Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 1,20 forint

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 1. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 1., szombat

A népgazdaság 1972. évi terve

A kormány tájékoztatási hivatala közli:

A Minisztertanács megtárgyalta és jóváhagyta az 1972. évi népgazdasági tervet, amelyet a IV. ötéves tervben meghatározott gazdaságpolitikai célok és az 1971. évi gazdasági fejlődés tapasztalatainak figyelembevételével dolgoztak ki.

A kormány megállapította, hogy 1971-ben a kitűzött célok nagy részét sikerült elérni. A társadalmi termék mintegy 7—8 százalékkal emelkedett, a nemzeti jövedelem ennél némileg gyorsabban nőtt. A népgazdaságban a foglalkoztatottak száma a tervezett mértékben, 1,6 százalékkal emelkedett.

Az ipari termelés 5,5—6 százalékkal haladja meg a tavalyit.

Az építési-szerelési teljesítmény 11—12 százalékkal, a mezőgazdasági termelés — a kedvezőtlen időjárási viszonyok miatt viszonylag alacsony 1970. évi színvonalhoz képest — 9—10 százalékkal emelkedett.

Javult a termelékenység. Az iparban az egy foglalkoztatottra jutó termelés 5,5—6 százalékkal nőtt. Az ipari termelés emelkedését teljes egészében a termelékenység növekedése biztosította. A munkaerő-vándorlás mérséklődött.

Az építőiparban az egy munkásra jutó termelés körülbelül 7 százalékkal több, mint tavaly. Az építőipari termelés növekedésének mintegy kétharmad része a termelékenység emelkedéséből származik.

Jóllehet, a termelő ágazatok a tervnek megfelelően fejlődtek és számos területen kedvező tendenciák mutatkoznak, néhány területen a fejlődés eltért a tervezettől. A belföldi felhasználás a nemzeti jövedelemnél gyorsabban emelkedett, aminek fő oka a beruházásoknak az előirányzatot meghaladó növekedése. A tervezettnél gyorsabb ütemben emelkedtek a készletek is. Emellett a fogyasztás növekedési üteme és volumene is meghaladja a tervezett mértéket.

A behozatal mind szocialista, mind tőkés viszonylatban a kivitelnél és a tervezettnél gyorsabban emelkedett. A kivitel és a behozatal eltérő fejlődése következtében a külkereskedelmi áruforgalom egyenlege kedvezőtlenebb, mint ahogy azt az éves terv előirányozta.

A lakosság életkörülményeit meghatározó tényezők 1971-ben az ötéves tervnek megfelelően alakultak.

Az életszínvonal növekedése összességében meghaladja a tervezettet. A lakosság egy főre jutó reálbére mintegy 3 százalékkal, egy főre jutó reáljövedelme kb. 6 százalékkal emelkedett.

A lakosság pénzbevételei körülbelül 10 százalékkal haladják meg a múlt évit. A jövedelmek növekedése és a teljesítmények emelkedése között a kapcsolat szorosabb, mint a korábbi években volt. A munkaviszonyból származó jövedelmek növekedése nagyobb részben az átlagkeresetek emelkedéséből, a mezőgazdasági jövedelmek növekedése pedig az áruértékesítés bővüléséből származik.

A kiskereskedelmi forgalom 10 százalékkal nagyobb a tavalyinál. A fogyasztói árszínvonal körülbelül 2 százalékkal — a számítottal megegyező mértékben — emelkedett.

1971-ben mintegy 73—74 ezer lakás épült, ami 3—4 százalékkal több a tervezettnél.

*

Az 1971. évi tapasztalatok alapján a kormány a gazdaságirányítás 1972. évi fő feladatát a fejlődés kedvező vonásainak erősítésében és ezen keresztül a gazdasági egyensúly javításában jelölte meg. Ennek megfelelően az 1972. évi népgazdasági terv a társadalmi-gazdasági előrehaladás és az életszínvonal folyamatos növelésének tartós megalapozása érdekében a termelés egyenletes fejlesztését és a felhasználásnak a lehetőségekkel összhangban álló növelését irányozza elő.

Nemzeti jövedelem

A terv szerint 1972-ben a nemzeti jövedelem 5—6 százalékkal emelkedik. Ez lényegében megfelel a IV. ötéves tervben számított éves növekedési ütemének.

A nemzeti jövedelem felhasználásának növekedési üteme az 1971. évihez képest mérséklődik. Ezen belül a fogyasztás 5 százalékkal, az ötéves tervvel megegyezően nő. A felhalmozás volumene (beruházások, készletek) az 1971. évi szinten marad, így a felhasználás aránya kismértékben a fogyasztás javára változik.

Beruházások

1972-ben 106 milliárd forint értékű beruházás megvalósítására van lehetőség. A terv a beruházási eszközöket a folyamatban lévő beruházások befejezésének meggyorsítására összpontosítja, következésképpen az 1971. évinél kevesebb új beruházás kezdhető meg.

A terv az állami eszközökből megvalósuló beruházásokra 49—50 milliárd forintot, az ötéves tervben az ez évre számítottnál 5—6 milliárd forinttal és az 1971. évinél 2—2,5 milliárd forinttal nagyobb összeget irányoz elő. A vállalati és a szövetkezeti döntésektől függő beruházások értéke 56—57 milliárd forint lehet. A beruházások tervszerű végrehajtását szolgálják az 1972. január 1-én életbe lépő kormányzati intézkedések.

Ipar – építőipar

Az ipari termelés 1971-hez képest 5—6 százalékkal emelkedik. A növekedés a belföldi igények jobb kielégítése mellett biztosítja a tervezett exportot is.

A terv számításai szerint — a negyedik ötéves tervben előirányzott szerkezeti változásoknak megfelelően — az átlagosnál gyorsabban növekszik a vegyipar, a villamosenergiaipar, valamint az építőanyagipar termelése.

A terv előirányozza a kapacitások eddigieknél hatékonyabb kihasználását, a munkaerőgazdálkodás javítását, a termelés és az értékesítési lehetőségek jobb összehangolását.

Az iparban foglalkoztatottak létszáma körülbelül 0,5 százalékkal, mintegy 8—9 ezer fővel bővül. A *műszaki* intézkedések, a munkaszervezés javításának eredményeképpen a munka termelékenysége a termeléssel közel hasonló ütemben emelkedik.

Az építőipar termelése 3—4 százalékkal lesz nagyobb, mint 1971-ben. A kapacitásnövekedést elsősorban a közműépítő vállalatok fejlesztése, továbbá a könnyűszerkezetes építési program folytatása segíti. Az építőipari munka termelékenysége a mérsékelt termelési előirányzattal összefüggésben körülbelül 4 százalékkal nő.

Mezőgazdaság

A terv 1972-ben a mezőgazdasági termelés 2—3 százalékos emelkedésével számol. A növénytermelés mintegy 3—4 százalékkal nő. Szántóföldi növényekből a terv — tekintettel az 1971. évi jó eredményekre — terméshozam emelkedéssel nem számol, míg zöldségfélékből 23—24, szőlőből 12—13, gyümölcsből pedig 21—22 százalékos növekedést irányoz elő.

Az állattenyésztésben a termelés mérsékelten, mintegy 1—2 százalékkal nő. Hasonló ütemben emelkedik a vágóállattermelés is. A terv a sertésállomány 1971. évi szintjével és a szarvasmarhaállomány növekedésével számol. A mezőgazdasági termelés és a tervezett import ehhez megfelelő takarmány-ellátást biztosít. A vágóbaromfi termelés a keresletnek megfelelően tovább növekszik.

A mezőgazdasági és élelmiszeripari termelés 1972-ben is kiegyensúlyozott belföldi ellátást tesz lehetővé. A húsellátás az 1971. évihez hasonló lesz. A feldolgozott, csomagolt élelmiszerek mennyisége tovább bővül.

Közlekedés

A közlekedés teljesítménye az áruszállításban körülbelül 3, a személyszállításban mintegy 2 százalékkal nagyobb lesz. Ezen belül a vasúti áruszállítás csekély mértékben, a közúti közlekedés mintegy 9 százalékkal növekszik. A személyszállításban a vasút igénybevétele kismértékben csökken, míg a közúti közlekedés körülbelül 5 százalékkal nagyobb forgalmat bonyolít le.

A fővárosi közlekedésben 1972 végén teljes hosszában üzembe lép a Metró kelet—nyugat irányú, valamint a szentendrei HÉV hozzácsatlakozó vonala. A Metró észak—dél irányú vonalának építése meggyorsul.

A hírközlés területén a távbeszélő főközpontok kapacitása bővül; mintegy 28 ezer alközponti állomás belépése várható. Mindezek ellenére a távbeszélőigényeket teljes mértékben még nem lehet kielégíteni.

Külkereskedelem

Az 1972. évi népgazdasági terv a külkereskedelmi mérleg javulását irányozza elő. Ennek megfelelően a behozatal növekedése mérséklődik, a kivitel jelentősen nő.

A szocialista országokba irányuló kivitel 13—15, az onnan történő behozatal 6—7 százalékkal emelkedik. A szocialista viszonylatú külkereskedelmi forgalomban a legnagyobb növekedést a gépexportban kell elérni, de jelentősen emelkedik az anyagok és alkatrészek, a gyógyszerek, a könnyűipari termékek és a mezőgazdasági, élelmiszeripari termékek kivitele is. Nagymértékben bővül az energiahordozók, az anyagok, alkatrészek és a fogyasztási cikkek behozatala.

Tőkés viszonylatban a kivitel mintegy 13 százalékkal, a behozatal pedig 5—6 százalékkal nő. Tőkés viszonylatban a leggyorsabb exportnövekedés a kohászatban, a gépiparban, a mezőgazdaságban és az élelmiszeriparban várható, de jelentősen emelkedik a könnyűipar exportja is. Az import növekedése megfelelő mértékű a népgazdaság anyag- és készletigényének biztosításához.

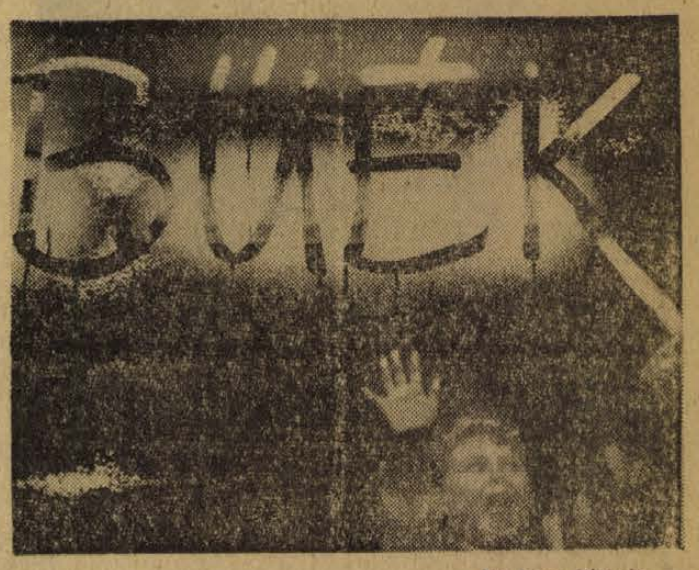
Életszínvonal

1972-ben tovább nő a lakosság életszínvonala. Körülbelül 5 százalékkal emelkedik a munkások és alkalmazottak, valamint a parasztság egy főre jutó reáljövedelme. Az egy keresőre jutó reálbér — figyelembe véve a fogyasztói árszínvonal tervezett változását is — körülbelül 3 százalékkal nő.

Az 1972. évi társadalmi-gazdasági célok elérése érdekében bevezetett árpolitikai intézkedések következtében a gazdaság egyes ágazataiban termelői és fogyasztói ár emeléssel, illetve csökkenéssel számol a terv. Így az építőanyagipar területén egyes építőanyagok ára, valamint a fogyasztási cikkek közül a sör fogyasztói ára emelkedik. Ugyanakkor a kedvező áruellátási helyzet lehetővé teszi a mosószerek, szappanok és háztartási tisztítószerek fogyasztói árainak csökkentését. A tervezett árintézkedések hatására a fogyasztói árszínvonal legfeljebb 3 százalékkal emelkedik.

A sokgyermekes családok anyagi gondjainak csökkentését szolgálja, hogy a három- és többgyermekes családok, valamint az egyedülálló egy- és kétgyermekes szülők gyermekenkénti családi pótléka havi 100 Ft-tal emelkedik.

(Folytatás az 5. oldalon.)



Erb János felvétele

Egynapos tűzszünet Dél-Vietnamban

Pénteken éjszaka, helyi idő szerint egy órakor (közép-európai idő: csütörtök, 18 óra) életbelépett a DNFF által kihirdetett háromnapos újévi tűzszünet. A saigoni katonai parancsnokság szóvivője kijelentette, hogy a reggeli órákig nem érkezett jelentés akciókról.

A saigoni és az amerikai hadsereg ugyanúgy, mint karácsonykor, ezúttal is csak 24 órás tűzszünethez járult hozzá. Ez pénteken helyi idő szerint 18 órakor lépett életbe (közép-európai idő: 11 óra).

A saigoni hadsereg egyik szóvivője kijelentette, hogy az amerikai és a kormányhadsereg egységei egészen az utolsó percekig folytatják „offenzívájukat".

Miként az AFP hangoztatja, Dél-Vietnamban még sosem telt el tűzszünet incidensek nélkül, de a legutóbbi karácsonyi tűzszünet 1965 óta a legnyugodtabbnak bizonyult.

Pénteken Dél-Vietnamból csak szórványos harci tevékenységről érkeztek jelentések. Így kisebb csata bontakozott ki saigoni egységek és szabadságharcosok között a Mekong-folyó deltavidékén, a tengerparti Dinh Binh tartományban és az északi Nam Ruang tartományban. Az összecsapások részletei nem ismeretesek.

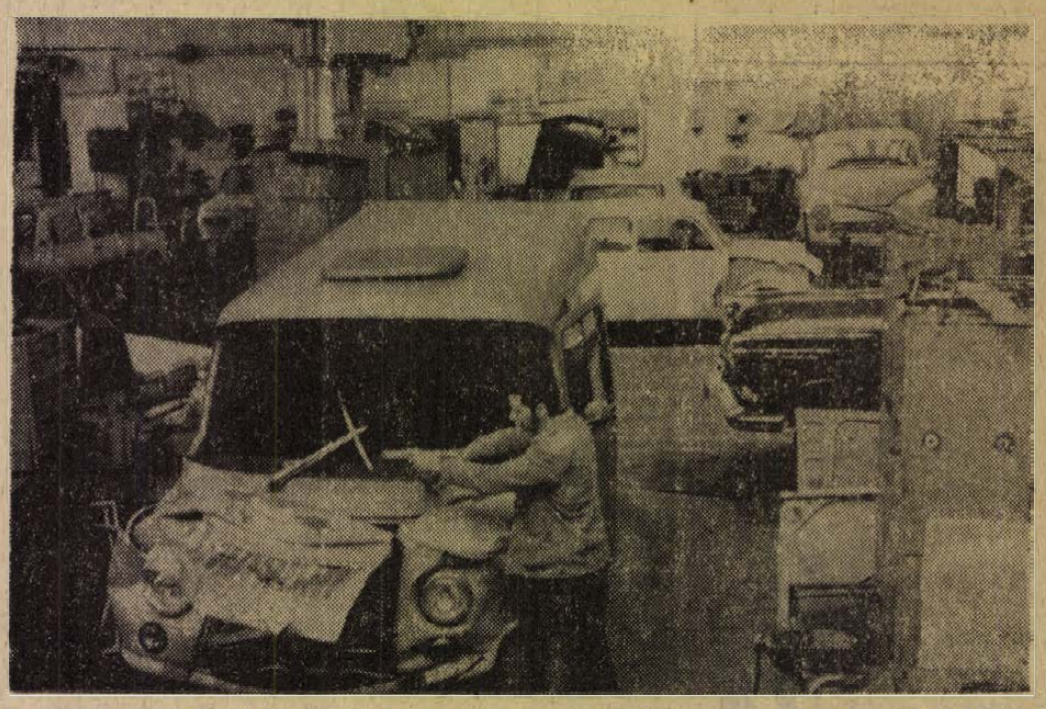
Virágos szilveszter

A fagy és a hó – a szilveszter e hagyományos „kellékei" – az idén elmaradtak. Bár péntekre virradóan kissé megszigorodott az időjárás, az ország területének nagyobb részén az év utolsó napján is márciusra emlékeztető tavaszi napsütésben fürödtek az erdők. A Illafüredi Hámori-tó korábbi 10 centiméter vastag jégpáncélját ugyan nem tüntette el az utóbbi hetek enyhe időjárása, az év utolsó napján azonban messzehangzó a hegyekből visszaverődő dördülések jelezték, hogy a napsütés hatására megkezdődött a rianás – a jégpáncél felrepedezése. A szomszédos Heves megye székhelyén – Egerben – 1825-ben, tehát csaknem másfél évszázaddal ezelőtt jegyeztek fel az idéhez hasonló decemberi időjárást. A város piacán már a hét közepétől árulták a barkát, a Balatonfelvidéken is tömegesen árusították a ritkaságnak számító „szilveszteri barkát".

A rendkívüli időjárás, bár bizonyos változásokat hozott a hagyományos programban, sehol sem csökkentette a jókedvet. Bugacon, ahol az idén először fogadtak szilveszterre külföldi – francia – vendégeket, annyiban kellett módosítani az eredeti elképzelést, hogy a vendégek csilingelő szánok helyett lovasfogatokon tettek kirándulást a pusztán. A göndör szőrű suba azonban még az idei decemberi tavaszban is elkelt.

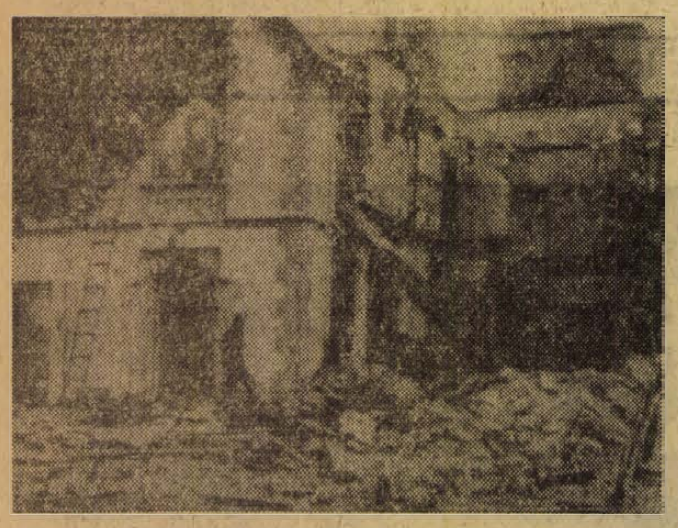
Sopron megyébe — a Lővérek aljára – ezer osztrák, NSZK-beli, angol és francia érkezett. Éjfélkor tűzijátékot rendeztek a vendégek nagy örömére. Élénk volt a Balaton menti üdülőközpontok forgalma is. Balatonfüreden, Siófokon, Keszthelyen és Hévízen több mint kétezer beutalt töltötte a szilvesztert. Az északi part leglátványosabb szilveszter estéire a balatonfüredi Balaton Étteremben, az Aranycsillag Szállóban és a Baricska Csárdában került sor.

A székesfehérvári Velence Szállóban osztrák turistacsoport szilveszterezett. Bugac francia vendégeihez hasonlóan, előzetes disznótoron vettek részt. A nevesebb Zala megyei vendéglátó helyeket már december közepén lefoglalták. Nagykanizsára pénteken a délelőtti órákban érkeztek meg a város szilveszteri jugoszláv törzsvendégei. Hangulatos nemzetközi óév egyik leghangulatosabb rendezvényére a 700 éves kőszegi Jurisics várban került sor.



Teljes üzem volt az év utolsó munkanapján is a Pécsi Autójavító Ktsz műhelyeiben. Idén négyezerötszáz kocsi ment át az üzemen, ezeken a futójavítástól a nagyjavításig vé geztek különböző szerelő munkákat. A javított kocsik hatvan százaléka karambolos autó volt

24 óra a nagyvilágban



Gyújtó- és robbanóbombát dobtak Ivan Neillnek, az észak-ír parlament elnökének Rostrevor grófságban lévő vidéki rezidenciájára. A merénylet idején a ház üresen állt, így sérülés nem történt

✦ MEXIKÓVÁROS: Hans Joachim Ollenburg, akinek a nyugatnémet rendőrség szerint része van Theo Albrecht nagyiparos elrablásában s a mesés összegű váltságdíj (7 millió márka) kikényszerítésében, csütörtökön mexikói fogvatartói előtt kijelentette, hogy semmi köze nincs az ügyhöz, s kész az NSZK hatóságai előtt megjelenni.

✦ *TIBERIAS: Az izraeliek által megszállt sziriai területen a Tiberias tó északkeleti csücskénél egy ötödik századból való keresztény templom romjaira bukkantak a régészek. Az izraeli műemlékfelügyelőség szerint a templomot valamikor az ötödik században építették, s hódítók 636-ban rombolták le*

◆

DUPLÁN IKREK

Egy hollandiai kisvárosban szinte hihetetlennek tűnő esemény történt. Két ikertestvérnek, Piet és René Tijssennek ugyanazon a napon iker gyermekei születtek. Az apróságok, Edwin és Cantal, illetve Roy és Udó egészségesek.

◆

✦ BUENOS AIRES: Alejandro Lanusse argentin elnök csütörtökön bejelentette, hogy január elsejével 10 százalékos béremelést kap az ország összes munkása. Az elnök további 10 százalékos béremelést helyezett kilátásba 1972. július 1-ével kezdődően. A munkásjövedelmek emelkedése a megélhetési költségek óriási arányú növekedését hivatott ellensúlyozni.

✦ *TAJPEI: A tajvani angol nyelvű United Daily News szerint a honi légitársaság Caravelle mintájú menetrendszerű gépének november végi katasztrófáját egy időzített bomba okozta, amelyet két „külföldi állampolgár" helyezett el a gép fedélzetén. A lap azt is tudni véli, hogy a tajvani biztonsági szervek a két külföldit letartóztatták és ügyüket most vizsgálják.*

✦ *BUENOS AIRES: Decemberi melegrekordot mértek csütörtökön az argentin fővárosban. A hőmérő higanyszála 37.7 fokra szökött fel, ami még mindig hűsnek tűnhet Montevideóhoz képest, ahol 45.3 Celsius fok volt a hőmérséklet.*

✦ HÁGA: Az Algemeen Dagblad című holland lap becslése szerint Júlianna királynő magánvagyona 50—63 millió holland forint körül van. Júliannát a világ leggazdagabb asszonyának tartják.

A szuperbomba

A Frankfurter Rundschau jellemző adatokat közöl a Vietnamban bevetett amerikai „szuperbombáról" ... Az elmúlt hónapokban több mint százszor alkalmazott „szuper-fegyver" hivatalos elnevezése: „BLU—82/b légnyomás-bomba".

Első alkalommal áprilisban vetették be. A bomba ejtőernyőn ereszkedik alá és a föld felszínén robban. Detonációja nyomán kétezer méter magas felhő keletkezik. Másfél kilométeres körzetben még a talajban lévő rovarok is elpusztulnak. Hatását csak az atombomba múlja felül.

Méretei: kerülete 150 centiméter, hossza 365 centiméter, súlya 7.5 tonna. Belsejében 5.6 tonna ammóniumnitrátot és alumíniumport tartalmazó kocsonyás pep van.

A bomba krátert nem üt, viszont a keletkező légnyomás „leradírozza" a föld felszínét, s még a szilárd erődítményeket is szétromboljа. Hegyes vidékeken a bomba egy fél hegycsúcs leomlasztására is képes.

✦ LONDON: Lord Carrington, brit hadügyminiszter csütörtökön este a londoni televízióban kijelentette: Nagy-Britannia március 31-ig kifizette az általa használt támaszpontok bérét, s szüksége lesz erre a három hónapra ahhoz, hogy Máltán állomásozó fegyveres erőit teljes egészükben visszavonja. Miközben Carrington a tv-kamerák előtt beszélt, Dom Mintoff Kadhafi líbiai elnökkel tárgyalt Tripoliban. A líbiai elnök a közelmúltban jelentős segélyt ajánlott fel Máltának arra az esetre, ha megtisztítja területét az „idegen" katonai jelenléttől. Maga Kadhafi, mint ismeretes, gyors ütemben számolta fel a forradalom győzelme után a Líbiában lévő brit és amerikai támaszpontokat.

✦ PASADENA: A Mars körül keringő Mariner—9 amerikai űrszonda csütörtökön kisebb pályamódosítást hajtott végre. A pasadenai irányítóközpont a vörös bolygótól kissé távolabbra eső pályára vitte a Marinert, mégpedig abban a reményben, hogy az onnan kapott fényképek jobb minőségűek lesznek, mint a korábbiak.

✦ *AMMAN: Ammani közlés szerint Jordánia légiterét pénteken reggel két izraeli repülőgép kötelék sértette meg. A hangsebességnél gyorsabb gépek a Jordán völgyében fekvő Ghor és Szalt városok fölött repültek el — a jelek szerint zavartalanul, mivel — így hangzik a jordániai hadügyminisztérium nyilatkozata —, „rossz látási viszonyok és a nagy repülési magasság miatt a honi légierőnek nem volt esélye arra, hogy az ellenséget föltartóztassa". Ammani szemtanúk szerint a gépek a főváros külső kerületei fölött is elhaladtak, de a robbanásokat, amelyek igen jól hallhatóak voltak, nem a jordániai légvédelem tüze, hanem a hanghatár átlépése idézte elő.*

◆

ELHUNYT AZ UTOLSÓ EUNUCH

Nyolcvan éves korában Isztambulban elhunyt Selim Abdullahman Ersan, az utolsó eunuch. V. Murat szultán kedvence gyermekkorában kezdte őzni ezt a „foglalkozást". Mint egy tucatnyi kollégájával együtt őrizte a szultán háremét. 1918-ban I. Mehmet mellett főeunuchhá lépett elő. 1922-ben, amikor Musztafa Kemal került az ország élére, a fő-eunuchnak állást kellett változtatnia. Ajtónálló, majd inas lett belőle. Így tehát továbbra is a szépasszonyok őrzője maradt. Alakjával valószínűleg örökre eltávozott egy jellegzetes keleti figura.

◆

✦ TRIPOLI: A francia posta egyik pénzszállító kocsiját, amely a Connaux-i országúton, Nimes közelében haladt, géppisztolyos banditák feltartóztatták és kirabolták. A pénteki rablás során szerzett zsákmányt kezdetben 200 ezer frankra becsülték, időközben azonban kiderült, hogy a rablók több mint 1 millió frankkal szeleltek el.

Hadgyakorlat Egyiptomban

Egyiptom pénteken éjjel bejelentette, hogy fegyveres erői egyhetes hadgyakorlatot fejeztek be az összes fegyvernem részvételével. Az éles lőszerrel lebonyolított gyakorlat — mint a MENA hírügynökség leírásából kitűnik — a Sínai-félsziget felszabadításának modellje is lehetett.

„A hadgyakorlatot a megszállt területek felszabadításából adódó feladatoknak megfelelően állították össze. A gyakorlatban részt vevő alakulatok vízi akadályokat küzdöttek le; sor került a harckocsizó egységek és a légierő együttes bevetésére; csaták folytak a tüzérség különböző nemeinek felhasználásával; ejtőernyős valamint hadtáp-műveletekre került sor" — írta a MENA, hozzátéve, hogy „a légierő súlyos csapásokat mért olyan célpontokra, amelyek az ellenséges terület belsejében fekvő célpontokhoz hasonlóak". Míg a támadások folytak, a népi védelmi erők Egyiptom belsejében lévő létfontosságú létesítményeket fedezték. A műszaki alakulatok „fontos megbízatást teljesítettek, amihez a haditengerészet nyújtotta a tüzérségi támogatást".

Szadek tábornok, hadügyminiszter a hadgyakorlat befejeztével „teljes sikerről" számolhatott be. Teljes volt az összhang a fegyveres erők és a népi védelmi erők között, — mondotta.

✦ MONTEVIDEO: Az uruguai kormány betiltotta a „Széles Front" nevű ismert baloldali tömörülés egyik lapját, az „El Eco"-t, amely hosszabb ideje folytat kampányt az Egyesült Államok és Brazília intervenciós mesterkedései ellen. Legutóbb azt fedte fel az „El Eco", hogy a tupamaro-gerillák által meggyilkolt fő CIA-ügynök, Dan Mitrione egy Lee Echols nevű ember személyében utódot kapott.

✦ *ROMA: Ingyenes az örök városban a közlekedés, de ez legalábbis az első nap tapasztalatai szerint — nem nagyon érdekli az autósokat. Hivatalos közlés szerint alig észlelhető szaporodás mutatkozott az ingyenbuszt, ingyenvillamost használók számában a korábbi, pénzért utazókhoz képest. Megmaradt viszont a csúcsforgalom, így hát igazuk lett mindazoknak a jósoknak, akik azt mondták, hogy nem az autósok, hanem a gyalogosok fognak villamosra, buszra szállni.*



Sikerekben gazdag új esztendőt kíván

minden kedves fogyasztójának és ügyfelének

A DÉL-DUNÁNTÚLI GÁZGYÁRTÓ ÉS SZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT

DDGÁZ

A sztyeppei nimfa

Titokzatos lény foglalkoztatja az ausztráliai kíváncsiskodók fantáziáját. Fiatal leány, szőke haja van, az ország nyugati sztyeppéin bukkan fel alkalmanként, miniszoknyát hord, semmi egyebet.

A sztyeppei nimfa kilétére vonatkozóan a vidéken lévő egyetlen település, Eucla maroknyi lakója az alábbi elméleteket állította fel:

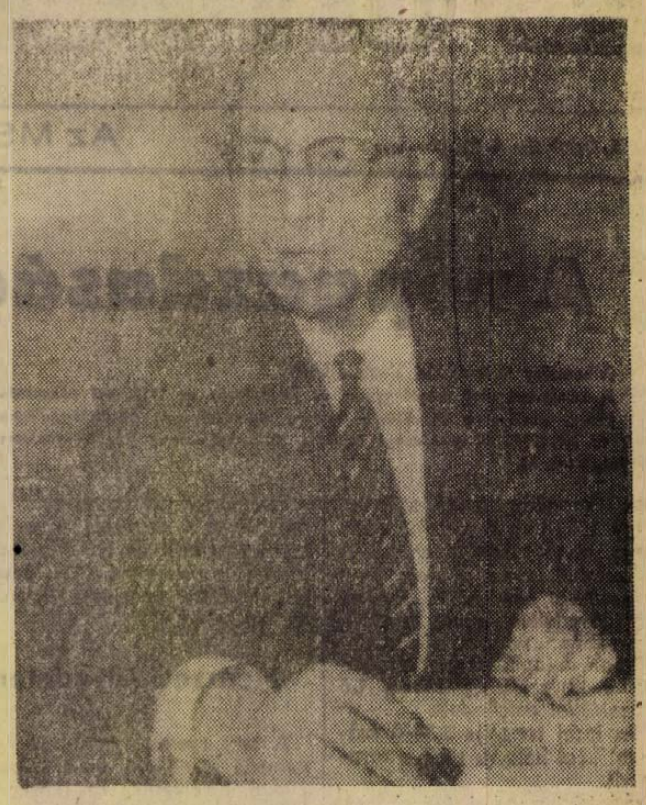
1. Egy lány Sydney-ből, aki beleunt a nagyvárosi életbe.
2. Végzős biológus, aki a helyi flórát és faunát tanulmányozza;
3. Sikerre vágyó színésznő vagy modell, aki az ingyen nyilvánosságnak ezt a módját eszelte ki;
4. Az angol nő, aki 15 hónappal ezelőtt tűnt el itt.

A településnek egyetlen telefonja van, amely szüntelenül cseng, minthogy a világlapok gyakran tudakozódnak a miniszoknyás ismeretlen után. Némelyek csak legyintenek az egészre: az Amber-motel, Eucla egyetlen ilyen épülete csinálja magának „a publicitást" — mondják.

Mint az ilyenkor lenni szokott, akadt valaki, aki többször is látta a hölgyet. Ez Ron Sells, hivatásos vadász. Azt mondja éppen kenguruhúsért ment a kutyáinak, amikor a közelben felbukkant a mezítlábas, miniszoknyás (semmi több) szőke ség.

Sells szerint a lány a környékbeli barlangok egyikében lakik nyulakkal és madarakkal táplálkozik, sziklarepedésekből issza a vizet. E héten az egyik barlangban egy ócska matracot találtak, valamint egy kis kancsót vízzel, és női lábnyomokat.

U Thant búcsúzik hivatalától



„Optimista vagyok, bízom az Egyesült Nemzetek Szervezete és az emberiség jövőjében" — mondotta újságíróknak U Thant a világszervezet leköszönő főtitkára, aki tíz esztendeig állt az ENSZ élén és most az óévvel együtt búcsúzik hivatalától.

Az elmúlt néhány év eseményeiről és tanulságairól szólva a burmai diplomata megállapította, hogy örvendetes mértékben érvényesült az egyetemesség elve, bár egyes fejlődő országok még sajnálatos módon nem tagjai az ENSZ-nek. Hangoztatta azt a meggyőződését, hogy a két német állam a jövő évben a világszervezet tagja lesz. Reményt keltő az európai légkör javulása, ugyanakkor aggodalomra ad okot az ázsiai helyzet — mondotta U Thant.

A volt főtitkár — egy ENSZ-szóvivő szerint — egy könyv megírását tervezi és már számos állásajánlatot kapott különböző egyetemektől és más intézményektől.

HETI VILÁGHIRADÓ

HÉTFŐ: Laird amerikai hadügyminiszter nyilatkozata a VDK elleni légitámadások újrakezdéséről. — Az egyiptomi parlament ülése

KEDD: Nixon—Brandt találkozó az amerikai elnök floridai üdülőjében
Dorticos kubai elnök elutazott Moszkvából

SZERDA: Nixon pekingi útjának előkészítésére delegáció utazott a kínai fővárosba
Bejelentették, hogy az angol csapatokat kivonják Málta szigetéről

CSÜTÖRTÖK: Szovjet kormánynyilatkozat a vietnami kérdésről
Abbahagyták a VDK elleni amerikai légitámadásokat

PÉNTEK: Belpolitikai tárgyalások Nyugat-Pakisztánban Bhutto és Rahman megbízottai között
Deficittel zárult az USA külkereskedelmi mérlege, 1893 óta először

Nixon vietnami „miértjei"

Más években szilveszter napján a külpolitikai kommentátorok csak az eltelt esztendő nemzetközi eseményeire tekintgetnek vissza. Most viszont az utolsó csonka hét is megannyi fontos témát szolgáltat — a VDK elleni amerikai terrorbombázások abbahagyásától a Közel-Keleten történtekig. Igen fontos és egyértelmű esemény: a Szovjetunió bejelentette a harcoló Vietnamnak nyújtott segítség fokozását.

Még javában folyik a világsajtóban a találgatás, mi is késztette Nixon elnököt és az amerikai hadvezetést arra, hogy öt napig tartó, de ritka, kegyetlen „bombázási hullámot" indítson el a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen? A feltevések között szerepel az is, hogy az amerikai légierő talán most akart kipróbálni egy új fegyvert, egy új bombát ... Akik ezt állítják, arra hivatkoznak, hogy Laird amerikai hadügyminiszter három héttel ezelőtt Brüsszelben, a NATO hadügyminiszterek értekezletén, az ún védelmi tanács ülésán már bejelentette, hogy az USA-nak új fegyver áll a rendelkezésére. E sorok írója is ott volt Brüsszelben (no nem az atlanti miniszterek szigorúan elzárt üléstermében, hanem csak a sajtónak fenntartott folyosókon és konferenciateremben), s maga is tanúsíthatja, hogy a NATO szóvivő az említett hadügyminiszteri ülés után valóban homályos célzást tett valamilyen új amerikai fegyverre, amelyre pedig azért lenne szükség, mert a Szovjetunió az utóbbi időben fölénybe került volna a maga fegyvereivel a NATO-val szemben....

Februárban már hét esztendeje lesz annak, hogy az amerikai légierő megkezdte a terrortámadásokat. A hét év alatt gyakran volt alkalmuk az amerikai hadiipar kutatóinak „harcszerű körülmények közt" kipróbálni a „technikai újdonságaikat", a láncos bombáktól a napalm új válfajaiig, a műanyag srapnellt tartalmazó (hogy a röntgen ne mutassa ki a sebesült testében!) bombától a „narancsbombáig" (amely gerezdekre hull szét robbanáskor).

Meglehet azonban, hogy még sem ilyen „üzleti és technikai" ok vezette Nixon elnököt és tanácsadó karát az ötnapos légitámadás-sorozat megindítására. Az erőfitogtatás texasi módszerét lehet felfedezni a „bombázási hullám" mögött. Erre pedig legalábbis két okból érezhette szükségét a washingtoni „héják" csapata. Az egyik: feledtetni azt a tekintélyvesztést, amit Washington Kelet-Pakisztán esetében szenvedett el! Hiszen — Pekinggel együtt — az amerikai főváros vezető körei is a pakisztáni központi kormánynak fogták pártját.

A másik ok — persze még több is lehet, — amiért Nixon most rendelte el a VDK elleni terrortámadásokat: közeledik a pekingi látogatásának időpontja. Az „erő helyzetéből" akar tárgyalni, ha szóba kerül ott Vietnam kérdéscsoportja ... Esetleg efajta összefüggésre utalhat az olyan időzítés is, hogy Washington akkor hagyta abba a légitámadás-sorozatot, amikor útnak indult Pekingbe az a 25 tagú küldöttség, amely „technikai szempontból" készíti elő Nixon elnök februárra kitűzött látogatását.

Eredményes munkát végzünk megyénkben a X. kongresszuson kitűzött feladatok megvalósításáért

Beszélgetés Egri Gyula elvtárssal, a megyei pártbizottság első titkárával



Az 1971-es év eseményekben gazdag, nagyjelentőségű esztendő volt. Ebben az évben tartották meg hazánkban az országgyűlési képviselői és tanácstagi választásokat, kongresszusa volt a szakszervezeteknek és a Kommunista Ifjúsági Szövetségnek, sor került az országos nőkonferenciára, az év végén nagyjelentőségű gazdasági aktívát hívtak össze. Több mint egy év telt el a párt X kongresszusa óta és az elmúlt esztendőben a Központi Bizottság több ülésén tért vissza a kongresszusi határozatok végrehajtásával összefüggő feladatok megvitatására. Mindezek meghatározták a megyénkben működő pártszervek és pártszervezetek, a kommunisták feladatait, az állami és gazdasági vezetők felelősségét is. Az új esztendő alkalmából a tapasztalatok összegezéséről, az elvégzett munka értékeléséről, megyénk kommunistái és pártonkívüli dolgozói előtt álló időszerű tennivalókról folytatott beszélgetést *Egri Gyula* elvtárssal, az MSZMP Központi Bizottsága tagjával, a megyei pártbizottság első titkárával lapunk főszerkesztője, *Mitzki Ervin*.

— Egy évvel az MSZMP X. kongresszusa után a Megyei Pártbizottság hogyan értékeli a párt vezető szerepének erősödését megyénkben?

— A párt vezető szerepe csak akkor érvényesül, ha politikája kifejezi a munkásosztály, a tömegek érdekeit és azok ezt a politikát magukévá teszik. A X. kongresszust megelőzően a különböző pártfórumok megvitatták, hogy az előző kongresszus óta milyen utat tett meg pártunk, milyen eredményeket értünk el vezetésével hazánkban. E viták során alakultak ki azok a tennivalók, melyek az elkövetkezendő évek feladatait képezik. A X. kongresszus időtállóan és reálisan határozta meg a párt és az ország feladatait. Az eltelt év azt igazolta, hogy a kitűzött feladatok megvalósíthatók, ha erőfeszítéseinket azok érdekében összpontosítjuk. Már az év elején pártmunkánkat a kongresszus útmutatásai, határozatai alapján kezdtük meg. A közvélemény úgy ítélte meg, hogy a kongresszus határozatai jók. Ez kedvező politikai légkört alakított ki. Ebben a légkörben zajlottak le az országgyűlési és tanácsi választásokat megelőző politikai rendezvények és maga a választás is. Az emberek kifejezésre juttatták, hogy a párt politikáját, programját elfogadják, megvalósítását támogatják.

— A kongresszus határozatait az év elején széleskörűen, a legkülönbözőbb fórumok felhasználásával népszerűsítettük. Ez fontos feltétele volt annak, hogy az egységes cselekvésre sor kerülhessen. A különböző pártszervek és pártszervezetek kidolgozták programjaikat egész évre. A Megyei Pártbizottság és a Végrehajtó Bizottság is olyan kérdéseket vitatott meg az év során, melyek a kongresszus határozatainak megyei végrehajtását segítették elő. A kidolgozott tervek, az elfogadott határozatok végrehajtását tekintettük egész évben legfontosabb feladatunknak. Ugyanakkor tisztában vagyunk azzal is, hogy sok még a tennivalónk. Úgy ítélem meg, hogy 1971-ben a megye kommunistái jól tájékozódtak a helyzetről, a feladatokról, a megyei pártvezetés szinte minden fontos döntés előtt kikérte véleményüket, javaslataikat. Mindez együttvéve kedvező hatást gyakorolt megyénkben a párt és a dolgozó tömegek közötti kapcsolat állandó erősödésére. A kongresszus után a párt politikájának alapvető kérdéseiben erősödött a párttagok körében az egységes megítélés, a lezajlott viták után, a pártdemokrácia szélesedése mellett erősödött a centralizmus, az egységes fellépés. Ez fontos feltétele annak, hogy a párttagság képes legyen a pártonkívüliek mozgósítására. A kongresszust követően a párt egysége tovább erősödött, tekintélye növekedett, a határozatok, a politikai célkitűzések megvalósítása érdekében aktív munka folyik, szerintem egyben ez eredményezi a párt vezető szerepének erősödését is megyénkben.

— Mivel megyénkben a munkásosztály számában és közéleti tevékenységében jelentős, milyen fontos határozatok meghozatalára, intézkedésekre került sor gazdasági, társadalmi és politikai megbecsülésének további növelése érdekében?

— Megyénkben, különösen Pécsett fejlett az ipar, a munkásosztálynak sok hagyománya tapasztalata, kulturális szokása él közéletünkben. Beszélgetésünket megelőzően áttekintettem, hogy a megyei pártszervek milyen kérdésekkel foglalkoztak 1971-ben és az a véleményem, hogy szinte nincs is olyan, amelyik valamilyen módon ne érintette volna a munkásság érdekeit, életkörülményeit. Határozataink, intézkedéseink meghozatalánál szem előtt tartottuk, hogy azok mind érintik a munkásosztály helyzetét. Nagy figyelmet fordítottunk az elmúlt évben is a Központi Bizottság határozatának végrehajtására, melyet a munkásosztály helyzetével kapcsolatban hozott, és amelynek végrehajtása napjainkban is feladatunk. Szeretnék ezzel kapcsolatban néhány példát megemlíteni. Amikor a megye területfejlesztési koncepcióit kidolgoztuk, akkor kikértük a munkások véleményét is, gondosan megvizsgáltuk, hogy az egyes területeken milyen jogos igényeket kell kielégíteni. Amikor a lakosság ellátásának kérdéseit vizsgáltuk meg, különös gondot fordítottunk a munkáslakta területek áruellátására, vagy a munkások által igényelt árufeleségek mennyiségének és választékának növelésére. A kollektív szerződések megkötése idején figyelemmel kísértük, hogyan érvényesülnek kereseti, munkajogi, szociális kérdésekben a munkások érdekei. Megvizsgáltuk, hogyan segítik megyénkben a munkásgyerekek továbbtanulását. Megvitattuk azokat a kritikai észrevételeket, melyeket a munkásoktól hallottunk, például az árpolitikával, közéletünk demokratizmusával, az egyes kirívóan magas jövedelmekkel kapcsolatban. Ugyanakkor, amikor hangoztattuk, hogy a becsületesen, tisztességesen dolgozó munkásokat be-



Pécs, Újmecsekalja

— Mint ismeretes, a párt Központi Bizottsága mind a két határozatában össztársadalmi ügygyel foglalkozott. A szocializmus felépítése elképzelhetetlen a nők tényleges egyenjogúságának megvalósítása nélkül. Egyenlő munkáért valóban egyenlő bért kell kapni, egyenlővé kell tenni társadalmi megbecsülésüket, egyforma lehetőségeket kell biztosítani számukra a munkában, a közéletben.

Közismert, hogy ezeknek a fontos elveknek a mindennapi életben történő megvalósítása nem könnyű. Ennek ellenére elmondhatjuk, hogy megyénkben is sok minden megváltozóban van, mindenekelőtt ami a szemléletet illeti. Örvendetes, hogy az állami és gazdasági vezetőink gyorsan és kedvezően reagáltak a határozatokra. A nők száma kedvezően növekedett a különböző politikai testületekben, ahol az elmúlt évben választásokra került sor. Kezdeti eredményekről számolhatunk be a nők bérezésének javulásában is. Sok munkahelyen igyekeznek könnyíteni a nők munkakörülményein. Elmaradtunk a bölcsődei és óvodai hálózat fejlesztésével, de azért ezen a területen is történtek jó kezdeményezések, összefogással új gyermekintézmények létesültek, a tervezettek építése pedig meggyorsult. Örvendetes, hogy a termelőszövetkezetekben is mind jobban megbecsülik a női dolgozókat. Példának említhetném meg a mohácsi termelőszövetkezetet, ahol külön juttatásokban részesítik a jól dolgozó, vagy többgyermekes asszonyokat. Mindezek után is szeretném felhívni a figyelmet arra, hogy a határozat végrehajtásában még sok tennivalónk van. Több lehetőséget kell adni a nőknek a különböző szakmák elsajátítására, hogy növekedjen keresetük, egyre kevesebben dolgozzanak olyan munkahelyeken, ahol a bérezési politika kedvezőtlenül érinti őket.

— Nagy öröm számunkra, hogy megyénkben is, az ifjúság körében egyre aktívabb a politikai élet, növekszik érdeklődésük a közösségi kérdések iránt, vonzóbbá válik számukra az ifjúsági mozgalom. A Központi Bizottság határozata az egész társadalom felelősségét vetette fel az ifjúság irányában, de egyben a fiatalokat is aktivizálta. Különösen a KISZ kongresszust megelőző megyei rendezvényeken és a kongresszuson tapasztaltam ezt. Nagy érdklődéssel, lelkesedéssel vitatták meg az ifjúságot és az országot egyaránt foglalkoztató kérdéseket. A megyei pártvezetés többször vitatott meg olyan témákat, melyek az ifjúság helyzetét érintették. Megítélésünk szerint elindultunk annak irányába, hogy a pártalapszervezetek a fontosságának és jelentőségének megfelelően foglalkozzanak az ifjúsággal, mindenekelőtt a fiatalok szocialista szellemben történő nevelésével, az ehhez szükséges feltételek megteremtésével. A megyei pártvezetés támogat és helyesel minden olyan intézkedést, mely az ifjúság művelődési, tanulási, szórakozási, sportolási lehetőségeinek szélesítését szolgálja, azok anyagi feltételeit igyekszik megteremteni.

— 1971 a IV. ötéves tervünk első esztendeje volt. A gazdasági feladatok elvégzésében, a fejlődésben és a problémákban mit mutat az év mérlege?

— Mint várható volt, a gazdaságpolitikai kérdések ötéves tervünk első esztendejében megyénk közvéleményét is élénken foglalkoztatták. A Központi Bizottság decemberi ülése, az országgyűlés év végi vitája a nyilvánosság elé tárta 1971 gazdasági mérlegét, meghatározta a soronlévő feladatokat. A felmerült problémák, következtetések a mi megyei tapasztalatainkkal is megegyeznek.

— Megyénk gazdasági élete dinamikusan és egészségesen fejlődött az elmúlt évben. Az ipar fejlődésének üteme ugyan valamivel elmaradt az országostól, de ez szerkezeti okokkal magyarázható, mindenekelőtt a szénbányászat adott helyzetével. Ezzel kapcsolatban jegyzem meg, hogy megyénk szénbányászatának helyzete biztonságos, egyenletes termelésére szükség van és ennek érdekében számítunk a bányászok, a bánya gazdasági- és műszaki vezetőinek jó munkájára. Megyénkben is a termelés növekedését a termelés növelésével értük el. Egyre inkább a hazai és külföldi igények figyelembevételével folyik a termelés. Gyors a fejlődés a mezőgazdaságban is. Mint ismeretes a kenyérgabona termelésben rekordot értünk el, és a kedvezőtlen őszi időjárás ellenére közepes termést takarítottunk be az ősziekből is. Fejlődik állattenyésztésünk, különösen a sertésállomány növekedett, az elmúlt évben a korábbinál 60 százalékkal több sertéshúst vásároltunk fel. Javult a lakosság áruellátása is, a legfontosabb árufeleségekből az országos átlagot meghaladó mennyiségben történtek a vásárlások.

— Ugyanakkor megyénkben is jelentkeztek azok a gondok, feszültségek, melyeket az egész ország gazdasági életében tapasztalhattunk és amelyek feloldására hozott határozatokat a Központi Bizottság ülése, az országgyűlés. Ennek alapján törekszünk a munka termelékenységének növelésére, a termelés korszerűsítésére, a jobb üzemszervezésre, a munkafegyelem megszilárdítására, beruházási tevékenységünk javítására. Anyagi erőforrásainkat a jövőben jobban a központi feladatokra összpontosítjuk, figyelmünket a beruházások szelektálására, gyorsabb befejezésére, a hatékonyság növelésére fordítjuk. Minden szinten a céltudatosabb, tervszerűbb tevékenység a kívánatos. Fontos feladat a lakásépítési programunk maradéktalan teljesítése, nem feledkezve meg a tervben szereplő járulékos beruházások megvalósításáról sem. A Központi Bizottság határozata arra hívja fel a figyelmünket, hogy a kívánt célok érdekében nagyobb gondot fordítsunk az anyagi és erkölcsi ösztönzőkre, a jobb, a gazdaságosabb munkára. A szocialista munkaverseny újabb kiszélesítésére, magasabb színvonalra emelésére van szükség. Külön kell szólni a mezőgazdaság fejlesztésével összefüggő feladatokról. Fokozni kell az egyes ipari növények, a gyümölcs és különösen a zöldség termelését. A mezőgazdaságban is gyorsítani kell a folyamatban lévő építkezések befejezését, hogy azok minél előbb a termelés szolgálatába álljanak. Ugyanakkor a régi berendezések gazdaságos hasznosítására is szükség van. Tovább folytatjuk az élelmiszeriparunk komplex fejlesztését, gondolok itt a feldolgozás bővítésére is. A lakosság jobb áruellátását hálózatbővítéssel, a szolgáltatások fejlesztésével tovább lehet bővíteni.

— Milyen legfontosabb feladatok állnak megyénk pártszervezetei előtt 1972-ben?

— Ezekben a napokban tartják a pártszervezetek az évvégi beszámoló taggyűléseket. A taggyűléseken számbaveszik az elért eredményeket, gondolkat, elkészítik az új esztendő munkaprogramját is. Mint az elején említettem, az év fő feladata az volt, hogy a X. kongresszus határozatai végrehajtásának megkezdésére jó terveket készítsünk. 1972-ben a legfontosabb feladat az lesz, hogy ezeket a határozatokat, terveket végrehajtsuk és a végrehajtást minden szinten ellenőrizzük. Nincs szükség újabb tervek készítésére, a figyelmet a konkrét tennivalókra kell fordítanunk. Szeretnénk elérni, hogy pártalapszervezeteink munkájának színvonala tovább emelkedjék. Az országos célkitűzéseket, a központi politikai vezetés programját a legkisebb pártalapszervezetben is konkrét helyi tennivalókban kell megfogalmazni és megvalósítani. Ezt kívánja 1972-ben a megyei pártvezetés szorgalmazni.

— Az újesztendő alkalmából Egri elvtárs mit üzen megyénk lakosságának, a kommunistáknak?

— Nem csak a forma kedvéért mondom, de vallom, hogy a gondok, a problémák ellenére sikeres évet hagytunk magunk mögött. Ez képezi a következő év munkájának alapját, 1972-es terveink, célkitűzéseink lelkesítőek, további fejlődésünket szolgálják, ezért érdemes megvalósulásukért jól dolgozni. Erdményes új esztendőnek nézhetünk elébe. A kommunistáknak, a megye lakóinak sok sikert, örömteljes és eredményes munkát, egyéni és családi életükben sok boldogságot kívánok — mondotta befejezésül Egri Gyula elvtárs.

Vasúti karambol Vácon

Csütörtökön este a váci vasútállomás előtt várakozó személyvonatba a sűrű ködben beleütközött egy másik, Budapestről Vácra közlekedő gyorsított személyvonat. A baleset következtében az álló szerelvény két utolsó kocsija súlyosan megrongálódott. Lőrincz Ernő 38 éves verőcei lakos, a dunakeszi járműjavító dolgozója életét vesztette, 51 utas megsebesült. A sérültek egy részét a mentők a helyszínen, a többieket a váci kórházban részesítették elsősegélyben. Pénteken már csak a balesetet okozó vonat vezetője és 14 könnyebben sérült utas maradt a váci kórházban.

A vizsgálat megállapította hogy a nagy ködben — mindössze 5 méterre lehetett látni — a mozdony- és a vonatvezető nem vette észre a tilos jelzést, s így továbbhaladva ütközött a vonat az előtte álló szerelvénybe.

— Háromszáz tonna színesfém. A Pécsi Vasas Szövetkezet 5,2 milliós nyereséggel zárta az idei esztendőt. Az idén indult színesfémöntöde beváltotta a hozzá fűzött reményeket: 102 tonnát öntöttek. Jövőre a színesfémöntést megháromszorozzák.

1972. január 3-tól megváltozik néhány iparcikk fogyasztói ára

Az Országos Anyag- és Árhivatal elnöke, a belkereskedelmi miniszterrel, valamint az érdekelt árhatóságok vezetőivel egyetértésben 1972. január 3-ával megváltoztatta néhány termék fogyasztói árát.

ÉPÍTŐANYAGOK

Az intézkedés révén emelkedik egyes építőanyagok ára. A legfontosabb árváltozások a következők:

— A kisméretű, I. osztályú tömör falazótégla fogyasztói maximált ára ezer darabonként, a termelő üzem telephelyén rakatba rakva 914 Ft. Kereskedelem telephelyén rakatba rakva 989 Ft.

— Az I. osztályú, kettős méretű soklyukú falazótégla ára ezer darabonként a termelő üzem telepén 2290 Ft, a kereskedelem telepén 2480 Ft. Az I. osztályú magasított tégla ára, ha termelő üzem telepén vásárolják meg, 1240 Ft, illetve ha a vétel a kereskedelem telepén történik, maximálisan 1340 Ft lehet;

— A kevéslyukú, I. osztályú B 30-as blokk-tégla ezer darabonkénti maximált ára a termelőnél 4060 Ft, a kereskedelmi vállalat telepén 4400 Ft;

— Az I. osztályú soklyukú B 25-ös blokktégla ára pedig 4930 Ft, illetve 5340 Ft;

A válaszfal-tégla ára, ha az I. osztályú minőségű, ezer darabonként a termelőnél 3200, a kereskedelmi vállalatnál 3460 forintnál nem lehet magasabb.

— A B 29-es falazóblokk-tégla termelőnél ezer darabonkénti I. oszt. minőségben 4750 Ft-ért, kereskedelmi vállalatnál 5140 forintért árusítható;

— A 100-as nyomószilárdságú, előregyártott tégla, középblokk köbméterenkénti ára termelőnél 900 Ft, a kereskedelem telepén 975 Ft;

— A hornyolt szalagtetőcserepet és a hódfarkú tetőcserepet a termelőnél ezer darabonként legfeljebb 1420 Ft-ért, kereskedelem saját telepén pedig 1540 Ft-ért értékesíthetik;

— A vasbeton áthidaló gerendák közül az A—12 jelű, 150 cm hosszú, szabványos minőségben gyártott gerenda darabonkénti maximált ára a gyártelepen, szállítóeszközre felrakva, a kereskedelem telepén szállítóeszközre való felrakás nélkül 67 Ft;

— A fecskefarkú, I. oszt. minőségű tölgyparketta maximált fogyasztói ára m²-enként 198 Ft, a normál csaphornyos tölgyparketta maximált ára 200 Ft. Ezek, az extra „k" osztályba sorolt minőségben maximálisan 238, illetve 240 Ft-ért hozhatók forgalomba. Az egyéb fafeleségekből (kőris, akác stb.) készített parkették maximált ára nem változik.

Az előzőekben ismertetett építőanyag árak a termelő üzem, illetve a kereskedelem telephelyén alkalmazott, fuvar nélküli árak. A fuvardíjat külön számítják fel.

MŰSZAKI CIKKEK

A színesfémek, az alumínium és a hőrelágyuló műanyagok, valamint az öntvények termelői áremelése kihat a fogyasztói árakra is. A termelői árak emelése a legtöbb esetben végrehajtható volt a forgalmi adó csökkentésével, amikor a termelői áremelés következményét a költségvetés viseli. Egyes cikkek fogyasztói árát azonban még így is emelni kellett, de ezek a teljes lakossági fogyasztás értékének csak kis hányadát képviselik.

Így a garzon gáztűzhely korábbi 977 Ft-os maximált fogyasztói ára 1972. január 3-tól 1030 Ft-ra, a zuhanytál (Z 90) eddigi 555 Ft-os ára 646 Ft-ra, a mosogató medence (Tip. 106) 326 Ft-os ára 381 Ft-ra, a 167 Ft-os falikút 196 Ft-ra, a 93,50 Ft-os főzőlapé 106 Ft-ra, a 4 literes kuktáé 157 Ft-ról 193 Ft-ra, a 6 literesé 185 Ft-ról 226 Ft-ra, míg a 18 cm-es félmagas vágottszélű, csiszolt, lakkos füllel készült fazekaké 28,30 Ft-ról 30,70 Ft-ra változik. Ugyancsak emelkedik a mosógép, a centrifuga ára 30—60 Ft-tal, a gázboyleréké 70—80 Ft-tal, a gáztűzhelyeké 20—50 Ft-tal. A kerékpárok fogyasztói ára a jelenleginél 120—140 Ft-tal lesz magasabb. Nem emelkedik viszont a motorkerékpárok ára, továbbá a kályha, tűzhely, a hűtőszekrény, a rádió, valamint a tv-készülékek csoportjába tartozó iparcikkek ára és általában a kisméretű alumínium edényeké sem. Ezen termékeknél a termelői árak emelkednek, de a forgalmi adó csökkentésével a költségvetés átvállalja a terheket a fogyasztói árak változatlanságának biztosítása érdekében. Emelkedik néhány, nem alapvető műanyagcikk ára is.

A személygépkocsi gumiabroncs és tömlőféleségek fogyasztói ára mintegy 20 százalékkal emelkedik. Így például a Trabant gépkocsihoz használt gumiabroncs jelenlegi 340 Ft. Fogyasztói ára 408 Ft-ra emelkedik.

OLCSÓBBAK A MOSÓSZEREK

Az intézkedés eredményeként csökken a mosószerek (porok és paszták), tisztítószerek, valamint a szappanféleségek ára. E szerint a leggyakrabban használt termékek ára az alábbiak szerint módosul:

A 200 grammos Optima régi fogyasztói ára 6,20 Ft, új fogyasztói ára 4,60 Ft; a Tisztaság mosópor régi fogyasztói ára 6 Ft, új fogyasztói ára 4,40 Ft. A 250 grammos Tomi Super és a 350 grammos Tomi Automat mosóporok ára 1 Ft-tal lesz alacsonyabb. A Bio Automaté 10 Ft-ról 7,40 Ft-ra, a Tip mosogatópor ára 8 Ft-ról 5,90 Ft-ra, az Ultra mosogatóporé pedig 5,80 Ft-ról 5 Ft-ra csökken. A pillírozott mosószappan ára 20,— Ft helyett 15,20 Ft; a márkázott 1/6-os piperészappanok kg-kénti ára 35,40 Ft helyett 27,— Ft, darabonként pedig 5,90 Ft helyett 4,50 Ft. A babaszappan ára a jelenlegi 4,40 Ft-ról 3,40 Ft-ra csökken. A borotvakrémek ára is csökken.

Az eddigiekben ismertetett árak közül a maximált, illetve hatóságilag megállapított árak 1972. január 3-án lépnek életbe. A rugalmas árformába tartozó termékeknél azonban az áremelkedéseket a vállalatok nem egyszerre, hanem — a piaci helyzet alakulásának hatására — az áru utánpótlás időpontjától függően, fokozatosan valósítják meg.

Mindenki felfelé igyekszik

Elsején életbe lép az ingatlan- és lakáscsere-közvetítést szabályozó kormányrendelet

A lakásépítés fejlesztéséről, a lakáselosztás és a lakbérek új rendszeréről szóló és az év közben bevezetett kormányrendeletek szükségessé tették az ingatlan- és lakáscsere-közvetítés fejlesztését is. Az állami ingatlanközvetítés éppen két évtizedes múltra tekint vissza, s ez idő alatt lényegbevágó módosítások nem történtek. Az 1951-ben alkotott rendelet előírásai 1971. december 31-ig érvényesek, január 1-én pedig életbe lép a 27/1971-es kormányrendelet, ami sok tekintetben új alapokra helyezi az ingatlanközvetítést és megteremti az állami lakáscsere-közvetítés lehetőségét. A hatálybalépő rendelet leglényegesebb előírásaira, az ezekkel kapcsolatos tudnivalókra vonatkozó kérdéseinkre *dr. Palotás Géza*, a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat igazgatási osztályának vezetője és *Kardos Imre*, az ingatlanközvetítő részleg vezetője adott tájékoztatást.

— Mi változik meg az ingatlanközvetítésben?

— Az általános gyakorlat szerint az ingatlanközvetítő szervek csak az egymásra talált eladók és vevők szerződését záradékolták, ezért felszámították az aránylag magas, 3 százalékos közvetítői díjat. Az értékmegállapításoknál viszont a korábbi rendelkezések túlságosan szerény értékbecslési díjat állapítottak meg. A változások főleg e területeket érintik. Megszűnik például az ingatlanközvetítési kényszer, ami abból állt, hogy az illetékhivatal és a telekhivatal csak a közvetítői záradékolás után intézkedett az illetékkiszabás és a telekkönyvi átírás felől. Továbbra is megmarad a közvetítési kényszer a kiemelt településeken, Baranyában a városokban, Pécsett, Komlón, Mohácson és Szigetváron, valamint az országos jelentőségű üdülőterületeken, Harkányban, Abaligeten és Orfűn. E helyeken az állami ingatlanközvetítő szerv forgalmi értékbecslésének az ingatlanárakat befolyásoló szerepe lehet. Egyebütt az ingatlanközvetítő szerv közbejötte nélkül lehet lebonyolítani az adás-vételt.

— Hoz-e ez a rendelkezés valami megszigorítást?

— Eddig nem volt határidőhöz kötve az adás-vétel lebonyolítása. Most a szerződés megkötésétől számított 10 napon belül — a felsorolt helyeken — kérni kell a forgalmi érték megállapítását az ingatlanközvetítőtől, amely további 15 napon belül köteles a szerződést záradékolni, s azt így kell 5 napon belül bemutatni az illetékhivatalnál. A 30 napos határidő be nem tartása esetén a hivatal már birságol.

— Az új rendelkezések bővítik-e az ingatlanközvetítő szerv tevékenységi körét?

— A PIK ingatlanközvetítő részlege a tanács végrehajtó bizottságának megbízásából már eddig is ellátott olyan lakás- és telekgazdálkodási feladatokat, amelyeket a rendelet is úgy ír elő, hogy azokat célszerű vállalati keretben elvégezni. Ilyen például az állami házak eladására, telkek vásárlására és értékesítésére vonatkozó megbízások. Ebbe a tevékenységi körbe tartozik az állami házak társasházzá alakítása és a lakásoknak, mint egyedi ingatlanoknak az értékesítése kedvező feltételek mellett. A rendelet életbelépésével tovább bővül az ingatlanközvetítő részleg tevékenységi köre, s erre megfelelően fel is készült.

— Az ingatlanközvetítés mellett külön foglalkozik a rendelet a lakáscsere-közvetítéssel is. Mire lehet számítani e téren, hogyan bonyolódnak majd a lakáscserék?

— A végrehajtó bizottság megbízása alapján mintegy 600 minőségi lakáscsere-kérelmet vettünk át a kerületi hivatalokból. Ezeket fel is dolgoztuk már és nagyjából tiszta képünk van arról, hogy Pécsett milyenek a csereigények. Az összetételről, a változásokról rendszeresen tájékoztatjuk a városi tanácsot is, hogy azokat a lakásberuházásoknál figyelembe lehessen venni.

— És milyenek a csereigények?

— Általában felfelé igyekszik mindenki, a sláger a távfűtéses, összkomfortos lakás. Méretben a 2 és 3 szobás lakások vannak többségben, esetenként azonban van 4 szobás lakásra is igény. A nyilvántartott lakáscsere-kérelmek közül több mint 300-an tartanak igényt a jelenleginél nagyobb lakásra, s mindössze 47-en kérnek kisebbet. 418 kérelem magasabb komfortfokozatra jelent be igényt, s mindössze egyetlen kérelmező van, aki alacsonyabb komfortfokozatú lakással is beéri.

— Ilyen igények mellett cserelakás-alap nélkül nehezen képzelhető el a lakáscsere-közvetítés.

— Ez így van, ezért egyelőre csak az állampolgárok egymás közötti lakáscseréjének közvetítésére gondolhatunk. A lakáscserékben csak akkor jelentkezhetünk teljesértékű partnerként, ha kapunk a tanácstól cserelakás-alapot, amiről egyébként szó is van. A közvetítésnél vállaljuk az egész lebonyolítást, a hatósági jóváhagyást is beleértve. Ezzel a cserét kérelmezőket a sok utánjárástól mentesítjük. Ezután tehát az ingatlanközvetítőhöz és nem a kerületi tanácshivatalhoz kell benyújtani a lakáscsere-kérelmeket, a kérelmező, pedig mindenkor a közvetítővel áll kapcsolatban.

Az erdész szilvesztere



Eddigi életének 37. évéből 18 észtendőt búcsúztatott el erdei környezetben Zaklajda József kerületvezető erdész. Legénnyfejjel hatot, a többit családosan, de csaknem valamennyit odafenn a Mecsek árnyékos oldalán megbúvó „Keresztkunyhó" erdészházban.

— Ha hozzászámítanám, hogy a nagyapám és az apám is erdész volt, akkor az én nyugdíjba vonulásomig bőven túlléphetnénk a százesztendős erdei szolgálatot, — mondta majd egy bizakodó gesztussal hozzátette még. — De megtörténhet, hogy a fiam kikerekíti százötvenre, mert neki is mindene az erdő. Ha így lesz, akkor a Zaklajda familia „negyedik Józsefjét" is erdésszé avathatjuk, mert a családunkban érdekes mód csak a Józsefek választották élethivatásnak az erdőjárást.

Itt elakadt kicsit, azután ekképpen javította ki az imentieket.

— Erdőjárás? Nem is tudom miért mondtam én is így, hiszen ezt a turisták találták ki ránk, mintha bizony csak ebből állna az életünk. Pedig éppen olyan szakma ez is, mint teszem azt, a boltosé, a kereskedőé. A különbség legfeljebb annyi, hogy a mi boltunkba beesik az eső, befújja a hó és annyi még, hogy a mi leltározásunk szeptemberben kezdődik, s eltarthat két hétig is. És még valami. Nálunk a leltár után nem zárhatjuk lakatra a „boltot", ezért hát a vállunkon hordjuk a „kulcsát", bizony nemegyszer látástól vakulásig . . .

Lám azért csak kiderült, hogy nem mindenben ilyen „prózai" az erdészélet.

— Na persze, ha ritkán is, de megtalálom a módját, hogy családosítsam a szolgálatot, — mondta. — Ünnepeken, vasárnapokon mellémszegődik Józsika, és a kis Andrea lányom, aztán neki az erdőnek . . .

Felkeresik, becserkészik ilyenkor a 600 hektáros erdő legtávolabbi zugait is; a „hosszúcser", a „kígyósfa", a „tolvajgödör", a stiglicfogdosó", a „lyukashárs" környékét, amelyeknek rég holt erdészek voltak egykoron a névadói. S e kirándulások emlékét fényképalbum őrzi, amit a kis Andrea lapozgatott fel előttünk bűbájos magyarázat kíséretében.

— Ezt a nyusziéknál fényképezte apu, emezt meg az őzikééknél, és itt ván köztük Rudi is, akit örökbefogadtunk, — mutatott rá az egyik képre, — de én őt nem ismertem . . .

— Nem is ismerhetted, — szólt közbe anyukája, — hiszen jónéhány éve már annak, hogy Rudi megvált tőlünk. A filmesek kérték el kölcsönbe, mert egyik főszereplője volt a Négyen az árban című filmnek. Sajnos nem láttuk viszont szegényket, mert elpusztult a forgatás alatt. Még akkor megfogadtuk, hogy többé nem hozunk őzet a házhoz . . .

Mégis „hoztak".

— Tavaly szilveszterkor egy tehergépkocsi ütötte el nem messze tőlünk a műúton. A baleseteről csak másnap, újév reggelén szereztünk tudomást, ami kor a kocsi utasai a városból feljöttek hozzánk gyalogosan térdig érő hóban és csaknem könyörögtek, hogy menjünk el érte a terepjárónkkal és mentsük meg, mert nagyon bántja őket a dolog. Hát sok üggyel-bajjal, de meggyógyítottuk és szabadon engedtük az őzikét. Azóta többször is láttuk a kert végében, s talán be is csalogathattuk volna, de a fogadalom, az fogadalom. Miért tartsuk rabságban, amikor szabadon is barátságot tartunk velük . . .

Zúzmarás, havas karácsonyi, szilveszteri éjszakákon belopakodnak a nyitva hagyott kapun és a család ilyenkor együtt ünnepel a kedves erdei vendégekkel. Néhány marék szénát, egy-egy karéj kenyeret szórnak ki közéjük, és hajnalig is eltart az ünnepi lakoma.

Aztán napkeltére elcsendesedik, elnéptelenedik a kert és a ház lakói is ajtót nyitnak az új esztendőnek. Előbb az erdész szomszédok, majd az URH járőrök dobogják le csizmájukról a havat, hogy aztán odabenn a konyha melegében, pohárkoborral, gyűszűnyi pálinkával köszöntsék az új év első napját. Sem többet, sem kevesebbet a pohárnyi, gyűszűnyi kortyintásnál, mert a szolgálatnak új év küszöbén is szolgálat a neve. Amikor elköszönnek, a házigazda puskásan kíséri a kapuig őket. Ott megvárja amíg az útkanyarnál visszanéznek, aztán égnek fordítja a puska csövét, hogy belédurrantsa az erdészek hagyományos új év köszöntőjét.

De milyen más hangja van ilyenkor a puskadörrenésnek is. Igaz, felkapják rá a fejüket a rejtekhelyen pihenő őzek, szarvasok, de nem riadnak meg. Jól ismerik már a jelentését az erdőlakók . . .

Pálinkás György

Öntödei szakmunkásokat,
nehéz fizikai munkára
öntödei segédmunkásokat,
raktári segédmunkásokat
felveszünk
Jelentkezés
Vasas Ktsz,
Pécs
Zsolnay Vilmos utca 15.
Munkaügyön.

FIGYELEM! FIGYELEM!
Tüzelőolaj
MEGRENDELEST
HÁZHOZSZÁLLÍTÁSSAL
eladási irodáink telefonon is felveszik
MEGRENDELŐ IRODÁINK CÍMEI:
Jászai Mari u. 3. Telefon: 27-20
Kossuth L. u. 74. Telefon: 39-83
Építők útja 2. Telefon: 20-32/906
3 NAPON BELÜL SZÁLLÍTJUK
PÉCS–SZEKSZÁRDI TÜZÉP VÁLLALAT

A népgazdaság 1972. évi terve

(Folytatás az 1. oldalról.)

A lakosság nagyobb jövedelmével összhangban a terv a kiskereskedelmi áruforgalom mintegy 10 százalékos emelkedésével számol. Az 1972. évi ellátás az ideihez hasonlóan kiegyensúlyozott lesz, bár egyes cikkeknél adódhatnak nehézségek.

A lakosság személygépkocsi-állománya számottevően – 52 ezer darabbal – bővül.

Az áruforgalom tervezett növekedése elsősorban a termelő vállalatok és a kereskedelem jó együttműködését, a termelés és az árukínálat szerkezetének a kereslethez való igazítását kívánja meg.

1972-ben 75 ezer lakás épül. Ebből 30 ezer állami erőből, 45 ezer a lakosság anyagi eszközeiből és állami kölcsöntámogatással valósul meg. A lakás építés nagyipari módszereinek fejlesztését szolgálja a szegedi házépítő kombinát üzembe helyezése és a budapesti IV. számú házépítő kombinát kapacitásának bővítése. Megkezdődik a veszprémi és a kecskeméti házgyárak építése is.

Egészségügy

Az egészségügyi ellátás továbbfejlesztése során a gyógyintézeti ágyak száma 1400-zal bővül; 115 új orvosi körzet létesül. A szociális otthonokban mintegy hétszázzal, a bölcsődékben ezerháromszázzal, az óvodákban pedig mintegy tízezerrel növelik a férőhelyek számát.

Az általános iskolai tanulók száma demográfiai okok következtében körülbelül 21 ezer fővel csökken. Részben a létszámcsökkenés, részben a tervezett osztályterem-fejlesztés hatásaként enyhül az osztálytermi zsúfoltság. A terv szerint emelkedik a továbbtanulók aránya: 1972-ben mintegy 70 ezer szakmunkástanuló és 58 ezer középiskolás kezdheti meg tanulmányait. A felsőfokú oktatási intézményekben 14 500 nappali elsőéves hallgató felvételére kerül sor.

*

Az 1972. évi népgazdasági terv megalapozott, reális. Erősíti a népgazdaság összehangolt fejlődésének kedvező tendenciáit. A nemzeti jövedelem tervezett növekedése az életszínvonal, a népjólét további folyamatos fejlődésének legfőbb biztosítéka, az éves népgazdasági terv negyedik ötéves tervünk végrehajtását, népünk további felemelkedését szolgálja.

1972-ben – az adottságok és lehetőségek számbavételére építve – a gazdaságban meglevő kedvező folyamatokat kell erősíteni. A népgazdaság fejlődése szempontjából különösen fontos az egyensúlyi viszonyok megszilárdítása.

A népgazdasági, a vállalati és az egyéni érdekek jobb összhangjára törekedve, a helyi célokat a népgazdasági érdekek alá kell rendelni. Összehangolt központi és helyi kezdeményezéssel, nagyobb következetességgel kell keresni a termelés hatékonyabb formáit, s a kapacitások jobb kihasználásának lehetőségeit, a munkaszervezettség javításának útjait.

A vállalatok, gazdaságok, szövetkezetek munkájában a legfontosabb feladat a tartalékok feltárása, a nagyobb beruházást nem igénylő intézkedésekkel.

A népgazdaság tartalékainak további feltárása céljából különös figyelmet kell fordítani a munka ésszerűsítésére, az üzemés munkaszervezés korszerűsítésére. Az üzem- és munkaszervezés színvonalát növelni kell és intézkedéseket kell tenni a munkaerő és a termelőberendezések hatékonyabb kihasználására, a megfelelő készletgazdálkodásra, a kooperációs kapcsolatok javítására. Törekedni kell a műszaki fejlesztés, a technika és a gyártástechnológia legújabb eredményeinek alkalmazására. Határozott lépéseket kell tenni a gazdaságos termelési és termékstruktúra kialakítására, a gazdaságtalan termelés visszafejlesztésére. A belföldi szükségletek kielégítése mellett a gazdaságos exportot erőteljesen fokozni kell.

Az anyagi ösztönzésen kívül jobban kell építeni a dolgozók aktív kezdeményezésére és szervezett tevékenységére, mindenekelőtt a szocialista munkaversenyre.

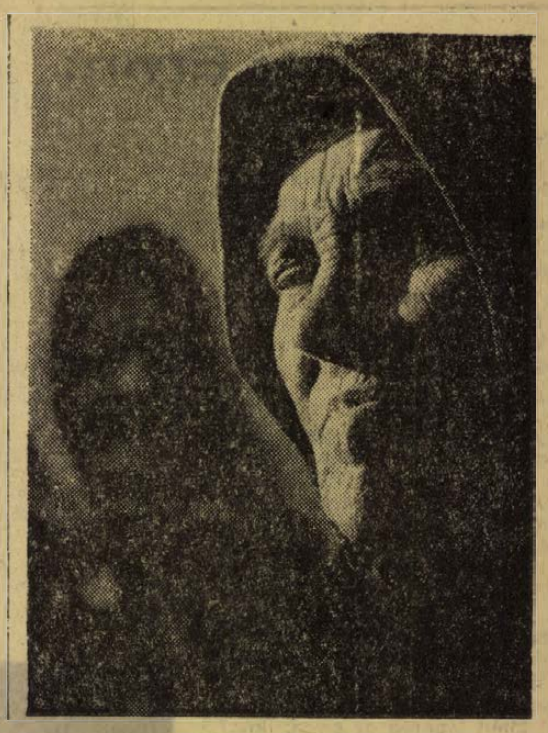
Olyan közszellemre van szükség, amely fellép a javak hanyagolása ellen, elítéli a pazarlást és elősegíti a vállalatok, szövetkezetek, intézmények és tanácsok rendelkezésére álló eszközök hatékonyabb felhasználását.

Racionálisabb szervezéssel, a tartalékok feltárásával, hatékonyabb hasznosításával, a tömeges szocialista munkaverseny szélesítésével kell az eddiginél gazdaságosabb termelést biztosítani.

Az 1972. évi fejlődés, népünk jólétének emelkedése, a további tervidőszakok megalapozása érdekében a kormány felhívja a minisztériumok, országos hatáskörű szervek, az üzemek, vállalatok, intézmények, szövetkezetek vezetőinek figyelmét: tegyenek meg mindent az ez évi népgazdasági tervben foglaltak végrehajtásáért.

A kormány felkéri a társadalmi szerveket, hogy az 1972. évi népgazdasági terv céljainak széles körű ismertetésével, a szocialista munkaverseny további kibontakoztatásával mozdítsák elő a terv valóra váltását.

A kormány felhívja a lakosságot, a vállalatok, a szövetkezetek és az intézmények vezetőit, valamennyi dolgozót, hogy odaadó munkájukkal biztosítsák az ez évi népgazdasági terv teljesítését.



Tóth István: Gyülölködő

TÓTH ISTVÁN FOTÓI

„Emberközelbe kerülni" – így vallott művészetéről Tóth István a megnyitó után. Megkeresni a karakteren belül a történetet; emberi sorsokat sűríteni egyetlen képkockába. Ez a program feszes, drámai előadásmódot, érzékeny intuitív magatartást és sok humanizmust igényel.

Tóth István fotói többnyire portrék. A műfajon belül azonban több változat jelentkezik. Általában környezetében örökíti meg modelljét, ez vagy természetes, vagy sajátosan egyéni, az ábrázolt saját maga által alakított világ. Így a környezetnek jellemző ereje és szerepe lesz, hozzásegít a személy egyéniségének megismeréséhez. Fontos lesz a háttér azért is, mert megőrzi a fotóst a túlzott személyre való koncentrálástól és mint természetes légkör veszi körül, teszi hitelessé a modellt. Tóth István képei nagy erőfeszítésekről beszélnek. Tudatos, makacs következetességgel végigjárt program bontakozik ki előttünk. Elszántsága – az emberi sors kifejezésének szándéka – kemény emberré formálta a művészt.

A kiállított anyag azonban kellemetlenül egyenetlen, és néha úgy tűnik, hogy a nagyon egyirányú program (az emberi sorsra koncentrálás őszinte természetességét nagyon nehéz azonos szinten tartani. Talán néha a túlzott kifejező szándék, a mondaniakarás csábítja a fotóst keresett, dramatizált, de nem drámai képek felé. Ezek a fotók hitelrontóan tartalmatlanok, érdektelenek, és legfeljebb a szándék és megvalósulás közti különbség tanulságára figyelmeztetnek. A Szakítás, Üzvegy, Tékozló fiú, Tárlaton, Apacslány fotókról van szó. Nem a pillanat rögzítésével kezdődik a jó fotó, vagy éppen a fotóművészet. A fotó is élhet a kereséssel, a tudatos komponálással, de mindig elhihetően, a pillanatszerűség és az egy képkocka-keret-terjedelem egyszerűségével és természetességével. A keresés spontán kell hogy érvényesüljön, nem szabad, hogy keresetségként hasson. A pillanatszerűség, a szituáció megörökítése nem válhat görcsös időtlenséggé – a beállítás pedig néha erre kényszerít.

Tóth István fotói nemcsak buktatókat bizonyítanak. A hiteles képek értéke csak nő azáltal, hogy az ember elválaszthatja a jót a rossztól, az igazat a hamistól, a hiteles emberi sorsokról szólókat a kevésbé sikerültektől.

Így teljes képet kapunk és végigkövethetjük a művészi szándékot és az eredményt. De a veszély megmarad. Talán nagyobb körültekintésre int az ehhez hasonló önálló kiállítás anyagának kiválasztásánál.

Cigánytémái közül A vetélkedés vége a legmeggyőzőbb. A Ravasz öreg természetessége eleven, népies hangú valóság. A Gyülölködő kétkedő rosszallása: élő emberi magatartás.

Ahol a technikai eljárás nemcsak faktúrát biztosít, hanem a kifejezés szerves része: Boszorkánytánc, Elvarázsolt utca.

Emlékezetes marad a Vasemberek monumentalitása, Krisztina hamvas, értelmes arcocskája és a Háború volt tragikus mementója.

B. Pilaszanovich Irén

Év végi turmix

A Széchenyi téren már reggel nyolckor megfújta egy népes társaság az arannyal díszített papírtrombitákat, s ezzel tulajdonképpen meg is kezdődött az a reggeltől-reggelig tartó mámoros ünnepségsorozat, melyet mi egyszerűen szilveszternek nevezünk. Az év utolsó munkanapja azonban nem az élet utolsó munkanapja, sőt mégcsak nem is kezdünk 1972. január 3-án valami merőben újat, egyszerűen folytatjuk mindazt, amit tegnap abbahagytunk. A délelőtt folyamán szinte minden üzemben, vállalatnál módot találtak a koccintásra, ennek ellenére azonban a legtöbb helyen komoly munka folyt, sőt nem egy helyen az átlagosnál is nagyobb feladatokat kellett megoldani.

BCM: villamos nagyfogyaeztó

A DÉDÁSZ igazgatóságán, s különösen a kereskedelmi osztályon, tegnap délelőtt tetőzött az év végi munkahullám. Az idei év közepén rendelet jelent meg, mely előírja: a villamos nagyfogyasztókkal minden évben szerződést kell kötni, mely egységesen szabályozza az áramszolgáltató vállalat és a fogyasztók kapcsolatát. A vállalatok november 30. és december 30. között jelentették be igényeiket. 850 nagyfogyasztóval áll a DÉDÁSZ üzleti kapcsolatban, mely közül 200 olyan jelentős, hogy a szerződések megkötése az igazgatóság hatáskörébe tartozik.

Krauter Miklós osztályvezető:

— Területünkön a Dunai Vízmű a legnagyobb fogyasztó. Második helyen a Mecseki Szénbányák, harmadikon az Ércbányák állnak. Éppen most készült el a BCM jövő évi programja, eszerint a beremendi gyár 1972-ben már 16,5 megawatt áramot igényel, s ezzel a nagyfogyasztók sorába a negyedik helyre kerül.

Szeszmentes szilveszter

A Mecseki Szénbányák üzemeiben pénteken reggel „szabadszombatos" pótműszakot szerveztek. A leszállók létszáma: 1059. A Központi Diszpécserszolgálat tájékoztatása szerint legtöbben Kossuth-bányán szálltak le. A késő délutáni órákban elnéptelenedtek az aknák — mindössze a tűzőrség maradt a helyén. A szabályzat szerint aknánként minimálisan két főnek kell szolgálatot teljesítenie — s persze a nagyüzemi diszpécsereknek. A diszpécserektől a Központi Bányamentőállomásra vezet a forró drót: két raj — egy szabolcsi és egy vállalati — teljesít szolgálatot. A tizenegy bányamentő, természetesen, szeszmentes szilvesztert tart: olyan ember, aki szeszt fogyasztott, nem veheti magára a mentőkészüléket. Marad a tv — s a telefon, mert szilveszter éjszakáján, évről évre százak hívják az állomást. BUÉK, fiúk és: jó szerencsét!

OTP: az ötezredik

Színhely: az OTP Baranyai Igazgatósága. A betétosztály dolgozói reggel óta izgatottan várják az ügyfeleket. Nyolc év után, 1971. utolsó munkanapján érkeztek el oda, hogy ünnepélyesen köszönthetik az ötezredik átutalási betéttulajdonost.

Érdemes rövid visszapillantást vetni e megkedvelt szolgáltatás fejlődésére. Az OTP-nek ez a szolgáltatása úgy indult meg, hogy többen — akik már Budapesten megszokták az átutalási betéttel járó előnyöket — lapunk levelezési rovatába kérték az OTP Baranya megyei Igazgatóságát, hogy Pécsett is vezesse be ezt az üzletágat. Az első évek viszonylag lassú fejlődése után, 1968 december végére az igénybevevők száma meghaladta a kétezer főt. A következő évben megyénk másik két városában, Komlón és Mohácson is bevezették az átutalási betétet, 1969 végére a betéttulajdonosok száma 3560 volt. Ezt követően 1970-ben újabb 673 fő, 1971-ben pedig december 31-ig további 766 fő kötött megállapodást, és így számuk 4999-re nőtt.

Közben megérkezett az ötezredik: Máder Miklósné, a Csemege Élelmiszerkereskedelmi Vállalat dolgozója.

— Hogyan ötlött fel a gondolat, hogy átutalási betétet nyisson?

— Egyszeri befizetéssel leteszem a gondokat, nem kell a számlákat egyenként fizetni a lakáson, vagy hivatalok pénztárainál. Soha nem voltunk otthon, mindig a szomszédokat, vagy a házmestert kellett megkérni, hogy fizessék ki ezt, vagy azt a számlát. Ez a megoldás kényelmetlenné vált nekünk.

Kis ünnepség következett: az OTP vezetői köszöntötték az ötezredik ügyfelet és emlékül kisajándékkal lepték meg.

És ha már pénzről van szó: nézzük, mi történt a bankban?

Előrehozott fizetések

Mindig is erős napok következnek el az év utolsó munkanapjaival a Magyar Nemzeti Bank megyei Igazgatóságán. Hajtás és izgalom. Hajtás, mert a munkahelyeken előbbrehozták a bérfizetéseket — hogy legyen mit elverniük szilveszter éjszakáján az embereknek — ki kellett tehát számolni a pénzeket a bank széfjéből. Az izgalom — befolytak-e az esedékes hitelek? Izgalomra azonban semmi ok, az év utolsó napján minden rendben volt, a bankosok megnyugodtak, a vállalatok és a szövetkezetek teljesítették a velük szembeni kötelezettségüket. Hogy telt el 31-e? A bank lezárta könyveit, persze nemcsak egyetlen nap, hanem ezúttal az egész év számadását megcsinálták. A munka eltartott este nyolcig, a bankosok csak ezután fújhatták ki magukat... Azon a színes papírtrombitán, amelyet útban hazafelé vásároltak az utcai árusnál.

A pénz tehát rendben. Jöhet a pincér — mert enni, meg inni aztán tudunk...

Mennyit ettünk?

Az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat soha ennyit nem termelt még, mint az idén. Sertésből a tavalyi dupláját vásárolták fel: 231 ezer darabot. A szakosított telepek belépése, úgy látszik, sokat jelentett. Megnövekedett a süldőmalac-felvásárlás is: 4400-at vettek át.

A belkereskedelem 23 és félezer mázsa marhahúst és 63 ezer mázsa sertéshúst kapott. Hatezernyolcszáz mázsa kolbász, nyolcezer mázsa vörösáru — párizsi, krinolin, szafaládé, virsli — és közel 10 ezer mázsa füstöltáru hagyta el a vállalat kapuit. S még annyit: a vállalat két megyét — Baranya és Tolna — lát el.

Az export is emelkedett: sertés lengyel és cseh szomszédainknak, valamint olasz megrendelésre ment — 44 ezer darab. Élőmarhát főleg az olaszok és a nyugatnémetek rendeltek, míg marhahúst a franciák vettek át, a juhexport — 19 ezer darab — az arab államokba irányult.

A Pécsi Sütőipari Vállalat üzemei 1400 vagon kenyeret sütöttek az idén, — s 42 millió darab péksüteményt. Ez a mennyiség Pécsett fogyott el.

A Baranya megyei Sütőipari Vállalat naponta 900—1000 mázsa kenyeret és 100—120 ezer süteményt készít, s a sütemények 42 változatát. Jövőre a 326 község ellátását szeretnénk javítani: a mágocsi rekonstrukció elkészül, s a bükkösdivel együtt, ez napi 50 mázsa kenyeret jelent majd. Ha sikerül megszerezni osztrák relációból a szigetvári gyár új gépét, akkor a szigetvári régi kemencék Harkányban sütnek majd különféle süteményeket.

És az ital?

Százezer mázsa szőlőt préseltek ki a Mecsekvidéki Pincegazdaság prései az idén: 200—220 ezer hektoliter bor készült az üzemben. Ez azonos az elmúlt évi mennyiséggel, bár az idén jobb a minőség. Egymillió palack pezsgő érett meg, s míg tavaly 50—60 ezer ment exportra, addig az idén már 400 ezer palack pécsi pezsgőt fogyaszthatnak szomszédaink.

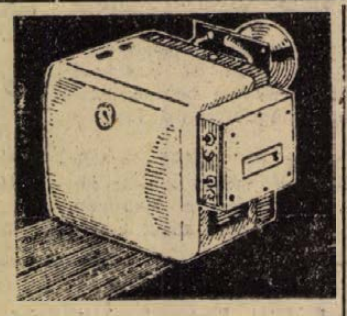
Több fogyott a Vermouthból is — négy és félezer hektoliter.

A Pécsi Sörgyárnál szeretnék, ha az 1972-es esztendő kicsit nyugodtabb lenne: a rekonstrukció végleg elkészül, s a Colaüzem már tapasztalatokkal gyarapodva működhet. Az éves tervüket idő előtt, teljesítették: várhatóan 550 ezer hektoliter sört gyártanak az év utolsó napjáig — 30 ezerrel többet mint 1970-ben. Colából 15 millió palack készült — jövőre 26 milliós termelést várnak.

A Szikvíz és Szeszipari Vállalatnál a forró nyár éveként jegyzik az idei esztendőt. 3 millió 568 ezer liter szikvizet, 2 millió 300 ezer palack üdítőitalt, 296 ezer pezsgővizet és 1500 tonna jeget gyártottak. De mi sem bizonyítja jobban, hogy a jó pálinkát is szeretjük, mint az, hogy 49 ezer liter pálinkát kapott a kereskedelem és vendéglátóipar — a lakossági bérfőzésen pedig további 130 ezer liter pálinka csöpögött ki a rézcsöveken...

Általános jövedelemadó-bevallási kötelezettség

A Városi Tanács pénzügyi osztálya felhívja valamennyi iparos, kereskedő, szellemi és egyéb foglalkozású adózó figyelmét, hogy 1972. január 15-ig adóbevallást tartoznak adni az 1971. évben elért jövedelmükről. Tehát bevallást köteles benyújtani nemcsak a bevallásadási kötelezettség mellett adókivetés útján adózó, hanem az adóátalány útján adózó is, sőt az is, aki akár a kora, akár a csökkent munkaképessége miatt adómentességet élvez, vagy azért adómentes, mert 5000-nél kisebb lélekszámú községben, illetve ellátatlan területen iparkezdőként kétéves adómentességben részesült. — Bevallást tartoznak adni a korábbi évektől eltérően a házingatlant és a mezőgazdasági ingatlant bérbeadók is. Azok az adózók, akiknek a telephelyük nem Pécsett van és 1971. évben az általános jövedelemadójukat átalány útján fizették, vagy 1971. évben bármilyen címen adómentességet élvertek, a telephelyük szerint illetékes adóhatósághoz tartoznak beadni adóbevallásukat. A többi adózó a lakóhelye szerint illetékes kerületi pénzügyi osztályhoz. A bevallásnyomtatványt a kerületi pénzügyi osztályokon is lehet beszerezni.

Korszerűsítse

etage
fűtőberendezését,
TERJEN ÁT OLAJTÜZELÉSRE!
A BOLTUNKBAN VÁSÁROLT
PG olajégő
VÉTELÁRABÓL 700,— FORINT ÁRENGEDMÉNYT ADUNK.
OTP HITELLEVÉLRE IS ÁRUSÍTJUK
2 éves garancia!
BARANYAKER
62. SZÁMÚ SZERELVÉNYSZAKÜZLET
PÉCS, ZSOLNAY VILMOS UTCA 7 SZÁM

Lovász Pál:

Honvágy

Galaktikák várják jöttödet,
de odafönt sem feledheted
vérben, rögben sarjad
kiszakíthatatlan gyökered

Éjfél

Zeng az ércnyelv,
tár a pillanat,
torony mélyéből az
új év kiszalad

Pál József:

Nyomok

Megölte a kutat is az idő
a két szomj közötti világúrben.
S most házatlan csigák vándorolnak
rályúján harmatos hajnalon.

Vagy még a horkanó lovak
megszáradt nyála ez,
mikor sablával a szájukban ittak,
majd meglódították a rakott szekeret?

Az elvadult szőlő zöld torlaszai mögül
a pusztuló vályog sárga inye pállik ki.

S valami lépcsőfok.
Agyaggal tapasztott homokkő.
Nincs is értelme már.

S itt állt a két ló.
Ide volt bekötve.
A lószerszám itt lógott.
Ott állt a szekér.

A homokkőlépcsőn valaki lejött.
A kemencét még szétrúgta.
A lovak meglódították a szekeret.

Arató Károly:

Ballada

Az ember bolgamód kutat
nyomoz a szerelem után
jövőbe les a múltba néz
mindkettő titkos kulcslyukán

Mikor érek múlva fáradni kezd
vagy fejét lógatva csüggedve lép
üldözőttje lefogja háta mögül boldogan
s izzó ujjaival kiégeti szemét

Lázár Ervin:

Emlékmű

Vannak, akik műveket hagynak maguk után, mások semmit. napok alatt mossa el emléküket az idő. Némelyek hiánya meg kimondhatatlan űrt okoz. Ez a legszörnyűbb, elmennek, s egy világot visznek magukkal.

Ilyen volt ez az öregember is, Valér bácsi. Mint egy középkorból ittragadt várúr, király, ezermester és udvari bolond egyszemélyben.

Albérlő voltam nála.

Megjelent és minden gond fejét lesunyva sompolygott odább. Albérlői tisztem megszerzése is micsoda egyszerű volt. Egy véletlen találkozás a Körúton, az öreg előadta legújabb találmányát, az elektromos kilövő csatornát, amely ébresztőóra gyanánt szolgálna, s a megfelelő időben az ágyból szeliden az automatikusan testhőmérsékletű vízzel megtelt kádba lövi őt. Mentségére szolgáljon, hogy találmányainak megvalósítása soha eszébe sem jutott. Ezek után egy kérdés: Miért lógatod az orrod, fiam? Mondtam, éppen nincs lakásom.

– Világos – mondta gondolkodás nélkül –, nálunk fogsz lakni. Piroska néném boldog lesz.

Hogy boldog lett-e, nem tudom. Morgott. Ez azonban nem jelentett semmit. Egész életében morgott. És furcsamód mindenki szerette érte.

Szép, tágas, különálló szobát adtak.

– Van egy lószerszámom, ide akaszthatom a falra? – kérdeztem.

– Tőlem egy lóistállót is ideakaszthatsz – válaszolta, s rejtélyes mosollyal tette hozzá: – Ajánlatos korán hazajönni.

Ezt akkor még nem értettem. Fölakasztottam a lószerszámot, mentem a dolgomra.

Este néhány meglepetés ért.

Az előszobában öreg paraszt feküdt a fogas alatt. Pipázott, a kalapját a szemére húzta.

– A francnak mászkálnak annyit. Nem tudok aludni – méltatlankodott.

Lábujjhegyen osontam a szobámba. Égett a villany. A fotelban egy torzonborz, fülrenőtt hajú fiatalember ült, lábát az asztalra rakta.

– Szevasz – köszönt.

Életemben nem láttam.

– Nézd ezt a marhát – folytatta a régi ismerősök közvetlen modorában –, lószerszámot akasztott a falra.

Valami frappáns válasz fogalmazásába kezdtem, de nem volt időm kimondani, mert az ágyra tévedt a tekintetem. Szendergő női fej a párnámon. A paplan dudoráról ítélve nagy darab nő lehet.

– Ez ki? – kérdeztem a torzonborztól.

– Röhögnöm kell – mondta, és tényleg röhögött –, a feleséged.

Nem rossz. Ahhoz képest, hogy nőtlen vagyok.

Közelebb léptem az ágyhoz és elhűlt bennem a vér. Nem egy nő, két nő feküdt az ágyamban. Két középtermet – állapítottam meg a dudorról, majd némi óvatossággal hozzágondoltam: esetleg három filigrán.

A torzonborz felé fordultam, bennfentesnek látszott.

– És a másik?

Hátradőlt a széken, fogta a hasát, úgy röhögött.

– Az is azt mondta, hogy a feleséged.

Ez már kicsit mellbevágott. Gyanú ébredt bennem.

– Mégis, mit gondolsz, ki vagyok én? – kérdeztem tőle, s egy pillanatra elkapott az izgalom. Tényleg ki vagyok én?

– Ne hülyéskedj! Hát a Benedek.

Megkönnyebbülten felsóhajtottam Sokminden voltam már életemben. Benedek még soha.

Némi föléннyel mondtam:

– Tévedsz, én az a marha vagyok, aki a lószerszámot a falra akasztotta.



– Hát ebben a zűrzavarban! – mondta a torzonborz neheztelően. Még ő volt megsértve!

Gondoltam, kis hideg vizet engedek a fejemre.

Kisurrantam az előszobába, lenyomtam a fürdőszoba kilincsét.

– Hányszor mondjam, hogy foglalt – üvöltött valaki benn, s egyúttal egy kemény tárgyat hozzávágott az ajtóhoz.

– A dörömbölő anyátokba! – mondta a fogas alatt a paraszt, és a fal felé fordult.

Sebaj, a konyhában is van vízcsap. De nemcsak vízcsap volt. Egy úr is. Az asztalnál ült kalapban, piros sálban, gomblyukában egy rózsa. Az asztalon nyolc borosüveg és két pohár. Felugrott, összecsapta a bokáját.

– Benedek – mondta és meghajolt. Kicsit imbolyogva.

– A maga feleségei alszanak az ágyamban – mondtam némi szemrehányással.

– Azok – bólintott lemondóan. – De én ezt nem csinálom tovább. Elválok.

Ezzel a pohárszékhez botorkált, elővette a harmadik poharat. Mindhármat teletöltötte, az egyiket felémcsúsztatta az asztalon.

– Proszit! Egészségedre!

Ez két pohárból fog inni.

De nem, élüvöltötte magát:

– Géza!

Egy szutykos kéz nyúlt ki az asztal alól, Benedek belenyomta a poharat.

– Ha még egyszer azt mered mondani, hogy Géza, szétverem a pofádat – mondta a szutykos kéz gazdája. Néhány gluggyanás és nyújtotta vissza az üres poharat.

– Mondtam, hogy vöröset adjál!

– Ez ki? – kérdeztem.

– Valami Géza – legyintett Benedek.

Az asztal dühödten megmozdult, kinyúlt egy láb, találomra belecsapolt a levegőbe.

– Géza a jó nagynénikéd, nem én.

Benedek felhúzta a szemöldökét, szigorúan benézett az asztal alá.

– A fenébe is, nyughass már – s kis szünet után undorral hozzátette: – Géza.

Reménytelen ügynek látszott.

Óvatosan kihátráltam, s neheztelés ébredt bennem. Hova hozott ez a vén uzsorás? Ötszáz albérlő közé ötszázegyediknek? Hogy az öregek szobájába jussak, végig kellett mennem a folyosón. Nem keltettem különösebb feltűnést, mert a fürdőszoba ajtót két elegáns úr verte.

– Gyere már ki! Ennyi idő alatt egy víziló is kiázott volna – üvöltötte egyikük.

A paraszt hosszasan káromkodott.

Na majd, adok én az öregnek! Méghogy Piroska néném boldog lesz!

A szobában megdöbbentő látvány fogadott.

Az asztalnál a B.-i FMSZ vezetői ultiztak, a K.-i református lelkész kibicelt nekik. A kihúzható rekamién négy ember feküdt, ezek közül kettőt ismertem, az egyik a B.-i tsz mezőgazdasági brigádvezetője, a másik egy részeges vincellér. A harmadik olvasott, a könyv eltakarta az arcát. A negyedik egy szakállas – őt nem ismertem. A szekrénynek támaszkodva aludt Már János, falunk tűzoltóparancsnoka, a sarokban Valér bácsi egy fiatalemberrel sakkozott.

Barátságosan intett felém, büszkén körülmutatott:

– A fiúk itt szoktak megszállni – mondta. – Ismersz mindenkit, nem?

– Azt a szakállast, azt nem.

Az öreg szemügyre vette a szakállast.

– Érdekes – mondta –, azt én sem. Piroska!

Piroska néni a szekrény mellett aludt egy matracon. Felemelte a fejét.

– Mi van?

– Ki az a szakállas?

– A te ismerősöd.

– Az enyém aztán nem.

Az öregasszony hosszasan nézte az alvó szakállast.

– Azt mondta, valami inspektor. Lavakat vesz, vagy mi. Hadd aludjon szegény.

Ezt az éjszakát Benedekkel és Gézával töltöttem a konyhában. Éjfél felé megjelent egy pocakos koposz férfi a fürdőköpenyemben és háborgott, hogy itt még fürödni sem hagyják az embert, majd szó nélkül megitta Géza borát. Géza az asztal alól bokánrúgta, de később összebarátkoztunk. A pocakos papféle lehetett, mert csak egyházi éneket tudott.

Reggelfelé kiürült a ház, kicsit lehetett aludni. Bevallhatom, azon az éjszakán többször támadt az a gondolatom, hogy máshová megyek lakni. Aztán többé soha. Két évig, amíg meg nem nősültem, Valér bácsinál laktam. Később már könnyedén ki lehetett számítani, mikor lesznek erős napok, mikor gyengébbek, s eszerint jártam haza fekhelyet foglalni. Szép élet volt.

Kirívó esetek voltak ugyan, de ritkán. Egyszer a B.-i MEDOSZ SC két középjátékosa a fürdőszobában aludt, mert máshol nem jutott nekik hely, nem sokkal később, az ugyancsak B.-állatorvost véletlenül bezárták az éléskamrába. Megevett tizenkét befőttet és két szál kolbászt. Egyízben pedig a vízvezetékszerelőt vendégnek nézték, s három napig ott tartották. A rendőrség talált rá, miközben enyhén spicces állapotban Valér bácsival egy új vízvezeték rendszer elméletét dolgozták ki. A vízvezetéket nem csinálta meg.

Aztán az öreg meghalt. Akkoriban már nem laktam ott, a temetésére se tudtam elmenni, mert hazavitette magát B.-re, a falujába: Sokkal később látogattam meg Piroska nénit. Lefogyott, ázott, öreg kis verébként ült a szobában. Láttam rajta, a csengőt figyeli.

– Senki se jön – mondta –, istenem, senki.

S a tavaszon lementem Valér bácsi sírjához. Zöld fű nőtte be a halmot, s fejét a sírdombon nyugtatva egy csavargó aludt.

Na öreg, ez neked az igazi koszorú, gondoltam, lám még a sírodon nőtt fű is hívogató!

A Jelenkor és a külföldi irodalmak

A folyóirat tíz évét feltáró repertóriumban több mint huszonöt oldalra terjed a külföldi irodalom címszavait ismertető fejezet. Tekintélyes mennyiség ez, azt mutatja, hogy a Jelenkor indulása óta gondot fordít — lehetőségeihez mérten – más népek irodalmának bemutatására. Semmiképp sem lehet figyelmen kívül hagyni ilyen irányú tevékenységét, még akkor sem, ha tudjuk, hogy elsődleges feladata a kortárs magyar irodalommal való törődés.

A világirodalom friss terméseinek megismertetését nálunk főleg a Nagyvilág című folyóirat végzi. Más irodalmi orgánumok, köztük a Jelenkor is, csak alkalomszerűen közölnek fordításokat. Egy-egy külföldi szerző munkásságát átfogó tanulmányt vagy könyvismertetést már gyakrabban. E tekintetben különösen az Új Írás hívta fel magára a figyelmet az utóbbi években, de a Jelenkorból is sorolhatunk példákat, mindenek előtt Gyergyai Albert kitűnő esszéjét francia írókról.

Természetesen egyetlen más folyóirat sem kelhet versenyre a Nagyvilággal, viszont bizonyos értelemben kiegészítheti a tevékenységét, sőt egy-egy terület figyelésével vele egyenrangú feladatot is vállalhat. Nagyon jó szolgálatot tett az Új Írás a szovjet irodalom hazai népszerűsítésének, amikor idei első két számában megjelentette Csingiz Ajtmatov híres regényét, a Fehér gőzhajót vagy a Kortárs, amikor a Lenin-évforduló alkalmából közölte Drabkina Téli napforduló című dokumentumregényét. Hasonlóképpen fontos szerepet töltenek be a Jelenkor szovjet és francia „krónikái", melyek a két irodalom eseményeiről tudósítanak gyakran a Nagyvilág híradását is megelőzve.

Mielőtt részletesebben szólnánk a Jelenkor mai tevékenységéről, nem árt kevés időre visszatérni a múltba. Mint már említettük, indulása óta beletartozott munkájába a külföldi irodalmak figyelése és alkalomszerű bemutatása. Régebben szélesebb volt az érdeklődési köre. A jelentős európai irodalmak csaknem kivétel nélkül szerepeltek az elmúlt tíz esztendő során a folyóiratban. Angol, francia, német, olasz, szovjet szerzők műveiből közölt fordításokat a Jelenkor, nem ritkán igen értékes munkákat. Itt jelentek meg először részletek a újrafordított Faustból, Schiller Stuart Máriájából. Jean Folliain, Bertolt Brecht, Yván Goll, Andrej Voznyeszenszkij jónéhány kitűnő verse a pécsi folyóiratban látott először napvilágot magyar fordításban. Több alkalommal szólaltak meg a Jelenkor hasábjain Rilke és Ungaretti költeményei, Petrarca híres Daloskönyvéből itt jelent meg négy vers.

Az európai szocialista országok irodalma mindig a figyelem előterében volt. Különösen a jugoszláv népek irodalmából közölt gyakran a folyóirat. A Jelenkor mutatta be először Magyarországon Mak Dizdart, Sida Kosuticsot, Dusko Trifunovics-ot. Számos lengyel, csehszlovák, román és bolgár író itt szerepelt először magyarul.

Kevésbé számontartott nyelvterületek íróit ismerhették meg a folyóirat olvasói. Újgörög, török, vietnami költők műveiből adtak ízelítőt kitűnő fordítók. Csak mint ritkaságot említjük meg, hogy bő válogatást közölt a folyóirat a kurd népköltészetből és az afrikai yoruba törzs dalaiból.

A szépirodalmi anyag is rendkívül gazdag, mégis úgy érezzük, elsősorban a tanulmányok, esszék miatt lapozza fel az érdeklődő a folyóiratot. Arra nincs módunk, hogy átfogó képet adjunk a számtalan értékes, gondolatgazdag tanulmányról, egy-egy írót vagy irodalmi törekvést, irányzatot bemutató írásról. Csupán néhány nevet említünk, melyeknek ma már vonzó csengésük van előttünk. Tennessee Williams, T. S. Eliot, Sartre, Beckett, Dürrenmatt, Ehrenburg, Solohov neve áll a tanulmányok élén, neves irodalmárok mérik fel munkásságuk egészét vagy pályájuknak egy jelentős szakaszát. Lényeges igazságokra rámutató írások foglalkoznak az egzisztencializmussal, az abszurd jelenségével a drámában és a szovjet „új hullám" termékenyítő áradásával.

A múlt vázlatos áttekintése után önkéntelenül adódik a kérdés: mi a helyzet jelenleg? Folytatja-e a Jelenkor a megkezdett munkát a külföldi irodalom figyelésében és bemutatásában? A kérdésekre a feleletet az utóbbi két-három év gyakorlatának alapján lehet megadni.

Ha az újabb keletű évfolyamokat lapozgatjuk, azonnal szembetűnik, hogy jóval kevesebb fordítás jelenik meg a folyóiratban mostanában, mint öt vagy tíz évvel ezelőtt. Az egykor oly széles horizontú érdeklődési kör leszűkült három nagy területre: a francia, a szovjet és a délszláv irodalmak figyelésére. Viszont e három területről ma többékevésbé rendszeres tájékoztatást kapunk. A krónikaszerű beszámolók, melyek a francia és szovjet irodalmi élet eseményeiről adnak hírt, kötetlenek, „mozgékonyak", jól alkalmazkodnak az információs elvárásokhoz és az olvasói igényekhez is. Bajomi Lázár Endre — a francia krónikás — imponáló tájékozottsága, könnyed előadásmóddal, biztos ítélőkészséggel párosul. Nagy L. Sándor szovjet krónikáiban főként arra törekszik, hogy az időszerű, éppen köztudatban lévő, olykor vitákat kavaró irodalmi problémákról tájékoztassa a magyar olvasókat. Sajnáljuk, hogy ezekhez hasonlóan, a jugoszláv népek irodalmának eseményeiről nincs híradással a Jelenkor.

A krónikák mellett az igényesebb tanulmányok, esszék sem hiányoznak. Igaz, a számuk elenyésző a korábbi évekhez képest. Pedig az olyan írások, mint Janez Rotar beszámolója a mai szlovén irodalom helyzetéről, vagy Gyergyai Albert esszé-portréi nemcsak a folyóirat rangját emelik, hanem a nagyvilágban tájékozódni kívánó olvasók érdeklődésének is magas színvonalon megfelelnek. Alkalomszerű volt a moldvai irodalom bemutatása, de így is a felfedezés erejével hatott. Ehhez hasonló, többműfajú bemutatás a jövőben sem lenne haszontalan.

A Jelenkor érdeklődése a külföldi irodalmak iránt ma kevésbé intenzív, mint évekkel ezelőtt volt. Ennek oka bizonyára a folyóirat arculatának megváltozásában keresendő. Ma nagyobb hangsúlyt kap a kortárs magyar irodalom, mint bármikor. Ez egy természetes folyamat követelménye. A külföldi irodalmak figyelése, bemutatása csak nagyon alkalomszerű és töredékes lehet.

Kovács Sándor

Látogatóban Meštrovićnál, Splitben



Ivan Meštrović: Kontempláció

Panyi István felvétele

A mise akkor ért véget, amikor Kaštelethez érkeztünk. Egy asszony a gyertyákat oltogatta, a pap böröndbe csomagolta ruháit, könyveit. Vasárnap volt, késő délután. A lenyugvó nap a felhők mögé bújt. A szél sós levegőt hozott a tenger felől, hullámokban.

A hosszan elnyúló, téglalap alakú kápolna falát derékmagasságban faragott fatáblák borítják. A dombormüvek Jézus életét beszélik el a betlehemi istállótól a mennybemenetelig. A sor a bejárattól balra kezdődik, a táblák megkerülik a dísztelen gránittömb oltárt, a fölötte függő három méter magas fafeszületet, majd a kápolna jobb oldali falán folytatódnak, s a bejáratnál érnek véget.

Huszonnyolc, csaknem két méter magas, fából faragott dombormű. Az alkotó életét végigkísérő sorozat. Az első darabot még az első világháború idején, 1916-ban faragta Ivan Meštrović, az utolsóval 1954-ben készült el.

Az ősz pap az ajtóban várja, amíg végzünk a nézelődéssel.

— Ismerte Meštrovićot?

— Ismertem, hogyne ismertem volna — válaszolja.

— Milyen ember volt?

Mintha nem értené a kérdést: nem pontosan arra felel. Vagy nem is lehet rá mást válaszolni?

— Nézzék az alkotásait, és megismerik... A huszadik században élt, de nem volt ő sem avantgardista, sem konzervatív. Amit csinált, nem fér a stílushatárok közé. Meštrović egyszerűen — művész volt.

Az épület helyén már a XII. században kolostor állt. Falait később a Capogrosso—Kavanjin család tengerparti villának alakította át. A harmincas években Meštrović a házat megvásárolta, s a román stílusú kápolnát, valamint a toszkán oszlopsoron álló kerengőt újjáépíttette. Itt, a sima falú, fagerendákkal födött, egyhajós kápolnában helyezte el Jézus életét ábrázoló, csaknem négy évtizeden át készített fa reliefjeit.

Az utas, aki Jugoszlávia tájait, városait járja, gyakran találkozik Meštrović nevével. Alkotásai épületeket, köztereket díszítenek, művei a múzeumok féltve őrzött kincsei. A belgrádi Narodni Muzej-ben több korai munkája található. A zágrábi színház előtt áll *Az élet forrásánál* című bronz kútja. A korčulai püspöki palota múzeumában — a falat borító sok-sok kép között — véletlenül egy finom ceruzarajzára bukkantam. *Kislányfej* című szobra a dubrovniki galériában található. Trogir főterén, a bírósági loggia déli falába illesztették Tomislav horvát királyt ábrázoló márvány dombormüvét.

Müveinek igazi otthona azonban a dalmát tengerparti város, Split.

●

A város római kori Jupiter-szentélyében találjuk Keresztelő Szent Jánost ábrázoló szobrát. Az egyik hangulatos, tenyérnyi kis téren áll Markó Marulićot, a kiváló reneszánsz kori spliti költőt idéző müve. A Diocletianus-palota északi kapuja, a Porta Aurea előtti parkban találta meg végleges helyét legmonumentálisabb alkotása, a hat méter magas Grgur Ninski szobor. És a spliti tengerparton áll a fa-reliefeket befogadó Kaštelet, s tőle nem messze, az út másik oldalán, a Marjan-hegy oldalában meghúzódva, a Galerija Mestrovič, a Meštrović Emlékmüzeum.

Nehéz vaskapun keresztül jutunk a múzeum parkjába. A kaputól méltóságos lépcsősor vezet a házhoz. Az utcától elválasztó kerítést és a széles lépcsősor falát zöld repkény futja be. A parkot délszaki növények, széttárt legyezőre emlékeztető pálmák, gyertyaként magasodó sudár ciprusok, húsoslevelű olaj- és babérfák díszítik. Az utakat virágzó levendula szegélyezi: millió kis kék virágfürt, mely lepréselve, két papír közt is sok évre megőrzi átható illatát.

A fák között, a bokrok előterében, a zöld fű szőnyegén szobrok állnak. Körüljárhatók, közelről-távolról szemlélhetők. Nincsenek egymáshoz olyan közel, hogy zavarnák a látást, de nem is szakadnak el egymástól: az egyik szobortól a másikig a mozdulatok áthajolnak, a vonalak folytatódnak, a formák egymásra rímelnek. A park valóságos szabadtéri múzeum, Meštrović legszebb nőalakjainak az otthona.

A szárazföldről érkező hideg szelek elől a Marjan-hegy zárja el a házat és emel föléje oltalmazó kupolát. Az épület teraszáról az Adriai-tenger végtelen hullámaira nyílik kilátás. A kert és a ház tagolása szimmetrikus. Az épületbe középütt, a nyolc dór oszlop tartotta előtérből nyílik a bejárás. Kétfelől fehér márványlépcsősor vezet az emeletre. Ma a földszinti és az emeleti helyiségekben egyaránt a mester alkotásai találhatók.

A ház Meštrović tervei szerint több éven át épült, és 1939-ben készült el. Egykor műtermül és a művész családja számára lakóhelyül szolgált; ma múzeum. Páratlan művészi előrelátásnak és tudatosságnak köszönheti létrejöttét. Ritka pillanat, amikor egy alkotó már életében megtervezheti és létrehozhatja azt a helyet, amely műveinek majd legteljesebb befogadója, őrzője és kiállítóterme lesz. S a legavatottabb hely is az alkotások bemutatására. Itt születtek, itt hallotta ki a tenger zúgásából alkotójuk az üzenetet, amit a szobrok a nézőnek ma továbbadnak. A földrajzi dél harmóniáját őrzik, tiszta, nyugodt formák, s most is a tenger sós lehelete patinázza őket. A kövek és a fák, a tengerparti sziklák és a mediterrán növényzet rokonai, s ma is az élő természet öleli körül őket családtagokként.

●

Ivan Meštrović 1883-ban született a szlavóniai Vrpoljében. Afféle késsel, bizsókkal barkácsoló pásztorgyerek volt, mint a mi kampósbotot, tükröst, szaru sótartót faragó somogyi pásztoraink. De amíg a faragópásztorok életük végéig megmaradtak a nyáj mellett, Meštrović igen korán kiemelkedett a paraszti sorból. E tekintetben a baranyai származású, 1852-ben született Kis Györgyre emlékeztet, aki egy negyedtelkes szászvári paraszt gyermeke volt, s megjárva München és Berlint, a maga korának európai hírű szobrásza lett. Meštrović művészi pályája hasonlóképp indult, de sokkal magasabbra emelkedett. Előbb egy spliti kőfaragómester műhelyében dolgozik inasként, majd a bécsi akadémiai tanulóévek következnek. Megfordul Párizsban. Európa nagyvárosaiban nyílnak kiállításai. Genfben, Londonban, Cannes-ban él. Politikával is foglalkozik: a délszláv népek föderatív szövetségének a híve. A két világháború között főként Zágrábban és Splitben tartózkodik. 1941-ben börtönbe vetik, majd kiszabadulása után Rómában és Svájcban dolgozik. 1946-ban Amerikába kap meghívást, ahol különböző egyetemek szobrászati tanszékét vezeti. 1962-ben, hetvenkilenc éves korában hal meg az Egyesült Államokban.

Művészetét, bár nyomot hagytak rajta a különféle európai iskolák, nem lehet egyetlen stílusirányba sorolni. Szokásos ugyan a művészettörténetben Meštrović szimbolista-impresszionista, szecessziós, expresszionista, klasszicista vonásairól és „korszakairól" beszélni; művészete valójában egységet alkot, s ezt az egységet szemléletének eredendő realizmusa, valósághoz tapadó igénye szabja meg. Szerényen és alázatosan közeledik az anyaghoz, hogy annál meglepőbb alakzatokban, monumentális méretekben rakja föl formáit. Rend és törvény uralkodik szobrain. Az anyagot, a szerkezetet, a felület megmunkálását a gondolatnak és a kifejezésnek rendeli alá. Művészete gazdag érzelemvilágot tükröz. Végletes érzések: szenvedély és ellágyulás, kifelé tekintő indulat és elmélyedés, pátosz és meditáció, tragikus póz és elégikus borongás férnek meg benne. Alkotásai nagy belső feszültséggel telítettek, megszólító erejűek, fogva tartják a tekintetet.

Meštrović gazdag élete során igen sokféle anyagban és igen sokféle technikával dolgozott. Témái is eltérőek. Faragott fát, követ és márványt, mintázott agyagban, műveit bronzba öntötték. Alkotásai zömmel szobrok, de szép számmal vannak dombormüvei is. Készített köztereken felállított szobrokat és épületbelsőt díszítő műveket. Kedveli a monumentális méreteket, de a kis formákban is meg tudja éreztetni az erőt és a dinamizmust. Hosszan bíbelődik egy-egy gondolat megfogalmazásával, szobrainak több variánsa van, de a pálya különböző, távoli pontján készült, látszólag eltérő alkotások is rímelnek egymással. Tervezett síremléket, emlékművet, köztéri kutat. Megmintázta családtagjainak arcát, bibliai jeleneteket, mitológiai figurákat, szimbolikus alakokat.

Alkotásai között kiemelkedő hely illeti a női testet ábrázoló szobrokat: a Piéták Máriáit, a gyermek Jézust ölükben tartó Madonnákat, a paradicsombeli Évákat, az édesanyjáról és két feleségéről készült szoborportrékat, a mitológiai nőalakokat, Pszükhét és Perszephonét, a táncoló, fekvő, tengerparton sütkérező aktokat. Női figurával, kezükben lantot vagy gitárt tartó, ujjaikkal a hárfa húrjait megpendítő lányalakokkal jelképezi a zene szépségét. S nőalakokban teremt szimbólumot számos elvont fogalom, a kontempláció, az emlékezés, a történelem, az álom megjelenítésére.

●

E szobrok javarésze most ott áll a Marjan-hegy alatt megbúvó Meštrović-múzeum falai között és a tengerre néző villakertjében.

A széttárt térdekkel ülő, kezét előrenyújtó *Vestelka*, azaz Veszta-szűz elégikus bánattal hajtja le fejét. Arcán összeszedettség, elmélyedés. Fejét magasra tornyozott haj koronázza. A szabadon hagyott, bodros, szélfútta, vagy a kontyba fésült, összefogott haj Meštrović szobrain a női arcnak mindig valami különös hangsúlyt ad...

A *Távoli akkordok* nyulánk bronzfigurája bal lábával magas kőre lép. Térdén nyugtatott kezében lantot tart. A hangszert a füléhez emeli, s jobb kezének ujjaival halkan megpendíti a hangszer húrjait. Mintha csak az időtlenül zúgó-zenélő tenger szavához keresne megfelelő dallamot...

Ugyancsak zenei témájú a múzeum oszlopcsarnokának falán látható *Asszony hárfával* című, fehér márványból készült reliefje. A ruha redőzete és a test spirális vonalai, a kibontott haj esése a tekintetet egyre följebb viszik, hogy a hangszer húrjait gyengéden megérintő újakknál pihenjen meg...

Az elhagyott Perszephoné a karcsú ciprusok között görcsös ujjakkal nyúl az ég felé. A temetők és a gyász hangulatát idéző fák között maga is kétségbeesett felkiáltójel, a magány, az elhagyatottság, a fájdalom kifejezője. 1946-ban készítette, a háború emléke él a szoborban...

Meštrović egyik legszebb alkotása a *Kontempláció*. A benne kifejezett gondolat a *Vestelkában* már megidézett eszméivel rokon. Az elmélyedés, a belső csend, a végtelen nyugalom szimbóluma. Az ülő testtartás, a lehajtott fej, a formák hasonlósága is nyilvánvaló. Egyazon művész műhelyéből kikerült két alkotás. De a szemlélő csakhamar az eltéréseket is észreveszi. A hajviselet és a kéztartás különbségét. S a formák változásával a gondolat is elmozdul, árnyalatokkal gyarapszik, elmélyül, új feszültségekkel töltődik.

Meštrović sosem ismételte meg önmagát. Miért? Nem a folytonos alakváltás, az állandó kísérletezés, a folyamatos stíluskutatás miatt. Meštrović — hogyan mondta a Kaštelet gazdája? — „egyszerűen művész volt".

Elnézzük a park szép, büszke tartású szobrait, lenge leányalakjait, érett, komoly asszonyait, s magunkat és a körülvevő világot is szebbnek látjuk általuk.

Tüskés Tibor

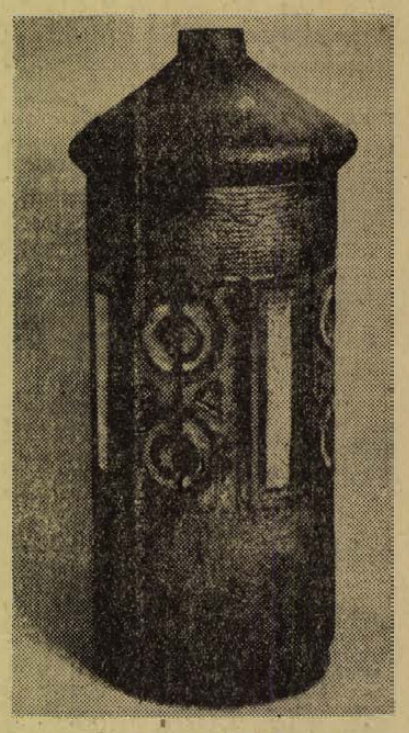
Képzőművészeink kislexikonja

GAZDER ANTAL

Mint a pécsi Porcelángyár tervezőművésze, a porcelán- és kerámiaművesség sokoldalú tevékenységére hivatott. Nagyüzemi sorozatgyártásra tervezett használati edények és dísztárgyak mellett pyrogránitból készít nagyméretű vázákat, színes faliképeket. E rusztikus, súlyos anyag formálásához, megmunkálásához dekorativ igénnyel közelít, ügyel annak anyagszerűségére, a mintázott, díszített felület formai és tartalmi egységére. A nemes arányok, fegyelmezett, zárt formák alakítására főiskolai mestereitől: Gádor Istvántól és Borsos Miklóstól kapott útmutatást, s ezt a pécsi gyár hagyományaival együtt érleli sajátjává. Művészi fejlődésére a siklósi kerámiaszimpozion, az országos kerámia-biennálé és külföldi szereplései ösztönző hatásúak. Az utóbbi évek alkotásai közül jelentős a pécsi Jókai téren felállított kerek díszkútja, mely ritmikus felületi tagoltságával, ezüstmázas csillogásával jól illeszkedik az intim tér hangulatához.

ÉLETÉNEK FŐBB ADATAI:

Szül. 1930, Bakonycserje. Az Iparművészeti Főiskolán 1953-ban végzett, Gádor István és Borsos Miklós növendékeként. 1953-tól megszakítással Pécsett dolgozik (1958—65 között a Hollóházi Porcelángyár tervezője volt). Rendszeresen szerepel kiállításokon, az országos kerámia-biennálékon. Külföldön Szófiában, Prágában vett részt csoportos kiállításon, 1969-ben művei a Faenzai Biennálén szerepeltek, 1962-ben és 1964-ben az „Év legszebb terméke" pályázatán, 1968-ban az I. Kerámia Biennálén díjat nyert. 1962-ben az Építőipar Kiváló Dolgozója lett. Több műve közületek tulajdonában van.



Hengerváza. 1968. Pyrogránit. Mag. 85 cm.

A KÉPERNYŐ ELŐTT

ÜNNEPI ÖRÖMÖK

Harmadik esztendeje nyílik rá alkalmam, hogy figyeljem és „kritizáljam" — ne pedig csupán élvezzem vagy „hanyagoljam" — a karácsonyi műsorokat. Ez csupán azért érdemel említést, mert e nyúlfarknyi örökkévalóság távlatában úgy tűnik: az idei ünnepi program volt egészében véve a legszínvonalasabb.

Nem valami különleges, maradandó értékű művészi élmény, sokáig emlékezetes önálló tévé-produkció vagy ritkán élvezhető szórakozáscsemege okozta a kedvező összbenyomást, inkább a műsorok jó átlagszínvonala, az ünnepi programok átgondolt szerkezete. A szombati főünnep műsora ugyan láthatóan a „mindenkinek nyújtsunk valamit" igényével állt össze, pénteken és vasárnap azonban még valami — szándékolt vagy véletlen, mindegy — alapgondolatot is ki lehetett érezni, legalábbis a csúcsidő programjában.

Pénteken nemcsak délelőtt, hanem szinte az egész délután folyamán — nagyon helyesen — a gyermekeknek is szánt műsorok álltak a középpontban, este pedig a Hét krajcár és a Morvia Rómája egymást erősítő sugallatképpen a múlt és a mai világ szegény embereire irányult a figyelem. Vasárnap a Duna menti költők verseiből készült összeállítás és Kós Károly: Budai Nagy Antal című drámája csengett össze, s emelte ki a „magyarok és nem magyarok" közös sorsának és felelősségének szép gondolatát.

Az esti csúcsidő műsoraira emlékezve, pénteken a *„Kiskarácsony — nagykarácsony"* című verses, zenés összeállítást két évvel ezelőtt láthattuk már, de elég színvonalas ahhoz, hogy elbírta az ismétlést. A *Hét krajcár* Horváth Teri előadásában ugyancsak méltó rá, hogy többször is meghallgassuk.

A szombati új és önálló tévéprodukciók közül az O. Henry-novellákból készített *A visszaeső bűnös* igényes, szép műsor volt, s úgy tűnik, jobban sikerült, mint a Jókai nyomán kobrodukcióval készített *A vasrács*. A darabban Garas Dezső „uralkodott", Torday Teri kissé gyengén előkészítetten került a végén a történet középpontjába. A kétségtelenül tehetséges Huszti Péterből viszont talán egy kicsit már sok volt ebben az esztendőben némely tévénézőnek, ezért A vasrács után következő *Karácsonyi sanzonok* élén az ismételt szereplése túlságosan is feltűnő volt.

Szót érdemel a karácsonyi *Humoristák klubja*, annál is inkább, mivel a sorozat korábbi adásait eddig méltatlanul elhallgattuk. Szerepet játszott ebben az elhallgatásban némi elbizonytalanodásom, jó-e egyáltalán ez a klub-ötlet. Egyre határozottabban érzem, hogy nem jó. Első pillantásra azt hinné az ember, ha egy humoristán jót nevetünk, akkor két humoristán kétszer olyan jót fogunk nevetni, három humoristán háromszor olyan jót és így tovább... A műsor azonban azt tanúsítja, hogy ez nem így van. Ha ennyi humoristát összeeresztenek, a hatás nem összegeződik, ellenkezőleg gyakran feleződik, mert töredékekbe veszik a humorista egyéniségének ereje, vagy az egyik humora kioltja a másikét. Erősebb szavakkal azt lehetne mondani, hogy időnként valami szellemi önfertőzésbe torkollik humoristáink klubélete.

Vasárnap a *Kicsoda — Micsoda?* ünnepi különkiadása okozott némi csalódást. Az ötlet — akasszuk a hóhért, vizsgázzon most a zsüri és a játékvezető — itt is jónak tűnt, a produkció azonban felettébb gyengére sikerült. A kérdezők kedvesen bizonytalankodtak, a botcsinálta játékosok időnként kínosan feszengtek, mindenki óriási erőfeszítéseket tett, hogy legalább a nézők jól szórakozzanak, de valójában a nézők sem érezték jól magukat.

Nagy László ismétlésre érdemes versösszeállítása mellett a jól sikerült Budai Nagy Antal emelte magasra mégis a vasárnapi műsort, de tetszett a Macskássy Gyulára emlékező műsor és Germanus Gyula portréfilmjét is szívesen megnéztük újra.

Szederkényi Ervin

PANORÁMA ★ NAGYVILÁG ★ PANORÁMA ★ NAGYVILÁG ★ PANORÁMA ★ NAGYVILÁG

Az év kulisszái mögött

Elnökök és császárok — színpadon

Stendhal, a nagy francia író a Vörös és fekete című regényében művészi módon írja le, hogyan készül a fiatal, karrierre törő d'Adge érsek teljes főpapi ornátusban megjelenni a templom nagyúri közönsége előtt. Azt gondolván, hogy senki nem figyeli, a tükör elé áll, és különböző pózban elvégzi az áldásosztás főpróbáját.

De milyen könnyű dolga volt Stendhal korában egy főpapnak, főúrnak, vagy éppen királynak! Betanulta és elpróbálta szerepét, aztán egy viszonylag szűk arisztokrata kör előtt eljátszotta: ha kellett méltóságos gőggel hideg fenséggel, ha kellett hadvezéri erélyel és harsogással, ha kellett mint népének jóltevő atyja jelent meg azért se, mert nyomta a nagy elődd. De Gaulle „fenséges színjátékai", híres sajtókonferenciái. De mire való az elnöki stáb? Közöttük egyik legfontosabb, aki a „publicity"-t csinálja, Pompidou állandó kameraman-ja, Gerard Herzog. Mindig ő filmezi az elnököt és tanulmányozza arcát, mint a szobrász a modelljét. Herzog szerint minden archoz ki kell választani a filmezés megfelelő tengelyét, s Pompidounál ez a szemek magassága. Az elnöki operatőrnek ilyenkor résen kell lennie, hogy kamerája kiemelje a drámai pillanatokat és rögtön semleges képbe menjen át, ha az elnök indiszponált, vagy a kérdés kellemetlen.



„Az első számú amerikai pár ideális idillje."

a színen, amely vagy az udvar meghívottaiból, vagy bizonyos számú tömegből is állt, akik természetesen csak távolból figyelhették az eseményeket és pontos részleteket nem is nagyon volt módukban megjegyezni. S mennyivel nehezebb ez a szerep ma, a televízió korszakában és a mindent tudó objektívek kereszttüzében, amikor a színes nyomású nagy magazinok, minden rezdülést követnek és — mert talán éppen ez az üzlet! — előnytelen pozitúrában mutatják be. Mac Luhan professzor, a Gutenberg galaxis című könyv szerzője, az emberi történelem harmadik legnagyobb jelentőségű felfedezésének minősíti a tv feltalálását, azt az elméletet állítja fel, hogy a tv segítségével az egész világ hamarosan egy faluvá változik, ahol az egész lakosság egyazon időben és közvetlenül értesül a legjelentősebb dolgokról. Példának felhozza, hogy az emlékezetes Kennedy—Nixon versengés az elnökválasztó kampány idején a tv jóvoltából dőlt el Kennedy javára, mert nyilvános vitájukat a képernyőn százmillió ember nézte végig. Az első ember Holdra szállását már háromszázmillióan figyelték visszafojtott lélegzettel — egyazon időben, s ugyancsak háromszázmillió ember szurkolta végig a Joe Frazier—Cassius Clay profi világbajnoki bokszmérkőzést a képernyő előtt.

A mai királyok, elnökök, uralkodók a kapitalista világban már nem elégednek meg a tükör előtti próbával, hanem egy nagy létszámú stáb, a technika és a reklámfogás minden eszközét latbavetve biztosítja a sikert a nézők „előnyös benyomásait".

Pompidou a Napkirály indulóját választotta

A franciák tudják, hogy ha a tv-ben a Marseillaise hangjai felharsannak, akkor rendszerint baljós dolgok következnek. Legutóbb például így jelentették be De Gaulle halálát. Pompidou elnök tehát új szignált keresett a képernyőn való megjelenéséhez és a Michel-Richard Delalande komponálta induló első taktusait választotta amelyek egykoron a Napkirályt üdvözölték.

Így mutatkozott az elnök legutóbbi sajtókonferenciáján. Felkészülése nemcsak azért nem volt egyszerű, mert a francia belpolitikai és gazdasági helyzet ellentmondásokkal teli, hanem Pompidou, a sajtókonferencia előtt az Elysée palota parkjában egy félóra „koncentrálási" időt tart. Ilyenkor minden látogatót eltávolítanak. Az elnök könnyű ebédet eszik, korábban a szokásosnál. A szellemi előkészületek már egy hónappal előbb megkezdődnek. Titkárságának vezetője újságokat preparál ki, ő maga különféle személyekkel tanácskozik: diplomatákkal, pénzügyi emberekkel, szakszervezeti vezetőkkel, egyetemi tanárokkal. Közben a titkárságok lázasan készítik a jegyzeteket. Nincs dosszié, csak rövid, tömör helyzetelemzés. S végül, amikor eljön a nap, Pompidou, De Gaulle-tól átvett királyi pontossággal jelenik meg a nagy teremben. A De Gaulle-rituálé az Elysée hatalmas termének közepét rendeztette be „színpadul" és hatalmas, 1200 személyes „nagymisét" rendezett, miniszterekkel, diplomatákkal, képviselőkkel. Pompidou csak a sajtót hívja meg, mintegy 250 újságírót, s vagy harminc fotóriportert. Ő ugyanis látta, hogy a meghívott miniszterek közül néhányan konferencia közben elszenderedtek. A ceremónia másfél óra hosszat tart. Állítólag most nincsenek „preparált" kérdések, amelyeket jóelőre megkap. Papírt nem visz magával, mert szerepét jól ismeri, csak legutóbb Beaumarchais egyik kötetét — amiből idézett — hiába, az elnök se tanulhat be mindent. Herzog mester aztán gondoskodik róla, hogy a képernyőn már egy magabiztos, szellemes, jól replikázó és előnyösen fényképezett elnököt lássanak a kedvenc kocsmájukban abszintot szopogató franciák. Aznap a kormányhoz közelálló újságok dupla példányszámban jelennek meg, s a „népszerűsítő technika" egész furfangos gépezete teljes fordulatszámra kapcsol...

Nixon „szerelmes-padja" a tengerparton

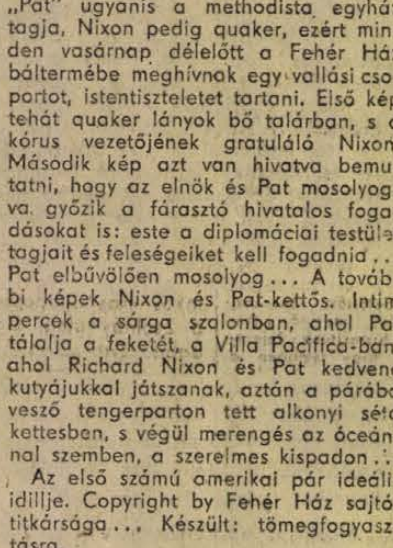
Amerikában az elnök családja legalább olyan nyilvánosságot kap, mint maga az elnök. Ez ugyanis az „erkölcsi háttér", amelynek pontosan ki kell elégítenie az amerikai nyárspolgár képzeteit az ideális amerikai családról. Kennedy egyik vonzereje volt a szép tartású Jacquelin, a példás családanya és megközelíthetetlen nő. (Aki aztán az elnök halála után feleségül ment a csúf, vénséges és rettenetesen gazdag Onassishoz). Johnson istentiszteleteken, áhítatba merülve szerette magát fényképeztetni, s hangosan énekelte a zsoltárokat. Nixon pedig a szerető, gyengéd férjet alakítja rendszerint „Pat", vagyis Patricia asszony társaságában. „Pat", az első számú amerikai háziasszony pedig azt mutatja be, hogyan varázsolja meleg otthonná az államügyektől gyötört elnöknek a washingtoni, vagy kaliforniai rezidenciáját. Legutóbb, a francia Paris Match képes világmagazin mutatta be „szenzációs" tálalásban Patricia privát fényképalbumát, amelynek ez a címe: „A férjem és én." Az egyébként jó ízlésű lap édeskés szövege a következőképpen hangzik: *„Talán soha, az USA történetében, nem volt ilyen sikere a Fehér Házba került személyeknek, mint annak a párnak, amelyet ugyanazon csodálatos szellemi egység és ugyanazon ambíció lelkesít. Ma, hatalmának csúcsán a Nixonok képviselik honfitársaik szemében az amerikai házaspár, az első számú amerikai párt..."* A szöveg színvonalához méltók a képek is. Az első: az elnöki pár jámbor élete. „Pat" ugyanis a methodista egyház tagja, Nixon pedig quaker, ezért minden vasárnap délelőtt a Fehér Ház báltermébe meghívnak egy vallási csoportot, istentiszteletet tartani. Első kép tehát quaker lányok bő talárban, s a kórus vezetőjének gratuláló Nixon. Második kép azt van hivatva bemutatni, hogy az elnök és Pat mosolyogva győzik a fárasztó hivatalos fogadásokat is: este a diplomáciai testület tagjait és feleségeiket kell fogadnia... Pat elbűvölően mosolyog... A további képek Nixon és Pat-kettős. Intim percek a sárga szalonban, ahol Pat tálalja a feketét, a Villa Pacifica-ban, ahol Richard Nixon és Pat kedvenc kutyájukkal játszanak, aztán a párába vesző tengerparton tett alkonyi séta kettesben, s végül merengés az óceánnal szemben, a szerelmes kispadon...

Az első számú amerikai pár ideális idillje. Copyright by Fehér Ház sajtótitkársága... Készült: tömegfogyasztásra.

Darius nem látott ilyet...

1971 protokollszínpadán a pálmát azonban kétségtelenül Rehza Pahlevi sah, iráni uralkodó nyerte, aki magyar pénzben csak milliárdokban kifejezhető összeget költött néhány napi ünnepségre Perzsia megalapításának 2500 éves évfordulója alkalmából. Az ünnepségeket Persepolis romjainak tövében rendezték meg, ott, ahol a „kincses" Darius évről évre felvonultatta maga előtt harci szekereit, gyalogos és lovas hadoszlopait.

Két álló esztendeig kétezer munkás dolgozott az előkészületeken. Egy nagy párizsi hirdetési cég tulajdonosa terveztette meg a selyemből-bársonyból álló hatalmas sátortábort á la Darius stílusban. A híres párizsi Maxim's étterem vezérkara állította össze az étlapokat, az italokat pedig a leghíresebb francia pincegazdaságok exportálták. Különrepülőgépek — egész légihidat alkotva — vitték a több ezer szál különleges szegfűt, s azokat a szárazságtűrő fenyőket, amelyeket ebből az alkalomból elültettek a sivatagban. Kamionoszlopok több héten át vitték Európából Iránba a berendezéseket, hogy száz király, császár, uralkodó és államelnök igényeinek eleget tegyenek. 1700 katona öltözött be a perzsa birodalom különböző korszakainak viseletébe, egészen Cyrustól kezdve napjainkig. Minden oszlopot a kornak megfelelő harci szekerek és akkor használatos instumentumokkal felszerelt zenekarok nyitottak meg. A katonák nemcsak jelmezeket, de mellig érő szakállt és vállig érő hajat is kaptak — a korhűség érdekében. Példátlan biztonsági intézkedéseket léptettek életbe: Siráztól Persepolisig, az utak mentén minden kilométeren egy útakadály. A tábor közelében pedig minden ötven méteren, aztán minden harminc méteren egy útzár. Végül az utolsó három állás, ahol a belépő gépkocsikat azonosították. Minden meghívott és egész kísérete köteles volt saját fényképét egy kis fémtokban a mellén hordani. A tábor géppuskaállásokkal volt körülvéve, amelyeket gondosan álcáztak, hogy ne zavarják a látogatókat. Az egész növényzetet kiirtották, hogy senki ne rejtőzhessen el a táboron kívül és két méter magasságig helikopterek cirkáltak a levegőben.



Jézus Krisztus szupersztár

A nemzetközi biztosító társaságok több tízmillió dollárra becsülték az ünnepségen megjelent főrangú hölgyek által viselt ékszereket.

A sah kitűnő rendezőnek bizonyult. A nemzetközi sajtó azonban elárulta a célt: Rehza Pahlevi azt szeretné, hogy fia és örököse egy erős és befolyásos országot kapjon tőle; Közép-Kelet „vezető nemzetét".

1971. Jézus Krisztus szupersztár

1971 legreklámozottabb musicalja a „Hair" és az „Oh Calcutta" mellett a Broadwayon, az idén bemutatott Jézus Krisztus szupersztár című darab.

„Ökölbe zárják kezüket, mint a forradalmárok, de az ég felé emelik, hogy isten útját mutassák. Az Atlanti-óceántól a Csendes-óceánig száz és százezer amerikai ismerkedett meg New York központjában egy bemutatóval: egy „rock-operával" a Broadwayon, amely új dátum a színpad történetében: Jézus Krisztus szupersztár" — írta róla a Paris Match.

A rock-opera Jézus útját beszéli el „Szent Mihály evangéliuma" szerint, de a hangsúly egy fülsiketítő pop-zenén van. Harmincöt muzsikus és negyven színész, mint Jeff Fenholt és a feketebőrű Ben Vereen játsszák a főszerepet. Az egyik Jézust, a másik Júdást... Mária-Magdolna szerepét pedig egy hawai táncosnő, Yvonne Elliman alakítja.

A Jézus rock-opera az év legnagyobb bombaüzlete a vállalkozóknak. Egymillió dollár ára jegyet adtak el, s a lemez, amelyet két fiatal angol, Tim Rice és Andrew Weber szerzett, hat hónap alatt négymillió példányban került piacra, csupán az Egyesült Államokban. Angliában Petula Clark lemeze hasonló sikernek ígérkezik.

Ám mialatt a New York-i Heelinger színház előtt kilométer hosszú sor áll jegyekért, egy másik oszlopban vallási szervezetek tiltakozó menetet szerveznek és véres verekedés robban ki a rock-opera hívei és azok között, akik ebben Jézus profanizálását látják.

A bombaüzlet azonban folyik tovább, sőt...

„Nézze meg Jézust, legjobb napjaiban..."

Valószínűleg ezt a sikert irigyelte meg Heiner Hoier müncheni grafikus és Detlef Rhode brémai ifjúsági könyvkiadó, akik első kísérletként képregény-könyvet dobtak piacra. Ebben a képregényben Jézus motoron jár, ötezer embert etet rozskenyérrel, fellép a televízióban, és kezében Mao bibliáival agitál.

Rákapcsoltak a hippi- és yippi-divatcégek is. Jézus-trikókat, Jézus-talárokat és Jézus-jelvényeket, feliratokat dobnak piacra, és elárasztják velük az NSZK városait.

Habár a Vatikán suba alatt támogatja is ezt a Jézus-mozgalmat, s részleteket közvetít a Jézus a szupersztár rock-operából, sok pap, mint a hamburgi Klaus Reblin — szkeptikus. „Van-e okuk az egyházaknak, vagy a politikai jobboldalnak, amely a Jézus-forradalomban a jó magaviselet ezüst csíkját látja az egyébként sötét, tekintélyellenes láthatáron, hogy újjonganak ennek az új Jézusnak és fiatal tanítványainak, akik ahelyett, hogy félelemre tanítanák a politikusokat és rendőröket, váratlanul megkereszteltetik magukat a Havel folyóban?... Véleményem szerint itt helyénvaló a hitetlenség."

A nagy félelem. Mint 1929-ben?

A dollárt is 1971-ben értékelték le, de a félelem görcsei már 1970 óta kínozzák Nyugat gazdasági köreit: mit hoz a jövő. Vajon a nagy világválság itt van a küszöbön?

Túltermelés, leépítések, beruházások visszatartása Németországban, Franciaországban, Olaszországban. A franciák 500 ezer munkanélkülivel számolnak. Angliában kilencszázezret is meghaladta a számuk és Olaszországban elérte az egymilliót. Az NSZK-ban ez év végéig ötszázezer embert bocsájtanak el, vagy harmincórás munkára kötelezik. Ugyanez az irányzat érvényesül Belgiumban és Hollandiában is. A Nouvel Observateur írja: A Bayer cég, ez a kémiai óriás 1967-ben kilábalt a visszaesésből és 17 százalékkal növelte exportját. De mivel tömeges beruházást eszközölt, jelentékenyen eladósodott. A valuták egymáshoz viszonyított le- és felértékelése bizonytalanná teszi. Bayer rentabilitása 1969 és 1970 között 29,4 százalékot zuhant. Következmény: Bayer habozik beruházni, ehelyett az elbocsájtásokat fontolgatja. S ez nem egyedülálló. A Badische Anilin Soda Fabrik ugyanebben a helyzetben van. A Volkswagen cég visszavont egy 500 millió márkás szerszámgép megrendelést. Az acél-monstrumok 10 százalékos termeléscsökkentést jelentenek. 114 fontos üzem határozta el a munkaidő csökkentését. Olaszországban 1000 aktív dolgozóra 900 elveszett munkaóra jut egy évben. Nagy-Britannia 1972-re egymillió munkanélkülit jelez. A kiutat kutatva sokan a fogyasztás csökkentését javasolják. Mások pedig, hogy az embereket maximális mértékben helyettesítsék gépekkel.



Riadalom a New York-i tőzsdén

Van azért némi vigasz is. Európa egyik legkisebb országában, Svájcban nincs munkanélküliség. Mindössze negyvennégyet jelentettek szeptemberben. Ez azonban nemigen tudja elűzni a lidércként nehezedő kérdést a „jóléti társadalmak" gazdasági köreiben: mi lesz 1972-ben?

Összeállította: Rózsa László

HÍREK

1972. JANUÁR

1

ÚJ ÉV

A Nap kél 7.32, nyugszik 16.02 órakor. — A Hold kél 16.11, nyugszik 8.09 órakor.

Új növényvédőszer

A MÉM Növényvédelmi Főosztálya ideiglenesen engedélyezte a GOMEX gyomirtószer forgalombahozatalát és felhasználását.

A szer felhasználható: Vetés előtti gyomirtásnál 5—7,5 liter/ha dózisban, a palántázásra ill. kiültetésre előkészített területek gyomtalanítására. Kijuttatás után mechanikai gyomirtás szükséges.

Kelés előtti gyomirtásnál: palántanevelő ágyakban és szabadföldön közvetlenül a kultúrnövény kelése előtt 2—2,7 liter/ha adagolásban. Laza homoktalajon 3 nappal a kelés előtt kell alkalmazni. Nem használható: retek, saláta és gyökérzöldségre! Sorközi gyomirtásnál: szántóföldön 6,1 liter/ha, minden olyan kultúrában, amit a permetlétől árnyékoló berendezéssel meg lehet védeni. A permetezést a gyomok 10—15 cm fejlettségénél kell végezni. Alkalmazható: gyümölcsösökben, kordon- és keskenyműrelésű szőlőkben, magastörzsű egresekben, málnásokban, eltősorban a fűféle gyomok ellen. A permetezést a gyomok újbóli 10 cmes fejlettségénél meg kell ismételni.

Faiskolák, erdei csemetekertek gyomirtásánál: vetőágyakra a csemeték kiültetése előtt, törzskörüli permetezésre védőlemezzel és természetes felújítás esetén a fák alján található gyomok elpusztítására 5—7,5 kg/ha adagolásban.

Kukoricában: 40—55 cm-es fejlettségnél a levélzet alá irányított permetezéssel 3,9—6,3 liter/ha mennyiségben 440—610 liter vízben kijuttatva. Ez a módszer csak az előző gyomirtás kiegészítéseként jöhet számításba.

Legelő felújítására: direktvetőgéppel történő telepítés előtt 4—6 nappal az eredeti füállomány leperzselésére (a területen található zöldtömeg figyelembe vételével) 8,5—14 liter/ha, ill. 4,8—8 liter/ha adagolásban 500—600 liter vízben. A kezelés időpontjában a fű ne legyen 5—8 cm-nél magasabb.

Műveletlen területek, utak, útszegélyek, melegágyak és hajtatóházak környékének gyomtalanítására 7,5 liter/ha felhasználásával.

A permetezést alacsony nyomással, 300 mikronnál nagyobb cseppekkel speciális szórófejekkel kell elvégezni.

A szer méreg. Munkaegészségügyi várakozási idő 8 nap, élelmezésegészségügyi várakozási idő: 14 nap. Egyéni védőfelszerelés: védőruha, védőkalap, védőkesztyű, sav elleni védőszemüveg, gumicsizma.

*

A növényvédelmi szakmérnökképzésbe 1972 februárjától a Kertészeti Egyetem is bekapcsolódik, Budapesten. A képzés nappali egyéves időtartammal indul. Jelentkezhetnek kertészmérnökök, mezőgazdasági mérnökök, akiket az üzem javasol. Jelentkezni lehet január 10-ig a járási növény- és talajvédelmi főfelügyelőknél és a Növényvédő Állomás igazgatójánál.

◆

— Elveszett szemlyebarna kétéves magyar vizsla szuka, Megtalálót jutalmazom. Orbán, Felszabadulás u. 2 Gőzmalom. (x)

A közönség díja

1972 januárjában kilenc adásban újra elhangzanak azok a zenekari, kamarazenei és kórusművek, amelyek 1971-ben kerültek a rádió repertoárjába, az összesen 8 és félórás műsoridőben 31 zeneszerző 50 művét mutatják be a Petőfi-rádió január 4-én induló keddi, pénteki és vasárnapi, 18 órakor kezdődő adásaiban.

Legjobb művek számára a rádió zenei főosztálya a közönség és a kritikusok díját tűzte ki, egyaránt 10—10 ezer forint értékben.

A közönségszavazást a rádió Tömegkommunikációs Kutató Központjának munkatársai szervezik, a kritikusok zsürije 7 kiváló zenetudósból áll. Február 15-én kerül sor a díjkiosztásra és a díjnyertes művek sugárzására..

Újságíró Stúdió

Január 3-án, hétfőn folytatódik a Pécsi Újságíró Stúdió előadássorozata. — Az elsőévesek foglalkozása délután 2 órakor, a másodéveseké 5 órakor kezdődik.

◆

— **Kiállítások Meszesen.** A József Attila Művelődési Házban az új esztendő első kiállító művésze, Vincze Győző. Január 3—15 között tekinthetők meg festményei. Ezt követően két hétig Bocz Gyula szobrászművész alkotásait láthatja a közönség.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: változóan felhős, párás, az esti óráktól többfelé ködös idő. Legfeljebb egy-két helyen kisebb havazás, havaseső. Mérsékelt, napközben kissé megélénkülő keleti, délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1—mínusz 6, legmagasabb nappali hőmérséklet 0—3 fok között.

◆

— **Baranyai legmelegebb — leghidegebb.** Baranyában a múlt esztendőben a legmelegebb nap augusztus 7-e volt, amikor közel 36 fokot mértek. A leghidegebb napnak január 4-e bizonyult, amikor megyeszerte mínusz 10—mínusz 15 fokra hűlt le a levegő.

◆

Hétfőtől olcsóbb valamennyi tea

Az 1972. január 1-től érvényes vámintézkedések kedvezően hatnak egyebek között a tea beszerzési, termelői árára. A Compack Vállalat a kis- és nagykereskedelemmel egyetértésben az árváltozást érvényesíti a fogyasztói árakban is; hétfőtől mindenfajta teát — egyebek között a ceyloni, a grúz, az indiai, a garzon, a holland Van Nelle, a Lipton teát stb. — átlagosan 3 százalékkal olcsóbban árusítanak.

Az ármódosítás — lévén szó grammokban mért cikkekről — tételenként csupán 20 filléres megtakarítást jelent, az évi teaforgalmat tekintve viszont az árcsökkenés 4—4,5 millió forintot tesz ki. Éppen mert kis tételekben kerül forgalomba a tea, a meglévő csomagolóanyagon az új árakat nem tudják feltüntetni. Ezekről minden üzlet ártáblán köteles a vásárlókat tájékoztatni.

— **Előadás.** A Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő Társulás értesíti tagjait és az érdeklődőket, hogy a kertészeti továbbképzés következő előadása 1972. január 3-án lesz, Pécsett, a Nagy Lajos Gimnáziumban, I. em. 80. sz. terem. Az előadás tárgya: A szőlőtelepítés elvi és gyakorlati kérdései. Előadó: dr. Diófási Lajos tudományos főmunkatárs.

— **Pécsett** a legközelebbi országos autó-, állat- és kirakodóvásár január 2-án lesz.

◆

Dolgozókat felvesznek

SZÁMVITELI gyakorlottal rendelkező adminisztrátort azonnali belépéssel felveszünk. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés Pécs, József u. 19. Munkaügy. (—)

GYORSÍRÁSBAN jártas gyakorlott gépírót helyettesítésre felveszünk. Pécsi Kertészeti Vállalat. Pécs, Lenin tér 3. Telefon 52-26. (—)

A Pécsi Tanárképző Főiskola növénytani tanszéke felvesz 1 laboránsnőt és 2 fő nyugdíjas asztalos szakmunkást. Érdeklődni: a növénytani tanszéken. Ifjúság u. 6. (—)

A PÉCSI Porcelángyár felvesz: lakatos szakmunkásokat, szerszám lakatosokat, esztergályosokat, villanyszerelőket, férfi segédmunkásokat, és férfi udvar-takarítókat. (362855)

A PÉCSI Hőerőmű Vállalat felvételre keres bádogos, lakatos, férfi és női segédmunkásokat. (362853)

ESZTERGÁLYOS ÉS TMK-LAKATOS szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat felveszünk. — Jelentkezés a Sopiana Gépgyár üzemgazdasági osztályán. Pécs, Szalai A. u. 8. (2759)

MAGYAR Pamutipar Budapest, IV. kerület Újpest, Erkel u. 30. felvesz 15. életévüket betöltött lányokat, szövő, fonó, cérnázó, csévelő betanulóknak. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (1467)

KONYHALÁNYT állandó munkalehetőséggel felveszünk. Kisegítő Iskola és Nevelőotthon. Pécs, Kulich Gyula utca 1. (1352)

KÁLYHAFŰTŐT napi négy órára alkalmazunk január 1-től. Jelentkezés: Rákóczi út 2. Apolónőképző Iskola. (2761)

ÁTKÉPZŐ tanfolyamot indítunk 15 évet betöltött lányok részére 1972. január 15-től szövő és fonó szakmába. Az átképzési idő négy hónap. Az átképzési idő tartamára havonta 1000 forintot fizetünk, térítés mentesen szállást és étkezést biztosítunk. Kereseti lehetőség a teljesítménytől függően havi 1600—2800 forint között. — JELENTKEZNI LEHET LEVÉLBEN: Gyapjúmosó- és Szövőgyár munkaügyi osztálya, Budapest, XIII., Rajk László u 70—74., vagy Pomáz, HÉV-állomás, Budakalász, Ságvári u. 27. Vác, Rádi u. 9. Telefon: 495-360/10. mellék. (1295)

16. évet betöltött lányokat csévelőnek felvesz a Pamuttextilművek, Jacquard Szövőgyára. A betanulási idő 3 hét. Ezen idő alatt havi 1050,— forint bruttó fizetést, és napi 1,— forintért ebédet biztosítunk. Lakást minimális térítés mellett leányotthonszerű elhelyezésben adunk. Jelentkezés írásban a PTM Jacquard Szövőgyár munkaerőgazdálkodásán. Budapest XIII., Szekszárdi u. 19—25. (792)

Reggeli dér



Erb János felvétele

— **Új székházba** költözött a Bevételi Főigazgatóság területi Igazgatósága. Új helyük a Mecseki Szénbányák volt Déryné utcai székháza. Az igazgatóságnak a Technika Házában lévő irodáit az ugyancsak ehhez a szervezethez tartozó Baranya megyei hivatal foglalta el.

◆

Botrány a Liget cukrászdában

Tegnap néhány perccel a déli harangszó után, Sz. M. pécsi lakos ittas állapotban ment be a Zsolnay utcai Liget cukrászdába. Ott szóváltásba keveredett nevelőapjával, belerúgott a székekbe, majd alkoholos dühében a vendégek asztalához ugrott és az azon levő poharakat földhöz vagdalta. A fiatalember botrányos magatartására a cukrászda kiürült. „A szilveszteri kezdet rosszul sikerült — mondotta Patecz Jánosné, az üzlet vezetője —, pedig reményekkel indultunk az óév búcsúztatására." A garázda fiatalember a helyiséget elhagyta, további botrányokozásának a rendőrség vetett véget.

◆

— Gázöngyújtó-, — fröszerszerviz: dr. Karl — Felsőmalom utca 2. (x)

— **Négy szerigráfiát adott** a Janus Pannonius Múzeumnak Enzo Cacciola olasz festő-grafikus, aki néhány napot Pécsett töltött. A tervek szerint a múzeum jövőre kiállítást rendez a fiatal genovai művész munkáiból.

Lottó

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint Budapesten, a Televízió székházában megtartott 53. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

19, 46, 58, 65, 82

A január 3-án megtartandó tárgynyeremény-sorsoláson az 51. játékhét szelvényei vesznek részt.

Hétfőn jutalomsorsolás, több mint ezer nyereménnyel

Az év első lottósorsolása január 3-án még az 1971. év „maradványa". A Sportfogadási és Lottóigazgatóság ugyanis hétfőn rendezi a lottó decemberi jutalomsorsolását. Ezúttal az 51. játékhét szelvényei között összesen 1089 tárgynyereményt sorsolnak ki. Főnyeremények: 2 darab kétszobás öröklakás — XI. kerületi Bartók Béla úton épülő társasházban és 2 darab Trabant személygépkocsi.

Halálozás

SCHMIDT MÁTYÁS

temetése január 3-án délután 3 órakor lesz a Szent Mihály kápolnából.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen drága feleségem, édesanyánk, anyósunk nagymamánk, testvérem és rokonunk,

FULOP GYÖRGYNÉ

szül. Tóth Ilona áldásos életének 58. évében váratlanul elhunyt. Temetése január 5-én, szerdán fél 2 órakor lesz a központi temető Szent Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagynénénk, testvérünk,

HÁBER MÁRIA

67 éves korában december 30-án hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1972. január 3-án délután 2 órakor lesz a Pécsszabolcs falusi temetőben. A gyászoló Veidi és Háber család.

FILM

Mr. Tibbs nyomoz

Akik látták Sidney Poitier-t korábbi filmszerepeiben, ezúttal csalódnak. A filmben is, a krimitörténetben, és nem kis mértékben a főszereplőben, még akkor is, ha ő erről vajmi kevéssé tehet. Sidney Poitier jellemábrázoló tehetségét már évekkel ezelőtt a *Megbilincseltekben* is bizonyította. E tulajdonságát most, úgy tűnik, figyelmen kívül hagyták. Ezúttal nem kap méltó feladatot. Igaz, meglehetősen friss még bennünk a legutóbb látott *Forró éjszakák*-beli nagyszerű alakítása. (Itt ez a kitűnő művész — ugyancsak Virgil Tibbs nyomozó hadnagy szerepében — maradandó emléket hagyott bennünk.) Ezért megpróbálok elvonatkoztatni tőle. Nézzük önmagában ezt a filmet.

Egy mezítelen kéjhölgyet szemünk láttára megfojt, majd gondosan agyonüt valaki. A gyilkosnak csak a kezét látjuk. De azt közelről, „munkában"... Mr. Tibbs nyomoz. Eleinte úgy tűnik, minket is bevonnak. Azaz, a krimi lényege és logikája szerint a kombinációs lehetőségeket ránk bízzák az alkotók. Rövidesen kiderül; a kedves néző mindössze hármat találhat... Nem sokkal ezután már csak kettőt, s a film utolsó harmadában csupán egyet. Azaz, hátha a végére tartogatnak valami meglepetést? Nem, semmi. A nagy elmulasztott lehetőségen kívül semmi. Az egyik gyanúsított ugyanis a nyomozótiszt jóbarátja. Ez a konfliktus azonban kizárólag külső jelzésekben, felszínes, „viharzó" érzelmeket pumpáló szentimentális arcrángásokban jelentkezik, itt-ott az amerikai társadalom némely politikai (?), nevelési, sexuális stb. problémájának megnyilvánulásaival körítve. Mindez ordítón kilóg a film egészéből. Érezzük, hogy az ég adta világon semmi szerepük nincs. Vagyis a meglehetősen vérszegény történet bonyodalma éppen beleférne egy rövidfilmbe. Alkotói viszont „nagy" filmet, játékfilmet csinálnak, és hogy a szükséges játékidőt kitöltsék, nem a bonyodalmat próbálják elmélyíteni. Egyszerűbb megoldást választanak, s az alig fertály órányi krimitörténetet bőven megspékelik Mr. Tibbs magánéletének idilli képsoraival.

A főszereplő egy-egy pillanatában fölvillantja tehetsége javát. Az egészért azonban sem ez, sem a kivételesen jól sikerült szinkron (Bujtor, Kállai F., Mensáros hangja) sem kárpótol.

A film az erőszak, a fojtogatás és egy bordélyház légkörében játszódik. Megfoghatatlan, mitől korhatár nélküli, s méginkább az, hogy miért hemzsegett a nézőtér 6—8—10 éves korú kisgyerekektől, akiket a kedves szülők siettek elhozni az első előadásra. Nehogy lemaradjanak!...

(w. e.)

Komolytalan rovat

BECSERÉLEM...



Megnézem a vekkeremet, harminc óra múlva vége ennek a izének... hetvenegyes esztendőnek, gyorsan kiforgatom a zsebeimet, rá az asztalra. Ez nem is megy könnyen, mert a zakóm szakadt bélésének nyílásán kell felnyúlnom egészen a hátközépig, mindig előkerül valami, apró cédulák, elmosódott feljegyzések, aztán a zsebekből penge nélküli bicska, szép gyöngyház foglalatban, — ezt átviszem az új évre —, aztán kócos madzag, gombok, jelvények, pipaszurkáló, múlt világháborús réz kitüntetés, egy gyűrött tízforintos, — ezt nem viszem át hetvenkettőre — még ma becserélem valamire.



A papírcetliket kisimítom, böngészem a szöveget, mik lehetnek ezek, hátha fontosak, riportokból, társalgásokból kimaradt félmondatok, amelyeket eldobni ugyancsak sajnáltam. Ez áll az egyiken: „Új BTK és a lóhajtó"... Értem már, egy fuvaros panaszkodott, hogy január egytől már büntetik a lóhajtót is, ha részegen közlekedik és ezt fölöttébb igazságtalannak tartja, mert kérem, a ló egy okos háziállat ugye, tanúsítják az iskolai tankönyvek is, meg az a tény, hogy a ló — bármi baj történjék is — minden esetben hazakocog a gazdájával. Ha csak a ló is nem iszik. Ez az! Ha iszik, büntessék meg, idézzék be, de ne mószerolják a hajtót, aki az ügyben ártatlan.

Azt tartom, igazsága van a fuvarosnak, én is tünődöm már régóta — ha nem is ebből kifolyólag — miként fejlesszem saját közlekedési járműparkomat, mert már mindenkinek autója van, csak nekem nincs. Pedig csak a tégla és a tetőcserép árát emelték... pontosabban „rendezték", az autókét nem. A Zsiguli így is drága, gondolom, inkább lovat veszek, „igényesnek" ajánlhatnék nagytestű muraközit 8—10 ezerért, de nekem megtenné egy szerény keshedt cigányló is, majd följavítom. Mindenképpen jól járnék, mert egy — bőségben éppenséggel nem nevelkedett — cigányló nem fogyaszt többet százon két-három kiló normál-zabnál, ami nem több tíz-tizenkét forintnál. Ez az üzemanyag különbözet pedig bővítené a szilárdan álló 31 forintos napidíjamat, amelyet sajnos az év utolsó országgyűlésén sem emeltek meg, ellentétben, teszem fel, a sör árával. Igaz, hogy az engem nem érint, a sört utálom, legföljebb némi kárörröm fogott el a sörösök iránt. Bár... az isten tudja, még sem tört ki palotaforradalom a sörfogyasztók táborában, sőt, kajánul és magabiztosan vigyorognak. Azt mondják, hadd emeljék, hiszen a mosópor ára meg lement, amennyivel drágább lett a sör, annyival olcsóbb az Ultra, így hát „pénzünknél vagyunk".



Kinézek az ablakon, megy egy kéményseprő, gyorsan valami gombot... Nem a babona kedvéért, de hátha szerencsét hoz, régi népi hihedelem szerint. Már akinek. Távoli ismerősömnek például nem hozott. Pedig elég sűrűn járt hozzájuk a derék kéményseprő — napköziben persze — és a házmester nem mulasztotta el alkalomadtán mindig megjegyezni ismerősömnek: „Már megint itt járt..." De csak a vállát vonogatta, rendben van, a kéményseprőnek az a dolga, hogy időnként kotorjon. De egy szép napon felordított: „Magasságos isten! Mit kotor ez nálunk távollétemben, hiszen másfél esztendeje távfűtéses lakásunk van!" Tényleg. Én sem tudom, mire vélni a kéményseprő ügybuzgalmát.



Különben is, sok mindenben nem igazodik ki az ember. Itt van például a vadász esete, „infecundinnal". Egy ezresért vásárolta a fajtiszta vizsla-hölgyet, okos, szép, jó tartású állat. Zsa-Zsa névre hallgat. A vadász-család élete azonban nem sokáig volt hábirítatlan. Zsa-Zsára fölfigyelt a környék kutya-férfi társadalma, éjszakánként ott ugattak, vonyítottak a ház előtt, kirobbant a családi perpatvar, a háziasszony szídta a világ összes kutyáját és vadászát, a férjet pedig kétségek zaklatták: ezek a ronda, fűrészhal pofájú, ravaszul pislogó korcs kóborkutyák elkapják a törzskönyvezett Zsa-Zsát, akkor a kevere dett leszármazottak oly szégyent hoznak a házra, hogy... Rá gondulni is rossz. Zsa-Zsa segélykérően nézett gazdájára, akinek hirtelen ötlete támadt: „infecundin". Az asszony a méregtől fuldokolva csapott az asztalra és kijelentette: „Most pedig döntsél! Vagy ő — mutatott a kutyára — vagy én! Ott a puskád, intézd el a kutyát!" A vadász felbőszült, leokasztotta a fegyvert és pillanatok alatt döntve, lőtt. Utána beadta kutyájának a gátlószert, kiengedte a kapun, ő pedig elballagott a legközelebbi policeőrszobára...

Igaz az eset külföldön történt, ezért is nem tanulságképpen mondtam el, csupán mert rábukkantam feljegyzéseim között. Hiszen nálunk a vadászfeleségek sokkal megértőbbek, a szombat-vasárnapi vadászkujtorgások miatt családi perpatvar soha nem támad, meg aztán nem is lövöldöznek az asszonyokra. Nem szokás. Meg a töltény is drága...

Rab Ferenc

Rajz: Erb János

Keresztrejtvény

Újévi köszöntő

Tóth Árpád egyik verséből idézünk rejtvényünk függ. 1., vízsz. 14., 30., 41., függ. 8. és 10. számú soraiban.

•	•	1	2	3	•	4	•	5	•	6	7	8	•
•	9						10						11
12					13				14				
15				16						17			
18						19		20					
21			22								23		
24				25						26			
27					28				29				
•	30					31		32					33
34			35								36		
37					38				39				
40				41						42			
43			44								45		
46						47		48					
•	49			50						51			52
53					54				55				
56			57								58		
59						60		61					
62							63						

Vízszintes: 9. Cigarettavég. 10. Páratlan ujjú emlős, ormányszerű orral. 12. A pintyek családjába tartozó, sárgászöld tollazatú madár. 13. Baranyai község. 15. Az utca egyik oldala. 16. Bizonyos sporteredményeket „erre" mérnek. 17. Kicsór páros betűi. 18. Balettművésznő (Adél). 20. A verbunkos egyik formája. 21. A bordal közepe. 22. Ez a „betegség" gyötri a kevés pénzzel rendelkezőket. 23. Zupa azonos betűi. 24. Kettő — olaszul. 25. Ilyen állat a rák. 26. Szlovák helyeslés. 27. Edison egyik neve. 28. Röpit. 29. Ghanai nép. 32. Erre lehet építeni. 34. Ferrara folyója. 35. „En a régi lányért epedtem, ki szende volt és ....." (Ady). 36. eeeee. 37. Ha libériás, akkor lakáj. 38. Sütő, a nép nyelvén. 39. .... am See. 40. Napszak. 42. Vonatkozó névmás. 43. Ez a Huron is. 44. Ronggyá tépett ruhafoszlányok. 45. Annyi mint. 46. Színész, szereplő, elődeink szóhasználatában. 48. Hegység a Közép-Kárpátokban. 49. Csodálkozást kifejező szócska. 50. A meteor után húzódó fényes sáv. 51. Egyiptomi napisten. 53. Népies műdal. 54. Mágia. 55. Egykori asztaliteniszező világbajnokunk. 56. Időszámítási egység. 57. Nagyanyáink esernyője. 58. A követelményeknek megfelelő. 59. Összekoccan a két fogsora. 61. Molière „Tartuffe"-jének egyik főalakja. 62. Nyugati gót király, aki 410-ben Rómát is elfoglalta. 63. Hógörgeteg.

Függőleges: 2. San .... milanói híres labdarúgó pálya. 3. Zamat. 4. Nagy ürtartalmú edény. 5. Nem jár a fodrászhoz. 6. Pál Antal. 7. Egyiptomi istennő, Osiris testvére és felesége. 9. Állatok falkája. 11. Cipőtalpak és gépszíjak céljára gyártott értékes bőrfajta. 13. A Budapesti Petőfi-szobor alkotója (Miklós). 14. Földbe rejt. 16. Kettős mássalhangzó. 17. Névelő. 19. Tantétel. 20. Sóbálványnyá változott. 22. Ilyen készlet is van. 23. Község Komárom megyében. 25. Vaj jelzője lehet. 26. Női név. 28. Szálkás húsú hal. 29. .. Capone. 30. Michelangelo híres szobra a firenzei székesegyházban. 31. Főnemes. 32. Sarlóval levág. 33. Valamely vidék időjárási viszonyainak összessége. 35. Televízió-márka betűjele. 36. Ő — latinul és nőnemben. 38. Fegyveres erők összezsugorása. 39. Állati arc. 41. Kobalt vegyjele. 42. Kiejtett mássalhangzó. 44. Erre megy a játék. 45. Idegen szavak összetételében hármat jelent. 47. Előfordul, hogy nyáron hiánycikk. 48. Arborétumáról neves Vas megyei község. 49. Leningrádnál ömlik a Finn-öbölbe. 50. A „Metamorphosis Transsilvaniae" szerzője. 51. Bő kitüremlés. 52. Chaplin feleségének neve. 54. ...lis, mozgékony, tevékeny. 55. Folyó Chilében. 57. Kálcium vegyjele. 58. Kettőzve: Colette regénye.

(ACZÉL)

Beküldendő az idézet megfejtése legkésőbb január 7-én (péntek) déli 12 óráig beérkezőleg a szerkesztőség címére LEVELEZŐLAPON. A feladó neve felett a REJTVÉNY szót feltüntetendő.

Minden kedves rejtvénykedvelő olvasónknak mai rejtvényünk idézetén túlmenően további eredményes rejtvényfejtést kívánunk!

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

SZOMBAT
Kamaraszínház: Montmartrei ibolya (este 7 órakor)
VASÁRNAP
Kamaraszínház: Montmartrei ibolya (este 7 órakor)

MOZI

SZOMBAT
Park: Mr. Tibbs nyomoz (n4, f6, hn8)
Petőfi: Csárdáskirálynő (2, 4.) Mr. Tibbs nyomoz (5, n9.)
Kossuth: Csárdáskirálynő (10, 12, f3, f5.) Négy gyilkosság elég lesz kedvesem (f7, hn9.)
Gyárváros: Dajkamesék hőlgyeknek (4, 6.) **Mecsekalja:** Salud, Marija! I—II. (másfél helyár — 5.) **Pécsszabolcs:** A félszemű sériff (5, 7.) **Vasas II.:** Az állatnak meg kell halnia (15 év. — f5.) **Harkány:** Nulla dátkör (7) **Mohács:** Oliver (dupla helyár — f3.) **Sásd:** A kétarcú felderítő (7) **Sellye:** A boldogság madara (3) Két élet egy haláláért (5) **Siklós:** Hé barátom, itt van Sabata! (felemelt helyár — 7.) **Szigetvár:** Quelmada (5, 8.)

VASÁRNAP

Park: A legszebb hónap (10) Mr. Tibbs nyomoz (n4, f6, hn8.)
Petőfi: Katonák szoknyában (10) Filmklub (2) Csárdáskirálynő (5) Mr. Tibbs nyomoz (7, 9.)
Kossuth: Mr. Tibbs nyomoz (hn10, 12.) Csárdáskirálynő (f3, f5.) Négy gyilkosság elég lesz kedvesem! (f7, hn9.)
Gyárváros: Dajkamesék hölgyeknek (4, 6.) **Mecsekalja:** Egy falat kenyér (10) Utazás a Nap túlsó oldalára (3) Salud, Marija! I—II. (másfél helyár — 5.) **Pécsszabolcs:** Utazás a Nap túlsó oldalára (10) Egy falat kenyér (3) A félszemű sériff (5, 7.) **Vasas I.:** Három a sivatagban (5) **Vasas II.:** Luxustutajon (10) Az állatnak meg kell halnia (15 év. — f4, f5.) **Boly:** A sah táncosnője (3) A karbonárik (5, 7.) **Harkány:** Nulla dátkör (7) **Mohács:** A kiskutona és a fehér ló (10) Oliver (dupla helyár — f4, 7.) **Sásd:** A csendőr nősül (f5, 7.) **Sellye:** A boldogság madara (3) Két élet egy haláláért (5) **Siklós:** A gyilkos a házban van (10) Hé barátom, itt van Sabata! (felemelt helyár — 5, 7.) **Szigetvár:** Gyula vitéz télen nyáron (10) Quelmada (5, 8.)

HÉTFŐ

Park: Csárdáskirálynő (4, 6, 8.)
Petőfi: Hé barátom, itt van Sabata! (felemelt helyár — 2, n5.) Mr. Tibbs nyomoz (f7, hn9.)
Kossuth: Tom Jones (18 év. — f10, 12, f7.) A boldogság madara (f3, f5.) Tavaszi zápor (9)
Gyárváros: Egymillió karátos ötlet (5) **Mecsekalja:** Quelmada (5, 7.) **Pécsszabolcs:** Két élet egy haláláért (5, 7.) **Istenkúti Moziverseny:** Folytassa, doktor! (7) **Ságvári Ko.:** Az ellopott léghajó (f5) **Vasas II.:** Hétszer hét (f5) **Boly:** Adalen 31 (7) **Harkány:** Folytassa doktor! (7) **Mohács:** Négy gyilkosság elég lesz kedvesem! (f5) Filmklub (18) **Sásd:** A csendőr nősül (7) **Sellye:** Matrózszerelem (7) **Siklós:** A félszemű sériff (7) **Szigetvár:** Salud, Marija! I—II. (másfél helyár — 6.)

RÁDIÓ

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 6.10—7.58: Boldog új évet! Közben: 6.50—7.10: Műsorismertetés — Budapest és a vidék kulturális programjából. — Közben: Időjárásjelentés. 7.25—7.28: Múzeumi híradó. 7.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.10: Színes népi muzsika. 9.00: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.09: Repül, mint a sas! Mesejáték. 10.00: Szimfonikus zene. Közben: 10.51—11.06: A csillagos ég. Versek. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10: Újévi köszöntő. Elmondja Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke. 12.20: Jó ebédhez szól a nóta. 12.50: Üdvtől újévig. Riport azokról, akik a szilveszteri műszakra készültek. 13.20: Művészlemezek. 14.05: 12 mozgalmas hónap. 14.25: Új Zenei Újság. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.08: Csak fiataloknak. Komjáthy György tánczenei műsora. 15.53: Reklám: 16.00: Kis magyar néprajz. 16.05: Bordalok operettekből. 16.20: Szomszédjárás. Népdaljáték. 16.58: Hallgatóink figyelmébe. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Versek. 17.20: Dietrich Fischer-Dieskau és Marian Anderson énekel. 17.45: Az elmúlt hónap slágerei. 18.21: Anyám könnyű álmot ígér. Rádiójáték. 19.00: Hírek. Időjárás. 19.10: Rendevú. Könnyű dalok bemutatója, 20.10: Kocsis Zoltán zongorázik. 21.05: Háztűznéző. 21.35: Zentai Anna és Radnai György nótákat énekel. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.10: Ritmus és melódia. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—1.58: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe. 7.00: Magyar muzsika. 8.00: Barokk zene. 8.44: Mascagni: Parasztbecsület. Egyfelvonásos opera. 10.00: Elhangzott műsorainkból. Mari. Dokumentumjáték. 10.53: Kedvelt régi melódiák. 11.45: A Szegedi Nemzeti Színházban. Ambrus Tibor riportja. 12.00: Csajkovszkij: a-moll trió. 12.49: Minibocs. Mesejáték (ism.). 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Európai slágerszemle. 15.00: Disznótorban. Versek. 15.10: Két szimfónia. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Prokovszky, a siket kovács. Rádiójáték. 17.07: Az Állami Népi Együttes műsorából. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 19.19: A csodálatos Grimm-testvérek. Szuhay Havas Ervin írása. 19.34: Reneszánsz kórusmuzsika. 19.50: Jó estét, gyerekek. 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: A varázshegedű. Részletek Offenbach operettjéből. 20.35: Emberek a pusztában. Rádiójáték. 21.03: Vígoperákból. 22.00: Szimfonikus zene. Közben: 23.00—23.10: Hírek. Időjárás. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Magyar zeneszerzők. 17.01: Ötórai tea. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Holnap közvetítjük . . 18.25: Új opera a mezeinkből. Mignon részletek Thomas operájából. 19.15: Zongoraművek. 20.10: Dzsessz Helsinkiből. 21.06: Bemutatjuk új Supraphon-lemezünket. 21.51: Őskor és ókor — mai módra. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Hallgatóink kérésére. — Zenés műsor
18.10: Petőfi Sándor életéből, verseiből
18.30: Válogatás a zenetárból. — Kinek mi tetszik?
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor — Az új év első napja. — Ognyenovics Milán, az MDDSZ főtitkárának köszöntője — Forog a hanglemez. — Zene
19.30: Német nyelvű műsor. — Újévi köszöntők. — Fúvósok
20.00: Műsorzárás.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Időjárás. 6.05—7.25: Kellemes vasárnapot. Közben 6.50—7.13: Műsorismertetés — Budapest és a vidék kulturális programjából. Az MRT közönségszolgálatának tájékoztatója. Közben: Időjárásjelentés. 7.25: Múzeumi híradó. 7.28: Nagy családok. Riport. 7.58: Hallgatóink figyelmébe. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Édes anyanyelvünk. 8.10: Az utolsó padban. Rádiójáték. 9.04: Szivárvány. 10.27: Reklám. 10.30: Vasárnapi koktél. Komjáthy György tánczeneműsora! 12.00: Hírek. Időjárás. 12.05: Jó ebédhez szól a nóta. 13.00: Tisztelet az embernek. 13.10: Renata Tebaldi operafelvételeiből. 13.36: Hírek a mérlegen. 14.01: Lemezmúzeum. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.08: Ahány ház, annyi szokás . . . A berlini, bukaresti, moszkvai, pozsonyi, szófiai, varsói és zágrábi rádió közös újévi műsora. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Faluról falunak — muzsikával. 17.45: Egy év egy órában. Dokumentumműsor. 18.45: Fischer Annie Mendelssohn-felvételeiből. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Hírek. Időjárás. 19.10: Sporthírek. Totó. 19.15: André Heller énekel. 19.23: Közvetítés a győri Ifjúsági Színházból Az álvó herceg. Vígjáték. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.10: Sporthírek Totó. 22.15: Zenekritikusok hanglemezekről. 22.45: Fernando Previtali Rossini-nyitányokat vezényel. 23.10—0.25: Könnyűzene éjfél előtt — éjfél után. Közben: 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: A református egyház félórája. 7.30: Lionel Rogg Bach-műveket orgonál. 8.00: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 8.30: Kerekes Tóth Erzsébet és Madaras Gábor népdalokat énekel, Bicskei Géza cimbalmozik. 9.00: A „Nyitnikék" postája. Kisiskolások műsora. 9.30: Operettdalok. 9.54: A hét műsorából: 9.54: Az MRT énekkarának új felvételeiből. 10.09: Bemutatjuk új felvételünket. 10.31: Az élő népdal (ism.). 10.41: Bemutatjuk új felvételünket. 11.02: Százados szenzációk. 11.32: Arturo Toscanini lemezeiből. Közben: 12.02—12.20: Budapesti beszélgetés Lunacsarszkij lányával. 12.57: Nemtudomka csodálatos kalandjai. Mesejáték. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. 15.00: Mit üzen a Rádió? (Ism.) 15.35: Kamarazene 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: A vasárnap sportja. 16.35: Indulók. 16.46: Naptárt cserélek . . . Riport. 17.16: Gershwin: Porgy és Bess. Háromfelvonásos opera. Közben: 18.00—18.05: Hírek. Időjárás. 19.09:—19.19: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 19.51: Jó estét, gyerekek. 20.00: Hírek. Időjárás 20.10: Sporthírek. Totó. 20.15: Az MRT népi zenekara játszik. 20.50: Az I. Musici di Roma kamarazenekar felvételeiből. 21.45: Hol járt, mit csinált? 22.00: Sláger volt — hallgassuk meg újra! 23.00: Hírek. Időjárás. 23.10: Kamarazene. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Új lemezeinkből. 17.14: A gazdasági növekedés anatómiája. III. rész (ism.). 17.25: A kórusirodalom mesterei. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. A Kodály vonósnégyes hangversenye. Közben 18.45—19.00: Szülőimhez. Versek. 19.30: A dzsessz kedvelőinek. 19.55: Beverly Sills énekel. 20.19: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczeneműsora (ism.). 21.49: Muszorgszkij: Gyermekszoba — dalciklus. 22.05: Julius Baker felvételeiből. 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Hallgatóink kérésére. — Zenés műsor
18.00: Evvégi beszélgetés a Jelenkorról. Összeállította: Futaki Hajna.
18.30: Életem — muzsika. — Nádor Tamás műsora. X.
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Népdalest. — Közvetítés hangfelvételről. Közreműködnek a belgrádi és szarajevói rádió szólistái
19.30: Német nyelvű műsor. — Vidám történet nyelvjárásban. — Kívánsághangverseny
20.00: Műsorzárás.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth Rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.13: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.15: Mit üzen a Rádió? 8.30: Mezők, falvak éneke. 9.05: Különös házasság. I. rész. 9.26: Rádióbörze. 9.30: A hét zeneműve: Mozart: g-moll vonósötös. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Barokk muzsika. 11.00: Aki szárnyakat adott a vonatnak. 11.35: Csehszlovák művészek operafelvételeiből. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népi zene. 13.54: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.09: Édes anyanyelvünk. 14.14: Szirtek és csillagok. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Vonószenekari muzsika. 15.39: A katonafiú. Elbeszélés. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Radnai György énekel. 16.13: Lakáspolitika. 16.33: Bodza Klári és Madaras Gábor népdalokat énekel, Sára Ferenc furulyázik. 17.03: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Új operalemezeinkből. 17.40: Filmklub. 18.00: Húszas stúdió. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti Krónika. 19.30: BÜEK — 1972! (A Rádió szilveszteri műsorának ismétlése.) 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Vivaldi-versenyművek. 22.50: Párizs — ünnep után. 23.10: Részletek Kálmán Imre Tatárjárás és Hollandi menyecske című operettjéből. 23.45: Kórusmuzsika. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi Rádió reggeli zenés műsora. Közben: 6.45: Az MRT közönségszolgálatának tájékoztatója. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Népek zenéjéből. 8.30: Irina Arhipova és Nikola Gjuzelev énekel. 9.00: Hírek. 9.03: Ezerény délelőtt . . . A Gyermekrádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Zenekari muzsika. Közben 12.45: Ki a jó diák? 13.00—13.03: Hírek. Időjárás. 13.15: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől ötig. A Rádió kívánságműsora. Közben 14.30, 15.30, 16.30: Hírek. 16.33—16.34: Hallgatóink figyelmébe. 17.00: Ötórai tea. Közben 17.30—17.33: Hírek 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Ha még nem tudná! Januári tudományos mozaik. 18.50: Közkívánatra! Noteszlapok. Jegyzet, hangkép, muzsika (ism.). 19.30: Reklám. 19.33: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti Krónika. II. 20.25: Új könyvek (ism.). 20.28: Szvjatoszlav Richter zongoraestje, a Moszkvai Csajkovszkij Konzervatoriumban. 22.00: Nóták. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: A hét zeneműve: Mozart: g-moll vonósötös (ism.). 23.45: Sanzonok. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. II. fejezet. 10. lecke. 18.20: Huszonöt perc baat. 18.45: A KGST-országok gazdaságáról. 18.58: Muszorgszkij: Borisz Godunov. Négyfelvonásos opera. Közben: 20.14—20.15. Hírek. 21.48—22.05: Láttuk, hallottuk . . . 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Műsortükör
17.35: Slágerről — slágerre
18.00: Jó munkát! — interjú Szentistványi Gyulánéval, Pécs Megyei Város tanácselnökével
18.10: Lehár Ferenc operettjeiből
18.30: Déldunántúli híradó
18.45: Mai lemezünk: Adamo énekel
19.55: Mit hallunk holnap?
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Szórakoztató akkordok. — Hírek — Kommentár. — P. Gojkovic énekel. — A baranyai horvát irodalom múltjából. III. rész
19.30: Német nyelvű műsor. — Hétfői kommentár. — Olvastuk, elmondjuk. — Vidám hételeje
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

SZOMBAT

9.30: Műsorismertetés
9.31: Új esztendő, vigságszerző . . .
9.50—11.15: Kisfiúk. Magyarul beszélő szovjet film. Első elbeszélés: Az új fiú
16.13: Műsorismertetés
16.15: Jane Eyre. Magyarul beszélő angol rövidjátékfilm-sorozat. I. rész
16.40: Közvetítés a Szegedi Nemzeti Színházból Beethoven: Fidelio. Opera két felvonásban
18.45: Reklámműsor
18.50: A Kubai Köztársaság nemzeti ünnepén
19.10: „Cserkoszorú és tintásüveg." Petőfi Sándort ünneplik barátai, összes művei megjelenése alkalmával 1847. március 15. . . .
19.30: Cicavízió
19.45: Újévi köszöntő. Elmondja Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke
20.00: Hírek
20.05: A perceim meg vannak számlálva . . . Mikes György ötperce
20.10: A fekete város. Tévé-filmsorozat. 1. A gyanú
21.10: Újévi koncert Bécsből. A Bécsi Filharmonikus Zenekart Willy Boskovsky vezényli.
22.20: Hírek.

VASÁRNAP

9.58: Műsorismertetés
10.00—11.45: Csak gyerekeknek!
15.10: Műsorismertetés
15.20: Baráti fuvar Boházat
16.00: Kalendárium. Január
16.20: Reklámműsor
16.30: Ady Endre. Az Iskolatelevízió irodalomórákhoz sugárzott műsorának összevont változata — felnőttek nek
17.30: Műsorainkat ajánljuk!
17.35: Reklámműsor
18.00: A Flintstone család. Magyarul beszélő amerikai rajzfilmsorozat. Hasznosasszony
18.30: Sporthírek
18.40: Esti mese
19.00: A Hét . . .
20.00: Hírek
20.05: Én és a 40 éves férfiak. Magyarul beszélő francia film
21.45: Társbérlőnk, az ecetfa. Riportfilm
20.00: Interfórum '71. Fiatal művészek nemzetközi seregszemléje a fertődi kastélyban. Jovan Kolundzia hegedűművész (Jugoszlávia) hangversenye
22.20: Hírek.

JUGOSZLÁV TV.

SZOMBAT

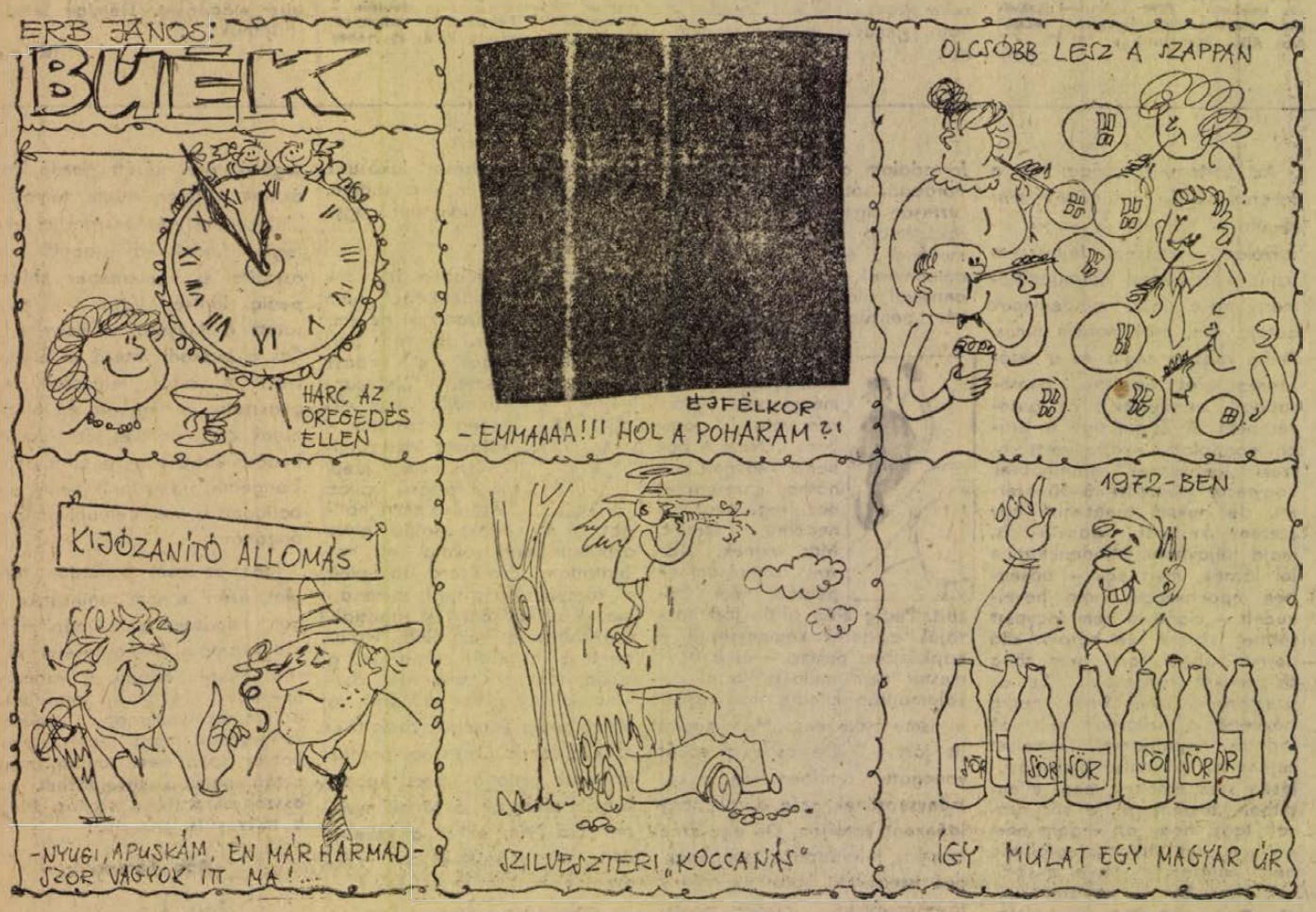
10.00: Üdvözletek. 10.10: Rajzfilmek. 10.17: Kis sláger (Versenyműsor gyermekeknek.) 10.35: Rajzfilmek. 10.45: Lad, a kutya — amerikai gyermekfilm. 12.15: Újévi népzenei hangverseny. 16.30: Filmműsor (burleszk). 17.20: Maximéter. 18.15: Játékfilm. 20.35: Arsen Dedic show-ja. 21.35: Hogyan szerette egymást két balga? — Humoros adás. 22.05: Miodarga Petrovic—Ckalja showja.

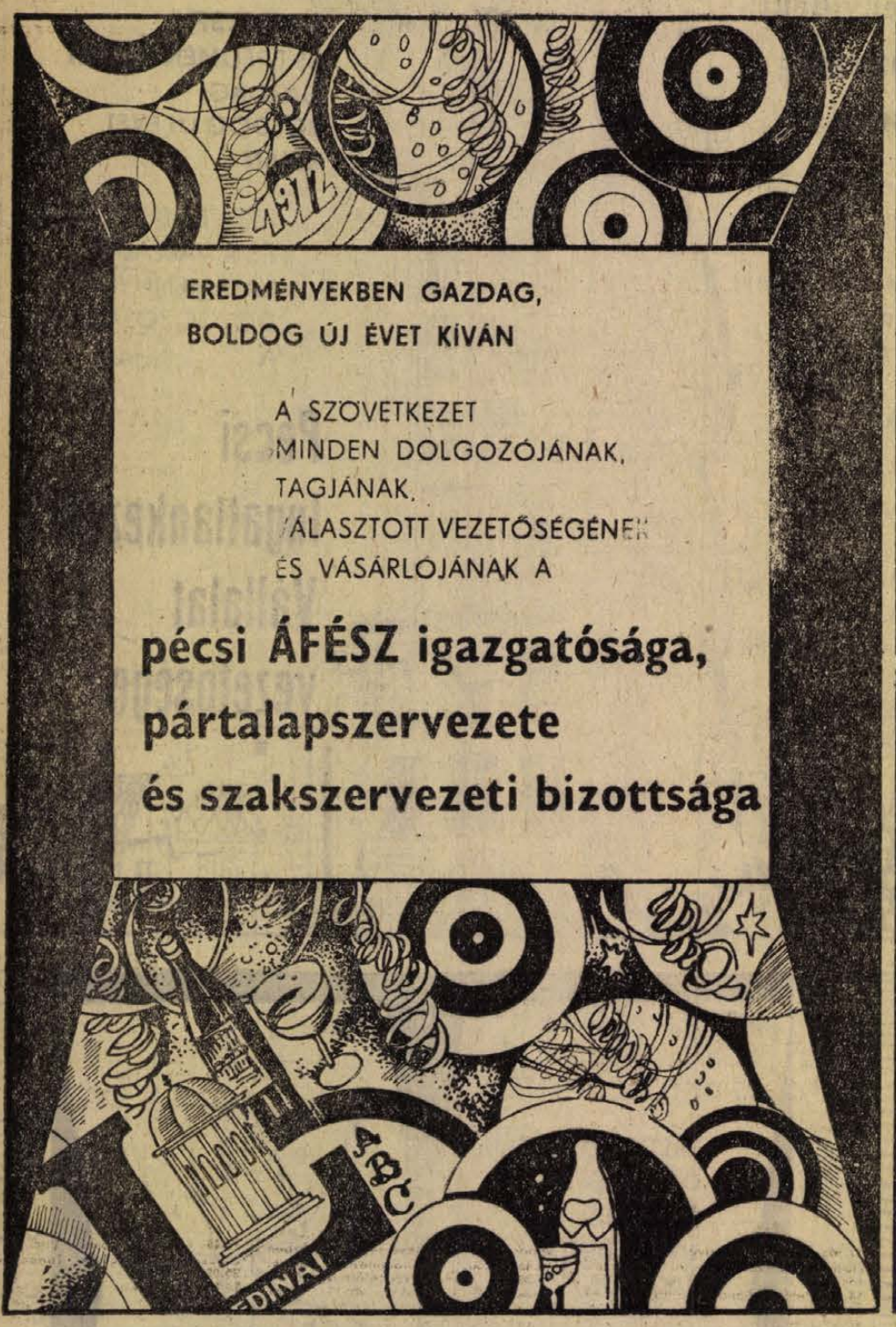
VASÁRNAP

8.40: Magyar nyelvű újévi műsor. 9.50: Hangverseny zenekarra és szólistákra, népi muzsika. 10.00: Földművelőknek. 10.55: Az évszázad fogadása, gyermekműsor. 11.30: Hosszú harisnya pipi. Filmsorozat gyermekeknek. 12.00: A 30 betű művelete. 12.25: Oberdorf: síugrás. 15.30: Népi muzsika. 16.20: Rajzfilmek. 16.30: Simeron, amerikai film. 18.00: Reped a mellény. Šanzonok. 18.20: Showműsor. 19.05: A világ 1971-ben 20.35: Gálaelőadás. — Válogatás az újévi műsorból. 21.45: Újévi időgép. 22.05: Hétszeres jókívánság. Válogatás az újévi programból.

HÉTFŐ

10.40: Újévi gyermekműsor (ism.). 11.00: Európa öröme. Gyermekhangverseny 11.37: Sárga tengeralattjáró. 16.45: Magyar nyelvű TV-krónika. 17.40: Biljana Bábjáték gyermekeknek. 18.00: TV-óvoda. 19.00: Szervusztok, fiatalok. 19.30: Olivera Katarina show. 20.35: Vígjáték. 21.15: Az „one i oni" együttes showműsora. 21.35: Mija Alaksic műsora.





A Pécsi Fodrászipari Vállalat
vezetősége,
párt-, szakszervezete
és KISZ-szervezete
EREDMÉNYEKBEN GAZDAG,
BOLDOG ÚJ ESZTENDŐT KÍVÁN
kedves vendégeinek
és
a vállalat összes dolgozójának
1972

A Beton- és Vasbetonipari Művek
Pécsi Gyára minden kedves ügyfelének
EREDMÉNYEKBEN
GAZDAG
ÚJ ESZTENDŐ
KÍVÁN
1972



KEDVES VEVŐINEK
ÉS A VÁLLALAT
VALAMENNYI
DOLGOZÓJÁNAK

EREDMÉNYEKBEN
GAZDAG,
BOLDOG ÚJ ÉVET
KÍVÁN
A

Pécsi Sütőipari Vállalat vezetősége, párt- és szakszervezeti bizottsága

A Mecsekvidéki Pincegazdaság vezetősége

A VÁLLALAT NEVÉBEN
EZÚTON IS

eredményekben
gazdag,
boldog
új évet
kíván

A VÁLLALATTAL
KAPCSOLATBAN ÁLLÓ
TERMELŐ-
GAZDASÁGOK
DOLGOZÓINAK,
SZŐLŐTERMELŐKNEK
ÉS A
KISKERESKEDELEMBEN
DOLGOZÓKNAK





SIKEREKBEN
ÉS EREDMÉNYEKBEN
GAZDAG,
BOLDOG ÚJ ÉVET
KÍVÁN

KEDVES BÉRLŐINEK
ÉS A VÁLLALAT
VALAMENNYI
DOLGOZÓJÁNAK
A

Pécsi Ingatlankezelő Vállalat vezetősége



VALAMENNYI
FOGYASZTÓJÁNAK
ÉS DOLGOZÓJÁNAK

EREDMÉNYEKBEN GAZDAG,
BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁN

a Baranya megyei Vízmű Vállalat

MINDEN KEDVES
ÜGYFELÜNKNEK
ÉS DOLGOZÓNKNAK

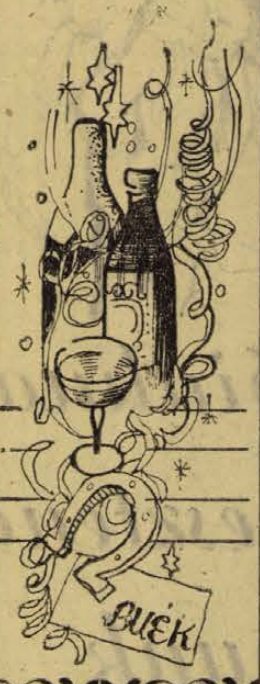
EREDMÉNYEKBEN
GAZDAG,
BOLDOG
ÚJ ESZTENDŐT
KÍVÁNUNK

Pécsi Bútorgyár vezetősége, pártszervezete, szakszervezete



A Komló és Vidéke Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet igazgatósága

ÜZLETI
PARTNEREINEK,
A SZÖVETKEZET
TAGJAINAK
ÉS DOLGOZÓINAK



EREDMÉNYEKBEN
GAZDAG
ÉS BOLDOG ÚJ ÉVET
KÍVÁN



MEZŐGAZDASÁGI
PARTNEREINKNEK,
MINDEN
SZÁLLÍTÓNKNAK
ÉS A
FOGYASZTÓ-
KÖZÖNSÉGNEK
boldog
új évet,
eredményekben
gazdag munkát
kíván

a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat

VALAMENNYI
DOLGOZÓJA
ÉS VEZETŐSÉGE



Megköszönve
az 1971. évben
végzett munkát
és együttműködést,

A VÁLLALAT
MINDEN
DOLGOZÓJÁNAK,
NYUGDÍJASÁNAK,
MINDEN
PARTNERÉNEK
ÉS VEVŐJÉNEK
EREDMÉNYEKBEN
GAZDAG,
BOLDOG
ÚJ ESZTENDŐT KÍVÁN
A

Déldunántúli Kőbánya Vállalat vezetősége





MINDEN
KEDVES
VENDÉGÜNKNEK
ÉS
A VÁLLALATUNKNÁL ÉTKEZŐ
VÁLLALATOK
DOLGOZÓINAK
BOLDOG
ÚJ ESZTENDŐT
KÍVÁNUNK



Mecsekvidéki
Vendéglátó Vállalat



SIKEREKBEN GAZDAG,
BOLDOG ÚJ ESZTENDŐT KÍVÁN
kedves ügyfeleinek,
egyben szívesen áll
rendelkezésükre
az új esztendőben is
mindenfajta
NAPOSBAROMFI
beszerzésében a

Baranya megyei
Mezőgazdasági Vállalat vezetősége
(Pécs, Xavér utca 19. szám)

BARANYAKER

BUÉK

MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓNKNAK * MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓNKNAK

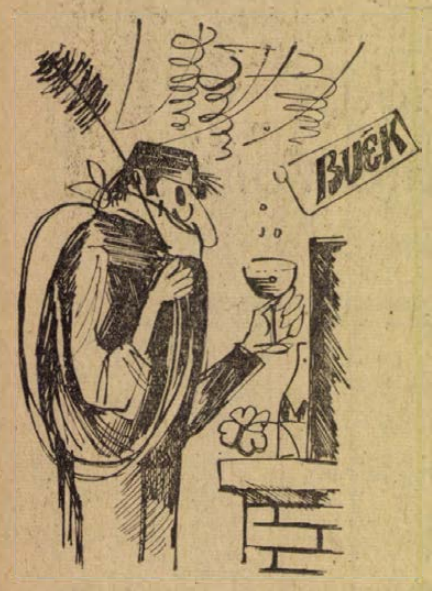
MECSEK ÁRUHÁZ

1972



A fogyasztási szövetkezetek eredményekben gazdag és boldog új évet kívánnak tagságuknak, vásárlóiknak és ügyfeleiknek

SZÖVETKEZET



Eredményekben gazdag Új esztendőt kívánunk vállalatunk valamennyi kedves építtetőjének, dolgozójának és nyugdíjasának.

Péesi Építő és Tatarozó Vállalat

Vállalat Vezetősége
Pártszervezete
Szakszervezeti Bizottsága

A BARANYA MEGYEI AUTÓ- ÉS MOTORJAVÍTÓ KSZ SZÁLLÍTÁSI RÉSZLEGE
Pécs, Zsolnay V. u. 42. sz. alatt

VÁLLALJA HÁZTARTÁSI TÜZELŐOLAJ HÁZHOZ SZÁLLÍTÁSÁT
vasárnap és ünnepnapokon is!

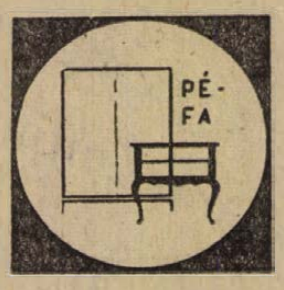
Megrendelhető telefonon: 15-50/331. mellék.

Minden kedves ügyfelének
BOLDOG ÚJ ÉVET
kíván a Baranya megyei KÉMÉNYSEPRŐ VÁLLALAT



EREDMÉNYEKBEN GAZDAG, BOLDOG ÚJ ESZTENDŐT KÍVÁN
minden kedves vásárlójának, ügyfelének és dolgozójának a

Pécsi Faipari Ktsz vezetősége





Eredményes és boldog új esztendőt kíván

MINDEN ÉPÍTTETŐNKNEK, TÁRS- ÉS SZÁLLÍTÓVÁLLALATNAK, VALAMINT A „DÉLVIEP" DOLGOZÓINAK A

DÉLDUNÁNTÚLI VÍZÜGYI ÉS KÖZMŰÉPÍTŐ VÁLLALAT.

Gyakorlott gépkönyvelőt keresünk

ASCOTA GÉPRE AZONNALI BELÉPÉSRE.

Fizetés megegyezés szerint.

Válaszokat kérjük „1972. január 3." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

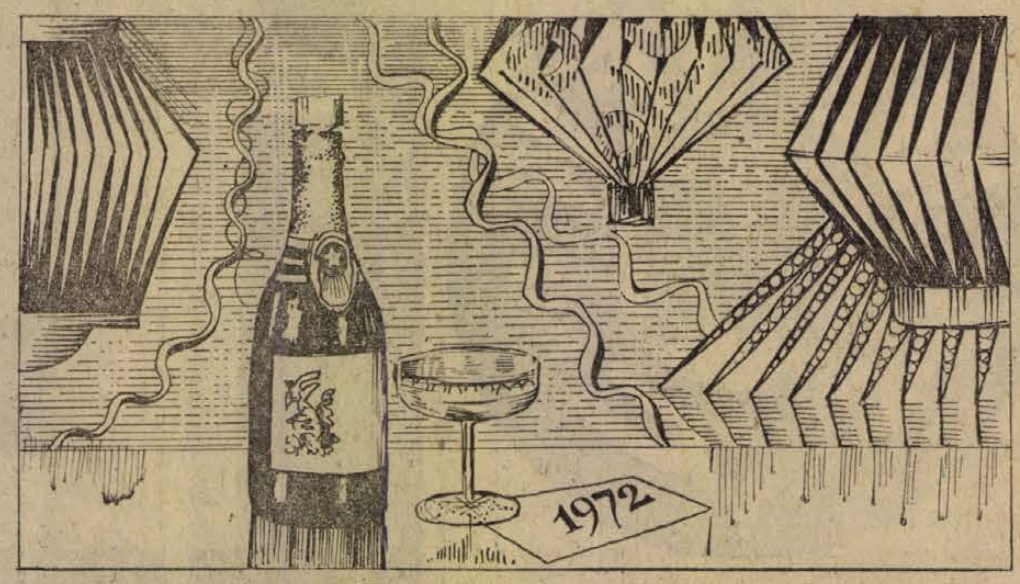
Eredményekben gazdag, boldog új évet

kíván minden dolgozójának és kedves ügyfelének

a

Baranya megyei Gabonafelvásárló és Feldolgozó Vállalat

GABONAIPAR



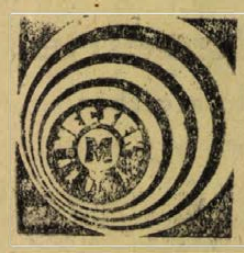


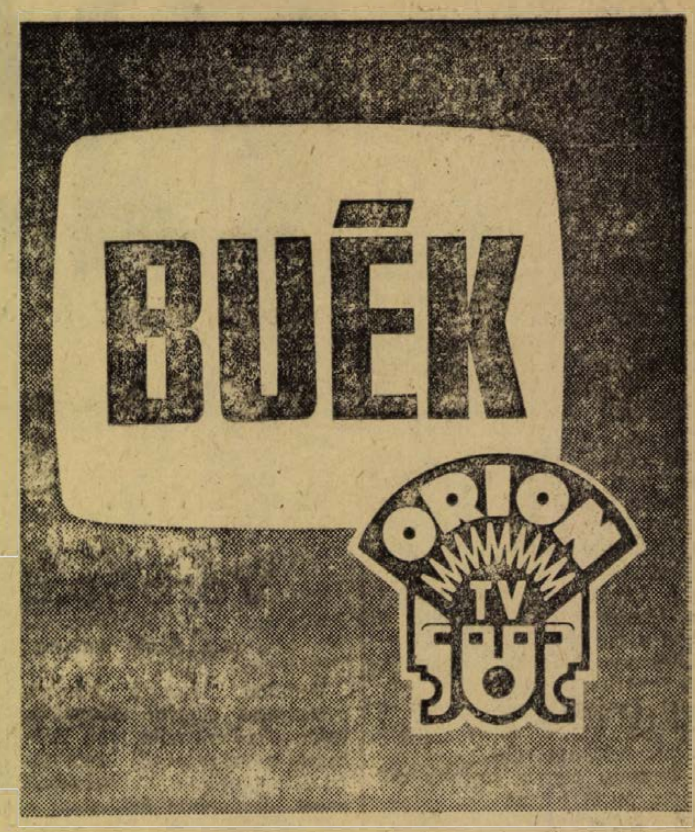
Új év! Új ajánlat cipővásárlásra!

Hatalmas mennyiségű árukészlet kerül végleges árleszállításra!

	régi ár	új ár
Ffi boka velúr bundacipő	190,—	110,—
Ffi Dunair félcipő fekete és barna színben	295,—	220,—
Ffi sport félcipő gumitalpú	415,—	280,—
Ffi barna vágott orrú félcipő, műanyagtalpú	233,—	180,—
Ffi papucs félcipő	328,—	220,—
Női körömcipő drapp, barna, fehér színben	195,—	98,—
Női fűzős fél trotőr sarokkal műtalppal	157,—	50,—
Női félcipő gumitalppal, fekete és barna színben	185,—	86,—
Női préselt barna félcipő gumitalppal	94,—	50,—
Női velúr félcipő gumitalppal színekben	155,—	110,—
Lányka félcipő piros-csau színben	220,—	150,—
Lányka félcipő színekben 31—34-es méretig	105,—	50,—
Fiú félcipő 35—39-es méretig	153,—	120,—

Felsoroltakon kívül nagy választék áll Kedves Vásárlóink rendelkezésére!





állás

Gyermektelen, diplomás házaspár leinformálható bejárónőt keres. „Távfűtés a belvárosban" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

lakás

Albérleti szoba fiúk részére kiadó. Vak Bottyán u. 60. Hunyadi útból nyílik.

Elcserélném két szoba, komfortos, 75 m² alapterületű, főbérleti lakásom egy szoba, összkomfortos lakásra. „Csendes környék" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Elcserélném budapesti, egy szobából álló, gázos, főbérletemet, komfortosért, vagy szoba-konyhás, pécsiért. Cím: Pécs, Sallai u. 38. I. bal. 1. a.

Fiatal házaspár lakásért eltartási szerződést kötne. „Január" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

ingatlan

Mecsek oldal legszebb részén házhelynek alkalmas gyümölcsös és mandulás eladó. Szrányi Miklós út 25. sz. fszt. 1.

Kertes, családi ház 2 szoba, konyha, beköltözhetően eladó. Pécs, György u. 18.

900 négyszögöl telek, kis épülettel eladó. — Cím: Pécsudvard, Felszabadulás út 8.

HARKÁNYBAN
ÉPÜLŐ
TÁRSAS-
ÜDÜLŐBEN
garzon,
egy-, kettő-,
és háromszobás
lakrészek,
PÉCSI BELVÁROSI
TÁRSASHÁZBAN
öröklakások és
üzlethelyiség
ELŐJEGYEZHETŐ
a Pécsi 2. sz
Ügyvédi
Munkaközösségnél.
Pécs,
KOSSUTH L. UTCA 22.

Kákics község, Ságvári út 25. sz., családi ház, mely áll, 2 szoba, konyha, különbejáratú szoba, mellékhelyiségek, állományhoz közel, sürgősen eladó. Érdeklődni a helyszínen, Békési-nél.

Jó állapotban levő istálló eladó, „Baranya" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Dombóvár, Erzsébet u. 19. alatt, kétszobás ház műhellyel eladó, gazdálkodásra is alkalmas. Érdeklődni: Heffner szabó, Dombóvár, Erzsébet u. 41.

Kétszobás, új, beköltözhető ház melléképületekkel, 700 négyszögöl közművesített kertszerű telekkel Nagyatádon eladó. Barakonyi, Nagyatád, Petőfi utca 56.

Balatonlelle legszebb helyén társasüdülőben, egy szoba, összkomfortos lakrész eladó. „Nyáron beköltözhető" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

vétel-eladás

Betongerendák 4.80—5 m-es 70 Ft darabja. Fürdőkád, fagerendák, cserép, faragott ciklopkő, falazóko, ajtók, ablakok, mosdókagyló, verandaablak ajtóval egybe eladók. Liszt Ferenc u. 1. sz. Rózsa Ferenc utcai sarok.

Szép, használt bútorok vétele, eladása. Szabónál. Bajcsy-Zs. út 35. Telefon: 44-64.

Fiatal hízó eladó. Kertváros, Galamb u. 9.

Országos hírű nyúltenyészetemből újzélandi fehér és kaliforniai törzskönyvezett tenyész nyulak eladók. Pécs, Pélmonostor u. 15. Tóth.

Figyelem! Fajkutya eladó! Féléves hím boxer. „Törzskönyvezett" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

2 darab hízó eladó, 110—130 kg körülliek. Bánfalvi Máté kertésznél, Nagykozár.

Kombinált bútor, konyhabútor, heverők, szekrények, rádiók, televíziók, íróasztalok, tv-asztalok, egyéb bútorok olcsón vásárolhatók.

Molnárnál,
Felsővámház u. 2.

gépjármű

Új Trabantot vennék kp.-ért. Pécs, Fekete Gyémánt sor 22. Szabó.

Gépjárművek javítása, műszaki vizsgára előkészítése. Tóth, Laskó u. 20. szám.

CO 601-es Trabant megkímélt állapotban eladó. — Érdeklődni lehet: Siklós, Batthyány út 3. (Perics).

vegyes

Ki látta? Nagyon kérem azt a pécsi autóst, aki december 11-én, szombaton este 4—5 óra között Sárvár határában egy Trabant és hátsó világítás nélküli hagyó traktor karambolját látva, megállt s címét megadta, ami sajnos elveszett. Ezúton kérem, küldje meg címét Balla Nándor, Sárvár, Ady Endre u. 3 szám.

házasság

Középmagas, 34 éves, elvált, kellő ismeretség hiányában, ezúton keres első-osztályos kisfiának, anyukát, magának hűséges társat, érettségizett, filigrán hölgy személyében. Sajátkezűleg írott, fényképes leveleket a Hunyadi úti hirdetőbe, „Egy gyermek nem akadály" jeligére kérek.

36 éves, 182 magas, üzemi dolgozó, fiatalember keresi a hozzátálló, elvált, vagy özvegy asszony ismeretségét házasság céljából, aki őt megbecsüli, kölcsönösen. Falusiak előnyben. „Virág" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

45/170, jólelkű, csinos, özvegyasszony, oklevéllel rendelkező, házasság céljából megismerkednék komoly, 58 évtől, lakással, vagy családi házzal rendelkező özvegyemberrel. „Kb. 100 ezer" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Házasság céljából keressük két 20—25 év közötti fiatalember társaságát (lehetőleg barátok). „Ketten vagyunk, 28 évesek" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

35/160 cm magas, egyedülálló férfi, társasági hiányában megismerkedne korban hozzáillő lánnyal vagy elvált asszonnyal. Lakás van. Kézzel írott, fényképes levelekre válaszolok. „Becsület" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

180/26 éves, önhibáján kívül elvált férfi házasság céljából megismerkedne jó anyagiakkal rendelkező leány vagy elvált asszonnyal 20—30 éves korig. „Saját házam van" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Negyven-negyvenöt éves, csinos, intelligens, nem molett nő ismeretségét keresem házasság céljából, kinek kettőszobás lakása vagy háza van. „Cserelakás van" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Önhibáján kívül elvált asszony megismerkedne komoly férfivel 40-ig. házasság céljából. „Megbecsülés" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

61 éves, özvegyasszony érjhelmenne korban hozzáillő komoly, erkölcsös özvegy, nyugdíjas férfihez, kivel boldog tudna lenni. „Rózsa" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

28 éves, elő. dolgozó. megismerkedne házasság céljából komoly, sportkedvelő férfival. „Tavasz 72." jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Házasság céljából megismerkednék 30 év körüli, intelligens, jó megjelenésű férfival. „Hű feleség" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

35/175, lakással, nyaralóval rendelkező, elvált, értelmiségi férfi házasság céljából megismerkedne korban hozzáillő nőkkel. Fényképes leveleket „Egymásért" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Karakterisztikus, érett, komoly gondolkodású, középiskolai végzettséggel bíró, jó megjelenésű férfi fényképes levelét várom, kizárólag házasság céljából. 26/164. karcsú, érettségizett, okleveles egészségügyi nő vagyok. „Légy hű magadhoz" jeligére a pécsi Sallai u. hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

A MŰVÉSZETI Szakközépiskola 4 órás gépíri tudó adminisztrátort keres. Jelentkezés az iskola gazdasági hivatalában. (Szt. István tér 8.) (363284)

AUTÓSZERELŐT, szerkezeti lakatost, szervizmunkást, autó-villanyszerelőt, udvartakarítót felvesz az 5-ös EPFU. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 50. Főmüvezetőnél. (362847)

A BICSÉRDI Arany Mező Mg. Tsz felvesz autószerelő, mezőgazdasági gépszerelő szakmunkásokat. Jelentkezés a gépműhely vezetőjénél. (362844)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felveszünk. — Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Üzem. Pécs, Diósi út 51. szám. (362854)

BARANYA—Tolna megyei Téglaipari Vállalat (Pécs, Mártírok u. 12.) felvesz gyakorlott gyors- és gépírót, telex-kezelői vizsgával, vagy gyakorlattal rendelkezők előnyben. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán. (362836)

ADMINISZTRÁCIÓBAN jártas nődolgozót január 1-től alkalmazna pécsi intézmény. Pályázati kérelmeket részletes önéletrajzzal „Január" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1366)

AZ ÉPÍTÉSÜGYI és Városfejlesztési Minisztérium balatonkenesei üdülőjébe gyakorlott könyvelőt keres. Írásos jelentkezés az addigi munkahelyek megjelölésével. „Azonnali belépés 1784" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe. (1784)



Minden kedves vásárlónknak és ügyfelünknek
eredményekben gazdag, boldog új évet kívánunk

B. m. Élelmiszerkereskedelmi Vállalat



Minden kedves ügyfelének eredményekben gazdag, boldog új esztendőt kíván az

AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat

Új esztendő alkalmából minden egyes megrendelőnknek, szállítónknak és ügyfelünknek ezúton fejezzük ki jókívánságainkat

Eredményekben gazdag, boldog új évet kívánunk

B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat vezetősége és dolgozói



Baranya legjobb sportolói

A Dunántúli Napló szerkesztősége és az MTS Baranya megyei Tanácsa az elmúlt évben is megrendezte közvéleménykutatását: ki volt Baranya legjobb sportolója 1971-ben? Az MTS megyei Tanácsa és szerkesztőségünk által felkért bizottság döntötte el a szakszövetségek javaslatai alapján, kik érdemelték ki ezt a címet.

A nőknél Verbőczinét, a PVSK női kosárlabdázóját, a magyar válogatott állandó tagját, a férfiaknál Lepold Endrét, a Mohácsi TE üstökösszerűen feltűnt fiatal atlétáját, a százméteres síkfutás új magyar csúcstartóját kerülte a rangsor élére.

A felnőtt versenyzők mellett a bizottság megállapította a megye legjobb ifjúsági és serdülő versenyzőinek rangsorát, és javaslatot tett az MTS megyei Tanácsa elnökségének a legjobb nevelőmunkát végző edzők jutalmazására.

Baranya megye legjobb női sportolói 1971-ben:

1. Verbőczinné (kosárlabdázó), PVSK
2. László Zsuzsa (atléta), Komlói Bányász
3. Kéri Katalin (röplabdázó), PEAC

Baranya megye legjobb férfi sportolói 1971-ben:

1. Lepold Endre (atléta) Mohácsi TE
2. Hirth István (kerékpározó) Spartacus
3. Rapp Imre (labdarúgó) Pécsi Dózsa

A női rangsor összeállításakor szavazatot kapott még Köves Mária (atléta) Tanárképző Főiskola, Jakab Éva (atléta) PVSK, Barta Ilona (atléta) Komló, Békési Valéria (tornász) PVSK, Russainé (kosárlabdázó) PVSK, Hegyi Ágnes (röplabdázó) PEAC. A férfiaknál szavazatot kaptak még: Ribli Zoltán (sakkozó) Ércbányász, Honti Róbert (atléta) PVSK, Homoki Vince (atléta) Komlói Bányász, Makray Balázs (labdarúgó) Komlói Bányász.

Baranya megye legjobb ifjúsági női sportolója 1971-ben:

1. Jakab Éva (atléta) PVSK
2. Fajcsi Klára (kézilabdázó) P. Bányász
3. Békési Valéria (tornász) PVSK.

Baranya megye legjobb ifjúsági férfi sportolója 1971-ben:

1. Kispál László (atléta) Komló
2. a Porvai—Richter kettős (evezés) Mohácsi TE
3. Juhász Gábor (úszó) Ércbányász.

Baranya megye legjobb serdülő női sportolója 1971-ben:

1. Várkonyi Katalin (úszó) Sportiskola
2. Csete Ildikó (tornász) Sportiskola
3. Kocsó Mária (atléta) P. Dózsa

Baranya megye legjobb serdülő fiú sportolója 1971-ben:

1. Ita János (atléta) P. Dózsa
2. Vető Ferenc (vívó) Sportiskola
3. Gerebics Károly (ökölvívó) PVSK.

A legjobb nevelőmunkát végzett edző: Gaál Csaba, a PEAC vívó-edzője, Garami József, a Sportiskola labdarúgó-edzője, Mánfai Zoltán, a PVSK női kosárlabda-edzője, Szabó Károly, a Mohácsi TE evezős szakosztályának edzője és Tikviczky Gyula, a Mohácsi TE atléta-edzője.

Baranya legjobb férfi és női sportolói a Dunántúli Napló és az MTS megyei Tanácsa tiszteletdíjait nyerték. Az ünnepélyes díjkiosztást később tartjuk meg.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31-68, 20 óra után 12-80
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PECSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft
Indexszám: 25 054



VERBŐCZI JÓZSEFNÉ



LÁSZLÓ ZSUZSA



KÉRI KATALIN



LEPOLD ENDRE



HIRTH ISTVÁN



RAPP IMRE

DP SPORT

Verbőczi Józsefné

Az első csere a vá'o atottban

Verbőczi Józsefné huszonnyolcszoros magyar válogatott. Talán akadnak nála jobb játékosok a magyar női kosárlabda-válogatottban, azonban egyet látatlanban állíthatok: a legszelídebb a szelídek között, legcsendesebb a csendesek között és legszerényebb a szerények között.

Foglaljuk csak össze erényeit! A Kis Péterke szerint jó anyuka, a családja szerint ragyogó háziasszony, a csapattársak szerint kitűnő kosárlabdázó. Az utóbbival kivívta Baranya legjobb női sportolója 1971. évi rangját.

– Amilyen jó volt ez az esztendő, olyan rosszul fejeződött be – panaszkodik. – Már a bajnokság alatt nagyon fájt a vállam, később kiderült, hogy ízületi bántalom, így két hete mandulaműtéten estem át, hét kilót fogytam

– Az adatok tehát így módosultak: 180 centiméter magas és mindössze 57 kiló. Mi lesz a 23 kiló hiányzó súllyal?

– Annyit azért nem szeretnék felvenni, kell a fürgeség jövőre is.

Igen, mert szeretné az 1971-es évet megismételni legalább. Szép sorozat volt. A PVSK újonc NB I-es csapatában a legtöbb kosarat dobta, a válogatott sikeres olaszországi túráján a harmadik legeredményesebb magyar játékos volt, a pozsonyi vasutas Európa-bajnokság befejezésekor átvehette az öt legjobb játékosnak járó ajándékok egyikét. A válogatott valamennyi tavalyi mérkőzésén szerepelt.

– Mint cserejátékos – jegyzi meg halkan.

– Jövőre merre dől el a „testvérháború"?

– Első csere vagyok és alkalomadtán a nővérem helyett megyek be, de nem rivalizálunk. Szeretnénk mindketten hasznos tagjai lenni a magyar válogatottnak és természetesen egyesületünknek is – az én esetemben a PVSK-nak.

Nos, így fest Baranya legjobb női sportolójának portréja. Tehetséges, szorgalmas, szerény.

László Zsuzsa

Szorgalmas, fegyelmezett versenyző

Negyedikes gimnazista, még ifjúsági korú. Sportpályafutását, mint tornász kezdte. A Cserháti—Sági—Fogarasi hármas szeretette meg vele az atlétikát. Évről évre javuló eredményeket hozott.

Az 1971. évi országos ifjúsági atlétikai bajnokságon 1500 méteren első volt. Az őszi versenyek során a Népstadionban a legjobbak között, ezen a távon új országos ifjúsági csúcseredményt állított fel: 4:29.2 perces idejével. A 800-on megyei ifjúsági és felnőtt csúcstartó (2:12.1). A komlói országos vidéki bajnokságon a 800- és 1500-as számokban nyert bajnokságot. A megyei válogatott erőssége — a két középtávon és a 4x400-on. Idei eredményei alapján meghívást kapott a magyar ifjúsági válogatottba is.

— Büszkék vagyunk arra, hogy Zsuzsi a megyei ranglistán az elsők között található — mondotta Rajnai József, sportköri elnök. — Amellett, hogy tehetséges, rendkívüli szorgalommal dolgozik. Minden szabad idejét a pályán tölti. Vasakaratára jellemző: bár ebben az esztendőben hosszú ideig sérült volt, mégis többszörös bajnokként köszönthettük.

Villányi Nándor, a Megyei Atlétikai Szövetség főtitkára is igen jó véleménnyel van László Zsuzsáról.

— Nem mondok újat azzal, hogy Zsuzsi szorgalmas és fegyelmezett versenyző. Munkabírása bámulatos. A nagy eredmények eléréséhez gyorsaságán kell javítania, hogy a hajrában fokozni tudjon.

Kéri Katalin

Bent maradunk az NB I-ben

Véletlenül lett röplabdás. Nővére, barátnője kosárlabdázni hívta őket. Lementek az edzésre, de kosarasok helyett röplabdázókat találtak. Hogy ne menjenek hiába, sportruhába öltöztek és beálltak játszani.

Kéri Katalin a PEAC NB I-be jutott női röplabdázója 1966-ban kezdett játszani s két év múlva már a PEAC NB II-ben szereplő csapatában is helyet kapott. Szüts Emil, a PEAC edzője előbb csak a cserepadra ültette, majd mind több alkalommal játszatta a kezdő csapatban. Tehetsége mindinkább kibontakozott. A magyar ifjúsági válogatottba is meghívták, abban, hogy a PEAC az NB I-be jutott Kéri Katalinnak nagyrésze van.

Kitűnő adottságokkal rendelkező játékos. Nagyszerűen üt, ügyesen nyit, a háló mellett is feltalálja magát.

Amikor megkérdeztük tőle, melyik volt a legemlékezetesebb mérkőzése, kicsit gondolkodott, de aztán válaszolt.

— Az elmúlt évben a Győri Dózsa nyerte a bajnokságot az NB II-ben. A győriek mindössze egy vereséget szenvedtek, Pécsett nekünk sikerült nyernünk ellenük. Már 2:0-ra vezettek, de mégis mi győztünk. Hallatlanul izgalmas mérkőzés volt. Az 1971 évi bajnokság mérkőzései közül a Ferroglóbus elleni találkozóra gondolok vissza leginkább: Tavasszal Pécsett simán mi nyertünk, az ősszel Budapesten nagyon felkészült csapattal kerültünk szembe. A Ferroglóbus játékosai nagyon akartak, lényegében arról volt szó, hogy ha ők győznek, még bajnokságot is nyerhetnek. Csapatunk jó napot fogott ki, és ezt a nehéz mérkőzést is megnyerte.

— Milyen reményekkel indul csapata a PEAC az NB I-ben?

— Újoncok vagyunk a legjobbak között. Nem lehet más célkitűzésünk, mint a bentmaradás biztosítása. Nagyon nehéz mérkőzések várnak ránk, de én úgy érzem csapatunk bent tud maradni az NB I-ben.

Lepold Endre

Nem akarok csalódást okozni

1970 tavaszán az Úttörőolimpia megyei döntőjében egy nyulánk, rendkívül energikusan futó atléta hívta fel magára a figyelmet. Lepold Endre, a lánycsóki általános iskola tanulója minden ellenfelét megelőzte a 100 méteres síkfutásban. Testnevelő tanára, Mahos Cecília büszkén, megelégedéssel fogadta tanítványa sikerét.

Június végén Budapesten az Úttörőolimpia országos döntőjében is bizonyított, aranyérmet szerzett. Eredménye a 100 méteres síkfutásban 11,5 volt. K gondolt még akkor arra, hogy egy év múlva a lánycsóki diákfiú feliratkozik a magyar csúcstartók listájára.

Lepold Endre egy év alatt szinte üstökösszerűen berobbant a magyar atlétika élvonalába. Nagyra értékelik eredményeit a magyar atlétika egyik legnagyobb ígéreteként tartják számon. Az Úttörőolimpia megyei döntője után az MTE atlétikai szakosztályába került és Tikviczky Gyula testnevelő tanár lett az edzője. Még az elmúlt évben három alkalommal sikerült 11.1-et futnia a 100 méteres síkfutásban.

Az 1971. évi versenyekre készült fel először tervszerűen alaposan. Az Eszék–Pécs viadalon került először 11 másodpercen belül a 100 méteres síkfutásban. Ifjúsági válogatott lett. Részt vett a magyar–jugoszláv, a magyar–román nemzetek közötti ifjúsági viadalon és rajthoz állt Varsóban a hét nemzet ifjúsági atlétáinak versenyén.

Az őszre nagy formába lendült. Az NB I. utolsó fordulójában 10.4-et futott, s egy hét múlva a Népstadion tartópályáján a magyar–ukrán nemzetek közötti viadalon, melyen a felnőtt válogatottban képviselte Magyarország színeit, 10.3-as szenzációs eredményével lepte meg a szakembereket.

Rendkívüli tehetség. A magyar atlétika ilyen fiatalon még nem adott nemzetközi színvonalon is számottevő eredményt felmutató versenyzőt. 10.3-at 16 éves korban még senki sem futott a világon.

Baranya legjobb férfi sportolója, szerény, csendes fiú. Amikor tervei, vágyai felől érdeklődtünk, szűkszavúan válaszolt.

– A műszaki pályák vonzanak, de az érettségiig még van időm dönteni. Mohácson versenyzem, jól érzem magam. Tudom, sokat várnak tőlem és bíznak bennem. Nem akarok csalódást okozni.

Hirth István

Nem adta fel a versenyt

10 éves versenyzői pályafutása alatt talán sohasem készült olyan nagy szorgalommal a versenyévadra, mint az 1971-es év elején. Az ifjúsági és junior bajnokságok után szeretett volna a felnőttek között is bizonyítani.

Már az évadnyitó versenyeken is jó időket kerekezett, eredményei alapján megérdemelten került a Béke versenyre utazó magyar csapatba. Ezzel az angliai VB után egy újabb nagy nemzetközi versenynek lehetett résztvevője.

1971 nyarán először indult felnőtt bajnokságon. A 100 kilométeres országúti versenyen olyan neveket előzött meg mint a sokszoros magyar bajnok Megyerdi, valamint Pettermann és biztosan szerezte meg az aranyérmet. Hirt István azonban nem elégedett meg ezzel az első hellyel, októberben az országos hegyi bajnokságon duplázott és ismét a dobogó legmagasabb fokára állhatott.

A két aranyérem mellett számos értékes helyezés is gazdagította az év folyamán éremgyűjteményét. Jól szerepelt az országos egyenkénti indításos bajnokságon, az Olimpia Kupán, az NDK-ban és Lengyelországban rendezett nemzetközi versenyeken. A figyelemre méltó eredmények elérésében sokat köszönhet edzőjének, Dévai Jánosnak.

Az örömbe azonban egy kis üröm is keveredett. Nagy meglepetésre nem került be az olimpiai keretbe. A bizonyításra azonban van még lehetőség és Hirth István nem adja fel egykönnyen.

Rapp Imre

Még három év

1965 januárjában került Pécsre a Dózsához, azóta minden bajnoki mérkőzésen az ő nevével kezdődik az összeállítás. A hét év alatt több mint kétszázszor állt a lila-fehérek kapujában megszakítás nélkül, amihazai viszonylatban egyedülálló. Ha a statisztikát kedvelők közül valaki utánanézne világviszonylatban ennek a teljesítménynek, ott is biztosan az elsők között lenne.

Az őszi szezonban ő kapta a legkevesebb gólt az NB I-ben. A Népsport osztályzókönyve alapján az év játékosa lett. Az 1971-es év mérkőzései közül kettőre emlékezik a legszívesebben. Az egyik Újpesten volt. A Pécsi Dózsa nehéz helyzetben az utolsó előtti helyen tanyázott. Ha kikapnak, még inkább leszakadnak. A mérkőzés döntetlenül végződött. Rapp Imre ragyogóan védett, rendre háritotta az újpesti gólgyárosok bombáit. Ez a sikeres mérkőzés fordulatot jelentett a Dózsánál, a hátralevő találkozókon felzárkóztak a középmezőnyhöz. A másik mérkőzés Csepelen volt. A Dózsa az elején vezetést szerzett, a hazaiak elkeseredetten rohamoztak. Löttek minden helyzetből, de Rapp a helyén volt, hálója ezúttal is érintetlen maradt. Kiérdemelte a mezőny legjobbja címet.

Három évig szeretne még védeni az élvonalban. Közben a jövőre is gondol, 1972-ben a Műszaki Főiskolán tanul tovább.

A jövő ígéretei

Ifjúsági és serdülő sportolók



Jakab Éva

Az ifjúsági lányok mezőnyében *Jakab Éva*, a PVSK atlétája lett Baranya legjobbja 1971-ben. Három számban áll a megyei ranglista élén. Kedvenc távja a 400 méter. Ezen a távon lett magyar ifjúsági válogatott is. Célja, hogy 400-on egyéni csúcsát 56 másodpercre javítsa.

A második helyre *Fajcsi Klára* került. A Bányász kézilabdása csapata egyik legjobbja volt egész éven át. Ő lőtte a legtöbb gólt, eredményességével a góllövő lista élcsoportjában végzett. Ha így folytatja, sok örömet szerezhet még a sportág híveinek.

A szavazatok alapján a harmadik helyre *Békési Valéria*, a PVSK tornásznője került. Már az úttörőolimpiákon felhívta magára a figyelmet, 1971-ben ifjúsági korú versenyző létére a felnőtt I. osztályban indult. A versenyeken eredményesen szerepelt, aranyjelvényes tornász.

Az ifjúsági fiúknál a Komlói Bányász atlétája, *Kispál László* került az első helyre. A tehetséges középtávfutó nagy ígérete sportágának. Kubában az ORT-n 1500 méteren első helyen végzett. Tagja a magyar ifjúsági válogatottnak.

A második helyet a mohácsiak *Porvai–Richter* evezős kettőse nyerte el. Egy verseny kivételével valamennyin első helyen végeztek.

A harmadik helyen *Juhász Gábor*, az Ércbányász úszója végzett. Az országos ifjúsági bajnokságon ezüstérmet szerzett, nyert vidékbajnokságot. Különösen a hátúszó számokban jeleskedik.

A serdülő lányoknál *Várkonyi Katalin* (Ércbányász) lett a megye legjobbja, Trentóban a nemzetközi gyermek úszóseregszemlén többször állt a dobogón. Erőssége a pillangó- és a mellúszás. A szavazatok alapján a Sportiskola tornásza, *Csete Ildikó* lett a második. Jól szerepelt az egyéni versenyeken és tagja volt a vidékbajnokságon aranyérmet nyert csapatnak. *Kocsó Mária* a harmadik hely tulajdonosa, a Pécsi Dózsa atlétája. Legjobb eredményeit 400 méteren érte el.

A serdülő fiúk közül *Ita János* volt a legjobb. A Dózsa fiatal atlétája középtávokon ért el figyelemre méltó eredményt. Második helyre a Sportiskola vívója, *Vető Ferenc* került. Az országos serdülő bajnokságon a tőrvívók mezőnyében első helyen végzett. A harmadik hely *Gerebics Károlynak*, a PVSK ökölvívójának jutott, aki korcsoportjában, nehézsúlyban országos bajnokságot nyert. Még 1972-ben is serdülő korú lesz.



A PECSI VASUTAS SPORTKÖR ELNÖKSÉGE
eredményekben gazdag
BOLDOG ÚJESZTENDŐT KÍVÁN
valamennyi kedves sportbarátjának
és Egyesületet erkölcsileg
és anyagilag támogató
vállalatoknak, intézményeknek
és azok dolgozóinak.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 2. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 4., kedd

Céljaink világosak, terveink megalapozottak

Losonczi Pál újévi köszöntője

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke január 1-én a Televízióban és a Kossuth rádióban köszöntötte az ország lakosságát.

Kedves Hallgatóim! Elvtársak! Honfitársak!

Új esztendő küszöbéhez érkeztünk. Alkalom ez, hogy felmérjük, mit tettünk az elmúlt évben és milyen feladatok állnak előttünk.

Tevékenységünket pártunk X. kongresszusának határozatai, azok végrehajtása, a szocializmus teljes felépítése magasabb szinten történő folytatásának programja szabta meg. 1971. áprilisában országgyűlési képviselőket és tanácstagokat választott az ország népe. A választások bizonyítják, hogy pártunk politikája népünk egyetértésével találkozik, s szorgalmával, tehetségével kész azt meg is valósítani. Politikánk támogatásának köszönhető, hogy az elmúlt évben is a jelentkező gondokkal és nehézségekkel sikeresen megbirkóztunk. **Az országgyűlés újjáválasztotta a kormányt, s a Parlamentben elhangzott kormányprogram megjelölte az előttünk álló négy esztendő tennivalóit.**

Hozzáfogtunk a IV. ötéves népgazdasági és a másfél évtizedre szóló, hosszú távú terv valóra váltásához. Eredményes intézkedéseket tettünk a gazdasági hatékonyság fokozására, az életszínvonal növelésére. Egész népünk helyeslésével találkoznak a népjólét emelésére, a nők és az ifjúság helyzetének javítására hozott intézkedések.

A most mögöttünk hagyott esztendőben nemzeti jövedelmünk megfelelő mértékben növekedett. Kedvezően alakult a munka termelékenysége, csaknem egészében ez a forrása a termelés növekedésének. A mezőgazdaság dolgozói történelmünk legmagasabb gabonatermését takarították be, és mezőgazdaságunk össztermelése is a legjobb, amit eddig ismerünk. 1971-ben a lakásépítkezések tovább növekedtek, s



egy sor új létesítményben kezdődött el a termelőmunka. Hazánkban az élet minden területén dinamikus fejlődés bontakozott ki. **Mindez népünk becsületes helytállásának, a munkások, a parasztok, az értelmiségiek tehetségének, szorgalmának gyümölcse. Fogadják őszinte köszönetünket mindazok, akik tevékenyen hozzájárultak az országépítés nagy munkájához.**

Előrehaladásunk érdekében a jövőben még hatékonyabban kell dolgoznunk. A tudományos-technikai haladás meg-megújuló követelményeket állít elénk. Gazdasági életünk irányításának rendszere, a dolgozók millióinak aktív bekapcsolódása a közéletbe, mindennapi dolgaink intézésébe, olyan energiákat szabadít fel, amelyek biztosítják a növekvő feladatok megoldását.

A világhelyzetet és alakulását a Szovjetunió és a többi szocialista ország kitartó béketörekvései és kezdeményezései nyomán a tárgyalások gyakorlatának térhódítása jellemzi. Közös erőfeszítéseink az európai kontinens békéjéért és biztonságáért előrehaladást hoztak.

A nemzetközi imperializmus ugyanakkor még mindig folytatja véres és szennyes háborúját Indokínában. A vietnami, a laoszi és a kambodzsai nép hősies küzdelmet vív az agresszorokkal szemben, hazája függetlenségéért és szabadságáért. Mi továbbra is az agresszió megszüntetése és a népek önrendelkezési joga alapján való politikai rendezés mellett foglalunk állást, s megadunk minden támogatást Indokína népeinek igazságos és hősies harcához.

Pártunk, kormányunk és népünk változatlanul a politikai megoldást támogatja a Közel-Keleten, s a politikai rendezéstől reméljük Kelet-Pakisztán népe törvényes jogainak és érdekeinek érvényesülését is.

E mostani békés, ünnepi hangulatban is a szolidaritás érzésével gondolunk azokra, akik szerte a világon szabadságukért és függetlenségükért küzdenek. Népünk a jövőben is támogatni fogja harcukat, mert az a mi harcunk is. Hogy mi békében éltünk, azt elsősorban a Szovjetunió és a Varsói Szerződés fegyveres erői létének és tekintélyének köszönhetjük. Békénk, s az egész emberiség békéjének védelme érdekében a jövőben is mindent megteszünk közös erőink fejlesztéséért.

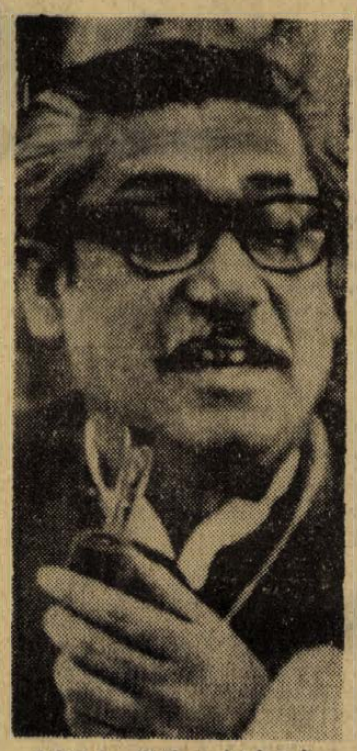
Népköztársaságunk külpolitikája a magunk és minden nép békés építőmunkájának biztosítására irányul. Hazánk dolgos népe jól tudja: munkájával — erőnkhöz és lehetőségeinkhez mérten — a szocialista és az egész haladó világ békéjét védi, az emberi haladás nagy történelmi energiáit gyarapítja. Ennek a célnak rendeljük alá a szocializmust építő népek megbonthatatlan egységéért, testvéri szövetségéért, az egész világ haladó erőinek összefogásáért folytatott harcunkat. A kölcsönös előnyök elve alapján készek vagyunk sokoldalú kapcsolatok kialakítására és fejlesztésére más társadalmi rendszerű országokkal is, melyeket hasonló törekvések vezetnek. Hazánk képviselőinek látogatásai külföldön, valamint a hozzánk látogatók számának jelentős növekedése, élénkké tette külpolitikai életünket. A kölcsönös támogatások tapasztalataiból jóleső érzéssel állapíthatjuk meg, hogy a Magyar Népköztársaságot mindenütt ismerik, népünk törekvéseit, munkánkat és szándékainkat érdeklődő figyelem kíséri. Úgy érzem, ez a figyelem és megbecsülés még jobb munkára kötelez bennünket.

Kedves Elvtársak! Barátaim! Most is reménységgel és bizakodással léphetjük át az új esztendő küszöbét. Céljaink világosak, terveink megalapozottak, ismerjük tennivalóinkat, s tőlünk, a munkánktól függ, hogyan alakulnak életkörülményeink a jövőben Munkánk hatékonyságával és eredményeivel összhangban, tovább akarjuk növelni a lakosság jövedelmét, társadalmunk könnyíteni kíván a többgyermekes családok helyzetén, s más intézkedésekkel hozzuk közelebb elosztási gyakorlatunkat szocialista elveinkhez.

Kívánom, hogy a most reánk köszöntő új évben is kísérje siker népünk munkáját, s fáradozásaink gyümölcsét békében és boldogan élvezhesse. Kívánom, hogy minden becsületesen érző és gondolkodó magyar — éljen bárhol a föld kerekén — eredményeink alapján szeretettel és megbecsüléssel gondoljon hazánkra.

Kívánok önöknek boldog, békés és sikerekben gazdag új esztendőt!

Szabadon bocsátják Mudzsibur Rahman sejket



Feltétel nélkül szabadon bocsátják a nyugat-pakisztáni háziőrizetben tartott Mudzsibur Rahman sejk kelet-pakisztáni politikust — jelentette be hétfőn egy Karachiban tartott nagygyűlésen Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni köztársasági elnök.

A nagygyűlés résztvevői viharos tetszésnyilvánítással, lelkes helyesléssel fogadták a pakisztáni államfő döntését.

A nyugati hírügynökségek hangsúlyozzák, hogy a pakisztáni rádió híradásából nem tűnik ki, hogy mikor kerül sor Mudzsibur Rahman sejk „feltétel nélküli szabadon bocsátására".

Mudzsibur Rahman sejket, a törvényen kívül helyezett kelet-pakisztáni Avami Liga vezetőjét Jahja Khan volt elnök katonai rezsimje 1971. március 26-án vetette börtönbe. Az akkori rezsim „hazaárulás vádjával" hadbíróság elé is állította a kelet-pakisztáni függetlenségi mozgalom vezetőjét, akit párthívei időközben a volt Kelet-Pakisztán területén megalakult független Bangla Desh Népi Köztársaság elnökévé választottak.

Zulfikar Ali Bhutto a köztársasági elnöki tisztség két héttel ezelőtt történt átvétele után a börtönből Rawalpindiba háziőrizebe szállította át Rahman sejket. Nyomban ezután személyesen, illetve megbízottai útján tárgyalásokat kezdett a kelet-pakisztáni politikussal.

Az AP amerikai hírügynökség Bhutto hétfői bejelentéséből mindenesetre azt a következtetést vonja le, hogy Mudzsibur Rahman sejk szabadon bocsátása a kéthetes indiai—pakisztáni háború után „egyengetheti az India és Pakisztán közötti rendezés útját".

Német államközi tárgyalások

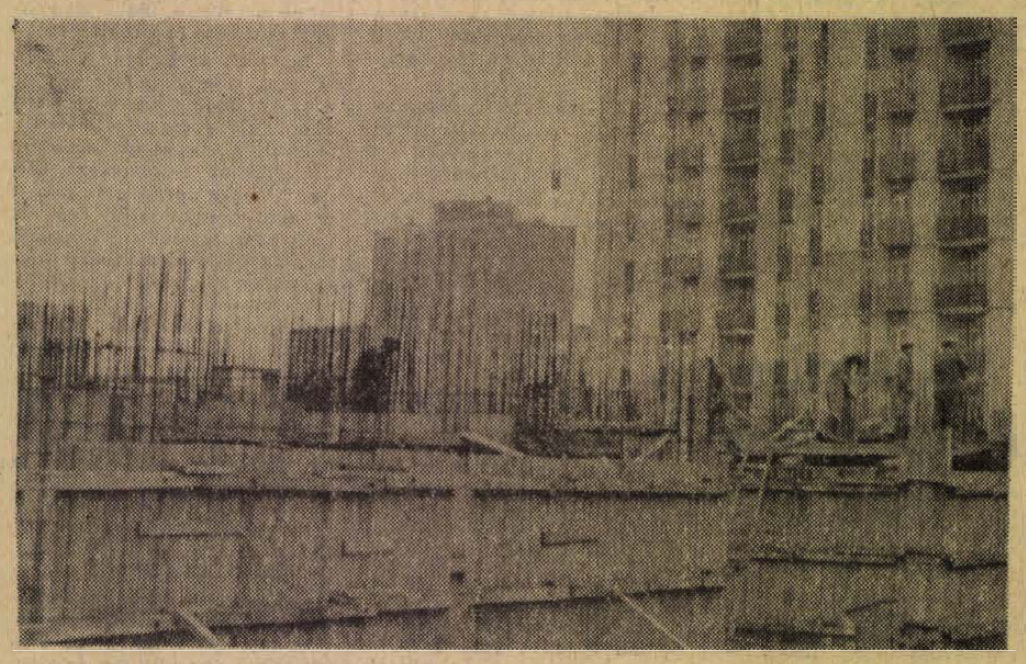
Rüdiger von Wechmar bonni kormányszóvivő hétfői sajtóértekezletén bejelentette, hogy Egon Bahr, a szövetségi kancellári hivatal államtitkára és Michael Kohl, az NDK minisztertanácsának államtitkára január 20-án folytatja a német államközi megbeszéléseket az NSZK és az NDK között kötendő általános közlekedési megállapodásokról.

A szóvivő szerint Bahr és Kohl már korábban megállapodott abban, hogy a tárgyalásokat februárban ismét megszakítják, márciusban ismét folytatják. Hozzáfűzte: a nyugatnémet kormány nem tartja kizártnak, hogy még a nyári szünet előtt sikerül tető alá hozni a szerződést.

Magyar—szovjet konzuli egyezmény

A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöksége ratifikálta a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság közötti konzuli egyezményt.

A konzuli egyezményt 1971. március 30-án írták alá Budapesten.



Az év első „munkanapján teljes kapacitással megindult a munka a Szigeti úti, illetve a Rókus utcai lakótelep építkezésénél is.

Fotó: Erb János

Szilvesztertől — újévig...

Ez is elkezdődött, s meg is írtuk...

Csak ez ne lenne: az év első munkanapja! Mert, mi van ilyenkor? Trombitának nézzük a telefont, konfettinek a panaszos leveleket és milliószor írjuk újra a dátumot... Szokatlan ez az új év. Még nincs bejáratva. Pedig olajoztuk kíméletlenül, és felkészültünk rá: jobbak leszünk, szebbek, nem dohányzunk — az utolsó szálat épp most szívtuk el, — s nem is beszélve a sörről és egyebekről. Aztán mi lett belőle?

Mennyit mulattunk el?

Ezt pontosan nem lehet megállapítani, mint ahogy azt sem: mennyit ittunk és mennyit ettünk. Pedig ugyancsak nagy forgalmat bonyolítottak le az éttermek, kocsmák, cukrászdák és egyéb vendéglátóipari létesítmények. Legtöbben a Nádorban és csatolt részeiben szórakoztak. (No, persze a házi összejöveteleken kívül). A bárban, a kávéházban s a Mecsek presszóban több mint ezren búcsúztatták az óesztendőt. Legnagyobb sikere a pezsgős káposztával körített sültmalacnak volt. Jóízűen fogyasztották a szovjet, lengyel, NDK és jugoszláv vendégek.

Az Olimpiában nyolcszáz emelkedett hangulatú magyar itta a hegy levét, s az élő malacot sültre cserélte egy szerencsés tombolavásárló. A Fenyvesben reggel 5-ig nótáztak a törzsvendégek. Itt kissé rágósabb volt a fődíj: műanyag malac — pántlikával a nyakában. Az Üdülőszállóba éppen 31-én érkezett az új csoport, s feltehetően jól sikerült az ismerkedési est. A Vasutas Kultúrotthonban öt ország eszperantistái koccintottak az újesztendőre. Szigetváron török szilveszter volt: háremhölgyek várták a „pasákat", a várajtókban — turbános janicsárok ügyeltek a rendre. Szurok helyett korhelylevest főztek hajnalban, s azt jelentették a kémek, hogy kirohanás nem volt. A harkányi Napsugárban szintén a „kishatármente" dominált. Az Autó-Motor Slavonac 70 fős csoportja értékelte az 1971-es évet. Siklóson a malacot szegedi csoport vitte el, s jól érezték magukat a vendégek az újjávarázsolt dömörkapui turistaházban is.

Akik megelőztek bennünket...

Somlai Zolika talán sejtette: nem kell úgy sietnie. Elsején délelőtt 11 óra 55 perckor látta meg a napvilágot a szülészeti klinikán, s így is a megye eminense lett. Mamája — Somlai Gáborné adminisztrátor — és a kis lurkó kitűnően érzik magukat.

Aztán az első idei igent is kimondták a II. kerületi tanács dísztermében. Mesztegnyei András a XIV-es Autójavító Vállalat vasesztergályosa és Illés Cecília a VOLÁN adminisztrátora kezdte így az új évet.

Akik józanon maradtak...

Az autóbuszok személyzetét, a sofőröket, kalauznőket ne irigyeljük. Még mi az első ajtóban trombitáltunk, addig ők a hazajutásunkat segítették. S nem tudni, hogy az óév utolsó, vagy az újév első autóbuszának tituláljuk azt a 40-est, ami nulla órakor indult a Kossuth térről. Gomorka László gépkocsivezetőnek talán mindegy. Összesen 46 kisegítő járat indult éjfél után: sok utassal és sok szerpentinnel. (A mecseki járatok még többel...)

A MÁV-nál csendesen elvonult az óév. Az első vonat 3 óra 30-kor indult Bátaszékre — szinte utas nélkül. Ez az éjszaka a tehervonatoké volt, a forgalommentesség jót tett a rakodásnak és a szállításnak.

Egyéb...

A detoxikáló forgalmát a sok évi átlag jellemezte: az ügyeletes orvos és három ápoló „négy lelkisérültet" vidított fel. Egyébként már elkészítették az 1971-es év statisztikáját is: a számok emelkedtek, s különösen az ittalozó nők részaránya nőtt. A tűzoltók Máriagyűdről kaptak fényjeleket. Mindjárt éjjel egy órakor kigyulladt a Huber család lakóházának tetőszerkezete, s kár 60 ezer forint. S végül: elégtek a család bútorai is. A medvebocsok születtek az állatkertben. Tódor mama — a barlang hangokról ítélve — több utódot hozott a világra. Egyelőre azonban nem engedi megszámlálni kicsinyeit.

Talán ennyit. Ilyenkor eredményekben gazdag, boldog újesztendőt szoktunk kívánni egymásnak. S lám, eredmények **már** vannak...

24 óra a nagyvilágban

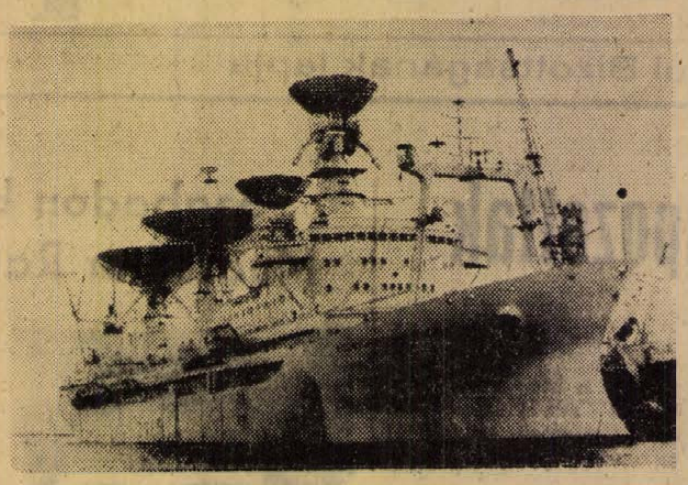
Giancarlo Pajetta látogatása hazánkban

Giancarlo Pajetta, az Olasz Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására december 27-től január 3-ig baráti látogatást tett hazánkban. Budapesti tartózkodása során Giancarlo Pajettát fogadta *Kádár János*, a KB első titkára és megbeszélést folytattak a két testvérpártot érintő kérdésekről, a külpolitika és a nemzetközi munkásmozgalom időszerű témáiról. A szívélyes, elvtársi légkörű eszmecserén jelen volt *Komócsin Zoltán*, a Politikai Bizottság tagja, a KB titkára. Giancarlo Pajetta hétfőn elutazott hazánkból. Búcsúztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent *Óvári Miklós*, az MSZMP KB titkára.

◆

✦ KOPPENHÁGA: Hétfőn délelőtt szívrohamot kapott IX. Frigyes dán király. A 72 éves uralkodót orvosai rendeletére a koppenhágai városi kórházba szállították. Az egyébként makkegészséges Frigyes pénteken betegedett meg: miután elmondotta szokásos szilveszter éjjeli rádió- és televízióbeszédét, influenzát és tüdőgyulladást állapítottak meg nála. Otthonában kezelték és állapotáról vasárnap biztató hangú jelentést tettek közzé.

✦ KAIRÓ: Egyiptomot Olaszországgal összekötő új tengeralatti távközlési kábelt helyeztek hétfőn üzembe. Az új kábel, amely egyben Egyiptomot Líbiával is összeköti 1700 kilométer hosszú, 770 csatornás. (Az eddigi tengeralatti kábel csak 60 csatornás volt.) Az új kábel üzembehelyezése Mahmud Favzi egyiptomi és Emilio Colombo olasz miniszterelnök telefonbeszélgetésével kezdődött.



ÚJ SZOVJET TUDOMÁNYOS HAJÓ, A „JURIJ GAGARIN ŰRHAJÓS". A napokban futott ki az egyesszai kikötőből a leningrádi hajógyárban készült új szovjet tudományos hajó. A „Jurij Gagarin űrhajós" hajó feladata lesz, hogy még biztonságosabbá tegye a Szovjetunió űrkutatási központja és a mesterséges holdak, illetve a világűr és a szomszédos bolygók kutatását végző űrhajók közötti összeköttetést. Képünk a 45 ezer tonnás hajót mutatja.

✦ *MONROVIA: A 58 esztendős William Tolbert, Libéria 19. elnöke hétfőn — a teljes napon át tartó ünnepségsorozat keretében — letette a hivatali esküt.*

✦ TORINÓ: Az utóbbi napokban lehullott bőséges hó mintegy két méternyi vastagságban borítja Olaszország északi hegyvidékének hágóit. Az időjárás megenyhülése lavinaveszéllyel fenyeget.

✦ KINSHASA: A gyarmatosító múlt örökségének teljes felszámolása érdekében Mobutu zairei (volt kongói) elnök újabb kampányt hirdetett: Katanga tartomány neve Shaba (szuahéliül: réz), a Brazzaville-re nézö Stanley-öböl neve Malebo-öböl, a Stanley-hegy neve Galiema-hegy lesz. Minden európai utcanevet afrikaira változtatnak. Röviddel a Mobutu beszéd elhangzása után ifjú tüntetők lerombolták a Kongót gyarmatosító II. Lipót belga király szobrát.

✦ ÚJ-DELHI: India és az NSZK képviselői Új-Delhiben aláírták a két ország műszaki együttműködéséről kötött ötéves megállapodást.

✦ *BERLIN: A Német Demokratikus Köztársaságban a nyugdíjkorhatár a nőknél 60, a férfiaknál 65 év. Ebben az államban mégis igen magas a nyugdíjasok aránya: az egész lakosság 19,4 százaléka. A hetvenes években ez az arány csak tovább növekszik, s 1980-ban felülmúlja majd a 20 százalékot. Berlinben már jelenleg is több mint minden ötödik lakos nyugdíjas.*

✦ BELFAST: Vasárnap késő este egy besúgás alapján csaknem nyolcvan angol katona körülzárta az észak-ír főváros egyik katolikus klubját, mert benn állítólag az IRA több tagja iszogatott. A szórakozók ellenálltak, elbarikádozták az ajtót, és billiárdgolyókkal, valamint sörösüvegekkel igyekeztek távoltartani a katonákat. Azok cs-gázzal válaszoltak, majd betörték az ajtót és mintegy kétszáz személyt letartóztattak. Az angol hadsereg korábban bejelentette, hogy sikerült letartóztatnia négy „rendkívül fontos" IRA-tisztet, akiknek a nevét egyelőre nem közölték.

✦ MONROVIA: Libéria fővárosában megkezdődtek William Tolbert elnök beiktatásának ünnepségei. A hajnaltól estig tartó ceremónián az Egyesült Államokat Nixon elnök felesége képviseli, aki első ízben teljesít Afrikában hivatalos megbízatást. Patricia Nixon szerdán Ghanába, majd onnan Elefántcsontpartra utazik.

✦ *WASHINGTON: Az Egyesült Államok lakossága 1971-ben 2 040 059 fővel gyarapodott. Az összlakosság száma jelenleg 208 557 735 fő. A növekedés 1971-ben 1 százalék alatt volt.*

✦ KUALA LUMPUR: Malaysiában új miniszteri tárcát létesítettek. Birtokosa egy Belfastban tanult kínai származású orvos, Lim Keng Jaik, aki mostantól fogva „az antikommunizmus miniszterének" tisztét tölti be. Hivatalosan csupán tárcanélküli miniszter, akinek „különleges megbízatásai" vannak: ő felelős a kínai lakosság újratelepítéséért és a „kommunista gerillák elleni lélektani hadviselésért".

✦ SAIGON: A hanoi rádió bejelentette, hogy a VDK légelhárító ütegei vasárnap Nam Dinh tartomány fölött lelőttek egy amerikai repülőgépet és ezzel az Egyesült Államok elszenvedte újévi első repülőgépveszteségét.

ÁLLAMOSÍTÁSOK PAKISZTÁNBAN

Ali Bhutto pakisztáni elnök — a korábban meghirdetett gazdasági reformtervek keretében — vasárnapi hatállyal államosította az ország tíz legfontosabb iparágának létesítményeit.

Bhutto elnök rádiónyilatkozata szerint a nép ellenőrzése és irányítása alá helyezték a vas- és acélipar, a nehézgépgyártás, az elektromos ipar, az autógyártás és összeszerelés, valamint a vegyipar fő létesítményeit, beleértve a földgáz- és olajfinomítókat. Az intézkedés a külföldi beruházásokat nem érinti — mondotta a pakisztáni elnök.

◆

✦ *RÓMA: Vasárnap Rómában 76 éves korában elhunyt Mauro Scoccimarro szenátor, az OKP vezetőségi tagja, az olasz munkásmozgalom veterán harcosa. Scoccimarro 1921-ben — Gramscival és Togliattival együtt — alapító tagja volt az Olasz Kommunista Pártnak.*

✦ NORTH SHIELDS: Az angliai North Shieldsben autóbaleset áldozata lett egy terhes anya, akit férje éppen a kórházba vitt. Az orvosok császármetszéssel világra hozták az újszülöttet, mégpedig néhány perccel azután, hogy az anya meghalt. A kislány állapotáról jelentést adtak ki, amely megállapította, hogy az újszülött „súlyos betegségben" szenved. Ennek természetét nem közölték.

✦ HELSINKI: Hétfőn este befejeződött Finnországban a kétnapos parlamenti választás. Közép-európai idő szerint este 21 óráig a leadott szavazatok tíz százalékát számolták össze. A komputerek előzetes számításai szerint a Szociáldemokrata Párt mintegy 2,5 százalékos vezetésre tett szert, de jól szerepel a baloldali pártokat, köztük a Kommunista Pártot tömörítő Népi Demokratikus Unió is.

50 éves a Chilei KP

Január 2-án Chile fővárosában ünnepi ülésen emlékeztek meg a Chilei Kommunista Párt megalapításának 50. évfordulójáról. A díszelnökségben helyet foglalt Luis Corvalan, a Chilei Kommunista Párt KB főtitkára, a népi egység pártjainak képviselői, valamint 30 külföldi kommunista- és munkáspárt küldötte.

Az ünnepi ülés résztvevői kitörő lelkesedéssel fogadták Salvador Allende elnöknek a kommunistákhoz intézett üdvözlő levelét.

A Chilei Kommunista Párt 50 éves múltjáról, tevékenységéről a Központi Bizottság megbízásából Volodia Teitelboim, a Politikai Bizottság tagja, a párt szenátora mondott ünnepi beszédet.

Beszédének jelentős részében Teitelboim a párt aktuális feladataival foglalkozott, különösen a nép mozgósításának kérdésével a reakciós kísérletek ellen.

A népi egységhez tartozó pártok nevében a Kommunista Pártot Carlos Altamirano, a Szocialista Párt főtitkára üdvözölte. „Ezekben a napokban országunkban fontos és felelősségteljes folyamat megy végbe, amelynek végső célja a kapitalizmusnak a szocialista társadalommal való felváltása" – mondotta.

Altamirano külön hangsúlyozta a szocialista országok tapasztalatainak jelentőségét és szerepét.

Az ünnepi ülésen felszólalt az SZKP, a Vietnami Dolgozók Pártja és a Kubai Kommunista Párt képviselője.

Hétfőn délelőtt a Chilei Kommunista Párt Politikai Bizottsága fogadta a testvérpártok küldötteit – köztük Pullai Árpádot, az MSZMP KB titkárát – majd a Központi Bizottság nevében megkoszorúzták Bernardo O'Higgins-nek, Chile nemzeti hősének és Recabarrennek, a párt megalapítójának szobrát.

Waldheim az ENSZ átszervezésére készül

„A békülékenység még nem zárja ki a határozottságot" – mondotta Kurt Waldheim, az ENSZ új főtitkára, a Spiegel című nyugatnémet képeslap New York-i tudósítójának adott nyilatkozatában. Waldheim kijelentette, csalódni fognak azok, akik arra számítanak, hogy „gyenge kézzel" fogja vezetni a világszervezetet.

A továbbiakban kifejtette, hogy a „preventív diplomácia" politikáját kívánja folytatni, ami azt jelenti, hogy az esetleges válsághelyzetek problémáját a lehető leghamarabb az ENSZ felelős szervei elé fogja terjeszteni.

Waldheim kifejtette még, hogy helyesnek tartaná, ha Gunnar Jarring, az ENSZ közel-keleti megbízottja folytatná közvetítési kísérleteit. Kifejezte azt a reményét, hogy a vietnami háború hamarosan véget ér.

Arra a kérdésre, miért nem volt képes a világszervezet hatékonyan beavatkozni a kelet-pakisztáni konfliktusba, Waldheim ezt válaszolta: „Nem tagadom, hogy az ENSZ súlyos bizalmi válságban szenved". Ezzel összefüggésben közölte, hogy a világszervezet átszervezésére készül, hogy az „szervezetileg hatékonyabbá válhasson".

MEGHALT CHEVALIER

Párizsban újév napján elhunyt Maurice Chevalier, a világhírű színművész. Három héttel ezelőtt súlyos vesebántalmakkal szállították kórházba. Állapota fokozatosan romlott, majd a múlt hét közepétől hemiképpen javult. Végül azonban a szíve felmondta a szolgálatot.

Újabb titkosokmány-botrány Amerikában?

Miért jelent meg az amerikai flotta a Bengál -öbölben?

A New York Times „magukat megnevezni nem kívánó" kormánytisztviselőktől úgy értesült, hogy „biztonsági vizsgálat" indul az indiai—pakisztáni háborúval kapcsolatos fehér házi titkos dokumentumok nyilvánosságra hozatala ügyében.

Jack Anderson, a Washington Post tekintélyes szemleírója — akinek rovatát összesen 700 újság, közöttük 100 külföldi lap veszi át rendszeresen — december 31-én arról világosította fel olvasóit, hogy az amerikai haditengerészeti egységek Bengáli-öbölbe irányítása nem amerikai állampolgárok kimentését célozta. „A provokatív haditengerészeti lépés azt a célt szolgálta — írja Anderson —, hogy magára vonja az indiai haditengerészet és légierő figyelmét, gyöngítse a Kelet-Pakisztán elleni blokádot és arra kényszerítse Indiát, hogy készenlétben tartsa légierejét, ezáltal mérsékelve a pakisztáni csapatok elleni akciót".

Jack Anderson megcáfolja azokat a szándékosan kiszivárogtatott „értesüléseket", amelyek szerint Nixon elnök azután adott parancsot az amerikai flottamozdulatokra, miután tudomást szerzett „a Nyugat-Pakisztán feldarabolására vonatkozó indiai—szovjet tervekről".

„Ez a titkos fehér házi okiratokban foglaltak eltorzítása" — írja Anderson. Az ezzel kapcsolatban ismertetett jegyzőkönyvrészletekből az tűnik ki, hogy dr. Kissinger elnöki főtanácsadó Richard Helms CIA-főnök és Sisco külügyi államtitkár tárgyalt arról az esetleges, hogy a Kelet-Pakisztánban aratott győzelem után az indiai hadsereg nem áll meg a nyugat-pakisztáni határon. Az azóta lemondott Packard hadügyminiszter-helyettes — jegyzőkönyv szerint akkor kijelentette: „számunkra talán az a legkielégítőbb megoldás, ha tartjuk magunkat abban a reményben, hogy Nyugat-Pakisztán megáll a lábán". Erre dr. Kissinger ezt mondotta: „Nem próbálunk pártatlanok lenni. Az elnök nem kíván pártatlan lenni. A „hölgy" (Indira Gandhi) hidegvérű és konok. Nem fogunk könnyíteni a lelkén. Ezután — mondja a jegyzőkönyv — felszólított mindenkit, aki nem ért egyet ezzel a megközelítéssel, hogy terjessze nézeteit az elnök elé". A fenti eszmecsere az amerikai haditengerészeti egységek útnakindítása előtti napon zajlott le.

Január elsején Anderson jegyzőkönyveket idézett, amelyek szerint dr. Kissinger „bohózatnak" minősítette a Biztonsági Tanácsnak az indo—pakisztáni háborúval kapcsolatos üléseit és azt sugalmazta „amennyiben az ENSZ ebben a helyzetben nem képes betölteni hivatását, akkor hiábavaló azt hinni, hogy valamit is érnek a Közel-Kelettel kapcsolatos ENSZ-garanciák". A New York Times úgy tudja, hogy egyelőre csupán azt vizsgálták, ki adja át az újságíróknak a bizalmas jegyzőkönyvet.

Megérkezett Pekingbe az amerikai küldöttség

Hétfőn Pekingbe érkezett az a 25 tagú amerikai „technikai küldöttség", amelynek feladata, hogy megvitassa és rendezze Nixon elnök februárra tervezett kínai látogatásának gyakorlati kérdéseit.

A küldöttséget Alexander Haig tábornok, az amerikai elnök nemzetbiztonsági főtanácsadójának helyettese és Ronald Ziegler, a washingtoni Fehér Ház sajtótitkára vezeti.

A Reuter-iroda értesülése szerint az amerikai küldöttség tagjai hétfőn este tartják első megbeszélésüket a kínai megbízottakkal. Várhatóan egy hetet töltenek Pekingben, ahol — az angol hírügynökség szerint — minden esetre addig maradnak, amíg nem fejezték be Nixon látogatásának utolsó előkészületeit.

Nixon zavarba ejtette önmagát

Az amerikai elnök újévi tv-interjúja

Az újév alkalmából Nixon elnök vasárnap este (magyar idő szerint hétfőn hajnalban) hivatali szobájában fogadta Dán Rathert, a CBS-hálózat fehérházi tudósítóját és élő adásban közvetítette, egyórás interjú keretében válaszolt kül- és belpolitikai kérdésekre.

Nixon közölte, hogy január 14-én, vagyis a New Hampshire-i próbaválasztás jelölőlistájának lezárása előtt bejelenti, hogy indul-e az elnökválasztási küzdelemben. Nem hagyott kétséget az iránt, hogy másodszor is megpályázni készül az elnöki tisztséget.

A CBS tudósítója ezután megkérdezte, miként kell értelmezni az elnök sokszor megismételt kijelentését „egy egész nemzedék életére szóló békéről", különös tekintettel Észak-Vietnam bombázásának felújítására.

A következőkre hivatkozott: az ellenség fokozta katonai tevékenységét, megsértette a bombázás megszüntetésére vonatkozó megértést, amerikai felderítő gépekre lőtt. A bombázást felettébb hatásosnak minősítette.

Dan Rather, idézve Nixon elnök tavalyi kijelentését – amely szerint „1972-ben Vietnam már nem lesz választási kérdés, mert addigra végetvetünk az amerikai részvételnek" – megkérdezte: „Ebből nemde, jogos az a következtetés, hogy az elnökválasztások napján már nem fognak harcolni, szárazföldi, légi és haditengerészeti erőink – még amerikai rezidens haderő sem – a laosziakat, kambodzsaiakat, vagy a dél-vietnamiakat támogatva"?

„Ez egy dologtól függ" – mondta Nixon s utalt a VDK-ban lévő amerikai fogolypilóták helyzetére... Szerinte amíg ezek a foglyok Észak-Vietnamban vannak, addig az amerikai alkudozási pozíció megőrzése végett ott kell tartani a rezidens erőket és nyitva kell hagyni az észak elleni légitámadások lehetőségét.

– Hogyan állhat ilyen körülmények között a választók elé, azt mondván, hogy végetvetett Vietnamban az amerikai részvételnek? – kérdezte Rather.

Nem az a kérdés, hogyan folytatom a választási hadjáratot – válaszolta zavartan az elnök –, hanem az a fontos, hogy az amerikai nép meg legyen győződve: az Egyesült Államok elnöke megtett minden tőle telhetőt ennek a keservesen nehéz háborúnak a befejezésére, s megtett mindent, hogy megvédje az amerikai férfiakat és visszaszerezze a fogvatartott amerikaiakat". Nixon ezután félreérthetetlenül újabb bombatámadásokkal fenyegetőzött.

Dan Rather ezután közölte, hogy az interjú előtt egy 27 éves hadifogoly hadnagy Floridában élő édesanyja telefonon felhívta, s megkérte, tegye fel az elnöknek a következő kérdést: Megkérdeztük-e valaha is az észak-vietnamiaktól és az ideiglenes forradalmi kormánytól, hajlandó-e szabadon bocsátani a foglyokat és garantálni kivonuló csapataink biztonságát, amennyiben mi határidőt szabunk valamennyi fegyveres erőink kivonására?

Az elnök ezen a ponton végképp zavarbajött, szakadozottan, csaknem összefüggéstelenül magyarázgatta, hogy „ez az ügy különböző időpontokban szerepelt a párizsi tárgyalásokon". Arra a közbevetett kérdésre, hogy tett-e az amerikai kormány ajánlatot a kivonulás végső határidejének megszabására a foglyok szabadonbocsátása fejében, Nixon elnök kijelentette: „úgy van, ezt felajánlottuk, de az észak-vietnamiak ezt kategorikusan elutasították". (Az elnök különös állításával szemben tény: az amerikai kormány sohasem tett ilyen ajánlatot, viszont máig sem válaszolt a VDK és a DIFK hétpontos javaslatára, amely az amerikai kivonulás végső határidejének megszabásától teszi függővé az amerikai foglyok szabadonbocsátását. – A szerk.)

Tervezett pekingi, illetve [illegible] látogatásáról szólva az [illegible] hangoztatta, hogy időzítésüknek bármi köze lenne ahhoz, hogy az amerikai választási évben kerül sor rájuk. Hangsúlyozta, „kölcsönös érdek, hogy az Egyesült Államok elkerülje a háború veszélyével fenyegető konfrontációt a Szovjetunióval és a Kínai Népköztársasággal". Cáfolta azokat a híreket, amelyek szerint pekingi látogatása előtt csökkenteni készülne a Tajvanon állomásozó amerikai erők létszámát. „Ez idő szerint erre nem kerülhet sor" – mondotta, hangoztatva, hogy pekingi látogatását egyik fél sem fűzte előzetes feltételekhez.

Az elnök ezúttal először jelentette ki, hogy nem számít a formális diplomáciai kapcsolatok felvételére pekingi látogatása eredményeként, mivel az Egyesült Államok továbbra is fenntartja „a Tajvan iránti védelmi kötelezettségeit". Mindazonáltal Nixon elnök rendkívüli nyomatékkal hangsúlyozta azt a reményét, hogy sikerül majd Pekingben megtalálni az amerikai–kínai kapcsolatok normalizálásának egyéb lehetőségeit.

A CBS tudósítójának kérdésére válaszolva Nixon elnök kijelentette: elvben már hozzájárult ahhoz, hogy további Phantom vadászbombázókat szállítson az Egyesült Államok Izraelnek.

Gazdasági kérdésekről szólva az elnök kifejezte reményét, hogy 1972 végére sikerül felére csökkenteni az inflációt.

A világ megismerte a Lehel márkát

Keresettek a magyar háztartási kisgépek

Több mint húszmillió dollár értékben exportált háztartási gépeket 1971-ben a Transelektro Külkereskedelmi Vállalat. 1968-ban kezdték meg nagyobb mennyiségben a háztartási gépek beszerzésének exportját, s a kivitel azóta évente 20—30 százalékkal emelkedett.

A Lehel gépek ma már Ausztriától Görögországig a világon szinte mindenhol megtalálhatók, és ma már a legkorszerűbb tőkés gyártmányokkal is versenyképesek.

A Hűtőgépgyár az idén sem fukarkodik meglepetésekkel: 1972-ben már egy, két és három csillagos jelzéssel készülnek a hűtőszekrények. A csillagok a gépek teljesítményét jelzik. Egy csillag —2, két csillag már —10, a három csillag pedig —18 fokos hőmérsékletet jelöl, az utóbbi berendezések a mélyhűtött ételek konyha tárolására is alkalmasak.

A csillagos márka megjelenésével egyidőben kerülnek forgalomba a svájci licenc alapján gyártott abszorpciós hűtőszekrények, amelyek iránt már az USA-ból és Kanadából is érdeklődnek.

A fürdőszobai bojlerek fő piacai a szocialista országok. 1971-ben 60 000 bojlert szállítottak külföldre és ez a szám 1975-ig 200 000-re növekedhet.

Igen örvendetesen emelkedett 1971-ben a háztartási kisgépek kivitele is. Új és keresett exportcikk az ötliteres konyha „mini-bojler" és az asztali ventillátor, az utóbbiból hárommillió dollárért exportált 1971-ben a Transelektro. Az új évben a kisgépek tőkés exportjánál 30 százalékos, a szocialista országokba irányuló exportnál 15 százalékos emelkedésre számítanak.

— Gazsi bácsi utolsó újsága. Szilveszter éjszakáján készítette az utolsó újságot Gáspár István szombathelyi nyomdász. Negyvenkét évig szedte a Vas megyei napilapok ólombetűit. — Negyven évig az éjszakák voltak számára a munkanapok. A Hír, a Vasvármegye, a Vasmegye és a Vas Népe napilapok stábjába tartozott. 1972. első munkanapjától nyugdíjba ment.

Értékelés két év múlva...

Szövetkezés az otthonért

MESZÖV—KISZ együttműködés az ifjúsági lakásépítés segítése érdekében

Siklóson huszonhét fiatal mielőbb lakáshoz szeretett volna jutni. Lakásra várók ugyan többen is vannak a községben, de ezeknek az ifjú embereknek némi pénzük is volt ahhoz, hogy önerőből és állami segítséggel teremtsenek maguknak otthont. Fiatalok lévén beneveztek a KISZ lakásépítési akcióba — terveztek, tárgyaltak, fizettek és vártak. Illetve várnak most is, annak ellenére, hogy az oly annyira várt lakásokat már tavaly augusztusban át kellett volna adni. Pillanatnyilag ott tartanak, hogy állnak a falak, lassan-lassan a belső szerelvényekre is sor kerül — tehát még van mit várni. Az OTP viszont nem várhat, türelmét szabályok regulázzák, s ha az építkezés a türelmi időn túl húzódik — fizetni kell. A siklósiak tehát fizetnek, törlesztik a részleteit azoknak a leendő lakásoknak, amelyek sorsa még mindig az építőipari ktsz-től függ ...

A siklósi sajnos nem az egyedüli példa, nagyjából hasonló a szigetvári fiatal lakásépítettők sorsa is — akik ugyancsak a KISZ lakásépítési akció keretében szerettek volna otthonhoz jutni. Az említett esetekből persze még nem kell arra a következtetésre jutni, hogy az ifjúsági szövetség által szervezett lakásépítési akció eredménytelen volt, vagy mindenütt ilyen „lucaszéke" tempóban bonyolódott az építkezés. A baranyai kiszesek betartották ígéretüket: a KISZ VII. és VIII. kongresszusának időszakában, az ifjúsági lakásépítési akció keretében 500 lakás felépítésére tettek felajánlást. A VIII. kongresszus idejére ebből 327 lakás megépült, többi pedig — jórészt az ifjúsági szövetségtől független okokból — elhúzódott, építés, vagy előkészítés alatt áll. Az akció tehát sikeres volt — az ismert hibák, bonyodalmak egyre feljebb kúszó „induló összegek" ellenére is ...

KISZ akció nem indul több, az ifjúsági lakásépítkezést az ifjúsági szövetség ezután együtt bonyolítja a MESZÖV-vel, pontosabban annak lakásszövetkezeti titkárságával. Egészen leegyszerűsítve a dolgot arról van szó, hogy az ifjúsági lakásépítkezés szervezését, irányítását, ellenőrzését, segítését — vagyis a gyakorlati kivitelezést a lakásszövetkezet titkársága végzi, a KISZ a fiatalok kiválasztásában, a szervezésben partner. Vagyis: pontosan annyit tesz amennyi a feladata — a gyakorlati kivitelezést az erre illetékes és ebben jártas — kapcsolatokkal, tapasztalatokkal és hatáskörrel rendelkező — szakemberekre bízza. A siklósiak, szigetváriak ügyét például már ők veszik kézbe, ha megalakul az ifjúsági lakásépítő szövetkezet, ellátják érdekképviseletüket, emberileg és jogilag mindent megtesznek annak érdekében, hogy minél előbb befejeződjön ez a minden határon túl húzódó építkezés.

És talán ez a lényeg: az önerőből, állami segítséggel építkezni szándékozó fiatalok, ha lakásépítő szövetkezetet alakítanak, nem maradnak egyedül — minden jogi, műszaki és egyéb segítséget megkapnak, érdekeiket képviseli a lakásszövetkezeti titkárság. Korábban a KISZ bizottságok álltak mögöttük — minden lehetséges segítséget megadva —, de arra nem volt mód, s nem is ez a feladata, hogy az ifjúsági szövetség jogilag is képviselje érdekeiket.

A forma tulajdonképpen változatlan: ha megfelelő közművesített terület, kellő számú jelentkező, a munkát vállaló kivitelező és hitel van, megalakulhat az ifjúsági lakásépítő szövetkezet. A jelentkezőket általában nem kell toborozni, hitelt — megfelelő feltételekkel — az OTP biztosít, — területet a tanács — a kivitelező azonban már több gondot jelent. A MESZÖV szövetkezeti titkársága ebben is segít a fiataloknak: évek óta kapcsolatban áll jónéhány kivitelezővel — míg a KISZ kénytelen volt két-három állandó partnerhez kötődni —, s lehetősége is van arra, hogy felkutassa a kisebb kapacitással rendelkező, de 12—24 lakás felépítésére tökéletesen alkalmas kivitelezőket. Csodát persze ők sem tudnak tenni, éppen kapacitáshiány miatt „áll" néhány lakásépítő szövetkezet a megyében — de lényegesen gyorsabb tempót diktálnak, s megfelelő koordinációval lassan mindenkire sort kerítenek.

Az építkezés megindulása után is patronálják a lakásépítő szövetkezetek tagjait: kérésre, a SZÖVTERV-en keresztül biztosítják a műszaki ellenőrzést, sőt, már az indulásnál is segíteni tudnak a lakástervek olcsóbb adaptálásával. Összességében ez a támogatás annyit jelent, hogy az ifjúsági lakásépítő szövetkezet keretében építő fiatalok „indulási összege" — ami, fiatalokról lévén szó, szinte alapfeltétel — jóval alacsonyabb, mint a korábbi, KISZ akcióban indult építkezéseké.

Az együttműködésről, a korábbi KISZ akcióban építő „közösségek átvételéről", a mindkét fél részéről vállalt feladatokról közös megállapodás készült a KISZ megyebizottság és a Baranya megyei Szövetkezetek Szövetsége között, ennek alapján folytatják a munkát. Rövidesen egy másik megállapodást írnak alá, amely a MESZÖV és a tanácsok „viszonyát" rendezi majd, illetve bizonyos feltételek mellett — lakásépítés céljára — megfelelő számú közművesített telek biztosítását rögzíti. És ezzel talán az építőipari kapacitás hiánya mellett az egyik legnagyobb gond, a telekhiány is megoldódik ...

A lakásépítő szövetkezet keretében jutott otthonhoz Pécsett, a Ledinán 23 család, Hirden 24-en szövetkeztek együttesen építkezésre — és várhatóan még hatvanan fognak így építeni, — Vajszlón 25 lakás készül, szervezik a munkát Villányban és Beremenden is. Megfelelő közművesített terület áll rendelkezésre Szentlőrincen, Mohácson és Komlón ...

A MESZÖV—KISZ együttműködésben bonyolított ifjúsági lakásépítés fiatal dolog még, kevesen ismerik, tapasztalatok nincsenek. A megállapodás is így rögzíti: „két év elteltével értékeljük együttműködésünk eredményét". Biztató forma, s ha a fiatalok felismerik a jelentőségét, jónéhány nevet ismét törölni lehet majd a lakásra várók névsorából ...

D. K. J.

Stier József

(1920—1971)

Mély megrendüléssel és fájdalommal tudatjuk, hogy Stier József elvtárs, a munkásmozgalom és pártunk kiváló harcosa, a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának, a Megyei Párt-végrehajtóbizottság tagja, a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának első titkára, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezete Központi Vezetőségének tagja, 1971. december 31-én, szívroham következtében, váratlanul elhunyt.

Stier József elvtársunk temetése 1972. január 6-án, csütörtökön 14.30 órakor lesz Pécsett, a központi temetőben.

A barátok, harcostársak, munkatársak és tisztelők 13.30 órától róhatják le kegyeletüket az elhunyt ravatalánál.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága.

A Mecseki Szénbányák Pártbizottsága.

A Bányaipari Dolgozók Szakszervezete.



Nem, ez nem lehet igaz — ez az első, ami átsuhan az emberen, aztán meg az: tulajdonképpen ez volt méltó hozzá ... A munkatársai között érte a halál, azok között az emberek között, akikkel egy volt az élete, akikkel együtt járta be azt az utat, mely a szeretet, a megbecsülés, a tisztelet csúcsáig vitte, s akikért egész élete folyamán dolgozott. Ünnepelni jöttek össze. Egy gondokkal terhes, mégis eredményekben gazdag évet búcsúztattak, ott ragadta el a hirtelen halál.

Ötvenegy éves volt. Mecseknádasdon született, apja bányász volt. Hat elemit végzett, s aztán várta őt is a bánya. Csillés, segédvájár, vájár. Végtelen hosszú napok, nyúlfarknyi éjszakák. A munka, az egymásra utaltság, s az összefogásban rejlő erő — jelentik első élményeit. A munkában kemény, a szókimondásban következetes. A hatalom emberei nem szeretik —, hogy is szerethetnének egy olyan embert, aki mindig a munkatársai, a magafajtákra gondol, mielőtt megszólal?

Amikor kitört a második világháború, elsők közt viszik a frontra. A háború olyan, mint egy hatalmas süllyesztő, ezerszám nyeli el a nemkívánatos embereket, de a háború iskola is, hisz lövészárkokban, a hómezőkön, az égő fedezékekben is ugyanazok vannak, mint a dohos levegőjű fejtésekben, s a gyárak embernyúzó gépe mellett. Sebesülten, testileg összetörve, egészségileg lerombolva tér haza — s mégis erősebb, mint valaha. 1944: belép a szakszervezetbe. A bánya, a bányatelepi kantin, az utca, a baráti kör most mindmegannyi agitációs fórum. Sokan nem tudják még, mi az igaz, sokan hisznek még a csodafegyver messéjében. A frontot járt ember tekintélyével segít rendet teremteni a fejekben, s miközben egyre féktelenebb a pusztítás — a jövőről beszél.

1945: belép a Kommunista Pártba, s az első alkalommal — iskolára megy. 1946: körzeti bányász-titkár. Agitál, bátorít, verekszik. A pécsiek még emlékeznek a bányászok „mecseki menetére": ő ment az élen. A munkásság éhezett — az Üdülő Szállóban feketézők tivornyáztak ... A munka, s a munkás érdekeinek védelme elválaszthatatlan fogalmak voltak számára. Most is, halála előtt egy nappal, az elsők között érkezett a vállalat legjobb szocialista brigádvezetőinek fogadására: aki többet ad a mi országunkban, mint amennyi a kötelessége, annak éreznie kell, hogy mennyit jelent a számunkra ...

Egyszerű volt, természetes, olyan ember, akinek mindenütt barátai vannak. A pártmunka számára szolgálat volt — a közösség szolgálata. Áldozatkészség és fegyelem jellemezte. Ha munkáról volt szó, sohasem kérdezte: miért pont én? Dolgozott a szakszervezetben, volt járási titkár, s aztán újra bányász ... 1950-ben, a személyi kultusz idején, törvénytelenül letartóztatták és internálták. Három és fél év után oda tért vissza, ahonnan elindult: a szénfalhoz, de panaszkodni senki se hallotta. 1955-ben már sztahanovista, majd Élmunkás, Kiváló dolgozó jelvényt kap — pedig az egészsége már odavan. Az emberek bíznak benne, s amikor 1957-ben újra pártmunkás lesz, ezt mindenki természetesnek veszi. Vezetői alkat. A legbonyolultabb helyzetben is érzi a lényeget, s a legsikeresebb pillanatban sem felejti el: nem elég elérni valamit, meg is kell tartani, sőt fokozni kell.

Bányász volt. Büszke volt erre — s rá is büszkék voltak. Együtt emelkedett fel a szakmával, melyet mindennél jobban szeretett. Az a fajta ember volt, aki mindig úgy érezte: kevés, amit tett. Amikor először figyelmeztették az orvosok, azt mondta: persze, vigyázok, s aztán ugyanannyit dolgozott.

Egy osztály, egy réteg, egy típus képviselője volt. A lehető legmélyebbről nőtt fel a megye legtekintélyesebb közéleti férfiai sorába, s mindezt éppen azzal érte el, hogy mindvégig az maradt, aki volt: munkás, egy kommunista a legkiválóbbak közül. Nagyszerű embert vesztettünk el benne. Családja gyászában osztozik mindenki, aki szerette, tisztelte.

Szép lenne a kerek húsz esztendő...

1.

A Kiskunságtól a Mecsek hátságig hosszú az út, de munka után menni kellett. Előfutár volt a téglás lány, majd követte a vőlegény.

— Megházasodunk. A két téglás.

A történet Kiskundorozsmán kezdődött, Mázán, Bikalon folytatódott a téglagyárban. A behívó ide is eljutott és a főhadnagy, olvasva a névsort ilyeneket mondott:

— Szép neved van Csongrádi. Mikor magyarosítottál?

— Ükapámat is így hívták.

— Irigyellek a szép nevedért.

A menetszázad elindult, elvéreztek, a maradékot leszerelték, majd ismét behívták és 1944-ben a szülőföld táján kibújt a mundérból. És ezzel nemcsak a katonaság, a téglás élet is megszűnt.

A Mecsek hátság vonzása erősebb volt, mint gondolta. Amikor a földet osztották, búcsút intett Kiskundorozsmának és Mágocson köszönt jónapot. Kilenc hold föld és egy földpadlójú ház volt a juttatás, megkezdődött a kisparaszti élet.

2.

— Nem vagyok én tanult ember ilyen munkára.

— Irni, olvasni tud, a többi pedig becsület dolga.

Így lett terményfelvásárló az alig néhány hónapos termelőszövetkezeti tag. Négy évig küszködött olyasmivel, amiről az első időben azt hitte, hogy helyes, de lassan csömört kapott a sok igazságtalanság láttán. Amikor kérdőre vonták, szemébe mondta az illetőnek a felszabadulás előtti, nem éppen dicséretes politikai tevékenységét. És nem attól, hanem tőle vették el a piros könyvet, melyet 1945 óta hordott.

— Így állunk?

Egyelőre így fordult a kerék. 1955 áprilisa ismét a termelőszövetkezetben találja. Múlnak a hetek, hónapok ...

3.

Szomorú volt az ősz. Kopognak az ajtón, két ismerős érkezik.

— Azért jöttünk, mert úgy gondoltuk, hogy mégis közénk tartozol. Belépnél a pártba?

— Be.

— Nem félsz?

— Nem, de van egy feltételem, hogy ismerjék el a párttagságomat 1945-től.

Néhány hónap múlva ismétlődik a látogatás. A beszélgetés már nem olyan tapogatózó, mint előtte volt.

— Jelentkezel?



— Máris jelentkeztem.

Ez is már 15 éve történt. Ekkor kapta meg a kék egyenruhát, a fegyvert. A másfél évtized mintha elszaladt volna. Megpróbáljuk felidézni a legemlékezetesebb eseményeket. Nincsenek. Munka a termelőszövetkezet darálójában, kiképzés, gyakorlat, szolgálat. Az a jó, hogy így történt és éppen ez lehet az emlékezetes.

Átmegyünk a másik szobába. A falon kitüntetések, Csongrádi Jánosé. Háromszoros Kiváló munkásőr és tulajdonosa a Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozata kitüntetésnek.

— Megszolgáltam érte keményen és ha lehet, szeretnék még öt esztendőt eltölteni mint munkásőr. Szép lenne a kerek húsz esztendő.

Szép bizony.

K. J.

Leltározás a vállalatoknál

Február 20-ra elkészülnek a mérlegbeszámolók

Az ipari, kereskedelmi és más vállalatoknál — ahol ez még nem történt meg — január 3-án az új év első munkanapján leltároztak, s ezzel megkezdődött a mérlegbeszámolók előkészítése. Február 20-ig mind a 7600 vállalat és szövetkezet eljuttatja az adóhatóságokhoz az évvégi mérleget, zárszámadást, összegezve az 1971-es év eredményeit. Február 20-ig tehát mindenütt megismerik a vállalati nyereséget, a részesedési alapot, a felosztható nyereségrészesedést, és utána megkezdhetik a részesedés szétosztását.

Valamennyi vállalatnak érdeke, hogy a mérlegbeszámoló adatai pontosak legyenek, mert anyagi hátránnyal jár, ha utólag a revizorok hibát találnak a kimutatásokban.

A Pénzügyminisztérium számítóközpontjában február utolsó hetében kezdik meg a 7600 mérlegbeszámoló és zárszámadás sok milliónyi adatának feldolgozását, s március 5-e körül készül el az első gyorsjelentés, amellyel képet ad a vállalatok és szövetkezetek gazdálkodásának legfőbb adatairól. A részletes szakágazati összesítések március 22-re készülnek el, április 15-re pedig a népgazdaság teljes pénzügyi mérlegét összeállítják.

Algériai kereskedelmi delegáció érkezett Budapestre

A Cheref-nek, az algériai kereskedelmi minisztérium főosztályvezetőjének vezetésével algériai kereskedelmi delegáció érkezett Budapestre. Mint ismeretes, Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke decemberben hosszúlejáratú magyar—algériai kereskedelmi megállapodást írt alá. A küldöttség most a megállapodáshoz kapcsolódó kontingens-listákról tárgyal.

HÍREK

1972. JANUÁR

4

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

TITUSZ

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.32, nyugszik 16.05 órakor. — A Hold kél 20.23, nyugszik 9.32 órakor.

1972. első újszülöttei

Sorsolás döntötte el az elsőséget

Megszülettek a legújabb „ÁB-bébik". Az új esztendő hajnalán 2 órakor közjegyző jelenlétében sorsoláson dőlt el, hogy ki kapja az Állami Biztosító 20 ezer forintos életbiztosítási kötvényét.

1972 első órájában ugyanis Budapesten egyetlen kisbaba született: a 2850 grammos Boda Lácika, a Vas utcai Balassa János kórházban látta meg a napvilágot. A mama 27 éves gépíró, a soroksári tangazdaságban, a papa 31 éves, a Budapesti Kádár Szövetkezet dolgozója.

Az Állami Biztosítóhoz érkezett jelentések szerint vidéken hét gyermek, hat lány és egy fiú született az új esztendő első órájában. Közülük már sorsolással kellett kijelölni a szerencsést: Kis Ágnest, aki 3250 grammal jött a világra a kiskuthalasi kórházban, ahol egyébként majdnem vele egyidőben egy másik csecsemő is született.

Az 1972-es év budapesti első újszülöttjének szombaton délelőtt, a vidék első újszülöttjének, Kis Ágnesnek vasárnap adják át az Állami Biztosító ajándékát.

◆

— **Németh Jánosnét, a megyeközi KISZ-iskola volt vezetőjét,** az MSZMP Baranya megyei Végrehajtó Bizottsága január 1-től a Megyei Pártbizottság Propaganda- és Művelődési Osztályára munkatársnak elfogadta.

— **Bomlik a tanyavilág a Duna—Tisza közén.** A vidék állami gazdaságainak segítségével öt év alatt majdnem félezer külterületen élő család költözött új, többnyire két szoba összkomfortos családi házba, lakott területeken. A Kunfehértói Állami Gazdaság dolgozói közművekkel ellátott lakótömböt alakítottak ki a kertes, újonnan épült családi házakból. A tanyaiak új otthonalapítását anyagilag is támogatják. A gazdaságok fejlesztési alapjukból átlagosan 20 ezer forinttal járulnak hozzá dolgozóik lakásépítéséhez. A jó módszert folytatják. 1975-ig hétszáz tanyát bontanak le az állami gazdaságok területén. Csak a bajai állami gazdaság körzetében 208 tanyát számolnak fel. A külterületi lakók folyamatosan költöznek majd új otthonukba.

◆

NÉGYES HALÁLOS SZERENCSÉTLENSÉG A KÚDBEN

Nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette személygépkocsiját Dabas község határában Mata Miklós 22 éves jugoszláv állampolgár és elütötte a szabálytalanul közlekedő Gula Pál 68 éves nyugdíjas, dabasi lakost, majd a gázolás után áttért az úttest baloldalára és összeütközött egy szabályosan közlekedő személyautóval. A baleset következtében Mata Miklós és a gépkocsijában utazó 25 éves Németh Lajos, a 34 éves Sándor Vilma és a 28 éves Németh Rozália valamennyien jugoszláv állampolgárok, a helyszínen meghaltak. A vétlen személygépkocsi vezetője Juhász István 21 éves gépkocsivezető, alsónémedi lakos és a gépkocsijában utazó Juhász Sándor 28 éves segédmunkás súlyosan, a személygépkocsi másik két utasa könnyebben megsérült. A gyalogos Gula Pált szintén súlyos sérüléssel mállitották kórházba.

Ipari csarnokok, óvodák
— egységes vasbeton elemekből

Komoly tanulságokat hozott az 1971-es év a Beton- és Vasbetonipari Művek Pécsi Gyárának. Az 1970-es évben felkészültek a komplettírozott mezőgazdasági épületek sorozatgyártására, a mezőgazdasági hitelekre vonatkozó, ez év januárjában megjelent kormányhatározat azonban súlyos értékesítési gondokat okozott. A fizetőképes beruházási piac hiánya miatt gyors műszaki megoldásokkal ipari felhasználásra is alkalmassá kellett tenni a mezőgazdasági célra előkészített gyártmányokat. Az 1971. év második felében sikeresen megoldották az ipari csarnokokhoz, raktárak, műhelyek részére is alkalmas nagy fesztávolságú és belmagasságú épületek komplett szállítását. Ezeken a gondokon és problémákon túlmenően a nagy tanulság a gyár részére az, hogy a széleskörű piackutatás mellett komplexebb igényeket kielégítő termékösszetételt célszerű kialakítani.

A fenti tanulságok figyelembevételével dolgozták ki az 1972. évi terveket. E szerint tovább fejlesztik az egységes vasbetonvázas, egyszintes komplett épületeket, melyekről nagyságrendileg mintegy 60 000 négyzetméter legyártását tervezik. Emellett — csatlakozva a könnyűszerkezetes programhoz — olyan hőszigetelt külső térelhatároló panelokat gyártanak, melyek a különböző méretű szerkezetekhez széleskörűen variálhatók. Az 1971. évben először gyártott feszített födémpanelből 1972-ben 190 000 négyzetmétert gyártanak.

1972-ben a gyár továbbfejleszti építés-szerelési kapacitását, és a komplettírozott vázszerkezeteket a beruházók igényeinek megfelelően a helyszínen össze is szereli. Ezen tevékenységüket 1972. évben 36 millió forint nagyságrendben valósítják meg.

Ú termékekkel is foglalkozik a gyár. A közismert UNIVÁZ-szerkezetek komplettírozása érdekében a Beton- és Vasbetonipari Művek a pécsi gyárban indítja be az UNIVÁZ-szerkezetek falpaneljainak sorozatgyártását.

Termékfejlesztési téma a feszített hídgerenda gyártása is, mely az útépítési program keretében közös kooperációban létrehozott új gyártóvonalon indul majd meg.

Termékeinek szélesebb körű alkalmazása érdekében a gyár tervezői kollektívája egy 100 férőhelyes óvoda típustervét tervezte át a gyár által előállított termékekre. Ezen a területen a további lépés bölcsőde, ABC-áruház és egyéb szolgáltató házak hagyományos terveinek vasbeton-szerkezetekre történő átdolgozása lesz.

Nyereménybetétkönyv-sorsolás

Az Országos Takarékpénztár hétfőn Budapesten rendezte meg a nyereménybetétkönyvek 1971. negyedik negyedévi sorsolását és az 1971. évi fősorsolást.

1971. NEGYEDIK NEGYEDÉVI SORSOLÁS

Mindazoknak a sorsolás napján forgalomban volt nyereménybetétkönyvek, amelyeket 1971. december 29-ig váltottak, és amelyek sorszámának utolsó három számjegye (számvégződése) az alább felsorolt számokkal megegyezik, az 1971. negyedik negyedévi átlagbetétjüknek a számot mellett feltüntetett százalékát nyerték:

Számvégződés	Nyeremény	Számvégződés	Nyeremény
018	50	559	25
024	25	570	25
051	25	579	100
063	25	734	25
146	25	748	25
167	25	763	25
209	25	830	25
216	25	926	25
295	25	939	25
296	200	965	25
297	25	966	25
300	25	979	25
454	50		

1971. ÉVI FŐSORSOLÁS

Azok a sorsolás napján forgalomban volt nyereménybetétkönyvek, amelyeket 1971. december 29-ig váltottak és amelyek sorszámának utolsó négy számjegye (számvégződése) a fősorsolás alkalmával kihúzott négyjegyű számmal megegyezik, 1971. évre számított éves átlagbetétjüknek 1000 százalékát nyerték. A fősorsolás alkalmával kisorsolt számvégződés: 3543.

A nyeremények összegéből 20 százalék nyereményilletéket vonnak le.

A nyereményösszeget a betétkönyvet kiállító takarékpénztári fiók vagy postahivatal 1972. január 17-től minden forgalomban lévő nyereménybetétkönyvre kifizeti.

◆

— **1972 első munkanapján** a Fejér megyei Gabonafelvásárló és Feldolgozó Vállalat tápüzemében megkezdik az „Univerz—1" elnevezésű marhatáp gyártását. Az új gyorshizlaló koncentrátumot a megye takarmányozási és gabonafeldolgozó szakemberei kísérletezték ki és a próbák szerint megfelelően helyettesíti az import purina-tápokat.

◆

TEHÉN A CSATORNÁBAN

Különös esethez riasztották tegnap délelőtt a pécsi tűzoltókat. A pécsi vasútállomás állatrakodójáról elszabadult egy tehén és a közeli vízesárkon keresztül a szennyvízcsatornába bújt. Olyan mélyen — több mint 60 méterre — hatolt be a csatornába, hogy csak a tűzoltók segítségével tudták kihúzni. A tűzoltóknak be kellett mászni a tehén után a csatornába, ott sodronykötelet kötöttek rá, s csörlővel kihúzták. A szerencsétlen állatot annyira megviselte a nem mindennapi kaland, hogy a helyszínen le kellett vágni, majd daruval emelték ki az árokból.

VERES PÉTER SÍRJÁNAK MEGKOSZORÚZÁSA

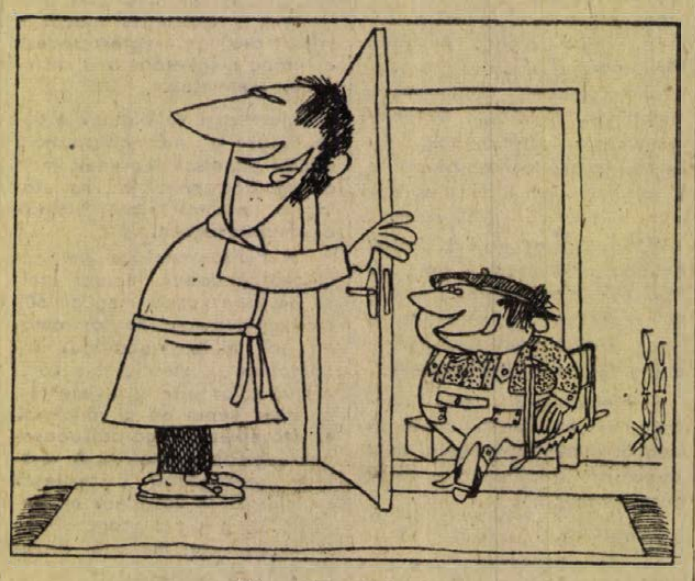
Az Írószövetség január 6-án, 11 órakor a Mező Imre úti temetőben megemlékezik Veres Péter születésének 75. évfordulójáról. Beszédet mond Darvas József, az Írószövetség elnöke, majd társadalmi és kulturális szervek képviselői helyezik el koszorúikat az író sírján.

Újévi hóvirág

Vadvirággal köszöntött be az új esztendő a Mecsekben. A védett tekvésű völgyekben — az immár hetek óta tartó szokatlanul enyhe időjárás hatására — kinyílt a hóvirág. 1972. első reggelén árulták is Pécsett a tavasz e túl korán jött kis hírnökét. Egy-egy piciny hóvirágcsokor öt forintba került, mégis valósággal szétkapkodták a járókelők a „virágprimőrt". Ami nem csoda, hiszen ritkán fordult elő, hogy hóvirággal lehet BUEK-ot köszönteni.

— **Iskola párttitkárok részére.** Háromnapos továbbképzés kezdődött hétfőn a pártiskolán. Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága rendezésében az általános és középfokú intézmények pártalapszervezeteinek titkárai az iskolavezetés nagyobb önállóságával, az iskolai demokratizmussal és az ifjúsági törvénnyel kapcsolatos kérdésekről kapnak tájékoztatást. A továbbképzés harmadik interpellációs napján az oktatásügy irányítói az egyes intézményekre vonatkozó kérdésekre adnak választ.

SZÓSZERINT



Végre itt a kisiparos



A kölyuki patak

Erb János felvétele

Nyugdíjas bányászé a lottófőnyeremény

A Lottó tavalyi utolsó, 53. játékheti sorsolása hozta meg az 1971. évi harmadik telitalálatát. Az öttalálatos szelvényt hétfőn helyezte letétbe tulajdonosa a miskolci OTP fiókban. A szerencsés lottózó Dombi Béla kurityáni nyugdíjas bányász, aki egész nyereményét takarékbetétben helyezi el.

Az 1 948 719 forintos főnyereményt január 13-án fizetik ki.

◆

— **1972-ben: fél millióval több csapágy.** A Magyar Gördülőcsapágy Művek debreceni és diósdi gyárában 18,2 millió különböző méretű csapágy készítésére készültek fel ebben az esztendőben. Ez a mennyiség csaknem fél millióval több, mint amennyit a múlt esztendőben gyártottak. A többtermelést jobb, korszerűbb üzemszervezéssel, a gyári kollektívák által felújított gépsorok munkába állításával, a termelékenység fokozásával akarják elérni.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig:

Erősen felhős, párás, helyenként ködös idő. Többfelé esővel, ködszitálással. Mérsékelt, időnként megélénkülő keleti, délkeleti szél. Várható legalacsonyabb hőmérséklet minusz 3, plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 1—6 fok között.

Távolabbi kilátások péntekig: túlnyomóan borult, párás, sokfelé ködös, enyhe idő. Legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek minusz 3, plusz 2 fok között. Legmagasabb nappali hőmérsékletek 1—6 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

Az elmúlt héten 659 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosainak. Ebből legtöbbet, 384-et Zsiguli (Budapest) típusból adott ki. A gépkocsik e heti előjegyzési sorszámai a következők:

Trabant Limousine	36 805
Trabant Combi	4 676
Wartburg Limousine	16 606
Wartburg de Luxe	12 660
Wartburg Tourist	1 722
Skoda 100	24 917
Moszkvics 412	28 207
Polski FIAT 1300	7 251
Polski FIAT 1500	2 532
Zastava	2 106
Zaporozsec	4 097
Zsiguli (Budapest)	8 080
Zsiguli (Debrecen)	4 597

◆

— **Kiskertek.** Országosan is egyedülálló a komlói bányász kertszövetkezet, amelynek 1100 tagja mintegy 100 holdon termeszt gyümölcsöt, zöldségféléket. A napokban 15 évre rendezte a földhasználat jogát a helyi fogyasztási szövetkezet — szerződést kötve a tanáccsal és a termelőszövetkezettel. A kiskertekben egyébként 1971-ben több mint négymillió forint értékű árut állítottak elő a tagok. A fogyasztási szövetkezet továbbra is támogatást nyújt fejlődésükhöz. A tavasszal mintegy 200 ezer forint értékben szereznek be kisgépeket, kerti eszközöket, kölcsönzési céllal. Ugyanakkor a felvásárlótelepen darálót helyeznek üzembe.

◆

Kikeltek az első méhecskék

A szokatlanul enyhe decemberi időjárás felserkentette téli álmukból a méheket. A Mecsektől délre elterülő meleg éghajlatú tájon valóságos tavaszi élet bontakozott ki a kaptárakban. Kikeltek az első méhecskék. A rendkívüli jelenséget az idézte elő, hogy a megnövekedett külső hőmérséklet hatására a kaptárakban is 35 fokos meleg keletkezett és az anyák hozzáfogtak a fiasításhoz. Normális körülmények között erre csak a tél végén kerül sor. Most viszont kisebb-nagyobb mértékben valamennyi baranyai méhészetben tapasztaltak friss fiasítást, amelyből szilveszterre ki is keltek az első méhek. Ennek a nem várt óévi ajándéknak azonban nem örülnek a méhészek. A magas hőmérséklet tartásához ugyanis több mézet fogyasztanak a méhek, mint a nyugalmi állapotukban, az ifjú „családtagok" gondozása pedig kimeríti a dajkaméheket, és azok legyengülnek a tavaszig. Az egyre hidegebbre forduló időjárás — várhatóan — véget vet e rendhagyó fiasításnak, s a baranyai méhesekben is beáll a téli csend és nyugalom.

A lottó-jutalomsorsolás nyereménylistája

Az 1972. január 3-án megtartott lottó-jutalomsorsoláson az 51. heti lottószelvények vettek részt.

019 652	tv
023 316	éléskamra utalvány
023 599	háztartási gép
025 479	bútor, lakberendezés
026 030	éléskamra utalvány
033 837	tv
037 102	háztartási gép
204 742	éléskamra utalvány
206 003	éléskamra utalvány
2 019 320	utalvány
2 020 159	magnó
2 022 267	ruházati cikk
2 024 989	ruházati cikk
2 028 221	hűtőgép
2 034 311	ruházati cikk
2 037 610	éléskamra utalvány
3 209 852	tv
3 213 697	utalvány
3 223 140	bútor, lakberendezés
3 235 708	varrógép
3 243 583	éléskamra utalvány
3 249 655	tv
3 274 326	óra
3 284 086	bútor
3 294 991	utalvány
3 296 117	**Budapest XI., Bartók Béla út 48. sz. alatt felépülő társasházban a VII. emelet 57. sz. alatti kettőszobás, étkezőfülkés, erkélyes öröklakás**
3 299 592	rádió
3 300 708	mosógép
3 305 050	olajkályha
3 308 734	utalvány
3 315 521	éléskamra utalvány
3 331 266	varrógép
3 337 437	fényképezőgép
3 339 344	ruházati cikk
3 340 426	utalvány
3 343 696	ki mit választ
3 344 975	rádió
3 345 671	ki mit választ
3 350 165	utalvány
3 353 383	utalvány
3 367 994	mosógép
3 375 795	olajkályha
3 384 479	utalvány
3 387 692	utalvány
3 388 008	háztartási gép
3 389 543	tv
3 391 570	éléskamra utalvány
3 394 531	rádió
3 404 006	méteráru
3 404 117	ki mit választ
3 405 688	rádió
3 414 265	ki mit választ
3 448 848	háztartási gép
3 449 559	hűtőgép
3 449 757	bútor, lakberendezés
3 450 151	tv
3 450 951	tv
3 455 576	rádió
3 451 908	OFOTÉRT utalvány
3 453 535	tv
3 458 789	ruházati cikk
3 459 280	óra
3 459 520	méteráru
3 464 620	háztartási gép
3 465 454	ki mit választ
3 484 064	táskarádió
3 487 179	mosógép
3 487 607	éléskamra utalvány
3 491 378	tv
3 494 689	táskarádió
3 501 471	éléskamra utalvány
3 506 536	OFOTÉRT utalvány
3 525 997	tv
3 530 703	tv
3 531 760	utalvány
3 537 467	ruházati cikk
3 560 294	tv
3 566 167	rádió
3 566 995	fényképezőgép
3 574 351	OFOTÉRT utalvány
3 574 583	éléskamra utalvány
3 579 531	olajkályha
3 581 268	varrógép
3 586 239	éléskamra utalvány
3 586 610	rádió
3 590 326	hűtőgép
3 596 180	fényképezőgép
3 596 558	varrógép
3 602 250	háztartási gép
3 603 861	olajkályha
3 608 898	OFOTÉRT utalvány
3 609 849	ki mit választ
3 618 634	bútor, lakberendezés
3 620 224	háztartási gép
3 653 276	ruházati cikk
3 654 868	mosógép
3 656 340	méteráru
3 657 339	rádió
3 658 977	háztartási gép
3 666 183	ki mit választ
3 669 523	tv
3 675 224	rádió
3 694 003	lakástextil
3 695 396	rádió
3 695 903	rádió
6 087 154	háztartási gép
6 117 979	rádió
6 124 999	hűtőgép
6 125 337	**Trabant 601. típ. személygépkocsira utalvány**
6 137 061	OFOTÉRT utalvány
6 137 080	bútor
6 139 028	tv
6 140 075	hűtőgép
6 143 059	magnó
6 143 376	éléskamra utalvány
6 143 875	háztartási gép
6 146 781	lakástextil
6 162 932	ki mit választ
6 162 953	ki mit választ

A nyertes szelvényeket 1972. január 20-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP fiókok, vagy a Posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság lebonyolítási osztályához (Budapest V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni.

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, az esetleges hibákért felelősséget nem vállalunk.

◆

Tűzesetek

Kigyulladt egy pajta és egy istálló tetőszerkezete 2-án délben Babarcszőlősön a Táncsics Mihály utca 2. sz. alatt. A Csóbi Kálmán tsz-nyugdíjas tulajdonát képező épület tetőszerkezete és az épületben tárolt 50 mázsa lucernaszéna elégett, mert szabálytalanul, kémény nélkül füstölték a helyiségben a húst. A becsült kár 45 ezer forint.

*

Mattyra riasztották a tűzoltókat január 2-án a késő esti órákban. A drávaszabolcsi tanács tulajdonát képező Kossuth Lajos utca 54. sz. alatti épület födémszerkezete meggyulladt és elégett. A kár 3 ezer forint.

Életbe lépett a BTK-t módosító törvényerejű rendelet

Interjú dr. Tamásfy Józseffel, a Pécsi Járásbíróság elnökével

A Büntető Törvénykönyv módosításáról és kiegészítéséről szóló törvényerejű rendelet 1972. január 1-ével életbe lépett. A régi BTK-hoz képest számos az új rendelkezés. Erről beszélgettünk dr. Tamásfy Józseffel, a Pécsi Járásbíróság elnökével.

– Miért volt szükség a BTK módosítására, illetve kiegészítésére?

– Az életviszonyok változása megkövetelte az eredményesebb bűnüldöző és igazságszolgáltató munka érdekében az egyik legfontosabb eszköznek, magának a büntető törvénynek célszerűbb felhasználását – mondta dr. Tamásfy József. – Hazánkban a bűnözés alakulása azt mutatta, hogy az elmúlt években növekedett az erőszakos és garázda jellegű bűncselekmények, és hosszabb idő óta viszonylag magas a visszaeső, a személyükben fokozottabb mértékben társadalomra veszélyes bűnözők száma.

– A módosított BTK szerint a bűncselekmény két fajtáját, a büntettet és vétséget különböztetjük meg. Mi tette ezt indokolttá?

– A büntető jogalkalmazás jogpolitikai elvei kötelezően írja elő az eljáró hatóságok számára, hogy a büntető felelősségre vonás során a bűncselekmények és azok elkövetői között kellően kell differenciálni, egyéniesíteni. A módosítás a bűntet és vétség fogalmának bevezetésével határozottan kifejezésre kívánja juttatni, hogy akit bűntett miatt ítélnek el, az súlyosabb bűncselekményt követett el.

– A vagyon elleni bűntetteknél eltörölték a halálbüntetést, ugyanakkor viszont bevezették az életfogytiglan tartó szabadságvesztést. Miért volt erre szükség?

Bíróságaink vagyon elleni bűncselekmények miatt már hosszabb ideje nem szabtak ki halálbüntetést. A vagyoni jellegű érdekek – elsősorban a társadalmi tulajdon védelme – ma már nem teszik indokolttá a legsúlyosabb és egyébként is tivételes büntetési nem alkalmazását. Ugyanakkor – s ez a tözvéleményben is hangot kapott – jelentős távolság mutatkozott a halálbüntetés és a kiszabható legsúlyosabb határozott időtartamú szabadságvesztés között.

– Változás történt a szabadságvesztés büntetés végrehajtási módjában és a feltételes szabadságra bocsájtás időtartamában. Mi a változások lényege?

– A szabadságvesztés mint büntetési nem továbbra is egységes, de a cselekmények súlyától és az elkövető személytől függően négy fajta végrehajtási fokozat van, amelyek elnevezésükben is jobban kifejezésre juttatják a lényeget. Így ismerjük a fegyházban, a szigorított börtönben, a börtönben és a fogházban történő végrehajtási módozatokat. A legenyhébb végrehajtási fokozat a fogház, itt kell végrehajtani, a gondatlan bűncselekmények (bűntettek és vétségek) és az enyhébb jellegű szándékos vétségek miatt kiszabott szabadságvesztést. Lényeges módosítás történt a feltételes szabadságra bocsájtás időtartamában is. Az elítélt általában csak a szabadságvesztés háromnegyed részének kitöltése után helyezhető feltételes szabadságra. Az eddigi rendelkezések ezt a legkedvezőbb feltételek esetében a büntetés kétharmadának letöltése után is lehetővé tették. Az egynegyed kedvezményt sem kaphatják meg a visszaesők, a szokásos bűnözők. A többi elítéltek is csak az esetben részesülhetnek a kedvezményben, ha magatartásuk példás, munkavégzésük kiemelkedő.

– A módosított BTK intézkedik a rehabilitáció feltételeiről is. Melyek a módosítás főbb vonásai?

– A jogalkotó a mentesítés szabályozásánál is kifejezésre kívánta juttatni, hogy nem esik azonos elbírálás alá mindenfajta bűncselekmény elkövetője. A jövőben a mentesítés nagyobb differenciáltsággal történik. Az eddigi törvényi, kegyelmi és utólagos bírósági mentesítés fenntartása mellett újra bevezették az előzetes bírósági mentesítés intézményét is. Ez azt jelenti, hogy a bíróság az ítéletben előzetes rehabilitációban részesítheti az elítéltet, ha a szándékos bűncselekmény (bűntett és vétség) miatt kiszabott egy évnél nem hosszabb szabadságvesztés végrehajtását próbaidőre felfüggesztették és az elítélt a mentesítésre érdemesnek mutatkozik. Tehát az elítélt az ítélet meghozatalának napján már büntetlen előéletűnek tekinthető.

– Mi a helyzet akkor, ha például egy gondatlan bűncselekmény (közlekedési bűntett, vagy vétség) miatt ítélnek valakit felfüggesztett szabadságvesztésre, vagy végrehajtható szabadságvesztésre?

– Ez utóbbi esetek közül ha felfüggesztették a szabadságvesztés végrehajtását, a törvény erejénél fogva az ítélet jogerőre emelkedésének napján, végrehajtható szabadságvesztés esetében pedig a bűntetés kiállásának, illetőleg végrehajthatósága megszűnésének napján válik büntetlen előéletűvé az elítélt.

– Ez év elejétől bűncselekménynek számít, ha valaki szeszes italtól befolyásolt állapotban hajt például kerékpárt, lovaskocsit, vagy vezet munkagépet közúton. Miért módosult így a BTK?

– Az eddigi gyakorlati tapasztalatok szerint a közúti balesetek igen jelentős részét okozták az ittas lóhajtók, kerékpározók, illetőleg mezőgazdasági munkagépek vezetői. Január 1-től tehát aki szeszes italtól befolyásolt állapotban közúton járművet, illetve munkagépet vezet, ha súlyosabb bűncselekmény nem is valósul meg, akkor is közlekedési vétséget követ el és egy évig terjedő szabadságvesztéssel vagy javító-nevelő munkával büntetendő. Mellékbüntetésként a járművezetéstől is el lehet tiltani.

– Korábban ha valaki például az önkiszolgáló boltban 500 forinton alul követett el lopást, cselekménye szabálysértésnek számított. Mi a helyzet most?

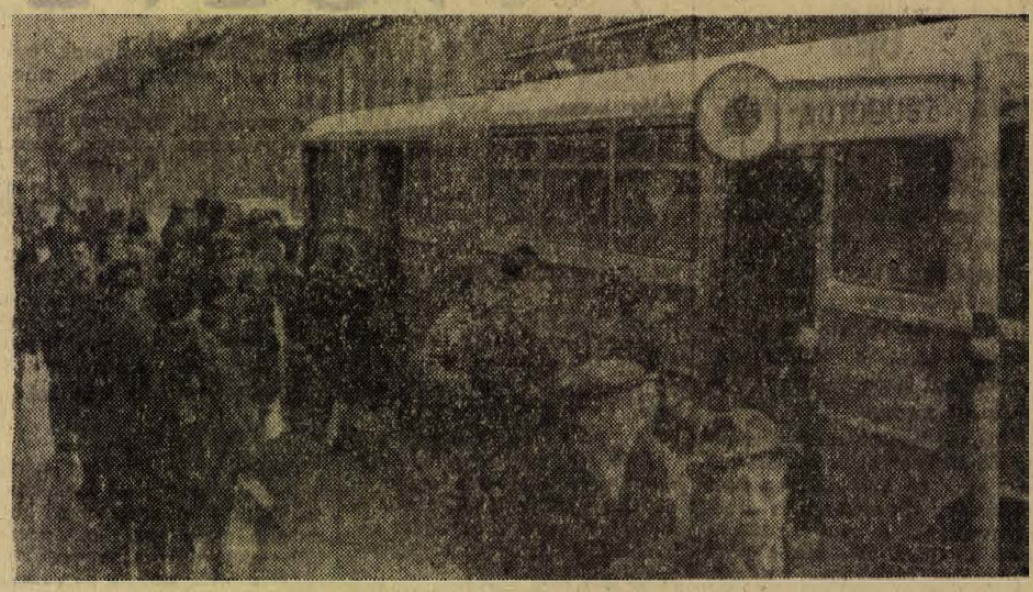
– Az új szabályozás kiemelte az önkiszolgáló rendszerű kereskedelmi egységek sérelmére elkövetett lopások nagyobb fokú társadalmi veszélyességét. Ezért január 1-től szabálysértés helyett vagyon elleni vétséget állapít meg a bíróság 500 forint érték alatti ilyen lopások vonatkozásában is és egy évig terjedő szabadságvesztést, illetve javító-nevelő munkát szabhat ki. Az 500 forint értéken felüli lopás pedig minősített lopásnak értékelendő és 1 évtől 5 évig terjedő szabadságvesztéssel sújtható.

– Általában az ítélkezési gyakorlat szigorítását jelenti-e a BTK módosítása?

– A kérdésre egyértelmű választ adni nem lehet. Bizonyos bűncselekmény-típusok és elkövetőkkel szemben szükséges lesz az eddigieknél szigorúbb fellépésre, ugyanakkor más esetekben az eddigieknél humánusabb elbírálást tesz lehetővé a módosított BTK – fejezte be nyilatkozatát dr. Tamásfy József.

Garay Ferenc

„Háromajtós" premier



Tovább tülekedünk?

Megjelentek a bliccelők és az ellenőrök... Jegyesek csak hátul?

Hétfő, délután egy óra, negyvenes autóbusz. Jócskán tele a kocsi, kezdődik a délutáni csúcs, a főpályaudvari megállóban is vagy húszan várakoznak. Mindhárom ajtó nyílik, s régi jó pécsi szokás szerint megindul a tülekedés – a hátsó ajtón. A másik kettőnél egy lélek sem próbálkozik, hiába biztatja őket a kalauzno torkaszakadtából. Majd egy percet vesztünk azzal, hogy a hátsó ajtón feltüremkednek az emberek és nagyjából hasonló a helyzet a többi megállóban, járaton is.

Sokan kérték, sokan várták, s a VOLÁN 12-es vállalata beadta a derekát: az új esztendő első napjától a pécsi csuklós autóbuszokra mindhárom ajtón fel lehet szállni. Hétfőn volt a premier, az első munkanap, s a tapasztalatok azt bizonyítják, hogy most az utasok nem akarják beadni a derekukat, az első napon legalábbis nagyon kevesen éltek ezzel a közlekedést gyorsító lehetőséggel. Persze voltak olyanok is, akik rögtön felismerték, hogy mire is jó a háromajtós rendszer, ők aztán buzgón kapaszkodtak fel az első és a középső ajtón – bérlet és jegy nélkül...

– Éppen most fogtam meg egy fiút az első ajtónál – mondja Hut József ellenőr –, pedig igen magabiztosan igyekezett eltűnni, jegy nélkül, bérlet nélkül.

– Büntetni is kellett, már az első napon. Volt olyan kedves utas, akinek se jegye, se pénze. A jegyre talán még futotta volna, de a büntetésre már semmiképpen – mondja Szentesi Jenőné, aki szintén a premier napján ellenőrzött. De elmeséltek rögtön egy jó példát is: három ifjú titánt, akik még ráadásul teleszájjal harsogták hogy kiszúrtak a kalauzzal, maguk az utasok tolöncoltak a jegyvizsgálóhoz...

Szokatlan még az új forma, az évek óta beidegződött rendeken nem könnyű egyik napról a másikra változtatni. Tulajdonképpen az utasokon múlik, hogy beválik-e a háromajtós rendszer, sikerül-e kialakítani új közlekedési szokásokat. Csak egyetlen példa: a délutáni csúcsban, az Újmecsekaljáról közlekedő húszasról, a Hal térnél alig tudták leverekedni magukat az utasok. A felszállásra váró tömeg mindhárom ajtót elfoglalta, de azt már alig volt hajlandó megvárni, míg leszállnak a kocsiban utazók. A háromajtós közlekedésnél ezzel is számolni kell, nem lehet rögtön az ajtónyitás után felfelé tülekedni, meg kell várni a leszállókat. Ez is új dolog, meg kell szokni, hogy másképp helyezkedjünk a megállóban, mint eddig, mert ha szorosan az ajtó mellé állnak a járdaszigeten várakozók, sem le, sem fel nem jut egykönnyen senki...

Az új rend kialakításában a közlekedési dolgozók is sokat segíthetnek. A felvilágosításon, utasirányításon kívül azzal is, hogy minden megállóban mindhárom ajtót kinyitják, mert az, aki egyszer vagy kétszer pórul jár az első, középső ajtónál, nyilvánvalóan újból hátul fog felszállni – ezzel pedig az égvilágon semmit sem oldottunk meg. A premier napján jónéhányan jártak így, s a kocsiban méltatlankodva kérdezték: „most lehet, vagy nem lehet ne játsszanak velünk..."

Tisztázzuk a félreértéseket: a bérlettel utazók a csuklós autóbuszok mindhárom ajtaján felszállhatnak, azok pedig, akiknek jegyet kell váltani, csak a hátsó ajtón! Leszállni, mindhárom ajtónál lehet.

Az autóbuszok belső forgalma a háromajtós módszerrel észrevehetően nyugodtabb lett, annak ellenére, hogy még kevesen használják a „plusz" két ajtót.

– Ha mindenki betartja a szabályokat, kulturáltan közlekedik, ezzel a módszerrel gyorsabb lesz a forgalom – mondja Veres Józsefné, az újmecsekaljai autóbusz állomás forgalmi szolgálattevője.

Mi kértük, rajtunk múlik...

— D. Kónya —

A cél előtt

Az új esztendő első munkanapja a BCM-ben

A szilveszteri papírsapkákat Beremend építői tegnap reggelre valamennyien felcserélték piros, sárga, zöld és kék műanyag sisakokra. A kora délelőtti órákban már a BCM legtöbb létesítményén árulkodtak a zajok, a hegesztőpisztolyok lángjai, a vezényszavak: teljes erővel folytatódik a BCM építése. Január 3-án 900 szerelő és 600 építő dolgozott a hatalmas beruházáson. A munkások többsége karácsony előtt hazautazott, de így is több mint háromszázan dolgoztak a két ünnep között az új gyárban.

Tegnap éppen negyedszer jártam az év első munkanapján a BCM építésén. 1969-ben készen volt a tereprendezés, s álltak a felvonulási épületek. Az év első napjáig 151 millió forintot építettek be — a gyárról azonban csak az egyik felvonulási épület oldalára festett makettképről lehetett némi fogalmat alkotni —, bár sok fantázia kellett, hogy az egyenesre tarolt, hóval borított földeken az óriási gyárat elképzeljük. Egy esztendővel később sártenger borított mindent, amelyben hatalmas gémek nyújtogatták nyakukat a földbe: készültek a résalapok. 27 méter mélységben töltötték ki betonnal az árkokat, ezen nyugszanak a sokezer tonnás épületek. Bár a résalapok a tervezettnél lassabban készültek, körülbelül ezekben az időkben teremtődött meg a lehetősége annak, hogy a BCM építésének ideját lerövidítsék.

1971. január 4-én már állt a gyár. Óriási hajrá kezdődött, az építők és technológiai szerelők párhuzamos frontokon harcoltak az építés sikeréért.

Tegnap délelőtt még mindenütt a frissen mosott tiszta ruhákban dolgoztak az emberek, és sok szó esett a szilveszteri malacról, és a tavalyi borok minőségéről. De azért, amikor a szokatlanul enyhe időjárásról szó esett, már a BCM-et is említették: hej ha most március jönne, s utána a tavasz...! Nem lenne semmi gond az építkezésen.

Szép ez a gyár. A tervezők szerint Európa legszebb cementgyára. Igaz hallottam olyan megjegyzést is: jobb lenne ha kevésbé lenne szép, de olcsóbb. A technológiai sor első épülete a törő. Ez a legalacsonyabb. Az átöntő egy kissé magasabb, karcsú, lakóháznak is szép tömbje következik. Aztán a nyersanyag-tároló masagabb is, nagyobb alapterületű is. A két létesítményt személyvonatokra emlékeztető, ezüst színűre festett szalaghidak kötik össze. Ezt követik a 47 méter magas malomcsarnok, mellette a hőkicserélő és homogénizáló 76 méter magas tömbje, a BCM csúcsa. Ettől kezdve ismét kisebbek lesznek az épületek.

A gyárban a legtöbb úton már úgy látom seprik az aszfaltot. A régi felvonulási épületen félig-meddig lekopott a gyár képe — asztalnyi darabon hullik a vakolat. Úgysem nézi senki — ha valaki kíváncsi: ott az igazi. Csaknem kész. Úgy tünik. Megkértem Szikszai Tibort, a BCM igazgatóját, Varga Jánost, a technológiai, és Jaszenovits Miksát, az építési munkák koordinálásáért felelős vezetőket beszéljenek az új év legfontosabb feladatairól.

Szikszai Tibor: a gyár vezető testülete egészen a művezetői szintig kialakult, ma reggelig 677 dolgozó volt már az állományunkban. (Beszélgetésünk alatt újabb 15 munkást vettek fel.) Az első vonal beindításához szükséges létszámunk csaknem teljes egészében adott. Tovább folytatjuk az oktatást, és a felkészülést a próbaüzemre. Műszaki dolgozóink és vezetőink lakásproblémáit megoldottuk, most a szociális körülmények figyelembevételével a munkásaink lakásigényeit rendezzük. Még 238 lakásunk van erre a célra.

Varga János: A látványos, nagy munkák végére érünk lassan — még két hét jó idő kellene és szinte valamennyi külső munkát befejezhetnénk. Persze rengeteg apró, s időt rabló feladatunk van még vissza. Szerdán az ÉPBER-rel ismét koordináljuk a legfontosabb feladatokat — ebben az évben a BCM-ben már 340 ezer tonna cementet kell termelni — s ez nem kis felelősséget ró ránk.

Jaszenovits Miksa: (Az év első munkanapján eddig minden alkalommal ő volt a kísérőm.) Ebben az évben még 200 millió forint értéket kell beépítenünk. Sajnos a katonák, az öregek leszereltek, az újoncok kiképzése pedig most folyik, pedig nagy szükség lenne rájuk, hiszen nélkülük még nagyon távoli lenne a BCM üzembehelyezése. Ma 500 építő dolgozik — a legfontosabb munkaterületek most az utak és közmű építkezések befejezése, a „finom tereprendezés", és a gépalapok aláöntése. Az előbb megjegyezte, hogy negyedik alkalommal vagyok a kísérője. Nos ehhez még annyit szeretnék hozzátenni: most utoljára. 1973 első munkanapján ugyanis az építőknek itt már semmi keresnivalójuk nem lesz...

Lombosi Jenő

Barcs—Budapest autóbuszjárat

A 13. sz. Kaposvári Volán Barcs—Budapest között hétfőn indította el az első autóbuszjáratot. A jugoszláv határmenti járási székhely vasútállomásától reggel öt óra 15 perckor indul az autóbusz Nagyatádon, Marcalin, Siófokon át Budapestre. Érkezés az Engels térre 10 óra 30 perc. Budapestről délután 16 óra 20 perckor indul az autóbusz, 21 óra 35 perckor érkezik Barcsra.

Egyesült a legrégibb és a legkisebb baranyai termelőszövetkezet

Pécs határában — hivatalosan január elsején — egyesült a legrégibb és a legkisebb baranyai termelőszövetkezet. 1972-ben tehát már együtt gazdálkodnak a reménypusztai Új Élet és a patacsi Mecsek Gyöngye Tsz tagjai. A reménypusztai közös gazdaság elsőként alakult a megyében — 1948-ban, a patacsi közös gazdaság pedig az egyetlen olyan baranyai termelőszövetkezet, amelynek területe nem érte el az ezer holdat. Az Új Élet és a Mecsek Gyöngye egyesülésével 3200 hold nagyságú mezőgazdasági üzem jött létre. Pécs öt településének — Reménypusztának, Patacsnak, Nagyárpádnak, Málomnak és Péterpusztának — a szövetkezeti gazdáit tömöríti: összesen mintegy 350 tagot. Az egyesült termelőszövetkezet székhelye ezentúl Reménypuszta lesz és — a csaknem negyedszázados szövetkezeti múltra tekintettel — megőrzik a patinás Új Élet nevet.

Ötéves a Daily News Neueste Nachrichten

Hétfőn ünnepelte legelső száma megjelenésének ötödik évfordulóját az MTI angol—német nyelvű napilapja: a Daily News —Neueste Nachrichten. Szerkesztősége elé a lap megindulásakor azt a feladatot tűzték ki, hogy frissen, színesen és tömören tájékoztassa Magyarország külföldi vendégeit a nagyvilág és a vendéglátó ország eseményeiről, életéről. A szerkesztőség ennek a mindmáig változatlan feladatnak becsülettel eleget tett — ezt bizonyítják egyebek közt azok az elismerő vélemények, amelyek Magyarország prominens vendégei (államférfiak, politikusok, tudósok, művészek, stb.) részéről hangzottak el és az a soksok Európa legkülönbözőbb részeiből, sőt a tengeren túlról is érkező levél, amelyeknek írói magyarországi látogatásuk idején megismerték és megszerették a Daily News — Neueste Nachrichtent.

A hatodik évfolyamába lépett kétnyelvű lap sikerében jelentős része van — napilapok esetében nemzetközi viszonylatban is ritkán alkalmazott — mélynyomásos kivitelének, amely mindenek előtt kitűnő minőségű képanyagot biztosít. A magas színvonalú kivitel elsősorban a Zrínyi Nyomda jó munkáját dicséri.

A régi városrész utcaneveit ne változtassuk meg!

Újra az utcanevekről

Nemrégiben cikket írtam a pécsi utcanevekről, a város „élő emlékezetének" nevezve az évtizedeken, sőt, századokon át változatlan utcaneveket. Nos, örvendetes, hogy a város mai lakóinak emlékezete is jó — ragaszkodásuk a patinás nevekhez azt bizonyítja, hogy szeretik ezt a várost.

Azok a levelek, amelyeket olvasóktól kaptam, egyértelműen kifejezik: ne bontsuk meg Pécs történelmi városmagjának utcaelnevezéseit. A régi városrészhez, annak sajátos arculatához, történelmi légköréhez nemcsak a műemlékházak, hanem az utcanevek, ezek különlegessége, múltat idéző, néha már-már megfejthetetlen eredetű hangzása is hozzátartozik.

A történelmi városrész egyik utcájának eredeti elnevezésével kapcsolatban egyébként érdekes magyarázattal szolgált Várkonyi Nándor. A Petrezselyem utcáról (a mai Aradi vértanúk útja) van szó. A Hunyadi útba torkolló utca nevét feltehetően azért változtatták meg, mert a „zöldségfélét" nem sajnálták a szabadságharc vértanúiért. Csakhogy a Petrezselyem elnevezés létrejötte maga is történelem. A város története! A szó eredete pedig a következő: a várkapitány Szili Péter volt, s ebben az utcában volt a háza. Régi szokás szerint, akkor az utcát is róla nevezték el. Amikor német lakosság költözött ide, Szili Pétert Peter Szili-nek kezdték mondani, megfordítva a nevet. Egyébként az összeolvadt alak azonos a német „petersil" — „petrezselyem" jelentésű szóval. A XIX. században, a visszamagyarosítások korában ezért „Petrezselyem"-re „magyarosították". Tehát eredetileg korántsem a levesbe főzhető növényről volt szó. Kár ennek a patinás utcanévnek az eltűnéséért is.

Dancs Viktor olvasónk (Páfrány utca 33/b) levelében csatlakozik ahhoz a véleményemhez, hogy kár volt a Vörösmarty utca megváltoztatásáért, sőt, hozzáfűzi, hogy a Pozsony utca átkeresztelése a nem sokat mondó Jogász utcára sem volt szerencsés.

Az olvasói levelek azt is bizonyították, hogy a patinás utcanevekhez tapadó helytörténeti emlékeket máig őrzik az itt élő emberek, s sajnos, nem egyszer ezek csak akkor kerülnek elő, mikor az utcanevet meg akarják változtatni. Pedig jó lenne, ha minél több olyan hely- és utcanevünk maradna meg, mint a Balókány (azonos a „Balkán" — „kert" jelentésű török szóval) vagy a Dömörkapu („Demirkapu" — „Vaskapu", ugyancsak török eredetű), avagy a „Kispiricsizma" (feltehetően nem „Kis Piroska csizmája", hanem a „Piricseszme" török szóból).

(Marafkó)

NYÚLTELEP

A nyulak.

Lakásuk takaros. Tizennégy méter hosszú, csaknem öt méter széles, palatetős „tömbház", negyvennyolc tenyészállat — a papák és a mamák — no meg a gyerekek, a háromszázfős szaporulat lakják.

Fehérek valamennyien. Izgatottan mozgatják az orrukat: hallani ismerős és idegen hangokat. Új-zélandiak.

Másfél éve laknak itt. Akkor hozták ide az elsőket Pécsi Gézáék, akkor szánták magukat arra, hogy nyulakat tenyésszenek. Miért? A végén kiderül.

A kezdet mindenesetre „biztató" volt. A szaktanácsadó — dr. Csikváry László állatorvos — lecseréltette velük az egész állományt. Hatezer tiszta ráfizetéssel indultak.

Szakkönyvek, szakfolyóiratok tanulmányozása, a gödöllői kutatóintézetből szerzett tenyészállatok, kokcidiózis vizsgálatához mikroszkóp, istálló takarítás, önetető, önitató rendszer beépítése — munka akadt elég, amit két kézzel kell megfogni, de komoly szellemi tevékenységet is be kellett fektetni, hogy másfél év alatt eljussanak idáig.

A románok — tenyésznyulat kérnek tőlünk — innen viszik az anyák nagyrészét. Négyszáz tenyésznyulat adott exportra a szakszövetkezet, ezt a mennyiséget 14 tenyésztelepről választották ki. Pécsi Gézáék telepéről 143 darabot vittek. Egyetlen nyúl maradt itthon: nem felelt meg.

Zömök fej, kis fül, tömött testalkat — ezek az új-zélandi jótulajdonságai. Csámpi dán fehér, tulajdonképpen nem „jó nyúl", mellső lába kifelé áll, fókajárású, füle hosszú, popója megnyúlt. De hatvaneg y gyereket nevelt fel egy évben. Pityu egykedvűen ácsorog a földön, ahová kivették. Nem nagyon érdekli, hogy férfiúi teljesítményeiről beszélünk.

A nyúlházba csak fehér köpenyben léphettem be. Cipőmet fertőtlenítő oldatba kellett mártanom. Megbámultam az önetetőket: üvegfalúak, mindjárt látni, ha nem fogy az abrak. Akkor valami baj van. A víz csőhálózaton vonul végig a ketreceken, szelepeken jön az itóka, ha a nyúl megböködi az orrával. Állítólag okosak, egy óra alatt megtanulják a módját.

A nyulak itt, Gyárváros fölött, összkomfortban laknak. Szeretik és óvják őket. „Amikor elhagyja a fészket, kijön eléd a rácshoz, ismerkedik a világgal, rettentő aranyos. Nem lehet nem szeretni őket. Neve van mindnek, a gyerekek is imádják őket. És mindegyiket külön meg kell vizsgálni: fülrühes-e, hasmenéses-e, ezt másképpen nem lehet, csak szeretettel . . "

A nyulak jól érzik magukat.

●

Tünődtek az elején: vajon baromfival, gombával foglalkozzanak? Végigböngészték az irodalmat, megkeresték a tapasztalt tenyésztőket, termesztőket, végül a nyúl mellett döntöttek. Megkeresték a Mecsek Kisállattenyésztő Szakszövetkezetet.

Ide tartozik: a szobában, még reggel, a zongora melletti kisasztalnál beszélgetünk Pécsi Gézával. Szavait idézem, amikor azt írom: „Hogy mennyi segítséget ad a szövetkezet, azt csak egy kezdő tenyésztő tudja elmondani. Olyan, mint egy család. A kollektíva kiforrott, nagyszerű emberekből áll össze. Hadd mondjak két nevet. Mátrai József bányász és Mészáros Bertalan nyugdíjas pedagógus személyesen eljöttek, irányítottak, tanácsaikkal rendkívül nagy szolgálatot tettek. Ők már húsz esztendeje nyúltenyésztők. De voltak itt sokan mások is. A szaktanácsadó főállatorvos sokszor félnapot is eltölt velünk a ketreceknél, és ne írja meg, de bizony megmutatta, hogyan kell megvizsgálni a nyúlbogyót, milyen? Van-e baj? Felboncoltuk a nyulakat, úgy mutatta meg, milyen az enteritis, mi idézi elő, mivel lehet megelőzni? Kapjuk a tápot, ideszállítják, gyógyszereket, fertőtlenítőszereket, folyóiratokat. Enélkül nem is tudtunk volna nekivágni a dolognak . . ."

●

És a miért. Újból az asztal mellett folyt a szó, engem szinte csak az foglalkoztatott: mi késztette ezt a pedagógus-házaspárt, hogy nyulakat tenyésszen? Balatoni villa vágya? Az öreg Opel kicserélése Mercedeszre? Vagyongyűjtés?

Nem hoz akkora jövedelmet. Nagy nehezen lyukadtunk ki odáig, hogy elmondták: egy jó fizetésnek megfelelő havi jövedelem a nyulazás. De fantasztikusnak tűnő eredményeket mutatnak fel. A tenyésznyulakon kívül több mint ezer nyulat adnak le évente. De ez csak a legmagasabb szakszerűséggel mehet így. Dolgozik az egész család, papa, mama és a két gyerek.

A gyerekek. Itt a válasz a miértre. Pécsiné otthon van, ő a „főnyulász", és neveli a tizenkét éves Gézát, s a tízéves Ritát. Az ő fizetését hivatott pótolni a nyulászásból származó jövedelem. Úgy mondták: „megtaláltuk a számításunkat . . ."

A gyerekek. Géza nagy parolát adott reggel, amikor megérkeztünk a szakszövetkezet főagronómusával, Rita pedig két csattanós puszit. A „nagyfiú" hetedikes, kitűnő tanuló, fagottozik, sőt autót is tud már vezetni. Rita bemutatta tudományát a zongoránál: a tavalyi országos Bartók verseny győztese volt. Tízéves. Óértük van minden, rövid ottlétem alatt meggyőződhettem a családi harmóniáról, az egyetértésről, a szeretetről, ami Pécsiéknél általánosan jelen van.

S az sem közömbös: szeretnek a gyerekek dolgozni. Tudják, hogy nincs nyaralás, nincs vasárnap — a nyulak mindig esznek, a baj mindig leselkedik. Szeretik az állatokat, közel jutnak a természet dolgaihoz, már is tudják azt, hogy mibe kerül egy kiló tán, mennyi nyereség van egy kiló húson?

Egy pedagógus házaspár korszerű nyúltelepén jártam, s túlnézve a közvetlen hasznosságon, hogy egyrészt exportképes „árut" tenyésztenek, másrészt anyagiakban sem járnak rosszul, két gyerek képességei bontakozhatnak ki, amelynek — vajon banális-e a kifejezés? — társadalmi hasznossága egyelőre felbecsülhetetlen.

Hát ezért tenyésztenek nyulakat Pécsiék. A nyulak természetesen mit sem tudnak mindebből: jól érzik magukat, esznek az önetetőből, isznak az önitatóból. Csak azt érzik, hogy itt őket is szeretik . . .

Kampis Péter

— **Baján befejezték** a Türr István Múzeum belső felújítását, s megkezdték a három részből álló új állandó kiállítás rendezését. A tárlat egyes részei a Bácska vidék néprajzát, a múzeum legújabb régészeti kincseit, valamint a nagymúltú Baja várostörténetét mutatja be. A néprajzi anyagon belül külön érdekesség lesz a népviseleti szoba; a több-nemzetiségű Bácska színpompás népviseletének bemutatója. Az állandó tárlat régészeti termében a madarasi Roxolán sírmező másfél évezredes leleteit állítják ki. A nagyszabású bácskai kiállítást 1972 tavaszán nyitják meg.

Taxin utazik a vezérigazgató

Egyetlen gépkocsi vásárlása nélkül 21 autóval bővült a Volán-taxi állomány. A Volán Trösztügyanis — vezérigazgatói utasításra — valamennyi személygépkocsiját átadta taxi-szolgálatának.

Január elsejétől mindazok, akik a trösztnél vállalati kocsi használatára jogosultak — beleértve a vezérigazgatót is — Volán taxival, vagy Volán XX-es kocsival közlekednek, s útjukat minden esetben kifizetik. Az illetékesek — számukra meghatározott értékű — csekket kaptak, azzal fizetnek, s ha ez elfogy, csak saját pénzükért utazhatnak. A tröszt az új módszert valamennyi vállalatnak ajánlotta.

Kié a koponya a fejedelmi sírban?

Nem mindennapi érdekességű antropológiai vizsgálatot fejezett be dr. Saád Andor a miskolci Herman Ottó Múzeum megbízásából.

Több más szakember közreműködésével igyekezett fényt deríteni arra a kérdésre: kiknek a csontjait rejti a szerencsi református templomban lévő fejedelmi sír?

A templomban lévő vörösmárványból készített tumbában temették el 1609. január 21-én Rákóczi Zsigmond erdélyi fejedelmet. Az első Rákóczi-fejedelem történelmi tetteit Miskolci Csulak István református prédikátor kéziratban fennmaradt diáriuma őrizte meg az utókor számára. Ezt vésték fel a fiai által állított tumbára is. A templomba temették el Rákóczi Zsigmondon kívül második feleségét, Gerendi Annát, valamint a család több tagját is.

A sírt a Szerencset 1644-ben elfoglaló császárpárti Eszterházi zsoldosai feldúlták és kirabolták. A szétszórt csontokat csak később gyűjtötték össze és helyezték el a tumbában — minden válogatás nélkül.

A csontmaradványokat dr. Saád Andor és munkatársai először kor, azután nem szerint válogatták szét. Így sikerült különválasztani egy női csontváz megmaradt darabjait, amelyet Gerendi Anna maradványaiként azonosítottak. Ugyancsak különválogattak egy 60 év körüli, 168 centiméter magas, erőteljes testalkatú férfi csont-részeit is. Ezeket az egykori források egybevetése alapján Rákóczi Zsigmond földi maradványaiként fogadták el.

Hátra volt még a tumbában talált koponya — „rejtélyének" megfejtése. A koponyán négy, kardvágásoktól származó sérülést találtak, közülük az egyik az egész csontot átvágta. Az egykori vitéz ezt a súlyos sérülést is kiheverte.

A korabeli feljegyzések sehol sem említik, hogy Rákóczi Zsigmond ilyen súlyos fejsérülést szenvedett volna. A fennmaradt és Erdélyben vert 10 dukátos aranytalléron Rákóczi képmása a fejedelmet magas, egyenes homlokú, szépen ívelt orrú és hosszú arcélű férfiként ábrázolja. Az erdélyi érem-metszők élethű megjelenítését ismerve, a kutatók ezt az ábrázolást hitelesnek fogadták el. Ezzel szemben a sírböltban talált koponya embertani jellegzetességei ettől teljesen elütőek: alacsony, széles arc, kifejezetten hátradülő homlok. Az antropológiai összevetések alapján megállapították, hogy a sírban napjainkig meglévő koponya nem Rákóczi Zsigmondé, de hogy kié, arra nem találtak magyarázatot.

Ki, mikor és hová?

Magatehetetlen ember a fal tövében...

Egy ittas ember Pécsett nemrég a Kossuth Lajos utcában éjjel összeesett. Az éjjeliőr vette észre, telefonált a rendőrségnek, akik a fal tövében magatehetetlenül fekvő férfit a detoxikáló állomásra szállították. Hiába volt a segítség, még a gyors orvosi beavatkozás sem tudta életét megmenteni. Az alkohol végzett vele. Ehhez hasonló eset szerencsére ritkán történik.

De az már gyakoribb, hogy ittas emberek dülöngélnek, összeesnek azt utcán. Hiába kérdezik őket, szólni sem tudnak, — lassan elalszanak". Hagyni kell, majd kialussza magát, látni rajta, hogy részeg" — mondja az egyik járókelő. „Dehogy kell hagyni, szólni kell a rendőrségnek", — mondja egy másik. „A rendőrség nem szállítja el, a mentőket kell hívni" — így a harmadik . . .

Végülis mi lesz a szerencsétlennel? Az első kérdés: ki szállítsa el? Ha súlyosan mérgezett állapotban van, akkor a mentő. Gyakori, hogy a rendőrség URH-autója is „betegszállító kocsivá" alakul. A taxis nem vállalja szívesen, — ki fizeti meg a fuvardíjat? Meg aztán mi van akkor, ha például az URH-autót a részeg beszennyezi? Ki takarítsa ki? Hallottam már emiatt a rendőrautó vezetőjét is panaszkodni. Teljesen igaza van. Valami úton-módon az ittas ember mégis elszállításra kerül. De a vita úgyszólván minden ehhez hasonló esetben felújul.

A jobbik esetben — ha este hét óra után kell ittas embert szállítani — a detoxikáló állomás fogadja a beteget. Az állomáson este hétkor kezdődik a szolgálat. És napközben? Tény az, hogy végeredményben nincsen egyetlen intézmény sem, amely délelőttől este 7-ig hivatalosan venné gondozásba az alkohol miatt magával tehetetlen embert.

Rendezni kellene ezt a visszás helyzetet. A legnagyobb kérdésre, a hová?-ra kell elsősorban választ adni. Legcélszerűbbnek látszik a detoxikáló állomás „non stop" nyitvatartása. Itt megfelelő szakemberek, orvosok állnak rendelkezésre, — tudnak hathatós segítséget nyújtani. A ki szállítsa? — kérdésre is az említett megoldásból adódna válasz. A detoxikáló állomás rendelkezzen egy külön erre a célra üzemben tartott gépjárművel. Nem vitás: a megoldás pénzbe kerül. De előbb-utóbb napirendre kell tűzni ezt a témát, az élet — kényszerítően, kelletlen — követeli. Ez is hozzátartozik az alkoholizmus elleni küzdelemhez.

(—y)

Komolytalan rovat

Közép-Európa legjobb kályhása

A hideg idő eljött, a kályhás nem. A kandalló hármat köhögött, ami benne volt kiköpte és békésen elhalálozott. Odahaza kitört a pánik.

Kályhás körökben ismeretlenek lévén, nekiestek a telefonkönyvnek. Még most is keresnék, ha egy barátjuk nem segít rajtuk:

— Te kályhást keresel öregem? Tedd le azt a könyvet! Van egy kályhásom! Cccc!

— Mibe kerül?

— Majdnem ingyen! Ezermester! Nem tanult kályhás ugyan, de lángész! Közép-Európa legjobb kályhása!

A megadott cím Közép-Európa legjobb kályhását jó hangulatban találta. Szemügyre vette. Szikár volt, szürkeszínű, sovány, bozontos szemöldökű. Nem lengte körül a varázs, ami hírneve után várható volt.

Mindegy! — nyugtatta meg magát. Többen nem sikerültek valami különösképpen és végül is elég sokra vitték.

Legyen nyugodt, holnap estére minden rendben lesz. Rá sem fog ismerni a kályhájára! — mondta búcsúzáskor.

Ez a kijelentés kissé kétértelmű volt, de nem aggódott.

Másnap pontosan megjelent a kályhás. Nagyon mereven nézett maga elé és ahhoz képest, hogy Közép-Európa legjobb kályhása volt, feltűnően dülöngélt.

— Hol az a kályha? — kérdezte teljesen feleslegesen, mert az ott volt az orra előtt.

— Na na! Ne vacakolj! — intette az egyik széket, amely túlságosan közel botolgott hozzá.

A házigazda lelke mélyén az a sejtelem kezdett gyökeret verni, hogy még Közép-Európa legjobb kályhásának sem illenék ilyen morgékony állapotban kályha ki- és beszerelését alkalmaznia, de nem mert ünneprontó lenni.

A továbbiakat csak röviden ismertetem. Közép-Európa legjobb kályhása nekiugrott a kályhának. Az ádázul ellenállt. Dühödten birkóztak. Már-már úgy látszott, hogy a küzdelem döntetlen lesz, de a kályha egyszerre elgyengült és tollait kezdte hullatni. Először csak egy cserép esett le, de az mindjárt két darabra is omlott.

— Na, ezt majd hátra teszszük, ahol nem látszik! — nyugtatta meg önmagát.

Később már annyi olyan cserép gyűlt össze, amelyik csak hátulról felelt meg az esztétika követelményeinek, hogy a házigazda sejteni kezdte, ennek nagyon kicsi eleje és nagyon tekintélyes háta lesz, mint a női estélyi ruhák szemérmetlenebbjének.

Az öreg, autodidakta kályhaművész kétségkívül nem volt finomlelkű ember. Ezenkívül káromkodott is, néha még elővett egy lapos üveget és megolajozta magát.

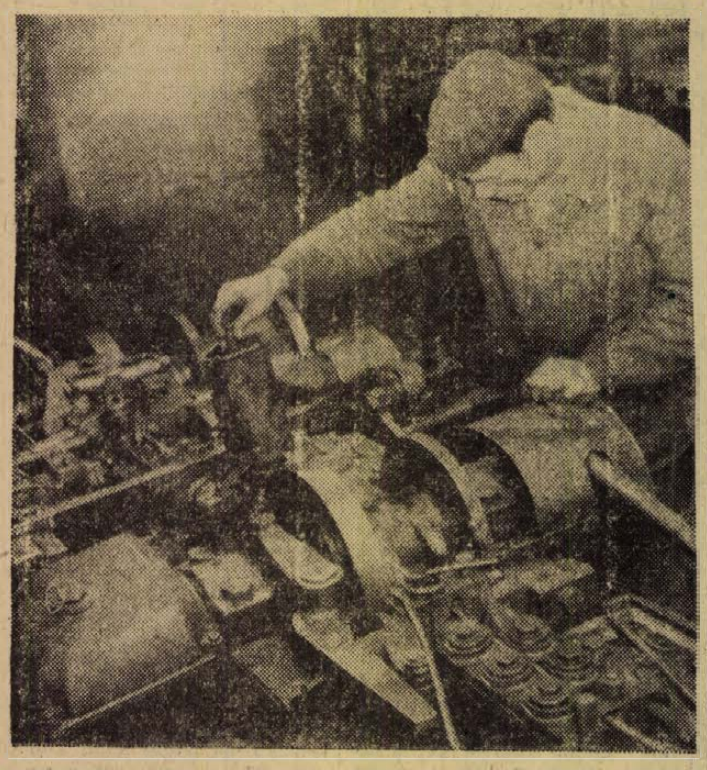
Körülbelül egy időben lettek kész a kályhával. Akkor odatévedt a házigazda elé és büszkén mondta:

— Ez munka volt, mi? Tudja, egy kályhás két napig is elpiszmogott volna ezzel?

Ebben igaza volt. Soha ilyen gyorsan életében nem látott még kályhát megcsinálni.

És abban is, hogy nem igen ismert rá a kályhára.

Szőllősy Kálmán



Mintegy hárommillióval teljesítette túl 50 millió forintos tervét 1971-ben a Pécsi Fémipari Vállalat. A láncüzemben 1100 tonna lánc készült, amelynek nagy része exportra került. Képünkön: láncüzemi automatagép.

— **Sárga, 7 hónapos boxer kan kutya elveszett.** Cím: Tolbuhin u. 165. (x)

— **Találtam egy kb. 6—9 hónapos boxer kölyköt.** Kérem a tulajdonosát, hogy Pécs, I. ker. Szabó I. u. 14. alatt sürgősen vegye át. (x)

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapám és testvérünk,

STREB JÓZSEF

asztalosmester rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 5-én, szerdán 12 órakor lesz a központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Szeretett férjem,

FÁY JÁNOS

hamvainak búcsúztatása, valamint a családi sírboltba való elhelyezése január 5-én, szerdán du. fél 3 órakor lesz a központi temető nagy csarnokából. Gyászoló özvegye.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérünk, nagybátyám és rokonunk,

SZILÁGYI EDE

71 éves korában elhunyt. Temetése január 5-én, szerdán 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és testvérem,

OZV. SCHAFF ANTALNÉ

sz. Konstancer Erzsébet 80 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 4-én, ma 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatom, hogy szeretett jó férjem,

ZJABKIN ANDRÁS

ny. mérnök 75 éves korában, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 1972. január 3-án, szerdán du. fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett halattunk,

NOGRÁDI TEREZ

dohánygyári nyugdíjas 82 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 1972. január 5-én 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Nógrádi család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága férjem és nagyapánk,

PETI JÓZSEF

MÁV nyugdíjas, életének 66. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 6-án, csütörtökön fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

OZV. ILLY ISTVÁNNÉ

szül. Morgos Erzsébet elhunyt. Temetése január 5-én, szerdán du. 3 órakor lesz a Szent Mihály kápolnából. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik megjelenésükkel és koszorúikkal

LEX DEZSŐ

temetésén fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk,

OZV. REIZER JÁNOSNÉ

temetésén megjelentek és fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönet a KIOSZ, TUZÉP és VEGYSZER dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk, HÁMORI VILMOS temetésén részt vettek és fájdalmunkat bármi módon enyhiteni igyekeztek. Köszönet a sok szép virágért és részvétnyilvánításért. Külön köszönetet mondunk a hősségyi fúvószenekar szíves közreműködéséért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazon kedves rokonoknak, ismerősöknek, jószomszédoknak, akik drága jó édesanyánk, özv. BLEZER PÉTERNÉ temetésén részt vettek, koszorúk, vagy virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

HAMVAS GYÖRGY

szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk temetésén való részvételükkel, koszorúikkal, virágaikkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen férjem,

INOTAI KÁROLY

egészségügyi nyugalmazott igazgató temetésén részt vettek. Külön köszönetet mondunk a rokonoknak, a megjelent egészségügyi dolgozóknak, valamint a ház lakóinak, igen jóleső részvétükért. Hálás köszönettel özv. Inotai Károlyné és családja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik szeretett jó édesanyánk,

OZV. GADÁR FERENCNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló Wágner és Mihelics család.

– **Százéves** a szervezett magyar műemlékvédelem. Ebből az alkalomból hirdetett két pályázatot az Országos Műemléki Felügyelőség, egy műemléki amatőrfilm és egy műemlékismertető tanulmány pályázatot. A határidő hamarosan lejár, az eredményhirdetésre a centenáriumi ünnepségek idején, 1972. áprilisában kerül sor.

– **Hiánycikknek számító** idomokat gyárt építőipari vállalatok részére a Komlói ÁFÉSZ PVC-üzeme, amelynek termelési értéke megközelítette tavaly a hétmillió forintot. Egy kihasználatlan épület átalakításával, január közepén új, korszerű otthont kap a szövetkezeti kisüzem, hatvan komlói asszonynak biztosítva állandó munkát.



Új év! Új ajánlat
cipővásárlásra!

Hatalmas mennyiségű árukészlet kerül végleges árleszállításra!

	régi ár	új ár
Ffi boka velúr bundacipő	190,—	110,—
Ffi Dunair félcipő fekete és barna színben	295,—	220,—
Ffi sport félcipő gumitalpú	415,—	280,—
Ffi barna vágott orrú félcipő, műanyagtalpú	233,—	180,—
Ffi papucs félcipő	338,—	220,—
Női körömcipő drapp, barna, fehér színben	195,—	98,—
Női fűzős fél trotőr sarokkal műtalppal	157,—	50,—
Női félcipő gumitalppal, fekete és barna színben	185,—	80,—
Női préselt barna félcipő gumitalppal	94,—	50,—
Női velúr félcipő gumitalppal színekben	165,—	110,—
Lányka félcipő piros-csau színben	220,—	150,—
Lányka félcipő színekben 31—34-es méretig	103,—	50,—
Fiú félcipő 35—38-as méretig	153,—	120,—

Felsoroltakon kívül nagy választék áll Kedves Vásárlóink rendelkezésére!

állás

Nénit keresek, ki gyermekelmet reggel óvodába és bölcsődébe vinné. Cím: Surányi M. u. 23. II. em. 2 egész nap.

Gépész azonnal elhelyezkedne. — Megkeresést „3500 jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Jogi és bankgyakorlattal rendelkező nyugdíjas elhelyezkedne Pécsett vagy környékén. Megkeresést „840 óra" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Mg. technikus elhelyezkedne. „Minden érdekel" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Állást változtatna érdészeti technikumi végzettséggel, 12 évi gyakorlattal erdész. Ajánlatokat „Tsz-ek előnyben" jeligére a Sallai u. hirdetőbe, vagy Kiskunhalas, Bogárzó u. 22. címre.

Fiatal lakatos segédet, vagy fiút 6 órásra felvennék. Kóczián u. 2. Műszerész.

Üzletszerző, anyagbeszerző elhelyezkedne kereskedelmi szakképzettséggel. „Univerzálls" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Megbízható bejárónőt keresek heti három napra. Telefon: 26-91, du. 7—8-ig.

Gépesített új lakásba heti 3 alkalommal fél napra bejárónőt keresek. — Választ „500" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

50 körüli jobb asszony orvos házaspárhoz bejárna gyermek mellé. „Rendes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagy gyakorlatú gépkocsivezető, jól jövedelmező, biztos vállalkozáshoz, komoly társat keres. Ajánlatot: „Korrekt üzlet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

lakás

Különbejáratú bútorozott szoba, két diáklány részére február 1-re kiadó. „Kórház tér" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

ÉPÍTKEZŐK, ELKÖLTÖZŐK! Összkomfortos főbérletet keresek, szerény belvárosi egyszobást adok. — „Magas értékkülönbözetet fizetek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném egyszobs. főbérletem (gáz, víz bent) főbérletem + műszaki vizsgázott személykocsit adnék kétszobás, udvaros belvárosi lakásért. Kulich Gyula utca 11.

Üres albérleti szoba, konyha kiadó. II. kerületben. „Csendes" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Másfélszobás, napos, csendes otthonba társul fogadnák rendszerető, nyugdíjas nőt. „Ezter" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném három szoba, alkovos, komfortos, belvárosi lakásom két szobe távfűtéssel, I. emeletig Jókai úti, vagy Szigeti szalagházban. „Zöldövezet" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Keresek üres szobát háztartási munkák elvégzéséért. Vagy házmesteri munkát vállalnák. „Bízhat bennem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különbejáratú, albérleti szoba, bútorral és mosókonyhával kiadó. III. Cupi-telep, Gém u. 7.

Egyedülálló nőnek lakást azok gondozási segítségért. „50-es" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különbejáratú, bútorozott, központi fűtéses szoba, fürdőszoba, előszoba, konyha, éléskamra használattal kiadó. Pécs, (Tettye utcánál) Dimitrov u. 11. sz. alatt. Szederkényi Nándor.

Elcserélném Uránváros központjában lévő földszintes 2½ szobás lakásom Pécs közelében családi házért. „Jó buszjárat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

vétel-eladás

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (6 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11 Telefon: 36-75.

Betongerendák 4,80—5 mes 70 Ft darabja. Fürdőkád, fagerendák, cserép, faragott ciklopkő, falszkő, ajtók, ablakok, mosdókagyló, verandaablak ajtóval egybe eladók. Liszt Ferenc u. 1. sz. Rózsa Ferenc utcai sarok.

Kriptát veszek. Tájékoztatást kérek „Sürgős" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Hőkandáló új eladó, Jókai u. 41. fszt. 2. 17 óra után.

Eladó rétlszéna. Bogád, Kossuth u. 61.

Kifogástalan állapotban lévő, mély babakocsi eladó. Pécs, Alhinay u. 6/c. II. em. 9.

Cseh gyermekkocsi eladó, újszerű állapotban, mély és sport cserélhető részekkel. Cím: I. Fürst S. u. 77. VIII. 2.

1 éves német juhász kan eladó. Szép példány. Szentlőrinc, Baja u. 4.

Szép, használt bútorok vétele, eladása. Szabónál. Bajcsy-Zs. út 35. Telefon: 44-04.

Tűi szaporulatból származó King és római galambok eladók, különböző színekben. Belvarac István Mohács, Rákóczi út 31. szám.

Egy db. dunna eladó. Székely B. út 44. sz.

Eladó 1 db jó választási bikaborjú. Érdeklődni: Galló István, Kovácsszénája, Sugár út 16.

Fiatal hússertés. 23.— Ft-ért eladó. Mező Imre u. 66.

Tégla eladó. Fürst Sándor út 45. sz.

Tacskó szuka és kan különö patkányzó és házőrző kutyámat rendes családnak odaadnám. Táborköz 1. sz.

Propán-bután gázpalackot átvennék. „Minél előbb" jelére Sallai utcai hirdetőbe.

gépjármű

Zastavát vennék. „IC" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Garázs kiadó a Bokor utcában. Érdeklődni 7 óra után. Tel.: 15-50/437 melléki.

Garázst bérelnék Szőlő u., Vak Bottyán u. környékén. „300" jeligére Hunyadi úti hirdetőbe.

Garanciális személygépkocsit vennék. „Skoda, vagy Zsiguli" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagykerekű Wartburg eladó vagy telekért elcserélhető. Zója u. 20.

Új Zaporozsec eladó. Hatház utca 15. sz.

Használtpes T—5-ös Pannónia kisebb villamossági hibával 5000 Ft-ért eladó. Ajánlatot „Garázsban tartott" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

ingatlan

Harkányban eladó építőtelken lévő egyszobás, összkomfortos társasnyaraló. — „Nyár" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Magyarszéken 460 négyszögöl szőlő eladó, teljes felszereléssel. Érdeklődni lehet Balogh, Kossuth u. 17.

Családi okok miatt eladó Mohács, Garai u. 18. szám alatti ház. Június beköltözhesse.!

Kákics község, Ságvári út 25. sz., családi ház, mely áll, 2 szoba, konyha, különbejáratú szoba, mellékhelyiségek, állomáshoz közel, sürgősen eladó. Érdeklődni a helyszínen. Békésiné.

Szoba, konyhás ház beköltözhetően eladó. Pécs-Szabolcsfalu, Jószerence u. 15. Érdeklődni lehet egész nap.

Szabolcsi szőlőnegyen 350 négyszögöl szőlő és felerészt gyümölcsös eladó. Érdeklődni Középmezes, Korvin Ottó u. 17. I. em. 5. ajtó.

Mekényesi két szoba, konyha, kertes családi ház eladó, vagy kocsiért elcserélhető. „Jó üzlet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kétszobás, központi fűtéses családi ház, melléképületekkel és gyümölcsössel eladó. Patacsi buszmegálló, 33. sz.

Az aranyosgadányi szőlőhegyen 330 négyszögöl termő szőlő sürgősen eladó. Bővebbet: Pelléd, Arany János u. 10. Marton.

HARKÁNYBAN ÉPÜLŐ TÁRSASÜDÜLŐBEN garzon egy-, kettő-, és háromszobás lakrészek, PÉCSI BELVÁROSI TÁRSASHÁZBAN öröklakások és üzlethelyiség FOLYAMATOSAN FOGLALHATÓ a Pécsi 2. sz. Ügyvédi Munkaközösségnél. Pécs, KOSSUTH L. UTCA 22.

vegyes

Velur, irha és hasított bőrkabátok újrafestése. Tompa M. utca 52.

Angol nyelvoktatás délelőtt, délután. Különórákban is. Diákok korrepetálása. Telefon: 26-04/87.

Kettő cicát, állatszerető családnak odaadnánk. Pécs, Geisler Sta u. 9. Házfelügyelő.

Televízió, mosógép, centrifuga, porszívó, rádió javítás. Házhoz megyek. Tel.: 43-38, 42-66.

10 hónapos hún tacskómat elköltözés miatt kutyakedvelőnek ajándékozom. Miklós utca 21.

Idősebb magányos nénit magamhoz fogadnék. „Idős néni" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szőlőforgatást, mindennemű földmunkát vállalunk. „Maszek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Belső átalakítást, hidegpadló burkolást, csempézést vállalok. „Kisiparos" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

PARKETTA lerakás, átrakás, csiszolás. PVC-padló ragasztása. — Azonnal vidékre is. **Bentő, Bem utca 3.**

Gyakorlott gépkönyvelőt keresünk

ASCOTA GÉPRE AZONNALI BELÉPÉSRE.

Fizetés megegyezés szerint.

Válaszokat kérjük „1972. január 3." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

A VOLÁN 12. sz. Vállalat alacsonynyomású kazánhoz váltott műszakra fűtőt felvesz. — Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6., munkaerőgazdálkodáson. (2774)

SZÁMVITELI gyakorlattal rendelkező adminisztrátort azonnali belépéssel felveszünk. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécs, József u. 19., munkaügy. (2770)

GYORSÍRÁSBAN jártas, gyakorlott gépírót helyettesítésre felveszünk. — Pécsi Kertészeti Vállalat. Pécs, Lenin tér 5. Telefon: 52-26. (2771)

AZ ASZFALTUTEPÍTŐ Vállalat pécsi építésvezetőségre felvételre keres 4 őrt. — Személyes jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 15. sz. (1771)

TIZENHAT ÉVET BETÖLTÖTT lányokat csévélőnek felvesz a Pamuttextilművek Jacquard Szövőgyára. A betanulási idő három hét. Ezen idő alatt havi 1850 forint bruttó fizetést és napi egy forintért ebédet biztosítunk. Lakást minimális térítés mellett leányotthonszerű elhelyezésben adunk. Jelentkezés: írásban a PTM Jacquard Szövőgyár munkaerőgazdálkodásán. Budapest, XIII., Szekszárdi u. 19—25. (792)

A.

FŐSPED

4. sz. üzemegysége sürgősen felvesz

TEHERGÉPKOCSIVEZETŐKET

Jelentkezés:

Budapest X.,

Gyömrői út 105.

MÉLYÉPÍTÉSBEN jártas, többéves gyakorlattal rendelkező építésztechnikust tervezői munkakörbe felvesz pécsi vállalat. Jelentkezéseket „Mélyépítés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük leadni. (362862)

PÉNZÜGYI ismeretekkel rendelkező pénztárost felveszünk. Gépírni tudók előnyben. Baranya megyei Szerelőipari és Szolgáltató Vállalat. Pécs, Lyceum u. 4 sz. (362860)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat, Pécs, Felszabadulás úti anyagraktárába férfi anyagkiadót, továbbá Pécs, Tolbuhin úti propán-bután cseretelepére, kétműszakos beosztással férfi vagy női segédmunkást alkalmaz. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. Pécs, Felszabadulás u. 107. sz. (362856)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem. Pécs, Diósi út 51. szám. (362854)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat felvételre keres bádogos, lakatos, férfi és női segédmunkásokat. (362853)

A KESZTYŰGYÁR pécsi 1. sz. üzeme gépi varrásra átképzősnek dolgozókat felvesz. Vidékiek is jelentkezhetnek. (363275)

GYAKORLOTT bérelszámolót keresünk felvételre. SZTK-ügyintézésben jártasak előnyben. Ajánlatokat „Pontos ügykezelés" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőbe. (362864)

MOSODAI dolgozót keres mosógépterembe, azonnali felvételre a Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet. (2775)

A BARANYA MEGYEI AUTÓ- ÉS MOTORJAVÍTÓ KSZ SZÁLLÍTÁSI RÉSZLEGE

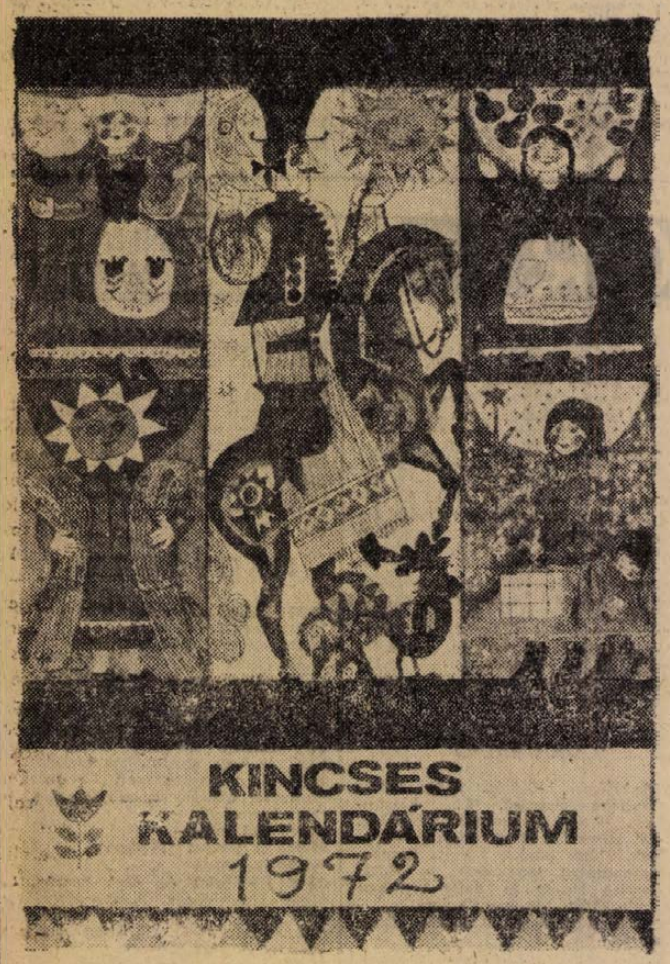
Pécs, Zsolnay V. u. 42. sz. alatt

VÁLLALJA HÁZTARTÁSI TÜZELŐOLAJ HÁZHOZ SZÁLLÍTÁSÁT

vasárnap és ünnepnapokon is!

Megrendelhető telefonon: 15-50/331. mellék.

Kincs a háznál



KINCSES KALENDÁRIUM 1972

ÁRA: 14,— FORINT

KAPHATÓ A POSTAHIVATALOKBAN, A HÍRLAPÁRUSOKNÁL ÉS A POSTÁS-KÉZBESÍTŐKNÉL

Minden kedves ügyfelének, vevőjének

boldog új évet kíván

a SZÖVÁRU vállalat.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja.

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31-68, 20 óra után 12-80

Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11

Telexszám: 12-320

Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft. Indexszám: 25 054

Győzött a Komló San Joséban

A tengerentúlon vendégszereplő Komlói Bányász labdarúgócsapata Costa Ricában lejátszotta utolsó mérkőzését és 1:0 (0:0) arányban győzött a San Jose-i Hercediano együttes ellen. A győztes gólt a 47. percben Juhász szerezte.

TOTÓ

1.	Bologna—Catanzaro	2:1 1
2.	Inter—Juventus	0:0 x
3.	Mantova—Fiorentina	1:2 2
4.	Roma—Atalanta	1:0 1
5.	Sampdoria—Lanerossi	1:1 x
6.	Torino—Milan	0:0 x
7.	Varese—Cagliari	0:2 2
8.	Verona—Napoli	1:1 x
9.	Arezzo—Ternana	0:0 x
10.	Brescia—Palermo	0:1 2
11.	Foggia—Taranto	1:1 x
12.	Modena—Lazio	0:0 x
13.	Sorrento—Como	1:2 2
14.	Perugia—AS Reggina	1:0 1

A totónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 találatos szelvény: 25 darab, nyereményük egyenként 25 733, ebből 13 plusz 1 találatos szelvény 22 db, a nyeremények és a jutalom együttes összege 36 563 Ft. 12 találatos 852 db, 503,— Ft. 11 találatos 9148 db, 47,— Ft és 10 találatos 50 809 db, 16,— Ft.

RÖVIDEN

JAPÁNBAN AZ OLIMPIAI LÁNG. Négynapos út után, szombaton, különrepülőgépen megérkezett Tokióba az olimpiai láng. A japán fővárosból futók viszik tovább Szapporóba, az olimpiai játékok megnyitására.

MAGYAR EDZŐ SPANYOLORSZÁGBAN. Sevillába a Betis csapatához szerződik ez év elejétől Szusza Ferenc, a volt 24-szeres magyar válogatott.

AZ ÉV LEGJOBB LABDARÚGÓJA. Johann Cruyff, az Ajax válogatott csatára Európa legjobb labdarúgója 1971-ben. Olyan nagy fölénnyel került az első helyre, mint annak idején Di Stefano.

GYORSKORCSOLYA. Inzellben a négypályás nemzetközi verseny 500 m-es futamában a 24 éves Erhard Keller 38,30 mp-es idővel új világcsúcsot állított fel. A vele párban futó magyar Tölgyesi 42,19 mp alatt ért a célba. Nem sokkal később Keller 1000 m-eň is nyert, 1:18,99.

JÉGKORONG. Davosban befejeződött a Spengler Kupa nemzetközi torna. Az utolsó mérkőzésen Leningrád csapata 5:3-ra legyőzte a Slovan Bratislava együttesét s megszerezte az első helyet.

SÍ. A hagyományos négysáncversenyen a kiváló formában lévő japán Yukio Kasaya a második és harmadik versenyt is megnyerte és nagy fölénnyel vezet.

LABDARÚGÁS. Nagy gólarányú vereséget szenvedett (0:3) az angol bajnokságban vezető Manchester United a Westham Unitedtől, így előnye 2 pontra csökkent. San Josében a lengyel Legia Varsó csapata 2:0-ra nyert a Costa Rica-i bajnok Alajuelense ellen.

PÉCSI KINIZSI. A sörgyári labdarúgók kedden, ma délután, január 4-én 18 órakor a Sörgyár kultúrtermében tartják évadnyitó értekezletüket. A vezetők az első és ifjúsági csapat játékosait várják.

DP SPORT

Spanyolországban a labdarúgó-válogatott

A magyar labdarúgó válogatott az új év reggelén Madridba repült. A csapat Spanyolországban készül az év feladataira. Az MTI munkatársának sikerült telefonon beszélni Börzsei Jánosal, az MLSZ főtitkárával, aki elkísérte az együttest Spanyolországba.

– Madridtól negyven kilométerre, a mintegy háromezer lakosú üdülőhelyen, Pasada Castille-ben, a Hotel Bungalo Eurovillaban helyezkedtünk el – mondta a vonal túlsó végén Börzsei János főtitkár. – A játékosok kétszemélyes házakban, valóban bungalókban laknak. Az edzőtábor minden igényt kielégít, megtalálható a teniszpálya, a golfpálya és az uszoda, csakúgy, mint a gyepes labdarúgópályák.

Mint a, főtitkár elmondta Illovszky nem sok szabad időt engedélyezett, már szombaton délután megtartotta az első edzést és vasárnap délelőtt és délután is ugyanez volt a program.

– Valamennyi játékos egészséges és jól érzi magát – folytatta a főtitkár –, ebben közrejátszik a nagyszerű, napos, verőfényes időjárás is. Egyetlen bánatunk, hogy az ünnepek miatt több programváltozás volt, s így a tervezett Atletico Madrid–Real Madrid rangadót csak csütörtökön láthatjuk. Mindenesetre sikerült az „átállás", s hétfőtől kezdve, amikor már az üdülővendégek is eltávoztak, teljesen miénk az edzőtábor s játékosaink napi két edzéssel töltik majd el napjaikat. A labdarúgók még megkértek arra hogy adjam át üdvözletüket; valamennyien boldog új évet kívánnak minden magyar szurkolónak!

Ki hogy látja?

Kik jutnak az EB-döntőbe?

Nyilatkoztak a labdarúgó EB legjobb nyolc csapata közé került országok szövetségi kapitányai a Szovjetszkij Szport hasábjain. A román *A. Niculescu* szerint az NSZK, a Szovjetunió és Jugoszlávia az esélyes. *F. Valcareggi* (Olaszország): A döntő egyik résztvevője Anglia, ellenfele Olaszország, az NSZK vagy a Szovjetunió csapata. *V. Boskov* (Jugoszlávia): A Szovjetunió, NSZK, Anglia és Jugoszlávia közül kerül ki a döntő két résztvevője. *A. Ramsey* (Anglia): Bármelyik csapat nyerhet. *H. Schön* (NSZK): Jósnak kellene lenni, hogy valaki eltalálja a döntő résztvevőit. *R. Goethals* (Belgium): NSZK–Olaszország döntő lesz. *Illovszky Rudolf:* Előbb meg kell várni a január 12-i sorsolást. Hasonló volt a véleménye a szovjet szövetségi kapitánynak is.

Úttörőolimpia

Kovács Beatrix aranyérmet nyert

Karcagon, a VII. téli Úttörő Olimpia asztaliteniszi, sakk és birkózó versenyein 21 aranyérem talált gazdára. A Baranya megyei versenyzők közül a sakkozó Kovács Beatrix szerepelt a legeredményesebben. Végig nagyszerűen játszott. Egyik ellenfelét a másik után győzte le, s végül is a lányok sakk egyéni versenyében aranyérmet szerzett, a legjobbnak bizonyult az egész mezőnyben. A fiú asztaliteniszezők egyéni vigaszversenyében is Baranya megyei versenyző, Bocz szerezte meg az első helyet.

Kilencvennégy súlyemelő-világrekord 1971-ben

Egy évvel a müncheni nyári olimpiai játékok előtt a súlyemelésben „világcsúcs eső" volt. Kilencvennégy világrekord született 1971-ben és a 36 „szám" közül mindössze hét maradt „érintetlen".

Az elmúlt évben a szovjet sportolók megerősítették vezető helyüket ebben a sportágban. Kiválóan szerepeltek a szófiai EB-n, és a limai VB-n. — A legeredményesebb versenyző közülük a 29 éves Vaszilij Alekszejev volt, aki már 74. világrekordját is elérte. A 145 kilós, 186 cm magas Alekszejev volt az a súlyemelő, aki két évvel ezelőtt túlszárnyalta a bűvös 600 kilót, és aki ma az ólomsúlyú kategóriában minden világrekordot tart. Kétségtelenül a világ legerősebb embere. A súlyemelő sportot egyébként ma már körülbelül 300 ezren űzik az öt főlrészen. Az elmúlt évi világrekordok közül a szovjeteken kívül a lengyel és a svéd versenyzők 6—6-ot, a finnek 5-öt, a magyarok 2-őt, a belgák és bolgárok 1—1-et állítottak fel.

Rapp az olimpiai keretben!

Az év első edzése — 19-en a rajtnál — Az első napi adag: 5000 méter és a „kínzóeszközök"



Az új esztendő első kapura rúgása. A kép jobbszélén: Tóth.

A legfrissebbek a Dózsa labdarúgói voltak. Az év első munkanapját munkával kezdték. Hétfőn délelőtt sportorvosnál voltak, délután két órakor pedig a pályán.

Az öltözőben Preiner Kálmán edző gyors létszámellenőrzést tart. A 21-es keretből ketten hiányoznak. Rapp kapus meghívót kapott az olimpiai keretbe, Budapestre rendelték megbeszélésre. Kincses II-nek még pihennie kell, mandulaműtéte után több kilót leadott. Megjöttek viszont a katonák: Tóth I. és Bleicher, meggyógyult Jánosi és Kollár, Kövesnek pedig lejárt az eltiltása.

A játékosok beszámoltak szabadságukról, majd adategyeztetés következett. Megtudtuk, hogy Kocsis a legnehezebb, 86 kiló, a keret könnyűsúlyú tagja Kardos, a mérleg mutatója nála 62 kilót mutatott. Ő ugyan szabadkozott, rossz a mérleg, neki 63 kilónak kellene lennie. Karsai gyúró azonban meggyőzte, ha meleg ítőben áll a mérlegre, akkor 63 kiló lesz.

— Január 16-ig Pécsett edzünk — kezdte az alapozási program ismertetését Preiner Kálmán. — Hétfőn és szombaton egy edzés lesz, vasárnap pihenő, a hét más napjain pedig délelőtt és délután is dolgozunk. Délelőtt szabadban, délután a Tanárképző Főiskola tornatermében. 16-án Tatára utazunk és két hétig ott folytatjuk a felkészülést. Most pedig irány a pálya, kérem segédeszközként kivinni 7 medicinlabdát, 7 gumikötelet és 10 labdát.

Megkezdődik a bemelegítő futás, az élen Solymosi, Hernádi és Bérczesi dr. A sort ezúttal Konrád I. zárja, még fájlalja a lábát, nem edzhet teljes erővel. A futást különböző gyakorlatok színesítik, kialakulnak a párok, törzshajlítás, bakugrás és természetesen a lovaglás se maradhat el. Solymosi különösen jól érzi magát Hernádi nyakában, hangos kiáltásokkal biztatja társait.

Újabb 1200 méter futás következik. Ezután Preiner edző három csoportra osztja a társaságot. Előkerülnek a segédeszközök, vagy ahogy egyesek nevezik: az inkvizíció idejéből visszamaradt kínzóeszközök. Tüske Csaba tisztelettudóbban beszél róluk:

— A gumikötél jó kis hangszer, az nem fárasztó annyira. A medicinlabdát azonban nem nekem találták fel.

Közben megérkezik az első szurkoló.

— Nyugdíjas vagyok, ha tehetem, kijárok az edzésekre is — mondja Schaub Mihály. — Éppen az elsőről hiányoznék?

A csoportok helyet cserélnek, mindenki dolgozik minden eszközzel. A levezetés után gyors számvetés. A mai adag 5000 méter futás és különböző erősítő gyakorlatok voltak. Jöhet a fürdő és a tea. Holnap kezdődik minden elölről és ez így megy két héten át.

Lázár Lajos

Kik nyerték müncheni utazást?

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság az 1972. évi 1. fogadási hétre beküldött szelvények között tárgynyeremény sorsolást tartott. A díj egy kétszemélyes és három egyszemélyes utazás volt a müncheni olimpiára.

A nyertes szelvények száma: Kétszemélyest uazás: kéthasábos szelvény. száma: 574 389. Egyszemélyes utazás: hathasábos szelvény, száma: 50 792. Kollektív szelvények: Dj 617 955, Dk 373 329.

Rangadó — olasz módra

Az Internazionale—Juventus rangadó mérkőzés előtt lezajlott botránynak a hétfői összesítés szerint 12 sérültje van, közülük ketten súlyos sebeket kaptak, 10-en könnyebben sérültek meg.

Mint az ismeretes, a 83 000 nézőt befogadó stadion zsúfolásig megtelt, de még további 4 ezer ember be szeretett volna jutni a pályára. Összetűzésbe kerültek a rendőrséggel, amely végeredményben könnygázbombákkal tudott csak rendet teremteni. Sok szurkolót letartóztattak. A mérkőzésnek egyébként 196 millió lira bevétele volt, ami körülbelül 340 000 dollárnak felel meg.

Japán síugró lesz az olimpiai bajnok?

Óriási meglepetésre a japán Yuko Kasaya nyerte a négysáncverseny harmadik viadalát, és ezzel jelentősen megerősítette első helyét. Nem valószínű azonban, hogy a kitűnő formában szereplő távol-keleti sportoló az élen marad, mivel a negyedik versenyen az ausztriai Bischofshofenben már nem indul. Honfitársaival együtt ugyanis visszatér Japánba, ahol olimpiai válogató versenyen vesz részt.

A szakértők egyébként Kasayát pillanatnyilag a világ legjobb ugrójának tartják, és olimpiai aranyérmet várnak tőle a téli játékokon.

Mohácson is elkezdték

A Mohácsi SZTE labdarúgói az őszi idényben derekasan helytálltak. A csapat az 5. helyen végzett. A felkészülést a tavaszi idényre január 3-án, hétfőn kezdte meg a csapat. Az orvosi vizsgálat után munkához láttak. Gyévai István edző öt alkalommal foglalkozik hetenként a játékosokkal. Tornateremben és a szabadban dolgoznak. Az elmúlt évben sikerrel rendezték meg Mohácson a Mohácsi Napló Kupa mérkőzéseket. A tárgyalások már megindultak, minden valószínűség szerint ebben az évben is a Napló Kupa mérkőzésekkel készülnek majd fel az MSZTE labdarúgói a tavaszi idényre. A csapat két régi játékosa, Aubert és Völgyesi abbahagyta a játékot. Predács és Szele katonai szolgálatra vonult. Patócs és Schvarkopf leszerelteik és a tavaszi idényben ismét a mohácsiak rendelkezésére állnak.

Meglepetés Sao Paulóban

Egy esélytelen versenyző, Rafael Palomares lett a Sao Pauló-i karneváli első számú kedvence: a mexikói sportoló nyerte, meglepetésre, a szilveszteri nemzetközi futóversenyt, a híres Gorridát.

A 185 futó éjfél előtt állt rajthoz, s az új esztendőben érkeztek célba. A 8700 méteres távon nem sokkal azután, hogy eldörrent a startpisztoly; a mexikói Palomares, a kolumbiai Mora és a belga Puttermans állt az élre, s felváltva diktálták a tempót.

Az utolsó métereken Palomares óriási lendülettel vetette magát előre és az utolsó ezer méteren mindenkit maga mögött hagyva, elsőként érkezett a célba.

A verseny végeredménye: 1. Palomares 23:47,8, 2. Mora 23:51,6, 3. Loovez (portugál) 23:56,2 ... 7. Philipp (NSZK) 24:30,2, 8. Miranda 24:32,6 ... 24. Vaatainen.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Kamaraszínház: Vadnyugati szél (este 7 órakor).

MOZI

Park: Csárdáskirálynő (4, 6, 8).
Petőfi: Hé barátom, itt van Sabata! (2, n5 — felemelt helyár!). Mr Tibbs nyomoz (f7, hn9).
Kossuth: Hé barátom, itt van Sabata! (hn10, 12 — felemelt helyár!). A boldogság madara (f3, f5). Tom Jones (f7, 9). 18 éven felül!
Gyárváros: Egymillió karátos ötlet (6). **Mecsekalja:** A boldogság madara (9). Queimada (5, 7). — **Pécsszabolcs:** Két élet egy halálért (5, 7). **Vasas I.:** Családi fészek (6). — **Vasas II.:** Hétszer hét (f6). — **Bo'y:** Adalen 31 (7). **Harkány:** Folytassa, doktor! (7). **Mohács:** Négy gyilkosság elég lesz, kedvesem! (f6, f8). **Sellye:** Matrózszerelem (7). **Siklós:** A félszemű seriff (7). — **Szigetvár:** Salud, Marija! I—II. (5 — másfél helyár!). Tavaszi zápor (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Operarészletek. 9.00: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 9.35: Népi zene. 10.00: **Hírek, időjárás. 10.05: Utak.** Hangjáték. 10.25: Zenekari muzsika. 11.24: Efetutam. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.45: A közélet fórumain. Város és falu. 14.05: A Magyar Néphadsereg zeneművészeti szakközépiskolájának fúvószenekara játszik. 14.14: A Gyermekrádió műsora. — 14.14: A beszélő hintaló. Rádiójáték. 14.49: Éneklő ifjúság. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: A szombathelyi tanítóképző intézet kamarakórusa népdalokat énekel. 15.25: Rádióiskola. — 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Händel: c-moll concerto grosso. 16.29: Nőkről, nőknek. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Liszt-zongoraművek. 17.30: Áthozat . . . 18.00: Könnyűzenei híradó. 18.30: A Szabó család. 19.00: Esti krónika. 19.25: Komlóssy Erzsébet énekel. 19.40: Népdalcsokor. — 20.28: Kozmosz. Tudományos magazin. 20.53: Hírek. 20.56: A Rádió lemezalbuma. — Közben 22.00: Hírek, időjárás. — Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20—22.30: Világesemények — kőzelről. 23.09: Tánczene éjfélig. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Fuvolamuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek, időjárás. — 8.05: Operettrészletek. 9.00: Hírek. 9.03: Kamarazene. 10.00: A zene hullámhosszán. — Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.45. Milyen hosszú a fajok élete? Dr. Anghy Csaba írása. 12.00: Buda Dudus Gyula népi zenekara játszik. — 12.30: Pierrette Alarie és Leopold Simoneau énekel. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Zenekari muzsika. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Randevú kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja: 14.00: Tánczenei koktél. 14.45: Hírek, körzeti időjárás. 14.50: Találkozás a stúdióban. Közben 15.30—15.33: Hírek. 16.30: Hírek. — 16.33: Hallgatóink figyelmébe! — 16.34: Csúcsforgalom. Közben 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Új magyar zene a rádióban — a közönség és a kritikusok 1971. évi díjáért. 19.10: Könnyűzene Horváth Jenő szerzeményeiből. 19.39: Új év, új munkahely. 19.54: Jó estét, gyerekek! — 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Áttörés. Rádiójáték. 21.42: Packard: Feltörekvés, reklám. Könyvismertetés. 21.52: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 22.12: A színháztörténész mondja. — 22.27: Nóták. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Richard Strauss operáiból. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. 18.25: Mozartművek. 19.45: Új operalemezeinkből. 20.37: Hírek. 20.40: A dzsessz kedvelőinek. 21.00: Bächer Mihály Beethoven-szonátákat zongorázik. — 21.28: Francoise Hardy és Andy Williams énekel. 22.10: Magyar Parnasszus. — Komjáth Aladár. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör
17.35: Zenélő levelezőlap
18.00: Szót kérünk! — Itt Kamló!
18.15: Könnyű dallamok. — Közben Mikrofon előtt a megyei pályaválasztási tanácsadó
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Mai lemezünk: Mario Lanza énekel
18.55: Mit hallunk holnap?
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Az ifjúság hullámhosszán. — Zenés ifjúsági műsor
19.30: Német nyelvű műsor. — Hírek, tudósítások. Az új év küszöbén — jegyzet. Kívánsághangverseny
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

10.00: Műsorismertetés
10.01: Szünidei matiné
17.22: Műsorismertetés
17.25: Hírek
17.30: Nyári emlékek. — Wroclaw—Krakkó
17.45: Bartók-bemutatók nyomában. — A Cantata Profana magyarországi bemutatójára emlékezik Vaszy Viktor
17.55: A nem gazdaságos termelésről
18.25: Az újrafelfedezett 17. század. Magyarul beszélő francia képzőművészeti filmsorozat
18.45: Esti mese
19.00: Ez történt 1971-ben . . .
19.30: Tv-híradó
20.00: Rattigan: Az alvó herceg. — Mese felnőtteknek, három felvonásban. A Győri Kisfaludy Színház előadása, felvételről. Az előadás előtt: Lukácsy András jegyzete
22.50: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. — 17.00: Tv-tanácsadó szülőknek. 17.45: Kis világ. 18.30: Tudomány. — 19.15: Revümüsor külföldi produkciókból. — 18.45: Rajzfilmek. 20.30: Fényszóró.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 3. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 5., szerda

Ugyanazt – jobban

Nem volt könnyű év. Az export megtorpanása, az építőipari kapacitáshiány, a beruházási piacon tapasztalható ellentmondások és feszültségek, a nagyméretű fluktuáció és ezzel összefüggésben a munkaerőgondok szinte valamennyi vállalatunkat próbára tették. 1971-es év „káderlapja" mégsem lenne teljes, ha csak ezeket az adatokat tartalmazná, hisz az is tény, hogy ebben az évben végre megfelelő ütemű volt a termelékenység növekedése – a termelésnövekedés szinte 100 százalékát ezúton értük el –, a tervezettnél nagyobb arányban nőttek a bérek, a termelés minden eddiginél jobban igazodott a fogyasztói igényekhez, s beváltották a hozzájuk fűzött reményeket azok a középtávú tervek is, melyeket tavaly első ízben készítettek el vállalataink. Egyszóval: ellentmondásos év volt, nagyon jelentős eredményekkel, s igen súlyos gondokkal.

S most itt van a következő, az 1972-es év. Hajlamos az ember valami olyasmit gondolni: na, majd most, most minden más lesz, hisz újra tiszta lappal kezdünk... Pedig az új év nem jelent új lapot, legalábbis abban a vonatkozásban nem, hogy egyszeriben érvényüket vesztik a gondok. Azt kell folytatnunk, amit tavaly csináltunk – azokat az eredményeket kell továbbfejlesztenünk, melyeket tavaly értünk el, s azokat a hibákat kell mielőbb kiküszöbölni, melyeket tavalyról hoztunk magunkkal.

Az 1972-es gazdasági év tervszámai ismertek. A nemzeti jövedelem és az ipari termelés 5–6 százalékos emelése, a mezőgazdasági termelés 2–3 százalékkal való növelése a legfőbb célkitűzés. Az egy főre eső reáljövedelem a tervek szerint idén 5 százalékkal lesz magasabb, mint tavaly, a kiskereskedelmi forgalom pedig 10 százalékkal. Mértéktartó, de egyenletes előrehaladást, s ezzel összefüggésben töretlen életszínvonal-politikát igér tehát a terv. De e tervek realizálása nagyon komoly feladat. A gazdasági egyensúly megteremtése, a tervszerűség és az állami fegyelem tovább szilárdítása nélkül nemigen juthatunk tovább, mintahogy az is elkerülhetetlen, hogy szentimentalizmus és baráti elkötelezettségek nélkül vizsgáljuk a jövőben egyes gyárak, iparágak tevékenységét. Nagyon sok a korszerűtlen, a ráfizetéses termék – meddig gyártjuk hát még ezeket? A termelés szerkezetének megváltoztatása, a beruházások ésszerű szinten tartása, a munkaszervezés megjavítása alapfeltétele a IV. ötéves tervben meghatározott célok elérésének.

Az 1971-es év abban a vonatkozásban is jelentős volt, hogy helyére tettük végre a törzsgárdát. Az a nemtörődömség, mely e felbecsülhetetlen értékű réteggel kapcsolatban számos helyen éveken át megnyilvánult, a múlté. A gyár, a vállalat egyre beszédesebben vallja magáénak legkiválóbb és leghűségesebb munkásait, s a munkások nagy tömegei is egyre nagyobb érdeklődést mutatnak gyáruk, vállalatuk tervei, jövője iránt. Az 1972-es tervek realizálása megköveteli, hogy a vállalati kollektívák együtt gondolkodva és együtt cselekedve tevékenykedjenek.

Ésszerűbben, takarékosabban, jobb minőségben – erre van ma szükség, s ennek az az előfeltétele, hogy mindenki – beosztásra való tekintet nélkül –, fontos és felelős munkakört betöltő embernek érezze magát.

Békés Sándor

Az üzem- és munkaszervezési intézkedések idei programja

Mintaüzemeket hoznak létre

Az MSZMP Központi Bizottsága december elsejei ülésén állást foglalt amellett, hogy az 1972. évi terv megkezdésével egyidejűleg széleskörű akció bontakozzék ki a vállalaton belüli üzem- és munkaszervezés színvonalának növelésére. E fontos feladat végrehajtására a népgazdaság valamennyi termelő és szolgáltató ágazatában már számos intézkedést tettek és továbbiakat terveznek a minisztériumok. A legjelentősebbekről az alábbiakban tájékoztatták néhány tárca illetékes vezetői az MTI munkatársait.

Üzemszervezési bázisok

Az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium termelésszervezési bizottságot hozott létre, amelynek felkérésére eddig 15 építőipari vállalat dolgozta ki többéves üzem- és munkaszervezési tervét. A legnagyobb vállalatoknak e programját miniszteri értekezleten is megvitatták, s a tapasztalatokat a többi vállalatnak is rendelkezésére bocsátják. Ez év folyamán a fővárosban és a megyei városokban tanácskozásra hívják össze az építővállalatoknak azokat a dolgozóit, akik vállalatuknál a legtöbb segítséget nyújthatják a szervező munka javításához, ezenkívül ugyancsak az idén megkezdik a speciális építésszervezők kiképzését. Ugyanakkor úgynevezett üzemszervezési bázisokat is létrehoztak, vagyis olyan mintaüzemeket, ahol a szakemberek a gyakorlatban tanulmányozhatják a korszerű termelésszervezési módszereket. A Hajdu megyei, a Fejér megyei és a Dél-Magyarországi Állami Építőipari Vállalat részlegeit nyilvánították ilyen mintaüzemmé, amelynek módszerei gondosan kidolgozott „menetrend" szerint várhatóan tovább terjednek.

Hétféle modell

A NIM ipargazdasági és üzemszervezési intézete hét olyan üzemet választott ki, ahol megteremtik a munka- és üzemszervezés bázisát, s ezzel a többi vállalatnak is segítséget nyújtanak a legjobb módszerek átvételére. Különböző jellegű mintaüzemekről van szó, amelyek a legváltozatosabb szervezési problémák megoldásához adnak majd jó példát. A Péti Nitrogénművek például a folyamatos technológiával termelő üzemek modellje lesz, ahol a korszerű szervezési módszerrel az eddiginél jobban figyelemmel tudják majd kísérni a gépek, berendezések állapotát és naprakészen programozzák a karbantartást, a berendezések felújítását.

A Bányászati Kutató Intézetben a kutatás szervezésének, a Petrobernél a beruházó vállalatok sajátos belső üzemszervezésének bázisát teremtik meg. Az Országos Gumiipari Vállalatot, a Vegyipari Termelőeszköz Kereskedelmi Vállalatot ugyancsak ilyen mintaüzemmé szervezik át. E modellek előkészítése előreláthatólag három évig tart, s utána az új szervezési eljárásokat továbbterjesztik.

Szervezz és dolgozz hibátlanul!

A kohó- és gépiparban az immár több mint 40 vállalatra kiterjedő „dolgozz hibátlanul!" munkarendszer továbbfejlesztésével teremtik meg a munka- és üzemszervezés általános elterjesztésének alapjait. Az említett munkarendszerben ugyanis már fellelhetők a magasabb szintű szervezettség elemei. A hibátlan munkát az érintett vállalatoknál a munkamenet és a gyártási technológia részletes elemzésével és korszerűsítésével alapozták meg, s most ezt a módszert akarják kiterjeszteni az egész ágazatra. A minisztérium kezdeményezésére megkezdték az ezzel összefüggő célprogram kidolgozását, amelyben a legtapasztaltabb szakemberek vesznek részt. E program alapján hat szervezési mintaüzemet alakítanak ki, mindenekelőtt azoknak a vállalatoknak a köréből, amelyek a „dolgozz hibátlanul!" mozgalomban a legmagasabb szervezési szintet érték el. A minisztérium álláspontja szerint a munka- és üzemszervezést nagyobb költségek nélkül is javítani lehet, ezt igazolják az említett üzemek többéves tapasztalatai.

Kiegyenlítési vizsgálat

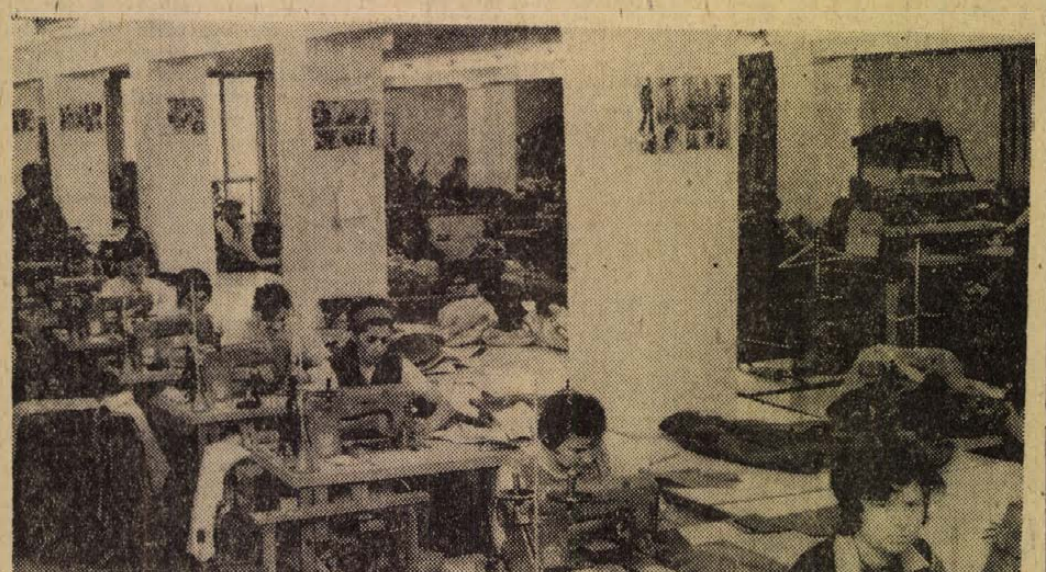
A textil- és textilruházati ipar szinte valamennyi vállalatánál felmérték a munka hatásfokát, s ezzel kapcsolatban a munkaszervezés helyzetét. A vizsgálat eredményeként 16 tanulmánykötetbe foglalták, hogy egy-egy fajta gépen, gépcsoporton az említett ágazatokban milyen eredményeket érnek el, a teljesítmények egyes helyeken mennyivel kisebbek, mint a fejlett országokban hasonló gépeken, a veszteségnek mik az okai. Valamennyi érintett vállalat kézhez kapta ezeket az elemzéseket: az ő feladatuk, hogy most „kiegyenlítési" vizsgálatot tartsanak, vagyis keressék meg a veszteségek felszámolásának módszereit. Ugyanerre a vizsgálatra 1972. márciusáig iparági szinten is sor kerül. Ezután jelölik ki azokat a mintavállalatokat, ahol komplex módon újjászervezik a munkafolyamatokat. Ugyanakkor más vállalatoknál is kezdetét veszi a széleskörű üzem- és munkaszervezési program.

Bővülő termelési lehetőségek

Az idén a tavalyinál kiegyensúlyozottabb tégla- és cserépellátásra lehet számítani, amelyhez részben hozzájárulnak az árváltozások is – mondották az MTI munkatársának az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztériumban.

Megállapították, hogy a hosszú ideje változatlan árszinten maximált építőanyagok gyártásának rentabilitása csökkent, ezért szűkültek a fejlesztési lehetőségek, csökkent a részesedési alap és ennek következményeként az átlagosnál is nagyobb gondot okozott a munkaerő-probléma.

Az előzetes számítások szerint az árváltozások hatására az idén mintegy 180 millió forinttal növekednek az építőanyagüzemek bevételei, s következtében nőnek fejlesztési lehetőségei is. A maximált árak január 3-án életbeléptek, de a lakosság már megkezdett építkezéseinél – ahol a kivitelezővel már megkötötték az építési szerződést és nincs külön megállapodás, vagy záradék az anyag-árváltozások áthárítására – az anyagárkülönbözet összegét a kivitelező nem számlázhatja az építtetőnek.



Január 3-tól teljes létszámmal termelnek a Május 1. Ruhagyár komlói gyáregységében. Erre az évre a gyár teljes kapacitása már le van kötve, az előzetes tervek alapján 180—200 ezer leányka, serdülő, női és férfi kabát készül, ennek 60 százaléka belföldre, 40 százaléka pedig keleti és nyugati piacokra kerül. Felvételünk az egyik gyártószalagnál készült.

Fotó: Erb János

Csomagolnak az angolok

Január 15-ig el kell hagyniok Máltát

A Brit Hadügyminisztérium „légihídján" szombaton kezdik elszállítani Máltáról a 3500 angol katona családtagjait: 5000 asszonyt és gyermeket. A hadügyminisztérium keddi közleménye szerint a hozzátartozók január 14-ig hagyják el Máltát. A brit katonacsaládokat felszólították, hogy kísérjék figyelemmel az angol katonai rádióadó közleményeit. Az angol hadsereg VC 10-es Britannia szállítórepülőgépeket tartalékolt a tömeges kitelepítésre – Oxford grófságban átmeneti táborokat állítanak fel, másutt szállodai és motelszobákat foglaltak a családtagok részére. Londonban ugyanakkor közölték, hogy „a családfők hátramaradnak és tartoznak megfelelő mennyiségű használati tárgyat maguknak megtartani".

Az a körülmény, hogy a hadügyminisztérium január 14-ét jelölte meg az akció lebonyolításának utolsó napjául, burkoltan azt is jelenthetik, hogy az angol hadsereg valamilyen konfrontációs helyzet kialakulására is számít. Dom Mintoff miniszterelnök munkáspárti kormánya tudvalevőleg január 15-ig adott haladékot az angol kormánynak arra, hogy kivonja erőit Máltáról, miután London nem teljesítette a valettai kormány pénzügyi feltételeit. Az angolok azonban nem hajlandók elfogadni a felmondást, azt állítván, hogy március végéig kifizették a bérleti díjat, ez az összeg azonban vitás.

Málta után Líbia is felszólította Nagy-Britanniát, hogy január 15-ig rendelje vissza az országban lévő brit katonai személyeket. Megfigyelők szerint a 49 angol katona kiutasítása szolidaritási gesztus Líbia részéről.

Három és fél millió forint városfejlesztésre

Rendezik a Mecsek Áruház előtti teret

Vízvezeték, parkosítás, járdák

A pénzösszeg nem túl nagy, szükség van sokhelyütt a társadalmi munka segítségére is — amely viszont soha nem marad el, ha jó célokat szolgál. Három és fél millió forint áll a Városi Tanács kerületi hivatalainak rendelkezésére, amelyet fejlesztésre fordíthat, három és fél millió forintot fizettek be az emberek a községfejlesztési alapra.

Elkészült — és némi módosítás után — elfogadták a kerületek terveit: hová fordítják ezt az összeget? A tervek nem „lőnek túl a célon", reálisak, s ha nem is változtatnak lényegesen a helyzeten: megvalósításukkal apró, az embereket nap-mint nap bosszantó jelenségek tűnnek el.

A III. kerületben fontos kommunális beruházások indulnak meg ez évben. A Muskátli utca felújításával egyidejűleg a fejlesztési alapból 200 ezer forintot fordítanak a vízvezeték hálózat megépítésére. Hasonló építkezés a Tulipán utcai, ahol mintegy száz méter hosszúságú szennyvízcsatornát építenek, a költség 160 ezer forint. A kerület közkútjait is áliandóan fertőtleníteni, karbantartani kell, erre a célra 30 ezer forintot szántak. A dűlőutak névtáblái körül sem volt minden rendben: a hiányzókat az idén pótolják, Donátus, Bálics dűlőútjai megkapják a táblákat. Ez 20 ezer forintba kerül. Elkészültek a közműépítéssel a Csend utcában, jöhetnek az útépítők, akik 200 ezer forintos aszfaltszőnyeget borítanak az úttestre az idén. Régóta fájó pontja az újmecsekaljaiaknak: a Mecsek Áruház előtti füves térség rendezetlen környéke. A „Forum Uranum" megszépül már a tavasszal: 300 ezer forintot irányoztak elő a parkosításra. Ez az összeg előreláthatólag kevés lesz, az ideiglenes park építéséhez bizonyára megmozdulnak a társadalmi munkások is. Végül — de nem utolsó sorban — néhány helyen: Kócsag köz, Csurgó dűlő, Fülemüle utca, de sorolhatnánk még helyeket, javítják a közvilágítást, emelik az utcai lámpák számát.

A Mecseki Parkerdő már a II. kerületi hivatal gondja. Százezer forintot fordítanak az idén arra, hogy e kedvelt kirándulóhelyet hangulatosabbá, kényelmesebbé tegyék a pécsiek és az idegenek számára. Szalonnasütő-helyeket építenek, több padot helyeznek el az utakon. A tanács csemetekertjében újabb facsemetéket ültetnek. Kertvárosban sokhelyütt felújítják a járdákat. A Jegenyés, Akác, Ág és Csologány utcák lakói jövőre már nem dagasztják a sarat: járda épül ezekben az utcákban. Az István utcában, valamint a Nyúl utcában — a város belterületén — szintén jelentős járdaépítés indul. Ezekre a munkákra 370 ezer forintot költenek. Korszerűsítik a Felsőmalon utcai piacot. Új betonasztalokat készítenek, erre 200 ezer forintot fordítanak. Egy későbbi terv: a FÜSZÉRT raktárából korszerű, új üzletet alakítanak ki. S egy jó hír a postavölgyieknek: 10 ezer forintot fordítanak az autóbuszváró építésére.

Az I. kerületi hivatal keveselte a parkjai fenntartására évek óta fordított összeget. Az idén 300 000 forinttal többet költenek parkfenntartásra, ez azonban nem jelent különösebb fejlesztést, az új összeg segítségével csak az eddigi színvonalat képesek megtartani. Százezer forintot szánnak autóbuszvárók építésére, meg kell említeni viszont, hogy jelenleg 6—8 igény is van, ezekből legfeljebb kettőt tudnak támogatni ezzel az összeggel. Megépül a Danitz-pusztai és a Vasas II-i autóbuszváró. Itt nagyon sok társadalmi munkát vállaltak mind a vasasiak, mind pedig az Állami Gazdaságok megyei Igazgatósága. A kerület balatonfenyvesi úttörőtábora az idén közeledik végleges befejezéséhez. Amennyiben sikerül még anyagi erőkhöz jutniok, az elavult, selejtezésre érett berendezést is lecserélhetnék, az I. kerületi úttörők új ágyakon, matracokon pihenhetnének a nyáron. Nagyon sok segítséget jelentett ebben a kerületben a társadalmi munka — a járdaépítéshez. Sokhelyütt kiásták az alapokat, nehéz, köves terepen. Az idén a Kiss Ernő, a Bokor utca, valamint a Havi hegyen levő Tátra utca egyik oldala kap járdát. A Zsigmond utca pedig mindkét oldalon. Pécsszabolcson, a Szabadságharc, a Vöröshadsereg és a Katona József utca keleti oldala kap járdát. Pécsújhegyen „rendhagyó" járdaépítés ígérkezik: a Fátyol utca oly keskeny, hogy járdát nem tudnak építeni. Csaknem ötszáz méteres szakaszon burkolják az egész úttestet, a munkákat a lakók készítették elő társadalmi munkában.

24 óra a nagyvilágban

A hazafias erők nagyszabású támadása Laoszban

Long Cheng, amely eddig Észak-Laoszban a kormánycsapatok egyik fő támaszpontja volt, már nem tekinthető annak — jelentették ki jóltájékozott vientianei katonai körökben. A kormánycsapatok és szövetségeseik visszavonulása — mutattak rá — a hazafias erők nagyszabású támadásának hatására következett be. Long Cheng támaszpontját a hazafias erők tüzérsége szilveszter éjszakáján nagyrészt megsemmisítette.

A kormánycsapatok nem csupán Északkelet-Laoszban, de az ország középső részén is visszavonulóban vannak. A laoszi hadügyminisztérium szóvivője beismerte, hogy az elmúlt napokban a Boloven-síkság keleti részében folytatott hadműveletek során 19 kormánykatona meghalt, 35 pedig megsebesült.

*

✦ WOLFSBURG: A Volkswagen Művek, Nyugat-Németország legnagyobb autógyára hat fióküzemében január 3-tól számított egy hétre beszüntette a termelést. A termelés ideiglenes leállítása a Volkswagen Művek autógyáraiban foglalkoztatott összesen 130 000 dolgozó közül 90 000 dolgozót érint.

✦ *MANILA: Hétfőn a Fülöp-szigetek Cotabato tartományában újabb 13 ember veszítette életét. A Manila Times keddi száma szerint mintegy 1000 muzulmán hitű „fegyveres bandita" — úgynevezett feketeinges — tört rá három keresztény településre Cotabato északi körzeteiben s hat polgári személyt ölt meg. A feketeingesek közül heten vesztették életüket.*

✦ VARSÓ: A lengyel külkereskedelem 1971-ben eredményes esztendőt zárt. Az ország kivitele a megelőző évhez képest 8,7 százalékkal, behozatala pedig 9,3-del növekedett. Az összforgalom értéke meghaladta a 31 millió deviza zlotyt.

◆



Kurt Waldheim, az ENSZ új főtitkára átvette hivatalát és megkezdte tevékenységét. Képünkön: Waldheim ENSZ-beli dolgozóasztala mellett

◆

✦ *SAN CLEMENTE: Nixon amerikai elnök kedden a kaliforniai San Clementébe érkezett, hogy a „nyugati fehér házban" előkészítse csütörtöki találkozóját Szato Eiszaku japán miniszterelnökkel. Szato szerdán reggel indul el Tokióból San Clementébe.*

✦ VARSÓ: A Gdansktól 14 kilométerre fekvő Rebiechowban új, korszerű polgári repülőtér építését kezdték meg. Az építési munkák teljes befejezése után a gdanski légikikötő évente kb. 8 millió utas átbocsátására lesz képes.

✦ *LONDON: A brit hadügyminisztérium elismerte, hogy angol katonai erők harcolnak Omanban, a reakciós szultán oldalán az arab gerillák ellen. A hadügyminisztérium közölte, hogy az Omanhoz tartozó Dhofarban harcok közben elesett két angol katona. Ez az első és konkrét bizonyíték arra, hogy a szultán 6000 főnyi hadseregét vezető kilencvenöt angol tiszten, a tanácsadókon (köztük Hugh Oldman hadügyminiszteren) kívül, akik szerződésesek, angol erők harcban állnak Omanban, Nagy-Britannia „családjában".*

✦ VARSÓ: A sziléziai Tychyben és Bielsko-Bialán megkezdődött a lengyel népautó gyár építése, amire a torinói FIAT céggel kötött egyezmény alapján kerül sor. A lengyel „mini-FIAT" gyár összesen 23 ezer dolgozót foglalkoztat majd. Az új üzem 1973 végén kezdi meg termelését, s 1974-ben 10 ezer kiskocsi hagyja majd el futószalagjait.

✦ *SZÖUL: Az egyetlen ember, akit a mentőalakulatok élve találtak a karácsonykor rommá égett szöuli Daijunkak luxushotel maradványai között, kedden hajnalban, a dél-koreai főváros központi kórházában meghalt. Szien Jung-Ju, Tajvan szöuli nagykövetségének 64 éves diplomatája 10 napon át lebegett élet és halál között, de az orvosok minden erőfeszítése hiábavaló volt.*

✦ TOKIÓ: Két földrengés rázta meg kedden a japán fővárost és Honsu szigetének egyes térségeit. A hetes beosztású japán szeizmográfiai skálán az első alkalommal kettes, másodszorra hármas erősségű lökéseket mértek. Sem emberéletben, sem anyagiakban nem esett kár.

✦ *SANTIAGO: A chilei képviselőház egy különbizottsága, amelyben két kormánypárti és három ellenzéki képviselő kapott helyet, hétfőn három szavazattal kettő ellenében jogosnak mondotta az Allende kormányzat ellenfeleinek Thoha belügyminiszterrel szemben felhozott vádjait. Thohát, aki mellett az egész kormány egyöntetűen kiállt, a reakció az alkotmány megsértésével vádolja. A képviselőház várhatóan szerdán szavaz az ügyben, s ha elfogadja a különbizottság álláspontját, Thohát a szenátus döntéséig felfüggesztik tisztéből.*

✦ HAVANNA: Őszinte párbeszédet akarunk Kubával — jelentette ki Mercado Jarrin tábornok, volt perui külügyminiszter, aki jelenleg a hadsereg vezérkari főnöke az El Comercio című perui napilapnak adott nyilatkozatában. Jarrin elemezte a kubai forradalmi kormány külpolitikáját és rámutatott, hogy a hosszú elszigeteltség, amelyben a kubai kormánynak része volt, nem felel meg sem a nemzetközi kapcsolatok általános fejlődésének, sem Latin-Amerika érdekeinek.



CSOMAGOLNAK AZ ANGOLOK. Az angol csapatoknak január 15-éig el kell hagyniok Málta-szigetét. Képünkön: még az iskolás gyerekek is segítenek csomagolni a távozó brit erőknek

*

✦ *PÁRIZS: A Chevalier-ügyekben igen jól tájékozott Parisien Libéré úgy tudja, hogy az elhunyt művész hátrahagyott vagyona eléri a 100 millió francia frankot. Chevaliernek több háza, néhány ipari érdekeltsége, ezenfelül ritka műkincs-gyűjteménye volt. A Van Gogh, Bonnard, Cezanne, Matisse, Ultrillo, Dufy, Picasso és Vlaminck műveket valószínűleg a Chevalier által alapított színészotthon kapja meg.*

✦ AYRSHIRE: Hétfőn az Iowa állambeli Ayrshire-ben beiktatták hivatalába az Egyesült Államok legfiatalabb polgármesterét, a 19 éves Jody Smith-t. Nixon elnök személyesen gratulált neki telefonon ebből az alkalomból.

◆

Rablás

New York:

Több mint kétmillió, de esetleg négymillió dollár is lehet a zsákmánya annak a négy álarcos, fegyveres banditának, aki vasárnap hajnalban kirabolta a 42 emeletes New York-i Pierre hotel széjét.

Jóllehet már 48 óra telt el az események óta, a rendőrség egyelőre csak nyomok után kutat. A detektívek megkeresték a legismertebb New York-i ékszerészeket, hogy a náluk lévő katalógusok alapján felbecsüljék az eltűnt ékszerek értékét.

A Pierre biztonsági főnöke, John Keeney szerint mindeddig ez a hotel számított a legbiztonságosabbnak New York városában. Azonban — tette hozzá Keeney — „ha rád szegeződik egy fegyver csöve, nem tehetsz egyebet, mint amit mondanak neked". Ugyancsak a biztonsági főnök mondta, hogy a károk pontos összegét még nem lehet felbecsülni. „Ez olyan, mint a tőzsdei árfolyam" — trófálkozott — „rugalmas. Pillanatnyilag a tendencia felfelé mutat." Tény, hogy a Pierre 500 széfjéből a banditák 47-et teljesen kiürítettek.

✦ *WASHINGTON: 1971-ben szolgálatuk teljesítése közben, 125 rendőrt gyilkoltak meg az Egyesült Államokban. A rendőrgyilkosságok javarésze a déli államokban történt.*

✦ BUKAREST: Románia belkereskedelmének értéke 1971-ben 102 milliárd lej volt. Jelentősen megnőtt a tartós fogyasztási áruk eladása. A román városok és falvak lakói — egyebek között — 300 000 televíziókészüléket, 190 000 hűtőszekrényt és más árut vásároltak.

✦ *MOSZKVA: A szovjet ipar 1972-ben húsz külföldi kiállításon és nemzetközi vásáron demonstrálja eredményeit — jelentette be kedden Moszkvában Borisz Boriszov, a Szovjet Kereskedelmi Kamara elnöke.*

✦ PÁRIZS: Georges Pompidou francia elnök kedden az Elysée palotában megtartott sajtófogadáson elítélte a VDK ellen intézett amerikai bombatámadásokat. Azzal vádolta a saigoni amerikai parancsnokságot, hogy az úgynevezett megelőző intézkedésekkel hátráltatja a Vietnammal foglalkozó párizsi tárgyalásokat és az amerikai csapatok kivonását. Az amerikai kormány ki akar vonulni Dél-Vietnamból — mondta Pompidou —, de a jelek szerint azt szeretné elérni, hogy a kivonulás ne tűnjék vereségnek.

✦ *BONN: A Német Szövetségi Köztársaságban 1972. január 1-től kezdve új, az eddiginél szigorúbb kritériumok szerint történik a külföldi munkások foglalkoztatása. Elsősorban azokon a vidékeken, ahol viszonylag nagyobb a hazai munkanélküli dolgozók száma. Az intézkedések az új külföldi vendégmunkások foglalkoztatását érintik, míg a meglévő munkaszerződéseket egyelőre nem változtatják meg. A Német Szövetségi Köztársaságban körülbelül 2 240 000 külföldi munkás dolgozik.*

✦ SAN DIEGO: A kaliforniai San Diego melletti San Marcosban hétfőn halálra égett egy 28 éves családanya és négy kiskorú fia. A tüzet az idézte elő, hogy a fali gázmelegítő meggyújtott egy halom régi újságot. Az apa, amikor a lapok lángot fogtak, kirohant egy vízifácskendőért, de a nagy hőségtől már nem tudott visszatérni a házba. Azzal is hiába próbálkozott, hogy öklével beverje a fürdőszoba ablakát, s úgy jusson vissza.

✦ *VARSÓ: A Lengyelország és NDK közötti határforgalom liberalizálására vonatkozó megállapodás életbelépését követően ez év első két napján, több mint 50 ezer turista lépte át az Odera—Neisse-határt. Az utazók több mint 90 százaléka NDK-beli állampolgár volt.*



MEGBESZÉLÉS A SALT-TÁRGYALÁSOK ELŐTT. Nixon elnök a Fehér Házban megbeszélést folytatott Gerard Smith-el, a SALT-tárgyalások amerikai küldöttével (baloldalon). A megbeszélésen résztvett William P. Rogers külügyminiszter és az elnök nemzetbiztonsági tanácsadója Henry Kissinger (jobboldalon). A megbeszélés miatt az amerikai fél kérésére a SALT-tárgyalások folytatását egy nappal elhalasztották

Bhutto hallani sem akar a keleti országrész elszakadásáról

India bizalmatlansággal fogadta a pakisztáni elnök hétfői bejelentését

Karachi—Dacca:

Mint jelentettük, Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni köztársasági elnök hétfőn Karachiban tartott tömeggyűlésen szónoki fordulatokban gazdag beszédében bejelentette ugyan, hogy „feltétel nélkül" szabadonbocsátja Mudzsibur Rahman sejket, a Bangla Desh Népi Köztársaság elnöke még mindig nem szabad.

A kedd reggeli hírügynökségi jelentések Mudzsibur Rahman sejk szabadonbocsátásának hírét úgy értékelik, hogy Bhutto e döntésével teljesítette azoknak a feltételeknek az egyikét, amelyek — indiai vélemény szerint — alkalmasak a két ország viszonya rendezése légkörének megteremtéséhez. Ami India másik feltételét illeti — azt ugyanis, hogy Pakisztán ismerje el a nyugat-pakisztáni fegyveres erők december 16-i feltétel nélküli kapitulációja nyomán létrejött független és önálló állam, a Bangla Desh Népi Köztársaság létezését — Bhutto hallani sem akar a keleti országrész elszakadásáról.

Daccában a lakosság keddre virradó éjszaka kitörő lelkesedéssel fogadta az Avami Liga hónapok óta nyugat-pakisztáni őrizetben tartott vezetője közeli szabadonbocsátásának hírét. Dacca utcáin férfiak, nők és gyermekek ezrei ünnepeltek, a lelkes bengáliaiak csoportjai vezetőjük szabadonbocsátásának híréről értesülve nyomban a Bangla Desh kormányának épületéhez vonultak, s közölték a jó hírt Rahman sejk Daccában élő feleségével is.

Új-Delhi:

Új-Delhi eddig hivatalosan nem reagált Rahman sejk szabadonbocsátásának hírére, de érezhető bizalmatlansággal fogadta Bhutto pakisztáni elnök bejelentését. Az indiaiak szemmelláthatóan nem értik, hogy a pakisztáni államfő a régi rómaiak stílusában miért engedte át az üggyel kapcsolatos döntést a hétfői karachi tömeggyűlés résztvevőinek?

Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni köztársasági elnök e hét vége előtt valószínűleg nem fogja beváltani a háziőrizetben tartott Mudzsibur Rahman sejk kelet-pakisztáni politikus feltétel nélküli szabadonbocsátására tett ígéretét — közölte kedden a pakisztáni kormány egyik szóvivője. Magyarázatképpen hozzáfűzte, hogy Bhutto kedden szülővárosába Larkana-ba látogat, ahol szerdán megünnepli születésnapját, s csak pénteken érkezik vissza Rawalpindibe. Itt — miként hétfői beszédében jelezte — további megbeszéléseket kíván tartani Rahman sejkkel, mielőtt szabadonbocsátaná.

Hasonló véleménynek adott hangot a Rawalpindiben megjelenő New Times angol nyelvű napilap is. Keddi számában azt írta, hogy Mudzsibur Rahman sejk valószínűleg e hét vége felé tér vissza Daccába.

A finn választások végeredménye

Helsinki:

A kétnapos finn parlamenti választásokon, mint az várható volt, a szociáldemokrata párt megőrizte vezető helyét és hárommal növelve mandátumainak számát 55 képviselője lesz a 200 tagú egykamarás parlamentben. Ugyancsak nyereséget könyvelhet el a legkövetkezetesebb baloldali erőket tömörítő Finn Népi Demokratikus Unió, amelynek vezető ereje a kommunista párt. Harminchét képviselőjével ez a koalíció a finn parlament második legerősebb csoportja lett.

A megfigyelők arra számítanak, hogy most is hosszas koalíciós tárgyalások következnek. A szociáldemokrata párt elnöke, Rafael Paasio kijelentette, reméli, hogy az új kormány megszületése nem igényel majd 9 hónapot. Megoszlanak a vélemények a tekintetben, hogy Kékkonen elnök az eddigi koalíció miniszterelnökét a centrum párti Karjalainent vagy egy szociáldemokrata politikust kér-e fel kormányalakításra.

A választások eredményeképpen a következő a pártok mandátumainak megoszlása az új parlamentben:

Szociáldemokrata Párt 55 (plusz 3), Finn Népi Demokratikus Unió 37 (plusz 1), Centrum Párt 36 (0), Konzervatív Párt 34 (mínusz 3), Finn Kisparaszti Párt 18 (0), Svéd Néppárt 10 (mínusz 2), Liberális Néppárt 7 (mínusz 1), Keresztény Egyesülés 3 (plusz 2).

kommentár

Minősíthetetlen cinizmus

Latin-Amerikában sokszor hallani ezt a közismert anekdotát: egy ifjú és forrófejű hordószónok egymás után üvölti demagóg frázisait, majd az egybesereglett tömegnek kijelenti: „holnap ugyanitt találkozunk és megdöntjük a kormányt". Mire egy hang a tömegből:

„Jó, jó senhor, de mi van, ha esik az eső?"

Ez természetesen humor. De az, amit Jerry Friedheim, az amerikai hadügyminisztérium, a Pentagon hivatalos szóvivője újságíróknak kijelentett, távolról sem humoros. Legfeljebb tragikomikus. Friedheim a Vietnami Demokratikus Köztársaság többnapos bombázásáról szólva rezignáltan jegyezte meg, hogy az amerikai légierő nem végzett kifogástalan munkát, mert a Phantomok és más modern harcigépek korántsem találtak el minden tervezett célpontot. Mikor Friedheimet az eredménytelenség okairól faggatták, a szóvivő mindenekelőtt a kedvezőtlen időjárásra hivatkozott. Amikor pedig megkérdezték, azt jelenti-e ez, hogy a VDK bombázását folytatják, a sajtó egybegyűlt képviselői ezt a hivatalos választ kapták:

„Ez nincs kizárva."

Voltaképpen már régen nem lenne szabad csodálkoznunk semmin, amit az amerikai szoldateszka általában a világban és különösen Délkelet-Ázsiában művel. Az elmúlt esztendőkben megszokhattuk, hogy a hatalmas amerikai hadigépezet kis, megbúvó dzsungelfalvakat tüntet el a föld színéről Dél-Vietnamban, lombtalanító vegyianyagokkal megfosztja maradék élelmüktől is a vietnami, laoszi, kambodzsai parasztokat. Éppen a napokban győződhettünk meg arról, hogy a Pentagon továbbra is többek között kísérleti terepnek tekinti egy sokat szenvedett nép országát és ott próbálja ki legújabb tömegpusztító fegyvereit.

Mindezt megszokhattuk — de Mr. Friedheim nyilatkozata mellett mégsem mehetünk el szótlanul. Van a cinizmusnak egy olyan foka, amely még a klasszikus imperialista mércével mérve is minősíthetetlen. Mert végül is mit mondott a Pentagon szóvivője. Ezt: bombáztunk egy független, szuverén országot, de az idő ugyebár, nem volt ideális, ezért — mit is tehetnénk — valószínűleg még lebombázzuk azt, amit az elmúlt napokban nem tudtunk lebombázni.

Miféle normák ezek? Hogyan remélheti egy a béke ígéretével hatalomra került és ugyanezzel az ígérettel hatalmát a közelgő választásokon prolongálni akaró kormányzat azt, hogy otthon és külföldön komolyan vegyék bármiféle ígéretét?

Ezekben a napokban kell dönteniök

Az ipar várja az ifjú szakmunkásokat

A megkérdezettek 60 százaléka a „jó anyagiakat" részesíti előnyben

Sütőiparisták Mohácson? – Bővítik a lányok képzésének lehetőségeit

Aki szakmunkásnak akar menni Baranyában és Pécsett, annak — egyedül a lányok kivételével — kedvezőek a lehetőségei. Az 1972-ben végző nyolcadikosok közül 3200 (ebből Pécsett 1800) tanulót javasolnak a munkaerő-gazdálkodás szakemberei a szakmunkásképzőkbe. Az ipar pedig ennél sokkal több szakembert is felszívna. Mindenesetre a jövendő szakmunkásoknak ezekben a napokban és hetekben kell dönteniök szándékaikról, hiszen Pécsett január 10—31 között, a megyében pedig január 20-ig gyűjtik be a jelentkezési lapokat.

Kedvcsinálás ösztöndíjjal

A kedvelt szakmák és a hiányszakmák már évek óta változatlanok. Ez az a pont, ahol az egyéni és a népgazdasági érdek nem mindig találkozik. Nem az okoz gondot, hogy a végzősök közül a szakmunkás-tanulóknak jelentkezőket ne tudnák felvenni, hanem az, hogy nem mindig oda, ahova menni szeretnének. Ennek az igénynek viszont nem lehet engedni, mert az évről évre több százzal csökkenő VIII.-osok amúgy sem képesek kielégíteni a népgazdaság munkaerő éhségét. Csak egy példát: az 1972—73-as tanévben már 2000 fő lesz az eltérés a szakmunkás-tanulónak jelentkező fiatalok és a vállalatok által igényelt létszám között.

A városi munkaügyi osztály az általános iskolákban felmérést készített a tanulók között. A megkérdezettek 60 százaléka a „jó anyagiakat" részesítette előnyben a szakmák közti választásakor. Nem véletlen tehát, hogy például az építőipar egyes szakmái, a vasbetonszerelő, ács és állványozó, épületburkoló, tehát ahol nem nyílik alkalom a munkaidő utáni „maszekolásra", nem örvendenek népszerűségnek. Ezt felismerve a vállalatok társadalmi ösztöndíjakat adományoznak az ide jelentkezőknek (pl. a Baranya megyei Építőipari Vállalat). Egyébként a Mecseki Szénbányák Vállalatnak is több ösztöndíjasa van.

A nehéz munkák avagy a nem túl vonzó munkakörülmények is elriasztják egyes szakmáktól a fiatalokat. Egyes szakmákban (öntő, kovács) jelentkezők hiánya miatt nem is tudnak beiskolázni új osztályokat. Itt már idén a képzést, kísérletképpen, periodusosan próbálják megoldani. Egy-két éves szünet után indítanak újabb osztályokat.

Persze, van a hiányszakmák között olyan, amelyről nem is tudják, hogy teljesen automatizálva van (tímár), de a „szagos" munkahely így is riasztó a jelentkezők előtt. A gipszmintakészítő a nehéz fizikai munkát igénylő munkák közé tartozik, de népszerűtlenségének oka nem is annyira ez, hanem az, hogy nem tudnak munkahelyet változtatni az ide jelentkezők: egyetlen üzemben, a Porcelángyárban helyezkedhetnek el.

Vannak olyan hiányszakmák, amelyeknél a megszerzett szakmunkás képzettség nem jelent különösebb előnyt. (A sütőszakmában az okoz problémát, hogy a képzés Kaposvárott folyik. A szülők nem szívesen engedik el messzire gyermekeiket, s ráadásul a végzősök jórésze ott is marad. Idén Mohácsra kerül a képzés, mivel itt akarják felkészíteni az új pécsi kenyérgyár fiatal szakmunkásait.

Lányokat a fiúk helyébe!

Nagy a foglalkoztatási kedv, a munkaerő éhség a vállalatoknál, s ezt ki kell elégíteni. Az egyik tartalék a leányok fokozott bevonása a szakmunkásképzésbe. A baranyai egyoldalú iparszerkezet miatt a lányok csak kevés szakma között választhatnak. Arányuk a szakmunkásképzésben 20—25 százalék. Ezt a közeljövőben 30—35 százalékra kell növelni, akár úgy, hogy az eddig „fiúsnak" tartott szakmákban nőket alkalmazunk. A megyében évente 800—900 azoknak a száma (s ezek többsége is lány), akik az általános iskola után otthon maradnak vagy közvetlenül munkát vállalnak. Ezt a számot is le kellene szoritani legalább 400—500-ra. Az így nyert létszámot is be lehet vonni a szakmunkásképzésbe.

A lányok fokozott bevonása ugyanakkor feladatokat ró a vállalatokra is. Megfelelő szociális létesítményeket (pl. öltöző), kedvezőbb munkafeltételeket kell teremteniük.

A szakmunkás utánpótlás javítását eredményezné az is, ha a vidéken (Komlón, Mohácson, Szigetváron) bővítenék a képzést, beleértve a Pécsre ingázó tanulók számának mérséklését is. Jelenleg a pécsi intézetekbe 800 szakmunkástanuló járhat be vidékről. Mohácson például, ahol az üzemek egyre inkább igényelnék az öntőket, illetve az asztalosokat, nem tudnak beiskolázni új szakmunkásokat, mert a fiatalok többsége Pécsre jár — más szakmákra! A vidéki képzés „megerősítése" egyben felszippantaná azokat a fiatalokat is, akik a kedvezőtlen körülmények miatt (út, közlekedés hiánya) inkább otthon maradtak.

Marafkó László

Síppal, dobbal, tehetséggel

Kétezer szereplés

Ismerettségünk jó hároméves. Akkori lapomban írtam le először, Balaton-parti fellépésük után, hogy „síppal, dobbal, tehetséggel" járják a falvakat, városokat. Küldetésben. Elhinteni a fúvószene, a hangszerek élvezetét, az együttmuzsikálás örömét. Azóta a Pécs-gyárvárosi úttörőzenekart megismerték a tv-nézők, beszámoltunk hollandiai sikerükről, újabb szerepléseikről. S most? Kétezer szereplés.

90 tagú együttes

Rendszeres munkával, próbákkal, játékkal, új bemutatkozásokkal telik életük. Néhány számadat. Évente 180 fellépésük becsületére válna akármelyik hivatásos együttesnek is. Fennállásuk óta mintegy 2000 alkalommal léptek közönség elé. A szocialista társadalmi szertartások népszerűsítése jegyében 500 névadó ünnepségen muzsikáltak, 1971-ben számos rádió és televíziós felvételt és egy önálló filmfelvételt készítettek velük. Hallgatóságuk tömege szinte megmérhetetlen.

Mellesleg az együttes ma 90 tagú, 70 az állandó szereplő létszám. A gyerekek kétharmada alsó tagozatos, és mindösszesse 8 tanuló VII—VIII-os. Ez az utánpótlás, a zenekarépítés korábbi elképzeléséből adódik. Eszerint a gyerekek többsége 6–7 évig állandó tagja a szereplő együttesnek. Rajnai Henrik karmester így nyilatkozott róla.

— A kicsinek is, akár II. vagy III. osztályos, ugyanúgy kell tudnia játszani, mint a többinek. Ez hihetetlenül nagy önfegyelmet, tanulni akarást követel a kis emberkéktől, amit játékos feladatokkal oldunk. A jutalom pedig színes „import" üveggolyó... Kisebb is, nagyobb is, ki mit érdemel. Nagyon fontos a sikerélmény, mint nevelő erő. Csakúgy, mint maga a muzsika, a szereplések. Van egy elsősöm. A környék és a napközi „réme", igazi „ebadta kölyök". Népstadionbeli szereplésünk után elmesélte a napköziben: „Tanár néni, én majdnem sírtam. Az a rengeteg ember mind minket figyelt..." Azóta a gyerek megváltozott, fegyelmezettebb, még otthon is... Bizonyság: képesek rá.

Ugy tartják, egyedülálló az országban és a műfajban is az, amit ez a gyermekzenekar csinál. Sok minden változott a programjukban, az eszmei cél, amiért munkálkodnak, azonban ma is ugyanaz, mint kezdetben. A misszió: bebizonyítani, hogy gyerekek képesek – még a nagy basszushangszereken, tubán, helikonon is – tisztán zenélni. Érdemes velük foglalkozni. Jó részben az ő propaganda hangversenyeik után alakult meg itt, Baranyában Szászváron, Bolyban, Harkányban, Mohácson, Szigetváron, Szentlőrincen a helyi úttörő, tehát *a 14 éven aluliak fúvószenekara*. Az elmúlt évben, 1971-ben az Alföldön és a Dunántúlon járták főleg a nagyobb községeket, városokat, hasonló céllal. Ezeken a koncerteken – muzsikában – fölelevenítik az úttörőélet számos kedves részletét: játékos keretben fölvillantják az év fontosabb ünnepeit, majd koncertszámokból (egyveleg, nyitányok népdalrondó, gyermekdalszvit, nemzetek dalai, táncdallamok stb.) adnak műsort. Repertoárjukban ezenkívül mintegy 30 nemzeti himnusz, 20–25 induló és több új szám is szerepel.



Az úttörők idei első próbájukat tartják

Sokan megütődnek, amikor rázendítenek Theodorakisz népszerű Sirtaki-feldolgozására. Miért „kínozzák" – úgymond – őket ezzel? A karmesternek más a véleménye. Az, hogy szabad a gyereket megterhelni – a zenepedagógiai határokon belül – nehezebb feladatokkal is, módjával. Jelenleg Suppé *Könnyű lovasság* nyitányát tanulják, amelynek trombitakórusát 8–10 éves gyerekek fújják majd. S megállni itt sem szabad. Művészileg többet nyújtani, és nemcsak gyermekzenében – ez a legfontosabb célkitűzésünk most. Persze kották, ehhez írt művek kellenének, amelyek sajnos ma még késnek... Igy nemegyszer házilag oldanak meg bizonyos feladatokat.

Látványosság – „tepto"

A Népstadionból láttuk először, hogy a kis úttörő zenészek a tv-képernyőn egyszer csak elindultak és muzsikálva különböző látványos alakzatokat képeztek, majd visszatérve menetzenével vonultak el.

Ennek a fúvószenének Nyugaton hagyományai vannak. (Hasonlót láthattuk a nyáron a svájci gárdazenekartól is.) Nálunk viszont még a legrégebbi k. u. k. időkből sincsenek hagyományai. A látványos, alakzatokba rendeződő fúvószene angolul *taptoe*. Magyar kifejezés híján nálunk egyelőre: tepto. Ennek a meghonosításáról így szólt az együttes karmestere:

— Az ötletet Hollandiából hoztuk. A nyugati stílus viszont sajátos katonai parádé hagyományokon alapszik. Tehát nem „átvételről" van szó. Szeretnénk kialakítani a tepto sajátos magyar formáit. Ezzel próbálkozunk most. Magyar gyermekdalok a zenei anyag: a koreográfia pedig virágalakzatok, játékos, kaleidoszkópszerű figurák. Eddig három ilyen látványos, színes zenekari felvonulást tanultunk meg, kettőt mutattunk be. Az egyik például kifejezetten szocialista ünnepségre való: a Fel vörösök... munkásinduló dallamára kialakul egy ötágú csillag, s a második dallamnál különböző alakzatváltásokkal a csillag elkezd forogni...

Oda kell figyelni...

Az évente 180 fellépés soknak bizonyult, érthetően. Terveik között most, a továbbiakban három nagyobb koncert, fellépés szerepel. És Nagykanizsa, Nyíregyháza, országjárás, Zánka, Csillebérc... Meg természetesen a muzsikálás, az előadás színvonalának emelése. Álmaik közt persze sok egyéb is.

Egy biztos. A Pécsi Úttörőzenekar 14 év alatt bizonyított. A zenei nevelés szép küldetését teljesítik, eredményesen. De ami ennél is fontosabb, az, hogy ahol rázendítenek, ott az emberek többsége úgy jár, mint én három éve a Balaton-parti sétányon.

Oda kell menni, meg kell nézni, kik játszanak, mert ez jó fúvósmuzsika. Zeneileg árnyalt, hangzáskultúrában és ritmikailag csiszolt, szép muzsika. Oda kell figyelni, *az előadók életkorától függetlenül is...*

Wallinger Endre

Precíz, gyors ügyintézés

Leverték a port a Telekkönyvről...

Gépi adatfeldolgozásra térnek át — Embert igen, telkeket nem?

Meghalt már a nagypapa, a fia is a temetőben nyugszik, az unokák örökölték az ingatlant – a telekkönyvben mégis a nagypapa neve szerepel... Óriási restanciával „rendelkezik" a Telekkönyvi Hivatal, pontosabban: rendelkezett. Ez év január elsejétől az egész apparátus beolvadt a Földhivatal szervezetébe. Egy évszázados intézmény alakult át tehát, amelynek indokairól, s a kialakulóban levő új módszerekről szólt dr. Csernus József, a Baranya megyei Földhivatal vezetője.

– Nem nehéz az okait kutatni ennek a fúziónak, hiszen eddig két nyilvántartás volt országszerte, egymással párhuzamosan: az egyik a Telekkönyv, a másik az Állami kataszter, vagyis a földnyilvántartás. Mindkettő lényegében ugyanazokat az adatokat tartalmazta, a különbség csak annyi volt, hogy a Telekkönyv tartalmazta az ingatlan tulajdonokat is, a kataszter pedig nem. Közhely, de valóban a „holt lelkek" nyilvántartása lett a Telekkönyv, nagyon sok az elmaradás az ügyintézésben, s ezt fel kell számolni. Az utóbbi időben már nagyobb súlyt helyeztek erre. Lényegileg a felszabadulás óta folyik ez a párhuzamos nyilvántartás, az egyik nyilvánvalóan fölösleges.

– Miért most került rendezésre ez a kérdés?

– Kormányunk elhatározta, hogy egységesíti a nyilvántartást és gépi adatfeldolgozó rendszerre tér át. Ennek az átszervezésnek 1980-ig be kell fejeződni. Lényeges változásnak ígérkezik: minden állampolgárnak külön kódszáma lesz, tehát mindenkiről tudják majd az egész országban, hogy hol és mekkora telke, ingatlana van? Akárhol vásárolna, a központi nyilvántartás percek alatt megválaszol majd, elejét vehetik a spekulációnak, szabálytalanságoknak. S éppen azért most, mert mindennek a feltételei kialakultak.

– Mit vesz észre az állampolgár a változásból?

– Érzéseim szerint csak annyit, hogy ügyeit precízebben, gyorsabban intézik, mint eddig. Nem azt akarom mondani ezzel, hogy a bíróságok hatáskörében nem felelt meg feladatának a Telekkönyvi Hivatal, megfelelt és jól funkcionált, hanem az apparátus kicsi, a módszerek ehhez a hatalmas munkához már korszerűtlenek, s a bíróságoknak különben sem „profilja" a telekkönyv vezetése. Változni pedig alig változik valami, amit az állampolgár észrevehet, hiszen Baranyában az összes telekkönyv a helyén marad. A hivatalok is maradnak egyelőre a bíróságok épületében, hiszen arra legfeljebb az V. ötéves tervben gondolhatunk, hogy „de facto" is külön váljanak. A nyilvántartás mindenesetre már január 1-től egységes.

– Akadtak-e ellenzői a változásnak?

– Mint minden újnak, ennek is. Maradibb nézeteket valló jogászok a magántulajdont féltették: a tulajdonjog „szentsége" megsértését vélték látni a jövőben. Hogyan kerülhet igen magas értékű ingatlan tanácsi nyilvántartásba? Ha az ellen nem emelnek kifogást, hogy az embereket a tanácsokon anyakönyvezik, akkor nem kifogásolhatják azt sem, hogy a telkeket, ingatlanokat is a tanácsokon „anyakönyvezzék"... Melyik ér többet? De a félelemnek különben sincs semmi alapja, a tulajdonosok ugyanúgy, mint eddig, közvetlenül a bírósághoz fordulhatnak vélt vagy valós sérelmeikkel, s az továbbra is köteles dönteni ügyükben. A Telekkönyv ezután is közhitelességű, nyilvános és megbízható lesz.

Évek múlva az irodák is átalakulnak, a berendezések korszerűsödnek, az ügyintézés frappáns és gyors lesz. Az első lépés megtörtént: leverték a port a telekkönyvekről...

– kp –

A város központjában

Márciusban felavatják Pécs Művészklubját

Építészek, muzsikusok, képzőművészek, írók, színművészek, a művészeti szervezetek képviselői találkoztak a napokban a Városi Tanácson, hogy megtekintsék és megvitassák — végleges elképzelés szerint — az Elefántos tömb Sallai utcai emeletén kialakítandó Pécsi Művészklub belsőépítészeti terveit, elképzeléseit. A tervtanácson részt vett Szentistványi Gyuláné, Pécs megyei Város Tanácsának elnöke is, aki kezdettől szívesen, jó meggyőződéssel támogatta a gondolatot: legyen művészklubja Pécsnek. Ezen a megbeszélésen az első vázlattervek megtekintése után is számos jó ötlet, javaslat hangzott el, amelyet a tervezők — Deák Lászlóné, Csete György, Jankovics Tibor, Deák László, Oltai Péter, Kistelekdi István, a Baranyaterv hat fiatal mérnöke és több más munkatársa is — felhasználnak majd a tervek elkészítésénél. A tervezők és a tervtanácson részt vevő írók, művészek egyaránt bizakodnak, hogy a rövid idő és az esetleges nehézségek ellenére is 1972 márciusában a művészklub berendezett helyiségeit megnyithatják.

A kérdés előzményeiről annak idején több ízben szóltunk. Összefoglalva: az ügy érdekében meghozott korábbi vb-határozatok alapján a Széchenyi tér, Jókai u., Jókai tér, Sallai u. szögében fekvő ún. Elefántos tömböt (egy másik koncepcióval ellentétben) nem bontják le, hanem, mint a történelmi városközpont egyik jellegzetes épületegyüttesében — tömbrekonstrukcióval — kulturális-idegenforgalmi középületet alakítanak ki. Mellette szólnak gazdaságossági és ésszerűségi szempontok is. A tömb városszerkezetileg is igen exponált helyen áll; középpontjában, illetve a K–Ny-i gyalogos forgalom tengelyében. Ezen túl műemlékként is jelentős, épületei a XIX. sz. eleji-közepi romantikus, illetve a későbbiek eklektikába, szecesszióba hajló stílusjegyűek.

A meghívásos tervpályázaton a Baranyaterv hat tervezőmérnökének munkáját találták legjobbnak. Tervezésük — a ma még benn levő lakások szanálásával — a tömb hivatalait, üzletsorát is rangsorolja, a kereskedelmi szempontot természetes módon alárendelve a városközpont kulturális-idegenforgalmi funkciójának. A rekonstrukció folyamán egyebek közt felújítják és emeleti részekkel bővítik az IBUSZ helyiségeit, földszintjén (a háztartási bolt helyén) városfejlesztési bemutatótermet alakítanak ki. Fölötte helyezkedik el a Pécsi Művészklub.

Öt helyisége lesz a klubnak, a változtatható funkció lehetőségeivel. Mostani formájában elsősorban a művészek társadalmi érintkezését, találkozásait szolgáló helyiségekből és egy kisebb bárhelyiségből áll a Pécsi Művészklub, természetesen mindenütt egyedi tervezésű bútorzattal. Később újabb helyiségekkel, kisebb kamarateremmel is bővítik majd.

Tanácskozás az óvodai nevelésről

Az óvodai nevelés időszerű tennivalóiról kezdődött kétnapos tanácskozás kedden délelőtt a VIII. kerületi Pártbizottság székházának nagytermében. Az eszmecserén – amelyre a Fővárosi Tanács oktatási főosztálya hívta meg a tanácsi és az üzemi óvodák vezetőit – dr. Mezei Gyula főosztályvezető tartott vitaindító előadást. Egyebek között elmondotta, hogy ma a fővárosban körülbelül 61 ezer az óvodáskorú gyermekek száma, 1973—74-re 70—72 ezren lesznek. Az óvodai ellátottság nem mondható túl jónak, hiszen 100 helyre átlag 122 gyermeket kell befogadni, sőt olyan kerületei is vannak a fővárosnak, ahol a névleges száz helyre 145 gyermek jut.

HÍREK

1972. JANUÁR

5

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

SIMON

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.32, nyugszik 16.06 órakor. — A Hold kél 21.31, nyugszik 9.50 órakor.

Tízezer semmiért?!

Az asszony szándéka egyértelmű. Túl az élet delén, kettőjüknek összegyűlt néhány ezer forintjuk és gondolják, hogy valamit kezdenek vele. Nem messze Pécstől, az üdülőtelepen éppen tervezi egy csoport, hogy társasüdülőt épít. Érdeklődik, részt vesz megbeszélésen és ötletet kap, — felszabadult egy garzon-szoba igény.

Minden a kezdeténél tart. Terv, néhány mázsa betonkavics, párszáz tégla van. Az anyagbeszerző előre kéri a pénzt, a majdani kivitelező embere pedig a célprémiumot. A megbeszélésen résztvevő nagyobb pénzűek ezeket mellékesnek tartják, a kisebb pénzűek meghajlanak, mielőtt szólnának és követik a nagyok példáját.

Fel kell keresnie azt a személyt, aki a garzon-szobáról lemondott. A jogszabályok ismerője adja e tanácsot, szétfárja karjait, jelezve, hogy ez a két fél magánügye. Tárgyalják meg, mert az első összeget be kell fizetni. Lakcím?

A fogadtatás kedves, előzékeny. A témáról lévén szó, mely ragyogó, szinte páratlan lehetőség, ha e készül, soha nem bánja meg. Az üdülőtelep széditő fejlődés előtt áll és minden befektetett fillér papirpénzt kamatozik.

Szó követi a szót és mindig elakad, amikor a lényeg felé közeledik. Harmadszor kap „falsot" a szándék, de az asszony negyedikre határozottan kérdez: miért kerülne tízezer forinttal drágábba, mint az eredeti ár? A kérdésre az eddiginél is szebb jelzők bugyognak a lemondó szájából. Az igéret földje zemmi a garzonhoz képest, és mennyi a lehetőség vele . . .? Amikor a sokféle lehetőség köre beszűkül, a kérdés ez: „Uram! Ön eddig mennyit fizetett be a társulásnak?" Óh, ezt pontosan nem tudja, de nem is ez a lényeg. Papírja, bizonyítéka csak van?

Ez megfordítja a tárgyalás menetét. Némi zavartság után tárgyalóvá válik az ügy. Az ajtó nyílik, sima elköszönés.

A garzon szobáról lemondó személy egy fillért sem fizetett be a társulásnak. Szándéka is ez volt. Ezért jelentette be időben, hogy lemond „jogáról". És mivel időben jelentkezett a sanda szándékkal, ennek nyomán akart keresni tízezer forintot. Kellett volna a pénz az éppen megkezdett új vállalkozáshoz.

Lehet, hogy azóta a tízezret mástól már lefejte ez az ügyeskedő?

K. J.

◆

— **Reggel hattól este kilencig HTO!** Az ÁFOR intézkedésére hétfőtől kezdve reggel hat órától este kilenc óráig tartanak szolgálatot Meszesen az Apaffy utcai háztartási tüzelő olajat árusító kútnál, mert a korábbi nyitvatartási rend mellett — 12-től este 8-ig — gyakori volt a sorbanállás. Meszesen 5—6 ezer liter fűtőolaj fogyott el eddig havonta. Az új nyitvatartási időtől a forgalom lényeges emelkedését remélik.

Igazgatóhelyettesek országos tanácskozása

Kétnapos tanácskozás kezdődött kedden a Pécsi Zipernovszky Károly Gépipari Technikum és Szakközépiskolában. A konferencián a Kohó- és Gépipari Minisztérium felügyelete alá tartozó technikumok és szakközépiskolák műszaki igazgatóhelyettesei vesznek részt. A mintegy 70 igazgatóhelyettes első ízben találkozik, hogy az egyre jobban fejlődő szakközépiskolákra háruló feladatokat megvitassák.

A tanácskozáson részt vesz dr. Fekete József, a Műszaki Egyetem Pedagógiai Intézetének főigazgatója, valamint dr. Göndöcs Károly, az Országos Pedagógiai Intézet képviseletében.

— **Megkötötték a szerződést** a Mecsek Kisállattenyésztő Szakszövetkezet és a kaposvári BOV. A szerződés értelmében 1972-ben a szakszövetkezet tagjaitól 40 vagon nyulat szállítanak a BOV-nak.

— **Több, mint egymillió forint** értékű kommunális munkát végzett a Városi Tanács III. kerületi hivatalának költségvetési üzeme a múlt évben. Tizenegy utcában építettek járdát. Mecsekszentkúton utat, és három helyen rendezték az útmenti árkokat és útpadkát.

— **Ötezer telefonáló.** Az első munkanapon teljes „létszámban" jelentkeztek a telefonálók a pécsi Postán levő kézikapcsolású központban. Csaknem kétezer állomást hívtak meg Pécsről, más városokból kétezerötszázan hívták Pécset, s mintegy ötszázan bonyolították Pécsen átmenő hívást.

— **Segély.** Közel 30 ezer forintot osztott ki a Mecseki Ércbányászati Vállalat szakszervezeti bizottsága dolgozói között, kinek gyermekei az idei oktatási évben valamely felsőoktatási intézmény hallgatói.

— **Naponta 10 méter.** Pécs-Bányaüzemben december 15-től két hét alatt előkészített egy fejtési frontot Nikolausz Károly vágathajtó brigádja.

◆

Alvázmosó?

Helyszín: a Tüzér utca, Tejüzem és Megyeri út közötti szakasza. Hetek óta közel 50 méter hosszan terjeszkedik a sáros csapadékvíz ezen a területen. Mélysége néhol eléri a fél métert. Az erre közlekedő járművek vezetői csak sejtik az út vonulatát, mely a biztonságos közlekedést is veszélyezteti. Vajon nem lenne célszerűbb a gépkocsik alvázát a telephelyeken tisztítani?

◆

— **Ajándék-pavilon a Barbakánnál.** Tavasszal nyílik meg a Pécsi Idegenforgalmi Hivatal ajándékboltja a Barbakán tövében. A pavilonban ajándéktárgyakon kívül képeslevelezőlapokat, leporellókat is árusítanak.

— **Halálra zúzták az ütközők.** Villányban a 2066-os tehervonat tolatása közben az ütközők közé került Szilágyi Sándor 37 éves tolatásvezető, Kistótfalu, Bem u. 4. szám alatti lakos. A szerencsétlen ember halálra zúzódott. A MÁV Pécsi Igazgatósága bizottságot küldött a hétfőn délután történt baleset színhelyére, hogy megállapítsák, kit terhel a felelősség.

— **Pedagógus párttitkárok tanfolyama.** Január 6-án, csütörtökön 9 órakor Pécsett a Megyei Pártbizottság Oktatási Igazgatóságán, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának rendezésében háromnapos tanfolyam kezdődik a megye és Pécs város pedagógus párttitkárai részére. A résztvevők az állami oktatás felülvizsgálatáról, a pedagógus pártszervezetek munkájának tapasztalatairól, feladatairól és a hatáskörök alakulásáról hallanak előadásokat. A tanfolyam keretén belül konzultációt tart Papp Imre, Pécs Megyei Város Tanácsának elnökhelyettese, valamint Bernics Ferenc és Gábriel József, a megyei, illetve városi művelődésügyi osztály vezetője.

Ízléses „bódé"

Az ellentétek harcából születik a feljődés során az új: ez a dialektikus gondolkodás egyik alaptétele. Az ellentét a művészek kezében mindig is az élénkség eszköze volt. Bizonyára ennek megnyilvánulása többek között a rézmozsár meg a kakukkos óra a modern lakásokban.

A butik (a francia boutiqueból) még a legújabb kiadású „Idegen szavak szótára" szerint is: bódé; kis, szegényes elárusítóhely; csapszék.

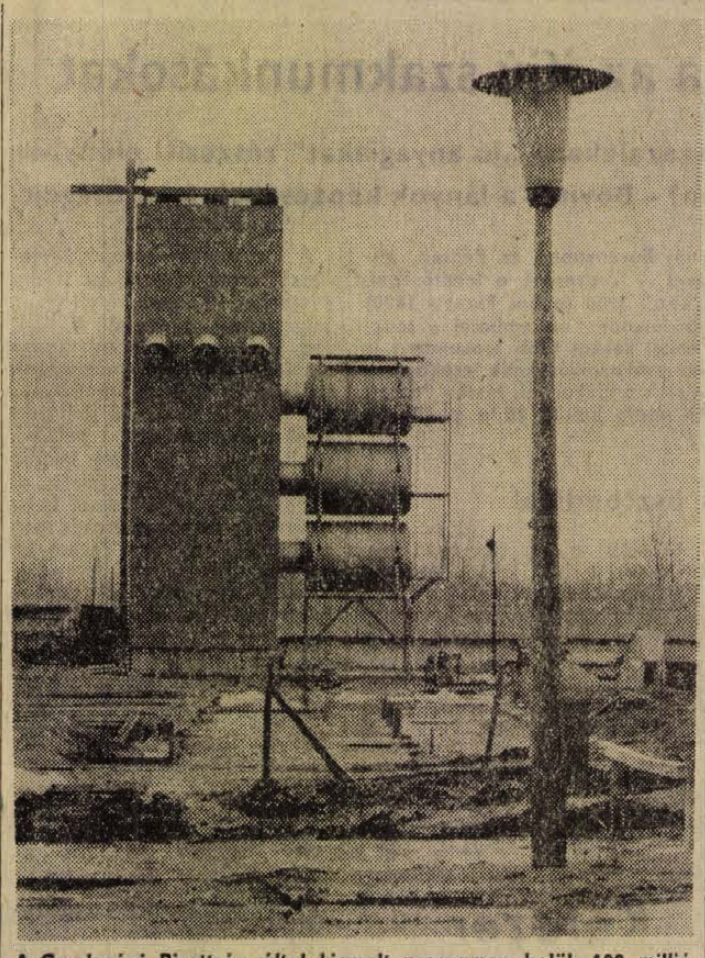
Az utóbbit azonnal elvetettem, amikor Pécs frissen berendezett és megnyílt divatboltjáról: az „Éva butik"-ról hallottam. Főleg, amint arról is tudomást szereztem, hogy a világ divatjából a legújabb modellek kaphatók benne! A fővárosban már van előfje, de a pécsi „butik" vidéken az első ebben a minőségben.

Amikor a szó értelmének ilyen gyors változását próbáltam megfejteni, első pillanatra rögtön a meghittség, a kis méretek vonzó hatása jutott eszembe. Lám, így hódíthat egy csinos, elegáns üzletecske a supermarketek korában is!

Bán Valér

— **A döntő előtt.** A selejtezőkön több mint 150 fő vett részt. A közeli napokban fejeződik be az a négy fordulóból álló vetélkedősorozat, melyet a MÉV Ércdúsító Üzemének KISZ-esei rendeztek a magyar kommunista ifjúsági mozgalom félévszázados történetéből. A döntőbe 18 fiatal került.

— **105 szakdolgozat készült 1971-ben a MÉV-nél.** Az üzemi zsűrik döntése alapján a 30 legkiválóbb szakdolgozat a vállalati bíráló bizottság elé került. Az üzemek vezetői felismerve a mozgalomban rejlő lehetőségeket, az idei év elején is témajegyzéket adnak ki a mozgalomban résztvevőknek, mely számos, a gyakorlati életben hasznosítható ajánlást tartalmaz.



A Gazdasági Bizottság által kiemelt programon belül, 100 millió forintos költséggel, óriás sertéstelep épül a Zengőaljai Állami Gazdaság csokoládé-pusztai üzemében. A 9980 hízó-férőhelyes telep építése, az egyidőben indult, hasonló beruházások között a legjobban áll, ugyanis 70 millió forintot már beépítettek. A termelés idén, júliusban indul meg. A képen: a holland gyártmányú takarmánykeverő és szárítóüzem

Fotó: Erb János

— **A Volán 12. sz. Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy a torlódások elkerülése végett a Citrom utcai bérletpénztár január 8-ig reggel 7-től este 6 óráig tart nyitva. A többi bérletpénztárnál a nyitvatartási idő változatlan.**

— **Pécsett van a legtöbb takarékoskodó fiatal.** Jelenleg 4060 ifjúsági takarékbetét-megállapodást tartanak nyilván az Országos Takarékpénztár megyei fiókjánál. Ebből 1200-at Pécsett kötöttek. A járások közül a szigetvári vezet, ahol 504 fiatalnak van ifjúsági takarékbetétje.

— **OLAJKÁLYHA!** Vásároljon nálunk olajkályhát. Mekalor 622-es 2210, csempés olajkályha 3040, Lampart Wallis 2600, most érkezett: Szekszárdi H—68 2620, F—2 fürdőszoba olajbojler 5514,50 Ft. DÍJMENTES HÁZHOZ SZÁLLÍTÁS. Rákóczi úti Műszaki bolt. (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

— **Három lakásból — üzlet.** A kertvárosi Móra Ferenc utcában megkezdődött annak a fűszer-csemege boltnak a műszaki átadása, amelyet három lakásból alakítottak ki annak érdekében, hogy a környék lakosságának ellátási gondjait enyhíthessék. A közel 200 négyzetméter alapterületű üzlet megnyitása február közepére várható.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: erősen felhős, párás, néhány helyen ködös idő. Többfelé eső, havaseső. Gyenge, napközben megélénkülő délkeleti, keleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0—mínusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet 0—plusz 4 fok között.

— **Meghalt Hankó Lajos,** Szabolcs-Szatmár megye legidősebb embere. A múlt év szeptemberében ünnepelte 103. születésnapját.

Rosszul sikerült az 53. ugrás

A 75 éves Rik De Sonay 22 éves kora óta minden esztendőben azzal ünnepelte újév napját, hogy a római Cavour hídról fejest ugrott a hideg Tiberisbe. Hagyományos fejeséhez 1972-ben is valóságos kis tömeg csődült össze a híd körül, s figyelte, hogy az idős, de még mindig erőteljes belga ledobja mellégitőjét és beugrik a folyóba. Sonay 52 ízben ugrott kifogástalan fejest a húsz méter magas hídról, s ezzel kiérdemelte a „Mister Okay" nevet. Ezúttal azonban elvétette az irányt és oldalára esett. Gerinctörést szenvedett és mindkét karja megbénult.

— **SZABÁS-VARRÁS TANFOLYAM** indul január 10-én, hétfőn 17 órakor kezdőknek, január 14-én, pénteken 17 órakor haladóknak a Janus Pannonius u. 11. sz. alagsori tantermében. Cser Ferencné vezetésével. A háromhónapos tanfolyamra beiratkozás a helyszínen, 16 órától. (x)

— **Magára rántotta a forró vízzel telt edényt.** Gyermekbaleset történt kedden Pécsett, a Koksz utca 63. számú házban. Laska Kálmán öt esztendős kisfiú magára rántott egy forró vízzel telt edényt, s megégette arcát, karját és combját. A mentők I. és II. fokú égési sebekkel vitték a gyermekkórházba.

KÖNYVESPOLC

Az írás története

Az írás ma már elválaszthatatlan része az ember mindennapi tevékenységének. A közönséges levél írástól a szépirodalmi művek megalkotásáig ezerféle változatban használjuk gondolataink rögzítésére, közölnivalóink terjesztésére. Nehéz elképzelni, hogy hosszú időn át nem ismerte az emberiség az írást és fájdalmas arra gondolni, hogy hiányában az emberi alkotófantázia mennyi csodálatos terméke hullott örök feledésbe. Körülbelül ötezer éve annak, hogy különböző előzmények után a Tigris és Eufrátesz völgyében élő népek megalkották az első írásrendszereket. Innen indult hódító útjára az emberiségnek ez a felbecsülhetetlen értékű találmánya, melynek szerepe és jelentősége az újkorban nőtt igazán óriásivá. Kéki Béla könyve ennek az ötezer évnek a történetét ismerteti az írásrendszerek születését, fejlődését, mai írásformáink előzményeit és végleges kialakulását tárgyalja.

Nagyon érdekesek azok a kísérletek, melyeket a törzsekben élő emberek gyakorlati tevékenysége eredményezett. Ha megállapodást kötöttek egy másik törzzsel, ezt rováspálcán rögzítették. Hadüzenet esetén az egyik törzs hírvivő botot küldött a másiknak. A fontosabb közlendőiket csomójelek révén hozták egymás tudomására. Ezek a látszólag primitív, de önmagukban nagyon elmés gondolatrögzítési módok számítanak az írás előzményeinek. A fejlődés valahonnan innen indult ki, hogy aztán a kép-, fogalom-, szó- és szótagírás fokozatain át eljusson a betűírásig, ahol már az emberi beszéd minden hangjának van külön betűjelölése.

A fejlettebb államközösségek szervezett társadalmi élete nélkülözhetetlenné tette az írást. Így az ókori népek történelmében csaknem mindenütt megtaláljuk. A sumérok agyagtáblákra, oszlopokra rótták fel törvényeiket az anyaghoz alkalmazkodó ékírással, sőt Assurbanapli híres agyagtábla-könyvtárában tudományos munkákat, irodalmi műveket — köztük a Gilgames-eposzt — találtak. Egyiptomban már papiruszra írták a hieroglif jeleket és külön írástudók voltak, az úgynevezett írnokok.

A régi írások értelmét sokáig nem tudták megfejteni, mert nem ismerték a rendszerüket. A múlt században az európai tudósok érdeklődése fokozottabban fordult az ókori népek kultúrája felé. A régészeti kutatások segítették hozzá az érdeklődőket, hogy hosszas és fáradságos munka után megtalálják a sumérok, az egyiptomiak, a krétaiak írásához a megfejtés kulcsát. Így fejtette meg az ékírásos jeleket Grotefend és Rawlinson, az egyiptomi hieroglifák értelmét a zseniális Champollion.

A nagy írásrendszerek ismertetésén kívül Kéki Béla kitér olyan sajátságos írásmódokra is, mint a kínai, a japán, a héber, az arab, a cirill írás. Külön fejezetet szentel a magyar rovásírásnak, melynek emlékei székely földön kerültek elő. A rovásírás titkát a mai napig sem sikerült a kutatóknak teljesen megfejteni, csak feltételezett értelmezések vannak. Foglalkozik a szerző latinbetűs írásunk kialakulásával és fejlődésének állomásaival.

Végül az írás jövőjéről ejt néhány szót. Úgy véli, hogy funkciója bizonyos értelemben megváltozik az egyéb vizuális és technikai közlések szaporodásával, de szerepét soha nem veszítheti el egészen.

K. S.

◆

— **Gyermekjátékból tűz.** Kedden délelőtt Drávaszerdahelyre riasztották a helybeli és a siklósi önkéntes tűzoltókat, mert lángokban állt Gergely István, Kossuth Lajos utca 32. szám alatti portáján a gazdasági épület tetőszerkezete. A tüzet sikerült gyorsan eloltani, a kár alig haladja meg a háromezer forintot. A tanulság mégis figyelemreméltó: ne hagyjunk a gyerekek kezeügyében gyufát! A drávaszerdahelyi tüzet ugyanis a tulajdonos öt esztendős fia, gyufával való játszadozás közben okozta.



A vásártéren felállított rozoga és foltozott cirkuszsátor felé egy kóbor eb lohol. Odaér a sátor aljának egy jól ismert pontjához és erőteljes kaparás után bebújik a ponyva alá.

Kis idő múltán a kutya megjelenik, szájában egy nagy darab nyers hússal és boldogan elüget.

Kíváncsian utánanézve a dolognak, betekintve a kapart lyukon, egyszerre kiderül, hogy honnan csórta a húst: az oroszlántól.

A sátornak ebben a hátsó, félreeső részében, toldalékában van az oroszlán rezidenciája. Az oroszlán öreg és sovány, elnyúltan fekszik, és csak nagyon lassan, nehezen tápászkodik fel, amikor idomárja megjelenik. Tudja, hogy mennie kell a porondra, de semmi kedve hozzá. Lassan halad a kis folyosón a porond felé, idomárja után.

*

Zajlik az előadás. A nézőtéren ritkásan ülnek. Most éppen a kardnyelő produkciójára figyelnek. Lenyeli a kardot a markolatig, de aztán nem tudja kihúzni magából. Letört ugyanis a markolatja. Kétségbeesetten igyekszik valahogyan visszacsavarni, vagy visszaillleszteni, de nem tudja. Egy darabig még próbálkozik, szeretné úgy megoldani a dolgot, hogy a közönség ne vegye észre. Mintha ez is a produkcióhoz tartoznék. De arcán egyre nő a rémület, s ahogy jár körbe, odaér a porondkapuhoz, ahol mindig áll valaki. Félrefordulva morogja neki:

– Szóljatok Lucianónak.

Az ajtónálló kimegy. Nem kell messzire mennie, mert akit keres, itt van közel: éppen injekciót ad a rendkívül enervált oroszlánnak. Beadta az injekciót, aztán felnéz az idomárra.

– A tűzkarikát így sem fogja átugrani – mondja Luciánó.

Az idomár csak legyint.

– Az a lényeg, hogy el ne aludjon.

Az ajtónálló megkocogtatja Luciánó vállát.

A bohóc, mert az, csak még a sapkája nincs rajta, de már kikenték, kelletlenül fordul az ajtónálló felé.

– Porondra – int az ajtónálló.

– Nem én következem – tiltakozik Luciánó.

– Nem is azért, Juszufban bennmaradt a kard.

– Hajoljon meg és jöjjön ki.

– Hogy hajoljon meg, amikor benne van a kard?

Luciánó vállat von, sóhajt egyet és elindul a porondra. A kardnyelő már kék, zöld. Luciánó természetesen mint bohóc érkezik és azonnal hasra esik. A kardnyelő kétségbeesetten sziszegi neki:

– Igyekezz már!

Luciánó feltápászkodik, széles gesztusokkal, grimaszokkal, mintha ez is a produkcióhoz tartozna, odaáll a kardnyelő elé és nézi a szájából kiálló kardvéget. Aztán megfogja és ki akarja rántani a kardnyelőből, de a kard meg se moccan.

Erre Luciánó lábát nekitámasztja a kardnyelő hasának, megfogja a kardvéget és így próbálja teljes erővel kihúzni, de így se megy.

A közönség derül, annál is inkább mert a kardnyelő a művelet után úgy marad hajlottan, ahogy Luciánó meghajlította a hasában a kardot. Luciánó is látja, hogy a kardnyelő már nem tud kiegyenesedni, mert elgörbült benne a kard.

– Milyen kardot nyeltél te le?

– Amit szoktam.

– Ez nem az. Tudod mi ez? Kisapám, te lenyelted az elefánt-vakarót.

– Az lehet.

A kardnyelő majdnem hány.

Közben a bejárati ajtóban megjelenik egy artista blúzos tömzsi, kissé pocakos, köpcös, szélesvállú, kuglifejű alak és a főnökök zord tekintetével elégedetlenül nézi a porondon zajló herce-hurcát. Int Lucianónak, hogy kifelé. A kardnyelő azonban meg se tud moccanni. Luciánó ráteszi a fejére a kezét, a mellét elöl megnyomja, karika alakúra összehajtogatja, és kigurítja a porondról. Az ajtónálló, aki a konferansz szerepét is betölti, bejelenti a következő számot.

– Nagyérdemű publikum! Következik minden idők legvérengzőbb fenevada, a berberek réme, az utolsó király, az állatok királya, a vérengző Leó. Gyengébb idegzetűek húnyják be a szemüket.

Amikor az oroszlán megjelenik idomárjával a függöny előtt, a nézőtér első sorából felemelkedik egy szigorú tekintetű férfi, és magából kikelve ordítja:

– Ketrec nélkül, már megint ketrec nélkül?

(Folytatása következik)

Vitával, szavazással, aggódással

Készülnek a félévi osztályzatok

Megkérdeztük:

Mikor lesz gyalogjáró a Rigó utcában?

Ami azt illeti, valóban hadiállapotok uralkodnak a Jankovics-telepen, a Rigó és a Gomba utca sarkán. Mintegy ötven méteres szakaszon feltöltötték az utat földdel, az eső megjött: képtelenség anélkül átkelni a buszmegálló felé vivő útra, hogy bokáig sárba ne süppedjenek a cipők... Az ott lakóknak ez annál kellemetlenebb, hiszen öt éve társadalmi munkában építettek maguknak járdát, — amely most eltűnt.

Út készül ugyanis, amely a Hőerőműtől indul, s amelyen a BCM-nek szállítják majd a száraz pernyét. A kivitelező a Betonútépítő Vállalat pécsi üzemegysége, amelynek építésvezetője Kollár Jenő. Megkérdeztük a panaszok nyomán, találhatnak-e valamiféle — akár ideiglenes — megoldást a gyalogos forgalom számára?

— Az új utat a MÉLYÉPTERV tervezte. Ezt az útelágazást, a Gomba utcai és Rigó utcai csomópontot kifelejtették a tervekből. A kivánalmaknak pedig már a tervezés előtt a helyi tanács képviselőjének jelezni kellett volna. A készülő út és a Rigó utca között igen nagy a szintkülönbség, a feltöltésre azért volt szükség. Másképpen nem lehet megoldani. De miután ez nem szerepel a tervekben, a beruházóval meg kellett állapodnunk, hogy az itt felmerülő költségeket fedezi. Ami a gyalogos forgalom problémáit illeti, megoldjuk, ideiglenesen salakágyba helyezett betonlapokkal. Már ma megkezdjük a salak hordását. Ami költségtöbbletet ez jelent, munkabért és némi fuvardíjat, bízunk, hogy a beruházó itt sem zárkózik el. Nem jelent nagy összeget.

A válasz megnyugtató volt, határidőt is ígértek: a gyalogjáró a jövő hétre elkészül. Nem kell tehát sarat dagasztani a Rigó utca, Gomba utca és a Basamalom-dülő lakóinak.

— kp —

— **Mézeskalács.** Ma este mutatják be az Állami Déryné Színházban Szirmai Albert Mézeskalács című daljátékát. A darabot több baranyai faluban is játsszák majd a közeljövőben.

— Nem lehet bemenni, kérem! Konferencia van — mondja u Széchenyi Gimnázium portása.

— Tudom, ezért jöttem — válaszolom.

„Zárt kapuk mögött" folynak az osztályozó értekezletek az iskolában. Valóban csak a legilletékesebbek vannak jelen: az igazgató vagy helyettese, az osztályfőnök és az osztály tanárai. Idegeneknek tilos a bemenet.

Szerényen helyet foglalok a sarokban, ha már velem kivételt tettek. Az I. B. emelt szintű matematikás osztály tanulóit osztályozzák.

Zsoldos Tiborné osztályfőnök előtt osztálykönyv, feljegyzések, fegyelmi napló. A tanárnő izgul — érthető: első középiskolai osztályáról van szó. Előtte tíz évig általános iskolában tanított.

Névsor szerint veszik a tanulókat. Zsoldos Tiborné röviden jellemzi a diákját, munkáját, a javasolt osztályzatokat.

P. E. tehetséges, rengeteget dolgozó kislány. Sokmindennel foglalkozik, szépen szaval, kiválóan énekel. De nem lesz ez egy kicsit sok?

— Az iskolán kívüli elfoglaltsága heti átlagban 29 óra — mondja *Erhardt Imre* igazgató.

Gyors fejszámolás — ha nem tévedek, ez a kislány több szellemi munkát végez, mint egy napi nyolc órai munkát végző szülő. Idővel érdemes lesz valamit elhagynia.

Vannak „nehéz esetek" is.

— Az utolsó órán, közösen az osztállyal, megbeszéltük a jegyeket — mondja a matematika tanár az egyik ilyen esetről. — Hármasra értékeltük a munkáját, én sem tartom jobbnak.

— Az édesapja sokat foglalkozik vele otthon, igényes is vele szemben, de sokszor tőlünk kéri számon, ha rossz jegyet visz haza a fia — mondja egy másik tanár.

— Én úgy látom, hogy javulóban van a munkája, hiszen utoljára már ötös információs jegyet is kapott — mondja Erhardt Imre. — Elsőben vagyunk, becsüljük meg az iparkodást, én négyest adnék neki.

Ilyenkor következik a szavazás. Végül marad a hármas — kiderül, a tudása csak ennyi.

Amikor a harmincadik tanulónál tartunk, már vágni lehet a füstöt. De senkit sem sietnek el. A legnehezebb esetek korántsem a rendbontók, hanem a „se hideg, se meleg" közepesek. Akik nyugodtan végigülik az órát, de nemigen jelentkeznek. Négyesre vagy közepesre tudják az anyagot, de biztos benne a tanár, hogy több rejtőzik bennük.

Fél év nem sok idő az új iskolában, új körülmények között. Való igaz, hogy az iskolában átlagban nyolc tizeddel gyengébbek az elsősök eredményei, mint az általánosban voltak. De ez az átmenettel járó probléma, megoldása nem is annyira gyerekekre tartozik. Különösen a vidéki iskolákból bekerült gyerekeknél érezhető a gyengébb teljesítmény.

Egy kérdés a szünetben az osztályfőnökhöz és az igazgatóhoz: Mit mondanának a szülőknek bizonyítványosztás előtt?

— Ebben az osztályban a szülők nagyrésze nyugodtan fogadhatja a bizonyítványt. De azért elmondhatják, hogy a gyerekeknek bele kell adniuk az erejüket. Van olyan csoport, amelyik nem vette elég komolyan azt, hogy középiskolában van. Ők több szigort, de több segítséget is érdemelnek — mondja Zsoldos Tiborné.

Erhardt Imre úgyszintén elégedett:

— Ez a harmincöt gyerek felmértük, 103 területen dolgozik az iskolai munkában. A náluk tapasztalható bizonyítványromlás az általánoshoz képest kisebb, mint az országos átlag. Egészen szép, hogy 26-an négy egészen felüli eredményt értek el. Ha tartják ezt, akkor ők minden bizonnyal bekerülnek a különböző felsőoktatási intézményekbe. Ez azért is örvendetes mert nem válogattunk, szinte mindenkit felvettünk, aki hozzánk jelentkezett. 13 vidéki gyerek jár az I. B.-be.

A szülő, tudjuk, sokszor igényesebb, mint gyermeke. S ez jó. De olyan eredmények elérésére serkenteni, amihez képességei nem elegendőek, hiba volna.

S azért azt se feledjük el: van még egy félév hátra az évből. A javítás lehetősége mindenki előtt ott áll.

Egyébként a nagy nap hétfő. Ekkor osztják ki a bizonyítványokat.

(Marafkó)

Változás a földnyilvántartásban

Baranya is áttér a hektárrendszerre

— Hány hold ez a gyümölcsös?

— Tizenöt kataszteri...

A kérdésre adott válasz csak nálunk természetes, ahol — földről lévén szó — ez idáig mindenki négyszögölben és kataszteri holdban számolt, gondolkodott. Külföldön ugyanis már korábban áttértek a hektárrendszerre. Európában Magyarország, hazánkban pedig Baranya az utolsó, ahol még nem tértek át a földterületek nyilvántartásában a tizes számrendszerű méter-, illetve hektárrendszerre.

Nem tűnt fel, hogy tulajdonképpen komplikált a megszokott módon számolni. Egy négyszögöl 3,6 négyzetméter, egy kataszrális hold pedig 1600 négyszögöl. És mennyi ugyanez négyzetméterben? Az annyi, mint...

A jövő útja a gépi adatfeldolgozás. Mivel azonban az osztószám nem tíz, — a négyszögöl és hold esetében — a jelenlegi rendszer hátráltatta a fejlődést, a gépi adatfeldolgozás akadályokba ütközött. Igaz ugyan, hogy utolsók vagyunk, szégyenkezni azért mégsem kell, hiszen hazánkban valóságos történelme van már a hektárra való áttérésnek. Először a huszas években próbálkoztak, majd 1927-ben törvényt is hoztak ezzel kapcsolatban. Kísérletek történtek 1948-ban és 1963-ban is. 1969-ben született az a törvény, amelynek alapján a földnyilvántartási adatok gépi feldolgozásával egyidejűleg, fokozatosan kerül sor az áttérésre.

Hihetetlen mennyiségű adminisztrációs munkáról, pontos és fontos adatgyűjtésről van szó. A Baranya megyei Földhivatal vezetőjének tájékoztatása szerint 318 ezer földrészletet kell feldolgozni. Úgynevezett alaplapokat töltenek ki, feltüntetve többek között a község nevét, a föld fekvését, a térképszelvény, szektor és birtokív számát, megyei és járási kódját, helyrajzi számát és művelési ágát. A gépi adatfeldolgozás alapját képező lapok kitöltéséhez pótolni kell a hiányokat, egyeztetni a birtokíveket a földkönyvekkel. Nehezíti a munkát, hogy sok helyütt csak igen régi, elavult, megrongálódott térkép áll rendelkezésre.

Alapos előkészítés után ebben az évben kerül sor az áttérésre, amely valószínűleg a jövőre is áthúzódik. Pécs felmérése már megtörtént, a kiadványokban már mindenütt hektárral jelölik a területeket. Tavaly még 25 188 kataszrális hold volt a Pécs városhoz közigazgatásilag tartozó terület, s most 14 495 hektár. A tulajdonosokat érthetően érdekli — hektárban számítva — mekkora területet mondhatnak magukénak. Az új földkönyveket és birtokíveket majd közszemlére teszik ki a községi tanácsok, így mindenki megtudhatja, hogy hektár-négyzetméterben számítva mekkora területtel rendelkezik.

Egyelőre még kataszrális holdban gondolkodunk, arra vonatkoztatva beszélünk a szükséges vetőmagról, átlagtermésről, s ehhez kötődnek a mezőgazdaságban az előírt normák, teljesítmények. A változás, átállás, átszámítás feltehetően nem lesz problémamentes. Az agronómusoknak, szövetkezeti dolgozóknak elő-elő kell venni az átszámítási táblázatot. Mert például: ha egy holdon 10 mázsa búza terem, csak akkor érnek el hasonló eredményt, ha egy hektárról 17,4 mázsát takarítanak be. Egy hold csak 5754, egy hektár pedig kereken 10 ezer négyzetméter. Ezektől a napoktól kezdve a földnyilvántartásban, a telkek, területek vételénél, eladásánál ilyen négyzetméterekben, tízezer négyzetméterekben, azaz hektárokban számolunk.

Társasutazás háztól házig

A Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal, más nevén Mecsektourist vezetői megállapodást írtak alá kedden magyar turistacsoportok dalmát tengerparti üdültetéséről. A megállapodást az egyik opatijai utazási irodával kötötték.

1972 lesz az első olyan esztendő, amikor a Mecsek, tourist hazai csoportok külföldi utaztatására vállalkozik. Az első csoportot júliusban indítják Crikvenicába, a Fiumétól 34 kilométernyire fekvő festői tengerparti üdülőhelyre. A csoportok hat napot töltenek itt, s közben kirándulást tesznek Opatijába, Pulára, Porecsbe és Rovinjba. A turnusok indulási idejét úgy határozták meg, hogy egy-egy szabad szombat és vasárnap is beleessék a hat napba, tehát elegendő legyen az út megtételéhez négy nap fizetett szabadság.

A Mecsektourist által szervezett külföldi társasutazás legfőbb szenzációja, hogy a jelentkezőket háztól-házig, azaz lakóhelyüktől Crikvenicáig szállítja a hivatal luxus-autóbusza. Ez azt jelenti, hogy például a Siklósról, Beremendről jelentkezőknek nem kell Pécsre utazniuk a csoport indulása előtt, az autóbuszt értük küldik anélkül, hogy ezért külön díjat számítanának fel. Visszaútban is hasonló az eljárás.

A Mezőgazdasági Vállalat tervei

Két és fél millió naposcsibe, százhetvenezer pulyka

Alapításának 18. évébe lépett a csibekeltető, hivatalos nevén a Baranya megyei Mezőgazdasági Vállalat. Közel két évtizedes működésének minden esztendejét eredményesen zárta 1971-ben is úgy gazdálkodott, hogy 4,5 millió forint nyereséget könyvelhetett el. Halmozott termelési értéke 50 millió forint volt.

A vállalatnak két fő termelési ágazata van: a keltetés és pulykatenyésztés. A keltetés szezonjellegű. Januártól május végéig tart.

Ma még „gépkotlós" melegíti a tojásokat, de Ágota napján — január 11-én — tízezer pelyhes aprójószág „érkezik" az „infralámpás világra".

Dr. Szava Dezső, a vállalat igazgatója — tegnap — elmondotta, hogy az 1972-es gazdasági évben 2,5 millió naposcsibét, 215 ezer naposkacsát, 218 ezer naposlibát és 108 ezer pulyka szülőpárt keltetnek. A pécsi állomáson 52 gépük, Boldogasszonyfán 8 gépük működik. A tervezett keltetéshez ez a mennyiség kevés, ezért bérbevették a zákányi, a dombóvári és a karádi keltetőállomások gépeit is.

Pulykatenyésztésük nemcsak Baranyában, de az egész országban elismert. Ez évben 13 alkalommal importálnak, összesen 9100 — úgynevezett — nagyszülőpár napospulykát. Ebből aztán keltetéssel egy év alatt 108 ezer szülőpár naposállat lesz. Golgotán 17 ezer pulykát helyeznek el. Kilencvenezret értékesítenek. Megveszik a szülőpár-tartó gazdaságok: a Mezőtúri Állami Gazdaság, a nagykőrösi Dózsa, a szentesi Árpád, a várpalotai Jószerencsét termelőszövetkezetek és a Baromfiipari Országos Vállalat kecskeméti üzeme.

Számokban nem nagy, de eredményességükhöz hozzájárul a libatenyésztésük is. Ez évben 3000 tojótörzs kialakítását tervezik. Várható eredménye — 35 tojást számolva — 105 ezer liba-tenyésztojás, továbbá háromszori tépést kalkulálva 18 mázsa tollmennyiség lesz a libák „hozama".

Az 1972. évi beruházásokról Szava Dezső elmondta — a vállalat mintegy 4 millió forint fejlesztési alappal rendelkezik. Ebből az összegből — a jelenleg már folyamatban levő golgotai szociális létesítményt biztosítják, valamint raktár és műhely építését tervezik. A golgotai telepen — a „pulykavárosban" még két élő- és két pulyka-utónevelőt létesítenek. Ugyancsak Golgotán befejezik a hullaégető építését, és teljessé teszik a villanyhálózatot, ezt fázis-kiegyenlítővel, valamint agregátor beállításával biztosítják. A boldogasszonyfai üzemegységben az Elemér majori vízhálózatot teljesen kiépítik, műhelyt létesítenek és téliesítik a gépszínt. Boldogasszonyfán korszerűsítést is terveznek. A keltetőgépet kicserélik egy speciális — angol gyártmányú pulyka keltetőgéppel. Fejlesztik más gépparkjukat is. Új traktort és vetőgépet, valamint két függesztett ekét és egy tárcsát vásárolnak. Pécsett a központi műhelyüket különböző felszerelésekkel fejlesztik.

N. I.

Tavasz egy hektáron

Szegfű vagy konyak?

Irigylésre méltó helyzetben vannak azok a férfiak, akiknek szívük hölgyét Ilonának, Irénnek, Annának, Mártának, Klárának hívják — vagyis az imádott a nyári hónapokban tartja a névnapját. Olyankor fillérekért lehet virágot venni, sőt, úgy sokadika táján még az „sk." szedett mezei virág is megteszi. De mit tegyenek azok, akik Erzsébethez, Katalinhoz, Juliannához, Zsuzsannához kötötték sorsukat? Egyetlen szál szegfű tizenkét forint, és egy szál virág nem virág — tessék csak nyugodtan takarékoskodni...

— A szegfűtermesztés télen nem olcsó dolog. Nagy felületű üvegházat igényel, az egy esztendős tenyészideje alatt rendkívül munkaigényes, sok embert foglalkoztat. Hetenként meg kell kapnia a gombakártevők és szívókártevők ellen a megfelelő permetezést, minden esztendőben nagy talajfelújítást kell végezni, aőzölni, vagy vegyszerrel fertőtleníteni a földet. Fényszegény időszakban kevesebbet nyílik, többet kell fűteni — szóval ez mind benne van a tizenkét forintos árban — mondja Szücs László, a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat üzemegységének vezetője.

„Milliomos" virágok között járunk. A háromezer négyzetméteres üvegház alatt hatvanezer tő szegfű nyílik — összesen hárommillió forint bruttó haszna lesz ebből a kertészetnek. Ennyit költenének a nőkre? Nem, ennél egy kicsit többet, a szegfű szomszédságában, a téli időszakban kapható másik vágott virág, a gerbera pompázik, s ezek szálja sem éppen olcsóság a téli időszakban...

Egy hektárnyi tavasz. Ennyi az üveggel fedett terület a kertészetnél. Az ember legszívesebben ki sem mozdulna abból az üvegházból, amelyben kétezer cserépnyi seneció idézi a jobb napokat, a rózsaszíntől a mélylilláig, szeszélyesen kevert, egymásba olvadó színekben. Aki ezzel a növénnyel akar kedveskedni, nem árt tudni: a Seneció, régebbi nevén Cinerária, a közepes hőmérsékletet kedveli, s ha ilyen helyen tartják, egy hónapig is virágzik.

Ciklámen maradékok, cserepes tulipán maradékok, vidító színűek, de ezek már lefutottak, úgy karácsony táján. Akad viszont újdonság is, olyan dísznövény, amelyet Pécsett még csak kevesen ismernek: a bromelia. Két fajta is van belőle, nehéz lenne közülük választani. A bromelia vriesia hosszúkás zöld levelű, feketébe hajló „tigriscsíkokkal", kardszerű halványpiros virággal, a bromelia echmeának viszont középről bújó, tölcsérszerű, rózsaszín a virága. Az utóbbiból még alig került az üzletekbe, az üvegházban is csak mutatóban láttunk néhányat. Egyébként hálás szobanövények, a párás, félárnyékos helyet kedvelik legjobban...

Tábla az üzemvezető irodájának falán, színes grafikon mutatja a „virágfogyasztást".

— Íme az életszínvonalunk — mondja Szücs László —, tessék csak nézni: 1957. alacsony, aztán egyenletes tempóban nőnek az oszlopok, úgy 1968 tájától már szembetűnő az ugrás. Ugye pontos? Forintokban kifejezve ez annyit jelent, hogy a kezdés évében 5—600 ezer forint volt a termelési értékünk, most 9 millió...

Ennyit költünk. Vajon vannak még gáláns férfiak? Ihárossy Jánosné, a pécsi Kossuth Lajos utcai virágüzlet vezetője:

— Két évvel ezelőtt volt egy nagy rendelés. Ötven szál piros rózsa, ötven üveg pezsgő..., — ja igen, külföldről jött a kérés... Egyébként a férfiak a jobb vevők. Illetve a korosabb férfiak. A fiatalok azt tartják, inkább egy konyak a kislánynak, mint egy szál virág...

D. Kónya



A brómeliák az egyik üvegházban

Az első exportszállítmány

Az újesztendő első exportszállítmányát indították útnak kedden a Pécsi Minőségi Ruházati Szövetkezetből Budapestre, hogy onnan a Német Szövetségi Köztársaságba továbbítsa a Hungarotex Külkereskedelmi Vállalat. A szállítmány 580 darab női kiskosztümöt tartalmazott. A szövetkezet január 20-ra készül el a következő, ugyancsak NSZK-nak szánt tétellel, amelyben 600 hasonló kiskosztüm lesz, január 27-én pedig 300 női kosztümöt postáznak.

A Pécsi Minőségi Ruházati Szövetkezet nevét mind több helyen ismerik meg a világban. Tavaly Ausztriába, Franciaországba, Angliába, Szovjetunióba, NSZK-ba és a tengeren túlra jutottak el termékeik. A Szovjetunió és néhány NSZK-beli cég állandó megrendelőik közé tartoznak. A szövetkezet egész évi kapacitásának 80 százalékát kötötte le exportra, s kapacitásának jó részét a Szovjetunióból, valamint az NSZK-ból érkező megrendelések teljesítésére fordítja.

Mind az exportmegrendelések jobb teljesítése, mind a belföldi igények alaposabb kielégítése érdekében gépfejlesztési programot készítettek a szövetkezetben. A negyedik ötéves tervidőszak végéig több mint másfélmillió forintot fordítanak a méretes részlegek gépesítésére, valamint a konfekciórészleg gépparkjának korszerűsítésére. A gépfejlesztési program megvalósítására saját fejlesztési alapjukon kívül felhasználják a megyében működő ipari szövetkezetek központi fejlesztési alapjától kapott juttatást, valamint a bank által nyújtandó hitelt is.

H. M.

Az illetékesek válaszolnak

„A pult „innenső" oldaláról..."

Orinóczi Ferencné kislippói lakos november 13-i keltezéssel többoldalas panaszbejelentést tett. Bejelentését három tanúval igazolta. November 30-án levélben kértem a panaszos türelmét, amíg a vizsgálatot — bejelentésével kapcsolatban — lefolytatom. A vizsgálat során megállapítottuk, hogy a bejelentő meg nem engedett magatartást tanúsított és ezért az MT 55. § 1. bek. b) pontja szerint szigorú megrovásban részesítettem.

HARASZTI KÁROLY,
a Villány és Vidéke Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet ig. elnöke

„Sötétségre kárhoztatva"

Gyöngyfa község lakóinak panaszbejelentése részben indokolt volt. Ugyanis a kapcsolóóra meghibásodása miatt egy-egy alkalommal világítás nélkül maradt a falu. Azonban a legtöbb zavart az egyedi izzók meghibásodása okozza. A 850 méter hosszú hálózaton mindössze 10 közvilágítási lámpatestet szereltek fel. Ha ezek közül egy vagy kettő meghibásodik, valóban rossz a közvilágítás. Főleg nyári időszakban a kidobált, kilőtt izzók a gyakoriak. Kirendeltségünk dolgozói ütemterv szerint végzik a javítást, átlag 8 naponként kerülnek vissza a községbe. Egy vagy két égőcsere miatt nem áll módunkban a csoportot kiküldeni, de szakaszbiztosító vagy kapcsolóóra meghibásodásának bejelentését követően, a kijavítást azonnal elvégezzük.

Attól eltekintve, hogy az 1972-es évre kötött közvilágítás szolgáltatási szerződések is szigorítják a mielőbbi hibaelhárítást, ígérjük, hogy minimálisra csökkentjük a sötét, illetve a részben sötét éjszakák számát.

Dél-Dunántúli Áramszolgáltató Vállalat Üzemigazgatósága, Szigetvár.

„Siló vagy fogyasztási cikk...?"

Őszintén sajnáljuk vásárlónk csalódását. Felháborodása bizonyára jogos. Gyorsfagyasztott készítményeinkre azonban nem jellemző az említett minőség. Hibás áru mégis mindenhol akad. Kár, hogy a vásárlás után azonnal nem fordult panasszal az árusítást végző üzlethez, ahol azonnal orvosolták volna.

Vásárhelyi György,
a Magyar Hűtőipar Bajai Gyárának igazgatója.

A SZERKESZTŐSÉG asztalától

Állandó munka a rokkant apának

Autónyi ajándék a fenyőfa alatt

Hat kiskorú gyermekem van címmel, alig egy hónapja jelent meg lapunkban Misinecz Lajos hiricsi lakos levele. A rokkant, mozgásában korlátozott családfő olyan bedolgozói munkához kért segítséget, amelyet otthonában is elvégezhet. Rendszeres munka, állandó kereset hiányában ugyanis súlyos anyagi gondokkal küszködik a nyolc fős család. Nehéz a gyerekek eltartása, akik közül a legidősebb is csak tizenkét esztendős.

A baranyai MESZÖV szakszervezeti bizottsága elhatározta, ajándékkal lepi meg az ünnepekre Misineczéket. Kosárszám hozták a dolgozók a téli meleg holmit, cipőt, gyerekruhát, játékokat. Valóban meglepetés volt, amikor az ajándékkal teli autó megérkezett a népes családhoz. Amint a hatgyermekes családanya köszönő levelében írta: boldogok voltak, hiszen a kicsiket örülni láthatták.

Időközben megérkezett szerkesztőségünkbe a Baranya megyei Tanács munkaügyi osztályvezetőjének értesítése arról, hogy január 1-től rendszeresen foglalkoztatja Misinecz Lajost a Vajszlói AFÉSZ. A csökkent munkaképességű férfi otthon elvégezhető munkát kap, a szőnyegkészítéshez szükséges rongy felvágását. Ilymódon havonta 1000—1200 forintot kereshet.

Örömmel adtunk hírt a gyors segítségről, köszönve mindazoknak, akik részt vállaltak a gondok enyhítésében.

Karácsonyi ajándékként

A Képes Újság november 27-i számában egy cikk jelent meg a Hevesen élő 9 Hornyecki testvérről. Édesanyjuk, édesapjuk meghalt, s Júlia, a legidősebb testvér nem engedte intézetbe vinni 8 testvérét, vállalta, hogy felneveli őket.

A megrendítő sorok olvasása után a Görösgali Állami Gazdaság Vöröskereszt Szervezetének vezetői elhatározták, hogy gyűjtést kezdeményeznek. Kérésükre a gazdaság 140 dolgozója, összesen 2050 forintot adományozott, amit elküldtünk az árváknak karácsonyi ajándékként.

Kertész Ignácné
Szigetvár
Járási Vöröskereszt

*

Mi, a II. sz. Tüzér utcai Szociális Otthon gondozottai szeretnénk köszönetet mondani a Porcelángyár dolgozóinak, hogy a szeretet ünnepén, karácsonykor, szép csomagokkal ajándékoztak meg bennünket.

id. Viágos István

Az illetékesek figyelmébe

Örömmel nyugtázzuk a Városi Tanács vb intézkedéseit, melyek a Ledina szépítésére, az ott lakók életkörülményeinek javítására irányulnak. Elkészült a műút az ABC áruházig, a meredek partok elrendezve és fűmaggal bevetve várják a tavaszt, s megépítettek egy-egy lépcsőfeljárót is. Ezúton kérdezzük: nem lenne mód arra, hogy a 27-es autóbusz felmenne az áruházig? Ezzel nemcsak a ledinaiak, hanem a tőlük északra eső városrész lakóinak a közlekedése is lényegesen megjavulna. De ha ez valami oknál fogva nem lehetséges, akkor legalább azt kérjük, hogy az új műút elágazásánál álljon meg, mert akkor nem kellene a mauzóleum felé vezető sötét, nyaktörő úton gyalogolnunk.

Végül megkérdezzük: sor kerül-e a házak közti szabad területek rendezésére is, mert ott bizony rettenetes állapotok uralkodnak. Talán akkor az ott lakók is jobban ügyelnének a tisztaságra és nem engednék meg maguknak azt, ami velem a napokban történt. Reggel — munkába menet — a Vadász utca 13. számú háztömb egyik ablakából egy jókora adag, papírba csomagolt hamut dobtak a fejemre. Azt mondanom sem kell, hogy hiába kerestem a „tapintatos" tettest, minden ablak üres és néma volt. Még annyi fáradságot sem vett magának az illető, hogy megnézze, hova dobja a szemetet, aminek semmiképp sem az én kabátomon volt a helye.

Dr.. Rodos Odönné

Miért nem működött?

A Dunántúli Napló 1971. december 30-i számában szóvá tette a Rákóczi út és a Felsőmalom utca sarkán lévő forgalomirányító villanyberendezést, amely nem működött. A lámpa valóban elromlott. Oka: egy teherautó gépet szállított és annak a rúdja eltörte a lámpa tartókarját. A hibát azóta elhárították és a berendezést bekapcsolták.

Horváth Gergely,
a VILATI ker. oszt. vezetője

Az öregek „megbecsülése..."



Előfordul, hogy a hosszúhetényi diák-autóbusszal kell munkahelyünkre, Pécsre menni. Igaz, hogy ez a járat a diáké, mégis kénytelenek vagyunk néha igénybe venni. Általános jelenség a lányok és a fiúk részéről, hogy még felszólításra sem hajlandók átadni helyüket az idősebbeknek. Kijelentik, hogy ők nem hajlandók felállni. Miért mentünk ezzel a járattal, mentünk volna másikkal. Mi, idősek, szégyelljük magunkat helyettük is és inkább állunk, de nem szólunk. Sajnálom a szüleiket, hogy szégyenkezniök kell a gyerekek miatt. Hol van az öregek megbecsülése, amit annyira hirdetnek?

Volna egy javaslatom: aki udvarias és kérés nélkül átadja helyét az időseknek, annak a nevét írják fel a kalauzok és küldjék el az iskolának, ahol az illető dicséretet kapna érte. Többszöri dicséret után — év végén — könyvjutalomban részesíthetnék. Ez a módszer — ha beválna — nemcsak a diáknak hozna dicsőséget, hanem az iskolának is.

Rné

Derűs alkonyat

A Geisler Éta utcai öregek napközi otthona fehér házának falán nagy emléktábla örökíti meg azt, hogy itt csendült fel először a dal, a Pécsi Dalárda megalakulásakor, több mint egy évszázaddal ezelőtt.

Ma ebből az újjávarázsolt épületből, az emberszeretet muzsikája zsong. A szocialista fejlődés útján haladó városunk egy intézménnyel gazdagabb lett, melyet a tanács áldozatkészsége, megértő gondoskodása hozott létre.

Ha belépünk az otthonba, finomság, szépség gyönyörködteti a szemet. Ragyogó tisztaság, nemes ízlés, derű fogadja itt az öregeket. Virágos, napsugaras otthon ez, melynek dekoratív hatása is megnyugtató, gyönyörködtető. Minden, ami itt van, az harmónia, kedves hangulat, otthonosság. De nemcsak otthon ez, ahol ebédet és uzsonnát kapunk, hanem kultúrhelyiség is, ahol a segítőkész szeretet pihenésre, munkára, művelődésre, szórakozásra hív bennünket.

A tanács egészségügyi osztálya irányítja, a párt belvárosi alapszervezete patronálja az otthonunkat, a Nőtanács pedig a Hazafias Népfronttal együttműködve, műsoros délutánokkal kedveskedik az otthon tagjainak.

A kellemes időtöltést a könyvtár, rádió, televízió, továbbá a lapok, folyóiratok biztosítják. De van itt komoly, elismerésre méltó munka is. Vannak dolgos, szorgos, kézimunkázó női kezek, melyek maguknak, vagy másoknak dolgoznak. Ezek a szorgos kezek készítették a Nőtanács kérésére a vietnamiak részére kötött, színes, csodálatosan szép takarókat. Kedves figyelemről tanúskodnak a tanács és az egészségügyi osztály által rendezett díjtalan autóbuszkirándulások, színházjegyek és az otthon helyiségében hetenként folyó orvosi rendelés és gyógykezelés, a fekvőbetegek ebéddel való ellátása is. De a köszönet és hála hangján beszélhetünk a kedves nővérekről is, akik mosolygó arccal végzik fárasztó munkájukat értünk, a mi kényelmünkért.

Napról-napra mindinkább érezzük hogy öregen is szép az élet, ha vannak, akik dolgos kézzel és meleg szívvel gondoskodnak arról, hogy nyugalmas, derűs legyen számunkra az alkonyat.

Katona Géza

Üzenjük a hirdetőnek...

November közepén megjelent egy hirdetés, hogy megérkezett a burgonyaszirom és az üzletekbe való kiszállítás folyamatban van. Azóta hetente kétszer keressük a város minden üzletében, hiába. A burgonyaszirmot igen kedveljük, gyors elkészítése, zsírmentessége és még számos jó tulajdonsága van, éppen ezért nagyon bosszankodunk, hogy nem kapható. Szeretném, ha közölnék a hirdető céggel, hogy miért hirdetnek nem kapható dolgot? Így aztán érthető az, amit az egyik üzletben mondtak, hogy a burgonyaszirom nem fogyott és a kereskedelem kénytelen volt sertéstakarmánynak eladni.

Várom a cég válaszát.

Német Gézáné
Mohács

Jogi tanácsadó

Horváth I.-né termelőszövetkezeti tag a közeljövőben gyermeket vár. Úgy tervezi, hogy a szülés után a gyermekgondozási segélyt igénybe veszi. Nem tudja eldönteni, mint termelőszövetkezeti tagnak megvan-e a 120 tízórás munkanapja. Arra kér tőlünk tájékoztatást, hogy a ténylegesen ledolgozott munkanapokon kívül még milyen időket lehet beszámítani.

A gyermekgondozási segélyre voratkozó rendelkezések értelmében a ténylegesen munkában töltött tízórás munkanapokon kívül az alábbi idők vehetők még munkanapként figyelembe.

a) a kártalanítási segélyben, kórházi ápolásban eltöltött, illetőleg betegségi segélyre jogosultsági idő;

b) a szülési szabadság;

c) a gyermekgondozási segély időtartama;

d) a munkából gyermeke gondozása miatt a vezetőség engedélyével távol töltött idő;

e) a közgyűlés hozzájárulásával közép- vagy felsőfokú oktatási intézmény nappali tagozatának hallgatójaként eltöltött vagy egésznapos tanfolyamon (iskolán, edzőtáborozáson) töltött idő;

f) a termelőszövetkezet vezetősége által engedélyezett tanulmányi vagy egyéb díjazott szabadság;

g) a tagsági viszony létesítése előtt családtagként a termelőszövetkezet közös munkájában eltöltött idő, ha ezt a Társadalombiztosítási Igazgatóság (SZTK) nyugdíjiként elismerte;

h) családi művelés esetében a terület megműveléséhez szükséges munkanapokból a család termelőszövetkezeti nőtagjára eső — a vezetőség által megállapított — arányos részt kell munkanapként figyelembe venni.

N. J. olvasónk a közelmúltban közlekedési balesetet szenvedett. Hosszabb ideig beteg volt és egyéb jelentős kára is keletkezett. Az eljárás során megtudta, hogy a balesetet okozó személy alacsony keresetű és három gyermekét kell eltartania. Kérdése: ki téríti meg kárát, kérheti-e ezt és hol?

Társadalmunk számolt azzal, hogy a közlekedési balesetek esetében a kárt okozó nem rendelkezik mindig olyan anyagi körülményekkel, hogy az okozott kárt meg is tudja téríteni. A sérült — károsult — helyzete nem függhet a károkozó anyagi lehetőségeitől. Ezért kötelező hazánkban a gépjárművek felelősségbiztosítása. E kötelező biztosítás alapján a károkat az Állami Biztosító téríti meg a károkozó helyett a sérültnek — károsultnak. — A most leírtak alapján keletkezett kárát és keresetkiesését a balesetet okozó helyett az Állami Biztosító fogja megtéríteni, ha kárigényét bejelenti. Ezért azt javasoljuk, hogy tegyen kárbejelentést az Állami Biztosítónál. E kárbejelentés során jelölje meg a kárt — baleesetet — okozó személy nevét, lakcímét, a gépjármű forgalmi rendszámát, a baleset helyét, körülményeit és azt, hogy az ügyben volt-e és milyen eljárás. A rövid időn belül történt helyes kárbejelentéssel megkönnyíti saját kára megtérülésének idejét.

Az 1971. január 1. napján életbelépett felelősségbiztosítás minden gépjárműre kötelező. Ennek alapján a kárt is minden esetben az Állami Biztosító téríti meg. Nem kell, tehát máshoz fordulnia keletkezett kárának — keresetkiesésének — megtérítése végett, elég, ha az Állami Biztosítónál jelenti azt be.

Szerkesztői üzenetek

D. I. Pécs: Ha mint nyugdíjas havonta legalább 15 napot dolgozik, akkor minden hónapra egy nap fizetett szabadság jár.

M. Gy-né Pécs: A gyermekgondozási idő folyamatos munkaviszonynak számít. Ha a munkaviszony fennáll, akkor a szabadságidőbe is beszámít ez az idő.

N. János, Mohács: Ha mint tsztag az előző évben teljesítette az előírt munkanap-mennyiséget, akkor jár az illetményföld.

K. I. Villány: Munkaidejét a vállalati kollektív szerződés szabja meg. Az éjjeliőrök munkaideje általában 12 óra.

P. I. Komló: Ha a közös háztartásban legalább két kiskorú gyermek van, akkor az élettársa a munkahelyén kérheti a családi pótlékot a gyerekek után.

Leveleink nyomában

„Közös költségek címén..."

„1969 novemberében költöztünk be a Pécs, Mezőszél utca 6. szám alatti 10 emeletes szövetkezeti lakásainkba, de már az első ott töltött hetek, hónapok sok bosszúsággal, kellemetlenséggel keseríttették meg az életünket. Hogy a legsúlyosabbjait említsük, a liftünk csak januárban vált használhatóvá, noha a havonkénti 20 forintos kulcspénzt már a beköltözés napján ki kellett fizetnünk. De ez már a múlté, mert azóta csak szaporodtak a problémáink. A ház lakói úgy érzik, hogy az illetékesek helytelenül kezelik a ház fenntartásával (javítási költségek, szemétdíj, vízdíj stb.) kapcsolatos elszámolásokat.

A házankénti költségkimutatást kifüggeszti ugyan lépcsőházainkba a gondnok, de enyhén szólva is felháborító, hogy e kimutatásokon csak a különböző címeken feltüntetett költségek szerepelnek bélyegző és aláírás nélkül. Így nem csoda, ha a lakók kételkednek a fentebb említett kiadások valódiságában. Sok más problémát felsorolhatnánk még, de köszönettel vennénk, ha ezekről helyszínen is meggyőződnének."

40 ALÁÍRÁS

Kezdjük hát a helyszínen látottakkal, hallottakkal. Koszér Nándor, a szövetkezeti ház egyik lakástulajdonosa, előbb a négy és az ötödik emelet lépcsőfeliáróját mutatta meg, ahol a már több mint egy éve lehullott vakolat szinte azt a látványt kelti, mintha régi, viharvert házban járna az ember pedig alig két éve vették birtokukba a tulajdonosok.

— Mi már tavaly, vagyis a garanciális időn belül jelentettük a házfelügyelőnek, de a mai napig sem nézte meg senki ..

Mint ahogy „nem nézték meg" a ház néhány emeleti folyosóján éktelenkedő felpúposodott mozaiklapokat sem, nem is beszélve az egyik legelemibb szükségletük hiányáról.

— Két éve várjuk a szellőzőberendezés felszerelését is, amelynek hiányát különösen a nyári hónapokban tapasztaltuk, vagy inkább szenvedtük el, az egész lépcsőházat elborító bűz miatt — mondotta. — Amikor ezt Benkő Imre, az egyik lakótársam reklamálta szövetkezetünk vezetőinél, azt a választ kapta, hogy rég megvásárolták már a hozzávaló motorokat, „csak" fel kell szereltetni . . .

Ennyit a látottakról, s ezek után röviden az „egyéb" problémákról is. Konkrétabban a lakóépület lépcsőházának „Közös költségek" címén kifüggesztett és aláíratlan tájékoztató ól, amely első látásra bizony nem a legbizalomkeltőbb. Egy tenyérnyi nagyságú cédula az egész, amely havonkénti kimutatásban, 10 rubrikában foglalja össze a lakóépület különböző címeken feltüntetett közös költségeit. Vegyük példának a takarítószerekre és -eszközökre fordított költség alakulását: 1971 áprilisában 320 forint, májusban 0 forint, júniusban 382 forint volt, amelyről Nagy Józsefné takarítónő a következőképpen vélekedett.

— A két évből 22 hónapon át takarítottam a lépcsőházat, de havi átlagban nagyon óvatos becsléssel sem kaptam 50 forintnál nagyobb értékű tisztítószert és hozzávalókat — mondotta.

És még egy példát, noha ez a legrégibb keltezésű.

— Tavaly novemberben nem kevesebb, mint 4 ezer 800 forintot számoltak fel a háznak vízfogyasztás címén — mondotta Koszér Nándor. — Ezt azonmód reklamáltuk is, mert sem azelőtt, sem azóta nem volt nagyobb összegű számlánk ennek egyharmadánál.

A válasz? Ezt magunk is hallottuk, amikor a fenti beszélgetést követően a lakásszövetkezet vezetőivel is találkoztunk. Dr. Tabi József, a lakásszövetkezet elnöke, szabályosan iktatott számiákkal, levelekkel bizonyította az ügyintézés pontosságát, folyamatosságát.

— Ami a 4 ezer 800 forintos vízszámlát illeti, kétszer is reklamáltuk, mert valóban irreálisnak tartottuk az összegét — mondotta. — De a Vízművek válasza mindkét esetben az volt, hogy a helyszíni vizsgálatot tartó szakemberei a vízórát hibátlannak találták, s mivel ez a mérvadó a számlázásnál, nem adhatnak helyet a reklamációnak. — Nos, mit tehet ezekután a szövetkezet vezetősége?

Valóban mit is tehet? Vagy tudomásul veszi a választ, vagy peres úton folytatja az ügyet, de alig lehet vitás, hogy ez utóbbi esetben a hibátlan vízóra lett volna a per nyertese.

De talán nem így a panaszözön egyik-másika, köztük a lakók jogosnak tűnő sérelme, a takarítóeszközök közköltségeinek irreális alakulásáról. Íme a válasz.

— Ha a takarítónő 22 hónapon át nyilvántartotta, hogy az általa használt takarítószerek és eszközök ára havi átlagban nem haladta meg az 50 forintot, akkor miért csak két év után kérik számon a többletet? Mégpedig olyan két év múltán, amiközben három házfelügyelő váltotta egymást.

Voltak „szorítóbb" kérdések is, amelyek többek között az emeleteken tapasztalható vakolathullásra, mozaik meghibásodásra, továbbá a szellőztetőberendezés hiányára vonatkoztak.

— Reklamáltuk többször is az illetékeseknél, s ennél többet nem is igen tehetünk — mondotta —, mert társadalmi munka, társadalmi megbízatás az, amit mi végzünk . . .

Nos, ez valóban így van. Nem hatóság a lakásszövetkezet vezetősége, csupán a tagság választott testülete. Viszont vannak fórumaik, ahol adott esetekben operatívan is beleavatkozhatnának a sérelmek orvoslásába. Mert ezek a sérelmek jogosak és sajnos annyi idősek, mint maguk a lakásszövetkezetek. Van ugyan alapszabályuk, de tapasztalatuk alig, s többnyire ezek is negatív tapasztalatok. És talán az sem véletlen, hogy a fentebb említett panaszokkal, problémákkal elsősorban a 10 emeletes szövetkezeti házakban találkoztunk. Kevésbé a 3—4 emeletesekben, ahol a lakóbizottságot és a lakókat nem terhelik a lift, a szellőztetőberendezés, a hulladékakna stb. javításával járó anyagi gondok. Az előbbiek sajátos problémái ezek, s „ráadásul" alig néhány évesek. És így talán az sem túlzás, hogy a közterhek megszavazása is csaknem találomra történt az elmúlt két év alatt.

S ez korántsem csak bizalom kérdése — amelyet a lakástulajdonosok szerint, jobb hozzáállással megoldhatott volna a szövetkezet vezetősége, hanem a tapasztalatlanság eredménye. Tehát joggal vár felettes szerveitől több segítséget, hatékonyabb ellenőrzést a szövetkezet népes tagsága és vezetősége.

P. Gy.

Halálozás

Fájdalomtól megrendülve tudatjuk, hogy nagyon szeretett férjem, édesapánk, testvérünk, sógorunk, nagybátyánk, apósunk és kedves rokonunk,

STIER JÓZSEF

a Mecseki Szénbányák Vállalat Pártbizottságának titkára 1971. december 31-én, hosszú és áldozatos életének 51. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 6-án, csütörtökön du. 14.30-kor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk,

ID. VÁRNAI FERENC

59. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése szerdán 15.30-kor a szászvári temetőben lesz. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy drága jó fiunk, testvérem, unokám és kedves rokonunk,

SZIRMAI FERIKE

ipari tanuló, 16 éves korában tragikus körülmények között elhunyt. Szeretett halottunk temetése január 6-án, csütörtökön 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

A Baranya m. Élelmiszerkereskedelmi V. vezetősége és dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy

SZIRMAI FERENC

kereskedelmi tanuló életének 16. évében tragikus körülmények között elhunyt. Temetése 1972. január 6-án du. 16 órakor lesz a központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, nagyapa, testvér és kedves rokon,

DR. SÁRY LAJOS

nyugdíjas orvos, 1972. január 1-én életének 71. évében, rövid szenvedés után Dunaújvárosban elhunyt. Drága halottunkat 1972. január 7-én 2 órakor helyezzük örök nyugalomra a pécsi központi temetőben. Emléke örökké köztünk él. A gyászoló Sáry, Kádas és Nádasy család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya és anyós,

BAJNOCZI MIKLOSNÉ

sz. Szekeres Erzsébet 75 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 6-án, csütörtökön fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesapánk, apósunk, nagyapánk, kedves rokonunk,

TÓTH JÁNOS

a pécsi Kossuth Cipész Ktsz nyugdíjasa, Pósa Lajos utcai lakos hosszú betegség után elhunyt. Temetése 1972. január 6-án 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, anyós, nagymama, MARKÓ PÉTERNÉ dinnyeberki lakos 64 éves korában elhunyt. Temetése január 6-án, csütörtökön 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk és testvérünk,

IDŐS HORVÁTH KÁROLY

erzsébettelepi lakos, nyugdíjas bányaasztalos, rövid szenvedés után, hirtelen elhunyt. Temetése január 6-án, csütörtökön fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, apánk és apósom,

SIMÁNDI BÉLA

a MERUKER dolgozója 51 éves korában, 1971. december 31-én tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 1972. január 6-án, csütörtökön 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk, INOTAI KÁROLY temetésén megjelentek, táviratilag részvétüket fejezték ki. A sok szép koszorúkért, csokrokért. A ház összes lakóinak részvétükért, koszorúért. Az orvosegészségügyi dolgozók vezetőségének, jóbarátoknak, kollégáknak, a Nyugdíjas Orvosegészségügyi Szakszervezetnek segítségéért. A szép búcsúztatásért. Gyászoló felesége és a rokonok.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesapám, apósunk és nagyapánk,

BORZSÓNY LÁSZLÓ

temetésén részt vettek, koszorúval, virággal, részvétnyilvánítással gyászunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat vezetőségének és dolgozóinak az őszinte együttérzésért. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk, BRANYIK ISTVÁNNÉ búcsúztatásán részt vettek. A gyászoló testvérei.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk,

TRIXLER MÁRTON

temetésén megjelentek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a Pécsi Keltető Vállalat összes dolgozójának. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, szomszédoknak, az ÁFÉSZ vezetőségének, a Vasműszaki bolt dolgozóinak, akik felejthetetlen édesanyánk,

KIS SZABÓ ANDRÁSNÉ

temetésén részt vettek és akik részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

állás

GÉPÉSZTECHNIKUS elhelyezkedne fizikai munkában is, TMK-munkában jártas. Leveleket 8-ig „E hónap" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

lakás

Bútorozott szobába dolgozó leányt albérletbe azonnal felveszünk. Pécs, Kossuth L. u. 56., fszt. 7. ajtó.

Teljesen egyedülálló bén nyugdíjjal rendelkező, egészséges, kerthez értő asszonyt keresek lakótársnak; idős asszony melfé. „Mecsek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném kettő és fél szobás, távfűtéses lakásom egy darab másfélszoba, egy darab egyszoba összkomfortos lakásra. „Uránváros" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egyedülálló igényes, értelmiségi dolgozó nő belvárosban elbérleti szobát keres, fürdőszoba használattal, fűtéssel, január 15-től. — „Nem dohányzom" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Figyelem! Szétköltözők. Elcserélném egyszoba, konyhás Lánc u. 25.-i lakást és egy szoba Czinderi utcai. Mindkettőt főbérleti kétszobásra. Dörömböző Gyula, Czinderi u. 4.

Kétszobás, távfűtéses, melegvizes szövetkezeti házfelügyelői lakásomat elcserélném hasonló lakásra. „József Attila u." jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egyszemélyes, összkomfortos albérletet keresek. „Csend" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egy nagy üres különbejáratú albérleti szoba azonnal kiadó. „Albérlet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfélszobás, szövetkezeti lakásomat elcserélném hasonlóra, vagy kétszobás tanácsi lakásra. „Szigeti úti" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egy különálló üres szoba kiadó. Alsó-Szentkút 42. sz. Volcsányi János.

Különbejáratú, belvárosi, összkomfortos bútorozott albérleti szoba igényes férfinak kiadó. „Azonnal beköltözhető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különbejáratú, bútorozott szoba fülkével házaspárnak gyermek nélküli kiadó 15-re. Hajnal u. 16. Pálinkásné. Fiatal értelmiségi házaspár 4 éves kislánnyal üres, független szoba, konyhás albérletet keres. „Békesség" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Gendnek, házmesteri lakásért 2 szoba távfűtésest adok. „Magasiati is lehet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kettő szobás, távfűtéses, nagy erkélyes, kifogástalan lakásomat elcserélném ugyanilyen háromszobásra. Telefon: 31-18, délután.

vétel-eladás

Használt tetőcserép sürgősen eladó. Tiborc u. 56.

Képcsőhibás Tisza tv olcsón eladó. Szigeti út 4/6. IV. 2. 16 óráig.

Hízó 100 kg eladó 22.— Ft. Bor u. 8. sz. 17. buszállomás.

Egy darab hízott sertés eladó. Helyszínen levágható. Kállinger, Postavölgy.

140 kg körüli hízó eladó. Nagyárpádi út 5. Körmendy. (Kertészet).

Hordozható kandalló, vaskapuk, fürdőkádak, fafűtéses hengerrel, rénfa olcsón eladók. Attila u. 10.

Túl szaporulatból származó King és római galambok eladók, különböző színekben. Belvaracz István Mohács, Rákóczi út 31. szám.

1 éves német juhász kan eladó. Szép példány. Szentlőrinc, Baja u. 4.

6—7-es, valamint 10-es gépi kötőtű és NDK 1-es sportkocsi eladó. Wágner Hird, Rózsa F. u. 13.

Egy kétajtós szekrény, ülőkád, mosógép, kisméretű szelon, konyhaasztal eladó. Szőlő utca 19.

Új állapotban lévő konyhabútor eladó. Siklós, Kálvin u. 14. sz.

Új NDK gáz hősugárzó eladó. Batthyány u. 4. emelet.

Kötőgép eladó egysoros, 180 tűs indiai. Cím: Horváth János, Pécs, Engels út 53.

ingatlan

Kővágószőlősön eladó háromszobás, kertes családi ház azonnal. „Szép kilátás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kétszoba, előszoba, konyhás ház, gazdasági épületekkel, gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. Tettyétől 2 perc. Érdeklődni: Gyulay, Tettye tér 1. sz. 16 óra után.

Szentlőrincen új, kettőszobás, családi ház eladó. Mikszáth Kálmán utca 13. szám.

Távfűtéses, kétszobás, szövetkezeti lakás eladó. „Januári beköltözéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék két szoba, összkomfortos, garázsos öröklakást. „Kp. + OTP" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, központi fűtéses családi ház, melléképületekkel és gyümölcsössel eladó. Patacsi buszmegálló 33. sz.

HARKÁNYBAN ÉPÜLŐ TÁRSAS ÚDULÓBEN garzon egy-, kettő- és háromszobás lakrészek. PÉCSI BELVÁROSI TÁRSASHÁZBAN öröklakások és üzlethelyiség ELŐJEGYEZHETŐ a Pécsi 2. sz. Ugyrédi Munkaközösségnél. Pécs, KOSSUTH L. UTCA 22.

gépjármű

Panorámás Opel Record generálozva, új gumikkal, sürgősen, olcsón eladó. — Fürst S. út 12. sz.

Zastawa megkímélt állapotban eladó. „CY" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Keveset használt 408-as Moszkvics igényesnek eladó. „66" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gépjárművek javítása, műszaki vizsgára előkészítése. Tóth, Lasko u. 20. szám.

350-es Velorex olcsón eladó motort is beszámítok. Máté János, Kisszentmárton.

Eladó Danuvia motorkerékpár olcsón. Réthy, Szabadság u. 16.

Világosszínű 100-as Skoda eladó. Érdeklődni „ID" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

vegyes

Figyelem! Cipészműhelyemet megnyitottam. Mindenféle cipő javítását, talpalást, gumicsizma és gumibakancs ragasztását, futballcipők javítását, gépszíjak végtelenítését és ragasztását vállalom. Németh János cipészmester. Pécs, Sarló utca 36.

Belső átalakítást, hidegpadló burkolást, cementezést vállalok. „Kisparos" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kincs a háznál



KINCSES KALENDÁRIUM 1972

ÁRA: 14,— FORINT

KAPHATÓ A POSTAHIVATALOKBAN, A HÍRLAPÁRUSOKNÁL ÉS A POSTÁS-KÉZBESÍTŐKNÉL.

Gyakorlott gépkönyvelőt keresünk

ASCOTA GÉPRE AZONNALI BELÉPÉSRE.

Fizetés megegyezés szerint.

Válaszokat kérjük „1972. január 3." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

KOTRÓMESTEREKET, KENŐKET, E 652 TIP. KOTRÓRA, DOSER, SZKRÉPER

gépkezelőket,

SZ 100-AS GÉPEKRE.
GÉPKOCSIVEZETŐKET ZIL BILLENŐS GÉPKOCSIRA ÉS DÚMPERRE

VÁLTOZÓ MUNKAHELYRE FELVESZ A FÖLDMUNKÁT GÉPESÍTŐ VÁLLALAT.

Székesfehérvári Főépítésvezetősége.
Székesfehérvár, Seregélyesi út 83. szám.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11 Telefon 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 50-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31-68. 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11 Telefon 15-32 15-33 21-60 50-00, 50-11
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Molnár Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalokná! és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054

AMÍG A KÉSZLET TART!

OLCSÓ CIPŐ!!

árusítás a MERUKER -nél

CIPŐSZALON, Pécs, Kossuth Lajos u. 7. sz.
CIPŐBOLT, Pécs, Sallai u. 48. sz.
IFJÚSÁGI ÁRUHÁZ,
BELVÁROSI ÁRUHÁZ cipőosztályán,
valamint
komlói, mohácsi, siklósi szaküzleteinkben.

	Régi ár	Új ár
Női csizma	690,—	420,—
Női boka cipő	256,—	170,—
Női pums cipő	185,—	90,—
Férfi félcipő	338,—	220,—
Fiú száras cipő (31—34-es nagys.)	145,—	110,—
Fiú csizma (35—38-as nagys.)	308,—	210,—
Fiú csizma (39—40-es nagys.)	348,—	240,—
Lányka félcipő (35—38-as nagys.)	84,50	50,—
Lányka fél lakk (31—34-es nagys.)	113,—	80,—

Fentieken kívül bő választékot talál 20—60 százalékos árengedménnyel.
Leértékelt cipőket árusító boltjainkban.

PÉCS, SALLAI UTCA 26. SZÁM.
PÉCS, KOSSUTH LAJOS UTCA 59. SZÁM.

Dolgozókat felvesznek

KÖZGAZDASÁGI technikumot végzett dolgozót, lehetőleg férfit, felveszünk. — Jelentkezés: Pincegazdaság, Istrán tér 12. sz. Munkaügyi osztály. (2781)

GYAKORLOTT gép- és gyorsírónőt, valamint érettségizett adminisztrátort felveszünk. MERUKER központ, munkaügy. Pécs, Kossuth L. u. 3. (2780)

KARBANTARTÓ lakatosokat tortyogói üzemünkbe, éjjeliőröket azonnal felveszünk. Jelentkezés: B. m. Szikvíz- és Szeszipari Vállalat. — Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 12. (2779)

MOSODAI dolgozót keres mosógépterembe, azonnali felvételre a Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet. (2775)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat alacsonynyomású kazánhoz váltott műszakra fűtőt felvesz. — Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6., munkaerőgazdálkodáson. (2774)

MELYÉPÍTÉSBEN jártas, többéves gyakorlattal rendelkező építésztechnikust tervezői munkakörbe felvesz pécsi vállalat. Jelentkezéseket „Melyépítés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük leadni. (362862)

PÉNZÜGYI ismeretekkel rendelkező pénztárost felveszünk. Gépíni tudók előnyben. Baranya megyei Szerelőipari és Szolgáltató Vállalat. Pécs, Lyceum u. 4 sz. (362860)

A BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI VÁLLALAT 44 órás munkahéttel, állandó egyműszakos beosztással azonnali belépésre keres kőműves, tetőfedő, épületlakatos, gázszerelő, fűtésszerelő, tekercselő; háromműszakos beosztásba gyalus, marós szakmunkásokat valamint építőipari betanított és segédmunkásokat. Munkaidőbeosztás: hetenként szabad szombat. Felvesszünk továbbá szakma nélküli férfi munkaerőket vasúti pályajavítási és -építési munkára. A munkaidőbeosztás: kéthetenként szabad szombat és szabad hétfő. Egyenruhaellátás. Vidéki dolgozók részére munkásszállást biztosítunk. Bérezés a kollektív szerződés szerint. Minden dolgozó és családtagja részére autóbuszra, villamosra, HÉV-re és Metróra szóló díjmentes utazási igazolványt biztosítunk. Felvétel: Budapest, VII., Kertész u. 16. és a vállalat valamennyi telephelyén. (1795)

A BARANYA MEGYEI AUTÓ- ÉS MOTORJAVÍTÓ KSZ SZÁLLÍTÁSI RÉSZLEGE

Pécs, Zsolnay V. u. 42. sz. alatt

VÁLLALJA HÁZTARTÁSI TÜZELŐOLAJ HÁZHOZ SZÁLLÍTÁSÁT

vasárnap és ünnepnapokon is!

Megrendelhető telefonon: 15-30/331. mellék.

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat, Pécs, Felszabadulás úti anyagraktárába férfi anyagkiadót, továbbá Pécs, Tolbuhin úti propán-bután cseretelepére, kétműszakos beosztással férfi vagy női segédmunkást alkalmaz. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. Pécs, Felszabadulás u. 107. sz. (362856)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat felvételre keres bádogos, lakatos, férfi és női segédmunkásokat. (362853)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Üzem. Pécs, Diósi út 31. szám. (362854)

A KESZTYŰGYÁR pécsi 1. sz. üzeme gépi varrásra átképzésnek dolgozókat felvesz. Vidékiek is jelentkezhetnek. (363275)

GYAKORLOTT bérelszámolót keresünk felvételre. SZTK-ügyintézésben jártasak előnyben. Ajánlatokat „Pontos ügykezelés" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőbe. (362864)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat középiskolai végzettséggel rendelkező munkaügyi adminisztrátort alkalmaz. Jelentkezés a személyzeti osztályon. Pécs, Felszabadulás u. 107. sz. (362867)

A JOGTUDOMÁNYI Egyetem egy takarítónőt és egy segédmunkást azonnal alkalmaz. Jelentkezés: 48-as tér 1. szám. Gazdasági igazgatóság. (362866)

A DOMORKAPUI Turistaház konyhai dolgozókat felvesz. (1375)

FAFELDOLGOZÓ ÜZEMEK, FIGYELEM! FELAJÁNLJUK AZ ALÁBBI FAIPARI FORGÁCSOLÓ SZERSZÁMOKAT:

Körfűrészlapok:

40 db 250x2,0x30 II/56 — 22 db 350x3,0x30 II/40 — 25 db 560x2,5x30 I/56
20 db 300x2,8x65 II/30 — 30 db 500x3,2x30 III/56 — 18 db 600x2,8x40 I/56

Keretfűrészlapok:

60 db 1165x140x1,8 mm-es — 201 db 1400x160x2,2 mm-es — 70 db 1750x160x2,2 mm-es
109 db 1250x160x2,2 mm-es — 140 db 1550x180x2,2 mm-es

Brendta szalagfűrészlap:

1300 fm 130x1,1 mm-es fogtáv: 20 mm 30°/48°

Ügyintéző: BERTÉNYI BÉLÁNÉ.
Telep: Szeged, Budapesti út 1.
DEFAG Ellátási Osztály.

DP SPORT

REFLEKTOR FÉNYBEN

MI LESZ A KÉZILABDÁVAL MOHÁCSON?

Mohácson nem is olyan régen nagy népszerűségnek örvendett a kézilabda. Nemcsak az iskolákban kedvelték meg a fiatalok, de a vállalatok, üzemek dolgozói közül is mind többen kaptak kedvet a kézilabdázásra. A mérkőzéseknek nagy közönsége volt, mindez azonban ma már a múlté, mert versenyszerűen csak az általános iskolákban a lányok üzik ezt a sportágat.

Évekkel ezelőtt a Farostlemezgyárnak volt, jó erőt képviselő férfi csapata. Az együttes a megyebajnokságban is jól megállta a helyét. A gyár vezetőségének támogatásával az üzem területén, szép vörössalakos kézilabda pályát építettek, a csapat azonban érthetetlenül visszalépett a bajnokságtól és a szakosztály is megszüntette működését. Azóta kihasználatlanul áll a szép sportlétesítmény.

A női kézilabda sportot a Duna menti városban a Mohácsi Selyemszövőgyár tartotta fenn, s az itt működő szakosztály biztosított lehetőséget a sportágat kedvelő lányoknak, asszonyoknak. A Mohácsi Vöröslobogó a megye I. osztályban szerepelt, és vasárnaponként nagy szurkolósereg buzdította győzelemre a lányokat. Az őszi idényben azonban ez a csapat is visszalépett a bajnokságtól és a Mohácsi Vöröslobogó sportkörе is megszűnt. A 300 női dolgozót foglalkoztató gyáregység, s. ezen keresztül a város is női kézilabda sport nélkül maradt.

Kár, hogy a kézilabda, mely országosan is nagy népszerűségnek örvend, Mohácson kihalóban van. Valamit tenni kellene a sportág érdekében az illetékes sportszerveknek Mohácson.

AZ EDZŐK MEGBECSÜLÉSE

Az MTS megyei tanácsa évről évre jutalomban részesíti a legjobb nevelő munkát végző edzőket. Baranyában sokat tettek az utóbbi időben az utánpótlás nevelése érdekében. Az MTS megyei konferenciáján dr. Szatmári István, az MTS OT elnökhelyettese is megállapította; igen értékes az a munka, amit a megyében az utánpótlás biztosítása érdekében tettek.

Az MTS megyei tanácsa a jutalmazásokkor azokra az edzőkre gondol, akik oroszlánrészt vállaltak a munkából. Gaál Csaba, a PEAC és a Sportiskola vívóedzője a fiatal, tehetséges versenyzők egész sorát neveli, hogy milyen eredménnyel: az elmúlt évben 10 I. osztályú minősítéssel rendelkező vívója volt a PEAC-nak. Garami József, a Dózsa volt labdarúgója fiatalon mondott búcsút az aktív sportolásnak. A labdarúgással azonban nem szakított, a legfiatalabbak, az úttörők nevelésével foglalkozik.

Mánfai Zoltán, a PVSK női kosárlabda csapata edzőjének olyan együttest sikerült kialakítani, mely újonc létére az NB I-ben a középmezőnyben végzett. Szabó Károly, a Mohácsi TE evezősszakosztályánál irányítja azt a lelkes kollektívát, mely Mohácsot az evezősport egyik vidéki bázisává tette. A mohácsiak az elmúlt évben országos bajnokokkal is dicsekedhettek. Tikviczky Gyula virágzó atlétikai életet teremtett Mohácson. Lépold Endre személyében olyan fiatal versenyzőt nevelt, aki egy év lefolgása alatt az élvonalba került.

Őt edző részesül jutalomban. Az utánpótlás nevelése érdekében azonban többen és igen sokan tevékenykednek eredményesen. Munkájuk nem mindig kerül reflektorfénybe. Az elismerést és megbecsülést megérdemlik a sport névtelen, de jól dolgozó aktivái is.

A labdarúgó EB története

Eddigi győztesek: Szovjetunió, Spanyolország, Olaszország

A mai EB elődje a Nemzetek Kupája volt. Annak a gondolata, hogy Európa válogatottjai részére valamilyen mérkőzéssorozatot rendezzenek, már 1955-ben felmerült az UEFA-ban. A kivitelezés azonban néhány nemzeti szövetség szemben állása miatt évről évre halasztódott. Végül 1958-ban Stockholmban 17 ország hozzájárulásával megszületett az első kiírás, s a Francia Labdarúgó Szövetség főtitkáráról — aki egyik szószólója volt a megvalósításnak — Henry Delaunay Kupának keresztelték.

AZ ELSŐ GYŐZTES:

Szovjetunió. Az 1958—1960 között lebonyolított NK-ra 17 ország nevezett. Távolmaradt pl.: Olaszország, a brit országok, az NSZK, Belgium, Svájc, Svédország, Hollandia stb. Magyarország mint minden újszerű kezdeményezésnek, ennek a kupának is egyik alapítója volt. Szereplését azonban nem kísérte sok siker, az első fordulóban 3:1 arányú vereséget szenvedett a Szovjetunió válogatottjától Moszkvában, s a visszavágó Budapesten sem sikerült, 1:0-ra győztek Nettóék. A szovjet csapatnak a folytatás is nagyszerűen ment, a negyeddöntőbe játék nélkül került, (Spanyolország visszalépett), az elődöntőben 3:0-ra verte Csehszlovákiát, a döntőben hosszabbítás után 2:1-re Jugoszláviát.

A harmadik helyért Csehszlovákia—Franciaország 2:0. A négyes döntő színhelye Franciaország volt.

MÁSODSZOR: SPANYOLORSZÁG.

Nemzetek Európa Kupájára módosult a második kiírás elnevezése, s 1962—64 között bonyolódott le. Az első NK tapasztalatai nagyon hasznosak voltak, újabb 12 ország csatlakozott a viadalhoz. Magyarország válogatottja Wales (3:1, 1:1), és az NDK (2:1, 3:3) legyőzésével került a negyeddöntőbe, itt Franciaországot verte ki 3:1 és 2:1 arányban, s az elődöntő résztvevője lett. Ez még Spanyolország, Dánia és a Szovjetunió együttesének sikerült. Az itteni eredmények: Spanyolország—Magyarország 2:1, hosszabbítás után Szovjetunió—Dánia 3:0. A döntő: Spanyolország—Szovjetunió 2:1.

A harmadik helyért: Magyarország—Dánia 3:1, hosszabbítás után.



Képünkön Dunai II. Párizsban. Az EB selejtező csoportmérkőzések során. Döntő jelentőségű csatát nyert a magyar válogatott.

HARMADSZOR EURÓPA-BAJNOK:.

Olaszország. A kupaküzdelem 1966—1968-as megrendezéssel Európa-bajnokságra alakult. A résztvevők száma 31-re gyarapodott. Ez volt a magyar válogatott útja: V. csoportban: Magyarország—Hollandia 2:2, 2:1, Magyarország—Dánia 6:0, 2:0, Magyarország—NDK 3:1, 0:1. A magyar csapat mellett még Spanyolország, Bulgária, Szovjetunió, Jugoszlávia, Olaszország, Franciaország és Anglia jutott a negyeddöntőbe. Ennek eredményei: Anglia—Spanyolország 1:0, 2:1, Jugoszlávia—Franciaország 1:1, 5:1, Olaszország—Bulgária 2:3, 2:0. A magyar válogatott a Szovjetunió ellen Budapesten 2:0-ra nyert, Moszkvában 3:0-ra kikapott, kiesett. A négyes döntő megrendezésére Olaszország kapott megbízást, s ezek voltak az eredmények: Elődöntő: Jugoszlávia—Anglia 1:0, Olaszország—Szovjetunió 0:0, hosszabbítás után, az olaszok sorsházással jutottak tovább. Döntő: Olaszország—Jugoszlávia 1:1, hosszabbítás után. A megismételt döntőt az olaszok nyerték 2:0-ra.

1971—72: 32 RESZTVEVŐ

— csak Izland maradt távol. A második EB-re jelentkezett 32 országot nyolc csoportba sorolták, kiemelték a mexikói VB résztvevőit, — Csehszlovákia kivételével, mivel északi szomszédaink csak harmadik mérkőzéssel jutottak tovább velünk szemben, — valamint Jugoszláviát, az előző EB döntőjének résztvevőjét.

A legjobb nyolc közé Románia, Anglia, a Szovjetunió, Belgium, Olaszország, Jugoszlávia, az NSZK és Magyarország került.

Legközelebbi sorozatunkban a román válogatottat mutatjuk be.

Nem adja fel a Bányász

Megkezdődött az alapozás — 20 fős keret készül a bajnoki rajtra — Edzőtáborozás Harkányban



Az újhegyi dombtetőn futnak a Bányász-játékosok

A Bányász labdarúgói is megkezdték. Kedden délután megtartották az első edzést. Az edzés első szakasza vidám hangulatban zajlott, az összegyűlt 18 játékos készülődés közben a szabadság élményeit elevenítette fel. Az alapozást megkezdő keretből ketten hiányoztak: Schneider vizsgája miatt maradt távol, a huszadik fő személye csak szerdán dől el, az ifjúságiak közül választják ki.

Az őszi sérültek valamennyien egészségesek, így teljes kerettel kezdődhet a munka. Az öltözőben néhányan Kellert vették körül, a téli szabadság alatt megnősült, az elmúlt napokban érkezett meg a nászútról, így ő került az ugratások középpontjába. A tréfálkozásból Vessző se maradhat ki, a fakultatív edzések hevében elvesztette az egyik fogát.

A téma komolyabbá válik, Kontha Károly ismerteti az alapozási tervet.

— Ezen a héten öt edzést tartunk. A heti edzésadag fokozatosan emelkedik. A csúcsot a harkányi edzőtáborban érjük el, ahol január 26-tól február 8-ig leszünk. Az edzőtáborban heti 12 edzés szerepel a programban. Az edzéseket teremben és szabadban felváltva tartjuk. A teremben nagyszerű felszerelés áll rendelkezésünkre. Használjuk majd a súlyemelők kondicionálófejlesztő berendezéseit, a medicinlabda és a gumikötél se maradhat el. És hogy a lógósoknak is segítsünk egy kicsit, igénybe vesszük a bordásfalat. Ott aztán lehet lógni. A feladatunk ismert, megkíséreljük a lehetetlent, a bentmaradást. Az első edzésre jókedvűen érkezett mindenki, remélem a szezon végén is jókedvűek leszünk.

Mérei László csapatkapitány is szólt néhány szót:

— Az alapozási edzéseket mindenkinek fegyelmezetten kell végeznie. Csak megfelelő felkészüléssel vehetjük fel a harcot a kiesés ellen vívott küzdelemben.

Most már a munka következik. Megkezdődik a futás a pécsújhegyi dombok felé. Az első napi terv 5000 méter.

Lázár Lajos

A labdarúgó megyei II. osztály értékelése

Sátorhely és Sellye a két csoportelső

A kétcsoportos labdarúgó megyei II. osztályban egy találkozó kivételével valamennyi mérkőzést lejátszották az őszi fordulóban. A 11. fordulóból elmaradt Sátorhely—Kaposszekcső mérkőzés ügyében még nem született döntés.

A nyugati csoportban a Sellye az őszi listavezető. A sellyeiek már az előző évben is az élcsoportban tanyáztak, jelenlegi első helyük nem meglepetés. Annál nagyobb meglepetés viszont a Drávafok felzárkózása a második helyre. A szentegátiak a tőlük megszokott teljesítményt nyújtották, a görcsönyiek viszont elmaradtak az előző években produkált eredményeiktől. A drávaszabolcsiak 15 pontot gyűjtöttek össze, így ők a táblázat első felében foglalnak helyet. A Pécsi Postás a megyei I. osztályból történt kiesése után nem talál magára, a középcsoportból nem tud előrébb lépni. A vajszlóiak is szerepeltek már jobban, őszi eredményük csak ötven százalékos, amely a kilencedik helyet jelenti számukra. A táblázat végén lévő csapatok újoncok, vagy egy-két évvel ezelőtt kerültek a megyei II. osztályba.

A keleti csoportban veretlenül Sátorhely áll az első helyen. Előnyük jelenleg három pont, de van egy elmaradt mérkőzésük, melynek két pontjára ők az esélyesek. Húsz pontjával második a Pécsvárad, míg a harmadik helyen álló Szederkény 17 pontot szerzett. A jelenlegi élcsoport az elmúlt bajnokságban is jól végzett. Meglepetés a lippóiak kitűnő őszi szereplése. Megállták helyüket az olasziak és a Villány játéka is javult. Az újonc Palotabozsok 13 mérkőzésen 13 pontot gyűjtött össze, ami szintén figyelemre méltó. Az 1971-es év Hosszúhetényben is változást hozott. Sikerült egy olyan csapatot kialakítani, amelynek nem kell állandóan a kiesés ellen küzdeni. Magyarszék már szerepelt jobban, őszszel csak 8 pontra tellett, ami a 11-ik helyet jelenti. Az egykor jobb napokat megélt Hidas utolsó előtti helye a keleti csoport legnagyobb meglepetése. Tervezték, hogy hamarosan visszakerülnek a megyei I. osztályba. Ha tavasszal nem lesz alaposabb változás, akkor a megyei II. osztályból is kiesnek.

Az ősz folyamán több fegyelmi probléma akadt. Nem egy játékos került a kiállítás sorsára. Elszomorító, hogy az első helyen álló Sellye szurkolói egy alkalommal megfeledkeztek magukról. Természetesen a rendbontásnak meg volt az ára, három mérkőzésre szövetségi ellenőrt kellett kérniük a sellyeieknek.

RÖVIDEN

JÁTÉKVEZETŐI TANFOLYAM. Nemcsak Pécsett, de Mohácson is szerveznek a téli szünetben labdarúgó játékvezetői tanfolyamot. A Mohácsi Járási Labdarúgó Szövetség január 31-ig fogad el jelentkezéseket személyesen, vagy írásban (Mohács, csónakház, telefon: 474).

A JÁTÉKVEZETŐK RANGSORA. Összeállították az őszi mérkőzéseken közreműködő labdarúgó játékvezetők rangsorát. Az NB I. mérkőzéseken a legjobb teljesítményt Petri nyújtotta, a további sorrend: 2. Marton, 3. Zsolt. A pécsi Hámori többedmagával a rangsorban a 12. Az ugyancsak pécsi dr. Kamarás a 25.

BARÓTI LAJOS a Perui Labdarúgó Szövetség technikai vezetője közölte, hogy tavasszal a perui válogatott európai portyára indul. Ellenfele Portugália, Spanyolország és Franciaország csapata lesz.

KEZDENEK A LABDARÚGÓK. Nemcsak a Pécsi Dózsa labdarúgói kezdték meg edzéseiket. A hét elején megkezdte alapozását a Ferencváros, a Vasas, az Újpesti Dózsa. Jelentés érkezett az MTK, a Győri Vasas ETO, a Szombathelyi Haladás, az Egyetértés labdarúgóinak első edzéséről is.

A megyei kosárlabdabajnokság végeredménye

Női felnőtt csapatok:

1.	Postás II.	16	13	3	946-583	29
2.	PVSK III.*	16	13	3	900-542	28
3.	Mohács	16	12	4	824-596	28
4.	PEAC I.	16	8	8	731-599	24
5.	Sportisk. I.	16	8	8	632-733	25
6.	Műszaki Főisk.	16	7	9	523-668	23
7.	VGT	16	6	10	655-657	22
8.	Szig. ÁFÉSZ III.*	16	4	12	470-721	19
9.	PEAC II.	16	2	14	476-826	18

Férfi ifjúsági csapatok:

1.	Nagy L. G.	22	21	1	1688- 749	43
2.	Komarov G.*	22	21	1	1645- 811	42
3.	Széchenyi G.	22	15	7	1364- 955	37
4.	Siklósi G.	22	15	7	1016- 882	37
5.	Sportisk. II.	22	14	8	1301-1109	36
6.	VGT	22	11	11	1035-1032	33
7.	Mohács*	22	10	12	1059-1030	31
8.	Komlói B. II.**	22	9	13	872- 958	29
9.	Sportisk. III.	22	6	16	951-1533	28
10.	500. ITSK**	22	7	15	1052-1404	27
11.	506. ITSK**	22	5	17	673-1334	25
12.	Sportisk. IV.*	22	1	21	596-1548	22

Női ifjúsági csapatok:

1.	Komarov	18	17	1	889-509	35
2.	Nagy L. G.	18	13	5	614-474	31
3.	Széchenyi G.	18	11	7	758-646	29
4.	Postás II.**	18	13	5	781-524	29
5.	Janus G.*	18	8	10	588-518	25
6.	Mohács	18	7	11	492-572	25
7.	Komlói B. II.***	18	9	9	480-463	25
8.	Sportisk. II.	18	5	13	418-747	23
9.	Szig. Gimn.***	18	4	14	285-516	19
10.	Sz. ÁFÉSZ IV.*	18	2	16	394-740	19

*-ok egy-egy mérkőzés pontlevonását jelzik.

MŰSOR

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ — SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Kamaraszínház: Montmartre-i ibolya (este 7 órakor).

MOZI

Park: Csárdáskirálynő (4, 6, 8).
Petőfi: Hé barátom, itt van Sabata! (2, n5 — felemelt helyár!). Mr Tibbs nyomoz (f7). Filmklub (hn9).
Kossuth: A boldogság madara (10, 12, f3, f5). Tom Jones (f7, 9). 18 éven felül!
Meczekalja: Queimada (5, 7). **Vasas I.:** Családi fészek (6). **Mohács:** Négy gyilkosság eléd lesz, kedves! (f6). Tavaszi zápor (f8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Kertbarátok műsora. — 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Kedvelt régi melódiák. 8.53: Különös házasság. Mikszáth Kálmán regénye folytatásokban II. rész. 9.12: Donizetti: Don Pasquale. Háromfelvonásos opera. 11.30: A Szabó család (ism.). 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Ifj. Lakatos Vince népi zenekara játszik, Pere János énekel. 13.50: Vito a korszerű mezőgazdaságról. 14.10: Kóruspódium Pécsett, I. rész. 14.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.50: Indulók. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: A rivalda túlsó oldaláról, a Lammermoori Lucia. 15.38: Roger William zongorázik. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Haydn: Búcsúszimfónia. 16.34: Irodalmi évfordulónaptár. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A közönség kérdez — a muzsikus válaszol. 17.50: Tájékoztatás és külgazdaság. 18.05: Az MRT népi zenekara játszik, Madarász Katalin népdalokat és cigánydalokat énekel. 18.41: Lemezmúzeum. Alexander Kipnis énekel. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. — 19.25: Töltsön egy órát kedvenceivel! 20.25: Kovács Apollónia és Solti Károly nótákat énekel. 20.46: Hírek. — 20.49: Gondolat. Veres Péterre emlékezünk. 21.29: Mozart: g-moll vonósötös. 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Harangozó Teréz énekel. 22.40: A Dunánál. Történelmi figyelő. 23.00: Szimfonikus zene. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Tánczene.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. — 8.05: Pintyőke cirkusz: világszám . . . Rádiójáték gyermekeknek. 8.52: Britten: Pantomim és jelenet A kis kéményseprő című gyermekoperából. — 9.00: Hírek. 9.03: Nóták. 9.40: Lakáspolitika . . . (ism.). 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.50: Néhány perc tudomány. 12.00: Zenekari muzsika. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Chopin-zongoraművek. 13.40: Orvosi tanácsok (ism.). 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig — az aktualitások jegyében. Közben 14.30, 15.30, 16.30, 17.30: Hírek. — 16.33—16.34: Hallgatóink figyelmébe! Kb. 16.00—16.15: Szenthelyi Miklós hegedül. — 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). — 18.20: Fiatalok hullámhosszán. 18.20: Szóljatok, szép szavak! 18.50: Ifjú zenebarátok híradója. 19.30: Pályaválasztás. 19.43: Száz este — száz népdal. 19.54: Jó estét, gyerekek! — 20.00: Esti krónika, II. — 20.25: Kis magyar néprajz. 20.30: Új könyvek. 20.33: A Rádió Dalszínháza. Amerikai komédia. Zenés játék. — 22.22: Ravel: Szonáta. 22.44: Hangversenynaptár. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Verbunkosok, népdalok. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 18. lecke. — 18.20: Szimfonikus könnyűzene. 19.10: Bemutatjuk új Melódia-lemezünket. 20.32: Hírek. 20.35: Bajazzók. Részletek Leoncavallo operájából. 21.20: A dzsessz kedvelőinek. 22.00: Századunk zenéjéből. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör
17.35: A Zengő Népi Együttes ének- és zenekarának felvételeiből
17.50: Ipari üzemek terveiről, új feladatairól . . .
18.05: Legszebb Verdi-lemezeinkből. Közben: Öt perc. — Bécsy Tamás jegyzete
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Mai lemezünk: A Lokomotiv GT műsora
18.55: Mit hallunk holnap?
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Kultúrcsoportok műsorából. Kommentár. Énekduók. Tudósítóink jelentik
19.30: Német nyelvű műsor. Ifjúsági műsor: Fiatalokról, fiataloknak. Zenés összeállítás
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.00: Műsorismertetés
9.01: Szünidei matiné
10.10: A nem gazdaságos termelésről (ism.)
10.40: Maigret felügyelő. Az amatőrök (ism.)
11.30: Mindenki közlekedik (ism.)
17.28: Műsorismertetés
17.30: Hírek
17.35: Nyári emlékek. Kavalkád Párizsban
17.55: Számítógép Magyarországon. 7. „A számítógép születése"
18.20: Kőemléktáblák. — Lengyel kisfilm
18.40: Nyitás a jövő héten. Riport
19.10: Reklámműsor
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Ecce homo, Homolka. Magyarul beszélő csehszlovák film
21.20: A Párizsi Jégrevü. — Az NDK Televíziójának műsora
21.40: Apai levelek. Emlékezés Veres Péterre, születésének 75. évfordulóján
22.35: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

14.25: Kranjska Gora: Műlesiklás — férfiak. 16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. 17.40: Filmsorozat gyermekeknek. — 18.30: Kortársak: Rizah Stefic akadémiai festő. 19.00: Szórakoztató zene. 19.30: Atomváros. — Rajzfilm. 20.30: A sanghaji hölgy. Amerikai játékfilm.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 4. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 6., csütörtök

Közéleti bátorság és demokrácia

A levél így kezdődött: lehet, hogy Ön sem tud semmit tenni, de én mint öreg vasmunkás, öntudatos dolgozó, mégis megírom. Az egyik országos nagyvállalat pécsi telephelyein szinte az ember szeme láttára lopnak – írja a régi vasmunkás – s még dicsekszenek is vele: két autó is van a családban, a nyáron pedig egy hónapig az Adrián nyaraltak az öttagú családjukkal... S az aláírás: Schmidt Mátyás nyugalmazott vasmunkás, Pécs, Rácváros, Alsósor 7.

Ez a pillanat, amikor az egykori munkásokból lett újságírók rohangászni kezdenek a szerkesztőség folyosóján, s dicsekszenek: él még a munkásöntudat, még mindig az öregektől kell tanulnunk. Valamennyien azonnal hasonló történetekkel szolgálnak: „...egyszer a bányában vízben, latyakban láttam küszködni egy vájárt. Azt mondja: ezt írja meg elvtárs. Kimegyek az irodába. Azt mondja a mérnök: hát most elég nehéz körülmények között dolgoznak az embereink – vízben, latyakban. De azt kérem, ezt ne írja meg, csak magának mondtam." S ezután szinte végnélkül jönnek a történetek olykor-olykor talán nem is annyira igazak, mint ahogy fantáziánk kiszínezi.

Sajnos vannak másféle történetek is – igazak. Az egyik vállalat KISZ-titkára a megyei KISZ-értekezlet valamennyi küldöttét berendelte magához eligazításra. Egy tucatnál is többen voltak. A fiatalok most néhány hónappal később is szomorúan gondolnak erre a délutánra. Az történt, hogy a KISZ-titkár kikötötte: amennyiben az értekezleten hozzászólnak, ne beszéljenek a vállalat gondjairól, problémáiról. Ne csámcsogjanak mások a mi szennyesünkön – szólt a kinyilatkoztatás, mintha a KISZ küldöttértekezlete nem az a fórum lenne, ahol a fiatalok örömükről, gondjaikról számot adhatnak. Nos, amikor valamennyi küldött megkapta az útravalót, kettőt visszatartott. Ti szóltatok fel, ezt meg ezt mondjátok. Azt hiszem ezen az értekezleten nyugodtan ülhetett a KISZ-titkár, talán alhatott is, nem kellett félnie, hogy kényes témákkal megbolygatják az értekezletet. Más kérdés, hogy az emberi méltóságot, a demokratizmus utáni mérhetetlen vágyat tiporta sárba „gondosságával".

Más. Hasonló történet. Az egyik intézményünk a „Demokratizmus kiszélesedése napjainkban" című témát tárgyalta párttaggyűlésén. A felsőbb szerv kiküldötte előtt, a vitaindító eléggé száraz mondanivalóját, egy kissé színesíteni kívánták. Jórészt azon is múlott a taggyűlés sikere: milyenek lesznek a hozzászólások. Hát ezt nem merték a véletlenre bízni, két héttel előbb kiadták ki, miről beszéljen. Az egyik fiatal dolgozó – első nyilvános szereplésére készült – estéről estére órákat olvasott, tanácsokat kért, s írta a hozzászólást. Kétségtelenül jól sikerült, tíz perc alatt felolvasta, bár igaz, hogy egy kissé jobb lett volna, ha szóban mondja el, ő is és a többi kijelölt felszólaló is. Talán akkor azok is elmondhatták volna véleményüket, akik nem voltak felkészítve. Mindegy – a taggyűlés sikeres volt. Csak az volt a hiba – mondta később az intézmény vezetője –, hogy a hozzászólások nem látszottak eléggé spontánnak. Mert a látszat napjainkban is nagyon fontos dolog. A látszat és a produkálni vágyás. Az utóbbi természetesen jó dolog, csak akkor nem, ha ebből a vágyból csupán látszat produktumok születnek.

S ha a produktumok nem jönnek spontán, akkor hajlamosak vagyunk akár kierőszakolni is. Manapság a sikeres újításhoz – az újítók többsége szerint, s számos példa alapján némi igazuk is van – nem elégséges egy jó ötlet, milliós hasznot hozó elképzelés, hanem befolyásos társszerzők is kellenek. A közelmúltban az egyik újságban olvastam, hogy már újságíró is szerepel újításban társszerzőként. No lám: már a spontán népszerűsítés is meg van szervezve.

A felsorolt esetek – úgy tűnik – egy kissé talán távol esnek egymástól. Pedig valamennyiben azonos: a történetek szereplői valamennyien kétségbe vonják önmaguk és társaik demokratikus jogait, sőt egy kissé talán magát a demokráciát is. Pedig a jól, vagy túlságosan is jólszervezett értekezletek biztonságos, de unalomba fulladó egyhangúsága helyett érdemesebb vállalni a kockázatot, hogy valaki kiboritja gondjainkat, ne adj' isten esetleges hibáinkat is. Néhányan biztos lesznek majd, akik szörnyűlködnek egy-egy bírálat hallatán, de sokkal többen lesznek, akik azzal az érzéssel mennek haza: jó, jó, azért nem lehet ott olyan nagy baj, ahol az emberek lelkiismerete él, s fórumhoz juthat.

Megvallom zavarba hozott Schmidt bácsi levele. Nem tudok segíteni én sem. A probléma országosan is közismert – általánosságban az ország valamennyi lapja foglalkozott már a levélben szereplő visszaélésekkel, bizonyítékok hiányában azonban reménytelen vállalkozás lenne a pécsi konkrét példát megszellőztetni. Így hát napokig gondolkodtam: Mit tegyek, hogy ne okozzak csalódást az öreg vasmunkásnak. S ez mellett továbbra is szeretném, ha élne benne a bátor szókimondás, az igazság védelmének olthatatlan vágya. A nyolc oldalas levélben, melyet küldtem, azt hiszem sikerült volna ezt a feladatot teljesítenem...! A levél ugyanis néhány nap múlva visszajött: a címzett ismeretlen.

Ejnye Schmidt bácsi! Hát önnek kitől kell tartania? Ön, aki annyira büszke vasmunkás voltára, amely ez esetben sokkal több, mint egy szakma megnevezése, ön sem hisz egyre szélesedő demokratizmusunkban? Kár. Hallania kellett volna a legutóbbi országgyűlésen a veszprémi, vagy békési küldött felszólalását, akik az ország színe előtt is elmondották gondjaikat, s azt is, mi, és kik okozzák ezeket a gondokat. S azt is szerettem volna kedves Schmidt bácsi, ha a KISZ kongresszusán elhangzott igazi, spontán hozzászólásokat hallja: akik azon nyomban felordítottak, ha elhallgattak, vagy másképp fogalmaztak társaik, mint ahogy abban a többség előzőleg döntött.

Lombosi Jenő

Az idén 22000 paneles lakás épül az országban

Az építésügyi ágazat számítási anyaga szerint az idén a népgazdasági tervben előirányzott csaknem 75 000 lakásból majdnem minden második új otthon, összesen 35 600 lakás már korszerű technológiai módszerekkel épül fel.

A leghatékonyabb módszerrel, a paneles építésmóddal két évvel ezelőtt 14 400, tavaly 17 ezer lakás épült, s az idén mintegy 22 000 új otthon átadása az előirányzat. Ebben az évben tehát a korábbinál gyorsabb ütemben terjed a paneles lakásépítési módszer. A legutóbb Szegeden átadott új létesítménnyel együtt ugyanis jelenleg már hét nagy házgyár és hat kisebb panelüzem szállít korszerű falelemeket a lakásépítő vállalatoknak.

Ebben az évben fognak hozzá az építők az évi 2400—2400 lakásos veszprémi és kecskeméti házgyár kivitelezéséhez, majd később az évi 2000 lakásos szombathelyi új házépítő kombinát megépítéséhez. A negyedik ötéves terv végén tehát már összesen 17 gyártó bázisa lesz az országban a korszerű paneles lakásépítési technológiának. Ez a hálózat lehetővé teszi, hogy gazdaságosabban, az eddiginél rövidebb szállítási távolságokon láthassák el az ország építkezéseit korszerű panelekkel.

A házgyári, paneles építésmód továbbfejlesztésében rendkívül jelentős munkát fejeznek be most a 43-as Építőipari Vállalat, a Tervezésfejlesztési és Típustervező Intézet, a BUVÁTI és a Lakóterv szakemberei. Az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium felkérésére kétéves vizsgálat alapján pontos műszaki részletekbe menő javaslatokat dolgoztak ki a házgyári termékek méret- és szerkezet-egységesítésére, a csereszabatosság feltételeinek megteremtésére. Ez a nemzetközi viszonylatban is jelentős munka lehetővé teszi, hogy a különféle házgyárakban gyártott termékeket bárhol felhasználhassák, s miután nem az épületeket, hanem csak a födémek, a falpanelek, a szerkezeti csomópontok méreteit egységesítették, mód nyílik az eddiginél jóval nagyobb variációjú háztípusok gazdaságos gyártására. A városképek egyhangúságának feloldását segíti tehát ez a méret- és szerkezet-egységesítés.

Ez az egységesítés hosszabb távú, öt-tíz éves program, amely megnyitja az utat a gazdaságos, katalógus alapján történő tervezéshez, a magas színvonalú munkaszervezéshez, a gépi programozáshoz is.

Az Elnöki Tanács elnöke fogadta a diplomáciai képviseletek vezetőit

A Budapesten akkreditált diplomáciai képviseletek vezetői szerdán, az új év alkalmából jókívánságaikat fejezték ki Losonczi Pálnak, az Elnöki Tanács elnökének.

Az Elnöki Tanács fogadásán részt vettek: Gáspár Sándor és Kisházi Ödön, az Elnöki Tanács helyettes elnökei, dr. Nagy Lajos, a Külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője. A fogadás szívélyes légkörben zajlott le.

Amerika tovább mélyíti a közel-keleti válságot

Tahszin Besir, az egyiptomi kormány szóvivője kedden este nyilatkozatot olvasott fel azzal kapcsolatban, hogy Nixon elnök az Izraelbe irányuló Phantom-szállítmányok felújítása mellett döntött.

„Egyiptom hangsúlyozni kívánja a világ előtt az Egyesült Államok közel-keleti politikájában rejlő veszélyeket, mert ez a politika ellentétes azzal, amit az Egyesült Nemzetek Szervezete a válság orvoslására ajánlott, s tovább mélyíti a közel-keleti térség válságát."

Az egyiptomi kormánynyilatkozat befejezésül sürgette az arab országokat és népeket, hogy „adjanak határozott, érdemi választ erre a kihívásra", egyszersmind felhívta a nemzetek közösségét, hogy (az ENSZ határozatából reá háruló) kötelezettségeinek megfelelően vessen véget a megszállás politikájának és állítsa helyre a békét.

A UPI kairói forrásai Besir nyilatkozatáról szólva kiemelik: Egyiptom nyilván azt tartja az amerikai kihívás leghatékonyabb ellenszerének, ha az arab országok valóban kárt okoznak az amerikai érdekeknek, államosítják az amerikai gazdasági érdekeltségeket stb. Líbia a British Petroleum államosításával már bebizonyította hogy az arab ügyet sértő politikára lehet kellő választ adni.

Új tejfeldolgozó üzem Kacsótán

Négy évvel ezelőtt alakult meg az ország első termelőszövetkezeti tejfeldolgozó üzeme, a Mecsektej nevű közös vállalkozás. Az első tejfeldolgozó üzemüket a Szentlőrinc melletti Tarcsapusztán hozták létre. A vállalkozás az évek során olyan nagyot fejlődött, hogy kinőtték a régi üzemet, s most újjal bővítették.

Kacsótán, a tejipar által korábban használt épületben új, korszerű tejfeldolgozó üzemet rendeztek be, amely a vállalkozás saját beruházásában épült, s ezen a héten kezdi meg a termelést. A rekonstrukció 7 millió forintba került, s ebből az összegből újjáalakították az épületet, korszerű gépekkel, berendezésekkel szerelték fel. Ilymódon nemcsak a termelést növelik, hanem új munkalehetőséget is teremtenek a kacsótaiaknak.

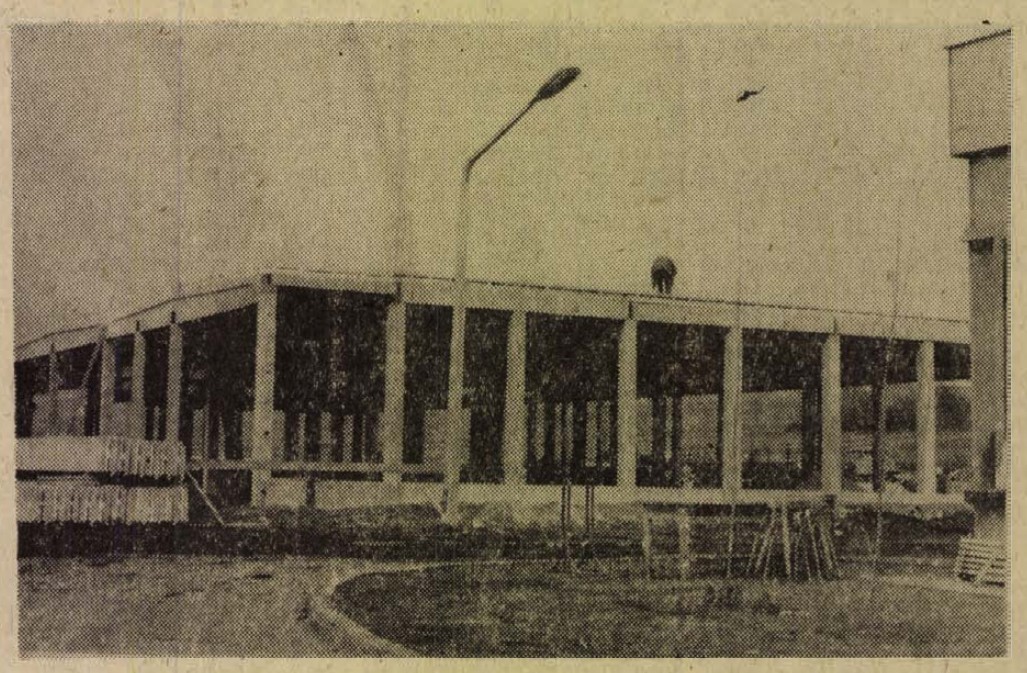
A Mecsektej 1971-ben 5,4 millió liter tejet vásárolt és dolgozott fel részint a népszerű polipackos tejnek, részint tejterméknek. A tervek szerint az új üzem megindulásával idén már 8,6 millió liter tejet vásárolnak és dolgoznak fel. A Mecsektej jelenleg 102 fővel dolgozik, de most tovább növelik a létszámot is. Több tej és tejtermék kerül az üzletekbe, ami azon kívül, hogy egészséges versenyt jelent a tejfeldolgozó vállalatok között, növeli a választékot is, tehát mindenképp a fogyasztó jár jól. Az új üzem megindulásával új termékek forgalomba hozatalára is nyílik lehetőség. A Mecsektej termékei már eddig eljutottak a megyehatáron túlra, de most még többet tudnak szállítani Baranyába és Budapestre egyaránt.

Folytatódnak a SALT-tárgyalások

Bécsben szerdán folytatódott a hadászati fegyverrendszerek korlátozásáról a szovjet és amerikai küldöttség tanácskozása. Az év első ülése 75 percig tartott. A bécsi, hatodik forduló kéthetes karácsonyi szünet után folytatódott. A szerdai ülésen először a küldöttségvezetők: Szemjonov szovjet külügyminiszter-helyettes és G. C. Smith amerikai nagykövet nyilatkozatot cseréltek, majd – a hivatalos közlés szerint „hatékony és tárgyszerű" tanácskozásra került sor.

A tárgyalások légköre változatlanul kedvező. Amerikai lapjelentések szerint Smith nagykövet megbízást kapott volna, hogy Nixon moszkvai utazásáig hozza tető alá a védelmi rakéták korlátozásáról a megállapodás-tervezetét. Ezzel kapcsolatban SALT-megfigyelők utalnak arra, hogy erről már lényegileg kidolgozott tervezet van a tárgyalóasztalon és csak a „finomítást" végzik a tárgyalófelek. Az amerikai küldöttség szóvivője nem nyilatkozott az újságíróknak arról, hogy miről tárgyalt Nixon elnök Smith nagykövettel Washingtonban.

A legközelebbi ülést, a 108. plenáris tanácskozást, pénteken délelőtt, az amerikai nagykövetségen tartják.



A Beton- és Vasbetonipari Művek előregyártott elemeiből 1650 négyzetméter alapterületű új szerelőcsarnok épül a Baranya megyei Autó- és Motorjavító Ktsz Diósi úti telepén. A csarnokban a szerelési munkálatokat ez év végén kezdik el.

Erb János felvétele

Pullai Árpád beszédet mondott Santiagóban

Hétfőn délután a santiagói pártbizottság fogadta a Chilei Kommunista Párt félévszázados jubileumi ünnepségein résztvevő testvérpártok küldötteinek egy csoportját, köztük Pullai Árpádot, az MSZMP Központi Bizottságának titkárát. Este a santiagói pártbizottság rendezésében bensőséges lelkes hangulatú ünnepséget tartottak, amelyen beszédet mondott Pullai Árpád, az MSZMP Központi Bizottságának titkára. A magyar kommunisták, a magyar dolgozó nép üdvözletét tolmácsolta az 50. évfordulóját ünneplő Chilei Kommunista Pártnak. Ezután Luis Covalan, a Chilei Kommunista Párt főtitkára vacsorán látta vendégül Pullai Árpádot.

24 óra a nagyvilágban

Harminc éve alakult meg a Lengyel Munkáspárt

Kiemelkedő eseményt ünnepelt szerdán a lengyel társadalom: harminc évvel ezelőtt, 1942. január 5-én alakult meg Varsóban a hitlerista megszállók dühöngő terrorja idején, mély illegalitásban a Lengyel Munkáspárt.

A LEMP a közelmúltban megtartott VI. kongresszusa külön határozatban méltatta a Lengyel Munkáspárt (LMP) tevékenységének jelentőségét. A többi között kiemelte: az LMP joggal vallotta magát a lengyel forradalmi munkásmozgalom gazdag hagyományai folytatójának és a Komintern határozata alapján 1938-ban feloszlatott Lengyel Kommunista Párt örökösének.

A LEMP vajdasági pártbizottságai szerdán ünnepi gyűléseken emlékeztek meg a történelmi évfordulóról. A krakkói ünnepség szónoka Franciszek Szlachcic, a PB tagja, a KB titkára, a bialystoki Edward Babiuch, a PB tagja, a KB titkára, a lodzi Henryk Jablonski, a PB tagja volt. Több városban az LMP történetét ismertető kiállítás nyílt meg.

A központi ünnepségre Varsóban az LMP megalakulásának színhelyén került sor.

◆

✦ MIAMI: Világviszonylatban páratlan mennyiségű heroint — 139 kilogrammot — foglaltak le Miamiban egy magánlakásban és a város repülőterén — közölték szerdán. A rendőrség nyolc személyt letartóztatott.

◆



BEIKTATTÁK AZ AKSZ MINISZTERELNÖKÉT. Kairóban beiktatták hivatalába az Arab Köztársaságok Szövetsége kormányának miniszterelnökét. Képünk a beiktatás után készült: Szadat, egyiptomi elnök, aki egyben az Egyiptom, Szíria és Líbia által létrehozott szövetségi köztársaság elnöke is (jobbról), az új szövetségi kormányelnökkel, a szíriai Ahmed El-Khatib-bal

◆

✦ ALGÍR: A gyarmati sorban élő Spanyol-Szahara és a három maghreb-ország gazdasági együttműködésének szélesítése szerepel Algéria, Marokkó és Mauritánia külügyminisztereinek algíri értekezletén, amely kedden nyílt meg. A miniszterek — az AFP szerint — előkészítik államfőik — Bumedien, Ould Daddah és II. Hasszán — újabb csúcsértekezletét.

✦ CANBERRA: Brisbane ausztráliai város és környéke lakosait 12 órán át súlyos járványveszély fenyegette, mert a brisbanei városi kórházból eltűnt egy mikrobákat tartalmazó tartály. Hosszas keresés után a tartályt egy padon a kórház közelében megtalálták.

◆

ELTEMETTÉK CHEVALIERT

A Párizskörnyéki Marnes la Coquette faluban csendes, egyszerű szertartás keretében örök nyugalomra helyezték Maurice Chevaliert, a felejthetetlen táncost, komikust, sanzonénekest, filmszínészt, a francia szórakoztató színpadok évtizedek óta legismertebb alakját.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Daniel Ellsberg professzor, akit a Vietnammal kapcsolatos Pentagon-okmányok kiszivárgása miatt fogtak perbe Los Angelesben, mosolyogva beszélget feleségével. A professzor újra kijelentette a sajtó képviselőinek: ártatlannak érzi magát

✦ *KENNEDY-FOK: Virusos tüdőgyulladással kórházba szállították kedden Charles M. Duke-ot, az Apollo–16 egyik kijelölt űrhajósát, akinek márciusban kellene a Holdra indulnia. Teegen űrhajós-orvos szerint a beteg állapota nem ad aggodalomra okot, s valószínű, hogy a kiképzési programban a terveknek megfelelően részt vehet Duke lesz az Apollo–16 holdkompjának pilótája, s Young parancsnok társaságában ő megy majd a Hold felszínére is.*

✦ EL TORÓ: Szato Elszaku japán miniszterelnök szerdán megérkezett a kaliforniai El Toro légitámaszpontra, hogy a „nyugati fehér házban" kétnapos tárgyalást tartson Nixon elnökkel.

✦ TEL AVIV: A hatvankilenc országban működő egységes zsidó segélyalap 1971-ben több mint 100 millió dollárt gyűjtött Izraelnek. Ez harminc százalékkal több az 1970-es összegnél.

◆

Földrengés Pozsonyban és Bécsben

Négyes erősségű földrengést jelzett szerdán hajnalban 5 óra 57 perckor a Szlovák Tudományos Akadémiának a pozsonyi Koliba-hegyen berendezett szeizmográfiai állomása. A földrengés epicentruma az ausztriai Wiener Neustadt vidékén, a szlovák fővárostól mintegy 100 kilométer távolságra helyezkedett el. A lökéseket számos pozsonyi lakos is érezte. Néhány házról hullani kezdett a vakolat. A pozsonyi földrengés hat percig tartott. A földlökéseket a Pozsonytól Galánta, Nagyszombat és Malacka irányában húzódó vonalon is észlelték. Utoljára 1970. december 11-én volt földrengés Szlovákiában, Trencsénteplic környékén.

A legerősebb földrengés 1763. június 28-án sújtotta Szlovákiát. Az akkori természeti csapás mérlege: 63 halott, 102 sebesült.

*

Ausztriában, elsősorban Wiener Neustadt környékén észlelték a földrengést, amely azonban komolyabb károkat nem okozott.

A földrengésen kívül Ausztriában az időjárás változékonysága is gondot okoz. Az ország keleti részén még tart az „enyhe ősz" ugyanakkor a déli részen tél van. Plöckenpass környékén kedden 65 centiméternyi hó hullott és emiatt szerdán is zárva maradt néhány útszakasz.

*

A sopronbánfalvai geodéziai és geofizikai megfigyelő állomáson szerdán reggel hat óra körül 4-es erősségű földrengést regisztráltak a szeizmográfok. A földrengést észlelték a soproni állami szanatóriumban tartózkodók is. Az enyhe földmozgás egyébként a Kisalföld és az Alpok találkozásánál 3—4 évenként megismétlődik.

Kínai – amerikai tárgyalások

Mint az Új Kína hírügynökség jelenti, Pekingben megkezdődtek a tárgyalások Csi Peng-fej, a Kínai Népköztársaság ügyvezető külügyminisztere és Alexander Haig, az Egyesült Államok elnöke nemzetbiztonsági főtanácsadójának helyettese között. Haig vezeti a Fehér Ház képviselőinek különleges csoportját, amely Nixon elnök látogatásának előkészítésére érkezett Pekingbe.

◆

✦ *CEYLON: A ceyloni alkotmányozó országgyűlés jóváhagyta az ország új alkotmányának tervezetét. Az új alkotmány szerint Ceylon kilép a brit nemzetközösségből és Sri Lanka Köztársaság néven önálló állammá válik. Sri Lanka Köztársaságot – tudósít a Ceylon Daily News című lap – március 2-án fogják kikiáltani.*

✦ BOSTON: Hivatalos statisztika szerint az Egyesült Államokban 1971-ben összesen 12 ezer 200 ember halálát okozták a tűzek; a nyomukban előállott anyagi kár értéke közel 3 milliárd dollár.

✦ MOSZKVA: Zaire köztársaság nemzetgyűlésének meghívására kedden Kinshasába utazott a Szovjetunió Legfelső Tanácsának küldöttsége. A delegációt Fjodor Szurganov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa elnökségének elnökhelyettese, Belorusszia Legfelső Tanácsa elnökségének elnöke vezeti.

✦ HAVANNA: Ezer kilométer hosszú autóstráda épül Havanna és Santiago de Cuba között. Az autóúton 210 híd és felüljáró ível majd át. A hidak együttes hosszúsága meghaladja a 13 kilométert. A munkálatokban 25 tagú szovjet mérnökcsoport is közreműködik.

✦ *LUSAKA: Mocambique partizánjai tokozzák harci tevékenységüket Tete tartományban, ahol jelenleg a portugál büntetőosztagok elleni harc fő góca van. A Frelimo harcosai a Malawiból Rhodesiába vivő úton megsemmisítettek egy 15 tonnás katonai teherautót és a környéken kisiklattak egy tehervonat-szerelvényt.*

◆

A VDK-BAN LÉVŐ FOGLYOK CSALÁDTAGJAI CÁFOLJÁK NIXONT

A VDK-ban lévő amerikai foglyok családtagjai kedden nyilatkozatban cáfolták Nixon elnök hétvégi televíziós nyilatkozatának azt a kitételét, amely szerint az Egyesült Államok a párizsi tárgyalásokon felajánlotta csapatai kivonásának pontos határidejét, az amerikai foglyokért cserébe. „Áttanulmányozhatják elejétől végig a tárgyalások jegyzőkönyveit — hangzik a nyilatkozat —, de ilyenfajta tárgyalási alapról csak a VDK és a DIFK képviselői tettek említést". A dokumentum 250 érdekelt család nevében íródott.

SZARKA KÁROLY AZ ENSZ GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS TANÁCSA IDEI ELNÖKE

Az ENSZ gazdasági és szociális tanácsa Szarka Károly nagykövetet, hazánk állandó ENSZ-képviselőjét egyhangúlag 1972. évi elnökévé választotta szerdán megnyílt 52. ülésszakán. A tanács tisztségviselőit — az elnököt és az alelnököket — a földrajzi csoportok szerint választják. Az idei elnökségben a kelet-európai szocialista országok csoportja következett.

Szarka Károlyt Kulaga lengyel nagykövet ajánlotta az elnöki tisztségre és jelölését Karanikasz görög nagykövet támogatta. A tanács ezután szavazás nélkül, egyhangúlag jóváhagyta Szarka Károly elnökké választását.

A Kínai Népköztársaság most vesz először részt a gazdasági és szociális tanács munkájában.

◆

✦ VARSÓ: A szczecini vajdasági bíróság halálra ítélte Piotr Malicki, lengyel állampolgárt, hitlerista háborús bűnöst. Malicki 1941—1944 között az ukrajnai Parhacsban és más helységekben, mint a hitlerista rendőrség tagja résztvett a lakosság elleni megtorló akciókban és tömegkivégzésekben. Közvetlenül a háború után a szczecini vajdasági Debnoban telepedett le, ahol nemrég felismerték.

✦ BERLIN: A német és nemzetközi munkásmozgalom élenjáró harcosa, az NDK első elnöke, Wilhelm Pieck születésének 96. évfordulója alkalmából a Karl Marx-Stadt közelében fekvő Freiburgban emlékművet leplezték le.

✦ ISTANBUL: Törökország keleti részén szokatlanul hideg az idei tél. Néhány körzetben a hőmérséklet mínusz 30 Celsius fokra süllyedt, amire 32 év óta nem volt példa. A básóges havazások járhatatlanná tették az utakat és elvágták a közlekedést az ország keleti és középső tartományai között.

◆

ÍTÉLETET HIRDETTEK A BUKOVSZKIJ-PERBEN

A Moszkvai Városi Bíróság kollégiuma szerdán megkezdte a szovjet hatalom aláaknázásával és gyengítésével vádolt Vlagyimir Bukovszkij ügyének nyílt tárgyalását. A vádirat szerint Bukovszkij több szovjet katonatisztet felszólított arra, hogy információkat adjon ki külföldnek, megkísérelte szovjetellenes anyagok sokszorosításához szükséges sokszorosító gépek illegális becsempészésének megszervezését szovjet polgárok körében és néhány nyugati kiadványban rágalmazó koholmányokat terjesztett a Szovjetunió társadalmi és állami rendszeréről.

Az ügyet tárgyaló kollégium elnöke Valentyina Lubencova. A vádat Bobrusko, a városi ügyész helyettese képviseli. Bukovszkij védelmét Vlagyimir Svejszkij ügyvéd látja el.

A tárgyalóteremben a közönségen és az újságírókon kívül jelen vannak a vádlott rokonai is.

Bukovszkij ellen az orosz föderáció büntető törvénykönyve 70. cikkelyének első szakasza alapján emeltek vádat.

Aza Bobruska ügyész 7 évi szabadságvesztés kiszabását kérte Bukovszkij ellen. Az ügyész indítványa alapján a vádlottnak szigorított munkatáborban kell eltöltenie büntetését: a 7 évből 2 esztendőt börtönben, 5 évet pedig számüzetésben kell töltenie.

Vlagyimir Svejszkij ügyvéd kérte a bíróságot, hogy enyhítse az ügyészi indítványt.

Bukovszkij az utolsó szó jogán nem tagadta a neki felrótt cselekmények tényeit.

*

A bíróság szerdán nyílt tárgyalás lefolytatása után kihirdette az ítéletet Vlagyimir Bukovszkij ügyében. Bukovszkijt 7 évi szabadságvesztésre ítélték, ebből az első két esztendőt börtönben, büntetésének többi részét pedig szigorított munkatáborban kell majd letöltenie. Alapbüntetésének letöltése után 5 évre száműzik.

Laoszi évforduló

A laoszi nép január 6-án ünnepli a Laoszi Hazafias Front Pártja megalakulásának 16. évfordulóját. A TASZSZ hírügynökség szerdán az évforduló alkalmából beszámolt azokról a jelentős katonai sikerekről, amelyeket a laoszi hazafiak az elmúlt évben az ország felszabadításáért vívott harcban értek el.

Az összes laoszi frontokon a felszabadító erők az ellenség 42 000 katonáját tették harcképtelenné. Decemberben a Kőedény-síkság térségében ismét vereséget mértek az ellenséges csapatokra, amelyek csupán a december 18-a és 21-e között lezajlott harcokban több mint 3000 katonát vesztettek.

A Laoszi Hazafias Front Pártja a laoszi probléma politikai megoldására törekszik — mutatrá a TASZSZ hírügynökség. A párt követeli, hogy az Egyesült Államok vessen véget a laoszi agressziónak és feltétel nélkül szüntesse be az ország területeinek bombázását, hogy megkezdődhessenek az összes laoszi érdekelt felek közötti tárgyalások.

Csehszlovák—NDK tárgyalások

Oskar Fischer, az NDK külügyminiszter-helyettese január 3-a és 5-e között tanácskozást folytatott Prágában Jiri Götz csehszlovák külügyminiszter-helyettesel nemzetközi problémákról, mindenekelőtt az európai biztonsági értekezlet előkészítéséről és összehívásáról.

Ezzel összefüggésben véleménycserét folytattak a Német Szövetségi Köztársasággal fennálló kapcsolatokról. Megvitatták ezenkívül a Csehszlovákia és az NDK közötti kölcsönös kapcsolatok fejlesztésének, főképpen az utazási könnyítéseknek, valamint a külügyminisztériumok közötti együttműködés elmélyítésének kérdéseit. Oskar Fischer és Jiri Götz aláírta az 1972. évi csehszlovák—NDK kulturális megállapodást.

A két külügyminisztérium képviselőinek konzultációján valamennyi kérdésben teljes nézetazonosság nyilvánult meg.

Új kezdet reményét ígérve...

Muskie szenátor is indul az elnökválasztáson



Edmund Muskie magyar idő szerint szerdán hajnalban hivatalosan bejelentette, hogy indulni kíván az elnökválasztáson. A szenátor a nyolcadik, aki versenybe lép a demokrata párt elnökjelöltségéért.

Muskie tíz perces rádió- és tv-beszédében élesen bírálta a Nixon-kormány kül- és belpolitikáját, amely — mint mondotta — az országot helytelen irányba vezeti. Rámutatott arra a szakadékra, amely a jelenlegi vezetés szavai és tettei között húzódik. Kijelentette, hogy az amerikai népnek elege van az indokínai háborúból és ellátási az Észak-Vietnam területe elleni tömeges bombázások felújítását.

A belpolitikai helyzetet elemezve, Muskie rámutatott, hogy Nixon vezetése az ígért gazdasági felvirágzás helyett inflációt, munkanélküliséget, a dollár devalválását és az ország történetében, 1893 óta először kereskedelmi deficitet hozott.

A szenátor kijelentette, hogy természetesen nem lehet mindenért a kormányt felelőssé tenni, de ha a Nixon-adminisztráció őszinte lett volna a néphez, sok mindent meg lehetett volna változtatni. Mint mondotta, megoldást ő sem ígérhet, de egy „új kezdet" reményét ígéri.

Többször felhasználható űrhajó

Nixon amerikai elnök szerdán felhatalmazást adott az országos űrhajózási hivatalnak (NASA), hogy megkezdje annak a többször is felhasználható űrhajó típusnak kikísérletezését, amellyel a távlati program szerint ingajáratot bonyolítanak le az állandó űrállomások és a Föld között, tudósokat, orvosokat és utasokat is szállítva. A program költségeire 5,5 milliárd dollárt irányoztak elő.

A prototípus kikísérletezése és előállítása a tervek szerint hat évet vesz majd igénybe. Az elképzelések szerint az űrhajó egy rakétához hasonlóan hagyná el a földet, űrhajóhoz hasonló pályán haladna, majd repülőgéphez hasonlóan térne vissza a földre.

Többen is túlélték a perui repülőgép-szerencsétlenséget

„Többen is túlélték a Lansa perui légitársaság Lockheed Electra típusú utasszállító gépét ért szerencsétlenséget" – mondotta Juliane Margaret Köpcke 17 éves nyugatnémet lány, akit mindezidáig a katasztrófa egyetlen túlélőjének tartottak. A legutóbbi jelentések arról számolnak be, hogy a fiatal lány beszámolója alapján sikerült bemérni a repülőgéproncsot is. Ezek szerint a törzsében kettévált gép a fővárostól 820 kilométernyire északkeletre fekszik, valahol az Amazonas őserdeiben. A roncsot észlelte egy felderítő gép pilótája is, aki egyúttal megerősítette a lány szavait, amely szerint a szerencsétlenségnek vannak más túlélői is. Az utóbbi hír azonban még nem tekinthető hivatalosnak.

A Lansa-gépnek egyébként karácsony estéjén veszett nyoma. Mint Köpcke kisasszony elmesélte, a gép, melyen édesanyjával együtt utazott, heves viharba került, s egyik hajtóműve feltehetően villámcsapás következtében kigyulladt. Ez lehetett a szerencsétlenség oka. A lány csak a lezuhanás után tért magához. Körülötte három holttest feküdt. Magához vett egy karácsonyi tortát és egy csomag édességet, majd útra kelt, miután a többieket nem találta. Tíz napig hányódott egy magakészítette tutajon az Amazonas egyik mellékfolyóján. Két indián vadász talált rá vasárnap.

A nyíregyházi példa

Tanácsi tájékoztatás

Egy ember és egy iroda... — Javult, gyorsabb lett az ügyintézés

Az ügyfélnek minden irodaház labirintus, még akkor is, ha világos, ésszerű, jól áttekinthető a belső elrendezése: nehezen ismeri ki magát az ügyek szövevényében, hatáskörökben, titulusokban, s a legtöbb esetben azt sem tudja kihez fordulhat ügyes-bajos dolgaival... Ilyenkor kezdődik a bolyongás, a küldözgetés, — hiszen még az egy intézményen belül dolgozó munkatársak is csak a maguk szakterületét ismerik, nem tudhatják pontosan, hogy egy más témájú ügy kinek a kezében lesz a legjobb helyen...

Nyíregyházán már három esztendeje megoldották az irányítást, tanácsadást, az ügyfelek pontos tájékoztatását: a megyei tanácsház előcsarnokából nyílik a „tájékoztató és információs iroda". Egyetlen helyiség, egyetlen ember, — és mindenki pontos útbaigazítást kap, megtudja, hogy hányas szobában kit keressen, mi szükséges egy határozat megfellebbezéséhez, kinek kell azt benyújtani, mi a formája.

1968-ban alakult az iroda, elsőként az országban. Azóta jónéhány megyéből voltak már itt tapasztalatcserén, körülnézni, hogyan is megy ez, — azóta többen és többször vitatták az ilyen jellegű irodák szükségességét. Nyíregyházán, ezt három év tapasztalatai cáfolhatatlanul bizonyítják, — nagyon jó szolgálatot tett az információs iroda, tulajdonképpen közvetítő kapoccsá vált a tanács és a lakosság között.

— Eleinte itt az épületen belül sem fogadta mindenki kitörő örömmel az iroda munkáját. Néha szemben kell állnunk egymással, ha az ügyfélnek igaza van, azt kell, hogy képviseljem. Különben is, már a kezdet kezdetén megmondtam: ügyfél pártl vagyok... — mondja Angyán Zoltán, a tájékoztató iroda vezetője.

A tanácsi vezetők, munkatársak azóta már megszokták, hogy van egy ilyen „szűrő" is, észrevették, hogy nekik is könnyebb, zavartalanabb lett a munkájuk azáltal, hogy mindenkit a megfelelő helyre irányítanak, a megfelelő időben és az akta elintézéséhez szükséges igazolásokkal felszerelve. Más módon is segít nekik az iroda vezetője: nem egyszer előfordul, hogy az emberek olyan problémával jönnek a megyei tanácshoz, amelynek elintézése nem az ő hatáskörükbe tartozik. Ilyenkor Angyán Zoltán már eleve oda irányítja az ügyfelet, ahol el tudják intézni a kérését, nem kell szobáról-szobára járva megtudni, hogy abban a bizonyos ügyben mondjuk, a községi tanács illetékes. Az is megtörtént, hogy járási tanácshivataltól a megyéhez küldtek valakit, pedig — amint ez a tájékoztató irodában kiderült — ügyének intézője pontosan egy szobával odébb dolgozott, ahonnan elküldték...

Az ilyen eseteknek persze nyoma marad. Az iroda vezetője nagyon pontos kimutatást készít arról, ki kereste fel, milyen ügyben, s röviden azt is odaírja, milyen választ adott a kérdésre, hová irányította. Így aztán akár évek múlva is könnyűszerrel vissza lehet keresni egy-egy ügyet. Az elmúlt esztendőben 2500-an keresték fel a legkülönbözőbb problémákkal, az idén december elejéig csak 1300 látogatója volt. Nem az iroda iránt rendült meg a bizalom, nagyon sokat javult a tanácsi munka, s ezt részben az iroda működésének lehet betudni. Az ügyfélforgalomról, s a tapasztalatokról ugyanis negyedévenként rövid jelentés készül, amelyet a Megyei Tanács elnöke kap meg. A jelentésben ilyenek szerepelnek: „az ügyfelekkel való bánásmód a tanácsoknál". És jön a felsorolás, az emberek elmondása alapján, precizen, dátum, név és ügyiratszám szerint. Ugyanilyen rövid tálalásban ismerteti a „felesleges küldözgetés" dokumentumait, beszámol a munkája során elcsípett törvénysértő határozatokról, szabálytalan iratkezelésről, határidő túllépésről...

Ezek a negyedévi jelentések tulajdonképpen a tanácsi munka tükrei: pontosan lehet következtetni, hol, hogyan megy a munka, melyek azok a tanácsok, amelyeket „erősíteni" kell, ahol a legtöbb szabálytalanság, lazaság fordul elő. A tájékoztató iroda léte ily módon jobb munkára serkent...

Angyán Zoltán sokat megspórolt már az embereknek: ha meg kellett fellebbezni egy-egy határozatot, kérvényt írni, panasszal élni, megcsinálta ő maga, ha az illető nem volt járatos a hivatalos ügyekben. Korábban ügyvédhez kellett vinni az iratot, ha azt akarta valaki, hogy a hivatal nyelvén is be tudja bizonyítani igazát. Volt aki honorálni is akarta ezért, ki egy ötforintossal, ki egy ötszázassal, attól függően menynyire fontos dologban kapott felvilágosítást...

Mi szükséges a tájékoztató iroda létrehozásához? Tulajdonképpen csak annyi, amennyit már a bemutatkozáskor említettünk: egy szoba és egy ember. A hangsúly inkább az egy emberen van, mert ezt a munkát semmiképpen sem lehet nagyon pontos ismeretek, jó fellépés, lelkiismeretesség nélkül végezni.

— Az alap a hatáskörök preciz ismerete, ezt úgy kell tudni mint a miatyánkot. Mindenhez persze nem érthet az ember, azért vannak a segédeszközök, — mondja Angyán Zoltán.

A segédeszközök: közlönyök, értesítők, bírósági füzetek, a legfontosabb jogszabályok és állásfoglalások teljes tára. Persze még így is eltévedhet az ember. Angyán Zoltánnak is volt már egy-két ügye, amikor levélben, telefonon volt kénytelen beismerni: „bocsánat, tévedtem, ügyében ez és ez a pontos információ..."

Először csak az ügyfelek jöttek, aztán kezdtek be-benézegetni tanácsi alkalmazottak, vezetők is, akik a megye valamelyik községéből jöttek. Most már szinte természetes, hogy tanácstitkárok, elnökök is megfordulnak a tájékoztató irodában: kihez menjenek, mi a vélemény egy-egy ügyről...

Jó összekötő kapocsnak bizonyult a nyíregyházi „tájékoztató és információs iroda". Most már nem az egyedüli, néhány más megyében is működik már.

D. Kónya József

Bővült a kötelezően tartandó olcsó cikkek listája

A Belkereskedelmi Minisztérium 1969. óta megkülönböztetett figyelmet fordít a differenciált áruellátásra, ezen belül arra, hogy az üzletek mindig tartsák azokat az olcsóbb cikkeket, amelyeket a lakosság széles rétegei keresnek.

Az igényeknek megfelelően az idén bővítették az olcsó cikkek listáját. Míg 1971-ben körülbelül 90 úgynevezett olcsóbb cikk került forgalomba, ebben az évben a kereskedelmi vállalatok és szövetkezetek 110 fajta olcsó terméket kötelesek állandóan tartani.

Az 1972. évi olcsó cikkek listáját elsősorban olyan háztartási, vegyi és ruházati termékekkel bővítették, amelyek választéka gyors ütemben cserélődik. A listára került például a férfi és a fiú pantallók egy része, főleg a 300 forint alatti pantallók, továbbá a hagyományos mosáshoz nélkülözhetetlen vízlágyító szerek, a Trisó, a habzó szóda, a csomagolt klórmész, a tasakos keményítő, az üveges Hypo, stb. Az élelmiszerek listájára egyebek között felvették az étkezési tepertőt, és — mert gyakran más, drágább péksüteményeket kínálnak helyettük — a zsemlét, a kiflit is.

A kereskedelmi és a szövetkezeti vállalatoknak gondoskodniuk kell a bővülő áruválaszték mellett az olcsó cikkek folyamatos kínálatáról is.

Négyzetméter

Kísértet járja be a magyar kereskedelmet, a colstok kísértete. E rémtől reszket már minden gondolkozó kereskedelmi dolgozó, s ez segít megkeseríteni a vásárló életét. Mindnyájunkét, akinek az élete amúgy is elég nehéz, mert nemcsak orcánk verejtékével kell megkeresnünk a kenyerünket, hanem csak orcánk verejtékezése mellett vásárolhatjuk is meg. Eddig még — ami késik, az nem múlik — nem sokan tudunk a fenyegető négyzetméterekről. Egyelőre még senki nem mondta a szemünkbe, hogy a boltokban túl keveset költünk ahhoz képest, amennyi helyet elfoglalunk, de a kulisszák mögött, raktárakban, tapétaajtókon keresztül megközelíthető kicsiny irodákban, s napfénytől ragyogó tanácstermekben már folyik a susmus. Nem elég egy bőrt lenyúzni a négyzetméterről.

Mint valamennyien tudjuk, a négyzetméter a terület mértékegysége. Egy négyzetméter az a terület, amely egy méter széles és egy méter hosszú, ha szabályos négyzetről van szó. Ugyancsak egy négyzetméternyi az a terület, amely mondjuk 20 centiméter széles és öt méter hosszú. Diák koromban elég sok ilyen feladatot csináltam mert állítólag élesíti az elmét. Aztán már el is felejtettem mint ahogy nagyon sokan — akik nem kifejezetten műszaki pályán dolgoznak — elfelejtik az ilyen dolgokat. A kereskedelemben például — legjobb tudomásom szerint — soha nem emlegették a négyzetmétereket. Legfeljebb az inas sóhajtozott, hogy mekkora a bolt, amit neki föl kell mosnia. De hát ez régen volt. Mostanában — két-három esztendeje — támadt valaki, akinek feltűnt a boltokban, a nagy zsúfoltság. S mert ideje volt, fizetése volt, kiszámolta, hogy hol, melyik városban, faluban, településen, milyesfajta boltban mennyi az egy négyzetméterre eső forgalom. S rájött, hogy van, ahol nagyobb, van, ahol kisebb.

A felfedezés bizonyára nagy örömmel töltötte el. Engem is mert tántoríthatatlanul hiszek az emberek logikai készségében, s boldog vagyok az emberi értelem minden fényes megnyilvánulásáért. Micsoda fejlődés, ha valaki rájön, hogy például arany karkötőből ugyanannyi helyen nagyobb forgalmat lehet csinálni, mint mondjuk zabpehelyből! S rádöbben arra is, hogy vannak boltok, amelyek nagyon zsúfoltak, vannak, amik kevésbé. Érdemes számolgatni, mert esetleg kijöhet valami belőle.

Ki is jött. Ma már — hangsúlyozom, még csak a kulisszák mögött — megkapja a magáét az a boltvezető, akinél az egy négyzetméterre eső forgalom kisebb, mint másutt. Világos dolog: ha a vásárló viszonylag elviselhető körülmények között költheti el a pénzét, akkor ezért a kereskedelem dolgozóit meg kell feddni. Továbbá gondoskodni kell róla, hogy a zsúfoltság mindenütt egyforma nagy legyen. Mégsem lehet egy olyan kis országban, mint a miénk, a helyet pazarolni. Szegény kereskedők — akik néha még mindig idegenkednek a tudományos módszerektől, mondván, hogy számukra a vevők megelégedése a fontos —, nehezen szokták meg a négyzetméterszámítást. De már megszokták. S azt kezdik magyarázni, hogy eddig aranybányának számító áruházuk tulajdonképpen roszszul megy, mert a négyzetméterhez képest alig van bevétel. S azon töprengenek, hogy ha nincs több áru és nincs több vevő, miként lehetne mégis az egy négyzetméterre eső forgalmat növelni. Legtöbbjük csődöt mond, mert nem jut eszébe az az egyetlen, kézenfekvő megoldás, ami létezik: még szűkebb, még zsúfoltabb boltokat kell építeni.

Persze, az ilyen négyzetméteres számításhoz afféle emeletes agy szükséges. Valami olyasmi, amelynek térfogatát már légköbméterben lehet számítani. Apropó, nem is olyan rossz ötlet. Miért csak a négyzetméterre „vetítik" a forgalmat? Ki lehetne azt számolni légköbméterre is. Világos dolog: a térnek három dimenziója van, a vásárlónak meg még mindig van pénze. Három dimenzióban kell tölteni, s úgy, hogy miközben az ember vásárol, lehetőleg minél kevésbé kapkodjon levegő után. Mégsem lehet úgy kereskedni, hogy a vevők többször is lélegzetet esznek. Tessék beosztani a levegőt is, csak közhely, hogy az ingyen van.

És ha ingyen is van, tulajdonképpen akkor is meg lehetne fizettetni. Mert így nőhet ám a forgalom, meg a haszon, anélkül, hogy jobb lenne a kereskedelem. Mert úgy tűnik, a kereskedelmen nem sokat sikerül javítani. Meg kell próbálni matematikai képletté tenni a vevőt. Kissé bonyolult egyenletrendszerré, amelynek a végeredménye azonban rendkívül egyszerű. Hogy mennyi, azt nem tudjuk pontosan, de az biztos — legalább is a fenti képlet alapján — közel áll a nullához...

Pintér István

Két év után

Interurbán telefon: igen, két éve? Pompás, mikor mehetek? Három kicsit késő. Igen, akkor kettőkor ott vagyok. Köszönöm.

Egy üres blokkot a zsebbe. Hogyan is szólnak az instrukciók? Mindegy, úgysem emlékszem. Szólni a gépkocsivezetőnek, fél kettőre legyen itt. Addig elintézni ezt, elintézni azt, megbeszélni, felírni, elolvasni.

Fél kettő, indulás. A gépkocsivezető megkérdi: miről írok Kiskassán?

Miről is?

●

Ahol az emberek nem érzik jól magukat, onnan egyszerűen elmennek. Nem nehéz kitalálni hová: oda, ahol jobban érzik magukat.

Egyikük itt ül most a tanácsi kirendeltségen, kicsit elfogult, de kemény ember, Németh Ferenc. Egy azok közül, akik el akartak költözni.

— Hároméves korom óta itt élek, idevalósinak vallom magam, bár másutt születtem. Bányász vagyok, minden nap Vasasra járok. Aztán van egy beteg kisfiam, gyakran kell orvoshoz vinni... Építeni szerettem volna, először csak nézegettem Újpetrén, aztán ki is néztem egy telket. Hatvanháromban döntöttem: el innen.

— Miért Újpetrére?

— Hát, ott az országút, a busz...

●

Az országút. Amikor elkanyarodtunk Kiskassa felé, azt hittem, a régi földút vonalán haladunk. Később jöttem rá, hogy a bal oldalon húzódnak a póznák, s mellettük a tejszínű ködből időnként előtűnnek a pléhkrisztusok...

Az országút. Három éve hívták össze az embereket Kiskassáról, Pécsdevecserről, Ivánszőllősről, s elmondták, hogy megszüntetik a kisvasutat, a „Mukit", amely Kiskassa—Villány között közlekedett. Ígéretet is tettek, hogy megépítik az országutat.

Az emberek hittek az ígéretnek. Németh Ferenc is. A következő évben pedig jöttek a gépek, s most, január másodikán két esztendeje, hogy Kiskassa „főterére" begördült a busz...

Most? „Nem mennék én sehova" mondta Németh Ferenc és így fejezte be: „itt szoktam én meg magam."

●

Rittinger Engelbert tizenhat éve tanít Kiskassán. Gyerek van bőven okítani való, magyar, német, cigány, akik szépen megférnek. Bevezették a külön német nyelvoktatást: tizennégy magyar, öt német és két cigánygyerek látogatja szorgalmasan az órákat.

A tanító ismeri a falut, mint a jósnő a tenyeret.

— Soknak állt szándékában, hogy elmenjen. Gyűjtötték a pénzt, legyen miből másutt építkezni, házat venni. Hogy honnan veszem? Csak körül kell nézni Kiskassán. Amióta útunk van, legalább harminc házat tatarozták, új kerítéseket építettek, tömérdek új bútort vásároltak, majd mindenütt olajkályha fűt, vízvezetéket építettek, fürdőszobát, tucatnyi autót vettek, isten tudja, hányan fizettek még be...

●

A boltos — Harsányi Ferencné — ezeket mondta:

— Eleinte attól tartottam, hogy az új úton az emberek elmennek vásárolni. A forgalom viszont megnőtt. Csaknem huszonöt százalékkal. Már persze értem, miért. Minden nap friss kenyeret kapok, hetenként egyszer húst is. A nagyker folyamatosan ellát új cikkekkel, szóval az emberek mindent megtalálnak, amire szükségük van. Szívesen is vásárolnak. Az a hír járja: Kiskassán mindent el lehet adni.

Elkerülhetetlen, hogy a múlt — a „földutas" világ — ne szerepeljen. Az arcok mindjárt komorabbak körülöttem, ünnepélyesen bólogatok magam is, bár nem én éltem itt...

— Húst azelőtt csak úgy kaphattam, ha vállalom, hogy Újpetrén leteszik, aztán gyalog elhozom. Esetleg bokadagasztó latyakban. A kenyeret lovaskocsin hozták Vókányból hetenként háromszor. A bolt raktára Újpetrén volt. Árut, mindent lovaskocsival, Zetorral kellett elhozatni: mikor, mi akadt? Nem is lehet azokat az állapotokat hasonlítani a mostanihoz.

Elhangzott aztán valami: „majd az új boltban..."

— A felső tagozatosok Újpetrére járnak — mondta Rittinger Engelbert —, felszabadult egy iskolaépület. Az ÁFÉSZ veszi át. olajlerakat, tejcsarnok, vegyes-, hús-, italbolt, eszpresszó, gázcseretelep, szóval egy egész szolgáltatóház létesül majd itt.

Hiába, a jóba hamar beleszokik az ember. Mindig igényesebb lesz. Valamikor az volt a baj, hogy kemény, szikkadt a kenyér. Később, hogy „tegnapi". Nemrég azt reklamálták: „ez már nem meleg". Most már meleg is, Rozi mama, a népszerű cigányasszony mégis válogatott: „azt adja, lelkem, az fényes!"

Nyolc autóbuszjárat van, kéne a kilencedik is. Talán meg is oldható kérés. A faluközpontot kialakítják, buszváró is kellene, már parkosítanak, a téren háromszáz rózsatő virágai nyílnak. Erdei Marika, a kirendeltség vezetője, Rittingerné pedig a közös tanács igazgatási előadója mondták el ezeket.

Ötszáznegyvenheten élnek Kiskassán, százkilencvenhárman Pécsdevecseren. Majd Peterd is kap utat, ott is laknak több, mint háromszázan. A termelőszövetkezet és az emberek kapcsolata is megjavult — van már út, segítségével hamarabb juthatnak közel egymáshoz.

●

Merész kanyar — nemsokára már az újpetrei országúton vagyunk. Igen, itt, Pécsdevecsernél még látni a földutat. De csak rövid ideig, mert ködbe tűnik, s velük tűnnek a zuhogó esőben lovaskocsiban vajúdó asszonyok, halott csecsemők és a félreállított pléhkrisztusok is...

Kampis Péter

— **Új szolgáltató egység.** A tervek szerint év végéig elkészül a Pécsi Bádogos- és Szerelő Szövetkezet új szolgáltató egysége a szigeti városrészben. A régi, szanált bádogos és szerelő műhelyért azzal kárpótolja a szövetkezetet a tanács, hogy az új szolgáltató egység költségeinek felét magára vállalja. A szövetkezetnél úgy döntöttek, hogy az új egységben állandó szerelő-készenléti állapotot biztosítanak.

A lakásprogram gyorsításáért...

Fafeldolgozó gyár Lentiben

Lakásépítési programunk gyorsítására és kiszolgálására korszerűen gépesített fafeldolgozó gyárat létesített a csaknem 100 000 hektár erdőtől övezett Zala megyei Lentiben a Fővárosi Épületasztalosipari és Faipari Vállalat.

Februárban már megkezdődik a gyár 8000 négyzetméter alapterületű óriás munkacsarnokában a termelés.

Ebben az évben mintegy 20 ezer köbméter, a zalai erdő és fafeldolgozó gazdaság által szállított fűrészárut dolgoz fel.

Az Épületasztalosipari és Faipari Vállalat 13-ik gyárában nagymennyiségű parkettát és lakásajtót állítanak elő.

1972-ben 5000 lakáshoz elegendő parkettát és 7400 lakáshoz elegendő ajtót készítenek.

A lenti fafeldolgozó gyár az indulás után folyamatosan felkészül a házgyári lakásokhoz szükséges ablakok gyártására is. Ezeket már üvegezve és festve szállítják a házgyáraknak.

Kétmillió dollár értékű gyógynövényexport

Tél derekán különösen nagy az érdeklődés külföldről a magyar gyógynövények és vitamindús készítmények iránt. A Medimpex Vállalat 20 országba exportálja a Herbária és az Erdei Termék Vállalat készítményeit.

Január első felében a Herbária legkeresettebb „náthaűzőjéből", a tisztított csipkehúsból 4 vagonos szállítmányt indítanak útnak Svédországba.

A csipkeszörpből, a keringési betegségeket enyhítő, magnézium tartalmú Viroma és Diviroma szörpökből elsősorban Angliába, Svédországba, Norvégiába, Ausztriába és Svájcba szállítanak. A magyar csipkebogyót az európai országok mellett az Egyesült Államokban és Kanadában is vásárolják.

A különböző vegyes teakeverékekből az év első hónapjában több mint 20 vagonnyi kerül külföldre.

A fehérüröm fő vásárlói NSZK-beli és olasz cégek, főleg ürmösborok és a híres olasz olasz vermutok ízesítésére használják fel.

Új berendezésekkel az idén az export további növelésére számítanak, — 1971-ben mintegy kétmillió dollár értékű gyógynövényt értékesítenek.

HÍREK

1972. JANUÁR

6

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BOLDIZSÁR

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.32, nyugszik 16.07 órakor. — A Hold kél 22.38, nyugszik 10.06 órakor.

Január 6-án

pécs–baranyai bemutatók

Országos színjátszófesztivál Kazincbarcikán

Az amatőrszínjátszás népszerűsítésére Kazincbarcikán e napokban folynak az egyhetes országos színjátszófesztivál eseményei. A találkozón mintegy harminc együttes mutatja be műsorát: gyermekegyüttesek, diákszínjátszók, egyetemi színpadok, falusi együttesek, szakszervezeti csoportok képviselik az amatőrszínjátszás teljes mezőnyét. Az együtteseket – művészi eredményeik, törekvéseik alapján – a *Népművelési Intézet* hívta meg.

A bemutatókhoz kerekasztal-konferenciák, szakmai viták kapcsolódnak, amelyeken a rendezők mellett részt vesznek a népművelés országos és megyei irányítói, valamint írók, hivatásos színházi rendezők és kritikusok is. A vasárnapi záróünnepélyen három nagydíjat és tizenegy egyéb díjat osztanak ki a párt- és tanácsi szervek, valamint a vállalatok felajánlása alapján.

A fesztiválon Pécs–Baranyából két együttes vesz részt. A *mágocsi irodalmi színpad* Bagossy László rendezésében Peter Weiss *Mockinpott úr kinjai* című groteszk komédiáját; a pécsi Doktor Sándor Művelődési Központ irodalmi színpada pedig Georges Michel *Vasárnapi séta* című egyfelvonásosát mutatja be. – Rendezője: dr. Sződy Szilárd. Mindkét darab előadására ma, január 6-án kerül sor.

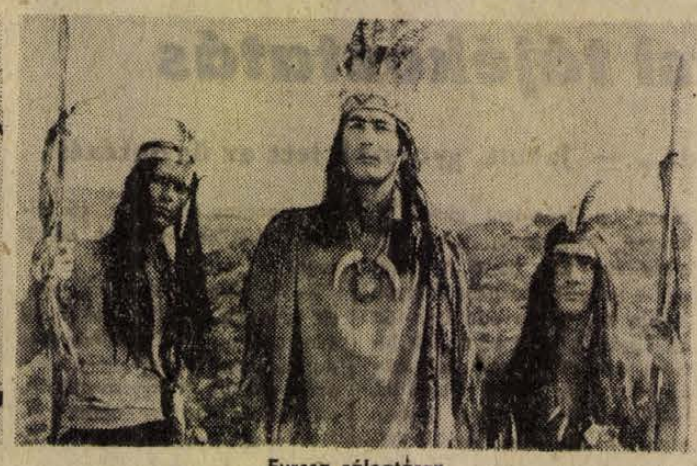
●

— **A szegedi 11. számú Autójavító Vállalat** több mint százmillió forintos beruházással javítja a területéhez tartozó Csongrád és Bács megyében a személygépkocsi-park szerviz-lehetőségét. Csongrád megyében — Makón és Szentesen — egyszerre két szervizüzem építése kezdődött. Az üzemeket még az idén átadják rendeltetésüknek.

— 1972. január 3-án a 6-os műúton talált sertést igazolt tulajdonosa Pécsvárad nagyközségi közös Tanácsánál átveheti.



Szelíd motorosok



Furcsa zálogtárgy

A HÉT FILMJEI

SZELÍD MOTOROSOK

A színes amerikai film Cannes-ban a legjobb első mű díját nyerte el. A mai amerikai társadalomról nyújt keresztmetszetet Dennis Hopper rendező filmje, amelynek két hippi külsejű fiatal a főszereplője. Külsejük alapján ítél róluk a társadalom, s ez az oka tragédiájuknak is. Főszereplők: Peter Fonda és Dennis Hopper, a kísérőzene szerzői között olyan nevekkel találkozunk, mint Bob Dylan és Jimi Hendrix.

FURCSA ZÁLOGTÁRGY

A szovjet filmnek gyermekhősei vannak, közülük az egyik mindenáron az indiánok igazságos országába, Floridába szeretne eljutni. Hogy megszerezze a szükséges összeget, különböző kalandokon kell átesnie barátjával együtt. Rendezte Leonyid Makaricsev, főszereplői: Vova Maggyenkov, Ljonya Bazutkin, V. Talizina, A. Szusznin.

FEHÉRBE ÖLTÖZÖTT A BÜKK

A novemberi néhány napos házáport felváltó „decemberi tavasz" után szerdán ismét fehérbe öltözött a Bükk. A „fekete" karácsonyt és újévet követően szerdán több órán át havazott, s Bánkúton három centiméter frissen hullott hó öltöztette fehér lepelbe a Bükk-fennsíkot.

Csipkéskúton, a tisztavérű lipicai csikóménes „szállásán" is hótakaró fedi a hegyi réteket és legelőket. Az egy és három év közötti csikók most már véglegesen a telelőbe kerültek. Naponta 3—4 órát járatják őket a nehéz hegyi terepen, hogy edződjenek a szeszélyes és kemény bükki télben, a többi időt azonban meleg istállókban töltik.

●

— Újdonságnak számító Colgate gyártmányú fogkeféket árusítanak a pécsi boltokban. A legkisebb gyermekméretűtől a felnőtteknek valóig többféle nagyságban kaphatók. Az indiai fogkefék végre olyanok, amilyent a fogorvosok ajánlanak: „sörtéjük" se túl kemény, se lágy, ugyanakkor azonban sűrű, tehát a fogak tisztántartására legalkalmasabb.

— Svéd vacsoraesttel kezdődnek idén is a Nádorban a gasztronómiai hetek. Január közepétől öt héten keresztül a finn, az orosz, a délszláv, a francia és az olasz konyha különlegességei kerülnek terítékre a Nádor Étteremben.

— A Volán 12. sz. Vállalat kéri a bérlettulajdonosokat, hogy akiknek a bérletigazolványa 1971. december 31-ig volt érvényes, azt legkésőbb január 31-ig bérletpénztárunknál szíveskedjenek kicseréltetni. Ezen időpont után az 1971. december 31-ig érvényesített bérletigazolványokat utazásra felhasználni már nem lehet.

— Súlyos baleset érte szerdán délelőtt Etzl Istvánt, a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat motoros árukihordóját. Etzl István a Doktor Sándor utcában kanyarodás közben felbukott az általa vezetett oldalkocsis motorkerékpárral. A mentők súlyos mellkasi sérülésekkel szállították kórházba.

●

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: erősen felhős, párás idő, többfelé esővel, havasesővel, havazással. Mérsékelt, időnként megélénkülő, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 2—mínusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet 0—plusz 5 fok között.

— Dr. Garamvölgyi Károly, a pénzügyminiszter első helyettese szerdán Colombóba utazott, ahol a magyar kormány nevében aláírja a magyar—ceyloni gazdasági együttműködési megállapodást.

— Bővül a harkányi ABC. Január 15-re tűzték ki Harkányban az ABC áruház kibővített részének műszaki átadását. A Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat több, mint kétmillió forintot költött az építkezésre. A 200 négyzetméter alapterületű új rész építését 1,7 millió forintért végezte a Sellyei Építő Szövetkezet, a berendezésre 400 ezer forintot fordított a BÉK.

— Zsugorított (Knautsch) ruházati bőr és műbőr kapható leértékelt áron. Pécsi ÁFESZ bőrboltja. Rákóczi út 16. (x)

— A Debreceni Dohánygyár több újdonsággal jelentkezik az 1972-es esztendőben. Vissza akarják szerezni a dohányosok körében nem is olyan régen még nagyon kedvelt „Fecske" cigarettának a „jó hírét". E célból az első negyedév végén acetát filteres cigarettákat — köztük Fecskét — hoznak forgalomba. Neve még nincs, de tulajdonságai már ismertek. Az új cigaretta hosszú „King Size" méretű lesz, acetát filteresen, enyhén illatosítva.

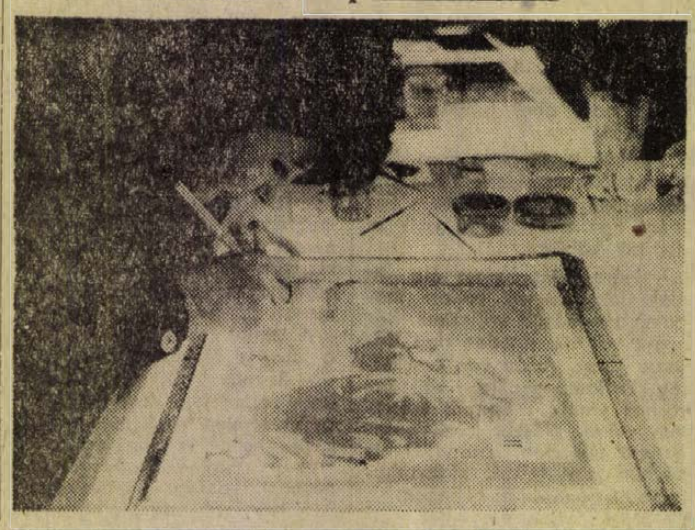
— TOLLPAPLAN 854 FT, TOLLPARNA 316 FT, MŰSZÁLAS FALVÉDŐ 125 FT. KACSATOLL 77 FT/KG. ÁGYNEMŰ GARNITÚRÁK VÁLASZTÉKBAN. DIVATÁRUBOLT, KOSSUTH L. U. 62. (x)

— Új töltőállomás Szigetvárott. Rövidesen átadják rendeltetésének Szigetvárott, a 6-os főközlekedési útvonal mellett épülő üzemanyagtöltő állomást. Az ÁFOR beruházásában, 3 milliós költséggel létrehozott töltőállomáson szuperbenzint, benzint, háztartási tüzelőolajat és gázolajat árusítanak.

— SZŐLŐSGAZDÁKNAK AJÁNLJUK! Borfejtéshez olcsó zománcozott edények kaphatók. 39-es dandár u. 2/c. Nyitva 8—17, szombaton 8—12 óráig. (x)

— Illő reklám az illő helyen: a szentháromság kongregáció fizetett hirdetés formájában papokat toborozz az aktképeket közlő Playboy hasábjain.

— Olcsó zománcozott edények nagy választékban kaphatók 39-es dandár u. 2/c. Nyitva 8—17-ig, szombaton 8—12-ig. (x)



Új típusú térképek készülnek a Kartográfiai Vállalatnál. Evenként mintegy 2—300 féle térképet készítenek a vállalat munkatársai a hazai és külföldi megrendelők igényei szerint. A különböző rendeltetésű térképeket többmillió példányban sokszorosítják Színes térkép készül Afrikáról

AUTOMATA VADETETŐ

Tóth László veszprémi autószerelő érdekes szerkezetet készített az erdei vadak etetésére. Az újítást a veszprémi Mezőgép műszaki fejlesztési csoportja és kísérleti műhelye tovább tökéletesítette és elkészítette az automatizált vadetető mintapéldányát. Az óraművet 25—28 naponként kell felhúzni és a szerkezet — a beállítástól függően — naponta 1, vagy 2 alkalommal 7 kiló szemestakarmányt adagol az etetőbe. A tartályba 120 kilogramm szemestakarmány helyezhető el. Az automatizált adagolással elkerülhető, hogy a téli időszakban kárba menjen a takarmány.

Az első automata etető ezekben a napokban „vizsgázik" a Bakonyban.

●

— Ötvenegy évi munka után vonult nyugdíjba Dunaújvárosban Kőszegi András, a 26. sz. Építőipari Vállalat dolgozója. A húszas évek elején Temesváron tanulta meg az asztalos szakmát. Dunaújvárosban 1951-ben, ácsként kezdett dolgozni. Később az újítási iroda vezetésével bízták meg. Az utóbbi 15 év dokumentumai szerint 4548 újítás ügyét intézte. A dunaújvárosi építők népszerű Bandi bácsija 68 éves korában, az inas-évekkel együtt 51 évi munkásság után vonult nyugdíjba.

— Találtam simaszőrű, zsemleszínű, fekete foltokkal, tacskó keveréket 13-án. Érdeklődni Wolf László, Rákóczi út 39/a., fdsz. 2., du. 4-től. (x)

Sikertermék a pécsi kaputelefon

Sikertermék lett a pécsi „hangos-titkos-olcsó" kaputelefon. A Baranya megyei Szerelőipari Vállalat 1969-ben kezdte gyártani a társasházak kapubejárata és a lakások közötti beszélgetésre alkalmas, igen praktikus berendezéseket. A készülékcsaládnak ma már tíz tagja van, 8—136 lakásos házakat tudnak felszerelni velük, de további bővítésük is könnyen megoldható. Szerte az országban mintegy ezer házban, több mint 40 000 lakásban használnak már ilyen készülékeket.

A múlt év végén a pécsi kaputelefon megkapta a Magyar Elektrotechnikai Ellenőrző Intézet és az Építésügyi Minőségellenőrző Intézet „műszaki alkalmassági bizonyítványát", az ÉVM pedig — az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság javaslata alapján — ez évtől leállította e termék importját. A IV. ötéves tervben pécsi kaputelefonnal látják el a magas és középmagas házakat, a program szerint összesen 170 000 lakást.

Ez évben 30 000 lakáshoz készül Pécsett kaputelefon, mégpedig bolgár kooperációban, a KGST hiradástechnikai csoport bolgár—magyar szekciójának együttműködéseként. Bulgáriában készül a berendezés lakásban elhelyezett tartozéka, míg a telefonkészüléket, az automatikát és erősítőt Pécsett állítják elő. A vállalat jelenleg csak a hazai igények kielégítésére képes. A következő években azonban már exportra is termelnek.

●

— Több mint másfél évtizeddel ezelőtt készült el Debrecenben hazánk első nagyteljesítményű csapágygyára. A gyár építésével egyidőben közvetlenül az üzem szomszédságában új, lakótelep alapjait rakták le, s az új gyár sok dolgozója a csapágygyári bérházakba költözött. A városi tanács tervei alapján most nagy munka kezdődött a csapágygyári lakótelepen: emeletráépítéssel 113 család jut ezen a részen két szoba összkomfortos lakáshoz. Az emeletráépítéses akciónak igen nagy előnye, hogy viszonylag nem nagy összeget, tizenöt—húszezer forintot kell előre befizetni a leendő lakástulajdonosoknak.

●

MENETRENDMÓDOSÍTÁS

Értesítjük az utazóközönséget, hogy 1972. január 10-től, hétfőtől kezdődően a Nagykanizsa–Budapest Déli pályaudvar között közlekedő 1201. számú gyorsvonat menetrendjét Nagykanizsa–Fonyód, a Keszthely–Pécs viszonylatú 5511. sz. személyvonatok menetrendjét pedig Balatonszentgyörgy–Balatonfenyves között módosítottuk.

Részletes felvilágosítást a vasútállomások adnak.

A MAV Pécsi Igazgatósága



2.

Mondanunk sem kell, hogy a vad oroszlán erre az erélyes hangra azonnal megfordul, és visszabújik a függöny mögé. A függöny mögül azonban, ugyancsak erre az erélyes hangra, megjelenik a már ismert kis köpcös és egyenesen az ágáló Vég elvtárs felé tart. Megpróbálja leszerelni ellenkezését.

– Vég elvtárs, Vég elvtárs! Garantálom, hogy nem lesz semmi baj – mondja Darnógyöngyei.

Aztán úgy, hogy a Vég elvtárs körül ülők lehetőleg ne halljak:

– Ez nem olyan oroszlán.

– Nem érdekel. A szabály az szabály. Oroszlánprodukciót csak vaskerítés mögött lehet csinálni. Állítsák föl a vaskerítést.

– Képtelenség.

– Miért?

– Ott lett hagyva Kunbaján.

– Ja kérem, ha maguk elhagyják a szerszámaikat!

– Nem hagytuk el. Eladtuk a MÉH-nek.

Vég elvtárs idegesen feláll a helyéről és elindul kifelé.

– Nekem elegem volt ebből az egészből. Legyen szíves igazgató elvtárs, holnap délelőtt jöjjön be a hivatalomba, hogy megbeszéljük a továbbiakat.

Ez az utolsó mondat Darnógyöngyei számára szinte végzetesen érthető és komor tartalommal teli. Megvető pillantással, egy legyintéssel és egy sóhajjal megindul vissza a porondkapu felé. Amikor odaér a függöny mögül nagy érdeklődéssel figyelő társasághoz, odaveti nekik:

– Hajtsátok meg!

– Az oroszlánszám elmarad? – kérdi Luciánó.

– El.

– Akkor te következel – mutat igazgatójára Luciánó.

– Én is elmaradok.

Odakint fütyül a közönség, mert üres a porond, nem történik semmi.

Darnógyöngyei ráripakodik a társulatra:

– Menjen már ki valaki!

Senki nem mozdul. Végül Luciánó megindul a porond felé. Megkérdezi Darnógyöngyeitől.

– Melyik számot csináljam?

– Amelyiket akarod!

Luciánó kimegy a porondra.

A vidéki tanácsház folyosóján, Darnógyöngyei, a direktor elvonul a különféle feliratú ajtók előtt és végül megáll a KULTURÁLIS osztálynál. Bekopog, bemegy. A szobában bent zordan ül Vég elvtárs. Komoran köszöntik egymást, aztán Vég elvtárs helyet mutat:

– Foglaljon helyet.

Vég elvtárs fölényesen folytatja:

– Kicsit utánanéztem a dolgaiknak. A baj ott van, hogy ez a műsor egyáltalán nem szolgálja a mi kulturális célkitűzéseinket. Tegye a szívére a kezét Darnógyöngyei elvtárs, maga szerint ez egy igazi cirkusz?

– Még nem – mondja Darnógyöngyei –, de egy kis támogatással azzá lehetne tenni.

Most keményen összenéz a két férfi. Jól összeakadtak. Nem könnyű legény egyikőjük sem. Darnógyöngyei kis szünet után bátran teszi hozzá:

– Pénz nélkül nem lehet igazi cirkuszt csinálni.

– Én arról nem tehetek, hogy maguk üres házak előtt játszanak.

– Én nem mondanám ezt ilyen határozottan a maga helyében. Tegnap azért nem volt közönségünk, mert a kultúrházban ugyanabban az időben volt egy TIT-előadás: „A termelékenység szerepe a gazdasági életünkben" címmel, és a közönség apraja-nagyja odament.

Ismét egy ütésváltás a tekintetekben:

– Elvem: a verseny – pattogja Vég elvtárs.

– De miért nem egyenlő feltételekkel? Miért nem szabad Anitának bikiniben felállni a plakátkocsira?

– A meztelenség nyugati divatja hál'istennek a mi kis falunkba még nem tört be, és maguk sem csempészhetik be a plakátkocsin.

Darnógyöngyei alig láthatóan, de sokat sejtetően elmosolyodik erre. Tud valamit.

Ezt tudja: a vásárszéli kocsmában a délelőtti időben szokatlan nagy a tömeg, és még most is rohanva, futva érkezik egy csomó férfi, suhanc és gyerek.

Az ajtóban Luciánó, a bohóc áll civilben, kifestetlenül. Amikor látja, hogy a terem már teljesen megtelt, felemeli a karját és csendre inti az izgatottan figyelő férfisereget.

(Folytatása következik)

Csaknem félmilliárd forint megtakarítás forgalomátereléssel

Több mint 600 kilométer gazdaságtalan vasútvonalat szüntettek meg

A közlekedéspolitikai koncepciónak szerves része a gazdaságtalan vasútvonalak és vasútállomások forgalmának megszüntetése, illetve átterelése közútra. Az utóbbi három év eredményei a program helyességét, népgazdasági szükségességét igazolják.

A 12 évre tervezett teljes program összesen 2240 kilométernyi kisforgalmú vasútvonal — normál és keskeny nyomközű, valamint gazdasági vasút — forgalmának közútra terelését irányozta elő. Ezzel együtt 65 körzeti vasútállomás kiépítésével, mintegy 300 forgalomfelvevő és iparvágány-forgalmú állomás kialakításával, valamint 298 kisforgalmú vasútállomás megszüntetésével számoltak.

Három év alatt 616 kilométernyi vasútvonalat szüntettek meg, s ezekről a személy- és a teherforgalmat a közhasználatú autófuvarozás vette át. A 12 éves program 26,2 százalékát valósították meg eddig, valamivel többet, mint amennyit 1971 végéig eredetileg előírtak. A forgalom-átterelés évi 8,2 millió utast és 905 000 tonna árut érint. A program 1968—1971. évi végrehajtása — a megszűnő vasútvonalak felújításának feleslegessé válása s a felszabaduló vasúti állóeszközök értékével számolva a forgalomátterelésekkel kapcsolatos útépítések, korszerűsítések, többletjárművek költségével is — csaknem félmilliárd forint beruházási megtakarítást hozott a népgazdaságnak.

A program végrehajtásának eddigi legfontosabb tapasztalata, hogy a megszüntetett kis forgalmú vasútvonalak helyett indított autóbuszjáratokon a magasabb viteldíj ellenére is többen utaznak, mint korábban a vonatokon.

A népgazdaságban kialakult beruházási feszültség átmenetileg érinti a program végrehajtását is, ezért az 1972. évi terv csaknem 20 százalékkal kisebb az eredetileg előírt ütemnél. Ebben az évben mindössze négy normál nyomközű vasútvonal teljes és egy gazdasági vasútvonal részleges forgalmának átterelését tervezik. A normál nyomközű vonalak hossza 81 kilométer, évi forgalmuk 1,4 millió utas és mintegy 450 000 tonna áru. Az idei intézkedések hatása évi 11,8 millió forint megtakarítás.

Több műtrágyát kap idén a mezőgazdaság

1971-ben a mezőgazdasági nagyüzemek 971 000 tonna műtrágya hatóanyagot használtak fel, ami azt jelenti, hogy az egy hektárnyi területre jutó hatóanyagból 17 százalékkal többet használtak fel, mint 1970-ben.

1972-re az ipar és a kereskedelem azt ígéri, hogy tovább javul a műtrágya és növényvédőszer-ellátás. A gazdaságok az elmúlt évinél hozzávetőleg 9 százalékkal több talajerőpótló anyagot kapnak, és ezzel arányosan javul majd az egy hektárnyi területre jutó hatóanyag mennyisége is. A hazai üzemek — hatóanyagban számolva — 575 000 tonnányi műtrágyát szállítanak és jelentős mennyiségű importra is sor kerül.

Az idei műtrágya „prognózis"-ból arra lehet következtetni, hogy nitrogén-műtrágyából továbbra is kínálati helyzetben marad a kereskedelem.

48 ezer tagot tartanak nyilván Baranyában

A Vöröskereszt idei programja

Elkészült a Vöröskereszt Baranya megyei szervezete 1971. évi munkájának értékelése, valamint az 1972. évi programja.

Baranyában 545 Vöröskereszt szervezetben 39 ezer felnőttet és 9 ezer iskoláskorút, összesen 48 ezer személyt tartanak nyilván. A szervezetben 4000 választott tag dolgozik, és a feladatok megvalósítása céljából 5000–6000 aktivista működik rendszeresen önzetlen, segítő szándékkal.

Az 1972. évi programtervezetről Balázs Józsefné a következő tájékoztatót adta:

— Elsőként említem az egészségügyi nevelést. Mintegy 1000–1500 egészségügyi előadást szervezünk megyénk községeiben, üzemeiben és a városi lakóterületeken. Az előadásokból néhányat említek: miként előzzük meg a betegségeket milyen a korszerű családtervezés, ismertetjük az alkohol és a dohányzás káros hatását.

— Száznyolcvan tanfolyam megtartására készülünk. Többezer ember részvételére számítunk, akik ismereteket szereznek a korszerű elsősegélynyújtásról. Ebben a programban szervezzük az anyák iskoláját, valamint a családi élet iskoláját.

— Terveink között szerepel a korszerű betegellátás ismereteinek magyarázása, s ezen belül a véradók szervezése. Ugyanis Baranya megye egészségügyi intézményei 1972-ben gyógyító munkájukhoz 6 ezer 900 liter vért igényelnek. E jelentős mennyiségű vér vételéhez 21 ezer áldozatvállaló ember segítségét kérjük. Az önkéntes véradók szervezését a Vöröskereszt vállalta magára.

— Munkánk jelentős részát képezi az ifjúság egészségügyi nevelése. Kétszáz iskolában 9000 vöröskeresztes tagot tartunk számon. 1972-ben szeretnénk elérni, hogy valamennyi általános, közép- és szakmunkásképző iskolában, illetve intézetben megalakuljanak az ifjúsági Vöröskereszt csoportok. Az ifjúság részére — az egészségügyi szervezésük céljából — 300 különböző tanfolyamot tartunk. Az idén is lesz számos vetélkedő, melynek győztesei értékes jutalmat kapnak.

— Tovább folytatjuk ez évben is a hagyományos tisztasági mozgalmat, a környezet egészségessé tétele érdekében.

— Programunkat január 14-én terjesztjük a Vöröskereszt megyei vezetősége ülése elé, ahol megtárgyalják, és jóváhagyják célkitűzéseinket — fejezte be tájékoztatóját Balázs Józsefné.

N. I.

Erősödik a mezőgazdasági termelők és a feldolgozók partneri kapcsolata

Szerdán a MÉM-ben az élelmiszeripar feladatairól rendeztek országos tanácskozást az iparág vezetői; az értekezleten ott volt dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter.

Dr. Lénárt Lajos miniszterhelyettes értékelte, hogy a vállalatok középtávú tervei mennyiben felelnek meg a központi előirányzatoknak. Az élelmiszer- és fagazdasági üzemek a középtávú tervek elkészítésénél helyesen mérték fel az adottságokat és a lehetőségeket, nem értékelték túl erejüket, és úgynevezett alátervezés is csak elvétve fordult elő. Mindent egybevetve, a vállalati tervek összességükben „hozták" a központi előirányzatokat, néhány területen azonban ellentmondásos helyzet alakult ki, s emiatt további egyeztetésre lesz szükség. A miniszterhelyettes rámutatott: néhány iparágban — például a konzerv-, cukor- és boriparban nagyobb alapanyagfelhasználásra számítanak, mint amilyet a mezőgazdasági nagyüzemek terveztek, tehát a következő években csak akkor kaphatnak elegendő nyersanyagot, ha a termelőkkel még egyszer egyeztetik, hogy valójában mekkora szállítmányokra van kilátás. Ez a helyzet azonban nem jellemző, ugyanis a termelők és a feldolgozók egyre tudatosabban számítanak egymásra, az esetek döntő többségében jól ismerik egymás lehetőségeit és ennek megfelelően alakítják ki a terveket és a középtávú programokat is.

A vállalatok közül a baromfiipari üzemek tervezték a legdinamikusabb fejlődést. A középtávú tervek összesítésekor kitűnt, hogy a mennyiségi előirányzatok nem sokkal különböznek a következő évekre várható igényektől, az árutermelés szerkezeti összetétele azonban csak részben felel meg a követelményeknek. A következő években ugyanis több hízott és pecsenyelibára lenne szükség, és az export-szempontokat is figyelembe véve, növelni kellene az úgynevezett nagytestű baromfik tartását.

A vállalati beruházásoknál az üzemek egyre inkább saját forrásaikra támaszkodnak, mindent egybevetve 6 százalékkal nagyobb értékű beruházásokat akarnak megvalósítani 1975-ig, mint amennyivel a minisztériumi tervek számoltak.

Az értekezleten dr. Dimény Imre miniszteri zárszavában elégedetten beszélt arról, hogy a termelők és a feldolgozók kapcsolata az elmúlt évben jelentősen elmélyült és — a középtávú tervek ismeretében — a következő években ez méginkább így lesz. 1972-ben és a következő években is arra van szükség, hogy — a termelők és a feldolgozók együttműködésének fokozásával — az élelmiszergazdaság üzemei és vállalatai az eddiginél jobban kihasználják a meglevő lehetőségeket és feltárják a tartalékokat.

Rendszeresen ellenőrzik az új árakat

Az árváltozások életbelépése után néhány üzletben vitára adott okot, hogy a vásárlókat nem tájékoztatták megfelelően. A Belkereskedelmi Minisztériumban ezzel kapcsolatban elmondották: változatlanul érvényes az a korábbi rendelkezés, amely szerint az árnövekedéseket a termékeken fel kell tüntetni. A mostani árváltoztatás előtt ismételten felhívta a minisztérium a vállalatok figyelmét: a boltokban a változásokat vagy magán az árun, vagy külön árlapokon, plakátokon kell a vásárlók tudomására hozni, hogy a reklamációknak elejét vegyék. Miután a háztartási és vegyicikkek körében ezúttal egész sor termék lett olcsóbb, a Budapesti Vegyianyagkereskedelmi Vállalat — az egész országra érvényes — külön bolti árlapokat nyomtatott. A megyei tanácsoknak és a budapesti vállalatoknak mintegy harmincezer ilyen plakátot adtak ki. Egyébként ennek hiányában is minden vállalat, bolt vezetője köteles a megváltozott árakról félreérthetetlenül, megfelelően tájékoztatni a vásárlókat.

Az árváltozások végrehajtását a minisztérium illetékes főosztályai és árosztálya ellenőrizték, s érvényesülésüket ezután is figyelemmel kísérik. A fővárosi és a megyei tanácsok kereskedelmi osztályai, valamint a kereskedelmi felügyelőségek ugyancsak rendszeresen tartanak ellenőrző vizsgálatokat az üzlethálózatban.

Kigyulladt a fény a bakterházban...

A fenyők majd magasra nőnek...



A vezetékek csillognak még, s az oszlopok tövéből a meredek domboldalon vékony erekben mossa le az eső az agyagot. Gyalog lehet ide csak feljutni, vagy szekéren — a csapást lassan benövi a fű —, de amióta az alagutat építik Abaligetnél, s az utat a bukkanó mögött lezárták, ritka vendég erre a fogat... A bakterház előtt kis kert. Nemrégiben trágyázhatták — talán kukorica terem majd benne. Kissé odébb három pöttömnyi fenyő áll. A sínek alig öt méterre mennek el az ablak alatt: balról messzire látni, átellenben a kanyar hamar elnyeli a talpfákat.

Jó levegő van. Érdemes megállni, megszívni a tüdőt... Aztán már csak át kell lépni a síneken, s a szolgálati lakás, télrágta lugasába ér az ember, majd még egy lépés, s alacsony konyha, gyerekzsivaj, s öltözetén restellkedő háziasszony fogad... A tűzhelyen leves fő, odébb az asztal sarkán lábasban palacsintának kikevert tészta, benne kanál. Kézzel kivarrott falvédő, kiságy, zsúfolt kredenc, a polcon rádió... A szobaajtó kilincse magától kipattan.

*

Erzsike ősszel már iskolába megy. Haja fiúsra nyírt, szeme barna-bogárszem — álmodozó. Mozdulatai — a felnőtteké. Talán soha sem fogja megérteni, hogy miért is jöttek el ők Ötvöskónyiból, miért cserélték fel szülei Somogy dombjait a Mecsekkel. Azt mondja, jobb volt a nagypapánál. Igaz, nem fél már a dübörgő dieselektől, s mikor egy vasparipa megrázza a kis ház egyetlen szobáját, oda sem figyel. Ezt már megszokta. Csak a szomszédgyerekek ne hiányoznának ennyire. Bár ha leszalad a domboldalon, a nagy sárga házban megtalálja Marikát, a barátnőt. Együtt járnak majd az abaligeti iskolába... Azért nem fél egyedül sem, volt már ő sokat távol. Fenn a Szabadsághegyen, a rokonoknál levegőváltozáson, a szanatóriumokban.

Már lassan két éve, hogy itt vannak a 110-es őrháznál, s azóta alig betegeskedik. Reggelente a kanalas orvosság az ébresztő — az asztma már múlóban...

*

Recsek Vendel, az apa, nehezen találja a szavakat. Szeretné megköszönni a vasútnak, amit érte tettek. Sorolná a neveket: Szabó elvtárs, a Vargha, meg a Fülöp, meg ki is volt még olyan jóember az igazgatóságon...? Annak a negyediknek már elfelejtettem a nevét, pedig nem lett volna szabad. Gondolt már arra is, hogy borítékkal keresi fel őket, de hát mit tudna ő fizetni, s vajon megfizethető-e mindaz, amit kapott...

Talán öt éve kezdődött: Orvostól orvosig, szanatóriumtól szanatóriumig vitték Erzsikét. S a gyógyszerek már egyre kevesebbet segítettek. Másfél hónap volt talán a leghosszabb idő, amikor a kislány egyhuzamban otthon lehetett. A gazdag udvarház, az öregkor álma, az a kicsi szőlő, amit meg tudtak venni Ötvöskónyiban, nem adta meg az igazi örömöt. A gyereknek levegőváltozásra volt szüksége, tiszta, hegyi levegőre. Akkor aztán elhatározták, hogy a férfi bemegy az igazgatóságra és előadja kérését.

— Mikor hazajöttem, kérdi az aszony, mi van? Mondom, lásd, jó hogy vasutas vagyok. Reménykedjünk...

Az új honfoglalás eleinte nehezen ment. A barátok, az ismerősök elmaradtak, a bakterházban a petróleumlámpa divatja járt. A villanyvasalót parazsasra cserélték át — „de sokszor kiégettem a ruhákat", szól közbe az asszony —, fészerbe került a mosógép, disznak a rádió... Alig egy hete, hogy itt voltak, húsvétkor ismét csak fulladni kezdett Erzsike.

Hát hiába volt minden...? Mire összepakolták, hogy levigyék az orvoshoz, jobban lett. Egy óra múlva már fel akart kelni, azt mondta, éhes.

Két esztendeje ennek. Erzsike azóta nem volt kórházban...

*

A falu kissé messze van. Innen lelátni Husztótra. Jó emberek laknak errefelé: már lakzira is hívták őket. Talán csak tisztességből, talán azért, hogy jelét adják — befogadják őket. Itt született már Katica — örökmozgó, tizenhét hónapot cipel magával meg egy vörös cicát... Vettek tehenet, tej kell a gyerekeknek. Most ellett meg a disznó is, van liba, tyúk — tavaly még pulykát is tartottak. Jó íze van annak! Kukoricát termelnek, málnát telepítettek. Tudja mindenki: Szorgos emberek laknak errefelé... Most karácsonyra megjött a másik öröm is.

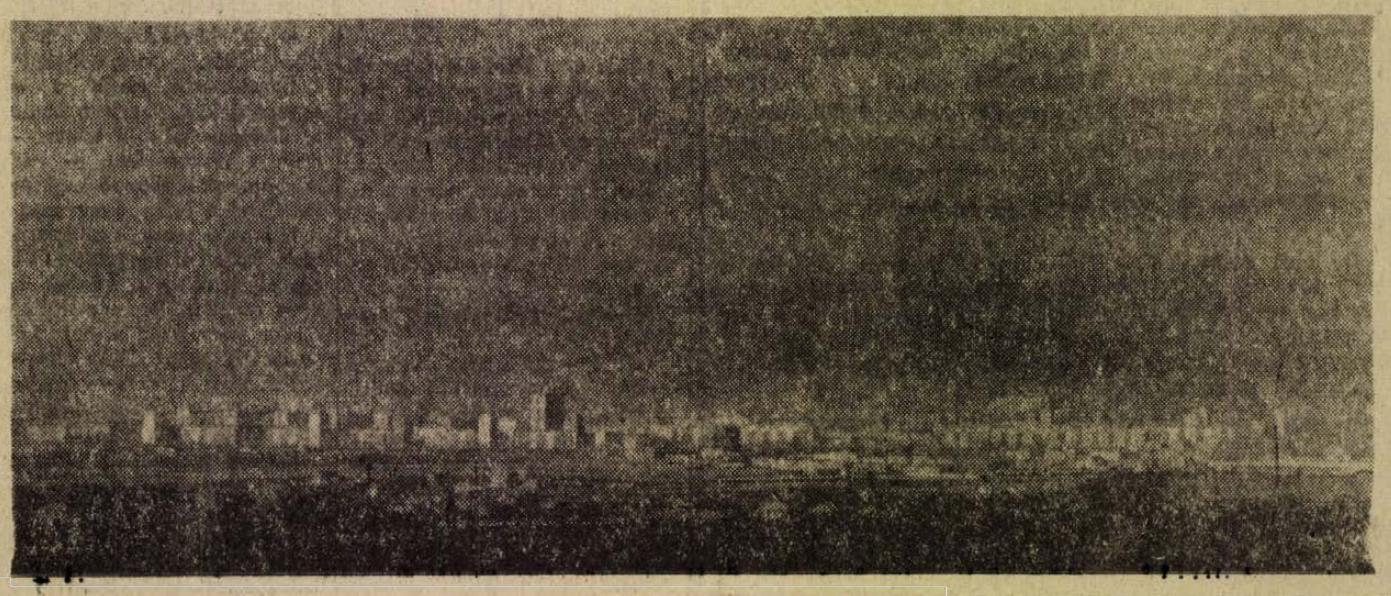
December 23-án háromnegyed egy után öt perccel kigyulladt a villany a bakterházban... Az ünneplők hamar elmentek. Ők meg csak járkáltak le, s fel — hogy találhatták volna helyüket? — kapcsolgatták a lámpákat. Az asszony előkerítette a mosógépet, s még az este kimosott. A férfi meg a tv antennáját igazgatta...

*

Újév délelőttjén felment a család a dombra — hazajött a 19 éves nagyfiú is —, s csodálták, hogy messze, a túlsó hegyen, a bányatorony körül milyen fehér minden. Szép fehér. Csak néhány zöld foltot festettek be'e a fenyőfák... Elláttak az alagútig is. Ha elkészül, bizonyára felszedik a régi síneket, a dieselek elkerülik a Recsek-portát. Mert ők — van villany már — itt maradnak végleg... Az apa talán kap valamilyen más munkát a közelben. Persze, csak a vasútnál...

A három kis fenyőfa pedig idővel magasra nő. Alájuk asztalt visznek padokkal, s nyáresten, ha csend lesz, talán idehallatszik majd a vonatkerekek csattogása...

Kozma Ferenc



Pécs, január 5-én, délután, a harkányi útról

TOLLSEPRŰ

TEPERTŐ ÉS MUST

Mindig meglep, ha a kirakatokban ilyen árcédulákat találok: kabát, ing, kombiné, zokni stb. ennyiért és ennyiért. Felnőtt emberek általában meg tudják különböztetni ezeket a holmikat egymástól. Teljesen felesleges ezért az ilyenfajta ruhakiírás. Azt is különösnek tartjuk, hogy némelyik ruhaneműnél az ármegjelölésen kívül ez is olvasható: *színekben.* Nyilván nincs színtelen ruha, s ha már feltétlenül fel kell hívni a vásárlók figyelmét erre a jellegzetességre, inkább azt írják ki, milyen színű ruhák, ruhaneműk kaphatók az üzletben, hogy a betérő vásárló válogatni tudjon.

A Bem utca és a Rákóczi út találkozásánál levő húsbolt kirakatában kívánatos vacsorára való állított meg a napokban: TEPERTŐ – olvasom a kiírását, bár őszintén szólva magam is rájöttem erre. Elgondolkodtam, melyik helyesebb: *tepertő vagy töpörtyű? A magyar helyesírás szabályai*-ban nincs *tepertő*, a szótári rész csak a *töpörtyű, töpörtyűs pogácsa* kifejezéseket ismeri. A *Helyesírási tanácsadó szótár* már engedékenyebb. A töpörtyűn kívül szerepel benne a tepertő is, sőt példaként is felemlíti a *tepertős pogácsát* és *zsemlét.*

A Bem utcai húsbolt kiírása ellen nem lehet kifogásunk annál is kevésbé, mert mind a töpörtyű, mind pedig a tepertő szó használata köznyelvileg igen elterjedt. A Duna–Tisza közének nyugati felében és a Dunántúl több vidékén a *töpörtyű* szó használatos, míg az északkeleti részeken a *tepertő* az általánosabb. Erdély több részében a két szó összeforrott: *tepertyű* lett belőle. Nálunk, Baranyában a tájnyelvi *pörc* szót is gyakran hallani.

Melyik a helyes?

Mindkét szót, a *tepertőt* és a *töpörtyűt* egyformán használhatjuk. Mindkét szó a *teper, töpör* igéből származik, miként édes testvérei: *töppedt, a töpörödött, a törpe* és a *töpreng* szavunk is.

Nyelvszótárainkban és íróink műveiben mindkét szó gyakran olvasható. Köz- és irodalmi nyelvünk egyiket sem veti ki, bár *töpörtyű* szavunkat ízesebbnek, régiesebbnek véljük, a *tepertőt* pedig finomkodónak érezzük.

A zamatos töpörtyűre jó bort illik inni. Akiknek azonban nem szabad bort inni, azoknak melegen ajánljuk a Kossuth utcai Gardénia Illatszerboltban kapható mustot. Az üvegreklám szerint ugyanis: *Must és szeszfokoló - kapható.* Vagy csak a kötőjel hiányzik?

Árpád és Hableány

Kuhár István műszerész nevének sok elismerést szerzett művészi tökélyre fejlesztett szenvedélye, a hajómodellezés. Minden délutánját, minden szabadidejét ezzel tölti. Dokumentumokat, hajózási szakkönyveket gyűjt. Állandó látogatója a fővárosi könyvtáraknak, a levéltárnak, a múzeumoknak. Hja, sok mindent meg kell tudni, tanulni, mire egy hajó felépülhet!

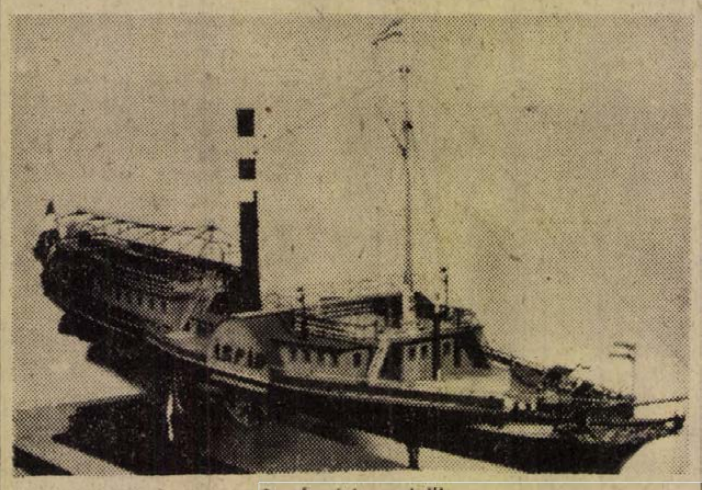
— Az első hajómat 1943-ban építettem, — a háborúban megsemmisült. De már előzőleg is vonzódtam a miniatűri munkához, pici bútorokat, gépeket szerkesztettem, egyebek közt olyan kicsiny gőzgépet, amely működött. Aztán újabb hajók következtek. Egy angol történelmi hajó, s az 1665-ös holland hajó, amely a nemzetközi modell kiállításon nagy sikert aratott. Ezt a hajót kölcsönadtam a Közlekedési Múzeumnak. Majd felkértek, készítsen el néhány dunai hajó modelljét a 75 éves Közlekedési Múzeum jubileumi kiállítására.

Így született meg az *Árpád*, a Széchenyi István gróf által vásárolt első magyar dunai hajó modellje.

— Pedig az Árpádhoz igen kevés adat állt rendelkezésemre — meséli Kuhár István. — Kép, rajz egyáltalán nem maradt róla. Az adatok közül az volt a legfontosabb, hogy angol tervek szerint Magyarországon építették velencei mesterek. Találtam viszont utalást az Árpád mintájára épített hajóra, s ennek fényképe is fennmaradt. Az Árpád rendszeres forgalmat bonyolított le a Dunán, s az 1838-as nagy dunai árvízkor élelmet szállított a Pest-Budaiaknak. Modellje már ott van a múzeumban. S most, rövid idő alatt kell elkészítenem ugyancsak a jubileumi kiállításra a Hableány nevű hajót. 1867-ben gróf Széchenyi Ödönt ez a hajó vitte a párizsi világkiállításra a Dunán, a Rajna, a Majna csatornán, s a Szajnán. Vele utazott Folmann Alajos, a főváros tűzoltóparancsnoka. Később a gróf eladta hajóját Párizsban, Nadár fényképésznek, aki kémkedett a hajóval. 1874-ben felrobbant és elsüllyedt a hajó.

Széchenyi Ödön viszontagságos utazása Verne regénybe illő kaland. Érdekes ezt felidézni, hiszen jövőre nyitják meg a Duna—Rajna csatornát, s így könnyen el lehet érni vízen Budapestről a francia fővárosba.

— Megtaláltam Széchenyi Odön naplóját, amelyben közöl néhány adatot a hajóról (hat lóerős gép hajtotta, a hajót Hartmann József tervezte.)



Az Árpád modellje

Volt egy fotóm és egy Párizsban készült metszetem. Segítségemre sietett a jószapáti Szlávik tanítónő testvérpár is. Ők is őriznek egy fotót erről a hajóról. Megállapítottam, e fotó alapján készült a francia metszet, sok „költői szabadsággal". A fotókról aztán ábrázológeometria segítségével visszakövetkeztettem, hol állhatott a fényképész, s ebből újabb adatokat nyertem a hajó arányaira. A fényképen a hajó hátsó részén áll a kormányos. Hogy kerülhetett oda? — Hol lehetett a lejárat, milyen magas a hajókémény? — Minden adat valóságos sherlockholmesi nyomozás eredménye.

— Aztán a hajóépítés! A farostokat is „léptékezem". A hajókötélről égetem a bolyhokat, hogy az eredetihez hasonlóvá váljék. A hajó lakosztályait teljesen berendezem, ágy, ágynemű, székek, asztalok, földgömb, kép a falon. A színek, a festés megint külön szakértelmet igényel. Különleges fafélékből, ébenből, paliszanderből, platánból, cseresznyéből dolgozom. A holland hajó készítésekor naplót vezettem. Akkor 29 féle fát használtam fel. A hajót 144 faragvány díszíti és 21 610 darabból állt össze a modell, majd három évig dolgoztam rajta. Ekkor állapítottam meg, hogy a történelmi hajómodellezéshez legalább kilenc féle szakma, mesterség fortélyaira van szükségem; egyebek közt az asztalosság, a faszobrászat, a művészettörténet, az ötvös művészet ismeretére. De ugyanígy ismernem kellett például az Árpád ormán levő címerhez az 1837-es magyar címer változatot. A vitorlákat a feleségem varrja, a köteleket a lányom köti.

Kuhár István már újabb hajók modelljével foglalkozik. Szobájában ott az 1628-ban elsüllyedt svéd hajó, a *Vasa* dokumentációja, amelyet a svéd akadémia küldött meg neki. Az akadémiával onnan a kapcsolat, hogy véleményezésre elküldte holland hajójának fotóit.

— Fel lehetne építeni egy hajót modelljei után?

— Mintául lehetne használni. Épp úgy, mint ahogy a modellt is vízre lehet bocsátani...

K. M.

Határvárosunk:

BARCS

A település a Dráva által feltöltött tökéletes síkságon 110 m tengerszint feletti magasságban helyezkedik el. A terület egy ÉNY–DK irányú süllyedék melynek jelenlegi morfológiai viszonyait a Pannon tenger visszahúzódása valamint az „ős-Dráva" alakította ki. Nagymennyiségű kavicsos és homokos hordalékával töltögette, és egyengette a felszínt. Barcsnál igen alkalmas átkelési lehetőség kínálkozott a Dráván, ezen kedvező természetföldrajzi helyzet fontos tényezőként játszott közre a település létrejöttében.

Történelmi tények bizonyítják, hogy Barcs már a csiszolt kőkorszakban is lakott település volt. Az újabb történelmi kutatások szerint az időszámítás után a III–IV. sz-ban a Drávának mint másodlagos védelmi vonalnak jelentős szerepe volt a Római-birodalomban. Ennek bizonyítékául szolgál a község területén feltárt római erődítmény, tégla és cserépmaradványai.

Árpádkori eredetének egyértelmű megállapítása vitatott. Egyes kutatók szerint Barcs Árpádkori magyar személynév. Mások viszont analógiát találnak Kazak-Kirgiz Borcsi nemzetség nevével. Van olyan vélemény is amely a dák településnevek közé sorolja. Barcs nevéhez hasonló településekkel találkozunk a Balkánon a Morva völgyében pl.: Barc, Baric, Borsch. A legrégibb okiratok Barcsot Barz, Barch, Barsch néven emlegetik.

Barcs váráról az oklevelek 1460-ban tesznek először említést, Castella Barz. A település sokszor cserélt gazdát 1467-ben a Marczali-ak kezén volt, majd 1472-ben Gálvi Horváth Gergely, 1480-ban Váradi család birtokolja, míg végül 1495-ben a Báthoriék kezébe kerül.

Barcs közel fekszik Szigetvárhoz, így történelmükben sok rokon vonás felfedezhető. A törökök csak Babócsa és Barcs elfoglalása után indultak Szigetvár felé.

1965–66 évi török kincstári adójegyzékben Barcsot 46 házzal tüntetik fel, lakossága a törökök elől a környékbeli erdőségekbe menekült és ott ütötte fel tanyáját. Az egyik tanyát Puszta-Barcsnak nevezték, ebből a településből fejlődött ki a mai értelemben vett Barcs.

A török uralom megszüntével Barcs majdnem elnéptelenedett. A gyér lakosság pótlásáról Széchenyi földesúr kívánságára kb. 50 családot telepítettek át Würtenbergből. Ezen családok a mai Béke utcában telepedtek le. A XIX. sz. II. felében a falu két végén cigánytelepek jöttek létre számuk ekkor kb. 450 főre tehető.

1840-ben gróf Széchenyi Pál a mai Pálfaluba német telepeseket hozott, így Barcs tőszomszédságában még egy település jött létre.

1870-től nagyarányú fejlődés indult meg, minden évtizedben 1000 fővel növekedett a lakosság száma. 1896-ban járási székhely lett, ekkor élte fejlődésének aranykorát.

1911-ben nagyközséggé nyilvánították. 1928-ban járásbíróságot kapott, míg 1930-ban Barcsot és Pálfalvát egyesítették.

1970-ben újra elnyerte a nagyközség címet, minden reménye megvan arra, hogy a megindult jó ütemű fejlődés városaink sorába juttatja.

Dr Góbi János

Öregek árnyékában

Az elhagyott utcák és elhagyott emberek kiválasztják egymást.

Mint a Farkas Imre utca 9-ben. A hátsóudvari szárnyat a málló téglájú fal támogatja. A küszöbön álmos, jóltáplált macska napozik. Dél van.

Lukácséknál mindig örülnek a vendégnek. A vendég esemény, mozgásba hozza a lelassult időt.

Mária néni világtalan, férjének nemrégiben amputálták a lábát.

— Évekig a Kossuth téren voltam hírlapárus — mondja Józsi bácsi. — Mikor nyugdíjas lettem, többször is írtam a postának. Még választ sem kaptam; egy lapot sem küldtek.

Felindultan érvel. Ahogy mozog az arca, a rézsut bezúduló fény megcsillan a borostáin. Reménytelenül ül az ágya szélén, a rádió gombját csavargatja. A rádió alatt újság, rámutat.

— Csak ez maradt nekünk. Állandóan szól, az újságot meg felolvasom.

Mária néni kissé égnek emelt arccal áll, a világtalanok jellegzetes arckifejezésével néz valahova a távolba. Egyedül a hangokra hagyatkozik. Bólogat.

Tóth Sándorné, a nővér mindennap elvégzi a legszükségesebbeket. Mária néni pedig — vaksága ellenére — megfőzi az ételt.

A városi egészségügyi osztály felügyelete alá tartozó házi gondozói szolgálat „támaszpontja" az Ágoston téri rendelő helyén van. A Déryné utcában találkozom Bak Matilddal.

— Most, hogy a hideg beköszöntött, nekünk is több a munkánk. Felborul a rend, több helyre kell ebédet hordanunk, mert sokan megbetegednek közülünk.

— Egyszerre hány ebédet visz?

— Csak egyet, azután visszamegyek a másikért. A buszon elég nehéz az ételhordóval közlekedni. Most egy idős emberhez megyek, aki nem hozzám tartozott, de a főbérlőivel az utóbbi időben nem jön ki. Megnézem, mi van vele.

A házi gondozói szolgálat vezető gondozónője Werner Edit.

— Pécsett 1966-ban kezdődött a házi gondozás, akkor még hat órás munkaidőben csak én voltam.

Jelenleg nyolc főfoglalkozású és negyven társadalmi gondozó működik a városban. Természetesen az utóbbiak is kapnak tiszteletdíjat.

Pécs szociális otthonaiban minden hely be van töltve. 200 idős ember vár arra, hogy bármelyik pillanatban elfoglalja a megüresedett helyet. A házi gondozói szolgálat 190 idős, magatehetetlen embert lát el a saját otthonában.

— A hozzátartozók nélkül élő, idős, magatehetetlen emberek egy részét a mi segítségünkkel sikerül a korábbi életszínvonalukon tartani — mondja Werner Edit. — Azok számára, akik állandó segítségre, éjszakai felügyeletre szorulnak, csak a szociális otthoni ellátás jelenthet megoldást. Van egy olyan réteg is, amelyik nagyon szegény, de szociális otthonba nem akar menni. Számukra az elemi életfeltételeket tudjuk biztosítani: ételt viszünk, elintézzük a bevásárlásaikat, tüzelőt készítünk.

Közben percenként nyílik az ajtó. Asszonyok jönnek be, kezükben ételhordó. Ismeretlen öregekről hallok, akiknek most viszik az ebédet, akiknek nincs tüzelőjük, vagy éppen most akarja őket kitúrni a házigazda.

— Mondja, hogyan bírják ezt mindennap?

— Három dolog kell hozzá: emberi érzés, szakképzettség és humorérzék. Egy kis felülemelkedés, mert ha valaki tragikusan fogja fel azt, amit lát és hall, bizony beleőrül. Ez nem jelenti azt, hogy nem kell nagyon komolyan venni mindezt.

Mosolygós öregember szalad be, kezében valami papírlapot lobogtat.

— Ő a mi Pali bácsink, a kézbesítő.

— De mindent megcsinálok, ami kell — kacsint az öreg és elviharzik.

Pali bácsit a hó alól kaparták elő. Az öreg a Lokomotív törzsvendége volt éveken keresztül. Télen is az udvaron ücsörgött, míg el nem álmosodott, azután behúzódott egy talicska alá, s bár belepte a hó, csodák csodája, de nem fagyott meg. De a végtelenségig ezt sem lehet csinálni. Amikor a gondozók figyelmét felhívták rá, már beteg volt. Beutalták a pécsbányatelepi kórházba, de onnan megszökött. A gondozói szolgálat szerzett neki egy szobát, azóta ott él, s bejár segíteni. Pénzét is a szolgálat osztja be.

— Nagyon sok olyan idős ember él, akiknek az ellátására a mi szolgálatunk nem képes. Ezért hívjuk fel a figyelmét rájuk a szomszédoknak, jószándékú embereknek, gyámolítsák őket. Tapasztalatunk szerint, akik egyszer elkezdik ezt a munkát, csak egy-két százalékuk hullik ki, nem hagyják abba, mert látják, milyen nagy dolgot végeznek.

M. L.

TRABANT

Egy piros sportzakós, elálló fülű fiatalember s egy méltóságteljes, őszbajszos, mellényes, óraláncos idősebb úr ládát akart betenni egy Trabantba. Meglehetősen nagy láda volt, de a bútorszállításban jártas emberek tudják, hogy megfelelő fifikával, elfordítással, emelintéssel szinte lehetetlennek látszó feladatokat is meg lehet oldani. Na, erről a kettőről első látásra kiderült, hogy e területen való jártasságuk hagy még kívánnivalókat. S kiderült az is, hogy a Trabant az öregé, mert ahányszor a karosszériához verődött a láda, bajusza idegesen megremegett.

A produkció nézőket is vonzott, mi sem természetesebb, az utcán mindig akad néző. Izgatottan szurkoltak, a közös élmény kapcsokat teremtett köztük, a szomszédok beszédbe elegyedtek. Múr ilyesféleképpen: Ha most a nagyfülű erősen megnyomná. Az öregnek emelnie kellene. Emelni? Ne hülyéskedjen, lejjebb nyomni! Fogadjunk, most bemegy.

De nem ment. Pedig már próbálták így, próbálták úgy, sarokkal, véggel, másik ajtón. A pirosinges elálló fülei kivörösödtek, a bajszos előbb a mellényét vetette le, majd a méltóságát és iszonyúan káromkodni kezdett.

A közönség mindeddig nem avatkozott bele, még csak hangos tanáccsal sem, de most a sorok közül kilépett egy elegáns férfi, esernyővel, aktatáskával. Minden szem feléje fordult, a két már-már reményvesztett küzdőé is, s az elegáns a közfigyelem kellős közepén intett az esernyőjével, s határozottan így szólt:

— Fordítva!

Az öregurat elöntötte a pulykamméreg, még tán a bajusza is elvörösödött, hogyisne, hiszen már minden variációt kipróbáltak. Üvöltve kérdezte:

— Hogyan fordítva?

Az esernyős tapolával felelt!

— A Trabantot tegyék a ládába.

Lázár Ervin

Halálozás

ID. OZV. KANI FERENCNE

Pécs, Bálics u. 58. sz. alatti lakos csendesen elhunyt 5-én. Drága halottunkat 7-én, pénteken fél 4-kor temetjük a Szent Mihály kápolnából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamám és testvérünk,

KOVACS VINCE FERENCNE

sz. Bernárd Etel 82 éves korában, tragikus körülmények közt elhunyt. Temetése január 7-én, pénteken 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk és kedves rokonunk,

RIESZ JOZSEF

romonyai lakos 67 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 7-én 2 órakor lesz a romonyai temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, testvérünk,

KOZMA GYORGY

január 3-án életének 75. évében elhunyt. Temetése január 7-én, pénteken 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, NOGRÁDI TEREZ temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármi módon enyhiteni igyekeztek. A gyászoló Nógrádi család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett édesanyánk,

OZV. SCHMALZ JOZSEFNE

temetésén megjelentek, részvétüket nyilvánították, fájdalmunkat bármely formában enyhitették. A gyászoló Schmalz és Nagy család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjemet,

STRÉB JÓZSEFET

utolsó útjára elkisérték. Stréb Józsefné.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ID. HORVÁTH JANOS

temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármi módon enyhiteni igyekeztek. Köszönetet mondunk a temetés megrendezéséért, valamint a Tüdőszanatórium C.-osztályának a lelkiismeretes ápolásért. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

OZV. JOÓ SANDORNE

temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

SCHMIDT MATYAS

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett kislányunk, drága jó testvérem, kisunokám,

MEZEY ZSUZSIKA

temetésén megjelentek és fájdalmunkat részvétükkel enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóságnak, vezetőinek, szakszervezetének és munkatársainak, a 12. Volán Vállalat vezetőségének és dolgozóinak, rokonoknak, a ház lakóinak, jó szomszédoknak, barátoknak és kedves ismerősöknek, akik felejthetetlen férjem,

VARGA BELA

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló özvegye és gyermeke.

állás

Gyakorlattal rendelkező építésztechnikus elhelyezkedne vidéken. „Kivitelezés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Fiatal építésvezető, építésztechnikumi végzettséggel Pécs környéki tsz-nél, vállalatnál másodállást vállal. „Bármikor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Érettségizett fiatalember ügyintézői, vagy egyéb szellemi, illetve fizikai munkát vállal heti két alkalommal főállásban. Pécs, I. Pf. 223.

Két kisgyermek gondozását alkalomadtán vállalom. Varga György, Pécs III. ker. Építők útja 19/b. I. em. 6.

lakás

Kétszobás, cav. utéses, megyéspecsi szövetkezeti házban ügyelői lakásomat egy azonos vagy ahhoz hasonló lakásra. József Attila u." jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egy vagy kétszobás lakást keresünk, azonnal, ezeremig. „Csendes nap van" jeligére a Budapesti út hirdetőbe.

Kétszobás, gázmelegítéses, kétszerkeyes, uránvárosi összkomfortosat ezeréremig háromszobás összkomfortosra cserélném. Szemetoleg udvari, vagy kertes házra. „Város terdiecén" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Különbejáratú, központi fűtéses, fürdőszobás lakásba orvostanmaigató leány melle szobatársat keresek. Egyetemhez közel. Boszorkány u. 8/2.

Különbejáratú szoba, konyha házaspárnak kiadó, Uránváros, Tusnádi út 44.

Különbejáratú, albérleti szoba azonnalra kiadó. Pécs, Kiss Ernő u. 55/b.

Cserélnék 1 szobás, konyhás, előteres udvari lakásomat egyszobásért vagy hasonlóért sürgősen. „Gyors" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyermektelen házaspár üres, vagy bútorozott albérleti szobát keres a Pedlóhoz közel. Békéscsaba, Temető sor 6. Szafffáu Béla.

vétel-eladás

160 kg-os fiatal hízó eladó, a helyszínen kétévágható. Hölő utca 1.

KAGYLÓFOTEL,
epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11 Telefon **36-75.**

140 kg körüli hízó eladó. Nagyárpádi út 5. Körmendy. (Kerítészet).

10 db hízott húsértés eladó. 140—150 kg. Puskin tér 13. Gyárvárosi templommal szemben.

3 hónapos, törzskönyvezett boxer ölcsön eladó. Pécs, Petőfi u. 56. II. em.

Eladó egy nagy rádió és egy szétnyithatós négy székkel ülőszerű állapotban. Megtekinthető három óra után. Dobó István u. 76. em. 6.

180 kg-os hízó eladó. Egres u. 6. Szigeti vámnál.

Nyílászárók, lépcsőrendszerek eladók. Abaliget, Kossuth L. u. 108.

Nagyképernyős „Sztár" televízió eladó. Kolozsvár u. 19. sz. II. emelet 6.

Szép, használt bútorok vétele, eladása. Szabónál, Bajcsy-Zs. út 35. Telefon: 44-04.

Két db hízott sertés, fiatal eladó. Moricz Péter kültsó, Kispostavölgy 29. Érdeklődni 31. sz. alatt.

Eladó kétszeles dunyha, párna, fényezett ágy matraccal. Kolozsvári u. 17. ízst. 2.

Eladó 1 rénfa, 1 hakszok délután 2 óra után. Bajnok u. 6. Gyermekklinikánál. Lantosné.

Eladó 39-es külföldi, világosbarna bőrcsizma. 17 óra után. Felsőmalom utca 22. 1. em. 3.

ingatlan

Tengerben levő, 6-os számú ház, kétszer négyszögöl területtel, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel eladó. Érdeklődni: Vesző János, Szabadszentkirály.

Egy szoba, összkomfortos öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni helyszínen, János u. 17. fszt. 4. alatt. 18—19 óra között.

Sürgősen eladó Kővágószőlősön, a Sajgó utcában 1400 négyszögöl telek pincével és 4x3-as szobával. Érdeklődni ugyanott, Szabóéknál.

Családi ház eladó két részben is, megosztva. Érdeklődni egész nap. Magyarürögi út 98.

ÁRAKNYÁBAN
ÉPÜLŐ
TÁRSAS
JÓLÓBEN
garzon
egy kettő
és háromszobás
lakások
PÉCSI BELVÁROSI
TÁRSASHÁZBAN
öröklakások és
üzlethelyiség
FOLYAMATOSAN
Pécsi Építő
Ügyvédi
Munkaközösségnél
Pécs,
KOSSUTH L. UTCA 22.

gépjármű

Polski Fiat 125 P. még garanciális, gondosan bejáratott, garazsirozott és egy Ford-Taunus m 17-es CN rendszámú eladó. Megtekinthetők minden szombaton és vasárnap. Pécs, Alsóbalokány u. 59. sz. I. emelet.

Garanciális Trabant Limousint vennék. „Limousin" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

223-as Warszawa kitűnő állapotban eladó. Pécs, Frankel Leó u. 16., fszt. 2. a.

vegyes

SZIRADÉKAT azonnal kicseréljük mosószappanra, vagy mosóporra. Dombóvár, Árpád u. 65.

Velur, irha és hasított bőrkabátok újrafestése. Tompa M. utca 52.

Barkácsoló szakkör vezetését vállalom. „Ezermester" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Új falburkoló elemek



A „VOSZK" Szövetkezeti Vállalat újtípusú falburkoló mozaikok sorozatát gyártja. Az alumínium, PVC, ütésálló stirol, vörösréz és műanyaggal bevont acéllemez falburkoló lapok falak teljes beborítására, könnyűszerkezetű álmennyezetek, térelválasztó elemek kialakítására alkalmasak. Gyorsan és könnyen szerelhető, az egészségügyi követelményeknek megfelelően jól tisztítható, falburkoló lapok segítségével régi elavult üzlethelyiségeket, szálloda romos falu kisvendéglőket gyorsan fel lehet újítani. A „VOSZK" falburkoló mozaikjait már több helyen alkalmazták: — a Bábszínházban, a keszthelyi Helikon Hotelben, az Aeró Szállóban, vidéki kisvendéglőkben és eszpresszókban. Képünkön: Műanyag falburkolatú bár

Ez is a jólápoltság...

A női szépség és jólápoltság sohasem az évszaktól függ. A tél ugyanúgy megkívánja a nőktől, hogy jólápoltak legyenek, akárcsak nyáron.

A jólápoltság egyik ismérve a szép láb, a sima arcból. Különösen barnabőrű, sötéthajú nőknél fordul elő, hogy lábukon, karjukon, sőt néha arcukon is csúnya fekete szőrszálak éktelenkednek.

Hogyan szabadulhatunk meg ezektől a kellemetlen tünetektől?

Ahol mód van rá, kozmetikus vagy bőrgyógyász segíthet. Az epillációs berendezéssel rendelkező kozmetikus vagy bőrgyógyász módszeresen, lassan szálanként kauter-tűvel, elektromos úton távolítja el a szőrszálakat. Az epiláció a legbiztosabb módja a szőrtelenítésnek, mert csupán 20 százaléka nő vissza a kiirtott szőrszálaknak.

És ha nincs ilyen berendezéssel rendelkező orvos vagy kozmetikus a lakóhelyünkön? Mit tehetünk? Második — s egyben ugyancsak elég radikális módszer — a gyantával történő szőrtelenítés, amely fájdalmas és kellemetlen ugyan, de hat-nyolc hetes ismétléssel állandóan „karban tartja" a túlzott szőrnövéses területet. A másik megoldás a szőkítés, amely elcsitítja a kiabáló szőrszálak „hangját", letompítja színüket. S ahol olyan kozmetikus sincs a közelben, aki ezt szakszerűen végzi?

Az illatszerboltokban vásárolható a „Nudit" nevű szőrtelenítő krém. Külön tégely szolgál az arcra, s másik a lábra. Használata: a letisztított bőrfelületet bekenjük e krémmel. Kb. tíz perc múlva langyos vízzel lemossuk, s a krém csomagjában lévő nyugtató kenőccsel vékony rétegben bekrémezzük az előzőleg kezelt bőrfelületet. A „Nudit" szőrtelenítő krém ugyan elég borsos áron — 80—90,— forintért — kapható, azonban hosszú időre biztosított a szép sima bőrű láb, kar vagy arc szépsége — használata esetén.

Olcsóbban is megoldhatjuk azonban a problémánkat, ha Depilex nevű szőrtelenítő folyadékot vásárolunk. Ezt kifejezetten csak lábra használhatjuk. Pálcikára vattát tekerünk, s bemártjuk a folyadékba, majd gyengéden betunkoljuk e vattával a szőrtelenítendő hámfelületet. Öt-tíz perc múlva langyos, ecetes vattával letöröljük. E folyadék hátránya, hogy igen kellemetlen, zápfojás-szagú, s hatása hamarabb elmúlik, mint a Nudit-é.

Az illatszerboltok polcain láb-szőrtelenítésre kaphatók német és cseh készítmények is, amelyek többé-kevésbé elég biztos hatásúak.

A szőrdús hámfelület — kifejezetten csak láb esetében — megtisztítása speciális szőrtelenítő smirglivel is történhet, azonban ez kicsit radikális, érzékeny bőrűeknek nem ajánlatos.

Néhány gyenge, pilheszerű szőrszál azért ne ejtse kétségbe a hiú asszonyokat, mert ilyen esetben a természet-adta enyhe szépséghiba még vonzó is lehet. Csak akkor gondoljunk a rendszeres szőrtelenítésre, ha a hámfelület túlzottan „hajdús".

Dolgozókat felvesznek

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ perfekt gyors- és gépírót keres felvételre. — Jelentkezés a kereskedelmi főosztályon, Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4. (2792)

A TANÁRKÉPZŐ Főiskola felvesz takarítónőt, betanított munkást, vízvezetékszerelőt, nyugdíjas asztalost és nyugdíjas értékkönyvelőt. Jelentkezés: Ifjúság u. 6. sz. (2793)

GYAKORLOTT gyors- és gépírónőt felveszünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet. Pécs, Ágota u. 1. szám. (1374)

AUTÓSZERELŐT felveszünk. MEH Vállalat. Pécs, Doktor S. u. 14. sz. (2794)

A KÖZPONTI Statisztikai Hivatal Baranya megyei Igazgatósága (Pécs, Geisler Éta u. 2. sz.) személygépkocsivezetőt felvesz. Bérezés a fennálló rendelkezések szerint. (1372)

A DOMORKAPUI Turistaház konyhai dolgozókat felvesz. (1375)

KÖZGAZDASÁGI technikumot végzett dolgozót, lehetőleg férfit, felveszünk. — Jelentkezés: Pincegazdaság, István tér 12. sz. Munkaügyi osztály. (2781)

GYAKORLOTT gép- és gyorsírónőt, valamint érettségizett adminisztrátort felveszünk. MERKÚR központ, munkaügy. Pécs, Kossuth L. u. 3. (2780)

KARBANTARTÓ lakatosokat tartyogói üzemünkbe, éjjeliőröket azonnal felveszünk. Jelentkezés: 8. m. Szikvíz- és Szeszipari Vállalat. — Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 12. (2779)

MOSODAI dolgozót keres mosógéptárembe, azonnali felvételre a Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet. (2775)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat alacsonynyomású kazánhoz váltott műszakra fűtőt felvesz. — Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6., munkaerőgazdálkodáson. (2774)

AZ ASZFALTÚTÉPÍTŐ Vállalat pécsi építésvezetősége felvételre keres 4 őrt. — Személyes jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 15. sz. (1771)

FIATALOK! A Lósport Vállalat keres 14. életévüket betöltött és nyolc általános iskolát végzett olyan fiatalokat versenylóápolói munkára, akik szeretik ezt a szép sportot. Háromévés szakmunkásképző iskola elvégzése esetén lótenyésztő szakmunkásbizonyítványt biztosítunk. Felveszünk továbbá pályamunkás dolgozókat, kertészeti jellegű munkára. Vidékieknek korszerű munkásszállás. JELENTKEZÉS a Lósport Vállalat munkaügyi csoportjánál. Budapest, VIII., Kerepesi út 9. (1494)

ÁLLANDÓ munkára, 44 órás munkaheti, női és férfi segédmunkásokat azonnali belépéssel felvesz a Pannonia Sörgyár (Pécs, Alkotmány u. 94. (2791)

A KESZTYŰGYÁR pécsi 1. sz. üzeme gépi varrásra átképzősnek dolgozókat felvesz. Vidékiek is jelentkezhetnek. (363275)

TMK-részlegünkhöz géplakatosokat keresünk felvételre. Segédmunkásokat gépkezelőnek átképzünk. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet. — Pécs, Felszabadulás u. 16. Gépészeti vezetőnél. (362875)

FAIPARI gépekhez férfi és női segédmunkásokat felvesznek. — Pécsi Fatömegcikk és Járműjavító Ktsz. — Pécs, Irányi D. tér 1. (362569)

A XAVÉR utcai Szociális Otthon egy szakképzett ápolónőt és egy masőnőt felvesz. Jelentkezés naponta. (363377)

A JOGTUDOMÁNYI Egyetem egy takarítónőt és egy segédmunkást azonnal alkalmaz. Jelentkezés: 48-as tér 1. szám. Gazdasági igazgatóság. (362866)

A DÉL-DUNANTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat középiskolai végzettséggel rendelkező munkaügyi adminisztrátort alkalmaz. Jelentkezés a személyzeti osztályon. Pécs, Felszabadulás u. 107. sz. (362367)

GYAKORLOTT bérelszámolót keresünk felvételre. SZTK-ügyintézésben jártasak előnyben. Ajánlatokat „Pontos ügykezelés" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőbe. (362864)

MÉLYÉPÍTÉSBEN is jártas, többéves gyakorlattal rendelkező építésztechnikust tervezői munkakörbe felvesz pécsi vállalat. Jelentkezéseket „Mélyépítés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük leadni. (362852)

PÉNZÜGYI ismeretekkel rendelkező pénztárost felveszünk. Gépírni tudók előnyben. Baranya megyei Szerelőipari és Szolgáltató Vállalat. Pécs, Lyceum u. 4 sz. (362860)

A DÉL-DUNANTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat, Pécs, Felszabadulás úti anyagraktárába férfi anyagkiadót, továbbá Pécs, Tolbuhin úti propán-bután cseretelepére, kétműszakos beosztással férfi vagy női segédmunkást alkalmaz. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. Pécs, Felszabadulás u. 107. sz. (362856)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat felvételre keres bádogos, lakatos, férfi és női segédmunkásokat. (362853)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Üzem. Pécs, Diósi út 51. szám. (362854)

MUNGAR HOTELS

Holland turnéja után

a Pannonia Bárban

vendégszerepel március 31-ig a

HELIKON QUARTETT

HÁDOR

A

FÖSPED

4. sz. üzemegysége

sürgősen felvesz

TEHERGÉPKOCSI-VEZETŐKET

Jelentkezés:

Budapest X.,

Gyömrői út 105.

DUNANTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11
Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet
8—20 óráig 31-68, 20 óra után 12-80
Kiadja:
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11
Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft
Indexszám: 25 054

JÓ SZÓRAKOZÁS, HASZNOS IDŐTÖLTÉS A TANULÓKNAK A TÉLI SZÜNET UTOLSÓ 4 NAPJÁN A KORA DÉLUTÁNI ELŐADÁSOKBAN!

Hárem a sivatagban (Szovjet kalandfilm)

Előadások 6-tól 9-ig, fél 3 órakor a Park moziban.

Felszabadítás III. (A főcsapás iránya)

Hiteles történet a II. világháborúról. (Szovjet film)

Előadások 6-tól 9-ig, fél 3 órakor a Petőfi, fél 5-kor a Park moziban

Furcsa zálogtárgy (Szovjet kalandfilm)

Előadások 6-tól 9-ig, fél 3 és fél 5 órakor a Kossuth moziban.

Védekezés a bútort rongáló rovarok ellen

Mind az új, mind pedig a régi bútorokon gyakori a „szúrágottság". A károsodást eleinte a felületeken megjelenő, sörét nagyságú lyukakról, majd apró, kúp alakban kiszóródott faliszt-képződményekről ismerhetjük fel. A megtámadott fa belsejében mindinkább fokozódik a károsodás, s előfordul, hogy egy-két év alatt a bútorzat belseje szitaszerű anyaggá roncsolódhat. Ugyanígy megrongálhatják épületek padlózatait, fafödémeit és tetőrészeit a fapusztító rovarok. A rovarfertőzés pedig terjed.

A fapusztító rovarok a faanyagot táplálkozásuk, szaporodásuk és utódaik zavartalan kifejlődésének biztosítására használják fel. Főleg a lazább szövetű, több fehérjét tartalmazó szijács (splint) részben telepednek meg. A sűrűbb szöveti felépítésű, több lignint, gyantát fagumit tartalmazó gesztben a pusztításuk általában ritkább. Vannak olyan bogarak, amelyek csak a fenyőfában, mások viszont a tölgyfában okoznak kárt. Ezek ismerete a védekezés szempontjából rendkívül fontos.

A kárt a fapusztító rovarok álcái (lárvái) okozzák. A védekezés keretében ezek életlehetőségét kell tehát gátolni, illetve megszüntetni. Ez legbiztosabban vegyi kezeléssel, úgynevezett rovarölő mérgek alkalmazásával történik.

A fafaj és a károsító rova (kopóbogár, szijácsbogár, piroscsuklyás szú, házicincér, penésztenyésztő-fabogár stb.) meghatározása után állapítható csak meg, hogy melyik védőszert, milyen oldattöménységben alkalmazzuk. Leghatásosabbak az úgynevezett fluorvegyületek ezek közül főleg a káliumbifluorid, a nátriumfluorid, a magnéziumszilikofluorid telített vizes oldatai. A magas koncentráció fokozza a mérgező hatást, de az oldat behatolását, tehát a tába való diffúzióját csökkenti. Nagyon jó eredményt biztosítanak a pentaklórfenol, illetve a monoklórnaftalin, készítmények 4—5 százalékos hígításban.

A rovarölő mérget kis fecskendővel adagoljuk a fába, majd viasszal a lyukat eltömjük. Megpróbálkozhatunk az Unitox, s az aerozolos rovarölő szerek használatával is.

Lényeges, hogy a rovarölő méreg az emberi egészségre, továbbá a kezelendő bútor felületi kikészítésére (festékre, polítúrra stb.) ne legyen ártalmas, és hatása tartós maradjon.

Külön megemlítjük a gáznemű anyagokat, pl. a széngázt stb., amelyek alkalmasak ugyan a fanyagban élő fúró rovarálcák elpusztítására, de hatásuk rövid ideig tart. Alkalmazásuk a legnagyobb elővigyázatosságot igényli, mert mint légzési mérgek, rendkívül veszélyesek és tűzveszélyességük miatt is a legnagyobb óvatosságot kívánják meg.

IX. Mecsek Kupa bridzsverseny

Hagyományosan, immár kilencedik alkalommal, a pécsi Mecsek Kupa csapat- és párosverseny küzdelmei jelentik az első eseményt a magyar bridzssport naptárában. E nemzetközi bridzsverseny, mind a résztvevők létszámát, mind pedig játékerejét tekintve, a legrangosabb hazai versenyek sorába tartozik.

A versenyt a KPVDSZ Bridzsklub rendezi, fővédnöke Bíró Sándor, a KPVDSZ Megyei Bizottságának titkára. Csütörtökön és pénteken délután rendezik meg a csapatversenyt a KPVDSZ József utcai művelődési házában. A párosversenyre szombaton és vasárnap kerül sor, a KISZOV-székházban, Megye u. 20. A verseny nyilvános, az érdeklődők — a versenybridzs további népszerűsítése végett — díjtalanul látogathatják.

Csütörtökön délután öt órakor ünnepélyes megnyitóval indul a versenysorozat, az eredményhirdetés és a díjkiosztás vasárnap délután négy órakor lesz. A verseny díjazására értékes tiszteletdíjakat ajánlottak fel a pécsi intézmények ési vállalatok, a tiszteletdíjak a Centrum Áruház kirakatában megtekinthetők.

Az előzetes nevezések alapján ezúttal is nagy az érdeklődés a legnagyobb pécsi bridzsverseny iránt. A rendezőség csaknem a teljes magyar élmezőny részvételére számít, nemcsak Budapestről, vidékről is egymás után érkeznek a nevezések, sőt két osztrák csapat is már szállást foglaltatott. A hazai versenyzőkre kettős feladat vár: a hagyományosan kifogástalan rendezés, a már híressé vált pécsi vendéglátás mellett természetesen szeretnének beleszólni a helyezések sorsába is.

DF SPORT

Olimpia előtt...

Világhírű sportolók nyilatkoznak és emlékeznek

A TASZSZ szovjet hírügynökség sportszerkesztősége körkérdést intézett az elmúlt év legjobb versenyzőihez. A 13 sportcsillag az alábbi kérdésekre válaszolt:

① **Kit tart legveszélyesebb vetélytársának az olimpián?**

② **Mi volt pályafutásának legjelentősebb emléke?**

③ **Mi volt 1971-ben legkedvesebb, nem sporttal kapcsolatos élménye?**

Az „anket" részvevői: *Matzdorf* (amerikai), magasugró világrekorder, *Keller* (NSZK), gyorskorcsolya világrekorder, *Szmirnova-Szutajkin* (szovjet), páros műkorcsolyázó világbajnoki ezüstérmes, *Demaille* (francia), női törvívó világbajnok, *Kangasniemi* (finn), súlyemelő világrekorder, *Niszigawa* (japán), úszónő, *Kajdi* (magyar), ökölvívó Európa-bajnok, *Gammoudi* (tuniszi), 5000 méteren olimpiai bajnok, *Janz* (NDK), ex-európa-bajnok tornásznő, *Demiddi* (argentin), evezős, *Onyiscsenko* (szovjet), öttusázó világbajnok, *Rapp* (szovjet), kerékpáros világbajnok, *Arzsanov* (szovjet), 800 méteren Európa-bajnok voltak.

Az első kérdésre adott válaszok:

Rapp: a dán, a francia és az olasz kerékpárosok a legnagyobb ellenfelek. Egyszerűen képtelen vagyok konkrét neveket megjelölni.

Matzdorf: sok az esélyes, vélem, hogy a nyolc évvel ezelőtti tokiói olimpiai bajnok Brumel is ott lehet a vetélytársak sorában.

Onyiscsenko: hosszú évek óta tart a harcunk a magyarokkal. Úgy hiszem Münchenben sem lesz másként.

Janz: a minszki Európa-bajnokságon Turiscseva és Lazakovics bebizonyította a szovjet tornásznők erejét. Ők az olimpia legnagyobb esélyesei, de honfitársnőm, Zuchold is beleszólhat a küzdelembe.

Kangasniemi: két szovjet súlyemelő, Pavlov és Ivancsenko a nagy vetélytárs.

Szmirnova-Szurajkin: a Rodnyina—Ulanov kettős mellett az NDK-beli és az amerikai korcsolyázók is esélyesek.

Keller: a svéd Hasse Börjest tartom veszélyesnek, de a japánok ellen sem mehetek biztosra, mert ők mindig óriási akarással és kellő összpontosítással versenyeznek.

Niszigawa: az olimpia minden résztvevője komoly ellenfél. Bárki képes lehet meglepetésre.

Demiddi: kicsit nagyképűen hangzik, de saját magamat tippelem az első helyre, bár Európából az NDK-beli Drager nagyon megszoríthat.

Gammoudi: Münchenben 5000 és 10 000 méteren Keinót, Bedfordot, Vaatainent, Sarafetgyinovot és Haasát tartom képesnek az aranyéremre. Mindannyian egyenlő eséllyel lépünk majd pályára, a pillanatnyi lelkiállapottól függ a verseny kimenetele.

Arzsanov: az ausztrál Doubell és a kenyai Ouko vívja majd a nagy harcot.

Demaille: kiegyenlítődött a női tőr mezőnye, magyar, szovjet, francia, román versenyzők dönthetik el az aranyérmet.

Kajdi: a szovjet versenyzők minden találkozáskor bebizonyítják kitűnő képességeiket, példát mutatnak a fegyelmezett versenyzésből. Ők lesznek a legnagyobb ellenfelek.

A második kérdésre adott válaszokat már nem választották szét ilyen élesen.

Kajdi, Niszigawa, Demaille és Onyiscsenko egyetértett abban, hogy a győzelem pillanatai adják a sportoló pályafutásának legjelentősebb emlékét.

Gammoudi és Kangasniemi a mexikói olimpiára emlékszik a legszívesebben.

Matzdorf élete nagy fordulójának tartja azt a napot, amikor először került az amerikai atlétaválogatottba.

Demiddinek a tokiói olimpia adta a legtöbbet, ahol ugyan csak 4. lett a döntőben, de rádöbbent arra, hogy a legjobbaknak is méltó ellenfele.

Arzsanov az ausztrál Snell tokiói futására emlékszik, amelyet tévén nézett, de ekkor határozta el, hogy neves atléta lesz.

A harmadik kérdésre adott válaszok bepillantást engednek a sportcsillagok magánéletébe is.

Rapp, aki Omszkban lakik — itt jár főiskolára is — azokra a vadászatokra emlékszik legszívesebben, amikor egyedül cserkészett a sztyeppén.

Demaille-nek moszkvai utazása jelentett élményt, mert ott kitűnő barátnőkre lelt.

Matzdorf 1971-ben megnősült.

Onyiscsenko Olja lánya beíratkozott az első osztályba, Kajdi János fia pedig először mondta ki azt, hogy „mama".

Janz és Niszigawa befejezte iskoláit, Arzsanov beíratkozott a kijevi újságíró-iskolába.

Január 22-én indulnak a röplabdázók Terem Kupa mérkőzései

A röplabdázók előbbre léptek: a PEAC női csapata bajnokságot nyert az NB II-ben és az együttes már az NB I. mérkőzéseire készül. A PEAC férfi együttese az NB II-ben az előkelő 3. helyet szerezte meg. Biztosította bentmaradását az NB II-ben a Vörös Meteor Élelmiszer női csapata.

Az osztályozó mérkőzéseken a Komlói Bányász szereplését nem kísérte siker, a komlóiak férfi csapata nem tudta kiharcolni az NB II-be jutást.

A bajnokság tavaszi megindulása előtt ebben az évben is megrendezik a röplabdázók hagyományos téli Terem Kupa mérkőzéseiket. Balázs Lajos, a szövetség elnöke a legutóbbi szövetségi napon megbeszélést tartott a sportkörök vezetőivel.

— A Terem Kupa mérkőzéseket január 22-én kezdjük — kaptuk a tájékoztatást. — Szombaton délutánonként és vasárnap délelőttönként az Egyetemi Tornacsarnokban és a Steinmetz SE Déryné utcai tornatermében játsszuk a mérkőzéseket. A PEAC férfi és női csapatai az idén nem vesznek részt a budapesti terem kupa mérkőzéseken, így a megye legjobb csapatai találkoznak majd tornánkon.

A csoportbeosztás még nem készült el, a csapatok nevezéseit várják. Az már biztos, hogy a férfi I. osztályban a PEAC, a Steinmetz SE, a Komlói Bányász, a Meteor Élelmiszer, a Pécsi Öregfiúk csapata mellett részt vesz a mérkőzéseken a PEAC női együttese is. Szó van arról, hogy a Meteor lányok is a férfi csapatokkal együtt indulnak.

A vidéki csapatok közül a szövetség vezetői a Komlói Bányász férfi együttese mellett számítanak a Komlói Carbon női csapatának indulására és várják Berkesd és Cserdi férfi csapatait. A diák csapatok közül a Gépipari Technikum fiú és lány, a Janus Pannonius Gimnázium lány és az 500-as, 506-os ITSK fiú csapatai jelezték részvételüket.

A Bp. Spartacus női röplabdázói az eredeti tervtől eltérően nem Pécsett kezdték meg alapozásukat, ezt legjobban a PEAC lányok sajnálják, mert jó edzőpartnertől estek el.

Mohácsi játékvezetők

Mohácson a Labdarúgó Játékvezető Bizottság évvégi taggyűlésén nagy számban vettek részt a játékvezetők. Mohács városában és a járásban, ha létszámban nem is, de minőségben előbbre léptek a játékvezetők. A labdarúgó játékvezetők megbecsülését jelenti, hogy az újonnan megalakult járási TS tanácsába két aktív játékvezetőt is beválasztottak. Közülük az egyik női játékvezető. Az 1972. évben jelentős eseményt ünnepeltek a mohácsi játékvezetők. Májusban lesz negyedszázada, hogy Mohácson, a megyében elsőként, de országosan is az elsők között megalakult az önállóan működő járási játékvezető bizottság, mely azóta is eredményesen és aktívan dolgozik.

Labdarúgó-híradó

Kubala László, labdarúgó szövetségi kapitány 18-as spanyol keretet jelölt ki a január 12-én sorrakerülő Madrid—Budapest találkozóra.

A keret tagjai: Iribar (Atletico Bilbao), Reina (Barcelona), Sol (Valencia), Gallego (Barcelona), Benito (Real Madrid), Tonono (Las Palmas), Pirri (Real Madrid), Lora (Serid), Valenzquez (Real Madrid), Clatas (Barcelona), Luis (Atletico Madrid), Valezquez (Real aMdrid), Claramut (Valencia), Amancio (Real Madrid), Quino (Valencia), Arieta (Atletico Bilbao), Rojo (Atletico Bilbao), Rexach (Barcelona).

A játékosok péntektől közösen készülnek a madridi mérkőzésre.

✽

Helmut Schön, az NSZK labdarúgóválogatottjának felelős vezetője jelenleg Limában edzőtanfolyamon tart előadásokat a perui trénereknek. Közben természetesen nyilatkozik a sajtónak is. Egy értekezleten többek között kijelentette, hogy az 1974. évi világbajnokságot az NSZK nyeri. Kijelentését azzal támasztotta alá, hogy a nyugatnémet labdarúgók a hazai környezetben nagy előnyt élveznek majd, ezenkívül olyan következetes lesz felkészülésük, amelynek meg kell hoznia az újra annyira óhajtott sikert.

A labdarúgó EB története

Az 1971-1972. évi csoportgyőztesek

I. csoport: Románia

Bravúros hajrával harcolták ki az EB nyolc csapata közé jutást. Nagyon hasonlított a helyzet 1969-re, amikor ugyancsak az utolsó két selejtezőn dőlt el, hogy utazhat-e a nemzeti tizenegy a mexikói világbajnokságra vagy sem.

A román labdarúgósport az utóbbi években nagyobb előrehaladást tett, és többet hallatott magáról, mint ennek előtte évtizedekig. Világbajnokságon 1930-ban jelent meg a válogatottjuk, aztán csak 1970-ben. Mármint az úgynevezett döntőben. S ez utóbbi sok szép elismerést hozott keleti szomszédainknak. Pedig félelmetes csoportba kerültek: Brazilia, Anglia és Csehszlovákia mellé. Nem mondták ki, de körülbelül arra az álláspontra helyezkedtek: nem veszthetnek, viszont mindent megnyerhetnek.

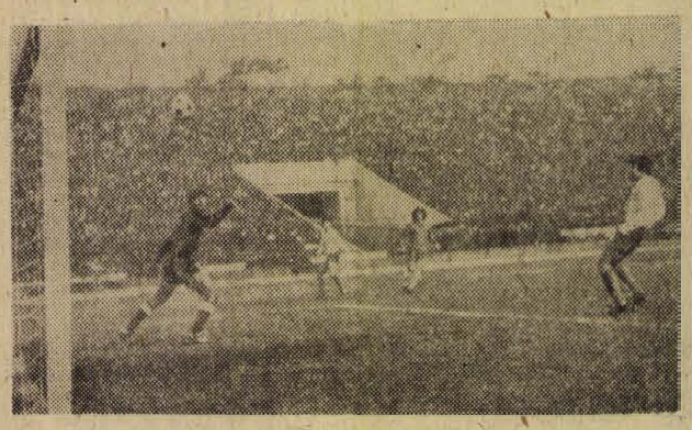
Nagy küzdelemben szinte mindvégig egyenrangú partnerként, minimális arányú vereséget szenvedtek Braziliától (2:3) és Angliától (0:1), legyőzték Csehszlovákiát (2:1).

Korszerű, szép futballt játszottak, meglátszott az együttesen a gondos előkészület. A vezetők nem bízták el magukat. Örömmel és érthető büszkeséggel nyugtázták a dicséreteket és a VB-hez hasonló módon készültek a Európa-bajnokságra, nagyjából a világbajnoki csapattal.

Az I. csoportban mindvégig Románia és Csehszlovákia futott az első helyért. A kettőjük közötti mérkőzésen osztoztak a pontokon, s az első találkozón a 88. percben úgy látszott, hogy a románok elhoznak egy pontot Pozsonyból, ami esetleg elvette volna a végfinálé izgalmát. Végerdményben a bukaresti találkozójuk döntött igazában, s ezen a hazai együttes végig imponáló formában harcolta ki a győzelmet. A jobb csapatra jellemző módon nem törtek le, amikor a 22. percben Lucescu tizenegyesét kivédte Viktor, de akkor sem estek pánikba, amikor 1:0-ás vezetésükkel Raducanu óriásit hibázott — a 16-oson álló Capkovic elé rúgta a labdát, aki ki is használta a helyzetet —, mert egy percre rá ismét a maguk javára fordították a mérkőzés állását. A román lapok erről úgy írtak, hogy válogatottjuk magasfokú erkölcsi erejével került túl a nehézségeken, de tanúbizonyságát adta nagyszerű erőnlétének, technikai és taktikai tudásának is.

„Bravó futballisták! Visszaadtátok a bizalmunkat!" — köszöntötte a játékosokat a Sportul című román szaklap. Mindez egyébként némi előlegezés is volt a Wales elleni mérkőzésre, amelynek két pontja még mindenképpen kellett az „igéret földjére" eljutáshoz. Nem is történt semmi baj. Lupescunak, a 9. percben lőtt gólja megnyugtatott mindenkit, s az eredményen kívül — amely végül is 2:0 lett, Lucescu góljával — a játék is örömmel töltötte el a 70 000 szurkolót, kielégítette igényüket.

A kaput mind a hat selejtezőn a hatalmas termetű Raducanu védte, aki az 540 perc alatt mindössze két gólt kapott. Az egyetlen hibát már a csehszlovákok elleni mérkőzésen vétette. Változatlanul élvezte a szövetségi kapitány bizalmát, az ugyancsak mind a hat mérkőzésen pályára lépő Satmareanu, továbbá Lupescu, Dumitru, Radu, Nunweiller, Dembrowski, Dobrin és Lucescu is.



Bukarestben, az Augusztus 23 Stadion ugyancsak megtelt a Románia—Wales találkozóra, amely után a környezség elégedetten távozott: csapatuk bejutott az EB nyolcas döntőjébe a 2:0-ás győzelemmel. Képünkön a walesiek ostromolják Raducanu kapuját

E HETI totótippjeink

	M. Nemzet	Népszava	Népsport	D. Napló
1. Atalanta—Bologna	1, x	1	x, 1	x
2. Cagliari—Juventus	x, 2, 1	x, 2	1, x	x, 1
3. Catanzaro—Róma	x, 2	2	x, 1, 2	x, 1
4. Internaz.—Sampdoria	1	1	1	1
5. Lanerossi—Mantova	1	1, x	1	1
6. Napoli—Milan	x, 2, 1	x, 2	2, x, 1	2
7. Torino—Verona	1	1	1	1
8. Cesena—Brescia	1	1	1, x	x
9. Como—Arezzo	1	1	1, x	1
10. Genova—Taranto	x, 1	1	x, 1	x
11. Lazio—AS Reggina	1	1, x	1	1
12. Livorno—Foggia	x, 1	1	1, x	x
13. Modena—Perugia	x, 2	1	x, 1	1, x
14. Catania—Bari	1	1	1	1

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Kamaraszínház: Vadnyugati szél (este 7 órakor).

MOZI

Park: Három a sivatagban (f3). Felszabadítás III. (f5, 7).

Petőfi: Felszabadítás III. (f3). Szelíd motorosok (5, 7, 9 — felemelt helyár!). 16 éven felül!

Kossuth: Szelíd motorosok (10, 12, f7, f9 — felemelt helyár!). 16 éven felül!

Gyárváros: Diploma előtt (6). 16 éven felül! **Mecsekalja:** A kétarcú felderítő (5, 7). **Pécsszabolcs:** A hamok asszonya (5, 7). 16 éven felül! **Vasas II.:** Egymillió Lauráért (f6). **Harkány:** A medveember (7). **Mohács:** Furcsa pár (f6, f8). — **Sásd:** Horoszkóp (7). 16 éven felül! **Sellye:** Azok a csodálatos férfiak (7). **Siklós:** A cár tisztje és a komisszár (5, 7). **Szigetvár:** Négy gyilkosság elég lesz, kedvesem! (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Orvosi tanácsok 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Népdalok, néptáncok. — 9.00: Kozmosz. Tudományos magazin (ism.). 9.25: Yolanda Marculescu és Jurij Mazurok énekel. — 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Rádióegyetem. Kaffka Margit. Előadás. — 10.35: Zenekari muzsika. 12.00: Déli krónika. 12.20: **Ki nyer ma?** Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. — 13.42: Ember a háztetőn. Rapcsányi László riportja. 14.02: Szirtek és csillagok. Cook kapitány különös története, II. rész. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Sztravinszkij: Pulcinella — szvit. — 15.34: Körülmények. Császár István elbeszélésének rádióváltozata. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! — 16.00: A világgazdaság hírei. — 16.05: Dalok Budapestről. 16.15: Bartókiána. Kazimir Károllyal beszélget Tomkai Judit. 16.35: Járóka Sándor népi zenekara játszik. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.23: A dzsessz kedvelőinek. 17.35: Elfogadjuk-e a választ? Petrás István műsora. — 18.00: Walter Gieseking Schubert-műveket zongorázik. 18.23: Sztambul rózsája. Részletek Fall operettjéből. 18.48: Miért igen, miért nem? Zenéről — tíz percben. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.25: Kritikusok fóruma. — 19.36: Bizet: Carmen. Négyfelvonásos opera. Közben 21.15—21.18: Hírek. — 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20—22.30: Világesemények — közelről. 22.53: Így láttam — Ozdon. Peták István riportja. — 23.08: Nótacsokor. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Valentini: Szonáta.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek, időjárás. — 8.05: Cincafarkinca és a többiek. Mesejáték, I. rész. 8.48: Keringők. 9.00: Hírek. — 9.03: Kemény Egon—Dalos László: Tavasz a télben. 9.30: Áthozat. Összeállítás a gazdaságról (ism.). 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.50: Magánvélemény közügyekben. 12.00: Könnyűzenei híradó (ism.). — 12.30: Händel-művek. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Szolnoki stúdiónk jelentkezik. — 13.20: Závodszky Zoltán Wagner-felvételeiből. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. — 14.00: Kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja. 18.00: Hírek, időjárás. — 18.10: Rádióegyetem. Kaffka Margit (ism.). 18.40: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. — 19.04: Rádiohangversenyekről. 19.34: Fejezetek az orosz nép történetéből. — 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. — 20.25: Új könyvek. 20.28: Éneklő ifjúság. A Pécsi Művészeti Szakközépiskola leánykara énekel. 20.46: Az Ifjúsági Rádiószínpad bemutatója. — Merre van jófelé? Rádiójáték. 21.28: Kocs János, Dékány Sarolta és az Expressz zenekar hangversenye. 22.18: Schütz: Szemem a bércekre vetem. 22.29: Könnyűzene Moszkvából. 23.00: Hírek, időjárás 23.15: Beethoven: Kantáta II. József császár halálára. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 19. lecke. — 18.25: Virginia Zeani és Kónya Sándor Puccini operáiból énekel. 19.00: A Hungária együttes műsorából. — 19.35: Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben kb. 20.30: Hírek. Kb. 20.33—20.50: Fejezetek az emberréválás történetéből, II. Kb. 21.40: A dzsessz kedvelőinek. 22.00: Kamarazene. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör

17.33: Zenélő levelezőlap

17.53: A szerkesztőség postája

18.05: Dél-Dunántúl népművészei

18.15: Néger spirituálék és hangszerszólók

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Mai lemezünk: Zalatnay Sarolta énekel

18.55: Mit hallunk holnap?

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Zenés találka. — Közreműködik: P. Gojkovic. Hírek, lapszemle. Útközben. Kamarakórusok énekelnek

19.30: Német nyelvű műsor. Mikrofonnal útközben. Az elmúlt év mérlegén. Kívánsághangverseny

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

10.00: Műsorismertetés

10.01: Szünidei matiné

11.00: Zsebtévé

17.33: Műsorismertetés

17.35: Hírek

17.40: A márka: Pollena...

17.55: Népi hímzések. Szovjet népi táncok

18.35: Múzeumi séták. Magyar Nemzeti Múzeum

19.10: Reklámműsor

19.15: Esti mese

19.30: Tv-híradó

20.00: Felsült szerelmesek. Shakespeare vígjátékának magyarul beszélő tévéfilmváltozata

21.55: Tv-híradó — 2. kiadás

22.05: A „Napjaink".

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. — 17.40: Elveszett — megtalálták. Gyermekműsor. 18.30: Tévétanácsadó szülőknek. 19.00: A kultúra ma. 20.30: M. Vitezovic: Kosta Vujic professzor kalapja. Dráma. 21.30: Zenei és zenész portrék: Mese a zongoráról.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 5. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 7., péntek

Politikai munkaterv

A különböző szintű pártszervek és pártszervezetek most készítik féléves munkatervüket. A régi igazság, hogy minden terv annyit ér, amennyit megvalósítunk belőle, erre a munkára is érvényes. Előbb azonban olyan terveket kell készíteni, amelyek átfogják a munkaterület legfontosabb részeit és így mozdítják elő a fejlődését.

Milyen a jó munkaterv? Lehetetlen mindenhová érvényes receptet adni, hiszen a munkának, a feladatoknak sok a változata. Alapvetően azonban az lesz a jó munkaterv, amely helyesen ismeri fel, hogy a következő hat hónapban a X. kongresszus határozatai nyomán az illetékes pártszerv, pártszervezet számára melyek a soronlévő legfontosabb teendők. A gazdálkodás múlt évi tapasztalatai, idei feladatai, a pártirányítás, a pártépítés különböző, de mégis egy célt szolgáló tennivalói, a különféle társadalompolitikai feladatok gazdag lehetőséget nyújtanak a jó munkaterv készítéséhez. E sok lehetőségből és tennivalóból a legfontosabbakat kell megragadni, mert ha sokat markolunk, az úgyanúgy, mint az általánosságokban történő tervezgetés a munka hatékonyságát fékezi.

Néhány taggyűlésen, amikor az 1971-es munkát értékelték, e kettős fogyatékosságra felhívták a figyelmet. A beszámolók önkritikusan a munka elaprózásáról szóltak, a viták pedig megállapították, attól nem javult meg a pártcsoportok munkája, a pártmegbizatások teljesítése, hogy általánosságban tervezték ennek megjavítását.

A jó munkaterv készítése alapos körültekintést igényel. Helyes az a módszer, hogy a különböző szinten dolgozó pártszervek és szervezetek kérik a választott testület tagjainak, az állami és gazdasági szervek, tömegszervezetek és tömegmozgalmak vezetőinek javaslatát. A több szem, többet lát igazság alapján gyarapszik a témák száma, melyekből gondosan lehet és kell válogatni, hogy azok kerüljenek a pártszerv ülése elé, melyek politikai fontossága ezt igényli.

Mindez jelzi, milyen alapos munkát igényel a munkaterv készítés és milyen fontos feladat. Ugyanakkor még arra is szükség van, hogy az eddiginél több alkalommal ellenőrizzék a munkát, megvizsgálják a feladatok végrehajtását. Ez utóbbira menetközben jó alkalmat ad a párttagság új adatfelvétele, amire az első negyedévben kerül sor. Erre azért van szükség, mert korszerűsödik az adatnyilvántartás. Az adatfelvevők minden párttaggal beszélnek, kicserélik gondolataikat, kérik javaslataikat, elmondják tapasztalataikat. Ez is része az első félévi munkának.

Ha jó tervek készülnek a pártszerveknél és pártszervezeteknél, amire minden lehetőség megvan, a munka tovább javul és ezzel együtt javulnak eredményeink az élet minden területén.

K. J.

A haladó erők összefogása a kor kérlelhetetlen parancsa

Ülést tartott az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottsága

Kállai Gyulának, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa elnökének vezetésével csütörtökön a Parlament delegációs termében ülést tartott az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottsága. A tanácskozáson a nemzetközi helyzet és az európai politikai élet aktuális kérdéseivel, valamint az európai népek közgyűlésének előkészítésével foglalkoztak.

Kállai Gyula megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy Európában az események fő vonala a reményt és a bizalmat alapozza meg mindenkiben, akinek sokat jelent a kontinens békéje, biztonsága, jövője — még akkor is, ha nem lebecsülendő erők nehezítik ezt a sokat ígérő fejlődést.

— Tudatában vagyunk annak — mondotta —, hogy az európai biztonságért folytatott harc elválaszthatatlan része annak a küzdelemnek, amelyet a szocialista országok hosszú évek óta vívnak a békés egymás mellett élés elvének megvalósításáért. A jelenlegi világhelyzetben Európában érlelődtek meg leginkább e politika érvényesítésének feltételei, de szükségessége is, tekintettel arra, hogy itt húzódnak a két szembenálló világrendszer fő erővonalai. A szocialista országok az európai kontinens világpolitikai jelentőségét felismerve törekedtek a biztonság és együttműködés akadályainak felszámolására, e törekvések az évek során növekvő támogatásra találtak a világ szabadságszerető népeinek soraiban és azoknál a kormányzati tényezőknél, amelyek politikájukban egyre inkább számolnak — vagy kénytelenek számolni — a realitásokkal.

— Európa sorsáért érzett felelősségünk ugyanakkor nem jelentheti, s nem is jelenti azt, hogy közömbösek lennénk a világ más tájain zajló és súlyos aggodalmat tápláló eseményekkel szemben. Ezért szükséges foglalkoznunk a kontinens földrajzi határain túli eseményekkel is. Mélységes meggyőződésünk, hogy földünkön az emberiség sorsdöntő lépéseket tesz előre a társadalmi haladás útján, a háború megszüntetéséért. Az emberiség rendelkezik mindazzal, amivel e célt elérheti — az egyre erősödő szocialista világgal, a történelmi harcát vívó nyugati kommunista és munkásmozgalommal, s az antiimperialista nemzeti felszabadító mozgalom sokszázmilliós erejével. Bármerre nézünk a világban, még jelentékenyek azok az erők, amelyek semmibeveszik a népek érdekeit, tűzzel-vassal, demagógiával, megvesztegetéssel védelmezik a kizsákmányolók uralmát, rágalmazzák a társadalmi haladás, a szocializmus eszméit, üldözik a haladó gondolkodású embereket. Napjainkban a nemzetközi reakció ilyen politikájának élén vagy hátterében mindenütt az amerikai imperializmus áll. Ez az embertelen, a népeket mélységesen lebecsülő politika ma a béke, a haladás, a szocializmus első számú és — a történelemben utolsó, de — leghatalmasabb ellenfele. Az összefogás vele szemben ezért a kor kérlelhetetlen parancsa, minden nép és nemzet alapvető érdeke — hangsúlyozta Kállai elvtárs.

A bizottság ezután meghallgatta Garai Róbert beszámolóját az európai népek közgyűlésének előkészületeiről, megvitatta és elfogadta az 1972. január 11—13. között Brüsszelben, a közgyűlés előkészítésével foglalkozó értekezleten képviselendő magyar álláspontot.

A beszámolókat felszólalások követték. Dr. Bartha Tibor református püspök a Béke-világtanács európai bizottságának közelmúltban tartott oslói, a kontinens biztonságával foglalkozó üléséről tájékoztatta a tanácskozás részvevőit. Pethő Tibor újságíró, az Országos Béketanács alelnöke a leszerelésről tanácskozó nemzetközi társadalmi bizottság moszkvai üléséről, illetve a februárban megtartandó vietnami szolidaritási világkonferencia előkészítéséről számolt be. Dr. Bognár József akadémikus a különböző országokban működő békeintézetekkel való együttműködésről, valamint a kelet—nyugati párbeszéd gazdasági vonatkozásairól beszélt; Simon Péterné, az Egyesült Izzó szocialista brigádvezetője pedig arról a politikai tevékenységről számolt be, amelyet munkahelyén végeznek a béke és biztonság kérdéseivel kapcsolatban.

A tanácskozáson végezetül négytagú delegációt jelöltek ki, amely a Magyar Nemzeti Bizottság képviseletében részt vesz az európai társadalom küldötteinek január 11—13. között Brüsszelben tartandó konzultatív értekezletén. A küldöttség vezetője dr. Bartha Tibor református püspök, tagjai: Duschek Lajosné, a SZOT titkára, dr. Perényi Imre, a Budapesti Műszaki Egyetem rektora és Garai Róbert, a bizottság titkára.

Az ülés Kállai Gyula zárszavával ért véget.

Öt évig érvényes útlevéllel lehet utazni

A Belügyminisztérium közleménye

1972. január 1-től kezdődő hatállyal a személyi igazolvánnyal együtt érvényes útlevéllapok helyett a Bolgár Népköztársaságba, a Csehszlovák Szocialista Köztársaságba, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaságba, a Lengyel Népköztársaságba, a Német Demokratikus Köztársaságba, a Román Szocialista Köztársaságba és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségébe 5 évig érvényes útlevéllel lehet utazni. Ezen útlevél magánutazás és meghatározott körben szolgálati utazás céljaira használható fel.

Az útlevél érvényességének lejárta után további 5 évre meghosszabbítható. Az útlevél érvényességi idején és érvényességi területén belül szabadon felhasználható azzal a feltétellel, hogy az első kiutazást követő minden kiutazáshoz kilépési engedély beszerzése szükséges. A kilépési engedély több kiutazáshoz előre megváltható.

Az útleveleket és az esetenkénti kilépési engedélyeket — a betétlapokhoz hasonlóan — a kérelmező lakhelye szerint illetékes budapesti kerületi, vidéken a megyei, városi-járási rendőrhatósági szervek adják ki. Az első alkalommal az útlevélkérő laphoz 1 db 5x6 cmes igazolványképet kell mellékelni.

A belügyminiszter ennek megfelelően módosította az útlevelekről szóló 4/1970. (III. 3.) korm. számú rendelet végrehajtására kiadott 2/1970. (III. 3.) BM számú rendeletének az útlevél-lapokra vonatkozó részét.

Az utazást a kilépési engedélyben szereplő bármely ország határátkelőhelyén (ide-

(Folytatás a 2. oldalon)

Harmincmázsás búzaterméssel a világranglista negyedik helyén

Baranya vezet a búza-, kukorica- és sertéshústermelésben
Vállaljon a megye nagyobb szerepet a zöldség- és cukorrépaprogramban

Tegnap Pécsre látogatott dr. Gergely István, mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes és a délelőtt folyamán a Megyei Pártbizottságon megbeszélést folytatott a megye párt- és állami vezetőivel Baranya mezőgazdaságának 1971. évi eredményeiről, az idei feladatokról. A tanácskozás szünetében a miniszterhelyettes a tárgyhoz kapcsolódva lapunk munkatársának rövid interjút adott.

— Miben látja Ön leginkább Baranya mezőgazdaságának elmúlt évi eredményeit. Melyek azok az ágazatok, amelyekben országos viszonylatban kiemelkedőt produkált ez a megye?

— Három területet ragadnék ki, olyanokat, amelyekben a megye eredményei kimagaslóak. Az első természetesen a kenyérgabona-termesztés. Az ország is rekordtermést ért el, hisz 1971-ben a világranglista negyedik helyét szerezte meg hazánk a hektáronkénti 30 mázsás búzaterméssel. A rekorder megye viszont Baranya lett 36 mázsás hektáronkénti átlaggal, s ehhez nem kell kommentár. Annyit fűznék hozzá, hogy ebben a baranyai eredményben egy évtized munkája fekszik benne, magas termesztés-technikai színvonal, a helyes fajtakiválasztás, a hozzáértő jó munka megyei és üzemi szinten egyaránt.

Második helyen — a helyi vezetők tiltakozása ellenére — (1969-es rekordtermését ugyanis nem érte el ezúttal a megye), a kukorica-termesztést említeném. A 22 mázsás megyei átlag jóval meghaladja az országos átlagot. S a harmadik kiugróan magas eredmény a megye mezőgazdaságának a sertéshús-termelés rendkívüli nagyfokú növelése. Mintegy 210 ezer vágósertést adott 1971-ben a megye, s ez 100 ezerrel több az előző évi termelésnél.

— Az eredményekről szólva két dolgot még feltétlenül meg kell említenem. Az egyik az a területi arányaihoz képest kimagaslóan nagyfokú fejlesztés, beruházás, amit a sertés- és szarvasmarha-programunk megvalósítása érdekében vállalt Baranya. A másik az az örvendetes tény, hogy a tej termelését tavaly két százalékkal növelték, akkor, amikor az ország tejtermelése sajnos jelentősen csökkent.

— A mai megbeszélésen nyilván szóba kerültek a gondok, problémák is. Véleménye szerint, melyek a megye mezőgazdaságának legsebezhetőbb pontjai, amelyekben nem tart lépést az országos színvonallal, illetve amelyekben nem járul hozzá kellő mértékben ez a táj a népgazdasági tervek realizálásához?

— Mint legsúlyosabbat, a zöldségtermesztést említeném, amelyben a megye adottságai ellenére nem önellátó, 50 százalékban behozatalra szorul. A lemaradás e téren nyilvánvaló és tarthatatlan, a fejlesztést ebben az ágazatban gyorsítani kell. Hozzáteném, már történtek bizonyos helyi intézkedések. A közelmúltban központi döntés is született az ágazat fejlesztésére. Ez nemcsak a már ismert árintézkedésekben jelentkezik, de 1972-től az állam a zöldségtermesztési beruházásokat is jelentős támogatásban részesíti. Növényházak, fólia- és üvegfelületek létesítésére az üzemek ezentúl 30 százalékos állami támogatást kapnak, ezen kívül műtrágya, növényvédőszer és gépellátásban is preferenciát élvez az ágazat.

— S ha a problémáknál tartunk, véleményem szerint ennek a megyének a cukorprogram megvalósításából is nagyobb részt kellene vállalnia az eddiginél, a gépesítés fejlesztésével párhuzamosan célszerű fejleszteni itt a cukorrépa termőterületét.

— A két említett problémán kívül Ön szerint melyek azok a legsürgetőbb feladatok, amelyeket a megyében mielőbb meg kell oldani?

— Megítélésem szerint ezek a sürgős teendők leginkább az élelmiszerfeldolgozás területén jelentkeznek. A megye szűk húsfeldolgozó kapacitását a pécsi húsüzem rekonstrukciójának meggyorsításával s emellett kisebb húsüzemek újrabeindításával indokolt mielőbb bővíteni. Helyes és reális kezdeményezésnek tartom az üzemek közös baromfifeldolgozójának létesítését a megyében. További fontos megyei feladat a gabonaipar tárolási gondjainak megoldása, a sütőipari korszerűsítések folytatása, s legvégül a tejipar kapacitásának az eddiginél jobb kihasználása.

— Mai megbeszélésünk első részében a megye vezetőivel kölcsönösen tájékozódtunk helyi és országos kérdésekről. Az összkép megnyugtató, mezőgazdaságunk olyan eredménnyel zárta az elmúlt évet, amely kellően megalapozza az 1972-es gazdálkodás beindítását és az ötéves terv célkitűzéseinek realizálását — mondotta befejezésül Gergely elvtárs.



A Szigetvári Cipőgyárban 1971. I. negyedévében 300 ezer pár, javarészt tavaszi és nyári, női és leányka cipő készül. Ezt a mennyiséget 20—25 féle modellben gyártják, az átlagos szérianagyság 10—15 ezer pár. A cipők nagyrésze, mintegy 65 százaléka szovjet, lengyel és NDK exportra megy. A képen: néhány, hagyományos formát követő és újszerű fazon az idei kollekcióból.

Erb János felvétele

24 óra a nagyvilágban

✦ SANTIAGO: A Chilei Szocialista Párt szerdán nyilatkozatban állt ki Jose Toha belügyminiszter mellett, akit a parlament egy ellenzéki többségű különbizottsága néhány nappal ezelőtt alkotmányba ütköző intézkedésekkel vádolt meg. A párt a néphez folyamodott igazságért, mivel föltehető, hogy a kereszténydemokraták által befolyásolt képviselőház és szenátus Toha ellen fogla! állást, aki így elveszítheti tisztségét és bíróság elé kerülhet.

✦ *LAJOLLA: A Szovjet Tudományos Akadémia Lomonoszov aranyéremmel tüntette ki Hannes Alfen svéd tudóst, a Kaliforniai Egyetem (Ucla) professzorát — közölte szerdán az Ucla képviselője. Alfen professzor 1970-ben a plazmafizikában elért eredményeiért Nobeldíjat kapott; a Szovjet Tudományos Akadémia ugyanezekért, valamint az asztrofizikában elért sikereiért találta érdemesnek a legmagasabb tudományos kitüntetésre.*

✦ LONDON: Az észak-angliai Kirkby egyik gyárát, a Fisher-Bendix cég elektromos háztartási készülékeket gyártó üzemét szerdán este elfoglalták a munkások. A megszállásra azután került sor, hogy a gyárigazgatóság döntést hozott az üzem bezárásáról. Hasonló — emlékezetes — eset történt nemrégen a skóciai Clyde dokkjában.

✦ *TOPPENISH: Washington állam Toppenish nevű városkájában tűz martalékává lett egy szeretetotthon. Az ott élő idős emberek közül nyolcan életüket vesztették. A tűz okát egyelőre nem sikerült kideríteni.*

✦ TARM: A dániai Tarmban egy nyugdíjas férfi öt hónappal ezelőtt háza kertjében a borbolyabokrokat nyesegette, amikor megcsúszott s az ágak közé esett. Még most is kezelik: a helyi kórház orvosai éppen a minap távolították el az 1300. tüskét a testéből. Eleinte nem fedezték fel a bőre alatt meghúzódó tüske-temetőt; csupán a horzsolásait gyógyították. Egy idő múltán azonban a tüskék utat kezdtek maguknak törni a szabad levegőre, s ez, mint a férfi mondja, rettenetes volt.

◆

Bombázás Hanoi közelében

A saigoni amerikai katonai parancsnokság csütörtökön bejelentette, hogy amerikai repülőgépek idei második légitámadásukat hajtották végre a VDK területe ellen. Amerikai vadászgépek egy állítólagos radar légvédelmi állomást támadtak Hanoi közvetlen közelében, mindössze három percnyi repülési távolságra a VDK fővárosától. Több mint egy éve nem közelítették meg amerikai gépek ennyire Hanoit — fűzte hozzá a szóvivő.

Indira Gandhit meghívták Daccába

Megkezdte tárgyalásait Új Delhiben a Bangla Desh kormány küldöttsége, amely Mohamed Abdul Szamad külügyminiszter vezetésével szerdán érkezett az indiai fővárosba. A külügyminiszter csütörtök délelőtt több mint egy órán át tárgyalt Indira Gandhi indiai kormányfővel, s meghívta őt, látogasson Daccába. A miniszterelnök-asszony a meghívást elfogadta, a látogatás időpontját később rögzítik.

A két fél szóvivőinek egybehangzó nyilatkozata szerint az érdemi és részletes tárgyalások pénteken kezdődnek.

Tudósok és művészek magas kitüntetése

Bécs:

Hét kelet-európai tudósnak és művésznek — közöttük Ortutay Gyulának — ítélték oda az idei Gottfried von Herder-díjat. Az 1964-ben alapított díjat évente adományozzák a kelet- és délkelet-európai országokban fenntartott kulturális kapcsolatok ápolásáért. Az idei díjat május 4-én az osztrák fővárosban adja át Alexander Dordett professzor, a bécsi egyetem rektora.

◆

✦ HELSINKI: A Béke-világtanács felhívással fordult a világ közvéleményéhez, hogy január 9-ét nyilvánítsák a panamai nép harcával való szolidaritás napjává.

✦ *BUFFALO: Szerda este bomba robbant a New York állami börtönhatóság buffalói körzeti hivatalának negyedik emeletén. Ugyanott egy másik robbanószerkezetet idejében sikerült ártalmatlanná tenni. Ismeretlen telefonálók a kegyetlenül elfojtott atticai börtönlázadásra emlékeztették a hivatal telefonközpontját.*

✦ OVIDEO: A spanyolországi Ovideo környékén egy bányászt megölt, négyet betemetett a bányaomlás. A mentőcsapatok négy másik embert sértetlenül a felszínre hoztak. Most folyik a harc azok életéért, akik lenn rekedtek. Úgy hiszik, még élnek.

✦ *RÓMA Róma város ingyen-busz — ingyen-villamos programja szerdán második hetébe lépett, s a díjtalan közlekedés valóban nagyon népszerű lett. A baj csak egy, nem azok körében, akikre számítottak. A személygépkocsiktól zsúfolt örök városban ugyanis éppoly lehetetlen a közlekedés, mint volt, s így indokoltnak látszik az a feltevés, hogy a múlt év hasonló időszakához képest 76 százalékos emelkedés szórakozó gyerekek és egy-két megállónyit utazó, bevásárlásra induló, vagy onnan jövő aszszonyok „számlájára" írható.*

✦ MOSZKVA: Moszkvában aláírták azt a szovjet–csehszlovák egyezményt, amelynek keretében a Szovjetunió 1972-ben 1 millió 300 ezer tonna vetőmagot szállít Csehszlovákiának.

✦ *ZÁGRÁB: Joszip Djerdja, a jugoszláv szövetségi képviselőház elnöke lemondott a képviselőház népek tanácsához delegált horvátországi küldöttség tagjának funkciójáról, ami magával vonja a szövetségi elnöki tisztségéről való lemondást is.*

✦ FRANKFURT: Az arany árfolyama csütörtökön tovább emelkedett. A londoni aranypiacon az unciánkénti 45,25 dolláros szint elérésével az aranypiac 1963-ban bekövetkezett „kettéválása" óta első alkalommal haladta meg a 45 dollárt. Zürichben is 45 dolláros árfolyam alakult ki.

✦ *VARSÓ: A KGST tagországok vetőburgonya termesztő központot létesítenek a lengyelországi Karzniczkán. A gazdaságot korszerű felszereléssel és tárolókkal látják el. Földjein évente mintegy 600 tonna vetőburgonya terem majd.*

◆

JKSZ-tézisek

Belgrád:

Csütörtökön Belgrádban „a Jugoszláv Kommunisták Szövetségének fejlődése és időszerű feladatai címmel közzétették a JKSZ január 25-én kezdődő II. országos konferenciájának téziseit. Az 5 fejezetből álló terjedelmes dokumentum egyebek közt a következő témákat tagolja:

— A jelenlegi politikai helyzet a Kommunisták Szövetsége nagyobb eszmei és politikai akcióképességét igényli;

— a munkásosztály, az önigazgatás és a JKSZ;

— a JKSZ felelőssége az egyenjogúságnak és a nemzetek, illetve nmzetiségek egységének megszilárditásában.

◆

✦ *BELGRÁD: A Jugoszláviai Vajdaság tartományban újabb földgáz-lelőhelyeket fedeztek fel. E területeken — szakemberek becslése szerint — mintegy 5 milliárd köbméter gáz és jelentős mennyiségű nyersolaj van a föld méhében. Az újvidéki Naftagasz Vállalat közlése szerint a Bácska nemsokára olajvidék lesz. Úgy vélik, hogy az új lelőhelyek feltárásának eredményeként az ország földgáztermelésének csaknem 60, olajtermelésének pedig 30 százalékát a vállalat biztositja majd.*



TÚLÉLTE A REPULŐSZERENCSÉTLENSÉGET

Lima: A 17 éves német Juliana Koepcke túlélte egy december vége felé lezuhant perui utasszállító repülőgép szerencsétlenségét. A gép 93 személyt szállított és az Amazonasz dzsungelei felett vesztett nyoma 1971. december 25-én. Juliana Koepcket farmerek találták meg tizenegy nappal a katasztrófa után, amint az őserdőben emberi települést igyekezett elérni végkimerülten is.

◆

✦ *LUSAKA: Jang Csie közlekedési miniszter vezetésével kínai küldöttség érkezett Lusakába, hogy a zambiai hatóságokkal a Tanzániát és Zambiát összekötő Tanzam vasútvonal építéséről tárgyaljon.*

A Belügyminisztérium közleménye

(Folytatás az 1. oldalról)

értve a repülőteret és a nemzetközi hajókikötőt is) meg lehet kezdeni, illetve közülük bármely országon kereszül haza lehet térni.

Egyidejüleg a pénzügyminiszter rendeletben szabályozta az új útlevél illetékét:

— Az útlevél kiállításakor — akár turista, akár szolgálati jellegű — 150, az útlevél érvényének meghosszabbítása vagy az útlevéllel ismét kiutazás engedélyezése 100 forint.

Jugoszláviába történő utazásoknál az illeték:

— Az útlevél kiállításakor turista utazásnál 550 forint, szolgálati utazásnál 500 forint, látogatói utazásnál 150 forint, az útlevél érvényének meghosszabbításakor vagy ismételt kiutazás engedélyezésekor turista és szolgálati utazásnál 500, látogató utazásnál 100 forint.

Az útlevelekre az eddigi rendelkezéseknek megfelelően továbbra is személyenként és évenként 6000 forint keretben igényelhető valuta. A valutakiszolgáltatással kapcsolatos eljárás és az elszámolás módja változatlan.

Az új útlevél bevezetésével egyidejüleg megszüntetik a személyi igazolvánnyal érvényes útlevél-lap kiadását, az 1971. évben kiadott útlevél-lapok azonban érvényességi idejükön belül utazásra jogosítanak.

Ez az intézkedés része annak a folyamatnak, amelynek során az illetékes szervek az állampolgárok külföldre utazásának könnyítésére törekszenek.

Az illetékes szervek tárgyalásokat folytatnak, hogy milyen további könnyítéseket, egyszerüsítéseket lehet bevezetni a szocialista országokba történő utazások vonatkozásában.

Brandt nyilatkozata a két német állam ENSZ-tagságáról

Bonn:

Meglepően tartózkodóan nyilatkozott csütörtökön Brandt nyugatnémet kancellár a két német állam ENSZ-tagságának időszerűségéről.

Brandt – aki Nixon amerikai elnökkel történt találkozója után családjával Floridában üdül – a DPA hírügynökség tudósítójának kijelentette, hogy a szövetségi kormány nem tekinti égetően sürgősnek az NDK és NSZK felvételét a világszervezetbe. „Eddig is megvoltunk ENSZ-tagság nélkül és ezután is meglehetünk nélküle" – mondotta.

Willy Brandt külső és belső okokkal magyarázta tartózkodását. Egyrészt hivatkozott ismét arra, hogy az ENSZ-be történő felvétel előtt „általános szerződésben" kell rendezni a két német állam viszonyát, e kérdés „aktualizálása" nem múlik kizárólag a két német állam tárgyalásainak alakulásán, hanem külső tényezők is közre játszanak – mondotta.

A DPA-tudósító kérdésére válaszolva Brandt érdeklődését fejezte ki a nyugatnémet–kínai kapcsolatok rendezése iránt. Az NSZK ettől a múltban sem zárkózott el – mondotta – és „bizonyos, hogy a Kínai Népköztársasághoz fűződő viszony bennünket ugyanúgy foglalkoztatni fog, mint másokat". Célszerűtlen lenne viszont – utalt a közeljövőre vonatkoztatva –, ha ebben a pillanatban vagy akár az elkövetkező hónapokban is ennek módjáról és időpontjáról nyilatkoznék.

Szato megkezdte tárgyalásait San-Clementeben

A kaliforniai San Clementebe érkezett Szato Eiszaku japán miniszterelnök csütörtökön, magyar idő szerint 22 óra 15 perckor kezdte meg tárgyalásait Nixon amerikai elnökkel.

A Fehér Ház helyettes szóvivője, Gerald Warren szerint megvitatják a két ország jövendő Kína-politikáját, a tajvani kérdést, valamint a két országot érintő kérdéseket.

Japán körök szerint Szato „biztosítékokat" kíván Nixontól arra vonatkozólag, hogy az Egyesült Államok a Kínával szemben folytatott politika bármi esetleges változását megelőzően szoros kapcsolatot létesít Tokióval. Ennek megkönnyítése érdekében Szato előreláthatólag „forró drót" létesítését javasolja majd.

A japán delegációhoz közelálló körök szerint a japán kormányfő nagymértékben érdekelt abban, hogy minél korábbi időpontra tűzzék ki Okinawa visszaadását. Ugyanilyen fontosnak tartja Szato, hogy Nixon nyilatkozzék vagy legalábbis ígéretet tegyen az összes amerikai atomfegyverek Okinawáról való teljes eltávolításáról.

Amerikai kormánytisztviselők tájékoztatásából kitűnik, hogy az Egyesült Államok a többi között kedvezményes vámok megállapítására szeretné rávenni Japánt, mezőgazdasági termékek és elektronikus számítógépek vonatkozásában.

Csou En-laj fogadta az amerikai küldöttséget

Peking:

Csou En-laj, a Kínai Államtanács elnöke fogadta a Haig tábornok vezette amerikai küldöttséget, amely Nixon elnök február 21-én kezdődő kínai látogatását készíti elő Pekingben — jelenti a Reuter az Új Kínát idézve. A jelentés szerint Csou En-laj és Haig tábornok, az amerikai elnök nemzetbiztonsági tanácsadójának helyettese megbeszélést folytatott.

Az amerikai küldöttség csütörtökön felkeresett Pekingben több olyan helyet, ahová a program szerint Nixon is el fog látogatni. Megtekintették többek között a régi nevére most visszakeresztelt 2. számú orvosi klinikát (a „kulturális forradalom" éveiben: antiimperialista kórház), ahol szükség esetén felkészülnek az elnök, vagy kíséretének egyes tagjai gyógykezelésére.

kommentátor

A százharminckilencedik

Párizsban a konferenciák termének bejáratához ismét odagördültek a fekete, csukott Limuzinok. Ismét vakuk villantak, igyekvő riporterek tartottak mikrofonokat az érkező delegátusok elé és a jegyzettömbökön fürgén siklottak az újságírók golyóstollai.

Immár egy teljes hónapja hiányzott ez a kép Párizs látványosságai közül. A Vietnammal kapcsolatos konferencia ülései azért szüneteltek, mert a Dél-Vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány (DIFK) és a Vietnami Demokratikus Köztársaság küldöttsége ezen a módon is ki akarta fejezni tiltakozását a sorozatos amerikai provokációk, mindenekelőtt a VDK bombázása ellen.

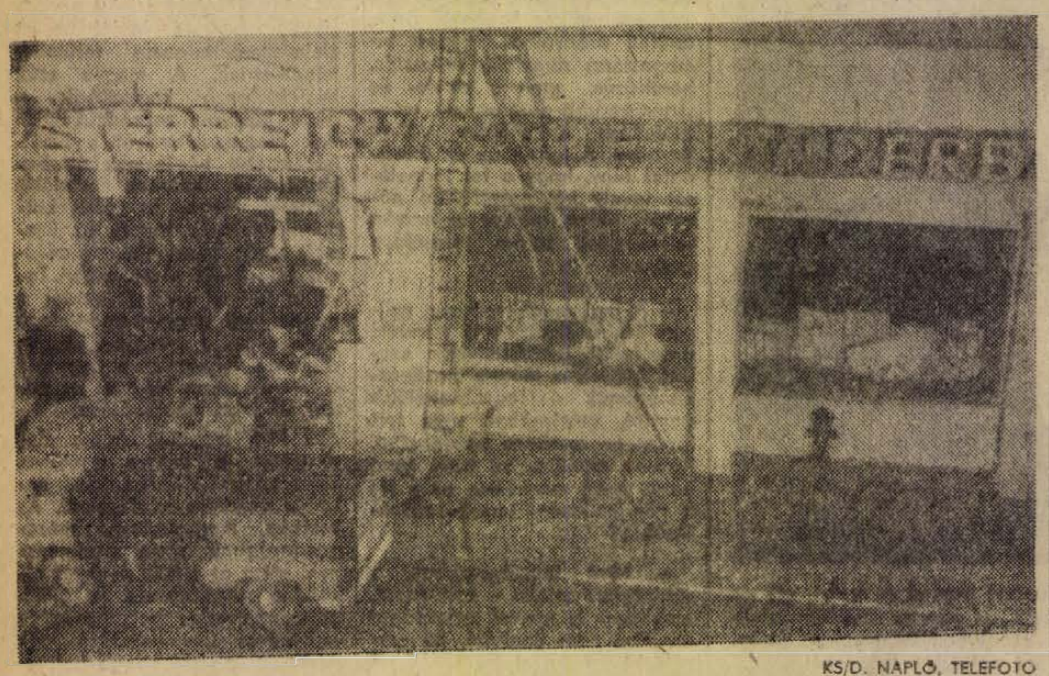
Napjainkban ennél a konferenciánál sokkal jelentéktelenebb tanácskozásokról is pontos statisztika készül. Az újságolvasók, a televízió-nézők és a rádióhallgatók megtudhatták, hogy a mostani pontosan a százharminckilencedik ülés volt.

Valljuk meg, ez a szám nem hangolja derűlátásra a nemzetközi közvéleményt. Közismert, hogy hetenként egyszer, mindig csütörtöki napon került sor ülésekre. Ha ehhez még hozzászámoljuk a különböző ünnepek, valamint a legutóbbihoz hasonló tiltakozások miatt kimaradt tárgyalási csütörtököket, képet kaphatunk arról, milyen régen kezdődött el ez a megbeszéléssorozat.

Amikor elkezdődött, úgy tűnt, a megegyezés nem lesz könnyű, de nem is lehetetlen. Arra mindenki számított, hogy gyors sikerre nem kerülhet sor, arra azonban senki, hogy a megbeszéléssorozat annyira maratoninak bizonyul majd. Márpedig sajnos az történt és most, az egyhónapos szünet után, a százharminckilencedik teljes ülés alkalmából kézenfekvő a kérdés: ki a hibás ebben. Pontosabban: ki a bűnös? Hiszen itt nem hibáról, hanem bűnről, mélységesen súlyos, elhúzódó és folyamatos bűnről van szó. Minél tovább tartanak a párizsi tárgyalások, annál több vietnami hal meg és annál több amerikai. Ilyen egyszerű a képlet.

A kérdésre adható válasz nem kevésbé egyszerű. Az a bűnös, aki elkövette az agressziót, aki miatt Vietnamban egész Indokínára kiterjedt háború van. Az a bűnös, aki ráadásul nem élt a párizsi konferencia-adta lehetőséggel, hanem százharminckilencnél sokkal több hét óta Janus-arcú játékot játszik saját népével, a vietnami néppel és az egész emberiség türelmével. Az a bűnös, aki békéről beszél, de minden eszközzel folytatja az általa kezdett háborút.

A bélyeg a Fehér Házon éktelenkedik és ellátszik öt kontinensnyire.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Bomba robbant egy nagy bank bécsi fiókja előtt. A robbanás oka ismeretlen

Vándorserleg-átadás, kitüntetések

Tizenöt év a haza fegyveres szolgálatában

Beszélgetés Vass István elvtárssal, a Munkásőrség megyei parancsnokhelyettesével

Tizenöt éve, 1957-ben alakult meg a munkásőrség. Ebben a hónapban ünnepélyes munkásőr egységgyűléseken emlékeznek meg a munkásőrök a másfél évtizedről. Az elmúlt másfél évtizedes munkáról, a feladatokról beszélgettünk, ebből az alkalomból Vass István elvtárssal, a Munkásőrség Baranya megyei parancsnok-helyettesével.

— Hogyan szerveződött meg másfél évtizede a munkásőrség, milyen feladattal hívták életre?

— Az MSZMP Ideiglenes Központi Bizottsága már 1956 decemberében a gyári munkások felfegyverzését jelölte meg politikai feladatként — kezdte válaszát Vass elvtárs. — A határozat 1957. január 29-én született meg és február 18-án jelent meg az Ideiglenes Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány törvényerejű rendelete a Munkásőrség megszervezéséről. A párt felhívására a dolgozók különböző rétegei, különösen a veterán kommunisták, már a rendeletet megelőzően is fegyvert fogtak a gyárak, termelőszövetkezetek, pártházak és állami intézmények védelmére. Őrségeket szerveztek, majd a karhatalomba tömörülve még hatásosabban küzdöttek a néphatalomért. Így volt ez Baranyában is, ahol a párttagok, a dolgozók legjobbjai, idősebbek, fiatalok, férfiak, nők jelentkeztek a megalakuló egységekbe és fegyvert fogtak a párt, a szocialista haza védelmében. Megyénkben 1957. március 9-én alakult meg a megyei parancsnokság s ezután sorra szerveződtek a városi és járási munkásőr egységek, amelyekbe a bányákból, az iparból, a mezőgazdaságból és az értelmiség soraiból jelentkezők önzetlenül vállalták a szolgálatot.

— Megyénk munkásőrei azóta hosszú utat tettek meg, erős, összeforrott egységgé kovácsolódtak.

— A párt hívó szavára különböző bázisokra épülve hoztuk létre egységeinket, amelyek a fegyverkezeléshez, szabályzatok ismeretéhez és a munkásőrség szervezéséből adódó feladatok megoldásához különböző szinten fogtak hozzá. Létre hoztuk a törzseket, ahová a vezetési tapasztalatokban jártas elvtársak kerültek elsősorban. Megalkottuk az állomány egységes kiképzésének rndszerét. A kiképzési tervek megvalósításával, a szolgálat ellátásával párhuzamosan részt vettek a rendőri állománnyal a közrend- és a közbiztonság megszilárdításában, a határőrséggel az államhatár biztosításában, a határsértők elfogásában, felkutatásában. Munkásőreink mindig szoros kapcsolatban voltak a lakossággal. Így került sor a dunai árvízvédelemben való részvételre, ott voltak a száj- és körömfájás idején az állategészségügyi biztosításban, egyszóval munkásőreink mindenütt aktív tevékenységet fejtettek ki, ahol erre szükség volt. A jól végzett munkáért megyénkben is számos munkásőr részesült különböző kitüntetésben, elismerésben. Ezek az események is hozzájárultak, hogy ma már jó kollektívák, jól kiképzett egységeink, alegységeink vannak, mondhatni egy nagy családot képezünk.

— A munkásőrség politikai, erkölcsi színvonala az elmúlt évben tovább erősödött, szilárdult. Milyen tényezők tették ezt lehetővé?

— Munkásőreink munkásőri feladatukat a pártszervezetekben kapott pártmegbizatásként teljesítik. Elmondhatom, hogy ezt a pártmegbizatást legjobb tudásuk szerint végzik, amelynek végrehajtásáról őket a pártszervezetek rendszeresen beszámoltatják. Munkásőreink részt vesznek a pártszervezetek munkájában, a párthatározatok megismerésében és a politikai továbbképzésben is, — párttagok és pártonkívüliek egyaránt.

— Nagyban hozzájárult a politikai, erkölcsi színvonal emeléséhez az egységek és alegységek közötti szocialista versenymozgalom, amely kiterjed a kiképzési és a szolgálati feladatok végrehajtásának valamennyi területére. Ezenkívül nem hagyjuk figyelmen kívül a munkahelyi feladatok végrehajtását, a munkásőrök magánéletét sem. A szocialista versenyben az elmúlt évben sok siker született és így a kiváló eredmények alapján nem volt könnyű a helyezéseket eldönteni, mert valamennyien teljesítették a meghatározott követelményeket. Mégis az egész évi összteljesítmények alapján az egységek közötti versenyben *a Mecseki Szénbányák állománya bizonyult a legjobbnak* és így elnyerték a megyei parancsnokság legjobb önálló egysége címet, vándorserleget és a vele járó oklevelet.

Az egységeken belüli verseny győztesei vándorzászlót kapnak. Egyéni verseny is folyik az elegységeken belül, amelynek győzteseit „Kiváló munkásőr" jelvénnyel jutalmazzuk. Így az elmúlt év eredményei alapján több mint száz kiváló munkásőr jelvény kerül megyénkben az egységgyűléseken kiadásra.

— Külön szeretnék szólni azokról az elvtársakról, akik 1957. május 1-ig léptek a munkásőrség kötelékébe és azóta is megszakítás nélkül, áldozatkészen teljesítenek szolgálatot. E tartós és önzetlen szolgálatukért ebben a hónapban az egységgyűlések keretében részesülnek a 15 éves Szolgálati Érdemérem kitüntetésben. Azt, hogy mennyire összeforrott egység a munkásőrök az is példázza; a közelmúltban végzett felmérés szerint a 15 éve szolgálatot teljesítők közül mindazok, akiknek egészsége megengedi, továbbra is munkásőrségben kívánják pártmegbizatásukat teljesíteni.

— Az elmúlt évek eredményes munkája után milyen feladatok állnak a munkásőrség előtt?

— Feladatainkat pontosan meghatároztuk az 1972-es kiképzési tervünkben. Továbbra is feladatunk maradt az állomány minél tökéletesebb szakmai és politikai felkészítése a korszerűbb kiképzési és szolgálati feladatok maradéktalan végrehajtása érdekében. Fokozott gondot kívánunk fordítani az állomány harckészültségének növelésére, a társfegyveres testületekkel történő szoros együttműködésben. Az egységgyűlések befejezése után máris megkezdjük a parancsnokok és törzsek továbbképzését, majd ezt követően az állomány kiképzésének végrehajtását. Feladataink a jövő évben sem lesznek könnyebbek, kisebbek.

— Úgy látjuk, hogy az 1972. évi feladataink teljesítéséhez, a jelenleginél színvonalasabb munkához is rendelkezünk a szükséges feltételekkel.

— Munkásőreink magasfokú erkölcsi, politikai állapota és fegyelme; parancsnokainak rátermettsége, felelősségérzete és fejlődő vezetési készsége; a pártbizottságok, illetve alapszervezetek következetes irányító, ellenőrző és segítő munkája biztosítékai a jövő évi feladataink eredményes végrehajtásának.

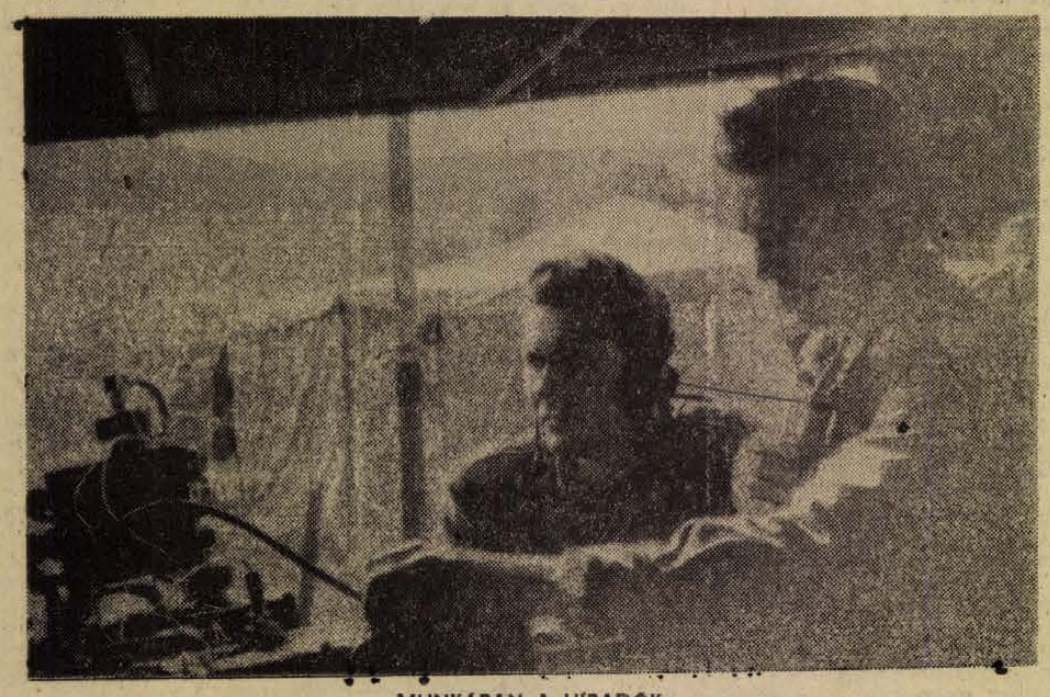
Garay Ferenc

Kitüntetések

Dr. Páltfi Károlyt, a Villány—Siklósi Állami Gazdaság igazgatóját az 1971-es évben kifejtett, eredményes tűzvédelmi munkássága elismeréséül a *Tűzrendészeti érem arany* fokozatával tüntették ki.

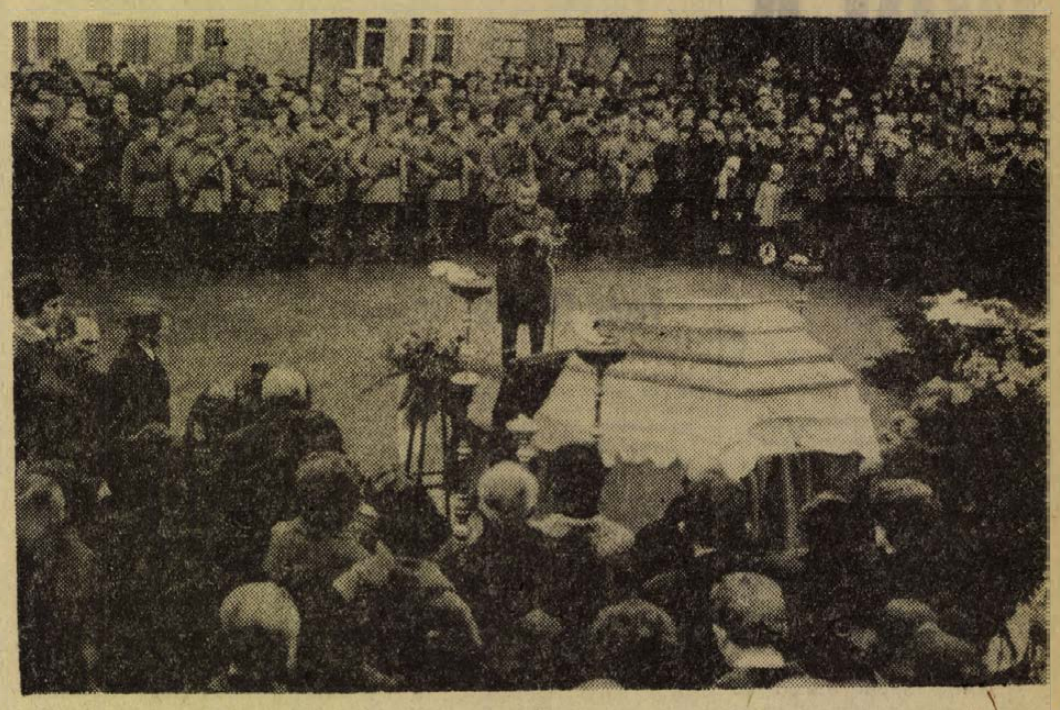
A 20 éves önkéntes tűzoltó szolgálati éremmel tüntették ki *Spiesz Ádámot*, a siklósi önkéntes tűzoltótestület parancsnokát és *Pelcz Ádámot*, a Villány—Siklósi Állami Gazdaság létesítményi önkéntes tűzoltóságának parancsnokát.

Az elismerő kitüntetéseket *Kosteleczky Sándor* tűzoltó ezredes, megyei parancsnok, bensőséges ünnepség keretében a Villány—Siklósi Állami Gazdaság központjában adta át.



MUNKÁBAN A HÍRADÓK

Eltemették Stier József elvtársat



A család, a hozzátartozók és az egykori harcostársak mellett a barátok, tisztelők ezrei kísérték utolsó útjára tegnap délután a pécsi központi temetőben Stier Józsefet, a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Párt-végrehajtóbizottság tagját, a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának első titkárát, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezete Központi Vezetőségének tagját — a munkásmozgalom és a párt köztiszteletben álló, kiváló harcosát.

A gyászszertartás délután 14 óra 30-kor kezdődött. A központi temető főterén felállított ravatal előtt felsorakozott a Munkásőrség bányász-zászlóaljának díszszakasza, a Mecseki Szénbányák fúvószenekara és a pécsi bányamunkásság Kodály férfi kórusa. A koporsó mellett elhelyezték Stier József kitüntetéseit, köztük a Kiváló Bányász emlékérmet, a Szocialista Munkáért Érdemérmet, a Munkaérdemrend aranyfokozatát. A koporsó mellett a Mecseki Szénbányák párt, gazdasági és szakszervezeti vezetői, a bányaüzemek küldöttei, a pécsi városi pártapparátus, illetve a járási bizottságok vezetői álltak díszőrséget. Fél három előtt néhány perccel a Megyei Párt-végrehajtóbizottság tagjai és a Megyei Pártbizottság osztályvezetői álltak a koporsó mellé.

Ekkor már sokezer ember állt a ravatal körül. Bányászok, pártmunkások, pártaktivisták, a megye és a város vezető szerveinek képviselői, a fegyveres testületek küldöttei jöttek el, hogy búcsút vegyenek a megye egyik legismertebb férfiától.

Stier József 51 éves volt. Mecseknádasdon született egyszerű bányászcsaládból. Éveket töltött a bányában, majd a fronton. A felszabadulást követően szinte az első órában bekapcsolódott a párt szervező munkájába, s azóta is példamutatóan szerény, fáradhatatlan és elvhű munkása volt a kommunista mozgalomnak.

A gyászolók, a megrendült barátok ezrei jelenlétében a Megyei Pártbizottság nevében *Bocz József*, a Megyei Pártbizottság titkára búcsúzott elsőként a felejthetetlen harcostárstól.

— Bányásztól veszünk búcsút, kommunistát kísérünk utolsó útjára, politikus előtt rójuk le végső tiszteletünket — mondotta a Megyei Pártbizottság titkára beszéde elején, majd arról a páratlanul egyenes életútról szólt, mely Stier Józsefet a megye és a város legtekintélyesebb közéleti férfiai sorába emelte.

— A felszabadulás a tehetséges, alkotnivágyó munkás- és parasztfiatalok ezrei előtt nyitotta meg az országépítés távlatait. Ennek a forradalmi generációnak Stier József elvtárs kiemelkedő képviselője volt...

— Kommunista vezető volt, aki öntevékenyen, kezdeményezően tudott helyes célokat kitűzni... Kommunista vezető volt, aki sosem tévesztette szem elől: a munkások számára meg kell teremteni a feltételeket, hogy teljesíteni tudják, amit a társadalom érdeke elvár tőlük... Kommunista vezető volt — széleslátókörű, kitűnő szervező, minden körülmények között gerinces. A tények szövevényében is biztos szemmel ismerte fel a lényegest, és a nagy célokért nála jobban senki sem tudott lelkesedni, szívósabban küzdeni...

— Szerette az embereket, becsülte barátait. Szerette az életet. Jókedélyű ember volt, pedig kevés emberre mért ki oly súlyos csapásokat a sors, mint őrá.

— Mi, kommunisták azt valljuk, hogy életünk nem ér véget a halállal: cselekedeteink, alkotásaink, szellemünk tovább él népünk, közösségünk előrehaladásában... Amikor most elvtársunktól, barátunktól búcsút veszünk, megtisztelő kötelességem, hogy a Megyei Pártbizottság nevében tisztelettel hajtsam meg a vörös lobogót azért az eredményes, sokszor heroikus munkáért, amelyet a szocializmus, a munkásosztály, a bányászság, dolgozó népünk érdekében kifejtett — mondotta Bocz József.

A Bányaipari Dolgozók Szakszervezete nevében *Kómár András*, a szakszervezet titkára búcsúzott.

— Nehéz, küzdelmes életet élő bányászcsaládból indultál neki az életnek — mondotta meghatottan. — Etted a múlt rendszer keserű kenyerét és küzdöttél, az emberibb, a szebb, a jobb életért. Tevékeny részese voltál korunk legnagyobb alkotásának, a szocialista társadalom építésének, amelyben megtestesül népünk vágya, akarata, ereje és boldogabb jövője. Híven a bányász-tradíciókhoz, elévülhetetlen érdemeket szereztél ebben az építő, történelmet formáló munkában...

A gyászbeszédek elhangzása után elindult a gyászmenet, hogy Stier József koporsóját a Városi Tanács által adományozott díszsírhelyre kísérje.

A nyitott sírnál *Jazbinsek Vilmos*, a Mecseki Szénbányák párt-végrehajtóbizottságának tagja, országgyűlési képviselő, a vállalat gazdasági főmérnöke búcsúzott a bányásztársak nevében.

— December 30-án, az utolsó munkanapon még boldog újévet kívántunk egymásnak, s lám, nem tudta átlépni az új év küszöbét... A közel 30 éves aktív politikai munka, a bánya, a törvénytelen meghurcoltatás kikezdte egészségét. Figyelmeztettük, óvtuk —, de hiába... A pártért élt, mindennél fontosabb volt számára a munka...

Egy pillanatra elnémult a temető, majd felzengett a Bányászhimnusz: „Szerencse fel, szerencse le, ilyen a bányász élete..." Bányászok, igazgatók, párttitkárok, munkásőrök, ifjú gárdisták, katonák, öregek és fiatalok álltak megrendülve, miközben a sírt elborították a tisztelet és szeretet virágai.

Befejeződtek a szocialista brigádvezetők vállalati tanácskozásai

Pénteken kezdődnek az ágazati értekezletek

Országszerte befejeződtek a vállalati szocialista brigádvezetői tanácskozások, amelyeken több mint százezer brigádvezető egy és negyedmillió brigádtag képviseletében tárgyalt a brigádok életéről, munkájáról, az eredményekről és a feladatokról. Ezeken az értekezleteken választották meg azokat a küldötteket, akik a január 7-én kezdődő ágazati tanácskozásokon képviselik majd a szocialista brigádokat.

Az első ágazati tanácskozást a vízgazdálkodási vállalatok szocialista brigádvezetői pénteken tartják. Februárban a MEDOSZ-hoz tartozó további ágazatok, vagyis az állami gazdaságok és az erdőgazdaságok szocialista brigádvezetői is megtartják értekezletüket. A ruhaipari szakszervezet január 27-re, a vasutas szakszervezet február 4-re, a textileseké február 8-ra tervezi az ágazati tanácskozást. A legnagyobb szakszervezetek, mint például a vasasok, az építők, a bányászok két-két napot szánnak a brigádvezetői értekezletre, mindhárom tanácskozásra február közepe táján kerül sor.

Március végéig várhatóan valamennyi ágazatban megtartják az értekezleteket. A legtöbb helyen az ágazati minisztérium vezetőit kérték fel a beszámolóra.

Az ágazati tanácskozásokon felmérik a szocialista brigádvezetők 1969. évi áprilisi harmadik országos tanácskozása óta elért eredményeket és a problémákat.

Az ágazati értekezleteken választják meg azt a mintegy ezer küldöttet, aki május második felében az országos tanácskozáson képviseli a szocialista brigádokat.

ELADÓ:

1 darab 5,5 tonnás szovjet pótkocsi,

új ZIL vagy Skoda tehergépkocsihoz.

1 darab GAZ 69-es gépkocsi raj,

1 darab Warsawa 223-as személygépkocsi,

Megtekinthető:

Baranya megyei Autójavító Szövetkezet,

Pécs, Diósi út 49. szám.

HÍREK

1972. JANUÁR

7

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ATTILA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.32, nyugszik 16.08 órakor. — A Hold kél 23.44, nyugszik 10.22 órakor.

Saját figyelmetlensége okozta halálát

Néhány nappal ezelőtt közöltük, hogy a villányi vasútállomáson halálos baleset érte Szilágyi Sándor kocsirendező, Kistótfalu, Bem utca 4. szám alatti lakost.

A MÁV Pécsi Igazgatósága vizsgálatot folytatott, melynek során megállapították, hogy Szilágyi Sándor kocsirendező, figyelmetlensége, illetve az óvórendszabályok be nem tartása okozta. A szerencsétlen ember anélkül hagyta el munkahelyét és tért oda vissza, hogy azt szabályszerűen jelentette volna a tolatásvezetőnek. Visszatérése után egyenes testtartással lépett a teherkocsik közé, noha a szabályok előírják, hogy a kocsikat összekapcsoló rendezőnek meg kell hajolnia és az ütközők közötti kapaszkodó vasat is meg kell fognia. Mivel Szilágyi Sándor mindezt elmulasztotta, az ütközők közé került.

A szerencsétlenül járt Szilágyi Sándor négy kiskorú gyermeket hagyott hátra. A MÁV Pécsi Igazgatósága segélyben részesítette a családot és a temetkezés költségeit is magára vállalta.

●

— **SZŐLŐSGAZDÁKNAK AJÁNLJUK!** Borfejtéshez olcsó zománcozott edények kaphatók. 39-es dandár u. 2/c. Nyitva 8—17, szombaton 8—12 óráig. (x)

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

STIER JÓZSEF

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével együttérzésüket fejezték ki, és ezzel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az MSZMP megyei és városi Bizottságának, a Mecseki Szénbányák Vállalat gazdasági, párt- és szakszervezet vezetőinek és valamennyi dolgozójának. A közvetlen munkatársaknak, a Bányász Szakszervezet Központi Vezetőségének, a Megyei és Városi Tanács vezetőinek, valamennyi társadalmi szervezetnek, a volt munkásmozgalmi elvtársaknak, sporttársaknak, a munkásőrség, a KISZ, a bányászzenekar és -énekkar minden tagjának. Köszönetet mondunk a felejthetetlen búcsúztatásokért és mindenkinek, akik a temetés szervezésében, rendezésében részt vettek.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD

Július 1.: X. országos néptáncfesztivál Pécsett

1972 július elsején tizedik alkalommal rendezi meg a Baranya megyei KISZÖV vezetősége és a Megyei Szövetkezeti Bizottság az ipari szövetkezetek néptánccsoportjainak országos fesztiválját. A területi döntők április 15-én kezdődnek. A Makón, Kapuvárott, Mezőkövesden és Zalaegerszegen győztes csoportok kaphak meghívást a július 1-i, pécsi országos versenyre. Vendégként vesznek részt a bolgár, a lengyel és a román szövetkezeti néptáncegyüttesek.

Veres Péter sírjánál

Csütörtökön a Mező Imre úti temetőben családtagok, barátok, pályatársak, politikai és kulturális életünk képviselői emlékeztek Veres Péterre, születésének 75. évfordulóján.

Darvas József, az Írószövetség elnöke emlékbeszédében kiemelte: Veres Péter végig megőrizte szellemi, világnézeti elkötelezettségét osztálya, a szegényparasztság és a szocializmus eszméje iránt. Felelősen élő ember volt, akiről ezzel a ránk hagyományozott felelősséggel emlékezünk meg születésének 75. évfordulóján.

A sírt az MSZMP Központi Bizottsága, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa, a Művelődésügyi Minisztérium, a Magyar Írók Szövetsége és a Petőfi Irodalmi Múzeum képviselői koszorúzták meg.

●

— **Dokumentum fotókiállítás** a pécsi bábfesztiválról. Ma, pénteken délután fél 6-kor nyitja meg Várady Géza, Pécs városi Tanács művelődési csoportvezetője Czakó László fotókiállítását a Doktor Sándor Művelődési Központban. A kiállítás anyaga 40 kép — köztük 10 színes foto — az 1971. októberében lezajlott II. pécsi felnőttbábfesztivál előadásain, eseményein készült. A kiállítást január 16-ig tartják nyitva.

— **Németnyelvű kulturális vetélkedő.** Tavasszal a Magyarországi Németek Demokratikus Szövetsége a német anyanyelvű műveltség terjesztése jegyében országos kulturális vetélkedőt hirdet meg. A helyi bemutatók után most körzeti vetélkedőket rendeznek Baranyában is. Január 9-én délután Komlón Újpetre, Hetvehely, Perecsenypuszta, Mecsekjánosi és Pécs résztvevői: versmondók, népdalénekesek, fúvósegyüttesek szerepelnek. A következő körzeti vetélkedőt január 16-án délután Mohácson rendezik meg.

— **Bensőséges hangulatú öregek napját rendeztek** a Baranya megyei Fodrász Szövetkezetben. A nyugdíjasoknak ajándékcsomagokkal kedveskedett a szövetkezet vezetősége.

— **„Állatkerti séta"** címmel diavetítéssel egybekötött műsoros délutánt rendeznek gyermekeknek január 8-án, szombaton délután 14 órakor a meszesi József Attila Művelődési Házban.

— **Elveszett egy 5 éves, világos, boxer szuka.** Kérem a becsületes megtalálót, értesítsen. Cím: Kökény Jenő, István-akna 24. (x)

— **Példamutató kezdeményezés született a zselici Ibafán.** Pihenőnapot kapnak a vért adó szövetkezeti gazdák. A Petőfi Tsz legutóbbi közgyűlése hozta ezt a határozatot az önkéntes véradó mozgalom támogatására. Eszerint mindazok a dolgozók, akik legalább négy év óta rendszeresen vért adnak a Vöröskeresztnek, a véradás után fizetett pihenőnapra jogosultak. A határozat 1972. január 1-én lépett életbe.

— **A Szövetkezeti ipar kiváló dolgozója** kitüntetést kapta Soós Zoltánné, a Pécsi Minőségi Ruházati Szövetkezet, Gregorics Miklós, a Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet és Kiss Tivadar, a Pécsi Faipari Szövetkezet tagja. A kitüntetéseket az OKISZ elnöke nevében Tárnai Ferenc, a Baranya megyei KISZÖV elnöke adta át.

— **Pécsiek a rádióban.** A Pécsi Nemzeti Színház művészei közül a jövő héten ismét Mádi Szabó Gábort hallhatjuk, csütörtökön a Kossuth rádió 14 órakor kezdődő Brecht műsorában. A Kóruspódium Pécsett harmadik részét szerdán 16 óra 5 perckor sugározza ugyancsak a Kossuth adó. Csütörtökön 17 óra 30 perckor a Hét város Európában című műsorban Pécsről is szó esik. Ezt a műsort is a Kossuth adó sugározza.

— **Munkásőr egységgyűlés Mohácson.** Ünnepélyes munkásőr egységgyűlést tartanak Mohácson szombaton délelőtt 10 órakor a filmszínházban.

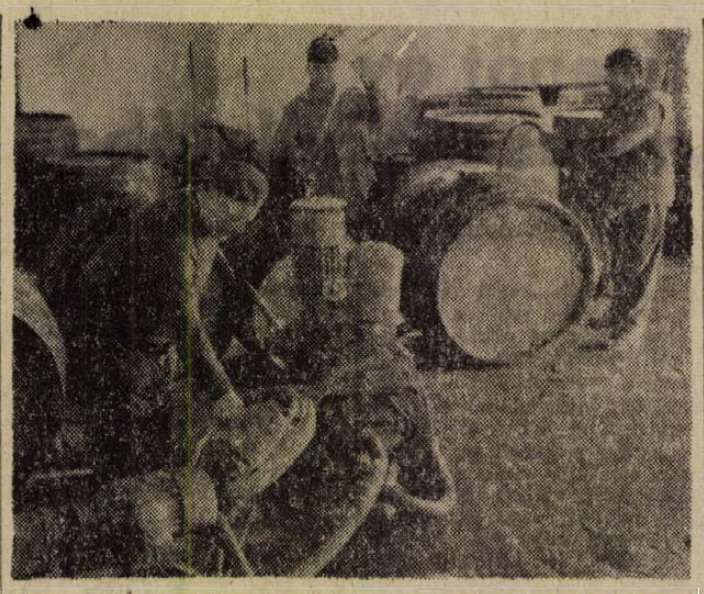
— **Szakmaismertetés — építkezésen.** A Pécsi Bádogos- és Szerelő Szövetkezet helyszínen mutatja be az ipari szakmák iránt érdeklődő általános iskolásoknak, miként végzik munkájukat a szövetkezet dolgozói. A módszer sikeresnek bizonyult, a Felsővámház utcai Általános Iskola diákjai közül már többen bejelentették, hogy tanulmányaik befejezése után a szövetkezetnél szeretnének szakmát szerezni.

●

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: erősen felhős, párás, helyenként ködös, az évszakhoz képest még mindig enyhe idő. Néhány helyen ködszitálás, kisebb eső, havaseső. Éjszaka gyenge, napközben mérsékelt, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0—mínusz 5 fok, legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 1—plusz 4 fok között.

Távolabbi kilátások, hétfőig: párás, ködös idő. Erősödő éjszakai lehűlés. Legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek mínusz 1—mínusz 7 fok között. Legmagasabb nappali hőmérsékletek mínusz 2—plusz 3 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 3 mm) csapadék az ország területének 30 százalékán várható, az időszak végén.



A Mecseki Állami Pincegazdaság bolyi pincészetében is folyamatosan történik a pezsgő alapanyagát szolgáló szerződéses borok átvétele. A szüretig mintegy 12 ezer hektoliter bort szállítanak ide a kistermelők Szajkról, Versendről, Babarcról és Bolyból. A képen: Popovics Lőrinc, Mészáros Lajos és Lukács Emil a pincékbe szivattyúzzák a beszállított borokat.

●

Súlyos közúti baleset

Hét halott

Csütörtökön súlyos közúti baleset történt Hajdu megyében. Kaba és Hajduszoboszló között a budapesti 1-es számú Volán Vállalat pótkocsis tehergépkocsija összeütközött a Debreceni Közúti Építő Vállalat Nysa típusú mikrobuszával. A balesetnél a mikrobusz utasai közül heten meghaltak, a tehergépkocsi vezetője és kísérője súlyos sérülést szenvedett. A baleset okának megállapítására a közlekedésrendészet szakértők bevonásával vizsgálatot indított.

●

— **Háromnapos tanácskozás kezdődik** hétfőn Harkányban a termelőszövetkezeti nőbizottságok tagjai részére, a pécsi TESZÖV rendezésében. A tanácskozáson megvitatják a tsz-ekben dolgozó nők helyzetét, a TOT közelgő II. kongresszusának jegyében.

— **Karácsony és újév között** befejeződött a nyersanyag beszállítása, jelenleg teljes kapacitással folyik a gyártás a Kaposvári Cukorgyárban.

— **Betanított erdei motorfűrész kezelőket képeznek ki** a termelőszövetkezetek részére Pécsett. A bentlakásos tanfolyam január 10-én indul, a vizsgák február 15—16-án lesznek. A 45 résztvevőt a MÉV munkásszállójában helyezik el.

— **Autóvásár lesz január 9-én,** vasárnap Pécsett, január 12-én, szerdán pedig Szentlőrincen. Hétfőn, január 10-én Siklóson, szerdán Szentlőrincen tartanak országos állat- és kirakodóvásárt.

●

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs megyei város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart 1972. január 8-án, szombaton.

Felnőttek részére 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (telefon: 51-81).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.) II. em. 13. (telefon: 20-73/37. mellék).

III. kerületben: A III. kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (telefon: 52-07): Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzetek.

Ady Endre u. 15. (telefon: 18-68): Pécsbányatelep, Zsolnay V. u., Ady E. u. I—II. körzete.

Kisfaludy utca 6. (telefon: 20-73): 48-as tér, Jókai Mór u., Kertváros, Nagyárpád, Városi Rendelőintézet körzete.

Semmelweis u. 20. (telefon: 15-50): Móricz Zs. tér, Semmelweis u., Gyermekkórház körzete.

Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet 2. rendelőjében (telefon: 21-74): az öt újmecsekaljai és mecsekaljai körzetek részére.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. utca 19., telefon: 20-73) január 8-án 14 órától január 10-én reggel 7 óráig. Ezen belül a halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 7—10 óráig és 16—17 óráig.

Felnőttek részére ügyeleti szolgálat szombaton este 7 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben (telefon: 51-81).

II. kerület részére: a Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. utca 19.) ügyeletes orvosi rendelőjében (telefon: 30-00).

III. kerület részére: a III. kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74).

Járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 9—10 óráig és 16—17 óráig.

Ugyancsak a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy Mihály utca 19.) van fogászati ügyeletes orvosi szolgálat január 8-án este 7 órától január 10-én reggel 7 óráig.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak (posta) kell bejelenteni. Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Országos pályázat indul

A „Kiváló könyvtár" és a „Kiváló művelődési otthon" cím elnyeréséért

Ez évben második alkalommal hirdette meg a Művelődésügyi Minisztérium, a SZOT és a KISZ Központi Bizottsága a „Kiváló könyvtár" és a „Kiváló művelődési otthon" pályázatot.

A pályázaton részt vevő intézmények számos fontos cél teljesítését vállalják. Egyebek közt segíteniök kell az emberek műveltségének gazdagodását; tájékozódásukat a mai élet társadalmi, termelési kérdéseiben; hozzájárulnak a szocialista gondolkodásmód, életfelfogás, erkölcs kiteljesedéséhez. Ismerniök kell a helyi kulturális igényeket; törekedniök kell ezeket nemcsak kielégíteni, hanem formálni is, biztosítva a közösségi és emberi kapcsolatok ápolásának, a művelődésnek, a kulturált szórakozásnak a feltételeit.

A *kiváló* cím elnyeréséért az intézmények nem egymás között versenyeznek. Ezúttal saját feltételeik közepette kell bizonyítaniok kiváló voltukat. — Ugyanakkor — értelemszerűen — a kiváló címet csak olyan intézmények nyerhetik el, amelyeknek elhelyzési körülményei jók, felszereltségük célszerű és épületadottságaik esztétikus környezetet biztosítanak a látogatók számára.

A jelentkezéseket az intézmények (és fenntartóik) január 31-ig juttatják el az illetékes járási hivatalokhoz; majd ezek a Megyei Tanács művelődésügyi osztályára kerülnek, ahonnan elbírálás után a minisztérium közművelődési főosztályának küldik meg Baranyából is annak a *három művelődési otthonnak* és *három könyvtárnak* a nevét és címét, amelyik megyénket képviseli ezen a pályázaton. (Ugyanis minden megye három-három intézményt nevezhet be).

A pályázat ezúttal hosszabb időt fog át, pontosabban két esztendőt. Elbíráláskor ugyanis az intézmények 1972. január 1. és 1973. december 31-e között végzett tevékenységét értékelik az erre hivatott megyei és országos szervek.

A pályázat ünnepélyes eredményhirdetését 1974. április 4-én tartják meg.

●

— **Zsugorított (Knautsch) ruházati bőr és műbőr kapható** leértékelt áron. Pécsi ÁFÉSZ bőrboltja. Rákóczi út 16. (x)

— **Olcsó zománcozott edények** nagy választékban kaphatók 39-es dandár u. 2/c. Nyitva 8—17-ig, szombaton 8—12-ig. (x)

FIGYELEM!

Felhívjuk a személygépkocsit tartó vállalatok és magánosok figyelmét a világhírű

svájci Tectyl alvázvédő bevonat

kiváló minőségére, mely megóvja a gépkocsik alváz és üreges részeinek korrózió elleni védelmét.

Előjegyezhető:

BARANYA MEGYEI AUTÓ- ÉS MOTORJAVÍTÓ SZÖVETKEZET,

Pécs, Diósi út 49. Telefon: 52-34.

Dél-Dunántúlon csak nálunk!

Motorosok, figyelem!

Január 10-től március 15-ig

10 SZÁZALÉKOS KEDVEZMÉNNYEL

mindennemű motorkerékpár javítást vállalunk; műszaki vizsgára való előkészítést is!

B. M. AUTÓ- ÉS MOTORJAVÍTÓ SZÖVETKEZET.

Pécs, Szalai A. utca 8. sz.



3.

– Nagyérdemű publikum! Bizonyos hivatalos szervek értetlensége folytán a most következő műsorszámot az esti előadásból ki kellett hagynunk. Megtaláltuk azonban a módját, hogy a falu művészetpártoló férfiközönsége se maradjon maradandó művészi élmény nélkül, s most csupán arra kérjük önöket, hogy kockázatos áldozatvállalásunkat méltóképpen honorálni szíveskedjenek. Következik tehát: „Az utolsó huszártiszt". Előadja Hohenzollern Anita.

Félreáll az ajtóból, melyen kilép egy dúskeblű szőke hölgy, 48-as huszártiszti ruhában. Feszül rajta az uniformis. Tiszteleg a közönségnek. Előbb a sapkáját veszi le, aztán visszateszi és vetkőzni kezd, kigombolja a mentéjét. A közönség felmorajlik.

Ezenközben a tárgyalás Vég elvtárs és Darnógyöngyei direktor között jócskán előrehaladt. Ezek már az utolsó, befejező mondatok:

– Sajnálom Darnógyöngyei elvtárs. A művészet nem árucikk és főleg nem dugáru. Felkérem önöket, hogy 24 órán belül hagyják el járásunk területét.

– És egy kis bánatpénzt nem ad? – kérdezi Darnógyöngyei.

– Miféle bánatpénzt?

– Ezt így szokták. Bennünket már több helyről kiutasítottak, de mindenütt adtak egy kis segélyt a kulturális alapból.

– Helytelen.

– Na jó! Akkor legyen szíves adja írásba, hogy kiutasít bennünket.

– Miért adjam írásba?

– A szó elrepül, az írás megmarad.

– Nem adom írásba.

– Ezt jelenteni fogom a minisztériumban. Elvégre itt 28 cirkuszművész és 12 idomított állat életéről van szó.

– Itt a járásunk kulturális ellátottságáról van szó. Én nem hagyhatom színvonaltalan giccsel mérgezni a lakosságot.

– Ez az utolsó szava?

– A kultúra nem képezheti alku tárgyát. Nálam.

– Nem baj, Vég elvtárs, tudja mit mondok én magának, én még mindig ennek a kis gebines cirkusznak az igazgatója leszek, amikor maga már régen nem lesz főnök.

A vásártér. A sátor mögött a körbeállított lakókocsik és az állatszállító kocsik egy valóságos kis szekértábort képeznek. Ennek a térnek közepére érkezik meg Darnógyöngyei, az igazgató.

Megáll középen, tapsol kettőt, mire a lakókocsik ablakában, ajtajában megjelenik egy-egy fej. A kocsik mellett az asszonyok is abbahagyják a háziasszonyi tevékenységüket és Darnógyöngyeire figyelnek.

Darnógyöngyei körülhordozza tekintetét társulatán és lakonikus rövidséggel csak ennyit mond:

– Mehetünk.

Ekkor a kocsma felől jövet, két kocsi között, kibukkan Luciánó és Anita. Anita felmegy az egyik lakókocsi lépcsőjén, Luciánó pedig egyenesen Darnógyöngyei felé tart. Megáll előtte, szembenéz vele. Szó nélkül is értik egymást.

– Csak a szomszédos megyék jöhetnek számításba – mondja Luciánó –, mert a lovak nagyon le vannak strapálva.

– Tehát?

– Békés vagy Heves?! Békés nagyobb, de sok a tanya. Heves dimbes-dombos, de kisebbek a községek. Békésből egyszer már kiutasítottak bennünket, de azt a górét azóta leváltották. Ha az új megtudja, hogy az elődje kiutasított bennünket, nyert ügyünk van: letarolhatjuk az egész megyét.

– Köszönöm Luciánó.

Aztán egy harsány vezényszó:

– A tevéket fordítsuk Békés felé. Indulás 10 óra 15-kor.

A falusi csárda mellett megáll a menet. Darnógyöngyei igazgató úr kászálódik le az egyik kocsiból elsőnek és határozott léptekkel megindul a kocsma bejárata felé. Ezt több ablakból figyelik a társulat tagjai, és villámgyorsan levonják belőle a következtetéseket. Sorra kinyílnak az ajtók, a társulat úgyszólván egy emberként követi vezérét. Utoljára Luciánó marad, hozza magával a füzetét.

A csárda különtermében a társulat asztalokat tol össze és valamennyien letelepszenek. Mindenkinek jut egy hely, csak Luciánónak nem. Ő az ajtóban áll. Az igazgató tárgyal a pincérnővel.

– Mit lehet enni?

– Marhapörköltet tarhonyával.

(Folytatása következik)

Műszaki fejlesztés 1972.

Megvalósulnak az elképzelések

Komplex fejtésgépesítés Kossuth-bányán — Új termékek az Agrokémiánál — Próbaüzemel az alagútzsalus építés

Kisbútorok darabonként

A termelékenység növelése, a gazdaságosság javítása, a fizikai munka gépesítése, a korszerűbb termékek előállítása, szinte valamennyi baranyai vállalat műszaki fejlesztési feladatai között szerepel, s ezen elképzelések közül 1972-ben jónéhány megvalósul.

A Mecseki Szénbányák hosszas, csak részeredményeket hozó kísérlete után, úgy tűnik, a kisebb dőlésű telepeken végre sikerül hidraulikus pajzzsal megoldani a fejtésbiztosítás gépesítését. A berendezésekhez csatlakozó kaparóberendezéssel és KS—1 KG típusú szovjet, marótárcsás jövesztőgéppel esetleg a fejtések komplex gépesítését is. Az új berendezést egy 50 méteres hosszúságú fejtésben próbálják ki — a pajzsból 30 tagot máris beépítettek. Várhatóan január közepén indulhat a kísérleti üzemelés, a 2—3 hónapos sikeres alkalmazás esetén a berendezést szélesebb körben is alkalmazzák.

A Szénbányák idei műszaki fejlesztési tervei között jelentős még a komplex elektró hidraulikus-pneumatikus energia és vezérlő rendszer bevezetése, mely a bányászat gépesítési programjában kiemelkedően fontos szerepet játszik. Lényege, hogy villamos energia felhasználásával hidraulikus energiát vezetnek a bányák munkahelyeire, melyet aztán pneumatikus vezérléssel a bányagépek meghajtásában felhasználnak. Egyedülálló előnye, hogy az ilyen berendezések gyújtószikra mentesek.

*

A sellyei AGROKÉMIA idei műszaki fejlesztési tervei új termékeket jelentenek. A második félévben 150 tonna rézoxiclorid-ot gyártanak, melyet most tőkés importból kell beszerezniük. A vegyianyag felhasználási területe a szőlészet, peronoszpóra elleni védekezésre használják. Egy osztrák céggel együttműködve új homlokzati festékek gyártását kezdik még ez évben, s ez mintegy 30 ezer dolláros deviza megtakarítást eredményezhet, sőt az új festékanyag termelési ára 10—12 százalékkal olcsóbb lesz. Ez évben a sellyeiek a pécsi építőipari szövetkezettel közösen egy 70 ezer dollár értékű műmárványgyártó gépet vásárolnak az NSZK-ban. — Az új termékkel együtt a termelési érték várhatóan közel lesz a 40 millió forinthoz.

*

A Baranya megyei Tanács Magas- és Mélyépítő Vállalat ez évi legfontosabb műszaki fejlesztési feladata — a költözködés. Ebben az esztendőben ugyanis elkészül a Verseny utcai telephely, ahol a garázs, TMK-műhely, lakatosüzem, aszfaltkeverőtelep korszerű iparosított üzemben működhet majd. Ugyanitt lesz az alagútzsalus építés előkészítő telepe is. A térzsalus építési mód próbaüzeme még ebben az esztendőben megkezdődik — 1973-tól pedig évi 200 lakást építenek fel ezzel a módszerrel. A szükséges gépi és szerkezeti berendezések nagyobb hányadát a vállalat már beszerezte.

Az összeállítás természetesen nem teljes — csak példa néhány a baranyai vállalatok 1972. évi törekvéseiből. A vállalatok közül ugyanis mind több és több olyan akad, amely új termékeit, fejlesztési terveit az erősödő versenyszellem miatt nem tárja nyilvánosság elé. Nos, ha a feltámadó konkurrenciaharc érdekeinket szolgálja, nem is bánjuk, ha a titoktartás a gazdálkodás eszközévé válik.

L. J.

*

A sokat emlegetett és igen komoly gazdasági, értékesítési gondokat okozó „Mecsek" háló ma már a múlt keserű emléke csupán. 1969-ben csak a legoptimistább munkások és vezetők bíztak a Pécsi Bútorgyár jövőjében. Mi okozta a fő gondot?

A gyár évekig csak hálószobabútort állított elő, termelési profiljuk egysíkú volt. 1969-ben a kereslet termékük iránt teljesen elapadt. Abban az évben az elért vállalati eredmény alapján nem fizethettek nyereségrészesedést. A határidő 1970 volt. Új típusú, a mai kor emberének igényét kielégítő bútorokat kellett tervezni, figyelembe véve a kisbútorok irányába eltolódott keresletet. A gyár dolgozóinak erőfeszítése az év végére 62 százalékos termelésiérték növekedést eredményezett. Az elavult kézi felületkezelés helyett bevezették a gépi megmunkálású lakköntést, így a termelékenység növelése mellett javultak a munkakörülmények is.

A „Baranya" típusú kiegészítő kisbútorok, valamint egy, két és három ajtós szekrényeik mint új termékek az elmúlt évben már keresett cikkek voltak a megyében. Ezek a bútortípusok darabonként is vásárolhatók. 1971-ben a termelés emelkedése teljes egészében a munka hatékonyságának növekedéséből fakadt. Elért eredményük alapján várhatóan egy havi bérnek megfelelő nyereségrészesedést fizetnek.

Ez évben 30 százalékkal növelik az enyvező kapacitást, belső átszervezést hajtanak végre, tovább javítják a munkakörülményeket. Tervük alapján a gyártásra kerülő 11 féle termékből több mint húszezer darabot készítenek idén, mely 10 százalékos termelés növekedést jelent. Teljes termelésük piacra kerül a megkötött szerződések alapján. Az év második felében továbbfejlesztik a kisbútor családban gyártott kiegészítő darabok előállítását.

A piaci igényeket, a kereslet alakulását ma már közvetlenül is érzik. Termékeiket a nagykereskedelem kiiktatásával értékesítik, kapcsolatot tartva a vevőikkel.

S. Gy.

Készül az új telefonkönyv

Ötjegyű számok — Távválasztás

„Tisztelt Előfizető! 1972-ben új telefonkönyv jelenik meg. Kérjük, hogy névsoradataiban bekövetkezett változásokat, (név, foglalkozás, lakhely) vagy egyéb igényeket levelezőlapon hivatalunkhoz megküldeni szíveskedjék. Amennyiben változtatással kapcsolatos igényével nem jelentkezik, az új telefonkönyvben régi adatait közöljük". — Ezt a felhívást a decemberi telefonszámlához tűzve kapták meg az előfizetők. — Sajnos, — mondják a megyei postahivatalban — kevesen reagáltak rá, noha tulajdonképpen már megkezdődött az új távbeszélőnévsor szerkesztése.

Az év második felében jut el az előfizetőkhöz az új telefonkönyv, amely nem pécsi, nem is baranyai, hanem területi lesz, azaz a Pécsi Postaigazgatósághoz tartozó megyék, Baranya, Somogy, Tolna és Zala valamennyi távbeszélőadatát közölni fogja. A telefonkönyv pécsi része egyébként jelentősen bővülni fog, hiszen a nyár közepéig háromszor új előfizetőt kapcsolnak be a távbeszélő hálózatba. A posta felszólította a régi igénylőket, hogy újítsák meg telefonbeszerelési kérelmüket. Ennek alapján Újmecsekalján már több, mint ezer állomás előreszerelését elvégezték.

A telefonkönyv kiadását névsorszerkesztés előzi meg, ez már javában folyik a megyei postahivatalban. Pillanatnyilag a számkiosztást végzik, most dől el, hogy kinek mi lesz az új automata központ üzembehelyezése után a hívószáma. Ezzel kapcsolatban egyébként sok hívás érkezik az igazgatóságra, az érdeklődők szeretnék tudni, milyen számot kapnak, ez azonban egyelőre hivatali titok. A névsorszerkesztők mindössze annyit közölhetnek, hogy a számok ötjegyűek lesznek, a készülékek pedig alkalmasak a távválasztásra is. A kíváncsiskodók hátráltatják a névsorszerkesztés munkáját, noha a szerkesztőknek éppen segítségre lenne szükségük. Gyorsabban haladnának, ha a vállalatok, hivatalok és egyéni előfizetők mielőbb beküldenék az új telefonkönyvbe szánt címüket. Ezért kérik, hogy akik eddig elmulasztották adataik közlését, sürgősen pótolják.

Ciklon a filmtárban

A Gusztávot elnyúzták Évi nyolcezer kópia

Valamikor sokminden volt itt: makett búza, csontváz, műanyag gyümölcsök és még egy sereg más szemléltető eszköz. Ezek később a vásárosnaményi általános iskolába kerültek — ott szükség volt rájuk, kölcsön meg nemigen kellettek senkinek. Minden iskola jól felszerelt, az oktatáshoz szükséges szemléltető eszközök mindenütt megvannak — így a Pécs—Baranyai Film- és Szemléltetőeszköz-tár lassan filmraktárrá zsugorodott. Pontosabban szólva nőtt, mert 1969 óta, itt a pécsi Geisler Eta utcai raktárban tárolják az általános és középiskolákban használatos oktatófilmeket is...

Négyezer kópia. Ha valakinek kedve, s ideje lenne valamennyit folyamatosan megnézni, több mint két hónapot kellene a vetítővászon előtt ülnie: a filmek átlag 300 méter hosszúak, s átlagosan húsz perc a vetítési idejük. S nem is lenne elfecsérelt idő: a Pécs—Baranyai Film- és Szemléltetőeszköz-tár teljes anyagát végignézve minden tudományba belekóstolhatna az ember. Barangolhat távoli világrészeken, színes filmeken megelevenített egzotikus tájakon, ismerkedhet a csillagok világával, bepillanthat a baráti népek életébe, megismerhet különleges népi szokásokat, végignézhet izgalmas kísérleteket...

Egy világ van itt dobozokba zárva. Négyezer kópia őrzi a tudományokat, ismereteket, művészeteket, s ez a négyezer kópia tulajdonképpen mindenkié: a filmtárból minimális térítési díj ellenében bármelyik iskola kölcsönözhet.

— Postán is elfogadunk megrendelést — mondja Antal Gyuláné, a filmtár vezetője. — Az iskolák élnek is ezzel a lehetőséggel, van olyan nap, hogy ötven-hatvan csomagot is postázunk...

Persze nemcsak az iskolák számítanak törzsvendégnek a filmtárban. Ilyenkor télen, amikor a mezőgazdasági tanfolyamokat tartják, igen nagy keletje van azoknak a filmeknek, amelyek a modern mezőgazdaságot ismertetik, új növénytermesztési, állattenyésztési módszereket népszerűsítenek, vizuálisan is bizonyítják ezek előnyeit.

— Ha sorrendet kellene felállítani a legnépszerűbb talán az „Együtt" című film, ezt szinte egymás kezéből kapkodják az érdeklődők. A KGST országok együttműködését mutatja be, igen szemléletesen, csak az a baj, hogy egyetlen kópiánk van belőle — mondja Antal Gyuláné.

A filmtárban is helyet kapott a „könnyű műfaj". Játékfilmekkel természetesen nem foglalkoznak, de megtalálhatók a legnépszerűbb rajzfilmek — sőt a Gusztáv-sorozat is. A népszerű kisember tanulságos kalandjai mindenkit érdekeltek, olyannyira, hogy most már jóformán használhatatlanok a kópiák: annyian és annyiszor kölcsönözték, hogy elnyúzták a filmet...

Nehéz lenne olyan témát találni, amelyhez ne kapcsolódna valamilyen kisfilm — kiegészítésül. A Pécs—Baranyai Film- és Szemléltetőeszköz-tár tájékoztatója — amely csak a filmek címét és a tartalom nagyon lerövidített vázát adja — összesen több mint 350 oldalra rúg...

— Néhány, a legújabbak közül: most kaptunk egy kisfilmet, amely Jedlik Ányosról szól, ugyancsak most jött az Arany János életútját bemutató film, egy másikon Szabó Zoltán művészetéről alkothatunk képet, az iskolai oktatófilmek közül pedig a „Ciklonok" címűt említeném, amely a különböző széljárásokról, ciklonokról, orkánokról szól.



A pontos statisztika még nem készült el, de a kölcsönzési napló tanúsága szerint 1971-ben 8 ezer kópiát vittek el innen az iskolákba, művelődési házakba. Annak pedig igazán nehéz lenne utánaszámolni, hogy hányan ültek be az ilyen „tudományos mozira..."

— dkj —

Küzdelem a tatabányai 12/a aknáért

A szó szoros értelmében centiről-centire, méterről méterre hódítják vissza a tatabányai bányamentők a romboló elemektől a 12/a jelzésű akna föld alatti térségeit. Mint már többször hírül adtuk, két hónappal ezelőtt pusztító tűz keletkezett ebben a bányában. Először az egész bánya teljes és hosszantartó lezárásával akadályozták meg a heves égést, majd pedig a még parázsló részek végleges befojtására vizet juttattak a külszínről az akna mélyebb részeibe. A tűz kialvása után december elején megkezdték az elárasztott szintek víztelenítését, a bányatérségek felderítését. Az azóta szünet nélkül tartó küzdelemről, a mentés, a helyreállítás helyzetéről Vavra Imre, a Tatabányai Központi Bányamentő Állomás parancsnoka adott tájékoztatást.

— A pusztító tűz, a metánrobbanások, s a tűz lokalizálására a bányába lebocsátott soktízezer köbméter víz nagy károkat okozott. A bányamentőknek így nagyon nehéz körülmények között kell végezniök a bányanyitást követő megelőző felderítést és a közvetlen helyreállítási munkákhoz szükséges terep előkészítését. Egyes helyeken rendkívül feldúsult a veszedelmes metán, meghaladja a 80 százalékos koncentrációt. A bányamentők különleges szigetelő anyagokból tökéletesen záró gátakat építenek, ezekkel akadályozzák meg, hogy a már kiszellőztetett, felszabadított részekbe átszivárogjon a veszélyes metán. Természetesen a felderítések és a gátépítések a legszigorúbb életvédelmi rendszabályok betartásával történnek. A metánveszélyen kívül külön gondot okoznak a nehéz terepviszonyok is. A tűz és víz által megrongált szakaszokon csak a legnagyobb nehézségek árán és csak kézi erővel tudják helyszínre szállítani a gátépítéshez, víztelenítéshez szükséges anyagokat. Ennek a rendkívüli erőbevetést igénylő munkának legfőbb jellemzője, hogy valóban centiről-centire lehet visszahódítani a földalatti munkahelyeket.

A mentők által felszabadított bányarészekben a szakemberek számításai szerint várhatóan áprilisban-májusban kerülhet sor a folyamatos, a fokozatosan növekvő széntermelésre.

Prágában vendégszerepelt a szigetvári Tinódi Vegyeskar

December 27. és január 2. között a prágai pedagógusok férfikórusának meghívására Csehszlovákia fővárosában vendégszerepelt a 32 tagú szigetvári Tinódi Vegyeskar. Január 30-án sikeres önálló hangversenyt adtak. Ezt követően a vendéglátó együttes fogadást adott a szigetvári dalosok tiszteletére. A fogadáson prágai nagykövetségünk is képviseltette magát. Ott-tartózkodása idején a kórus tagjai városnézésen, műemléklátogatásokon, a Városi Színházban operaelőadáson, a Smetana-teremben pedig koncerten vettek részt.

Ezzel a szerepléssel cserekapcsolat is létesült a két együttes között. A szigetvári kórus 1972. júniusában, a Városi Művelődési Központ fennállásának 20 éves jubileumi ünnepségsorozata keretében viszonozza a prágai pedagógus férfikar meghívását.

Fagyal és vörösgyűrűs som

Baranyai vesszőseprű az Alföldön

Régi hagyomány az erdőkhöz közel eső baranyai falvakban: téli estéken vesszőseprűt kötnek az öregek. A hozzáértő tsz-tagok, nyugdíjasok alkalmi jövedelemhez jutnak ilymódon, mert a fagyal és vörösgyűrűs som vesszejéből kötött erős seprűt felvásárolja az Erdei Termék Vállalat pécsi kirendeltsége. Főként a Mágocs, Mekényes, Hidas és Mohács környékén élő „törzstagoktól" 15 ezer seprűre számítanak a szezonban.

A kézzel kötött vesszőseprű keresett cikk, termelőszövetkezetek, ipari üzemek egyaránt vásárolják. Sokat fogyasztanak a városok, de ilyen erős seprűket használnak az istállók, gazdasági és üzemi udvarok tisztításához is. A baranyai házi-termék jelentős részét az Alföldre szállítják, ahol igen kapós.

FIGYELEM!

Autó hűtőtakarók,
ülés védőhuzatok
és mindennemű autókárpitozási munkák
elvégzését vállaljuk.

BARANYA MEGYEI AUTÓ- ÉS MOTORJAVÍTÓ SZÖVETKEZET.

Pécs, Diósi út 49. szám.

ANYAKÖNYV

PÉCS

SZÜLETTEK

Somlai Zoltán, Gál István, Kásik Diána, Hauk Nándor, Németh Andrea, Csongrádi Veronika, Kis-Gadó László, Romsics Tünde, Nagy Piroska, Füzér Katalin, Széplaki Mónika, Lehmann Kornél, Balázsovics Mónika, Szabó Péter, Szabó Dóra, Bugyi Judit, Harendi Tibor, Wágner Ildikó, Perei Titusz, Szabó Zsuzsanna, Kováts Emiké, Fodor József, Nemes Gábor, Fogarasy Anita, Tóth Jenő, Gyuró Rita, Molnár István, Standovár Vanda, Sebők Péter, Novotny Bálint, Kóródi Andrea, Mazár János, Varga Sándor, Jáhn Zsolt, Mohai Csaba, Takács Róbert, Gieber Gábor, Nagy Szilárd, Bata László, Herke Csongor, Pilisz Zoltán, Dobi László, Kovács Zoltán, Gallovich Tünde, Fritz József, Simon Mónika, Lőrincz Mária, Kovács Zoltán, Kalányos Sándor, Szabó Renáta, Istókovics Norbert, Weimann Gábor, Halena Krisztina, Magyar Mónika, Bakonyi Réka, Kajdi Magdolna, Kotroczó Péter, Budavári István, Horváth Valéria, Pum Tamás, Gál Attila, Kovács Zoltán, Csernus Csaba, Szente Éva, Rozeknál Katalin, Kámán Tamás

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Réfi László és Schmieder Magdolna, Jäckel Friedrich Konrad és dr. Kollwentz Anna, Bencze Imre és Brauner Valéria, Pécsi István és Váczi Erzsébet, Varga József és Krajnyik Márta, Schweitzer Zoltán és Erdei Eleonóra, Wiesner Ferenc és Rábai Éva, Szilovics Imre és Tátrai Katalin, Győri Béla és Pető Kornélia, Pintér István és Farkas Zsuzsanna, Csapek József és VaagK-r Csapek József és Varga-Kovács Mária.

MEGHALTAK

Mihályi Andrásné sz. Hegedüs Anna, Inotai Károly, Varga Ferenc, Ats Árpádné sz. Gyuriss Kornél, Győrfi József, Magyar Mária, Bősz Ádámné sz. Lang Teréz, Szukancsik Jánosné sz. Kenéz Erzsébet, dr. Gimes Elemér, Csizmadia Ferencné sz. Szijártó Teréz, Zjabkin András, Szilágyi Ede, Skrinyár Antalné sz. Faragó Anna, Schmalc Józsefné sz. Franc Anna, Betlehem Ferenc, Hartmann Istvánné sz. Tormássi Rozália, Schaff Antalné sz. Konstanczer Erzsébet, Illy Istvánné sz. Morgós Erzsébet, Nyul Józsefné sz. Várnagy Katalin, Nógrádi Terézia, Leith László, Stréb József, Petl József, Bajnóczi Miklósné sz. Szekeres Erzsébet, Simándi Béla, Kovács Vincéné sz. Bernadr Etelka, Sulyok Ferenc, Pichler Mária, Lenayel József, Káni Ferencné sz. Katona Julianna, Pöppl Mihályné sz. Grünvald Anna, Riesz József.

KOMLÓ

SZÜLETTEK

Sztecsovics Ildikó, Görög Tünde, Loczhenbauer Lujza, Magyas Rita, Baranyai Judit, Kótai Zoltán, Csomós Tibor, Németh Melinda, Somogyi Zsolt, Árfalvi Tamás, Klein Péter, Szekeres István, Tkálecz József, Uszkay Attila, Miskovity Ilona, Takács Gábor, Ferenczi Zsuzsanna, Bencsik Anita, Vécsey Zoltán, Nagy Gyula, Láng Adél, Murber Alfonz, Vincze Zoltán, Kis-Tóth Ilona, Molnár Teodóra, Varga Tünde, Piszter Zoltán, Lázár László, Orsós József.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Maltesics Tibor és Szélesi Mária, Varhanyovszki János és Juhász Veronika, Lotz Gyula és Rumli Veronika, Hegedüs Ottó és Illés Klára, Borbás Sándor és Bicskei Valéria.

MEGHALTAK

Fuchs Henrikné sz. Kiesch Anna, Gyenis Andrásné sz. Pilári Mária, Hochrein Andrásné sz. Krum Margit, Szabó Sándorné sz. Lankovits Katalin, Benedek Renáta, Mótika József, Bábos Istvánné sz. Kis-Iván Julianna, Kalányos Pál, Töreki Lajos, Pflug Jakab, Koller Henrik, Markó Péterné sz. Kovács Karolin, Várnai Ferenc.

MOHÁCS

SZÜLETTEK

Babarczi Eszter, Szűcs Iván, Bayer Norbert, Kovács Judit, Rappai Andrea, Rauscher Krisztina, Keresztes Gyula, Hogyák Gabriella, Jónás Tibor, Kunovszki Andrea, Polovics Erzsébet, Miklós József, Szabó Péter, Sallai János.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Balog László és Tamás Éva, Hetényi István és Gódi Magdolna, Tóth Gyula és Bánteleki Ilona.

MEGHALTAK

Hirt Istvánné sz. Hagymás Rozália, Inke Jánosné sz. Dara Katalin, Bernát Erika, Baumann Józsefné sz. Waldschmidt Magdolna, Koczkás Jánosné sz. Balázs Mária, Jerger József, Horváth Mihályné sz. Bali Mária, Nagy Józsefné sz. Kovacsev Júlia, Kófiás Imre.

SZIGETVÁR

SZÜLETTEK

Borbás Beáta, Lutz László, Király Katalin, Vertkovci Veronika, Balogh Judit, Veisz Zoltán, Németh László, Kazsuk Gábor, Konkoly Ágnes, Tarr Gyula, Fodor Éva, Dobor Tamás, Vucskics Gabriella.

MEGHALTAK

Vekkerl Ferencné sz. Nett Erzsébet, Haupert Ferenc, Talált György.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1972. január 10-től 1972. január 16-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30. Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33. Műsorajánlat. 5.40: Faluródió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.30: Új könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00: Hírek időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora. 9.50: Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés 12.00 Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.50: Pontos időjelzés. 15.00: Hírek, időjárásjelentés. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16.59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek. Időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés 19.00 Esti krónika 21.59 Pontos időjelzés 22.00 Hírek időjárásjelentés 24.00 Hírek időjárásjelentés 0.25: Himnusz. 0.30 Vízjelzőszolgálat

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30 Hírek, időjárásjelentés. 6.17. Reklám. 6.20 Torna. 6.58. Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek időjárás. 11.00: Hírek, időjárás. 13.00: Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30: Hírek, időjárásjelentés. 16.30: Hírek 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárásjelentés 19.54: Jó estét gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés 20.00 Esti krónika II 23.00: Hírek. Időjárásjelentés 24.00: Hírek időjárásjelentés

HÉTFŐ

Kossuth rádió

8.15: Antonyina Nyezsdánova és Miguel Fleta énekel
9.04: Különös házasság IV. rész (ism.)
9.26: Rádióbörze
9.30: A hét zeneműve — Bartók: Két arckép
10.05: Pedagógus szemmel az Egyesült Államokban
10.20: Két versenymű
11.00: Iskolarádió
11.35: Schumann-dalok, duettek
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Kórusok és népi zenekarok műsorából
13.50: Válaszolunk hallgatóinknak!
14.05: Édes anyanyelvünk (ism.)
14.10: Dalok az édesanyáról
14.20: Beethoven: C-moll szonáta
14.40: Az örmény népköltészetből
15.10: Harsan a kürtszó!
15.45: Bundschuh István citerázik, Burka Sándor klarinétozik
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Riportdráma
17.20: Kamarazene
17.43: Van új a Nap alatt
17.58: Húszas stúdió
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.30: Sporthíradó
19.40: „Méregből s mézből összeszűrve"
20.25: Kocsár Miklós: Dunántúli nóták
20.33: Aranyhangok. Leonard Warren
22.20: Bolgár György jugoszláviai útijegyzete I. rész
22.30: Duane Eddy együttese játszik
22.45: Illés Lajos folyóiratszemléje
23.00: Honegger műveiből
0.10: Filmzene.

Petőfi rádió

8.05: Népdalcsokor
8.40: Ottó Ferenc fúvósműveiből
9.03: Ezeregy délelőtt
10.00: A zene hullámhosszán
10.30: Néhány szó zene közben
11.45: Találja ki, hol járunk?
12.00: Zenekari muzsika Közben:
12.45: Ki a jó diák? (ism.)
14.00: Kettőtől hatig
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: Közkívánatra!
19.39: Gondolatok filmekről
20.00: Az Esti krónika különkiadása
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: Sláger volt — hallgassuk meg újra!
21.15: Az itáliai felvilágosodás és a magyarok
21.35: Nótacsokor
22.30: A hét zeneműve (ism.)
23.15: Bob herceg Részletek.

URH-rádió

18.05: Orosz nyelvvizsga előkészítő, II. fejezet
18.20: Huszonöt perc beat
18.45: Könyvek a szervezésről Riport
19.00: Manon Lescaut Operarészletek
19.49: A dzsessz kedvelőinek
20.32: Hangfelvételek — felsőfokon
21.46: Láttuk, hallottuk (ism.)
22.06: Schubert-művek.

Jugoszláv Televizió

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika
17.40: A sün házikója Bábjáték
18.00: Tv-óvoda
18.30: Tv-posta
19.45: Jó éjszakát gyerekek — rajzfilm
20.30: Időgép
21.00: Omer és Merima — a belgrádi jugoszláv drámai színház előadása felvételről.

KEDD

Kossuth rádió

8.15: Budapest és vidék kulturális programjából
8.18: Romantikus zene
9.00: Harsan a kürtszó!
9.08: Népi muzsika
10.05: Édes anyanyelvünk
10.15: A sevillai borbély Operarészletek
11.04: Mikszáth Kálmán művei: Új Zrínyiász
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Melódiakoktél
13.56: Gyermekrádió
15.10: Rádióiskola
16.05: Sebestyén András—Szilágyi György: Kantáta a fiúról, aki mindig harmonikázott
16.16: Hallottuk — utánajártunk
16.36: Népdalok
17.05: Operarészletek
17.45: Új könyvek a könyvespolcon
18.00: Könnyűzenei híradó
18.30: A Szabó család
19.25: Bartók: Két arckép
19.39: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót
20.19: Népi zene
20.47: A tudományos közélet fórumain
21.17: Vivaldi: Glória
22.20: Tíz perc külpolitika
22.30: Hawai-i melódiák
22.50: Magyar gazdaságpolitika (ism.)
23.10: Ritkán hallott
0.10: Tánczene.

Petőfi rádió

8.05: Orfeusz az alvilágban. Operettrészletek
9.03: Kamarazene
10.00: A zene hullámhosszán
11.45: Somlyó Zoltán versei
12.00: Zenekari muzsika
13.03: A közélet fórumain Riport
13.23: Kórusmuzsika
14.00: Kettőtől hatig
18.10: Új magyar zene a Rádióban
19.13: Népdalok
19.29: Tudósok, kutatók Sopronban
20.00: Esti krónika II. kiadás
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: Rádiószínház: Ember a tetőn
21.22: Cigányszerelem Operettrészletek
22.15: Hangverseny a stúdióban
23.15: Nóták.

URH-rádió

18.10: Orosz nyelvvizsga előkészítő, II. fejezet
18.25: Magnósok, figyelem!
19.10: A kórusirodalom mesterei
19.30: Ratkó József verseiből (ism.)
19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét Közben kb.:
20.18: Legkedvesebb verseim Elmondja: Kállai Ferenc (ism.). Kb.:
20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.:
21.30: Operaáriák
22.02: A dzsessz kedvelőinek
22.20: Zenetörténeti érdekességek.

Magyar Televízió

8.05: Élővilág (ált. isk. 8. oszt.)
9.00: Környezetismeret (ált. isk. 3. oszt., ism.)
9.20: A tv politikai tanfolyama
9.55: Fizika (ált. isk. 6. oszt.)
11.05: Kémia (ált. isk. 7. oszt)
13.10: Élővilág (ism.)
14.00: Környezetismeret (ism.)
14.55: Fizika (ism.)
15.50: Kémia (ism.)
17.18: Hírek
17.25: Telizsák (ism.)
17.50: Tíz perc . . . az evőeszközgyárban
18.00: A Mazowsw együttes műsorából (ism.)
18.40: Fiatalok önismereti műsora
19.30: Tv-híradó
20.00: Molière-ről születésének 350. évfordulóján megemlékezik Hubay Miklós
20.05: A képzelt beteg Tv-játék
21.30: Sanzonról sanzonra
21.50: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Televizió

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika
17.00: Tv-tanácsadó szülőknek (ism.)
17.40: Távcső — gyermek filmhíradó
18.30: Tudomány
19.15: Revűműsor külföldi produkciókból
19.45: Jó éjszakát gyerekek Rajzfilm
20.30: Időgép
21.15: Törhetetlenek — filmsorozat
22.25: A Paganin kvartett hangversenye.

SZERDA

Kossuth rádió

8.18: A windsori vig nők Részletek
9.00: Különös házasság V. rész (ism.)
9.15: Esztrádparádé
10.40: Tolkard Péter írása
10.50: Beethoven: Athén romjai — kísérőzene
11.20: A Szabó család (ism.)
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Népdalok
13.48: Válaszolunk hallgatóinknak
14.03: A [illegible] túlsó oldaláról
16.[illegible]: [illegible] nőknek
16.[illegible]: [illegible]
16.[illegible]: A világgazdaság hírei
16.[illegible]: [illegible] Fecsett III. rész
16.23: Világgazdasági figyelő
16.40: Bródy Tamás két operettnyitányt vezényel
17.02: Külpolitikai figyelő
17.20: Lemezek közt válogatva
17.50: Arcok, gépek — munka közben
18.05: Dalok Erdélyi János gyűjteményéből
18.18: A fonó. Néprajzi összeállítás
19.25: Hőry Erzsébet ária-estje Közben kb.:
20.05: Téli virágzás. Elbeszélés Kb.:
20.25: Madrid—Budapest válogatott labdarúgómérkőzés. Kb.:
21.00: Hírek. Kb.:
21.03: Mezőgazdaságunk nagy öregjei. Kb.:
21.33: Népi zene
22.20: Bolgár György jugoszláviai jegyzete II. rész
22.30: A dzsessz világa
23.30: Daljátékokból.

Petőfi rádió

8.05: Brahms-művek
8.20: Népi zene
9.03: Zenekari muzsika
10.00: A zene hullámhosszán
11.55: Néhány perc tudomány
12.00: Triók
13.03: Hozunk tájat
13.23: Fergolesi operáiból
14.00: Kettőtől hatig Közben:
16.57: Új könyvek
17.00: Otórai tea
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: Éneklő világ
18.45: Alpár Gitta és Herbert Ernst Groh énekel
19.12: Bartók: Két arckép
19.25: Népi zene
20.20: Kis magyar néprajz
20.25: Közvetítés a Madrid—Budapest válogatott labdarúgó-mérkőzésről
21.13: Az MRT énekkara Monteverdi-műveket énekel
21.30: Visszhang
22.00: Könnyűzene
22.20: Pablo Casals gordonkázik
23.06: Hírek, időjárásjelentés
23.21: Magyar muzsika.

URH-rádió

18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, II. fejezet
18.20: Händel: Júdás Makkabeus — háromrészes oratórium
21.03: A könnyűzene hangszeres virtuózai
21.48: Tegnap és ma. Epizódok (ism.).

Magyar Televízió

9.05: Földrajz (ált. isk. 8. oszt.)
9.30: Én és a 40 éves férfiak (ism.)
11.10: Mi újság? Riportfilm (ism.)
14.05: Földrajz (ism.)
17.23: Hírek
17.30: Zenés ritmusok. NSZK zenés film, I. rész
17.55: Mindenki közlekedik
18.40: Stabat mater. Csehszlovák képzőművészeti kisfilm
18.55: Miről ír a világsajtó?
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Doni elbeszélés. Magyarul beszélő szovjet film
21.30: Műkorcsolyázó Európa-bajnokság közvetítése Göteborgból. Páros-verseny. Kb.
22.50: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Televizió

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika
17.40: Filmsorozat gyermekeknek
18.30: Riport
19.00: Szórakoztató zene
19.30: Atomhangya — rajzfilm
20.30: Jó föld — amerikai játékfilm
22.20: Korcsolya Európa-bajnokság, páros.

CSÜTÖRTÖK

Kossuth rádió

8.18: Verbunkosok, népdalok
8.52: Tudósok, kutatók Sopronban (ism.)
9.17: Verdi: Aida. Négy felvonásos opera
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Melódiakoktél
14.00: Augburgi Krétakör. B. Brecht elbeszélése
14.21: Dohnányi Ernő: Ruralia Hungarica
14.39: Az élő népdal
15.10: Zengjen dalunk!
15.40: Magyar operafriák
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Kolozsvári Grandpierre Emil műveiből
17.05: Pántlikák a vőfélyboton
17.20: Hét város Európában
18.03: Bemutatjuk a Moszkvai Kamarazenekar új Mozart-lemezét
18.49: Miért igen, miért nem?
19.25: Kritikusok fóruma
19.35: Nótaest
20.22: Üres tantermek
20.45: Házimuzsika
21.45: A Fáy-együttes játszik
22.20: Világesemények közelről
22.30: Hilde Güden operettdalokat énekel
22.50: Te hazug! Elbeszélés rádióra (ism.)
23.19: Rimszkij-Korszakov operáiból
0.10: Bálint János cimbalmozik.

Petőfi rádió

8.05: Régi német és olasz muzsika
9.03: Tánczene öt országból
9.40: Kapusi Rózsa riportja
10.00: A zene hullámhosszán
12.00: Könnyűzenei híradó
12.30: Vásárhelyi Zoltán vezényel
13.03: Zenekari muzsika
14.00: Ifjúsági randevú kettőtől hatig
18.10: Berki Géza szerzeményeiből
18.45: Budapest — esti fényben
19.05: Komámasszony, hol a stukker? Komédia két részben (ism.)
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: A színházi közvetítés folytatása
21.18: Hálgyválasz. Operettrészletek
21.40: Kit érdekelnek az arandák?
21.55: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót
23.15: Tánczene éjfélig.

URH-rádió

18.10: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, II. fejezet
18.25: A XX. század zenéjéből
19.05: Heintje énekel
19.35: Kocsis Zoltán és Ránki Dezső kétzongorás hangversenye. Kb.
20.33: Piros alma. Tamási Áron elbeszélése (ism.). Kb.
20.50: A hangverseny-közvetítés folytatása. Kb.
21.25: A dzsessz kedvelőinek
21.57: A gazdasági növekedés anatómiája, IV. rész (ism.)
22.07: Richard Strauss operáiból.

Magyar Televízió

8.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.)
9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.)
9.55: Magyar nyelvtan (ált. isk. 5. oszt.)
13.10: Földrajz (ism.)
14.00: Környezetismeret (ism.)
14.55: Magyar nyelvtan (ism.)
16.53: Hírek
17.00: VM Egyetértés—Marica Plovdiv női kosárlabda BEK-mérkőzés
18.30: Ahol nem süt a nap. Dokumentumfilm
18.50: Reklámműsor
18.55: Számítógép Magyarországon, 8. rész
19.20: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: John Osborne: A legutolsó — tévéjáték
21.20: A Tv Galériája . . .
22.00: Tv-híradó — 2. kiadás
22.10: Műkorcsolyázó EB. Férfi szabadonválasztott gyakorlatok.

Jugoszláv Televizió

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika
17.40: Elveszett — megtalálták
18.30: Tévétanácsadó szülőknek
19.00: Zenei híradó
19.45: Jó éjszakát gyerekek! — rajzfilm
20.30: Ivica Ivanac: Pad a Jurjevszka utcában tévédráma-sorozat
21.30: Visszatérés a dzsesszhez
21.32: Kis éileli beszélgetések (Zágráb)
22.20: Korcsolya Európa-bajnokság — férfiak.

PÉNTEK

Kossuth rádió

8.18: Kedvelt régi melódiák
9.00: Különös házasság. VI. rész (ism.)
9.20: Georg Otsz és Zenaida Polly énekel
10.03: Iskolarádió
10.[illegible]: Édes anyanyelvünk
10.[illegible]: Bach: A-dúr szonáta
10.59: Lottóeredmények
11.00: Statisztika a tél történetéből
11.10: Zenekari muzsika
12.00: Ki nyer ma — lószerencsében?
12.35: Melódiakoktél
13.20: Népi zene
13.45: Farkaskalandjai. Jékely Zoltán elbeszélése
[illegible]: Barangolás Egyiptom
[illegible]: Melódiák (ism.)
15.10: Schumann: Fantasiestücke
15.40: Filmslágerek
15.52: Kórusoódium
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Így élünk — így tanulunk
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: Holnap közvetítjük
17.40: Népi zene
18.23: A két katona. Hangjáték
19.00: Esti krónika
19.30: Sporthíradó
19.40: Kedves lemezeim
20.21: Láttuk, hallottuk
20.41: West Side-i történet. Részletek
21.09: Esti beszélgetés
21.39: Lemezmúzeum
22.15: Bolgár György jugoszláviai útijegyzete, III. rész
22.25: Gergely Anna és Kiss Károly nótákat énekel
22.50: Meditáció
23.00: Barokk muzsika
0.10: Sanzonok.

Petőfi rádió

8.05: Béres János furulyázik. Tarjáni Tóth Ida és Szöllősi Beatrix cimbalmozik
8.30: Mozart: C-dúr concertone
9.03: Ezeregy délelőtt . . .
10.00: A zene hullámhosszán
11.40: Aranyíjász. Altáji török hősi ének rádióváltozata
12.00: Beszélgessünk zenéről
12.20: Fúvószene tánczritmusban
12.40: A Válaszolunk hallgatóinknak különkiadása
13.03: Dido és Aeneas. Operarészletek
14.00: Mindenki kedvére kettőtől hatig
18.05: Külpolitikai figyelő
18.20: Új magyar zene a Rádióban
19.21: Régi csárdajelenet
19.39: Japán Európában.
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: A hetvenkedő katona. Komédia
21.59: Maria Lanza énekel
22.17: Századunk mestermüveiből

URH-rádió

18.05: Orosz nyelvvizsga előkészítő, 25. lecke
18.20: A dzsessz kedvelőinek
18.49: Két vonósnégyes
19.35: Bartók: Két arckép
19.50: A Shadows-együttes műsorából
20.29: Bellini: Norma. Kétfelvonásos opera. Közben:
21.49: Fejezetek az emberré-válás történetéből, III. rész
22.04: Az operaközvetítés folytatása

Magyar Televízió

8.05: Élővilág (ált. isk. 5. oszt.)
8.25: Orosz nyelv (középisk. III. oszt.)
9.05: Földrajz (ált. isk. 6. oszt.)
9.55: Magyar irodalom (ált. isk. 5. oszt.)
11.05: Élővilág (ált. isk. 6. oszt.)
11.55: Francia nyelv (középisk. III—IV. oszt.)
13.10: Élővilág (ált. isk. 5. oszt. ism.)
14.05: Földrajz (ism.)
14.55: Magyar irodalom (ism.)
15.50: Élővilág (ált. isk. 6. oszt. ism.)
17.33: Hírek
17.40: Az Intervízió műsora Berlinből
18.35: Az újrafelfedezett XVII. század. Magyarul beszélő francia képzőművészeti filmsorozat 2. rész
18.50: Tanzánia, Egyiptom, Irak, Szíria. Riportfilm
19.15: Reklámműsor
19.20: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Julio Edlis: Hol van a testvéred, Ábel? Dráma két részben
22.05: Műkorcsolyázó EB. Jéatánc versenyek
23.10: Tv-híradó 2. kiadás

SZOMBAT

Kossuth rádió

8.18: Lányok, asszonyok
8.37: A hét műsorából (ism.)
10.05: Operafinálék
11.01: Rádiószínház. Kórterem. Színmű
12.20: Zenei anyanyelvünk (ism.)
12.30: Melódiakoktél
13.50: Hogyan fogunk közlekedni?
14.00: Népi zene
14.25: Új Zenei Újság
15.05: Kis magyar néprajz
15.10: Csak fiataloknak!
15.55: Reklám
16.00: 168 óra . . .
17.30: Az MRT szimfonikus zenekarának ifjúsági hangversenye
19.25: Öt perc sport
19.30: 139-660. Az MR automata közönségszolgálata
22.20: Ritmus és melódia
0.10: Melódiakoktél

Petőfi rádió

8.05: A királyné csipkekendője Operettrészletek
8.45: Válaszolunk hallgatóinknak
9.03: Nótaest (ism.)
10.00: A zene hullámhosszán
11.50: Balogh László műsora
12.00: Zenekari muzsika
13.03: Chopin zongoraművek
14.00: Napraforgó . . .
15.00: Orvosi tanácsok (ism.)
15.05: Haydn: Esz-dúr szimfónia
15.29: Mezőgazdaságunk nagy öregei
16.05: A hét műsorából (ism.)
17.51: Magyarország története — képekben
18.10: Öt perc sport
18.15: Az ág hegyén. Rádiójáték (ism.)
19.16: Az Állami Népi Együttes műsorából
20.31: Új könyvek (ism.)
20.34: Mozart: Don Juan. Kétfelvonásos opera. Közben:
22.13: Alkotóműhelyben
22.28: Az operaközvetítés folytatása

URH-rádió

16.05: A dzsessz kedvelőinek
16.25: Placido Domingo énekel
17.05: Otórai tea
18.10: A szépség nem minden (ism.)
19.45: Bartók műveiből
20.36: Légnadrág és társai (ism.)
21.37: Romantikus zene

Magyar Televízió

9.30: „Védőpajzsunk." Riportfilm (ism.)
9.55: Nézd csak! Holland esztrádműsor
10.35: Kőbe vésett dallamok. Román kisfilm (ism.)
10.55: Mindenki közlekedik. Riportműsor (ism.)
16.18: Nemzetközi lesiklóverseny közv. Kitzbühelből
17.25: Tizen Túliak Társasága
18.15: Hírek
18.20: Reklámműsor
18.25: Michal úr kalandjai. Magyarul beszélő lengyel filmsorozat. 2.: A fővezér parancsa
18.50: Dolgozni kell. Riportműsor
19.15: Cicavízió
19.30: Tv-híradó
20.00: Mikes György ötperce
20.05: Csókolj meg Katám! Magyarul beszélő amerikai film
21.50: Műkorcsolya EB. Női szabadonválasztott gyakorlatok
22.30: Tv-híradó 2. kiadás

Jugoszláv Televizió

12.55: Kitzbühel: síversenyek, lesiklás, férfiak (közv.)
15.30: Falu parasztok nélkül (ism.)
16.00. Hangverseny zenekarra és szólistákra
16.30: Kosárlabda (Beograd—Jugoplastika)
18.15: Kis sláger (döntő)
19.15: A színész az színész
19.45: Jó éjszakát gyerekek
20.30: A kötél — amerikai bűnügyi film
20.30: VIII. Henrik — angol játékfilm (Zágráb)
21.55: Korcsonya Európa-bajnokság

VASÁRNAP

Kossuth rádió

8.20: Népművészek a mikrofon előtt
8.37: Mozart: Esz-dúr zongoraötös
9.00: Szerkesztői üzenetek
9.10: A két Lotti. Rádiójáték
10.03: Az MRT gyermekkórusa énekel
10.15: Az ajtó előtt. Versek
10.30: Vasárnapi koktél
12.10: Édes anyanyelvünk
12.15: Jó ebédhez szól a nóta
13.05: Nem azért mondom . . . Hámos György műsora
13.15: Budapesti beszélgetés Boris Christoff-fal
14.13: Pillantás a nagyvilágba
14.33: Petress Gyula és Radnai György operettdalokat énekel
15.08: Művészlemezek
15.58: Költők albuma
16.13: A dzsessz mesterei
17.05: Faluról falunak muzsikával
17.50: Debussy: Szonáta gordonkára és zongorára
18.05: Abház költők versei
18.20: Páholyból . . .
19.10: Öt perc sport
19.15: A boldogság ösztöne. André Maurois regénye
20.02: A Paraguayos-együttes lemezeiből
20.15: Új lemezeinkből. Közben:
21.13: Versek (ism.)
21.19: Az Új lemezeinkből c. műsor folytatása
22.15: Magnósok, figyelem! (ism.)
23.00: Népi zene
23.20: Könnyűzene
0.10: Gesualdo-művek

Petőfi rádió

7.30: Lionel Rogg Bach-műveket orgonál
8.00: Miska bácsi lemezesládája
8.30: Mit hallunk?
9.11: Bartók: A kékszakállú herceg vára. Egyfelv. opera
10.20: Elhangzott műsorainkból
11.11: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. Közben:
11.43: Kit mi érdekel?
12.03: A Nagy mesterek — világhírű előadóművészek c. műsor folytatása
12.47: A virágot tépő lány. Mesejáték (ism.)
14.00: Táskarádió
15.00: Mit üzen a Rádió? (ism.)
15.35: Trombita-parádé
15.50: Csak játék? Bán Róbert jegyzete
16.35: Edwin Fischer zongorázik
16.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő
17.00: Grace Bumbry és Dietrich Fischer-Dieskau énekel
17.45: Az érem másik oldala...
18.05: Öt perc sport
18.10: Új magyar zene a Rádióban
19.11: Színes népi muzsika
20.10: Öt perc sport
20.15: Ez is, az is . . .
22.22: Antonio Janigro és Jörg Demus hangversenye

URH-rádió

16.05: Leonard Bernstein vezényel
16.30: Csak fiataloknak! (ism.)
18.05: Hangversenyközvetítés. Közben:
18.40: Szép magyar vers (ism.)
18.50: A hangversenyközv. folytatása
19.25: A dzsessz kedvelőinek
19.35: A Tátrai-vonósnégyes hangversenye. Közben: Kb.
20.35: Bolgár népköltészet (ism.). Kb.
20.53: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.
21.30: Késmárky Mariska és Szécsi Pál énekel
22.00: Zenekari muzsika

Magyar Televízió

9.20: Alapfokú angol nyelvtanfolyam
9.35: Német nyelvtanfolyam
10.00: Csak gyerekeknek!
10.20: Nemzetközi műlesikló verseny. I. futam
11.20: Japán ikrek. Dokumentumfilm
12.20: Slágerstúdió
12.55: Nemzetközi műlesikló verseny. II. futam
14.33: Pedagógusok fóruma
15.10: Jane Eyre. 3. rész
15.35: Műsorainkat ajánljuk!
16.00: Műkorcsolyázó EB. A gálaműsor közvetítése
18.00: Reklámműsor
18.05: Tudományos híradó
18.30: Sporthírek
18.40: Esti mese
19.00: A „HÉT"...
20.00: Hírek
20.05: Mikszáth Kálmánra emlékszik születésének 125. évfordulóján Nagy Péter professzor. Utána: A fekete város. 3. rész
21.05: Muzsikáló városok — Bécs
21.45: Hírek — Sporthírek

VT TV BOLDOG ÚJÉVET KÍVÁN A VIDEOTON

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett anyám, anyósom, nagymamám, rokonunk, özv. PÉTER SÁNDOR Né sz. Bodnár Erzsébet 1972. január 2-án életének 70. évében váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása a pécsi központi temetőben lesz. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanya, anyós, testvér, nagyasszama és kedves rokon,

ÖZV. FÁY JÓZSEFNÉ

szül. Gróf Emma

78 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 8-án (szombaton) 2 órakor lesz a szombathelyi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, jóbarátoknak, akik szeretett férjem,

SIMANDI BÉLA

temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a MERUKER Vállalat, a Pécsi ÁFÉSZ, a Kővágószőlősi ÁFÉSZ, valamint a Mecsek Áruház dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk, idős HORVÁTH KÁROLY temetésén megjelentek és részvétükkel fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik szeretett feleségemet,

HALASI SZABÓ JAJOSNET

utolsó útjára elkísérték. Halasi Szabó Lajos.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik szeretett férjem,

RÉTI MIKLÓS

temetésén való részvételükkel, távirattal, koszorúkkal, virágokkal fájdalmamat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló özvegye.

Köszönetet mondunk mindazoknak a jó barátoknak, ismerőseinknek, akik szeretett halottunk,

HARASZTY JÓZSEF

temetésén megjelenésükkel, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

HÁBER MÁRIA

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, DR. GIMES ELEMÉR temetésén részt vettek, és fájdalmunkban bármilyen módon osztoztak. A gyászoló család.

állás

Három könyvkötő lányt állást változtatna. „Pécsiek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Érettségizett fiatalember ügyintézői, vagy egyéb szellemi, illetve fizikai munkát vállal heti két alkalommal időállásban. Pécs, I. Pf. 223.

Két kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. Varga György, Pécs III. ker. Építők útja 19/b. I. em. 6.

Beteg mellé erős gondozónőt keresek azonnalra. — Pécs, III. ker. Szászzorszép u. 12. sz. Kovácstelep. Hátul az udvarban. Szente József.

Két gyermekem mellé gondozónőt felveszek — lakásért, ellátásért. A gondozás saját lakásomon is lehetséges. „1 fiú, 1 leány" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

3-ik osztályos gyermek mellé egyedülálló tanárnőt ellátással felveszek. „Megbeszélés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyéves kisgyermekem mellé gondozó nénit keresek. Lakás: Pécs, II. Nagy Flórián u. 10. sz.

Fiatal építésvezető, építésztechnikusi végzettséggel Pécs környéki tsz-nél, vállalatnál másodállást vállal. „Bármikor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

lakás

Gyermektelen dolgozó házaspárnak különbejáratú szoba kiadó. Rozmaring utca 11.

Harkányban kisebb villát bérelnék, esetleg hosszabb időre is. Választ „Fűthető" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Városi üres albérletet keresek kisfiammal. Választ „Pedagógusnő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szoba, konyha, előteres lakás takarításért kiadó, nyugdíjas házaspárnak. „Házaspár" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Másfélszobás, szövetkezeti lakásomat elcserélném hasonlóra, vagy kétszobás tanácsi lakásra. „Szigeti úti" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egy gyermekes házaspár keres különbejáratú üres szobát. Balog Istvánné Szentegát, u. p. Dencsháza.

Nagyméretű, háromszoba, hallos, személyzeti szobás, belvárosi összkomfortos öröklakásomat elcserélném egy-kettő szobás és egy másfélszobás szövetkezeti lakásért. „75 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres szoba, konyhás albérletet keres fiatal házaspár. „Egy gyerek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Férfi albérlő szobatársat keresek. József utca 45.

Lakást adok idősebb személynek. „Eltartás is lehetséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, gázfűtéses, kétszerkélyes, uránvárosi összkomfortomat elcserélném háromszobás összkomfortra, lehetőleg udvari, vagy kertes házba. „Város területén" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Két igényes fősikolás fiúnak bútorozott szoba kiadó. Telefon: 11-73.

Kettő szobás, távfűtéses, nagy erkélyes, uránvárosi újszerű lakásomat elcserélném belvárosi, kettőszoba, hallos, személyzetis gázbojleresért. Telefon: 31-18. délután.

Gyermektelen házaspár üres, vagy bútorozott albérleti szobát keres a Pedifához közel. Békéscsaba, Temető sor 6. Szafflán Béla.

vétel-eladás

Divatos, karcsúsított szabású női kabát, „ (46-os), cipők (36-os), ruhák 46-os méretben, férfi, női műbőrkabát, sítalp, nagytükrök, rézbogrányos, filodendron eladó. Tettye utca 21.

Pianínó és egy világoszöld zománcozott, nikkelezett kályha eladó. Engels út 58.

Eladó kettőlángos, vezetékes gáztűzhely jó állapotban. Teréz utca 9. sz. balra.

Hízó eladó. Pécs, Marx út 80/1. sz.

ágyobb mennyiségű tégla, tetőcserép és faanyag eladó. Telefon: 31-14.

Eladó 1 mosógép, 1 asztal 4 székkel, 2 zsíros-véndő 30 és 25 literes, 1 üstház. Gyöngyösi I. u. 12. Gyárváros, I. ker.

Választási malacok és hízó eladó. Ürögi fasor 64. Kovácstelep.

Külföldi csomagból gitár eladó. Dimitrov u. 17. sz. (Tettye alatt.)

Fajtiszta, garantáltan tífuszmentes

HAMPSHIRE NAPOS ÉS ELŐNEVELT CSIBE,

kedvezményes áron megrendelhető a

Bogádmindszenti „Új Kalász" Mg. Termelőszövetkezetnél.

500 darabon felüli mennyiség házhoz szállítását vállaljuk.

Telefon: Bogádmindszent 4.

KAGYLÓFOTEL, egyedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11 Telefon: 36-75.

Eladó egy diófa lengyel háló, keveset használt modern és egy új rekamié asztal, székek. József A. tila u. 28. sz. Alagsor.

130—140 kg-os fiatal sertés eladó. Feldolgozás lehetőséggel. Felsővámház utca 31.

ZK 140-es magnetofon jó áron eladó. Sántáék, Pécs, Megye u. 7. 12 óra után.

Új állapotban lévő konyhabútor eladó. Siklós, Kálvin u. 14. sz.

Propán-bután gázpalackot átvennék. „Mielőbb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Veszek antik órát, festményt, régi kardot, rézgyertyatartót, söröskupát, régi pipát, petróleumlámpát. Hívásra házhoz megyek. Eberling László, Jókai u. 6.

Sikkötőgép eladó, modern, teljesen új, német gyártmányú. Üzem közben megtekinthető. Pécs Táltos utca 24.

Hízott sertések és garázs eladó. Szabó István u. 64.

ingatlan

Beköltözhető garzon szövetkezeti lakást vagy házrészt vennék. Leveleket „Tavasz" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Negyvenezerért eladó egy szanálásra kijelölt ház belvárosban kétszer egy szoba, konyha. Bővebbet: Kovácstelep, Ürögi fasor 64.

HARKÁNYBAN ÉPÜLŐ TÁRSASUDULÓBEN garzon egy-, kettő-, és háromszobás lakrészek, PÉCSI BELVÁROSI TÁRSASHÁZBAN öröklakások és üzlethelyiség ELŐJEGYEZHETŐ a Pécsi 2. sz. Ügyvédi Munkaközösségnél. Pécs, KOSSUTH L. UTCA 22.

Mecsek oldal legszebb részén házhelynek alkalmas gyümölcsös és mandulás eladó. Surányi M. út 25. földszint 1.

500 négyszögöl szőlő, üdülésre kiadó Aranyhegyen. „Szép hely" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy és fél, vagy 2 szobás, szövetkezeti lakást igére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szigetvárott kétszobás családi ház félkész állapotban eladó. Érdeklődni [illegible] Országút 4.

gépjármű

Műszaki vizsgázott Wartburg eladó. Marx út 19.

Zsiguli vennék. „Márciusig" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

350-es Csepel, Differenciál új eladó. Kaposvár, Dimitrov u. 70., Gimesi József.

Keveset használt 408-as Moszkvics igényesnek eladó. „66" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Polski Fiat 125 P, még garanciális, gondosan bejáratott, garazsirozott és egy Ford-Taunus m 17-es CN rendszámú eladó. Megtekinthetők minden szombaton és vasárnap, Pécs, Alsóbalokány u. 59. [illegible] emelet.

Garáz telekkel (örök) eladó. Pátrány u. 35. V. 3.

IM-es Zsiguli eladó. „Ágnes" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

vegyes

Tsz-nek üzletet nyitnék! Zöldség és házi hentesáru eladásra. Pécsett! „Forgalmas helyen" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Magas kedvezmén ben részesül;

GYARAPÍTJA A NYERESÉGÉT, HA
+ AZ ELŐSZÁLLÍTÁS,
+ A FÖLDFUVAROZÁS,
+ A GÉPI RAKODÁS
VÉGZÉSÉT AZ ELSŐ NEGYEDÉVBEN VÁLLALATUNKRA BÍZZA.

VOLÁN 12.

Pécsi Sütőipari Vállalat szakmunkástanulókat szerződtet

Jelentkezhetnek mindazok a 14 éves fiúk, akik az általános iskola 8 osztályát eredményesen elvégezték, illetve elvégzik.

Jelentkezés:
PÉCS, ZSOLNAY VILMOS UTCA 61. SZÁM alatt a munkaügyi osztályon.

FELVESZÜNK 20—40 ÉVES KORIG FÉRFI

kesztyűszabász átképzősöket

BETANULÁSI IDŐ 6 HÓNAP.
Fizetés havi 1500,— forint.
Betanulás után darabbéres munkával jó kereseti lehetőséget biztosítunk.

Jelentkezés:
KESZTYŰGYÁR KÖZPONTI ÜZEM,
Pécs, Sörház utca 36.

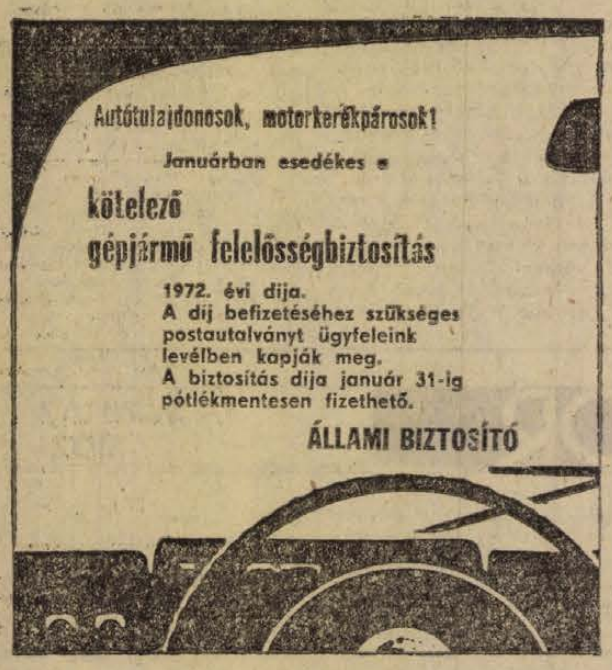
Autótulajdonosok, motorkerékpárosok!

Januárban esedékes a

kötelező gépjármű felelősségbiztosítás

1972. évi díja.
A díj befizetéséhez szükséges postautalványt ügyfeleink levélben kapják meg.
A biztosítás díja január 31-ig pótlékmentesen fizethető.

ÁLLAMI BIZTOSÍTÓ



Belföldi és import lakószobák

(VELENCE ● RABA, ● KISALFÖLD stb.)

Szóló, egy- és kétszemélyes heverők, fotelok, szekrények, dohányzóasztal és gyermek íróasztal: 500,— forintért

Mielőtt választ,

NÉZZEN KÖRÜL NÁLUNK IS.

BAJCSY-ZSILINSZKY ÚT 39.
Ipar utca sarok.

A

Dunántúli Napló

VALAMENNYI OLVASÓJÁT SZERETETTEL KÖSZÖNTIK, AZ ÚJ ESZTENDŐBEN

SOK SIKERT,
JÓ EGÉSZSÉGET KÍVÁNNAK,

látogatásaikat, rendeléseiket gazdag választékkal, kulturált kiszolgálással várják az újjászervezett

MŰVELT NÉP KÖNYVTERJESZTŐ VÁLLALAT

Baranya megyei könyvesboltjai:

MORICZ ZSIGMOND KÖNYVESBOLT
Pécs, Széchenyi tér 17. — Telefon: 11-79.
Műszaki, tudományos és orvosi szakkönyvek. Műszaki Könyvklub-bolt.

MAGYAR IRÓK KÖNYVESBOLTJA
Pécs, Kossuth Lajos utca 5. — Telefon: 10-65.

HUNYADI JÁNOS KÖNYVESBOLT
Pécs, Ujmecsekalja, Ybl Miklós út 7. — Telefon: 66-40/683.
Pedagógiai szakkönyvek.

MAKARENKO KÖNYVESBOLT
Pécs, Ifjúság útja 6. Tanárképző Főiskola. — — Telefon: 52-03.

KÖZGAZDASÁGI ÉS JOGI KÖNYVESBOLT
Pécs, Szalai András u. 6. — Telefon: 15-50/172.

IDEGEN NYELVŰ KÖNYV- ÉS ZENEMŰBOLT
Pécs, Sallai u. 1. — Telefon: 12-79.
Képzőművészeti kiadványok.

ANTIKVÁR KÖNYVESBOLT
Pécs, Kossuth Lajos u. 21. — Telefon: 30-57.

ZRÍNYI MIKLÓS KÖNYVESBOLT
Pécs, Kossuth Lajos u. 48. — Telefon: 18-80
Üzemellátó Könyvesbolt.

KÖNYVESBOLT
Pécs, Rákóczi út 55. — Telefon: 39-04.

TÓTH ÁRPÁD KÖNYVESBOLT
Komló, Lenin tér 6. — Telefon: 13-24.

BATSÁNYI JÁNOS KÖNYVESBOLT
Mohács, Szabadság u. 22. — Telefon: 2.

KÖNYVESBOLT
Pécsvárad, Kossuth Lajos u. 16. — Telefon: 14.

ZRÍNYI KÖNYVESBOLT
Szigetvár, Zrínyi tér 2. — Telefon: 39.

Dolgozókat felvesznek

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírót pénzügyi osztályunkra felveszünk. — Jelentkezés: Baranyamék, Pécs, Megyeri út 92., munkaügy. (2815)

A LEOWEY KLÁRA Gimnázium felvesz napi nyolc órai elfoglaltsággal, délutáni munkaidőbeosztással takarítónőt. Jelentkezés a gazdasági irodában. (2812)

KÖZGAZDASÁGI technikumi végzettséggel rendelkező gyakorlott tervstatisztikust felveszünk. Jelentkezés: Dél-dunántúli Textil és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat munkaügyi osztályán. Pécs, Megyeri út 78. szám. (2810)

ÉJJELIŐRÖKET — nem nyugdíjas — keres felvételre a Pécsi Kertészeti Vállalat parképítő üzeme. Jelentkezés a bérelszámolóson. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 104. (a temető főbejáratával szemben). (2809)

ÁLLANDÓ munkára, 44 órás munkahétre, vizsgázott kazánfűtőket, olajtüzelésű kazánhoz, azonnali belépésre felvesz a Pannonia Sörgyár, Pécs, Alkotmány u. 94. (2808)

A MEGYEI Kórház felvételre keres portást, a fertőző osztályra és napi ötórás konyhalányt. — Jelentkezés: Pécs, Garay u. 1. Személyügyi előadónál. (2807)

ÁLLANDÓ munkára, 44 órás munkaféltel, női és férfi segédmunkásokat azonnali belépéssel felvesz a Pannonia Sörgyár (Pécs, Alkotmány u. 94.) (2791)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ perfekt gyors- és gépírót keres felvételre. — Jelentkezés a kereskedelmi főosztályon, Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4. (2792)

A TANÁRKÉPZŐ Főiskola felvesz takarítónőt, betanított munkást, vízvezetékszerelőt, nyugdíjas asztalost és nyugdíjas értékkönyvelőt. Jelentkezés: Ifjúság u. 6. sz. (2793)

AUTÓSZERELŐT felveszünk. MEH Vállalat. Pécs, Doktor S. u. 14. sz. (2794)

TIZENHAT ÉVET BETÖLTÖTT lányokat csévélőnek felvesz a Pamuttextil művek Jacquard Szövőgyára. A betanulási idő három hét. Ezen idő alatt havi 1050 forint bruttó fizetést és napi egy forintért ebédet biztosítunk. Lakást minimális térítés mellett leányotthonszerű elhelyezésben adunk. Jelentkezés: írásban a PTM Jacquard Szövőgyár munkaerőgazdálkodásán. Budapest, XIII., Szekszárdi u. 19—25. (792)

LÓHAJTÓKAT (kocsisokat) és takarítónőt felveszünk Építőipari Szállítási Vállalat 2. sz. üzemegység, VII. kirendeltsége. Pécs, Megyeri út 72. (a vasút alatt) (9212)

A GÖRCSÖNYI ÁFÉSZ lakatos szakmunkásokat felvesz. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Görcsöny, Rákóczi út 11. (9210)

PANTHER típusú (6,3 Mp) autódaruhoz jogosítvánnyal és gépkezelői vizsgával rendelkező autódaruvezetőt, valamint „D"-vizsgás autóbuszvezetőt felveszünk. Jelentkezés: DÉLVIDÉP, Pécs, Mártírok u. 16. (362894)

KATONAVISELT ESZTERGÁLYOSOKAT egyműszakos TMK-munkára, kiesztergagyalu felvesz. Jelentkezés a forgácsolóműhely vezetőjénél. PÉCSI BŐRGYÁR (362831)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Üzem. Pécs, Diósi út 31. szám. (362854)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat felvételre keres bádogos, lakatos, férfi és női segédmunkásokat. (362853)

GÁZOLAJ üzelésű kazánhoz üstőt, valamint egy takarítónőt felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Üzem. Pécs, Diósi út 51. szám. (362882)

FELVESZÜNK autószerelőt, lakatost, mezőgazdasági traktorszerelőt, autóvillamossági szerelőt, asztalost. Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (363439)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat Pécs, Felszabadulás úti telepére, váltózó munkahelyű munkakörbe segédmunkásokat alkalmaz. — Jelentkezés a munkaügyi osztályon. Pécs, Felszabadulás u. 107. szám. (362853)

TMK-részlegünkhöz géplakatosokat keresünk felvételre. Segédmunkásokat gépkezelőnek átképezünk. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet. — Pécs, Felszabadulás u. 16. Gépészeti vezetőnél. (362873)

FAIPARI gépekhez férfi és női segédmunkásokat felveszünk. — Pécsi Fatömegcikk és Járműjavító Ktsz. — Pécs, Irányi D. tér 1. (362649)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat középiskolai végzettséggel rendelkező munkaügyi adminisztrátort alkalmaz. Jelentkezés a személyzeti osztályon. Pécs, Felszabadulás u. 107. sz. (362867)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételre keres egy férfit udvartakarítónak — lehet rokkantsági nyugdíjas is —, valamint egy fiatalkorú fiút határos munkakörbe, udvarosnak. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (362888)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat központi javítóműhelye (Pécs, Felszabadulás u. 14.) „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket, lakatos szakmunkásokat és műhelysegédmunkásokat felvesz. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés az üzem vezetőjénél (362890)

KÖZGAZDÁSZT felveszünk. „Kereskedelem" jeligére a jelentkezést a Sallai utcai hirdetőbe kérjük leadni. (362891)

HELYETTESÍTÉSRE — költségvetési könyvelésben jártas — könyvelőt keres napi nyolc órai munkaidőre a Komarov Gimnázium és Szakközépiskola. Pécs, Veress Endre u. 15. (1380)

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel. 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31-58, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel. 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Molnár Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft
Indexszám: 25 054

Megérkezett a Komlói Bányász

Csütörtökön este kilenc órakor megérkezett a Ferihegyi repülőtérre a Dél-Amerikában járt Komlói Bányász labdarúgócsapata. A megérkezést követő percekben beszélünk Rajnai Rudolf szakosztályvezetővel.

— Huszonegy napos túránkon öt mérkőzést játszottunk. Az utolsó találkozóra Columbiában került sor kedden este. Az ottani bajnokság negyedik helyezettje a Manizales ellen 1:1 arányú döntetlenre végeztünk. Így az öt mérkőzésből kettőt megnyertünk, három pedig döntetlen eredményt hozott. Szerdán indultunk vissza és csütörtökön délelőtt érkeztünk Madridba. Az útirány: Párizs—Zürich—Budapest volt. A túra ideje alatt végig kitűnő volt az idő, nagyszerű mérkőzéseket játszottunk. Sérülés csak az utolsó összecsapáson történt, de nem veszélyesek. Pénteken már Komlón leszünk, a túra részleteit majd ott mondjuk el.

Ökölvívás

Minszkben és Szófiában kezdődnek az ökölvívó olimpiaikerettagok nemzetközi versenyei

Az ökölvívó olimpiai keret tagjai már felütötték főhadiszállásukat az új, minden igényt kielégítő edzőcsarnokban. Papp László és Adler Zsigmond irányításával készülnek a kiválasztott versenyzők. Egyedül Gedó hiányzik. A kétszeres Európa-bajnok vakbél műtétje után óvatosan látott munkához a sportkórház kondicionáló osztályán.

Februárban megkezdődnek a versenyek is. A február 11-én induló sajószentpéteri I. és II. osztályú viadalon már szorítóba lépnek az olimpiai keret tagjai. Nem sokkal később nemzetközi fellépés következik a február 25. és 27. között lezajló minszki viadalra öt magyar ökölvívó kapott meghívást. Március első napjaiban további négy olimpiai kerettag Szófiában vendégszerepel.

Március a vidék-, illetve Budapest egyéni bajnokságának a hónapja, április 20. és 23. között zajlik majd le a fővárosban az országos felnőtt egyéni bajnokság. Májusban minden valószínűség szerint Magyarország—NSZK válogatott összecsapást rendeznek Budapesten.

A csapatbajnokság ügyében rövidesen összeül a MOSZ elnöksége. Bizonyosnak látszik, hogy az olimpia előtt nem rendeznek CSB mérkőzéseket.

Játékvezetői tanfolyam

Az MTS Pécsi Járási Tanács 1972. február 1.—március 31-ig kézilabdában és labdarúgásban játékvezetői tanfolyamot indít. Jelentkezni lehet 1972. február 1-ig az MTS Pécsi Járási Tanácsánál, Pécs, Kulich Gyula u. 5.

KIVITELEZŐI GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

építésztechnikust — építésvezetőnek

kezdő építésztechnikust – technikusnak, továbbá gyakorlott adminisztrátort, négy órás gépírót, férfi és női segédmunkásokat, kertészeti szak- és segédmunkásokat

ÁLLANDÓ HELYI MUNKÁRA FELVESZÜNK.

Jelentkezés:

III. ker., Költségvetési Üzem, Rácváros 26. sz.

Naponta: kilenctől—tizenegy óráig.

DPV SPORT

A labdarúgó EB története

A III. csoport győztese: Anglia

Az Európa-bajnokság III csoportjában természetesen mindenki az exvilágbajnokot várta az első helyre, de arra kevesen gondoltak, hogy Ramsey legényeinek oly nehéz dolga lesz a svájciak ellen, mert Görögország és Málta már eleve esélytelennek tűnt a továbbjutásra.

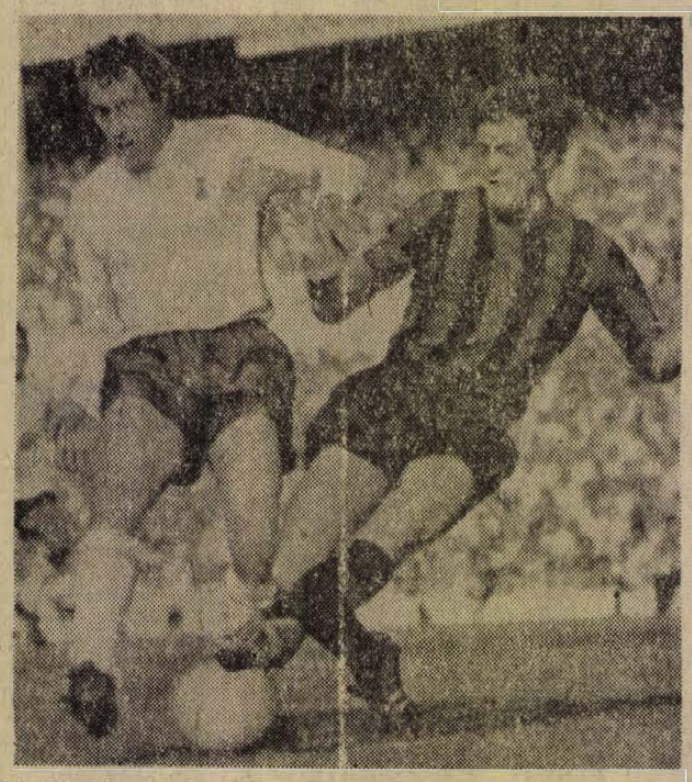
Igaz, hogy első mérkőzésen, még 1971. februárjában csak keserves kínnal Peters első félidőben lőtt góljával nyertek a máltai „beton"-pályán, s ez elég nagy feltűnést keltett, de végeredményben mégis csak az Anglia—Svájc két találkozó döntött.

A két mérkőzésből, mint ismeretes Anglia 3 pontot szerzett. Az első találkozóra Svájcban került sor. A bázeli stadionban Hurst gólja az első percben megdöbbentette a 60 ezer svájci szurkolót, de az ijedtség csak addig tartott, míg Jeandupeux a 10. percben kiegyenlített. Midőn két percre rá Chivers ismét Angliának szerzett vezetést, már nyoma sem volt a megdöbbenésnek, hiszen a svájci válogatott teljesen egyenlő ellenfélnek mutatkozott. A nagy iramú küzdelemben egy perccel az első félidő befejezése előtt Künzli góljával 2:2-re alakult az eredmény. A második félidőben a svájciak határozottan jó benyomást keltettek: az angolok ritkuló és nem eléggé kidolgozott támadásait aránylag könnyűszerrel hárították, ugyanakkor a svájci próbálkozások lényegesen veszélyesebbek voltak. Már-már úgy látszott, hogy meglepetés, vagy legalábbis döntetlen lesz, amikor 13 perccel a meccs vége előtt Weibel egy teljesen ártatlan szituációban öngólt vétett!

A III. csoport bombája azonban Londonban, a Wembley stadion 100 ezer nézője előtt robbant. A világ egyik leghűségesebb közönsége, amely az EB-ben százszázalékos sikerre számított és angol góloknak akart tapsolni, meg kellett elégedjen az újoncnak számító Summerbeenek a 9. percben lőtt egyetlen góljával. Persze, akkor még senki nem tudta, hogy végül is savanyú lesz a szőlő, mert bizony még ez a csekély boldogság is összezsugorodott, amikor a svájci Odermatt a 26. percben kiegyenlített. Az eredmény később sem változott!

Elmondhatjuk, hogy az angol válogatott e mérkőzéssorozatban nem volt valami meggyőző. A klubok vezetői viszolyogtak attól, hogy gyakran és huzamosabb időre megváljanak legjobbjaiktól. A játékosok pedig fáradtságukra hivatkozva ugyancsak nem ujjonganak, ha Ramsey gyakran hívja őket!

A válogatott ebben az évben is a megszokott formációban, a 4–3–3 felállásban játszott, emellett kitartanak, s belátható időn belül nem lehet számítani valamiféle új szisztémára.



Martin Chivers, a Tottenham népszerű csatára, az angol válogatott idei gólkirálya (fehér ingben).

Ehhez sok időre lenne szükség, mivel a szakvezetés jelenleg nem rendelkezik az említett okok miatt.

Egyesek kiöregedése miatt azonban mégis be kell építeni az együttesbe néhány új embert. A csapat gerincét képező labdarúgók, Banks, McFarland, Chivers, Peters, Moore mindegyik, vagy csaknem mindegyik mérkőzésen szerepeltek. Ezek a fiúk tartják formájukat, s nehezen képzelhető el, hogy Ramsey – aki egyébként is ragaszkodik a bevált labdarúgókhoz, mert rájuk mindig számíthat – egykönnyen lemondana róluk.

Angliában egyébként arra számítanak, hogy amennyiben csapatuk bekerül a legjobb négy közé, akkor az EB döntőjét a Wembley stadionban játsszák. Már csak azért is nagyon rá akarnak menni a kupára, a mexikói VB elvesztésére ez gyógyír lenne, s nagy önbizalmat adna a Münchenre való felkészülési szakaszra.

Így lett Anglia csoportgyőztes: Málta ellen 1:0 és 5:0, Svájc ellen 3:2 és 1:1, Görögország ellen 3:0 és 2:0.

Bányász-kézilabdázók a DNK-mérkőzések előtt

Uj játékosok Pécsújhegyen

Vasárnap egymás ellen játszanak a Bányász-csapatok

A kézilabda Dunántúli Napló Kupa mérkőzések vasárnap kezdődnek. A Bányász férfi és női csapatai a hagyományokhoz híven most is ott lesznek a torna mérkőzésein. Zákányi Bálint már decemberben munkához látott tanítványaival. A Bányász női csapata az elmúlt évben nagy harcban biztosította bentmaradását az NB I-ben.

– Ebben az évben olyan csapattal szeretnénk rajtolni – mondotta az edző –, melynek nem lesznek majd kieséssi gondjai. Az alapozást 13 játékossal kezdtük meg. A keretben vannak mindazok, akik az elmúlt évben bizonyítottak és oroszlánrészt vállaltak abból, hogy az idén is legjobbak között játszhatunk.

Két új játékost szeretnének igazolni a Bányász női kézilabdázói. A Bp. Spartacustól Pálvölgyiné, a Bakony Vegyésztől Lakiné Tóth Harsányi Katalin kérte átigazolását a pécsi csapathoz. Zákányi Bálint bízik csapatában.

– A két új játékossal reménhetőleg eredményesebb lesz támadójátékunk, hisz két nagyszerű átlövővel erősödünk.

Az NB I. tavaszi első fordulóját április 9-én játsszák. Addig még van idő. A legközelebbi feladat most helytállni a kézilabda Dunántúli Napló Kupában.

– Tizenkét alkalommal nyertük el eddig a szerkesztőség tiszteletdíját – mondotta az edző. – A szép sorozatunk az elmúlt évben szakadt meg, 1971-ben a Vörös Meteor volt az első. Az idén szeretnénk visszahódítani a kupát.

Nos, erre a Pécsi Bányásznak minden esélye megvan. A vasárnapi első fordulóban a bányász csapatok egymás ellen játszanak.

A Bányász fiúk is nagyszerűen szerepeltek a Dunántúli Napló Kupa mérkőzéseken. Bódi Dezső, a sportkör elnöke a Bányász sportirodájában egy nagy vitrinre mutatott, abban őrzik a Dunántúli Napló Kupákat. Több mint egy vitrinre való van belőlük.

– A lányokhoz hasonlóan a fiúk is már decemberben megkezdték az edzéseket. Most, januárban heti négy edzés, három tornatermi és egy szabadtéri foglalkozás szerepel Szabó Czinderi István és Sudár Ferenc edző programjában. Február végén 10 napot Harkányban töltenek a fiúk, itt folytatják felkészülésüket – tájékoztatott bennünket Bódi Dezső.

– A játékosállományban nem történt változás?

– Wágner András az Ércbányásztól visszakerült hozzánk, Csalamit és Kisst kiadtuk az újmecsekaljaiknak. A csapat ez évi célkitűzése; becsületesen helytállni az NB I. mérkőzésekeen és erre a Napló Kupa mérkőzések jó felkészülést biztosítanak.

Készülődnek az NB II-es csapatok

Gyöngyösre utazott a PVSK Január 10-én kezd az Ércbányász

Az NB I-es csapatok mellett az alacsonyabb osztályokban szereplők is megkezdték az alapozást, fokozatosan bekapcsolódnak a munkába. Két NB II-es csapatunk közül a PVSK volt a frissebb, január 3-án Gyöngyösre utaztak edzőtáborba.

– Tizenkilenc játékosunk – Sólyom, Hamar, Viola, Grünwald, Fodor, Balázs J., Mester, Nagy, Kanyar, Szabó, Balázs L., Erdelecz, Mihály, Szobics, Varga, Guzsvány, Somogyvári, Rózsahegyi, Balogh — utazott Gyöngyösre Horváth László edző vezetésével — tájékoztatott bennünket Hirczi Ferenc intéző. – Ábrahám vizsgái, Gáspár pedig családi okok miatt maradt itthon. Ők a tartalék csapattal kezdik meg az alapozást. Szerdán délelőtt telefonon beszéltünk Horváth László edzővel. Elmondta, hogy a körülmények megfelelőek, napi két edzést tartanak, egyet teremben, egyet szabadban. Sajnos van egy rossz hírünk is; Somogyvári sérülése kiújult, haza kell utaznia. Az edző terve szerint az edzőtáborozás végére a játékosok elérik a napi 10 ezer méteres adagot. A csapat 15-én érkezik vissza Pécsre és itthon folytatják a felkészülést a bajnoki rajtra.

Az Ércbányász alapozási tervéről Bácsván János, szakosztályvezető beszélt.

— Január 10-én délelőtt szakosztályi értekezlettel kezdünk, ezután orvosi vizsga következik és még ez nap délután megtartjuk az első edzést is. Az alapozást 27 játékossal kezdjük, tizennyolcan a régi keret tagjai, akikhez négy ifjúsági játékos csatlakozik. A délelőtti edzéseket a Tanárképző Főiskolán Vass Antal vezeti, a szabadtéri edzéseket Dunai János dr. irányítja. Február 3—15. között húsz játékossal Harkányban folytatjuk a felkészülést. Az első mérkőzésünket január 30-án játsszuk a Dunántúli Napló Kupa keretében. Februárban valószínűleg sor kerül egy nemzetközi mérkőzésre is a Kárpátia Lvov ellen.

● Dortmund. Az FC Köln nyerte a teremlabdarúgó tornát, az első helyet eldöntő mérkőzésen 4:2-re nyert a Borussia Dortmund ellen. A harmadik helyezett a Rot-Weiss Oberhausen lett, miután nagy meglepetésre 3:1-re nyert a Borussia Mönchengladbach ellen.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Kamaraszínház. Vadnyugati szél (este 7 órakor).

MOZI

Park: Három a sivatagban (f3). — Felszabadítás III. (f5, 7). **Petőfi:** Felszabadítás III. (f3). Szelíd motorosok (5, 7, 9 — felemelt helyár!). 16 éven felül! **Kossuth:** Szelíd motorosok (10, 12, f7, f9 — felemelt helyár!). 16 éven felül! **Gyárváros:** Diploma előtt (6). 16 éven felül! **Mecsekalja:** Furcsa zálogtárgy (9). A kétarcú felderítő (5, 7). **Pécsszabolcs:** A homok asszonya (5, 7). 16 éven felül! **Istenkúti Mozivendéglő:** A hét aranyember (7). — **Ságvári Ko.:** Mint a bagoly nappal (f6). **Vasas I.:** Olsen bandája (6). **Vasas II.:** Egymillió Lauráért (f6). **Boly:** A kanári és a hóvihar (7). — **Harkány:** A medveember (7). **Mohács:** Furcsa pár (f5, f8). — **Sásd:** Horoszkóp (7). 16 éven felül! **Sellye:** Azok a csodálatos férfiak (7). **Siklós:** A cár tisztje és a komisszár (7). — **Szigetvár:** Négy gyilkosság elég lesz, kedvesem! (6, 8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Zongoraművek. 9.00: Különös házasság, III. rész. — 9.20: Esztrádparádé. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Édes anyanyelvünk (ism.). — 10.10: Zenekari muzsika. 10.59: Lottóeredmények. 11.00: A zászlányszéki tapasztalatok. 11.10: Operarészletek. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma — Bajón? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Lakatos Sándor népi zenekara játszik. 13.45: Arcok — gépek munka közben. 14.00: A Gyermekrádió műsora: 14.00: Virágénekek. 14.09: Tudod-e? 14.34: Éneklő világ — ahogy Bartók látta (ism.). 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Bachművek. 15.49: Az élő népdal. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! — 16.00: A világgazdaság hírei. — 16.05: Falusi délután. Veres Péter hősei között. — 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Az MRT énekkara Monteverdi-hangversenye. 17.55: Táj, vihar előtt. Versek. 18.05: Láttuk, hallottuk. 18.25: Fekete Mária és Puskás Sándor nótákat énekel, Kállai Kiss Ernő klarinétozik. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.30: Sporthírek. 19.40: Pódium. Az ember meg a tenger. Rádiókompozíció. 21.10: Hírek. 21.13: A gazdasági növekedés anatómiája, IV. rész. — 22.00: Hírek, időjárás. — 22.20: Két szimfónia. Közben 22.52—23.02: Meditáció. Az első szociográfus-találkozóról. Márkus István írása. 23.43—0.25: Nóták. Közben 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek, időjárás. — 8.05: Magyar fúvószene. 8.20: Részletek Abrahám Pál operettjeiből. — 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. A Gyermekrádió műsora. — 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 10.59: Lottóeredmények. 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.50: Igor Joze Olaj szlovén költővel beszélget Csuka Zoltán (ism.). 12.00: Schubert-művek. — 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Bruschino úr. Részletek Rossini operájából. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. — 14.00: Mindenki kedvére kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenedélutánja: 14.00: A beat kedvelőinek. 14.45: Hírek, körzeti időjárás. 14.50: Üzenetek. 15.30: Hírek. 15.33: Rivaldafényben. Kenny Ball zenekara játszik. 15.42: Koncz Zsuzsa énekel. 15.53: Tom Jones énekel. 16.06: Ray Etzel trombitál. 16.17: Charlie Parker zenekara játszik. 16.30: Hírek. 16.33: Hallgatóink figyelmébe! 16.34: Kirsten Flagstad énekel. 16.44: Yehudi Menuhin hegedül. 17.00: Otórai tea. Közben 17.30—17.33: Hírek. — 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). — 18.20: Új magyar zene a Rádióban — a közönség és a kritikusok 1971. évi díjáért. 19.23: Buday Ilona népdalokat énekel, Tarjáni Tóth Ida cimbalmozik. — 19.39: Heroin. Gellért Endre írása. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Emlékezés Szántó Rezsőre, születésének 80. évfordulóján. 20.58: Tánczene. — 21.18: Hangverseny a stúdióban. — Marczis Demeter énekel, Hambalkó Edit zongorázik. 22.03: Esti hangulatban. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Zenés játékokból. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, II. fejezet, 20. lecke. 18.20: Mozart: g-moll vonósötös. 18.53: Az árnyék nélküli asszony. — Részletek Richard Strauss operájából. — 19.38: Világslágerek magyar előadásban. 20.31: Hírek. — 20.34: Az amsterdami Concertgebouw zenekar hangversenye az 1971. évi holland fesztiválon (hangfelvétel). 21.58: A dzsessz kedvelőinek. 22.25: Új lemezeinkből. 23.00—23.20: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör
17.35: Ritmikus percek. — Közben: Reklám
18.05: Így is lehet! — Riport a baranyai munkaerő-helyzetről
18.20: Farkas Ferenc: Baranyai lakodalmas
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Mai lemezünk: Ray Charles énekel
18.55: Mit hallunk holnap?
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Tamburazene. Mohácsi mozaik. Sokac dalok és táncok
19.30: Német nyelvű műsor. — Kulturális magazin: Egy évforduló margójára. — Egyéves a palotabozsoki kultúrcsoport. Fúvósok
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

10.00: Műsorismertetés
10.01: Szünidei matiné
17.23: Műsorismertetés
17.25: Hírek
17.30: Nyári emlékek. Túl a kéklő hegyeken . . . kisfilm
17.50: Vysehradi-kódex. Csehszlovák kisfilm
18.10: Ikervárlak . . .
18.40: Reklámműsor
18.45: Az államélet és a szocialista demokrácia
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Kriminális! Krimi-paródiák
20.50: Duke Ellington az Erkel Színházban. A dzsessz világhírű művésze novemberi budapesti koncertjének felvétele
21.10: Magyar tudósok. László Gyula
21.50: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. — 17.40: Gyere nőjünk. Gyermekműsor. 18.30: A világ, amelyben élünk. Tudományos ismeretterjesztő film. 19.00: Népi muzsika. 19.30: Atomhangya. Rajzfilm. 20.30: Flip Wilson-show. — Szórakoztató zenei adás. 20.30: Fontosabb az életnél — filmsorozat.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 6. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 8., szombat

Világot látni

Könnyebben intézhetjük külföldi utazásainkat – ez a lényege a Belügyminisztérium közleményének, amely tegnap látott napvilágot a sajtó hasábjain. Az új rendelkezés már január 1-től érvényes és sok fáradtságtól, utánjárástól kíméli meg azokat, akik világot akarnak látni, akik jobban meg akarnak ismerkedni a szocialista országok népeivel, életével. A személyi igazolvánnyal együtt érvényes útlevéllapok helyett a Bolgár Népköztársaságba, a Csehszlovák Szocialista Köztársaságba, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaságba, a Lengyel Népköztársaságba, a Német Demokratikus Köztársaságba és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségébe 5 évig érvényes útlevéllel lehet utazni. Az útlevelek mind a magánutazás, mind a szolgálati utazás céljára érvényesek.

A Belügyminisztérium közleménye pontosan meghatározza a tennivalókat – intézkedik arról is, hogy az új útlevél bevezetésével egyidejűleg megszüntetik a személyi igazolvánnyal érvényes útlevél-lap kiadását, azonban az 1971. évben kiadott útlevél-lapok érvényességi idejükön belül utazásra jogosítanak.

Az intézkedés jelentős könnyítés. Évente százezrek indultak már eddig is turistaként a szocialista országokba, sokszázezren töltötték pihenésüket, szabadságukat a testvéri országokban. Ettől az évtől egyszerűbben és gyorsabban hozzájuthatnak a szükséges dokumentumokhoz azok, akik ezt igénylik. Minden járási székhelyen a postahivatalok árusítják az útlevél-kérő lapokat, ezeket megfelelően kitöltve kell benyújtani a kérelmező lakhelye szerint illetékes városi-járási rendőrhatóságnak, megyénkben tehát Pécsett, Komlón, Szigetváron és Mohácson. Egyszerre több kiutazási engedélyt is kérhetnek az állampolgárok. Ez az intézkedés még tovább könnyíti az utazási lehetőséget. A rendőrhatóságok a kérelmek alapján meghatározott időn belül kiállítják az útlevelet. Az első alkalommal az útlevélkérő laphoz 2 darab 5x6 centiméteres igazolványképet kell mellékelni.

Jóleső érzéssel vettük tudomásul a közleményt, mert ez az intézkedés része annak a folyamatnak, amelynek során az illetékes szervek az állampolgárok külföldre utazásának könnyítésére törekszenek. Mind jobban megismerni egymást, látni és tanulni – ezt is elősegíti az intézkedés. A szocialista országok népeinek barátsága csak erősödik azáltal, ha mind több személyes kapcsolat is kialakul. Az intézkedés osztatlan tetszést aratott. Sőt újabb könnyítések is várhatók majd – illetékes szervek tárgyalásokat folytatnak, hogy milyen további egyszerűsítéseket lehet bevezetni a szocialista országokba történő utazásoknál. Még több élmény-lehetőség, könnyebb „adminisztráció" – éljünk vele úgy, mint az egy szocialista ország állampolgárától joggal elvárható.

(Garay)

Az Egyesült Államok azonnal és feltétel nélkül szüntesse be a VDK bombázását!

Az európai szocialista országok békebizottságainak nyilatkozata

Az európai szocialista országok békebizottságainak képviselői Varsóban megtartott ülésükön az alábbi nyilatkozatot fogadták el:

A VDK elleni amerikai bombatámadások felújítása általános felháborodást és a széles közvéleményben tiltakozást keltett. Az amerikaii légierő január 5-én újból támadta a VDK egyes körzeteit. Egyidejűleg fokozta Laosz és Dél-Vietnam területeinek bombázását.

A VDK elleni bombázások felújítását nem lehet másként értékelni, csak úgy, hogy Washington ezzel reagál a háború „vietnamizálási" politikájának csődjére, a dél-vietnami, laoszi és kambodzsai hazafias erőkkel folytatott harcokban elszenvedett vereségre".

A bolgár, csehszlovák, lengyel, magyar, NDK-beli, román és szovjet országos békebizottság képviselői Varsóban megtartott ülésükön kifejezésre juttatták országaik társadalmának érzéseit és akaratát, s a béke, a népek függetlenségi és önrendelkezési joga védelmében síkraszállva határozottan elítélték az amerikai imperializmus agresszív és kalandor indokínai politikájának újabb bizonyítékait.

Az egész haladó nemzetközi közvéleménnyel együtt követeljük, hogy az Egyesült Államok kormánya azonnal és feltétel nélkül szüntesse be a VDK bombázását. Teljes szolidaritásunkról ét támogatásunkról biztosítjuk a hős vietnami népet, Laosz és Kambodzsa népét, szabadságáért és függetlenségéért vívott igazságos harcában. Forrón támogatjuk a Dél-Vietnami Köztársaság Forradalmi Ideiglenes Kormányának és a VDK kormányának a konfliktus politikai megoldására irányuló békés kezdeményezéseit.

A bolgár, csehszlovák, lengyel, magyar, NDK-beli, román és szovjet békebizottság nevében felhívással fordulunk az összes békeszerető erőhöz és szervezethez, hogy támogassák az indokínai népek békéje és függetlensége ügyéről 1972. február 11-én Párizsban kezdődő világkonferenciát, valamint a tömegméretű akciók fokozását:

– az indokínai agresszív amerikai politika ellen,

– Az Egyesült Államok fegyveres erőinek a vietnami, laoszi és kambodzsai polgári lakossággal szemben elkövetett bűntettei ellen,

– a VDK területe ellen intézett terrorista bombatámadások megszüntetéséért,

– az amerikaiak és szövetségeseik fegyveres erőinek Indokínából való azonnali kivonásáért,

– az Egyesült Államok részéről a dél-vietnami bábrezsimnek nyújtott támogatás megszüntetéséért,

– az indokínai problémák politikai, békés megoldásáért.

*

B–52-es típusú amerikai hadászati bombavetők pénteken is folytatták légitámadásaikat a VDK-t és Dél-Vietnamot elválasztó demilitarizált övezet, valamint a dél-vietnami központi fennsík ellen.

A saigoni rezsim hadvezetése csak pénteken ismerte be, hogy a dél-vietnami zsoldosok január elsején „újabb offenzivát" indítottak Kambodzsa déli térségében.

Megkezdődött a brit kivonulás Máltáról

Málta ENSZ-képviselője csütörtökön tájékoztatta a Biztonsági Tanács soros elnökét kormányának arról az Angliához intézett ultimátumáról, hogy a brit csapatoknak január 15-ig el kell hagyniuk az országot.

A máltai küldött eszmecserét folytatott a Biztonsági Tanács néhány tagjával is.

Csütörtökön este nem nagy lendülettel ugyan, de megkezdődött a brit kivonulás Máltáról. A légierő felderítő egységének négy gépe Ciprusra repült és a hírek szerint ide helyeznek át ötven angol családot is.

A tartalomból:

Kellemetlen dokumentumok (2. old.)

Zárszámadás előtt (3. old.)

Teljes gázzal a tilosban (3. old.)

Mohácsi víz Kölkeden (3. old.)

Fejre állt az idő? (5. old.)

Új termékek a baranyai üzemekben

Mecseki bíbor — Darabonként is vásárolható szekrénysor
Félautomata italtöltő gépsor

Több, igazán kiváló termék indult hódító útjára Baranyából az elmúlt évben. Jó dolog, hogy bár alig néhány napja kezdődött el az új esztendő, számos baranyai üzemben, termelőszövetkezetben, ktsz-ben máris küszöbön áll egy újdonság megjelenése.

A nagykozári Bogádi Virágzó Tsz szörpüzeme már februárban szállítja az üzletekbe a Starking nevű új almaszörpöt, s még ebben a hónapban Mecseki bíbor néven vegyes gyümölcslevet kezdenek gyártani. Mindkét ital félliteres üvegben, jellegzetes pécsi címkével kerül forgalomba. A drávasztárai termelőszövetkezet savanyító üzemében kikísérletezték a zöld pritaminpaprika savanyítását. Tavaly szükségmegoldásként már jelentkeztek ezzel a termékkel, s olyan nagy volt a sikere, hogy idén rátérnek a gyártására. Ugyancsak idén kezdik gyártani a fehér káposztasalátát is, melyet már januárban vásárolhatunk. A Baranya megyei Sütőipari Vállalat Harkányban új üzemet létesít, ahol megkezdi a tartósított lisztesáru készítését. Félkésztortát, kókuszostortát is gyártanak majd. A pécsi ÁFÉSZ a hagyományos, közkedvelt, üdítőitalokkal, a citromlével és a jaffával is foglalkozik. A saját üzleteiket saját gyártású üdítőitallal szeretnék ellátni.

A komlói Carbon Könnyűipari Vállalat februárban kezdi egy újfajta leányka ballonkabát gyártását, ezt a terméket azonban csak exportra szállítják. Ugyancsak új modell a parafatalpú női szandál, amelyet a második félévtől gyártanak. A férfiaknak is készül új termék: cipő japán műbőrből. A vállalat eddig csak kárpitozott bútorokat gyártott, 1972 második félévétől már szekrénysorokat is készítenek, melyek bizonyára népszerűek lesznek, mert darabonként is meg lehet vásárolni. A Pécsi Bútorgyár ebben az évben továbbfejleszti a közkedvelt „Baranya" gyártmánycsaládot, valamint kisebb kiegészítő bútorokat vezet be. Ezek főként különböző rendeltetésű és fajtájú szekrények. A pécsi Vegyesipari Vállalat Csabi néven gyermekheverőket gyárt ebben az évben.

A Háziipari Termelőszövetkezet kétrészes műanyag evőeszköztartót gyárt a második negyedévtől, s ugyancsak a második negyedévben kezdi a hat darabból álló, falra erősíthető fűszerdoboz garnitúra gyártását is. Szintén műanyagból készül a salátás villa és kanál. Tervezik egy Misina elnevezésű újfajta bútorszövet bevezetését is.

A Kesztyűgyár főként a munkavédelmi kesztyűk választékát bővíti ebben az esztendőben, de a tavaszi női kesztyűk is több színben, nagyobb választékban készülnek. A Bőrgyár idei tervei között is több új termék szerepel. Sertésbőrből ruhának való nappabőrt, s ugyancsak sertésbőrből többszíneffektusú díszműbőröket készítenek. Új termék a női csizmának, cipőfelsőrésznek való nappa-puhaságú felsőrészbőr. Velurbőrből is tovább szélesítik a választékot.

A Sopiana Gépgyárban az elmúlt évben előkészített, kifejlesztett új gépeket gyártják. Olasz licenc alapján készül a félautomata üdítőitaltöltő gépsor, melyből Balatonaligán egy már működik is. A piac igényének megfelelő mennyiségben készülnek majd idén az új műanyag-fröccsöntő gépek.

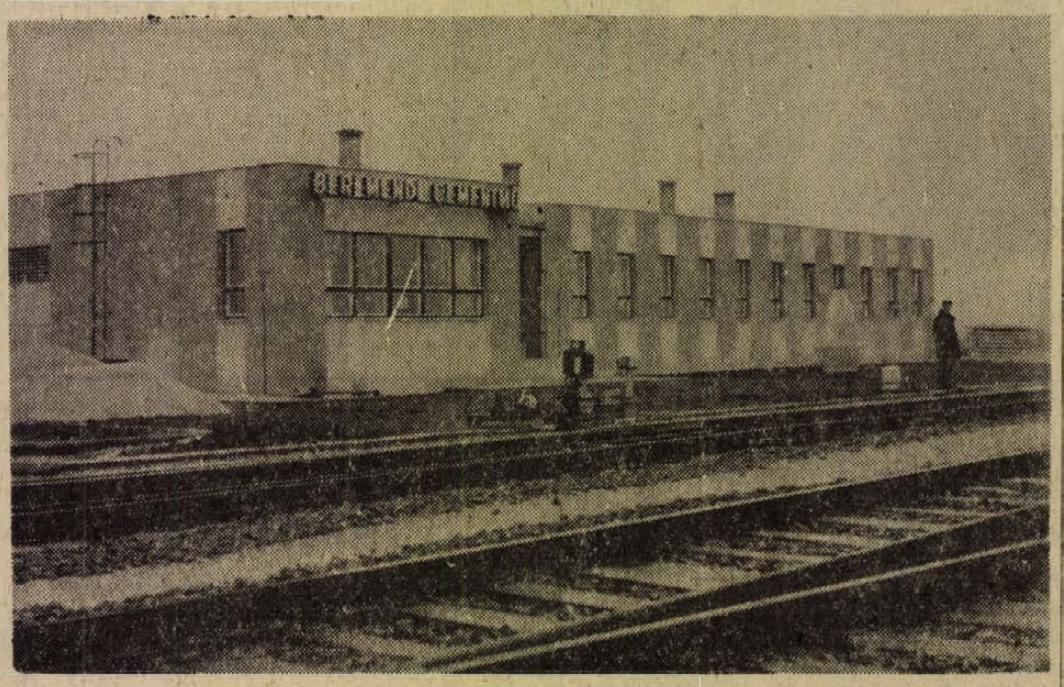
Új állomásépület Beremenden

Teherpályaudvar szolgálja ki a BCM-et

10 millió forint biztosító berendezésre
Központi váltóállítás

Új állomásépülettel gazdagodott a napokban Beremend. Átadták rendeltetésének azt a forgalomirányító központot, amelyet a MÁV Pécsi Igazgatósága létesített ötmillió forintos költséggel. A szűk, ideiglenes helyiségekből végre megfelelően felszerelt otthonba költözhettek a különféle forgalmi, távközlő, kereskedelmi stb. irodák. A külső, úgynevezett átadó-átvevő pályaudvar kizárólag teherforgalmat bonyolít le és feladata elsősorban a BCM kiszolgálása.

A hivatali helyiségeken túl megfelelő szociális létesítményekről is gondoskodtak. Fürdők, mosdók, öltözők, valamint két — összesen négylakásos — ikerház is épült. Az új szolgálati lakásokba már be is költöztek a lakók. Az állomás, illetve a pályaudvar fejlesztése ebben az évben folytatódik. 1972 első felében kerül sor a korszerű biztosító berendezés teljes hálózatának kiépítésére. Előreláthatólag mintegy 10 millió forintba kerül a közutak és a vasút kereszteződésében a fény- és félsorompók, felszerelése, a fényjelzők, valamint a központi váltóállító. Ugyanakkor az állomáshoz tartozó valamennyi váltót elektromos megvilágítással látják el. A programban egy új, állomási őrhely építése is szerepel.



Az új beremendi állomás épülete

232 000 zseb- és táskarádió érkezik a Szovjetunióból

Az Elektroimpex szerződést írt alá a Maspriborintorg szovjet külkereskedelmi egyesüléssel, amelynek alapján az idén 232 ezer tranzisztoros rádió érkezik a Szovjetunióból. Ebből több mint 150 000 a hazánkban már igen kedvelt Sokol, a többi az ugyancsak népszerű Orbita, VEF és még további négyféle zseb- és táskarádió. A rádiók szállítása az első negyedévben kezdődik.

A rádióimport-szerződéssel egyidejűleg az év egyik legnagyobb exportmegállapodását is aláírta az Elektroimpex szovjet partnerével. E szerződés értelmében 2,2 millió rubel értékű híradástechnikai berendezést szállít a magyar vállalat a Szovjetunióba.

Kínai atomrobbantás

Az amerikai atomenergia bizottság szóvivője bejelentette, hogy pénteken – közép-európai idő szerint reggel 8 óra körül – kínai atomrobbantást észleltek. A robbantást, amelynek hatóereje nem haladta meg a 2 kilotonnát, Kína északnyugati részén, Lop Nor térségében hajtották végre. A kínaiak eddig 12 esetben hajtottak végre nukleáris robbantást a légkörben, egyet pedig a föld alatt. A péntek reggeli légköri atomrobbantás volt.

24 óra a nagyvilágban

Folytatódik az Anderson-okiratok közlése

Az FBI folytatja a nyomozást az indo—pakisztáni háborúval kapcsolatos fehérházi dokumentumok ügyében azzal a céllal —, hogy kiderítse Jack Anderson forrásait.

A pénteki Washingtoni Post további részleteket ismertet a Fehér Házban dr. Henry Kissinger vezetésével lezajlott titkos stratégiai tanácskozásokról. A szószerinti idézetekből kitűnik, hogy a külügyminisztérium nem értett egyet a nyiltan Pakisztán-barát, illetve India-ellenes kormányvonallal. Emiatt éles szóváltásra került sor Samuel Depalma külügyi államtitkár és Kissinger között.

Jack Anderson pénteki „Washingtoni körhinta" rovatában dr. Henry Kissinger elnöki főtanácsadó tevékenységét elemezve megállapítja, hogy „egyszemélyes külügyminisztériumként próbálja szolgálni az elnököt" és „a külügyminisztériumot, a maga világméretű külképviseleti hálózatával nagyjából a kifutófiú szerepkörére süllyesztették".

1926 óta először: országos bányászsztrájk Angliában

Pénteken délben a nagybritanniai bányavidékek legtöbbjén már leállt a munka. Az 1926 óta először meghirdetett országos bányászsztrájk szombaton éjfélkor kezdődik ugyan, 289 bányában azonban már az utolsó műszakoknál tartanak.

Ha az utolsó pillanatban nem jön létre megállapodás a bányászszakszervezet vezetősége és a brit országos széntanács között, akkor a brit konzervatív kormány másfél esztendős hivatali ideje alatt a legjelentősebb bérkövetelési mozgalom robban ki az angol iparban. A bányászszakszervezetek vezetősége nem fogadta el a kormány tárgyalási meghívását és a testvérszakszervezetekhez fordult támogatásért.

Vic Feather, a brit szakszervezeti kongresszus főtitkára, hétfőre összehívta a pénzügyi és általános bizottságot, a szaktanács „belső kabinetjét" a bányászok és a többi szakszervezet együttműködésének megtárgyalására.

◆

✦ **WASHINGTON: Wernher von Braun, amerikai rakétaszakértő, a NASA helyettes vezetője szerint még az ezredforduló előtt ember fog latni a Holdon, sőt megszületik az első gyermek is az égitesten. Braun emellett azt is tudni véli, hogy az első holdbéli gyermek a Földön fogja iskoláit végezni.**

✦ *KAIRÓ: Hirügynökségi jelentések szerint hétfőn visszatér New Yorkba Jarring ENSZ-megbízott; Svédország moszkvai nagykövete, hogy a december 13-i közgyülési határozat nyomán kísérletet tegyen közelkeleti missziójának felújitására.*

✦ **SALZBURG: Példátlannak mondható szerencsétlenség áldozata lett a csütörtökre virradó éjjel Salzburgban három egyetemista. Autójuk, amelyben öten ültek, megcsúszott és egy közeli ház falának rohant. Az ütődés következtében a falból kiálló alacsony erkély lezuhant, a gépkocsi tetejét beszakitotta, s mindhármukat halálra zúzta. Két társuk életveszélyes sérülésekkel került kórházba.**

✦ *ISLAMABAD: A pakisztáni kormány bejelentette, hogy szombaton hatórás villámlátogatásra Islamabadba érkezik az iráni sah és tárgyalni fog Bhutto elnökkel „a szubkontinens általános helyzetéről és a két országot kölcsönösen érintő kérdésekről". Megfigyelők szerint a sah, közvetitésre készül Nyugat-Pakisztán és a Bangla Desh vezetői között.*

✦ BELGRÁD: Pénteken Belgrádban bejelentették, hogy a biztonsági szervek őrizetbe vettek két belgrádi egyetemi hallgatót, akik röpcédulákat és más ellenséges tartalmú irásokat terjesztettek.

✦ **CATANIA: Az Etna, Európa legnagyobb és legaktivabb tüzhányója pénteken központi kráteréből fekete füstfelhőket és hamut bocsátott ki, amelyet a Taormina és Catania közötti városokban látni lehetett. A vulkanológusok szerint riadalomra nincsen ok, mivel hat hónappal a legutóbbi nagy kitörés után ez normális jelenség.**

✦ *HELSINKI: Urho Kekkonen finn köztársasági elnök pénteken a szociáldemokratákkal kezdi meg kormányalakitási tárgyalásait. A 71 éves államfő magához kérette Rafael Paasiot, a legerősebb párt, a szociáldemokraták elnökét és Kalevi Sorsa főtitkárt. A finn főváros politikai megfigyelői nem tartják kizártnak, hogy Paasio kap elsőként kormányalakitási megbizatást. A szociáldemokraták a hétfőn befejeződött választásokból a legerősebb pártként kerültek ki és a 200 mandátumból jelenleg 55-tel rendelkeznek.*

✦ MOSZKVA: Alexandru Mikhul romál professzor a dubnai egyesült atomkutató intézet igazgatóhelyettese a tudóstanács ülésén beszámolt az intézet múltévi nemzetközi tevékenységéről. Mint elmondotta, az év folyamán a Dubnában dolgozó tudósok 270 tudományos munkát készitettek szocialista országokbeli kollégáikkal együtt. Dubna elsősorban a tagországokkal folytat gyümölcsöző együttműködést, de bővíti kapcsolatait az európai atomkutató központtal (Genf) és egyes nyugati országok tudományos intézeteivel is.



KS/D NAPLÓ, TELEFOTO

Az angolok csomagolnak Máltán, de vannak, akik most érkeznek. Líbiai technikusok egy csoportja vallettai városnézésen.



NIXON—SZATO TÁRGYALÁS. A kaliforniai San Clementében lévő nyaralójában, a „nyugati" Fehér Házban fogadja Nixon elnök, a csúcstalálkozó-sorozat keretében, Szato japán miniszterelnököt. Képünk: A két politikus a tárgyalásokon.

Nixon indul az elnökválasztáson

Richard Nixon elnök a volt New Hampshire-i kormányzónak, a Nixon újraválasztásáért küzdő helyi bizottság elnökének irt levelében pénteken közölte, engedélyezi, hogy nevét, mint a republikánus párt egyik jelöltjét bevezessék a próbaválasztáson induló jelöltek listájára.

„Az elmúlt három évben jelentős kezdeti eredményeket értünk el, be akarom fejezni a megkezdett munkát és ezért indulok újrajelöltetésem és esetleges újraválasztásom érdekében" — hangoztatta Nixon levelében, hozzátéve, hogy személyesen nem folytat választási kampányt.

A levelet az állam fővárosában, Concordban sajtóértekezleten ismertették, ami megfigyelők szerint egyenértékű az amerikai elnökválasztáson való indulás hivatalos bejelentésével.

◆

✦ **PUCALLPA: A perui légierő egyik helikoptere csütörtökön leszállt azon az őserdei tisztáson, ahol december 24-én lezuhant egy perui utasszállító gép 92 utassal a fedélzetén. A mentőcsapat nem akadt újabb túlélők nyomára, igy bizonyossá vált, hogy a tizenhét éves Juliana Koepcke, aki tíznapos késerves vándorlás után érkezett lakott településre, maradt egyedül életben a gépen tartózkodók közül.**

✦ NEW YORK: A Szovjetunió és Csehszlovákia úgy döntött, hogy kilép a nemzetközi környezetvédelmi konferencia előkészítő bizottságából. A kilépésre az szolgáltatott okot, hogy az ENSZ-közgyülés 26. ülésszakán a konferencia előkészítésével kapcsolatos kérdések vitájában az imperialista államok, elsősorban a vezető NATO-országok elutasították a szocialista és más országok jogos követelését, hogy a konferencia sikere érdekében minden állam részt vehessen azon, függetlenül attól, tagja-e vagy sem az ENSZ-nek, vagy a világszervezet valamilyen szakosított intézményének.

✦ **KENNEDY-FOK: Az Apollo 16. személyzete csütörtökön sajtóértekezletet adott, amelyen Thomas Mattingly asztronauta annak a reményének adott kifejezést, hogy az indulás időpontját nem módositják és az előirányzatnak megfelelően március 17-én, vagyis 35. születésnapján útnak indulhatnak. Társaival, John Younggal és Charles Dukeval bemutatták a sajtó képviselőinek azokat az új kisérleti műszereket, melyeket magukkal visznek és elmondották, hogy miatt Young és Duke 73 órát töltenek a Hold felszínén, a Descartesről elnevezett kráterben, melynek közete még a Hold alakulásának idejéből származik — Mattingly holdkörüli pályán kering és folytat megfigyeléseket. Az Apollo 16. fölbocsájtásának időpontját március 17-ére tűzték ki, de szó van arról, hogy esetleg áprilisra halasztják, mert változtatásokat kell eszközölni az űrkabin leválasztó berendezésén. Erről végleg a jövő hónapban döntenek.**

✦ ÚJDELHI: A Vietnami Demokratikus Köztársaság és India pénteki hatállyal kölcsönösen nagykövetségi szintre emelte diplomáciai kapcsolatait — közölték pénteken hivatalos újdelhi forrásból.

✦ **CHETUMAL: A mexikói légitársaság egy belföldi járata, 15—20 emberrel a fedélzetén a Yucatan-félsziget magasságában az őserdőbe zuhant. A helyi — chetumali — rendőrség képviselője szerint nincs remény arra, hogy a DC—6. mintájú gép szerencsétlenségét bárki is túlélte volna.**

✦ *ALGÍR: Az afrikai „nemzeti hadsereg" katonái és a gerillák a hatnapos decemberi harcok során 102 portugál katonát öltek meg, és ennél sokkal többet sebesitettek meg Portugál-Guinea Mores nevű területén — irja a Portugál-Guinea és a Zöldfoki-szigetek Afrikai Függetlenségi Pártja (PAIGC) által pénteken kiadott közlemény.*

A chilei reakció támadása

A chilei képviselőház csütörtökön este, 13 órás vita után 80 szavazattal 59 ellenében jóváhagyta az ellenzéki pártok által beterjesztett bizalmatlansági indítványt és felfüggesztette hivatalából José Toha belügyminisztert. Az alkotmány értelmében az ügyben a végleges döntést három hét múlva a szenátus mondja ki.

A Kereszténydemokrata, a Nemzeti Párt és a Radikális Párt bizalmatlansági indítványa szerint a belügyminiszter elnéző magatartást tanúsított illegálisan felfegyverkezett csoportokkal szemben, s több esetben megsértette az alkotmányos előírásokat.

A hírügynökségek az ügy várható kimenetelével kapcsolatban rámutatnak, hogy a szenátusban szintén az ellenzéki pártok vannak többségben.

Salvador Allende, chilei köztársasági elnök csütörtökön este bejelentette, hogy José Toha belügyminisztert, akit a képviselőház az ellenzék javaslatára felfüggesztett hivatalából, a kormányon belül jelentős posztra nevezik ki.

A chilei elnök a miniszterelnökségi hivatal erkélyéről beszédet mondott a belügyminiszter mellett tüntető több ezer főnyi hallgatóság előtt. „A nép politikai öntudata és színvonala megnőtt — hangsúlyozta az elnök —, de a politikai éretlenséget bizonyítaná, ha most felfegyvereznénk a tömegeket. Nem akarunk erőszakhoz folyamodni és elutasítjuk azt, de ha mások az erőszakot alkalmazzák ellenünk, mi az alkotmánnyal és a törvénnyel felelünk". Ha ebben is meg akarnak akadályozni bennünket, akkor a forradalmi erőszak eszközéhez nyulunk...

*

Az AFP francia hirügynökség pénteken este közölte, hogy Salvador Allende chilei elnök Alejandro Rios Valdivia — volt hadügyminisztert — belügyminiszterré nevezte ki. José Toha — eddigi belügyminiszter — a hadügyminisztérium élére kapott kinevezést.

Növelni kell a munkásosztály befolyását

Fontos tanácskozások Belgrádban

Belgrádban ülést tartott a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége statutumügyi (alapszabályzati) bizottsága és megállapította, hogy a JKSZ IX. kongresszusa után többször megsértették a demokratikus centralizmus elvét. A vitában elmondották, hogy a demokratikus centralizmus nem ellentétes a köztársaságok és tartományok álláspontjai egyeztetésének és megállapodásának elvével. Ez azonban senkit sem jogosit fel arra — mutattak rá a vitában —, hogy kivonja magát a felsőbb fórumok által hozott határozatok végrehajtása alól. Megállapították, hogy „az utóbbi időben sok minden történt a nemzeti egyenjogúság biztosításáért, de kevés a munkásosztály befolyásának növeléséért. Sok szó esett a sajátosságokról, a közös érdekek viszont háttérbe szorultak. Ha valaki ezek jelentőségét hangsúlyozta, gyakran nevezték sztalinistának és rankovicsistának".

A belgrádi egyetem pártbizottsága és az egyetemi hallgatók szövetségének vezetősége együttes ülésen foglalkozott a társadalomban keletkezett szociális különbségekkel és ezzel kapcsolatban hangsúlyozták, hogy „a jelenlegi helyzetben, amely lehetővé teszi a gazdagodást és egy előjogokkal rendelkező réteg kialakulását, mindenekelőtt a gazdasági rendszer minél világosabb és következetesebb meghatározására van szükség". Olyan tervet kell kidolgozni, amely biztositja a külföldön dolgozó munkások visszatérésének lehetőségét. A társadalmi és gazdasági közösségeknek biztositaniok kell a minimális személyi jövedelmek kifizetését és megfelelő színvonalú lakásokat. Az intézkedések csak abban az esetben lesznek eredményesek, ha egyidejűleg szigorú törvényt hoznak a gazdasági bűntettek megtorlására, megszüntetik az előjogokat, leváltják és felelősségre vonják azokat a vezetőket, akik visszaélnek tisztségükkel és elkobozzák tőlük a jogtalanul szerzett anyagi javakat".

kommentár

Kellemetlen dokumentumok

Lyndon B. Johnson elnök idején, különösen visszavonulásának bejelentését megelőző időszakban, az amerikai sajtó rendkívül gyakran használta a „credibility gap" kifejezést. Ez szó szerint hitelességi szakadékot jelent, vagyis azt, hogy szakadék tátong a kabinet állításai és a valóság, a tények között.

Miközben az amerikai igazságszolgáltatás felkészül arra, hogy leszámoljon Daniel Ellsberg professzorral, akinek a nevéhez fűződik a Vietnammal kapcsolatos, Washington számára rendkívül kellemetlen dokumentumok nyilvánosságra hozása, újabb, a jelek szerint nem kevésbé kellemetlen dokumentumok kerültek az amerikai és a nemzetközi sajtóhoz.

Ezek az indiai—pakisztáni konfliktusra vonatkozó amerikai magatartással kapcsolatosak. Az Egyesült Államok egyik legtekintélyesebb lapja, a Washington Post részletesen idéz ezekből az okmányokból, amelyekből ismét különös dolgok derülnek ki. Az okmányok nemcsak Amerika és India viszonylatairól, hanem az amerikai kormány és a tények viszonylatairól is árulkodnak.

Méghozzá úgy, hogy hosszú szünet után ismét tele van az amerikai sajtó a credibility gap, vagyis a hitelességi szakadék kifejezéssel. Úgy tűnik, Richard Nixon kormánya eljutott addig, ameddig egykor a Johnson-adminisztráció: mind kevésbé hisznek neki. Ez először Vietnammal kapcsolatban, most pedig az indiai szubkontinens vonatkozásában derül ki.

A most napvilágra került titkos dokumentumokból kitűnik, hogy a végülis legilletékesebb személyiség, Kenneth B. Keating, az USA indiai nagykövete idejében és pontosan tájékoztatta Washingtont a kirobbanó konfliktusról. Keating nemcsak azt jövendölte meg, hogy ez a konfliktus India katonai győzelmével végződik, hanem azt is megjegyezte, hogy „Dél-Ázsia új hatalmi realitásai egybeesnek az erkölcsi realitásokkal". A nagykövet ezzel azt deklarálta, hogy 1. India vált a térség domináns hatalmává és 2. Morális értelemben is teljesen Indiának van igaza.

A dokumentumok egyértelműen azt mutatják, hogy a nagykövet elképedésére az amerikai kormány pontosan az általa javasoltak ellenkezőjét cselekszi és hirdeti. S hogy ez folytatódik, azt többek között egy, a legutóbbi órákban érkezett hír is tanúsítja: a Pentagon szóvivője kijelentette, hogy az amerikai flottaegységek „meghatározatlan ideig" az Indiai-óceán térségében maradnak.

Azzal a nem is titkolt céllal, hogy Pakisztán pozicióit erősítsék és nyomást gyakoroljanak Indiára.

FELVESZUNK 20—40 ÉVES KORIG FÉRFI

kesztyűszabász átképzősöket

BETANULASI IDŐ 6 HÓNAP.

Fizetés havi 1500,— forint.

Betanulás után darabbéres munkával jó kereseti lehetőséget biztositunk.

Jelentkezés:

KESZTYŰGYÁR KÖZPONTI ÜZEM,

Pécs, Sörház utca 36.

FIGYELEM!

Felhívjuk a személygépkocsit tartó vállalatok és magánosok figyelmét a világhírű

svájci Tectyl alvázvédő bevonat

kiváló minőségére, mely megóvja a gépkocsik alváz és üreges részeinek korrózió elleni védelmét.

Előjegyezhető:

BARANYA MEGYEI AUTÓ- ÉS MOTORJAVITÓ SZÖVETKEZET,

Pécs, Diósi út 49. Telefon: 52-34.

Dél-Dunántúlon csak nálunk!

Január 15-ig kell beadni a jövedelemadó-bevallást

Mint ismeretes, ez év január 1-től új rendeletek szabályozzák az általános jövedelemadózást és az adó fizetésének módját. Különkülön rendelet intézkedik a szellemi foglalkozásúak, illetve a kisiparosok, kiskereskedők és egyéb szabadfoglalkozásúak adózásáról. A rendeletnek közös alapelve, hogy differenciáltan szabályozzák az önálló tevékenységből származó jövedelmeket, megakadályozva társadalmilag indokolatlan jövedelmek és vagyonok képződését. Ugyanakkor az adózási rendszer az eddiginél érdekeltebbé teszi a kisiparosokat, kiskereskedőket, hogy a viszonylag ellátatlan területeken fokozottan álljanak a lakosság rendelkezésére.

A reálisabb adózás érdekében a jövőben nem a lakóhely, hanem a műhely, a bolt vagy például az orvosi rendelő telephelye szerinti adóhatósághoz kell az adóbevallásokat benyújtani, ezek intézik majd a területükön dolgozók adóügyeit. Ilymódon az adóhatóságok jobban tájékozódhatnak az adózók jövedelemszerzési lehetőségeiről, s az adót is reálisabban állapíthatják meg. Az 1972-es év ilyen szempontból még az átmenet éve. Mivel az 1971-es adóelőlegek ügyeit a lakóhely szerinti hatóságok intézték, az idén még az adóbevallást is a lakóhely szerinti adóügyi szervekhez kell beadniok mindazoknak, akik korábban is adóbevallás útján adóztak. A többi szabadfoglalkozásúak, tehát akik eddig átalányt fizettek, vagy adómentesek, s ezért korábban adóbevallást nem kellett beadniok, az idén kivételesen szintén nyújtanak be ilyen bevallást, de ők nem a lakóhely, hanem a telephely szerinti adóhatósághoz. Az ő bevallásukra azért van szükség, mert 1972. január 1-től megváltoztak egyes adóalapok, így újból felülbírálják az adó mértékét, illetve az adómentességet.

Az adóbevallási ívet egyébként mindenkinek 1972. január 15-ig kell beadnia.

A rendelkezések értelmében ez év végéig az egész országban meg kell szervezni a kisiparosok és kiskereskedők adóközösségeit, ezek ugyanis alkalmasak lesznek arra, hogy reálisan, a tényleges jövedelmeknek megfelelően szabják meg az adókat.

Zárszámadás előtt

A közgyűlések gazdasági és politikai fórumok
Meg kell tanulnunk eredményeink értékelését

Zárszámadásra készülnek a termelőszövetkezetek a szigetvári járásban is. A járás tizennégy termelőszövetkezetében több mint hatezer embert érint a számadás. Politikai előkészítése a szépen fejlődő gazdálkodási eredményekkel együtt, sokrétű feladat, mert jóllehet az eredmények bizonyítanak, de nem beszélnek önmagukért.

Dr. Kovács János járási titkárral, Fehérvári Nándor osztályvezetővel, Botykai János politikai munkatárssal és Cseresznyés Ferenccel, a Megyei Pártbizottság politikai munkatársával beszélgettünk a politikai előkészítő munkáról.

*

Kovács János: A végrehajtó bizottság álláspontja, hogy a zárszámadásra nem decemberben, hanem egész évben készülni kell. A termelőszövetkezetek párttaggyűlésein, pártvezetőségi ülésein a múlt évben ennek nyomán megbeszéltek számos, a termeléssel közvetlenül, vagy közvetve összefüggő témát.

Fehérvári Nándor: Állandóan napirenden tartották azokat a terv-, gazdálkodási és politikai feladatokat, melyeket a termelőszövetkezetek az 1971-es esztendőre meghatároztak.

Kovács János: A múlt esztendőben, amikor az év háromnegyedének eredményei nagyjából rendelkezésre álltak, megkértük a termelőszövetkezetek párttitkárait, elnökeit, főagronómusait, főkönyvelőit, hogy kérdéseinkre, melyek minden lényeges dolgot felölelnek, adjanak írásos választ. Amikor megkaptuk, tanulmányoztuk, egyeztettük saját tapasztalatainkkal. Majd tanácskozásra hívtuk külön-külön egy termelőszövetkezet vezetőségét és kicseréltük tapasztalatainkat, gondolatainkat. Volt, amelyik egy órát, volt, amelyik öt óra hosszan tartott. E megbeszélésekről mindannyiunknak igen jó véleménye alakult ki, mert közös álláspontra jutottunk egyszerűbb és bonyolultabb dolgokban is, mint amilyen például a mindenáron való osztás.

Fehérvári Nándor: Talán két termelőszövetkezetnél fordult elő ez a szándék. A többinél annyi részesedést fizetnek mint tavaly, néhány helyen többet. Mindenütt előtérbe került a saját erőből történő fejlesztés, a tartalékolás, mert a jövő évben is előre kell lépni.

Botykai János. A termelőszövetkezetek vezetőivel történt megbeszélésnek volt egy kedvező mellékhatása is. Ebben az időben hirtelen megjött a havazás. Mintegy nyolcszáz holdon töretlen volt a kukorica és tizenhatezer holdon visszavolt a mélyszántás. Szóba került, hogy idén is lesz mezei leltár? Vagyis kint marad a kukorica? — Nos, a kukorica-betakarítás és mélyszántás néhányszáz hold hiányával kész.

Kovács János: E beszélgetések után kezdődött meg a leltározó bizottságok megalakítása, melyekbe hozzáértő, kötelességtudó párttagok és pártonkívüliek kerültek. E bizottságok ugyan megkapják a szakmai tájékoztatást, de ezen túl politikailag rendkívül jelentős e munka, mert ez az alapja a mérleg helyes elkészítésének. Minden mázsa terménynek, minden terméknek, felszerelésnek, vagyontárgynak annyinak kell lenni, amennyi a valóságban.

Cseresznyés Ferenc: Különben módot nyújtana arra, hogy anyagi alap nélkül, illetéktelen jövedelem is kiosztásra kerüljön. Ez nem érdeke sem a termelőszövetkezetnek, sem a népgazdaságnak.

Kovács János: Emiatt tartjuk nagyon fontosnak a leltározó bizottságok politikai felkészítését, ugyanígy az ellenőrző bizottságokét, amelyeknek kritikusan kell beszámolniok a közgyűlésnek a gazdálkodásról, a vagyonkezelésről, az alapszabály szerinti működésről. E beszámolókat a közgyűlést megelőzően megtárgyalják a pártszervezetek. Legfontosabb, hogy valóságos kép alakuljon ki minden vonatkozásban. Időközben elkészül a termelőszövetkezet vezetőségének beszámolója is. Ez sem lehet adathalmaz. E beszámolók elhangzása előtt a pártvezetőségek, taggyűlések, pártcsoport és brigádértekezletek foglalkoznak az egész, vagy egy-egy részterület gazdasági és politikai értékelésével. Megvizsgálják, hogy mit sikerült megvalósítani a múlt évben, mi az, ami nem sikerült úgy, mint kellett volna, és ebben az évben, mit kellene jobban csinálni. Véleményünk szerint ez mindenkinek felébreszti egyéni felelősségét és a zárszámadó közgyűlések gazdasági és politikai fórumokká lesznek, jobban mint eddig.

Fehérvári Nándor: A kedvezőtlen időjárás ellenére jó évet zárnak a járás termelőszövetkezetei. Tények bizonyítják, hogy a gazdálkodás minden ágában, kivéve a zöldségtermesztést, a szarvasmarha-tenyésztést, valamint a baromfitenyésztést, egyenletes a fejlődés, megfelel annak, amit 1971-re terveztünk. Ebben az évben további lépéseket teszünk a fejlődés érdekében.

Kovács János: Ezt igyekeztünk megalapozni a zárszámadások politikai előkészítésével is. Mindig újra kell tanulnunk gazdasági eredményeink helyes politikai értékelését.

*

Az utóbbi három év elismerésre méltó fejlődést hozott a szigetvári járás termelőszövetkezeteiben mind gazdasági, mind politikai téren. A lehetőségek, mint ezt egyöntetűen állítják, ennél lényegesen nagyobbak. Minden bizonnyal ezek is megvalósulnak.

Kászon József

A MESZESI GARÁZSSZÖVETKEZETBE JELENTKEZÉST MEG ELFOGAD

A MESZÖV LAKÁSSZÖVETKEZETI TITKÁRSÁGA.

Pécs, Kossuth tér 8.

Tel.: 13-25.

Alapszabály-ellenes, népgazdaság-ellenes

Kicsik nagykereskedése

A napilapok még a múlt év végén adták hírül: a legfőbb ügyész gazdasági bírságolási eljárást indított a Pécs és Vidéke Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet ellen. A meglehetősen szűkszavú közleményben az állt, hogy a fogyasztási szövetkezet az áru forgalmazásánál feleslegesen iktatta közbe saját nagykereskedelmi tevékenységét és ez nemcsak jogellenes, hanem népgazdaságellenes is volt. A szövetkezet ilymódon két év alatt csaknem 360 ezer forint jogtalan haszonra tett szert.

ÁRU BÁRKINEK

A nagykereskedésre már korábban felfigyelt a Megyei Tanács kereskedelmi osztálya, bírósági eljárás is folyt a Bevételi Igazgatóság megyei hivatalának revizorai ma is a helyszínen vizsgálódnak. Közben a legfőbb ügyész a Központi Gazdasági Döntőbizottsághoz vitte az ügyet, s folyik az eljárás. Nem kell megvárnunk, hogy befejeződjék, mert nagyjából kirajzolódott az ügy háttere.

Kezdjük a fogyasztási szövetkezet alapszabályával, amely lehetővé teszi, hogy a szövetkezet társulást hozzon létre az áruellátás és a választék bővítésére. A lényege: a társulás árut szerez be a termelő vállalatoktól és azt értékesíti — természetesen a társulás tagjai részére. Ez nagyon fontos kitétel. Nos, a társulás létre is jött. Tagjai között találjuk a pécsi és más baranyai fogyasztási szövetkezeteket, továbbá a Bács-Kiskun megyei Ruházati Kiskereskedelmi Vállalatot.

A társulás a Győri Finomposztógyártól a Sárvári Cipész Ktsz-ig számos iparvállalattól és kisipari termelőszövetkezettől szerzett be árut. Cipő, férfi és női konfekciót, méterárut és más ruházati cikkeket. Ezeket aztán megfelelő haszon ellenében továbbadták, de nemcsak a társulás tagjainak, hanem azon kívülálló kereskedelmi vállalatoknak és fogyasztási szövetkezeteknek. Hogy milyen árut és milyen minőségben, e körül megoszlanak a vélemények. Az egyik társuláson kívüli partner szerint ők kurrens cikkeket vásároltak, a tanácsi szakemberek viszont állítják, a kérdéses áruk között sok volt a gyenge minőségű, nem osztályos áru, szóval olyan, amit a nagykereskedelmi vállalatok minőségi ellenőrei visszadobtak a termelőnek. Ezeket aztán első osztályú áruként adták tovább.

AZ ELNÖK MINISZTERI FIZETÉSE

A társulás viszonteladói forgalma 1970-ben 11 millió forint volt. A nagykereskedelmi árrés egy részének megtartása mellett az illegális kereskedelem szép hasznot hozott. A szövetkezet vevő partnerei a társulás tagjain kívül: a MERUKER, a Somogy megyei és a Szolnok megyei Iparcikk Kiskereskedelmi Vállalatok, a tamási, a paksi, a dombóvári és az iregszemcsei fogyasztási szövetkezetek. Ők természetesen semmiben sem hibásak, kereskednek, s ha kiszolgálják őket, nem kérik, nem nézik a partner iparengedélyét.

A nagykereskedés talán a legjobban a társulás elnökének, Kertész Jánosnak jövedelmezett. Azóta már lelépett a társulás éléről. Lássuk, miből tevődött össze az exelnök 1970. évi jövedelme? Mondanunk sem kell, miniszteri fizetést húzott. Kertész János átlagjövedelme párszáz Ft híján havi 12 ezer forint volt. Ez évi összesenben így jött össze: munkabér 36 ezer, jutalék 31 ezer. Ehhez jött saját gépkocsija használata után 36 ezer forint. Számoljunk csak egy kicsit. A kilométerpénz 80 fillér. Ez azt jelenti, hogy elnökünknek igencsak hajtania kellett a szekerét, mondhatni, az év minden percében útban kellett lennie, hogy azt a 45 ezer kilométert lebiciklizze. Mindehhez jött még a napidíj és a szállásköltség. És most jól figyeljünk. Mindennek a csimborasszója, hogy az exelnök a 80 filléres kilométerpénzt 70 fillérrel kiegészítette és külön költségtérítés címén további 30 ezer forintot vett fel. Ez évi összesenben 452 forint híján írd és mondd 140 ezer forint. Fantasztikus.

ELŐBB-UTÓBB FÉNY DERÜL RÁ

Tiszta sor. Beékelődik az ipar és a kereskedelem közé, nagykereskedelmi tevékenységet folytatni. Eléggé el nem ítélhető tevékenység és tegyük hozzá, manapság eléggé divatos is. Alapszabályellenes, népgazdaságellenes. Azt tudjuk, a szövetkezetek a gazdálkodási fegyelemben még messze elmaradnak a vállalatoktól, s az állami felügyelet is nehézkes. De ennyire? Ne fessünk azonban sötét képet, mert előbb-utóbb kiderülnek az ilyen sötét ügyek. A pénzügyi ellenőrzés egyre hatékonyabb. Ez a tanulsága a fenti ügynek és egyben a jövő reménysugára.

Miklósvári Zoltán

Nincs párhuzamos közlekedés a Rákóczi úton

Teljes gázzal a tilosban

A Rákóczi úton megállni tilos — Tavasszal felfestik a járműosztályozókat – Újabb buszleálló öblök készülnek

Reggeli csúcsforgalom a Rákóczi út és a Bem utca kereszteződésében. Hosszú sorban érkeznek a kocsik a Zsolnay-szobor felől. A bal sávban várakozó szürke Wartburg mellé beáll a jobb sávba egy Moszkvics. Zöldre vált a lámpa, indul a kocsisor. Éles fékcsikorgás hallatszik, a Wartburg és a Moszkvics között épp hogy egy centi maradt.

A gépkocsivezető dühösen hajol ki az ablakon...

— Jogosan méltatlankodik a Wartburgos — mondja Kemenes László, a KPM Pécsi Közúti Igazgatósága forgalmi technikusa. — Itt összeszűkül a kereszteződés, nem lehet több sávban közlekedni.

A forgalomirányító lámpák —, melyek december óta ismét rendszeresen működnek — valamelyest módosították a Rákóczi út forgalmi rendjét.

— A Zsolnay-szobortól indulva már messziről látni a Bem utca kereszteződésében magasan középre függesztett lámpát, az úgynevezett ismétlőjelzőt. Kár, hogy sokan nem veszik figyelembe.

Például a GA 53-70-es 10-es csuklós busz vezetője — bár idejében látta a sárga jelzést — s féktávolságon kívül volt, tehát megállhatott volna. Mégis: a fék helyett a gázt nyomta, átszáguldva a tilosón.

— Tipikus veszélyhelyzet!

— Pedig a KRESZ egyértelműen tisztázza: ha féktávolságon belül vált sárgára a lámpa minél előbb hagyjuk el a kereszteződést. A kiürítési idő bőven elég ezen, hogy ilyen esetben biztonságosan áthaladjunk. De ha féktávolságon kívül vált sárgára, akkor tessék megállni! A kiürítési idő nem olyan hosszú, hogy kockázat nélkül nekivághassunk. A buszosnak ezúttal szerencséje volt.

Szabályosan 60-nal hajtunk, mikor a Jelmezkölcsönző előtt az XX 26-76-os Zsiguli jobbra elhúz kocsink mellett.

— Ez is szabálytalan. Tiszta vizet kell végre önteni a pohárba. A Rákóczi úton —, de a Zsolnay utcában és a Tolbuhin úton is — nincs párhuzamos közlekedés, nem lehet „sávozni". Csak akkor lehetne, ha a forgalmi sávokat terelővonal jelölné, de ehhez legalább 14 méter széles úttest kellene, ilyen pedig Pécsett nincs. S ezt oly sokan nem képesek megérteni. Csak ott lehet párhuzamos közlekedésről beszélni, ahol azt útburkolati jelekkel és jelzőtáblákkal jelölték, s a megállást mindkét irányban megtiltották.

— Ismert tény, hogy a jelzőlámpák nem gyorsítják, hanem biztonságossá teszik a forgalmat. Mivel lehet mégis növelni a forgalom ütemét?

— Ez főként a gépkocsivezetőkön, az oly sokat hangoztatott közlekedési kultúrán, fegyelmen és az udvariasságon múlik. A lámpák járműgyűjtő szerepet töltenek be. A piros jelzésnél összegyűlik egy konvoj, s ha az egyszerre induló csoportban valaki az élen csak 30-cal halad, az egész konvoj zöld helyett pirosat kap a következő kereszteződésnél. Egy „szubjektív akadály" miatt... De ugyanígy felboríthatja a rendet egy autóbusz, vagy egy szabálytalankodó gyalogos is. Ugyancsak gyorsítja a forgalom ütemét, hogy a Kórház tértől a Gépipari Technikumig megállni tilos táblát helyeztünk el mindkét oldalon.

A 48-as téri kereszteződésnél a külső sávban megálló buszok késztetik megtorpanásra a jobb sávban haladókat. Kezdődik a bujkálás.

— Ezen a problémán úgy segítünk, hogy mindkét irányban buszleálló öblöket képezünk ki, s így a külső sáv szabadon marad. A balra nagy ívben való kanyarodásokat a Rákóczi úton végig a lámpák irányítják, s a tavasszal új burkolati festéssel a jobbra kanyarodásokat is szabályozzuk. A külső sávból — végig — jobbra lehet majd csak kanyarodni. Így megszüntetjük a párhuzamos közlekedés valamennyi eshetőségét. A járműosztályzókat 50 méterrel előbb táblákkal jelöljük, tehát mindenki időben be tud sorolni.

A következő évben Pécsett még két kereszteződést látnak el forgalomirányító berendezéssel a Szigeti vámnál és a Kórház téren.

(Pánics)

Mohácsi víz Kölkeden

Egyetlen kút volt Kölkeden, amelyből elfogadható minőségű ivóvizet kaphattak az emberek. Az ásott kutak vize — ha volt egyáltalán — nitrátos, colis volt.

Igaz, hogy megszokták, igaz, hogy a lajtos kocsival Mohácsról hoztak azért jó vizet, de azért voltak, akik nem nyugodtak bele ezekbe az állapotokba.

1969 őszén megalakult a kölkedi vízműtársulás. A viszonylag kis községnek hatalmas anyagi erőfeszítést jelentett volna a törpevízmű megépítése — ha nem segítenek.

És segített mindenki. A Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság szakembere társadalmi munkában megtervezte, az igazgatóság biztosította a kivitelezőt és egymillió forinttal ténylegesen hozzájárult a költségekhez.

Az építkezést is mindjárt megkezdték. Két év alatt sokminden elkészült. Tudajdonképpen minden elkészült, hiszen a kivitelező készre jelentette a vízművet, kitűzte a műszaki átadás napját: 1971. december 23.

A parányi tanácsi szobában sokan szorongtak. A tervező, beruházó, kivitelező, járási hivatal, községi tanács, tűzrendészet, vízügyi igazgatóság, mohácsi vízmű, KÖJÁL képviselői mind ott voltak.

Műszaki átadás viszont nem volt. Hiányzik még valami itt is, ott is, van, amit hiánypótlásként megépíthetnek vagy kigazíthatnak, de olyan is akad —az alvállalkozó szorult helyzete miatt — amit csak komolyabb időráfordítással oldhatnak meg.

Azért baj, az nincs. Kölkednek víz kellett: víz pedig van. Harminckilenc közkúton folyik az egész község területén, már 1970. augusztus 20. óta.

A kivitelező röviden tájékoztatott, hogy mi készült el. A községben 7380 folyóméter hosszúságú csőhálózatot építettek, a Mohácsról érkező gerincvezeték hossza pedig 3800 méter. A vizet ugyanis Mohácsról kapják, a nyomást a mohácsi víztorony biztosítja. A törpevízmű összköltsége 3 millió 76 ezer forint. A fogyasztást napi 120 köbméterre kalkulálták — ez csaknem duplája a tényleges igényeknek — de a teljes üzembehelyezéshez egy 75 köbméteres tározót és nyomásfokozó berendezést kell építeni. A tározó kész, de a nyomásfokozó berendezést még nem tudják átadni — legfeljebb februárban.

Ha műszaki átadás nem is volt, mégsem hiába jöttek össze az emberek Kölkeden. Kiderült, hogy néhányan a község lakóiból — feketén — bekötötték a vizet a házukba. Ez sok veszélyt rejt magában. Egyrészt a leágazások nem szabály szerint készültek el: nincs mindenütt akna, vízmérő, s főként a zárószerkezet hiánya okoz fejtörést a szakembereknek. Ha valami baj van egy csappal, akkor emiatt el kell zárni az egész utca vizét. Megállapodás született, hogy a bekötéshez csak a szolgálati út betartásával adnak ki engedélyt, ahol már bekötötték, ott kötelezik a tulajdonost, hogy a munkát a szabványoknak megfelelően korrigálja.

Meghiusult műszaki átadáson jártam már néhány helyütt. De sehol nem tapasztaltam azt az egyetértést, azt a segítőkészséget, amely Kölkeden megnyilvánult a „hivatalok" részéről.

Ne értsük félre! Szabálytalanság nem történt. A vízmű jelenlegi üzemképessége megfelel az írott törvényeknek. S az iratlan törvények azt diktálták már évek óta, hogy emberhez méltó életet, legalábbis annak feltételeit biztosítsák a kölkedi embereknek. S víz — hála ennek a hozzáállásnak — az bőven folyik Kölkeden.

Hozzátartozik az igazsághoz, hogy elmondjam: nem az egyetlen helység, ahol rosszak a körülmények. Csak öröm tölthető el az embert, hogy egy községben megoldódott ez az évek óta szégyenletes probléma, mégis nem szabad megfeledkezni arról, hogy vannak még községek — Lánycsók, Lippó — ahol a víz még nem az igazi.

S ha soványka vigasz is: az illetékesek róluk sem feledkeznek meg.

Kampis Péter

HÍREK

1972. JANUAR

8

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GYÖNGYVÉR

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.32, nyugszik 16.10 órakor. — A Hold kél —.—, nyugszik 10.39 órakor.

Lottó

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az Budapesten megtartott 1. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

6, 21, 40, 48, 73

ÖTTALÁLATOS LOTTÓSZELVÉNY

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az első játékhét lottószelvényeinek értékelése közben öttalálatos szelvényre akadtak. Száma: 7 111 609 előfizetéses szelvény. A szelvények értékelése még tart.

◆

— **Hét új irodagépet kapott** a Radnóti Miklós Közgazdasági Szakközépiskola, oktatási célokra.

— **Bevezetik a központi fűtést az Egyetem utcai általános iskolába.** A munka, amely kb. 900 ezer forintba kerül, már megkezdődött, és legkésőbb februárban befejeződik.

— **Előadás.** A Szőlő- és Gyümölcstermelő Társulás értesíti tagjait és az érdeklődőket, hogy a kertészeti továbbképző tanfolyam következő előadását január 10-én 17 órakor tartjuk Pécsett a Nagy Lajos Gimnázium I. em. 80. sz. termében (Széchenyi tér). Előadás tárgya: korszerű talajerőgazdálkodás a szőlőben. Előadó: dr. Diófási Lajos tudományos főmunkatárs.

Kinevezések

A művelődésügyi miniszter 1971. szeptember 1-i visszamenőleges hatállyal kinevezte a Pollack Mihály Műszaki Főiskola főigazgató helyettesévé *Pauka Imrét*, a gépészeti kar volt karigazgatóját. *Kucsera Gyula* a gépészeti kar karigazgatója, *Meszlényi Imre* pedig a gépészeti kar helyettes karigazgatója lett. *Dr. Kiss Lajost*, a főiskola főigazgató helyettesét újabb egy éves időtartamra megerősítették tisztségében.

◆

— **Segítettek a KISZ-esek.** A Beton- és Vasbetonipari Művek lapja, az Építőelem írja: A Nagykanizsai Finommechanikai Vállalat KISZ-fiataljai a kongresszus tiszteletére vízlágyítót készítettek a BVM hirdi gyáregysége kazánházához. A társadalmi munkában készült vízlágyítót Nagykanizsán vették át a gyáregység fiataljai.

— **Félezer tenyésznyulat exportál** a Mecseki Kisállattenyésztő Szakszövetkezet Romániába, az év első hónapjában. Az újzélandi fehér, bécsi kék és kaliforniai fajtákból álló szállítmányt a hónap végén indítják útnak.

— **Négyezer cserép senecio** nevelkedik a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat üvegházában. A sokszínű, kedvelt cserepes virágból folyamatosan, egész télen szállítanak az üzletekbe.

— **Narodne Novine-ankét.** Csütörtökön este, a mohácsi Új Barázda Termelőszövetkezet klubjában, a magyarországi délszlávok lapja a Narodne Novine munkatársai találkoztak, beszélgettek az olvasókkal.

— **Most jelent meg.** A Statisztikai Kiadó Vállalat gondozásában megjelent a Demográfiai Évkönyv legújabb kötete.

— FÉRFI NYÚJTOTT ORRÚ CIPŐK ÉRKEZTEK TÖBB FAZONBAN 305 FORINTOS ÁRBAN. ÁDÁM FÉRFI RUHABOLT. BEM U. 4. (x)

— **Öt dobinai cigánycsalád** kapott a közelmúltban házvásárlási hitelt. A cigánytelepről egy család már átköltözött Velénybe.

A Jelenkor januári száma

Jannus Pannonius évfordulójának jegyében kezdi új évfolyamát a Pécsett szerkesztett irodalmi és művészeti folyóirat. Az élő Janus címen indított rovatában vázlatos képet ad legnagyobb humanista költőnk munkásságáról. A januári számban a dicsőítő ének a veronai Guarinóhoz c. panegirikusz részleteit olvashatjuk *Csorba Győző* fordításában és jegyzeteivel. A költemény mellett bemutatja a folyóirat *Martyn Ferenc* Janus alakját és világát idéző rajzsorozatának néhány darabját.

Az új évfolyamban is folytatódik *Bertha Bulcsu* interjú-sorozata. A januári számban *Déry Tiborhoz* látogat a folyóirat s a beszélgetéshez csatlakozik az író emlékezése a Nyugatról. A szépprózai írások sorában emellett *Kolozsvári Grandpierre Emil* önéletrajzi regényének új részletét, *Mészöly Miklós* notesz-feljegyzéseit és *Bertha Bulcsu* lírai Balaton-szociográfiáját olvashatjuk.

A művészeti írások közül kiemelkedik *Németh Lajos* emlékezése *Fülep Lajosra*, valamint *Dévényi Iván* cikke a műgyűjtés problémáiról. Az irodalmi tanulmányok sorában érdeklődésre tarthat számot *Gera György* esszéje *Pierre Reverdy* költői világáról.

A folyóirat belső borítóin Lantos Ferenc grafikáit közli (Sajnálatos módon a hátsó borító belső oldalán közölt rajz fordítva jelent meg.)

— **A harmadik modern — 120 férőhelyes — tehénistálló építése fejeződik be Gerdén,** a Szabadszentkirályi Béke Termelőszövetkezet tulajdonában, még a hónap végén. Ebben az esztendőben egyébként befejezik a gerdei telep teljes rekonstrukcióját.

— **Ügyeletes állatorvosi szolgálat** Pécs város területén január 8-án 13 órától, 10-én reggel 6 óráig. Ügyeletes: dr. Velin István, lakása: Csend u. 4. Telefon: 44-47.

— **Színes napok.** Jövő hétfőn a piros, kedden a kék, szerdán a fehér, csütörtökön a fekete, pénteken a szürke, szombaton pedig a barna színű ruházati termékekre, cipőkre, ernyőkre, táskákra, szövetekre stb. nyújt 10 százalékos árengedményt vásárlóinak a Centrum Áruház.

◆

Gyászolnak az útépítők

A 4-es főútvonalon csütörtökön történt mikrobusz—teherautó karambol halálos áldozatai: Lévai Péter 53 éves főépítésvezető, Török Gyula 44 éves építésvezető, Tóth Dezső 49 éves építésvezető-helyettes, Kemény Zoltán 23 éves főgépész, Kiss László 23 éves technikus, Erdei Károly 41 éves ügyintéző és Valentényi Károly 41 éves gépkocsivezető, a Debreceni Közúti Építő Vállalat püspökladányi építésvezetőségén dolgozott. Kipróbált szaktudásukkal és munkaszeretetükkel jól összeszokott, nagyszerű együttest alkottak. A halál kötelességük teljesítése közben érte őket, utolsó útjukon az építésvezetőség elmúlt évi munkáját értékelték.

Haláluk nemcsak családjukat döntötte mély gyászba, velük gyászol az egész útépítő szakma. Az Útépítő Trószt a megdöbbentő szerencsétlenség áldozatául esett hét kitűnő dolgozót saját halottjának tekinti. Temetésükről később intézkednek.

Időközben a halálos áldozatok száma nyolcra emelkedett. Életét vesztette Jenei András 30 éves segédmunkás, a Volán dolgozója is, aki a kórházban belehalt súlyos sérüléseibe.

ELADÓ:

1 darab 5,5 tonnás szovjet pótkocsi,

új ZIL vagy Skoda tehergépkocsihoz.

1 darab GAZ 69-es gépkocsi raj,

1 darab Warsawa 223-as személygépkocsi,

Megtekinthető:

Baranya megyei Autójavító Szövetkezet,

Pécs, Diósi út 49. szám.

— **ÉPGÉP-garancia.** Az Építőgépgyártó Vállalat pécsi gyárának szocialista brigádjai garancialevelet adnak termékeikhez, melyben közlik: kik dolgoztak az illető terméken, s felajánlják: az esetleges hibákat ugyanazok soronkívül elhárítják. Értékes berendezésekről lévén szó egyben javasolják a garancialevél aláírói: a felhasználó szocialista brigádok vegyék át szocialista megőrzésre a gépet.

◆

A MÉK árai

A télire tárolt cikkekből kielégítő a felhozatal. Ezen a héten kizárólag az alma minősége ellen emelhetünk kifogást. Az apró, sérült, többhelyütt vegyes alma minősége nem felel meg I. osztályú besorolásának.

Ezen a héten több zöldségféle ára drágult 10—20 százalékkal. A vöröshagymát 4,60 helyett 5, a fejeskáposztát 3,80 helyett 4,20, a kelkáposztát 4 forint helyett 4,80, a vörőskáposztát 4 helyett 4,80, a sárgarépát 3,60 helyett 4, az I. osztályú almát 7,60 helyett 8 forintért árusítják.

A MÉK mától érvényes árai: burgonya 2,70—3,50; fokhagyma 15; karalábé 4,60; cékla 4,40; gyökér 7,80; zeller 7,80; feketeretek 3; sütőtök 3,20; fejessaláta 1,60; paradicsom 30; körte 8,60; dióbél 60; mák 32; savanyúkáposzta 7; lila hagyma 7,80 forint.

◆

— **Géppuskatöltényeket és légvédelmi ágyúlövedékeket találtak** tereprendezés alkalmával január 3-án a szentlőrinci Úttörő Tsz mintalegelőjén. Egykori német lövészárok maradványait bontotta ki a földmunkagép. A tűzszerészek a helyszínen semlegesítették az éles lőszereket.

— **Leégett egy istálló és egy pajta tetőszerkezete** tegnap, január 7-én délben Erdősmecskén, a Petőfi utca 41. sz. alatt. A Hengl Jakab tulajdonát képező épületben elégett még 40 mázsa lucernaszéna is. A becsült kár 15 ezer forint.

— **Olcsó zománcozott edények** nagy választékban kaphatók 39-es dandár u. 2/c. Nyitva 8—17-ig, szombaton 8—12-ig. (x)

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: Erősen felhős, párás, helyenként ködös idő, kisebb szitálással, havaseséssel, havazással, mérsékelt, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 1, mínusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton nulla, plusz öt fok között.

Kiesett a vonatból, a kerekek halálra gázolták

Halálos szerencsétlenség történt tegnap — január 7-én — 9 óra 44 perckor Darány és Szigetvár állomások között. A 413. számú szelvényben a személyszállító vonat első motorkocsijából kiesett a kifelé nyíló ajtó mellett álló Kovács Árpád 1963. július 7. születésű, nemeskei lakos. A szerencsétlen esés következtében a második motormellékkocsi a kisfiú fejét szétzúzta, aki a helyszínen meghalt. Kovács Árpád szüleivel Szigetvárra utazott volna, s háttal nekidőlt az ajtónak, ekközben megnyomta a kilincset, az ajtó kifelé kinyílt és a fiú kizuhant, a kerekek alatt lelte halálát.

A tragikus ügy figyelmeztessen minden utazót, hogy a vasúti szabályokat tartsák be. A jelzett vonat ajtaja fölé is oda volt írva feltűnő piros betűkkel: Vigyázz az ajtó kifelé nyílik!

✲

Másik szerencsétlenség is történt a MÁV Pécsi Igazgatóság területén. Január 6-án — csütörtökön 22 óra 22 perckor a nagyrécsei állomás bejárati jelzőjétől induló tehervonat végébe beleütközött egy vonatot vontató Diesel motormozdony. Három kocsi, és a mozdony öt tengelyével kisiklott. A pálya 22 óra 32 perctől pénteken reggel 8 óra 50 percig zárva volt. A személyszállító vonatok utasait Nagykanizsáról Nagyrécsére autóbusszal szállították. Az összeütközés következtében jelentős kár keletkezett, szerencsére személyi sérülés nem történt.

◆

— **Fehér hetek.** Január 17-től sorsjegyeket ajándékoznak a vevőknek a MERUKER szaküzleteiben, amennyiben ágyneműt vásárolnak. A sorsjegyek tulajdonosai között 10 ezer forint értékű ágyneműt sorsolnak majd ki. A nyereményeket bemutató kirakatot már rendezik a Belvárosi Áruházban.

— **Karácsonyfagyűjtők.** Végre! Nem hevernek hetekig a távfűtéses házak környékén a lekopasztott karácsonyfák. A Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat tehergépkocsijai többezer darab fenyőt gyűjtöttek össze az elmúlt napokban Újmecsekaljén. A fenyőfákon kívül összeszedték a házak között lévő építőanyag törmelékeket is.

— Zsugorított (Knautsch) ruházati bőr és műbőr kapható leértékelt áron. Pécsi ÁFÉSZ bőrboltja, Rákóczi út 16. (x)

A

FÖSPED

4. sz. üzemegysége

sürgősen felvesz

TEHERGÉPKOCSI-VEZETŐKET

Jelentkezés:

Budapest X.,

Gyömrői út 105

FILM

Szelíd motorosok

Amerikai film

Valóban „szelíd motorosokról" szól ez a színes, szélesvásznú amerikai film. Nem az országutak száguldó rémeiről, hanem ártalmatlan, valamiféle ködös szabadságvágytól hajtott, tétova fiatalokról. A film nyíltan hippi-párti, s azt a felfogást képviseli, ami valószínűleg sokkal közelebb áll a valósághoz: a hippik tényleg nem akarnak mást, mint hátatfordítani a szuper-Amerika szuper-komfortjának és szuper-eszméinek. E szuper-eszmékből bőven, tipikus megnyilvánulási formájában idéz a film: az amerikai átlagpolgár betáplált előítéletei, pöffeszkedő önérzete, „derűs" agresszivitása jelenti a „szelíd motorosok" ellenpontját. Végülis miről van szó? Néhány olyan emberről, aki tökéletlen filozófiával elmélkedik a társadalomról és szabadságról, boldogan robog át csodaszép tájakon, fürdik a tóban, marihuánát szív, eszik, ha van mit és jámboran kitér az összecsapások elől. És jónéhány olyan emberről, aki bizton hiszi, hogy mint fehér ember, nyírott hajú és amerikai, minden létező ember között a legkülönb. S mint ilyen, nyomban gyilkosságra kész, megvadult tajvédő lesz, mihelyt feltűnik a láthatáron a „hosszúhajú". A nyírottfejűek amerikája maximális gyűlöletét azzal fejezi ki a hippik iránt, hogy egy szintre helyezi őket a „niggerekkel". Valóban félelem van-e ennek a mélyén, mint a film hősei mondják, vagy más is — ez már nem derült ki ebből a filmből. A „Szelíd motorosok" csak kórkép, ahol azonban az orvos nyíltan rokonszenvez az egyik beteggel. A film alkotói ott, ahol a hippik lélektanát, igazságát kísérlik meg ábrázolni, ki is esnek tiszta vonalvezetésükből, és túljátszott, művészkedő képsorokkal gyengítik saját teljesítményüket.

Mert ellentmondásos mondanivalóján, nyomasztó társadalmi hátterén túl — az említett kivételekkel — hatásos, szép film a „Szelíd motorosok". Dennis Hopper — a fényképész-szobrász-színész — rendezte, javarészt írta is, játszik is benne. Másik író-főszereplője a filmnek Peter Fonda. Mindketten egy rendkívül leegyszerűsített játékstílust képviselnek, ami nagymértékben járul hozzá az összkép egységéhez. Az operatőr, László Kovács emlékezetes helyenként elragadó felvételeivel és több neves beat-zenész, főleg Bob Dylan ballada-kíséretével együttesen megadják ennek a filmnek azt a költői átszíneződést, ami a mélyebb, elemzőbb ábrázolás számonkérését fölöslegessé teszi.

(h. e.)

Magas kedvezményben részesül;

GYARAPITJA A NYERESÉGET, HA

- **az elószállítás,**
- **a földfuvarozás,**
- **a gépi rakodás**

VÉGZÉSÉT AZ ELSŐ NEGYEDÉVBEN VÁLLALATUNKRA BÍZZA.

VOLÁN 12.



4.

A bohóc nézi a pincérnőt.

– Sör van? – érdeklődik tovább az igazgató.

– Nincs.

– Kérek 27 pörköltet és 27 kisfröccsöt.

Luciánó közbeszól:

– Csak 26-ot. Én nem kérek.

A pincérnő hozzáfordul.

– Önnek mit szabad?

Luciánó átnéz a szomszédos terembe, ahol egy billiárdasztal körül elég nagy a tolongás, mert négy helybeli személy játszik ott egy döntőpartit. Luciánó félrehívja a pincérnőt és suttogva mondja:

– Mondja meg, legyen szíves, kik azok, akik ott játszanak.

A pincérnő vállat von, de mégis megadja a felvilágosítást. Óvatosan mutogat, hogy a bentiek ne vegyék észre.

– Aki most lök, az Lipcsei úr, az edzőnk. Az ott mellette Varga elvtárs, a Magyar Labdarúgó Szövetség járási vezetője. Középen Szotyori főhadnagy, sporttiszt, a helybeli gyalogezrednél. És végül, aki háttal áll, ő Szántódi elvtárs, a tanács népművelési osztályának helyettes vezetője.

– S melyikőjük a legjobb játékos.

– Azt hiszem, Szántódi.

– Köszönöm. Hozzon nekem két sóskiflit meg egy pohár tejet.

A társulat már a marhapörkölt végén jár, sőt a fröccsöt is többször megújrázták már.

Luciánó a billiárdteremben, kezében a maradék kiflivel elmerülten figyeli a játékot és főleg a játékosokat.

A játék az úgynevezett 32-ezés. A billiárdasztal közepére felsorakoztatott öt kis fabábú meghatározott szabályok szerint történő feldöntésére megy, s az elért pontokat egy kis táblán jegyzik. A kis táblán lyukak vannak és négy különböző színű pálcika. A táblát tartó ezeket a pálcikákat szurkálja a lökések után mindig előbbre. A teremben mindenki a játékot figyeli, mindenki szakember.

Luciánó leül, rágja a kiflit.

Odakint Anita odafordult az igazgatóhoz:

– Luciánó mit csinál odabent?

Darnógyöngyei teleszájjal válaszol:

– Puhatolózik.

Anita szinte ellágyul.

– Csupa szív ez a bohós. Nem is tudom mi lenne belőlünk nélküle.

Darnógyöngyei nem szereti, ha csorbítják igazgatói mindenhatóságát. Zordan néz a műlovarnőre, aki ennek következtében kijavítja magát...

– Meg nélküled, apuskám...

Luciánó az asztalnál áll, s minden lökés után bejegyez valamit a füzetébe.

A sporttiszt, akinek nem megy a játék, idegesen rámordul Luciánóra:

– Mit jegyez maga?

Luciánó mosolyogva válaszol.

– Statisztikai rendszerbe foglalom a találatokat, engedelmével.

Luciánó egy gyors számítást végez, aztán még behízelgőbb mosollyal fordul a sporttiszthez:

– Ha megengedi, megmondom előre, hogy ön a harmadik lökés után fog 12-es találatot elérni.

Az edző felröhög:

– Soha.

– Nem kérem. A főhadnagy elvtárs a harmadik lökésre fog egy 12-est csinálni, ön pedig a másodikra 4-est.

Erre aztán Szántódi elvtárs, aki eddig ügyet sem vetett Luciánóra, most jól végigméri a kis bohócot.

– Nohát erre lenne egy fogadásom.

– Nekem is – mondja Luciánó.

Szántódi gondolkozik, krétázza a dákóját, Luciánó a füzetébe tekint.

– Most ön következik, nemde.

Szántódi nekikészülődik.

– Ön most ötöt fog lökni.

Szántódi felegyenesedik.

– Fogadjunk, hogy nem ötöt lökök.

– Sajnálom uram, számmisztikai rendszeremben most az következik, hogy a 3-as számú játékos ötöt lök. Ön a 3-as számú játékos?

– Én vagyok, de nem ötöt lökök.

Luciánó csak mosolyog.

– Ötöt fog lökni.

– Fogadhatunk?

– Természetesen.

– Mibe?

Luciánó kinéz a másik terembe, zabáló övéire.

– Ha én nyerek, ön fizeti ki azt a cehhet, amit kicsiny társulatom csinált odaát. Ha ön nyer, én fizetek mindent, amit ebben a helyiségben fogyasztanak.

(Folytatása következik)

„Nádor-vacsoraest 1972"-vel kezdődnek a nemzetközi gasztronómiai hetek a Nádor étteremben

Finn, orosz, délszláv, francia és olasz különlegességek az étlapon

Szakácsok, mesterszakácsok mutatkoznak be a törzsvendégeknek, kitűnő ételkülönlegességeikkel öt héten át, a Nádor Szálló étteremben. Ez lesz tulajdonképpen a harmadik nemzetközi gasztronómiai hetek rendezvénye Pécsett, amely az országban egyedül itt indult el a Nádorban, dr. Bolgár András igazgató ötleteként. A konyha dolgozóinak a törzsvendégek iránti kedves gesztusa ez: minden év januárjában olyan ízleteset és szépet produkálni, amely csak a gasztronómiai tudomány magasabb szintjén képzelhető el. Egyúttal pedig: megismertetni a közönséggel a híres konyhák ételeit, ízeit.

Szabó Dezső — a Nádor konyhafőnöke elmondja, hogy a vacsoraestek sorozatát január 14-én, pénteken este nyitják, *„Nádor vacsoraest 1972"* néven, úgynevezett svéd-rendszerben.

— Ez svéd találmány, külföldön sokhelyütt bevezették. A lényege az, hogy az étterem közepén patkóalakban elhelyezett asztalokra feltálaljuk az összes ételféleségeket és a vendég tetszés szerinti mennyiségben abból választ, amelyikből akar. Természetesen mi ehhez segítséget nyújtunk.

Hogy tévedés ne essék: a svéd rendszerű vacsorát is meg kell fizetni. Személyenként 100 forint. Viszont, ami az étlapot illeti, a 26 féle hús, 5 féle saláta, aztán étvágyfalatok, gyümölcsök közül igazán lehet válogatni.

Az alapanyagot már megrendelték. A szarvas már besózva várja sorsát, de jön vagy 60 kiló hal — ha minden jól megy — pisztráng is, hozzá még 5—6 kiló füstölt lazac, 2 kilogramm kaviár, 4 pulyka, 10 darab fácán, 2 őz, 15 kiló gomba, 8—10 kiló libamáj stb. A nyersanyagot folyamatosan szállítják a raktárba és a hűtőkamrákba, mert a „Nádor vacsoraest után következnek a nemzetközi vacsoraestek.

A program a következő: Finn napok, január 17—21-ig. Ezekben a napokban Martti Roth, Lahtiból érkező finn főszakács tevékenykedik a konyhán. Az orosz vacsoraest január 24—28 között zajlik le, a Duna Interkontinentál Szálló hidegkonyhás főszakácsának Som Istvánnak közreműködésével. Január 31—február 4. között délszláv ételek kerülnek sorra, amelyeket — munkatársaival — Szabó Dezső készít el. Február 7—11. között a francia konyha remekeivel ismerkedhetünk meg, a Budapest Szálló mesterszakácsa, Lukács István jóvoltából. Az olasz napok február 14—18. között zárják a nemzetközi vacsoraesteket: az olasz ételeket Eigen Egon, a Duna Interkontinentál mesterszakácsa készíti.

— A délszláv ételekről valamit megtudhatnánk-e?

— Ez maradjon titok — mondja Szabó Dezső. Annyit elárulok, hogy az étlapon a „legjobb összeállítás" szerepel. Annyi biztos, hogy bármelyik étlapról választanak a vendégek, nagyszerű ételeket szolgálunk fel számukra. A szakácsokat, mesterszakácsokat régóta ismerem, és nevükben is merem állítani, hogy mindenki kitűnően érzi majd magát nálunk. Ehhez jó étvágyat kívánok.

Aláírták a munkásszövetkezetek alapító okmányát

Tegnap délelőtt Pécsett a MESZÖV székházban *Nagy Sándor*, a MESZÖV elnöke és *Bogár József*, az SZMT vezető titkára aláírásával érvényesítette azt az okmányt, amely a baranyai munkásszövetkezetek alapítását rögzíti.

A munkásszövetkezetek alakítását a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa és a Baranya megyei Fogyasztási Szövetkezetek Szövetsége még a múlt évben határozta el. A két szerv már az előzetes megbeszélések során egyetértett abban, hogy a szövetkezetek — az általános fogyasztási és értékesítési szövetkezetek keretein belül — alkalmasak lesznek arra, hogy tovább javítsák a munkások, illetve a bérből és fizetésből élők áruellátását, s biztosítsák a tagok igényeinek jobban megfelelő választék kialakítását.

A munkás fogyasztási szövetkezetek feladata — egyebek mellett —, hogy biztosítsák a tagok napi cikkekkel történő áruellátását, segítsék a dolgozó nőket a háztartással kapcsolatos gondjaik enyhítésében, illetve, hogy színvonalasabbá tegyék az üzemi étkeztetést, valamint széleskörűbbé teszik a különböző árucikkek, illetve készételek házhoz szállítását.

Az aláírt okmány rögzíti, hogy a munkások szövetkezeti tagságuk révén hozzájutnak mindazon előnyökhöz, amelyek a fogyasztási szövetkezetek tagjait megilletik, így többi között — a részjegy utáni kamat, vásárlási visszatérítés és így tovább.

A dokumentum aláírásával a megállapodás érvénybe lépett s 1975. december 31-ig terjedő határidőre szól.

— ni —



Danic-pusztán épült fel a Baranya megyei Állami Gazdaság szakszolgálati állomása. Az ötmillió forint értékű épületben nemcsak a laboratóriumot találhatjuk meg, hanem helyet kapnak itt a pécsi gazdaság danici kerületének szociális létesítményei is, az étterem, konyha, fekete-fehér öltöző és fürdő. A laboratórium feladatai közé tartozik az agrogeodéziai szolgálat, a vízgazdálkodási kérdések megoldása, talajerőgazdálkodás, új technológiák kidolgozása és több más a mezőgazdaság számára létfontosságú munka. A társgazdaságok a labor munkájához évi 1 millió 400 ezer forinttal járulnak hozzá, de az állami gazdaságokon kívül segíti 14 termelőszövetkezet munkáját is. A képen: részlet az egyik korszerűen berendezett laboratóriumból.

Compack kontra Édesipar

Minisztériumi vizsgálat kávéügyben

A gazdaságirányítási reform bevezetése óta különösen a kávévásárlók megszerzéséért alakult ki nagy verseny a vállalatok között. A hatás nem is maradt el, állandóan növekedett a kávéforgalom, a fővárosban évi 3,63 kiló, vidéken 1,45 kiló a kávéfejadag. Néhány éve még csak egyfajta, később háromféle kávét kínáltak a boltok. A Magyar Édesipar és a Compack Vállalat azonban egymás után jelent meg újfajta keverékekkel a piacon, s így jelenleg már csaknem 20 féle kávé van forgalomban. A kávéversenynek voltak vadhajtásai is, ezért 1970 végén a két illetékes minisztérium utasítást adott a kávé reklám- és propagandaköltségeinek csökkentésére. Nemrégen az első „hivatalos" nézeteltérésre is sor került.

A múlt év novemberében a rádió nyilvánossága előtt az édesipar Zamat gyárának igazgatója kifogásolta, hogy az üzletekben nem lehet kapni az általuk gyártott olcsó kávékat, a boltok a Compack termékeit részesítik előnyben, az édesipar kávéértékesítése ezért nem alakult kielégítően.

A Compackkal egy minisztériumhoz tartozó budapesti Füszért Vállalatot is az a vád érte, hogy nem szívesen rendeli az édesipari kávékat.

A nyilatkozat után a Belkereskedelmi Minisztérium a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztériummal közös vizsgálatot rendelt el. A revízió megállapította, hogy a nyilatkozatban elhangzott állítások nem felelnek meg a valóságnak. A közönséget félrevezette az, hogy a Magyar Édesipar kávéforgalma rendelés hiányában visszaesett. Ellenkezőleg: az édesipar egyes kávéfajtákból nem tudta teljesíteni a kereskedelem megrendeléseit. Az édesipar kávétermelése egyébként is dinamikusabban fejlődött, mint a Compack-é. A vizsgálat idején egyes üzletekből hiányzott néhány édesipari kávé, más boltokban viszont Compack kávékat nem lehetett kapni.

A minisztériumi állásfoglalás szerint semmiféle vállalati érdek nem indokolhatja, hogy a fogyasztókat helytelen információkkal tévesen tájékoztassák. Ebben az esetben ez történt. Ezért a bizottság véleménye alapján a Belkereskedelmi Minisztérium kérte a nyilatkozó felelősségrevonását a vásárlókat félrevezető állításokért.

Fiatalító méhpempő — 500 forintért

Hiszékeny emberektől pénzt csalt ki

Négy év két hónapi szabadságvesztésre ítélték

Simulékony, udvarias modorával, magabiztos fellépéssel, látszólag tényekkel igazolt, hihetőnek tűnő történetekkel tévesztette meg alkalmi ismerőseit Szebényi László 49 éves nagydaindoli lakos. Különböző ürügyekkel, meghatározott célra kért kölcsönt, nagyobb összegeket csalt ki hiszékeny emberektől. Mindig csak 8—15 napra kérte a pénzt, amelyből soha egy fillért sem adott vissza. „Ügyletei" miatt több esetben került összeütközésbe a törvénnyel, s a legutóbbi — négy és fél évi — büntetését 1969 októberében töltötte le. Szabadulása után, egészen 1971 júliusáig nem vállalt állandó munkát. Még alkalmilag sem dolgozott, különböző bűncselekmények elkövetéséből tartotta fenn magát.

Azért, hogy pénzhez jusson, kisházonbérleti szerződést kötött egy telekre. Az irat birtokában mezőgazdasági kölcsönért folyamodott az OTP-hez — mondván, hitelre van szüksége a gazdálkodáshoz. Mivel munkaviszonnyal nem rendelkezett — barátja, Fráter László pécsi lakos közbenjárására — két idegen személy vállalta a 15 ezer forint kölcsönhöz szükséges kezességet. Szebényi napokon belül elköltötte a pénzt, nem gazdálkodott, sőt a haszonbért és az esedékes részletet sem fizette. A törlesztést a jóhiszeműségért drágán fizető kezesek illetményéből tiltatta le az OTP.

Más esetben azt a látszatot keltve, hogy saját gépkocsija van, a meghibásodott autó javításához kért kölcsön 11 ezer forintot azzal, hogy a gépkocsit értékesíti és annak árából egyenlíti ki tartozását. A károsult azóta is hiába vár a pénzére. A megrögzött bűnöző korábbi rabtársaitól hallotta, hogy a virágnor és méhpempő keveréke esetenként gyógyító hatású. Egy harkányi férfinak fiatalító csodaszerként ajánlotta, aki meg is bízta Szebényit, hozzon számára Budapestről. Előbb 500, majd rövidesen újabb 4500 forintot adott át ilyen célra. Valóban kapott is érte virágporos méhnemeőt, de nem az adagonkénti 150, hanem 300—500 forintos áron. Szebényi László többezer forint jogtalan hasznához jutott az üzletelés révén.

Az ügyben pénteken délután hirdetett ítéletet a Pécsi Járásbíróság, s a többrendbeli csalás elkövetéséért 4 évi két hónapi szabadságvesztésre ítélte a vádlottat. A büntetést fegyházban kell az elítéltnek letölteni.

Motorosok, figyelem!

Január 10-től március 15-ig

10 SZÁZALÉKOS KEDVEZMÉNNYEL

mindennemű motorkerékpár-javítást vállalunk; műszaki vizsgára való előkészítést is!

B. M. AUTÓ- ÉS MOTORJAVÍTÓ SZÖVETKEZET.

Pécs, Szalai A. utca 8. sz.

— SZŐLŐSGAZDÁKNAK AJÁNLJUK! Borfejtéshez olcsó zománcozott edények kaphatók. 39-es dandár u. 2/c. Nyitva 8—17, szombaton 8—12 óráig. (x)

Vizsgázik 80 ezer egyetemista

Hazánk 74 felsőoktatási intézményében, a nappali, az esti és a levelező tagozatokon együttvéve több mint 80 000 egyetemista, főiskolás kollokvál, szigorlatozik. A most folyó félévi vizsgák során a nappali tagozaton csaknem 54 000, az estin 8000-en, a levelezőn 18 000-nél is többen adnak számot felkészültségükről az új vizsgaszabályzat előírásai szerint. Az érvényben lévő tanulmányi és vizsgaszabályzat csupán „keretjellegű": az egyes egyetemeken, főiskolákon a helyi sajátosságokhoz, igényekhez, feladatokhoz igazították a részletes előírásokat. Ennek megfelelően tartalmi és formai vonatkozásban egyaránt sokszínű képet mutat az intézmények vizsgáztatási rendje.

A Budapesti Műszaki Egyetemen például az új vizsgarend lehetővé teszi, hogy már a félév utolsó tanítási hetén is vizsgázhassanak a mérnökjelöltek. Így az országban elsőként itt kezdte meg számadását még december derekán több mint 11 000 mérnökjelölt — köztük hét és fél ezer nappali tagozatos műegyetemi hallgató.

A Műegyetem villamosmérnöki karán évről évre alkalmazzák az oktatógépekkel való kollokválást. De kísérletképpen számítógépek segítségével vizsgázott néhány ötödéves vegyészmérnök hallgató is a Veszprémi Vegyipari Egyetemen. Itt a jól összeválogatott kérdéseket telex-gépen írásban kapják meg a hallgatók, s az ugyanígy közölt válasz-variánsok közül kell a helyeset kiválasztaniok.

Megette a farkas...

Fejre állt az idő?

„Hétfőn, kedden megjön a hó..." — Nyolcvan év és hetvenkilenc tél

„Megette a farkas a telet" — tartja a mondás az ilyen kellemes időre —, mi pedig kevésbé választékosan ugyan, de azt mondogatjuk: „fejreállt az idő".

— Decemberben kinyílott már az illatos hunyor, a magam szemével láttam —, pedig a hunyor igencsak tavaszi virág...

— Ilyen se történt mostanában, hogy november végén ibolyát hoztunk haza az erdőből...

— A barka már nem is szenzáció, virgács helyett azt kaphattak volna a gyerekek mikuláskor...

A pécsváradi erdészet irodájában erdőjáró embereket kérdeztünk, ők a tanúi annak, hogy a természet igencsak tavaszi hangulatban érzi magát, s inkább valami virágcsalogató napfényre készül, mint zord hidegre. De nemcsak a természet: „Lesz-e tél vagy sem?! Ez a gondolat foglalkoztat, mióta egy vadászutam alkalmával, december 23-án egy csapat oduköltő kék-galambot láttam a zengővárkonyi Sion-gödör táján. Nem akartam hinni a szememnek: ...előfordult már, hogy január közepén látni őket, de arra még nem volt példa, hogy decemberben megérkeztek ezek a vándormadarak" — írja Mecseki Ferenc vadász.

Most kinek higgyünk? A madaraknak vagy a meteorológusoknak, akiknek az a véleményük, hogy jó szolgálatot tesz még a sál és a prémes sapka a következő hónapokban...

— Újra sarjad a fű, és komolyan mondom a védettebb völgyekben olykor napozni támad kedve az embernek — mondja Fürstenhoffer János, a pécsváradi termelőszövetkezet mezőőre, aki egyébként arra esküszik, hogy egyáltalán nem tart sokáig ez a tavaszi ámítás.

— Tessék nézni a felhőket, amott a hegy alatt. Állnak, szinte mozdulatlanul, és figyelje csak, oda a völgybe is behúzódott már a sötétség. Ismerem a hegyet, ezek a felhők nem csalnak meg. Hétfőn vagy kedden megjön a hó. Ahogy megy az ember a völgyben, már érezni a levegőjét, azt nem lehet elteveszteni. Tessék nyugodt lenni, egészen biztosan megjön a hó. Hétfőn vagy kedden.

Titkok tudói a szabadban élő emberek. Kitárulkozik nekik a természet, s „tapasztalat műszereikkel" olyan dolgokat is észrevesznek, amelyek érzéketlenül hagyják a gépeket.

— Nyolcvanéves vagyok, de csak hetvenkilenc telet éltem meg. Az idei az nem tél, ilyen enyhe telet én még a nyolcvan év alatt nem vittem végbe — mondja a kispeterdi Matácsi Pál bácsi, aki pedig jócskán barátkozhatott az idővel: húsz esztendeig volt a község pásztora, s apjától kapta örökbe a mesterséget.

— Nem is lesz tél?

— Lesz az. Majd akkor, ha vetegetni akarunk. Én azt látom, egykettőre megjön a hó, pedig a Kardos Pál is azt mondja a rádióban, hogy nem változik az idő...

Pénteken, január hetedikén délben plusz három fokot mutatott a hőmérő Pécsett, a Geisler Éta utcai patikánál. Volt ennél melegebb is: 1968. január 7-én plusz 3,4 Celsius fokra szaladt fel a hőmérő higanyszála, de az is igaz, hogy ezen a napon Pécsett mínusz két fok volt az átlaghőmérséklet. A leghidegebb január 7-e viszont 1969-ben volt, amikor mínusz 9,6 fokos hidegben dideregtek a pécsiek, s a napi átlaghőmérséklet mínusz 8,1 fok volt. Tavaly ugyanezen a napon 33 centiméteres hó volt a Mecseken, s legutóbb 1965. január 7-én maradt fehér lepel nélkül a hegy.

A „meleg-rekordot" — legalábbis hét esztendőre visszamenőleg, amiről adatunk van — az idei január 7-e tartja. Tél azért lesz, csak egy kicsit játszik velünk. Olyan mint az időjárás...

— D. Kónya —

Új határátkelő állomás épül Rábafüzesen

Új határátkelő állomás építése kezdődött el Rábafüzesen. A forgalmas nyugati „országkaput" évente több mint százezren lépik át. Ausztriai és más közép- és nyugat-európai országokból nagy számban érkeznek itt turisták Nyugat-Magyarországra, a Balatonra és a fővárosba. Hazánk és a szomszédos Ausztria közötti árucsere-forgalom tekintélyes része is rajta keresztül bonyolódik le.

Az 1973-ra elkészülő modern állomást a Győri Tervező Vállalat soproni irodájának tervei alapján a Vas megyei Állami Építőipari Vállalat építi. A pénzügyőri, határőrizeti helyiségeken kívül várakozó, büfé, parkoló áll az utasok rendelkezésére. Modern egészségügyi vizsgáló részleg is létesül, amely az esetleges fertőzések, betegségek terjedését hivatott megelőzni.

KOTROMESTEREKET,
KENŐKET E 652-ES TIPUSÚ KOTRÓRA DOZER,
SZKREPER GÉPKEZELŐKET SZ 100-AS GÉPEKRE,
GÉPKOCSIVEZETŐKET ZIL BILLENŐS GÉPKOCSIKRA ÉS DUMPERRE

változó munkahellyel felvesz

A FÖLDMUNKÁT GÉPESÍTŐ VÁLLALAT
SZÉKESFEHÉRVÁRI FŐÉPÍTÉSVEZETŐSÉGE,
Székesfehérvár,
Seregélyesi u. 83.

„Ő is megfizette a jegy árát...!"

Ma egész nap különösen jókedvű voltam. Semmi más nem történt, csupán a véletlen úgy hozta, hogy két ízben is kedvességgel, figyelemmel, udvariassággal találkoztam. Az üzletben türelmes volt az eladónő, segített a pamut kiválasztásában, adott néhány jó tanácsot, (hányas tűvel kössem, hogyan mossam majd a pulóvert), közben a keze járt, csomagolt, időt nem veszített. Milyen jó lenne, – gondoltam – ha minden boltban, áruházban, hivatalban ilyen udvariasan, türelemmel beszélnének egymással az emberek!

Zsúfolt autóbuszra szálltam fel, ezután egy 8–10 éves kislány felugrott és átadta a helyét. Annyira meglepődtem, hogy kétszer is megköszöntem.

Ilyen semmiségnek látszó apró dolgok szebbé tehetnék az életünket. S tulajdonképpen ezért szomorú dolog, hogy „ünnepi" megnyilvánulásként nyugtázzuk, ha embertársaink az udvariasság legelemibb hangján, módján közelednek hozzánk. Holott ennek általános és természetes emberi magatartásnak kellene lennie gyermeknél, felnőttnél egyaránt.

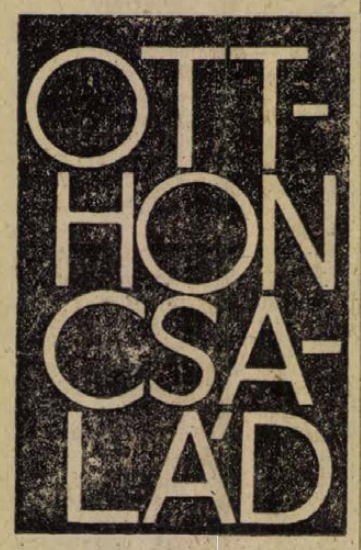
Sajos nagyon elszoktunk ettől. Türelmetlen, tolakodó, udvariatlan felnőttekkel és gyermekekkel találkozunk utcán, üzletben, mozik és színházak ruhatárában, közlekedési eszközökön, orvosi rendelőkben, sok más helyen.

Nézzünk csak jól önmagunkba: milyen példát látnak tőlünk a sokat szidott mai fiatalok. Átadja-e a helyét a kasszékben ülő édesapa a szobába lépő nagymamának (az anyósának!) a tv-nézéskor? Elveszi-e a degeszre tömött szatyrokat édesanya kezéből, bevásárláskor, vagy bevásárol-e helyette? Segít-e az idősebbeknek villamosra fel- és leszálláskor? Átadja-e a helyét az idősebbeknek?

Gyakran tapasztalhatunk olyasmit, ami inkább udvariatlanságra nevelésnek nevezhető, mint jó példa adásának. Ismert jelenet az, amikor a szülő nem engedi, hogy gyermeke – más felnőtt biztatására – átadja a helyét a villamoson, vagy a vonaton utazó idősebbeknek. „Ő is kifizette a jegy árát – mondja nagy hangon a szülő – éppen olyan joga van hozzá, hogy üljön!"

A minap a zsúfolt autóbuszon utaztam. Felszállt egy édesanya 4–5 éves gyermekével. Az asszonynak mindkét kezében bevásárló táska volt. Munkából jöhet, talán az óvodából hozza haza a kislányát – gondoltam –, s bár nem vagyok már fiatal, felálltam, s átadásra kínáltam az ülőhelyemet. Az anya megköszönte és – leültette a gyermekét. Nagyon rosszul tette! A gyermek nyugodtan állhatott volna! Ehelyett állnom kellett nekem és állnia kellett édesanyjának is a nehéz teherrel. Ennek a kislánynak nem fog soha az eszébe jutni, hogy átadja valakinek a helyét. Puhány lesz, aki áldozatvállalásra képtelen. Elvárja majd, hogy kiszolgálják, és csak őt szolgálják, amit természetesnek, rendjénvalónak tart, a családtagjaitól. De miután úgy nevelték, magától-értetődően másoktól is elvárja.

Hogyan és mikor neveljünk udvariasságra, előzékenységre? Mindig és minden megnyilvánulásunkkal, kevés beszéddel, sok-sok jó példával! Már a tipegő, még alig beszélő gyermek is tanítható. Tanul is. Látnia kell, hogy a család tagjai egymáshoz előzékenyek, nem vág egyik a másik szavába, szép sorjában vesznek a tálból, nem kapkodnak egymás keze elé, felsegítik egymásra a kabátot, s így tovább. Ha türelmes, szeretetteljes légkörben él a gyermek, ő is olyan lesz. Sok helyen ez meg is van a családon belül, de teljesen megváltozik a felnőttek viselkedése, ha átlépik az otthon küszöbét. Pedig a gyermek ott is figyel! És utánoz.



Mi az oka az álmatlanságnak?

A görög bölcs: Szokrátesz olyan nagyra becsülte a békés, álomtalan alvást, hogy halála után is ilyet kívánt magának. Nincs is jobb egy munkával, szórakozással töltött, boldog nap után, mint a pihentető, erőtároló, egészséges alvás. Így van ez nemcsak az emberben, hanem szinte az egész élővilágban, mert földi életünkre kitörölhetetlenül rányomja bélyegét az éjszakai sötétség és a nappali világosság. Nappal az élőlény és az ember mozog, fejlődik, éjjel pedig erőt tartalékol, hogy reggel pihenten újrakezdhesse.

SZÉKHELYE AZ AGY

Azok az idegélettani változások, amelyek a fáradsághoz hasonló álmosság után az öntudatvesztéssel járó alvást okozzák, az ún. agyi központokban jönnek létre. Mivel pedig az alvás a nappali jó közérzetnek, a jó fizikai és szellemi teljesítőképességnek elengedhetetlen feltétele, nyilvánvaló, hogy az álmatlanság, vagy az alvászavar éppen ellenkező hatású. Hogy az emberi boldogságnak, jó közérzetnek, egészségnek ezt az alapvető feltételét egész életünkre biztosíthassuk és hogy az álmatlanságot nagy ívben mindig elkerülhessük, érdemes megismerkedünk az álmatlanság okaival.

Azt szokták mondani, hogy minden ember csak kettő vagy három bécsi szeletet tud megenni egy ültőhelyében. De az emberi hatalom és birtoklásvágy néha nem ismer korlátokat. Ezért esik meg néha a fiataloknál is, hogy fontos, vagy kevésbé fontos dolgokért, pl. autóért, családi házért stb. túlhajszolják magukat. Aki éjszaka csak 3–4 órát alszik, a következő este már korán elálmosodik. Ha ilyenkor feketekávéval, Kofka-tablettával, vagy más élénkítőszerrel elkergeti az álmot, hogy tovább dolgozhasson, ne csodálkozzék, ha idegrendszeri egyensúlya kibillen a helyéből. A hetekig-hónapokig erőszakkal megkurtított alvás után akkor sem tér már vissza az üdítő álom, amikor készen áll a ház, vagy ott az autó, a garázsban. Mindebből az a tanulság, hogy ne éjszakai alvásunk rendszeres megkurtításával igyekezzünk célunkat elérni, hanem ésszerű takarékossággal. Akik éjszakai szórakozásukért kurtítják meg tartósan alvásukat, még sajnálatraméltóbbak. Fiatalkori álmatlanság sajnos az emberek önhibáján kívül is előfordulhat, ha tartós családi torzsalkodás, állandó, indokolt félelem, vagy rettegés bolygatja fel az ember lelki-nyugalmát.

Napjainkban középiskolás, egyetemista, vagy munka mellett tanulmányaikat végző fiatalembereknél fordul elő viszonylag gyakran álmatlanság, mert rosszul osztják be az idejüket, vagy túlterheltek és emiatt élénkítőszerekkel tanulják végig az éjszakát, anélkül, hogy kialudnák magukat.

Aki az álmatlanságnak, ennek a nagyon kínzó élménynek elejét akarja venni, vizsgálja felül életmódját, tegye mérlegre azt a vélt vagy látszólagos előnyt, amit a megkurtított alvásért kap cserébe. Fontolja meg az álmatlanság drága bérét, amit ezért fizetnie kell és máris takarékosabban bánik idegrendszerével. És ha fiatal korban már elkéstünk a megelőzéssel, ne nyúljunk mindjárt könnyelműen altatóhoz. Orvosi utasításra átmenetileg szedhetünk ugyan enyhe hatású nyugtatót, vagy altatót, de sokkal hasznosabb ha tartós pihenéssel visszazökkentjük a régi kerékvágásba normális alvásunkat.

AZ ÖREGEKNÉL

Idős embereknél az alvásigény eleve csökken. Míg a fiatalnak 6–8 órai alvásra feltétlenül szüksége van, az öregek rendszerint már 5–6 órával is beérik. Igaz, van idős ember, aki napi 10 órát is jóízűen alszik. Az időskori alvászavar oka legtöbbször nem a hibás életmódban, hanem az alvást szabályozó agyi idegsejtek megváltozásában keresendő. Rendszeres sétával, esti meleg lábfürdővel, ágymelegítővel, langyos tusolással néha jól meg lehet vetni az üdítő alvás ágyát. Máskor egyes szervi gyengeségek megszüntetése, pl. a szívműködés gyógyszeres helyreállítása, a hólyaghurut megszüntetése, hozza meg újra a pihentető alvást. De ha minden kötél szakad, az idős ember ne idekenkedjen mindenáron az altatószedéstől. Gyakran nyugtatóhatású teák is megteszik a szolgálatot, de ha ezek nem használnának, bátran menjen orvoshoz és kérjen nyugtatót, vagy altatót. Nem kell attól félnie, hogy az altatók mérgező hatásúak. Ha nem is teljesen közömbösek, még mindig többet ér az altató által elért mély, nyugodt alvás, mint az a csekélyke kockázat, amit az altató szedése idős korban jelent. Egytől — igaz — ilyenkor is óvakodni kell: kerülni kell a túlbiztosítást, csakis annyit szabad bevenni az altatóból, amennyit és amit az orvos előír. És ha az orvos jónak tartja, a sokfajta altatót lehet időnként váltogatni is.

Közben ne feledjük, az alvás olyan, mint a galamb. Ha erőszakosan kapkodunk utána, hirtelen elszáll és messze repül. Ha nyugodtan, félelem nélkül, csendben várjuk, letelepszik testünkbe, fészket rak ott és tartós vendégünk marad.

Szép szobanövény

A KAKTUSZ

Kedvelt szobanövény, amelynek gazdagon virító példányait nemegyszer láthatjuk lakásokban. Különös értéke, hogy virágszegény évszakban, karácsony táján virágzik. Hazája Brazília, ahol az őserdők magas fáin, epifita életmódot folytat.

Tudományos neve (Zygocactus truncatus) jellegzetes tulajdonságaira utal. Az egész növény ugyanis ellaposodott, levélszerű szárrészekből (truncus = törzs) áll, amelyek ízületesen illeszkednek egymáshoz. E levélszerű szárrészek fogas mélyedéseiben találjuk a tüskétlen areolákat. A virág a szár végén lévő areolákból tör elő. A növény kissé merev tartása és leheletlinom rózsaszínű, vagy bíborszínű virágai között oly nagy az ellentét, hogy szépségben felveszi a versenyt a legszebb orchideákkal. A virágból hosszan kiívelő fehér porzók és a bíborszínű bibeszál két egyenlő félre osztja a virágot, amely így kétoldali részarányosnak — zygomorfnak tekinthető (erre utal Zygo-cactus tudományos neve, mert a legtöbb kaktusz virága nem ilyen, hanem sugarasan részarányos, aktinimorf).

Az egyes virágok 3–4 napnál nem hosszabb életűek, de az elvirágzókat újak követik, s így a virágzás gyakran 3–4 hétig is elhúzódik. Ritkán kivirágzanak az oldalsó areolák is és fokozzák az esztétikai hatást. Ez ősi vonás, amely törzsfejlődés során redukálódott. (A közeli rokon Rhipsalisokon mind kivirágzanak az oldalsó areolák is.) Az ilyen egyedre ezért kell leifigyelni és érdemes szaporítani. ő

Ma már számos színváltozatát ismerjük, amelyek mint kultúrvariációk kerülnek piacra. A fehér és halványrózsaszíntől a sötét bíbor-liláig minden színváltozatot megtalálunk köztük.

A karácsonyi kaktusz 3—4 tagú dugványról könnyen szaporítható. A törzseken rendszerint fejlődnek légyökerek is, ezek a földbe kerülve átalakulnak rendes, táplálékfelvevő gyökerekké. A tapasztalat azonban azt mutatja, hogy a gyökereztetett példányok általában nem jól fejlődnek és gyéren virágzanak. Ezért januárban, vagy júliusban inkább hasítékba oltják, Peireskia aculeata, P. spathulata, P. undulata alanyra. A jól sikerült oltványok már a második esztendőben formás kis fácskává fejlődnek és dúsan virágoznak. Elvirágzás után nyugalmi időszak következik. A szártagok ekkor megfonnyadnak és megráncosodnak. Az öntözést ilyenkor teljesen szüntessük meg. Február végén, márciusban homokos lombföldre, kellő kímélettel átültetjük és lágy (eső) vízzel permetezgetjük. A szártagok ilyenkor meaduzzadnak. Nyáron a nedves melegházban, de szabadban, félárnyékban is tarthatjuk és a házjában ilyenkor mindennapos futózáport permetezéssel utánozzuk. Szeptemberben üvegházban, lakásban helyezzük el végleges helyére, és ne mozgassuk, ne fordítsuk, mert könnyen elrúzia bimbóit, sőt fiatalabb szártagjait is. Virágzás előtt csak mérsékelten öntözzük, ezzel elősegítjük a bimbók kifejlődését.

A Zygocactus megtalálja helyét a modern lakásban is. Bizarr külsejével jól illeszkedik az új bútorok vonalaihoz, finom virágainak tömegével kellemesen lazítja azok szegletes merevségét. Felnevelése fokozott gondosságot kíván, de ezt azzal a virágzással mindig meg is hálálja.

György Miklós

Az arcélváltoztatás művészete

Sok nőnek okoz problémát, hogy túl nagy vagy túl kicsi, húsos, vagy vékony, horgas vagy pisze orra megbontja profiljának harmóniáját. Éppen ezért sokan keresik fel a sebészt, hogy plasztikai műtét útján szabaduljanak meg e kényelmetlenségtől. Nem elegendő azonban, ha valaki azt mondja: Jeanne Moreau vagy Brigitte Bardot profilja után „szabják át" orrát. A megoperált orrnak összhangban kell lennie a páciens homlokával, szemével, állával, sőt személyiségével is. Éppen ezért sok sebész műtét előtt mélyreható teszt-vizsgálatot készít betegével. A svájci Charles Baud doktor olyan rendszert dolgozott ki, amelynek alapjául a Leonardo da Vinci-képekről ellesett mérések szolgálnak.

Mindenekelőtt meg kell állapítani a páciens egyéniségének megfelelő „etalon-szépséget".

Hány éves korban kerülhet sor a műtétre?

17 éves kortól. Korábban az orr még fejlődésben van, előfordulhat, hogy műtét után deformálódik.

Az érzéstelenítés lehet helyi vagy általános.

A műtét időtartama: általában fél óra.

A kórházi ápolás időtartama: megközelítőleg 48 óra.

A kötés: körülbelül 8–10 napig kell nyomókötést alkalmazni, mert ezzel megakadályozhatjuk a dagadást és a kisebb bevérzéseket.

Sebhely: egyáltalán nem marad, tekintettel arra, hogy a műtétet belülről hajtják végre.

A műtét időpontja: ez a sebészeti beavatkozás bármikor elvégezhető, de jobb, ha a melegebb évszakokat választjuk, mert a seb hidegben nehezebben gyógyul.

Műtét utáni állapot: fájdalomérzet nem lép fel. Kényelmetlenség viszont, hogy a műtétet követő két-három napon át légzési nehézségek lépnek fel.

A műtét külső jele: a szemhéjak és az orrnyereg környéke némileg megduzzad, azonban ez az alig észrevehető duzzanat hamarosan felszívódik.

Tízparancsolat az operációt követő időszakra:

1. Ne szuszogj,
2. Ne tüsszents,
3. Ne fújd erősen az orrod,
4. Vigyázz, be ne üsd az orrod,
5. Víz alatt úszni tilos,
6. Óvakodj az erős napsütéstől,
7. Hajat szárítani burában tilos,
8. Ne viselj olyan szemüveget, amely szorít,
9. Egy-két hétig háton feküdj,
10. Egy ideig folyékony, illetve pépes ételeket fogyassz, mert a rágás hatására az orrhegy lejjebb kerül.

Asztali lámpa — házilag

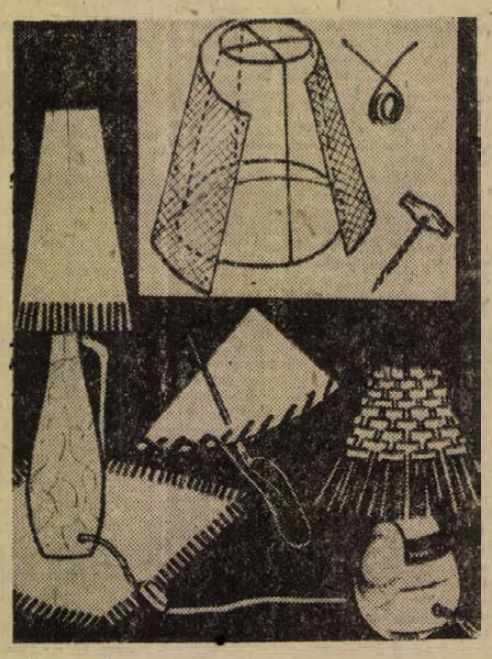
Lakásunkban mindig akad egy jó váza, vagy különleges formájú üveg, amelyet rendeltetésszerűen már nem használunk. Mielőtt kiselejteznénk, gondoljuk meg, alkalmas-e arra, hogy asztali lámpát készítsünk belőle. Ha igen, akkor lássunk munkához.

Első teendő a váza oldalának kifúrása. Ez kerámia, vagy más cserépedénynél – egy kézi fúrószerszám segítségével – viszonylag könnyen megy. A kívánt helyen egy szög, vagy a fúró hegyével megsértjük a zománcot és kb. 5–10 mm átmérőjű kör alakban lepattintjuk. A zománc alatti rétegben már könnyebben halad a fúró, de nagyon óvatosan szabad csak mozgatni, mert, ha megreped az anyag, eldobhatjuk az egészet.

Üveg, vagy finom porcelán kilyukasztásánál házilag ne kísérletezzünk, megéri, ha ezzel a munkával üveges szakemberhez fordulunk.

Ha a vázán sikerült lyukat fúrni, befűzzük a villanyzsinórt, s a váza belsejében felhúzzuk egészen a nyílásig. Rászereljük a foglalatot, lent pedig – a legmegfelelőbb helyen – felerősítjük a kapcsolót. Ezek után a foglalatot rögzítjük a vázához. Hogy mivel? Ez az adottságoktól és a leleményes barkácsolótól függ. Ha ugyanis a váza, vagy üveg szájába éppen befér a foglalat, parafadugóból vágott darabkákkal ékeljük be. Ha a váza szája túl nagy, vagy túl kicsi, akkor fa, drót, műanyagflakon, vagy egyéb anyag felhasználásával ügyeskedünk.

A lámpatesthez illő ernyőt vásárolhatunk, vagy saját terveink alapján magunk is készíthetünk. A rajzunkon látható ernyőn a rojtos hatást úgy érhetjük el, ha a fényt áteresztő ernyőpalást szélére egymás mellé sötét, színes csíkokat ragasztunk. (Ilyen csíkokkal eltüntethető pl. a csúnyára sikerült összeragasztás is!)



Ha a berendezés régi és megszokott, egy-egy új asztali, vagy hangulatlámpa beállítása frissítő változatosságot hoz a lakásba. Szabadidőnkben pedig hasznos, szórakoztató elfoglaltság.

Süssünk, főzzünk otthon!

Tokaji sertésborda

A Délszláv Általános Iskola kollégiumának szakácsnője, Septe Józseiné, az alábbi vasárnapi étrendet ajánlja:

EBÉD:

1. Szabógallérleves
2. Tokaji sertésborda zsírban sült burgonyával, pároltkáposztával
3. Csokoládé-szelet, vagy huszárcsók

VACSORA:

4. Hússal rakott burgonya vegyes salátával

1. Szabógallérleves: hozzávalók: 50 deka, marhahús, 25 deka sertéshús, 25 deka vegyes zöldség, 2 fej vöröshagyma, 1 kis karalábé, 1 gerezd fokhagyma, kis kelkáposztalevél, 1 kis zeller, só, törött bors, 3 tojás, 15 deka liszt, pirospaprika.

A marhahúsból a zöldségfélékkel húslevest főzünk a szokásos módon. Közben a sertéshúst ledaráljuk, 1 fej vöröshagymát kevés zsíron megpirítjuk, hozzáöntjük a húshoz, ízlés szerint sózzuk, borsozzuk, kevés pirospaprikát szórunk rá és az egészet kissé megpirítjuk. A pirítás után egy egész tojást elkeverünk benne és hűlni hagyjuk. Majd egy tojással tésztát készítünk, vékonyra kinyújtjuk és a tésztа egyik felére a húsból kis halmokat rakunk, (mint a derelyénél) a közöket felvert tojásba mártott kenőtollal megkenjük, a tésztát ráhajtjuk, kissé megnyomkodjuk, ahol a tojással megkentük és derelyevágóval kis háromszögekre vágjuk. Tálalás előtt a leszűrt levesbe belefőzzük. A levesbe főtt húst és a zöldséget külön edénybe adjuk hozzá.

2. Tokaji sertésborda: hozzávalók: 1 kiló sertésborda, (karaj) 20 deka zsír, kevés liszt, 2 evőkanál paradicsompüré, 1 deci tokaji bor, 30 deka vöröskáposzta, 10 deka füstölt szalonna, 1 közepes nagyságú alma, fél kiló burgonya, ecet, só.

A bordából egyenlő nagyságú szeleteket vágunk, kissé megsózzuk, lisztbe mártjuk és forró zsírban hirtelen pirosra sütjük, majd a szeleteket egy lábasba tesszük. A visszamaradt zsírban paradicsompürét pirítunk, felöntjük kevés vízzel és tokaji borral, amit jól összeforralunk és ráöntjük a bordákra, majd az egészet fedő alatt puhára pároljuk. Közben a káposztát vékonyra felszeleteljük, gyengén megsózzuk, 30 percig állni hagyjuk. Ezután a füstölt szalonnát kockára vágjuk, világosra megpirítjuk, felöntjük kevés vízzel, pár csepp ecetet öntünk hozzá, kevés cukrot szórunk bele és rátesszük a káposztát, majd lefödve pároljuk. Párolás közben hozzátesszük a hámozott, cikkekre vágott almát, kevés tokaji bort és ezzel készre pároljuk. Tálaláskor a káposztát a tál egyik oldalára tesszük, mellé rakjuk a bordákat, a levével meglocsoljuk és külön zsírban sült burgonyát adunk hozzá.

3. Csokoládé-szelet: hozzávalók: 10 deka vaj, 15 deka liszt, 4 tojás, 25 deka cukor, 1 citrom leve, 15 deka dió, 6 deka kakaó, vagy 3 szelet csokoládé, csepp só.

A 10 deka vajat a 15 deka liszttel elmorzsoljuk, 2 tojás sárgáját, csepp sót, 1 evőkanál cukrot és egy citrom levét hozzáadjuk, összegyúrjuk, majd vékonyra kinyújtjuk és tepsibe tesszük. Mérsékelt tűznél félig megsütjük. Közben 20 deka cukrot, 4 tojás fehérjét, 15 deka őrölt diót, 3 szelet csokoládéval a tűzön addig keverjük, míg elég sűrű lesz. Ezt a masszát rákenjük a félig megsült tésztára és lassú tűznél tovább sütjük, míg a teteje megszárad. Hosszukás, keskeny szeletekre vágjuk.

Huszárcsók: hozzávalók: 14 deka vaj, 2 tojás, 9 deka cukor, 35 deka liszt, 1 sütőpor, 1 vaníliás cukor.

A 14 deka vajat 2 tojássárgával jól elkeverjük, azután 9 deka cukrot, 35 deka lisztet, 1 sütőport, 1 vaníliás cukrot adunk hozzá. Zsírozott, lisztezett tepsibe apró gömböket rakunk, ujjal benyomkodjuk és a közepére gyümölcsöt, vagy rumos meggyet teszünk. Sütőben szép sárgára sütjük.

4. Hússal rakott burgonya: hozzávalók: 1 kiló burgonya, 40 deka sertéshús, 2 deci tejfel, 8 deka zsír, 30 deka hagyma, só.

A húst vékony szeletekre vágjuk, míg a burgonyát karikákra. Egy kizsírozott tűzálló tálba egy sor burgonyát helyezünk, rá egy sor karikára vágott hagymát, majd egy sor vékonyra szeleteit nyers húst teszünk, megsózzuk, esetleg egy kevés Vegetával is megszórjuk, majd újra burgonyát, hagymát, húst stb. teszünk. Olvasztott zsírral és 2 deci tejfellel leöntjük, lefedjük és 25 percig a tűzön pároljuk, majd levesszük a fedőt és forró sütőben pirosra sütjük. Vegyes salátával tálaljuk.

Halálozás

Mélységes fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem, SZÉPVÖLGYI FERENC nyugdíjas 70 éves korában elhunyt. Temetése január 10-én fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják: felesége, leánya, veje, unokái, testvérei és a rokonság.

Fájdalommal tudatom, hogy

GAJCSI ISTVÁN

56 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése január 10-én, hétfőn du. 2 órakor lesz a központi temető nagy ravatalozójából. Gyászolják: élettársa és testvérei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és testvérünk,

OZV. MULLER ANTALNÉ

Hirth Borbála pécsújhegyi lakos hosszú szenvedés után január 6-án 64 éves korában elhunyt. Temetése január 10-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk és rokonunk,

OZV. RADOCHAY JÁNOSNÉ

szikvíz készítő, Szigeti úti lakos 66 éves korában türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 10-én, hétfőn fél 4 órakor lesz a központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet a 8. m. Temetkezési Vállalat igazgatóságának, a szászvári Élelmiszerker. V. dolgozóinak, a KIOSZ helyi csoportjának, a rokonoknak, jó barátoknak és mindazoknak, akik részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek, drága halottunk, VÁRNAI FERENC temetésén. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, ismerőseknek, akik szeretett halottunk,

OZV. ILLY ISTVÁNNÉ

temetésén megjelentek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves ismerőseknek, István-akna gépészeti dolgozóinak, a Volán 12. sz. Vállalat Számviteli Osztály dolgozóinak, férjem volt munkatársainak, akik szeretett férjem, testvérem, édesapánk, nagyapánk,

PETI JÓZSEF

temetésén megjelentek és részvétükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett jó nővérünk,

OZV. ÁTS E. ÁRPÁDNÉ

temetésén megjelentek, koszorúikkal, virágaikkal és részvétükkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyuris nővérek.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

DR. SÁRY LAJOS

elvesztése feletti fájdalmunkat a temetésen való részvételtel, koszorúk, virágok küldésével vagy részvétnyilvánítás bármely más módján enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a jóbarátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik szeretett férjem,

ZJABKIN ANDRÁS

temetésén részt vettek és fájdalmamat bármi módon enyhíteni igyekeztek. Özv. Zjabkin Andrásné és családja.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk, KOVÁCS VINCE FERENCNÉ temetésén megjelentek, fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekertek. Gyászoló fia, testvérei és a rokonság.

Mindennemű gumijavítást

(autóköpeny, autó belső és lábbeli javítását)

ROVID HATÁRIDŐRE VÁLLAL

a B. m. Cipész Szövetkezet

DUNASZEKCSŐI GUMIJAVÍTÓ RÉSZLEGE.

A BEREMENDI CEMENTMŰ GÉPÉSZETI SZERELÉSÉHEZ

Felveszünk:

lakatos,
hegesztő,
ács-állványozó
szak- és segédmunkásokat

Kiemelt munkabért, különélési pótlékot, utazási költséget fizetünk.

Napi háromszori étkezést, I. osztályú szállást biztositunk.

Minden szombat szabad.

Jelentkezés: Gép- és Felvonószerelő Vállalat kirendeltségén,

Minden héten: hétfő déltől, szerda 14 óráig.

Siklós, Kossuth tér 2. sz.

Pécsi Sütőipari Vállalat

szakmunkás-tanulókat szerződtet

Jelentkezhetnek mindazok a 14 éves fiúk, akik az általános iskola 8 osztályát eredményesen elvégezték, illetve elvégzik.

Jelentkezés:

PÉCS, ZSOLNAY VILMOS UTCA 61. SZÁM alatt a munkaügyi osztályon.

állás

Keresek nőbeteg mellé — heti három óra munka vállalásra gondozót. — „Masszázs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi elektrotechnikus 10 éves gépész gyakorlattal állást változtatna. „Jövő hónap" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

KERTÉSZETÜNKBE
Pécsett, nyugdíjas házaspárt, vagy férfi munkaerőt felveszünk. „Állandó" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

Beteg mellé erős gondozónőt keresek azonnalra. — Pécs, III. ker. Százszorszép u. 12. sz. Kovácstelep. Hátul az udvarban Szente József.

lakás

Egy vagy kétszobás lakást átvennénk, cserélnénk. „Cserealap van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két fiú albérlőt felveszek. Érdeklődni: Széchenyi tér 6. sz. Gelka.

Szoba, konyha, előteres lakás takarításért kiadó, nyugdíjas házaspárnak. „Házaspár" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egyszemélyes, összkomfortos albérletet keresek. — „Csend" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

ÉPÍTKEZŐK, ELKÖLTÖZŐK! Összkomfortos főbérletet keresek, szerény belvárosi egyszobásat adok. „Magas értéktöbbletet fizetek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Nagyárvádon különbejáratú szoba, konyha kiadó, buszvégállomáshoz közel. Érdeklődni lehet: Kemény Zsigmond út 45. sz., délután.

Balatonlellei parti társasüdülőben lévő egyszobás, összkomfortos lakrészemet elcserélném beköltözhető pécsi szövetkezeti öröklakásért. „Távfűtés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Idős nénit, vagy bácsit keres fiatal pár lakásért. „Megbízható 72" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném nagyméretű kétszobás, félkomfortos főbérletem kisebbre. „Lehet házmesteri is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, gázfűtéses, kétszemélyes, uránvárosi összkomfortomat elcserélném háromszobás összkomfortra lehetőleg udvari, vagy kertes házba. „Város területén" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kettő szobás, távfűtéses, nagy erkélyes, uránvárosi üzemi lakásomat elcserélném belvárosi, kettőszoba, hallos, személyzeti/gázbojlleresért. Telefon 31-18, délután.

Gyermektelen házaspár üres, vagy bútorozott albérleti szobát keres a Pedfőhöz közel. Békéscsaba, Temető sor 6. Szaffián Béla

vétel-eladás

Fűrészporos és Csibi kályha eladó. Nyíl u. 32. sz.

Hízó eladó. Pécs, Marx út 30/1. sz.

Szerződött 8 hónapos vemhes üsző eladó. Szabadszentkirály 221.

Kártevő- vadászcsapdák, disznóperzselőgén, kolbásztöltőgép Kulcsárnál. Budapest, Rákóczi út 6.

140 darab juh eladó. Ifi. Mizers Ferenc Molvához-hid 82. sz.

Hízott sertés eladó 170 kg. Kertváros, Erdély u. 9.

Elevátoros szecskavágót sürgősen veszek. Varga István, Szava.

Félautomata egyfűágyas „Indiál" kötőgép eladó. — Bódog, Mészkemence u. 2/a. sz.

Vegyes perzsaszőnyeg, festmények, vasccillár, modern hálószoba, asztalok, székek eladók. Rózsa Ferenc u. 5.

GALVANIZÁLÓ ÉS FÉMCSISZOLÓ berendezés eladó, jó felszerelt. Szakember biztosítva.

„Galván mester" jeligére, a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

NDK gyermekkocsi (mélyágyas) eladó. Székely Bertalan u. 30. Dr. Pető István.

Fehér és fekete 6 hónapos bulikanok eladók. Komjáth u. 20. (Meszesi OTP utcában). Telefon: 65-23.

Heverő (ágynemütartós), kapozztásbordó, kis kézikocsi eladó. (Szombat, vasárnap). Hunyadi út 73. Pánovicsné.

Törzskönyvezett kuvasz és Jagdterier kölyökkutya eladó. Hird. Szabadság u. 79. sz.

Fajtiszta, garantált tan típusmentes

HAMPSHIRE NAPOS ÉS ELŐNEVELT CSIBE,

kedvezményes áron megrendelhető a

Bogádmindszenti Uj Kalász Mg. Termelőszövetkezetnél.

500 darabon felüli mennyiség házhoz szállítását vállaljuk.

Telefon: Bogádmindszent 4.

Bécsi kereszthúros, körpáncélos zongora olcsón eladó. Bolla, Szigeti út 10/a.

Szép házőrző hím boxer — farkas keverék kutyuska állatbarátnak kettőszáz forintért eladó. Sörház u. 3. sz. Trafikban érdeklődhető.

KAGYLÓFOTEL,
epedarugós ágybetét, modern garnitúra (b db 3950 forinttól) részletre is kapható!
VASTA kárpitos
Pécs, Déryné u. 11
Telefon 36-75.

Választófalat vennék. — „Tapétaajtós" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

180 kg körüli hízó eladó. Kertváros, Móra Ferenc utca 15.

Posta- és debreceni pergő galambok eladók. Rodostó u. 26. Szombat, vasárnap.

Két db hízott sertés, fiatal eladó, Móricz Péter kútásó, Kispostavölgy 29. Érdeklődni 31. sz. alatt.

Magnetofont, üzemképtelent is vennék. „Magnetofon" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Friz-borjas, nagy tejhozamú tehén bikaborjával, vagy nélküle eladó. Kehl Vilmos, Hird, Kenderfonó út.

12/100-as kötőgép, Singer süllyesztős (újszerű), porszívó eladók. Puskin u. 5. Telefon: 39-47.

gépjármű

403-as Moszkvics eladó. Cím: Pécs, Hunyadi út 77. fszt. 1.

Hamarosan átvehető Zsigulí gépkocsimat elcserélném új Wartburgra. — „Wartburg" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Jó állapotú, nemrég vizsgázott, 331-es Wartburg ezres motorral, esetleg fizetési könnyítéssel eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Pécs, 30-as dandár u. 5/a. VI. 4. Nagy Tibor.

S—100-as Skoda eladó, „Fehér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Polski Fiat 125 P, még garanciális, gondosan bejáratott, garazsirozott és egy Ford-Taunus m 17-es CN rendszámú eladó. Megtekinthetők minden szombaton és vasárnap, Pécs I. ker. Alsóbalokány u. 69. I. emelet.

IL-es világosszínű Zsigulí eladó. „Ármegjelölést" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

vegyes

Jólelkű, gyermektelen idősebb házaspárt magamhoz vennék. Egyedülálló nő. „Jólelkű" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Velur, írha és hasított bőrkabátok újrafestése. Tompa M. utca 52.

ZSIRADÉKÁT azonnal kicseréljük mosószappanra, vagy mosóporra. Dombóvár, Árpád u. 65.

GOMBÁTHÚZÁS, szemfelszedés, műhelyemet megnyitottam. (Volt Grömann cé-től.)
Pálfainé, Felsőmalom u. 2. (udvar)

Egy karosszérlás keres műhelytársat, egy mestervizsgázott autószerelőt, berendezett műhelybe. Műhelybér díjtalan. Szoba, konyhás közműveslett lakást adok. (Csak házaspár). „Közeli vidék" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

PARKETTA lerakás, átrakás, csiszolás. PVC padló ragasztása.
Azonnal, vidékre is.
Benkő, Bem utca 3.

Jó elhelyezést biztosítanák Pécs központjában idős személynek, betegség esetén ápolással, különbejáratú szobával, központi fűtés, világítással, élete végéig. Lehet vidéki is. — „Anyagi hozzájárulás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

500-AS ESZTERGAPADRA SZABAD KAPACITÁSSAL RENDELKEZ JNK.

Forgácsoló bérmunkát vállalunk.

Érdeklődni: Uj Élet Tsz málom-péterpusztai műhelyvezetőnél lehet.

Telefon: 60-98.

ingatlan

Mecsek oldal legszebb részén házhelynek alkalmas gyümölcsös és mandulás eladó. Surányi M. út 25. földszint 1.

Szigetvárott kétszobás családi ház félkész állapotban eladó. Érdeklődni (Hobol felé) Országút 4.

Budapesti 2½ szobás öröklakásom elcserélném balatoni nyaralóért! Vas Gereben u. 47.

Harkányban házrészt veszek. Telefon: 42-08.

Házhely 500 négyszögöl eladó. Vasas I. Szemere B. u. 18. sz.

Befejezés előtt álló MECSEKI IKERVILLA FELE
— „négy szoba összkomfort garázzsal — nagy telekkel eladó. Ajánlatokat „Parkerdő" jeligére kérek a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Vasas I. Szemere B. u. 18. sz.

Szigetvárhoz tartozó szőlőhegyen, főhelyen, országút mellett, bolthoz, buszhoz 50 m. 2500 négyszögöl szőlő felszereléssel, emeletes 2 szobás, konyhás lakással eladó. Állandó buszjárat. Bővebbet: Wéber Szilárd, Szigetvár, Almás u. 12

Eladó beköltözhető egyszobás ház, 250 négyszögöl szőlővel. Pécsújhegy, Kokas u. 103. sz.

Társasüdülő építést szervezünk Alsóörsön, a Balaton mellett. Az építkezés 1973-ben kezdődik. Hidegmeleg folyóvízzel ellátott üdülőlakrészek leköthetők a 29. Ügyvédi Munkaközösségnél, Budapest, I., Fő u. 11., du. 5—6-ig. Telefon: 353-705.

Orfűn, a nagytónál félig hétvégi ház eladó. Cím: Pécs, Hunyadi út 77. fszt. 1.

Lampási útnál 1100 négyszögöl szántó sürgősen eladó, víkendteleknek alkalmas. Ugyanott 300 négyszögöl szőlő. „KP" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szőlőterületet cserélnek lakásért. „Pécsi hegy" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Komló (szilvási) szövetkezeti lakásért elcserélném nosszinetényi házamat. — Választ: Komló I. Postafiók 36. kérem.

Kovágószőlősön eladó háromszobás, kertes családi ház azonnal. „Szép kilátás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szőlő, gyümölcsös eladó Rácváros mögött. Raktárnak, műhelynek helyiségek kiadók. Rácváros 38.

Különbejáratú, kertes családi ház, szoba, konyha, éléskamra, előszoba, külön nyárikonyha, gazdasági épülettel eladó. Arany J. u. 6.

Idős személyt házért, város központi környékén eltartanának. „Vigyétek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfűn — első sorban — eladó 128 négyszögöl közműves telek építőanyaggal. Érdeklődni: Kodály u. D. 6/9. IV. 18. 17 óra után.

Szőlő Kisműlyvölgyhegyházon eladó. Doktor Sándor u. 24. sz.

Göresöny, Aszódi u. 13. sz. ház hatvanezerért eladó.

Balatonlellei parti társasüdülőben lévő lakrészemet eladom. „Tünde" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, szövetkezeti lakást távfűtéssel beköltözhetően átvennék. „Balatoni üdülőcserével is lehetséges" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Ház kétszoba, konyha, 380 négyszögöl gyümölcsös eladó, Közép-Dalnoki 48. sz. Érdeklődni: vasárnap.

Ház melléképítkekkel eladó. Szeverinacz Miklós, Kökény, József Attila u. 13. sz.

Szép ház a Füllemüle utcában III. ker. olcsón eladó. „Építési engedély van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy kh. szántóföld Kémes község belterületén olcsón eladó. „Kémes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kis családi ház áron alul sürgősen eladó. Pécs, Nagypostavölgy, Alsó u. 65.

HARKÁNYBAN ÉPÜLŐ TÁRSASÜDÜLŐBEN garzon, egy-, kettő-, és háromszobás lakrészek. PÉCSI BELVÁROSI TÁRSASHÁZBAN öröklakások és üzlethelyiség ELŐJEGYEZHETŐ a Pécsi 2. sz Ugyvédi Munkaközösségnél. Pécs, KOSSUTH L. UTCA 22.

Balaton déli oldalán, vagy Harkányban 1—2 szobás nyaralót vennék. Kész, vagy félig kész társasnyaraló is érdekel. „Kiemelt helyen" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

Egy és fél, vagy 2 szobás, szövetkezeti lakást igére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Major u. 6. Megtekinthető délutánonként.

Eladó a Zsolnay gyár közelében 650 négyszögöl kert nagy raktárépülettel, virág és konyhakertészetre kiválóan alkalmas. Érdeklődni: Böck János u. 1. sz.

Eladó Kalinin úti társasházhely részem. Érdeklődni: 5—7-ig Gyurcsovicsné, Pécs, Felsőmalom u. 8. sz. I. em.

ZÁSZ ENDRE festmény eladó. Cím: Fónai, Pécs. Kun Béla tér 3. II. 9. Érdeklődni vasárnap délután.

DUNANTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31-68, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F. v.: Melles Rezső
Terjeszti: a Magyar Posta
Előfizethető a postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 20 Ft.
Indexszám: 25 054

KIVITELEZŐI GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

építésztechnikust — építésvezetőnek,

kezdő építésztechnikust – technikusnak, továbbá gyakorlott adminisztrátort, négy órás gépírót, férfi és női segédmunkásokat, kertészeti szak- és segédmunkásokat

ÁLLANDÓ HELYI MUNKARA FELVESZÜNK.

Jelentkezés:

III. ker., Költségvetési Üzem, Rácváros 26. sz.

Naponta: kilenctől—tizenegy óráig.

Dolgozókat felveszünk

FÉRFI SEGÉDMUNKÁSOKAT, anyagmozgatókat keres felvételre a Pécsi Szikra Nyomda. Pécs, Munkácsy M. u. 10.

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírót pénzügyi osztó yunkra felveszünk. — Jelentkezés: Baranyamék, Pécs, Megyeri út 92., munkaügy. (2815)

A LEOWEY KLÁRA Gimnázium felvesz napi nyolc órai elfoglaltsággal, délutáni munkaidőbeosztással takarítónőt. Jelentkezés a gazdasági irodában. (2812)

KÖZGAZDASÁGI technikumi végzettséggel rendelkező gyakorlott tervstatisztikust felveszünk. Jelentkezés: Dél-dunántúli Textil és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat munkaügyi osztályán. Pécs, Megyeri út 78. szám. (2810)

GÉPÍRÓNŐT keres felvételre az Építésügyi Minőségellenőrző Állomás. Lehet kezdő vagy nyugdíjas is. Pécs, Panelüzem. Telefon: 19-40. (1385)

ÉJJELIŐRÖKET — nem nyugdíjas — keres felvételre a Pécsi Kertészeti Vállalat parképítő üzeme. Jelentkezés a bérelszámolásón. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 104. (a temető lőbejáratával szemben). (2809)

ÁLLANDÓ munkára, 44 órás munkahétre, vizsgázott kazánfűtőket, olajtüzelésű kazánhoz, azonnali belépésre felvesz a Pannonia Sörgyár, Pécs, Alkotmány u. 94. (2808)

A MEGYEI Kórház felvételre keres portást, a fertőző osztályra és napi őtórás konyhalányt. — Jelentkezés: Pécs, Garay u. 1. Személyügyi előadónál. (2807)

ÁLLANDÓ munkára, 44 órás munkahéttel, női és férfi segédmunkásokat azonnali belépéssel felvesz a Pannonia Sörgyár (Pécs, Alkotmány u. 94.) (2791)

GYAKORLOTT gyors- és gépírónőt felveszünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet. Pécs, Ágota u. 1. szám. (1374)

ESZTERGÁLYOS ÉS TMK-LAKATOS szakmunkásokat, valamint egy fiatalkorú lányt raktári nyilvántartónak felveszünk. Jelentkezés a Sopiana Gépgyár üzemgazdasági osztályán. Pécs, Szalai A. u. 8. (2795)

A KÖZPONTI Statisztikai Hivatal Baranya megyei Igazgatósága (Pécs, Geisler Éta u. 2. sz.) személygépkocsivezetőt felvesz. Bérezés a fennálló rendelkezések szerint. (1372)

AZ ASZFALTUTÉPÍTŐ Vállalat pécsi építésvezetősége felvételre keres 1 ért. — Személyes jelentkezés: Pécs, Lánszeszgyár u. 15. sz. (1771)

A BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI VÁLLALAT felvételre keres VILLAMOS KOCSIVEZETŐKET ÉS AUTÓBUSZVEZETŐKET. — Jelentkezhetnek: nyolc általános iskolai végzettségű, 20. életévet betöltött, szakképzett és nélküli, férfi és női dolgozók, mert vállalaton belül kiképezzük VILLAMOS KOCSIVEZETŐNEK. 21. életévet betöltött férfi gépkocsivezetők, akik egyéves — 3,5 tonnás — tehergépjármű-vezetői gyakorlattal rendelkeznek és vállalaton belül kiképezzük AUTÓBUSZVEZETŐNEK. — Autóbuszvezetők részére TIZEZER FORINT ÉVES FORGALMI JUTTATÁS. A Budapesti Közlekedési Vállalattal munkaviszonyban álló járműv e z e t ő k részére 1973. január 1-től ÖT ÉV NYUGDÍJ KORKEDVEZMÉNYT. Bérezés a kiképzési idő alatt is a kollektív szerződés szerint. Minden dolgozó és családtagja részére autóbuszra, villamosra, HÉV-re és Metróra szóló díjmentes utazási igazolványt biztosítunk. Felvétel: Budapest, VII., Kertész u. 16. és a vállalat valamennyi telephelyén. (1796)

A DOMBÓVÁRI Halgazdaság egy esztergályos, két géplakatos szakmunkást keres azonnali felvételre. (2817)

A GORCSONYI ÁFÉSZ lakatos szakmunkásokat felvesz. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Görcsöny, Rákóczi út 11. (9210)

PORTÁST, fürdőkezelőt felvételre keresünk. Jelentkezés a gondnokságon. 5-ös ÉPFU, Pécs, Megyeri út 50. (362389)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat felvételre keres bádogos, lakatos, férfi és női segédmunkásokat. (362353)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felvesznek. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem. Pécs, Diósi út 31. szám. (362854)

TMK-részlegünkhöz géplakatos szakmunkást és segédmunkást azonnal felvesznek. Jelentkezés: AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat. — Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. sz. II. em. 8. Munkaügyi osztály. (362892)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat központi javítóműhelye (Pécs, Felszabadulás u. 14.) „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket, lakatos szakmunkásokat és műhelysegédmunkásokat felvesz. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés az üzem vezetőjénél (362890)

KÖZGAZDÁSZT felveszünk. „Kereskedelem" jeligére a jelentkezést a Sallai utcai hirdetőbe kérjük leadni. (362891)

PANTHER típusú (6,3 Mp) autódaruhoz jogosítvánnyal és gépkezelői vizsgával rendelkező autódaruvezetőt, valamint „D"-vizsgás autóbuszvezetőt felveszünk. Jelentkezés: DELVIEP. Pécs, Mártírok u. 16. (362884)

KATONAVISELT ESZTERGÁLYOSOKAT egyműszakos TMK-munkára, kisesztergapadra felveszünk. Jelentkezés a forgácsolóműhely vezetőjénél. PÉCSI BÖRGYÁR (362831)

VIZSGÁZOTT kazánfűtőt, valamint nem nyugdíjas üzemőröket felveszünk. Pécsi Faipari Ktsz. Pécs, Rózsa Ferenc u. 20/1. (Bejárat a Zólyom utca felől). (362878)

GÁZOLAJ tüzelésű kazánhoz fűtőt, valamint egy takarítónőt felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem Pécs, Diósi út 31. szám. (362882)

TUDOMÁNYOS kutatóintézet Pécsett üzembehelyezés alatt lévő számítóközpontjába digitalis gyakorlattal rendelkező műszaki szakembereket keres. Fizetés megállapodás szerint. — Jelentkezés írásban, részletes önéletrajzzal, „Számítógép" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (363337)

WARSZAWA Combi típusú személygépkocsira gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőt keresünk felvételre. — Pécsi Bádogos és Szerelő Kisipari Szakszövetkezet. Pécs, Kossuth Lajos u. 63. (363453)

RAKTÁROST keres felvételre pécsi vállalat, szerszám, gépalkatrész és vasáruraktár kezelésére. Gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezéseket „Pontos 363433" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük leadni. (363433)

LAKATOS és szerelő szakmunkásokat felveszünk. Közúti Gépellátó Vállalat. Pécs, Rét u. 47. (3*3434)

FELVESZÜNK autószerelőt, lakatost, mezőgazdasági traktorszerelőt, autóvillamossági szerelőt, asztalost. Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (363439)

A DÉL-DUNANTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat Pécs, Felszabadulás úti telepére, változó munkahelyű munkakörbe segédmunkásokat alkalmaz. — Jelentkezés a munkaügyi osztályon. Pécs, Felszabadulás u. 107. szám. (362873)

NYUGDÍJASOKAT, éjjeliőri és udvarosi munkakörbe felveszünk. Élelmiszer- és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat. Pécs, Megyeri út 59. — Raktárbázis. Jelentkezés a gondnokság vezetőjénél. (362871)

SZEMÉLYGÉPKOCSIVEZETŐT felveszünk azonnali belépésre. Jelentkezés „Megbízható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (362869)

TMK-részlegünkhöz géplakatosokat keresünk felvételre. Segédmunkásokat gépkezelőnek átképezünk. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet. — Pécs, Felszabadulás u. 16. Gépészeti vezetőnél. (362873)

FAIPARI gépekhez férfi és női segédmunkásokat felveszünk. — Pécsi Fatömegcikk és Járműjavító Ktsz. — Pécs, Irányi D. tér 1. (362549)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételre keres egy férfit udvartakarítónak — lehet rokkantsági nyugdíjas is —, valamint egy fiatalkorú fiút határós munkakörbe, udvarosnak. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (362888)

LAKATOSOKAT (kocsisokat) és takarítónőt felveszünk Építőipari Szállítási Vállalat 2. sz üzemegysége, VII. kirendeltsége. Pécs, Megyeri út 72. (a vasút alatt) (9212)

HELYETTESÍTÉSRE — költségvetési könyvelésben iártas — könyvelőt keres napi nyolc órai munkaidőre a Komarov Gimnázium és Szakközépiskola. Pécs, Veress Endre u. 5. (1380)

JÓ ÁRUT—JÓ ÁRON!
VÁSÁROLJON ÚGY, HOGY JÓL JÁRJON.
ÁGKER KFT.
AZ ÁLLAMI GAZDASÁGOK TERMÉKEIBEN SOSEM CSALÓDHAT.

DN SPORT

Vasárnap kezdődnek a PVSK tornacsarnokában a kézilabda DNK mérkőzései

Vasárnap reggel a Nagy Lajos—Sportiskola középiskolás mérkőzéssel megkezdődik az 1972. évi kézilabda Dunántúli Napló Kupa mérkőzéssorozat. Az első fordulóban a férfi I. osztályban a hagyományoknak megfelelően NB-s együtteseink A és B csapatai mérkőznek egymással. A nőknél az Istvánakna és az elmúlt évi kupagyőztes Vörös Meteor, valamint a megyebajnokságot nyert Kesztyűgyár és az NB I. B-ből kiesett Tanárképző összecsapás emelkedik ki. De az alacsonyabb osztályokban is több érdekes mérkőzés várható már az első fordulóban.

1971-ben a női mezőnyben meglepetésre a Vörös Meteor végzett az első helyen, megszakítva a Bányász győzelmi sorozatát. Az idén ismét szeretnének jól szerepelni.

— December közepe óta alapozunk a teremben és dolgozunk a szabadban is — hallottuk Rédei Istvántól, a csapat edzőjétől. — Heti négy edzésünk van, ezentúl ötödik lesz a DNK mérkőzés. Sajnos a bajnokságban ismét egy hajszálon múlott a feljutás. Ez letörést okozott a játékosok között. Remélem, hogy a felkészülési időszakban sikerül még kilábolnunk ebből az állapotból. Kissné valószínűleg a Bányászba megy, cserébe Megyer kerül hozzánk. Előtérbe kerül több fiatal játékos, akik már játszanak a DNK mérkőzéseken.

A Porcelángyár NB II-es női csapatának felkészülési tervéről Ropoli Zoltán edző beszélt:

— December elseje óta dolgozunk. Az időjárás megfelelő volt, edzéseink jelentős részét szabadban tartottuk meg. Ezen a héten mentünk először terembe, mivel vasárnap megkezdődik a DNK. Az átigazolásnál még több vitás kérdés vár eldöntésre. Erősítési tervünkben szerepel egy-két fiatal játékos neve. Elsősorban átlövőre van szükségünk.

Nemcsak a Vörös Meteor és a Porcelángyár csapatai várják a kézilabda DNK vasárnapi rajtját. A megye legjobb kézilabdázói mind ott lesznek a mérkőzéseken a PVSK-csarnokban. Reméljük, a találkozók sportszerű küzdelmet, látványos gólokat, izgalmas csatákat és jó mérkőzéseket hoznak, és csak úgy, mint a múltban, az idén is jól szolgálják majd kézilabdázóink felkészülését a tavaszi idény mérkőzéseire.

RÖVIDEN

CSELGÁNCS. A Pécs városi Sportiskola megalakította cselgáncs szakosztályát. Kedden és pénteken 17 órakor a rácvárosi általános iskolában toborzót tartanak. Várják a cselgáncs sport iránt érdeklődő 8—16 éves fiatalok jelentkezését.

ASZTALITENISZ. Dr. Pintér András több mint 15 évi aktív szereplés után búcsút mond az asztalitenisz sportnak. A PEAC színeiben sok-sok sikert aratott, fiatalabb korában a Vörös Meteor NB I-es csapatát erősítette. A veterán sportolót csütörtökön délután búcsúztatták a PEAC asztalitenisze zői. A PEAC elnöksége mellett a Megyei Asztalitenisz Szövetség vezetői is köszöntötték dr. Pintér Andrást.

ATLÉTIKA. Erősödik a PVSK atlétikai szakosztálya. A vasutasok 17 sportiskolás versenyzőt igazolnak, köztük Kóssa Szilvia I. osztályú minősítéssel rendelkezik, hét fiatal aranyjelvényt szerzett. Az átigazolások alkalmával új játékos került a PVSK női kosárlabda csapatához. Balogh Judit, a Szigetvári AFÉSZ játékosa kérte átigazolását a PVSK-hoz.

Újra itthon

Jól sikerült a Komlói Bányász túrája

Öt mérkőzés két győzelem, három döntetlen Szombaton már folytatódik a munka

December 16-án kelt útra a Komlói Bányász labdarúgócsapata és 21 napos távollét után érkeztek vissza dél-amerikai túrájukról. A hét órás időeltolódás miatt nehezen tellett el az első nap a hazai környezetben. A játékosok többsége csak a hajnali órákban tudott elaludni, így a péntek délelőttöt alvással töltötték. Délután orvosi vizsgálat szerepelt a programban. A csapat mérkőzéseiről csak szűkszavú jelentések érkeztek, ezért kértük meg Rajnai Rudolf szakosztályvezetőt, részletesen számoljon be az öt mérkőzésről.

— Útirányunk Bécs, Basel, Madrid, Puerto Rico, Banquille, Bogota volt. Itt pihenőt tartottunk, majd folytattuk utunkat Equador fővárosába Quitoba. December 18-án edzést tartottunk, 19-én játszottuk az első mérkőzésünket az Amerika Quito ellen, amely 0:0-ás döntetlen eredményt hozott. A csapat a következő összeállításban kezdett: Erdősi — Solymosi, Kovács, Makray, Tallósi — Orsós, Horváth, Tresch — Bordács, Juhász, Bencsik. Cserekent szóhoz jutott Mohácsik. A helyi sajtó elismerően vélekedett játékunkról, a mérkőzést 25 ezer néző tekintette meg. Egyébként ellenfelünk három évvel ezlőtt 2:0-ra legyőzte az Újpesti Dózsát. December 22-én a Catolica volt az ellenfél. A végeredmény 3:3 volt, háromszor vezettünk de a hazaiaknak sikerült mindig kiegyenlíteniük. Góljainkat Bordács, Juhász és Buús szerezte. Buús kapus 11-est értékesített. Ezen a találkozón mind a 16 játékos szóhoz jutott.

Karácsony másnapján játszottuk harmadik mérkőzésünket. Az ellenfél Costa Rica bajnoka az Alajuela volt. A San Jose-i csapat szerezte meg a vezetést, majd Csordás kiegyenlített és a győzelmet jelentő gólt Tresch fejelte a 88. percben. 4—2—4-es felállításban játszottunk, a csapat a következő volt: Erdősi — Tallósi, Kovács, Makray, Csordás — Horváth, Tresch — Bordács, Juhász, Solymosi, Bencsik. Szünet után szóhoz jutott Egri és Orsós.

A következő ellenfél a Heredia csapata volt, az előző mérkőzéshez viszonyítva az összeállítás egy helyen változott, a jobb hátvéd posztján Lazaridisz szerepelt. A végeredmény 1:0 volt javunkra, a gólt Juhász fejelte. Az utolsó mérkőzést a columbiai Manizales ellen játszottuk. Mohácsik, Horváth és Csordás sérülés miatt nem játszhatott, a többiek valamennyien szóhoz jutottak. A Manizales vezetett, majd Bencsik beadását Juhász a kapuba fejelte, sikerült kiegyenlítenünk és így veretlenül fejeztük be a túrát.

Lantos Mihály edző péntek délután érkezett meg Komlóra. Megkértük foglalja össze a túra szakmai tapasztalatait.

— A túra gyakorlatilag az őszi bajnokság folytatása volt. Bebizonyosodott, hogy megfelelő felkészülés mellett a játékosok képesek a sorozatmérkőzésekre. A túra kellemes meglepetése Tresch nagyszerű játéka, aki bejátszotta magát a csapatba. Véleményem szerint a lejátszott öt mérkőzés jól illeszkedett edzéstervünkbe.

— Hogyan tovább?

— Már szombaton tartunk edzést, január 15-ig Komlón alapozunk. Ezután Sikondára megyünk, ahol áttérünk a napi két edzésre.

L. L.

Grosits Gyula Harkányban



A harkányi Napsugár Szálló pezsgőjében találkoztunk tegnap délelőtt Grosics Gyulával, a magyar „aranycsapat" világhírű kapuvédőjével, aki jelenleg a Volán SC egyesületi elnöke. Egy kis reggeli bemelegítő mozgás után fogyasztotta frissítőjét dr. Jablonszky Lajos egyesületi sportorvos társaságában, amikor érdeklődtünk ittlétének célja felől.

— Hétfőn érkeztünk a Volán labdarúgóival Harkányba. A csapat itt végzi alapozó edzését. Kiss II. Jenő edző irányításával. Jómagam nemcsak, mint az egyesület elnöke, hanem félig-meddig „magán célból is" látogattam ide, mégpedig három okból: itt töltöm szabadságom egy idejét, ezenkívül a Volán szereplésével, valamint a teendőkkel kapcsolatban adok szaktanácsokat. Harmadiknak pedig a fürdő vize miatt.

— Van-e más programja még ezen kívül Baranyában?

— Igen. Élménybeszámolókat tartok, a tervek szerint vasárnap, 9-én délután 4 órakor Szigetváron, a városi művelődési házban, 12-én Pécsett a Volán kultúrtermében. Ezzel párhuzamosan persze szórgalmasan készülődök az öregfiúk válogatottjának tavaszi mérkőzéseire. — A képen: Grosics Gyula, Jablonszky doktorral a Napsugár Szálló előtt.

(Erb)

A hét vége sportműsora

VASÁRNAP, JANUÁR 9:

Kézilabda: Dunántúli Napló Kupa mérkőzések, PVSK-csarnok: Nagy Lajos Gimn.—Sportiskola középiskolás mérkőzés, 7.30 Sportiskola I.—Istvánakna ffi III. o. 8.02, Boly—Kesztyűgyár ffi II. o. 8.34, Meteor—Spartacus női II. o. 9.06, Komló A.—Komló B. ffi I. o. 9.20, István-akna—Meteor női I. o. 10.10, Siklós A.—Siklós B. ffi I. o. 10.42, Porcelán—PEAC női I. o. 11.24, 508. ITSK—Siklósi ifi II. középisk. 11.50, Sellye—PBTC női II. o. 12.20, Kesztyűgyár—Siklós ffi III. o. 12.50, PEAC—Mecseknádasd ffi II. o. 13.22, Építőipari—506. ITSK I. középisk. 13.54, Szentlőrinc—Hird ffi III. o. 14.26, Sportiskola I.—Sportiskola II. női II. o. 14.58, Szentlőrinc—István-akna ffi II. o. 15.20, Bányász C.—Helyiipar női II. o. 15.32, Ércbányász A.—Ércbányász B. ffi I. o. 16.14, Bányász A.—Bányász B. női I. o. 16.52, Bányász A.—Bányász B. ffi I. o. 17.24, Tanárképző—Kesztyűgyár női I. o. 10.06, Ércbányász—Tanárképző ffi II. o. 10.38, Gépipari—Széchenyi középisk. 19.10, Bányász C.—506. ITSK ffi III. o. 19.42.

FIGYELEM!

Autó hűtőtakarók, ülés védőhuzatok és mindennemű autókárpitozási munkák elvégzését vállaljuk.

BARANYA MEGYEI AUTÓ- ÉS MOTORJAVÍTÓ SZÖVETKEZET.

Pécs, Diósi út 49. szám.

A labdarúgó EB története

A IV. csoportgyőztes: a Szovjetunió

Az EB-selejtező IV. csoportjában, Spanyolország, Északírország és Ciprus volt a szovjet válogatott ellenfele. Az első mérkőzést Nikoziában Ciprus ellen játszotta és 3:1 arányú győzelmet aratott. Az idén tavasszal folytatta sikeres szereplését: hatalmas küzdelem után a spanyolokat késztette megadásra (2:1), majd egy héttel később 6:1-re verte meg a ciprusiakat. A spanyolok elleni mérkőzés sok izgalmat okozott a szurkolóknak. Ez volt a sorrendben a második szovjet—spanyol találkozó. 1964-ben a Nemzetek Kupája döntője során, Madridban 2:1-re a spanyolok nyertek. Moszkvában 10 perccel a befejezés előtt még 0:0-ra állt a mérkőzés. A spanyolok nagyszerűen védekeztek, a hajrában azonban a szovjet játékosok értékesítették helyzeteiket.

SORSDÖNTŐ MÉRKŐZÉS

A szovjet válogatottnak a csoportelsőséghez a döntetlen is elég volt. Lev Filatov, a Futbol-Hokkej című hetilap főszerkesztője a „Megkomponált döntetlen" címet adta tudósításának. Azt írta többek között, hogy a kapus és a hátvédek ezen az estén minden normát, amelyet egy játékosnak egy mérkőzésen el kell végeznie, alaposan túlteljesítették. Akárcsak Belfastban, itt is óriási nyomás nehezedett a védelemre. A középpályások nehezen tartották a labdát, átadásaik pontatlanul szálltak s így a spanyolok újból és újból rohamoztak. Ezeket a rohamokat a védelem visszaverte, s sikerült a döntetlen.

Valentyin Nyikolajev, a válogatott vezető edzője hat mérkőzésen 10 egyesületből 24 játékost szerepeltetett, s csak négyen — Rudakov, Seszternyov, Kolotov és Sevcsenko — játszottak minden alkalommal. A legtöbb labdarúgót a Dinamó Kijev és a CSZKA adta: ötöt-ötöt. A 24 főnyi keret legidősebb játékosa 33 évével Bannyikov, a moszkvai Torpedo kapusvédője, továbbá Szabó (31) és a kapitány Seszternyov (30) volt. A legfiatalabb a 20 éves bakui Sevcsenko. S gólokon a következők osztoztak: Jevrjuzsihin, Sevcsenko 3—3, Kolotov, Fedotov 2—2, Banyisevszkij, Bisovec és Muntyan (11-esből).

A magyar válogatottal utoljára 1968. májusában mérkőzött a Szovjetunió tizenegye. Az EB elődöntőjébe jutásért, Budapesten 2:0 volt a magyar,



A szovjet labdarúgó válogatott kapitánya, Sesztyernyov. Fiatalabb korában atlétizált, jó sprinter hírében állt. Később belekóstolt a labdarúgásba és hű is maradt hozzá.

Moszkvában 3:0 volt a szovjet együttes javára az eredmény. A most szerepelt 24 játékos közül ellenünk Seszternyev, Isztomin, Kaplicsnij, Jevrjuzsihin, Banyisevszkij, Hurcilava és Bisovec játszott.

A válogatott egyik legbiztosabb pontja: Albert Seszternyov, a csapatkapitány, aki hamarosan századik válogatott mérkőzését játszhatja.

Seszternyov a Szovjet Hadsereg tisztje, ezenfelül a testnevelési főiskola hallgatója. Felesége Tatjana Zsuk, ismert műkorcsolyázónő, párosban Gorelikkel Grenoble-ban, az olimpián ezüstérmet nyert.

1970-ben Albert Seszternyov az Év labdarúgója címet érdemelte ki a Szovjetunióban a sportújságíróktól. Pillanatnyilag a legjobb, az „eszményi" válogatott Rudakov (Dinamo Kijev) — Dzodzuasvili (Dinamo Tbiliszi), Seszternyov (CSZKA), Hurcilava (Dinamo Tbiliszi), Kaplicsnij (CSZKA) — Kolotov Muntya (mindkettő Dinamo Kijev), Fedotov (CSZKA), Dolmatov (Kajrat Alma-Ata) — Sevcsenko (Nyeftcsi Baku), Jevrjuzsihin (Dinamo Moszkva).

A szovjet válogatott 1960-ban megnyerte a Nemzetek Kupáját, azaz a tulajdonképpeni első Európa-bajnokságot. 1964-ben második lett az akkor Nemzetek Európa Kupájára átkeresztelt díjban, 1968-ban az Európa-bajnokságon pedig a negyedik helyen kötött ki. Most tehát már negyedszer szerepel a legjobb nyolc között. Ezzel a csúcsot is tartja.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Kamaraszínház. Vadnyugati szél (este 7 órakor).

MOZI

Park: Három a sivatagban (f3). — Felszabadítás III. (f5, 7).

Petőfi: Felszabadítás III. (f3). Szelíd motorosok (5, 7, 9 — felemelt helyár!). 16 éven felül!

Kossuth: Furcsa zálogtárgy (10, 12, f3, f5). Szelíd motorosok (f7, f9 — felemelt helyár!). 16 éven felül!

Gyárváros: Egymillió Lauráért (4, 6). **Mecsekalja:** Horoszkóp (5, 7). 16 éven felül! **Pécsszabolcs:** A cár tisztje és a komisszár (5, 7). **Vasas II.:** A csendőr nősül (fő). — **Harkány:** Queimada (7). **Mohács:** Furcsa pár (f6, f8). **Sellye:** A kétarcú felderítő (7). **Siklós:** Mesés milliók (7). — **Szigetvár:** Erotissimo (8). 16 éven felül!

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.45: Turisták műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Lányok, asszonyok. 8.40: Zenekari muzsika. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Rádiószínház. Szemirámisz szerelme. Hangjátékfantázia. 11.34: Lesz-e kereskedelmi háború? 11.44: Borodin: Igor herceg — Polovci táncok. 12.00: Déli krónika. — 12.20: Zenei anyanyelvünk (ism.). 12.30: Melódiakoktél. 13.52: Kettőn áll a vásár... Földes György írása. 14.02: Kóruspódium Pécsett, II. rész. 14.25: Új zenei újság. 15.00: Hírek. 15.05: Kis magyar néprajz. — 15.10: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczeneműsora. 15.55: Reklám. 16.00: 168 óra. Közben 17.00—17.05: Hírek, időjárás. 17.30: Életem, emlékeim. Veres Péter vallomása. — 18.26: Mozart: d-moll zongoraverseny. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.25: Öt perc sport. 19.30: Egy rádiós naplójából. Halló, itt Pécs! Nádor Tamás bemutatja gyűjteményét a város múltjáról, a rádiózás történetéből, 1942—1943. — 20.30: A világirodalom humoru. Eg veled, angyalom. Rádiójáték. 21.00: Jákó Vera, László Annie és Béres Ferenc nótákat énekel, Boross Lajos népi zenekara játszik. 21.40: Holnap közvetítjük... 22.00: Hírek, időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: Ritmus és melódia. 24.00: Hírek, időjárás. Közben 0.55—1.00: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Cincafarkinca és a többiek. Mesejáték, II. rész. — 8.50: Medgyaszay Vilma énekel. 9.00: Hírek. 9.03: Színes népi muzsika. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.03: Hírek, időjárás. 11.50: Jelképek erdején át. 12.00: Magyar előadóművészek Bartók-felvételeiből. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Utazás vagy kövétés? 13.33: Bellini: Az alvajáró. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Napraforgó. A Gyermekrádió órája. 15.00: Orvosi tanácsok. 15.05: Debussy: A tenger. 15.29: Két szilveszter múlt el... Dezséry László műsora. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: A hét műsoraiból: 16.05: Körúlmények. 16.30: Az élő népdal (ism.). 16.40: Lemezmúzeum (ism.). 16.57: Walter Gieseking Schubert-műveket zongorázik (ism.). 17.20: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.38: Egy hír a mikroszkóp alatt. Dr. Eke Károly műsora. 17.53: Jeremejev: Fantázia a Szovjet Hadseregről szóló dalok témáira. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Sporthírek. 18.14: Szirtek és csillagok, III. (befejező) rész. 19.04: Új könyvek. 19.07: Puccini: Bohémélet. Négyfelvonásos opera. Közben 19.47: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25—20.30: Öt perc sport. 21.19—21.34: Olvasólámpa. 22.07: Verbunkos muzsika. 22.22: A velencei szólisták hangversenye az 1971. évi chimay-i fesztiválon. — Közben 23.00—23.15: Hírek, időjárás. 23.37: Alomsziget. Részletek Stolz operettjéből. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek, időjárás. — 16.05: A dzsessz kedvelőinek. — 17.01: Joan Sutherland énekel. 17.30: A nemzetközi rádióegyetem műsoraiból. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: A Liszt Ferenc kamarazenekar hangversenye a Zeneakadémia kistermében. 19.33: Népszerű olasz táncdalénekesek műsoraiból. — 20.15: Kamarazene. 21.36: A Purcell Consort felvételeiből. 22.00: A walkür. Részletek Wagner zenedrámájából. 23.00—23.15. Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör

17.35: Egy kicsit nekem, egy kicsit neked. — Zenés műsor

18.10: Mai vendégünk

18.20: Beszéljünk róla! Rózsa László jegyzete

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Mai lemezünk: a Beatles — együttes műsora

18.55: Mit hallunk holnap?

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Baranyán át. — Hírek, tudósítások, riportok. Hallgatóink kérésére. Zene

19.30: Német nyelvű műsor. — A hét eseményeiből. Neue Zeitung előzetes. Szombat esti muzsika

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.00: Műsorismertetés

9.01: Szünidei matiné

10.00: A márka: Pollena. Riportfilm (ism.)

10.15: Találkozások Magyarul beszélő francia film (ism.)

15.53: Műsorismertetés

15.55: Eric Morecamba műsora

16.25: És mégis repül az ember... Csehszlovák kisfilm

16.40: Madárper. Fából faragott költemények. Román képzőművészeti kisfilmek

17.00: Hírek

17.05: Michai úr kalandjai. Magyarul beszélő lengyel rövidjátékfilmsorozat. 1. Jerzy barát

17.35: Telesport. Az év ifjúsági sportolójának vándordíj átadása

18.15: Reklámműsor

18.20: Brüsszeli csipke. — A Belga Televízió könnyűzenei sorozatműsora, II. rész

18.45: „Az ő harca a mi harcunk"

19.15: Cicavízió

19.30: Tv-híradó

20.00: Köztünk maradjon! Tabi László ötperce

20.05: Színes fénykép... — Töltsön egy fél évszázadot Bilicsi Tivadarral!

21.10: Nászéjszaka. Magyarul beszélő angol tévéfilm (14 éven felülieknek!)

22.10: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

15.30: Falu parasztok nélkül (ism.). 16.00: Hangverseny zenekarra és szólistákra. Népi muzsika. 16.30: Kosárlabda: Crvena Zvezda—Lokomotiva. 18.15: Öt plusz — gyermekjáték. — 19.15: A színész az színész. 20.30: Madame Curie. Amerikai játékfilm. 22.30: Show-műsor.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 1 forint

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 7. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 9., vasárnap

Jogok — több oldalról

A szocialista demokrácia továbbfejlődésének egyik fontos kérdése nyilvánvalóan a centralizmus és decentralizmus közötti helyes arány kialakítása. Akiket illet, latolgatják is a lehetőségeket, intézkedéseket tesznek, próbálkoznak. A tanácsi szervezeti változások okozta láncreakció még korántsem fejeződött be. Újabb és újabb rendeletek születnek, amelyek sokszor nem a tapasztalatok kikristályosodott eredményét, hanem jószándékú tapogatódzást tükröznek.

Tekintve, hogy ezek nem törvények és nem aranyigazságok, a meditálás róluk jogos, s valószínűleg elvárt is.

Itt van például a Művelődésügyi Minisztérium 158/1971. számú utasítása, amely a munkáltatói jogkör leadását szabályozza, s valamennyi önálló tanácsi oktatási intézmény vezetője számára biztosítja ezt a jogkört, folyamatos megvalósításban, 1972. augusztus 31-ig. Miről van szó? Arról a jogról, amely a kinevezéstől a jutalmazásig és feljebb sorolásig, a fegyelmi eljárástól az elbocsájtásig mindent magába foglal. S milyen intézményekről? Valamennyi önálló általános iskoláról (tehát nem tagiskoláról), tanácsi középiskoláról, óvodáról, diákotthonról, nevelőotthonról, s minden olyan speciális, tanácsi igazgatás alá tartozó iskolatípusról, mint amilyen Pécsett például a zeneiskola vagy a gép- és gyorsíró iskola.

Eddig az illetékes tanácsok joga volt kinevezni (tehát alkalmazni) a pedagógust, jutalmazni őt, fizetését megállapítani. A pedagógusok bére is teljesen a tanácsok kezelésében volt. Most a bérkeretet is „le kell bontani" az egyes iskolákra, át kell adni minden munkakönyvet. Az iskolákban megnő az adminisztráció, egyes vélemények szerint máris szükséges volna újabb munkaerők alkalmazása. Az ellenőrzés komplikált, s még nem is minden tekintetben tisztázott rendszere ugyanakkor megköveteli a tanácsi „tanácsadó" tevékenység megnövekedését, ilyenformán itt sem jelentkezik nagy könnyebbedés. Számtalan nem tisztázott kérdés mered a szakemberek elé: például hogyan alakul majd a szakfelügyelet sorsa, hiszen köztudott, hogy a szakfelügyelők egy iskolában „veszik fel a fizetésüket", ott, ahol kötelező óráikat leadják, de munkájuk, hatáskörük az adott iskola számára egyrészt át nem látható, nem ellenőrizhető, másrészt nem is közvetlen érdek. A szakfelügyelők kinevezésének és feljebbsorolásának jogát természetesen nem változtatták meg, a gond mégis előbb-utóbb jelentkezni fog.

Érdekes problémát vet fel az új intézkedés azért is, mert ha egy-egy iskola megkapja a bérkeretét, s azzal a törvényeken belül szabadon gazdálkodhat, különös aránytalanságok alakulhatnak ki az egyes iskolák között. Ahol ugyanis zömmel fiatal pedagógusok dolgoznak, ott alacsonyabbak a bérek. Ahol idősebb pedagógusok vannak túlsúlyban, ott – amennyiben nyugdíjba mennek vagy más módon felszabadul a fizetésük – az iskola indokolatlan többletösszeghez jut. Ez talán még nem is a legfőbb baj, mert a tanácsoknak egyelőre van olyan lehetőségük, hogy a bérek teljes összegének kis százalékát tartalékolják, s ennek felhasználásával évente korrekciókat hajtsanak végre. Ismert azonban, hogy a fiatal, tehát alacsonyabb fizetésű pedagógusnak a túlóra díjazása is kisebb, mint a régi, tapasztalt, magasabb fizetési kategóriába sorolt pedagógusnak. Ha tehát egy igazgatót elkap a spórolási láz, minden további nélkül eloszthatja a túlórákat a fiatalok között, szociális és más szempontokat figyelmen kívül hagyva. Mivel ilyen értelemben eddig nem volt érdekelt a döntésben, mérlegelhette a különféle szempontokat, és dönthetett igazságosan. A jutalmazások, nyugdíjazások körül ugyanilyen, reális veszélyek állnak fenn.

De ha nem az anyagiakat, hanem a legfontosabbat, a szakmai szempontokat nézzük, vajon egy pedagógus-kinevezés nem lehet-e meghatározó hatással az iskolai oktatómunka színvonalára? Különösen a falusi kisiskolákban, ahol a szakostanári ellátás még igen messze van a száz százalékostól, nem lehet-e végzetes, ha egy kinevezésnél például nem az dönt, matematika-fizika szakosra lenne-e leginkább szüksége az iskolának – hanem valami egyéb szempont?

S már itt is vagyunk a legnehezebb kérdésnél. Valaki így summázta a rendelkezés lényegét: megnő a pedagógusok kiszolgáltatottsága. Hogy ez így igaz lesz-e, senki se tudhatja. De potenciálisan létező veszélyről van szó. S nem bizalmatlanság ez az iskolaigazgatókkal szemben. Bizonyára nem is általános veszély. Tény azonban, hogy előfordult egy konkrét eset Pécsett, amikoris az igazgató „jóindulatúan" figyelmeztette nyugdíjkorhatárt elért beosztottját, hog jobb, ha most kéri nyugdíjaztatását, mert mihelyt a kezében lesz a jogkör, ő fölmond neki... Miért? Feltehetőleg régi ellenszenvek hatására, azonnal – szemérmetlen gyorsasággal – élve az új hatalommal. Ehhez még ismerni kell azt az álláspontot – éppen a minisztérium állásfoglalását –, hogy a pedagógushiány miatt lehetőleg minden nyugdíjkorhatárt elért, de még aktív, jó pedagógust meg kell nyerni a továbbdolgozásra. (Az Elnöki Tanács legutóbbi törvényerejű rendelete is éppen ilyen irányba hat, jelezve a probléma országos gondot jelentő súlyát.)

A nagyobb hatalom – mert hatalom az, amely embereknek sorsát képes befolyásolni – nagyobb felelősséget is kíván. S ha általánosságban helyeselhetjük is azokat a próbálkozásokat, amelyek nagyobb jogot, több önállóságot biztosítanak a legkisebb helyi vezetőknek is, nem feledkezhetünk meg arról a súlyos kérdésről, hogy fútja-e a nagyobb önállósághoz a felelősségérzetből? Ma ez a fentemlített rendelkezés talán még korainak is tűnik. Számtalan beidegződés, tovább élő szemléleti torzulás, a demokrácia gyakorlásának hiánya szól amellett, hogy az idézett pesszimista „jóslat" tényleges veszélyekre utal. Ha egy pedagógus „nem jött ki" az igazgatójával, eddig kérhette áthelyezését. Most legfeljebb bemehet a tanácsra, hogy segítsen neki másik állást keresni, akár egy munkaközvetítő. Nem egészen kidolgozottak azok a szempontok sem, amelyek a jog másik oldalát, a beosztottak védelmét, igazuk keresésének útját jelentenék. Nem érezzük biztosítottnak ebben a rendszerben az iskola érdekének, oktatásügyünk valóságos céljainak meghatározó erejét.

Bár elsietett aggályoskodás lenne mindez. De alaposan meg kell gondolni a veszélyek és várható eredmények összhangját. Mint ahogy mindennek több oldala van, a jognak is. A jogok másik oldalát a kötelességek jelentik. Ha önállóság, legyen valóban az, s ne látszatönállóság – de járjon együtt az önálló jogkörrel a még szigorúbb, nagyon megkövetelt kötelességek köre is.

H. E.

Eredményes év után

Új feladatok előtt Baranya élelmiszergazdasága

Termelő és feldolgozó üzemek vezetőinek tanácskozása Pécsett

Az üzemekben most folyó tervkészítési munkához adott hasznos támpontokat az a tanácskozás, amelyet szombaton délelőtt Pécsett, a Megyei Tanács pécsi járási hivatalának nagytermében tartottak a termelőszövetkezetek, állami gazdaságok, az élelmiszer-felvásárló és feldolgozó vállalatok vezetői részére. A tanácskozáson, melyen a megye élelmiszer-gazdaságának közös gondjai, idei feladatai kerültek napirendre, részt vett Horváth Lajos, a Baranya megyei Tanács elnöke is.

Több figyelmet a zöldségfélékre

Az ágazat múlt évi gazdálkodásáról, elért sikereiről, a megoldott és a még megoldatlan problémákról *dr. Földvári János*, a Megyei Tanács elnökhelyettese tájékoztatta a termelő és feldolgozó üzemek vezetőit. Beszámolójában sikeres, az 1970-esnél eredményesebben záruló gazdasági évről adhatott számot, ezek az eredmények elsősorban a magas színvonalon megoldott búza, kukorica — e két növény köti le a megye szántóterületének mintegy 60 százalékát — termesztésben, és a minden várakozást felülmúló megyei hústermelési rekordban jelentkeztek. A termelés növekedése főként ebből a három lényeges alaptevékenységből származott. A kilenc százalékos országos átlaggal szemben a megye mezőgazdasági üzemei mintegy 11 százalékkal növelték az 1971-es esztendőben bruttó termelési értéküket.

Az élelmiszergazdaság idei legfőbb teendőinek az ellátás legégetőbb gondjaiból, illetve e gondok enyhítésére tett intézkedésekből kell kiindulnia, természetesen az egyéb területeken elért eredmények színtentartása mellett. Az ellátási gond a zöldségféléknél a legsúlyosabb, a megye mezőgazdasága sem a helyi lakosság friss zöldségigényét, sem a megyében működő konzervgyár nyersanyagszükségletét nem elégíti ki.

A helyzet súlyosságát felszólalásában *Bernáth Béla*, a Szigetvári Konzervgyár igazgatója tárta fel a tanácskozás előtt. Elmondotta, hogy új, technikailag világszínvonalon álló paradicsom vonaluk 1500 vagonos kapacitása 1972-re csak 667 vagon nyersanyaggal van szerződésileg lekötve, s a 300 vagon gyártásra kiépített uborka vonaluk kapacitásának 50 százaléka még fedezetlen. Felhívta a termelő üzemek figyelmét a konzervzöldség termesztésében rejlő új lehetőségekre, a nagyfokú kereslet mellett a felemelt termelői árakra, a speciális zöldségtermesztési gépek felemelt 70 százalékos állami támogatására, az ágazatban eszközölt beruházások 30 százalékos megsegítésére.

E beruházások hitelezésének soronkívüliségére *Huszti Sándor*, a Nemzeti Bank igazgató helyettese hívta fel az érdekeltek figyelmét. A felszólalásokból ítélve — a vasasi, a zalátai tsz fólált fel ilyen értelemben — az üzemeket élénken foglalkoztatja a téma, több állami gazdaság és termelőszövetkezet kívánja fejleszteni zöldségtermő területét. Döntésük meghozatalához azonban a fejlesztésről hozott kormányhatározat végrehajtását szabályozó rendelet megjelenését sürgetőnek tartják.

Az elvárás jogos és indokolt az üzemek felé s a meghozott központi intézkedések is bizonyítják, senki sem kívánja, hogy az üzemek ráfizetéssel termeljenek. Az új árak mellett az eddigi 9—12 ezer forint ráfordítást figyelembe véve egy hold paradicsomról 20 ezer forint bevétel érhető el, s ez már biztosítja a kellő jövedelmezőséget, s egyben olyan munkaerőt köt le, amelynél eddig nem volt megoldva a folyamatos foglalkoztatás.

A cukorprogram

A cukorprogramban való részt-vállalásra —, melynek mértékét a napokban Pécsett járt miniszterhelyettes kifogásolta a megyében — csattanós választ adtak az üzemek. A tanácskozáson *Röhling Imre*, a Kaposvári Cukorgyár főosztályvezetője bejelentette, hogy míg a gyári körzethez tartozó három másik megye — Somogy, Tolna és Bács — az idén csak szinten tartja, addig Baranya nagy mértékben, az elmúlt évhez képest 30 százalékkal növeli cukorrépa termő területét.

Tavaly csak 3400 holdon termelt ez a megye cukorrépát, 1972-re viszont már eddig 4500 holdat szerződtek le az itteni üzemek a gyárral. Ez nemcsak a gyárnak kedvező — jelentősen enyhülnek nyersanyag gondjai —, de a fejlesztő üzemeknek is, mivel ezek abrakpótló hizlaló takarmányt kapnak vissza a gyártól, az urebetint. Jelenleg Baranyában 6000 szarvasmarhát hizlalnak ezzel a takarmánnyal. Ez év májusától jelentősen megnő ez a szám, mivel ekkor lép be a most 24 milliós beruházással épülő új urebetin üzem a termelésbe, amelynek kapacitása napi 20 vagon takarmány lesz.

A tartalomból:

Játékszoba a Megyei Tanácson (3. old.)

Napirenden a lépcsőzetes munkakezdés (4. old.)

Pécsi kutatók a KGST kiemelt programjában (5. old.)

Öttalálatos Pécsett (9. old.)

Karnevál minden mennyiségben (12. old.)

Rahman szabad

A kelet-pakisztáni politikus Londonba érkezett

Új-Delhi:

Mudzsibur Rahman sejk kelet-bengáliai politikus, a Bangla Desh köztársasági elnöke szabad — közölte a pakisztáni rádió.

Háziőrizetét szombatra virradó éjjel oldották fel. Az immáron hónapok óta nyugat-pakisztáni börtönben, majd háziőrizetben tartott politikus különrepülőgépen szombaton hajnalban utazott el Rawalpindiből. A repülőtéren Zulfikar Ali Bhutto nyugat-pakisztáni elnök búcsúztatta.

Rahman sejk úticélját — egy hivatalos rawalpindi közlemény szerint — a kelet-bengáliai politikus „kívánságának megfelelően" nem fedték fel.

(Folytatás a 2-es oldalon)

Bővül a falusi kereskedelmi hálózat

Vannak még „fehér foltok" a megyében, ezeket mérte fel tavaly az Állami Kereskedelmi Felügyelőség és a Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztálya: hol vannak még ellátatlan területek? Az érdekelt szövetkezetek vezetőitől véleményt is kértek, hogy a körzetükben levő – és jelenleg még ellátatlan – lakórészeken milyen terveik vannak?

Beremenden az új lakótelepen 220 négyzetméter alapterületű szuperettet és 236 négyzetméteres presszót, s hozzá kapcsolódó cukrászüzemet létesítenek. E két létesítmény több, mint hárommillió forintba kerül. Sásdon az ellátatlannak minősített újtelepi területre az AFÉSZ új egység építését a IV. ötéves terv időszakában nem tervezte. Ebben az évben fejezik be az új áruház építését, s ez anyagi erőit kimeríti. Amennyiben a községi tanács anyagi támogatást nyújt az új kereskedelmi egység megépítése megvalósulhat 1975 előtt is.

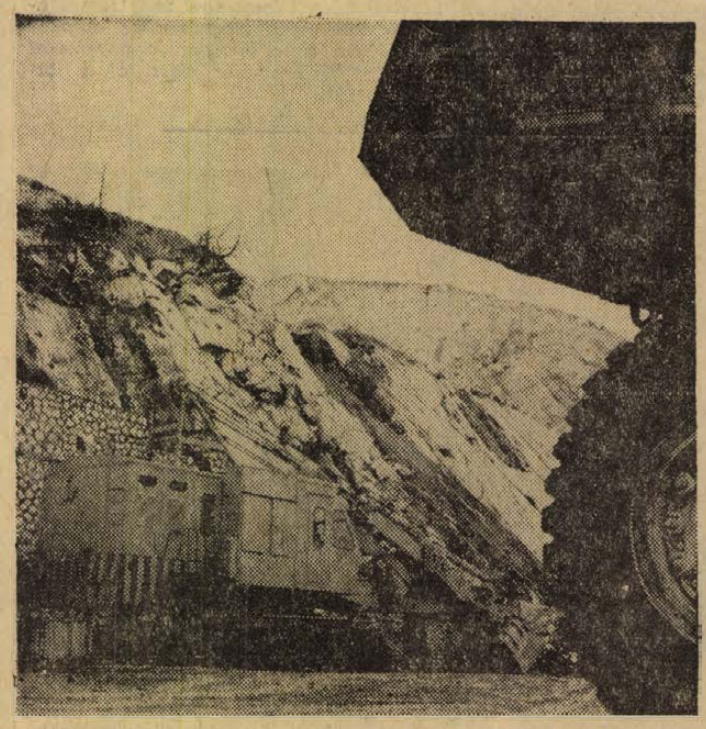
Sellyén a sportpálya környékén fekvő új lakótelepen 180 négyzetméter területű vegyes élelmiszerboltot nyit az AFÉSZ, egymilliós költséggel. Az építkezés tavaly megkezdődött, átadása ez év októberére várható.

Siklóson tavaly átadták az új ABC áruházat, de szükség mutatkozik Harkányban, a Dráva-szabolcsi út mellett egy kisebb bolt megnyitására is. A tanács biztosítaná a telket, de a szövetkezet fejlesztési alapja korlátozott, ezért más megoldáshoz folyamodnak. Magánházat alakítanak át, a szövetkezet tárgyalást folytat egy ingatlan megvételére, amelynek átalakításával ez év első felében megnyithatják az új boltot. A megvalósulás a tárgyalások kimenetelétől függ.

Szentlőrincen, a község északkeleti részén új lakótelep alakul, a régi országút melletti kiosztott telkeken. A fejlesztési terv a IV. ötéves terv időszakára vonatkozik, s egy 200 négyzetméter alapterületű élelmiszer-háztartási bolt megnyitását célozza. Ehhez a tanács biztosította a telket. Az építkezést előreláthatólag 1974-ben kezdik meg. Az említett területek ellátását addig a tavaly megnyílt kis ABC áruház biztosítja.

Kőbányászok

A Dél-dunántúli Kőbánya Vállalat nagyharsányi üzeme az elmúlt évben 718 ezer tonna követ termelt, 28 ezer tonnával többet a tervezettnél. A jó időt kihasználva most is folyamatosan megy a munka, naponta két és fél ezer tonna, főleg ipari mészkövet, kohókövet, cukorkövet és különböző méretű zuzalékokat szállítanak. Februárban leáll az üzem nagyjavításra, de januárban ellátják a nagyvállalatokat, mint például a kohászatot, a beton és vasbeton ipari vállalat pécsi üzemét, valamint a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat stáza üzemét nyersanyaggal, hogy az egy hónapos nagyjavítás alatt se szenvedjenek hiányt. A bánya három E—2503-as, két és fél köbméteres, villamos, szovjet kotrógépet kapott, amelyekkel tovább tudja javítani a termelést. Ezek közül egy már dolgozik, egy indulásra kész, a harmadik pedig szerelés alatt áll. Képünkön az egyik kotró.



Erb János felvétele

24 óra a nagyvilágban

Üdvözlet Sékou Tourénak

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára és Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke 50. születésnapja alkalmából üdvözölte Ahmed Sékou Tourét, a Guineai Demokrata Párt főtitkárát, a Guineai Köztársaság elnökét.

◆

✦ WASHINGTON: Az Amerikai Országos Űrhajózási Hivatal (NASA) március 7-ről április 16-ra halasztotta az Apollo–16 felbocsátását. A halasztást azért rendelték el, mert műszaki rendellenességeket találtak az űrhajóban és az űrhajósok ruhájában is. Remélhető, hogy addig felgyógyul vírusos tüdőgyulladásából a Hold-utazás egyik kiszemelt részvevője, Charles Duke is.

✦ *SAN JOSÉ: Angela Davist pénteken általános orvosi felülvizsgálatra átszállították a San José-i börtön kórházába. Howard Moore, a védelmét ellátó ügyvédek vezetője csupán annyit közölt az újságírókkal, hogy a több mint egy éve nehéz körülmények között raboskodó fiatal polgárjogi harcoson rejtélyes betegség tünetei jelentkeztek és sokszor panaszkodott vérkeringési zavarokra, kezének-lábának kihűlésére.*

✦ ESBJERG: A dániai Jütland félszigeten pénteken dán és nyugatnémet egységek részvételével NATO-hadgyakorlat kezdődött Brigade Cross fedőnéven. A hadgyakorlaton páncéltörő gyalogsági alakulatok vesznek részt.

✦ *PÁRIZS: Hipnotizálási világcsúcsnak tartja elmúlt heti teljesítményét Yvon Yva francia hipnotizőr, aki 108 óra 45 percig tartotta alvó állapotban Sonia Laurenset. A hipnotizőrfenomén hétfőn este altatta el 24 éves médiumát a Bobino nevű mulató közönsége előtt. A nézők az azt követő napokon többször is visszatértek és megállapíthatták, hogy Sonia egyfolytában alszik. Mikor pénteken felébredt, csupán szomjúságot érzett, éhségre nem panaszkodott. Egy orvos megvizsgálta és érverését, valamint reflexeit normálisnak találta, Yva mintegy ráadásként „szimultán altatást" is rendezett. A közönség húsz tagját altatta el egyszerre.*

✦ KARACHI: Három halálos áldozata van a pénteki karachi börtönlázadásnak. Hivatalos közlés szerint a rendőrök tüzet nyitottak a börtön főkapuján kitörni igyekvő rabokra. Mintegy 150–200 fogolynak sikerült elmenekülnie.

◆

Kivonulás Máltáról

London:

Lord Carrington hadügyminiszter pénteken este az utolsó pillanatban halasztotta el tizenkét napra tervezett távolkeleti körutazását. A brit légierő különgép már startra készen állt a heathrowi repülőtéren, mikor Lord Carrington gépkocsin visszaindult a városba. Utána bejelentették, hogy a hadügyminiszter Edward Heath-nál járt. A miniszterelnök felkérte, hogy maradjon Londonban és ellenőrizze a máltai brit erők visszavonulásának lebonyolítását.

Az angol lapok ennek a magyarázatnak nem adnak hitelt. Londonban azt találgatják, hogy az angol kormány a határidő közeledtével ismét meg akarja kezdeni a tárgyalásokat Máltával, mielőtt még túlságosan előrehaladnak a kivonulási előkészületek.

◆

✦ *KAIRÓ: Anvar Szadat egyiptomi elnök pénteken választ Willy Brandt nyugatnémet kancellár újévi üdvözletére, és ő is kifejezte azt a reményét, hogy 1972-ben tovább javulnak a kapcsolatok a két ország között.*



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

A szovjet fővárosban aláírták a KGST külkereskedelmi állandó bizottságának jegyzőkönyvét. A képen: Bíró József magyar külkereskedelmi miniszter (az első sorban balszélen) az aláírásnál. Patolicsev szovjet külkereskedelmi miniszter mögött Ajtai Miklós miniszterelnök-helyettes
A KGST külkereskedelmi állandó bizottságának ülésén résztvevő magyar küldöttség visszaérkezett Budapestre

✦ MADRID: Azonnali és rendkívüli intézkedésekkel próbálja a spanyol kormány a madridi Prado palota műkincseit megmenteni a pusztulástól, mert a felmérhetetlen értékű festmények közül néhány máris maradandó károsodást szenvedett az ipari légszennyeződéstől. A Prado palota a spanyol főváros iparnegyedének peremén épült.

✦ *OTTAWA: Kanadai kormánykörökből származó értesülés szerint Jao Kuang lesz a Kínai Népköztársaság új ottawai nagykövete. Jao Kuang korábban Varsóban képviselte hazáját, Ottawában pedig Huang Hua-t váltja fel, aki időközben a KNK fődelegátusa lett az ENSZ-ben.*

◆

Leégett Galilei háza

Padua:

Tűzvész martalékává lett szombaton a Galilei-ház, az olaszországi Paduában. A tűz során személyi sérülés nem történt, de az anyagi kárt 500 millió lírára becsülik. Az épület 1592-től 1610-ig volt Galilei lakóháza és most egy egyházi rend tulajdona. A tűz csupán a ház homlokzatát kímélte meg. Sokszáz könyv és kegytárgy semmisült meg.

◆

✦ *BERLIN: A Német Demokratikus Köztársaságban visszavonulóban van az Influenzajárvány. A 14 megye közül 8-ból olyan jelentés érkezett, hogy a megbetegedések száma csökkenőben van.*

✦ ÚJ-DELHI: India a Bangla Desh Népi Köztársaság háború sújtotta gazdaságának talpraállításához jelentős segítséget nyújt az új független államnak — közölték pénteken a Bangla Desh Új-Delhiben tartózkodó küldöttségéhez közelálló körökben. A segély elsősorban ipari nyersanyagokra, gyógyszerekre és építőanyagokra terjed ki.

A gerillák elfoglalták San Pablót

Kolumbiában pénteken mintegy kétszáz gerilla váratlanul elfoglalta San Pablo városát. A rendőrökkel való összecsapásban egy rendőrt megöltek, négyet pedig megsebesítettek.

A gerillák népgyűlést hívtak össze a város főterére és beszédeikben megbélyegezték a kormány politikáját. Végül különböző közhivatalokból összeszedtek 27 000 dollárnak megfelelő készpénzt, majd hat tűzött magukkal vive, teherautókon távoztak.

A bogotai rendőrség később jelentette, hogy egyik különítménye San Pablo környékén, a fővárostól 560 kilométerre északra, heves harcokba bonyolódott a Nemzeti Felszabadító Hadsereg néven ismert gerillacsoport egyik osztagával. Az összecsapásnak állítólag már öt újabb áldozata van, de a hiányos távközlési lehetőségek miatt még nem tudni, mi lett az ütközet kimenetele.

◆

✦ *LIMA: Indiánok megtaláltak az őserdőben Cloyde Peters misszionáriust, aki — mint jelentettük — ejtőernyővel ereszkedett le a karácsonykor lezuhant gép esetleg életben maradt utasainak felkutatására. A misszionárius az ugráskor lábtörést szenvedett.*

✦ NAIROBI: A kelet-afrikai közösség sikerei lehetővé teszik az afrikai egyesült államok létrehozását — jelentette ki Kenyatta elnök a közösség vezető tisztségviselőinek tiszteletére Mombasában adott fogadáson.

✦ *CENTERVILLE: Nyílt mezőn felrobbant pénteken este az amerikai Michigan és Wisconsin állam között húzódó földgázvezeték. A roppant dőrej húsz kilométerre levő településeken is megrázta az ablakokat és a felcsapó lángnyelveket 160 kilométer messziről is látták.*

✦ SANTIAGO: Röviddel azután, hogy Allende chilei elnök pénteken este hadügyminiszterré nevezte ki az ellenzék indítványára hivatalából csütörtökön felfüggesztett Jose Toha volt belügyminisztert, a chilei parlamenti ellenzék hangadója, a kereszténydemokrata párt nyilatkozatban tiltakozott az elnök döntése ellen. Ezt követően a két másik ellenzéki párt, a nemzeti és radikális párt is csatlakozott a kereszténydemokrata párt akciójához, s nyilatkozatában azzal vádolta az elnököt, hogy „súlyosan megsértette az alkotmányt".

✦ *LIMA: Tíz év körüli kis majomemberre bukkantak a perui őserdőben. Laboljelentések szerint a perui „Maugli" teljesen vad környezetben nőhetett fel, mert taglejtései és egész mozgása majomra emlékeztet, tagolatlan vakkantó kiáltásai szintén. A gyengén táplált és fejlődésben elmaradott gyereket kórházba szállították.*

✦ PASADENA: A Maeriner–9 Mars-felvételei egyre tisztábbak, ahogy a bolygón fokozatosan elcsitul a homokvihar — közölte pénteken a kaliforniai Pasadenában a földi irányító központ. A Maeriner–9 novemberben kezdte meg Mars körüli keringését és még két hónapja fog képeket sugározni a földre.

✦ *ÚJ-DELHI: Diplomáciai források szerint a francia kormány párizsi látogatásra hívta meg a Bangla Desh Népi Köztársaság kormányának több tagját, így Mohamed Abdul Szamad külügyminisztert is. A hírt az UNI indiai hírügynökség közölte, amely hozzáfűzte, lehetséges, hogy Franciaország és Nagy-Britannia a független bengáliai állam közeli elismerését tervezi.*

◆

Szőnyegbombázás Kambodzsában

Saigon:

Szombaton reggel a saigoni hadsereg újabb 2000 fős egysége hatolt be Kambodzsa északkeleti részébe, hogy a csütörtökön indított inváziót támogatva, hátbatámadja a Phnom Penht szorongató felszabadító erőket. A szárazföldi behatolást megelőzően amerikai B—52-es óriásbombázók igyekeztek megtisztítani a terepet a bábcsapatok előtt: a hajnali órákban szőnyegbombázásokat hajtottak végre Kambodzsában.

◆

✦ *TEHERÁN: Az iráni sah szombaton reggel Rawalpindiből utazott, hogy találkozzék Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni elnökkel. Az iráni uralkodó mindössze egy napot tölt Rawalpindiben, s szombaton este visszautazik Teheránba. „Villámlátogatásának" céljáról semmit sem közöltek. Az iráni külügyminisztériumhoz közelálló körökben csupán annyit mondtak, hogy a sah és Bhutto elnök „közös érdekű problémákról" fog tárgyalni.*



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Husák, a CSKP KB főtitkára (képünkön jobbra) fogadta a Csehszlovákiában tartózkodó Nyikolaj Bajbakov szovjet miniszterelnök-helyettest, az Állami Tervbizottság elnökét

Rahman szabad

(Folytatás az 1-es oldalról)

A pakisztáni rádió végezetül azt is közölte, hogy Mudzsibur Rahman sejk „úticéljára érkezve nyilvános nyilatkozatot tesz".

London:

A nyugati hírügynökségek a londoni repülőtér egyik tisztviselőjére hivatkozva megerősítették, hogy Mudzsibur Rahman sejk kelet-bengáliai politikus, a Bangla Desh Népi Köztársaság elnöke szombaton reggel Rawalpindiből Londonba érkezett.

A hírügynökségek azt is hozzáfűzték, hogy Rahman sejk „jelenleg a brit külügy- és nemzetközösségi ügyek minisztériumának egyik magasrangú tisztviselőjével tárgyal" a londoni Heathrow-repülőtér egyik különtermében. A kelet-bengáliai politikus további tervei egyelőre nem ismeretesek.

LAPZÁRTAKOR ÉRKEZETT:

A londoni Claridges hotelban sajtóértekezletet tartott Mudzsibur Rahman sejk, a kelet-pakisztáni függetlenségi mozgalom vezetője. Rahman sejk megindult hangon üdvözölte az egybegyűlteket, akik elsősorban természetesen azután érdeklődtek, miért Londonba jött Dacca helyett?

„Amikor a gépre szálltam, még nem voltam szabad ember. Nem én döntöttem így, hanem a pakisztáni kormány" — válaszolta. Közölte, amint csak lehet, „hazautazik népéhez", de hozzátette, hogy egyelőre még nem tudja, meddig marad az angol fővárosban. Reméli azonban, hogy ott-tartózkodása ideje alatt találkozni tud Heath brit miniszterelnökkel. (A brit külügyminisztérium szóvivője közölte, hogy a Rahman—Heath találkozót szombaton estére megszervezték — szerk.)

A jelenlevő újságírók kérdéseikkel árasztották el a Bangla Desh vezetőjét, aki a saját megpróbáltatásairól csak igen visszafogott hangnemben nyilatkozott. Elmondotta, hogy „el volt készülve a halálra és egy komédiának beillő bírósági tárgyaláson el is ítélték. A Bhutto-féle vezetés azonban ezt az ítéletet nem volt hajlandó végrehajtani".

Rahman nem bocsátkozott részletekbe Bhuttóval folytatott megbeszéléseit illetően, és nem is bírálta az új pakisztáni elnököt. „Minden jót kívánok neki munkájához" — mondotta. Közölte továbbá, hogy Bhutto kérte őt, fontolja meg, milyen kapcsolatokat kíván fenntartani Nyugat-Pakisztánnal. „Azt feleltem, semmit sem mondhatok, míg vissza nem térek népemhez."

Mudzsibur Rahman ismételten hangsúlyozta, hogy a Bangla Desh létezése „megváltozhatatlan realitás" és kérte, hogy a tragikus sorsú országot vegyék fel az ENSZ-be. Köszönetet mondott mindazon országoknak — közöttük Indiának, a Szovjetuniónak, Lengyelországnak, Nagy-Britanniának és Franciaországnak — valamint „mindazon szabadságszerető népeknek, közöttük az amerikai népnek is —, amelyek támogatták a kelet-pakisztáni nép felszabadítási harcát.

Új-Delhi:

Az egyik indiai hírügynökség jelentése szerint Bombay-ból indiai repülőgép indult Londonba, hogy visszaszállítsa Mudzsibur Rahmant az indiai szubkontinensre. Egyelőre nem világos, hogy Rahman sejk Kelet-Pakisztánba, vagy Indiába tér-e vissza, csupán arról érkezett jelentés, hogy Indira Gandhi indiai miniszterelnök, aki a nap folyamán telefonon felhívta őt Londonban, meghívta Új-Delhibe.

HETI VILÁGHIRADÓ

HÉTFŐ: A finn választásokból a munkáspártok megerősödve kerültek ki

KEDD: A hazafiak sikerei Laoszban
Letartóztatások Belgrádban államellenes tevékenységért

SZERDA: A NATO állandó tanácsa a máltai kérdésről tárgyalt
Bécsben folytatódott a SALT

CSÜTÖRTÖK: Nyilvánosságra kerültek az indiai—pakisztáni válsággal kapcsolatos amerikai titkos anyagok

PÉNTEK: Nixon hivatalosan is bejelentette, hogy indul az elnökválasztáson

SZOMBAT: Megkezdődött az angol bányászsztrájk
Közös közlemény a Nixon—Szato csúcstalálkozó után

A legfontosabb...

1972 úgy indult, hogy az első fontosabb események Ázsiában, illetve a Távol-Keleten és a Távol-Kelettel kapcsolatban adódtak: Szato japán miniszterelnök és Nixon tárgyalásaira éppúgy gondolunk, mint arra, hogy több mint két tucat szakértő látott hozzá egy kínai utazáson a Fehér Ház ura által februárban teendő pekingi vizit technikai, biztonsági előkészítéséhez. Ismét szólnunk kell arról is, hogy Washington parancsára újabb légitámadások voltak a VDK területe ellen, ennek ellenére csütörtökön Párizsban egy hónapos szünet után megint összeültek a Vietnam-konferencia részvevői. A pakisztáni válság tovább tart, Bangla Desh nemzetközi elismerése várat magára, Mudzsibur Rahman sejk szabadon bocsátását egy egész hétig várta a világ, Dacca pedig, a volt Kelet-Pakisztán, az új bengál állam fővárosa a háború pusztítása után az újjáépítéshez szeretne már segítséget kapni . . . S úgy látszik, mostanában Amerika egyetlen nagy nemzetközi probléma kapcsán sem marad adós a lelepleződésekkel: Washingtonban nyilvánosságra hozták a nemzetbiztonsági tanács vitáinak titkos anyagát, mit és milyen indokkal határozott Nixon elnök és legszűkebb tanácsadóinak köre az indiai—pakisztáni—bengáliai válság napjaiban.

Szóljunk tehát a legfontosabb eseményről, a Nixon—Szato találkozóról, amely tulajdonképpen igen széleskörű amerikai—japán tárgyalás volt, hiszen a külügy- és a pénzügyminiszterek is külön-külön tárgyaltak egymással. Nem könnyű rangsorolni a „kaliforniai fehér házban", a San Clemente-i elnöki nyaralóban lefolyt viták témáit, hiszen világpolitikai téma az, hogy miként alakul a Washington—Tokió—Peking háromszög a jövőben, világgazdasági kérdés, hogy a dollár és a jen rivalizálódása, az amerikai—japán külkereskedelemben az USA deficitje megmarad-e, japán szempontjából pedig külön fontos napirendi pont volt Okinawa sorsa. Gondoljunk csak vissza arra a két évtizedes harcra, amelyet a japán baloldal, a fiatalok vívtak az amerikai támaszponttá tett sziget visszaszerzéséért. A mai küzdelem az Okinawát elfoglaló amerikaiak távozásáért más, mint az a csata, amely a sziget birtokáért a világháború utolsó évében folyt: akkor 82 napig verekedtek érte az amerikai és a japán csapatok. A Riu-Kiu szigetcsoportnak ez a tagja már az időtájt is nagy stratégiai jelentőségűnek számított, negyedszázad alatt csak nőtt a fontossága.

A Szato miniszterelnök vezette japán küldöttség is megpróbálta elérni, hogy Okinawa minél előbb jusson vissza a felkelő nap országához. Némi engedményeket persze hajlandók voltak ezért megtenni: így nem számolják fel teljes egészében az amerikai támaszpontrendszert a szigeten.

Okinawa lehetett az amerikaiak cseretárgya, amelyet azért kínáltak fel, hogy a japánoktól gazdasági és pénzügyi téren követelhessenek visszakozást. Japán és az USA kölcsönös áruszállításaiban évi 3 milliárd dollár értékű a japánok exporttöbblete. Az amerikai deficit állandósulása hozzájárult a dollár válságához. Az Egyesült Államok külkereskedelmi mérlegének megjavításához a washingtoni hivatalos személyeknek, a New York-i Wall Street üzletembereinek tehát szükségük van arra, hogy a japánok „mérsékletet" tanúsítsanak.

A harmadik nagy téma az volt Nixon és Szato, valamint a két küldöttség vitáiban, hogy miként hangolhatnák össze politikájukat Kína és Tajvan dolgában. Világos, hogy Japánnak nem közömbös sem az, hogy a közvetlen szomszédságában lévő nagyhatalom ázsiai befolyásának növekedéséhez még Washington is segítséget nyújt, sem pedig az, hogy a sokszáz millió fogyasztót jelentő kínai piac megnyílik az amerikai árucikkek előtt. Tajvanban jelentős japán érdekek vannak, ezek megvédése is gondot okoz Tokiónak, amely attól tart, hogy Nixon előbb-utóbb „feláldozza" a szigetet a Kínával való kapcsolatok „oltárán" . . .

Másfél esztendő tapasztalatai

A törvény jó

Az új gáztörvény végrehajtására csak részben vannak meg a feltételek

A törvény jó. Ma erről már senki sem vitatkozik. A végrehajtási rendeletek, a megszigorított szabványok azonban időnként megoldhatatlan feladat elé állítják a kivitelező vállalatokat — elsősorban az építőipart.

Szemelvények 1971-ből

A József Attila utcában egy 150 méter körüli vezetékszakaszt hosszú hónapokig építenek. Ok: nincs megfelelő cső, rosszak a hegesztések. A kész vezeték az új rendeletek előírásainak nem felel meg, többször is újból kell építeni. A lakók közben beköltöztek a gázfőzésre tervezett lakásokba. Mindez az elmúlt télen történt.

Pécsett 63 kilométer hosszúságú kicserélésre váró, régi vezeték üzemel. Az újonnan készítettek minősége sokszorosan kiválóbb, mint a régi. Mégis az új a hatósági vizsgákon megbukik. Az ipari röntgen-felvételek a hegesztések minőségét nem találják az előírásoknak megfelelőnek. Nem lehet a szabványnak megfelelő csöveket, idomokat, műtárgyakat beszerezni — nincs az előírásoknak megfelelő képzett szakmunkás.

A gázvezetékek terveit előzőleg a bányahatóságnak kell jóváhagynia. Esetek: a Kerületi Bányaműszaki Felügyelőségre megérkeznek a tervek a reggeli postával. Még kora délelőtt megszólal a telefon: azonnal induljon a bányahatóság képviselője, a beküldött tervek alapján a munka elkészült, átadása megkezdődött. Más. Levél érkezett a bányahatósághoz, melyben megköszöni a kaposvári KISZ lakótelep 200 újdonsült lakástulajdonosa, hogy a gázvezetéket „levizsgártatták", s engedélyt adtak a hosszú évekig albérletben élő fiataloknak, hogy az új lakásokba beköltözzenek, ne kelljen megvárniuk, amíg a gázvezetékek építési terveit utólag elkészítik.

1971. április 20-án az MSZMP Baranya megyei Bizottsága a bányahatóság, a kivitelező és gázszolgáltató vállalatok vezetői, valamint a pártbizottság vezetői megkísérlik, hogy összhangot teremtsenek a megszigorított előírások és a végrehajtásra felkészületlen kivitelező vállalatok lehetőségei között.

Egy adat 1970-ből: 188 halálos baleset történt az országban a gáz miatt.

A törvény

A több mint 100 éves magyar gázipar jogszabályait egészen 1969-ig a maga idejében korszerű 1911. évi VI-os törvény gyűjtötte egységbe. A legutóbbi időkig azonban a gáz mint energia csak egészen jelentéktelen szerepet játszott hazánkban. 1948-ban 15 millió köbméter gázt használtunk fel. 1975-re viszont a lakások 65 százaléka lesz vezetékes, vagy palack-gázzal ellátva, s várhatóan 6,5 milliárd köbméter gázt használunk fel. 1970 és 1980 között 1700 kilométer hosszúságban kell új gázvezetéket építenünk. Elképzelhető, hogy a műszaki és technikai berendezések ugrásszerű növekedése a veszélyeket is milyen óriási mértékben megsokszorozza. Ugyanakkor 1,5 millió fogyasztó pedig a gázzal kapcsolatos minimális műszaki ismeretekkel sem rendelkezik. Az új gáztörvény, mely jelentőségével csak az 1962. évi Villamosenergia Törvényhez hasonlítható, sok más mellett a gázenergia széleskörű elterjedésével kapcsolatos biztonsági előírásokat is meghatározza. A törvényt követő végrehajtási rendeletek pedig különösen szigorú műszaki és biztonsági előírásokat állapítanak meg. A balesetek igazolják az előírások szükségességét — azonban ma már az is vitathatatlan, hogy a törvényt megelőzően meg kellett volna a végrehajtás lehetőségeit is teremteni.

Két interjú

Felkerestük Bencze Lászlót, az Országos Kőolaj és Gázipari Tröszt vezérigazgató helyettesét, aki egyben az Energiagazdálkodási Tudományos Egyesület gázszakosztályának elnöke, s a Nemzetközi Gázunió magyar képviselője, valamint Szathmáry Lászlót, az EVM Műszaki Főosztályának vezetőjét, s megkérdeztük véleményüket a kialakult helyzetről, s arról: várható-e intézkedés a törvény végrehajtása, valamint a lehetőségek közötti feszültségek feloldására?

Szathmáry László:

— Kétségtelen tény, hogy a szigorú biztonsági előírások szükségesek, azonban annyira váratlanul léptették életbe, hogy nem tudtunk rá felkészülni. A törvény előkészületei közben nekünk is nagyobb figyelemmel kellett volna a bennünket érintő problémákkal foglalkozni. Ennek ellenére az építőipar rövidesen felnő a feladathoz. Itt van például az épületek gázrobbanásvédelmével kapcsolatos elképzelés: már most jóelőre fokozatosan felkészülünk. Az épületek tervezésével, majd a szükséges teherhordozó falak megerősítésével, végezetül a berendezések megválasztásával. Amikor majd előírják, nem leszünk felkészületlenek, mint ahogy most történt.

Bencze László:

— A mostani, nálunk érvényben levő rendelkezések a legszigorúbbak a világon. Már a készítés időszakában tudatában voltunk annak, hogy egy idő után felül kell vizsgálnunk. A Nehézipari Minisztériumban és itt nálunk is most folyik a tapasztalatok összegezése, miben célszerű enyhíteni, mi az, amiben a biztonság megtartása mellett enyhíthetünk. Még ebben az esztendőben sor kerül a legégetőbb kérdések letárgyalására. Ennyit elöljáróban. Azonban az is kétségtelen, hogy a kivitelező vállalatoknak is fel kell készülni: arra ugyanis senki ne számítson, hogy a vállalatok alkalmatlanságát a szabványok módosításával ellensúlyozzuk. Említettem, hogy szerte a világban enyhébbek a rendelkezések. Igaz, de az is bizonyos, hogy a nyugati országokban a kivitelező vállalatok olyan minőségi színvonalon, olyan biztonsággal építik a gázvezetékeket, hogy a rendelkezések szigorítása még nem vált szükségessé. Néhány országban például a szakmunkásoknak minden három hónap elteltével újból kell vizsgázniuk, sőt ha huzamosabb ideig egyforma minőségű, vagy azonos méretű csövet hegesztenek, s változás következik, ismét vizsgát kell tenniük. Nálunk pedig a hegesztőmunkások minősítése is ürügyet szolgáltat a kifogásokra.

A tapasztalatok szerint a rendelet egy kissé szigorú — egy kissé talán vissza lehet lépni, ugyanakkor azonban a vállalatoknak előre kell lépniük. Az új rendelkezések megdrágítják a gázvezetékek építését. Ezen nem lehet segíteni. De előrelátó szervezéssel gyorsabbá tenni feltétlenül lehetséges. A régi vezetékek felülvizsgálását, ellenőrzését az OXGT most kiépítésre kerülő szervezete; vizsgáló állomással, műszeres kocsikkal megoldja, amíg újra cseréljük. Összefoglalva: a ténylegesen is meglevő gondokat még ez évben enyhítjük.

Lombosi Jenő



A Kodály úti „gáztalan" házak

„Kilépett" bejegyzés esetén — kötelező közvetítés

Új munkaerő-gazdálkodási irányelvek

Szombaton délelőtt kapták kézhez a vállalatok Pécs megyei város Tanácsa munkaügyi osztályának új munkaerőgazdálkodási irányelveit. Az irányelvek változatlan szigorral szabályozzák a munkásfelvétel rendjét, a múlt évben tapasztalt főbb változások figyelembevételével azonban néhány módosításra is sor került. 1971-ben némileg csökkent a fluktuáció, méretei azonban még mindig messze meghaladják a normális szintet — ez az egyik legfőbb megállapítás, s a másik: Pécs munkaerőhelyzetét 1972-ben is a súlyos hiányok jellemzik majd.

A Városi Tanács elnöke 1971 júniusában szabályozta a munkaerőközvetítés rendjét. A most életbe lépett ismételt szabályozás kimondja: továbbra is marad a kötelező közvetítés a csökkent munkaképességű dolgozóknál, valamint azoknál, akik — az áthelyezés esetét kivéve —, egy éven belül két, vagy több alkalommal változtattak munkahelyet. Megszűnik a Pécsett első ízben munkát vállaló külföldi állampolgárok és a gépjárművezetők kötelező közvetítése. Ugyanakkor azonban a tanács elnöke elrendelte: kötelező a munkaközvetítés mindazok esetében, akik munkaviszonyukat jogellenesen — tehát: kilépett bejegyzéssel —, szüntették meg.

Vörös Károly munkaügyi osztályvezető a fentieket kommentálva a munkatársunknak elmondotta, hogy a fluktuáció — a bizonyos mértű csökkenés ellenére —, még mindig népgazdaságunk egyik legnagyobb gondja, éppen ezért bizonyos adminisztratív fékekre is szükség van a helyzet mielőbbi normalizálása érdekében.

Tehát: aki „Kilépett" bejegyzéssel veszi ki munkakönyvét (azaz nem dolgozza le a törvényesen előírt felmondási időt, illetve akit fegyelmi úton bocsátanak el), a jövőben csak a munkaügyi osztály közvetítésével vállalhat munkát. Ez azzal járhat, hogy nem az elképzelt helyre kerül, ami — remélhetőleg — nagyobb megfontoltságra készteti majd mindazokat, akik minden különösebb indok nélkül munkahelycserére gondolnak.

A gépjárművezetők kötelező közvetítésének megszüntetését egyrészt az a tény tette lehetővé, hogy az elmúlt évben rendkívül nagy számban képeztek ki a megyében gépkocsivezetőket, illetve az a felismerés tette szükségessé, hogy a vállalatok egy jelentős része úgyis kijátszotta a rendelkezést. Voltak olyan esetek is, amikor helytelen lett volna a kötelező közvetítésről szóló rendeletet betűszerűen értelmezni és végrehajtását maradéktalanul megkövetelni, az egészségügyi intézmények ugyanis nem kerültek a kiemelt vállalatok közé, gépkocsivezetőkkel való ellátásuk azonban alapvető közérdek.

Az új munkaerődazdálkodási irányelvek messzemenően figyelembeveszik a város és megye iparszerkezetét, a különböző vállalatok népgazdasági fontosságát, s ennek megfelelően számos kivételt tesznek. Minden korlátozás alól mentesek például a bányavállalatok, de jelentős az a kedvezmény is, melyet az építőipari vállalatok, illetve egészségügyi intézmények kaptak.

Vörös Károly lapunknak adott nyilatkozatában elmondotta, hogy a városi tanács és a munkaügyi osztály rendkívül fontosnak tartaná, hogy a vállalatok arra összpontosítsák erőiket, hogy megtartsák jó szakembereiket, s ne az új emberek megszerzése érdekében tevékenykedjenek. Valamennyi vállalatnak alapvető érdeke és feladata, hogy a bérpolitikai intézkedések fejlesztésével, a munkakörülmények tökéletesítésével, valamint a munkahelyi légkör állandó javításával olyan helyzetet alakítsanak ki, mely azt az érzést erősíti az emberekben, hogy érdemes hűségesnek lenni.

Ki mire a legalkalmasabb?

Játékszoba a Megyei Tanácson

Önálló intézmény lett a Pályaválasztási Tanácsadó

Meglepett a látvány. A Megyei Tanács óriási épületének számtalan szigorú hivatali szobája egyikében egy halom játékszer. Még a tanácselnök, Horváth Lajos is — amint benézett néhány percre — megmosolyogta a 211. számú szoba furcsa „kellékeit": hüvelyknyi nagyságú emberi és állati figurák, katonák, paraszti ruhás asszonyok, kisdiákok, babák, aztán kutya, tehén, ló, továbbá traktor, autó, tűzoltókocsi, tank, repülő, aztán házak, emeletesek, modern toronyházak, iskolák, óvodák, kórház, miniatűr cirkuszi sátor, hidak, vasútvonalak, sínpárok, kerítések, fák, bokrok, egyebek.

*

A szűk kis szobában modern vonalú kis asztalka, két bőrfotel, faltól-falig könyvszekrény és egy kis íróasztal. Tizennégy év körüli, szőkehajú fiú tölti ki a teszt-vizsgálat első anyagát, a kérdőívet.

— Az első kérdés után írjad le, milyen munkát szeretnél végezni, milyen szakmát választasz. Ha nem jut eszedbe semmi, akkor hagyd ki az első sort — magyarázza neki egy magas fiatalasszony, dr. Nagy Árpádné.

Pisti bólint, és ahogy később rápillantok a kérdőívre, látom, beírta „szabó".

Hogy aztán Pisti valóban alkalmas lesz-e erre a mesterségre, az majd a teszt-vizsga után kiderül. Legalább is részben, hiszen a jövőbe senki sem lát. Az azonban bizonyos, hogy ez az alkalmassági vizsgálat — amelyben az ifjú „paciensek" részesülnek a Baranya megyei Pályaválasztási Tanácsadónál — nagymértékben elősegíti a gyerekek jövőjét, sorsát.

A tanácsadó szervezet 1968-ban jött létre egy kormányhatározat eredményeként, 1972. január elsejével pedig a Megyei Tanács kebelén belül önálló intézményként működik. Az intézmény irányítja az iskolákban folyó pályaválasztási munkát, továbbá a pályaválasztási propagandát és végül — itt, az említett helyiségben, illetve megosztva az orvosi rendelőben — egyéni szaktanácsadást végez.

— Kik jelentkeznek tanácsadásra?

— Megjelölésük meglehetősen változó. Van olyan, aki kitűnő tanuló, de egyszerűen nem tud dönteni, milyen pályát válasszon? Vagy pedig, ha döntött is, de bizonytalan, hogy alkalmas-e rá és ezért vagy az iskola, vagy a szülő kérésére jelentkezik nálunk. Mi foglalkozunk azokkal a tizenévesekkel is, akiknek egészségi állapota már eleve kizár egy sor szakmai lehetőséget, például idegvagy szívbántalmakra panaszkodnak, látási és hallási zavarokkal küszködnek. Ezeknek a gyerekeknek vissza kell adnunk az önbizalmukat úgy, hogy megfelelő pályát tanácsolunk, képességeik, rátermettségük alapján.

*

Dr. Nagyné közben másik anyagot helyez az asztalra Pisti elé: különböző mértani ábrák, amelyeket össze kell illeszteni, számokkal megjelölve és ezt is időre kell elvégeznie a fiúnak.

— Hány órát foglalkozik egy gyerekkel?

— Általában tizenkét-tizennégy órát, persze megosztva, két napra. Mert fárasztó és eléggé bonyolult.

Valóban bonyolult. Legalább is első szemlélésre. Raven-teszt, törvényszerűségek felismerése ábrákban, Irle—Csirszka-féle érdeklődési teszt, aztán pozíciós térlátás, háromdimenziós térlátás, emlékezőképesség — ez egy tábla, azon számok, alakok, ábrák, amelyeket 1 percnyi nálátás után fel kell sorolni, lehetőleg hiánytalanul és pontosan, és hol vannak még a műszeres vizsgálatok? Az orvosi rendelő egyik asztalán: konstrukciós korong és henger. Ezek szétszedhetők és ha jó megfigyelőképességű a „paciens" és van műszaki érzéke, akkor rövid idő alatt sorrendben visszahelyezheti az alkatrészeket. A másik: ujj-ügyesség vizsgáló készülék. Itt különböző méretű fémgolyókat kell két ujjal elhelyezni acéllemezek közé. A Bagen—Lippmann kalitka. A „kalitka" rácsai között kell fapálcikákkal golyókat áthelyezni a másik rekeszbe, onnét a harmadikba és aztán ... Ajaj!

— Látom, az nehezen megy Önnek — mondja nevetve Nagyné. *— Pedig volt olyan gyerekem itt, aki 2 perc alatt megcsinálta. De olyan is, aki tízszer nekikezdett, végül odacsapta. De nézze csak meg a Moede-táblát. A rézcsapok között pontosan kell elvezetni a piros zsinórt, ez babráló, monoton munka, de éppen ebből derül ki, hogy valaki rendelkezik-e olyan türelemmel, amely mondjuk a szalag-munkához szükséges.*

A kérdőíven 20 kérdés van (tizenegy alkérdéssel), de a huszadik például az érdeklődési kört próbálja „kitapintani". Mind a hatvanötöt nem sorolom fel, de a szóródás ez: társalgás, állattan, építészet, mese, hímzés, zene, irodalom, konyha, vasalás, angol nyelv, általában nyelvismeret, politika fizika, növénytan, kertészet, kaland, festés, mitológia ... stb. Aztán a kérdések: milyen eszközöket szeret legjobban? (fűrész, csavar, tű, seprű, kefe, toll, derékszög ... stb.) Aztán munkavégzés szabad levegőn, vagy zárt helyen, egyedül vagy csoportosan, munkaköpenyben vagy utcai ruhában, jönni-menni, vagy egy helyben dolgozni?

*

— A vizsgálat eredményéből nagyszerű képet kapunk, amelynek alapján körülbelül kirajzolódik előttünk: ki mire a legalkalmasabb? Nyilvánvaló, hogy ezt nem lehet százszázaléknak venni, hiszen előfordul, hogy a gyerek mégsem azt a pályát választja, mert közben meggondolta magát. De számos példa van rá, hogy jó tanácsot adtunk.

Sz. Bandit az iskola küldte teszt-vizsgálatra, azzal a megjegyzéssel, hogy a gyerek humán tantárgyakból éléggé rosszul áll és egyébként sem érdekli semmi. Itt viszont kiderült hogy rendkívül jó műszaki intelligenciával rendelkezik. A PVT tanácsára be is iratkozott szeptemberben a Széchenyi Gimnázium közlekedés és gépészet szakára s ahogy hírlik, jól tanul. M. Sanyit — Sellyén végezte az általánost — a Zipernovszky Szakközépiskolába irányították. Nagyon örül, hogy azt tanulhatja, amihez kedve van, ezt levélben meg is írta Nagynénak.

A Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága a múlt év őszén tárgyalta a Pályaválasztási Tanácsadó tevékenységét. Munkájuk eredményes, de ismerik a gondokat is: legalább öt helyiség és külön laboratórium kellene még, és a jelenlegi egy fős létszámot legalább hatra kibővíteni, orvosokkal, pedagógusokkal, pszichológusokkal, műszaki szakemberekkel. Dr. Nagy Árpádné korábban jogot végzett, most utolsó éves az Eötvös Loránd Tudományegyetemen. Pedagógiából szerzi meg második diplomáját, tekintettel arra, hogy már negyedik esztendeje foglalkozik a fiatalokkal. Hogy új intézményt létrehozzanak, ahhoz anyagi tárgyi, személyi feltételek kellenek. Meg is lesz, nem is a távoli, hanem a közeljövőben. A fiatalok jövőjének alakítása nemcsak megyei, de még nem is csak hazai gond és feladat.

*

A Végrehajtó Bizottság elé terjesztett jelentés is egy UNESCO-tanulmányból átvett idézettel kezdődik: „A pályaválasztási tanácsadás bármennyire is tiszteletben tartja a választás szabadságát, arra is hivatott ... hogy a munkaerő jobb megosztására szolgáljon aszerint, ahogy az ország fejlesztésének szükségletei ezt előírják ..."

Rab Ferenc

1972. közepén kezdik meg a kártérítések kifizetését

A nácizmus üldözöttei bizottságának tájékoztatója

Mint ismeretes, a nácizmus üldözötteinek bizottsága (NUB) 1971-ben megállapodást kötött a nácik által elvett anyagi javak kártalanítására azoknak az üldözötteknek igényeire vonatkozóan, akik ezt a NUB felhívásaira annak idején a megszabott határidőig bejelentették, és igényük képviseletével a NUB-öt megbízták. Az NSZK pénzügyminisztériuma a kártérítési összeget 1972-ben, 1973-ban és 1974-ben három egyenlő részben utalja át.

A NUB illetékesei elmondták: a többtízezer igény feldolgozásához szükséges kérdőíveket fokozatosan, a feldolgozás sorrendjében küldik ki, tekintettel arra, hogy az NSZK által 1972-ben átutalandó első részletből a károsultaknak csak egy része elégíthető ki. Ez év április végéig csak ezek kapják meg az adatszolgáltatáshoz szükséges nyomtatványokat, akik a kártérítésre saját személyükben jogosultak. A beérkező válaszokat gyors ütemben feldolgozzák, és ha a károsult pontosan válaszolt a kérdésekre, a saját személyére vonatkozó kártalanítást ez év közepén egy összegben megkapja.

Ezt követően küldik el az adatszolgáltató lapokat azoknak, akik csak öröklés jogán, vagy Magyarországon szenvedett anyagi kár — hazai kár — miatt igényjogosultak, oly módon, hogy az 1973-ban és 1974-ben érkező részletek kifizetése minél gyorsabban lebonyolítható legyen.

— Pótbejelentéseket nem áll módunkban elfogadni, mert a kártalanítási megállapodást csak azok részére köthettük, akik annak idején igényeiket nálunk szabályszerűen bejelentették — hangsúlyozták.

Szarvas 250 éves

A város újjátelepítésének 250. évfordulója alkalmából jubileumi évvé nyilvánították az 1972-es esztendőt Szarvason. A városi tanács végrehajtó bizottságának ezzel foglalkozó szombati rendkívüli ülésén elfogadták a Jubileumi év programját is. Eszerint országos bélyegkiállítást rendeznek, a városban bonyolítják le a Justh Zsigmond országos szövetkezeti színjátszó napokat, több nemzetiségi napot tartanak, emlékkiállítást rendeznek a szarvasi születésű Ruzicskai György festőművész alkotásaiból, dokumentációs kiállításon elevenítik fel Szarvas történetét, fejlődését.

Hogyan daráboljuk fel az órákat?

Napirenden a lépcsőzetes munkakezdés

287 pécsi vállalat és intézmény előkészítő adatszolgáltatása

A pécsiek közlekedésének javításáért a Volán január 1-én megtette az első lépést: az év első napjától a csuklós autóbuszok valamennyi ajtaján felszállhatnak a bérletes utasok. A második lépés kevésbé látványos, kezdeményezője a Városi Tanács munkaügyi osztálya, hatásával pedig talán már az év végén találkozunk. A lépcsőzetes munkakezdésről van szó.

„A megoldásból mindenkinek részt kell vállalnia" — írtuk október 31-én abból az alkalomból, hogy néhány éves „szünet után ismét napirendre került Pécsett a lépcsőzetes munkakezdés ügye. A korábbi próbálkozások valahol mindig megrekedtek, a szándékot nem sikerült valóraváltani. Ma már pedig ott tartunk, hogy lehetetlen tovább halogatni a dolgot. A jelenlegi, megkövesedett munkakezdési időpontok ésszerű széthúzása nélkül hovatovább elviselhetetlen lesz a városban a reggeli és a délutáni csúcsforgalmi időben a közlekedés. Ezért kell kimozdulni a „kezdjük, de ne velem" kényelmes, de nem éppen közösségi szemléletű álláspontról és közös erőfeszítéseket tenni mindannyiunk érdekében.

NEM KELL FÉLNI TŐLE

Nagy általánosságban kerek órákhoz kötődnek üzemekben, intézményekben a munkakezdési időpontok. Sokéves hagyomány ez, sok minden ezekhez az időpontokhoz idomult házon belül és házon kívül, legfőképpen természetesen a munkábajárás. A 6, 7 és 8 órai kezdések előtt lökletszerűen indul meg az áradat a város minden részéből a város minden részébe, s éppen ez a baj. Baj! Szó sem volt ilyesmiről addig amíg a város is kisebb volt, a pécsiek is kevesebben voltak. De Pécs ma már nagyváros, a szép kategória előnyeivel együtt pedig viselnünk kell a hátrányokat is, melyeknek egyike pont az, hogy azonos időpontban igyekszik sokezer ember naponta a munkahelyére nem éppen ideális körülmények között. Hát ezen kellene valahogy segíteni, s a segítséget elsősorban a lépcsőzetes munkakezdés jelentené.

Csakhogy ettől sokan viszolyognak, s ebben talán pontosan azok a kerek órák a ludasak. Senkinek sem célja, hogy a lépcsőzetes munkakezdéssel emberek tízezreinek a megszokott életritmusát borítsa fel, s valamilyen formában a szabadidőt vámolja meg. Negyedórákról, félórákról van szó csupán, azaz aki eddig 6-kor kezdett, ezután fél 7-kor kezd, a 7-es fél 8-ra jár munkába és így tovább. De, hogy valójában hogyan kell az órákat feldaraboln, azt ma még senki sem tudja. Egyáltalán, az az igazság, hogy nagyon keveset tudunk azon az általános és szubjektív megállapításon túl, hogy a jelenlegi helyzet már tarthatatlan.

MINDENT TUDNI AKARUNK

Most azonban olyan lépésre került sor, amitől elvárható, hogy az illetékesek kezébe kerüljön mindaz a tudnivaló, amelynek alapján már érdemben is foglalkozhatnak a lépcsőzetes munkakezdés bevezetésével. 287 pécsi vállalat, intézmény és iskola kapja kézhez ezekben a napokban a Városi Tanács munkaügyi osztályától azokat az adatszolgáltató lapokat, amelyeknek válaszai csaknem minden lényeges kérdést tisztázhatnak. A kérdések természetesen a jelenlegi munkakezdés és a közlekedés köré csoportosulnak és az adatok bizonyos mértékig pótolhatnak (de teljes egészében nem helyettesíthetnek) egy nagyon költséges utasszámlálást. A vállalatoknak egyebek között arra is választ kell adniok, hogy a munkakezdés megváltoztatása hogyan befolyásolná termelési körülményeiket, energiaigényüket, az intézményeknek arra, hogy az igénybevevő lakosság kapcsolatában hogyan jelentkezne a munkakezdés módosítása. Valamennyi megkérdezett szervtől választ várnak arra, hogy a jelenlegitől eltérő munkakezdés igényel-e változtatást a gyermekintézményi ellátásban.

A DOLGOZÓKRA TÁMASZKODVA

Az adatszolgáltatás alapos elemző munkát kíván a megkérdezettektől. Milyen tanácsokat tud adni ehhez Vörös Károly, a Városi Tanács munkaügyi osztályának vezetője?

— Legfontosabbnak tartom, hogy az adatszolgáltatást senki ne vegye felesleges zaklatásnak. Meg kell ismernünk a jelenlegi helyzetet teljes mélységében, mert enélkül nem tudunk előbbrelépni. Kívánatos, hogy a vállalatok, intézmények a munkába gazdasági szakembereken kívül a szakszervezetet is vonják be, s a munka házon belüli koordinálásával, összeállításával, elemzésével olyan személy kapjon megbízást, aki a kérdések lényegét tekintve a munka minőségét is biztosítja. Lehetőséget kell adni e személynek a széleskörű közvéleménykutatás megszervezésére és lebonyolítására. Ebben a munkában is támaszkodni kell a dolgozókra, hiszen róluk van szó, s nélkülük nem dönthetünk.

— Az adatszolgáltatás határideje március 1-e. A kiértékelés után kerül sor a javaslatok összeállítására, majd azok részletes egyeztetésére valamennyi érdekelttel. 1972 végéig bevezetésre alkalmas javaslattal akarunk a felettes szervek elé állni.

A lépcsőzetes munkakezdés bevezetésének útján az első lépés megtörtént. Most az adatszolgáltatókon a sor, hogy a valóságot tükröző adataikkal megtegyék a következő lépést

Hársfai István

Akik önként vállalták...

Ünnepség Mohácson a munkásőrség megalakulásának 15. évfordulója alkalmából

Ünnepélyes egységgyűlést tartottak a mohácsi járási Rózsa Ferenc Munkásőr Zászlóalj tagjai és parancsnoki kara, tegnap délelőtt 10 órakor Mohácson a Kossuth filmszínházban. A munkásőrség megalakulásának 15. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen megjelent *dr. Nagy József*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára, *Ambrus Lajos*, az MSZMP mohácsi járási bizottságának első titkára, *Vass István*, a munkásőrség megyei parancsnokának első helyettese, valamint a társadalmi szervezetek, intézmények, társ-fegyveres testületek képviselői, a város és a járás vezető személyiségei.

A Munkásőrség Országos Parancsnokának 1. számú díszparancsát Vass István ismertette, majd *Ambruss Lajos* mondott ünnepi beszédet. Ezután kitüntetéseket adtak át, úttörők és ifjúgárdisták köszöntötték a megjelent munkásőröket. *Dr. Nagy József* felolvasta a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságától az ünnepélyes egységgyűlésre érkezett levelet, amely a megye valamennyi munkásőréhez szólt.

„KEDVES ELVTÁRSAK!

A munkásőrség megalakulásának 15. évfordulójára emlékezik ma az ünnepi egységgyűlés. A Megyei Pártbizottság elismeréssel köszönti a munkásőröket a tényleges és a tartalékos állomány tagjait és a parancsnokokat, akik önként vállalták a néphatalom fegyveres védelmét.

Napjainkban, amikor a testület 15 éves jubileumát ünnepeljük, teljes meggyőződéssel valljuk, hogy az 1956-os ellenforradalom — és azóta is a nemzetközi munkásmozgalom számtalan eseménye — olyan tanulságokkal szolgált számunkra, amelyeket mint az új társadalom építői sohasem felejtünk el. Mindezek alapján hangsúlyozta pártunk 1966-os Politikai Bizottsági határozata, hogy „a szocializmus építése korszakában a munkásőrség megtisztelő hivatása, hogy résztvegyen szocialista hazánk, dolgozó népünk hatalmának védelmében a békés alkotó munka biztosításában."

Ilyenkor érdemes is és kell is, hogy emlékezzünk azokra a napokra, azokra az elvtársakra, akik 1957 elején a szocializmus védelmében példát mutatva fegyvert fogtak akkor, amikor még az emberek szíve és agya tele volt félelemmel, aggodalommal és bizonytalansággal. Ennek a tettnek a történelem során népünk mindig tisztelettel adózik majd.

A munkásőrség megalakulása óta mindig kiválóan betöltötte rendeltetését, alapvető célját. A népi hatalom fegyveres erőivel és testületeivel szoros, testvéri együttműködésben biztosította a munkáshatalom szüntelen védelmét és erősítését. Fáradságos munka révén — szabadidejüket is feláldozva — a munkások és parasztok százai, az értelmiségiek, az idősebbek, a fiatalok és pártonkívüliek is egyre többen vállalkoztak arra, hogy e társadalmi fegyveres testületben sajátítsák el a honvédelmet, a fegyverforgatást.

A munkásőrök ott voltak a mezőgazdaság szocialista átszervezésénél és a nagyüzemek megszilárditásánál. Sokan közülük elsőnek részt vállaltak a szocialista brigádokban, szombati és ünnepi műszakok szervezésében. Nem hiányoztak akkor sem, amikor dolgozó népünk vívmányait fenyegette a jeges árvíz, vagy más természeti katasztrófa. A szükséges mértékben kivették részüket az országhatár védelmében és néphatalmunk belső rendjének fenntartásában.

Mindezekért pártszerveink, állami és gazdasági szerveink, megyénk dolgozóinak nagy elismerése, szeretete övezi a munkásőröket.

Külön is köszöntjük az egység most kitüntetett munkásőreit és velük együtt mindazokat, akik a korábbi években részesültek az elismerés különböző formáiban.

Ebből az alkalomból köszöntjük családjukat, hozzátartozóikat, akik megértése, egyetértése szintén részét képezte eddigi sikereiknek, a munkásőrség eredményes tevékenységének.

Kedves Elvtársak! Pártunk X. kongresszusa valamennyiünktől fokozott helytállást, a munkában még több következetességet és áldozatvállalást igényel.

A munkásőrök akkor tesznek eleget ezen követelményeknek, ha esküjükhöz hiven önfeláldozóan védik a Magyar Népköztársaság állami, társadalmi és gazdasági rendjét, ha munkájukkal és kommunista emberi magatartással fegyveresen is szolgálják a hazát, a nép hatalmát.

További munkájukhoz erőt, jó egészséget és sok sikert kívánunk. Szerezzenek még több becsületet a munkásőrségnek.

A Megyei Pártbizottság nevében:

Egri Gyula
megyei első titkár."

*

A levél felolvasása után került sor a munkásőrség új tagjainak ünnepélyes eskütételére — szép jelkép volt, amikor a leszerelők nevében átadták a fegyvert a fiataloknak.

— Kp —

Fotókiállítás a Tanárképző Főiskolán

A mai Jugoszlávia



Papp Imre megnyitja a kiállítást

A jugoszláviai fotóművészek rangos alkotásai közül 150 képet hoztak Pécsre. Ebből rendeztek kiállítást a Tanárképző Főiskola nagytermeiben. A fotók hűen ábrázolják azt a fejlődést, amelyet Jugoszlávia az utóbbi negyed században elért.

A tárlat megnyitására tegnap — szombaton délben — került sor. A résztvevők között megjelent *Spiro Skendezic*, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság budapesti nagykövetségi tanácsosa és János Dénes követségi titkár. Ott voltak Pécs város tanácsának képviselői, valamint a Tanárképző Főiskola vezetői, tanárai és hallgatói.

Papp Imre, Pécs város Tanácsának elnökhelyettese mondott megnyitót. Mint bevezetőjében hangsúlyozta, a kiállítás témája szomszédunk, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság bemutatása. Vázolta a jugoszláv nép történelmi harcát, érdemeit, majd a továbbiakban így folytatta: A felszabadulás után Jugoszlávia — egykor egyoldalúan mezőgazdasági ország — felhasználva az ásványi kincsek adta lehetőségeket — széleskörű ipart épített ki. Megteremtette a vas- és acélkohászatot, timföldgyártást, az alumíniumkohászatot, sokszorosára növelték az energiatermelést, amelynek ma közel kétharmadát vízierőművek szolgáltatják. Az ipar egyéb ágai is gyorsan fejlődtek. Biztosítéka az a tény volt, hogy az alapvető termelési eszközök társadalmi tulajdonba kerültek.

— A Jugoszláv Szocialista Köztársaság rendkívül változatos, felszínét, néprajzát és települését tekintve egyaránt. Ezt a változatosságot mutatja be, tárja elénk ez a fotókiállítás művészi eszközökkel.

— Helyes kezdeményezés volt a kiállítás megszervezése — hangsúlyozta Papp Imre —, hiszen szintén szocializmust építő országról van szó.

A jugoszláv fotóművészek által készített képek hűen ábrázolják azt a fejlődést, amit Jugoszlávia negyed század alatt elért.

Ezután Papp elvtárs megnyitottnak nyilvánította és a megjelentek megtekintették a művészi alkotásokat.

A tárlat január 23-ig tekinthető meg.

N. I.

A barangoló jak és a „futóvendégek"

TÉLI ÁLLATKERT

A medve nem álmos... — C-vitamin tablettában

Gyuri, a szürke mangabemajom örül, hogy végre hangokat hall, és azonnal csapkodni kezdi a vasajtót. Ez a módszere. Szereti a népszerűséget és ha a látogató magától nem téved arra, ezzel az éktelen zajjal hívja fel magára a figyelmet, hogy bemutathassa tudományát. Kevesen járnak ilyenkor a Mecseki Állatkertben, s így Gyuri is kénytelen ideje javát jól fűtött összkomfortjában tölteni. Ilyen kivételes ellátás kevés állatnak dukál: a majmokon kívül csak az oroszlánnak és a pumának van saját fűtött lakosztálya, a többi állat vagy a telelőben vagy a szabadban viseli el a zordabb napokat...

Tódornak, a barnamedvének természete szerint aludnia kellene ilyenkor, de esze ágában sincs téli álomra hajtani a fejét. Megszokta, hogy mindennap pontos időben kapja a „kaját", s arra a következtetésre jutott, hogy semmi értelme álomban vegetálni, ha ébren naponta jóllakhat. Meg aztán itt vannak a szilveszterkor született bocsok, róluk is gondoskodnia kell. A bocsok számára egyébként csak következtetni lehet, a mama egyelőre nem fogad látogatókat...

Az alig féléves kis jak ezúton is szeretné közölni a látogatókkal: ő igen jámbor állat, és ha szeret is csatangolni az állatkertben, senkit sem fog bántani. Arról pedig igazán nem tehet, hogy ebben a korban hasonlít a kis bölényhez — ez csak a látszat, emiatt igazán kár fejvesztve menekülni. Az történt ugyanis, hogy az érdeklődő természetű kis jak láttán egész csoportok rohantak a vaskapun kívüli biztonságos területre, és kétségbeesetten kiabálták: elszabadult a bölény! Pedig a kis bölény legfeljebb szomszédolni szeret, s hozzájuk is csak akkor látogat el, ha valami finomabb falat van kilátásban...

A pávának állandó kimenője van, és ha délelőttönként illegeti is magát az állatkert körüli erdőben, az étkezési időket pontosan betartja, olyankor mindig visszajön. Csilla, a vidra is nagy szabadságot élvez. Mindennap, dél körül kiadós sétára indul a gondozónőjével, barangolnak egy kicsit a Mecsekben.

A jégesmedvék élvezik a szezont, s bár a budapesti állatkert már szeretné visszavinni a hímet, hetek óta hiába kísérleteznek azzal, hogy a szállító ketrecbe csalják. Ha egyszer jól érzi magát.

A kutyaóvoda egyelőre az istállóban van. Öt, gombolyagnyi puli, három vizsla és hat kuvasz került egy csoportba, s nagyon kedvelik egymás társaságát. Ha megjön a jó idő, a szabadban lesz az óvoda, hogy a látogatók is élvezhessék a vidor kedvű kutyakölykök játékát.

A gyerekek kedvencei a majmok és az oroszlán. Mindkét ketrec előtt hányszor elhangzott már: „apu, vigyük haza!" Nem érdemes hazavinni. Az oroszlán válogatós lett, a kecskehúsra és a birkahúsra rá sem néz, csak a marha- vagy lóhúst kedveli. Abból viszont 7—8 kilót eltüntet naponta, a csontot nem számítva. A majom-menü sem akármilyen, 15—17 féle ételt kapnak egy-egy étkezésre. Mokkacukrot, kekszet, lekváros kenyeret, mézes kenyeret, zöldségféléket, citromot, narancsot. Kedvencük a túró, bár ebben megoszlanak a vélemények: a csuklyásmajom például először mindig a kekszet keresi meg, addig hozzá sem nyúl a többi ennivalóhoz. Télen a vitaminról is gondoskodni kell. A C-vitamint tablettában, az A-vitamint por alakban nyelik a majmok, és tetszik vagy nem tetszik — csukamájolajat is kapnak...

A téli állatkert reklámja az oroszlán. Az üdülő szállóba érkező vendégek már első éjszaka hallhatják a hangját, és másnap feltétlenül fel szokták keresni. Ők és a gyerekek ilyenkor sem hűtlenek az állatkerthez, ahol most csendesebb, nyugodtabb az élet.

— A legtöbb problémánk az emberekkel van — mondja Lemle Zoltán, az állatkert vezetője —, kevesen vagyunk, nehéz ide gondozót találni...

— D. Kónya —



Bár bőven kap tápláléko t, téli ösztönére hallgatva mégis vigan rágja a fa kérgét a láma

Kilencszáz tonna koksz és kőszén

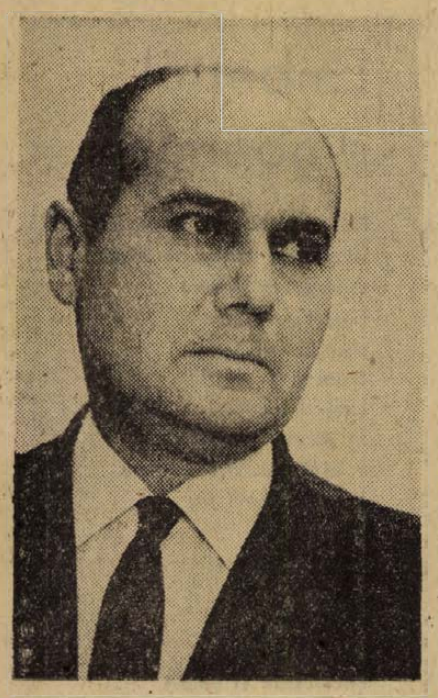
Szenes Endre, a Lignimpex vezérigazgatója és B. Z. Nyikolajenko, a szovjet Szojuzpromexport Külkereskedelmi Egyesülés elnöke a Lignimpex székházában magánjogi szerződéseket írt alá, amelyek alapján a szovjet egyesülés 1972-ben 620 000 tonna kokszot és 300 000 tonna kőszenet szállít Magyarországra.

Az egyenletesen jó minőségű kohókokszot az Ozdi Kohászati Üzemek és a Lenin Kohászati Művek nagyolvasztóműve, a kőszén nagy részét pedig a Dunai Vasmű koksztelepe használja fel.

A Lignimpex egyébként az idén a szénen és kokszon kívül fát, cellulózt és papírárut is importál a Szovjetunióból. A szovjet vállalatok összesen 107 millió rubel értékű terméket szállítanak 1972-ben a Lignimpexnek.

A biofizika a kiemelt tudományok között

Pécsi kutatók a KGST kiemelt programjában



A Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa 1971. júliusában, a Bukarestben megtartott 25. ülésszakon komplex programot fogadott el, amelyben helyet kapott a szocialista országok tudományos együttműködésének kérdése is. Tíz tudományágat emeltek ki, amelyekben a legszorosabb együttműködést, közös programot kell kidolgozni, a tíz tudományág között a biológiai tudományok közül a biofizika szerepelt. A közelmúltban a Szovjetunióban ültek össze az érintett országok képviselői, s megállapodtak az együttműködés konkrét programjában.

Hazánkat *dr. Tigyi József* akadémikus, a Pécsi Biofizikai Intézet igazgatója képviselte az utóbbi tanácskozáson. Interjúnk első kérdésével azt próbáltuk tisztázni, milyen szervezeti formában történik a biofizikai együttműködés, s milyen stádiumban van jelenleg az ügy.

– Minden szocialista ország egy-egy meghatalmazottat küldött a megbeszélésekre – válaszolta dr. Tigyi József. – A meghatalmazottak tanácsa vezeti végső soron az egész tudományos együttműködést. A KGST tavaly nyári ülésszaka után összesen öt ülés volt, amelyeken a megbízottak azt vitatták meg és szögezték le végül, hogy a biofizikán belül melyek legyenek azok a fő irányzatok, amelyek meghatározzák a közös kutatási feladatokat. Öt ilyen tudományos területben, öt főtémában állapodtunk meg. A program tehát készen áll, májusban Bukarestben ülünk össze ismét, addigra a program a legapróbb részletekig lebontva, az egyes kutatókkal is megbeszélve, egyeztetve kerül majd az asztalra.

– Mivel magyarázható, hogy a biofizika ilyen kiemelt helyet foglal el az együttműködési programban?

– A biológiának ez az ága mind közelebb kerül az egzakt természettudományokhoz. Kutatásához azonban egyre inkább feltétel a magas műszerezettség, a nagy anyagi ráfordítás. Fontossága az egyik döntő ok, a másik pedig, hogy a kutatást valóban csak szoros együttműködéssel lehet ökonomikussá tenni.

– Melyik tehát a biofizikának az az őt irányzata, amelyet az elfogadott kutatási program kiemel??

– Az első ezt a címet viseli: A biológiai rendszerek szabályozásának biofizikai alapjai. Itt lényegében azoknak a bonyolult mechanizmusoknak a kutatásáról van szó, amelyek szabályozzák az embernek a környezethez való alkalmazkodását. Elég, ha a számtalan altémát egybefoglaló hét főtéma közül a fehérjeszintézis tanulmányozását említem. A második pont: az izomrövidülés molekuláris folyamatainak és az izmok energiagazdálkodásának kérdései. Az izomműködés jobb megismerése számos olyan kérdésre adhat választ, amelyek más tudományokra, s végül a gyakorlatra is nagy hatással lehetnek. Ez a kutatási terület egyébként a pécsi intézet régi területe is, s eredményeink megtisztelő elismerését jelenti, hogy ennek a főtémának a felelőse Magyarország, azon belül is elsősorban a pécsi Biofizikai Intézet. A harmadik főterület a membránműködés fizikokémiai és energetikai alapjainak tanulmányozása, másképpen mondva, a sejtfalak és a sejten belüli részecskék határhártyáinak vizsgálata, az anyagcserének mint az élet egyik alapjának jobb megismerése. Negyedik főtémánk a biológiai kutatások automatizálása, ötödik a sugárbiofizika.

– Hogyan történik konkrétan a kutatások koordinálása?

– A koordinációs központ Puscsinóban van, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának Biofizikai Intézetében, amelynek vezetője Kajusin professzor, aki tavaly nyáron kétízben is járt Pécsett. Az öt főterületnek, mint már említettem, egy-egy ország a felelőse, az adott téma koordinálása tehát a megbízott ország feladata. Konkrét formája ennek egyrészt a kutatási szerződések, másrészt az együttes kutatás. Az előző azt jelenti, hogy megállapodnak, ki melyik részén dolgozik egy adott témának, majd évente egyeztetik az eredményeket, tehát nem kell megvárniuk a nemzetközi tudományos életben szokásos fő információs forrást, a publikációt. De ezen belül közvetlen kapcsolat is elképzelhető, sőt, kívánatos, az eredmények menetközbeni megismerése, egymás kutatási eszközeinek használata stb. A másik forma, az együttes kutatás még szorosabb és kötetlenebb érintkezést jelent, mondjuk egy-egy témarész megoldására elutaznak a kutatók egymás intézetébe, ott végzik el a kísérletet, vagy akár otthagyják, illetve akármelyik ponton bekapcsolódhatnak más kutatók és folytathatják a vizsgálatokat.

– Ennek igen nagy a jelentősége az Önök számára...

– Igen nagy. Induljunk ki saját „önző" szempontjainkból, s gondoljuk el, mit jelent az, hogy a pécsi intézet kutatói minden adminisztratív nehézség nélkül használhatják az összes szocialista ország megfelelő intézeteinek berendezését, megismerhetik – szinte születésük pillanatában – egymás eredményeit. Máris sor került egy puscsinói és egy pécsi kutató cseréjére. A pécsi intézet négy témában érdekelt, többek közt sugárbiofizikai kérdésekben is. A puscsinói intézetben van ennek a féltékének egyetlen hatalmas teljesítményű szinkrociklotronja, egy olyan részecskegyorsító berendezés, amely nélkül bizonyos vizsgálatokra nem is gondolhatnánk. Máris elvégezték a szovjet kollegák egy általam előkészített izom besugároztatását, s a vizsgálat eredményeit éppen most dolgozom fel. De ez csak egy példa a sok, már meglévő és majd megvalósuló közül. Ma, amikor az integráció a tudományban is a további előrehaladás feltétele lett, a magunk szakterületén rendkívüli jelentősége van ennek az immár a megvalósulás útjára került együttműködési programnak.

H. E.

1972 nemzetközi könyvév

„Majd ha tanácsot tart a föld népsége magával
Es eget ostromló hangokon összekiált,
S a zajból egy szó válik ki dörögve: »igazság!«
S e rég várt követét végre leküldi az ég:
Az lesz csak méltó diadal számodra, nevedhez
Méltó emlékjelt akkoron ád a világ."

(Vörösmarty: A Gutenberg-albumba. 1840.)

Vörösmarty Mihály jövőbe mutató szavai száz esztendő elmúltával valósággá váltak: 1945-ben „tanácsot tartott a föld népsége magával" – s megalakult az Egyesült Nemzetek Szervezete. A második világháború szörnyűséges pusztításai, az emberiség mivoltot megtagadó fasizmus rémtettei követő döbbenet mintha felébresztette volna az emberiség, a népek vezetőit: zöld asztalnál keressék az igazságos rendezés útjait és közösen tegyenek meg mindent az egész emberiség politikai, gazdasági és társadalmi felemelkedése érdekében.

Az ENSZ keretében – az alapokmánynak megfelelően – számos olyan szervezet működik, melyek a világ egy-egy különösen fontos problémájának enyhítésén, megoldásán fáradoznak. Ilyen pl. az Egészségügyi Világszervezet (WHO), az Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezet (FAO), a Meteorológiai Világszervezet (WMO) stb., de legkiterjedtebb az 1945. novemberében alakult UNESCO (United Nations Educational Scientific and Cultural Organization), magyarul: Egyesült Nemzetek Nevelésügyi, Tudományos és Kulturális Szervezete. Alapszabály szerinti feladata: a béke és nemzetközi biztonság erősítése az országok közötti nevelésügyi, tudományos és kulturális együttműködés fejlesztésével.

E nemes célok elérése érdekében az UNESCO a tehetősebb tagállamok segítségét igénybe véve jelentős értékű támogatást nyújt az egyes országoknak a kulturális élet úgyszólván minden ágában. Támogat kutatókat és kutatásokat, ösztöndíjakat ad, segítséget nyújt kulturális értékek megmentésében és nagy erőfeszítéseket tesz az analfabétizmus felszámolása érdekében.

Az ENSZ említett nagy szervezetei időnként egy-egy nagyobb, átfogóbb feladatra hívják fel a világ figyelmét, „évet" hirdetnek, mely időszakban hatalmas, világméretű összefogással igyekeznek a feladatok, problémák megoldását elősegíteni.

Az UNESCO 1972-t nemzetközi könyvévnek nyilvánította és felkérte a tagországokat, hogy az év folyamán minden lehető eszközzel segítsék, támogassák a célkitűzések sikerre vitelét, amely célkitűzéseket négy pontban foglalták össze:

① *A könyvírás és a fordítások ösztönzése.*

② *A könyvkiadás, könyvterjesztés és a könyvtárak fejlesztése.*

③ *Az olvasási igény növelése.*

④ *A könyv szerepének növelése az oktatásban, a nemzetközi megértés és békés együttműködés jegyében.*

A nemzetközi könyvév emblémáját Michel Olyff belga grafikusművész tervezte és az UNESCO felkérte a tagállamokat, hogy minden alkalmas módon terjesszék és használják fel, mint pl. 1972-ben megjelenő kiadványokon, folyóiratokban, plakátokon, záróbélyegeken, levélborítékokon stb.

A tagállamok lelkesedéssel tették magukévá a könyvév vázolt célkitűzéseit és máris számos megmozdulásról szerezhettünk tudomást. A sajtóban, rádióban, televízióban számolnak be a könyvév eseményeiről, kiállítások és kongresszusok rendezésével teszik emlékezetessé és rangossá a meghirdetett gondolatokat.

Hazánkban a magyar UNESCO-Bizottság égisze alatt folynak a könyvévvel kapcsolatos szervezési munkálatok. Itt adjuk hírül, hogy a Magyar Posta 1972. első negyedéve folyamán 3 forintos értékkel külön emlékbélyeget bocsát ki a nemzetközi könyvév alkalmából. December végén olvashattuk a lapokban Ilku Pál művelődésügyi miniszter nyilatkozatát, aki többek között a következőket mondotta:

„Nagy feladatot ró közművelődésünkre néhány kiemelt évforduló, országos akció is. Így például közművelődési intézményeink, különösen könyvtári hálózatunk bekapcsolódik a nemzetközi könyvév rendezvénysorozatába, amely mintegy előkészíti a magyar könyvkiadás fél évezredes jubileumát 1973-ban."

A nemzetközi könyvév UNESCO-programjában egész éven keresztül számos rendezvény szerepel. A sort a január 22–február 5. között Újdelhiben megrendezésre kerülő könyvkiállítás nyitja meg. A további rendezvények, kiállítások, kongresszusok között büszkén adhatjuk hírül, hogy kettőre is Magyarország kapott megbízást. Augusztus 26–szeptember 2. között az IFLA, a Könyvtáros Egyesületek Nemzetközi Szövetsége Budapesten rendezi meg 38. világkongresszusát, majd ezt követően szeptember első felében a FID, a Dokumentáció Nemzetközi Szövetségének 37. világkongresszusára kerül sor ugyancsak Budapesten.

Látjuk, halljuk, tapasztaljuk, hogy hazánkban is, külföldön is évente hatalmas mennyiségben jelennek meg könyvek, folyóiratok, különféle publikációk. Miért van hát szükség mégis nemzetközi könyvévre, mikor úgy látjuk, hogy szinte elöntenek bennünket a nyomtatott betűk milliói? Nos magyarázatul idézzük a könyvévet meghirdető dokumentum néhány mondatát:

„Különösen nagy a könyvhiány a fejlődő országokban, a könyvéhség pedig – az írástudatlanság határainak visszaszorulásával és a tanulási lehetőség kiterjedésével – egyre nő. ... A könyvek ma még távolról sem jelentik általánosan a napi élet elengedhetetlen tartozékát a fejlett ipari országokban sem... Különböző vizsgálatok egyértelműen azt bizonyítják, hogy a nem-olvasók a népesség nagy százalékát képviselik. Művelt emberek gyakran panaszkodnak arról, hogy alig marad idejük olvasásra, mások a nem csupán szórakozást nyújtó könyvekkel szembeni bizalmatlanságukról számolnak be. A közérzéshez, hogy a kultúra valójában kevéseké, hozzáadódik a választás nehézsége is, hiszen egyre nagyobb tömegű olvasnivaló áll rendelkezésre. Az eredmény az, hogy az emberek tétovázva mennek be egy könyvesboltba s vonakodnak belépni a könyvtárba."

E gondolatokban sok igazság van, de olyan is, amely csak a tőkés társadalmak kiadói profithajhászó könyv-dömpingjének a velejárója. Hazánkban az emberek nem tétovázva lépnek a könyvesboltokba és nem vonakodnak könyvtárba sem belépni. Élénken bizonyítják ezt azok az adatok is, amelyek a költészet napja, az ünnepi könyvhét és a téli könyvvásár évről évre nagyobb eredményeit dokumentálják. Ezen túlmenően közismert az a – bár lassan javuló – bizarr helyzet, hogy nyomdaüzemeink kapacitása nem képes lépést tartani népünk tudásvágyával, könyvéhségével. Könyvtárhálózatunk és az olvasottság foka világviszonylatban is példamutató eredményeket ér el. Mindez azonban nem tehet elbizakodottá bennünket, van mit tennünk a könyvévben, hogy még tovább erősítsük a minden tudásunk alapja, a könyv iránti szeretetet, megbecsülést. A rádió, a televízió, a film csak színező legyenek ismeret- és tudásvágyunknak, ne engedjük, hogy pótolják, hanem inkább fokozzák szeretetünket a könyv, vágyunkat az olvasás iránt. Ajándékozzunk egymásnak, vásároljunk magunknak és főleg olvassunk minél több könyvet a nemzetközi könyvévben, hogy ezzel elősegítsük a nemes célkitűzések sikerét hazánkban is.

Borsy Károly

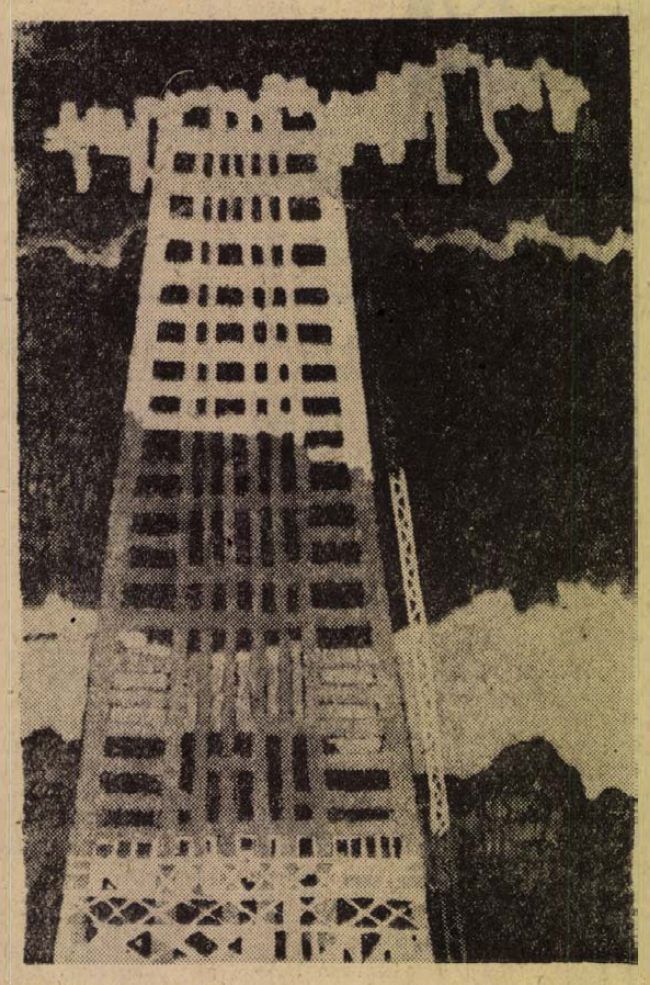
Képzőművészeink kislexikonja

Horváth Olivér

Hosszú kitérővel, nehezen járt életút küzdelmei után jutott el a rendszeres alkotómunka eredményt termő ciklusához. Korábbi műveiben nem kereste az általánosabb érvényű művészi igazságok kifejezését, inkább a konkrét élmény képi megfogalmazására összpontosította figyelmét. Munkaábrázolásokat, városképeket, tájrészleteket festett s a megfigyelés egyre inkább a lényegkereséshez, a tartalmi elmélyüléshez vezette. Alkotó igényét többé nem elégítette ki a leíró ábrázolás, a kifejezés új festői megnyilatkozásait kereste. A szimbólumok felé orientálódott s magateremtette, sajátos jelképrenddel helyettesítette a valóságos élmény tárgyi világát, eszmei tartalmát. Ez a szimbólumkeresés Horváth Olivér töprengő, önmarcangoló, a nehézségekből kiutat kereső egyéniségéből fakad, amely végül is festőibb képi látáshoz, racionálisabb fogalmazó, szerkesztő komponáláshoz vezette.

Életének főbb adatai:

Szül.: 1915. Légrád. A Képzőművészeti Főiskolát 1939-ben végezte el, Kandó László növendékeként. 1959 óta él Pécsett, a Tanárképző Főiskola művésztanára, az oktatásügy kiváló dolgozója. 1946 óta nyolc egyéni kiállítást rendezett a Dél-Dunántúlon. Részt vett több országos kiállításon, a dél-dunántúli szervezet hazai és jugoszláviai tárlatain. Több műve állami tulajdonban.



Régi – új. 1968. Vegyes technika. 60x80 cm

Lázár Ervin:

Csapda*

Belépett egy kisköly nevetségesen pici farmernadrágban, fehér rövidujjú trikója elején egy háromárbocos kalózhajó pompázott, kékkel volt ugyan kivarrva, de nem lehetett más csak kalózhajó. A kocsmatöltelékek tekintete elsurrant a srác feje fölött, szakadatlan folyt tovább az elszórt rikkantásokkal, szemérmetlen röhejekkel elegy zsongás. Pedig a fehér trikós kölyök vonzotta a szemet, a füst megritkult körülötte, szégyenlősen a mennyezet felé sompolygott, meg be a kocsma sötét zugaiba, a füst észrevette a gyereket.

Körülnézett. Arcán a hadvezérek harciassága és a titkos küldetésben járók óvatoskodó ravaszsága. Valamit forralt. Az asztalok fehér kővel lerakott utat hagytak a söntéspultig. Egyetlen fekete kő árválkodott közöttük, közelebb a bejárathoz, az út tengelyétől kicsit jobbra. Nagyon szerény, nem hivalkodó fekete kő. Ki törődött a létezésével? Ki vette addig észre? Nyilván senki.

A gyerek azonban alaposan megnézte, előre dőlt, olyan félguggolásfélébe ereszkedett (ennek nagy mesterei a gyerekek), a kezét a térdére támasztotta.

Szemvillanásig tartott az egész, mert a kölyök észrevett valakit a bejárat felől közeledni és villámgyorsan az egyik oszlop mögé ugrott. A férfi láthatta a kalózhajóval ékes gyereket, nemcsak a mozdulatot, ahogy az oszlop mögé ugrott, de a kukucskáló fejet is. De úgy látszik tudta a szabályokat. Mert kitartóan az ellenkező irányba nézett, erőlködött, hogy szemmeresztgetése tökéletesnek tűnjék, s amikor riadtságot mímelve újra meg újra végigpásztázta tekintetével a kocsmát, az oszlop mögül diadalmas vigyorral kandikáló fejet levegőnek tekintette.

Alacsony, harminc körüli, hízásra hajlamos, de még korántsem kövér, mosolyra kész arcú férfi volt.

— Hol ez az Al Capone? — tanácstalankodott az ajtóban mintegy magának téve föl a kérdést, de ahhoz megfelelő hangerővel, hogy maga a diadalmas Al Capone is tudomást szerezzen rejtőzködése tökéletességéről.

A kérdés után kettőt lépett.

Mind ez ideig csak kettejük magánügye volt a kisded intermezzo, a kocsma rájuk sem hederített. De a második lépésnél minden merőben megváltozott. A kölyök ugyanis előugrott rejtekéből és lenyűgöző diadallal elrikkantotta magát:

— Benne vagy! Föl a kezekkel!

A férfi szerencsétlen arccal lendítette magasba a kezét s nem lehetett tudni, ábrázata bizonytalansága fogságba esésének, vagy annak az egyszerű ténynek tudható-e be, hogy nem tudta, miben van benne. Föltartott kézzel végignézett magán, rendellenességek után kutatott, először a bal, aztán a jobb lábán siklott végig a tekintete s akkor már fészket vert benne a gyanú. Jobblába ugyanis a fekete kövön állt.

— A csapda — kiáltotta Al Capone, miközben arcára egy csapdával vadászó indián törzs összesített ravaszsága sűrűsödött.

A férfi sziszegett, fájdalmasan mozgatta a jobb lábát. Fel is emelte volna, de a csapda szemmel láthatóan nem engedte.

A kocsma már figyelt. A kissé bizonytalan tekintetek gyújtópontjában állt a felemelt karú férfi és a harcias Al Capone. A hátrébb ülőknek kissé fel kellett emelkedniök, hogy Al Caponét is láthassák. A férfi fájdalmas ábrázata láttán Al Capone arcára némi szánalom költözött. Lehajolt, megtapogatta a csapdát és guggoltából felnézett a felemelt karú áldozatra.

— Fáj? — kérdezte.

— Nagyon — mondta az áldozat. — Ripityára zúzta a bokámat. Elengedhetnél.

— Fizetsz hadisarcot?

— Egy málna hadisarcot kapsz.

— Helyes — mondta Al Capone még mindig guggolva — leengedheted a kezed.

Szakszerű mozdulatokkal kiszabadította a csapdába szorult lábat. A férfi sántikálva odébb állt. A gyerek még mindig a csapdát fogta.

— Vigyem? — kérdezte — vagy húzzam fel újra?

— Nem bánom — mondta a férfi — legalább más is megtudja, mi a magyarok istene.

Nem volt idejük leülni, mert egy malaclopós úr jelent meg a bejáratnál.

— Figyeld — suttogott Al Capone.

A férfi figyelt és figyelt az egész kocsma. A malaclopós észrevette a ráirányuló figyelmet, zavarodottan megállt, végigsimított borostás egérarcán. Netán azt hihette volna, régies malaclopója váltotta ki ezt a közfigyelmet, ha nem törzsvendégként érkezik, aki napjában többször is megfordul itt a legkisebb feltűnés nélkül. Segélytkérően nézett a söntéspultnak támaszkodó pincérre, aki olyasforma ember volt, mint ő, szikár, borostás arcú, csak kissé idősebb és persze nem malaclopót, hanem fehér pincérkabátot viselt. A pincér jóságosan, biztatóan ránevetett, de a malaclopós figyelmét nem kerülte el a mosolyában bujkáló ravasz cinkosság. De azért megindult befelé s második lépésénél felrivallt a kocsma.

— Benne van!

A malaclopós megmerevedett, most már végleg nem tudta mire vélni, mi történik.

— Csapdában vagy — mondta egy apró, fellüktető csendszigetben Al Capone és a malaclopós jobb lábára mutatott. Az lenézett a lába alá, meglátta a fekete követ.

— Milyen csapda?

— A gyerek... tudja hogy van? — mondta mentegetőzve a férfi Al Capone asztalától.

Az agárképen ekkor egymillió ránc gyűrődött, szétivelt, harmónikus rovátkák. A vadidegen is láthatta: mosolyog.



Szatyor Győző ORMANSÁG

— Ojjé — mondta —, kiszabadítanál?

Al Capone szolgálatkészen felugrott, kibogozta a csapdába szorult lábat s most a malaclopóstól kérdezte meg:

— Visszategyem?

— Világos — mondta ő — tedd csak vissza.

Sokáig nem jött senki, csak a pincér járt fel s alá a rendelésekkel, de a veszélyes helyet valamennyiszer nagy ívben elkerülte. Aztán mégis elérte a végzet, mert egy figyelmetlen hátralépésnél (a szomszédos asztalt rendezgette) belecsúszott a sarka a csapdába. A kocsma megint felrivallt. A malaclopós arcán, ha lehet, most még több ránc gyűrődött s a tűzkeresztségen átesettek jogán odakiáltott a kisfiúnak:

— Ne engedd ki, csak ha fizet egy fél pálinkát.

A gyerek a málnája fölül az apjára nézett.

— Mit bámulsz, tied a csapda.

— Most lépjen le, aki nem akar fizetni. Csapdában van a pincér — rikkantott valaki.

— Hó, engedj el gyorsan — mondta, már szinte nem is tettetett rémülettel a pincér — meglógnak a pénzemmel.

— Fizetsz neki egy fél pálinkát? — kérdezte hivatalos hangon Al Capone.

— Fizetek — mondta sietve a pincér, mire Al Capone kiszabadította.

A pincér jobb lábát szemmel láthatóan húzva, odasántikált a pulthoz és azt mondta a csaposnak:

— Egy felet az úrnak.

Az ezerráncú boldogan a fiú felé emelte a poharat és azt mondta:

— Egészségedre Hüvelyk Matyi.

De már jött is a következő áldozat, egy daliás úr, látszott, most lépett ki az autójából, nemcsak abból, hogy lóbálta a slusszkulcsot. Lélegzetvisszafojtva figyelték s mikor a slusszkulcsos könnyedén átlépett a csapdán, csalódottan felmorajlott a nép.

Aztán egy vállig érő hajú huligán jött. Beletrafált. A hangorkántól megmerevedett, kicsit meg is ijedt. De aztán nagyon könnyedén rájött, hogy csapdában van, majdnem olyan könnyedén, mint a malaclopós. Aztán egy szenesember, egy katona, egy rézóraláncos, meg egy fülessipkás léptek a csapdába. A katonát Al Capone kénytelen volt elsősegélyben részesíteni, mert valószínű, eltörte a bokáját a csapda. Az injekció azonban használt, a katona viszonylag peckes léptekkel jutott el a pultig. Aztán egy kövér, duplatokás, kopasz úr jött, ő volt az első, aki bal lábbal lépett bele. Amikor a tömeg felvisított az örömtől, ő is megállt. „Csapdában van", mondták neki, de a kövér úr lebiggyesztette a száját, azt mondta: „Marhák" és tovább ment.

A pincér arcán méla undor vibrált, amikor az asztalához ment és oda se nézett, amikor megkérdezte: „Mi tetszik?" A duplatokájú úr kétségtelenül rontott a mulatságon, de mikor újabb gyanútlanok estek áldozatul, látszott az arcán, szégyelli magát, bánja már, hogy nem hagyta magát megfogatni a csapdával.

Aztán fölállt a férfi meg a gyerek. Al Capone az ajtóban megfordult és a csapdára nézett.

— Itt hagyjuk? — kérdezte az apját.

— Miért, arany?

— Az — suttogta titokzatosan a gyerek — meg ezüst.

— Akkor hozd.

Al Capone visszament, fölmarkolta a csapdát. Mikor az apjához ért, jobbkezéből a baljába tette, hogy megfoghassa az apja kezét.

Így mentek el kézenfogva. Al Capone kissé görnyedten lépkedett.

— Ni csak — mondta valaki — úgy megy az a gyerek, mintha cipelne valamit.

— Hát persze, hogy cipel. Nem látja, egy csapda van nála — mondta szomorúan a malaclopós.

* A Központi Sajtószolgálat 1971. évi tárca-novella pályázatán megosztott harmadik díjat nyert elbeszélés.

Bárdosi Németh János:

Embertől emberig

Felülmúlhatatlan az ember
villámként kering az űrben
csillagokat súrolva
beszél a Földdel
páratlan amit tud
tudásánál
csak a bámulatom több
és mégis sír bennem
a lélek madár-csipogása
embertől emberig
mikor ér el
nem az egy
a sok
a sokaság
arcráborulva
mikor kiált ki belőle
a lélek
sírva
világgá?

Lovász Pál:

Szóbajnok

Amerikában, szónokversenyen
egy bajnok két napig egyfolytában
(beszélt.
Bizottság mérte,
nem azt, hogy mit,
hanem hogy mennyit mondott,
Nyertes lett, — így került nyakába
dagadt hangszalaga:
győzelmi pántlikája

Ténagy Sándor:

Hívlak

hívlak

hogy megkétszerezzük
magányunkat gyöngeségünket
tisztességünket

hogy átléphessem veled
elszalasztott életem küszöbét
megmaradt percem küszöbét

hogy megörvendeztessünk
folyót ligetet szántóföldet
amikor befogadjuk
tekintetünkbe lélegzetünkbe

hogy elinduljunk
a vágyakozás világtájai felé
kigondolt álmainkkal
a gyermekkor lyukashúszfilléresével
a zsebünkben

hívlak

gyere

egyszerűen csak azért
hogy veled legyek
velem legyél

A KÉPERNYŐ ELŐTT

SZILVESZTER, 1971

„A Magyar Televízió legújabb kísérleti műsora" megjelölés nyilvánvalóan kissé ironikus célzattal került a cím alá, hiszen rendkívülit, a megszokottól eltérőt sejtet, valójában pedig ez a szilveszteri műsor már jól felderített terepen, s ott is kitaposott ösvényeken haladt. A kísérletek a korábbi években folytak, s a mostani műsor egyenes folytatása az előző évinek. 1969-ben Vitray Tamás főszereplésével az élő adásformával folyt a kísérlet, a következő évben Szepesi—Vitray vetélkedő volt a keret, s ebben helyezkedett el a vegyes színvonalú kabaré. A legnagyobb sikert a paródiák aratták; némi erőfeszítéssel még visszaemlékezhetünk a Külpolitikai fórum, a Tv-híradó, a Strózsák háborúja, a Tv Galéria, a reklámok s egyéb műsorok ügyes kifigurázására.

A mostani szilveszter ennek a „továbbfejlesztése" volt. Annyi a különbség, hogy a tévériporterek szerepe és a keretjáték tovább zsugorodott, a paródia pedig a középpontba került. Ilymódon a korábbi tapasztalatok alapján sikerült összehozni egy szélsőségektől mentes, kiegyensúlyozott, józan-középszerűen szórakoztató mammutműsort.

A keret ezúttal már nem is volt keret, inkább csak bevezető. Az „emeletes" ötlet, a „közvéleménykutatás" és a III. csatorna avatása jól mutatja a több éves kísérletek irányát: a közönség, a „közvélemény" feltétlen kiszolgálását és a televízió közvetlen munkatársainak, riportereinek fokozatos háttérbe szorítását. Az élő elem hangulatkeltő bevezetéssé rövidül, aztán jön a non-stop „dobozolt" szórakoztatás. Az előző évben még volt Lánchíd menti éjféli köszöntő a keretjáték lezárásaképpen, most már ez is a stúdióban maradt.

A masinériát csak azért részletezem, mert ezt a „közvéleményt" feltétlenül kiszolgálni akaró törekvést kicsit a televízió egész múlt évi fejlődési irányára jellemzőnek, s így a szilveszteri műsorban szinte jelképesnek érzem. Az ünnepek körül olvastam a Népszavában a televízió egyik rendezőjének nyilatkozatát, amelyben arról beszélt, hogy a televízió fél a közönségtől. Lehet, hogy ez túlzás, de talán mégsem egészen alaptalan. A szilveszteri műsor is azt sugallja, hogy a televízió mintha egyre inkább lemondana — még ilyen rendkívüli esetekben is — a közönség *közvetlen* befolyásolásáról, a személyes hatás eszközeiről, s fokozottabban objektivizálódnék.

Pedig érdemes lenne elgondolkodni azon, hogy ha már a karácsonnyal, mint ünneppel, alig tudunk mit kezdeni, nem kellene-e az év fordulóját tartalmasabb ünneppé „fejleszteni". A tartalmasságon nem feltétlenül a komolykodást és semmiképpen nem a merevséget értem, de nem biztos, hogy a közvélemény fellázadna, ha a televízió az esztendő utolsó napján nem csak és kizárólag a mulattatással szórakoztatna. A maga műfajában jól sikerült ez a szilveszteri műsor, a paródiák többsége szellemes és mulattató volt, jókat lehetett nevetni, de kérdés, hogy csak ezt az egyetlen szórakoztatási módot bírja-e el ilyenkor a közönség. Talán nem lenne merénylet a közvélemény ellen, ha az ilyen műsorokba időnként értékesebb gondolatok és nemesebb érzelmek is keverednének. Egyáltalán nem arra gondolok, hogy klasszikus drámát, teljes operát vagy nagyzenekari hangversenyt kellene közvetíteni, néhány klasszikus költemény, emelkedettebb rövid zenei mű azonban talán nem keltene közfelháborodást.

S talán az sem lenne baj, ha a televízió, riportereinek jelenlétével is vállalná az ünnepibb hangulat kialakítását. Megvallom, bennem ez a szilveszteri műsorkoncepció azt a benyomást kelti, mintha a televízió így gondolkodnék: ez az ország szilveszterkor mulatni és feledni és enni és inni akar csupán, tíz óra felé ez az ország már spicces, éjfél felé részeg, olyan műsort adjunk tehát, ami nem zavarja a mulatságát.

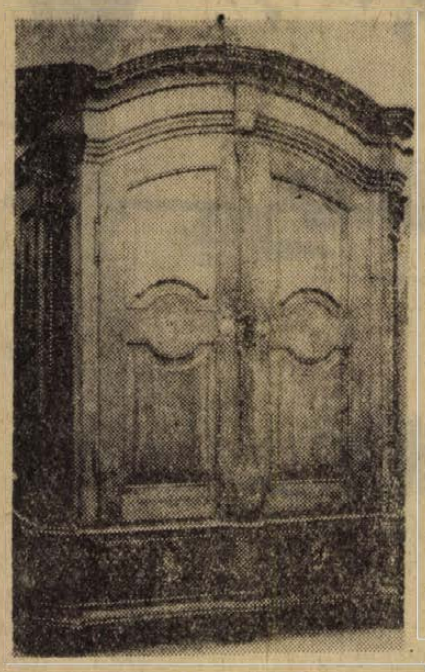
A műsor elején rendezett „közvéleménykutatás" igyekezett meggyőzni, hogy az ország azt akarja, amit később láttunk. Egyrészt kételkedem a közvéleménykutatás hitelességében, másrészt nem hiszem, hogy a televíziónak azt kell nyújtania, amit a közvélemény kíván.

Mindig egy kicsivel többet...

Szederkényi Ervin

Műalkotások egymillió forintért

A múzeum 1971-es új szerzeményei



XVIII. sz. kétajtós szekrény
Dr. Kenessey Aladár hagyatékából

Sikeres évet zárt a Janus Pannonius Múzeum képző- és iparművészeti osztálya. 1970-ben az osztály különböző gyűjteményeinek gyarapodása forint értékre átszámítva meghaladta az egymilliót. Ez az összeg az egész múzeumi szervezet évi költségvetésének közel a fele, az osztály tárgyvásárlási keretének pedig több, mint 25-szöröse. Úgy látszott, hogy ez a kiemelkedő eredmény véletlenek szerencsés összejátszásából adódott. 1971-ben azonban sikerült ismételni. Az ez évi gyarapodás ismét túlszárnyalta a bűvös egymilliót.

Az év elején a *Bedő-gyűjtemény* esedékes része a Megyei Tanács részlettörlesztésének ellenében került a gyűjteménybe. Jórészt grafikák. A képek közül kiemelkedő *Czóbel* Bélának Kisfiú című festménye. A mester legjobb korszakát, a harmincas évek varázslatos festőiségét reprezentálja. A Moderm Magyar Képtár állandó kiállításába került.

A Megyei Tanács áldozatkészségének köszönhető az a gyűjteményegyüttes is, melynek rendeltetése az, hogy a majdani *Zsolnay Vilmos emlékszoba* anyagát szolgáltassa. Kerámiákon kívül a család tulajdonában máig megőrzött olyan bútorok, szőnyegek és családi portrék kerültek ezzel múzeumba, melyek felhasználásával hitelesen rekonstruálni lehet azt a miliőt, amelyben a család élt egykoron. Zsolnay Vilmos saját festményei így szinte maradéktalanul együtt vannak, gyarapodott Mattyasovszky-Zsolnay László festészeti anyaga, s a tervező Sikorszky Zsolnay Júlia, aki közkedvelt csendéletfestő is volt, szintén számos képpel szerepel már a múzeumban.

A *bútorgyűjtemény* a Zsolnay család bútorain kívül is szépen gazdagodott. Dr. Kenessey Aladár főorvos végrendeletében a múzeumra hagyta családi ereklyeként tisztelt Mária Terézia korabeli intarzia-díszes szekrény-remekét. A pécsi Nevelők Háza pedig helytörténeti szempontból érdekes bútorokról mondott le a múzeum javára. Az 1971-es évben megkezdődött a bútoranyag szakszerű restaurálása, konzerválása. Ha sikerül a szakember-kérdést megnyugtatóan megoldani, akkor számottevő nemzeti érték mentődik meg. A siklósi állandó bútorkiállítás anyaga egyre jobban gazdagodik. Ez a kiállítás van hivatva pótolni a ma még hiányzó helytörténeti, várostörténeti kiállítást is.

A modern kerámia gyűjtemény, melynek országosan legnagyobb gyűjtőhelye a pécsi múzeum, a Művészeti Alap vásárlásából tekintélyes értékkel gyarapodott.

Ez év májusában került sor *Gábor* Jenő művészi hagyatékának felfedezés számba menő bemutatására. Gábor Jenő az első, mai értelemben vett modern művész, aki Pécshez kötődik. A művész özvegyének nemes adományaként szinte a teljes életmű ma már a Janus Pannonius Múzeum birtokában van.

A művészek ajándékozása révén a szoboranyag még tovább is gyarapodott. *Attalai, Haraszty, Kígyós, Csutoros, Gulyás* és *Pán* Márta adományozott egy-egy művet múzeumunknak.

A nagysikerű *Barcsay*-kiállítás után a művész két munkáját is felajánlotta. A szendendrei mozaik egyik tanulmányát (Mozaik vörösben, olaj) és a kész mű 1:5-ös vázlatát (szén). *Bálint* Endre kiállítása óta az állandó képtár Bálint sejtelmesen szép Derengés c. képével dicsekedhet. *Bizse* János eddigi munkásságát a most megszerzett Táncszvit összegezi. *Martyn* Ferenc az 1930-as évek időszakából származó 3 pasztell képpel gazdagította gyűjteményünket. *Orosz* János Nap, homok, tenger című sorozata újabb két művel egészült ki. *Veszelszky* Béla pointillista képei is új szerzemények.

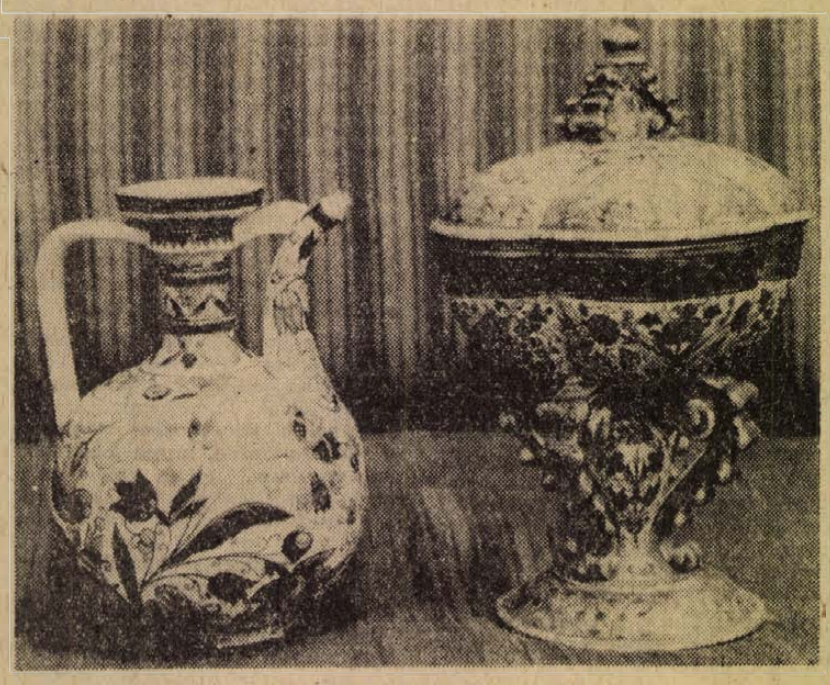
A külföldön élő művészek közül ez évben is sokan adományoztak a képtárnak. Így elsősorban *Hantai* Simont kell említeni, aki 3 festményt küldött Párizsból és szerigráfiákat. Ez a ma méltán oly népszerű sokszorosítási technika főként Vasarely képeiről ismert minálunk. Grafikai gyűjteményünk hasonló módon az alább felsorolt művészek jóvoltából számos lappal gazdagodott Thomas *Lenk*, Egon *Phaler*, Günther *Prager*, Ulricks *Timm*, *Roccamonte*, Yves *Laloy*, Dieter *Ruden*, *Székely* Péter, *Szenes* Árpád, Vieira *da Silva*, *Frank* Magda, *Vörös* Béla, valamint *Bak* Imre, *Nádler* István, *Fajó* János, *Kismányoki* és *Halász* Károly. Ez a nemzetközi anyag a jövő évben kerül bemutatásra.

Az év utolsó, de kiemelkedő jelentőségű szerzeménye: *Korniss* Dezső 1946-os főműve, a Kántálók c. festmény volt.

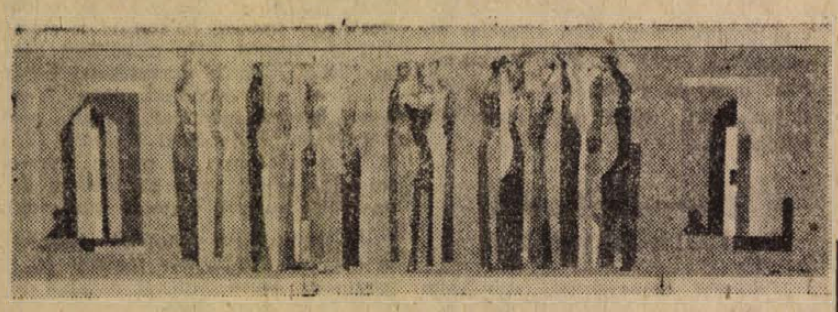
Igazságtalanság lenne azonban, ha az elsősorban helytörténeti szempontból érdekes szerzeményekről hallgatnánk. Így a Stomatológiai Klinika alapítójának, Oravecz Pál professzornak egész alakos képe a hagyatékból, Tóth Rózsa jóvoltából került hozzánk. A Pécsi Állami Levéltár pedig az eddig általuk őrzött portréképek sorát adta át.

A most újjárendezésre kerülő Mohácsi Galéria, a Modern Magyar Képtár kihelyezett kiállítása az 1971-es év szerzeményeiből számos képet fog bemutatni.

Romváry Ferenc



Két kerámia a Zsolnay-hagyatékból



Barcsay Jenő mozaikvázlat



Emlékezés Veres Péterre

Hetvenöt éves lenne, ha élne. És két esztendeje már eltemettük.

Ülök a televízió előtt, és nézem az évfordulóra készített műsort. Egy régi interjúból megelevenednek az író szavai, mozdulatai, hangja. Jellegzetes mozdulatát látom, amint magyarázón fölmutatja ujjait, és arca előtt elhúzza kezét: „hogy úgy mondjam . . .” Leveleiből Avar István olvas föl részleteket, majd sorra megszólalnak a címzettek: az újságírónő, a nyelvész, a fiatal írónő, a beérkezett író, az előadóművész, a balmazújvárosi barát és harcostárs . . . Fiatalok és idősek, ismerősök és ismeretlenek, férfiak és nők, pályatársak és sorstársak vallanak arról a kivételes élményről, amit a Veres Péterrel való találkozás adott számukra.

Aztán fényképeket keresek elő, és néhány levelezőlapja után kutatok. Az egyik képen pécsi diákok karéjában áll Keszthelyen, a legelső Helikoni Ünnepségek egyikén. A másik kép azt a pillanatot őrzi, amikor 1962 májusában megállt a pécsi Széchenyi téri könyvesbolt kirakata előtt. A harmadik Siklóson készült a vár kiállítási termében. A negyediken a harkányi vízben fürdőző írót látom. Az ötödiken fényvesi házunk teraszán magyaráz . . .

A levelezőlapokon hozzám intézett sorait olvasom. Mindig tintával és kézzel írt. Egyszer a Jelenkorban talált egy elbeszélést, és azt dicsérte meg. Máskor pécsi előadásának átjavított szövegét küldte vissza közlésre. Harmadszor Balaton körüli utazásra invitált . . .

Szeretném az időt megállítani, és testi jelenvalóságban is megidézni őt.

Leghamarabb a romantikus kellékek ugranak elő. A valamikori gúnyrajzokon látott csizma, a nyakkendő nélküli ing, a bajusz, a kalap. Hallom a bogáncsként nevéhez tapadt jelzőket is: autodidakta, mindenbe beleártja magát, provinciális jelenség . . .

De ő nem ez volt. Nem ez az igazi lényege.

Szeretném a rákényszerített szereptől, a ráaggatott kellékektől megszabadítani, a jelenségből a lényeget kihámozni.

Veres Péter a gyepsorról indult el, és begyalogolt a világirodalomba. A Tiborcok, a Ludas Matyik, a Toldi Miklósok útját járta végig, de nem irodalmi hőssé vált, hanem maga teremtett maradandó irodalmat. Tudását nem iskolában szedte föl, de ez a tudás több volt és gazdagabb, mint amennyi ismeret egy univerzitás professzori karába szorulhat. Sok mindenhez hozzászólt, de szavaiban mindig gondolat izzott. Harmincévesen kezdett el írni, negyvenöt éves korában vált ismertté, s már hatvanéves elmúlt, amikor kizárólag az írásból megélhetett.

Kedvelt szavajárása volt: „országban, népben, nemzetben kell gondolkodni”. De ezt nem holmi szónoki fordulatnak szánta, hanem mélyen és történelmi összefüggésében élte meg. Gazda volt, aki nem tudta fejcsóválás nélkül nézni a kaszálatlan árokpartot, a gazos kukoricatáblát, és azt a gyomot sem, ami az emberek soraiban, a nép közt ütötte föl a fejét. Egy nemzet gazdája volt. Egy ország hívta Péter bácsi-nak.

Veres Péter példa-ember volt. A hűség, az etikus elkötelezettség, a minden irányú érdeklődés példája. Élete: az aratásra érett telt kolász gazdagsága.

Veres Péterben kivételes teremtő erő működött. Művek sorát alkotta, amelyekben egyéni emberi sorsokat emelt a magasba, a maradandóság fényébe. Hősöket teremtett, akiknek hiteles emberi arcát azok is láthatják, akik évek, évtizedek múlva csillagközi utazásra indulnak.

Az idő bizonyára lekoptatja Veres Péter alakjáról a romantikus kellékeket, a szerep gesztusait. Mi még ezekre is emlékszünk. De az idő lefosztja majd a külsőségeket. S mint a lombjavesztett téli fa, mely föltárja szerkezetét, ez az életmű is megmutatja lényegét.

Nézem a televízió emlékműsorát. Mellettem, már az ágyban, két gyerekem. Vége a kacagtató csehszlovák vígjátéknak. Lefutott a párizsi jégrevű. Féltizenegy. De még mindig nem alszanak.

Pedig Veres Péter nekik már a nagypapák nemzedéke.

Egy-egy mondatnál föl-fölkönyökölnek.

Remélem, hogy az utánunk jövők, akik nem látták, nem hallották, nem ismerték Veres Pétert, meghallják és megértik hozzájuk szóló üzenetét. Azáltal válnak gazdagabbá, ha gondolatait és gondjait is magukra vállalják.

Tüskés Tibor

Évforduló

Somlyó Zoltán

1937. január 7-én Budapesten örökre lehunyta szemét Somlyó Zoltán költő, hírlapíró és műfordító, a Nyugat egykori munkatársa, Kosztolányi Dezső és Karinthy Frigyes barátja.

A Zala megyei Alsódomborun született jómódú család gyermekeként. Középiskolai tanulmányait Nagykanizsán végezte, majd az érettségi után a hírlapírói pályára lépett. Fiumében, Nagyváradon, Szegeden és Szabadkán dolgozott. 2 hónapig volt a Pécsi Napló munkatársa. A szerkesztőség Munkácsy Mihály utcájában, a mai Pécsi Szikra Nyomda épületében működött. A hírrovatot szerkesztette. Több verse, cikke, szellemes krokija jelent meg a pécsi lapban. Pécs városát azonban unalmasnak, álmosnak, nagyon nyárspolgárinak találta, Budapestre ment.

Pesten a Nyugat köréhez tartozott, legalábbis oda csatlakozott. Bár a Nyugat közölte verseit, a valóságban soha sem fogadta be ezt a hányavetett életű, tehetséges költőt.

Egymásután jelentek meg verseskötetei: „Dél van”, „Az átkozott költő”, „Északra fordulok”, „Sötét baldachin”, „Kenyér ABC”, „A halál árnyékában”, „Végzetes sorok”, „A doberdói Mária”, „Nyitott könyv”, „A férfi versei”.

Az első világháborúban szenvedélyesen háborúellenes, bátor verseket írt. A Tanácsköztársaság idején szívvel-lélekkel zengte a forradalom dalát. Egyik verse forradalmi indulóvá vált. „Sorsát ismerve viszont az is természetes, hogy fenntartás nélkülibb lendülettel, aggálytalanabb örömmel állt a proletárdiktatúra mellé, mint társai” – írta róla 1960-ban Vas István, az Élet és Irodalomban.

A Tanácsköztársaság leverése után, Somlyó Zoltán magába roskadt. Versgyűjteményének („Jajgató Felicián”) megjelenését az ellenforradalom megakadályozta, a hivatalos Magyarország mellőzte, számkivetett lett, az irodalom perifériájára került. A legkülönbözőbb lapok számára fillérekért ontotta a verseit.

Várkonyi Nándor „Az újabb magyar irodalom, 1880–1940” című kötetében a következő szavakkal jellemezte Somlyó Zoltánt: „Forró vérű, érzéki temperamentum, a modern nagyvárosi költő jellegzetes típusa. Szereti a heves, hirtelen feltörő érzelmi kalandokat, az érzékek izgatottságát, a lázas ritmusokat, a színes képeket. A mohó életvágy, szereleméhség, a szenzitív testi szépség kívánása égeti, amely sokszor a közönséges, nyers erotikum lírává erőltetéséig süllyed. Nyelve is hasonlóképp fűtött, eleven, a szép szavak mámorában gyönyörködő”.

Műfordítói munkája során Baudelaire verseit, Rousseau, Voltaire és Hauptmann műveit tolmácsolta magyarul.

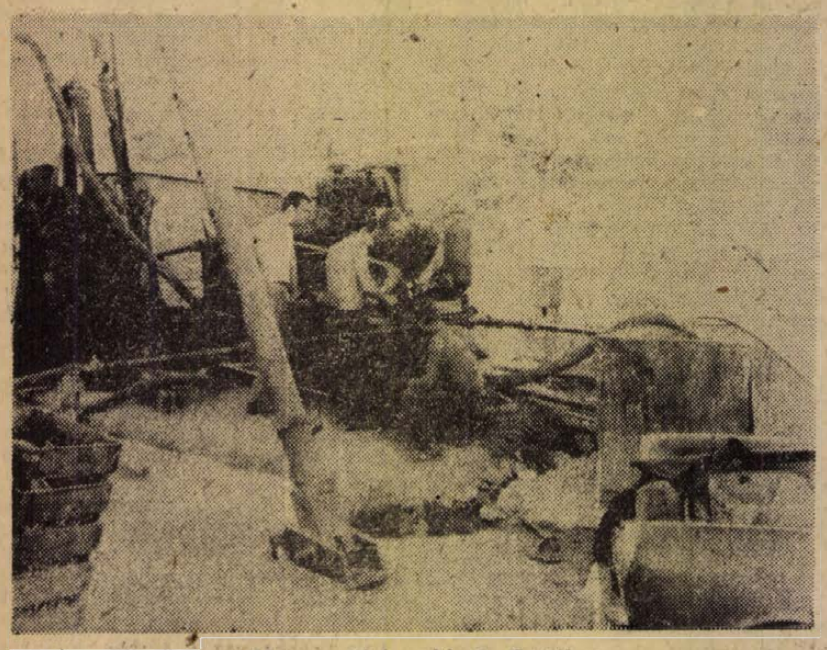
Pályája derekán, 55 éves korában hullott ki kezéből a toll.

P. J.

Szíria közelről

Immár több mint négy esztendeje, hogy a Közel-Kelet problémái a világ érdeklődésének középpontjában állnak. A hatnapos háború óta eltelt időszakban a megoldatlan közel-keleti problémák gyakran szolgáltak olyan váratlan fordulatokkal, eseményekkel, amelyek időnként méltán keltettek aggodalmat, bizonytalanságot a világ haladó közvéleményében. Elég csak a májusi egyiptomi, majd később a szudáni és jordániai eseményekre utalni. A több mint egy évig tartó közel-keleti tűzszünet lejárta után jogosan merül fel az aggodalom; mi lesz ebben a térségben, mikor oldódnak meg végre az égető, a békét súlyosan veszélyeztető problémák?

Talán már közhelynek tűnik, ha azt mondjuk, hogy az arab világ problémái bonyolultak. Ennek mindenekelőtt az az oka, hogy az arab országok fejlettségi foka, társadalmi rendszere nagyon is eltérő. Földrajzi tekintetben is különleges helyet foglalnak el, hiszen tengerek, földrészek találkozásánál terülnek el ezek az országok, amelyeknek birtoklása egyúttal — a történelem során mindig, így ma is — stratégiai jelentőségű.



Magyar fúrómunkások Szíriában

De minden bonyolultság ellenére elmondhatjuk, — s ezt egyiptomi és szíriai utazásom során miniszterek nyilatkozataitól az egyszerű emberekkel folytatott beszélgetésekig mindenütt tapasztaltam —, hogy a maguk útját keresve-járva akarnak előre haladni, de nem kapitalista úton, hanem a szocializmus felé.

Szíriai tartózkodásom idején Damaszkuszban alkalmam volt beszélgetni az országban hatalmon levő Baath párt (teljes nevén Arab Ujjászületés Szocialista Pártja) egyik vezetőjével, dr. F. Suyyaghal, aki a nemzetközi tájékoztatási ügyek osztályának vezetője. Kérdésemre, hogy miben látja az egyébként több arab országban is működő párt egyik legfontosabb feladatát, válaszul átnyújtotta a párt augusztusban tartott kongresszusának nyilatkozatát, amelynek alapmondanivalója, hogyan vezessék a tömegeket az egység, a szabadság és a szocializmus útjára.

Megfékezik az Ördög folyót

Ami Egyiptomnak a Nílus, az Szíriának az Eufrátesz. Az amúgy is kevés termőföld jórészét a szeszélyes folyó áradásai gyakran elvették a parasztoktól. Nem hiába kapta Elő-Ázsia leghosszabb folyója (2760 kilométer, ebből 675 km Szíriában) az Ördög-folyó nevet. Miként a csapadék, úgy az Eufrátesz vízszintje is óriási ingadozást mutat. Aszályos években nagyon leapad, máskor egész vidékeket önt el Szíriában és a szomszédos Irakban.

A folyó szabályozása — a szíriai olaj saját erőből való kitermelésére tett intézkedésekkel együtt — az ország nagy nemzeti programjává, a népjólét emelésének egyik alapvető célkitűzésévé lett.

Szíriai tartózkodásom másnapján a magyar kereskedelmi küldöttség látogatása alkalmából a magyar nagykövetségen rendezett vacsorán találkoztam először Vannous úrral, az eufráteszi gátépítés miniszterével. Megbeszéltük, hogy másnap fogad hivatalában és elmondja ennek a nagy jelentőségű építkezésnek a célját, rendeltetését.

Az új minisztérium létrehozása már maga is jelzi, hogy nem akármilyen építkezésről van szó. Múlt év őszén az Aszad elnök vezette szíriai forduiat után alakult a minisztérium. Célja, hogy a gátépítést és az ezzel összefüggő összes munkálatokat — beleértve az egész Eufrátesz medence fejlesztését is — vezesse, irányítsa. Egyúttal biztosítsa az építkezéssel kapcsolatos más minisztériumok hatáskörébe tartozó (pl. új városok építése, lakosság áttelepítése) valamennyi feladat összehangolását is.

E grandiózus terv (most már igen előrehaladtak a munkálatok) megvalósítása elképzelhetetlen lenne a Szovjetunió segítsége nélkül. Vannous, az építkezés minisztere részletesen elmondotta a szovjet segítség „összetételét". Az aláírt egyezmény értelmében a szovjet kormány százhúsz millió rubel értékű kölcsönt nyújt az építkezéshez, igen előnyös feltételek mellett. (A 12 évre szóló kölcsön évi kamata két és fél százalék.) Ebből az összegből fedezik az anyag- és gépvásárlás költségeinek jó részét, az építkezéssel összefüggő technikai berendezések vásárlását.

A nagyfokú gépesítés ellenére nélkülözhetetlen a nagyszámú munkáskéz alkamzása is. Jelenleg több mint 11 ezren dolgoznak az építkezésen. Köztük számos szovjet mérnök, technikus és szakmunkás.

Az Eufrátesz gát több fontos célt szolgál. Szíria északkeleti részén Szíria másik nagy városától Aleppótól 150 kilométerre Rakka és Maszkéné városok között. Tabkában épülő óriás gáttal (4500 méter széles, 60 méter magas) elfogják és munkára kényszerítik az „Ördög-folyót". A gát mögött egy 640 négyzetkilométeres víztükör keletkezik.) Csak az arányok érzékeltetésére érdemes megjegyezni, hogy a Balaton felszíne 595 négyzetkilométer, az épülő kiskörei víztároló vízfelülete 127 négyzetkilométer lesz.) A Balatonnál nagyobb tóból több mint fél milliárd, pontosan 640 ezer hektárnyi terület öntözése válik lehetővé. Az épülő vízierőmű generátorainak összteljesítménye 800 megawatt. Az eufráteszi erőművel Szíria villamosenergia termelése megnégyszereződik, amely egyúttal lehetővé teszi annak a nagy nemzeti programnak a megvalósítását is, hogy minden faluba eljusson a villanyáram.

A magyar—szíriai gazdasági tárgyalásokon, a Mohamed Haider földművelésügyi miniszter magyarországi látogatása alkalmából tett nyilatkozatában is felmerült, hogy terveik megvalósításában számítanak a Magyar Népköztársasággal való baráti együttműködésre, illetve segítségre. Vannous miniszter hangsúlyozta nyilatkozatában, hogy személyes véleménye szerint nagy jelentőségű lehetne az a segítség, amelyet hazánk adhatna a gátépítés nyomán, s annak következtében átalakuló vidék új életének, új arculatának megformálásában. Mint mondotta a 80 kilométer hosszú tó környékén épülő új városok és falvak ivóvízellátásának biztosításához, bizonyos talajjavítási munkák és talajmechanikai vizsgálatok elvégzéséhez Magyarország igen jelentős segítséget tudna adni. Reméli, hogy a mostanában megélénkült tárgyalások ebben is realizálódnak majd.

Magyarok között Szíriában

Damaszkuszt, Szíria fővárosát félkörben hegyek veszik körül. A város egy része sziklás, kopár hegyoldalon épült. A vizet, s egyben az életet az a kis folyócska jelenti (neve Barada), amely a szomszédos hegyekből ered.

A folyó vize — mármint ami a város közelében levő, féltve őrzött tározóba időnként nem fér bele — ott csörgedezik a városban, a híres damaszkuszi vásár bekerített területén.

Damaszkusz nem nagy város. Lakóinak száma valamivel több, mint félmillió. De a lakás — mint mindenütt —, itt is „hiánycikk". Pedig sok épült itt az utóbbi években. Most is nagyarányú lakásépítés folyik. A lakásépítésnek és általában az egész városépítésnek és fejlesztésnek azonban megoldhatatlannak látszó akadálya a vízhiány.

A Barada hozama igen csekély, bár a víz minősége kitűnő. A felmérések, a tapasztalatok szerint azonban a Barada forrásából több víz fakad, mint amennyi a folyócskába a hegyekből kifolyik. Vagyis a forrás vize a hegyekben valahol „megszökik".

A szíriai kormány nemzetközi pályázatot írt ki talajmechanikai vizsgálatok elvégzésére, hogy megállapítható legyen, hova lesz a minden bizonnyal bővebb vizű forrásnak a vize. A pályázatot a NIKEX, illetve az annak keretében működő Magyar Országos Földtani Kutató és Fúró Vállalat kapta meg. A vállalat egy részlege jelenleg Libanonban székel. (Azelőtt Guineában dolgoztak.) Ez a libanoni részleg települt most át egy időre egy Damaszkusz melletti faluba (neve: Dayr Maarren), hogy „kivollassa" a hegyeket.

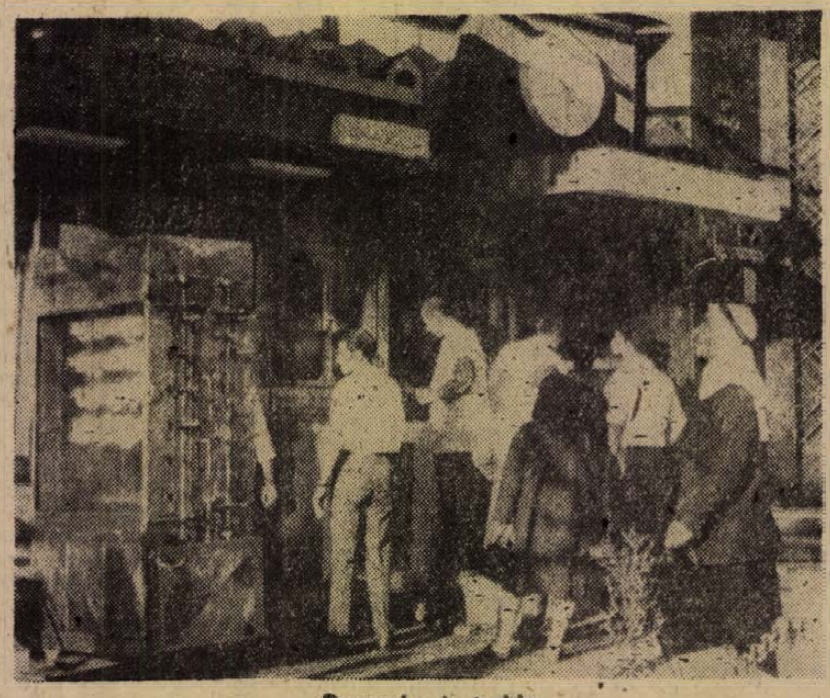
Számomra meglehetősen furcsa körülmények között indultunk el Persányi Istvánnal, a részleg vezetőjével a közeli hegyekben levő fúrásokhoz. Telefonon, már délelőtt megbeszéltük, hogy elmegyek hozzájuk, hiszen nagyon szeretném meglátogatni azt a kis magyar csoportot, amelyik hazájától több ezer kilométernyi távolságban azon dolgozik, hogy vizet adjon egy fővárosnak. Éjjel indultunk a hegyek közé, holdvilágnál.

Kik ezek az emberek, akik arra vállalkoznak, hogy családjuktól, hazájuktól hónapokig, sőt évekig távol élve dolgozzanak? Igaz, a kereseti lehetőségek nem rosszak, de mégis távol az otthontól, hazától, mindenképpen nagy vállalkozás.

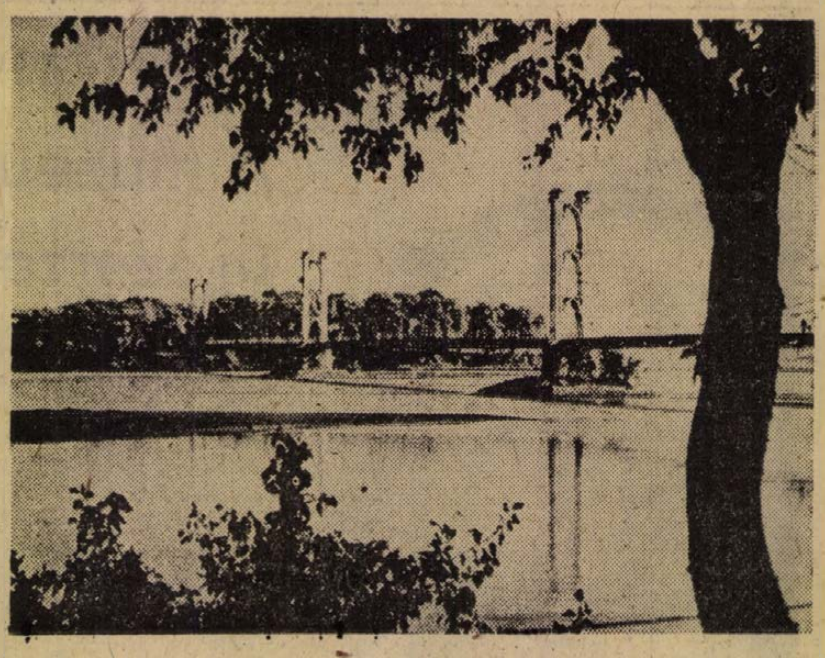
Persányi István, a Libanonban működő részleg vezetője, Hárs Ferenc vezetőmérnökkel együtt már évek óta „kint" dolgoznak. De az itt dolgozó technikusok, fúrómesterek egy része is megjárta már Guineát, Libanont, Mongóliát. Tóth László fúrómester két éve van kint. Ottlétem idején jött ki utána a felsége és kisfia, az ötéves Lacika. Itthon Komlón dolgozott, most pedig víz után kutat Dayr Maarrenben. Arabul jól beszél, így jól megértik egymást arab munkatársaival.

Másnap a magyar követségen találkozunk. Újságolta, hogy pár nap múlva indul Aleppóba, ahová majd az egész részleg áttelepül, ha itt készen lesznek. Ott egy cementgyár építéséhez szükséges talajmechanikai vizsgálatokat végzik majd el, s utána valószínű, hogy az Eufrátesz gátépítéssel összefüggő várostelepítéshez végeznek talajvizsgálatokat. De ez még távolabbi terv. Még az is lehet, hogy innen Jordániába mennek dolgozni.

Éjszakai utunk második állomásán találkoztam Bérczi Imre fúrómesterrel, aki csak pár napja érkezett ide egyenesen a Dorog melletti Epöl nevű faluból. Vágvölgyi László technikus szeptember 18-án jött Libanonból. Munkatársai, segítői arab munkások! Tufi Adi, Mataszem Szeli úgy járnak, kelnek a fúrásnál, mintha mindig ezt csinálták volna. Mint azt Vágvölgyi elvtárs elmondotta, nagyon hamar megtanulták a rájuk bízott munkát és igen jól, szorgalmasan dolgoznak.



Damaszkuszi utcakép



Az Eufrátesz folyó

A magyarok közül Hajdu György Miskolcról, Horváth László és Vizauer Dezső Várpalotáról, Zsohár Sándor Tokodról jött. Hogy él ez a kis magyar csoport, amikor nem dolgozik, mit csinál, mivel szórakozik szabad idejében? Ez érdekelt azután, hogy munkájukkal — s tegyük hozzá: igen kemény és fáradságos munkájukkal — megismerkedtem. Tekintve, hogy néhányan nemrégen jöttek Magyarországról, még akadt egy kis hazai kisüsti az arab sör mellé, vagy inkább ahelyett. Így a késő estébe nyúló beszélgetésünk meglehetősen vidám hangulatban folyt le.

Ami a hazai földről szóló híreket illeti: jórészt a követségtől kapott újságokból értesülnek a legfontosabb eseményekről. Természetesen a helyi lapokból is sok mindent megtudnak a világ folyásáról, hiszen többen tudnak nyelveket. Mégis panaszolták, hogy akármilyen jó rádiójuk is van, a Kossuth Rádiót csak éjfélkor lehet néha venni, de azt is igen rosszul. Pedig a rendszeres kapcsolat a hazával — még ha egyoldalú is — számukra nagyon sokat jelentene, elviselhetőbbé tenné a távolélést. Ugyanakkor megelégedéssel szóltak a magyar követség segítségéről, amely a többi között abban is megnyilvánul, hogy a követség könyvtárát használhatják, újságokat, folyóiratokat olvashatnak. Másnap délután újra felkerestem a csoportot. Csak mint érdekességet, (legalábbis nekem annak tűnt) említem meg, hogy ottlétem idején néhány francia szakember látogatta meg a fúrásokat. Mint azt a magyarok elmondották, az ő megbízatásuk a munka ellenőrzése, elbírálása. A terveket ugyanis franciák készítették, magyarok a kivitelezők, s ezt újra a franciák ellenőrzik.

A víz nagy kincs mindenütt, de itt, Damaszkusz környékén különösen az. Hazafelé menet pár percre megálltunk a város határában levő nagy vízgyűjtő és tisztító telepnél. Olyan katonai őrség vette körül a víztartályt, mintha aranyat, vagy más kincset őriztek volna. Mint kísérőim elmondották, valóban kincset őriznek. Mert a víz az életet jelenti. Ezért áldoznak érte, ezért vigyáznak ilyen féltően rá.

Damaszkuszi hétköznapok

Ujdonsült damaszkuszi ismerőseim állandóan arról faggattak, hogy tetszik nekem a város, hogy érzem magam közöttük. Tomácsom édesapja nyugdíjas tanító. Meghívott egyszer ebédre. Népes családjának nem győztem mesélni Magyarországról, Budapestről és a Hortobágyról, mert arról is hallott, olvasott, no meg fia (aki, mint említettem, Kecskeméten tanult) is sokat beszélt neki Magyarországról. Még a szállodai portás is azt bizonygatta háromnapos ott-tartózkodásom után, hogy nem azért érdeklődik elutazásom időpontjáról, mintha a szobámra lenne szükség, csupán azt szeretné tudni, jól érzem-e magam Damaszkuszban, nincs-e szükségem valamilyen segítségre.

Az utcán a csúcsforgalom estefelé kezdődik. A közhivatalokban általában délután kettőig dolgoznak. Ezután, aki teheti, siet haza és a meleg elől a hűvös szobába húzódik. Este 6—7 óra felé viszont előzönlik az utcákat a sétáló, hangosan vitatkozó emberek. A forgalom az utcákon csak éjfél felé csendesedik, addig az üzletek egyrésze is nyitva van. Az utcai árusok meg szinte soha nem csukják be a boltjukat. Az autók — akárcsak Kairóban — állandóan tülkölnek. A külföldi, amíg a lármát meg nem szokja, alig tud elaludni éjfél előtt.

Eleinte nem értettem, céltalannak tartottam az autók szinte állandó dudálását. Később — néhány napi taxizás után — rájöttem, hogy néhány alapvető közlekedési előíráson kívül (pl. egyirányú utcák tilalmi táblája, a forgalomirányító rendőr, vagy lámpa jelzése) semmiyen szabály nincs. Mindenik úgy közlekedik, ahogy tud, dudával figyelmeztetik egymást a veszélyre.

Damaszkusz az üzletek városa. Évről évre megismétlődő vásárain hazánk is rendszeresen részt vesz. Akárcsak Budapesten, itt is állandó helye van a vásárnak, bent a város közepén. Ez azonban maholnap már nem előny, hanem hátrány, mert a terület kicsinek bizonyul. A város bazárnegyede a kairóival vetekszik. Az aranyművesek műhelyei és üzletei a Szuk Eldihebén (Arany-út) a velencei, vagy firenzei üzletekkel is felveszik a versenyt. Ha a külföldi egyszer végigjárja a damaszkuszi bazár üzletsorait és árkádjait, akkor is szívesen visszamegy, ha semmit nem akar venni, annyi itt a látnivaló. (Bár aki ide ellátogat, az aligha megy el vásárlás nélkül, mert az élelmes kereskedők valamit biztosan rásóznak).

A damaszkuszi éttermek étlapjain a főhelyet a birkahús foglalja el. A sertéshús evése vallási okokból tiltott. Annál több viszont a csirke. Vannak étkezdék, ahol kizárólag csak csirkehúst, pontosabban gázsütőben sütött csirkét árulnak. A csirke-sütő rendszerint kint van az utcán egyrészt a meleg miatt, de gondolom reklám céljából is. A vendég akár ülve eszi meg a fél csirkét, akár elviszi, mindenképpen olcsó és jól fűszerezett ízletes csemegét kap. Ugyanígy sütik a rakott birkahúst is, de nyitott, nagy, forgó hengeren. Az állandóan forgó hústömeg megpirult részeit éles késsel, forgás közben lenyesegetik, palacsintaszerű kenyérbe göngyölik és úgy eszik az utcán, mint nálunk a főtt kukoricát.

Szíriában a lakosság hatvanöt százaléka írástudatlan. Ez még tűrhető arány is, ha meggondoljuk, hogy a többi arab országban még rosszabb a helyzet. (Líbiában 68, Szudánban 90 százalék). Az utcák képéhez Damaszkuszban hozzátartoznak az „utcai irodák". Öreg emberek ülnek egy kis asztalka mellett, és ott a helyszínen írják, vagy olvassák a beadványokat, leveleket azoknak, akik hozzájuk fordulnak. Úgy láttam, mindig volt munkájuk.

Pallás Imre

HÍREK

1972. JANUÁR

9

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

MARCELL

nevű kedves olvasóinkat

✦

A Nap kél 7.32, nyugszik 16.11 órakor. — A Hold kél 8.49, nyugszik 18.37 órakor.

A város és lakói

A kitüntetésnek egy új formája van kialakulóban a vidéki városokban, fővárosi mintára: a „Pro urbe" jutalom. Jelentése: „A városért". Tehát akik kiemelkedő érdemeket szereztek politikai, gazdasági vagy kulturális vonalon, azok részesülnek benne. Az elnevezés szabatossága körüli vita során különösen az „urbs" szó helyénvalósága vált kérdésessé. (A pro ugyanis közismert elöljáró, a magyarban az -ért célhatározó rag felel meg neki. Rákóczi zászlaján is így szerepelt: Cum Deo pro patria et libertate, vagyis: Istennel a hazáért és a szabadságért.)

Az urbs az ókori Róma korában nagyvárost jelentett, de elsősorban magát a fővárost értették rajta. Ilyenkor nagy kezdőbetűvel is írták. A pápa nyilatkozatai a birodalom bukása utáni évszázadokban is „Urbi et orbi" szóltak, vagyis: Róma városának és az egész földkerekségnek. Megjegyzendő, hogy az urbs körvonalain a város épületeit jelölte. Ez a szó ma is megfelel, új szerepében, főleg ha arra gondolunk, hogy a nyelv élő, változó valami, s a jelentésváltozás — különösen hosszabb távlatban — gyakori jelenség. Viszont ha nagy kezdőbetűvel írják (Pro Urbe), akkor nem egészen egyértelmű a megjelölés, mert magyar viszonylatban Budapestet érthetik alatta, vidéki várost kevésbé.

Ugyanakkor van egy másik (szintén latin eredetű) szó, amelynek hazai történelmünkben hagyományai vannak, s rokonértelmű az urbsszal: a civitas. Itt az árnyalat inkább a város lakosságára, népének közösségére utal. Tőve a civis, amely már a rómaiaknál polgárt jelentett, és pl. Debrecenben a „civis"-fogalom ma sem ment ki a használatból. Sopron pedig az első világháború után elnyerte a „Civitas fidelissima", azaz a leghűségesebb város címét.

A város harmadik megjelölésére: az oppidum-ra nem térek ki bővebben, mivel itt az erődítmény-jelleg dominál.

Visszatérve a civitas-ra: feltehető, hogy sokak számára a gyökere (civis = polgár) nem túlságosan vonzó napjainkban. Viszont a közép- és újkorban már nem a jogtalanoktól, rabszolgáktól való megkülönböztetés jelölése a döntő, hanem azon emberek közösségét jelenti, akik a várost lakják. Márpedig aki a városért (pro civitate) dolgozik, az főképpen annak lakóit segíti, szolgálja áldozatos munkájával.

Bán Valér

A BUNDA ÖRÖK DIVAT!

MUFOKA BUNDA
3600 Ft helyett 1990 Ft

MOPERZSA BUNDA
3800 Ft helyett 2290 Ft

Normál és extra méretben
(amíg a készlet tart)

Tes
CENTRUM ÁRUHÁZ

Romvári Ferenc

Mély fájdalommal és megrendüléssel tudatjuk, hogy Romvári Ferenc elvtárs, a munkásmozgalom és pártunk régi harcosa, a Baranya megyei Tanács VB. mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának személyzeti csoportvezetője, 1972. január 7-én váratlanul elhunyt. Romvári Ferenc elvtársunk temetése 1972. január 12-én, szerdán délután 14 órakor lesz Pécsett a központi temetőben. A barátok, munkatársak és tisztelők 13.30 órától róhatják le kegyeletüket az elhunyt ravatalánál.

Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága

Baranya megyei Tanács MSZMP csúcsvezetősége.

Romvári Ferenc 1914. december 24-én született munkáscsaládból. Különböző munkakörökben dolgozott, majd 1951-től a Pécsi Járási Tanács, ezt követően a Megyei Tanács VB. mezőgazdasági osztályvezetője 1962-ig. A kormány hívó szavára két évig Pellérden tsz elnöki funkciót vállalt, majd a Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályán a személyzeti és oktatási csoportnál dolgozott haláláig. A munkásmozgalomban 1946-tól aktívan vett részt, munkájáért a Munka Érdemérem, a Magyar Szabadság Érdemrend, valamint két alkalommal a Mezőgazdaság Kiváló Dolgozója kitüntetésben részesült. Mind munkája, mind emberi magatartása révén sokan ismerték, szerették, becsülték. Családja gyászában osztozik mindenki, aki szerette; tisztelte.

— **Hétszázéves Szederkény.** — Fennállásának 700 éves évfordulóját 1972-ben ünnepli Szederkény község. A jubileumi ünnepségek előkészítésére operatív bizottság alakult, mely megjelölte a fő célokat, feladatokat és azok végrehajtására ütemtervet készített.

— **Január közepétől üzemel.** Dunaszekcsőn megtörtént az új olajkút műszaki átadása. A kút üzemelésére — tervek szerint — január közepén kerül sor.

●

Új növényvédőszer

A MÉM Növényvédelmi Főosztálya kísérleti engedélyt adott a Diuron gyomirtószer forgalmazására és felhasználására. A szer felhasználható 1 évnél idősebb, már mélyen gyökerező széles sortávolságú „kapás" vagy sűrű soros lucerna vegyszeres gyomirtására egy- és kétszikű gyomok ellen. A szerből a vegetáció végén, még a fagyok beállta előtt vagy tavasszal a lucernasarjadzás előtt 2—4 kg/kh szermennyiséget kell 350—400 liter vízben kipermetezni. Könnyű mezőségű talajon az alsó, réti agyagtalajon a felső dózis értéket kell alapul venni. A szer alkalmazásánál ügyelni kell arra, hogy a permetlé más kultúrákra ne jusson. A permetezőgépet, szórófejet stb. használat után alaposan ki kell mosni.

A szer méregjelzés nélküli készítmény. Munkaegészségügyi várakozási ideje 0 nap, élelmezésügyi várakozási ideje 14 nap. Tehát 14 napig a kezelt területen állatot legeltetni nem szabad.

Egészségügyi óvórendszabályok. Egyéni védőfelszerelés, előkészítőknek munkaruha, védőkalap, por elleni védőszemüveg, védőkesztyű, felhasználóknak védőkalap, munkaruha. Óvatos munkával kerülni kell a szer elszóródását, a permetlé szembe, bőrre jutását, belégzését, esetleg lenyelését. Munka közben gyakori kézmosás, és munka végeztével alapos tisztálkodás szükséges.

Pécsi Újságíró Stúdió

Peking Phenjan Belgrád

A Pécsi Újságíró Stúdió II. évfolyamán hétfőn délután 5 órakor Kocsis Tamás, a Központi Bizottság Agitációs és Propaganda Osztályának munkatársa, az MTI volt pekingi, phenjani és belgrádi tudósítója tart előadást.

●

— **Előadássorozat.** A komlói kerttársulások tagjai részére zöldség, gyümölcstermesztési előadássorozat indul ma — január 9-én. Az előadásokat a Villányi Mezőgazdasági Szakiskola igazgatója és tanári kara tartja. Az ismeretterjesztés a Baranya megyei Tanács mezőgazdasági osztály és a MESZÖV, valamint a komlói ÁFÉSZ közös szervezésében kerül megrendezésre. Az előadások helye Komló, Vájáriskola, minden vasárnap 9 órai kezdettel.

— **Habszivacs négyzetmétere 28 Ft.** Pécsi ÁFÉSZ bőrboltja, Rákóczi út 16.

— **Klubpresszó, étterem.** Kővágószőlősön az ÁFÉSZ kivitelezésében ifjúsági klubpresszó épül. Érdekessége, hogy a helyi lakosság anyagi erőkkel is támogatta az építkezést. Az összköltség 300 ezer forint, amelynek nagyrészét — 250 ezer forintot — a kővágószőlősiek gyűjtötték össze és fizettek be részjegyek formájában.

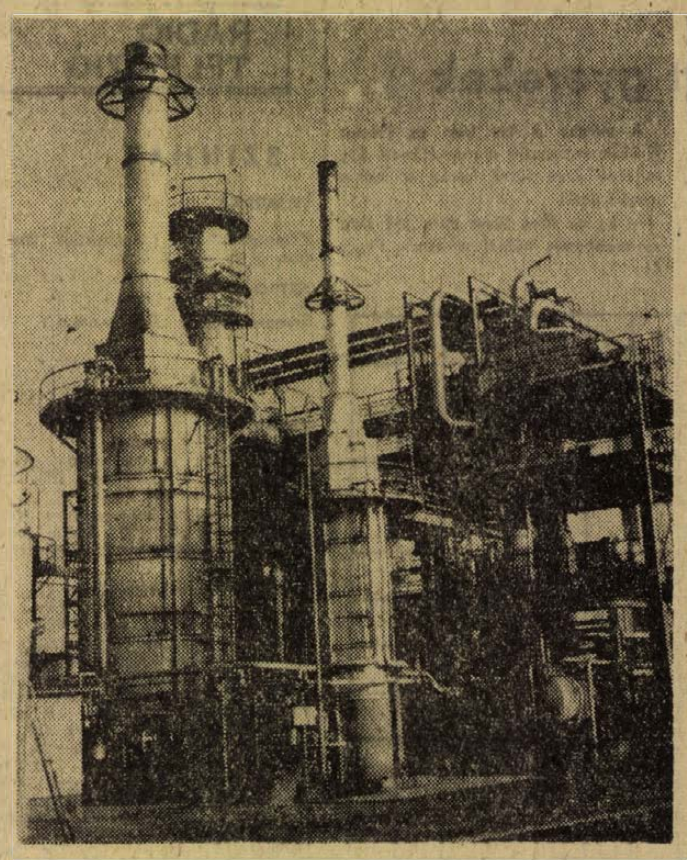
— **SZŐLŐSGAZDÁKNAK AJÁNLJUK!** Borfejtéshez olcsó zománcozott edények kaphatók. 39-es dandár u. 2/c. Nyitva 8—17, szombaton 8—12 óráig.

Halálozás

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédmamánk, testvérem,

ÖZV. KÖRÖSI MIKSÁNÉ

Simon Teréz január 7-én 83 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 12-én, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.



Mintegy 2 millió tonna kőolajat dolgoznak fel évente a Komáromi Kőolajipari Vállalatnál. A Komáromi Kőolajipari Vállalat almásfüzitői gyáregységében 40—50 ezer tonna különböző kenőolajat készítenek évente. A jól ismert hazai kenőolajokon kívül évente több millió doboz Agip-licenc alapján készült motorolaj hagyja el a gyáregységet. A gyár egységének területén építik fel hazánk egyetlen kenőzsír gyártó üzemét. A képen: a furfurolós kenőolaj finomító üzemrész

Általános jövedelemadó-bevallási kötelezettség

A Városi Tanács pénzügyi osztálya felhívja valamennyi iparos, kereskedő, szellemi és egyéb foglalkozású adózó figyelmét, hogy 1972. január 15-ig adóbevallást tartoznak adni az 1971. évben elért jövedelmükről. Tehát bevallást köteles benyújtani nemcsak a bevallásadási kötelezettség mellett adókivetés útján adózó, hanem az adóátalány útján adózó is, sőt az is, aki akár a kora, akár a csökkent munkaképessége miatt adómentességet élvez, vagy azért adómentes, mert 5000-nél kisebb lélekszámú községben illetve elkülönített területen iparkezdőként kétéves adómentességben részesült. — Bevallást tartoznak adni a korábbi évektől eltérően a házingatlant és a mezőgazdasági ingatlani bérbeadók is. Azok az adózók, akiknek a telephelyük nem Pécsett van és 1971. évben az általánor jövedelemadójukat átalány útján fizették, vagy 1971. évben bármilyen címen adómentességet élvezték, a telephelyük szerint illetékes adóhatósághoz tartoznak beadni adóbevallásukat. A többi adózó a lakóhelye szerint illetékes kerületi pénzügyi osztályhoz. A bevallásnyomtatványt a kerületi pénzügyi osztályoknál lehet beszerezni.

●

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: erősen felhős, párás, néhány helyen napközben is ködös idő. Szórványosan eső, havaseső, a magasabb hegyeken és északkeleten egy-két helyen havazás. Mérsékelt, időnként megélénkülő délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2—plusz 3 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet általában 5 fok körülében, a tartósan ködös helyeken 0 fok körül.

●

— **A MEOE Pécsi Szervezetének tacskó szakcsoportja január 10-én, hétfőn 17 órakor a — Pécs, Perczel u. 21/A. sz. alatti — klubhelyiségben a szakcsoport tagjai és a tacskó iránt érdeklődők részére klubnapot tart. A szakcsoport vezetősége beszámol az elmúlt év munkájáról és eredményeiről, valamint ismerteti az 1972. év programját.**

Lottó

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint az 1. játékhéten 1 darab öttalálatos szelvény érkezett, nyereménye 1 904 262 forint. Négy találalatot 75 fogadó ért el, nyereményük egyenként 25 390 forint. Három találata 5910 fogadónak volt, nyereményük egyenként 322 forint. A kéttalálatos szelvények száma 155 868 darab, ezekre egyenként 15 forintot fizetnek. A nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után értendők.

●

— **Új létesítmények.** A pécsi járásban a közelmúltban több jelentős létesítmény került átadásra, a járás termelőszövetkezeteiben. Rádfapusztán átvették a baksai Erüstkalász Tsz szakosított tehenészeti telepét, az újpetrei termelőszövetkezetben pedig egy hízómarha- és egy növendékmarha-istállót.

— **Értesítjük a nyúltartó szaktársakat,** hogy január 11-én, kedden 11.30 órakor a Rákóczi úti műszaki bolt udvarán (Hamerli féle) nyúlfelvásárlást tartunk. Átvételi ár: 28 Ft, 2,30 kg-tól 4 kg-ig, 4 kg fölött 26.50 Ft/kg. Mecsek Kisállattenyésztők Szakszövetkezete. (x)

— **Zsugorított (Knautsch) ruházati bőr és műbőr kapható** leértékelt áron. Pécsi ÁFÉSZ bőrboltja. Rákóczi út 16. (x)

— **KÖZERDEKŰ KÖZLEMÉNY! A Volán 12. sz. Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy a 44. számú helyi autóbuszvonal L-jelzésű járatait munkaszüneti napokon, valamint szerdai és pénteki napokon közlekedteti.**

— **Olcsó zománcozott edények** nagy választékban kaphatók 39-es dandár u. 2/c. Nyitva 8—17-ig, szombaton 8—12-ig. (x)

— **Pécsi Víz- és Csatornaművek értesíti a lakosságot,** hogy hálózat karbantartás végett a felsorolt utcákban 1972. január 10-én reggel 8 órától 16 óráig hálózat karbantartás miatt vízhiány lesz. Hunyadi u., Kálvária saroktól a Nádor szállóig, Káptalan u., Nagy Lajos Gimnázium, Megye u., Anna u. behatárolásáig. (x)

Öttalálatos Pécsett

A milliomos dolgozni ment...

A lottó 1. heti sorsolásán a 6, 21, 40, 48, 73 számokat húzták ki, s a beérkezett szelvények között öttalálatos is akadt. Az 1 millió 904 ezer 262 forintot érő szelvény tulajdonosa pécsi lottózó, a Mecseki Szénbányák egyik dolgozója. A nyertes szelvényt bemutatták, és letétbe helyezték.

✦

A jó hír, ugy látszik, közel sem terjed olyan gyorsan, mint a pletyka... A szomszéd készségesen útbaigazít, mutatja a házat.

— Ott laknak. De miért keresi őket?

— Nem tudja?

— Nem.

A csengetésre az asszony nyit ajtót, gyanakvás nélkül beenged. Igaz, amikor bemutatkozom, bánja már a dolgot — nem, a világért sem szeretnék, ha megjelenne a nevük, és egyébként is még maguk sem hiszik, hogy így a nyakukba szakadt ez a váratlan szerencse.

— Amikor hallgattam a rádiót, először azt hittem, hármasunk van, nagyon örültem neki. Az ötösnek már nem annyira... Gond is jár a pénzzel...

Az asszony volt a hirmondó, ő a munkahelyén tudta meg, a rádióból, hogy egyik napról a másikra milliomosok lettek, s telefonált a férjének. Azután dolgozott tovább, mintha mi sem történt volna...

— Ma szabadszombatos vagyok, telefonált a főnöknőm, hogy mit csináltam a délelőtt. Mit csináltam volna? Takarítottam, úgy mint rendesen...

Az asszonyka szabadkozik, nem szól egy szót sem, ha mindenáron tudni akarok valamit, hát mondja el a férje, úgyis mindjárt itthon lesz. A gimnazista fiú szalad a telefonhoz, megtudakolni, mikor ér haza a papa. Jönne rögtön, csakhogy a gyerek azt is kiböki, hogy újságíró van a házban...

Két perc múlva visszahív. „Nem szeretném, ha megjelenne a nevünk, meg mit is tudnék ilyenkor nyilatkozni... Nem, nem, a tervekről sem..."

— Nekem az is elég, hogy ma reggel hatkor dolgozni ment...

— Hát persze. Miért ne mentem volna?

Talán a kisgyerek a legboldogabb: önfeledten játszik a színes építőkockákkal, s ha mondja is, hogy „nyertünk, nyertünk", ez számára legfeljebb annyi örömet jelent, hogy örülni látja a többieket...

Valahogy nem így képzeltem el a „milliomosék" első napját — valahogy túl mélyen ívódott belénk az az elképzelés, hogy a sok pénznek nagyon kell örülni. Hangosan és önfeledten.

Pedig nekik van igazuk. Nem történt semmi.

Csak nyertek kétmilliót.

— dkj —

●

— **Üzemanyagtöltő állomást kap Pécsvárad és Sellye.** Építik a pécsváradi és sellyei ÁFOR-kutakat, s ezeket még ebben az esztendőben üzembehelyezik. A beruházásra 3—3 millió forintot költ az ÁFOR.



5.

A terem sarkában egy rekedt hang harsan fel:

— Egy litert a jobbikból.

Szántódi csak röviden szemrevételezi az odakintieket és gyakorlott szemmel azonnal látja, hogy mi a tét. Nem fél, eszébe sem jut, hogy veszíthet. Nyújtja a kezét Luciánó felé. Megkötik a fogadást. Valaki azonnal el is vágja. Szántódi szép nyugodtan nekikészülődik a lökésnek, a terem elcsöndesül, mindenki feláll, az asztal köré sereglenek, és feszülten figyelnek. Szántódi diadalmasan mosolyog. ilyen „Pali" ritkán akad horogra. Olyan gyengén akarja meglökni a golyót, hogy az semmiképpen ne boritson fel egyetlen egy bábut sem. A golyó azonban valami oknál fogva, talán valami metafizikai instrukció hatására, mintha magától gurulna az asztalon, kísérteties lassúsággal elgurul az asztal másik végébe a piros golyóhoz, azt ugyanilyen irreálisan gyengén megkoccintja, s a piros golyó előbb a falnak ütődve, lassan közeledik a bábusor felé. Amikor a legszélső kettes értékű bábuhoz ér, már alig van jártányi ereje, éppen csak megérinti, de a bábu ettől a gyenge érintéstől is megbillen és befelé dülve felborítja a mellette álló hármas értékű bábut.

A teremben a légyzúgást is meg lehet hallani. A felíró ember tisztéhez illő tárgyilagossággal állapítja meg a tényállást.

— Öt.

Szántódi halottsápadt, egyáltalán nem érti, hogyan történhetett a dolog. Rémülten nézi dákója hegyét, majd a két felborult bábut.

Luciánó szerény mosollyal kihúzódik a teremből. Átmegy az övéihez, akik mit sem sejtenek. A direktor éppen a számlát akarja kiegyenlíteni, amikor Luciánó a vállára teszi a kezét:

— Hagyd kérlek.

Aztán a pincérnőhöz fordul és átmutat a másik terembe Szántódira, aki még mindig megkövülten áll.

— Az az úr fizeti ki ezt a számlát.

A pincérnőnek tátva marad a szája.

— Igenis.

Darnógyöngyei ahelyett, hogy hálás lenne Luciánónak, felháborodik.

— Akkor miért nem ihattunk még egy fröccsöt legalább?

— Csak maradjatok veszteg. Talán lehet itt még valamit keresni.

— De az állatok még nincsenek megetetve — méltatlankodik Darnógyöngyei.

— Rendben van, én megetetem az állatokat, de akkor...

Darnógyöngyei elhárítja ezt a sértődést.

— Jó, jó. Ne vedd mindjárt a szívedre.

És nyomban intézkedik is, rámutatva a társulat három férfitagjára:

— Menjetek etetni!

A másik szobában ezalatt természetesen abbamaradt a játék. Szántódi savanyú arccal egyenlíti ki az elébe tartott tetemes számlát és még most sem tud mást mondani:

— Nem értem.

A tréner sötét arccal odalép hozzá és félrehívja:

— Vissza kell rántani tőlük.

— Mivel?

— Ahogy szoktuk. Ulti.

Jelentősen egymásra néznek:

— Próbáljuk meg.

Este van. Két öreg paraszt lép ki a csárdából. Lassan mennek a község felé, útjuk a karaván hol fényes, hol sötét ablakai előtt visz el. Az egyik kocsiablakban vetkőző nő sziluettje. A két öreg szemérmesen elfordul. Különben is nagyobb gondban vannak.

— Szerinted varázsló?

— Szerintem nem.

— Akkor meg micsoda?

Az öregebbik: nagy nyomatékkal, mint egy alaposan megfontolt, megérlelt véleményt közli:

— Tranzisztor van a fejében.

— Az lehet, látod.

Végül is négyen ültek le ultizni a különterem leghátsó kis zugában: Szántódi, a tréner és a két Darnógyöngyei, de hogy milyen komolyra megy a játék és hogy mennyire nem szabályosan, azt a négy férfi lábának asztal alatti elrendeződése bizonyítja a legékesebben. A nagy Darnógyöngyei bal lába a kis Darnógyöngyei jobb lábát nyomja és fordítva, míg a másik páros oldalirányú bökögetésekkel dolgozik.

(Folytatása következik)

Keresztrejtvény

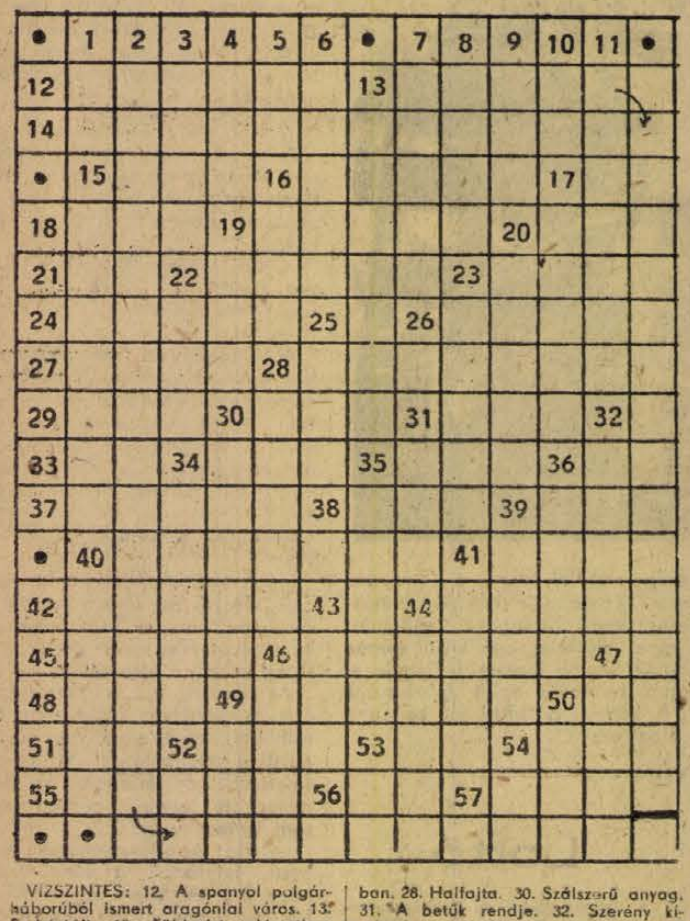
Talpraesett gyerekek

Sok derűs történetet jegyeztek már fel, melyeknek „A gyerekszáj" lehetne az összefoglaló címe. Ezekből válogattunk ki kettőt. Az egyik: A tanár elkeseredetten csóválja a fejét.

— Hát Jani fiam, te olyan buta vagy, hogy nem is tudom, hogy kerültél ebbe az osztályba . . . Jani lelkesen válaszol: Vízsz. 14!

A másik: A kis Kati az iskolai füzeteit mutogatja a mamájának. Egy teljesen üres füzet láttán a mama megkérdezi:

— Ez az üres füzet mire jó? Kati szemrebbenés nélkül válaszol: Függ. 2!



VÍZSZINTES: 12. A spanyol polgárháborúból ismert aragóniai város. 13. E háztáji. 15. Földrajzi tekintetben egységes jellegű nagyobb terület. 16. Beatrice volt az ihletője. 17. Rubidium. 18. Bakonyi hegy. 19. Túlevelű. 20. Pécsi Munkás Egylet. 21. Cáfolat része! 22. Beniczkyné keresztneve. 23. Szine-java valaminek. 24. Elmaradost pótol. 26. Idegen Ilona. 27. Termelékenységet fokozó eljárást eszel ki. 28. Öltőanyag, amely mérgező hatását elvesztette, de közömbösítő képessége megmaradt. 29. Bódítószer. 30. A nadrág éle, vasalása. 31. Női becenév. 33. Távolabbra mutató szó. 34. Tettetés, szimulálás — argó szóval. 35. Kén, kálium, deutérium. 36. Napoleon d' . . 37. Eszkóbál. 38. Volt portugál gyarmat. 39. Huhogni szokott. 40. Rádió- és televíziós adók ellenőrzésére szolgáló készülék. 41. Fejér megyei község. 42. 114 szúrából (fejezetből) áll. 44. Baranya megyei község. 45. Önkívületi állapotba kerül. 46. Gazdasági épület. 48. Iráni uralkodó (ék. fő!.). 49. Férfinév. 50. Európai pénz rövidítése. 51. A főerő német rövidítése. 52. Majdnem kész! 53. Spanyol névelő. 54. . . . victis! — 55. Inspiráció. 56. Sportszer. 57. Császári vezér (Niklas, 1459—1530), aki 1529-ben sikerrel védelmezte Bécset a török ellen.

FÜGGŐLEGES: 1. Csak a végén adta! 3. Neves tájképfestő (Ervin, 1874—1959). 4. Mint mérték, a lábnak tizenketted része volt. 5. Idegen kötőszó. 6. Vastag, szőrös gyapjúszövet. 7. Szelíd helytelenítő szó a roszszallás kifejezésére. 8. Női ruhadarab. 9. Hajna szerelme Vörösmartynál. 10. Részvénytársaság. 11. Róma hites pályaudvara, melynek homlokzati reliefjét Amerigo Tot készítette. 13. Kína és Nagy-Britannia között az ópiumháborút követő békeszerződést itt kötötték meg. 15. A vízsz. 29. okozza. 16. Csonkakúp alakú vörös sapka. 17. Ez az „üveg" műanyagból készül. 19. Lengyel légitársaság. 20. Kibontja a köteléket. 22. A birkózó bizonyos testhelyzete. 23. Az embereknek a társadalomhoz és egymáshoz való viszonyát előíró szabályok rendszere. 25. Hegyi tanya Kaukázusban. 28. Halfajta. 30. Szálszerű anyag. 31. A betűk rendje. 32. Szerény kívánság. 34. Neves operaénekesünk volt. 35. Ma már ritkábban termesztett, laza fürtű, hosszúkás bogyójú korai csemegeszőlő. 36. Felszántott, de be nem vetett föld. 39. Közvetítéssel tudtul ad — népiesen. 40. A Föld legnagyobb tava. 41. Mond valamit. 43. Retek jelzője lehet. 44. Magyar származású Ázsia-kutató és tégesz. 46. Régi magyar labdajáték. 47. A leggyakoribb csoportos települési forma. 49. Állati nátha. 50. Nem jó, ha a fejen van! 52. Néma láz! 53. Kettős mássalhangzó. 54. Eset!

(ACZÉL)

Beküldendő a vízsz. 14. és függ. 2. számú sorok megfejtése legkésőbb január 14-én (péntek) délil 12 óráig beérkezőleg a szerkesztőség címére LEVELEZŐLAPON. A feladó neve felett a REJTVÉNY szó feltüntetendő.

A december 25-i számban közölt keresztrejtvény megfejtése: S megcsendülő fülem harangoz tűnt éveken át, amikor föltündöklő tisztán előttem, borral meg kalácccsal az abrosz. SIMON ISTVÁN. Könyvjutalomban részesültek: özv. Bíró Béláné, Pécs, János utca 13., Domján Endréné, Pécs, Rákóczi út 77. Trafik. Hillebrend Károly, Pécs, Hunyadi út 64/b., Kovács Zoltánné Pécs, Gáspár u. 32. Lotz Tibor, Bp. XII. Győri út 12. III. 2., Pataki Kálmán Pécs, Endresz Gy. u. 9., Péter Ágnes Cecília, Csikóstöttös, Hunyadi tér 16., Sasvári Imréné, Villánykövesd, Rákóczi u. 8., Vigh Dánielné Pécs, Kossuth L. u. 23., Winkler György, Szekszárd, Béri Balogh Á. u. 47.

A január 1-i számban közölt keresztrejtvény megfejtése: Csorduljon sok jóval a sokjövő hónap, rossz nap elmaradjon, több legyen a jó nap. Könyvjutalomban részesültek: Bernhardt István Pécs, Garai u. 32/a, Bózsa Sándor Hosszúhetény, Iskola u. 43. Csongor Vera Pécs, Építők u. 12/b. Dobos József Pécs, Bartók B. u. 5., Sass Istvánné Vasas II. Fenyő u. 47.

A könyveket postán küldjük el

ÉRTESÍTJÜK VÁSÁRLÓINKAT, HOGY A

TAVASZI VETŐMAGVAK

NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

A NAGY ÉRDEKLŐDÉSRE VALÓ TEKINTETTEL A VETŐMAGBOLTOT

8.00—18.00 ÓRÁIG TARTJUK NYITVA.

(PÉCS, BAJCSY-ZSILINSZKY ÚT 2. — TEL.: 22-98.)

Sorbaállás nélkül most vásároljon!

PÉCSI AFÉSZ.

Mindennemű gumijavítást

(autóköpeny, autó belső és lábbeli javítását)

RÖVID HATÁRIDŐRE VÁLLAL

a B. m. Cipész Szövetkezet

DUNASZEKCSŐI GUMIJAVÍTÓ RÉSZLEGE.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

VASÁRNAP

Kamaraszínház: Montmartrei ibolya (du. 3 és este 7 óra).

HÉTFŐ

Kamaraszínház: Szünnapi

MOZI

VASÁRNAP

Park: Bruno, a vasárnapi gyerek (10), Hárem a sivatagban (f3), Felszabadítás III (f5, 7).

Petőfi: Egymillió karátos ötlet (10), Felszabadítás III. (f3), Szelíd motorosok (5, 7, 9), felemelt helyárl 16 éven felül!

Kossuth: Furcsa zálogtárgy (10, 12, f3, f5), Szelíd motorosok (17, f9), felemelt helyárl 16 éven felül!

Gyárváros: Egymillió Lauráért (4, 6). **Mecsekalja:** A negyvenegyedik (10), Szent Péter hadművelet (3), Horoszkóp (5, 7), 16 éven felül! **Pécsszabolcs:** Szent Péter hadművelet (10), A negyvenegyedik (3), A cár tisztje és a komissz'r (5, 7). **Vasas I.:** Olsen bandája (6). **Vasas II.:** San Gennaro kincse (10), A csendőr nősül (f4, f6). **Bolyi** Hétszer hét (3), A kanári és a hóvihar (5, 7). **Harkány:** Queimada (5, 7). **Mohács:** Az Abwehr ügynöke (10), Furcsa pár (f4, f6, f8). **Sásd:** Mátrózszerelem (f5, 7). **Sellye:** A kétarcú felderítő (4, 6). **Siklós:** Gyula vitéz télen, nyáron (10), Mesés millók (5, 7). **Stinetvár:** Fehér ebbaptás (10), Erotissimo (6, 8), 16 éven felül!

HÉTFŐ

Park: Hárem a sivatagban (4), Olsen bandája (6, 8).

Petőfi: Szelíd motorosok (5, 7, 9), felemelt helyárl 16 éven felül!

Kossuth: Felszabadítás, III. (f10, 12, f3, 5). Mégis szép az élet (f8). Szelíd motorosok (f10), felemelt helyárl 16 éven felül!

Gyárváros: A csendőr nősül (6). **Mecsekalja:** Ne várd a májust (5, 7). **Pécsszabolcs:** Furcsa pár (5, 7). **Istenkúti Mozivendéglő:** Bye, bye Barbara (7). **Sárvári kultúrotthon:** Az angyal elrablása (6). **Vasas II.:** Queimada (f5). **Bolyi** Az álatnak meg kell halnia (7), 16 éven felül! **Harkány:** Mesés millók (7). **Mohács:** Egymillió Lauráért (f6, f8). **Sásd:** Mátrószerelem (7). **Sellye:** Ádalen 31. (7). **Siklós:** Két élet egy halálért (7). **Szigetvár:** A medve ember (6, 8).

RÁDIÓ

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 6.10—7.58: Kellemes vasárnapot! Közben: 6.30—7.13: Műsorismertetés. Budapest és vidék kulturá'is programjából. Körzeti időjárásjelentés. 7.25—7.28: Múzeumi híradó. 7.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.20: Jó reggelt, vasárnap! 9.50: Hitvalló dal. Komját Aladár versei. 10.00: Hírek. 10.03: Itt a szobában. Rádiójáték avermekeknek. 10.49: Óvodások dalkincse. 11.02: Reklám. 11.05: Az MRT szimfonikus zenekarának matinéja. Közben: Kb. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. Kb. 12.10: Édes anyanyelvünk. Kb. 12.15—12.20: A Dunánál. József Attila-vers. Kb. 13.00: Egy korty tenger. Fekete Gyula műsora. Kb. 13.10: Paganini. Operettrészletek. 13.40: Rádiólexikon. 14.10: Művészlemezek. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.08: És ti hogyan éltek? Kiváltságleveles kovácsok. 15.38: Sláger'urmix. 16.00: Színházi magazin. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Zenekari muzsika. 17.55: Költők albuma. Buda Ferenc versei. 18.10: Nótakedvelőknek. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Hírek. Időjárás. 19.10: Öt perc sport. 19.15: Körvetítés a Vaszary-téri Petőfi Színházból. Svejk, a derék katona. 21.33: Három a kislány. Operettrészletek. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.10: Sporthírek. Totó. 22.15: Vivaldi-művek. 23.15: Verbunkosok, népdalok. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Századunk kórusműveiből.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: A római katolikus egyház félórája. 7.30: Helmut Walcha Bach-műveket orgonál. 8.00: Micka bácsi lemezesládája. 8.30: Mit hallunk a jövő héten? 8.53: A makrancos királylány. Gyermekopera. 10.03: Weiner-művek. 10.22: Külföldi kulturális híradó. 10.42: Szívesen hallgattuk. Vasárnapi koktél. 12.12: Jó ebédhez szól a nóta. Zala Tóth Erzsébet és Dóry József énekel, Kozák Gábor József néni zenekara játszik. 13.05: Micimackó. Mese. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. 15.00: Ősváth Júlia és Palló Imre énekel. 15.30: Nógrádi színpadok. Nagy Piroska műsora. 15.00: Hírek. Időjárás. 16.05: A vasárnap sportja. 15.30: Mozart: g-moll vonósötös. 17.05: A Rádiószínház múzeuma. A zenélő doboz. Rádiójátók. 17.41: Sárdy János felvételeiből. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Öt perc sport. 18.10: Új magyar zene a rádióban — a körönsén és a kritikusok 1971 évi díjáért. 19.11: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 19.21: A Stúdió 11 játszik. 19.40: Fiatal művészek. Rózsa Gyula jegyzete. 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Sporthírek. Totó. 20.15: Ami az elmúlt év műsoráról kimaradt. 21.15: Dával Nagy Kamilla népdalokat énekel. 21.30: Könyvek és századok. 21.55: Hangalemezanyújtók húsznarcc. 22.15: Sláger volt — hallgassuk meg újra! 23.00: Hírek. Időjárás. 23.10: Sámson és Delila. Operarészletek. 24.00 — 0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Leontyne Price énekel. 16.30: Csak fiataloknak! 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Hernádi Lajos zongorázik. Közben: 18.50—19.05: Ady Endre verseiből. 19.40: A dzsessz kedvelőinek. 20.11: Hangfelvételek — felsőfokon. 22.25: Gerhart Hauptmann Magyarországon. 22.35: Az MRT gyermekkara és Sebestyén János (orgona) hangversenye. 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Életem — muzsika. Nádor Tamás műsora. XI. rész

18.05: A héten történt

18.15: Hallgatóink kérésére. Zenés összeállítás

18.55: Mit hallunk holnap?

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Aktuális témák. Sztevánovity Milutin írása. — Népdalest. Közreműködnek a belgrádi és szarajevói rádió énekesei

19.30: Német nyelvű műsor. A vásár. Vidám történet nyelvjárásban. Kívánsághangverseny

20.00: Műsorzárás.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth-rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.13: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.15: Antonyina Nyezsdanova és Miguel Fleta énekel. 8.40: Roy Etzel és együttese játszik. 9.04: Különös házasság. IV. rész (ism.). 9.26: Rádióbörze 9.30: A hét zeneműve. Bartók: Két arckép. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Pedagógusszemmel az Egyesült Államokban. 10.20: Két versenymű. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Schumann-dalok, duettek. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Kórusok és népi zenekarok műsorából. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Édes anyanyelvünk (ism.). 14.10: Dalok az édesanyáról. 14.20: Beethoven: c-moll szonáta, Op. 13. 14.40: Üregasszony holdbűvölője. Az örmény népköltészetből. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Harsen a kürtszó! Gyermekrádió. 15.45: Bundschuh István citerázik, Burka Sándor klarinétozik. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: „Úgy nevették, hogy szoba, meg konyha . . ." Gácsi Sándor riportdrámája. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Régi angol szerzők kamarazenéjéből. 17.43: Van új a Nap alatt! Tudományos híradó. 17.58: Húszas stúdió. Ne tessék könnyezni . . 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.30: Sporthíradó. 19.39: „Méregből s mézből összeszűrve." Lukács Margit műsora. 20.25: Kocsár Miklós: Dunántúli nóták. 20.33: Aranyhangok. Leonard Warren. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.20: A Teodosius-vonaltó. keletre és nyugatra. 22.30: Duane Eddy együttese játszik. 22.45: Hónapról hónapra. Illés Lajos folyóiratszemléje. 23.00: Honegger műveiből. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 6.45: Az MRT közönségszolgálatának tájékoztatója. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Népdalcsokor. 8.40: Ottó Ferenc fúvósműveiből. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. Gyermekrádió. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.45: Találja ki, hol járunk! Földrajzi feltörő. 12.00: Zenekari muzsika. Közben: 12.45: Ki a jó diák? (ism.) 13.00—13.03: Hírek. Időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. A rádió kívánságműsora. Közben: 14.30, 15.30, 16.30, 17.30: Hírek. 16.33—16.34: Hallgatóink figyelmébe! 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Közkívánatra: 18.20: Disz úrfi és Esz kisasszony. Verne Gyula novellája, rádióra. — 19.07: Néoszerű hangszerszólók — 19.27: A la carte . . . 19.35: Reklám. 19.39: Gondolatok filmekről. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Az esti krónika különkiadása. 20.25: Új könyvek. 20.28: Sláger volt — hallgassuk meg újra! 21.15: Római beszélgetés. 21.35: Nótacsokor. 22.30: A hét zeneműve. Bartók: Két arckép (ism.). 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Bob herceg. Operettrészletek. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, Időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 21. lecke. — 18.20: Huszonöt perc beat. — 18.45: Könyvek a szervezésről. 19.00: Manon Lescaut. Operarészletek. 19.49: A dzsessz kedvelőinek. 20.29: Hírek. 20.32: Hangfelvételek — felsőfokon. 21.46: Láttuk, hallottuk. 22.05: Schubert-művek. 23.00—23.20: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műszertükör

17.35: Egy kicsit nekem, egy kicsit neked. Zenés műsor (ism.)

18.10: Komlóiak Dél-Amerikában. — Zenés útibeszámoló. Közben: Dél-dunántúli híradó

18.55: Mit hallunk holnap?

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor

19.30: Német nyelvű műsor

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

VASÁRNAP

9.00: Iskolatévé. — Orosz nyelvtanfolyam, haladóknak

9.20: Francia nyelvtanfolyam, kezdőknek

9.50: Műsorismertetés

9.51: Harc a Kecskegrundért. Lengyel ifjúsági játékfilm (ism.)

11.00: Amíg az asztalra kerül . . .

14.58: Műsorismertetés

15.00: Pedagógusok fóruma

15.50: Jane Eyre Magyarul beszélő angol rövidjátékfilm-sorozat, II. rész

16.15: Muzsikus fiatalok. A zeneművészeti szakközépiskolák versenye — a Magyar Televízió, a Művelődésügyi Minisztérium és a KISZ KB rendezésében, IV. középdöntő

17.25: Reklámműsor

17.30: Prizma

18.05: Műsorainkat ajánljuk!

18.30: Sporthírek

18.40: Esti mese

19.00: A HÉT . .

20.00: Hírek

20.05: A fekete város. Tévéfilm-sorozat. 2. Szemet szemért

21.05: Kicsoda — micsoda? Fejtőjáték

21.50: Barlay Zsuzsa énekel

22.20: Hírek — Sporthírek.

JUGOSZLÁV TV.

VASÁRNAP

9.00: Barázda — magyar nyelvű adás. — 9.50: A Maestrál dalmát együttes (ism.). 10.35: Gyere, nójünk! (ism.). 12.30: Szakmai képzés. 13.00: Falu parasztok nélkül. 16.30: Kosárlabda: Zeljeznidar—Jugoplastika — nők, az I. félidő közvetítése. — 18.15: Peyton kisváros — filmsorozat. 20.30: Humoros adás.

HÉTFŐ

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. — 17.40: A sün házikója — bábjáték. 18.00: Tévéovoda. 18.30: Tévéposta. 19.45: Jó éjszakát gyerekek — rajzfilm. 20.30: Időgép. 21.00: Omer és Merim — a Belgrádi Jugoszláv Drámai Színház előadása, felvételről.

A sportorvosok is készülnek az olimpiára

„Forgatókönyv" öt pontban

Évről évre jelentősebb szerepet játszik a sportolók felkészítésében az orvostudomány is. A közelgő olimpiai játékok előtt felmerül a kérdés: a sportprofesszorok, a kórházi, rendelőintézeti orvosok is készülődnek-e az olimpiára, és ha igen, milyen szempontok szerint támogatják a sportvezetők, edzők munkáját?

— A sportorvoslás az elmúlt évtizedben meglehetősen bonyolulttá vált — mondta az MTI munkatársának, Szalay Péternek dr. Kálmán Péter, az OTSI igazgató főorvosa. — Munkánk elsősorban nem gyógyítás — tehát nem rutinmunka —, hanem állandó kutatással, kísérletezéssel egybekötött tevékenység, melynek lépést kell tartania az edzési módszerek forradalmi változásaival is. A haladó hagyományok figyelembevételével próbálkozásaink az elmúlt év óta különösen szervezetté, körülhatárolhatóbbá váltak és olyan felkészülési rendszert készítettünk az MTS módszertani osztályának, a szakszövetségek vezetőinek segítségével, amely a sportolók teljes felkészülését behálózza. A „forgatókönyvet" öt pont alkotja.

1. ANABOLIKUS SZTEROIDOK

— Véglegessé vált, hogy ezek a készítmények, amelyeket az izomgyarapítás céljából fogyasztanak a sportolók, nem számítanak szabálytalan teljesítményfokozó eszköznek, így korlátolt bevételük semmilyen szabályt sem hág át. Elsősorban a mellékvesekéreg és a hímnemi hormonokról van szó, amelyek a fehérje tárolását segítik elő (pl. Nerobol és Dianabol). A sportolókért addig, ameddig tanácsainkat megtartják, mindent megteszünk, számukra biztosítjuk ezeket a külföldi, elég borsos árú készítményeket, de meg is szabjuk számukra, hogy milyen adagolásban fogyaszthatják azokat. Női versenyzőink csupán akkor igényelhetik, ha betegség, hosszantartó teljesítménycsökkenés után a kondíció, az erő visszaszerzésére törekszenek. A férfiak is csak évente kétszer, s akkor is mindössze három hétig juthatnak hozzá.

2. FEHÉRJEFOGYASZTÁS

— A szervezet fehérjeszükségletét naponta kell fedezni, de figyelembe kell venni, hogy túlzott mennyiségben fokozza az energiafelhasználást. Napi adagolásukat a keretorvos a vezető edzővel egyetértésben szabhatja meg. Hasonlóan az anabolikus szteroidokhoz, ezek sem „filléres" tételek.

3. ÉTKEZÉSEK AZ EDZŐTÁBOROKBAN

— 1972-től az edzőtáborokban kétfajta étkezési rendszert vezettünk be. Az egyik fehérjedús, 3000 kalóriát biztosít a szervezetnek és 25 százaléka zsírból adódik. A második „menü" 4000 kalória energiát ad és inkább szénhidrátban, valamint zsírban dúsabb. Mindkettő körülbelül 120 gramm fehérjét tartalmaz, de az orvos rendelkezésére a sportághoz szükséges speciális anyagokkal még gazdagítani lehet.

4. DOPPINGOK

— Sok vihar dúlt már a szabályos és szabálytalan teljesítményfokozás körül, de amióta a legkorszerűbb eljárásokkal mindennemű doppingeljárás kimutathatóvá vált, elkészült a tiltott gyógyszerek listája. Így szilárd talaj került a tanácsadó, ugyanakkor ellenőrző sportorvosok lába alá. A gázkromatográffal minden, a szervezetbe kerülő idegen anyag ellenőrizhetővé vált. Azért vannak még „fehér foltok", hiszen sportáganként különböző a doppinglista, s néha erőszakos felvilágosításra van szükség, mert sok sportoló a saját feje után cselekszik: minden gyógyszert, amihez hozzájut — mint egy kisgyerek — lenyel.

5. ÁLLANDÓ SÚLY

— Korábban előfordult, hogy több, súlyhoz kötött sportágban a verseny „előestéjén" kellett drasztikus fogyasztási eljárásokhoz — szaunázáshoz, gyógyszeres beavatkozásokhoz — folyamodni. A súly rendben is volt, de a sportoló teljesen legyengülve nem tudta csak hozni az eredményt. A „forgatókönyv" ez utóbbi pontja sportáganként meghatározza az edzési és a jelentősebb versenyekre előírt súlyokat, így a szakvezetéssel konzultálva elkerülhetővé válnak a korábbi fogyasztási tortúrák.

Arra a kérdésre, hányan foglalkoznak az olimpikonokkal, dr. Kálmán Péter így válaszolt:

— Hozzávetőlegesen több mint félszáz sportorvos figyeli, vizsgálja rendszeresen az olimpiára készülő sportolókat. — Három-négy keretorvos egy csoportvezető alá tartozik és ezek munkáját két főorvos, Juhász József dr. és Süveges Antal dr. irányítja. Az „együttes" vezetőjeként dr. Bártfai Ede helyettesemmel együtt úgy vélekedünk, hogy megfelelően szolgáljuk a sportolók olimpiai felkészülését, de a technikai fejlődéshez mérten még további elmélyült munkára van szükségünk. Ezt segíti majd a januárban átadásra kerülő mozgó laboratórium, amelyben a terhelhetőségi vizsgálatokat szolgáló műszerek mellett telemetrikus berendezések is helyet kapnak.

— **SZABÁS-VARRÁS TANFOLYAM.** Indul január 10-én, hétfőn 17 órakor kezdőknek, január 14-én, pénteken du. 17 órakor haladóknak a Doktor Sándor Műv. Központ rendezésében (Janus P. u. 11. sz. alagsor), Cser Ferencné vezetésével. Beiratkozás a helyszínen 16 órától. (x)

— **A Cseke Együttes** január 12-től minden szerdán disc Jockey programmal egybekötött klubdélutánt tart a Ságvári Endre Művelődési Házban, 17—22 óráig. (x)

állás

Kazi munkást felveszek. Andrássy György u. 3. sz.

Gépészmérnöki elhelyezkedne műszaki ügyintézői, garázsmesteri, gépkocsi előadói munkakörbe, 15 éves szakmai gyakorlattal. — „Gépkocsi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

lakás

Vállalatok, figyelem! Mágocson, a Rákóczi u. 13. sz. alatti, kb. 8x13 m-es padlás, vill. világítással, főúton levő helyiségemet, 5 évre előrefizetéssel bérbeadnám. Érdeklődni a fenti címen lehet.

Elcserélném dunaújvárosi, központi fekvésű, 2 szobás, összkomfortos lakásomat hasonló pécsire. „Duna" jeligére a Munkás u. hirdetőbe.

Elcserélném három szobás, komfortos, I. emeleti, belvárosi lakásomat másfélszobás, távfűtéses vagy komfortos, Szigeti, esetleg Uránvárosi lakásért. „Február" jeligére a Munkás u. hirdetőbe.

Eger belvárosában levő, háromszobás, cserépkályhás, komfortos, telefonos, tágyméretű lakásom pécsi másfél-kétszobás, összkomfortosra cserélném. „Kazi" jeligére az egri Magyar Hirdetőbe.

Albérleti, bútorozott szoba központi fűtéssel, fürdőszoba, rézben, konyha használattal fiatal házaspárnak kiadó. Kürt u. 17.

Különbejáratú, üres albérleti szoba kiadó. Kertész utca 3.

Fiatal házaspár bútorozott albérleti szobát keres. — „Igényesek vagyunk" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

ingatlan

Idős asszonyt házért, város központi környékén elcserélnénk. „Vidéken" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kettőszoba összkomfortos ÖRÖKLAKÁS beköltözhetően eladó „Tetye" jeligére Bem utcai hirdetőbe

Villa a Mecsekoldalban, az Idegenforgalmi Hivatal közelében, 5 szoba, hall, komfort, olajfűtéssel, központi fűtés, garázs. Vállalati vagy tanácsi üdülőnek alkalmas, eladó. Bolyai Elek, Károlyi Mihály u. 3.

HARKÁNYBAN ÉPÜLŐ TÁRSASUDULÓSZOBA garzon, egy-, több-, és háromszobás lakrészek, PÉCSI BELVÁROSI TÁRSASHÁZBAN öröklakások és üzlethelyiség ELŐJEGYEZHETŐ a Pécsi 2. sz. Ügyvédi Munkaközösségnél. Pécs, KOSSUTH L. UTCA 22.

Idős nénit magamhoz vennék családtagnak ingatlanért. Négyszázezres ingatlan fedezetem van. — „Korrekt" jeligére a Munkás u. hirdetőbe.

Kettőszobás lakást vennék, bármilyent sürgősen. Telefon: hétvégén-nyolcvankilenc. (35-89).

vétel-eladás

Friss-borjas, nagy tejhozamú tehén bikaborjával, vagy nélküle eladó. Kohl Vilmos, Bird, Kenderföld tű.

Tégla eladó. Fürst Sándor u. 45.

Gyermekkocsi, mély, kifogástalan állapotban eladó. Dr. Gyenge, József Attila u. 45/B. Érdeklődni egész nap.

Bécsi, keresztpúros, körpáncélos zongora olcsón eladó. Bolla, Szigeti út 10/A.

Hordozható kandalló, vaskapuk, fürdőkádak, fatüzelésű hengerrel, ránfa olcsón eladók. Attila u. 10.

Fajtiszta, garantáltan tífuszmentes HAMPSHIRE NAPOS ÉS ELŐNEVELT CSIBE, kedvezményes áron megrendelhető a Bogádmindszenti Új Kalász Mg. Termelőszövetkezetnél. 500 darabon felüli mennyiség házhoz szállítását vállaljuk. Telefon: Bogádmindszent 4.

Eladó egy guruló mankó. Pécs, Borbálatelep, Előre u. 14. Tóthné.

Boxer kölyköt vennék. — „Ármegjelölés" jeligére a Munkás u. hirdetőbe.

Szép, használt bútorok vétele, eladása. Szabónál. Bajcsy-Zs. út 33. Telefon: 44-64.

Reprezentatív, népi Zsolnay dísztárgy kapható. Szent István tér 15.

Fermabanda, szép, bő, nem kopott és ezüstrókagallér nagyon olcsón eladó. „Valódi permabanda" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kombinált bútor, konyhabútor, heverők, szekrények, ruhák, televíziók, frizsiderek, tv-asztalok, egyéb bútorok olcsón eladók. Vásárolhatók.

Mészáros, Felsővámház u. 2.

Bontásból eredő ajtók, ablakok, verandaablak és 5 m, 4,40 m-es betongerendák, valamint 5 m vasgerendák eladók. Rózsa Ferenc utca 9.

Gyönyörű kombinált szobabútor, szalongarnitúra eladó. Bartók Béla u. 65.

Fiú hónapos vemhes üsző eladó. Szármaaása magas tejhozam. Boda, Petőfi u. 22. sz.

gépjármű

S—100-as Skoda eladó. „Fehér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs 10 évig bérmentes — távfűtéses házban, az Építő úti iskolánál eladó. „Kistocsi" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Vállalati és magán gépjárművek rendszámtáblának szakszerű felújítását jótállással vállalom, vidékre is. Sifek Felicia címfestő. Pécs, Hajnóczi u. 13/B.

1 db Volga és 1 db Fiat gépkocsihoz GARÁZST keresünk a belvárosban, vagy Uránvárosban. Bérleti díj megállapodás szerint, esetleg 6 hónapra előre fizethető. Érdeklődni munkaidőben 13-77-es telefonon

Új Trabant Combinat, keveset futott, Limousinra cserélném. „Comperzáció" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Volkswagen 1300-as, 3 éves, alig használt, eladó. — „165 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

K/25-ös Zetor, ekével, boronával eladó. Szigetvár, Rózsa Ferenc u. 31.

Egy új típusú VOLGA gépkocsi folyamatos tárolására Újmecsekalja belső területén GARÁZST keresünk. Értesítést kérünk: Postai Gépjármű Szállítási Üzem, Pécs, Diósi út 51. Tel.: 24-60

CI-s Opel ölcsön eladó. Pécs, Kiskőszeg u. 14.

70-es típusú OPEL KADETT L. S. 16 000 km-rel extrákkal felszerelve, új állapotban ELADÓ. Érdeklődni 51-89-es telefonon

vegyes

ZSIRADÉKAT azonnal kicseréljük mosószappanra, vagy mosóporra. Dombóvár, Árpád u. 65.

Férfi- és női fodrász üzletet átvennék, vagy bérbe kivennék. „Pécs és környék" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

házasság

26 éves, csinos, barna, házias, elvált, érettségizett nő, társaság hiányában keres házastársat komoly értelmiségi férfit. „Fényképes válasz" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Jólszituált, egyedülálló, 49 éves elvált asszony, szép lakással, kocsi birtokában, intelligens férjet keres házasság céljából. „Humánum realitás" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Egyedülálló, 180 cm magas, minden káros szenvedélytől mentes, anyagiakkal is rendelkező, özvegy férfi megismerkedne házasság céljából csinos, kielégítő megjelenésű, független nővel 48 éves korig, ki egy jó férjet becsülni és szeretni tudna. „Harmónia" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Özvegy, egyedülálló pedagógusnő, lakással, ingatlannal, keresi házasság céljából 40 éven felüli, intelligens, tehetősebb gazdag, természetkedvelő, korrekt férfi ismeretségét. — „Kiegyensúlyozott élet" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

176/58 éves, elvált szakmunkás, autón keresi élettárs ismeretségét. Lakás van. „Új év" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

HÚSZ ÉV körüli, jó alakú nővel leveleme, későbbi házasság reményében, középkorú, anyagilag, független, komolyval rendelkező, figyelmes férfi. Válaszokat: „Balaton" jeligére a Munkás u. hirdetőbe.

Fiatal értelmiségi asszony, művelt, intelligens házastársat keres 35—45-ig. — Teljes elmű levélre válaszolok. „Újra kezdjük" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

60 éves, gyermektelen, özvegy asszony vagyok. — Megismerkednék hozzámillő férfival. Lakás szükséges. „Élettárs" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

28/175 szakmunkás, szolid lány ismeretségét keresi házasság céljából. Fényképes levelek előnyben. — „Szimpáti" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

26 éves, 163 cm magas, csinos, tisztviselőnő jó anyagiakkal házasság céljából megismerkedne kizárólag magas, jó megjelenésű, intelligens férfival. — „Jégvirág" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Keresem azt a férfit, aki egy 39 éves, egyedülálló, lakással rendelkező nőnek megértő társa lenne. — „Rossz egyedül" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Társat keresek, magas, intelligens férfi személyében. 28 éves, magas leány vagyok, megalapozott anyagiakkal. „Farsang" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Pécsi Sütőipari Vállalat

szakmunkástanulókat szerződtet

Jelentkezhetnek mindazok a 14 éves fiúk, akik az általános iskola 8 osztályát eredményesen elvégezték, illetve elvégzik.

Jelentkezés:
PÉCS, ZSOLNAY VILMOS UTCA 61. SZÁM alatt a munkaügyi osztályon.

Dolgozókat felvesznek

A Magyar Rádió PÉCSI STÚDIÓJA férfi és női bemondót keres. Feltétel legalább érettségi, korhatár 30 év. A meghallgatás ideje 1972. január 16, vasárnap de. 9 óra, Pécs, Zetkin Klára u. 1. sz. alatt. Próbafelvétel az érkezés sorrendjében. (2827)

GÉPELNI TUDÓ fiatal nőt felveszünk. Textilnagykereskedelmi Vállalat. Pécs, Megyeri út 78. (2830)

KET MEGYEBEN működő kereskedelmi vállalat, szállítási képesítéssel és gyakorlattal rendelkező szakembert keres, szállításvezetői (csoportvezetői) munkakör betöltésére. — Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezéseket iskolai végzettség, szakképesítések, gyakorlat részletezésével „DEMIGROSZ" jeligére kérjük a Bem utcai hirdetőbe. (2831)

RAKODÓMUNKÁSOKAT felveszünk. MEH-telep, Pécs, Gomba u. 4. (Hőerőmű mellett). (1388)

TMK-részlegünkbe férfi segédmunkásokat felveszünk. — Pécsi Vegyesipari Vállalat. Pécs, Lotz Károly u. 2. (2828)

ÉPITŐ VÁLLALAT keres szállításvezető-anyagkezelői munkakörbe gyakorlattal és képesítéssel rendelkező egy férfi munkaerőt. — Jelentkezés: „Szállításirányító" jeligére az Állami Hirdetőnél. (2829)

GYAKORLATTAL rendelkező gyorsés gépírót pénzügyi osztályunkra felveszünk. — Jelentkezés: Baranyamék, Pécs, Megyeri út 92., munkaügy. (2815)

KÖZGAZDASÁGI technikumi végzettséggel rendelkező gyakorlott statisztikust felveszünk. Jelentkezés: Dél-dunántúli Textil és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat munkaügyi osztályán. Pécs, Megyeri út 78. szám. (2816)

GÉPÍRÓNŐT keres felvételre az Építésügyi Minőségellenőrző Állomás. Lehet kezdő vagy nyugdíjas is. Pécs, Panelüzem. Telefon: 19-40. (1385)

EJJELIŐRÖKET — nem nyugdíjas — keres felvételre a Pécsi Kertészeti Vállalat parképítő üzeme. Jelentkezés a bérelszámoláson. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 104. (a temető főbejáratával szemben). (2809)

ÁLLANDÓ munkára, 44 órás munkahétre, vizsgázott kazánfűtőket, olajtüzelésű kazánhoz, azonnali belépésre felvesz a Pannonia Sörgyár, Pécs, Alkotmány u. 94. (2808)

AUTÓSZERELŐT felveszünk. MEH Vállalat. Pécs, Doktor S. u. 14. sz. (2794)

ESZTERGÁLYOS ÉS TMK-LAKATOS szakmunkásokat, valamint egy fiatalkorú lányt raktári nyilvántartónak felveszünk. Jelentkezés a Sopiana Gépgyár üzemgazdasági osztályán. Pécs, Szalai A. u. 8. (2795)

A MAGYAR PAMUTIPAR — Budapest, IV., Erkel u. 30. (Újpest) felvesz 15. életévüket betöltött lányokat szövő, fonó, cérnázó, csévélő betanulónak. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (1467)

TIZENHAT ÉVET betöltött lányokat csévélőnek felvesz a Pamuttextilművek Jacquard Szövőgyára. A betanulási idő három hét. Ezen idő alatt havi 1050 forint bruttó fizetést és napi egy forintért ebédet biztosítunk. — Lakást minimális térítés mellett, leányotthonszerű elhelyezésben adunk. Jelentkezés írásban a PTM Jacquard Szövőgyár munkaerőgazdálkodásán. Budapest, XIII., Szekszárdi u. 19—25. (792)

A DOMBÓVÁRI Hálgazdaság egy esztergályos, két géplakatos szakmunkást keres azonnali felvételre. (2817)

A BETON- és VASBETONIPARI Művek pécsi gyára pécsi telephellyel hőközpontkezelőt (lehet nyugdíjas is) valamint lakatos szakmunkásokat alkalmaz. Jelentkezés az üzemgazdasági osztályon. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (363502)

GYORSGÖZ-FEJLESZTŐ vizsgával rendelkező dolgozót, valamint szervizmunkásokat felveszünk. — Fizetés megegyezés szerint. — Jelentkezés a műszaki irodán. 5-ös ÉPFU, Pécs, Megyeri út 50. (362900)

A KAPOSVÁRI Húskombinát pécsi gyáregysége (Rét u. 9.) női és férfi dolgozókat felvesz tojásfeldolgozó üzemi munkára. Jelentkezni lehet január 10-től. (362901)

FELVÉTELRE keresünk gyakorlattal rendelkező hegesztő, lakatos és mezőgazdasági gépszerelő szakmunkásokat. Pécs, Siklós, Kovácshida vonalában lakók jelentkezhetnek. Fizetés megegyezés szerint. Szállításról naponta gondoskodunk személygépkocsival. Jelentkezés: Drávaszerdahely, tsz-irodán. (362902)

LAKATOS és szerelő szakmunkásokat felveszünk. Közúti Gépellátó Vállalat. Pécs, Rét u. 43. (363434)

FELVESZÜNK autószerelőt, lakatost, mezőgazdasági traktorszerelőt, autóvillamossági szerelőt, asztalost. Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 28. (363439)

RAKTÁROSY keres felvételre pécsi vállalat, szerszám, gépelőkészítő és vasárurraktár kezelésére. Gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezéseket „Pontos 363433" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük leadni. (363433)

TUDOMÁNYOS kutatóintézet Pécsett üzembehelyezés alatt lévő számítóközpontjába digitális gyakorlattal rendelkező műszaki szakembereket keres. Fizetés megállapodás szerint. — Jelentkezés írásban, részletes önéletrajzzal, „Számítógép" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (363337)

GÁZOLAJ tüzelésű kazánhoz fűtőt, valamint egy takarítónőt felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem. Pécs, Diósi út 51. szám. (362882)

VIZSGÁZOTT kazánfűtőt, valamint nem nyugdíjas üzemőröket felveszünk. Pécsi Faipari Ktsz. Pécs, Rózsa Ferenc u. 20/1. (Bejárat a Zólyom utca felől). (362878)

EJJELIŐRT azonnali belépéssel felveszünk. Heti öt napi szolgálat. — Nyugdíjasok ne jelentkezzenek. Pécsi Villanymalom, Szigeti út 69. (362879)

KATONAVISELT ESZTERGÁLYOSOKAT egyműszakos TMK-munkára, kisesztergapadra felveszünk. Jelentkezés a fergácsolóműhely vezetőjénél. PECSI BÖRGYÁR. (362881)

PANTHER típusú (8,5 Mp) autódaruhoz jogosítvánnyal és gépkezelői vizsgával rendelkező autódaruvezetőt, valamint „D"-vizsgás autóbuszvezetőt felveszünk. Jelentkezés: DELVIÉP. Pécs, Mártírok u. 16. (362884)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat felvételre keres bádogos, lakatos, férfi és női segédmunkásokat. (362853)

A PÉCSI Porcelángyár felvesz lakatos szakmunkásokat, szerszámlakatosokat, esztergályosokat, villanyszerelőket, férfi segédmunkásokat és férfi udvartakarítókat. (362855)

SZEMÉLYGÉPKOCSIVEZETŐT felveszünk azonnali belépésre. Jelentkezés „Megbízható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (362869)

NYUGDÍJASOKAT, éjjeliőri és udvarosi munkakörbe felveszünk. Élelmiszer- és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat. Pécs, Megyeri út 39. — Raktárbázis. Jelentkezés a gondnokság vezetőjénél. (362871)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat Pécs, Felszabadulás úti telepére, változó munkahelyű munkakörbe segédmunkásokat alkalmaz. — Jelentkezés a munkaügyi osztályon. Pécs, Felszabadulás u. 107. szám. (362863)

WARSZAWA Combi típusú személygépkocsira gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőt keresünk felvételre. — Pécsi Bádogos és Szerelő Kisipari Szakszövetkezet. Pécs, Kossuth Lajos u. 63. (363453)

KÖZGAZDÁSZT felveszünk. „Kereskedelem" jeligére a jelentkezést a Sallai utcai hirdetőbe kérjük leadni. (362891)

TMK részlegünkhöz -géplakatos szakmunkást és segédmunkást azonnal felveszünk. Jelentkezés: AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. sz. II. em. 8. Munkaügyi osztály. (362892)

PORTÁST, fürdőkezelőt felvételre keresünk. Jelentkezés a gondnokságon. 5-ös ÉPFU, Pécs, Megyeri út 50. (362889)

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31-68, 20 óra után 12-80
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postai vállalatoknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft
Indexszám: 25 054

A MECHANIKAI LABORATÓRIUM HÍRADÁSTECHNIKAI KÍSÉRLETI VÁLLALAT PÉCSI GYÁRA (MŰSZERGYÁR) FELVESZ

esztergályos és marós szakmunkásokat

Jelentkezés: írásban, vagy szóban.

PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 39/C. SZÁM ALATT LEVŐ IRODÁBAN, vagy „Műszergyár" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

VÁLLALATOK, TSZ-EK, FIGYELEM!

1 DARAB MOSZKVICS 4408-AS személygépkocsi és 1 DARAB 433-AS FURGON MOSZKVICS gépkocsi újszerű állapotban eladó.

Érdeklődni: FÉMIPARI VÁLLALAT PÉCS, FELSŐMALOM UTCA 13. — TEL.: 61-27.

FIGYELEM!

Autó hűtőtakarók, ülés védőhuzatok és mindennemű autókárpitozási munkák elvégzését vállaljuk.

BARANYA MEGYEI AUTÓ- ÉS MOTORJAVÍTÓ SZÖVETKEZET. Pécs, Diósi út 49. szám.

Motorosok, figyelem!

Január 10-től március 15-ig 10 SZÁZALÉKOS KEDVEZMÉNNYEL mindennemű motorkerékpár-javítást vállalunk; műszaki vizsgára való előkészítést is!

B. M. AUTÓ- ÉS MOTORJAVÍTÓ SZÖVETKEZET. Pécs, Szalai A. utca 8. sz.

FELVESZÜNK 20—40 ÉVES KORIG FÉRFI

kesztyűszabász átképzősöket

BETANULÁSI IDŐ 6 HÓNAP.

Fizetés havi 1500,— forint.

Betanulás után darabbéres munkával jó kereseti lehetőséget biztosítunk.

Jelentkezés: KESZTYŰGYÁR KÖZPONTI UZEM, Pécs, Sörház utca 36.

ELADÓ:

1 darab 5,5 tonnás szovjet pótkocsi,
új ZIL vagy Skoda tehergépkocsihoz.
1 darab GAZ 69-es gépkocsi raf,
1 darab Warszawa 223-as személygépkocsi.

Megtekinthető: Baranya megyei Autójavító Szövetkezet, Pécs, Diósi út 49. szám.

A MESZESI GARÁZSSZÖVETKEZETBE JELENTKEZÉST MÉG ELFOGAD A MESZÖV LAKÁSSZÖVETKEZETI TITKÁRSÁGA. Pécs, Kossuth tér 8. Tel.: 13-25.

KOTRÓMESTEREKET, KENŐKET E 652-ES TÍPUSÚ KOTRÓRA DÓZER, SZKRÉPER GÉPKEZELŐKET SZ 100-AS GÉPEKRE, GÉPKOCSIVEZETŐKET ZIL BILLENŐS GÉPKOCSIKRA ÉS DUMPERRE

változó munkahellyel felvesz

A FÖLDMUNKÁT GÉPESÍTŐ VÁLLALAT SZÉKESFEHÉRVÁRI FŐÉPÍTÉSVEZETŐSÉGE, Székesfehérvár, Seregélyesi u. 83.

A Beremendi Cementmű gépészeti szereléséhez

felveszünk:

lakatos,
hegesztő,
ács-állványozó
szak- és segédmunkásokat

Kiemelt munkabért, különélési pótlékot, utazási költséget fizetünk.

Napi háromszori étkezést, I. osztályú szállást biztosítunk.

Minden szombat szabad.

Jelentkezés: Gép- és Felvonószerelő Vállalat kirendeltségén.

Minden héten: hétfő déltől, szerda 14 óráig.

Siklós, Kossuth tér 2. sz.

FIGYELEM!

Felhívjuk a személygépkocsit tartó vállalatok és magánosok figyelmét a világhírű

svájci Tectyl alvázvédő bevonat

kiváló minőségére, mely megóvja a gépkocsik alvázát és üreges részeit a korróziótól.

Előjegyezhető: BARANYA MEGYEI AUTÓ- ÉS MOTORJAVÍTÓ SZÖVETKEZET, Pécs, Diósi út 49. Telefon: 52-34. Dél-Dunántúlon csak nálunk!



Mit várhatunk tavasszal a Pécsi Dózsától?

Beszélgetés Preiner Kálmán edzővel

Fél éve irányítja a munkát a Dózsa labdarúgó szakosztályánál Preiner Kálmán edző. Júliusban, amikor beszélgettünk vele, néhány hetes pécsi tartózkodása után, eléggé borúlátó hangulatban találtuk.

– Elég egy pillantást vetni a bajnoki táblázatra – mondotta –, *s láthatjuk, nagyon kevés gólt lőtt a Dózsa és elég sokat kapott az elmúlt idényben. Változatosabb védőjátékra kell törekednünk és a védekezés mellett gondot kell fordítanunk a támadószellemű játék elsajátitására.*

Az edző borúlátása nem volt alaptalan. Az őszi mérkőzéseken sok baj volt a Dózsa támadójátékával, a védelem viszont a vártnál lényegesen jobb teljesítménnyel rukkolt ki.

Most, amikor ismét leültünk beszélgetni a mesterrel, már a tavaszi idény új feladataira készülnek a Dózsa labdarúgói. A pécsi csapat a bajnokság első felében gyenge kezdés után, lényegesen feljavult. Az őszi idény második felében hét mérkőzésen 71 százalékos teljesítményt nyújtott a Dózsa. Hogy mit jelent ez? A Ferencváros 68 százalékos átlaggal 2. lett. Ezek szerint egyenletes, jó teljesítménnyel a Dózsa akár „dobogóra" is pályázhatott volna?

– No, ez túlzás – tiltakozott a mester. *– Mert annak tartom az első nyolc mérkőzésen nyújtott 18 százalékos teljesítményt is. A csapat az idény második felére formába lendült. A rendelkezésemre álló játékosokból sikerült kialakítani azt a csapatot, mely eredményes szereplésre volt képes. A védelem végig nagyszerű teljesítményt produkált. A rutinos, tapasztalt játékosok felelősségérzete és egészséges önbizalma átsegítette a nehézségeken a fiatalokat is. A Vasas elleni mérkőzéstől eltekintve, egy találkozó kivételével, minden mérkőzésen egyenlő ellenfélnek bizonyultunk. Súlyos kudarcok, vereségek nem érték a csapatot, a fiúk érezték, előbb-utóbb ki kell lábalnunk a bajokból.*

A fordulópontot az Egyetértés elleni Pécsett lejátszott mérkőzés jelentette. A Dózsának nem sikerült nyernie, az eredmény döntetlen volt, de a játék biztató. A későbbi folytatás minden várakozást felülmúlt. Az Újpesten kivívott 0:0 arányú döntetlen egy harcos, jól küzdő csapat sikere volt.

– Ezen a mérkőzésen igen jó benyomást keltettek a fiúk a



Megyeri úton – emlékezett vissza az edző. – *Az őszi idény második fele aztán jól sikerült, mert a hét mérkőzésen 10 pontot gyűjtöttünk. Az ellenfelek között pedig nem volt lényeges különbség.*

Vajon egyenletes teljesítménnyel mire lett volna képes a pécsi csapat?

– Tizenöt-tizenhat ponttal fordulhattunk volna, legalább 14–15 gólt lőhettek volna csatáraink a hét helyett, annyi helyzetet hagytak kihasználatlanul. Az eredménytelen játék gátlásokat hozott a támadóknál és ez sajnos az idény végéig megmaradt.

Tavasszal mit várhatunk a Pécsi Dózsától?

– Az ősszel legtöbbet szerepelt játékosokra épül majd tavaszi csapatunk. Azok, akik bizonyítottak, most is állandó tagjai lehetnek az együttesnek. Jánosi, Tóth I. és Bleicher személyében három új ember került a keretbe. Az eddigi 4–3–3 felállás helyett megpróbálkozunk a 4–2–4-es felállással. Remélem, a védelem tartani tudja őszi formáját és létszámban egy játékost nyerni tudunk a támadósorba.

– *Gyorsabbá, mozgékonyabbá és, ami a leglényegesebb, eredményesebbé szeretnénk tenni a csapat játékát úgy, hogy a védelem biztonságát megőrizzük. Tizenhárom-tizenöt pontot várok a fiúktól, s ezzel a 8–11. hely valamelyikén végezhetünk.*

Megyeri István

Súlyemelőink Harkányban

Neves vendégei vannak ezekben a napokban a harkányi Tourist szállónak. Itt táborozik január 3-tól 15-ig Orvos András vezetésével a súlyemelő olimpiai keret A csapata. Itt kerestük fel az élvonalbeli sportolókat és találkoztunk Orvos Andrással is — a képen balról —, akitől tájékoztatást kaptunk a táborozás céljait illetően.

— Az A csapat tulajdonképpen kilenc tagú, Holzreiter Sándor, Szücs Lajos, Földi Imre, Bagócs János, Szarvas Gábor, Horváth György, Bakos Károly, Ambrus László és Benedek János. Közülük azonban csak nyolcan vannak itt, mert Benedek János a tatabányai kórházban van.

— Kettős céllal érkeztünk, egyrészt a közvetlen olimpiai felkészüléshez megkezdeni a munkát, másrészt pedig gyógyfürdőzni. Reméljük, hogy a sérülések, húzódások és más bántalmak ettől megszűnnek.

— Hol edz a csapat?

— Az edzésekhez a harkányi művelődési házban kaptunk helyet, nem kimondottan edzőterem, de a célnak megfelelő.

— A harkányi kúra után mi a csapat további programja?

— Január 17-től Tatán folytatjuk az első alapozó edzéseket, március 4-ig. Az év eleji versenyek befejeztével ismét visszajövünk két hétre Harkányba egy újabb kúrára.

Erb János

DN SPORT

A labdarúgó EB története

Az V. csoportgyőztes: Belgium

Belgium labdarúgó sportja az utóbbi években szebbnél szebb eredményekkel vételi magát észre. A különböző kupaküzdelmekben, hol az Anderlechtre, hol a Standard Liege-re, újabban pedig az SK Liersе-re figyel fel a nemzetközi futballvilág. Válogatott szinten az 1970. évi VB selejtezőjében vittek végbe szép huszárbravúrt a belga labdarúgók: megelőzték Jugoszláviát és Spanyolországot, kivívták maguknak a mexikói repülőjegyet. Az Aztékstadionban Goethals szakvezető „fehér ördögei" (azelőtt mezük színe miatt „vörös ördögöknek" nevezték a belga válogatottat) semmi „ördögit" nem műveltek. Legyőzték ugyan El Salvadort, de utána könnyedén megadták magukat a szovjet válogatottnak.

Az Európa-bajnokság rajtja nagyszerűen sikerült. 2:0-ás győzelem Dánia, 3:0-ás győzelem Skócia ellen. A belga sajtó nem győzte dicsérni a csapatot:

„A fehér ördögök a második bravúr előtt."

Üles szalagcím hirdette a belga futball újbóli magára találását. Goethals is bátrabban nyilatkozott:

— Ha az első három hazai mérkőzésből meg tudjuk szerezni az öt pontot, csoportgyőztesek leszünk — hangoztatta a szövetségi kapitány, aki közben nem is túl sokat változtatott mexikói csapatán. A harmadik mérkőzés Portugália ellen ismét sikerült: az újabb 3:0-ás győzelem azt jelentette, hogy Belgium három mérkőzés után 6 ponttal, remek 8:0-ás győzelemmel állt az ötödik csoport élén. A 270 percnek egyébként megvoltak az érdekességei. Dánia ellen például a PSV Eindhoventől kölcsönkért Devriendt lőtte a két gólt, míg a skótok ellen az újra magára talált van Himst volt ellenállhatatlan. Mesterhármasáért a legszínesebb jelzőket érdemelte ki. Portugália ellen a fentebb már említett Bruges-csatár, Lambert volt a leggólerősebb, kétszer talált a portugál kapus, Damas hálójába. A harmadikat Demul lőtte. A többi posztokon különösen az év játékosa, van Moer, a hálóját nagy magabiztossággal védő Piot és a söprögető Dewalque remekelt.



A belga labdarúgó válogatott három erőssége, balról jobbra: Lambert, Demul és a kapus Piot, aki csak három gólt kapott.

A visszavágók sorozata Koppenhágában folytatódott. A 2:1-es győzelemmel 8 pontjuk és 10:1-es gólarányuk lett Himstéknek. Itt ismét Devriendt húzta fel a góllövőcipőt, kétszer küldte középkezdéshez a dán csatárokat. Nem jött rosszul közben a belgáknak, hogy Skócia Glasgowban elkapta a nagy ellenfelet, Portugáliát 2:1-re, mert nem sokkal utána a „fehér ördögöknek" is vereséggel kellett hazautazniok Aberdeenből (1:0). Pedig a vendégek remekül játszottak. Ha az ember visszaolvassa a mérkőzés tudósítását, ilyenekre bukkan: „A belga válogatott nem érdemelt vereséget." „A hazaiakat óriási szerencse segítette a két ponthoz." „A második félidőben a belgák kapujukhoz szögezték ellenfelüket." „Van Moer, van Himst és Puis agyonbombázta a skót kaput."

Némi aggodalommal utaztak Lisszabonba, hiszen a portugálok előtt megcsillant a továbbjutás lehetősége, s a vágy is fűtötte őket, hogy alaposan visszavágjanak a 3:0-ás vereségért. Ahogy azonban ez már olyan sokszor történt: a nagy akarás megbénította Eusebióékat. Végig a belgák játszottak meggyőzőbben, s ami nagy feltűnést okozott, technikailag sokkal jobbak voltak ellenfelüknél. A 60. percben Lambert révén a vezetést is megszerezték, s a döntetlent mindössze az utolsó percben, Peres 11-esből lőtt góljával tudták kicsikarni a portugálok.

Belgium válogatottja most néhány hónapra ismét az érdeklődés középpontjába kerül. Csoportelsőségük azt jelenti, ismételten igazolták a róluk szóló jó híreket, világbajnoki szereplésük megérdemelt voltát. A belga szurkolók pedig most azt várják kedvenceiktől, hogy az Európa-bajnokságban mind előbbre kerüljenek.

Páncsicsot megoperálták

Madridból jelenti az AP: Páncsics Miklóst, a magyar labdarúgó-válogatott játékosát, szombaton délután egy helyi klinikán megoperálták. A játékos néhány nappal ezelőtt az egyik edzésen az arcán megsérült és ez indokolta a műtétet. Az orvosok véleménye szerint öt napig pihennie kell.

A mai sportműsor

Kézilabda: Dunántúli Napló Kupa mérkőzések, PVSK-csarnok: Nagy Lajos Gimnázium—Sportiskola, középiskolás mérkőzés, 7.30; Sportiskola I—István-akna, férfi III. o., 8.02; Bolyai—Kesztyűgyár, férfi, II. o., 8.34; Meteor—Spartacus, női II. o., 9.06; Komló A.—Komló B., férfi, I. o., 9.20; István-akna—Meteor, női I. o., 10.10; Siklós A.—Siklós B., férfi I. o., 10.42; Porcelán—PEAC, női I. o., 11.24; 508. ITSK—Siklós, ifi. II. középisk., 11.50; Sellye—PBTC, női II. o., 12.20; Kesztyűgyár—Siklós, férfi, III. o., 12.50; PEAC—Mecseknádasd, férfi, II. o., 13.22; Építőipari—506. ITSK I., középisk., 13.54; Szentlőrinc—Hird, férfi, III. o., 14.26; Sportiskola I—Sportiskola II., női, II. o., 14.58; Szentlőrinc—István-akna, férfi, II. o., 15.20; Bányász C.—Helyiipar, női, II. o., 15.32; Ércbányász A.—Ércbányász B., férfi, I. o., 16.14; Bányász A.—Bányász B., női, I. o., 16.52; Bányász A.—Bányász B., férfi, I. o., 17.24; Tanárképző—Kesztyűgyár, női, I. o., 18.06; Ércbányász—Tanárképző, férfi, II. o., 18.38; Gépipari—Széchenyi, középisk. 19.10; Bányász C.—506. ITSK, férfi, III. o., 19.42 órakor.

A kézilabda DNK előtt

Ma reggel az első mérkőzés kezdetét jelentő sípszó egyben a 21. kézilabda Dunántúli Napló Kupa rajtját is jelenti. Igaz, az elnevezés változott az elmúlt 21 év alatt. Kezdetben Teremkupa volt, majd az Esti Pécsi Napló vette pártfogásba a kézilabdások hagyományos téli programját. Az elmúlt tíz évben a Dunántúli Napló írta ki a kupát a Baranya megyei Kézilabda-Szövetséggel közösen.

1951 decemberében kevesen gondoltak arra, hogy a kézilabda téli terembajnoksága ilyen sikeres utat tesz meg. Tulajdonképpen az első teremben lejátszott mérkőzés volt a kispályás kézilabda premierje a megyében. És kik voltak az első szereplők? Nagypályás csapatok — háromnégy lehetett a megyében — alakultak át, labdarúgók, atléták, kosarasok szerveztek csapatot. A cél az volt, hogy a téli holtszezont kitöltsék valamivel. A játékosok többsége akkor ismerkedett a szabályokkal, a kézilabdát csak kiegészítő sportágnak tekintették. A statisztika szerint az első alkalommal a kupáért 14 férfi és 9 női csapat mérkőzött. A rajt a vártnál jobban sikerült, a kézilabda egy csapásra népszerűvé vált. A biztató kezdeti lépések után egymás után alakultak meg a csapatok a megyében. 1952 tavaszán már megrendezték az első megyebajnokságot szabadtéren.

A férfiak mezőnyében a Pécsi Honvéd nyerte el először a kupát, a nőknél a Leőwey Gimnáziumra épülő Pécsi Petőfi diadalmaskodott. A kézilabda-szövetség akkori vezetői — Dobay József, dr. Takács József, dr. Buzánszky Béla, Várkői Ferenc, Pintér József — és a számtalan névtelen aktíva sokat tettek azért, hogy a kézilabda ilyen szép eredményeket ért el a megyében.

Az 1956-os ellenforradalom után a sportolók közül a kézilabdások állnak először lábra. A többhónapos szünet után a teremkupa jelentette az első sporteseményt a megyében. Később — az 50-es évek végén, 60-as évek elején — vidéken is alakultak csapatok. Megjelent a teremben Mecseknádasd, Márok, Nagyharsány és más kis falu csapata.

A kupáért minden évben őrjöngő harc folyt. A férfiaknál a Dobay József vezette Pécsi Honvéd jeleskedett az első években, majd a Komlói Bányász, Pécsi Dózsa és a Pécsi Bányász vette át a vezető szerepet. Természetesen akadt meglepetés is, az NB-s csapatok előtt a megyebajnokságban szereplő PEAC is volt már első. A nőknél a Pécsi Bányász nem kevesebbszer, mint tizenkét alkalommal volt a kupa védője. Nagyszerű sorozatukat az elmúlt évben a Pécsi Vörös Meteor szakította meg.

21 évvel ezelőtt a kézilabda csupán kiegészítő sportnak számított a megyében és a holtszezon kitöltésére játszottak télen a teremben. Mit jelent most a teremkupa?

Elsődleges célja a csapatok felkészülésének segítése. A DNK ma már szervesen illeszkedik kézilabda-csapataink alapozási tervébe. Rendszeres mérkőzéseket biztosít a téli időszakban. Sajnos a terem mérete miatt taktikai elemek begyakorlására nem alkalmas a terembajnokság, de az állóképesség fokozására és a technika fejlesztésére kitűnő lehetőség kínálkozik. A felkészülés mellett a szurkolók számára esemény a kézilabda DNK. A sporteseményekben szegény december után az első jelentős rendezvény. És ezt a szurkolók honorálják. Reggeltől estig hangos a biztatástól a PVSK-csarnok, a rangadókon telt ház van.

(Lázár)

Karnevál minden mennyiségben

A szépségkirálynő ajándéka

Makray Balázs útiélménye

Az utazás élmény. Különösen ha ismeretlen tájakra juthat el az ember. Makray Balázs, a Komlói Bányász csapatkapitánya is kifogyhatatlan dél-amerikai élményeiből. Huszonegy napot voltak távol, átrepültek számos európai országon, járták Dél-Amerika három országában.

— December 16-án keltünk útra, első állomásunk Madrid volt. Itt búcsúztunk az öreg kontinenstől, majd Bogotában Columbia fővárosában értünk földet ismét. Rövid pihenő után folytattuk utunkat Ecuador fővárosa Quito felé. Quito a tenger szintje felett 2800 méter magasan fekszik. Rendezett város, többségében családi házakkal és ezért nagy területet foglal el. Kellemes volt a hőmérséklet, időnként a Nap égetően tűzött, kintlétünk alatt kétszer is lehámlott az orromról a bőr. Itt két mérkőzést játszottunk, mindkettő döntetlenül végződött. Csupán a játékvezetők ellen volt kifogásunk, nagyon „hazafújtak". A szurkolók és a helyi sajtó se értett egyet működésükkel.

Ecuadorból Costa Rica-ba utaztunk. Fővárosa San Jose, itt töltöttük az ünnepeket. Náluk a karácsony egy hétig tart. Az emberek kivonulnak az utcára és napokon át tart a karnevál. A fenyőfa mellett más fákat is feldíszítenek az utcán, színes égőket és díszeket raknak rá. A munkások többsége ekkor tölti szabadságát, mindenki ünnepel. Különféle királynőket választanak. Természetesen a csúcspont a szépségkirálynő megválasztása. Ezúttal a karnevál szépségkirálynője Ana Julia lett, akivel személyesen is megismerkedhettünk. Az egyik Costa Rica-i mérkőzésünkön díszes serleget adott a Komlói Bányásznak.

A szilvesztert is San Jose-ban töltöttük. Ismét mindenki az utcán volt. Három óra hosszat tartott a karnevál, az emberek táncoltak, énekeltek. Az ünnepélyt a televízió is közvetítette. Mi is kaptunk kimenőt és egy órán át részesei voltunk a karneválnak. Mi európai idő szerint búcsúztattuk az óévet. Az időeltolódás hét óra, így ott délután öt órakor bontottuk fel a pezsgős üvegeket. Elénekeltük a Himnuszt és boldog újévet kívántunk egymásnak. Az ottani idő szerint éjfélkor az utcán lévő emberek lövöldöztek, petárdákat robbantottak, énekeltek és táncoltak.

Mindhárom államban, ahol jártunk, a népi eledel a bab és a rizs. Szerencsére mi európai ellátást kaptunk, igaz voltak meglepetések így is. A levesek, többségében krémleves, jók voltak. De előfordult, hogy reggelire beefsteak-et, adtak, ami bizony nem nagyon fogyott. Az európai italok közül csak a bor hiánycikk náluk, más minden megtalálható.

Kétszer voltunk moziban, ahol szintén meglepetések értek bennünket. Az előadás alatt nagy zsivaj volt, lehet dohányozni, a teremben nagy a rendetlenség és kellemetlen a levegő. Ez azt hiszem teljesen érthető, ha elmesélem egyik bogotai élményünket. Esti sétára készülődtünk és meglepetten néztük a szálloda kapujában hozzánk csatlakozó állig felfegyverzett rendőrt. Kérdésünkre azt a választ kaptuk, hogy biztonsági okok miatt osztották be mellénk. Sétálgatás közben egy mellékutca irányába szerettük volna folytatni utunkat. A rendőr tiltakozóan rázta a fejét, kiderült, hogy abba az utcába még ő se mer bemenni.

L L

Sax Gyula ifjúsági sakk Európa-bajnok

A hollandiai Groningenben befejeződött a 10. Niemeyer sakktorna, amelyet ezúttal első ízben, ifjúsági Európa-bajnokságként rendeztek meg.

A döntő utolsó fordulójában a 19 éves magyar mester, Sax Gyula legyőzte a jugoszláv Marjanovicsot és bár a nyugatnémet Borngaesserrel végered-7—7 ponttal holtversenyben az első helyen végzett, a Berger—Sonneborn számítás alapján megszerezte az EB aranyérmét.

Az ifjúsági sakk Európa-bajnokságon, amelyen összesen 28 ország 30 huszonegy éven aluli sakkozója vett részt, a végső sorrend így alakult:

1. Sax Gyula (Magyarország) 7 pont.
2. Borngaesser (NSZK) 7 pont.
3.—4. Kaisauri (svéd) és Velikov (bolgár) 6—6 pont.
5. Marjanovics (jugoszláv) 4,5 pont.
6. Gorcsakov (szovjet) 4 pont.
7. Pujol (spanyol) 3,5 pont.
8. Hansen (dán) 3 pont.
9.—10. Natalucci (olasz) és Stean (angol) 2—2 pont.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 8. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 11., kedd

Színházi esték — féláron

A művelődés kérdéseivel foglalkozók számára mindig is nagy gond volt, hogy a kultúra sok forrása közül többek között a színház sem hódított meg minden réteget. Felmérések, számítgatások mutatták, hogy egyes rétegek és sajnos, éppen a munkásrétegek, nagyon ritkán jutnak el a színházba, akkor sem mindig olyan darabokhoz, amelyek a szórakozáson kívül tanulságot, mélyebb élményt is nyújtanak. Számtalan próbálkozás volt ennek a helyzetnek a feloldására, legalább az enyhítésére. Bérletakciók, közös színházlátogatások, üzemek és színházak közti megállapodások, színházbarátok klubjai, a színházak „kedvcsináló" látogatásai az üzemekben stb.

Most azonban — ahogy látható, nem előzmények nélkül, de mégis örvendetes meglepetést keltve — országos akciót indított a Művelődésügyi Minisztérium, a KISZ Központi Bizottsága és a SZOT. Az akció lényege, hogy minden KISZ-fiatal és minden szocialista brigádtag féláron nézheti meg azokat az előadásokat, amelyek a művelődés szempontjából jelentősek, másképpen azokat, amelyek után a színházak nem fizetnek járulékot. Hogy világossá váljék, milyen előadásokról van szó, soroljuk fel a Pécsi Nemzeti Színház ez évi produkciói közül a szóbanforgókat. Alberto Alonso balettestje (Metropolisz, Carmen), Puccini: Bohémélet, Gorkij: Az utolsók, Shakespeare: Macbeth, Mihura: Három cilinder és Verdi: Trubadur. Valamennyi olyan darab, amely méltó arra, hogy felhívjuk rá a figyelmet és hozzásegítsük a fiatalok, szocialista brigádtagok százait, hogy megnézzék.

Az ifjúsági törvény szellemében is következik ez az új kezdeményezés. De következik azokból a megállapításokból is, amelyek a szocialista brigádmozgalmat életképes, nagy perspektivákkal rendelkező, de nem minden vonalon eredményes, és nem is minden vonalon támogatott mozgalomnak értékelték. A két szempont ott találkozik, hogy a diákifjúság számára eddig is voltak kedvezmények, de a munkásifjúság mostanáig kiesett az érdeklődési körből. Az új rendszer február 1-től Pécsett is életbe lép, a Pécs városi KISZ Bizottság és az SZMT adja majd azokat az utalványokat, amelyekkel csoportosan is, egyénileg is meg lehet váltani az 50 százalékos színházi jegyeket. A színházak semmit nem veszítenek az ügyön, mert az így keletkezett bevételi kiesést természetesen központilag pótolják. Csakis nyernek: több színházlátogatót, új közönséget.

Ez persze csak egy újabb lehetőség ahhoz, hogy a kultúra olcsón, jó minőségben mindenki számára hozzáférhetőbb legyen. A lehetőség még nem valóság — az új intézkedés nem automatikusan oldja meg a kérdést. A segítségre, agitációra, a közönségszervezők, üzemi funkcionáriusok tevékenységére továbbra is nagy szükség lesz. Szükség lesz a gazdasági vezetők megfelelő szemléletére, figyelmére is, hiszen például azok az érintettek, akik nem Pécsett laknak, dolgoznak, a kedvezményt csak a színház helyi előadásaira kapják meg. Továbbra is kellenek tehát a színházi buszok, a kulturális alapból támogatott közös színházlátogatások, és minden olyan segítség, amely eddig is megvolt, de amelynek eredményességét az új kedvezmény minden bizonnyal tovább növeli majd.

(h.)

Rahman sejk Daccában



Mudzsibur Rahman sejk kelet-pakisztáni vezető Londonból útban hazafelé, Indiába érkezett, ahol néhány órát töltött. Képünkön: Indira Gandhi, indiai kormányfő Új Delhiben Mudzsibur Rahmannal.

Új Delhi

A brit légierő repülőgépén hétfő reggel Londonból Új Delhibe érkezett Mudzsibur Rahman sejk, a kelet-pakisztáni függetlenségi mozgalom vezetője. Rahman sejket az indiai fővárosban államfőnek kijáró mgkülönböztetett tisztelettel fogadták. A repülőgépből kilépő politikust 21 ágyúlövés köszöntötte. Fogadására megjelent V. V. Giri, az Indiai Köztársaság elnöke, Indira Gandhi miniszterelnök, a kormány és a vezérkar tagjai.

Rahman mindössze három órát töltött az indiai fővárosban, ez alatt tárgyalt az indiai kormány vezetőivel. A megbeszélésről távozóban újságírók előtt kijelentette, hogy „a két országot kölcsönösen érintő kérdésekről" volt szó, és hogy „elégedetten utazik tovább". Arra a kérdésre, hogy mikor távoznak az indiai csapatok Bangla Desh-ből, Rahman sejk azt felelte: „azon a napon, amikor ezt kérni fogom az indiai miniszterelnöktől, a katonák elhagyják az országot". Közölte még, hogy kormánya nemzetközileg elismert jogászokat kíván felkérni azoknak a háborús bűnöknek kivizsgálására, amelyeket a nyugat-pakisztániak a Bangla Desh ártatlan lakossága ellen annak idején elkövettek.

Mudzsibur Rahman Új Delhiből tovább utazott Calcuttába, majd innen folytatta útját Daccába.

Dacca

Földet ért Daccában a brit légierő repülőgépe, amely Mudzsibur Rahman sejket, a „Bangla Desh atyját" hozta vissza hazájába. A többezres ünneplő tömeget, amely a hírügynökségek jelentése szerint a szó szoros értelmében táncolt a boldogságtól, amikor a repülőgépből kilépő Rahman sejket megpillantotta, a katonák aligalig tudták visszatartani attól, hogy a kifutópályára rohanjon.

Mudzsibur Rahmant 21 ágyúlövés köszöntötte. Fogadására megjelentek Nazrul Iszlam, ügyvezető elnök, a kormány tagjai, és a Daccában levő diplomáciai képviseletek vezetői. Ezzel végetért az a történelmi fejezet, amely akkor kezdődött el, amikor tavaly március 26-án a pakisztáni katonák letartóztatták a kelet-pakisztáni függetlenségi mozgalom vezetőjét.

14 millió forintos beruházással

Műszakilag átadták a szigetvári szállodát



A szálloda 300 személyes étterme

Milyen furcsa egy szálloda alkalmazottak, étterem, felszolgálók, konyha, szakácsok nélkül! Mert lehet bármilyen szép, kényelmes, elegáns, élettel mégis ők telítik meg, no és a vendégek. Egy olyan eseményen, mint amilyen a műszaki átadás-átvétel, létszámban ugyan pótolják őket, dehát mindenki tudja, ez nem az igazi.

A hall valósággal kong, a vörös márványlapokon lépések koppannak. Kilépünk az épületövezte télikertbe, az is üres, de már odaképzeljük a délszaki növényeket, a lépcsőházba a futószőnyegeket, a szobákba a kényelmes bútorokat és a szobapincért, akinek — csengetésünkre — máris meg kellene jelennie. A műszaki átadás-átvételi bizottság tagjai, a beruházók, a kivitelezők, a leendő üzemeltetők képviselői róják a szobákat, a folyosókat és rendre szemügyre vesznek minden apróbb látszó hibát. Tulajdonképpen ez az utolsó nagy szemle, amely után rövidesen átadhatják rendeltetésének Szigetvár új szállodáját, éttermét és bisztróját.

Az Oroszlán vendéglő helyén felépített objektum beruházási költségeinek fedezésére 12 millió forintot fordított a Baranya megyei Tanács. A szálloda, étterem és bisztró berendezését — ez 2 millió forintba kerül — a Baranyai megyei Idegenforgalmi Hivatal, illetőleg a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat vállalta, ők lesznek ugyanis az új létesítmény üzemeltetői. A szálloda 30 szobája 60 pótágy elhelyezésével 90 vendégnek biztosít egy időben kényelmes szállást. Minden szobához fürdőszoba és előszoba járul. Az étterem 300 férőhelyes, a bisztróban 30—40 ember étkezhet egyszerre.

A szállodát, amely a maga nemében Baranya legszebb kisvárosi szállodája lesz, a VÁTI munkatársa Sedlmayr Jánosné tervezte. A műszaki átadáson ő is vizsgázott, hiszen ez volt tervezői pályafutásának első nagy középülete. Úgy tűnt, szorongással jár a falak között, hiszen itt is, ott is felcsendült egy-egy hibára utaló mondat.

— Nehéz volt a feladatom — válaszolt kérdésünkre — hiszen a gyorsan változó helyi igények szerint többször kellett átdolgoznom, változtatnom az eredeti tervet. Ebből adódnak a meglévő hibák is, amelyek nem kijavíthatatlanok.

A bizottság által feltárt hiányosságokat jegyzőkönyvben rögzítették. A kivitelező Baranya megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat garanciát vállalt rá, hogy ezeket a szálloda és étterem üzembehelyezéséig — előreláthatólag tavaszig — kijavítják.

H. M.

Tizenhatezer új jogosítvány Baranyában

Autóközlekedési mintaintézet épül Pécsett

A rohamosan növekvő személygépkocsi-állomány és a hivatásos gépkocsivezető-hiány szükségessé tette, hogy Baranyában is egyre tovább fejlesszék a gépjárművezető-képzést. Az Autóközlekedési Tanintézet 1970-ben kezdte azt a nagyarányú fejlesztést, melynek eredményeképpen 1971-ben minden eddiginél több gépjárművezetőt képeztek ki. Ötven százalékkal növelték az oktatók létszámát, s ugyancsak ötven százalékkal emelkedett a gépkocsiállomány is.

Az elmúlt esztendőben számos olyan intézkedés történt, amely segítette ezt a törekvést. Így például a Volán 12-es Vállalat a vállalaton belül megszervezte a hivatásos gépjárművezetők képzését, s így enyhítettek az autóbuszvezető hiányon. Szintén az elmúlt évben jött létre a gépjárművezető-oktatók munkaközössége, amely máris jó eredményt mutathat fel. Háromhónapos fennállása alatt 133 főt képzett ki, s ebben az évben 800 leendő gépkocsivezető képzését tervezik. Ugyancsak a múlt év eredménye, hogy szervezetebbé vált a mezőgazdasági vontatóvezetők képzése is. A sellyei Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézet is részt vett az oktatásban, s a Tanintézet is indított tanfolyamokat a különböző községekben. Összesen 367-en kapták meg a vontatóvezetői jogosítványt.

Autóbuszvezetői engedélyt 421-en szereztek. Ezt a számot növelte, hogy az elmúlt évtől a csoportos személyszállítást végző tehergépkocsivezetőknek is autóbuszvezetői, azaz D-vizsgával kell rendelkezniük. Úrvezetői jogosítványt 2780 fő szerzett tavaly Baranyában.

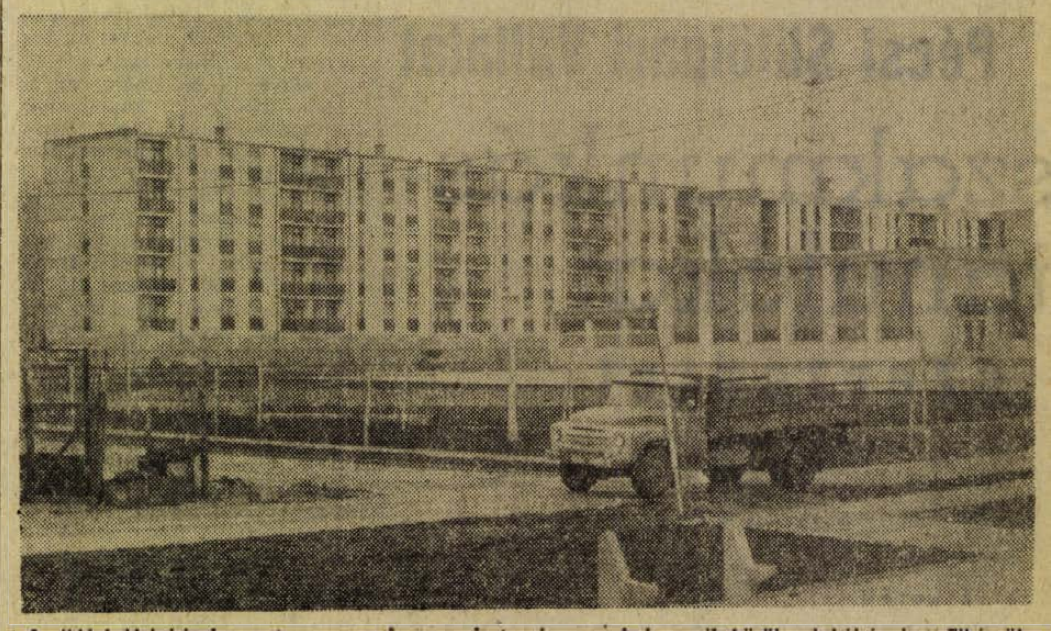
1971-ben a tanintézet 80 tanfolyamán 3074 fő szerzett alapfokú képesítést, ezen kívül többszázan jártak szaktanfolyamokra. Hallatlanul megemelkedett a vizsgázók száma is: az elmúlt évben több mint 16 ezren tettek valamilyen fajta vezetői vizsgát.

A múlt év vége felé a tanfolyamokra való sorbanállást is sikerült valamelyest csökkenteni. Aki például most jelentkezik hivatásos tanfolyamra, még ebben az félévben jogosítványt kap. Hasznos lenne, ha a tavalyi gyakorlat alapján a vállalatok időben jeleznék képzési igényüket, így szervezetebbé lehet tenni a tanfolyamokat. A hivatásos gépkocsivezetők képzését mindenképpen biztosítják, a népgazdaság ilyen irányú igényét tartják szem előtt.

Elkészültek az idei tervek is. Ebben az évben 1000—1300 hivatásos gépjárművezetőt, 3300 úrvezetőt szeretnének kiképezni. A kapacitást az igények szerint még növelni tudják. Az úrvezetői tanfolyamra sokat kellett várni, fél évbe is tellett, mire sorra került valaki. Aki a saját kocsijával jelentkezett, egy hónap alatt sorra került. Szeretnék a fél év várakozási időt csökkenteni, ezért ajánlatos, hogy aki idén megkapja a kocsiját, már most jelentkezzen tanfolyamra.

A színvonal emelése érdekében folyik az oktatók képzése is, akik a tanfolyam végén szakoktatói vizsgát tesznek. A hallgatók „Gépjármű mozgásismeret és vezetéstechnika" című tárgyat is tanulnak idén, az erre vonatkozó tankönyv máris kapható. A fő súlyt a gyakorlati vezetésre fektetik ebben az évben, s a gyakorlati vizsgát megszigorítják (erről részletesen az Autó-Motor legutóbbi száma írt). A tesztlapokon is történtek változások: áttekinthetőbbek lettek az ábrák, s módosítottak néhány kérdést. Ezentúl valamennyi alapfokú vizsgán írásban válaszolnak a jelöltek. Műszakból is.

S végül egy örömhír valamennyi vizsgára várakozónak: az Országos Beruházási Bizottság elsőként a pécsi tanintézet új épületének építését kezdi meg az országban. A kétszintes, nyolctantermes iskola tervei már elkészültek, s az építőipari kapacitástól függően, még ebben az évben megkezdik az építkezést. Az ország első ilyen jellegű mintaintézete a Fürst Sándor utcai benzinkút mögötti területen, a Merkur-telep mellett épül fel. Az iskolát a legkorszerűbb felszerelésekkel, szemléltető eszközökkel látják el, s ugyanezen a területen készül el a rutinpálya és a tanudvar is. Itt kapnak helyet a műhelyek, garázsok, s ezzel megszűnik a mostani áldatlan állapot. Az új iskola korszerű, tantermenként többszázezer forint értékű filmvetítővel, gépkocsimodellel, magnetofonnal, tanulógéppel rendelkezik majd.



A siklósi új lakótelepen tavaszra már nagyrészt csinos parkok veszik körül a lakóházakat. Elkészültek a bekötőutak, járdák és számos facsemetét ültettek a kertsávokba.

Erb János felvétele

24 óra a nagyvilágban

Összehívták a Varsói Szerződés tagá lamainak politikai tanácskozó testületét

A tagállamok közötti megállapodásnak megfelelően 1972 január második felében Prágában tartják a Varsói Szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének soron következő ülését.

Pullai Árpád hazautazott Santiagóból

Pullai Árpád, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, aki részt vett a Chilei Kommunista Párt megalapításának 50. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségsorozaton, vasárnap hazautazott Santiagóból. Pullai Árpádot szombaton a szocialista országok testvérpártjainak küldöttségvezetőivel együtt fogadta dr. Salvador Allende chilei köztársasági elnök. Pullai Árpád szombaton este részt vett azon a santiagói tömeggyűlésen, mellyel ünnepélyesen lezárták a Chilei Kommunista Párt félévszázados jubileumának ünnepségsorozatát.

◆

✦ *TALLINN: Új épületbe költözött a tallinni rádió. A tizemeletes modern üvegpalota, nemcsak külsőségeiben tér el az észt rádió eddigi székházától, hanem a munka tartalmában is. Az új rádióközpontban ugyanis elektronikus számítógépet állítottak fel, amely képes több programtípus — például zenei műsorok — önálló összeállítására.*

✦ MOSZKVA: Több tucat kilométeren feneketlen szakadékok és sziklás hegycsúcsok között húzódik az azerbajdzsáni Alunitdag várost a bauxitbányákkal összekötő új kötélpálya, amelyet vasárnap helyeztek üzembe. A tengerszint felett kétezer méter magasságban épült kötélpályán jut el az érc a teherpályaudvarra, s onnan a kirovabadi alumíniumkohóba.

✦ *WASHINGTON: Nyolcnapos nyugat-afrikai „jószolgálati" körútjáról vasárnap hazaérkezett Patricia Nixon, az amerikai elnök felesége. A repülőtéren családtagjai, s azok a fehér házbeli tisztviselők várták, akik nemcsak őt, hanem 59. születésnapját ünneplő férjét is köszönteni akarták.*

✦ LOS ANGELES: Szato japán miniszterelnök vasárnap Los Angelesből hazarepült Tokióba.

✦ *MOSZKVA: Mint a moszkvai lapok vasárnap hírül adták, a közeljövőben bíróság elé állítják azt a négy fegyveres banditát, akik tavaly szeptember 16-án reggel sikertelen rablótámadást hajtottak végre a 8003/075 számú lvovi takarékpénztár-fiók ellen.*

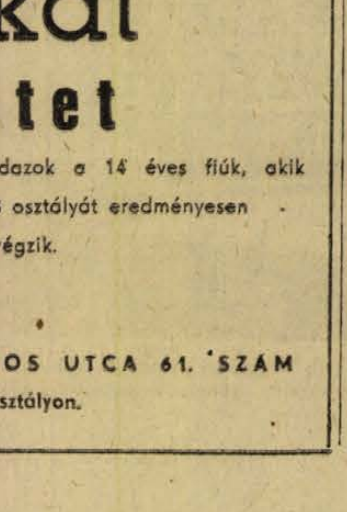
✦ MOSZKVA: Groznijban ünnepélyesen felavatták a Csecseno—Ingus autonom köztársaság első egyetemét. Az oroszországi föderációhoz tartozó mintegy egymillió lakosú autonom szovjet köztársaság a Fekete-tenger és a Kaspi-tenger között fekszik.

✦ *DETROIT: Vasárnap este sajtóértekezletet hívott össze Detroitba az FBI, s ebből az alkalomból bemutatta azt a 750 ezer dollár értékű ékszer- és drágakő-gyűjteményt, amely sok-sok pénz és más ékszer tárasságában a múlt vasárnap tűnt el a New York-i Pierre hotelből. Az FBI, amely fokozott erővel nyomoz a Pierre-béli rablók után, nem fedte fel, hol s milyen körülmények között bukkant a kincsre.*

✦ HANOI: A VDK Külügyminisztériuma vasárnap nyilatkozatban tiltakozott amiatt, hogy az amerikai légierő fokozza a laoszi területek bombázását. A külügyminisztérium felszólította az Egyesült Államok kormányát, hogy szüntesse be a laoszi agressziót és haladéktalanul vessen véget az ország bombázásának.

✦ *VANCOUVER: A kanadai Brit Columbia partjainál viharba került és elsüllyedt a 7629 tonnás Donna Anita nevű szomáli lobogó alatt közlekedő teherhajó. Egy kanadai meteorológiai hajó híradása szerint tartani kell attól, hogy a Donna Anita mind a 43 utasa elpusztult.*

◆



MÁLTA ÉRSEKE LONDONBA UTAZOTT. Sir Michael Gonzi, Málta érseke Londonba utazott, hogy az angol kormánnyal a máltai helyzetről tárgyaljon. Londoni útja előtt az érseket magánkihallgatáson fogadta a pápa. Képünkön: az érsek útközben, a római repülőtéren.



KIÉGETT A QUEEN ELISABETH. Kigyulladt és teljesen kiégett Hongkong kikötőjében a Tengeri bölcs nevezetű egyetemi hajó, amely korábban Queen Elisabeth (Erzsébet királynő) néven 83 ezer tonnás vízkiszorításával a világ legnagyobb személyszállító hajójának számított. Képünk az égő hajó-óriásról készült.

✦ RÓMA: Az olasz fővárosban vasárnap egyetlen filmszínházban sem volt előadás, mert sztrájkba léptek az alkalmazottak. Azt követelik, hogy az új kollektív szerződés kellőképp vegye figyelembe érdekeiket.

✦ *DJAKARTA: Nyugat-Jáván lezuhant egy indonéz katonai repülőgép. A légierő szóvivőjének közlése szerint a gépen tartózkodó 21 személy közül 14 meghalt.*

✦ NEW YORK: Vasárnap New Yorkban ismeretlen tettesek felgyújtották a kubai ENSZ-küldöttség egyik tagjának parkoló gépkocsiját. Sérülés nem történt.

◆

Kalózakció

Berlin:

Szombaton Genscher nyugatnémet belügyminiszter utasítására Kiel-Noltenau zsilipjénél a Szövetségi Köztársaság határőrei behatoltak az NDK zászlaja alatt hajózó Eichsfeld motorosra. A hajó legénységének szembeszállása ellenére, fizikai erőszak alkalmazásával a behatolók lefogták a hajó kapitányát és több órán át őrizetben tartották. Az NDK külügyminisztériumának szóvivője közvetlenül az erőszakos cselekmény ismeretessé válása után tiltakozott a nyugatnémet hatóságok provokációs akciója miatt. A szóvivő rámutatott: az NDK kormánya fenntartja azt a jogát, hogy megtegye a szükséges intézkedéseket az NSZK-nak a nemzetközi jogba ütköző ilyesfajta önkényes cselekedetei megelőzésére.

Dr. Dimény 'mre Varsóban

Varsóban hétfőn megkezdte munkáját a KGST élelmiszeripari állandó bizottságának 16. ülésszaka. A tanácskozáson a tagországok küldöttségeit az illetékes reszortminiszterek vezetik. Az ülésszakon résztvevő magyar küldöttséget dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter vezeti.

◆

✦ *BRÉMA: A Philips Electrologica asztali számítógépeket előállító brémai fióküzemét bezárják. A cég szóvivője az intézkedést az asztali számítógépek piacán a japán terjeszkedés miatt bekövetkezett eladási nehézségekkel indokolta.*

✦ SANTIAGO: A chilei fővárosból származó vasárnapi értesülés szerint Salvador Allende chilei elnök Bulgáriába és Jugoszláviába látogat. A látogatások időpontját még nem tűzték ki.

✦ *RAWALPINDI: Lemondott az Egyesült Koalíciós Párt elnöki tisztségéről vasárnap Nurul Amin pakisztáni alelnök.*

✦ COLOMBO: De Sylva, a Ceyloni Kommunista Párt főtitkárhelyettese, a TASZSZ tudósítójának adott nyilatkozatában a hindusztáni konfliktussal összefüggésben kommentálta a Fehér Ház titkos okmányainak közzétételét. Mint mondotta, ez a kínos eset az egész világ előtt bebizonyította, hogy mennyit ér az amerikai kormány „békeszeretete".

Megnyílt az afro-ázsiai szolidaritási konferencia

Kairó

Hétfőn délelőtt dr. Mahmud Favzi egyiptomi miniszterelnök nyitotta meg Kairóban az afro-ázsiai népek szolidaritási szervezetének ötödik konferenciáját, amelynek munkájában hatvanhárom afrikai és ázsiai ország küldöttsége vesz részt, s amelyre megfigyelői minőségben további harminc ország és több nemzetközi szervezet küldte el képviselőit. Hazánk küldöttségét Kiss Károly, a Magyar Szolidaritási Bizottság alelnöke vezeti.

A nagyjelentőségű tanácskozáshoz üzenetet intézett a többi között Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB. főtitkára és Anvar Szadat, az EAK elnöke. Magyar részről Kállai Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke üdvözölte a konferenciát.

Ezt követően Juszef Esz-Szibai, az Afro-Ázsiai Népek Szolidaritási Szervezetének főtitkára terjesztette elő az állandó titkárság jelentését.

A jelentés részletesen elemezte az Indokínában, a Közel-Keleten, az indiai szubkontinensen kialakult helyzetet, továbbá az afrikai és ázsiai kontinens más megoldást sürgető kérdéseit. Elítélte a Vietnami Demokratikus Köztársaság sűrűn lakott területei ellen végrehajtott barbár amerikai légitámadásokat, az Egyesült Államok indokínai agressziójának fokozódó eszkalációját.

Az állandó titkárság azonnali akciót sürget az India és Pakisztán között kialakult helyzet politikai megoldására.

Ezt követően megkezdődött a plenáris vita, amelyben több küldöttség vezetője kapott szót.

A szolidaritási értekezletre Kairóba érkezett Bangla Desh delegációja, s ez a tény már a tanácskozás előtt nézeteltérésekre adott okot. A pakisztáni küldöttség azzal fenyegetőzött, hogy kivonul a konferenciáról, amennyiben Bangla Desh képviselői is résztvesznek rajta. Juszuf Esz-Szibai válaszul közölte: Bangla Desh küldöttségének jogában áll, hogy megfigyelőként jelen legyen, mivel hivatalosan is kérte felvételét a szolidaritási szervezet tagjai közé. Bangla Desh jelenléte ellen tiltakozva Líbia szintén távolmaradással fenyegetőzött. Bangla Desh csatlakozási kérelmét kedd este vitatják meg.

Fedoszejev akadémikus televíziós előadása

A kommunista elosztási rendszer megteremtéséhez szükséges anyagi javak

Moszkva:

A tudományos világban nagy tekintélynek örvendő szovjet filozófusok az utóbbi napokban több cikkben és nyilatkozatban hívták fel a figyelmet azokra a minden jel szerint nagyszabású és igényes feladatokra, amelyek az SZKP 24. kongresszusán hozott politikai és gazdasági határozatok nyomán hárulnak a szovjet társadalomtudományokra.

Pjotr Fedoszejev akadémikus, a Szovjet Tudományos Akadémia filozófiai intézetének igazgatója vasárnap televíziós előadásban foglalkozott ezekkel a feladatokkal. A szovjet társadalomtudomány művelői – mondotta –, feladatuknak tekintik többek között annak megvizsgálását, hogy milyen anyagi feltételek, mennyiségi és minőségi tényezők szükségesek a kommunizmus alapjainak lefektetéséhez, milyen anyagi javakra van szükség például a kommunista elosztási rendszer megteremtéséhez.

Fedoszejev szerint a központi feladatok közé tartozik a tudományos kommunizmus időszerű problémáinak kutatása, a munkásosztály és élcsapata – a kommunista pártok – vezető szerepének szüntelen fokozódásával kapcsolatos elmélet továbbfejlesztése.

A párttörténet kutatóira az akadémikus szerint három feladat vár. Mindenekelőtt foglalkozniuk kell a három orosz forradalom történetével. Nyugaton ma is sokan véletlennek igyekeznek feltüntetni a Nagy Októberi Szocialista Forradalom kitörését. Csakhogy Oroszországban alig 12 év alatt három forradalom robbant ki, s ezt semmiképpen nem lehet véletlennek tekinteni. Elvi jelentőségű feladata a történelemtudománynak az is, hogy összegezze a szocialista építés tapasztalatait. Végül a szovjet tudomány feladata a marxizmus–leninizmus meghamisítására irányuló kísérletek visszaverése, az opportunizmus és a revizionizmus eddigi megjelenési formái ellen vívott harc tapasztalatainak elméleti szinten való megfogalmazása.

Anderson nyilatkozata a Kissinger-mesékről

Ki a hazafiatlan?

Washington:

A CBS televízió „Akik a hírekben szerepelnek" című műsorában vasárnap este megszólaltatta Jack Andersont, akinek titkos fehérházi jegyzőkönyvekkel dokumentált szenzációs leleplezései a Nixon-kormány India-ellenes politikájáról és a japán—amerikai kapcsolatok válságáról változatlanul izgalomban tartják az amerikai politikai közéletet.

A tucatnyi munkatárssal dolgozó Anderson, akinek „Washingtoni körhinta" című népszerű politikai pletykarovatára több, mint 700 lap fizet elő, a CBS riporterével folytatott beszélgetése során elmondotta: Nixon elnök és külpolitikai főtanácsadója, dr. Henry Kissinger India-ellenes irányvonalát ellenző magasrangú kormánytisztviselőktől már jóval leleplező cikksorozata megkezdése előtt tudomást szerzett a feltárt tényekről. Informátorai számára a végső lökést a Nixon-kormánynak az a döntése adta meg, amellyel haditengerészeti egységeket irányított a bengáli öbölbe. „Ez az egész ügy — mondotta Anderson — kezdett baljóslatúan emlékeztetni egy másik öbölben megrendezett incidensre, az ún. „tonkini incidensre", amely előjátéka volt az USA nagyarányú katonai beavatkozásának Vietnamban".

Az újságíró felidézte, hogy 1964-ben, közvetlenül a tonkini incidens után — ugyancsak magasrangú kormánytisztviselőktől kapott tájékoztatás alapján — rovatában rámutatott a gyanús körülményekre, s arra, hogy a jelek szerint megrendezett „incidensről" volt szó. Ez a cikke annak idején némi feltűnést keltett ugyan, de gyorsan napirendre tértek fölötte, mivel következtetéseit nem tudta dokumentálni.

„Ha akkor időben, dokumentumokkal bizonyítva feltártuk volna a tonkini incidens igazi hátterét, úgy, ahogyan az később — 80 milliárd dollár és 50 ezer amerikai élet elfecsérlése után — a Pentagon-okiratokból kiderült, talán sikerült volna megakadályozni az USA belemerülését a vietnami háborúba, annak minden súlyos nemzetközi és egész társadalmunkat megosztó következményével együtt" — érvelt Anderson, s ezek az érvek, mint mondotta „hatottak a kormányban ülő barátaimra".

A Fehér Ház alagsorában ülésező szűkkörű haditanács üléseiről készült jegyzőkönyvek forrásairól szólva Anderson ismételten hangsúlyozta: „a Nixon-kormányzat számára lenne a legzavarbaejtőbb, ha fény derülne informátoraim kilétére. Ha a kormány le akarja leplezni informátoraimat — akik nyilvánvalóan a Nixon-kormányzatban dolgoznak — ezt csakis önmaga leleplezésével teheti meg" — tette hozzá nyomatékosan.

(A szóbanforgó jegyzőkönyvek a nemzetközi válsághelyzetekkel foglalkozó washingtoni különleges akció csoport szigorúan bizalmas üléseiről készültek, amelyeken, mint jelentettük, dr. Henry Kissinger elnökletével a CIA főnöke, a hadügyminiszter első helyettese, a vezérkari főnökök egyesített bizottságának elnöke, a külügyminiszter egyik helyettese és a napirenden szereplő válságban közvetlenül érdekelt néhány más magasrangú vezető vesz részt. A tanácskozások lényegét összefoglaló „szigorúan titkos-kényes" jelzéssel ellátott jegyzőkönyvet legfeljebb mintegy 30, a kormánydöntésekben szerepet játszó bizalmi ember kapja meg betekintésre.)

Anderson visszautasította azt a kormány részéről emlegetett vádat, hogy akár ő, akár informátorai „hazafiatlanul" jártak volna el. „Azok az érzékeny kormányzati posztokat betöltő tisztviselők, akik úgy döntöttek, hogy tájékoztatni kell a közvéleményt, nem Kissingernek fogadtak hűséget, hanem az USA-nak. Nem Kissingertől, hanem az amerikai adófizetőktől kapják fizetésüket, s nem Kissingernek, hanem az amerikai adófizetőknek tartoznak hűséggel. Amikor Kissinger baklövést követ el és amikor Kissinger hazudik a sajtónak, miért lennének kötelesek fedezni Kissingert?" — tette fel a kérdést Anderson, majd ezt mondotta: „ha már felvetődik a kérdés, hogy ki a hazafiatlan, akkor én azt mondom, hogy Kissinger a hazafiatlan, aki a kormány gyatra politikájának megszépítése céljából kozmetikázott, meghamisított tájékoztatást ad a közvéleménynek".

Pécsi Sütőipari Vállalat

szakmunkástanulókat szerződtet

Jelentkezhetnek mindazok a 14 éves fiúk, akik az általános iskola 8 osztályát eredményesen elvégezték, illetve elvégzik.

✦

Jelentkezés:

PÉCS, ZSOLNAY VILMOS UTCA 61. SZÁM alatt a munkaügyi osztályon.

Világcégek érdeklődnek

Könnyűszerkezetet minden mennyiségben

A terveknek megfelelő ütemben halad a könnyűszerkezetes program megvalósítása

Leonardo da Vinci 1516-ban ideális várost tervezett: előregyártott, szét-, illetve összeszerelhető épületekből. Paxton 1851-ben a londoni világkiállításon felépítette nagy álmát, a kristálypalotát —, melyet aztán 1854-ben szétszereltek, s a város egy másik pontján állították fel újra. Ugyancsak a XIX. század közepén épültek azok a londoni házak is, melyeket jómódú sydneyi polgárok rendeltek Angliában, hogy aztán új hazájukban építsék fel, illetve szereljék össze őket. Az iparszerű építőipari munka, az elemek és könnyűszerkezetek alkalmazása tehát nem merőben új dolog, de amig évszázadokon alig volt több kuriózumnál, ma az egyetlen járható út...

Öt év alatt 300 milliárd

A III. ötéves terv időszakában 300 milliárd forint értékű munkát végzett az építőipar — s ez alig kevesebb, mint az előző 10 év produktuma, a helyzet mégis nyomasztó. Az építőipari kapacitáshiány a népgazdaság egészének fejlődését behatárolja. A IV. ötéves tervben közel 50 százalékkal kell nőnie az iparág kapacitásának —, de ezt az ugrást már nem lehet a régi módszerekkel végrehajtani. Munkaerő nincs, az építőanyagipar teljesítménye korlátozott, s nincsenek megfelelő mennyiségben szállítóeszközök sem. A lakásépítés ütemét felgyorsította a nagyszabású házgyári program —, de az építési feladatoknak ez csak egy része. Ipari és mezőgazdasági csarnokok, közösségi és szociális épületek, iskolák, irodaházak, óvodák tömegét kell az elkövetkezendő időszakban felépíteni — s ez csak akkor lesz lehetséges, ha tért hódít a könnyűszerkezet.

A zöld utat a kormány 1970 decemberi határozata adta meg, mely elfogadta és törvényerőre emelte a könnyűszerkezetes építési mód komplex fejlesztési programját. A cél: már a IV. ötéves terv időszakában 7,5 millió négyzetméter alapterületű könnyűszerkezetes épületet felállítani. De hát mi kell ehhez? Az Építési és Városfejlesztési Minisztérium műszaki fejlesztési főosztálya által készített program szerint mindenekelőtt megfelelő ipari háttér, korszerű technológiák (licenciák), szakemberek megfelelő számban, s — természetesen: korszerű szemlélet. A könnyűszerkezetes építési mód térhódítása tovább növeli a nemzetközi munkamegosztást, s a hazai vállalatok közötti kooperációt. Mindez az eddiginél nagyobb minőségi és szállítási fegyelmet is feltételez.

A világ élvonalában

A hajó-, a repülőgép és az autóipar indította el hódító útján a könnyűszerkezetet — s ez már önmagában is jelzi: a legfejlettebb iparral bíró országokban ringott ennek az új technológiának a bölcsője. A magyar fejlesztési program kidolgozói számbavettek minden „éllovast". A magyar viszonyoknak az európai megoldások felelnek meg a legjobban. Nézzük hát, kik jöhetnek számba?

Clasp építési rendszer (Anglia): Vázrendszere könnyű acél, a kapcsolatok csuklósak. A technológia előregyártott alaplemezek alkalmazását is lehetővé teszi. Az egész eljárás IBM számítógépre programozott. A helyszíni munkaigény rendkívül alacsony — szakképzettséget a felállítás alig igényel. Elsősorban iskolák építésére használják.

Dolleans-rendszer (Franciaország): Állattartási, mezőgazdasági épületek és tároló csarnokok építése a legcélszerűbb ezzel az eljárással. Vázszerkezetének gyártása munkaigényes, panelszerkezetes, azonban olcsók, egyszerűek. Tömbösítésre nem alkalmas.

Feal-rendszer (Olaszország): Felhasználási területe szinte korlátlan. Négy szintnél magasabb épületek is összeállíthatók e rendszer segítségével. Az építési idő rövid — a karbantartási költségek alacsonyak.

Fillod-rendszer (Franciaország): elsősorban iskolák, sportlétesítmények építésére alkalmas.

A könnyűszerkezetes építési mód, természetesen, a legfejlettebb szocialista országokban is jelentős múlttal bír — így mindenekelőtt az NDK és Csehszlovákia tapasztalatai jelentenek nagy segítséget számunkra.

A megtett út

Magyarországon a mezőgazdaság fogadta elsőként az új technológiát. A különböző könnyűszerkezetes kombinátok sikert arattak és nagy segítséget adtak az elterjesztés ügyét szolgáló propaganda-munkának. Az eddig felépített hazai könnyűszerkezetes épületek elemeinek nagy része importból származott, a legutóbbi években azonban már a hazai ipar részesedése is tekintélyes volt. Jelenleg 10 ezer tonna körül van a könnyűszerkezeti célra használható vasszerkezetgyártó kapacitás hazánkban. A minőség megfelelő — az élőmunka-ráfordítás azonban már-már elviselhetetlenül nagy. A továbbfejlődést akadályozza az a tény is, hogy elégtelen a térelhatároló kapacitás, s nem megoldott a vizes térelemek, álmennyezetek, szerelőpanelok nagy tömegben való hazai gyártása sem.

Az ÉVM illetékesei szerint a IV. ötéves terv időszakában mintegy 2,6 milliárd forintos beruházás kell ahhoz, hogy a hazai ipar felkészüljön az új feladatok megoldására. Ezen időszak alatt egyébként már 3,3 millió négyzetméter alapterületű mezőgazdasági épületet, 2,6 milló négyzetméternyi ipari épületet, 1,2 millió négyzetméternyi kereskedelmi és közösségi épületet emelnek könnyűszerkezetekből. Az ipari háttér megerősítéséhez szükséges összegeket a kormány biztosította.

A könnyűszerkezetek felkeltették az ipar érdeklődését — ezt bizonyítja az a tény is, hogy negyven vállalat nyújtotta be pályázatát a Tárcaközi Bizottság felhívása nyomán. A negyven vállalat hat külföldi és több hazai megoldású, komplett technológia megvalósítására tett javaslatot. A külföldi nagy cégek közül pályázott a Clasp, a Feal, a Voyer, a Conder és a Dolleans. Ez a nagy érdeklődés lehetővé teszi, hogy bizonyos mértékben fokozzák a program megvalósításának ütemét.

Mit ígér a program?

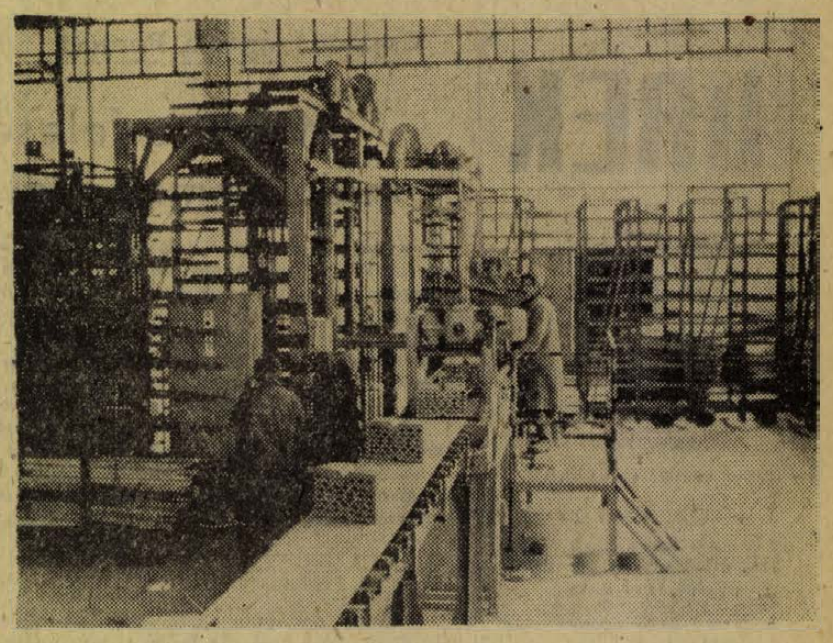
Kezdjük a legfontosabbal: 20–22 ezer építőmunkás „megtakarítását". Az építési idő az egyharmadára csökken, ha a tervezés és előkészítés idejét is figyelembe vesszük: egyötödére! A könnyűszerkezetes épületek súlya a hagyományos épületek alig több, mint egytizede, ugyanakkor az alapozási munkáknál is 50–70 százalékos megtakarítás érhető el. A súlycsökkenés óriási szállítási kapacitást szabadít fel — a népgazdaság össz-szállítási kapacitásának 40 százalékát ma ugyanis az építőipar köti le. Egyetlen területen kedvezőtlenebbek csak a számok: az árszint valamivel magasabb, mint a hagyományos eljárások esetében. A bekerülési költség, természetesen, szoros összefüggésben van az ipari háttér színvonalával, illetve a legfontosabb alapanyagok világpiaci árával, egyszóval: hosszabb távon ez a mutató is feltétlenül kedvezőbben alakul majd.

A kormány által jóváhagyott fejlesztési program végrehajtását az építési és városfejlesztési miniszter vezetésével dolgozó Tárcaközi Bizottság ellenőrzi. A végrehajtás koordinálását a Könnyűszerkezetes Programirodára bízták. Az építőipar megfiatalítását célzó, műszaki vonatkozásban minden kétséget kizáróan történelminek nevezhető, téchnológiaváltás az egész magyar ipart mozgásba hozta. Óriásiak az üzleti lehetőségek és óriási a tét is. Jelentős tényezőnek lenni a beruházási piacon — ez az ipar számára mindig is a biztos jövőt jelentette.

Békés Sándor

Ötvenmillió tégla

★



Az Észak-Dunántúli Tégla- és Cserépipari Vállalat 90 millió forintos beruházással felépült új téglagyára évente 50 millió téglát termel.

Mikor fizet az ÁB?

Hallani néha ilyen felületes véleményt: „Sebaj! Az Állami Biztosító majd fizet! A biztosítónak van pénze elég!" Nos, a „biztosítónak" tulajdonképpen egy vasa sincs. Ugyanis a rendelkezésre álló pénz — amellyel gazdálkodnak — a biztosított ügyfelektől rendszeresen befolyt összeg. Hozzáteendő: ez az összeg is az ÁB „nagykalapjába" kerül az ország valamennyi megyei igazgatóságától és ugyanezen a csatornán jut vissza a biztosítotthoz, károsszegként. Hogy ez menynyire így van, bizonyítja az, hogy 1971-ben az ÁB Baranya megyei Igazgatóságának bevétele 176 millió forint volt s ugyanebben az esztendőben kifizettek 205 milliót. Számtalan biztosítási forma van, következésképpen a kártérítés módja is más és más. De a sok közül egyet: tavaly a megye termelőszövetkezetei mintegy másfél milliárd növénytermelési érték után 38,6 millió forint biztosítási díjat fizettek és a kifizetett növénykár 76,7 millió volt, ebből is 73 millió jégkár! (Baranya nagyon „jeges", a legtöbb jégveréses nap — évente 20–25 — itt van.)

*

A kár felmérése, megállapítása, a károsszeg kifizetése... meglehetősen bonyolult és felelősségteljes folyamat. Az igazgatóság vagyon- és személybiztosítási osztályán beszélgetek az osztályvezető Gombos Károllyal és munkatársaival. A három alapágazatban — mezőgazdaság, műszaki, gépjármű — 18 kárszakértő dolgozik: agromérnökök, technikusok. Alapelvükről ezt vallják: „Kifizetni a tényleges kárt, annál sem többet, sem kevesebbet..." Ez egyébként világos, de mégsem könnyű dolog. Tulajdonképpen hol kezdődik a munka?

— Az előszemlénél. Maradjunk egy jégveréses esetnél. Mondjuk van egy jégverte 10 holdas szőlő. Ezen egy reprezentatív felmérést kell elvégezni. Bejárjuk a táblát, nemcsak ott, ahol legsúlyosabb, hanem ahol a legenyhébb a kár. Feljegyezzük, körülbelül hány százaléka ép, aztán hol mutatkozik 5–10, vagy 20–30 esetleg több százalékos kár. Az adatok egy táblázatra kerülnek. Persze, mondani sem kell, hogy a szakértőt kísérő főagronómus nyilván a legkritikusabb pontokra vinné az embert, de ezért kell alapos gonddal elvégezni a szemlét, nehogy torz képet kapjunk. Nos, mindezek alapján megállapítható a közvetlen természeti csapás utáni kár.

— Amit ki lehet fizetni...

Tiltakoznak:

— Szó sincs róla. Volt már eset, hogy egy termelőszövetkezeti elnök a kár megtörténte után néhány nappal már követelte a kártérítést. De ezt a szabályzat is tiltja, ugyanis a döntés irreális lenne. Tavaly május 3-án például egyik állami gazdaság szőlőjét verte meg a jég. Az első becslés szerint 50 millió volt a kár, azonban a nyár folyamán a szőlő nagyon szépen helyrejött, a növényzet regenerálódott, és szüret után, amikor a tulajdonképpeni felmérést végeztük, kiderült, hogy a veszteség nem volt több 26 millió forintnál. Ezért van az, növénykároknál mindig a betakarítás után végezzük el a végleges kárbecslést.

— Tapasztalnak-e olyasmit, hogy az ügyfélek esetenként megpróbálják „átverni" a biztosítót, a valóságtól eltérő veszteséget jelentenek be?

Ezen vita támad. Udvariatlanságnak tartanák az ügyféllel szemben, ha most némely állami, szövetkezeti szervet, vagy magánszemélyt pellengérre állítanánk. És meginogna a bizalom is, márpedig a biztosító és az ügyfél jó kapcsolatának éppen a bizalom az alapja. Mondom, nem kívánok neveket feltüntetni, de a tényeket tagadni sem lehet. Hiszen emberileg is érthető, ha mondjuk egy termelőszövetkezeti elnök, vagy főagronómus — tényleg jószándékkal —, de próbálkozik minél több pénzt kipréselni a biztosítótól, egyébként feltétlenül a tagság javára.

— Ez már csak azért sem lehet, mert — bár a jószándékban nem kételkedünk — többet, de kevesebbet sem térítünk a tényleges kárnál — hangzik az ellenvetés.

Aztán valahogy megegyezünk. Végül is, az esetek régen történtek...

— Önbetörést hajtott végre egy férj, barátjával, majd eltávoztak hazulról. Az asszony, ki mit sem tudott a dologról, munkából hazaérve látja, hogy a lakást felforgatták. Fut a rendőrségre, nyomoznak, közben mi is faggatjuk a később érkező férjet, hogy állítsa össze a listát az eltűnt holmikról. Mondani sem kell, hogy a listán olyan drága ruhaneműk is szerepeltek, amelyeket — a szomszédok elmondása alapján — soha sem viseltek. Ez kiderült a rendőrségi nyomozás eredményéből is.

— Az önbetörésre könnyen rájönnek a hatóságok. De egy igazi betörésnél is előfordulhat, hogy soha-nem-volt értékeket írnak fel a listára.

— A biztosító mindig a nyomozás befejezése után fizet, ha fizet. De végzünk környezettanulmányt is közben, amelyből sok minden kiderülhet.

— Miért mondják, hogy „ha fizet"?

— Mert a betörés fogalma nálunk nem mindig azonos a büntetőjogi értelmezéssel. Volt eset, hogy a betörő a lakásajtó zárjában felejtett kulcs segítségével hatolt be és vitt amit ért. A betörőt elfogták, megbüntették, de mi egy fillért sem fizettünk, pedig egy sor holmi elő sem került. Ugyanis gondatlanságból hagyták a kulcsot a zárban... Ilyen esetben nem fizetünk kárt.

— Okoznak-e gondot az autósok?

— Sajnos szép számmal. Manapság „divik" az úgynevezett „szívességi kár". Az autótulajdonos — aki csak kötelező biztosítással rendelkezik — „megházatja" valahol a kocsiját. Ezért nem fizet senki. De ha a cascos biztosítással rendelkező haverjával összebeszél, és emez elvállalja, hogy a kárt ő okozta, akkor a biztosító fizet. Ha persze... a kárszakértők rá nem jönnek a ravaszságra.

Éppen a közelmúltban volt egy hasonló eset. Kimentünk a helyszínre, a két gépkocsi elindult azon az útvonalon — egymással szemben, ahol az állítólagos koccanás lezajlott. A bejárati kapunál találkoztak össze. Esküdöztek, hogy beláthatatlan volt az udvar felől az úttest és így esett meg a dolog. Azonban már az is gyanús volt, hogy a kocsik állásának helyzetéből aligha keletkezhetett volna olyan sérülés a karosszérián, mint amit láttunk. Még alaposabban megvizsgáltuk a horpadást és téglapor nyomait fedeztük fel. A kaput tartó téglaoszlopról származott. Ügyfelünk túl élesen vette a kanyart és saját magának okozott kárt.

A másik eset már a bíróságon végződött. Egy szenvedélyes pécsi vadászt meghívtak a B....-i vadászterületre vaddisznó lesre. Hajnalban indultak, velük tartott az erdész is. A szürkületben megindult a vadjárás és a pécsi vendégvadász egy gyönyörű szép vadkant lőtt. Elismerő vállveregetés, dicséret, közben odaér az erdész is, aki viszont majdnem sírvafakadt a mozdulatlan vaddisznó láttán.

— Lelőttétek a disznómat! — kiáltott fel fájdalmasan. Valóban az övé volt. A szép kan még malac korában került az erdészhez, aki felnevelte, és valami filmesek számára tartogatta, akik szelídített vaddisznóval szerettek volna egy sztorit megörökíteni. Ez a kan olyan szelíd volt, hogy az emlékezetes hajnalon, mint egy pulikutya, lopakodott a gazdája után a nyitva felejtett kapun át. És a gazdáját kereste, amikor a lövés eldördült. „Vadász szavatossági kötelező biztosítás". Van ilyen. Ennek alapján követelt kártérítést az erdész. De a biztosító így érvelt a bíróság előtt:

— A vaddisznón nem volt semmiféle megkülönböztető jel, ami szelídségére vallana, a vadász jóhiszeműen lőtt rá az erdőben. Még olyan tábla sem lógott a kan nyakában, amelyen feltüntették volna, hogy „Ez a vaddisznó filmszerepre vár".

A pert megnyerték.

R. F.

Új gyártócsarnok a Nagyárpádi úton?

Divatba jött a stílbútor

Európa tizenhat országában öregbítik művészi igényű stílbútoraik a magyar bútoripar jó hírnevét. A stílbútor-gyártás újra reneszánszát éli, melyben nem kis érdeme van a Pécsi Faipari Ktsz-nek. Gyártmányválasztékuk a múlt évben igen széleskörű volt. Termelési értékük nyolc százalékkal haladta meg az előző évit, mely a bútoriparra jellemző termelésivolumen-emelkedés duplája. A munka hatékonysága három százalékkal emelkedett. A szövetkezet eredményeit növelte a Nagyárpádi úton levő üzemben végrehajtott termelési kapacitás-bővítés. Több évre szóló műszakfejlesztési tervük alapján üzembe helyeztek egy NDK importból származó gyorsszárítót, mely csökkenti a termékek készítésének átfutási idejét, termelnek már a lengyel furnérkészítő gépek is. A modernebb technológia alkalmazásával készített bútoraik a nagyobb igénybevételnek jobban megfelelnek. Az egyre jobban elterjedő központi fűtés a hagyományos technológia alapján előkészített bútorok élettartamát csökkenti.

Termékeik huszonöt százalékát a munkaigényesebb stílbútorok alkották, melyek exportja tíz százalékkal nőtt. Iparági viszonylatban figyelemre méltó 70 forintos dollár kihozatalúk. Bővítették a szobrász- és iparművész-tevékenységet, jelenleg kilenc fiatal sajátítja el ezt az igen szép szakmát. A stíl ülőbútorok iránt nőtt a kereslet, így Mecseknádasdon elkezdték azok gyártását.

Az egyéni fogyasztói igények kielégítése mellett a múlt évben több közintézmény belső bútorzatát készítették. Ezek közül jelentősebbek: az új Pécsi Posta távbeszélő központjának beépített bútorai, a POTE elméleti tömb laboratóriumainak berendezései, az Országház „Nándorfehérvári" szobáinak legyártása. Eredményes gazdasági tevékenységük alapján az egy dolgozóra jutó várható részesedés meghaladja az egyhavi bért.

Ez évben a piaci igényeknek megfelelően tovább fejlesztik a stílbútor-gyártást, melynek alapja az elmúlt évben Hollandiában megkötött exportszerződés. Üzleti kapcsolataikon túlmenően több külföldi céggel gyártmány-kooperációban dolgoznak, említésre méltó belga partnerükkel folytatott termelés. Az év exportja többek között svájci, belga, holland és nyugatnémet üzletekbe kerül, mely meghaladja a háromszáz garnitúrát.

Nagyvolumenű exporttevékenységükön túlmenően keresettek termékeik a hazai piacon is, ötszáz garnitúrával többet készítenek a közkedvelt „Pécs" lakószobából, melyek a pécsi és bolyi üzletükben is vásárolhatók. Az év folyamán több hazai és Európa-hírű kiállításon vesznek részt: Frankfurtban, Koppenhágában és Brüsszelben.

A szövetkezet tervében évek óta szerepel a Nagyárpádi úti központi, tízezer négyzetméteres gyártócsarnok megépítése, melynek beruházása azonban építőipari kapacitás hiányában nem kezdődhetett meg, holott a bútoripar fejlesztése a könnyűipari ágazaton belül kiemelt. Igényüket a beruházások múlt évi felülvizsgálata után is elismerték. A központi üzem létrehozásával felszabadulhatna Zólyom utcai telepük, melyet más célra lehetne a későbbiekben hasznosítani.

Salamon Gyula

HÍREK

1972. JANUÁR

11

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

AGOTA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.31, nyugszik 16.13 órakor. — A Hold kél 3.04, nyugszik 11.45 órakor.

„Tavasz" a Mecsek vidékén

Nyílik a hunyor, a hóvirág és az ibolya — Vetik a borsót

A Mecsek vidékén immár ötven napja tart a szokatlanul enyhe, inkább tavaszias, mint téli időjárás. Bármilyen zord idő következzék is ezután, a nyereség tekintélyes: a számbajöhető száz téli napnak a fele már eltelt — tél nélkül. Pécsett és más Mecsek vidéki városokban, falvakban sok év óta nem fogyott ilyen kevés téli tüzelő, nem vásároltak ilyen kevés téli holmit, s nem pihentek ennyit a köztisztasági dolgozók.

Az idős mecseki pásztorok és erdészek sem emlékeznek ilyen furcsa télre. Mintha március volna: sokfelé virágzik a barka, kinyílt az illatos hunyor, a hóvirág és az ibolya. Az utak mentén és az erdőszéleken kisarjadt az idei fű, a fákon pedig friss moha látható. Pécsett vígan turbékolnak a vadgerlék, jeléül annak, hogy megkezdődött a költési időszak. Egymás után érkeznek a költöző madarak a déli tájakról. Már itt vannak — ha nem is teljes számban — az örvösgalambok, a kékgalambok és a bibicek. Az enyhe időjárás hatására mindenütt fiasítottak a méhek és a kaptárakban már napok óta kelnek a méhecskék. A tavakban is erős mozgás. A halak előbújtak az iszapból, egyes helyeken ívnak a csukák.

A mezőgazdasági dolgozók örülnek is meg nem is ennek a januári tavasznak. Szükség volna a nedvességre, hiszen az őszi eső és a téli hó elmaradása folytán már 200 milliméternyi a természet csapadékadóssága. Viszont bátran nekifoghattak a gazdaságok a korai tavaszi munkáknak. A Mecsek vidékén sokfelé szórják a műtrágyát, a szőlőkben metszik a tőkéket, a gyümölcsösökben tisztítják a fákat. A tenkesi lankákon megkezdték a primőrborsó vetését.

●

— **Pécsi Víz- és Csatornaművek** értesíti a lakosságot, hogy vezetékkiváltás miatt az alább feltüntetett területen vízhiány lesz: 1972. január 11-én reggel 8 órától 15 óráig. Keszüi út sarkától a Lőtérig és a Málomi úton. (x)

Családi tragédia Pécsett

Megölte feleségét, majd önmagával végzett

Kettős tragédiára derült fény szombaton délután Pécsett, a Kócsag-köz 54-es számú házban. Balaskó Antal zárva találta lakásának ajtaját, ahol leánya, a férjétől külön élő Hauer Istvánné együtt lakott szüleivel. Miután a kopogtatásra, majd dörömbölésre senki sem reagált, az apa feltörte a belülről bezárt ajtót. A szobában holtan találta leányát és vejét. Hauer Istvánné fején több, kemény, tompa tárgytól keletkezett sérülés, Hauer István 37 éves pécsi lakos pedig a mellkasán szúrt sebekkel, vérben feküdt.

A kettős halállal járó családi dráma feltehetően a férj féltékenysége miatt következett be. Hauer István felkereste, majd több — egyenként is halálos — ütéssel megölte feleségét. Ezt követően magával is végzett, konyhakéssel szíven szúrta magát. Az ügy körülményeinek tisztázására vizsgálat indult.

●

— **Arany oroszlán.** Különleges díszítésű, emblémás tányérokat, mokkás és krémes csészéket, valamint tejszínkannákat gyárt több fővárosi és vidéki étterem megrendelésére a Pécsi Porcelángyár. Az arany, piros, kék, zöld, barna csíkon kívül a győri Paprika csárda porcelán edényeit piros paprika, a Gundel étteremét tölgyfalevél, az Oroszlán étteremét pedig arany oroszlán díszíti. Különösen szépek a magyaros mintás tányérok, amelyekben majd a Duna Intercontinental magyar csárdájában szolgálják fel az ételkülönlegességeket.

— **Átalakítás miatt** január 20-ig zárva lesz a Bem utcai 830. sz. húsbolt. Az átalakítás ideje alatt a kapualjban folyik az árusítás.

— **Szobafestés, parkettázás.** Lakáskarbantartó brigádokat hozott létre az elmúlt évben a Komlói ÁFÉSZ. A kőműves, asztalos, szobafestő, parkettázó, üvegező és szerelő brigádok — szolgáltatásként — elsősorban a lakosság, magánszemélyek igényeit elégítik ki. 1971-ben 2 millió forint értékű munkát végeztek, többek között 450 család otthonát újítva fel.

●

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: erősen felhős, párás, helyenként napközben is ködös, enyhe idő. Szórványosan ködszitálás, kisebb eső, havaseső. Mérsékelt, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2—plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet 1—6 fok között.

További kilátások, péntekig: erősen felhős, párás, ködös idő. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 4—plusz 2 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet 0—plusz 5 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 milliméter) csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

A BUNDA ÖRÖK DIVAT

Műfóka bunda
3600,— helyett 1990,— Ft

Műperzsa bunda
3800,— helyett 2290,— Ft

CENTRUM ÁRUHÁZ

Normál és extra méretben.
(Amig a készlet tart.)

— **Most jelent meg:** a Belkereskedelmi adatok 1971. harmadik kötete és A fogyasztói árak változása a lakosság főbb rétegeinél — 1971. I—III. negyedévben című kiadványok — a Statisztikai Kiadó Vállalat gondozásában.

— **Bacsó Péter Jelenidő** című, új magyar játékfilmjét, amelyet január 13-tól, csütörtöktől játszanak a pécsi mozik, tegnap délután fél 3 órai kezdettel bemutatták a Petőfi filmszínházban a művelődésügyi dolgozóknak, vállalati, üzemi párt és szakszervezeti vezetőknek. A film fontos mondanivalójáról, társadalmi időszerűségéről Antal Gyula, az MSZMP Pécs városi Bizottságának osztályvezetője beszélt a vetítés előtt.

— **A Centrum Áruház munkaruházati boltja — Pécs, Sallai u. 8.** (x)

— **Kiállítás.** A „Meszesi kisgaléria" sorozat legújabb kiállítását, Vincze Győző festőművész festményeit és grafikáit január 23-ig tekinthetik meg az érdeklődők a meszesi József Attila Művelődési Házban.

— **Műtrágya szükségletét a Bajcsy-Zs. u. 2. sz. alatti Vetőmagboltból** már most szerezze be. PÉCSI ÁFÉSZ. Nyitva: 8.00—18.00 óráig. (x)

— **Húselőkészítő helyiség és élelmiszer raktár épül** a Mecseki Állatkertben egy régebbi épület átalakításával. A munkák tavaszra befejeződnek, s ezzel megoldódik az állatok étkének tökéletesen higiénikus előkészítése.

— **KRESZ-tanfolyam indult** Mohácson a Bartók Béla Művelődési Központ szervezésében. A tanfolyamon a mohácsi fuvarosok, lóhajtók sajátítják el a közlekedési ismereteket.

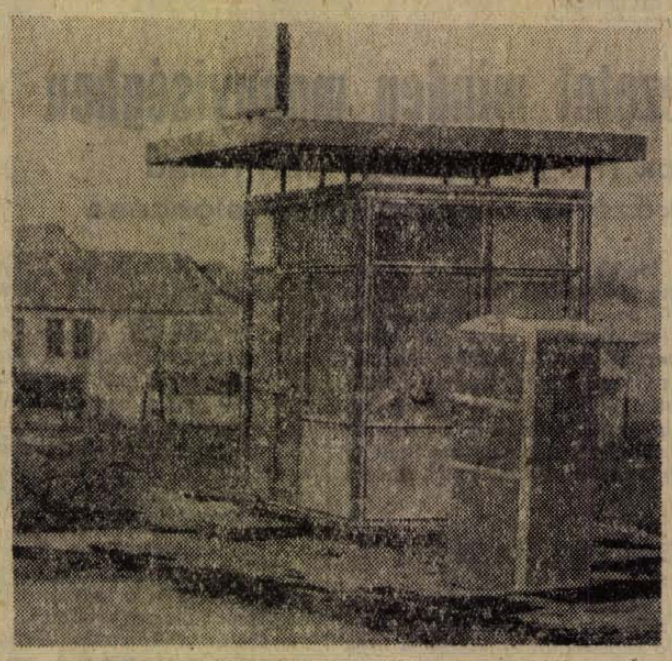
— **Habszivacs négyzetmétere 28 Ft.** Pécsi ÁFÉSZ bőrboltja, Rákóczi út 16.

●

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 928 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 352-t Zaporozsec típusból adtak ki. A gépkocsik e heti előjegyzési sorszámai a következők:

Trabant Limousine	36 805
Trabant Combi	4 712
Wartburg Limousine	16 681
Wartburg de Luxe	12 809
Wartburg Tourist	1 741
Skoda 100	24 917
Moszkvics 412	28 207
Polski FIAT 1300	7 251
Polski FIAT 1500	2 532
Zastava	2 106
Zaporozsec	4 449
Zsiguli (Budapest)	8 313
Zsiguli (Debrecen)	4 663



Még ebben a hónapban átadásra kerül a pécs-vasasi és a dunaszekcsői benzin- és tüzelőolaj-kút. A kutak egyenként 6—700 ezer forintba kerültek. A képen a befejezés előtt álló vasasi üzemanyag-kút

— **Liftszekrények exportra.** Több mint 6 millió forint értékben, 300 teherfelvonó liftszekrényt készít az idén a Pécsi Fémipari Vállalat, a Budapesti Hajtómű- és Felvonógyárral kooperálva. A lifteket a fővárosi gyár látja el hajtóművel és exportálja a Szovjetunióba.

— **Új orvosi rendelő.** A baksai körzeti orvoslakás és rendelő műszaki átadása megtörtént. Az épület a királyegyházai modern épület mintájára létesült, költsége 750 ezer forint, melyet részben a Megyei Tanács biztosított.

A nádfedő

Autóstoppal jön Csányosról Sellyére. Otven körüli zömök ember, beszédes természetű. Bontásra váró sertésólat vett szemügyre a faluban, mert mellékesen ilyesmivel is foglalkozik.

— Szakmája?

— Nádfedő.

Még van ilyen szakma is. De hol kell manapság a nádfedél?

— Egészen mostanáig volt munka. Termelőszövetkezetekben, állami gazdaságokban a nádfedős sertéstelepek adtak munkát. Most már nincs, bontási munka van. Új mezőgazdasági épületek létesülnek.

Terveit, hogy valamelyik állami gazdasághoz szegődik és nem kell vándor életet folytatni.

— Csak náddal tud tetőt fedni?

— Nem, értem én a szakmát.

— Az építőiparra nem gondolt? A szakmában maradna.

— Erre nem gondoltam. Jó ötlet. Köszönöm és a fuvart is. Ha legközelebb erre jár, kopogtasson be ajtómon. Elbeszélgetünk.

K.

— **Mohácsi lakásstatisztika.** A Mohácsi városi Tanács építési és közlekedési osztálya összesítette az 1971. évi lakásépítési adatokat. Eszerint 167 lakás épült, tizennyolcat lebontottak, a lakásszaporulat: 149. A felépült lakások közül: 3 egyszobás, 2 másfélszobás, 77 kettőszobás, 45 kettő és fél szobás, 40 háromszobás, s valamennyiben van fürdőszoba. 30 lakás földszintes, 2 lakás kétszintes, 135 lakás pedig háromszintes épületben került felépítésre.

— **Félmillió forint gépi beruházásra.** Az ipari szövetkezetek központi fejlesztési alapjából kapott juttatást és saját fejlesztési alapját korszerű gépek vásárlására költi a Baranya megyei Cipész Szövetkezet. 1972-ben több, mint fél millió forintot fordítanak erre a célra. A vásárolni óhajtott gépek közül tizenkettő a fizikai munka megkönnyítését szolgálja az irányító egységekben.

— **Házhelyek értékesítése.** Kozármislenyben értékesítették az 1971-ben kialakított 136 házhelyet, ahol 22 ház már felépült, 74 házhelyre pedig kiutalták az építési engedélyt. A helyi tanács a villanyvilágítás biztosítására három kilométer hosszúságban új légvezetéket építtet, ennek költségeihez a fejlesztési alapból 150 ezer forintot biztosít.

— **Több mint százezer női divattáskát gyárt** évente a Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet. Termékeik nagyobb hányadát exportálják. Legnagyobb megrendelőjük a Szovjetunió, ahova 80 ezer táskát szállítanak 1972-ben.

— **A Cseke Együttes** január 12-től minden szerdán disc jockey programmal egybekötött klubdélutánt tart a Ságvári Endre Művelődési Házban. 17—22 óráig. (x)

●

Hét vége az országutakon

Ittasan vezetett, kitörte a villanyoszlopot, majd egy fának ütközött. Gulácsi Gyula pécsi lakos január 9-én délután személygépkocsival ittasan közlekedett a Hunyadi úton. A Mecsekről lefele jövet, a Kalinyin út kereszteződésében a nedves úton fékezett, majd megcsúszott és nekiütközött egy beton villanyoszlopnak, majd azt kitörve egy fának ütközött. A gépkocsi egyik utasa könnyebb sérülést szenvedett. Az anyagi kár 4 ezer forint.

*

Szabálytalanul előzött, balesetet okozott. Kárán Nándor pécsi lakos január 9-én este egy autóbusszal a 39-es Dandár úton az Olimpia előtt szabálytalanul előzött egy lovaskocsit és ezért hirtelen fékezésre kényszerült. A gyors fékezés következtében a busz egyik utasa, Garas Rezsőné pécsi lakos elesett a kocsiban és nyolc napon belül gyógyuló könnyű sérülést szenvedett.

Halála után állapították meg az apa rokkantságát

Százezer forint kártérítés a családnak

Kőomlás következtében súlyos, életveszélyes sérülést szenvedett 1970. május 29-én Antal Gergely vájár, a Bányászati Aknamélyítő Vállalat dolgozója. Állapota a gondos klinikai ápolás következtében javult, egyidőre hazatért családja körébe, de 1971. márciusban ismét klinikára szállították — ahol egy év hét nappal a baleset után meghalt.

Özvegye harminckilencezer forint kártérítést kapott a Bányász Biztosítási és Önsegélyezési Csoport, valamint a Családi Biztosítás feltételei alapján. Antal Gergely gyermekei a családi biztosítás szerint havonta 450 forint járadékot és a biztosítási szerződés lejártával 30 ezer forintot kapnak.

Az Állami Biztosító megállapította, hogy Antal Gergely a rokkantság végleges megállapításához szükséges egy év várakozási idő után vesztette életét. A rokkantosítási eljárásra azért nem került sor, mert a sérült ezt nem kérte.

A gondos vizsgálat és mérlegelés után, a haláleseti kifizetést követően — a beszerezhető orvosi jelentések és szakértői vélemények alapján — megállapították, hogy Antal Gergely a sajnálatos baleset után egy évvel — s azt követően a hetedik napon bekövetkezett haláláig 100 százalékos rokkantnak tekintendő.

Ezért Antal György gyermekei — a feltételek értelmében — a már kifizetett összegeken túl, még 100 ezer forint kártérítésben részesülnek.

Polgár József

●

— Felhívjuk a gépjárműtulajdonosok figyelmét, hogy a gépjárművek hatósági és időszakos műszaki vizsgáiról felvilágosítást ad a KPM Autófelügyelet Kirendeltségének megyei előadója, Zathureczky Béláné és dr. Czigner Jenőné, a Volán 12. sz. Vállalat központi székházában (Pécs, Bolgár Nándhadsereg u. 33. II. em. 10-es sz. helyiségében. — Telefon: 25-50/148 mellék). Hatósági műszaki vizsgákra jelentkezés ugyanitt. Félfogadás munkanapokon 9 órától 15 óráig, szombaton a félfogadás szünetel.

— **Áramszünet lesz** 11, 12, 13-án 7—16 óráig Kisdaindol, Bállcstető, Nagydaindol, Középdaindol, Szkókótető, Báránytető által határolt területen. (x)

Nyúlátvétel

Értesítjük tagjainkat, hogy
1972. január 13-án

7 órától 10 óráig

nyúlátvétel lesz a Móra Ferenc utcában, a volt Oxigén pajtánál

Átvételi súly 2 kg-on felül
Átvételi ár: 28,— Ft/kg.

KARASICA GYÖNGYE MG. TSZ, SZEDERKÉNY.



6.

Osztanak, játszanak. A kocsma közönsége, akik között most ellenőri minőségben ott áll és árgus szemmel figyel a sporttiszt és a labdarúgó szakember is, ezt a játékot is feszült figyelemmel követi. Egy ember van csupán, aki ugyan itt áll és minden mozzanatra figyel, mégsem gyanúsítható azzal, hogy akár a csalást ellenőrzi, akár valamelyik félnek szurkol, vagy súg: Luciánó.

Kis füzete a kezében, s egy-egy leosztás után, egy-egy parti befejeztével bejegyez valamit, majd számításaiba mélyed.

A pénz lassan gyűlik Szántódi előtt. Aztán egyszerre csak egy nagyobb összecsapás után szinte egész nyereségét elveszti egy rekontra piros-negyvenszáz-durchmarshon.

Luciánó rendületlenül jegyez. A sporttiszt idegei ismét felmondják a szolgálatot, valami sötét összefüggést vél felfedezni Luciánó jegyzetelése és barátja sikertelensége között. Ráront Luciánóra.

— És most mi az istent jegyzetel itten?

Luciánó blazírtan válaszol:

— Ugyanazt. Statisztikai rendszerbe foglalom a játékot.

— Minek?

— Kedvtelésből.

A tiszt odafordul övéihez.

— Igy ne játsszatok, álljatok fel.

Szántódi elmosolyodik:

— Miért ne? Csak nem jött rá megint valamire, bűvészkém?

Luciánó nagyon szerényen mondja:

— De, azt hiszem, sikerült felállítanom az ulti-egyenletet.

Luciánó sorra rámutogat az asztalnál ülőkre.

— Egyes játékos, kettes játékos, hármas játékos, négyes játékos.

Belenéz a füzetébe:

— A következő leosztásban a kettes játékos piros rebetlit fog bemondani, s ezt az egyes játékos megkontrázza.

A terem teljesen elcsendesedik. Szántódi töri meg a csendet.

— Erre is van fogadása?

— Természetesen.

— Milyen összegű?

Luciánó egy szerénységében is sokat jelentő mozdulatot tesz.

— Felső határ a csillagos ég.

Szántódi gyors kasszát csinál a zsebében és az asztalon előtte fekvő pénzekből.

— Tegyünk be ötszáz forintot.

— Tegyünk — mondja Luciánó.

Ő is alaposan átvizsgálja a zsebeit, de nincs nála csak háromszáz forint. Megkocogtatja a nagy Darnógyöngyei vállát.

— Adjál két kilót!

A nagy Darnógyöngyei dühösen elrúgja magát az asztaltól és azt mondja:

— Megvesztél? Egy kontra piros rebetlin 120 forintot lehet nyerni, vagy veszteni, ki az a hülye, aki 500 forint ellenében bemondja a 120-at?

Luciánó halványan elmosolyodik.

— A matematika nagyhatalom. Adjál kétszáz forintot.

A nagy Darnógyöngyei kényszeredetten engedelmeskedik.

Szántódi odaint magához egy bámészkodót és odaadja neki letétként az 500—500 forintot.

— Ki oszt?

A nagy Darnógyöngyei oszt. A kettes játékos a tréner, az egyes a kis Darnógyöngyei.

A nagy Darnógyöngyei robosztus alkatához egyátalán nem illően, szinte remegő kézzel oszt a síri csöndben. Elkezdődik a licit. Előbb a kis Darnógyöngyei kapja a talont, felveszi és azt mondja:

— Passz, tök.

Leteszi a két talont, a soron következő játékos az edző lenne, aki láthatóan kínok közt verejtékezik, de nem nyúl be. Szántódi, már zsebében érezve az 500 forintot, mint a soron következő játékos nyúl a talonért és közben diadalmas pillantást vet nemcsak Luciánóra, hanem az egész közönségre is, leteszi a talont és bemondja:

— Negyven-száz-durchmarsch.

Most ismét a kis Darnógyöngyei következnek, de nála nincs olyan lap, amivel ezt a bemondást túllicitálhatná.

— Passz.

Ez a passz tulajdonképpen már a fogadás elvesztését is jelenti, és a kis Darnógyöngyei is, a naggyal együtt végtelen szemrehányással néz fel Luciánóra.

(Folytatása következik)

Véget ért a téli szünidő



Az első tanítási napon, az első féléves eredményekről értesítéseket, azaz az ellenőrzőbe bejegyzett munkájuk eredményét kapták kézhez az általános- és középiskolai tanulók. Képünkön: az Acsády utcai Általános Iskola V. B osztályának napközis csoportja az ellenőrzőikkel

Véget ért a majdnem három hetes téli vakáció: hétfőn ismét benépesültek az ország általános és középiskolái, megkezdődött az 1971—72-es tanév második fele. A szünidő utáni első tanítási napon kapta kézhez a csaknem 1 300 000 általános- és középiskolás diák az ellenőrzőkönyvét. Hamarosan megtartják az iskolákban a soronkövetkező szülői értekezleteket. A tanév második felének „menetrendje" a következőképpen alakul: április 2-től 13-ig tavaszi szünet. Május 8-án lesz az utolsó tanítási nap az idén érettségizők részére, május 11. és 19. között bonyolítják le a középiskolákban az írásbeli érettségi, illetve képesítő vizsgákat, június 8-án ér véget a tanév.

A nők is készülnek a TOT II. kongresszusára

Tanácskozás kezdődött Harkányban

Hétfőn reggel termelőszövetkezeti asszonyokkal népesült be az ÉM. Baranya megyei Építőipari Vállalat harkányi üdülője. A Pécsi Tsz Szövetség hatvan tagszövetkezetéből közel száz nő — nőbizottsági elnökök és tagok — vesz részt azon a háromnapos tanácskozáson, amelyet a TOT II. Kongresszusára való felkészülés jegyében rendez a Mecsek és Dráva menti TESZÖV részükre.

A három napos program tegnap délelőtt 10 órakor kezdődött, *Ambrus Lászlónénak*, a TESZÖV nőbizottsága elnökének megnyitójával. Ezután *Bíró Sándor*, a szövetség titkára, a termelőszövetkezetek elmúlt évi gazdasági eredményeiről, és a kongresszusi előkészületekről tájékoztatta az asszonyokat.

Kedden délelőtt a résztvevők ismét előadást hallgatnak meg, amelynek témája az egységes szövetkezeti törvény és annak végrehajtása, melyet *dr. Kincses Ferenc*, a szövetség jogtanácsosa tart meg. A még fiatal, rövid múltra visszatekintő termelőszövetkezeti nőbizottságok tevékenységéről, soron lévő feladatairól *Szabó Józsefné*, a területi szövetség nőfelelőse tart tájékoztatót. Szerdán a tanácskozás *Németh Bélánénak*, a Megyei Pártbizottság munkatársának előadásával folytatódik, aki az országos nőkonferenciáról, a nőbizottságok együttműködéséről számol be az asszonyoknak

Rendelet a szövetkezeti lakások értékesítéséről és átruházásáról

A lakásforgalom megkönnyítése érdekében az építésügyi és városfejlesztési miniszter és a pénzügyminiszter együttes rendeletben szabályozta az állampolgárok tulajdonában álló tanácsi értékesítésű, valamint szövetkezeti lakások elidegenítésének (eladásának, cseréjének, elajándékozásának és tartásiéletjáradéki szerződés útján történő átruházásának) egyes kérdéseit.

Az intézkedés új vonása, hogy a tanácsi értékesítésű vagy szövetkezeti lakás tulajdonosa most már forgalmi áron értékesítheti lakását. Eddig ugyanis nem kérhetett többet, mint amennyiért korábban vásárolta a lakást. Ismeretes, hogy a tanácsi értékesítés és a szövetkezeti lakásokhoz jelentős támogatást nyújt az állam. Ezért a rendelet kimondja, hogy ha a tulajdonos a tanácsi értékesítést követően első ízben ruházza át tulajdonjogát adásvételi, ajándékozási vagy életjáradéki szerződéssel, akkor adásvételnél az eladónak, életjáradéki szerződésnél a tartásra kötelezettnek, ajándékozás esetében pedig a megajándékozottnak állami támogatás visszafizetése címén 37 ezer forintot kell leróni az illetékes tanács fejlesztési alapjának javára. Ez a rendelkezés nem vonatkozik az ingatlancserére és arra az esetre, hogy ha a lakást a házastársi vagyonközösség megszüntetése vagy hatósági határozat alapján idegenítik el. Az állami támogatást egyébként 30 napon belül vissza kell fizetni, de a megajándékozottnak és a tartásra kötelezett személynek jövedelmi és szociális helyzetére való tekintettel részletfizetési kedvezményt adhat az elsőfokú adóügyi hatóság.

A rendelet kimondja, hogy ha a leendő új tulajdonos a lakásra vonatkozó OTP-kölcsöntartozást átvállalja, akkor a kölcsönfeltételeket jövedelmi, vagyoni és szociális helyzetének figyelembevételével kell újólag megállapítani.

A tulajdonos kérheti a lakásügyi hatóságtól, hogy az államnak visszaadott lakás ellenében biztosítson részére — ugyancsak tanácsi értékesítésű — másik lakást. Ezt az újabb lakást is a korábbi rendelkezésekben meghatározott pénzügyi feltételek és szociálpolitikai kedvezmények alapján kell értékesíteni. A pénzügyek lebonyolításában azonban több eltérést kell figyelembe venni. A korábban kifizetett előtörlesztés és kölcsöntörlesztés együttes összegét — évenkénti 1 százalékos értékcsökkenés levonásával — az újabb lakás eladási árának törlesztésére kell elszámolni.

Ez az intézkedés lehetővé teszi a szövetkezeti és egyéb tanácsi értékesítésű lakások kiterjedtebb minőségi cseréjét, eladását, mert a régebbi lakásra jelentkező vevőnek is csak az eladási ár 15 százalékát kitevő előtörlesztési összeget kell befizetnie, holott korábban a régi tulajdonos által befizetett részletek költségeit is fedeznie kellett.

Az új rendelkezés egyszerűsítette a szövetkezeti lakás cseréjét, eladását azzal is, hogy a leendő tulajdonosnak elegendő a szövetkezet igazgatóságának benyújtott írásbeli nyilatkozatban vállalni, hogy előírás szerint teljesíti a lakással kapcsolatos fizetési kötelezettségeit. Ezután tehát már nem a szövetkezet igazgatóságának hozzájárulásától, jóváhagyásától függ a lakás vásárlójának személye.

Az új rendelet január 1-én életbe lépett.

VALLALATOK, TSZ-EK, FIGYELEM!

1 DARAB MOSZKVICS 408-AS személygépkocsi és

1 DARAB 433-AS FURGON MOSZKVICS

gépkocsi újszerű állapotban eladó.

Erdeklődni: FEMIPARI VALLALAT PECS, FELSOMALOM UTCA 13. — TEL.: 61-27.

A Szakszervezetek Országos Tanácsa elnökségének ülése

Napirenden: a munkaverseny

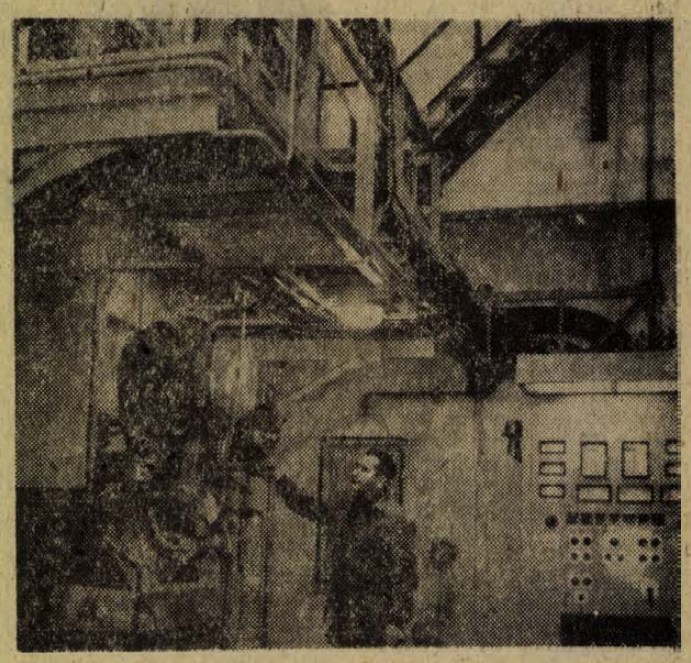
Hétfőn ülést tartott a SZOT Elnöksége. A szakszervezetek alapszabályának megfelelően határozatot hozott a szakszervezeti választott testületek beszámolási kötelezettségéről és irányelveket fogadott el a beszámolók tartalmáról. Ennek megfelelően valamennyi választott szakszervezeti szerv ez év március 1. és május 31. között beszámol választóinak a legutóbbi szakszervezeti választások óta végzett munkájáról. A beszámolók sorozatát a SZOT ülésén a SZOT Elnöksége kezdi, majd a beszámolók a szakmai központi vezetőségi üléseken, ezt követően az alsóbb szervek testületi ülésein, küldöttértekezletein, taggyűléseken folytatódnak, s a bizalmi csoportok értekezletein a bizalmiak beszámolójával fejeződnek be. Mindenütt elsősorban arra adnak választ, hogy mit hajtottak végre a kongresszus, a küldöttértekezlet és a taggyűlés határozataiból.

Az Elnökség megvitatta, hogy hogy a gazdaságirányítási rendszer reformja milyen hatással volt a szakszervezeti kulturális munkára. E pozitív és negatív hatások vizsgálata ezzel nem fejeződött be. Az elnökség javaslata alapján a munkát tovább folytatják és az összegezett tapasztalatokat, valamint a javaslatokat 1972 végéig kormányszervek elé tárják.

További napirendi pontként az elnökség tájékozódott a negyedik ötéves tervidőszakra kidolgozott munkavédelmi intézkedési tervekről, a munkakörülmények, a szociális ellátás fejlesztését szolgáló intézkedésekről. Az elnökség megállapította, hogy a szakszervezeti szervek eredményesen segítették a középtávú tervek előkészítését. Fontos feladatuk, hogy a vállalati tervek felülvizsgálatában, a módosításban is aktívan részt vegyenek. Különösen ügyelni kell arra, hogy a beruházások korlátozása semmiképpen ne akadályozza a dolgozók szociális és munkavédelmi helyzetének javítására tett intézkedések teljesítését.

A hétfői ülés a munkaversenymozgalom kérdéseivel is foglalkozott. A SZOT Elnöksége a KISZ Központi Bizottságával egyetértésben ajánlást fogadott el a szocialista munkaversenymozgalom fő céljaira. Ajánlja a szakszervezeteknek, hogy a népgazdasági és vállalati tervekre alapozva legyenek kezdeményezői az 1972. évi szocialista munkaverseny szervezésének és kibontakoztatásának.

A szocialista munkaverseny alapvető formája változatlanul a szocialista brigádmozgalom. A SZOT elnöksége felkéri a mozgalomben részt vevő 100 ezer kollektívát, és azok több mint egymillió tagját, hogy legyenek kezdeményezői és élenjárói a versenycélok megvalósításának. Az elnökség felkéri az ágazati irányító szerveket, valamint a vállalati gazdasági vezetőket, hogy a szakszervezeti szervekkel együttműködve, az MSZMP Központi Bizottsága decemberi határozatának szellemében saját területükre alakítsák ki a munkaverseny fő céljait, támogassák és hasznosítsák a dolgozók kezdeményezéseit, segítsék megfelelő erkölcsi és anyagi elismerésüket.



Tegnap kezdték meg a próbaüzemelést a Pécsi Pannonia Sörgyár új GO—10/25-ös olajtüzelésű kazánjával. Az óránként 10 tonna hőt szolgáltató kazán a technológia és a fűtés energiaellátását szolgálja, és 11 millió forint költséggel készült el. A 15 napos próbaüzemelés után leállnak a kazánnal, átvizsgálják, majd véglegesen üzembe helyezik. A képen: beállítják a fűtőberendezés olajszabályozóját

Rekorderedménnyel zárták az évet a pécsi kisiparosok

A Kisipari Termelető Vállalat kirendeltségei közül elsőként az országban, már 1971. november másodikán teljesítették éves tervüket a pécsiek. Tetézve a korábbi jó eredményeket, rekord esztendőt zártak. A kirendeltség által foglalkoztatott 240 kisiparos közel 19 millió forint értéket állított elő tavaly, a tervezett tizenötmillióval szemben.

Kevesen tudják, hogy számos fontos exportcikk, különböző berendezések kiegészítő alkatrészeit a KTV szakemberei, tapasztalt, szakmailag képzett mesterei állítják elő. Más vállalatokkal kooperálva a pécsi kirendeltség gyártotta a mezőgazdaságban keresett önitatókat, az ionizációs vízszűrők öntvényeit és mintegy 3 millió forint értékű bútorgörgőt. Az ipar és a lakosság számára egyaránt szállítottak különféle, sokáig hiánycikknek számító árukat, így kötőelemeket, csavarokat, ácskapcsot. A TITÁN Kereskedelmi Vállalat hozta forgalomba a kisipari gyártmányú fém nyílászáró szerkezeteket, vaskapukat. Olcsó, tetszetős és gyorsan összeállítható autóbuszvárók típustervét dolgoztatták ki és a gyártást is megkezdték az elmúlt évben. Tizenöt ilyen hullámlemezes alumínium buszvárót értékesítettek, közülük három Beremenden áll.

Feltehető, hogy a falusi tanácsok vezetői közül sokan nem tudnak még erről a lehetőségről, így szabad kapacitásuk is van 1972-re. Ugyancsak vállalkoznak forgácsolásra, különböző szakmunkákra, ipari kooperáció keretében is.

Talált tárgyak — elveszett tulajdonosok

Egyszer a fejünket...

Kelléktár az irodában — Nem tűnt fel, hogy gyalog jár?

Végre biztos lehetek a dolgomban: ha más nem is, Benczer Zsuzsa pécsi diáklány biztosan szívesen olvassa ezt az írást. Sokat nyer vele. Pontosan kétszáz forintot és egy autóbuszbérletet, — amit ő veszített el, s mindmáig nem jelentkezett érte a pécsi II. kerületi tanácshivatalnál, ahol jobban vigyáznak rá, mint ő...

Feledékenységünk zálogait egy szekrényben őrzik. A szekrény kisebb színházi kelléktár: kulcsok kilószám, hivatali és „maszek", szólóban és karikára fűzve, aktatáskák, női kézitáskák, pénztárcák garmada, legtöbbjük forintokkal bélelve, kesztyűk párban és anélkül, esernyő, vadonatúj vattanadrág, télikabát, orkán, karikagyűrű... — ez a jelenlegi készlet. Boóz Sándorné, a II. kerületi tanácshivatal általános igazgatási előadója már semmin sem lepődik meg. Azon sem, hogy télvíz idején télikabátot találnak, azon sem, hogy a tulajdonosnak nem tűnik fel ennek a ruhadarabnak a hiánya. Pedig személyi igazolvány, katonakönyv is volt benne, értesítették is a feledékeny delikvenst, — de mindeddig semmi jelét sem adta annak, hogy továbbra is szüksége lesz ezekre a holmikra...

Az még rendjén van, hogy egy mellényzsebbe rejtett karikagyűrű elveszik, az azonban már kicsit furcsa, hogy az örök hűségnek e jelképe még a másik félnek sem hiányzik. Eszemben sincs megróni érte a feledékeny tulajdonost, mert volt olyan is, aki valamivel nagyobb tárgyról feledkezett meg: a motorjáról. Elhagyta. De nagyon kimehetett a fejéből, mert három hónapig nem jelentkezett érte, — így a megtaláló kapta meg a kis Rigát. Lopásról szó sem lehet, ha nagyobb értékű tárgyat találnak, értesítik a rendőrséget is. Ott sem kereste senki...

Egy más megyéből való asszony viszont keresett 2200 forintot. Pontosabban szólva talált egy pénztárcát, amiben ennyi pénz volt, — és miután három hónapig senkinek sem hiányzott ez az összeg, — őt illette a talált tárgy, a bennelévővel. Így jutott néhány becsületes megtaláló órához, pénzhez, kerékpárhoz gyűrűhöz...

— Alig több mint fél esztendő alatt harminckét talált tárgyat adtak le nálunk, — mondja Boóz Sándorné, — s eddig mindössze háromért jelentkezett a jogos tulajdonos. Három hónapig őrizzük az elvesztett holmikat, közben az újságban is hirdetjük, s ha ez idő alatt sem jelentkezik érte a tulajdonos, vagy a megtaláló kapja, vagy a Bizományi Áruházon keresztül értékesítjük, attól függően, hogy hol találták meg...

A tanácsok két esztendeje foglalkoznak a talált tárgyak megőrzésével és visszaszolgáltatásával, ők vették át ezt a szerepet a rendőrségtől. Sokan nem tudják ezt, és a legtöbb megtaláló duplán fárad a becsületességért: először a rendőrségre viszik az elvesztett holmit, s onnan irányítják őket a tanácsokhoz. Természetesen keresni is ott kell, — s amint az említett példákból kiderül, — érdemes is...

Cselezni nem lehet, pontosan körül kell írni milyen volt az elveszett tárgy, hogy visszakapja a tulajdonos. Jöttek ide már azzal is: „aktatáska volt, ... de tessék csak megmutatni, hátha úgy jobban emlékszem..."

A tárgyak nem beszélnek, de ha valamiből következtetni lehet a tulajdonosra, a tanács még nyomoz is utána. Előfordul, hogy az illető még azt is elfelejtette, hogy valahol ottfelejtett valamit.

Egyet talán mégsem szabadna elfelejteni: bízni az emberekben...

— D. Kónya —



Kulcsok, kesztyűk, pénztárca, aktatáska és egyebek a talált tárgyak között.

Csárda



A kertek alatt húzódik a határ – talán mezsgye – ami elválasztja Adorjás és Sámod községeket. És éppen itt van a Mogyorócska csárda is, az országútról beívelő kocsibejárónál, rendelkezésére állva utazóknak, vidékre-kiszálló hivatalnokoknak, Harkányból – mindössze tizenöt percnyi autózás után – érkező kirándulóknak, nyaralóknak, néha külföldieknek is. A magas oszlopokon pihenő kocsiszín tetőzete alatt valamikor mozgalmas-népes társaság verődhetett össze, cigányszekerek apró gyerekekkel, szekér alatt himbálódzó itatós vödrökkel, kutyákkal, kékes-fekete hajú asszonyaikkal, aztán vándorcirkuszosok láncra fűzött majommal, dobokkal, cintányérokkal, lovas pandúrok (vagy „perzekutorok"?) és még korábban betyárok is, ahogy mondják, mesélik. Igaz-e? Ki tudja?

Varga Józsefnek, a kocsmárosnak felesége mondja, hogy ők már itt élnek a környéken vagy jó negyedszázada, ha nem több és akkoriban mesélte még a 80 esztendős Boros bácsi, hogy „pulya korában" emlékezett erre a fogadóra, vagy csárdára és a betyárokra.

– Valóban voltak?

– Persze. Biztosan. Még a dédanyám is mesélte, hogy kislány korában egy kasmír-kendőt kunyerált el tőle a betyár, Savanyu Jóska legénye, ő maga kötötte a nyakába és még varrt is a betyárnak „hét szél vászonból" bőgatyát.

A zárt üvegverandát – a homlokzat felől – Vargáék építették meg. A falon szarvas trófeák, kitömött fácánkakas, van egy festmény is – közvetlenül „rákomponálva" a vakolatra. Bizonyos Egyed nevű vendég piktúrája, erdőrészlet, vastagnyakú szarvasfélével, úgy volt, hogy Vargát, a kocsmárost is ráfesti, amint éppen lövi a vadat, de nem sikerült és egy rajzban jártas vajszlói rendőr fát festett a félresikerült vadászra. Végül is elkészült.

A kocsmárosné és pécsi tanárképzős lánya persze tisztában van a „mű" értékével. Megmosolyogják:

– Mindegy, jó ez ide, valami kis hangulatot ád. Meg aztán különben sem szeretnánk nagyon megbolygatni ezt az épületet.

Igaz is. A kocsma olyan, amint az a „nagykönyvben" meg van írva. Olajos-padlós, vastag falakkal, kicsi és rácsos – fönt kissé boltívben hajló – ablakokkal, a masszív, asztalokat kackás viaszosvászon takarja, falra szerelt fogasok, egyik kampón feslett hegedűtok.

– Ki hegedül?

– A vajszlói Rétes Józsi bácsi. Néha eljön, elhegedülget a fröccsözőknek, szolídan, csendesen. De most beteg.

Külön polc a poharaknak, röviditaloknak, aztán fekete tábla, krétával az árjegyzék, a bádoggal fedett söntéspulton a tégelyek „bádog-kalapja", aztán ami az igazi pultot eredetivé varázsolja: kétágú, csillogó, sárgaréz sörcsap.

— Ezt egy Szlovákiából áttelepült kocsmárostól vettük, hozta magával. Akkor, amikor az engedélyt megkaptuk a kocsmára.

– Mikor kapták?

– Mi 1957-ben, de ez nyitva volt az ötvenes évek elejéig is, akkor a nagypapa kezelte. Aztán jöttek a tanácstól, be kell csukni, államosítják. A szövetkezet elvitte a berendezést, de a csárdát nem nyitották ki.

– Hogyan jutott önöknek eszébe?

Vargáné elnézést kér, vendégek érkeztek, gyorsan kiszolgálja őket.

Két kocsikísérő és a sofőr. Az előbbiek sört isznak, le is telepednek az asztalhoz, ennyi tisztelet megjár az italnak, de a sofőr a fűrészporos-kályha elé áll, onnét nyújtkál időnként a háromdecis málnaszörpért. Egykedvűen kortyolgatja és némi irigységgel figyeli söröző társait. Két bájos lányka is betoppan, a kocsmároslány barátnői lehetnek, csak éppen benéztek, buszra várnak, nevetve sustorognak, aztán elköszönnek.

Vargáné visszaül hozzánk.

– ... szóval úgy volt, hogy az uramnak volt egy használt Danuvia motorja, megyünk egyszer Hévízre, arrafelé benéztünk egy csárdába, nagyon kedves hely volt, ha jól tudom „Rigófészeknek" hívták. Akkor beszélgettünk, milyen jó lenne a nagypapa csárdáját újra megnyitni. Régi, öreg szép kocsma, senki nem használja. Beadtuk a kérvényt, akkor még a sellyei járáshoz, múlt az idő, már le is mondtunk róla, amikor megjött az engedély. Volt egy lovunk, az uram éppen szántott vele, a kislánnyal küldtem ki a levelet... Így kezdtük.

– Mindjárt eladták a lovat?

– El bizony. Kellett pénz a nyitáshoz, berendezéshez, mondom, akkor vettük a pultot is.

– Megélnek?

– Hát... csak a csárdából élni, nehéz lenne. Lányunk is Pécsett tanul, albérletet fizetünk számára, meg aztán egyáltalán: drága a tanulás. De hát, disznókat hizlalunk, van vagy kétszáz baromfim is, így ezzel együtt, lehet élni szépen. És persze, nagyon sok munkával. Mert itt dolgozni, szoladgálni aztán kell. Többször vágunk és saját készítményű kolbászt adunk a vendégeknek, ha kell, akkor tojást is üthetek rá, ki hogy kéri. Saját borunk is van. Igaz, kevés, amint elfogy, vásárolunk. Engedélyezve van, ott vásárolunk fel bort, ahol akarunk.

A kislány hozza a vendégkönyvet. Ebben aztán van minden. Van, aki összetéveszti a vendégkönyvet emlékkönyvvel, például T. Sándor, 1967. V. 26. keltezéssel írt soraival: „Tudom, hogy haragszol – bocsáss meg nekem – várlak vissza – hű szerelmesem". Meg aztán: „Ki issza a Varga borát – Jókedve van attól –, nahát!" És a futballrajongók is közlik az utókorral, hogy 1969, VIIII (!) ho 14.-én Okorág–Magyarboly közötti mérkőzés eredménye 0:1 volt. Közlik az összeállítást is, miszerint Steflik a balszélső, aztán játszott még Gűnő, Ganyu és a többiek. Szurkolók száma 4 fő, Árpád bácsi, Zelkó bácsi és két lány. És, aki nem tudná: e könyvből értesülhet, hogy az Első Magyar Rakétát 1969. február 15-én lőtték fel, bizisten mondom, a rakétát a fellövés pillanatában le is rajzolták, a rakéta oldalán egy kis ablak, ott könyököl egy férfi, feltehetően Varga kocsmáros. És a szöveg: „Akkor lesz majd jó, ha a Holdon is a Varga bora lesz a jó!"

Ebben mindnyájan megegyezünk.

A sofőr elmegy társaival, most két férfi érkezik, később ismét három, kint egy Mercédes áll meg. A csárda öreg falai átvészelnek időt, évtizedeket, generációkat. A mennyezet valamikor gerendás volt, a kislány mondja, egy darabot lecsaptak hosszában, úgy hírlik, valamelyik dühödt betyár. És lent a vén pincében, a lejáró alatt is van egy odu, ahol két betyár is megbújhatott, de még egy sötét lyuk is, ami meg kivezet az épület háta mögé. Kasmírkendős szegénylegények és Mercédesek, Moszkvicsok és Zsigulik. Milyen is a világ? Ami az idő e két pólusa között van, afölött talán éppen itt, Vargáék öreg csárdájának asztalánál merenghet el az ember, átnézve a tükrös rizling aranyán.

Rab Ferenc

DISZNÓÖLÉSEN

Az udvaron rózse kesernyés füstje száll, az üstből pára csap fel: rotyog az abalé. Maszatos szájú gyerek dicsekszik az ajtó mellett. „En fogtam a farkát..." Csöndes sündörgés folyik, néhányan fehér kötényben. A „karmester" a böllér az ő irányításával dolgozik mindenki. Vezényszavak pattognak.

Késő délelőtt a konyhában babérillat futtatja össze a nyálat. A villásreggeli emléke már tűnőben, a tepsiben újabb húsok sülnek pirosra. Terhes a levegő a párolódó káposzta, a fortyogó savanyúleves, a sült máj nehéz illatával.

Az asztal körül vendégek ülnek, készítik a „talajt" az ebédnek. Megtelnek a poharak könnyű vörösborral, oldódik a hannulat, vidámodik a disznóhalál...

Falusi disznótor.

*

Reggel már odakészítve minden, áll a rénfa, élesek a kések. A disznó nyájas arcokat lát az ól deszkái fölött, szívélyesen nyitják az ajtót. Gyors és kiszámított mozdulatok következnek, egy óra múlva tele van a cigányokvájta teknő szalonnával, oldalassal, karajjal. A hús rózsaszínű, rajta vastagon fehérlik a só. Az edényekben paprika, magyarbors, fokhagymagerezdek, vereshagyma.

Monoton hangja van a húsdarálónak. Lassan telik a hatalmas lábas, aztán a másik – kolbásznak, stifoldernek való töltelékkel. A fűszerezés külön tudomány. Minden böllérnek saját receptje van, s bár vidékenként más és más „forgatókönyv" szerint zajlik a feldolgozás, a végeredmény ugyanaz: délutánra glédában állnak a feszesre töltött kolbászok, karikában a hurkák...

A tölteléket kóstolgatni kell. Nem is érezni, hogy nyers a hús. Enyhén csípős, kellemesen sós, pikánsan borsos, és étvágygerjesztően fokhagymás. „Az a fontos, hogy kiérezzék belőle minden fűszerszám" mondja a böllér.

Kisebb csomókban készülnek a „pakkok". Utazik a kóstoló. „Komáéknak, a Jósihak, a városba a fiamék barátjának..." Négy-öt helyre küldenek, általában az a szokás, hogy a legközelebbi rokonnak, barátnak küldenek a friss hurkából, kolbászból egy kis „sütnivalót", azoknak, akikkel kapcsolatot tartanak, összejárnak...

*

A lakoma meglehetősen szabályos. Csend van, az asztal roskadozik. Középütt a tálban gőzölög a leves — nagy divat Baranyában a savanyúleves. Bennefőtt máj, tüdő, sovány húsok ízesítik; a maroknyi babér, no meg a kevéske ecet... A kanalak szaporán zörögnek, másik tányér kerül a vendégek elé: jöhet a sült. Szép nagy barnapiros májak, ropogóstetejű fényes hűsök töltik meg az új tányérokat, melléjük az apró és erős ecetes paprika. Az evést csak a poharak csengő hangja zavarja meg, valaki tósztot mond, s ezzel a disznó is megkapja útravalóját a túlvilágra... Fogy a bor, üresedik a tál, lassulnak a mozdulatok. Kezdődik az élcelődés és a cigaretta időszaka.

*

Délutánra kész minden. Hat tábla szalonna, négy sonka, számtalan kolbász és stifolder a disznósajt, az oldalasok, csülkök várják, hogy a füstre kerüljenek. Húsvétra aztán finom lesz a piros sonkahús, pattanva törik a kolbász... A lakomástól már csak romhalmaz. A zsírt még sütik, a lyukas fakanállal edénybe merik az omlós tepertőt. A kóstolókba ebből is kerül.

*

Ma már nem olyan a disznótor, mint akár tizenöt évvel ezelőtt. A szertartások jelentősége csökken, a nagy vendégség, vigalom se divat. Mi marad hát?

A munka. Nagy vesződés ám feldolgozni egy vagy két másfélmázsás disznót – szabad megnyomni a kolbásztöltőt hassal, hacsak nincs modernebb, tekerős szerkezet.

A disznótor varázsa megkopott.

Lehet, hogy így van. De a fokhagymás szárazkolbász, a paprikapiros stifolder varázsa még nem egyhamar kopik meg.

Kampis Péter



Készül a kolbász

Mintha nyár lenne...

Harkányban a hatalmas park, a kemping téli álmát alussza. A téliesített medence fölött hatalmas gőzfelhő gomolyog, a gyógyfürdő és a szállodák élete élénk az enyhe januárban. A nyár vidám tarkasága és zsibongása hónapok múlva tér majd vissza, de a télnek is megvannak a harkányi örömei.

*

— Szombattól ismét telt ház lett, januárra és februárra minden szoba foglalt. — Klasz Flórián üzletigazgató okkal örül. — Az idei helyzet lényegesen jobb, terjed Harkány téli jóhíre is.

A hall ablakán túl, színes melegítőkben sportolók tűnnek fel. Békéscsabáról az Előre futballcsapata foglalt két hétre szobákat, itt tartják alapozásukat immár harmadik éve. Rajtuk kívül az igali termelőszövetkezet 45 tagja üdül, pihen és vesz gyógyfürdőt. Megérkeztek a mezőgazdasági dolgozó lesz tíz héten át vendég.

— Szombattól ismét telt ház lett, januárra és februárra minden szoba foglalt. — Klasz Flórián üzletigazgató okkal örül. — Az idei helyzet lényegesen jobb, terjed Harkány téli jóhíre is.

A hall ablakán túl, színes melegítőkben sportolók tűnnek fel. Békéscsabáról az Előre futballcsapata foglalt két hétre szobákat, itt tartják alapozásukat immár harmadik éve. Rajtuk kívül az igali termelőszövetkezet 45 tagja üdül, pihen és vesz gyógyfürdőt. Megérkeztek a mezőgazdasági dolgozó lesz tíz héten át vendég.

tot, a Budapesti Eötvös Gimnázium tanulóiból kirándulókat, jönnek a Déryné Színház művészei. Február végéig a szobák 80 százaléka foglalt. — Ezzel búcsúzik Hellényi Ervin.

A Bányász üdülőben Galambos Károlyné mondja el, hogy a Mecseki Ércbánya Vállalat és a Mecseki Szénbánya Vállalat dolgozói pihennek családjukkal együtt és itt vannak az almásfüzitői röplabdázó lányok.

— A futballisták után a röplabdázó lányokat hoztuk el előkészítő edzésre. Napi háromszori edzés, mezei futás, súlyemelés és természetesen fürdés a program. Igen elégetettek vagyunk — mondja Mátrai Sándor edző.

Dél van és íme a Bányász üdülő ebédlője.

A harkányi strand egyik medencéjét körülvevő sárga műanyag fal és a gomolygó gőzfelhő eltakarja a fürdőzőket. Közelebbről is csak nehezen rajzolódik egy-egy fej, de a zsibongás, vízcsobogás árulkodik.

— Naponta hat-hétszáz fürdővendégünk van, duplája mint tavaly. Miért? Mert enyhébb a tél. Tetszik a téli fürdés...



Ebéd a Bányász Szálló éttermében

— Egy házaspár az NSZK-ból, egy Ausztriából és tizenkilenc a hazai vendég — derül ki a szállodai nyilvántartásból.

A szomszédos Baranya szállóban CSÉB beutaltak, hazai és külföldi vendégek töltik téli szabadságukat és az ünnepek után folytatódik a tanfolyamok sora.

E tájékoztatást a pénztárnál mondják és mivel a gomolygó gőz miatt a fürdőzőkről nem készülhetett felvétel, helyette a pihenőben kattant a gép.

Mintha nyár lenne. A büfé forgalma állandó, nagy keletje van a sörnek, colának, a szörpöknek. A melegvíz, a hatalmas pihenő nyárias melege, folyadék utánpótlást követel.



Nyárias közönség a fürdő télikertjében

A szigetvári járás KISZ fiataljai után a MESZÖV következik.

Hellényi Ervin, a Hotel Turist kirendeltség vezetője 85 százalékos házat „jelent". Köztük 12 jugoszláv vendéget és a paksi Kinizsi tartalék és ifjúsági csapatát.

— A tartalék és ifi csapattal foglalkozunk, 17-én jön az első csapat. Igen jó hely ez a felkészülésre. — Ezt a csapat edzője, Somodi András mondja.

— A következő hetekre várunk Paksról egy IBUSZ csoportot, a Budapesti Eötvös Gimnázium tanulóiból kirándulókat, jönnek a Déryné Színház művészei. Február végéig a szobák 80 százaléka foglalt. — Ezzel búcsúzik Hellényi Ervin.

A Bányász üdülőben Galambos Károlyné mondja el, hogy a Mecseki Ércbánya Vállalat és a Mecseki Szénbánya Vállalat dolgozói pihennek családjukkal együtt és itt vannak az almásfüzitői röplabdázó lányok.

— A futballisták után a röplabdázó lányokat hoztuk el előkészítő edzésre. Napi háromszori edzés, mezei futás, súlyemelés és természetesen fürdés a program. Igen elégetettek vagyunk — mondja Mátrai Sándor edző.

Dél van és íme a Bányász üdülő ebédlője.

A harkányi strand egyik medencéjét körülvevő sárga műanyag fal és a gomolygó gőzfelhő eltakarja a fürdőzőket. Közelebbről is csak nehezen rajzolódik egy-egy fej, de a zsibongás, vízcsobogás árulkodik.

— Naponta hat-hétszáz fürdővendégünk van, duplája mint tavaly. Miért? Mert enyhébb a tél. Tetszik a téli fürdés...

E tájékoztatást a pénztárnál mondják és mivel a gomolygó gőz miatt a fürdőzőkről nem készülhetett felvétel, helyette a pihenőben kattant a gép.

Mintha nyár lenne. A büfé forgalma állandó, nagy keletje van a sörnek, colának, a szörpöknek. A melegvíz, a hatalmas pihenő nyárias melege, folyadék utánpótlást követel.

*

Délutánra a Tenkesről, köd ereszkedik Harkányra. A sétáló, a fürdő felé igyekvők alakját elmossa, de a hangokból, a beszédfoszlányokból érezhető, hogy jól érzik magukat, vidámak. Harkányban a télnek is megvannak az örömei.

(Kászon)

FELVESZÜNK 20—40 ÉVES KORIG FERFI

kesztyűszabász átképzősöket

BETANULASI IDO 6 HONAP.

Fizetés havi 1500,— forint,

Betanulás után darabbéres munkával jó kereseti lehetőséget biztosítunk.

Jelentkezés:

KESZTYUGYAR KÖZPONTI UZEM,

Pécs, Sörház utca 36.

Halálozás

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, após és nagyapa,

ROMVÁRI FERENC

a Megyei Tanács vb. Mezőgazdasági és Élelmezésügyi osztály csoportvezetője 1972. január 8-án 57 éves korában, váratlanul elhunyt. Drága halottunkat 1972. január 12-én, szerdán du. 2 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

ROMVÁRI FERENC

a Megyei Tanács mezőgazdasági osztályának csoportvezetője 57 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése szerdán, 12-én 14 órakor a központi temetőben lesz, a Megyei Tanács saját halottjának tekinti. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk és rokonunk,

SCHAFFER JÁNOS

pellérdi lakos 65 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 12-én, szerdán 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, kedves mamánk, nagymamánk és rokonunk,

IDŐS PANNI JÓZSEFNÉ

76 éves korában elhunyt. Temetése január 13-án, csütörtökön 3 órakor lesz a pellérdi temetőben. A gyászoló Boldizsár család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa és rokon,

IDŐS SZOPKA MIHÁLY

nyugdíjas 71 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 14-én, pénteken fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédmamám és kedves rokonunk,

ÖZV. KESZTHELYI (KRELÁNG) HENRIKNÉ

Torda utcai lakos 63 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Utolsó útjára január 12-én, szerdán 12 órakor kísérjük a központi temető ravatalozójából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagynénink, özv. MARTIN GÉZÁNÉ Bajna Erzsébet, volt magyarteleki lakos, 81 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 12-én, szerdán fél 2 órakor lesz a magyarteleki temetőben. A gyászoló Horváth család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik szerették, hogy feleithetetlen férjem, papánk és testvérünk,

SZENDRŐDI FERENC

a 12. AKÖV dolgozója 57 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 12-én, szerdán fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága tántikánk,

ÖZV. KORMENDY ISTVÁNNÉ

Kamocsai Mária január 6-án 78 éves korában elhunyt. Temetése 12-én du. 1 órakor lesz a központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett jó feleség, nagymama, anyós és testvér,

SZABÓ SÁNDORNÉ

Pintér Mária Pécs, Őszirózsa u. 4/1. sz. alatti, volt badolyabéri lakos, 60 éves korában, türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 14-én, pénteken 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

ÖZV. VETŐ (VEHÁP) LAJOSNÉ

Scheurer Ilona 87 éves korában csendesen elhunyt. Temetése 1972. január 12-én, szerdán fél 3 órakor lesz a pécsi központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédmamánk, testvérünk és kedves rokonunk,

ÖZV. LÓKI LAJOSNÉ

bükkösdi lakos 73 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 12-én, szerdán fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és kedves rokonunk,

URKOVI JÓZSEF

ny. ált. iskolai igazgató 74 éves korában elhunyt. Szeretett halottunkat január 12-én du. 3 órakor a mohácsi családi sírboltba helyezzük örök nyugalomra. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, apánk, apósunk és nagyapánk,

LENGYEL JÓZSEF

életének 76. évében váratlanul elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. A gyászoló család.

Köszönet

Meleg köszönetet mondunk mindazoknak, akik nagyon szeretett

FERIKÉNK

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Mecseki Szénbányák Kutatási osztálya, orvosi laboratóriuma, újító műhelye és István-akna dolgozóinak. A Mecseki Szénbányák zenekarának, a Kamarakórusnak, a Meszesi Általános Iskola 4195. számú Sudár István Úttörőcsapat vezetőjének és pajtásainak, és a volt VIII/c. osztálytársainak. Mészáros Bertalannak a megható búcsúztatásért, továbbá a B. m. Élelmiszerkereskedelmi Vállalat vezetőségének, dolgozóinak, munkatársainak és kedves kis osztálytársainak, szomszédainknak. Gyászoló Szirmai család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

TÓTH JÁNOST

utolsó útjára elkísérték, külön köszönetünket fejezzük ki a Baranya megyei Cipész Ktsz-nek a feledhetetlen búcsúztatásért és a Pécsi Cipőipari Szövetkezetnek, és az István-akna Előkészítő körletének. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk,

FULOP GYÖRGYNÉ

temetésén megjelenésükkel, koszorúkkal és csokrokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Jóságos uram,

FÁY JÁNOS

elhalálozásakor mélységes bánatomban bármily módon kifejezett őszinte részvétüket és a temetésen való részvételüket hálásan köszönöm. Külön köszönöm a melegszívű szomszédoknak, a II. ker. Tanácsnak a juttatott segélyt, valamint az Erdőgazdaság dolgozóinak igaz együttérzésüket. A Geisler Éta utcai napközi otthon vezetőségének, dolgozóinak és tagjainak, velem érző nagy szeretete mélyen meghatott. Özv. Fáy Jánosné.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk, özv. MÜLLER ANTALNÉ temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármi módon enyhíteni igyekeztek. Gyászolják: fiai, menyei, unokája, Erika.

Olcsó cipőárusítás

a MECSEK ÁRUHÁZ-ban



	Régi ár	Új ár
Női drapp cipő	~~239,—~~	140,—
Női fekete félcipő	~~178,—~~	110,—
Női velur cipő színekben	~~160,—~~	110,—
Férfi barna műtalpas cipő	~~230,—~~	180,—
Férfi Dunav cipo egyes számokban	~~295,—~~	220,—
Fiú barna félcipő (37—39-es méretben)	~~108,—~~	60,—
Gyermek szaros cipő (29—30-as méretben)	~~96,—~~	70,—
Lányka félcipő (31—32—33-as méretben)	~~105,—~~	50,—

állás

Idős nénihez keresünk egy magányos nyugdíjas, jobb női bentlakással, teljes ellátással. Címeket: „Lakás biztosítva" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Otthont keres nyugdíjas asszony, ki gondozását vállalná idős nőnek. „Szeretet" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Egy-két személy háztartását vezetném vidéken is. „Idősebb" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Bejáróné elhelyezkedne. Ajánlatokat: „Állás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérem.

70 éves nyugdíjas férfi házias, rendszerető gondozónőt keres. Pécsszabolcs, Vöröshadsereg u. 2. Vízkút.

Képesített kalkulátor építőipari gyakorlattal elhelyezkedne. Ajánlatokat: „Március" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

KERTÉSZETUNKBE Pécsett, nyugdíjas házaspárt, vagy férfi munkaerőt fe veszünk. „Állandó" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertészeti munkára dolgozó férfit felveszek, fizetés megegyezés szerint, lakás biztosítva. „Rózsa" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

lakás

Egy másfélszobás, szövetkezeti lakást, 38 m²-est elcserélnénk két és félszobásra, PIK-re, „Minden érdekel" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Elcserélném másfélszobás, uránvárosi lakásomat háromszobás, szövetkezeti lakásra. „167 lakbér" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Másfélszoba, komfortos, erkélyes, uránvárosi, PIK-lakást adok pécsi leválasztott házrészért, vagy utcai PIK-lakásért. „Második emelet" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Üres szoba, konyhát keresek albérletbe. Jan. 15-ig. Cím: Harangöntő u. 7. sz. Kapás.

Üres albérleti szobát keres dolgozó házaspár. „Azonnal" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Lakás kiadó. Kertváros, Nyárfa u. 8.

Elcserélném másfélszobás, modern, komfortos lakásomat egyszobásért, aki költséget téríti. „Ybl Miklós u." jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Alsóbélatelep központjában 16 személy részére 2—3 ágyas szobákkal nyaraló, szezonra kiadó. Vállalatnak, tsz-nek, esetleg magánosoknak. Levelet: Kaposvár, Marx Károly u. 37. szám. Puskásné.

Albérleti szoba, konyha kiadó házaspárnak. Hétvezér utca 17/1.

Összkomfortos, albérletet keres értelmiségi lány. „Nyugodt tanulás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném szoba-konyhás, éléskamrás, utcai PIK-lakásomat, Pécs, Felsővámház u. 62. sz. Megtekinthető 10 és 14 óra közötti Kövinél.

Elcserélném vidéki, kertes házam pécsi lakásért. Érdeklődni: Árokszállásiéknál, Pécs, III. kerület, Szigeti út 2.

Elcserélném dunaújvárosi, központi fekvésű, kétszobás, összkomfortos lakásomat hasonló pécsire. „Duna" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Pécshez 30 km-re, Villány mellett 2 szoba-konyhás kertes házat cserélnék pécsi szoba-konyhásért. — „Fő út, busz" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Üres szoba, szövetkezeti lakásomat elcserélném tanácsira. „Kettőszobás is lehet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném Komlón, szilvási szoba-konyhás, összkomfortos, távfűtéses lakásomat hasonló pécsiért. „Szilvás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Bútorozott szoba, konyha, gyermek nélkül házaspárnak kiadó. Magyarürögi út 62.

Egy szoba, összkomfort, albérlet, hosszabb időre kiadó. „Szerződést kötünk" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kü'önbejáratú, albérleti szoba bútorral, mosókonyha kiadó. Cupi-telep, III., Gém u. 7.

Kü'önálló albérleti szoba bútorozva kiadó. Pécs, Tolbuhin út 99. Braun.

Elcserélném magánházban levő, két szoba, konyha, éléskamra, lakásomat egy szoba, konyha éléskamráért. „PIK-lakást kérek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném II. em., két szoba, összkomfortom hasonló földszintire, ugyanitt 50 literes hűtőszekrény eladó. „Harmadik kerület" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Két szoba, összkomfortos, távfűtéses lakásomat elcserélném két másfélszobás lakásért. „Molnár" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Belvárosi, szoba-konyhás lakást vagy társbérleti szobát keresek költségtérítéssel. „Cserealap van" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Bérbe adnám tsz-nek, vállalatnak balatonboglári, 8 személyes parti nyaralóm. „Májustól—szeptemberig" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Belvárosi, 2 helyiséges, bútorozott szoba 2 diáklány vagy fiúk részére kiadó. Hógyes Endre u. 16.

gépjármű

500-as Trabantot vennék üzemképtelen vagy rendszám nélkül is. (10 000 körül más típust is) „Készpénz, ha olcsó" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Garázs kiadó, Felsővámház u. 34. sz. alatt.

175 cm³ Zetka Jávát bízott sertésre cserélném. „Megegyezünk" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Volkswagen 1200, teljesen felújítva eladó. Fényősi, Alsóbélatelep. Nevelőotthon.

Zsigulit vennék „Márciusig" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Arma műszakizott színkronos Trabant 500. eladó. Tel.: 15-50/253.

Uránvárosban garázst bérelnék. „Tavasz eleje" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném IM-es Trabant Combimat Zsigulitért. „Fortuna" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Új Trabant Combimat, keveset futott, Limousinra cserélném. „Compenzáció" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egy T 5-ös motor eladó. Pécs, Szabó István u. 38.

Volkswagen 1200-as IM jelzésű új kocsi azonnal eladó. „Gyors eladás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

CO-s Zastawa eladó, vagy garanciális Trabantra elcserélhető, „Megegyezés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

CI-s Opel olcsón eladó. Pécs, Kisközség u. 14.

Elhasznált gépkocsit vennék, ármegjelöléssel. „Trabant" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

vétel-eladás

Adorjáson, Petőfi u. 24. sz. alatt pajta lebontásra eladó. Bővebbet a helyszínen.

Barna tyúkok eladók 22,— Ft/kg. Pécsbánya, Andrásbányavölgy 12. Rumszauer. 2 óra után.

Sírhely központi temetőben, főútvonalon eladó. Érdeklődni „sírhely" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Japán táska-magnetofont írógépre cserélnék, vagy eladnám. Megtekinthető esti órákban Szigeti út 9. I. 3.

Egyéves törzskönyvezett kuvasz kan, kitűnő házőrző eladó. Pécs, Ditz-malom u. 4.

Fajiszta spaniel fekete 6 hónapos olcsón eladó. Perczel u. 26. I. emelet.

Egyfázisú hegesztő trafót és motorutánfutót sürgősen veszek. „15 amperes automata" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Kilenchónapos vemhes kijáró szarvasmarha üsző eladó. Kővágótöttös, Petőfi u. 6.

Egy új Lampart olajkályha igényesnek eladó. Meszes, Február 24. u. 17. Molnár.

Barna hordozható kandalló eladó. Gálosi Jánosné. Pécs, Kisrókus 20. III. ker.

Képcsőhibás Tisza tv olcsón eladó. Szigeti út 4/b. IV. 2. 16 órától.

Eladók szentlőrinci kályhák, nagyméretű zománcozott edények, rénfa. Dani, Tompa M. u. 54.

KAGYLÓFOTEL, ebedarugós ágybetét modern garnitúro (3 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11 Telefon: 36-75.

Fűrészporos és Csibi kályha eladó. Nyíl u. 32. sz.

Gáztűzhely palackkal eladó. „Román" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

7 éves, kijáró tehén borjúval együtt, sürgősen eladó. Regenye u. 26. Bárics József.

Perzsabunda, szép, bő, nem kopott és ezüstrókagallér nagyon olcsón eladó. „Valódi perzsabunda" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Konyhabútor újszerű állapotban olcsón eladó. Kertváros, Táncsics út 39.

8/100-as sikkötőgép eladó. Pécs, Rákóczi út 49/1. fszt. Molnár Józsefné.

10/100-as sikkötőgépet vennék. „Diamant" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

200 tojó tyúk részére ketrecek ventillátorral olcsón, részletre is eladók. Szent Margit u. 10. sz.

Sikkötőgép eladó. 80 centis, üzemképes állapotban. Zója út 23. Máténé.

vegyes

Angol nyelvoktatás délelőtt, délután, különórákban is. Diákok korrepetálása. Tel.: 26-04/87.

Gombatenyésztésre alkalmas pincét keresek bérbe Komlón, vagy Mánfán. Tel.: 21-88, Komló, 18 óra után.

Kútásót keresek Pécshez közeli kutam felújításához. Ajánlatot „Rögtön" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egy hold szántóföld bérbe kiadó. Felsőhavi u. 8.

ingatlan

Harkányi társasüdülőben egyszobás összkomfortos lakrész eladó. „Idén átadásra kerül" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Cserkúton 460 n.-öl szántó eladó 100 n.-öl flatal szőlővel. Érdeklődni Cserkút, József A. u. 6.

Villa a Mecseken, az Üdülőszállónál, 5 szoba, hallos, komfort, olajtüzelésű, központi fűtés, garázs. Vállalati vagy tszüdülőnek alkalmas, eladó. Bolygó Elek, Károlyi Mihály u. 5.

Balatonhoz közel, Alsógyenes lakott területen építésre is alkalmas telek eladó. Érdeklődni Dr. Riedl, Kiskőszhely, Deák F. u. 24. Tel.: 12-425.

Szoba-konyhás házrész beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Tettye utca 65. sz., egész nap.

Egy vagy kétszobás lakást átvennék, cserélnék. „Cserealap van" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe.

A pellérdi szőlőhegyen, az Ördög-völgyben eladó 580 n.-öl szőlő, gyümölcsös, pince, présház, szoba, teljes felszereléssel. Érdeklődni: Pécs III. ker., Acsádi Ignácz u. 6. I. em. 3.

Másfél vagy kétszobás, szövetkezeti lakást vennék. „Árajánlat" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Balatonlelle központjában idén épülő társasüdülőben egyszobás lakrész eladó. „Jó alkalom" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

HARKÁNYBAN ÉPÜLŐ TÁRSASÜDÜLŐBEN garzon egy- kétszobás és háromszobás lakrészek. **PÉCSI BELVÁROSI TÁRSASHÁZBAN** öröklakások és üzlethelyiség **ELŐJEGYEZHETŐ** a Pécsi 2. sz. Ügyvédi Munkaközösségnél. Pécs, KOSSUTH L. UTCA 22.

Vennék két szoba összkomfortos, garázsos öröklakást. „Kp.+OTP" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Vennék Harkányban kétszobás nyaralót, ármegjelöléssel. „Új" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kettő szobás, komfortos házrész József Attila utcában eladó. Egyszobás cserét beszámítok. „Szerencse" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Bogádmindszenten, Aradi utca 1. sz. alatti ház, több melléképülettel és 2 kh. területtel, azonnal beköltözhető, halaleset miatt eladó. Köves út a ház mellett megy. Alkalmi gazdaság és tszközpontok is itt vannak.

Egy szoba összkomfortos öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni helyszínen. János u. 17. fszt. 4. alatt 18—19 óra között.

Egyszobás szövetkezeti, vagy örök'akást átvennék. „Készpénz+részlet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szövetkezeti lakást átvennék. „Sürgősen készpénzzel fizettek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Budapest belvárosban épülő társasházban kettő szobás, étkezőfülkés, erkélyes öröklakás eladó. „Sürgős január 15-ig" jeligére Pécs, Sallai u. hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

A VOLÁN 12. sz. Vállalat alkatrész üzeme karosszérialakatost és esztergályos szakmunkásokat, férfi segédmunkásokat, valamint gyors- és gépírónőt felvesz. — Jelentkezés: Bacsó Béla u. 4. Műszaki iroda. (2842)

ANYAGKONYVELŐT felvesz sürgősen a Szikvíz- és Szeszipari Vállalat. Pécs, Bajcsy-Zs. u. 12. (2841)

KÉT MEGYÉBEN működő kereskedelmi vállalat, szállítási képesítéssel és gyakorlattal rendelkező szakembert keres, szállításvezetői (csoportvezetői) munkakör betöltésére. — Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezéseket iskolai végzettség, szakképesítések, gyakorlat részletezésével „DEMIG-ROSZ" jeligére kérjük a Bem utcai hirdetőbe. (2831)

A B. M. TANÁCS CSECSEMŐOTTHONA FELVESZ csecsemőgondozói munkakörbe 16. évet betöltött, nyolc általános iskolát végzett nőket. Munkavégzés a jánosipusztai vagy a Komló városi telephelyen, megegyezés szerint. Vidéki jelentkezők számára a nővérszállásón férőhely biztosítása lehetséges. — Jelentkezni hétköznap 11.15 órakor a jánosipusztai intézet irodájában. (2838)

KÖZGAZDASÁGI technikumot végzett női vagy férfi dolgozót felveszünk. Pincegazdaság, István tér 12. Munkaügyi osztály. (2833)

RAKODÓMUNKÁSOKAT felveszünk. MÉH-telep, Fécs, Gomba u. 4. (Hőerőmű mellett) (1388)

TMK-részlegünkbe férfi segédmunkásokat felveszünk. — Pécsi Vegyesipari Vállalat. Pécs, Lotz Károly u. 2. (2823)

ÉPÍTŐ VÁLLALAT keres szállításvezető-anyagkezelői munkakörbe gyakorlattal és képesítéssel rendelkező egy férfi munkaerőt. — Jelentkezés: „Szállításirányító" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (2829)

A MAGYAR PAMUTIPAR — Budapest, IV., Árkel u. 30. (Újpest) felvesz 15. életévüket betöltött lányokat szövő, fonó, cérnázó, csévélő betanulónak. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (1467)

A BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI VÁLLALAT 44 órás munkahéttel, állandó egyműszakos beosztással azonnali belépésre keres kőműves, tetőfedő, épületlakatos, gázszerelő, fűtésszerelő, tekercselő; háromműszakos beosztásba gyalus, marós szakmunkásokat valamint építőipari betanított és segédmunkásokat. Munkaidőbeosztás: hetenként szabad szombat. Felveszünk továbbá szakma nélküli férfi munkaerőket vasúti pályajavítási és -építési munkára. A munkaidőbeosztás: kéthetenként szabad szombat és szabad hétfő. Egyenruhaellátás. Vidéki dolgozók részére munkásszállást biztosítunk. Bérezés a kollektív szerződás szerint. Minden dolgozó és családtagja részére autóbuszra, villamosra, HÉV-re és Metróra szóló díjmentes utazási igazolványt biztosítunk. Felvétel: Budapest, VII., Kertész u. 16. és a vállalat valamennyi telephelyén. (1795)

TIZENHAT ÉVET betöltött lányokat csévélőnek felvesz a Pamuttextilművek Jacquard Szövőgyára. A betanulási idő három hét. Ezen idő alatt havi 1050 forint bruttó fizetést és napi egy forintért ebédet biztosítunk. — Lakást minimális térítés mellett, leányotthonszerű elhelyezésben adunk. Jelentkezés írásban a PTM Jacquard Szövőgyár munkaerőgazdálkodásán, Budapest, XIII., Szekszárdi u. 19—25. (792)

FIATALOK! A Lósport Vállalat keres 14. életévüket betöltött és nyolc általános iskolát végzett olyan fiatalokat versenylóápolói munkára, akik szeretik ezt a szép sportot. Háromévés szakmunkásképző iskola elvégzése esetén lótenyésztő szakmunkásbizonyítványt biztosítunk. Felveszünk továbbá pályamunkás dolgozókat, kertészeti jellegű munkára. Vidékieknek korszerű munkásszállás. JELENTKEZÉS a Lósport Vállalat munkaügyi csoportjánál. Budapest, VIII., Kerepesi út 9. (1493)

A DOMBÓVÁRI Halgazdaság egy esztergályos, két géplakatos szakmunkást keres azonnali felvételre. (2817)

LÓHAJTÓKAT (kocsisokat) és takarítónőt felveszünk Építőipari Szállítási Vállalat 2. sz. üzemegysége, VII. kirendeltsége. Pécs, Megyeri út 72. (a vasút alatt). (9212)

A II. SZ. BELKLINIKA takarítónőt keres felvételre. (363536)

SZOVÉNÖKET és 2500 forint körüli keresettel betanított munkára férfi dolgozót, egy takarítónőt (nyolc órai elfoglaltsággal) és „D" vizsgával rendelkező GÉPKOCSIVEZETŐT felvesz azonnal a Baranya megyei Háziipari Szövetkezet. Pécs, Déryné u. 35. sz. (362899)

A BETON- és VASBETONIPARI Művek pécsi gyára pécsi telephellyel hőközpontkezelőt (lehet nyugdíjas is) valamint lakatos szakmunkásokat alkalmaz. Jelentkezés az üzemgazdasági osztályon. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (363502)

GYORSGÖZ-FEJLESZTŐ vizsgával rendelkező dolgozót, valamint szervizmunkásokat felveszünk. — Fizetés megegyezés szerint. — Jelentkezés a műszaki irodán. 5-ös ÉPFU, Pécs, Megyeri út 50. (362900)

GYAKORLATTAL rendelkező gépírót keres felvételre az MHSZ városi vezetősége. Közgazdasági technikumi végzettséggel rendelkezők előnyben. Pécs, Rákóczi út 55. Telefon: 55-59. (362914)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat siklósi 2. számú, szigetvári és mohácsi 1. számú téglagyárába karbantartó lakatost felvesz. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés az üzemek vezetőinél. (362913)

A PÉCSI Dohánygyár cigarettagyártó és -csomagológépek üzemeltetéséhez lakatos szakmunkások gépmesteri beosztásba alkalmaz. Továbbá keresünk gyakorlott gyors- és géplrót. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (362911)

A KAPOSVÁRI Húskombinát pécsi gyáregysége (Rét u. 9.) női és férfi dolgozókat felvesz tojásfeldolgozó üzemi munkára. Jelentkezni lehet január 10-től. (362901)

FELVÉTELRE keresünk gyakorlattal rendelkező hegesztő, lakatos és mezőgazdasági gépszerelő szakmunkásokat. Pécs, Siklós, Kovácshida vonalában lakók jelentkezhetnek. Fizetés megegyezés szerint. Szállításról naponta gondoskodunk személygépkocsival. Jelentkezés: Drávaszerdahely, tsz-irodán. (362902)

KATONAVISELT ESZTERGÁLYOSOKAT egyműszakos TMK-munkára, kisesztergapadra felveszünk. Jelentkezés a forgácsolóműhely vezetőjénél. PÉCSI BÖRGYÁR (362881)

ÉJJELIŐRT azonnali belépéssel felveszünk. Heti öt napi szolgálat. — Nyugdíjasok nem jelentkezzenek. Pécsi Villanymalom, Szigeti út 69. (362879)

GÁZOLAJ tüzelésű kazánhoz tűzőt, valamint egy takarítónőt felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű 5 állítási Üzem Pécs, Diósi út 51. szám. (362882)

FELVESZÜNK autószerelőt, lakatost, mezőgazdasági traktorszerelőt, autóvillamossági szerelőt, asztalost. Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (363429)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázművek és Szolgáltató Vállalat Pécs, Felszabadulás úti telepére vízmű- munkahelyű munkakörbe segédmunkásokat alkalmaz. — Jelentkezés a munkaügyi osztályon. Pécs, Felszabadulás u. 107. szám. (362813)

A PÉCSI HŐSÖRÖM Vállalat felvételre keres bádogos, lakatos, férfi és női segédmunkásokat. (362853)

Televíziótulajdonosok, figyelem!

AT 602, AT 403 (TISZA), 4302 (BENCZUR), 4303 (TAVASZ), TA 631 (CARMEN), TB 43, TB 631 (KÉKES) TELEVIZIÓJÁNAK HIBÁS KÉPCSÖVET MOST, SORON KÍVÜL CSERÉLI A GELKA SZERVIZ, PÉCS, LYCEUM U. 1. SZ.

Belföldi és import lakószobák

(VELENCE ● RÓZSA ● KISALFÖLD stb.),

szóló, egy- és kétszemélyes heverők, fotelok, szekrények, dohányzóasztal és gyermek íróasztal: 500,— forintért

Mielőtt választ, NÉZZEN KÖRÜL NÁLUNK IS.

BAJCSY-ZSILINSZKY ÚT 39. Ipar utca sarok.

A Pécsi Bányász Nyúltenyésztő Társulás NYÚLFELVÁSÁRLÁST TART AZ ALÁBBI HELYEKEN:

Pélmonostor utca 15.

Mártírok útja 35.

Gyöngyvirág utca 22.

Gém utca 15.

További érdeklődés a helyszínen.

DN SPORT

Szerdán délben Zürichben:

Óriási érdeklődés az EB, a BEK, a KEK, az UEFA kupa negyeddöntő sorsolása iránt

Európa-szerte óriási érdeklődéssel várják az EB, a BEK, a KEK és az UEFA Kupa január 12-i zürichi sorsolását. Nem is csoda, hiszen most már ezek ben a kupákban a negyeddöntőkről van szó, és az is biztos, hogy a legjobb csapatok küzdenek a továbbjutásért.

Az EB negyeddöntőjének résztvevői: Magyarország, Románia, Anglia, Szovjetunió, Belgium, Olaszország, NSZK és Jugoszlávia.

Megkérdezték az újságírók Boskovot, a jugoszláv szövetségi kapitányt, melyik válogatottat fogadná el legszívesebben ellenfélnek?

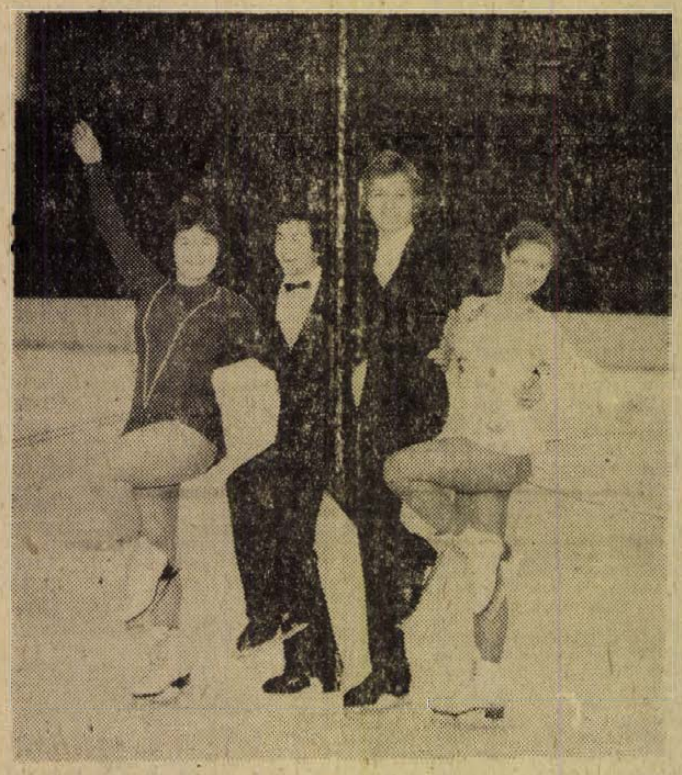
— Erre nehéz válaszolni, mert mind a 8 válogatott kitűnő, szerintem azonban a legnagyobb érdeklődést hazánkban az angol, a magyar, az olasz és az NSZK válogatottja váltaná ki. Mind a négy válogatott kiváló képességű, nem lenne könnyű dolgunk, de az egyikük ellen elért siker kissé helyrebillentené labdarúgásunk megtépázott hírnevét. Könnyebb ellenfél lenne a belga, a román és a szovjet válogatott, jóllehet én egyiket sem becsülöm le, mert eddig már mindegyik több nagy világversenyen bizonyított A sorsoláson én is ott leszek és remélem, hogy az számunkra kedvező lesz. Egyébként a negyeddöntőket április 29-én vagy 30-án, illetve május 13-án vagy 14-én játsszák a válogatottak. A negyeddöntő győztesei egy tornán játszanak az Európa-bajnoki címért előreláthatólag június 14-e és 18-a között.

A BEK negyeddöntőjének szereplői: Ajax, Inter, Újpesti Dózsa, Standard, Benfica, Arsenal, Feijenoord és Celtic. A BEK negyeddöntő találkozói március 8-án és 22-én lesznek.

A KEK részvevői: C. Zvezda, Dinamo (Berlin), Glasgow Rangers, Torino, Dinamo (Moszkva), Steua (Bukarest), Atvidaberg és Bayern (München).

Az UEFA Kupa negyeddöntőjének résztvevői: Wolves, Totenham, Lierse, Ferencváros, Juventus, Milan, UTA (Arad) és Zeleznicar.

A felsorolt nemzetközi labdarúgó kupákban Jugoszlávia három együttessel szerepel: a válogatottal a Crvena Zvezdával és a szarajevói Zeleznicarral. Magyarország ugyancsak három együttessel: a válogatottal, az Újpesti Dózsával és a Ferencváros csapatával.



Kedden kezdődnek meg Götebo-gban a műkorcsolyázó és jégtánc EB versenyei. Hazánkat, a kontinens nagy seregszemléjén, Almássy Zsuzsi, Vajda László, s a Sallai—Regőczi páros képviseli. Az EB-n induló magyar versenyzők balról jobbra Almássy, Vajda, Sallai és Regőczi.

SPORTLÖVÉSZET

Az év első magyarországi versenye

A sportlövők hamar megkezdték versenyeiket. Január 15-én és 16-án Szombathelyen rendezik meg a légpuska és légpisztoly számokban az országos vidéki bajnokságot, előtte a megye bajnokságért versenyeztek sportlövőink. A viadalt Pécsett tartották.

Légfegyver, felnőtt férfiak, egyéniben: 1. Kovács Ferenc, Komló, 293 kör, 2. Pós István, P. Ércbányász, 275 kör, 3. Pozsgay László, Komló, 264 kör. Csapatbajnokság: 1. Ércbányász 1004 kör, 2. Komló, 1000 kör, 3. P. Dózsa, 701 kör. Felnőtt nők: 1. Kiss Éva, P. Ércbányász, 292 kör. Ifjúsági fiú: 1. Németh József, P. Ércbányász, 307 kör, 2. Lakatos Zsolt, P. Ércbányász, 291 kör, 3. Tantos Béla, P. Ércbányász, 270 kör. Légpisztoly, felnőtt férfiak: 1. Péter József, P. Dózsa, 345 kör, 2. Herr László, P. Dózsa, 322 kör, 3.—4. Valek Béla, P. Dózsa és Somogyi György P. Ércbányász, 319—319 kör. Csapatban: 1. P. Dózsa, 1290 kör, 2. P. Ércbányász, 1168 kör.

Megkezdődött a kézilabda DNK

Sok gól, érdekes mérkőzések, telt ház az első fordulóban

Ha több éves megfigyelés alapján grafikonon kellene ábrázolni a kézilabda DNK napi nézőszámának alakulását, a következő képet kapnánk: délelőtt 10 óráig megtelik a terem majd a déli órákban pangás következik és a délutáni I. osztályú mérkőzésekre ismét telt ház van. Így volt ez vasárnap is az 1972. évi kézilabda DNK első fordulóján.

Az első kellemes meglepetés a terem hőmérséklete volt, amely ellen ezúttal igazán nem lehetne kifogás. Az első kellemetlen meglepetés, hogy nem volt eredményjelző tábla. Így a nézők azt sem tudták, hogy ki játszik, nem beszélve az eredmény alakulásáról.

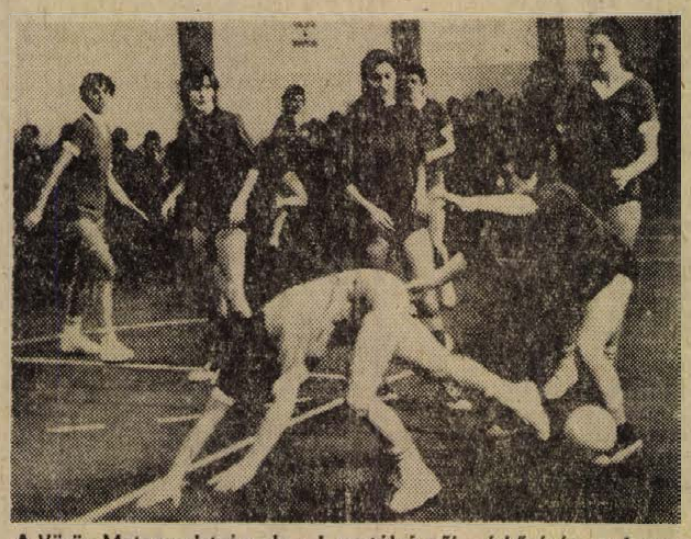
Az I. osztály első férfi mérkőzésén a két komlói csapat megosztozott a pontokon. Az NB II-es Vörös Meteor nagy küzdelemben győzte le a volt megyebajnok István-aknát. Ezután egy újabb kellemetlen meglepetés következett, a PEAC nem tudott kiállni a Porcelángyár ellen. Ilyen még nem volt a kézilabda DNK történetében, hogy I. osztályú mérkőzés elmaradt volna. Sajnos elmaradt egy középiskolás találkozó is, az 508-as ITSK hibájából.

A délutáni nagy mérkőzések sorozatát az Ércbányász A. és B. csapatának összecsapása vezette be. Az A. csapatban játszott a Bányászból átigazolt Kis Gyula, a B. csapat is megerősödött, igaz, nem átigazolás következtében. A fehérben játszó B. kapuját Hadnagy védte, itt játszott Harmath és Jéky is. Az első két gólt a B. szerezte Harmath lövéseiből, de az A-nak sikerült az egyenlítés, különösen Kis góljai tetszettek a nézőknek. A mérkőzés csak a hajrában dőlt el a pirosak javára. A Bányász-lányoknál az újak közül csak a Meteorból átigazolt Kissné játszott, ő is a B. csapatban. Az első félidő szoros eredményt hozott, ebben nagy része volt a B. kapusának, Jelenszkynének, aki remekül védett. Szünet után felülkerekedett az A. csapat és biztosan győztek.

A Bányász A. csapatának győzelmét egy pillanatig se tudta kétessé tenni a B. csapatuk. Sudár, Kaszás és Árvai góljaira csak Kostanczer tudott válaszolgatni, aki viszont jó napot fogott ki, csapata 12 góljából hetet ő lőtt.

A Tanárképző—Kesztyűgyár találkozó is bővelkedett izgalmakban, végül a két pontot a rutinosabb főiskolások szerezték meg.

A II. osztályban a Boly—Kesztyűgyár férfi mérkőzése volt a pálma. Az NB II-ből kiesett kesztyűgyáriak csak egy góllal tudtak győzni. Érdekesen alakult az István-akna—Szentlőrinc összecsapás is.



A Vörös Meteor—István-akna I. osztályú női mérkőzésén csak nagy küzdelemben győzött az NB II-es Meteor
Fotó: Arató László

Az I. forduló eredményei: férfi I. osztály: Komló A.—Komló B. 22:22 (11:11), Siklós A.—Siklós B. 26:12 (12:5), Bányász A.—Bányász B. 27:12 (11:4), Ércbányász A.—Ércbányász B 25:22 (12:12).

Női I. osztály: Meteor—István-akna 8:6 (6:3), Bányász A.—Bányász B. 9:4 (3:2), Tanárképző—Kesztyűgyár 12:8 (8:5), Porcelángyár—PEAC elmaradt, mert az utóbbi csapat nem jelent meg.

Férfi II. osztály: Kesztyűgyár—Boly 14:13 (8:7), PEAC—Mecseknádasd 23:16 (11:8), István-akna—Szentlőrinc 11:10 (5:1), Tanárképző—Ércbányász C. 12:11 (7:8).

Női II. osztály: Spartacus—Meteor B. 8:5 (4:2), BTC—Sellye 9:5 (4:3), Sportiskola I.—Sportiskola II. 6:2 (3:1), Bányász C.—Helyiipar 12:4 (3:1)

Férfi III. osztály: István-akna—Sportiskola 16:12 (8:6), Kesztyűgyár—Siklós 14:12 (6:6), Hird—Szentlőrinc 17:13 (9:8), 506-os ITSK—Bányász C. 15:14 (8:8).

Középiskolás fiúk: Sportiskola—Nagy Lajos 15:11 (7:5), Építőipari—506-os ITSK 24:6 (9:3), Gépipari—Széchenyi 14:12 (6:6), Siklós—508 ITSK elmaradt, mert az utóbbi nem jelent meg.

ÚJ VILÁGCSÚCS

Száz m. gyorson: 58,5

Shane Gould betartotta ígéretét. A világ úszósportjának ausztrál „csodalánya" szombaton Sydneyben, Új Dél-Wales bajnokságának első napján 58,5 mp-re javította a 100 m-es gyorsúszás világcsúcsát.

TOTÓ

1. Atalanta—Bologna	x	0:0
2. Cagliari—Juventus	1	2:1
3. Catanzaro—Róma	x	1:1
4. Internazionale—Sampdoria	x	4:4
5. Lanerossi—Mantova	1	1:0
6. Napoli—Milan	x	0:0
7. Torino—Verona	x	2:2
8. Cesena—Brescia	1	2:0
9. Como—Arezzo	x	0:0
10. Genova—Taranto	1	1:0
11. Lazio—AS Reggina	1	2:1
12. Livorno—Foggia	2	0:1
13. Modena—Perugia	2	0:2
14. Catania—Bari	x	0:0

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint a 2. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 és 13 plusz 1 találatos szelvény nem volt. 12 találatos 13 darab, a nyeremény 89 031 forint, 11 találatos 328 darab, a nyeremény 1411 forint, 10 találatos 3064 darab, a nyeremény 227 forint. A 3. hétre átvitt jutalomösszeg 321 501 forint.

Mecsek Kupa bridzsverseny

A IX. Mecsek Kupa nemzetközi bridzsversenyen 244 csapat és 72 pár indult. A csapatverseny a Budapesti Bridzs Egyesület sikerét hozta. Az elsőséget és így a kupa védelmét a Nehézipari Minisztérium dr. Cziffra-csapata nyerte el, második a Fészek csapata, melynek kapitánya Gabas Gábor zongoraművész volt. A kupavédő Berenteycsapat ezúttal a vigaszversenyt nyerte.

A párosversenyen a BBE versenyzői szerepeltek a legjobban. Az első helyet dr. Proniewicz—dr. Kovács pár szerezte meg. Három pécsi pár — Bari—Harsányi, Matheovits—Szesztay, Bársony—Svastits — az első húsz közé került.

Sakk:

Befejeződött a városi I. o. bajnokság

A XII. és XIII. forduló játszmáival hétközben befejeződött a városi I. osztályú bajnokság. Mint várható volt a bajnoki címet Krisztián Gábor, a Pécsi Ércbányász versenyzője szerezte meg. Krisztián az utolsó két fordulóban másfél pontot szerzett, így biztosan nyerte a bajnokságot klubtársa Karsa és Hámori (Pécsi Bányász) előtt. Hámori és a siklósi Ózdi is jól hajrázott, mindkét mérkőzésüket megnyerték, így négy Ércbányász, egy Pécsi Bányász és egy siklósi sakkozó szerezte meg az országos elődöntőben való részvétel jogát.

A XII. forduló eredményei: Palcsó (Ércbányász)—Kocsis (Ércbányász) 1:0, Kamarás (Ércbányász)—Ózdi (Siklós) 0:1, Reszler (Komló)—Lénárt (Ércbányász) 0:1, Koncz (Dinamó)—Verténvi (Pécsi Bányász) 0.5:0.5, Krisztián (Ércbányász)—Szilárd (Ércbányász) 0.5:0.5, Karsa (Ércbányász)—Keller (Tervező) 1:0, Mufics (Pécsi Bányász)—Hámori (Pécsi Bányász) 0:1.

A XIII. forduló eredményei: Hámori—Palcsó 1:0, Keller—Mufics 0:1, Szilárd—Karsa 1:0, Verténvi—Krisztián 0:1, Lénárt—Koncz 1:0, Ózdi—Reszler 1:0, Kocsis—Kamarás 0.5:0.5.

A bajnokság végeredménye

1. Krisztián 10 pont, 2. Karsa 8.5 pont, 3. Hámori 8.5 pont, 4. Szilárd 8 pont, 5. Ózdi 8 pont, 6. Lénárt 8 pont.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31 68. 20 óra után 12-80.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

PECSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső.

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalokná! és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Kamaraszínház: Vadnyugati szél (este 7 órakor).

MOZI

Park: Három a sivatagban (3). — Olsen bandája (6, 8).

Petőfi: Szelíd motorosok (3, 5, 7, 9 — felemelt helyár!). 16 éven felül!

Kossuth: Felszabadítás III. (f10, 12, f3, 5). — Szelíd motorosok (f8, f10). f6 éven felül!

Gyárváros: A csendőr nősül (6). — **Mecsekalja:** Ne várd a májust! (5, 7). **Pécsszabolcs:** Furcsa pár (5, 7). **Vasas I.:** Jó estét, Mrs. Campbell! (6). **Vasas II.:** Queimada (f6). **Boly:** Az állatnak meg kell halnia (7). 16 éven felül! **Harkány:** Mesés milliók (7). **Mohács:** Egymillió Lauráért (f6, f8). **Sellye:** Adalen 31. (7). **Siklós:** Két élet egy halálért (7). **Szigetvár:** A medveember (6). Mégis szép az élet (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kultúrális programjából. 8.18: Romantikus zene. — 9.00: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora (ism.). — 9.35: Fehér Sándor népi zenekara játszik, Talaber Erzsébet énekel. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.15: Operarészletek. — 11.04: Új Zrínyiász. Rádiójáték. — 12.00: Dél i krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.54: A Gyermekrádió műsora: 13.54: Költözködik a boszorkány. Rádiójáték. — 14.34: Gyöngyszem Gyöngyi. 14.49: Éneklő ifjúság. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Rádióiskola. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. — 16.05: Sebestyén András—Szilágyi György: Kantáta a fiúról, aki mindig harmonikázott. — 16.16: Hallottuk — utánajártunk. Riport. 16.36: Bodza Klára és Bojtor Imre népdalokat énekel, Keszthelyi Pál furulyázik. — 17.00: Hírek, időjárásjelentés. 17.05: Vendégszerkesztő Turpinszky Béla. 17.45: Új könyvek a könyvespolcon. 18.00: Könnyűzenei híradó. 18.30: A Szabó család. 19.00: Esti krónika. — 19.25: Bartók: Két arckép. 19.39: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Az elmúlt év legjobb tánczenei felvételei — a közönség szavazatai alapján. — 20.10: Népi zene. 20.44: Hírek. 20.47: A tudományos közélet fóruma. 21.17: Vivaldi: Gloria. 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Hawaii melódiák. 22.50: Dr. Csikós-Nagy Béla: Magyar gazdaságpolitika. 23.10: Ritkán hallott operákból. — 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Tánczene.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. — 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Orfeusz az alvilágban. Részletek Offenbach operettjéből. — 9.00: Hírek, időjárás. 9.03: Kamarazene. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. — 11.45: Bús áldás. Versek. — 12.00: Zenekari muzsika 13.00: Hírek, időjárás. — 13.03: A közélet fórumain. Párbeszéd a városról — Salgótarjánban. 13.23: Kórusmuzsika. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja: 14.00: Pol-beat a Gerilla együttes műsorából. — 14.12: Robert Casadesus Ravel-műveket zongorázik. 14.30: Hírek, körzeti időjárás. 14.35: Tánczenei koktél. — 15.20: Patachich Iván: Miniatűrök. 15.30: Hírek. 15.33: Kettősök Verdi operáiból. 15.50: A Vasas Központi Művészegyüttes népi zenekara játszik. 16.10: Irodalmi vendégkönyv. Jegyzet. — 16.15: Zenekari muzsika 16.30: Hírek. 16.33: Hallgatóink figyelmébe! 16.34: Csúcsforgalom. Közben 17.30—17.33: Hírek. — 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Új magyar zene a Rádióban — a közönség és a kritikusok 1971. évi díjáért. — 19.13: Faragó Laura népdalokat énekel. — 19.29: „Álmodjunk a valóság párnáján . . ." 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Új könyvek. — 20.28: Rádiószínház. Ember a tetőn, avagy kalandozás az élet sűrűjében. Rádiószatíra. 21.22: Cigányszerelem. Részletek Lehár Ferenc—Gábor Andor operettjéből. — 22.15: Hangverseny a stúdióban. Szabó Antal fuvolázik. Almásy László és Králik János zongorázik. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Nóták. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, II. fejezet, 22. lecke. 18.25: Magnósok, figyelem! — 19.10: A kórusirodalom mesterei. — 19.30: Egy ágyon, egy kenyéren. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémiát. A Bécsi Oktett hangversenye. — Kb. 20.18—20.35: Legkedvesebb verseim (ism.). Kb. 21.30: Operaáriák. 22.02: A dzsessz kedvelőinek. 22.22: Zenetörténeti érdekességek. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PECSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör

17.35: Zenélő levelezőlap. — Jegyzet

17.50: Szalay Ferenc és népi zenekara játszik

18.00: Szót kérünk! — Itt Siklós!

18.15: Filmdalok

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Mario del Monaco lemezeiből

18.55: Mit hallunk holnap?

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Az ifjúság hullámhosszán. — Zenés ifjúsági műsor

19.30: Német nyelvű műsor. — Hírek, tudósítások. Lapszemle. — Kívánsághangverseny

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05: Élővilág (ált. isk. 8. oszt.)

9.00: Környezetismeret (ált. isk. 3. oszt.)

9.20: „Védőpajzsunk". A tévé politikai tanfolyamának adása a honvédség számára. 9.

9.55: Fizika (ált. isk. 6. oszt.)

11.05: Kémia (ált. isk. 7. oszt.)

13.10: Élővilág (ism.)

14.00: Környezetismeret (ism.)

14.55: Fizika (ism.)

15.50: Kémia (ism.)

17.18: Műsorismertetés

17.20: Hírek

17.25: Telizsák (ism.)

17.50: Tíz perc — az Evőeszközgyárban. Riport

18.00: A Mazowsze-együttes műsorából

18.40: Rólad van szó!

19.15: Esti mese

19.30: Tv-híradó

20.00: A képzelt beteg. Tévéjáték

21.30: Sanzonról sanzonra

21.50: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Tévékrónika magyar nyelven. 17.00: Tanácsadó szülőknek. — 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Távcső. Gyermekhíradó. 18.15: Hírek. 18.30: A tudomány világában. 19.15: Külföldi revümúsor. 19.45: Rajzfilmek. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 21.15: Törhetetlenek. Sorozatfilm. 22.05: Tv-híradó. 22.25: Komolyzenei műsor. — 23.00: Műsorzárás.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 9. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 12., szerda

Az állampolgár igen — a politika soha

A legutóbbi időkben olyan intézkedés-sorozatot látunk a kormány, az állami és gazdasági vezetés munkájában, amely bizonyos mértékig válasznak is tekinthető a közvélemény által sürgetett számos kérdésre. Azok a határozatok ugyanis, amelyek a gazdasági életet terhelő ballasztok csökkentését szolgálják, vagy amelyek határozottabb körvonalat adnak a szocialista társadalompolitikának, mintegy „visszaigazolásai" a közvélemény észrevételeinek. Fock Jenő miniszterelnök, a KISZ kongresszusán mondott beszédében ismételten megrősítette, hogy „a fejlődés akadályait elhárító egészséges türelmetlenség nagy ösztönzőerőt jelent". S nem vitás, hogy az ilyenfajta türelmetlenséget a vezetés közéletünk egyik tényezőjének ismeri el.

A politikus, a közgazdász talán pontosabban fejezi ki magát, tudományosabban határol körül egy jelenséget, mint az egyszerű állampolgár. Rátapint a bajok ökonómiai lényegére — mint például az erőforrásokat szétforgácsoló túlzott beruházás, a szellemi és fizikai munka alacsony hatásfokú felhasználása, az üzemi és termelés igazgatási szervező munka elégtelenségei, a manipulációk lehetőségei. Az egyszerű állampolgár azonban saját, mindennapi tapasztalataiból indul ki. Abból ítéli meg, hogy milyen a közlekedés, mit kap az üzletekben és mennyiért, van-e folyamatos munka a műhelyben, és kijavítják-e bérlakásának tetejét, ha becsorog az eső. Statisztikai ismeretek nélkül is elmondja, hogy ő maga milyen árváltozásokat észlel, s ügyeigondjai intézése közben hatékony igazgatással, vagy bürokráciával találkozik-e. Mindennapi tapasztalatai alapján dicsér és elismer, vagy türelmetlen, sőt felháborodik. Az a tény azonban, hogy az állampolgár nemcsak megnyilvánul, hanem megnyilvánulásai egyre inkább közüggyé, politikai tényezővé válnak — jó jele a demokráciának. Jó jel, hogy komoly vezetők válaszolnak kérdéseire, s hogy nem veszik zokon esetleges tájékozatlanságát, egyéni elfogultságát, s hogy egyáltalán — joga van személyes tapasztalatai alapján türelmetlennek lenni.

Persze, egy kicsit más a helyzet, ha túl megyünk egy ember személyes tapasztalatainak körén, s ítéletünket általánosabban akarjuk meghatározni a dolgokról. Mert a politika már milliók tapasztalatainak összegeződése, azok kvintesszenciája, s itt már igen felelősen kell eljárni, ha az egyéni türelmetlenséget vagy felháborodást társadalmi méretűvé rajzoljuk. Itt már mindenekelőtt a realitás követeltetik meg. Vagyis csak azt a türelmetlenséget lehet elismerni egészséges ösztönző erőnek, amely valóságismerettel párosul, s amely nem habozik ugyan semmi olyan kérdés napirendre tűzésében, amelyben meg kell és meg lehet keresni a megoldást, de éppígy ismeri és elismeri a lehetőségek korlátait is.

Mire gondolunk? Arra, hogy a jelenleg vitatott társadalmi és gazdasági kérdések között sokszor megtévesztő összevisszaságban keverednek strukturális eredetű, csak hosszú távon megoldható problémák olyan napi ügyekkel, amelyek ésszerű és gyakorlatias döntésekkel viszonylag gyorsan megoldhatók. Ez a keveredés idézi aztán elő azt a bizonyos zavart, hogy illúziók támadnak, vagy csalódások: reálisan megközelíthető kérdések túlságosan is távolinak tűnnek, s korszaknyi feladatot pedig már holnap akarunk rendezni.

De ne menjünk túl messzire. Vajon nem egy sajátos — és megengedhető — társadalmi türelmetlenség nyilvánult-e meg abban a mohóságban, amely a beruházások „elszabadulásához" vezetett? Nyilvánvaló, hogy a tervező és irányító szerveknek kellett volna jobban látni a realitásokat és lehetőségeket. Mégis, azt kell mondani, hogy a helyzet kialakulásának nem jelentéktelen eleme éppen a spontán türelmetlenség volt. De ez csak egy példa, mert az igények és lehetőségek ellentmondása még igen hosszú távon egyik legnagyobb és legfeszítőbb problémánk marad.

A magas ütemű iparfejlesztés esztendeiben például számos új gyár és egész iparvárosok jöttek létre, s az elmúlt évtizedben rendkívül gyors volt a vidék iparosodása is. De napról-napra érezzük, hogy kellő erőforrások híján, nem oldódott meg az úgynevezett infrastruktúra párhuzamos korszerűsítése. Vagyis nem fejlődött ugyanilyen arányban az úthálózat, az energiaellátás, a hírközlés, a lakossági szolgáltatás. Ugrásszerűen nőtt az áruellátás és áruválaszték is egy évtized alatt, de elégtelen az üzlet és raktárhálózat, az elosztás gépezete. S természetes, hogy az ilyen helyzet mindennapos problémákat idéz elő az emberek hétköznapjaiban is. Ilyen összefüggésekben gondolkodva azonban senki nem állíthatja azt, hogy e problémák gyorsan és kielégítően megoldhatók, mert ez meghaladja az ország rendelkezésére álló erőforrásokat és képességeket.

Nemkülönben vagyunk nagy horderejű társadalompolitikai feladatokkal is. Meg kell-e változtatnunk azokat a jövedelem- és bérarányokat, amelyek se a szocialista elveket nem tükrözik megfelelően, se a jobb munkát nem ösztönzik kellően? Nincs vita ezen, s mint célt, már az új gazdaságirányítási rendszer bevezető időszakában kitűztük. Mégis, nyilvánvaló, hogy egy struktúra módosítása bonyolult közgazdasági és társadalompolitikai megközelítést kíván, s itt csak nagyon meggondoltan, jól előkészített lépésekkel lehet haladni. Hasonló a helyzet a mai árrendszerünk megítélésében is. Jóllehet, a fogyasztó szempontjából, s a napi politika szintjén ma komoly gondunk az indokolatlan vagy burkolt áremelkedések megakadályozása, a minőség javítása, a választék bővítése, de ezzel együtt még hosszútávú és igen nagy horderejű feladat az egész árrendszer közelebb hozása a reális termelési értékhez. Enélkül ugyanis szó sem lehet reális számításokról és helyes gazdasági mérlegről. Mindenki tudja azonban, hogy ebben se lehet tanácsadó a türelmetlenség, amely elsietett lépésre késztet.

Vagyis azt kell mondani: az állampolgár szent joga, hogy negatív tapasztalatai miatt türelmetlen legyen, s természetesen nyilvánuljon meg. A figyelem, amely észrevételeit és megjegyzéseit követi, soha nem lehet elég nagy. S az is nagyon kívánatos, hogy tapasztalatai visszatükröződjenek a vezetés intézkedéseiben. Ez a demokrácia dialektikája, s erre az okosnak hallgatnia kell. De az egyensúlyt csak úgy lehet megtartani, ha ez a türelmetlenség a politikai realizmus talaján él és hat. Mert az állampolgárnak joga van türelmetlenkedni, a politikának azonban soha.

Rózsa László

180 lakás, reumatológiai utókezelő, sportszálló

Előkészületben Újmecsekalja építésének befejező szakasza

És a filmszínház?

Amióta a pécsi lakásépítkezések súlypontja más városrészekre helyeződött át, úgy lassult meg az építkezés tempója Újmecsekalján. Itt az elmúlt másfél évtizedben városnyi városrész épült, sokezer lakással, most pedig a befejező szakasz előkészítése folyik a még beépíthető, de ez idő szerint még nem szabad területen.

Az Építők útján lévő általános iskolától délre lévő terület beépítési terveinek elkészítésére a Baranya megyei Tervező Vállalatnak adott megbizatást a Mecseki Ércbányászati Vállalat. Az elgondolás szerint egy tömbben három darab 60 lakásos, tízszintes lakóépület épülne itt a hozzákapcsolódó ABC-áruházzal és cukrászdával (ezek társberuházója a pécsi ÁFÉSZ lenne), valamint egy szolgáltatóházzal, amelyben ifjúsági klub részére is biztosítanának helyet. A lakóépületek tervei két változatra készülnek: panel és alagútzsalus technológiára, s az olcsóbb variáció kerül megvalósításra. Ha az utóbbi bizonyul olcsóbbnak, akkor a városrész új színnel gazdagodik. Az 53 négyzetméteres alapterületű, kétszobás lakásokat vállalati támogatással, szövetkezeti alapon vásárolhatják meg a MÉV dolgozói. Az építkezést 1974-ben el lehetne kezdeni, ha a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat az ott lévő anyagtelepét, beton- és aszfaltüzemét kiköltöztetné erről a területről. Ha erre nem kerül sor, az építkezés jócskán áthúzódhat az ötödik ötéves tervidőszakra.

A Veress Endre út északi oldalán, a rendelőintézet mellett tervezik megépíteni társadalmi összefogással a reumatológiai utókezelő intézetet. Erről évek óta szó van, idetelepítését a rendelőintézet közelsége mindenképpen indokolja, az építkezés megkezdésének időpontja azonban egyelőre bizonytalan. Nem valószínű, hogy ebben a tervidőszakban sor kerül rá. Ugyanígy bizonytalan a tervezett sportszálló építése is, holott ezt az épülő sportcsarnok majdani jelenléte indokolja már most is. Feltehetően nagy nemzetközi és országos versenyeknek ad otthont majd a pécsi sportcsarnok is, az ideérkező versenyzők megfelelő elhelyezéséről gondoskodni kell, s erre legalkalmasabb a közeli sportszálló lehet, ami turistaszállóként idegenforgalmi célokat is szolgálhat.

Szólni kell még egy harmadik fontos közintézményről, ami nélkül nem fejezhető be Újmecsekalján a városépítés. A kezdetben kultúrcentrumként emlegetett, s utóbb már „csak" filmszínházként számontartott kulturális létesítményről van szó, amelynek építési területét már évekkel ezelőtt bekerítették, mintegy közeli kezdést ígérve. Most tovább bizonytalanodott a létesítmény sorsa, s felvetődött, hogy ha már mozi úgy sem lesz (mert ugyan ki is finanszírozna ilyen beruházást?), lakásépítésre kellene igénybe venni e területet. Ezt kétszer is meg kell gondolni. A városrész tervezett centrumába mindenképpen odakívánkozik a kulturális célokat szolgáló intézmény, amire egyébként az igény is megvan.

Megvalósul a hűtőprogram

1975 végéig egymillió literes lesz a BÉK hűtőkapacitása

Bővülnek a bolti szolgáltatások

A jelenlegi tervidőszak az első, amelyre hűtőprogramot és gépesítési tervet készítettek a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalatnál. A tervezet szerint, durván számítva hat millió forintot fordítanak hűtőgépek, hűtővitrinek, hűtőpultok és a bolti szolgáltatások bővítéséhez szükséges őrlőberendezések vásárlására 1975 végéig.

A vállalat életében különösen a hűtőprogram nagy jelentőségű. A BÉK-nek 370 boltja van, ezek közül 340 az úgynevezett hűtő-igényes üzlet. Az egységek hűtőgépekkel történt felszereltségét jól szemlélteti két adat: 1965-ben 429, 1970-ben 631 hűtőberendezés működött a boltokban. A berendezések számát 1975 végéig 780-ra emelik. A tavalyelőtti és az 1975 végére tervezett gépek száma közötti 149-es különbség korántsem fejezi ki a kapacitásbeli eltérést. A program szerint ugyanis nemcsak darabszámra növelik az állományt, hanem űrtartalomra is. A boltok forgalmától függően csaknem mindenütt nagyobb kapacitású hűtőszekrényre cserélik ki a meglévőket, 150 literestől 2500 literesig. Az ABC áruházak eddig kivétel nélkül hűtőkamrákkal épültek, ez lesz a tendencia a jövőben is. Sőt, megkezdik a mélyhűtőkamrák építését. Az első mélyhűtőkamrát az újmecsekaljai ABC áruház kapja, s az ötéves terv időszakában további nyolcat építenek. Ezzel lehetségessé válik, hogy mélyhűtött árukból egyre többet tároljanak a nagyobb boltok. A hűtőprogram megvalósítása egyébként 4 772 000 forintos beruházást igényel. Ezzel a befektetéssel 1975 végére 1 millió literes lesz a BÉK boltjainak hűtőkapacitása, s átlagosan minden boltba kettőnél több hűtőberendezés kerül.

A szolgáltatások szélesítését szolgálja a gépesítési terv, melynek teljes megvalósulása ugyancsak 1975 végére várható. Erre a célra 1 470 000 forintot szándékoznak költeni. Kávé-, mák-, dió- és hús-őrlőből 115-öt használtak 1965 végén a BÉK boltjaiban, 1970-ben 299-re gyarapodott az állomány. 1975-ben 455 darab kisgépük szolgálja a vevők kényelmét. A tervidőszak végére tehát nemcsak a forgalmas boltokban, hanem a kevésbé látogatottakban is lesznek különféle darálók. Ami a szolgáltatások továbbfejlesztését illeti, a jelenlegi 24 mellett további nyolc boltban vezetik be a reggeliztetést. A háziasszonyok helyzetének megkönnyítése céljából ismételten felhívják a boltvezetők figyelmét, hogy a 200 forint feletti vásárlásoknál díjtalanul szállítsák haza a vásárlók csomagjait. Most dolgoznak azon a körlevélen, amelyben a húsboltok kivételével minden üzlet számára kötelezővé teszik az előrendelések felvételét. Az előrendelés alapján készen kapja meg csomagját munkából hazamenet a vevő, s még a pénztárnál való sorbanállástól is mentesítik.

A BÉK szép eredményeket ért el a hűtőprogram első esztendei feladatainak teljesítésében. 1971-ben a tervezett kilenccel szemben 19 hűtőgépet vásároltak.



A sásdi ÁFÉSZ vásárosdombói színesfém öntödéje 200 tonna nyersanyagból idén 8 millió forint értékű öntvényt gyárt. Ezekből is a legnagyobb tételek a véméndi tsz marhaistállóinak alumínium rácsai, erőgépekhez készülő tömítőtárcsák, különböző alkatrészek a Ganz-Villamossági Művek bajai gyáregységének és tokozott árammérő berendezések. A képen: tisztítják az öntvényeket

Erb János felvétele

Pullai Árpád hazaérkezett Chiléből

Pullai Árpád, a Központi Bizottság titkára, aki az MSZMP képviseletében részt vett a Chilei Kommunista Párt megalakulása 50. évfordulójának ünnepségein, kedden este hazaérkezett Santiagóból Budapestre.

IZRAELI TÁMADÁS LIBANON ELLEN

Izraeli alakulatok lépték át a keddre virradó éjjel a libanoni határt és megtámadtak két olyan települést, amely hírek szerint az El Fatah támaszpontjául szolgál.

A tartalomból:

Jelenünk demokratizmusa filmen
(3. old.)

Pécs-baranyai sikerek a kazincbarcikai fesztiválon
(3. old.)

A Magyar Nemzeti Bank elnökének tájékoztatója a hitelpolitika kérdéseiről
(5. old.)

Ugat a beteg
(5. old.)

Közgazdasági élet
(6. old.)

24 óra a nagyvilágban



Kairóban ülésezik az afroázsiai népek szolidaritási konferenciája. Képünkön: Gallal Eldin Ahmed, a Bangla Desh delegáció vezetője (jobboldalt) újságírókkal beszélget, miközben Krisna Menon volt indiai hadügyminiszter más küldöttekkel társalog

✦ TOKIÓ: A normális légköri radioaktivitási szint százszorosát mérték Japánban egy héttel a kínai nukleáris robbantást követően — közli a Kyodo hírügynökség. A japán kormány feltételezi, hogy Japánban radioaktív eső is hullott.

✦ *MANILA: Legkevesebb 60 személy vesztette életét, és tízezren váltak hajléktalanná a Fülöp-szigetek Leyte tartományában pusztító tájfun következtében. A tájfun szombaton tört ki — a Vöröskereszt képviselői attól tartanak, hogy az áradások növelni fogják a halálos áldozatok számát.*

✦ TOKIÓ: A japán kormány szóvivője a keddre virradó éjjel közölte, hogy „január 23-a körül" Tokióba várják Andrej Gromiko szovjet külügyminisztert.

✦ *ISZTAMBUL: A kelet-törökországi Diyarbekir közelében befagyott a Tigris folyó. Sajtójelentések szerint ilyesmire emberemlékezet óta nem volt példa. A lapok elmondják azt is, hogy a rendkívüli hideg nyomán Kars város peremkerületeiben táplálékot kereső farkasok jelentek meg.*

✦ PEKING, HONGKONG, TOKIÓ: A hírügynökségek az Új Kínára hivatkozva jelentik: Csen Ji, a népi Kína volt külügyminisztere csütörtökön, január 6-án 71 éves korában Pekingben meghalt. Emlékezetére hétfőn gyászszertartást rendeztek, amelyen Mao Ce-tung elnök, Csou En-laj miniszterelnök és több más kínai vezető részt vett. Csen Ji politikai pályafutását mint Sanghaj polgármestere kezdte 1949-ben, a Kínai Népköztársaság kikiáltása után. Mint külügyminisztert, a vörösgárdisták élesen bírálták a kulturális forradalom idején, s 1969-ben eltűnt a politikai színtérről.

✦ *PÁRIZS: A francia külügyminisztérium kedden este közleményben cáfolta azt a sajtójelentést, amely szerint a francia kormány jövő évben a Csendes-óceán térségében folytatni kívánja atomkísérleteit.*

✦ TEL AVIV: Az amerikai Time magazin közölte, az izraeli rádió pedig „mértékadó forrásokra" hivatkozva megerősítette, hogy Izrael 120 darab harci repülőgépet kap az Egyesült Államoktól. A rádió washingtoni jelentésén kívül a Haarec című lap keddi számában merült fel a Phantomok ügye; a befolyásos sajtóorgánum szerint Sisco külügyi államtitkár és Rabin washingtoni nagykövet éppen erről tanácskozott hétfőn. A Közel-Keleten általában nagyon jól értesült Time adatai szerint Izrael „hamarosan" 40 Phantomot és 80 Skyhawk-ot kap.

✦ *LONDONDERRY: Nagy hal akadt az „ír köztársasági hadsereg" horgára. A törvényen kívül helyezett észak-írországi szervezet tagjai a hét végén 150—200 angol katonai egyenruhát zsákmányoltak Londonderry egyik vegytisztító üzemében. Az Észak-Írországban állomásozó brit katonák körében nagy riadalmat keltett a hír. Attól tartanak ugyanis, hogy az IRA tagjai jövendő akciójuk álcázására használják majd az uniformisokat.*

✦ TOKIÓ: Kendzo Kono, a japán felsőház elnöke kedden a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének meghívására Moszkvába repült.

✦ *LONDON: Nagy-Britannia 280 000 bányászának országos sztrájkja kedden harmadik napjába lépett. A bányavidékekről érkező jelentések szerint a sztrájk egyöntetű és szilárd. A brit munkáspárt belpolitikai bizottsága határozatban fejezte ki támogatását a bányászoknak. A bányászok szempontjából nagy jelentőségű döntést hozott kedden este a mozdonyvezetők és mozdonyfűtők szakszervezete. A szakszervezet végrehajtó bizottsága úgy döntött, hogy 100 százalékosan támogatja a bányászsztrájkot.*

✦ HELSINKI: Urho Kekkonen finn köztársasági elnök kedden magához kérette a szociáldemokrata, a kommunista, a centrum, a svéd néppárt, valamint a liberális néppárt képviselőit és az új kormány megalakításáról tárgyalt velük.

✦ *NEW YORK: Angela Davis ügyvédje ismét azt követelte, hogy a fiatal filozófusnő ügyét San Franciscóban tárgyalja a bíróság. San Joséban, ahol Angela Davist jelenleg fogva tartják, a közhangulatot a fajgyűlölet jellemzi. A bíróság egyelőre válasz nélkül hagyta a jogos követelést.*

TÖRVÉNY A KÖTELEZŐ TÁRSADALMI MUNKÁRÓL ROMÁNIÁBAN

Romániában január elsejétől érvénybe lépett az a törvény, amelyet a nagy nemzetgyűlés decemberi ülésszakán fogadtak el, amely szerint a lakosság pénzbeni és társadalmi munka formájában járul hozzá egyes közérdekű munkákhoz. A Románia Libera keddi számában kommentálja a törvényt és emlékeztet arra, hogy Románia lakossága 1952-től máig közel hárommilliárd lej értékű társadalmi munkát végzett.

Az új törvény értelmében a pénzügyi hozzájárulást családonként állapítják meg, s ez az összeg nem haladhatja meg az évi 300 lejt. A munka-jellegű hozzájárulás évi hat nap társadalmi munkát jelent az összes 18 és 55 év közötti férfi, illetve 18 és 50 év közötti nő számára. Az előírások szerint a lakosok választókörzetek szerint 3—5 küldöttet választanak a megyei, illetve városi küldöttközgyűlésre, amelynek határozatai kötelező érvényűek az illető község, vagy város összes lakosai számára. A küldött-közgyűlés kivételes esetekben, alapos indoklással mentesíthet egyes lakosokat teljesen vagy részlegesen az anyagi vagy munka-jellegű hozzájárulás alól.

Az NDK és Bulgária elismerte a Bangla Desh államot

Az Új Delhiben tartózkodó Otto Winzer, az NDK külügyminisztere kedden fogadta A. R. Csaudhurit, a Bangla Desh indiai missziójának vezetőjét és átnyújtotta neki Walter Ulbrichtnak, az NDK Államtanácsa elnökének és Willi Stoph miniszterelnöknek Mudzsibur Rahman sejkhez, a Bangla Desh Népi Köztársaság elnökéhez intézett üzenetét.

Az üzenet hivatalosan tudtul adja, hogy a Német Demokratikus Köztársaság nemzetközi jogilag elismeri a Bangla Desh Népi Köztársaságot.

*

Kedden Szófiában hivatalosan bejelentették, hogy a Bolgár Népköztársaság Államtanácsa úgy döntött, hogy független és szuverén államként elismeri a Bangla Desh Népi Köztársaságot, s kész vele diplomáciai kapcsolatot létesíteni.

Todor Zsivkov, a Bolgár Államtanács elnöke hétfőn Mudzsibur Rahman sejkhez intézett táviratában közölte a hivatalos elismerést.



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

A delhi kormány meghívására Indiában tartózkodik Otto Winzer (baloldalt), az NDK külügyminisztere. Ezen a repülőtéri felvételen, amely érkezésekor készült, Winzer mellett dr. Swarah Singh indiai külügyminiszter látható

A népi erők előretörése Laoszban és Kambodzsában

Vientianei katonai körök kedden közölték, hogy a kormánycsapatok mind észak, mindpedig Dél-Laoszban kulcsfontosságú támaszpontok feladására kényszerültek, és az egész ország területén a katonai helyzet gyorsan romlik.

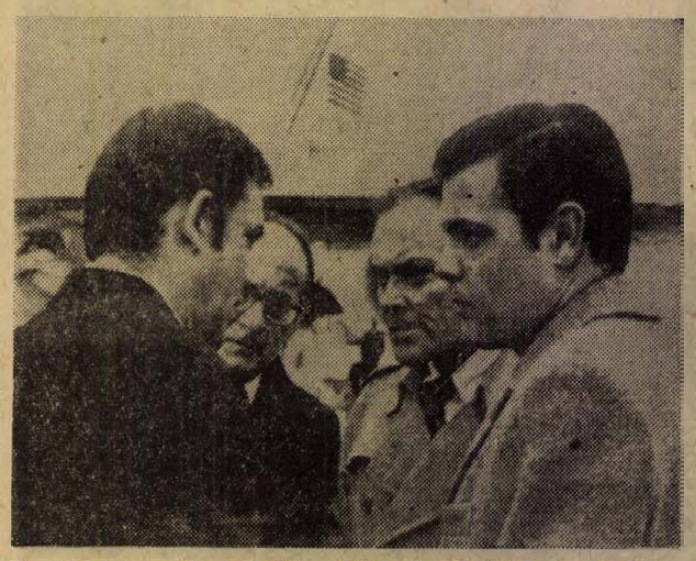
A laoszi népi felszabadító hadsereg különleges egységei hétfő éjszaka behatoltak a CIA által fenntartott Long Cheng-i támaszpont védelmi övezetébe és ott több fontos berendezést felrobbantottak.

A laoszi fővárosban azt is bejelentették, hogy a kormánycsapatok hétfőn éjjel feladták a Dél-Laoszban levő Ban Nhiket és a tőle 38 kilométerre lévő Pakse, a második legnagyobb laoszi város felé vonultak vissza. A támaszpont birtoklásáért vívott többnapos csatákban a kormánycsapatok súlyos veszteségeket szenvedtek.

Mint az UPI hírügynökség jelenti, a Kelet-Kambodzsában lévő stratégiai fontosságú Krek-támaszpontról, „a kambodzsai katonák ezrei fejvesztetten menekültek át Dél-Vietnamba". A támaszpont főparancsnoka kijelentette: miután „minden előzetes bejelentés nélkül" Kelet-Kambodzsából többezer saigoni katonát kivontak „Krek teljes egészében tarthatatlanná vált".

✦ *MONROVIA: Tolbert libériai elnök hétfőn megalakította kormányát, amelyben — az ország történetében először — nőminiszter is helyet kapott. Mai Padmore asszony egészségügyi és népjóléti miniszter lett; mellette új tagja a kormánynak az elnök testvére Stephen Tolbert (pénzügyminiszter) és Rochefort Weeks, a libériai állami egyetem elnöke (külügyminiszter).*

✦ WASHINGTON: Az amerikai külügyminisztérium bejelentette, hogy az Apollo—15 három űrhajósa — David Scott, Alfred Worden és James Irwin, valamint Scott és Irwin felesége január második felében Lengyelországba, majd ezt követően Jugoszláviába látogat.



Visszaérkezett az Egyesült Államokba az a küldöttség, amely Nixon pekingi látogatásának technikai részleteit készítette elő. Képünkön: (balról jobbra) Ron Ziegler, az elnök sajtótitkára, John Scali, Nixon tanácsadója, Alexander Haig tábornok, nemzetbiztonsági tanácsadó-helyettes, a küldöttség vezetője, és Dwight Chapin, Nixon titkára megérkezésük után a washingtoni Andrews repülőterén

Megnyílt a brüsszeli konzultatív találkozó

Robert de Gendt-nak, az európai biztonságért küzdő belga nemzeti bizottság főtitkárának üdvözlő szavaival nyílt meg kedden délelőtt Brüsszelben az európai közélet képviselőinek konzultatív találkozója, azzal a céllal, hogy előkészítse az európai közvéleménynek a kontinens biztonságával foglalkozó közgyűlését.

Hangsúlyozta, hogy a Nyugat-Berlinről kötött négyhatalmi megállapodások, valamint a lengyel—NSZK és a szovjet—NSZK szerződések megkötésével kialakultak ugyan az európai biztonság alapvető előfeltételei, de a cél — Európa tényleges biztonsága, az itt élő népeknek az egyenjogúságon alapuló együttműködése — még távolról sem tekinthető elértnek.

Jean Terfe, a Belga Kommunista Párt alelnöke beszámolt a 19 ország részvételével megtartott októberi eszmecsere óta végzett munkáról.

A kapcsolatfelvételek és a meglévő kapcsolatok elmélyítése során kiderült — mondotta —, hogy igény van egy olyan újfajta, nem kormányszintű fórum kialakítására, amely minél szélesebb rétegek bevonásával elősegíti a bizalom és az együttműködés légkörének megteremtését földrészünkön, lehetővé teszi az európai problémák szembesítését és összevetését — végső soron az új érdeklődők előtt mindenkor nyitva álló non stop-tanácskozás létrejöttére az európai biztonság előmozdítása céljából. Javasolta, hogy a leendő fórum elnevezése fejezze ki a közvélemény részvételének fogalmát, és hogy június 2—5. között Brüsszelben tartsák meg az első ülést.

A megnyitó ülés részvevői megegyeztek abban, hogy plenáris üléseken, valamint három munkacsoportban készítik elő a közgyűlést. A plenáris üléseken általános vitát folytatnak az európai biztonság és együttműködés kérdéseiről és döntenek a referátumban felvetett javaslatokról; a munkacsoportok feladata a következőképpen oszlik meg:

1. A jelenlegi tanácskozás üléséről kibocsátandó felhívás, és a közgyülésre szóló meghívó megszövegezése;

2. Az előkészítés szervezeti kérdései;

3. Gyakorlati részletkérdések.

A délutáni ülésen megkezdett általános vitában több mint tíz küldött szólalt fel, közöttük dr. Bartha Tibor, az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottsága alelnöke és Alekszej Sityikov, az európai biztonságért küzdő szovjet bizottság elnöke.

kommentár

Brüsszeli jelzések

Brüsszel nevét, amely a NATO-székhellyel és az évenként ismétlődő atlanti tanácsülésekkel kapcsolatban nem éppen kedvező kicsengést kapott, más hangsúllyal említik a legújabb jelentések. A belga fővárosban összegyűltek földrészünk társadalmának képviselői, kiváló közéleti személyiségek, hogy előkészítő munkálatokat folytassanak az európai népek közgyűlésének összehívására.

A cél adott: kontinensünk biztonsága. Ma már aligha kell bizonygatni, milyen jelentősége van annak, hogy összeüljön egy összeurópai értekezlet, s megteremtődjék Európa szilárd békéje. Amennyiben ezt a célt elérjük, jelentősen csökkenne a feszültség a legveszélyesebb zónában, a két legszámottevőbb katonai szövetség ütközőpontján, s egyben tág tere nyílna a kontinentális méretű együttműködésnek. Európa példája pedig minden bizonnyal jótékonyan hatna a többi válsággócokra is.

A kérdés ma már egyre inkább úgy hangzik: mi indokolhatja egyáltalán, hogy ne üljön össze mielőbb ez a biztonsági értekezlet? Hiszen azóta, hogy elhangzott a budapesti felhívás, a szocialista országok emlékezetes kezdeményezése, sorra sikerült elhárítani az akadályokat. Lényegében megegyezés született a részvevőket illetően; nagyjából kialakult a lehetséges napirend; és széleskörű elvi egyetértés mutatkozik a multilaterális, sokoldalú előkészítés szükségességét illetően. NATO-körök hosszú időn át különböző feltételek támasztásával próbálták lefékezni a biztató folyamatokat, de a Nyugat-Berlinről kötött négyoldalú egyezmény, majd a két német állam megállapodása minden halogatási alapnak véget vetett.

A szocialista országok — köztük hazánk is — változatlan következetességgel küzdenek Európa biztonságáért. Egyre aktívabbak földrészünk semleges államai, elegendő utalni a finn kezdeményezésre, a nagyfokú osztrák és svéd érdeklődésre. Több kisebb NATO-ország is pozitívan foglalt állást, a francia külügyminiszter pedig kijelentette, hogy Párizs rövid időn belül lehetségesnek tartja a helsinki nagyköveti klub tanácskozásainak megkezdődését. A legutóbbi brüsszeli atlanti tanácskozáson már nem lehetett tovább érvényben tartani a piros jelzést, de a politikai közlekedési lámpa egyelőre csak sárgára váltott. Az ígéretes zöld fényt tehát még nem adta meg. Az igazi ok, hogy az Egyesült Államok és néhány szövetségese egyelőre nem kívánja az európai biztonság ügyét valóban előmozdítani. Nyíltan nem bonthatnak zászlót, de újabb feltételek állításával kísérleteznek, a többi között a legbonyolultabb leszerelési kérdésekhez kívánják kapcsolni földrészünk ügyeit. Nem idegen tőlük az időhúzás sem, az elnökválasztási kampányra hivatkozva 1973-ra akarják áttolni még az előkészületi munkák megkezdését is.

Ez a helyzet indokolja, hogy — az állami szintű erőfeszítésekkel párhuzamosan — fokozott tömegmozgósítás történjék az európai biztonság érdekében. Belga közéleti személyiségek kezdeményezésére már több találkozó jött létre, s kedvező visszhangra talált a brüsszeli gondolat, hogy tartsák meg az európai népek képviselőinek találkozóját. Sok országban az elmúlt hónapokban reprezentatív bizottságok alakultak e kezdeményezés megvalósításának elősegítésére. Hazánkban is létrejött az európai béke és együttműködés magyar nemzeti bizottsága, amely társadalmunk legkülönbözőbb rétegeinek véleményét tolmácsolta, amikor néhány napja a Parlamentben tartott ülésén ugyancsak sürgetőleg lépett fel az európai kibontakozásért. Brüsszelben is ott vannak most a magyar küldöttek, hogy 27 európai ország társadalmának delegátusaival együtt, új lendületet adjanak a békés együttműködés ügyének.

A NATO Brüsszelben csak a sárga fényjelzésig jutott el. Európa legkülönbözőbb országainak képviselői most jogosan követelik Brüsszelben, hogy nyíljon végre zöld út az összeurópai konferencia előtt.

✦ *WASHINGTON: Edward Kennedy demokratapárti szenátor kedden felkérte Nixon elnököt, hogy „mielőbb" ismerje el a Bangla Desh Népi Köztársaságot.*

✦ HELSINKI: Olavi Mattila, az ügyvivő finn kormány külügyminisztere kijelentette, Finnország képes arra, hogy rövid időn belül megrendezze az európai biztonsági értekezlet előkészítését szolgáló előzetes találkozót és országa rendelkezik a multilaterális előkészítő értekezlethez szükséges technikai eszközökkel.

Jelenünk demokratizmusa — filmen

Interjú Bacsó Péter rendezővel

Hatalom, demokrácia, munkahelyi légkör – mindennapos, de nem egyszer ellentmondásos fogalmak. És vajon hányan mondhatják el: „mentesek" ilyen ellentmondásoktól; jogos egyéni vagy közösségi sérelmek tanúi (szenvedő alanyai) nem voltak soha, vagy nem találkoztak még *pusztán* hatalmi szóval a vezetői stílus „rangján". Mert hányszor és hányszor döntenek emberek sorsáról sakkfigura módra? És hányszor „fogadatlan prókátor" az a kétkezi munkásember, aki szót emel a demokratizmus jegyében, a törvényes hatalom jogán.

Ilyen és hasonló kérdéseket ébreszt és kavar fel bennünk Bacsó Péter Balázs Béla-díjas rendező *Jelenidő* című filmje.

*

Bacsó Péter a Magyar Filmgyártó Vállalat I. számú alkotócsoportjának vezetője. 1949-től eddig 18 film írója. Rendezőként 1963-ban mutatkozott be. Rendezője és írója a *Nyáron egyszerű*, a *Szerelmes bicikliste*, a *Nyár a hegyen*, a *Fejlövés*, *A tanú* és a *Kitörés* című filmeknek. Legújabb alkotása, a *Jelenidő* sajtóbemutatója után a filmgyár rendezői szobájában interjút adott a Dunántúli Naplónak.

– Korábbi filmjeiben a mai fiatalság helyzetét, erkölcsi, politikai kérdéseket, a nemzedéki kapcsolatok problematikáját vetette fel. Legutóbb, a Kitörésben már a szocialista üzem sajátos termelési, közgazdasági, munkaerkölcsi problémái is hangot kapnak. Ezúttal fő téma a demokratizmus. Tudatos-e a valóságkutatásnak ez az összefüggése; korábbi szándéka, törekvései eredménye-e a mostani filmje?

– Igen, van összefüggés a kettő közt. A Kitörést sok vita, ankét, megbeszélés követte országszerte, amelyeken magam is részt vettem. Elevenség, szenvedély hatotta át ezeket a vitákat. Bizonyítva, hogy *az embereket izgatják, állandóan foglalkoztatják jelen társadalmunk kérdései.* A statisztika szerint 1971 leglátogatottabb magyar filmje a Kitörés volt. Úgy érzem sikerült vele viharos társadalmi hullámveréseket kelteni. Két régi problémám ma is foglalkoztat. Az egyik a demokratizmus, a másik a munkáshatalom kérdése napjainkban. Vagyis annak analízise, hogy a hatalmon levő osztály nálunk hogyan érvényesíti jogait a valóságban.

– Mi adta a film alapötletét?

– Tudatos keresés eredménye. Kiinduló pontját egy munkásnak a Népszabadságban megjelent őszinte hangú levele szolgáltatta. A történet ennek az esetnek a tanulságait leszűrve formálódott. Sokat beszélgettünk hasonló kérdésekről a korábbi ankétokon is; számos gyárban, üzemben megfordultunk, már a motívumkeresés határozott céljával. Végül azután – teljesen véletlenül – a Magyar Acél Váci úti gyárában bukkantunk rá a forgatás legalkalmasabb színhelyére.

– Miért pont itt?

– A milió sok gyár és üzem közül itt ragadott meg a leginkább – abban a képben, amit elképzeltünk ehhez a filmhez. Régi gyár kellett és – udvarán a szerte heverő vasakkal – *ez*, ennek az atmoszférája illeszkedett legjobban filmünk történetéhez. Zimre Péterrel együtt írtuk a forgatókönyvet. Ez a harmadik közös munkánk. Zimre jó valóságérzékkel társul ehhez a félig dokumentatív stílushoz, amely a munkásság és a demokratizmus mai problematikáját igyekszik feltárni.

– A főhős munkásember, aki brigádja élén megpróbál közösségi szellemet teremteni; szocialista módon élni, gondolkodni. Azonban már a differenciált premizálásnál konfliktusba kerül a brigádtagokkal. Akik – utóbb, amikor megkérdezése, meghallgatása nélkül leváltják – nem állnak ki mellette. Elvekért, a demokratizmus jogáért és a maga igazáért vívott harcában a főhős alul marad. És – jóllehet társai később jóvá teszik ugyan korábbi hibáikat – bele is rokkan ebbe. A film befejezése nem egyértelműen optimista, sőt a főhős egyéni sorsát illetően épp ellenkezőleg. Ön hogyan látja ezt?

– Optimizmus – pesszimizmus... Szeretném elvetni itt ezt a két fogalmat. Igaz-e, vagy nem igaz a feltárt diagnózis: erről van szó. Megpróbáltam bizonyos mozgásokat ábrázolni a munkásosztály társadalmi magatartásformáiban. Azzal a végső nyomatékkal, hogy ezek az emberek végül is megkísérlik és tudnak is élni a lehetőségeikkel... Ezek az emberek munkások. A történelmi küldetésre hivatott osztály tagjai, akik – minden emberi gyarlóságuk, konformizmusuk, önzésük ellenére – képesek a szolidaritásra, arra, hogy megvédjék jogaikat. Ami optimizmus itt, az, hogy *van, létezik egy ilyen osztály.* Csak rá kell döbbenteni a képességeire, hogy élni tudjon a demokratizmus adta lehetőségekkel. A dolgokat, a hibákat viszont nem lehet százszázalékig jóvá tenni... Hiába jönnek a főhős társai sugárzó arccal –, késő. Nagyon irreálisnak érezném itt, hogy diadalmenetben visszavigyék... Igaz: végső fokon győznek is, vesztenek is. Ez a film nemcsak a vezetők – köztük a rossz párttitkár – bírálata. Legalább annyira a munkásoké is.

– Szereplői, mint már máskor is, „civilek". És romániai magyar művészek. Kiválasztásukkal mi a rendező célja?

– Nem kizárólagos elvem ez. Rendeztem nemegyszer csak színészekkel is. A szereplőválasztást mindig a téma határozza meg. Itt a hiteles atmoszférát – főszerepekben – egy-egy jólismert arc megbillentené. Olyan arcok kellenek, amelyek antropológiailag is sugároznak egy-egy munkásfigurát. Gyűlölöm a szép, világos műhelyekben, jólszabott overallokban feszítő „munkásfigurákat."

– Kérem, mutassa be szereplőit néhány szóban.

– A főhős, Mózes Imre lakatos: *Simon Ágoston.* A Debreceni Vegyesipari Vállalat beruházási osztályvezetője, egyben pártitkára. Igen hányatott életű ember. A NÉKOSZ-ban kezdett tanulni, katonatiszt lett, majd leszerelt. Volt segédmunkás, fokozatosan küzdötte fel magát. Színpadon sohasem játszott. Egy dokumentumfilmben láttam meg az arcát. Forgatás közben én magam nem adtam hagyományos instrukciókat, hogy most legyen ideges, vagy mérgelődjék stb., hanem mindig csak arra kértem: hallgassa a szövegeket, amiket a szituációkban mondanak neki; koncentráljon arra, hogy mindezeket miért mondják, és úgy reagáljon ezekre a helyzetekre, dialógusokra. Nem is reméltem, hogy egy civil szereplő ilyen természetes, hangban, szövegben teljes hitelességű teljesítményt nyújt majd. Azt hiszem a nézőnek tényleg az lehet a benyomása, hogy itt egy valóságos ember valóságos problémáival találkozik. Mellesleg kivételes érzékű és manuális készségű ember. Kedvtelése a faragás; faszobrokat készít szabad idejében. Kézügyessége nagyban segített abban, hogy azoknál a jeleneteknél, ahol szakszerűen dolgoznia kellett — például az esztergapad „hántolásánál" – ugyancsak teljes hitelességgel tudott mindent megoldani. Van a filmben három salgótarjáni munkás is. (Akik a filmen „fusiznak".) Ők vasgyáriak, üveggyáriak. Az ősz hajú öreg sumákoló munkásember – csepeli. A köpcös temesvári; a tüdőbajos kolozsvári színész.

– Milyenek az eddigi ankétok tanulságai?

– Vetítéssel együtt egy ötórás vita volt Tatabányán. Általában igen sok gondolatot, főleg analóg felismerést kelt a film. Mindenki tud valami hasonló példát...

– Ellenvélemény, bírálat?

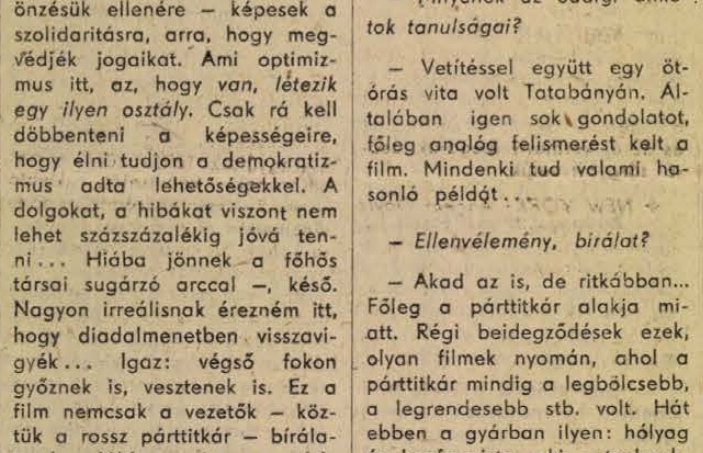
– Akad az is, de ritkábban... Főleg a párttitkár alakja miatt. Régi beidegződések ezek, olyan filmek nyomán, ahol a párttitkár mindig a legbölcsebb, a legrendesebb stb. volt. Hát ebben a gyárban ilyen: hólyag és konformista, aki a technokrata igazgató szekerét tolja... De hát azt meg kell érteni, hogy bizonyos funkciókat nem lehet azonosítani szervekkel és politikai mozgalmakkal; és hogy a párt presztizsét éppen a kiállással, az elkövetett hibákkal való szembenézéssel lehet megvédeni.

– Tervei?

– Februárban kezdem a következő filmem. Ez groteszkkomédia. A mai kispolgári réteg szorongásairól, gyávaságáról, hatalommal való visszaéléséről. Vagyis a kis hatalmaskodókról. De folytatni kívánom a megkezdett valóságfeltáró szériát is. Ezúttal a mai paraszti élet problematikája áll majd a középpontban.

— Köszönjük az interjút.

W. E.



„Szemanek: Az is a baj Mózes, hogy maga mindig mindenbe belebeszél. Mózes: Az miért baj? Ha az ember nem beszélhet, akkor minek él?" (A film egy jelenetéből)

A *Jelenidő* című filmet holnap, csütörtökön tűzik műsorukra filmszínházaink.



A rendező, Bacsó Péter
Gyertyás László felvétele

Megjutalmazták a legjobb közönségszervezőket

Az elmúlt évben harmincezerrel több látogatója volt a Pécsi Nemzeti Színház előadásainak, mint 1970-ben. A nagyszerű eredmény eléréséért sokat fáradoztak a közönségszervezők, akiket kedves ünnepségen láttak vendégül kedden délután a pécsi színészklubban. A színház igazgatóságának elismerésén túl, a legjobb munkát végző 15 szervezőt pénzjutalomban részesítette a Szakszervezetek Megyei Tanácsa.

Ezt követően készítették fel a szervezőket a soron következő feladatokra, ismertetve a programot. A nagyszínház január 28-án nyit a Metropolis és Carmen című balettel, amelynek koreográfiáját Alberto Alonso, a neves kubai művész készítette. Január 29-én mutatják be Puccini: Bohémélet című operáját, amelyből ízelítőként, Marczis Demeter Liszt-díjas magánénekes előadásában a Kabátáriát hallgathatták meg a résztvevők. A balett és opera ismertetése után, a közönségszervezők tájékoztatást kaptak Gorkij: Az utolsók című darabjáról is, amelynek bemutatója február 4-én lesz. Megfelelő ismeretek birtokában kezdődhet a közönségszervezés.

Nagydíj + 3 különdíj

Pécs-baranyai sikerek a kazincbarcikai fesztiválon

Magasszintű szervezés, kitűnő produkciók sora, rekordszínvonalon. Fesztiváljáró szakemberek egybehangzó véleményüket summázták így a múlt héten lezajlott kazincbarcikai országos színjátszó találkozóról. A szűkebb hazai amatőr színjátszásnak különösen szép ünnepe volt ez a fesztivál. Mint jeleztük, Pécs-Baranyát a mágocsi irodalmi színpad és a pécsi Doktor Sándor Művelődési Központ együttese képviselte az ország 31 meghívott együttese között. Bemutatójukért a zsüri egy nagydíjat és három egyéni különdíjat ítélt oda.

Hazaérkezésük után friss benyomásaikról kérdeztük vezetőiket.

A mágocsiak együttese 6 éve működik, többségben fizikai dolgozó fiatalok a tagjai. Az elmúlt évben a *Szóljatok szép szavak!* versenyben kiemelkedő teljesítményt nyújtottak Peter Weiss *Mockinpot úr kínjai* című gróteszk komédiájával. Ezzel a produkcióval nyerték el „a megye legjobb irodalmi színpada" címet 1971-ben, és ezzel hívták meg őket a mostani fesztiválra is. Rendezőjük, egyben a csoport vezetője, Bagossy László népművelő-könyvtáros ezért a produkcióért megkapta *a fesztivál rendezői nagydíját.*

— Az élmények tömkelegéből most nehéz még választani. Napi 6—7 előadást láttunk, délelőtt szakmai viták zajlottak. Ami a nagydíjat illeti — erre végképp nem számítottam. Jóllehet produkciónkat a vártnál nagyobb elismerés fogadta, és a szakmai vitán is annyi jót elmondtak róla, hogy már röstelltem. Többen hangoztatták: P. Weiss darabját különböző felfogásokban látták előadni (nemrégen a tv is bemutatta — a szerk.), és a mienk nyerte meg tetszésüket a legjobban. A másik nagy örömünk: Wurst szerepéért csoportunk tagja, Csutora Ferenc egyéni különdíjat kapott. Ez két okból különösen nagy öröm számunkra. Feri a komlói Volán autószerelője. Kezdettől velünk dolgozik és összes szerepléseinket — a mostani egy hét alatt is — szabadsága terhére vállalta.

A pécsiek együttese mindösszesze egy és egynegyed éve működik. Művészeti vezetőjük és a meghívott produkció (Georg Michel *Vasárnapi séta)* rendezője dr. Szőcs Szilárd, főiskolai tanársegéd.

— Sok hasonló tapasztalattal a hátam mögött állíthatom, hogy ilyen magasszintű, és művészi eredményeiben ennyire gazdag fesztivál nem volt még a hazai amatőrmozgalom történetében. A másik nagyszerű élmény: a fesztivál jegyében egy szocialista város egész szellemi életének a szocialista üzemekkel való kapcsolata... Ez példanélküli. És nemcsak az anyagi összefogásban. A város dolgozói mindenütt ott voltak a fesztivál alatt. A közönség soraiban és a szervezők között is.

— Saját eredményeiket hogyan értékeli?

— Nagyon fiatal az együttesünk, az előadás pedig — mindössze három volt belőle eddig — még nem érhetett meg. Mégis, úgy érzem, jól sikerült. A szakmai értékelés szerint „a gondolatiság és a szándék legszerencsésebb találkozására" két pozitív példát említettek: a mágocsi és a pécsi produkciót. Kettő közül az egyik *rendezői különdíjat* kaptam meg érte; az egyik női szerep megformálásáért pedig *a hat egyéni különdíj egyikét* Szőcsné Szöllősi Margitnak ítélték oda.

A fesztiválon szép sikerek részesei lehettek Pécs-Baranya képviselői. Ez az alkalom ismét sürgetően fölvet egy általunk is nemegyszer megfogalmazott kérdést: *nem ismerjük amatőr együtteseink, diákszínpadaink értékeit.* Miért kell nekik először külföldön, Fészek Klubban vagy országos fesztiváli díjakkal „bizonyítaniok" — jóformán fellépési lehetőségek nélkül — ahhoz, hogy a pécsi közönség elé is eljuthassanak ezek a tehetséges fiatalok?

Csatornázás, TIT-előadások, gyűlések, határozatok, faárverés, buszváró, lőcsarnok — és egy tragikus baleset

Mi történt az első héten?

Körtelefon községkrónika-ügyben

Mint hírül adtuk, 1972. január 1-től – a Megyei Tanács VB. határozata alapján – Baranya-szerte megindult a községi krónikák vezetése.

Mi történt, mit jegyeztek fel 1972 első hetében? Ezzel a körkérdéssel fordultunk néhány község vb-titkárához. (A határozat szerint ugyanis a vb-titkárok felelősek a községkrónikák rendszeres vezetéséért; nekik kell gondoskodniok a krónikaírást végző személyekről is.)

Pécsvárad, dr. Kófiás Mihály:

– Tsz-eink megtartották a II. kongresszust előkészítő részközgyűléseiket. Zengővárkonyban tanácstagi csoport ülésezett; ezenkívül itt és Nagypall községben egészségügyi, Martonfán szőlészeti tárgyú TIT-előadás volt az elmúlt héten. Pécsváradon lakásügyi albizottság alakult a tanácsi bérlakások elosztására; továbbá megtörtént a Bem utcai 1,7 millió forintos csatornázás és útépítés nyomvonal kijelölése. Pécsváradon minden szervnél, üzemnél, intézménynél vannak „hírszerzőink", a tagközségekben pedagógusok, kirendeltségvezetők a krónikaírás szervezői és végrehajtói.

Vajszló, Sovány István tanácselnök:

– Nálunk tulajdonképpen még semmi nem történt az első héten... Nagyon rövid idő volt ez. Majd ezután, a lakásépítésekről, a szennyvízcsatornázásról, meg egy ipari üzemi telephelyről lehetne följegyzést csinálni, ha megindulnak. Most semmi lényeges... Hogy ki végzi a krónikaírást? A művelődési otthon igazgatója vállalta, jó a kapcsolatunk, de szerződést még nem csináltunk vele. Hogy a két tagközségben? Majd valószínűleg a két tanítónő...

Sásd, Kovács Sándorné, mb. vb-titkár:

– Igen szerencsések vagyunk, mert a sásdi honismereti szakkör már korábban feldolgozta a község 25 éves történetét és 1970–71-ben is folyamatosan följegyezték a legfontosabb eseményeket. Így csak folytatnunk kell... Az idén eddig persze még nem sok történt. Sásdon a múlt héten megvolt az első idei községi tanácsi vb-ülés. Egyebek közt megvitatták a KIOSZ helyi munkáját, az iparitanuló-képzés problémáit. Határozat született a kontárellenes hálózat kialakítására. Tegnap – azaz vasárnap – január 9-én népes táborral zajlott le a járási egyéni asztalitenisz-bajnokság. A külközségekben? Mezőkön faárverés volt az elmúlt héten. Felsőegerszegen pedig egy tragikus eset került bele a községi krónikába: vasárnap D. Pál 58 éves helyi lakos, az Aknamélyítő Vállalat dolgozója ittas állapotban elesett az úton és belefulladt egy kisebb víztócsába... Hát nagyjából ezeket jegyezzük majd be.

Almamellék, Benes Sándor vb-titkár:

– Honismereti szakkörünk szorgalmasan dolgozik, tájékozódik a történtekről, dehát eddig nem sok történt. A múlt héten mindössze annyi, hogy megépült a központi buszváró és elkészült Almamelléken a szigetvári járás első fedett lőcsarnoka...

A kép, amit szúrópróbaszerűen kaptunk, kedvező. Ahol valami miatt elmaradt, helyes lenne sürgősen *pótolni* a megfelelő személyek kiválasztását és belekapcsolódni a községi krónikaírás szerteágazó, széleskörű tájékozottságot igénylő munkásságába. A napok, hetek múlnak, utólag visszaemlékezni bizony nehézkes dolog és kihagyásokkal, pontatlansággal járhat.

HÍREK

1972. JANUÁR

12

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ERNŐ

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.30, nyugszik 16.15 órakor. — A Hold kél 4.11, nyugszik 12.19 órakor.

MEGKÉRDEZTÜK:

Miért volt sötét a Köztársaság tér környékén?

Több napja bukdácsoltak a sötétben a Köztársaság tér és környékének lakói, ugyanis nem égtek a közvilágítás lámpái.

A DÉDÁSZ-tól kapott tájékoztatás szerint a közvilágítási kábelhálózat meghibásodása okozta a zavart. Elmondták azt is, hogy azért tartott ilyen sokáig az üzemzavar, mert a vállalat nem értesült róla időben. A DÉDÁSZ szakemberei – bár állandóan ellenőrzik a város közvilágítását – bármilyen rendszeresen járják is az utcákat, egy-egy környékre csak kéthetenként jutnak el. Ezért, ha nem értesíti őket valamelyik lakó, vagy járókelő, lehet, hogy – az említettek miatt – csak 8–10 nap múlva tudják a hibát kijavítani. Ebben az esetben is előbb értesítette a szerelőket a közvilágítást ellenőrző szakember, mint a lakosság. Ezért szünetelt több napig a világítás.

Hasonló esetek elkerülése miatt arra kérik a lakosságot, ha zavart észlelnek a közvilágításban, a 26-85-ös telefonszámon éjjel-nappal, vagy csak munkaidőben a 11-19-es számon jelezzék az ügyeletnek, s akkor legkésőbb másnap kijavítják a hibát.

◆

— Terliszter mintabolt. Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében. (x)

— **Az Országos Halászati Felügyelőség tájékoztatásul közli,** hogy az 1971. évre szóló halászati és horgászati területi engedélyek érvényességét 1972. március hó 31. napjáig meghosszabbította. Az 1971. évben váltott területi engedélyek tehát a fenti időpontig érvényben maradnak. Az intézkedés azonban nem mentesít az 1972. évi állami halász-, illetve horgászjegy váltás kötelezettsége alól. Halászatra és horgászatra tehát az 1972. évi állami jegy és március hó 31. napjáig az 1971. évre szóló területi engedély, április hó 1. napjától kezdve pedig az 1972. évre szóló területi engedély együtt jogosít.

— Habszivacs négyzetmétere 28 Ft. Pécsi ÁFÉSZ bőrboltja, Rákóczi út 16.

Miniszteri rendelet az idei védőoltásokról

Az egészségügyi miniszter utasításban szabályozta az 1972. évi védőoltások rendjét. Az újszülötteket hathetes korukig kell tuberkulózis ellen BCG-vel oltani. A tuberkulin-szűrést az általános iskolák első, ötödik és nyolcadik osztályos, a közép- és szakiskolák, továbbá az iparitanulóiskolák végzős tanulóinál, valamint — a tbc-gondozó intézet kezdeményezésére — kollektívában (egyetem, főiskola, kollégium, szakiskola stb.) élő 18–30 éves korúaknál kell elvégezni. A szűrés után a tuberkulin negatívokat újraoltják. Kis településeken, ahol többnyire még osztatlan iskolák vannak, a 20 év alatti lakosság tbc elleni immunizálását háromévenkénti szűrővizsgálattal, illetőleg újraoltással is meg lehet oldani.

A diftéria, szamárkhögés és tetanusz elleni Di-Per-Te II. oltásban mindazok a gyermekek részesülnek, akik elérték, illetőleg ebben az évben töltik be hároméves korukat, és ilyen oltást még nem kaptak. Ezek az oltások nincsenek időszakhoz kötve, folyamatosan egész évben végezhetők. Idényoltás viszont a Di-Per-Te III., amelyet május—júniusban az iskolai felvételt megelőző orvosi vizsgálat alkalmával, vagy szeptemberben, az iskolában kapnak az elsősök.

A diftéria-tetanusz elleni védőoltást októberben adják az 1960. szeptember 1. és 1961. augusztus 31. közti születésűeknek. Ugyanennek a korosztálynak a himlő elleni újraoltása április-májusban történik.

Külön utasítás szabályozza a szeptember-októberben esedékes kanyaró elleni védőoltásokat, valamint a decembertől jövő év áprilisáig tartó idei védőoltásokat a fertőző gyermekbénulás ellen.

A fertőzési veszélynek kitettek számára márciusban a hastífusz és a paratífusz, áprilisban a himlő, októberben a kiütéses tífusz elleni védőoltások kerülnek sorra. Fertőzés gyanúja esetén a legrövidebb időn belül el kell végezni az érintettek hastífusz, paratífusz, diftéria, tetanusz, vörheny, szamárköhögés, illetőleg veszettség elleni oltását, illetőleg a járványos májgyulladás és a kanyaró elleni gamma-globulin oltást. Koleraveszély esetén külön intézkednek a szükségessé váló oltásokról. Külön utasítás szabályozza az influenza elleni oltást. A rubeola megelőzésére pedig gamma-globulin védelemben lehet részesíteni a terhesség első három hónapjában azt a nőt, aki ilyen betegtől fertőződhetett.

— **Kitüntetés.** A vízügyi igazgatóságok szocialista brigádjainak országos tanácskozása ajzolott le Budapesten, a MEDOSZ székházban. Ez alkalommal vette át a Vízgazdálkodás Kiváló Dolgozója kitüntetést Balatoni Sándor, a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság egyik brigádvezetője. Hattagú brigádja pénzjutalomban részesült.

— **Szép gesztus.** A Siklósi Magyar—Bolgár Testvériség Termelőszövetkezet legutóbbi közgyűlése úgy határozott, hogy a szövetkezet 128 nyugdíjasa közül a rászorulók — számuk negyvenre tehető — január elsejétől kezdődően minden hónapban nyugdíjkiegészítést kapnak. Ez az összeg körülbelül 150 forint. A már korábban megszavazott szociális jellegű juttatásokban — búza, tűzifa, szalma stb. — természetesen továbbra is részesülnek.

— **A fotogrammetria alkalmazása Ausztriában.** Az MTESZ Geodéziai és Kartográfiai egyesület pécsi csoportja rendezésében január 14-én 17 órai kezdettel a Technika Házában dr. Nagy Jenő, a BGTV főtechnológusa tart előadást. Előadásának címe: a fotogrammetria alkalmazása Ausztriában a nagyméretarányú térképek készítésénél.

— **A Volán 12. sz. Vállalat** értesíti az utazóközönséget, hogy azokat a Piac téri autóbuszállomásról Uránércbányához közlekedő járatokat, melyek a Szociális otthonhoz betérnek, a Tüzér utcában folyó útjavítási munkák befejezéséig Mártírok útja—Megyeri út—Alkony utca—Építők útján át közlekedteti. A Szociális otthonnál lévő megállóhelyet ideiglenesen az Alkony utca—Tüzér utca sarkán lévő 10-es megállóba helyezzük át.

◆

— **Csoki és sajt — tejért.** Dicséretes módon népszerűsíti a tejfogyasztást általános iskoláinkban a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat. Minden iskolában havonta egyszer sorsolást rendeznek a tejivó gyerekek között. A győztes tábla csokoládét és kockasajtot kap jutalmul.

— **A hetedik újmecsekaljai bölcsőde építését ebben az évben megkezdik** az Építők útján a szakmunkásképző iskola melletti területen. A 60 személyes bölcsőde a környéken lakók gyermekelhelyezési gondjain enyhít.

— **Osztrák alpinista előadása.** A Siklás-hegységtől a Kordillerákig címmel Kurt Diemberger alpinista (Ausztria) vetítettképes előadást tart holnap, csütörtökön délután 5 órakor, a Bartók Klubban. Az előadás az Országvilágjárók baráti körének foglalkozása keretében hangzik el a TIT és az IBUSZ közös rendezésében.

◆

Balesetek

Az égő benzintől meggyulladt a ruhája és súlyos égési sérüléseket szenvedett tegnap délután Fári Ferenc 17 éves egerági lakos. A szerencsétlen fiatalember alkatrészeket tisztított benzinben, majd meggyújtotta a benzint, mert le akart égetni valamit az alkatrészekről. Az égő benzintől meggyulladt a munkaruhája, s az élő tűzet a munkatársai oltották el. Fári Ferencet a lábán és a kezén elszenvedett súlyos, második és harmadfokú égési sérülésekkel a Honvéd Kórházba szállították.

●

A rázúduló homokfaltól szenvedett súlyos sérüléseket tegnap délelőtt a Vajszló melletti angyalócpusztai homokbányában Szlavonics József 50 éves segédmunkás. Miközben a pótkocsis vontató mellett rakodásra várt, megcsúszott a homokfal és maga alá temette Szlavonics Józsefet. A lezúduló homoktól a pótkocsi rúdja is felcsapódott és csontig hatoló állcsúcssérülést okozott. Szlavonics Józsefet állcsúcssérüléssel és mellkasi, valamint hasfali zúzódásokkal az I-es sebészetre szállították a mentők.

▶

— **A Cseke Együttes** január 12-től minden szerdán Disc Jockey programmal egybekötött klubdélutánt tart a Ságvári Endre Művelődési Házban. 17–22 óráig. (x)

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig:

Erősen felhős idő, főként kedden többfelé kisebb eső, havaseső, havazás. A hajnali órákban néhány helyen ködképződés. Kedden elsősorban a keleti megyékben élénk, északi, északkeleti, szerdára fokozatosan délkeleti, délire forduló szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 4—plusz 1. Legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán mínusz 1—plusz 4 fok között.



Tegnap délben szerencsés baleset érte a Sásd felől Dombóvár felé tartó FG 06-55-ös Moszkvics-Combit. A komlói Carbon tulajdonát képező gépkocsi Vásárosdombón keresztül haladva egy tyúkot akart megkímélni a gázolástól a sikos úton, megcsúszott és megperdülve az árokpart mentén fejtetőre borult

Szocialista hazafiság és nemzetköziség

E témáról tanácskoztak tegnap a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságán. Tolna, Somogy és Baranya megye szakértői cserélték ki véleményüket e jelentős elvi és politikai témában. A tanácskozás része annak az előkészületnek, mely a Népfront ezévben sorra kerülő kongresszusát készíti elő. Legközelebb a város- és községpolitika lesz a téma.

◆

— **Szerzői est.** Hevesi András pécsi zeneszerző szerzői estjét január 15-én, szombaton délután 3 órakor tartják meg a meszesi József Attila Művelődési Házban. Közreműködik a Pécsi Fúvósötös, a Pécsi Vonósnégyes és a Pécsi Kamarakórus.

— **Budapest után Pécsett** helyezik üzembe az első vidéki televízió adóberendezést, mely a színes műsor sugárzására is alkalmas. 1973-ban, akinek lesz közel negyvenezer forintos készüléke, színes adást láthat.

— **Befejeződött a zalai olajfinomító berendezések korszerűsítése.** Eredménye, hogy évenként 100 ezer tonnával több kőolajat tud feldolgozni a Zalai Kőolajipari Vállalat.

— **Anyagbeszerző társulás** létrehozásáról tárgyalnak ma és holnap Pécsett a Pécsi Ingatlankezelő Vállalatnál a győri, a szegedi, a soproni és a békéscsabai ingatlankezelő vállalatok, valamint az Építésügyi és Városfejlesztési és a Pénzügyminisztérium megbízottai.

— **A szekszárdi Béri Balogh Ádám Múzeumban** keddtől kezdve állandó kiállításon szemléltetik a Sárközben nemrég felszínre került ezüstkincs leletet. A múzeumban ötezer ezüst dénárt, egy török aranypénzt, két drágaköves ezüstgyűrűt és egy — szintén ezüstből készült nagy pecsétgyűrűt restauráltak és állítottak ki.

N. K. BAJBAKOV LÁTOGATÁSA SZÉKESFEHÉRVÁRON

N. K. Bajbakov, a Szovjetunió miniszertanácsának elnökhelyettese, az Állami Tervbizottság elnöke, aki Párdi Imrével, az Országos Tervhivatal elnökével folytat tárgyalásokat, kedden Székesfehérvárra látogatott. Karádi Gyulának, az Országos Tervhivatal elnöke első helyettesének társaságában felkereste a Videoton gyárat, valamint a Fémmunkás Vállalat székesfehérvári gyárát.

◆

— **Dr. Szalai Béla külkereskedelmi miniszterhelyettes,** kedden Havannában megkezdte megbeszéléseit Herminio Garcia kubai külkereskedelmi miniszterhelyettessel, az 1972-re szóló magyar—kubai kereskedelmi és árucsereforgalmi megállapodásról.

— **Veszett rókák tűntek fel Szolnokon** és a megye több községében. A megyei állategészségügyi állomás széleskörű irtóhadjáratot szervezett, egyidejűleg felhívta a lakosság figyelmét az óvatosságra, mert a betegség emberre is veszélyes. A fertőzött rókák igen szeliden látszanak és bemerészkednek a lakott területekre. A felhívásban óva intik a lakosságot attól, hogy elejtett, vagy elhullott rókák bőrét lenyúzza.

◆

A MÉK árai

Nem változtak a MÉK árai a múlt hét óta. Bőven van még primőrsaláta és paradicsom, s minden télire tárolt cikkből megfelelő mennyiséget szállítanak az üzletekbe és a piacokra.

Az árak: vöröshagyma 5, fejeskáposzta 4,20, kelkáposzta 4,80, vörőskáposzta 4,80, sárgarépa 4, az első-osztályú alma 8 forint. Burgonyát — fajtától függően — 2,70—3,50-ért vásárolhatunk. A fokhagymát 15-ért, a karalábét 4,60-ért, a céklát 4,40-ért, a gyökeret 7,80-ért, a zellert 7,80-ért kínálják. A feketeretek 3, a sütőtök 3,20, a fejessaláta 1,60, a paradicsom 30 forint. Körtét 8,60-ért, diót belet 60 forintért, mákot 32 forintért, savanyúkáposztát 7 forintért, lilahagymát 7,80-ért vásárolhatunk.

KÖNYVESPOLC

A film ma

Hetvenöt év telt el azóta, hogy a Lumière-fivérek a párizsi nézők nagy ámulatára bemutatták az első mozgófényképeket. Akik ott voltak a film születésénél, aligha gondolták, hogy néhány év múlva tömeghatású művészetté nő az akkor csodának minősülő mutatvány. Ma már senki nem kételkedik abban, hogy a film méltó társa fiatal kora ellenére az évezredes művészeteknek.

A hetvenötödik születésnap alkalom lehetne egy történeti áttekintésre. A Nemeskürty István válogatásában és szerkesztésében megjelent gyűjtemény – *A film ma* – mégsem ezt teszi, hanem a film mai állapotáról, fejlődésének jelenlegi helyzetéről igyekszik sokoldalú képet adni. S ez a megoldás elejét veszi a máskülönben elkerülhetetlen ismétléseknek, s egy izgalmas, érdekes, elveket és törekvéseket szembesítő könyvvel ajándékozza meg az olvasót. Nemcsak maga a film, de a róla szóló irodalom is elmélyült az utóbbi évtizedekben. Kritikusok, rendezők mondják el itt nézeteiket, vallanak elképzeléseikről. Az új irányzatok hívei a változtatások és felfedezések szükségességét hangsúlyozzák.

A kötetben megjelent tanulmányokat az összeállító-szerkesztő több fejezetre tagolta. A *film mint jelrendszer* című fejezetben a sokoldalú Pasolini két tanulmányát olvashatjuk. A regényíró és lírikus, aki mellékesen filmrendező is, a költői film sajátosságait, jellegzetes kifejezési módjait elemzi.

Mint minden jó művészetnek, a filmnek is szoros kapcsolata van a társadalommal. Fejlődése során ez a kapcsolat sok vitára adott okot. Hogyan fejezze ki a film a társadalom mindenkori valóságát, milyen eszközökkel és milyen szemszögből? A kérdés mindmáig foglalkoztatja a szakmabelieket, sőt ma talán még fokozottabban, mint valaha. A kötetben több kitűnő tanulmány boncolgatja a kapcsolat értelmét és lényegét. *Rossellini* a modern film és a mai világ problémáinak állandó egymásratalálását sürgeti, Godard – bár helyenként naivan – a dokumentáris film kifejező- és hatóerejét bizonygatja. Fejtegetéseiben felfedezhető némi rokonság az olasz neorealizmus egykori törekvéseivel. Ebben a fejezetben olvasható annak a vitának az anyaga, melyet az *Iszkussztvo Kino* című szovjet filmszaklap rendezett a személyiség problémáiról a modern művészetben.

Nemegyszer szóba került mostanában – igen kemény viták során is – az író és a film viszonya. Erről a kötetben *Alain Robbe-Grillet, Italo Calvino, Romain Gary, Georges Simenon* val többek között, olykor ellenérzéssel, olykor pedig segítőkész rokonszenvvel.

Végül pedig a hetvenes évek várható fejlődését mérik fel a szerzők. A jövőben a film és a televízió kapcsolata szorosabbá válik a videokazetta révén, feltehetőleg elérkezik a kölcsönözhető filmek korszaka, amikor az egyéni ízlés kielégítésére korlátlanabb lehetőségek nyílnak.

K. S.



7.

Szántódi már éppen indítani akarja a játékot, amikor az edző mintegy transzban kínlódó arccal rácsap a talonra és a lapjába illeszti.

Most mindenki megérzi, még azok is, akik nem látnak az edző lapjába, hogy itt valami rendkívüli dolog van kirobbanófélben. Feszülten várják az edző bemondását.

Szántódi is elbizonytalankodik egy pillanatra. Egyedül Luciánó flegma. Tulajdonképpen oda se figyel a játékra, csak számolgat. Az edző rekedten bemondja:

– Piros rebetli.

Szántódi nem hisz a fülének. Hát neki ilyen ostoba barátja van? Hát ez lehet? A terem felmorajlik. Még a két Darnógyöngyei sem hiszi el az első pillanatban, és a kicsi is csak pillanatok múlva jön rá, hogy a fogadás tételének tökéletes beteljesítéséhez neki ezt még meg is kell kontráznia. De amikor aztán rájön, diadalittasan vágja ki:

– Kontra.

A tétet tartó kibic mély megrendüléssel nyújtja át az 1000 forintot Luciánónak. Ő még életében ilyen nagy embert nem látott.

Leírhatatlan a szemrehányás, amivel Szántódi most ránéz barátjára, az edzőre.

Az edző elhaló hangon rebegi:

– Nincs mese, nem hívhatom ki „Platnik" bosszúját, öregem!

Szántódi odainti magához a sporttisztet:

– Légy szíves, szállj be helyettem. Én ezzel a címeres ökörrel nem játszom tovább.

Feláll, maradék aprópénzét besöpri és véres fejjel elvonul.

A közönség kétségkívül részvéttel és sajnálkozással tekint utána, s ez abból is meglátszik, hogy az egyik kibic odafordul csendesen Luciánóhoz és azt mondja neki:

– Szántódi elvtárs a legszélesebb látókörű egyén a faluban. Billiárdban és ultiban eddig verhetetlennek bizonyult.

Luciánó szerényen mosolyog.

Szántódi a söntésben maradék aprópénzéből még rendel egy fröccsöt, felhajtja és érthetetlen szavakat motyog. Közben nézi Luciánót, amint ott áll bent az emberek között a füstfüggönyben. Milyen ártatlan, milyen jelentéktelen. Hogy tudta ez őt így kifosztani? Aztán lecsapja a poharat a pultra és elindul kifelé. Már az ajtóban van, amikor megvilágosodik az agya és arcán egy korszakalkotó gondolat felvillanása tükröződik. Határozott léptekkel átmegy a termen, be a játékosokhoz és megáll Luciánó előtt.

– Nincs kedve egy kis sétára?

A kérdést többen félreértik. Elsősorban is a nagy Darnógyöngyei, akinek a jeleniévők közül elsőrendű kötelessége lenne Luciánót a fizikai terrortól megoltalmazni. Ő azonban csak a pénzt oltalmazza.

– A dohányt!

Luciánó átad 200 forintot.

A nagy Darnógyöngyei sötéten néz, és ujjával hívogató mozdulatokat tesz.

Luciánó még két darab százast átad.

A direktor tovább integet.

Luciánó az egész pénzt átadja.

– Egyébként Max még biztosan nem alszik – mondja Darnógyöngyei.

Szántódi megérti a dolgot.

– Ki az a Max?

Luciánó kis szemtelenséggel a hangjában mondja:

– Az erőművészünk.

– Csak nem képzeli, hogy verekedni akarok?

Luciánó belenéz a füzetébe.

Szántódi elképed:

– Ki ne számítsa, mert én falra mászok!

– Önnek tervei vannak velem.

Szántódi megadja magát. Ez már több annál, amit az ő agya elbír.

– Elismerem, jöjjön!

Kihalt falusi főutca, éjszaka van. Szántódi és Luciánó egymás mellett lépnek. Luciánó inkább szemlélődve, mint aki jól végezte dolgát. Szántódi gondokba merülten. Megáll egy gyenge fényű lámpa alatt. Ránéz Luciánóra.

– Száz szónak is egy a vége, magában én pénzt látok, mester. Sok pénzt.

Luciánó egy elhárító mozdulatot tesz.

– Matematika. Akárki megtanulhatja.

– Hagyja itt ezt a pitiáner társulatot, csináljunk egy üzletet.

– Én a porond művésze vagyok, az is maradok.

(Folytatása következik)

A belső tartalékok segítségével megoldható a munkaerőhiány

Ülést tartott a Komló városi Tanács Végrehajtó Bizottsága

Milyen volt és miképpen változott a munkaerőhelyzet a múlt évben Komlón? — erről a témáról tárgyalt tegnap délelőtti ülésén a Komló városi Tanács Végrehajtó Bizottsága. Sommázott válaszként néhány adat az előterjesztésből: a példaként választott egyetlen hónap — szeptember során 418 férfi és 119 női munkahely volt betöltetlenül az üzemekben és intézményekben. Részben a hiánygazdálkodás következménye a nagyfokú munkaerő-vándorlás is; a III. negyedévben például 26 gazdasági egység, 753 férfit vett fel, és közben 673 távozott. Valamivel jobb, de nem megnyugtató az arány a női dolgozók esetében, ahol 576 felvétellel szemben 394 kilépés volt.

Mindez nagyjából megegyezik a megyei és országos helyzettel. Komlói sajátosság azonban, hogy a munkaerőhiányt legalábbis a nők és fiatalkorúak esetében eredményt jelző gondnak tartják. Néhány évvel ezelőtt még százával álltak munkahelyre várva az asszonyok, leányok, iskolából kikerült fiatalok, a tanács munkaügyi csoportjának irodája előtt. Az azóta letelepített, illetve felfejlesztett könnyűipari üzemek — mint látható, alapvető változást hoztak.

A másik jellegzetesség, amely a vita során felvetődött, hogy a munkaerőhiány csak relatív, mert miközben az üzemek újabb és újabb dolgozók kiközvetítését sürgetik, — nem sok eredménnyel —, termelési feladataikat különösebb nehézségek nélkül túlteljesítik. Vannak tehát belső tartalékaik, amely a törzsgárda fokozottabb megbecsülésével, a munkahelyi légkör javításával, a jobb munkaszervezéssel még inkább kiaknázhatók. E tényezők egyébként a túlzott munkaerővándorlás legjobb ellenszerei is lehetnek, mert a tapasztalatok szerint, a dolgozók többsége nem anyagi okokból változtat munkahelyet, hanem azért, mert az adott üzemben hiányát érzi a megbecsülésnek, az emberi hangnak, egyszóval a kedvező légkörnek.

Ezek az úgynevezett szubjektív tényezők a jövőben egyre fontosabb szerepet játszanak. A természetes munkaerő utánpótlás csökken, az intenzív fejlődés feladatait a meglévő, de a jelenleginél szervezettebb, munkáját és munkahelyét szerető, azért áldozatot vállaló dolgozó kollektívákkal lehet csak megoldani.

A Végrehajtó Bizottság a továbbiakban megtárgyalta és jóváhagyta a tavasszal Komlón rendezendő nemzetközi gyermekkórus fesztivál tervét.

Fő cél: a folyamatban levő beruházások gyors befejezését segíteni

A Magyar Nemzeti Bank elnökének tájékoztatója a hitelpolitika kérdéseiről

Dr. László Andor államtitkár, a Magyar Nemzeti Bank elnöke kedden a hitelpolitika kérdéseiről tájékoztatta az újságírókat.

Rámutatott, hogy népgazdaságunk egészségesen fejlődik, gazdasági helyzetünk pozitívan értékelhető. A népgazdaság egyensúlyi kérdéseinek napirendre tűzése és az ezzel kapcsolatos intézkedések azzal függnek össze, hogy a gazdasági reform eredményeként most kellő időben felismerjük a különböző problémákat.

László Andor elmondotta, hogy a hitelpolitikai irányelveket alapvetően nem módosította a kormány, hanem olyan intézkedéseket hozott, amelyek lehetővé teszik az elvek következetesebb érvényesülését.

Az egyik fő cél, hogy mindenekelőtt a folyamatban lévő beruházások gyors befejezését segítsék hitelekkel, s csak olyan vállalatok, szövetkezetek kaphassanak hitelt, amelyeknél a gazdaságos felhasználásnak megvannak a feltételei.

A Magyar Nemzeti Bank az idén összességében a tavalyinak megfelelő összegű, vagyis mintegy 10 és fél milliárd forint hitelt folyósít. Mivel az igények ennél lényegesen nagyobbak, ezt az összeget elsősorban a megkezdett beruházások befejezésére koncentrálják. Az anyagi erők koncentrálása érdekében 1972. június 30-ig csak meghatározott célokra engedélyeznek új beruházási hiteleket. Ilyen hitelt nyújtanak a többi között az úgynevezett konvertálható export árualapokat növelő kapacitások fejlesztésére, az építőipar anyagellátását szolgáló nélkülözhetetlen beruházásokra, az építőipar termelőképességének bővítésére, a lakosság számára nyújtott szolgáltatásokkal kapcsolatos fejlesztésekre, a mezőgazdaság tavaszi és nyári munkáihoz nélkülözhetetlen gépek beszerzésére, élelmiszerfeldolgozó létesítményekre.

A mezőgazdasági üzemeknek nyújtott hitelekről szólva elmondta, hogy elsősorban a szarvasmarha- és sertéstenyésztéssel, a korszerű tárolók építésével, az élelmiszerfeldolgozással kapcsolatos beruházásokat támogatja a bank, előtérbe helyezve a beruházás jövedelmezőségét.

Ez évben az egyik legfontosabb feladat a már épülő szakosított tehenészeti és sertéshizlaló telepek befejezése. Ezért a bank minden más mezőgazdasági beruházást megelőzően ezeknek az építkezéseknek a befejezésére folyósít hitelt.

Ezután arról szólt, hogy a reform első három évében külkereskedelmi mérlegünket az export rendkívül dinamikus növekedése jellemezte. 1971-ben — tovább javuló gazdaságosság mellett — nemcsak az előző évben elért export-szintet tartottuk, hanem 8–9 százalékkal növeltük is, külföldi bevételeink ugyanis nemcsak exportból, hanem egyéb tételekből is származnak, s az utóbbiak igen kedvezően alakultak. Az idegenforgalomból eredő bevételeink például szocialista viszonylatban 30, a tőkés országok viszonylatában pedig 40 százalékkal nőttek.

Mindent egybevetve, fizetési mérlegünk 1971-ben — az előző évinél nagyobb külkereskedelmi deficit ellenére — a forgalom nagyságához viszonyítva jelentéktelen hiánnyal zárult.

László Andor kitért a tőkés országokban végrehajtott árfolyamváltozások kérdéseire is.

A májustól decemberig tapasztalt valutáris bizonytalanság időszakában népgazdaságunk devizális érdekeinek védelmében átmeneti árfolyamintézkedéseket hoztak a magyar pénzügyi szervek.

Most a már hosszú ideje túlértékelt USA-dollár leértékelése és több más nyugati valuta felértékelése nyomán hazánkban is azonos mértékben módosították a nyugati valuták forintárfolyamát. Így a forint változatlan aranytartalmának figyelembe vételével 1971. december 23-tól a nem kereskedelmi fizetéseknél (az idegenforgalomban, a nemzetközi személyszállításban, stb.) 30 forintról 27,63 forintra csökkentették a dollár pótlékolt középárfolyamát. A dínár árfolyama 2 forintról 1,60 forintra csökkent, míg például a nyugatnémet márka árfolyama 8,20 forintról 8.57, az osztrák schillingé 1,15-ről 1,18, a svájci franké 6,86-ról 7,19 forintra emelkedett. Hasonló intézkedések történtek 1972. január 1-től a külkereskedelmi elszámolásokban is. A Nemzeti Bank egyébként a múlt év folyamán különös gondot fordított a nemzetközi elszámolásokban érdekelt vállalatok pénzügyi biztonságára. A tőkés valutaválságból adódó veszélyekre felhívták a vállalatok figyelmét, javasolva a legcélszerűbb pénzügyi megoldásokat. Ilymódon minimálisra csökkenthették a külföldi árfolyamváltozásból adódó kockázatokat. Ennek tulajdonítható, hogy a valuta-átértékelések a magyar vállalatok túlnyomó részénél nem idéztek elő kedvezőtlen hatásokat.

A nyugdíjasok azt mondják:

A rendelet kiváló

Józsi bácsi a minap arra kért: mutassak neki egy olyan nyugdíjast, aki azért megy dolgozni, mert unatkozik otthon. Talán igaza van... Kicsi az a nyugdíj — évente megemelik 30 forinttal, s így lesz belőle ezerhárom —, s hiába mondják, hogy az öregkorra gyűjtsön az ember, mikor a kiadások bejelentés nélkül jönnek...

Az új nyugdíjas-rendeletet ezért fogadták örömmel — mert alig hiszem, hogy valaki ne ismerné közülük. A mellékes 500 forintból — több lesz. Nem forintban, hanem órában kötötték le a maximumot: 840 órát dolgozhatnak ezután, nagyobb jövedelem reményében.

A rendelet kitűnő — csak élni kell vele. A Pécsi Postaigazgatóságon — dicséretükre szólva — már felfigyeltek rá. A közvetlen utasítás még nem érkezett meg, s Unyi István sem tudja még, mennyit fog keresni, pedig már az új telefonközpontban dolgozik:

— A postán húztam le 36 évet, s már lassan tíz éve nyugdíjas vagyok. Bedolgozóként most vettem fel először a munkaruhát — bár három éve már kétszer tíz napot dolgoztam. De azt nem számolom ide. A minap felhívtak telefonon, s kérdezték, hogy vállalnám-e az új központban a kábelrendező szerelését. Vállaltam...

— Mennyi lesz a boríték-ban...?

— Talán majd a héten megegyezünk. Úgy mondták, hogy 2000—2500 körül. Egyelőre nem kötöttük meg a szerződést.

Jól érzi magát a kábelek között. Hisz már ott volt a pesti belvárosi központ automatizálásánál is, meg a Krisztina körútit is szerelte. Kilencszázhuszonkettőben. Ahol munka van — ott jó a levegő.

— Megkopott az ember, a nyugdíjévek reményeit, — új ruha, ez-az a ház köré, — most meg lehet venni.

A központ szerelésénél többen is lesznek. Lám, a nyugdíjas is jó valamire... Szagolgatják a munkát, latolgatják a lehetőségeket. Pista bácsi a többiek nevében is nyilatkozott: „Majd megmutatjuk..."

A Rákóczi út 1-ben, a műszakiaknál Muzikár Sándort és Villányi Sándort találtam bent. Az adminisztrációt segítik. A nyugdíjasok pót-kenyerének használt már többször megvitatták maguk között:

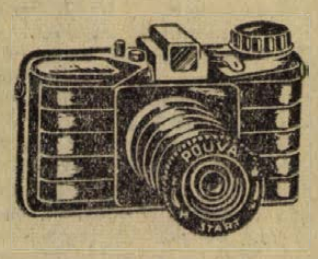
— Képzelje el, ötszáz forintig kereshettünk havonta — vázolta Muzikár Sándor. — Alig dolgoztunk valamit: a munkát vagy abba kellett hagyni, vagy átadni valakinek. Még neki sem ültünk, már kijött az 500. Itt dolgoztam eddig is — persze magasabb órabérben. Most legalább arra a négy hónapra tervezhetünk...

Villányi Sándor más előnyökről beszél. Ha véletlenül megbetegedik valahol a főkönyvelő, megáll a tudomány. Most meg, felkérhetik az elődjét, aki ismeri a vállalat, vagy gyár termelését, a szokásokat, s meg is kapja a magasabb fizetést. Biztosan elvállalja a helyettesítést...

Igaz lehet. Sok dolgozniakaró nyugdíjas kapott a rendelet nyomán teret, lehetőséget. A munkaerőgondokat bizonyára enyhíti, s egy kicsit besegít ez a pénzpótlék a jövedelmeik alakulásában is. A rendelet kiváló...

— Kozma —

— **Üzemház Sásdon.** Közel hatmillió forintot fordít a Pécsi Faipari Szövetkezet Sásdon egy olyan üzemház létesítésére, amelyben a szövetkezet asztalosüzemeiben elkészülő bútorelemek összeszerelését tervezik. Az építkezés a tervek szerint tavasszal kezdődik.



A jó bizonyítványért jutalmazza gyermekét tanuló-fényképezőgéppel!

Pouva Start fényképezőgép	95.– Ft
Etüd boxgép	99.– Ft
Ljubiteli 2 6x6-os tükörkereső gép	300.– Ft

OFOTÉRT

Kisállatkórház a Megyeri úton

Ugat a beteg...

Műtő. Hideg fényű műszerek, műtőlámpa, fehér lepellel gondosan körülhatárolt seb, orvos és asszisztens félszavai...

— A páciens alszik — mondja dr. Baktai József — különben nehezen tudná elviselni ezt az igen fájdalmas műtétet. Két és fél hónappal ezelőtt a lábát törte, meg kellett szegelni. Most a szeget operáljuk ki...

A műtét lassan befejeződik, Cserni Ferenc az asszisztens már a seb összevarrásához szükséges műszereket adja kézbe az orvosnak...

Még néhány hét és a páciens gyógyult lábbal, farkát csóválva futkoshat. Az operációt ugyanis egy doberman kutyán hajtották végre...

*

A kutyus taxival érkezett az orvoshoz — természetesen hölgygazdája társaságában. A gépkocsivezető nem bírta ki szó nélkül: „anyám még engem sem vitt taxival az orvoshoz..."

Ez persze luxus, a kutya gondozás, gyógyítás azonban egyáltalán nem az: különösen városban fontos, hogy megfelelő állategészségügyi felügyelet alatt legyenek a háziállatok, megkapják a védőoltásokat a különféle fertőző betegségek megelőzésére, — az emberek érdekében is.

A Baranya megyei Állategészségügyi Állomáshoz tartozó kisállat rendelőben, népszerűbb nevén kisállat kórházban tulajdonképpen lakossági szolgáltatást végeznek. És hogy mennyire népszerű ez az eddig nélkülözött állat-egészségügyi szolgáltatás, arra csak egyetlen szám: a kisállat kórház tavaly áprilisi nyitása óta közel kétezer páciensük volt...

*

A kórház a pécsi Megyeri úton van, a modern állat-egészségügyi állomás építésekor egy lebontásra ítélt régi épület átalakításával tették alkalmassá kisállatok kezelésére, gyógyítására.

Fiatalember jön, széptestű kutyáját pórázon vezeti. Helyet foglalnak a barátságosan berendezett váróban, a kutyát néhány perc múlva szólítják a vizsgálóba — és megkapja az injekciót, fertőző májgyulladás ellen.

A betegek itt ugatnak, nyávogtak — vagy beszélnek. Mert a kutyákon, macskákon kívül a papagájok is törzsvendégnek számítanak. Egyszer valaki hozott egy hetven éves papagájt. El kellett altatni. No nem azért, hogy befogja a száját — a csőrén volt valami szarusodás, azt távolította el az orvos...

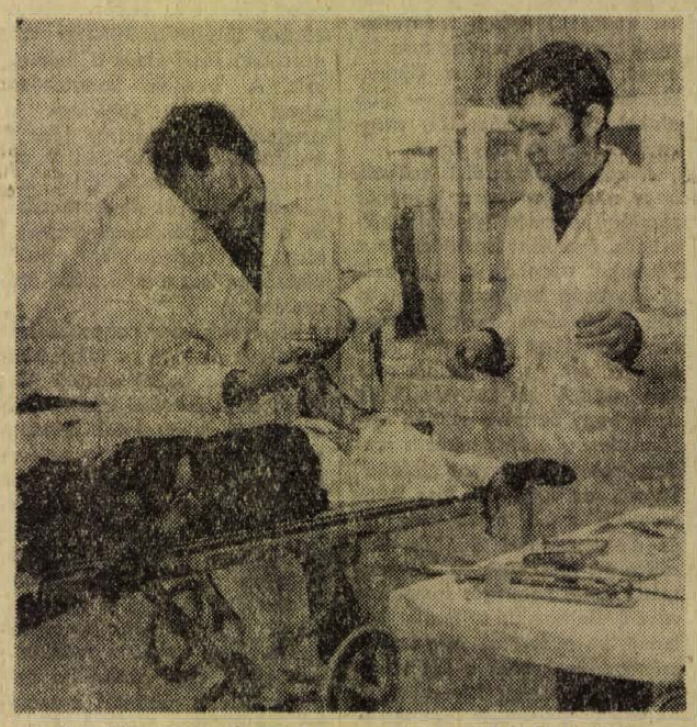
A pacientúra igen vegyes. Volt már a rendelőben gólya, tengeri malac, óriáspapagáj, szíriai aranyhörcsög — és teknősbéka. A műtőben egész délelőtt dolgoznak, fájdalmasabb eseteknél természetesen altatással. Nemcsak a beteg állat, az orvos érdekében is, mert a páciensek olykor igen harapós kedvűek...

A halkabb indulatú emberek a „kutyafülét" szokták emlegetni. Itt a kórházban nyesegetni szokták, a tulajdonos kívánsága szerint. Mert nem mindegy ám, hogy egy fajkutyának milyen formájú a füle — ugyanez áll a farkára is...

*

A vizsgálatért, kezelésért, műtétért, orvosságért természetesen fizetni kell, „SZTK alapon" nem megy. És ha a beteg valamelyik kórterembe kerül, legfeljebb tápot kap...

— D. Kónya —



A műtőasztalon lévő doberman páciens lábtöréssel került a kisállat-kórházba

Bigámiáért már büntetve volt

Házassági ígérettel pénzt csalt ki

Két év és négy hónapi szabadságvesztésre ítélték

„Falura is elmegyek" jeligével házassághirdetést jelentetett meg a Dunántúli Napló 1971. augusztusi számában Hencz József 41 éves pécsi motorszerelő. Ugyanakkor a Nők Lapjában és más lapokban társat kereső nők hirdetéseire is válaszolt. Jöttek-mentek a levelek, végül is egy pécsi, valamint az egyik baranyai faluban élő lánnyal személyesen is megismerkedett.

A megnyerő modorú férfi könnyen és gyorsan hódított, mindkét menyasszonyának közeli esküvőt ígérve. A családalapítás kapcsán előadta, hogy vidéken kíván letelepedni, iparengedélyt vált, s motorszerelő kisiparosként, önállóan dolgozik majd a későbbiekben. A boldogsághoz már csak pénz hiányzott, az újdonsült vőlegény ugyanis műhely vételéhez kötötte a házasságkötést. Bízva a határozott fellépésű férj-jelöltben, az egyik lány közel kilencezer, a másik pedig 4200 forintot adott át a házasságszédelgőnek. Hencz József saját céljaira költötte a pénzt. A károsultak bottal üthették nyomát, többé nem jelentkezett.

A becsapottak egyike sem tudta, hogy megrögzött bűnözővel áll szemben, aki ezidáig már hét évet töltött börtönben, és többek között kettős házasságért, azaz bigámiáért is büntetve volt. Mint ilyen, iparengedélyt sem kaphatott. Igaz, nem is volt szándékában. Nősülni se akart, hiszen a heves udvarlások idején élettársi viszonyban élt egy özvegyasszonnyal. A házassági ígéret csupán eszköz volt arra, hogy pénzhez jusson.

Ügyét a Pécsi Járásbíróság tárgyalta. Bűnösnek mondotta ki a vádlottat kétrendbeli, visszaesőként elkövetett csalásban, és 2 év 4 hónapi szabadságvesztésre ítélte. A büntetést fegyházban kell az elítéltnek letölteni.

ELFOGTÁK A BUDAFOKI ÚTI GYILKOST

Budapesten a XI. kerületi Budafoki út és a Bertalan Lajos utca sarkán 1971. szeptember 9-ről 10-re virradó éjszaka ismeretlen tettes megölte Tóth Gyuláné 38 éves gépírónőt. A Budapesti Rendőrfőkapitányság széleskörű nyomozás után elfogta a bűncselekményt elkövető Molnár József 30 éves büntetett előéletű budapesti segédmunkást. A brutális bűnöző ellen a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezés mellett indított eljárást.

PÁLYÁZAT

Az alkoholizmus elleni országos bizottság pályázatot írt ki a serdülőkorúaknak az alkoholizmus elleni védelmét elősegítő gyakorlati módszerekre. A pályázóktól a középiskolai nevelés folyamatában (a közismereti, s szakmai oktatásban, az osztályfőnöki munkában, az ifjúsági szervezetben, a tévében, a rádióban stb.) alkalmazható módszerek kidolgozását várják.

A pályázat határideje július 1., a pályamunkák — a szerző nevét és pontos címét tartalmazó jeligés borítékkal együtt — Magyar Vöröskereszt, alkoholizmus elleni országos bizottság titkársága, Budapest, V. Arany János u. 31. címre küldendők. Az eredményt október 3-án az egészségügyi felvilágosítási központ tanácstermében hirdetik ki.

KÖZGAZDASÁGI ÉLET

1971 után, 1972 előtt

Egy és más a határ menti árucseréről

Döcögő indulás után az év közepén kellő lendületet vettek a magyar—jugoszláv határmenti árucsere ügyletek és év végére sikerült tisztes eredményeket összehozni. Nagyjából így jellemezhetjük az elmúlt esztendőt. Bár még nincsenek pontos adataink a tavalyi összforgalomról, de a jelek szerint elérte, vagy talán meg is haladta az előző év forgalmát. Szélesedtek a kapcsolatok, tovább bővült az exportált és az importált áruk listája.

Két fontos fórum

Mindez persze nem ment simán, az üzletemberek a határ innenső oldalán sokat panaszkodtak a gyötrelmes árvitákra. A helyzet az, hogy kevés olyan árucikk található, amelynek árfekvése kölcsönösen elfogadható, így aztán nehezen vagy egyáltalán nem tudtak megegyezni az árban. Döcögő indulásról pedig azért beszélnek, mert az elmúlt esztendőben elég későn — március közepén — hozta napvilágra a minisztérium az árulistát, amely a határmenti kereskedelem keretét képezi. Akadtak ezenkívül más természetű gondok is, hogy csak egyes késedelmes sörszállítmányokat említsünk. Na persze a magyar—jugoszláv határmenti árucserében érdekelt üzletemberek ezeket a gondokat nem szokták mindjárt különleges problémáknak kikiáltani, ők tudják a legjobban, milyen hosszadalmas és fáradságos tárgyalási sorozatok előznek meg egy-egy nagyobb üzletet, s bizony sokszor aprócseprő üzletekből jön össze valami.

Az elmúlt esztendőben két olyan eseményre került sor, amelyek egy-egy fontos mérföldkövét jelentették a magyar—jugoszláv határmenti árucsere történetének. Tavasszal Eszéken magyar ipari kiállítást rendeztek és ez a hazai, benne a baranyai ipar kistükrét mutatta a jugoszláv kereskedőknek. A kiállítás napjaiban sok új kapcsolat teremtődött, számos üzleti tárgyalás kezdődött. A másik esemény a III. Pécsi Ipari Vásár, amelyet a határmenti árucsere legfontosabb fórumaként könyvelhettünk el. Számos jugoszláv cég állította ki termékeit és nyitott irodát. A Pécsi Ipari Vásár új üzletkötések elindítója volt, de magán a vásáron is több üzletkötés aláírását jelentették be, igaz, hogy ezeknek a tárgyalásai már korábban megindultak, csak erre az időpontra időzítették a kötést. A vásár alkalmával az érdekeltek kerekasztal-beszélgetésen is találkoztak. Itt, az árucsere fellendítésével kapcsolatosan, megannyi javaslat, ötlet hangzott el. Elképzelésekben nem volt hiány.

Mi lesz 1972-ben?

Nos, időzzünk egy kicsit és idézzük fel az elképzeléseket. Aki valamennyit készpénznek vette, az bizony csalódott. Hol vannak a közös boltok — jugoszláv bolt Pécsett, magyar bolt Eszéken —, amelyek a két város áruválasztékát lettek volna hivatottak bővíteni? És hogyan is állunk a jugoszláv sör mohácsi palackozásával? Melyik utcában található a Slavonija Commerce pécsi irodája, amelynek az ígéretek szerint már az elmúl év őszén meg kellett volna nyílnia? (Tudomásunk szerint az iroda megnyitása a magas költségek miatt hiúsult meg, a jugoszlávok e nélkül is elboldogultak a határmenti árucserében. Ígéretét azonban továbbra is tartja a Slavonija Commerce, s ha a forgalom indokolja, megnyitja pécsi irodáját.) Szóval hiányérzeteink vannak. A fentiek arra intenek, fukarkodjunk a kijelentésekkel. Kevesebb ötlet — több alakot öltött elképzelés, megvalósult ügylet vagy üzlet.

Annak idején arról is szó volt, hogy a magyar és a jugoszláv részvétel egymás vásárain kölcsönös, évenként ismétlődő lesz. Közbejött azonban a Gazdasági Bizottság határozata, amelynek értelmében csak minden második évben rendezhet Pécs ipari vásárt. Az idén tehát nem lesz. Annak idején felvetődött az is, hogy Baranya esetleg mezőgazdasági kiállításokat is rendez. Szekszárd azonban „lelőtte" Pécset, az idén ott lesz négy megyére szóló mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállítás, Baranya ott vesz részt. Az idei esztendő tehát nem ígér semmiféle vásárt Baranyának. Pedig kár lenne, ha akár csak egy évre is szünetelnének ezek a két szomszédos gazdasági körzet üzletembereit összefűző rendezvények. Talán nem kellene 1973-ra várni, nyélbe lehetne ütni akár itt, akár a határ túlsó oldalán egy-egy kisebb rendezvényt — árumintavásárt, áruminta-bemutatót. A legtöbbet ezért az érdekelt nagykereskedelmi vállalatok tehetnének, de szervezhetné az idegenforgalom is. Nem szólva a Magyar Kereskedelmi Kamara dél-dunántúli összekötő bizottságáról, igazából neki kellene megtennie a kezdeti lépéseket.

Jugoszláviai változások

Milyenek az idei kilátások a magyar—jugoszláv határmenti árucserét illetően? Az árulista már napvilágot látott, a minisztérium a tavalyit hagyta jóvá. Az üzleti tárgyalások tehát máris megkezdődhetnek, sőt már meg is kezdődtek. Már folyó tárgyalásokat említett Kollár István, a KONSUMEX pécsi kirendeltségének vezetője és Sestanovic Stevan-Bato, az eszéki Slavonija Commerce üzletkötője akit pélmonostori lakásán telefonon hívtunk fel. Annyi bizonyos, a határmenti árucserére is befolyással lesz a Jugoszláviában a következő hetekben életbelépő új külkereskedelmi és devizarendszer. Bár még technikai részletei kidolgozásra várnak, az azonban máris ismeretes, a jugoszláv kormány intézkedései meghozatalánál az export fokozását tartja szem előtt, a belföldi ipar és az import korlátozására törekszik. Mintegy száz árucikkre korlátozzák a behozatalt. A beviteli korlátozások olyan cikkekre terjednek ki, amelyeket a jugoszláv ipar is megfelelő mennyiségben és minőségben állít elő. Az új külkereskedelmi- és devizarendszer és a dinár időközbeni leértékelése, mint mondottuk, nyilván kihatással lesz a határmenti árucserére.

Könnyebb vagy nehezebb lesz a dolguk az idén az üzletembereknek? Ne bocsátkozzunk jóslásokba. A korábbi években kialakult jó kapcsolatok mindenesetre biztosítékai, hogy az árucserében nem következik be visszaesés. Az említett két külkereskedővel folytatott beszélgetésből az szűrhető le, optimizmusra nincs ok. Igaz viszont, a derűlátás hiánya a külkereskedők óvatosságára vezethető vissza. Nem szívesen nyilatkoznak előre, csak akkor, ha már a szerződésre ráütötték a pecsétet, s aláírták a felek. A tárgyalások — mint említettük — már megindultak, ki-ki már jelezte igényeit. Sestanovic Stevan-Bato telefonbeszélgetésünkkor megjegyezte, a jugoszláv árak talán majd jobban megfelelnek a magyar partnereknek, az idén nem lesznek olyan gyötrelmes árviták, mint tavaly. Mindenesetre — s ezt mind a két fél hangsúlyozza — többet és többet kell dolgozni mind a két oldalnak, hogy az idén még szebb eredmények szülessenek a határmenti árucserében — mindkét gazdasági körzet megelégedésére és hasznára.

Miklósvári Zoltán

A Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság hírei

A Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság nemrég alakult baranyai csoportja január 18-án vezetőségi ülést tart. Az ülésen életrehívják a szakosztályokat és jóváhagyják a társaság 1972. évi munkatervét. Alapvető célkitűzéseik: Tevékenyen részt venni a termelés és a szolgáltatás terén a műszaki és gazdasági szervezőmunka továbbfejlesztésében. A társaság tagjai aktív munkásai kívánnak lenni az üzem-, a termelés- és a munkaszervezési színvonal növelésének; tudományos színvonalú ismertetői, oktatói és művelői a műszaki és gazdasági hatékonyság fejlesztését szolgáló új vezetési és szervezési módszereknek és eszközöknek. Ennek megfelelően alakítják ki a szakosztályokat: tervezési és rendszerszervezési, vezetési-szervezési, munkatudományi, oktatási (vezetőképző) és marketing szakosztályok.

A társaság programjának egy része kapcsolódik a műszaki és közgazdasági propaganda hónap rendezvényeihez. 1972. évi munkatervükben számos hazai és külföldi szakember előadása, hazai és külföldi tapasztalatcserék szerepelnek.

Az SZVT baranyai csoportjának első igazi nagy rendezvényére 1972. november 20—21-én kerül sor. Nemzetközi konferenciát rendeznek Pécsett. A konferencia témája: A korszerűen szervezett és vezetett vállalat ma és holnap.

Hazai tükör

Megint szorít a cipő

Minőségjavító intézkedések a Minőségi Cipőgyárban

Az utóbbi időben nemcsak a belkereskedelem, hanem néhány külföldi cég is reklamálta a magyar cipők minőségét. A Szovjetunió 1971-ben több alkalommal küldött vissza nagyobb mennyiséget a magyar cipőszállítmányokból minőségi kifogások miatt. A Szovjetunióba szállított magyar cipők egy része a Minőségi Cipőgyárban készül. A Világgazdaság munkatársa a Minőségi Cipőgyár gazdasági igazgatójával arról beszélgetett, milyen intézkedéseket tettek annak érdekében hogy a jövőben ne érje hasonló kellemetlenség a vállalatot.

A Minőségi Cipőgyárba reklamációval visszakerülő cipők százalékaránya 1971-ben 1,5-ről 2,5-re emelkedett. Ez a szám azt mutatja, hogy nem valamelyik szériában volt a hiba, hanem mélyebben kell keresni azokat, a gyárban követtünk el mulasztást. A visszakapott cipőkkel kapcsolatos kifogásokat három csoportba osztjuk: azokra, amelyek anyaghibából amelyek technológiai hibából és amelyek gondatlanságból erednek. Ilyesmi más vállalatnál is előfordult, de az, hogy nálunk ekkora méreteket ölthetett, a felületes belső termékellenőrzés következménye. Nem is az ellenőrzést végzők szakképzettségében volt a hiba, hanem sokkal inkább az ösztönző rendszerünkben, ami nem tette eléggé érdekeltté a meóst a hibás áru kiszűrésében. Ez továbbgyűrűzve a gyártási folyamatban részt vevőket sem ösztönözte arra, hogy kellő gondot fordítsanak a minőségre.

A nyár elején a Könnyűipari és a Külkereskedelmi Minisztérium is foglalkozott ez üggyel és az utóbbi szükségesnek tartotta a MERT-ellenőrzés bevezetését. Azóta mi is kidolgoztunk a Könnyűipari Kutató Intézettel közösen intézkedéseket a minőség javítására, hiszen nemcsak az az érdekünk, hogy külföldre ne szállítsunk hibás árut, hanem az is, hogy lehetőleg minél kisebb százalékban gyártsunk hibás terméket. Olyan anyagi ösztönzési rendszert dolgoztunk ki, amely a dolgozókat abban teszi érdekeltté, hogy a jelenleginél sokkal inkább a minőséget helyezzék előtérbe még a mennyiség rovására is.

A minőségromlás oka többek között az is — és ez bizonyos fokig mentség is számunkra — hogy az elmúlt néhány évben igen gyorsan kellett felfuttatnunk a gyártást és ezzel a gyáron belül támasztott minőségi követelmények nem tartottak lépést. Helyzetünket nehezítette, hogy szovjet részről kérték a választék növelését és ezt vállalatunknak saját eszközeiből kellett finanszíroznia, mivel ebben a relációban hosszabb távon fix áraink vannak.

A szovjet piacon évente körülbelül 2 millió 400 ezer pár cipőt értékesítünk. Termékeinket szívesen vásárolják nyugaton is. (Jelenleg Angliába, Nyugat-Németországba és Ausztriába szállítunk.) Némileg hátrányos ránk nézve, hogy a szovjet megrendelések nagy része fehér cipőre vonatkozik. Minden szériából kell készítenünk ugyanis egy biztonsági tartalékot és ezt belföldön visszük piacra. A fehér cipőkre belföldön viszonylag kevés igény mutatkozik.

A szabolcsi szövetkezetek aktivitása

Bővül a magyar—szovjet határ menti árucsere

Két évvel ezelőtt a Szovjetunió Kárpáton túli területe és Szabolcs-Szatmár megye szövetkezeti kereskedelmi szervei által lebonyolított határmenti árucsere forgalom már elérte a 170 ezer rubeles értéket. Tavaly a két fél körülbelül 32 millió forint értékre kötött árucsereszerződést. Tovább bővült az áruválaszték is. A szovjet kereskedelmi központ által újabban az árulistába bevont olajkályhákkal, zománcozott és gáztűzhelyekkel, háztartási kisgépekkel, építőanyagokkal, vízvezeték-szerelési cikkekkel, autóköpenyekkel, műszőrmékkel.

A felek Kijevben most értékelték az eddigi tapasztalatokat és ismét bővebb áruválasztékra törekednek a határmenti forgalomban. Megállapodás született arra is, hogy a szabolcsi szövetkezetek a Kárpáton túli területen egy nagyobb szaküzletet nyitnak, amelyben kizárólag magyar árukat hoznak forgalomba. Viszonzásul a szovjet szövetkezetek Nyíregyházán nyitnak áruházat. Terv született arra is, hogy a jövőben évente egyszer a Kárpáton túli területen magyar szövetkezeti hetet rendeznek, amelyet a szovjet szövetkezeti szervek a Szabolcsban megtartandó szovjet szövetkezeti hét megrendezésével viszonoznak.

A Magyar Közgazdasági Társaság hírei

Nagyjából összeállt az idei műszaki és közgazdasági propaganda hónap programja. A nyitó előadást Szekér Gyula nehézipari miniszter tartja. Előadásának címe: Az energiastruktúra időszerű kérdései. Ami a közgazdasági témájú előadásokat illeti, a programot a vállalati belső mechanizmus és a hatékonyság jegyében állította össze a Magyar Közgazdasági Társaság megyei csoportja. Napjaink a nagyfontosságú kérdéseit a budapesti és a pécsi előadók, köztük a Közgazdaságtudományi Egyetem pécsi nappali tagozatának oktató gárdája, számos oldalról megvilágítják. A hónap keretében megrendezik Dél-Dunántúl fiatal műszaki szakembereinek és fiatal közgazdászainak napját. Kerekasztal-konferenciájuk témája az élőmunka hatékonysága. A vitavezető az előzetes szerint a munkaügyi miniszter vagy helyettese lesz.

*

Folynak az előkészületek a Magyar Közgazdasági Társaság országos küldöttközgyűlésére. Baranyából a huszonegy tagú vezetőség és további kilenc küldött utazik Budapestre. A közgyűlés pontos időpontja egyelőre még nem ismeretes.

A világgazdaság híreiből

ROMÁN–AMERIKAI MEGBESZÉLÉSEK KÖZÖS OLAJKUTATÁSRÓL

Román olajipari szakemberek megbeszéléseket kezdtek amerikai üzletemberekkel a Fekete-tenger olajkészleteinek közös felkutatásáról — írja az APA hírügynökség, de egyéb részleteket a hírhez nem fűz. A közelmúltban a két ország képviselői már aláírtak egy olajipari szerződést. E szerint az USA berendezéseket szállít az egyik romániai kőolajfinomító építéséhez.

Románia és Algéria vegyes vállalatot létesít kőolajkitermelésre — jelenti a spanyol EFE hírügynökség. A két ország képviselői közötti tárgyalásokon született megállapodás ezenkívül előirányozza 500 ezer tonna algériai nyersolaj szállítását Romániába. A szocialista ország, amelynek saját olajkitermelése évi 13 millió tonna, eddig már Iránból és Venezuelából is importált nyersolajat.

SZOVJET–ANGOL TEXTIL-EGYEZMÉNY TERVE

A londoni sajtó feltűnő tálalásban jelentette, hogy a Szovjetunió nagyvonalú ajánlatot tett a pangó brit pamutipar foglalkoztatására.

A közlemények szerint Koszigin miniszterelnök felajánlotta, hogy a Szovjetunió 50 000 tonna gyapotot szállít Angliának lancashire-i pamuttermékek fejében, hogy ilyen módon hozzájáruljon a munkanélküliség csökkentéséhez.

Az ajánlatot Morris munkáspárti képviselő, Wilson parlamenti titkára hozta nyilvánosságra — írja a Reuter. Közlése szerint a javaslat Wilson múlt év szeptemberi moszkvai látogatásakor hangzott el. A képviselő azt mondotta, a tárgyalások még kezdeti szakaszban vannak, de ha az üzlet létrejön, annak értéke hozzávetőleg 16 millió 300 ezer font sterling lesz, jóllehet készpénzfizetés egyik fél részéről sem történik.

Morris kijelentette: Koszigin ajánlatának hátterében az az elgondolás húzódik meg, hogy elősegítsék a foglalkoztatottsági helyzet javulását az angol textiliparban.

A brit műszál- és pamutipart képviselő textiltanács szóvivője kijelentette: „Tizenkétezer ember vált munkanélkülivé az elmúlt években a pamutiparban, nagyon rászorulunk hát az efféle segítségre. Ha az ügylet megvalósul, akkor ez nagyon jó hír."

A brit pamutipar kereskedelme a Szovjetunióval 1970-ben 128 000 font sterlinget tett ki. A tavalyi évben több volt: augusztus végéig a kereskedelem értékét 183 000 font sterlingre teszik. „Ez azonban még csak nem is 250 000 font sterling és a kilátásban lévő 16 milliával össze sem vethető" — jegyezte meg a Manchesterben székelő textiltanács idézett szóvivője.

A Financial Times cikke megállapítja: a szovjet javaslat nagyon jelentős, mert a felajánlott 50 000 tonna gyapot mintegy 33 százaléka annak a mennyiségnek, amelyet a brit ipar egy átlagos évben feldolgoz és háromszor annyi, mint amennyit a Szovjetunió egy átlagos évben Angliának exportál. „Ha ez az üzlet létrejön, úgy ennek politikai hatásai is lesznek — mind hazai, mind nemzetközi szempontból" — jegyzi meg a Financial Times a nyilvánosságra került kompenzációs ajánlatról.

SZOVJET REPÜLŐGÉPEK LATIN-AMERIKÁBAN

A Szovjetunióban gyártott Jak–40 típusú sugárhajtásos személyszállító repülőgépet 1972 januárjában mutatják be Dél-Amerikában. A bemutatón részt vesznek Brazília, Bolívia, Chile és Ecuador légiforgalmi társaságainak képviselői.

Ebből az alkalomból előreláthatólag műszaki és kereskedelmi tárgyalásokra is sor kerül. A szovjet Aviaexport már tárgyalt Bolíviával 5 darab ilyen repülőgép eladásáról. Januárban előreláthatólag már a szállítási határidőben is megegyeznek.

A gép befogadóképessége 31 fő, hatósugara 1450 kilométer, óránkénti sebessége 550 kilométer.

A Jak–40 iránt nagy érdeklődés mutatkozik a nyugati piacon. Az NSZK, Olaszország, Franciaország és Afganisztán már rendelt is belőle. Előrehaladott állapotban vannak a Kanadával és Ausztráliával folyó tárgyalások is. A bemutató bizonyára növeli majd a típus népszerűségét a latin-amerikai piacon, ahol szovjet gépek eddig nemigen szerepeltek.

Halálozás

Szeretett édesanyánk,

OZV. FARAGÓ KÁROLYNE

szül. MOZSGAI ETELKA életének 88. évében Budapesten elhunyt. Kívánsága szerint Pécsett helyezzük örök nyugalomra. Temetése pénteken, 14-én fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják: lányai dr. Akucs Lajosné, Röth Pálné és dr. Karácsonyi Antalné, vejei, unokái és dédunokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy forrón szeretett testvérünk és rokonunk,

OZV. KASZNÁRI MÁTYÁSNÉ

sz. Raffai Juliska (volt vendéglősné) 82 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 14-én, pénteken fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem,

NYIRO FERENC

hosszú szenvedés után 60 éves korában elhunyt. Temetése január 13-án, csütörtökön 3 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. Gyászoló felesége és a rokonság.

Fájó szívvel tudatjuk a rokonokkal és ismerősökkel, hogy felejthetetlen férjem,

MOLNÁR GÉZA

volt üzletvezető, hamvasztás utáni búcsúztatása január 17-én, hétfőn fél 4 órakor lesz a központi temető nagy ravatalozójából. Gyászoló özvegye és testvére.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy SCHOBERT IMRE volt Orsolya utcai lakos, csendesen elhunyt. Temetése január 14-én, pénteken du. 1 órakor lesz a központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, nagyapa és rokon,

NAGY SÁNDOR

volt bakonyai lakos, tsz-nyugdíjas, 67 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 14-én, pénteken fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, fiam, vejem, apósom, nagyapánk,

BALÁZS MIHÁLY

életének 61. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 14-én, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondok mindazoknak, akik szeretett férjem, SZEPVOLGYI FERENC temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármi módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk,

GAJCSI ISTVÁN

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Városi Rendelőintézet Gyermekgyógyászat dolgozóinak, a Tiborc u. ált. iskola nevelőinek, a Vegyesipari Vállalat és Egyenruházati részleg valamennyi volt munkatársának. Gyászoló élettársa.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, KOZMA GYÖRGY temetésén megjelentek és fájdalmunkat virágokkal, koszorúkkal enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a ház lakóinak, valamint az Izraelita Hitközség előljáróságának együttérzésükért. A gyászoló család.



állás

Bejáróné elhelyezkedne. Ajánlatokat: „Állás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérem.

Újszerű kötőgép eladó. Pécs, Mezőszél u. 6. VII./1. 16.30 után.

Airedale terrier törzskönyvezett kölyökkutyák, többszörösen nyerten apától eladók. Huszár u. 10.

Képesített kalkulátor építőipari gyakorlattal elhelyezkedne. Ajánlatokat: „Március" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó karikahajós varrógép, kombinált szekrény, férfi próbababa. József Attila u. 29.

150 kg-os hízó eladó, házhoz szállítva. „22,— Ft" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Első vérvételezett New-Hampshire állományból származó tenyésztojás lekötheto. Tolna, Garay u. 44. Csiotla László.

Eladó egy szép lengyel háló hárnaszekrénnyel és 2 db párnás szék és egy gömbölyű asztal, kevéset használt diófából, modern. József Attila u. 28. sz. alagsor.

Modern, szép bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. sz.

Zománcozott KALOR kályhát vennék. „Sürgős" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Egy súlyeszlős varrógép eladó, Bokor u. 24.

Perzsaláb bunda, sapka, muff eladó. „Mélyfekete" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Eladó újszerű német konyhabútor, zománcozott kád hengerrel, kis asztal, függönykarnis. Kossuth L. u. 56. Vinczur.

Kikészített rókabőr, légpuska eladó. Tihanyiné, Rózsafa.

Egy darab 6 éves TBC-mentes, kijáró tehén, 8 hetes bikaborjúval eladó. Bicsérd, Rózsa Ferenc út 100.

Pécsbagotán 30. házszámnál 150 kg-os hízó és 6 db 3 hónapos malac eladó.

7 éves, kijáró tehén borjúval együtt, sürgősen eladó. Regenye u. 26. Barics József.

GALVANIZÁLÓ ÉS FÉMCSISZOLÓ berendezés eladó, jól felszerelt. Szakember biztosítva. „Galván mester" jeligére, a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

Perzsabunda, szép, bő, nem kopott és ezüstrókagallér nagyon olcsón eladó. „Valódi perzsabunda" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jó állapotban levő hordozható kályha eladó. Felsőbalokány u. 59.

Vásárlása előtt tekintse meg, kötöttáru különlegességeimet. Nadrágok, maxi kardigánok, mellények, pulóverek. Táskák és gombok nagy választékban. „Marcsi" divatáru, Kossuth Lajos u. 65.

Egyedülálló nénit, vagy bácsit lakásért eltartanék. „Megbecsülés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném vidéki, kertes házam pécsi lakásért. Érdeklődni: Árokszállásiéknál, Pécs, III. kerület, Szigeti út 2.

lakás

Különbejáratú bútorozott szoba, két főiskolás lánynak február 1-re kiadó. „Kórházter" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Figyelem! Szétköltözők! Elcserélném egyszoba komfortos lakást Lánc u. 25. és egy szobát Cinderi utcai, mind a kettő főbérleti, egy másfélszobásra. Dörömböző Gyula, Cinderi u. 4.

Szép belvárosi nagy szoba, fürdőszoba, konyhahasználattal, félévi előrefizetéssel kiadó. „Január 15." jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Elcserélném kétszoba komfortos főbérleti, vagy házfelügyelői lakásom, vidéki családiházért. Buszjárat szükséges. III. Hajnóczi u. 9/a. fszt. 1.

Egy másfélszobás, szövetkezeti lakást, 38 m²-est elcserélnénk két és félszobásra, PIK-re. „Minden érdekel" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Bútorozott szoba konyha dolgozó házaspárnak kiadó, egy gyermekkel. Felsőhavi dűlő 10. (Zsigmond utca folytatása.)

Egy, vagy kétszobás üres lakást bérbe vennék. Másféléves időtartamra. Előre fizetek. Leveleket „Szerződés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérem.

Elcserélném Harkányban lévő 3 szoba, konyhás, tanácsi lakásomat pécsi 2 szoba összkomfortosért. „Május" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Belvárosi, nagyméretű két szoba összkomfortos, I. emeleti, telefonos, bérbeszámításos, PIK lakásomat elcserélném egy, vagy két db garzonért, lehet uránvárosi is. „Megéri" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Bútorozott albérleti szoba kiadó 15-ével. Gém u. 16. Üttörő utcából nyílik. III. ker. özv. Novákné.

Rendes hölgynek lakást adnék, dolgozó is lehet. „Magános nő" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Külön bejáratú albérleti szoba kiadó szonnalra. Kiss E. u. 55/b.

Gyermektelen házaspárnak egy külön bejáratú, bútorozott szoba kiadó. Rozmaring u. 11. Kalla Gábor.

Egy különbejáratú, bútorozott szoba, fürdőszoba-, konyhahasználattal, február 1-ével kiadó két dolgozó nőnek. Érdeklődni 16 óra után, Bognár Ernő, III. ker., Berze Nagy János u. 11/B. I. 3.

Egyedülálló nénit, vagy bácsit lakásért eltartanék. „Megbecsülés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

vétel-eladás

Vikendház-építők! Eladó egy 2 m×1,5 m-es kétszárnyú üvegajtó és egy 2 m×1 m-es ablak. Mindkettő vaspól, új állapotban. „Február" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

ELADÓ:
1 darab 3 hektóliteres,
1 darab 2 hektóliteres
SZŐLŐPRÉS,
2 darab
SZŐLŐZŰZŐ.
Bővebbet a Pécsi Kertészeti Vállalat Parképítő üzemében.
PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 101.
A temető főbejáratával szemben
Ugyintéző: Dr. Börzsöny.

ingatlan

Eladó háromszobás, kertes családi ház, vasúthoz közel, fő út mellett. Érdeklődni: Kémes, Petőfi S. u. 21.

HARKÁNYBAN ÉPÜLŐ TÁRSASHÁZBAN ÜDÜLŐBEN garzon, egy-, kettő- és háromszobás lakrészek, PÉCSI BELVÁROSI TÁRSASHÁZBAN öröklakások és üzlethelyiség ELŐJEGYEZHETŐ a Pécsi 2. sz. Ügyvédi Munkaközösségnél. Pécs, KOSSUTH L. UTCA 22

gépjármű

CZ rendszámú Ford Escort eladó. Braun, Pécs, Bessenyei u. 12. Érdeklődni 17 h után.

Megvételre keresek keveset futott Trabantot, vagy megegyezéssel fehérszínű garanciális Zsigulit adok. „Trabant" jeligére Hunyadi u. hirdetőbe.

Kis kocsinak garázs kiadó. Fogaras út 5.

1000-es MB eladó. Radnits utca 11. Megtekinthető 8—13-ig.

Autókürtök és radiátorok javítását vállalom. Svegál. Felsővámház utca 52. szám.

Trabant Combit vennék. „IN-es" jeligére a pécsi Sallai u. hirdetőbe.

600-as Trabant, most műszaki vizsgázott eladó. Beremend, Rákóczi u. 18.

Eladó Wartburg 1000-es. Kerekes Flórián, Kozármisleny—Újtelep, Kinizsi út. 30. Érdeklődni 4 órától 6 óráig.

Új Skodát veszek, ugyanott Zsiguli eladó. „Tavasz" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

407-es Moszkvics kifogástalan állapotban, műszaki vizsgázottan eladó. Pécs, Bajcsy-Zs. u. 42. Tóth.

CI-s Opel olcsón eladó. Pécs, Kiskőszeg u. 14.

vegyes

Gumbatenyésztésre alkalmas pincét, keresek bérbe Komlón, vagy Mánfán. Tel.: 21-88, Komló, 18 óra után.

1 hold szántó bérbe adó. Észak-megyer Vásártér dűlőben. Érdeklődni: Rákóczi út 73/a. II. e. 5. 14 órától.

Televízió, mosógép, centrifuga, porszívó, rádió javítás. Házhoz megyek. Tel.: 43-38, 42-88.

Korrepetálok középiskolásokat matematikából, fizikából és műszaki tárgyakból. „Gépészmérnök" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Német nyelv szakszerű tanítását házinál, vagy lakásomon vállalom. „Nyugdíjas pedagógus" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

EJJELIŐRÖKET havi 210 órás munkaidővel felveszünk. Minden második nap szabad. Ugyanott állatgondozót, segédmunkást asztalos szakmunkást alkalmazunk. Jelentkezés a vidámparki irodában, 8—16 óráig. (2848)

A MÁTYÁS király utcai Általános Iskola hivatalsegédet vesz fel azonnali belépéssel. (1393)

SZTK-ügyintézői munkakörbe gyakorlott nyugdíjas munkaerőt felvesz a Pécs város és vidéke ÁFÉSZ. Jelentkezés: Pécs, József Attila u. 20. sz. alatt. (1849)

A VOLÁN 12 sz. Vállalat felvesz garázsmestert, autószerelőket, segédmunkásokat és kocsimosókat. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6. sz. Munkaerőgazdálkodáson. (2850)

GÉPIRÓNŐT asztalos és lakatos szakmunkást keres felvételre a Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet. (2851)

A VOLÁN 12 sz. Vállalat alkatrész üzeme karosszérialakatost és esztergályos szakmunkásokat, férfi segédmunkásokat, valamint gyors- és gépírónőt felvesz. — Jelentkezés: Bacsó Béla u. 4. Műszaki iroda. (2842)

ANYAGKÖNYVELŐT felvesz sürgősen a Szikvíz- és Szeszipari Vállalat. Pécs, Bajcsy-Zs. u. 12. (2841)

KÉT MEGYÉBEN működő kereskedelmi vállalat, szállítási képesítéssel és gyakorlattal rendelkező szakembert keres, szállításvezetői (csoportvezetői) munkakör betöltésére. — Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezéseket iskolai végzettség, szakképesítések, gyakorlat részletezésével „DEMIG-ROSZ" jeligére kérjük a Bem utcai hirdetőbe. (2831)

KÖZGAZDASÁGI technikumot végzett női vagy férfi dolgozót felvesznek. Pincegazdaság, István tér 12. Munkaügyi osztály (2833)

RAKODÓMUNKÁSOKAT felveszünk. MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. (Hőerőmű mellett) (1388)

ÉPÍTŐ VÁLLALAT keres szállításvezető-anyagkezelői munkakörbe gyakorlattal és képesítéssel rendelkező egy férfi munkaerőt. — Jelentkezés: „Szállításirányító" jeligére a Lunyadi úti hirdetőbe. (2829)

KONYHALÁNYT felvesz a Gyermekkórház. Nyár u. 8. Főzésben jártasak előnyben. Személyes jelentkezést kérünk. (9230)

A KAKOV pécsi üzeme felvesz két lángvágót, három telepi segédmunkást és egy hiddarukezelőt. Fizetés a kollektív szerződésben foglaltak szerint. Jelentkezés: Légszeszgyár u. 30. sz. alatt az üzemvezetőnél. (362917)

A KESZTYŰGYÁR pécsi 1. sz. üzeme gépi varrásra átképzősnek dolgozókat felvesz. Vidékiek is jelentkezhetnek. (363556)

A II. SZ. BELKLINIKA takarítónőt keres felvételre. (363536)

A PÉCSI MINŐSÉGI ruházati Ktsz orvostajsztikust keres. Jelentkezés a szövetkezet főkönyvelőjénél. Pécs, Rákóczi út 74. sz. alatt, 8—16 óráig. (363577)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat siklósi 2. számú, szigetvári és monyoi 1. számú téglagyárába karbantartó lakatost felvesz. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés az üzemek vezetőinél. (362913)

A PÉCSI Dohánygyári cigarettagyártó és -csomagológépek üzemeltetéséhez lakatos szakmunkásokat gépmesteri beosztásba alkalmaz. Továbbá keresünk gyakorlott gyors- és gépírót. Jelentkezés a munkaügyi osztályon (362911)

GYAKORLATTAL rendelkező gépírót keres felvételre az MHSZ városi vezetősége Közgazdasági technikumi végzettséggel rendelkezők előnyben. Pécs, Rákóczi út 55. Telefon: 55-59. (362974)

SZOVONOKEI és 2500 forint körüli keresettel betanított munkára férfi dolgozót, egy takarítónőt (nyolc órai elfoglaltsággal) és „D" vizsgával rendelkező GÉPKOCSIVEZETŐT felvesz azonnal a Baranya megyei Háziipari Szövetkezet. Pécs, Déryné u. 35. sz. (362899)

A BETON- és VASBETONIPARI Művek pécsi gyára pécsi telephellyel hőközpontkezelőt (lehet nyugdíjas is) valamint lakatos szakmunkásokat alkalmaz. Jelentkezés az üzemgazdasági osztályon Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (363502)

GYORSGÉZ-FEJLESZTŐ vizsgával rendelkező dolgozót, valamint szervizmunkásokat felveszünk. — Fizetés megegyezés szerint. — Jelentkezés a műszaki irodán 5-ös ÉPFU, Pécs, Megyeri út 50 (362900)

EJJELIŐRT azonnali belépéssel felveszünk Heti öt napi szolgálat. — Nyugdíjasok ne jelentkezzenek. Pécsi Villanymalom, Szigeti út 69. (362879)

GÁZOLAJ tüzelésű kazánhoz fűtőt, valamint egy takarítónőt felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Sz állítási Üzem Pécs, Diósi út 51. szám. (362882)

FELVESZÜNK autószerelőt, lakatost, mezőgazdasági traktorszerelőt, autóvillamossági szerelőt, asztalost. Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (363439)

A DÉL-DUNANTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat Pécs, Felszabadulás úti telepére, váltózó munkahelyű munkakörbe segédmunkásokat alkalmaz. — Jelentkezés a munkaügyi osztályon. Pécs, Felszabadulás u. 107. szám. (362853)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat felvételre keres bádogos, lakatos, férfi és női segédmunkásokat. (362353)

GYAKORLOTT bérelszámolót felveszünk. — SZTK-ügyintézésben jártasak előnyben. — Jelentkezés: Pécs, Lyceum u. 4. Megyeszer. (362918)

Pécsi Sütőipari Vállalat

szakmunkástanulókat szerződtet

Jelentkezhetnek mindazok a 14 éves fiúk, akik az általános iskola 8 osztályát eredményesen elvégezték, illetve elvégzik.

Jelentkezés:
PÉCS, ZSOLNAY VILMOS UTCA 61. SZÁM alatt a munkaügyi osztályon.

FELVESZÜNK 20—40 ÉVES KORIG FÉRFI

kesztyűszabász átképzősöket

BETANULÁSI IDŐ 6 HÓNAP.
Fizetés havi 1500,— forint.
Betanulás után darabbéres munkával jó kereseti lehetőséget biztosítunk.
Jelentkezés:
KESZTYŰGYÁR KÖZPONTI ÜZEM, Pécs, Sörház utca 36.

Televíziótulajdonosok, figyelem!

AT 602, AT 403 (TISZA), 4302 (BENCZÚR), 4303 (TAVASZ), TA 631 (CARMEN), TB 43, TB 631 (KÉKES) TELEVÍZIÓJÁNAK HIBÁS KÉPCSÖVÉT MOST, SORON KÍVÜL CSERÉLI A GELKA SZERVIZ, PÉCS, LYCEUM U. 1. SZ.

KOTRÓMESTEREKET, KENŐKET E 652-ES TÍPUSÚ KOTRÓRA DOZER, SZKRÉPER GÉPKEZELŐKET SZ 100-AS GÉPEKRE, GÉPKOCSIVEZETŐKET ZIL BILLENŐS GÉPKOCSIKRA ÉS DUMPERRE

változó munkahellyel felvesz

A FÖLDMUNKÁT GÉPESÍTŐ VÁLLALAT SZÉKESFEHÉRVÁRI FŐÉPÍTÉSVEZETŐSÉGE, Székesfehérvár, Seregélyesi u. 83.

VÁLLALATOK, TSZ-EK, FIGYELEM!

1 DARAB MOSZKVICS 408-AS személygépkocsi és
1 DARAB 433-AS FURGON MOSZKVICS gépkocsi újszerű állapotban eladó.

Érdeklődni: FÉMIPARI VÁLLALAT PÉCS, FELSŐMALOM UTCA 13. — TEL.: 61-27.

Megjelent a



Kapható a kézbesítőknél és az újságárusoknál

Ára: 15 forint

A kisolimpiák büszke résztvevő

Hatszázötvenkettő csillogó sportérem keresi büszke kis gazdáit. Illetve a kis úttörők már kiérdemelték azokat az Úttörő Olimpia különböző megyei versenyein. Rajtuk kívül még többezren vannak, akik ha érmeket nem is, de élményeket nyertek és a tanév kezdetétől végéig tartó, csaknem összefüggő küzdelmek során kedvük szerint sportoltak, illetve sportolnak.

– Az úttörőmozgalom tíz éve vette át az általános iskolás gyerekek sportéletének szervezését, irányítását. Azt az úttörőmunka szerves részének tekinti, és amint az eredmények is tanúsítják, szívügyeként kezeli.

Schützenhofer György testnevelő tanár ezúttal nem mint megyei vezető szakfelügyelő, hanem mint az Általános Iskolai Sport Tanács megyei elnöke beszélt a sportolók legifjabb korosztályának eredményeiről, problémáiról. Legfrissebben a VII. Téli Úttörő Olimpia első részének baranyai sikereit említi. A kis Kovács Beatrixét, aki tavaly nem került dobogóra az egyéni sakkversenyek után, de nem vesztette kedvét és Karcagról aranyérmet hozott haza sajátmaga és a Jókai úti iskolások nagy örömére. Azután a vasasi Bocz Attilát dicsérte, aki asztaliteniszben megnyerte a vigaszdíjat.

– Sokan mondják, hogy leány sakkcsapatunk is dobogóra került volna, ha a kertvárosi Burschi Aginak rendben az igazolása. Erre sajnos a pécsi iskolákban a szükségesnél kevesebb figyelmet szentelnek az úttörővezetők és testnevelők!

Kár, mert így kevesebb a pécsi siker, amire az iskolák is büszkék lehetnének! Sokan vehetnének példát egy nagyon kicsiny baranyai falucska, Püspökszentlászló „kisiskolájától", annak lelkes tanítójától, Bocz Ferenctől. Éveken át sikerrel neveli a kis sakkozókat és az idén is két kislányuk, Kelemen Ibolya úttörő és Panics Klára kisdobos szerepelt baranyai színekben az országos döntőkön.

A téli úttörő olimpia második fele még visszavan. Január végén Kőszegen találkoznak a legjobb síelők és szánkózók, februárban pedig Budapesten a korcsolyázók. Ahogy hírlik, Kőszegen másfél millióba kerültek a pályák, amelyek létesítéséhez a honvédség is jelentős segítséget adott. Baranyaiak is készülnek ezekre a versenyekre, persze egyelőre hó és jég hiányában csak „száraz" edzésekkel. Sífutásban és biatlonban Pécsről a Gyakorló és Belvárosi iskolák tanulóitól, valamint a komlói gyerekektől várnak jó eredményeket. Eddig csak Komlóról indultak szánkózók, de mivel ezt a versenyt kiterjesztették a különböző úttörő korcsoportokra, a járásokból is van érdeklődés. Elsősorban a „hegyes" községek, Hosszúhetény, Mecseknádasd, Hidas, Pécsvárad gyerekei jöhetnek számításba. Persze csak akkor, ha fel is készülnek és ha hó is lesz ehhez!

– Az úttörősport feladata az iskolákon belüli tevékenységgel elsősorban a tömegek egészséges megmozgatása, majd pedig a minőségi sport részére a palánták elültetése. A házi versenyektől az országos döntőkig mindkettőre van alkalom. Hirtelen Ribli Zoltánt, a válogatott sakkozót és Lépold Endrét, a válogatott atléta neveit említem, akik úttörősportolóként kezdtek. És ha az úttörő olimpiákhoz hozzáveszem a már országos jelleggel rendezett kisdobos versenyeket, meg az őszszel rajtolt Úttörő Sportjelvényszerző versenyeket, amelyek már eddig is a tanárok és diákok tetszéseivel találkoztak, akkor valóban bő alkalom kínálkozik Pécsett és a megyében sokezer gyerekünk csaknem szünet nélküli nemes versengésére és sportbeli fejlődésére – mondotta Schützenhofer György.

DP SPORT

Készülődnek az NB III-as csapatok

Kupamérkőzések Szigetváron — Új játékosok a Steinmetz SE-nél
Edzőcsere a Porcelángyárnál

Ezen a héten a PEAC kivételével a megye valamennyi NB III-as csapata megkezdte a felkészülést a bajnoki rajtra. Az egyetemisták a vizsgák miatt csak 15-én kezdenek. Az érdekelt csapatoknál telefonon érdeklődtünk a felkészülési terv iránt.

*

A Volán 12-es játékosai, január 10-én, hétfőn kezdték meg a munkát. A telefont Domján Gyula intéző vette fel:

— Az alapozó edzéseket a Postás pályán tartjuk macseki futásokkal színezve. Sándor Lajos edző 20 fős kerettel készül. Az edzőmérkőzéseket Szigetváron játsszuk és ugyancsak Szigetváron részt veszünk a KISZ Kupa küzdelmeiben, amely reméljük jól szolgálja majd a felkészülést. A kupában indul a Szigetvári Kinizsi és Cipőgyár, valamint Szentegát. A bajnokság tavaszi fordulójában szeretnénk ha nem lennének kiesési gondjaink és a bajnokság befejeztével a középcsoportban végezhetnénk.

*

A BTC rajtja az ősszel gyengébben sikerült, annál jobb volt a hajrá. Többen mondták is a zöld-fehérek szurkolói közül, jó lenne ha a téli szünet helyett folytatódna a bajnokság, mert akkor biztos elsők lennének.

— Valóban kitűnően sikerült az őszi bajnokság befejezése — mondta Dara János edző — szeretnénk ha a folytatás se maradna el a tavasszal. Naponta tartunk edzést, húsz fős keretünkben csak annyi a változás, hogy egy-két ifjúsági játékos is részt vesz az alapozásban. A sérültek és a betegek meggyógyultak, így teljes létszámmal várhatjuk az első bajnoki fordulót, ami nem ígérkezik könnyűnek, hiszen a Rákóczival kezdünk. Az első előkészületi mérkőzést január 30-án játsszuk a Pécsi Bányász ellen a DNK-ban. A felkészülési időszak alatt csak szabadtéren lesz edzés.

*

A Helyiipar felkészülési tervét Toller László elnökségi tag ismertette:

— Az edzések kedden kezdődtek, a keret teljes, a sérültek rendbejöttek. Sajnos nem sikerült termet szereznünk, így valamennyi edzést szabadban kell megtartanunk. Szeretnénk az őszi jó eredményt megismételni és az első három között végezni. A csapat edzéseit továbbra is Kresz Sándor irányítja.

*

A Steinmetz SE, a Volánhoz hasonlóan a Postás-pályán készülődik a bajnokságra és a jövőben a mérkőzéseiket is itt játsszák majd.

— Három új játékosunk van — válaszol kérdésünkre Gróf Ferenc — Vári a Székesfehérvári MAV-ból, Pados Ajkáról, Dudás Komlóról került hozzánk. Csete Tibor edző szabadban dolgozik a játékosokkal, egyelőre problémát okoz az edzőpartner hiánya, sajnos eddig nem sikerült bekapcsolódnunk semmiféle felkészülési tornába. Ami a bajnokságot illeti, célunk a középcsoport.

*

A Porcelángyárnál edzőcsere történt, Rákóczi Ferencet Katona Ferenc váltotta fel.

— Január 4-én kezdtünk 19-es kerettel — mondta az új edző — eleinte heti három, majd négy, végül öt edzés szerepel a tervünkben. Mindent elkövetünk a bentmaradás érdekében. Véleményem szerint elsőként a fegyelmi helyzeten kell javítani. A játékosállomány adott, a lehetőségek biztosítottak, most már várjuk az eredményeket.

L. L.

PÉCSI SÍZŐ BALESETE

Bali László, a PVSK fiatal tehetséges síversenyzője az idén is Zakopanéban készült az év versenyeire. Az edzőtáborban súlyos baleset érte a pécsi sportolót. A jeges havon balszerencsésen bukott, agyrázkódást és koponyaalapi törést szenvedett. Bali László már túl van az életveszélyen, egy lengyel kórházban ápolják, gyógyulása hosszabb időt vesz igénybe, az idén már aligha versenyezhet.

AZ ASZTALITENISZ NB III. VÉGEREDMÉNYE

Férfi csapatok

1. Mátyás SE	16	13	—	3	184:72	26
2. M. Posztó	16	11	3	2	148:108	25
3. K. V. Lobogó	16	8	1	7	121:135	17
4. Komló	16	8	—	8	122:134	16
5. Pécsi BTC	16	8	—	8	122:134	16
6. Kap. Rákóczi	16	6	1	9	127:129	13
7. Pénzverő	16	6	—	10	109:147	12
8. Bar. Építők	16	5	1	10	120:136	11
9. Bonyhád	16	4	—	12	99:157	8

DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 31-58, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

Ma este: Már bajnokot avatnak Göteborgban

Göteborgban kedden megkezdődtek a férfiak versenyével az 1972. évi műkorcsolyázó és jégtánc Európa-bajnokság versenyei. A szabadon választott gyakorlatokról négy estén keresztül ad közvetítést a Tv és a hagyományokhoz híven a gálaestet is végigélvezhetik a Tv képernyőin keresztül a jégsport kedvelői. Az Európa-bajnokság részletes műsora:

Szerda 8 óra: Férfiak kötelező gyakorlatainak befejezése. 14 óra: Jégtáncban a fennmaradt egy kötelező tánc, valamint az egyénileg alkotott úgynevezett „original" bemutatása. 19 órakor: Párosok szabadkorcsolyázása.

Csütörtök 8 óra: Női kötelező gyakorlatok első három figura. 19 óra: Férfiak szabadkorcsolyázása.

Péntek 8 óra: Női kötelező gyakorlatok befejező része, három iskolafigurával. 19 órakor: Jégtánc szabadon választott gyakorlatai.

Szombat 19 óra: Női szabadkorcsolyázás. Az Európa-bajnoki érmesek, valamint a legjobb szabadkorcsolyázók részvételével vasárnap délután 16 órai kezdettel rendezik meg a hagyományos gálaestet.

22 csapattal rendezik a Komlói Napló Kupa kézilabdatorna mérkőzéseit

Komlón az MTS Komló Városi Tanácsa Kézilabda Szakszövetsége rendezésében 16 férfi és 6 női csapat részvételével a hét végén indulnak meg a Komlói Napló Kupa kézilabdatorna mérkőzései. A találkozókat Komlón a Keleti Általános Iskola tornatermében játsszák január 16-a és február 27-e között. Komlói csapatok mellett mágocsi, szekszárdi, sásdi, mecsekpölöskei és öreglaki csapatok is résztvesznek a kupa küzdelmein. A szervező bizottság elkészítette a torna csoport beosztását és sorsolását.

A Komlói Napló Kupa kézilabdatorna csoportbeosztása: férfi I. osztály: Carbon SK, Szénelőkészítő, Bányász A, Gimnázium, 501-es ITSK, Mélyfúrók, Mágocs, Kossuthbánya. Női I. osztály: Steinmetz Miklós szakközépisk., Szekszárdi Vasas, MÉDOSZ Öreglak, Bányász, 501-es ITSK, Gimnázium. Férfi II. osztály: Mecsekpölöske, Bányász B, Carbon B, Betonelem, Postás, Kőbánya, Sásd, Villamosüzem.

1969-ben a férfiaknál a Dombóvári Vasutas, 1970-ben a Kun Béla Gimnázium nyerte a tornát. A nőknél 1969-ben a Kun Béla Gimnázium, 1970-ben a Steinmetz Miklós Szakközépiskola volt a kupagyőztes.

A labdarúgó EB története:

VI. csoportgyőztes: Olaszország

Mikor is játszottunk utoljára az olasz válogatottal? Több mint hat éve: 1965 júniusában Budapesten 2:1 arányban a magyar válogatott nyert. Azóta sok minden történt az olasz tizeneggyel.

A mai fiatalok közül kevesen tudják, hogy az olasz labdarúgás az első nagy sikereit 1934-ben és 1938-ban érte el. Mindkét alkalommal világbajnokságot nyert 34-ben otthon, 38-ban pedig Franciaországban, amikor a párizsi döntőn éppen a magyar válogatottat győzte le 4:2 arányban. Az újabb nagy sikereikre nagyon sokáig kellett várniok az olasz szurkolóknak. Azóta sok minden történt – írtuk fentebb. A legmélyebb pontot azóta érték el Olaszországban ugyanis úgy vélik, hogy akkor jártak leglentebb, amikor az 1966. évi, az angliai VB-n kikaptak a Koreai NDK csapatától. A VB után Ferruccio Valcareggi vette át a válogatott vezetését. Azóta 35 mérkőzésen 20 győzelem, 12 döntetlen, s mindössze csak 3 vereség (Bulgária, Spanyolország, Brazília) ... 1968-ban megnyerték, igaz otthon, de megnyerték az Európa-bajnokságot. A felfelé ívelő út az 1970. évi VB-n sem tört meg, hiszen az ezüstérmeket az olasz labdarúgók vitték haza. Az újabb folytatás: csoportelsőség veretlenül az EB selejtezőjében. Igaz azonban az is, hogy az egyik vereség is erre az évre esett. Elkerülhették volna... Február 20-án először játszott Cagliariban, otthonában, az olasz válogatott. Valcareggi itt balkezesen válogatott Albertosit és Domenghinit is játszathatta volna, de ő senkit sem válogatott be a Cagliari csapatától. Emiatt a hazai szurkolók egy része sztrájkolt, nem ment ki a mérkőzésre, s akik kimentek szinte az olasz csapat, de főleg Valcareggi ellen szurkoltak. A barátságos találkozón a spanyolok nyertek 2:1-re, s a szövetségi kapitányt alaposan kifütyülték, sőt meg is dobálták. De amilyen gyengén kezdődött az év, olyan jól fejeződött be.

Az első két EB-selejtező még 1970 őszén volt. Két győzelem. Bécsben 2:1 – akkor tört el Riva lába –, otthon 3:0 Írország ellen. 1971-ben győzelem Írországban (2:1), döntetlen Svédországban (0:0), győzelem a svédek ellen otthon (3:0). Az osztrákok ellen Rómában játszott mérkőzés eredménye se nem osztott, se nem szorzott, már megvolt az elsőség. Szerencsére. A sok sérült és beteg miatt ugyanis az olasz együttes nagyon tartalékosan állt ki, s 2:2 lett az eredmény.

Az olasz válogatott egyébként a 301. mérkőzését játszotta legutóbb: 163 győzelem, 71 döntetlen, 67 vereség, 644 adott és 401 kapott gól. Ez a mérleg különösen a legutóbbi években javult sokat, a már említett Valcareggi-mérleg ismétlése: a 67 vereségből 1966 szeptembere óta három.

Sokat mond. Bármelyik csapat is lesz az olaszok ellenfele a negyeddöntőben, egyiknek sem jut könnyű feladat.



Az osztrákok ellen Rómában szerepeltek. Álló sor balról: Zoff, Bertini, Roversi, Bet, Albertosi (tartalék kapus), Riva, Valcareggi. Térdel: Benetti, Facchetti, De Sisti, Boninsegna, Prati, Santarini.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Kamaraszínház: Vadnyugati szél (du. 3 órakor), Móricz-bérlet.

MOZI

Park: Három a sivatagban (4). — Olsen bandája (6, 8).
Petőfi: Szelíd motorosok (3, 5, 7, 9 — felemelt helyárl). 16 éven felül!
Kossuth: Három a sivatagban (10, 12). Felszabadítás III. (f3, 5). Szelíd motorosok (f8, f10 — felemelt helyárl). 16 éven felül!
Mecsekalja: Bye, bye Barbara (5, 7). 16 éven felül! — **Vasas I.:** Jó estét, Mrs. Campbell (6). **Mohács:** Egymillió Lauráért (fő). Mégis szép az élet (f8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Kertbarátok műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. — 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: A windsori vig nők. Részletek Nicolai operájából. 9.00: Különös házasság, V. rész. — 9.15: Esztrádparádé. 10.00: Nyitnikék. Kisiskolások műsora. 10.40: Százezerrel kevesebb! Tokár Péter írása. 10.50: Beethoven: Athén romjai — kísérőzene. 11.30: A Szabó család (ism.). 12.00: Déli krónika. — Kb. 12.20: Kinyer ma? Játék és muzsika tíz percben. Kb. 12.30: Reklám. Kb. 12.35: Tánczenei koktél. Kb. 13.20: Népdalok. 13.48: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.03: A rivalda túlsó oldaláról a Szerelmi bájital. — 14.30: Nőkről nőknek. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Fúvószene a Moszkvai Rádió műsorából. 15.20: Iskolarádió. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Kóruspódium. Pécsett, III. rész. 16.23: Atlasz. Világgazdasági figyelő. 16.45: Bródy Tamás két operettnyitányt vezényel. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Lemezek közt válogatva. — 17.50: Arcok, gépek — munka közben. 18.05: Dalok Erdélyi János gyűjteményéből. 18.18: A fonó. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Házy Erzsébet áriaestje. — Közben kb. 20.00—20.20: Téli virágzás. Elbeszélés. Kb. 21.00: Hírek. Kb. 21.03: Mezőgazdaságunk nagy öregei. Jánossy Andor növénynemesítő. Kb. 21.33: Magyari Imre népi zenekara játszik. 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: A Teodosius-vonaltól keletre és nyugatra. II. rész. 22.30: A dzsessz kedvelőinek. 23.30—0.25: Daljátékokból. Közben 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi határok. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Wilhelm Backhaus Brahms-műveket zongorázik. 8.20: Népi zene. 9.00: Hírek. 9.03: Zenekari muzsika. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00 11.05: Hírek, időjárás. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Triók. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Házunk tája. A Faluradió műsora. 13.23: Pergolesi operáiból. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja: 14.00: Havasi Viktor táncdalaiból. — 14.17: Orvosi tanácsok (ism.). 14.22: Lendvay Kamillá—Kövesdy János: Sulinótók. 14.30: Hírek, körzeti időjárás. 14.35: Cigánydalok, csárdások. 14.53: Vigasz. Hidas Antal versei. — 14.58: Prokofjev: Téli tábortűz. — 15.17: Könyvbarátok ötperce. 15.22: Decsényi János dalaiból. 15.30: Hírek. — 15.33: Kedvelt régi melódiák. 16.30: Hírek. 16.33: Hallgatóink figyelmébe! 16.34: Hallós Lajos: A toronyból. 16.42: Hangverseny a stúdióban. Antalffy Albert énekel. Zongorán kísér Freymann Magda. — 16.57: Új könyvek. 17.00: Ötórai tea. Közben 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek, időjárás. — 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Éneklő világ. 18.45: Alpár Gitta és Herbert Ernst Groh énekel. 19.12: Bartók: Két arckép. — 19.25: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik, Kürthy Éva énekel. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.20: Kis magyar néprajz. 20.25: Közvetítés a Madrid—Budapest válogatott mérkőzésről. 22.20: Pablo Casals gordonkázik. 23.00: Hírek, időjárás. 23.21: Magyar muzsika. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. II. fejezet. — 18.20: Händel: Júdás Makkabeus. — Háromfelvonásos oratórium. — 21.00: Hírek. 21.03: A könnyűzene hangszeres virtuózai. 21.48: Tegnap és ma. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör
17.35: Népszerű együttesek műsorából
18.00: Üzemi lapszemle
18.10: Öt perc. Bécsy Tamás jegyzete
18.15: Liszt Ferenc művei
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Koncz Zsuzsa lemezeiből
18.55: Mit hallunk holnap?
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — A baranyai horvát irodalom múltjából. Befejező rész. — Baranyai daicsokor. Közreműködik a Lado együttes. Hírek. Kommentár. — Zenével búcsúzunk hallgatóinktól
19.30: Német nyelvű műsor. Ifjúsági műsor: Hírek. — Jubileum előtt a Leöwey Gimnázium német tagozata. Fiatalok a vetélkedőn. — Tánczene
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.05: Földrajz (ált. isk. 8. oszt.)
9.30: Műsorismertetés
9.31: Én és a 40 éves férfiak. Francia film
11.10: Mi újság?
14.05: Földrajz (ism.)
17.23: Műsorismertetés
17.25: Hírek
17.30: Zenés ritmusok. NSZK-film, I. rész
17.55: Mindenki közlekedik...
18.40: „Stabat-mater..."
18.55: Napilapok, hetilapok. Miről ír a világsajtó?
19.10: Reklámműsor
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Doni elbeszélés. — Magyarul beszélő szovjet film (16 éven felül!)
21.30: Telesport. Műkorcsolyázó Európa-bajnokság. Párosverseny. Közvetítés Göteborgból. Kb.
22.20: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Tévékrónika magyar nyelven. 17.00: Hírek albánul. 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Teleszfór seriffhelyettes. Rajzfilm. 17.50: Hosszúharisnya Pipi. Sorozatfilm. — 18.15: Hírek. 18.30: És mi állatok... Riportfilm. 19.00: Rajzfilm. — 19.15: Szórakoztató műsor. 19.45: Rajzfilm. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: Az élő holttest — szovjet játékfilm. II. rész. 22.00: Tv-híradó. 22.20: Közvetítés a göteborgi korcsolyázó Európa-bajnokságról.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 10. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 13., csütörtök

Elhunyt Egri Gyula elvtárs

(1923–1972)

Mély megrendüléssel és fájdalommal tudatjuk, hogy Egri Gyula elvtárs, a magyar forradalmi munkásmozgalom régi, kiemelkedő harcosa, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezete Központi Vezetőségének tagja, országgyűlési képviselő 1972. január 11-én szívbénulás következtében váratlanul elhunyt. Egri Gyula elvtárs temetése 1972. január 15-én, szombaton 11 óra 30 perckor lesz Pécsett a Központi temetőben.

Az elhunyt elvtársai, barátai, munkatársai és tisztelői 10 óra 30 perctől róhatják le kegyeletüket a ravatalnál.

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT KÖZPONTI BIZOTTSÁGA
A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA
A BÁNYAIPARI DOLGOZÓK SZAKSZERVEZETE KÖZPONTI VEZETŐSÉGE



Még ott lengtek megyénk középületein a fekete lobogók, melyekkel Stier Józsefet, a Megyei Párt-végrehajtóbizottság tagját, a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának első titkárát gyászoltuk, amikor újabb döbbenetes hírt kaptunk; meghalt Egri Gyula elvtárs.

Negyvenkilenc éves volt.

Élete elválaszthatatlanul összeforrt a magyar munkásmozgalommal, pártunk harcaival. Tatabányán született, munkáscsaládból. Lakatostanonc volt – szinte gyerekfejjel ismerkedett meg családjában és munkatársai körében a kommunista eszmékkel. Apja, a Tanácsköztársaság Vörös Hadseregének egykori katonája, a szakszervezeti mozgalom szókimondó, aktív harcosa volt. Ebben a családban a munkások és az igazság szeretete, az elnyomók, később a fasizmus gyűlölete egy életre szóló, kötelező útravaló volt. Már húszéves korában, tehát 1943-ban, kapcsolatba került az illegális kommunista mozgalommal, mely megbízik a fiatal munkásban. Segítik, tanítják, feladatokkal látják el. Először a felvilágosító, bátorító szó erejével harcol – rendszeresen hallgatja a Moszkvai Rádió adásait és a fasiszta propagandával szemben az igazságot terjeszti –, majd a város legjobbjaival felkészülnek arra, hogy akár fegyveres harc árán is megakadályozzák Tatabánya üzemeinek leszerelését, illetve lerombolását. Amikor a várost a szovjet csapatok felszabadították, ott volt azok között, akik elsőként láttak hozzá a romok eltakarításához, az új élet megalapozásához. Ezt a reményteljes, lelkes munkát szakította félbe a fasiszta ellentámadás. A szovjet csapatokkal együttharcoló antifasiszták soraiban ő is ott volt.

1945 márciusában, amikor Tatabánya véglegesen felszabadult, első feladatként a párt vezette, demokratikus ifjúsági mozgalom helyi megszervezésével bízták meg. Ezután pártiskolára küldik, majd ezt követően a tatabányai kommunisták titkáruknak választják meg.

A tatabányai Ó-telep egykori párttitkára az elmúlt huszonöt év alatt rendkívül hosszú utat tett meg első pártmegbízatásai színhelyétől, rangban magasra emelkedett, – lélekben és emberségben mindvégig megmaradva a munkásosztály, a párt szerény, önfeláldozó, hűséges katonájának. Városi párttitkár volt Tatabányán, majd a Heves megyei pártbizottság titkára lett. 1954-ben a belügyminiszter helyettesének nevezték ki, egy év múlva pedig megválasztották a párt Központi Vezetősége titkárának. Az ellenforradalom leverése után ismét Egerbe került városi titkárnak. 1962-től, hét évig az MTS elnöke, vállán viselve a magyar sportmozgalom gondjait.

Sok helyen dolgozott, sok fontos tisztséget töltött be. Bármilyen munkát bízott is rá a párt, ő azt elfogadta, becsülettel, legjobb tudása szerint elvégezte. Mégis, annak ellenére, hogy születése, ifjúsága Tatabányához fűzte, szíve mélyén a mi megyénket szerette a legjobban. Ha összeszámoljuk, több mint egy évtizedet töltött el megyénkben pártvezetőként. Mohácson kezdte mint pártszervező, amikor azt tervezték, hogy a város melletti mezőn épül majd fel az ország legnagyobb vasműve. Már álltak az első épületek, már közlekedtek a teherautók az új műúton, amikor megváltoztatták a terveket – és őt elszólították megyénkből. 1952-ben ismét Baranyában van: a Megyei Pártbizottság első titkára. Munkája során ekkor ismeri meg igazán a megyét, ekkor köt életreszóló, elvtársi barátságot Baranya kommunistáival, közéleti vezetőivel, bányászokkal, gyári munkásokkal, falusi dolgozókkal. Harmadszori „hazatérése": 1958, amikor ismét megválasztják a Megyei Pártbizottság élére. Gazdag tapasztalatokkal, a megye jó ismerőjeként tér vissza – megnövekedett lehetőségek közé. A sikeres politikai és gazdasági konszolidáció, a kedvező nemzetközi légkör Baranyát elindítja a valóban nagyütemű fejlődés útján. Erre az időszakra esik a mezőgazdaság szocialista átszervezése, a bányászat korszerűsítésének megkezdése, az ércbányászat fejlesztése, s ezzel összefüggésben a tömeges lakásépítések kezdete. Pécs és Baranya országos súlya, tekintélye megnőtt. Kiteljesedett tájegységi funkciója, fejlődtek egyetemei és tudományos intézetei – s miután mindezen változások mögött a párt állt, tovább erősödött a kommunisták tekintélye. Nőtt a közéleti demokrácia, a közéleti aktivitás. Ebben az időszakban választják meg először Baranya országgyűlési képviselőjének, s ezzel lehetősége nyílik arra, hogy hazánk legmagasabb államhatalmi szervében is képviselje megyénket.

1969-ben tért haza végleg. Az ekkor reá váró munka sem volt könnyű: gazdasági életünk reformja új feladatok elé állította a pártmunkásokat. A gazdasági élet pártirányításának új módszereire kellett megtanítani a kommunistákat. Az egyéni, a csoport- és a társadalmi érdekek egyeztetése terén óriási feladatok hárultak a pártszervekre. Nem mulasztott el egyetlen alkalmat se, hogy erre figyelmeztesse a kommunistákat, a pártszervezeteket. A becsülettel végzett munka elismerésének szószólója volt. A vezetőket a demokratizmus kiszélesítésére, a bürokratizmus elleni fellépésre bátorította. Elítélte az egyéni önzést, a harácsolást, a pazarlást — a kommunistákat a példamutató mértéktartásra tanította.

Munkája elismeréseként 1950-ben megkapta a Magyar Népköztársaság Érdemrend-et, a Munka Érdemrend arany-fokozatával kétszer is kitüntették. Tulajdonosa volt a Munka Vörös Zászló Érdemrendnek és a Szocialista Hazáért Érdemrend-nek. 1970-ben a Felszabadulási Jubileumi Emlékéremmel és a Lenin emlékéremmel tüntették ki.

Szerette az embereket, a fiatalokat. Gyakran látogatott meg üzemeket, intézményeket. Szívesen fogadta a társadalmi rendezvényekre szóló meghívásokat; szeretett beszélgetni a munkáról, a mindennapi gondokról. Egyszerű volt, közvetlen. Nélkülözhetetlennek tartotta az életből szerzett benyomásokat, ismereteket — munkatársai előtt gyakran hangoztatta: tömegkapcsolatok nélkül nem lehet eredményes pártmunkát végezni.

Szerény ember volt: pártmunkás, aki nem várta el és nem is tűrte a hajbókolást, a felesleges protokollt. Ismerte és komolyan vette az egyszerű emberek gondjait, vágyait. Szerette Pécset — s minden pécsi gondot magáénak érzett. A lehetőségek határain belül sürgette a város kommunális, szociális gondjainak megoldását. Fontosnak tartotta a szolgáltatások színvonalának állandó javítását, a munkáslakta területek sokirányú fejlesztését, a dolgozó anyák és nők munka- és életkörülményeinek folyamatos javítását.

Kommunistát, pártmunkást gyászolunk. Olyan embert, aki egész életét a köz szolgálatának áldozta. A halál alkotó élete derekán ragadta el — ezernyi teendő közül. Családjával együtt gyászolják megyénk kommunistái, közvetlen munkatársai, azok a választópolgárok, akik legutóbb is országgyűlési képviselőjükké választották, s mindazok, akik ismerték és szerették. Egri Gyula elvtárs sokat tett Baranyáért — s Baranya sohasem felejti őt el.

Mit várnak a minisztériumok 1972-ben a szocialista munkaversenytől?

A beruházási határidők megtartását, jó minőségű lakásokat

A minisztériumok a szakszervezetekkel együttműködve most dolgozzák ki irányelveiket, amelyekben a tárca sajátos feladataira hívják fel a vállalatok, a dolgozók figyelmét, kifejtve, hogy az ágazat vezetői 1972-ben mihez kérik a szocialista munkaverseny kibontakoztatását, a dolgozók kezdeményezéseit. Az MTI munkatársai néhány minisztérium vezetőitől megkérdezték, hogy mely területeken számítanak elsősorban a munkaverseny kedvező hatásaira.

Segíteni a központi programokat

A KGM és a Vasas Szakszervezet főként a központi programok sikeres teljesítéséhez kéri a kollektívák szervezett, jó munkáját. A közúti járműprogramba fektetett milliárdoknak most már nagyobb arányban kell megtérülniük; kibontakozóban van a számítástechnikai program, s a tárca egész sor vállalata a további népgazdasági programok végrehajtásában is erősen érdekelt. A gépek teljesítőképességét, a munkaidőt ma még nem mindenütt használják ki kellőképpen, nem mindenki nyújtja azt, amit képességei alapján el lehetne tőle várni. Ezért a szocialista munkaversenytől mindenekelőtt a munka- és üzemszervezés erőteljes javítását, a munkafegyelem megszilárdítását várják. A szocialista brigádoktól azt kérik, hogy a kollektívájukba kerülő pályakezdő fiatalokat minél előbb segítsék a 100 százalékos teljesítményhez, s jó szakembereket neveljenek belőlük. Nem kisebb feladat a minőség javítása. Nem formális vállalásokat vár a minisztérium, hanem tényleges önellenőrzést, vagyis azt, hogy a megrendelő, a vásárló elégedett legyen az üzem munkájával. Mindezt egyre fokozódó felelősségérzettel és megfelelő anyagi érdekeltségi rendszer kialakításával lehet elérni.

A pontos határidőkért

A negyedik ötéves tervben a népgazdaság ipari beruházásainak 45 százaléka a nehézipart fejleszti, ezért ebben az ágazatban főleg a beruházások tervszerű lebonyolításához kérik a szocialista munkaverseny lendítő erejét. A Budapesti Kőolajipari Gépgyár, a Vegyiműveket Szerelő Vállalat, valamint a Dunai Kőolajipari Vállalat brigádjai máris összefogtak a szénhidrogén- és a petrolkémiai program beruházásainak sikeréért. A Dunai Kőolajipari Vállalat komplex brigádjai például arról gondoskodnak, hogy az előírt határidőre, 1972. november 7-re üzembe helyezhessék a kőolajfeldolgozás egyik kulcsüzemét, a desztillálót, amely évente 3 millió tonna olajat dolgoz fel.

A minisztérium felkérésére a Vegyiműveket Szerelő Vállalat szocialista brigádjai az olefin-program beruházásaira és a Péti Nitrogénművek új műtrágyagyárának építési-szerelési munkáira koncentrálják erőiket. E munkákhoz, ha kell erőik átcsoportosításával is biztosítják a „zöld utat".

A jó minőség a legfontosabb

Az ÉVM és az Építők Szakszervezete a versenyfeladatok kidolgozásakor mindenekelőtt azzal számol, hogy a korábbinál mérsékeltebb ütemű – 4 százalékos – termelésnövekedés az idén nyugodtabb, körültekintőbb munkát tesz lehetővé. Ezért az ágazat vezetői joggal várják el, hogy a szocialista munkaversenyben lényegesen tovább javuljon a munka minősége. Több vállalatnál már tavaly kibontakozott a mozgalom, amelynek célja, hogy hibátlanul adják át az új lakásokat. A dolgozóktól azt kérik, hogy e kezdeményezést az idén terebélyesítsék országos mozgalommá az egész építőiparban. A jó minőség, az utólagos javítások elmaradásával felszabaduló kapacitások az építkezések ütemének gyorsítását is segítik.

A minisztérium igen fontos feladatnak tartja a beruházásokban résztvevő vállalatok együttműködésének javítását. Helyesli, hogy a hivatalos munkakapcsolatokon túlmenően szocialista együttműködési szerződéseket is kötnek, ezzel is szilárdítva a beruházók, a tervezők és kivitelezők munkájának tervszerűségét. A Vasas, a Vegyipari és az Építőipari Dolgozók Szakszervezetének elnöksége jelezte, hogy a napokban szocialista együttműködési szerződést szándékoznak kötni a beruházások hatékonyságának növelésére, a kooperáció javítására.

Szállítást program szerint!

Valamennyi iparág terveljesítése nem kis mértékben azon is múlik, hogy a vasúti és a közúti szállítás dolgozói kellő időben el tudják-e juttatni a címzetthez a feladott árut. A beruházási lehetőségek a közlekedési ágazatban is korlátozottak, a meglevő anyagi erőket azonban a lehető leghatékonyabban igyekeznek felhasználni. A dolgozóktól pedig azt kérik, hogy a vagonokat, kocsikat a lehető leggazdaságosabban használják ki, csökkentsék a rakodási időt, az optimális határig fokozzák a vonatok sebességét, gyorsítsák a kocsiforgalmat. Különösen sokat várnak a Volán brigádjaitól, mert az idén újabb négy vasútvonal személy- és teherforgalmát terelik át közutakra. A teherautók vezetőinek, rakodómunkásainak helytállására annál is inkább szükség van, mert a többletfeladat ellenére a Volán az idén csak annyi új gépkocsit tud beszerezni, amennyi a selejt pótlásához elegendő. A Volán Tröszt a minisztérium irányelveit figyelembe véve részletes akcióprogramot dolgozott ki növekvő feladatának teljesítésére, a munkaverseny-mozgalom megszervezésére.

24 óra a nagyvilágban

Március 19-én

Választások Lengyelországban

Varsó.

A Lengyel Népköztársaság államtanácsa Jozef Cyrankiewicz elnökletével, szerdán ülést tartott. Az államtanács 1972. március 19-ére kiírta a nemzetgyűlési választásokat. A jelenlegi Szejm megbizatási ideje február 15-éig tart.

✦ MEXIKÓVÁROS. Mexikóban mintegy 500 parasztcsalád megkezdte egy több mint 7000 hektáros latifundium elfoglalását. A birtok tulajdonosa, William Randolph Nearst északamerikai mágnás mindeddig megtagadta az 1910-es évi — földosztást előíró — törvények betartását.

✦ *KOPPENHÁGA. Az AFP jelentése szerint válságosra fordult IX. Frigyes dán király állapota. Az uralkodó a közelmúltban súlyos szívroham miatt került kórházba.*

✦ VARSÓ. A LEMP KB meghívására Varsóba érkezett az MSZMP pártmunkásküldöttsége, amelynek vezetője dr. Kornidesz Mihály, a Központi Bizottság tudományos, közoktatási és kulturális osztálya helyettes vezetője. A küldöttség megismerkedik a lengyel testvérpárt tudományos és kulturális politikájának időszerű kérdéseivel.

✦ *HONGKONG. Szerdán hat amerikai üzletember és professzor a Kínai Népi Külügyi Intézet meghívására, Daniel Tretiak professzor vezetésével Kínába érkezett. Még a hét folyamán további hattagú amerikai csoport csatlakozik hozzájuk, amelynek tagjai az „új politikát Kínával" bizottságot képviselik.*

✦ SZÓFIA. Szófiában ülést tartott a Dimitrovi Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága. Az ülés döntést hozott az ifjúsági szervezet XII. kongresszusának összehívásáról, a határozat értelmében a kongresszus 1972 májusának második felében ül össze Szófiában.

✦ *SZÓFIA. A bolgár fővárosban megkezdte tárgyalásait Orhan Eralp, a Török Köztársaság külügyminisztériumának főtitkára, aki kedden érkezett hivatalos látogatásra Szófiába. A két ország kapcsolatának fejlesztésére és néhány más kérdésre vonatkozó megbeszéléseken bolgár részről Nenko Csendov külügyminiszter-helyettes vesz részt.*

◆

Letartóztatások Jugoszláviában

Belgrád:

A jugoszláv belügyi szervek ellenséges propaganda terjesztése, az ország társadalmi, politikai rendjének rágalmazása és az el nem kötelezettségi politika becsmérlése, továbbá a legmagasabb szintű állami és pártvezetők nyilvános sértegetése miatt őrizetbe vették Vlado Domazet, bosznia-hercegovinai volt köztársasági képviselőt. A Tanjug jelentése szerint a Zágrábi Kerületi Bíróság előzetes letartóztatásba helyezte a horvát Matica Művelődési Egyesület tizenegy vezetőségi tagját és a fennálló társadalmi rend megdöntésére irányuló tevékenység alapos gyanújával megindította ellenük az eljárást.

◆

✦ MOSZKVA. Szerdán a szovjet fővárosban megkezdte tárgyalásait Andrej Gromiko szovjet, és Stefan Olszowski lengyel külügyminiszter.

✦ *VARSÓ. Az európai szocialista országok nemzetközi matematikai továbbképző központot létesítenek Lengyelországban. Az erről folytatott tanácskozásra magyar küldöttség érkezett Varsóba Fejes Tóth László akadémikus, a Magyar Matematikai Kutató Intézet igazgatója vezetésével.*

✦ *WASHINGTON. Nixon amerikai elnök kedden Camp David-i nyaralójába utazott, ahol előkészíti „az Unió helyzetéről" szóló szokásos kongresszusi beszédét. A beszéd január 20-án hangzik el.*

✦ VARSÓ. Egymilliárd zloty kárt okoztak tavaly Lengyelországban a különböző tűzesetek. A tűzoltóság 25 000 tűz oltásában vett részt. 239 ember lelte halálát a lángokban, több ezren súlyos égési sebeket szenvedtek. A tűzesetek csaknem fele a falvakban volt.

✦ *BÉCS. Szerdán négynapos hivatalos látogatásra Bécsbe érkezett Krister Wickman svéd külügyminiszter, akit osztrák kollegája, Kirchschläger hivott meg. A svéd külügyminiszter a két országot érintő kérdéseken kívül Kreisky kancellárral, és Kirchschläger külügyminiszterrel Európa politikai helyzetéről, elsősorban a biztonsági konferencia előkészületeiről tárgyal.*

◆

Diplomáciai kapcsolat

A Kínai Népköztársaság és Ciprus nagyköveti szinten diplomáciai kapcsolatot létesít — jelentették be egyidejűleg Pekingben és Nicosiában. A közleményben a kínai kormány támogatásáról biztosította Ciprus függetlenségét, harcát a külföldi intervenció és a beavatkozás minden formája ellen. Ugyanakkor a ciprusi kormány kijelentette, hogy a Kínai Népköztársaság kormányát tekinti a kínai népet képviselő egyetlen törvényes kormánynak.

◆

✦ GUATEMALAVÁROS. Három Mustang F—51 mintájú guatemalai katonai repülőgép ütközött össze kedden San José kikötőjének magasságában. A három pilóta közül kettő életét veszítette. A gépek a panamai légierő napja alkalmából megrendezésre kerülő légiparádéra készültek.

✦ *PÁRIZS. A banditákkal vívott tűzharcban vesztette életét kedden a párizsi St. Vazare pályaudvar közelében egy pénzbeváltó iroda pénztárosa. Elszomorító, hogy a lövések hangjára senki nem figyelt fel, s a pénztáros, a 64 éves Bizard holttestére csak akkor találtak rá, amikor ügyfél érkezett a helyszínre. A támadók eddig ki nem derített mennyiségű pénzzel távoztak; bizonyos azonban, hogy a négy széthez — amelyet a pénztáros a testével védett — nem értek hozzá.*

✦ RÓMA. Az olasz fővárosban az elmúlt évben 30 százalékkal emelkedett a bűnesetek száma. A római főügyészség egyik ügyésze szerint a város sokkal nagyobb arányban „részesedik" az országos bűnözésből, mint amennyire lélekszáma „feljogosítaná". Az örök városban 1971-ben napi 377 bűncselekményt követtek el.

✦ *MOSZKVA. Európa egyik legmodernebb lakótelepe épül fel az ötévos tervben Moszkvában. „Szvernij Csertanov" kísérleti lakótelep lesz. A régi értelemben vett tipusházak ezen a lakótelepen nem lesznek, s noha húszezer lakosú városrész épül, egyetlen ház sem hasonlít majd a többire. Az egyedi épülettervek mégis egységes épületelemkatalógus alapján állítják össze.*

✦ WASHINGTON. Edward Kennedy szenátor nevét felvették a floridai előválasztás jelöltlistájára, de Kennedy egyik bizalmasa szerint a szenátor hamarosan kérni fogja, hogy nevét távolítsák el a jegyzékről. Az egyetlen életben maradt Kennedy fiú, mint ismeretes, számos esetben közölte, hogy nem kíván indulni az 1972-es elnökválasztáson. Kevesen vannak azonban, akik ezt egészen komolyan veszik.

✦ *PEKING. A Kínai Népköztársaság elektromosenergia-termelő ipara 1970-hez képest 18 százalékkal növekedett. Ezt a már meglevő erőművek korszerűsítése, valamint új hőerő- és vízierőművek építése tette lehetővé. Az elektromosenergia-termelés különösen Kinghsziahuei autonom területen és Tibet autonom területen növekedett jelentős mértékben.*

✦ BELGRÁD. Belgrádban megkezdődött a jugoszláv—francia gazdasági, tudományos és műszaki együttműködési vegyesbizottság harmadik ülése. Az ülésen a két kormányküldöttség vezetője tájékoztatta egymást a jugoszláv—francia áruforgalom helyzetéről és problémáiról.

✦ KÖLN. A Ford Művek kölni leányvállalata január 12-i hatállyal egyes gépkocsitípusainak árát átlagosan 3,3 százalékkal emelte.

✦ *LONDON. A British Leyland Motor Corporation 1971-ben 1 062 742 gépkocsit állított elő, 9,3 százalékkal többet, mint 1970-ben.*

✦ GENF. A kőolajexportáló országok szervezetének (OPEC) képviselői a nyugati olajtársaságok megbízottaival Genfben folyó tárgyalásokon elutasították az olajtársaságok által a dollár leértékelése következtében előállott veszteségek kárpótlására tett javaslatokat.

✦ *HÁGA. A hollandiai munkanélküliek száma jelenleg 114 500, 24 ezerrel több, mint tavaly decemberben.*

◆

A CTK közleménye

Államellenes tevékenység

A Csehszlovák Távirati Irodát felhatalmazták az alábbiak közlésére:

A politikai és gazdasági konszolidáció előrehaladása ellenére, ami megmutatkozik a növekvő munkakezdeményezésekben, valamint a közvéleménynek a novemberi választásokon a CSKP politikája iránt megnyilvánított bizalmában, némelyek egyes esetekben cselekményeikkel megsértették a csehszlovák törvényeket.

A belügyminisztérium szervei 1971. őszén és az idei év elején letartóztattak több személyt, akik államellenes röpiratokat és hasonló jellegű iratokat terjesztettek, illetőleg készítettek. Az eddigi nyomozás és a lefoglalt anyag azt bizonyítja, hogy az említett csehszlovák állampolgárok 1970—1971-ben kisebb illegális, államellenes csoportok létrehozására törekedtek, azzal a céllal, hogy megzavarják az országban a rendet és a nyugalmat, hátráltassák a konszolidációs folyamatot, s végül szervezett harcot indítsanak a szocialista rendszer ellen. Tevékenységüket, amelyben részt vettek idegen állampolgárok is, összehangolták emigráns és külföldi ellenséges központokkal.

◆

✦ NEW YORK. Gus Hall, az Egyesült Államok Kommunista Pártjának főtitkára a Daily World-nak adott nyilatkozatában felhívást intézett az amerikai kommunistákhoz, hogy harcoljanak még aktívabban Angela Davis kiszabadításáért. Nagyon fontos — jelentette ki Hall —, hogy a kommunisták, a haladó gondolkozású emberek minél nagyobb számban vegyenek részt a január 15-i, 22-i és 29-i New York-i tömeggyűléseken, amelyek Angela Davis ügyének támogatására és az amerikai reakció mesterkedéseinek leleplezésére hivatottak.



KS/D NAPLÓ TELEFOTÓ

Moszkvában megkezdődtek a tárgyalások a hivatalos látogatáson a Szovjetunióban lévő Stefan Olszowski lengyel külügyminiszter és Andrej Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere között



JARRING ÉS WALDHEIM. Gunnar Jarring, Svédország moszkvai nagykövete, az ENSZ közel-keleti megbízottja a New Yorkban megbeszélést folytatott Kurt Waldheim ENSZ főtitkárral. Waldheim első ízben találkozott Jarringgal hivatali minőségében. Képünkön: Jarring (balról) és Waldheim

Szadat beszédet intéz a nemzethez

Kairó:

Az Al Ahram jelentése szerint Szadat egyiptomi elnök rövidesen beszédet intéz a nemzethez a közel-keleti válság állapotáról és a várható fejleményekről.

Jarring ENSZ-megbízott — mint az Al Gumhurija jelenti — rövidesen találkozik Mohammed El-Zajjat egyiptomi és Tekoah izraeli ENSZ-fődelegátussal. Jarring ezúttal arra törekszik, hogy a december 13-i közgyűlési határozat nyomán pozitív választ kapjon Izraeltől múlt évi memorandumára, amely a közvetett tárgyalások alapjául szolgál.

Favzi miniszterelnök a parlament keddi ülésén kijelentette, hogy a kormány elsőbbséget biztosít az állam harci felkészítésének. E célból bizottságot hoztak létre, amely a polgári védelem, a szállítás és a közlekedés kérdéseivel foglalkozik. A parlament jóváhagyta a tíz évre szóló kormányprogramot, amely a súlyos honvédelmi terhek ellenére nagy erőket összpontosít a nép problémáinak megoldására, az életkörülmények javítására.

Szadat elnök fogadta Asraf Ghorbalt, Egyiptom amerikai érdekképviseletének vezetőjét, aki a kairói hivatalos konzultációk végeztével visszautazott Washingtonba.

A kairói amerikai érdekképviselet új vezetője, Joseph Green néhány napon belül megérkezik új állomáshelyére.

Rahman átvette a kormányfői teendőket

Dacca:

Mudzsibur Rahman sejk szerdán átvette Bangla Desh kormányfői teendőinek intézését, az elnöki tisztséget pedig átadta dr. Abu Szajed Csaudhurinak, aki a Bangla Desh küldöttségét vezette az ENSZ-közgyűlés legutóbbi ülésszakán. Az új elnöknek gyakorlati hatásköre tulajdonképpen nem lesz. A vezetői tisztségekben történt változtatásokra vonatkozó rendeletet Mudzsibur Rahman írta alá annak a felhatalmazásnak megfelelően, amelyet április 8-án kapott a megalkuvó független állam vezetőitől. Ebben az időben ő maga még egy nyugat-pakisztáni börtönben sínylődött.

Elrendelték továbbá az alkotmányozó gyűlés felállítását. Ennek tagjai a volt pakisztáni nemzetgyűlés és a korábbi kelet-pakisztáni tartományi gyűlés tagjaiból kerülnek ki. Az alkotmányozó gyűlés egyben a parlament szerepét is betölti.

Washington:

Humprey amerikai szenátor, aki hétfőn bejelentette, hogy a demokrata párt színeiben indulni kíván az 1972-es elnökválasztáson, sürgette Nixont: ismerje el a Bangla Desht és nyújtson segítséget az újonnan alakult Kelet-Bengáliai Köztársaság gazdasági talpraállításához.

London:

Az angol külügyminisztérium körei szerint „mérlegelik" a Bangla Desh elismerését. Hangoztatják, hogy a Kelet-Pakisztánban tartózkodó brit megfigyelők „még nincsenek meggyőződve arról teljes bizonyossággal, hogy a Bangla Desh kormánya ellenőrzése alatt tartja az egész ország területét". Hangsúlyozzák továbbá, hogy Nagy-Britannia kormánya ebben az ügyben konzultációkat kíván folytatni nyugati szövetségeseivel.

*

Hivatalos indiai adatok szerint eddig több mint kétmillió kelet-bengáliai menekült tért vissza hazájába. Naponta mintegy százezren lépik át a határt, az indiai hatóságok azonban remélik, hogy ezt a számot napi százötvenezerre tudják emelni.

kommentár

Hadihajók és diplomácia

A Német Demokratikus Köztársaság és a Bolgár Népköztársaság után, szerdán a Mongol Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság kormányai is közölték, hogy szuverén államként elismerik a Bangla Desh Népköztársaságot.

Most már talán a megmaradt pakisztáni állam ultrái előtt sem lehet kétséges: valóban új állam született, még hozzá tekintélyes létszámú (75 millió lakos), amely helyet kér magának a Nap alatt.

Rawalpindiben még hangzanak az ellenvélemények. Érvelnek például azzal, hogy milyen hosszú függetlenségi harc előzte meg Pakisztán létrejöttét, hogy Pakisztán állam léte ősi juss, hogy születését világszerte elismerték. Igaz. De az is igaz, hogy 1947-ben, a brit gyarmatbirodalom drámai — s később egyre gyorsabb ütemben haladó — felbomlásának kezdetén még a gyarmatosítók, a régi urak állapították meg, hol legyen India s hol legyen Pakisztán. S úgy állapították meg a határokat, hogy kivonulásuk után izzó nemzeti, nemzetiségi, vallási konfliktusok keletkezzenek a szándékosan viszály szítására meghúzott határok miatt. Mégpedig azért, hogy politikai befolyásuk, de legfőképp: gazdasági hatalmuk továbbra is döntő tényező legyen a hindosztáni félszigeten.

Igaz továbbá az is, hogy egyik pakisztáni vezetés a másik után játszotta el jogát a keleti tartomány, az önálló állammá vált Bangla Desh országrész feletti uralomra, kizsákmányoló, megkülönböztető politikájával. Most tehát csak azt eszik, amit főztek.

Világos persze, hogy Bangla Desh Népköztársaság útja a sorozatos diplomáciai elismerések nyomán sem lesz sima. Akármennyi állam határozza el magát a következő időkben, hogy elismeri Bangla Desht —, az ország gazdasági nehézségeit ez önmagában nem oldja meg. Ahhoz igen sok időre lesz szükség.

Számolni kell továbbá azzal, hogy az imperializmus nem adta fel még a harcot. Washington kezdettől fogva mélységes ellenszenvet érez Bangla Desh iránt, a most napvilágra került titkos dokumentumokból kiderült, hogy miközben semlegességét hangoztatta és titokban arra keresett módot, hogyan fegyverezhetné fel továbbra is Pakisztánt.

Ideje nem volt rá, Jahja Khanék túl gyorsan vesztették el a háborút. De az USA ebből a kudarcból sem vonta le a logikus következtetéseket. Sőt, a Pentagon továbbra is fenyegető hangot használ és csak a minap jelentette be, hogy az amerikai hadihajók a jövőben gyakrabban végeznek majd őrjáratot az Indiai-óceánon.

Ezért is van szükség Bangla Desh-ben nemcsak gazdasági talpraállásra, de politikai és védelmi éberségre is.

✦ *TUNISZ. Január 21-ig tartó hivatalos látogatásra 16 tagú osztrák gazdasági küldöttség érkezett Tuniszba.*

✦ RÓMA. Olaszországban 1971-ben 1 609 990 járművet vettek hivatalos nyilvántartásba, 4,39 százalékkal többet, mint 1970-ben.

A legsürgősebb a közgazdászhallgatók elhelyezése

Kollégiumi helyzet Pécsett

Új kollégium a Tanárképzőn?

Hol laknak a pécsi egyetemisták? Ha egy kontraszttal akarnék válaszolni, azt is mondhatnám, hogy egy részük olyan épületben, amilyen a Rákóczi út–Bem utca sarkon áll, ahol joghallgatók laknak, más részük elegáns, kétágyas szobákban, mint a műszaki főiskolások. Csakhogy az ellentétek nem mindig tükrözik a valós helyzetet, s az sem biztos önmagában, hogy a modern kollégium egészében megoldja egy felsőoktatási intézmény hallgatóinak elhelyezését. A helyzet reális felméréséhez mindenképpen számolni kell azzal, hányan jogosultak egy intézmény hallgatói közül kollégiumra, hányan vannak valóban diákotthonokban, s milyen ezeknek a diákotthonoknak az állapota.

„Intézményes albérlet"

Ha ezt tekintem, akkor mindenképpen a Marx Károly Közgadaságtudományi Egyetem pécsi, kihelyezett tagozatának diákjai vannak a legkedvezőtlenebb helyzetben. Hallgatóink egy része már tavaly is Vasas II-n, a várostól 12 km távolságban lakott. Jelenleg is 51 fiú lakik itt. Meglehetősen nehézkes a közlekedés, át kell szállniuk. 104 lányhallgató a Pollack Mihály Műszaki Főiskola régi, Rókus utcai diákotthonában kapott helyet. Ha úgy tetszik, intézményesen „albérlők".

Pillanatnyilag a város felsőoktatási intézményei közül a műszaki főiskola a legirigylésreméltóbb. Szemre is gyönyörködtető, modern, 800 személyes diákotthon áll a rendelkezésére, ahova minden kollégiumot igénylő hallgatót fel tudtak venni. Sőt, 25 zeneművészeti főiskolás is náluk kapott helyet.

Mégis a jövő itt sem „felhő" nélküli. Az intézmény főigazgatójának, Juhász Jenőnek szavait idézem:

— Annakidején jól megterveztük az épületet, mert tudtuk, hogy hány hallgatóra kell számítanunk. Csakhogy akkor még nem tudtunk arról, hogy mérnök-tanár szak indul majd, a minisztertanácsi határozat szerint 80 fővel. Igaz, most csak harminc fő van, szeptemberben is csak ennyi lesz, de ha teljes évfolyamok lesznek, s nálunk négy éves képzéssel kell számolni, akkor plusz 320 hallgatóra kell számítanunk. S a nehéz pécsi kollégiumi helyzetre való tekintettel 150 helyet átadtunk a közgazdasági hallgatóinak, meg a zeneművészeknek. A 800 férőhelyes kollégiumunkban jelenleg 840 ágy van, de ebből 30 kötelező betegágy. Több szobában iroda, nevelőtanári szoba van. Tehát 772 ágy jut a hallgatóknak. Jelenleg a hallgatói létszám 850 körül van. Mindenkit el tudunk helyezni, mert a pécsiek kint laknak. Szeptembertől azonban az új elsősökön kívül az építőipari kar 200 hallgatójára is számítani kell, s itt még nincs kimenő évfolyam. Összel tehát a kiadott 150 férőhelyre szükségünk van. Azért is, mert országos beiskolázású intézmény lévén, szakembereinkre mindenütt számítanak, nem iskolázhatunk be többet a megyéből jelentkezők közül. Sőt, ha a közgazdaságí hallgatói ki is mennek, 1973 szeptemberében akkor is gondjaink lesznek, 320 fő jelentkezik, így ki kell raknunk olyanokat, akiknek gyengébb a tanulmányi eredményük. Sajnos, ezek pedig az úgynevezett hátrányos helyzetűek, akiknek több segítségre lenne szükségük. Mi természetesen segítenénk egy új kollégium építésében, a tervek elkészítését, és belső munkálatok végzését, a nyári gyakorlat termelő munkára való felhasználását felajánljuk.

Míg a hallgatók között egyre növekszik a lányok aránya, addig a kollégiumban elhelyezésükre ebben az arányban nincs mód.

Mindenesetre — értesülésünk szerint — a következő tanévre a város vezetői megoldást találnak az egyetemisták helyzetének javítására.

A Tanárképző Főiskolát is szorítja már a meglevő két kollégiumi épület. 740 hallgató diákotthonban, 350 pedig albérletben lakik. Tulajdonképpen jó lenne minden nem pécsi részére biztosítani a diákotthoni elhelyezést, de 100–150-et mindig el kell utasítani. Ugyanakkor a két meglévő épület között minőségi különbség van. Az 1960-ban épült diákotthonban 4–4 ágyas, közös tanulószobás helyiségek vannak, a másik, régi épületben viszont 8–12 diák is lakik egy szobában.

A fejlődés is szorongat: az 1960-as 1100 hallgatóval szemben jelenleg 1350 van, jövőre 1400 lesz. A Művelődésügyi Minisztérium is úgy látja egyébként, hogy új, 600 fős kollégium oldja meg a gondokat, s akkor a régi épületet oktatási célokra lehetne felhasználni, ugyanis eredetileg nem is kollégiumnak épült.

A főiskola értesülései szerint az új kollégium terveit ebben az ötéves tervben el kell készíteni, a következőben pedig sor kerülhet a felépítésére.

Idejében cselekedjünk

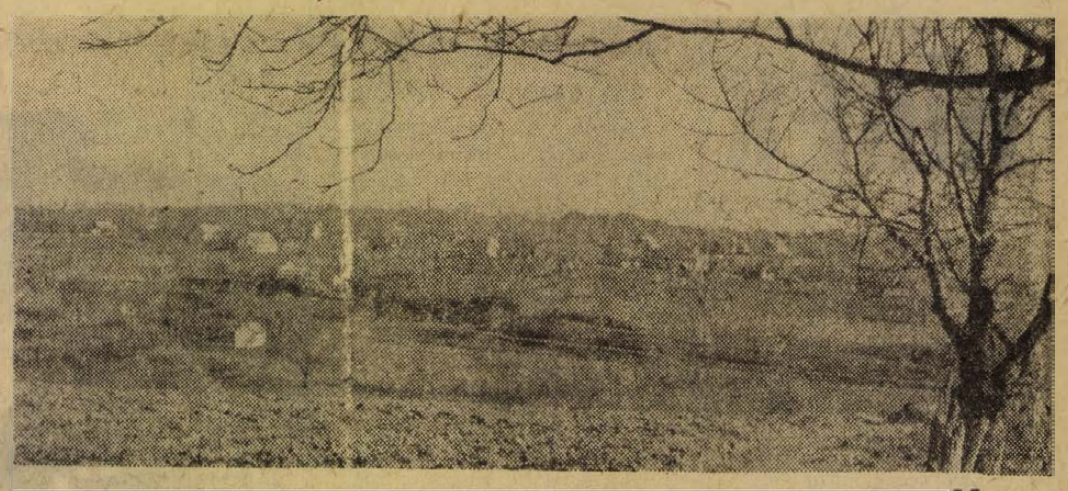
Utoljára hagytuk a Pécsi Orvostudományi Egyetem átadás előtt álló impozáns, 400 személyes kollégiumát, melynek átvétele majd azt eredményezi, hogy a kollégiumra jogosultak nagyrésze megfelelő helyet kap. A régi, 48-as téri diákotthon is egyébként az egyetem birtokában marad.

A gondok egy ugrásszerűen fejlődő diákváros gondjai, ez hozzátartozik a képhez. De idejében kell cselekednünk, nehogy a pillanatnyi gond később beiskolázási feszültségekhez vezessen.

Marafkó László

A Tanárképző is kinövi ruháját

Pillanatnyilag tehát a nagy kérdés Pécsett az, hova lehetne elhelyezni a közgazdasági hallgatóit, ahol kedvezőbb körülmények várnák őket. A probléma megoldásával a város vezetői foglalkoznak, s olyan megállapodást próbálnak keresni, amellyel nemcsak a közgadaságí gondjai, hanem a jogászhallgatók jobb elhelyezése is megvalósulna. A jogászkollégiumban ugyanis 106 hely van, az igény pedig megközelítőleg 200 lenne. A kívülmaradók jelenleg albérletben laknak. A kollégisták esetében belső nehézségek is vannak.



A cserdi „köztársaság"

A cserdi templom mellett barátságtalan szurdok hasít a domb hátába. Bezárja az arrajárót, állhatatosan előre kényszeríti a tekintetet. Amikor felérünk a kaptatón, hirtelen szemünk elé szalad a horizont, akkor tárulkozik csak ki az eddig rejtve maradt táj. Magukat kínáló völgyek, tavaszi csavargások hangulatát idéző, szőlők közt bújó ösvények, boros beszélgetésekre hívó diófák, messzire fehérlő présházak.

Hetvenkét család lakik a Cserdi-Szőlőhegyen, lélekszám szerint többen mint az anyaközségben, Cserdiben.

Nincsenek barátságban a faluval. A cserdiek azt mondják: beszármazottak.

A szőlőhegy külön „köztársaság".

*

— Azt mondja az elnökünk, jogtalanul lakunk itt. Miért? Valahol csak lakni kell a szegény embernek is, nincs mindenkinek pénze, hogy Szentlőrincen építsen. Inkább arról beszélnének, hogy mire fizetjük a községfejlesztési hozzájárulást, ha mék egy vacak utat sem tudnak építeni ide, — mondja Ludwig Istvánné, alig fékezett indulattal.

1963-ban még Nagykanizsán éltek. Állami lakásban. Onnan Keresztes pusztára mentek, ott lakást is kaptak, de a nagykanizsai lakást nem adták le. „1964-ben minden további nélkül elvették" — panaszolja Ludwigné. Keresztes puszta után Pécs következett, albérletben éltek. „Nem tudtam megszokni az ottani levegőt". 1965 óta Cserdi-szőlőhegy lakói.

A szoba földes, jól berendezett. Rádió, lemezjátszó, televízió. A férj, akinek kőműves a szakmája, orvoshoz ment, vagy — ahogy a lánya mondta: „magnót venni az öcsémnek".

Miolkovics Józsefék két esztendeje laknak a szőlőhegyen. A fiuk kétéves, a kislány három hónapos.

— Bolt kellene ide, meg kövesút. Sokszor a felnőttek is nyakig járnak a sárban, mi lesz a szegény gyerekekkel? — kérdi Miolkovics Józsefné.



... és mi lesz a szegény gyerekekkel –, kérdi Miolkovics Józsefné

Pécsről jöttek, albérletből. „A férjem nem tudta megszokni a várost. Meg aztán itt minden megterem a ház körül'. Ismerték a körülményeket, az utat, a sarat, a távolságot, mégis kiköltöztek. „Tudtuk mire jövünk, de miért fizetjük akkor a 250 forintot, ha semmit sem kapunk?"

A másik asszony, aki tizenhárom éve él itt, mindenben megerősíti, út, bolt... A fia négy és féléves most várja a második gyereket.

Wolf Sándorék mindketten Pécsre járnak dolgozni. Az öregekkel együtt nyolcan élnek a csöppnyi házban amelyhez hozzáragasztottak egy konyhát.

— A lányomék számítanak innen elmenni — mondja a mama, Pedegl Jánosné, — mi megszoktuk már. A lányáék tizenhárom éve lakják a hegyet, az öregeket két esztendeje hozták ki.

Asszony kaptat fel a dűlőúton, a vállára erősített jókora batyuval. Kenyér, sör, liszt, mosószerek.

— Rengetegen laknak itt présházban. Az öregek lassan megúnják, elköltöznek, jönnek helyükbe a fiatalok, ők még nem tudják mire, — mondja Mihály Ferencné.

— Jó lenne máshol élni, — sóhajtja, — de a házat annyiért nem tudjuk eladni, a gyerekek meg nem akarnak szerezni. Szórakoznak, öltözködnek. Pedig együtt könnyebben eljutnánk innen.

Panaszszava nincs, nem hánytorgatja fel az utat, a községfejlesztési adót, nem vádaskodik. Oslakos.

*

A cserdi „köztársaság" többször nyújtott be ultimátumot: bővítsék a villanyhálózatot, az egymástól távol álló, szétszórt házak mindegyikébe jusson el az áram, építsék meg a kövesutat, nyissanak boltot, legalább az egyik házba kapcsolják be a telefont...

Írtak a Magyar Televíziónak, a Magyar Rádiónak, a Népszabadságnak, a Dunántúli Naplónak, a Minisztertanácsnak. Feljelentették a bükkösdi közös községi tanácsot, — oda tartoznak közigazgatásilag, — a járási tanácshivatalnál, a Megyei Tanácsnál és még ki tudja hol.

Levelezések, személyes beszélgetések, vizsgálódások, aktáik. Cserdi „köztársaságnak" nagy postája van.

*

Nézzük a történelmét. Egy fél évszázaddal ezelőtt, — Kómáromi Antal, a községi tanács elnökhelyettesének tanúsága szerint — a megyefai kishegyen levő szőlőkben élt vagy négy család. Cserdi-Szőlőhegyen senki, ott csak présházak voltak.

A település, — bár szétszórtsága miatt nehéz annak nevezni — az 1959–60-as években kezdett benépesülni. A tsz-szervezés idején, a királyegyháziaktól szinte bagóért meg lehetett kapni a kis szőlőparcellákat, présházakat. Egyre-másra költöztek oda a családok, kipofozták az öreg présházakat, szobát-konyhát, még egy szobát ragasztottak az épülethez, megtelepedtek.

Építési engedélye senkinek sincs. Lakhatási engedélye senkinek sincs. Egy évtized alatt szinte a szemünk előtt népesült be a szőlőhegy, mindenféle rendezési elvet, tervet megcsúfolva.

Villanyt kaptak, közkutakat kaptak, másfélszázezerért, robbantani kellett, hogy vízhez jussanak. Az eddig általuk befizetett községfejlesztési adóból a fizedére nem futotta volna.

Utat kérnek, villanyhálózatbővítést kérnek, boltot kérnek, telefont kérnek. Pontosabban: követelnek.

Az út félmillióba kerülne, vagy még többe, a kisajátítások miatt, a telefonra a postával közösen megvan a pénz, a boltról egyelőre még nincs szó.

A hangadók indulatokat szítanak, a jámborabbak rakosgatják a pénzt, hogy egyszer lemenekülhessenek innen.

Jönnek helyükbe újak. Most is van eladó ház, a bevándorlás nem állt meg.

*

Baranyát ezernyi gond nyomasztja az apró falvak miatt, tudatosan is sorvasztjuk az életképtelen településeket, hogy a központi helyekre jusson a több pénz, urbánus körülmények között élhessenek majd az emberek.

A cserdi szőlőhegyiek az ellenkezőjét választották. Önként és önkényesen. Tudták, hogy mit vállalnak, vállalniok kell. A szép vidéket, a kertet, a gyaloglást, az elzártságot.

Kár lenne a milliókért, amelyeket a semmire költenénk. Mert a cserdi „köztársaságnak" már csak évei vannak...

D. Kónya József

Tetőponton a zárszámadási előkészületek

Reflektorfényben a tsz-könyvelők munkája

A revizori irodák is segítenek
Február 20-ig be kell fejezni a közgyűléseket

Az idén is 101 mezőgazdasági termelőszövetkezet készít Baranyában zárszámadást, ezen kívül egy halászati és két szakszövetkezet – Mecsek Kisállattenyésztő, a pécsi szőlő és gyümölcstermesztő szakszövetkezet, továbbá négy építési TOVÁLL, a MECSEKTEJ, a BARANYAMÉK és a BARANYATERMÉK. A vízi és vízmű társulásokat is beszámítva február 20-ig összesen 159 szövetkezet és társulás küldi be felülvizsgálatra mérlegét a Megyei Bevételi Hivatalhoz, majd a Pénzügyminisztériumba, ahol aztán elektronikai uton készítik el a megyei és országos összesítőket.

A határidő – tekintve, hogy addig a mérlegeket jóváhagyó közgyűléseket is meg kell tartani – igen feszes, főként ha figyelembevesszük azt a nagy munkát, amit az idei zárszámadás elkészítése a termelőszövetkezetek számviteli dolgozóira ró. Ez az egyébként sem kis feladat most azzal súlyosbodott, hogy a termelőszövetkezetek első ízben készítenek zárszámadást az új egységes mezőgazdasági számlakeret alapján. Ami tehát az állami gazdaságokban rutin feladat az a tsz-ekben, merőben új teendő, amelyhez a kellő gyakorlati tapasztalattal a tsz-könyvelők jórésze még nem rendelkezik. Talán a legnagyobb problémát az idén első ízben előírt ténylegesen szűkített önköltségen történő értékelés jelenti, az három, négy nap plusz munkát ad a könyvelőknek. Változás történt a jövedelemelosztásban is, bár az alaprendelet nem változott meg a nagyobb jövedelmek eddiginél progresszívebb adóztatása azonban módosítja a számítások menetét.

Az elmondottak mellett, az új BTK szellemében a mérleg valódiság követelménye most fokozottan előtérbe került. Hamis adatok bevallását, s mérlegben szerepeltetését a törvény szigorúbban bünteti. A mérlegvalódiság alapját képező jó és pontos leltár készítése ma kulcskérdés s ez fokozott jelentőséget ad a leltározásnak. Ez a munka az idén Baranyában folyamatosan történt, a negyedik negyedévben megtörténtek a készletfelvételek is s december 31-ig gyakorlatilag befejeződött a zárszámadáskészítés alapjául szolgáló leltározás. Nagyon fontos azonban éppen az adatok valódisága miatt, hogy a tsz-ek vezetői, az ellenőrző bizottságok ellenőrizzék is a leltározást.

Ezekben a napokban már minden termelőszövetkezetben a zárszámadás készítésével foglalkoznak. Tekintettel a sok új feladatra a területi szövetségek revizori irodái aktívan kapcsolódnak be a zárszámadások készítésébe. Az ünnepek előtt Harkányban egy három napos tanfolyamot rendeztek a tsz-könyvelők részére e tárgyban, ahol a TOT, a Megyei Tanács, a Nemzeti Bank illetékesei adtak fontos tájékoztatásokat. A Megyei Bevételi Hivatal a napokban rendez Pécsett egynapos tanácskozást a tsz-ek főkönyvelői részére, itt az évközi revíziók során tapasztalt mérlegadat bevallási hibákra hívják fel figyelmüket. A tartalmi hibák mellett sajnos sok még a formai hiba is, amely nagyon megnehezíti a két évvel ezelőtt bevezetett elektronikus adatfeldolgozást. A számösszegek, forintok után kitett pontok, vonások a komputer részére esetleg nem ugyanazt jelentik. A vonás a gépnek minusz jel, s így nem a gép bűne, ha az adatot falsul hozza ki. Több tanfolyamot rendeztek e tárgyban is az idén fontos, hogy a könyvelők komolyan vegyék a mérleg külső formáját a számítóközpont csak így tudja gyorsan visszaszolgáltatni a feldolgozott adatokat.

Gyakran nem egységes az új pénzügyi szabályok értelmezése sem, pedig ezeket még a mérlegek elkészítése előtt tisztázni kell. Amelyik tsz főkönyvelő ilyen problémával találja magát szemben, azonnal jelezze a Bevételi Hivatalnál szóban vagy írásban s megkapja a helyes választ.

Az említett problémák miatt az idén január vége előtt alighanem lehet számítani a zárszámadási közgyűlések megkezdésére.

Rné

HÍREK

1972. JANUÁR

13

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

VERONIKA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.29, nyugszik 16.16 órakor. — A Hold kél 5.14, nyugszik 13.03 órakor.

Egészségünk érdekében!

A Nagy Lajos utcai iskola kéményei minden reggel, lepipálva egy jelentősebb üzemet, elöntik a környéket füsttel. A főépület kéményeiből fekete, a politechnikai épületből okkersárga füst ömlik, bizonyítva a tökéletlen égést. A londoni smog kismiska ehhez.

A környék lakói tudják, hogy szerelgetik a központi fűtést, mely valóságos áldás lesz az iskolának és a levegőnek. Addig is lehetne valamit tenni. Nagyobb huzatot adni a kályháknak, mert a füst színe bizonyítja, hogy nem szakszerű a tüzelés. És még valamit tenni lehetne. Nem kellene a gyermekeket az iskolaudvaron, a tanítás kezdete előtt felsorakoztatni, éppen akkor, amikor a füsttenger tombol.

Egészségük érdekében!

K.

◆

— **Autódarut vásárol ebben az évben** a Sellyei Építőipari Szövetkezet. Az NDK gyártmányú daru több mint egymillió forintba kerül és szükség szerint négy-ötszintes házak építésénél is felhasználható.

— **Export Szigetvárról.** Szovjet megrendelésre vasipari szerkezeteket gyárt a Szigetvári Építőipari Szövetkezet. Ebben az évben ötmillió forintért készítenek vázszerkezeteket.

— **Habszivacs négyzetmétere 28 Ft.** Pécsi ÁFÉSZ bőrboltja, Rákóczi út 16.

— **MOLIÈRE születésének 350. évfordulója alkalmából** a komlói Bányász Színpad szombaton 18 órai kezdettel a Zrínyi Művelődési Házban bemutatja a szerző Scapin furfangjai című komédiáját.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: nyugaton erősen felhős idő, keleten kevesebb felhő, főként a nyugati, délnyugati megyékben havazás, havaseső, ónoseső, mérsékelt, többfelé élénk, néhány helyen erős északkeleti, keleti szél. Az éjszakai lehűlés erősödik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 4—8 fok között, északkeleten mínusz 10 fok körül. Legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 1—mínusz 3 fok között.

Kozmosz—471

Moszkva:

Szerdán a Szovjetunióban felbocsátották a Kozmosz sorozat 471. műholdját, amely a korábbi programnak megfelelően folytatja a kozmikus térség kutatását. A szputnyik berendezései normálisan működnek.

◆

— **Általános fogási tilalom** van ez év március 31-ig a Pécsi- és az Orfűi-tavon — közli ezúton is a MOHOSZ Baranya megyei Intéző Bizottsága a horgászokkal, az Országos Halászati Felügyelőségnek a lapunkban tegnap megjelent tájékoztatójával kapcsolatban. Aki ennek ellenére is horgászik az említett tavakon, fegyelmi vétséget követ el.

— **A Pécsi Nemzeti Színház vendégjátéka Szigetváron.** Kedden este a szigetvári művelődési ház színháztermében telt ház előtt került bemutatásra Kálmán Imre: Montmartrei ibolya című háromfelvonásos operettje. A Pécsi Nemzeti Színház operettegyüttesét ebben az évadban most először láthatta a szigetvári közönség, melyet az előadás alkalmával sokszor ragadtatott nyíltszíni tapsra az operettegyüttes kitűnő játéka.

— **Megkezdődött** az önkéntes tűzoltó egyesületek tisztségviselőinek újraválasztása. Az alapszabály értelmében az együttes tűzoltó egyesületek elnökeit és egyéb tisztségviselőit négy évenként újra választják. A szigetvári járásban most megkezdődtek a gyűlések, melyeken értékelik az elmúlt időszak eredményeit, új tagokat vesznek fel, és újraválasztják a vezetőségeket. Szigetváron és a járásban 37 egyesületben választanak új vezetőséget.

— **Mezőgazdasági kisgépet most vásároljon a Vetőmagboltban.** (Pécs, Bajcsy-Zs. u. 2. sz.) Pécsi ÁFÉSZ. Nyitva: 8.00—18.00 óráig. (x)

— **A TIT közlekedéssel kapcsolatos** sorozatainak két előadását tartják meg vasárnap délelőtt a Komlói Május 1. Művelődési Ház klubjában. 9 órai kezdettel a KRESZ előkészítő tanfolyam, 10 órakor pedig a Közlekedési Szabadegyetem rendezvényére kerül sor.

— **Az elmúlt évben emelkedett a tűzesetek száma.** Az 1970. évhez viszonyítva 1971-ben emelkedett a tűzesetek száma a szigetvári járásban. Ezzel szemben a tűzkár értéke csökkent. Míg 1970-ben 21 tűzhöz riasztották a tűzoltókat, addig 1971-ben 36-szor. A tűzkárérték 1970-ben 437 730 forint volt, és 1971-ben 300 500 forint érték lett a tűz martaléka. A tűzesetek emelkedéséhez nagyban hozzájárult a tavalyi aszályos esztendő.

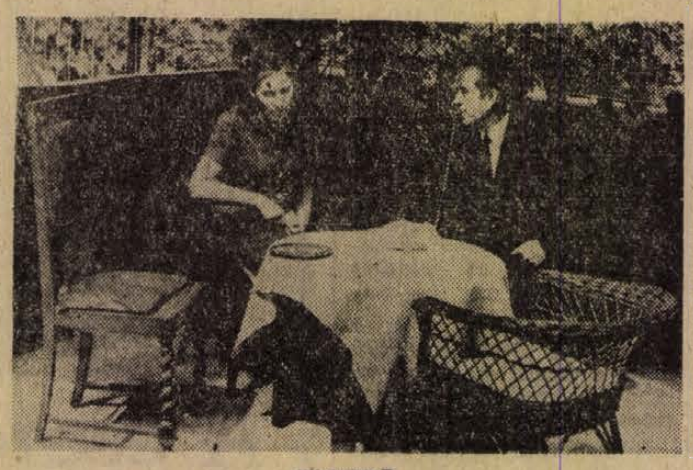
— **Tízezer méter.** Az Orfűi Törpe Vízmű Társulat az üdülőterületek vízhálózatának bővítése folytán ismét 4500 folyóméter vízvezetéket épített meg. A beruházás költsége egymillió 125 ezer forint. Ezzel az orfűi vízvezetékhálózat hozzávetőlegesen tízezer méterre nőtt.

— **A gyárból a szövetkezetbe.** Ebben az évben közvetlenül a gyártó vállalattól vásárol építőipari anyagokat Baranya megye nyolc ipari szövetkezete. A Baranya-Tolna megyei Téglaipari Vállalat idén 12,5 millió darab kisméretű falazótéglát gyárt a szövetkezetnek.

— **Filmprogram.** Az MTESZ Közlekedéstudományi Egyesületének pécsi csoportja rendezésében 14-én délután 5 órai kezdettel francia és német filmek vetítésére kerül sor a Technika Házában.

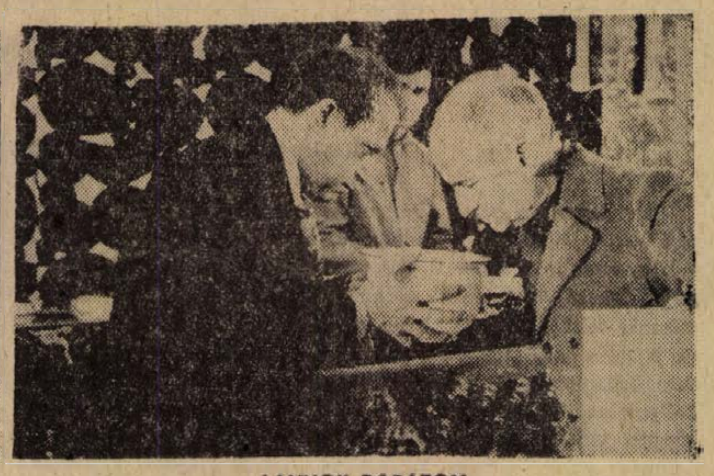
— **„Négy évszak"** címmel Vivaldi zenéjére Tám László bemutatja diáit január 17-én, hétfőn 19 órakor a Pécsváradi Fülep Lajos Művelődési Központban.

A HÉT FILMJEI



JELENIDŐ

Munkások között játszódik Bacsó Péter új magyar filmje. A főszereplő, Mózes Imre egy budapesti nagyüzem csoportvezetője. Napjaink fontos kérdései, a munkahelyi közérzet, munkahelyi demokrácia számos gondja helyet kapott ebben a filmben. A főszerepeket is csaknem teljesen amatőr színészek alakítják.



LANYOK PORÁZON

A színes francia—olasz vígjátékot Serge Korber rendezte, főszerepét a közkedvelt Louis de Funes játssza, érdekessége, hogy fia, Olivier de Funes is szerepel a filmben. Evan Evans, akit Funes alakít, tizenkét gyönyörű lány menedzsere. Nem is sejti, hogy a kirobbanó sikerű táncegyüttes milyen meglepetést tartogat számára.

Ókori babonák

A rómaiak genius loci-nak (geniusz loci) nevezték valamely ház, hely, vidék védő szellemét. Később általánosabban egy bizonyos helyen uralkodó, onnan sugallóan kiáradó szellemet, helyi ihletet jelentett. Ez nem a kísértetjárás őse, hanem a lakóhely, a szülőföld szeretetének egyfajta megnyilvánulása volt. Érdekes, hogy ez a gondolkodás ma sem veszett ki teljesen. Őrizzük — és nyilván nem minden alap né'kül — egy-egy város, falu, táj hagyományait, történeti emlékeit. A történettudomány egyik ága: a helytörténet korunk elvatos irányzata, és szép eredménnyel kapcsolódnak bele amatőrök is. Voltaképpen az egyik vonzó ereje a történelem kutatásának és tanulásának is. Ki tagadhatja, hogy ma is izgatnak bennünket Athén és Róma régiségei, szülőföldünk és lakóhelyünk múzeumai, műemlékei?

Nomen est omen (nómen eszt ómen): ez a hit is ókori eredetű. Azt jelenti, hogy a személynév vagy földrajzi név valamilyen formában meghatározza a jövőt, vagyis: „A név előjel". Ma már legtöbben csak mosolyognak ezen a babonán. De vajon közömbös-e nekik a saját nevük? Van, aki szívesen viseli, van, aki nem szereti a nevét. És ha a családnevet nem is dönthetí el ki-ki saját maga, gyermekének keresztnevét nagy gonddal választja ki. Gyakran a szép hangzást tekintik elsőrendű szempontnak, de a legtöbb személynévnek az értelmét is menteltették már a nyelvészek. A Gyöngyi és a Margit például ugyanazt jelenti, csak az utóbbi külföldi eredetű és nemzetközileg használják.

Így énül, változó formában a múltra a jelen és bizonyára jövő fogják „kiértékelni" mai korunkat, eredményeinket az utódok, a kései századok. Természetesen „mutatis mutandis": a szükséges változtatásokkal.

Bán Valér

Magyar étterem nyílik Nyugat-Berlinben

Továbbfejlesztve a magyar gasztronómiai hetek hagyományait, állandó magyar étterem üzemeltetésére kötött szerződést a Hungarhotels és a nyugatberlini Ambassador Szálló.

A város első magyar éttermeként március elején a Kurfürsteindamm sarkán nyílik meg a Pálinka Csárda, egy most még csak épülő hatalmas irodaház- és szórakoztató kombinátban. A 160 személyes étterem 14 fónyi személyzetét a Hungarhotels biztosítja. A Hungarhotels egyébként a bruttó jövedelemből progresszív részesedést kap.

◆

— **A fotogrammetria alkalmazása Ausztriában.** Az MTESZ Geodéziai és Kartográfiai Egyesületének január 14-ére meghirdetett programja az előadó kérésére korábbi időpontban kezdődik. Az eredeti délután öt óra helyett 3-kor. Előadó: dr. Nagy Jenő, a BGTV főtechnológusa. Színhely a Technika Háza.

— **Tsz beruházás.** A kaposszekcsői Kossuth Tsz-nél a Sásdi TÖVÁLL elkészítette a 600 férőhelyes sertéshizlaldát, egy szociális épületet, valamint a szarvasmarha-telep szociális épületét. A beruházások költsége közel kétmillió forint volt.

— **Elveszett 10-én** 6 hónapos tigriscsíkos boxer kan. A becsületes megtalálót és nyomravezetőt jutalmazom. Révész Károly, Pélmonostor u. 30. (x)

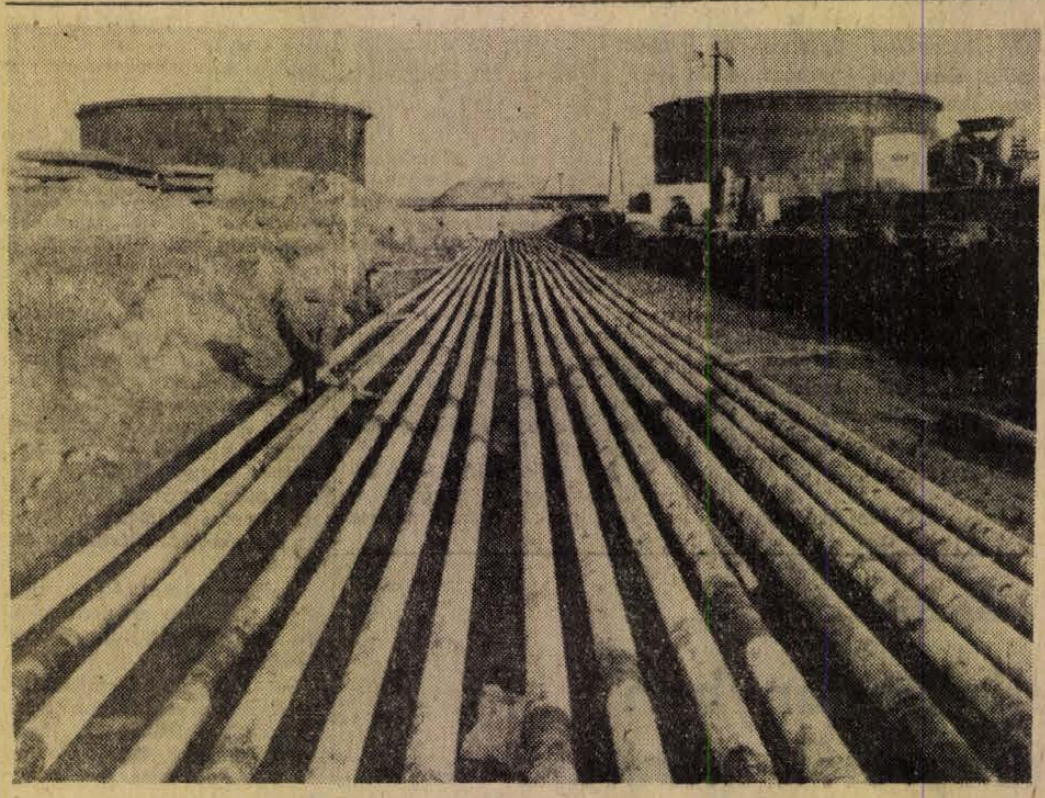
— **Talpfa és parketta.** A Mecseki Állami Erdőgazdaság idén harmincnyolcezer köbméter fát dolgoz fel. A mintegy tíz fajta fából bútor-, parkettaléc, orsófa, palettaelem, fűrészáru, bányadeszka és dorong, valamint talpfa készül.

— **Tánciskola kezdődik január 19-én, szerdán 19 órakor** a Vasutas Kultúrotthonban. Várady Antal u. 7/2. Vezető: Balog. (x)

— **Áramszünetet tartunk hálózat átépítés miatt** István-aknán január 13-tól 22-ig, minden munkanapon 7—16.30-ig. (x)

— **A Centrum Áruház vasműszaki közületi raktára:** Pécs, Rákóczi út 78. (x)

— **Áramszünet lesz** 11, 12, 13-án 7—16 óráig Kisdaindol, Bálicstető, Nagydaindol, Középdaindol, Szkókótető, Bárántető által határolt terü'en. (x)



A „BARÁTSÁG—II. FOGADÓÁLLOMÁSA. Négy, egyenként 20 ezer köbméter térfogatú tartály készült a Barátság—II. kőolajvezeték magyarországi szakaszának egyik legnagyobb létesítményén, a Fényeslitkei Fogadóállomáson. Képünkön: a tűzvédelmi védőgát és habvezeték-rendszerhez 28 kilométer hosszú csővezetéket fektetnek le.



8.

Szántódi legyint erre.

– Mennyi a gázsija?

– Hát nem sok, az kétségtelen.

– Ha rám hallgat, milliomosok leszünk mind a ketten.

Luciánó elmosolyodik.

– Az nem lenne rossz, vennék egy fiatal oroszlánt, és rendes gázsit adnék az artistáinknak, hogy ne potyogjanak le minduntalan a trapézról.

Szántódi egy kicsit elgondolkozik.

– Még ezt is meg lehetne csinálni. Vegyen ki egy hónap fizetés nélküli szabadságot, nekem ennyi idő elég.

Luciánó csóválja a fejét.

– Sajnos nem lehet. Nélkülem semmire se mennek a fiúk. Én vagyok a pénztáros, a szakszervezeti bizalmi, az állatorvos és a műsorban is kellek minden este.

– Ne legyen makacs. Értse meg, hogy milliókról van szó.

Luciánó egy kicsit elgondolkozik. Most először egy kis kíváncsiság ébred föl benne.

– Mégis, miféle milliókról?

– Majd megmondom.

Azzal elindul. Elmennek a következő lámpáig. Ott Szántódi papírt, ceruzát vesz elő, illetve a papírt Luciánó kis füzetéből tépi ki és a magas deszkakerítésre támaszkodva elkezd írni valamit. Mondja is, amit ír.

– Szerződés. Alulírott.

Ránéz Luciánóra.

– Szabad a becses nevét?

– Luciánó.

– Rendes neve nincs?

– Így ismer a világ.

Aztán kis szerénységgel kiigazítja:

– A szakma.

Szántódi vállat von, írja tovább és mondja is:

– Alulírott Luciánó kötelezem magam, hogy mindazokat a pénzösszegeket, amelyeket Szántódi Gábor, a helybeli népművelési osztály helyettes vezetőjének tanácsai, és ötletei alapján a közeljövőben birtokolni fogok, a fent nevezett Szántódi Gáborral 50—50 százalék arányban megosztom. Írja alá.

Luciánó nem sokat teketóriázik, aláírja. Aztán ránéz Szántódira, hogy nahát halljuk mostmár azokat a nagy ötleteket.

Szántódi szinte transzban:

– Csak egy szót mondok: Toto.

Luciánó elismerően bólint egyet.

Szántódi vérszemet kap.

– És még egyet: Lottó.

Luciánó lassan elindul visszafelé.

Szántódi kétségbeesetten fordul utána.

– Hová megy?

– Nézze, ez nagyon szép, de nekem erre sajnos most nincs időm. A társulat egész nyáron negyed házak előtt játszott, az állatok majdnem összeesnek az éhségtől. Ha most nem verünk rá, és nem szedjük össze magunkat, télen éhenhalunk.

– Ember! Ha maga kikalkulálja az öt lottószámot, az másfél millió. Mikor güriznek maguk össze másfél milliót ezekkel az ócska számokkal?

– Mindegy. Nekem legalább két hét munkámba kerülne a lottó-egyenlet felállítása. Statisztikai rendszerbe kellene foglalnom az összes eddigi húzásokat. Bizony. Két heti komoly munka és engem most két hétig nem tud nélkülözni ez a szegény társulat. Érti már, uram?

Szántódi úgy néz most a kis bohócra, hogy a tekintetéből kitetszik: most ismerte meg a maga teljes emberi valójában. Látja, hogy hajthatatlan. Gyorsan határoz.

– Ide figyeljen. A cirkusz kap segélyt. Itt a járásban öt előadást szavatolok zsúfolt karzatok előtt. Maga kap egy irodát, és napi 200 forint fizetést. Itt nincs kecmec.

Luciánó ravaszkás mosollyal néz fel rá:

– Segélyt tetszett mondani?

– Segélyt.

– Mennyit?

– 10 rongy? Elég?

Luciánó a füzetébe mélyed, és valamit elkezd számolni.

– Nem..

Szántódi kicsit feldühödik.

– Most utasították ki magukat a szomszéd megyéből.

– Éppen azért nem elég.

– Rendben. Legyen tizenöt.

Szántódi egy mozdulattal tett ajánlatára, hatalmasan, férfiasan, mindenre elszántan kezet ráznak.

Aztán Luciánó elindul visszafelé.

(Folytatása következik)

A nehézipari miniszterhelyettes Pécsett

Menyhárt László, a nehézipari miniszter helyettese tegnap Pécsett, Baranya megye párt- és állami vezetőivel találkozott a Megyei Pártbizottság székházában. A tanácskozáson Baranya megye nehézipari ágazatához tartozó vállalatok 1972. évi termelési feladatait beszélték meg.

Üdülőszövetkezet alakult városunkban

A MESZOV Lakásszövetkezeti Titkársága szervezésében — 14 alapító taggal — szerdán megalakult Pécs első üdülőszövetkezete. A közművesített telket Balatonbogláron, a tóhoz közel, az úgynevezett zánkai területen bocsátotta a helyi tanács a tagok rendelkezésére. A 48 lakrészes szövetkezeti üdülő építése már a tavasszal megkezdődik.

Tanácskoztak Baranya kereskedelmi szocialista brigádvezetői

Ne tűrjük a formalitást

A KPVDSZ kultúrotthonában tanácskoztak szerdán a kereskedelem szocialista brigádvezetői. A tanácskozáson Jakabos Zoltánné, a Megyei Tanács kereskedelmi osztályának vezetője mondott beszámolót és Szegedi Ernő, a MESZOV elnökhelyettese, valamint Biró Sándor, a KPVDSZ megyei titkára tartottak korreferátumot, majd ezeket vita követte.

Jakabos Zoltánné mindenekelőtt a szocialista brigádmozgalom gyorsütemű fejlődéséről számolt be a kis- és nagykereskedelemben, valamint a vendéglátóiparban dolgozó szocialista brigádvezetőknek. 1965-ben 327 szocialista brigád 2436 tagja küzdött jobb helyezésekért, 1971-ben pedig már 512 brigád 5188 taggal vett részt a szocialista munkaverseny mozgalomban. Jelenleg 289 olyan brigád van Baranyában, amely a szocialista címet egyszer, vagy többször elnyerte.

Jakabos Zoltánné ismertette az elmúlt esztendő gazdasági eredményeit, beszámolt a kereskedelempolitikai célok megvalósulásáról, majd rátért a szocialista brigádokra váró feladatokra. Mint mondotta, alapvető célkitűzés, hogy a lakosság ellátása legalább az 1971. évi szinten maradjon, de kívánatos és lehetséges, hogy a jelenleginél még jobb legyen. A cél elérése érdekében sokat tehetnek a szocialista brigádok a szakma minden területén. Emellett természetesen sok egyéb feladat hárul a szocialista brigádok tagjaira a munkaszervezésben, a közszellem javításában, a partnerekkel való kapcsolat elmélyítésében.

Szegedi Ernő korreferátumában a fogyasztási szövetkezetekben működő szocialista brigádok tevékenységével foglalkozott. Kifejtette, hogy jelenleg 118 kollektíva 1021 tagja vesz részt szocialista brigádmozgalomban és 712 falusi bolt dolgozója tűzte ki célul a kiváló cím elérését. Hangsúlyozta, hogy a szocialista brigádok munkája kiemelkedő eredményekben jut kifejezésre a fogyasztási szövetkezetekben: 1971-ben előzetes számítások szerint a nyereség elérte a 80 millió forintot. A szocialista brigádok tevékenységét, sikereit méltatva azt kérte a szövetség elnöksége nevében, hogy a jövőben is járjanak élen a munkában.

Ezután Biró Sándor elvtárs, a KPVDSZ megyei titkára emelkedett szólásra. Korreferátumának lényege: a szocialista brigádmozgalom az elmúlt tizenkét év alatt tömegmozgalommá vált a kereskedelemben és a szocialista munkaverseny egyik legnépszerűbb formájaként tartják nyilván. A Baranyában elért eredmények, hiányosságok taglalása után hangsúlyozta, hogy a szocialista brigád címnek társadalmi rangja van, melyet a jövőben is óvni kell. Felhívta a figyelmet a formalitás veszélyeire, mint mondotta, a brigádok hármas jelszavát valódi tartalommal kell megtölteni, a brigádtagoknak élen kell járniuk a kereskedelem előtt álló feladatok megvalósításában.

A referátumokat vita követte, amelyben Horváth Mária, Jilly Csaba, Pap Jánosné, Lukács Jánosné, özvegy Márkus Jánosné, dr. Léhmann Istvánné, Völgyesi Gyula, Szödényi István, Hollóvári János és Bruck Józsefné szóltak a szocialista brigádmozgalom tapasztalatairól, feladatairól. A hozzászólások végső kicsengése az volt, hogy a szocialista brigádok tagjai, mint a kereskedelmi dolgozók legjobbjai, a fogyasztók érdekeinek szolgálatát tartják legfőbb hivatásuknak, ez határozza meg tetteiket, céljaikat.

A szocialista brigádvezetők végezetül megválasztották azt a tizenkét küldöttet, akik február 8-án, a belkereskedelem szocialista brigádvezetőinek tanácskozásán Baranyát képviselik.

H. M.

Fiatalok tiltakozása

Szolidaritási nagygyűlés Szigetváron

Fiatalok töltötték meg tegnap a szigetvári városi művelődési otthont. Kétszázötven ifjú vett részt azon a szolidaritási nagygyűlésen, amelyet a KISZ Szigetvár Városi Bizottsága rendezett. Az ünnepség egy vers elmondásával kezdődött, majd *Papp Györgyné*, a KISZ városi titkára köszöntötte a jelenlévőket.

A megnyitó után *Tamuridisz Nikiforosz*, az MSZMP Pécs városi bizottságának munkatársa mondott beszédet. Ismertette Hellász történetét, majd a görögországi puccsokról beszélt. Elmondotta, hogy a görög hadsereg szélsőjobboldali vezetői, 1967. április 21-én kerültek a hatalomra. Az országban nyílt katonai diktatúrát valósítottak meg, sok ezer embert letartóztattak, bebörtönöztek és megkínoztak.

Tamuridisz Nikiforosz beszédét követően a gyűlés résztvevői táviratot szövegeztek:

„Ifjúsági nagygyűlésünk résztvevői tiltakoznak a Görögországban uralkodó terrorista rendszer intézkedései ellen, mivel a terror a görög kommunistákat, minden haladó mozgalmat, s annak vezetőit sújtja. Követeljük a görög politikai foglyok azonnali szabadon bocsátását."

A táviratot elküldték a Görög Királyság budapesti nagykövetségére.

A szigetvári fiatalok nagygyűlése filmvetítéssel fejeződött be.

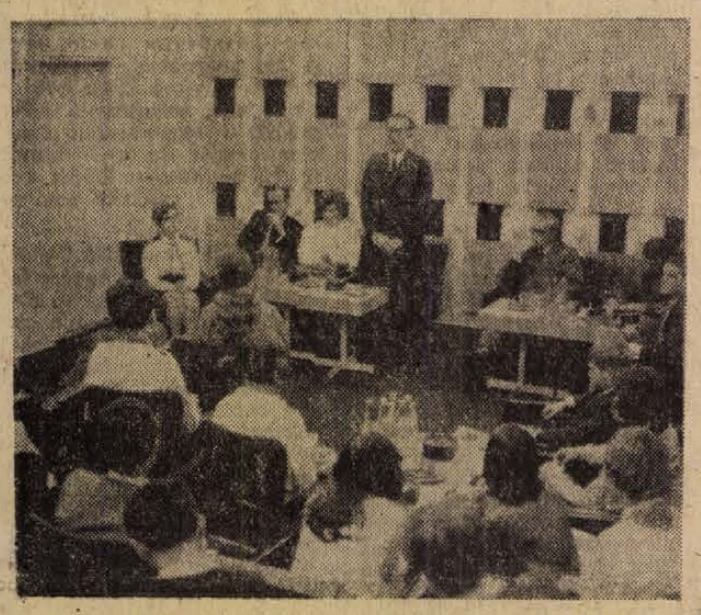
Téli továbbképzés gépjárművezetőknek

Ebben az évben is megkezdődtek a TIT szervezésében a gépjárművezetők, főként a mezőgazdasági üzemekben dolgozó gépjárművezetők, munkagépvezetők, traktorosok részére a téli továbbképző tanfolyamok.

A tanfolyamok és a közlekedési szabadegyetem tematikáját a tavalyi sikeres tapasztalatok alapján állították össze. A hallgatók megismerkednek a KRESZ hatályos rendelkezéseivel (a módosításokkal is), tájékoztatást kapnak műszaki és jogi ismeretekből. Egyes órákon konkrét baleseteket elemeznek. Szó esik egészségügyi, közlekedésetikai, pszichológiai kérdésekről, előadásokat hallanak az alkohol- és a gyógyszerfogyasztás hatásairól, továbbá a kötelező orvosi vizsgálatokról.

Az előadásokat a Baranya megyei Rendőr-főkapitányság közlekedésrendészeti osztálya, az Autóközlekedési Tanintézet és az MHSZ szakemberei, oktatói tartják. A műszaki kérdésekről igazságügyi műszaki szakértők, mérnökök tartanak tájékoztatót. Többfajta tanfolyam is indult, s összesen 3500-an vesznek részt a továbbképzésben.

Szintén a TIT szervezésében általános KRESZ ismeretterjesztő előadások is folynak a megye több községében és városában. Ezeket az előadásokat neves budapesti közlekedési szakemberek tartják.



Dr. Németh Lajos elnökhelyettes válaszol az úttörők kérdéseire

Úttörők a Városi Tanácson

A kérdések csak úgy záporoztak:

— Lesz-e úttörő közlekedési park...?

— Mikor épül műjégpálya?

— Kik döntik el, hogy miként alakul a város arculata?

Még szinte jegyezni sem volt ideje dr. Németh Lajos tanácselnök-helyettesnek és a kerületi hivatal vezetőinek. A rögtönzött „úttörő-sajtótájékoztatón" tegnap a Városi Tanács fogadótermében a 27 általános iskola képviselője — pirosnyakkendős úttörővezetők — tették fel izgalmasabbnál-izgalmasabb kérdéseiket. A tájékoztató a „Város a Mecsek alján" akció talán legérdekesebb mozzanata volt. Legalábbis ezt nyilatkozták a kerületek képviselői, a számukra eleinte szokatlanul hivatalos környezetben.

Szefcsik Éva, a meszesi általános iskola hetedikes tanulója:

— Az akciónk célja, hogy megismerjük közvetlen környezetünket. Nagyon kíváncsi voltam a város vezetőivel való találkozásra. Minden tetszett, s főleg ez a közvetlenség lepett meg... Hű, de nehéz dolog lehet ez a városvezetés...

— Kérdeztél valamit...?

— Mindent elkérdeztek előlem.

Jeszek Éva Pécsbányatelep:

— Végre biztos, hogy lesz ifjúsági park. Meg szauna is a parkban. Az ugye olyan fürdőféle...?

Tóth Jenő, a Köztársaság téri iskola tanulója:

— KRESZ-park Újmecsekalján! Ez aztán klassz! Kár, hogy metrónk nem lesz.

Herczog Márta Egyetem utcai iskola:

— Hogy miért kérdeztem a hatos úti szanálásokat? Mert ott lakom a Somogyi Béla utca környékén, s így megvihetem a hírt az otthoniaknak.

— Na, és a sportstadion...?

— Mire felépül, éppen „belenövök". Nálunk az iskolában igen jó a sportélet — régi hagyomány.

A másfél órás kérdés-felelet során az úttörők az őket leginkább érdeklő kérdésekre — kimerítő válaszokat kaptak: jövőre már ródlipálya lesz a Mecseken, létesül jégpálya is — igaz, csak szabadtéri, de már ez is valami —, Ifjúsági Ház építését kezdik 1973-ban, sok új lakás épül, lesz modern kenyérgyárunk, a vízkérdés napirenden van. Kétmilliárd-kétszázmillió forintból sok minden megvalósulhat a IV. ötéves tervidőszakban.

A tájékoztatót a szakkörök által készített kedves ajándékokkal köszönték meg az úttörők, s megígérték: a társadalmi munkából ők is kiveszik részüket...

— Kozma —

Új szak indul: a pedagógia

Felvételi keretszámok a pécsi egyetemeken

A pécsi felsőoktatási intézmények többségébe 1972. március 15-ig jelentkezhetnek a továbbtanulni szándékozó középiskolások. Az intézmények és a felvételik részletes ismertetését az érdeklődők a Baranya megyei és Pécs városi „Pályaválasztási tájékoztató" című füzetből, illetve a „Tájékoztató a magyar felsőfokú intézményekről" című központi kiadványból tudhatják meg.

Ismertek már a felvételi keretszámok. A Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karán a következő tanévben 70 új elsőéves kezdi meg tanulmányait. A Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem pécsi kihelyezett tagozatán 120 a beiskolázási létszám. A Pécsi Tanárképző Főiskolára 378 új hallgatót vehetnek fel, ehhez jön még a szombathelyi kihelyezett tagozat 60 fős létszáma. A Pollack Mihály Műszaki Főiskolára a felvehetők összlétszáma megközelítőleg 500. A gépészeti karon ez a szám a következőképpen oszlik meg: 90—120 szilikát-vegyipari gépész, 80 épületgépész és 60 épületvillamossági szakember kezdi meg tanulmányait. Az építőipari kar magasépítési, mélyépítési és műszaki tanári szakjára egyenként 80 elsőéves vehető fel. A műszaki tanári szakon a képzés a többitől eltérően nem három, hanem négy év. A Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozatán 30 hallgatót tudnak fogadni, de ezt a számot az intézmény vezetése nem kezeli merevén.

Egyedül a Pécsi Orvostudományi Egyetemre nem érkezett még meg a minisztériumból a keretszám. Tavaly összesen 200 I. éves kezdett, várhatóan idén is hasonló lesz a helyzet.

A legtöbb újdonság a képzésben idén a Tanárképző Főiskolán ígérkezik. A Művelődésügyi Minisztérium döntése értelmében új szak indul, a pedagógia. Célja az, hogy az általános iskolai bentlakásos intézmények (nevelő- és diákotthonok), napközi otthonok, egésznapos iskolák, továbbá az ifjúsági mozgalmi munka részére magas színvonalú pedagógiai és pszichológiai képzettségű tanárokat biztosítsanak. A Pécsi Tanárképző Főiskolán a pedagógia szak orosszal, illetve matematikával párosítható, s mindkét párosításban 12—12 elsőéves felvételére van mód.

Sikkasztott, lopott, csavargott

Háromévi fegyházra ítélték

Már több esetben volt büntetve különböző vagyon elleni cselekmények miatt Jóni László, 22 éves szentpálpusztai lakos. Legutóbbi szabadulása után a VOLÁN 12-es Vállalatnál helyezkedett el, ahol a múlt év augusztusában bejelentés nélkül eltűnt munkahelyéről. Az eladott jegyek árából négyezer forintot elsikkasztott, saját céljaira költötte, s ezt követően többé nem jelentkezett a vállalatnál. Személyazonossági igazolványt lopott, amelyből kitépte az eredeti képet, és a sajátját ragasztotta helyébe. A meghamisított igazolványba szakképesítést igazoló valótlan adatot is bejegyzett.

Ezt követően, közlekedési formaruhában, hamis igazolvánnyal csavargott, utazgatott az országban, bűncselekmények elkövetéséből tartva fenn magát. Besurrant lakásokba, meglopta alkalmi ismerőseit, több mint tízezer forint értékű ruhaneműt, használati cikkeket, ékszert tulajdonított el. A csavargó tolvaj végül is igazoltatás során került rendőrkézre.

Jóni László ügyét a Pécsi Járásbíróság tárgyalta. Bűnösnek mondotta ki a vádlottat sikkasztásban, lopásban, ulajdon elleni bűntettben, valamint közveszélyes munkakerülésben és 3 évi szabadságvesztésre ítélte. A büntetést fegyházban kell az elítéltnek letölteni.

Egy kéve három dollár

Aratás januárban

Dermesztő szél fúj a boki Duna-ágban, hártyásodik a víz is. Itt valódi tél van. Nekivágunk „nádországnak". A náddarlón bukdácsolva messziről látjuk a kaszával hajladozó embereket.

Aratás – januárban.

Gyanúsan végigmérnek bennünket. Mint később megtudjuk, innen, a Gerechátról csupán 150 méter a jugoszláv határ...

– A nádaratásról írni? – Hát, most csak ketten vagyunk, a többiek betegek.

– Nehéz munka lehet – nézem egyikük sebes tenyerét.

– Nehéz? Meg lehet szokni. Mi szeretjük csinálni – mondja Czimmer József. – Már nyolc éve vagyok itt.

– Én meg tíz – szól közbe Novics János. – Persze, nem könnyű, mert kézzel aratunk. Nem kaptunk gépet a mőzsi üzemegységtől – merthogy oda tartozunk – teszi hozzá.

– Normában dolgoznak?

– Abban. Kilencven centi kerületű kévét kell kötnünk, ezért kapunk két forintot. Megcsúnálunk egy nap átlagban hatvanhetvenet is. Ha jó a nád, egyenes és sűrű, fél kévére valót is lehet egyszerre vágni. Két suhintás az alaszkával – így hívják az aratókaszát – kétszer kell lehajolni és kész is a kéve. Olyan ez, mint a kártya. Ha jó helyen vágja az ember, fele munkával dupla pénzt kereshet.

– S az időjárás?

– Hát attól is sok függ – mondja Novics János. Ha ónoseső vagy jeges hó esik, elhajlik a nád, nem lehet dolgozni, meg kell várni, míg feláll. Aztán itt van a víz, meg a hó. Tavaly például csónakból aratunk. Idén teljesen száraz a nádas, alig volt eső. Hóban se jó aratni, mert rövidebbek lesznek a kévék. A szezonban pedig, decembertől májusig ilyen is, olyan is lehet az idő.

– Nyáron mivel foglalkoznak?

– Akkor is náddal. Válogatjuk, fűzzük, mert a java exportra megy. Három dollárt is adnak egy kévéért. Meg aztán akkor csináljuk a fonógyékényt is. Ezt csak egyideji, fiatal nádból lehet csinálni. Csudaszép dolgokat fonnak belőle. A múltkor láttam a tévében a tápéi fonóüzem termékeit. Nem is hittem volna, mennyi mindent lehet ebből készíteni. Mondtam is magamban: csak szép munka ez, amit csinálunk. Meg aztán nem is szeret az ember uarabugrálni. Egy hétig itt, egy hétig ott, nem nekünk való. Itt lakunk Kölkeden, onnan járunk át, nincs is messze, megtaláljuk a számításunkat.

– Nádban pedig sose lesz hiány. A levágott helyébe új nől – fűzi hozzá Czimmer József.

Fázunk, befejezzük a beszélgetést. Az aratókon csak egy vékony pulóver, meg egy gumikötény van. Munka közben ez is elég.

– Megyünk kúpolni – mondják. S a tarlón – mint búzaaratáskor a keresztek – ott sorakoznak a jellegzetes nádkúpok.

Erdőfű közelében megszámlálhatatlan nádpalló és kéve közt kis épület áll a Dunaparton. „Dunántúli Nádgazdaság Kirendeltsége." A nádfedeles csűrök alatt asszonyok dolgoznak, préselik a nádpallót.

A kisebbeket az erdőgazdaság viszi el, ezekkel kerítik körül a fiatal fákat a vadak ellen. Ebből kapnak a kertészetek is, a nagyobbakat az építőipar használja.

Pánics György



Kisvárosok hétfő délelőttje

A címet — némi változtatással — Adytól oroztam. Amikor 1909-ben, egy Nyugat-est alkalmából Kaposvárott járt és Rippl-Rónai vendége volt, *Kisvárosok őszi vasárnapjai* címmel verset írt. A költemény szerint a századeleji kaposvári utcán kimenő cselédlányokkal találkozott, és „hideg és süket emberek" néztek rá a kisvárosi korzón . . .

A szónak — kisváros — különös jelentése, hangulati tartalma van nyelvünkben. Krúdy, Móricz, Kosztolányi neve jut eszünkbe, akik érzékletesen írják le regényeikben a magyar kisváros életét. Gömbakácokkal szegett poros kis utcákat, macskafejes kövekkel kirakott járdákat látunk . . . A boltajtóban a belépő feje fölött sárgaréz csengettyű szól . . .

A tíz-tizenötezer lakosú kisváros ma is meglevő, jellegzetes magyar települési forma. Szerepe, helye az urbanizáció mai fokán is megvan. Az egyiknek — Szentendrének — festői környezete, a másiknak — Kőszegnek — történelmi múltja, a harmadiknak — Keszthelynek — a víz, a Balaton közelsége adja „varázsát".

De milyen lehet egy olyan kisváros, amelynek nincs se hőforrása, se híres műemléke, se táji szépsége, amelyet nem tartanak számon az idegenforgalmi prospektusok és a hétvégi kirándulók? Hogyan lehet élni ma — Bonyhádon?

GAZDAG LEHETŐSÉGEK

Az autó átbilleg a Határárok téglahídján. A híd egy darabig alig észrevehetően emelkedik, majd visszahajlik. Olyan, mintha egy domb hátára kapaszkodnánk. Középen a híd mellvédjén naiv, barokk ihatattal magános kőszobor fordítja tekintetét az ég felé. A híres prágai Károly-híddal távoli rokonságot tartó bonyhádi téglahíd után a kisváros főterére érünk.

Az adatokat egy 1937-es lexikonból másolom ki: „Nagyközség; 6861 lakos; posta, vasútállomás, távíró, telefon. Dohánytermelés."

Mit változott azóta itt az élet?

Bonyhád két szomszédos nagyváros — Szekszárd és Pécs — vonzásában él. Az előbbitől húsz, az utóbbitól negyven kilométerre fekszik. A magasabb szintű ügyeket elintézni a vármegyéhez, Szekszárdra kell menni. A hetvennyolc színházi bérletest is az autóbusz havonta a szekszárdi „Babits Mihály"-ba viszi, Pécsről jár ki viszont a művelődési ház vezetője, a zeneiskola igazgatója, Pécsről jönnek a zománcgyárban dolgozó-tervező festők.

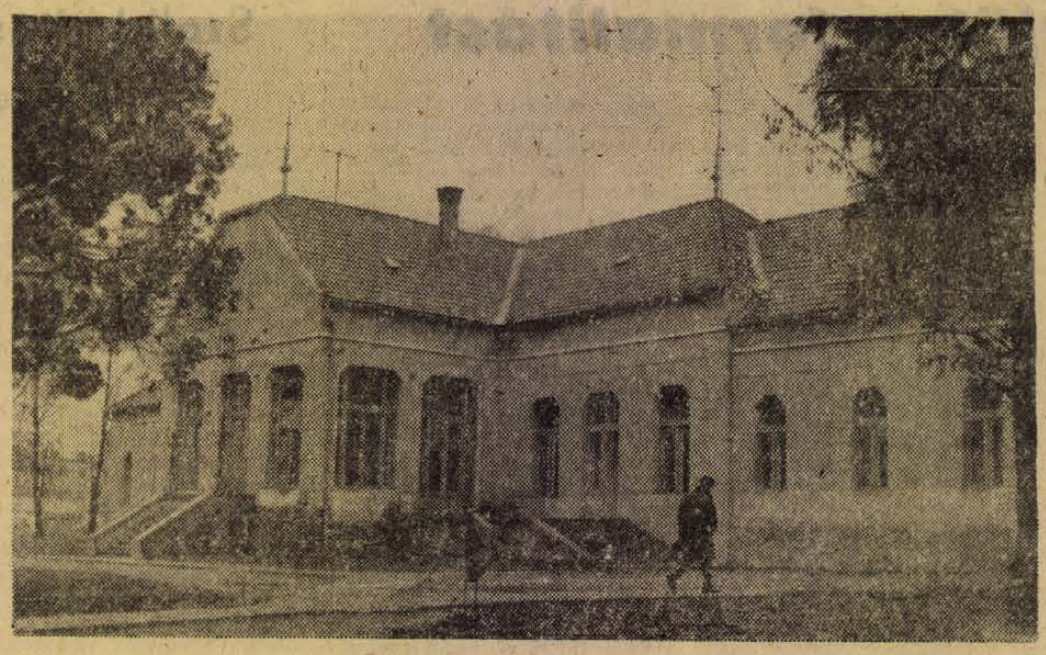
De nem az utazók, a kétlakiak, az ingázók jellemzők Bonyhádra. Harmincöt év alatt megkétszereződött a lélekszám. A legutóbbi népszámlálás adatai szerint 12 614 lakosa van Bonyhádnak. Az emberek vegyes nemzetiségű összetétele — a székelyek, németek, Felvidékről kimozdított magyarok keveredése — ma már inkább az előnyök, mint az ellentétek forrása. A kínálkozó jó munkaalkalom, a lakossághoz képest nagyszámú — 5600! — munkahely nemcsak a helybelieket köti meg, hanem a környék falvainak életében is szervező szerepet játszik.

Bonyhád ma nem dohánytermeléséről, hanem iparáról nevezetes. Van két nagy üzeme (zománcgyár, cipőgyár), négy nagyobb ktsz-e és két mezőgazdasági termelőszövetkezete. Bonyhád járási székhely, helyi és járási apparátussal, egy sor hivatallal, társadalmi és politikai szervezetekkel, irodákkal, szállodával. Három pénzintézete (MNB, OTP, ÁB), két középfokú oktatási intézménye (gimnázium és közgazdasági szakközépiskola), két nagy általános iskolája van. Kórháza három osztállyal működik.

A LÁTVÁNY

A kisváros külső képe zavaróbb, ellentmondásosabb.

Bonyhádi képeslap



Régen a kisvárosok belterületén álltak az emeletes házak, a belső negyedek voltak a városiasabbak, a gondozottabbak. Ma éppen fordítva van.

A „belvárosban" a hajdani városmagban: leszakadt csatornák; nedves, vakolatot hullató, a megnövekedett országúti forgalomtól megrepedt falak láthatók. Az üres, kilakoltatott házak poros üvegszemmel néznek az utcára. A főtérről szűk, piszkos sikátorok nyílnak, ahol csak az esővíz takarít. A hajdani szép park fái gondozatlanok. Az egyik ház falán kopott cégtáblát sillabizálunk: „Minden használt cikk kapható." Alatta részletezés: „Konyha-, szoba- és antikbútor." És kiemelve egyetlen tárgy: „Sezlony". A bonyhádi főtérre kellett hát jönni, hogy megtudjam, mi a cikkek cikke, a legkeresettebb használt tárgy, a lét alapja, a „minden" közül az „egyetlen".

A külső részek a gondozottabbak. A hagyományos városmagot körülvevő gyűrűben épültek az új magánházak, az új kórház, az új iskola. A kertes utcák aszfaltozottak, itt a tulajdonosok lesöprik a járdát, a házak elé fát, virágot ültetnek. Míg a hajdani, a régi Bonyhád arca elhanyagolt, ütött-kopott, a periféria — ha nem is városias, de legalább — gondozottabb képet mutat.

A látvány a mai magyar kisvárosok általános gondjára figyelmeztet. Kisvárosainkban a városbelső kommunális korszerűsítése egyre sürgetőbb feladat. Nem tudom például, hogy Bonyhádnak — a közterület, a terek és az utcahossz arányát alapul véve — van-e annyi köztisztasági alkalmazottja, mint Pécsnek? Több söprű kellene ide és kéz, amely a közutakat, az állami kezelésű házak előtt a járdát letisztítja. Csatornák kellenek, amelyek a szennyvizet a főtéren a föld alá nyelik. És körültekintő, átgondolt tervek kellenek, amelyek segítik a régi negyedeket, a kisvárosok belső régióit rekonstruálni.

Ma még egy omlatag, belvárosi, egyemeletes barokk házból, a Rákóczi utca 12-ből indul el minden héten kétszer Khón Miksa bácsi, a kordés, hogy két szamarával, nagy csengettyűszó kíséretében széthordja a saját „szikvízüzemében" készített szódavizet a város új negyedeibe. Nagy szakállával, kordélyával, két szamarával akár jelképe is lehetne ennek a felemás, ellentmondásos, régit és újat, avult formákat és viszonylagos jómódot magába foglaló mai kisvárosi életnek. A történelmi múlt s vele együtt a megrekedt élet a magba, a régi „belvárosba" szorult. Az új álmok a külső periferián, a redőnyös, fürdőszobás, sátortetős mézeskalács-palotákban öltenek testet.

JELES EMBEREK

Bonyhádnak más nevezetes, jeles — vagy egyszerűen: jellegzetes — emberei is vannak.

P. B. Egykor neves futballbíró; ma kiváló órásmester a főtéren.

Zoli bácsi, a jogtanácsos. Nyáron tenisz-, télen korcsolyapályát nyittat. Ezer keze van. Legutóbb hetvenegy taggal megszervezte a „megyei szintű" ebtenyésztő kört. A Tolna megyei Népújság rendszeres helyi tudósítója. Verseket ír. Valamikor országos birkózóbajnok volt, most a színházba járókat patronálja, s a nézők körében eredményes közvéleménykutatást végez.

S. Imre, az MNB dolgozója. Mindössze huszonkét éves, de gondos, szép tanulmányban megírta Bonyhád történetét.

D. Ödön bácsi, nyugalmazott ügyvéd, aki viszont 89 éves, s nem bírván már bejárni a könyvtárba, levélben kéri, hogy küldjék el neki a legújabb nyelvészeti munkákat készülő dolgozatához. (Elküldték.)

Van Bonyhádnak egykor országos hírű ökölvívóbajnoka és Amerikában élő hírneves egyetemi tanára. Van irodalomtörténeti múltja (Vörösmarty) és élő irodalmi öröksége (Illyés Gyula volt itt diák).

— Én vagyok Bonyhád élő kalendáriuma. Csak föl kell lapozni — mondja Knábel Vilmos, nyugalmazott tanító. Amikor korát kérdezem, két nyolcast rajzol a levegőbe. — Régi újságíró vagyok én. Dolgoztam Pécsett, Bonyhádon meg Pesten. — Lapok bekötött évfolyamait, megszámlálhatatlan sok cikkét teszi elém. — Tagja voltam a Gárdonyi Géza Irodalmi Társaságnak. S az egyetlen élő tanítványa vagyok Móra Ferencnek. Felsőlövőn tanított Móra egy esztendeig az evangélikus gimnáziumban, mert ott az is volt, aztán Szegedre került.

Itt Bonyhádon tájmúzeumot akartam csinálni. Wosinsky Mórral, a szekszárdi múzeum alapítójával átsattam Regölyben és Szárazdon. Minden szekrényem tele volt urnákkal, római meg kelta pénzekkel. Ennek egy része Szekszárdra került. Az éremgyűjteményt is megvették tőlem. Volt három darab olyan drachmám, ami az egész világon ritkaságnak számít.

Ma is részt veszek a vármegye helytörténeti pályázatain. És harcolok az értékek megbecsüléséért. A Perczel-családnak volt egy 48-as, szabadságharcos és egy 67-es, kiegyezéspárti ága. Nekünk a Perczel Mórokat kell megbecsülni. Meg az olyan Borbély Józsefeket, aki Perczel Mór oldalán mozgósította a nemzetőröket. Amikor Ottinger osztrák generális bevonult Bonyhádra, félreverette a harangokat. A császáriak persze leszedték a toronyból. De kibeszélte magát. Azt mondta, temetésre harangozott. Persze sokáig megfigyelés alatt állt, és az iratait is elvették.

A századfordulón volt itt egy kiváló gimnáziumi tanár, a Forberger. Villanytelepet, tejcsarnokot, uszodát csinált Bonyhádnak. Rámént a vagyona, s rá adásul a saját uszodájában fulladt meg.

Hát az ilyenekről nevezzenek el új utcákat!

És ha új utcát nyitanak, ne tervek nélkül, össze-vissza építkezzenek. Az egyik ház így áll, a másik meg úgy. És nem lehet eljutni a kapuig. Megvan a ház, de nincs hozzá kocsiút.

ELMENNI, MARADNI

A művelődési ház egyik szobájában hárman beszélgetünk. A mosolygós tekintetű lányt nevezzük Évának, a komoly szavú fiút Misinek. Egyikük a művészeti előadó, másikuk a gazdasági vezető a házban.

— Korunk valóságos népbetegsége a magány — próbálom a véleményüket előcsalogatni. — De itt talán még ismerik egymást az emberek. Amikor végigmentünk az utcán, láttam, sokan visszaköszöntek Misinek. A művelődési házba is bejönnek?

— Csak a fiatalok. Százötven taggal filmklubot indítottunk. Kéthetente tartunk előadást. A vetítés előtt bevezető, aztán vita — mondja Éva.

— Milyen hely Bonyhád?

— Sáros-város. Láthatta az autóbusz-pályaudvar kátyúit . . .

— Ami hiányzik?

— Nincs a háznak önálló zenekara.

— Ha Ady Endre ma jönne el Bonyhádra, mit írna a kisvárosról? És ha a mai kor egyik Adyval mérhető költőjét, mondjuk Illyés Gyulát hívnák meg Bonyhádra, hogy irodalmi esten lépjen dobogóra, talán épp itt a művelődési házban, hányan hallgatnák meg?

— Azt hiszem, nagyon kevesen.

— Ha választani lehetne, elmenne egy nagyobb városba, vagy Bonyhádon maradna?

— Erre inkább nem felelek. — Majd egy kis szünet után hozzáteszi: — Tulajdonképpen egy sokkal kisebb helyre mennék el a legszívesebben. Egy faluba, ahol csak magam lennék . . .

Misitől is ezt kérdezem:

— Lehet itt élni?

— Én nagyon szeretem ezt a helyet. Mecseknádasdon születtem. Bonyhádon tanultam. Pécsett voltam katona. Az valóságos város. De nekem az is élmény, ha az idős asszonyok, akikre én már nem emlékszem, megállítanak az utcán, megismernek, és azt mondják: Hogy megnőtt ez a Misi gyerek! Ezt másutt senki se mondaná . . .

Tüskés Tibor

Utcanévadónk:

Irányi Dániel

Pécsett, a Kossuth Lajos utcához csatlakozik a régi „Búza tér". A felszabadulás után ezt a teret Irányi Dánielről nevezték el. A rendkívül forgalmas városrészen naponta tízezrek fordulnak meg. De vajon az itt lakók és az áthaladók között hányan vannak olyanok, akik tudják, hogy ki volt a tér névadója, hányan vannak olyanok, akik ismerik Irányi Dániel életét és munkásságát?

Irányi Dániel a Szepességben született 1822-ben. Édesapja evangélikus lelkész volt. Középiskoláit az eperjesi kollégiumban fejezte be, a jogot Pesten tanulta. Tanulmányai befejezése után ügyvédi gyakorlatot folytatott, de az 1848. évi forradalmi események őt is elszólították íróasztala mellől. Őszinte meggyőződéssel, határtalan lelkesedéssel csatlakozott a márciusi ifjakhoz. Kiváló szónoki tehetségével eredményesen szolgálta a forradalom ügyét. 1848-ban Pest városa (Lipót-város) megválasztotta országgyűlési képviselőnek. Az első felelős magyar minisztérium 1849 elején Kassa és Eperjes kormánybiztosává nevezte ki, majd Kossuth hívására visszajött Pestre, ahol a legnehezebb időben, Budavár ostroma idején látta el a kormánybiztosi teendőket. Az összes középületről leszedette a Habsburg és az osztrák uralom jelvényeit, helyükbe a korona nélküli Kossuth-címert állíttatta, vasszigorral őrködött a rend, az élet és a vagyonbiztonság felett. A forradalmi vésztörvényszéknek is tagja volt. Közben lelkes szónoklataival kitartásra buzdította a főváros lakosságát. A világosi fegyverletétel után neki is menekülnie kellett Haynau haragja elől. Távollétében halálra ítélték. Párizsba emigrált. Hamar elsajátította a francia nyelvet, és a nagy francia lapok munkatársa lett. Innen védelmezte – most már tollal – hazája érdekeit. Cikkeiben darabokra tépte azt a fátylat, amellyel az osztrák kormány a Magyarországon végbevitt megtorló intézkedéseit a külföldiek megbotránkozása elől el akarta takarni. Chassin francia történetíróval együtt megírta a forradalom és a szabadságharc történetét. Hogy az európai országok megismerték a magyar nemzet szabadságharcát, a szabadságharc bukása után a szenvedéseit, hogy egyre többen kezdtek rokonszenvezni a magyarokkal, ebben Kossuth mellett Irányi Dánielnek van a legnagyobb érdeme. Az emigrációban élő magyarok is nagyrabecsülték. Feddhetetlen élete, tiszta erkölcse miatt magyar „Cato"-nak nevezték. Maga Kossuth is feltétlen bizalmával ajándékozta meg. Mikor a volt kormányzó Vilma nevű lánya 1862-ben fiatalon meghalt, Kossuth kívánságára Irányi Dániel mondotta a ravatal fölötti gyászbeszédet.

Pécs városának lakói 1868-ban hívták haza Irányit a 20 éves száműzetésből. Először 1868. június 21-én 179 szavazattöbbséggel megválasztották országgyűlési képviselőjüknek, majd mikor ezt a választást a képviselőház megsemmisítette, 1868. novemberében másodszor is megválasztották, de már egyhangúlag. Irányi Dániel 1868. december 15-én érkezett meg választói körébe, Pécs városába. Leírhatatlan lelkesedés fogadta a híres száműzöttet. Egy korabeli újság, A nép zászlója 1868. december 26-i száma így számolt be a nagy eseményről: „. . . a közönség nagy része sietett a négyes fogatot elzárolni, hogy vendégünket beleültesse, de Irányi kijelentette, hogy gyalog fog városunkba bevonulni. A menetet zöld lombok és nemzeti szalagokkal feldíszített lovas bandérium nyitá meg. A diadalmenetnél átszellemült arcokról sugárzó ihletséget, a képzelődést túlszárnyaló lelkesedást, a csoportosulás ünnepies alakját és a közbeszőtt események nagyszerűségét csak átérezni, de ecsetelni nem lehet.

A 20 éves menekült Dietrich ügyvédhez szállt be. Lakása feljáratánál negyven fehérbe öltözött koszorús leánykák éljenezve hintének eléje illatos virágokat, lent pedig a beláthatatlan nagy számú közönség fokozva nyilvánítá óhaját őt még egy pillanatra látni és beszédét hallani; ez megtörténvén példás rendben oszlott szét. Fent a bemutatásoknál jól esett látnunk, midőn még a vidékről is, nevezetesen Kaposvár, Szigetvár, Szt. Lőrinc és Siklósról is számos elvtársaink jöttek közénk a demokráczia bajnokával testvérileg összeölelkezni."

Irányi Dániel mindvégig hű maradt az 1848-as eszmékhez. Mint képviselő az országgyűlés szélsőbal, majd a Függetlenségi Párt egyik vezére lett. Bátran harcolt az 1867-es kiegyezéssel létrehozott közös ügyek ellen, szenvedélyesen küzdött a polgári szabadságjogokért, a liberális egyházpolitikai törvényekért. 1892-ben halt meg.

Molnár Imre

ÜDVÖZLET JEMENBŐL

Nem tagadom, szorongással töltött el az út előtti utolsó napok készülődése. 4000 kilométer távolságra, hazámtól távoli idegen országba készültem el, ahol a szokások, az időjárás, az ételek íze is egészen más mint itthon. Ahol idgen nyelven beszélnek, ahol az írás más jelekkel történik, és még az olvasást is az ellenkező oldalon kell kezdeni. Az utazás előtti nehézségeket megkönnyítette, hogy sok baráti együttérzés kísérte itthoni utolsó lépéseimet.

Néhány orvostanhallgató tanul Jemenből egyetemünkön. Amikor meghallották, hogy Jemenbe utazom és ott egy évig sebészként fogok dolgozni, felkerestek. Éjszakába nyúló beszélgetések következtek. Tájékoztattak életükről, a jemeni nép gondjairól és a rám váró szokatlan élet körülményeiről. Nem festettek rózsaszín képet hazájukról, de reális elbeszélésük megnyugtatott. Meggyőztek arról, hogy barátok közé megyek, akik hasznomat veszik, számítanak munkámra, várnak. Ezek a hazájukat féltve szerető egyetemisták megvilágították előttem, hogy sok, nagyon sok különbség van a mi népünk szokásai és az ő országuk szokásai között, de ott is éppen úgy fáj a sérülés és a gyulladt seb, mint nálunk, ott is ugyanúgy gyógyulást várnak tőlünk a betegek, akárcsak itthon. Az egyedüli lényeges különbség talán csak az lesz, hogy nagyobb szükség lesz rám ott, mint itthon, hiszen lényegesen kevésbbé orvosuk van. Hálával gondolok Yahja Ali Midwahi-ra, Yahja Hamza Bin Yahjára és Mohamed Nasher-ra, akik szabadidejüket feláldozva egy kis magyar—arab szótárt állítottak össze munkám megkönnyítésére, a kezdeti nehézségek megkönnyítésére. Magyarországon ezidáig még nem adtak ki ilyen szótárt, annak ellenére, hogy a százmilliós, egységes beszédű és írásmódú arab világgal évről évre fejlődik tudományos, műszaki és kulturális kapcsolatunk. Az első jemeni ismerősök nagyon jó benyomást tettek rám, barátaimmá váltak és eloszlatták néhány indokolatlan kételyt.

Búcsúlátogatásra felkerestem egyetemünk rektorát, dr. Boros Béla professzor urat, akihez az őszinte tiszteleten kívül az elvtársi barátság is fűz. Beszélgetésünk során érdeklődött az útra való felkészülésről, terveimről és a rám váró feladatokról. Végül a következő szavakkal engedett utamra: „Nehogy azt hidd, hogy míg távol vagy, magadra hagyunk! Az itthon maradó családodra vigyázni fogunk. Mondd meg otthon, forduljanak hozzám és az egyetemhez bizalommal, ha bármi gondjuk adódna, segíteni fogjuk őket".

Az elutazás előtt néhány nappal, munkahelyemen, az I. Sebészeti Klinika VI. emelet B-osztály nővérei körülvettek. Azok a munkatársak akartak búcsúzni tőlem, akikkel hosszú évek alatt sok nehéz órát töltöttünk együtt egy-egy beteg ágya mellett. Körülvettek azok a munkatársak, akiknek hibáit és erényeit évek alatt megismertem, és akik ugyanúgy ismerik tulajdonságaimat, szokásaimat. A kedves arcok között állva előkerült egy kis háziszőttesből készült útitarisznya, amelyet a következő szavakkal adtak át:

„A világgá menőnek; a tarisznyába tettünk egy ici-pici darabot hazánk földjéből, hogy emlékezzen az anyaföldre, amely eddig táplálta és amelynek része, egy pici üveg barackpálinkát, hogy érezze és ne feledje el ételeink és italaink sajátos ízét, zamatát, végül beletettük kis csoportunk fényképét, melyet titokban készítettünk. A képet azért adjuk, hogy ne feledjen el bennünket. Tudja, hogy becsültük, szerettük és visszavárjuk."

Ilyen emlékekkel elutazni jó dolog. Megnyugtató, hogy az itthonmaradók nem maradnak támasz nélkül, bizalmat keltő, hogy barátok közé megyek, és nagyon jó úgy elmenni, hogy visszavárnak.

Barátaimnak és mindnyájuknak időnként a Dunántúli Napló oldalai között meg fog jelenni egy-egy tudósításom Jemenből. Abból az országból, amelyről az arabok maguk állítják: Jemen — a boldog Arábia.

Dr. Czirbusz György

Halálozás

Mély fájdalomtól megrendülve tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, fiú, unoka, testvér, sógor és kedves rokon,

EGRI GYULA

az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára 1972. január 11-én életének 49. évében váratlanul elhunyt. Temetése január 15-én 11.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Megrendülve tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapánk, apósom, nagyapám, testvérünk és kedves rokonunk,

WEBER GYULA

nyugdíjas bányász 53 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 17-én, hétfőn 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk e rokonokkal és ismerősökkel, hogy felejthetetlen férjem,

MOLNÁR BÉLA

volt üzletvezető, hamvasztás utáni búcsúztatása január 17-én, hétfőn fél 4 órakor lesz a központi temető nagy ravatalozójából. Gyászoló özvegye és testvére.

Köszönet

Ezúton tudatom, hogy VÖRÖS PÁL havihegyi lakos elhunyt. Temetése január 14-én 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló özvegye.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik özv. KORMENDY ISTVÁNNÉ temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. LÓKI LAJOSNÉ

temetésén részt vettek, és mély fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Egy darab

Termosz hűtőkocsiszekrény

420-AS VAGY 450-ES CSEPEL ALVÁZRA SZERELHETŐ, KIFOGASTALAN ÁLLAPOTBAN ELADÓ.

Egy darab 5,5 tonnás, új szovjet pótkocsi eladó.
Egy darab Sirály, 8 személyes személygépkocsi, kitűnő állapotban, OTP-re is eladó.

Megtekinthető:

B. M. AUTÓ- ÉS MOTORJAVÍTÓ SZÖVETKEZET,

Pécs, Diósi úti telepén. Telefon: 52-34.

FELVESZÜNK 20—40 ÉVES KORIG FÉRFI

kesztyűszabász átképzősöket

BETANULÁSI IDŐ 6 HÓNAP.

Fizetés havi 1500,— forint.

Betanulás után darabbéres munkával jó kereseti lehetőséget biztosítunk.

Jelentkezés:

KESZTYŰGYÁR KÖZPONTI ÜZEM,
Pécs, Sörház utca 36.

Pécsi Sütőipari Vállalat

szakmunkástanulókat

szerződtet

Jelentkezhetnek mindazok a 14 éves fiúk, akik az általános iskola 8 osztályát eredményesen elvégezték, illetve elvégzik.

Jelentkezés:

PÉCS, ZSOLNAY VILMOS UTCA 61. SZÁM alatt a munkaügyi osztályon.

A Beremendi Cementmű gépészeti szereléséhez

felvesz:

lakatos,
hegesztő,
ács-állványozó
szak- és segédmunkásokat

Kiemelt munkabért, különélési pótlékot, utazási költséget fizetünk.
Napi háromszori étkezést, I. osztályú szállást biztosítunk.
Minden szombat szabad.
Jelentkezés: Gép- és Felvonószerelő Vállalat kirendeltségén.
Minden héten: hétfő déltől, szerda 14 óráig.
Siklós, Kossuth tér 2. sz.

állás

Diplomás házaspár 7 hónapos kisfiú gondozását lakásán vállaló megbízható személyt keres. Nagy Ferenc, Pécs, Hajnóczi u. 21/c.

Kisgyermek gondozását belvárosi lakásomon vállalom, 2—5 évesig. „Gyere kicsim, gyere" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

20 éves irodai gyakorlattal, közgazdasági technikumi végzettséggel állást változtatnék. Választ a Sallai u. hirdetőbe „Közgazdász" jeligére kérek.

Ipari tanulót felveszek, parketta, PVC-padló burkoló szakmára. Reggel 7 előtt vagy levélben. Benkő Jenő ép. burkoló kisiparos. Pécs, Bem utca 3. szám.

lakás

Idős személyt családi házamba fogadnék, ki szoba-konyhás lakást tud cserélni. „Megöcsüljük" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném külön bejáratú kettő szoba, összkomfortos lakásomat, két db egy szoba összkomfortosra. „Meleg lakás" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném kétszobás, távfűtéses lakásomat 2 db kisebbért. Címeket „Tizemeletes" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérek.

Külön bejáratú szoba, konyha éléskamra (szuterin) a'bérletbe kiadó gyermektelen házaspárnak. Érdeklődni 3 óra után, Dagály u. 1. sz. (Baranyavár utca alatt.)

Elcserélném másfélszobás modern komfortos lakásomat egyszobásért, aki költséget térít. „Ybl Miklós u." jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Kiadó állandó bérletre szoba, konyhahasználattal. (Faház) „III. kerület" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Másfélszobás lakásomban otthont biztosítok házaspárnak (gyerekkel is) albérletbe, két év előrefizetéssel. „Uránváros" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Üres, fűthető helyiséget rajzolás céljára kivennék. „Március 1-től" jeligére Hunyadi u. hirdetőbe.

Üres albérleti szoba konyhahasználattal idős gyermektelen házaspárnak kiadó. Harangöntő u. 7. Füzíné.

Figyelem! Házamat pécsi lakásért elcserélném, vagy életjáradékra egy szoba konyhá átadó. Villányi-vesd, Rákóczi u. 1.

Külön bejáratú, bútorozott szoba kiadó. Mező Imre u. 56.

Elcserélném Pécs I. kerület, Klapka u. 3. sz. alatti 3 szoba, 2 konyha, pince, présház, 120 n.-öl területtel álló lakásomat siklósi vagy harkányi hasonlóért. Megtekinthető minden időpontban.

vétel-eladás

KAGYLÓFOTEL,
egyedarugós ágybetét, modern garnitúrc (2 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11 Telefon 36-75.

3 db fiatal hízott sertés, 100—150 kilós eladó Pécs, Bártfa u. 11. Érdeklődni délután 3 óra után.

Kövér tyúkok eladók, 1 kg 20,— Ft. Nagydaindol 23. sz. 22 és 23-as buszszal.

Orion AG 604 rádió eladó. Pécs, Megye u. 7., emelet. Szántáék. Egész nap.

130 kg-os hízó eladó. Mánfa 167. Glück.

Használt tégla és tetőcserép olcsón eladó. Bővebbet Tiborc u. 56.

20 hónapos német dog fekete, fehér mellfolttal, hím eladó. Harkány, Baranya Szálló. Tel.: 232.

Propán-bután gázkályhát palackkal vásárolnék. Címem: Konrád Miklós, Orsolya u. 7.

180 kg-os hízott sertés eladó. Lillom út 10.

Vennék egy jó állapotban levő szalagfűrészgépet, olcsó áron. Cím: Klapka u. 3. sz. I. kerület.

Pekingi Palota kölykök eladók. Pécs III., Mezőszél u. 3/A. Kotsyné.

ingatlan

Egy vagy másfélszobás szövetkezeti lakást vennék, esetleg társasház-építkezéshez társulnék. „Tavaszig" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Keresek megvételre egy szoba konyha mellékhelyiséges házrészt, vagy önálló lakást beköltözhetően sürgősen. „Százezer kp." jeligére a Bem u. hirdetőbe.

845 n.-öl szántó eladó pécs—harkányi út mentén, temetőtől 5 percre. Érdeklődni Ady Endre u. 36.

Azonnal beköltözhetően eladó szoba, konyha, éléskamrás házrész. Érdeklődni 16.30-tól. Mihály utca 19/2.

Magánház lakáscserével eladó. Pécs III. ker., Százszorszép u. 6. sz.

Eladó 2 szoba távfűtéses szövetkezeti lakás. Csere szükséges. „Pélboldogság" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Pécsen szoba-konyhás kis házat vennék. „Külvárosban" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Kettő szobás lakást vennék, bármilyent, sürgősen. Telefon: huszonöt-nyolcvankilenc. (25-89).

Beköltözhető háromszobás öröklakás és zongora eladó. Bíró, Semmelweis u. 2. Tizenkilencedikéig délután 1—6-ig.

HARKÁNYBAN
ÉPÜLŐ
TÁRSAS
ÚDULÓBEN
garzon
egy-, kettő-,
és háromszobás
lakrészek,
PÉCSI BELVÁROSI
TÁRSASHÁZBAN
öröklakások és
üzlethelyiség
ELŐJEGYEZHETŐ
a Pécsi 2. sz
Ügyvédi
Munkaközösségnél
Pécs,
KOSSUTH L. UTCA 22.

gépjármű

Volkswagen, 1200 cm³ elfogadható áron eladó. Érdeklődni Keszü út 14. sz.

Prima műszakilag szinkronos Trabant 500. eladó. Tel.: 15-50/253.

Jó állapotban lévő Opel Rekord eladó. Sumony, Petőfi út 30.

K 25-ös Zetor, szalagfűrésszel, ékével eladó. Dara Albert, Máriagyűd.

Sürgősen eladó MB 1000-es, CZ-s Skoda, készpénzért. Ajánlatokat a Sallai u. hirdetőbe „Jó kocsi" jeligére.

CI-s Opel olcsón eladó. Pécs, Kiskőszeg u. 14.

vegyes

Nyugdíjas házaspár, családi házunkba háztartási alkalmazottat keres, esetleg árvalányt családtagként elfogadnánk. „Közmegbecsülés" jeligére a komlói hirdetőbe.

Orosz, német, nyelvtanítást, korrepetálást vállalok. „Szorgalom" jeligére Hunyadi u. hirdetőbe.

Keresem azt a főiskolást, aki 7-ikes tanulót számtanból és fizikából korrepetálna. „Reál tárgyak" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérem.

Új fűrészüzem Hosszúhetényben

Ebben az évben tizennyolc és fél millió forintot fordítanak beruházásra a Mecseki Állami Erdőgazdaságban. Legjelentősebb az az új fűrészüzem, amelynek építése — saját tervek alapján és kivitelezésben — már az elmúlt évben megkezdődött. A Hosszúhetényben 8 millió forintos költséggel létesülő korszerű üzem hat holdnyi területén már elkészült a fűrészcsarnok és az irodaház. Folyamatosan épül a szociális létesítmény és új gépeket is vásárolnak. A hazai gyártmányú, nagy teljesítményű fűrészek mellé szovjet gyors-gattert és lengyel keretfűrészt is beszereznek. Az új üzem várhatóan szeptemberben kezdi meg a termelést. Ez lehetővé teszi a kárászi fűrészüzem megszüntetését, amely elavult, ötven-hatvan éves gépekkel dolgozik.

A beruházási program másik része a kisvaszari útépítés. Az 5,2 km hosszú erdei köves út ötmillió forintba kerül. A nehéz fizikai munka megkönnyítésére rakodógépeket, villástargoncát, valamint a munkások szállítására öt mikrobuszt is vásárolnak.

Szarvas, vaddisznó, őz és fácán

Valutát hoz a vad

Éttermeinkben többnyire az ínyencek keresik a vadhúsból készült finomságokat. Mi magyarok nem nagyon rajongunk a vadas ételekért. Ennek az okát hosszú lenne firtatni most. Annál inkább szeretik a vadat külföldön, főleg a nyugati országokban. És ez azért jó nekünk, mert „kemény" valutát kapunk eladott vadjainkért.

Nemrég még a BARANYAMÉK foglalkozott a lőtt vadak felvásárlásával. Most e tevékenység folytatását a pécsi AFÉSZ vette át. A felvásárló helyet a hatos műút melletti Bekker-telepen alakították ki. Az időközben felállított hűtőtároló 20 tonna vad befogadására alkalmas. György István telepvezető elmondása szerint december 31-ig 84 darab szarvast, 40 darab vaddisznót, több mint 100 őzet, 600 darab fácánt és mindössze 10 darab nyulat vettek át a vadásztársaságoktól. Sajnos vadnyúlban Baranya nagyon szegény, de annál több akad házinyúlból.

A legtöbb szarvas a Dráva menti vadrezervátumokban kerül puskavégre. Sok vaddisznót ejtenek Komló környékén és a Zengő erdeiben. Őz és fácán pedig megyeszerte előfordul. Mi több, fácánt mesterségesen is tenyészt a Villányi Állami Gazdaság. A mélyhűtött vadat a pécsi felvásárlóhelyről Kecskemétre, a MAVAD központi telepére szállítják, ahol feldolgozzák, illetve csomagolják, majd pedig útnak indítják Franciaországba, Svájcba, az NSZK-ba és Görögországba.

A Becker-telepen jelenleg mintegy 100 mázsa vadat tárolnak. A hét elején 17 darab vaddisznót, 8 darab őzet és 100 darab fácánt hoztak a vadászok.

Megyénkben nagyon tervszerűen folyik a vadgazdálkodás. Ennek legjobb bizonyítéka az, hogy a mostani szezon felvásárlási eredménye legalább 50 százalékkal jobb lesz az elmúlt évinél.

Dolgozókat felvesznek

MAGASNYOMÁSÚ olajtüzelésű kazánfűtői vizsgával rendelkező dolgozókat, azonnali belépéssel alkalmaz a Pannonia Sörgyár. Pécs, Alkotmány u. 94. (2857)

SZTK-ügyintézői munkakörbe gyakorlott nyugdíjas munkaerőt felvesz a Pécs város és vidéke ÁFÉSZ. Jelentkezés: Pécs, József Attila u. 20. sz. alatt. (2849)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat felvesz garázsmestert, autószerelőket, segédmunkásokat és kocsimosókat. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6. sz. Munkaerőgazdálkodáson. (2650)

GÉPIRONÓT, asztalos és lakatos szakmunkást keres felvételre a Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet. (2851)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat alkatrész üzeme karosszérialakatost és esztergályos szakmunkásokat, férfi segédmunkásokat, valamint gyors- és gépírónőt felvesz. — Jelentkezés: Bacsó Béla u. 4. Műszaki iroda. (2842)

A KOMLÓI Városgazdálkodási Vállalat jogtanácsost keres azonnali belépésre. Fizetés megegyezés szerint. Cím: Komló, Kossuth Lajos u. 19. (9228)

A VEJTI Rákóczi Mg. Tsz (Baranya megye) termelőszövetkezeti könyvelésben jártas, mérlegképes, de legalább képesített könyvelőt keres főkönyvelő-helyettes munkakörbe. — Jelentkezés személyesen tagy írásban a tsz elnökénél. (9239)

MODERN, korszerű gépjárműjavító műhelyünkbe művezetőt keresünk. Jelentkezéseket részletes önéletrajzzal „Szakmai gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérünk. (362921)

TAKARÍTÓNŐT délelőtti műszakba azonnal felveszünk. Leánykollégium, Dr. Heim Pál u. 4. (363607)

A KAKOV pécsi üzeme felvesz két lángvágót, három telepi segédmunkást és egy híddarukezelőt. Fizetés a kollektív szerződésben foglaltak szerint. Jelentkezés: Légszeszgyár u. 38. sz. alatt az üzemvezetőnél. (362917)

A KESZTYŰGYÁR pécsi 1. sz. üzeme gépi varrásra átképzősnek dolgozókat felvesz. Vidékiek is jelentkezhetnek. (363556)

A PÉCSI MINŐSÉGI Ruházati Ktsz tervstatisztikust keres. Jelentkezés a szövetkezet főkönyvelőjénél. Pécs, Rákóczi út 74. sz. alatt, 8—16 óráig. (363577)

GÁZOLAJ tüzelésű kazánhoz fűtőt, valamint egy takarítónőt felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Üzem. Pécs, Diósi út 51. szám. (362882)

FELVESZÜNK autószerelőt, lakatost, mezőgazdasági traktorszerelőt, autóvillamossági szerelőt, asztalost. Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (363439)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat felvételre keres bádogos, lakatos, férfi és női segédmunkásokat. (362853)

A PÉCSI Dohánygyár férfi segédmunkásokat anyagmozgatónak alkalmaz. (362923)

SZEMÉLYGÉPKOCSIRA gépkocsivezetőt keresünk. — Jelentkezés: Pécsi Fodrászipari Vállalat. Pécs, Irányi D. tér 9. sz. (362924)

PÉCSI VÁLLALAT mélyépítésben is jártas nyugdíjas építésztechnikust vagy technikust alkalmaz tervezési munkára. Jelentkezést „Mélyépítés" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőbe. (362922)

Nyúlátvétel

Értesítjük tagjainkat, hogy 1972. január 13-án

7 órától 10 óráig

nyúlátvétel lesz a Móra Ferenc utcában, a volt Oxigén pajtánál

Átvételi súly 2 kg-on felül
Átvételi ár: 28,— Ft/kg.

KARASICA GYÖNGYE MG. TSZ, SZEDERKÉNY.

VÁLLALATOK, TSZ-EK, FIGYELEM!

1 DARAB MOSZKVICS 408-AS személygépkocsi és
1 DARAB 433-AS FURGON MOSZKVICS gépkocsi újszerű állapotban eladó.

Érdeklődni: FÉMIPARI VÁLLALAT
PÉCS, FELSŐMALOM UTCA 13. — TEL.: 61-27.

Kincs a háznál



ÁRA: 14,— FORINT

KAPHATÓ A POSTAHIVATALOKBAN, A HÍRLAPÁRUSOKNÁL ÉS A POSTÁS-KÉZBESÍTŐKNÉL.

DUNANTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 50-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31-68, 20 óra után 12-80.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

DP SPORT

A hétpecsétes titok

Hol játsszák a Fischer—Szpaszkij mérkőzést?

Dr. Max Euwe, a Nemzetközi Sakkszövetség elnöke egy háromtagú szakbizottság előtt felnyitotta azon borítékokat, amelyek beküldői a Szpaszkij–Fischer világbajnoki páros mérkőzés megszervezésére pályáznak.

Amsterdamban a FIDE irodájában először foglaltak helyet a tévé emberei. Helyszíni tudósításban akartak beszámolni a nagy érdeklődéssel várt boríték-felnyitási ceremóniáról. Dr. Euwe azonban késett. Feszült várakozás közepette minden szem a bejárati ajtóra irányult. Jóval a megbeszélt idő után egyszer csak megjelent dr. Euwe egy nagy fekete táskával a kezében, melynek súlya alatt úgyszólván botladozott. Kedélye azonban kitűnő volt. A jó napot köszönés helyett a táskára mutatva így üdvözölte a jelenlévőket: „Hozom az egymillió dollár értékű táskát."

Aztán felcipelte a pódiumra, és elkezdte egyenként szedegetni belőle a szokatlanul nagy borítékokat. Az egybegyűlt újságírókkal majdhogynem kegyetlenül viselkedett dr. Euwe, mert az egyes borítékokat felbontva nem közölte az árajánlatokat, hanem csupán annyit árult el, melyik állam melyik városban szeretné megrendezni a Fischer–Szpaszkij mérkőzést. Így az újságírók kénytelenkelletlen megelégedtek azzal, hogy legalább a borítékok formájáról, valamint azok súlyáról írjanak. Általános meglepetésre az izlandiak voltak a legprecizebbek. Mérnöki pontosságú rajzok, turisztikai prospektusok, Reykjawik-térképek, és isten tudja még, milyen elaborátumok tömkelege volt hivatva alátámasztani kérelmüket. Az egész paksaméta több mint négy kilót nyomott. A kanadaiak, illetve a Montreal-beliek egy gyönyörű legyező formájú könyvbe foglalták bele mondanivalójukat, a kaligrafikus betűk méltóságot, ünnepélyességet jeleztek. A belgrádiak borítékán meglátszott, hogy a legnevesebb bankszakemberek állították össze. Elsősorban, ezért is, mert öt akkora pecsét volt rajta, mintha tényleg a világ legnagyobb titka rejtőzött volna benne. Kalapáccsal kellett szétverni az ólmot a pecséten.

Tehát volt ott mindenféle boríték, szép is, csúnya is, ormótlan is, kicsi is, de a lényeget – azt, hogy ki milyen ajánlattal hozakodott elő, nem sikerült megtudni. A titok azonban gyorsan kipattant. A szabályok értelmében ugyanis azonnal értesítették a Szovjet és az Amerikai Sakkszövetséget a bejutott ajánlatokról.

A szovjetek tartották magukat a titoktartási óhajhoz, az amerikaiak azonban fittyet hányva minden ígéretükre azonnal közölték a részleteket az Associated Press-szel. Az meg természetesen világgá kürtölte. Chicago 100 000 dolláros ajánlatát a FIDE nem fogadhatta el, mert az az Amerikai Sakkszövetség megkerülésével érkezett Amsterdamba.

A hivatalos ceremónia után a riporterek megrohanták dr. Euwe-t és megkérdezték, hol is lesz a Fischer–Szpaszkij találkozó. A legtöbbet Belgrád ajánlott, tehát ott? Dr. Euwe így válaszolt:

– Közvetlenül a Fischer–Petroszján mérkőzés befejezése után Buenos Airesben tárgyaltam a Szovjet és az Amerikai Sakkszövetség képviselőivel. Akkor abban egyeztünk meg, hogy a világbajnoki döntőt Európában játsszák, amennyiben az ajánlatok elérik az amerikai földrész egyes országai által felkínáltakat. Ezek szerint úgy érzem, hogy Fischerék Európában ülnek asztalhoz.

Spanyolország—Magyarország 1:0 (0:0)

Madrid, Bernabeu stadion, 25 000 néző, vezette: Tschenscher. Góllövő: Arieta (83. p.).

Spanyolország: Iribar — Sol, Gallego, Tonono, Tourinho — Lora, Lico, Luis — Amancio, Quino, Rexach.

Magyarország: Géczi — Fábián, Kovács, Vidáts, Juhász P. — Juhász I., Szücs — Fazekas, Bene, Dunai II., Zámbó.

A 8. percben Amancio szabadrúgását Luis 8 méterről fölé fejelte. Szücs 25 méteres lövése tévesztett célt, majd a 17. percben Bene bombázott kapásból fölé. A 28. percben Lico 25 méteres bombáját Géczi remekül védte. A 39. percben Rexach tört ellenállhatatlanul előre, 14 méterről azonban mellé lőtt. Egy perc múlva Rexach sípszó után, lesről lőtt a hálóba. A 43. percben szép magyar támadás után Fazekas lövése alig került kapu mellé.

Az 54. pecrben Juhász hibájából Amanció került helyzetbe, Géczi azonban bravúrral mentett. A magyar válogatottban Szalai esett át az első válogatottságon, Juhász I.-t váltotta fel, Dunai II. helyett pedig Szőke állt be.

A 75. percben Lico veszélyeztetett, majd Gallego bombája ment mellé, Szalai elől pedig Iribar felszedte a labdát.

A 83. percben Vidáts szögletre mentett. A szögletet Ariea a hibázó Géczi és az egymásra váró védők között a hálóba lőtte (1:0). A magyar válogatott ezután több támadást vezetett. A spanyolok az eredmény tartására törekedtek. A 90 percben Bene szöglete hullott Iribar mellett a kapu mellé.

Sorsolás Zürichben:

Ellenfelek: Románia, Celtic és Zseljeznicsar

Szerdán délben a zürichi Atlantis hotelben két Európa-bajnokságon és három nemzetközi kupában a legjobb nyolc közé került negyven csapat megkapta következő ellenfelét — a négybe jutást eldöntő mérkőzésekre.

A sorsoláson érdekelt magyar csapatok közül a válogatott az Európa-bajnokságon Romániát kapta ellenfélnek, a Bajnokcsapatok Európa Kupájában az Ú. Dózsa a korábbi BEK-győztes Celtic-kel mérkőzik, míg az UEFA Kupában a Ferencváros a jugoszláv Zseljeznyicsarral küzd. Közös vonás mind a három magyar együttesnél: az első mérkőzést Budapesten játsszák...

Párosítások a négybe jutásért:

Európa-bajnokság: (időpont: április 29–30. és május 13, 14). Magyarország–Románia (A), Anglia–NSZK (B), Jugoszlávia–Szovjetunió (C), Olaszország–Belgium (D).

Utánpótlás Európa-bajnokság: április 29—30, illetve május 13—14) Szovjetunió—NSZK (A), Svédország–Csehszlovákia (B), Dánia–Görögország (C), Bulgária–Hollandia (D).

Bajnokcsapatok Európa Kupája: (március 8. és 22.) Ú. Dózsa–Celtic, Feyenoord–Benfica, Ajax–Arsenal, Internazionale–Standard Liége.

Kupagyőztesek Európa Kupája: (március 8. és 22.) Steaua Bukarest–Bayern München, Crvena Zvezda–Dinamo Moszkva, Torino–Rangers, Aatvidaberg–Dynamo Berlin.

UEFA Kupa: (március 8. és 22.) Juventus–Wolverhampton Wanderers, Ferencváros–Zseljeznyicsar, UT Arad–Tottenham Hotspur, Milan–Lierse.

Az Európa-bajnokságon elkészült a további menetrend is. Eszerint a Magyarország–Románia mérkőzés győztese júniusban, a négyes döntő később kijelölendő színhelyén a Jugoszlávia–Szovjetunió találkozó győztesével küzd a döntőbe jutásért.

A másik ágon az Anglia–NSZK mérkőzés továbbjutója az Olaszország–Belgium párharc győztesét kapja.

Vélemények a sorsolásról

Dr. Terpitko András, az MLSZ elnöke:

— Románia kemény, harcos együttes, erről tanúságot tett a csoportmérkőzéseken is. Otthonában különösen félelmetes ellenfél. A magyar válogatott azonban megoldhatja feladatát, a Népstadionban be lehet biztosítani a továbbjutást.

Kovács Imre, az Ú. Dózsa edzője:

— A nyolcas mezőnyben egyik csapat sem lehetett leányálom. A Celtic sem az... a sorsolás előtt is tudtuk, az újabb fordulóban nagy feladat vár a csapatra. Most a sorsolás után mindössze annyi a változás, hogy konkrétizálva lett a feladat. A Celtic nagy csapat, de véleményem szerint nem olyan nagy, mint amilyen néhány esztendeje volt. Arany időszakán túl van, s az Ú. Dózsának reménye van arra, hogy továbbjut. Mindenesetre nem a legkedvezőbb, hogy az első mérkőzésen mi vagyunk a pályaválasztók.

Angelo Niculescu, a román válogatott edzője:

— Véleményem szerint mindkét találkozó teljesen nyílt, az a csapat juthat tovább, amelyik jobb napot fog ki. Számunkra kedvező, hogy a visszavágó mérkőzést Bukarestben játsszuk.

SAKK

Karácsonyi fejtőversenyünk eredménye

Hagyományosan nagy érdeklődés kísérte karácsonyi fejtőversenyünket, 34 megfejtés érkezett szerkesztőségünkbe. A megfejtésül kitűzött két sakkproblémában volt egy-egy buktató, és ezek egyikébe — sajnos — fejtőink zöme beleesett. Így történhetett, hogy a nagyszámú megoldás között mindössze három volt hibátlan.

A fejtőrök helyes megoldása a következő:

I. (Kipping, 1911. — Ka4, Fd5, Ha6, Hc6 — Ka8, Bg2, e2 — Matt 3 lépésben) Arra könnyű volt rájönni, hogy a mattadáshoz a világos királynak b6-ra kell vándorolnia. De milyen úton? 1. Kb5?-re sötétnek finom védekezés áll rendelkezésére: 1. —, Bg8! 2. Kb6, Bc8! elhárít minden mattfenyegetést. A kulcslépés sakkal engedi átváltozni a sötét gyalogot: 1. Ka5!! Ez az 1. Kb5-tel szemben nem jelent hátrányt, mert 1. —, e1V† 2. Kb6! után sötét sem vezérével, sem bástyájával nem védheti a mattot, viszont e lépés hatástalanítja az előbb látott 1. —, Bg8 védelmet, mert erre most 2. Hd4†, Ka7 3. Hb5 matt következik. Nem segít 1. —, Kb7 sem, hiszen 2. He7†, Ka7 3. Hc8 matt.

II. (Mattison, 1930. — Kh3, Bd7, Fe6, Fh6 — Kh5, Be5, d3 — Világos nyer) Az alapállásban világos anyagi túlsúlya illuzórikus, hiszen az egyik futó elvész, márpedig bástya és futó általában nem nyer bástya ellen. (A kivételes esetek vizsgálatára majd később ki fogunk térni.) A nyeréshez vezető egyetlen út a bástyaáldozat, és matthelyzet teremtése: 1. Bd5!!, Bd5: 2. Fe3! (2. Fd2?, Bf5! 3. Ff5: patt; 2. Ff4?, Bg5! 3. Ff7†, Bg6 4. Kh2, Kg4 döntetlen) 2. —, Bg5 3. Ff7†, Bg6 (3. —, Kh6 4. Fe8!, nyer) 4. Kh2! és nyer.

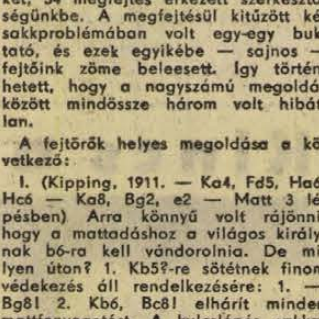
Hibátlan megfejtést küldtek be: Dorozsmai Jenő (Pécs, Kaposvári u. 9.), Hirczel József (Pécs, Páfrány u. 33/a) és Karsa László (Szászvár, Ady Endre u. 2.). Ők nyerték kitűzött könyvdíjainkat. Gratulálunk eredményükhöz, számukra a könyvjutalmat postán küldjük el.

*

A futó-huszár végjátékok legtöbbjében szabadgyalog érvényesítéséért, illetve annak megakadályozásáért folyik a küzdelem. Az alábbi tanulmány szerzője művészi módon mutatja be, hogy miként akadályozhatja a huszár az ellenséges futót a diagonális elfoglalásában.

119. tanulmány

KUBBEL, 1908.



Világos: Kb1, Hf4, gy: h6 (3) — sötét Kb3, Ff2, gy: b2 (3)

Világos indul és nyer.

A megfejtéseket levelezőlapon a következő címre kérjük küldeni: Dunántúli Napló, sakkrovat — Pécs, Hunyadi út 11. Megfejtési határidő: a megjelenést követő tizedik nap.

A műkorcsolyázó és jégtánc EB második napja



Almássy Zsuzsa ma kezdi meg a kötelező gyakorlatok bemutatását a göteborgi műkorcsolyázó és jégtánc Európa-bajnokságon

Szerdán folytatódott az 1972. évi műkorcsolyázó és jégtánc Európa-bajnokság. A második napon reggeltől a koradélutáni órákig a férfiak fejezték be a kötelező gyakorlatokat.

A kötelező gyakorlatok után a férfi verseny állása:

1. Ondrej Nepela (csehszlovák) 10 hsz, 1155.2 pont.
2. Csetveruhin (szovjet) 24 hsz, 1112 pont.
3. Pera (francia) 22.5 hsz, 1117.5 pont.
... 13. Vajda László (magyar) 120 hsz, 936.4 pont.

Délután került sor a jégtánc utolsó kötelezőjére. Ebben a magyar Regőczi—Sallai kettős jobb teljesítményt nyújtott az előzőeknél, és feljött a 11. helyre.

A jégtáncverseny állása a kötelezők után:

1. Angelika és Erih Buck (nyugatnémet) 12 hsz, 252 pont.
2. Pahomova—Gorskov (szovjet) 19 hsz, 249.1 pont.
3. Sawbridge—Dalby (angol) 25 hsz, 245 pont.
... 11. Regőczi Krisztina—Sallai András (magyar) 98 hsz, 206 pont.

Hírügynökségi jelentések szerint a göteborgi műkorcsolyázó Európa-bajnokságon a szovjet Rodnyina—Ulanov kettős, Európa-bajnok lett a párosok versenyében.

OJ RENDSZERBEN JÁTSSZAK AZ ASZTALITENISZ NB I. MÉRKŐZÉSEIT

A MOATSZ hivatalos lapjának ez évi első száma ismerteti az MTS OT határozatát a CSB lebonyolításáról. Idézzük: „Az asztalitenisz férfi és női NB I. küzdelmei az 1972-es évtől úgy kerülnek lebonyolításra, hogy a tavaszi idény után a csapatok ősszel már két csoportban mérkőznek egymással. Az egyik csoportban a tavaszi idény végén kialakult sorrend szerint 1–6. helyezett csapat, a másikban a 7–12. helyezett csapat. A bajnokság végeredményét a tavasszal és ősszel szerzett pontok összessége adja oly módon, hogy az 1–6. és a 7–12. helyezettekről külön-külön tabella készül, de magukkal viszik a tavaszi forduló eredményeit is. A bajnokság végén kiesik a 11. és a 12. helyezett csapat."

E HETI totótippjeink

	Népsport	Képes-sport	Hétfői hírek	Dunántúli Napló
1. Bologna—Napoli	1, x	x, 1	1, x	1
2. Juventus—Fiorentina	1, x	1, x	1	x
3. Mantova—Internazionale	2, x	x, 2	x, 2	2
4. Milán—Atalanta	1	1	1	1
5. Róma—Torino	1	1, x	1	1
6. Sampdoria—Cagliari	x, 1, 2	x, 2	1, x	x, 2
7. Varese—Lanerossi	x, 1	1, x, 2	1	x
8. Verona—Catanzáro	1, x	x, 2	1, x	1
9. Foggia—Lazio	1, x, 2	1, x, 2	1	x
10. Perugia—Bari	1	x, 2	x, 2	1
11. Reggina—Ternana	x, 1	1, x	1, x	x, 1
12. Sorrento—Arezzo	1, x	1	1	x
13. Taranto—Catania	1	x, 1	1, x	1
14. Livorno—Genoa	1	1, x, 2	1	1

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Kamaraszínház: Nincs előadás!

MOZI

Park: Lányok pódiumon (4, 6, 8).

Petőfi: Jelenidő (4, 6, 8).

Kossuth: A hat'agtag ember (hat10, 12, f3, hn5). Lányok párazon (7, 9).

Gyárváros: Kapaszkodj a fellegekbe! (6 — dupla helyár!). **Mecsekalja:** Belorusz pályaudvar (5, 7). — **Pécsszabolcs:** A halhatatlan légiós (5, 7). **Vasas II.:** Eper és vér (fő). — **Harkány:** Kockázatos akció (7). — **Mohács:** A kalóz menyasszonya (fő, f8). 18 éven felül! **Sásd:** Ha kedve van, akkor ez Belgium (7). **Sellye:** Egy krumpli, két krumpli (7). **Siklós:** Szindbád (5, 7). 18 éven felül! — **Szigetvár:** Dél csillaga (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RADIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! Közben 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Verbunkosok, népdalok. — 8.52: „Álmodjunk a valóság párnáján..." 9.17: Verdi: Aida. — Közben 10.00—10.05: Hírek, időjárás. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 14.00: Augsburgi krétakör. — 14.21: Az MRT hangversenyzenekara játszik. 14.49: Az élő népdal. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Zenjen dalunk! — 15.40: Magyar operaáriák. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Forgószínpad. 17.00: Hírek, időjárás. — 17.05: Pántlikák a vőfélyboton. 17.30: Hét város Európában. 18.00: Bemutatjuk a Moszkvai Kamarazenekar új Mozart-lemezét. 18.49: Miért igen, miért nem? 19.00: Esti krónika. 19.25: Kritikusok fóruma. 19.35: Nótaest. — 20.32: Üres tantermek. 20.42: Hírek. 20.45: Házimuzsika. 21.45: A Fáy-együttes játszik. 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. — 22.30: Hilde Güden operettdalokat énekel. 22.50: Te hazug! Rádiójáték. 23.19: Rimszkij-Korszakov operáiból. 24.00: Hírek, időjárás. — 0.10—0.25: Bálint János cimbalmozik.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek, időjárás. — 8.05: Régi német és olasz muzsika. 9.00: Hírek. 9.03: Tánczene öt országból. 9.40: Aki vizet prédikál. — 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. — 12.00: Könnyűzenei híradó (ism.). 12.30: Vásárhelyi Zoltán Schumann- és Schubert-műveket vezényel. 12.45: Győri stúdiónk jelentkezik. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Zenekari muzsika. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Ifjúsági randevú kettőtől hatig. — Közben 14.30, 15.30, 16.30, 17.30: Hírek. 15.33—16.18: Csak fiataloknak! — 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Berki Géza szerzeményeiből. 18.45: Budapest — esti fényben. — 19.05: Közvetítés a Thália Színházból, Komámasszony, hol a stukker? Közben 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. — 20.25—20.28: Új könyvek. 21.18: Hölgyválasz. 21.40: Kit érdekelnek az arandák? 21.55: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Tánczene éjfélig. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. 18.25: A XX. század zenéjéből. — 19.05: Heintje énekel. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. — Közben kb. 20.30: Hírek. Kb. 20.33—20.50: Piros Alma. Elbeszélés. — Kb. 21.25: A dzsessz kedvelőinek. 21.58: A gazdasági növekedés anatómiája (ism.). 22.07: Richard Strauss operáiból. — 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör

17.35: Zenélő levelezőlap

18.00: Téli élelmiszertartalékainkról — időben (Összeállítás a Bajai Hűtőház és a Baranya megyei MÉK tárházából.)

18.15: Kallenberger László énekel. — Dörömböző Géza és népi zenekara játszik

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Herb Alpert és együttesének lemezeiből

18.55: Mit hallunk holnap?

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Zenés találka. Közreműködik: Lepa Lukic. Hírek, lapszemle. Útközben: Mika bácsi kalandjai. — Ajándéktekercsről. Közreműködnek az Eszéki Rádió szólistái és zenekara

19.30: Német nyelvű műsor. Mikrofonnal útközben: Jó kézben a mesterség. Kívánsághangverseny

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.10—10.10: Iskolatévé

13.10—15.10: Iskolatévé

16.53: Műsorismertetés

16.55: Hírek

17.00: VM Egyetértés—Marica Plovdiv, női kosárlabda. — Közvetítés a budapesti Sportcsarnokból

18.30: Ahol nem süt a nap...

18.50: Reklámműsor

18.55: Számítógép Magyarországon

19.20: Esti mese

19.30: Tv-híradó

20.00: A legutolsó. Tévéjáték

21.20: A Tévé Galériája

22.00: Tv-híradó — 2. kiadás

22.10: Telesport. Műkorcsolyázó Európa-bajnokság. Férfi szabadonválasztott gyakorlatok. Közvetítés Göteborgból.

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Magyar nyelvű távékrónika. — 17.00: Albán nyelvű műsor. — 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Elveszett — megtalálták. — Gyermekműsor. 18.15: Hírek. 18.30: Tanácsadó szülőknek. 19.00: Zenebarátok híradója. 19.45: Rajzfilm. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: Tévédráma. — 21.24: Hirdetőműsor. 21.25: Visszatérés a dzsesszhez. 21.55: Tv-híradó. 22.15: Közvetítés a göteborgi korcsolyázó Európa-bajnokságról. Férfiak versenye. 23.15: Műsorzárás.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 11. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 14., péntek

Együttműködés — közös célokért

Az elmúlt év utolsó tanácsülésén ünnepélyesen írta alá Pécs megyei város Tanácsának elnöke és a KISZ városi bizottságának titkára a két testület együttműködési megállapodását, sorrendben az elsőt azok közül, amelyeknek kezdeményezését és megkötését előírja a tanács szervezeti és működési szabályzata. Jóváhagyásra és aláírásra vár a Hazafias Népfront Pécs városi elnökségével és a Mecseki Szénbányákkal, az előkészítés stádiumában van a Mecseki Ércbányászati Vállalattal és a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalattal kötendő megállapodás, s ezeket követik ebben az esztendőben a többiek, amelyekben a partnerek nagyrészt a város felsőoktatási intézményei.

Az együttműködési megállapodásokkal a tanácsi munka korábbi befeléforduló jellegét felváltja az a korszerűbb munkastílus, amelynek lényege, hogy a tanács az irányítása alatt álló területet a gazda szemével szemléli, s ebből következően a terület időszerű tennivalóinak megoldásában messzemenően támaszkodik a nemtanácsi szervekre is. A tanácsok fokozódó önállóságával párhuzamosan a területi elv elsődlegessége jut érvényre, s a területi érdek is új tényezőként hat a kapcsolatokban. Az együttműködés célja, hogy az adott földrajzi és igazgatási egység a területi és ágazati, valamint az egyéb állami, társadalmi és politikai érdekek egyeztetésével fejlődjön, illetve a területen működő szervek egymással összehangolt tevékenységet folytassanak. Ezt az elvet tükrözi az első megkötött megállapodás, amelyben a város ifjúságpolitikai feladatok megoldásából vállal az eddiginél is nagyobb részt, az ifjúsági szervezet pedig a várospolitikai célkitűzések realizálásának segítését, a városban épülő ifjúsági létesítmények fölötti védnökséget vállalja egyebek között, kimondván: „az ifjúság- és várospolitikai célkitűzések eredményes megvalósítása érdekében kölcsönösen együttműködést valósít meg". A népfronttal kötendő megállapodás a sokrétű együttműködés lehetőségét teremti meg, s ezek között is előkelő helyet foglalnak el azok, amelyek a várospolitikai kérdésekben való aktívabb közreműködést biztosítják. A Mecseki Szénbányákkal és a másik két nagyvállalattal kötendő megállapodások más oldalról közelítik meg az együttműködés lehetőségeit.

A korábbi kapcsolatokból általában hiányzott a kölcsönösség, a tanács részéről elsősorban csak a hatósági szerep érvényesült. Az együttműködés természetesen nem zárja ki a hatósági szerep további érvényesülését, ahol az indokolt és szükséges. Mellette azonban egyre határozottabb alakot ölt az együttműködésből fakadó kölcsönösség, a közös célokért érzett közös felelősség, a közös feladatok megoldásában való eredményes részvétel.

H. I.

Átfogó intézkedés készül a természeti környezet védelméről

Ülést tartott a Minisztertanács

A kormány tájékoztatási hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

Fehér Lajos, a Minisztertanács elnökhelyettese tájékoztatást adott a december 5. és 24. között a Tanzániai Egyesült Köztársaságban, az Egyiptomi Arab Köztársaságban, az Iraki Köztársaságban és a Szíriai Arab Köztársaságban tett hivatalos, baráti látogatásáról. A magyar kormányküldöttség a meglátogatott országokban eszmecserét folytatott az időszerű politikai kérdésekről, hazánk és a meglátogatott országok kétoldalú kapcsolatáról. Megállapodott kormányközi együttműködési bizottságok létesítésében, és a gazdasági együttműködés bővítését elősegítő okmányokat, megállapodásokat írt alá. A küldöttség, Adenen átutazva, a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaságban is megbeszéléseket folytatott.

A kormány megelégedéssel vette tudomásul, hogy a tárgyalások tovább erősítették a Magyar Népköztársaság és a Tanzániai Egyesült Köztársaság, az Egyiptomi Arab Köztársaság, az Iraki Köztársaság, valamint a Szíriai Arab Köztársaság kapcsolatait.

Az építésügyi és városfejlesztési miniszter, valamint az Országos Természetvédelmi Hivatal elnöke közös előterjesztésben számolt be a természeti környezet védelmének időszerű kérdéseiről.

Az erőteljes gazdasági fejlődés, a termelőerők fokozódó területi koncentrációja és az ezzel párhuzamosan jelentkező urbanizálódás — az életszínvonal és az életkörülmények általános javítása mellett — világszerte sok tekintetben rendkívül káros hatást gyakorol az ember természeti környezetére, végső soron az emberre. Ezért az illetékes szerveknek megfelelő intézkedéseket kell tenniök a környezet további romlásának megakadályozására.

A Minisztertanács a jelentést tudomásul vette és utasította az építésügyi és városfejlesztési minisztert, hogy dolgozza ki a természeti környezet védelmével kapcsolatos átfogó intézkedési tervet és azt az év végéig terjessze jóváhagyásra a kormány elé.

Az építésügyi és városfejlesztési miniszter előterjesztése alapján a kormány rendeletet hozott a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérletéről, a karbantartási és felújítási költségek viseléséről, valamint a helyiségek cseréjéről, átruházásáról, illetve felmondásáról.

A pénzügyminiszter valamint a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter közös előterjesztésben javasolta az árvíz- és belvízkárok felméréséről, a kártalanítás és helyreállítás egyes kérdéseiről szóló korábbi kormányhatározat olyan módosítását, hogy a mezőgazdasági nagyüzemek kárrendezése a jövőben biztosítási szerződés alapján történjék. A rendkívüli károk miatt előforduló nagymértékű eredményromlás esetén a jövedelem előző két évi átlagának 80 százalékáig terjedő hitelezést, illetve az állami támogatást továbbra is biztosítják. A kormány az előterjesztést elfogadta.

A Központi Népi Ellenőrzési Bizottság elnöke jelentést terjesztett elő a nők gazdasági és szociális helyzetének megjavítására 1970-ben hozott kormányhatározat végrehajtásáról. A jelentés megállapítja, hogy a tárcák és főhatóságok átfogó tervei alapján a vállalatoknál intézkedések történtek a határozat végrehajtására. Csökkent a nők, különösen a családos anyák, harmadik műszakban történő foglalkoztatása, túlóráztatása és enyhítettek az indokolatlan béraránytalanságokon is. A nők a korábbinál nagyobb arányban kapcsolódtak a továbbképzésbe; növelték a gyermekintézmények üzemeltetéséhez, fejlesztéséhez nyújtott vállalati támogatások összegét.

A kormány a jelentést tudomásul vette, s felhívta a tárcák, az országos hatáskörű szervek, a tanácsok vezetőit: gondoskodjanak arról, hogy a nők helyzetét javító intézkedések a vállalatok, szövetkezetek, intézmények éves és középtávú terveinek szerves részévé váljanak.

A Minisztertanács megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette az Országos Vízügyi Hivatal elnökének beszámolóját a nemzetközi vízügyi egyezmények alapján 1971-ben tett intézkedésekről és a nemzetközi vízügyi együttműködés főbb kérdéseiről. Felhatalmazta az Országos Vízügyi Hivatal elnökét a nemzetközi vízügyi egyezményekkel kapcsolatos további feladatok végrehajtására.

A Minisztertanács titkársága vezetőjének előterjesztése alapján a kormány felhívta a minisztereket és az országos hatáskörű szervek vezetőinek figyelmét az országgyűlés decemberi ülésszakán elhangzott képviselői észrevételekre és javaslatokra azzal, hogy vizsgálják meg azok megvalósításának lehetőségeit, s erről tájékoztassák az országgyűlés elnökét és az indítványozó képviselőket.

A kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

Budapestre érkezett Iosif Banc, a román minisztertanács elnökhelyettese

Csütörtökön Budapestre érkezett *Iosif Banc*, a Román Szocialista Köztársaság minisztertanácsának elnökhelyettese, a magyar—román gazdasági együttműködési vegyes kormánybizottság román tagozatának elnöke. Kíséretében ugyancsak Budapestre érkezett *Grigore Bargaoanu*, a gazdasági és műszaki együttműködési bizottság elnökhelyettese, *Cornel Mihulecea* gépipari miniszterhelyettes, valamint *Silviu Opris* építőanyagipari miniszterhelyettes.

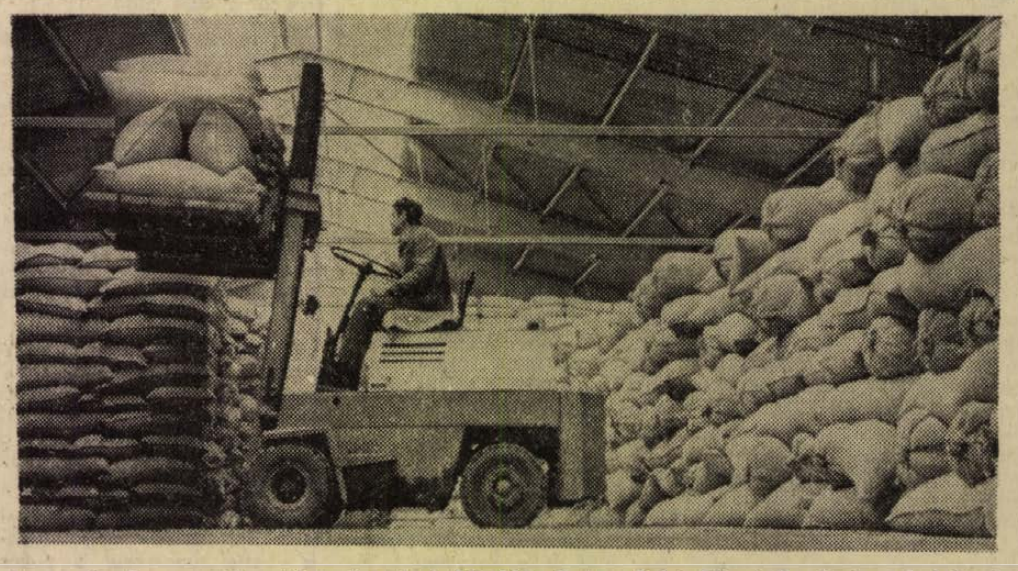
A delegációt a Ferihegyi repülőtéren *Vályi Péter*, a kormány elnökhelyettese, a kormánybizottság magyar tagozatának elnöke fogadta.

Iosif Banc Vályi Péterrel, a két ország gazdasági kapcsolatait érintő kérdésekről tárgyal.

Jarring ismét tárgyal

Gunnar Jarring, az ENSZ-főtitkár közel-keleti különmegbízottja szerdán New Yorkban hozzálátott az arab és izraeli diplomatákkal folytatandó megbeszéléseinek előkészítéséhez. Felkérte Tekoah izraeli ENSZ-nagykövetet, hogy csütörtökön keresse fel őt, s feltehetőleg találkozót szervezett Mohammed El-Zajjat egyiptomi ENSZ-nagykövettel is; erről azonban bizonyosat nem lehet tudni.

Jarring, mint ismeretes, hosszabb távollét után, hétfőn este tért vissza Moszkvából — ahol hazáját, Svédországot képviseli — New Yorkba, az ENSZ székhelyére.



Az ország legnagyobb vetőmagüzemével büszkélkedhet a Bolyi Állami Gazdaság, ahol tavaly összesen 1443 vagon vetőmagot fémzároltak. A legnagyobb mennyiségben, 710 vagon búzát, 552 vagon hibridkukoricát és 141 vagon fajtaborsót fémzároltak. Ezenkívül szállításra került még kisebb mennyiségben siló- cirokvetőmag és lucernamag. Hibridkukorica vetőmagot Vietnamba, Lengyelországba, Olaszországba és az Egyesült Államokba küldtek, 68 vagonnyi fajtaborsót Nyugat-Németországba, Angliába és Hollandiába szállítanak. A képen: hatalmas mennyiségű zsákolt borsó a raktárcsarnokban

Erb János felvétele

Április 26-28. között tartja V. kongresszusát a népfrontmozgalom

Csütörtökön a Parlament vadásztermében tartotta ez évi első ülését a Hazafias Népfront Országos Tanácsa. Az ülésen részt vett és az elnökségben foglalt helyet *Losonczi Pál*, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, továbbá *Kállai Gyula*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke, *Benke Valéria*, az Országos Tanács tagja, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, *Bencsik István*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára, *Darvas József*, *Erdei Lászlóné*, *dr. Ortutay Gyula*, *Sarlós István*, a HNF Országos Tanácsának alelnökei, *Jakab Sándor*, az Országos Tanács tagja, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a KB. osztályvezetője.

A tanácskozást Kállai Gyula nyitotta meg. Szólt Európa biztonságáért fáradozó közéleti személyiségek brüsszeli tanácskozásáról, amelyen a magyar nemzeti bizottságot négytagú küldöttség képviseli. Ez az értekezlet előkészíti az ugyancsak Brüsszelben tartandó magasszintű tanácskozást, amelynek az a célja, hogy a tömegek mozgósításával segítse elő Európa biztonságának megteremtését.

A népfrontmunkáról szólva hangsúlyozta, hogy a mozgalom IV. kongresszusa 1968 tavaszán ülésezett, elérkezett tehát az ideje, hogy előkészítésk a HNF soron következő kongresszusát.

Ezután Baráti József, az Országos Tanács titkára a mozgalom elmúlt évi tevékenységéről adott számot. Rámutatott arra, hogy 1971. legnagyobb politikai-szervezési feladata a képviselői és tanácstagi választás volt. Ezt a feladatot sikeresen oldották meg, a választás a szocialista demokratizmus fejlesztésének egyik biztosítéka, gyakorlati megvalósulása volt. A továbbiakban — a mozgalom munkáját részletesen elemezve — a tanácsokkal való együttműködés tapasztalatait ismertette. Aláhúzta, hogy a mozgalom munkájának jelentős része a tanácsokhoz kapcsolódik. A közös tevékenység egyik nagy eredménye, hogy 1971-ben megkezdődött az írásos együttműködési megállapodások kidolgozása. Lényegében arról van szó, hogy az együttműködés eddigi legjobb tapasztalatait összegyűjtik és megállapodásba foglalják. Tartalmi gazdagodás tapasztalható a Népfront lakóterületi nőbizottságainak működésében is. Végezetül a Hazafias Népfront és a Magyar Békemozgalom nemzetközi tevékenységéről szólt, s kiemelte a Béke-világtanács tavaly májusban megrendezett budapesti közgyűlését, amely nagyban hozzájárult a mozgalom nemzetközi kapcsolatainak erősítéséhez.

Ezután Bencsik István főtitkár ismertette az országos elnökség javaslatát a Hazafias Népfront V. kongresszusának összehívására. A javaslat szerint a kongresszust április 26—28. között tartják meg.

A tartalomból:

Katonai államcsíny Ghanában
(2. old.)

A Pécs városi Tanács kommunistáinak programiáról
(3. old.)

Tojásdömping
(3. old.)

Tízezer pár cipő féláron
(3. old.)

A Jelenidő Mózesnéja Bódis Irén
(5. old.)

Rádió- és tv-műsor
(6. old.)

Üzemavatás Mágocson

Terjeszkedik a Carbon Könnyűipari Vállalat

Kissé jelképesnek tekinthető, hogy az egykori mágocsi községi iparoskör székházában tegnap délután üzemavatót tartottak. A faluban, a Komlói Carbon Könnyűipari Vállalat által alapított ruhaipari kisüzem képében, megjelent a szocialista ipar. Egyelőre ötven, s a későbbiek során 80—90 asszonynak, leánynak, fiatalkorúnak biztosítanak munkát, kereseti lehetőséget. Nehéz lenne azonban eldönteni, hogy a gazdasági, vagy a társadalmi jelentősége a nagyobb-e ennek a szűkebb közösség életében.

Az „anyavállalat" rendkívül dinamikus fejlődése tette lehetővé, s egyben szükségessé is, hogy a bányászváros környékén a több helységre kiterjedő bedolgozó hálózat kiépítése, s a tavaly alapított szalatnaki cipőipari kisüzem után ezt a mágocsi üzemet is létrehozzák. Erről beszélt megnyitójában egyebek közt Gallusz József, Komló város Tanácsának elnöke. Miután a Carbon Komlón jelentős részt vállalt a női munkaerőgondok megoldásában, és tavaly 2200 főnyi létszámával már mintegy 300 millió forint értékű árut termelt, s értékesített itthon és külföldön, a továbbfejlődés megköveteli, hogy a műszaki fejlesztés mellett helyben teremtsen munkaalkalmat egyes községek dolgozói számára. Bizonyos, hogy a közös érdekek alapján Mágocs lakossága és a vállalat kollektívája is megtalálja számítását.

24 óra a nagyvilágban

Betejeződött a brüsszeli értekezlet

Június 2—5. között Brüsszelben megrendezik az európai közvélemény képviselőinek az európai biztonság és együttműködés kérdéseivel foglalkozó közgyűlését; az előkészítés politikai kérdéseivel nemzetközi kezdeményező bizottság, gyakorlati teendőivel operatív titkárság foglalkozik. Rendszeresen megjelenő tájékoztató bulletin biztosítja az előkészítő munka nyilvánosságát és összehangolását —, ezek az európai közéleti személyiségek szerdán zárult brüsszeli konzultatív találkozójának legfontosabb döntései, amelyeket a résztvevők teljes egyöntetűséggel fogadtak el.

A tanácskozás csütörtöki záróülése nyilatkozat kiadásával fejeződött be.

A júniusi közgyűlés tárgysorozatául a jelenlegi konzultatív találkozás résztvevői három nagy témakört ajánlottak:

— a közvélemény és az európai biztonság problémái;

— a közvélemény és az európai együttműködés problémái;

— végül az európai biztonság és együttműködés hozzájárulása a világbékéhez.

★

✦ TOKIÓ: Japán illetékesek szerint az ország középső és északi részén a rádióaktivitás szintje elérte a 774 millicurie-t, noha a normális mennyiség általában kevesebb, mint 100 millicurie. A rádióaktivitás lekűzdésével megbízott kormányhivatal közléséből kitűnik, hogy a szennyeződésre esővízben és pormintákban bukkantak. Fölteszik, hogy mindez a múlt pénteken végrehajtott 13. kínai nukleáris kísérlet következménye.

✦ *SANTIAGO: Az ellenzéki többségű chilei szenátus szerdán úgy döntött, hogy ismét napirendre tűzi José Toha volt belügyminiszter ügyét, akit Allende elnök a múlt héten nevezett ki hadügyminiszterré. A jobboldali szenátorok azt állítják, hogy Tohára hadügyminiszterként is vonatkozik az az alsóházi határozat, amely felfüggeszti őt tisztségéből. A felsőház a jövő kedden vitatja meg a kérdést.*

✦ MOSZKVA: Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter csütörtökön Moszkvában fogadta Roger Seydoux francia nagykövetet, s baráti beszélgetést folytatott vele a szovjet–francia kapcsolatok kérdéseiről, valamint a nemzetközi helyzet időszerű problémáiról.

◆

Elutazott N. K. Bajbakov

N. K. Bajbakov, a Szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese, az Állami Tervbizottság elnöke, aki január 10. és 12-e között Budapesten tárgyalásokat folytatott Párdi Imrével, az Országos Tervhivatal elnökével, csütörtökön elutazott hazánkból.

Itt-tartózkodása során áttekintették a Magyarország és a Szovjetunió közötti gazdasági együttműködés fejlesztésében elért eredményeket és véleménycserét folytattak az 1975. utáni gazdasági együttműködés kérdéseiről.

◆

✦ *SAN FRANCISCO: Angela Davis szerdán megjelent Sweigert szövetségi bíró előtt, s önmaga társ-ügyvédjeként óvadék ellenében való szabadlábra helyezését kérte. Támogatta kérését a Stanford egyetem jogi karának egyik professzora, aki az Angela Davis ellen emelt vádat tarthatatlannak nevezte. Sweigert bíró közölte, hogy a folyamodványról „hamarosan" dönteni fog.*

✦ MADRID: Csou Su-kai, Tajvan külügyminisztere szerdán Madridban spanyol kollégájával, Lopez Bravoval tanácskozott. A tajvani miniszter újságírók előtt kijelentette, hogy kormánya „fokozatosan fejleszteni kívánja a két ország régóta fennálló baráti kapcsolatait, kivált a kultúra és a gazdaság terén".

✦ *DELHI: Az Észak-Indián végigvonuló hideghullám halálos áldozatainak száma – egy csütörtöki közlés szerint – elérí a 150-et. Az adatok azonban hiányosak, s így feltehető, hogy a valóságos szám ennél jóval magasabb.*

✦ NAIROBI: Kenya legidősebb polgára, a 147 éves Jacob Mboya a Viktoria-tó közelében fekvő falujában elhunyt. A kenyai hírügynökség közlése szerint az elhunyt három feleséget, 134 fiú és 103 leányunokát hagyott maga után.

✦ *HOUSTON: Zöld üveghez hasonló anyagot fedeztek fel az amerikaiak és a szovjetek által a földre hozott holdkőzetdarabok között. Igen valószínű, hogy ez az az ősanyag, amely ből a Hold kialakult – közölték szerdán a houstoni űrközpontban. Egy különösen szemrevaló, bab-alakú zöld üveget – utalással a múltjára – „Genézis-babnak" nevezték el. Wood amerikai tudós szerint az üveg összetétele nagyon hasonlít a „Howarditáknak" nevezett meteoritokéra. Ezek más planétáról már eljutottak a Földre.*

✦ NEW YORK: A rendőrség különleges osztagai megtámadták a New York Telephone Company sztrájkoló munkásainak három és félezer fős tüntetését. Hat munkás súlyosan megsérült, tízet letartóztattak.

✦ *DACCA: A Bangla Desh Népi Köztársaság az irodalmi Nobel-díjjal kitüntetett és hazánkban is jól ismert Rabindranath Tagore bengáliai költő egyik megzenésített hazafias költeményét választotta az ország nemzeti himnuszává. A költemény címe: Amar sonar Bangla (Aranybengáliám).*

✦ VARSÓ: A LEMP KB titkársága megalakította azt a szerkesztő bizottságot, amelynek feladata: a lengyel kommunista és munkásmozgalom átfogó történetét tartalmazó több kötetes mű összeállítása. A szerkesztő bizottság csütörtöki alakuló ülésén résztvett és beszédet mondott Edward Gierek, a KB első titkára.



A Nyugat-Németországi Wildenrath városban lezuhant az angol légierő egy helyből felszálló katonai repülőgépe. A jelentés szerint a pilóta és egy járókelő életét vesztette. Képünk a lezuhant repülőgép roncsairól készült

★

✦ WASHINGTON: Szerdán Washingtonban ünnepélyes keretek között nyílt meg a szovjet köztársaságok népművészetét szemléltető népművészeti kiállítás, amelynek keretében több mint 1500 szovjet népművészeti tárgyat mutatnak be. A kiállítást Jekatyerina Furceva szovjet művelődésügyi miniszter nyitotta meg. Rogers amerikai külügyminiszter azt hangsúlyozta, hogy a kiállítás elősegíti a két ország kulturális kapcsolatainak fejlődését.

✦ *NEW YORK: Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár rendkívül erélyes gazdasági intézkedéseket hozott a súlyos anyagi gondokkal küzdő világszervezet helyzetének enyhítésére. Bár hivatalos számadatokat nem hoztak nyilvánosságra, jólértesült körökben úgy tudják, hogy a program mintegy 4 millió dollár megtakarítást jelent az új költségvetésben.*

✦ DACCA: Daccában megalakult a Bangla Desh és a Szovjetunió népeinek baráti társasága. A szervezet végrehajtó bizottsága megtartotta első ülését.

✦ *MOSZKVA: Rapai Gyula, hazánk moszkvai nagykövete csütörtökön este fogadást adott abból az alkalomból, hogy a szovjet fővárosban megtartották a két ország képzőművészeti szövetségeinek első közös titkársági ülését.*

✦ LOME: Étienne Eyadema tábornokot, Togo elnökét a vasárnap megrendezett népszavazáson újabb öt évre megválasztották — közölte a választási bizottság. A közel 900 ezer szavazóból alig egy ezreléknyi mondott nemet a tábornok-elnökre, aki 1967-ben vértelen puccsal lépett Nicolas Grunitzky örökébe.

Nixon bejelentése

Májusig 70000 amerikai katonát vonnak ki Dél-Vietnamból

Nixon elnök csütörtökön váratlanul megjelent a Fehér Ház szokásos sajtóértekezletén és bejelentette, hogy február 1. és május 1. között további 70 000 ameriaki katonát vonnak ki Dél-Vietnamból, ily módon 69 000-re csökkentve az ottmaradó amerikai haderő létszámát. Az elnök közölte, hogy május 1. előtt újabb bejelentést tesz majd a csapatkivonások további üteméről.

Az elnök ezúttal nem beszélt a teljes kivonulás amerikai feltételeiről, s nem említette az úgynevezett rezidens haderő Dél-Vietnamban tartásának kérdését sem. Erre az elnököt követően nyilatkozó Laird hadügyminiszter is csak közvetve utalt, amikor kijelentette, hogy „mindaddig fennmarad az amerikai katonai jelenlét, amíg amerikai hadifoglyok lesznek Észak-Vietnamban".

★

Katonai államcsíny Ghanában

Ghanai katonatisztek csoportja átvette a hatalmat — közlik a ghanai rádió bejelentésére hivatkozva nyugati hírügynökségek.

Az államcsíny hírét I. K. Achampong alezredes jelentette be a ghanai rádióban. A katonatiszt az 1966-os katonai helyi hatalomátvétel (Nkrumah elnök bukása) után körzeti kormányzó volt.

Achampong azzal vádolta a hatalmától megfosztott Busia miniszterelnököt, hogy törvénysértést követett el, helytelen gazdasági intézkedéseket hozott és törvénytelen letartóztatásokra adott parancsot. Achampong a megdöntött miniszterelnök intézkedéseit a Nkrumah-rendszerre jellemző lépéseknek minősítette.

Lemondott tisztségéről Edward Akufo-Addo ghanai köztársasági elnök — jelentette be csütörtök reggeli rádióbeszédében I. K. Achampong alezredes a puccsot végrehajtó csoport nevében. Az AFP szerint a bejelentés Busia miniszterelnök eltávolításának közzétételével egyidőben történt.

A TASZSZ — a nigériai Lagosból keltezett jelentésében — az accrai rádióra hivatkozva ismerteti a ghanai hatalomátvétel fejleményeit és rámutat, hogy megfigyelők szerint az utóbbi években egyre romlott a gazdasági helyzet a Ghanai Köztársaságban, ez pedig elégedetlenséget szült a lakosság körében. Bár az ország korábbi vezetői ismételt ígéreteket tettek a gazdasági és pénzügyi helyzet javítására, az afrikai állam az elmúlt években nagy összegeket kapott nyugati hatalmaktól és ezek a súlyos adósságok komoly terheket róttak a lakosságra.

Az accrai rádió újabb adásaiból fokozatosan kibontakozik, hogy Ghanában csütörtökön katonákból és polgári személyekből álló teljhatalmú bizottság vette át a hatalmat I. K. Achampong alezredes, az 1. gyalogsági dandár parancsnokának vezetésével.

Achampong alezredes a rádión bejelentette, hogy felfüggesztette az alkotmányt, a parlamentet és betiltotta a politikai pártokat. Felszólította a képviselőket és a minisztereket, hogy azonnal jelentkezzenek a legközelebbi rendőrőrsön. Az accrai repülőtér nem fogad külföldről érkező repülőgépeket, és a telefonösszeköttetés is megszakadt a külvilággal.

Achampong szerint az ország vezetését „a nemzeti üdv tanácsa" veszi át, amelyben magasrangú katonatisztek, a keresztény és a mohamedán vallási közösség képviselői, továbbá törzsfőnökök, szakszervezeti vezetők és az üzleti élet különböző képviselői vesznek részt.

Az accrai kereskedelmi kamara és az egyházak képviselői támogatásukról biztosították az új rezsimet.

Achampong lényegében ugyanazokat a visszaéléseket és mulasztásokat vetette Kofi Busia megbuktatott kormányfő szemére, amelyekkel annak idején a megdöntött Kwame Nkrumah elnököt illették.

A jelenleg Londonban tartózkodó Kofi Busia „megdöbbenve" vette tudomásul a puccs hírét. Szóvivője szerint azonban addig nem tesz semmilyen nyilatkozatot, amíg világosabban nem látja, kik állnak a hatalomátvétel hátterében. Annyi mindenesetre bizonyos, hogy pénteken, az előzetes tervekkel ellentétben, nem utazik haza.

Az USA és Izrael kihívása fegyveres harcra kényszerít bennünket

Szadat beszéde Egyiptom népéhez

A politikai megoldás nincs kizárva

Anvar Szadat egyiptomi elnök csütörtökön este rádión és televízión közvetített beszédet intézett az ország népéhez. Bejelentette, hogy a közel-keleti válság katonai megoldásának tervét, amelyet 1971-re ígért, el kellett halasztania, mivel India és Pakisztán — Egyiptomnak mindkettő barátja — között december elején háború tört ki. Az indiai—pakisztáni háború olyan új helyzetet teremtett, amelyben szükségessé vált az eredeti tervek felülvizsgálása.

Szadat emlékezetes döntését megindokolva kifejtette, hogy azért nyilvánította 1971-et a válság megoldása évének, mert az volt a meggyőződése, hogy ellenkező esetben a megoldás két-három, vagy akár több évig is elhúzódhat — és az izraeliek, valamint az amerikaiak épp ezt akarják, mert ez alatt a megszállás a status quo jellegét ölti.

Az egyiptomi államfő elítélte az Egyesült Államokat, amiért úgy döntött, hogy újabb Phantom vadászgépeket szállít Izraelnek. Személy szerint kitérve Rogers külügyminiszter szerepére, Szadat azt mondta, hogy csalódott benne, mert értelmes embernek tartotta.

Szadat határozottan leszögezte, hogy „az Egyesült Államok és Izrael nyílt és arcátlan kihívása az arab nemzettel szemben fegyveres harcra kényszerít minket. Harcolni fogunk, de mi választjuk meg a csata időpontját. Mától kezdve megkezdjük Egyiptom mozgósítását és felhívjuk az egész arab nemzetet, hogy kövesse példánkat".

Az elnök ugyanakkor nyomatékosan hozzáfűzte, hogy a politikai megoldás reményét sem vetik el. Egy ilyen megoldásnak azonban két alapelvet kell szem előtt tartania: nem lehet kiárusítani a palesztinai nép jogait, és a megoldást kizárólag Gunnar Jarring közvetítésével lehet kidolgozni, mivel az arabok nem tárgyalnak Izraellel.

Ami Egyiptom külkapcsolatait illeti, az elnök hangoztatta, hogy az Arab Köztársaságok Szövetségének kereteiben új arab stratégiát dolgoztak ki és a Szovjetunióval kötött barátsági és együttműködési szerződésnek megfelelően állandó és magasszintű kapcsolatot tartanak fenn a Szovjetunióval.

Kommentár

Jarring ismét próbálkozik

„A közel-keleti válság megoldatlanságáért az Egyesült Államok által támogatott Izraelt terheli a felelősség, mert makacsul szembehelyezkedik a Biztonsági Tanács és az ENSZ rendezési határozataival" — mondotta a hét elején Kairóban Juszef Esz-Szibai, az afroázsiai szolidaritási szervezet főtitkára. A szolidaritási tanácskozás hétfői megnyitásával egyidőben került sor New Yorkban Jarring ENSZ-megbízott újabb megbeszélés-sorozatának megkezdésére: a svéd diplomata, akit még U Thant főtitkár bízott meg azzal, hogy segítse elő a Biztonsági Tanács közel-keleti határozatának végrehajtását, az új főtitkárral, az osztrák Kurt Waldheimmel beszéli meg a misszió felújításának módozatait.

A két esemény szorosan összefügg egymással. Jarring éveken át valóságos ingajáratot végzett a közel-keleti fővárosok között, de minden kísérlete kudarcot vallott, nem sikerült közös nevezőre hoznia a Biztonsági Tanács határozatával kapcsolatos egyiptomi és izraeli álláspontokat. Ezek lényege az, hogy Egyiptom elfogadja, Izrael pedig elutasítja a békés rendezésnek a BT-határozatban megszabott rendjét.

Jarring a múlt év februárjában dűlőre akarta vinni a dolgot, és lényegében azonos kérdéseket tett fel Kairóban és Tel Avivban a kormányfőknek. Memorandumban kérte őket, adjanak egyértelmű választ kérdéseire. Egyiptomtól azt kérdezte: kész-e elismerni Izraelt és békeszerződést kötni vele, ha Izrael kivonul a megszállt területekről? Izraeltől azt kérdezte: kész-e kiüríteni a megszállt arab területeket, ha Egyiptom elismeri állami létét az 1967-es határok között és ezt békeszerződésben is rögzíti?

Ebben a kettős kérdésben benne volt a konfliktus békés rendezésének minden fontos alkotó eleme. Elfogadásuk esetén Izrael megkaphatta volna az oly régóta áhított békét, biztonságot, elismerést, Egyiptom pedig visszakaphatta volna az 1967-es „hatnapos háborúban" megszállt területeit. Ez azután megkönnyítette volna a további kérdések rendezését, így például a szabad hajózást a Szuezi-csatornán és a Tirani-tengerszorosban. Mindebből nem lett semmi, mert Jarring csak Egyiptomtól kapott pozitív választ, Izrael viszont mindmáig nem válaszolt Jarringnak. Amikor felelet nélkül hagyta az ENSZ-közvetítő kérdéseit, ezzel már önmagában is jelezte, hogy elutasítja a Biztonsági Tanács rendezési tervét. Jarring abbahagyta misszióját, és csak most, az ENSZ-közgyűlés december 13-i újabb határozata alapján próbálkozik ismét. A múlt év végén az ENSZ elsöprő többséggel fogadta el azt a főleg afrikai országok által előterjesztett javaslatot, hogy erősítse meg a Biztonsági Tanács emlékezetes határozatát, s egyben szólítsa fel Jarringot missziójának folytatására.

Jarring a válság egész során rendkívüli szükszavúságról tett tanúbizonyságot. Most sem szólalt meg. Az azonban minden nyilatkozat nélkül is látható, hogy missziójára sötét árnyékot borít Izrael magatartása. Tel Aviv nem titkolja, hogy ellenzi Jarring tevékenységét: ellene szavazott az ENSZ-ben, nem válaszolt emlékiratára, s egész sor hivatalos nyilatkozattal is jelezte, hogy elveti a Biztonsági Tanács határozatának lényegét, nem hajlandó visszavonulni a 67-es határokra.

E területhódító tervek felelősségében osztozik az Egyesült Államok, amely nemcsak pénzügyi és diplomáciai támogatásban részesíti az izraeli kormányt, hanem hadseregének felfegyverzésével, támadó harci repülőgépek szállításával is lehetővé teszi számára, hogy folytassa az agressziót, az arab területek megszállását.

Semmi jel nem mutat arra, hogy Izrael változtatna elutasító magatartásán. Csak a nemzetközi közvélemény félrevezetésére szolgálnak azok a kijelentések, hogy Izrael hajlandó tárgyalni, ha nem szabnak előzetes feltételeket. Ha közelebbről megnézi az ember, miről van szó, kiderül, hogy Izrael lényegében „előzetes feltételnek" tekinti a Biztonsági Tanács határozatát. Azt mondja, hogy a visszavonulás kötelezettsége számára „előzetes feltétel" lenne, tehát elutasítja. Azzal is alcázza területhódító terveit, hogy „biztonságos határokat" követel magának. Ezek a határok pedig újak lennének, vagyis kikanyarítanának bizonyos területeket az arab országok testéből. S amikor az ENSZ és a nemzetközi közvélemény többsége a Jarring-misszió felújításától várja a kibontakozást, az Egyesült Államok az izraeli Phantom-szállítmányok felújításával válaszol. Ez önmagában is megmutatja, milyen roppant nehézségekkel kell szembenéznie Jarringnak.

Az állampolgárok érdekében

A Pécs városi Tanács kommunistáinak programjáról

Két hónapja — igazodva az új feladatokhoz — átszervezés történt a Pécs városi Tanács pártszervezeténél. Csúcsvezetőséget választottak, hat alapszervezetet alakítottak a tanácsi dolgozók foglalkozási területének megfelelően.

Az átszervezés új lendületet hozott

Kabar Ferenc, a csúcsvezetőség titkára:

— *Az átszervezés új lendületet hozott. A hetven, sok érdeklődési területen dolgozó, kommunistát egy alapszervezeti vezetőség nehezen tudta irányítani, mozgósítani a feladatokra. Jellemző, hogy évek során gondos válogatás ellenére a taggyűléseken kevés olyan téma volt, mely a tagság zömét érdekelte volna. A kerületi tanácsok, illetve hivatalok, valamint a tanács irányítása alá tartozó intézmények kommunistáival nem volt megfelelő kapcsolatunk.*

Az államigazgatásban dolgozó kommunisták munkája fokozott felelősséggel jár. Közmegelégedésre kell érvényesíteniök a törvényeket, rendeleteket és ilyen hatást kell gyakorolniok az apparátus pártonkívüli dolgozóira.

A Pécs városi Tanács, illetve a Végrehajtó Bizottság évente mintegy száz határozatot hoz. Mindegyik érinti a város lakosságát. A tanácson dolgozó kommunisták erejük nagy részét arra összpontosítják, hogy mindenütt, minden ügyben a felelősségteljes munka honosodjon meg.

Az ügyek elintézésére 30 nap a határidő. Aki betartja — elvégzi munkáját. De ügyek és ügyek között különbségek vannak. Előfordulhat, hogy valaki sorrendiséget mereven betartva előbb intézkedik egy minőségi lakáscserében, mint egy család égetően sürgős dolgában. Az sem mindegy, ha az apparátus dolgozója nem a társadalmi hasznosságot, fontosságot nézi, hanem azt, hogy kinek az ügyéről van szó, ki áll vagy állhat mögötte. A protekcionizmus kuszaságokat szül. A tanácsi dolgozók között is akadtak „szentek", akiknek keze... Előnyösebb lakás, garázs, jó tipp a külső környezetnek, melyből előny származik. Az asztalokon gyorsan átvándorolt az akta. A pártszervezet vezetősége szervezeti nehézségek miatt későn, vagy nem is értesült e jelenségekről. Most közösen a tanács vezetőivel, már meghozták a szükséges határozatot, mely meghiúsítja a helyzetkihasználásnak még a szándékát is.

Minden ügy fontos

A tanácson a hivatali munka az orvosi rendelőéhez hasonlítható. Minden ügy fontos és ugyanakkor más. Lehet fontoskodni, packázni, egy ügyből többet csinálni, sok pecsétes papírt készíteni, küldözgetni, bürokrata basát játszani és az embereket bosszantani. De lehet másként is. Észrevehette mindenki, hogy kedvező változás van a „torony alatt" és a kerületekben is. E hosszabb ideje tartó változás mozgatói a tanácson dolgozó kommunisták. Mindent megtesznek, hogy ne bürokrácia, hanem ügyintézés folyjon, mégpedig udvarias, segítő és gyors. Ne legyen egyetlen síró, vagy dühös ember se. Ugyanakkor nem feledkeztek el az asztal másik oldaláról sem. A munkaidőt munkával kell eltölteni, de síró tanácsi dolgozót sem kívánnak látni az „ügyfél" embertelen viselkedése, vagy a parancsolgató felettes hangja miatt. Emberséget, rendességet mindkét oldalon!

— *Politikai munkánk célja, hogy megértessük mindenkivel feladatának jelentőségét, a felelősséget* — mondja Kabar Ferenc. — *A felszabadulás előttről és az utána következett heroikus időszakból az eredmények mellett kellemetlen, ránk maradt terheket cipelünk. Ezektől szabadulni kell. Elsősorban a tanácson dolgozók gondolkodásában kívánunk kedvező változást elérni.*

A feladat nehéz, de lelkesítő. Javítani a hivatali munka hatékonyságát, a személyzeti és kádermunkát (jól képzett erőkre van szükség minden szakágban) az ideológiai és politikai képzést fejleszteni, megszervezni és működtetni az apparátus tájékoztatását és elevenen reagálni mindenre, ami a városban történik és intézkedni. Ez a csúcsvezetőség terve.

Új feladatok előtt

Szentistványi Gyuláné, a Pécs városi Tanács elnöke mondta:

— *A szenvezeti változásra szükség volt. Új feladatok előtt állunk. A tanácson dolgozó kommunisták így jobban segíthetik az egységes szemlélet kialakítását, közelebb kerül a kerületi munka és szélesedik a közös érdekekért a felelősségvállalás.*

— A tanács vezetése milyen segítséget vár a kommunistáktól, az alapszervezeti és csúcsvezetőségtől?

— *Ki kell alakítanunk minden területen az irányítás kommunista módszerét, a lakosság érdekében javítani az együttműködést szervekkel és vállalatokkal, állandó harcot folytatni a bürokrácia ellen, biztosítani a hatósági munka szakszerűségét, a gazdasági és tanácsi politikai munka egységét, küzdeni a tanácsi befelé fordulás ellen, egyszerűbbé és emberségessé tenni az ügyintézést és elérni, hogy mindenben egységes szemléletünk legyen. Érvényesüljön a gyakorlatban a tanács működési szabályzata és küzdjünk az egyoldalú igazgatási szemlélet ellen. Mindez megvalósul, ha politikai munkával elérjük az apparátus dolgozóinak kedvező szemléleti változását.*

Kászon József

Korszerűsítik a Bem utcai húsboltot

A város egyik legnagyobb húsboltjának hátsó üzemrészét átépítették és most sor került az üzlettér teljes átalakítására. Fehér csempével burkolják be a falakat egészen a mennyezetig. A régi pult egy részét norvég hűtőpulttal cserélik ki. Üvegfallal leválasztott eladóteret kap külön a halas, külön a baromfi-árusítás. A belső munkálatok körülbelül két hétig tartanak, de a részleges árusítás már jövő héten megkezdődik, amit jelenleg most hátul az üzemben bonyolítanak le.

A húsbolt kirakatának, külső homlokzatának korszerűsítését a tavasszal végzik el.

Befejeződött a „Takarót a vietnami gyerekeknek" akció

A vietnami gyermekek részére készített takarók utolsó 7 ezer darabos szállítmányát a Magyar Nők Országos Tanácsa útnak indította rendeltetési helyére. A „Takarót a vietnami gyermekeknek" akció ezzel sikeresen befejeződött. A Magyar Nők Országos Tanácsa ezúton is köszönetet mond azoknak a személyeknek, kollektíváknak, szocialista brigádoknak, üzemek, szövetkezetek, intézmények dolgozóinak, úttörőcsapatok és KISZ-szervezetek tagjainak, akik és amelyek bekapcsolódtak az akcióba. Lelkes munkájuk eredményeként több mint 20 ezer takaró gyűlt össze a vietnami gyermekek részére. A Magyar Nők Országos Tanácsa kéri, hogy a vietnami nép megsegítésére szánt további adományokat a magyar szolidaritási bizottság címére juttassák el.

Szilveszter éjszakáján

Első pillantásra semmi különös nincs a Dózsa György út 7. szám alatti házon. Sárgára festett szabvány paraszthház, az utcára néző homlokzat — a sátortetőhöz igazodva — csúcsba végződik. De az ablakkeret feketére égett, fönt a padlásszellőző két nyílásán is a kicsapott láng koromfoltokat hagyott. Az udvar felől, a tornác közepén van a lakásbejárat, mindjárt a konyha, tőle balra az utcai szoba, itt lakott Huber József, három gyerekkel, asszonnyal, a jobb oldali szobában egyedül a testvéröccs, Huber György. Födém nincs, a falak közül kilátni a nyirkos, ködös januári égboltra.

Ebben a vigasztalan, erősen füstszagú környezetben egy viseltes ruhás, gumicsizmás férfi lapáttal kotorja össze a maradék limlomot, omladékot. Nem sok törmelék van már, talán egy talicskára való, most már csupasz minden. A falak festése a tűztől elszíneződött, ahol a bútorok — konyhaszekrény, szobaszekrény, ágyak — álltak, még a vakolat is lemállott.

— Semmi nem maradt. Csak a tv-készülék. Elkaptam, kiszaladtam vele.

— Miért éppen azt fogta meg?

— Nem is tudom. Nincs rá magyarázat.

Talán mert az volt kéznél éppen. Éjfélkor újévet köszöntem az asszonynak, megcsókoltam, aztán a két kicsit is az ágyban, ők aludtak, aztán néztük tovább a szilveszteri műsort. És úgy félegy felé erős füstszagot érzek, feleségem riadtan kapja a két gyereket, én futok ki, hogy menézem honnét a füst. Már égett az egész tető és a padlás. Olyan gyorsan futottak előre, az utca irányába a lángok, hogy én még az életemben ilyent nem láttam...

A család már kint volt, valaki a kaput rázta kívülről, ő visszaszaladt a lakásba, beordít az öcscsének, aki aludt, aztán fogja a tévét, kiadja az ablakon, őt is ott húzták ki. A 3 éves Marikát és a 7 éves Ferikét Szemeréék fogadták be azon éjjel, később a család Szabó Ferencékhez költözött, a szomszédba. A harmadik gyerek, a 13 éves Júlianna nem tartózkodott itthon az ünnepek alatt, hanem Villánykövesden, a nagynénénél.

Az udvaron egy rakás összeégett ruhanemű, a szekrények tartalma. Semmi sem használható. Ott az éjjeliszekrénnyel kombinált tükör is, kiégve, használhatatlanul.

— Semmilyük nincs?

— Nincs. Hízó van az ólban, volt egy másik, december elején vágtuk le, füstölés után minden a padlásra került, benn égett. Meg vagy tizenöt mázsa kukorica is. Kéne a hízónak, de nincs. Ha meg nem etetem, le kell vágni. De hol? És mibe? Még edényünk sincs. Legalább is most nincs, mert az első az, hogy a házat rendbehozzuk.

— Kik segítettek?

— Uram, én ezt felsorolni sen tudom...

*

Huber József munkahelye: Siklós, Községgazdálkodási Vállalat, lakatosüzem. Balogh József igazgató:

— Amikor értesültünk a dologról, hétfőn átment Máriagyűdre a műszaki vezető, felmérte a tennivalókat. Teljesen rendbehozzuk a lakóházat a termelőszövetkezettel közösen. Ajtó- és ablaktokokat helyezünk be, tatarozzuk a falakat, sőt, ahogy láttam, az egyik falrész eléggé bizonytalanul áll, azt hiszem, lebontatom és újat építünk helyébe. Egyébként ezer-ezer forintot adunk segélyként a szakszervezet és a vállalatvezetés. De nézze meg ezt. Ezt a mozgalmat senki nem szervezte „felülről".

Kitépett irkalapot nyújt át. Szálkás betűkkel írt vállalás, miszerint huszonnyolc aláíró — a vállalat munkásai, közöttük Nagy Ferenc, Vörös József, Iharosi Sándor, Sarkadi András meg a többiek — szabadidejükben fölváltva dolgoznak Huberék házán.

Roskó Zsigmond, a siklósi Magyar—Bolgár Testvériség termelőszövetkezet elnöke:

— Huber Jóska öccse, a Gyuri nálunk dolgozik, fogatos. Mi is segítünk, ahogy tudunk. Az ácsok már dolgoznak, a tetőszerkezetet kicserélték, a cserepeket is fölrakják, talán holnap már be is fejezik és akkor jöhet a községgazdálkodási brigád.

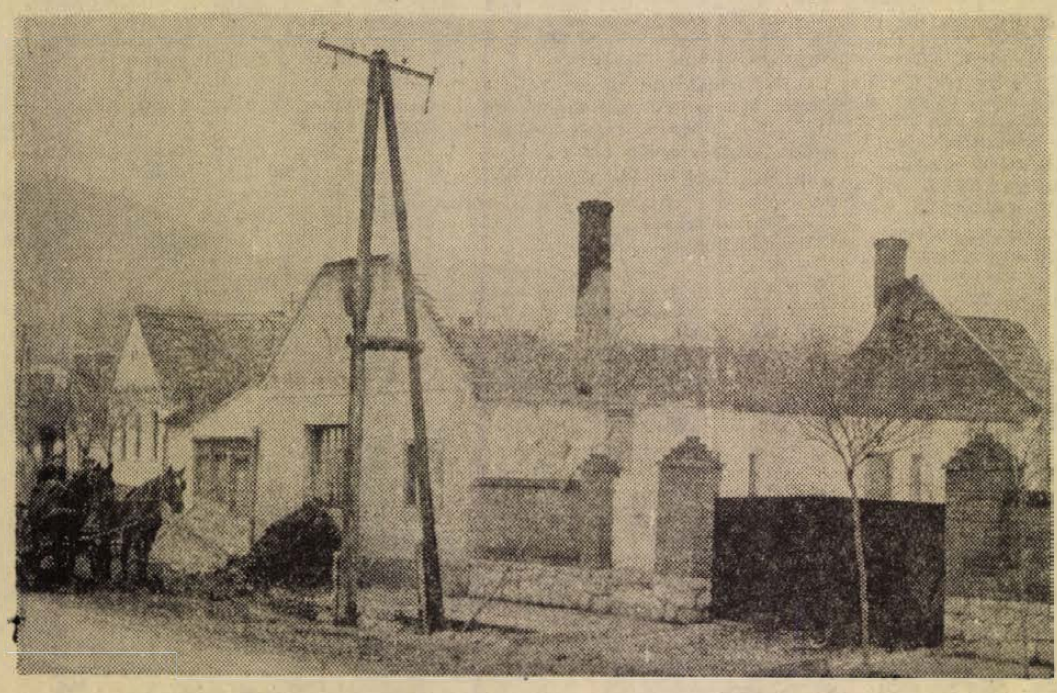
Dr. Máger Emil, Siklós Községi Tanács igazgatási csoport vezetője:

— Elemi kár esetére kétezer forintot adhatunk. Azonnal folyósítjuk.

És a község, Máriagyűd lakossága? Eddig körülbelül 23 ezer forintot gyűjtöttek össze, de úgy, hogy január harmadikán tizenkétezer már megvolt.

Huber József mond néhány nevet, akadozva, tűnődve, aztán félrefordul, az arcát dörzsöli. Nem sorolhatja fel a község valamennyi lakóját. Nem is tudja, hogy kik és mennyit. Csak érzi, hogy ebben a kis közösségben — bármi is érje is az embert — elveszni, magára hagyatkozni nem tud.

Rab Ferenc



Tojásdömping

A tojásexport nem kifizetődő
Nyulat, libát és pulykát keres a piac

A tojás fontos közszükségleti cikk, s meg kell hagyni az utóbbi években sosem hiányzott a pultokról. Az ember természetesnek tartja, hogy ha bemegy a boltba s ha ötöt kér, ötöt kap, ha ötvenet kér, ötvenet adnak neki. Az árával azonban már nem vagyunk mindig elégedettek. Sem a termelő azzal, amit kap érte, sem pedig a fogyasztó amennyiért megvásárolni kénytelen.

Visszaesett a termelés

Az elmúlt években rengeteg a tojás. A szabadszentkirályi tsz-ben tavalyelőtt nyáron 30 ezer tojás zápult meg egy tételben, mivel a MÉK nem szállította el időben. A dolgokból peres ügy lett, de a tojás nem hiányzott senkinek. És ez csak egy eset a számos közül. A kereskedelemnek nem kellett a tojás, nem tudott már mit kezdeni vele. A fogyasztó nem vett észre semmit, de a termelő igen.

A tojás átvételi ára lezuhant az önköltségi szint alá, kinn a falvakban 90 fillérért vették át az AFÉSZ-ek darabját. A nagyüzemet egy ideig óvta az 1,20-as védőár, ezt persze csak arra kapta meg, amit leszerződött. De egyszer csak szűkülni kezdtek a baromfiipar szerződéses keretei, egyre több lett az olyan tojás, amit nem szerződött le a vállalat. A termelő egyszerre azon vette észre magát, hogy a tojáson nincs haszna, sőt egyre többet ráfizet.

Először a kisüzem kezdte felszámolni a tojóállományát. Nem is olyan rég még a falusi istállók hemzsegtek a tyúkoktól, sőt a külvárosi házak padlásai, garázsai is tojófészekkel voltak teli. Ma mindez a múlté, a háztáji tyúk újra az udvaron kapirgál s a nagyüzemek állománya is tetemesen megcsappant.

Miből lehet ezt észrevenni? Tavaly az év első felében még 27 millió tojást exportált a megye legnagyobb tojásforgalmazója, a Kaposvári Húskombinát pécsi gyáregysége. Az ősz elején viszont úgy lecsökkent a termelés, hogy abba kellett hagyni az exportot, októberben, novemberben és decemberben — januárról nem is beszélve egyetlen darab tojás nem ment exportra, a belső ellátást már csak így lehetett biztosítani.

Az árak is felmentek, az 1,70-es tojás ára novemberben 1,90 forintra emelkedett, a tea tojás 2,10-re, s ez az ár most már harmadik hónapja tartja magát. A másodosztályú fehérhéjú tojás ára ugyan 1,70, de ezt nem lehet kapni (állítólag nem kedvelik a vevők). A fogyasztó újra a zsebén keresztül érzi, hogy nincs valami rendben a tojás körül.

544 vagon baromfi Baranyából

Mindez nem indokolja a baromfiipar optimizmusát, miszerint tojáshiánytól nem kell tartanunk. A Kaposvári Húskombinát pécsi gyáregységvezetője Kincses Tibor, nyilatkozott ilyen értelemben a minap, mikor megkérdeztük az 1972. évi kilátásokról.

— Tavaly 70 millió tojást vettünk át a megyében, erre az évre viszont már csak 55 millió darabra kötöttünk szerződést — mondotta, majd hozzáfűzte, hogy ezt a 15 milliós csökkenést meg sem érzi a megye, mivel Pécs heti tojásigénye 120 ezer darab, ezzel szemben a baromfiipar napi 300—400 ezer, heti kétmillió tojást hoz forgalomba, ebből Budapest elvisz egymilliót, a többit exportálni kell. De a tojás nem exportcikk, nincs rajta nyeresége a népgazdaságnak.

Országos viszonylatban csak a BOV évi 800 millió tojást forgalmaz, ennek a fele, 400 millió kielégítené a belföldi szükségletet. A baromfiipar nem szorgalmazza a tojástermelést, mivel az 1,20-as védőárat meg kell adni a szerződött tojásra, ezzel szemben tavaly hét hónapon át csak 90 fillért kapott a tojásért az ipar. Az osztályozás közbeni — törött, piszkos, fekete, folyós stb. — veszteség eléri a 14 százalékot. De az 1,20-as védőár még így is kevés a termelőnek — a háztáji csak 1,10-et kap —, mert még a legjobb tojástermelő nagyüzemek sem tudnak 1 forint 15 fillér alatt tojás önköltséget produkálni, az átlag pedig nem jön ki 1,20-ból.

A megoldás: nem kell tojástermeléssel foglalkozni! Ezzel szemben igen jövedelmező a liba- és pulykahizlalás, valamint a nyúltenyésztés, ezekből a baromfiipar szinte minden menynyiséget leszerződtet, mert most a nyúl és a nagytestű baromfi a sláger. Persze a lehetőség ebben sem korlátlan, hisz a kaposvári baromfi-vágó kapacitása évi 800 vagon, s ebből Baranya egyedül majd 600 vagonnal köt le. Tavaly 451 vagon húsbaromfit vásároltak fel a megyében, 1972-re viszont már 544 vagon eddig a kötés, ezen belül nagyon felszökött a nyúl termelése, ez 146 vagon lesz.

Figyelmeztetnek a zöldségárak

Rendjén való ha az ipar, e mezőgazdasági üzemeket a jövedelmező cikkek termelésére orientálja — bár ez sem egyszerű, hisz egy víziszárnyast nem lehet tyúkólba tenni — a piachoz valóban igazodni kell. Azonban az a tény, hogy a tojáskérdés a perifériára szorult vissza, mégis nyugtalanító. A termelő már a bőrén érezte a dekonjunktúrát, a fogyasztó pedig most kezdi érzékelni a zsebén keresztül a visszaesést.

Nehogy az következzen be, ami a zöldségnél az idén már bekövetkezett, hogy a termelés mélypontra jutott, a piaci árak az egekig szöktek fel, s a konzervgyárak pedig nem tudják beszerezni nyersanyagszükségletüket. Ha a tojástermelés továbbra is ilyen tempóban zuhan vissza, az előbb-utóbb veszélyezteti a belső ellátást is. Most amíg a probléma még nem olyan súlyos, kell megtenni azokat az intézkedéseket, amelyek biztosítják, hogy egy meghatározott szint alá ne essen vissza a termelés.

A termelői árnak tartalmaznia kell bizonyos nyereséget, hogy az üzem ne fizessen rá, s ez biztosíték arra, hogy a fogyasztó elég tojáshoz jusson, viszonylag elfogadható évi 1,60—1,70 forintos átlagáron. Mert a tojás közszükségleti cikk, s nem pedig olyasmi, ami csak úgy levehető a napirendről.

Rné

A
MECSEK
cukrászda
BOXOSITOTT BARHELYISÉGGEL,
SZOLID ZENEVEL ÉS BÖVITETT
SUTEMÉNYVÁLASZTÉKKAL VÁRJA VENDEGEIT.

HÍREK

1972. JANUAR

14

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BÓDOG

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 7.29, nyugszik 16.17 órakor. — A Hold kél 6.10, nyugszik 13.59 órakor.

Ülést tartott az SZMT

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa ülésezett tegnap, január 13-án délelőtt Pécsett. *Bogár József* vezető titkár beszámolt a két ülés közötti munkáról, majd *Dallos Nándor*, a kulturális, agitációs, propaganda és sport munkabizottság vezetője az üzemi agitáció helyzetéről és feladatairól értekezett. Utána *Szili József* titkár előterjesztette az SZMT 1972. első felének munkatervét, majd megválasztották a területi döntőbizottság tagjait. Az SZMT *Felvégi Ferencet*, a munkavédelmi bizottság vezetőjét nyugalomba vonulása alkalmából, érdemei elismerése mellett felmentette tisztsége alól, s helyébe *Ökrös Imrét* választotta meg.

◆

— **Nagyszabású svábbál Pécsbányán.** Január 15-én 19 órától 5 óráig svábbál lesz a pécsbányatelepi Zalka Máté Művelődési Házban. A zenét a mecseknádasdi együttes szolgáltatja. Az esten fellép a Fémlpari Vállalat 16 tagú néptánccsoportja.

Hógyűrűben a Kárpát-medence

Kéthónapi szünet után „félmunkával" érkezett a tél

A hőmérsékleti értékeket tekintve szerdán reggelre végre megérkezett a tél. Decemberben ugyanis mindössze három napig volt a télnek megfelelő hőmérséklet. A statisztikák szerint száz éve nem volt egyfolytában ilyen magas hőmérséklet ebben az évszakban. A meteorológiai ügyelet szerint azonban most is csak „félmunkát" végzett a tél. A hőmérséklet ugyan az évszaknak megfelelően alakult, hó azonban továbbra sem esett.

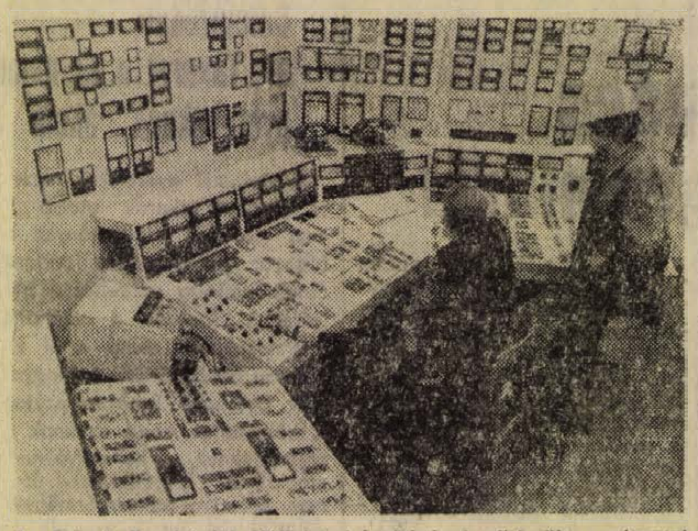
A Kárpát-medencébe észak felől hideg levegő áramlik be, ezért a meglepően erős napsütés ellenére sem emelkedik, hanem inkább mélyebbre süllyed a hőmérő higanyszála.

A prognózis szerint a következő napokban a hőmérséklet tovább süllyed, péntekre elérheti a mínusz 15 fokot is. Továbbra is a leszálló légtömegek hatása az uralkodó, hóra nem lehet számítani.

◆

— **Pécsiek a rádióban és a televízióban.** A jövő hét műsorában csütörtökön 19 óra 36 perckor a Kossuth adóban Ballada-est közvetítés lesz Pécsről, a műsort Krassó László vezeti. Szombaton a televízió Rizi-bizi műsorában szerepel a Pécsi Balett is. Ugyanezen a napon az esti film egyik szereplőjének magyar hangja Mádi Szabó Gábor. Vasárnap 14 óra 44 perckor a Kossuth adóban a Költők albuma sorozatban ezúttal Arató Károlyt és verseit hallhatjuk.

— A Pécs m. város Közegészségügyi-Járványügyi Állomás közli a lakossággal, hogy az 1971—1972. évi gyermekbénulás elleni védőoltás első részletét január 17—22-e között kapják a csecsemők és kisgyermekek. — Védőoltásban részesülnek az 1968. október 1—1971. szeptember 30. napja közötti időben született gyermekek. A védőoltásokat a körzeti gyermekorvosi rendelőkben végzik. Felhívjuk a szülőket, hogy gyermekeiket feltétlenül vigyék el védőoltásra és a Sabin-cseppek beadásához szükséges kiskanalat is vigyék magukkal. A bölcsődében lévő gyermekek védőoltásukat a bölcsődében kapják meg.



Az Erőmű Beruházási Vállalat irányításával elkészült a visontai Gagarin Hőerőmű negyedik egysége. Az új egység generátora 200 megawatt villamosenergiát szolgáltat az országos hálózatba. Ezzel a még épülő hőerőmű összesen 600 megawatt villamosenergiát termel. Képünkön: az új egység vezérlőterme

— **A Dunántúli Napló szerkesztősége január 14-én, pénteken délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart székházában (Pécs, Hunyadi u. 11.). A tanácsadás díjtalan.**

— **Tengeri vitorlások Balatonkeneséről.** Az 1972-es esztendőben új típussal örvendezteti meg a balatonkenesei Sirály Ktsz a vitorlázás szerelmeseit. Elkészült egy 7,5 méter hosszúságú, luxus berendezésű, négyfekvőhelyes műanyag-jacht első példánya, amely január 20-án mutatkozik be a sporthajók düsseldorfi kiállításán. A hajótest súlya 920 kilogramm, az egyensúlyról 6 mázsás kiel gondoskodik, így ez a típus hosszabb tengeri útra is alkalmas. Az új típus iránt nagy az érdeklődés az NSZK-ban. 1972-ben ötvenet kívánnak vásárolni. Az Artex egyébként az idén előreláthatóan kétmillió devizaforintért ad el külföldön tengeri vitorlásokat.

— **Gyermekbútorok.** Az üzletekben hiánycikként nyilvántartott gyermekbútorok gyártására is berendezkedik a lenti Fém-, Fa- és Szolgáltató Ktsz. Terveik szerint még ebben az évben megkezdik a gyártást — új csarnokukból 52 gyermekbútor-garnitúra kerül ki naponként.

◆

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs megyei város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart 1972. január 15-én, szombaton.

Felnőttek részére 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (telefon: 51-81).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.) II. em. 13. (telefon: 20-73/37. mellék).

III. kerületben: A III. kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (telefon: 52-07): Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzetek.

Ady Endre u. 8. (telefon: 18-68): Pécsbányatelep, Zsolnay V. u., Ady E. u. I—II. körzete.

Kisfaludy utca 6. (telefon: 20-73): 48-as tér, Jókai Mór u., Kertváros, Nagyárpád, Városi Rendelőintézet körzete.

Semmelweis u. 20. (telefon: 15-30): Móricz Zs. tér, Semmelweis u., Gyermekkórház körzete.

Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet 2. rendelőjében (telefon: 21-74): az öt újmecsekaljai és mecsekaljai körzetek részére.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. utca 19., telefon: 20-73) január 15-én 14 órától január 17-én reggel 7 óráig. Ezen belül a halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 7—10 óráig és 16—17 óráig.

Felnőttek részére ügyeleti szolgálat szombaton este 7 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben (telefon: 51-81).

II. kerület részére: a Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. utca 19.) ügyeletes orvosi rendelőjében (telefon: 30-00).

III. kerület részére: a III. kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74).

Járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 9—10 óráig és 16—17 óráig.

Ugyancsak a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy Mihály utca 19.) van fogászati ügyeletes orvosi szolgálat január 15-én este 7 órától január 17-én reggel 7 óráig.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak (posta) kell bejelenteni. Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

— **Csorba Győzőnek új verseskötete készül** a Magvető Könyvkiadónál. A címe: Időjáték.

— **Több sör.** 400 ezer hektóval több sört készít a tavalyinál a hazai ipar. Az év második felében megkezdi termelését az új Borsodi Sörgyár egyik részlege, amely 400 ezer hektóval járul hozzá a sörellátási gondok enyhítéséhez.

— **Tsz-tagok tüzelőakciója.** Az egyházasharaszti tsz tagjai közül mintegy 130-an vették igénybe a tsz tüzelőakcióját, vagyis 600 forint értékben vásároltak tüzelőt. Az összeget a tsz előlegezte és a tüzelőt házhoz szállította.

◆

Balesetek

Figyelmetlenül haladt át az úttesten január 12-én este Komlón, a Kossuth Lajos utcában Jagicza Éva komlói lakos. A mecsekjánosi felé haladó Kollár Tibor komlói lakos motorkerékpárjával elütötte. A gyalogos nyolc napon belül gyógyuló sérüléseket szenvedett.

Tilos jelzésnál indult el kerékpárjával tegnap reggel Pécsett, a Szabadság út és a József Attila utca kereszteződésében Takács Ferenc pécsi lakos, s összeütközött egy szabályosan balra nagy ívben kanyarodó tehergépkocsival. A baleset következtében a kerékpáros könnyebben megsérült.

◆

— A Centrum Áruház munkaruházati boltja — Pécs, Sallai u. 8. (x)

— **Sikeres bemutatkozás.** Prágában, a Vencel téren lévő reprezentatív üzletben rendezett kiállítást a Pécsi Népművészeti Szövetkezet termékeiből a Magyar Kultúra. A baranyai szőttesek, futók, hímzett és rátétes tunik, mellények, táskák és papucsok bemutatását élénk érdeklődés kísérte. A közönségsiker nagyban hozzájárult ahhoz a megrendeléshez, amelyet a napokban kapott a szövetkezet 1972-re. Az Artex Külkereskedelmi Vállalaton keresztül folyamatosan szállítanak Csehszlovákiába baranyai népművészeti termékeket.

— Műbőrök nagy választékban. Pécsi ÁFÉSZ bőrboltja. Rákóczi út 16. (x)

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: derült, száraz, hideg idő. Időnként élénk északkeleti, keleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 7—12, legmagasabb nappali hőmérséklet 0—mínusz 5 fok között.

Távlati kilátások, hétfőig: az erős hideg az időszak végére mérséklődik. Legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek eleinte mínusz 8—14, később mínusz 2—7 fok között. Legmagasabb nappali hőmérsékletek eleinte mínusz 1—6 fok között. Később 0 fok körül. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 20 százalékán várható, főleg a délnyugati megyékben.

MÁTÓL:

Változatos program a Filharmóniánál

Ezekben a napokban változatos program kezdődik az Országos Filharmonia rendezésében. Az első rendezvény már ma, január 14-én kezdődik Pécsett a Liszt-teremben. Egy óra a zenekari próbateremben címmel *Varga Károly*, a televízió munkatársa vezet egy műsort. Ezen a Pécsi Filharmonikus Zenekar szerepel *Breitner Tamás* dirigálásával. A műsort ma kétszer mutatják be: délután fél 1 és fél 3 órakor.

Holnap, január 15-én az SZMT-vel közösen Magyar évszázadok címmel szerveznek egy előadássorozatot. Ebben históriás énekek, népköltészet, kurucdalok, Arany-versek, 48-as dalok, Weöres-versek, Radnóti-versek szerepelnek, valamint Weiner: Három magyar tánc cím alkotását adják elő. Közreműködik: *Szabó Tünde*, *Béres Ferenc* és *Szalay József*.

Január 16-án, Liszt—Csajkovszkij-est lesz a pécsi általános iskolások bérletsorozata keretében. A Pécsi Filharmonikus Zenekart *Gunde Péter* vezényli, közreműködik *Lehotka Gábor* és *Gerő Pál*. Végül két előrejelzés, január 24-én Komlón, 25-én pedig Szigetváron *Ágay Karola* művésznő és *Szendrey-Karper László* gitárművész estjét rendezik meg. Február 2-től 11-ig pedig a Mecsek Fúvósötös hangversenysorozatát tartják meg. Ebben *Sólyom Katalin* és *Balatinecz Márta* is fellép.

◆

— **Az ország legkorszerűbb faszén retortáját** a bakonyi erdőség közepén, Franciavágáson építette fel az Erdőkémia Vállalat több, mint 12 millió forintos költséggel. Az óriási lepárlóból évente 7000 tonna faszenet szállítanak a hazai és a külföldi piacra. A termék iránt elsősorban a skandináv államok érdeklődnek.

— Zománcozott edények olcsón, kilós árban kaphatók. 39-es dandár u. 2/c. Nyitva 8—17-ig, szombaton 8—12 óráig. (x)

— **Ledöntötték** tegnap a pécsi Széchenyi téren álló óriás karácsonyfát. Hulló tűlevelei nem szemetelték be senkinek a lakását, így hát Vízkereszt után is maradt. Most már azonban inkább farsangi a hangulat, pálcát törtek a fa felett. Jönni, egy darabban jött, menni azonban — tüzelőnek szétfűrészelve vitte el egy vontató.

— Parketta helyett vásároljon korszerű és tartós Pálma-Tepp padlószőnyeget, többféle színben érkezett a Pécsi ÁFÉSZ Gumiáru Szaküzletébe. Hal tér 5. szám. (x)

A MAGYAR RÁDIÓ PÉCSI STÚDIÓJA FÉRFI és NŐI

bemondót

KERES.

Feltétel: legalább érettségi, korhatár 30 év.

A meghallgatás ideje: 1972. január 16, vasárnap délelőtt 9 óra.
Pécs, Zetkin Klára u. 1. sz. alatt.

Próbafelvétel az érkezés sorrendjében.

— Habszivacs ágybetétet szaküzletből vásároljon! 6—10 cm-es vastagságban kapható a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. szám alatti Gumiáru Szaküzletében. (x)

— Személygépkocsi gumiabroncsok ismételten érkeztek a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. szám alatti Gumiáru Szaküzletébe, a következő típusú gépkocsikra: régi típusú Wartburg, 403-as és 407-es Moszkvics, Volkswagen, Volga, Renault 10-es, Skoda minden típusához és Mercédeshez. (x)

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett fiam, bátyám, sógorom, nagybátyám,

HAUER ISTVÁN

gépkocsivezető január 8-án tragikus körülmények között elhunyt. Temetése január 17-én délután 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

AFIT

Gépkocsijavításhoz

férfi és női munkavállalókat keresünk, lakatos és hegesztő szakmában, betanításukról gondoskodunk.

Jelentkezés: AFIT XIV. SZ. AUTÓJAVÍTÓ VÁLLALAT PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 33. SZ. MUNKAUGY.

KONFEKCIÓÜZEMUNKBEN FIATAL

lányokat varrni betanítunk

A BETANÍTÁS IDEJÉRE 700,— FORINT BÉRT FIZETÜNK.

PÉCSI VEGYESIPARI VÁLLALAT, LOTZ KÁROLY UTCA 2. SZ.



9.

A parti befejeződött, a csárda kiürült, s a csárda előtt már állomásozó cirkuszkaraván is elcsendesült. Minden ablak sötét már, s ahogy most Luciánó végigmegy a lakókocsisor mellett, csak egy-egy állati és emberi hortyogás szűrődik ki az éjszakába.

Luciánó nem állhatja meg, hogy diadaláról be ne számoljon Darnógyöngyeinek.

Megkopogtatja kocsijának ablakát és vár. Erre a horkolás abbamarad és kisvártatva megjelenik az ablakban Darnógyöngyei, álmos, borzos feje.

– Mi van?

– Kapunk 15 ezer forint segélyt.

– Kitől?

– Az államtól.

Luciánó egy tétova mozdulatot tesz. Darnógyöngyei feje egy helyeslő bólogatás után visszahanyatlik.

A nagy vörös drapériával leteritett asztal mögött Szántódi áll harmadmagával.

Szertartás kezdődik. A kis csapat megáll az asztal előtt egyenes vonalban, Szántódi pedig mondani kezdi ünnepi beszédét.

– Engedjék meg, hogy községünk cirkusz-szerető közönsége nevében szeretettel üdvözöljem önöket. Mi itt tisztában vagyunk azzal, hogy milyen nagy, nehéz és felelősségteljes az a munka, amit önök végeznek. És azt is tudjuk, mekkora áldozatokra van szükség ahhoz, hogy ezt a munkát egyáltalán el lehessen végezni. Korunkban amikor már nyilvánvaló, hogy a művészet nem árucikk, mindenkinek be kell látnia, hogy ezeket a hatalmas áldozatokat nem viselhetik egyedül a művészek, hanem hogy ezekből az áldozatokból részt kell vállalnia a közösségnek is. Mi a magunk részéről vállaljuk is ezt az áldozatot, mert biztosak vagyunk abban, hogy önök korszerű, megrendítő művészetükkel ezt százszorosan visszatérítik nekünk. Jó munkát, sok sikert!

Egy borítékot vesz fel az asztalról, és átnyújtja az előlépő Darnógyöngyeinek, aki egy kézfogás után azonnal feltépi és megnézi, hogy mi van benne. Megnyugodva konstatálja, hogy valóban a 15 ezer forintos csekk az, és zsebre gyűri. Luciánó bokán rúgja az igazgatóját, és a fülébe szisszegi:

– Mondj valamit.

Darnógyöngyei észbekap, megköszörüli a torkát, de semmi nem jut eszébe. Ismét megköszörüli a torkát, aztán végre kelletlenül rákezd:

– A Cirkusz és Varieté Vállalat 1. számú sátorcirkusz részlegének dolgozói, művészei és művészeti tanácsa nevében megköszönöm ezt a...

Itt megakad, dohányt akar mondani, Luciánó azonban megint kisegíti:

– Segítőkészséget.

Darnógyöngyei csak bólint.

– és ígérem, hogy a magunk részéről mindent el fogunk követni a község és a járás cirkuszellátásának biztosítása érdekében.

Tétován ránéz Luciánóra, hogy enyni elég-e. Luciánó bólint, hogy igen. Aztán int neki, hogy fogjon kezet ismét Szántódival. Akkor Szántódi ezt mondja:

– A piactéri OTP-nél lehet felvenni a pénzt.

Darnógyöngyei annyira belejön a kezelésbe, hogy gyorsan kezet nyújt a Szántódi jobbján és baljén álló két férfiúnak is, aztán nyomban megfordul és kemény, határozott léptekkel megy kifelé, a csapat utána. Luciánó utoljára marad és tétován visszanéz Szántódira. Szántódi nem is hagyja őt elmenni.

– Luciánó elvtárs, egy pillanatra!

Szántódi előjön az asztal mögül, és félrevonja Luciánót. A többiek közben ügyet sem vetve Luciánóra, kifüstölnek a teremből.

– Megvan a szobája, kezdheti a munkát – mondja Szántódi.

Luciánó kétségbeesett mozdulatot tesz a társulat után.

– Ha most nem megyek velük, egy vasat se kapok a segélyből.

Szántódi fölényesen elmosolyodik:

– Ne legyen kicsinyes. Milliókról van szó!

Belekarol Luciánóba, és maga után vonja.

Egy végtelennek tetsző csigalépcsőn vonszolja felfelé Szántódi Luciánót. Végül megérkeznek a Tanácsháza épületének ódon, elhagyott, poros toronyszobájába.

Kis lőrésnyi ablakok, asztal, szék, csupasz szelony. Szántódi úgy mutatja meg a szobát, olyan elégedetten, mintha a paradicsomot mutatná meg neki. Az asztalon felhalmozva a „Sportfogadás" sárga füzetei, lottószelvények, papír, ceruza, füzetek.

(Folytatása következik)

A gazdaságosság jegyében

Átszervezések a Szénbányáknál

Összevonták a szászvári bánya- és nagymányoki brikettüzemet — Önálló a Kossuth-bányai gépüzem

A Mecseki Szénbányák 1972. január 1-ével közös műszaki és gazdasági vezetés alá vonta össze a szászvári bányaüzemet és a nagymányoki brikettgyárat. Ugyanakkor önálló gazdasági egységgé szervezte Kossuth-bánya gépüzemét. Az átszervezések összhangban vannak a Szénbányák negyedik ötéves tervében rögzített elképzelésekkel, mely szerint növelni kívánják az üzemek koncentráltságát, valamint gazdasági hatékonyságát.

A mostani intézkedés részleteiről Bachmann Mátyás, a Mecseki Szénbányák gazdasági igazgató-helyettese tájékoztatta lapunkat.

– Köztudott, hogy a nagymányoki brikett alapanyaga többségében a szászvári szén. A termelési kapcsolatok erősítésével egyrészt a termelési kapacitások ésszerű felhasználását szolgáljuk, másrészt tovább kívánjuk fokozni a brikettgyártás gazdaságosságát. Az önálló gépüzem megszervezésével a vállalat gazdaságosságát kívánjuk erősíteni. A Kossuth-bányai gépüzem termelési eszközeivel ugyanis sokkal többet lehet produkálni, mint akár Kossuth-bánya, akár a Mecseki Szénbányák igénye. Az eszközök többműszakos kihasználásával idegen vállalatok számára is dolgozhatunk majd.

Az elmúlt esztendő végén kezdődött mindkét új bányaüzem szervezése, mint az igazgató-helyettes elmondotta, és január első felében már kisebb-nagyobb zökkenőkkel, de fennakadás nélkül működnek.

Az összevont bánya- és brikettüzem neve: Északi Bánya- és Brikettüzem. Létszáma 968 fő, melyből 694-en a bánya-, 274-en pedig a brikettüzemben dolgoznak. Az üzem vezetője Gyorsok István, a volt szászvári bánya vezetője. Két külön főmérnök irányításával üzemel a bányaüzem és a gyár. Az előbbit Papp István, az utóbbit Schlett László irányítja. A vezetőkönyvelő Endrei György. Az 1972-es év feladatait már az egyesítés jegyében határozták meg, s a negyedik ötéves terv hátralevő négy esztendejének terveit már az új üzem készítette el.

A volt Kossuth-bányai gépüzemből szervezett új üzem neve: Központi Gépüzem. Vezetője Kerekes Ferenc, a nagymányoki brikettüzem volt vezetője. Főmérnök: Ladányi József, vezetőkönyvelő: Horváth Józsefné. Az üzem létszáma jelenleg 310 fő, végső kifejlődésében 340-en oldják meg a most kimunkálás alatt levő feladatokat, az üzem elfoglaltságát ugyanis most még a régi munkák biztosítják. L. J.

Sokat tehetnek a termelőszövetkezetek is...

Bővítésre szorul a szolgáltató tevékenység

Ülést tartott a Megyei Tanács Gazdaságpolitikai Bizottsága

Csütörtökön tartotta alakulása utáni első ülését a Baranya megyei Tanács Gazdaságpolitikai Bizottsága. A bizottság – dr. Földvári János elnökletével – munkatervet készített, majd megalakította természetvédelmi valamint munkavédelmi albizottságát. A természetvédelmi albizottság vezetője Kiss György, a munkavédelmi albizottság vezetője Gallusz József lett. A Gazdaságpolitikai Bizottság behatóan foglalkozott a lakosság számára nyújtott szolgáltatások ügyével és javaslatokat tett a jelenlegi helyzet javítására.

*

Országos statisztikai adatok szerint Baranya a hatodik helyet foglalja el a megyék közül a szolgáltatások mennyisége szerinti rangsorolásban. Ez nem rossz. A minisztériumi ipar szolgáltatásai 19,4, a tanácsi ipar szolgáltatásai 5,1 százalékkal emelkedtek 1971. I. felében az azt megelőző esztendő első hat hónapjának eredményeihez képest, ugyanakkor azonban a szövetkezeti iparnál 5,8 százalékos elmaradás volt tapasztalható. A szövetkezeti szektorban mindenekelőtt az építőipari szolgáltatás csökkent, de a vártnál jóval alacsonyabb volt a méretes tevékenység és az ipari szolgáltatás színvonala. A csökkenő tendencia kifejezésre jut a felvevőhelyek számának visszaesésében is. Mindenekelőtt a mértékutáni és egyedi megrendelést teljesítő felvevőhelyek, a vasipari, faipari javítóműhelyek száma csökkent. Ugyanakkor a korábbinál több felvevőhely és műhely működik az autójavító, a háztartási gépjavító, a híradástechnikai és a fodrász szakmákban. 1971. I. félévének végén 770 felvevőhely és műhely üzemelt Baranyában összességében 12,1 százalékkal több, mint egy évvel azelőtt. A beszámoló feltárta, hogy a kisiparosok tevékenysége nélkülözhetetlen a szolgáltatások területén is. Azokban a járásokban és városokban van legelőnyösebb helyzetben a lakosság, ahol viszonylag magas a kisiparosok száma. Így például kedvezőbbek a szolgáltatások a mohácsi járásban, ahol minden 77, Mohács városban, ahol 82 és Szigetvár városban, ahol 89 lakosra jut egy-egy kisiparos. E tekintetben Komló adatai a legrosszabbak, itt 257 lakos közt oszlik meg egy-egy kisiparos tevékenysége.

A jelenlegi tervidőszak a szolgáltatások jelentős bővítését irányozza elő. A Gazdaságpolitikai Bizottság tagjai a cél elérésének módját keresték és ezzel kapcsolatban ráirányították arra az óriási tartalékra a figyelmet, amely a termelőszövetkezetekben rejlik. A mezőgazdasági szövetkezetek anyagi erőikkel, szakmunkás gárdájukkal képesek arra, hogy jelentékenyen segítsék a szolgáltatások bővítését, a lakosság javítási igényeinek mind megnyugtatóbb kielégítését. Igazuk volt azoknak a bizottsági tagoknak, akik úgy vélekedtek: mindegy, hogy kik végzik a szolgáltatásokat, csak a cél a fontos, mármint hogy elégedett legyen a lakosság. Ha a termelőszövetkezetek csatasorba állnak, sokkal többet segíthetnek a tanácsok is, ha juttatásaikat elsősorban a szolgáltatást végző szektorok számára biztosítják. Mivel szolgáltatás nincs szakmunkások nélkül, ezzel is behatóan foglalkozott a bizottság. Remélhető, hogy rövidesen a szolgáltatóipar szakmunkás utánpótlása is folyamatos lesz.

A Gazdaságpolitikai Bizottság első ülése eredményes volt, mert napjaink egyik legégetőbb kérdésére irányította a figyelmet.

H. M.

A Jelenidő Mózesnéja

BÓDIS IRÉN



Mózes Imréné az életüket munkában szótlanul lemorzsoló emberek közé tartozik. Küzdelem a családért, szorongó aggódás a szívbeteg férjért – ebben élt le két évtizedet. Gondolatait, szavait, vágyait szakadatlan horgolásaiba fojtja bele a pihenés óráiban. Magányos ember, akinek minden rezdülése féltő szeretet a családért, munkásasszony, aki ingerült felcsattanásokra szelíden válaszol, aki hallgatásaival mindent elmond.

A *Jelenidő* című film Mózesné szerepét Bódis Irén, a Pécsi Nemzeti Színház művésze játssza mély, elhitető erővel. Nehéz szerep, nem is a leghálásabbak közül való. Nincs „nagyjelenete", szövege is alig, és a kamera is ritkán néz rá „közelben". Alakja többnyire halkan és szerényen húzódik meg a háttérben valaki, valakik mellett.

– Nagyon megszerettem Mózesnét – mondotta a művésznő, amikor megkerestük a színház klubjában. – Anya és feleség vagyok az életben is; nagyobbik lányom egyidős Icával, a filmbeli kislányommal. És közülük, munkáscsaládból jöttem... A főiskola elvégzése előtt a Lampart Gyárban dolgoztam. Nagyon jólesett, hogy megkaptam ezt a szerepet, és átélhettem benne egy mai munkásasszony érzéseit... Az eddigiek közt ez a legjelentősebb filmszerepem – és a színpadi Pék Mária mellett – a legkedvesebb anyaszerepem is.

Húsz egynéhány éve az *Üri muri* summáslánya után *Az orvos halála*, a *Virágvasárnap*, a *Krebsz az isten* című filmek egy-egy emlékezetes, felvillanó epizódfigurája. A legnagyobb művészi élmény azonban a mostani szerepe, a Jelenidő Mózesnéja. Arra kérem, meséljen a forgatásról.

– Szép volt ez a hat hét az ősszel... És Bacsó Péterrel együtt dolgozni eszményi feladat. Egyetlen egyszer, az első napon adott konkrét instrukciót: „Ez sok, ezt hagyd a színpadra!... Itt mindent úgy, mint az életben..." Azután engedte a magam felfogását végigvinni. Úgy érzem, sikerült eltalálni a figurát. Egyetlen vitám volt a társszerzővel, Zimre Péterrel. A film végén a „lagziban" férjem szívrohamot kap. A forgatókönyv szerint kislányom kíséri el a mentővel. Módosult. Kértem, hadd menjek én. Ki hiszi el, hogy ott tudok maradni és tortát szeletelek ilyenkor?...

– *Partnere nem színész, amatőr. Milyennek ismerte meg a forgatás alatt?*

– Rendkívül szimpatikus és zárkózott ember. Amikor bemutatták – „Itt a feleséged, na milyen?..." – szótlanul végignézett és azt mondta: „Jó. Nagyon jó..." Amikor megtudta, hogy én is nem függetlenített párttitkár vagyok a munkahelyemen, mindjárt volt sok közös témánk. Azt mondta: ezt a filmszerepet azért vállalta el mert úgy érzi jó ügyet, közösségi ügyet szolgálhat vele.

– *Mit érez mostani alakításában a legjellemzőbbnek?*

– Azt a jelenetet, amikor a férjem szívrohamot kap és egyedül Mózesné nem veszti el a fejét. Intézkedik, miközben befelé nyeli a könnyeit...

– *És most a premier előtt?*

– Nagyon boldog vagyok. Felhívtak a bemutatóra és megkérdezték, milyen színű virág a kedvencem...

(w. e.)

Hírmagyarázatunk

Rendelet a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérletéről

A lakások elosztásáról és a lakásbérletről szóló egy évvel ezelőtti kormányrendelet hatálya kiterjed a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérletének, tehát a termelőmunka folytatásához szükséges hivatali, kulturális, egészségügyi, társadalmi stb. célra használt helyiségek bérletének főbb elveire és általános szabályaira is. Lényeges eltérés van azonban a lakás és a nem lakáshelyiség használatában, s e sajátosságoknak megfelelő eltéréseket külön is szabályozni kellett. Az építésügyi és városfejlesztési miniszter előterjesztésére ezért hozott a Minisztertanács rendeletet *a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérletéről.*

Az új rendelet figyelembe veszi, hogy a helyiségek általában többféle szakmai tevékenység folytatására alkalmasak, a helyiségek jelentős része a közületi szervek elhelyezéséről szóló jogszabályok hatálya alá tartozik, tehát a bérbeadóknak nincs szerepük abban, hogy milyen szakmai munkát, feladatkört ellátó bérlőnek utalják ki a bérleményt. A helyiség bérlője tehát nem követelheti a bérbeadótól azokat a felszereléseket és átalakításokat, amelyek a tevékenysége gyakorlásához szükségesek. Lehetővé teszi viszont a rendelet, hogy a bérbeadót terhelő munkákat elvégezze a bérlő a bérbeadó helyett és költségére. Természetesen mód nyílik arra is, hogy a bérlő – főként a helyiség korszerűsítésének költségéből – az összeg 75 százalékát beszámítsa a bérbe. Nem követelhet viszont költségmegtérítést a bérbeadótól a bérlő, ha saját szakmai tevékenységének jellege miatt végez különleges építési munkát – díszes fal- és padlóburkolatot, kirakati portálcserét stb. –, amelyet a bérek költségtartalma miatt nem lehet a bérbeadó kötelezettségévé tenni. Ilyen esetekben a bérbeadó kikötheti, hogy a bérleti jogviszony megszűnésekor a bérlő köteles az átadáskori állapotot saját költségén visszaállítani, de hozzájárulhat ahhoz is, hogy e munkálatok költségeinek egy részét beszámítsa a bérlő a bérbe. (A lakásbérletnél ilyen lehetőséget nem enged meg a korábbi rendelet.)

A nem lakás céljára szolgáló helyiségek felmondását – hasonlóképpen a lakásbérlethez megfelelő cserehelyiség biztosításához köti az új rendelet. Kivételt tesz a garázsoknál, amelyek bérleményét cserehelyiség biztosítása nélkül is felmondhatja a tulajdonos abban az esetben, ha maga, vagy közeli hozzátartozója számára szükséges ez a helyiség.

A rendelet a kihirdetéssel lép hatályba.

Segítség a tatabányai bányamentőknek

Elismerésre és követésre méltó az a segítség, amit az Északmagyarországi Vegyiművek nyújtott a tatabányai központi bányamentő-állomásnak. Rendkívül gyorsan és készségesen különleges, poliuretán nevű műanyagot bocsátottak a tatabányaiak rendelkezésére. A különleges szigetelő anyaggal gátakat építenek a bányamentők a tűz sújtotta 12/a aknában. A műanyag nagy előnye, hogy másodpercek alatt térfogatának harmincszorosára duzzad, tökéletesen szigetel és megakadályozza, hogy a metán átszivárogjon a gátakon. A különleges műanyag felbecsülhetetlen segítséget jelent a bányamentőknek, mert az ebből készülő gátak védelme alatt biztonságos körülmények között végezhetik a bánya felderítését és a helyreállítási munkákat is. Annak ellenére, hogy nyugati importból szerzi be az értékes poliuretánt az Észak-magyarországi Vegyiművek, eddig már három ízben segítette ki a tatabányaiakat, és felajánlották, hogy szükség esetén a továbbiakban is rendelkezésükre állnak.

FELVESZUNK 20—40 ÉVES KORIG FÉRFI

kesztyűszabász átképzősöket

BETANULASI IDŐ 6 HÓNAP.

Fizetés havi 1500,— forint.

Betanulás után darabbéres munkával jó kereseti lehetőséget biztosítunk.

Jelentkezés:

KESZTYUGYÁR KÖZPONTI UZEM,

Pécs, Sörház utca 36.

Tízezer pár cipő féláron

AZ ÉV ELSŐ NAPJAIBAN JELENTŐS NAGYSÁGÚ ÁRLESZÁLLÍTÁS A CIPŐNAGYKERESKEDELMI VÁLLALATNÁL

A piac kényszerít. A szokatlanul enyhe tél pedig meghatározza a piacot. Két mondattal így lehet összefoglalni a Cipőnagykereskedelmi Vállalat mindannyiunkat kedvezően érintő intézkedésének okát, mely szerint az év első napjaitól 10 ezer pár cipőt, féláron hoznak forgalomba.

Olcsóbb a férfi bunda- és sportcipő, a férfi vágottorrú és még jónéhány divatcipő. A női modellek közül többek között a trotőr-, a velúr, s több tűsarkú divatcipő ára lett olcsóbb. A gyermekcipők közül a leányka- és a fiú félcipők ára mérsékelődött a legnagyobb mértékben. Az átlagosan 50 százalékos mértékű ármérséklés néhány modellnél 200—250 forintos árcsökkentést jelent.

A Cipőnagykereskedelmi Vállalat intézkedése 1 millió forintos kockázati alapot érint, a felgyülemlett raktárkészletek miatt azonban a vállalat intézkedése várhatóan még így is gazdaságos lesz.

Az árcsökkentésben érintett áruk többsége divatos, korszerű termék, a KERMI vizsgálata alapján I. osztályú minősítést kapott.

ANYAKÖNYV

PECS

SZULETTEK

Molnár Zsuzsanna, Béres Attila, Sipóczki Erika, Spengler Eszter, Keresztes Andrea, Vukovics Szilvia, Kóródi Judit, Pap Zoltán, Szabó Zoltán, Rostás Andrea, Fehér Éva, Erdősi György, Hofekker Gizella, Barcz Beáta, Gunszt Gabriella, Csizi Botond, Nemes Zsolt, Lakatos Éva, Bertalan László, Kovács Ferenc, Botos Ferenc, Gerencsér Éva, Császár Attila, Dongó Andrea, Szablics Szilvia, Csendör Tamás, Samu Ferenc, Tihanyi Éva, Tóth Ferenc, Petz Gabriella, Kövesdi Szilvia, Trebbin Norbert, Zok Rudolf, Bencze Barna, Szabó Zoltán, Szilasi Rita, Molnár Marcell, Horváth Gábor, Faubl Nóra, Kollár Mária, Rangos Albin, Lőrincz Antal, Tóth Margit, Nikolics Mariann, Bank Gábor, Csizmár Anikó, Olajos Csaba, Kovács Anetta, Muth Klára.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Zsarkó Mihály és Balogh Erzsébet, Póth Péter és Nagyfi Mária, dr. Farkas Ferenc és Pécsi Erzsébet, Frick Sándor és Dávid Ágnes, Hahn Tibor és Ignác Anna, Nagy János és Szőllősi Éva, Tóth József és Sonntag Éva, Járai Ádám és Benyovszky Mária, Könyves József és Horváth Katalin, Mesztegnyei András és Illés Cecília, Csingár Dömötör és Somonovics Margit, Vincze József és Susek Zsuzsanna, dr. Kukuszi István és Petschnig Zsuzsanna, Burai János és Ripp Anna, Czigler János és Lukács Irén, Takács Ferenc és Varga Anna, Szabó Róbert és Gémes Gizella, Turbók Gyula és Istokovics Magdolna, Füki Ferenc és Pilko Lujza, Mayer Ferenc és Bosnyák Éva, Csirke István és Kovács Erzsébet, Kordé József és Molnár Mária.

MEGHALTAK

Prettl János, Egri Jakab, Tóth Vendelné sz. Sáska Terézia, Péter Jánosné sz. Tex Mária, Szommer Rudolf, Börzsöny László, Gungl Ádám, Gadár Ferencné sz. Ströbl Borbála, Tarr Istvánné sz. Gecz Erzsébet, Gerber István, Plézer Péterné sz. Rell Margit, Panta Dezsőné sz. Schlégl Anna, Ragoncsa István, Udvarácz Mária, Háber Mária, Fülöp Györgyné sz. Tóth Ilona, Marczin Ágostonné sz. Martinkovics Mária, Stier József, Horváth Károly, Hosszú Lászlóné sz. Tóth Piroska, Jakobovics György, Péter Sándorné sz. Bodnár Erzsébet, Pápai Mihályné sz. Tóth Erzsébet, Szirmai Ferencné, Tóth János, Végh Ferenc, Kozma György, Poóny Dezső, Kiss Mária, Cseh Istvánné sz. Matkovics Mária, Gajcsi István, Fekete Szilveszter, Márkus Ferenc, Szépvölgyi Ferenc, Martin Gézáné sz. Bajno Erzsébet, Keszthelyi Henrikné sz. Bartl Mária, Balázs Mihály, Romvári Ferenc, Nagy Sándor, Schóbert Imre, Schäffer János, Körmendi Istvánné sz. Kamocsai Mária, Vető Lajosné sz. Schvevrev Ilona, Radochay Jánosné sz. Tropfenbaum Anna, Szendrődi Ferenc, Kasznári Mátyásné sz. Raffai Julianna, Varga Keresztélyné sz. Matyok Mária, Árpás Sándor.

KOMLÓ

SZULETTEK

Bozsóki Andrea, Mann Norbert, Tóth Tünde, Orsós Aranka, Vitéz Lajos, Farkas András, Prettl Norbert, Rácz János, Rádler László, Bálind Zsolt, Kersák Judit.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Balogh József és Orsós Julianna, Kovács László és Hartung Mária, Pál Géza és Herb Erzsébet.

MOHÁCS

SZULETTEK

Sütő Andrea, Bach Róbert, Szemelácz Éva, Csányi Csaba, Kosztics György, Gárgyán Zsuzsanna, König Nóra, Kovács István, Trunk Ferenc, Mitus Erzsébet, Klesz Attila, Csorbai Ferenc.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Szebényi Gyula és Alabert Erzsébet.

MEGHALTAK

Mamusics István, Urkövi József, Horling Jánosné sz. Müller Anna, Jung János.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1972. január 17-től 1972. január 23-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33. Műsorajánlat. 5.40: Falurádió 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.30: Uj könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00: Hírek időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora. 9.50: Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés 12.00 Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.50: Pontos időjelzés. 15.00: Hírek. Időjárásjelentés. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16.59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek. Időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés. 19.00: Esti krónika. 21.59: Pontos időjelzés. 22.00: Hírek időjárásjelentés 24.00: Hírek időjárásjelentés 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30 Hírek, időjárásjelentés. 6.17: Reklám. 6.20. Torna 6.58 Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek időjárás. 11.00: Hírek, időjárás. 13.00: Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30: Hírek, időjárásjelentés 16.30: Hírek. 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárásjelentés. 19.54: Jó estét, gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés 20.00 Esti krónika II 23.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek. Időjárásjelentés

HÉTFŐ

Kossuth rádió

8.15: Mit üzen a Rádió?
8.30: A Kisipari Szövetkezetek „Erkel Ferenc" Művészegyüttesének népi zenekara játszik
9.06: Különös házasság Mikszáth regénye VII. rész (ism.)
9.30: A hét zeneműve Molnár Antal előadása
10.05: Megjelenés előtt Részletek Kahána Mózes regényéből
10.35: Richard Tauber énekel
11.00: Iskolarádió
11.35: Dohnányi: Gordonkaverseny
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Tánczenei koktél
13.20: A MRT népi zenekara játszik
13.50: Válaszolunk hallgatóinknak
14.05: Édes anyanyelvünk Lőrincze Lajos műsora
14.10: Palcsó Sándor énekel
14.21: Bartók: Tíz könnyű zongoradarab
14.40: Fiatalok stúdiója
15.10: Harsan a kürtszó!
15.45: Zentai Anna énekel
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Zenekari muzsika
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: Cigánydalok, csárdások
17.45: Van új a Nap alatt Tudományos híradó
18.00: Húszas stúdió
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.00: Esti krónika
19.30: Sporthíradó
19.40: Légy hű önmagadhoz Erich Knight regénye I. rész
20.44: Ablak Egy óra Szécsi Pállal
21.44: Népdalok
22.20: Tánczene Varsóból
22.45: A XX. század nagy gondolatai — II. rész
23.00: Magyar művészek operafelvételeiből
24.00: Hírek
0.10: Részletek Rodgers filmzenéjéből.

Petőfi rádió

8.05: Zenekari muzsika
9.03: Ezeregy délelőtt A Gyermekrádió műsora
10.00: A zene hullámhosszán
11.00: Mezők, falvak éneke
12.19: A könyv éve Kovács Júlia műsora
12.34: Romantikus zene
13.03: A Romantikus zene c. műsor folytatása
14.00: Kettőtől hatig A Rádió kívánságműsora
16.33: Hallgatóink figyelmébe
18.20: Hírek a mérlegen A Tudományos híradó különkiadása
18.45: Közkívánatra
19.30: A la carte . . . Táncdalénekesek ábécében
20.25: Új könyvek
20.28: Falusi esték
21.17: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek
22.15: Emil Boleslav Lukac szlovák költő versei
22.30: A hét zeneműve
23.15: Nóták.

URH-rádió

18.00: Hírek
18.05: Orosz nyelvvizsga előkészítő II. fejezet
18.20: Huszonöt perc beat Komjáthy György műsora
18.45: Zenekari muzsika
19.42: Láttuk, hallottuk
20.02: Pinchas Zukerman (hegedű) és Daniel Barenboim (zongora) Beethoven hangversenye az 1971. évi Asconai Fesztiválon
21.18: A Rádiószínház bemutatója James Dean halála
21.52: A dzsessz kedvelőinek
22.18: XVIII. századi operákból.

Jugoszláv Televizió

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika
17.40: A sün házacskája Bábjáték gyermekeknek
18.00: Tv-óvoda
18.30: Stúdió 71 (Tv-posta)
19.00: Tegeződve — ifjúsági műsor
19.45: Rajzfilm
20.30: Időgép
21.00: Erih Kos: Hálóban Tv-dráma

KEDD

Kossuth rádió

7.59: Jó reggelt!
8.18: Békeffy Sarolta énekel Fábián Márta cimbalmozik
8.25: Harsan a kürtszó!
9.00: Puccini: Pillangókisasszony Háromfelvonásos opera
11.39: Két Beethoven zongoraszonáta
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Melódiakoktél
13.46: Törvénykönyv A Rádió jogi műsora
14.06: Hidas Frigyes: Crescendo — kantáta
14.14: A tanulóbajnok Rádiójáték gyermekeknek
14.49: Éneklő ifjúság
15.10: Fritz Kreisler saját műveiből hegedül
15.24: Rádióiskola
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Penderecki: Stabat Mater
16.14: A hűtőszekrény korszakot nyit
16.23: „Bogár Imre" nótája
17.11: Lemezmúzeum
17.35: Körmikrofon
18.00: Könnyűzenei híradó
18.30: A Szabó család
19.00: Esti krónika
19.25: Hallgassuk együtt!
20.10: Életrajzi játék Vajda Jánosról
20.53: Hans Knappertsbusch vezényel
21.50: Grabócz Miklós: Madocsai táncok
22.20: Tíz perc külpolitika
22.30: Rádiószínház Milyen nap van ma?
23.24: Tánczene éjfélig
0.10: Rimszkij—Korszakov: A cári menyasszony Részlet.

Petőfi rádió

8.05: Bécsi klasszikus zene
9.03: Nóták
10.00: A zene hullámhosszán
11.45: Shackleton küzdelme az Antarktiszon
12.00: Zenekari muzsika
13.45: Randevú kettőtől hatig
14.00: Tánczenei koktél
14.50: Találkozás a stúdióban
16.34: Csúcsforgalom
18.10: Új magyar zene a Rádióban — a közönség és a kritikusok 1971. évi díjáért
19.03: Domenico Modugno énekel
19.34: Mécsesek, lámpások
20.00: Esti krónika — II. kiadás
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: Közvetítés a Mátyás pince étteréből
20.58: Csapó György műsora
21.28: Rudolf Schock énekel
21.50: Schubert: B-dur trió
22.23: Bobe Gáspár Ernő népi zenekara játszik Mádi Szabó Katalin énekel
22.40: Hanglemezgyűjtők húszperce
23.15: Goldmark: Falusi lakodalom — szimfónia.

Magyar Televizió

8.05: Iskola tv: Számtan-mértan (ált. isk. 5. oszt.)
9.00: Olvasás (ált. isk. 2. oszt.)
9.55: Történelem (ált. isk. 5. oszt.)
11.05: Történelem (ált. isk. 7. oszt.)
11.55: Számtan-mértan (ált. isk. 7. oszt.)
13.10: Számtan-mértan (ált. isk. 5. oszt. — ism.)
14.00: Olvasás (ism.)
14.55: Történelem (ált. isk. 5. oszt. — ism.)
15.50: Történelem (ált. isk. 6. oszt. — ism.)
16.50: Számtan-mértan (ált. isk. 7. oszt. — ism.)
17.33: Hírek
17.40: Az üveg művészei Csehszlovák kisfilm
17.55: Zenés ritmusok NSZK zenés összeállítás II. rész
18.20: Mészáros László emlékére Magyar rövidfilm
18.35: Tíz perc . . . a dohánygyárban
18.50: A völgy lakója Vajda János halálának 75. évfordulójára
19.30: Tv-híradó
20.00: Raffai Sarolta: Utolsó tét. Dráma 2 részben, a Katona József Színház előadása, felvételről
21.30: Farka-barka rokolya Népdalműsor
21.50: Tv-híradó — 2. kiadás.

SZERDA

Kossuth rádió

8.13: Népi zene
8.55: A tudományos közélet fóruma
9.00: Különös házasság
9.17: Walter Gieseking Mozart-műveket zongorázik
10.05: „Nyitnikék" Kisiskolások műsora
10.40: Zenekari muzsika
11.30: A Szabó család
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Népi muzsika
13.50: Válaszolunk hallgatóinknak
14.05: Kóruspódium Makón I. rész
14.37: Aranyvirág Részletek Huszka Jenő—Martos Ferenc operettjéből
15.10: Gerster: Vidám zene öt fúvóshangszerre
15.19: Iskolarádió
16.00: A világgazdaság hírei
16.39: „Az igazi színházat keresem magamban" Irta és elmondja Latinovits Zoltán
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: Holnap közvetítjük . . .
17.54: A műhelyben beszélik Riport
19.09: Légy hű önmagadhoz II. rész
19.25: Budapesti operaesték Klempererrel
20.30: Madarász Katalin és Madarász Gábor népdalokat énekel
21.03: Gondolat A Rádió irodalmi lapja
21.43: Koncz Zsuzsa énekel
22.20: A helsinki filharmonikus zenekar hangversenye az 1971. évi helsinki ünnepi heteken. Közben
23.14: Szociológiai műsor
23.34: A hangverseny-közvetítés folytatása
0.10: Könnyűzene. Hangszerszólók.

Petőfi rádió

8.05: A Pikk Dáma. Részletek Csajkovszkij operájából
9.03: Népdalcsokor
10.00: A zene hullámhosszán
11.55: Néhány perc tudomány
12.00: Kamarazene
13.03: Csajkovszkij: IV. szimfónia
14.00: Kettőtől hatig
14.10: Orvosi tanácsok
14.15: Szimfonikus táncok
14.35: Pol-beat
14.48: Rossini: Tell Vilmos — a II. felvonás finálé ja
15.10: Csárdáscsokor
15.35: Gaspar Cassado gordonkázik, zongorán kísér: Michael Rauscheisen
15.46: Édes anyanyelvünk
15.56: Emmy Loose és Murray Dickie énekel
16.10: Könnyűzene Kemény Egon szerzeményeiből
16.34: A soroksári Dózsa György Művelődési Ház fúvószenekara játszik
18.42: Hangverseny a stúdióban
16.58: Otórai tea
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: Fiatalok hullámhosszán
19.44: Száz este — száz népdal
20.00: Esti krónika, II. kiadás
20.25: Kis magyar néprajz
20.30: Új könyvek
20.33: Két versenymű
21.01: A rádió dalszínháza. Offenbach: Orfeusz az alvilágban
23.15: Verbunkosok, nóták.

Magyar Televizió

9.30: Delta. Tudományos híradó (ism.)
9.55: Különleges ügyosztály. Ember, aki új arcot kapott (ism.)
10.45: Ahol nem süt a nap. Riportfilm (ism.)
17.33: Hírek
17.40: Kuckó
18.00: Hókusz-pókusz. Vidám esztrádműsor a Kakaó Bárban (ism.)
18.30: Sakk-matt. Beszélgetés Verőczi Zsuzsa nemzetközi mesterrel
18.45: Tizenöt esztendő. Riportfilm
19.10: Reklámműsor
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: A génuai hölgy. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat, I. rész. Kb.
21.40: Színházi album
22.40: Tv-híradó — 2. kiadás.

CSÜTÖRTÖK

Kossuth rádió

8.13: Déki Lakatos Sándor népi zenekara játszik
8.55: A tudományos közélet fóruma
9.00: Rádióegyetem
9.25: Szirmay Márta és Palócz László énekel
10.05: Rádióegyetem
10.35: Zenekari muzsika
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Melódiakoktél
13.50: Vita a korszerű mezőgazdaságról
14.10: A rivalda túloldaláról
14.40: Baross Lajos népi zenekara játszik
16.10: A világgazdaság hírei
15.15: Rádiószínház
16.29: Az élő népdal
16.39: Bemutatjuk új felvételünket
17.05: Nyolcmillió pagoda nyolcszázmilliő ember — Ceylon
17.48: Töltsön egy órát kedvenceivel
18.48: Zenéről tíz percben
19.25: Kritikusok fóruma
19.35: Népzenei magazin
20.16: A Rádióban először. Adam: A lonjumeaui postakocsis. Opera
22.20: Tíz perc külpolitika
22.30: Dzsesszklub
23.40: Régi magyar dalok és táncok
0.10: Schütz kórusműveiből.

Petőfi rádió

8.05: A MÁV Szimfonikusok hangversenye
9.03: Részletek Gyöngy Pál operettjeiből
9.30: A 04, 05, 07 jelenti. Balesetek, tűzesetek, bűnügyek
10.00: A zene hullámhosszán
11.50: Kertelés nélkül
12.00: Könnyűzenei híradó
12.30: Népszerű fúvósátiratok
12.45: Miskolci stúdiónk jelentkezik
13.03: Chopin-művek
14.00: Kettőtől hatig
14.09: Tudományos könyvespolc
14.10: Szörényi Levente és Bródy János táncdalaiból
14.35: Hármasok Verdi operáiból
14.55: Keszthelyi Zoltán versei
15.00: Népi zene
15.16: Liszt: IX. magyar rapszódia
15.33: Csak fiataloknak!
16.18: Ifjúsági krónika
16.33: Hallgatóink figyelmébe!
16.34: Rácz Aladár cimbalmozik
16.50: Egy kis figyelmet kérek!
17.00: Kedvelt régi melódiák
18.10: Rádióegyetem
18.40: Népi muzsika
19.04: Rádióhangversenyekről
19.34: A társadalmi struktúra elméletéhez
20.00: Esti krónika, II. kiadás
20.25: Új könyvek
20.28: Az Ifjúsági Rádió-színpad bemutatója: A szabadság csillaga — Krúdy Gyula kisregénye rádióra alkalmazva
21.15: Behár György szerzeményeiből
21.55: Hogyan tovább? Dolgos János jegyzete
22.05: Hangverseny a stúdióban
23.15: Magyar muzsika.

Magyar Televizió

9.00: Élővilág (ált. isk. 7. oszt.)
9.55: Számtan-mértan (ált. isk. 6. oszt.)
11.05: Kémia (ált. isk. 8. oszt.)
11.55: Földrajz (ált. isk. 7. oszt.)
14.00: Élővilág (ism.)
14.55: Számtan-mértan (ism.)
15.50: Kémia (ism.)
16.53: Hírek
17.00: VM Egyetértés—Sparta Praha női BEK kosárlabda-mérkőzés közvetítése a budapesti Sportcsarnokból
16.30: Számítógép Magyarországon
18.55: Tanzánia—Egyiptom—Irak—Szíria. Riportfilm Fehér Lajosnak, a Miniszertanács elnökhelyettesének afrikai és közel-keleti útjáról
19.20: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Minden megtörténhet. Magyarul beszélő angol film
21.40: Európa bölcsője. Perzsia
22.15: Tv-híradó — 2. kiadás.

PÉNTEK

Kossuth rádió

8.18: Vera Soukupová és Dimitr Petkov énekel
9.00: Különös házasság, IX. rész
9.20: Népek zenéjéből
9.47: Kemény Egon: Erdő mélye — szvit
10.05. Iskolarádió
10.40: Édes anyanyelvünk
10.45: Kodály: Kilenc epigramma
11.00: Beszélgetés dr. Szendei Ádám adjunktussal
11.10: Romantikus zene
12.20. Ki nyer ma — Komáromban?
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Népi muzsika
13.45: Műszakváltás előtt
14.00: A Gyermekrádió műsora
14.25: Kisiskolások műsora
15.10: Schubert: a-moll „Arpeggione" szonáta
15.30: Kóruspódium Makón — II. rész
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Falusi délután
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: Händel és Bach műveiből
18.29: Mikrofórum
18.49: Csenki: Öt hortobágyi népdal
18.56: Hallgatóink figyelmébe!
19.30: Sporthíradó
19.40: Kaleidoszkóp
22.20: A bűvös szekrény
22.50: Meditáció
23.00: Könnyűzene éjfélig
0.10: De Falla: Spanyol népdalok.

Petőfi rádió

8.05: Nótacsokor
9.03: Ezeregy délelőtt
10.00: A zene hullámhosszán
11.45: Nevek naptára
12.00: Részletek Romberg operettjéből
12.30: Haydn: B-dúr szimfónia
13.03: Rettegett Iván. Részletek Bizet operájából
14.00: Mindenki kedvére kettőtől hatig
14.50: Üzenetek a mikrofon előtt
15.33: Rivaldafényben
17.00: Ötórai tea
18.20: Új magyar zene a Rádióban
19.10: Dévay Nagy Kamilla népdalokat énekel, Kecskés András lanton játszik
19.34: A korszerűség a történelemoktatásban
20.00: Esti krónika, II. kiadás
20.25: Új könyvek
20.28: Emil Gilelsz zongoraestje. Közben
21.10: Láttuk, hallottuk
21.30: A hangverseny-közvetítés folytatása
22.33: Nóták
23.15: Zenekari muzsika.

URH-rádió

18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, II. fejezet, 30. lecke
18.20: Janacek: Broucek úr utazásai a Holdra és a XV. századba
19.34: Fúziós erőművek a láthatáron
19.49. Az operaközvetítés folytatása
20.51: Prágai nemzetközi dzsesszfesztivál, I. rész
21.31: Kortársaink. Fábián Zoltán
22.11: Francia szerzők műveiből.

Magyar Televizió

9.55: Magyar irodalom (ált. isk. 5. oszt.)
11.55: Német nyelv (középisk. II—III. oszt.)
13.10: Matematika (ism.)
14.05: Földrajz (ism.)
14.55: Magyar irodalom (ism.)
17.33: Hírek
17.40: Nyitott füllel. Kalandozások a formák világában
18.05: Nézzetek a plakátra. Lengyel kisfilm
18.20: Lámpagyújtástól — lámpaoltásig . . . Riportfilm
18.50: Pillantás a sport-világba. Filmösszeállítás
19.10: Reklámműsor
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: A génuai hölgy. Magyarul beszélő NDK Tv-filmsorozat II. rész
20.50: A Tv Zenei Klubja. Közvetítés a Vörösmarty téri Művészetek Házából
21.35: Tv-híradó — 2. kiadás
21.45: Szülők, nevelők egymásközt . . . Gyermekvilág — gyermekfilmekben

Jugoszláv Televizió

16.45: Magyar nyelvű Tv-krónika
17.40: Gyere nőjünk — gyermekműsor
18.30: A világ, amelyben élünk — tudományos ismeretterjesztő film
19.00: Népi muzsika
19.30: Rajzfilmek
20.30: A hat okos (kvíz műsor)
21.40: Fontosabb az életnél — filmsorozat

SZOMBAT

Kossuth rádió

8.18: Lányok, asszonyok
8.40: Nótacsokor
10.05: Olvasópályázat
11.05: Alfred Cortot és Vladimir Horowitz zongorázik
12.00: Harangszó
12.20: Zenei anyanyelvünk
12.30: Mire jó a telefon? Balla Anna írása
12.40: Melódiakoktél
14.00: Találja ki, hol járunk?
14.15: Vujicsics: Svatovac — szerb lakodalmas szokások
14.25: Új Zenei Újság
15.05: Kis magyar néprajz
15.10: Csak fiataloknak!
16.00: 168 óra
17.30: Mikszáth Kálmán művei
17.53: Jákó Vera és Solti Károly nótákat énekel
18.28: Leonard Bernstein vezényel
20.10: Aki sohasem fog megöregedni! Heltai Jenő
21.11: Esti pihenő — muzsikával
22.20: Ritmus és melódia
0.10: Melódiakoktél

Petőfi rádió

8.05: Csembalóművek — vokális művek
9.03: Részletek Lehár Ferenc Éva operettjéből
10.00: A zene hullámhosszán
11.50: „Jelképek erdején át"
12.00: Verbunkos muzsika
12.20: Zenekari muzsika
13.03: Kutatás az eredet után
13.33: Az MRT énekkarának felvételeiből
14.00: A Gyermekrádió órája
15.00: Orvosok a mikrofon előtt
15.05: Zenekari muzsika
15.28: Falvakban, mezőkön
16.06: A hét műsorából
18.15: Kíváncsiak klubja
19.05: Színes népi muzsika
19.45: Mesterek — mesterművek
20.22: Richard Strauss: A rózsalovag. Háromfelvonásos opera

URH-rádió

16.06: Beethoven-művek
17.24: A dzsessz kedvelőinek
18.10: Mr. Midway vasárnapja. Komédia
19.28: Fodor József, Hidas Antal, Jankovich Ferenc, Várnai Zseni versei
19.35: A Tátrai vonósnégyes hangversenye. Kb.:
21.40: Népszerű trombitavirtuózok felvételeiből
22.15: Kóruslemezeinkből

Magyar Televizió

9.30: Pillantás a nagyvilágba. Filmösszeállítás (ism.)
9.50: Minden megtörténhet. Magyarul beszélő angol film (ism.)
15.08: Játék a könyvtárban I.
15.50: Michel úr kalandjai. Magyarul beszélő lengyel rövidjátékfilm
16.20: Hírek
16.25: Bakony Vegyész—VIF Dimitrov Szófia női kézilabda BEK-mérkőzés Közvetítés Miskolcról
17.35: Lengyel rajzfilmek 1. Aktatáska. 2. Invázió
17.50: Reklámműsor
17.35: Antenna
18.35: Az újrafelfedezett XVII. század
18.50: Rizi-bizi . . .
19.15: Cicavízió
19.30: Tv-híradó
20.00: Köztünk maradjon! Tabi László 6tperce
20.05: A cirkusz csillagai. Francia film II. (színes)
20.55: Jog és zűrzavar. Magyarul beszélő angol film
22.10: Tv-híradó — 2. kiadás
22.20: Éjszakai előadás: A nagy utazás. Magyarul beszélő francia film

Jugoszláv Televizió

12.55: Wengen: Lesiklás, férfiak (közvetítés)
15.20: Falu parasztok nélkül (ism.)
16.00: Hangverseny zenekarra és szólistákra
16.30: Kosárlabda: Crvena Zvezda—Partizán
18.15: Gyermek Tv-játék
19.15: A színész az színész
19.45: Rajzfilm
20.30: A sangháji hölgy — amerikai játékfilm
22.00: Zenei szórakoztató adás

VASÁRNAP

Kossuth rádió

8.05: Külpolitikai negyedóra
8.20: Halló, Európa!
9.30: A hét költője. Vajda János versei
10.03: A rendíthetetlen ólomkatona. Mesejáték
10.28: A Magyar Rádió és Televízió Gyermekkórusa énekel
10.40: Bach műveiből
10.50: Az MRT énekkarának és szimfonikus zenekarának matinéja Kb.:
12.15: Édes anyanyelvünk. Lőrincze Lajos. Kb.:
12.20: Gyermekkorom tájéka Vajda János versei. Kb.:
12.25: A hangverseny-közvetítés folytatása. Kb.:
13.15: Tiszta szívvel. Baros Sándor írása. Kb.:
13.25: Részletek Kálmán Imre operettjeiből
13.50: Rádiólexikon
14.20: Andor Éva és Palcsó Sándor népdalokat énekel. Lukács István cimbalmozik
14.44: Arató Károly versei
15.09: A New Christy Minstrels együttes felvételeiből
15.25: Schubert: B-dúr trió
15.48: Pillantás a nagyvilágba
16.08: Eneklési bravúrok a nagy c-től a magas c-ig
17.05: Légy hű önmagadhoz
18.05: Nótakedvelőknek
18.58: Hallgatóink figyelmébe
19.10: Közvetítés a Spresfico Nemzetközi párbajtőr-versenyről Milánóból
20.08: Közvetítés a Kaposvári Csiky Gergely Színházból. Sirály. Csehov háromfelvonásos színműve
22.15: Schumann dalaiból, zongoramuzsikájából
23.15: Erre táncol a világ
0.10: A Magyar Rádió Rézfúvósötöse játszik

Petőfi rádió

6.58: Hallgatóink figyelmébe!
7.30: Romantikus orgonamuzsika
8.00: Miska bácsi lemezesládája
8.35: A hét műsorából
9.40: Hegyoromról — hegyoromra
10.10: Eraekességek a jövő hét műsorából
10.40: Vasárnapi koktél. Komjáthy György tánczeneműsora (ism.)
12.10: Jó ebédhez szól a nóta
13.04: Történetek Mátyás királyról. Rádiójáték gyermekeknek
14.00: Táskarádió
15.00: Ez nálatok hogyan kezdődött? Dokumentum-műsor
15.30: Berki László népi zenekara játszik
16.05: A vasárnap sportja
16.35: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő
16.45: A Harmónia énekegyüttes és a Körmendi együttes felvételeiből
17.16: „Az oklahomai dalnok"
18.10: Új magyar zene a Rádióban
18.55: Beszélgetés egy versről
19.11: Godunov — Szobajelenet
19.40: Makkfalva népművészete
20.15: Ferencz Éva, Sebő Ferenc és a XIV. ker. KISZ kamarakórusa népdalokat énekel
20.33: Új lemezeinkből
21.45: Tudósaink arcképcsarnoka
22.00: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai
22.20: Szabad szél. Részletek Dunajevszkij operettjéből
23.10: Mathis a festő. Részletek Hindemith operájából

Magyar Televizió

9.00: Orosz nyelvtanfolyam haladóknak
9.25: Német nyelvtanfolyam
9.50: A dünék és a tenger. Magyarul beszélő dán ifjúsági játékfilm
14.28: Pedagógusok fóruma. Aktuális kérdések
15.05: Vigyázat, frissen mázolva! Osztrák esztrád-műsor
15.53: Jane Eyre. Magyarul beszélő angol filmsorozat 4. rész
16.00: Rusztaveli földjén — Riportfilm
16.40: Műsorainkat ajánljuk!
17.05: Reklámműsor
17.15: Hangverseny fiataloknak Leonard Bernstein a muzsikáról. Fiatal előadóművészek — 1966
18.10: Delta. Tudományos Híradó
18.35: Sporthírek
18.45: Esti mese
19.00: A HÉT . . .
20.00: A fekete város. Tv-filmsorozat 4. rész: Rozália (színes)
21.00: Kicsoda — micsoda? Fejtőrőjáték
21.45: Hírek — Sporthírek

VT TV Jó szórakozást kíván a VIDEOTON

Halálozás

Tudatjuk a rokonokkal és mindazokkal, akik ismerték, hogy

ÖZV. VARGA KERESZTELYNE

volt szágyi lakos 80 éves korában elhunyt. Temetése január 17-én, hétfőn 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Gold és Bodrog család.

KÁNTOR JÁNOSNÉ pécsdevecseri lakos elhunyt. Temetése 1972. január 15-én 13 órakor Pécsdevecseren lesz. A gyászoló család.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

SCHÄFFER JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Schäffer család.

Közlemények

— **Szabás-varrás tanfolyam kezdődik haladók részére** hétfőn és pénteken a KPVDSZ Művelődési Házban Pécs, József u. 15. Vezeti: Szöllősy Kálmánné. (x)

— **A Ságvári Művelődési Házban** 16-tól minden vasárnap ifjúsági tánc 17—22-ig. Zene: THE SAVAGES. — (Zsoldos.) (x)

— **Kérem azt a két fiatalembert,** aki kedd este vásárolt nálam, az árut kifizették és az áru ott maradt. Kaponyi J. Pécs, Sallai u. 15. Bazárüzlet. (x)

— **Elveszett 10-én** 6 hónapos tigriscsíkos boxer kan. A becsületes megtalálót és nyomravezetőt jutalmazom. Révész Károly, Pélmonostor u. 30. (x)

— **Tánciskola kezdődik január 19-én, szerdán 19 órakor** a Vasutas Kultúrotthonban. Várady Antal u. 7/2. Vezeti: Balog. (x)

— **Áramszünetet tartunk hálózat átépítés miatt** István-aknán január 13-tól 22-ig, minden munkanapon 7—16.30-ig. (x)

Élelmiszer

Farsangi ajánlatunk!

KEDVEZMÉNYES LENGYEL VODKAVÁSÁR

KIJELÖLT BOLTJAINKBAN, AMIG A KÉSZLET TART!

Cysta Wodka Wiborowa

Régi ára: 52,— Ft — Új ára: 40,— Ft

Pécsett:

10. sz. ABC ÁRUHÁZ, Szigeti vám.
20. sz. ABC ÁRUHÁZ, Budai vám
60. sz. ABC ÁRUHÁZ, Kodály út
201. sz. BOLT, Bánki Donát út 59.
214. sz. BOLT, 39-es dandár út
212. sz. BOLT, Veress Endre utca
135. sz. BOLT (Delikates), Ybl Miklós u. 7.
190. sz. BOLT, Alkotmány u. 2.
206. sz. BOLT, Jókai tér 3.
124. sz. BOLT, Kossuth Lajos utca 19.
204. sz. BOLT, Kossuth Lajos utca 26.

Komlón:

30. sz. ABC ÁRUHÁZ, Lenin tér
222. sz. ÉLELMISZER ÁRUHÁZ, Petőfi tér

BARANYA MEGYEI ÉLELMISZERKERESKEDELMI VÁLLALAT

Olcsó női, bakfis, bébi kötött runa vásár

amíg a készlet tart

BABI	195,— Ft helyett	70,— Ft
	140,— Ft helyett	70,— Ft
	260,— Ft helyett	100,— Ft
	172,— Ft helyett	50,— Ft
BAKFIS	410,— Ft helyett	210,— Ft
	580,— Ft helyett	290,— Ft
	540,— Ft helyett	270,— Ft
	360,— Ft helyett	180,— Ft
	450,— Ft helyett	230,— Ft
	611,— Ft helyett	310,— Ft
NŐI	485,— Ft helyett	250,— Ft
	400,— Ft helyett	200,— Ft
	450,— Ft helyett	230,— Ft
	440,— Ft helyett	220,— Ft

állás

Beteg mellé gondozónőt keresek azonnalra. Pécs III. ker., Százszorszép u. 13. sz. Hátul az udvarban.

Gyermekszerető nénit keresünk, aki kisgyermekünk gondozását lakásunkon vállalná. „Kényelmes lakás" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Egy éves kisgyermek mellé keresek idősebb asszonyt, aki heti 5 napra lakásunkra jönne. Cím: Fenyőházi Ernő, Pécs III., Ajtósi Dürer u. 4/c. I. em. 5. Érdeklődni 5 óra után, minden nap.

Megbízható középkorú rendszerető bejárónőt keresünk. Szabadság út 8.

lakás

Üdültetés! Fonyód legszebb helyén panorámás kilátással, 21 fekhelyes, konyhás, előszobás, garázzsal, lakás kiadó. (Vállalatok előnyben.) Május 15-től, szeptember 15-ig. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni: Fonyód, Szabadság u. 5.

Elseréljük meszesi félkomfortos, cserépkályhás, villanybojleros lakásom Ágoston tér környéki hasonlóra. Ugyanott kétcsatornás „Start" televízió eladó, árajánlattal. „Sólyom" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Távfűtéses, bútorozott szoba fürdőszobahasználattal kiadó. „Igényes nő részére" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Üres szoba konyha azonnal kiadó. Kertváros, Tolsztoj út 44.

Elcserélném kétszobás, távfűtéses lakásomat 2 db kisebbért. — Címeket „Tiszemeletes" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérek.

Azonnal különbejáratú üres albérleti szobát keresek, hatóságilag kilakoltatott férfi részére. „Negyedéves előrefizetés" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

vétel-eladás

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (2 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11 Telefon: 36-75.

Pekingi palota kölykök eladók. Pécs III., Mezőszél u. 3/A. Kotsyné.

Szép példány német juhász kan eladó. Pécs—Újmeszes, Zalka M. u. 12.

7,62-es távcsöves, golyós vadászfegyver eladó. Pécs, Móra Ferenc u. 45. Kertváros.

Favorit, kétnormás televízió eladó. Cím: Uránváros, Radnóti Miklós u. 11. fszt. 4.

110—120 kg-os hízott húsertések eladók. Szarkaút u. 12. Kovácstelep.

Új konyhaszekrény eladó. Komló, Petőfi u. 5. II. e. 5. 3 óra után.

Egy jó, nagyméretű mosógép eladó. Diósi út 73. I. ker.

Biedermeier szekrények, aranyozott csillár, egyéb bútorok eladók. Cím: Bartók Béla u. 28.

Vasablakok és vasból készült virágtartók eladók. „Ablak" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Kisebb hússertések eladók. Basamalom út 6.

Magyarteleken 34-es házszám alatt első osztályú anyagöbe malacaival öregség miatt eladó.

Választási malacok és hízók eladók. Kovácstelep, Ürge I. sor 64.

Eladó egy 120 literes hidrofor, 1 kétszárnyas garázskapu, 1 forrázó teknő és 1 rémfa. Érdeklődni: Pécs I., Remény u. 43. Utolsó ajtó.

Hathónapos boxer kölykök 1000—1500-ig eladók. Turányi, Hógyész, Ady E. u. 65.

Pianinót, vagy zongorát vennék. „Lehetőleg részletre" jeligére Hunyadi u. hirdetőbe.

DANICZ-PUSZTÁN,
FELVONULÁSI ÉPÜLETUNK
(tégla, cserép, fa tetőszerkezettel, ablaktokkal, ajtókkal) legtöbbet igérőnek nyilvános
ÁRVERÉSEN ELADÁSRA KERÜL.
Az árverés ideje: január 15-én, szombaton 14 órakor, Danicz-pusztán.

156 kg-os hízó eladó. Mánfa 167. Glück.

2 éves zártörzskönyvű, továbbtenyésztésre alkalmas, nem goromba, kitűnő házőrző kuvasz kan eladó 1500,— Ft. Cím: Czimber János, Komló, Kossuth u. 111. délután 3 órától.

200 kg hízó eladó. Egres u. 6. Szigeti vámnál.

2 db hízott sertés eladó. Kertváros. Keszűi út 58.

ingatlan

Eladó Fonyód-Bélatelepen a létesítendő gyógyfürdő közvetlen szomszédjában kétszintes ikernyaraló fele része, gyönyörű kilátással a Balatonra. Cím: Vajda József kőművesmester, Gerjen, Arany János u. 9.

Eladó egyszobás, szövetkezeti lakás aug. 1-i beköltözéssel és egy 22 éves kertes lakóház, szép gyümölcsössel. 140 és 115. Érdeklődni: Garai u. 27. Molnár, 17 óra után.

Abaligeti nyaraló eladó. Gépkocsit beszámítok. „Százhúsz" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Pécsi városközpontban lévő kettő szoba összkomfortos szöv. öröklakás átadó. „Árajánlatokat márc. 1-ig" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Magyarürög-Alsón 150 n.-öl gyümölcsös eladó. 39-es Dandár út 1/a. VII. 4.

HARKÁNYBAN
SPULÓ
TÁRSASUDULÓBEN
garzon-, egy-, kettő-, és háromszobás lakások.
PÉCSI BELVÁROSI TÁRSASHÁZBAN
öröklakások és üzlethelyiség
LOJEGYEZHETŐ
a Pécsi 2. sz. Ügyvédi Munkaközösségnél
Pécs, KOSSUTH L. UTCA 22.

Ház eladó. Major u. 6. sz. Érdeklődni egész nap.

Háromszobás, modern, belvárosi öröklakás, 100 m² eladó, elcserélhető. „Minden érdekel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Pécs környékén kis házat keresek. „15 000 Ft-ig" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egy különálló kis házat vennék Pécsett, vagy Pécs környékén. „Negyvenezer" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Kétszobás családi házat vennék Pécsett, félkész is lehet. Ajánlatokat „Kis telek" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Harkányban víkendtelek eladó. „Ez évi építés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném központi fűtéses házamat gyümölcsös házért. Lakható gyümölcsöst vennék. Pécs, Előd u. 2.

Magyaregregyen 3 szobás családi ház, melléképületekkel eladó. Érdeklődni: Komló, Alkotmány u. 17. II. em. 7.

Villány mellett, Kisjakabfalván 3 szobás családi ház beköltözhetően eladó. Cím: Bock Antal, Kisjakabfalva.

Egy szobs, konyha házrész, kiskerttel Erzsébettelepen eladó. Érdeklődni: Geisler E. u. 17. II. e. 8.

Eladó Pécs, Kisszkóko 25. szám alatt 600 n.-öl szőlő, gyümölcsös, kétszobás lakóházzal, mellékhelyiségekkel. Érdeklődni a helyszínen. Özv. Halasi Istvánné.

Kisebb családi házat vennék azonnali beköltözéssel. 35 000 kp., esetleg a többi részlet. „Pécs területén" jeligére a Bem u. hirdetőbe. Esetleg életjáradékot fizetnék.

gépjármű

403-as Moszkvics eladó. Pécs, Jókai u. 42. I. e. 1. Dr. Takács. (5 óra után.)

Vállalati és magán gépjárművek rendszámtábláinak szakszerű felújítását jótállással vállalom, vidékre is. Sifek Felicia címfestő, Pécs, Hajnóczi u. 13/b.

Volkswagen, 1200 cm³ elfogadható áron eladó. Érdeklődni Keszűi út 14. sz.

Kerti traktor eladó, ekével, kultivátorral, pótkocsival. Érdeklődni: Batsányi u. 15. Vasárnap egész nap.

CI-s Opel olcsón eladó. Pécs, Kisköszeg u. 14. (Gyárvárosi benzinkúttal szemben.)

250-es Goggomobilhoz alkatrészek egyben eladók. Pécs, Rudas László u. 26.

Garázs a Séta tér és Kodály út között kiadó. „Télen-nyáron" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Garázs kiadó. I. Sándor u. 6. sz.

Átvennék újszerű Trabantot. „Készpénz" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

OS rendszámú 601-es Trabant eladó, Uránváros, 39-es dandár út 1/c. Pál.

vegyes

Keresek egy nyugodt, lelkiismeretes tanárnőt, aki fiam számtan, mértan korrepetálását vállalja. „Uránváros" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Termelőszövetkezetek, gazdaságok figyelem! Baltériával, korszerűen felszerelt 2500 férőhelyes tojató, nevelő, egyéb célokra épületem kiadom, gondozást vállalom. „Gazdaság" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

1971-ben műszaki vizsgázott,
jó állapotban levő
IKARUS 30 típusú
AUTÓBUSZ
eladó.
Érdeklődni: Béke Tsz. Gépműhely, Szabadszentkirály.

Nagyméretű istálló kiadó, raktár, vagy nyúltenyésztésre alkalmas. Nagyárpád, Fő tér 6.

Komlóiak figyelem! Fűtőolaj házhozszállítás 3 napon belül, kannás töltelben és egyéb fuvarok megrendelhetők: Telefon: 22-15. 7—15 óráig.

Fizika korrepetálására tanárt keresünk sürgősen, középiskolai tanuló mellé. „Fizika" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

VIZVEZETÉK- és villanyszerelőket felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat. Pécs, Kulich Gyula u. 15. szám. (2867)

GÉPKOCSIRAKODÓKAT ÉS VILLANYSZERELŐKET felveszünk. Bérezés a kollektív szerződés szerint. — Jelentkezés a Bányászati Aknamélyítő Mecseki Körzetének munkaügyi irodájában. Pécs, I., Alkotás u. 3. (2001)

MODERN, korszerű gépjárműjavító műhelyünkbe művezetőt keresünk. Jelentkezéseket részletes önéletrajzzal „Szakmai gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérünk. (362921)

A POLLACK MIHÁLY Műszaki Főiskola keres gyors- és gépírni tudó adminisztrátort, akit szerződéses munkaviszonyban, napi 4—6 órában foglalkoztatna. — Jelentkezés az intézet kalorikus tanszékén (Pécs, Boszorkány u. 2.). (2869)

SZTK-ügyintézői munkakörbe gyakorlott nyugdíjas munkaerőt felvesz a Pécs város és vidéke ÁFÉSZ. Jelentkezés: Pécs, József Attila u. 20. sz. alatt. (2849)

FŰTŐI munkakör betöltésére férfi munkaerőt keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (2868)

UZEMI segédmunkás munkakörbe női dolgozót vesz fel a Nádor Szálloda. (2871)

A VOLÁN 12 sz. Vállalat felvesz garázsmestert, autószerelőket, segédmunkásokat és kocsimosókat. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6. sz. Munkaerőgazdálkodáson. (2850)

A MAGYAR PAMUTIPAR — Budapest, IV., Erkel u. 30. (Újpest) felvesz 15. életévüket betöltött lányokat szövő, fonó, cérnázó, csévélő betanulónak. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (1467)

A KOMLÓI Városgazdálkodási Vállalat jogtanácsost keres azonnali belépésre. Fizetés megegyezés szerint. Cím: Komló, Kossuth Lajos u. 19. (9128)

A KESZTYŰGYÁR pécsi 1. sz. üzeme gépi varrásra átképzősnek dolgozókat felvesz. Vidékiek is jelentkezhetnek. (363556)

A KAKOV pécsi üzeme felvesz két lángvágót, három telepi segédmunkást és egy hiddarukezelőt. Fizetés a kollektív szerződésben foglaltak szerint. Jelentkezés: Lépszaszgyár u. 30. sz. alatt az üzemvezetőnél. (362917)

ANYAGBESZERZŐ gépkocsivezetőt azonnal alkalmazunk. ÁFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat. — Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. II. em. 8. Munkaügyi osztály. (362951)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat felvételre keres bádogos, lakatos, férfi és női segédmunkásokat. (362853)

FÉRFI munkaerőt gépkezelői munkakörbe felveszünk. Keményítőgyár, Pécs, Siklósi út 47. (9236)

A VEJTI Rákóczi Mg. Tsz (Baranya megye) termelőszövetkezeti könyvelésben jártas, mérlegképes, de legalább képesített könyvelő könyvelő-helyettes munkakörbe. — Jelentkezés személyesen vagy írásban a tsz elnökénél. (9139)

A PÉCSI Dohánygyár férfi segédmunkásokat anyagmozgatónak alkalmaz. (362923)

VILLANYSZERELŐ szakmunkást keres felvételre a Pécsi Tejüzem. Pécs, III., Tüzér u. 15. Jelentkezés a TMK-műhelyben. (9242)

A PÉCSI JÁRÁSBÍRÓSÁG takarító hivatalsegédet felvesz. Jelentkezés: Széchenyi tér 14. I. em. 31. (2005)

TEHERGÉPKOCSIVEZETŐT és „D"-vizsgás gépkocsivezetőt keresünk. — Pécsi Kertészeti Vállalat parképítő üzeme. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 104. (a temető főbejáratával szemben). Jelentkezés a bérelszámoláson. (2876)

TIZENHAT ÉVET betöltött lányokat csévélőnek felvesz a Pamuttextilművek Jacquard Szövőgyára. A betanulási idő három hét. Ezen idő alatt havi 1050 forint bruttó fizetést és napi egy forintért ebédet biztosítunk. — Lakást minimális térítés mellett, leányotthonszerű elhelyezésben adunk. Jelentkezés írásban a PTM Jacquard Szövőgyári munkaerőgazdálkodásán. Budapest, XIII., Szekszárdi u. 19—25. (792)

A BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI VÁLLALAT felvételre keres VILLAMOS KOCSIVEZETŐKET ÉS AUTÓBUSZVEZETŐKET. — Jelentkezhetnek: nyolc általános iskolai végzettségű, 20. életévet betöltött, szakképzett ég nélküli, férfi és női dolgozók, me t vállalaton belül kiképezzük VILLAMOS KOCSIVEZETŐNEK. 21. életévet betöltött férfi gépkocsivezetők, akik egyévos — 3,5 tonnás — tehergépjármű-vezetői gyakorlattal rendelkeznek és vállalaton belül kiképezzük AUTÓBUSZVEZETŐNEK. — Autóbuszvezetők részére TIZEZER FORINT ÉVES FORGALMI JUTTATÁS. A Budapesti Közlekedési Vállalattal munkaviszonyban álló járművezetők részére 1973. január 1-től ÖT ÉV NYUGDÍJ KEDVEZMÉNYI Bérezés a kiképzési idő alatt is a kollektív szerződés szerint. Minden dolgozó és családtagja részére autóbuszra, villamosra, HÉV-re és Metróra szóló díjmentes utazási igazolványt biztosítunk. Felvétel: Budapest, VII., Kertész u. 16. és a vállalat valamennyi telephelyén. (1796)

VÁLLALATOK, TSZ-EK, FIGYELEM!

1 DARAB MOSZKVICS 408-AS
személygépkocsi és
1 DARAB 433-AS FURGON MOSZKVICS
gépkocsi újszerű állapotban eladó.

Érdeklődni: FÉMIPARI VÁLLALAT
PÉCS, FELSŐMALOM UTCA 13. — TEL.: 61-27.

SZŐNYEGVÁSÁR! SZŐNYEGVÁSÁR!

50% ÁRENGEDMÉNY

A MERUKER áruházaiban és szaküzleteiben

MERUKER BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDELMI VÁLLALAT PÉCS

fele áron

vásárolható sima bucklé szőnyeg!

Különböző színek! Különböző méretek!

PÉCS KOMLÓ SIKLÓS

Autótulajdonosok, motorkerékpárosok!

Januárban esedékes a

kötelező gépjármű felelősségbiztosítás

1972. évi díja.
A díj befizetéséhez szükséges postautalványt ügyfeleink levélben kapják meg.
A biztosítás díja január 31-ig pótlékmentesen fizethető.

ÁLLAMI BIZTOSÍTÓ

DUNANTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31-68, 20 óra után 12-60
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső
Indexszám: 25 054

DR SPORT

RÖVIDEN

GULYÁS ISTVÁN KITÜNTETÉSE. A Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány sportérdemeinek elismeréséül Gulyás István sokszoros válogatott teniszversenyzőnek a Magyar Népköztársasági Sportérdemérem arany fokozatát kitüntetést adományozta. A kitüntetést csütörtökön dr. Beckl Sándor, az MTS elnöke adta át.

SAKK. A Bolyi Állami Gazdaság négy tagú levelező sakkcsapata részt vett a Magyar Népköztársaság Kupa selejtező mérkőzésein, melyen 40 csapat indult. A bolyi sakkozók kitűnően szerepeltek, számos nagy egyesületet legyőztek és bekerültek az MNK 11 legjobb csapata közé.

LABDARÚGÁS. Mohácson örömmel értesültek a szurkolók és a vezetők, hogy a csapat egyik legrégibb, csupa szív játékosa Auber Ádám továbbra is az együttes rendelkezésére áll és bekapcsolódik az NB III. tavaszi mérkőzéseire készülődő keret munkájába.

A KOSÁRLABDA NB I. TAVASZI SORSOLÁSA

A férfi csapatoknál ebben az évben nem lesz pécsi együttes. A nőknél Baranyát két csapat képviseli, a PVSK és a Szigetvári AFÉSZ. A Baranya megyei csapatok mérkőzései:

I. forduló, március 5. MTK–PVSK, BSE–Szigetvár. *II. forduló, március 12.* Szigetvár–Szolnok, PVSK–Testnevelési Főiskola. *III. forduló, március 19.* Videoton–Szigetvár, Egyetértés–PVSK. *IV. forduló, március 25.* PVSK–BSE, Szigetvár–MTK. *V. forduló, március 26.* PVSK–Kecskemét, Szigetvár–Bp. Spartacus. *VI. forduló, április 2.* Testnevelési Főiskola–Szigetvár, Bp. Spartacus–PVSK. *VII. forduló, április 9.* BEAC–Szigetvár, PVSK–Székesfehérvár, *VIII. forduló, április 23.* BEAC–PVSK, Szigetvár–Főkert. *IX. forduló, április 29.* Főkert–PVSK, KSI–Szigetvár. *X. forduló, április 30* PVSK–Szigetvár. *XI. forduló, május 21.* Videoton–PVSK, Szigetvár–Egyetértés. *XII. forduló, május 27.* PVSK–KSI, Szigetvár–Székesfehérvár. *XIII. forduló, május 28.* PVSK–Szolnok, Kecskemét–Szigetvár.

Január 15-én kezdődik az asztalitenisz-idény

A CSB előtt egyéni bajnokságokat rendeznek

A kézilabdázók után az asztaliteniszezők a legfrissebbek. Hamar megkezdődik az idény. A csapatbajnokságok megkezdése előtt bonyolítják le a járási, városi, megyei, területi és vidéki bajnokság versenyeit. A felnőttek mellett az ifjúságiak és serdülők is versenyzési lehetőséghez jutnak.

HOL VANNAK A NŐK?

Weich László, a Megyei Asztalitenisz Szövetség vezetője örömmel újságolta, hogy az utóbbi időben megnövekedett az érdeklődés a sportág iránt. Ez egyelőre ugyan csak a fiúkra vonatkozik, mert a női asztaliteniszezők száma változatlanul nagyon kevés.

– Az NB III. bajnokságot a női csapatoknál résztvevők hiányában, meg sem rendezzük – mondotta Weich László. — A férfi csapatoknál ebben az évben a BTC, a Komlói Bányász és a Baranyai Építők csapatai mellett ott lesznek a most feljutott, megyebajnokságot nyert Vasas II. Bányász játékosai. Az NB II-ben változatlanul a BTC nők és a PEAC férfiak képviselik a megyét, az NB I-ben az Ércbányász SC férfi játékosai küzdenek meg majd az idén is a legjobb magyar csapatokkal.

Ebben az évben az NB I. mérkőzéseit új rendszerben játsszák. Tavasszal körmérkőzést vívnak a csapatok, ősszel a mezőny két részre oszlik, s a kialakult sorrend szerint az 1–6. helyezett csapat és a 7–12. helyezett játszik körmérkőzést. Mi a véleménye a szövetség vezetőjének az új rendszerről?

– A szövetség elnöksége az új rendszer bevezetésével még több lehetőséget akar biztosítani az egyéni versenyeknek, hisz lényegében az asztalitenisz egyéni sport. Majd kiderül, hogyan válik be az új forma. A röplabdázók már kipróbálták, de visszatértek a régi rendszerhez.

TÍZ EGYÜTTES A MEGYEBAJNOKSÁGBAN

És hogyan állunk az alacsonyabb osztályú bajnokságokkal? Nos, a férfi csapatokkal itt sincs baj. A megyebajnokságban tíz együttes játszik és a szövetség vezetői megrendezik a tartalékbajnokságot és a városi bajnokságot is. A női megyebajnokságban azonban örülnék, ha hat csapatot össze tudnak hozni.

– Sásdon, nem is olyan régen, még NB II-es csapat volt és most is vannak tehetséges, fejlődőképes női játékosok, de nincs olyan egyesület, amelyik patronálná a szakosztályt – panaszkodott Weich László, majd elismeréssel beszélt a Komlói Bányász asztalitenisz szakosztályának jó nevelőmunkájáról.

Mohácson és Hosszúhetényben is jól működik az asztalitenisz szakosztály. Legújabban arról kaptunk hírt, hogy a szajkiak is jelentkeztek a bajnokságba. Örvendetes, hogy milyen jól sikerült a középfokú iskolák csapatbajnoksága.

Nagy problémát okoz az asztaliteniszezőknél a minősítések megszerzése. A jelenlegi rendszer nem szolgálja a sportág népszerűsítését. A Megyei Szövetség vezetői nem egy alkalommal kérték a Magyar Asztalitenisz Szövetség elnökségét, vizsgálják felül a jelenleg érvényben lévő minősítési rendszert. I. osztályú minősítést vidéki versenyzők nemigen tudnak megszerezni. Jellemző, hogy a vidék legjobbjai, az Ércbányász asztaliteniszezői között csak II. osztályú minősítéssel rendelkező versenyző van: Arató, dr. Horváth és Balázs. Weich László reménykedik:

– Reméljük, hamarosan a módosított minősítési szabályok lesznek érvényben és akkor mindjárt lesz értéke a városi és megyebajnokságnak is.

SZOMBATON: IDÉNYKEZDÉS

A városi felnőtt egyéni bajnokságot január 15-én, a megyei felnőtt bajnokságot másnap, január 16-án, vasárnap rendezik. Ezt követi január 22-én a városi ifjúsági és január 23-án a megyei ifjúsági egyéni bajnokság. A felnőtt nyugatmagyarországi bajnokságot ez évben Szombathelyen rendezik január 29-én és 30-án. Az ifjúságiak február 12-én és 13-án Komlón versenyeznek. A felnőtt vidékbajnokság színhelye Miskolc lesz, ahol február 5-én és 6-án kell Arató Csabának és társainak megvédeniük a vidéki elsőséget.

Hegyi István

Nepela ismét Európa-bajnok

A műkorcsolyázó és jégtánc EB harmadik napja

Schuba biztosan vezet, Almássy a negyedik helyen



A műkorcsolyázó és jégtánc EB-n január 11-én a párosok versenyében a kötelező gyakorlatokon a szovjet Irina Rodnyina—Alekszander Ulanov kettős első helyezést ért el

A svédországi Göteborgban csütörtökön folytatódott az ez évi műkorcsolyázó és jégtánc Európa-bajnokság. A harmadik napon a nők kezdték meg szereplésüket.

A magyar színeket Almássy Zsuzsa képviseli. A sokszoros bajnoknő rajtja azonban nem túl jól sikerült, mert az első két figura után csak a 4. helyen állt.

Délután került sor a nők versenyének 3. kötelező gyakorlatára. Az élen ez sem változtatott a sorrenden: az EB-cím védője, Schuba, továbbra is biztosan vezet.

Három kötelező gyakorlat után a női verseny állása:

1. Beatrix Schuba (osztrák) 536 pont;
2. Walter (svájci) 489,6 pont;
3. Trapanese (olasz) 483,9 p.;
4. Almássy (magyar) 471,3 p.;
5. Morgenstern (NDK) 447,6 pont.

A műkorcsolyázó és jégtánc EB-n pénteken a program a következő: reggel 8 órától a nők befejezik az iskolagyakorlatokat (további hármat mutatnak be), majd 19 órától bonyolítják le a jégtánc szabadon választott programját, s utána ebben a számban az ünnepélyes eredményhirdetést.

A párosműkorcsolyázás 1972. évi Európa-bajnoka: Irina Rodnyina, Alekszej Ulanov (Szovjetunió) 10 hsz., 420 pont,

2. Szmirnova, Szurajkin (Szovjetunió) 17 hsz., 417,4 pont,
3. Gross, Kagelmann (NDK) 27 hsz., 411,3 pont,
5. Kansy, Salzmann (NDK) 47 hsz., 394,9 pont,
6. Csernyajeva, Blagov (Szovjetunió) 52 hsz, 394,8 pont.

Este a férfiak kürjét még a szerdainál is kevesebb néző tekintette meg: alig 3000-en voltak a lelátókon.

A magyar Vajda László a vártnál gyengébb teljesítményét némileg menti, hogy a bemelegítéskor „összekoccant" az NDK-s Gunderlich-el, akinek a korcsolyája felsértette bal bokáját, úgy hogy fájó lábbal versenyzett. A bírók a hibák miatt csak 4,9–5,3 között értékelték gyakorlatanyagának művészi kivitelét.

Az esélyes Ondrej Nepala a szünet után került sorra. A világ- és Európa-bajnok csehszlovák versenyző nagy lendülettel hibátlanul mutatta be „műsorát", amelyben két pompásan kivitelezett tripla ugrás is szerepelt. Futása végén a felcsattanó taps már azt mutatta, hogy a 20 éves pozsonyi joghallgató megvédte tavalyi zürichi aranyérmét. Mind a tartalomra, mind pedig a kivitelre 5,8–5,9-es értékelést kapott a szigorú zsűritől.

ASZTALITENISZ. A mohácsi járás asztalitenisz bajnokságát Bolyban tartották. Hat sportkör 30 sportolója vett részt a versenyen. Kár, hogy a női sportolók távolmaradtak. Győztesek: serdülő fiúk Szücs (Újmohács), ifjúsági fiúk: Lajosbányai (Boly), ifjúsági fiúpáros: Lajosbányai—Morvai (Boly), férfi felnőttek: Lajosbányai, férfi felnőttpáros: Lajosbányai—Morvai.

A labdarúgó EB története:

A VII. csoportgyőztes: Jugoszlávia

Rajko Mitics szövetségi kapitány vezetésével kezdte meg az Európa-bajnoki szereplést, s Vujadin Boskov irányításával fejezte be. Mégpedig csoportgyőztesen, ami megfelel a hagyományoknak, hiszen Jugoszlávia legjobb tizenegye kétszer már a döntőig jutott Európa válogatottjainak nagyszerű mérkőzéssorozatában. A mostani csoportgyőzelmük, legalábbis a kívülről szemlélőnek egészen biztosnak, könnyűnek látszott. 1970 végén Nyugat-Európába utaztak, 1:1-re játszottak Hollandiával, utána 2:0-ra legyőzték Luxemburgot, ezzel csoportjukban a második helyen fordultak az NDK mögött (Hollandia 1:0, Luxemburg 5:0), amely még gólt sem kapott. Minden szakember biztosra vette, hogy a két csapat között az első, a Lipcsében sorrakerülő találkozó dönti majd el az elsőséget. Így is történt.

A jugoszláv csapat, mint oly sokszor, „felnőtt" a nagy feladathoz, s imponáló biztonsággal szerezte meg a számára annyira értékes két pontot, ellenfele otthonában. A mérkőzés tulajdonképpen már az első 20 percben eldőlt: hiába űzte, hajtotta kedvenceit a 100 000-res nézősereg, Dzsajicsékat nem lehetett nyugodt, de tempós, körültekintő játékukból kizökkenteni. A hibákat pedig azonnal kihasználták. Így a 12. percben Weise átadását elcsípte Oblak, középre játszott, s Filipovics fejessel szerezte az első gólt. A másodikat, nyolc percre rá Dzsajics lőtte. Hiába volt az NDK csapatának minden igyekezete, jubileumi, 100. mérkőzésük 2:1-es vereséggel végződött (a 70. percben Löwe szerezte a szépítő gólt), s ezzel EB-s reményeik füstbe mentek . . .

A szakemberek tehát jó jósoknak bizonyultak. Az NDK kikapott még Hollandiától, s a jugoszlávok végül még azt is megengedhették maguknak, hogy az utolsó selejtezőn 0:0-ra játsszanak Luxemburggal, amely mérkőzésen viszont az igazolódott be, hogy ha félvállról kezelnek egy ellenfelet – ez pedig gyakran megtörténik – bizony kellemetlen meglepetéseket is tudnak okozni szurkolóiknak. Hogy ez mennyire így van, annak alátámasztására két eredmény: Zágrábban 2:0-ás győzelem a világbajnoki bronzérmes NSZK ellen, Újvidéken pedig 1:0-ás vereség Romániától – barátságos mérkőzésen.

A jugoszláv válogatott – a múlttal ellentétben – ma már nem változik állandóan. Ez a tény különösen az EB folytatása előtt jelentős, hiszen jól összeszedolgozott együttes indul majd újra a küzdelemben.

Ha az ember jugoszláv labdarúgó szakembert vagy szakírót kérdez meg arról, hogy vajon kik is válogatottjuk erősségei, sorolják:

– A két szélsőhátvéd Ramijak és Sztepanovics, a remek középpályások: Nikezics, vagy Oblak, Jerkovics és Acsimovics. Elöl pedig Dzsajics, Petkovics és Filipovics. Akárhogyan számoljuk ez már nyolc játékos, a „nagy" csapat gerince tehát megvan, sőt még tovább variálható. Sokan szeretnék, ha például Krivokucsa játszana balhátvédet, ebben az esetben a baloldalt teljesen a Crvena Zvezda adná (Krivokucsa, Acsimovics, Dzsajics), s akkor Sztepanovics akár a középpálya jobb oldalán is szerepelhetne, hiszen neki teljesen mindegy.

Boskov közeli munkatársai biztosak abban, hogy a jugoszláv EB csapat elsősorban ezekre a játékosokra épül és vívja majd a negyeddöntőt és a további mérkőzéseket.



Hollandiában szerepeltek (1:1). Álló sor, balról: Dzsajics, Tesan, Paunovics, Holcer, Sztepanovics, Csurkovics. Guggol: Petkovics, Bajerics, Muszemics, Jerkovics, Pavlovics

Téli úttörőolimpia

Szánkó- és síversenyek

A Magyar Úttörő Szövetség Baranya megyei Elnöksége bizakodik, hogy a várvavárt havazás nem marad el, s a jövő hét elejére kiírták a VII. Téli Úttörő Olimpia megyei szánkó és síversenyeit. A szánkóversenyeket a tervek szerint január 17-én, hétfőn délelőtt 10 órakor a Mecseken, a Dömörkapu környékén lévő szánkópályán szeretnék megrendezni, a síversenyeket január 18-án, kedden kívánják lebonyolítani, ugyancsak a Mecseken, a Dömörkapu és a Kisrét környékén. A nevezéseket a versenyek előtt a helyszínen is elfogadják. A Téli Úttörő Olimpia harmadik és egyben befejező versenyszámát, a gyorskorcsolya bajnokságot február 6-án bonyolítják le.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Kamaraszínház: Montmartre-i ibolya (délután 3 órakor), Csiky „B" bérlet.

HANGVERSENY

Liszt-terem: Középiskolai bérlet 5. és 6. sorozat, III. hangversenye (dél előtt 12.30 és délután fél 3 órakor).

MOZI

Park: Lányok pórázon (4, 6, 8).

Petőfi: Jelenidő (4, 6, 8).

Kossuth: A hallgatag ember (hn10, 12, f3, 5). Lányok pórázon (7, 9).

Gyárváros: Kapaszkodj a fellegekbe! (6 — dupla helyárl). **Mecsekalja:** Belorusz pályaudvar (5, 7). — **Pécsszabolcs:** A halhatatlan légiós (5, 7). **Istenkúti Motivendéglő:** Amerikai feleség (7). **Ságvári Ko.:** Célpont: a híd (fé). — **Vasas I.:** A réztorony (6). **Vasas II.:** Eper és vér (fé). — **Boly:** Heintje (7). **Harkány:** Kockázatos akció (7). — **Mohács:** A kalóz menyasszonya (fé, f8). 18 éven felüli! **Sásd:** Ha kedd van, akkor ez Belgium (7). **Sellye:** Egy krumpli, két krumpli (7). — **Siklós:** Szindbád (7). 18 éven felüli! **Szigetvár:** Dél csillaga (6, 8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek, időjárás. — 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. — 8.18: Kedvelt régi melódiák. 9.00: Különös házasság. 9.20: Georg Otsz és Zenaida Pally énekel. 10.00: Hírek, időjárás. — 10.05: Iskolarádió. 10.40: Édes anyanyelvünk. — 10.45: Bach: A-dúr szonáta. 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Statisztika a tél történetéből. 11.10: Zenekari muzsika. 12.00: Déli krónika, lottó. 12.20: Ki nyer ma — Jászberényben? 12.30: Reklám. — 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népi zene. — 13.45: Farkaskaland. 14.00: Barangolás. — 14.25: Nyitnikék. 15.00: Hírek, időjárás. — 15.10: Schumann: Fantasiestücke. — 15.40: Filmslágerek. 15.52: Kóruspódium. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Így éltem . . . 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. — 17.20: Holnap közvetítjük . . . Az MRT népi zenekara játszik. 18.23: Az ifjúsági Rádiószínpad bemutatója. — 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.30: Sporthíradó. 19.40: Kedves lemezeim. 20.21: Láttuk, hallottuk. 20.41: West Side-i történet. 21.05: Hírek. 21.09: Esti beszélgetés. 21.39: Lemezmúzeum. 22.00: Hírek, időjárás. 22.15: A Teodosius-vonaltól keletre és nyugatra. 22.25: Gergely Anna és Kiss Károly nótákat énekel. 22.50: Meditáció. 23.00: Barokk muzsika. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Szerzőnk.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek, időjárás. — 8.05: Béres János furulyázik, Tarjáni Tóth Ida és Szőllős Beatrix cimbalmozik. — 8.15: Az izraelita felekezet negyedórája. — 8.30: Mozart: C-dúr concertona. K. 190. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. — Közben 10.59—11.00: Lottóeredmények. 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.40: Szibéria költészete. 12.00: Beszélgessünk zenéről! 12.20: Fúvószene táncritmusban. 12.40: Mi csak jót akartunk! . . . 13.00: Hírek, időjárás. — 13.05: Dido és Aeneas. Részletek Purcell operájából. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Mindenki kedvére — kettőtől hatig. 17.00: Őtórai tea. 18.00: Hírek, időjárás. — 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). — 18.20: Új magyar zene a Rádióban. 19.21: Régi csárdajelenet. 19.39: Japán Európában. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Rádiószínház: A hetvenkedő katona. 21.59: Mario Lanza énekel. 22.17: Századunk mesterműveiből. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Esti hangulatban . . . Könnyűzene. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.03: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. — 18.20: A dzsessz kedvelőinek. 18.49: Két vonósnégyes. 19.35: Bartók: A két arckép. 19.30: A Shadows együttes műsorából. 20.25: Hírek. 20.29: Bellini: Norma. — 21.49—22.04: Fejezetek az emberréválás történetéből, II. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör

17.35: Ritmus és dallam. — Közben: Reklám

18.00: A bíró gyakorlatából. — Dr. Csiky Ottó írása

18.10: Részletek a Tanárképző Főiskola Spirituálé-együttesének hangversenyéből

18.25: Zárszámadási krónika

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Házy Erzsébet lemezeiből

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Hétköznapi falu. Alsószentmárton. — Riportműsor. — Horvát népdalok és táncok

19.30: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin. A tél dalban és versben

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05—12.25: Iskolatévé

13.10—16.15: Iskolatévé

17.18: Műsorismertetés

17.20: Hírek

17.25: Nyolckor a folyónál . . .

18.30: Az újrafelfedezett 17. század

18.45: Tanzánia—Egyiptom—Irak—Szíria. Riportfilm Fehér Lajosnak, a Minisztertanács elnökhelyettesének afrikai és közel-keleti útjáról

19.15: Esti mese

19.30: Tv-híradó

20.00: Juliu Edlis: Hol van a testvéred, Ábel? Dráma két részben. — A Pesti Színház előadása, felvételről (14 éven felülieknek!)

22.05: Tv-híradó — 2. kiadás

22.15: Telesport. Műkorcsolyázó Európa-bajnokság. Jégtánc-verseny. Közvetítés Göteborgból.

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. — 17.00: Albán nyelvű műsor. — 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Gyermekműsor. 18.15: Hírek. 18.30: A világ, amelyben élünk. 19.00: Népi muzsika. 19.30: Rajzfilm. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: Közvetítés Göteborgból, a korcsolyázó táncversenyről. 21.39: Hirdetőműsor. 21.40: Kloss kapitány — sorozatfilm. 22.35: Tv-híradó. 22.55: Képfelvétel a göteborgi korcsolyázó Európa-bajnokságról.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 12. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 15., szombat

A nemzedékváltás gondja falun

Ezekben a hetekben furcsa, de nem a küszöbön álló zárszámadás a legfőbb beszédtéma falun, a szövetkezeti tagságot most ennél átfogóbb kérdések foglalkoztatják. Második kongresszusára készül az ország szövetkezeti parasztsága, küldötteket választ, akiken keresztül javaslatokat továbbít a kongresszushoz. Túllépve az apró napi gondokon, jövőbe tekint, a holnapot veszi bonckés alá most a szövetkezeti tag, idős és fiatal, vezető és fizikai dolgozó egyaránt.

Megyénkben már a félidőn túl vannak a tavaly decemberben megkezdődött kongresszusi küldöttválasztó közgyűlések, hisz százegy tsz-ből mintegy nyolcvanban már megtartották. Ezeken a közgyűléseken többszáz tsz-tag szólalt fel, mondta el véleményét, panaszát, javaslatát. E megnyilvánulásokból már lehet bizonyos következtetéseket levonni a mai falun, a termelőszövetkezetben jelentkező legégetőbb gondokat illetően. Az első értékelést a mohácsi tsz-szövetség meg is tette a napokban, s most készül erre a pécsi területi szövetség is. Itt a megye keleti részén, huszonhét tsz-közgyűlés ötvennégy küldöttet választott meg, kettős megbizatással, s közülük – amire eddig nem volt példa – hat KISZ-fiatal és tizenkét nő. E biztató kezdeti jelek a demokratizmus erősödését, a tagsági képviselet szélesedését vetitik előre, ami igazolja a TOT-irányelvek helyességét, és jól érzékelteti a megváltozott körülményeket.

A közgyűlések alaphangja a falusi nemzedékváltás lassúsága, a tagság gyors elöregedése miatti aggodalom. Egyetlen közgyűlés nem zajlott le anélkül, hogy ez valamilyen formában fel ne vetődött volna, sőt egybehangzó vélemények szerint a kérdés a közgyűlések központi témája volt. A mezőgazdaságban most zajló igen erőteljes műszaki fejlesztés ütemével nem tart lépést az új technikához értő, illetve azt könnyen és gyorsan elsajátító fiatalok munkába állítása falun. Az egyre inkább elöregedő tagság érthetően félve néz szembe ezzel az új technikai forradalommal, s ha teszi, nemcsak önérdekből sürgeti a nyugdíjkorhatár – nőknél 55, férfiaknál 60 éves korra való – leszállítását. Számos idősebb hozzászóló éppen a fiatalokra való hivatkozással tette szóvá ezt, hogy vonzóbbá tegyék számukra a letelepedést.

Azok a javaslatok, amelyek a szociális kérdések megoldását – az anyasági segély, a táppénz, a magasabb nyugdíjminimum, a családi pótlék fokozatos emelését, a városi munkások szintjéhez való közelítését – sürgetik, mind a fiatalitás igényéből indulnak ki.

Előregedett tagsággal a mezőgazdasági üzemekkel szemben támasztott követelmények nem teljesíthetők. Nagyon sok közgyűlésen elhangzott olyan javaslat, hogy a fentieken túl még adjanak a fiataloknak letelepedési segélyt, hogy kapjon a tsz hitelt, megtelepedni akaró fiatalok lakásgondjainak megoldására. Vonzóvá tenni számukra a jövőt falun, ez ma a szövetkezetek legfőbb gondja, aminek megoldásáért ők is igen sokat tehetnek, de mindent nem. Ezért néznek várakozással a kongresszus elé.

– Rné –

„A nép vágyait csak a szocialista gazdaság létrehozásával lehet teljesíteni"

Mudzsibur Rahman sejk első sajtóértekezlete

Dacca.

Mudzsibur Rahman sejk, a Bangla Desh Népi Köztársaság miniszterelnöke pénteken tartott első alkalommal sajtóértekezletet Daccában azóta, hogy több mint kilenc hónapos pakisztáni fogságából, illetve háziőrizetéből szabadult.

Emlékeztetett arra, hogy a bengáliai nép Ázsiában, Afrikában és Latin-Amerikában mindenkor támogatta a szabadságharcokat, majd köszönetet mondott mindazoknak az országoknak, amelyek a forradalom idején segítették a bengáliai szabadságharcosokat. Ennek kapcsán különösen meleg szavakkal köszönte meg India és a Szovjetunió támogatását.

Reményét fejezte ki, hogy a Kínai Népköztársaság is elismeri a „bengáliai nép nemzeti felszabadító harcának hősies győzelmét".

A háború okozta pusztításról, az ország gazdasági nehézségeiről szólva Rahman sejk azt mondotta, hogy „a nép vágyait csak a szocialista gazdaság létrehozásával lehet teljesíteni". Jelezte, hogy e célból szakemberekből álló testületet alakítanak, amely kidolgozza majd az új gazdaság felépítésének átfogó tervét.

Nyomatékosan aláhúzta, országa abban a vonatkozásban is szakított a korábbi pakisztáni rezsim hagyományával, hogy az elnök egyszemélyi vezetési rendszere helyett parlamentáris kormányzati rendszert vezetett be.

A sajtóértekezleten egy angol újságíró megkérdezte a Bangla Desh kormányfőjét, vajon a kelet-bengáliai államnak szándékában áll-e belépni a brit nemzetközösségbe?

Rahman sejk válaszában azt mondotta, számít arra, hogy Nagy-Britannia „bármely napon" elismeri a Bangla Desht. Egyidejűleg jelezte, hogy országa ezt követően kérni fogja felvételét a brit nemzetközösségbe.

Új Delhi.

Indira Gandhi, India miniszterelnöke üzenetben üdvözölte Mudzsibur Rahman sejket abból az alkalomból, hogy átvette a Bangla Desh kormányának irányítását és kinevezte kabinetjét. Az üzenet kifejezi az indiai kormányfő reményét, hogy „a Bangla Desh népe Rahman sejk vezetésével lelkiismeretének megfelelően a szabadság, a türelem és az emberi méltóság útján haladva irányítja majd a saját sorsát".

New York.

Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára csütörtökön Robert McNamarával, a Világbank elnökével és Paul Schweitzer-rel, a nemzetközi pénzügyi alap vezérigazgatójával tárgyalt arról, mit lehetne tenni Kelet-Bengália népének megsegítése érdekében.

Bejrút.

Pakisztán bejrúti nagykövete és a nagykövetség két munkatársa közleményben jelentette be, hogy a továbbiakban a Bangla Desht kívánja szolgálni. A diplomaták valamennyien bengáli származásúak.

A tartalomból: Római randevú

A nagy beruházási hullám után

Mészégetők | Hetven tanú

Pályaválasztási Tanácsadó alakul Pécsett

Almássy változatlanul a negyedik

Korszerű létesítmények, nagyobb forgalom

Nyolcvanmillió forintos nyereség megyénk fogyasztási szövetkezeteiben

Baranya fogyasztási szövetkezeteiben most összesítik, összegezik az 1971. évi eredményeket. Bár a mérlegek még nem készültek el, — az eddigi adatok ismeretében — megállapíthatjuk: tevékenységüket dinamikus fejlődés jellemzi. Összes árbevételük, forgalmuk — várhatóan — 2 milliárd 325 millió, több mint tíz százalékkal meghaladva a korábbit. Ez, az összesített terv 6 százalékos túlteljesítését jelenti.

Az áruforgalom jelentős növekedését — a közgazdasági szabályozók szigorításával együttjáró költségnövekedés ellenére — jelentős nyereségtöbblet kíséri. Előzetes számítások szerint a fogyasztási szövetkezetek múlt évi nyeresége meghaladja a 80 millió forintot. Eredményük 10—12 százalékkal magasabb, mint 1970-ben volt. Örvendetes: megyénkben nincs veszteséges szövetkezet, valamennyi nyereséggel zárt.

A kiskereskedelemben a Siklósi ÁFÉSZ 23,5, a szederkényi szövetkezet pedig 27,2 százalékos forgalomnövekedéssel került az élre. A vendéglátásban Szederkény 21,9, Pécs 17,5, Dunaszekcső pedig 16,3 százalékkal bonyolított le nagyobb forgalmat, mint a megelőző esztendőben. Az áruválaszték bővítésén túl, a régi boltokat korszerűsítették, csinosították, valamint városi rangú új üzletet nyitottak. Siklóson ABC áruházat, Bolyban és Pellérden presszós kisvendéglőt nyitottak. A szederkényi szövetkezet Szántódon, a Balatonnál üzemeltetett egy idényjellegű vendéglátóipari egységet — élve a lehetőséggel —, túllépve megyénk határát.

Felsorolni is sok lenne, hány árubemutatót, kóstolót rendeztek a falusi boltokban, az új cikkek megismertetésére. A vendéglőkben ugyanakkor különféle rendezvényeket, műsoros- és vacsoraesteket tartottak. Népszerűek voltak, nagy sikerrel zárultak a Vendégvárás a Mecsekalján rendezvényei, az ételbemutatók, szakács-, cukrász- és terítési versenyek. Jó dolog, hogy a vendéglátóipari forgalmon belül az ételforgalom növekedése gyorsabb.

Új élelmiszeripari és kozmetikai termékek

„Ruszli" és kanadai szardínia, indiai fürdőbalzsam, magyar szemspirál, jugoszláv bioaktív arckrém

A múlt évi megrendelések eredményeképpen sorra érkeznek az áruszállítmányok a FÜSZÉRT raktárába, illetve onnét a kiskereskedelmi hálózatba. A szállítás folyamatos, de körvonalaiban már látható, mit kapnak Baranya és Tolna boltjai az első félévben.

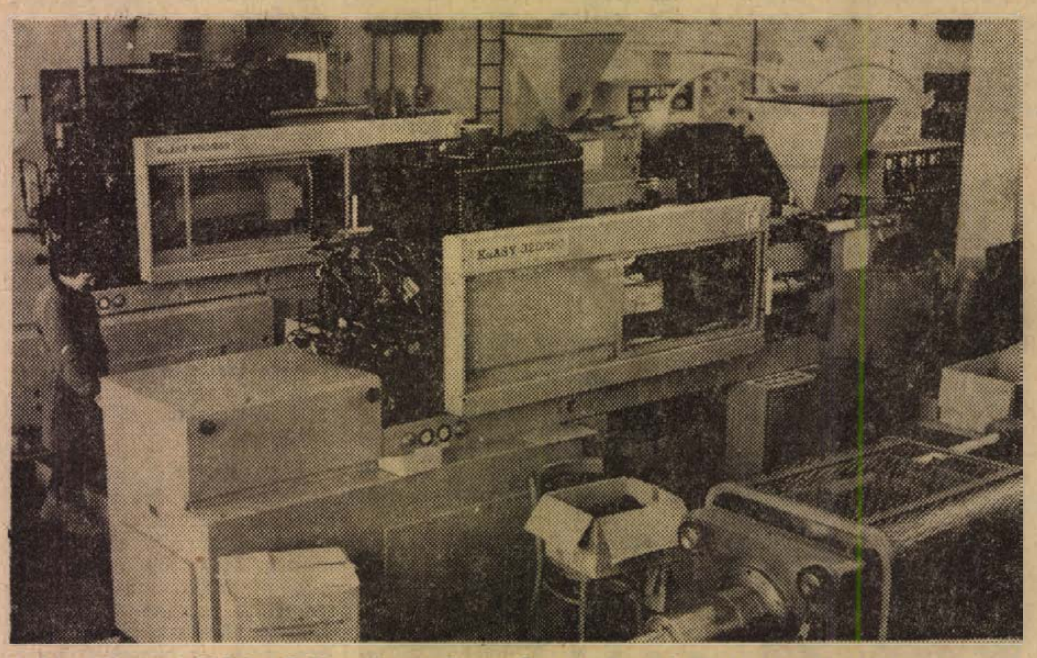
A pácolt hal – közismertebb nevén „ruszli" – évek óta szerepelt a hiánycikk-listán, most azonban sikerült beszerezni mintegy 100–120 mázsás tételt, literes, illetve félliteres üvegekbe töltve, csehszlovákiai partnerektől. Mintegy 50 mázsát ad a Budapesti Konzervgyár is. Az egész nem nagy mennyiség, de arra elég, hogy a „farsangi étlapon" szerepeljen. Van már spanyol, dán, marokkói, illetve szovjet, lengyel, román és bolgár szardínia és olajoshal, általában 7–12 forintos áron, de – most először – rövidesen érkezik Kanadából is szardínia, szintén 12–12,50 forint fogyasztói áron. A halkonzerv iránt egyébként évente mintegy 20 százalékkal növekszik a kereslet: a múlt esztendőben például a két megye lakossága 8 millió forintot költött erre a tápláló, könnyű élelmiszerre, a korábbi évek háron-négymilliójával szemben. Újdonságnak számít a reszelt tormával vegyített céklasaláta, amely a Délegyházi Termelőszövetkezet terméke. Ez már a jövő héten kapható a boltokban. A másik partner, a Bugaci Szőlő és Mezőgazdasági Szakszövetkezet – nagyon okos ötletként – öt, illetve két és fél dekagrammos egységekben ecetes tormát hoz forgalomba, ízléses alufólia csomagolásban. Egy-egy étkezésre elegendő, nem kell azzal számolni, hogy a maradék megfeketedik, kiszárad, amint ez tapasztalható a poharas tormánál. A leveskészítmények ismertek már, a legújabb a jugoszláviai EVO, de valamennyivel vetekszik a magyar gyártmányú „Delicat 8". A Szegedi Paprikaipari Vállalat az idén először már csípős hatású halászlékockát is forgalmaz s ebből a FÜSZÉRT komoly mennyiséget rendelt.

Sajnálatos tény, hogy a tavalyi aszályos esztendő miatt kevesebb zöldségféle termett és várható, hogy koratavasszal hiánycikk lesz. Ennek ellensúlyozására – a már jelzett levesporok és ízesítők mellett – megfelelő mennyiségben szárított petrezselyem-zöldjét és kaporport vásárolt a nagykereskedelem. Meggy- és cseresznyebefőttből elegendő a készlet, sőt az idén még rétesmeggy is kapható. Zöldbab kevesebb várható, zöldborsó és hazai, illetve romániai lecsó szintén lesz a szükséges mennyiségben. A borsóról annyit, hogy rendkívül jó a minősége, de a szakemberek felhívják a figyelmet arra, hogy a konzervborsót saját levében, csak néhány percig szabad főzni, így puhaságát megőrzi.

Tavasszal a fogyasztó fokozott érdeklődést tanúsít a bőr- és hajápoló kozmetikumok iránt. A Baranya-Tolna megyei Élelmiszer és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat (FÜSZÉRT) sok új terméket vásárolt fel kül- és belföldi partnerektől. A televízióban a közelmúltban ismerhettük meg a lengyel Polena-gyárat. Innét származik például a műanyag flakonba töltött sör-sampon, amely többek között – a hajgyökereket erősítő és tápláló – árpakivonatot tartalmaz. Szintén kedvező hatással van a fejbőrre és a hajgyökerekre az egyadagos nyírfa, csalán és kénes sampon, amelyet francia licence alapján egyik jugoszláv üzem gyárt. A hajmosószerek bővülnek az indiai Darugar Darmu samponnal, amely tubusba töltött, krémszerű anyag, főleg érzékeny bőrűek részére ajánlják. Ugyanez az indiai cég hozta forgalomba az almavirág illatú fürdőbalzsamot is. A félzsíros Kaloderma Juno arckrém jugoszláv termék: különleges aktívanyagokat tartalmazó, bőrszövetet erősítő arcápolószer. A Kozmetikai és Háztartásvegyipari Vállalat szemárnyékoló kőpudert szállít a FÜSZÉRT rendelésére, de érkezik Camea szempilla-spirál is, amely azonos minőségű a már ismert svéd gyártmánnyal, viszont olcsóbb. Új termék a Camea szemhéjtus is.

Ez évben kerül forgalomba egy új mosópor is, amely magas optikai fehérítőtartalommal rendelkezik, fékezett habzású – tehát gépi mosásnál kitűnően használható – az univerzális Tomi Sztár.

Az autótulajdonosok számára rendelt a nagykereskedelem úgynevezett AKUVIT nevű akkumulátor regeneráló adalékanyagot, amely az akkumulátorok ólomlemezein képződő szulfátosodást megszünteti, illetve már a kialakulását eleve megakadályozza. Tekintettel a hideg idő érkeztére, a FÜSZÉRT többféle fagyálló folyadékot szerzett be már hetekkel ezelőtt. Nagyon jó minőségű például a Glyco-shell, amely a Sellyei Agrokémia Szövetkezet gyártmánya, a jugoszláv Glyscentin, a csehszlovák Fridex, aztán a Frigol (FERROKÉMIA Ktsz) vagy a Növényolajipari Vállalat fagyállója, az Antifriz.



A Pécsi Fémipari Vállalat György-aknai műanyagüzeme alig másfél év alatt duplájára, hétmillió forintról 14 millió forintra emelte éves termelését. Ezt azonos létszámmal, új technológia kidolgozásával és a géppark korszerűsítésével érték el. Az üzemben 65 százalékban cipőipari kellékeket, férfi- és női cipősarkokat gyártanak, 30 százalékban vízvezeték szerelvények, hollanderek, szivók és szifonok készülnek, a fennmaradó mennyiség kisebb megrendelésekből tevődik össze. A képen: készülnek a cipősarkok az NDK-gyártmányú 320, illetve 650 grammos gépeken

A törzsgárda jutalmazására

67 millió forint

Tanácskozott a Vasutasok Szakszervezetének Központi Vezetősége

A Vasutasok Szakszervezetének Központi Vezetősége pénteken ülést tartott, amelyen megtárgyalták a MÁV kollektív szerződésében foglalt feladatok, jogok és kötelezettségek múlt évi teljesítésének tapasztalatait.

A kollektív szerződésnek megfelelően a korábbinál nagyobb gondot fordítottak a törzsgárda megbecsülésére. Többek között a tervezett 45 helyett 67,3 millió forintot használtak fel a törzsgárda tagjainak jutalmazására. A dolgozók lakásainak építéséhez, vásárlásához és a vállalati lakásépítkezésekhez mintegy 50 millió forint támogatást nyújtottak.

24 óra a nagyvilágban

EGYIPTOMI JELENTÉS A KORMÁNYVÁLTOZÁSRÓL

Vasárnap döntenek a személycserékről

Kairó.

Az Al Ahram értesülését követően az egyiptomi fővárosban hírek terjedtek el a kormányváltozásnál várható személycserékről. Az UPI politikai forrásokból úgy értesült, hogy Mahmud Favzi miniszterelnök helyét a 20 évvel fiatalabb Aziz Szidki bányaipari és olajipari miniszter veszi át. E források szerint az is lehetséges, hogy Mahmud Riad külügyminiszter az ENSZ-be kerül, ahol Egyiptom fődelegátusa lesz. Favzi a hírek szerint alelnöki tisztséget kap és várható, hogy Abdel Szalam El-Zajjat, az Aszu KB első titkára is bekerül az új kormányba. A személycserékről a Központi Bizottság vasárnapi ülése dönt.

✦ MOSZKVA: A Dubnai Egyesített Atomkutatóintézet szerpuhovi részecskegyorsítójában pénteken hivatalosan felavatták a „Ljudmila" folyékony hidrogénes buborék-kamrát. Az atommag-kutatásban nagy jelentőségű tudományos berendezés a szocialista országok tudósainak együttes munkájával készült.

✦ *BONN: A nőkkel sokkal kevesebb baj van, mint a férfiakkal — a volán mellett. A nyugatnémetországi Wickert közvéleménykutató intézet felmérése szerint a férfi vezetőknek 55 százaléka, tehát jóval több mint a fele karambolozott, a gyengébb nem körében viszont a balesetek aránya csupán 29 százalékos.*

✦ BÉCS: Bécsben a „Stadt Triest" szálloda portását egy vendég leütötte és aztán a szálloda páncélszekrényéből 700 ezer schillinget rabolt. A csütörtöki osztrák lapok beszámolói szerint Stefan Krassnig portást hajnalban sörösüveggel fejbevágta egy ismeretlen vendég, aki a szállodában akart megszállni.

✦ *LONDON: Nagy-Britannia történetének legnagyobb bankcsalását követte el két üzletember 1966 és 1970 között, amikor is — nemlétező üzletek lebonyolítására — összesen 12 millió fontot vettek fel különböző londoni bankoktól.*

✦ BUENOS AIRES: Fiatalkorúakból álló banda tartóztatott fel csütörtökön egy vonatot Buenos Aires kikötőnegyedében és kirabolta az utasokat. A 16—17 éves fiúkból és egy lányból álló fegyveres csoportnak a héten ez volt a második ilyen akciója, most azonban rajtavesztettek. Amikor leugrottak a lassító szerelvényről, egyenesen a rendőrök karjaiba futottak. Tűzharc robbant ki, két fiatal megadta magát, hárman azonban tovább menekültek. A hatóságok később elérték rejtekhelyüket, ahol ismét megszólaltak a fegyverek. A banda egyik tagja halálos sebet kapott, a fennmaradó kettő jobbnak látta beszüntetni az ellenállást.

✦ *WASHINGTON: Január végén többnapos látogatásra Washingtonba érkezik Rainer Barzel, a nyugatnémet CDU vezetője. Jólértesült körök szerint a politikus megbeszéléseket folytat Nixon elnökkel, Rogers külügyminiszterrel és más vezető amerikai személyiségekkel. Tárgyalásaik középpontjában az NSZK keleti politikája és a lengyel—nyugatnémet, valamint a szovjet—nyugatnémet szerződés ratifikálásának kérdése áll majd.*

✦ SARASOTA: Willy Brandt nyugatnémet kancellár kéthetes floridai pihenése után csütörtökön éjfélkor hazaindult Sarasotából. Különgépe pénteken délelőtt érkezett Kölnbe.

✦

SALY

Bécs:

Pénteken két ülést tartottak Bécsben a hadászati fegyverrendszerek korlátozásáról. Délelőtt a tanácskozások megkezdése óta a 110. plenáris munkaülésre került sor, míg délután a szakértőkből álló munkacsoport technikai kérdésekről tanácskozott.

A hadászati fegyverrendszerek korlátozásáról a szovjet és az amerikai delegáció legközelebb kedden tárgyal. Ekkor rendezik a 111. plenáris ülést, amelynek színhelye a Szovjetunió nagykövetségének épülete.

✦

✦ *KOPPENHÁGA: Tovább romlott Frigyes dán uralkodó egészségi állapota. Orvosai péntekre virradó éjjel kijelentették, hogy a királynak „már csak órái vannak hátra". A király magas lázzal, eszméletlen állapotban fekszik, az uralkodói családot értesítették, „készüljenek fel a legrosszabbra".*

✦ ATHÉN: Georgiosz Papadopulosz görög miniszterelnök csütörtökön este részleges kormányátalakítást hajtott végre. A kormányfő hét új „második minisztert" nevezett ki az egyes tárcák élére.

✦ VARSÓ: Lengyelországban 1971-ben összesen 175 ezer új lakást (350 ezer lakószobát) adtak át rendeltetésének. Mintegy 2000 lakás épült terven felül. Az ipari építkezések tervét nem sikerült maradéktalanul végrehajtani. A tervezett 312 új létesítmény közül csak 290 készült el.

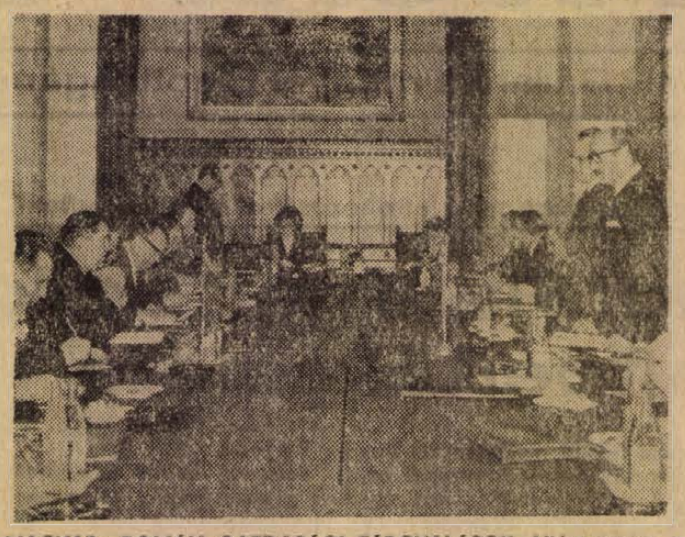
TÖMEGES LETARTÓZTATÁSOK ÉSZAK-ÍRORSZÁGBAN

Az angol megszálló csapatok Észak-Írországban az utóbbi napokban 74 személyt tartóztattak le, főként Belfast és Londonderry katolikus negyedeiben. Ezzel a brit biztonsági erők egy hete folyó razzia-sorozata alatt letartóztatott személyek száma több mint százra emelkedett. Pénteken Belfastban több pokolgép robbant és az északír főváros számos negyedében az angol csapatok tűzharcba keveredtek.

✦

✦ *BERLIN: Az NDK béketanácsának meghívására csütörtökön Helsinkiből Berlinbe érkezett Romes Csandra, a Békevilágtanács főtitkára. A BVT vezetője az európai biztonság kérdéséről folytat megbeszéléseket az NDK fővárosában.*

✦ MADRID: A Madridi Orvostudományi Egyetem dékánja közel 4000 diákot zárt ki, mivel azok a hét eleje óta bojkottálták az előadásokat. A hallgatóknak azonban hagytak egy utolsó lehetőséget: amennyiben írásban magyarázzák meg távollétük okait, mentesülnek a kizáró határozat alól.



MAGYAR—ROMÁN GAZDASÁGI TÁRGYALÁSOK. Ülést tartott a Parlamentben a Magyar—Román Gazdasági Együttműködési Vegyes Kormánybizottság. A magyar delegáció vezetője Vályi Péter, a kormány elnökhelyettese, míg a román delegációt Iosif Banc, a román Minisztertanács elnökhelyettese vezette. Képünkön balról a második Iosif Banc, jobbról Vályi Péter

✦ *WASHINGTON: Az amerikai kormány csütörtökön bejelentette, hogy az Egyesült Államok nyolc középnagyságú városában összesen 160 millió dollár segélyt nyújtanak a bűnüldözés hatékonyságának növelésére.*

✦ MEXIKÓ: Egy 19 éves mexikói lány — egy nappal eltűnése után — telefonon hívta fel szüleit és közölte velük, hogy elrabolták és életének ára 40 ezer dollár. A lány apja kijelentette, hogy az összeg kifizetéséhez házát és kocsiját is el kellene adnia, ezért méltányosabb váltságdíjat kért leánya elrablóitól. A rendőrség feltevése szerint az emberrabló a lány udvarlója, aki így akarja megtréfálni leendő apósát.

✦ *WASHINGTON: Minden idők legnagyobb hasisszállítmányát — 603 kilót — foglalták le az amerikai vámhatóságok pénteken Portlandban. Az üggyel kapcsolatban három kanadait letartóztattak. Az 1 995 000 dollár értékű kábítószer egy Volkswagenben utazott Los Angelesből Kanadán keresztül Karachi felé.*

✦ PÁRIZS: A Citroen-csoport tehergépkocsikat gyártó leányvállalata az Automobiles M. Berliet Sa és a Kínai Népköztársaság képviselői 8500 tehergépkocsi egymilliárd francia frank értékben történő Kínába szállításáról folytat tárgyalásokat.

✦

KENNEDY BÍRÁLTA NIXONT

New York:

Edward Kennedy szenátor Bostonban újságírók előtt élesen bírálta az Egyesült Államok kormányának dél-ázsiai politikáját. Kennedy szavai szerint „az alapvető ok, amely arra késztette Nixon elnököt, hogy Pakisztánt támogassa, küszöbön álló pekingi utazása volt... Nixon azt remélte, hogy a konfliktussal kapcsolatban követett magatartása segítségére lesz majd a Kínai Népköztársaságban teendő látogatása idején".



WASHINGTON: Jekatyerina Furceva szovjet művelődésügyi miniszter, aki az USA-ban tartózkodik, január 12-én látogatást tett William Rogers amerikai külügyminiszternél. A képen: Rogers hivatalának erkélyéről mutatja meg a város panorámáját Furceva asszonynak. Jobbszélen a Washington-emlékmű

✦ *BONN: Az illetékes minisztérium közlése szerint a Német Szövetségi Köztársaságban egyre csökken a földművelők száma: 1949 óta 778 000-en hagyták abba a földművelést.*

✦ BERLIN: Az NDK fővárosának képviselőtestülete véglegesítette Berlin idei költségvetését. A bevétel és a kiadás egyaránt 1711 millió márkára rúg. A beruházások legnagyobb részét (72 százalékát) új lakások építésére és a régiek felújítására, modernizálására fordítják.

✦

IZRAELI TÁMADÁS

Tel Aviv:

Tel Avivban hivatalosan bejelentették, hogy izraeli csapatok péntek éjjel libanoni területekre hatoltak és a határtól kilenc kilométerrel északra egy faluban két házat felrobbantottak. Tel Aviv-i közlemény szerint izraeli települések ellen intézett palesztinai támadások „megtorlásáról" van szó. Mint ismeretes, a hét folyamán izraeli csapatok két ízben támadtak libanoni területeket.

✦

✦ MOSZKVA. A Szovjetunió és Franciaország kereskedelmi-gazdasági együttműködése további kiszélesítésének kérdéseit vitatta meg Moszkvában Nyikolaj Patolicsev szovjet külkereskedelmi miniszter a Gisofra francia vállalat küldöttségével.

✦ *NICOSIA. Nicosiában befejeződtek Ciprus és Románia képviselőinek a két ország között 1972-ben 1 200 000 ciprusi font értékű árucserelorgalmat előirányzó megállapodásra vonatkozó tárgyalásai.*

✦ WASHINGTON. Az illetékes amerikai hatóságok hozzájárultak a három legjelentősebb autógyár által előállított gépkocsik árának legfeljebb 1 százalékos újabb emeléséhez. A General Motors autógyár az engedély értelmében 0,9, az American Motors 0,83 százalékkal emelheti gyártmányainak árát. A Chrysler Corporation egy korábbi felhatalmazás által megengedett arányú áremelést hajt végre.

✦ *TOKIÓ. A Toyota Motor Company japán autógyár termelési eredményét tekintve világviszonylatban a General Motors és a Ford Művek után harmadik helyen áll. A vállalat elnökének újságírók előtt tett közlése szerint a gyár 1971-ben 1,96 millió járművet állított elő, 21,5 százalékkal többet, mint 1970-ben.*

✦ DJAKARTA. Karl-Heinz Sohn, a Német Szövetségi Köztársaság gazdasági együttműködési minisztériumának államtitkára Djakartában az NSZK által Indonéziának nyújtandó gazdasági segítségről tárgyalt Nidjojo Nitisastroval, a külföldi adósságok és hitelek átütemezésével foglalkozó kormánybizottság elnökével.

✦ *MONTREAL. Montreálban csütörtökön megnyílt a 10 napig tartó negyedik nemzetközi autószalon.*

Ghana fővárosában „nyugodt" a helyzet

A csütörtöki ghanai hatalomátvételt irányító katonatiszti csoport az akkor megalakított nemzeti felszabadítási tanácsból pénteken héttagú végrehajtó bizottságot nevezett ki, amelynek feladata a kormányfői teendők ellátása. A testület egyetlen polgári tagja a főügyész.

Az erről szóló bejelentést az új kormány vezetője, Achampong alezredes tette a ghanai rádióban. Egyidejűleg megnevezte azt a hét magasrangú katonatisztet is, akik ezentúl az egyes körzetek vezetői lesznek.

Kofi Busia volt miniszterelnök, akit távollétében fosztottak meg tisztségétől, pénteken reggel a BBC rádiótársaság valamennyi adásában üzenetet intézett országa népéhez és ebben felszólította a ghanaiakat, ne engedjék, hogy „ez a szégyenfolt megmaradjon Ghanán" és „a hadsereg egy kis csoportja magával rántsa az országot". A politikus biztosította híveit, hogy hamarosan ismét hallat magáról, terveiről azonban semmit sem mondott.

A hírügynökségek péntek esti helyszíni jelentése szerint Ghana fővárosában egy nappal a vértelen katonai hatalomátvétel után nyugodt a helyzet.

Busia volt kormányfő rezidenciája, a nemzetközi repülőtér, a kereskedelmi bank és a telefonközpont továbbra is fegyveres katonai őrizet alatt áll.

I. K. Achampong alezredes, az ország katonai vezetője egyik rádióbeszédében azt mondotta, hogy „senkit sem ölünk meg, és ezután sem ölünk meg senkit". Az új államfő jelezte, hogy újra létrehozzák a Nkrumah megbuktatása után felszámolt állami gazdaságokat. Azt is kilátásba helyezte, hogy visszaengedik az országba annak a több mint egymillió külföldi állampolgárnak nagy részét, főleg „az igazi üzletembereket", akiket a Busia-kormány utasított ki Ghanából.

LAPZÁRTAKOR ÉRKEZETT

Ghana új vezetői pénteken úgynevezett védőőrizetbe helyezték a megbuktatott kormány számos miniszterét és a feloszlatott Haladás Pártja vezető funkcionáriusait. Hivatalos bejelentés nem tisztázta, hogy miért kell a politikusokat védőőrizetbe helyezni, de az érintetteket nagy nyilvánosság előtt vezették be a főváros egyik erődítményének börtönébe.

Nagy jelentőségű jogi döntés az NSZK-ban

Bonn

A Nyugatnémet Szövetségi Tanács (Bundesrat) jogügyi bizottsága pénteken nagyjelentőségű elvi döntést hozott a Szovjetunióval és Lengyelországgal kötött szerződések kérdésében. (A Szövetségi Tanács, amelyben az NSZK tartományainak képviselői foglalnak helyet, lényegileg a nyugatnémet parlament felsőházának funkcióját tölti be — szerk.)

A jogügyi bizottság hét szavazattal négy ellenében arra az álláspontra helyezkedett, hogy a szovjet—nyugatnémet, valamint a lengyel—nyugatnémet szerződés összhangban áll a nyugatnémet alkotmánnyal. Az ellenzék, amely ennek ellenkezőjét állította, ezzel döntő vereséget szenvedett.

A Szövetségi Tanács jogügyi bizottságának másik pénteki döntése is nagyjelentőségű. A bizottság ugyanis nyolc szavazattal, három tartózkodás mellett arra az álláspontra helyezkedett, hogy az úgynevezett „keleti szerződések" ratifikálásához nem szükséges a Szövetségi Tanács jóváhagyása, mivel e szerződések összhangban állnak az alkotmánnyal, következésképpen nincs szükség alkotmánymódosításra, ami nem lehetséges a Szövetségi Tanács hozzájárulása nélkül.

Egyébként a Brandt-kormány sajtóhivatala útján pénteken közzétett nyilatkozatában ismételten leszögezte, hogy a Szovjetunióval és Lengyelországgal kötött szerződések összhangban állnak az alkotmánnyal, amelyben szó sincs Németországnak az 1937. évi határok közötti újraegyesítéséről.

A Szövetségi Tanács két nappal előbbre hozta a szovjet—nyugatnémet és a lengyel—nyugatnémet szerződés február 11-re kitűzött, első olvasásban történő megvitatásának időpontját.

Pénteken Bonnban közölték, hogy a Bundesrat február 9-én délelőtt kezdi meg a szerződések vitáját. Az időpontot azért hozták előbbre, mert Willy Brandt kancellár február 10-én és 11-én Párizsban tárgyal Pompidou francia köztársasági elnökkel.

kommentár

Római randevú

Ez a randevú a huszonnegyedik órában jött létre. Pénteken, 14-én már hazaszállították Angliába a Máltán állomásozó brit erők hozzátartozóinak utolsó csoportját. Szombaton, 15-én járt volna le Dom Mintoff máltai miniszterelnök ultimátuma: Nagy-Britannia ürítse ki teljesen máltai haditengerészeti támaspontjait. S ekkor történt valami.

Pénteken a déli órákban London bejelentette: Lord Carrington hadügyminiszter Rómába utazott, hogy Mintoffal tárgyaljon. Mintoff valettai hírek szerint előbb Colomboval és Moroval, Itália miniszterelnökével és külügyminiszterével tanácskozott. Érdekesebbé teszi a dolgot, hogy a Mintoff—Carrington találkozó nem négyszemközti — részt vesz azon egy harmadik fél is: Joseph Luns, a NATO főtitkára.

Ha azt mondjuk, harmadik, nyilvánvalóan mögé értünk egy láthatatlan negyediket is: az Egyesült Államokat. Mert bizonyos, hogy Luns — aki, mint most kiderült, a héten már titokban találkozott Heath brit miniszterelnökkel és, mint még nem derült ugyan ki, de nagyon valószínűen tanácskozott Washington valamelyik befolyásos képviselőjével is — amikor a NATO nevében ajánlja fel majd a római randevún, hogy kiegyenlíti Máltában a Mintoff által benyújtott számlának azt a részét, amelyet London már nem óhajt megfizetni, akkor nemcsak a NATO, de az USA nevében is beszél.

Mert nem egyszerűen csak a NATO-nak, hanem elsősorban az Egyesült Államoknak — amely a közel-keleti helyzet alakulása következtében már amúgyis érzékeny veszteségeket szenvedett a Földközi-tenger medencéjében — annyira érdeke, hogy a további veszteségeket megakadályozza, vagy legalábbis késleltesse. Tehát: az USA-nak még sokkal fontosabb, mint Nagy-Britanniának, hogy Máltán továbbra is megmaradjon a brit, illetve a NATO (s ezen keresztül az amerikai) jelenlét, még ha ez az eddiginél jóval nagyobb anyagi áldozatokba kerül is, minthogy Mintoff borsos számlát nyújtott be.

Rómában pénteken nyilván a számla összegén kezdtek el tárgyalni, alkudozni. Hírek szerint a Málta által eredetileg kért 18 millió fontsterling és az Anglia által megajánlott 9,5 millió helyett valahol a középúton egyeznek meg: talán 13 millióban úgy, hogy az angolok által vállalt 9,5 millión felüli összeget a NATO, azaz elsősorban az USA fizetné.

A nagy beruházási hullám után

Évi 350 milliós mezőgazdasági beruházásra számít a MEZŐBER

A kérdést úgy tettük fel Ács Vilmosnak, a Mezőgazdasági Beruházási Vállalat megyei kirendeltség-vezetőjének, ahogy az mostanában nap, mint nap megfogalmazódik kinn az üzemekben, és mindenütt, ahol a téma szóba kerül. Mit kezdhet egy tervező, bonyolító, beruházás előkészítő vállalat, ha nem indul új beruházás, amit tervezni, előkészíteni, bonyolítani kell?

144 szakember

A kérdés lehet, hogy korai és túlzó, mert nem ég a ház, hisz 1972-ben a vállalat még tele van munkával. A nagy beruházási hullám utolsó éve tárcaszinten még mintegy 500 milliós bonyolítási feladatot ró a MEZŐBER-re. De új építkezés az idén már szinte nem is indul, s 1973-ra már áthúzódó beruházás is alig lesz. Azt a szellemi kapacitást, amely képes volt évi félmilliárdos feladatot — jól, rosszul, ezen lehet vitatkozni — megoldani, azt egy- vagy kétszázmillió forint nyilván nem köti le. Ács Vilmos válaszában benne van a kérdésfeltevés jogosságának elismerése.

— *Kirendeltségünk létszáma jelenleg 144 fő, ezt az apparátust 1972 végéig fokozatosan 100—120 főre kell csökkenteni. Ez elkerülhetetlen. A kapacitást szűkíteni kell, de felszámolni pusztán azért, mert lesz néhány év, amikor Baranya mezőgazdasága nem ad elég munkát, nagy hiba lenne. Érthető, hisz az elmúlt négy-öt évben 10 évre való feladatot adott. Bárcsak akkor, 1968 elején állhattunk volna ilyen ütőképes gárdával az ágazat rendelkezésére s lett volna ennyi tapasztalatunk.*

Négyéves vállalat

A vállalat megalakulásakor — 1968. január 1-gyel jött létre a pécsi MEZŐBER kirendeltség — mindössze 42 emberük volt: tervezők, műszakiak agrármérnökök, építészek együttvéve. Akkor még nem tudták, hogy közel kétmilliárdot kell megtervezniök, bonyolítaniok négy-öt év alatt. Ez, az induló létszámmal még akkor sem ment volna, ha nincs egyéb teendőjük, mint jól bevált és elfogadott típusterveket adaptálni. Sok jogos és jogtalan vád érte a vállalatot, csak épp arról nem beszél senki, hogy a 70 százalékos állami támogatás meghirdetésekor nem volt Magyarországon egy olyan megépített és kipróbált sertéskombinát, illetve szakosított tehenészeti telep, amire az Állattenyésztési Kutató Intézet vagy a minisztérium azt mondhatta volna a tsz-nek, hogy ezt építsd meg, ez jó. Mai értelemben vett telep megépítve beüzemelve akkor még nem is létezett.

— *S nemcsak épület, technológia sem volt. Aztán több is lett a soknál, a nyugatnémet Lohmanntól kezdve, az agárdi, a Georgikon, az olasz Gi-gi rendszeren át a dán FUNKI típusig mi mindent kipróbáltunk az üzemek kívánsága szerint, de esküdni senki nem mert volna egyikre sem. És aztán jöttek a különleges kívánságok, a tsz-vezetők beutazták az országot, és egész Európát s hazajövet mindig módosítottak valamit az eredeti terveken. S ráadásul — ma már ezen szerencsére túl vagyunk — kezdetben lasszóval sem találtunk olyan tervezőt, vagy építészmérnököt, aki a mezőgazdasági telepépítésekben otthon lett volna. Kultúrházat, éttermet, óvodát tudtak tervezni, istállót nem. Ennek oka az egyetemi oktatásig vezethető vissza. A Műegyetemen csak egy-két éve kapott önálló tanszéket ez a szakma.*

— Tehát ön szerint a kísérletezést az üzemek fizették meg?

— *Így van. És közben az árrendezés miatt három ízben kellett a terveket átdolgoznunk, most csináljuk negyedszer. Ennek ellenére az építkezések döntő többsége normán belül maradt, s ebben országos viszonylatban Baranya nagyon jó helyen áll. Néhány üzem, mint például Szalánta, a végelszámolás után még vissza is utalt az állami támogatásból. A 70 százalékos állami támogatás felhasználása nálunk csak 60—61 százalékos. A már működő sertéstelepek hatékonysága is jó, épp most volt egy ilyen tanácsi vizsgálat. A térülési idő rövid, üzemi szinten átlag öt éven belüli lesz. A részleges lépcsős telepítésnek és beüzemelésnek köszönhető, hogy sok telep, mire elkészült, már kitermelte a bekerülési költség egy részét.*

Lesz munka

— Az idei év tehát határkő lesz. Levonul a nagy beruházási hullám és ezzel új szakasz kezdődik a vállalat életében. Miben látja eddigi eredményeiket és mit vár az elkövetkező évektől?

— *Amit magunk mögött hagyunk, az talán soha többé meg nem ismétlődő nagy munka volt, de nagy az eredménye is. Csak azt mondom, amihez közünk volt, a beruházások 90—94 százalékát bonyolítottuk mi. A tsz-ekben 20 sertés és 32 tehenészeti telep épült. Forintban kifejezve 1967-től 1971-ig ez 912 millió forint beruházást tett ki a tsz-ekben és 135 milliót az állami gazdaságokban. Ehhez jön az idei év 370 millió termelőszövetkezeti, illetve 134 milliós állami gazdasági beruházással. Összesen tehát öt év alatt másfél milliárd forint csak telepekből. Ebből az összegből a termelőszövetkezetek 65 ezer új hízóférőhelyet és 6365 új tehénférőhelyet nyertek. A sertéskombinátokat mind átadjuk az idén, a tehenészeti telepek befejezése áthúzódik 1973-ra is.*

A jövő szerényebb. A pécsi vágóhíd rekonstrukciója ad nagyobb munkát, kisebbeket a szentlőrinci és mohácsi mezőgazdasági technikumok és a villányi szakiskola. Néhány takarmánykeverő és szárítóüzem épül, gépműhely rekonstrukciók, meliorációs munkák, és még egyéb apróságok. Ha nem számítjuk a tervezett — 220 milliós — szentlőrinci baromfifeldolgozó és a mohácsi sertésvágóhíd és feldolgozó építését, akkor 1973-ban 100—150 milliónál több beruházásra nem számíthatunk.

— *A hullámhegy után törvényszerűen következik a hullámvölgy, de egy-két év múlva a fejlesztés beáll egy viszonylag állandó szintre. Véleményem szerint 1975-re a tsz-ek fejlesztési alapjai újra feltöltődnek. Mi távlatilag egy olyan évi 300—350 millió beruházásra számítunk. Felkészülünk az új feladatokra is, hűtőházak, tárolók, növényházak, a megoldatlan mezőgazdasági raktárbázis fejlesztéséből adódó tervezési, bonyolítási munkáira. Mert a termelés bővítése nem áll meg s különösen Baranyában nem kell ettől tartani.*

Gyáravatás Almásfüzitőn

A magyar timföldipar és az egész népgazdaság jelentős eseményére került sor pénteken Almásfüzitőn: 8 évig tartott munka után felavatták a kibővített és korszerűsített timföldgyárat. Az ünnepségen részt vett dr. Szekér Gyula nehézipari miniszter, Havasi Ferenc, a Komárom megyei Pártbizottság első titkára, Dajka Ferenc, a Vegyipari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára, Korszner László, a Komárom megyei Tanács elnöke, Budai Károly, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának vezető titkára, Madarasy Attila, pénzügyminiszterhelyettes, valamint a tervezők és a gyárépítők képviselői.

Az ünnepség gyárlátogatással kezdődött. Bemutatták a vendégeknek azokat az új üzemeket és nagyteljesítményű, kitűnő hatásfokkal működő berendezéseket, amelyeket a gyár kollektívája a tervezőkkel és a kivitelezőkkel együttműködve mintegy 1,4 milliárd forintos költséggel létesített.

Megkérdeztük

Hol mennyi valutát szolgáltatnak ki az új útlevelekre?

Hány éves kortól kaphat a gyermek útlevelet?

Ismeretes a belügyminiszter és a pénzügyminiszter január elsejétől érvényes rendelete, amelynek értelmében az eddigi betétlapok helyett öt évig érvényes útlevéllel lehet utazni Bulgáriába, Csehszlovákiába, Jugoszláviába, Lengyelországba, a Német Demokratikus Köztársaságba, Romániába és a Szovjetunióba. Minden járási székhelyen a postahivatalok árusítják az útlevélkérő lapokat, ezeket megfelelően kitöltve kell benyújtani a kérelmező lakhelye szerint illetékes városi-járási rendőrhatóságoknak, megyénkben Pécsett, Komlón, Szigetváron és Mohácson. Az első alkalommal az útlevélkérő laphoz 2 darab 5×6 centiméter nagyságú igazolványképet kell mellékelni. Az utazók számára az a könnyítés többek között, hogy egy-egy kiutazás alkalmával több európai szocialista országba is utazhatnak és egyszerre öt kiutazáshoz szóló engedélyt lehet váltani. (Eddig például ha valaki Varsóban járt, nem tehette meg, hogy egy-két napra átmenjen az NDK-ba.) Az útlevél kiállításakor az illeték 150, az útlevél érvényességének meghosszabbítása, vagy az útlevéllel ismételt kiutazás engedélyezése 100 forint. A Jugoszláviába utazásoknál az illeték: az útlevél kiállításakor turistautazásnál 550, szolgálati utazásnál 500, látogató utazásnál 150 forint.

Az új útlevelekre az eddigi rendelkezéseknek megfelelően személyenként és évenként 6000 forint értékű valuta igényelhető.

– *Hol és milyen módon jut valutához a kiutazó?* – kérdeztük dr. Kardos Lászlótól, az OTP Baranya megyei Igazgatóságának osztályvezetőjétől.

– A korábbi rendelkezések vannak érvényben. Érvényes útlevélre, vagy a még régebben kiadott és érvényese betétlapokra valutát Baranyában az OTP megyei Igazgatóságán Pécsett, valamint a komlói, a mohácsi, a siklósi és a szigetvári fiókjaink szolgáltatnak ki. Mindenki a tetszése szerinti fióknál válthatja ki a valutát. A 6000 forintos kereten belül a kiutazó az útiokmány érvényességi idején belül annyi napra igényelhet külföldi fizetőeszközt, ahány napot az illető országban eltölteni kíván. – Egy napra 150 forintnak megfelelő összegben. A kiutalható összegen belül mindazon országok fizetőeszközeit igényelhetik a kiutazók, ahol tartózkodni fognak. Tehát például ha valaki 2 heti szabadságát megosztva kívánja eltölteni Csehszlovákiában, Lengyelországban és az NDK-ban, akkor e 3 ország valutáját igényelheti a tartózkodási napokra megfelelő megosztásban. Ezeket a valutákat az OTP-nél egyszerre veheti fel. Jugoszláviába turistaútlevéllel történő utazásnál napi 110 dinárt, de maximum 14 napra 1500 dinárt szolgáltatnak ki még abban az esetben is, ha valaki ennél hosszabb időt kíván ott tölteni.

– *Mi a helyzet, ha valaki gépjárművel utazik az említett országokba?*

– Aki gépjárművel utazik, az külön üzemköltségre igényelhet valutát, – ez azonban nem terheli az évi 6000 forintos keretet. Az ilyen címen igényelhető valutamennyiség országonként változik.

– *Útiokmánnyal nem rendelkező gyermek részére folyósítanak valutát?*

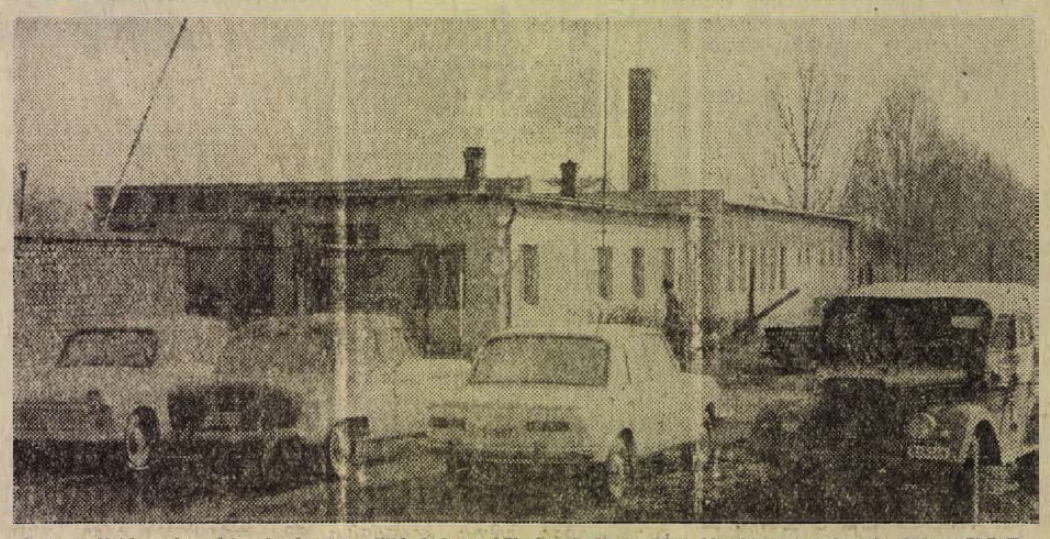
– A saját útiokmánnyal nem rendelkező, tehát a szülő útiokmányán szereplő gyermekek részére is folyósítunk valutát, ez azonban a szülő évi 6000 forintos keretét terheli.

Az IBUSZ-tól nyert értesülésünk szerint külföldi fizetőeszköz Baranyában a pécsi és a komlói IBUSZ-nál is igényelhető hasonló feltételekkel mint az OTP-nél.

– *Hány éves kortól igényelhető a gyermek részére útlevél?*

Az illetékes rendőrhatóságoktól nyert tájékoztatás szerint akik személyazonossági igazolvánnyal rendelkeznek, azok külön névre szóló útlevelet kaphatnak. A gyermekek most már 14 éves kortól rendelkeznek személyazonossági igazolvánnyal, – tehát 14 éves gyermek már külön útlevéllel utazhat.

Ez a válasz egyszersmind azt is jelenti, hogy ők is évi 6üüü forintnak megfelelő kerettel rendelkeznek.



A 12-es Volán szigetvári telepén 1,2 millió forintos költséggel új szociális létesítményt építettek. Ebben öltözők, fürdők vannak, pihenőszobák és irodák. Az itt dolgozók néhány napon belül teljes egészében beköltöznek már az épületbe.

Erb János felvétele

Tizennyolc autóbuszt kap Pécs

Csökkentik a közlekedési dolgozók munkaidejét
Sűrítik az orfűi és a harkányi járatokat

Ma már Pécs lakosságának fele bérlettel utazik. Számuk az elmúlt évi 58 ezerről 62 ezerre növekedett. És a járművek? Ez évben 12 nagy befogadóképességű és 6 csuklós autóbusszal bővíti kocsiparkját a Volán. Forgalomszervezésben elsőrendű feladat a Kertvárosban épülő Műszergyárhoz a 39-es buszjárat igényeknek megfelelő beállítása. Figyelemmel kísérik az osztott forgalomra — a lépcsőzetes munkakezdésre — készülő városi terveket is.

Százkettő-száznégymillió utast szállítanak és 25 millió kilométer utat tesznek meg a Volán 12-es vállalat gépjárművei — tervek szerint — 1972-ben.

Ezeket a milliós számokat — többi között — azon a fontos megbeszélésen közölték, amelyet e héten tartottak a Volán Vállalat vezető munkatársai élükön Papp János igazgatóval. A tanácskozáson ismertették az 1972. évi feladataikat, terveiket.

A távolsági közlekedésben új járatok forgalomba állítását az útviszonyoktól teszik függővé. A meződiek, a jágónakiak január 3-tól bekapcsolódtak a közúti forgalomba. Ha a dinnyeberki, kisnyárádi, az átal és a görcsönydobokai bekötő utak elkészülnek, akkor ezekben a falvakban lakók is autóbusszal közlekedhetnek. Még kérdőjeles — döntés nem ismeretes —, hogy a BCM-hez vonaton, vagy autóbuszon szállítják-e a munkásokat. Ettől függetlenül készülnek a Máriagyüd—Siklós—Beremend közötti járatok beállítására.

Arra a kérdésre, az üdülők számíthatnak-e az idén különjáratokra? — határozott nemmel válaszoltak. Indok? Gépkocsivezető hiány. Ez a gond nem hat ki az orfűi és harkányi járatokra, ezek számát az idén növelik, sűrítik. Változatlanul marad a nemzetközi — eszéki és a jugoszláv tengerparti üdülőkhöz közlekedő kocsijáratuk is. A bérautóikat az igényeknek megfelelően biztosítani tudják.

A teherforgalom növekedése szükségessé teszi billenős Skoda gyártmányú kocsik beszerzését. Öt ilyen járművet vásárolnak. A siklósi kirendeltségükön üzemeltetik, s ezekkel a kocsikkal követ szállítanak a nagyharsányi kőbányából a BCM-hez.

Új feladatként jelentkezik tervükben a drávaszabolcsi híd építésénél több mint 200 ezer tonna föld fuvarozása.

Összefoglalva: ez évben 4 millió 900 ezer tonna árut szállítanak. A teherszállításban foglalkoztatott kocsik 19–20 millió kilométer utat tesznek meg.

Szó esett a távolsági járatokról. Ezeket a kocsikat a bérlők 16 órán túl is foglalkoztatják. Kiszámították, a távolsági járatok gépkocsivezetői — több esetben — egy hét alatt — egy havi munkát végeznek. A rendkívüli idegfeszítő, szellemileg, fizikailag fárasztó havonta 240–250 órás kocsivezetés hátrányáról senkit sem kell meggyőzni. A Volán vezetői 1972-ben csökkentik a munkaidőt. Bevezetik a 210 órás foglalkoztatást, mind a forgalmi, mind a fizikai állománycsoportban. A munkaidőcsökentést — a 210 órás foglalkoztatást — változatlan kereset mellett alkalmazzák.

A szakmunkásképzés, elsősorban gépkocsivezető-képzés lényeges helyet kapott tervükben, úgyszintén az iparitanulóképzés is.

A többszörösen kitüntetett több ezer dolgozót foglalkoztató Volán 12-es Vállalat vezetői komplex intézkedési tervet dolgoztak ki a személyi jövedelmek 3–3,5 százalékos emelésére.

N. L.

Közös összefogással

Új mederben a Pécsi-víz

Valahol Vasas környékén ered mint természetes vízfolyás, negyvenöt kilométeres szakaszon gyűjti össze a csapadékot és ipari szennyvizet a Pécsi-víz míg a Fekete-vízbe torkollik. Mire átfolyik a városon, vize biológiailag és vegyileg erősen szennyezetté válik.

A Pécsi-vízzel 1969-ig nemigen törődtek. A Déldunántúli Vízügyi Igazgatóság ugyan 1963-tól a torkolati szakasztól kiindulva rendszeres fenntartási munkát végzett, a felhasznált huszonnégymillió forint azonban kevésnek bizonyult a helyzet lényeges javítására. A végzett munka csak a legégetőbb problémákat orvosolta, összefüggő mederrendezés 1945 óta nem volt. Az érvényben lévő vízügyi törvény és a jelentkező gondok felvetették annak szükségességét, hogy teljes mederrendezést hajtsanak végre.

Az Igazgatóság anyagi lehetőségei a teljes mederrendezést nem tették lehetővé, így a Pécsi-víz alsó szakaszát Velénytől a torkolatig az elmúlt években rendezték. Pécstől a Velényig terjedő szakaszt, az 1969-ben elkészült kiviteli tervek alapján közös költségviseléssel rendezi az Igazgatóság. A teljes mederrendezés ötvenhatmillió forintba kerül, mely 1970-ben indult és az év végéig be is fejeződik.

A beruházási költségekhez hozzájárulnak a Pécs városi Tanács, a Hőerőmű, a Mecseki Szénbányák és a KPM Közúti Igazgatósága.

A hozzájárulás összege a Pécsi-vízbe engedett szennyvízhozam alapján oszlik meg az érdekeltek között.

A mederrendezés célja: fenékesés-változtatás, medervonalvezetés szabályozás. Eredménye, a vizek gyorsabb és jobb levonulása lesz, így az ipari szennyvíz tartózkodásának idejét Pécsett csökkentjük — mondotta Brachna Lajos főmérnök.

A beruházás során több mint félmillió köbméter földet mozgattak meg gépi és kézi erővel. Hat új híd, három bukógát épült és tizennégy vízbefolyásnál mederkövezésre kerül sor. A tervek szerint a beruházás teljes befejezéséhez tizenhárommillió forint felhasználására kerül sor az év folyamán.

A vizek magasfokú ipari szennyezettsége ma világszerte közismerten nagy gond. Az év végéig a Pécsi-víz teljes hosszában befejeződik a közel hatvanmilliós kivitelezési munka.

Ezzel városunk gondjain is enyhítünk. A következő lépés, mely ebben az évtizedben talán lényeges javulást eredményezhet az ipari vizek biológiai és vegyi szennyezettségének nagyarányú csökkentése lesz.

— S. Gy. —

Kép-
keretezést
SORON KÍVÜL VÁLLALUNK.
Pécsi Építőipari
Szövetkezet,
Üvegező részleg.
Sallai u. 19.

HÍREK

1972. JANUÁR

15

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

LÓRÁNT

nevű kedves olvasóinkat

✦

A Nap kél 7.28, nyugszik 16.18 órakor. — A Hold kél 6.57, nyugszik 15.07 órakor.

Jubileumi jutalom tűzoltóknak

Több évtizedes kiváló munkájuk elismeréseként, a népvagyon védelme érdekében, a felszabadulástól napjainkig végzett nehéz szolgálatuk lelkiismeretes teljesítéséért jubileumi jutalomban részesültek a Baranya megyei Tűzrendészeti Parancsnokság azon dolgozói, akik 35, illetve 25 éve állnak közszolgálatban.

A Jutalmat — bensőséges ünnepség keretében — tegnap *Kosteleczky Sándor* ezredes nyújtotta át *Danauf József* hadnagynak, *Dénes Lajos* főtörzsőrmesternek, *Hochrein Ádám* alezredesnek, *Pfeiffer Márton* őrnagynak, *Simara László* századosnak, *Bürge Sándor* törzsőrmesternek, *Kántor János* századosnak, *Szécsényi István* őrnagynak, *Vukk István* főtörzsőrmesternek, *Csongrádi Ferenc* és *Stemler József* törzsőrmesternek, *Till József* főtörzsőrmesternek, *Bőjtös József* főtörzsőrmesternek, *Sólyom Zoltán* főtörzsőrmesternek, *Dani Kálmán* főtörzsőrmesternek, *Keszthelyi Róbert* őrnagynak, *Fischl Jenő* főhadnagynak és *Nyers Jolánnak.*

A jutalmazottak nevében *Pfeiffer Márton* őrnagy, a Parancsnokság pártszervezetének titkára mondott köszönetet.

Az ünnepségen részt vett *Vértes Tibor*, a Baranya megyei Tanács VB-titkára.

◆

— A Pécs Város Közegészségügyi-Járványügyi Állomás közli a lakossággal, hogy az 1971/1972. évi gyermekbénulás elleni védőoltás első részletét folyó év január 17—22-e között kapják a csecsemők és kisgyermekek. Védőoltásban részesülnek az 1968. október 1.—1971. szeptember 30. napja közötti időben született gyermekek. A védőoltásokat a körzeti gyermekorvosi rendelőkben végzik. Felhívjuk a szülőket, hogy gyermeküket feltétlenül vigyék el védőoltásra és a Sabin-cseppek beadásához szükséges kiskanalat is vigyék magukkal. A bölcsődében lévő gyermekek védőoltásukat a bölcsődékben kapják meg.

— LOS PACHUNGOS gitáregyüttes — JOSÉ ARZAMENDIA latin-amerikai gitárművész vezetésével — jövő héten pénteken a harkányi NAPSUGÁR ÉTTEREMBEN, szombaton a kamiói BÉKE ÉTTEREMBEN és vasárnap a siklósi VARPINCE Vendéglőben vendégszerepel. Asztalfoglalás az üzletvezetőnél. (x)

Termelői húsbolt nyílik Szigetváron

A Szentegáti Állami Gazdaság képviselői engedélyt kaptak a MÉM-től tőkehús és hentesáru árusítására. Mint közölték április 4-ére szeretnék üzembe helyezni az új kereskedelmi létesítményt, melynek célja Szigetvár minőségi és választékos húsáruféleségekkel való ellátása. Az Állami Gazdaság rövidesen megkezdi a Széchenyi u. 65. szám alatt lévő volt zöldségesbolt bővítését, és nagyobbítását, hogy a húsvéti füstölt sonkát már ott árusíthassák. A létesítmény költségei meghaladják a félmillió forintot.

◆

— Tv-felvétel. A televízió jövő hét keddjén és szerdáján műsorra veszi a Pécsi Nemzeti Színház Nem tudni hogyan című Pirandello-előadását. A felvételt egyik éjszakai műsorban sugározzák majd. Aki tehát nem nézheti meg az éjszakai adást, az kedden és szerdán még rendes színházi körülmények között tekintheti meg a darabot a Kamaraszínházban.

— „A tűről tűzzel" címmel Mádi Szabó Gábornak, a Pécsi Nemzeti Színház tagjának előadói estjére kerül sor január 22-én este a pécsi Kamaraszínházban.

— A Centrum Áruház vasműszaki közületi raktára: Pécs, Rákóczi út 78. (x)

— Braud-adapter Cserkútról. A cserkúti MEZŐGÉP Vállalat az idén 28—30 millió forintos termelési értékben 1300 darab Braud-adapter vázat készít. A gyártmány bevezetésére hárommillió forintot költöttek.

A kultúra tolvajai

A kultúra mindannyiunké. Úgy látszik azonban, egyesek furcsa módon értelmezik ezt az elvet.

A Bóbita Bábegyüttes otthonában, a Doktor Sándor Művelődési Központ előcsarnokában kis kiállítás állt, amely fotókon ábrázolta az együttes egyes produkcióinak részleteit.

Egy szép napon az egyik 120x80 cm-es fényképnek, mely egy golyó felé nyúló kezet ábrázolt, lába kelt. Valaki elvitte. Megfogta és kivitte. Ugyanis a kiállítást senki nem őrizte, feltételezve, hogy egy művelődési házba szabad bejárása lehet a kultúrára áhítozó embereknek."

A példa szerint, a kultúrának nemcsak élvezői, hanem tolvajai is vannak. Az a tolvaj pedig, aki kulturális értéket tulajdonít el, nem érdemel mást, mint — mondjuk — a zsebtolvaj.

(Marafkó)

— Műbőrök nagy választékban. Pécsi ÁFÉSZ bőrboltja. Rákóczi út 16. (x)

— Tánciskola kezdődik január 21-én, péntek este 7-kor Hermann tánctanár vezetésével házaspárok és felnőttek részére a KPVDSZ Műv. Otthonban József A. u. 15. MODERN és hagyományos táncok tanítása. (x)

— BÁBSZÍNHÁZI ELŐADÁS január 16-án, vasárnap de. 10 órakor a Bóbita Bábegyüttes színházában (Déryné u. 18.). Műsor: Maci három barátsága és Krimi a kosárban. A továbbiakban minden vasárnap délelőtt lesz előadás. (x)

CÉL:

a villamossági balesetek csökkentése

„Érintésvédelem ellenőrzése" címmel tegnap délelőtt villamosbiztonság-technikai tanfolyam kezdődött a MTESZ nagytermében.

Az Állami Energetikai és Energiabiztonsági Felügyelet, a Magyar Elektrotechnikai Egyesület és a MTESZ közös rendezésében sorrakerülő előadássorozaton négy megye ötven szakembere vesz részt. A tanfolyam annak a múlt évben megkezdett oktatási programnak a második része, amely üzemek, létesítmények villamosbiztonság-technikai ellenőrzésére képez szakembereket. A résztvevők hat előadáson részben már megismerhetik a rövidesen megjelenő új szabványt is. E szerint szigorítják az ellenőrzéseket.

A téma időszerűségét bizonyítja a következő két adat is. Az elmúlt évben Baranya megyében huszonhárom villamossági energiával kapcsolatos baleset történt. Ebből kettő halálos kimenetelű volt. A balesetek többségét éppen a kellő ismeretek hiánya, valamint a szabványok be nem tartása okozta.

◆

— A Fegyveres Erők Klubja ebben a félévben filmesztétikai előadássorozatot rendez. Január 24-én Antonioni: Nagyítás, februárban Jancsó: Szegénylegények című filmjei kerülnek műsorra, filmesztétikai előadás kíséretében.

— Állatorvosi ügyeletes szolgálat Pécs város területén január 15-én 13 órától, 17-én reggel 6 óráig: Ügyeletes: dr. Tasi László, lakása: Szilágyi D. u. 3. Telefon: 39-14.

— Autóvásárt rendeznek január 16-án, vasárnap Mohácson. Másnap január 17-én országos állat- és kirakodó vásár lesz a Duna-parti városban.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: változóan felhős, hideg idő. Szórványosan kisebb havazás. Mérsékelt, napközben megélénkülő délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában minusz 7, minusz 12 fok között, északkeleten minusz 15 fok körül, legmagasabb nappali hőmérséklet minusz 2, minusz 7 fok között.

◆

— A tavaszi vetőmagvak nagy választékban kaphatók a pécsi Vetőmagboltban (Bajcsy-Zs. u. 2. Telefon: 22-98). Nyitva 8.00—18.00 óráig. Pécsi ÁFÉSZ. (x)

— Mindenfajta permetezőből most vásárolhat a Vetőmagboltban (Bajcsy-Zs. u. 2. Telefon: 22-98). Nyitva: 8.00—18.00 óráig. Pécsi ÁFÉSZ. (x)

— Elveszett november végén Harkány mellett zsemle színű magyar vizsla. Kérem a megtalálót, hogy értesítsen. Iványi János, Kisharsány. (x)

— A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság Közlekedésrendészeti Osztálya kéri azokat, akik 1971. december 27-én reggel 6 órakor a Zsolnay gyár mögött a 27-es járatszámú autóbusz végállomásán történt közlekedési balesetről tudnak, szemtanúi voltak annak, amikor az autóbusz elütött egy gyalogost, meghallgatásuk végett jelentkezzenek Pécs, Kilián György utca 3. szám II. em. 106-os szobában, vagy 14-60/26-os mellék telefonon.



JÉGTÖCSÉK

Erb János felvétele

— Az ország házinyúl állományának egy hetede van Baranyában. A 235 ezer darabos állomány termeléséből tavaly 140 vagon nyulat vásárolt fel exportra a megyében a Kaposvári Húskombinát pécsi gyáregysége.

— Karambol. Egy Trabant és egy teherautó ütközött össze tegnap délelőtt Pécsett, a Rózsa Ferenc utca és a Bolgár Néphadsereg útja kereszteződésében. A személygépkocsiban ülő Jakab Jenő 43 éves szaporcai pedagógus mellkaszúzódásokat és balkartörést, Horváth Sándor drávapiski tanító agyrázkódást és fejsérülést, Horváth Sándorné 30 éves drávapiski lakos ugyancsak balkartörést szenvedett. A mentő mindhármójukat a Megyei Kórházba szállította.

— Zománcozott edények olcsón, kilós árban kaphatók. 39-es dandár u. 2/c. Nyitva 8—17-ig, szombaton 8—12 óráig. (x)

◆

A MÉK árai

A szombati piac árai teljesen megegyeznek a szerdaiéval. Egyetlen újdonság kapható, a paraj, kilónként 10 forint.

A vöröshagyma 3, a fejeskáposzta 4,20, a kelkáposzta 4,80, a vörőskáposzta 4,80, a sárgarépa 4, az elsőosztályú alma 8 forint. A fokhagymát 15-ért, a karalábét 4,60-ért, a céklát 4,40-ért, a gyökeret 7,80-ért, a zellert ugyancsak 7,80-ért kínálják. Burgonyát — fajtától függően — 2,70—3,50-ért vásárolhatunk. A feketeretek 3, a sütőtök 3,20, a fejessaláta 1,60, a paradicsom 30 forint. Körtét 8,60-ért, diót 60 forintért, mákot 52 forintért, savanyúkáposztát 7 forintért, lilahagymát 7,80-ért vásárolhatunk.

Ma kezdődik a Ki mit tud?

Ma, szombaton 17 órakor a Ságvári Endre Művelődési Házban, városi elődöntőkkel megkezdődnek a Ki mit tud? rendezvényei. Ma az énekes szólisták mérik össze tudásukat. Január 29-én 17 órakor a Meszesi József Attila Művelődési Házban a táncdalénekesek vetélkedőjére kerül sor. Január 30-án fél tíz órakor a Doktor Sándor Művelődési Központban a vers- és prózamondók találkoznak.

Az elődöntők után, februárban a kerületi döntőket rendezik meg. Február 5-én a meszesi József Attila Művelődési Házban az I. kerület, 12-én a Doktor Sándor Művelődési Központban a II. kerület és 19-én a Ságvári Endre Művelődési Házban a III. kerület döntőjét rendezik meg. A városi döntőre március 4-én 19 órakor a Doktor Sándor Művelődési Központban kerül sor.

◆

— A Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő Társulás értesíti tagjait és az érdeklődőket, hogy a téli kertészeti továbbképző tanfolyam következő előadása január hó 17-én, 17 órakor, Pécsett a Nagy Lajos Gimnáziumban lesz, I. emelet 80. sz. terem. Előadás tárgya: vegyszeres gyomirtásra alapozott szőlő talajművelése, a gyakorlatban. Előadó: dr. Diófási Lajos tudományos főmunkatárs.

— A BARANYA MEGYEI ÉLELMISZERKERESKEDELMI VÁLLALAT JANUÁR 15-ÉN (MA) NYITJA MEG ÚJJÁALAKÍTOTT, KORSZERŰSÍTETT 200-AS SZÁMÚ ÖNKISZOLGÁLÓ ÉLELMISZERBOLTJÁT PÉCSETT A SZALAI ANDRÁS UTCÁBAN. A BOLT NYITVA HÉTFŐTŐL SZOMBATIG 6.30 ÓRÁTÓL 18.30 ÓRÁIG. (x)

Új forgalmi rend a Kossuth Lajos utcában

Gyakran merült fel kifogás amiatt, hogy a Kossuth Lajos utca jelenlegi forgalmi rendje nem felel meg az élet diktálta követelményeknek. A délelőtti órákban, amikor az üzletek nyitvatartása miatt Pécs üzleti központjában nagy a gyalogos forgalom, engedélyezett a járműforgalom is, ami rengeteg balesetveszélyes helyzetet idéz elő. A járműforgalom szüneteltetése pedig éppen akkor kezdődik, amikor a gyalogos forgalom is csökken az üzletek zárvatartása miatt. Most újonnan szabályozták a Kossuth Lajos utca forgalmi rendjét. E szerint délelőtt 9 és 12 óra között tilos ide bármilyen járművel is behajtani. Déli 12 és délután 3 óra között engedélyezik ezután a járműforgalmat, ezután este 8 óráig ismét tilos a járműveknek behajtaniok. Este 8-tól reggel 9-ig ismét szabad a Kossuth Lajos utca a járművek számára. A megfelelő táblákat már elhelyezték, az intézkedés január 14-én lépett életbe.

◆

— Személygépkocsi gumiabroncsok ismételten érkeztek a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. szám alatti Gumiáru Szaküzletébe, a következő típusú gépkocsikra: régi típusú Wartburg, 403-as és 407-es Moszkvics, Volkswagen, Volga, Renault 10-es, Skoda minden típusához és Mercédeshez. (x)

— Parketta helyett vásároljon korszerű és tartós Pálma-Tepp padlószőnyeget, többféle színben érkezett a Pécsi ÁFÉSZ Gumiáru Szaküzletébe. Hal tér 5. szám. (x)

— Elveszett 10-én 6 hónapos tigriscsíkos boxer kan. A becsületes megtalálót és nyomravezetőt jutalmazom. Révész Károly, Pélmonostor u. 30. (x)

— Tánciskola kezdődik január 19-én, szerdán 19 órakor a Vasutas Kultúrotthonban. Várady Antal u. 7/2. Vezeti: Balog. (x)

— A Ságvári Művelődési Házban 16-tól minden vasárnap ifjúsági tánc 17—22-ig. Zene: THE SAVAGES. — (Zsoldos.) (x)

— Szabás-varrás tanfolyam kezdődik haladók részére hétfőn és pénteken a KPVDSZ Művelődési Házban Pécs, József u. 15. Vezeti: Szöllősy Kálmánné. (x)

◆

Lottó

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint Budapesten megtartott 2. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

40, 43, 64, 75, 88

◆

— Ezúton köszönöm meg a Megye utcai ruhakölcsönzőnek a szép menyasszonyi ruhát, Borda fényképészetnek a szép fényképet és Matusz Lajosnak a rendkívüli szép menyasszonyi csokrot. Kovács és Csirke családok.

— Habszivacs ágybetétet szaküzletből vásároljon! 6—10 cm-es vastagságban kapható a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. szám alatti Gumiáru Szaküzletében. (x)

— A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság Közlekedésrendészeti Osztálya kéri, hogy jelentkezzen az az idősebb férfi, aki 1971. december 29-én, 15 óra 40 perckor Pécsett, a Zsolnay Vilmos utcában a járdára fellépve az arra közlekedő gépkocsi elől elugrott, s kéri annak a három személynek jelentkezését is, akik a Zsolnay-dombon lévő társasgépkocsi megállóhelyen várakoztak, s akik a feléjük közeledő gépkocsi elől a korláton túl ugrottak. Jelentkezni lehet: Pécs, Kilián György u. 3. szám. II. e. 105. szoba, vagy a 14-60/25 telefonszámon.



10.

— Hát itt dolgozhat. Ez a tűzőr szobája egyébként, most elküldtem szabadságra.

Luciánó kinéz az ablakon.

— És nekem most a tűzre is ügyelnem kell?

— Fityfenét. Nem lesz itt most tűz. Maga ne törődjön semmivel, csak csinálja meg az egyenletet minél előbb, én az ellátásáról is gondoskodom.

— Dehát én este fellépek.

— Fél hétre minden este kocsit küldök magáért, a kaját pedig a kisbíró hozza reggel, délben, este. Mi kell még?

Luciánó tétova mozdulatot tesz.

— Semmi.

A vásártéren felállított cirkuszsátor felé mérhetetlenül sok ember áramlik. Ez az áramlás azonban nem teljesen spontán. Iskolák és szervezetek vonulnak, kettős sorokban. Az iskolákat tanáraik vezetik, Tsz-ek, és KTSz-ek jönnek. Vezényszavak röpködnek.

Aztán a város felől feltűnik egy nagy fekete kocsi, megáll a cirkusz hátsó bejárata előtt. A sofőr kinyitja Luciánónak az ajtót, Luciánó kiszáll, és bemegy a sátorba.

A toronyszoba éjszaka. Óvatosan, lopva nyílik az ajtó, belép Szántódi. Luciánó a priccsen alszik, horkol. Szántódi az asztalhoz megy, s az ablakon besütő hold fényénél megpróbálja elolvasni és ellenőrizni az eddigi eredményt. Számokkal, egyenletekkel teleírt papírlapok között turkál, de nem ért belőlük semmit. Aztán Luciánóra néz, aki zavartalanul, békésen alszik. Nem tudja, mit csináljon vele, felköltse vagy hagyja aludni. Végül mégis felkölti.

Luciánó felrezzen.

— Megvan? — kérdezi Szántódi.

— Még nincs.

— Akkor miért alszik? Kedd van. Holnapután délig be kell dobnunk a szelvényeket.

— Nem lesz meg...

— Hogy-hogy nem lesz meg?

— Nagyon bonyolult...

— Az ultit tíz perc alatt megoldotta, a biliárdot öt perc alatt.

Luciánó vállat von:

— Akkor szerencsém volt és jó formában voltam. Most nem vagyok formában.

Szántódinak megvillan a szeme. szörnyű gyanúja támad. Egyszerre minden átmenet nélkül tegezni kezdi Luciánót.

— Szóval át akarsz verni, te nyomorult csepürágó. Már régen megvan az egyenlet, s te suttyomban bedobod a szelvényt.

Luciánó elszomorodik ettől a gyanúsítástól.

— Nincs meg az egyenlet és lehet, hogy nem is lesz meg, csak pénteken délelőtt háromnegyed tizenegykor.

Szántódi sötéten bólogat.

— Pénteken háromnegyed tizenegykor? A húzás előtt negyed órával. Azt hiszed, hogy én most léptem le a falvédőről?

— Becsületszavamra. Nem tehetek róla. Van az egyenletben egy gamma-tényező, amit nem tudok kiküszöbölni.

Szántódi megint nagyon sötéten néz.

— Mi az a gamma-tényező?

— Az én vagyok. Az életem. A vágyaim. A magányosságom. Lassan, pislákolva élek. A gamma-tényező azt jelenti, hogy nem így kellene élnem, és akkor minden héten szerdán estére ki tudnám számítani a nyerőszámokat.

Szántódi hosszan, sokáig nézi ezután Luciánót, és megpróbál rájönni szavainak értelmére. Aztán rá is jön.

— Hát nincs ott elég jó nő annál a nyomorult cirkusznál?

Luciánó lebiggyeszti az ajkát.

— Tíz éve turnézunk együtt, mondjak még valamit?

Szántódi ezt mélyen megérti.

— Ne mondj semmit.

Szántódi egy butykost vesz elő a kabátja zsebéből, nagyot húz belőle, aztán odanyújtja Luciánónak.

— Proszit. Szervusz. Ha már úgyis letegeztelek.

Luciánó meghúzza az üveget.

— Szervusz.

Rendben van. Biztosítom neked a szerelmet is, de akkor nekem nem 50 százalék kell, hanem legalább 60.

Luciánó egy kicsit gondolkozik.

— Nem lehet. Én az egész társulatnak keresem a pénzt, te meg csak magadnak.

— Nekem is van családom.

— Az enyém nagyobb.

Szántódi feláll, s körbejár a kis szobában. Ideges mozdulatokat tesz. Hangosan gondolkozik.

(Folytatása következik)

Március 1-től:

Pécsi Pályaválasztási Tanácsadó alakul

Ülést tartott a Városi Tanács végrehajtó bizottsága

A pályaválasztás megkönnyítésére, a pályaalkalmasság megállapítására, a pályairányítási munka segítésére Pályaválasztási Tanácsadó alakul Pécsett — határozta el tegnapi ülésén Pécs megyei város Tanácsa végrehajtó bizottsága. A Tanácsadó egyelőre három főhivatású alkalmazottal — egy vezető, egy pszichológus, egy pedagógus — és három részfoglalkozású munkatárssal kezdi meg működését. Az intézmény a Városi Tanács munkaügyi osztályának irányítása alatt áll. Alapításának dátuma: 1972. március 1.

Soronkövetkező ülését tegnap délelőtt 9 órakor tartotta a Városi Tanács végrehajtó bizottsága. Megtárgyalta a Pécsi Nemzeti Színház helyzetét és munkáját, az 1969-től eltelt idő alapján. E napirendi pont tárgyalásánál jelen volt és felszólalt *Szentirányi József*, a Városi Pártbizottság titkára.

A vb ezután a pályaválasztási tanácsadás helyzetét és a tanácsadó szervezet továbbfejlesztését vitatta meg. A munkaügyi osztály előterjesztése visszapillantott a szervezett tanácsadás tizesztendős múltjára, amelyet annak idején, 1961-ben országos rendelet hívott életre. Pécsett a Pályaválasztási Tanács 26 főből áll, tagjai az iskolák, vállalatok, tanácsi és társadalmi szervek képviselői. E testület tíz éven át jól szolgálta a pályaválasztás ügyét, különösen elvi és gyakorlati kérdések kidolgozásában, a tevékenység koordinálásában. Az iskolákban folyó pályaválasztási tevékenység javítására jött létre Pécsett 1965-ben az általános iskolák pályaválasztási felelősi hálózata. A pályaválasztási felelősök tartják kézben az adott iskola pályaválasztási feladatait, végzik a jelentkezések összegyűjtését, szervezik a pályaválasztást segítő akciókat találkozásokat, üzemlátogatásokat stb. Sok esetben azonban, amikor valamilyen körülmény megnehezíti vagy éppen lehetetlenné teszi a tanulók pályaválasztását, szükség van egyéni szaktanácsadásra, amelyet orvosi-pszichológiai vizsgálatokra alapoznak. Pécsett 1969-ben létrejött egy Pályaválasztási Tanácsadó erre a célra, mind a mai napig társadalmi munkások közreműködésével. A hatékonyabb munka, a fokozódó igények, a korszerűség érdekében azonban szükséges ennek az intézménynek a továbbfejlesztése. E problémára adott választ tegnap a Városi Tanács végrehajtó bizottsága, amikor úgy foglalt állást, hogy az elvileg és költségvetés szempontjából is előkészített új intézményt megalapítja. A pécsi Pályaválasztási Tanácsadó munkatársainak kinevezése, az intézmény elhelyezése a következő hetekben történik meg.

Mint azonban a végrehajtó bizottság vitája is tanúsította, a — megyei Pályaválaszási Tanácsadóhoz hasonló — új intézmény nem oldja meg a pályaválasztás nehéz, bonyolult problémáját. Csupán annak egy részterületén hivatott a hiányt betölteni. A pályaválasztás helyes kialakításában — vagyis a népgazdaság igényei és az érdekeltek képességei, hajlamai közti harmónia megteremtésében — szinte mindenkire, aki érdekelt a kérdésben, számítani kell. A pályaválasztás komplex ügy, nevelési kérdés is, közgazdasági is, pszichológiai is de mindenekelőtt társadalmi-politikai probléma. A fizikai munka becsületének helyreállítása éppen olyan fontos ebben a kérdésben, mint a jobb propaganda, a széles informáltság a pályaválasztási kiadványok készítése és terjesztése stb. E vázlatosan jelzett problémák is okozták, hogy a végrehajtó bizottság nem elégedett meg csak a tanácsadó alapításának elhatározásával, hanem olyan határozatot is hozott, hogy az érintett osztályoknak évente felül kell vizsgálniuk a beiskolázási arányok középtávú tervezését és az évi beiskolázási nagyságrendet ennek alapján kell meghatározni.

Munkásőr egységgyűlés Siklóson

A munkásőrség megalakulásának 15. évfordulója alkalmából ünnepi egységgyűlést tartott tegnap délelőtt Siklóson a járási pártbizottság székházának nagytermében az idős Kréth Imréről elnevezett járási munkásőrzászlóalj. Az egységgyűlésen megjelent *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *dr. Jerszy István*, az MSZMP siklósi járási bizottságának első titkára, *Vass István*, a munkásőrség megyei parancsnokának első helyettese, valamint a járás több állami, társadalmi és gazdasági vezetője.

Gulyás József, az egység parancsnoka nyitotta meg az ünnepi egységgyűlést, s kegyeletes szavakkal emlékezett meg *Egri Gyula* elvtársról, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának elhunyt első titkáráról. A siklósi munkásőrök egyperces néma vigyázz-állással adóztak *Egri* elvtárs emlékének. Ezután *Vass István* ismertette a Munkásőrség országos parancsnokának 1. számú díszparancsát, majd dr. Jerszy István mondott ünnepi beszédet. Ezt követően kitüntetéseket adtak át, úttörők köszöntötték a jubiláló munkásőröket és ismertették a megyei munkásőr-parancsnokság parancsát az 1971. évi szocialista munkaversenymozgalom értékeléséről. Az ünnepi egységgyűlés megható mozzanata volt a leszerelő, illetve tartalék-állományba helyezett munkásőrök búcsúztatása. Bocz József elvtárs olvasta fel ezután a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának a munkásőröket köszöntő levelét, majd az új munkásőrök eskütételére került sor. Az ünnepi egységgyűlés a jelképes fegyverátadással ért véget.

Nyers Rezső és Borbándi János az MSZMP néphadseregi bizottsága ülésén

Pénteken kibővített ülést tartott az MSZMP néphadseregi bizottsága. Az ülésen részt vett Nyers Rezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára és Borbándi János, az MSZMP KB osztályvezetője. Nyers Rezső tájékoztatót adott az időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről. Ezt követően Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter ismertette a Magyar Néphadsereg 1972. évi főbb feladatait. A hozzászólások után a kibővített pártbizottsági ülés elfogadta az MSZMP néphadseregi bizottság 1972. évi munkaprogramját és a féléves munkatervet.

Korszerűsítik a baranyai iskolákat, intézményeket

A megye iskoláinak felújítása a községi tanácsokra hárul. A helyi tanácsok 1971-ben megkezdték az 1972-ben esedékes felújítások előkészítését, s az elmúlt évi felújítási összeget alapul véve Baranyában nyolc-kilencmillió forint között várható az iskolák csinosítására fordítható összeg. A felújítások elvégzése természetesen függvénye a továbbra is szűk kivitelezői kapacitásnak és a tanácsok bevételi tervteljesítésének.

A Baranya megyei Tanács közvetlen irányítása alá tartozó oktatási és művelődési intézmények közül idén többet felújítanak. A Janus Pannonius Múzeum másfél millió forintot kért épületeinek kijavítására. A Megyei Tanács egyelőre 567 ezer forintot tud biztosítani, hogy a múzeum négy épülete közül a leginkább rászorulón a kellő munkálatokat elvégezzék.

A Megyei Könyvtárban februárra befejeződik a nagyterem galériájának kialakítása, amely bővíti az állomány elhelyezésére szolgáló teret. Így lehetővé válik a szabadpolcos kölcsönzés bevezetése. A munka 200 ezer forintba kerül.

Jelentős összeget, egymillió forintot fordítanak az idén a pécsváradi iskola vegyestüzelésű kazánjainak kicserélésére. Az olajtüzelésű kazánok beépítését 1972-ben befejezik.

A Vöröskereszt programja

Középpontban az egészségvédelem

Új helyiségében, a Rákóczi út 41. számú épületben tartotta tegnap ez évi első ülését a Magyar Vöröskereszt Baranya megyei vezetősége. A tanácskozáson részt vett *Vollár János*, a Vöröskereszt Országos Elnökségének tagja.

A vezetőség megvitatta az elmúlt évi munkáról készült jelentést, melyet *Balázs Józsefné* megyei titkár terjesztett a plénum elé. *Dr. Kóbor József*, a szervezet megyei elnöke pedig, az 1972. évi tervet ismertette.

Programjuk összeállításánál — a tavalyi eredményekre építve — elsősorban az ember egészségvédelmét állították feladataik központjába.

Százhetvenhét tanfolyamot terveznek. Az elsősegélynyújtásból, az egészséges életről, a házibetegápolásról és az üzemegészségügyről — négyezer aktivistának nyújtanak ismereteket.

A tisztasági mozgalom továbbfejlesztése céljából — ez év második felében — Baranyában tájértekezletet rendeznek az Országos Közegészségügyi Szakbizottság ajánlására.

A mezőgazdasági dolgozók egészségügyi nevelését, felvilágosítását tovább fejlesztik. Szakemberek segítségével — elsősorban a növényvédőszerek okozta mérgezések megelőzésére fordítanak figyelmet.

Az ipari és mezőgazdasági üzemegészségügyi hónap áprilisban kerül megrendezésre.

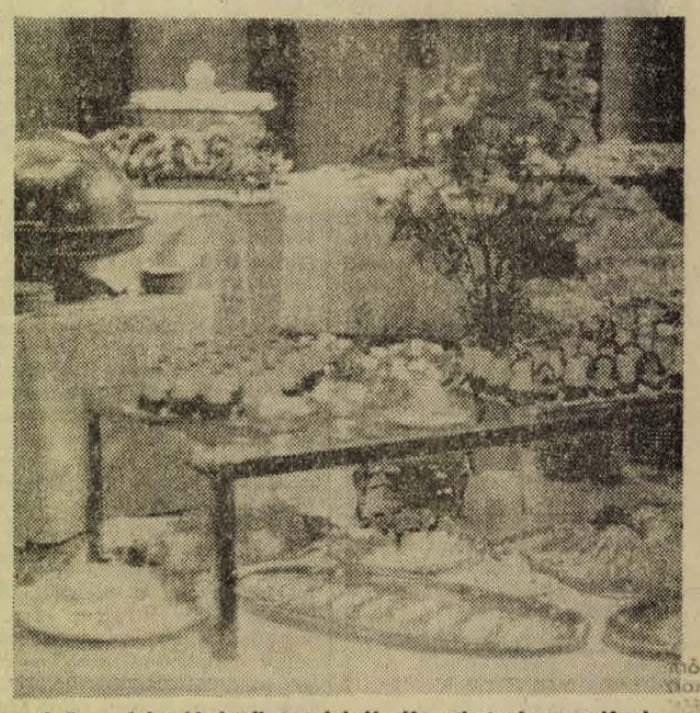
A véradó mozgalmon belül közel 7000 liter vér biztosításával segítik a betegek gyógyítását. A véradás szervezésében élenjáró aktívák tiszteletére megyei ünnepséget terveznek.

A családtervezéssel kapcsolatban városonként, járásonként 2—3 előadást tartanak. Kezdeményezik az öregek napközi otthonainak szervezését. A cigánylakosság egészségügyi nevelését is feladatuknak tekintik. Részükre előadásokat, tanfolyamokat szerveznek elsősorban a csecsemőhalálozás csökkentése céljából.

A nyolc fejezetből álló, tartalmas programjuk megvalósításában számítanak Baranya lakóinak aktív támogatására.

— ni —

— **Borjúfelvásárlás.** Sikeres borjúfelvásárlási akciót indított el a háztáji borjúfelesleg levezetésére a Baranya megyei Állattenyésztési Felügyelőség. Az akció meghirdetésétől — múlt év novembere óta — 220 darab ismert származású 12—30 napos üszőborjút vásároltak fel a háztáji gazdaságokból és vontak össze a felügyelőség újonnan épült 400 férőhelyes bórodpusztai telepén. Az itt felnevelt nőivarú állatok enyhítik majd a benépesítés előtt álló nagyüzemi telepek tenyészanya gondjait.



A finom falatokkal teli asztalokról válogathatnak a vendégek

Vacsora svéd módra

Svédországban, de az északi államokban általában a vendég kezeügyében van a teljes ételsor. Az étterem közepén ott áll a többnyire köralakú asztal, dúsan megrakva mindenféle jóval. A vendég belépőt, vagy „átalányt" fizet és annyi ételt fogyaszt, amennyire szüksége van.

Ezt a módszert nálunk még nagyon sokáig lehetetlen bevezetni, a Hungarhotels pécsi üzemében, a Nádorban viszont már évek óta nagy sikerrel szoktatják a vendégeket... Három évvel ezelőtt rendezték az első svéd vacsoraestet, s ebből azóta hagyomány lett. A törzsvendégek és a szakmai közönség idén is feszült érdeklődéssel várta a nevezetes eseményt.

Az est előkészületei már három nappal korábban elkezdődtek. Tárgyik Sándor, a Budapest Szálló hidegkonyhájának főnöke és Szabó Dezső, a Nádor chéfje szakácsok és cukrászok seregét vezényelve 56 „hideg" húsos, 6 sajtos tálat, 20 féle süteményt és két emeletes dísztortát készítettek. Malacgalantin, borjúgerinc, sonkahab, hideg fogas, pisztráng, kocsonyázott jérce, töltött borjúszegy, fácánsült és egyéb ínyencségek várták az est vendégeit, a melegen felszolgált sült malacokról, húsostálakról nem is beszélve.

Egy ilyen vacsora svéd módra, közel ötvenezer forintjába kerül a Nádornak, ha a nyersanyagértékhez a haszonkulcsot is hozzáadjuk. Szép summa ez, de nem nagy ár azért, hogy törzsvendégeiket egy évben egyszer megtiszteljék, s különösen nem nagy, ha azt vesszük, hogy a fiatal szakemberek — sőt saját bevallása szerint még Szabó Dezső, a sokat látott konyhafőnök is — szakmai tapasztalatban, tudásban szépen gyarapodnak.

Előbb narancssárga, aztán fehér lesz...

Mészégetők

Az eszkimók építhetik így kunyhóikat, bár az abaligeti út mentén az égetőkemencékbe mészkövet helyeznek egymásra, nem jeget. A földbe ágyazott üstbe, körben, fél méter vastagon illesztik egymásra a köveket, s ugyancsak vigyázni kell, hogy a végén a kupolát is megtartsa az építmény.

Az első kemencéből vastag füstcsóva tör elő — néha egy-egy kimustrált autógumit dobnak a tűzre. Bár fúj a szél, s a nulla alá ugrott a hőmérő higanyszála, a kőkupac közelében szalonnát lehetne sütni. A másik négy kemencét most rakják, ott csak a cigaretta melegít.

Takács Gyula brigádvezető Felsőtárkányból a mészégetők földjéről jött a Mecsek-völgybe. Idénymunkát keresett — aztán idenősült. Titkot mond el:

— A kúpolás a legnehezebb: pinceboltozat ragasztó nélkül. A szikladarabok élre kerülnek — a nagyobbak belülre, a kisebbek meg a hézagokat fogják. Ha valamelyik rossz helyre bújik, a begyújtás után szétrobban a kemence.

Nehéz munka — éjjelt, nappalt, ünnepet nem kímél. Nézem a tenyerét. Késsel sem lehetne belemetszeni, úgy kikeményedett: puszta kézzel emeli a hordónyi köveket. Egy kupac, 250—270 mázsányi — a tűztér 20—25 méter fát elnyel. Keskeny résen át adagolják be a rönköket; s egynapi fűtés után már készíthetik az agyaglángosokat. Ugyanis agyaggal kell betapasztani a kunyhó falát. Ekkorra már megszűnik a durrogás — a köveket a kiégő gáz pattintja szét iszonyatos ékként. A harmadik napon a háromnégy méter magas kupac megrokkan — előbb narancssárga lesz, majd kifehéredik.

A kálciumoxid — vagyis oltatlan mész — összeáll. Csákánnyal alávágnak, s minden hétfőn jön a fuvar, hogy aztán a tűzzel, füsttel, szitokkal megpuhított „szénsavas mész" egy életre összefoaja valamelyik családi ház vöröstégláit.

A brigád a környékbeliekből alakult, ellesték, megtanulták a szakmát. Vancsa József, Pusch Antal, Kresz Antal meg a többiek. Négy ember két nap alatt épít fel egy gúlát. A Petőfi Tsz saját bányájából hordják a követ: háromezer tonnát égetnek ki az idén. Egy évben hatszázezer forint nyereséget hoz az öt kemence — a mész kell, ha ötször ennyit égetnének ki, akkor sem volna baj a piaccal. Kátéeszekkel, maszekokkal, építőipari vállalatokkal üzletelnek, s itt helyben is gombamódra nőnek a víkendházak... Tavaszra, ha sikerül megegyezni, lejön Tárkányból egy idénybrigád is. Öt-hatezret megkereshetnek.

A beszélgetés megszakad:

— Pista, készíthetitek a lángosokat, te meg rakjál a tűzre...

— **Kozma** —



Rokkan a kemence...

Gyorsítsuk a szállítást!

Dr. Csanádi György közlekedés- és postaügyi miniszter meghívására pénteken a minisztériumban megbeszélést tartottak a megyei tanácselnökhelyettesek, akik egyben a megyei szállítási bizottságok elnökei. Az értekezleten részt vett Papp Lajos államtitkár, a Minisztertanács tanácsi hivatalának elnöke is.

Dr. Csanádi György elöljáróban köszönetet mondott a szállítási bizottságok vezetőinek azért a munkáért, amellyel nagy segítséget nyújtottak a tavalyi személy- és áruszállítás zavartalanabb lebonyolításához.

A további előrehaladás érdekében nagyobb figyelmet kell szentelni a nyugati vasúti kocsik kirakásának meggyorsítására, mert e szállítóeszközök díját aranyfrankban kell megfizetni a népgazdaságnak. Ezért felkérte a megyei szállítási bizottságokat, hogy e kocsik forgalmáról, gyorsabb kirakásáról megkülönböztetett módon gondoskodjanak.

A miniszter beszámolt arról, hogy a közlekedéspolitikai koncepcióban meghatározott ütemterveknek megfelelően terelik át a személy- és áruszállítási forgalmat az elavult vasútvonalakról a közútra. Ezt az ütemet az idén sem csökkentik, de az áttérés feltételeinek megteremtésében, a gyér forgalmú vasútvonalak helyett tervezett utak megépítésében az eddiginél sokkal megfontoltabban, körültekintőbben kell eljárni, hogy az ország beruházási egyensúlyának javítását célzó törekvéseket ne akadályozzák felesleges kiadásokkal. E feladatnál különösen fontos, nélkülözhetetlen a megyei szállítási bizottságok segítsége.

PÓDIUM

ISMÉT AUSZTRIÁBAN. Dömötör Géza és zenekara ismét Ausztriába utazott. A bécsi Collégium Hungaricum közönségének játszanak, majd Grazba utaznak, hogy fellépjenek az ottani hagyományos magyar bálon. Velük együtt szerepelnek Bodza Klári és Győri Szabó József énekesek is.

*

BEUGRÁS. Vári Éva bokája kificamodott. A művésznő helyett négyórás felkészüléssel Sólyom Kati ugrott be a Mont-



martre-i Ibolya Ninon szerepébe, s megmentette a mozgó előadást – szerdán este. (Képünk: Sólvom Katalin.)

*

VERDI: REQUIEM – című művét adják elő január 24-én a budapesti Erkel Színházban Németh Aliznak, a Pécsi Nemzeti Színház szopránénekesnőjének felléptével. Az előadást hat ország televízióállomásai veszik át.

*

ÚJRA – TÁJ. A Pécsi Nemzeti Színház ismét tart tájelőadásokat. – Kálmán Imre: Montmartre-i ibolya című operettje mellett – amely egyébként a hetvenötödik előadáshoz közeledik – jövő hónapban Örkény István: Macskajáték című darabját is elviszik a baranyai tájelőadásokra.

Kegyetlen apáca

Róma:

Egy római bíróság csütörtökön börtönbüntetésre ítélt egy apácát, amiért kegyetlenkedett a gondjaira bízott árvákkal. Maria Diletta Pagliuca, a Róma melletti Santa Rita Intézet alapítója és igazgatónője a vád képviselője szerint ütötte és éheztette a gyerekeket, és amikor azok már haldokoltak, nem engedélyezte, hogy orvos vizsgálja meg őket. A vizsgálat során 13 gyermek holttestét exhumálták, végeredményben azonban a bíróság nem tette közvetlenül felelőssé az apácát a növendékek haláláért.

Az ügyész eredetileg 24 év börtönbüntetést kért, a bíróság azonban még az eredetileg kiszabott 16 hónapból is elengedett 24-et. A vizsgálati fogság beszámításával a brutális főnöknő már jövőre szabadul.

Hetven tanú

Szakértői vélemények, bizonyítékok egy emberölésről

Lapunkban hírül adtuk, hogy Kiss Rózsa bírósági nyugdíjast 1971. október 18-án lakásán, Pécsett a Pélmonostor u. 24. sz. alatt megölték. A tettes a holttestet feldarabolta, majd megkísérelte elégetni. A holttestre a pincében gázolajat öntött, majd mikor az elégetés nem sikerült, a hullarészeket a kútba dobálta. A borzalmas tett elkövetésének gyanúja Kiss Rózsa eltartójára, Molnár Gézánéra terelődött. A vizsgálat lényegében befejeződött.

A jegyzőkönyveket, a szakértők véleményeit, a tanúk vallomásait, fényképeket tartalmazó dosszié súlya több kiló. Már ez a tény is azt bizonyítja, hogy a rendőrségi vizsgálat minden részletre kiterjedt, a lehető legkörültekintőbb volt. A vizsgálat sok ága közül most csak a legjelentősebbekről szólunk annak bizonyítására, hogy egy emberölés bűntettének egyrészt a személyazonosság megállapítása, másrészt a tettest terhelő bizonyítékok felkutatása milyen alapos munkát igényel.

A SZEMÉLYAZONOSSÁG

A rendőrség először arra a kérdésre keresett választ, hogy valóban Kiss Rózsa holttestét találták-e meg. A személyazonosság megállapításáért a pécsi Igazságügyi Orvostani Intézetben szakértői bizottság kezdte meg munkáját. Megállapították többek között, hogy Kiss Rózsát évekkel ezelőtt az egyik pécsi klinikán gyógykezelték. A klinikától beszerezték a röntgenleleteket és a gyógykezelés leírását. A röntgenfelvételeket – többek között a koponyáról készült felvételeket is – összefényképezték az Országos Rendőrfőkapitányság központi lakcímosztályától beszerzett fényképpel. Ez teljes azonosságot mutatott. A klinikai gyógykezeléskor Kiss Rózsa gerincoszlopáról készült röntgenfelvételek is előkerültek. Ez a felvétel a gerincoszlop S alakú görbületét mutatta. A hulla gerincoszlopáról készített felvételen is jól látható ez a görbület. Az alapos vizsgálatról készült jegyzőkönyvben „teljes azonosságot állapítottunk meg" – írják az orvosszakértők.

A személyazonosság megállapításán kívül az orvosszakértői bizottság az emberölés elkövetési módjára is választ adott. „Nem természetes halállal halt meg..." Az elhunyt magatehetetlen, ágybanfekvő beteg volt. Az orvosok szakértői véleményükben feltételezik, hogy Kiss Rózsát kézzel fojtották meg... „majd 40–50 fejszecsapással lett feldarabolva".

NEM MÉRGEZÉS

A rendőrségi vizsgálat igénybe vette az Országos Bírósági Vegyészeti Intézet szakértőit is annak megállapításáért: válaszoljanak a kérdésre, hogy megmérgezés lehetősége kizárt-e? A szakértői vizsgálat megállapítása: „Kiss Rózsa hullájában semmiféle mérgező-anyagot kimutatni nem tudtunk".

TÜZELÉSTECHNIKAI SZAKÉRTŐK

Nagyon ritkán történik, hogy egy emberölés bűntettének vizsgálatakor tüzeléstechnikai szakértők véleményét kéri a rendőrség. Most erre is szükség volt. Választ kértek többek között: állapítsák meg az égetés pontos helyét. Mennyi idő volt szükséges, a pince talán talált kormozódás létrejöttéhez? A szakértők megállapítása: „... a pince földje egy darabon barna színezetű, a talaj barnára színeződése az égetés helyét mutatja. A pince lejáratának felső részén a pókháló fekete, ez is égést bizonyít..." Nyilatkoznak a szakértők arról is, hogy az égetés olajjal történt és körülbelül 2–3 órát vett igénybe, de ez a tüzelési mód nem volt alkalmas arra, hogy a holttest elégjen. Azt is megállapították, hogy körülbelül 15 kiló olajat használtak fel.

MIT MONDANAK A VEGYÉSZEK?

Az eljárásba bevont vegyészszakértők laboratóriumi vizsgálatot végeztek. A tetthelyről föld- és korom-mintát vettek. Ezekből ők is megállapították az égetés gázolajjal, illetve fűtőolajjal történt. „A talajban emberi testből származó zsiradék nyomai fellelhetők" – írják többek között.

BŰNJELVIZSGÁLAT

Kiss Rózsát a Pécsi Szülészeti Klinikán gyógykezelték évekkel ezelőtt. Az akkori gyógykezeléskor vércsoportját is megvizsgálták. A vércsoportja AB. A megtalált késen, szőnyegen a vércsoportvizsgálat szintén AB vércsoportot mutatott ki.

Mindezek bizonyítják: Kiss Rózsáról van szó, az ő holttestét találták meg. Igaz, hogy ez a tény egy pillanatig sem volt kétséges, mégis a törvényesség megköveteli a különböző szakértők hitelt érdemlő megállapításait, nyilatkozatait.

IRÁSSZAKÉRTŐ

A házkutatás során szerződést, illetve megállapodást talált a rendőrség. A megállapodás arról szólt, hogy Molnárné megvásárolta a Pélmonostor u. 24. sz. házat Kiss Rózsától 80 ezer forintért. A megállapodáson tanúként szereplő két aláírás: az egyik Szabó László, Budapest, RH–I. 205 764, a másik dr. Kocsis József, Budapest, RH–I. 646 815 személyi igazolvány számmal. A rendőrség megállapította, hogy nem létező személyek! Az írásszakértő pedig azt vizsgálta, hogy kitől származnak az aláírások. Véleménye: Molnárné hamisította.

ÉPELMÉJŰ-E?

A dosszié magában foglalja az igazságügyi elmeszakértők véleményét is: „Molnár Gézáné nem szenved elmebetegségben, nem gyengeelméjű, arra sem merült fel adat, hogy a cselekmény időpontjában tudatzavarban szenvedett volna" – írják vizsgálatuk összegezésében.

BIZONYÍTÉKOK, VALLOMÁSOK

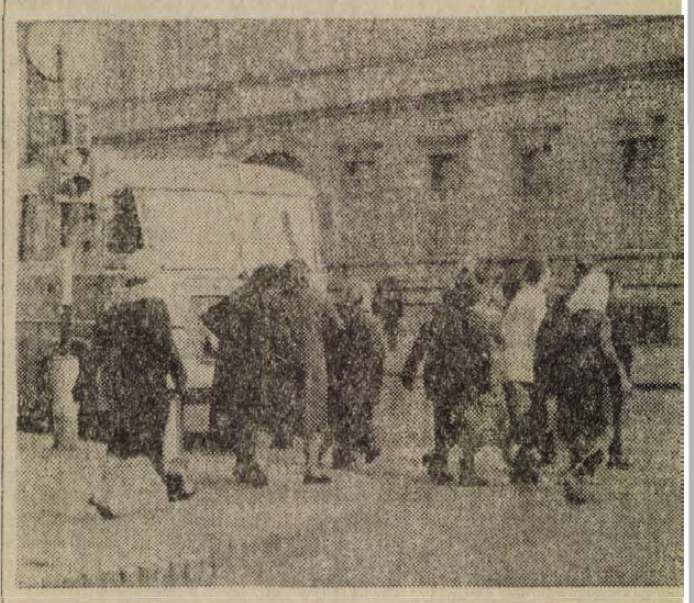
A rendőrség kihallgatott mintegy 70 tanút és természetesen Molnár Gézánét is. Egyöntetűen vallják a tanúk, hogy az adott időszakban büdös szagot észleltek a ház közvetlen környékén, egy 14 éves gyerek látta a lángok kicsapódását is a pincéből. Molnárné – még a bűntett felfedezése előtt – járt az SZTK-ban, a kezén keletkezett sebet gyógyítani. Azt mondotta, hogy szüretelni volt és az ottani munkák végzésekor ejtett kezén vágott sebet. Rokonainak azt mondotta, hogy munkahelyén sérült meg. A bűntett elkövetésének időpontjában hollétéről nem tud elszámolni – egyetlen tanút sem tud megnevezni, hogy akkor találkozott volna vele. Az SZTK orvosa szerint Molnárné szeme gyulladásban volt, amikor őt felkereste. Molnárné a helyszínen talált késről elismeri, hogy az övé. Idézet a vallomásából: „... 1971. augusztus végén, de már előbb is arra gondoltam, hogy lakásproblémámat úgy oldom meg, hogy Kiss Rózsát megölöm... Október 18-án nála jártam, nyakát mindkét kezemmel megragadtam és egy, másfél percig szorítottam, ahogy tudtam... Hogy hány darabra vágtam, azt nem tudom, de sokba..."

A bizonyítékok halmaza, a vizsgálat során tett beismerő vallomás sok kétséget nem hagynak maguk után. Mi természetesen csak arra szorítkozhatunk, hogy némi bepillantást nyújtsunk egy emberölés bűntettének nagy körültekintést igénylő vizsgálatába.

Az ítélet kimondásának joga a bíróságé.

Garay Ferenc

Négy és hat között a villanyrendőrnél



A cím randevút sejtet, pedig ez a kereszteződés – Pécs legforgalmasabb csomópontja – aligha alkalmas találkahelynek. Főként nem ilyen gyakori ködös időben, amikor az alacsony „plafon" úgy lenyomja a torokkaparó smogot, hogy csak fuldokol a jámbor járókelő. Délután négy és hat közötti csúcsforgalom egyébként meglehetősen érdekes látvány. Első pillantásra csak a megszokott kép tárul az ember elé. Úgy tűnik, mintha megesküdött volna a város valamennyi lakója, hogy márpedig négy és hat között okvetlenül érinti a kereszteződést. Nyit a lámpaszerkezet, meglódul az emberfolyam és az autók sora. Aztán zár és ugyanez megismétlődik a Rákóczi út irányába.

Autófolyam? Tömeg? No persze, kis város vagyunk s egyetlen zsúfolt csomópontunk semmiképpen sem mérhető London, Párizs, vagy Tokió idegtépő forgalmához, de az is biztos, hogy ott sem fér el több ember ilyen keskeny járdán és úttesten, mint itt. Megnézem az órámat és egy percnyi ideig számolom a jobbról jövő kocsikat. Pontosan 57 autó. Ellenkező irányból bizonyára ugyanannyi.

– Nem unja ezt a tolongást?

– Nem. Én a gépkocsikat nem számolom – feleli a közlekedési rendőr, akit most helyettesít az elektromos berendezés. – Persze nem gyerekjáték rendszeresen, órákon át szívni a benzin és olajgázt. Éjszaka érzem otthon a torkomban a füstöt.

Ajkait – ahol már nem fedik egymást – belepte a por és a füst: szürkés, szederjes. Valóban, erre nem is gondoltam: a tudomány már bebizonyította, hogy a városi lakosság mennyi szmogot nyel el átlagban, évenként. És a közlekedési rendőrök? Akik éppen a szmogforrás kellős közepén nyelik a port és füstöt „hivatalból"?

A szürke emeletes lakóhá ablakait még nyitva sosem lát tam. Talán éjjel szellőztetnek vagy mondjuk eső után. D szinte elképzelhetetlen, hogya bírják elviselni az örökös, mo noton dübörgést. Egyszer eg Sallai utcai ismerősöm az mondta, akkor nem tudott alud ni — hetekig —, amikor végle gesen megszűnt a villamosjára és a nehéz kocsik már nem re zegtették meg az ablakát.

Mindenki siet és lohol. Leg alábbis úgy tesznek és szitko zódva torpannak meg, amiko a piros lámpa kigyul. Például ez a három férfi. Már a Baj csy-Zsilinszky utca felől is má sokat félrelökdösve történek föl fele, ami mondjuk természete is, ha éppen időben akarna hazaérni. Zöld fénynél is leg szívesebben átlósan vágtak vol na át az úttesten, annyira sür gős nekik. Aztán ahogy fölér nek a Napsugár elé, néhán percig tétováznak, tanakodnak aztán szépen belépnek a presz szóba.

A Hal tér felől jönnek a gép kocsik, tilosra vált a lámpa, eg fehér kis FIAT-kocsi nyikorogv stoppol, de úgy, hogy az első pár kerék majdnem a zebrá éri. A rendőr ráfütyül a kocs volánjánál ülő barna, bájos nőre és int kezével, hogy tolassor csak kissé vissza. Aztán a rend őr felémfordul, társalgunk, de én látom, hogy a FIAT-os „nacs csága" a hátratforduló rend őrre kiölti a nyelvét. Szép, ró zsaszín nyelve van, mint a macskának.

– Mit nevet? – kérdi a rend őr.

– Ja? Nevetek? Persze. Majd megmondom, ha az a fehé FIAT elindul. Nem is az a fe hér, hanem a másik, az a szür ke Skoda, vagy mi... – mon dom zavartan.

Bámulom a forgalmat. Akta táskák, villámzáras irattáskák, retikülök fehérben, feketében, pirosban, nylonszatyrok köny vekkel vagy zöldséggel, kenyér rel, tejföllel és sörökkel. Bun dák, lódenkabátok, szürke fel öltők, vastag télikabátok, ócs ka, elnyűtt lebernyegek, csiz mák, bundabéléses lábbelik, félretaposott félcipők, tűsarkok, lópata-sarkú női cipőcsodák. Járművek: ablaksorig sáros-kor mos csuklós buszok, tintahal ként fekete füst-folyamot okádó nehéz teherkocsi, aztán sze mélykocsik, márkák antennával és anélkül, az ablakban mütyü rökkel és anélkül, első ülésen csinos nőkkel, hátsó ülésen sen kivel vagy anyósokkal... És uramisten, egy biciklista. Türel mesen vár. Mögötte egy ele fánt nagyságú kamion üléséről úgy néz le rá a sofőr, mint a büdösbogárra. A melléje suhanó Zsiguliból viszont még csak figyelemre sem méltatják a bi ciklistát. Szegényke. Középkorú férfi, szájából lóg a cigaretta, siltes sapkát visel, hosszú so vány lábán támaszkodva várja a zöld-utat. Aztán megkapja és megugrik a bringával és tenye révél hátrafele int, hogy: „Csak nyugi-nyugi apuskám, nem kell dudálni..." Megy szép komó tosan, kissé lehúzódva az út test szélére, bölcs nyugalom mal. Ráér. A négykerék-tulaj donosok is pontosan oda fog nak eljutni egyszer, ahova ő a két kerékkel...

Rab Ferenc

Komolytalan rovat

Akiket nem ringattak kőbölcsőben

MOTTÓ:
Szervezni annyi, hogyha valamit nem tudsz másokkal megcsináltatni, azt hagyjad a fenébe!
(Sommerset Maugham)

A Dél-dunántúli Sámán Vállalatnak esedékes volt az évi jelentése. Összeült a vezérkar. Ez kiválasztott magából egy albizottságot. Elnöke a bölcs, öreg, régi sámán lett, akinek már sok jelentése parlagolt jellegtelen sírban.

Az új fiú, aki nem volt fiatal csak új, először került bele az öreg, tapasztalt sámánok fontos gyülekezetébe és szurkolt. Szurkolt azért is, mert a titkár telhívta magához és ezt mondotta:

– Bizunk bennetek! Minden idők legjobb jelentését most készíthetitek el – és rámutatott az asztalra, ahol tíz, hatalmas, fejenként mintegy mástél kilós dossziécsomag pihent. – Ebben vannak a konkrétumok – intett jelentőségteljesen.

Összeült az albizottság. Az öreg, tapasztalt elnök segélykérően nézett az új fiúra és megszólalt:

– Valakinek vállalnia kellene a vezérfonal kidolgozását!

Az új fiú rémülten meredt maga elé és szinte anélkül, hogy akarta volna, megszólalt:

– Én utazom! De itt van Ragyogó kartárs, aki mindig példaképem volt.

Legnagyobb meglepetésre Ragyogó kartárs meg se nyikkant. Csak bólintott.

– Ez az ember nem tudja, mi vár rá! – nézték a tagok egymásra elhűlve. Hisz akinek itt dolgozni kell a legtöbbet, az az lesz, aki ezt összeállítja.

A következőkben azonban kiderült, hogy Ragyogó kartársat sem ejtették a fejére.

– Majd mindenki összegyűjti az anyagot és én összesítem!

Ez senkinek sem tetszett. Javasolták is:

– Majd Ragyogó kartárs összeállítja az egészet és mi azt elmélyedten átgondoljuk, és amennyiben szükséges, mindannyion kiegészítünk, hozzáfűzünk, pótolunk.

Jó ötletnek látszott mindenki részére, kivéve Ragyogó kartársat. De ő erre is csak bólintott.

Elmúlt két hét. A titkár telhívta az új fiút, kezébe nyomta Ragyogó kartárs elkészített anyagát annyi példányban, amennyi a bizottság tagjainak a száma volt és jelentőségteljesen mondta:

– Bizunk bennetek! – Ezután újfent ráveregetett a dossziékra.

Az egyeztető ülés összeült. Az elnök elosztotta a papírt, teljesen feleslegesen, mert Ragyogó kartárs már megküldte ezt mindenki számára amúgyis, és megkérdezte, hogy kinek van hozzáfűzni valója?

Nagy csönd keletkezett, amiből csak az derült ki, hogy senki nem erőltette meg magát a saját szempontjai elkészítésével.

Az új fiú úgy érezte, hogy Európa szeme rajta és itt, ahol először szerepelt egy tekintélyes bizottságban, neki kell megszólalnia:

– Én úgy gondolom, hogy mindegyikünk nekiront egy vaskos dossziénak, amit a titkárunk elkészített.

Egyszerre osztatlan undor áradt feléje. Az egyik tagtárs fel is hördült:

– Nem értem a kartársat! Én az előterjesztett remekművet befejezett egésznek érzem! Legfeljebb a 6. ponthoz lűznék hozzá néhány kiegészítést.

Fölvisított a másik is:

– Nem értek egyet a közvetlen előttem szólóval sem, de az ázelőttivel még kevésbé! Ehhez a mesterműhöz hozzátenni már semmit sem lehet! Legfeljebb a titkárunk színesítheti néhány konkrétummal.

– De kartársaim – esengett az új fiú – épp erről van szó! Ez egy jó vezértonal! Ennek kellene kidomborodni abból a rengeteg tényből, ami a dossziékban van elrejtve!

Általános volt a fölzúdulás:

– Ragyogó kartárs munkáját nem lehet ócsárolni! Az egy mestermű!

A dosszié-javasló védekezett:

– Én sem mondok ellent a remekműnek. De hol a rengeteg konkrétum? Azokban a dossziékban, amit majd a kezünkbe veszünk!

– Ne emlegesse állandóan a dossziét – zúgtak.

A javaslattevő összeroskadt és tanácstalanná vált. Maga elé meredt, gyámoltalanul.

Egyszerre mindent megértett. Azért még megkockáztatott egy óvatos mondatot:

– De akkor ki fogja a dossziékat forgatni?

– A titkár – tört ki kórusszerűen mind. – O az, aki arra hivatott!

A javaslattevő megnyugodott. Itt senkinek sem jut eszébe dolgozni. Ő új tag, de neki sem kell.

Egy pillanatra azért tölmerült benne, hogy ő elvállalja az összes, feltűnően vaskos dossziét. Egyedül! De mire végig gondolta, máris úgy érezte, hogy szívinfarktust kap. Ezért, amikor megszólalt, a következőket mondta:

– Be kell látnom, hogy tévedtem! Most már én is úgy látom, hogy ebből semmi sem hiányzik. Azt a néhány élénkítő kis konkrétumot rakja csak bele a titkár!

Egyszerre az őt eddig fojtogatóan körülvevő hideg atmoszféra megváltozott. Meleg és otthonos lett. Legfeljebb még valahol a tudat alatt gomolygott a dosszié, a titkár, meg hogy vállalja-e?

A többiek is érezték ezt, mert ilyen hangok hallatszottak:

– Ez a bizottság elvégezte már a dolgát! Most a titkárt kell megnyerni! – így az egyik.

– Ő jobban ért hozzá! – nyugtatta meg magát a másik.

– Egyetlen ember, aki ezt ebben a városban tökéletesen meg tudja oldani!

– Na, na! Azért őt sem ringatták kőbölcsőben! – aggodalmaskodott az elnök. – Ez így nem jó! Meg kell neki őszintén mondani, hogy így határoztatok!

– Hé! – sikított föl az egyik bizottsági tag –, szabadjon felidéznem beszélgetésünk elejét, amikor is éppen Te, szeretett elnökünk javasoltad ezt és mi érett megfontolás után csatlakoztunk, ismétlem, a Te javaslatodhoz.

Az elnök arcán látszott, hogy ez a fordulat nem nyerte meg a tetszését.

Ha ez nem tetszett, akkor a következő még kevésbé, mikor az oldalánál ülő idősebb tag újabb javaslatot dobott felszínre. Ezt mondta:

– Ezzel én is egyetértek! Sőt azt is célszerűnek látnám, hogy ne valamennyien, hanem szeretett elnökünk egyedül menne föl ezzel az előterjesztéssel és következetesen képviselje ezt az elvet!

– Szóval egyedül?! – rikkantott föl az elnök.

Végül kompromisszumos javaslat született. Ne egyedül az elnök menjen, hanem kísérje el az előbbi harcos szaktárs, a javaslattevő.

A harcos szaktárs eléggé fanyalgott, de a többség legyőzte.

Hátra volt még, hogy megköszönjék az egyetlen valódi dolgozó, Ragyogó kartárs példamutató munkáját.

Ragyogó kartárs feje fölött megjelent Simon Templar glóriája, ami nem is oszlott szét mindaddig, míg a dosszié-javasló nem találkozott Ragyogó kartárs elégedetlen ábrázatú titkárnőjével:

– Mi a hézag, Gizike!

– A főnökre vagyok mérges! Nem rám lövcsölt egy hatalmas anyagot, hogy állítsam össze. Összegürcölhettem vagy 25 oldalt.

Mivel az elemzett és felmagasztalt remekmű is 25 oldal volt, semmi kétség nem férhetett hozzá, hogy Ragyogó kartárs feje felett teljesen jogtalanul jelent meg a Templar szóban forgó glóriája.

A dolog vége előreláthető volt. A főiterjesztett jelentés is éppen 25 oldal volt. A dossziékat tehát nem háborgatta senki. A titkár se.

Ahogy a tanácskozás közepén kiderült már, őt sem ringatták kőbölcsőben.

Szőllősy Kálmán

Technika a gyógyászatban

Vérvizsgálatok — a gyorsuló időben

Látogatás a pécsi Központi Klinikai Laboratóriumban

Az injekciótű kellemetlen műszer. Akármilyen vékony, bármilyen ügyesen kezelik is, viszolygást kelt — noha a jelentősége fölbecsülhetetlen. Ma már minden komolyabb vizsgálat ezzel kezdődik. „Megszúrják" a beteget, vért vesznek tőle, hogy a minél pontosabb diagnózis érdekében az orvos birtokába juthasson a vér sokféle tulajdonságainak. Ezeket a különböző véranalízisek mutatják ki — a laboratóriumban. A véranalízisek szerepe az orvostudomány fejlődésével (új betegségek, új kórokozók stb. fölfedezésével) együtt növekszik. A gyógyászati osztályok egyre több és több vérvizsgálatot kérnek, a laboratóriumnak pedig lépést kell tartania a gyorsuló idővel; újabb és újabb módszerekkel, technikai eszközökkel; még gyorsabb, még pontosabb eredményekkel.

Adatok ezrei

A Pécsi Orvostudományi Egyetem I. számú klinikai tömbjében (a 400 ágyas klinikán) évente átlag 30 százalékkal gyarapszik a laboratórium forgalma. De százalékban nem is mérhetőek a vizsgálati eredmények pontossága, gyorsasága és a mindig újabb és újabb vizsgálati eljárások, módszerek iránti igények. Hogyan képes megbirkózni évről évre az intézet mindezzel — változatlan létszám mellett? Ezzel a kérdéssel fordultunk *dr. Jobst Kázmér* docenshez, a Központi Klinikai Laboratórium vezetőjéhez.

Irodájában, a hatalmas, karcsú hipermodern épület 7. emeletén beszélgetünk. A környezet, a méretek, a miliő már önmagában is sejteti a válasz lényegét.

— A labor-orvosok funkcióját régen a belgyógyászok teljesitették — mondotta — ám a fejlődéssel újabb és újabb diagnosztikus laboratóriumi módszerek születtek a vérlaboratóriumokban is, amelyek egyre több segítséget adtak az orvosi diagnózisokhoz. A II. világháború után kivált, önálló szakma lett *a klinikai* (kórházi) *kémia*, amely ismert módon a vér és a vizelet analízisával foglalkozik. Hovatovább azonban a régi manuális módszerekkel nem győzik már a gyarapodó igényeket —, s megjelenik itt is a technika. Napjainkban a laborasszisztensnő szerepét fokozatosan a gép veszi át. Miért előnyös ez?

— Gazdaságosabb, és ami ennél is fontosabb: az emberi (szubjektív) hiba jó géppel a minimumra korlátozható. Ez a szempont vezette a POTE épületének vezetőit és tervezőit is tiz esztendeje, amikor az I. sz. klinikai tömb 7. emeletén kialakították a Központi Klinikai Laboratóriumot. Helyiségeit a legmodernebb gépi mechanizmussal szerelték és folyamatosan szerelik fel ma is. Műszerparkjának legújabb szerzeménye a néhány hónapja beállított LKB-típusú (9300 dollár, azaz 630 000 Ft értékű) svéd automata analizátor, amellyel az egy főre eső, vérmeghatározás minősége és ideje ugrásszerűen javult. Ezzel a vérmintákból gyorsan és megbízhatóan, jószerével *órákon belül*, a kért adatok ezreit képes azonosítva a klinikusok rendelkezésére bocsátani...

A mechanikus szisztéma programját lépcsőzetesen valósítják meg. Jelenleg a félautomatikánál tartanak. Vagyis célkészülékek segítségével mechanikusan előkészítik, bemérik a vérmintákat. Ezt még ember vezérli, azonban a mérést, az eredményt már a gép, az automata fotométer „olvassa le". De nézzük meg a gyakorlatban.

Négy óra alatt

A labor vezetője bekisér az előkészítőhelyiségekbe. Látszólag ezek — szemre — semmiben sem különböznek a hagyományos vérlaboratóriumoktól. Azaz, mégis. A klinikai osztályokról érkező üvegcsövek a vérrel ugyanúgy sorakoznak itt is a faállványokon, de már nem *névvel, hanem kódszámokkal.* Egy-egy kémcső vér és rajta a szám — egy-egy szenvedő vagy vizsgálati eredményére nehéz szívvel, szorongva várakozó embert jelent... És még valami. Az elektromos gépek, eszközök működését asszisztensek irányítják itt is. De már megszünt a szájjal való „pipettázás", a reagensfolyadékot például adagoló pumpa csöppenti bele az edényekbe. Ezáltal a pipettázás ideje a negyedére csökken, nem beszélve a szükséges mennyiség *tökéletes pontosságáról.* Ilyen félautomata eszközökkel készítik elő a különböző rutinvizsgálatok (vércukor, májfunkció, enzim stb.) anyagát és a vérösszetétel megállapításra szolgáló üvegcséket is.

Mi az asszisztensnő dolga? Beállítja az adagoló automatákat — csak erre koncentrálhat —, a kis üvegeket, azaz *küvettákat,* (bennük a páciens levett vére, szérum és a reagens) egyenként, tizesével belehelyezi egy fekete műanyag tárba. A küvettákon is számok, a hozzájuk tartozó kódlapokon is számok jelentik a beteg nevét, korát, nemét stb. A tárakat átviszik a következő helyiségbe — itt kapott helyet a svéd fotométer, vagyis az automata analizátor első része — és belehelyezik a gépbe. A bonyolult műszer falán középütt egy skálán zöld színű számok vibrálnak. Egyidejűleg mellette papírszalagon „érkezik meg" a számokkal jelzett eredmény. Jelenleg 13 féle meghatározást végeztetnek vele. A papírszalagról a számok a leletpapírra kerülnek; a kódszámokból kibontakoznak a vérvizsgálatok de facto értékei. És a délelőtt beküldött anyagokból a leletek du. 3-kor a vizitelő orvos kezében lehetnek. (Hagyományosan csak másnap reggel.)

Pécs-Baranya központja?

A távlat itt is a teljes automatika: amikor a küvettákat is gép „tározza" be, s a gépi leolvasás után, a kapott adatok feldolgozását pedig komputer végzi majd.

Magyarországon ilyen automatizált klinikai laboratórium elsőnek Pécsett létesült. Ez és később a komputer alkalmazása lehetővé teszi, hogy — a távolabbi jövőben, az ésszerű centralizáció jegyében — nemcsak az egyetemnek, de Pécs-Baranyának is laboratóriumi központja lehessen az intézmény. Persze ehhez széleskörű előkészítés szükséges. Állandósítani, uniformizálni kell a különböző kórházakban, rendelőintézetekben ma még alaposan eltérő vérvizsgálati módszereket és értékeket.

A távlati törekvések szerint a labor-munka azonos — a nemzetközileg használt — értékekkel, „vérállandókkal" folyik majd a dunántúli kórházakban. A jelenlegi (kórházi, rendelőintézeti stb.) laborok pedig sajátos szakmai profillal speciális laboratóriumi feladatokat látnak majd el.

Wallinger Endre



Működésben az analizátor

Új fejezet a Mars-kutatásban

Az űrkutatás szakemberei messzemenően felhasználták azokat a kedvező lehetőségeket, amelyet a Föld és a Mars ritkán előforduló nagy együttállásai nyújtanak: egy amerikai és két szovjet rakéta műszertartályai tevékenykednek a Mars térségében.

Most első alkalommal került sor arra, hogy mesterséges holdakat telepítsenek Mars körüli pályára, illetőleg, hogy kutatórendszert épségben szállítsanak le bolygótestvérünk felszínére. Az amerikai Mariner—9., valamint a szovjet Mars—2. és 3. egyaránt Mars körüli pályára tért. A Mars—3 azonban december 2-án kutató automatát küldött a bolygó felszínére, amely ott — épségben — leszállt. Ezzel megvalósult a lágy leszállás a Naprendszer második idegen bolygóján, a Vénusz után a Marson is.

A Mars—2 és 3 felhasználásával folyó kutatások igen érdekesek, annak ellenére, hogy röviddel a lágy leszállás után váratlanul megszakadtak a felszínről továbbított képjelek. A bolygó körül keringő két mesterséges hold pályája ugyanis jelentősen különbözik. A Mars—2 keringési ideje mintegy 12 óra, a Mars—3 viszont 11 nap alatt tesz meg egy fordulatot.

A pályák ilyen erősen eltérő volta lehetőséget ad arra, hogy például részletesen elemezzék a Mars- és a Napszél kölcsönhatását, azáltal, hogy azonos időpillanatokban a bolygótól jelentősen különböző távolságokban mérik a Napszél adatait. Ez különben szovjet—francia együttműködés keretében folyó munka, amelynek során francia gyártmányú műszerek is felhasználásra kerültek.

A Mars—3 erősen megnyúlt pályaalakjának két alapvető oka is van. Az egyik ok az, hogy az ebből az egységből útnak indított leszálló rekesz nem volt felszerelve nagyteljesítményű rádióadóval és irányító tükör-antennával. Célszerűbbnek látszott az a megoldás, hogy a felszíni egység jelzéseit a pályán maradt, s a Földdel való összeköttetésre alkalmas rádiótechnikai rendszerrel amúgy is felszerelt egység biztosította. Igy a keringő rekesz felvette, majd erősítés után a Földre továbbította a felszíni egységtől érkező jeleket: röviden fogalmazva, az átjátszó állomás szerepét is ellátta.

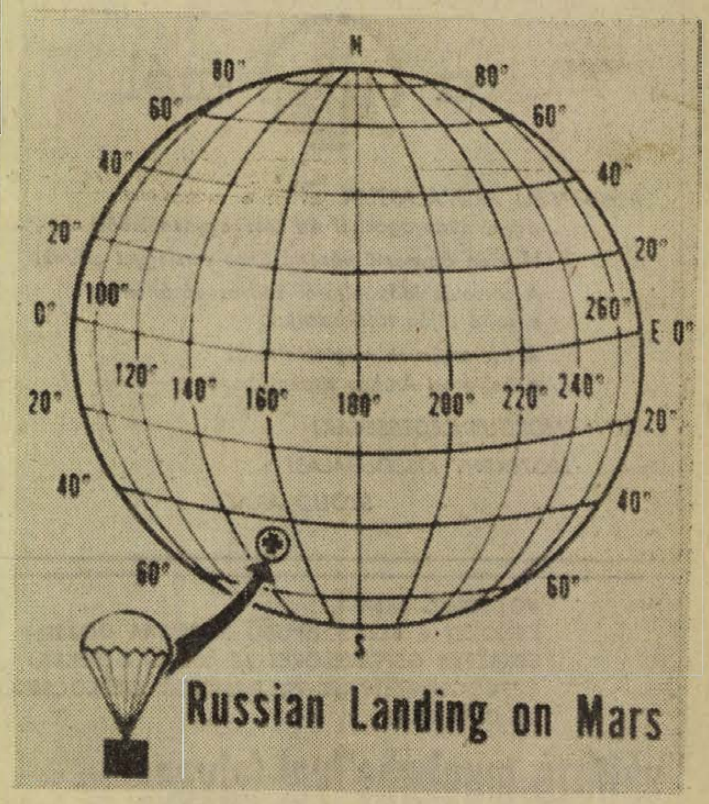
Ahhoz, hogy az átjátszás során a felszínen felvett adatok a keringő adóhoz, s onnan a Földre folyamatosan eljuthassanak, szükség volt arra, hogy az átjátszó hold egész idő alatt kapcsolatot tarthasson a felszíni egységgel, akkor is, amikor a Mars nincs a földi központ látóterében. Ezt a legegyszerűbben úgy lehetett megoldani, hogy az átjátszó holdat rendkívül megnyúlt, ezáltal igen hosszú keringésidejű pályára állítják. Ez a megoldás hasonlít a földi gyakorlatban már jól bevált Molnyija—1 típusú hírközlő holdaknál alkalmazottakhoz.

A Mars—3 erősen megnyújtott pályája ezenkívül lehetőséget adott a Mars—2 által folytatott kutatásokban a már korábban említett együttműködésre.

Különös érdekessége a most folyó kísérleteknek, hogy a Mars térségében végrehajtott valamennyi manőver — a bolygó körüli pályára állás, valamint a leszállás — autonóm rendszerek segítségével, vagyis a földi irányitóközpont részvétele nélkül ment végbe. A korábbiakban, a Vénuszhoz érkező, és arra leszálló szovjet Venera „menetből", vagyis mesterséges hold pálya közbeiktatása nélkül hajtotta végre a leszállást. Most viszont ilyen pálya közbeiktatásával került sor, a Marsra történő leszállásra.

Az új módszer általánosan alkalmazható, mind a Hold, mind a bolygók esetében, s éppen ezért a bolygók felszíne elérésének ez a technikája új, perspektivikus lehetőségek forrása a bolygókutatásban.

Ugyanakkor megállapitható az is, hogy a most folyó kísérletsorozat a szovjet űrkutatás automatákra épülő ágazatában töretlenül felfelé ivelő fejlődés eredménye, és egyenes következménye a holdkutatásban már eddig is sikeresen alkalmazott eljárásoknak.



A Mars—3 leszállási helye a déli szélesség 45. és a nyugati hosszúság 159. fokán

TUDOMÁNY TECHNIKA

Láda — papírból

Hazánk köztudomásúan iparilag feldolgozható fában szegény ország. Érthető tehát, hogy minden kezdeményezés, ami a fa pótlását célozza, tetemes importunk csökkentését ígéri, megkülönböztetett fogadtatásra talál. A felhozható sok példa (bútorlapok faforgácsból és pozdorjából, nyílászáró szerkezetek alumíniumból, acél támaszok a bányafa helyett, fémből való épületállványzatok stb.) közül egy kevésbé ismertet ragadunk most ki, a fának a csomagolástechnikában betöltött szerepét, illetve annak megváltoztatását az elmúlt évek során.

JÓL MEGFELEL A CÉLNAK

Az új televízió, mosógép vagy hűtőszekrény boldog tulajdonosa bizalmatlanul nézegeti a hullámpapírból készült, az árucikk megvédésére és szállítására szolgáló dobozt. Azután rájön, hogy vékonysága ellenére milyen jól megfelel a célnak, pedig igazán tetemes terhelésnek van kitéve. Öt-tiz évvel ezelőtt az ilyen nagyságú és súlyú árucikkeket még faládába zárták, vagy lécketrecben szállították. A hullámlemez és a hullámdoboz térhódítása feltartóztathatatlan. Igaz, hogy a hozzá szükséges papíranyag is fából készül, de kevésbé értékes fából, ami szép mennyiségben rendelkezésünkre áll.

A hullámpapír sajátos szendvics-szerkezetű csomagolóanyag. A három rétegű hullámpapír úgy készül, hogy két sík papírréteg közé egy harmadik, hullámosítottat erősítenek be ragasztással. E szerkezeti elv többszörözésével öt és hét rétegű hullámpapírokat is gyártanak. Minőségük sokmindentől függ, a papírrétegek szakítószilárdságától, a ragasztóanyag jóságától stb., de az sem mindegy, hogy később milyen irányú terhelést kap a hullámpapír, a hullámok irányára merőlegeset, vagy azokkal párhuzamosat.

A legmodernebb hullámpapír-gyártó gépek ún. forró olvasztásos viaszragasztási folyamattal egyesítik a hullámosított és a külső papírréteget. Az egyesítést vízzel, hideg levegővel vagy cseppfolyós hidrogénnel való gyors lehűtés követi. A korszerű technológiának ez a fázisa feleslegessé teszi a korábban alkalmazott szárítókamra használatát, ennek köszönhető az, hogy míg a régebbi gépsorok a 100 méteres hosszúságot is elérték, addig az új gépek csupán 8—10 méter hosszúak. A korszerű gépek gyártási sebessége percenként 45—50 méter hullámpapír, 1,4 méteres szélességben.

A fejlesztés egyik fő iránya: korszerű, nagy víztaszítóképességű hullámlemezek készítése. Az egyik megoldás szerint a papírgyártó gépen levő mázoló berendezéssel műanyag diszperzióval vonják be a hullámlemez fedőrétegét. Egy másik eljárással a méretreszabott hullámdobozokra paraffin-olvadékot hordanak fel. Az előbbi „vízlepergető" hatást ad a terméknek, az utóbbival teljes és tartós víztaszítóképesség érhető el ugyan, viszont a doboz lezárásához használt ragasztóanyag egyelőre nem tapad a dobozfelületre.

NÖVELIK A TERMELÉST

Hazánkban a hullámdoboz-felhasználás jelenleg fejenként évi 7—7,5 kg, míg a fejlett nyugati országokban — ahol pedig fa is bőven áll rendelkezésre — eléri a 13—14 kg-ot is. A Csepeli Papírgyárban, a hullámpapír termékek egyedüli előállítási helyén, modern gépek beszerzésével jelentősen növelik a gyártási kapacitást. Ezzel megoldható lesz több, a hullámpapír-csomagolás iránt eddig alig érdeklődő iparágnak az ellátása is. Külföldi mintára várhatóan a gyümölcs- és zöldségszállításra használatos farekeszeket is fel fogják váltani a hullámpapír-dobozok (a narancsot és a banánt ilyen csomagolásban kapjuk még a tengerentúlról is) s gyűjtőcsomagolásra sokkal nagyobb mennyiség áll majd rendelkezésre a konzervipar számára is. A műszer- és híradástechnikai iparban is számos termék áruszállító csomagolását oldhatják majd meg faládák helyett hullámdobozban.

Antitest, amely megakadályozza az átültetett szervek kivetését

Az immunológiával foglalkozó szakemberek már régóta foglalkoznak azzal a kérdéssel, vajon a terhes nő teste miért nem veti ki a magzatban lévő idegen proteineket. Az is megdöbbentette a kutatókat, hogy ha vemhes állaton végeznek szívátültetést, nem fordul elő, hogy a szervezet kivetné magából az idegen testet. Egy dán kutató, Ivan Horon ezt a következőképpen magyarázza: a terhesség során kialakul egy olyan antitest, amely meggátolja a kivetést. Dr. Horonnak sikerült elkülönítenie egy „jónak" minősített antitestet. Ezt normál patkányokon alkalmazva azt tapasztalta, hogy az állatok kivételes módon megtűrik az új testet szervezetükben.

A veseátültetés problémáját tanulmányozó svéd kutatók azonosították azokat a „házőrző" antigéneket. Az antigéneket HL—A néven ismerjük. Azt a szót használtuk, hogy „azonosították", mert ezeket az antigéneket, már 1965-ben felfedezték. Azonban a brit szakemberek úgy találták, hogy a HL—A-nak négy típusa van, s ezek mindegyike 25 különböző formában jelentkezhet. Amennyiben szervátültetés esetén a donor és a befogadó szervezetének HL—A szintje egyezik, sokkal kisebb a kivetés veszélye. A The Lamce című lap azt írja, hogy a szervek konzerválásának technikája csakhamar lehetővé teszi, hogy az átültetésre váró szerveket a befogadó HL—A szintjének megfelelően osztályozzák. Mindenesetre az említett felfedezés némileg növeli a szervátültetésbe helyezett bizalmunkat, amely az utóbbi időben az igazat megvallva némileg csökkent.

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy

OZV. SZIGVÁRT BÉLÁNÉ

91 éves korában elhunyt. Temetése január 17-én, hétfőn du. fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleség, édesanya, anyós, nagymama, dédnagymama és kedves rokon,

PETREI FERENCNÉ

Schmidt Matild 72 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése január 17-én, hétfőn 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanya, anyós, nagymama és rokon,

OZV. BARICS JÓZSEFNÉ

szerkúti lakos 74 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 19-én, szerdán 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy

HAUER ISTVÁNNÉ

Balaskó Ilona 34 éves korában, tragikus körülmények között elhunyt. Temetése január 19-én, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja édesapja és leánya.

Ezúton tudatjuk, hogy SEBESTYÉN JÁNOS volt nagyárpádi asztalosmester elhunyt. Temetése január 17-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a központi temetőben.

Mély fájdalomtól megrendülve tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk,

OZV. SZILÁGYI JENŐNÉ

sz. Bauch Teréz kertvárosi lakos január 11-én 58 éves korában, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 19-én, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk és rokonunk,

KOVÁCS LAJOSNÉ

Horváth Anna „Csőröki Ánnus" 49 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 19-én, szerdán fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk,

KOMVÁRI FERENC

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Megyei Tanács vezetőinek, dolgozóinak a temetés megrendezéséért. Rokonainak, barátainak és mindazoknak, akik ismerték és szerették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik forrón szeretett halottunk,

BALÁZS MIHÁLY

fodrászmester temetésén részt vettek és mély gyászunkat bármi módon enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a pécsi KIOSZ helyi csoportjának, minden kedves rokonnak és ismerősnek, valamint munkatársaimnak, amiért koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

OZV. KASZNÁRI MÁTYÁSNÉ

temetésén megjelentek, és fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett férjem,

SZENDRŐDI FERENC

utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a jóbarátoknak, a 12. AKÖV dolgozóinak, a Baranyaker. V., a 14. Gyógyszertár kollektívájának. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

URKOVI JÓZSEF

temetésén megjelentek és mély fájdalmunkat koszorúk, virágok és táviratok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik feledhetetlen édesanyánk, nagymamánk és dédnagymamánk,

OZV. KESZTHELYI HENRIKNÉ

SZÜL. BARTL MÁRIA

temetésén mély fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a vállalatoknak és munkatársainknak, valamint a telep összes lakóinak támogatásukért. A gyászoló család.

FEHÉR HETEK

1972. JANUÁR 17-TŐL JANUÁR 31-IG

a MERKUR -nél

RENDKÍVÜLI ÁRUVÁLASZTÉK

ágyneműanyagokból és kész ágyneműkből!

Minden ágynemű vásárlásához sorsjegyet adunk!

A sorsolás időpontjáról kedves vásárlóinkat a sajtó útján tájékoztatjuk.

A nyeremények megtekinthetők a Belvárosi Áruház kirakatában!

ÁGYNEMŰKÜLÖNLEGESSÉGEK!

ELŐZÉKENY KISZOLGÁLÁS!

SZOLID ÁRAK!

KOTRÓMESTEREKET,
KENŐKET E 652-ES TÍPUSÚ KOTRÓRA DOZER,
SZKRÉPER GÉPKEZELŐKET SZ 100-AS GÉPEKRE,
GÉPKOCSIVEZETŐKET ZIL BILLENŐS GÉPKOCSIRA
ÉS DUMPERRE

változó munkahellyel felvesz

A FÖLDMUNKÁT GÉPESÍTŐ VÁLLALAT
SZÉKESFEHÉRVÁRI FŐÉPÍTÉSVEZETŐSÉGE,
Székesfehérvár,
Seregélyesi u. 83.



Gépkocsijavításhoz

férfi és női munkavállalókat keresünk, lakatos és hegesztő szakmában, betanításukról gondoskodunk.

Jelentkezés: AFIT XIV. SZ. AUTÓJAVÍTÓ VÁLLALAT PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 33. SZ. MUNKAUGY.

állás

Alkalmaznék gyermektelen egyénhez házvezetőnek képzett, jobb nyugdíjashoz. „Lakás kell" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Bejárónét felveszek. Pécsi jeligére Bem utcai hirdetőbe.

Ipari tanulót felveszek, parketta, PVC-padló burkoló szakmára. Reggel 7 előtt vagy levélben. Benkő Jenő ép. burkoló kisiparos. Pécs, Bem utca 3. szám.

Gépésztechnikus elhelyezkedne műszaki ügyintézői, garázs mesteri, gépkocsi előadói munkakörbe, 15 éves szakmai gyakorlattal. „Gépkocsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Műkő iparban szakmunkást, vagy segédmunkást keresek felvételre. „Kisiparos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

lakás

Női fodrász üzletnek megfelelő helyiséget keresek (lehet fűthető nyárikonyha is) Pécshez közeli faluban, ahol nincs ilyen szolgáltatás és kocsival lehet közlekedni. Megegyezett havi bért több hónapra is kifizetem. Forduljunk össze jeligére Bem utcai hirdetőbe.

Közületek, vállalatok figyelem!

Balatonszántódon a vízhez 100 méterre a nyári szezonra egy szoba összkomfortos nyaraló kiadó.

„UDULÉS" jeligére Hunyadi úti hirdetőbe.

Két diáknak albérleti szoba, fürdőszobahasználattal kiadó. Anna u. 47.

Különbejáratú bútorozott szoba kiadó Levendula u. 21. Kovácstelep.

Áber-telhez férfi szobatársat keresek. József u. 45.

Belvárosi kettőszoba előszoba fürdőszobás lakást cserélnék egyszobásért. „Külön konyha gázzal" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Nyaralót bérbeadnánk. „Harkány 1972." jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném komlói szép kétszobás lakásomat hasonló Pécsiért. Komlón dolgozó bányásszal. Jó állapotban lévő kocsit adok. „Kocsi" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Keresek magányos idős nénit, akit lakásért szívesen gondoznék, ápolnám, illetve családtagnak tekinteném. „Csendes éjet" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Uránvárosi másfélszobás összkomfortos lakásom elcserélném 2—3 szobás távfűtésesre. „Ingatlan is van" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Különbejáratú bútorozott szoba kétszemélyre azonnal kiadó. Hajnal u. 16.

Fonyódon Balatonparti, háromszobás összkomfortos villa (8—9 fekhellyel) vállalatnak kiadó. Érdeklődni: Kiss István, Kaposvár, Bajcsy-Zsilinszky u. 56.

Utcai bútorozott szoba kiadó férfi részére. Hunyadi út 36. Alsó csengő.

Üdültetés! Fonyód legszebb helyén panorámás kilátással 21 fekhelyes, konyhás, előszobás, garázzsal lakás kiadó. (Vállalatok előnyben) Május 15-től, szeptember 15-ig. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni Fonyód, Szabadság u. 5.

Elcserélném szoba-konyhás házrészemet PIK lakásért. „Marx út" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Értelmiségi dolgozó, vagy főiskolai szobatársnőt keresek. Ajkayné, Felsőmalom utca 16/1. emelet. Ugyanitt egy parkettakészlet eladó.

Belvárosi II. emeleti, 2 1/2 szobás, új, központi fűtéses, összkomfortos, állandó meleg vízes lakásom pécsi hasonlóra, vagy családi házra cserélném. „Szép lakás" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Egy személynek külön bejáratú, bútorozott szoba kiadó. Magyarürögi út 64.

Szoba-konyhás lakásomat elcserélném 1 1/2—2 szobásra, költségtérítéssel. Garay u. 4. Czink.

Elcserélném külön bejáratú, kettő szoba, összkomfortos lakásomat, két db egy szoba összkomfortosra. „Meleg lakás" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Komlón szilvási szoba-konyhás, összkomfortos, távfűtéses lakásomat hasonló pécsiért. „Szilvás" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

ingatlan

Vennék kisebb házat, házrészt életjáradékra, vagy szövetkezeti lakást. „50 000-ig" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Befejezés előtt álló MECSEKI IKERVILLA FELE

— négy szoba összkomfort garázzsal — nagy telekkel eladó. Ajánlatokat „Parkerdő" jeligére kérek a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék tavaszi beköltözéssel kis családi házat a belvárosban, vagy annak közelében készpénzért. „Csendes otthon" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném 500 □-ön beltes helyiségből álló üres házrészem, szőlőm, összkomfortos lakásért. „Nyerhet" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kétszobás összkomfortos öröklakás beköltözhetően eladó. Kalinin u. 47/B. felső ép. 3. ajtó.

Magyaregregyen 3 szobás családi ház, melléképületekkel eladó. Érdeklődni Komló, Alkotmány 17. II. emelet 7.

Csákostelken, Szabadság út 178. szám alatti ház eladó 3 szoba konyha, pince, melléképület és 3800 négyszögöl jótermő szántóföldel olcsón és sürgősen, áron alul. Megtekinthető bármikor.

630 négyszögöl fiatal szőlő Pellérdi e.ágazásnál eladó. Megosztva is. Érdeklődni: Patacs, Fő u. 4.

Kővágótöttösön 3 szobás családi ház azonnal beköltözhető 1000 négyszögöl telekkel eladó. Érdeklődni mindennap Kővágótöttös, Kossuth u. 14.

Egyszoba, konyha házrész kiskerttel Erzsébettelepen eladó. Érdeklődni: Geisler E. u. 17. II. e. 8.

Szentlőrinc, Ady E. u. 1. sz. (Kulcs a szomszédban) kétszoba, konyha, spájz, fürdőszoba, előszoba, nyárikonyha, melléképületekkel szép kerttel beköltözhetően azonnal eladó. Érdeklődni lehet: Magyartelek. Iskola.

Eladó 480 négyszögöl szőlő, gyümölcs, 2 szobás ház présház, mellékhelyiség. Tettye tér autóbusz 33 végállomástól 10 perc, hálózat miatt sürgősen. Bővebbet Aradi vértanúk útja 16. de. 9 óráig.

Villány mellett, Kisjakabfalván 3 szobás családi ház beköltözhetően eladó. Cím: Bock Antal Kisjakabfalva.

Elcserélnénk a Pellérdi e.ágazás felett legszebb helyen 309 négyszögöl körülzárt szőlőnket új kis épülettel, telles új felszereléssel orfűi kis nyaralóért. „Jó csere" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

HARKÁNYBAN ÉPÜLŐ TÁRSASÜDÜLŐBEN
garzon, egy-, kettő-, és háromszobás lakrészek, PÉCSI BELVÁROSI TÁRSASHÁZBAN öröklakások és üzlethelyiség ELŐJEGYEZHETŐ a Pécsi 2. sz. Ügyvédi Munkaközösségnél. Pécs, KOSSUTH L. UTCA 22.

Lakást kettőszobásat átvennénk készpénzért. Telefon: huszonöt-nyolcvankilenc. (25-89).

Üdvari, komfortos házrész eladó garázs lehetőséggel. Cím: Dobó István u. 1.

Harkányfürdőn nyaraló eladó. Érdeklődni: Fekete István, Harkány, Petőfi S. u. 6.

200—300 négyszögöl üres telket vennék, esetleg bérelnék a városhoz közel. Szántó, Kalinin u. 34.

Balatonlelle legszebb helyén most épülő társasnyaralóban egy szoba összkomfortos lakrész eladó. „Olcsó" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó egyszobás, szövetkezeti lakás augusztus 1-i beköltözéssel és egy 22 éves kertes lakóház szép gyümölcsössel. 140 és 115. Érdeklődni: Garai u. 27. Molnár, 17 óra után.

Kétszobás, központi fűtéses családi ház melléképületekkel és gyümölcsössel eladó. Pataccsi buszmegálló, 33. sz.

Harkányban kisebb kész, vagy félkész nyaralót keresek megvételre. „Ár- és helymegjelölés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dombai tónál víkendtelek anyaggal és tervvel eladó. Megegyezéssel gépkocsira cserélhető. Érdeklődni: Dohány u. 7. Virág.

Eladó Fonyód-Bélatelepen a létesítendő gyógyfürdő közvetlen szomszédságában kétszintes ikernyaraló fele része, gyönyörű kilátással a Balatonra. Cím: Vajda József, kőműves mester, Gerjen, Arany János u. 9.

Makártetőn 330 négyszögöl szőlő gyümölcsfákkal, épülettel, pincével, felszereléssel, autóbejárattal, 1300 kcm új Polski Fiat eladó. Érdeklődni: Pécs, Erzsébet-telep, Kun u. 7.

Kétszobás etázs fűtéses családi ház Pécs külterületén eladó. „Jó közlekedés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőkötető 19-es számú házzal szemben lévő 418 négyszögöl gyümölcsös építési engedéllyel eladó.

Házhely eladó a II. kerületben (Nagyárpád) új utcában, szuterinig kész épülettel. „300 négyszögöl" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

vétel-eladás

KAGYLÓFOTEL,
egyedarugos ágybetét, modern garnitúra (2 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA karpitos Pécs, Deryné u. 11. Telefon 36-75.

150—160 kg-os fiatal hízók eladók. Helyszínen részben feldolgozható. Tettye u. 18.

Eladó, nyégyszeles dunyha, kakaóbarna, nyúlólak kb. 1 q fenyer széna, 1 sirapa varrógép. Kovácstelep. Garkanyú u. 8.

Modern, szép bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. sz.

Kukoricamorzsoló, szecskavágó eladó. Gálosi Jánosné. Pécs, Kisrókus 20.

Jó állapotban lévő Munkácsy tv. új német 96 basszusos tangóharmonika, eladó. Uránváros, Ybl M. út 7/3. 4. em. 1. ajtó. Haraszti.

Törzskönyvezett kuvasz és Jagdterrier kölyökkutya eladó. Hird. Szabadság u. 79.

Chabaud szegfűmag, őrlásvirágú, tűzpiros, fehér élénkrózsaszín, halványrózsaszín, bordó, sárga grammja 8,— Ft. Utánvéttel szállítja: Szalay János kertészete Mezőtúr, Nagycsapatkert.

GALVANIZÁLÓ ÉS FÉMCSISZOLÓ berendezés eladó, jól felszerelt. Szakember biztosítva.

„Galván mester" jeligére, a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

1100-as automatikus forgatású keltetőgép eladó. Mohács, Gyümölcs utca 31.

Részletfizetésre rekamiék, garnitúrák, fotelágyak. Kérjen képes árjegyzéket. Román kárpitos, Budapest, Nagymező utca hatvanhat.

Macskákat vásárol a Szemklinika a Négyszázágyas klinika épületében.

Papírvágóasztal 84 cm-es késsel, mechanikus meghajtással eladó. Móricz Zs. tér 1. I. 13.

Eladó 1 db 414 típusú LUZNIK varrógép. Pécs, Gárdonyi G. u. 46.

26 hónapos német dog fekete, fehér mellfolttal hím eladó. Harkány Baranya Szálló. Telefon: 232.

Kombinált szobabútor dió furnéros eladó. Pécs, Szt. István tér 1. sz.

DANICZ-PUSZTÁN, FELVONULÁSI ÉPÜLETÜNK

(tégla, cserép, fa tetőszerkezettel, ablakokkal, ajtókkal) legtöbbet ígérőnek nyilvános

ÁRVERESEN ELADÁSRA KERÜL.

Az árverés ideje: január 15-én, ma 14 órakor, Danicz-pusztán.

Vennék olcsó, esetleg javításra szoruló írógépet. Frick, Hőgyes Endre u. 3. udvar.

Villanytűzhely fehér, új, háromfőzőlapos eladó. Kalinin út 47/a. 2.

Új konyhaszekrény eladó. Konjó, Petőfi u. 5. II. e. 5. 3 óra után.

Perzsaláb bunda, sapka, muff eladó. „Mélyfekete" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

„Buksi" kötőgép eladó, 2200.— Harangöntő u. 1/3. emelet. Telefon: 46-60.

Kukás szemétszállító edények eladók, a lakosság részére is, fő-ből és nagyobb mennyiségben is. „Bolv" műfűtésre, átírás miatt. Újmecsekaljai I. sz. Lakásszövetkezet, Pécs, Építők útja 2/a. Tel.: 60-60/771.

Egy új fűrésztal eladó. Érdeklődni délután. Pécs, Pacsirta utca 5.

vegyes

Minden típusú személyautó FŐTENGELY CSISZOLÁS Skoda FŐCSAPÁGY FÚRÁS Automotorok nagyjavítása.

Jakab György Pécs, III., Fáfrány u. 30.

Szőlőmunkát bérbe, vagy felesbe vállalnék. Lakható épülettel. 300-ig. Nem kövesét. „Szép helyen" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

gépjármű

Ö 25-ös Zetorra szerelt 600-as szalagfűrészgép eladó. Husz József, Dencsháza.

Jó állapotban lévő Opel Rekord eladó. Sumony, Petőfi út 30.

Négykerekű Warburg eladó, Taket beszámítok. Zója u. 26.

T 5-ös Pannónia eladó. Pécs, Kisbalokány dűlő 12. sz.

K/25-ös Zetor, ekével, boronával eladó. Szigetvár, Rózsa F. u. 31.

IM-es Zsiguli eladó. Megtekinthető: vasárnap délelőtt 10—12-ig a Misi cukrászda előtt. Bánky Donát tér 17. Újmecsekalja.

1971-ben műszaki vizsgázott, jó állapotban levő IKARUS 30 típusú AUTÓBUSZ eladó. Érdeklődni: Béke Tsz. Gépműhely, Szabadszentkirály.

Garázs kiadó. Ugyanott árpa eladó. Kertváros Gyula Pál u. 7.

Garázs kiadó. „Pálosoknál" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Garázst bérelnék a belvárosban. Címeket „Február" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

IC-s rendszámú ayok személyre vizsgázott Nysa személygépkocsi eladó. Érdeklődni: Nemesnádudvar 14. számú Italbolt. Telefon: 8.

GARÁZS bérbeadó. Kulich Gyula u. 25/a. II. em. 7. Érdeklődni: esti órákban.

Ledinán garázs eladó. Telefon: 45-63.

Most műszaki vizsgázott Opel Rekord eladó 32 000-ért. Megyeri u. 32.

Fiat Topolinó és Opel Rekord alkatrész eladó. II. kerület Gergely u. 3. Érdeklődni minden nap 18 óráig.

S 100-as Skoda eladó. Érdeklődni: 17 óra után. Pécs, Madarász V. u. 2/1.

Volkswagen 1300 cm³ elfogadható áron eladó. Érdeklődni Keszü út 14. sz.

Vállalati és magán gépjárművek rendszámtáblának szakszerű felújítását jótállással vállalom vidékre is. Sifek Felicia címfestő. Pécs, Hajnóczi u. 13/b.

1 db Opel 12 W-os önindító, újszerű állapotban és 1 db 600x13-as Wartburg-keréktárcsa eladó. Kalinin út 47/a. fsz. 1. ajtó.

250-es Goggomobilhoz alkatrészek egyben eladók. Pécs, Rudas László u. 26.

Fehér S—100-as Skoda IC-s rendszámmal eladó. Érdeklődni: Pandur, Pécs, Páfrány u. 17.

407-es Moszkvics 20 000 forintért eladó. Szentlőrinc, Zrínyi Miklós u. 2.

CI-s Opel olcsón eladó. Pécs, Kiskőszeg u. 14. (Gyárvárosi benzinkúttal szemben.)

GYAKORLOTT

gyors- és gépírót

FELVESZÜNK.

Telekkezelésben jártas, idegen nyelvet beszélő előnyben.

Fizetés megegyezés szerint.

„Titkárnő" jeligére, a Hunyadi úti hirdetőbe.

MEZŐGAZDASÁGI FELHASZNÁLÓK, FIGYELEM!

Szabályszerű megrendelésre raktárról azonnali szállítással biztosítunk nagykereskedelmi áron

középnehéz páros lószerszámot

(komplett)

SOMOGY MEGYEI MEZŐGAZDASÁGI ELLÁTÓ VÁLLALAT AGROKER, Kaposvár, 1. Postafiók: 54.

VÁLLALATOK, TSZ-EK, FIGYELEM!

1 DARAB MOSZKVICS 408-AS személygépkocsi és

1 DARAB 433-AS FURGON MOSZKVICS gépkocsi újszerű állapotban eladó.

Érdeklődni: FÉMIPARI VÁLLALAT PÉCS, FELSŐMALOM UTCA 13. — TEL.: 61-27.

A bunda örök divat!

Műfóka bunda
(barna és fekete színben)
3600,— Ft helyett
1990,— Ft

Műperzsa bunda
3800,— Ft helyett
2290,— Ft

Normál és extra méretben, amíg a készlet tart.

CENTRUM ÁRUHÁZ

Egy darab

Termosz hűtőkocsiszekrény

420-AS VAGY 450-ES CSEPEL ALVÁZRA SZERELHETŐ, KIFOGÁSTALAN ÁLLAPOTBAN ELADÓ.

Egy darab 5,5 tonnás, új szovjet pótkocsi eladó. Egy darab Sirály, 8 személyes személygépkocsi, kitűnő állapotban, OTP-re is eladó.

Megtekinthető:

B. M. AUTÓ- ÉS MOTORJAVÍTÓ SZÖVETKEZET, Pécs, Diósi úti telepén. Telefon: 52-34.

A TERMELŐSZÖVETKEZETEK ÉS ÁLLAMI GAZDASÁGOK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK A T–18 TELJESÉRTÉKŰ

tejpótló borjútápszert

A T–18 megkönnyíti a borjak mesterséges úton történő felnevelését.

A T–18 használatával olcsóbbá teszi a borjak felnevelési költségét.

A T–18 higiénikus, korszerű, teljesértékű tejpótló borjútápszer.

Baranya megyében forgalomba hozza a „BARANYAMÉK".

Ugyintéző: Czigány Árpád mg. mérnök. Telefon: 14-30.

NEMZETKÖZI GASZTRONÓMIAI HETEK



Finn napok
január 17–21-ig

Hering saláta
Balti heringtekercsek
Füstölt lazac
Füstölt rénszarvas
Carelia pástétom

Húsleves golyókával
Borsókrém leves
Lazacleves
Piritott pisztráng
Tokhal vajban sütve

Párolt rénszarvas
Főtt rénszarvas nyelv
Finn halfatányéros
Tokhal csőben sütve

Vegyes sajtok
Finn pertalt
Cseresznyepudding

MARTTI ROTH SHEF

A Beremendi Cementmű gépészeti szereléséhez

felveszünk:

lakatos,
hegesztő,
ács-állványozó
szak- és segédmunkásokat

Kiemelt munkabért, különélési pótlékot, utazási költséget fizetünk.

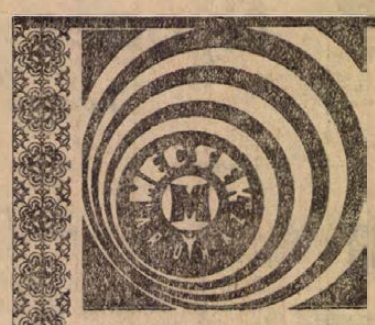
Napi háromszori étkezést, I. osztályú szállást biztosítunk.

Minden szombat szabad.

Jelentkezés: Gép- és Felvonószerelő Vállalat kirendeltségén.

Minden héten: hétfő déltől, szerda 14 óráig.

Siklós, Kossuth tér 2. sz.



Olcsó cipőárusítás a MECSEK ÁRUHÁZ-ban



	Régi ár	Új ár
Női drapp cipő	~~239,—~~	140,—
Női fekete félcipő	~~178,—~~	110,—
Női velur cipő színekben	~~168,—~~	110,—
Férfi barna műtalpas cipő	~~230,—~~	180,—
Férfi Dunav cipo egyes számokban	~~295,—~~	220,—
Fiú barna félcipő (37—39-es méretben)	~~108,—~~	60,—
Gyermek szaras cipó (29—30-as méretben)	~~98,—~~	70,—
Lányka félcipő (31—32—33-as méretben)	~~105,—~~	50,—

Dolgozókat felvesznek

ESZTERGÁLYOS és TMK-lakatos szakmunkásokat, értékesítési előadót, MEO-ba gépésztechnikust, valamint fűtő segédmunkásokat felveszünk. — Jelentkezés: Sopiana Gépgyár üzemgazdasági osztályán. — Pécs, Szalai András u. 8. (2865)

GYORSÍRÁSBAN is jártas gépírót keresünk állandó alkalmazásra. Kertészeti Vállalat központja. Pécs, Lenin tér 3. (2880)

TEHERGÉPKOCSIVEZETŐT és „D"-vizsgás gépkocsivezetőt keresünk. — Pécsi Kertészeti Vállalat parképítő üzeme. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 104. (a temető főbejáratával szemben). Jelentkezés a bérelszámolásón. (2876)

A BARANYA megyei Vízmű Vállalat vízgyával rendelkező kazánfűtőket azonnali belépéssel felvesz. Bér megegyezés szerint. — Jelentkezés: Komló, Kossuth L. u. 9. (250677)

GYAKORLATTAL rendelkező építésztechnikust keres állami szerv. Jelentkezni lehet: Pécs, Széchenyi tér 1. II. em. 72. (2019)

BERUHÁZÁSI előkészítő munkakörbe építészmérnököt vagy építőipari technikust felveszünk. Kezdő szakember is lehet. — Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: Postalgazgatóság, Jókai u. 10. II. em. 13. (2866)

A PÉCSBÁNYATELEPI Kórház február 1-i belépéssel vizsgázott szakácsnőt keres felvételre. (2012)

GÉPKOCSIRAKODÓKAT ÉS VILLANYSZERELŐKET felveszünk. Bérezés a kollektív szerződés szerint. — Jelentkezés a Bányászati Aknamélyítő Mecseki Körzetének munkaügyi irodájában. Pécs, I., Alkotás u. 3. (2001)

FŰTŐI munkakör betöltésére férfi munkaerőt keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (2863)

A POLLACK MIHÁLY Műszaki Főiskola keres gyors- és gépírni tudó adminisztrátort, akit szerződéses munkaviszonyban, napi 4—6 órában foglalkoztatna. — Jelentkezés az intézet kalorikus tanszékén (Pécs, Boszorkány u. 2.). (2869)

EJJELIŐROKET heti 210 órás munkaidővel felveszünk. Minden második nap szabad. Ugyanott állatgondozót, segédmunkást, asztalos szakmunkást alkalmazunk. Jelentkezés a vidámparki irodában, 8—16 óráig. (2848)

A KOMLÓI Városgazdálkodási Vállalat jogtanácsost keres azonnali belépésre. Fizetés megegyezés szerint. Cím: Komló, Kossuth Lajos u. 19. (9225)

A VEJTI Rákóczi Mg. Tsz (Baranya megye) termelőszövetkezeti könyvelésben jártas, mérlegképes, de legalább képesített könyvelőt keres főkönyvelő-helyettes munkakörbe. — Jelentkezés személyesen vagy írásban a tsz elnökénél. (9239)

FÉRFI munkaerőt gépkezelői munkakörbe felveszünk. Keményítőgyár, Pécs, Siklósi út 47. (9236)

RAKTÁROSOKAT, gyakorlott gépkocsivezetőt, villanyszerelőt, üzemlakatost azonnali belépéssel felveszünk sásdi munkahelyre, állami vállalat. Jelentkezés levélben „Megbízható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (363711)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírót alkalmaz. — Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (362958)

A BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT

ács-,
asztalos-,
festő szakmunkásokat,

továbbá

KUBIKOSOKAT FELVESZ.

Jelentkezés a vállalat munkaerőgazdálkodásán.

PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 56. SZ. ALATT.

KONFEKCIÓÜZEMUNKBEN FIATAL

lányokat varrni betanítunk

A BETANÍTÁS IDEJÉRE 700,— FORINT BÉRT FIZETÜNK.

PÉCSI VEGYESIPARI VÁLLALAT, LOTZ KÁROLY UTCA 2. SZ.

A MESZESI

garázs-szövetkezetbe

jelentkezéseket még elfogad a

MESZÖV Lakásszövetkezeti Titkársága. Pécs, Kossuth tér 8. Tel.: 13-25



DP SPORT

Növekszik a Komlói Bányász népszerűsége

Meghívás Csehszlovákiába és Franciaországba

Labdarúgók és szocialista brigádvezetők találkozója

A Komlói Bányász Sportkör Intéző Bizottsága egy olyan rendezvényt szervez, ahol szocialista brigádvezetők, patronálók, szakszervezeti és ifjúsági vezetők találkoznak. Abból a célból hívják meg őket az egyesület reprezentatív klubjába, hogy bemutassák számukra a klubot, ismertessék a sportkör 50 éves jubileumi programját és a labdarúgócsapat felkészülési tervét. Mindezt egy dél-amerikai élménybeszámolóval színesítik.

– Ha meghívnak bennünket, szívesen tartunk élménybeszámolót üzemekben, klubokban is – mondotta Stier József ügyvezető elnök, aki a komlói sportküldöttség vezetője volt a 21 napos tengerentúli portyán. – A meghívást elfogadjuk személyre szólóan is, aszerint, hogy kinek ki a kedvence. A bejelentéseket a sportkőri irodában várjuk, vagy levél útján. Arra kérjük az érdeklődőket: az élménybeszámolók időpontját úgy válasszák meg, hogy az ne ütközzön az edzésekkel. Vagyis a kora esti órákban tehetünk eleget egy-egy meghívásnak.

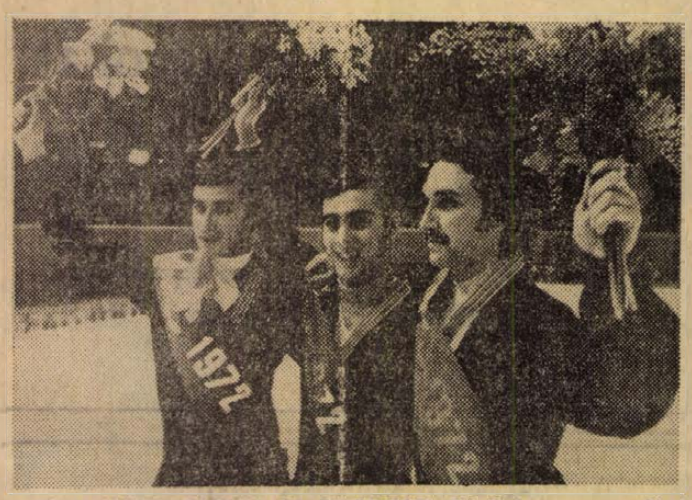
A sikeres bajnoki év és a várakozáson felüli dél-amerikai szereplés sok új sportbarátot szerzett az egyesületnek. Több helyről érkezett levél, amelyben kérik a szakosztályt, hogy adjanak részletes tájékoztatást a csapat dél-amerikai turnéjáról.

Külföldről a csehszlovák Jednota és a franciaországi La Havre első ligás csapata küldött köszöntő, illetve meghívólevelet. A szomszédos baráti országba a június 24–25-én esedékes 50 éves jubileumra várnak sportküldöttséget Komlóról. „Szeretnénk, ha jubileumi ünnepségünkre eljönnének és a baráti kapcsolat révén gyümölcsöző együttműködés alakulna ki a két egyesület között" – írják levelükben.

A franciaországi meghívás kifejezetten a labdarúgóknak szól. Amikor elismerően írnak az együttes szerepléséről, kiemelik, hogy a május 18–22. között esedékes 100 éves jubileumi tornára szívesen látnák a csapatot.

A műkorcsolyázó EB negyedik napja

Almássy változatlanul negyedik



A FÉRFI MŰKORCSOLYA EB GYŐZTESEI. Képünk a versenyzőket a győzelmi emelvényen mutatja (balról jobbra) Csetveruhin, Nepela és Pera

Göteborgban a férfi műkorcsolyázó Európa-bajnokságot meglepően biztosan nyerte a csehszlovák Andrej Nepela – ezúttal már negyedszer.

Győzelme után az öltözőben érthetően sokan vették körül, gratulációkkal halmozták el és természetesen nyilatkozatokat kértek tőle.

– Úgy érzem, nagyon jó volt a felkészülésem erre az EB-re, a nagy munka után fizikailag és idegileg is jól kipihentem magam. A mostani eredményemmel érthetően nagyon elégedett vagyok, de már Sapporóra gondolok. Göteborgi tapasztalataim szerint azonban semmit sem változtatok szabadkorcsolyázásomon az olimpián – mondotta az AFP munkatársának.

Az EB negyedik napja reggeltől estig a nőké volt: a Scandinavian jégpalotában pénteken befejeződött az „iskolázás". Az újabb három kötelező gyakorlat után sem változott az élen a sorrend:

A kötelező gyakorlatok után a női verseny állása:

1. Schuba (osztrák) 9 hsz, 1243,1 pont; 2. Walter (svájci) 20,5 hsz, 1112,5 pont; 3. Trapanese (olasz) 31,5 hsz, 1079,9 pont; 4. Almássy (magyar) 30 hsz, 1078,8 pont; 5. Scott (angol) 52,5 hsz, 1012 pont; 6. Morgenstern (NDK) 55 hsz, 1009,5 pont; 7. Errath (NDK) 59 hsz, 1005,5 pont.

JANUÁR 30-ÁN KEZDŐDIK AZ ORSZÁGOS SAKK-CSAPATBAJNOKSÁG

A Magyar Sakkszövetségben elkészítették a csapatbajnokságok sorsolását. Az idén a Pécsi Ércbányász az OB I-ben, a Pécsi Bányász pedig az OB II. nyugati csoportjában képviseli Baranya sakksportját. A részletes program a következő:

I. forduló (január 30): Debrecen–Ércbányász, Győr–Bányász; II. forduló (február 13): Ércbányász–Diósgyőr, Bányász–Kecskemét; III. forduló (február 27): Zalaegerszeg–Ércbányász, Magyar Viscosa–Bányász; IV. forduló (március 12): MTK–Ércbányász, Ganz-MÁVAG–Bányász; V. forduló (március 26): Ércbányász–Bp. Honvád, Bányász–Videoton; VI. forduló (április 9): BVSC–Ércbányász, Vasas Izzó–Bányász; VII. forduló (április 23): Ércbányász–BEAC, Bányász–OTP; VIII. forduló (május 7): Bp. Szállítók–Ércbányász, Vasas–Bányász; IX. forduló (OB I-ben május 14, OB II-ben május 21): Ércbányász–Bp. Spartacus, Bányász–Előre.

X. forduló (október 15): FTC–Ércbányász, XIII. kerületi Petőfi–Bányász; XI. forduló (október 29): Ércbányász–Tipográfia, Bányász–Mezőgazdasági Minisztérium; XII. forduló (november 12): Bp. VM Egyetértés–Ércbányász, Láng–Bányász; XIII. forduló (november 26): Ércbányász Tűzoltó Dózsa, Bányász–Dunaújváros.

VÍVÁS. A vidéki junior egyéni bajnokságokkal kezdődnek meg a vívók ez évi versenyei. A PEAC és a Sportiskola kilenc versenyzője pénteken délután utazott el Veszprémbe, a hét végén sorrakerülő kétnapos viadalra.

Ki fejel jobban?

Nyögés a medicin súlya alatt

Tornatermi edzés a Dózsánál

A Tanárképző Főiskola tornaterme vezényszavaktól hangos, a parkettán húsz labdarúgó. Preiner Kálmán edző ezúttal a kispadon ül.

– Régi hagyomány a Dózsánál, hogy az alapozási időszakban Szigeti Lajos főiskolai adjunktus segíti a munkát – mondja az edző. – A tornatermi edzéseknél kiváló szakmai segítséget nyújt. A mai száz perces edzésnek is ő vezeti egy részét.

Változik a kép, a gyakorlatok pergő ritmusban követik egymást.

– Egy, kettő, három, négy – hallatszik a vezényszó –, mélyebben hajoljanak előre. Máté jobban nyújtsa ki a karját, Köves is nyújtott térddel végezze a gyakorlatot.

Letelepszünk mi is a kispadra Preiner Kálmán mellé és a délelőtti program felől érdeklődünk.

– Kirándulást tettünk a Mecsekre. No, nem valami sétára kell gondolni, a nyolc kilométeres távot futva tették meg a fiúk. Kincses II., aki ma kapcsolódott be a munkába, csak az adag felét futotta. A 21-es keretből a megfázással bajlódó Hernádi hiányzott.

– Mit tervezett ma délutánra?

– Az edzésidő hetven percében kombinált gyakorlatokat végzünk, célja az erő és rugalmasság fejlesztése. A fennmaradó időben technikai elemeket gyakorolunk, ma a fejjátékon lesz a hangsúly. Természetesen nem maradhat el a játék sem.

Megkezdődnek az izomfejlesztő kargyakorlatok. Átnedvesednek a trikók, Solymosi Ernőn a melegítő is. Gyors számolást végzünk, valami nincs rendben. Preiner mester húsz játékosról beszélt, most meg 21-en vannak. De máris tisztázódik minden. Kiderül, hogy Karsai Ottó gyúró is bekapcsolódott a munkába.

– Csak nem pályázta meg valamelyik posztot?

– Nem – válaszol nevetve –, a téli szünetben nem gyúrtam és így átestem a „súlyhatáron". Le kell dolgozni a felesleget.

A „stafétabotot" Szigeti Lajostól Preiner Kálmán veszi át. Hármas csoportok alakulnak ki, kezdődik a fejelés. A feladat: a felugró védő mellett elfejelni a labdát. Rapp Bleicher mellé kerül. A kapusnak tetszik a játék, jégkorongozókat megszégyenítő bodicsek után Bleicher leperdül Rapp Imréről. A másik sarokban Solymosi és Kocsis gyötri egymást, igyekeznek elfejelni Kincses II. átadásait. Később gólra megy a játék. Kocsis csúsztatott fejesei ellen nincs ellenszerük Bérczesiéknek. Máté mint mindig, ezúttal is Tóth Jóskával van egy csapatban, harmadikként a fiatalabb Tóth, a Pista csatlakozott hozzájuk. Le is győzik a Rappal megerősített Bleicher, Kardos csapatot. Tüske fut el előttünk, fehér trikójából csavarni lehetne a vizet.



– Csaba nagyon szorgalmas – jegyzi meg Szigeti Lajos –, de a többiek ellen sem lehet kifogás. Negyedik alkalommal alapozok a Dózsánál, van összehasonlítási alapom, ilyen aktívak még egyszer sem voltak a fiúk.

A fejelőcsata vidám hangulatban fejeződik be, most jön a neheze. Előkerülnek a medicinlabdák. Van nyögés, a gyakorlatokat azonban mindenki végrehajtja, ki előbb, ki később. Befejezésként ismét fejelés következik a röplabda szabályai szerint. Az öltözőbe menet már a következő napokról beszélnek, holnap délelőtt újból futás lesz, vasárnap irány Tata.

(Lázár)

Kézilabda DNK:

Vasárnap a II. forduló mérkőzéseit játsszák

A kézilabda DNK II. fordulójának mérkőzéseit vasárnap játsszák a PVSK-csarnokban. Reggel fél 8-tól este fél 9-ig megszakítás nélkül lesznek mérkőzések. Nemcsak délelőtt, de délután is több érdekes találkozót játszanak. A délelőtti műsorból a Bányász B–Ércbányász A férfi és a Bányász B–István-akna női I. o. összecsapások emelkednek ki. Heves küzdelmet ígér a két felsőoktatási intézmény csapatának a Tanárképző és a PEAC férfi együtteseinek találkozója.

Délután a Siklós B–Bányász A férfi, a Komló B–Siklós A férfi s a Kesztyűgyár–Porcelángyár, METEOR női I. osztályú mérkőzések állnak az érdeklődés középpontjában. Bemutatkoznak a komlói kézilabdázók is, a Komló A csapata az Ércbányász B csapatával veszi fel a küzdelmet.

DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 31-68, 20 óra után 12-80.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. – Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalnál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,– forint. Indexszám: 25 054.

A hét vége sportműsora

JANUÁR 15, SZOMBAT:

Asztalitenisz: a városi egyéni felnőtt férfi és női bajnokság versenyei. Építők Tüzér utcai terme, 15.

Vívás: Vidéki junior egyéni vívóbajnokságok versenyei, Veszprém, 9.

JANUÁR 16, VASÁRNAP:

Asztalitenisz: A megyei egyéni felnőtt férfi és női bajnokság versenyei. Építők Tüzér utcai terme, 9.

Vívás: Vidéki junior egyéni vívóbajnokságok versenyei, Veszprém, 9.

Kézilabda: Dunántúli Napló Kupa mérkőzések, PVSK-csarnok. — 506-os ITSK–508-as ITSK középiskolás mérkőzés, 7.30. István-akna–Kesztyűgyár III. o. férfi, 8.02. PBTC–Bányász II. o. női 8.34. Tanárképző–PEAC II. o. férfi 8.56. István-akna–Boly II. o. férfi 9.28. PEAC–Bányász A. I. o. női 10.00. Bányász B–Ércbányász A. I. o. férfi 10.32. Bányász B–István-akna I. o. női 11.14. Mecseknádasd–Szentlőrinc II. o. férfi 11.46. Spartacus–Sellye II. o. női 12.18. 506. ITSK–Szentlőrinc III. o. férfi 12.40. Siklós–Bányász III. o. férfi 13.12. Siklós–Gépipari középiskola 13.44. Siklós B–Bányász A. I. o. férfi 14.16. Sportiskola II–Meteor II. o. női 14.58. Komló B–Siklós A. I. o. férfi 15.20. Kesztyűgyár–Porcelán I. o. női 16.02. Ércbányász B–Komló A. I. o. férfi 16.34. Meteor–Tanárképző I. o. női 17.16. Kesztyűgyár–Ércbányász II., II. o. férfi 17.48. Helyiipar–Sportiskola I., II. o. női 18.20. Széchenyi–Nagy Lajos középiskolai 18.42. Hird–Sportiskola I., III. o. férfi 19.14. Sportiskola II–Építőipari középiskolai 19.46.

LABDARÚGÁS: A felnőtt csapatok mellett az ifjúságiak is megkezdik a felkészülést a tavaszi bajnoki rajtra. A BTC ifik 17-én 15 órakor Sipos Géza irányítása mellett kezdik a munkát. A Dózsa ifi 18-án, kedden 15 órakor tartja első edzését Kamondi Imre vezetésével.

RÖVIDEN

JÁTÉKVEZETŐI TANFOLYAM. A Baranya megyei Labdarúgó-Szövetség játékvezetői tanfolyamot indít. Jelentkezés január 20-ig személyesen vagy írásban (Pécs, Megye u. 21.). A személyes jelentkezéseket naponta 16.30–19 óra között fogadják el. A vizsgázott játékvezetők állandó pályabelépőt kapnak.

ASZTALITENISZ. — A pécsi járás egyéni asztalitenisz bajnokságán 13 egyesület 111 versenyzője állt asztalhoz. Győztesek: Serdülő férfi: Dömös (Hosszúhetény). Páros: Dömös–Balogh (Hosszúhetény). Ifjúsági férfi: Elter (Hosszúhetény). — Páros: Boda–Vigh (Berkesd). Felnőtt férfi: Haál (Berkesd). — Páros: Hovács–Czimber (Hosszúhetény). — Serdülő nők: Boda (Berkesd). Páros: Boda–Óbert (Berkesd — Hosszúhetény).

SZAKFELUGYELŐT KAPTAK A LABDARÚGÓK. Megayes Lajos személyében január 1-ével szakfelügyelőt kaptak a labdarúgók. Az MTS Megyei Tanácsa a Megyei Labdarúgó-Szövetség kérésének tett eleget, amikor a sportág színvonalának emelése érdekében megbízta Megayes Lajost a szakfelügyelői teendők ellátásával. A szakfelügyelő feladata segíteni és ellenőrizni az edzők szakmai munkáját és irányítani a nevelő és szakmai tevékenységet.

●

ELMARADNAK

az úttörőolimpia si- és szánkóversenyei. A téli úttörőolimpia megyei szánkó- és síversenyeinek szervező bizottsága közli az érdekelt úttörőcsapatokkal és az iskolák testnevelő tanáraival, hogy január 17-re és 18-ra tervezett szánkó- és síversenyek elmaradnak, és későbbi időpontban rendezik meg. A versenyek új időpontjáról az érdekeltek értesítést kapnak.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Kamaraszínház: Montmartre-i ibolya (este 7 órakor).

HANGVERSENY

Liszt-terem: Középiskolai bérlet, 1. és 2. sorozat, III. hangversenye (délelőtt 11.15 és 12.30 órakor).
Szentegáti Á. G.: Magyar évszázadok (17 órakor).
Csobokapusztai Á. G.: Közreműködik: Szabó Tünde, Béres Ferenc, Szalay J. (19 órakor).

MOZI

Park: Lányok pórázon (4, 6, 8).
Petőfi: Jelenidő (4, 6, 8).
Kossuth: Lányok pórázon (10, 12, 7, 9). A hallgatag ember (f3, hn5).
Gyárváros: Dél csillaga (4, 6). —
Mecsekalja: Szerelmem, segíts! (5, 7). **Pécsszabolcs:** Belorusz pályaudvar (5, 7). **Vasas II.:** Fogd a pénzt és fuss! (f6). **Harkány:** Kapaszkodj a fellegekbe! (7 — dupla helyár!). **Mohács:** A kaláz menyasszonya (f6, f8). 18 éven felül! **Sellye:** Ha kedd van, akkor ez Belgium (7). **Siklós:** Feketeszakáll szelleme (7). **Szigetvár:** Szindbád (8). 18 éven felül!

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25–7.59: Jó reggelt! Közben 7.45: Akvaristák műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Lányok, asszonyok. 8.37: A hét műsoráról. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Operafinálék. 11.01: Rádiószínház: Kórterem. 12.00: Déli krónika. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Melódiakoktél. 13.50: Hogyan fogunk közlekedni? 14.00: Népi zene. 14.25: Új zenei újság. 15.00: Hírek. 15.05: Kis magyar néprajz. — 15.10: Csak fiataloknak! 15.55: Reklám. — 16.00: 168 óra. Közben 17.00–17.05: Hírek, időjárás. 17.30: Az MRT szimfonikus zenekarának ifjúsági hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.25: Öt perc sport. — 19.30: 139-660. A Magyar Rádió automata közönségszolgálata. 22.00: Hírek, időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: Ritmus és melódia. — 24.00: Hírek, időjárás. — 0.10–1.58: Melódiakoktél. — Közben 0.55–1.00: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25–7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: A királyné csipkekendője. 8.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.00: Hírek. 9.03: Nótaest (ism.). 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00–11.05: Hírek, időjárás. 11.50: „Jelképek erdején át . . ." 12.00: Zenekari muzsika. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Chopin-zongoraművek. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Napraforgó. 15.00: Orvosi tanácsok (ism.). 15.05: Haydn: Esz-dúr szimfónia. 15.29: Mezőgazdaságunk nagy öregei (ism.). 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: Hírek, időjárás. — 16.05: A hét műsorából. 17.51: Magyarország története — képekben. 18.00: Hírek, időjárás. — 18.10: Öt perc sport. 18.15: Az ág hegyén — rádiójáték. 19.16: Az Állami Népi Együttes műsorából. 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. — 20.25: Sporthírek. 20.31: Új könyvek. 20.34: Mozart: Don Juan. — Közben 22.13–22.28: Alkotóműhelyben. 24.00–0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek, időjárás. — 16.05: A dzsessz kedvelőinek. 16.25: Placido Domingo énekel. 17.05: Ötórai tea. 18.00: Hírek, időjárás. — 18.10: A Rádió Dalszínháza. A szépség nem minden. 19.45: Bartók műveiből. — 20.36: Légnadrág és társai. 21.37: Romantikus zene. 23.00–23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör
17.35: Zenei összeállítás. — Versenyművek
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Hangszerszólók
18.55: Mit hallunk holnap?
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Baranyán át. Hírek, tudósítások, riportok. Hallgatóink kérésére. Zene
19.30: Német nyelvű műsor. — A hét eseményeiből. Neue Zeitung előzetes. Szombat esti muzsika
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.30: Műsorismertetés
9.31: „Védőpajzsunk" (ism.)
9.55: Nézd csak!
10.35: Kőbe vésett dallamok (ism.)
10.55: Mindenki közlekedik (ism.)
16.18: Műsorismertetés
16.20: Nemzetközi lesiklóverseny. Közvetítés Kitzbühelből, felvételről
17.25: Tízen túliak társasága
18.15: Hírek
18.20: Reklámműsor
18.25: Michal úr kalandjai
18.50: Dolgozni kell!
19.15: Cicavízió
19.30: Tv-híradó
20.00: A perceim meg vannak számlálva. Mikes György ötperce
20.05: Csókolj meg, Katám! Magyarul beszélő amerikai film
21.50: Telesport. Műkorcsolyázó Európa-bajnokság. Női szabadonválasztott gyakorlatok. Közvetítés Göteborgból
Kb. **22.30:** Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

12.55: Síversenyek, lesiklás, férfiak. 15.30: Falu parasztok nélkül (ism.). 16.00: Hangverseny zenekarra és szólistákra. 16.30: Kosárlabda (Beograd–Jugoplastika). 18.15: Kis sláger (döntő). 19.15: A színész, az színész. 19.45: Jó éjszakát gyerekek. 20.30: A kötél — amerikai bűnügyi film. — 20.50: VIII. Henrik — angol játékfilm. 21.55: Korcsolya Európa-bajnokság (közvetítés felvételről).

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Ára: 1 forint

XXIX. évfolyam, 13. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 16., vasárnap

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának kongresszusi levele

A Hazafias Népfront V. kongresszusára készülve, számadással tartozunk mindazoknak, akik a népfrontmozgalom munkáját az elmúlt négy esztendőben részvételükkel, alkotó gondolataikkal, munkájukkal, szabad idejük egy részének feláldozásával segítették.

Az Országos Tanács a kongresszuson beszámol a közösen végzett munkáról és a további tervekről, elgondolásokról is mindazoknak, akik a népfrontpolitika lényegét megértették és cselekvően szolgálták a nemzeti egység erősítését, a pártiagok és pártonkívüliek, a különböző világnézetű állampolgárok alkotó együttműködését nagy nemzeti célunk, a szocialista Magyarország felépítése és békéjének megőrzése érdekében.

Tovább növekszik a népfront közéleti szerepe

Az új feladatokat az V. kongresszus hivatott meghatározni, de már most is látható, hogy a következő négyesztendős ciklusban tovább növekszik a népfront mozgalmi tevékenysége, közéleti szerepe, s bővül hatóköre az élet minden területén. Indokolt tehát, hogy az Országos Tanács a mozgalom előtt álló legfontosabb tennivalókat már most jelezze, állásfoglalásával, ajánlásaival már a kongresszusi felkészülés időszakában bátorítsa és gazdagítsa az országos eszmecserét.

Az Országos Tanács megítélése szerint mind a Hazafias Népfront társadalmunkban elfoglalt helye, közéletünkben betöltött szerepe, mind a társadalmi életünkben bekövetkezett fejlődés újabb előrelépésre nyújt lehetőséget:

— A társadalom osztályainak és egyes rétegeinek összetételében és egymáshoz való viszonyában bekövetkezett változások a szövetségi politika újabb lehetőségeit tárják fel, és újszerű tennivalókat igényelnek;

— A választási törvény továbbfejlesztése növeli a mozgalom közjogi szerepét és felelősségét. Fokozottabb feladatokat jelent a képviselői és a tanácsi választások elkülönítése;

— Az új tanácstörvényen alapuló jogszabályokban is rögzített tanács—népfront kapcsolat az eddiginél nagyobb lehetőséget biztosít;

— A szövetkezetek helyének, létének, szerepének rendezése társadalmunkban, ennek törvénybe foglalása a népfront számára új, bővülő társadalmi kapcsolatok forrása;

— A demokrácia növekvő kiterjedése a gazdasági élet területére, s ennek hatása a közéleti demokratizmusra ugyancsak előrelépésre biztat;

— A nőkre és a fiatalokra vonatkozó párthatározatok részben új feladatokat adnak, részben új erők bevonásának és a hatókör bővítésének lehetőségeit teremtik meg;

— A városiasodás tendenciái új igényeket vetnek fel a város- és községpolitikai munkában, de a többi munkaterületeken is.

A népfrontmozgalom céljai tiszták és világosak

A népfrontmozgalom céljai tiszták és világosak, helyességüket a történelmi tapasztalatok igazolják. Változatlanul érvényes az alapelv, hogy a népfront a legszélesebb tömegmozgalom, amelynek keretében megvalósul a társadalom mindkét osztályának és valamennyi rétegének összefogása a szocializmus teljes felépítése érdekében.

Az Országos Tanács ajánlja, hogy a népfrontbizottságok és a vezető testületek újjáválasztásánál mindenütt tartsák szem előtt azt az elvet, hogy a népfront olyan politikai tömörülés, amelyben résztvesznek a Magyar Szocialista Munkáspárt, a tömegszervezetek és mozgalmak. A választások előkészítői, a népgyűlések résztvevői gondoljanak tehát arra, hogy a különböző szervezetek és mozgalmak képviselői is megfelelő helyet kapjanak a népfront testületeiben.

A népfrontmozgalom legfőbb feladata továbbra is a párt szövetségi politikájának szolgálata, népünk szocialista nemzeti egységének erősítése. A nemzeti egység alapja a munkás-paraszt szövetség.

A választások jó lehetőséget nyújtanak ahhoz, hogy mind a népfront vezető szerveiben, mind akcióiban következetesebben biztosítsuk a munkások jelenlétét, s a lakóterületeken is fokozzuk tevékenységüket az ipari munkásság körében. Arra is törekednünk kell, hogy új, falusi bizottságaink alkalmasak legyenek a változó helyzet tükrözésére, elemzésére, a falusi és tanyai lakosság igényeinek, gondjainak felmérésére, eredményes, közös akciók szervezésére.

Az Országos Tanács megállapítja, hogy az értelmiség, amely történelmi érdemeket szerzett a népfrontmozgalom kibontakoztatásában, ma is jelentős szerepet tölt be a mozgalomban. Továbbra is biztosítanunk kell a hasznos közéleti tevékenység fórumait a tudósok, a művészek, az orvosok és a műszaki értelmiség számára, és úgy érezzük, bizton számíthatunk a több mint 120 ezer pedagógus részvételére, segítőkészségére, akik gyermekeink, ifjúságunk nevelése mellett a művelődéspolitikai, a társadalmi feladatok megoldásából is mindenkor szívesen részt vállalnak. A súlyában és tekintélyében egyaránt növekvő mezőgazdasági értelmiség is megtalálta a helyét a népfrontmozgalomban és tevékenysége messze túlterjed a szorosan vett szakmai feladatokon.

Fokozottabban vonjuk be a mozgalomba, a közéletbe a kisiparosokat, kiskereskedőket. Közhasznú tevékenységüket támogatjuk, szakmájuk becsületes, dolgos művelőit megvédjük a közvélemény néha igazságtalanul általánosító ítéletétől. A jogos felháborodást az üzérkedők, nyerészkedők ellen kell fordítani.

A nők sajátos gondjaival való törődés az egész népfrontmunka része. Javítani kell a népfront-elnökségek nőbizottságaikat irányító munkáját, a népfront lakóterületeken szerzett befolyását pedig jobban fel kell használni arra, hogy a nők társadalmi és családon belüli helyzete tovább javuljon.

A népfront IV. kongresszusa egyik kezdeményezője volt ifjúságpolitikánk néhány kérdése megvitatásának és megoldásának. Mozgalmunk azonban még nem merítette ki mindazokat a lehetőségeket, amelyeket az ifjúság neveléséért, pályakezdésének támogatásáért, közéleti tevékenységének fejlesztéséért tehet. A KISZ-szel szorosan együttműködve szorgalmazzuk a fiatalok fokozottabb részvételét mozgalmunkban.

Hazánkban több mint kétmillió olyan ember él, aki elérte a nyugdíjkorhatárt. Ők is joggal igényelik a társadalom figyelmét és gondoskodását. Jó közérzetük kialakítása, a bennük felhalmozódott tapasztalatok hasznosítása társadalmi, mozgalmi feladat is.

A népfrontmozgalomnak folytatnia kell tevékenységét a nemzetiségi szövetségek segítségével, a hazánkban élő nemzetiségek körében.

A mozgalom keretei lehetőséget nyújtanak arra, hogy az egyházak és a vallásos érzületű emberek eredményesen tevékenykedhessenek szocialista céljaink megvalósításáért. A Hazafias Népfront törekedjék arra, hogy a hívők körében növelje a politikánk iránti bizalmat és cselekvő hozzájárulást.

Mindezek mutatják, hogy a népfrontmozgalom úgy tudja megoldani a reá háruló feladatokat, ha országosan és helyileg egyaránt tükrözi a társadalom összetételét és megsze-

(Folytatás a 4. oldalon.)

Tartalomból:

Eltemették Egri Gyula elvtársat
(3. old.)

15 éves a munkásőrség
(3. old.)

Jelentés a felüljáró építéséről
(4. old.)

Művészek és civilek
(5. old.)

A mosolygó Mikszáth
(6. old.)

Szederkény 700 éves
(7. old.)

Falvak százait rombolják le az amerikaiak Vietnamban

Thieu, a saigoni rezsim elnöke szombaton reggel másfélórás megbeszélést folytatott Ellsworth Bunker amerikai nagykövettel. A megbeszélés részleteit nem tették közzé, megfigyelők azonban úgy tudják, hogy a további amerikai csapatvisszavonások ütemével kapcsolatos kérdésekről volt szó.

Diplomáciai források szerint Tiheu hét dél-vietnami tartomány katonai parancsnokát felmentette tisztségéből, és leváltott három tábornoki rangban lévő hadosztály-parancsnokot. Saigonban további személyi változásokat várnak, amely kiterjedhet a rezsim minisztereire is.

A dél-vietnami szabadságharcosok az elmúlt huszonnégy órában Quang Ngai tartományban összpontosították támadásaikat; három dél-vietnami katonai őrposzt ellen indított egyidejű támadásuk során két saigoni katonát megöltek, ötöt megsebesítettek. Megélénkült a szabadságharcosok harci tevékenysége az egyes számú főútvonal mentén is.

Nguyen Phu Soai, a DIFK hanoi képviseletének ideiglenes vezetője péntek esti sajtókonferenciáján elmondta: a Nixon-kormány és a saigoni rezsim részben már meg is valósította azt a tervét, hogy Dél-Vietnam legészakibb tartományaiból több ezer falu lakosságát kitelepíti, és a falvakat lerombolja. A népellenes tömegpusztító „pacifikálási" terv keretében a Da Nang-i támaszpont körzetének 426 falujából 406-ot kiürítenek és lerombolnak. Guang Tri tartományban 870 falut ítéltek megsemmisítésre, és közülük 400 falu lakosságát már kiirtották, illetőleg kitelepítették. Az agyonbombázott, szétlőtt falvak maradványait buldózerekkel rombolták le.

A sajtókonferencián megkínzatásáról és családjának kiirtásáról számolt be egy dél-vietnami fiatalasszony, aki csodával határos módon menekült meg az amerikaiaknál is kegyetlenebb koreai zsoldosok karmai közül.

1972 a béke-világmozgalom jelentős eseményeinek éve lesz

Romes Csandra sajtókonferenciája

A fejlődő országok hathatósabb támogatására a Béke-világtanács bizottság létrehozását határozta el, amely a legutóbbi napokban Budapesten tartotta a megalakulását előkészítő ülését. A szakértőkből álló bizottság magyar részről kijelölt tagjai: Bognár József, a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem professzora, az Afro-Ázsiai Kutató Intézet igazgatója, dr. Simai Mihály egyetemi tanár, Szentes Tamás egyetemi docens, Inotai Tamás és Kemenes Egon, az Afro-Ázsiai Kutató Intézet tudományos munkatársai.

A szakértői bizottság ülése alkalmából a Béke-világtanács Romes Csandra főtitkár vezetésével Budapesten tartózkodó delegációja szombaton — az Országos Béketanács rendezésében — sajtókonferenciát tartott a Hazafias Népfront Országos Tanácsának székházában. Göbölyös Gábor, a Béke-világtanács magyar titkára üdvözölte a megjelenteket, majd Bognár József professzor ismertette a BVT fejlesztési bizottságának feladatait, a fejlődő országok megsegítésére tervezett akcióit.

— A béke és a fejlődés kérdéseivel kívánunk foglalkozni a szakértői bizottságban — mondotta.

A bizottság egyik közeli, nagyjelentőségű akciója lesz az ENSZ kereskedelmi és fejlesztési szervezetének áprilisban, Chilében sorra kerülő konferenciáján való részvétel, ahol részletesen kifejtik majd a bizottság, illetve a Béke-világtanács álláspontját a napirendre tűzött témákban.

— A fejlesztési bizottság létrehozása, munkássága minden bizonnyal hathatós hozzájárulás lesz a világbéke ügyéhez is — jelentette ki Romes Csandra, a BVT főtitkára, az újságírók kérdéseire adott válaszában, majd a BVT 1972-ben tervezett jelentősebb akcióiról szólt. Fokozni akarják például a fajgyűlölet elleni szervezettebb fellépést. 1972. április 21-én konferenciát rendeznek a faji megkülönböztetéssel szembenálló szervezetek részvételével. Jelentős nemzetközi eseménye lesz a béke-világmozgalomnak az idén Párizsban összeülő konferencia, az Indokína népeivel való szolidaritás elmélyítésére. Hathatósan szolgálja majd a béke ügyét az európai közvélemény képviselőinek júliusban tartandó közgyűlése is.

Ami a további programot illeti, elmondta, hogy nagyszabású konferenciát készítenek elő a gyarmatosítás által sújtott népek támogatása jegyében. Ezt a nemzetközi összejövetelt az afrikai egységszervezettel együttesen ez év májusában Oslóban akarják megrendezni. Az akciók egész sorát tervezik az arab népek iránti szolidaritás elmélyítésére, az agresszió elleni hatásosabb fellépés érdekében.

Befejezésül a BVT főtitkára hangsúlyozta, hogy az idei év a béke-világmozgalom fellendülésének esztendeje, a nemzeti békebizottságok szervezésének időszaka lesz. Egyébként a Béke-világtanács elnöksége január 28—31. között tartja legközelebbi ülését, ahol véglegesen kialakítja majd az elkövetkező időszakra szóló programját.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Csandra, a Béke-világtanács főtitkára szombaton Budapestre érkezett, hogy résztvegyen a BVT 1972 áprilisában Chilében tartandó tanácskozásának előkészítő munkájában. Csandra Budapesten sajtótájékoztatót tartott

24 óra a nagyvilágban

Varsó ünnepel

Varsó január 17-én ünnepli a hitleri megszállás alóli felszabadulásának 27. évfordulóját. Az idei ünnepségek rangját emeli, hogy egybeesnek a Lengyel Munkáspárt megalapításának 30. évfordulójával.

A megemlékezések az üzemek, intézmények és tömegszervezetek kollektíváinak gyűléseivel és találkozóival már megkezdődtek. A főváros kultúrházaiban irodalmi és zenei estéket rendeznek. Számos képzőművészeti és dokumentum-kiállítás nyílt meg. A mozikban Varsóról szóló filmeket vetítenek.

A sokéves hagyománynak megfelelően, ez alkalomból ítélik oda a lengyel főváros évi irodalmi, zenei, színházi- és filmművészeti, tudományos és képzőművészeti díjait.

A központi ünnepségre a kultúra és tudomány palotájának kongresszusi termében hétfőn este kerül sor.

✦ HANOI: Hanoiból hazautazott a Frantisek Hamouz miniszterelnök-helyettes vezette csehszlovák kormányküldöttség. Látogatása során a delegáció megállapodást írt alá a VDK-nak nyújtandó csehszlovák gazdasági és katonai segítségről.

✦ *ADDISZ ABEBA: Hailé Szelasszié etióp uralkodó szombaton Kairóba utazott, ahol Szadat egyiptomi elnökkel találkozik.*

✦ SAN FRANCISCO: A San Francisco-i szövetségi bíróság pénteken elutasította Angela Davis-nek azt a kérelmét, hogy óvadék ellenében bocsássák szabadlábra. A neves polgárjogi harcost és kommunista filozófust a hatóságok 15 hónappal ezelőtt tartóztatták le „gyilkosságban való bűnrészesség" vádjával.

✦ TEL AVIV: Két óra hosszat teljes sötétség borult pénték este egész Izraelre, miután meghibásodott a Tel Aviv mellett lévő és az ország legnagyobb áramfejlesztő telepének két generátora. A külföldiek való telex- és telefonkapcsolat szintén megszakadt. Hírek szerint a műszaki hibát az Izraelben több napja tartó szokatlan hideg okozta.

✦ *OTTAWA: Alig fejeződött be a kanadai repülőterek műszaki alkalmazottainak 24 órás sztrájkja, pénteken a forgalmi ellenőrök jelentették be, hogy hétfőtől kezdve ők is beszüntetik a munkát. A forgalmi ellenőrök 15 százalékos fizetésemelést követelnek.*

✦ GENF: Kelet-Bengália 75 millió lakosa közül mintegy 30 millió szorul rá a nemzetközi segítségre – jelentette ki Winspeare-Guicciardi, az ENSZ-főtitkár különmegbízottja, aki az elmúlt hetekben az indiai szubkontinens országaiban tárgyalt az érintett országok vezetőivel. Az ENSZ-megbízott Genfből tovább utazik New Yorkba, ahol előterjeszti jelentését.

✦ PRÁGA: A csehszlovák ötéves tervre előirányzott 785 ezer személygépkocsiból a tervidőszak második, idei esztendejére több, mint 142 ezer jut. Ez azt jelenti, hogy a sikeres 1971-es évhez képest 10 ezerrel több gépkocsi hagyja el a Mlada Boleslav-i üzem szerelőcsarnokát. A kocsiknak mintegy fele ismét exportra kerül. A kvasinskyi gyárban idén kétszerannyi Skoda 110 R coupet gyártanak, mint az előző évben.

✦ *DACCA: Otto Winzer, a Német Demokratikus Köztársaság külügyminisztere szombaton a Bangla Desh kormányának meghívására hivatalos látogatásra Daccába érkezett. A repülőtéren kollégája Abdusz Szamad Azad külügyminiszter és más hivatalos személyek fogadták. Winzer, aki az első idelátogató külügyminiszter a Bangla Desh felszabadulása óta, közvetlenül megérkezése után megkezdte tárgyalásait Abdusz Szamad Azaddal.*

✦ BEJRÚT: Szaeb Szalam libanoni miniszterelnök szombaton bejelentette: a hadsereg egységeit utasították, hogy az ország területe ellen irányuló bármely izraeli támadás esetén vegyék fel a harcot a betolakodókkal.

✦ LUANDA: Angolában pusztít a kolera. Az egészségügyi szervek szombati jelentése szerint eddig 131 esetről tudnak az országban, s az újabb járványhullám két személy halálát okozta.

✦ *VARSÓ: A Lengyel Népköztársaság külügyminisztériuma megkapta pakisztáni nagykövetének jelentését, amely megerősítette azokat az előzetes hírügynökségi közléseket, hogy Pakisztán megszakította diplomáciai kapcsolatait Lengyelországgal, miután a lengyel kormány hivatalosan elismerte a Bangla Desh Népi Köztársaságot.*

✦ ÚJ DELHI: A pakisztáni rádió Új Delhiben lehallgatott adása szerint Ali Bhutto elnök szombaton elismerte, hogy a pakisztáni hadsereg brutalitásokat követett el Bangla Deshben, továbbá kijelentette, hogy hajlandó eljárást indítani mindazon pakisztáni tisztek ellen, akiket Mudzsibur Rahman sejk megnevez.

✦ *PÁRIZS: Pénteken fellázadt a Párizstól délre lévő Fleury-Merogis börtön száz fegyence. A rossz bánásmód miatt kirobbant lázadást az őrök néhány óra alatt leverték. Sebesülés nem történt.*

◆



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

72 éves korában elhunyt IX. Frigyes dán király. A trónon legidősebb lánya, a 31 esztendős Margit hercegnő követi (képünkön), akinek személyében II. Margit néven másodízben kerül női uralkodó az ezeréves királyi dinasztia trónjára.

◆

✦ BRÜSSZEL: Megállapodás jött létre Brüsszelben a Belga Szocialista Párt és a Keresztény Szocialista Párt között koalíciós kormány megalakításáról. Gaston Eyskens —, akit a király kormányalakítással bízott meg — kijelentette: a két párt vezetői megegyezésre jutottak az új kormány összetételét és programját illetően.

BANGLA DESH NEM CSATLAKOZIK IMPERIALISTA KATONAI PAKTUMOKHOZ

Mudzsibur Rahman, a Bangla Desh Népi Köztársaság miniszterelnöke szombaton az ADN különtudósítójának adott interjújában köszönetet mondott a Német Demokratikus Köztársaságnak azért a segítségért, amelyet Bangla Desh felszabadító harcának nyújtott. Hangsúlyozta, hogy India, a Szovjetunió és más szocialista országok nagymértékben elősegítették az idegen uralom alól való felszabadulást.

A Bangla Desh Népi Köztársaság a békés egymás mellett élés külpolitikáját kívánja folytatni — mondta a miniszterelnök és hangsúlyozta, hogy Bangla Deshnek semmi köze sincs a Cento-hoz és a Seatohoz, ahhoz a két imperialista katonai paktumhoz, amelynek Pakisztán tagja. Kormányának közvetlen feladataiként Mudzsibur Rahman a menekültek hazatelepítését és a gazdaság újjáépítését jelölte meg.

◆

✦ *VARSÓ. A LEMP KB. titkársága és a lengyel kormány elnöksége levelet intézett a munkásönigazgatási konferenciákhoz, felhívja a vállalati kollektívákat és önigazgatási szerveiket: a tartalék feltárásával, áldozatos munkával, jobb szervezéssel biztosítsák, hogy az ország ipara az idén 20 milliárd zloty értékű árut termeljen a belső piacra és exportra az évi tervelőirányzaton túl. A lengyel gyárakban és üzemekben ezekben a napokban kerülnek sorra az idei tervfeladatokkal foglalkozó munkásönigazgatási konferenciák.*

✦ TEHERÁN. Rekordhideget mértek Iránban. A csütörtökről péntekre virradó éjjel Hamadanban minusz 34 fokra süllyedt a hőmérő higanyszála. Siráz környékén 80 centiméteres a hó.

◆

MINTOFF VISSZAVONULÓT FÚJT AZ ANGOLOK MÁLTÁN MARADNAK

Dom Mintoff máltai miniszterelnök, aki jelenleg Rómában tárgyalásokat folytat lord Carrington angol hadügyminiszterrel és Joseph Luns NATO főtitkárral a Máltán lévő brit katonai támaszpontok sorsáról, szombaton bejelentette, hogy visszavonta az angol kormányhoz korábban intézett ultimátumát, amelynek értelmében a brit csapatoknak szombaton éjfélig el kellett volna hagyniuk a szigetországot, ha Anglia nem elégíti ki a máltai kormány pénzügyi követeléseit a szigeten lévő támaszpontok használatával kapcsolatban.

A máltai miniszterelnök hangsúlyozta, hogy lehetségesnek látszik új védelmi egyezmény megkötése Málta és Nagy-Britannia között.

Egyiptomi változások

A jövő héten, kedden alakul meg az „Izraellel való teljes konfrontáció feladatával megbízott" új egyiptomi kormány — írja az Al Ahram című kairói lap szombati számában.

A lap szerint Anvar Szadat elnök már ki is választotta az új miniszterelnököt, de nevét mindaddig nem hozhatják nyilvánosságra, míg az Arab Szocialista Unió Központi Bizottsága személyét jóvá nem hagyja.

Ugyancsak az Al Ahram írja, hogy Iszmail Fahmi külügyminisztériumi államtitkár fogadta a Kínai Népköztársaság kairói nagykövetét. Fahmi közölte vele, hogy Egyiptom új külügyminisztere „mihelyt lehetséges" Pekingbe látogat.

◆

✦ *NEW YORK: A haladó amerikaiak szombaton ünnepélyesen megemlékeztek Martin Luther King 43. születésnapjáról. Több társadalmi szervezet kezdeményezésére sok városban és egyetemi központban tömeggyűléseket és tüntetéseket rendeztek. Edward Kennedy szenátor Bostonban kijelentette: „King segített az amerikaiaknak, hogy jobban megértsék a szabadság jelentőségét . . .*

✦ ACCRA: Mint az AP hírügynökség gyorshírben jelentette, a Ghanában csütörtökön hatalomrajutott katonai vezetők szombaton bejelentették, hogy összeesküvést hiúsítottak meg, amelynek célja Kofi Busia elmozdított miniszterelnök újbóli hatalomrajuttatása volt, fellázadt katonai egységek segítségével. Egy katonai szóvivő Accrában közölte, hogy az összeesküvés három állítólagos résztvevőjét — köztük Akwasi Afrifa tábornokot — szombaton reggel letartóztatták és bebörtönözték.

✦ *WASHINGTON: Veszélyes közelségbe került egy amerikai utasszállító repülőgéphez a nyugat-német légierő Boeing 707-es gépe, amely a floridai pihenését befejező Willy Brandt nyugatnémet kancellári szállította vissza az NSZK-ba. Mint a légiforgalmi irányítók amerikai szövetségének szóvivője bejelentette, a két repülőgép a floridai Jacksonvilletől mintegy 100 kilométerre azonos magasságban repült egymással szemben és csak az amerikai gép pilótájának manőverezésével sikerült elejét venni a komoly veszélynek.*

✦ SZÓFIA. Petar Mladenov bolgár külügyminiszter január második felében a szovjet kormány vendégeként Moszkvába látogat — jelentették be Szófiában.

◆

LAPZÁRTA:

Égő autóból mentettek ki egy kisfiút a pécsi mentők

Tragikus kimenetelű baleset történt szombaton, amely még tragikusabbá válhatott volna a mentők azonnali beavatkozása nélkül. Érden, az M–7-es autópálya és a régi balatoni műút torkolatánál eddig ismeretlen ok miatt a villamos-vezetékoszlopnak ütközött, majd az árokba zuhant és kigyulladt egy Skoda személygépkocsi. A Budapestről állomáshelyükre igyekvő pécsi mentők néhány pillanattal a baleset előtt már látták a gépkocsit, az menet közben megelőzte őket. Amikor a baleset színhelyén utolérték, a gépkocsi már lángokban állt. Az életüket is kockáztató, áldozatkész mentők azonnal beavatkoztak, és sikerült a lángokból a már sérült Marót László 8 éves kisfiút megmenteni, majd kórházba szállítani. – Közben eltelt az idő és már nem volt elég idő arra, hogy a gépkocsi vezetőjének, Pál Imrének az életét is megmentsék, így a szerencsétlen ember a lángokban lelte halálát.

Az új horvát belügyminiszter a politikai problémákról

A horvát képviselőház pénteken jóváhagyta a tagköztársaság új kormányát, amely a korábbi 21 helyett most 18 főből áll.

A képviselőház vitájában Valent Huzjak, az új kormány belügyminisztere elmondotta, hogy „Horvátországban decemberben 358 bűnvádi és 837 szabálysértési feljelentést tettek ellenséges és ellenforradalmi tevékenységben való közreműködés alapos gyanúja miatt".

„A belügyi szervek – folytatta ezután – tavaly február óta rendszeresen tájékoztatta a köztársaság vezetőit a horvátországi ellenforradalmi tevékenységről. Erről okmányokat küldtek az illetékes párt- és állami vezetőknek. Ezt azonban csak Jakov Blazsevics, a horvát képviselőház elnöke és Vladimir Bakarics, a JKSZ végrehajtó irodájának tagja vette komolyan. A többiek nemcsak hogy nem vették azt figyelembe, hanem bírálták is a belügyi szerveket, mert állítólag ‚eltúlozták' a nacionalizmus méreteit. Azt a látszatot igyekeztek kelteni, hogy Horvátországban nincs politikai probléma. A JKSZ elnökségének tavaly decemberi ülése után a belügyi szervek egységesen és határozottan léptek fel az ellenséges cselekményekkel szemben."

HETI VILÁGHIRADÓ

HÉTFŐ: Rahman sejk Daccába érkezik
Az afro-ázsiai szolidaritási szervezet kairói értekezlete

KEDD: A hónap második felére, Prágába összehívták a Varsói Szerződés csúcstalálkozóját
Az NDK, Bulgária, majd Mongólia és Lengyelország elismerik a Bangla Deshet, Pakisztán megszakítja a kapcsolatokat

SZERDA: Dönt a Biztonsági Tanács: Afrikában fog ülésezni
Brüsszelben az európai biztonságról tanácskoznak a földrészünk társadalmi képviselői

CSÜTÖRTÖK: Katonai államcsíny Ghanában
Szadat beszéde a közel-keleti helyzetről

PÉNTEK: Újabb amerikai légitámadás a VDK ellen
A ratifikációs vita megkezdése a bonni Bundesratban

SZOMBAT: Heves harcok Laoszban

Utazás a horizonton

A klasszikus francia diplomáciai kifejezés a horizonton való utazásnak nevezi azt a módszert, amikor — hacsak dióhéjban is —, de sorraveszik az összes jelentős problémákat. A kommentátornak e hét végén ilyen utazást kell tennie a világpolitika horizontján, olyan sok fontos esemény játszódott le földünk legkülönbözőbb pontjain.

Saját kontinensünkön mindenekelőtt Brüsszelre irányult a figyelem. A belga fővárosban értekezletet tartottak huszonhét európai ország társadalmának képviselői: azokat az utakat és módokat vitatták meg, ahogyan a maguk eszközeivel előmozdíthatják földrészünk biztonsági rendszerének létrehozását. Úgy határoztak, hogy június első napjaira összehívják az európai népek közgyűlését, azt a fórumot, amely minden eddigi békemozgalom összejövetelnél szélesebb keretek között fejti majd ki álláspontját az európai biztonság szükségességéről.

A hónap második felében a csehszlovák fővárosban ülésezik majd a Varsói Szerződés politikai tanácskozó testülete, az európai szocialista országok szövetségének csúcsértekezlete. A legutóbbi ilyen jellegű összejövetel több, mint egy éve Berlinben zajlott: elérkezett az ideje a mérlegkészítésnek. Alighanem igaza lesz a csehszlovák Rude Pravonak, ha úgy véli, hogy a szocialista országok vezetői, a legmagasabb szinten, az európai béke és biztonság érdekében lehetséges új kezdeményezéseket is megtárgyalják majd. Ugyanakkor a nyugati oldalon lépni kell, érdeklődés kíséri tehát azt a tényt, hogy Bonnban tulajdonképpen elkezdődött az NSZK keleti szerződései ratifikálásának folyamata. A jobboldali ellenzék a Bundesratban (a felsőházban) máris jogi csűrés-csavaráshoz folyamodott, láthatólag húzni akarja az időt. A szövetségi tanács jogügyi bizottsága hét szavazattal négy ellenében arra az álláspontra helyezkedett, hogy a szovjet—nyugatnémet, valamint a lengyel—nyugatnémet szerződés összhangban áll a nyugatnémet alkotmánnyal. A CDU-CSU-ellenzék, amely ennek ellenkezőjét állította, ezzel súlyos vereséget szenvedett. Remélhető, hogy a szociáldemokrata—szabaddemokrata koalíció továbbra is határozottan visszaveri majd a reakciós próbálkozásokat. A bonni folyamatok mindenképpen figyelmet érdemelnek.

Az indokínai harctereken súlyos csaták dúlnak: a szabadságharcosok különösen a laoszi Kőedény-síkságon aratnak nagy sikereket. A Long Chen-i támaszpont elvesztésével a jobboldali rezsimet legfontosabb bázisától fosztották meg. A „laoszizálás" sem megy tehát, amint hogy a „vietnamizálás" is kudarcba fulladt. Nixon viszont éppen e héten jelentette be — nyilván a választási meggondolások kényszeréből —, hogy felére kívánja csökkenteni az Indokínában állomásozó amerikai csapatokat. Az ellentmondásos helyzetből az Egyesült Államok úgylátszik ismét az „észak revanssal" szeretne kikerülni. A hét péntekjén már az idei, hatodik légitámadást hajtották végre a demokratikus Vietnam ellen. Érthetően nő a nemzetközi felháborodás — ennek jegyében került sor kormányunk tiltakozó nyilatkozatára is.

Meggyorsult a Bangla Desh konszolidációs folyamata. Rahman sejk hazaérkezése, az új kormány megalakítása, gazdasági Intézkedések jelzik az utat, ha arról még nem is szólhatunk, hogy minden nehézség megoldódott volna. Az új államot teljes diplomáciai elismerésben részesítők száma hétre növekedett, igaz Pakisztán részéről ésszerűtlen lépések történtek: megszakították a kapcsolatokat több szocialista országgal. A Bangla Desh létrejötte mindenképpen realitás, s a jelek szerint egyre több állam mérlegeli az elismerés valamilyen formáját.

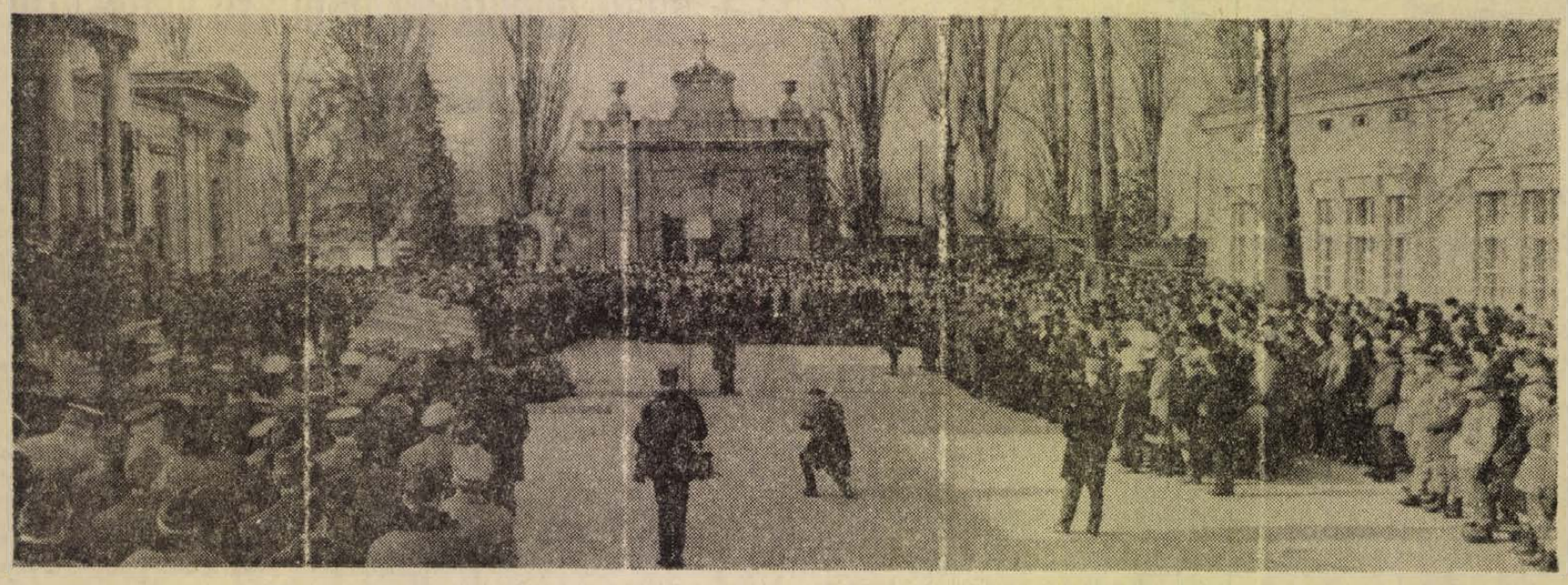
A hírügynökségek jóelőre felhívták a figyelmet a csütörtök esti Szadat beszédre. Az egyiptomi elnök visszatért korábbi szavaira, hogy a múlt esztendő a döntés éve lesz — s a kilátásba helyezett akciók elmaradását a váratlanul bekövetkezett hindosztáni háborúval indokolta, Kairó most elsősorban belső tartását, szilárdságát kívánja fokozni, ezzel kapcsolatosak lehetnek a kormányátalakításról keringő hírek. Ami a közel-keleti válságot illeti, ismét lelepleződhetett az amerikaiak kétszínű magatartása. A Nixon kormányzat azzal indokolta újabb Phantom repülőgépek ígéretét Izraelnek, hogy az fegalmasabb lesz majd a szállítmányok megérkezése után. A hírek szerint már nem is százhúsz, hanem százötven Phantom szállítására kerül sor — viszont Golda Meir miniszterelnök-asszony e heti kijelentései ugyanazt a hajthatatlanságot tartalmazták a rendezést illetően, mint korábban . . .

S a katonazene is megszólalt egy afrikai állam, Ghana rádiójában. Ez már szinte hagyományos: az indulók egy katonai államcsíny nyitányát jelentik. A negyvenéves Achampong alezredesről, akit a puccs vezetőjének tartanak, egyelőre túl keveset tudunk, hogy véglegesen megítélhetnénk a fordulat jellegét. Háttérként talán csak annyit, hogy a ghanai hadsereg 1966 februárjában döntötte meg Nkrumah elnököt — a volt államfő még jelenleg is Guineában tartózkodik. 1969 nyarán a katonák átadták a hatalmat Kofi Busia haladás pártjának, de azóta súlyos gazdasági csőd jelei bontakoztak ki. A hadsereg most szinte szószerint ugyanazokkal az érvekkel indokolta a vértelen hatalomátvételt és Kofi Busia leváltását, mint annak idején Nkrumah félreállítását.

Végül csak egy jelzés, hogy Latin-Amerika sem csendes. Chilében tart a népi egységkormány és a jobboldali ellenzék összecsapása Toha szocialista miniszter személye körül (belügyminiszterként bizalmatlanságot nyilvánítottak vele szemben a jobboldali képviselők, mire Allende hadügyminiszterré nevezte ki.) Merényletekkel és tüntetésekkel forrósodott fel a belpolitikai küzdelem, s vasárnap két fontos pótválasztásra kerül sor . . .

✦ BUENOS AIRES: Műanyag bombát telepítettek a volt argentin igazságügyminiszter Buenos Aires-i lakásába. Amikor a tűzszerészek a pokolgépet hatástalanítani akarták, az felrobbant és közülük négyet megölt, hetet pedig megsebesített. A merénylő kiléte nem ismeretes.

Eltemették Egri Gyula elvtársat



A munkásosztály hű fiának, a forradalmárnak kijáró gyászpompával kísérték tegnap délelőtt utolsó útjára Egri Gyula elvtársat, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának tagját, a Baranya megyei Pártbizottság első titkárát, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezete Központi Vezetőségének tagját, országgyűlési képviselőt.

Délelőtt fél 11-től sokszázan rótták le kegyeletüket megyénk nagy halottja előtt. Tizenegy óra után néhány perccel a vörös drapériákkal és piros virágokkal díszített ravatalozóból a pécsi központi temető főterére vitték a koporsót, ahol ekkor már többezer gyászoló gyűlt egybe. Eljöttek a temetésre Baranya kommunistái, a gyárak és bányaüzemek küldöttei, termelőszövetkezeti dolgozók, megyénk értelmiségi dolgozói; jelen voltak a megyében állomásozó belügyi és honvédségi csapatok parancsnokai és tisztjei, a város és a megye párt-, állami, tömegszervezeti és gazdasági vezetői. Ott voltak a gyászolók között a megyei pártbizottságok első titkárai és titkárai, a Baranya megyei Pártbizottság és végrehajtó bizottság tagjai, megyénk járási és városi bizottságainak vezetői, pártmunkásai. Részt vett a temetésen az MSZMP Központi Bizottságának több tagja, a Központi Bizottság apparátusának munkatársai, miniszterek, az állami főhatóságok és a tábornoki kar képviselői. Jelen volt *Aczél György* elvtárs, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, *Pullai Árpád*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, *Simon Antal*, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezete Központi Vezetőségének főtitkára és *Polyák János*, az országgyűlés jegyzője.

Egri Gyula elvtárs koporsóját kandelláberekkel övezett, vörös drapériával takart ravatalon helyezték el. A ravatal mellett díszőrséget álltak a Központi Bizottság jelenlevő titkárai, tagjai, munkatársai, a megyei pártbizottságok vezetői, a Minisztertanács és az országos főhatóságok képviselői, valamint a megye, a városok, a járások párt-, állami, tömegszervezeti, társadalmi szerveinek számos vezetője.

A helyőrségi honvédzenekar gyászzenéjét követően Mádi Szabó Gábor Jászai-díjas színművész, a Pécsi Nemzeti Színház tagja, Győre Imre: Zuhogj csak ár című versét mondta el, majd a pécsi Liszt Ferenc kórus Händel: Sámson című oratóriumából a gyászkórust énekelte el.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága nevében *Jakab Sándor*, a Központi Bizottság tagja, a KB osztályvezetője búcsúztatta Egri Gyula elvtársat.

— Élete teljében levő, kedvel, tehetséggel teli harcostól kell búcsút vennünk — mondotta beszéde elején Jakab Sándor, majd Egri Gyula elvtárs életútjáról szólt.

Még a háború előtt, 1943-ban, lakatos ifjúmunkásként eljegyezte magát osztálya ügyével. Összefogtak, várták a felszabadulást, szervezték, segítették a felszabadítók győzelmes harcát. Ezek az évek határozták meg későbbi pályafutását: a munkásközösség izzó, igaz hazafisága, a horthysta elnyomó diktatúra elleni bátor küzdelem volt Egri Gyula elvtárs nevelőiskolája.

A felszabadulást követően, 23–24 évesen, Tatabánya egyik legnagyobb pártszervezetének a titkára, 1947-ben a Megyei Pártbizottság munkatársa és még abban az évben a Tatabányai városi Pártbizottság titkára lett.

A párt és az állam kérésére elindult Tatabányáról, hogy más helyeken és más munkával méltóan képviselje osztálya érdekeit. A Heves megyei Pártbizottság első titkára lett. Innen, mint pártszervező Mohácsra került. Később volt belügyminiszter-helyettes, beválasztották a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségébe, melynek titkári funkcióját is betöltötte. Az ellenforradalom leverése után, 1957 gondokkal teli hónapjaiban, újra Egerbe került, a városi pártbizottság élére, ahol — munkája elismeréseképpen —, az országgyűlésbe is beválasztották, a város képviselőjeként. Ezután újra Baranya megye következett. A falu szocialista átszervezése volt napirenden, és a megye munkásosztálya, kommunistái, a dolgozó parasztsággal egyetértésben megoldották ezt a történelmi jelentőségű feladatot. A baranyai évek után a párt újabb posztra állította: megválasztották a Magyar Testnevelési és Sportszövetség elnökévé. Az ő felelőssége lett az ellenforradalom által megtépázott magyar sportélet újjászervezése, a régebbi sikerek megtetézése, a sportszervezetek és a sportolási feltételek további fejlesztése. Sikerrel oldotta meg ezt a munkát is, vezetésével a magyar sportolók további elismerést szereztek hazánknak, népünknek. E feladat elvégzése után, őrömmel, gazdag tapasztalatokkal és nagyszerű tervekkel érkezett haza, a második hazájának vallott Baranya megyébe. Úgy látott munkához, mint aki otthon van.

— Eszméink és szívünk vezérlik gondolatainkat, előre viszik életünket — mondotta Jakab Sándor elvtárs. Majd így folytatta: — A mi kötelességeink, történelmi tennivalóink megsokszorozzák szívünk teljesítményét, de sajnos, sokszor ki is merítik a szív erejét. Elfáradnak, mert felelősséggel dolgoznak, mert látják a tennivalókat, tudják, hogy lehetőségünk birtokában most századok mulasztásait kell pótolni. Így élt, ez vezette Egri Gyula elvtársat is.

Mindig helytállt és megmutatta, hogy mire képes a dolgozó nép a felszabadult hazában. A munkára többet gondolt, mint a pihenésre, a kötelességet jobban szerette, mint önmagát. Erejét megsokszorozták a munkasikerek, a nép szeretete. Ez segítette át a nehézségeken, ez tette elviselhetővé betegsége fájdalmait.



— Fájdalommal búcsúzunk Tőled, Egri Gyula elvtárs — mondotta befejezésül Jakab Sándor. — Ígérjük Baranya megye dolgozói, a munkásosztály színe előtt, hogy az ügyet, melyért becsülettel harcoltál — diadalra visszük. — Pártunk Központi Bizottsága és a magyar kommunisták megőrzik emlékedet!

A Baranya megyei Pártbizottság nevében *Novics János* megyei titkár mondott gyászbeszédet.

— Búcsúzni jöttünk. Attól kell búcsút vennünk, aki terveink, álmaink egyik serkentője volt. Aki bátorított minket, ha egyikmásik feladatunk túl nehéznek tűnt. Aki a még megoldatlan kérdések százaira figyelmeztetett, ha úgy éreztük: most már túl vagyunk a dolgok nehezén, most már minden jó.

Novics János ezt követően arról szólt, hogy bár Egri Gyula elvtárs nem pécsinek, nem baranyainak született, nálánál jobban csak kevesen tisztelték, szerették ezt a megyét. A párt sok feladattal bízta meg, sok helyen dolgozott, de pártmunkás-életéből több mint egy évtizedet itt Baranyában töltött el. Amikor legutóbb, 1969-ben, immár negyedszer tért haza, azzal az elhatározással érkezett, hogy most már végleg itt marad nálunk.

Munkája során gyakran kereshett fel üzemeket, vállalatokat. Gyakran ment a fiatalok közé. Az emberekkel való közvetlen véleménycserét mindennél fontosabbnak tartotta. Mindig a konkrét ügyek, a konkrét emberi sorsok érdekelték. Jól ismerte a munkáslakta területek szociális és kommunális gondjait, ismerte azokat a nehézségeket, amelyeket az óvodai és bölcsődei férőhelyek hiánya okoz a dolgozó anyák ezreinek. Tudta, milyen sokat kell tenni annak érdekében, hogy Pécs ne csak szép, de kommunális, szociális, egészségügyi és közlekedési szempontból is jól ellátott, korszerű város legyen. Tudta, mennyi még a teendő annak érdekében, hogy megszűnjön az egyéni önzés, hogy talaját vesztve örökre a múlté legyen a harácsolás.

— Most, amikor Baranya megye párt- és állami szervei, azok munkatársai nevében végső búcsút mondunk Egri Gyula elvtársnak, érezzük át valamennyien egyéni és közös felelősségünket ezzel a várossal, ezzel a megyével, hazánkkal és a szocializmus ügyével szemben. Valamennyiünknek megvan a maga helye és szerepe a minden eddiginél szebb holnapért folyó harcban. És ezen a poszton valamennyiünknek maradéktalanul helyt is kell állnunk. Egri Gyula elvtárs eredményekben gazdag életútja példa a számunkra.

Novics János elvtárs meghatott hangú búcsúbeszédét a következő szavakkal zárta:

— Nehéz elhinni, hogy nincs tovább, hogy ezek az utolsó együtt töltött percek... Nehéz elhinni, hogy holnap már nem áll elvtársai, barátai mellett, nem ad tanácsot, nem segít... Nehéz elhinni, hogy ő, aki mindig csak az életre gondolt — meghalt...

A gyászbeszédeket követően a menet a városi tanács által adományozott dísz-sírhely felé indult. A menet élén a honvédzenekar haladt, őt követték azok a munkásőr-parancsnokok, akik Egri Gyula elvtárs fejfáját és kitüntetéseit vitték. A bársony párnákon többek között ott csillogott a Magyar Népköztársaság Érdemrendje, a Munkaérdemrend aranyfokozata, a Munka Vörös Zászló Érdemrend, a Szocialista Hazáért Érdemrend a Felszabadulási Jubileumi és a Lenin Emlékérem. Ezek a kitüntetések egy tehetséges, szerény, áldozatkész kommunista nagyszerű helytállásának és önfeláldozó munkájának jutalmai. Egri Gyula elvtárs számos magas tisztséget viselt, számára azonban ezek a tisztségek nem az öncélú rangot, hanem minden esetben a köz érdekében végzett munkát jelentették. Bármilyen feladattal is bízták meg, elfogadta, s becsülettel, legjobb tudása szerint elvégezte azt.

A koporsót szállító, vörös szekfű-koszorúkkal borított gépkocsi mögött közvetlenül a gyászoló család haladt. A szerető feleség, aki mindig ott állt mellette, aki segítette, megértette munkáját, viharos gyorsasággal száguldó életének váratlan körülményeit, két fia, akikben annyi öröme volt élete során. Elkísérték utolsó útjára mindazok, akik a felejthetetlen fiút, unokát, testvért gyászolják benne.

A sírhely felé vezető úton több ezer ember vonult. Az út kétoldalán meghatott gyászolók százai álltak. Egri Gyula elvtárs nyugvóhelyét közvetlenül az elmúlt héten temetett Stier József elvtárs sírja mellett jelölték ki.

A nyitott sírnál *Szentistványi Gyuláné*, Pécs megyei város Tanácsának elnöke mondott utolsó búcsút.

— Városunk polgárai őszintén köszönik, hogy a megye ezer gondjot fordítottál a város fejlesztésére — mondotta. — Tatabánya iránt érzett patriotizmusodat átültetted a pécsi bányászvidékre. Halálod előtti utolsó napon végignézted mégegyszer a várost, a bányatelepeket, a Mecseket. A kegyetlen halál elragadott sorainkból, szívünket dermesztő szomorúság szorongatja. Nélküled szegényebb lesz sok ember élete. Mégis azt mondom: fájdalmunkat tompítja az, hogy életed alkotásokban gazdag volt, a szocializmus ügyéért éltél, és így munkád, életműved maradandó lesz. Határozott jellemed, kommunista humanizmusod felejthetetlen valamennyiünk számára.

— Koporsód bezárult... Néhány perc múlva fájó dübörgéssel hull rá a föld, mely szimbóluma a halálnak és az életnek, az elmúlásnak és a megújulásnak. A föld betakar, de emlékedet a legmaradandóbban megőrzi mindaz, amiért éltél és küzdöttél.

Felcsendült a Munkás-gyászinduló, s a koporsót leeresztették a sírba. A sírdombot elborították a szeretet és tisztelet virágai.

Egri Gyula elvtárs temetése az Internacionáléval ért véget.

15 éves a munkásőrség

Példamutató helytállás a szolgálatban és a termelő munkában

Ezekben a napokban szerte az országban ünnepi munkásőr egységgyűléseken emlékeznek meg hazánk „legfiatalabb" fegyveres testülete fennállásának 15. évfordulójáról. Ezzel kapcsolatban a munkásőrség országos parancsnokságán elmondották:

— Másfél évtizeddel ezelőtt a munkások, parasztok és más dolgozó rétegek áldozatkész fiai — a veterán kommunistákkal az élen — szinte napok alatt ezer, tízezerszámra tömörültek a párt hívó szava nyomán, a szervező munkásőrségbe. Őket, a 15 éves szolgálati múltra visszatekintő alapító tagokat és társaikat köszöntik sok-sok szeretettel, megbecsüléssel a most zajló ünnepi egységgyűléseken párt-, állami, tömegszervezeti vezetők, a társ fegyveres testületek képviselői. De megemlékeznek a nevezetes évfordulóról párt- és KISZ-taggyűléseken, az ifjúgárdisták foglalkozásain, úttörő csapat- és rajgyűléseken is, ahol a régóta szolgálatot teljesítő munkásőrök találkoznak és beszélgetnek az ifjú nemzedékkel. Az elismerés, a megbecsülés szimbólumaként veszi át az ünnepségeken több ezer, 15 éves szolgálattal rendelkező munkásőr megérdemelt kitüntetését.

A munkásőrség 15 év alatt jól felkészült, fegyelmezett fegyveres testületté vált, amely születésének percétől a dolgozók önkéntes áldozatvállalására, önzetlen szolgálatára épül. Elismert fegyvertársa hazánk többi fegyveres testületének. Velük karöltve részt vesz változatlanul a közrend, a közbiztonság fenntartásában, az államhatárok őrzésében. Elemi csapások idején — az állami és társadalmi szervekkel együttműködve segíti az emberek, az anyagi javak mentését, a károk eltávolítását. A munkásőrök a kiképzésben, a szolgálati feladatok ellátásában és a termelőmunkában egyaránt példamutatóan helytállnak.

A munkásőrség a Varsói Szerződés tagállamainak fegyveres erőiben harci szövetségeseit tiszteli. Szolidáris a hősiesen harcoló vietnami néppel, mindazokkal a szabadságharcos erőkkel, amelyek a világ bármely részén az imperializmus ellen küzdenek.

— Ami a munkásőrök mai szerepét illeti: elsősorban a békés építőmunka, az alkotás emberei. Életcéljuk azért dolgozni, hogy népünk minél boldogabban, kulturáltabban éljen, és hogy más népeknek is ugyanez jusson osztályrészül — mondották az országos parancsnokságon. Közölték azt is, hogy január 27-én Budapesten, az évforduló alkalmából központi ünnepséget rendeznek, ahol Papp Árpád, az MSZMP KB. tagja, a munkásőrség országos parancsnoka értékeli majd a szervezet másfélévtizedes tevékenységének tapasztalatait, eredményeit.

Mikszáth-napok Pásztón

Pásztón van az ország egyetlen Mikszáth Kálmánról elnevezett gimnáziuma. Tantestülete és diákjai kezdeményezésére — a „nagy palóc" születésének százhuszonötödik évfordulója alkalmából — Mikszáth-napokat rendeztek, amelyek első jelentős eseményére a helybeli Lovász József Művelődési Központban szombaton megrendezték a Mikszáth irodalmi munkásságának szentelt országos diák szépprózamondó versenyt. A vetélkedőre a nógrádi középiskolásokon kívül az ország minden tájáról — Soprontól Debrecenig, Zalaegerszegtől Szegedig — több mint húsz városból érkeztek résztvevők Pásztóra.

A jubileum alkalmából szombaton Mikszáth-filmhét kezdődött Nógrádban.

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának kongresszusi levele

(Folytatás az 1. oldalról.)

mélyesítője a nemzeti egységnek. Bár az állampolgárok zöme ma már különböző osztály- és rétegszervezetekhez tartozik, s képviseletük a népfrontban ilymódon is biztosítva van, mégis bizottságaink újjáválasztása során gondoskodni kell arról, hogy társadalmunk osztályainak és különböző rétegeinek, a párttagoknak és pártonkívülieknek egysége tovább erősödjék.

Alapvető feladat a szocialista demokrácia fejlesztése

Az Országos Tanács véleménye szerint a népfrontmozgalomnak az elkövetkezendő esztendőkben is egyik alapvető feladata lesz a szocialista demokrácia fejlesztése.

A Hazafias Népfront közjogi szerepe tovább növekszik. A módosított választási törvény, az új tanácstörvény, az a megfogalmazott igény, hogy a népfront közéletünkben betöltött szerepét az alkotmány is rögzítse, arra kötelez, hogy választott testületeink körültekintően éljenek növekvő közjogi lehetőségeikkel a választások előkészítésében és lebonyolításában, a választók és a választottak kapcsolatának szervezésében, a törvények és rendelkezések előzetes megvitatásában. Értesse meg a népfrontmozgalom azt is, hogy a jogok bővülése nagyobb felelősséggel, egyéni kötelezettséggel jár.

A tanácsok megnövekedett önállósága, népképviseleti-önkormányzati tevékenysége tovább szélesíti a népfronttanács együttműködést.

A tanácsokkal együttműködve meg kell teremtenünk a közös gondolkodás és cselekvés lehetőségeit. Az együttműködés erősítése és gazdagítása a tanács, a népfront, a lakosság közös ügye, érdeke, s egyben új erők forrása.

A népfrontbizottságok eredményesen támogatták a gazdasági kérdések megoldását: ismertették a párt agrárpolitikáját, a gazdaságirányítás reformját s ezzel hozzájárultak azok sikeréhez. Az Országos Tanács javasolja, hogy a népfrontbizottságok a gazdaságpolitikai tevékenységben törekedjenek a helyesebb arányok kialakítására. Értékelve a szocialista mezőgazdaság szolgálatában eddig elért eredményeket, teremtsenek lehetőséget, hogy a korábbiaknál nagyobb figyelmet kapjanak az ipar, a kereskedelem, a kommunális szolgáltatás ágazatai is.

Segítsük elő a IV. ötéves terv fő céljainak megvalósítását

A legfontosabb feladatunk: elősegíteni a IV. ötéves terv fő céljainak megvalósítását. Támogassuk a kormányzatot a népgazdasági egyensúly erősítésében, a hatékonyabb termelési szerkezet kialakításában. Segítsük elő, hogy állampolgáraink egységesen értelmezzék alapvető gazdaságpolitikai feladatainkat, és készek legyenek azokért saját területükön is mindent megtenni.

A népfrontmozgalom eddig is sokat tett a szövetkezeti gondolat elterjesztéséért. Szorgalmazza ezután is a szövetkezetek fejlesztését, s ezen belül a munkásellátó, lakásépítési, s más hasonló szövetkezetek létrejöttét.

Az országos tanács javasolja, hogy az időszerű tennivalókon túl a népfrontmozgalom segítse a helyes közgondolkodás kialakulását. Mindenekelőtt arra törekedjünk, hogy erősödjön az alkotó, termelő, dolgozó ember tisztelete. Lépjünk fel a közpénzek herdálói, az ügyeskedők, a paragrafusok réseit kereső, protekcióból, összeköttetésekből élő, felelőtlen elemek ellen. Teremtsünk közhangulatot a társadalmi visszásságok, az önzés elítélésére.

A népfrontmozgalom egyik hagyományos munkaterülete a város- és községpolitika.

Felhívjuk a népfrontbizottságokat, hogy az eddig tapasztalt lelkesedéssel vegyenek részt a különböző társadalmi akciókban. Szorgalmazzák és segítsék elő az óvodák, bölcsődék, a kollégiumok tervezését és építését. A népfrontbizottságok tegyenek meg mindent a levegő és a víz szennyeződése, a zajártalom csökkentésére. Tűzzenek napirendre minden olyan közérdekű kérdést, ami a lakosságot az adott területen érinti.

Az Országos Tanács helyesli, hogy a népfrontbizottságok egyre behatóbban foglalkoznak a városiasodás időszerű kérdéseivel; tanulmányozzák a mai falu életének, arculatának formálódását; megfelelő tájékozottságot szereznek a helyi üzemek, vállalatok, termelőszövetkezetek fejlesztési terveiről, s ezek ismeretében politizálnak a lakóterületen.

A népfrontmozgalom csaknem egész működése az aktivisták önként vállalt, szabadidőben végzett munkájára épül.

Tekintse a népfront továbbra is céljának, hogy mindenki megtalálja a maga társadalmi munkáját, a társadalom pedig becsülje meg ezt a munkát, amely gazdagítja, szépíti életünket, környezetünket.

Haték onyabb művelődéspolitikai tevékenységet

A népfrontmozgalom művelődéspolitikai tevékenysége tradíciókban és eredményekben egyaránt gazdag, ám a tudományos-technikai fejlődés azt igényli, hogy tegyük hatékonyabbá a népfront művelődéspolitikai tevékenységét. Legfontosabbnak tartjuk a nép általános műveltsége megalapozását. Alapvető kötelességünk annak szorgalmazása és segítése, hogy a tanköteles korú gyermekek az általános iskola nyolc osztályát elvégezzék. Az oktatási rendszer megismertetése, a pedagógiai műveltség növelése, a pályaválasztás segítése, a munkás- és parasztgyermekek felkészültségének növelése is a népfrontbizottságok fontos feladata.

Megtisztelő kötelezettségünk a szülői munkaközösségek társadalmi irányítása. A család és iskola kapcsolatában a régi gondok egy része megszűnőben van, de a harmonikusabb együttműködésért — s ezen belül az édesapák nagyobb arányú részvételéért — még sokat kell tennünk.

Továbbra is törődnünk kell a felnőtt lakosság iskolai és iskolán kívüli továbbképzésének segítésével.

Minden népfrontbizottság tekintse legsajátosabb gondjának azt is, hogy az emberek okosabban éljenek a növekvő szabadidő adta lehetőségekkel.

A művelődés, a kulturált szórakozás tárgyi feltételei lényegesen javultak mind a városokban, mind a falvakban. Az értékes hagyományok ápolása mellett a népfrontbizottságok vállaljanak részt az igényes társas együttlét, a társas élet új formáinak és feltételeinek kialakításából. Felhívjuk bizottságainkat: a korábbi évek aktivitásával vegyenek részt a helyi közművelődési programok kimunkálásában.

Az olvasó népért-mozgalom az első években nem hozott látványos eredményeket, de egyik napról a másikra nem is várhattunk teljes sikert. Az Országos Tanács a tapasztalatokat összegyűjtve megvizsgálja, hogyan segítse elő a gyorsabb haladást. A népfrontbizottságok törekedjenek a művészeti ízlés fejlesztésére.

Továbbra is megtisztelő kötelességünk, hogy közreműködjünk nemzeti ünnepeink tartalmas és méltó megünneplésében, országosan és helyileg egyaránt.

Az Országos Tanács külön felhívja a figyelmet, hogy nemzeti kultúránk, haladó hagyományaink ápolására közeli történelmi jubileumok is módot adnak. Ilyen a Dózsa- és a Petőfi-évforduló, továbbá a Történelmi Emlékbizottság megalakulásának 30. évfordulója.

Növelnünk kell részvételünket nemzeti kultúránk emlékhelyeinek megbecsülésében, a magyar nyelv tisztaságának megóvásában.

Az országosan értékes munkát végzett és sok megbecsülést szerzett honismereti mozgalom most természeti és történelmi értékeink feltérképezésével lépjen előre, valamint azzal, hogy a szocialista építés eredményeire hívja fel a figyelmet, és nemzeti értékeinket teszi közkinccsé.

A nemzet jövője, fejlődése szempontjából nagy jelentőségű a nép egészségének, testi és szellemi erejének megőrzése és növelése. Ez nemcsak az orvosok és egészségügyi dolgozók feladata, sok múlik a társadalom összefogásán is. Sokat kell még tenni, hogy a csecsemőkortól az öregkorig mindenki számára biztosítsuk az egészséges élet feltételeit. Munkánkban a jövőben is támaszkodhatunk az orvosokra, a közegészségügy dolgozóira, akik eddig is szívesen szakítottak időt, ha tapasztalataikat, észrevételeiket kértük.

Az egészséges élet egyik feltétele a sport. Népfrontbizottságaink segítsék elő a tömegsport kibontakoztatását, s szorgalmazzák ezek jobb lehetőségeinek megteremtését.

Továbbra is nemzeti gondunk a népszaporulat alakulása. Az Országos Tanács úgy ítéli meg hogy az e kérdéssel összefüggő szociális problémák megoldása mellett egészségesebb közszellem kialakítására is szükség van. Méltó figyelmet kell szentelni a családalapítás, a gyermeknevelés gazdasági problémáinak és az ezzel kapcsolatos morális kötelezettségeknek, a többgyermekes anyák megkülönböztetett tiszteletének, a nagy családok megbecsülésének. Állásfoglalásainkat azzal a felelősséggel kell kialakítani, hogy a nemzet jövőjéről van szó.

A legszebb állampolgári erény a tevékeny szocialista hazafiság

A Magyar Népköztársaságban a legszebb állampolgári erény a tevékeny szocialista hazafiság. Mozgalmunk, amely már nevének megválasztásával elkötelezte magát, a jövőben is a hazafiság érzésének, népünk és országunk szeretetének, s ami ezzel egyet jelent: a szociális és társadalmi előrehaladásnak szenteli egész tevékenységét.

Felhívjuk a népfront-bizottságokat, hogy a felszabadulás óta elért eredményekre építve a ma és a holnap feladatainak vállalására ösztönözzenek, a tevékeny hazafiságot az országépítés mindennapjaiban bontakoztassák ki. Olyan hazafiúi érzést segítsenek kialakítani, amelynek mércéje a lakóhelyért, a szülőföldért, a hazáért való tenniakarás.

A népfront-bizottságok fontos feladata a békemozgalom, a népek közötti barátság és szolidaritás fejlesztése, hazánk külpolitikájának segítése. Rendszeresen tájékoztassák a közvéleményt a nemzetközi helyzetről. Szervezzenek akciókat a nemzetközi és a magyar békemozgalom előtt álló feladatok megvalósítására.

Ápoljuk és mélyítsük tovább a barátságot a Szovjetunióval. A magyar–szovjet barátság erősítése alapvető nemzeti érdekünk, a kor igényei szerinti gazdagítása további előrehaladásunk záloga.

Mozgalmunk feladata, hogy bővítsük, új vonásokkal gazdagítsuk baráti kapcsolatainkat a szocialista országokkal. Tájékoztassuk a közvéleményt a szocialista országok fejlődéséről, együttműködésünk eredményeiről és lehetőségeiről.

Fejlesszük baráti kapcsolatainkat a felszabadult és a szabadságukért küzdő népekkel, erkölcsi kötelességünk, hogy továbbra is politikai és anyagi támogatást nyújtsunk mindazoknak a szabadságukért küzdő népeknek, haladó erőknek, amelyek a nemzetközi imperializmus agressziójával szemben védik alapvető emberi jogaikat.

A népfront-mozgalom gazdagodó tevékenysége, a fokozódó társadalmi igények megkövetelik, hogy fejlődjenek mozgalmi módszereink és fejlődjék a munkastílus is. Ezt a feladatot az Országos Tanács annyira fontosnak és időszerűnek tartja, hogy külön munkabizottságot alakított, amely az V. kongresszus elé terjeszti ajánlásait.

Arra kell törekedni, hogy olyan népfront-bizottságokat, elnökségeket válasszunk, amelyek alkalmasak a demokratikus, hatékony és folyamatos tevékenységre.

A népfront-bizottságok munkájukban vegyék figyelembe a közigazgatási változásokat, a sajátos települési és más adottságokat.

Értékes munkát végeztek azok a munkabizottságok, amelyeket a Hazafias Népfront IV. kongresszusa hívott életre; közreműködésükre, tevékenységi körük célszerű bővítésére érdemes építeni.

Fontos szerepük van az egy-egy meghatározott feladat megoldására hivatott akcióbizottságoknak is.

Az Országos Tanács javasolja az V. kongresszusnak: alapítson olyan kitüntető jelvényt, amely a népfront-munkában kiemelkedő teljesítményekért adományozható. Mozgalmunknak szép számmal vannak olyan munkásai, akik rászolgáltak arra, hogy közéleti tevékenységüket ily módon is ismerjük el.

Az Országos Tanács felkéri a népfront-mozgalom hűséges munkásait, hogy az oly sokszor tapasztalt önzetlenséggel és lelkesedéssel vegyenek részt az V. kongresszus előkészítésében, a népfront-bizottságok újjáválasztásában.

Vezető testületeinket választó gyűléseinken több százezer állampolgár vesz részt. A mi dolgunk, a mi felelősségünk, hogy ezek az összejövetelek tartalmas eszmecserékké váljanak.

Mozgalmunk szolgálja még hatékonyabban hazánk felvirágoztatását. Találja meg a közös munkában valamennyi tevékeny ember a hazáért végzett eredményes munkálkodás örömét. Ez az érzés és felismerés kovácsolja még szilárdabbá a nemzeti egységet.

Hirdesse mozgalmunk a munka becsületét, a kulturált életet, az erkölcsöt, a szocialista haza igaz szeretetét.

Budapest, 1972. január 13.

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa

Avatás 684 nap múlva

Jelentés a felüljáró építéséről

Kritikus pont: a Légszeszgyár utcai gázvezeték-szerelés
Épül a Hídépítő Vállalat gyártócsarnoka
Különleges teljesítőképességű gépek érkeznek

Emlékeztetőül: 1973. november 29-ig el kell készülnie a drávaszabolcsi új Dráva-hídnak. A híd belépésével várható forgalomnövekedést Pécs csak akkor tudja levezetni, ha ugyanakkor elkészül a felüljáró is. Ennek átadási – pontosabban: avatási — határideje ugyancsak 1973. november 29. Az időpont csak látszólag van távol. A munka minden fázisát szinte percre kiszámították, s ha valahol egy kis homokszem kerül a fogaskerekek közé, az egész munka veszélybe kerül. 1972 elején — 684 nappal az avatás előtt — kisebb „kavics" került a gépezetbe.

A Rózsa Ferenc utca ismét tágasabb lett. A Köztisztasági Vállalat üzemi épületeinek egy részét már lebontották, más része most kezd eltűnni, hogy helyet adjon az előttünk álló alig két esztendő hatalmas építkezésének, ami nem kis nehézséget fog jelenteni városunk életében, de ezeket — bízvást mondhatjuk valamennyi pécsi nevében — boldogan vállaljuk. Néhányszáz méterrel délebbre, a majdani felüljáró alsó részénél, a Volán központja előtt már temetik be az elkészült csapadékcsatorna-szakasz munkaárkát. A fagyos földet gépekkel döngölik tömörré. A sorompó és a Légszeszgyár utca között azonban már lassabban halad előre a munka, holott január közepén már új helyen kellene menniük a vonatoknak.

A felüljáró pilléreinek építése miatt biztonsági okokból néhány méterrel át kellene helyezni a vasúti vágányokat. Ezzel a munkával már meg kellene lenni, hiszen az UVATERV ütemezése szerint március körül itt kellene kezdeni a pilierek alapozását, hogy aztán mihamarabb végleges — az eredetitől némileg eltérő — helyükre kerülhessenek a vágányok. A vágányáthelyezésre azonban csak akkor kerülhet sor, ha elkészül a csapadékcsatorna itteni szakasza is. A csapadékcsatorna további építését azonban nehezíti, hogy a Légszeszgyár utcában csak vontatottan halad a gázvezeték építése. A kivitelező kecskeméti Általános Építő Szak- és Szerelőipari Közös Vállalatnak gyorsítania kellene a tempót, mert pillanatnyilag itt van az a bizonyos „kavics".

A nem kielégítő ütemű gázvezetékszerelés más munkába is beleszól.

A Hídépítő Vállalat pécsi építésvezetősége ezekben a napokban egyre nagyobb apparátussal vonul fel a felüljáró építéséhez, s már megkezdték a Volán-központ mellett a 72 méter hosszú csarnok építését, ahol négy előregyártó padon, két sablonnal készülnek majd a híd I-szelvényű utófeszített vasbeton tartógerendái. Összesen 178 darabra van szükség, hetenként négy darabnak el kell készülnie ahhoz, hogy a 684. napon átgördülhessenek az első járművek a felüljárón. A Hídépítő Vállalat további felkészüléséről Tomán Miklós, a dél-dunántúli főépítésvezetőség vezetője a következő tájékoztatást adta:

— Nagyon sok függ az időjárástól, hogy milyen lesz a továbbiakban a tél. A gerendák gyártását mindenesetre márciusban szeretnénk megkezdeni — folyamatos üzemmel. A vállalat a megfelelő gépesítéssel felkészült már arra, hogy a felüljáró építése zökkenőmentes legyen. Beszereztünk két 40 tonna teherbírású daruskocsit, amelyek a 31 méter hosszú, 36 tonna súlyú tartógerendákat emelik be majd a helyükre. A szállítást egy különlegesen nagyteherbírású nyugatnémet trailerre bízzuk.

— Felvonulásunkhoz tartozik még, hogy a felüljárónál építjük meg az építésvezetőség irodáját, a Balokányban pedig a vidéki munkavállalóink részére munkásszállást építünk. Ha teljes lesz az üzem, mintegy 120 emberünk dolgozik majd a pécsi felüljáró építésén.

Hársfai István

Lesz-e jég a nyáron?

Nem jégesőről, jégkárokról van szó, hanem táblajéggyártásról. A húsiparban, az élelmiszer-szállításban, a vendéglátóiparban és még jónéhány élelmiszeripari vállalatnál oly fontos táblajég ugyanis erre az évre Pécsett és Baranyában nem látszik biztosítottnak.

A megye és a város igényét 1971. december 20-ig a sörgyár, valamint a Baranya megyei Szikvíz- és Szeszipari Vállalat komlói jégüzeme elégítette ki. A sörgyár 1971. december 20-i keltezéssel értesítette a városi és a megyei tanács illetékes osztályait, hogy 1972-től csak a saját részére tud jeget gyártani. Erre az évre tehát nem is kötött szerződést a jeget értékesítő Pécsi Sütőipari Vállalattal.

A Pannonia Sörgyár a következőkkel indokolta döntését: a gyárban végrehajtott rekonstrukció, a Pepsi Cola gyártásának bevezetése és a palackos sör mennyiségének növelése egyre több jeget igényel, s a gyár hűtőkapacitása a saját szükségletet is alig fedezi.

Nézzük a számokat: 1970-ben a Baranya megyei Vendéglátóipari Vállalat 56, a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat 24, a húsipar 11, a Pécsi Állami Gazdaság 26, a Nádor 18 ezer tábla jeget használt fel. Ezek a vállalatok, valamint a tejipar, a klinikák, a Zsolnay gyár, a MÉK, a posta, a Gázművek, az Utasellátó 180 ezer tábla jeget kapott 1970-ben. Ez a mennyiség 1971-ben több mint 60 ezerrel csökkent.

A sörgyáron kívül a Baranya megyei Szikvíz- és Szeszipari Vállalat már említett komlói jégüzeme gyárt jeget. Termelése alacsony, korszerűtlen.

Bár a jéghiány — várhatóan — csak áprilist, májust követően okoz problémát, a megoldást máris napirendre kell tűzni. Legjobb lenne egy teljesen új jégüzemet — esetleg jégpályával együtt — építeni. Ehhez viszont pénz és építőipari kapacitás nem áll rendelkezésre. A második variáció: telepítsenek jégüzemet — melléküzemágként — a pécsi szikvízüzemhez. Harmadik lehetőség: fejlesszék a sörgyár üzemét, úgy növelve ezzel a kapacitást, hogy a saját igényen túl, a már említett vállalatok is kielégítsék. Sajnos, az az elképzelés, hogy esetleg valamelyik szomszéd megyéből hozzanak jeget, nem realizálható, mert a hosszú szállítás alatt a jég fele elolvadna.

Közismert, hogy a vállalatok zöme úgynevezett hűtőprogramot készített a IV. ötéves tervre. Enyhíti a gondokat, hogy az elektromos hűtőkapacitás — lassan ugyan — de folyamatosan nő. Néhány terület azonban — így például az utcai fagylaltárusok, a hűtővagonok — változatlanul táblajeget igényel. A probléma tehát megoldásra vár.

A városi és a megyei tanács illetékesei már tárgyalásokat folytatnak a jégellátás megoldására. A helyi adottságok, a korlátozott pénzügyi lehetőségek ismeretében azonban a vállalatok nem számíthatnak arra, hogy a tanács egyedül oldja meg a jégellátás gondját.

— Pánics Gy. —

Művészek és civilek

Észrevették? A „civil" szó mostanság nem annyira az egyenruhás testületek tagjainak körében használatos a kívülállók megjelölésére, inkább művészek nevezik így azokat, akik valamely „prózai" foglalkozással keresik kenyerüket. E szóval bizonyos különállást fogalmaznak meg, amiről Tímár József egy alkalommal így vélekedett előttem: „A művész gyakran beszél arról, hogy az érdeklődőktől távol szeretné leélni életét, óm, ha ilyen helyzet alakulna ki — belehalna."

Igen, jóllehet a művésznek elsősorban alkotásával, teljesítményével kell hatnia, hatása mégsem választható el személyétől. Az érdeklődés nem torpan meg egy színházi előadás utolsó szavánál, nem korlátozódik egy tárlat megtekintésére, nem ér véget, ha a koncertező hegedűs meghajol a tapsra. Ezért nőtt már szinte könyvtárnyira a művészvilág anekdotáit földolgozó írások száma, egyebek közt ez a titka annak, hogy miért állnak a kelendőségi lista élén olyan életrajzi regények, amelyekből Munkácsy, Liszt, vagy Michelangelo sorsát, mindennapjainak intimitásait ismerheti meg az olvasó. Részben ez élteti a színházi képeslapokat is. És ha egy újságíró társaságban csak olyan apróságokról kezd beszélni, hogy Illyés Gyula tihanyi kertjében hajóssapkát visel; hogy Csurka István szenvedélyes lóversenylátogató; hogy Fülöp Viktor szabad idejében szívesen varrogat lányai részére; hogy Rab Zsuzsa kitűnő tornász; hogy Tamkó Sirató Károly a jóga egyik magyarországi apostola; hogy Bodrogi Gyula olykor verset ír; hogy Nagy Attila a szakemberek ügyességével javítja a csöpögő vízcsapokat... ha ilyesmiről beszél a riporter, bizonyosan pillanatok alatt köré gyűlik hallgatóságul a társaság zöme.

Baj ez? Sokan egyértelműen elítélik az ilyen — látszatra — periférikus tények iránti érdeklődést. A letűnt idők intimpistáskodását vélik tovább élni benne. Nos, túlzás volna azt állítani, hogy ma már nyoma sincs a művészek hálószobatitkai iránti kíváncsiságnak. Naponta kérdeznek engem is, hallottam-e, hogy X. táncdalénekes már nem Y. táncosnővel „fut", hanem Z. tornásznőt teszi boldoggá. És nem hiszik, hogy én még a táncosnővel kialakult kapcsolatról sem tudtam, de nem is érdekel, hogy az illető kivel, mikor boldog vagy boldogtalan... Azt azonban már nem tekintem intimpistáskodásnak, ha valaki azt feszegeti: mi az oka annak, hogy Latinovits Zoltán oly gyakran kerül konfliktusba azzal a színházzal, amelyben éppen szerepel. Azt sem tekintem magánügyekben való vájkálásnak, hogy sokakat foglalkoztat: vajon miért keresnek nálunk is összehasonlíthatatlanul jobban a krimiszerzők, mint a java irodalom művelői, vagy hogy egyéni gazdasági vállalkozások is egyben a legnevesebb beat-zenekarok, vagy állami alkalmazottak Illések, a Metró, vagy az OMEGA-együttes tagjai?

Némelyik művész maga törekszik arra, hogy „műsoron kívüli" találkozót hozzon létre a közönséggel. Mi másnak tekinthetném például Gábor Miklós írói tevékenységét?! A mindig mások szavait, gondolatait tolmácsoló művész nyilván győtrő szükségét érezte, hogy számot adjon a közönségnek olyan élményeiről, gondolatairól, vívódásairól és csalatkozásairól, amelyekről az előadás fegyelmébe szorított színpadon nincs módja vallani.

Úgy látom, elsorvadtak azok a találkozók, melyeket egyidőben gyakorta szerveztek színházak és üzemi munkások, országjáró művészek és a falusi közönség között. Egy színész, amikor arról faggattam, szerinte miért szűntek meg ezek a rendezvények, először a színészek nagy elfoglaltságára hivatkozott, majd amikor nem értem be magyarázatával, így szólt: „Azt hiszem, a minisztérium azt remélte ezektől, hogy a munkások a brechti dramaturgia lényegéről kérdezősködnek, vagy arról, hogy miként játszhat bányászt az, aki bányászatban csak Bányász Imrét, a filmgyár egyik vezetőjét ismeri... de az lett a dologból, hogy megkérdezték, melyik szabónál és mennyiért dolgoztatok, mi a véleményem a pop-zenéről, láttam-e jó filmet nyáron, amikor Rómában voltam... ezek pedig fölösleges kérdések."

Szerintem nem fölöslegesek. Ha nagy áttétel útján is, de a művészetek világa iránti érdeklődésből sarjadnak. És ha nem is a színház műhelykérdéseit feszegeti, aki a művész jólszabott zakója nyomán szabója után érdeklődik, végül is még ebben a kérdésben is a művészet ízlést formáló ereje-hitele mutatkozik meg.

Az író—olvasó találkozók mindmáig eleven divatja arra mutat, hogy szükség van fórumra, ahol a közönség olyan gondolataira is feleletet kap, amelyre az író könyve nem válaszol. Sokak számára az irodalommal való kapcsolat szorosabbá válását jelenti, hogy szemtől szembe láthatják a könyv alkotóját, a könyvét, amely művészi értékeivel, gyöngéivel, esetleg vitát kavaró álláspontjával az alkotó iránt is fölkeltette az olvasó érdeklődését...

Nem volt butaság a múlt században a művészvigasságoknak az a formája, melyet Feszty Árpád és Ströbl Alajos rendeztek a pesti Epreskertben, ahol a közönség kedvelt művészeinek társaságában szórakozott... Hogy ennek napjainkban milyen vonzereje volna, arra egyetlen példa is elég. A budapesti Népstadion az utóbbi években már csak a Színész—Újságíró labdarúgómérkőzések alkalmával telik meg érdeklődőkkel. És nem a táncdalénekesek, a beat-zenekarok fellépte vonz nyolcvan-nemtudomhányezer nézőt a lelátókra. Olyan műsor gyakran látható a tévében és egyebütt is. Az érdekli elsősorban a publikumot, hogy Major Tamás miként mozog labdarúgó-szerelésben. Szepesi, a mikrofon művésze, hogyan viseli el, ha elválasztják a labdától, Hadics a pályán is szívkirály-e, vagy csak egy negyvenes férfi, aki azért emlékszik még a labda pattogására.

Lyka Károly egyik könyvében olvastam valaha, hogy a száz év előtti Debrecenben egyetlen esztendő során negyvenezer pakli játékkártya kelt el. Elég szerény kulturális élet lehetett abban a városban, ahol oly rengeteg kártyacsatán verték el az időt. Bizonyos, hogy a XX. század utolsó harmadában ugyanott sokkal kevesebb máriás-, kaláber-, zsírpartira kerül sor, s a tévé, a mozi, a rádió jóvoltából naponta ezer és ezer olyan művészeti hatás éri a város lakosságát, ami valami módon befolyásolja a művészetekhez és a művészekhez való viszonyát. Így van ez országszerte. És ez a hatás nem nélkülözi a személyes elemeket. Móricz Zsigmond Ady Endrére emlékezve egyszer azt írta az Ady-varázsról, hogy az testi hatás formájában is jelentkezett, például abban is, ahogy a bemutatásnál kezet fogott valakivel. Megtehetjük, hogy az ilyen hatásokat napjainkban egyszerűen nem létezőnek tekintjük? Csak akkor, ha azt állítjuk, hogy az író Veres Péter hatása elválasztható a népszónok Veres Péter hatásától; hogy Ladányi Mihály csak az, amit a versei elmondanak róla és életmódjában nincs semmi villoni; hogy Koffán Károlynak a grafikától való elfordulása megérthető anélkül is, hogy tudnánk, miként ragadta el őt a képzőművészetektől egyik napról a másikra az ornitológia... De ki állítana ilyeneket?

Bajor Nagy Ernő

Pancs, ab, kher

Indiai eredetűek a versendi cigányok?

„A nyelv mutat meg legtöbbet az emberből; beszélj hadd lássam, ki vagy!" — Ez a megállapítás bizonyos értelemben az egyes emberre is jellemző, de még inkább egyes népcsoportokra.

Több éve foglalkozom a versendi cigányok történetével, nyelvével és szokásaival. Kutatásaim és más forrásmunkák alapján vallom a cigányok indiai származását.

1964 májusában Indiából Dharvarból Narhari Waman Gokhale tanár úr volt a vendégem. Cigány szógyűjteményemből szavakat olvastam fel neki. A hatás drámai volt. Egy darabig nem tudott szólni, majd ezt ismételgette: „Érdekes, érdekes". Az indiai nyelvek közül N. W. Gokhale ismerte a tamilt, a kannadát, a marathit és a hindit.

A következő szavak hangzásban és jelentésben megegyeztek N. W. Gokhale által ismert nyelvek valamelyikével. *Kher* — ház, *lon* — só, *thut* — tej, *pátra* — falevél, *pányi* — víz, *thuv* — füst, *lólo* — piros, *kálo* — fekete, *andirát* — éjjel, *dive* — nappal, *melaló* — piszkos, *dzsal* — megy, *manus* — ember, *kást* — fa, *nák* — orr, *mász* — hús, *száp* — kígyó, *mátyha* — légy.

A következő szavak csak lényegtelen, egy-egy hang eltéréssel egyeztek meg: *számrok* — arany, *jiv* — hó, *ucso* — magas, *thulo* — kövér, *pháro* — nehéz, — *gógyár* — okos, *suzso* — tiszta, *mángel* — kér, *suko* — száraz, *sil* — hideg, *szivel* — varr, *uriel* — száll, *lángel* — szántít, *róvel* — sír, *séro* — fej, *kana* — fül, *bála* — haj, *muj* — száj, *mácsho* — hal, *zsámbá* — béka, *rósoj* — nyúl.

Úgy gondolom, ha a mai élő nyelvekben hasonlóságot, egyezséget találtam, akkor jogos az összehasonlítás a régebbi nyelvekkel is. Sok szó a szanszkrit nyelvvel mutat egyezséget, vagy rokonságot. Pl. a számnevek egytől tízig. (Az első a versendi cigányok szava, a második a megfelelő szanszkrit.) *Ják* — éka, *duj* — dvi, *trin* — tri, *stár* — kátur, *páncs* — pánka, *sov* — sas, *éftá* — sáptá, *ofto* — ásta, *énja* — nava, *dés* — dása. A száz *sel* — sátam. 999-ig tudnak számolni szókincskészletükkel. Az ezer már „*ezeri*" szóval fejezik ki. Ez a magyar nyelvből vett kölcsönszó az „i"-vel megtoldva. (Itt említem meg, hogy a cigányok hazánkból vándoroltak Németországba. A Németországban élő cigányok is az ezer fogalmára „izero" szót használják.)

Nemcsak a számnevekből találunk a szanszkritből eredő kifejezéseket. (Sorrend magyar — cigány — szanszkrit). Pl. isten — *dél* — dévá, nagy — *báro* — báli, piros — *lólo* — lohitá, megy — *dzsál* — gám, király — *ráj* — ráj stb...

A hazai cigányok nyelvében két nagyobb csoportot figyelhetünk meg. Az egyik csoport nyelve sok „hasonlóságot" mutat a román nyelvvel. A másik csoportba tartoznak a versendi cigányok, akiknek a nyelve az indiain, szanszkriton kívül perzsa, arab, török, görög, latin, szláv elemeket is tartalmaz.

Nézzük meg a térképet! Az Indus folyó négy mellékfolyóval a Pandzsabot alkotja. A versendi cigányok nyelvén *pancs* — ötöt jelent, *ab* — folyót jelent perzsa nyelven. Északnyugat-Indiában Thar sivatag (gyér füvű pusztaság) van. *Csár* a versendi cigányok nyelvén füvet jelent. A Dekkan tábián ma is termesztenek egy növényt, mely a borsónak rokona. Neve gram. A cigányok a babot (hüvelyes) *graho*-nak mondják. Kelet-Indiában termesztenek egy növényt, melynek gyökeréből igen sok keményítőt nyernek. Ezt különböző tésztafélék „kenyér — lepény" — készítésére használják. Neve táro. A cigányok a kenyérnek azt mondják *máro*.

A versendi cigányok hosszú vándorlás után érkeztek mai hazájukba. A hosszú szó időben és térben egyaránt értendő. Évszázadok és ezer kilométerek voltak útitársaik. Elvesztették hazájukat és vele együtt a hazát jelentő szót is. Mélységes emberi tragédia rejtőzik az egyszerű nyelvtani sajátosságban. A versendi cigányok a hazát „ősi" szóval nem tudják kifejezni.

Hosszú bolyongásaik alatt sokat szenvedtek. Eső áztatta, szél szárította, forró nap perzselte bőrüket, de legtöbbet talán azért szenvedtek, mert az emberek nem fogadták őket szívesen. Richard Liebich német professzor írja: „Az általam meghallgatott cigányok közül egy sem ismert ősi szót az örömre, vagy a vele hasonló fogalomra, ugyanakkor sok kifejezést ismertek a félelem, ijedség, fájdalom, gond és bánat kifejezésre." A versendi cigányok szókincséből is hiányzik az *öröm* és a *vig* szó. Pl. öröm — *eremo*, vig — *vigno*. Ki ne venné észre a magyarból vett szavakat?! Azt mondják, az eszkimó nyelvnek nincs szava a háborúra? Ez azt jelentheti, hogy az eszkimók nem ismerték eme ősrégi emberi „intézményt". Ennek alapján feltételezhető, hogy az „öröm" és a „vígság" igen ritka vendég volt a vándorló cigányoknál.

A *zöld* fű és a *kék* égbolt állandó kísérőjük volt. A zöld színre és a kék színre nincsen „ősi" szavuk. Pl. zöld — *zeleno*, kék — *kikno*. Az első szót a szlávoktól, a másodikat a magyaroktól kérték „kölcsön". Ez a tény igen nagy rejtély. Dr. Vargha Károly szerint lehetséges, hogy ezek a szavak „tabuk" voltak. Ezt a feltételezést alátámasztani lehet, ha figyelembe vesszük, hogy Németországban a cigányok hogyan fejezik ki a két fogalmat. Zöld — *sennelo* (a szláv zelenok hangjainak átcsoportosítása), kék — *blawado* (a német blau megmásított átvétele).

1971 decemberében vásároltam egy igen jó szakkönyvet. Címe: Sag es treffender. Szerzője A. M. Textor. Huszonkét szóval fejezi ki a cigány fogalmát. Néhány szót leírok: „utazó nép", „vándorló nép", „cirkusznép", „artisták", „nomádok", „vándormadarak", „hazátlanok", „koldusok".

Úgy gondolom a versendi cigányokra már egyetlen szó sem helyes a fenti felsorolásból. Az ENSZ az 1971-es esztendőt a faji megkülönböztetés elleni harc évének deklarálta. E kis írással utólag szeretnék a nagy ügy szolgálatában egy kicsit segíteni.

Fejérdi József

„Ott essem el én..."

Pécsi pedagógus emlékezése Petőfi halálára

„Mondhatjátok az édesanyának, hogy legkedvesebb fia valahol messze meghalt. Nem hiszi el. S ha az eszével nagysokára beletörődik is, szívében az első ellenkező hírre, a legképtelenebbre is fölébred a remény.

A nemzet évtizedek múlva is lázképeket lát. Fényes nappal egyszer Kolozsvár piacán megy el szeme előtt a megelevenedett kísértet, máskor a Balaton partján. Halála után harminc évvel egy kalandor nagyon is átlátszó hazudozására, győtrő lidércálomban milliók látják egy szibériai ólombánya mélyén, ősz fejjel, megroppant derékkal. A szeretet arányában nő a vágy: ó, ha visszatérne, ha megtörten, ha némán, ha tébolyodottan is!

Ha az emberi élet határa miatt nem volna képtelenség, hogy még élhet, magam is útnak indulnék" — írja Illyés Gyula: Petőfi élete című kötetének zárszavában.

1849. július 31-e történetét, a segesvári csatavesztést történészek, hadtudósok, hadijelentések, szemtanúk elmondása alapján rekonstruálták, megírták, de Petőfi elestének pontos körülményei homályban maradtak.

Távol a hajdani csatatértől a véletlen összehozott egy 92 esztendős pedagógussal, akinek nagyszülei Bethlen Gábor gróf szülei hozták Svájcból a Segesvár melletti keresdi birtokukra uradalmi ácsnak. Baumann Erhardt uradalmi ács fiát a Bethlen család Bécsben kitaníttatta a szabómesterségre. A nagypapa két évvel fiatalabb Petőfinél, 1849-ben fiatal emberként éli át a csatát, később erről sokat mesél fiának, az pedig Berde Baumann Vilmosnak, a fiatal tanítójelölt fiának, aki 1966-ban megírja emlékiratait. A segesvári születésű, jelenleg Pécsett, a Szabadság út 18. szám alatt lakó, vasdiplomás nyugalmazott tanító a segesvári csatáról ekként emlékezik.

„Édesapám gyakran elbeszélte a segesvári ütközet lefolyását. 1849. július 30-án Szkariatin orosz tábornok húszezernyi seregével, Segesvártól északkeleti völgyben, melyet Fehéregyháza—Segesvár közti széles Nagykükülő völgytől egy hosszabb domboldal választott el, várta Bem megérkezését Héjjasfalva, illetve Fehéregyháza felől. Szkariatin hadászati terve az volt, hogy a járőrök jelentése szerint Héjjasfalva felől érkező Bem hatezernyi seregét a Küküllő völgyében körülzárja. De ismerve Bem ravaszságát, seregének felét Segesvártól két kilométernyire délkeletre eső törökemlékű részen helyezte el az esetleges oldal-, vagy hátbatámadás kivédése érdekében.

Július 31-én korán reggel Szkariatin tisztikarával átjött a Nagykükülő völgyére lejtő domb oldalára, honnan látcsövén Fehéregyháza felé figyelt. Ugyanakkor Bem is a dombok felé figyelt. Mihelyt észrevette a Fehéregyháza felé figyelő orosz tiszteket, azonnal ágyút hozatott és mint gyakorlott tüzértiszt, célbavette Szkariatin tisztikarát. Reggel ötkor eldördült Bem ágyúja és elesett Szkariatin tábornok. Ő volt a segesvári ütközet első halottja néhány sebesült orosz tiszten kívül. Erre megkezdődött az ütközet, amikor rövid időre körülvette a kis magyar sereg a jóval nagyobb orosz sereget.

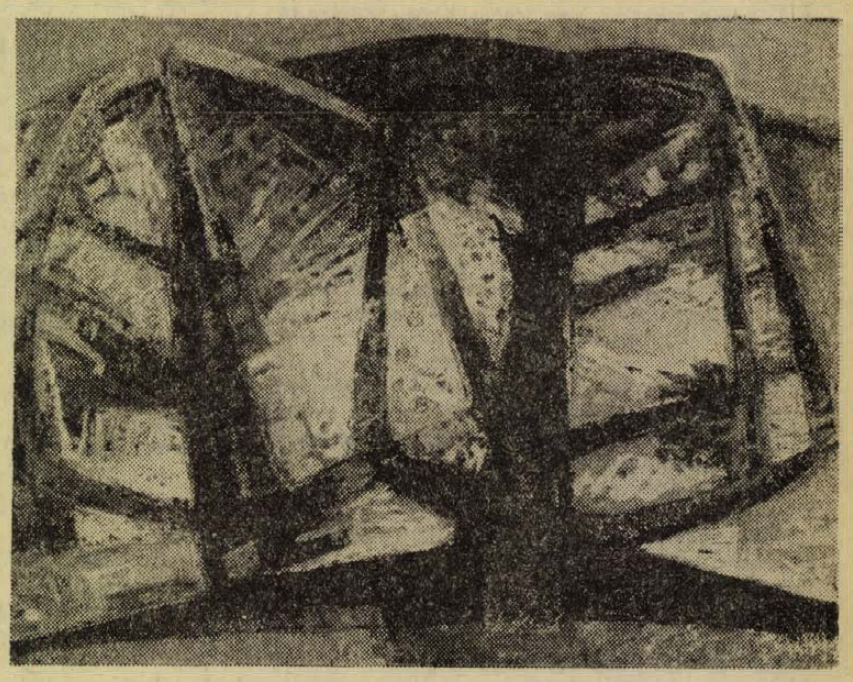
Bem jóval előbb Farkas ezredest két ezreddel Dános felé küldte az orosz sereg oldalába, amelynek most kellett volna megérkeznie, de miután ez nem történt meg, a magyarok által körülvett oroszoknak a segítségére mehetett Dános felől a másik tízezernyi túlerő, amely az északkeleti orosz sereggel most a kis magyar sereget körülvette, ami véget vetett az ütközetnek. Farkas ezredes ügyetlensége miatt a remélt győzelem vereséggé változott. Azon a helyen, ahol a turulmadaras emlékoszlop van, 200 magyar került közös sírba. Itt fekszik Bem kedvence, Petőfi Sándor is."

Eddig a Pécsett elmondott történet, amely adalékanyagul szolgálhat a Petőfi-kutatók számára minden kommentár és szintézis keresése nélkül. Talán közelebb visz bennünket a Petőfi-rejtély megoldásához, a nagy üstökös születésének 150. évfordulója alkalmából.

Dr. Takács József

Képzőművészeink kislexikonja

Kelle Sándor



Baranyai évszakok: Ősz. 1968.

festői érdeklődése a természet és az ember egymásra hatásában keresi az állandót, a változó életben a festői nyelven rögzíthető, kifejezhető képi valóságot. Az Alföld szülötte, de a Dunántúl rabja, mert annak változó, a mozgás és nyugalom, intim és monumentális ellentéteit hordozó valósága sugallja képeinek gazdag alakítására.

Korábbi műveiben csaknem kizárólag falusi témákkal foglalkozott, a megművelt termőföld, a felszántott barázda jelentette számára a természet és ember közösségét. Mai alkotásain ebből a gondolatból teremt szimbólumot, maga a természet lényegül át művein emberi tartalmú, jelképes értelmű valósággá. Művészi szemléletében az 1964-ben tett jugoszláviai tanulmányútja óta lényeges változások érezhetők. Monumentális igény, dekoratív szín- és formakezelés jellemzi, mely képein nagyobb ellentéteket teremt, a korábbi harmonikus zenei ritmust hevültebb, izgatottabb összhatás váltja fel.

Életének főbb adatai:

Szül. 1913. Jánoshalma. A Képzőművészeti Főiskolát 1933—38 között végezte Réti István osztályán. 1943 óta vesz részt rendszeresen kiállításokon, a Dél-Dunántúlon, Budapesten s az ország különböző városaiban, a szomszédos Jugoszláviában. Több állandó kiállítást rendezett. 1961—62—63-ban a Megyei Tanács ösztöndíját nyerte el, 1948-ban, 1963-ban és 1969-ben városi és megyei díjakat nyert. 1956-ban a Pécs-Baranyai Országos Kiállításon Janus Pannonius Emlékéremmel tüntették ki. Tanulmányúton járt Ausztriában, Csehszlovákiában, Jugoszláviában és a Szovjetunióban. A Magyar Képzőművészek Szövetségének tagja. A Tanárképző Főiskola művésztanára.

A mosolygó Mikszáth

Százhuszonöt évvel ezelőtt, 1847. január 16-án született Mikszáth Kálmán, a magyar prózairodalom kimagasló alakja, az anekdota mestere. Életének derűs pillanatait idézik anekdotáink.

Mikszáth Kálmán szerelmes volt főnöke leányába. Egyszer két esküdttársa aktákat vitt be aláírásra, Mauks szolgabíró úrhoz. Mikszáth aktái maradtak utoljára. A principális úr szokása szerint csak félszemmel pillantott bele, és szó nélkül aláírta. Hanem az egyiket kivette a csomóból és az íróasztala szélére tette.

— Micsoda bolondság ez? — kérdezte szelíden. Mikszáth elpirult, zavarba jött. Mauks szolgabíró úr fölállt íróasztala mögött:

— Kálmán öcsém! Ez az akta itt marad. Ezt még majd megapelláljuk a királyi táblához.

Az aktában a következő állt:

En, alulírott szavamat adom, hogy Ilonka lányomat egy éven belül Mikszáth Kálmánhoz adom feleségül.

*

Szeged, Iskola utca 21. számú ház első emeletén volt a Bába-házban a hírneves Mikszáth-szoba. A Szegedi Napló kétszobás szerkesztőségének a fele. A Mikszáth-szobát társával ajtó kötötte össze, lent balsarkában nagy lyukkal. A lyukat részben az egerek és patkányok rágták ki, részben Bába Sándor kiadótulajdonos rugdalta az ajtóba, évek tengernyi hosszú során át eképpen kopogtatva minden délután Mikszáth-hoz a másnapi tárcafolytatásért.

Ezért azután a nagy palóc minden délután rettentő nagy óvatossággal surrant fel a redakcióba, s azonnal — első dolgaként —, magára zárta az ajtót. Semmiféle kérésre-könyörgésre azt ki nem nyitotta mindaddig, míg csak a derék Bába Sándor ki nem fizette neki a tárca honoráriumát. Ez pedigen nem volt más, mint egy korsó serital, két pompás virzsinia-szivar és tetejébe két pengő. Nos, arra való volt tehát az ajtón a már említett lyuk, hogy azon keresztül a kiadótulajdonos mindennap óvatosan bedughassa a honoráriumot.

Különben egyetlen sort sem látott volna a tárcából. Utólagos fizetésre Mikszáth nem volt hajlandó, mert akkor — mint azt egyszer baráti körben kiszámította —, huszonhét esztendeig egyetlen vasat se látott volna tárcáiért a főnöktől, — annyi előlege volt a Szegedi Naplónál.

*

Mikszáth egyszer kezébe vette Lev Tolsztoj Ivan Iljics halála című hosszabb elbeszélését. Miután hajnaltájt végére jutott az olvasásnak, s már a gyertyát is elfújta, annyira kíváncsi lett a műre, hogy ismét gyertyát gyújtott, megnézni, ki is írta azt? Hát látja, hogy: Tolsztoj!

Másnap a könyvet visszaadta tulajdonosának, Szabó Endrének, a neves orosz fordítónak, aki megkérdezte Mikszáth-tól:

— No, Kálmán, mit szólsz hozzá?

A nagy palóc szája szélére tólta a pipaszárat, s így felelt:

— Hm! Barátom: most látom csak, hogy mink — semmit sem tudunk!

*

1895-ben Mikszáthnak állandó kártyapartija volt az Alkotmány utcában, az unitáriusok épületében lévő kávéház különszobájában. Partnerei voltak: Légrády Károly, a Pesti Hírlap szerkesztője és tulajdonosa, Bródy Zsigmond, a Neues Pester Journal szerkesztője és tulajdonosa, továbbá Enyedy Lukács. Amikor egyikük vagy másikuk nem jöhetett el, Mikszáth gyorsfutárért küldött Wolfner Józsefért, a Singer és Wolfner könyvkiadó tulajdonosáért.

Akkoriban — szokásához híven —, Mikszáth gyakran beszélt a legkülönfélébb témákról, ezek között a Szent Péter esernyője tárgyáról is, és mindig lelkesen emlegette, milyen szép, romantikus regényt lehetne belőle írni.

Wolfner sokáig biztatta az írót:

— Nos, Kálmán, írja meg az Új Időknek!

De bizony Mikszáth nem írta.

Egyszer megjelent Wolfner irodájában és bejelentette, hogy Bródy Zsigmond hat hétre Abbáziába utazik, helyette a mai naptól kezdve a könyvkiadónak kell játszani mindenkor. Wolfner húzódozott, nem akarta a meghívást mindennapra elfogadni és csak annyit ígért meg, hogy néhányszor elmegy.

Ezt meg Mikszáth nem nézte jó szemmel, tiltakozott, de mivel a nagytekintélyű könyvkiadó ragaszkodott szavához, tüstént kiokosodott valamit, amivel Wolfner uramat levette a lábáról. Megígérte, ha a kiadó szorgalmasan jár kártyázni, az első hét eltelte után megkapja a Szent Péter esernyője első, hosszú folytatását, és ettől kezdve hetenként — a rendszeres kártyázás kikötésével —, a további, folytatólagos kéziratot. Közölte: ha egyetlen egyszer is hiányzik, nincs több folytatás!

S csoda történt: a kártyapartikon Wolfner József mindig pontosan megjelent. Elnyerte társai pénzét, és ráadásul minden szombaton megkapta a regény folytatását.

Tartott pedig ez a különös ügyelet nyolc kerek hétig. És Mikszáth a folytatásokat akkor is megírta, amikor Bródy Zsiga Abbáziából kipihenten visszaérkezett.

Így született Mikszáth remekműve: a Szent Péter esernyője...

*

Mikszáth képviselői beszámolójának közönsége a szakadó esőben egy ablaktalan, gyéren megvilágított hodályba szorult, ahol nagy türelemmel hallgatta meg az akkori kormánypolitika kevéssé meggyőző védőbeszédét:

— Köszönöm, hogy ilyen nagy számban kitartottak — nyugtázta hallgatói türelmét, a neves író-politikus.

Mire egy borízű hang megszólalt a hodály mélyéből:

— Beszéljen csak tovább, képviselő úr! Még mindig esik!

Révész Tibor

Várkonyi Nándor:

JANUS

— Hoc non faciam!

Janus Pannonius, vagy ahogyan püspökké avatása óta nevét jegyezte, Joannes Quinqueecclesiensis, a betegek makacs nyugalmával, amely önvédelem, megismételte:

— Nem teszem!

Evvel az elutasító válasszal egy óra óta tartó vitának akarta végét vetni, amelybe vikáriusával, Huendler Vitussal keveredett, mint annyiszor jogi és anyagi természetű ügyekben. A magas, sovány szász pap felindultan dobbantott lábával, és szó nélkül kifelé indult. Mikor azonban a kilincsre tette kezét, félig visszafordult, és kicsattant belőle a szó:

— Excellenciád úgy látszik...

Hirtelen elnyomta felindulását és visszament az asztal elé:

— Excellenciád elfelejteni látszik, hogy a bácsi szinódus dekrétumai engem jogaimban és eljárásomban megerősítenek. Én excellenciád generális vikáriusává neveztettem. Bődi Farkas és Gergely ügye a pécsi eklézsia hatalmába tartozik, s nem a budai kancelláriáéba, ahol excellenciád fungál országügyekben. Excellenciád csak pőr által vonhatná ki kezemből a döntést, amely végrehajtatott. Nem akarván e méltatlan útra vetemedni, ismételve kérem, méltóztassék szóbeli jóváhagyását megadni.

Megint a gyengehangú, de kitartó felelet hangzott:

— Nem teszem. Tisztelendőséged igen jól tudja, hogy én Padovában Alexander Tartagnus és Celova hasonlíthatatlan kincsestárából merítettem tudományomat négy esztendőn át, és ismerem a magyar tartomány szinódusi határozatait is. Széchy Diénes, esztergomi érsek úr nem tartózkodott tanácsomat kérni s aszerint gerálnia magát, Kardinál Ammanati őeminenciája pedig egyenesen kezeimre bízta Debrenthei Tamás zavarának megbékítését a zágrábi püspökségben. Székembe térve, jogom van pert szólítani, és elrendelni, hogy a perdíj közvetlenül kancelláriámba, nem pedig tisztelendőséged kezeihez solváltassék.

Kicsiny, de értelemtől csillogó és határozott tekintetű szemét rávetette Huendlerre, s hozzátette:

— Megmondottam.

Csönd támadt. Huendler sóhajtott, és lehorgasztotta fejét. Janus behunyt szemmel, hátradőlve ült vastag, piros szőnyeggel borított székében. Bő, könnyű prémmel szegett, kámzsaszerű köpenyében szinte elveszett vézna alakja. Fázós kezeit összedugta a puha, meleg ujjakban, s a lila püspöksapka alatt kerek koponyája, kicsiny, tojásdad arca olyan furcsa benyomást tett, mint egy bajusszal és szakállal hirtelen benőtt gyerekfej. Simán domborodó homlokán egy ránc sem futott, szemöldökei szinte selymesen ívelődtek, s halvány szemhéját hosszú pillák árnyékolták, de arccsontján már pirosan feszült a bőr, s szőke bajusza lekonyulva egybefolyt rövid szakállával, mint a sokat köhögőké.

Kint szikrázva ragyogott a fény, s a tiszta levegőben idelátszott a Szársomlyó kúpja a püspökkert kopasz fakoronái fölött. Már elmúlt Gyertyaszentelő: a kemény fagyot, a könyöknyi havat langyos déli szél olvasztotta napok óta. Janus, kissé felvidulva, egy régi időjós-verset dünnyögött maga elé:

Maria purificante,
Sole micante,
Maius erit frigus,
Quam fuit ante.

De ez is csak kedvét szegte megint, mert hideg májust jósolt, s mert ez együgyű latin versről Plotinos' könyve jutott eszébe, mely ott hevert asztalán. Mint édes zsákmányt hozta magával római követútjáról a plátói doktor művét, de Budán sohasem jutott hozzá, s arra számított, Pécsett majd talál elegendő nyugalmat, elmerülni e mélyértelmű bölcs gondolataiban. De úgyszólván egyebet sem tett még, mint officiumait végezte, s rendezhetetlen ügyeket intézett.

A csöndességben váratlanul, mintha a feje fölött szólalt volna meg, kongani kezdett a bazilika harangja. Íme, már dél van... Az pedig mindig kétséges volt, hogy ebéd után testi állapota nem zavarja-e meg a nyugodt elmélkedést. Szinte félve várta a hívást, de a szomszéd szobában már lépések topogtak, s inasa átkísérte a terített asztalhoz. Egy falat könnyű, szárazon sült szárnyast evett, vörösborral, fél almát s egy egész fürt szőlőt, legkedvesebb ételét, amelyért gyerekkora óta rajongott. Ezt az örömet megszerezte neki Gallus Kristóf, a jó Galeottó által küldött orvos; azelőtt alig mert nyúlni valamihez, annyi mindent parancsoltak rá az orvosok, s szömyű decoctumokkal rontotta állapotát. Jóllakván, úgy érezte, megnehezül a feje; felrémlett orrában a templomi viaszgyertyák szaga, a tömjén füstje, s ez az emlék utólag szinte elvette étvágyát a megevett ebédtől. Könnyebbségre vágyódott; eszébe jutott az erdőgazda, aki a ma tartandó vadászat megtekintésére hívta reggel. Kedve támadt kihajtatni az enyhülő friss szélben, napos levegőben, de előbb lenyugodott egy kevéssé. Sikerült elszundítania, ami nagy örömmel töltötte el, amikor felébredt, s kiadta rendelkezéseit. Mire felöltözött, már várta a delfin-formájú, aranyozott, pirostalpú szán, melyet a nyergesen ülő legény hajtott; hátul a lábtón inasa állt. Fülére rántotta prémes süvegét, s a nagy bundák közt nem érezte a hideget.

Kifordultak a budai kapun, onnan a városfal tövében északnak iramlott a szán, Janus szemét lehunyva szívta a hűvös, olvadásszagú levegőt, óvatosan, nehogy köhögésre ingerelje. Jó darabig hallgatta a súrlódó hó neszét, a lovak jókedvű horkolását, mikor hirtelen fény ütődött szemébe. A völgykatlan fenekén, a tisztáson nagy tűz égett, s ez egyszerre éjszakát varázsolt az erdőre. A tűz körül álldogálók észre sem vették, amikor a szán beszaladt a tisztásra, s oldalt megállt. Fent a hegyoldalon visszhangzó hahózás, kiáltozás, kutyacsaholás harsant fel, fáklyák cikáztak a fák közt, s a mozgalom közepén két recsegő szekér bukdácsolt lefelé, botladozó, csúszkáló lovacskák mögött. Fülig havas, lelkesedéstől és vesződségtől izzadó parasztlegények ordítoztak körülöttük, s mikor a menet végre lezökkent a síkra, láthatóvá vált a szekerek terhe: egy-egy hatalmas állat hevert mindegyiken. Janust kíváncsivá tette a vad éjjeli jelenet.

— Pákai! — kiáltotta erőtlen, a hidegtől márs rekedtes hangon, mely elveszett a zúrzavarban.

— George, — szólt hátra a lábtón álló legénynek, — hívjad Pákait.

A legény, ki eddig néma volt, mint a hal, óriási hangon elordította magát:

— Pákai uram!

A vadmester levett süveggel közeledett, s utat nyitott a szánnak a tűzhöz. Az első szekérre rengeteg nagyságú vadkan volt terítve. Janus hüledezve nézte: szörnyű vadállat, a tűzben megvillanó agyarai úgy csapódtak hátra, mint a villámütés, sörényes háta valóságos hegyként magaslott fel a szekéroldalak közül. Nehéz harcban adhatta meg magát, oldalát dárdasebek hasították fel, combjából két beletört nyílvessző állt ki, egyik fülét letépték a kutyák, melyek szükölve és megbolondulva rugaszkodtak feléje most is, és a kocsiról lecsüngő lábait harapdálták. A másik szekéren királyi szarvas feküdt: egyetlen pompás dárdaütés terítette le, az elnyúlt állat fejét magasra emelte a lőcsök közé szorult agancs-koronája, s méltóságteljes tartást adott neki.

Janus felélénkülve, csillogó szemmel nézelődött.

— Csudálkozásba ejt az állatok nagysága — szólt oda Pákainak. Még hozzá akarta tenni, hogy egy Meleagernek, egy Herkulesnek fegyverére is méltó volna az ilyen zsákmány, de észbe vette, hogy a vadmester aligha értené meg. Azért tudós udvariassággal, jobb híján, csak ennyit mondott:

— Gráciám a sikeres vadászatért!

Mindig zavar fogta el, ha tanulatlan emberrel kellett beszélnie. Az őszbajuszú Pákai fülig pirult a szokatlan köszönet hallatára, és buzgón intézkedni kezdett. Megmutatta a hóra terített apróvadak sokaságát, s fáklyás lovasokat rendelt a szán elé és mellé.

Sietnie kellett hazafelé; hideg áramlat tódult alá a völgyfenéken, suhanó ködrongyokat hajszolva a fák között. A hó fagyosan csörgött, szakadozott a lovak patái alatt, hófelhők mögé bújtak a fázós csillagok, de Janust — bár érezni kezdte a hideget — derűs, élénk közérzete nem hagyta el. Ritmusok kezdtek pengeni agyában a lódobogás ütemére, s eszébe jutottak ferrarai barátai.

— Meglepem őket evvel a vad képpel, — gondolta magában.

Szeme elé idézte a barbár szépségű jelenetet, a lobogó tűz körül, a fák közt messzire vetődő fénypászmákat, melyek parázsszínűre festették a havat. Érezte az erdők nedves illatát, a rőt vadszagot, látta a büszkén kiáltozó vadásznépet, a csaholó, izgatott kutyákat a dermedten elnyúló vadtetemek között. De legjobban hatott rá a kocsiból kidagadó, hatalmas testű vadkan, melynek egész formája a kolosszális erőt mutatta holtában is. Illő költői érzékkel a mitológia nagy vadászainak alakját idézte fel hasonlatul, s a disztichonok szinte készen ugrottak ki gondolataiból:

Méltó volt ez a vad, hogy fegyverrel Meleager
döntse le s herkulesi vasra se méltatlan...

S most a vadkan villámként hátracsapódó agyarai, felborzolt sörénye:

Nézd magasan tölthajló, villámló agyarát, nézd,
nézd a sörényes kan vaskos fegyvereit!

Könnyen, magától ment tovább a vers. Dicsérettel emlékezett meg a hősről, ki elsőnek ütötte dárdáját az állatba; festette az egyszerű nép örömét, melynek vetéseit, nyáját nem fenyegeti többé a félelmes dúvad, s a vergiliusi emlék édesen lüktetve ömlött ajkára:

Már virgonc dalokat trillázgat a pásztori sip és
föllélekzik a föld s szerte mezők, nyájak
most, hogy a vész elmúlt, megnyugszik végre
a félénk,
oly szép túl a bajon emlékezni reá...

Mire hazaért, majdnem el is készült az egésszel, s csak barátságos, derűs téli nap emlékét szerette volna még beleszőni. A vacsora mellett, míg a forró bort kortyolgatta, s egy szőlőfürtöt csipegetett, megtalálta azt is és Anakreon módjára felkiáltott:

Dicsérjük közösen ti meg én, pajtások, ezennel
míg ifjúságunk tart, s míg nyájas a tél!

Alig várta, hogy asztala elé ülhessen. Pennát fogott, és sebesen lekanyarította az elégiát: *A vadkanról és a szarvasról.* Aztán maga elé tartva a papírlapot, hátradőlt, s félhangon olvasni kezdte elölről:

Mint Tegee Junónak vagy Calydon Dianának...

Balkezét felemelte, s elégedetten skandált ujjaival, mintha a vers érverését tapogatná.

(Az idézeteket Csorba Győző fordította.)

Káldi János:

Elmehetnék

Senki se veszthet el a sorsát.
Elmehetnék,
te jönnél velem,
enyai sár-por, lenge rideg,
akáclevélnyi Magyarország.

Szívemet mutatom: benne élsz.
Dúdollak,
akár egy dalt, rendületlen.
A Rába-part zöld imájú rozstáblái
szüntelen
szállnak a szívemben.

Utam és vízem vagy.
Majdani sírom, hallgatásom.
Hetvenhét-fátylú zengés,
fájdalom-tajtékú álom.

Elmehetnék, te jönnél velem.
Szélcsókolta lankáid-völgyeid
föl-föltoluló gondja nyom.
Magyar mező az arcom rajza,
hazai égbolt a mosolyom.

Táj, félmúltban

Emlék lesz Tokaj, menthetetlen.
Láttam-e vajon? Hamvad bennem.

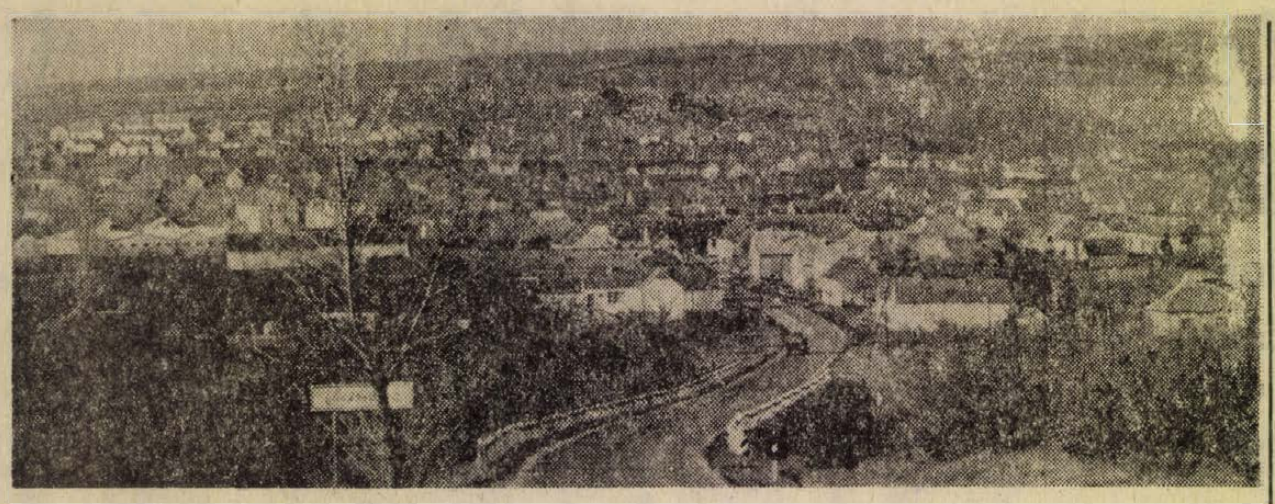
A Tisza fogyva, haloványan
folyik egy régi délutánban.

Az úszó, bágyadt nyírligetke
mintha búcsúzón integetne.

Még egyszer kigyúl mély bozótja,
mielőtt végleg elmosódna.

A hídon túli szekér lassan
semmivé porlad az agyamban.

Az ének, ami szállt merészen,
őszi virág a messzeségben.



Szederkény 700 éves

A falu olyan, mint a szépasszony. A közömbös szemlélő előtt tetszeleg, de keveset mutat magából, rejtett szépsége csak a hódoló előtt tárulkozik ki...

A távolabbi célok felé igyekvő utast egy pillanatra megragadja a kép: a dombhajlatban ülő templom, ég felé kapaszkodó présházak sora, fenyőcsoportok zöld foltjai – és egy perc múlva szertefoszlik az egész. Csak kevesen állnak meg, hogy végigmenjenek a hajlotthátú utcán, neveket böngésszenek az öreg-temető időmarta sírkövein, bóklásszanak Bacchus templomai, a mindig hordóillatú présházak között – és cserébe egy kicsit elfeledjék a műutat, az engedelmesen egymás mellé sorakozó házakat, a zajos mindennapot...

A legtöbb embernek csak egy falutábla, Pécs és Mohács között. Modern tábla, európai szabály szerint. Éjszaka, reflektorfényben már messziről hunyorgatnak a betűk: Szederkény.

*

A szelíd futású Karasica valamikor igazi választóvíznek számított: a nyomjai ember csak átballagott a patakhídon, és anélkül, hogy két lépést is kellett volna tennie, már meg is érkezett Szederkénybe. A két községet már nagyon régóta csak a Karasica választotta el egymástól. Erre utal az is, hogy Szederkény történetének első írott emléke, egy 1272-ből származó oklevél már így határozza meg „Zederkyn" helyét: a nyomjai híd mellett fekszik. Az oklevél egyébként arról tanúskodik, hogy a király engedélyt ad a Szolnok nemzetségbeli Péternek, hogy birtokait – Szederkény is az övé volt – a nyulak szigeti apácákra hagyja.

Hétszáz éves a falu. Tulajdonosai – történelmi mértékkel mérve – gyakran változtak. Volt a kéméndi Óváry család birtoka, majd a cikadori apátságé, később a törökök kezére került. A hódoltság vége felé újból felbukkan a község neve – ekkor 13 telek volt a faluban, s Zrínyi Ádám birta. 1687-ben a törökök zárták le a község történelmének egy korszakát: teljes egészében felperzselték. Talán csak a községgel egyidős templom nem pusztult el teljesen. Nemrégiben egy pincebeszakadás megmutatta az egykori templom fundamentumát.

1721-ig tulajdonképpen nem létezik a falu. Ekkor jelennek meg az első német telepesek Szederkényben és négy esztendő alatt 35 német család választja lakóhelyéül a korábban felperzselt települést. A jelek szerint a telepesek az elpusztult falu helyén építkeztek – a jelenlegi Petőfi utca – és arra merőlegesen, a mostani Dózsa György utca vonalában. Ezért is kétarcú a település: a kanyargós Petőfi utca a régi falu emlékét idézi, a Dózsa György utca nyílegyenes házsora viszont már jellegzetesen német építkezési forma...

A betelepültek szabad jobbágyok voltak, robotot nem kellett adniok, pénzben árendát fizettek az akkori birtokosnak, a pécsváradi bencés apátságnak. A gazdasági hozzáértés, a szorgalom, s nem utolsó sorban a kapott kedvezmények gyorsan felvirágoztatták a települést. A lakók felismerték a vidék adottságait, s elsősorban állattenyésztéssel, szőlőtermeléssel foglalkoztak. Kéméndben és Szederkényben alakult meg az ország első tejszövetkezete, s a borászat is olyan jó jövedelmi forrásnak bizonyult, hogy a filoxera által 1896-ban kipusztított szőlőt alig két évtized alatt teljes egészében pótolták...

A felszabadulást követően magyar telepesek jöttek – jelenleg a lakosság fele németajkú. 1948-tól már nem „határfolyó" a Karasica: Szederkény néven egyesült a két község...

*

1747-ben már iskolamester oktija a szederkényi gyerekeket. Schwarcz Frigyesnek hívták.

1803-ban postahivatal épült – a mostani templommal szemben. Váltóállomás volt, itt cserélték a lovakat Pécs és Mohács között.

A XVIII. század közepén kovács, tímár és „esztergályos" dolgozik a községben. Kocsma is volt, ahol szt. György napjától szt. Mihály napjáig saját borukat mérhették ki az emberek.

Két Szederkényben született híres embert tart számon Ravasz János, a művelődési ház igazgatója, aki nyolc esztendőn át kutatta, s feldolgozta a 700 éves település történetét: Aigl Pál történetírót és Hornung Ede asztalost, aki 1890-ben Szederkényben alakította meg a megye első marxista körét.

A gőzmalom 1924-ben épült, de évszázadokkal korábban is sokan jártak ide őrletni. Volt idő, amikor csak Szederkényben négy vízimalom dolgozott.

A jámbor Karasica néha renitenskedett, a legnagyobb bajt 1947 tavaszán okozta: több utcát is elöntött a víz, a pincékből kihozta a hordókat.

A Bősz és Ulrich családnevek történelmet idéznek: őseik az első telepesek voltak Szederkényben.

*

Az ákombákom végigfut az osztályterem falán: „Adig jár a korso a kutra, míg el nem törik". Az iskola megroggyant, üres, elhagyott, a firkáló gyereket az új, sokablakos iskolában azóta bizonyára a helyesírásra is megtanították már...

A községben négy kilométeren gondozott élősövény kíséri az embert, a járdák hossza ennek a kétszerese. Aki két évtizede nem járt itt, kétségei támadnak: azt a falut látja-e...

– Egy négyzetméternyi területre sem tud lépni, ahol ne lenne valami új – mondja Votava Ádám, a tanácstitkár. – Először azt mondtuk: ki kell hozni az embereket a sárból – és megépítettük a járdát. Most már azt kell mondani: hozzuk ki a kocsikat is, annyi autót vettek Szederkényben. Még két utcánk van, ahol nincs portalanított út, de hamarosan azokra is sort kerítünk.

Tavaly előtt megépült a törpe vízmű – majd annyian ellenezték, mint ahányan akarták –, s eddig 180 házba vitték be a csöveket és még a pincesoron is lefektették a vezetéket...

Lassan kialakul egy új lakótelep, a tanács nemrégiben 110 telket hasított ki, húszan már meg is kezdték az építkezést.

ÁFOR-telepet létesítettek, bérházat építenek, bővítik az üzlethálózatot – és készülnek augusztusra, a hét évszázad méltó megünneplésére.

A hétszáz éves Szederkény egyre többet ad magára...

D. Kónya József

Emberségből — milliók

Kecskemét felé haladva az út mentén egyhangú a táj. Tanyák suhannak el, a sovány, homokos földeket, legelőt szőlőskertek váltják – a könnyű homoki borok nevelői. Azután törpe gyümölcsösök következnek, kilométereken át, drótsövénnyel körülkerítve.

Van olyan harminckilométeres szakasz, ahol a műútra egyetlen bekötőút sem szalad be, s tanyák körüli facsoport sem integet a távolból. Az úttól távol lakóknak még a rendszeres buszjáratig eljutni sem könnyű. Pedig nem is kevesen laknak ott.

Bács-Kiskun megye az ország legnagyobb tanyás megyéje. A megye összlakosságából jelenleg 28,7 százalék él külterületen, szám szerint 150 ezer ember. Külön érdekesség, s ugyanakkor külön gond, hogy minden ötödik munkás tanyai lakos.

Ami a felnőttek életét nehezíti, az a diákokét kétszeresen is sújtja. Egy felmérés szerint a hét évnél idősebb lakosoknak csupán egyharmada végzi el a nyolc osztályt, öt százaléka pedig sem írni, sem olvasni nem tud. Csupán 3,2 százalék szerez magasabb, közép- vagy felsőfokú végzettséget.

A múltból maradt tanyavilág így szól bele a jövőbe is.

Az elmúlt évben valami megindult. A megye országgyűlési képviselőinek csoportja Baján ülést tartott, s itt felszólalt dr. Romány Pál, a Bács-Kiskun megyei pártbizottság első titkára. Javasolta, hozzanak létre tanyai kollégiumi alapot. Nem sokkal később meg is jelent a felhívás, amely egy hatjegyű számot is tartalmazott, ahova a befizetéseket lehet küldeni. Az 597 500-as számlán azóta több mint ötszázezer forint gyűlt egybe.

Kik azok az emberek, akik adtak, s miért adtak? – erre voltam kíváncsi, amikor Kecskemétre utaztam.

A megyei tanács művelődésügyi osztályának vezetője, Bodor Jenő egyben az időközben megalakult Kollégiumi Alap Társadalmi Felügyelő Bizottsága 49 tagú testületének titkára. A bizottság elnöke dr. Ortutay Gyula akadémikus, a megye országgyűlési képviselője.

Bodor Jenőnek is megvan a tanyai múltja: tíz évig tanított egy tanyán. A közéleti ember tájékozottsága mögött a személyes tapasztalat is ott rejtőzik.

– Jelenleg 264 külterületi iskola van a megyében, s ez azt is jelenti, hogy 4200 felsőtagozatosunk nem részesül szakrendszerű oktatásban – mondja. – Míg a külterületi tanulóknak mintegy 10 százaléka tanul tovább, addig a belterületieknél ez az arány 80 százalék. Azt hiszem, a számok önmagukért beszélnek. Pedig az még külön téma is lehetne, hogy a továbbtanulóknak hány százaléka fejezi be valóban az iskolát. A körzetesítés – hogy egy kissé a történelmi utat is jelezzem – már 1953-ban, a mezőgazdaság szocialista átszervezésével egyidőben megkezdődött. Gyakorlatilag 1959-től valósult meg. A diákotthoni hálózat kiépítése csak 1963-ban indult meg, s a harmadik ötéves tervben mutatkoztak az első nagy eredmények. 1970-ig 1100 tanulót tudtunk elhelyezni a diákotthonokban, ami 16 új diákotthont jelent. A jelenlegi ötéves tervben 108 millió forint értékű bővítést, fejlesztést irányoztunk elő, amiből viszont 70 millió forint hiányzott. A kormányhoz fordultunk, de igényünket nem tudták támogatni. Ennek az lett volna a következménye, hogy a helyi tanácsok a tervezett fejlesztéseket csökkentették volna. Ezért határoztuk el, hogy társadalmi akcióval bővítjük a tanácsok erőforrásait.

– Úgy tudom, egy kollégium építése minimum 12 millióba kerül. Az eddig összegyűlt summa, a félmillió nagyon szép összeg, de beválnak-e a tervek?

– Igaza van. Sőt, azt is felvetették nekünk, vajon nem állami feladat-e a tanyai kollégiumok felépítése. Nézze, a tanyavilággal még 20–30 évig számolnunk kell. Mi az egyéni felelősségre is hatni akartunk. Ha minden bérből és fizetésből élő a megyében öt év alatt átlag 100–100 forinttal hozzájárulna a kollégiumi alaphoz, akkor ez tízmilliót jelentene. 230 termelőszövetkezet van megyénkben, s ha ők a minimális 10 ezerrel támogatják az akciót, az újabb 10 milliót hoz. Az ipari üzemektől ugyanennyire számítunk. A fennmaradó negyvenmillió fedezésére pedig arra számítunk, a kormánytól is kapunk segítséget. Október 7-én jelent meg a felhívás, s három hónap alatt félmilliónál tartunk. S ez mind egyéni befizetés volt az ország minden részéből. Most jönnek a termelőszövetkezetek zárszámadásai. Az egyéni akció kiszélesedik. Kiskunhalason, Kiskunfélegyházán, Kiskunmajsán, Kecskeméten és Lajosmizsén tervezünk kollégiumot. Tapasztalataink szerint annak a vidéknek a lakossága, ahol kollégium lesz, a hír hallatán mindig jelentősen támogatja a kollégiumi alapot.

– Kik fizettek be az alapba?

– Elvből nem szeretnék neveket kiemelni. Az az asszony, aki húsz forintot adott az alapba, legalább olyan nemes cselekedetet tett, mint a több ezret fizető adakozó. Akciónk egyébként kiterjed az iskolavillamosításra is. 80, villannyal még nem rendelkező, iskolánk van, de kettő kivételével már mindegyikre megvan a vállalkozó, akár a vezetékes villany, akár a saját áramforrás beszerelésére. Ez utóbbi azért is nagy jelentőségű, mert az iskolák megszűnése után is kultúrcentrumként működhetnek ezek az épületek.

*

Bodor Jenő szavaiból meggyőződés sugárzott. A farmotoros Ikarusban rázódva, hazafelé azon tűnődtem, hogy Baranyában is elkelne egy ilyen mozgalom. Nem az általános iskolák, hanem a vidéki szakmunkásképző intézetek kollégiumainak építésére – Mohácson, Siklóson és Szigetváron. Akár az utánpótlást igénylő környékbeli üzemek meggyőzésével, segítségük igénybevételével. Az iskolák felszerelésének pótlására ugyancsak jó lenne a pénz – Baranya általános iskolái az utolsó helyen állnak az országban.

A felelősségérzet és emberség milliókat eredményezhet. S nem hiszem, hogy Baranyában mindez hiányozna.

Marafkó László

A KÉPERNYŐ ELŐTT

BÉKÉS LEGELÉSZÉS

Elmúltak az ünnepek, lecsillapodtak a kedélyek, újra iskolába járnak a gyerekek, az üvegeket visszaváltottuk, a maradék beiglit kidobtuk a kukába, szilveszteri fogadkozásaink eredményességének józan felmérése nyomán pedig ismét bebizonyosodott, hogy önmagunkat és a világot továbbra is a mindennapi élet apró küzdelmei során kell megváltanunk.

Az ünnepi időszakban családfővé gerjesztett televízió is hozzászelídült a munkás hétköznapokhoz, s a végeláthatatlan nagy műsor-lakomázások helyett megint csak békésen legelészünk. Beletörődünk, hogy a televízió sem kezdett újévtől sosem látott, új életet, de örülünk a megszokott konyha új ízeinek.

Örülhetünk például a frissiben kezdett új sorozatoknak. Ezek is szelídültek ugyan valamelyest, megszűnt – legalábbis egyelőre – a dühödt coltpufogtatás, s nyugalomba vonultak az élve maradt vadnyugati legények, de a finomabb romantika és a szenvedélyesség megmaradt. A *Jane Eyre* s kiváltképpen *A fekete város* biztatóan indult, s bízvást reménykedhetünk a folytatásban. Mindkettőnél jó az irodalmi alapanyag, s az adaptáció is igényesnek tűnik. *A fekete várost* nem kíséri annyi csinadratta, mint például a Rózsa Sándort, nyilvánvalóan hasonló szenvedélyeket sem fog kavarni, az eddigiek alapján mégis úgy látszik, egyenletesebb, magasabb színvonalat nyújt majd.

A gyermekeknek szánt hosszú lengyel sorozat, a *Michal úr kalandjai* is biztatóan indult, a jó alapanyag. Sienkiewicz regénye itt is azt sejteti, hogy később sem okoz majd csalódást.

A játékfilmek színvonala ellen sem lehet kifogásunk eddig az új esztendőben. A múlt szombaton bemutatott angol *Nászéjszaka* és *Az örök férj* nyugatnémet feldolgozása egyaránt átlagon felüli színvonalú volt, legfeljebb azt a műsorszerkesztési „megoldást" kifogásolhatjuk, hogy mindkét súlyosabb és komor színezetű filmet egyetlen este sugározták.

Az elmúlt hét tévéjáték csemegéje *A képzelt beteg* Molière születésének 350. évfordulóját ünnepelte, s méltó volt a szép jubileumhoz. Újabb bizonyság a régi igazság mellett: ha jó az alapanyag, művészi a fordítás, igényes a rendező és megfelelő színművészi gárda áll sorompóba — nem marad el a siker. Tetszett *Egri István* modern elképzelése, a színpadi hagyományoktól elszakadó, valóban a képernyőre szabott felfogás, és az alaposan átgondolt, fegyelmezetten irányított, egységbe kovácsolt színészi játék. Ezt a színvonalat lenne jó általánosítani minden klasszikus esetében, olyankor is, amikor nem kötelez különös gondosságra semmilyen évforduló.

Jó ügyet, a képzőművészet egyik legszínvonalasabb hazai műfajának népszerűsítését szolgálta a csütörtöki *Tv Galériája* Reich Károly grafikusművész műcsarnokbeli kiállításának bemutatásával. Noha a művész maga, betegsége miatt, „egyenesben" nem lehetett jelen, a korábban készített riportfilm élvezetes betekintést nyújtott műhelyébe, s a tárlatvezető művészettörténész is megfelelő segítséget adott a Reich Károly grafikáiban való tájékozódáshoz. A műsorban talán kevesebb volt ezúttal a „mutatvány" és a bölcselkedés, mint a sorozat egynémely korábbi adásában, ez azonban aligha hiányzott a nézőnek.

Talán még késő esti legelészgetéseink is békésebbé szelidültek az új esztendőben. *A műkorcsolyázó Európa-bajnokságra* gondolok, amely — legalábbis az első két nap tapasztalatai alapján — különösebb szenzációk nélkül, s Szőnyi János tárgyilagos tolmácsolásában készíti elő álmainkat. Korcsolyázó szakértelmünk nyilván évről évre növekszik, izgatottságunk viszont évről évre csökken. Talán a színvonal, talán a megszokás..., mindenesetre a bemutatók szépsége és az Almássy Zsuzsóban megtestesülő közvetlen „érdekeltségünk" az idén is biztosítja a figyelmet és a közvetítések népszerűségét.

Szederkényi Ervin

The Daily Telegraph EUROPEO Világsajtó Herald Tribune AZ THE OBSERVER Stern Frankfurter Rundschau Le Presse Monde

THE GUARDIAN

Japán bocsánatot kér?

Takeo Fukuda japán külügyminiszter kijelentette, Japán hajlandó hivatalosan bocsánatot kérni a kínai néptől azért, amit „a kínai–japán háború idején kénytelenek voltak elszenvedni", amennyiben ez a bocsánatkérés feltétele a diplomáciai kapcsolatok felvételének.

A japán külügyminiszter határozott hangú nyilatkozatában, amelyet japán vezetők jelentős gesztusként értékelnek Kína irányában, a parlament egyik bizottsága előtt kifejtette, hogy „a tárgyalások megkezdése előtt meg kell teremteni a kölcsönös bizalmat és a mi kötelezettségünk, hogy az első lépést megtegyük. Ez az első lépés hivatalos és nyilvános bocsánatkérése a kínai néptől a háború miatt. Világosan kifejezésre kell juttatnunk, hogy mélységesen sajnáljuk a kínai népnek okozott gondokat és bajokat. A kínai kormánnyal létesítendő kapcsolatok előkészítésének ez a kulcskérdése."

A bocsánatkérés ügyét már régóta úgy tekintik a japán fővárosban, mint a Tokio és Peking közötti diplomáciai kapcsolatok egyik kényes akadályát. A háború alatt elkövetett japán bűncselekmények emléke még élénken él a kínaiakban. A hazatérő látogatók arról számolnak be, hogy számtalan népszerű film fut a kínai városokban, bemutatva azt a hősies ellenállást, amelyet a kínaiak tanúsítottak a japán csapatok „felperzselt föld" taktikájával szemben. Ezt a taktikát kísérelte meg Japán – tegyük hozzá sikertelenül –, hogy 1937 és 1945 között leigázza Észak-Kínát.

Egészen a közelmúltig Peking azt akarta, hogy Japán összesen 50 000 millió dollár értékben fizessen kártérítést a háborús károkért és veszteségekért. A japán üzletemberek legutóbbi látogatásaik után azonban arról számoltak be, hogy Kína – a hivatalos nyilatkozatból ítélve – nem kíván további problémákat okozni Japánnak és ezért az anyagi kártérítés helyett megelégedne „erkölcsi" elégtétellel is.

Fukuda külügyminiszter világosan kifejezésre juttatta, hogy a bocsánatkérés felajánlásakor számít arra, hogy Peking enged azokból a kikötésekből, amelyeket mint a két kormány tárgyalásainak előfeltételét jelölt meg. „A kormányközi tárgyalások megkezdését egy sor vitás kérdés akadályozza – mondotta. – Gyakran szóba kerül Japán és Tajvan szerződése, nekem azonban személy szerint az a véleményem, hogy a legfontosabb feltétel a kínai–japán háborúval kapcsolatos bocsánatkérés."

DER SPIEGEL

Karrierruha Amerikában

„1980-ig 12 millió amerikai egyenruhában jelenik meg a munkahelyén". – Ezt a kijelentést tette a világ egyik legnagyobb vegyipari konszerjének, A Dupont de Nemoursnak piackutató menedzsere.

Az évszázad végéig az amerikai cégek főnökei az eddig 50 millió dollár helyett évente mintegy 700 millió dollárt fordítanak majd az alkalmazottak egyenruhájára. A vegyipari vezetők szerint ez nagy nyereség lesz számukra, mert az egyenruhák elsősorban műszálas anyagból készülnek.

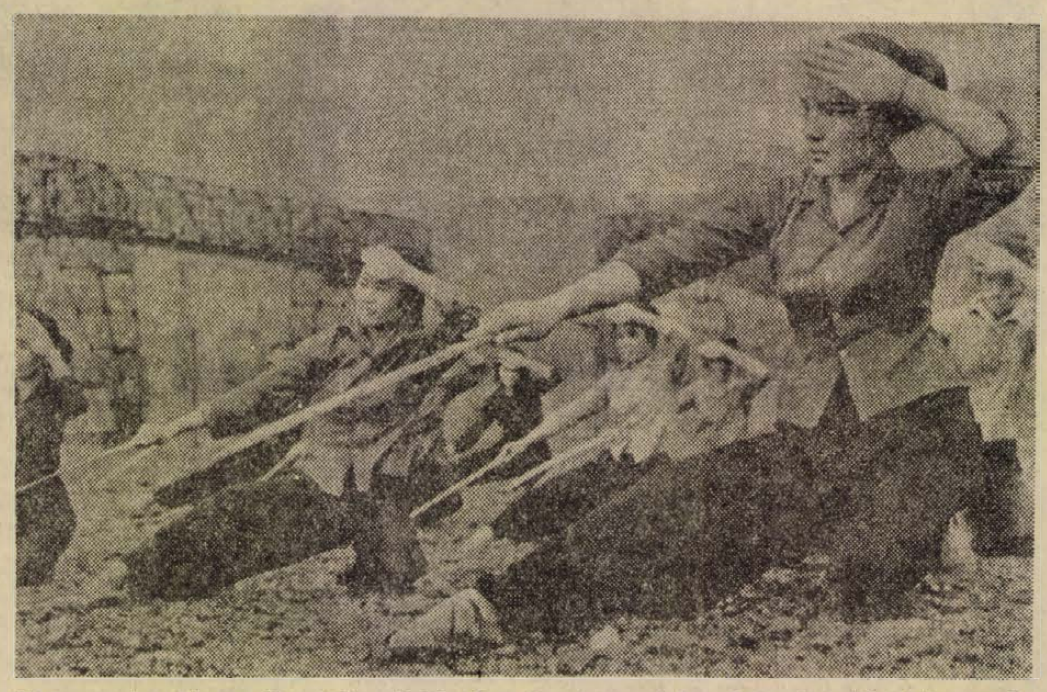
Az Egyesült Államokban a postaalkalmazottakon és a kalauzokon kívül még nemrégen csak a légikisasszonyok és a szállodai alkalmazottak viseltek egyenruhát a szolgálatban. Most egyre több bank, biztosító vállalat és üzlet is egyenruhába bújtatja alkalmazottait.

A New-York-i National Bank of North American igazgatói tanácsa bejelentette: „Alkalmazottainkat olyan csinosan öltöztetjük, mint a légitársaságok saját személyzetüket." Ez meghozta a sikert: az egyenruha bevezetése után a felmondások száma 20 százalékkal csökkent. Ugyanakkor 27 százalékkal többen ajánlották fel szolgálatukat a banknak, mint azelőtt.

„Az ügyfelek egész egyszerűen nagyobb bizalommal vannak az egyenruhás alkalmazottak iránt" – vélekedett a pennsylvániai bank egyik igazgatója is.

Ezzel szemben az amerikai alkalmazottak egy része még vonakodik az egyenruha viselésétől. „Még mindig nagy problémát jelent – panaszkodott az egyik vegyipari nagyvállalat üzemi pszichológusa – az embereknek megmagyarázni, hogy az egyenruha nem jelent egyformaságot." A propagandafőnökök, hogy nagyobb kedvet csináljanak az egyenruhaviseléshez, kijelentették: „Nem egyenruháról van szó, hanem karrierruháról –, aki ugyanis ilyen ruhát visel az karriert akar csinálni."

Milicista lányok, asszonyok



Vietnam népe készen áll minden újabb támadás visszaverésére. Az egész világ békeszerető embereit felháborították azok az újabb népirtó bombatámadások, melyeket az amerikaiak Vietnam ellen végrehajtottak. De a testvéri országokból érkező hiradások arról számolnak be, hogy a népet nem lehet megfélemliteni. Dolgoznak, helyreállítják a romokat, begyógyítják a sebeket. Az ország védelmében fontos szerepet vállalnak a lányok, asszonyok is. Képünkön a Vietnami Demokratikus Köztársaság Quang Ninh-i szénbányák női milicistái láthatóak, akiket „A vietnami népi erők hősi egysége" címmel tüntettek ki, helytállásukért a munkában és a harcban

PANORAMA

A jénai örökség

1846-ban Karl Zeiss műszerész a Weimari Nagyhercegségben engedélyt kapott, hogy „egy Jénában felállítandó műhely szerszámait és berendezéseit megvásárolja, illetve elkészítse". Ha rajta múlik, nem Jénát, hanem Weimart ajándékozza meg műhelye világhírével, de szülővárosának, Weimarnak pápaszemkészítői nem nézték jószemmel az újabb versenytársakat és minden engedélynek útját állták. Még a szomszédos egyetemi városkában is, Jénában, amely akkor alig 6000 lelket számlált, csak Schleiden professzor nyomatékos pártfogása biztosíthatta a sikert.

A FOGALOM MEGSZULETESE

A műhely dolgozni kezdett és a vásárlók igen elégedettek voltak a Zeiss-féle mikroszkópokkal. Nem úgy Zeiss. Bosszantotta, hogy a műszerben összegeződő optikai hatások eredményét nem tudják előre kiszámítani. Igaz, ismeretei csak a feladat meghatározásához voltak elegendők, a megoldásához már kevésbé. Ezért műhelye mindennapos vendégévé, később munkatársává avatott egy fiatal egyetemi docenst, dr Ernst Abbet, aki 1866-ban a vállalkozásnak új irányt adott. A hajszálfinom megmunkálás és az elmélet szövetsége a technika történetében addig ismeretlen iramú fejlődést eredményezett az optikában, és megteremtette a jénai gyártmány fogalmát, azt a fogalmat, amely újdonságot és elsőrangú kivitelezést jelent az egész világon.

A MIKROSZKÓP TEORIÁJA

Az Abbe-előtti mikroszkópok még nem adtak éles képet, a körvonalak a szivárvány minden színében játszottak. Olyan kutatóknak, mint Rudolf Virchow, vagy Robert Koch, be kellett érniök háromszázszoros nagyítással és olyan gyenge felbontó képességgel, amely a részleteket alig választotta el egymástól. Ezeknek eltüntetésére dolgozta ki Abbe – akit 1870-ben az elméleti fizika professzorává neveztek ki –, a mikroszkópok elméletét.

A TÖKÉLETES LENCSERENDSZER

A megvalósításhoz merőben új üvegfajták kellettek. És itt jutott szerephez Otto Schott. A „hármas szövetség" 1886-ra össze is állította az első olyan lencserendszert, amelyben a mikroszkóp egész látómezejéről éles és minden zavaró szivárványszegélytől mentes kép jelentkezett.

A Zeiss-Művek világhírét a mikroszkópok alapozták meg.

1936 óta látják el őket azzal a fényelnyelő bevonattal, amely nemcsak jénai termék, hanem jénai találmány is. 1897 óta készítenek csillagászati műszereket; 1924-ben állították fel az első Zeiss-csillagvizsgálót. 1901-ben a jénai műszerek rohamos fejlődésre ösztönzik a fotogrammetriát és merőben új módszereket bocsátanak a földmérés, a geodézia, a földtani vizsgálatok rendelkezésére. Aztán a fényképezés, gépek és műszerek következtek; az 1902-ben tervezett „Zeiss-Tessar" egész fotósgenerációkat hódított meg.

A második világháború után a gyártmányok olyan széles skálája bontakozott ki, hogy azt már az 1956 óta megjelenő „Jénai Szemle" lapozgatása közben is alig lehet áttekinteni. A kutatásnak, a tudományok alkalmazásának alig van olyan területe, ahol ne használnának Zeiss műszert.

Az oldalt összeállította: Mitzki Ervin

A gdanski ötösikrek



A világsajtó érdeklődése nem csökkent a gdanski ötösikrek iránt. Beszámolnak arról, hogy Lengyelországban milyen nagy figyelemmel kísérik fejlődésüket, elhalmozzák őket ajándékokkal, neves közéleti személyiségek vállalták a névadó szülői kötelezettséget. Ezekben a napokban képes riportokban számolnak be a gdanski ötösikrek első karácsonyáról. A világ minden tájáról elhalmozták ajándékokkal a december végi napokban Európa leghíresebb kvintettjét. Természetesen sok ajándékot kaptak a boldog szülők: Leonida és Bronislaw Rychert, de természetesen a legtöbbet az öt gyermek: Éva, Ágnes, Piotr, Adam és Roman.

Földrengés után

A kumik nemzetiségű, paraszt származású *Alipasa Umalatov* gyors mozgású, magas barna bőrű ember, mint a többi kaukázusi hegylakó. (A Kaspi-tónál 190 000 kumik él.) Negyvennégy éves, egy hegyi faluban született. Diplomát szerzett, kolhozelnök, majd a közgazdasági tudományok kandidátusa lett. Jelenleg a Dagesztáni Autonóm Köztársaság minisztertanácsának elnöke, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa 1517 küldöttének egyike.

HAGYOMANYOS GAZDÁLKODÁS

– Ön a többi küldöttel együtt jóváhagyta a kilencedik ötéves tervet – kezdtük a vele folytatott beszélgetést. – Mit od a terv az Ön kis hegyi köztársaságának?

– Dagesztán a Kaukázus és Dél-Oroszország más területeivel összhangban fejlődik. A hegyek között nehéz lenne fejlett ipart létesíteni. Ezért köztársaságunk főleg a hagyományos juhtenyésztéssel, kertészkedéssel, szőlőműveléssel foglalkozik. Befejezés előtt áll a Szulak folyón létesített nagyteljesítményű elektromos erőmű építése. Ez szolgálja majd az energiát a nagyobb falvakban felépítendő konzervgyárak számára.

A HEGYI FALVAK ÚJJÁÉPÍTÉSE

– A múlt év májusában Dagesztán északi részén erős földrengés pusztított. Előirányoz-e az ötéves terv ezen a területen kiegészítő beruházásokat?

– Igen. Ilyen irányú javaslatunkat támogatta a nemzetiségi tanács. Igy például 1972-re jelentős költségelőirányzatot biztosított mindenek előtt építkezés céljaira, bár 1971 végére gyakorlatilag felszámoltuk a földrengés pusztításait. A rombadőlt hegyi falvakat újjáépítettük, minden családnak saját háza van – sokkal jobb, mint a korábbi. Most fejeződik be az iskolák és kórházak építése. A helyreállítási munkában nagyon sokat segítettek szomszédaink, a dél-oroszországi, a kaukázusi és közép-ázsiai köztársaságok, melyek megoldották a földrengést szenvedett és időlegesen kiürített területek gyermekeinek elhelyezését; építőanyagokat, szerelősort és több ezer tonna élelmiszert küldtek ingyen.

A TERV EGYÜTTES KIDOLGOZÁSA

– Személy szerint Ön részt vett az ötéves terv kidolgozásában?

– A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Egészségvédelmi és szociális bizottságának tagja vagyok. A tervezetnek munkánkkal kapcsolatos pontjait megvizsgáltuk és kidolgoztuk ezzel kapcsolatos javaslatainkat.

– Figyelembe vették ezeket?

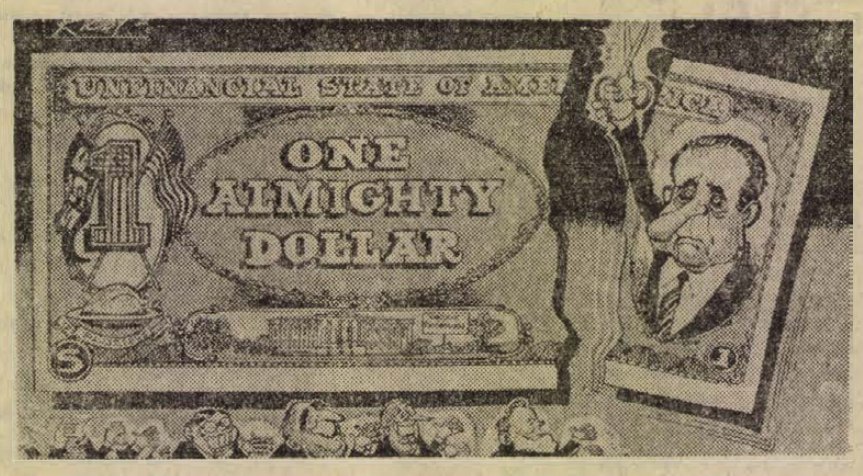
– Igen. Az egészségvédelemre és a szociális juttatások fejlesztésére 1972-ben 9,7 milliárd rubelt fordítunk – 300 millió rubellel többet, mint 1971-ben. Társadalombiztosításra, – amelyet teljesen az állam fedez – 25,8 milliárd rubelt szántunk, vagyis 1,5 milliárd rubellal emeltük az 1971-es szintet. Ezeket a tervszámokat mi, a Legfelsőbb Tanács küldöttei állapítottuk meg.

Nixon „amputálja" a dollárt

A külföldi képeslapokban, napilapokban egymás után jelentek meg a különböző „gúnydollár"-ok, közvetlenül azután, hogy az amerikai elnök bejelentette, a dollár 7,9 százalékos leértékelését. Ugyanakkor a többi nyugati valuta árfolyamát – az angol font és a francia frank kivételével – felemelték.

A dollár leértékelését megelőzően néhány hónappal az International Herald Tribune ezzel kapcsolatban a következőket állapította meg:

„Az Egyesült Államok, ha leértékel, akkor veszít a tekintélyéből. Bevallja, hogy többé nem a legelső világhatalom, amelynek valutájáért a kevésbé szerencsés országok törik magukat. Azt is mondhatnánk: többé nem vagyunk a legnagyobb, a legszilárdabb, a legbiztosabb ország".



Ahogyan az angolok látják: Egy brit karikatúra a leértékelésről. A középen lévő felirat: „Egy amputált dollár"

HÍREK

1972. JANUÁR

16

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GUSZTÁV

nevű kedves olvasóinkat

A Hold kél 7.28, nyugszik 14.39 órakor. — A Hold kél 7.34, nyugszik 16.21 órakor.

Új növényvédőszer

A MÉM Növényvédelmi Főosztálya ideiglenesen engedélyezte a *Buvicid* gombaölő porozószer gyártását, forgalmazását és felhasználását.

A szer felhasználható: **tizenhárom kivételével gombabetegségek ellen szőlőben, gyümölcsösben és zöldségkultúrákban 17,5—28 kg/ha adagolásban, a lombozat fejlettségétől függően. A porozás csak permetezések szükségszerinti kiegészítése, tehát csak porozással védekezni nem célszerű.**

Méregjelzés nélküli készítmény, halakra veszélyes. Munkaegészségügyi várakozási idő 3 nap. Élelmezésügyi várakozási idő gyümölcsösben 10 nap, zöldségkultúrákban 14 nap, szőlőben és bogyósgyümölcsűeknél 30 nap, csemegeszőlőben 10 nap.

Munkaegészségügyi óvórendrendszabályok: védőfelszerelés az előkészítőknek: munkaruha, védőkalap, gumikesztyű, por elleni védőszemüveg, kolloidbetétes ipari félálarc. Felhasználóknak: munkaruha, védőkalap, 3 napot meghaladó munkánál kolloidbetétes ipari félálarc. Kerülni kell a szer felesleges elszóródását, szembe, bőrre jutását, belégzését, esetleges lenyelését. Mérgezéskor vagy annak gyanújakor a munkát félbe kell szakítani, elsősegélyt nyújtani és orvost hívni.

A csomagoló burkolaton rajta kell lenni a fenti szöveg tartalmának, és az alábbiaknak: A szer fel nem használt maradékát, csomagolóburkolatát állóvizekbe, folyókba, vízfolyásba, tározókba juttatni tilos, illetve élővizek partjától számított 200 méteren belül kizárólag az egészségügyi szervek engedélyével használható fel. Ez utóbbi korlátozás csak a 400 négyszögölet meghaladó területekre vonatkozik.

A szert 2 évig tárolhatjuk eredeti csomagolásban, zárt hűvös helyen.

◆

Robbanás és tűz a Mátravidéki Erőműben

Pénteken a késő esti órákban üzemzavar keletkezett a Mátravidéki Erőmű 2-es számú — 30,5 megawattos — turbinájában. Műszaki hiba következtében a turbina forgó része kirepült az álló részből, majd robbanás következtében tűz keletkezett a gépházban. A hatvani tűzoltók a helyi tűzoltók segítségével mintegy 30 perc alatt eloltották a tüzet.

A robbanás következtében a berendezések megsérültek, a szilánkoktól pedig egy dolgozó könnyebb sérülést szenvedett. A vizsgálat folyamatban van.

Az üzemzavar nem volt hatással a villamosenergiaszolgáltatásra, a többi erőmű fedezte a kiesett energiát. Szakemberek az MTI munkatársának elmondták, hogy ilyen jellegű üzemzavar igen ritkán fordul elő.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága feleségem, édesanyánk, nagymamánk,

MATOSI MIHÁLYNÉ

Lovig Mária türelmesen viselt hosszú szenvedés után, 55 éves korában elhunyt. Szeretett halottunkat január 19-én, szerdán du. 1 órakor kísérjük örök nyugovóra a központi temetőben. A gyászoló család.

PÉCSI ÚJSÁGÍRÓ STÚDIÓ

Közel-Kelet

Chrudinák Alajos, a Tv munkatársa tart előadást a Közel-Keletről a Pécsi Újságíró Stúdió második évfolyamán hétfőn délután 5 órakor a Bartók klubban. Vendéghallgatók a Dunántúli Napló titkárságán vehetik át a látogatási jegyet.

◆

— A munkahelyi tájékoztatás új, hasznos módszerét vezették be az új évben a szombathelyi cipőgyárban az üzemi pártbizottság kezdeményezésére. Minden héten rendszeresen valamelyik üzemi vezető mikrofon elé áll s tájékoztatja a dolgozókat. Az „adósokra" szignál hívja fel a figyelmet s minden esetben valamely fontos vállalati feladatot, problémát ismertet. Mindig a legilletékesebb vezető ad tájékoztatást.

— A televízió legutóbbi Kék fény adásában Bóra István betörő körözéséhez kérték a lakosság segítségét. A közveszélyes bűnözőt elfogta a rendőrség. Akkor érte tetten a rendőrjárőr, amikor rejtekhelyéről újabb betörés színhelyére igyekezett. A betöréses lopást elkövetett büntetett előéletű Bóra István 59 éves veresegyházi lakost a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte.

◆

Lottó

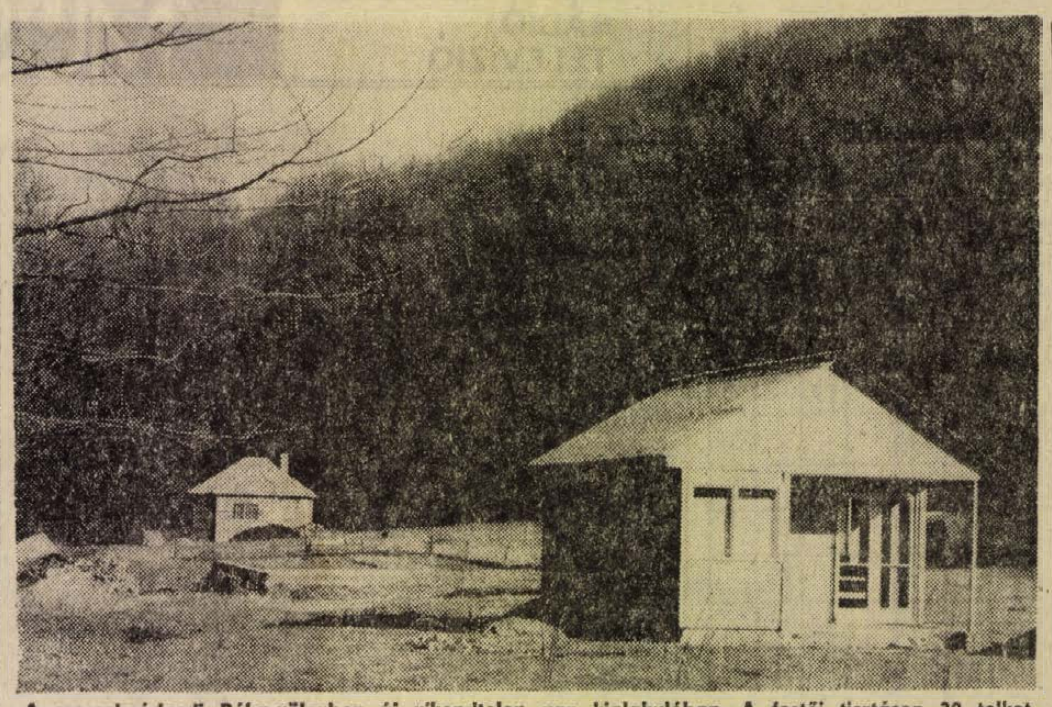
A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 2. játékhéten öttalálatos szelvény nem érkezett. Négy találatot 20 fogadó ért el, nyereményük egyenként 205 241 forint. Három találata 3006 fogadónak volt, nyereményük egyenként 682 forint. A kéttalálatos szelvények száma 103 115 darab, ezekre egyenként 20 forintot fizetnek.

A nyereményösszegek a nyereményillették levonása után értendők, a közölt adatok tájékoztató jellegűek.

◆

— Tiszta égbolt a Sörgyár felett. Az új évben megkezdődött a Pécsi Sörgyár olajtüzelésű kazánjainak próbaüzeme. Már gőzt adtak a kazánok, biztonsági okokból azonban egyelőre még a szenes kazánokat is felfűtik. Amint az üzempróbák befejeződnek, a Porcelángyár után a Sörgyár felett is kitisztul az égbolt.

— A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság Közlekedésrendészeti Osztálya kéri, hogy jelentkezzen az az idős férfi, aki 1971. december 29-én, 15 óra 40 perckor Pécsett, a Zsolnay Vilmos utcában a járdára fellépve az arra közlekedő gépkocsi elől elugrott, s kéri annak a három személynek jelentkezését is, akik a Zsolnay-dombon lévő társasgépkocsi megállóhelyen várakoztak, s akik a feléjük közeledő gépkocsi elől a korláton túl ugrottak. Jelentkezni lehet: Pécs, Kilián György u. 3. szám. II. e. 105. sz. vagy a 14-60/25 telefonszámon.



A mecseknádasdi Réka-völgyben új víkendtelep van kialakulóban. A festői tisztáson 32 telket parcelláztak. Több ház már felépült és jónéhány építés alatt áll.

Erb János felvétele

Magyar—bolgár belkereskedelmi áruegyezmény

Január 10. és 15. között tartotta Budapesten 4. ülésszakát a magyar—bolgár belkereskedelmi munkacsoport. Az ülésszak végén Borsos László belkereskedelmi miniszterhelyettes és Hrisztaki Kanev, a bolgár belkereskedelmi miniszter első helyettese jegyzőkönyvet írt alá az 1972. évi, mintegy 3,2 millió rubel értékű választékcseréről és a műszaki-tudományos együttműködésről. A bolgár fél a többi között zöldség- és gyümölcskonzerveket, bőrpapucsokat, demizsonokat szállít. Magyarország főleg textilárukkal szerepel az árucserelistán.

A bolgár delegáció szombaton elutazott Budapestről.

— Magyar fejtésbiztosító pajzsok a Ruhr-vidéken. A Várpalotai Szénbánya Vállalat tavaly elkészült pajzsgyártó üzemének termékei külföldön és hazánkban egyaránt keresettek. Az önjáró frontfejtés-biztosító páncélpajzs segítségével a bányákban nemcsak a dolgozók biztonsága és testi épségének védelme, hanem a termelékenység is fokozható. Az NSZK-beli Prosper bányában, a 200 tagból álló magyar pajzs-berendezéssel Nyugat-Európában egyedülálló teljesítményt értek el. Mivel a várpalotai pajzsok sikeresen vizsgáztak az NSZK-ban a Ruhr-vidéki antracit és feketeszén bányákban, ahová eddig 330 tagból álló berendezést szállítottak — ez évre 352 pajzstag szállítására jelentették be igényüket, s a közeljövőre újabb megrendeléseket helyeztek kilátásba. A várpalotai gyártó üzem jelenleg 122 pajzstag elkészítésén dolgozik. A terv szerint ezt a szállítmányt tavasszal küldik el az NSZK-beli megrendelőknek.

— Export növekedés Baranya megyében. A megyében hét ipari szövetkezet termel exportra. Az idei évben kilencvenegymillió forintért gyártanak különböző cikkeket exportra az elmúlt évi közel hatvanhatmillióval szemben.

— Jön Zorán. Február 24-én Pécsett szerepel Zorán és a Metró együttes. Hangversenyük a Liszt-teremben lesz.

— Zománcozott edények olcsón, hibás árban kaphatók. 39-es dandár u. 2/c. Nyitva 8—17-ig, szombaton 8—12-ig.

◆

GYERMEKBÉNULÁS ELLENI VÉDŐOLTÁSOK

A Pécs m. Városi Közegészségügyi-Járványügyi Állomás közli a lakossággal, hogy az 1971/1972. évi gyermekbénulás elleni védőoltás első részletét folyó évi január 17—22-e között kapják a csecsemők és kisgyermekek. Védőoltásban részesülnek az 1968. október 1.—1971. szeptember 30. napja közötti időben született gyermekek. A védőoltásokat a körzeti gyermekorvosi rendelőkben végzik. Felhívjuk a szülőket, hogy gyermeküket feltétlenül vigyék el védőoltásra, és a Sabin-cseppek beadásához szükséges kiskanalat is vigyék magukkal. A bölcsődében lévő gyermekek védőoltásukat a bölcsődékben kapják meg.

◆

CSÚCSOT DÖNT A TÉL?

A magyar fővárosban szombat hajnalra mínusz 11 fokig süllyedt a hőmérséklet, hazánk leghidegebb pontja Miskolc volt mínusz 15 fokkal. De a hideg magyar városok közé tartozik Békéscsaba, Nyíregyháza, Szolnok és Debrecen: egyaránt mínusz 13 fokkal. A „legmelegebb" város Nagykanizsa: ahol „mindössze" mínusz 6 fokot mértek, itt és Szentgotthárdon havazik. A meteorológusok véleménye szerint a szombati hideg minden bizonnyal csúcsot dönt: várhatóan mínusz 5—6 fokkal lesz alacsonyabb a középhőmérséklet, mint a sokévi átlag.

A hideg ellenére egyelőre pontosan közlekednek a belföldi vonatok, s általában kedvezőek a belföldi közlekedési viszonyok. A KPM útügyeletén elmondták, hogy az ország valamennyi közútja száraz, síkosság nem fordul elő, jók a látási viszonyok. Az országban és Budapesten is felkészültek azonban az esetleges havazásra.

Várható időjárás vasárnap estig: a Dunántúlon erősen felhős idő, szórványosan előforduló kisebb havazással, az ország többi részén derült, száraz idő. Mérsékelt, időnként élénk keleti, délkeleti szél. Hideg marad az idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 8—mínusz 13 fok között, északkeleten helyenként — mínusz 15 fok alatt. Legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: mínusz 3—mínusz 7 fok között.

Dr. Dimény Imre hazaérkezett Varsóból

A KGST élelmiszeripari állandó bizottságának varsóban tartott 16. üléséről szombaton hazaérkezett a dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter vezette delegáció. Kinttartózkodása alkalmával — többek között — a magyar—lengyel élelmiszer- és fagazdasági együttműködés további fejlesztésének lehetőségeiről tárgyalt J. Okuniewski mezőgazdasági miniszterrel és J. Popko erdészeti és faipari miniszterrel. Dr. Dimény Imrét varsói tartózkodása alkalmával fogadta M. Jagielski, az Államtanács elnökhelyettese.

◆

— Parketta helyett vásároljon korszerű és tartós Pálma-Tepp padlószőnyeget, többféle színben érkezett a Pécsi ÁFÉSZ Gumiáru Szaküzletébe. Hal tér 5. szám. (x)

Pártnapok

időszerű gazdasági feladatokról

A Megyei Pártbizottság előadói a következő helyeken tartanak 1972. január és február hónapban pártnapot:

Január 17-én 13 órakor Hobol, tsz *Ambruszt György*, MSZMP Okt. Ig. igazgatóh.

Január 20-án 15 órakor: Drávaszabolcsi tsz, *Kertész István*, MB. pol. munkatársa.

Január 21-én 18.30 órakor: Szederkény, *Pap János*, AKÖV Vállalat igazgatója.

Január 24-en 18.30 órakor: Borjád, *Békés Sándor* újságíró.

Január 25-én 17 órakor: Zengőaljai Állami Gazdaság, *Fördős László*, KB. munkatársa.

Január 26-án 19 órakor: Nagydobsza, *Mach Péter* pártiskolai tanár.

Január 27-én 14 órakor: Cserkút, Gépjavító Vállalat, *dr. Nagy József*, MB. PB. titkár.

19 órakor: Zádori tsz: *Csendes László* MNB. megyei Igazg. osztályvezető.

Január 28-án 16 órakor: Pécs városi Tanács, *dr. Nagy József* MB. PB. titkár.

Február 2-án 18 órakor: Mágocsi tsz, *Zámbó István*, Bikali Állami Gazdaság igazgató.

Február 2-án 18 órakor: Gödre, *dr. Nagy Jánosné* pártiskolai tanár.

18 órakor: Bikali Állami Gazdaság, *Benkő László* pártiskolai tanszékvezető.

18 órakor: Sásd, *Stámusz Árpádné* pártiskolai tanszékvez.

Február 3-án 16 órakor: Pécsi Építőipari Vállalat Központja, *Tóka Jenő* Ércbánya Vállalat igazgatója.

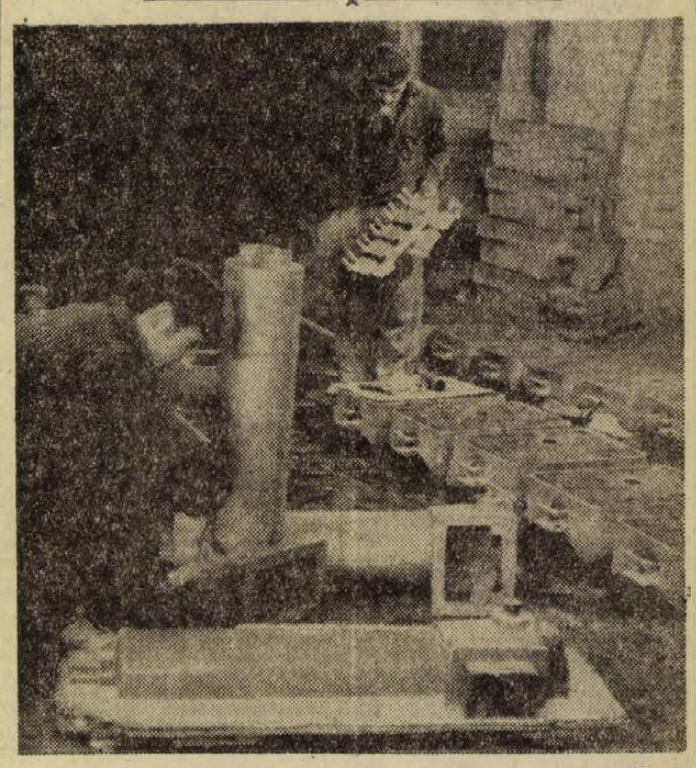
14 órakor: Mohács, Farostlemezgyár, *Nemeskéri László*, B. m. Építőipari Vállalat igazgató,

14 órakor: Mohács Városi Tanács Hiv. *dr. Földvári János* Megyei Tanács elnökhelyettese.

Február 9-én 17 órakor: Hidas, *Nagy Sándor*, B. m. MESZÖV elnöke.

Február 14-én 16 órakor: Szigetvár, MEZŐGÉP Vállalat, *dr. Takács Béla* Jogtud. Egyetem tanára.

19 órakor: Mozsgó, *Rapi János* közgazdász.



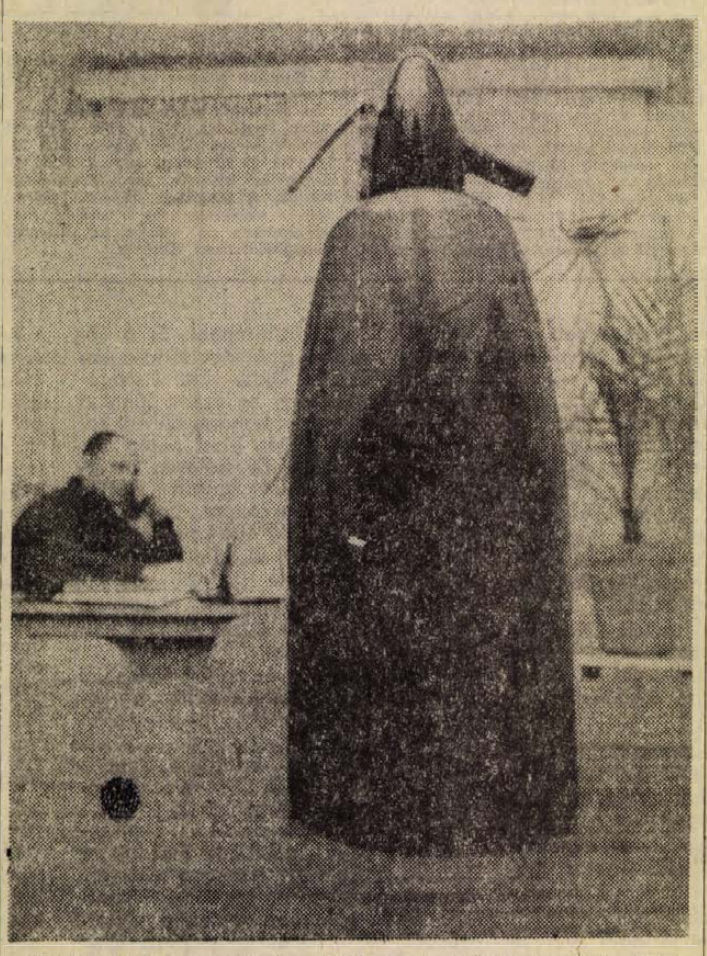
Precíz gyártmányaikkal, exporttermékeikkel kisiparosaink is öregbítik hírnevünket mind a megyén túl, mind hazánkon kívül. Tóth Zoltán hirdi öntőkisiparos a KTV-n és a NIKEX-en keresztül exportálja a legkülönbözőbb színesfém-öntvényeket, alkatrészeket. A képen látható: nagyméretű szűrőházak az NSZK-ba, a müncheni Bart és Madler cég részére készülnek

Fotókiállítás és vetítettképes élménybeszámoló

A bajai Duna Fotóklub két fiatal tagja, Görbe Ferenc és Horváth Péter mutatkozik be a pécsi közönség előtt a Mecseki Fotóklub rendezésében a Doktor Sándor Művelődési Házban január 21-én 18.30-kor nyíló kamarakiállításon.

Mindketten a korszerű fotózás hívei. Képeik mind tartalmukban, mind formájukban a mai életet ábrázolják. Fotóéletünk ismert jelentős képviselői, számos hazai kiállításon nyertek díjakat.

A kiállítás megnyitása után 19 órakor a nagyteremben dr. Szalai István, a pécsi Sportorvosi Intézet vezető főorvosa „Körutazás Európában" címmel színes diavetítéses előadást tart. A turistaútjai során szinte egész Európát bejárt fotós legszebb felvételeit mutatja be. Elviszi a nézőt az Akropoliszra, a helsinki halpiacra, Bázelbe és Granadába. Láthatunk egy spanyol bikaviadalt Barcelonában. Londonban a híres királyi testőrgárda őrségváltását, hangulatos sétát teszünk a Loire-menti kastélyokban, bepillantunk a Vezuv kráterébe és Antwerpen régi házacskái közé.

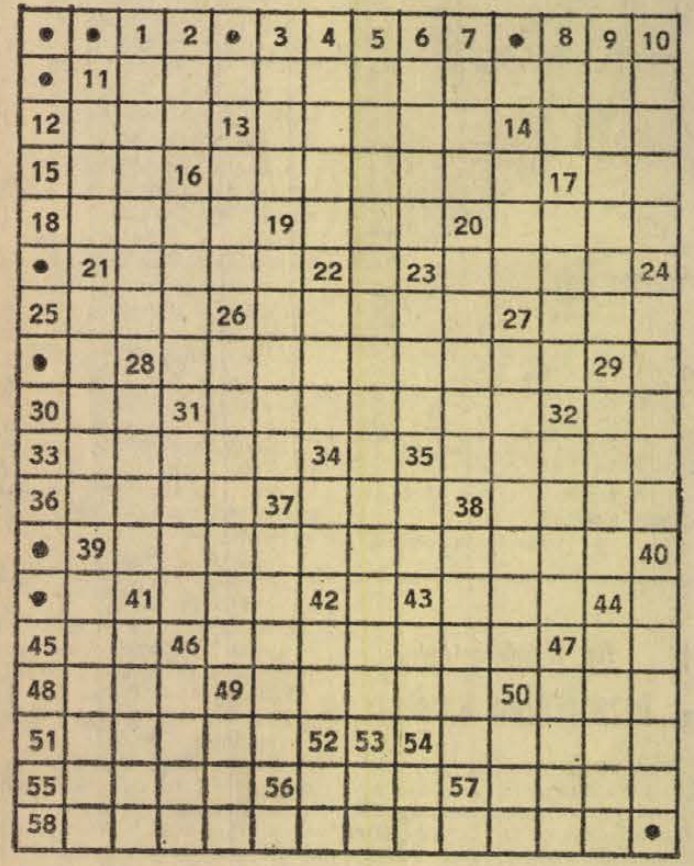


Újfajta, kétliteres autószifon. A Jászberényi Hűtőgépgyár legújabb terméke a kétliteres autószifon, amelyet választékbővítés céljából készítettek

Keresztrejtvény

Mikszáth Kálmán

a magyar kritikai realista próza nagy mestere 125 éve, 1847. január 16-án született. Reá emlékezünk, amikor műveiből — melyeknek csak a megjelenési évszámát jeleztük a meghatározásoknál — idézünk mai rejtvényünkben.



Vízszintes: 11. (1906). 12. Megzavarhatja a kirándulást. 13. Kossuth-díjas filmoperatőr (1902—1958). 14. A repülő csészealj közismert német betűjele. 15. Gaal Mózes. 16. Zalka Máté egyik regénye. 17. Kiejtett mássalhangzó. 18. Női piaci árus. 19. Iztelen az étel, ha hiányzik a . . ! 20. A halászatban vezet a világon ez az állam, melynek ez a fővárosa. 21. Harangszó jelzője lehet. 23. Neves bőgőművészünk. 25. Francia dal. 26. Zsákmány. 27. Kor. **28. (1882). Itt nevelő nélkül.** 30. Jószívű. 31. Kedvét veszti, elcsügged. 32. Megfelel az előírásnak. 33. Orosz táncművész. 35. Csak a maga hasznával törődő, nyerészkedő kereskedő. 36. Az ilyen hús munkát ad a fogaknak. 37. Száraz, meleg déli szél. 38. A kulcslyukon keresztül néz. **39. (1898).** 41. Oda betűi. 43. . . . Buchwald, neves amerikai újságíró. 45. Nagy amerikai hírügynökség. 46. Kihajítaná. 47. Határozói igenévképző. 48. „Ez" a fa, mégsem fal! 49. Az 1956. évi izraeli—arab háborúban résztvett francia ejtőernyősök tábornoka. 50. Kamionokon látható betűjelzés. 51. Termetű. 54. Van „ilyen" próba is. 55. Öreg cigány férfi. 56. Soha nem áll meg. 57. Vásárcsarnoki kiskereskedő. **58. (1911).**

Függőleges: 1. Gonosz szellem neve a bibliában, aki Sára 7 férjét megölte. 2. Ő is a családhoz tartozik. 3. Szóösszetételekben újat jelent. 4. Fiatal házállat. **5. (1895).** 6. Idegen nulla. 7. Angol filmek végén olvasható. 8. Bánat. 9. Tiszavirág-életű, gyorsan elmúló — görög eredetű szóval. 10. Cigány férfi — cigányul. 11. Német zeneszerző és karmester (Werner). 13. Toti . . . Monte. 14. Északi férfinév. 16. Már nem völegény! 17. Történést kifejező szófajok. 19. Sokáig az ENSZ-ből tudósított. 20. Lovacskák — tréfásan. 21. Balaton környéki üdülőhely. 22. Félakarat! 23. Az ógörög templomépítészet első stílusa. 24. Portugál szigetcsoport az Atlanti-óceánban. 26. Digók. 27. A nagypapa pápaszeme. 28. Román férfinév. 29. Szálkás édesvízi hal. 31. Ez a kakas néha siket! 32. Színező anyaggal dolgozik. 34. Sok magyar családnév végződése. 35. Kettős mássalhangzó. 37. Francia filmszínész (Jules, 1833—1946). 38. A világosság kétarcú ősrómai istene. 39. Brit Nemzetközösségi dominium, melynek zászlóján tölgyfalevél látható. 40. Gépipari szakmunkás. 41. Rizses ürühús. 42. Don Quijote de . . Mancha. 43. „Himfy" névbetűi. 44. Körokozó. 45. . . . . in Hungary. 47. Tejtermék. 49. Szín. 50. Biztonsági szerkezet. 52. Igeképző. 53. Azonban. 54. Ruházati cikk.

(Aczél)

★

Beküldendő a vízsz. 11., 28., 39., 58. és függ 5. sz. sorok megfejtése legkésőbb január 21-én (péntek) déli 12 óráig beérkezően a szerkesztőség címére LEVELEZŐLAPON. A feladó neve felett a REJTVÉNY szó feltüntetendő. A január 9-i számban közölt rejtvény megfejtése: Az ajtón jöttem be tanár úr kérem. — Ezt a fejszámoláshoz használjuk.

Könyvjutalomban részesültek: Fábián Klára, Pécsvárad, Ságvári u. 6. Fekete Károlyné, Pécs, Irma út 2. Krámer János, Pécs, Kolozsvár u. 5. Dr. Ratkóczi Károlyné, Pécs, 39-es Dandár u. 8/c. I. 3. Szabó Istvánné, Egyházasharaszti, Kossuth u. 97.

A könyveket postán küldjük el.

RÁDIÓ TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

VASÁRNAP

Kamaraszínház: Montmartre-i Ibolya (délután 3 órakor). Vadnyugati szél (este fél 8 órakor).

HÉTFŐ

Kamaraszínház: Szünnap!

HANGVERSENY

VASÁRNAP

Liszt-terem: Általános iskolai bérlet I. és II. sorozat, III. hangversenye. Liszt—Csajkovszkij-műsor. — Vezényel: Gunde Péter (délelőtt 9 és 11 órakor).
Bogádmindszenti AG: Magyar évszázadok (délután 5 órakor).
Majláthpusztai AG: Magyar évszázadok (este 7 órakor).

MOZI

VASÁRNAP

Park: Hogyan kell egymilliót lopni? (10). Lányok párázon (4, 6, 8).
Petőfi: Öregember és a gyerek (10). Filmklub (2). Jelenidő (f5, f7, f9).
Kossuth: Lányok párázon (10, 12, 7, 9). A hallgatag ember (f3, hn5).
Gyárváros: Dél csillaga (4, 6). — **Mecsekalja:** A nagy Red (10). Foto Háber (3). Szerelmem, segíts! (5, 7). **Pécsszabolcs:** Foto Háber (10). — A nagy Red (3). Belorusz pályaudvar (5, 7). — **Vasas I.:** A réztorony (6). **Vasas II.:** Felrobbantott pokol (10). Fogd a pénzt és fuss! (f4, f6). **Bolyi:** Gyula vitéz télen, nyáron (3). Heintje (5, 7). **Harkány:** Kapaszkodj a fellegekbe! (5 — dupla helyárt). — **Mohács:** Egy taxisofőr halála (10). A kalóz menyasszonya (f4, f5, f8). 18 éven felüli! — **Sásd:** A csodatevő tűzszerszám (f5). Égi bárány (7). 16 éven felüli! **Sellye:** Ha kedd van, akkor ez Belgium (4, 6). — **Siklós:** Emberrablók (10). — A Feketeszakáli szelleme (5, 7). **Szigetvár:** Hétszer hét (10). Szindbád (6, 8). 18 éven felüli!

HÉTFŐ

Park: Jelenidő (4, 6, 8).
Petőfi: Lányok párázon (f7, f9).
Kossuth: Jelenidő (10, 12). Timur és csapata (f3, f5) Havannában egyedül (f7). Az olattvaló (hn9).
Gyárváros: Halálos tévedés (6). — **Mecsekalja:** A Feketeszakáli szelleme (5, 7). **Pécsszabolcs:** Banditák hálójában (5, 7). — **Istenkúti Mozivendéglő:** Dorellik, jön! (7). **Ságvári Ko.:** Dél csillaga (f6). **Vasas II.:** Belorusz pályaudvar (f6). — **Bolyi:** Szerelmem, segíts! (7). **Harkány:** A hallgatag ember (7). **Mohács:** Kockázatos akció (f6). Filmklub (f8). — **Sásd:** Égi bárány (7). 16 éven felüli! **Sellye:** Kapaszkodj a fellegekbe! (7 — dupla helyárt). **Siklós:** A kalóz menyasszonya (7). 18 éven felüli! — **Szigetvár:** Szenzációvadászok (6, 8).

RÁDIÓ

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek, lapszemle, Időjárás. 6.10—7.25: Kellemes vasárnapot! Közben 6.50—7.13: Műsorismertetés. Budapest és a vidék kulturális programjából. Körzeti időjárásjelentés. 7.25: Múzeumi híradó. — 7.28: Híres helységek. 7.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek, Időjárás. 8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai magyarázó. — 8.20: Népművészek a mikrofon előtt. 8.37: Mozart: Esz-dúr zongoraverseny. 9.00: Szerkesztői üzenetek. 9.10: A két Lotti. Rádiójáték. 10.00: Hírek. 10.03: Az MRT gyermekkórusa énekel. 10.15: Az ajtó előtt. Versek. 10.27: Reklám. — 10.30: Vasárnapi koktél. Komjáthy György tánczenei műsora. — 12.00: Hírek, lapszemle, Időjárás. — 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. — 13.05: Nem azért mondom . . . — Hámos György írása. 13.15: Budapesti beszélgetés Boris Christoffal. 14.13: A Theodosius-vonaltól keletre és nyugatra, IV. rész. 14.33: Petress Zsuzsa és Radnai György operettdalokat énekel. 15.00: Hírek, Időjárás. 15.08: Művészlemezek. 15.58: Költők albuma. Versek. 16.13: A dzsessz mesterei. — 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 17.00: Hírek, Időjárás. 17.05: Faluról falunak — muzsikával. 17.50: Debussy: Szonáta gordonkára és zongorára. — 18.05: Teljes ének. Versek. — 18.20: Páholyból. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Hírek, Időjárás. 19.10: Öt perc sport. 19.15: A boldogság ösztöne. Rádiójáték. 20.02: A Paraguayos együttes lemezeiből. 20.15: Új lemezeinkből. — Közben 21.13—21.19: Versek. 22.00: Hírek, Időjárás. 22.10: Sporthírek, totó. 22.15: Magnósok figyelem! 23.00: Dani Rudolf népi zenekara játszik. 23.20: Előadja a szerző. Könnyűzene. 24.00: Hírek, Időjárás. 0.10—0.25: Gesualdo-művek.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: Az evangélikus egyház félórája. 7.30: Lionel Rogg Bach-műveket orgonál. 8.00: Miska bácsi lemezesiádája. — 8.30: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 9.11: Bartók: A kékszakállú herceg vára. Egyfelvonásos opera. 10.20: Elhangzott műsoraink. Darázsvár. Dokumentumjáték. 11.11: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. Közben 11.43—12.03: Kit mi érdekel. 12.47: Oluen, a virágot lépő lány. Mesejáték (ism.). 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. 15.00: Mit üzen a Rádió? 15.35: Trombita-parádé. — 15.50: Csak játék? Jegyzet. 16.00: Hírek, Időjárás. — 16.05: A vasárnap sportja. 16.35: Edwin Fischer zongorázik. 16.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. — 17.00: Grace Bumbry és Dietrich Fischer-Dieskau énekel. 17.45: Az érem másik oldala. — 18.00: Hírek, Időjárás. 18.05: Öt perc sport. 18.10: Új magyar zene a rádióban — a közönség és a kritikusok 1971. évi díjáért. 19.11: Színes népi muzsika 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Hírek, Időjárás. 20.10: Öt perc sport. 20.15: Ez is az is... 22.22: Antonio Janigro (gordonka) és Jörg Demus (zongora) hangversenye az 1971. évi asconai zenei heteken. — Közben 23.00—23.10: Hírek, Időjárás. 24.00—0.10: Hírek, Időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek, Időjárás. 16.05: Leonard Bernstein operanyitányokat vezényel. — 16.30: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczenei műsora (ism.). 18.00: Hírek, Időjárás. 18.05: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Janota Gábor (fagott) és Körmendi Klára (zongora) hangversenye. — Közben 18.40—18.50: Versek. 19.25: A dzsessz kedvelőinek. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia kistermét. A Tátrai vonósnégyes hangversenye. Közben kb. 20.35—20.55: „Sólymok vére", Bolgár népköltészet. Kb. 21.30: Késmárky Marika, Szécsi Pál és a Corvin együttes felvételeiből. 22.00: Zenekari muzsika. — 23.00—23.10: Hírek, Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Életem — muzsika. Nádor Tamás műsora, XII.
18.00: A héten történt
18.10: Hallgatóink kérésére. — Zenés műsor
18.55: Sport
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Találkozás a zenével. — A műsor szerkesztője és vezetője: Dragovác Márk
19.30: Német nyelvű műsor. Az öreg asztal: vidám történet nyelvjárásban. Kívánsághangverseny
20.00: Műsorzárás.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.45: Mit főzünk! 8.00: Hírek, Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. — 8.13: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.15: Mit üzen a Rádió? 8.50: Néni zene. 9.05: Különös házasság, VII. rész. 9.30: A hét zeneműve. Schubert: B-dúr trió. 10.00: Hírek, Időjárás. 10.05: Megjelenés előtt. Részletek Kahány Mózes A boldog élet könyve című regényéből. 10.35: Richard Tauber énekel. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Dohnányi: Gordonkaverseny. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Az MRT népi zenekara játszik. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. — 14.05: Édes anyanyelvünk. 14.10: Palcsó Sándor énekel. — 14.21: Bartók: Tíz könnyű zongoradarab. 14.40: Fiatalok stúdiója. 15.00: Hírek, Időjárás. — 15.10: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 15.45: Zentai Anna énekel. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Zenekari muzsika. 17.00: Hírek, Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. — 17.20: Cigánydalok, csárdások. 17.45: Van új a Nap alatt. Tudományos híradó. 18.00: Húszas stúdió. Egyetemi polgár vagyok. A jog egyeteme. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.30: Sporthíradó. — 19.40: Légy hű magadhoz! 20.41: Hírek. — 20.44: Ablak. Egy óra Szécsi Pállal. 21.44: Népdalok 22.00. Hírek, Időjárás. — 22.20: Tánczene Varsóból. 22.45: A XX. század nagy gondolatai. 23.00: Magyar művészek operafelvételeiből. 21.00: Hírek, Időjárás. 0.10—0.25: A muzsika hangja. Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

42.5—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 6.45: Az MRT közönségszolgálatának tájékoztatója. 8.00: Hírek, Időjárás. — 8.05: Zenekari muzsika. 9.00. Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. A Gyermekrádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. — Közben 11.00—11.05: Hírek, Időjárás. 12.00: Mezők, falvak éneke. 12.19: A könyv éve 12.34: Romantikus zene. Közben 13.00—13.03: Hírek, Időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. A Rádió kívánságműsora. — Közben 14.30, 15.30, 15.30, 17.30: Hírek. — 16.33—16.34: Hallgatóink figyelmébe! 18.00: Hírek, Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Hírek a mérlegen (ism.). 18.45: Közkívánatra! — 18.45: Jónás bálnája. Rádiójáték. — 19.20: A la carte. Tánczenei énekesek ábécéjében. 19.51: Reklám. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Falusi esték. 21.17: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 22.15: A vágy örökkévalósága. Versek. — 22.30: A hét zeneműve. Schubert: B-dúr trió (ism.). 23.00: Hírek, Időjárás. 23.15: Nóták. 24.00—0.10: Hírek, Időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, Időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, II. fejezet, 26. lecke. 18.20: Huszonöt perc beat. — 18.45: Zenekari muzsika. 19.42: Láttuk, hallottuk Színház-, film- és képzőművészet-kritika. — 20.02: Pinchas Zukerman (hegedű) és Daniel Barenboim (zongora) Beethoven-hangversenye az 1971. évi asconai fesztiválon. Közben 20.44—20.47: Hírek. — 21.18: James Dean halála. Rádiómontázs. 21.52: A dzsessz kedvelőinek. 22.17: XVIII. századi operákból. 23.00—23.20: Hírek, Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör
17.35: Sportfotók 1971-ből. — Zenés összeállítás. (A december 20-i adás ismétlése.)
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Maurice Chevalier lemezeiből
18.55: Mit hallunk holnap?
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Panoráma. Kulturális magazin. — A népszerűség ranglistája. Közreműködnek népszerű énekesek és zenekarok
19.30: Német nyelvű műsor. — Hétfői kommentár: A munkaverseny és az eredmény. Nyújtsd baráti jobbodat. Megyei vetélkedő Mohácson. Vidám hételeje. Zenés összeállítás
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

VASÁRNAP

9.00: Slim John. — Alapfokú angol nyelvtanfolyam
9.35: Sprechen Sie Deutsch? Német nyelvtanfolyam
10.00: Csak gyerekeknek! Kisfilmek
10.20: Nemzetközi műlesiklóverseny. Közvetítés Kitzbühelből
11.20: Japán ikrek
12.20: Slágerstúdió. — Az Intervízió könnyűzenei műsora Berlinből, felvételről
12.55: Nemzetközi műlesiklóverseny. II. futam. Közvetítés Kitzbühelből
14.33: Műsorismertetés
14.35: Pedagógusok fóruma
15.10: Jane Eyre. Magyarul beszélő angol rövidjátékfilm-sorozat, III. rész
15.35: Műsorainkat ajánljuk!
16.00: Műkorcsolyázó Európa-bajnokság. A gálaműsor közvetítése Göteborgból
18.05: Delta. Tudományos híradó
18.30: Sporthírek
18.40: Esti mese
19.00: A hét . .
20.00: Hírek
20.05: A fekete város. — Tévéfilmsorozat. 3. Két szomszédvár
21.05: Muzsikáló városok. Bécs
21.45: Hírek, sporthírek.

JUGOSZLÁV TV.

VASÁRNAP

9.00: Barázda. Magyar nyelvű adás. **9.20:** Kultúra és művészet — magyar nyelvű adás. **9.50:** Népi muzsika. — **10.10:** Földművelőknek. **10.55:** Az évszázad fogadása. **11.30:** Hosszú harisnya Pipi — filmsorozat gyermekeknek. **12.00:** A Harminc betű műveléte. — **12.30:** Egy jóasszony naplójából. **13.00:** Falu parasztok nélkül. **13.30:** Műlesiklás, férfiak — az Eurovízió közvetítése Kitzbühelből (felvételről). — **16.30:** Kosárlabda: Rabotnicki—Zadar. **18.15:** Reménység — dokumentumfilm. **18.25:** Peyton kisváros — filmsorozat. **19.45:** Rajzfilm. — **20.30:** Korcsolya Európa-bajnoksága. Az Eurovízió közvetítése Göteborgból. **22.20:** Sportszemle. — **22.50:** Ökölvívás: Freizer—Daniel.

HÉTFŐ

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. — **17.40:** A sün házacskája — bábjáték gyermekeknek — **18.00:** Tévévoda. **18.30:** Stúdió 71. (Tévépostu). **19.00:** Tegeződve — ifjúsági műsor. **19.45:** Rajzfilm. **20.30:** Időgép. **21.00:** Erih Kos: Hálóban — tévédráma.

Újdonságok a TITÁN-nál

Nyolc vidéki nagykereskedelmi vállalat megbízásából a TITÁN Nagykereskedelmi Vállalat köt üzletet a híradástechnikai cikkek importjára, ami az országosan beérkező — ilyen jellegű — külföldi áruk kétharmad részét adja. Természetesen ezt aztán a nyolc vállalat felosztja egymás között.

Ebben az évben több új csehszlovák cikkel találkozhatunk a hazai piacon. Bővül a lemezjátszók és a magnetofonok választéka. Az előbbiből hét típusból közel tízezer, az utóbbiból három fajta lesz és tízezer darab érkezik. Újdonsággal jelentkeznek a lengyelek is. Az ismert ZK—140-es magnetofonok mellett a ZK—145-ös is kapható lesz. Ismét vásárolhatunk a kedvelt szovjet zseb- és táskarádiókból. Kilenc típusban 115 000 darabot importál a TITÁN.

Közlemények

— Személygépkocsi gumiabroncsok ismételten érkeztek a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. szám alatti Gumiáru Szaküzletébe, a következő típusú gépkocsikra: régi típusú Wartburg, 403-as és 407-es Moszkvics, Volkswagen, Volga, Renault 10-es, Skoda minden típusához és Mercédeshez. (x)

— Habszivacs ágybetétet szaküzletből vásároljon! 6—10 cm-es vastagságban kapható a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. szám alatti Gumiáru Szaküzletében. (x)

— Műbőrök nagy választékban. Pécsi ÁFÉSZ bőrboltja. Rákóczi út 16. (x)

— A Ságvári Művelődési Házban 16-tól minden vasárnap ifjúsági tánc 17—22-ig. Zene: THE SAVAGES. — (Zsoldos.) (x)

— Tánciskola kezdődik január 21-én, pénteken este 7-kor Hermann tánctanár vezetésével házaspárok és felnőttek részére a KPVDSZ Műv. Otthonban József A. u. 15. MODERN és hagyományos táncok tanítása. (x)

— Terliszter mintabolt. Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében. (x)

— Felhívjuk valamennyi MÁV nyugdíjas figyelmét, hogy 1972. évre a részletfizetéses tüzelő előjegyzését folyó hó 17-től 29-ig, reggel 8-tól 12 óráig az állomás segédhivatalában tartjuk. A tényleges állomási dolgozók részletfizetéses előjegyzése, ugyanebben az időben az állomási anyaghivatalban történik.

— A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság Közlekedésrendészeti Osztálya kéri azokat, akik 1971. december 27-én reggel 6 órakor a Zsolnay-gyár mögött a 27-es járatszámú autóbusz állomásán történt közlekedési balesetről tudnak, szemtanúi voltak annak, amikor az autóbusz előtt egy gyalogost, meghallgatás végett jelentkezzenek Pécs, Kilián György utca 3. szám II. em. 106-os szobában, vagy 14-60/26-os mellék telefonon.



11.

– Csakhogy falun vagyunk ám, kisapám! Honnan szerezzek én neked kedden éjjel fél egykor egy bomba jó pipit. Mindenki alszik.

Aztán egy kis szünet után hozzáteszi:

– Vagy foglalt.

– Holnap még nem késő – mondja Luciánó.

A fekete kocsi kanyarog a falu utcáin. Végül megáll egy intézmény előtt, amelynek ajtaján ez a felirat látható: ÁLLAMI BÁBAKÉPZŐ INTÉZET. A sofőr és Szántódi nagy üggyel-bajjal kitámogatják a kocsiból a becsípett Luciánót. Szántódi bevezeti az intézetbe.

A bábaképző társalgóját rendkívüli módon kidekorálták. Girlandok, virágok, drapériák.

Amikor Luciánó Szántódi karján megérkezik a terembe, a bábanövendékek valamennyien felállnak és tapsolni kezdenek.

Az igazgatónő elébük siet, bemutatkozik, az asztalhoz vezeti őket. Szavaikat természetesen nem lehet hallani a tapsviharban. Leülnek a díszes asztalhoz, szemben a bábanövendékekkel, a taps lassan elül, s az igazgatónő megnyitja az ünnepséget.

– Szeretettel üdvözlöm a körünkben megjelent bohócművészt, s egyben megköszönöm neki, hogy drága idejéből szakított számunkra is egy kis darabot, hogy megtarthassa nekünk ezt a mai bohóc–néző találkozót...

Az igazgatónő nem ereszti le a hangját, minthogy egyáltalán soha nem ereszti le a hangját, s nem fejez be egy mondatot sem. Emiatt aztán légzési zavarai vannak. Amikor újra levegőhöz jut, folytatja:

– Felkérem igen tisztelt Szántódi elvtársat, hogy a találkozónkkal kapcsolatos néhány ideológiai kérdésről tartsa meg vitaindító előadását...

Szántódi feláll.

– Tisztelt bábanövendékek! Rövid leszek. Egy nagy művészt hoztam el önöknek, hogy ismerjék meg, és hogy ő is megismerje magukat.

Ekkor letekint Luciánóra, minthogy ezt a célzást csak neki szabad értenie.

Szántódi folytatja:

– Mit mondjak elvtársnők? A múltban nem voltak bohóc–néző találkozók. A bohócoknak nem volt semmi kapcsolatuk a közönséggel. És a közönség is csak a porondon látta a bohócokat, ha meg tudta váltani magának a jegyet, vagy be tudott lógni a sátor alatt, mint jómagam, kölyök koromban. Erről ennyit. Most pedig lássuk a medvét! – És szélesen mosolyogva saját, jónak tartott viccén, közben a medvére mutat, Luciánóra. A bábák vihognak, Luciánó azonban rendkívül kókadtan ül, alig vesz tudomást a történtekről.

Szántódi leül, megböki Luciánót, hogy álljon fel és adjon valami műsort.

Luciánón a zárt és zsúfolt teremben egyre inkább elhatalmasodik a részegség, már a felállás is nagy erőfeszítésébe kerül, imbolyog.

A bábák élvezik a dolgot, nem is álmodják, hogy Luciánó valóban részeg. Azt hiszik, bohóckodik.

– Tisztelt hölgykoszorú!

Karját egy patetikus mozdulatra lendíti, a lendület azonban erősebb, mint ő maga. Előbb csak megtántorodik, aztán még ugyanebből a tántorgásból egy rendkívül valószínűtlen csukafejessel átesik az asztalon és elterül a növendékek előtt.

A hatás leírhatatlan. Szántódit kivéve mindenki azt hiszi, hogy ez a bemutatkozása, ez hozzátartozik a műsorhoz, és a bohóc mindjárt feláll. A bohóc azonban ottmarad a földön. Szántódi egy darabig vár, hátha mégis feláll, aztán odamegy hozzá és megpróbálja felélesztení. Teljesen hatástalanul persze, mert Luciánó már régen az igazak álmát alussza. Apró kis pofonokat ad Luciánónak, mindhiába.

A bábaképző intézet betegszobája. Luciánó fekszik az ágyon, gondosan betakarva, egy bábanövendék pedig ott ül kissé távolabb az ágytól, egy kis asztalkára dőlve, a lámpa fényénél olvasgat. A karján egy szalag: ÜGYELETES.

Luciánó lassan ébredezik, s meglátja a lányt.

– Hol vagyok?

– Itt, nálunk.

Luciánó figyelmesen nézi a lányt. természetesen fogalma sincs róla, hogy ez mit jelent. Megpróbálja másképpen megközelíteni a dolgot. Bemutatkozik.

(Folytatása következik.)

állás

Műhely tparban szakmunkást, vagy segédmunkást keresek felvételre. „Kistparos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

lakás

Mecsekoldalon belvárosi udvari kétszoba, konyha, fürdőszobás lakásom háromszobásra. Érdeklődni délután. Kovácsék, Megye u. 11.

1068 Ft-os éves díjtételű háztulajdonosi, vagy egyedülálló hölgynek, belvárosi különbejáratú, fűtésmentesített albérletet és napi háromszori étkezését. „Február 1." jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kétszobás komfortos lakásom elcserélném háromszobás komfortosért. Pálrány u. 13. Keszeiné.

Eger belvárosában lévő, háromszobás összkomfortos családi ház, kertrésze telefonos, nagyméretű lakásom pici másfél-kétszobás összkomfortosra cserélném. „Kati" jeligére az egri Magyar Hirdetőbe.

Egy üres szoba kiadó, külön bejáratú. Alsómentsükút 43. szám. Volcsányi János.

Most átadott másfélszobás, távfűtéses, tanácsi lakást cserélnék ugyanolyan kettő szobásra, ráfizetéssel. Érdeklődni: 5 óra után. Szigeti u. 7. IV/1. ajtó.

Belvárosi háromszobás, összkomfortos lakásom kisebbre cserélném. Érdeklődni: Pehr Ferenc, Pécs, Rákóczi út 56. I. em. 1.

Modern, kétszobás, távfűtéses, kodály úti, IV. emeleti, tanácsi lakásomat elcserélném hasonló földszintes lakásra a Jókai—Megyeri út között. Uránváros, centrumbeli, vagy belvárosi, garzonlakást is kérek. „Kikelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ingatlan

1200 D-öl telek eladó. Érdeklődni Pécs, Pálrány u. 21. III. 26.

900 négyszögöl telek eladó. Balatonmáriafürdő alatt, Akácfa u. 72. Ybrahás építésére alkalmas, érdeklődni a helyszínen. Kalmár Sándor.

Kétszobás, komfortos, különálló, összkomfortos lakásra cserélném. Pálrány u. 13. Keszeiné.

Eger belvárosában lévő, háromszobás összkomfortos családi ház, kertrésze telefonos, nagyméretű lakásom pici másfél-kétszobás összkomfortosra cserélném. „Kati" jeligére az egri Magyar Hirdetőbe.

Egy üres szoba kiadó, külön bejáratú. Alsómentsükút 43. szám. Volcsányi János.

Most átadott másfélszobás, távfűtéses, tanácsi lakást cserélnék ugyanolyan kettő szobásra, ráfizetéssel. Érdeklődni: 5 óra után. Szigeti u. 7. IV/1. ajtó.

Belvárosi háromszobás, összkomfortos lakásom kisebbre cserélném. Érdeklődni: Pehr Ferenc, Pécs, Rákóczi út 56. I. em. 1.

Modern, kétszobás, távfűtéses, kodály úti, IV. emeleti, tanácsi lakásomat elcserélném hasonló földszintes lakásra a Jókai—Megyeri út között. Uránváros, centrumbeli, vagy belvárosi, garzonlakást is kérek. „Kikelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás komfortos, különálló, összkomfortos lakásra cserélném háromszobás összkomfortosra. Pálrány u. 13. Keszeiné.

Eger belvárosában lévő, háromszobás összkomfortos családi ház, kertrésze telefonos, nagyméretű lakásom pici másfél-kétszobás összkomfortosra cserélném. „Kati" jeligére az egri Magyar Hirdetőbe.

Egy üres szoba kiadó, külön bejáratú. Alsómentsükút 43. szám. Volcsányi János.

Most átadott másfélszobás, távfűtéses, tanácsi lakást cserélnék ugyanolyan kettő szobásra, ráfizetéssel. Érdeklődni: 5 óra után. Szigeti u. 7. IV/1. ajtó.

Belvárosi háromszobás, összkomfortos lakásom kisebbre cserélném. Érdeklődni: Pehr Ferenc, Pécs, Rákóczi út 56. I. em. 1.

Modern, kétszobás, távfűtéses, kodály úti, IV. emeleti, tanácsi lakásomat elcserélném hasonló földszintes lakásra a Jókai—Megyeri út között. Uránváros, centrumbeli, vagy belvárosi, garzonlakást is kérek. „Kikelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás komfortos, különálló, összkomfortos lakásra cserélném háromszobás összkomfortosra. Pálrány u. 13. Keszeiné.

Eger belvárosában lévő, háromszobás összkomfortos családi ház, kertrésze telefonos, nagyméretű lakásom pici másfél-kétszobás összkomfortosra cserélném. „Kati" jeligére az egri Magyar Hirdetőbe.

Egy üres szoba kiadó, külön bejáratú. Alsómentsükút 43. szám. Volcsányi János.

Most átadott másfélszobás, távfűtéses, tanácsi lakást cserélnék ugyanolyan kettő szobásra, ráfizetéssel. Érdeklődni: 5 óra után. Szigeti u. 7. IV/1. ajtó.

Belvárosi háromszobás, összkomfortos lakásom kisebbre cserélném. Érdeklődni: Pehr Ferenc, Pécs, Rákóczi út 56. I. em. 1.

Modern, kétszobás, távfűtéses, kodály úti, IV. emeleti, tanácsi lakásomat elcserélném hasonló földszintes lakásra a Jókai—Megyeri út között. Uránváros, centrumbeli, vagy belvárosi, garzonlakást is kérek. „Kikelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

vétel-eladás

Gyermek rekamié, 2 személyes jengyel heverő dohányzóasztallal eladó. Érdeklődés: 26-63 telefonon.

Eladó 125 l. hűtőgép (Lehel) 125-ös Csepel motor jó állapotban. Sárkány Miklós, Pécs, Irányi Dániel tér 5/1.

Hordozható kandalló, vaskapuk, fürdőkádak, fatüzelésű hengerrel, rönfa, ólcsón eladó.. Attila u. 16.

Kombinált bútor, konyhabútor, kovárló, szekrények, vitrinek, televíziók, frigorialok, tv-antennák, egyéb bútorok olcsón vásárolhatók.

Molnárnál, Mohácsi út 2.

Nagyközponti Elektromos jó állapotban lévő tv eladó. Jókai M. u. 30. III. em. 14. Megtekinthető vasárnap 17—19 óráig.

Eladó DX 2000-es kézigép. Érdeklődni délután 5—6 között. Telefon: Pécs, 43-31.

Két éves beépített konyhából származó prima állapotban lévő ajtók, dupla üvegezésű ablakok, vasrácsozással ellátott préshás ajtók és ablakok, különböző méretben eladók. IV. kerület, Batsányi u. 3. Pálnics.

Kosárka, bálá, pólcsnál, hevenő, ambra, ágyak eladók. Bajcsy Zs. u. 25.

3 éves nővérmaskinnyíró, továbbtanulmányokra alkalmas. Nem szorumba. Kiadó házrész bizalmi kapcsolatban eladó. 1500,— Ft. Cím: Czimber Józsa Komló, Kossuth u. 111. dűlután 3 órától.

Egyidőgyas „Indiai" félautomata kézigép eladó. Bólay. Munkamenet u. 2/1.

Kézi Zsolnay tányéros vitrinszekrény és tál eladó. „Nagy mérő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 56 literes új villanybojler, használatlan centrifuga, újszerű sport gyermekkocsi, gyermekágy, barna télikabát. Érdeklődni: 18 óra után, vasárnap egész nap. Dobó István u. 68. I. e. 17.

Női bunda bálásra bőrkabát és egy zománcozott kályha eladó. Ungvár u. 51.

Bevonóvörgyo mükötte nélkül kapható. Gázkanyi O. u. 12.

Villanyvitrinhely 2ebér, tű, háromfőtőlapos eladó. Kalmin tér 67/a. 2.

Mini elektromos vízmelegítő, 2ebér mélyvörnyap, mikro vízelő, női bőrdzsekigarnitúra, Suzuki, 150 éves makkmag, VK mosógép. Bajcsy, Mikszáth u. 2. 4.

gépjármű

Minden típusú motorkerékpár FÖTENGELY CSISZOLÁS Eladó FÖGÁPLÁNY FÚRÁS Autómotorok nagyjavítása.

Jakab György Pécs, XIV., Pálrány u. 38.

125-ös MZ-t műtárgyassal csanélek 500—650-es Trabant Limousin, vagy Kombiért. Lehet forgalomból kivont, vagy karambolos is. Esetleg 305 D-ől gyűjtőlezés tálkat adok. „Menedékház" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

30-as nadrágmű gyalu motorral, vizsgázott. Nyss személygépkocsi eladó. Érdeklődni: Nemesnádudvar 14. számú Italbolt. Telefon: 2.

Műszakilag nagykereki Wartburg de Luxe prima állapotban eladó. Pálrány 29/a. II. 6. Ambrus.

1971-ben műszaki vizsgázott, jó állapotban lévő IKARUS 30 típusú AUTÓBUSZ eladó. Érdeklődni: Bólai Vas. Gépműhely, Szabadszentkirály.

Eladó egyszobás, szövetkezeti lakás augusztus 1-i beköltözéssel és egy 23 éves kertes lakóház szép gyümölcsössel 140 és 115. Érdeklődni: Garai u. 27. Molnár, 17 óra után.

Trabant 500-as eladó. Telefon: 18-81/253.

Garázst bérelnék sürgősen. „Uránváros előnyben" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

CI-is Opel olcsón eladó. Pécs, Kiskőcseg u. 14. (Gyárvárosi benzinkúttal szemben.)

vegyes

Általános és középiskolás tanulók matematika korrepetálását vállalom. Dékány Ilona, Építők útja 18/b. IV. em. 13.

házasság

32 éves elvált bányász, megismerkedne házasság céljából szolid, vidéki nővel. Két gyerek nem akadály jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

166/63 éves férfi, keresem házasság céljából azt a független csendes, varrónőt aki otthonát megbecsülné. „Együtt tovább" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Alkoholt élő—65 éves lehetőleg egyedülálló hölgy ismeretségét keresem házasság céljából „Szimpátia" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

47 éves 173 cm magas barna, csinosnak mondott intelligens, jó állással, ingatlannal rendelkező özvegyasszony házasság céljából megismerkedne hozzáálló férfivel 50 éves korig. Rendes lakással rendelkező özvegyemberrel, 60 éves korig. „Második keringő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

165/50 jómegjelenésű, fiatalos, elváltasszony, saját karos házal, ingatlannal, rendezett anyagiakkal, jólkereső, otthont szerető magas, csinos férjet keres 45—53-ig. Vidéki is lehet. „Korrekt" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Férfiasi mannak 60 éves nyugdíjas, vagy magánipartosbon Wzmas, berendezett lakásom van. „Vidéki" jeligére Hunyadi úti hirdetőbe.

163/56 szőke, elvált, alsóosztályos kislánnak anyukát, magának szolid házas, hűséges társat keres. Pényképes levelekat kérek, lehetőleg érettségivel. Jelentkezni: „Kapitányegyasszért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérik.

56/168 egyedülálló férfi házasság céljából korban hozzáálló, komoly gondolkodású nő ismeretségét kenesi. „Tél végán" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

62 éves, 180 magas, egyedülálló, özvegy nyugdíjas férfi vagyok. Tekintélyes mennyiségű anyagival rendelkezem. Korom ide, elvált, vagy özvegy asszony lehetőleg lakással rendelkező, pécsi élettársat keresek. „Csak kettesben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Korosom házasság céljából alacsony, fényes, független asszony ismeretségét 45—56-ig. „Vidékre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Rendezett anyagiakkal, intelligens, jó kedélyű, özvegy, hasonló adottságokkal rendelkező férfi barátságát keresi 60—65-ig. „Házasság céljából" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

26/169, jó megjelenésű, komoly fiatalember ezúton keresi korban hozzáálló, csinos, dolgozó leány ismeretségét házasság céljából. Csak fényképes levelekre válaszolok. Választ „Tavasz 363596" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

19/178, fiatalember házasság céljából megismerkedne szolid, csinos lánnyal. „Autószerelő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szolid, helyes, egyszerű, de nagyszerű, nem dohányzó, házias, természetet, virágot is kedvelő, sütnifőzni tudó és szerető özvegy asszonyt negyven éves ig feleségül venne 50 éves, 175 magas, minden igényt kielégítő anyagiakkal, kocsival rendelkező, nem dohányzó, jellemes önálló rózsakertész legényember. Egy leánygyermek nem akadály. „Aranyember" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

60 éves nyugdíjas férfi olyan élettársat keres, akinek senkije nincs. V. kerület, Rezső u. 11.

Elvált, egy gyermekes, adminisztrátornő 25 és 29 évesek társaság hiányában megismerkednének intelligens férfiakkal 25 éves korig, házasság céljából. Leveleket „Hóvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérünk.

165/21 komoly alaptermészetű, de vidámságot kedvelő érettségizett lány megismerkedne házasság céljából fiatalemberrel. Fényképes, kezzel írott leveleket a Sallai utcai hirdetőbe „Vadvirág" jeligére.

Új ifjúsági bérletek
Ajándéktárgyak sorsolása:
értékes nyereménytárgyak,
... rádió, futball-labda, karóra ...

Nagy sikerrel zárult a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat téli, szünidei ifjúsági bérletakciója. Pécsett és Mohácson egyaránt az általános és középiskolás korú diákok tömegesen éltek a kedvezményes bérlet lehetőségével, sokan valamennyi megjelölt filmet megtekintették. Ez feljogosította a gyerekeket arra, hogy a bérletek tőszelvényével tárgynyeremény-sorsoláson vehetnek részt. Pécsett a sorsolásra 1972. január 18-án, fél 5 órakor a Kossuth filmszínházban — a Timur és csapata c. film vetítése előtt — kerül sor amikor 30 értékes tárgy — Philips zsebrádió, futball-labda, tollas labda felszerelés, iskolatáska, körzőkészlet, töltőtollak stb. találnak gazdára.

Ezen az előadáson általános iskolások az új bérlettel, a középiskolások 3,— Ft-os matinéhelyáron vehetnek részt.

A bérletek sikerére való tekintettel most január, február hónapra a Moziüzemi V. újabb ifjúsági bérleteket ad ki külön az általános és középiskolák tanulói, valamint a felsőoktatási intézmények hallgatói részére. A pécsi és mohácsi siker után a közeljövőben több vidéki községben is — Harkány, Siklós, Nagyharsány, Beremend, Sásd, Mágocs — kibocsátásra kerülnek a kedvezményes ifjúsági bérletek.

(—)



AFIT

Gépkocsijavításhoz

férfi és női munkavállalókat keresünk, lakatos és hegesztő szakmában, betanításukról gondoskodunk.

Jelentkezés: AFIT XIV. SZ. AUTÓJAVITÓ VÁLLALAT PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 33. SZ. MUNKAUGY.

Dolgozókat felvesznek

KONYHAI MUNKÁRA női dolgozót felveszünk. Középiskolai Menza. Szabadság út 25. (2387)

ESZTERGÁLYOS és **TMK-lakatos** szakmunkásokat, értékesítési előadót, MEO-ba gépészt technikust, valamint fűtő segédmunkásokat felveszünk. — Jelentkezés: Sopiana Gépgyár üzemgazdasági osztályán. — Pécs, Szalai András u. 2. (2865)

GYORSÍRÁSBAN is jártas gépírót keresünk állandó alkalmazásra. Kertészeti Vállalat központja. Pécs, Lenin tér 5. (2880)

TEHERGÉPKOCSIVEZETŐT és „D"-vizsgás gépkocsivezetőt keresünk. — Pécsi Kertészeti Vállalat parképítő üzeme. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 104. (a temető főbejáratával szemben). Jelentkezés a bérelszámolóson. (2876)

RAKODÓKAT felveszünk. — MEH-telep, Pécs, Gomba u. 4. (a Hőerőmű mellett). (2025)

KAZÁNFŰTŐ BEOSZTÁSBA szakvagy betanított munkaerőt keres a Nádor Szálloda. (2888)

A DRÁVASZABOLCSI Lenegyár kazánfűtőt felvesz. Jelentkezés az üzemben. (2859)

FÉRFI MUNKAERŐT kal-szakmunkásnak felvesz az Uránvárosi Halbolt. (2027)

A BARANYA megyei Építőanyagipari Vállalat pályázatot ír ki a bükkösdi kőbányaüzeméhez üzemvezetői munkakör betöltésére. A pályázónak bányaipari technikumi végzettséggel, ötéves vezetési gyakorlattal (ebből hároméves külfejtési bányában eltöltött gyakorlattal) rendelkező időt kell igazolnia. Részletes önéletrajzot, valamint három hónapnál nem hosszabb idővel rendelkező erkölcsi bizonyítványt csatoljon a jelentkezéshez. A vállalat rendelkezik kétszobás összkomfortos vállalati bérlakással a bükkösdi vasútállomáshoz öt percre. Fizetés megegyezés alapján. Jelentkezéseket 1972. január 28-ig a Baranya megyei Építőanyagipari Vállalat, Pécs, Alkotmány u. 77. sz. alatt a személyzeti előadónál kell leadni. (2886)

A BARANYA megyei Vízmű Vállalat vizsgával rendelkező kazánfűtőket azonnali belépéssel felvesz. Bér megegyezés szerint. — Jelentkezés: Komló, Kossuth L. u. 9. (250677)

GYAKORLATTAL rendelkező építésztechnikust keres állami szerv. Jelentkezni lehet: Pécs, Széchenyi tér 1. II. em. 72. (2019)

BERUHÁZÁSI előkészítő munkakörbe építészmérnököt vagy építőipari technikust felveszünk. Kezdő szakember is lehet. — Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: Postaigazgatóság, Jókai u. 10. II. em. 18. (2866)

A PÉCSBÁNYATELEPI Kórház február 1-i belépéssel vizsgázott szakácsnőt keres felvételre. (2012)

FŰTŐI munkakör betöltésére férfi munkaerőt keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (2868)

GÉPKOCSIRAKODÓKAT és VILLANYSZERELŐKET felveszünk. Bérezés a kollektív szerződés szerint. — Jelentkezés a Bányászati Aknamélyítő Mecseki Körzetének munkaügyi irodájában. Pécs, I., Alkotás u. 3. (2001)

A POLLACK MIHÁLY Műszaki Főiskola keres gyors- és gépírni tudó adminisztrátort, akit szerződéses munkaviszonyban, napi 4—6 órában foglalkoztatna. — Jelentkezés az intézet kalorikus tanszékén (Pécs, Boszorkány u. 2.). (2869)

FEBRUÁR 1-i belépéssel felveszünk elszámoltató (táblaellenőr) munkakörbe egy dolgozót. Jelentkezés a főkönyvelőnél. — Dél-dunántúli MEH Nyersanyaghasznosító Vállalat. Pécs, Doktor Sándor u. 14. (2870)

ÜZEMI SEGÉDMUNKÁS munkakörbe női dolgozót vesz fel a Nádor Szálloda. (2871)

TIZENHAT ÉVET betöltött lányokat csévélőnek felvesz a Pamuttextilművek Jacquard Szövőgyára. A betanulási idő három hét. Ezen idő alatt havi 1050 forint bruttó fizetést és napi egy forintért ebédet biztosítunk. — Lakást minimális térítés mellett, leányotthonszerű elhelyezésben adunk. Jelentkezés írásban a PTM Jacquard Szövőgyár munkaerőgazdálkodásán. Budapest, XIII., Szekszárdi u. 19—25. (792)

AZ ÜMECSEKALJAI I. sz. Lakásszövetkezet javító, karbantartó részlege keres felvételre részlegvezetői munkakörbe építésztechnikust (legalább ötéves gyakorlattal), valamint asztalost, általános szerelőt (vízvezetékszerelő, lakatos, hegesztő), kőműves szakmunkásokat, képesített könyvelőt (általános adminisztratív munkakörbe). Bérezés megegyezés szerint. (Nyugdíjas szakmunkás is lehet.) Jelentkezés: Pécs, Építők útja 2/c., délután 3—5 óra között, január 19, 20, 21-én. (362959)

A KOMLÓI Városgazdálkodási Vállalat jogtanácsost keres azonnali belépésre. Fizetés megegyezés szerint. Cím: Komló, Kossuth Lajos u. 19. (9228)

HÁLÓZATI vízvezetékszerelőket, csőszerelőket, általános lakatosokat — hegesztő vizsgával —, villanyszerelőket, vontatóvezetőket, különleges gépjárműre gépkocsivezetőt és vizsgázott darukezelőt, kőműveseket, segédmunkásokat, vízóraleolvasó fiúkat (14—18 évesig), vízóraleírókat, takarítót, éjjeliőrőket, csatorna- és szennyvízmunkásokat állandó munkára felveszünk. Vízmű, Zólyom u. 2. (9247)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírót alkalmaz. — Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (362958)

A GÖRCSÖNYI Új Március Mg. Tsz azonnali belépéssel felvesz egy gépjárművillamossági szerelőt. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a tsz elnökénél, Görcsöny, központi tsz-iroda. (362954)

ANYAGBESZERZŐ gépkocsivezetőt azonnal alkalmazunk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat. — Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. II. em. 8. Munkaügyi osztály. (362951)

A PÉCSI Porcelángyár felvesz lakatos szakmunkásokat, szerszámlakatosokat, esztergályosokat, villanyszerelőket, férfi segédmunkásokat, férfi portást és férfi udvartakarítókat. (362921)

MODERN, korszerű gépjárműjavító műhelyünkbe művezetőt keresünk. Jelentkezéseket részletes önéletrajzzal „Szakmai gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérünk. (362921)

A KAKOV pécsi üzeme felvesz tét lángvágót, három telepi segédmunkást és egy hiddarukezelőt. Fizetés a kollektív szerződésben foglaltak szerint. Jelentkezés: Légszeszgyár u. 30. sz. alatt az üzemvezetőnél. (362917)

A TERMELŐSZÖVETKEZETEK ÉS ÁLLAMI GAZDASÁGOK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK A T–18 TELJESÉRTÉKŰ

tejpótló borjútápszert

A T–18 megkönnyíti a borjak mesterséges úton történő felnevelését.

A T–18 használatával olcsóbbá teszi a borjak felnevelési költségét.

A T–18 higiénikus, korszerű, teljesértékű tejpótló borjútápszer.

Baranya megyében forgalomba hozza a „BARANYAMÉK".

Ugyintéző: Czigány Árpád mg. mérnök. Telefon: 14-30.

A BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT

ács, asztalos, festő szakmunkásokat,

továbbá

KUBIKOSOKAT FELVESZ.

Jelentkezés a vállalat munkaerőgazdálkodásán.

PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 56. SZ. ALATT.

A MESZESI

garázs-szövetkezetbe

jelentkezéseket még elfogad a

MESZÖV Lakásszövetkezeti Titkársága.

Pécs, Kossuth tér 8. Tel.: 13-25

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31-68, 20 óra után 12-80

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11

Telexszám: 12-320

Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA

Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054

CENTRUM HÉTFŐI CENTRUM HÉTFŐI CENTRUM HÉTFŐI

JANUÁR 17-ÉN 20% ENGEDMÉNNYEL

CSAK 1 NAPIG!

Minden leányka és baktis szövetruha és kosztüm!

CENTRUM ÁRUHÁZ

CENTRUM HÉTFŐI CENTRUM HÉTFŐI CENTRUM HÉTFŐI

Heti jegyzetünk

A DNK-ról

Több mint egy évtizede indította útjára szerkesztőségünk a Dunántúli Napló Kupa mérkőzéssorozatot. Elsőként labdarúgócsapataink, később kézilabdázóink, majd atlétáink is bekapcsolódtak a kupaküzdelmekbe. Ma pedig már nehéz lenne összeszámolni, hány együttes küzd egy idényben a DNK mérkőzésein. Hiszen már Komlón és Mohácson is hagyományossá válik lassanként a Komlói Napló kézilabda, illetve a Mohácsi Napló labdarúgókupa-torna.

Voltaképpen érdekes kupa a DNK. A kupák általában — reméljük, mihamarabb a Magyar Népköztársasági Kupa is! — még a bajnokságnál is nagyobb rangot jelentenek a győztesek számára. A nagy nemzetközi kupák pedig egyenesen kontinentális, vagy éppen világhírt jelentenek a védőik számára. A Dunántúli Napló Kupa védői nem jutnak ilyen ranghoz. Mégis fontos szerepet kapnak ezek a mérkőzések az említett sportágak életében. A labdajátékoknál egyik fontos része a felkészülésnek, hogy biztosítsa a csapatok összekovácsolódását, az együttesek játékbalendülését. Ehhez pedig minél több mérkőzésre van szüksége valamennyi csapatnak. A vezető, nagy együttesek ebben az időszakban viszonylag könnyen találnak játéklehetőséget, akár idehaza, akár külföldön. De a kevesebb anyagiakkal rendelkezők már nehezebben tudják megszervezni, hogy megfelelő ellenfeleket kapjanak. Voltaképpen ezeket a gondolatokat hivatott megoldani a DNK mérkőzéssorozatok. A kupák értékét tehát leginkább a bajnokságok során mérhetjük le, ami összességében pozitív képet mutat. Elég egy pillantást vetni a különböző táblázatokra, és láthatjuk, hogy a DNK-mérkőzéseken résztvevő csapatok évről évre sikeresen szerepelnek a bajnokságokban is.

Mondhatjuk tehát, hogy a DNK nem mércéje, hanem kovácsolója az eredményeknek. A felkészülés időszakában lehetővé teszi, hogy az alacsonyabb és magasabb osztályú csapatok rendszeresen összemérhessék erejüket. Ennek is sokféle haszna van. Mivel kupamérkőzésekről van szó, rendszerint jó küzdelmet hoz minden találkozó. Hiszen valamennyi kiscsapatot füti a lehetőség, hogy magasabb osztályú ellenfelével szemben mutathassa meg oroszlánkörmeit. Már ez a tény is kizárja az „előre lefutott" mérkőzések lehetőségeit, és nem is egy meglepetés születik évről évre. Tehát a nagycsapatoknak sem jelent sétamérkőzést egyik találkozó sem, a „kicsik" pedig rendszerint sokat kamatoztathatnak ezekből a kupatalálkozókból. Talán nem tűnik önreklámozásnak, ha arra következtetünk, hogy NB III-as labdarúgócsapataink jó szereplése, megyénk kézilabdasportjának magas átlagszínvonala és a DNK-mérkőzések között szoros összefüggés van.

Jelenleg a kézilabda-csapatok lépnek pályára hétvégeken lapunk ezüstkupájáért Pécsett és Komlón. Külön öröm, hogy Komlón Tolna és Somogy megyei csapatokat is üdvözölhetünk. A tél utolsó napjaiban pedig a labdarúgó-csapatok is megkezdik kupamérkőzéseiket. Pécsett ismét Baranya legjobb csapatai mérik össze erejüket, Mohácson pedig a város és a járás kiváló együttesei hoznak majd tavaszt a labdarúgóidénybe.

A DNK nem cél, hanem elsősorban eszköz. A cél: jól szerepelni a bajnokságban, hasznosítva mindazt, amit DNK mérkőzései is adhatnak a felkészülés során.

— K —

DN SPORT

Gazdag, változatos programot ígér az 1972. évi versenynaptár

Komlón rendezik az országos vidéki atlétikai bajnokságokat
Orfűn a legjobb vidéki kajakozók találkoznak
Ebben az évben is megrendezik a kerékpárosok Mecsek Kupa versenyét

Szombaton este Göteborgban befejeződtek a műkorcsolyázó és jégtánc Európa-bajnokságok versenyei. Február 3-a és 13-a között Sapporóban a téli olimpia versenyein találkoznak a világ legjobb sportolói. Az év legnagyobb sportesemény-sorozata, a müncheni olimpia is mindinkább az érdeklődés előterébe kerül. Nagy versenyek éve az 1972.

Mozgalmas és változatos programot ígér az MTS Baranya megyei Tanácsa versenynaptára is. 31 sportág, több mint 300 versenye szerepel a Baranya megyei sportolók ezévi programjában. Két sportágban vidékbajnokságot rendeznek Baranyában. Július 22-én és 23-án Komló lesz a színhelye az országos vidéki felnőtt atlétikai bajnokságok versenyeinek. Egy héttel később Orfűn július 28., 29. és 30-án a vidék legjobb kajakozói találkoznak.

Nemzetközi versennyel kedveskednek szurkolóiknak az ökölvívók. Április 2-án, 3-án és 4-én a Baranya Kupa ökölvívó viadalon számos külföldi versenyző is rajthoz áll a legjobb magyar ökölvívók mellett. A viadalt a PVSK tornacsarnokában rendezik. Február 15-e és 18-a között ugyancsak a vasutas tornacsarnokban kerülnek sorra az országos II. osztály egyéni ökölvívó bajnokságok küzdelmei. Rangos versenyük lesz 1972-ben a súlyemelőknek is. December 9-én és 10-én a Bányász Kupán világrekorderek olimpikonok és magyar bajnokok egész serege lép a közönség elé.

A teniszezők a hagyományokhoz híven augusztus végén ebben az évben is megrendezik a Sopianae Kupa viadalt. A versenynek jugoszláv, csehszlovák sportolók részvétele nemzetközi jelleget biztosít. Az asztaliteniszezőknél az év legnagyobb versenyének október 21-én és 22-én megrendezésre kerülő Ércbányász Kupa ígérkezik, melyen a teljes magyar élmezőny ott lesz a mezőnyben.

A röplabdázóknál új színt jelent, hogy a PEAC női csapata a legjobb magyar együtteseket fogadja az NB I. mérkőzések során. A labdarúgók versenynaptárából az ifjúsági válogatottak csoport döntőjének mérkőzéssorozata emelkedik ki, melyet a húsvéti szünetben játszanak majd a legjobb ifjúsági csapatok. A vívóknál a PEAC I. osztályú párbajtőr versenye jelenti az év első eseményét, melyet február 6-án rendeznek.

A PEAC és az MTS rendezésében március 11-én és 12-én bonyolítják le a dunántúli vívók hagyományos seregszemléjét a Pannonia Kupáért. Április 8-án és 9-én a sportiskolák országos seregszemléjén a magyar vívóutánpótlás képviselői találkoznak.

A tájékozódási futóknál március 19-én a hagyományos Tenkes-emlékversennyel indul az idény, ezt követi május 21-én a Mecsek Kupa viadal. Érdekes versenyek szerepelnek a birkózók, öttusázók, cselgáncsosok, úszók, sportlövők programjában is. Az evezősök Duna Kupa versenyére augusztus 20-án kerül sor Mohácson. Jugoszláv és lengyel csapatok mutatkoznak be Szigetváron, ahol a kosárlabda Zrínyi Kupa mérkőzéseit július 21., 22., 23-án rendezik. Jelentős sporteseménynek ígérkezik 1972-ben is a kerékpárosok Mecsek Kupa viadala. A nagy versenyre már most megkezdődtek az előkészületek.

Több sportágban nemzetközi versenyeket vívnak megyénk sportolói. Február elejére várják Pécsre a Kárpátia Lvov labdarúgóit, akik Baranyában készülnek fel a szovjet labdarúgó-bajnokság tavaszi idényére és közben több mérkőzést vívnak csapatainkkal. Áprilisban a birkózók Jugoszláviában vendégszerepelnek, ugyanakkor a vívók Marosvásárhelyen versenyeznek.

M. L.

CSALÓDOTTAK AZ OLIMPIA SZERVEZŐI

Csalódottak — legalábbis eddig — a müncheni nyári olimpia szervezői. Hét hónappal a nagy versenyek előtt rendkívül sok az eladatlan belépőjegy és a vendégeknek biztosított szobák csaknem ötven százaléka üresen marad . . .

A bajor fővárosból érkezett jelentés beszámol arról, hogy az olimpiára 4,5 millió belépőt bocsátottak ki, s minden eladási akció ellenére ezeknek csak a hatvan százaléka kelt el. Biztosra vehető, hogy például a délelőtti atlétikai versenyek félig üres tribünök előtt zajlanak le, s ugyanígy más sportágakban sem lesz az előcsatározások idején telt ház. Csak a döntőkre adták el úgyszólván az utolsó darabig a jegyeket.

Amikor elkezdődött az akció, hogy az olimpiára érkezőknek a szállodákon kívül magánházaknál, illetve a fővároson túl biztosítsanak szállást, összesen 138 000 ágyat sikerült fenntartani. Ezekből viszont csak ötvenezret foglaltak le, húszezret az olimpia szervező bizottsága tartalékol, míg a további 68 ezer ágyat visszaadják.

A külföldi lemondás is sok, ennek magyarázata, hogy a nagy üzletre vadászó utazási irodák átlagárakat állapítottak meg, s ezt nem fogadják szívesen.

Jégpálya nyílik

A 39-es dandár úti Általános Iskola udvarán jégpályát létesítettek. A jégpályát vasárnap délután 3 órakor nyitják meg és az mindennap délután 3-tól este 7 óráig a nagyközönség rendelkezésére is áll.

SZOVJETUNIÓ—ANGLIA 4:3

Európa liga asztalitenisz mérkőzést játszottak az angliai Boltonban, s a vendég szovjet együttes 4:3-ra győzött a házigazda angolok ellen. Ezzel a kontinens nagy érdeklődéssel kísért tornáján a szovjet csapat a második helyre jött fel.

Az Európa liga állása:

1. Magyarország	3	3	—	16:5	6
2. Szovjetunió	3	2	1	11:10	4
3. NSZK	3	2	1	9:12	4
4. Csehszlovákia	1	1	—	4:3	2

A BAKONY VEGYÉSZ HAROMGÓLOS GYŐZELME SZÓFIÁBAN

A női kézilabda BEK küzdelmei során szombaton Szófiában került sor a Dimitrov Szófia—Bakony Vegyész első találkozójára. A mérkőzést a magyar csapat három gól különbséggel nyerte.

Bakony Vegyész—Dimitrov Szófia 12:9 (8:5)

Góldobók: Tóth-Harsányi B. (7), Cvetkóné (3), Gálné (2).

A visszavágó mérkőzésre január 22-én Miskolcon kerül sor.

Bolyban is készülődnek a labdarúgók

A labdarúgók megyei I. osztály éllovasa, a Boly csapata is megkezdte felkészülését a tavaszi idény mérkőzéseire. 18-as keret dolgozik Szőke József edző irányításával. Az időjárástól függően szabadban és teremben tartják a foglalkozásokat. A bolyiak is részt kívánnak venni a Mohácsi Napló Kupa mérkőzésein.

Befejeződött a műkorcsolyázó EB

Schuba ismét verhetetlen volt

Almássy nem jutott dobogóra



Almássy Zsuzsa

A göteborgi Scandinavium jégcsarnokban szombaton a késő esti órákban végetértek a műkorcsolyázó és jégtánc Európa-bajnokság küzdelmei. A női műkorcsolyázók versenyében ezúttal ismét az osztrák Beatrix Schuba, tökéletes iskolagyakorlataival szerzett előnyével már bajnokként léphetett jégre a szabadon választott gyakorlatok során. A második helyet az olasz Trapanese, a harmadikat pedig az NDK-s Morgenstern szerezte meg. Almássynak ezúttal nem sikerült a dobogóra kerülnie.

1972. évi jégtánc Európa-bajnok: Angelika és Erich Buch (NSZK) 13 hsz, 514.9 pont;

2. Pahomova—Gorskov (Szovjetunió) 16 hsz, 511.3 pont

3. Sawbridge—Dalby (Anglia) 27 hsz, 501.5 pont.

A magyar Regőczy Krisztina—Sallai András kettős nemhivatalosan a 11. helyen végzett.

A VILÁG SPORTJA

FRANKFURT: A Nyugatnémet Labdarúgó-Szövetség bejelentette, hogy terminusnehézség miatt válogatott csapata nem tud részt venni a nyári brazíliai minivilágbajnokságon.

BELGRÁD: Belgrád valószínűleg kiesik a Szpasszkij—Fisher sakkvilágbajnoki döntőre pályázó rendezők sorából, mert a felajánlott 152 ezer dollár körül bonyodalmat támasztat. A pénzt hitelező bank ugyanis minden bevétele felett magát akar intézkedni, hogy az összeget mindenképpen visszakapja. Ez a jugoszláv sakkszövetségben nem talált helyeslést, így hogy a belgrádi rendezés valószínűleg kútba esik.

CHICAGO: Avery Brundage, a NOB elnöke ismét felszólalt szavát . . . A nemzetközi olimpiai bizottság öregje újból az olimpiai sielőkkel foglalkozott, s kijelentette, hogy Sapporóban a legszigorúbban felül kell vizsgálni a benevezettek listáját, illetve a versenyzők múltját. Meg kell akadályozni, hogy olyanok induljanak a téli olimpián, akik vétettek az amatőr szabályok ellen, tehát profiknak nyilváníthatók. Brundage január 22-én utazik Sapporóba.

Labdarúgó híradó

- **MA UTAZIK TATÁRA A DÓZSA**
- **ÚJ BÉRLETRENDSZER A KOMLÓI BÁNYÁSZNÁL**
- **NINCS MÉG IDŐPONTJA AZ ÉRCBÁNYÁSZ—VASAS MNK MÉRKŐZÉSNEK**

A Pécsi Dózsa 20 fős keretes ma délután utazik Tatára. A küldöttséget Preiner Kálmán edző vezeti. Az utazók névsora: Rapp, Polyák, Hernádi, Solymosi, Kincses I., Kincses II., Kocsis, Konrád, Tóth I., Tóth II., dr. Bérczesi, Rónai, Máté, Daka, Köves, Tüske, Zombori, Kardos és Bleicher. A csapattal utazik Karsai Ottó gyúró is. Az első edzés Tatán, hétfőn délelőtt lesz.

*

A Komlói Bányász január 15-ig, napi egy foglalkozást tartott. Hétfőn jelölik ki a végleges 17-es keretet. Ettől a naptól Sikondán töltenek két hetet. Január 30-án a DNK első fordulója után — a tervek szerint — Jugoszláviában folytatódik a felkészülés. A tengerparti Rovinj városkában különböző csapatokkal tartanak edzőmérkőzéseket. Ez a túra is kéthetes lesz.

A baráti kör szervezését is napirendre tűzték az egyesületnél. Az igények alapján a bérletrendszert kiterjesztik a nem bányaüzemi dolgozók körére is. A havi 30 forintos tagsági díjért ülőhelyet biztosítanak, és klubbelépőt adnak. A nyugdíjasokra is gondoltak, a 2000 forint alattiak évi 120 forintot, a 2001 forint felettiek 240 forintot fizetnek a bérletre, illetve a klubbelépőre. A bérletek megváltása két részletben történhet. Az első félévi díjakat március 5-ig kell kifizetni, az érdeklődők a sportkör gazdasági irodájában jelentkezhetnek naponta 10—16 óra között.

*

A Pécsi Bányász és az Ércbányász hazai környezetben készül napi két edzéssel, majd Harkányban folytatják az alapozást. A Bányász január 26-án, az Ércbányász február 3-án indul a fürdőhelyre edzőtáborba. A DNK mellett az Ércbányász versenyben van még az MNK-ban. A következő ellenfél a Vasas, a mérkőzést február 27-ig kell lejátszani. A találkozó időpontját eddig nem sikerült rögzíteni, mivel a fővárosi piroskékek Dél-Amerikában turnéznak. Az Ércbányász javaslata: február 23., 26. és 27.

A PVSK-nak kényszer megoldást kellett választania. A gyöngyösi edzőtáborból négy nappal előbb el kellett utazniuk a fűtőberendezés meghibásodása miatt. Az alapozást a PVSK tornacsarnokban és szabadban folytatják.

A mai sportműsor

Asztalitenisz: A megyei egyéni bajnokságok versenyei. Építők Tűzér utcai terme, 9.

Vívás: Vidéki junior egyéni viadalbajnokságok versenyei, Veszprém, 9.

Kézilabda: Dunántúli Napló Kupa mérkőzések, PVSK-csarnok. — 306-os ITSK—308-as ITSK középiskolás mérkőzés, 7.30. István-akna—Kesztyűgyár II. o. férfi, 8.02. PBTC—Bányász II. o. női 8.34. Tanárképző—PEAC II. o. férfi 8.56. István-akna—Boly II. o. férfi 9.28. PEAC—Bányász A I. o. női 10.00. Bányász B—Ércbányász A. I. o. férfi 10.32. Bányász B—István-akna I. o. női 11.10. Mecseknádasd—Szentlőrinc II. o. férfi 11.46. Spartacus—Sellye II. o. női 12.18. 306. ITSK—Szentlőrinc III. o. férfi 12.40. Siklós—Bányász III. o. férfi 13.12. Siklós—Gépipari középiskolai 13.44. Siklós B—Bányász A I. o. férfi 14.16. Sportiskola II—Meteor II. o. női 14.58. — Komló B—Siklós A. I. o. férfi 15.20. Kesztyűgyár—Porcelán I. o. női 16.02. Ércbányász B—Komló A I. o. férfi 16.34. Meteor—Tanárképző I. o. női 17.16. Kesztyűgyár—Ércbányász II. II. o. férfi 17.48. Helyiipar—Sportiskola I. II. o. női 18.20. Széchenyi—Nagy Lajos középiskolai 18.42. Hird—Sportiskola I. III. o. férfi 19.14. Sportiskola II—Építőipari középiskolai 19.46.



Autótulajdonosok, motorkerékpárosok!

Januárban esedékes a

kötelező gépjármű felelősségbiztosítás

1972. évi díja.
A díj befizetéséhez szükséges postautalványt ügyfeleink levélben kapják meg.
A biztosítás díja január 31-ig pótlékmentesen fizethető.

ÁLLAMI BIZTOSÍTÓ



Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 14. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 18., kedd

Tarta ombol: | *Kormányválság Itáliában*

Új nukleáris műszer születik Pécsett

Ünnepi egységgyűlés Komlón

Négy és fél évtized az emberekért...

Közös ügyünk

A kongresszusi levél, melyet a Hazafias Népfront Országos Tanácsa tett közzé, méltán felkelti a közérdeklődést. A népfront gazdag hagyományai újkori történelmünk részét jelentik, az utóbbi évek nagyszerű eredményei pedig azt, hogy ezekre alapozva új, eddiginél tevékenyebb szakasza következik a mozgalomnak.

Gazdasági, politikai, társadalmi, kulturális fejlődésünk érdeke most olyan tennivalókat jelölt és jelöl ki, melyeket sikeresen csak akkor valósíthatunk meg, ha abban részt vesz mindenki a maga helyén, a maga tudásával. Erre kér fel mindenkit a kongresszusi levél. Kommunistákat, pártonkívülieket, szocialista, demokratikus és vallásos világnézetet vallókat.

Az elmúlt hetekben Baranya megyében is megkezdődtek az előkészületek a Népfront V. kongresszusára. Végzik az eddigi munka felmérését, keresik az új feladatok megoldásának legjárhatóbb útjait és természetesen azokat az új erőket, fiatalokat, idősebbeket, munkásokat, mezőgazdasági dolgozókat, régi és új értelmiségieket, akik az eddiginél többet kívánnak tenni a szocializmus építéséért. Ehhez a sokrétű előkészülethez nagy segítséget nyújt a kongresszusi levél, mely figyelem felhívásként megjelöl minden fontos területet, ahol a szép múltú és még szebb jövőjű mozgalomra sok tennivaló vár.

A sok közül talán a legfontosabb és erre szükséges ismét felhívni a figyelmet: „A népfrontmozgalom legfőbb feladata továbbra is a párt szövetségi politikájának szolgálata, népünk nemzeti egységének erősítése. A nemzeti egység alapja a munkás-paraszt szövetség."

Ezen az elvi, politikai alapon növekszik a továbbiakban a mozgalom közéleti szerepe. Erre lehetőséget biztosít a választási törvény továbbfejlesztése, az új tanácstörvény gyakorlásának tanács—népfront kapcsolata, a szövetkezeti törvény, a nőkre és fiatalokra vonatkozó párthatározatok, a város- és községpolitikai tennivalók sokrétűsége. A kongresszusi levél kitér társadalmunk minden lényeges kérdésére és jelentős helyen említi a létszámban gyarapodó idősekkel való fokozott törődést és a nemzetiségi politika fejlesztését, elősegítését. Ez utóbbit illetően Baranyában sok a tennivaló és a lehetőség. Nincs az országnak más megyéje, ahol ilyen nagy számban és ilyen koncentráltan élnének németek és délszlávok. További bekapcsolásuk a politikai életbe, gazdag néprajzuk megőrzése, ápolása mind megannyi nagyszerű cél.

Érdemes és fontos mindenkinek elolvasni a Hazafias Népfront Országos Tanácsának kongresszusi levelét. Szépülő, fejlődő életünk egyik tovább lépését találjuk benne és e célért a tettre kész sorába lépni mindenkinek a maga helyén nagyszerű cselekedet.

K. J.

A beruházások hatékonyságának növeléséért

Együttműködési megállapodást kötött három nagy szakszervezet

A népgazdaság beruházásainak megvalósításában különösen nagy feladatok hárulnak három nagy termelési ágazatra, az építőiparra, a vas- és gépiparra és a vegyiparra, s következésként sokat tehetnek a népgazdaság beruházási egyensúlyának javításában is. Ezért a három ágazat szakmai szakszervezetének, a vegyipari, a vas-, fém- és villamosenergiaipari és az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének elnöksége a beruházások hatékonyságának növelésére együttműködési megállapodást kötött, amelyet hétfőn az Építők Dózsa György úti székházában írt alá Dajka Ferenc, a vegyipari, Méhes Lajos a vasas és Gyöngyösi István, az építők szakszervezetének főtitkára.

A három nagy szakmai szakszervezet korábbi kapcsolatainak kedvező tapasztalatai alapján határozták meg az összehangoltabb munka feladatait a most aláírt együttműködési megállapodásban. Elhatározták, hogy mindhárom szakszervezet összehangolt vizsgálat alapján felméri a kiemelt beruházások helyzetét, és a beruházások hatékonyságának növelésére tervezett szakszervezeti intézkedéseket minden szinten — az elnökségek, a szakszervezeti megyei tanácsok között és az alapszervezeteknél egyeztetik. A beruházások megvalósításában közreműködő vállalatoknál fejlesztik a munkaverseny különböző formáit, együttműködnek a magasabb minőségi színvonal feltételeinek megteremtésében, a munka szervezettségének növelésében. Kezdeményezik a beruházások reálisabb ütemezését, s a szocialista munkaverseny fontos céljainak meghatározásával, a verseny támogatásával ösztönöznek a határidők pontos teljesítésére.

Az együttműködési megállapodásban alapvető törekvés, hogy mindhárom szakszervezet elsősorban saját szakmai területén szorgalmazza a beruházási kooperáció feltételeinek megteremtését, mert az a cél, hogy a felelősség áthárítása helyett az őszinte összefogás és a szocialista együttműködés szelleme valósuljon meg. Ennek megfelelően az építőiparban arra törekednek, hogy késedelem nélkül adjanak munkaterületet a gép- és technológiai szerelőknek, a vasasok a beruházásokhoz szükséges anyagok, gépek, felszerelések pontos szállítását szorgalmazzák, a vegyipari szakszervezet pedig az anyagszállítási felaidatokon túl megfontolt támogatást nyújt a beruházások jobb előkészítéséhez.

Mindhárom szakszervezet tájékoztatja az ágazati minisztert is a megállapodásról, s a minisztériumok, a vállalatok gazdasági és társadalmi vezetőivel közösen egyeztetik a tennivalókat.

A megállapodás alapján rövidesen meghatározzák azokat a legfontosabb beruházásokat, amelyeknek munkáit különösen nagy figyelemmel kíséri és segíti a három szakszervezet. Rendszeresen, előreláthatóan félévenkint, értékelik majd az együttműködés tapasztalatait és meghozzák a beruházások hatékonyságának növelésében teendő további szakszervezeti intézkedéseket.

AZ ÁFÉSZ-EK FELÜLVIZSGÁLJÁK A BERUHÁZÁSI ELŐIRÁNYZATAIKAT

Törlik a fedezetlen beruházásokat

A IV. ötéves terv első évének tapasztalatairól, az idei év és a tervidőszak további éveinek feladatairól tanácskoztak, valamint a Btk. módosítással kapcsolatban a szövetkezeteket érintő problémákról ismertető előadást hallgattak meg tegnap Pécsett a baranyai fogyasztási szövetkezetek vezetői. Különösen sok szó esett a beruházások területén jelentkező gondokról, negatív jelenségekről, amelyek — az ország más területeihez hasonlóan — Baranyában is nehézséget okoznak.

Szegedi Ernő, a MESZÖV elnökhelyettese elmondotta: a megye fogyasztási szövetkezetei 202 millió forint értékű beruházást terveztek 1975-ig, kétszer annyit, mint az előző ötéves tervben. Időközben azonban kiderült, hogy a fejlesztési tervek nagy része közgazdaságilag indokolatlan és pénzügyileg fedezetlen. A tervezett beruházások összegéből 64 millió forint hiányzik, a fejlesztés erőltetése tehát azzal jár, hogy egyes szövetkezetek fizetésképtelenné válnak.

A tanácskozás résztvevői állást foglaltak amellett, hogy mindenütt felül kell vizsgálni a beruházási előirányzatokat, s az indokolatlan és fedezetlen beruházásokat törölni kell az idei, illetve a következő évek terveiből. A fogyasztási szövetkezetek a jövőben még inkább arra törekszenek, hogy a megkezdett beruházásokat minél előbb befejezzék, a később történő beruházásokat pedig alaposan előkészítsék.

Dr. Hegedüs Sándor, a Baranya megyei Főügyészség ügyésze tájékoztatót mondott a Btk módosítással kapcsolatban.

A népgazdaság elleni bűntettek, a gazdálkodás rendjét sértő bűncselekmények körében új fogalom *a felelőtlen eladósodás*. A Törvénykönyv ezt írja: „Aki az állami szerv, a társadalmi szervezet, a szövetkezet, vagy az egyesület rendelkezésére álló pénzeszközzel jelentősen meghaladó, *fedezetlen kötelezettséget vállal, és ezáltal gazdasági hátrányt okoz*, három évig terjedő szabadságvesztéssel büntetendő!

Vásárlók megkárosítása. Új vonása, hogy nem csak a kiskereskedelem körében követhető el. Ilyen címen az őstermelő ellen is indítható eljárás.

Az ügyész beszélt a társadalmi tulajdont károsító bűncselekményekről. Szólott arról is, hogy aki hiteltérdemlő tudomást szerez arról, hogy társadalmi tulajdont károsító szándékos bűntett elkövetése készül, vagy még le nem leplezett ily bűntettet követtek el és arról a hatóságnak, mihelyt teheti, *jelentést nem tesz*, egy évig terjedő szabadságvesztéssel büntetendő.

N. I.

Megalakult az új egyiptomi kormány

Dr. Aziz Szidki vasárnap és hétfőn folytatta kormányátalakítási tárgyalásait a Szadat elnök által meghatározott kettős feladat alapján. Az egyiptomi államfő szavai szerint az új miniszertanács egyrészt arra hivatott, hogy felkészítse az országot a felszabadító harcra, másrészt arra, hogy minden eszközzel előmozdítsa a termelés fejlesztését. Az új kormány összetételét ennek megfelelően nagyfokú fiatalítás jellemzi.

Szadat egyiptomi elnök hétfőn este elnöki dekrétumban jelentette be az új kormány megalakulását:

Miniszterelnök: Aziz Szidki, miniszterelnökhelyettes: Mohamed Abdel Kader Hatem, kulturális és tájékoztatásügyi miniszter: Mohamed Abdel Szalem El-Zajjat, belügyminiszter: Mamduh Szalem, hadügy- és hadiipari miniszter: Mohamed Ahmed Szadek tábornok, gazdaságügyi és külkereskedelmi miniszter: Mohamed Abdullah Marzaban. Utóbbiak egyúttal miniszterelnök-helyettesek.

Az új egyiptomi kormánynak öt miniszterelnök-helyettese és 26 minisztere van. Az öt miniszterelnök-helyettes közül négy új, s ugyancsak négyen miniszteri tárcát is kaptak. A 26 minisztériumból 17-et új miniszterek vezetnek. Az UPI röviden „fiatal technokraták kabinetjének" nevezi az új egyiptomi kormányt.

Az 51 éves Szidki miniszterelnököt, a korábbi iparügyi mi-

(Folytatás a 2. oldalon)

Tavaszi előkészületek a kertészetekben

Megkezdődött a tápkockagyártás — Ültetik a paradicsomot, paprikát

Fűtik a hajtatóházakat

A zordra fordult időjárás ellenére a hét elején megkezdődött a megyében a korai zöldségfélék veteményezése, a tápkocka gyártás. A fűtött üveg és fólia hajtatóházakban a mínusz 15 fokos külső hőmérséklet nem zavarja a munkát, csak a kazánokat és olajkályhákat kell kissé intenzívebben felfűteni. Ezekben a napokban már több száz asszonynak ad munkát a megyében a kertészet. A fóliaházak és sátrak jórészét már ősszel felállították, a hibás, elhasználódott fóliát kicserélték, megjavították. A MEK közel öt vagon fóliát rendelt, jórésze időben megérkezett és került rendeltetési helyére.

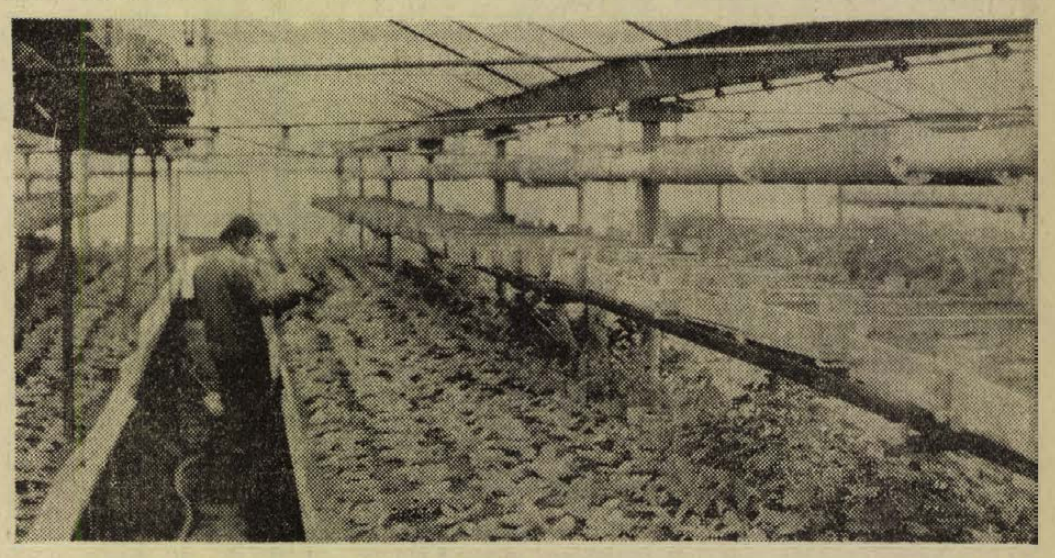
A fóliával fedett zöldségfelület ebben az évben újabb 6—7 holddal gyarapszik. Nagy fóliaház épül Bolyban, új holland típusú ház épül fel a zalátai tsz-ben. A primőr zöldségfélék termesztése iránt az érdeklődés változatlanul jó. Jelentősen növelik fólia területüket a szederkényi, a mohácsi, az egyházasharaszti, a nagykozári, a vajszlói és a bolyi tsz-ek. Három nagyüzem a mohácsi, a szederkényi és a bolyi tsz a tél beálltával sem szüneteltette a termelést, holland melegházi uborkát és több ezer fej salátát szállítottak le az üzletekbe karácsony táján is.

De a többi primőr termelő tsz-ben is igen rövid ideig tartott csak a téli holtszezon. A fűthető fóliaházak a kertészeteket jórészt függetlenítik a külső hőmérséklettől s lehetővé teszik, hogy a pécsiek két három héttel korábban jussanak friss zöldséghez.

Ezekben a napokban millió szám készülnek a tápkockák, táphengerek már a paprika és paradicsompalánták részére. Ezeket egyenesen a tápkockákba ültetik s úgy helyezik ki a fóliaágyak alá. A mohácsi Uj Barázda Tsz-ben, amely a megyében a legnagyobb, 6 katasztrális hold felületű, fóliateleppel rendelkezik, igen előrehaladott ez a munka, már folyik a kihelyezés. A szövetkezet 10 millió forintos értékesítésre kötött szerződést a BARANYAMEK-kel 1972-re, s ennek jelentős részét primőr zöldségekből kívánja kitermelni. Egyidejűleg azonban a zöldségtermesztésben rejlő új lehetőségeket kihasználva, növelni kívánják szabadföldi zöldségtermelő területüket is a mohácsiak. Hasonló elhatározásra jutott a szederkényi Karasica Gyöngye Tsz is, amely a tavalyi 15 holdról az idén 50 holdra növeli kertészetét, elsősorban a paradicsom és paprika területét.

Több termelőüzem foglalkozik a fejlesztés gondolatával. Ezt határozták el a felsőszentmártoniak is, ahol több mint egy évtizedes hagyománya van a nagyüzemi zöldségtermesztésnek. Azonban régi hollandiágy települ tönkrement, elhasználódott, fel kell újítani és ez milliókat kíván, még az új állami támogatás mellett is a tsz-től. Sajnos a fólia, mint arról a BARANYAMÉK-től tájékozódtunk, drágább lett tavaly óta, beszerzését, új felületek kialakítását nem minden arra kedvet érző szövetkezet tudja anyagilag finanszírozni.

Vetőmaggal szintén a BARANYAMÉK látja el az üzemeket. A korai primőröknél csakúgy, mint a szabadföldi termesztésben az idén is a külföldi, mindenekelőtt a holland fajták fognak dominálni. Korai zöldségfélékből tehát az idén sem lesz Baranyában hiány, hacsak az időjárás közbe nem szól. A kertészek nem a nagy hidegtől tartanak, hanem a napfény hiányától. A hidegtől a fólia és a mesterséges fűtés megvédi a gyenge palántákat, de a napfényt nem lehet mesterségesen pótolni és ha ez hiányzik, a palánta felnyurgul, gyenge lesz. A napfény sajnos jelenleg is „hiánycikk" s ez már is okoz bizonyos aggodalmakat. A munka azonban ettől függetlenül jól halad, a hangulat bizakodó a nagyüzemi kertészetekben.



A cserkei melegházakban már a tavaszra készülődnek, előhajtatják a paprika, karalábé, karfiol, paradicsom palántákat. Februárra már fejessalátát szállítanak és korán elindul majd a primőr paradicsom is.

24 óra a nagyvilágban

Megalakult az új egyiptomi kormány

(Folytatás az 1. oldalról)

miszterti tekintik az egyiptomi ipari forradalom építészének és itt elért sikerek nyugtázásaként értékelik miniszterelnöki kinevezését. Szidki a kormánylista nyilvánosságra hozatalával egyidőben bejelentette, kormányának az a feladata, hogy az országot összhangba hozza a háborús állapottal. Az AFP kairói megfigyelőket idézve úgy véli, az új kormány külpolitikailag mérsékelt, belpolitikailag szilárd politikát fog követni.

Az UPI értékelése szerint a kulcsfontosságú tárcák — a hadügy, a belügy, a tájékoztatásügy és a gazdaságügyi minisztérium — a korábbi irányítók kezében maradtak, akik közül többen miniszterelnök-helyettessé léptek elő.

Az AFP szerint az új kormány feladatának kettős célja lesz: külpolitikában „szó szerint" alkalmazni Szadat elnöknek a közel-keleti válság rendezésére vonatkozó politikáját, belpolitikailag az ipari és a mezőgazdasági problémák megoldása.

Egyiptom új miniszterelnöke

Az Arab Szocialista Unió Központi Bizottsága vasárnap egyhangúan jóváhagyta Szadat elnök jelölését, amelynek értelmében Aziz Szidki lett az Egyiptomi Arab Köztársaság új miniszterelnöke. Szidki közvetlenül kinevezése után megkezdte tárgyalásait a kormány megalakítására.

Ugyanezen az ASZU KB ülésen a Központi Bizottság első titkárának Szajed Marei miniszterelnök-helyettest, földművelésügyi minisztert nevezték ki. Az eddigi első titkár, Mohammed Abdel Szalam el-Zajjat az új kormányban tölt majd be fontos pozíciót.

Anvar Szadat köztársasági elnök vasárnap rendeletet adott ki és ebben Mahmud Favzi volt miniszterelnököt a köztársaság alelnökévé nevezte ki.

*

Aziz Szidki 1920. július 1-én született. A kairói és a Harvard-egyetemen tanult, doktorátust szerzett, majd 1953-ban a miniszterelnök termelési és tervezési tanácsadója lett. Három évvel később Nasszer elnök kinevezte az ország első iparügyi miniszterének. 1963-ban miniszterelnök-helyettessé nevezték ki. Ali Szabri akkori miniszterelnökkel támadt személyes nézeteltérések miatt 1965-ben lemondott, egy évvel később Nasszer elnöki tanácsadóvá nevezte ki, majd ismét megbízta az iparügyi tárca vezetésével. Tisztségét megtartotta Nasszer halála után Favzi kormányában is, ahol első miniszterelnök-helyettessé nevezték ki.

◆

✦ *MOSZKVA: Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára hétfőn fogadta Bohuslav Chnoupek csehszlovák nagykövetet, küszöbönálló hazatérése alkalmából. — Brezsnyev szívélyes baráti beszélgetést folytatott Chnoupekkel, üdvözölte őt abból az alkalomból, hogy a Csehszlovák Szocialista Köztársaság külügyminiszterévé nevezték ki, sikereket kívánt munkájához.*

✦ LONDON: A több, mint egyhetes országos bányászsztrájk frontjai megmerevedtek. A kormány, saját anyagi veszteségeivel nem törődve, a kivárás politikáját alkalmazza, így akarja térdrekényszeríteni a béremelést követelő szakszervezetet. Nehezíti a brit bányászok helyzetét, hogy Angliában nagy szénтartalékokat halmoztak fel, emellett az utóbbi időkben nagymértékben átalakultak az energiafogyasztási igények.

✦ LONDON: A karácsonyi szünet után hétfőn üli össze az angol alsóház és tavaszi ülésszakának uralkodó témája minden valószínűség szerint a közös piaci csatlakozással kapcsolatos törvényhozás lesz. A munkáspárti ellenzék mindent megtesz majd, hogy a csatlakozással járó egész sor résztörvény vitájánál megkeseritse a kormány életét. A közös piac problémáján kívül élénk összetűzések várhatók Rhodesia és Málta kérdésében is.

✦ *QUITO: Ecuadori hadihajók szombaton feltartóztatnak három amerikai halászhajót amelyek a közép-amerikai állam 200 tengeri mérföld kiterjedésű felségvizein belül tartózkodott. Az akcióra alig egy nappal azután került sor, hogy magasszintű amerikai delegáció távozott eredménytelenül Quitóból, mivel nem tudott megállapodásra jutni a felségvizek kérdésében. Az Egyesült Államok csak 12 mérföldet ismer el a parti vizekből az illető állam felségterületének.*

✦ **KOPPENHÁGA: Tizenhárom személy tűnt el annak a két hajótörésnek során, amelyet a hatalmas vihar okozott hétfőre virradó éjjel a dán partok közelében. A „Marie Lehmann" nyugatnémet teherhajó nyolcfőnyi személyzetéből csak négy személyt sikerült kimenteni egy NDK hajónak. A másik szerencsétlenül járt hajó, a „Maersk Fighter" dán üzemanyagszállító hajó volt. Kilencfőnyi személyzetéről még nincsen hír. A dán haditengerészet parancsnoksága szerint kevés a remény az emberek és a hajók megmentésére.**

✦ RÓMA: Dr. Vladimir Bakarics, a JKSZ elnöksége végrehajtó irodájának és a jugoszláv föderáció tanácsának tagja — Zvonko Graheknek, a JKSZ elnöksége nemzetközi kapcsolatok osztálya helyettes vezetőjének kíséretében — hétfőn Rómába érkezett, ahol megbeszéléseket folytat azoknak az olasz politikai pártoknak a képviselőivel, amelyekkel a JKSZ kapcsolatban áll.

✦ *ACCRA: Az új ghanai alkotmány kidolgozásáig a hatalmon lévő nemzeti újjászületés bizottsága törvényerejű rendeletekkel kormányoz majd — jelentették be Accrában. A katonaiszti kormány legfrissebb rendeletének értelmében zárolták Busia volt miniszterelnök családtagjai és a volt miniszterek bankszámláit.*

✦ KOPPENHÁGA: A dán királyi udvar közölte, hogy az elhunyt uralkodót, IX. Frigyest január 24-én temetik. Frigyes nyughelye a Koppenhágától 35 kilométerre fekvő Roskilde-i katedrális, a dán királyok hagyományos temetkezési helye lesz.

✦ **VARSÓ: Százkét esztendős Lengyelország legidősebb tűzoltója. Életének legnagyobb részét szűkebb hazája, Szczecin tűzvédelmének szentelte. Az idős férfi még ma is megjelenik minden tűzesetnél és tanácsaival segíti a fiatalabb tűzoltónemzedéket.**

✦ BUKAREST: Vasárnap Nagyváradon, teljesen újjáépített épületben újra megnyitotta kapuit az Ady Endre emlékmúzeum.

✦ *NEW YORK: Kurt Waldheim ENSZ főtitkár részt vesz a Biztonsági Tanács Etiópiában tartandó ülésszakán — közölte hétfőn az ENSZ egyik szóvivője.*

✦ *SZOFIA: Hétfőn robbanás történt a bulgáriai Pernik egyik bányájában. A robbanás következtében hét ember életét vesztette és 12-en megsebesültek.*

✦ **LÁRISZA: Egy hónapon belül másodszor csikorogtak a fékek, lobbantak lángra a vasúti kocsik Görögországban, ahol vasárnap este újabb súlyos vasúti szerencsétlenség történt: az észak-görögországi Lárisza városától mintegy 20 kilométerre nyílt pályán egymásba rohant két szerelvény. Az első hivatalos jelentás szerint tizenöt utas életét vesztette, mintegy hatvanan megsebesültek. A körzetben rendkívül hideg idő uralkodik és ez megnehezíti a mentőcsapatok munkáját. A rendőrség jelentése szerint két utasokkal teli személyvagon pillanatokkal az összeütközés után kigyulladt. Egyelőre nem tudni, mi okozta a katasztrófát.**

✦ VARSÓ: A lengyel miniszertanács határozatot hozott arról, hogy az ország nagyüzemeinek igazgatóit a jövőben a miniszterelnök jóváhagyásával nevezik ki, s a tisztségükből való felmentésük is miniszterelnöki jóváhagyás kell.

◇



A GHANAI ÁLLAMCSÍNY VEZETŐJE

Accra: I. K. Achampong alezredes, akinek vezetésével január 13-án Ghanában katonákból és polgári személyekből álló teljhatalmú bizottság vette át a hatalmat.

◆

✦ ÚJ-DELHI: Otto Winzer, az NDK külügyminiszter befejezte indiai látogatását. Hétfőn még egy megbeszélést tartott Szvaran Szingh indiai külügyminiszterrel. Az NDK külügyminiszter meghívta indiai kollégáját, látogasson el Berlinbe.

✦ *BÉCS: Bécsben megjelent az Osztrák Kommunista Ifjúsági Szövetség új folyóirata, az „Explosiv". Otto Podolski, a szövetség elnöke a Volksstimmében rámutatott, hogy az „Explosiv" mindenekelőtt a munkásfiatalok életével kíván foglalkozni; abban látja feladatát, hogy a fiatal nemzedéket a szolidaritás és a proletár internacionalizmus szellemében nevelje.*

✦ KAIRÓ: Jasszer Arafat vezetésével Kairóba érkezett a palesztinai felszabadítási szervezet küldöttsége, amely néhány napot tölt az egyiptomi fővárosban.

✦ *BUKAREST: Nicolae Ceausescu, az RKP főtitkára, a Román Államtanács elnöke hétfőn fogadta Hasszan Abbasz Zaki-t, az arab fejlesztési alap kormányzóját. A találkozón részt vett Cornel Burtica külkereskedelmi miniszter.*

✦ ÚJ-DELHI: A pakisztáni kormány úgy döntött, hogy visszahívja nagykövetét Nepálból — közölte a pakisztáni rádió. A döntést azzal indokolták, hogy Nepál elismerte Bangla Desh-t. A himalájai királyság a nyolcadik ország, amely diplomáciai kapcsolatokat létesít az új kelet-bengáliai állammal.

✦ *VARSÓ: Varsóban, a kultúra és tudomány palotájának kongresszusi termében hétfőn este díszünnepséget és hangversenyt rendeztek a lengyel főváros hitlerista megszállás alóli felszabadításának 27. évfordulója alkalmából.*

✦ RÓMA: Hétfőn Rómában megkezdődött az Olasz Kommunista Párt Központi Bizottságának plénuma. A teljes ülésen Aldo Tortorella, az OKP vezetőségének tagja tartott beszámolót az új kormányválsággal kapcsolatban Olaszországban kialakult politikai helyzetről.

✦ *BONN: A Német Szociáldemokrata Párt (SPD) elnöksége Willy Brandt pártelnök, szövetségi kancellár vezetésével hétfőn Bonnban ülésezett. Az erről kiadott közlemény hangsúlyozza: a Szovjetunióval és Lengyelországgal kötött szerződésnek a Bundesratban és a Bundestagban való megvitatásával kapcsolatban az elnökség megállapítja, hogy a Bundesrat jogügyi bizottsága osztja a szövetségi kormány álláspontját és nem kételkedik e szerződések alkotmányosságában.*

✦ HANOI: A Laoszi Hazafias Front pártának tájékoztató hivatala hétfőn Hanoiban sajtóértekezleten ismertette a párt központi bizottságának nyilatkozatát, amely elítéli a thaiföldi bábkormányt amiatt, hogy a Laosz elleni agresszív háború kiszélesítésében kiszolgálja az Egyesült Államokat. A thaiföldi bábkormány, amely főként Nixon hatalomrajutása óta fokozottabb segítséget nyújt az Egyesült Államoknak agresszív háborújában, az országot újtípusú amerikai gyarmattá és katonai támaszponttá változtatta — mutat rá a nyilatkozat. A Patet Lao hírügynökségének jelentése szerint a laoszi hazafias erők a Boloven-fennsíkon január 7-e óta szüntelenül támadják a Ban Nhik közelében bekerített ellenséges csapatokat. Ötnapos harc után visszafoglalták Ban Nhik körzetét, az ellenség 400 katonáját harcképtelenné tették és lelőttek három amerikai repülőgépet.

◆

Scheel-nyilatkozat

AZ NSZK TÁMOGATJA AZ EURÓPAI BIZTONSÁGI ÉRTEKEZLET ÖSSZEHÍVÁSÁT

Walter Scheel nyugatnémet külügyminiszter vasárnap nyilatkozatot adott a Deutschlandfunk rádióállomásnak. A miniszter egyebek között kijelentette, hogy amennyiben az ellenzék a szovjet—nyugatnémet és a lengyel—nyugatnémet szerződések ügyében az alkotmánybírósághoz fordulna, az csak katasztrófális politikai és jogi vereséggel végződhet. A miniszter a továbbiakban kijelentette, hogy Nyugat-Németország támogatja az európai biztonsági értekezlet összehívását.

Walter Scheel beszélt arról is, hogy Nyugat-Németország üdvözli a Kínai Népköztársaság bejutását az ENSZ-be. Az NSZK érdekelt a kapcsolatok megjavításában a Kínai Népköztársasággal. „A lehető legjobb kapcsolatokat kívánjuk megteremteni Kínával és természetesen fel akarjuk venni a diplomáciai viszonyt is, ha ennek ideje elérkezik".

Újabb iraki—iráni határincidens

A rosszabbodó iráni—iraki kapcsolatok jeleként vasárnap a bagdadi rádió — a belügyminisztérium képviselőjét idézve — közölte, hogy iráni alakulatok „szivárogtak be pénteken iraki területre és el akarták foglalni a Vaszef kormányzóságban lévő Rasz el-Ain határőrsöt". A rádió szerint egyórás harc zajlott le a „beszivárgók" és az iraki határőrség között, s az irakiak egy támadót foglyul ejtettek.

Teherán nem közölt hírt az incidensről.

Irak, mint ismeretes, a három Perzsa-öbölbeli apró sziget iráni megszállása ellen tiltakozásul megszakította kapcsolatait Iránnal. A teheráni sajtó vasárnap már a bagdadi kormánycsapatok és a Barzani vezette kurdok állítólagos újabb fegyveres összecsapásairól tudósított; ezt megelőzően Barzani „harci felhívását" közölte.

Az iraki sajtó néhány héttel ezelőtt kisebb fegyveres csetepatékról írt, de jelezte ugyanakkor, hogy a kormány kapcsolatba lépett a Kurd Demokrata Párttal az ügyek tisztázása végett.



AZ APOLLÓ—15 ŰRHAJÓSAI VARSÓBAN. Varsóba érkezett David Scott (baloldalt) és Al Worden, az Apolló—15 legénységének két tagja. Képünkön: a két amerikai űrhajós autogrammokat ad a repülőtéren

Kommentátor

Kormányválság Olaszországban

Lemondott Colombo olasz miniszterelnök kormánya. Ez volt a harminckettedik olasz kormány a fasizmus bukása óta. 1970 augusztusától kezdve irányította Olaszország ügyeit. A 32 kormány önmagában is mutatja, hogy az olasz politika voltaképpen nagyon hosszú idő óta ingatag. Különösen akkor, ha figyelembe vesszük, hogy a felszabadulás után voltaképpen 1948-tól kezdődött az olasz kormányok gyors „váltási folyamata". A politikai ingatagság alapja természetszerűen az, hogy 1948 óta az olasz munkásosztály legnagyobb pártja, s az ország szavazatok szerint is második politikai csoportosulása, az Olasz Kommunista Párt — a polgári demokrácia sokat emlegetett „játékszabályaival" ellentétben — nem vehet részt a kormányban. Miután a választási szempontból legnagyobb párt, a kereszténydemokraták több egymással versengő frakcióra bomlanak, ez a gyakorlat az ország legnagyobb egységes, szervezett politikai erejét szorítja ki az ügyek tényleges irányításából. Így jóformán elkerülhetetlenné teszi, hogy labilis, ingadozó, gyakran változó kormányok alakuljanak.

Az egymást követő válságok második, ehhez kapcsolódó oka, hogy a több frakcióra töredezett Kereszténydemokrata Párt kénytelen szövetségre lépni a nagytőke egyes csoportjainak érdekeit képviselő republikánusokkal, radikálisokkal, és az önmagában sem egységes Szocialista Párttal. Ez az az „alapképlet", amely immár hosszú esztendők óta az úgynevezett „középbal" kormányok sorozatának megalakításához vezetett Olaszországban.

Ezek a kormányok rendszerint hosszú belső csatározások után jöttek létre, bár mindig csak árnyalatokban különböztek egymástól. Másik ellentmondásos jellegzetességük az volt, hogy a kommunista pártnak a kormánytól való távoltartásának feltételei között valóban ez volt az egyetlen reális lehetőség Olaszország kormányzására. A „középbal" kormányok hosszú hivatali ideje alatt bebizonyosodott, hogy egy ilyen típusú kabinet a jelenlegi helyzetben nem tudja megoldani az ország létfontosságú kérdéseit. Mindenekelőtt: megoldatlan maradt a megkezdett, de felemás módon kezelt nagy társadalmi reformok sorsa. Másodszor: az is bebizonyosodott, hogy e középbal kormányok léte önmagában nem jelent biztosítékot a konjunktúra fenntartására sem. Olaszország, amely majd egy évtizedig az európai gazdasági konjunkturális fellendülés élén haladt — 1971 végén igen rossz évet zárt. A nemzeti össztermék növekedése az egy százalékot sem érte el. Magyarán: Nyugat-Európa legdinamikusabbnak ismert tőkés gazdasága a múlt esztendőben stagnált.

Miközben a felszínen a négypárti koalíció pozícióharcai folytak — a mélyben egy másik folyamat is lezajlott. Ezt legvilágosabban talán a szakszervezeti mozgalom fejlődése jellemezte. A gyakorlati együttműködés során kialakultak ugyanis azok a feltételek, amelyek alapján elképzelhető, hogy Olaszország három nagy szakszervezeti szövetsége 1972-ben megteremti a szakszervezeti egységet! Ez pedig óriási jelentőségű politikai esemény lenne. Hiszen a második világháború után a hidegháborús akciók szerves része volt a szakszervezeti egység szétrombolása. Az egységes olasz szakszervezetek létrejötte természetesen a politikai légkört is megváltoztathatja az országban.

A baloldal erőinek a felszín alatt tapasztalható erősödését és egységtörekvéseit jelezte a közelmúltban lezajlott köztársasági elnökválasztás, amely huszonhárom fordulóban, tizenhárom napon át zajlott. Az elnökválasztást kísérő taktikai harcok legfontosabb tapasztalata, hogy lényegében kialakult a baloldali egységfront, amelynek során a kommunisták, szocialisták és két kisebb baloldali párt egységesen lépett fel. A Kereszténydemokrata Párt Leone megválasztásához kénytelen volt a szélsőjobb szavazataihoz folyamodni. Az elnökválasztás ilymódon megmutatta, hogy a középbal koalíció gerincét alkotó kereszténydemokrata—szocialista szövetség egyáltalában nem megbonthatatlan.

Az elnökválasztás után elkerülhetetlenné vált a Colombo-kormány lemondása. Saragat, volt köztársasági elnök, aki hét éven keresztül (tisztéből következően) nem avatkozhatott be nyíltan a pártpolitikai harcokba, ezúttal megtörte hallgatását. Saragat közismerten a jobboldali szociáldemokrácia kiemelkedő képviselője Olaszországban. Fellépésével azt akarta elérni, hogy a középbal kormányt alkotó négy koalíciós párt zárt ajtók mögött jusson kompromisszumos megoldásra, s így ne kelljen az ország előtt nyíltan felfednie a válságot. Ezek a zárt tárgyalások azonban kudarcot vallottak. Így került sor a Colombo-kormány lemondására. A megfigyelők az utóbbi évek hasonló kormányválságainak tapasztalatai alapján ezúttal is hosszú válságra számítanak. A jelenlegi helyzetben a válság vagy a középbal koalíció valamilyen formában történő újjáalakulásához — vagy kereszténydemokrata egypárti kormány megalakulásához vezethet. Akárcsak az eddigiek — mindkét változás csak ideiglenes lehet. Az sem lehetetlen, hogy a válság mértéktelen elhúzódása esetén előbbre hozzák az 1973-ban esedékes választásokat és urnák elé szólítják Olaszország népét.

— ie —

Világszínvonalon

A Dunai Vasmű radiátorüzeme

Az idén már 950 ezer négyzetméter fűtőtestet gyártanak Dunaújvárosban

Elsősorban a méretek ragadtak meg. No meg a számok. Nem könnyű a Dunai Vasműben a radiátor üzemet megtalálni, pedig a portán gondosan útbaigazítják az embert. Csakhogy a vaskombinát jónéhány óriási épülettömbje, többtízezer négyzetméteres csarnoka között az ember eszébe sem jut, hogy egy fél futballpályányi, alacsony gyártócsarnokban várje felfedezni a radiátor gyárat. Magyarország teljes fűtőtest-igényét képesek itt kielégíteni — meglepően kicsi gyártóterületen.

Az üzem

A világ egyik legkorszerűbb gyártósorán harminc perc alatt válik a hidegen hengerelt lemezből, lefestett, összeszerelt radiátor.

A hidegen hengerelt, 1,25 milliméter vastagságú acéllemez öttonnás hengerekben, gondos műanyagcsomagolásban érkezik ide, a négy kilométerre levő hideghengerműből.

— A Dunai Vasműben teljesen mindegy, hogy a világ végére, vagy ide szállítják-e a hengerelt lemezt — mondja Bozsik Imre, a lemezfeldolgozó gyárrészleg vezetője — egyformán becsomagoljuk. Az időjárási hatások egyébként ilyen rövid távon is kárt okozhatnak.

Az első gépen méretre vágják a lemezt, majd egy öttonnás prés egyetlen nyomással négy fél radiátorbordát nyom ki. A hulladéklemez egy százalékot sem tesz ki. A présből kijövő fél idomokat egy asszony egymásra borítja, s a közepén sokponthegesztővel összefogja. A szalag ezután a körvarrathegesztő-gépre viszi a radiátorbordát, mely egy pillanat alatt körbeszalad. Ezután következik az első próba: hét atmoszféra nyomású sűrített levegőt fújnak bele, majd vízbe mártják. Ha az ellenőrzést kiállta, a szalag tovább viszi a tömbhegesztőhöz, ahol 5—10—15 vagy 20 borda összehegesztésével kialakítják a különböző méretű fűtőtesteket.

Ezután ismét nyomáspróba következik, majd a radiátorok továbbindulnak a festékkemencébe. Itt először szárítják, zsírtalanítják, s valahol a kemence közepétől elektromos áramot vezetnek a radiátorokba, melyek aztán az ellenkező töltésű festékszemcséket magukhoz vonják. Amikor az „U" alakú kemencéből kijönnek a lakkosfényű, csontszínű kész radiátorok, akár fel is lehetne szerelni őket.

Beszerelés — magyar módra

— Ez a baj — mondja Bozsik Imre — legtöbbször tényleg így szerelik fel, pedig ez csak elektroforetikus alapozó festés. Ezt még át kellene festeni.

De hát tényleg annyira szépek a fűtőtestek, hogy nem is csodálkozom, hogy a szerelő vállalatok nem bíbelődnek vele.

— Ez még csak a kisebb baj — folytatja a gyárrészleg vezetője —, sokkal nagyobb hiba, hogy mit sem törődnek azzal, hogy mi, a tervezők óhaja szerint komplett, méret szerinti garnitúrákat küldünk az építkezésekhez. Kis szobába ötbordást, nagyobb helyiségekbe 10—15, nagyobb termekbe 20 bordából álló fűtőtestet. A szerelő csak odaküldi a radiátor-mágyához a segédmunkást: hozzon egy radiátort. Ha nagy — elvágja. A nagyobb szobába éppen egy ötbordás kerül a kezeügyébe, sebaj. Visszahegeszti az előbb levágott bordákat. Így aztán tönkremegy a festés, s az új hegesztések sem sikerülnek minden esetben olyan tökéletesen, mint nálunk.

A füles „V" bázisa

Nem tudom másképpen leírni a dunaújvárosi radiátor védjegyét: besatírozott „V" betű, két füllel. A bázisát azonban annál könnyebb.

Az országos lakásépítési program igényét az évi százezer négyzetméter kapacitású kisvárdai öntöttvas- és a hasonló nagyságú csepeli lemezradiátorokat készítő gyár nem volt képes ellátni. Dunaújvárosban adott volt a megfelelő minőségű lemez, s a vállalkozó kedvnek sem voltak hiányában. Így aztán 1967-ben megkezdődött az üzem építése, melynek korszerű berendezését egy NSZK-beli cég szállította. Radiátorral fizették ki.

Az üzem termelése óriási ütemben fejlődött: 1968-ban 400 ezer, 1969-ben 600 ezer, 1970-ben 835 ezer, 1971-ben 925 ezer, az idén pedig már 950 ezer négyzetméter felületű fűtőtestet gyártanak. Az országos igények teljes kielégítésén túl, exportra is számítani lehet. Az üzem 160 munkásával évente 200 millió forint körüli értéket állít elő. Kisterületű üzem, kis létszám, korszerű berendezések — óriási termelési érték. Követésre méltó, egyszerű képlet. A radiátorüzemben azonban nem ilyen egyszerű. Az üzem létrehozásában ugyanis elsőrendű szempont volt, hogy a város lányainak, asszonyainak munkalehetőséget teremtsenek. Sikerült. A gépek mellett hetven százalékban nők dolgoznak — Irányítják a gépeket.

L. J.

Telefon távválasztó Szombathelyen

A Beloiannisz Híradástechnikai Gépgyár és a soproni postaigazgatóság szakemberei hétfőn „vizsgáztatták" Szombathelyen a telefonközpontba 5,2 millió forintos költséggel beépített távválasztó berendezést. Segítségével az interurbán központ felhívása nélkül tárcsázható egyelőre Győr, Sopron, Pápa, Veszprém, Budapest, Szolnok, Miskolc, Vác és Kaposvár bármely állomása.

A berendezés kéthetes próbaüzemelés után áll majd a nagyközönség rendelkezésére, s a közeljövőben már az ország valamennyi nagyvárosa közvetlenül hívható lesz Szombathelyről.

Orvendetes javulás a munkavédelem területén

Tágas műhelyek, biztonságos technológiák

A Baranya megyei Tanács ipari osztályának közvetlen, illetve közvetett felügyelete alá négy gazdasági egység tartozik: a Megyeszer, a Komlói Carbon Könnyűipari Vállalat, a Patyolat Mosoda Vállalat és a Mohácsi Vegyesipari Vállalat. Elkészítették idei munkavédelmi beruházási progamjukat — készek az ötéves terv feladatai is.

MEGYESZER

Több telephellyel rendelkező, vegyes profilú vállalat. Kedvező képet mutat a baleseti statisztika: a munkavédelmi helyzet kielégítőnek mondható. A vállalatnál az idén közel 350 ezer forintot fordítanak a munkakörülmények jobbá tételére: a mohácsi üzemben a szerelőpadok feletti emelőberendezést készítik el, új ételmelegítőt kap az üzemi konyha, a pécsi üzemben az anyagszállítást segíti majd a villás targoncák beállítása, minden részlegnél ellenőrzik a helyi megvilágítást, elkészül az üzemépületek belső festése is. A dolgozók munkába szállítását mikrobusz vásárlásával igyekeznek megoldani. A gázártalmak és a zajártalmak kiküszöbölésére szintén többezer forintot fordítanak majd.

Az öt év munkavédelmi programjára 1,6 millió forintot fordítanak.

CARBON

Az üzemi rekonstrukciók során sok gondot, problémát sikerült Komlón felszámolni. A vállalati baleseti statisztikát főleg a bútorüzem emelte — aránylag itt volt a legmagasabb a sérülések száma. 3,5—4 millió forintot áldoznak a közeljövőben a munkafeltételek javítására. Negyedévenként üzemi szemléket tartanak, szemléltető eszközök beszerzésével segítik a baleseti oktatást. Állandó kapcsolatot tartanak fenn az INTRASMAS szállítási és anyagmozgatási tervezőintézettel. A közeljövőben kialakításra kerülő új üzemorvosi intézet ellátná a vállalat dolgozóinak táppénzre vételét, munkába állítását — a létrehozására 160 ezer forintot irányoztak elő. A bútorüzemben nagyfokú gépesítésre számíthatunk: a porelszívás és a forgácstalanítás 300 ezer forintos rekonstrukciót kíván.

PATYOLAT

A Pécsi Patyolat és Mosoda Vállalat igen jó adottságokkal rendelkezik. A szinte még új üzem minden követelményt kielégít — gond csupán az átvevőhálózatban akad. Az egyszemélyes üzletek, átvevőhelyek szociális ellátottsága nem a legjobb.

Közel 2 milliós munkavédelmi beruházás során az idén az üzletek tatarozására és a szociális gondok enyhítésére százezer forintot fordítanak. Kicserélik a mosoda padlózatát — ugyanis a jelenlegi bitumen igen síkos, balesetveszélyes —, a mosodai és vegytisztító géppark tesztvizsgán megy keresztül. A vizsgálatok során fény derülhet a balesetek fő forrására — könnyebb az ellenük való védekezés. Továbbá korszerűsítik az üzemi világítást is, és a vegytisztító üzem egészségre káros hatását is sikerült új tisztítószerek alkalmazásával kiküszöbölni.

MOHÁCSI VEGYESIPARI VÁLLALAT

Az új telephely fontos állomás a vállalat életében. Ugrásszerűen megjavult a dolgozók munkakörülménye, szociális ellátottsága.

Pécsváradi üzemükben idei feladat a zajártalom kiküszöbölése, a belső anyagmozgatás korszerűsítése, mágneses hulladékgyűjtők beszerzése. A kárpitos üzem szellőztetését felújítják, téliesítik a kártolót. A kapcsolótábla gyártó üzem útjait elkészítik, az epedaüzemben — Mohácson — pedig a zajcsökkentés az elsődleges feladat.

Idén 1 millió 81 ezer forintos keretből kell mindezeket kigazdálkodni.

A világ dolgai egyszerűek...

Új nukleáris műszer születik Pécsett

Nemeskéri Péter azt mondja magáról: az ember már-már egy kicsit szakbarbár lesz — ez a szakma ugyanis valóban egész embert kíván.

Az idén valószínűleg hét nemzetközi vásáron mutatják be Nemeskéri Péter fiatal pécsi mérnök által szerkesztett nukleáris műszert. S ha az anyagi világ megismerésében felgyülemlett mérhetetlen mennyiségű ismeretanyagra gondolunk, talán hajlamosak is vagyunk azt hinni: a világ dolgairól aligha tudhat mást egy mérnök, mint ami szorosan a munkájához tartozik. Olyan műszert konstruál, amely egyaránt alkalmas a vizek radioaktív szennyezettségének mérésére, a gázok radioaktivitásának megállapítására, vagy az urán mennyiségének és minőségének mérésére. Ehhez, persze, az is hozzátartozik, hogy 1963-tól, mióta elvégezte az egyetemet, 15—20 témán is dolgozott. S a későbbi beszélgetésből az is egyértelműen kiderült, hogy a fentebb említett szakbarbárság bizony nagyon is kétséges: jól beszél angolul, s oroszul sem lehetne eladni. A Kortárs, az Új Írás és más folyóiratok azonban arról is tanúskodnak: a 32 éves kandidátus érdeklődését nem teljesen kötik le a tranzisztorok, integrált áramkörök, elektromoscsövek bonyolult világa...

*

— A természet dolgai nagyon egyszerűek, csak az ember hajlamos arra, hogy bonyolultan fogalmazza meg a legegyszerűbb törvényeket is. Így van ez a KRESZ-szel is, olyan nyakatekert mondatok szerepelnek benne, hogy professzorok is elbuknak mire megértik. A világ, a makró- és mikróvilág 102 elemből és ezek vegyületeiből áll. Az én műszeremmel ebből a 102-ből négyet: az Uránt, Thóriumot, Káliumot és Rádiumot ki lehet mutatni, mennyiségét és minőségét mérni lehet. Az anyagok bomlása közben energia szabadul fel, s a sugárzás energiája alapján meghatározhatók az anyagok elemei és minősége. A műszer ezeket érzékeli.

Egy vastagfalú ólomhengerből vékony dróton függő fémet vesz elő. Etalon. Cézium. Sugárzása pontosan meghatározott.

— Olyan ez mint az ősmérő. Ennek segítségével állítjuk be a műszer skáláját, minden anyagot, melyet mérünk ehhez hasonlítunk...

— Hogyan születik egy ilyen műszer?

— Először is meg kell határozni, milyen feladatokat kell a műszernek megoldania. Ehhez persze ismerni kell, hogy a már létező hasonló műszerek mit tudnak, s mennyiért állították elő.

A Mecseki Ércbányászati Vállalat Kísérleti-Kutató és Automatizálási Üzemének vezetőjétől hallottam, hogy a most elkészült műszer (még annyira új, hogy nevet sem adtak neki) árban és térfogatban a régebbi műszereknek csupán egyharmada, súlya még ennél is kisebb. A világszínvonalú műszer ára a felszereltségétől és felhasználási módtól függően 60 és 200 ezer forint között váltakozik.

— ...ezután következik a tervezés, majd a kísérleti példány elkészítése. Végül az üzemi próbák, a műszernek produkálnia kell mindazt, amit az első lépésnél meghatároztak számára.

Valahogy olyan érzésem támad, mintha nem is egy holt műszerről, hanem élőlényről, de legalábbis képzőművészeti alkotásról beszélne.

— Az alkotás közben tehát szigorúan a feladatok és a fizikai törvények határozzák meg munkáját? A nukleáris elektronikában a fantázia, az egyéni elképzelések teljesen visszaszorítottak?

— Erre talán én válaszolnék — szól közbe az üzemrész vezetője. — Igaz, az alapvető követelmények adottak és eléggé kötöttek is. A vállalat minden esztendőben meghatározza azokat a témákat, amelyekkel foglalkozni kell — a tervezők aztán kiválaszthatják az egyéniségüknek, alkatuknak legmegfelelőbb témát. A fantázia szabadsága végtelen, saját egyéniségükből sokat bevihetnek alkotásaikba. Itt van például Nemeskéri Péter egy régebben készített műszere. Amikor a „Gammások" itt jártak azt mondták: ez olyan merész és fantáziadús, hogy szívesen átvesszük — a tervezőjével együtt.

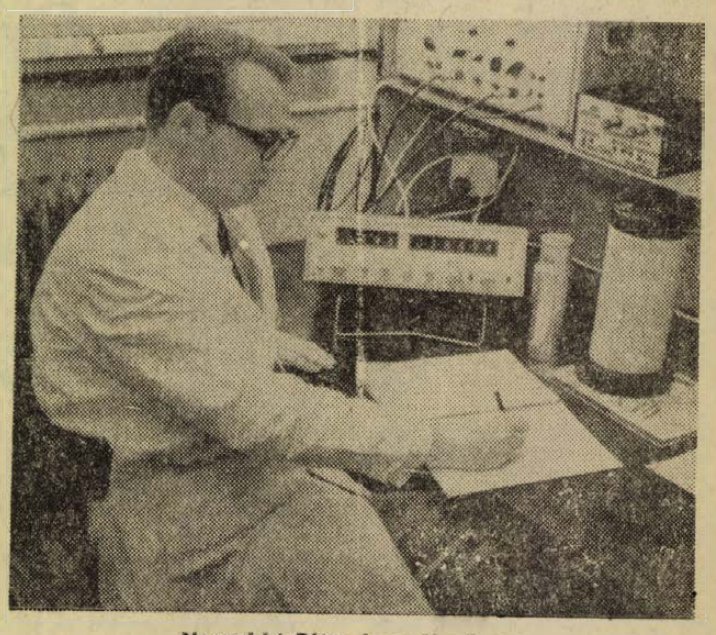
*

Úgy tűnik, Nemeskéri Péter ritkán tekint visszafelé. Arról szeretnék hallani, mikor kezdődött a műszerek iránti érdeklődése. Ő inkább a négycsatornás gamma sprektrométerről beszél, mutatja is, most kezdi építeni. Hamarjában 9 elektroncsövet, 30 intregrált áramkört számolok rajta össze, aztán újból kell kérdezni.

— Tíz éves koromban építettem az első detektoros rádiómat. Mindenki attól számítja, amikor azt egyedül megcsinálja. Tizenhat éves koromban Pécsett nekem volt egyedül ultrarövdihullámú adóra engedélyem és természetesen készülékem is. Ez még az URH hőskorában volt. Aztán elvégeztem a technikumot — közben nyaranként itt dolgoztam, persze később az egyetem szüneteiben is idejöttem. Az egyetemen mindinkább hűtlen lettem a rádiózáshoz, az embernek akkora ismeretanyagot kell felszednie, hogy a kettő együtt nem megy. Persze, érzelmileg most is kötődöm gyerekkori bravúrjaimhoz — az egyetemen csak kínkeservesen vergődtek akik csak szakmának és nem hivatásnak választották a híradástechnikát. Mert az alapképesítésem az. Amikor az egyetemet elvégeztem azonnal idejöttem, hiszen a négy utolsó esztendőben már társadalmi ösztöndíjas voltam. Később — 1968-ban — a Központi Fizikai Kutató Intézet ösztöndíjával mentem aspirantúrára. A témám az volt, hogy a különböző hőmérsékleti és fizikai igénybevétel közepette is a műszerek skálája azonos legyen. Hát enyni a múlt...

Én azért még hozzáteszem, amit az üzemvezetőtől hallottam: Nemeskéri Péter fiatal kutató, de elméletileg nagyon jól felkészült, s szinte köztünk nőtt fel, a műszergyártással együtt.

Lombosi Jenő



Nemeskéri Péter és az új műszere

Június 30. a telek- és háztulajdon bejelentésének határideje

A kormány a közelmúltban szabályozta az állampolgárok ingatlantulajdonának egyes kérdéseit. E jogszabályok korlátozták a telkek, lakások és üdülők tulajdonának szerzését és előírták a többlettulajdon elidegenítését. E rendelkezések végrehajtásához megfelelő nyilvántartásra van szükség, ezért a kormányrendeletek a telkekre, a lakásokra és az üdülőkre vonatkozólag bejelentési kötelezettséget állapítottak meg.

A napokban megjelent végrehajtási jogszabály kimondja, hogy bejelentést az a személy (család) köteles tenni, akinek, illetve amelynek a tulajdonában beépítetlen lakó- vagy üdülőtelek, illetőleg egynél több lakás vagy üdülő van. A beépítetlen telek tulajdonosa tehát akkor is köteles bejelentést tenni, ha csupán egyetlen telke van, s nincs lakás-, vagy üdülő tulajdona. Viszont az a személy, illetve család, akinek, illetve amelynek tulajdonában nincs beépítetlen telek, csak akkor köteles bejelentést tenni, ha két vagy több lakás- illetőleg üdülőtulajdona van.

Ezzel kapcsolatban figyelmet érdemel, hogy itt nem feltétlenül több házról van szó. A többlakásos családi ház, illetve a több üdülőegységből álló nyaraló annyi lakás- illetve üdülőtulajdonnak minősül, ahány lakás (üdülőegység) az épületben van: ezért az ilyen családi ház (nyaraló) tulajdonosai akkor is kötelezettek a bejelentésre, ha nincs más ingatlanuk. Tekintettel kell lenni arra a szabályra is, hogy a családhoz — a házastársak és kiskorú gyermekeik mellett — hozzátartoznak az együttlakó nagykorú nőtlen, illetőleg hajadon gyermekek is.

A bejelentést 1972. június 30-ig kell megtenni a tulajdonos állandó lakóhelye szerinti tanács pénzügyi szervénél. A bejelentés az erre a célra szolgáló nyomtatványon történik, s azon a személy (család) tulajdonában az ország területén bárhol lévő minden telek-, lakás- és üdülőtulajdont fel kell tüntetni. A családhoz tartozó személyek tulajdonáról közös bejelentést kell tenni.

A szabályok szigorú jogkövetkezményeket helyeznek kilátásba azokkal szemben, akik az előírásokat megsértik. Azzal szemben, aki a bejelentési kötelezettséget megszegi, vagy határidőben nem teljesíti, szabálysértési eljárást lehet lefolytatni, s ennek során ötezer forintig terjedő pénzbírság szabható ki. Ha pedig valaki valótlan adatokat közöl a bejelentésben, vele szemben nem érvényes a többlettulajdon elidegenítésére biztosított határidő — ez teleknél 1972. december 31., lakásnál és üdülőnél 1973. december 31. — s a tanács azonnal kényszerértékesítést alkalmazhat.

Figyelmet érdemel az is, hogy a bejelentés nem egyszeri aktus. Ha ugyanis a bejelentést követően valakinek a tulajdonában változás következik be, vagy megváltozik az állandó lakóhelye, ezt köteles 15 napon belül a tanácsi pénzügyi szervhez bejelenteni.

HÍREK

1972. JANUÁR

18

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

PIROSKA

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 7.27, nyugszik 16.22 órakor. — A Hold kél 8.28, nyugszik 18.59 órakor.

Köszönetnyilvánítás

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága ezuton mond köszönetet azokért a részvétnyilvánitásokért, amelyeket a párt, állami, társadalmi szervek, intézmények, üzemi kollektivák és termelőszövetkezetek, valamint magánszemélyek juttattak kifejezésre Egri Gyula elvtárs elhunyta alkalmából.

*

Ezuton fejezzük ki köszönetünket a párt és társadalmi szervezeteknek, intézményeknek és üzemek dolgozóinak, barátoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik részvétnyilvánitásukkal enyhiteni igyekeztek gyászunkat.

Egri család.

◆

Vályi Péter Moszkvába utazott

Vályi Péter, a Minisztertanács elnökhelyettese hétfőn Moszkvába utazott, ahol a KGST végrehajtó bizottságának soronkövetkező ülésszakán vesz részt.

Búcsúztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Szurdi István belkereskedelmi miniszter, dr. Gál Tivadar, a Minisztertanács titkárságának vezetője, valamint A. M. Szorokin követ-tanácsos, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

◆

— **Átvette a Pécsi Viz- és Csatornaművek a dunai 40 kilométer hosszú távvezetéket** a Hőerőmű Vállalattól. A napi 40 ezer köbméter vizet szállító vezeték „városi kezelésbe" vétellel jobban szolgálja Pécs fokozódó vízigényeinek kielégítését.

◆

Megjelent a Delta legújabb száma

A váratlan szívhalál voltaképpen hosszú betegségfolyamat végét jelenti, s ebben a magas vérnyomás, a dohányzás, a cukorbaj, az elhízás, a zsírvérűség és a feszült idegállapot hatványozott kockázatot jelentenek. A kockázati tényezők szerepét orvosi statisztikák alapján elemzi a Delta új száma. „Háromdimenziós atomnyomok" címen magyar kutatók páratlanul érdekes fizikai kísérleteiről számol be, s látványos a „Színes csontok és egyéb röntgen-újdonságok" című anyaga is. Szkita ásatások, mesterséges havazás, szuperhővezetés, a műanyagok építészeti alkalmazása, a lokátorok új szerepe, a repülőgépek új nyersanyagai szerepelnek még a lap témái között, hasznos ötletekkel szolgál a tv-készülék és a lakberendezés kapcsolatait taglaló cikk, s érdekes a beszámoló a fa nélküli almatermesztésről. Színes képek mutatják be az egzotikus „Szent János bogarak", a világító állatok legszebbjeit. Számos hír, információ, ötlet és újdonság szerepel még a Delta legújabb számában, amely ezúttal is száznál több — javarészt többszínű — fényképet közöl.

Szovjet íróküldöttség Pécsett

A Magyar Irók Szövetsége és a Szovjet Irószövetség között fennálló kulturális csereegyezmény alapján három szovjet író érkezett hétfőn Pécsre. A küldöttség tagjai: *V. Ny. Iljin*, a Szovjet Irószövetség moszkvai szervezetének szervező titkára, kritikus, *Szujunbaj Eraliev*, a Kirgiz Irószövetség titkára, költő és műfordító és *Parujr Mikaeljján*, az Örmény Irószövetség titkára, költő.

A vendégek a Jelenkornál tett látogatásuk alkalmával érdeklődtek a folyóirat munkájáról, a pécsi folyóirat külföldi kapcsolatairól. Kedden este fél hat órakor a Jelenkor szerkesztőségében a pécsi írók baráti beszélgetésen találkoznak a szovjet vendégekkel. A küldöttség szerdán utazik el Pécsről.

◆

— **Sólyom Katalin,** a Pécsi Nemzeti Színház művésznője legközelebb január 30—31-én Miskolcon adja elő gyermekeknek szóló összeállítását.

— **Már az utolsó házakat bontják.** A Siklósi úti felüljáró építésének egyik előfeltétele, hogy megfelelő területet biztosítsanak. A szanálás jó ütemben halad, a Rózsa Ferenc utca baloldalán. A Köztisztasági Vállalat műszaki épületeit teljesen lebontották, most a Zsinkó István utca sarkán lévő ház került csákány alá, az utcában lévő laktanya előtt pedig kivágták az évszázados gesztenyefákat.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig:
Keleten is időnként megnövekvő felhőzet, elsősorban nyugaton szórványos havazással. Mérsékelt időnként élénk keleti, délkeleti szél. Hideg marad az idő.
Nyugaton egy-két helyen kisebb hófúvás is lehet.
Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 10—mínusz 15, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: mínusz 4—mínusz 9 fok között.

TÁVOLABBI KILÁTÁSOK PENTEKIG:

Borult idő, sokfelé havazás, hófúvás.
Legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek mínusz 6—mínusz 12 fok között. Legmagasabb nappali hőmérsékletek mínusz 1—mínusz 6 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 80 százalékán várható.



Pillanatkép az Ady Endre utcai gyermekrendelőről

Fotó: Erb János

Utcasarki jégpálya

Éppenséggel nem bővelkedünk jégpályákkal mi pécsiek, holott... Akad viszont közterületi jégpályánk, nem is akármilyen. Ott van a Hunyadi János út, a Megye utca és a Déryné utca találkozásánál. Ha a hőmérő a fagypont alá süllyed, nyomban vastag jégpáncél borítja e keresztezést, ahol aztán mindenki kedvére veszélyeztetheti a saját és mások testi épségét. Ezen az sem változtat semmit, hogy gondos kezek időnként felszórják homokkal a jégpályát. Ti. ezzel csupán az okozat szünik meg, de nem az ok. Mivel a víz, a vidáman csörgedező erecske a homok felett újabb jégréteget hizlal és kezdődik minden elölről. Tegnap délelőtt is ezt tapasztaltam (mint megannyiszor ennekelőtte). Kíváncsi voltam, honnan jön a víz? Nos, mindjárt a Megye utca elején, az egyik ház pinceablakán(?) csurog elő, s folyik le, a Széchenyi tér felé. Talán valami rossz csap van ott, nem tudom. De gondolom, emberház alkotta valaminek a hibájáról van szó, amit emberkéz — feltehetően — ki is javíthat. Csupán azt lenne jó tudni, hogy ugyan miért nem kerül olyan emberkéz, ami kijavítja. Vagy inkább csak csörgedezzen a víz? . . .

— **Kamarakiállítás pécsi írókról.** A Pécsi Tanárképző Főiskola irodalmi tanszéke rendszeresen kamarakiállítással emlékezik meg a pécsi írókról. A sort Kodolányi Jánossal kezdték, majd Csorba Győző munkáit mutatták be. Jelenleg a tanszék folyosóján álló vitrinekben Bárdosi Németh János könyveit, kéziratait, az író gazdag levelezésének darabjait mutatják be. Bárdosi Németh János ez évben lesz 70 éves.

— **Karinthy Frigyes síremlékének avatása.** Szerdán délelőtt 11 órakor kerül sor Karinthy Frigyes síremlékének avatására, a Mező Imre úti temetőben. A fővárosi tanács által adományozott síremlék Borsos Miklós Kossuth-díjas szobrászművész alkotása.

— **Mohácson tartják a megye első zárszámadási közgyűlését.** Az Új Barázda Termelőszövetkezet zárszámadása január 21-én délelőtt 9 órakor lesz, a mohácsi Bartók Művelődési Ház nagytermében.

— **A Centrum Áruház munkaruházati boltja — Pécs, Sallai u. 8.** (x)

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

Az elmúlt héten 909 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 258-at Skoda 100 típusból adtak ki. A gépkocsik e heti előjegyzési sorszámai a következők:

[illegible]ne	36 844
Trabant Combi	4 712
Wartburg Limousine	16 770
Wartburg de Luxe	12 865
Wartburg Tourist	1 756
Skoda 100	23 175
Moszkvics 412	28 207
Polski FIAT 1300	7 261
Polski FIAT 1500	2 552
Zaporozsec	4 449
Zsiguli (Budapest)	8 560
Zsiguli (Debrecen)	4 818

◆

— **Szabás-varrás haladóknak.** Január 30-ig lehet jelentkezni a Pécsváradi Fülep Lajos Művelődési Központ szabó-varró tanfolyamára.

— **Parketta helyett vásároljon korszerű és tartós Pálma-Tepp padlószőnyeget,** többféle színben érkezett a Pécsi ÁFÉSZ Gumiáru Szaküzletébe. Hal tér 5. szám. (x)

NYEREMÉNY-SORSOLÁS

MA FÉL 5 ÓRAKOR A „KOSSUTH" MOZIBAN

A téli ifjúsági bérletek sorsolása ma fél 5 órakor a Timur és csapata c. film vetitése előtt.

Belépődíj: 3 Ft.

ÖTVENEZER FORINTOS NYEREMÉNYT FIZETTEK KI PÉCSETT

Január 11-től fizetik a decemberben kisorsolt második, harmadik és negyedik békekölcsönt. Az Országos Takarékpénztár pécsi fiókjai összesen közel ötezer kötvényt váltottak be és ezekre mintegy 950 000 forintot fizettek ki. Ezen belül gazdára talált egy 50 000 forintos nyeremény is.

◆

— **Turistaszalámi „somogyi" módra.** Egyhónapi kísérletezés után sikerült a somogyi szájíznek megfelelő, kissé fűszerezett turistaszalámit készítenie a Kaposvári Húskombinátnak. A turistaszalámi gyártását megkezdték és 100 mázsás heti termelésre számítanak.

◆



Jégzuhatagos közkút Mecsekalján

Erb János felvétele.

Lahti képzőművészek látogatása a Város Tanács elnökénél

Pécs finnországi tesvérvárosa, Lahti képzőművészeinek január 23-án megnyíló kiállítása alkalmából városunkba érkeztek *Kaija Ikävalko* és *Matti Koskela* festőművészek. A Lahti Képzőművészeti Egyesület képviselőit tegnap délelőtt fogadta hivatalában *Szentistványi Gyuláné*, Pécs megyei város Tanácsának elnöke. A baráti beszélgetésen — amelyen jelen volt *Papp Imre* tanácselnök-helyettes, *dr. Galabár Tibor* vb-titkár és *Gábriel József*, a művelődésügyi osztály vezetője is — a két város egyre szélesedő kapcsolatairól folytattak eszmecserét. A vendégek tájékoztatták a város vezetőit Lahti város képzőművészeti életéről és pécsi kiállításuk anyagáról.

◆

— **A broilercsirke termelés jövedelmezőségéről** tart előadást dr. Papocsai László, január 20-án Pécsett a Technika Házában, a Bábolnai Állami Gazdaság képviseletében. A tanácskozáson a „Bábolnai baromfitartás rendszere" című filmet is levetítik.

— **Gyorsított eljárás — bolti lopásért.** Berecz Zsigmondné zalaszentgróti lakost egy ízben már tetten érték bolti lopáson. Január 8-án a zalaszentgróti ABC áruházban ismét lopott 1 kiló kristálycukrot. A Január 1-én életbelépett módosított BTK szerint az önkiszolgálói bolti lopás elbírálása a bíróság hatáskörébe tartozik: a zalaszentgróti járásbíróság gyorsított eljárás keretében ítélkezett és őt lopással elkövetett vagyon elleni vétség miatt 1200 forint pénzbüntetésre ítélte.

◆

Országos galamb- és díszbaromfikiállítás Budapesten

A Magyar Galambtenyésztők Szövetsége 1972. január 21., 22. és 23-án Budapesten, a BNV (Városliget) 5-ös számú pavilonjában 2200 négyzetméter alapterületen, minden eddiginél nagyobb méretű galamb és díszbaromfikiállítást rendez a hazai és a romániai, valamint a szlovákiai galambtenyésztők részvételével.

A kiállítás méretére utal az a tény is, hogy 3500 dísz-, röpés haszongalamb, 96 fajtaváltozatban kerül bemutatásra.

Nagy érdeklődésre tarthat számot a Szovjetunióban tenyésztett, de nálunk eddig ismeretlen fajták bemutatkozása is. Ezenfelül 26 nagyméretű kiállítási röpdében (volierben) láthatja a közönség a röpversenyeken kimagasló eredményeket elért röpgalamb falkákat is.

Új színfoltja lesz a kiállításnak a színorgiának számító díszfácának, díszbaromfiak, díszkacsák sokasága. Most nyílik első alkalom arra is, hogy országos méretű kiállítás keretében mutassák be szobamadár fajtáikat a díszmadártenyésztők.



12.

— Luciánó vagyok.

— Pentelei Margit.

Luciánó bólogat. Aztán hirtelen ötlettel:

— És apuka hogy van?

A lány elmosolyodik.

— Maga tényleg bohóc... Miért nem komolyodik meg?

— Nem érek rá. De mondja, a Cirkusz és Varieté Vállalat 1. sz. sátorcirkusz részlege itt van még a községben?

— Az este még itt volt.

— És én az este nem léptem fel?

— Nem tudott. Átesett az asztalon, és úgy látszik nagyon megütötte magát. Most már jobban van?

— Igen. Kezdek valami erőt érezni a tagjaimban.

— Végre. Én vagyok az ügyeletes. Rajtam kívül már mindenki alszik az épületben.

A lány feláll, s elkezdi kigombolni a köpenyét.

— Olyan, mintha csak ketten lennénk a világon.

Luciánó kissé rémülten nézi.

— Ne hamarkodjuk el... maga csak a művészt, a bohócot akarja bennem.

— Maga meg csak a bábát bennem?

— Nem egészen.

Margit ledobja magáról a köpenyt, lecsatolja a karóráját, és ott áll kombinéban az ágy előtt.

Luciánó kissé beljebb húzódik a fal felé, hogy helyet adjon neki.

Margit azonban egyelőre még nem fekszik mellé.

— Én tudom, hogy maga nem olyan nagy bohóc, amilyennek Szántódi beállította. Maga egy nagyon kis bohóc, de mégis, szerintem van magában valami rendkívüli. És maga szomorú. Maga egyedül van. Ha maga akarja, én itthagyom a bábaképzőt, és elmegyek magával, a cirkusszal.

Luciánónak ettől láthatóan elment a kedve.

— Mit tud? — kérdezi Luciánó.

— Semmit. Még bukfencezni sem. De majd etetem az állatokat.

— Az oroszlánt?

— Juj.

— Na látja.

— Mindent vállalok.

Luciánó hosszan, merészen, kihívóan néz fel rá, és úgy kérdezi, hogy közben megemeli a takarót, jelezve, hogy szeretné, ha a lány odabújna.

Reggel az intézet folyosóján, a betegszoba előtt Szántódi türelmetlenül sétál le, s fel. Néha megáll közvetlenül az ajtó előtt, és hallgatózik. Aztán végre nyílik az ajtó és kilép rajta Margit, kezében egy tálcával, melyen egy maradéktalanul elfogyasztott villásreggeli edényei és morzsái vannak. A lány végigméri Szántódit és elvonul.

Szántódi óvatosan benyit az ajtón, s odabent a következőket látja:

Luciánó még mindig az ágyon fekszik, elégedetten cigarettázik. Nagyot, szinte kéjeset nyújtózik és azt mondja:

— Két hónapra előre tudom a nyerőszámokat.

A kis toronyszobában most a legnagyobb, az utolsó ütközet előkészületei folynak: Szántódi kivesz a zsebéből egy lottószelvényt és feteszi az asztalra.

— Melyikőnk töltse ki?

— Mindegy — mondja Luciánó.

— Kitöltöm én, és te diktálod.

— Helyes.

Szántódi leül Luciánó helyére, tollat vesz elő és olyan szertartásosan üli a lottószelvény kitöltéséhez, mint egy diplomata a nemzetközi szerződés aláírásához.

Luciánó a kis füzetből diktálja neki a számokat. Az első kettőt még hangosan, aztán Szántódi óvatosságra intő tekintete után a másik hármat suttogva, noha ő egyáltalán nem érti, miért kell itt a toronyban suttogni.

— 27, 28, 33, 64, 89.

Szántódi kitölti a szelvényt, szabályszerűen letépi róla az igazoló szelvényt, aztán felteszi élete talán legdrámaibb kérdését.

— Melyikőnk dobja be?

A naiv Luciánónak ez természetesen nem probléma.

— Szívesen bedobom én, ha akarod.

Szántódi olyan áthatóan néz rá, mint a vizsgálóbíró a gyilkosra.

— Dobjuk be együtt.

— Jó, dobjuk be együtt.

— És kinél marad a szelvény?

— Maradjon nálad.

Szántódi feláll, tesz egy-két lépést a szobában, s közben nézi Luciánót.

(Folytatása következik.)

Négy és fél évtized az emberekért...

Dr. Szabó József és dr. Barla Szabó Jenő kitüntetése



Dr. Szabó József



Dr. Barla Szabó Jenő

Nyugállományba vonult Baranya megye két ismert orvosa: dr. Szabó József, a harkányi gyógyfürdőkórház igazgató főorvosa, és dr. Barla Szabó Jenő, a pécsi megyei gyermekkórház igazgató főorvosa. Több mint négy és fél évtizedes gyógyító-kutató munkájuk elismeréséül az Elnöki Tanács mindkettőjüket a Munka érdemrend arany fokozatával tüntette ki. A kitüntetéseket hétfőn délben Horváth Lajos, a Megyei Tanács elnöke nyújtotta át.

*

Életútjuk két ponton azonos. Negyvenhat esztendővel ezelőtt együtt dolgoztak egy pécsi klinikán, s onnan indultak azonos céllal, de más-más utakon tovább. Most, a Megyei Tanács elnökének irodájában újból találkoztak...

Nehéz rostálni az emlékeket, hiszen mindegyik kedves, nehéz majd egy fél évszázad munkáját néhány mondatba tömöríteni, hiszen a nagy dolgok szürke hétköznapok munkájából születtek.

– Tulajdonképpen minden nap élményt jelentett. Az az időszak is, amikor Baranyában még csak egyetlen mentőautó volt, és mi, körzeti orvosok végeztünk komoly műtéteket... Vagy mondok mást: amikor nálunk még nem volt komoly tüdőbeteg-ellátás, vidéken én csináltam meg az első tüdőtöltést, és mi hoztuk létre Dél-Dunántúlon elsőként a tüdőtöltő állomást – mondja dr. Szabó József, aki egész orvosi pályafutása alatt Baranyában dolgozott. Csak a legfontosabb dolgokat említi, s a további kérdezősködést szerényen elhárítja: „ennyi talán elég is lesz..." Igen, ennyi is elég lenne, de hadd mondjuk el helyette, hogy nagy része volt a megyei iskolafogászat megszervezésében, hogy ő szervezte újjá Baranyában 1947-ben a megyei Vöröskeresztet, hogy dr. Szabó József vezetése alatt itt indultak be az országban először az ápolónői tanfolyamok, hogy 1966 óta az ő irányításával indult gyors fejlődésnek, és vívott ki nemzetközi rangot a harkányi gyógyfürdőkórház... És a sort még most sem fejezhetjük be, mert a kitüntetés átvétele után ez volt az első mondata: „ha gyakorlatunkra, tapasztalatunkra továbbra is szüksége lesz a megyének, mindig szívesen segítünk..."

A megyei gyermekkórház története és dr. Barla Szabó Jenő életútja tulajdonképpen azonos. Csak a főbb dátumok: 1938-ban gyermekmenhely volt Pécsett, amelynek dr. Barla Szabó Jenő az igazgató főorvosa. A gyermekmenhelyből később gyermekvédő intézet lett, 1953-ban állami gyermekkórház, 1954 óta megyei gyermekkórház, 1962 óta pedig 200 ágyas szakosított gyermekkórház.

– A tízezernyi élményből nagyon sokat ki lehetne emelni, mégis, ez a legnagyobb: az országban először és mindmáig egyedül, itt sikerült önálló szakosított gyermekkórházat létrehozni, a felnőtteket gyógyító megyei kórházak mintájára. Koncepciómat elfogadta az egészségügyi miniszter is, és a mi példánk alapján ajánlotta országos bevezetésre – mondja dr. Barla Szabó Jenő. Felesleges lenne erről többet mondani: élete munkáját áldozta erre az intézményre – a gyerekek érdekében. Mindent értük tett: vidéken ugyancsak először, megszervezte a gyermek-szívgondozót, segített a mecsekjánosi csecsemőotthon létrehozásában. A Magyar Gyermekgyógyász Szakcsoportban igazgató tanácstag, országos gyermekgyógyász-kongresszusok előadója, öt nyelven több mint húsz tudományos munkája jelent meg.

Szabad idejét ezután is megosztja: gyerekeket gyógyít, és kedvenc növényeit ápolja. Dr. Sztrókay után ő az ország legnagyobb növénygyűjtője...

d. k. j.

A Philips cég képviselői Pécsett

A TITÁN Nagykereskedelmi Vállalat vendégeként vasárnap Pécsett tartózkodott S. Glastra és W. F. L. Keuls az N. V. Philips cég kelet-európai területének igazgatói. A világhírű vállalat négy éve exportál márkás cikkeket a TITÁN-nak, amely ebben az évben tovább kívánja bővíteni a választékot. A holland cég képviselői kérésünkre rövid áttekintést adtak vállalatuk eddigi munkájáról.

— A Philips fivérek 1891-ben alapították a gyárat. Miután nagy volt a konkurrencia, számításaikat nem találták meg. Már-már eladni kényszerültek, de nem kapták meg a kért huszonötezer gulden aranyat. A Philips cég tehát fennmaradt, s azóta óriás-vállalattá fejlődött. Jelenleg háromszázezer alkalmazottal hatvanöt országban mintegy 15 milliárd gulden értékben gyárt különböző cikkeket, amelyek a világ minden részébe eljutnak.

— Hazánkban a jó minőségű lemezjátszók és rádiók a legismertebbek. Ezen túl még milyen termékeik vannak?

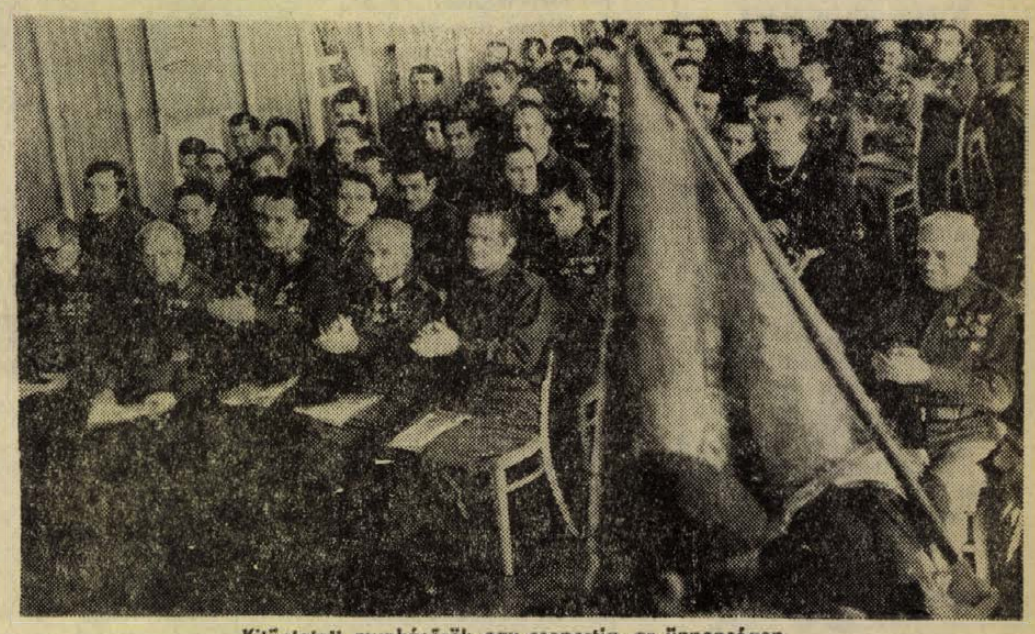
— Tartós fogyasztási cikkeket és termelőeszközöket egyaránt gyártunk a rádióktól a hűtőszekrényig, a parányi műszerektől a komputerig — mondja W. F. L. Keuls.

— Magyarországra rádiókat, magnetofonokat, lemezjátszókat, villanyborotvákat és néhány háztartási gépet szállítunk. A TITÁN Nagykereskedelmi Vállalat híradástechnikai termékeket vásárolt, illetve vásárol a jövőben is tőlünk. A mai tárgyalással az 1972. évi szerződéskötést készítjük elő.

H. T.

A Mecseki Szénbányák munkásőr zászlóalja nyerte el a vándorserleget

Ünnepi egységgyűlés Komlón



Kitüntetett munkásőrök egy csoportja, az ünnepségen

A Munkásőrség Központi Kórusának nagyszerű műsorával kezdődött vasárnap délelőtt a komlói munkásszálló nagytermében a Mecseki Szénbányák Steinmetz Miklós munkásőr-zászlóaljának ünnepi egységgyűlése. A párt önkéntes fegyveres testületének megalakulása óta eltelt 15 esztendő, s ezen belül az 1971-es év munkájának, eredményeinek értékelésére eljött *Novics János*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára, *dr. Bánki Nándor*, a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának megbízott titkára, *Földes Róbert*, a Munkásőrség Országos Parancsnokságának osztályvezetője és *Vass István* megyei parancsnokhelyettes. *Visliczi Ivanczicz* ezredes, katonai attasé személyében a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövetsége is képviseltette magát. Résztvettek továbbá az egységgyűlésen a vállalat igazgatóságának, KISZ és szakszervezeti bizottságának vezetői, a társ fegyveres testületek és az üzemek képviselői.

Dóri István egységparancsnok Novics János elvtársnak tett jelentése és üdvözlőbeszéde után Vass István, a megyei parancsnok helyettese felolvasta a munkásőrség országos parancsnokának az évforduló alkalmából kiadott díszparancsát. Ezt követően a vállalati pártbizottság nevében dr. Bánki Nándor mondott ünnepi beszédet.

Röviden visszatekintett a fegyveres testület megalakulásának időszakára, megállapítva, hogy az ellenforradalom utáni nehéz helyzetben munkásosztályunk és a párt legjobbjai fogtak fegyvert. A bányászok harcos hagyományaikhoz méltóan az elsők között keltek szocialista hazánk védelmére. A munkásőrség azóta létszámában, szervezettségében, felszereltségében megerősödve, a fegyverforgatás tudnivalóit áldozatos tanulással és munkával elsajátítva, ma is szilárd bázisa a pártnak. A bányász-munkásőrök munkahelyükön is példamutatóak, a termelő munkában is mindig ott találjuk őket, ahol a legnehezebb feladatokat vállalják. Beszéde végén Bánki Nándor elvtárs további sikereket kívánt az egység minden tagjának.

A szolgálati érdemérmek és egyéb kitüntetések átadása következett ezután. A 15 éves szolgálat elismerését jelentő érmet 53, a 10 évest 10 munkásőrnek nyújtották át. A Haza Szolgálatáért Érdemérem arany és ezüst fokozatával, illetve a Munkásőrség Emlékjelvénnyel egy-egy munkásőrt tüntettek ki.

A különböző szervek és szervezetek képviselőinek üdvözlő beszédét követően Novics János elvtárs felolvasta a Megyei Pártbizottság levelét, majd átadta a megye legjobb önálló egységének járó vándorserleget, amelyet a zászlóalj évi tevékenységével érdemelt ki.

Az ünnepség második részében elbúcsúztatták a leszerelő és tartalékállományba vonuló idős munkásőröket, és esküt tettek a helyükbe lépő fiatalok.

Az egységgyűlés befejeztével a Mecseki Szénbányák Pártbizottsága és igazgatósága a Juhász Gyula klubban fogadást adott a 15 éve szolgálatot teljesítő, illetve a kitüntetett munkásőrök tiszteletére.

A reménység délelőttje

Bemondó kerestetett

— „Tilos jelzésnél indult el kerékpárjával tegnap reggel a Szabadság út és a József Attila utca kereszteződésében Takács Ferenc pécsi lakos, s összeütközött egy szabályosan balra nagy ívben kanyarodó tehergépkocsival".

— Jó, köszönöm elég — szól a mikrofonon keresztül az üvegfalon túlra a rádióriporter, majd kollégáihoz fordul: — Szép a hangszíne. Olyan, mint Kudliké. Olvastassuk még.

— Kérem, folytassa a következő hírrel, de előbb figyelmesen tanulmányozza át.

— Azt hiszem, érdemes foglalkozni vele — fűzi hozzá a rádió vezetője. — Három mondatból meg lehet állapítani, hogy alkalmas-e.

Hatvannégyen tolongtak vasárnap reggel a Pécsi Rádió előtt. Fiatal fiúk, lányok. Valamennyien bemondók szeretnének lenni. Az arcokon nemtitkolt izgalom. A rádió ismeretlen, a kívülálló előtt szinte egzotikus világa vonzó. Varázsa van. Van, aki talán hírnévre vágyik... „Mindenesetre megpróbáljuk" — mondták azok is, akiknek szemmel láthatóan és füllel hallhatóan semmi esélyük nem volt. „Hátha sikerül!..."

Szőke fiatalember ül a mikrofon elé. Sóhajt.

— Izgul egy kicsit?

— Nem is kicsit...

— Ha int a technikus kolléga, mondja be a nevét és a lakcímét, majd olvassa a hírt.

— Értelmesen, kifejezően olvas, jó a hangszíne — mondja a riporter, majd átszól az üvegfalon.

— Most játsszunk riporterest. Maga mellett ül a Somogyvári Valéria, aki — mondjuk — női labdarúgó. Készítsen vele villáminterjút az Ifjúsági randevú kettőtől hatig című műsorba.

— Azt hiszem, visszahívjuk a fiút — jegyzi meg a stúdió vezetője. — Egészen jól csinálta.

Pirospulóveres lány olvas. Tagoltan, határozottan beszél.

— Jaj, ne így! Úgy hangzott, mint egy külpolitikai kommentár. Próbálja kicsit melegebben, szívből jövően. Mintha a barátainak mesélne.

— Ez meg az ellenkező véglet volt. Mint egy altatóval, vagy gyászmise. Valahol a kettő között.

A bemondójelölt erőt vesz magán, koncentrál, s most már sokkal jobban sikerül.

— Mi a foglalkozása?

— Művészeti előadó vagyok.

— Hol lakik?

— Kicsit meglepő a válaszom. Egerben.

— S hogy került ide?

— Olvastam a Dunántúli Naplóban — jár a munkahelyemre, — hogy bemondófelvételt hirdetnek, s gondoltam, megpróbálom. Úgyis Pécsre szeretnék jönni.

Fél tizenegy felé még mindig újabb jelentkezők jönnek.

— Sokan vannak, de sajnos, kevesebb a fiú. A keretszám nincs meghatározva, aki tehetséges, azzal később foglalkozunk — mondják a rádiósok. — Mindenkit írásban értesítünk az eredményről.

— Éppen így izgultam annak idején — emlékezik az egyik riporter. — Én is hirdetés alapján jelentkeztem. Sikerült...

— Pánics —



A bemondójelölteket a Pécsi Rádió zenei stúdiójában Borsos József, a rádió vezetője üdvözölte

Négy nap alatt 15 fokkal csökkent a hőmérséklet

Több közkút befagyott Pécsett — Didergő lakók

A múlt hét elején még — januári ritkaságként — rügyező fákról, tavaszt érző, fészekrakó madarakról, verőfényes, kellemes időjárásról adhattak hírt a lapok. A késlekedő tél meglehetősen hirtelen érte el hazánkat, s utolsóként Baranyát. A Misinán lévő meteorológiai állomás tájékoztatása szerint négy nap alatt 15 fokkal csökkent a hőmérséklet Pécsett. Hétfőn mínusz 15 fok volt a legalacsonyabb hőmérséklet, de a legmelegebb is igazi száraz fagy mínusz 11.4 fok. Az ország többi részén megindult a havazás, megyénk községeiből azonban csak hószállingózást jelentettek.

Az utóbbi 48 órában szinte egycsapásra bejegesedtek a folyók, tavak. A Balatont összefüggő 4—10 centiméter vastag páncél borítja, s a Duna is zajlik. Mohácsnál a víztükör 30 százalékán jégtáblák úszkálnak, a komp a parton vesztegel. Tegnap csupán egy hajó, a Bendeguz merészkedett ki, a jégtáblák között manőverezve tudta csak elérni a szigeti rév kikötőjét. Megszűnt a kompközlekedés Dunaszekcsőn is, ahol egyelőre a 40 személyes Újmohács nevű hajó bonyolítja le a forgalmat a folyó két partja között. A Révátkelési Vállalat igazgatójának tájékoztatása szerint: ha a jégzajlás erősödik, a hajóforgalmat is szüneteltetik.

A hirtelen lehűlés az ivóvízellátásban okozott kisebb fennakadásokat Pécsett. Hétfőre több utcai közkút, valamint vízvezeték szerelvény elfagyott. Így, többek között a Duna vezetéken előforduló fagyás miatt másik vezetékvonalra kellett átterelni a vizet. A javítás miatt tegnap délelőtt több órán át nem volt ivóvíz Pécs belvárosában. A Pécsi Víz- és Csatornamű szerelőinek „meleg" napjuk volt, percnyi megállás nélkül csengett a telefon, segítséget kértek. Sajnos, meglehetősen sok téves bejelentés érkezett, amikor nem a Vízmű vezetékével volt baj, csupán a kellően nem téliesített kifolyó csapok, vízórák fagytak be. Jelentősebb csőtörés ezidáig nem volt, mindenesetre megerősített ügyeletet tartanak, hogy a vízellátásban ne legyen fennakadás.

Az idei első igazán fagyos napon már több helyütt problémák voltak a hőszolgáltatásban. Elsősorban az egycsöves fűtési rendszerrel ellátott Tüzér utca környéki, valamint újmecsekaljai házak alsóbb szintjein panaszkodtak a lakók. Radiátorlyukadás miatt dideregtek a Páfrány utca 43 számú ház lakói is, napközben azonban a hibát sikerült kijavítani.

A közlekedésben ezidáig minden rendben. Problémát okozott ugyan néhány autóbusz és teherkocsi lefagyása, kisebb késések, lényeges fennakadás azonban nem volt. Igaz, még csak az elején tartunk.

A nyugdíjjogszabályok módosítása

I.

TOVÁBBDOLGOZÁSRA ÖSZTÖNZŐ NYUGDÍJPÓTLÉK

Olvasóinkat már tájékoztattuk arról, hogy 1972. január 1. napjától kezdődően a Társadalombiztosítási nyugdíjjogszabályok egyes rendelkezései megváltoznak. E változásokat, módosításokat ismertetjük.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa az 1971. évi 33. sz. törvényerejű rendeletével 1972. január 1. napjától kezdődő hatállyal bevezette a továbbdolgozásra ösztönző nyugdíjpótlék rendszerét.

Ki jogosult továbbdolgozásra ösztönző nyugdíjpótlékra?

A) A 45/1971. (XII. 24.) Korm. számú rendelet 1. §-a értelmében *továbbdolgozásra* ösztönző nyugdíjpótlék *jár* annak a *dolgozónak*, aki *öregségi nyugdíjra* jogosultságának megszerzése után – a nyugdíj igénybevétele nélkül – legalább egy évet (365 naptári napot) munkában tölt.

B) Lehetőséget ad a jogszabály arra is, hogy a nyugdíjas is részesülhessen *ösztönző nyugdíjpótlékban.*

A 45/1971. (XII. 24.) Korm. sz. rendelet a 4. §-ában ezt a következő módon szabályozza:

Ösztönző nyugdíjpótlék jár az öregségi nyugdíj *megállapítását követően* munkában töltött időre is, ha az öregségi nyugdíjas *nyugdíjának folyósítását a teljes naptári év folyamán* – az ösztönző nyugdíjpótlék megállapítása évében a megállapítás időpontjáig *szüneteltette.*

A munkában töltött idő figyelembe vételét nem zárja ki, ha az öregségi nyugdíjat a naptári év folyamán olyan időre folyósították, amely alatt a nyugdíjas munkaviszonyban nem állt és egyéb tevékenységből származó keresete nem volt.

Lényeges rendelkezés, hogy a nyugdíjfolyósítás nem korlátozó tényező, ha a nyugdíjas ez idő alatt nem dolgozott és egyéb munkából eredő keresete nem volt.

Milyen időket lehet figyelembe venni az *ösztönző nyugdíjpótléknál?*

A rendelkezések értelmében a munkában töltött idő számításánál a *betegségi* biztosítással járó *munkaviszony*, illetve *kisipari szövetkezeti tagság* alapján szerzett *szolgálati időknek* azt a tartamát kell figyelembe venni, amely alatt a dolgozó

a) munkaideje a munkakörére előírt teljes munkaidőt elérte, és

b) munkabért (munkadíjat) kapott.

E két feltételnek együttesen kell megfelenni ahhoz, hogy a szolgálati időt figyelembe lehessen venni az ösztönző pótlék megállapításánál.

Nem lehet figyelembe venni az ösztönző nyugdíjpótlék megállapításánál: a mezőgazdasági (halászati) *termelőszövetkezetben*, illetőleg *szakszövetkezetben* munkaviszonyban, valamint a bedolgozóként munkában töltött időt.

Mennyi az ösztönző nyugdíjpótlék mértéke?

A rendelkezések különbséget tesznek a mérték tekintetében az 1972. január 1. napja előtt szerzett idők és az utána megszerzett évek tekintetében.

Az 1972. január 1. napját megelőzően munkában töltött időre az ösztönző nyugdíjpótlék mértéke – a jogszabályban meghatározott feltételek fennállása esetében – fizikai munkakörökben az öregségi nyugdíj *három-három*, egyéb munkakörökben pedig *egy-egy* százaléka.

Az 1972. január 1. napját követően fizikai munkakörben munkában töltött időre, *minden teljes év után* az öregségi nyugdíj *hét-hét* százaléka, egyéb munkakörökben munkában töltött *minden teljes* év után *három-három* százaléka.

A fizikai munkaköröket a jogszabály külön jegyzékben határozta meg.

II.

AZ ÖSZTÖNZŐ NYUGDÍJPÓTLÉK KISZÁMÍTÁSA

A korábbiakban már ismertettük, hogy a rendelkezések értelmében csak akkor lehet megállapítani ösztönző nyugdíjpótlékot, ha a jogosultság megszerzése után a dolgozó legalább *egy* évet – 365 naptári napot – munkában tölt.

Arról is írtunk, hogy az ösztönző nyugdíjpótlék mértéke különböző, attól függően, hogy milyen munkakörben és mikor szerezte meg az időt, vagy időket a dolgozó. Természetszerűleg előfordulnak töredék idők és vegyes munkában eltöltött idők is.

Kérdés miként történik ezek számítása?

A számítások módját részletesen szabályozza a 3/1971. (XII. 24.) SZOT számú szabályzat.

E szabályzat 2. §-a szerint a különböző mértékű ösztönző nyugdíjpótlékra jogosító időket teljes évet – 365 naptári napot – el nem érő részeinek (töredékidők) egybeszámításánál és az egybeszámított időre járó ösztönző nyugdíjpótlék mértékének megállapításánál az alábbiak szerint kell eljárni:

I. *Külön kell megállapítani*, hogy mennyi az 1972. január 1. napját *megelőző* és az *azt követő* – időre eső különböző nyugdíjpótlékra jogosító *töredékidő.*

II. Abban az esetben, ha az 1972. január 1. napja előtti időben kétféle mértékű ösztönző nyugdíjpótlékra jogosító töredékidő van, az egybeszámított időre a hosszabb töredékidőnek megfelelő mértékű nyugdíjpótlékot kell megállapítani.

Mindig csak teljes évet lehet számításba venni, töredék időre nem állapítható meg ösztönző nyugdíjpótlék.

Ezért, ha töredékidő marad fenn, akkor azt ugyanúgy figyelembe kell majd venni esetleges későbbi időszerzés esetén, mint ahogy azt már előbb ismertettük. A későbbiek során ez az idő is nyugdíjpótlékra jogosító időnek számíthat.

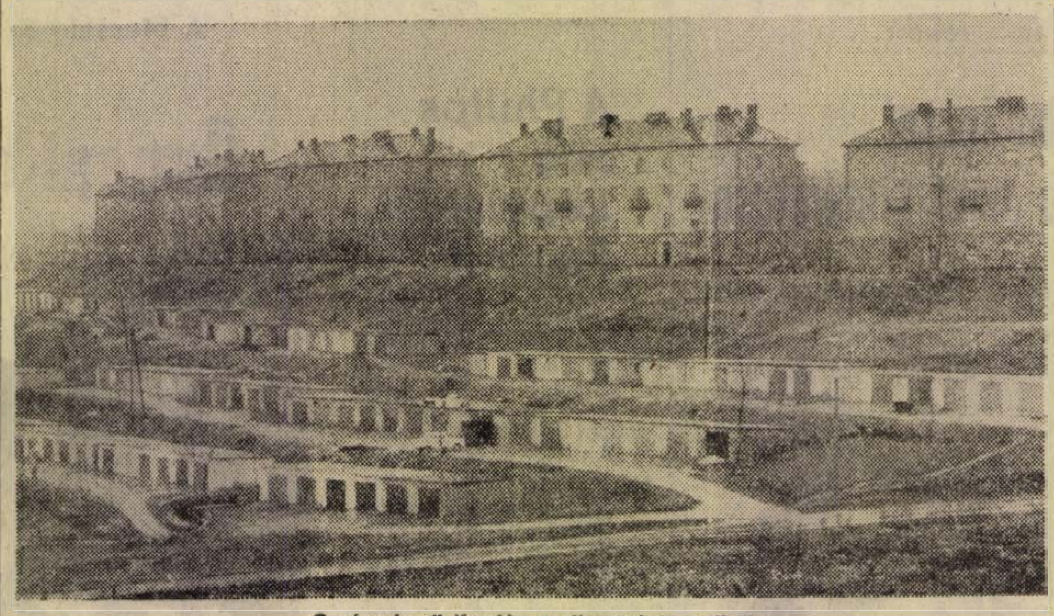
Abban az esetben, ha a kétféle mértékű ösztönző nyugdíjpótlékra jogosító töredékidők együttes tartama a teljes évet nem éri el, ezt az együttes töredékidőt a *hosszabb* töredékidőnek megfelelő mértékű ösztönző nyugdíjpótlékra jogosító időnek kell tekinteni.

III. Hasonló módon kell eljárni akkor is, ha az 1971. december 31. napját követően szerzett idők egybeszámításáról van szó.

IV. Az 1972. január 1. napját megelőző és követő időből fennmaradó töredékidőket ugyancsak *egybe* kell számítani és az egybeszámított – teljes évet elérő – időre a *hosszabb töredékidőnek* megfelelő ösztönző nyugdíjpótlékot kell megállapítani.

Az eddigiekből megállapíthatóan a jogszabályi rendelkezések lehetőséget adnak arra, hogy a különböző munkakörökben eltöltött időket is egybe lehessen számítani. Ugyanekkor biztosítják a hosszabb munkavégzésnek megfelelő mérték alkalmazását.

Abban az esetben, ha a töredékidő 1971. december 31. után a 181 napot eléri, az egybeszámított időre az ennek megfelelő, tehát 1972. január 1. után ösztönző nyugdíjpótlékot kell megállapítani.



„Garázsváros" Komlón a sikondai út mellett

Negyed század a levegőben

„... 1936-ban indult Pécsett egy általános repülő-elméleti tanfolyam, amit végighallgattam és vizsgát tettem. Ugy éreztem, a gyakorlati repülésben is résztvehetek. Nem így történt. A megalakult Egyetemi Repülő Klubba csak egyetemi hallgatókat és néhány kivételezettet vettek fel. Én egyik sem voltam. A repülés vágya rajongó ábrándozássá alakult bennem és csak a repülőtér szélén ülve nézhettem a kiváltságosok repülési gyakorlatait..." Szarka Rudolfnak, a pécsi sportrepülés veteránjának izgalmasan érdekes visszaemlékezéseiből idéztük azokat a sorokat, amelyek a repüléssel történt egyoldalú eljegyzését elevenítette fel. E néhány mondatból kitünik, hogy Pécsett 1936-tól számítható a sportrepülés, amelynek igazi kezdete voltaképpen a felszabadulás után volt.

●

Pinceklub a Perczel utcában. Itt tanyáznak a mai repülősök, fiatalabbak és a kevésbé fiatalok a téli estéken. Az MHSZ repülőklub vezetősége a közelgő jubileumról tárgyal. A kérdések kérdése: mikor is kezdődött? Csakugyan, mikor? „Mindjárt a felszabadulás után a mai FEK-ben tartottunk egy összejövetelt — mondja dr. Varga János. — Gondolom, ez a kezdet." Ebbe aztán mindenki beleszól. „Ugy emlékszem, 46 őszén valamikor a Dunántúlban toboroztunk repülnivágyó fiatalokat" — így Szarka Rudolf. És a többiek is, persze az idősebbek, igyekeznek saját kedvenc dátumukat szóhoz juttatni, ám ebből még kevesebbet tudunk meg. Egy azonban bizonyos: 1946—47 fordulóján életrekelt Pécsett a sportrepülés. Igaz, ekkor még gépek nélkül, de rengeteg lelkesedéssel és azzal a hittel, hogy előbb-utóbb gépre ülhetnek.

Ennek most 25 éve.

●

Egy lelkes kis kollektíva vette ekkoriban a nyakába fél Dunántúlt, s kereste-kutatta a háború végén itt is, ott is elhagyott gépeket, motorokat. Az egyik legfontosabb „lelőhely" a Szombathely melletti Tompaládony volt, ahol az elhagyott repülőtéren kincset érő dolgokat találtak. Sajnos voltak ott más „kincskeresők" is, akik a jóból is roncsot csináltak, mérhetetlen kárt okozva ezzel az újjászülető magyar repülésügynek. A pécsiek gyűjtésének eredménye: 8 vitorlázógép, 6 motoros gép a szükséges tartalékmotorokkal és alkatrészekkel, egy teljes műhelyfelszerelés és egyéb, a repülést szolgáló berendezések. A felsorolás azonban ne tévesszen meg senkit. A repülők akkori állapotukban nagyon messze voltak attól, hogy a levegőbe emelkedjenek.

●

Az alap megvolt, s ugyanebben az időben mecénás is került. A pártfogó a MÁV pécsi igazgatósága, s annak akkori vezetője, dr. Csanádi György volt. Igy emlékezik erre Szarka Rudolf: „Elérkezettnek láttuk az időt a repülés többi szerelmesével, hogy a MÁV segítségével létrehozzuk a Pécsi Vasutas Repülőklubot. Együttesen felkerestük Csanádi elvtársat, aki terveinket helyeselte és biztosította a klubot jóindulatú támogatásáról, ami a legnagyobb segítséget jelentette munkánkban." Valóban, a MÁV akkori segítsége rengeteget jelentett, anélkül nem indulhatott volna meg Pécsett a sportrepülés. Ma éppen az ilyesfajta segítséget hiányolják a repülősök. Az MHSZ kiváló gazda, ez nem vitás, a repülés minden feltételét biztosítja, de a város társadalmával való együttműködés képletesen is, a szó igazi értelmében is, szárnyakat adhatna a repülésnek. Milyen nagy örömmel fogadták tavaly a Megyei és a Városi Tanács által közösen vásárolt FOKA típusú teljesítményvitorlázógépet...

●

Valamikor 47-ben az előző évi „gyűjteményből" elkészült az első Bücker. „Amikor a motor beindult, mindenki átszellemült arccal hallgatta dörgő hangját, s úgy néztünk a gépre, mint anya a gyermekére. A felszabadulás után Magyarországon ez volt az első motoros repülőgép, amely kezdetleges körülmények között, de nagyon lelkes munkával elkészült. A minisztérium Bánhidy Antal pilótát küldte berepülésre 48 tavaszán. Valamennyien kint voltunk a repülőtéren, amikor eljött a nagyszerű pillanat: a gép simán a levegőbe emelkedett. A Bücker remekül vizsgázott és mi nagyon boldogok voltunk. Végre repülünk! De nem, Bánhidy el is vitte a gépet és mi megértettük: a központi repülés megszervezésénél nagyobb szükség van rá." Még ebben az évben történt néhány „első". Levegőbe emelkedett az első vitorlázó gép, megszervezték az első repülőtábort, felavatták az első ifjú repülőket, köztük Szarka Rudolfot, aki végre megérte ezt a pillanatot. És a sok első meghozta az „utolsót": 1948. december 26-án az utolsó felszállást, mert megszüntették a pécsi sportrepülést. Indok: a határ közelsége. A gépeket elvitték, az alig hogy levegőt kóstolt repülősök lemondhattak szerelmükről.

●

Hosszú öt esztendő következett ezután. Pécsett csak egészen kicsi repülőkkel, modellekkel repülhettek. Ha igazi, nagyra akartak ülni, mehettek Pestre, vagy más, a határoktól távoli repülőterekre. Mentek is. Többen ott szerezték meg B és C vizsgáikat, koszorúikat. Rudi bácsi is ott B-vizsgázott, s ott is „avatták" a Farkas-hegyen. „Este azzal feküdtem le, hogy megúsztam az avatást. Éjjel arra ébredtem, hogy az oktatók és a C-, D-vizsgás repülők körülállják az ágyamat. Gyorsan a nadrágom után nyúltam gondolván, így kevésbé fáj az avatás. Udvariasan elvették tőlem és megkértek, hasaljak nyugodtan az előkészített ágyra, így nekik is, nekem is könnyebb lesz... Utána szívélyesen kezet ráztak velem és gratuláltak a vizsgához, majd egészségemre kívánták az éjszakai nyugodalmat. Az éjszakát hasonfekve töltöttem, a közérzetem mégis jó volt, hiszen sikerült a vizsgám. Az avatás pedig másnap is eszembejutott, valahányszor le akartam ülni..." Elmúltak ezek az évek és 1952 őszén — akkor már a Magyar Szabadságharcos Szövetség kebelében — ismét megalakult a Pécsi MÁV Repülőklub, egy évvel később pedig ismét levegőbe emelkedtek a pécsi repülőtéren, azon a nevezetes Repülőtéren, amelyet régi és új pécsiek közül oly sokan ma is így emlegetnek, holott volt az már Uránváros is, meg Ujmecsekalja, meg Nyugati Városrész... 1953 szeptemberében engedélyezték a repülést, s október 4-én a közel 100 főnyi pécsi sportrepülőgárda felsorakozott az Endresz György utcai hangár előtt (ifjú pécsiek, jól jegyezzétek meg, miért viseli ez az utca a hajdani óceánrepülő magyar pilóta nevét!), majd diadalmenetben vitték a Komát a felszállóhelyre. Dr. Varga és Szarka voltak az elsők, s utánuk csaknem az egész gárda repült aznap.

Innen már egyenes volt az út. Azóta nem szünetelt többet Pécsett a sportrepülés. Sokszáz pécsi és baranyai fiatal ismerkedett meg a repüléssel és lett szerelmese egy életre. Ki csak sportból úzi azóta is, hogy először szaladt ki lába alól az anyaföld, s szerzi a vizsgákat, a koszorúkat (Harai Imre, a repülőtér jelenlegi parancsnoka éppen a közelmúltban kapta meg az aranykoszorút, 102.-ként az országban), ki a légierőnél teljesít szolgálatot, ki pedig polgári repülésben — MALÉV-nál, a Repülőgépes Növényvédő Állomásnál — dolgozik.

●

Ma 2 motoros és 10 vitorlázó géppel dolgoznak a pécsiek. Otthonuk az évről évre korszerűsödő pogányi repülőtér. Évente átlag 80 újoncot vesznek pártfogásba az „öregek", s a gépek 3 ezerszer emelkednek a levegőbe. A pécsiek eredményes részvétele megszokott dolog az országos versenyeken.

Az is megszokott dolog ma már, hogy Pécsett sportrepülés van.

Hársfai István

Alkotás egy mondatban

A Szerzői Jogvédő Bizottság tagjai körbe adták egymásnak a kis papírt, amely végül eljutott az elnök kezébe. Az elnök elolvasta. Ez állt rajta:

„A tisztaság — fél egészség".

Az elnök egy pillanatig mozdulatlanul ült, majd — nem tudni miért — megfordította a papirost. A másik oldalon nem állt semmi. Erre megszólalt:

— Hm! Ez minden?

A kérelmező megnyalta kiszáradt ajkait és igenlőleg bólintott. Kis keszeg ember volt, fanatikus, tüzes szemekkel. Az ilyenek jönnek rendszerint a sarki jégmezők megolvasztására vonatkozó észbontó tervekkel, vagy a távirányitású gondolatolvasó berendezés műszaki leírásával.

A harc hosszúnak és kimerítőnek ígérkezett.

— De hát ez valamiféle ostobaság! — mondta félhangosan az elnök.

— Már hogy lenne ostobaság — ellenkezett a kérelmező. Ön is jól tudja, hogy nem az. Vagy talán a tisztaság ártalmas az egészségre?

Az elnök felfortyant.

— Nos jó, tegyük fel, hogy nem hülyeség. De miért kellene nekünk szerzői jogot adni egy közismert gondolatra?

— Közismert, de az enyém! Mindenki állítja, hogy a tisztaság — fél egészség, bármelyik rendelőintézetben ilyen plakátok függenek a falakon, de senki sem tudja, hogy e mondás szerzője én vagyok. Bennem ugyanis ilyen irányú tehetség fejlődött ki: olyan igazságok kimondása, amelyek azután szállóigévé válnak. Értse meg — én gondolkodó vagyok.

— Gondolkodó! — dühöngött az elnök. — Ahhoz, hogy valaki gondolkodó legyen ész kell, agyvelő!

A hosszú és dühös tirádától az elnök egész bíborvörösre váltott: Erőtlenül visszaroskadt a székébe és becsukta a szemét.

— Bocsánat, szabad kérdeznem valamit? — suttogta a kérelmező.

— Kérdezzen!

— Legyen szíves, válaszoljon nekem, mit csinált Descartes?

Az elnök kínosan összpontosított: mihez is kapcsolódik ez a Descartes? Egyenlőszárú háromszög? Nem. A gázok tágulásának törvénye? Nem! A waterlooi csata? Uristen, hogy jön ide Waterloo?!

Végignézett a bíróság tagjain, de azok szinte a nyelvüket is leharapták az ijedtségtől.

— Cogito ergo sum — súgta a kérelmező — gondolkodom tehát...

— Tehát, vagyok! — vágta rá az elnök.

— No látja, ez maradt Descartes-ból, elnök elvtárs. — Cogito ergo sum — és mi maradt Ciceró után? „Ó idők, ó, erkölcsök!" — egyetlen mondás. Kinek is kellenek az ő kötetei, ha mindegyiküktől megmaradt egy véletlenül elejtett mondás? Nos, ezért én nem szándékozom fárasztani a jövendő nemzedéket sokkötetes műveim tanulmányozásával. Csak egyet szeretnék: ha valaki, valahol, valamikor leírja ezt a mondatot: „A tisztaság — fél egészség", alul álljon ott az aláírás: „Ivan I. Ivanov". Semmi több.

Milyen külső hatások szennyezik a Balatont?

A Keszthelyi Agrártudományi Egyetemen tudósokból, különféle képesítésű szakemberekből álló komplex kutatócsoport kezdi meg a vizsgálatot, hogy megállapítsa, milyen külső hatások érik a Balaton bioszféráját. A munkaprogram nemcsak a ma gondjait veszi számba, jobbára a tó jövőbeni védelmét célozza, ezért is készítenek a szakemberek 15 évre szóló tervet. A terv része annak a programnak, amelyet a Magyar Tudományos Akadémia országszerte megszervez az ember környezetének védelme érdekében.

A keszthelyi kutatók, akik főleg a keszthelyi öblöt és környékét veszik vizsgálat alá, behatóbb kísérleteket folytatnak az egyetem tangazdaságában is. Keresik azokat a mezőgazdasági hatásokat, amelyek hozzájárulnak a Balaton vizének szennyeződéséhez. A többi között prognózis készül az ésszerű növényvédelemről, a kemikáliák használatának a szükséghez igazodó csökkentéséről. Többéves munkával meghatározzák, hogyan lehet csökkenteni a minimálisra a kémiai szennyeződéseket és mit lehet tenni a vizek biológiai tisztítására.

A keszthelyi kutatók a program végrehajtásában szorosan együttműködnek a Magyar Tudományos Akadémia tihanyi biológiai kutató intézetével.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, anyosunk, nagymamánk, dédnagymamánk és rokonunk,

IDŐS ÖZV. WUNDERLICH JÓZSEFNÉ

72 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Utolsó útjára január 20-án, csütörtökön 15 órakor kísérjük a központi temető ravatalozójából. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel közöljük, hogy szeretett édesanyánk, anyós és nagymamánk,

WEISZ GÁSPÁRNÉ

sz. MENCZ ZSUZSANNA

Pécs, postavölgyi (volt pogányi lakos) hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Január 20-án, csütörtökön du. fél négykor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

KÖVESDI ANDRÁSNÉ

volt mecsekrákosi lakos 81 éves korában meghalt. Temetése f. hó 20-án délután 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett leányunk,

DR. VALACZKAI LÁSZLÓNÉ

sz. Bognóczky Gabriella vörösdiplomás tanárnő, volt hidasi lakos, Szegeden 32 éves korában tragikus hirtelenséggel meghalt. Hamvasztás utáni búcsúztatása későbbi időben lesz. Gyászoló szülei.

Ezúton tudatom a rokonokkal, hogy szeretett férjem, TARR JÁNOS nyugdíjas bányász, 72 éves korában elhunyt. Temetése január 21-én, pénteken fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló felesége és a rokonság.

Fájdalommal értesítjük mindazokat, akik ismerték, szerették és tisztelték, hogy

GÉVAY WOLF MÁRIA

1972. január 11-én türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 20-án fél 1 órakor lesz a központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretette férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédnagyapánk, testvérünk és rokonunk, idős SZABÓ ISTVÁN volt átai lakos 82 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 20-án, csütörtökön fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család

Fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett édesapa, após, nagyapa, testvér és rokon, SCHAB PÉTER 69 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 20-án, csütörtökön 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

SÁRDY FRIGYES

a Pécsi Tervező Vállalat nyugdíjasa 1972. január 12-én hosszú szenvedés után életének 75. évében elhunyt. Temetése január 20-án, csütörtökön fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

WÉBER GYULA

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a pécsbányatelepi villamosműhely dolgozóinak és a Pécsi Bányász kézilabda szakosztályának. A gyászoló Wéber család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem, édesanpánk, nagyapánk, id. SZOPKA MIHÁLY temetésén megjelentek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Sopiana, Bőrgyár, a B. m. Élelmiszeripari Vállalat dolgozóinak és a pécsbányai kereskedőknek és bányászoknak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. KOROSI MIKSÁNÉ

temetésén részt vettek, részvétükkel, virágok, koszorúk küldésével bánatunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

— Zománcozott edények olcsón kifós árban kaphatók. 39-es dandár u. 2/c. Nyitva 8—17-ig, szombaton 8—12-ig. (x)

— Habszivacs ágybetétet szaküzletből vásároljon! 6—10 cm-es vastagságban kapható a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. szám alatti Gumiáru Szaküzletében. (x)

— Tánciskola kezdődik január 21-én, pénteken este 7-kor Hermann tánctanár vezetésével házaspárok és felnőttek részére a KPVDSZ Műv. Otthonban József A. u. 15. MODERN és hagyományos táncok tanítása. (x)

— Tánciskola kezdődik január 19-én, szerdán 19 órakor a Vasutas Kultúrotthonban. Várady Antal u. 7/2. Vezető: Balog. (x)

GYAKORLOTT

gyors- és gépírót

FELVESZÜNK.

Telexkezelésben jártas, idegen nyelvet beszélő előnyben.

Fizetés megegyezés szerint.

„Titkárnő" jeligére, a Hunyadi úti hirdetőbe.

MEZŐGAZDASÁGI FELHASZNÁLÓK, FIGYELEM!

Szabályszerű megrendelésre raktárról azonnali

szállítással biztosítunk nagykereskedelmi áron

középnehéz

páros lószerszámot

(komplett)

SOMOGY MEGYEI MEZŐGAZDASÁGI

ELLÁTÓ VÁLLALAT AGROKER,

Kaposvár, 1. Postafiók: 54.

A BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT

ács,

asztalos,

festő szakmunkásokat,

továbbá

KUBIKOSOKAT FELVESZ.

Jelentkezés a vállalat munkaerőgazdálkodásán

PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 56. SZ. ALATT.

állás

70 éves, özvegy férfi, gondozónőt keres. Visszk ut András, Pécsszabolcs, Vöröshadsereg u. 2. (Fehérhegyi végállomás.)

Elhelyezkednék gyerek, vagy beteg mellé bentlakással, vidékre is. Szentlőrinc, Arany J. u. 17. Merkl Istvánné.

Gépésztechnikus 16 éves gyakorlattal elhelyezkedne műszaki ügyintéző, gépkocsivezetői, garázsmesteri, anyagbeszerzői munkakörbe. „Saját kocsival" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Örökiakást adok annak, a szerényigényű dolgozó nőnek, aki háztartásom vezetését vállalja. „Egyedül vagyok" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Beat együttes felszereléssel rendelkező dobost keres. Lehet kezdő is. 18-81/282-es telefon.

lakás

Modern, kétszobás, távfűtéses, Kodály úti, II. emeleti, tanácsi lakásomat elcseréiném hasonló földszintes lakásra a Jókai—Megyeri út között, Uránvárosi, centrumbeli, vagy belvárosi, gázfűtéses is lehet. „Kikelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Összeköltözők! Háromszobás összkomfortos PIK lakásomat elcseréiném két kisebbért. „Petőfi utca" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egy szép szoba tanuló lányoknak, vagy fiúknak, lehet dolgozó is kiadó. III. kerület, Üttörő út 41. sz.

Különbejáratú, bútorozott szoba két egyetemi hallgató részére kiadó. Horváth, Irányi D. tér 8. sz. fszt. 2. Koller u. felől.

Egyetemi hallgató vagy főiskolás lánynak távfűtéses szoba kiadó a mellékhelyiségek zavartalan használatával február 1-re. Nyugodt tanulás. Tel.: 16-40/876.

Különbejáratú bútorozott szoba kiadó. Bőckh János utca 5. sz.

Bútorozott udvari szoba gyermektelen házaspárnak, vagy egy személynek kiadó. Pécs, I. ker. Hétvezér utca 24. sz.

Kettő szobás, I. emeleti, parkettás, zöld fürdőszobás, szövetkezeti lakásom, előnytelenebb, szövetkezeti kétszobásra, esetleg másfelesre cserélném. „Szigeti úti" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szoba, konyha, mellékhelyiséges lakásom elcseréiném csak vidékre. Pintérék Pécs, Xavér u. 18. sz.

Kettő szoba, távfűtéses lakásom elcseréiném Pécs környékén fekvő családi házra. „Kényelem" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Albérletbe kiadó szoba, konyha. Cím: Nagyposta-völgy 60. sz.

Elcseréiném budapesti, belvárosi II. em. utcai egyszoba, komfortos lakásom hasonló pécsi, vagy Pécs környéki tanácsi lakásra. Kis családi ház is érdekel. „Tavaszi csere-52 613" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe, Budapest.

Különbejáratú, albérleti szoba, loggiás, fürdőszobás, lehetőleg egyetemista fiú részére kiadó. Zrínyi u. 10. Munkaidő után: Hunyadi út 21.

Két diáknak albérleti szoba fürdőszoba használattal kiadó. Anna u. 47.

Azonnal különbejáratú üres albérleti szobát keresek, hatóságilag kilakoltatott férfi részére. „Negyedéves előrefizetés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcseréiném komlói szép, kétszobás lakásomat hasonló pécsiért, Komlón dolgozó bányásszal. Jó állapotban lévő kocsit adok. — „Kocsi" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcseréiném belvárosi egyszoba, konyhás lakásom kétszoba összkomfortosért. „Tibor" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Távfűtéses szoba két tanulólány részére kiadó. „Nyugodt tanulás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Komlói kétszobás és egyszobás lakásunkat pécsi két és félszobás, vagy háromszobás lakásra elcseréinénk. „Bárhol" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Két fő részére bútorozott szoba, különbejáratú kiadó. Pécs, Attila u. 4.

Belvárosi különbejáratú albérleti szoba kettő nő részére kiadó. „Olajkályha" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szoba új bútorral, konyha, gáznaszmálaztal, buszhoz 3 perc, kiadó. Gyermek nem akadály. 23. busz. Lajkó megálló, Király u. 14. sz. Érdeklődni: délelőtt.

Komlói, kőkönyöki kétszobás lakásomat pécsi kétszobásra, esetleg kisebbre elcseréiném. „Vadrózsa" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Komlói egyszobás lakásomat pécsi hasonlóra vagy nagyobbra elcseréiném. — „Pécs" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Házhely eladó kevés anyaggal, úttal. Kozármisleny-Újtelep. Érdeklődni: Pécs, Diósi út 41.

Szoba, konyhás lakást keresek megvételre Pécsen. „Fele kp., fele részlet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 2 szobás, kertes családi ház. Görög István Komló, Czimmaia u. 21.

2 szoba, konyhás családi ház, mellékhelyiségekkel sürgősen eladó. Újpetre, Petőfi u. 8.

vétel-eladás

Bélyeggyűjteményt, bélyegeket, hegedűt, árammotoros kúti szivattyút csövekkel vennék. Ajánlatot a Sallai utcai hirdetőbe kérek „Hegyvidéki" jeligére.

KAGYLÓFOTEL, ágyazható, modern garnitúra (a db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA bútorgyár Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Egy darab 7 hónapos, német juhász szuka eladó. cs. Losonc u. 14. sz.

Gépzongora eladó. Pécs, Cinka Panna u. 4. (Zsolnay gyár.)

Új hármasszekrény és fotelágy eladó. Jókai u. 61. II. em. 4.

1 db. nagy Kalor olajkályha eladó azonnal. Cím: Pécs Vasas I. Bányatelep 33. sz.

Pianínó rövid zongora ármegjelöléssel eladó. Címem: Benke Gyula, Komés.

Kombinált szobabútor dió furnéros eladó. Pécs, Szt. István tér 1. sz. fszt. 3.

Kifogástalan állapotban lévő vízmelegítő henger, zománcozott tűzhellyel, csappal és padlófelfológép eladó. Pécs, Vas Gereben utca 38.

Eladó Szuper Kalor-kályha, női kabátok. Bródzki Józsefné, Anna utca 4. sz. emelet.

Két nerc sál eladó. Nagy, Széchenyi tér 16. II.

Nagyobb mennyiségű 1 éves erdei fenyő, feketefenyő csemetét megvételre felajánlok. Hetven százalékban küllethető. Horváth Zoltán, Körmend, Zalka M. u. 11. sz.

Eladó barokk ebédlőszekrény, 3 részes kombinált-szekrény, konyhaszekrény, sublót és 300x200 szőnyeg du. 16 után. Józsi u. 17/2. II. Szépe.

Tacskókölykök mellé dajkakutyát keresünk sürgősen. Nagy Flórián u. 14. alsó csengő.

25 m. hosszú gazdasági épület, istálló, pajta tetőszerkezetét cseréppel együtt, 20 mázsa rétiszénát vennék. „Baranyában" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Gázolajos tartály 140 literes és dupla létra 2.5 méteres eladó. Andres. Fürst S. u. 7/c.

Kettő szép hízó, 140 kg-os eladó. Kozármisleny, Újtelep. Kinizsi u. 6.

100—110 kg-os hízott sertés eladó. Bártfa u. 27.

DEXION-SALGÓ

acélszerkezetű variálható raktári állványok, könyvraktári polcrendszerrel minden méretben! Városi vevőszolgálatunk tájékoztatja, költségvetéssel szolgál, a beterezésre segítséget nyújt.

József u. 9. Tel.: 43-09.

A rendelt árut házhoz szállítjuk.

Raktár: VASMŰSZAKI ÁRUHÁZ Pécsvárad

ingatlan

Kettő szobás, komfortos társasházrész cserével, beköltözhetően eladó a belvárosban. „Kölcsönös megegyezés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szövetkezeti lakást átvennék. „1 vagy 1½" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 2 szintes, hidegmelegvizes, télen is lakható nyaraló Fonyód fürdőtelep központjában, megosztva is, esetleg presszónak is megfelelő. „József Attila u." jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

Kertes családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Táltos utca 13.

Pécshez közel kis családi ház eladó. Kökény, Kossuth út 16. 38-as busz végállomásánál. Érdeklődni a helyszínen. Baglyasék.

Belvárosi két szoba, összkomfortos, azonnal beköltözhető, tehermentes öröklakás eladó. Érdeklődni lehet: dr. Csuday József, Bonyhád, Kossuth L. u. 29. sz. Telefon: 107.

Eladó háromszobás, hidegmelegvizes, központi fűtéses, kertes, belvárosi téli házrész, kétszobás lakást beszámítok. „József Attila u." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

300 négyszögöl lugasszőlő, felszereléssel, beköltözhető lakóépülettel a Magaslati út közelében eladó, lakást beszámítok. „Panoráma" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosban házhelyet vennék. „János" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs, Petőfi út 41. számú ház 3 szoba, 3 konyhás részből álló épület eladó. Jutányos áron. U. p. Berjád.

Házhely eladó kevés anyaggal, úttal. Kozármisleny-Újtelep. Érdeklődni: Pécs, Diósi út 41.

Szoba, konyhás lakást keresek megvételre Pécsen. „Fele kp., fele részlet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 2 szobás, kertes családi ház. Görög István Komló, Czimmaia u. 21.

2 szoba, konyhás családi ház, mellékhelyiségekkel sürgősen eladó. Újpetre, Petőfi u. 8.

Egy darab

Termosz hűtőkocsiszekrény

420-AS VAGY 450-ES CSEPEL ALVÁZRA SZERELHETŐ, KIFOGÁSTALAN ÁLLAPOTBAN ELADÓ.

Egy darab 5,5 tonnás, új szovjet pótkocsi eladó.
Egy darab Sirály, 8 személyes személygépkocsi, kitűnő állapotban, OTP-re is eladó.

Megtekinthető:

B. M. AUTÓ- ÉS MOTORJAVÍTÓ SZÖVETKEZET, Pécs, Diósi úti telepén. Telefon: 52-34.

Tímár mellett, Kisjakabfalván 3 szobás családi ház beköltözhetően eladó. Cím: Bock Antal, Kisjakabfalva.

Harkányban társasházrészt veszek. Telefon: 42-08.

150 □-öl telek eladó. Érdeklődni Pécs, Páfrány u. 21. III. 25.

Lámpásvölgyi úthál 200 négyszögöl víkendtelkek 80 Ft négyszögöle, sürgősen eladó. „Kp" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Balaton menti zártkert részem eladó. Hasonló Mohács szőlőhegyire cserélhető. Eladó 500-as Trabant motor és alkatrész. Mohács, József Attila utca 17.

gépjármű

B 4-es kocsit veszek. — „Gyors fizető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Trabantot kevés kilométerről átveszek. Baranyavár utca 7.

Garázst bérelnék sürgősen. „Uránváros előnyben" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs kiadó. 30-11/319 mellék. Major, délelőtt 9—14 óráig.

Kisebb személygépkocsit vennék ármegjelöléssel. Alkalmi vétel. Erd.: Zrínyi u. 10. sz. Telefon: 35-17.

GARÁZS bérbeadó. Kulich Gyula u. 28/a. II. em. 7. Érdeklődni: esti órákban.

Most vizsgázott jó állapotban lévő Skoda Octávia Super személygépkocsi eladó. Komló, Zrínyi u. 32. Koller.

Műszakizott nagykerekű Wartburg de Luxe prima állapotban eladó. Páfrány 29/a. II. 6. Ambrus.

Autóhűtők és radiátorok javítását vállalom. Svegál. Felsővámház utca 52. szám.

601. fehér Trabant kitűnő állapotban eladó. Kozma Miklós, Komló, Gesztenyés. Csermák dűlő 8.

1971-ben műszaki vizsgázott 408-as Moszkvics első kézből eladó. Mohács, Frech József út 5/b.

vegyes

Felsőtagozatosok korrepetálását vállalom. „Csak délelőtt" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Általános iskolás gyerek korrepetálását vállalom. — „Február 1." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magunkhoz vennénk 17—22 éves korig egy árvalányt családtagként. „Boldog otthon" jeligére a komlói hirdetőbe.

Fizika korrepetálásra tanárt keresünk sürgősen, középiskolai tanuló mellé. „Fizika" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST AZONNALI KIVITELEZÉSRE VÁLLAL

TM. FESTŐ ÉS LAKÁSKARBANTARTÓ KTSZ BONYHÁDI RÉSZLEGE, BONYHÁD, Perczel M. utca 36. sz.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31-68, 20 óra után 12-80. Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F. v.: Melles Rezső
Terjeszti: a Magyar Posta Előfizethető a postahivatalokná és a kézbesítőknél Előfizetési díj egy hónapra 20 Ft. Indexszám: 25 054

HUNGAR HOTELS

A Mecsek cukrászda

BOXOSITOTT BÁRHELYISÉGGEL.
SZOLID ZENÉVEL ÉS BŐVÍTETT
SUTEMÉNYVÁLASZTÉKKAL VÁRJA VENDÉGEIT.

A HASZNÁLT TEHERGÉPKOCSI-KÖPENYEKET MEGVÁSÁROLJA A MÉH

Átvétele valamennyi telepén.

Disznótoros ebéd, vacsora a „BOROSTYÁN" a „TOURIST" az „OLYMPIA" étteremben állandóan kapható.

Dolgozókat felvesznek

NYUGDÍJAS férfi telepőröket (éjjeliőröket) felvesz azonnal a Baranya megyei Házipari Szövetkezet. — Pécs, Déryné u. 35. (2897)

SEGÉDMUNKÁST felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Bem u. 5. sz. Bútorbolt. (2898)

KÉPESÍTETT könyvelőt keresünk ipari vállalathoz. — Lehet kezdő is. — „Anyagkönyvelő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (2893)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírót felvesszünk. — Baranyaker, Rákóczi út 11. Munkaügy. (2899)

FIATALKORÚ munkásokat alkalmazunk határás munkaidőben. Jelentkezés a munkaügyi vezetőnél. — Pécsi Bútorgyár, Somogyi Béla u. 6. (2894)

MIKROBUSZRA pécsi lakással, garázzsal, „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt felvesrünk. Érdeklődni: Pécs, 46-50. Esti órákban. (2892)

ÉRTESÍTJÜK mindazokat, akik a téglaiparban kívánnak elhelyezkedni, jelentkezhetnek a siklósi I. és II-es számú téglagyárban, ahol a keresettel és egyéb beosztással kapcsolatos bővebb felvilágosítást kaphatnak az érdeklődők. (2895)

RAKODÓKAT felveszünk. — MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. (a Hőerőmű mellett). (2025)

KAZÁNFŰTŐ BEOSZTÁSBA szakvagy betanított munkaerőt keres a Nádor Szálloda (2888)

A DRAVASZABOLCSI Lengyár kazánfűtőt felvesz. Jelentkezés az üzemben. (2889)

FÉRFI MUNKAERŐT hal-szakmunkásnak felvesz az Uránvárosi Halbolt. (2027)

VASIPARI szakmában jártas önálló anyagkiadót felvesz az Építőgépgyártó Vállalat Nagyberendezések Gyára. Pécs, Vasút u. 2. Jelentkezés a munkaügyön. (2885)

A BARANYA megyei Építőanyagipari Vállalat pályázatot ír ki a bükkösdi kőbányaüzeméhez üzemvezetői munkakör betöltésére. A pályázónak bányaipari technikumi végzettséggel, ötéves vezetési gyakorlattal (ebből hároméves külfejtési bányában eltöltött gyakorlattal) rendelkező időt kell igazolnia Részletes önéletrajzot, valamint három hónapnál nem hosszabb idővel rendelkező erkölcsi bizonyítványt csatoljon a jelentkezéshez. A vállalat rendelkezik kétszobás összkomfortos vállalati bérlakással a bükkösdi vasútállomáshoz öt percre. Fizetés megegyezés alapján. Jelentkezéseket 1972. január 28-ig a Baranya megyei Építőanyagipari Vállalat, Pécs, Alkotmány u. 77. sz. alatt a személyzeti előadónál kell leadni. (2886)

A BARANYA megyei Vízmű Vállalat vízgázzal rendelkező kazánfűtőket azonnali belépéssel felvesz. Bér megegyezés szerint. — Jelentkezés: Komló, Kossuth L. u. 9. (250677)

UZEMI SEGÉDMUNKÁS munkakörbe női dolgozót vesz fel a Nádor Szálloda. (2871)

TIZENHAT ÉVET betöltött lányokat cséréinek felvesz a Pamuttextilművek Jacquard Szövőgyára. A betanulási idő három hét. Ezen idő alatt havi 1050 forint bruttó fizetést és napi egy forintért ebédet biztosítunk. — Lakást minimális térítés mellett, leányotthonszerű elhelyezésben adunk. Jelentkezés írásban a PTM Jacquard Szövőgyár munkaerőgazdálkodásán, Budapest, XIII., Szekszárdi u. 19—25. (792)

A MAGYAR PAMUTIPAR — Budapest, IV. ker. (Újpest), Erkel u. 30. — felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZOVŐ, FONÓ, CÉRNÁZÓ, CSÉVÉLŐ betanulónak. Szállást biztosítunk. — Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (1937)

A BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI VÁLLALAT 44 órás munkahéttel, állandó egyműszakos beosztással azonnali belépésre keres kőműves, tetőfedő, épületlakatos, gázszerelő, fűtésszerelő, tekercselő; háromműszakos beosztásba gyalus, marós szakmunkásokat valamint építőipari betanított és segédmunkásokat. Munkaidőbeosztás: hetenként szabad szombat. Felvesszünk továbbá szakma nélküli férfi munkaerőket vasúti pályajavítási és -építési munkára. A munkaidőbeosztás: kéthetenként szabad szombat és szabad hétfő. Egyenruhaellátás. Vidéki dolgozók részére munkásszállást biztosítunk. Bérezés a kollektív szerződés szerint. Minden dolgozó és családtagja részére autóbuszra, villamosra, HÉV-re és Metróra szóló díjmentes utazási igazolványt biztosítunk. Felvétel: Budapest, VII., Kertész u. 16. és a vállalat valamennyi telephelyén. (1795)

HÁLÓZATI vízvezetékszerelőket, csőszerelőket, általános lakatosokat — hegesztő vizsgával —, villanyszerelőket, vontatóvezetőket, különleges gépjárműre gépkocsivezetőt és vizsgázott darukezelőt, kőműveseket, segédmunkásokat, vízóraleolvasó fiúkat (14—18 évesig), vízóraleírókat, takarítót, éjjeliőröket, csatorna- és szennyvízmunkásokat állandó munkára felvesszünk. Vízmű, Zólyom u. 2. (9249)

A BARANYA megyei Sütőipari Vállalat fiatalokat sütőipari tanulónak szerződtet. Jelentkezhetnek mindazok a 14 éves fiúk, akik az általános iskola 8. osztályát eredményesen elvégezték, illetve elvégzik. Jelentkezés: Pécs, Jókai Mór u. 15. vagy az üzemek vezetőinél. (362964)

A PÉCSI KESZTYŰ- és Bőrdíszműipari Szövetkezet felvesz két nyugdíjast fizikai munkára. — Jelentkezés: Pécs, Ágota u. 1. szám. Munkaügy. (363745)

A PÉCSI ÜTTÖRŐHÁZ takarító-kézbesítő munkakörbe — állandóra — női munkaerőt alkalmaz, január 24-i belépéssel. Jelentkezés naponta 9—17 óráig a gazdasági vezetőnél. (362962)

RAJZKÉSZSÉGGEL rendelkező fiatalokat (18 év felett) betanított porcelánfestőnek felvesz a Pécsi Porcelángyár. Megfelelőség esetén jó kereseti lehetőség. (362980)

GÉPKOCSI-szervizmunkást és autóvillanyszerelőt felvesz a Szövetkezeti Szállítási Vállalat. Pécs, Jászai M. u. 2—4. (365744)

GYAKORLOTT gyors- és gépírókat keres felvételre a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat. Jelentkezés a vállalat személyzeti vezetőjénél. — Pécs, Jegész u. 4. A jelentkezők önéletrajzukat hozzák magukkal. (362963)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírót alkalmaz. — Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (362958)

RAKTÁROSOKAT, gyakorlott gépkocsivezetőt, villanyszerelőt, üzemi katost azonnali belépéssel felveszünk sásdi munkahelyre, állami vállalat. Jelentkezés levélben, „Megbízható 363711" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (363711)

ANYAGBESZERZŐ gépkocsivezetőt azonnal alkalmazunk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat. — Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. II. em. 8. Munkaügyi osztály. (362951)

MODERN, korszerű gépjárműjavító műhelyünkbe művezetőt keresünk. Jelentkezéseket részletes önéletrajzzal „Szakmai gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérünk. (362921)

BERUHÁZÁSI előkészítő munkakörbe építésznérnököt vagy építőipari technikust felveszünk. Kezdő szakember is lehet — Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: Postaigazgatóság, Jókai u. 10. II. em. 18. (2866)

Felvételre keresünk

Pécs vagy Pécs környéki fiatal

jogi

vagy

államigazgatási

képesítésű

dolgozót

KERESKEDELMI ÖNÁLLÓ, LEVELEZŐ ÜGYINTÉZŐI

munkakörbe.

„Kereskedelmi jog" jeligére a Komlói Hirdetőbe kérjük a jelentkezést leadni.

TOTÓ

1. Bologna—Napoli	x	2:2
2. Juventus—Fiorentina	1	1:0
3. Mantova—Internazionale	2	1:6
4. Milan—Atalanta	1	1:0
5. Róma—Torino	1	3:1
6. Sampdoria—Cagliari	x	0:0
7. Varese—Lanerossi	x	0:0
8. Verona—Catanzaro	x	0:0
9. Foggia—Lazio	1	1:0
10. Perugia—Bari	1	1:0
11. Reggiana—Ternana	x	1:1
12. Sorrento—Arezzo	x	0:0
13. Taranto—Catania	x	1:1
14. Livorno—Genoa	x	0:0

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság a következő tájékoztatót adta a január 16-i, 3. sz. fogadási hét nyereményeiről.

A 13 találatos szelvények száma 335 darab, szelvényenkénti nyeremény 2460 forint. A 13 találatosak közül 210 fogadó a plusz 1 mérkőzést is eltalálta, szelvényenkénti nyeremény a jutalommal együtt 5138 forint. 12 találatot 5302 fogadó ért el, ezek nyereménye 104 forint. 11 találatos szelvények száma 37 084 darab, szelvényenkénti nyeremény 19 forint. 10 találatos szelvények száma 153 425 darab, nyeremény 7 forint.

RÖVIDEN

KORCSOLYA. Új összetett világrekorddal (182.805 pont) nyerte a női gyorskorcsolyázó Európa-bajnokságot Inzellben Keulen-Deistra. A 33 éves, 3 gyermekes holland versenyzőnő a legidősebb résztvevő volt. A tavalyi győztes szovjet Sztatkevics a második helyen végzett.

VÍVÁS. Veszprémben 20 vidéki szakosztály közel 150 versenyzője találkozott az országos vidéki junior bajnokságokon. A pécsi vívók közül a férfi tőrvívók szerepeltek eredményesen. Pásztor (PEAC) 5., Vető (Sportiskola) 7., Bokrétás (PEAC) 8. volt. Ebben a versenyszámban 53-an indultak.

LABDARÚGÁS. Csak az utolsó fordulóban dől el az őszi elsőség az olasz bajnokságban. Még egy forduló van hátra az A-osztály őszi idényéből. Vasárnap mind a Juventus, mind a Milan nyert — mindkettő otthon —, így megmaradt a Juventus egypontos előnye. Január 23-án lesz az őszi idény zárása, s az őszi első hely kérdése a Lanerossi—Juventus és a Catanzaro—Milan találkozókon dől majd el.

A kézilabda DNK második fordulója

Küzdelmes mérkőzések
Meglepetések
a női I. osztályban

A kézilabda DNK második fordulójának mérkőzései ismét telt ház előtt zajlottak le a PVSK csarnokban. A férfi I. osztályban a legérdekesebb összecsapást az Ércbányász B.—Komló A. találkozó hozta. A női I. osztályban két meglepetés is született. A megyebajnokságban szereplő István-akna legyőzte a Bányász B. csapatát, a Meteor végig vezetve fektette kétvállra az NB I. B-ből kiesett Tanárképző Főiskolát. A férfi II. osztályban a Kesztyűgyár és a PEAC folytatja jó szereplését. A női II. osztály érdekessége, hogy a Helyiipar nem tudott gólt lőni a Sportiskolának, ami ritkaság a kézilabdában.

A II. FORDULÓ EREDMÉNYEI

Férfi I. osztály: Ércbányász A.—Bányász B. 10:14 (7:1), Bányász A.—Siklós B. 26:14 (12:5), Siklós A.—Komló B. 21:15 (13:7), Ércbányász B.—Komló A. 19:19 (12:10).

Női I. osztály: Bányász A.—PEAC 26:4 (16:3), István-akna—Bányász B. 8:7 (5:2), Porcelángyár—Kesztyűgyár 15:10 (7:5), Meteor—Tanárképző 8:5 (6:4).

Férfi II. osztály: PEAC—Tanárképző 11:10, Boly—István-akna 14:13, Szentlőrinc—Mecseknádasd 9:19, Kesztyűgyár—Ércbányász II. 12:7.

Női II. osztály: BTC—Bányász C. 8:4, Spartacus—Sellye 9:5, Meteor—Sportiskola II. 5:1, Sportiskola I.—Helyiipar 14:0.

Férfi III. osztály: István-akna—Kesztyűgyár 14:14, 506-os ITSK—Szentlőrinc 11:10, Bányász—Siklós 15:5, Hird—Sportiskola I. 16:14.

Középiskolás fiúk: 508-as ITSK—506-os ITSK 12:9, Gépipari—Siklós 12:8, Széchenyi—Nagy Lajos 14:14, Sportiskola II.—Építőipari 14:11.

DP SPORT

Csütörtökön indul a válogatott Dél-Amerikába

A magyar labdarúgó válogatott Barcelonától 60 kilométerre fekvő Calellában a helyi csapattal játszott edzőmérkőzést A spanyol csapatban az első félidőben együtt játszott három Kubala, a szövetségi kapitány és két fia. A magyar csapat már 3:0-ra vezetett Dunai, Juhász és Bene góljaival, a második félidőben a Calella teljesen új tizenegyet küldött a pályára és a végeredmény 3:2 lett.

Illovszky Rudolf gárdája egyelőre lecsökkent 15 játékosra, mert Páncsicsra még sokáig nem lehet számítani és harcképtelen Vidáts is. Még a spanyolok elleni mérkőzés végén, a gól előtt, összefejelt Quinóval és ennek következményét még most is érzi. Egész nap feküdnie kell.

Calellában különben kitűnő az idő, 10—15 fok állandóan a hőmérséklet, s a játékosok nagyon jól érzik magukat. Kitűnő hotelben laknak és mivel most nincsenek nyaralók, nagy a csönd. A szálloda tulajdonosa nagy futballdrukker (különben a Calella klub elnöke, Kubala spanyol szövetségi kapitány barátja) és ezért hívta meg egy hétre a magyar csapatot, amely viszonzásként játszotta a pénteki esti mérkőzést.

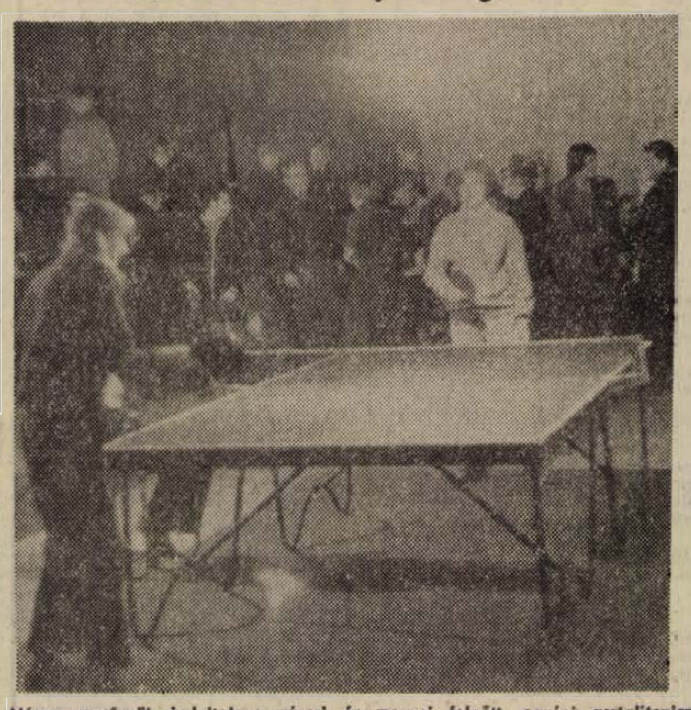
— Jól mozgott a csapat a 90 perc alatt — mondta Illovszky Rudolf. — Látszott, hogy a játékosoknak szükségük van a mérkőzésekre. Szombaton délután kis kikapcsolódást engedtem: a labdarúgók megtekintették Barcelónát.

A csapat az eredeti terv szerint csütörtökön hagyja el Spanyolországot és Párizson keresztül utazik Dél-Amerikába. Egyelőre azonban gond, hogy két lábadozó játékos is van az eredetileg is 17-es gárdában és kérdés, elég lesz-e majd az újabb négy hétre, s a következő hat-hét mérkőzésre.

Különben szombaton este, a vezetők és a játékosok spanyolországi szálláshelyén hallották a Rio de Janeiróból érkezett hírt. E szerint a Brazíliai Labdarúgó Szövetség több lemondás miatt meghívta a magyar válogatottat az úgynevezett minivilágbajnokságra, amelynek az első mérkőzéseit június 10—22., a további küzdelmeit június 28.—július 9. között tartják meg.

A meghívás nagy örömöt okozott, ámbár a végső szót otthon a szövetség elnöksége mondja majd ki. Mindenesetre a meghívás arra vall, hogy a torna rendezői nagyra értékelik a magyar labdarúgást, amelynek értékéből nem vont le semmit a nemzetközi sportvilág a madridi 0:1 után.

Népes mezőnyök indultak a városi és megyei asztalitenisz-bajnokságokon



Népes mezőnyök indultak a városi és megyei felnőtt, egyéni asztalitenisz bajnokságokon. Képünkön: a városi női egyéni bajnokság két résztvevője verseny közben

Két napon keresztül dideregtek az asztaliteniszezők az Építők Tüzér utcai termében. Szombaton délután a városi bajnokság, vasárnap délelőtt a megyebajnokság versenyei szólították asztalhoz a versenyzőket. A terem fűtését nem tudták megoldani és így nem a legjobb körülmények között rendezték a megyei és városi bajnokságot.

Mindkét versenyen nagy mezőnyök indultak. Örvendetes volt, hogy a városi bajnokságon a női egyesben tizenhatan álltak rajthoz. Szép számban vonultak fel a BTC fiatal versenyzői. A verseny során egyetlen meglepetés történt. A döntőbejutásért vívott mérkőzésen a férfi egyesben Koronics legyőzte Balázst. A férfi bajnokságot Arató nyerte, az Ércbányász versenyzője vasárnap a megyebajnokságon is bizonyított, újabb aranyérmet szerzett.

A megyebajnokságon pécsi versenyzők mellett sásdi, komlói, mohácsi, újmohácsi, berkesdi és szajki asztaliteniszezők is indultak. A férfi egyesben 62, a nőknél 22 volt a résztvevők száma. A verseny során Balázsnak sikerült visszavágnia Koronicsnak a szombaton elszenvedett vereségért, a döntőben azonban ő sem bírt Aratóval. Jól szerepeltek a tavaly még serdülő korú komlói lányok. A legügyesebb komlói kislány, Fóris, a döntőbe verekedte magát.

A Megyei Asztalitenisz Szövetség vezetői a városi és megyei ifjúsági, egyéni bajnokság versenyeit a hét végén az eredeti tervtől eltérően nem az Építők teremben, hanem a BTC helyiségében rendezik.

A városi felnőtt egyéni asztalitenisz bajnokság végeredménye. *Férfi egyéni:* 1. Arató (Ércbányász), 2. Koronics (Vasas II. Bányász). *Női egyéni:* 1. Horváth (Postás), 2. Gertig (Postás). *Férfi páros:* dr. Horváth—Arató (Ércbányász), 2. Szederkényi—Szeifer (Ércbányász). *Női páros:* 1. Gertig—Horváth (Postás), 2. Keiser—Álmos (BTC).

A megyei felnőtt egyéni asztalitenisz bajnokság végeredménye. *Férfi egyéni:* 1. Arató, 2. Balázs (Ércbányász), 3. Szederkényi és Koronics. *Női egyéni:* 1. Hartainé (BTC), 2. Fóris (Komló), 3. Lukács és Hildebrand (BTC). *Férfi páros:* 1. Szederkényi—Szeifer, 2. Vadas—Heiser (Ércbányász), 3. Németh (PEAC)—Galambos BTC és Koronics—Tóth (Vasas II. Bányász). *Női páros:* 1. Kulcsár—Fóris (Komló), 2. Lukács—Hildebrand, 3. Czukor—Váci (Komló) és Ádám—Császti (Sásd).

Győzelemmel kezdett a Vasas

A tengerentúli vendégszereplésre utazott Vasas labdarúgó csapata Chilében lejátszotta első mérkőzését. Ellenfele Concepcionban a helyi együttes volt és a budapesti piros-kékek 3:2 arányú győzelmet arattak.

Új csillagok a jégen

Búcsú Göteborgtól

Nemcsak a jégen, a pontozóknál is meglehetősen nehezen alakult ki a női műkorcsolyázó Európa-bajnokság végeredménye. Az osztrák Schuba első és az olasz Trapanese második helyezése nem volt vitás, a bronzérem viszont a hivatalos jelentések szerint egyszer Morgensterné, másszor Almássyé volt. Végül minimális különbséggel az EB legnépszerűbb versenyzője, a 17 éves NDK bajnoknő, Morgenstern (magyarul: Hajnalcsillag) állhatott a dobogóra.

Érthető, hogy az első két helyezett elégedett volt. Schuba elmondta, hogy Sapporóban még megpályázza az olimpiai bajnokságot, s aztán elbúcsúzik. Trapanese is új terveket sző: jégrevühöz akar szerződni.

Az érdeklődés középpontjában Sonja Morgenstern áll, aki már tavaly Zürichben is a legszebb szabadkorcsolyázást mutatta be, s most olyan magasszintű programmal lepte meg a közönséget, amire az utóbbi években csak Gaby Seyfert volt képes. Egyébként ez nem is véletlen, hiszen Morgenstern edzője, Jutta Müller, Seyfert édesanyja.

— Sonja hamarosan olyan jó lesz, mint Gabriella volt — mondta Jutta Müller. — A mai mezőnyben egyedül tőle láttunk tripla ugrásokat.

Az Európa-bajnokság egyébként — egy kivétellel — a régi győztesek újabb aranyérmeivel végződött. Egyedül a jégtáncban történt helycsere, a tavalyi nyertes szovjet kettőst a nyugatnémet Buck testvérpár váltotta fel az első helyen.

A hagyományoknak megfelelően, vasárnap délután a jégparádén búcsúztak a műkorcsolyázó jégtánc Európa-bajnokság legjobbjai. A magyar versenyzők közül Almássy Zsuzsi szerepelt, jól sikerült cigánytáncával.

Portisch legyőzte Ivkovot

Beverwijkben a nemzetközi nagymesterek csoportjában az 5. fordulót bonyolították le. A magyarok közül Portisch legyőzte a jugoszláv Ivkovot, Adorján döntetlenül mérkőzött a jugoszláv Ljubojevics-csel. Portisch Pomarral az élen áll.

Az élcsoport állása az 5. forduló után: Portisch, Pomar 4-4 pont, Brown 3.5 pont, Adorján, Timman, Benkő 3-3 pont.

Hazai környezetben alapoz a Komló

Napi két edzés — Új fiúk az első csapat keretében

A Komlói Bányász labdarúgói hétfőn két hetes táborba vonultak. Az eredeti tervtől eltérően nem Sikondán, hanem Komlón a munkásszállón tartják együtt a 19 fős keretet. Immár ötödik alkalommal készül itt a csapat: napi két edzés, tornatermi és szabadtéri foglalkozás szerepel a műsoron.

A program meglehetősen változatos, hiszen az erő- és állóképességfejlesztő gyakorlatok mellett szakmai, orvosi, pedagógiai és pszichikai foglalkozásokon is részt vesznek a játékosok.

Lantos Mihály edző vezetésével az alábbi összetételű gárda képezi az első csapat keretét: Buús, Erdősi, Lazaridisz, Kovács, Makray, Csordás, Horváth, Solymosi, Tallósi, Tresch, Bordács, Juhász, Bericsik, Orsós, Egri, Tihanyi, Peres, Mács, Kővári. A 20 éves Tresch, a 19 éves Kővári és a 18 éves Mács a tartalékból lépett elő. Ugyanakkor Kótai és Mohácsik a második vonalbeli gárdával edz. Tallósi csak a felkészülés idején van a Komlónál, az edzőmérkőzésekre és a bajnoki találkozókra a Pécsi Bányászhoz megy át.

Gondok a téli olimpia előtt

Napról-napra közeledik a sapporoi téli olimpiai játékok kezdési időpontja, de a nemzetközi téli sportberkekben még mindig nincs nyugalom. Avery Brundagenak, a NOB elnökének az alpesi és az északi si ellen indított hadjárata érthetően idegességet okoz, különösen a japán rendezők körében. Tomoo Sato, a szervező bizottság főtitkára ismételten kijelentette:

— Mi olimpiai bajnokság rendezésére készültünk, semmiképpen nem rendezünk világbajnokságot.

Sato ezzel a határozott állásfoglalásával arra utal, hogy a NOB elnöke a fenti két sportágban olimpiai verseny helyett világbajnoki futamok rendezését javasolta.

A japánok nem titkolják, anyagilag is nagyon érinti őket Brundage e tervezete.

MŰSOR

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ — SZÍNHÁZ, MOZI

SZÍNHÁZ

Kamaraszínház: Nem tudni hogyan (este 7 órakor).

HANGVERSENY

Beremendi munkásszálló: Magyar évszakok (délután 5 órakor).

Püspökbolyi ÁG: Magyar évszakok (este 7 órakor).

MOZI

Park: Jelenidő (4, 6, 8). **Petőfi:** Lányok párázon (4, 6, 8). **Kossuth:** Jelenidő (10, 12). Timur és csapata (f3, f5). Havannában egyedül (f7, hn9). **Gyárváros:** Halálos tévedés (6). — **Mecsekalja:** A Feketeszakáll szelleme (5, 7). **Pécsszabolcs:** Banditák hálójában (5, 7). **Vasas I.:** Isadora (6). **Vasas II.:** Belorusz pályaudvar (f6). **Boly:** Szerelmem, segíts! (7). **Harkány:** A hallgatag ember (7). — **Mohács:** Kockázatos akció (f6, f8). **Sellye:** Kapaszkodj a fellegekbe! (7 — dupla helyár!). **Siklós:** A kalóz menyasszonya (7). **Szigetvár:** Szenzációvadászok (6). Az alattvaló (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Békeffy Sarolta énekel. Fábián Márta cimbalmozik, Kovalcsik János fuvolán, Buczó Ildikó csellón játszik. 8.25: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 9.00: Puccini: Pillangókisasszony. Háromfelvonásos opera. — Közben 10.00—10.05: Hírek, időjárás. — 11.39: Két Beethoven-zongoraszonáta. — 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. — 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.46: Törvénykönyv. — A bűncselekmények megítéléséről. 14.06: Hidas Frigyes: Crescendo — kantáta a Tanácsköztársaság évfordulójára, Gál Zsuzsa szövegére. — 14.13: A Gyermekrádió műsora: 14.13: A tanulóbajnok. Rádiójáték. 14.49: Éneklő ifjúság. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Fritz Kreisler saját műveiből hegedül. 15.24: Rádióiskola. Szegedtől Debrecenig. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Penderecki: Stabat Mater. 16.13: A hűtőszekrény korszakot nyit. Kopácsy Sándor írása. — 16.23: Bogár Imre nótája. Zenés összeállítás. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Magyar fúvószene. 17.11: Lemezmúzeum. 17.35: Körmikrofon. — 18.00: Könnyűzenei híradó. 18.30: A Szabó család. 19.00: Esti krónika. — 19.25: Hallgassuk együtt! 20.10: Magyar Pantheon. Életrajzi játék Vajda Jánosról. 20.50: Hírek. 20.53: Hans Knappertsbusch vezényel. 21.50: Grabócz Miklós: Madocsai táncok. 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Rádiószínház. Milyen nap van ma? Szakonyi Károly hangjátéka. 23.24: Tánczene éjfélig. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Rimszkij-Korszakov: A cári menyasszony. Részletek.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek, időjárás. — 8.05: Bécsi klasszikus zene. — 9.00: Hírek. 9.03: Nóták. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. — 11.45: Shackleton küzdelme az Antarktiszon. Előadás. 12.00: Zenekari muzsika. — Közben 13.00—13.03: Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Randevú kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja: 14.00: Tánczenei koktél. 14.45: Hírek, körzeti időjárásjelentés. 14.50: Találkozás a stúdióban. — Közben: 15.30—15.33: Hírek. 16.30: Hírek. 16.33: Hallgatóink figyelmébe! 16.34: Csúcsforgalom. — 17.30—17.33: Hírek. — 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Új magyar zene a Rádióban — a közönség és a kritikusok 1971. évi díjáért. 19.03: Domenico Modugno énekel, Percy Faith zenekara játszik. — 19.34: Mécsesek, lámpások... 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Közvetítés a Mátyás pincéből. Lakatos Sándor népi zenekara játszik. — 20.56: Mi lett vele? Csapó György és Csorna Béla műsora. 1. Cukor Anna. — 21.28: Rudolf Schock énekel. — 21.50: Schubert: B-dúr trió. 22.23: Bobe Gáspár Ernő népi zenekara játszik, Mádi Szabó Katalin énekel. 22.40: Hangjegygyűjtők húszperce. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Goldmark: Falusi lakodalom — szimfónia. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. II. fejezet. — 18.27: Anneliese Rothenberger énekel. 19.00: Günter Noris zenekara és Anita Kerr énekegyüttesének felvételeiből. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Kamarazeneest. — Közben kb. 20.15: Versek. Kb. 20.32—20.35: Hírek. Kb. 21.20: A dzsessz kedvelőinek. 21.49: Könyvespolc. — 21.59: Barokk muzsika. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör
17.35: Zenélő levelezőlap
18.00: Szót kérünk! Itt Mohács
18.15: Könnyű melódiák. — Közben: Jegyzet
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Kovács Kati lemezeiből
18.55: Mit hallunk holnap?
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Az ifjúság hullámhosszán. — Zenés ifjúsági műsor
19.30: Német nyelvű műsor. — Hírek, tudósítások. Három megyéből jelentjük. Kívánsághangverseny
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05: Számtan-mértan (ált. isk. 5. o.)
9.00: Olvasás (ált. isk. 2. oszt.)
9.55: Történelem (ált. isk. 5. oszt.)
11.05: Történelem (ált. isk. 6. oszt.)
11.55: Számtan-mértan (ált. isk. 7. oszt.)
13.10: Számtan-mértan (ált. isk. 5. oszt. — ism.)
14.00: Olvasás (ism.)
14.55: Történelem (ált. isk. 5. oszt. — ism.)
15.50: Történelem (ált. isk. 6. oszt. — ism.)
16.40: Számtan-mértan (ált. isk. 7. oszt. — ism.)
17.33: Műsorismertetés
17.35: Hírek
17.40: Az üveg művészei. Csehszlovák kisfilm
17.55: Zenés ritmusok. NSZK zenés összeállítás, II. rész
18.20: Mészáros László emlékére. — Magyar rövidfilm
18.35: Tíz perc a dohánygyárban
18.50: A völgy lakója. Vajda János halálának 75. évfordulóján
19.10: Reklámműsor
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Raffai Sarolta: Utolsó tét. — Dráma két részben. A Katona József Színház előadása — felvételről (14 éven felülieknek!)
21.30: Tarka-barka rokolya. Népdalműsor
21.50: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

15.45: Síverseny közvetítése. — 15.45: Kulturális panoráma magyar nyelven. 17.00: Női beszélgetések. 17.05: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. — 17.40: Kis világ. Gyermekműsor. 18.15: Hírek. 18.30: A tudomány világában. 19.15: Revüműsor. 19.45: Rajzfilm. — 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: Fényszóró. 21.14: Hirdetőműsor. 21.15: Rettenthetetlenek. Sorozatfilm. — 22.05: Tv-híradó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 15. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 19., szerda

Szervezettség — felsőbb fokon

Az MSZMP Központi Bizottsága 1971. december 1-i ülése a gazdasági helyzetet és feladatokat elemezve határozatot hozott az üzem- és munkaszervezés korszerűsítésére.

Amikor üzemeink műszaki-gazdasági szintjét a fejlett nyugati cégekével összehasonlítják, az elmaradottságot szinte kizárólag a termelőberendezések és a gyártott cikkek korszerűtlenségével magyarázzák. Pedig e műszaki különbségnél, az úgynevezett technikai résnél rendszerint nagyobb elmaradás mutatkozik az üzem- és munkaszervezésben. Mindez különösen azokban az üzemekben bizonyítható, amelyek külföldről korszerű termékkonstrukciót – licencet –, élenjáró gyártási eljárásokat és gépeket vásároltak s mégsem váltak igazán versenyképessé. Nem, mert nem hasznosítják a legfejlettebb munka- és üzemszervezési tapasztalatokat.

A vezetés és a szervezés összecsengő szavak, rokonfogalmak. A vezetés lényege az előrelátás. A szervezés hivatott megteremteni a feladatok végrehajtásának ésszerű, hatékony feltételeit, a szüntelenül változó körülmények közepette. A szervezés a vezetés folyamatos, állandó feladata és nem átmeneti kampány. A párthatározat most mégis azért helyezte e tevékenységet gazdasági építőmunkánk kiemelt feladatai közé, hogy létrejöjjenek a nagymérvű elmaradás felszámolásának feltételei, s a rendszeres, színvonalas szervezőmunkára irányuljon közvéleményünk, de mindenekelőtt a vezetés figyelme.

A szervezés rangjának megteremtése méltán politikai feladat. Szovjet közgazdászok szerint csupán szervezeti intézkedésekkel 18–20 százalékkal növelhető a termelés. A hazai becslések még merészebbek: a meglévő létszám és állóeszközállomány 25–30 százalékos tartalékaival számolnak.

A párthatározatban rögzített feladatsor közvetlen célja a gazdasági hatékonyság fokozása, ám az intézkedések végeredményben az életszínvonal emelését szolgálják. S a szervezettebb munka közvetlenül javítja az üzemi légkört és morált, a dolgozók munkakedvét, növeli a fegyelmet, a kereseti lehetőségeket, a vezetés tekintélyét. Vagyis a szervezettség csakúgy, mint a szervezetlenség, közhangulatot alakító tényező.

A szemlélet és a közhangulat átformálása az idevágó teendők sikerének fontos feltétele. Mert kár volna tagadni: az alacsony szintű szervezettséget, a rossz hatásfokú munkát jelenleg még nehéz felszámolni, mert erősíti azt a megszokás, a maradiság, az újtól való idegenkedés. Ha viszont széleskörű támogatással, tevékeny kezdeményezésekkel találkoznak mindazok az intézkedések, amelyek „kényszerpályára" terelik a munkát, s eleve korlátozzák a fegyelmezetlenséget, lehetővé válik, hogy a meglévő feladatokat kevesebb létszámmal és szerényebb anyagi ráfordítással oldják meg. A közvélemény támogatását azonban csak a vezetés hozzáértése, rangos szervező munkája képes igazán megnyerni.

Jelenleg – ahogy ezt egy országos felmérés kimutatta – a vállalatoknak csupán 38 százaléka készít éves szervezési tervet. Távlati szervezési terve pedig már csak 1000 vállalat közül 16-nak van. S ezek a szervezési elképzelések sem átfogó részei a komplex vállalati tervnek, hanem jobbára „rendcsináló" jellegűek. Így a fejlesztés – a beruházás, a rekonstrukció, a technológiai korszerűsítés – a legritkább esetben párosul élenjáró, tudományosan megalapozott üzem- és munkaszervezéssel. Ezért rendkívül nagyok, szinte beláthatatlanok a termelékenység emelésének, az állóeszközök jobb kihasználásának, a készletek csökkentésének, az ügyvitel ésszerűsítésének tartalékai.

A párthatározat nyomán kibontakozó akció feladata, hogy a reformnak az irányítás és a munka ésszerűsítésére kiterjedő jellegét továbbvigye, érvényesítse az üzem, a vállalat falain belül. Ez a lehető legolcsóbb beruházás, amely a meglévő eszközök és a munkaerő hatékonyságát hivatott fokozni. A szervezés viszonylag kevés pénzt és nagy hozzáértést igényel. A személyi feltételek jelenleg hiányosak. Kevés a felkészült szervező, képzésük, továbbképzésük megoldatlan. A meglévő 18 iparági szervező intézet is kevés segítséget nyújt a vállalatoknak. E helyzet megváltoztatása kormányszintű és minisztériumi intézkedéseket egyaránt igényel. Országos szervezésfejlesztési program készül s az ágazati minisztériumok is kialakítják saját elképzeléseiket, meghatározzák a teendőket.

Mint minden időszakos feladatnál, úgy a mostani szervezési kampánynál is kísért a látszateredmények, a szalmaláng veszélye. Valójában most 2–3 év alatt a korszerű és folyamatos szervező munka alapjait kell lerakni. A részintézkedések és részeredmények helyett az átfogó fejlesztési koncepciók kialakítása, s a korszerű üzemés munkaszervezés feltételeinek megteremtése a feladat. Vagyis nem szabad a tennivalókat a munkahelyi szervezésre, vagy a számítógép alkalmazására leegyszerűsíteni. A vállalati tevékenység minden területének, a gyártáselőkészítésnek, a technológiai fejlesztésnek, az anyagmozgatásnak és -beszerzésnek, a készletgazdálkodásnak, a programozásnak, az ügyvitelnek stb. szervezett, összehangolt, tervszerű munkája szükséges ehhez.

Mit tervez 1972-ben a PTV?

Könnyűszerkezetes óvoda a Kertvárosban — 1200 lakás tervét adják át az építőknek — Napirenden Meszes rekonstrukciója és a Bem utca árkádosítása

A Pécsi Tervező Vállalat 1972. évi programjában változatlanul a pécsi lakásépítéssel kapcsolatos tervezési feladatok állnak az élen. Tovább folytatják a Megyeri-kertváros tervezését. Az új városrész építéséhez idén további mintegy 1200 lakás kiviteli terveit kell a Baranya megyei Építőipari Vállalat rendelkezésére bocsátani a kapcsolódó kommunális és alapvető kereskedelmi és szolgáltató létesítményekkel együtt. Még az első negyedévben elkészülnek az első pécsi könnyűszerkezetes óvoda és bölcsőde tervei, melyeknek idei megvalósítására kivitelezői ígéret van. A 125 személyes óvoda és a 60 személyes bölcsőde tervei nem az országos könnyűszerkezetes program keretében készülnek, s a kivitelezés során az Országos Szakipari Vállalat által gyártott, a célnak megfelelő szerkezeti elemeket használják fel. E módszerrel – a korábbihoz képest – jelentősen lerövidül az építési idő, így Pécs új városrészének első lakói minden eddiginél rövidebb ideig lesznek kénytelenek nélkülözni a nagyfontosságú gyermekintézményeket.

A Szigeti városrész továbbtervezésénél idén már az Alkotmány utcával határos terület kerül előtérbe. Itt a „megfiatalított" régi panelcsaládból az eddigiektől eltérő formájú öt- és tízszintes lakóépületeket terveznek, 3, 4, 5 és 6 személyes lakásokkal. Régi kívánságnak tesznek eleget a tervezők, amikor az ide tervezett lakásoknál már növelik a magasabb férőhelyű lakások arányát, városképi szempontból pedig jelentős, hogy a tízszintes lakóépületek jutnak itt túlsúlyba.

Megkapta a PTV a megbízatást Meszes rekonstrukciós terveinek elkészítésére, s idén hozzákezdenek a Bem utca páratlan oldalának árkádosításával kapcsolatos tervezéshez. Mindkettő jelentős városépítési feladat, s különösen az utóbbi jelent sok, előre nem látható problémát. Tovább folytatják Ujmecsekalja rekonstrukciós terveinek elkészítését. Idén a Kórosi Csoma Sándor utca páratlan oldalán, az Ybl Miklós utca páratlan oldalán, valamint a Bihari János utcában lévő négy lakószintes épületek emeletráépítési tervei készülnek el, s ugyancsak egy-egy emelet ráépítését tervezik az Athinay utcai ún. tiszti-házakra.

A Baranyán kívüli munkák sorából kiemelkedik az a tervezői tevékenység, amelyet Kaposvárott folytat a PTV. A pécsiek tervezik a kaposvári északnyugati városrészt, valamint a Béke és Füredi utcák közötti tömb rekonstrukcióját, amely kb. 1600 lakás építését irányozza elő. A rekonstrukciós program elkészülte után ki kell dolgozni az első ütem kiviteli terveit. Ebben az ütemben mintegy 400 lakás épül a helyi építőipari vállalat poligon-üzemében gyártott panelekből. Nagykanizsán 600 személyes művelődési ház és 400 személyes tanulóotthon, Lentiben 400 személyes művelődési ház tervezésére kapott megbízást a pécsi vállalat, amely bekapcsolódik még a barcsi állami és OTP-lakásépítésbe is. Több altervező bevonásával idén kezdik meg az új szentesi sörgyár tervezését. Ez a gyár évi kb. egymillió hektoliteres kapacitásával a Pécsett gyártott sör mennyiségének a kétszeresét termeli majd.

A vállalat éves tervezői kapacitásának mintegy 15 százalékát teszik ki az exportra végzett munkák, amelyeket NDK megrendelésre készítenek. Idén befejeződik a potsdami lakótelep kiviteli terveinek elkészítése, s tovább folytatják a weisswasseri és a gubeni lakótelep tervezését. Ezeken kívül újabb külföldi munkákat egyelőre nem vállal a Pécsi Tervező Vállalat.

Borvilágverseny Budapesten

Budapesten rendezik meg az első borvilágversenyt augusztus 21-től 31-ig — jelentette be kedden dr. Lőrincz József, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium főosztályvezetője a borgazdaságok exportvállalatánál tartott sajtótájékoztatón.

A borvilágversenyre 40—45 ország benevezésére számítanak és több mint ezer borkülönlegességet várnak.

A borvilágversennyel egyidőben nemzetközi szőlészeti és borászati kiállítást és vásárt nyitnak, amelyen bemutatják az új bor- és csemegeszőlő-fajtákat, a szaporítóanyagokat, a szőlőtelepítés, eróziővédelem, talajjavítás és a szüret új eljárásait, a feldolgozás korszerű módszereit is. A 16 ezer négyzetméternyi kiállítási terület gazdag betekintést ad a szőlő- és bortermelés nemzetközi helyzetébe.

A borvilágverseny egyik érdekes mozzanata lesz az az aukció, amelyen a különleges, kismennyiségben előállított borokat elárverezik. Ennek leginkább azok a külföldi résztvevők, vendégek örülnek majd, akiknél a borkülönlegességek gyűjtése már hobbynak számít.

A rendezvény alkalmából bélyegeket is adnak ki, szőlő- és bortermelési motívumokkal.

A tervek szerint a világversenyen minősített borféleségek palackjain jelzik majd a versenyhelyezést, s a konyakokéhoz hasonló márkajegyek igazolják jó minőségüket. A szakemberek elhatározása szerint nagy gondot fordítanak arra, hogy ezeket a védjegyeket csak azok a borok és cégek használhassák, amelyeket megillet.

Megállapodás a magyar—kubai árulistákról

Dr. Szalai Béla külkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével kedd este hazaérkezett Kubából az a delegáció, amely a két ország 1972. évi külkereskedelmi árulistájáról írt alá jegyzőkönyvet. A megállapodás értelmében Magyarország elsősorban gyógyszert, hiradástechnikai berendezéseket, gépalkatrészeket és tartozékokat szállít Kubába, míg a Kubából származó importunknak mintegy 90 százaléka cukor és színesfém.

A havannai tárgyalásokon abban is megállapodtak, hogy az 1971. december 31-én lejárt kereskedelmi és fizetési megállapodásokat 1972. december 31-ig meghosszabbítják.

Tartalomból:

Kennedy Nixonról
(2. old.)

Anglia elismeri Bangla Desht
(2. old.)

Szobrok Baranyában
(3. old.)

Világjáró folklórénekes
(3. old.)

Clay a Szovjetunióban mérkőzik?
(10. old.)

Losonczi Pál látogatása a XV. kerületben

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke kedden a XV. kerületbe látogatott el.

A pártbizottság székházában Lantos Zoltán a kerület életéről, munkájáról tájékoztatta az Elnöki Tanács elnökét, aki ezt követően megtekintette az újpalotai lakótelep építkezését.

Ezután a Villamosipari Kutató Intézetbe látogatott el az Elnöki Tanács elnöke. Délután a Béke Termelőszövetkezetben tett látogatást.

A Dunántúlon havazás

A közlekedés zavartalan

A meteorológiai jelzések szerint kedden hajnalban a Dunántúlon hűlt le jobban a levegő. Sopronban mínusz 10 fokos hőmérsékletet mértek. A havazás is jobbára a dunántúli területeket érintette, de mindössze néhány centiméteres hóréteg alakult ki. Az ország leghidegebb pontja Kékestető volt, mínusz 13 fokos hőmérséklettel, a hóvastagság pedig elérte a 9 centimétert.

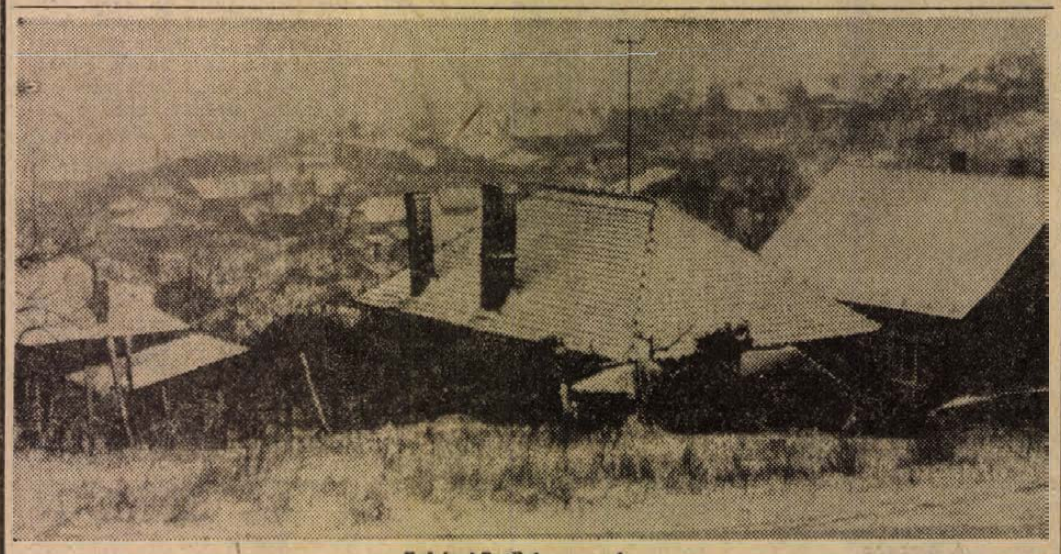
A közlekedésben nem okozott fennakadást a szórványos havazás, zavartalanul közlekedtek a vasuti személy- és teherszállító szerelvények, s a Volán Tröszt valamennyi menetrendszerű járata is rendben elindult kedden hajnalban, a végállomásoknál pedig csupán néhány perces késéseket jelentettek. A KPM közúti igazgatóságai ugyanis már az éjszaka megkezdték a síkos úttestek szórását és könnyű hóekékkel távolították el a havat azokról az útszakaszokról, amelyeket a szél kisebb-nagyobb hóréteggel megpakolt.

A Ferihegyi repülőtéren a keddre virradó éjszaka mérséklődött a szél, hajnalra jó repülőidőt kapott a légikikötőnk.

Feltűntek a jégtörő hajók a zajló Dunán is, az első öt hajóból álló flotta megérkezett a bajai kikötőbe, ahonnan — az Alsódunavölgyi Vízügyi Igazgatóság irányításával — kedden továbbvezényelték a hajókat a Duna jugoszláviai szakaszára. A folyó magyarországi területén nyolc jégtörő teljesít majd szolgálatot. Az idén két újabb hajóval gyarapodott a jégtörő flotta. Ezek egyenként 300 lóerősek, s a nagy jégtörők mellett teljesítenek segédszolgálatot. Az összkomfortos jégtörő hajóknak — a Duna hazai szakaszán — még csak részben van munkájuk. A folyón 50 százalékos a zajlás, s csak a hideg fokozódásával várható a jegesedés, a jégtorlaszok kialakulása.

Szeged leghidegebb, egyben legfontosabb munkahelyén a szénhidrogén medencében a mínusz 15 fok körüli hőmérséklet sem akadályozza meg az olajbányászokat abban, hogy túlszárnyalják napi tervüket, a kőolaj és a földgáztermelésben egyaránt. Nagy szükség van erre most, hiszen a rendkívüli hidegben a legtöbb helyen csúcsfogyasztás tapasztalható a szénhidrogénekből is.

Az olajbányászok helytállására jellemző, hogy az elmúlt hetekben rekordidő alatt felállították a Szankról áttelepített gázfeldolgozó üzemet. Ettől annak idején a korábbi egymillió köbméter körüli földgáztermelés megduplázását várták. Ezzel szemben most, a leghidegebb napokban — a kétszeres termelésnek megfelelő kétmillió helyett — átlagosan 2,3 millió köbméter földgázt adnak az országos körvezeték-hálózatba. Kőolajból a napi tervnek megfelelő 2700 tonna helyett 2750 tonnát bocsátanak a százhalombattai távvezetékbe, illetve a tartályvagonokba.



Fehér kötösben a város

Szokolai felv.

24 óra a nagyvilágban

Nixont szívélyes fogadtatás várja Pekingben

„A Fehér Ház különleges csoportja, amely Nixon elnök látogatásának előkészítése céljából járt Pekingben, újabb biztosítékokat kapott arról, hogy Nixont szívélyes fogadtatás várja, s azzal a hírrel tért haza, hogy Kínában a házak faláról eltűnnek az amerika-ellenes jelszavak."

Mint a Chicago Daily News írja, az a szívélyesség, amellyel a Fehér Ház csoportját Pekingben fogadták, „megszilárdította Washingtonnak azt a nézetét, hogy a kínaiak alig várják Nixon elnök pekingi látogatását".

A washingtoni vezetők körében kialakult az a vélemény — mutat rá a napilap —, hogy Peking nem tiltakozik „az amerikaiak katonai jelenléte ellen Tajvan szigetén, sem az ellen, hogy amerikai támaszpontok vannak Japánban és a Csendes-óceánon".

*

✦ MOSZKVA: Szovjet-Tadzsikisztán lakói segítséget nyújtottak az árvíz sújtotta Észak-Afganisztán lakóinak. Az Izvesztyija közölte, hogy a Pamir hegység behavazott hágóin keresztül szovjet gépkocsikaravánok szállítottak az afganisztáni Badeshanba szövetet, edényeket, teát, szappant, lámpaolajat, mezőgazdasági felszereléseket. A nehezen megközelíthető hegyi falvakba a tadzsik polgári légiflotta vitt élelmiszert a szükséget szenvedő afganisztániaknak.

✦ *TRIPOLI: Líbia közölte: kész arra, hogy fegyveresen vegyen részt a portugál gyarmatosítók elleni akciókban. A Reuter forrásai szerint a líbiai bejelentés az Afrikai Egységszervezet felszabadítási bizottságának Benghaziban ülésező tagjai előtt hangzott el.*

◆

Az új egyiptomi kormány letette az esküt



Kedden Anvar Szadat köztársasági elnök előtt letette az esküt az Egyiptomi Arab Köztársaság új kormánya, élén dr. Aziz Szidki miniszterelnökkel. Az újonnan alakult minisztertanácsban öt miniszterelnök-helyettes és 26 miniszter kapott helyet. Az új kormányban túlsúlyba kerültek a technokraták: a mérnökök, közgazdászok, jogászok, egyetemi professzorok, a tudomány és a műszaki élet vezető képviselői.

Az eskütétel után Szadat elnökletével megtartotta első ülését az új minisztertanács.

◆

✦ *SZEUL: Ju Dze Hung dél-koreai hadügyminiszter kedden közölte, a saigoni kormány arra kérte Dél-Koreát, hogy 1973-ig hagyjon két hadosztályt Dél-Vietnamban.*

✦ ÚJ-DELHI: India és a Bangla Desh Népi Köztársaság kormánya megkötötte első kormányközi megállapodását, amelynek alapján India 250 millió rupia értékben élelmiszereket, kőolajipari termékeket, műtrágyát, cementet, acélt és acélból készült termékeket ajándékoz a Bangla Deshnek. Indiai ezen kívül ötmillió font sterling összegű kölcsönt nyújt a fiatal népi köztársaságnak az ország legfontosabb szükségleteinek kielégítésére.

✦ *SAIGON: Az amerikai légierő ősz óta a legintenzívebb légitevékenységet folytatja ezekben a napokban Indokínában. A B–52-es óriásbombázók kedden kora reggel 180 tonna bombát dobtak le a három indokínai ország határának találkozása közelében a vietnami központi fennsíkra. Huszonnégy órán belül a B–52-esek hét hullámban bombázták a fennsíkot, Saigontól mintegy 400 kilométerre északkeletre. A saigoni hadvezetés attól tart, hogy a felszabadító erők a holdújévkor, február közepén nagy offenzívát indítanak a vietnamizálási program gyengeségeinek leleplezésére. Ezért már a múlt héten kivontak 15 000 dél-vietnami katonát Kambodzsából és Saigon körül helyezték el őket.*

✦ BONN: Egy év alatt 9,5 százalékkal drágultak az építkezések Nyugat-Németországban. A drágulás 1971 első felében volt jelentősebb. Májustól októberig az építési költségek másfél százalékkal emelkedtek.

✦ *VARSÓ: Megkezdődtek a munkák a katowice–varsói új, korszerű vasútvonal építésén, amely a felszabadulás óta Lengyelország legnagyobb közlekedésfejlesztési beruházása. Az új vasútvonalnak először a Katowice és Radzice közötti szakasza készül majd el. A második építési szakaszban kötik össze Radzicet a fővárossal. Az új vonalon 250 kilométeres óránkénti sebességgel közlekedhetnek a vonatok.*

✦ BRÜSSZEL: Az új belga kormány ismertette programját. Gaston Eyskens kormánya eszerint megpróbálja fellendíteni az ország jelenleg stagnáló gazdasági életét, többek között fokozottabban ellenőrzése alá vonja a bankokat és a közszolgáltatásokat, emelni kívánja a nyugdíjakat és a bérminimumot. Külpolitikai téren a kormányprogram állást foglal a Német Demokratikus Köztársaság és a Vietnami Demokratikus Köztársaság ENSZ-felvétele mellett, míg gazdaságpolitikai kérdésekben hangsúlyozza a nyugat-európai pénzügyi egység létrehozásának szükségességét.



II. MARGIT DÁN KIRÁLYNŐ. Jens Otto Krag miniszterelnök január 15-én a Christiansborg kastély balkonjáról bejelenti, hogy II. Margit az ország királynője

*

✦ *PÁRIZS: Kedden hajnalban befejeződtek az Anglia közös piaci belépéséről folytatott tárgyalások. Az utolsó, tízórás megbeszélésen, amelynek hajnali fél háromkor lett vége, megállapodásra jutottak a még el nem döntött, kisebb jelentőségű kérdések ügyében is. Csaknem 19 hónapig tartó tárgyalás-sorozat után a záróaktusra szombaton kerül sor. Ezen a napon írja alá ünnepélyesen a közös piaci belépésről szóló szerződést Nagy-Britannia, Dánia, Irország és Norvégia.*

◆

Olasz kormányválság

Leone olasz köztársasági elnök a kormányválság megoldását célzó tárgyalássorozat keretében kedden az ország volt miniszterelnökeit fogadta hivatalában. Tanácskozott Feruccio Parri, Giuseppe Pella, Mario Scelba, Aldo Moro és Mariano Rumor volt kormányfőnökkel. Valamennyi négyszemközti megbeszélés egy óra hosszat tartott, tartalmukról hivatalosan semmit sem közöltek.

A köztársasági elnök szerdán és csütörtökön a pártok vezetőivel értekezik. Pénteken ismét a volt köztársasági elnököt fogadja és várható, hogy szombaton vagy legkésőbb hétfőn kormányalakítási megbízást ad valakinek. A jövendő kormányfő személye a tárgyalások jelenlegi szakaszában egyelőre még találgatások tárgya. Leggyakrabban Colombo, Rumor és Andreotti nevét emlegetik, valószínű azonban, hogy a kormányalakítási megbízás négypárti kabinet alakítására szól majd. Legalábbis ilyen értelemben foglalt állást a Keresztény-demokrata Párt vezetősége, amely hétfőn éjszakába nyúló ülést tartott.

✦ PHNOM PENH: A jelek szerint külföldre szökött Phnom Penhből Norodom Szihanuknak, a katonai államcsínnyel megbuktatott kambodzsai elnöknek huszonhét éves fia, Norodom Ranarith. A fiatal herceg a múlt héten eladta házát és gépkocsijait, majd szombaton ismeretlen helyre távozott. Vele együtt tűnt el Norodom Phurissara herceg, Szihanuk volt külügyminisztere. A rendőrség feltételezi, hogy a thaiföldi határt átlépve Franciaországba menekültek.

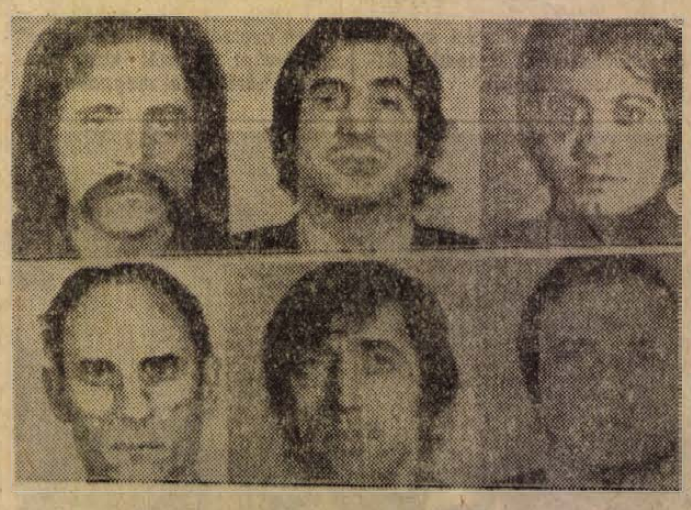
✦ *LAHORE: Mubasir Haszan pakisztáni pénzügyminiszter Lahoreban bejelentette, hogy a kormány leállította a traktorok és személygépkocsik gyártását. Az intézkedésre azért került sor, mert a kormány véleménye szerint a jövőben az autóbuszok és tehergépkocsik gyártására kell helyezni a hangsúlyt. Az intézkedés egy nyugatnémet, egy olasz és egy amerikai traktorgyártó cég, valamint a Toyota japán autógyár működését érinti.*

✦ PÁRIZS: A Nemzetközi Újjáépítési és Fejlesztési Bank fiókintézménye, a Nemzetközi Fejlesztési Társulás (IDA) útján 75 millió dollár összegű hitelt nyújt Indiának vasúthálózata korszerűsítésének finanszírozására.

✦ *LUSAKA: Kenneth Kaunda zambiai elnök hétfőn Lusakában megnyitotta az afrikai és amerikai parlamenti képviselők ötnapos értekezletét, amelyet a Ford- és a Carnegie-alapítvány szervezett. Kaunda hangoztatta, hogy az Egyesült Államok és Afrika viszonyát nagy mértékben befolyásolja az a körülmény, milyen politikát folytat Washington a fehértelepes rendszerek által uralt afrikai országok afrikai lakóinak önrendelkezési jogával kapcsolatban.*

*

Minden idők legnagyobb kábítószercsempész bandája



Egy New York-i szövetségi esküdtszék 21 francia és két amerikai állampolgárt helyezett vád alá amiatt, hogy gépkocsikba rejtve 293 millió dollár értékben csempésztek be heroint az Egyesült Államokba.

A vádemelésre még január 4-én került sor; a döntés azonban mindezidáig titokban maradt, hogy a rendőrségnek legyen ideje a vádlottakat kézre keríteni —, közölte a washingtoni igazságügyminisztérium.

A közlés röviddel azután hangzott el, hogy párizsi keltezésű jelentések minden idők egyik legnagyobb kábítószer-csempész bandájának leleplezését adták hírül.

A hihetetlen mennyiségű heroin vagy közvetlenül Franciaországból, vagy Kanadán keresztül került az Egyesült Államokba. A vádirat szerint az értékes rakományt szállító gépkocsik rendeltetési helyükön garázsokba kerültek, ahol a heroint rejtekhelyéről kiemelték.

Miközben Washingtonban a vádemelésről szóló hivatalos bejelentés elhangzott, Párizsban sajtóértekezletet tartott John Ingersoll, az amerikai kábítószerhivatal főnöke. Elmondta, hogy az elmúlt 17 hónap során körülbelül másfél tonna heroin került az Egyesült Államok területére, ebből a hatóságok csak 600–700 kilót foglaltak le.

Ingersoll megjegyezte, hogy továbbra is a Dél-Franciaországban működő titkos laboratóriumok a heroin főtermelői. Innen évente 4–5 tonna kábítószer kerül a kereskedelmi forgalomba.

Kennedy Nixonról

Az elnökválasztási év élesedő pártpolitikai összecsapásai jegyében ült össze kedden egyhónapos karácsonyi szünet után az amerikai kongresszus két háza. A demokratapárti többségű szenátus és képviselőház csütörtökön délben együttes ülésen hallgatja meg az „Unió helyzetéről" szóló hagyományos éveleji elnöki jelentést, amelynek Nixon elnök immár — a Fehér Ház szóvivője szerint — az ötödik-hatodik változatán dolgozik.

Bennfentesek feltételezik, hogy kedd reggel óta Nixon elnök egy még újabb változaton munkálkodik, miután megismerkedett Edward Kennedy szenátor beszédének szövegével. A Kennedy-dinasztia utolsó életben maradt tagja, jóllehet ismételten kijelentette, hogy nem pályázik a demokratapárti elnökjelöltségre, hétfőn este a washingtoni sajtóklubban 400 újságíró előtt elnökjelölti programbeszédnek is beillő saját változatát adta elő az „Unió helyzetéről". Kennedy minden eddiginél átfogóbb és megsemmisítőbb bírálatban részesítette a Nixon-kormány egész bel- és külpolitikáját.

Ismét értésre adta: nem törekszik ugyan aktívan az elnökjelöltség megszerzésére, de „hozzáférhető", amennyiben a Demokrata Párt elnökjelölő konvenciója a sok pályázó között holtpontra jut és felkéri őt a jelöltség vállalására.

Kennedy jelezte, hogy a választási küzdelem során minden kérdésben részletesen kifejti majd elgondolásait arról a programról, amelynek alapján „kilakoltathatja" Nixon elnököt a Fehér Házból. A szenátor a főtüzet ezúttal a kormány külpolitikája ellen irányította, vagyis az ellen, amire általános vélemény szerint Nixon elnök újraválasztási reményeit alapozza.

„Ha valaha volt elnök — mondotta Kennedy —, akit azért választottak meg, hogy vessen véget a háborúnak, és mossa le rólunk Vietnam szégyenbélyegét, akkor Richard Nixon volt az, akit ezért választottak meg... 1968 óta négy év telt el, azóta további 20 000 amerikai vesztette életét és a háború még mindig folyik. Tudjuk azt is, hogy a gyalázatos bombázás folytatódik. Tudjuk, hogy 1972, folyamán a vietnami katonák ezrei, ártatlan férfiak, asszonyok és gyermekek tízezrei fognak meghalni Indokínában pusztán azért, mert Nixon elnök nem akarja megengedni a saigoni rezsim összeomlását, amíg őt meg nem választották újabb 4 éves időszakra".

Hevesen ostorozta Nixon elnököt, amiért „olyannyira megrészegült a Kína irányában folytatott csodálatos új politikájának hazai feldicsőítésétől", hogy legutóbb „összefogott Pekinggel" Pakisztánt támogatva, a Bangala Desh ügyében Indiával támadt konfliktusában. Az elnöknek ez az állásfoglalása — hangoztatta Kennedy — „demonstrálja, mennyire megalázkodóvá vált politikánk Peking irányában".

A francia belügyminiszter Japánban

Tokiói hivatalos források szerint Maurice Schumann francia külügyminiszter japán kollégájával, Fukuda Takeóval tartott megbeszélése során hangsúlyozta: a két ország kölcsönös kereskedelmi mérlege erősen Japán javára billen. Nehezményezte, hogy Japán korlátokat szab a külföldi — köztük a francia — javak behozatalának, de Fukuda biztosította őt: országa gyors ütemben folytatja a liberalizálás politikáját, amely kiterjed a francia áruk elbírálására is.

A két miniszter — az említett források szerint —, mindent elkövet a tavaly februárban kezdeményezett francia–japán atomenergia-egyezmény mielőbbi aláírása, valamint az ausztráliai és az új-kaledóniai dúsított uránium termelésének kifejlesztése érdekében.

A tárgyalások befejezése után a francia külügyminiszter sajtóértekezletet tartott, s ezen azt a véleményét fejtegette, hogy a japánok nem nyugalankodnak Nixon elnök pekingi útja miatt, sőt úgy vélik, hogy az megkönnyíti kapcsolatuk rendezését a népi Kínával. Ezzel kapcsolatban kijelentette, ha a helyzet megengedi, lehetséges, hogy még ebben az évben Pekingbe látogat. Schumann sajnálatosnak minősítette a VDK elleni bombatámadások újrakezdését. „Újabb lendületet kellene adni a párizsi tárgyalásoknak, amelyek szánalmasan vontatottak" — mondotta. A javaslatok elhangzottak. Miért ne vizsgálnák meg őket komolyan? — tette hozzá.

Elmondta az újságíróknak, hogy Franciaországnak tárgyalnia kell a baráti országokkal, mielőtt elhatározná, hogy elismeri Bangla Desh-t. Nem kétséges — hangsúlyozta —, hogy Mudzsibur Rahman sejk a bengáli népet képviseli, mint azt a tavalyi pakisztáni választások eredményéből és Rahman sejk daccal fogadtatásából megítélhetjük.

Anglia elismeri Bangla Desht

Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni köztársasági elnök hétfőn, a beludzsisztáni Quettában bejelentette, hogy „Pakisztán egységének megőrzése érdekében" kész lemondani jelenlegi tisztségéről és hivatalát átengedni Mudzsibur Rahman sejknek, a Bangla Desh Népi Köztársaság miniszterelnökének. A hindosztáni félszigeten kialakult helyzet ismerői azonban kizártnak tartják, hogy Pakisztán ismét azzá az országgá váljék, ami volt.

A megfigyelők Bhutto színpadias bejelentését értékelve utalnak az egyes nyugat-pakisztáni tartományokban is észlelhető zavargásokra és önállósági törekvésekre, valamint Islamabad megrendült nemzetközi pozíciójára. Bhuttónak — pakisztáni hírek szerint — komoly nehézségeket okoz, hogy ellenőrzése alatt tartsa a lakosság egymással hagyományosan ellenséges különböző csoportjait.

Lehetséges, hogy a pakisztáni államfő quettai bejelentésével tulajdonképpen nem is akarta visszafele forgatni Pakisztán történelmének kerekét, csak „keménykezű" elődjével, Jahja khannal ellentétben „békülékeny" államfő látszatát akarta kelteni.

Az AP tokiói értesülése szerint Fukuda Takeo japán külügyminiszter kedden azt mondotta, kormánya „gondosan mérlegeli majd" a Bangla Desh elismerését és az Indiának nyújtott japán gazdasági segítség felújítását.

Az angol alsóház keddi ülésén Bangla Desh elismeréséről nyilatkozott Sir Alec Douglas-Home külügyminiszter. Interpellációs kérdésekre válaszolva Douglas-Home kijelentette, hogy az új kormány angol elismerésének kérdését London „igen gondosan vizsgálja, komolyan veszi", s akkor és úgy akarja megoldani, amikor és ahogy ezt a „harmonikus kapcsolatok" megkívánják. Ennélfogva ez időzítés kérdése — mondotta. Az angol külügyminisztérium kapcsolatban áll nemzetközösségi és más kormányokkal.

A külügyminiszter „államférfiúhoz méltó lépésnek" mondotta Bhutto pakisztáni elnöknek azt az elhatározását, hogy szabadon bocsátotta Mudzsibur Rahman sejket.

Dacca:

Mudzsibur Rahman újságírók kérdéseire válaszolva kijelentette, nem kíván foglalkozni Bhutto pakisztáni elnöknek azzal az ajánlatával, hogy vegye át „az egységes Pakisztán vezetését".

Szobrok Baranyában

Több mint száz műalkotás az ötéves tervben
Borsos Miklós, Schaár Erzsébet, Barcsay Jenő, Vargha Imre szobrai



Borsos Miklós
Janus Pannonius-szobra

Talán első pillantásra különösnek tűnhet, hogy ötéves terv rögzítse azt is, hogyan gazdagodik egy megye szobrokkal, képzőművészeti alkotásokkal. Ez azonban nem a túlzó, merev tervgazdálkodás egy jele. Inkább az igényesség, a tudatos környezetalakítás megnyilvánulása, közállapotaink fejlődésének bizonyos pontján jelentkező új jelenség.

Baranyában már 1966-ban megtörténtek az első lépések. Akkor mérték fel a megye ilyen jellegű helyzetét, készítették el a képzőművészeti alkotások beszerzésének, felállításának, a megye összképe alakításának tervezetét. A munka megkezdését vb-határozat rögzíti. Leszögezték azt is, milyen célokat szolgál ez a munka: szolgálja először is a kortárs művészetek megismerését, terjesztését, egy (szabadtéri, az egész megye területén szétszóródó) közgyűjtemény kialakítását, ezen túl az emberek ízlésnevelését, a hazafias nevelést, a történelmi hagyományok ápolását, végül pedig az idegenforgalmi, esztétikai szempontokat.

Lektorátus

A Megyei Tanács ezzel lényegében közvetítő feladatot vállalt. Egyik oldalon a helyi tanácsok, a maguk igényeivel, észrevételeivel, a másik oldalon a Képző- és Iparművészeti Lektorátus, a műalkotások megrendelésére, finanszírozására, elfogadására hivatott szerv. Ismert dolog, hogy törvény van arra, hogy a beruházások összegének bizonyos ezrelékét műalkotásokra kell fordítani. Ezeknek az összegeknek a kezelője a Lektorátus. A Lektorátus ugyanakkor az a szerv Magyarországon, amely egyedül hivatott elbírálni, hogy melyik műalkotás alkalmas a közrebocsátásra, a nyilvánosság elé kerülésre. Ez a helyzet eleve megszabja a lehetséges megoldásokat —, de ez a keret ugyanakkor már szűknek is bizonyul. Egyre gyakoribb, hogy adott terület gazdái ilyen vagy olyan műalkotást igényelnek egy köztérre, épület elé vagy belső térbe, igényeiket pontosan körül is tudják írni, sőt, a cél érdekében anyagi áldozatokat is hoznak. A két fél között természetes és avatott közvetítő lehet a Megyei Tanács. A közvetítés fogalmába beleértendő a helyi igények helyeslése vagy ellenzése, a kiválasztásnál, zsürizésnél való jelenlét is.

Mecénások

A művészettörténet tanúsága szerint nagy művek ott és akkor jöttek létre, ahol és amikor együtt volt a mecénás, a programadó és a kivitelező művész. A mecénás és az, aki az elvi programot kidolgozta, nem mindig esett szükségszerűen egybe, de azonos is lehetett. A lényeg általában az, hogy ezek a feltételek egyhelyen, szellemi és területi egységben legyenek.

Ezért értékelhető olyan magasra, hogy kisebb városaink tanácsa, a terület gazdái is foglalkoznak a problémával, felismerték annak jelentőségét. Szigetvár város Tanácsának végrehajtó bizottsága ülésen beszélte meg, hová milyen jellegű szobrot, műalkotást kellene elhelyezni, mi lenne ezzel a célja, sőt: milyen forrás áll ehhez rendelkezésre. Ugyancsak helyi kezdeményezés gyanánt megszületett Mohácson és Komlón is az a helyi terv, amely az igényeket és a saját erőforrásokat tartalmazza. E terveket gyűjtötte egybe a Megyei Tanács, s ezeknek alapján dolgozta ki a bevezetőben említett ötéves tervet.

Hogy az elvi feltételek emlegetése nem merő szólam, arra hazánkban van már néhány példa. A legismertebb talán a salgótarjáni városközpont, amely ilyen jellegű összefogást, a feltételek ilyen szerencsés találkozását példázza a maga — ma már látható — eredményeivel. Pécsett is létrejött egy operatív bizottság a majdani városközpont esztétikai képének kialakítására, — kár, hogy hatásköri problémák, technikai nehézségek, megvalósításbeli eltolódások egyelőre elodázták a valóban operatív munkát.

Ami biztos

Vessünk egy pillantást erre a bizonyos tervre. Az anyagi feltételeket ezúttal mellőzzük, azzal a megjegyzéssel, hogy sok esetben amúgyis vegyes hitelből jönnek létre a végleges megoldások. Egyes helyeken példamutató helyi áldozatvállalásnak lehetünk tanúi, Komlón például, ahol a bánya mártírjainak emlékére állítandó bányász emlékmű elvi programját és anyagi feltételeit a tanács és a széntröszt biztosította. A félmillió forintos, a Bányász Parkban felállítandó szobor tervezésére pályázatot írtak ki, az ügy ma a második válogatás stádiumában van.

Az országos keretekből Baranyába jutó műalkotások egészítik ki az összképet — méltányosnak, helyesnek és egyedül járható útnak tartjuk, ha ezeknek végső kiválasztásában, igénylésében és elfogadásában is a helyi szervek szava a döntő. Ez persze hosszas tárgyalásokat, egyeztetéseket jelent. A terv sok pontja ezért még nem tekinthető véglegesnek, emeljük ki tehát azokat, amelyek már túljutottak az egyeztetések időszakán.

Az emlékművek kategóriájában a már említett komlói bányász emlékmű mellett Bolyban egy felszabadulási emlékművet terveznek, Sellyén pedig a Petőfi partizán brigád emlékére állítanak fel szobrot.

Beremenden Bartha Lajos, Bükkösdön Hámán Kató szoborportréját, Felsőszentmártonban Matija Gubec portréját állítják fel. Himesházán (a községi tanács pénzéből!) Petőfi-szobrot terveznek a község Petőfi terére. Komlón a Szilvási lakótelepen szeretnének egy építészeti együttest kialakítani József Attila szobrával. Mecseknádasdon az általános iskolánál lesz Liszt Ferenc, Mohácson a járásbíróságnál Petőfi szobra, illetve dombormüve. Pécsett — e tekintetben itt említendő — a Modern Képtár épületéhez készíti Asszonyi Tamás Steinmetz Miklós domborművét, a Barbakánhoz Borsos Miklós, a jubileumi ünnepségeken avatandó Janus Pannonius szobrot. Szentlőrincen a Művelődési Házon helyezik el Lemle Géza domborművét. Sásdon a járási pártbizottság falára kerül egy Lenin-dombormű, végül a szigetvári könyvtárnál állítják fel Rátonyi József szobrászművész Kapoli Antalról készülő szoborportréját.

Ami a kifejezetten esztétikai rendeltetésű, díszítő jellegű szobrokat, domborműveket illeti, az almamelléki általános iskola kap egy dekoratív falmozaikot, a siklósi vár kongresszusi terme egy Barcsay Jenő-mozaikot, a somogyapáti új művelődési ház majd egy zománc műalkotást. Abaligetre, a szabadtéri színpadhoz kerül Papachristos Andreas szobrászművész hármas női figurája, ugyancsak Abaligetre, a parkba igényeltek egy Gábor István-műalkotást. A harkányi turista szállóhoz Vargha Imre készít szobrot, Ibafára a múzeum elé Nagy Sándor Parasztfej-e, Komlóra, a Lenin téri lakótelepre Németh János Lovacska kerámiakompozíciója kerül. Máré vára Schaár Erzsébetnek a helyi mondát ábrázoló szobrával gazdagodik, Mágocson helyezik el azt a díszkutat, amelyre pályázatot hirdettek, s a pályázatot Lisztes István műve nyerte meg. Orfűre Melocco Miklós már elkészítette a Sárkánykúthoz kerülő szobrát, Vigh Tamás a Dombai-tóhoz készíti a Régészet című plasztikát. Sellyén az általános iskolához kerül Rétfalvi Sándor Ormánság című, domborműves oszlopa, Szentlőrincre a mozihoz Szomor László szobra, Szigetvárra az Oroszlán szálló udvarára Fürtös György kútja kerül, amelyet a kerámikusművész pécsi kiállításán vásárolt meg az Idegenforgalmi Hivatal.

Jelentős műalkotások

Legalább ennyi az, ami már biztosra vehető abból a több mint száz, nagyrészt jelentősnek ígérkező műalkotásból, amelyet Baranyában az 1971—75 közötti években felállítanak.

(h. e.)

Pályázat
a második országos diákköltő és diákíró találkozóra

Szombathelyen Irodalmi pályázatot írtak ki a második országos diákköltő és diákíró találkozóra. A pályázaton az ország valamennyi középiskolás és szakmunkás tanulója részt vehet legfeljebb 5 verssel, illetve 10 gépelt oldalnyi novellával, riporttal. A pályamunkákat három gépelt példányban — a pályázó iskolája címének feltüntetésével — 1972. március 1-ig kell elküldeni Szombathelyre, a KISZ Vas megyei Bizottságához. Az írások tükrözzék szocialista hazánk fejlődésének eredményeit, ifjúságunk örömeit, gondjait.

A legsikeresebb versek és prózák alkotóit díjazzák, s meghívják a Sárvárott április 28-án és 29-én lezajló második országos diákköltő és diákíró találkozóra.

Magyar kilincsek a Zsigulikhoz

A volgai autógyárban készülő Zsiguli gépkocsikhoz számos magyar üzemben — köztük az Elzett Fémlemezipari Művek sátoraljaújhelyi telepén — készítenek alkatrészeket. A határmenti gyár dolgozói a személygépkocsikhoz komplett külső és belső ajtókilincseket, valamint csomagtartó zárakat szállítanak. A jó felkészülés eredménye, hogy eddig már több mint kétszázezer garnitúra alkatrészt szállítottak a szovjet partnernek. A volgai autógyár vezetői úgy a mennyiséggel, mint a minőséggel elégedettek.

Jegyzetek a nevelésről

Kérem az ellenőrzőt!

Megvoltak a konferenciák, az iskola értékelte a tanulók féléves munkáját. Az osztályzatok bekerültek az ellenőrzőkönyvekbe. A szülői ház és az iskola leszűri a tapasztalatokat, dicsérnek, jutalmaznak, intenek, s kezdődik a következő félév...

Miközben az osztályzatok bekerülnek az ellenőrzőkönyvbe, azon tűnődünk, hogy megvan-e ennek a könyvecskének az őt megillető szerepe. Betöltötte-e funkcióját, amelyre hivatott. Valóban ellenőrző könyv-e? Mielőtt „megvallatnánk" egy ilyen kiskönyvet, máris nevének pontatlanságával találkozunk. Szerepkörének — mivel üzeneteket tartalmaz — inkább más elnevezés felelne meg, mondjuk: üzenetek könyve. Ugyanis elsősorban arra való, hogy üzeneteket közvetítsen a szülői ház és az iskola között. Ezt szolgálják a benne található rovatok is: a tanuló órarendje, a fogadóórák, a tanuló érdemjegyei, félévi osztályzatai, a meghívók, a mulasztások igazolása, az iskola értesítései és a szülők kérései.

A sokféle rovat közül emeljünk ki néhányat! Az a rész, amelyikbe az egyes tantárgyakból szerzett érdemjegyeket beírják, nyilván arra való, hogy a szülők tájékozódjanak gyermekük előmeneteléről. Gyakorlatilag máris egy buktató! A tanuló félévi vagy évvégi érdemjegyeit nem lehet pontosan kiszámítani a tanév folyamán és ellenőrzőbe beírt osztályzatokból. Annál is kevésbé, mert a tanulók teljesítményének elbírálásakor figyelembe veszik a tanítási órán tanúsított figyelmüket, munkájukat, aktivitásukat. Másrészt az ún. információs jegyeknek nincs rubrikája, de ha lenne is, az iskolai élet menete, a tanítási óra sokféle feladata, az osztály tanulóinak nagy száma nem tenné lehetővé, hogy valamennyi osztályzat bekerüljön az ellenőrzőbe. (Viszont a fogadóórákon személyesen tájékozódhatnak az előmeneteléről, és ami ennél is több, a tanulók neveltségi szintjéről. Egy-egy szóbeli tájékoztatást még vitás esetben sem pótolhat az ellenőrzőkönyv.)

A másik rovat a félévi osztályzatok rovata. Ezzel összefüggően önkéntelenül is eszünkbe jut, hogy kb. tíz évvel ezelőtt ugyanezeket az osztályzatokat még az úgynevezett félévi értesítőbe írtuk be. Ennek a jegynek, ennek az osztályzatnak épp a bizonyítvány, az értesítő jellege miatt még pedagógiailag volt súlya, volt tekintélye, hiszen iskolai okmányként szerepelt. Ezt és mellette az anyakönyvet megszüntették azzal a céllal, hogy az iskolák adminisztrációs munkáján könnyítsenek. Az elképzelés szép, a szándék nemes volt, de gazdag pedagógiai értéket veszítettünk ezzel egyidőben. Ugyanis annak a régi félévi értesítőnek még volt varázsa, akkor még rangot jelentett, tiszteletet parancsolt a diákok között is. Arra nagyon kellett vigyázni, hiszen az iskola okmányaként szerepelt, nem lehetett elveszteni csak úgy egyik napról a másikra, mint most az ellenőrzőkönyvet. Az esztétikai nevelés szempontjából is értékmérő volt.

S most egy kicsit behunyjuk a szemünket, midőn a félévi osztályzatot beírjuk az ellenőrzőbe, hiszen egy kopott, szaggatott, bekötetlen ellenőrző, vajon miképp fejlesztheti az írást? A nevelés bonyolult gépezetéből kivettünk egy fogaskereket, mely áttételként szerepelt ugyan, de abban nem vagyunk biztosak, hogy a jelenlegi ellenőrzőkönyvet éppolyan tisztelet övezi-e, mint a régi értesítőt. Hiányzik egy azonos éven belül az összehasonlítási alap is, mire évvégén a bizonyítvány a szülők kezébe kerülne, addig az „ellenőrzőkönyvek" a diákok jóvoltából nyomtalanul eltűnnek, hiszen a következő évben újat kaphatnak kézbe. Ha valljuk, hogy a diákok életében az első félévi tanulásuknak is van súlya, amely a további munkájuk irányítójaként szerepelhet, akkor az értékelést, az osztályzatot igen fontos nevelési eszköznek kell tekintenünk. E tekintetben az első félévi osztályzat mindenképpen veszít pedagógiai értékéből.

Kérem az ellenőrzőt! ... és előkerül a zsebből kissé gyűrötten. ... ejnye fiatalember, én szégyellném magam ...

Pály Gábor
tanár

Tokió és Majláthpuszta

A világjáró folklórénekes



Egyhónapos japáni hangversenykörútjáról nemrégen tért haza. Újabb körútjának első hangversenyei Baranya pusztáira, munkásszállásaira szólították a *Magyar évszázadok* című irodalmi-zenei műsor szerkesztőjeként és előadójaként, Szabó Tünde és Szalai József közreműködésével. Elfogódott hangon szól arról, milyen öröm számára újra itthon, Majláthpuszta, Boly, Károlymajor, Beremend kétkezi dolgozói előtt énekelni. Hiszi és vallja, hogy népünk minden megnyilvánulása kifejeződik dalaiban is. Ezeknek — minden évszázad magyar daltermésének — jó ismerője Béres Ferenc, aki immár 26 éve járja az ország és a világ pódiumait, hangversenytermeit. Célja: igényt és igényességet ébreszteni népzenénk iránt; bebizonyítani, hogy népzenénk nem kuriózum, hanem örök értékeket rejtő zenei kincs, a legmagasabbrendű előadóművészet rangján.

Valaha pataki diák, majd egyetemista korában furulyaművészként muzsikált az 1945-ben megalakult pesti Muharai-együttesben. A furulyát öccsére, Jánosra „testálta", jómaga pedig 9 évig a Honvéd Együttes, azóta az Országos Filharmónia szólistája. Ismert és népszerű népdalénekesünket most — Pécsett — legújabb világjáró élményeiről kérdezem. Decemberben Tarjáni Tóth Ida cimbalommüvésszel Tokióban és 13 más japán városban összesen 15 koncertet adtak.

— Tokióban helyi zenepedagógusok kezdeményezéseképpen három nagy koncertet rendeztek decemberben Bartók Béla születésének 90. évfordulója tiszteletére. Az egyiket mi adtuk A magyar zene 1000 éve címmel; második részében Bartók, Kodály és a kortársak műveiből. Mindenütt nagy koncerttermekben és különösen meleg fogadtatásra találva. Japánban ugyanis századunk zenéjét rajtunk — Bartókon és Kodályon át — közelítik meg. Klasszikus zenei hangverseny ritkaság ott Bartók nélkül. Általában mindenütt rendkívüli tisztelettel adóznak a két magyar zenei nagyságának. Japán-szerte ismeretes, egyre jobban hódít Kodály zenepedagógiai módszere. Hosszabb ideje már japán zene- és énektanárok százai jönnek hazánkba, hogy a kecskeméti Kodály-szemináriumon és a Zeneakadémián tanulmányozzák a magyar általános iskolai ének-zeneoktatást. Ennek a korszerű módszereit — folyamatában — a japán oktatási reform részévé tették.

— Van-e különösen emlékezetes élménye?

— Megható volt hallani Kunatachi zeneművészeti főiskoláján a hallgatók vegyeskarának előadásában Kodály—Berzsenyi *Forr a világ...* kánonját és Kodály *Esti dalát* — japánul. Tökéletes zenei „ráérzéssel" énekelték, valószínűleg kitűnő átültetésben. A magyar népzenével egyébként nemcsak iskolákban találkoztunk. A japán óvodákban először magyar gyermekjátékokat tanítanak a csöppségeknek... A legmegrázóbb élmény: Hiroshima... Egyik koncertünket felajánlottuk az egykori atomtámadás sérültjeinek; az életben maradott sérültek utódainak, akik között változatlanul pusztítanak a leukémia és az atomrobbanás egyéb következményei. A tiszteletdíjunk hatalmas virágözön volt. Ezt elvitettük az itteni „A-bomba" kórházba, ahol minden szobába beadtunk egy csokrot. Nagyon sok szoba volt...

— A baranyai koncertsorozat után hol lesz a következő?

— Márciustól egy hónapig: Torontó, Montreal, New York, Los Angeles, San Francisco, ahol Jancsó Adriennel adunk közös koncerteket. Azután újabb három hónapig kisebb magyar irodalmi-zenei pódiummüsorokat adok a kint élő magyaroknak...

Ezzel bezárul a kör. Béres Ferenc ugyanis eddig több mint 20 országban szerepelt és — az amerikai kontinens kivételével — valamennyi földrészen. A népzene előadóművésze bejárja a világot a magyar népdallal. Hirdeti szépségét, a folklór művészi erejét. Ez — mint hangsúlyozta —, fontos. De legalább ennyire fontos ugyanez itt, a végeken, Majláthpusztán is...

(v. e.)

„Városkrónika, Pécs, '71"

Elkészült a „Városkrónika, Pécs, '71." c. film. Először városunk felszabadulása 25. évfordulója alkalmával, 1969-ben bízta meg a Városi Tanács Knoll István Balázs Béla-díjas filmrendezőt, hogy készítse el a „Városkrónika"-t. Ebben a felszabadulást követő negyedszázad helyi eseményeit és eredményeit, fejlődését — részben aktív filmanyag felhasználásával — dolgozta fel a rendező, aki korábban a magyar felsőoktatás 600. éves jubileuma alkalmával a nagysikerű „Diákváros" c. filmet készítette el ugyancsak Pécs város Tanácsa megrendelése alapján. 1970-ben újabb „lapokkal" gyarapodott a krónika, hírt adva az újmecsekaljai rendelőintézet, a „Pollack Mihály" Műszaki Főiskola felépüléséről, a nemzetközi néptáncfesztivál és a II. Pécsi Ipari Vásár és Kiállítás eseményeiről.

A most elkészült 11 perces folytatás, a „Városkrónika, Pécs, '71." képsorai a Pécsi Nemzeti Színház 75. éves jubileumáról, a nyári nemzetközi ifjúsági zenei tábor életéről, a Körrepülő Modellek Európa-bajnokságáról és a X. Horgász Cél- és Távdobó Világbajnokság versenyeiről számolnak be. Néhány másodpercre felvillannak a nézők előtt az országban elsőként felépült Építők úti fapanel óvoda, a dr. Hal József utcai új általános iskola, valamint a siklósi úti felüljáró és a sportcsarnok alapozási munkafolyamatai és a szigeti városrész lakásépítkezési munkái.

A filmet a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat január 20-tól 23-ig a Park moziban, 24-től 26-ig pedig a Petőfi moziban vetíti a „Neretvai csata" c. jugoszláv—olasz játékfilm kísérőfilmjeként.

— **Most jelent meg:** Az állami lakásépítkezések színvonalának és költségeinek alakulása, valamint a Közlekedési és Hírközlési Évkönyv című kötetek, a Statisztikai Kiadó Vállalat gondozásában.

HÍREK

1972. JANUÁR

18

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

SÁRA

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 7.26, nyugszik 16.24 órakor. — A Hold kél 8.49, nyugszik 20.19 órakor.

Hírmagyarázatunk

Különösen nagy kár

Megjelent a Büntető jogszabályok nyolcadik átdolgozott kiadása. Függelékként tartalmazza az 1971. évi 28. számú törvényerejű rendeletet a BTK módosításáról és kiegészítéséről.

A BTK-t módosító törvényerejű rendelet átvette a bírói gyakorlatban bevált legfelsőbb bírósági határozatokat, s ezért több elvi döntést, állásfoglalást hatálytalanítani, módosítani kellett.

A Legfelsőbb Bíróság felülvizsgálta valamennyi büntetőkollégiumi állásfoglalását és elvi döntését, hogy összhangba hozza a január elsején életbe lépett büntető szabályokkal.

A XXXIII. számú büntető elvi döntés meghatározza a jelentős kár és különösen nagy kár összegét, s a vagyon elleni vétségeket elhatárolja a bűntettektől.

A módosított BTK a lopást csalást, sikkasztást, hűtlen kezelést három évig terjedő szabadságvesztéssel bünteti. A büntetés azonban egy-öt évi szabadságvesztés, ha a tettes jelentős – az elvi döntés szerint ötvenezer forintot meghaladó – kárt okoz.

A gyakorlatra várt a különösen nagy kár meghatározása is. A XXXIII. elvi döntés a 200 000 forintot meghaladó összeget tekinti ilyennek.

Ezekért a súlyos vagyon elleni bűntettekért 5–12 évi szabadságvesztést szabhat ki a bíróság.

◆

— **Tánciskola kezdődik január 19-én, szerdán 19 órakor** a Vasutas Kultúrotthonban. Várady Antal u. 7/2. Vezeti: Balog. (x)

— **Tűz.** Kigyulladt egy 64 személyt szállító farmotoros Ikarus autóbusz kedden este Becefán. Valamennyi utasnak sikerült sértetlenül kiszállni, a busz belső berendezése azonban elégett. Az oltásban a helyi önkénteseken kívül a szigetvári tűzoltók is résztvettek. A becsült kár 90 ezer, a megmentett érték 200 ezer forint. A keletkezési ok és a felelősség megállapítására vizsgálat indult.

Kinevezések

Az építésügyi és városfejlesztési miniszter Bálint Jánost, a Pécsi Tervező Vállalat igazgatóját saját kérelmére felmentette igazgatói megbízatása alól, s e teendők ellátásával Mischl Róbertet, a Baranya megyei Tervező Vállalat eddigi igazgatóját bízta meg.

Bálint Jánost a művelődésügyi miniszter a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola épületszerkezettani tanszékére tanszékvezető főiskolai tanárrá nevezte ki, a Baranya megyei Tanács pedig megyei főépítésszé nevezte ki.

A Baranya megyei Tervező Vállalat megbízott igazgatója Sántha János lett, aki továbbra is ellátja a főmérnöki teendőket.

Mintegy másfél évi szünet után ismét betöltötték Pécs megyei város Tanácsánál a közműfőmérnöki státuszt. E teendőket a jövőben Sarkadi György, a Pécsi Hőszolgáltató Vállalat volt főmérnöke látja el.

A Hőszolgáltató Vállalat főmérnökévé Szabó Ferencet nevezték ki, aki eddig a Pécsi Hőerőműnél dolgozott mérnöki munkakörben.

◆

— **A Népköztársaság Elnöki Tanácsa** dr. Piler Emminek, a Csecsemőotthonok Országos Módszertani Intézet igazgatójának az egészségügy terén több évtizedes kiemelkedő szakmai és társadalmi tevékenysége elismeréséül a Munka Érdemrend aranyfokozata kitüntetést adományozta. A kitüntetést dr. Szabó Zoltán egészségügyi miniszter adta át.

— **„Franciaország magyar szemmel"** címmel vetítettképes élménybeszámolót tart Gergely János főiskolai docens január 20-án, csütörtökön 18 órakor a meszesi József Attila Művelődési Házban.

— **Utalványfelvevő gép a Főposton.** Az utalvány átvételt segíti az az NSZK gyártmányú berendezés, melyet a közelmúltban állítottak üzembe a pécsi Főposton. Egy gombnyomásra bélyegzi az utalvány mindhárom szelvényét, a feladónak járót levágja, valamint az őt bevételi és a négy ellenőrző számot a postán maradó szelvényekre rányomja. A félautomata berendezés kétszázezer forintba került.

— **A BARANYA MEGYEI ELELMISZERKERESKEDELMI VÁLLALAT 187-es számú ÉLELMISZERBOLTJA (PÉCS, HAJNÓCZI ÚT) JANUÁR 19-ÉN (MA) ÉS 20-ÁN DÉLUTÁN 4-TŐL 6 ÓRÁIG DÍJMENTES ÉTELKONZERV KÓSTOLTATÁST RENDEZ. MINDEN KEDVES ÉRDEKLŐDŐT SZERETETTEL VÁRNAK A BOLT DOLGOZOI.** (x)

— **Elégett a kolbász.** Kigyulladt egy fabódé hétfőn délelőtt Pécsett, a Basamalom utca 90. szám alatt. Kalányos Péter szabálytalanul tüzelt, illetve kolbászt füstölt egy összetákolt fabódéban, ahol gyúlékony limlomot is tároltak. A pécsi tűzoltók gyors beavatkozással megfékezték a lángok tovaterjedését, így csupán 1000 forint értékű kolbász égett el.

— **Most vásároljon, alkalmi áron, szőnyeget** az OLCSÓ Áruk boltjában. Pécs, Sallai u. 6. 2x3 m gyapjú buklé 1400 Ft helyett 700 Ft, gépiperzsa 4500 Ft helyett 3140 Ft, futószőnyeg gyapjú buklé 100 cm széles 234 Ft helyett 117 Ft, összekötő szőnyeg 65x130 cm 613 Ft helyett 365 Ft. (x)



Mindennapos kép a tüzelőolajat árusító kutaknál. A melegért bizony előbb dideregni kell!

Fotó: Erb János

— **Újságíró—olvasó találkozó lesz január 24-én, hétfőn este 6 órakor az egyházaskozári Munkásklubban. Résztvesz: Rab Ferenc és D. Kónya József.**

— **Félkilós citrom.** Tar Mihály MÉV II. bányaüzemi bányagépészmérnöknek az üzemben nevelt citromfája különleges méretű gyümölcsöt érlelt: a súlya 58,5 dekagramm volt. A „családi" citrom ízben nem különbözött kisebb testvéreitől.

— **Terliszter mintabolt. Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében.** (x)

◆

A MÉK árai

A vártnál kisebb lesz a felhozatal a szerdai piacon. A hirtelen beállt nagy hideg miatt nem tudtak szállítani paprit, fejessalátát és paradicsomot. Az egyéb árak változatlanok. A fejeskáposzta 4,20, a kelkáposzta 4,80, a sárgarépa 4, a vöröshagyma 5, a fokhagyma 15 forint. A karalábét 4,60-ért, a céklát 4,40-ért, a lilahagymát 7,60-ért, a gyökeret és a zellert szintén 7,80-ért kínálják. Feketeretket 3, savanyúkáposztát 7, sütőtököt 3,20, burgonyát — fajtától függően — 2,70—3,50 forintért vásárolhatunk. Az első osztályú alma 8, a körte 8,60 és a mák 52 forint.

— **Névváltozás.** Dél-dunántúli MÉH Nyersanyaghasznosító Vállalat néven működik a közismert Baranya-Tolna megyei Melléktermék és Hulladékgyűjtő Vállalat, Pécsett a Doktor Sándor utca 14. szám alatti központtal. Az eddigi tevékenysége ipari nyersanyag-előkészítéssel bővül.

— **Télikabát vásár az Olcsó Áruk boltjában.** Pécs, Sallai u. 6. Női midi kabát 550 Ft-ért, bakfis kabátok 420 Ft-tól, 3—5 éves leányka nylon velúr kabát 264 Ft-tól. Férfi télikabát 708 Ft-tól, fiúkabát 300 Ft-tól, lastex felöltő 300 Ft-ért kapható. (x)

— **Indiába utazott** a Magyar Nemzeti Bank küldöttsége dr. László Andor államtitkárnak, a Magyar Nemzeti Bank elnökének vezetésével a Reserve Bank of India (India Nemzeti Bankja) kormányzója, S. Jagannathan meghívására.

— **Raktárból — fürdő.** A Mecseki Ércbánya Vállalat kutatómélyfúró üzemének egyik raktárépületét átalakították és a nődolgozók részére villanybojlerrel, zuhanyozóval, mosdókkal felszerelt szép fürdőt rendeztek be.

— **Táj- és arctanulmány.** Fotókiállítás nyílt hétfőn este Szigetváron, a járási könyvtárban. A konzervgyár fotószakkörének meghívására kamarakiállításon mutatkozott be Tóth István ceglédi fotóművész. A témagazdag anyagban akt- és tájfotó, valamint különlegesen szép arc-tanulmányok találhatók.

— **Mindenfajta permetezőből most vásárolhat** a Vetőmagboltban (Bajcsy-Zs. u. 2. Telefon: 22-98). Nyitva: 8.00—18.00 óráig. Pécsi ÁFÉSZ. (x)

— **A dunántúli megyék után,** Szabolcs-Szatmár megyében is feltűntek a veszett rókák. Az emberre és a haszonállatokra egyaránt veszélyes vadak először Lónyán jelentek meg. A „Béke" Termelőszövetkezet juhtenyésztő üzemébe is bemerészkedtek. A gondozók ártalmatlanná tették őket.

— **Parketta helyett vásároljon korszerű és tartós Pálma-Tepp padlószőnyeget,** többféle színben érkezett a Pécsi ÁFÉSZ Gumiáru Szaküzletébe. Hal tér 5. szám. (x)

— **Somogyban** jelenleg 39 vízmű működik, s együttesen több mint 70 000 embert lát el egészséges ivóvízzel. Hat községben, köztük Nagybajomban, Mesztegnyőn, Balatonfenyvesen van folyamatban új vízmű építése. A negyedik ötéves tervben előreláthatólag újabb húsz község kapcsolódik be a vezetékes ivóvízellátásba.

— **Habszivacs** ágybetétet szaküzletből vásároljon! 6—10 cm-es vastagságban kapható a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. szám alatti Gumiáru Szaküzletében. (x)

— **Zománcozott edények olcsón kilós árban kaphatók.** 39-es dandár u. 2/c. Nyitva 8—17-ig, szombaton 8—12-ig. (x)

◆

Kedvezményes tüzelőakció

A SZOT és a Belkereskedelmi Minisztérium megállapodása alapján 1972-től a Belkereskedelmi Minisztérium vette át a SZOT-tól a dolgozók és nyugdíjasok kedvezményes tüzelőakciójának felsőszintű intézését.

A SZOT tüzelőakció 20 évvel ezelőtt, tehát abban az időben kezdődött, amikor igen nehezen lehetett szénhez, fához jutni. Kezdetben az üzemi és hivatali dolgozók, majd a nyugdíjasok számára is rendszeresítették a SZOT-utalványokat, amelyek lehetővé tették, hogy a hiány ellenére az utalványosok tüzelőhöz jussanak, mégpedig kamatmentes hitelre.

Az akció intézését a SZOT azért adta most át a Belkereskedelmi Minisztériumnak, mert a tüzelő már nem hiánycikk, az akció tehát lényegében kereskedelmi ügyletté vált. A feltételek, a kedvezmények továbbra is változatlanok. A Belkereskedelmi Minisztérium — ugyanúgy, mint eddig a SZOT — 600 és 900 forintos kedvezményes vásárlási utalványokat bocsát ki, s a tüzelő árát a dolgozók hat, a nyugdíjasok 12 hónap alatt törleszthetik. A hitel továbbra is kamatmentes. A Belkereskedelmi Minisztérium egyébként az akcióba a fűtőolajat is bevonta, tehát a jövőben azt is megvásárolhatják részletre az utalványtulajdonosok.

A szakszervezetek különböző szervei ezentúl is részt vesznek az akció társadalmi jellegű munkáiban, a kedvezményes tüzelőutalványokat a vállalatoknál ezentúl is a szakszervezeti bizottságok közreműködésével és egyetértésével osztják ki.

A dolgozók és nyugdíjasok kedvezményes tüzelőakciója a szokásos időben, április elsején kezdődik.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig:

Időnként felszakadozó felhőzet, többfelé, elsősorban a Dunántúlon, kisebb havazás. Délen néhány helyen ónos eső. Élénk, helyenként erős, viharos lökésekkel kísért délkeleti szél. A nyugati megyékben egy-két helyen kisebb hófúvás. A hideg tovább gyengül.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 4—mínusz 9, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 0—mínusz 5 fok között.

Mirelit az Olimpiában

Három vállalat közös bemutatójára gyülekeztek tegnap délután az Olimpia étteremben a megye „séf"-jei. A Baranya megyei Vendéglátó Vállalat, a Magyar Hűtőipar Bajai Gyára és az Állami Pincegazdaság közös rendezésében megtartott étel- és italkóstoló célját Mezei András, a vendéglátó áruforgalmi főosztályvezetője foglalta össze:

– A vendéglátóipari konyhák idegenkednek a gyorsfagyasztott ételek étlapra vételétől. Naponta közel nyolcezer ebédet készítünk Pécsett, tízenkétezret pedig a megyében. Ezen ételmennyiség alig öt százaléka mirelit alapanyagú. A bemutatón a bajai vállalat receptjei alapján – hozzáteszem, igen ízletesen – elkészített ételeket kóstolhatják meg a konyhavezetők. A döntés végül is az övék: hajlandók-e a mirelit-különlegességeket beverni a menükbe...

Vásárhelyi György, a Magyar Hűtőipar Bajai Gyárának igazgatója – miközben a megfelelő italokat választották ki a kóstolnivalók mellé – hasznos tanácsokat osztogatott.

– Mi a titka a mirelit ételek elkészítésének? – kérdeztük.

– A gyorsfagyasztás csak egy folyamatot jelez, a köztudattal ellentétben nem jelent egyben gyorsfogyasztást is. Az árut a gépek alig öt perc alatt mínusz 18 fokra hűtik. Ez idő alatt a növények rostszerkezete nem roncsolódhat – a hibernálás tulajdonképpen abban az állapotban „fogja meg" a zöldséget, vagy a gyümölcsöt, ahogyan az a természetben található. Vitamintartalma, nedvtartalma, íze nem változik. Szinte végtelen ideig tárolható ezen a hőmérsékleten.

– A fogyasztásnál?

– Természetesen ugyanezt a gyorsaságot kell a háziasszonynak is betartania. Ha zubogó vízbe teszi a kőkemény szilvásgombócot – nem szabad előtte a tűzhely mellé tenni, hogy felengedjen –, a férj nem veheti észre, hogy nem házigyúrású.

– Mekkora a hűtőház forgalma?

– Baján évi hétszázötven vagonos zöldség- és gyümölcsfagyasztást készítünk – a kész- és félkészételek a hűtőipar egyéb gyáraiból kerülnek ki. Természetesen mindenféle mirelit cikk forgalmazását végezzük. Négy megyét látunk el: Baranya a belföldi forgalmazásunk 60 százalékát fogyasztja. Ezenkívül bérhűtőtárolást is vállalunk. Így a húsüzemek, a HALÉRT, a MAVAD, valamint a mezőgazdasági üzemek nálunk tárolnak. Mínusz 20 fokon egyidejűleg 700 vagon ételféleséget tudunk konzerválni. A hűtőterünk húszezer köbméter.

– Export?

– Termelésünk közel 60 százaléka.

– Télen mi dolguk van a hűtőháziaknak?

– A gyümölcs- és a zöldségérés idején úgymond ömlesztünk. Célunk, hogy minél több jóminőségű termék kerüljön a hidegraktárakba. Most a rendeléseknek megfelelően a folyamatos csomagolást végzi a gyár közel ötszáz dolgozója.



13.

– Remélem, megértesz engem... Remélem, nem sértődsz meg?

Luciánó csodálkozik, nem ért belőle egy szót sem.

– Miért, mi van?

– Hát nézd, hogy is mondjam, ez elég kínos. De hát voltaképp alig egy hete ismerjük egymást. Én tudom, hogy te rendes fiú vagy, és tartod a szavadat, de minthogy itt milliókról van szó, és a milliók, hiába, milliók. A világ legkorrektebb emberét is el tudják csábítani.

– Az isten áldjon meg, nyögd már ki, mit akarsz?

– No nem, nem, hát voltaképp csekélység, de gondolkozzunk csak! Mi van akkor, ha én most bedobom ezt a szelvényt, aztán eljön a húzás ideje, a találatok összeszámolásának az ideje, és nemcsak ez az egy ötös van, hanem van mégegy.

Luciánó még mindig nem érti.

– Eddig is volt. El lehet találni véletlenül is.

Szántódi mosolyog.

– Na persze, persze. De ha mondjuk azért a másik öt találatosért egyelőre nem jelentkezik senki, pedig tegyem azt, véletlenül azt is itt dobták fel, akkor mi van?

Luciánó most már kezd érteni valamit a dologból, és most is nagyon elszomorodik. Mint már annyiszor, amikor emberségében bántják meg.

Szántódi ezt a szomorú arcot látva mentegetőzik:

– Ezt meg kell értened, mert ez esetben ugyebár, én nagyon át lennék ejtve: a felének a felét felezném meg veled.

Luciánó egy darabig komoran hallgat.

– Én nem töltök ki még egy lottószelvényt, már csak azért sem, mert pillanatnyilag még 3,30 sincs a zsebemben.

Szántódi nagy sóhajjal hatalmas lakatot vesz elő a zsebéből:

– Öregem, te is nyugodtabb vagy, én is nyugodtabb vagyok. Én ezt a kis lakatocskát most felteszem ide az ajtóra és csütörtök déli 12-kor leveszem. Természetesen az ellátásodról gondoskodom. Mit hozzak, mit szeretsz?

– Kaviárt.

Szántódi ezzel megnyugodva zsebreteszi a lottószelvényt, vigasztalólag, barátian megöleli a kókadt Luciánót és eltávozik.

Hallani lehet, amint a hatalmas lakattal babrál, ahogy a lakatban fordul a kulcs és ahogy kattan.

Luciánó mindezt eléggé szomorúan konstatálja. „Hát érdemes volt?" „Ezért?" Ez van az arcán.

Kis idő múlva feje fölött, a kis szoba plafonján valami gyanús mocorgás. Aztán félrehúzódik a mennyezeten egy tolóajtó. Luciánó elképedve nézi. De nem sokáig, mert az így támadt résen könnyed artista mozdulattal Max ereszkedik alá és minden további nélkül, a lehető legtermészetesebb közvetlenséggel szembefordul Luciánóval.

– Te ilyen mamlasz vagy? Miért hagyod bezárni magad?

– Te meg mit keresel itt?

– Erre jártam, gondoltam benézek – mondja Max cinikusan.

Súlyos tekintettel méregetik egymást.

Max fenyegetően áll meg a bohóc előtt.

– Elárultad a társulatot. Öt lottószám? Kétmillió forint? Kicsoda neked ez a pasas? – s azzal az ajtó felé bök, amerre Szántódi távozott.

Luciánó védekezik.

– Ő adott 15 ezer forint segélyt nekünk.

– Tizenötezret. És te egymilliót adsz neki vissza. Csakhogy mi ebbe nem egyezünk bele, barátocskám.

Luciánó csodálkozva kérdezi:

– Ki az a mi?

Ugyanott, ahol Max bepottyant, bepottyan most egy sokkal súlyosabb test: Darnógyöngyei. Ez a válasz a kérdésre.

*

A falu postahivatala. Szántódi belép és az illetékes ablaknál kér egy lottószelvényt. Elvonul vele a levélíró polchoz, óvatosan körülsandít, hogy nem lesi-e valaki, aztán a zsebéből elővett papírlap alapján rendkívüli gonddal, pontossággal kitölti a szelvényt. Szabályszerűen letépi és áhítattal beleejti az urnába. Egy darabig nézi az urnát, aztán megindul visszafelé. Az utcán magában morfondíroz.

(Folytatása következik.)

Korszerű világítás a színházban



A színház nagy színpadán a Carmen jelmezes próbáit tartják

Kedden délben a Pécsi Nemzeti Színház nagyszínpadán a Bohémélet próbája folyik. Néhány mozdulat a kapcsolókarokkal, nyomógombokkal, színes jelzőlámpákkal teli kapcsolófülkében, — és másodpercek múlva már kétszer olyan fényesen megy a Bohémélet...

— Száztíz volt?

— Az csak volt, — mondja Oszvald Pál, a színház fővilágosítója, — most már 220 voltos árammal dolgozunk, befejeződött a rekonstrukció.

Június közepén kezdték a munkát és mostanra sikerült elérni, hogy Pécs szegényebb lett egy kuriózummal: évek óta ugyanis a pécsi színház volt az egyetlen középület az országban, amelyben 110 voltos áramot használtak. Senki sem kesereg az „egyediség" elvesztésén, mert ez a korszerűtlen rendszer már-már megoldhatatlan problémákat okozott. Az utolsó idényt örök rettegésben vészelték át, s minden előadás fohásszal kezdődött: csak most ne történjen semmi...

Évek óta készültek az átállásra, részletekben vásárolták meg a korszerű világításhoz szükséges gépeket, berendezéseket, — így is négy és fél millió forintba került a rekonstrukció.

— Mindig vitánk volt a rendezővel, — mondja a fővilágosító, — mert ha több fényt kért az egyik pontra, csak úgy tudtunk adni, ha máshonnan elvettük...

Most már nyugodtan megbékélhet a rendező és a „fények karmestere", mert csak szólni kell, hogy legyen világosság, — és lesz világosság, akkora, amekkorát még nem látott ez a színház. Szükség esetén 164 kilowattot tudnak adni, míg a korábbi vezetékek, berendezések csak 66 kilowattra voltak képesek. És játszani is lehet a fénnyel, tetszés, elképzelés szerint, az új berendezés mindent tud, a „pirkadattól" a „trópusi napsütésig"...

A kapcsolófülke, ahonnan ragyogóan rálátni a színpadra, olyan mint egy üzem diszpécserszobája. Be lehet programozni, variálni a fényeket, a reflektorok engedelmességét jelzőlámpák mutatják, az utasításokat hangszórón keresztül kapják. A karzaton hangmesteri fülkét képeztek ki, a mellette lévő helyiségben az üvegablakok mögül tíz vadonatúj reflektor néz farkasszemet a színpaddal. Ez is új dolog, meg tudják vele oldani az előszínpad világítását, és ha kell, ez a tíz reflektor „besegít" a többi fénynek...

Hamarosan helyére kerül az ügyelőpult is, ahonnan mindenkivel kapcsolatot lehet tartani. Oszvald Pál mutatja, milyen egyszerűen működik: csak meg kell nyomni ezt meg ezt a gombot, és akár a műszakiakkal, akár az öltözőben készülő színésszel szót lehet érteni. Valóban okos masina lehet, de így első látásra cseppet sem irigylem az ügyelőt, akinek majd el kell igazodni a villódzó fények, kapcsolók és jelzők között. A nézőtéren eszébe sem jut az embernek, hogy egy színház hátulról is lehet érdekes...

Igaz is, mit lát mindebből a nagy változásból a néző? Lesz mit néznie: teljesen kicserélték a nézőtér, az előcsarnok, a büfé és folyosók lámpáit, falikarjait, új ezüst és aranyfesték csillog a falakon, áthúzták a páholyok könyöklőit, — felöltözött a színház. Persze a világítás is jobb lesz, de erről a fővilágosító csak ennyit jegyez meg: „Talán lesz olyan néző, aki ezt is észreveszi..."

A közönség január 28-án foglalhatja el újból a páholyokat, a premier a Pécsi Balett műsora lesz. Fényes sikert kívánunk!

D. Kónya

A közlekedési miniszter első helyettese Baranyában

Baranya legfontosabb 1972. évi közlekedési és hírközlési fejlesztéséről tárgyalt a megyénkbe látogató Rödönyi Károly, a közlekedési és postaügyi miniszter első helyettese, a kíséretében lévő miniszteri osztályvezetők és a baranyai érdekeltek.

Délelőtt az MSZMP Baranya megyei Bizottságán dr. Nagy József, a Megyei Pártbizottság titkára fogadta a küldöttséget. Megjelentek a gazdaságpolitikai osztály munkatársai, valamint a KPM-hez tartozó baranyai vállalatok és intézmények igazgatói. Részt vettek a megbeszélésen dr. Nagy Gyula, a Baranya megyei Tanács és dr. Németh Lajos Pécs megyei város Tanácsa elnökhelyettesei is. A két órán át tartó tanácskozáson a résztvevők kifejtették álláspontjukat a megyénket érintő vasuti és közuti közlekedés, a pécsi tv-adó, az új tévbeszélőközpont, a Volán problémáit érintő kérdésekben.

Rödönyi Károly és kísérete tegnap délután találkozott a Megyei Tanács építési és közlekedési osztályának munkatársaival, majd a MAV Pécsi Igazgatóságán a KPM-hez tartozó vállalatok, párt, gazdasági és tömegszervezeti vezetőivel. Ezt követően részt vettek a Baranyai Szállítási Tanács ülésén.

A küldöttség ma az abaligeti alagút építését tekinti meg.

Felolvasó színház

Érdekes, újszerű kezdeményezéssel bővítette programját a Doktor Sándor Művelődési Központ. Győry Emil, Holl István, ifj. Kőmíves Sándor, Paál László Jászai-díjas és Linka György közreműködésével január 31-én bemutatják Sántha Ferenc Éjszaka című művét. A színészek oratóriumszerűen, felolvasva adják elő az Éjszakát Fényes Márta rendezésében. A második előadás február 11-én lesz. Hatodikán Bánffy György tart előadóestet, 17-én pedig folytatódik a Csányi Miklós által vezetett rövidfilmsorozat.

Mit akar az SZVT?

Elég volt a rutinirányításból, meg kell tanulni jól vezetni és szervezni. Talán ebben az egy mondatban lehetne összesűríteni azokat a nemes célokat, amelyekért a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság létrejött. A közelmúltban pedig megalakult a társaság Baranya megyei csoportja. A vezetőség első munkaülését tegnap délután tartotta a Technika Házában. Ebből az alkalomból az SZVT célkitűzéseiről és munkatervéről interjút kértünk *Csendes Lászlótól*, a csoport elnökétől és *dr. Szemere Mátyástól*, a csoport titkárától.

Csendes László a célkitűzésekről:

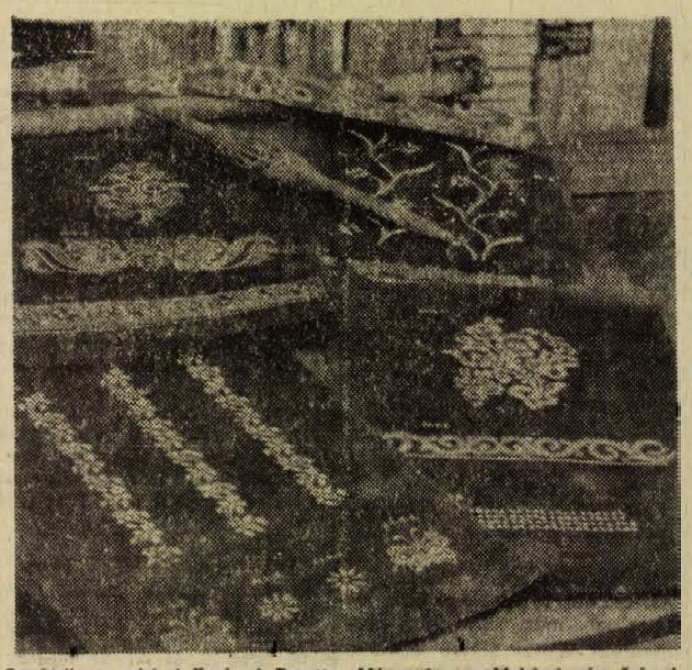
— Működési körzetünkben tevékeny részesei akarunk lenni a termelés és a szolgáltatás terén a műszaki és gazdasági szervező munka továbbfejlesztésének. Aktív munkásai akarunk lenni az üzem-, a termelés- és a munkaszervezési színvonal növelésének; tudományos színvonalú ismertetői, oktatói, művelői a műszaki és gazdasági hatékonyság fejlődését szolgáló új vezetési, szervezési módszereknek és eszközöknek. Mindezt úgy kívánjuk megvalósítani, hogy szorosan együttműködünk más tudományos egyesületekkel és társaságokkal. A célkitűzések megvalósítása a szakosztályokra vár. Öt szakosztályt alakítottunk: a tervezési-rendszerszervezési, a vezetési-szervezési, a munkatudományi, az oktatási (vezetőképző) és a marketing szakosztályokat. Tagjaink száma jelenleg száz körül mozog, szeretnénk elérni a 250—300 fős taglétszámot és szeretnénk jogi tagokat is. A jogi tagság fejében természetesen szolgáltatásokkal tartozunk a vállalatoknak és szövetkezeteknek, erről megállapodást kötünk velük.

Dr. Szemere Mátyás a csoport munkatervéről:

— A műszaki és közgazdasági propaganda hónap rendezvénysorozatába mi is bekapcsolódunk. Áprilisban termelésszervezési konferenciát tartunk, erre hazai és külföldi szaktekintélyeket hívunk meg. A legrangosabb eseményünkre november 20—21-én kerül sor, ekkor nemzetközi konferencia színhelye lesz Pécs. A konferencia témája: A korszerűen szervezett és vezetett vállalat ma és holnap. Az év folyamán ezenkívül számos neves szakember előadására kerítünk sort. Oktatási programunkban az első negyedévben a művezetők és a technikusok továbbképzésének megszervezése szerepel. Az SZVT nagyon sok külföldi, a korszerű vezetéssel és szervezéssel kapcsolatos filmtekercscsel rendelkezik, ha igény van rá, ezt is felhasználjuk a vállalatvezetők, közép vezetők továbbképzésében. Számos tapasztalatcserét tervezünk, többek között tanulmányozzuk más SZVT-csoportok munkamódszereit. Tapasztalatcserét tervezünk az eszéki és az újvidéki társszervezetekkel, ezenkívül részt veszünk két — egy salzburgi és egy stockholmi — konferencián. Amit elmondtam, az még nem is minden, hiszen a munkaterv menetközben is gazdagodik, újabb rendezvényekkel.

M. Z.

Három hét múlva busójárás Mohácson



Rendezik a mohácsi Kanizsai Dorettya Múzeumban a Mohácsi népművészek című kiállítás anyagát. Képünkön: a kiállítási tárgyak — kékfestő dúcok motívumai, guzsalyok és pásztorbot.

Három hét és itt a „busójárás". A rendező szervek, a busócsoportok vezetőinek javaslata alapján elkészítették a busójárás programját.

Az elmúlt két év gyakorlatának megfelelően most is csak a busók felvonulását, szabadtéri játékának időpontját egyeztette a tanács a busókkal. A játék megszervezése teljesen az ő feladatuk lesz. A rendező szervek bíznak abban, hogy a busók spontán ötletei, mulatozásuk az előző éveknek megfelelően látványos, igazi népünnepély lesz. A hagyományoknak megfelelően ez a nap népi, nemzetiségi táncos-dalos találkozó is. Egyben alkalom különböző kiállítások megrendezésére.

Február 12-én délután kerül sor a Baranya megyei általános iskolai tanulók egyéni népdaléneklési versenyére a mohácsi Kossuth Filmszínházban.

A busójárás napján, február 13-án délelőtt 10 órakor tartják meg az első rendezvényt a Kossuth Filmszínházban: a „Pajo Kolarics" eszéki tamburazenekart láthatja a közönség. 11 órakor lesz a műkedvelő művészeti csoportok táncos, zenés mulatozása a főutcán és a Széchenyi téren. Délután 1 órától fél 4-ig a Kossuth Filmszínházban Mohácsról, Pécsről és Baranya megyéről készült filmeket vetítenek.

Ugyancsak 1 órakor kezdődik a főutcán és a város főterén a gyermek-karnevál, ahol a mohácsi általános iskolások busó-, jankele-, lakodalmas és karneváli csoportjai szórakoztatják az érdeklődőket. Délután fél 2-kor kerül sor a Bartók Béla Művelődési Központban a népi együttesek bemutatójára. Az előadáson fellép: a Jugoszláviából érkező dubosevicai népi együttes, az átai délszláv táncegyüttes, a dunaszekcsői ÁFÉSZ táncscsoportja, a Kaposvári Mezőgazdasági Főiskola táncegyüttese és zenekara, a mohácsi népi-nemzetiségi táncegyüttes, a szebényi ÁFÉSZ népi együttese.

Fél 3-kor kezdődik a busók és más farsangoló csoportok játékos, tréfás felvonulása a Kóló térről a Zalka Máté, Dózsa György és a Szabadság utcán át a Széchenyi térre.

A Kossuth Filmszínházban a busójárás napján, reggel 9 órakor több kiállítás nyílik: így a Mohácsi népművészet című kiállítás, a mohácsi maszkfaragók VI. kiállítása, valamint ekkor tekinthetik meg első ízben a tárlatlátogatók a Mohácsi Galéria Mai magyar festészet című kiállításának új anyagát.

Ez alkalommal a filmszínház emeletén farost-intarzia bemutató és vásár lesz. A busójárás vendégei a Duna Áruházban délelőtt 11 órakor és fél 3-kor divatbemutatót láthatnak.

A nap az este 8 órakor kezdődő hagyományos busóbállal ér véget, amelyet a Bartók Béla Művelődési Otthonban rendeznek meg.

(Mécs)

— **Jólsikerült klubnapot** rendezett a Magyar Autóklub szászvári csoportja a szászvári művelődési házban. A szépszámú közönségnek dr. Temesi Imre tartott előadást a járművezetők anyagi felelősségéről, majd bemutatták az 1971-es Mecsek Rallye-ról, valamint a jugoszláv Rallye-ról készült filmeket. Az est KRESZ-totóval fejeződött be.

A SOPIANAE KAMARAZENEKAR



Mához egy hétre, január 26-án, szerdán este fél 8-kor a Liszt teremben mutatkozik be Pécs új együttese: a Sopianae Kamarazenekar. Az együttes tagjai: Kováts András, Kóczeány Lajos, Norgauer Eszter, Marosy László, Durczy István, Ribly János, dr. Takátsy Zoltánné, Kószoni Árpád, Mihályi István, Dévényi József, Vörös László, Gaál Mimi.

Késsel a mellkasában feküdt reggelig

Négyévi szabadságvesztés emberölés kísérletéért

A tettes feljelentette magát

Kedden tárgyalta a Pécsi Megyei Bíróság azt a bűnügyet, amely 1971. augusztus 13-án este történt Komlón. A vádbeli napon tizenkét éves Gábor nevű öccsével maradt a lakásban ifj. Gyalog Imre 24 éves büntetett előéletű alkalmi munkás. A kisfiú televíziót nézett, bátyja azonban — mivel később járt — ki akarta kapcsolni a készüléket. Heves vita támadt a testvérek között, amitől Gyalog Imre valósággal dührohamot kapott. Kirohant a konyhába, kést ragadott, s a már ágyban fekvő gyerek mellkasába döfte. A penge elcsúszott az egyik bordán, s a kés markolatig szaladt a bőr alá. A fiú mozdulni sem tudott, megdermedt és rémületében elájult. Csak reggel tért magához, addig magatehetetlen feküdt késsel a mellkasában.

Az orvosszakértői vélemény szerint csupán véletlenen múlott a sérült élete. Ha a kés nem akad el a bordán, éppen a szívet éri, azonnali halált okozva.

A bíróság bűnösnek mondotta ki a vádlottat emberölés kísérletében és ezért 4 évi szabadságvesztésre ítélte, amelyet fegyházban kell az elítéltnek letölteni. Az ítélethozatalnál súlyosbítóként értékelték, hogy a vádlott már volt büntetve, a testvére sérelmére orvul követte el a cselekményét. Nyomatékos enyhítőként vették figyelembe, hogy Gyalog Imre gyerekkorától szellemileg visszamaradt, s agyi károsodása miatt közepes fokban korlátozott volt a cselekmény társadalmi veszélyességének felismerésében. Ugyancsak javára értékelték, hogy a cselekményt követően feljelentette magát a rendőrségen.

A SZERKESZTŐSÉG postájából

„Visszaparancsolta a peronra...”

Január 13-án kb. negyed 9-kor a Szigeti útról a 27-es autóbusszal utaztam a Kórház tér felé. A kocsi rendszámát is feljegyeztem: GA 18—47. — Útközben felszállt egy cigányasszony, kisfiával. A 10 év körüli fiucska szegényesen, de tisztességesen volt öltözve, s nem lehetett volna őt „toprongyosnak” nevezni. Jegyét ő is, anyja is megváltotta. Mégis, amikor a kisfiú be akart menni a kocsi belsejébe, a kalauzno erélyesen rászólt és visszaparancsolta a hátsó peronra. Nagyon felháborított a jelenet, s kedvem lett volna odaszólni: „Asszonyom, amit maga művel, az faji megkülönböztetés”. Aztán mégis úgy döntöttem, hogy inkább Önöknek írok, azzal a kéréssel, tegyenek meg mindent, hogy Pécsett megszűnjenek az ilyen *apartdheid-izü* jelenetek.

(Dr. Angyal Endre
tud. kutató,
Pécs, Kullich Gy. u. 22.)

Ünnep előtti kellemetlenségek

Az ünnepek előtt két könyvküldeménnyel és három újévi levelezőlappal mentem az 1-es számú főpostára, hogy a két könyvet Németországba, a képeslapokat magyarországi rendeltetéssel postára tegyem. A bejárattól balra, a szokásos ablaknál benyújtottam az egy kiló alatti, levélszerűen csomagolt könyveket. Az ablaknál ülő hölgy csodálkozásomra vámnyilatkozatot kért. Mikor közöltem vele, hogy eddig még egyszer sem mellékeltem a könyvekhez vámnyilatkozatot, az 5-ös számú ablakhoz küldött felvilágosítás céljából. Itt helybenhagyták a vámnyilatkozat szükségességét, mondván, hogy a vámőrség nem egyszer zaklatta emiatt a postát. Ugyancsak itt megkérdeztem, hogy képeslapot, mely nemcsak üdvözletet, hanem egyéb szöveget is tartalmaz, feladhatom-e 40 filléres bélyeggel? Az illető azt válaszolta, hogy nem, arra 60 filléres bélyeg kell. Szaladtam a szemben lévő trafikba 20 filléres bélyegért. Nem volt. Gondoltam, most állhatok újra sorba a főpostán. Bementem a telefon és távirat felvételibe. Itt megkérdeztem újra, hogy kell-e a két könyv feladásához vámnyilatkozat, meg a képeslapokra hány filléres bélyeget kell tenni?

Úgy látszik itt képzettebb egyén volt, mert közölte, hogy a szokásos méretű képeslapra függetlenül, hogy mit és mennyit írnak, 40 filléres bélyeg kell és a könyvekhez nem kell vámnyilatkozat. Felvette szó nélkül mindkét dolgot.

Meg kell említenem, hogy már hónapok óta adok fel a főpostán 2—2 könyvet vámnyilatkozat nélkül, s ezt még egyszer sem kérték, de majdnem mindig valamit kifogásolnak. És csodálkozom azon, hogy egyszer 8, máskor 11, majd 13 forintot is kértek ugyancsak 1 kiló alatti két könyv postadíjául.

Fónagy Sándor

Intézkedés helyett

Újmecsekalján, a Púfrány u. 43. számú, 10 emeletes ház lakásaiban már több mint egy hónapja keseríti életünket a fűtőradiátorok állandóvá vált és rendkívül idegesítő zaja (csöpögése). Csak úgy védekezhetünk ellene, hogy éjszakára elzárjuk a csapjait, ami viszont azzal jár, hogy reggelre kihűlnek a szobák.

Eleinte a lépcsőházunkban lévő „panaszos ládára” bíztuk a reklamációnkat, s miután nem járt eredménnyel, személyes panasszal fordultunk a Hőszolgáltató Vállalathoz. De sajnos, intézkedés helyett „megmagyarázták”, hogy mi okozza a zajt, ami persze ettől sem szünt meg. Újabb reklamációnkra végre megígérték, hogy kijönnek a helyszínre, de úgylátszik ez is csak ígéret marad.

Andrics László

Pokoli sötétség

A Tanács II. ker. Hivatalának illetékes osztályán jártam két héttel ezelőtt és kértem, hogy a Bőrgyár környéki közvilágítást javítsák meg, mert tarthatatlan a jelenlegi állapot. A 39-es autóbuszmegállótól a Táncsics utca elejéig pokoli sötétség van. A megállóban lévő ideiglenes lámpa legtöbbször nem ég (jobbról, balról 2 méteres árok van). Ezenkívül még két oszlop van és azon égő, de ha ég is, nem sokat világít. Jó lenne, ha még lámpafejeket szerelnének fel.

Ezenkívül a sarki fűszerbolt előtti téren sok a kis Balaton, amit az ott járó lovas kocsik és autók okoznak. Kértem, hogy legalább egy kocsi salakot hozzanak és mi szétterítjük, de eddig meg nem történt semmi.

Kovács Mihály



Párhuzamos közlekedés?

Lapunk 1972. január 8-i számában „Teljes gázzal a tilosban” címmel riportot közöltünk, amelyben a 6-os országos főközlekedési út pécsi átkelő szakaszának forgalmi rendjével foglalkoztunk. A párhuzamos közlekedésről írottakkal sok olvasónk nem értett egyet, többen vitába szálltak a KPM Pécsi Közúti Igazgatósága forgalomtechnikusának véleményével.

A cikk megjelenése után kerekasztal beszélgetést tartottunk szerkesztőségünkben, amelyen részt vett a KPM Pécsi Közúti Igazgatóságának és a Baranya megyei Rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti osztályának vezetője.

A vitát nem sikerült lezárni, de ígéretet kaptunk az illetékesektől, hogy miután felsőbb szerveikkel konzultálva döntenek a kérdésről, lapunkban véglegesen és egyértelműen tájékoztatjuk olvasóinkat a Rákóczi út, a Zsolnay utca és a Tolbuhin út forgalmi rendjéről.

Pusztulás az Anna utcában

A pécsi Anna utca 2, 4, 6. számú házaink alapjai hosszú évek óta, de különösen a tavaly nyár óta, szinte napról napra süllyednek, repedeznek. Oka? 1966—65-ben (a pontos dátumra már nem emlékszünk) víz-fényomóvezetéket cseréltek az utcánkban, s véleményünk szerint a megbontott úttestet alámosta az őszi, téli csapadék. Ennek valószínű következményeként a velünk szemben lévő 1-es számú házat hosszú éveken át támasztó gerendákkal óvták az összeomlástól, melyet tavaly ősszel szanálni kellett. Sajnos kisebb-nagyobb szünetekkel azóta is bontogatják. E sokéves huzavona azzal járt, hogy az utcai forgalom átterelődött a jobb oldalra, „mellesleg” a járdára is. E nagy megterheléstől eltörött a járda alatt lévő vízvezeték zárócsapja, s a kiömlő víz alámosta a házak alapjait. Sürgetésünkre a Városi Tanács II. kerületi hivatalának építési csoportja különböző vizsgálatokat végeztetett, majd azt tanácsolta, hogy a falakon keletkezett repedéseket, ellenőrzés céljából ragasszuk le papírcsíkokkal. E tanácsadáson kívül azóta sem történt intézkedés, és ezért fordultunk önökhöz is panaszunkkal. Véleményünk szerint nincs már helye a további halogatásoknak.

14 aláírás

Már az utca külső képe is meghökkentő. A „néhai” 1-es számú ház maradványai, mindenféle limlommal, törmelékkel borítják el az úttest felét. A szemközti házak lakói szerint csaknem hat éven át támasztó gerendákkal óvták az összeomlástól, mégis csak tavaly kezdték el a bontását, miután az említett gerendák elkorhadtak. Néhány sort még a szakértő kárjelentéséből is.

Szakadék a fáskamra helyén

Megítélése szerint a panaszos levélből idézett károk bekövetkezéséért az a hatóság a felelős, amely nem gondoskodott a gerendázat eltávolításáról, illetve arról, hogy az úttestet elzárja a forgalom elől. Ugyanis a járművek a már említett akadály miatt arra kényszerültek, hogy az utca szabadon maradt jobb oldalán közlekedjenek, s így gyakran a járdára is felhajtottak. Nos, a viszonylag vékony borítású járda csak tavaly nyárig bírta el a megterhelést. Így következett be, hogy az alája épített vízvezeték-rendszer zárórúdja eltörött, s a kiömlő víz elárasztotta az említett házak pincéit. A következmény?

Kezdjük a sort az Anna utca 2. szám alatt lakó Molnár Ferencéknél.

— Tavaly május végén öntötte el a víz a fáskamránk alatti zeg-zugos ősrégi pincelabirintust — mondották. — Talán észre sem vettük volna, mert nemigen merészkedtünk még le az alsóbb régiókba, s így csak néhány nap múlva, egy hátborzongató esemény hívta fel rá a figyelmünket. Tüzelőért mentem le és megdöbbenve láttam hogy a kamrám helyén egy szakadék tátong, amely nyomtalanul elnyelte a közel 25 mázsányi tüzelőmet. Természetesen azonnal telefonáltam a Vízműveknek, ahonnan ki is jöttek és kiszívattyúzták a vizet, amely mint kiderült, elárasztotta a szomszédos házak pincéit is.

Biztatónak ígérkezett a „Vizesek” kiszállása. Szakszerűen felmérték a károsodásokat, majd megnyugtatták a háziakat, hogy haladéktalanul intézkednek. Előbb feltöltik, eltömítik az alsó szintet, s ezt követően hozzáfognak a megrokkant pinceboltozat vasbeton gerendás aládúcolásához, megerősítéséhez.

— Ez közel 7 hónapja történt, s azóta a tájunkra sem jöttek, pedig a kapulátcsunk még ma is a művezetőjük zsebében van.

Levelek, jegyzőkönyv

Az ideiglenes aládúcolás után Molnár Ferenc többször is sürgette a vállalatot, de az intézkedés helyett csak válaszleveleket kapott. Az elsőben még „szíves türelmét” kérték, amíg a szakértői véleményt kézhez kapják, s amikor ez is megtörtént, a következő válaszlevél már a felelősség áthárításáról tanúskodott:

„Miután a járda alapozása nem bírta el a nehéz járművek forgalmát, ennek következtében tört el a vízvezetékrendszerünk zárórúdja, s ez okozta a szakértő véleménye szerint is az ingatlanok károsodását. Ezért úgy gondoljuk, hogy kártérítési igényét azokkal szemben tudja érvényesíteni, akik a fenti mulasztások megszüntetéséről kellő időben nem gondoskodtak”.

Ennyit a válaszból, amelyben, — nem tudni miért, — csak „azok” és „akik” néven célozgattak a mulasztást elkövető II. kerületi Tanácsi Hivatal műszaki osztályára, sokkal egyszerűbb és célravezetőbb lett volna, ha e véleményüket nem a károsultakkal közlik, hanem e helyett az illetékes hatósághoz fordulnak elbírálás, illetve intézkedés végett. Így aztán nem csoda, hogy a huzavonának egyre súlyosabb következményei lehettek.

A házakat hovatovább az összeomlás veszélye fenyegeti. Különösen veszélyessé vált Bércesi Ferencék lakása, akik már 5 hónappal ezelőtt megkapták a kilakoltatási végzést, de azóta sem gondoskodtak az elköltöztetésükről.

A lakók ismételt sürgetésére is, mindössze annyi történt, hogy a tanácsi hivatal elvégeztette a szükséges statikai vizsgálatokat, és végre lezáratta az utcát a forgalom elől. A talajmechanikai mérésekről szomorú példának csak annyit, hogy a vizsgálathoz szükséges gödröket távozásuk után nyitva hagyták, s azóta a csapadék ezeken át folyik a pincékbe, tovább rongálva az amúgy is roggyant falakat.

Végezetül néhány sort a Városi Tanács építési és közlekedési osztályának még a múlt év december 14-én készült jegyzőkönyvéből. Ez megállapítja, határidős teendőként jelöli meg a következőket: A Pécsi Tervező Vállalat 15 napon belül készítsen statikai szakvéleményt, amelynek alapján a PIK a legrövidebb időn belül megkezdi a helyreállítást. Ezzel egyidőben — a Víz- és Csatornaművekkel tisztázza a költségek viselésének részarányát is, hogy ez se hátráltassa a helyreállítás ütemét.

Maradt a régiben

Mi valósult meg a jegyzőkönyvben foglaltakból?

A Tervező Vállalat elvégezte a szükséges vizsgálatokat. Elvégezte, de mind a mai napig nem adott jelentést a vizsgálatok eredményéről, s így minden maradt a régiben. Azaz dehogy maradt, mert a házak falai azóta is tovább rokkantak, repedeztek, sok-sok álmatlan éjszakát, s egyre növekvő aggodalmat okozva a lakóknak.

Nem a mi feladatunk, hogy megítéljük, melyik vállalat miben vétkes a történtekért, de egy bizonyos: elkerülhető lett volna ez a pusztulás, ha az említett tanácsi szervek nagyobb erélyel, következetességgel kérik számon rendeleteiket mind a statikusoktól, mind az egymással vitatkozó, a felelősséget magukról áthárítani vagy megosztani igyekvő vállalatoktól.

Pálinkás György

Szerkesztői üzenetek

Horváth Mária: Versei alapján tehetségesnek tartjuk. Sokat olvasson és bizonyos idő után újra küldjön írásaiból.

*

Z. J.-né, Szigetvár: Ha tsztag, akkor az SZTK járulékot meg kell fizetni még akkor is, ha férje után is megkaphatja az orvosi kezelést.

*

T. Józsefné, Hosszúhetény: A levelében írt 6 Ft nem lakbéremelés, hanem szemétpénz; helyiségenként 3 forint.

*

R. György, Mecseknádasd: Ha a vállalat mond fel, akkor megjár a két heti felmondási idő.

Nincs egy nyugodt éjszakánk

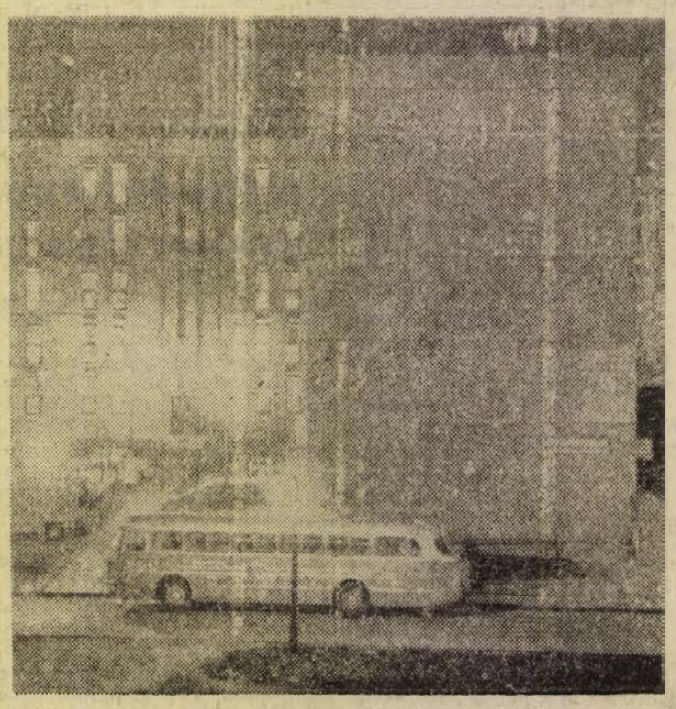
Hónapok óta 10, 15 öt tonnás tehergépkocsi parkírozik estétől hajnalig a Lotz Károly utcában. A Tejipari Szállítási és Készletező Vállalat kötelékébe tartoznak, tejet szállítanak. Hosszú sorban a családi házak ablakai alatt parkíroznak. Éjféltől kezdve kb. 2 órán át, egymást felváltva dübörögnek az ablakok alatt, zavarva a lakók éjszakai nyugalmát. A téli hidegebb időjárás miatt félóráig túráztatják, melegítik a motorokat, s ezzel még fokozzák az amúgy is tűrhetetlen csatazajt. Ezt tetézi még a gépkocsivezetők egetverő szitkozódása, hangoskodása és leírhatatlan ocsmány beszéde. Két középiskolás gyermekem van, akik nap, mint nap virrasztani kénytelenek az éjfél utáni órákban addig, amíg az előidézett harci zaj el nem ül.

Tudom és tisztában vagyok vele, hogy a lakosság zavartalan és időbeni tejellátása elsőrendű érdek, de kérdem: más hely nincs Pécs területén, ahol a tehergépkocsik várakozhatnának?

Panaszukkal hiába fordultunk az utcai lakók közül többen is a Tejipari Vállalat Szigeti úti telepének vezetőjéhez.

Ezért kérem az összes lakó nevében panaszunk kivizsgálását, nyilvánosságra hozását és orvoslását.

Buzási Imre



Újmecsekalján a Münnich Ferenc utcában béreltek pihenőt a budapesti távolsági járat busz-személyzetének. Téli időszakban itt parkol a faros Ikarus is és egész éjszaka járatják, hogy kora reggel ne okozzon problémát az indítás. Teljes egészében megértjük, hogy az utazóközönség érdekében menetkész állapotban tartják az autóbuszt, de valahol másutt kéne — talán a Volán telephelyén — pihenőszobát biztosítani a vezetőnek és a kalauznak, hogy az amúgyis visszhangzó házak között a Münnich utcai és az Építők úti lakók éjszakai nyugalmát ne zavarja az állandó berregés.

Jogi tanácsadó

Horváth János pécsi olvasónk kérdezi, hogy a termelőszövetkezeti tagnak az 1960-as évek elején évenként hány munkaegységet kellett teljesíteni ahhoz, hogy az évet nyugdíjévként elismerjék és ezt melyik rendelet írja elő?

A jelenleg is hatályban lévő 30/1966. (XII. 24.) Korm. sz. rendelet a 25. §-ában a következőket tartalmazza a nyugdíjévekkel kapcsolatban:

Az 1967. január 1. napja előtti időre vonatkozólag azt a NAPTÁRI ÉVET kell termelőszövetkezeti tagsággal szerzett NYUGDÍJÉVKÉNT figyelembe venni, amelynek TELJES TARTAMA ALATT

a) a termelőszövetkezeti tagság fennállott és

b) a termelőszövetkezet *férfi tagja* legalább *százhúsz*, *női tagja* legalább *nyolcvan* munkaegységet teljesített és

c) a termelőszövetkezeti tag — a sorkatonai szolgálat, valamint az 1957. január 1. napját megelőző termelőszövetkezeti tagság idejét kivéve — nyugdíj járulék fizetésére kötelezett volt.

Hasonló módon szabályozta a munkaegység teljesítést és az évek beszámítását az 1966. december 31-ig hatályban volt 1957. évi 65. sz. tvr. és végrehajtása tárgyában kiadott egyéb rendelkezések.

Amint a rendelet ismertetéséből egyértelműen megállapítható 1966. december 31-ig a férfi termelőszövetkezeti tagnak évi 120, a női termelőszövetkezeti tagnak évi 80 munkaegységet kellett teljesíteni. A jelenleg hatályos termelőszövetkezeti nyugdíjtörvény hatálybalépésétől 1967. január 1. napjától e szabály megváltozott és a munkaegység helyett munkanap teljesítést ír elő, a férfi termelőszövetkezeti tagnál évi 150, a nőnél 100 munkanapot.

Bicskei Dezső, sellyei lakos kérdése, hogy a vállalati bérlakásból történő kiköltözés esetén is jogosult-e a bérlő a lakáshasználatbavételi díjra a tanácsi bérlakáshoz hasonló formában?

A lakáshasználatbavételi díjjal kapcsolatos kérdéseket a 2/1971. (II. 8.) Korm. sz. rendelet és a 2/1971. (II. 8.) ÉVM—PM. sz. együttes rendelet szabályozza.

A kormányrendelet 13. §-a kimondja, hogy a tanácsi bérlakásokra vonatkozó rendelkezéseket — a 14—16. §-ban meghatározott eltérésekkel — a vállalati bérlakásokra is alkalmazni kell.

A 14—16. §-ok nem tartalmaznak tiltó rendelkezéseket arra, hogy a vállalati bérlakás elhagyása esetén nem fizethet a volt bérlőnek a vállalat lakáshasználatbavételi díjat, vagy ne téríthetné a két lakás közti különbözetet.

A rendelkezések egybevetése alapján lehetőség van arra, hogy a kiköltöző bérlő a jogszabályban meghatározott térítést megkapja attól függően, hogy milyen lakást ad át és milyenbe költözik.

Ugyanis a kormányrendelet 3. §-a a következőket tartalmazza:

Tanácsi bérlakás kiutalása során a lakáshasználatbavételi díj összegébe be kell számítani a bérlő előző lakására megállapítható lakáshasználatbavételi díjnak megfelelő összeget, ha a bérlő

a) az előző tanácsi bérlakását BEKÖLTÖZHETŐ ÁLLAPOTBAN a lakásügyi hatóság rendelkezésére bocsátotta;

b) előző lakására fennállott lakásbérleti jogviszonya az építésügyi hatóságnak az épület lebontását vagy átalakítását elrendelő, illetőleg — állami lakás esetében — engedélyező határozata alapján, továbbá kisajátítás, közületi elhelyezés vagy társbérlet felszámolása céljára szolgáló igénybevétel folytán szünt meg . . .

Jelen esetben a kérdést alapul véve, a vállalat rendelkezésére bocsátják a vállalati bérlakást beköltözhető állapotban, így a már hivatkozott 13. § alapján lehetőség van a lakáshasználatbavételi díjnak megfelelő összeg kifizetésére.

Napsugár Áruház

Pillantás Dombóvárra

Dombóvár — nagyságrendben Tolna megye második városa — az utóbbi években jelentősen fejlődött, és a negyedik ötéves terv időszakában további számottevő fejlődés várható. Dombóvár 1970. augusztus 20-án kapta meg hivatalosan a városi rangot a felszabadulást követő nagyarányú társadalmi, gazdasági és kulturális előrehaladás eredményeként.

A Pécsi Kesztyűgyár, a fővárosi Láng Gépgyár és a Pátria Nyomda új üzemet létesített a város területén, s ezzel párhuzamosan korszerűsödtek a régebbi üzemek is. Mindenekelőtt említésre méltó a kisipari termelőszövetkezetek gyors ütemű termelésfelfutása. Dombóváron 1300 új ipari munkahely létesült, és a negyedik ötéves tervben további 2300-zal gyarapszik. Ez nemcsak Dombóvár városiasodását segíti, hanem kedvező hatással van a környék falvaira is.

A városban 452 ágyas kórház épült, ami Dunántúl egyik legkorszerűbb ilyen jellegű intézménye. De rendelőintézettel, szociális otthonnal is gyarapodott a város egészségügyi, illetve szociális hálózata. A lakásgondok megoldása érdekében 730 új lakás épült, a kommunális ellátottság javítása érdekében pedig elkészült a szennyvíz-gerincvezeték, városszerte új utak, járdák épültek. Az elkövetkezendő négy évben újabb 1000—1200 lakás megépítése várható. Ezek nagyobb része többszintes lesz, és új lakónegyedeket alakítanak ki belőlük. Tovább bővül a víz-, szennyvízcsatorna-, út- és járdahálózat, újabb férőhelyekkel bővülnek az iskolák, kollégiumok, óvodák. Az előzetes felmérések szerint várhatóan gyors ütemben növekszik a város lakossága, tovább nő a dolgozók életszínvonala. Mindez szükségessé teszi, hogy tovább javuljon a város kereskedelmi ellátottsága, erősödjön a vonzó hatása.

A Dombóvári Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet igazgatósága mindenkor nagy figyelmet fordított a szövetkezeti tagság és a működési területen élő lakosság áruellátására, a kereskedelmi tevékenység színvonalának állandó növelésére. A hálózat korszerűsítésére, bővítésére anyagi erőforrásainak megfelelően mindig jelentős összeget fordított. Az utóbbi években 12 kisebb boltot és vendéglátó egységet létesített a város területén. Mindenkor a városi színvonalú kereskedelem és vendéglátás megteremtésére törekedett.

A Dombóvári ÁFÉSZ a múlt év elején megnyitotta a város legkorszerűbb vendéglátó kombinátját, a Hotel Dombóvárt, ami hosszú távon képes lesz az igények kulturált kielégítésére.

1972. január 20-án további, ugrásszerű változás következik be a város kereskedelmi ellátottságában: megnyílik a városi igényeknek megfelelő áruház, a Napsugár. A Napsugár Áruház építése a megyei párt és állami szervek, valamint az országos és megyei szövetség támogatásával 1968-ban kezdődött meg, és 1971. végére készült el. A beruházási költsége meghaladta a 21 millió forintot. Az áruház egyemeletes, 2900 négyzetméter alapterületű, s ez Tolna megye legnagyobb áruháza. A beruházási költségek fedezéséhez jelentős összeggel hozzájárult a megyei és országos szövetségünk is, mert a szövetkezet saját fejlesztési alapja — tekintettel a korábbi fejlesztésekre — nem lett volna elegendő.

Az áruház eladótere 1500 négyzetméter, raktártere 800 négyzetméter, az egyéb — öltöző, mosdó stb. — helyiségek alapterülete pedig 600 négyzetméter. Az eladótér több osztályra tagolódik, 80 főnyi személyzet szolgálja ki a közönséget, s a vásárlók mintegy 20 millió forintos árukészletben válogathatnak.

A Napsugár Áruház megnyitásával párhuzamban felszabadul számos üzlethelyiség. Ezekben megfelelő átalakítás után olyan boltok nyílnak meg, amelyek tovább bővítik a város ÁFÉSZ-kiskereskedelmi áruválasztékát. Vagyis ezzel tovább javul a város és környékének ellátása.

E gondolatok jegyében szeretettel várjuk a vásárlókat Dombóvárról is, a városon, illetve a megyén kívüli helységekből is.

Bertus Ferenc,
a Dombóvári ÁFÉSZ
igazgatósági elnöke

HALLOTTA MAR? HALLOTTA MAR?

1972. január 20-án, 11 órakor nyílik

DOMBOVARON

TOLNA MEGYE LEGNAGYOBB, LEGKORSZERUBB ARUHAZA,

a Napsugár Áruház

OSZTALYOK: műszaki kötöttáru játék | illatszer konfekció méteráru | ajándék sportcikk élelmiszer || MINDENBOL NAGY VALASZTEK!

Árengedmény
RIGA RADIO 2250 forint helyett 1480 forint
KOZMOSZ RADIO 300 forint helyett 198 forint

EZENKIVUL SOK TELI RUHAZATI ES SPORTCIKK IS LEARAZASRA KERUL.

HALLOTTA MAR? HALLOTTA MAR?

JÓ SZÓRAKOZAST!

1972. január 20-án, délelőtt 11 órakor
nyílik Dombóváron
(Hunyadi tér 31. sz.)
az ÁFÉSZ

IFJÚSÁGI ESZPRESSZÓJA

Játékautomaták – Zenegép – Italok – Ételek –
Kulturált kiszolgálás

JÓ SZÓRAKOZAST!

Dombóvári ÁFÉSZ

MOST ÉRDEMES BÚTORT VÁSÁROLNI!

1972. január 20-tól 30-ig

kedvezményes
bútorvásár

A DOMBÓVÁRI
BÚTORÁRUHÁZBAN.

MOST ÉRDEMES BÚTORT VÁSÁROLNI!

Dombóvári ÁFÉSZ

Dombóvár

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy

MAGUSICS MÁRK

70 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 21-én, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják: fia, menye és unokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága feleségem, édesanyánk, nagymamánk,

MATOSI MIHÁLYNÉ

Lovig Mária türelmesen viselt hosszú szenvedés után 55 éves korában elhunyt. Szeretett halottunkat január 19-én, ma du. 1 órakor kísérjük örök nyugovóra a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem és drága jó édesapánk és nagypapánk,

ID. BERNHARDT ANTAL

született 1909-ben, 1972. január 17-én rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 21-én, péntek délután 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagypapánk és apósunk,

TUKORA PÉTER

56 éves korában elhunyt. Kedves halottunkat január 20-án, csütörtökön 12 órakor kísérjük örök nyugovóra a központi temetőben. A gyászoló Rupper és Kovács család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédanyánk,

KOROSZT MIHÁLYNÉ

elhunyt. Temetése 21-én fél 3 órakor lesz a Vasas II.-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága férjem, édesapám, nagyapánk, testvérem, apósunk, nagybátyánk és rokonunk,

GERGELY GYÖRGY

volt bőrgyári nyugdíjas 63 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Szeretett halottunkat január 21-én, pénteken 12 órakor kísérjük örök nyugvóhelyére a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

PETREI FERENCNE

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek és a Gépgyár dolgozóinak, akik szeretett halottunk,

SZABÓ SÁNDORNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

FEHÉR HETEK 1972 JANUÁR 17-31

a MERUKER Pécs -nél

Rendkívüli áruválaszték

ágyneműanyagokból és kész ágyneműkből!

A VÁSÁROLT AGYNEMŰ SORSZÁMOZOTT BLOKKJA SORSJEGYKÉNT SZEREPEL!

A sorsolás időpontjáról kedves vásárlóinkat a sajtó útján tájékoztatjuk.

A nyeremények megtekinthetők a BELVÁROSI ÁRUHÁZ kirakatában!

AGYNEMŰKULÖNLEGESSÉGEK! ELŐZÉKENY KISZOLGÁLÁS! SZOLID ÁRAK!

A BARANYA MEGYEI AGROKER VÁLLALAT

K-61-es autódarura darus gépkocsivezetőt

AZONNALI BELÉPÉSRE FELVESZ.

Bérezés megegyezés szerint.

Jelentkezés:

Pécs, Megyeri út 90. sz.

Szállítási vezetőnél.

AMIG A KÉSZLET TART!

MŰSZŐRME vásár

MERUKER Pécs

BUDAPRINT mintaboltunkban!

KOSSUTH L. U. 30.

MŰSZŐRME SZINEKBEN

— ORIÁSI VALASZTÉKBAN!

Már 120,— forintért kapható meterenként!

OLCSÓ ÁR!

UDVARIAS KISZOLGÁLÁS!

AMIG A KÉSZLET TART!

Bundavásár

a szigetvári ÁFÉSZ ruházati áruházában!

20 százalékos árengedmény

csak január 20-tól 30-ig.

Dolgozókat felvesznek

BUFÉSEKET, felírót, gazdaasszonyt, takarítónőket és férfi segédmunkásokat felveszünk. Utasellátó Étterem. — Pécs, vasútállomás. (2905)

HÁLÓZATI vízvezetékszerelőket, csőszerelőket, általános lakatosokat — hegesztő vizsgával —, villanyszerelőket, vontatóvezetőket, különleges gépjárműre gépkocsivezetőt és vizsgázott darukezelőt, kőműveseket, segédmunkásokat, vízóraleolvasó fiúkat (14—18 évesig), vízóraleírókat, takarítót, éjjeliőröket, csatorna- és szennyvízmunkásokat állandó munkára felveszünk. Vízmű, Zólyom u. 2. (9248)

A BARANYA megyei Tanács Gyógyszertári Központja egy nyugdíjas éjjeliőrt keres. Cím: Pécs, Lánc u. 22. (2912)

A BARANYA megyei Gabonafelvásárló Vállalat központi javítóműhelye felvesz vidéki munkahelyre egy asztalost és egy segédmunkást. Otnapos munkahét. Utazás saját mikrobusszal. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 2. (362972)

GÉPKOCSIVEZETŐT felveszünk. TITÁN raktárbázis. Pécs, Megyeri út 59. sz. (362974)

IPARI VÁLLALAT számlázó-adminisztrátor munkakörbe női munkaerőt alkalmaz azonnali belépéssel. „Ipari vállalat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (362967)

ÉRETTSÉGIZETT adminisztrátort, nőt, felveszünk — lehet kezdő is. „Azonnali belépés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (363740)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat mohácsi 1. sz. téglagyára villanyszerelő szakmunkást felvesz. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés az üzem vezetőjénél. (362976)

SZERSZÁMGÉPEK javításában jártas TMK-lakatosokat, valamint egy kőműves munkában jártas segédmunkást felvesz az Építőgépgyártó Vállalat Nagyberendezések Gyára. Pécs, Vasút u. 2. Jelentkezés a gyárfenntartási csoportnál. (2911)

állás

Szakképzett csecsemő- és gyermekgondozónő állást keres. „Szabad ünnepnapok" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kisgyermek gondozását belvárosi lakásomon vállalom. „Pótmama" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Anyagbeszerző nagy gyakorlattal, építőipari vállalnál összes szakiparban jártas, állást változtatna, esetleg másodállást vállalna. Gépkocsi van. Megkereséseket: „Balaton és környéke" jeligére 350 400 számra a kaposvári hirdetőbe.

Kőműves munkához értőt keresek. Lehet nyugdíjas is. „Kőműves" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Autószerelő, jogosítvánnyal rendelkező elhelyezkedne gépkocsivezetőnek, személykocsira. „Személykocsi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Lelkiismeretes nénit keresünk öthónapos fiunk mellé. Cím: dr. Sipos, Pécs, III. Magyar L. utca 7/a. 19. (Tüzér utcánál.)

Gépésztechnikus 15 éves gyakorlattal elhelyezkedne műszaki ügyintéző, gépkocsielőadói, garázsmesteri, anyagbeszerzői munkakörbe. „Saját kocsival" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

lakás

Diáklány albériőt keresek. A belvárosban, jófűtött szobát, fürdőszoba használattal. „Nem különbejárat" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

2x2 szoba komfortos lakást adok, 3—4 szobás családi házért vagy belvárosi főbérletért. „Társbérlet lehetséges" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kettő db kettőszobás, első emeleti, távfűtéses, uránvárosi lakást cserélek kettő és fél szobás, központi-, táv-, gázfűtéses lakásra, lehetőleg I. emeletig. — Ajánlatokat „Összkomfort" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Különálló bútorozott szoba, kis konyhával, dolgozó házaspárnak azonnal kiadó. Kertváros, Gárdonyi Géza utca 57.

Két középiskolás diákfiút február 1-el különbejáratú, ütött szobába felveszek. Tiger, Zsolnay u. 18. sz. Ugyanitt zsírsbödönök eladók.

Dolgozó nőnek, vagy diáklánynak különbejáratú, kis bútorozott szoba olajfűtéssel kiadó, csekély házimunkáért. Érdeklődés 17—19 óráig, Zerge u. 25/1.

Albérleti különbejáratú szoba, mosókonyha kiadó. III. ker. Cupi telep, Gém u. 7.

Kettő szoba földszint összkomfortot adok egy szoba, vagy másfélszobás összkomfortért. „Ráfizetést kérek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Értelmiségi fiatal lakótársnőt keresek különbejáratú, fürdőszobás, belvárosi szobába. Teréz u. 8. de. 10—2 óráig.

Igényes fiatal házaspár üres, különbejáratú szobát, vagy szoba, konyhát keres. „Kényelem a belvárosban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres, vagy bútorozott összkomfortos lakást albérletbe vennék. „Magasiati út" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

vétel-eladás

Olajkályhát vennék. „Használt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gázpalack fehér tűzhellyel együtt eladó. „Csecsemő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó hatvan mázsa rétiszéna, tízmázsás tételben is. Bogád, Kossuth u. 61.

120 kg-os hízó eladó. Kovácstelep, Liliom u. 28.

Heverők, szalonok, konyhák, kombinált-szekrények, hálók, rekamiék olcsón vásárolhatók. Mártírok u. 16.

Jótállással egy új olajkályha eladó. Pécs, III. Jácint u. 8.

Eladó DX 2000-es kötőgép. Érdeklődni délután 6—8 között. Telefon: 43-41.

Kétéves kuvasz hím elveszett, nyomravezetőt jutalmazom. Rácváros 23 sz.

Vennék egysíkú kötőgépet. Komló, Alkotmány u. 38. II. emelet 3.

Hízott sertések eladók. — Pécs, Atléta utca 13. sz. 17 órától.

Modern, szép bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. sz.

100 mázsa tengeri csőres eladó. Botos László, Vajszló, Kossuth L. u. 83.

Új, japán kazettás magnó eladó. Juhász Gyula u. 4. Györgyei, 6 után.

Lengyel Irina garnitúra, Lehel 120 l-es hűtőgép, nagy philodendron eladó. Pécs, I. ker. Dobó I. u. 62. I. em. 4. Grácz, 15 óra után.

Nyúlketrecek, lepergős rendszerűek eladók. Abaliget, Kossuth L. u. 108.

GALVANIZÁLÓ ÉS FEMCSISZOLÓ berendezés eladó, jó' felszerelt. Szakember biztosítva.

„Galván mester" je'igére, a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

Kifogástalan állapotban lévő vízmelegítő henger, zománcozott tűzhellyel, csappal és padlókefélőgép eladó. Pécs, Vas Gereben utca 36.

Költözködés miatt olcsón eladó: fehér zománcozott olajkályha, kombináltszekrény, könyvszekrény, ágyneműtartó, fotelágy, fürdőkád, fafűtéses hengerrel. Érdeklődni 34-58 telefonon.

2 db 150 kg-os sertés eladó. Eozin utca 12. (Ditzmalomnál.)

10-es sikkötőgép eladó. Újmecsekalja, Kőrösi Cs. Sándor u. 6/a. I. em. 7. Halász.

Baromfitrágya zsákokba rakva kapható. Gárdonyi G. utca 15.

Világgyőztes tenyészetből származó, többszörös nemzetközi és hazai nagydíjjal kitüntetett, 64 ősre visszavezetett őrző- védő ösztönűek, vízbőlmentésre is betaníthatók. — Bernáthegyi nagyságát megközelítők. — Cím: ifj. Pacsay, Budapest, XIX. Álmos u. 15. Telefon: 476-845.

Hampshire

napos- és előneve't csibe megrendelhető és kapható a Mecsek Kisállattenyésztő Szakszövetkezet Megyeri u. 3. sz. alatti központjában és a községi felvásárlóknál. 500 darabon felüli házhoz szállítjuk.

Telefon: 24-42.

ingatlan

Eladó kertes családi ház. Palé. Árpád u. 10. sz.

Eladó 2 szobás, összkomfortos családi ház beköltözhetően. „Dunakeszi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonbogláron a Zrínyi u. 65. számú ház eladó. Valamint telkek eladók. (Víz, villany) műút mellett. Érdeklődni: Lupták, Balatonboglár, Dózsa György u. 75. sz.

Eladó 2 szobás, kertes családi ház. Görög István Komló, Cézmaszia u. 21.

Mohácson 1000 négyszögöl szőlő, pincével eladó. Mohács, Bajcsy-Zsilinszky út 78. sz.

2 szoba, konyhás családi ház, mellékhelyiségekkel sürgősen eladó. Újpetre, Petőfi u. 8.

146 négyszögöl 9 éves szőlő és 200 négyszögöl kiforgatott terület gyümölcsösnek alkalmas, faházzal eladó a Bajmi dűlőben. Érdeklődni: szombat és vasárnap. Pécs, III. ker. Hóvirág u. 4. sz. Takácsék.

300 négyszögöl gyümölcsös eladó a Hősök terénél. — „Kp 20" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kettő szobás, gazdasági épület, három és fél hold gyümölcsössel, Pécstől tíz kilométerre, buszhoz egy kilométerre van, kettő szoba, összkomfortért elcserélném. Pécs, Hajnóczi út 31/B. 2. Timár.

Vennék sürgősen házrészt, lehetőleg nyugati részen 50—60 ezerig. Érdeklődni: Felsővámház u. 1. du. — Tel.: 34-78. du. Báthory.

Szabolcsi szőlőhegyen 765 négyszögöl szőlő, pince és présházzal, megosztva is eladó. Érdeklődni: Pécsszabolcs, Józserencse út 7. sz.

Regenyében 8. sz. ház eladó. Érdeklődni helyszínen.

Pellérdi hegyen kisebb szőlő, gyümölcsfákkal, állományhoz közel, 1 hold szántó eladó. Érdeklődni: Korvin Ottó u. 5. III. em. 2. Mészes.

Belvárosi két szoba, összkomfortos, azonnal beköltözhető, tehermentes öröklakás eladó. Érdeklődni lehet: dr. Csullag József, Bonyhád, Kossuth L. u. 29. sz. Telefon: 107.

Pécsa, Petőfi út 41. számú ház 3 szoba, 3 konyhás részből álló épület eladó. Jutányos áron. Ü. p. Borjád.

Házhely eladó kevés anyaggal, kúttal. Kozármisleny-Újtelep. Érdeklődni: Pécs, Diósi út 41.

gépjármű

Cél. fehér Trabant kitűnő állapotban eladó. Kozma Miklós. Kom'ó. Gesztenyés. Csermák dűlő 3.

Garázs kiadó. 30-11/319 mellék. Major, délelőtt 9—'4 óráig.

Trabantot kevés kilométerrel átveszek. Baranyavár utca 1.

OPEL RECORD 62-es, négyajtós, új gumikkal, kitűnő állapotban sürgősen eladó. Fürst Sándor u. 12. sz.

CU-s Skoda műszaki vizsgázott Combi és I$_{el}$-el Mercédes igényesnek sürgősen eladó. Kalinin út 22/a. (Magaslati.)

Jó állapotban lévő 3011 Zetor eladó, teljes felszereléssel, Somogyapátiban. Fő út 33. sz.

Majdnem új állapotban lévő Austin személygépkocsi eladó. Cím: Centrum Áruházak központja Budapest, V. Molnár u. 1. Gépkocsi előadó.

vegyes

Menyasszonyi és koszorúslány ruha különlegességek és műszőrme keppek olcsó kölcsönzése. János utca 11.

Vas- és fémesztergályos műhelyemet megnyitottam lakosság szolgálatában. Kolter Gábor Pécs, Székely B. út 37. Tel.: 37-16.

Televízió, rádió, mosógép, centrifuga, porszívó javítás, házhoz megyek. — Telefon: 43-38, 42-88.

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST AZONNALI KIVITELEZÉSRE VÁLLAL A T. M. FESTŐ ÉS LAKÁSKARBANTARTÓ KTSZ BONYHÁDI RÉSZLEGE. BONYHÁD, Perczel M. utca 36. sz.

BNV '72: május 19—29.

Nyolc nemzetközi szakkiállítás és 30—35 hazai bemutató a BNV előtt és után

BNV '72 néven május 19. és 29. között rendezik az idei Budapesti Nemzetközi Vásárt — jelentette be keddi sajtótájékoztatóján Droppa Gusztáv, a Hungexpo vezérigazgatója. Az eddigi előkészítő munka eredményei és a beérkezett árulisták szerint vállalataink arra törekednek, hogy a vásárt mindenekelőtt az export fokozására, az export szerkezetének megváltoztatására használják fel. Nagyrészt olyan korszerű cikkeket igyekeznek bemutatni, amelyek a külföldiekkel versenyképesek, s az átlagosnál gazdaságosabban gyárthatók, exportálhatók. A vásárt szakmai tájékoztatókkal, tanácsadással, gyakorlati bemutatókkal, tapasztalatcserék szervezésével kapcsolják össze, s a Hungexpo ehhez megadja a legmesszebbmenő technikai segítséget.

A BNV-re eddig 34 ország kiállítói jelentkeztek. Részt vesz többi között az a nyolc szocialista ország, amely már hagyományosan minden évben eljön a Budapesti Nemzetközi Vásárra: Bulgária, Csehszlovákia, Jugoszlávia, Kuba, Lengyelország, az NDK, Románia és a Szovjetunió. Ezenkívül hosszabb szünet után ismét bejelentette részvételét a Kínai Népköztársaság is, jelezve, hogy fogyasztási cikkeket, textil- és gépipari termékeket kíván bemutatni. Ugyancsak többéves szünet után vesz részt a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság is.

A nem szocialista országok közül eddig húsz jelezte hivatalos részvételét. A 20 nem szocialista országon kívül egyéni kiállítók jelentkeztek Liechtensteinből, Norvégiából, Spanyolországból és Svájcból.

Az eddigi jelzések szerint az Egyesült Államok pavilonjában az idén a modern oktatási és szemléltető eszközöket mutatják be, az olasz pavilonban ezúttal két témára: az elektronikára és az építőanyag, illetve építőipari berendezések bemutatására koncentrálnak.

A jelentkezési lista még nem végleges, további országok, illetve egyéni kiállítók jelentkezése várható.

Droppa Gusztáv elmondta, hogy a BNV előtt és után is igen jelentős kiállítások, bemutatók színhelye lesz a vásár területe. A BNV-n kívül az idén nyolc nemzetközi szakkiállítást és mintegy 30—35 egyéb bemutatót, hazai kiállítást rendeznek a vásárvárosban.

Kincs a háznál



ÁRA: 14,— FORINT

KAPHATÓ A POSTAHIVATALOKBAN, A HÍRLAPÁRUSOKNÁL ÉS A POSTÁS-KÉZBESÍTŐKNÉL.

Felhívjuk a lakosság figyelmét,
hogy mindennemű fuvarozást vállalunk
helyben és vidékre is.

Kislakásépittetők! Szerezze be építőanyagát,
szállítását vállaljuk rakodással.

MECSEKI FUVAROZÓ SZÖVETKEZET,
Pécs, Ipar u. 6.

Dolgozókat felvesznek

NYUGDIJAS férfi telepőröket (éjjeliőröket) felvesz azonnal a Baranya megyei Háziipari Szövetkezet. — Pécs, Déryné u. 35. (2897)

SZÁLLODAI portás és fűtő munkakörökbe férfi munkavállalókat alkalmazunk, megegyezés szerinti bérezéssel. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. Pécs, József u. 19. (2901)

SEGEDMUNKÁST felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Bem u. 5. sz. Bútorbolt. (2896)

KÉPESITETT könyvelőt keresünk ipari vállalathoz. — Lehet kezdő is. — „Anyagkönyvelő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe (2893)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépirót felveszünk. — Baranyaker, Rákóczi út 11. Munkaügy. (2899)

FIATALKORÚ munkásokat alkalmazunk határás munkaidőben. Jelentkezés a munkaügyi vezetőnél. — Pécsi Bútorgyár, Somogyi Béla u. 6. (2894)

MIKROBUSZRA pécsi lakással, gerázzsal, „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt felveszünk. Érdeklődni: Pécs, 46-50. Esti órákban. (2892)

RAKODÓKAT felveszünk. — MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. (a Hőerőmű mellett). (2025)

KAZÁNFŰTŐ BEOSZTÁSBA szakvagy betanított munkaerőt keres a Nádor Szálloda (2888)

A DRÁVASZABOLCSI Lengyár kazánfűtőt felvesz. Jelentkezés az üzemben. (2839)

FIATALOKAT A Lósport Vállalat keres 14. életévüket betöltött és nyolc általános iskolát végzett olyan fiatalokat versenylóápolói munkára, akik szeretik ezt a szép sportot. Hároméves szakmunkásképző iskola elvégzése esetén lótenyésztő szakmunkásbizonyítványt biztosítunk. Felvesszünk továbbá pályamunkás dolgozókat, kertészeti jellegű munkára. Vidékieknek korszerű munkásszállás. JELENTKEZÉS a Lósport Vállalat munkaügyi csoportjánál. Budapest, VIII., Kerepesi út 9. (1496)

A BARANYA megyei Vízmű Vállalat vizsgával rendelkező kazánfűtőket azonnali belépéssel felvesz. Bér megegyezés szerint. — Jelentkezés: Komló, Kossuth L. u. 9. (250677)

GYAKORLOTT gyors- és gépirókat keres felvételre a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat. Jelentkezés a vállalat személyzeti vezetőjénél. — Pécs, Jogász u 4. A jelentkezők önéletrajzukat hozzák magukkal. (362963)

Február 1-i belépéssel felveszünk

elszámoltató

(tablóellenőr)
MUNKAKÖRBE
1 FŐT.

Jelentkezés a főkönyvelőnél.
Dél-dunántúli „M É H"
Nyersanyaghasznosító
Vállalat,
Pécs, Doktor Sándor u. 14.

RAJZKÉSZSÉGGEL rendelkező fiatalokat (18 év felett) betanított porcelánfestőnek felvesz a Pécsi Porcelángyár. Megfelelőség esetén jó kereseti lehetőség. (362980)

MODERN, korszerű gépjárműjavító műhelyünkbe művezetőt keresünk. Jelentkezéseket részletes önéletrajzzal „Szakmai gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérünk. (362921)

A BARANYA megyei Sütőipari Vállalat fiatalokat sütőipari tanulónak szerződtet. Jelentkezhetnek mindazok a 14 éves fiúk, akik az általános iskola 8. osztályát eredményesen elvégezték, illetve elvégzik. Jelentkezés: Pécs, Jókai Mór u 15. vagy az üzemek vezetőinél. (362964)

A PECSI KESZTYŰ- és Bőrdíszműipari Szövetkezet felvesz két nyugdíjast fizikai munkára. — Jelentkezés: Pécs, Ágota u. 1. szám. Munkaügy. (363745)

AUTÓSZERELŐ, földmunkagép-szerelőket, valamint lakatosműhelybe fiatal segédmunkásokat felvesz a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság gépműhelye. Pécs, III., Rácváros 70. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. Bérezés megegyezés szerint. (362966)

A PECSI Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet perfekt gép- és gyorsírónőt keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Ágota u. 1. szám. Munkaügy. (363771)

Vontató-vezetőt

változó
vidéki munkahelyre
felveszünk.

MŰSZAKI ERDÉSZET,
Pécs, Megyeri út 20.

Felvételre keresünk

Pécs vagy Pécs környéki
fiatal
jogi
vagy
államigazgatási képesítésű
dolgozót,
KERESKEDELMI ÖNÁLLÓ,
LEVELEZŐ UGYINTÉZŐI
munkakörbe.

„Kereskedelmi jog"
jeligére a Komlói Hirdetőbe kérjük a jelentkezést leadni.

KOTRÓMESTEREKET,
KENŐKET E 652-ES TÍPUSÚ KOTRÓRA DÓZER,
SZKRÉPER GÉPKEZELŐKET SZ 100-AS GÉPEKRE,
GÉPKOCSIVEZETŐKET ZIL BILLENŐS GÉPKOCSIRA
ÉS DUMPERRE
változó munkahellyel felvesz
A FÖLDMUNKÁT GÉPESÍTŐ VÁLLALAT
SZÉKESFEHÉRVÁRI FŐÉPÍTÉSVEZETŐSÉGE,
Székesfehérvár,
Seregélyesi u. 83.

DUNANTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő Mitzki Ervin
Szerkesztőség Pécs, Hunyadi út 11. Telefon 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31 68, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal Pécs, Hunyadi út 11 Telefon 15-32 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10 sz — Felelős vezető Mellés Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint Indexszám: 25 054.

Kitárulnak a nagyvilág kapui

Afrikába, Azsiába, Európa minden országába eljuthat IBUSZ társasutazással

Nagyszerű üdülési, körutazási, városlátogatási lehetőségeket, valamint szakmai utakat kínál 1972-re a 70 éves jubileumát ünneplő IBUSZ. Az év elején érdemes már biztosítani a tervezett külföldi utat. Jelentkezéskor a 3000 forintnál kevesebbe kerülő utakra 600, a 3000 forint felettiekre 1000 forint az előleg. A szocialista országokba a 2000 Ft-on felüli utakat OTP részletre is lehet fizetni.

A külföldi üdülés maradandó élmény. Idén a szokásosnál is nagyobb a választék.

A Krim félsziget világhírű üdülőhely. Szocsiban a 15 napos üdülés kb. 5600 Ft. Utazás repülővel, elhelyezés kétágyas, erkélyes, zuhanyozós szobákban, teljes ellátás és gazdag program. A Szvetlana penzió mindössze 7 percnyire van a híres fekete-tengeri fürdőhely strandjától. Június 17. és 24., július 1—8—15—22. és 29., augusztus 5—12—19. és 26., valamint a szeptember 2-i és 9-i utakra lehet jelentkezni. Jaltába nyolc napos út kínálkozik. A részvételi díj kb. 3100 Ft. Az utazás szintén repülővel történik és az ellátás, a program hasonló mint az előbbi. Június 9-től szeptember közepéig indul egy-egy csoport hétnapos váltásokban.

Bulgáriában az Aranyparton, a Naposparton, Kamcsiában, Albénában van üdülési lehetőség és egy különleges út kínálkozik a Napospart—Isztambul. Ez utóbbi 7 napos, külön repülőgéppel, majd hajóval két napra Isztambulba, ahol városnézés, este pedig bár, teaház a program. A részvételi díj főszezonban 4950,—, illetve az elő- és utószezonban 4650,— forint. Májustól szeptember végéig indulnak a turnusok 7 napos váltással. Az Aranypartra 14 napos üdülés kínálkozik. Utazás különjáratú repülővel, a szálloda a parton van, a szobák kétágyasak, erkélyesek, zuhanyzóval ellátottak. A programban várnai látogatás, kirándulás Balcsikba és borkóstoló szerepel. Június 1—14—27., július 10—23., augusztus 5—18—31. és szeptember 13, vagy 26-a az indulási időpont. A részvételi díj, természetesen teljes ellátással, elő- és utószezontól függően. A főszezonban 4200, illetve 4650 forint. A Napospartra 8, illetve 1 napos üdülést kínál az IBUSZ. Utazás repülőgéppel, ellátás és program hasonló mint az előbbi, tengerpart melletti szálloda. Ára 7 napos 3300, 10 napos 3930,— Ft. Indulás június 21, július 8 és 25, augusztus 11, illetve június 28, július 15, augusztus 1 és 18-a. A kamcsiai üdülés 9 napos, 2700 forintért, az albenai 14 napos, hasonló ellátással és programmal mint az előbbiek, az utazás vonaton, a részvételi díj 4600—, illetve 4700,— Ft.

Csehszlovákiában Karlovy Varyban, Marienské Laznéban, a Magas-Tátrában, az Alacsony-Tátrában van nyári üdülésre lehetőség azok számára, akik a hegyvidéket kedvelik. Mindegyik út gazdag programmal ellátott, tíz, nyolc, illetve hatnaposak és a részvételi díj 1600,— forinttól 3000 forintig terjed.

Lengyelországban Zakopane, Sopot, a Mazuri tavak várják a magyar üdülőket. A zakopanei út 7 napos 1600,— Ft, Sopot 9 napos 3200,— Ft, a Mazuri tavakhoz a 9 napos üdülés 2980,— Ft. A lengyelországi utak is gazdag programot kínálnak. Mind a csehszlovákiai mind a lengyelországi utak június elejétől szeptember közepéig állnak a közönség rendelkezésére.

A Német Demokratikus Köztársaságban a Szász Svájc Thüringia és a Harz hegység kínálkozik kedvező nyári üdülésre. A nyolc, kilenc, illetve tíznapos utak, melyek vonattal történnek május elejétől szeptember közepéig adnak lehetőséget pihenésre, jó szórakozásra. A részvételi díj 1950,— forinttól 2400,— forintig terjed. A Harz hegységi üdülés, mely gazdagabb programmal is jár 2250,—, illetve 2800,— forint.



Fürdőzők a Fekete-tengerben

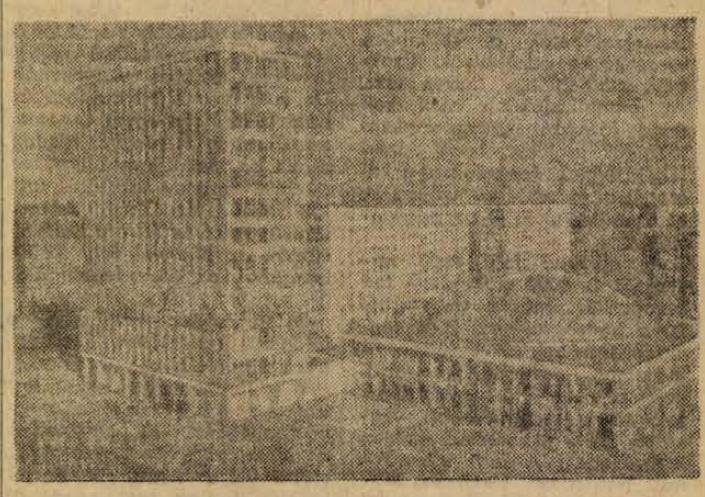
Román Népköztársaság. Mamaia. Ki ne ismerné e híres fekete-tenger-parti üdülőhelyet. Ide nyolc, illetve 15 napos nyaralásra van lehetőség. Utazás repülőgéppel, teljes ellátás, lakás 2—3 ágyas, zuhanyozóval ellátott, erkélyes szobákban. A nyolcnapos üdülés 3050,— forint, a 15 napos 4650,— forint és június 20-tól szeptember 9-ig, illetve június 22-től augusztus 31-ig tartó időszakban lesz az indulás. Ezen kívül Romániában Mangalia és Sinaián kínál tavasztól kora őszig jó üdülési lehetőségeket.

Azok számára, akik távolabbra kívánnak menni, többek között, egy jó lehetőség: üdülés Alexandriában 12 napig. E hosszú történelmi múlttal rendelkező városban, a tengerparton, a Hotel Salamlekben kapnak elhelyezést a magyar üdülők. A programban szerepel kairói látogatás is és megtekintik a híres „Hang és Fényjáték"-okat. A részvételi díj 8400,— forint, utazás repülőgéppel. Indulási időpontok: május 19 és 26, szeptember 15 és 22-e.

A népszerű és vonzó jugoszláv tengerparton idén is több változatú üdülésre nyílik lehetőség. Dubrovnik szomszédságában van Gradac. Az üdülés 15 napos, utazás repülőgéppel. Lakás a tengerparti szállodában 2—3 ágyas szobákban, melyek zuhanyzó fülkékkel vannak ellátva. Teljes ellátás és gazdag városnéző, kiránduló program. Részvételi díj elő- és utószezonban, mely június 3-tól 17-ig, illetve augusztus 26-tól szeptember 9-ig tart, 6200,— forint, a főszezonban 6850,— forint. Másik lehetőség Rovinj Ide június 7—16—25-e az indulás és 10 napos. Teljes ellátást adnak, szállást első kategóriába tartozó magánlakásokban fürdőszoba-használattal. Ára elő- és utószezonban 2550,—, főszezonban 2750,— forint. Ugyanez 12 napos változatban, de csak elő- és utószezonban van rá lehetőség 2900,— forint. Splitnek is jó neve van. Itt 12 napig tartó üdülésre van lehetőség. Az utazás autóbusszal történik és teljes szintén a Szovjetunióba. Már az útvonal is izgalmas.

Moszkva—Ashabad—Dusanbe—Szamarkand—Buhara—Taskent—Alma-Ata—Moszkva. Az utazás 16 napos, repülőgéppel. A program a lehető leggazdagabb és indulásra június 9-én, július 9-én, augusztus 10-én, szeptember 9-én, valamint október 13-án van lehetőség Részvételi díj időponttól függően 8000—8800,— Ft. Kedvező lehetőségek a Moszkva—Tbilisi—Jereván—Kijev út körülbelül 4800,—, illetve 5450,— forintért valamint a Leningrád—Tallinn—Helsinki—Turku—Tampere—Lahti—Leningrád út, mely 12 napos és költsége kb. 8900,— Ft. Akik Távol-Keletre kívánnak menni, élhetnek a Moszkva—Irkutszk—Ulan-Bator—Moszkva 12 napos út lehetőségével, melyre a részvételi díj 8200,— Ft.

Akik az élménydús körutazásokat szeretik sok és új lehetőségek között válogathatnak. A Szovjetunióba a három, immár közkedvelt út idén is rendelkezésre áll. Kijev—Moszkva Vonat, hálókocsival. Másik a Kijev—Leningrád—Moszkva. Harmadik a Leningrád—Moszkva, illetve Moszkva—Leningrád repülővel. Az első 2500—2900,— forint, a második 3400—3900,—, a harmadik 3200—3750,— forint Időpont márciustól szeptemberig, mindegyik út gazdag látogatási programot tartalmaz. Azoknak, akik a Keleti-tenger vidékét még nem látták, kiváló alkalom a Leningrád—Vilnius—Riga—Tallinn—Leningrád 10 napos út. Az utazás repülőgéppel és május 6-án, VI. 9-én, július 13-án és augusztus 8-án indulnak a csoportok. Részvételi díj kb. 5440,— Ft. Egy különlegesség számba menő körutazásra is lehetőség nyílott idén nyugdíjasok is igénybe vehetik, de számukra 2150—2450,— Ft a részvételi díj. Az egészen olcsó lehetőségek közé tartozik még az ötnapos út Steiermarkba 1480,— forintért, mely áprilisban indul. A hatnapos salzburgi út 2200,— forint lesz és májustól szeptemberig ismétlődik.



1902—1972

Ezen kívül ismert és kevésbé ismert csehszlovákiai, szlovákiai, NDK-beli, romániai, ausztriai, jugoszláviai és olaszországi körutakat szervez az IBUSZ. Az egyik olasz út, — repülővel — mely 12 napos, és remek programot ígér, 10 400,— forintba kerül.

A következő városok meglátogatására nyílik lehetőség idén. Moszkva, Leningrád, Uzsgorod, Prága, Bukarest, Bécs, Prága—Linz—Bécs, Leningrád—Helsinki. Ezen kívül több csoportos városvariánsok szerepelnek a programban, melyek ugyancsak szép élményt jelentenek azoknak, akik városokat szeretnek látogatni.

Az IBUSZ 1972-re kinyomtatott programja óta újabb lehetőségek terem tődtek. Ezek a következők. 11 napos út repülővel Bulgárián át Görögországba július és augusztus hónapokban 7700,— forintért. A prágai jégkorong világbajnokságra, április 16-tól 23-ig, teljes ellátással, belépőjegyekkel 2040,— forintért lehet utazni vonaton. A román ai Csikszeredára, ahol a jégkorong vb. C csoportjának mérkőzései lesznek március 2-től 14-ig 2900,— forintért lehet eljutni autóbuszon. Kínálkozik egy ötnapos autóbusz út Kolozsvárra április május és október hónapokban 1600—1700,— forintért, egy tíznapos erdélyi körút, áprilisban 3840,— forintért.

A nyugdíjasok számára olcsó utazásról is gondoskodott az IBUSZ. Zakopanéba áprilisban 6 napos útra van lehetőség 1200,— forintért, ugyancsak hat napos az út Porecsba a jugoszláv tengerpartra 1750—1950,— forintért. Ez utóbbi utat nem

Tehát 1972-ben rendkívül gazdag a választék. A fentebb írtak, társasutazások, de hasonlóan gazdag lehetőségek vannak egyéni, szakmai utazásokra, és autósoknak való túrákra is. Kellemes utazást szervez és kíván az IBUSZ.

Természetes a fenti utak nem tartalmazzák a teljes IBUSZ programot. Az érdeklődők számára teljes felvilágosítást a pécsi és komlói IBUSZ irodák adnak. (—)

Még 11 hely kiadó

A müncheni olimpiai labdarúgó-torna tizenhatos döntőjébe jutásért május 31-ig kell lejátszani a selejtező mérkőzéseket.

A rajtra jelentkezett 84-es rekordmezőnyből a védő Magyarország és a rendező NSZK mellé eddig csak három tengerentúli ország, Malaysia, Brazília és Kolumbia váltotta meg a belépőt.

A kiadó 11 helyért még 32 ázsiai, afrikai, észak- és középamerikai, valamint európai csapat játszik mérkőzéseket. A küzdelmek folynak. Kingstonban hétfőn a négy észak- és középamerikai válogatott tornáján Jamaica 1:1-re játszott az Egyesült Államokkal.

Az európai csoportban ez a helyzet:

A-csoport: Szovjetunió, Franciaország, Ausztria. Eddigi mérkőzések: Szovjetunió—Ausztria 4:0, 1:0, Franciaország—Ausztria 5:1. Február 25-én lesz a francia—szovjet és április 4-én az osztrák—francia mérkőzés.

B-csoport: Bulgária, Lengyelország, Spanyolország. Eddig: Bulgária—Spanyolország 8:3, valamint Lengyelország—Spanyolország 2:0.

C-csoport: NDK, Jugoszlávia. Az első mérkőzésen Rostockban az NDK 2:0-ra győzött. A visszavágót április 26-án játsszák Zágrábban.

D-csoport: Románia, Dánia. Az első mérkőzésen a dánok 2:1 arányú győzelmet arattak. Visszavágó május 21-én (egy héttel a Románia—Magyarország EB-mérkőzés után) Bukarestben.

DN SPORT

A Dózsa labdarúgói Tatán

Villámbeszélgetés Preiner Kálmánnal

Kedden reggel felhívtuk Tatát.

— *Preiner Kálmán beszél*

— Jó reggelt kívánok.

— *Hát mi azon túl vagyunk mert fél 8–9-ig a teremben edzettünk. Most reggeliznek a fiúk, aztán pihenés következik, 12-kor ebédelünk és fél 3-kor a szabadban edzünk.*

— Milyenek az első benyomásai?

— *Tata nem új nekünk, hisz a játékosok Kardos és Bleicher kivételével már mind voltak itt. A tábor különben zsúfolt. A Ferencváros is itt készülődik, de itt edzenek a férfi és női röplabdázók, a birkózók, Harkányból megérkeztek a súlyemelők, találkoztunk a férfi tornászokkal, a dobó atlétákkal és a hét végére jelezték érkezésüket a vízilabdázók.*

— Az időjárás?

— *Hideg van. Az éjjel esett a hó, 1–2 centiméteres hótakaró borítja a keményre fagyott pályát.*

— A játékosok?

— *Solymosi, Kincses I., Kincses II. és Máté a mai reggeli edzést kihagyta. Kisebb sérüléssel bajlódnak. Jánosi, Konrád I. és Tóth I. sincs teljesen rendben. Ők edzettek, de kevesebb intenzitással dolgoztak.*

— Hol tartanak a felkészülésben?

— *Harmadik hete alapozunk, a tatai két hét alatt még keményen dolgozunk. Pécsett térünk majd át a formábahozó edzésekre.*

— További tatai programjuk?

— *A hétfői menetrend marad továbbra is érvényben, mely szerint reggel fél 8-tól 9-ig a tornateremben dolgozunk, délután fél 3-kor pedig a pályán tartjuk a foglalkozást. A takarodó este fél 11-kor van. Igyekszünk jól kihasználni a lehetőségeket.*

— hi —

Hidegkuti Lengyelországba szerződik

Lengyel jelentések szerint Hidegkuti Nándor, a magyar „aranycsapat" világhírű csatára a Stal Przeszow csapatának edzője lesz.

Az ismert magyar szakember készíti már fel a lengyel csapatot a tavaszi idényre, s szerződése 1973. június 30-ig köti majd a lengyel klubhoz.

Értesülésünk szerint Hidegkuti utódja a Bp. Spartacusnál Szimcsák István lesz.

A kosárlabda NB II. csoportbeosztása

A kosárlabda NB II-ben Baranyát a PVSK és a PEAC férfi valamint a Komlói Bányász női csapatai képviselik. A Kosárlabda Szövetségben elkészítették az NB II. ez évi csoportbeosztását. A Baranya megyei csapatok a nyugati csoportba kerültek.

Az NB II. csoportbeosztása:

Férfiak, nyugati csoport: Csepel Autó, Székesfehérvári Építők, Esztergomi Haladás, Pécsi FAC, Zalaegerszegi TE, Sopron Textil, Szombathelyi SE, Füzfői NIKE AK, Pécsi VSK, Péti MTE, Kőbányai Sör, KSI, BKV Előre Bakony Vegyész.

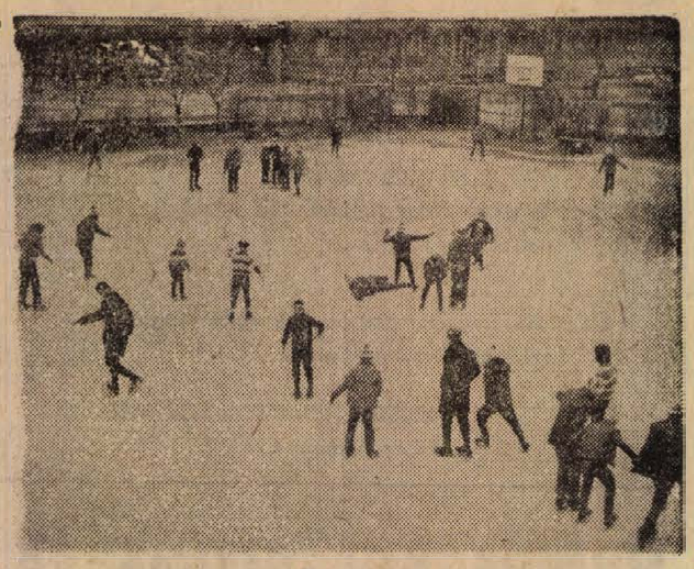
Nők, nyugati csoport: Csepel, Kertészeti Egyetem, Komáromi AC, Komlói Bányász, Zalaegerszegi TE, MÁV Nagykanizsai TE, Zalaegerszegi Volán, Bp. Szolgáltató Spartacus Szekszárdi Vasas, Vasas Izzó Egyesült Gyógyszer, MAFC, BKV Előre, Bajai Fehérneműgyár.

Az NB II-es bajnokság március 12-én kezdődik valamennyi csoportban.

RÖVIDEN

LABDARÚGÁS. Elkészült a megyei I. osztály tavaszi idényének sorsolása. A mérkőzések márciuis 12-én kezdődnek, az utolsó tavaszi forduló mérkőzéseit július 2-án játsszák. A csoportbeosztás: Pécsi Dinamó, Siklós, Kesztyűgyár, Ércbányász II., Vasas II. Bányász, Pécsi Bányász II., István-aknai Bányász, Szigetvári Cipőgyár, Pécsi Gázmű, Szigetvári Kinizsi, Boly, Beremend, Mágocs, Töttös, Sásdi Építők, Pécsi Kinizsi, Véménd Pécsi Vasas.

ATLÉTIKA. Lépold Endre, a mohácsiak fiatal reménysége Budapesten a legjobb magyar atlétákkal készülődik az 1972 év nagy versenyeire. Legutóbb arról kaptunk hírt, hogy még a nagy hideg beállta előtt a Népstadion tartánpályáján edzés közben egész könnyedén 10.6-ot futott a mohácsiak fiatal atlétája a 100 méteres síkfutásban.



I Jégpálya Újmecsekalján

Nem kell útbaigazító tábla a 39-es Dandár úti általános iskola jégpályája felé, a kezükben korcsolyával a pálya felé igyekvők kitűnő támpontok. Délután három órától megélénkül az iskola környéke, ekkor nyit a jégpálya.

Már hagyomány a 39-es dandár úti iskola udvarán a jégpálya. Mintegy 2000 négyzetméteres területet locsolnak fel a korcsolyázók számára. Öt órától megvilágítják a területet és a magnetofonról áradó zene még kellemesebbé teszi a környezetet. A szervezésben évek óta nagy részt vállal Deli István testnevelő tanár.

— Az udvar kedvező fekvése lehetővé teszi, hogy évről évre elkészíthessük jégpályánkat. Az udvarra nyíló folyosón megfelelő melegedő áll a rendelkezésre, a büfében forró tea. A korcsolyázás népszerű iskolánk tanulói körében, de szívesen látogatnak el hozzánk más iskolákból is. Az előző évek úttörő olimpiáin tőlünk került ki gyorskorcsolyában a megyei győztes. Testnevelési tantervünkben szerepel hat óra, amit a jégpályán töltünk el, így a tanulók könnyen megismerkedhetnek a sportág alapjaival.

Közben benépesedett az udvar, az első napon 405 jegyet adtak el. A 4–5 éves gyerekektől kezdve a középiskolás korúakig megtalálhatjuk valamennyi korosztály képviselőit. Udvaros Pali 6 éves, a Szigeti úti iskolába jár. Az első lépéseket édesapja bátorító szavaira teszi meg, aztán megy minden magától. Palamovics Ági nyolcadikos, három évvel ezelőtt tanult meg korcsolyázni, azóta — ha lehetősége van — naponta eljár a jégpályára.

Este hétig hangos a jégpálya környéke. Ezután az önkéntes karbantartó brigád letakarítja a pályát, megkezdődik a locsolás, hogy holnapra ismét megfelelő jég várja a korcsolyázókat.

München készül az olimpiára

1966. április 26. óta olimpiai lázban él München. Akkor kapta meg az 1972. évi nyári olimpiai játékok rendezésének jogát.

Vakmerően új építészeti megoldást fogadtak el a három egymás mellett épülő létesítmény — a stadion, a sportcsarnok és az uszoda — kivitelezésére, de különösen azok tetőzetének megoldására. Az olimpiai stadion 80 000, a sportcsarnok 12 000, az úszócsarnok pedig 9000 embert tud majd befogadni. Több mint 500 mérnök valamint építésvezető és közel 7500 építőmunkás dolgozik az építkezésen. A három legfontosabb létesítmény 80–90 százalékban készen áll.

*

Münchenben, az olimpia városában épül egy „falu" is, az olimpiai falu. Innen könnyen megközelíthetők a különböző verseny- és edzőpályák. Csaknem minden egy helyen lesz. Az olimpikonoknak nem kell majd fárasztó utazgatásokkal tölteniük idejüket, hogy edzési lehetőséghez jussanak. Fákkal szegélyezett sétányok választják el az olimpiai falut az edzőpályáktól.

Az olimpiai falu 9000 versenyzőt és 3000 szakvezetőt tud befogadni. Már a tervezésnél is, a költségvetésnél is a legmagasabb igényeket vették figyelembe. Gondoltak arra, hogy a világ legkiválóbb sportolói a legkényelmesebb, legszebb és legkorszerűbb helyen lakhassanak. A férfi olimpikonok teraszosan kiképzett háztömbökben fognak majd lakni gyönyörű környezetben. A női versenyzők felét egy 18 emeletes toronyházban helyezik el, a másik fele pedig kétszintes épületekben kap kényelmes szállást.

*

Az olimpiai játékok idejére „polgármestert" neveznek ki az olimpiai faluba. A polgármesternek szervezők, szakértők, rendezők, tolmácsok egész serege áll majd rendelkezésére — mintegy 5500 ember. Éjjel-nappal szolgálat lesz mindenütt az olimpiai faluban. Készenlétbe állítanak több mint 200 orvost, szolgálatban lesz 1400 ápoló, masszőr és gyógyszerész. Gondolnak az esetleges súlyos sérülés esetére is. Mentőautó különítmény és helikopter is rendelkezésre fog majd állni.

*

Az olimpiai faluban nem kis feladatot jelent a versenyzők és vezetők étkeztetése. Az egyik legnagyobb feladat a konyhák vezetőire hárul. Gondoskodnak a legváltozatosabb menükről és igyekeznek teljesíteni egyes nemzetek sajátos kívánságait. De még arra is biztosítanak lehetőséget, hogy egyes csapatok szakácsai saját konyhát rendezzenek be. Az éttermek egyszerre 2600 személy étkezését tudják majd zavartalanul biztosítani és kettő és fél óra alatt kívánják az olimpiai falu 12 000 lakójának az ételt felszolgálni.

*

Befejezéshez közeledik a földalatti gyorsvasút, kiszélesítik az autóutakat, új üzletházak épülnek, műemlékeket restaurálnak stb. A költségek megnövekedésével megemelkedtek az árak, ami viszont azt vonja maga után, hogy emelkedtek és még tovább emelkednek az árak. Már ma München a legdrágább nyugatnémet város.

*

Az olimpiai falu körzetében „sajtóváros" is épül, ahol 4000 újságírót és 2500 rádió-, fotó- és tv-riportert kívánnak majd elhelyezni. A „sajtóváros" lakóinak 150 autóbuszt és 100 személygépkocsit bocsátanak majd a rendelkezésére. Minden igényt kielégítenek a sajtóváros munkaszobái, ahol több mint 125 bérelt telefon, 25 telexgép és 20 telefotó-adóberendezés áll majd rendelkezésre.

*

München gyors ütemben készül a XX. újkori olimpiai játékokra. Mindent pontosan előre kiszámítanak, mindennek pontosan kell bekövetkeznie. München idén vizsgázik és elképzelhetően eredményesen.

Monostori György,
a Baranya megyei Öttusa Szövetség elnöke



FÉLMILLIÓ DOLLAROS MECCSEK

Clay a Szovjetunióban mérkőzik?

Cassius Clay kéthetes afrikai körútjáról visszaérkezett az Egyesült Államokba. A volt nehézsúlyú világbajnok a repülőtéren azonnal rögtönzött sajtóértekezletet tartott, s a szokottnál is gyorsbeszédűbben gúnyolta Fraziert.

— Frazier már hosszú ideje az én helyemet foglalja el. Ezért meg kell őt büntetnem, mert amíg ezt meg nem teszem, még a gondolat is gyötör. Frazierrel alszom, Frazierrel ébredek. Csak, ha kímértem rá a büntetést, tudok majd igazán megnyugodni, nyerem vissza lelki békémet, lelki egyensúlyomat — jelentette ki Clay.

Frazierhez hasonlóan Clay sem tudja még mikor kerül sor kettőjük között újabb mérkőzésre.

— Nem tudom, mikor találkozunk újból, de ezt az egész világ kívánja, s különösen én. Ezért, ha lehet, mihamarabb szeretnék Frazier ellen szorítóba lépni.

Terveivel kapcsolatban elmondotta, hogy ez évben négy mérkőzése lesz, de személy szerint nincsenek még ellenfelei. Mérkőzésenként 500 ezer dollár jövedelmet remél, és mérkőzéseinek színhelye Tokióban, Londonban, Jamaicában és a Szovjetunióban lesz.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Kamaraszínház: Nem tudni hogyan (este 7 órakor).

HANGVERSENY

Építők munkásszálló: Magyar évszázadok (este 6 órakor).
MÉV munkásszálló: Magyar évszázadok (este 8 órakor).
Liszt-terem: „8" Kamarabérlet, III. hangverseny. — Liszt Ferenc Kamarazenekar. — Vezényel: Sándor Frigyes (este fél 8 órakor).

MOZI

Park: Jelenidő (4, 6, 8).
Petőfi: Lányok párázon (4, 6). Filmklub (8).
Kossuth: Timur és csapata (10, 12, 13, 15). — Havannában egyedül (17, hn9).
Mecsekalja: My fair Lady (5 — dupla helyár!). **Vasas I.:** Isadora (ó).
Mohács: Kockázatos akció (fé). Az alattvaló (fé).

RÁDIÓ

KOSSUTH RADIO

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.49: Kertbarátok műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. — 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Kedvelt régi melódiák. 9.00: Különös házasság. VIII. rész (ism.). 9.17: Walter Gieseking Mozart-műveket zongorázik. — 10.00: Hírek, időjárás, 10.05: Nyitnikék. Kisiskolások műsora. — 10.40: Zenekari muzsika. — 11.30: A Szabó család (ism.). 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Ifj. Magyari Imre népi zenekara játszik. Herr Olivér énekel. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. — 14.05: Kóruspódium Makón, I. rész. 14.37: Aranyvirág. Operettrészletek. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Gerster: Vidám zene öt fúvóshangszerre. — 15.19: Iskolarádió. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Muzsikáról — fiataloknak. 16.39: „Az igazi színházat keresem magamban ..." 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Holnap közvetítjük. 17.54: A műhelyben beszélik. 18.09: Légy hű magadhoz, II. rész. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.25: Budapesti operaesték Klemperrel. 20.30: Madarász Katalin és Madaras Gábor népdalokat énekel, Bige József furulyázik. 21.00: Hírek. 21.03: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 21.43: Koncz Zsuzsa énekel. — 22.00: Hírek, időjárás. 22.20: A helsinki filharmonikus zenekar hangversenye az 1971. évi helsinki ünnepi heteken. Közben 23.14—23.34: A hazai társadalomkutatás tapasztalataiból. 24.00: Hírek, időjárás. — 0.10—0.25: Könnyűzene. Hangszerszólók.

PETŐFI RADIO

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: A pikk dáma. Részletek Csajkovszkij operájából. 9.00: Hírek. 9.03: Népdalcsokor. 9.30: Mi van a varázsdobozban? A Gyermekrádió műsora. — 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. — 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Kamarazene. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Csajkovszkij: IV. szimfónia. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja: 14.00: Dalok az ifjúságról. — 14.10: Orvosi tanácsok (ism.). 14.15: Szimfonikus táncok. — 14.30: Hírek, körzeti időjárás. 14.35: Pol-beat. 14.48: Rossini: Tell Vilmos, II. felv. 15.05: Turisták ötperce. 15.10: Csárdáscsokor. 15.30: Hírek, 15.33: Gaspar Cassado gordonkázik, zongorán kísér Michael Raucheisen. 15.46: Édes anyanyelvünk. — 15.55: Emmy Loose és Murray Dickie énekel. — 16.10: Könnyűzene Kemény Egon szerzeményeiből. 16.30: Hírek. — 16.33: Hallgatóink figyelmébe. 16.34: Fúvószene. 16.42: Hangverseny a stúdióban. Moldován Stefánia énekel, zongorán kísér Érsek Mária. 16.57: Ötórai tea. Közben 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.) 18.20: Fiatalok hullámhosszán. Az Ifjúsági Rádió irodalmi önképzőköre. 18.50: Ifjú Zenebarátok híradója. 19.24: Töltsünk pár percet a tudat alatt! 19.44: Száz este — száz népdal. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. — 20.25: Kis magyar néprajz. 20.30: Új könyvek. 20.33. Két versenymű. 21.01: A Rádió Dalszínháza. — Offenbach: Orfeusz az alvilágban. Operett két részben. 23.00: Hírek, időjárás. — 23.15: Verbunkosok, nóták. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RADIO

18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. II. fejezet. — 18.20: Hangfelvételek — felsőfokon. — 19.40: Az eltüsszentett birodalom. Mesejáték. 20.46: Hírek. — 20.49: France Gall és Russ Sainty énekel. Bert Claus orgonál. 21.25: Graziella Sciutti és Nicola Rossi-Lemeni énekel. 22.05: A dzsessz kedvelőinek. — 22.25: Schubert: B-dúr trió. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör
17.35: Bemutatjuk új baranyai népdalfelvételeinket, I.
18.00: A gyárkapun belül. Új technika, új technológia
18.10: Operettmuzsika
18.25: Öt perc. Becsy Tamás jegyzete
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: A Platters együttes lemezeiből
18.55: Mit hallunk holnap?
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — I. Tijardovic operettjeiből. Aktuálistémák. Tamburazene. — I. Andric: Travniki krónika. Részlet. Hangulatok zenében
19.30: Német nyelvű műsor. Ifjúsági műsor: Az ifjúság életéből. — Hírek. Fiatalok a mohácsi vetélkedőn. Ritmikus percek
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.30: Műsorismertetés
9.31: Delta. — Tudományos híradó (ism.)
9.55: Különleges ügyosztály. Magyarul beszélő angol filmsorozat. — Az ember, aki új arcot kapott (ism.)
10.45: Az üveg művészei. Csehszlovák kisfilm (ism.)
17.33: Műsorismertetés
17.35: Hírek
17.40: Kuckó
18.00: Hókusz-pókusz. Vidám esztrádműsor a Kakaó-bárban
18.30: Sakk-matt
18.45: Tizenöt esztendő
19.10: Reklámműsor
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: A génuai hölgy. — Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat, I. rész
21.40: Színházi album
22.40: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLAV TV.

14.45: Közvetítés a grünvaldi síversenyről. 16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. 17.00: Hírek albán nyelven. 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Rajzfilm. 17.50: Hosszúharisnyás Pipi. Sorozatfilm gyermekeknek. 18.15: Hírek. 18.30: Reggeltől koraestig. 19.00: Rajzfilm. 19.15: Szóraoztató zenei műsor. 19.45: Rajzfilm. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: 23 lépés a Barker utcáig. Amerikai játékfilm. 22.00: Tv-híradó

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 16. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 20., csütörtök

Kevés-e vagy sok a traktor?

Kezdjük néhány összehasonlító adattal. A hivatalos statisztika szerint az 1960-as évek első felében 0,7, most pedig egynél valamivel több traktoregység jut a termelőszövetkezetekben 100 hold mezőgazdasági területre. (Az állami gazdaságokban ennél jobb az arány.) Ha azt is felidézzük, hogy a második világháborút közvetlenül megelőző öt év átlagában 0,05 traktoregység állt a magyar mezőgazdaság rendelkezésére, 100 holdanként, akkor még élesebben látszik a nagy különbség, a végbement fejlődés. Sokat mond egyébként az is – mellőzve most már a régebbi múltat –, hogy 1970 végén 70 ezer traktor dolgozott a mezőgazdaságban, öt évvel később pedig 75 ezer szántja a földeket, az előirányzatok szerint. Ebből a növekedésből 1200 traktor beszerzése szerepel az idei tervben.

Mindez természetesen még nem válasz a címben megfogalmazott kérdésre. Egyébként sem könnyű a felelet, mert viszonylagos dolog, hogy kevés-e vagy sok a traktor. Összehasonlíthatjuk a ránk vonatkozó adatokat a legjobban gépesített mezőgazdaságú országokéval, s azokéval is, amelyek jóval elmaradottabbak, mint mi. Az első esetben kevésnek, a másodikban soknak tűnik a traktorok száma. További nehézséget okoz, hogy a mezőgazdaság belterjességének azt a tényezőjét, amelyikről most szó van, nem csupán a traktorok száma, hanem az egész gépesítés színvonala határozza meg.

Abból a már említett 70 ezer traktorból, amellyel ezt az évet elkezdtük, a szakemberek által számontartott élettartamhoz képest kereken 12 ezer túlságosan öreg volt, túl az elhasználódási időn. Az amortizáció utolsó esztendejében van további 16 ezer traktor. Ezek szerint a munkában lévő traktorok negyven százaléka helyett kellett volna már az idén újat venni, nem is szólván arról, hogy jövőre és azután is igen számottevő a csere-szükséglet. Más szavakkal: elérkezett a mezőgazdasági géppark – benne főként a traktorok – gyors kicserélésének ideje.

A mezőgazdasági gépek beszerzése a negyedik ötéves tervben negyven százalékkal haladja meg az előző ötéves időszak gépberuházási előirányzatát. Összesen – szintén a tervek szerint – 18 milliárd forint értékű gépet vásárolnak a mezőgazdasági nagyüzemek, egyebek mellett 45–50 ezer traktort. Végeredményben tehát tetemes beszerzésekre kerül sor, de a meglévő traktorok kiöregedését figyelembe véve, csak kis mértékben növekszik a traktorsűrűség.

Miért nem gyorsabb a haladás? Mi az oka annak, hogy a harmadik ötéves tervben szerepelt 38–40 ezer traktor helyett mindössze 30 500-at vásároltak a nagyüzemek? Semmiképpen sem az, hogy az állami gazdaságok nem tudják, mennyire fontos a traktorpark felfrissítése, kicserélése. Tisztában vannak vele, de a nagyüzemek egy részének anyagi lehetősége kicsiny ahhoz, hogy elegendő új gépet, traktort vegyen. Korábban pedig – még tavaly is – nehezítette a helyzetet, hogy a gépkereskedelem kínálata a választékot nézve nem felelt meg a gazdaságok fizetőképes keresletének.

Ebben az évben biztatóbb a kép: az esztendő első felében egyharmadával több mezőgazdasági gép talált gazdára, mint 1970 azonos időszakában. Ami ezen belül a traktorokat illeti, valószínű, hogy az év végéig elkel az előirányzott 12 ezer traktor vagy csak néhány százzal marad el az értékesítés a tervezettől. Kétségtelenül ebben része van annak, hogy bővebb a választék és a hitelképes gazdaságoknak az év első felében szükség esetén előlegezte a bank az évi amortizációs alapot.

Mint általában az átlagok, a traktorokra vonatkozó országos adatok is szembetűnő eltéréseket takarnak. Sajnos, meglehetősen nagy azoknak a tsz-eknek a száma, amelyek súlyos gépesítési gondokkal küzdenek, s nem vagy alig képesek traktoraik kicserélésére. Ezeken a helyeken kénytelenek sokat költeni az elöregedett traktorok javítására, s bizony, ez a drágább megoldás.

A mezőgazdaságban dolgozó gépekhez évente másfél milliárd forint értékű alkatrész szükséges. Hosszú éveken át olyan súlyos alkatrész-beszerzési gondok nehezedtek a mezőgazdasági nagyüzemekre, hogy a gépjavítás nagy költségei mellett a traktorok és más gépek tétlenségre kárhoztatása miatt is tetemes károkat voltak kénytelenek elviselni. Hetekig, hónapokig ezrével hiányoztak a munkából alkatrészhiány miatt a traktorok. Az idén örvendetesen javult a helyzet, az illetékesek gondoskodtak arról, hogy csaknem teljesen megszűnjenek az alkatrész-ellátás súlyos fennakadásai. A fordulat azzal egyértelmű, hogy valójában a traktorok számának növekedése nélkül is több traktor áll a nagyüzemek rendelkezésére.

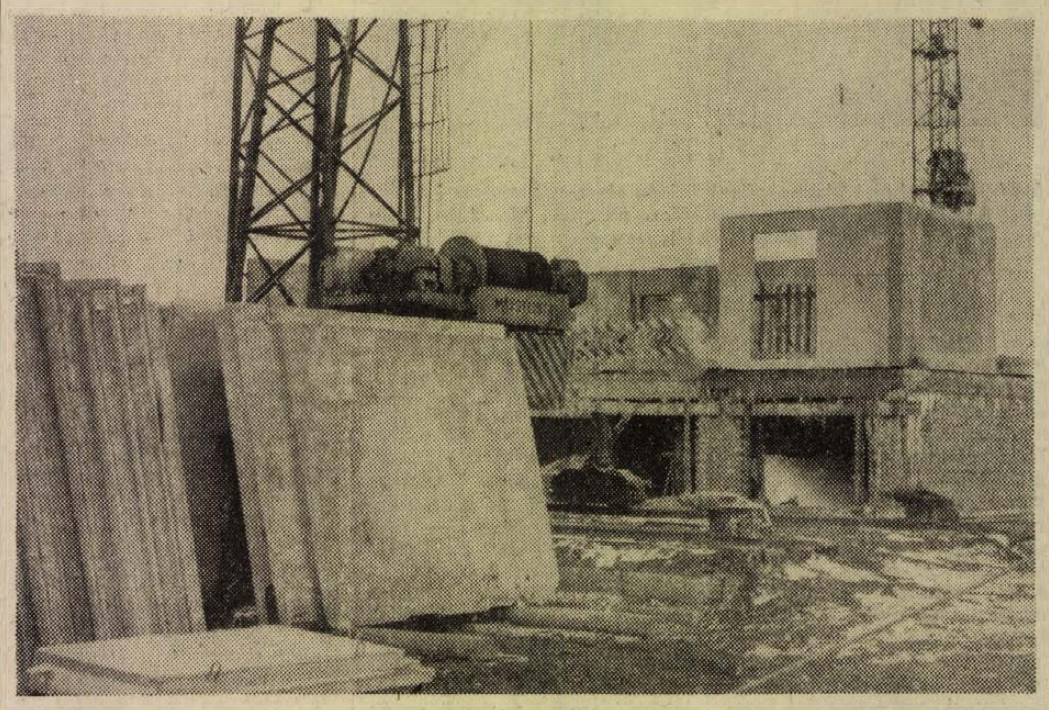
Azt, hogy kevés-e a traktor, vagy sok, kizárólag a már említett adatok és tényezők nem mutatják meg. Lehetséges, hogy az egyik tsz kevesebb traktora is több, mint a másik nagyobb traktorparkja. A dolog azon is múlik, hogy miképpen hasznosítják a gépeket! A traktorok munkájának megszervezése, a karbantartás, az üzemanyagfelhasználás és még néhány más összetevő mutatja meg, hogy megfelelőképpen kiaknázzák-e a gépesítettségben rejlő előnyöket. S ha ilyen értelemben van javítanivaló, azt kizárólag magában a nagyüzemben végezhetik el. Az ott dolgozó szakembereken múlik, hogy csakugyan annyi traktoruk legyen, amennyit nyilvántartanak.

Végezetül, visszatérve a címként feltett kérdésre, a válasz az, hogy sokkal több a traktor, mint tíz vagy öt évvel ezelőtt volt, de még mindig nincs belőle elegendő. A traktorpark növelésének azonban van a vásárlás mellett másik módja is: a meglévő állomány hozzáértő, gazdaságos hasznosítása. S ez akkor is nélkülözhetetlen lesz, amikor már kielégítőnek mondhatjuk a traktorok összetételét és számát.

Kertvárosban szerelik az első ház első lakásának elemeit

Új városrész születik Pécsett

Lakás 15 ezer fő részére



Nagyszabású lakásépítési program kezdődött Pécsett a Kertvárosban. A déli részen a Keszüi út és a Málomi út által határolt területen — mintegy 32 holdon — dolgoznak a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat munkásai.

Két óriás daru gémjei tegnap délutánig beemelték az első ház első lakásának elemeit az első szinten, s a munkások a szerelést végezték. A műút mellett bulldózer gyalulta földet, távolabb kitűzési munkákat láttunk és azt, hogy a rengeteg panel-elem, kő, tégla között emberek foglalatoskodtak.

1972. (Ezerkilencszázhetvenkettő) január 19-én reggel 130 ember állt munkába — adja a tájékoztatót Jakab József építésvezető.

— Hány fokot mértek szerdán reggel?

— Mínusz ötöt. Csípős volt, de a munkának megállni nem szabad.

— Az első épületek hány szintesek lesznek?

— Öt.

— Átadási határidő?

— Április 28.

— Ismereteim szerint a Kertváros déli részén — tehát ahol vagyunk — 4500 lakás épül.

— Ebből mi 3700-at vállaltunk.

A beépítési területről nagyszerű rálátás kínálkozik a Mecsek hegység körvonalai által keretezett igen gazdag várossziluettre.

Ezt az esztétikai élményt tegnap délután eltakarta előlünk a ködös, párás füsttel tele levegő. Viszont kaptunk egy „kilátást" ami számokban kifejezve 4500 lakást jelent. Ugyanis a Kertváros beépítési programja 15 ezer fő részére nyújt majd otthont ha e területen minden ház felépül.

Tartalomból:

Ötszáz fellebbezés (3. old.)

Világító üvegbetűk (3. old.)

Mikor készül el a POTE központi épülete? (3. old.)

Életmentő pécsiek (5. old.)

Gabona az ég alatt (5. old.)

Klinikákon a holnap gyógyszere (5. old.)

Az amerikai hadsereg újabb vietnami tömeggyilkosságára derült fény

A Pentagon-dokumentumok és a fehér házi titkos tanácskozások jegyzőkönyveinek nyilvánosságra hozása után újabb leleplezés hozta lázba az amerikai közvéleményt: Seymour Hersh Pulitzer-díjas újságíró, aki 1970-ben a nyilvánosság elé tárta a My Lai-i tömeggyilkosságot, a New Yorker című magazin legújabb számában leleplezi, hogy valójában „két My Lai" volt. A Hersh birtokába jutott tanúvallomások szerint ugyanazon a napon, 1968. március 16-án a My Lai-tól mindössze két és fél kilométerre fekvő My Khe falucskában is vérengzést rendeztek az amerikai katonák és a halálos áldozatok száma a két incidens során legalább kétszerese annak, mint ami nyilvánosságra került.

A Pentagon szóvivője szerdán nem volt hajlandó nyilatkozni a New Yorker cikkéről.

Hersh a cikkben hosszasan idéz annak a katonai vizsgálóbizottságnak a jegyzőkönyvéből, amely a My Lai-i vérengzés kipattanása után William Peers altábornagy vezetésével végzett kihallgatásokat. A tanúvallomásokból kiderül, hogy Calley főhadnagy szakaszával egyidőben egy másik gyalogsági szakasz Thomas Willingham hadnagy vezetésével My Khe faluba tört be és egy harmadik szakasz, valamint helikopterek támogatásával ugyanolyan esztelen pusztítást végzett a falu lakosai között.

A Pulitzer-díjas újságíró maga is felkeresett és meghallgatott számos leszerelt katonát, akik közül Terry Reid egykori közlegény még 1970 májusában elmondotta neki, hogy ott volt a My Khe-i vérengzésnél és egyik társa becslése szerint „elintéztünk úgy hatvan nőt, gyereket meg néhány öregembert". A hadsereg eredetileg húsz polgári személy halálában való bűnrészességgel vád alá helyezte Willingham hadnagyot – írja Hersh –, néhány hónappal később azonban egy tábornok minden újabb kihallgatás nélkül elejtette a vádat.

Hersh így vélekedik My Khe eltussolásáról: „A My Khe-i incidens talán csak egy lenne a sok vietnami atrocitás közül, ha négy tény nem volna: szerves összefüggése a My Lai-i tragédiával; az amerikai közvélemény mit sem tud róla; a Peers bizottság, a hadseregügyi minisztérium és magasrangú Pentagon-tisztviselők viszont részletesen ismerik; és az előbb említett hatóságok közül egyik sem intézkedett róla, hogy az érintett személyek vád alá kerüljenek".

Negyvenhat községi vízmű van Baranyában

A meglevő vízművek bővítése a következő feladat

Hosszantartó szárazság után, nagy késéssel érkezett az idei tél, s ez — sok egyéb terület mellett — komoly gondot okoz a vízszolgáltatás szakembereinek. Most már akármennyi hó esik — mondják a Baranya megyei Vízmű Vállalat vezetői —, az időbeli „csúszást" nem tudja pótolni a természet. Fel kell készülnünk néhány nehéz hónapra.

Pár évvel ezelőtt, az akkor még komlói vállalatként működő gazdasági egység dolgozóinak csupán a bányászváros ellátásáról kellett gondoskodniuk. Most viszont a három vidéki város mellett 46 kisebb-nagyobb község vízművét üzemeltetik. Gondjaik gyarapodása tulajdonképpen az urbanizálódás gyors előrehaladását jelzi. A múlt évben például Hirden, Zádorban, Szabadszentkirályon és Vajszlón helyeztek üzembe új vízművet, s javították az ellátást — részint új kutak bekapcsolásával, részint a hálózat bővítésével — Harkányban, Beremenden, Siklóson, Sásdon, Mohácson, Szigetváron és Komlón.

Morber János igazgató tájékoztatása szerint a Vízmű Vállalat idei fejlesztési tervében az új vízművek építése helyett a meglévők bővítése került előtérbe. A bevezetőben említett körülmények is indokolják, hogy elsősorban további víznyerési lehetőségeket kutassanak fel és hasznosítsanak. A vállalat, a tanácsok és termelőszövetkezetek anyagi együttműködésével új kutakat fúrnak és kapcsolnak a hálózatba Mágocson, Dencsházán, Hidason, Magyarhertelenden, Dunaszekcsőn és Szigetváron. A komlói vízszolgáltatás javítása céljából megkezdik az orfűi Vízfő-forrás átemelő telepének építését és — részben kutatójelleggel — „megfúrják" Mecsekpölöske térségében azt a területet, ahol a szakemberek feltételezése szerint nagyobb mennyiségű víznek kell lennie.

A vízszolgáltatás egyenletessége és biztonsága érdekében a vállalat szorgalmazza kisebb regionális rendszerek létrehozását, ahol erre lehetőség kínálkozik. Az idén Siklós és Máriagyűd, illetve Kaposszekcső és Csikóstöttös hálózatának összekapcsolását tervezik. A somberekí vízmű terveinek elkészítésénél — jelenleg dolgoznak ezen — már eleve figyelembe veszik a Palotabozsok és Véménd bekapcsolásával később létrehozható regionális rendszer követelményeit.

A további fejlesztési lehetőségek előfeltételeként bizonyos kutatási tevékenység is szerepel a Vízmű Vállalat tervei között. Az Országos Földtani Kutató és Fúró Vállalat segítségével Szentlőrinc, Harkány és Bükkösd térségében a legkorszerűbb geofizikai módszerekkel mérik fel az újabb víznyerő területeket.

24 óra a nagyvilágban

FORRÓ DRÓT INDIA ÉS PAKISZTÁN KÖZÖTT

„Forró drótot" létesítettek az indiai és a pakisztáni hadsereg Új Delhiben, illetve Rawalpindiben székelő főparancsnoksága között — közölték szerdán mértékadó pakisztáni kormánykörökben.

A forró drót Maneksav tábornok, az indiai hadsereg vezérkari főnöke és Gul Hasszan Khan altábornagy, a pakisztáni hadsereg vezérkari főnöke hivatalát köti össze.

Islamabadban egy hónappal az indiai—pakisztáni háború befejezése után a két ország viszonyának javítását célzó „picinyke lépésként" értékelik e telefonösszeköttetés létrehozását.

◆

✦ NEW YORK: Kurt Waldheim, az ENSZ új főtitkára hétfőn indul első hivatalos látogatására. Washingtonban Nixon elnökkel és Rogers külügyminiszterrel találkozik.

✦ ASUNCION: Stroessner paraguayi diktátor úgy látszik, leküzdötte félelmeit: mint közölték, 14 éves országlása során most első ízben elhagyja Dél-Amerikát és a japán kormány meghívásának eleget téve, áprilisban Tokióba látogat.

✦ BERN: Svájc is egyre nagyobb mértékben áll át a földgáz használatára. Miután 1971. augusztus 30-án Baselben megkezdődött a háztartások földgázzal történő ellátása, most Bern követte a példát. A városi háztartásokban felhasznált földgáz Hollandiából származik.

◆

EMBERRABLÁS SPANYOLORSZÁGBAN

Szerdán reggel négy fegyveres férfi elrabolta Lorenzo Zabalát, egy motorokat és kerékpárokat gyártó spanyol üzem igazgatóját. Az akciót Abadiano nevű kis helységben hajtották végre. Zabala éppen kiszállt a kocsijából és a gyárba igyekezett, amikor négy férfi rátámadt és egy másik kocsiba hurcolta. Az autó az emberrablókkal és a fogollyal ismeretlen irányba robogott. A tettesek két írásos üzenetet hagytak hátra — az egyiket a gyár irodájában, a másikat pedig a Hierro című helyi lapnál. Ezekből kiderül, hogy az emberrablók az ETA baszk szeparatista szervezet tagjai. Üzenetükben követelik a gyár igazgatóságától, hogy vegyék vissza a tavaly decemberben jogtalanul elbocsátott 183 munkást, emeljék fel a munkabéreket és javítsák meg a munkakörülményeket. Ha az igazgatóság nem teljesíti követeléseiket, akkor Zabalát „24 óra múlva kivégzik" — hangzik az üzenet.

A spanyol rendőrség máris nyomoz a tettesek után, de eddig nem sikerült nyomukra bukkannia.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

A KGST végrehajtó bizottságának ülésén résztvevő magyar küldöttség. A delegáció vezetője (jobbról a második) dr. Vályi Péter miniszterelnök-helyettes

✦ LONDON: Kedden este Rhodesiában letartóztatták Garfield Todd volt miniszterelnökőt és leányát. A 63 éves volt miniszterelnök és leánya, Judith Todd, liberális nézeteiről nemzetközileg és elsősorban Nagy-Britanniában ismert, sőt népszerű személyiségek. A detektívek Shabani bányaváros közelében fekvő birtokukról vitték el őket. Letartóztatási parancsot mutattak fel, amelyet Dasmond Lardner-Burke, a telepes rezsim igazságügy-minisztere látott el kézjegyével. A parancs indoklásul csak azt hozza fel, hogy Toddék közbiztonságot sértő cselekményeket „követhetnek el", vagy ilyenekre „uszithatnak".

✦ NEW YORK: A repülőtéri forgalomirányítók sztrájkja miatt kedden már második napja szünetelt a kanadai légiforgalom. Az Air Canada légitársaságnak napi egymillió dollárjába kerül a munkabeszüntetés.

✦ BUKAREST: Nicolae Ceausescu, az RKP főtitkára, az Államtanács elnöke Ion Gheorghe Maurer miniszterelnökkel együtt szerdán Bukarestben fogadta Ivan Jakubovszkijt, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnokát, a Szovjetunió marsallját.

✦ PÁRIZS: Január 20-án és 21-én ülésezik a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának plénuma. A plénum napirendjén egyetlen pont szerepel: „A népi egység demokratikus kormánya programjának nagy jelentősége és politikai perspektívák".

✦ HAIFA: Szerdán sztrájkba léptek az izraeli Haifa kikötőváros dokkmunkásai. Azt követelik, hogy őt évre visszamenőleg fizessék ki túlóradíjukat. A sztrájk következtében 20 hajó a kikötőn kívül rekedt.

ÚJABB BOMBATÁMADÁS A VDK ELLEN

Az amerikai légierő szerdán ismét bombázta a VDK területén Nghe An tartományt, s ezúttal — az Egyesült Államok saigoni katonai parancsnokságának állítása szerint — légicsatára került sor a támadó Phantom vadászbombázók és az észak-vietnami légierő MIG—21-es vadászgépei között a VDK légiterében. Mint a hanoi rádió közölte, két amerikai Phantom gépet lelőttek. Saigoni bejelentés szerint egy észak-vietnami gép is megsemmisült.

Visszatért a Tonkini-öbölbe szerdán az Enterprise nukleáris meghajtású amerikai repülőgépanyahajó, amelyet — mint ismeretes — az Indiai-óceánon végrehajtott amerikai flottatüntetés nyomatékosító tényezőjeként irányítottak át több mint egy hónappal ezelőtt az indiai partok közelébe.

◆

✦ MOSZKVA: Petr Mladenov bolgár külügyminisztert, aki a szovjet kormány meghívására tartózkodik Moszkvában, szerdán a Kremlben fogadta Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke. A nap folyamán Mladenov tiszteletére fogadást rendeztek a bolgár nagykövetségen, ahol megjelent Mihail Georgadze, a Legfelsőbb Tanács Elnökségének titkára és Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter.

✦ MOSZKVA: Kono Kendzot, a japán parlament felsőházának (szenátus) elnökét szerdán a Kremlben fogadta Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke. Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter szerdán szintén fogadta Kono Kendzot.

✦ LONDON–NEW YORK: Az angol ITV televízió kedden este sugározta az Edward Kennedyvel január 10-én Washingtonban készített egyórás interjúját. A szenátor kijelentette: az Egyesült Államoknak mielőbb ki kell vonni csapatait Vietnamból, de ez nem elegendő – kötelessége segitséget nyújtani mind Észak-, mind Dél-Vietnamban az újjáépitésben. Mint mondotta, az Egyesült Államok felelősséggel tartozik a háborús károk helyreállitásáért, az elpusztított földekért, a négyszázezer árváért és a kétszázezer nyomorékért.

✦ TORINÓ: Öngyilkosságot követett el kedden a feleséggyilkosságért 1945-ben 27 évi börtönbüntetésre ítélt torinói Alberto Jozzini – alig két hónappal büntetésének letöltése előtt. A börtönigazgatóság véleménye szerint a 60 éves foglyon minden bizonnyal súlyos depresszió lett úrrá, ahogyan lassan közeledett a szabadulás napja.

✦ HONGKONG: A hongkongi kormány szerdán bejelentette, hogy a helyi legfelső bíróság egyik tagjának vezetésével különbizottság vizsgálja ki a Queen Elizabeth tűzkatasztrófáját. A világ egykori legnagyobb utasszállító hajóját, mint ismeretes, január 9-én tűz pusztította el a kikötőben. Egyes jelentések megpendítették, hogy esetleg szabotázs áldozata lett a Queen Elizabeth.

✦ BRÜSSZEL: Amalia Fleming, a penicillin feltalálójának özvegye szerdán Brüsszelben, az emberi jogok belga bizottságának ebédjén kijelentette, hogy még az idén vissza fog térni Görögországba, „még akkor is, ha minden határt lezárnak" előtte.

✦ MOSZKVA: Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter szerdán fogadta Otto Winzert, a Német Demokratikus Köztársaság külügyminiszterét, aki — mint már jelentettük — Indiából és a Bangla Desh Népi Köztársaságból hazatérőben megszakította útját a szovjet fővárosban. A két külügyminiszter véleménycserét folytatott a kétoldalú kapcsolatokról, valamint néhány nemzetközi problémáról. Az NDK külügyminisztere szerdán hazautazott Berlinbe.

✦ BUKAREST: Bukarestbe érkezett kedden Frank Shakespeare, az Egyesült Államok Tájékoztatási Hivatalának (USIA) igazgatója, hogy részt vegyen a román fővárosban létesült amerikai könyvtár hivatalos megnyitásán. A könyvtár felállitására vonatkozóan — mint ismeretes — Nixon romániai látogatása során született megállapodás.

◆

AZ ÚJVIDÉKI UGYÉSZSÉG ELLENSÉGES PROPAGANDA MIATT HÁROM SZEMÉLY ELLEN EMELT VÁDAT

Az újvidéki kerületi ügyészség vádat emelt Miroszlav Mandics, az újvidéki bölcsészkar hallgatója, Rózsa Sándor, az újvidéki természettudományi és matematikai kar hallgatója, valamint Tolnai Ottó író, az Új Symposion című lap volt fő- és felelős szerkesztője ellen.

Miroszlav Mandicsot azzal vádolják, hogy az Új Symposionban közölt írásaiban súlyosan megsértette az állami szervek és azok képviselőinek tekintélyét, rémhireket terjesztett, gúnyolta a köztársaság elnökét, nyugtalanságot akart kelteni és zavarta a közhangulatot.

Rózsa Sándort ellenséges propaganda folytatásának bűncselekményével terheli a vádirat. Rosszindulatúan és a valóságnak meg nem felelően ábrázolta az országban uralkodó társadalmi-politikai helyzetet, nemzeti és faji gyűlöletet szított az országban élő nemzetek és nemzetiségek között. Támadta a jugoszláv külpolitikát és Jugoszlávia egyes országokkal fennálló kapcsolatait.

Tolnai Ottó ellen az a vád, hogy tudatosan támogatta Rózsa Sándort és Miroszlav Mandicsot fent említett bűncselekményeik elkövetésében. Lehetővé tette az ellenséges propagandát terjesztő, nemzeti és faji gyűlöletet szító írások megjelenését.

Springer-botrány az NSZK-ban

Nyugat-Berlinben óriási feltűnést keltett a Stern című nyugatnémet képes magazin cikke, amely szerint a bonni Bundestag két nyugat-berlini képviselője: Willy Bartsch és Franz Seume bizalmas információkat adott a Springer-konszern belföldi hírszolgálatának a kormány bizonyos lépéseiről, különösen Bonn keleti politikájával, közelebbről a szovjet—NSZK és a lengyel—NSZK szerződéssel kapcsolatban.

Az említett SPD-párti képviselőket Nyugat-Berlinben úgy tartják számon, mint a két szerződés ratifikálásának esküdt ellenségeit. Ebből egyébként sem Bartsch, sem Seume nem csinált titkot, most azonban mindketten hevesen tiltakoznak a Stern vádja ellen.

Klaus Schütz nyugat-berlini polgármester sajtóértekezletén bejelentette, hogy a két képviselő elleni vádakat gondosan megvizsgálják, s ő, mint az SPD nyugat-berlini elnöke, a legközelebbi napokban beszélni fog az ügyről Bartsch-csal és Seume-vel.

A Telegraf című nyugat-berlini szociáldemokrata lap „A teljes igazságot!" című vezércikkében azt követeli, hogy az ügy minden vonatkozását a lehető legrészletesebben tárják fel. Nyomára kell bukkanni annak a titokzatos informátornak, — írja a lap —, aki a Karlchen fedőnevet viseli, és aki a kormány valamennyi lépéséről azonnal (ráadásul anyagi juttatás fejében) tájékoztatta a szerződések ratifikálása ellen minden fajta, megengedhető és megengedhetetlen eszközzel harcoló Springer-sajtót.

*

Franz Seume — akit a Stern elsősorban marasztalt el — azt állítja, hogy egyetlen bizalmas okmányt sem kapott kézbe. Cáfolta azt is, hogy a Springer konszerntől ajánlatot kapott: álláshoz juttatják, ha az SPD szankciókat hozna ellene.

Mindezek ellenére a „vérig sértett" Seume nem akar nagy nyilvánosságot és óvakodik attól, hogy bírósági eljárást kezdeményezzen a Stern ellen. Szerdán szociáldemokrata forrásból olyan hír terjedt el, hogy Seume csupán helyreigazítást kér a folyóirattól. Henri Nannen, a lap főszerkesztője viszont kedden este a tv-ben kijelentette, hogy valamennyi állítását fenntartja. Felszólította Seumét és Bartschot, hogy az ügyet tisztázzák a bíróságon, ahol majd elválik, kinek van igaza.

A kiszivárogtatások másfél esztendeje, 1970. június 12-én indultak meg. A Bild-Zeitung ezen a napon közölte Bahr államtitkár és Gromiko szovjet külügyminiszter elvi megállapodásának részleteit. Három héttel később, július 8-án a Quick magazin publikálta a híres „Bahr-papírt". Augusztus 11-én, egy nappal a nyugatnémet—szovjet szerződés aláírása előtt három Springer-lap, a Welt, a Bild és a Berliner Morgenpost nyilvánosságra hozta a szerződés teljes szövegét. Tavaly júliusban a Quick újabb okmányokat publikált a nyugat-berlini négyhatalmi tárgyalások lezárása előtt.

Szadat:

Minden eszközünket a harc szolgálatába kell állítanunk

Az új egyiptomi kormány első ülésén elhangzott beszédében Szadat elnök megerősítette azt a meggyőződését, hogy az Egyesült Államok az Indokínában és Pakisztánban elszenvedett kudarcok után most a Közel-Keletre összpontosítja erőfeszítéseit, közvetlenül is részt vesz az arab népek ellen folytatandó izraeli agresszióban. Ezt a megítélést egyrészt az a titkos megállapodás támasztja alá, amelynek értelmében Izrael Washington segítségével amerikai fegyverek, így Phantom repülőgépmotorok gyártására rendezkedik be, másrészt az a bejelentés, hogy az izraeli katonai főlény ellenére további Phantomszállítmányokat bocsátanak az agresszor rendelkezésére. Izrael ezzel új szerepet kap az Egyesült Államok terveiben: olyan arzenálló alakul, amely az imperialista céloknak megfelelően amerikai fegyvereket szállít Afrika és Ázsia különböző térségeibe.

Mindez azt követeli meg tőlünk, hogy gazdaságunkat valóságos hadigazdasággá változtassuk — jelentette ki az egyiptomi államfő — s minden kincsünket, eszközünket, lehetőségünket a harc szolgálatába állítsuk.

Az elnök figyelmeztet rá, hogy a harc hosszú és kemény lesz. Ami a harc katonai vonatkozásait illeti ezt Szadek hadügyminiszterrel együtt magára vállalja.

Belpolitikai kérdésekről szólva Szadat kijelentette, hogy „törvényes keretek között tiszteletben tartjuk a demokráciát és biztosítjuk a szabad viták lehetőségét. De akkor, amikor Amerikával állunk szemben, egyáltalán nem tűrjük el olyan erő létezését, amely belülről gyakorolna ránk nyomást".

Az AP hírügynökség szerdán azt jelentette, hogy a kairói egyetem műszaki fakultásának több száz hallgatója sztrájkba lépett. A diákok ezzel az akcióval — írja a hírügynökség — a „sem háború, sem béke" állapota ellen kívánnak tiltakozni.

*

Az Al Ahram című kairói lap szerdai száma szerint Szadat elnök utasítást adott arra, hogy ne újítsák meg azt a tíz éve bevezetett és január 16-án lejárt rendelkezést, amelynek értelmében felfüggesztették 12 000 személy állampolgári jogainak gyakorlását. A „politikai elszigetelés", főként azokat érintette, akikre kiterjed a vagyonelkobzás és a földreformtörvény hatálya, illetve, akiket politikai vagy más bűncselekmények miatt letartóztatásba helyeztek.

1973. április 30-án indul a Skylab-program

Az amerikai űrhajózási hivatal, a NASA kedden kijelölte azt a kilenc embert, aki az 1973-ra tervezett Skylab-programot lebonyolítja majd.

A kilenc asztronauta három váltásban dolgozik majd, munkahelyük és otthonuk a Skylab elnevezésű föld körül keringő űrállomás lesz; egyenként nyolcnyolc hetet töltenek az űrben.

A Skylab-et, amely 85 tonna súlyú, egy Saturn—5 mintájú rakéta harmadik fokozatának módosított változatából képezték ki. Fellövésére 1973. április 30-án kerül sor — egy nappal azelőtt, hogy az első háromtagú csoport Charles Conrad parancsnok vezetésével útnak indulna. Conradékat, s majd sorban a többieket egy Saturn 1—B típusú rakéta repíti a Skylab után; a dokkolásra már a földkörüli pályán kerül sor.

Az úgynevezett Skylab-csapatban kap helyet két volt holdjáró űrhajás (Conrad és Bean), három tudás és műszaki mérnök, egy orvos, továbbá három veterán pilóta.

A Skylab-bel mindenekelőtt azt vizsgálják majd, melyek az optimális feltételei a tartós életnek és munkának a világűrben. Egyetlen amerikai asztronauta sem töltött még olyan hosszú időt a súlytalanság állapotában, mint amennyit a Skylab űrhajósai a tervek szerint töltenek. A rekordot a Szojuz—9 1970 júniusi 18 napos expedíciója tartja. Ennél hosszabb volt a Szojuz—11 útja (1971 június), de ez a misszió — mint emlékezetes — a három űrhajós tragikus halálával végződött.

kommentár

Egy tragikomédia újabb felvonása

Nemcsak színpadi, a történelmi drámákban is gyakran elmosódnak a műfajok határai. És úgy látszik, nemcsak a rivaldafényben beszélhetünk abszurd drámáról, hanem a politikai porondon is.

A legfrissebb jelentések szerint Ian Smith rhodesiai kabinetje letartóztatta Garfield Todd volt miniszterelnököt és leányát. Ami Rhodesiában immár sok esztendeje történik, az egyszerre tragédia és komédia és már régen közelít az abszurdhoz is. Ez az abszurd tragikomédia most kétségtelenül újabb felvonáshoz érkezett. Ennek nem egyetlen, de kétségtelenül egyik leglátványosabb jele a 63 éves, természetesen fehérbőrű exkormányfő és lánya letartóztatása.

Vessünk egy pillantást a korábbi és a közelmúltbeli előzményekre.

Rhodesia a fekete kontinens déli részén fekszik, Tanzánia, Zaire (az egykori Belga-Kongó), Mocambique, Becsuánaföld és Angola között, délen a Dél-Afrikai Köztársasággal határos. A múlt században szerezte meg Nagy-Britanniának az egyik legtehetségesebb, legcinikusabb brit politikus-pénzember, az ország névadója, sir Cecil Rhodes. Sokáig angol gyarmat volt, Afrika jelentős részéhez hasonlóan.

Aztán függetlenné vált — de pontosan az ellenkező előjellel, mint ahogy Afrika más országaiban történt. Anglia a világ változásai nyomán az itteni népeknek is meg kellett ígérje a függetlenséget, a dátumot ki is tűzték — és ekkor közbeléptek a fajüldöző helyi szélsőségek. Magukhoz ragadták a hatalmat, fellázadtak a brit korona intézkedése, sőt uralma ellen és az az Anglia, amely oly keményen szállt szembe az igazi függetlenséget követelő mozgalmakkal, itt tétlenül tűrt mindent. Wilson akkori kormányfő a „Tigris" című csatahajón tárgyalt a szeparatista hatalom fejével, Ian Smith-szel, aki alighanem megérthette: néhány gazdasági rendszabályon kívül nincs mitől tartania.

A legutóbbi választásokon győztes tory-kormány azzal kezdte külpolitikai tevékenységét, hogy Smith déli szomszédjának és legfőbb szövetségesének, a Dél-Afrikai Köztársaságnak felújították a fegyverszállításokat, most pedig lord Pierce vezetésével bizottságot küldött Rhodesiába, annak tanulmányozására, „elfogadják-e a színesbőrű többség képviselői az új angol—rhodesiai egyezményt". Smith kedden Gweloban belelövetett a tüntető tömegbe, szerdán letartóztatta a liberális ex-kormányfőt és lányát: a telepes-kormány igazán biztosított mindent ahhoz, hogy a Pierce-bizottság olyan eredménnyel utazzék el, amilyenekkel szeretne...

Legtöbb a fegyelmi és a kártérítési ügy

Ötszáz fellebbezés

Pontosabban kell meghatározni a különböző teltételeket

Takarítónő és kézbesítő volt egyszemélyben — munkaköri kötelességét megsértette. Az egy „rendellenességért" munkahelyén két fegyelmit kapott. Egyet mint takarítónő, egyet pedig mint kézbesítő. Természetesen megfellebbezte — egy vétségért csak egy fegyelmit lehet kiróni.

— Az említett példához hasonló esetek ritkán történnek meg, de ez is bizonyítja: nem értelmezik mindenütt egységesen a rendeleteket, jogszabályokat — mondja dr. Grabecz Ferenc, a Baranya megyei Területi Munkaügyi Döntőbizottság elnöke, amikor az elmúlt év munkaügyi vitáiról beszélgetünk.

A döntőbizottsághoz tartoznak a megye összes vállalatai, intézményei, ktsz-ei és mezőgazdasági szövetkezetei, valamint a MÁV pécsi igazgatósága területéhez tartozó szolgálati főnökségek alkalmazottainak munkaviszonyból eredő vitái. A vitákban először a munkáltató igyekszik igazságot tenni; ha ez nem sikerül, akkor a vállalati döntőbizottsághoz fordulhat az alkalmazott, ha annak döntésével sem ért egyet, akkor a megyei döntőbizottsághoz fellebbezhet jogorvoslatért.

— Mennyi ügy került elbírálásra 1971-ben?

— A vállalati döntőbizottságokhoz az elmúlt évben mintegy 4500—5000 vitás ügyben fordultak a dolgozók. Döntő többségük ott rendeződött. Hozzánk 1971-ben 500 ügy került — ennyi fellebbezést bíráltunk el. Az elbírálás végeredménye: körülbelül 50 százalékban a dolgozók javára lehetett dönteni.

— Milyen ügyek kerültek a megyei döntőbizottság elé?

— Legtöbb fellebbezés fegyelmi és kártérítési ügyekben érkezik hozzánk. Valamilyen fegyelmi vétséget követ el a dolgozó — megszegi munkavégzési kötelezettségét, munkahelyén verekszik, ittas stb. — ezért a munkáltató fegyelmi büntetést állapít meg. Ha a dolgozó ezt sérelmezi, akkor a vállalati munkaügyi döntőbizottsághoz fordul, ha ez sem hoz számára kedvező döntést, akkor hozzánk fellebbez. Sok példát tudnék mondani. Pécsett az egyik vállalat alkalmazottját munkaköri kötelesség elmulasztása miatt fegyelmileg elbocsátották. Fegyelmi vétségét három „témakörben" határozták meg. A jogorvoslat során tisztáztuk, hogy kötelességszegése minimális súlyú volt — ezért úgy döntöttünk, hogy visszahelyezzük munkahelyébe. Természetes, hogy ellenkező példa is akad bőven, amikor nagyon is jogos a fegyelmi büntetés.

— Rendeletek, jogszabályok mondják ki: a fegyelmi jogkör gyakorlója személyesen köteles jegyzőkönyvileg meghallgatni a dolgozót a fegyelmi büntetés kiszabása előtt. Milyen tapasztalatok vannak erről?

— Valóban, a jegyzőkönyvi meghallgatás kötelező. Ha a fegyelmi jogkör gyakorlója ezt elmulasztja, a fegyelmi büntetést hatályon kívül helyezzük és kérjük, pótolják a mulasztást, csatolják a meghallgatásról szóló jegyzőkönyvet. Ez alapvető. Mégis számos esetben ennek hiányában érkeznek hozzánk az ügyek. Általában a kisebb intézmények, vállalatok követik el ezt a hibát. Jó lenne, ha az alapvető rendelkezést most már mindenütt betartanák.

— Milyen kártérítési ügyekben fellebbeznek a dolgozók a megyei döntőbizottsághoz?

— Ha a dolgozó gondatlanul kárt okoz — például a megőrzésre átvett anyagokban kár keletkezik — különböző százalékos kártérítésre lehet kötelezni. De a kártérítés nem lehet több egy havi átlagkeresetének 15 százalékánál. A leggyakoribb tévedés ezekben az ügyekben, hogy a dolgozót az okozott kár értéke 15 százalékának megtérítésére akarják kötelezni. Ezt nem lehet, csak az egyhavi átlagkeresetének 15 százalékára. De számos fellebbezés érkezik hozzánk, amikor ezt a 15 százalékot is sérelmezi a dolgozó. Egy autóbusz vezetője az épület sarkának tolatott. Gondatlanul járt el — az egyhavi átlagkeresete 15 százalékának megfelelő kártérítés fizetésére kötelezték. Megfellebbezte. Mi is úgy döntöttünk, hogy jogos a 15 százalék. Vannak azonban esetek — ezek a foglalkozási szabályok súlyos megszegései — amikor a dolgozót a havi átlagkeresete 50 százalékának erejéig lehet kártérítésre kötelezni. Például egy boltvezető az árukezelésre vonatkozó írásos szabályokat súlyosan megszegi és emiatt le kell árazni az árukat. A szabályok súlyos megszegése lehet vagy szabálysértés, vagy bűncselekmény és akkor már bírósági ügy lesz belőle.

— Volt-e bérvita az elmúlt évben?

— Igen — mégpedig számos. A dolgozók több kategóriájában rendezték a béreket, új besorolások történtek. A legtöbb bérvita abból adódik, hogy a besorolási feltételeket sok esetben csak általánosan jelölték meg és nem konkrétan. Sok probléma eredt a szakmai képesítés elbírálásánál. A tapasztalatok alapján hasznos lenne ha az országos hatáskörű szervek pontosabban határoznák meg a besorolási feltételeket, mert a jelenlegi szabályok számos féleértésre adnak lehetőséget. A konkretizált feltételek — elejét vehetnék ezeknek a bér- és besorolási vitáknak.

— Hallani panaszokat a felmondással történő munkaviszony megszűnésével kapcsolatban is. Mi ezeknek a panaszoknak az alapja?

— Ilyen jellegű fellebbezések is érkeznek, ha nem is nagy számban. Ezek abból adódnak, hogy felmondólevelet adnak a dolgozónak, de ebben nem fejtik ki a felmondás okát, vagy pedig általános dolgokra hivatkoznak, mint például „összeférhetetlen", vagy „alkalmatlan". Ezek az indokok csak így meghatározva nem elégségesek a felmondásra. A vállalatnak kötelessége a konkrét indok megnevezése és az eljárás során ennek valódiságát bizonyítania kell. Azt hozzá kell tennem, hogy túl sok felmondás nincs...

G. F.

Pullai Árpád vezetésével pártmunkásküldöttség utazott Moszkvába

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának meghívására *Pullai Árpádnak*, az MSZMP Központi Bizottsága titkárának vezetésével szerdán pártmunkás küldöttség utazott Moszkvába. A küldöttség tagjai: *Jakab Sándor*, a Központi Bizottság tagja, a KB párt- és tömegszervezetek osztályának vezetője és *Nagy Tibor*, a párt és tömegszervezetek osztályának helyettes vezetője. A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren *Gyenes András*, a Központi Bizottság külügyi osztályának vezetője és *Háry Béla*, a KB párt- és tömegszervezetek osztályának helyettes vezetője búcsúztatta. Jelen volt *A. M. Szorokin*, követtanácsos, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

Bajai fotósok kiállítása Pécsett

A bajai Duna Fotoklub két fiatal fotosa *Görbe Ferenc* és *Horváth Péter*, január 21-én — pénteken — mutatkozik be Pécsett, a Doktor Sándor Művelődési Házban, kamarakiállítás keretében. A megnyitót 18 óra 30 perckor tartják. A nyitás után 19 órakor Körutazás Európában címmel, *dr. Szalay István* sportfőorvos — vetített képpel illusztrált — előadást tart.

Az idő sürget

Mikor készül el az Orvostudományi Egyetem központi épü ete?

Az orvosegyetem központi épülete — amelyet közkeletű szóval hosszú ideig elméleti tömbként emlegettünk — lényegében nincsen még kész. Nincsen azért sem, mert az aulából még hiányzik a faintarzia, amelyet — úgy ígérik — egy-két héten belül felraknak, és nincsen még meg a külső homlokzatot borító, pirogránitból tervezett dombormű sem. Ez utóbbi rég kész lehetne, de a kivitelezés körüli problémák késleltették az ügyet, a Pécsi Porcelángyár ugyanis, amely elkészítette volna a borítást, az árak emelkedése miatt sokkal többet kért, mint amit az egyetem betervezett. Az egyetem azóta más cégekkel egyezkedik, és reméli, hogy hamarosan sikerül megszüntetni a szép, új épületnek ezt a szépséghibáját is.

De szigorúan véve azért sem mondhatjuk, hogy az egyetem központi épülete készen van, mert nemcsak a régi Dózsa tömbje tartozik hozzá, hanem még két, a nagy épülettől nyugatra álló alacsonyabb épület is, amelyekben a biofizikai, kémiai és biokémiai intézeteket helyezik el. Így válik csak egységessé az elméleti blokk, beleértve a kutatási és oktatási feladatok megoldásának egységét is. Hol tart az építkezésnek ez a hátralévő része most? Mikor mondhatjuk ki, hogy elkészült az új egyetem?

A biofizikai intézetet magába foglaló, kétszintes épületet jelenleg — akár valami „várárok" — sárgyűrű fogja körül. A falakat állványok borítják, a nem bejáratos embereket az állványokon elhelyezett, apró felirat igazítja el a kaput illetően. A kapunál javában folyik a szerelés, deszkapallón azonban be lehet jutni a lépcsőházba, ahol ottjártunkkor éppen egy nagy bádoglemezt szabtak a földön. A lépcsőházat bonyolult állványrendszer hálózza be, átlós deszkakadályokon keresztülbújva lehet feljutni. Mindez azonban természetes az itt dolgozóknak, hiszen már a tanév elejétől itt folyik az oktatómunka. Először a három gyakorlóterem készült el — mikor az átalakítás még alig kezdődött meg — ez volt a legfontosabb, hogy az oktatást már itt lehessen lebonyolítani. A laboratóriumok folyamatosan költöztek át, s még e pillanatig sem teljes a kép, mert az izotóplabort most szerelik, február végére várják a befejezést. Ez utóbbi egyébként több szempontból igen jelentős: Pécs egyetlen B-típusú laboratóriuma lesz, magas rádióaktivitás-szintű laboratórium, egy nagy neutrongenerátorral. E készülék segítségével neutronaktivációs analíziseket végezhetnek majd, s nyomon követhetik az izotópok útját az élő szervezetben, anélkül, hogy sugárterhelésnek tennék ki a szervezetet. Ilymódon az izotóp-labor, amelyet az intézeten kívül más intézetek, klinikák is használhatnak, nemcsak a kutatómunkában, hanem a gyógyító folyamatban is alkalmazható.

Huszonhat labor, három gyakorlóterem, klubszoba, irodák — javarészt tehát elkészült a biofizikai intézet új épülete. Ez nem jelenti azt, hogy teljes egészében áttelepültek, mivel a kutatáshoz szükséges helyiségeket az egyetem a Rákóczi úti épületben is megtartotta. A régi épületből a kémiai intézet költözik ki részben, s a kémiai intézet felszabaduló helyiségeit veheti birtokba majd a közgazdasági tagozat.

A kémiai tömb elkészülése tehát éppen olyan fontos lenne, mint a biofizikai, hogy a közgazdasági egyetem pécsi tagozata a tervezett létszámemelkedéssel arányosan újabb helyhez is jusson. Mi ezzel a helyzet?

A biofizikai intézet szomszédságában áll a volt iskolaépület, amelyből a kémiai-biokémiai komplexumot kell kialakítani. A munka már megkezdődött, bár ebből sok még nem látható. Az építők megígérték, hogy mihelyt befejezték a biofizikai tömböt, rögtön teljes erővel állnak rá a másik épületre, hogy szeptemberre, az új oktatási év kezdetére átadhassák rendeltetésének. Az idő annál inkább sürget, mivel a felszabaduló helyiségeket még a közgazdasági egyetemnek is át kell alakítania saját céljaira. S ott ugyancsak szeptemberben kell megkezdeni az oktatást.

Még messze vagyunk a telítettségtől

Világító üvegbetűk

A fényreklámok, a közvilágítás, az esti városkép olyan hatást gyakorol az idegenre, amelynek alapján talán végleges véleményt alakít ki az illető városról: ahol sok a színes, ötletes fényreklám, az kulturált, fejlett város, ahol kevés, szegényes, arról ellenkezőleg vélekedik. S ez a megállapítás Pécsre is érvényes. Nálunk az utóbbi 5—6 évben terjedtek el igazán a fényreklámok, de a kezdeti fejlődést bizonyos megtorpanás követte. A neonreklám nem olcsó.

Pedig az esti Széchenyi tér és a Kossuth Lajos utca valóban szép látványt nyújt. Menynyivel szegényebb lenne a színes neonok nélkül! Bár ritkán fordul elő az az ideális állapot, hogy valamennyi neonfelirat működjön, sok panaszunk nem lehet. Az azonban nem vitás, hogy elkelne még néhány.

A pécsi neonok legnagyobb részét a Pécsi Építőipari Szövetkezet neon-részlege készítette. A Nagy Jenő utcai neon-műhelyben beszélgettünk a feliratok tervezőjével, Hudacsek Kálmán reklámgrafikussal:

— Kétféle neonfelirat létezik. Az úgynevezett nagyfeszültségű, csöves neon — ez a drágább — s a másik az „álneon", vagyis a plexibúra mögé rejtett fénycső. Újabban ez a fajta hódít, mert jóval olcsóbb az előbbinél. Meg aztán ez a divat. Olyan ez, mint a falusi kerítés: valaki kitalálta, meglátta a szomszéd, s aztán az egész faluban elterjedt.

A nagyfeszültségű csöveket félkész termékként kapják, s a részleg üvegtechnikai laboratóriumában formálják betűkké. „Ez a legszebb munka" — mondják. S valóban érdekes, amikor az egyenes, felhevített csövekből betűket „írnak".

— A neonfelirat elhelyezését szigorú előírások szabályozzák — folytatja Hudacsek Kálmán. — A grafikus többféle tervet készít, s ebből választja ki a megrendelő a legmegfelelőbbet. Következik a költségvetés, majd a tanács, a Műemlékvédelmi Felügyelőség és a rendőrség hozzájárulása. Ha minden papír rendben van, a szerelők elkészítik a bádogbetűket — erre jönnek az üvegbetűk — az üvegtechnikusok meghajlítják a betűket, megtöltik gázzal, beégetik az elektródákat, aztán lehet a helyszínen felszerelni. Kétféle gázt használnak: argont és neont. Az előbbi kékes, az utóbbi vörös színű. Az üvegcső belsejébe fúvott fénytörő por összetételétől és a gáz fajtájától függően bármilyen szín előállítható.

— Mennyibe kerül egy felirat?

— Attól függ, mekkora. Az anyagár elég drága, mert a neon működéséhez szükséges nagyfeszültségű transzformátorok sokba kerülnek. A 12-es Volán Bolgár Néphadsereg úti fényreklámja például 70 ezer, a Kossuth Lajos utcai Tomi-reklám 267 ezer forintba került. A részleg legnagyobb tavalyi munkája, a szekszárdi Gemenc szálló fényreklámja kereken félmillió forintba került.

Huszonegyen dolgoznak a pécsi neonműhelyben. Szerelni, javítani mindig ketten mennek. A nagyfeszültséggel háztetőkön, létrákon dolgozni, nem gyerekjáték. Veszélyes munka.

— Élmények természetesen, ebben a szakmában is vannak. Egyszer a Kossuth Lajos utcai virágüzlet egyik leszakadt betűjét csak a vezeték tartotta a levegőben. Az erős szél minduntalan nekivágta a kirakatüvegnek. Az ügyeletes rendőr jó két órán keresztül tartotta a hideg téli szélben a betűt, mire odaértek a szerelők. Más alkalommal a Széchenyi téren dolgoztak egy háztetőn. Nem mindennapi élményt jelentett a munka. Be lehetett látni az egyik vállalat női öltözőjébe...

A legnagyobb megrendelőkkel karbantartási szerződést kötnek, így az egyéves garanciaidőn túl is három nap alatt kötelesek kijavítani a hibát. Egyébként három havonta minden feliratot ellenőriznek. S ha valahol mégsem világítanak a betűk, Ludas Matyiba kívánkozó, hunyorgó furcsaságok látszanak csak, nem mindig az ő hibájuk. Nem szólnak időben a boltvezetők, vagy a reklám tulajdonosai. Sok fényreklám pedig azért rossz állandóan, mert régi. Ezeket hiába javítják, ki kellene cserélni őket. Az időjárás viszontagságai hamar tönkreteszik a szabadban álló szerelvényeket.

— Kevés Pécsett a mozgó fényreklám.

— Igen, pedig ez az igazi. A mutatós, mozgó reklám viszont jóval drágább. Az ehhez szükséges berendezést nem gyártják sorozatban Magyarországon, mindig külön meg kell rendelni, s ez nagyon megemeli a költségeket.

— Mikor telített egy város fényreklámmal?

— Talán soha, bár nem szabad túlzásba vinni. De Pécsett még feltétlenül szükség lenne néhányra. A többmillió forintos beruházásoknál bizonyára ki lehetne szorítani 30—40, esetleg 100 ezer forintot is a neonra. A városkép csak nyerne vele.

Pánics György



Jellegzetes pécsi fényreklámok

Vontató-vezetőt

változó vidéki munkahelyre felveszünk.

MŰSZAKI ERDÉSZET, Pécs, Megyeri út 20.

HÍREK

1972. JANUÁR

20

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

FÁBIÁN ÉS SEBESTYÉN

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 7.25, nyugszik 16.26 órakor. — A Hold kél 9.08, nyugszik 21.37 órakor.

Szoviet—magyar konzuli egyezmény

A ratifikációs okmányok kicserélésével szerdán hatályba lépett a tavaly megkötött szovjet–magyar konzuli egyezmény.

A szovjet fővárosban kiadott hivatalos közlemény szerint I. M. Zemszkov, a szovjet külügyminisztérium főtitkára és Rapai Gyula, a Magyar Népköztársaság szovjetunióbeli rendkívüli és meghatalmazott nagykövete szerdán kicserélték a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság között 1971. március 20-án megkötött konzuli egyezmény ratifikációs okmányait.

◆

— Felavatták Karinthy Frigyes síremlékét. Szerdán a Mező Imre úti temetőben felavatták Karinthy Frigyes új síremlékét. Az álló bronzalakot — Borsos Miklós Kossuth-díjas szobrászművész alkotását — a Fővárosi Tanács adományozta.

— Ládaelemek a Hungarofructnak. Ebben az évben új terméket gyárt Pécsett a Fatömegcikk és Járműjavító Ktsz. A szövetkezet közel négymillió forint értékben 300 000 darab ládaelemet szállít a Hungarofruct Külkereskedelmi Vállalatnak.

— Női és leányka szintetikus kötöttruha 50 százalékos árengedménnyel, női matlassé pongyola 201 Ft, bakfis műszőrme bunda 2100 Ft, női ocelot bunda 3800 Ft-ért kapható az Olcsó Áruk boltjában. Pécs, Sallai u. 6. (x)

— Terlyster szövet maradékok, shottis női szövetek 30 százalékos engedménnyel kaphatók az Olcsó áruk boltjában. Pécs, Sallai u. 6. (x)

— Műbőr, kárpitozási célra 100,— Ft/kg. Pécsi ÁFÉSZ Bőrboltja, Rákóczi út 16. (x)

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: Változóan felhős idő, a Dunántúlon szórványosan előforduló havazással. Mérsékelt, időnként élénk keleti, délkeleti szél. Néhány helyen reggeli ködképződés. Az évszaknak megfelelő hőmérséklet. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 4—mínusz 9 fok között, a hóval borított helyeken néhány fokkal mínusz 10 fok alatt.

Legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: délnyugaton mínusz 1—mínusz 4, máshol 0—plusz három fok között.



Stan és Pan meg a hölgyek

Pályázat

A Magyar Újságírók Országos Szövetsége tehetségkutató pályázatot hirdet egyetemi és főiskolai hallgatók, illetve felsőfokú iskolai végzettséggel rendelkező dolgozók részére.

Pályázni az újságírás műfajaiból három írásművel lehet (tudósítás, riport, interjú, kritika stb.). A cikkek témái társadalmi életünk fejlődéséről, jelenlegi eredményeiről, kül- és belpolitika területéről, a gazdaságpolitika, a kultúra és a sport problémáiról szólhatnak.

Szépirodalmi művel — regénnyel, novellával, verssel pályázni nem lehet.

A pályázathoz részletes életrajzot kell mellékelni. Jeligés írásokat nem értékelünk.

A pályázat díjai: I. díj: 1200 forint, két második díj 800–800 forint, három III. díj 500–500 forint.

A nyerteseknek segítséget nyújtunk az újságírói munkakörben való elhelyezkedésre. *Beküldési határidő:* 1972. április 30. Cím: Újságíró Oktatási Központ, Budapest, VI., Népköztársaság útja 101.

Eredményhirdetést 1972. június 15-én tartunk a Magyar Sajtó Házában.

Magyar Újságírók Országos Szövetsége

◆

— Újabb 14 fürdőszobát alakítanak ki a Nádor Szállodában. A Pécsi Építőipari Szövetkezet hétfőn kezdi meg a munkálatokat, melynek során mennyezetig külföldi csempével borítják a fürdőszobákat.

— A Centrum Áruház vasműszaki közületi raktára: Pécs, Rákóczi út 78. (x)

— Megkezdték a nagynyárádi takarékszövetkezet új székházának építését. Az irodaházat a bolyi takarékszövetkezet tervezte, a kivitelezési munkát a nagynyárádi szövetkezet építőbrigádjai végzik. Az épületet júniusban adják át.

KIFIZETTÉK AZ ÖTTALÁLATOST

Mint már korábban hírül adtuk, az első játékhéten öttalálatos volt a lottón. A boldog nyertes Baranya megyében él. A levonások után járó 1 904 322 forintot tegnap délelőtt vette át az Országos Takarékpénztár Baranya megyei Igazgatóságánál, ahol azonnal takarékbetétkönyveket váltott és azokat letétbe helyezte.

◆

— Falugyűlés eredménye. Felsőmindszent és Godisa községek között a napokban új autóbuszjárat indult — a felsőmindszenti iskolába szállítja a község tanulóit. Az új járat indítását a helybeliek korábban falugyűlésen kérték.

— Fiatal műszakiak találkozója. Az MTESZ Fiatal Műszakiak Klubja 21-én — pénteken — a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskolára látogat. Megismerkednek az iskola életével, megtárgyalják az esetleges együttműködés feltételeit. A találkozó 17 órakor kezdődik.

◆

Újjáalakul az Ifjú Zenebarátok Klubja

Először 1972. január 23-án, vasárnap délelőtt 10 órakor találkoznak az újjáalakuló Ifjú Zenebarátok Klubja tagjai a Doktor Sándor Művelődési Központban. A klubfoglalkozáson szívesen látnak minden komolyzene iránt érdeklődő felső tagozatos általános iskolást és középiskolást, aki mélyebb ismereteket kíván szerezni zeneművekről, zeneszerzőkről és stílusokról.

Később a foglalkozások minden hónap második vasárnapján lesznek. A klubot Várhidy Györgyné zenetanár vezeti. A klub tagja a Jeunesse Musicale magyar szekciójának. — Tagdíj nincs.



Nyirfaliget

A HÉT FILMJEI

NYIRFALIGET

A színes lengyel film rendezője Andrej Wajda, főszerepét a nálunk is népszerű Daniel Olbrychski játssza. Stanislaw, a film egyik főszereplője külföldről hazatér bátyja házába. A gyógyíthatatlanul beteg, de vígkedélyű fiú és a szomszéd lány között szerelem szövődik. A lírai hangvételű film élet, halál és szerelem nagy kérdéseire keresi a választ.

STAN ÉS PAN MEG A HÖLGYEK

Az amerikai burleszk összeállítás bizonyára nemcsak az idősebb nemzedéknek okoz majd örömet, hanem a fiatal mozinézőknek is. A filmtörténeti értékű filmek főszerepeit Stan Laurel és Oliver Hardy játsszák. A húszas években készült filmek humora ma is friss, élvezetes.

Magyar kiállítás Lipcsében

„Magyarország bemutatkozik" címmel reprezentatív kiállítás nyílt szerdán délután Lipcsében, a berlini Magyar Kultúra rendezésében.

A február 12-ig nyitva tartó kiállításon Magyarország fejlődését a felszabadulástól napjainkig részletes fotodokumentáció mutatja be, könyvbemutató ad keresztmetszetet a modern magyar irodalomról, s a látogatók 70 mai magyar grafikát is láthatnak.

Lipcsében a kiállítással párhuzamosan február 1-től 8-ig gazdag programmal magyar napokat rendeznek. Ezek műsorán hangversenyek, irodalmi estek, rövid- és játékfilm-bemutatók szerepelnek. A magyar napok keretében vitaestet is tartanak „A szocialista gazdasági integráció, különös tekintettel a Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság kapcsolataira" címmel.

Disznótoros ebéd, vacsora

a „BOROSTYÁN"
a „TOURIST"
az „OLYMPIA"
étteremben
állandóan kapható.

— Elutazott Pécsről a három tagú szovjet íróküldöttség. Kedden a vendégek ellátogattak a belvárdgyulai Közös Út Tsz-be, ahol Fischer Ferenc elnök tájékoztatta őket a szövetkezet eredményeiről.

— Parketta helyett vásároljon korszerű és tartós Pálma-Tepp padlószőnyeget, többféle színben érkezett a Pécsi ÁFÉSZ Gumiáru Szaküzletébe. Hal tér 5. szám. (x)

— Mini vaj. A márkás italok és keksz után két dekás csomagolt vajjal bővült a mini áruk választéka. A Fővárosi Tejipari Vállalat által gyártott vajat ezidáig a szállodaipar vásárolta. 1972 január elejétől — a lakosság kérésére — Pécs nagyobb élelmiszerboltjai is kínálják. Ezen túl, még két tejipari újdonság kerül forgalomba a napokban. Megjelent a húszdekás, polietilén csomagolású márványsajt-szelet, a régóta várt negyedkilós túró pedig még a héten bemutatkozik.

— Zománcozott edények olcsón kilós árban kaphatók. 39-es dandár u. 2/c. Nyitva 8—17-ig, szombaton 8—12-ig. (x)

◆

Balesetek

Súlyos üzemi baleset történt szerdán a Villányi Állami Gazdaság területén. Nehéz szállítóeszközöket rakodtak teherautóra daruval, és Lévai Ferenc kaposvári lakos, a 13-as Volán segédmunkása meg akarta igazítani a tartókötelet. A mozgásban lévő láda a mellkasához csapódott és a daruhoz nyomta. A sérültet súlyos állapotban szállították a mentők a pécsi 400 ágyas klinikára.

*

Szabálytalan kanyarodás közben egy személygépkocsinak ütközött pótkocsis vontatóval Hesz Ádám geresdlaki lakos. Szerdán délelőtt Pécsett, a Megyeri úton történt balesetnél Hesz Ádám megsérült, a járművekben pedig 8 ezer forint kár keletkezett. A vontató vezetője ellen szabálysértési eljárás indult.

Február 25—március 25.

Műszaki és közgazdasági propaganda-hónap

Ez évben február 25—március 25-e között hetedik alkalommal rendezik meg a *pécs-baranyai műszaki és közgazdasági propaganda hónapot.* A hagyományos rendezvénysorozat keretében Pécsett 100, a megyében pedig 60 különböző kiállítást, előadást, ankétot, tapasztalatcserét, szellemi vetélkedőt és különféle bemutatókat stb. rendeznek. A hónap eszmei célja a műszaki és közgazdasági tudományok gyakorlati eredményeinek, lehetőségeinek megismertetése a termelés, a termelékenység közvetlen szolgálatában. Fontos témái: új termelési eljárások, számítógépek alkalmazása; üzemszervezési kérdések, továbbá a gazdasági integráció, a KGST szerepe, feladatai; a baráti országok ipari eredményeinek megismertetése. Mindezen túl, különös hangsúlyt kapnak az idei műszaki, közgazdasági hónap keretében a termelés szubjektív tényezői, az üzemi környezet, a munkaszervezés kérdései; az ember szerepe és helyzete üzemeinkben.

A pécs-baranyai program ünnepélyes megnyitóját február 25-én, délután tartják a Pollack Mihály Műszaki Főiskola nagytermében. A pécsi rendezvények között bizonyára nagy érdeklődést kelt majd egyebek között február végén a televízió „Delta" tudományos híradójának különkiadása, a mészi József Attila Művelődési Házban. Márciusban az új pécsi távbeszélő központ műszaki és gazdasági kérdéseiről előadás; a Robotron számítógépről ankét hangzik el a Technika Házában. Korszerű termékeink címmel a Videoton gyár árubemutatót tart a Doktor Sándor Művelődési Központban március 7-én. Március második felében rendezik meg Pécs város üzemi kultúrmunkásainak aktíva ülését; a Dohánygyárban Pécs élelmiszeripari üzemeinek szocialista brigádvezetői találkoznak. A Műszaki Főiskolán március 29-én Jánosi Lajos akadémikus tart előadást a relativitás elméletről. Március 20-án mintegy 100 résztvevőre számítanak a fiatal közgazdászok dunántúli találkozóján, a Technika Házában.

Hasonlóan gazdag program ígérkezik a megye járásainak rendezvényein is. Szigetváron például az alumínium-gyártásról előadást és vándorkiállítást, Komlón pedig optikai műszerkiállítást rendeznek. Mohácson rendezik meg a műszaki technikai szakkörvezetők megyei továbbképzését és itt tartják meg a szocialista brigádvezetők fórumát is. Járásonként egy-egy „autósnap" lesz a műszaki hónap keretében, ingyenes szolgáltatással, tanácsadással, filmbemutatókkal. Ugyancsak járásonként rendezik meg a *technika hetét* különböző előadásokkal és kiállításokkal. A pécsváradi művelődési ház *irodalmi színpadi bemutatót tart a* műszaki és közgazdasági propaganda hónap alkalmából: *Meditáció a természetről, az emberről és a gépekről* címmel.



14.

— Azért ez ostobaság. Hátha egy vénasszony eltalálja. Tekeri a macska farkát... Hülyeség. Végül is adtam nekik 15 ezer forint segélyt. Ha én nem vagyok ilyen jó, akár éhen is halhattak volna. Ennek a buta kis bohócnak soha nem jut eszébe. S hátha történik valami? Elszabadul az oroszlán, és megeszi. A jövő heti számokat persze nem mondta meg a disznó. Nekem családom van, egész életemben csak melóztam. Most végre kezembe adta az isten a tárogatót. Hülye lennék, ha nem fújnék bele.

S ezzel máris visszafordul, és újra bemegy a postára.

*

A toronyszobában Luciánót teljesen sarokba szorították. Már négyen állják körül, föléhajolva, mintha vernék, de még nem verik. Max, Darnógyöngyei, a kis Darnógyöngyei és Anita.

Anita eddig hátul állt, most félresöpri a férfiakat és ő próbál hatni Luciánóra.

— Velem ezt nem teheted meg. Jó, hogy most Max kocsijában vagyok, de úgy látszik már elfelejtetted, hogy véled is voltam.

Luciánó már elfelejtette.

— Ez nem tartozik ide.

— Igenis ide tartozik. Én nem vagyok bosszúálló. Én csak a művészeti tanács tagja vagyok. Nem törvény az, hogy te legyél a szünet előtti utolsó szám!

Darnógyöngyei érti meg először a ráhatás irányát.

— Nincs is működési engedélye — mondja.

— Pláne. Én ezt nem is tudtam.

Luciánóra ez a fenyegetés valóban hat. Előveszi a noteszát.

— De csak egyet dobjatok be. Egyet.

Lediktálja a számokat. A kis Darnógyöngyei ellenőrzi, hogy valódiakat diktál-e.

— 27, 28, 33, 64, 89.

Mindenki felírja.

Max kitöri az asztal lábát és szétveri vele az ajtót.

Kibújnak.

*

Szántódi háza előtt megáll a Warszawa. Luciánó és Margit lépnek ki a kocsiból. Bemennek a kapun.

A ház előtt, a kis virágoskert mögött várja őket a Szántódi család, az asszony és a gyerekek, és a ház ura. Szántódi elébe megy Luciánónak, kezet fog vele, megöleli, aztán a felesége elé vezeti, s így mutatja be neki:

— Anyukám, bemutatom neked Közép-Európa legnagyobb cirkusz-művészét.

— Szántódiné.

— Luciánó.

Szántódiné ettől meg is hatódik meg nem is. Sokkal jobban érdekli Margit jelenléte. A tisztességes asszony erkölcsi szigorával tekint rá. Szántódi észreveszi.

— A múzsája. Képzeld, jeles tanuló itt nálunk a bábaképzőben. A művész úrra még senki nem hatott így, pedig bejárta szinte egész Európát.

Szántódi a gyermekeire mutat.

— A gyermekeim. Jeles tanuló mind a kettő.

— Nagyra nőjetek! — mondja Luciánó.

Szántódi tovább intézkedik. A nejéhez fordul:

— No most anyukám, ahogy megbeszéltük. Elmentek sétálni, vagy átmentek anyádékhoz és 1 óra előtt semmiképp nem jöttök haza, mert nekünk itt a művész úrral nagyon fontos dolgot kell megbeszélni.

Szántódiné csak Margitot nézi közben. A gyerekek is maradnának. Ők meg a bohóc miatt.

Szántódi azonban könyörtelenül a kapuhoz tessékeli őket.

Luciánó megkérdezi:

— Miért kellett elkergetni őket?

Szántódi fogadalomszerűen és egyszersmind parancsolólag:

— Ezt a dolgot csak mi hárman tudhatjuk. Ha a titok kipattan, mit dobunk be a jövő héten? Te erre nem gondolsz?

— Te a jövő héten is? Minden héten egy millió?

Betessékeli közben őket. Bemennek.

— Nálam sok helye van a pénznek — mondja Szántódi.

Bent a „tiszta" szobában három személyre dúsan megterített asztal: étel, ital, gyümölcsök. Ugyancsak ebben a szobában foglal helyet a televízió is, a jelenet főszereplője. Szántódi azonban mielőtt leültetné és megkínálná őket, áradozni kezd.

— Életem legboldogabb napja. Egyél, igyál, érezd otthon magad. Kezicsókolom, maga is — mondja Margithoz fordulva.

(Folytatása következik.)

Sajtótájékoztató a 15 éves munkásőrségről

A munkásőrség méltó a párt bizalmára

(Munkatársunk tudósítása)

A munkásőrség megalakulásának 15. évfordulója alkalmából szerdán, a Parlament delegációs termében sajtótájékoztatót tartottak. A tájékoztatón a magyar sajtó képviselőin kívül részt vettek a Munkásőrség Országos Parancsnokságának képviselői, a fegyveres testületek tagjai, munkásőrök. Megjelent *Egető Lajos* elvtárs, az MSZMP KB osztályvezető-helyettese. *Dr. Várkonyi Péter*, a Kormány Tájékoztatási Hivatala elnökének bevezető szavai után *Papp Árpád*, a munkásőrség országos parancsnoka méltatta az önkéntes fegyveres testület létrehozásának körülményeit és másfél évtizedes tevékenységét.

Elmondotta, hogy 1956 végén és 1957 elején jött létre hazánkban a dolgozó nép önkéntes, társadalmi alapon működő fegyveres testülete, a munkásőrség. Az MSZMP Ideiglenes Központi Bizottsága 1956. december 5-én hozott határozata kimondta, hogy az ellenséges erők által fenyegetett belső rend megszilárdításához szükségessé vált a demokratikus karhatalom, a gyári munkásság felfegyverzése. A munkásosztály új fegyveres szervezete, a munkásőrség egységei a párthatározat nyomán kezdtek megszerveződni. 1957 elején látott napvilágot a Népköztársaság Elnöki Tanácsának törvényerejű rendelete, melyet követően rövid idő alatt, az ország minden területén megszerveződött a munkásőrség.

Papp Árpád elvtárs emlékeztetett arra, hogy 15 esztendővel ezelőtt a dolgozó nép legáldozatkészebb fiai és leányai saját elhatározásukból ragadtak fegyvert hazánk, szocialista társadalmi rendünk, békénk, biztonságunk védelmére. Elsősorban a magyar munkásmozgalom régi harcosai, az 1919-es Tanácsköztársaság Vörös Hadseregének és a Vörös Őrségnek egykori tagjai, a proletariátus nemzetközi küzdőterein, a spanyol polgárháborúban, a szovjet és más partizánfrontokon harcolt volt önkéntesek ezreiből szerveződtek meg a munkásőrség első zászlóaljai. Később mind nagyobb számmal jelentkeztek fiatalabb korosztályok, a munkások és dolgozó parasztok, értelmiségiek és végül napjainkban már a fiatalok, köztük pártonkívüliek is, együtt szolgálnak a párt vezetése alatt álló fegyveres testületben.

A munkásőrség országos parancsnoka elmondotta, hogy nemrégiben a 15 év tapasztalatait összegező parancsnoki továbbképzőn Kádár János elvtárs hangsúlyozta, hogy a munkásőrség önkéntes, szocialista és demokratikus testület, fő célja a munkásosztály hatalmának védelme és erősítése. Ennek szellemében a munkásőrség legfontosabb feladatának tartja a párt és a munkásosztály kapcsolatának, a kölcsönös bizalomnak az erősítését, munkájával nap mint nap bizonyítani akarja, hogy a testület méltó a bizalomra, amely szülte és amely létének, jövendőjének is alapja. A munkásőrségben három generáció olyan kommunista összeforrottsága jött létre, amely formálja önmagát és környezetét, amely képes mindazok végrehajtására, amit a párt, a kormány megjelölt. A munkásőrök iránt megnyilvánuló széleskörű társadalmi érdeklődés és szimpátia bizonyítja, hogy a közvélemény elismeri, megbecsüli őket. Megalakulásának 15. évfordulóján országszerte mindenütt szeretettel köszöntik a munkásőröket, nagy figyelemmel és érdeklődéssel kísérik tevékenységüket.

A sajtótájékoztató résztvevői között kiosztották a testületről és hivatásáról szóló ünnepi képes kiadványt, melynek címe: *Pillanatképek a munkásőrségről.* A munkásőrség életét, tevékenységét bemutató riportok között olvashatjuk lapunk két munkatársának írását is. Békés Sándor a Pécs városi, illetve járási zászlóaljának előképzős századát, Rab Ferenc Lerch Antal idős munkásőrt mutatja be.

M. E.

Tegnap történt

Az új tanácstörvényből és a szervezeti szabályzatból adódó feladatokról, az Ifjúságpolitikai Tanács és a Koordinációs Bizottság előtti beszámolók előkészítésének feladatairól tartott tájékoztatót tegnap *Horváth Lajos*, a Baranya megyei Tanács elnöke, a városi tanácselnököknek, a járási hivatalok elnökeinek és a megyei osztályvezetőknek.

A Pécsett tartott értekezleten *dr. Nagy Gyula* elnökhelyettes gazdasági kérdésekről, *Takács Gyula* elnökhelyettes pedig a megyei tanácselnöki értekezlet anyagáról adott ismertetést a résztvevőknek.

*

Ülést tartott tegnap a KISZ Baranya megyei Bizottságának Végrehajtó Bizottsága. Napirenden a párt Politikai Bizottsága határozatából adódó kádermunka szerepelt.

Egyetlen lángoszloppá vált a szürke Skoda

Életmentő pécsiek

„Bármelyik bajtársunk ugyanezt tette volna..."

„Tragikus kimenetelű baleset történt január 15-én Érden. Ismeretlen ok miatt villamosvezeték-oszlopnak ütközött, majd az árokba zuhant és kigyulladt egy Skoda személygépkocsi. Pár pillanattal később érkeztek a helyszínre a Budapestről állomáshelyükre igyekvő pécsi mentők. Azonnali beavatkozással kimentették a lángok közül a súlyosan sérült nyolcesztendős Marót Lászlót, a gépkocsi vezetője azonban az égő autóban lelte halálát."

(Újsághír)

Az életmentők: Cs. Kovács Tibor 37 éves ápoló és a 39 esztendős Fenyővári József gépkocsivezető. Mindketten a Pécsi Mentőállomás tapasztalattal rendelkező dolgozói. Elmondásuk szerint sok „nehéz bevetésen" vettek már részt, mégis, ez a rendhagyó, parancs nélküli riasztás emlékezetesebb marad a többinél.

— Beteget szállítottunk Budapestre, aztán útban hazafelé, megelőzött bennünket egy világosszürke Skoda. Alig volt forgalom, hamar észrevettük, hogy a közelben nehéz, sűrű füst gomolyog a magasba. Egyenesbe érve — vagy 300 méterre a baleset helyétől — pillantottuk meg a lángokban álló autót. Nem tudom mennyi idő telt el, ilyenkor az ember ösztönösen, villámgyorsan cselekszik. Elő a poroltót. A közeli üzletből ekkor már újabb készüléket hozott a boltvezető. Hiába. Recsegett, ropogott minden, 5—6 méterre csaptak a lángok, az arcunkba visszalökve az átforrósodott port — idézi fel a küzdelem pillanatait a gépkocsivezető.

Miközben a bajtársam a lángoló gépkocsit igyekezett megközelíteni, egy kisfiúra bukkantunk. Talán kirepült az összeütközés pillanatában, vagy kiemelték. Nem tudni. Az arca csupa vér, a koponyája berogyott, deformálódott az egyik oldalon. Eszméletén volt, de igen súlyos állapotban. A baleset részleteire nem emlékezett, egyre a keresztapját, a gépkocsivezetőt kereste, akinek a nevét nem tudta megmondani. Az emlékezetvesztés feltehetően az agyrázkódás következménye. Elláttam, bekötöttem, minden porcikáját megvizsgálva ...

Egy ember van a gépkocsiban! — kiáltotta valaki. Amíg az ápoló a mentőkocsihoz vitte és ellátta a gyereket, társa a roncsba szorult férfit igyekezett kimenteni.

— Akkor már sokan voltunk, de hiába. Sírni tudtam volna a tehetetlenségtől. A szemünk előtt játszódott le a tragédia, mégse tehettünk semmit. Tizedmásodpercek alatt lobbanhatott fel az üzemanyagtartály, égtek a kerekek, alul, felül minden ... Piros zászlóval, kék fénnyel, szirénázva robogott a pécsi mentőautó a Buda II. mentőállomásra, ahol már esetkocsi várta őket.

— Szóval tartottam a fiút, figyelve, romlik-e az állapota. Azóta — értesülésünk szerint — túljutott az életveszélyen.

— Nekem is van egy kisfiam, a Jóskának két fia. Ha gyerek sérül, szinte apai aggodalom kerít hatalmába, megvisel bennünket. Csak akkor hívnak, ha baj van, sok tragédiát láttunk már. Mégis, nem lehet megszokni. Talán már nem is az eskü, a hivatali kötelesség, az emberség parancsolja, hogy minden lehetőt megpróbálva segítsünk. Ezt magánemberként mondom. Ami a köszönő, dicsérő szavakat illeti, el kell mondanunk, hogy nem tettünk külön említésre méltót. Itt lehetne helyünkön bármelyik bajtársunk, aki naponta névtelenül helytáll. Hasonló esetben ők is így tesznek, így tették volna ...

Weszti Márta

Európában először:

Klinikákon a prosztaglandin, a holnap gyógyszere

Ezerszer drágább az aranynál — Rakétahajtó anyag a szintézisben

Európában elsőnek állítottak elő klinikai vizsgálatokhoz elegendő mennyiségű Prosztaglandint a Chinoin Gyógyszerárugyár kutatói.

A XX. század egyik jelentős felfedezése ez a hormonhatású anyag, amely az emberi szervezetben képződik, és ott számos szabályozó funkciót tölt be. Eddig felismert hatása szerint elsősorban a születésszabályozásban van nagy jövője. Adagolásával el lehet majd indítani a szülést, illetve a nem kívánt terhesség esetén helyettesíthető a művi beavatkozás. Ettől a nagyon fontos oxizsírsavszármazéktól várják a születésszabályozás ideális módszerét, a havonta egy tablettát. Ezen túlmenően a vegyület hat a gyomorsav-elválasztásra és feltehetően hasznosítani tudják majd az asztma gyógyításában is.

A Chinoin Gyógyszergyár a „sokat tudó" Prosztaglandin kutatására koncentrálta erőit. Munkájukat eddig siker kísérte, hiszen lépést tartanak az európai kutatásokkal, sőt az első nagyobb mennyiségű Prosztaglandin szintézisével megelőzték európai konkurrenseiket.

A szintézis rendkívüli feladatok elé állította a kutatógárdát. Három úton kísérelték meg a mesterséges előállítást. Először kémiai szintézissel, a komponensek összerakásával hozták létre. Ehhez a folyamathoz mínusz 50 fokos hőmérsékletet kellett biztosítani, hiszen a komponensek csak ilyen alacsony hőmérsékleten stabilak. Előállították még biológiai eredetű enzimekkel, valamint Karib-tengeri korall kivonatából is. A szintézishez speciális berendezésekre és segédanyagokra volt szükség, köztük például percenként 70 ezer fordulatú centrifugára, valamint a rendkívül robbanékony diboránra, amely a rakéták hajtóanyaga is. A kísérletek egy részét nem lehet zárt helyen végezni, ezért valóságos kis laboratóriumot rendeztek be a Chinoin egyik épületének tetején. A nagy kutatási programba bekapcsolódott a Budapesti Orvostudományi Egyetem Gyógyszertani Intézete, a Gyógyszer Kutató Intézet és több klinika is.

A stabilitás elemzése és a pharmakológiai vizsgálatok után megkezdik a klinikai vizsgálatokat. Előzetes becslések szerint a Prosztaglandinból 5—6 év múlva lesz gyógyszer. Előfordul azonban, hogy az értékes vegyület ellenanyagaiból legalább olyan hasznos gyógyszerek készülnek, mint magából a hatóanyagból.

*

Hosszú időn át azt feltételezték a biológusok, hogy a szervezetben lévő belső mozgásokat, folyamatokat más-más anyag szabályozza. Úgy gondolták, hogy külön anyag irányítja a tüdőizmok összehúzódását, a méh-összehúzódást vagy a bélmozgást. Ezeket az anyagokat tiszta állapotban nagyon sokáig nem tudták előállítani, hiszen az élő szervezetben rendkívül kis mennyiségben találhatók. A svéd Fon Euler több mint 30 éves kutatómunkájának eredményeképpen megállapította, hogy ezek az anyagok mind egy csoportba tartoznak, és prosztaglandinoknak nevezte őket. A természetben 14 különböző prosztaglandin fordul elő, ezek egymással szoros, szerkezeti rokonságban állnak. Nagy feladatot jelentett izolálásuk és szerkezetük felderítése is; az utóbbi a svéd Bergström kutatócsoportjának eredménye. Tíz-tizenkét évvel ezelőtt a világon évente egy-két tudományos közlemény jelent meg a Prosztaglandinról, 1971-ben pedig már minden napra jutott egy-egy tudományos publikáció. Napjainkban a világon gyógyszergyárak, egyetemi intézetek, tanszékek és klinikák háromszáz laboratóriumában kutatják a Prosztaglandin rejtelmeit.

Az előállítás rendkívüli bonyolultsága a Prosztaglandin értékét az aranyénak ezerszeresére emelte.

Galambvizit Pécsett

GABONA AZ ÉG ALATT

Tegyünk egy kis számítást — írja Burai Lajos pécsi olvasónk —, ha egy vadgerle csak napi hat deka gabonát fogyaszt, és mondjuk ezer gerle étkezik naponta, ez azt jelenti, hogy minden nap hatvan kiló fogy. 1971 augusztusától 160 napot számolva 96 mázsa gabona kellett a galambok táplálására. Rögtön hozzáteszi azt is, hogy nagyon óvatosan számolt, hiszen a Gabonafelvásárló és Feldolgozó Vállalat pécsi tárolóhelyén ezernél jóval több a lakmározó galambok száma, és legtöbbjük nem is elégszik meg a napi hat dekával ...

Olvasónknak a gabonaraktár körüli „madárfelhők" szúrtak szemet, nekünk pedig a levelében írt számok — így lett téma a gerlék étvágya — és a szabadtéri gabonatárolás ...

Kissé szürkül már, amikor terepszemlét tartunk a pécsi telepen, ahol a nagy gabonasilók mellett, két fedett szín alatt a szabadban is tárolnak terményt. A galambvizit eredménnyel járt: jöttünkre csapatostól szálltak fel a madarak az itt tárolt kukoricáról, biztonságos távolságra. Nem túl messzire, csak a tetőt tartó vastraverzek közé, ahonnan azután egy tapodtat sem mozdultak. Pedig a kukoricát nem is nagyon szeretik, kedvencük a búza, amelyet decemberig tartottak itt a tető alatt ...

Az irodában mosolyognak, amikor a számokat idézem — a 96 mázsa valóban csak óvatos becslésnek bizonyult. Néhány évvel ezelőtt per is volt emiatt — és a Madártani Intézet szakvéleménye szerint jóval falánkabbak a madarak, amint azt Burai Lajos kiszámította. Ez persze még inkább őt igazolja: „miért nem szüntetik meg ezt az áldatlan állapotot, miért hagyjuk, hogy az értékes gabona egy részét a madarak egyék meg ..."

Nos, a madarakat hamarosan „kizárják" a telepről: a vállalat majd egy esztendeje megrendelte már a nyíltszíni tároló körülkerítéséhez szükséges „madárfogó" dróthálót, amelyet a napokban leszállítottak, s fel is szerelnek.

Szendrő Károly, a Baranya megyei Gabonafelvásárló és Feldolgozó Vállalat igazgatója:

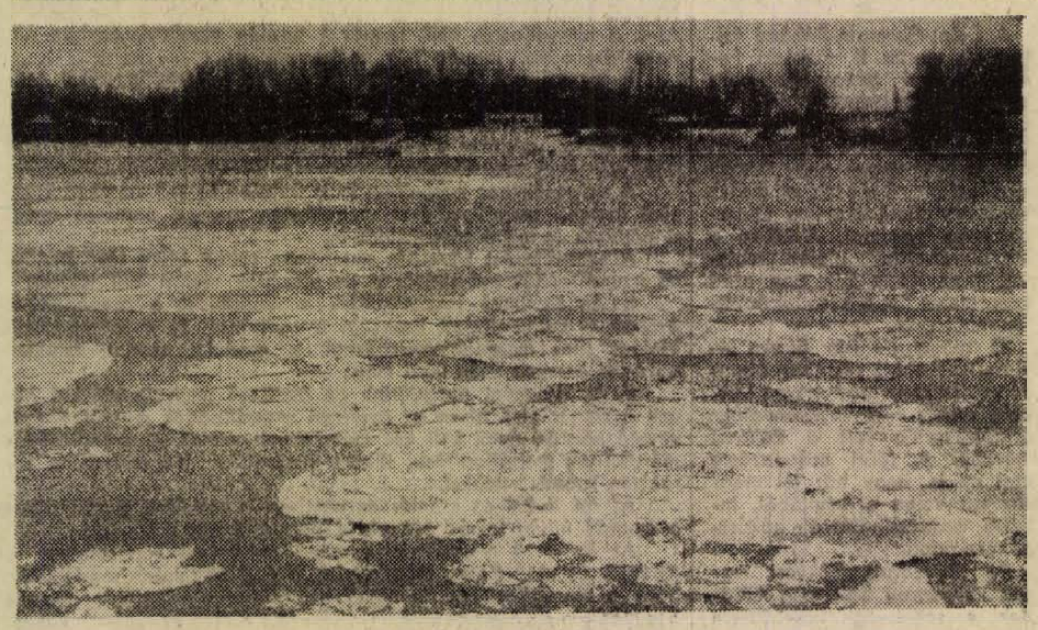
— Csak érzékeltetni szeretném a gondjainkat: 1964-ben a vállalat 6800 vagon kenyérgabonát vásárolt fel, 1971-re ez a mennyiség 17 ezer 100 vagonra emelkedett. Raktárkapacitásunk 1964-ben 6256 vagon volt, a tavalyi évben már 10 ezer 276 vagon gabonát tudtunk raktárban tárolni. Több lett a helyünk, de korántsem annyival amennyivel több gabonát vásárolunk fel. Az elmúlt években jóformán minden rendelkezésünkre álló pénzt raktárak építésére, bővítésére költöttünk, mégsem elég, továbbra is szükség lesz a gabona szín alatti, és nyíltszíni tárolására.

Bármennyire furcsának tűnik, ez a kényszerhelyzet diktálta nyíltszíni tárolás is „korszerűsödik": a zsákfalas módszer helyett fa-kalodával veszik körül a gabonát, a színekből folyamatosan zárt raktárakat alakítanak ki. A vállalat dolgozóinak lelkiismeretességét dicséri, hogy ilyen körülmények között is vigyázni tudtak a minőségre: a Baranyából exportált gabona nagy része ezekből a nyíltszíni tárolókból kerül ki.

A kényszerhelyzet még tart egy ideig: az 1971-es esztendő terméséből 3 ezer vagonnal kellett szabad ég alatt tárolni — ennek a mennyiségnek a fele még mindig ponyvák alatt van. Sokat enyhít majd a gondokon a Mohácson épülő 2 ezer vagonos vasbetonsiló, a vajszlói 400 vagonos acélsiló, — és az előkészítés alatt álló újabb 500 vagonos acélsiló. Ennek ellenére számolni kell azzal, hogy még a IV. ötéves terv végén is lesz gabona a szabad ég alatt.

Addig is, vigyázni kell a gagonára. Dróthálóval, téglafallal, figyelemmel. És jó, hogy sokan vigyázunk rá, — amint ezt Burai Lajos levele is bizonyítja ...

D. K. J.



Mohácsnál is zajlik a Duna. A folyam felületét 60 százalékban borítják a [illegible]ről úszó Jégtáblák
Fotó: Erb János

A HASZNÁLT TEHERGÉPKOCSI-KÖPENYEKET MEGVÁSÁROLJA A MÉH

Átvétele valamennyi telepén.

Hol állunk a világranglistán?

A Föld 148 önálló állama közül hazánk területre nézve a 98., a lakosság számában a 49. helyen van. Az európai országok közül területre a 18., lakosságban a 12. a sorszáma.

Termelés szempontjából viszont sokkal előkelőbb a helyzetünk. Az egy főre jutó termelés mennyiségében a kukoricatermelésben értük el a legjobb eredményt. Ebben Európában az első és világviszonylatban is a második helyen állunk. Búzából sem állunk rosszul. Európában második, világviszonylatban negyedik helyezésünkkel. Cukorból 7., illetve 18. a helyezésünk. Cementből viszont az egy főre jutó termelésben a kontinensen csak a 21. helyet tartjuk, az egész világon pedig csak a 26.-at. Villamosenergia termelésben Európában a 19., világviszonylatban 24. a helyünk.

Egészségügyi téren — a sok panasz ellenére — nagyonis előkelő pozíciónk van. Az egy orvosra jutó lakosok száma hazánkban 453. Ennél kevesebb csak a világ három országában. A Szovjetunióban 347, Csehszlovákiában 445 és az NSZK-ban 449 lakosra jut egy orvos. Mert például Jugoszláviában 858 lakos jut egy orvosra, Spanyolországban 716. A fejlett kapitalista országok közül például Hollandiában 703, Belgiumban 589, Franciaországban 640, Olaszországban 564, Svédországban 512, Japánban 691, Ausztráliában 676 és az Amerikai Egyesült Államokban is csak 493 lakosra jut egy orvos.

Még megemlíthetjük, hogy a külkereskedelmi forgalom egy főre eső hányadában Európában a 17.-ek, világviszonylatban a 22.-ek vagyunk. Ez egyben azt jelenti, hogy hazánkban egy főre évi 390 dollárnyi érték jut a külkereskedelmi forgalomban. Összehasonlításul megemlíthető, hogy ugyanilyen számítási kulcs szerint ez a szám Belgiumban 2009, Hollandiában 1628, Svédországban 1454, viszont Lengyelországban csak 195, Jugoszláviában 177, Romániában 169, a Szovjetunióban pedig 91 dollár. Ez egyben azt is mutatja, mennyire önellátó az illető ország. Magyarország nem tartozik a nyersanyagokban gazdag országok közé. Jó földrajzi helyzete és előrelátó külkereskedelmi politikája révén mégis számottevő, sok tekintetben kiemelkedő szerepet visz a világpiac forgalmában.

Zsolnay-levelek Székely Bertalanhoz

A bajai Türr István Múzeum tudományos munkatársa, Kőhegyi Mihály levéltári kutatásai során igen sok értékes, eddig ismeretlen adat birtokába jutott. A közelmúltban jelent meg legújabb — művészettörténeti — publikációja, amely Székely Bertalan és Zsolnay Vilmos múlt század végi kapcsolatát villantja fel, Zsolnaynak, a világhírű pécsi kerámiaművészet megteremtőjének a festőhöz írt két levele nyomán.

Ezekből kiderült egyebek között, hogy a pécsi Zsolnay-gyárban kikísérletezett, úgynevezett engob-eljárással (színezett, híg agyagpéppel) festett képek tökéletesen utánozták a freskódíszítést, s hogy Székely Bartalan is megpróbálkozott az érdekes módszerrel. Ilyen technikával festette Zsolnay Vilmos kitűnő portréját is.

A bajai kutató az akadémiai könyvtárban őrzött — s még meglehetősen feldolgozatlan — Zsolnay-hagyaték között bukkant rá a levelekre, tanulmányát pedig a pécsi múzeum adta ki évkönyv-mellékletként.

Adalékok az Arany ló körüli nyomozáshoz

Egy maroknyi történelem

Az „Arany ló" egyemeletes — hajdan érett narancssárga — épülettömbje jelentős szerepet töltött be Pécsvárad életében.

A 6-os út megépítése előtt itt torkollott a faluba a pécsi országút, számos pécsváradi vonzáskörhöz kapcsolódó környékbeli falu egyetlen épített útja. Olyan községeké, melyeket a pécs—bátaszéki vasút sem érintett. Egyetlen közlekedési eszközük még a század első harmadában is a lófogatú szekér volt.

*

Az „Arany ló" homlokzatán „Beszálló vendéglő az Aranylóhoz" felirat díszlett hatalmas fekete betűkkel, amit azóta jónéhány mészréteg borít. Egy vendéglőnek beszálló minőségét sem árt tudni. Ez ugyanis azt jelentette, hogy a falusi szekeres, mikor elérte a nyugat felől Pécsváradot, behajtott a vendéglő udvarára, ott kifogta lovait, ha hely volt még, bekötötte a fogadó istállójába azokat, esetleg a kocsi saroglyájához és zabostarisznyát húzott a fejükre. A gazda családostul bement a kocsmába, megszállták a kerek fenyőfaasztalokat, kibontották a piroscsíkos vagy kékkockás asztalkendőt, kipattintották a bicskát és ettek. Mindennek a kénylemnek fejében „fogyasztani" illett, inni a kocsmáros borát, aminek derekasan meg is feleltek.

A „szertartás" végeztével aztán bementek a „városba", ami a falu fő utcáját, üzletsorát jelentette. Vásárolni, piacozni, járásbíróságra, ügyvédhez, kinek hol akadt dolga.

Országos vásárok vagy „búcsú" idején még az utcán is bőven álldogáltak lovasszekerek abrakoló lovakkal saroglyáiknál, néha ötven-hatvan is.

Volt egy másik rendszeres látogatóköre is az „Arany ló"-nak. Ezek helybéliek voltak. A Zengőről abban az időben a tűzifát szállító bérmunkások ugyancsak lófogattal fuvaroztak, hajmeresztő meredek hegyoldalakról, szakadékos vízmosások ösvényein. Ahogy aztán leértek a meredek „Vár utca" aljára, kioldották a fékezést szolgáló kerékkötő-lánsokat és leöblítették az út porát. Ugyanis valahogyan a domborzat is ennek a kocsmának dolgozott, mert ott szelídült el végleg az utca harmincnegyven fokos meredélye. Valamirevaló fuvaroslónak már szólni sem kellett, önmagától megállt jövet is, menet is az „Arany ló" előtt.

Azt sem árt megemlíteni, milyen zengzetes üknevű magyarok italoztak a század elején az ivóban: Kopa, Tamica, Vókai, Ádám. Legtöbbjéhez még valamiféle ragadványnév is tartozott; Csiripülő-Hosszú; Ráérő-Vajda; Kórságos-Kopa.

*

Pécsvárad szülőfalum. Gyerekkori emlékeim közül hadd mondjak el néhányat továbbkerekítve az „Arany ló" fotográfiáját.

Az épület emeleti nagytermében láttam életem első „mozi"-ját. Villany akkoriban még nem volt a faluban. A vándormozis — vézna, kecskeszakállas emberke — kézzel „kurblizta" és szóbeli magyarázattal kísérte produkcióját. A kép alig sejlően vibrált, minden kurblimozdulattól fel-leszaladgált a falon, győztük utána kapkodni a fejünket. Egy vadkacsa volt a főszereplő. Ült a fészkén és aludt. Már többször emlegette a keszeg a vadkacsát, de olyan tökéletes volt a mimikrije, meg a sok zavaró körülmény, hogy nem tudtam környezetétől elkülöníteni. Egyszer aztán felébredt a kacsa, és elhordta igazgatni maga körül a fészkét. Lélegzetelállító élmény volt. Voltam vagy öt éves.

A szerb megszállás idején a bevonuló katonák lovainak patkói döngtek a boltíves kapubejárat alatt. Gyönyörű, nyúlánk, sötétpej lovakon érkeztek a katonák és nagyon emberségesen viselkedtek.

Az emeleti nagyteremben kéaviselőjelöltek is szónokoltak esetenként, ha megered az eső. Volt falunknak egy örökös jelöltje, ha jól tudom, szikvízgyáros volt civilben. Hogy miket mondott, nem emlékszem, de arra igen, hogy volt egy „programbeszéd zakó"-ja, melynek belül a bélésére — gondolom csak a szónoklatok idejére — néhány színes foltot öltöttek. A beérett lélektani pillanatban: „Én is szegény ember vagyok „felkiáltással széttárta zakóját és bemutatta a műfoltokat. Hogy megválasztották volna, nem emlékszem, de a zakó kívülről igen csinos volt és hibátlan.

*

Volt Pécsváradon egy amatőrzenekar, „Filharmonikusok"-nak keresztelődött, csupa vonóshangszerből verődött össze. Ezzel a zenekarral születésétől feloszlásáig közvetlen kapcsolatban éltem, láttam sikereit és kudarcait, ismertem minden tagját. Ezt a zenekart az apám ötlötte, szervezte, vezette, tanította, írta-hangszerelte kottáit. Ez a zenekar egy kisdarab emberi megbékélés volt a falu zűrzavarában, ahol osztálykülönbségek, vallásellentétek, nyelvi és származási ellentétek útvesztőiben bukdácsolt a lakosság.

A zenekar tagjai: apám katolikus felekezeti iskola tanítója, Szösz Pali bácsi református felekezet tanítója és kántora, Szilcz Emil zsidó rőfös-kereskedő, Steindl Ferenc borbély, Nékám Aurél patikus (patikáriusnak is hallottuk néha) és még néhányan. Voltak beugró tagok is esetenként, betegség miegymás okozta kiesés pótlására. És itt indul el a lavina, mely az „Arany ló" kaszinótermén át a falu „intelligenciájának" mélységes megbotránkozását váltotta ki.

Egy jótékonycélú (de jó, hogy ezt a kifejezést is magyarázni kellene ma már olvasóink zömének) rendezvényhez felkérték a filharmonikusokat, hogy muzsikáljanak, a „Casinó"-ban, természetesen ingyen. A rendezvény napjára azonban Szösz Pali bácsi, a bőgős, hirtelen — de igen súlyosan megbetegedett, kellett valaki helyette. Pótbőgős a zenekarban nem volt, hisz Pali bácsi az elmúlt fél évszázadban még náthás sem volt. A Strauss keringő pedig bőgő nélkül nem keringő. Itt lép a színre minden megbotránkozások akaratlan okozója, Kolompár Tóni bácsi, a cigány származású kecskepásztor.

Tóni bácsi a Cigánydomb alján lakott, a községi pásztorházban Miskával, az írtózatos szagú bakkecskével és néhány bozontos terelőkutyával. Na meg életepárjával.

Hogy a kecskepásztori rangot is tisztázzuk, elmondom. Pácsváradon annak idején naponként az erdőn legeltették a „szegény ember tehenét" 2—300 kecskét egy nyájban. Tóni bácsi hajnalban végigfütyörészte a falut, összeszedte a nyáját, este duzzadó tőgyekben szállította sok-sok családnak a boróka illatú kecsketejet.

Tóni bácsi szálfaegyenes, kétméteres, szótlan ember volt. Talán mosolyogni sem tudott, gyakran köhintett néhány rövidet. Évtizedek óta ostromolta a „szárazkehe" — hiába. Annyi ózont fogyasztott a fenyőszegte Somosháton, hogy a betegség csak tisztességből nem szökött meg belőle, de kárt nem sokat tehetett. Gyerekszemmel százévesre becsültük, nem is lehetett messze attól. Bőre olyan volt, mint a tapló. Hatalmas-bozontos bajuszt viselt, még hatalmasabb ádámcsutkát, ami úgy csúszkált felle az álla alatt, hogy szinte önálló életet élt.

Tóni bácsi hajdan valami falusi cigánybandában bőgözött, kitűnő ütemérzékkel és abszolút hallással a kotta sőt a betűk ismerete nélkül. Egyszeri hallásra azonban a legcikornyásabb melódiát tökéletesen reprodukálta, azonnal elkísérte bőgőn.

Apám délután elugratott az erdő alá Tóni bácsiért. Némi szalonnabőrkékkel kieszközöltem a puliknál, hogy az öreg „pátriárka" elé járulhassak megbizatásommal. A többi már ment.

Este aztán, amikor a „bábeli" zenekar bevonult a Kaszinó termébe Tóni bácsi fűszerezve (ki ezalkalommal a zenekar valamennyi tagjától viselt valamilyen ruhadarabot) az egybegyűlt „intelligenciában" előállt a léleqzet. Arra még emlékszem, hogy Tóni bácsi szikár öles termete feltornyosult a zenekar — de az egész mulató közönség fölé, miközben bőgőjén alá-alá rántott a „Bécsi-vér"-nek, s minket hazaebrudaltak. Meg arra, hogy másnap anyám a szokottnál is szótlanabb volt, apám meg a szokottnál is kevesebbet mutatkozott a konyha körül.

*

S az „Arany ló" ma is áll, itt-ott átformálva aranyló sárga falaival időtlenül, mint egy maroknyi történelem.

Szendrő Miklós

A titokzatos gróf

A tv kettes csatornája heteken át folytatásokban közvetítette a Baál lovagjai című francia kalandos történetet. Főszereplője a „Mester", aki minden eszközzel, a legelvetemültebb gyilkosságok és terror árán a világ ura akar lenni. Azt híreszteli magáról, hogy többezer éves, célzások esnek arról, hogy ő Saint-Germain gróf, akinek titokzatos élete évszázadok óta fel-fel bukkan különböző történetekben.

A XVIII. század nagy kalandorának életéről, származásáról kevés a hiteles adat, de van egy érdekes magyar vonatkozású legenda.

Supka Géza, a kiváló esztéta írt egy érdekfeszítő fejezetet a Nemesfémipari Évkönyv 1934. évi számába. Az arany urai és rabjai címmel és ebben ismerteti Saint-Germain életét.

Saint-Germain nem volt mindennapi ember, értett a zenéhez, jó poéta volt, kiváló történész és elsőrangú kémikus. Egész sor festékanyagot fedezett fel, kitűnően értett a drágakövekhez, az a hír járta róla, hogy aranyat tud csinálni. Mindenesetre mindig volt pénze. Saint-Germain hat nyelven beszélt, húst soha nem evett, alkoholt nem ivott és hetvenéves korában sem nézett ki többnek negyven évesnél. Félig kimondott, félig elhallgatott mondatok formájában — elhitette, hogy sok száz, sőt több ezer éves, aki már részt vett a kereszteshadjáratokban, sőt Krisztus halála idején is élt már, csak éppen akkoriban nem hallott semmit sem erről az esetről...

Sokan kutattak élete, származása után III. Napóleontól Isabella Cooper-Oahley teozófus hölgyig, aki hosszas leváltári kutatások alapján állította fel azt az elméletet, hogy Saint-Germain voltaképpen II. Rákóczi Ferenc természetes fia.

A Saint-Germain-Rákóczi feltevések szerint II. Rákóczi Ferenc amikor házassága előtt két évvel bejelentette a bécsi udvarban, hogy a császárnénak, Eleonórának egyik unokahúgát akarja nőül venni, nagy riadalmat keltett. Rákóczit elküldték hosszabb tanulmányútra Olaszországba felejteni. Állítólag a „tanulmányútja" idején született meg Itália kék ege alatt természetes fia, a későbbi Saint-Germain gróf.

Ő maga — írja Supka — élete nagyobbik részében állandóan „Tzarogy gróf" néven járt-kelt, amely név nyilvánvalóan anagrammája volt a Rákóczi névnek. A főúri származásra utal az is, hogy bár jól megélhetett volna a kémiából, inkább aranycsinálással hókuszpókuszkodott.

Az állítólagos Rákóczi ivadék szegényen halt meg 1780-ban a schleswigi Eckernförde városkában.

Módosultak a nyugdíjszabályok

Sorozatunkban tájékoztatást adunk az ösztönző nyugdíjpótlékról, a nyugdíjfolyósítás korlátozásával kapcsolatos változásokról, a családi pótlék módosításáról. Ha olvasóinknak ez ismertetett rendeletekkel kapcsolatban kérdésük lenne, kérjük közöljék szerkesztőségünkkel. Közérdekű problémákra lapunkban szívesen válaszolunk.

III.

ÖSZTÖNZŐ NYUGDÍJPÓTLÉK KISZÁMÍTÁSA

Az alábbiakban gyakorlati példán kívánjuk bemutatni a számítás módját:

A biztosításra kötelezett munkaviszonyban álló dolgozó férfi a nyugdíjra jogosító öregségi korhatárt — 60. életévet 1968. május 19. napján töltötte be. Ekkor nem ment nyugdíjba, hanem tovább dolgozott. A korhatár betöltése után munkában töltött időt lehet ösztönző nyugdíjpótlékra jogosító időként számításba venni. Ezért szükséges pontosan részletezni munkáját.

Mint esztergályos dolgozott 1968. május 20-tól, 1970. január 31-ig. Ezt követően munkakörében változás következett be: műhelyadminisztrátor 1970. február 1-től 1972. március 31-ig. Ekkor ismét megváltozott a dolgozó munkaköre. visszament esztergályosnak, és dolgozott 1972. április 1-től 1973. szeptember 30-ig. Körülményei úgy alakultak, hogy munkaviszonyát megszünteti és kéri öregségi nyugdíjának megállapítását 1973. október 1-től.

Nyugdíjra jogosító korhatárának betöltése után is végig dolgozott, még csak nem is beteg a nyugdíiazásig.

A nyugdíj megállapítása szempontjából 30 évi szolgálati idővel rendelkezik és a figyelembe vehető havi munkabér átlaga 3000 forint. A nyugdíi összegét a hatályos jogszabályok szerint az alábbiaknak megfelelően kell megállapítani:

Törzsnvugdíj a munkabérátlag 50%-a, tehát	1500 Ft
nyugdíjkiegészítés a törzsnyugdíj 30%-a, tehát	450 Ft
A kettő együttes összege:	1950,– Ft

A példa szerinti esetben a dolgozó nyugdíja tehát 1950 Ft lesz.

Ezt követően kerülhet sor az ösztönző nyugdíjpótlék megállapítására az alábbiak szerint:

1971. december 31. előtt a következőképpen alakul a mérték:

Esztergályos 1968. május 20-tól, 1971. január 31-ig, 1 év, 257 napon át.

Ezen időre számítható ösztönző nyugdíjpótlék 3%. Műhelyadminisztrátor 1970. február 1-től, 1971. december 31-ig, ez 1 év és 334 nap. A számítható ösztönző nyugdíjpótlék 1%.

A példa szerint a dolgozó 1972. március 31-ig dolgozik e munkakörben, de a rendelkezések szerint az 1971. december 31. az ösztönzők mértékét illetően fordulópont, így eddig kell a számítást végezni a 3, illetve 1% alapján. Ezért bontottuk meg a második munkakört. Tehát a dolgozó 1971. december 31-ig összesen szerzett 1 évet, ami után 3%-ra, 1 évet ami után 1%-ra jogosult, és szerzett összesen 591 nap töredékidőt, ami 1 év és 226 napnak felel meg. Tekintettel arra, hogy a műhelyadminisztrátori időből fennmaradó töredékidő a 334 nap a nagyobb így az 1%-os ösztönző nyugdíjpótlék jár utána. Ezért ezt az időt ilyen mértékre jogosítónak kell tekinteni. Ugyancsak ilyen mértékűnek kell tekinteni a maradék 226 napot is.

1972. január 1. után a következőképp alakul a mérték:

Műhelyadminisztrátor 1972. január 1-től, 1972. március 31-ig, ez 91 nap. Esztergályos 1972. április 1-től 1973. szeptember 30-ig, ez 1 év és 183 nap. A számítható ösztönző nyugdíjpótlék mértéke 7%.

Az egybeszámított töredékidő:

91 nap
183 nap — így az 1972. január 1 utáni időből
Összesen: 274 nap,

fennmaradó 274 nap is 7%-os ösztönző nyugdíjpótlékra jogosító időnek számít; mert az esztergályosi munkaidő után 7%-os pótlék jár.

Az 1971. december 31. előtti időből maradt	226 nap,	1%-os pótlék jár
Az 1971. december 31. utáni időből maradt	274 nap,	7%-os pótlék jár
Összesen:	500 nap	

ami 1 év és 135 napnak felel meg. Tekintettel a 274 nap töredékidőre itt is 7%-os pótlékot kell alkalmazni a teljes év után.

Tehát 5 év után 19% ösztönző nyugdíjpótlék jár. Az 1950 Ft öregségi nyuadíj 19%-a 371 Ft. Így a nyugdíj végösszege az alábbiakból tevődik össze:

Nyugdíj	1950,– Ft
Ösztönző nyugdíj pótlék	371,– Ft
Évi 2%-os emelés	46,– Ft
Összesen:	2367,– Ft

Tehát a dolgozó 1973. október 1. napjától a leírtak alapján 2367 Ft nyugdíjra lesz jogosult.

IV.

NYUGDÍJASOK ÖSZTÖNZŐ NYUGDÍJPÓTLÉKA

Az öregségi nyugdíjas is részesülhet ösztönző nyugdíjpótlékban akkor, ha a nyugdíjának a folyósítását teljes naptári éven át szünetelteti a megállapítás időpontjáig.

A nyugdíj folyósításának szüneteltetésére akkor kerül sor, ha a *nyugdíjas IRÁSBAN KÉRI A NYUGDÍJA FOLYÓSÍTÁSÁNAK SZÜNETELTETÉSÉT.* A kérelmet a munkába lépéstől számított NYOLC napon belül kell a nyugdíjfolyósító szervhez benyújtani. Azok a nyugdíjasok, akik január 1 napján munkaviszonyban állnak, kérelmüket január 8-ig nyújthatják be.

A nyugdíjasok esetében is az ösztönző nyugdíjpótlékot csak a munkaviszony, illetve a betegségi biztosítással járó kisipari szövetkezeti tagsági viszony megszűnése után lehet kérni.

A nyugdíjpótlékot a kérelem előterjesztését követő hónap első napjától lehet megállapítani.

A dolgozókéhoz hasonlóan itt is figyelembe kell venni az öregségi nyugdíj megállapítását megelőzően szerzett ösztönző nyugdíjpótlékra jogosító töredékidőt is.

A nyugdíjazást követően munkában töltött időre járó ösztönző nyugdíjpótlék számításánál az alábbiak szerint kell eljárni:

I. Az ösztönző nyugdíjpótlék a nyugdíjast a megállapítás évében a szüneteltetett öregségi nyugdíjának és a szüneteltetés idejére járó nyugdíjkiegészítésnek a rendelet szerinti felemelt együttes összege után illeti meg;

II. Az öregségi nyugdíjnak az ösztönző nyugdíjpótlékkal növelt összegét első ízben az ösztönző nyugdíjpótlék megállapítását követő naptári évtől kell két százalékkal emelni. A nyugdíjpótlék mértékének megállapítása, illetve kiszámítása megegyezik a korábban ismertetettekkel.

Az évi 2–2%-os emelés ez esetben is megilleti a nyugdíjast a nyugdíi újbóli folyósításának időpontjától.

Az ösztönző nyugdíjpótlék megállapításával kapcsolatban a 45/1971. (XII.24.) Korm. sz. rendelet, a 6. §-ában úgy rendelkezik, hogy a nyugdíjnak az ösztönző nyugdíjpótlékkal növelt összege a nyugdíj alapját képező munkabérátlag (átlagjövedelem) *kilencven százalékát nem haladhatja meg.*

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett édesapa, após, nagyapa, testvér és rokon,

KRUMM JÓZSEF

bőrgyári nyugdíjas, nagyárpádi lakos 73 éves korában elhunyt. Temetése január 24-én, hétfőn 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel, porig sújtva tudatjuk, hogy forrón szeretett egyetlen fiúnk,

IFJ. UJHEGYI MIKLÓS

építésztechnikus, 22 éves korában, távol a hazájától Göppingenben tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 21-én, pénteken fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: szülei, nagyszülei és a széleskörű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett munkatársunk,

PFEIL NÁNDOR

műszaki ügyintéző 35 éves korában türelemmel viselt hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése 1972. január hó 20-án délután 14 órakor lesz a szajki temetőben. Emberi magatartása példaképül szolgál és emlékét kegyelettel megőrizzük. A Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat vezetősége és dolgozói.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy szeretett nagynénink,

ÖZV. SZIJJÁRTÓ GÁBORNÉ

Derjanecz Erzsébet volt kiskereskedő 77 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 24-én, hétfőn 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk és rokonunk,

STEINDL FERENC

borbélymester 68 éves korában elhunyt. Temetése január 21-én, pénteken du. 3 órakor lesz a pécsváradi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Fájó szívvel mondunk köszönetet mindazon jó ismerősöknek és jóbarátoknak, a ház lakóinak, akik felejthetetlen férjem,

MOLNÁR BÉLA

volt ny. üzletvezetőt utolsó útjára elkísérték. Koszorúkkal és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Nádor Szálló vezetőségének, szakszervezetének és az összes dolgozónak. Pannonia Étterem dolgozóinak. Külön köszönet Szőlőskert dolgozóinak a szép koszorúért. A gyászoló feleség, testvére és sógornője.

Dolgozókat felvesznek

MŰSZAKI adminisztrátort és gyakorlott számlázót keres a B. m. Cipész Szövetkezet. Jelentkezés: Pécs, Kossuth L. u. 3. (2916)

A NÁDOR SZÁLLODA keres árukihordó munkakörbe férfi, és takarító munkakörbe női segédmunkásokat egyműszakos beosztással. (2917)

PÉCSI VÁLLALAT felvesz építészmérnököt vagy felsőfokú technikumi végzettséggel rendelkező technikust, közgazdászt, közgazdasági technikust — építőipari utókalkulációs gyakorlattal — és építésztechnikusokat. Pályázatokat „Vezető beosztás" jeligére kérjük a Bem utcai hirdetőbe. (2919)

SZERSZÁMGÉPEK javításában jártas TMK-lakatosokat, valamint egy kőműves munkában jártas segédmunkást felvesz az Építőgépgyártó Vállalat Nagyberendezések Gyára. Pécs, Vasút u. 2. Jelentkezés a gyárfenntartási csoportnál. (2911)

BUFÉSEKET, felírót, gazdaasszonyt, takarítónőket és férfi segédmunkásokat felvesznek. Utasellátó Étterem. — Pécs, vasútállomás. (2905)

FIATALKORÚ munkásokat alkalmazunk határás munkaidőben. Jelentkezés a munkaügyi vezetőnél. — Pécsi Bútorgyár, Somogyi Béla u. 6. (2894)

MIKROBUSZRA pécsi lakással, gázrázzsal, „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt felveszünk. Érdeklődni: Pécs, 46-50. Esti órákban. (2892)

ÉRTESÍTJÜK mindazokat, akik a téglaiparban kívánnak elhelyezkedni, jelentkezhetnek a siklósi I. és II-es számú téglagyárban, ahol a keresettel és egyéb beosztással kapcsolatos bővebb felvilágosítást kaphatnak az érdeklődők. (2895)

KAZÁNFŰTŐ BEOSZTÁSBA szakvagy betanított munkaerőt keres a Nádor Szálloda (2883)

A DRAVASZABOLCSI Lengyár kazánfűtőt felvesz. Jelentkezés az üzemben. (2839)

VASIPARI szakmában jártas önálló anyagkiadót felvesz az Építőgépgyártó Vállalat Nagyberendezések Gyára. Pécs, Vasút u. 2. Jelentkezés a munkaügyön. (2835)

TIZENHAT ÉVET betöltött lányokat csévélőnek felvesz a Pamuttextilművek Jacquard Szövőgyára. A betanulási idő három hét. Ezen idő alatt havi 1050 forint bruttó fizetést és napi egy forintért ebédet biztosítunk. — Lakást minimális térítés mellett, leányotthonszerű elhelyezésben adunk. Jelentkezés írásban a PTM Jacquard Szövőgyár munkaerőgazdálkodásán. Budapest, XIII., Szekszárdi u. 19—25. (792)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat mohácsi 1. sz. téglagyára villanyszerelő szakmunkást felvesz. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés az üzem vezetőjénél. (362976)

NÉGYÓRÁS munkaidővel pályagondnokot és műszaki karbantartót felvesz az Építők úti Általános Iskola igazgatósága. Jelentkezés mindennap 12—15 óráig. (5888)

A BERKESDI termelőszövetkezet azonnali belépéssel alkalmaz egy könyvelési csoportvezetőt és egy bér—SZTK csoportvezetőt. (363813)

GÉPKOCSIVEZETŐT felveszünk. TITÁN raktárbázis. Pécs, Megyeri út 59. sz. (362974)

ÉRETTSÉGIZETT adminisztrátort, nőt, felveszünk — lehet kezdő is. „Azonnali belépés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (363740)

AUTÓSZERELŐ, földmunkagép-szerelőket, valamint lakatosműhelybe fiatal segédmunkásokat keres: a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság gépműhelye. Pécs, III., Rácváros 70. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. Bérezés megegyezés szerint. (362966)

GYAKORLOTT gyors- és gépírókat keres felvételre a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat. Jelentkezés a vállalat személyzeti vezetőjénél. — Pécs, Jogász u. 4. A jelentkezők önéletrajzukat hozzák magukkal. (362963)

MODERN, korszerű gépjárműjavító műhelyünkbe művezetőt keresünk. Jelentkezéseket részletes önéletrajzzal „Szakmai gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérünk. (362921)

A JOGTUDOMÁNYI Egyetem egy segédmunkást és egy adminisztrációban jártas nyugdíjas férfi hivatalsegédet alkalmaz. Jelentkezés: 48-as tér 1. sz. Gazdasági igazgatóság. (362988)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat felvesz segédmunkásokat figuránsi teendők ellátására. Jelentkezés: Pécs, Jogász u. 4. III. em. 10. (363845)

A BARANYA MEGYEI AGROKER VÁLLALAT

K-61-es autódarura darus gépkocsivezetőt

AZONNALI BELÉPÉSRE FELVESZ.

Bérezés megegyezés szerint.

Jelentkezés:

Pécs, Megyeri út 90. sz. Szállítási vezetőnél.

— **Habszivacs** ágybetétet szaküzletből vásároljon! 6—10 cm-es vastagságban kapható a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. szám alatti Gumiáru Szaküzletében (x)

— **Tánciskola kezdődik január 21-én, pénteken este 7-kor Hermann tánctanár vezetésével** házaspárok és felnőttek részére a KPVDSZ Műv. Otthonban József A. u. 15. MODERN és hagyományos táncok tanítása. (x)

állás

Gépkocsival állást vállalnék. Közgazdasági érettségim van. „Tsz előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bártartási munkát, vagy gyermek gondozását is vállalnám. Pécs, Szigeti út 102. sz.

Kőműves munkához értőt keresek. Lehet nyugdíjas is. „Kőműves" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló, nyugdíjas nőnek gondozási segítségért lakást adok, lehet vidéki is. „Jó lelkű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

lakás

Különbejáratú szoba és kis konyha házaspárnak kiadó. Pécsújhegy, I. Bor u. 46.

Szétköltözők figyelem! Elcserélném egyszobás, konyhás lakást és egy szobát Cinderi u. 4. Mind a kettő főbérleti másfélszobásra. — Dörömböző, Lánc u. 25.

Külön bejáratú szoba-konyhás albérletet keres fiatal gyermektelen házaspár. — „Sürgős, február 1." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különbejáratú, bútorozott szoba házaspár részére kiadó. Hideg-meleg víz, fürdőszoba és konyha használat. Alpár Gyula út 2. I. em. 1. ajtó. Uránváros. (Húsbolt felett.)

Távfűtéses különbejáratú szobát keres dolgozó nő. Telefon: 14-00. 8-tól fél 5 óráig.

Keresek azonnalra különbejáratú, albérleti szobát egy dolgozó férfi részére. Székely B. u. 8.

vétel-eladás

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (3 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

10-es sikkötőgép eladó. Újmecsekalja, Kürösi Cs. Sándor u. 6/a. I. em. 7. Halász.

100 mázsa tengeri csöves eladó. Botos László, Vajszló, Kossuth L. u. 83.

Kétrészes vasrács kapu eladó. Szigeti út 43. sz. (Hátul az udvarban). Megtekinthető 15—17 óráig csütörtökön, pénteken.

Egy db vörös-tarka 8 hónapos szerződött vemhes üsző eladó. Kövágótöttös, Petőfi u. 26. szám. Balázs.

Egy japán és egy M. K. magnó eladó, Török út 10/2. sz.

Hízó eladó. Kertváros, Galamb u. 9.

Újzélandi anyanyulak eladók. Érdeklődni: Újhegy, Rezgő út 11. sz.

Veszek egyszálú kötőgépet. Komló, Alkotmány u. 38. II. emelet 8.

Eladó falitál és egyéb régiség. Schneiderék. Kossuth L. u. 73. sz. I. em.

Hízott fiatal sertés, kb. 100 kg eladó. Engels út 16.

Egy villanykandalló új állapotban eladó. „220 volt" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Konyha, háló, rekamié, heverő, szekrény, ágyak, eladók. Bajcsy-Zilinszky út 35.

Pianínó, páncéltőkés és új kis Lehel I.fűtőszekrény sürgősen eladó. „Jó hangú" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elveszett 2 szivacs ágybetét Bőszénfa és Pécs között. Becsületes megtaláló jutalomban részesül. Kaposvár, Kanizsai u. 58. sz. Vegyi fiók.

Kétéves kuvasz hím elveszett, nyomravezetőt jutalmazom. Rácváros 23. sz.

Komlóiak figyelem! Fűtőolaj házhoz szállítás 3 napon belül, kannás tételben és egyéb fuvarok megrendelhetők. Telefon: 26-15. 7-től 15 óráig.

gépjármű

Új Zsiguli eladó. „Szürke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Zaporozsec piros igényesnek eladó. 6—14 óráig. Ady Endre u. 2.

Trabant Combi jó állapotban eladó. Cím: Iványi István. Old, Kossuth u. 29. sz.

Garázs kiadó. 30-11/319 mellék. Major, délelőtt 9—14 óráig.

IM-es Trabant Combi eladó. „Fortuna" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

vegyes

Felsőtagozatosok korrepetálását vállalom. „Csak délelőtt" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST AZONNALI KIVITELEZÉSRE VÁLLAL

A T. M. FESTŐ ÉS LAKÁSKARBANTARTÓ KTSZ BONYHÁDI RÉSZLEGE.

BONYHÁD, Perczel M. utca 36. sz.

ingatlan

Szövetkezeti lakást vennék. Készpénzzel fizetek Pécs, III. Alkony u. 7.

Szoba, konyhás kis kertes házrész eladó. Török u. 10/2. sz.

2 szobás családi ház szőlővel, Donátusi út 13. sz. alatt eladó. Érdeklődni: Varga, Surányi út 1. sz. Telefon: 50-40.

Balatonbogláron, társasházban kétszoba, összkomfortos lakrész eladó. Érdeklődni: Lupták Balatonboglár, Dózsa György u. 75. sz.

Uránvárosi kettőszobás, összkomfortos, távfűtéses szövetkezeti lakás eladó. Cserelakás szükséges. „III. emelet" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szentlőrincen, új kétszobás családi ház eladó. Miksáth Kálmán u. 13.

Felhívjuk a lakosság figyelmét,
hogy mindennemű fuvarozást vállalunk helyben és vidékre is.

Kislakásépíttetők! Szerezzék be építőanyagukat! Szállítását vállaljuk rakodással.

MECSEKI FUVAROZÓ SZÖVETKEZET,
Pécs, Ipar u. 6.

A BARANYA MEGYEI SÜTŐIPARI VÁLLALAT

fiatalokat sütőipari tanulónak szerződtet

Jelentkezhetnek mindazok a 14 éves fiúk, akik az általános iskola 8 osztályát eredményesen elvégezték, illetve elvégzik.

Jelentkezés:

PÉCS, JÓKAI MÓR U. 15.
vagy az üzemek vezetőinél.

Olajtüzelésű kazántelep létesítéséhez 1—1,8 millió forintos

szabad építési esetleg épületgépészeti kapacitást keresünk

„Haszonkulcs megegyezéssel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

HALLOTTA MÁR? HALLOTTA MÁR?

1972. január 20-án, 11 órakor nyílik

DOMBÓVÁRON

TOLNA MEGYE LEGNAGYOBB, LEGKORSZERŰBB ÁRUHÁZA.

a Napsugár Áruház

OSZTÁLYOK: műszaki, kötöttáru, játék, illatszer, konfekció, méteráru, ajándék, sportcikk, élelmiszer || MINDENBŐL NAGY VÁLASZTÉK!

Árengedmény

RIGA RÁDIÓ 2250 forint helyett 1480 forint
KOZMOSZ RÁDIÓ 300 forint helyett 198 forint

EZENKÍVÜL SOK TÉLI RUHÁZATI ÉS SPORTCIKK IS LEÁRAZÁSRA KERÜL.

HALLOTTA MÁR? HALLOTTA MÁR?

DOMBÓVÁRI ÁFÉSZ

JÓ SZÓRAKOZÁST!

MA

délelőtt 11 órakor
nyílik Dombóváron
(Hunyadi tér 31. sz.)
az ÁFÉSZ

IFJÚSÁGI ESZPRESSZÓJA

Játékautomaták – Zenegép – Italok – Ételek – Kulturált kiszolgálás

JÓ SZÓRAKOZÁST!

Dombóvári ÁFÉSZ

MOST ÉRDEMES BÚTORT VÁSÁROLNI!

1972. január 20-tól 30-ig

kedvezményes bútorvásár

A DOMBÓVÁRI BÚTORÁRUHÁZBAN.

MOST ÉRDEMES BÚTORT VÁSÁROLNI!

Dombóvári ÁFÉSZ

Olimpikonokkal találkoztak az úttörők

A „Szabó István" Úttörőházban tizennyolc úttörőcsapat képviseletében mintegy 120 iskolás találkozott Solymossy Egon, Honti Róbert olimpikonokkal és Lépold Endrével az 1970-es úttörőolimpia győztesével a 100 méteres síkfutás magyar csúcsbeállítójával.

Az „Olimpiai láng" akció keretében megrendezett találkozón Solymossy Egon az olimpiák történetéről beszélt. A mexikói élményeiről és sport pályafutásáról tartott beszámolót Honti Róbert. Bár Lépold Endre igen fiatal, mégis figyelemreméltó eredményeket mondhat magáénak. A szegedi úttörőolimpiáról elmondottakat nagy figyelemmel hallgatták a gyerekek.

Ezt követően kérdéseket tettek fel az úttörők, kiegészítve az előadás alatt készített jegyzeteiket. A hallottakat jól hasznosíthatják majd az akcióprogram eredményes befejezésére.

Második mérkőzésén kikapott a Vasas

A Vasas tengerentúlon szereplő labdarúgócsapata keddre virradóra lejátszotta második chilei mérkőzését. A budapesti együttesnek ezúttal a Deportes Concepcion volt az ellenfele, és attól 3:1 (0:1) arányú vereséget szenvedett.

Szenzáció nélkül...

Befejeződtek az átigazolások

December 1-e és január 15-e között történtek a sportolók átigazolásai. A labdarúgóknál nem volt átigazolási lehetőség, ebben a sportágban majd a tavaszi idény befejezése után változtathatnak egyesületet a sportolók.

Az MTS Pécs városi Tanácsán érdeklődtünk, milyen volt a forgalom az átigazolás idején. A válasz meglepő. Alig kétszáz átigazolás történt. „Menő" sportolókat nem találunk az átigazolásra várók között.

A legtöbb átigazolást a kézilabdázók adták be, számszerint 53-at. A kosárlabdázóknál 25 sportoló cserélt egyesületet, az atlétáknál 23. A Dózsa cselgáncsozói, a Spartacus kerékpárosai közül a legfiatalabb évjárat a Sportiskola most megalakult szakosztályához kérte átigazolását. Az Ércbányász SC 10 úszója a Helyiipar vízilabdacsapatában kíván sportolni. A Sportiskola elvégzése után atléták, kajakozók kérték átigazolásukat a PVSK, illetve az Ércbányász SC szakosztályaihoz.

Az MTS Pécs városi Tanácsán megtudtuk, hogy 35 sportoló kerül el pécsi egyesületektől, más vidéki, vagy budapesti sportkörökhöz. Arról, hogy a vidéki, budapesti sportköröktől hány és milyen sportoló kérte átigazolását pécsi klubokhoz, még nem tudtak tájékoztatást adni, mivel az átigazolási kérelmeket ilyen esetben az illetékes helyi TS-ekhez kell benyújtani.

VÍVÁS. Az országos vidéki junior párbajtőr vívóbajnokságok versenyein Kőrösi, a PEAC vívója az előkelő 3. helyet szerezte meg. A pécsi vezetők panaszkodtak, hogy a veszprémiek milyen gyengén szervezték és rendezték meg a versenyt. Az érdeklődés nagy volt a vidéki szakosztályok részéről.

E HETI totótippjeink

	Népszava	M. Nemzet	Népsport	D. Napló
1. Catanzaro—Milan	x, 2	2, x	2	2
2. Fiorentina—Sampdoria	x, 1	1	1, x	1
3. Internazionale—Varese	x, 1	1	1	x, 1
4. Lanerossi—Juventus	x, 2	2, x	2, x, 1	x, 2
5. Napoli—Atalanta	1	1	1	1
6. Torino—Bologna	1, x, 2	1, x	1, x	1
7. Verona—Róma	2, x	x, 2, 1	x, 1, 2	x, 1
8. Arezzo—Monza	x, 1	x, 1	1, x	x
9. Cesena—Palermo	x, 2	x, 1, 2	1, x	1
10. Como—Novara	1	1	1	1
11. Foggia—Catania	1, x	x, 1	x, 1	x
12. AS Reggina—Livorno	1	1	x, 1	1
13. Taranto—Perugia	x, 1	1, x	x, 1	x
14. Ternana—Brescia	1, x	1	1	1

DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31-68, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

Alapozás hóesésben

Nincs szükség altatóra

Látogatás a Komlói Bányász edzésén

A Komlói Bányász 19-es keretének tagjai három órakor gyülekeztek az öltözőben. Együtt jöttek valamennyien, hiszen hétfő óta edzőtáborban vannak. Szálláshelyük a komlói munkásszálló, délelőtt tornateremben, délután a szabadban dolgoznak. A meleg öltözőből nézve kellemes látványt nyújtott a nagy pelyhekben hulló hó, a kinttartózkodást viszont kellemetlenné tette a csípős szél, amely alaposan megkavarta a havat. Erre az időre mondják, hogy az ember még a kutyáját se kergetné ki a szabadba. A játékosoknak azonban menni kell, az alapozási időszakban nincs mese.

Az edzés helyéül Lantos Mihály edző a salakos edzőpályát jelölte ki. Az öltözőből a pályára menet emlegették Dél-Amerikát, ahol bizony jobb idő volt. A beszélgetés központjában Bordács Lajos szerepelt, akinek felesége a déli órákban fiút szült. Az utánpótlás tehát biztosított.

A pályára érve Lantos mester rövid eligazítást tartott:

– Az első feladat cicázás. A hangsúly a gyors mozgáson van, kérem, ne lazsáljon senki, hogy jól bemelegedjenek az izmok.

A bemelegítés közben szóba kerül a délelőtti program.

– Kilencven perces edzést tartottunk teremben, a munkában testnevelő tanár segített. A programban különböző izomfejlesztő gyakorlatok szerepeltek.

A cicázás után kialakultak a párok, futás következett, majd lovaglás. A párok kialakításánál több ismeretlen arccal találkoztunk. Stier József elnökhelyettes sietett segítségünkre.

– Tresch, Tihanyi, Kővári és Mács most alapoznak először az első csapattal. Tresch a dél-amerikai túrán már letette névjegyét az asztalra, kitűnő játékkal mutatkozott be. Tihanyi a Táncsicstól került hozzánk, az ősszel szerelt le. Előzőleg a SZEOL játékosa volt, a védelemben tervezzük a szerepeltetését. Az átigazolási szabályok szerint áprilisban játszhat először a Komlóban.

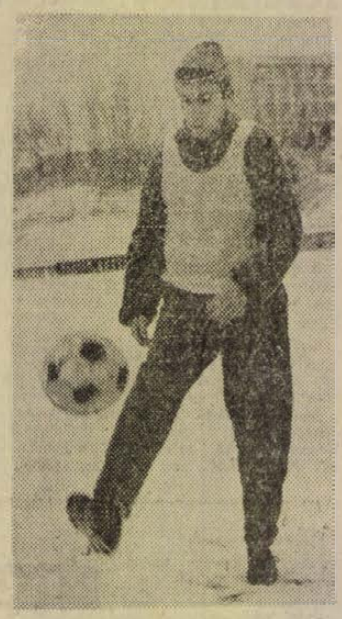
A „lovasok" megkezdik a körözést. A sort Makray vezeti hátán Solymosival. Őket követi a Lazaridisz–Csordás pár. A harmadik „lovacska" Bencsik Vili alaposan megizzadt, a hátára Bordács pattant fel, akinek néhány kiló súlyfeleslege van. A sort a legapróbb, Orsós zárta Egrivel a hátán, az utolsó métereken viszont remekelt, három párt is megelőzött.

– Megérkezett az erősítés – jegyzi meg valaki. A sikondai úton feltűnik Szám Frigyes másodedző vezetésével a tartalékcsapat. Az ő adagjuk nyolc kilométer volt.

A pályára szünet nélkül hull a hó. A fekete salakpálya fehér lesz és egyre vastagabb a hótakaró.

– Nekünk így a jó – jegyzi meg Lantos Mihály –, a hóban nagyobb erőkifejtésre van szükség és a felkészülési időszakban ez kell.

A száz perces edzés második szakaszában kétkapuztak a játékosok. A gól csak akkor volt érvényes, ha a védő is az ellenfél térfelén tartózkodott.



A Dél-Amerikában kitűnően szerepelt Tresch edzés közben



Lantos Mihály edző utasításokat ad

Nem volt üresjárat, futni kellett mindenkinek.

Az edzés után egységesen vonult a csapat a szálláshelyre. A römi nagymesterei, Horváth, Makray, Erdősi és Egri azonnal asztalhoz ültek. Bencsik ezúttal önkéntes alapon száműzetésbe vonult, hamarosan vizsgái lesznek a gimnáziumban, tanulnia kell. De hasonló sors várt Tallósira, Csordásra, Solymosira és Lazaridiszre is, akik szintén vizsgákra készülnek.

Nehéz nap volt a mai. Az edzőnek nem kellett felhívnia a figyelmet a takarodóra.

Lázár Lajos



Bemelegítő fogócskázás a havas pályán

Erb János felvétele

„Fuss naponta tíz percet — 10 évvel tovább élsz"

Kocogó lettem

Az ötletet úgy kaptam, a végső elhatározást a színes kis plakátok adták. „A kocogás szívügy. — A kocogás divatos, modern és nagyon egészséges. — Fuss naponta tíz percet. — Tíz évvel tovább élsz" — hirdetik a feliratok. Valóban, miért ne lehetne a kocogókról írni, hisz Pécsett is vannak, közülük többet is ismerek. Gyors telefon, a vonal másik végén örömmel fogadják az ajánlatot. Elhangzik az első kérdés és a meglepő válasz:

— Telefonon egy szót se mondunk, kocogókról csak az írhat, aki végig kocogja velünk a távot.

Először tetszik az ötlet. Miért ne kocoghatnék? Megállapodunk, végig futom a távot a kocogókkal. Aztán gyorsan megváltoztatnám könnyelmű ígéretemet, mert megtudom, hogy reggel hatkor kezdik és ők valóságos profi kocogók, hisz a napi adag már hat kilométer. De most már nincs hátra arc, a riportból csak úgy lesz valami ha a kocogókhoz csatlakozom.

A meghatározott időben ott voltam a megadott helyen a Bartók Béla út és a Zsolt utca kereszteződésénél. Természetesen melegítőben és tornacipőben, ahogy ezt a szabályok „előírják". Úgy látszik, hogy szándékommal elnyertem a bizalmat, már válaszolnak a kérdésekre.

— Lassanként jubilálunk, mert 1971. március 18-án kezdtük. Eleinte három kilométer volt a napi adag, majd fokozatosan növeltük a távot, ma már hat kilométert futunk. Létszámunk változó, de a törzsgárda kitartó. A hat kilométer nem kötelező, 15—20 perc is elegendő ahhoz, hogy a közérzet megfelelő legyen.

Az első válasz után megkapom a taktikai utasításokat. Könnyed futással elindulunk az Asztalos János utca irányában. Az első kellemetlen meglepetést egy apró kis kutya okozta, számára még érthetetlen a kocogó mozgalom jelentősége. Egy kilométer után a Bálicsi útnál csatlakozik hozzánk negyedik társunk. A nap legnagyobb meglepetését ő szolgáltatja. Látszatra még nincs ötven éves, elámulok, mikor megtudom, hogy 62 éves. Reggelente rendszeresen kocog, frissen, könnyedén vezeti a csoportot. Aztán találkozunk csodálkozókkal is. A buszra váró egyik utas megjegyzi a mellette állónak:

— Ezeknek sincs jobb dolguk.

Társaim nem hagynak cserben, jelentkezik a kocogó szolidaritás. Közlik, hogy ne adjak a megjegyzésekre, hisz mi is van a plakáton? „Fuss naponta tíz percet — Tíz évvel tovább élsz."

Az egyik kisebb emelkedőnél elmaradtam a csoporttól, az utca embere nem állhatta szó nélkül:

— Futás öcsi, mert lemaradsz! — kapom a biztatást.

No lám, mire jó még ez a kocogó mozgalom. Ismeretlenül is baráti a légkör. Már öcsi vagyok a buszra várónak és tegeződünk.

Lekocogjuk a távot, befejezésként gimnasztika következik. Határozottan jó a közérzetem. De mit mond egy régi kocogó?

— A kocogás a frisseség mellett biztosítja a vérkeringés rendszerének egészséges működését. Nincs ennél jobb orvosság.

Határozottan meggyőztek. Kocogó lettem.

LL

Két hét múlva kezdődik a téli olimpia

Két hét és megkezdődik a 11. téli olimpia. A nagy esemény közeledtével érthetően a legtöbb hírügynökség már a téli játékok eseményeivel, híreivel foglalkozik. Ebből közlünk az alábbiakban egy nagyobb csokrot:

Kétszázharmincnégy arany-, ezüst- és bronzérmet adnak át február 3-tól 13-ig a fehér olimpia győzteseinek és helyezettjeinek.

Az érmek 6 centiméter átmérőjűek és január 25-én, Tokióból leplombált kazettákban repülőn viszik Sapporóba, ahol az olimpiai falu bankjának széfjében helyezik el. Az olimpia szervezői a versenyzőknek kijáró érmeken kívül még tízezer emlékplakettet is verettek, ezeket az edzők, gyúrók, tanácsadók kapják majd.

*

A japánok öt érem – köztük az első arany – megnyerésére számítanak. A hazaiak 92 főnyi csapattal vesznek részt a különböző versenyszámokban és a 35 ország között az Egyesült Államok (163), a Szovjetunió (144) és az NSZK (141) után a legnépesebb sportküldöttség lesz.

*

A téli olimpiai játékok történetében Sapporóban kerül sor először a női versenyzők szexvizsgálatára – jelentette be a japán szervező bizottság. Próbaképpen 14 japán lány és asszony már résztvett a kontrollon.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Kamaraszínház: Vadnyugati szél (du. 3 órakor), Petőfi „A" bérlet.

MOZI

Park: A győztes Robin Hood (f4). — Neretvai csata (6 — dupla helyár!). **Petőfi:** Stan és Pan, meg a hölgyek (f4, 6). Csermen (f9). **Kossuth:** A győztes Robin Hood (10, 12). Csermen (f3, f5). — Nyírfaliget (f7, f9). **Gyárváros:** Hé barátom, itt van Sabata! (6 — felemelt helyár!). **Pécsszabolcs:** Napsugaras szemek (5, 7). **Mecsekalja:** Üdvözlet Csapat (5, 7). — **Vasas II.:** Spartacus (f6 — dupla helyár!). **Harkány:** A csendőr nyugdíjba megy (7). **Mohács:** Csárdáskirálynő (f6, f8). — **Sásd:** Zabriskie Point (7). 16 éven felül! — **Sellye:** A 4-es labor őrültje (7). — **Siklós:** Ragyogj, ragyogj csillagom! (5, 7). **Szigetvár:** Felszabadítás (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Orvosok a mikrofon előtt. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.10: Budapest és a vidék kulturális programjából. — 8.13: Déki Lakatos Sándor népi zenekara játszik, Pataki Mária és Szabó Tibor énekel. 8.55: A tudományos közélet fóruma. 9.25: Szirmay Márta és Palócz László énekel. 10.00: Hírek, időjárás. — 10.05: Rádióegyetem. Babits Mihály, I. rész. 10.35: Zenekari muzsika. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.50: Hazánk és a FAO. 14.10: A rivalda túlsó oldaláról: a Figaró házassága. Beszélgetés Mozart operájáról. 14.40: Boross Lajos népi zenekara játszik. — 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: A világgazdaság hírei. 15.15: A Rádiószínház múzeumából. Dundo Maroje. Komédia. 16.29: Az élő népdal. — 16.39: Bemutatjuk új felvételünket. — 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Nyolcmillió pagoda nyolcszázmillió ember. Japán. 17.48: Töltsön egy órát kedvenceivel! 18.48: Miért igen, miért nem? Zenéről tíz percben. — 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.25: Kritikusok róluma. — 19.36: Népzenei magazin. 20.16: A rádióban először. Adam: A lonjumeaui postakocsis. Háromfelvonásos vígopera. Közben 20.57—21.00: Hírek. 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Dzsesszklub. 23.40: Régi magyar dalok és táncok. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Schütz kórusműveiből.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek, időjárás. — 8.05: A MÁV szimfonikusok hangversenye. 9.00: Hírek. 9.03: Részletek Gyöngy Pál operettjéből. 9.30: A 01, 05, 07 jelenti. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.50: Kertelés nélkül. — 12.00: Könnyűzenei híradó (ism.). — 12.30: Népszerű fúvósátiratok. 12.45: Miskolci stúdiónk jelentkezik. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Chopin-művek. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Rádióegyetem. Babits Mihály (ism.). 18.40: Kozák Gábor József népi zenekara játszik, Sándor Judit énekel. 19.04: Rádióhangversenyekről. 19.34: Egy vitatott fogalom: a társadalmi struktúra. 19.34: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Az Ifjúsági Rádiószínpad bemutatója. A szabadság csillaga. Krúdy Gyula kisregénye rádióra. 21.15: Behár György szerzeményeiből. 21.55: Hogyan tovább? Jegyzet. 22.05: Csikor Margit gordonkázik, Pröhle Henrik fuvolázik, Szabóky Márta és Almásy László zongorázik. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Magyar muzsika. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. 18.25: Puritánok. Részletek Bellini operájából. — 19.00: A Ray Coniff együttes műsoráből. 19.35: Malcolm Frager zongoraestje. Közben kb. 20.35: Hírek. Kb. 20.38—20.55: Téli barlang. Babits Mihály versei. — Kb. 21.30: A dzsessz kedvelőinek. 21.59: A XX. század zenéjéből. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör

17.35: Muzsikával faluról falura. — Szentlőrinc

18.20: Munka közben: Bemutatjuk dr. Gátos Györgyöt, a Megyei Bíróság elnökhelyettesét

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Louis Armstrong lemezeiből

18.55: Mit hallunk holnap?

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Zenés találka. — Közreműködik: B. Drljaca. Hírek, lapszemle. Útközben. Mika bácsi kalandjai. — Hangszerszólók

19.30: Német nyelvű műsor. Mikrofonnal útközben. Somberek. Hallgatóink kérésére. Zenés összeállítás

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.00: Élővilág (ált. isk. 7. oszt.)
9.35: Számtan-mértan (ált. isk. 6. o.)
11.05: Kémia (ált. isk. 8. oszt.)
11.55: Földrajz (ált. isk. 7. oszt.)
14.00: Élővilág (ism.)
14.55: Számtan-mértan (ism.)
15.50: Kémia (ism.)
16.53: Műsorismertetés
16.55: Hírek
17.00: VM Egyetértés—Sparta Praha, Női BEK kosárlabda-mérkőzés
18.30: Számítógép Magyarországon, 9. A számítógépek együttműködése
18.55: Tanzánia—Egyiptom—Irak—Szíria. Riportfilm Fehér Lajosnak, a Minisztertanács elnökhelyettesének afrikai és közel-keleti útjáról, II. rész
19.20: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Minden megtörténhet. Magyarul beszélő angol film
21.40: Európa bölcsője. Perzsia
22.15: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

14.45: Szánverseny közvetítése. 16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. — 17.00: Albán nyelvű műsor. 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Elveszett — megtaláltatott. Gyermekműsor. 18.15: Hírek. 18.30: Női beszélgetések. 19.00: Mozaik. Kulturális műsor. 19.45: Rajzfilm. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: Tv-dráma. 21.30: Hirdetőműsor. 21.31: Zenés arcél. — 22.00: Tv-híradó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 17. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 21., péntek

Szóból ért az ember

A felvilágosító, őszinte szóból. A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa 22 üzemben megvizsgáltatta, hogy a dolgozók ismerik-e munkahelyük gazdasági, politikai eredményeit, feladatait, gondjait és az agitáció ösztönöz-e a jó munkára. Megállapította, hogy jelentős a fejlődés, ugyanakkor azt is, hogy sok a tennivaló.

Az utóbbi években az üzemi agitáció háttérbe szorult, mert „divatjamúlt", mert a sajtó, a tömegkommunikációs eszközök helyettesítik. Kiderült, hogy nem pótolják és elsőként a nagyüzemeknél (szén- és ércbánya, építőipar, közlekedés) elővették e fontos politikai feladatot, mely elősegíti a termelést, a vezetés sokrétű munkáját, a tömegkapcsolatok erősítését, a jó közhangulat kialakulását. Minden munkahelyen alapvető igény, hogy a dolgozó tájékozott legyen. A felvilágosító beszélgetés legjobb eszköz arra, hogy mindenki örömét lelje munkájában, becsülje, szeresse munkahelyét, arra biztassák, hogy ne csak a szombatot, de a hétfőt is örömmel várja.

Ilyen jó, hatékony eszköz az agitáció. Sok helyen ez új felfedezésre vár. „A jó példák mellett még mindig nem alakult ki a szervezett, rendszeres agitáció" – állapította meg az SZMT ülése. Hol a hiba, mi a legfontosabb tennivaló?

Ott eredményes az üzemi agitáció, ahol kollektív feladat. Jogos az igény, hogy a gazdasági munkahelyi vezető magyarázza meg, hogy amit el kell végezni, miért fontos. Igénylik a dolgozók és közgazdasági érdeklődésükre jellemző véleményük: „Sajnos, nem ismerjük személyes tevékenységünk üzemi és népgazdasági összefüggéseit. Ehelyett inkább a nyereséges gazdálkodás van előtérben, ami fontos, de nem minden." A vizsgálat ismételten igazolta, hogy a dolgozók többsége helytelennek tartja a rosszul értelmezett anyagi érdekeltség és ösztönzés előtérbe állítását és tagadják, hogy „a pénz beszél". Véleményük, hogy ez közömbösséget, politikai érdektelenséget szül, melyre sajnos, sok a példa és „forintosított tudat" az elnevezése. Az anyagi érdekeltség helyes útját tartva várják, hogy a munkahelyi gazdasági és politikai felvilágosító munka minden dolgozóban erősítse meg a helyes tulajdonosi szemléletet, mert ez elősegíti a szocialista munkatudat tisztább értelmezését, a munkafegyelem javítását, az üzemi tulajdon elleni vétségek csökkenését.

Az üzemi agitáció fogyatékosságát és feladatát jelzi a munkaerővándorlás is. Mértéke csökkenő és két helyen (szénbánya, építők) elemezték ennek munkahelyi okait. Pedig a dolgozóval foglalkozni kell attól a pillanattól kezdve, amikor belépett a kapun. Az igazgatónak, párttitkárnak, szakszervezeti titkárnak nem kell külön fogadni minden új belépőt, de arról gondoskodniuk kell, hogy beszélgessen vele közvetlen vezetője. Él még a vélemény, hogy a régi szakik majd elkapják az illetőt. Jó értelemben megtették ezt, később nem, mert rájöttek, hogy jobb a bére az „új madárnak", mint nekik. Ők is kifelé kacsintgattak és sokan fájó szívvel elmentek, mert erkölcsiekben, anyagiakban elmaradt a megbecsülésük.

A törzsgárdában nagy a szakmai és politikai erő. Ennek felismerését elmulasztani szarvas hiba. „Csak most kezd kialakulni a törzsgárda megbecsülésének megfelelő rendje" – állapította meg az értékelés. Ugyanakkor azt is, hogy mind több helyen tapasztalható változás. A Bolyi Állami Gazdaságban törzsgárda szabályzat van és tízezer forintos életbiztosítási kötvényt kap, aki 15 évet dolgozott a gazdaságban. Másutt több a szociális juttatás, lakásépítési támogatás, a jobb munka nyomán a bér, a nyereségrészesedés, a jutalmazás. Kezdet ez, többet kell tenni, a jó munkaerőt, az embert becsülni kell.

Az anyagi és erkölcsi megbecsülés mellett akkor politikai erő a törzsgárda, a szocialista brigád, ha rendszeresen tájékoztatják, felkészítik a feladatra. A szocialista brigádok az utóbbi években felsorolhatatlanul sok, nagyszerű munkát végeztek. Mégis vannak vezetők, akik vagy nem értik, „vagy alusznak, vagy nem hallják?!" hogy ez a brigádmozgalom új erő, minden jóra, nagyszerűre képes. „Nálunk formális az egész. Dolgozunk, de nem politizálunk, pedig a munkás öntudat nem születik az anyatejjel". A megvizsgált huszonkét üzemből négy jelentős vállalatnál mondták ezt a szocialista brigádok tagjai, vezetői. Nem számolnak velük? Miért nem?

Az agitáció régebbi, helyenként rossz íze elmúlott. Akkor olyan jövőről volt szó, melyből jelen is nehezen lett. Most van jelenünk, de a holnapot kell formálni munkahelyi felvilágosító munkával.

Kászon József

Határozatok a szocialista integráció további fejlesztésére

Közlemény a KGST végrehajtó bizottsága üléséről

Az alábbiakban kivonatosan közöljük a KGST végrehajtó bizottsága 56. üléséről kiadott közlemény szövegét:

Január 18. és 20. között Moszkvában megtartották a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa végrehajtó bizottságának 56. ülését.

A KGST 25. ülésszakának utasítása értelmében a végrehajtó bizottsága megvizsgálta a tagállamok együttműködésének további elmélyítésére és tökéletesítésére, szocialista gazdasági integrációjuk fejlesztésére vonatkozó komplex program egyes intézkedéseinek megvalósítását.

A végrehajtó bizottság megvizsgálta a végrehajtó bizottság elnöke, az állandó bizottságok és a KGST más szerveinek elnökei közt lefolyt megbeszélésekkel foglalkozó jelentést. A megbeszélések témája a KGST szerveinek a komplex program megvalósítása terén kifejtett tevékenysége volt. A végrehajtó bizottság a kérdésben megfelelő határozatot hozott.

A végrehajtó bizottság elfogadta a KGST gépipari, rádió- és elektronikai ipari állandó bizottságainak javaslatait az új nagytermelékenységű felszerelések, rádióelektronikai berendezések és alkatrészek termelésének bővítését célzó együttműködés fejlesztéséről, a gépipari és rádióelektronikai termelés műszaki színvonalának emeléséről, valamint a kölcsönösen szállított gépek, berendezések és felszerelések karbantartásának tökéletesítését célzó intézkedésekről.

A végrehajtó bizottság ülésén a KGST tagországok együttműködési megállapodást írtak alá bizonyos típusú fémforgácsoló gépek közös tervezésére.

A végrehajtó bizottság meghallgatta a mezőgazdasági és élelmiszeripari állandó bizottságok jelentését a komplex programnak a bizottságok tevékenységi köréhez tartozó intézkedéseinek teljesítéséről.

A mezőgazdasági állandó bizottság, a komplex programnak megfelelően 1971-ben javaslatot dolgozott ki az alapvető mezőgazdasági kultúrák nemesített magvai termelésének szakosításáról és megállapodott a nemesített magvak kölcsönös szállításának volumenéről, amely kielégíti az érdekelt országok importigényeit. Megállapodás történt az 1975-ig terjedő időszakra vonatkozóan a tenyészállatok és szárnyasok KGST tagállamok közötti kölcsönös szállításának volumenét illetően. A KGST tagállamok közti kooperáció és munkamegosztás alapján megszervezték a nagyüzemi állattenyésztés egyes ágazataival kapcsolatos létesítmények építésének korszerű technológiai, munkaszervezési és tervezési módszereit.

Az élelmiszeripari állandó bizottság intézkedéseket dolgozott ki a KGST-tagországok közötti élelmiszeripari áruk cseréje választékának bővítéséről. Meghatározták az élelmiszeripar legfontosabb ágazataiban a technológiai folyamatok műszaki színvonala távlati fejlesztésének tendenciáit és meghatározták az e folyamatokhoz szükséges, 1985-ig esedékes beruházások általános irányvonalát.

A KGST tagországai számos, az állandó bizottságok által kidolgozott megállapodást írtak alá a tudományos és műszaki együttműködésről, a mezőgazdaság és az élelmiszeripar területén.

A végrehajtó bizottság jóváhagyta a KGST 25. ülésszakán hozott határozatokat a KGST új szerveinek létrehozásáról: a KGST tervezési tevékenységét

(Folytatás a 2. oldalon)

Tartalomból:

Ratifikációs vita az NSZK-ban (2. old.)

Mennyivel viszünk többet a világpiacra? (3. old.)

Repülőgéppel a zajló Duna felett (5. old.)

Hivatása: „védő néni" (5. old.)

Heti rádió- és tv-műsor (6. old.)

Négyszáz kötet másfél millió példányban

Február elsején kezdődik a mezőgazdasági könyvhónap

1972-t az UNESCO nemzetközi könyvévvé nyilvánította. Ennek egyik hazai rendezvénye az immár hagyományos — tizenötödik mezőgazdasági könyvhónap, amelynek alkalmából 23 művet jelentetnek meg a könyvkiadók.

Mint a Magyar Sajtó Házában tartott csütörtöki sajtótájékoztatóján dr. Sárkány Pál, a Mezőgazdasági Könyvkiadó igazgatója elmondta: a mezőgazdasági termelésnek a IV. ötéves tervben előirányzott fejlődése csak úgy valósítható meg, ha a tsz-ek, állami gazdaságok szakemberei rendszeresen tanulmányozzák a legújabb szakkönyveket. Rámutatott, hogy a mezőgazdaság eredményeinek 30—35 százaléka közvetve és közvetlenül a tudomány eredményeinek, s az ezeket a gyakorlati szakemberekhez eljuttató szakkönyveknek köszönhető. Hiszen csak a legújabb kutatási eredmények ismeretében lehet fokozni a mezőgazdaság termelését.

A tudomány és technika újabb eredményeinek folyamatos elsajátítását a mezőgazdaságban az is megkönnyíti, hogy a szakkönyveket nem a kulturális célokra fordítandó pénzeszközből kell megvásárolni, hanem a könyvek ára termelési költségként elszámolható.

Az idei könyvhónapot Szarvason (Tessedik Sámuel egykori munkásságának színhelyén) nyitják meg február elsején. A könyvhónapon az érdeklődők 400 különféle könyvből választhatnak, amelyekből a boltokban másfél millió példány kapható.

Új kenyérgyár épül Pécsett

SÜTŐIPARI SZAKEMBEREK TANÁCSKOZÁSA A MEM-BEN

Csütörtökön a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi minisztériumban tanácskoztak a sütőipari szakemberek, vállalati igazgatók, tanácsi csoportvezetők. *Lénárt Lajos* miniszterhelyettes megnyitó előadásában hangoztatta, hogy a tavalyi mezőgazdasági termelés biztonságos „nyersanyag" készletet adott a sütőiparnak. Kétmillió tonnával több gabona termett, mint 1970-ben, és egymillióval több, mint a tervezett mennyiség. Javult a fajták összetétele, ennek következtében a kenyérliszt minősége is.

Az országos tanácskozáson a sütőipar elmúlt évi eredményeit, ez évi terveit, valamint az 1975-ös kilátásait Kiss László főosztályvezető ismertette.

Az 1972-es esztendőben napi 465 tonnával nő a sütőipari üzemek kapacitása, közöttük elsősorban Bács, Fejér, Szabolcs és Szolnok megyében. Új gyárak építésére kerül sor Pécsett, Szegeden, Kaposvárott, valamint Budapest területén Csepelen és a Százados úton. A legfőbb feladatok között említette a főosztályvezető a szakember utánpótlást, a szakember-képzést.

Mint mondotta, a sütőiparban dolgozók 40 százalékának nincs szakmai végzettsége, az ő továbbképzésükre, valamint a fiatalok taníttatására az eddiginél nagyobb gondot kell fordítani.

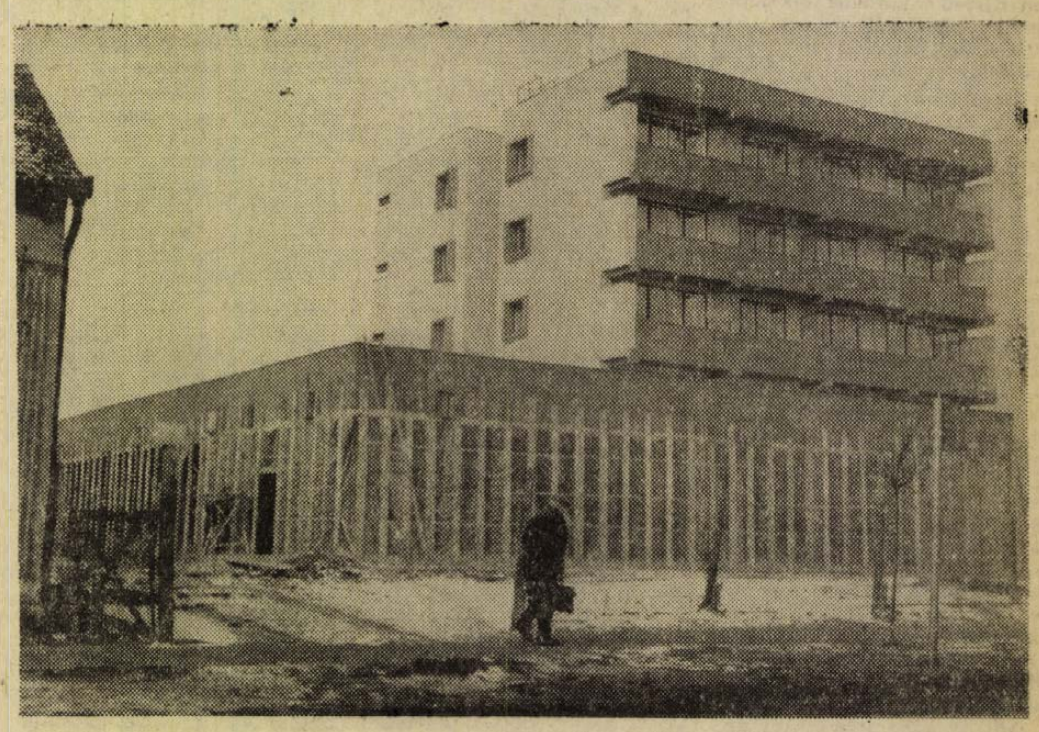
A főosztályvezető röviden értékelte a sütőipari vállalatok IV. ötéves tervét is. Ezek, mint mondotta, reálisak, megalapozottak. A tervek szerint a kenyér mennyisége 1975-ben nagyjából azonos lesz a jelenlegivel, péksütményekből 30 százalékkal többet terveznek a mostaninál.

Kifogásolta, hogy az édes tésztafélességekből nem terveznek fejlesztést, holott a piaci igények szerint erre igen nagy szükség volna. Részletesen kitért a beruházások problémáira is, amelyekkel kapcsolatosan hangoztatta, hogy eddig indokolatlanul magas volt az importgépek aránya. Ezt nem a hazai gyárak termékeinek minősége okozta, hanem a rendkívül lassú, körülményes szállítás. A jövőben éppen ezért a megrendelésektől az üzembeállításig tartó időszakot kell lerövidíteni.

Nixon elnök kongresszusi üzenete

„Nemzedéknyi békét", a vietnami háborúban való amerikai részvétel közeli befejezését ígérte és a katonai kiadások emelését jelentette be Nixon elnök csütörtökön a törvényhozás két házának együttes ülésén elmondott éveleji kongresszusi üzenetében.

Az országos rádió- és tévéállomások által egyenes adásban közvetített 40 perces beszédéhez az elnök terjedelmes írásbeli üzenetet is mellékelt, amely gyűjteményes kiadása a kormányzásának három éve alatt előterjesztett, s még jóváhagyásra váró törvényjavaslatainak. Miután ilymódon félreérthetetlenül a demokratapárti többségű kongresszust tette felelőssé a megoldatlan gazdasági és szociális problémákért, a törvényhozók többsége kétkedő mosollyal fogadta Nixon elnöknek azt a felszólítását, hogy „ne engedjenek az elnökválasztási évben érvényesülő politikai nyomásnak" és „felülemelkedve" a pártpolitikai választási érdekeken, „helyezzék a pártoskodás fölé a létfontosságú nagy nemzeti problémákat". A szóbeli és az írásbeli üzeneten egyaránt vezérfonalként vonul végig Nixon elnöknek az az igénye, hogy az elnökválasztási évben se tekintsék őt pártpolitikusnak, hanem „az egész amerikai nép elnökének".



Sásdon 16 lakásos bérházat építettek, amelybe a lakók már az elmúlt évben beköltöztek. A földszinti részen az ÁFÉSZ kezelésében megnyitandó üzletsor épül. A teljes beruházás 12 millió forint
Fotó: Erb János

24 óra a nagyvilágban

Egyiptom áttér a hadigazdálkodásra

Takarékossági programot hirdetett meg a kormány

Az egyiptomi kormány szerdán — a hadigazdálkodásra való áttérés jegyében — takarékossági programot fogadott el s ezzel egyidejűleg hozzájárult néhány fontos diákkövetelés teljesítéséhez.

A takarékossági intézkedések elsősorban az államapparátust érintik. Mostantól fogva tilos a miniszteknek és a magasrangú tisztviselőknek a miniszterelnök hozzájárulása nélkül külföldre utazni; 20 százalékkal csökkentik a kormányhivatalok „dologi" kiadásait, ami konkrétan 3000 lakás kiürítését, 5000 telefonvonal leszerelését, a hivatali gépkocsik és irodai berendezések beszerzésének korlátozását jelenti.

Tilos lesz ezután bizonyos luxusfogyasztási cikkeket előállítani, illetve az országba behozni.

A diákok előtt megnyitják a katonai kiképző központok ajtóit. Az egyetemisták hathónapos szolgálatra önként bevonulhatnak; a kormány kiképző tiszteket küld a felsőoktatási intézményekbe, s megháromszorozza az ottani honvédelmi kiképzés időtartamát.

Szajed Marei, az ASZU KB első titkára egyébként csütörtökön ismét találkozik az egyetemisták képviselőivel. Szerdai megbeszélésükön az egyiptomi tömegpárt vezetője — mint a Mena jelentette — rokonszenvét nyilvánította a diákok iránt; hangoztatta, hogy „a kormány őszintének és hazafiasnak tekinti a diákkövetelések mögött meghúzódó indítékokat, tudja, hogy a diákság hatékony szerepet kíván betölteni az Izrael ellen vívott harcban".

Anvar Szadat egyiptomi elnök csütörtökön este fogadta a kairói egyetemet megszállva tartó mintegy hatezer diák képviselőit. A diákok gyűlésükön határozatot fogadtak el, amelyben felkérték az elnököt: jöjjön el személyesen közéjük, és fejtse ki előttük a kormánynak az arab —izraeli konfliktussal kapcsolatos politikáját.

★

✦ *ROSTOCK: Csütörtökre virradó éjjel a Kattegat-szorostól délre a dán part közelében eddig ismeretlen okból összeütközött egymással az NDK két hajója, az Espenhain és a Lütten Klein. Emberéletben nem esett kár, de az Espenhain súlyosan megsérült. A mentési munkálatok még folynak.*

✦ SZÓFIA: Szerdán Szófiában megnyílt a 10. Világifjúsági Találkozót előkészítő nemzetközi bizottság ülése. Az ülésen a Szabad Német Ifjúsági Szövetség javaslatát vitatják meg, amelyben a 10. VIT színhelyéül Berlint, az NDK fővárosát ajánlja. A DIVSZ végrehajtó bizottsága elfogadta és támogatta a találkozó 1973. július—augusztusban Berlinben történő megrendezéséről szóló javaslatot.

✦ *RÓMA: Szerda óta Mario Alessi olasz hadseregtábornok látja el a NATO dél-európai szövetséges szárazföldi erőinek parancsnoki tisztét. Alessi tábornok, aki ez ideig brüsszeli székhellyel a NATO katonai bizottságában képviselte Olaszországot, Cosimo Cassone hadseregtábornokot váltotta fel, akit fölszólítottak, éljen lemondási jogával.*

◆

✦ *KINGSVILLE: Juanita Cruz Bazan asszony, aki szerdán, 94 éves korában hunyt el egy texasi kórházban, 402 leszármazottat hagyott maga után. Hét gyermeke, 66 unokája, 224 dédunokája és 105 ükunokája gyászolja.*

✦ NEW YORK: Jevgenyij Jevtusenko, az ismert szovjet költő szerdán este egyhónapos felolvasó-körútra az Egyesült Államokba érkezett. Azt tervezi — mondotta a New York-i Kennedy repülőtéren —, hogy az amerikai út „irodalmi szakaszának" végeztével további egy hónapot turistáskodik az Egyesült Államokban.

✦ *SANTIAGO: A chilei szenátus szerdán este elutasította Jose Toha hadügyminiszternek folyamodványát. Toha kérte, hogy nyilvánítsák semmisnek az ellene emelt vádat, amely szerint megsértette az alkotmányt. A szenátus 25 szavazattal 22 ellenében utasította el a hadügyminiszter folyamodványát.*

✦ RÓMA: 1971 végén Olaszország területén 55 millió ember élt. A legsűrűbben lakott országrészek Lombardia, Piemont, Emilia-Romagna és Toscana. Az elmúlt év első kilenc hónapjában a természetes népszaporulat Olaszországban 300 ezer fő volt.

✦ *SAN JOSE: Richard Arnason bíró ismét elhalasztotta az Angela Davis-per megkezdését. Beleegyezett abba, hogy a védelem több inditványát meghallgassa, s amig ezek mindegyikéről nem dönt, a per kezdete további napokkal kitolódik. A kommunista filozófusnő perét — mint ismeretes — eredetileg január 31-ére tűzték ki.*

✦ FOZ DO IGUACU: Két sportrepülőgép valóságos légicsatát vívott egymással szerdán a brazil—paraguayi határ térségében. Az egyik gépből géppisztolytüzet nyitottak a másik repülőre. Feltételezik, hogy a pilóták riválisi csempészek voltak.

A JKSZ VEZETŐ SZERVEINEK ÜLÉSEI

Csütörtökön Jugoszlávia több köztársaságában és tartományában tartottak ülést a Kommunisták Szövetségének vezető szervei, hogy a JKSZ jövő héten összeülő második országos konferenciája előtt megvitassák a jelenlegi helyzetet és rögzítsék álláspontjukat.

Zágrábban a Horvát Kommunisták Szövetségének Központi Bizottsági ülésén jelentést fogadtak el, amelyet pénteken a HKSZ konferenciája is megvitat. A jelentés értékeli a horvátországi helyzet alakulását a JKSZ elnökségének emlékezetes december 1-i ülése óta. A jelentés többek között megállapítja, hogy „Horvátországban az ellenforradalmi erők célja az volt, hogy bizalmatlanságot keltsenek az ország többi részével és nemzetiségeivel szemben és előkészítsék a talajt egy erőszakos hatalomátvételre." A jelentés szerint január 15-ig Horvátországban összesen kettőszázötvenöt párt-, tömegszervezeti és állami funkcionárus mandott le tisztségéről, 143-at leváltottak, 357 párttagot kizártak, 25-en pedig kiléptek a HKSZ-ből. Újvidéken a Vajdaság tartomány kommunistái pártértekezletükön legfontosabb teendőként a már korábban — a JKSZ IX. kongresszusán és az első országos pártkonferencián — kidolgozott elvek és határozatok következetes teljesítését tűzték ki célul.

Közlemény a KGST végrehajtó bizottsága üléséről

(Folytatás az 1. oldalról)

összehangoló bizottságról, amelynek tagjai a központi tervezési szervek elnökei; a tudományos-műszaki együttműködési bizottságról, amelynek tagjai a bizottságok elnökei, a tudományos-műszaki együttműködési bizottságról, amelynek tagjai a bizottságok elnökei, a tudományos és műszaki hatóságok miniszterei és vezetői; az elektromos és postai összeköttetés állandó bizottságáról, valamint a KGST-tagországok találmányi hivatalai vezetőinek tanácskozásáról.

A végrehajtó bizottság tudomásul vette a tagországok képviselőinek tanácskozásáról szóló beszámolót a külkereskedelmi egyeztető szervek tevékenységének tökéletesítésével kapcsolatos jogi kérdésekről, és jóváhagyta a tanácskozás által kidolgozott megállapodás-tervezetet a gazdasági, tudományos és műszaki együttműködési kapcsolatokból eredő polgárijogi vitás kérdések egyeztető bizottságok útján történő megoldásáról.

A KGST-tagországok közötti belkereskedelmi együttműködés fejlesztése, az együttműködés szervezeti formáinak tökéletesítése céljából a végrehajtó bizottság célszerűnek ítélte meg, hogy a tagországok belkereskedelmi minisztereinek tanácskozásait a jövőben a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának keretein belül tartsák.

A végrehajtó bizottság megtárgyalta Lagadinovának, a bolgár nőbizottság elnökének levelét az ágazati bizottságokkal való együttműködésről azon feladatok megoldásában, amelyek a tagországok nődolgozói számára megteremtett még kedvezőbb munkafeltételek biztosításával kapcsolatosak, és e kérdésben utasítást adott a KGST megfelelő szerveinek.

A végrehajtó bizottság jóváhagyta az 1972-es évre szóló munkatervét. A terv elsősorban a komplex program megvalósításával kapcsolatos kérdéseket foglalja magában.

A végrehajtó bizottság egyetértett a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság ama javaslatával, hogy a JSZSZK-val való együttműködést a KGST keretein belül terjesszék ki a közlekedés és a szállítás területére, a KGST és a JSZSZK között megkötött, a JSZSZK-nak a KGST szervei munkájában való részvételéről szóló megállapodás értelmében.

A végrehajtó bizottság a barátság és az egyetértés légkörében végezte munkáját.

★

✦ *ÚJDELHI: Venkata Giri indiai államfő csütörtökön a világ összes országait felszólította, hogy ismerjék el a Bangla Desh Népi Köztársaságot.*

✦ ATHÉN: Példátlan erejű vihar tombolt a múlt éjjel és csütörtök reggel Görögországban. Az athéni hatóságokhoz több mint négyezer segélyhívás futott be a záporok okozta áradások miatt. Korinthoszban tizenegy személy, közöttük egy asszony tűnt el, másutt egy fiatal lányt sodort el a vihar. Több helyen megszakadt a vasúti közlekedés.

✦ *NEW YORK: A Biztonsági Tanács szerdán véglegesen jóváhagyta, hogy január 20-a és február 4-e között Addisz Abebában ülésezzék. A tanács felkérte Kurt Waldheim főtitkárt, hogy haladéktalanul kezdjen tárgyalásokat az etiópiai kormánnyal a BT afrikai ülésszakának formaságairól.*

✦ MOSZKVA: Csütörtökön útnak indították a szovjet szakszervezetek gyógyszerekből, kórházi berendezésekből, sátrakból, ruhaneműből, cipőből és más nélkülözhetetlen közszükségleti cikkekből álló ajándékát a kelet-bengáliai dolgozóknak. Az adományt csütörtökön reggel egy AN—12-es repülőgép vitte Daccába. A szovjet szakszervezetek központi tanácsa közölte, hogy még a nap folyamán újabb repülőgépet indítanak hasonló szállítmánnyal Kelet-Bengáliába.

✦ *BRÜSSZEL: Brüsszelben hivatalosan közzétették az új belga kormány névsorát. A fontosabb tárcák tulajdonosai a következők: miniszterelnök Gaston Eyskens (keresztényszocialista), miniszterelnök-helyettes és költségvetésügyi miniszter André Cools (szocialista), külügyminiszter: Pierre Harmel (keresztényszocialista).*



KS/D NAPLÓ, TELEFOTO

Koppenhágában ezrek búcsúztatták a Christianborg palotában felravatalozott IX. Frigyes királyt



KS/D NAPLÓ, TELEFOTO

Az angliai Mideletonban január 19-én elrabolták Lindsay Griffiths 17 éves iskolásfiút. Apja, egy bankigazgató kifizette a váltságdíjként megszabott 25 ezer dollárt és a fiú — kénünkön — kiszabadult. Nem sokkal később a Scotland Yard elfogta a rablót is.

◆

✦ PEKING: A nyugati hírügynökségek arról számolnak be, hogy az Új Kína szerdán közzétett egyik hírében a Hagurma japán színház bemutató előadásán megjelent díszvendégek között Csi Peng-feit, mint külügyminisztert említette meg. Ebből a tényből a hírügynökségnek arra következtetnek, hogy Csi Peng-feit nevezték ki a Kínai Népköztársaság új külügyminiszterévé a január 6-án elhunyt Csen Ji helyébe.

✦ *NEW YORK: Jekatyerina Furceva, a Szovjetunió művelődési minisztere, aki a szovjet népművészeti kiállítás megnyitásával kapcsolatban tartózkodott az Egyesült Államokban, csütörtökön hazautazott.*

✦ BERLIN: Dr. Michael Kohl, az NDK miniszterelnökségi államtitkára és Egon Bahr, az NSZK kancellári hivatalának államtitkára másfél hónapos szünet után csütörtökön ismét találkozott egymással az NDK fővárosában, hogy a tavaly szeptember 3-án parafált négyoldalú nyugat-berlini megállapodáshoz csatlakozó tranzitegyezmény aláírása után most az NDK és az NSZK általános közlekedési szerződéséről tárgyaljon.

A VDK kormánynyilatkozatban ítélte el az amerikai bombázásokat

A Vietnami Demokratikus Köztársaság külügyminisztériuma éleshangú nyilatkozatban ítélte el az amerikai légierő által Nghe An tartomány lakott területei ellen szerdán végrehajtott bombázást. A nyilatkozat megállapítja, hogy ez az újabb rendkívül súlyos háborús cselekmény durván sérti a VDK szuverenitását, biztonságát és újabb bűncselekmény a vietnami nép ellen; még inkább leleplezi a Nixon-kormány makacs agresszivitását és hamis békeszólamait. A VDK külügyminisztériuma az egész világközvélemény előtt erélyesen elítéli e súlyos háborús cselekményt és követeli, hogy az amerikai imperialisták haladéktalanul és véglegesen szüntessenek be minden merényletet a VDK szuverenitása és biztonsága ellen.

A VDK külügyminisztériuma szerdán nyilatkozatban foglalt állást a Dél-Vietnam északi tartományaiból való erőszakos kitelepítésekkel kapcsolatban is.

Ratifikációs vita az NSZK-ban

Január 14-én délelőtt fél tíz órakor Bonnban megkezdődött az a hosszú, és nehéz küzdelem, amely elvezethet a moszkvai és a varsói szerződések ratifikálásáig. Első alkalommal — ez volt a lényegesebb, mert a ratifikációs vita szempontjából döntő elhatározásokat hozott — a Bundesrat (szövetségi tanács) jogi, másodszorra pedig külügyi bizottsága vitatta meg a Szovjetunióval és Lengyelországgal kötött nyugatnémet megállapodásokat. A vitából és a szavazásból már alapos következtetéseket lehetett levonni annak az összecsapásnak kimeneteléről, amely az NSZK-ban kezdődött a szerződések miatt az ellenzék és a szociáldemokrata-szabaddemokrata kormánykoalíció között. A jelek szerint május végéig, június elejéig tető alá kerülhetnek a megállapodások és lehetővé válhat a berlini megállapodások aláírása.

Európa politikusai és az európai országok közvéleménye fokozott érdeklődéssel figyeli a bonni csatározásokat. Hiszen gyakorlatilag most dől el Brandték keleti politikájának sorsa. Jónéhány szerződés, megállapodás született már eddig, de ezek egyike sem rendelkezik még parlamenti jóváhagyással. Lényegesen többről van tehát szó, mint egyszerű jogi csetepatéról: az NSZK és a szocialista országok viszonyáról, az európai enyhülésről.

A ratifikációs eljárás első két akadályát sikerrel vette a kormánykoalíció. A Bundesrat, a szövetségi tanács (amely lényegében a felsőháznak felel meg) jogi bizottsága hét szavazattal négy ellenében úgy döntött, hogy a szovjet—nyugatnémet, valamint a lengyel—nyugatnémet szerződés összhangban áll az alkotmánnyal. A szövetségi tanács bizottságaiban a nyugatnémet tartományok egy-egy miniszteri rangú képviselője foglal helyet. A szavazási eredmények megmutatták, hogy a szociáldemokraták és a szabaddemokraták egységesen a szerződések mellett, a kereszténydemokraták és a kereszténytyszocialisták pedig azok ellen szavaztak.

A másik kérdésben — szükség van-e a Bundesrat jóváhagyására a ratifikációhoz — még jelentősebb eredményt könyvelhetett el a bonni kormány. Az történt ugyanis, hogy a szövetségi tanács nyolc szavazattal elvetette a javaslatot, s kimondta: nincs szükség a Bundesrat hozzájárulására, mert nincs szükség alkotmánymódosításra. A nyolc szavazat azt mutatja, hogy a CDU—CSU ellenzék egyik képviselője (a titkos szavazás ellenére úgy tudják, hogy egy schleswig-holsteini miniszter volt az ellenzék „rendbontója") a kormány álláspontja mellett szavazott. Az, hogy a javaslat nem kerül a szövetségi tanács plenáris ülése elé, azért is lényeges, mert a Bundesratban az ellenzék egy szavazattöbbséggel rendelkezik. Ez pedig meghiúsíthatta volna a ratifikációt.

Az első akadályok vétele után most tovább halad a politikai vita a szövetségi köztársaságban. Még hosszú és nehéz időszak várható májusig. Barzel máris bejelentette, hogy szükség esetén alkotmánybíróság elé viszi a szocialista országokkal kötött szerződéseket, de addig is mindent elkövet a ratifikáció parlamenti jóváhagyásának megakadályozására. A CDU—CSU — miként azt képviselői több ízben kifejtették —, a tőle is jobbra álló, nyíltan neofasiszta kisebbségek támogatását igénybe véve, négy hónapon át valóságos rágalomhadjáratot indít majd a Brandt—Scheel-kormány, a szocialista országok, az NSZK minden baloldali ereje ellen. Az érvek —, amelyek szükségszerűen majd az 1937-es határokat, a múltat, a hidegháború folytatását követelik, felszínre hozzák mindazt, ami évtizedeken át az NSZK elszigeteltségét okozták.

A jobboldal helyzete azonban nehéz. Elsősorban azért, mert a szerződésekkel, az európai realitások elismerésével, az európai biztonsági rendszerért folytatott küzdelemmel szembe mit sem tud állítani. Gyakorlatilag nem rendelkezik politikai alternatívával. A nyugatnémet közvéleménykutatások (s hozzátehetjük: az európai közvélemény ítélete, például a Brandtnak nyújtott Nobel-díj is) bebizonyították, hogy a jelentős többség tárgyalásokat akar, enyhülést kíván.

A helyzetet reálisan elemezve úgy tűnik, hogy — ha csak valami különösebb politikai földcsuszamlás nem történik — lehetetlen megakadályozni a ratifikálást. Az ellenzék így tovább kénytelen folytatni a politikai visszavonulás taktikáját. Megfigyelhető, hogy az 1969-es választások óta az ellenzék miként vonul újabb és újabb sáncok mögé, miképpen szab új feltételeket, miképpen jelentkezik újabb kifogásokkal. A szerződések megkötése után kijelentették: álláspontjukat akkor módosítják, ha létrejön egy Nyugat-Berlin jövőjéről intézkedő, minden érdekelt fél által elfogadható megállapodás. A négy hatalom Nyugat-Berlin egyezménye megszületett. Ezután elhangzott a következő kifogás: mit sem ér a keleti politika, ha nem történik változás a két német állam viszonyában, ha nem mutatkoznak a javulás jelei. Azóta megszületett az NDK és az NSZK egyezménye Nyugat-Berlin közlekedéséről. Készül a második lépés az NDK és az NSZK általános közlekedési szerződése is. Közben pedig Berlinben és Bonnban folynak az előkészületei annak a tárgyalássorozatnak, amely elvezethet a két független ország viszonyának a nemzetközi jogon alapuló általános rendezéséhez.

A CDU—CSU kifogásai, feltételei fokozatosan válnak tarthatatlanná. Még azok számára is nyilvánvalóvá vált ez, akik eddig az ellenzék pártján álltak. A törés bekövetkezésének egyik bizonyítéka a nagy konzervatív újság, a Frankfurter Allgemeine Zeitung hangváltozása. A szerkesztők — és azok, akik a lap mögött állnak — megkezdték a visszavonulást. Ez azért érdekes, mert a lap a nagypolgárság mindennapi információs forrása.

Talán a jószerencsében bízva folytatja a politikai bajvívását az NSZK-ban az ellenzék. Úgy látszik, racionális érveikből kifogytak és számukra már csak az időhúzás maradt. De, hogy ebben nem minden keresztény-demokrata politikus és választó ért egyet a párt vezetésével, azt az olyan példák bizonyítják, mint a Frankfurter Allgemeine Zeitungé, valamint a bizottsági vitában saját pártja ellen szavazó CDU-miniszteré.

Exportígéretek (1.)

Mennyivel viszünk többet a világpiacra?

Az új gazdasági mechanizmus bevezetését követő években rendkívül kedvezően alakult külkereskedelmi árumérlegünk, fél Európa tartozott Magyarországnak. A múlt esztendőben azonban sajnos megváltozott az egyenleg előjele, a mérleg erősen passzív, többet hoztunk be külföldről, mint amennyit kivittünk. Ismerve a külkereskedelemnek a nemzeti jövedelemben betöltött fontos szerepét, a kiegyensúlyozott külkereskedelem, a kivitel fokozása elsőrendű érdekünk. Körképünkben a megye két legnagyobb exportőre, a Pécsi Bőrgyár és a Pécsi Kesztyűgyár, továbbá a Mecsekvidéki Pincegazdaság idei kiviteli terveivel foglalkozunk. Arról nyilatkoznak, mennyivel több árut visznek a világpiacra.

Mennek a konjunktúra után

A Pécsi Bőrgyár Baranyának az a vállalata, amely alig három év alatt a megye legnagyobb exportőrévé lépett elő. Egész Nyugat-Európa vásárlói közé tartozik. 1968-ban még egy cent exportjuk sem volt, tavaly viszont már a 3 milliós tervvel szemben 3,3 millió dollár értékű bőrt szállítottak a tőkés piacokra. Az idei exportterv 3,5 millió dolláros bevételt irányoz elő, ha lehet, ezt is túlteljesítik. Ennek megvan a reális lehetősége, hiszen a Pécsi Bőrgyár nemrég vett fel 70 ezer dollárnyi hitelt és ebből az összegből gépeket vásárolnak. Amint a gépek munkába állnak — a tervek szerint a második negyedévben — havonta további 10 ezer dolláros exportbevételhez juttatják az országot.

A gyár legfontosabb exportterméke a sertés ruházati velúr bőr. A ruházati bőrök igen keresettek a nyugati piacokon. A Pécsi Bőrgyár igyekezett utána menni a konjunktúrának és kihasználni a kedvező piaci lehetőségeket. A gyáron belüli műszaki fejlesztéssel egyre növelték a mennyiséget és a selyemfényű sertés ruházati velúr bőrre olyan technológiát dolgoztak ki, ami ezt a terméket a világszínvonalra emelte. A minőség állandóan javult, ennek az is bizonyítéka, hogy tavaly már egyes cikkeknél árakat tudtak emelni. A verseny azonban egyre élőköbb a piacon, mások is felébredtek, hogy a bőr milyen jó exportcikk. Például a franciák is rátértek a sertésbőr feldolgozására. Japán is jelentkezett dömpingáron ruházati bőrökkel, de a minőségük még elmarad az élvonaltól. Jellemző: a franciák felvásárolják a japán bőrt, majd továbbfeldolgozzák. Bérczi Pál, a gyár igazgatója itt megjegyzi: csak jó kereskedelempolitika alkalmazásával maradhatnak versenyben. A Pécsi Bőrgyár állja a versenyt, s 1975-re már 4,5 millió dollár értékű bőr kivitelét tervezik.

Kifelé a „hullámvölgyből"

A Pécsi Kesztyűgyárnak az elmúlt esztendő nem volt valami nagy éve. A tőkés piacokat a pangás jellemezte, amihez még hozzájárult a gyenge tél. A vevők tartózkodtak a nagyobb vásárlásoktól. Ez az ún. hullámvölgy azonban nem ismeretlen fogalom a piackutatók előtt, a ciklikusság a kesztyűpiacokon szinte törvényszerűnek mondható. A Pécsi Kesztyűgyár ilyen tartózkodás mellett is a tavalyi évben egymillió 90 ezer pár kesztyűt szállított a tőkés piacokra és további 607 ezer párat értékesítettek szocialista relációban. Az idei évre a tőkés piacokon való értékesítésre közel másfél millió pár kesztyűt ajánlottak fel a külkereskedelemnek, míg a szocialista piacokra 410 ezer pár jut. Ismételjük, a másfél millió pár csak felajánlás, ezt még el is kell adnia a külkereskedelemnek.

A nyugati piacokon a kedélyek még nem nyugodtak meg, a Pécsi Kesztyűgyár vezetői azonban bizakodnak. Már kiküldték az 1972. évi mintakollekciót, a modellek az eddigiekhez képest sok új variációt tartalmaznak. A jobb gyártmányválaszték, a szebb modellek bizonyára hozzájárulnak a kereslet feltámasztásához. Tavaly 3 százalékkal emelték áraikat, az idén azonban éppen a nyomott piaci viszonyok miatt erre nem gondolhatnak. Az viszont reménykeltő, hogy bérmunkára is lesz lehetőség, s ezt igyekeznek maximálisan kihasználni.

Ami a konkurrenciát illeti, Japántól nem kell tartani, munkavédelmi kesztyűket gyárt. Kína egyre több helyen felbukkan és igen olcsón dobja piacra a férfi kesztyűket, modellei azonban még nem tetszetősek. A pécsiek helyzete tehát szilárd. Mindet egybevetve, a Pécsi Kesztyűgyár a belföldi igények kielégítése és a szocialista országokkal kötött szerződések teljesítése mellett fokozni kívánja tőkés kivitelét. Tavalyhoz képest az idén 800 ezer dollárral több exportbevételt terveznek. Végezetül idézzük Gulyás József igazgató véleményét arról, hogy mit szól a külkereskedelmi mérleg egyensúlyának visszaállítására hozott intézkedésekhez? „A mérleg javulni fog, azonban úgy látom, az import ésszerű korlátozása mellett a gazdaságos export támogatására még nagyobb gondot kell fordítani" — mondotta az igazgató.

Nehéz betörni a Közös Piacra

Az egy éve önállóságot kapott Mecsekvidéki Pincegazdaság fokozta kivitelét, tavaly már a pezsgőtermelés 40 százalékát exportálta. Az egymilliós termelésből 400 ezer palack pezsgőt szállított Lengyelországba, Csehszlovákiába és az NDK-ba. Az idén százezerrel több, összesen félmillió palack pezsgő exportját tervezik. Kisebb tételekkel megpróbálkoztak a nyugati piacokon is, e hónap végén például osztrák kereskedőknek mutatják be a Pannonia pezsgő családot. Minőségük megfelel a külföldi fogyasztónak, a Közös Piac országainak védővámjai azonban szinte lehetetlenné teszik az exportot. Másrészt a hazai igényeket is ki kell elégíteniük. Korábban egy kevés vermutot is exportáltak a szocialista országokba, legutóbb például a Szovjetuniónak félmillió palackkal. A külkereskedelmen múlik, hogy ismét meginduljon a pécsi vermut exportja.

Miklósvári Zoltán

A miniszter előtt az új tanulmánytery

Megépül a szentlőrinci baromfi-feldolgozó

Új üzemek léptek be a társulásba

Évtizedes gond Baranyában a szűk húsfeldogozó kapacitás. A megye már az elmúlt évben is komoly erőfeszítéseket tett a tarthatatlan helyzet megoldására, ami mindenekelőtt a baromfi feldolgozás terén „szorít". Ami tavaly nem sikerült az úgy néz ki, az idén megoldódik. A megye termelő üzemei a baromfi iparral társulva 135 millió forintot hajlandók beruházni egy közös baromfi vágó- és feldolgozó üzem építésébe, amit a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium 90 millióval egészít ki. A társuló üzemek a Bolyi, a Pécsi, a Bikali Állami Gazdaság, a lippói, a pogányi, a szentlőrinci, a szigetvári és a bátai (Tolna megye) termelőszövetkezet, a Mezőgazdasági Vállalat és a BOV. Tehát a két visszalépő — Baksa és Mágocs — tsz helyébe új üzemek léptek, s hogy a beruházási költség minél kisebb legyen, az új tanulmánytervben elhagyták a tojásporgyár, a tojásosztályozó megépítését.

Így 225 millió Ft-os költségből felépíthető az évi 1000 vagon kapacitású üzem, ami Baranya baromfi- és általában kisállat, hiszen a tyúkfélék, a liba és kacsa, a pulyka mellett nyulat is lehet majd vágni és feldolgozni az üzemben — feldolgozó kapacitás gondjait hosszú időre megoldja.

700 vagonnal termel, 400 vagont elfogyaszt a megye

Jelenleg úgy néz ki, hogy évi 544 vagon baromfit és 146 vagon nyulat, összesen közel 700 vagon árut termel a megye. Ezt Pécsről Kaposvárra szállítják, ahonnan jórészét feldolgozás után visszahozzák Baranyába, mivel az éves fogyasztás megyénkben 400 vagont tesz ki. Az árunak ez a „megsétáltatása" jelentős költségeket emészt fel, ugyanakkor fonák helyzet, hogy a lakosság ott nem fogyaszthat friss baromfit, ahol azt megtermelik. A 800 vagonos kaposvári vágó és feldolgozó kapacitás 85—90 százalékát máris megyénk köti le, Baranyában már 2—3 évvel ezelőtt le kellett mondani a többtermelésről, hogy Somogynak is jusson kapacitás. Itt tehát az évi ezer vagonos termelés nem ábránd, hanem reális lehetőség, semmi különösebb erőfeszítés nem kell ahhoz, hogy egy ekkora feldolgozó üzemet 100 százalékban megyén belüli termelésből lássanak el.

Nyilván, ha módjában áll, a baromfi ipar már régen bővítette volna baromfi feldolgozó kapacitását, hogy ezt a feszültséget az országnak ebben a részében feloldja. Úgy látszik azonban, hogy az ipar önmagában nem elég erős ehhez, a termelő üzemek anyagi erőforrásai is szükségesek hozzá. Épp ezért csodálkozunk Cserkuti Ferencnek, a Népszabadság január 11-i számában — *Lehet-e 300 millióval kevesebb?* című írásán, melyben a cikk írója egyfelől helyesli a mezőgazdasági üzemek élelemiszer feldolgozó tevékenységének bővítését, másfelől — Szabolcs megye kivételével — a társulási baromfifeldolgozó üzemek építése ellen foglal állást és helyette a sertésvágó kapacitás növelését ajánlja.

Sorrend és realitás

Természetesen ez is jól jönne a megyének, hisz e téren is igen szűk a keresztmetszet. A Mohács környéki üzemek már tervbe is vettek még az elmúlt évben egy évi 50 ezres kapacitású társulási sertésvágó és feldolgozó üzem építését. Azonban ez még csak csírájában van meg, míg a barofi feldolgozó már a megvalósítás stádiumába lépett, ez a beruházás már 1972-ben megindulhat és 1974, de legkésőbb 1975-re teljes kapacitással üzemelhet.

A megyében is ismerik az ország beruházási gondjait, itt sem indul más új mezőgazdasági beruházás az idén. Nyilván a megye és a minisztérium — dr. Gergely István miniszterhelyettes, néhány nappal ezelőtt Pécsett járva, éppen lapunknak adott interjújában nevezte reálisnak a megyei baromfifeldolgozó létesítését — illetékesei hosszú és alapos mérlegelés, egy sor — a cikkíró által javasolt — gazdaságossági számítás után jutottak ilyen álláspontra. A döntés igazán nem nevezhető elhamarkodottnak, hiszen a megye csaknem egy évtizede vár arra, hogy a feldolgozó ipar bővítse a kapacitását. Nincs mire várni tovább. Ha volna úgynevezett meglévő kapacitás, nyilván azt fejlesztenék, de ilyen baromfi vonatkozásban ezen a vidéken nincs, ugyanakkor van egy igen jelentős és potenciálisan még korántsem kimerített termelés és főként, ami szintén döntő, van vállalkozó kedv az üzemek részéről.

Ahol a kosár terem...

Főzik a fűzt

Ki gondolná, hogy az angol lady kutyakosara, vagy a párizsi virágáruslány virágkosara Baranyában termett? S talán a tengerparti üdülők fonott garnitúrái is innen származnak!

A szigetvár—sellyei országút mellett rozsdavörös fűzvessző-táblák nyújtóznak a horizontig. Odébb, a kanyarban sárga kis épület bukkan elő. Az erdő szélén békésen pipálgató, gőzfelhőbe burkolózó házikón zöld üvegtábla: „Erdőgazdasági Fűz és Kosáripari Vállalat irmapusztai telepe".

Egy a 10—12 baranyai ültetvény közül. A fűzvessző keresett cikk a hazai és a külföldi piacon. Itt, Irmapusztán 1954 óta termesztenek vesszőt, s ma már 135 hold termését dolgozzák fel.

Szabó János, a telep vezetője nyolc éve dolgozik itt, ismeri a fűzfeldolgozás minden fortélyát.

— A vesszők három-négyéves koruktól alkalmasak a feldolgozásra. Egy-egy tő 45—50 vesszőt is hoz 10—12 év alatt, amíg termőképes. A legtöbb vesszőt 8—10 éves korában hozza, aztán már nem érdemes a földben hagyni. Nincs sok munka vele, bár kapálni, gyomtalanítani rendszeresen szüséges.

— Hogyan folyik a kitermelés?

— Kézzel is, géppel is. Az a lényeg, hogy a föld színéhez minél közelebb kell levágni, akkor újra szépen kihajt. Az ültetvényről kötegekben szállítjuk a feldolgozóba, ahol 30—35 féle műveleten megy keresztül.

A telepet járjuk. A hatalmas főzőüstnél sajátos, kesernyés illat. Csersav is van a fűzvesszőben, azt érezni. 3 órát fő a vessző a lobogó vízben, megpuhul, s csak aztán lehet a kérgét lehántani. A nedves, párás helyiségben nehéz munka ez, még géppel is. A csupasz vesszőket gúlákba rakva szárítják a tarlón. Nedvesen tárolni se szállítani se lehet. A kosárfonók aztán majd újra benedvesítik.

— A vesszőket küllem szerint minősítjük — tájékoztat a telepvezető. — Nem a vastagság számít, hanem a felülete. A vessző legnagyobb ellensége a jégverés. Az a jó, ha nincs rajta dudor, a jégverte helyen ugyanis könnyen megtörik. Az elsőosztályú külföldre kerül, a másodosztályú a kosárgyárba, a harmadosztályút a háziipari szövetkezetek kapják.

— Hányan dolgoznak itt?

— Ilyenkor télen tizenöten, de nyáron már 60-an is voltunk. Főként Lakócsáról és Drávafokról járnak ide. Jó a kereset: a férfiak 2800—3000 forintot, a nők 2200 forintot is megkeresnek.

Az egyik tábla szélén Zetor húzza a fűzarató gépet. Sorra ontja a kévéket. Talán épp ebből a táblából kerül Londonba, Párizsba, a tengerpartra ...

— Pánics —



Kiterített, hántolt fűzvesszők Irmapusztán

Szokolai felv.



A Pécsi Bőrgyár sertésgyár részlegének velúr kikészítőjében gyártják az értékes ruházati és cipő velúrbőröket. Tavaly 850 ezer négyzetmétert készült, idén több mint 900 ezer négyzetmétert gyártását tervezik. Ennek a mennyiségnek mintegy 25 százaléka kerül belföldre, a többi exportra indul, többek között Kanadába, Franciaországba, Ausztriába és az NSZK-ba. A képen: a csiszolóműhely, ahol megkapja a bőr bársonyos, velúr jellegét.

Fotó: Erb János

— **Pártmunkások Harkányban.** Tegnap kezdődött a harkányi Bányász üdülőben, a Mecseki Ércbányászati Vállalat pártmunkásainak továbbképző tanfolyama. Január 20 és 30-a között három turnusban 120-an vesznek részt az oktatásban.



HÍREK

1972. JANUAR

21

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ÁGNES

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 7.24, nyugszik 16.27 órakor. — A Hold kél 9.27, nyugszik 22.55 órakor.

Városkrónika, 1971

Tegnaptól a pécsi mozik műsorán, a Neretvai csata című film kísérőműsoraként ott van Knoll István újabb, 1971 eseményeit megörökítő Városkróniká-ja.

Nem biztos, hogy éppen ezek az események jellemzik legjobban Pécs tavalyi fejlődését – de a film a híradók módján képet ad azért néhány érdekes eseményről. A bevezető képsorok az Építők úti fapanel óvodába vezetik el a nézőt, nyár van, az óvoda pancsolójában önfeledt gyerekcsapat lubickol, majd asztalhoz ülnek, s ebéd után kinyitható ágyaikra lefeküsznek a gyerekek. A már felépült óvodától az akkor még épülőben lévő Szigeti úti óvodához, majd az új 12 tantermes iskolához látogat a kamera. Újabb képek a lakásépítkezésekről, a sportcsarnok alapozásáról, Pécs legmagasabb épületéről, a 17 emeletes lakóházról.

A többi kép egy-két nagyobb esemény felidézése. A színház jubileuma, színháztörténeti kiállítás, a Pro Teatro díj átadása Győry Emilnek. Illyés Gyula mosolygó arca a vendégek között... Azután a Műszaki Főiskola egyik termében, iskolapadban ülő fiatalok, akik komoly arccal szolmizálnak – a Nemzetközi Ifjúsági Zenei Tábor hallgatói. A 22 ország több mint 150 fiataljának hangulatos együtténeklése, -muzsikálása ismerősen elevenedik meg a filmvásznon. Egyik teremben Agócsy tanár úr énekeltet egy francia kislányt, a másikban Antal György karnagy tanítja a kórust. A magyar–osztrák–német trió gyakorol, az olasz vonóskvartett próbál, hangverseny a minaretben, lépcsőn ülő hallgatósággal...

Néhány kép a horgászok távés céldobó bajnokságáról. S már a műrepülő Európa-bajnokság képein derülhet a laikus néző, a három „pilótán", akik komikus buzgalommal járnak körbe-körbe, míg gépeik valódi repülőgépek módjára szántják a levegőt.

Mindez 1971-ben történt Pécsett...

◆

— Parketta helyett vásároljon korszerű és tartós Pálma-Tepp padlószőnyeget, többféle színben érkezett a Pécsi ÁFÉSZ Gumiáru Szaküzletébe. Hal tér 5. szám. (x)

— „Az otthontól az iskoláig" címmel filmvetítéssel egybekötött beszélgetést rendeznek január 22-én, szombaton délután 2 órakor a meszesi József Attila Művelődési Házban. A kis olvasók klubja keretében sorra kerülő klubdélutánt a városi könyvtár rendezi.

— A „Ki miben tudós?" televíziós vetélkedő Baranya megyei döntőit január 23-án, vasárnap délelőtt 11 órakor tartják Pécsett. Fizikából a Nagy Lajos Gimnáziumban, történelemből a Leöwey Klára Gimnáziumban rendezik az írásbeli vetélkedőt.

— Bárány Tamás kapta a Gábor Andor-díjat. Csütörtökön a Magyar Írók Szövetségében került sor a Gábor Andor-díj ez évi átadására. A kétévenként odaítélendő díjat ezúttal — a Gábor Andor bizottság és az Írószövetség titkársága együttes döntése alapján — Bárány Tamás kapta. Dobozy Imre, az Írószövetség főtitkára bensőséges hangulatú ünnepségen — írótársak és barátok jelenlétében — méltatta Bárány Tamás írói pályáját.

— Bezárt a régi Oroszlán étterem. A szigetvári Oroszlán étterem bezárta helyiségeit és a bútorokat is elszállították, hogy helyet adjanak az építőknek, akik ennek a helyén megkezdik a török-bisztró építését, ami tartozéka lesz a nemrég műszakilag átadott új szállodának és étteremnek.

◆

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs megyei város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart 1972. január 22-én, szombaton.

Felnőttek részére 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (telefon: 51-81).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.) II. em. 13. (telefon: 20-73/37. mellék).

III. kerületben: A III. kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (telefon: 52-07): Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzetek.

Ady Endre u. 8. (telefon: 18-68): Pécsbányatelep, Zsolnay V. u., Ady E. u. I—II. körzete.

Kisfaludy utca 6. (telefon: 20-73): 48-as tér, Jókai Mór u., Kertváros, Nagyárpád, Városi Rendelőintézet körzete.

Semmelweis u. 18. (telefon: 15-50): Móricz Zs. tér, Semmelweis u., Gyermekkórház körzete.

Dr. Veress E utcai Rendelőintézet 2. rendelőjében (telefon: 21-74): az őt újmecsekaljai és mecsekaljai körzetek részére.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. utca 19., telefon: 20-73) január 22-én 14 órától január 24-én reggel 7 óráig. Ezen belül a halasztathatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 7—10 óráig és 16—17 óráig.

Felnőttek részére ügyeleti szolgálat szombaton este 7 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben (telefon: 51-81).

II. kerület részére: a Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. utca 19.) ügyeletes orvosi rendelőjében (telefon: 30-00).

III. kerület részére: a III. kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74).

Járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 9—10 óráig és 16—17 óráig.

Ugyancsak a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy Mihály utca 19.) van fogászati ügyeletes orvosi szolgálat január 22-én este 7 órától január 24-én reggel 7 óráig.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak (posta) kell bejelenteni. Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.



Még ma is sok helyen a természetes jeget használják nyáron a sör, vagy az üdítőital hűsítéséhez. Ilyenkor télen raktározzák el a folyók, tavak jegét a jégvermekbe

Szokolai felv.

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: változóan felhős, párás idő, valószínűleg havazás nélkül. Éjszaka gyenge, napközben kissé élénkebb keleti, délkeleti szél. A reggeli órákban néhány helyen köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 4—mínusz 9, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken mínusz 2—plusz 3 fok között.

◆

— Most jelent meg: Beruházási-Építőipari adatok, 1971 című kiadvány a Statisztikai Kiadó Vállalat gondozásában.

— Elmarad a hangverseny Komlón. Ágai Karola és Szendrei-Karper László január 24-re tervezett komlói hangversenyét későbbi időpontra halasztották. Az előre megváltott jegyek és bérletek tulajdonosait a Művelődési Házak Igazgatósága a műsor új időpontjáról időben értesíti.

— Műbőr, kárpitozási célra 100,— Ft/kg. Pécsi ÁFÉSZ Bórboltja, Rákóczi út 16. (x)

◆

ELKÉSZÜLT A SOMOGYI NAPOK EZ ÉVI PROGRAMJA

Kiemelkedő eseménynek ígérkezik egyebek között a március 5-én Kaposvárott sorrakerülő Ki mit tud? megyei döntő, a már hagyományos csurgói diákszínjátszó napok és a költészet napja tiszteletére Balatonszárszón megrendezendő József Attila országos szavalóverseny. Május 1. és 8-a között Kaposvárott bonyolítják le a dunántúli színházak találkozóját.

A hagyományos kőröshegyi templomi hangversenyt tíz alkalommal rendezik meg az idei nyáron, Siófokon és Fonyódon ismét sor kerül a Kálmán és Huszka emlékhangversenyre. Balatonföldváron a néptáncfesztivál keretében népművészeti napokat rendeznek. Balatonlellén megnyitják a Kapoli Antal faragó kiállítást. Augusztus 13-án a buzsáki búcsú alkalmával bonyolítják le a Röpülj páva körök első megyei bemutatóját.

— Elkészült a fedett piaccsarnok. Befejezték a szigetvári piaccsarnok tetőszerkezetének munkáit az építők. Így a teljesen kész létesítményt, amely 560 ezer forintba került, átadták a rendeltetésének. A mai, pénteki hetipiacon már száraz, fedett helyen árusít és vásárol a piac közönsége.

— A Centrum Áruház munkaruházati boltja — Pécs, Sallai u. 8. (x)

◆

KOMPLEX HASZNOSÍTÁSI MONOGRÁFIA KÉSZÜL A DUNA MENTÉRŐL

A Duna mentéről — a folyó Paks és Mohács közötti szakaszának két oldaláról — készítik el az ország első regionális (komplex) hasznosítási monográfiáját. Célja az, hogy a területtervezők számára feltárják e térség természeti, gazdasági és társadalmi hasznosításának lehetőségeit. Az alapkutatásnak számító munkát az Akadémia Pécsett működő Dunántúli Tudományos Intézete vállalta és a különböző tudományágak szakemberei vesznek részt benne.

A munka januárban kezdődött és 1975-ben fejeződik be. A Dunántúli Tudományos Intézet 400—500 oldalas — térképekkel, grafikonokkal és fényképekkel illusztrált — műben foglalja majd össze és adja közre a kutatások eredményeit. Magyarországon ilyen átfogó, ekkora területre kiterjedő komplex hasznosítási tanulmány még nem készült.

„MEGHÍZOTT" A BALATON JEGE — MEGKEZDŐDÖTT A FAKUTYÁZÁS

Néhány nap alatt „meghízott" a Balaton jege és különösen a partmenti sávokon erős a jégpáncél. Balatonfüreden, a móló közelében, csütörtökön megnyílt az Idegenforgalmi Hivatal fakutyakölcsönzője. A móló környékén előkészített síma pályán kiváló alkalom nyílik az egykor divatos, de újabban jobbára csak Balatonfüreden használt téli sport- és szórakozóeszközök használatára. A Balaton, amely sokáig várakoztatta a téli sport híveit, Balatonfüred, Balatonalmádi, Siófok és Keszthely partjai közelében megelevenedett a korcsolyázóktól, s csütörtökön kifutottak az első jégvitorlások is.

◆

— TÁRSASÁGI ÉS ALKALMI ÖLTÖNYÖKRE, IMPORT SZÖVETEK ERKEZTEK A HATTYÚ MÉTERÁRU BOLTBA. PÉCS, KOSSUTH L. U. 15. (x)

— Lakástűz. Pécsett, a Kulich Gyula utca 28-as számú házból riasztották csütörtökön este a pécsi tűzoltókat, ahol az éléskamrában lévő élelmiszerek, ruhanemű és különféle berendezési tárgyak égtek. A lángokat sikerült megfékezni, így a tűz már nem terjedhetett át a tetőszerkezetre. A becsült kár meghaladja a tízezer forintot.

— Zománcozott edények olcsón kilós árban kaphatók. Pécs, 39-es dandár u. 2/c. Nyitva: hétköznap 8—17 óráig, szombaton 8—12 óráig. (x)

FEHÉR HETEK AZ ARANYPILLÉBEN!

ÁGYNEMŰFÉLESÉGEK

REKLÁM ÁRON!

MIERU KER PÉCS

Most vásároljon!

Most érdemes!

ANYAKÖNYV

PÉCS

SZÜLETTEK

Bodó László, Kocsis Tibor, Merle Szilvia, Zádori Attila, Makai Balázs, Dávid Barbara, Gosztola Anikó, Zóka Beatrix, Sóvári Tünde, Nádpor Erzsébet, Selymes László, Földvári Zsófia, Martin Csaba, Barics Tünde, Hegedüs Sándor, Richter Gábor, Csala Edina, Tóthpál Zsolt, Mező Zsolt, Orsós Sándor, Krommer Lucia, Kozma Csilla, Telegdi Mónika, Gyenis Tímea, Tóth Róbert, Morvay Edina, Fekete Éva, Klinovszky József, Varga Anikó, Virág Hajnalka, Szomorjai József, Karcjos Károly, Pintér Zoltán, Ignácz Zorán, Horváth Tímea, Lipics Réka, Borsa Zsolt, Kimpf Judit, Szüle Zsuzsanna, Szalai András, Böröcz Péter, Kengyel Károly, Ivánesics Krisztina, Bazsika István.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Hock András és Petrovics Ildikó, Valkai Lajos és Ketona Mária, Gross Károly és Ketona Erzsébet, Kovács Tibor és Baráth Ilona, Tymesuk László és Bába Julianna, Schesztók Jenő és Simon Rózsa, Tomasek József és Gróf Mária, Schneider István és Kovács Julianna, Fazekas János és Zsoldos Erzsébet, Jozipovics Zoltán és Lukács Márta, Alijevics Kamber és Csendes Magdolna, Breczó Gyula és Zelena Katalin, Rudán János és Fikó Györgyike, Krisztián Gábor és Sipos Anna, Krisztián Zoltán és Runyai Ilona, Kramaszta Sándor és Vigan Edit, Friskó András és Szukits Andrea, Végh Zoltán és Kovács Mária, Petrus László és Szabados Anna, Lép Ferenc és Tomola Margit.

MEGHALTAK

Müller Antalné sz. Hirth Borbála, Wéber Gyula, Kovács Lajosné sz. Horváth Anna, Csányi Mihály, Tukora Péter, Szijjártó Gáborné sz. Derjanecz Erzsébet, Kőrösi Miksáné sz. Simon Terézia, Szabó Sándorné sz. Pintér Mária, Szigvárt Béláné sz. Domby Margit, Panni Józsefné sz. Márek Mária, Szopka Mihály, Nyiró Ferenc, Vőrős Pál, Katona István, Barits Józsefné sz. Jäger Erzsébet, Sárdy Frigyes, Sebestyén János, Gergye Gedeon, Scháb Péter, Góvay-Wolff Nándorné sz. Forháth Mária, Zolnai Sándor, Szücs Györgyné sz. Kis Róza, Weisz Gásnárné sz. Márcz Zsuzsanna, Hauer István, Petrei Ferencné sz. Schmidt Matild, Rozmer Bálint, Kántor Jánosné sz. Kapitány Julianna, Hauer Istvánné sz. Balaskó Ilona, Matosi Mihályné sz. Lovig Mária, Szilágyi Jenőné sz. Bauch Terézia, Kövesdi Andrásné sz. Róth Mária, Wunderlich Józsefné sz. Reizinger Borbála, Földesi Zoltánné sz. Nagy Irma, Magusics Márk, Gábriel Mihályné sz. Doszpod Katalin, Báró Andrásné sz. Király Erzsébet, Ignácz József.

KOMLÓ

SZÜLETTEK

Nagy Lajos, Pokurár Gyöngyvér, Szabó Antal, Orsós Flóra, Koller Nándor, Szabó Imre, Czigler Béla, Gerő Ferenc, Lapu István, Cserfai Barbara, Kész Janka, Flesz Elvira, Mestyán Csaba, Korsándi Péter, Fónai Huba, Potyondi Tímea, König Balázs.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Balassa József és Szabó Hedvig, Lovrencich János és Endre Gabriella, Krizsán László és Karlovcsec Brigitta.

MEGHALTAK

Szabó Jánosné sz. Újvári Julianna, Tóth Sándor, Gajdos Jánosné sz. Sütő Mária, Vajda Lajosné sz. Káté Mária. Fóris Ferencné sz. Csordás Ilona.

MOHÁCS

SZÜLETTEK

Gyertyános Zsolt, Kacsi Norbert, Csikota Gábor, Hortobányi Ildikó, Szabó Ágnes, Steinbach Béla, Rittlinger Szilvia, Bubreg Attila, Hesz Mária, Kovács László, Takács János.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Balázs József és Tóth Terézia.

MEGHALTAK

Szőke Adolf, Laczkó Jánosné sz. Vidák Ágnes, Gehringer Ferencné sz. Pohl Mária, Jáksics János, Mózes Ferencné sz. Makó Éva, Szekeres Ferenc.



15.

Bekapcsolja a televíziót, aztán folytatja:

– Különben is utolsó alkalom, hogy itt, ebben a lakásban vendégül látom magukat. Eladom ezt a putrit. Megkérem, legyen háziasszony.

Luciánó letelepszik a televízióval szemben, falatozni kezd, inni, arról a tálcáról, amit Margit tart elé. Szerelmes tekintetet váltanak közben. Margit Szántódit is kínálja, de ő most nem tud enni az idegességtől.

Megjelenik a bemondó a képernyőn:

– ... Helyszíni közvetítést adunk az Országos Takarékpénztár Sportfogadási és Lottó Igazgatóságának dísztermében.

Luciánó is ideges kissé. De egészen más okból.

A képernyőn a kép változik. Előbb a közönséget mutatja, majd a színpadot, melynek közepén ott a szerencsekerék, mellette a közjegyző, a forgató ember, a húzás vezetője és a lány, aki húz. A húzás vezetője éppen azt mondja:

– Kérem a kereket megforgatni!

Megforgatják a kereket.

– Kérem a húzást elvégezni!

Szántódi tekintete a képernyőre ragad. Ezt használja ki Luciánó, hogy mégegyszer figyelmeztesse Margitot egy tekintettel: ő nem dobott be szelvényt.

Aztán megkezdi Szántódi előkészítését.

– Attól félek, más is eltalálta. Ezek valahogy olyan számok...

Szántódi ránéz, valami nagyon halványan átfut az arcán.

– Várd ki a végét. Csak mi eltaláljuk.

– No, persze.

Margit tudja mi a feladata.

– Nekem is az az érzésem... Ez már sok Szántódinak.

– Micsoda?

Margit visszaretten, elcsavarja.

– Hogy nyerünk.

– Persze, hogy nyerünk! Amit az ultinál csináltál, meg a biliárdnál...

Egy bókra is futja erejéből:

– Pedig azokhoz nem is volt gamma-tényező!

Felragad egy pohár bort, felhörpinti.

A képernyőn már húznak.

A kislány belenyúl a kerékbe és kivesz egy golyót. Átadja a húzás vezetőjének, aki felnyitja.

– 64-es.

Megmutatja a közjegyzőnek. A közjegyző bólint, megmutatja a közönségnek is.

Szántódi artikulátlanul felüvölt.

– Egy nulla!

– Egy null! – javítja ki Margit.

Szántódi az asztalhoz ugrik, ujjával belenyúl a mustárba és egy szalvétára felírja: 64.

Leteríti a rekamiéra.

Margit odamegy és alátesz egy másik szalvétát, a rekamié állagát megóvandó.

Luciánó szinte egykedvűen ül, eszik, iszik, pedig ideges.

– Ezt sokan eltalálhatták az országban. A hatvannégyévesek, meg a negyvenhatévesek. Ajaj.

Szántódi előbb gyanakodva ránéz, aztán vadul belecsap a levegőbe:

– Ne legyél ilyen pesszimista!

Margit int Luciánónak, hogy ne erőlködjön, hogyja rá.

A húzás folytatódik. A ceremónia pontosan ugyanaz, mint az előző húzás alkalmával, csak itt a szobában van változás.

Szántódi most a televízió előtt térdel. Amikor most a 27-es számot húzzák ki, Szántódi ismét felüvölt, és most megeszi az egész papírt, mustárostól együtt. Aztán így teleszájjal hátrafordul Lucianóhoz.

– Már ebből meg lehet élni. Heti ezer 2-es, az 20 ezer forint. Ha csak ezt vesszük. De bedobhatunk kétezret is.

Kissé elgondolkozik.

– Minden héten nem lehet ötösünk, valóban. Feltűnő lenne. Lesznek olyan passzé heteink...

A húzás folytatódik, de csak egy pillanatig, mert hirtelen megszűnik a kép és a képernyőn megjelenik az ismert felirat: A hiba a közvetítő vonalban van.

Szántódi elveti magát.

– Ezt nem bírom elviselni.

Luciánó most sem izgatja magát.

– Nyugi, ez a tényeken semmit sem változtat. Különben is ez a 33 is olyan szám. Csak az nem találja el, aki nem akarja. Harminchárom, szeress engem télen nyáron...

Ebben a pillanatban már újra van kép a képernyőn, s csak az látható amint a húzás vezetője a 33-as számot mutatja fel a közönségnek.

(Folytatása következik.)

Tegnap történt

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának elnöksége — *Beck Ferenc* elnökletével — tegnap ülést tartott Pécsett, az SZMT székház klubtermében. A testület — *Bogár József* vezető titkár előterjesztése alapján — megtárgyalta a gyermekintézmények fejlesztésének helyzetéről a tanácsok és vállalatok, üzemek együttműködéséről készült felmérő jelentést.

Elnökség megtárgyalta a szakszervezetek kádermunkáját is.

A testület ülésén részt vett és felszólalt *Földes Andrásné*, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője.

*

Csütörtökön megyénkbe látogatott *Vladimir Vasziljev*, a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének sajtóattaséja és *Mihail Odinec* a Pravda budapesti tudósítója.

A szovjet újságírók a Megyei Pártbizottságon találkoztak *Novics János* elvtárssal, a Megyei Pártbizottság és *Szentirányi József* elvtárssal, a Pécs városi Pártbizottság titkáraival, akik tájékoztatták őket megyénk politikai, gazdasági és kulturális életéről.

A szovjet vendégek megtekintették az Orvostudományi Egyetem négyszázágyas klinikáját, majd Siklós és a Beremendi Cementmű meglátogatása szerepelt programjukban.

*

Tegnap délután az Építő és Tatarozó Vállalat klubtermében a Magyar Eszperantó Szövetség területi bizottsága értékelte az 1971-es esztendő munkáját, valamint elfogadták az idei terveket. Igy 1972-ben két nagyobb nemzetközi rendezvény megrendezésére kerül sor Baranyában: Nemzetközi úttörőtábor nyílik Sikondán, Abaligeten pedig a természetbarátok találkoznak július végén. A tegnapi ülésen részt vett *Berceli Béla*, a Magyar Eszperantó Szövetség főtitkára is.

*

Huszonhárom baranyai pedagógus és népművelő kétnapos tanácskozáson vitatja meg a felnőttoktatás feladatát, szerepét valamint az osztályozó vizsgára előkészítő tanfolyam lehetőségeit.

A tegnapi nyitó előadást *Tóth László*, a Népművelési Intézet felnőttnevelési osztályvezetője tartotta a Megyei Tanácson. Ma Mohácson folytatódik a program.

— **1972-ben zavartalan lesz a gumiabroncsellátás** — mondották az MTI munkatársának az Országos Gumiipari Vállalatnál. A becslések szerint az idén tíz százalékkal nagyobb lesz a felhasználás, mint az elmúlt esztendőben. Személyautó gumiköpenyből mintegy 560—580 ezer, teherautóköpenyből pedig 790—820 ezer eladására számítanak. Ennek jelentős részét importból biztosítják: a személyautóhoz csak 30, a teherautóhoz 65 százalékban tud gondoskodni az ellátásról a hazai ipar. A hiányzó mennyiséget főleg a Szovjetunióból, Csehszlovákiából, Bulgáriából, Lengyelországból importálják: de vásárolnak nyugatról is, az NSZK-ból, Olaszországból és Ausztriából.

A patronálók sokat tehetnek a gyermekintézmények fejlesztéséért

Rameisl Ferencné nyilatkozata

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának Elnöksége tegnapi ülésén napirendre tűzte a gyermekintézmények fejlesztésének helyzetét a tanácsok és vállalatok, üzemek együttműködéséről az 1013-as kormányhatározat alapján.

Az ülés után *Rameisl Ferencnétől*, az SZMT titkárától nyilatkozatot kértünk.

— Elnökségünk — tulajdonképpen — azért tűzte napirendre a témát, mert a nők helyzetéről szóló párthatározat fontos társadalom-politikai feladatként jelöli meg a gyermekintézmények fejlesztésének kérdését, úgy is mint a család munkájának egyik segítő formáját.

A Szakszervezetek megyei Tanácsa a határozat megjelenése után komoly erőfeszítéseket tett, hogy e problémakörben a korábbi gondokon enyhíteni tudjon. A testület munkáját úgy értékelhetjük — ha bár erőfeszítésének jelentős fedezetei nem is teremtődtek még meg — a szemléletben lényeges változás történt. Most, amikor a párt, a kormány a beruházási helyzet elemzésével foglalkozott, óvatosságra intett valamennyiőnket. Az óvatosságot úgy értelmezzük, hogy a középtávú tervek felülvizsgálatánál, a beruházások újbóli megállapításánál minden területen nagyon komoly hangot kapjon, s ne szoruljon háttérbe a gyermekintézmények fejlesztése.

— Erőfeszítéseket kell tennünk a mozgalomban annak érdekében, hogy a tervekben szereplő valamennyi létesítmény határidőre, sőt határidő előtt megvalósuljon.

— Ehhez hallatlan nagy segítséget jelent az a patronáló mozgalom is, ami elindult a megyében. Tapasztalatunk viszont ma az, hogy a patronázsmozgalom rendszertelen.

— Elnökségünk úgy határozott, felkéri a tanácsok művelődésügyi osztályait, a Pedagógusok Szakszervezete Baranya megyei Bizottságát, az Orvos-egészségügyi Dolgozók Szakszervezete megyei Bizottságát, az SZMT Közgazdasági Munkabizottságát, valamint a Nőbizottságot, folytassanak alapos vizsgálatot, elemezzék a patronálás jelenlegi helyzetét és dolgozzák ki a patronálási rendszer helyes elveit.

— Tesszük ezt azért, hogy a jelenlegi áldatlan körülményeket megszüntessük. Ugyanis néhány óvodának 5—6 patronálója van, míg más bölcsődénél, óvodánál egy patronáló sem jelentkezett.

— Véleményünk szerint a patronálás, mint társadalmi mozgalom is segítheti a fejlesztés gyorsabb ütemét, valamint a gyermekintézmények fenntartásával kapcsolatos gondok enyhítését.

N. I.

Téli világ — madártávlatból

Repülőgéppel a zajló Duna felett

Tegnap álltak munkába a jégtörő hajók

Ezúttal elmaradt a bátorító tokaji, a gyomornyugtató cukorka, s a stewardess sem hozott — az utasnak kijáró — finom falatokat. Nincs légkondicionáló berendezés, a hőmérséklet mínusz 1 fok, a tartós mozdulatlanságot csupán takaróba burkolózva lehet kényelmesen elviselni. A magasság mindössze 110 méter, s a gép ugyancsak dobál az erdők felett.

Alig néhány perce indultunk téli szemlére a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság PLZ—101-es motoros repülőgépével, s máris mögöttünk a pogányi reptér, rövidesen feltűnik a jégpáncéllal borított hássági víztározó. Derült idő, 5—7 méteres sebességű szél fúj másodpercenként, a vízszintes látás: 10 kilométer. Ideális repülési viszonyok.

A téli táj — szürkesége ellenére — így madártávlatból sem egyhangú. A pilóta: Katona Lajos, aki 24 éve kószál a gépmadárral, szinte minden fát, bokrot ismer, nagyszerű kalauz, megláttatja mi történik a falvak doboznagyságú házai között.

— Foltos a határ, a háztetőkön már olvad, de a barázdákban — mintha lisztes lenne — megült a porhó. Nézze csak: műtrágyának. Odébb meg, az a rozsdásbarna gomolyag: összebújt, melegedő őzek csoportja. Biztosan fáznak.

Mint a játszó gyerekek kezében a tükör, befagyott pocsolyák fénye villan a szemünkbe. Szalma ég az egyik udvaron: disznót perzselnek. Jól kivehető az üstben gőzölgő forró víz is. Gyerekek csúszkálnak a hímesházi faluvégen. Opálosak a tavak, tározók, ezüstösen kígyóznak a patakok. Minden befagyott.

Repül az idő.

— Már a híres gemenci vadrezervátum felett vagyunk — figyelmeztet a pilóta. Figyeljen jobbra; szarvasok! Ott meg vaddisznó túr. Az etetők környéke csendes, pedig az állványok teli szénával.

A lombtalan, kopár fák közt megszenesedett kupac feketéllik. Talán egy nyári tábortűz maradványa. A Duna holtágában a jeget lékeli két ember: biztosan víz kell, vagy halászni akarnak. Elértük a Dunát. A folyó zajlik, helyenként torlódnak a jégtáblák. Feltűnt Baja, s a zajló, jégtáblákkal teli Duna. Leszállunk az érsekcsanádi repülőtéren, ahol a gépre szálltak az újabb utasok, akik — Pakstól a déli országhatárig — a szakember szemével vizsgálták a folyót.

A közel kétórás szemle alapozza meg a további döntéseket. Kránicz István — az Alsó-Dunavölgyi Vízügyi Igazgatóság csoportvezetője, a jégelhárítás műszaki irányítója — szerint: átlagban 40—50 százalékos a zajlás. Az elmúlt napok óta sokasodtak a jégtáblák, 12 helyen keletkeztek úgynevezett beszűkülések a vizsgált szakaszon. Egyelőre nincs veszély, az állandó jégfigyelő-szolgálat azonban szükséges. Éppen az alacsony vízállás, lassú folyás miatt, a jég gyorsan berakódik, boltozódik, elzárva az utat.

Kiss Ferenc hajóskapitány, a bajai Igazgatóság hajózási vezetője számos, a későbbiekben is hasznosítható tapasztalatot szerzett a többszáz kilométeres légiszemlén.

— Alacsony vízálláskor — mint jelenleg — kirajzolódik a folyómeder, a hajóút. Láthatók a zátonyok, amelyeket még nem fed jég, s a magasból, a vízalatti földtúrások, a mangurák is felderíthetők. Ha emelkedik a víz, elfedi a zátonyokat. Nagy szükség van rá, jó szolgálatot tesznek a hajózásban, az ilymódon nyert ismeretek.

Csütörtökön megérkeztek a jégtörő hajók és megkezdték a munkát. Ruttkay László, az Országos Vízügyi Hivatal Árvíz- és Belvízvédelmi Központi Szervezete műszaki és hajózási tanácsadója részt vett a jégelhárítási munkálatok előkészítésében, s a helyszínen ellenőrizte a jégtörőket, hajózási és műszaki szempontból.

— Mohács és Baja székhellyel, január 20-tól hat jégtörő hajó, valamint a Jégvirág és Bácska segédjégtörő hajók járják a Dunát, szélesítik a szűkületeket, „lenyírva" a fennakadó jeget.

A „légitaxi" ismét landol. A zajló Duna vonalát követjük Mohácsig, ahol mind gyakoribbak a jégtáblák, a zajlás 60—70 százalékos. Helyenként a folyó közepéig nyúlnak be a homokzátonyok, másutt kiemelkednek, s a víz alatti „dünék" is feltérképezhetők. A folyó közepén — veszélyes vállalkozás — halászcsónak küszködik a jéggel. Halásznak. Egyébként minden csendes, csupán a jégtörő hajók járják a csendes, erőit alattomosan gyűjtő vizet.

A gép közel 500 kilométert tett meg a „vizes" területek felett, hogy a szakemberek — megfelelő adatok ismeretében — a leggyorsabban és legjobban háríthassák el a „jeges veszedelmet".

Elmúlt dél, mire a Pécsi torony (a pogányi rádiós központ) veheti a jelzést: Itt HA—IGA — engedélyt kérek a leszállásra. Még egy kör, és megérkeztünk.

Wesztl Márta

Broiler csirkét olcsóbban

Tanácskozás a Technika Házában

Élénk érdeklődés mellett zajlott le tegnap délután Pécsett, a Technika Házában az a tanácskozás, amelyet a megyei szakember továbbképzés keretében rendezett a Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya, az Agráregyesület, valamint a TIT helyi szervezete. A téma ezúttal a broiler csirketermelés jövedelmezősége volt, illetve az, hogyan lehet olcsóbban, gazdaságosabban előállítani a húscsirkét a jelenlegi, nem túl kedvező közgazdasági helyzetben.

Mintegy nyolcvan üzemi főállattenyésztő, illetve kezdő szakember hallgatta meg dr. Papocsai Lászlónak, a Bábolnai Állami Gazdaság állategészségügyi állomása vezetőjének előadását, aki a téma egyik legszakavatottabb hazai képviselője. Előadása és az általa levetített „A bábolnai baromfitartás rendszere" című film sok hasznos új tudnivalóval gyarapította a baranyai szakemberek ismereteit, akik közül igen sokan a gyakorlatban is foglalkoznak a broiler neveléssel.

A tegnapi tanácskozás arról győzte meg a szakembereket, hogy a technológia finomításával, új módszerek alkalmazásával a broiler termelés gazdaságossága a jövőben is biztosítható.

„Azt hittem, hűtőszekrény..."

Öröklakás Budapesten — örökáron...

Bejejezhetik a házépítést

Ki esz a következő szerencsés?

3 296 117. Hétjegyű szám, önmagában semmit nem mond. Tartalmat a „Sportfogadás" című hetilap adott hozzá, amelyben ez év második hetében közölték az 1971. évi utolsó lottó tárgynyereménysorsolás jegyzékét. A szám mellett a következő szöveg olvasható: „Budapest XI., Bartók Béla út 48. sz. alatt felépülő társasházban kétszobás, étkezőfülkés, erkélyes öröklakás." Ezt a lottószelvényt a pécsváradi postán vásárolták — mondották az OTP-ben. Ki a szerencsés?

●

A Mohácsi Vegyesipari Vállalat epedarészlegének pécsváradi telepén didergünk, az udvaron. A portásfülke mellett hangzik el a történet, egyszerűen, az első örömtől kissé távol, szinte higgadtan.

— Kihívott a feleségem, sápadt volt, ideges. Azt mondta: nagy meglepetés ért bennünket. Rosszra gondoltam, mire is gondolhat az ember először, aztán hozzátette, hogy nagy újságot hozott. Látom, mondtam, kezedben a Napló. Akkor mutatta a számokat. Egyezett. Az OTP-fiókban később megbizonyosodtunk, hát ennyi az egész

●

Hat hónapja lottóznak rendszeresen, előfizetéses szelvénnyel. Múlt év utolsó előtti hetében elfelejtették a szelvényt megvásárolni, a postás bácsitól vettek egyetlen lottót. A szelvény száma 3 296 117 volt. Ezt akkor nem nézték, nem is volt jelentősége. Pénteken délben meghallgatták a számokat, kiderült, hogy nincs egy találat sem, talán kicsit bosszankodtak is. Ez is a történethez tartozik.

Viszont az is, hogy hat éve kezdtek házat építeni Pécsváradon. Háromszobás, összkomfortos házat. Két gyerek, szüleik, meg a mama lakják, összesen öten. „Lakható" mondta lakonikusan a nyertes. Kérdeztem: mennyi időbe telne „készre jelenteni" a házukat? A válasz: nyolc-tíz év kellene. A havi kétezer forintos keresetet nyulászattal egészíti ki, szereti csinálni, sokat pedig nem jelenthet, hiszen tavaly le kellett cserélnie az egész állományt. Nem Dáriussal álltam szemben. A nyulászatra felvett hitelt e hónapban kezdte törleszteni. „Százötvenezer hiányzik még a házból, a berendezést is beleértve" — mondta.

A hiányzó összeg — minden jel arra mutat — meglesz. Nem költöznek Budapestre, eladják a nyert lakást.

●

Még hűtőszekrényük sincs. „Először azt hittem, azt nyertünk" mondta és hozzátette: „annak is nagyon örültem volna." Fent járt a Sportfogadási és Lottóigazgatóság jogi osztályán, beszélt az illetékesekkel, illetékmentesen értékesítheti a több, mint háromszázezer forintot érő lakást. „A ház nyolcemeletes lesz, jelenleg a hatodik emeleten tartanak. Ez a lakás a hetedik emeleten épül meg" mondta. Megnézte, hol épül? „Bárkinek eladhatom" mondta még, „csak egyetlen feltételhez kötik: budapesti letelepedési engedély szükséges a vevőnek. Írja meg a nevemet is, nem bánom."

Kriszt Vilmosnak hívják, Pécsváradon, a Fáy utca 3. számú házban lakik.

●

Végül egy-két szám: a pécsváradi postán megugrott a vásárolt lottószelvények száma. Havonta 1200 szelvényt adtak el még négy hónappal ezelőtt, a nyerés óta közel 1600 lottót adnak el.

Ki lesz a következő szerencsés?

(Kampis)

Hóban, toronyiránt...

Hivatása: „védő néni"

— Nem engedem elvinni a hugit, — mondta az egyik gyerek, akit a védőnő meglátogatott, — inkább hozzon neki is egyet a gólya...

Pap Ilona teklafalui védőnő persze nem akarta elvinni a kislányt, — s a gyerek által javasolt megoldással is vár még egy darabig, — csak eljött a családhoz, megnézte a kicsiket, tanácsokat adott a szülőknek, mire kell vigyázni, hogyan kell ellátni őket, hogy egészségesek legyenek a gyerekek. Öt település tartozik hozzá, és úgy osztja be az idejét, hogy egy héten legalább egyszer minden családhoz eljusson, ahol kisgyerek van, vagy ahol gyermekáldást várnak. Nem éppen könnyű beosztani a napokat: minden hónap első péntekjén Teklafaluban tart tanácsadást, minden hétfőn Kétújfalun várják az asszonyok, s minden második kedden az endrőci anyákat látja el tanáccsal. Havonta egy alkalommal a gyermekorvossal járja a falvakat, és rendszeresen felkeresi az általános iskolákat is.



Védőnéni. Így szólítják meg a gyerekek, de így titulálja a nyolcvanéves nagymama is. Hivatása „néni" ranggal jár, és senkit sem zavar, hogy a „néni" kortól még nagyon messze jár. Huszonegy éves, tavaly végzett Szegeden a védőnőképzőben.

— Első időben nagyon féltem, hogy azt mondják az emberek: mit magyaráz nekünk ez a kislány?

Senki sem mondta. Tisztelik, és tiszteletben tartják a tanácsait. Tiszteletben tartják, — ha nem is mindig fogadják meg. Sokszor küszködni kell még a szomszédok sokgyerekes „tapasztalataival" és az idősebb asszonyok szította ellenállással, amely általában így kezdődik: „ha nekünk jó volt..." Akad olyan anya, aki egy idő után bevallotta: „nem azt etettem ám a gyerekkel amit a védőnéni mondott, és mégsem lett semmi baja..." De kapott már ilyen dicséretet is: „megfogadtam ám a tanácsát, azt adtam enni a kicsinek amit javasolt, és képzelje, — megette a gyerek..."

Hetenként kétszer toronyiránt, gyalog vág neki a határnak, a körzetéhez tartozó két községbe nem lehet autóbusszal eljutni. Néha, amikor nagyon mar a hideg és sötétedésig gyalogol, neháznek érzi azt amit csinál.

— És szépnek, — teszi hozzá rögtön, — nem is tudom mi lett volna velem, ha érettségi után nem vesznek fel a képzőbe. Védőnőnek készültem, irodában nem érezném jól magam...

Ismeri a gyerekeket, lassan megismeri az embereket. Tudja kihez kell gyakrabban menni, hogy mindig rendben legyenek a gyerekek, kivel milyen hangot kell használni, hogy harag, megbántás nélkül elérje a célját.

— A legtöbb baj a gyerekek táplálásával van. Azt hiszik az asszonyok, ha hat hónapos elmúlt a kicsi, már mindent ehet, semmi sem árt neki. Azért is imádkozni kell, hogy ha eljön az ideje, kivegyék a pólyából a csecsemőt, mert úgy hallották ott van jó helyen, — mondja Pap Ilona.

Bölcsőt már egyik házban sem látott. A maradiság ezernyi jelét azonban igen, — a körülmények gyorsabban változtak mint az emberek. Ezért is kopogtat be rendszeresen minden gyerekes családhoz, ezért szeretné könyvből merített tudományát mindenkinek átadni, akinek szüksége van rá...

— D. Kónya —

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1972. január 24-től 1972. január 30-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33. Műsorajánlat. 5.40: Falurádió 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.30: Új könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00: Hírek időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora 9.50: Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés 12.00 Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.50: Pontos időjelzés. 15.00: Hírek, időjárásjelentés. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16.59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek, időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés 19.00: Esti krónika. 21.59: Pontos időjelzés 22.00: Hírek időjárásjelentés 24.00: Hírek időjárásjelentés 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00 6.30, 7.00, 7.30 Hírek, időjárásjelentés. 6.17: Reklám. 6.20. Torna 6.58. Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek időjárás. 11.00: Hírek, időjárás. 13.00: Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30: Hírek, időjárásjelentés. 16.30: Hírek. 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárásjelentés 19.54: Jó estét, gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés 20.00: Esti krónika II 23.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek. Időjárásjelentés

HÉTFŐ

Kossuth rádió

8.15: Kedvelt régi melódiák
9.07: Különös házasság X. rész (ism.)
9.26: Rádióbörze
9.30: A hét zeneműve — Monteverdi: Vespro della Beata Vergine
10.05: Romantikus muzsika
11.00: Iskolarádió
11.35: Rameau operáiból
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Népi zene
13.50: Válaszolunk hallgatóinknak!
14.05: Édes anyanyelvünk (ism.)
14.10: Kóruspódium Veszprémben, I. rész
14.40: Fiatalok stúdiója
15.10: Harsan a kürtszó!
15.45: Vass Lajos: Lebegő táj — dalciklus
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Barokk zene
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: A KISZ Központi Művészegyüttes műsorából
17.45: Tudományos híradó
18.00: Sajtókonferencia a Parlamentben
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.40: Új operalemezeinkből
20.05: Népdalest
20.55: Sebestyén János műsora I. rész
22.20: A lovag, aki nincs Epizódok
23.00: Ritmusturmix
0.10: Romantikus kórusmuzsika.

Petőfi rádió

8.05: Polkák
8.15: Hallgassuk együtt!
9.03: Ezeregy délelőtt Gyermekrádió
10.00: A zene hullámhosszán
11.45: Egy kanadai magyar falu története
12.00: Cigánydalok, csárdások
12.20: Kamarazene
12.45: A demokratikus iskoláról
13.03: Ernest Ansermet vezényel
14.00: Kettőtől hatig
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: Közkívánatra!
20.00: Az Esti krónika különkiadása
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: Minden perc csoda Hangjáték
21.09: Daljátékokból
22.00: A hét zeneműve (ism.)
22.30: Népi muzsika
23.15: Szimfónikus muzsika.

URH-rádió

18.05: Orosz nyelvtanfolyam előkészítő, 16. lecke
18.20: 25 perc beat
18.45: Beszélgessünk zenéről
19.05: Lajtha László: II. vonóstrió (Ney-trió)
19.29: Mozart: Figaró házassága. Négyfelvonásos opera. Közben:
21.13: Láttuk, hallottuk (ism.)
21.33: Az operaközvetítés folytatása.

Jugoszláv Televízió

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika
17.40: Bábjáték gyermekeknek
18.00: Tv-óvoda
18.30: Tv-posta
19.00: Maximéter
19.45: Rajzfilm
20.30: Időgép
21.00: Dusan Radic: A szerelem, az a fő Tv-dráma.

KEDD

Kossuth rádió

8.18: Két versenymű
9.00: Harsan a kürtszó! (ism.)
9.35: Kamarazene
10.05: Cornelius: A bagdadi borbély Kétfelvonásos opera
11.49: Indulók
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Melódiakoktél
14.00: Indiai útinapló
14.49: Éneklő ifjúság
15.10: Rádióiskola
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Simándy József operettdalokat énekel
16.20: Kerületről kerületre
16.40: Puccini-áriák
17.05: A közönség kérdez, a muzsikus válaszol
17.35: Világgazdasági figyelő
18.00: Könnyűzenei híradó
18.30: A Szabó család
19.25: Lemezmúzeum
20.16: Nóták
21.03: Kilátó. Kulturális világhíradó
22.20: Ázsiai arcképcsarnok Ali Bhutto
22.30: Bécsi klasszikus zene
23.30: A gerolsteini nagyhercegnő. Részletek.

Petőfi rádió

8.05: Kedvelt táncdalok
9.03: Liszt-művek
10.00: A zene hullámhosszán
11.45: Csokonai Vitéz Mihály versei
12.00: Lengyel népdalok
12.20: Zenekari muzsika
13.03: Törvénykönyv
13.23: Gounod operáiból
14.00: Kettőtől hatig Közben:
16.03: A tó tavaszi éneke
18.10: A kutatás tárgya az ember — I. rész
18.35: Muzsikáról — fiataloknak (ism.)
19.09: Nóták
19.39: Fekete Sándor irodalomtörténésszel beszélget Tomkai Judit
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: Irodalom és irodalomtanítás I.
21.03: Könnyűzene
21.26: Beszélgetés a Nemzetközi Közgazdasági Társaság vezetőivel
21.46: Századunk zenéjéből
22.30: Népi zene
23.15: Santi Latora orgonál
23.30: A kórusirodalom mesterei.

URH-rádió

18.10: Idegen nyelv — anyanyelv
18.27: Magnósok, figyelem!
19.12: Kadosa Pál: Concertino mélyhegedűre és zenekarra
19.28: Vértes Csaba lapszemléje
19.38: Kovács Béla klarinétestje. Kb.
20.38: Külföldi tudósoké a szó. Kb.
20.55: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.
21.20: A dzsessz kedvelőinek
22.00: A végzet hatalma Operarészletek.

Magyar Televízió

8.05: Élővilág (ált. isk. 8. oszt.)
9.00: környezetismeret (ált. isk. 1. oszt.)
9.20: A TV politikai tanfolyama (ism.)
9.55: Fizika (ált. isk. 6. oszt.)
11.05: Kémia (ált. isk. 7. oszt.)
11.55: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 5. oszt.)
13.10: Élővilág (ism.)
14.00: Környezetismeret (ism.)
14.55: Fizika (ism.)
15.50: Kémia (ism.)
16.40: Osztályfőnöki óra (ism.)
17.43: Hírek
17.50: Pályaválasztási műsor
18.20: Mozart: Esz-dur szimfónia
18.55: Tárlatról-tárlatra
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: A Televízió kívánságműsora a nézők levelei alapján
21.25: Jogi esetek
22.05: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Televízió

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika
17.00: Női beszélgetés
17.40: Távcső
18.30: Tudomány
19.15: Revűműsor külföldi produkciókból
20.30: Fényszóró
21.15: Törhetetlenek — filmsorozat
22.25: A francia rádió-televízió zenekarának hangversenye.

SZERDA

Kossuth rádió

8.18: Adriana Lecouvreur Operarészletek
9.00: Különös házasság XI. rész (ism.)
9.20: Operettrészletek
10.05: „Nyitnikék"
10.40: Zenekari muzsika
11.30: A Szabó család
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Népi zene
13.55: Válaszolunk hallgatóinknak!
14.10: Zongoraművek
14.30: Nőkről nőknek
15.10: Keringők
15.20: Iskolarádió
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Zenekari muzsika
16.35: A negyedik közgazdaság! Nobel-díjasról: Simon Kuznetsről
16.45: Balatoni dalcsokor
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: Joan Sutherland énekel
17.45: Kofaspekuláció-e a piaci ár?
18.00: A Benacndi-együttes műsorából
18.18: Megjelenés előtt Sobor Antal: Heten a hídon
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.25: Dalida és Tony Renis énekel
20.10: Bartók: Zene húros, ütőhangszerekre és celesztára
20.45: Félóra moziról, színházról, olvasásról, tanulásról
21.15: Szvjatoszlav Richter Bach- és Beethoven-felvételeiből
23.04: Nótacsokor, csárdáscsokor, verbunkos muzsika
0.10: Boildieu operáiból.

Petőfi rádió

8.05: Régi melódiák új feldolgozásban
9.03: Kíváncsiak klubja (ism.)
10.00: A zene hullámhosszán
11.55: Néhány perc tudomány
12.00: XIII. magyar rapszódia
12.10: Mozart: „Jupiter" szimfónia
12.40: Falurádió
13.03: Csajkovszkij: III. vonósnégyes
13.40: Orvosi tanácsok (ism.)
14.00: Mindenféle kettőtől ötig
17.00: Ötórai tea
18.20: Kis magyar néprajz
18.35: Népi zene
19.00: Kórusok Verdi operáiból
19.24: Körbe a kalappal! Elbeszélés
20.25: Márta Gábor táncdalaiból
20.35: Új könyvek (ism.)
20.38: Pierrette: A corneville-i harangok
21.46: Sámán-ének
23.15: Liszt: Dante-szimfónia.

URH-rádió

18.05: Orosz nyelvvizsgaelőkészítő, 17. lecke
18.20: Zenei panoráma
18.41: Bing Crosby énekel
19.24: Maros Rudolf: Kamarazene 11 előadóra
19.35: A Budapesti MAV Szimfonikusok hangversenye. Kb.
20.28: Legkedvesebb verseiről beszél Farkas Ferenc (ism.). Kb.
20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.
21.15: Operaáriák
21.40: A dzsessz kedvelőinek
22.00: A nyelv szerelmese

Magyar Televízió

8.05: Történelem (ált. isk. 8. oszt.)
9.30: Tudományos híradó
9.55: A Televízió kívánságműsora a nézők levelei alapján (ism.)
11.20: Kisfilmek (ism.)
13.10: Történelem (ism.)
16.53: Nyugdíjasok műsora
17.40: Hírek
17.45: Nyitott boríték. Riportműsor
18.25: Műsorkalauz
18.30: Reklám
18.55: Esti mese
19.05: Parabola
19.30: Tv-híradó
20.00: Hová . . .? Magyarul beszélő angol film
21.20: Hifi '71. Részletek az MRT legjobb tánczenei felvételeiből
22.05: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Televízió

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika
17.45: Filmsorozat gyermekeknek
18.30: Riport
19.15: Szórakoztató zene
19.30: Atomhangya — rajzfilm
20.30: Mind elestek — amerikai játékfilm.

CSÜTÖRTÖK

Kossuth rádió

8.18: Verbunkosok, népdalok
8.57: A kutatás tárgya az ember, I. (ism.)
9.25: Giuletta Simionato és Franco Corelli énekel
10.05: Emlékezés tanáromra
10.25: Szimfonikus zene
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Melódiakoktél
14.00: A Válaszolunk hallgatóinknak különkiadása
14.20: A Szovjetunió Haditengerészeti Flottájának Központi Zenekara játszik
14.34: Kóruspódium Veszprémben, II. rész
15.10: Keresztmetszet
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Az élő népdal
16.15: Romantikus zene
16.40: Beszélgetés egy versről
17.05: Ifj. Magyari Imre nótáiból
17.17: Hét város Európában
17.47: Botrány a tőzsdén!
18.48: Miért laen, miért nem?
19.25: Közvetítés a Csehszlovákia—Magyarország asztalitenisz Európa Liga mérkőzésről
19.35: Kritikusok fóruma
19.45: Népi zene
20.16: Monteverdi: Vespo della Beata Vergine
22.20: Tíz perc külpolitika
22.30: Verbunkosok, katonadalok
23.00: Tánczene
23.30: Déry Gabriella és Faragó András énekel
0.10: Sanzonok.

Petőfi rádió

8.05: Wilhelm Kempff zongorázik, az Alma-trió játszik
9.03: Ambrus Kyri, Balázs Eszter és Aradszky László énekel
10.00: A zene hullámhosszán
11.50: Kovács Judit írása
12.00: Könnyűzenei híradó (ism.)
12.30: Kodály-művek
12.45: Nyíregyházi stúdiónk jelentkezik
13.03: A varázshegedű. Operarészletek
14.00: Ifjúsági randevú kettőtől hatig
18.10: Apa és fia. Rádiójáték
18.41: Közvetítés a Csehszlovákia—Magyarország asztalitenisz Európa Liga mérkőzésről
19.01: Filmzenerészletek
19.09: Hangverseny a stúdióban
20.25: Közvetítés a Csehszlovákia—Magyarország asztalitenisz Európa Liga mérkőzésről
20.30: Új könyvek (ism.)
20.33: Irodalom és irodalomkutatás, II. rész
21.03: Könnyűzene, tánczene, dzsessz
21.45: Alapok — alap nélkül
22.00: Hangversenynaptár
22.15: Örökzöld növények. Előadás
22.25: Bartók-művek
23.15: Narenzio kórusműveiből
23.30: Népi zene.

URH-rádió

18.10: Idegen nyelv — anyanyelv
18.25: Zenei panoráma
18.52: Lengyel beat-együttesek felvételeiből
19.17: Magyar zeneszerzők
19.35: Kamarazeneest. Kb.
20.28: Ady Endre verseiből (ism.). Kb.
20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.
21.25: A XX. század zenéjéből. Kb.
22.17: Operakettősök
22.43: A dzsessz kedvelőinek.

Magyar Televízió

8.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.)
9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.)
9.55: Magyar nyelvtan (ált. isk. 5. oszt.)
11.05: Kémia (ált. isk. 8. oszt.)
13.10: Földrajz (ism.)
14.00: Környezetismeret (ism.)
14.55: Magyar nyelvtan (ism.)
15.50: Kémia (ism.)
16.10: Irány az egyetem!
17.23: Hírek
17.30: Tizen Túliak Társasága
17.50: Találkozzunk a kamera előtt!
18.10: Számítógép Magyarországon, 10. rész
18.40: Találkozás Indiával. 1. A Boldog Völgy
19.10: Reklám
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: A színész. Magyarul beszélő angol film
21.25: Zenei figyelő
22.10: Tv-híradó — 2. kiadás.

PÉNTEK

Kossuth rádió

8.18: A cigányprímás. Részletek
9.00: Különös házasság, XII. rész (ism.)
9.22: Zenekari muzsika
10.05: Iskolarádió
10.40: Édes anyanyelvünk (ism.)
10.45: Gesualdo-művek
11.00: Tanzániai levelek, I. rész
11.10: Bánk bán. Részletek
12.20: Ki nyer ma — Vácott?
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Népi zene
13.45: Mennyivel tartozom? Riport
14.00: A Gyermekrádió műsora
15.10: A rivalda túlsó oldaláról
15.38: A Mayas-együttes felvételeiből
15.50: Kovács Péter énekel
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Kísérlet. Dokumentumjáték
17.05: Külpolitikai figyelő
17.25: Bemutatjuk új felvételeinket
17.39: Mikrofórum. A tehetség
17.59: Enrico Caruso operafelvételeiből
18.25: Népi muzsika
19.40: Rádiószínház: Theophania (ism.)
20.27: Dvorzsák: Gordonkaverseny
21.13: Láttuk, hallottuk
21.33: Régi magyar dalok és táncok
22.20: A „nagy váltószótról". Hermann István írása
22.30: Egy óra dzsessz
23.30: Edwin Fischer zongorázik
0.10: Bálint János cimbalmozik.

Petőfi rádió

8.05: Mezei csokor
8.25: Klasszikus zene
9.03: Ezeregy délelőtt
10.00: A zene hullámhosszán
10.59: Lottóeredmények
12.00: Zenekari muzsika
14.00: Mindenki kedvére kettőtől hatig
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: Húszas stúdió
19.18: Népi zene
19.39: Finnugor kutatások a Sorbonne-on
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: Irodalom és irodalomtanítás, III. rész
20.58: Világhírű vonószenekarok műsorából
21.16: Rossini: Mózes. Opera két részben
23.15: Operettrészletek.

URH-rádió

18.05: Orosz nyelvvizsgaelőkészítő, 16. lecke
18.20: Hangfelvételek — felsőfokon
20.02: Goggy Solo énekel
20.33: Gwneth Jones énekel
21.00: Kocsis Albert (hegedű) és Szabó Csilla (zongora) szonátaestje
22.09: A dzsessz kedvelőinek
22.24: A Stockholmi Rádió énekkarának hangversenye.

Magyar Televízió

8.05: Élővilág (ált. isk. 5. oszt.)
8.25: Orosz nyelv (középisk. II. oszt.)
11.55: Német nyelv (középisk. II—III. oszt.)
13.10: Élővilág (ism.)
15.33: Szállnak a darvak. Szovjet film (ism.)
17.05: Hírek
17.10: Kompozíció '72. Képzőművészeti magazin
17.40: Rabszolgák a XX. században
18.00: Muzsikus fiatalok
19.10: Reklámműsor
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Urbán Ernő: Uborkafa. Tv-játék
21.30: Európa bölcsője. Hellas
22.15: Tv-híradó 2. kiadás

Jugoszláv Televízió

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika
17.40: Az évszázad fogadása — gyermekműsor
18.30: A világ, amelyben élünk
19.00: Népi muzsika
19.30: Rajzfilm
19.45: Jóéjszakát gyerekek
20.30: A hat okos — kvíz-adás
21.40: Fontosabb az életnél — filmsorozat

SZOMBAT

Kossuth rádió

8.18: Lányok, asszonyok
8.38: Muzsika gordonkára és népi zenekarra
8.50: A hét műsorából (ism.)
10.49: Forgószínpad (ism.)
11.43: A Váci Vox Humana énekkara énekel
12.20: Zenei anyanyelvünk (ism.)
12.30: Dolce Vita — magyar módra?
12.40: Melódiakoktél
14.01: Csokonai Vitéz Mihály versei
14.11: Sárközi I.—Raics I.: Reng már a föld — kantáta
14.25: Új Zenei Újság
15.05: Kis magyar néprajz
15.10: Csak fiataloknak!
16.00: 168 óra . .
17.30: Az MRT szimfonikus zenekarának ifjúsági hangversenye
19.30: Búcsú ó-éveimtől
20.55: Chevalier — emlékezés 60 esztendő dalaira
21.20: Az Állami Népi Együttes műsorából
22.20: Ritmus és melódia
0.10: Melódiakoktél

Petőfi rádió

8.05: Angot asszony lánya. Részletek
8.45: Válaszolunk hallgatóinknak!
9.03: Népdalest
9.50: Rózsavölgyi: Első magyar kórtánc
10.00: A zene hullámhosszán
11.50: Balogh László műsora
12.00: Anyegin. Részletek
13.03: Szombattól hétfőig. Riportok
13.33: Bronislaw Huberman hegedül
14.00: Napraforgó. Gyermekrádió
15.00: Orvosok a mikrofon előtt (ism.)
15.05: Luisa Terazzini és Michael Bohnen énekel
15.29: Falurádió
16.05: A hét műsorából . . . (ism.)
17.46: Utazás az időben
18.15: Az esztergomi kőfaragó. Rádiójáték (ism.)
18.36: Népi zene
19.36: A kecskeméti Katona József Színházban. Riport
20.30: Új könyvek (ism.)
20.33: Bach: E-dúr partita
20.50: Gyógyír feledésre. Rádiójáték
21.30: Monteverdi: Vespro della Beata Vergine
23.15: Századunk zenéjéből

URH-rádió

16.05: Prágai nemzetközi dzsesszfesztivál. III. rész
16.45: Hubay: Három csárdajelenet
17.04: Ötórai tea
18.10: Hans Knappertsbusch Wagner felvételeiből
19.00: Haydn és Beethoven műveiből
20.20: Az MRT énekkara énekel
21.00: Muszlim Magomajev, az Akkord-együttes és a Rokokó-zenekar felv.
21.53: Schumann-műveiből

Magyar Televízió

9.00: A Tv politikai tanfolyama (ism.)
9.30: Nyugdíjasok műsora (ism.)
10.15: A színész. Angol film (ism.)
11.40: Jogi esetek (ism.)
16.10: Viszontlátásra Monsieur Grock. Magyarul beszélő francia film
17.25: Hírek
17.30: Az újrafelfedezett XVII. század. 5. rész
17.45: Michal úr kalandjai. 4. rész: Négy szív
18.15: Találkozás Indiával. 2. rész
18.40: Reklám
18.45: Básti Lajos műsora
19.15: Cicavízió
19.30: Tv-híradó
20.00: A perceink meg vannak számlálva . . .
21.25: Vendégünk: Rhoda Scott, a jazzorgona világhírű művésze
22.05: Tv-híradó 2. kiadás
22.15: Ha hallod a harangokat. Magyarul beszélő jugoszláv film

Jugoszláv Televízió

15.20: Falu parasztok nélkül
16.00: Népzenei adás
16.30: Kosárlabda: Rabotnicki—Lokomotiva
18.15: Öt plusz a gyermek. Tv-játék
19.15: A színész, az színész
19.45: Rajzfilm
20.30: Rocco és fivérei — olasz játékfilm
23.20: Shoe-műsor

VASÁRNAP

Kossuth rádió

8.05: Külpolitikai negyedóra
8.20: Mesélő Magyarország. Pécs
9.00: Óvodások dalkincse
9.10: Szivárvány
10.30: Vasárnapi koktél
12.10: Édes anyanyelvünk
12.15: Jó ebédhez szól a nóta
13.00: Tisztelet az embernek
13.10: Új Mozart lemezeinkből
14.04: Mi dolgunk a világon?
14.24: Operettrészletek
14.40: Pillantás a nagyvilágba
15.07: Az opera a zeneszerző szemével
16.00: „Ifjú szívekben élek"
17.05: Faluról falunak — muzsikával
17.45: Költők albuma
18.00: Ravel: Bevezetés és allegro
18.13: Magnósok, figyelem! (ism.)
19.15: Ormándy Jenő vezényel
20.17: Népi muzsika
20.43: Médeia. Tragédia
22.15: Conchita Bautista és Gilbert Bécaud énekel
22.56: André Watts zongoraestje
0.10: Filmzene

Petőfi rádió

7.30: Bach-orgonaművek
8.00: Mit hallunk a jövő héten?
8.30: Népdalok
8.41: Goar Gaszparjan és Vlagyimir Atlantov énekel
9.10: „Nyitnikék"
9.40: Szívesen hallgattuk
10.51: Eltartási szerződés. Dokumentumjáték (ism.)
11.44: A Suisse Romande zenekar hangversenye. Közben:
12.20: Csokonai Vitéz Mihály versei
12.26: A hangversenyközv. folytatása
13.10: Fégya és Danyilka (ism.)
14.00: Táskarádió
15.00: Mit üzen a Rádió? (ism.)
15.35: Fúvószene táncritmusban
15.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő
16.05: A vasárnap sportja
16.35: Holnap közvetítjük . . .
17.05: Elő szól
17.35: Haydn: D-dúr „Miracle" szimfónia
18.10: Egy este Odesszában. Hangképek (ism.)
19.35: Látogatás a warneműndel hajóstiszti iskolán
20.17: Kamarazene
21.10: Nagy Piroska műsora
21.30: Népdalcsokor
22.07: Poulenc: Az emberi hang. Egyfelv. opera
23.10: Szólistaparádé

URH-rádió

16.05: Turandot. Részletek
16.39: Így láttam Párizst. Összeállítás (ism.)
18.05: Andor Éva Kodály-dalestje. Közben:
16.35: Leng a ruta selymesen...
18.55: A hangversenyközv. folytatása
19.25: Csak fiataloknak! (ism.)
20.55: Bach-művek
22.07: Farkas Ferenc kórusműveiből
22.20: Prágai nemzetközi dzsesszfesztivál IV. rész

Magyar Televízió

8.50: Alapfokú angol nyelvtanfolyam
9.05: Német nyelvtanfolyam
9.30: Csak gyerekeknek!
9.45: Zenés-verses műsor gyerekeknek
10.15: Játékos matematikai verseny
14.43: Közvetítés az úgetőpályáról
15.20: Pedagógusok fóruma
15.55: Üvegtél Csehszlovák kistúm
16.05: Öt nap az Alpok leghosszabbik sziklagerincén. Osztrák film
16.45: Jane Eyre. 5. rész
17.10: Nótaszó
17.30: Műsorainkat ajánljuk!
17.55: Reklám
18.05: Tudományos Híradó
18.35: Sporthírek
18.45: Esti mese
19.00: A HÉT . . .
20.00: Hírek
20.05: A fekete város. 5. rész: Az áruló
21.00: Franz Schubert: Emlékműsor a zeneszerző születésének 175. évfordulóján
21.50: Hírek — Sporthírek

VTTV Jó szórakozást kíván a VIDEOTON

Halálozás

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és rokonunk,

ÖZV. KURTOS MÁTYÁSNÉ

nagyárpádi lakos 66 éves korában, váratlanul elhunyt. Szeretett halottunkat 1972. január 24-én fél 1 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy NAGY LAJOSNÉ Keszüi úti lakos 65 éves korában elhunyt. Temetése január 24-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

ARPÁS SÁNDORT

utolsó útjára elkísérték, külön köszönetünket fejezzük ki Komló Városi Pártbizottságnak, a Partizánszövetségnek, a Mecseki Ércbánya Vállalat Pártbizottságának, Szakszervezeti Bizottságának, a Személyzeti Osztály és a Sportkör munkatársainak, jóbarátoknak, ismerősöknek. A gyászoló család.

A BARANYA MEGYEI AGROKER VÁLLALAT

K-61-es autódarura darus gépkocsivezetőt

AZONNALI BELÉPÉSRE FELVESZ.

Bérezés megegyezés szerint.

Jelentkezés:

Pécs, Megyeri út 90. sz.

Szállítási vezetőnél.

A BARANYA MEGYEI SÜTŐIPARI VÁLLALAT

fiatalokat sütőipari tanulónak szerződtet

Jelentkezhetnek mindazok a 14 éves fiúk, akik az általános iskola 8 osztályát eredményesen elvégezték, illetve elvégzik.

Jelentkezés:

PÉCS, JÓKAI MÓR U. 15.

vagy az üzemek vezetőinél.

A téli cipőápolásról

Tél van és hideg, sokszor sárosak, csatakosak az utak. Így cipőink is fokozottabb ápolást, gondoskodást kívánnak. Ezért felsorolunk néhány jótanácsot, amivel növeljük cipőink élettartamát, magunkat pedig esetleges bosszúságtól kíméljük meg.

Mindig az időjárásnak megfelelő cipőt viseljünk. Esőben, vízben gumicsizmát, hideg, havas időben meleg cipőt, és ha szórakozni megyünk, akkor is lehetőleg meleg cipőben menjünk és a mozi, a színház, vagy a kultúrotthon ruhatárában húzzuk át ünnepi cipőnket.

Lábbelinket, ha használat után levetettük, a sártól tisztítsuk meg, tegyünk bele sámfát.

Ha cipőnk átázott, átnedvesedett, kizárólag szellős helyen, szobahőmérsékleten helyezzük el. Kályha mellett cipőt ne szárítsunk! A bőrcipő adott esetben megkeményedhet, és a bőr kireped, a műanyag felsőrészű cipő, ha közel ér a tűzhöz, megolvadhat, vagy más károsodás erheti.

A megtisztított és megszáradt cipőt vékonyan krémezzük be és így tegyük el másnapra vagy későbbi alkalomra.

A velúr, a fordított bőr vagy nubuk, (antilop) cipőket körömkefével keféljük át, a fényesre kopott részeket smirglivel dörzsöljük föl, majd a boltban kapható Topalinnal vagy Eg-Gü púderpárnával tisztítsuk át.

A műanyag felsőrészű cipőket elegendő csupán nedves szívaccsal áttörölni, majd puha ruhával, vagy kefével átfényesíteni.

A lakk felsőrészű lábbeliket Tükör lakk és gumicsizma tisztítóval ápoljuk.

Közlemények

— Elveszett barna, fekete foltos, szuka foxi kutya. Megtalálója jutalmat kap. Cím: Gálosi, Jókai u. 38. (x)

— Január 18-án elvesztettem virágos mintás táskámat a Hajnóczi óvodától a buszmegállóig, vagy a bagotai buszon. A becsületes megtaláló a gázöngyújtót megtarthatja, csak a többi bennelévő dolgokat adja le a vágóhíd portáján Komlósi névre. (x)

— Tánciskola kezdődik január 21-én, ma este 7 órakor Hermann tánctanár vezetésével házaspárok és felnőttek részére a KPVDSZ Műv. Otthonban József A. u. 15. MODERN és hagyományos táncok tanítása. (x)

— Habszivacs ágybetétet szaküzletből vásároljon! 6—10 cm-es vastagságban kapható a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. szám alatti Gumiáru Szaküzletében. (x)

KEDVES ASSZONYOMI

Ismerje meg

a legújabb szolgáltatásunkat:

a bérágynemű-kölcsönzést,

ami kényelmes és gazdaságos.

Keresse fel a lakhelyéhez közeleső üzletünket:

1-es fióküzlet (Rákóczi út)
2-es fióküzlet (Kossuth Lajos utca)
3-as fióküzlet (Déryné utca)
4-es fióküzlet (Kodály Zoltán utca)
12-es fióküzlet (Irányi Dániel tér)
15-ös fióküzlet (Uránváros, Ybl M. utca)

PATYOLAT

IGÉNYBEVÉTELEVEL BETETDIJAT FIZETNI NEM KELL

BARANYA MEGYEI PATYOLAT MOSODA V.

Megjelent a



Kapható a kézbesítőknél és az újságárusoknál

Ára: 15 forint

állás

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. Egyévestől. Kling. Perczel u. 28. sz.

Heti egy délelőttre bejárónőt keresek. Hunyadi út 37/1. sz.

Két szakmával, mesterlevéllel, nagy gyakorlattal rendelkező általános és vegyi gépésztechnikus elhelyezkedne vezető beosztásba, vidékre is. „Lakás szükséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gépkocsival állást vállalnék. Közgazdasági érettségim van. „Tsz előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Idős asszony mellé betegápolásban jártas nőt keresünk. „Egésznapos elfoglaltság" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magányos 58 éves ember egyedülálló nőt háztartás vezetésére családtagként keres. Siklós, Szent István tér 2. sz. Magyar.

16 hónapos kislányom mellé gyermekszerető nénit keresek február 1-től. „Orvos, tanárnő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

lakás

Elcserélném komlói egyszoba, összkomfortos, távfűtéses lakásomat bármilyen pécsire. Pető Zoltán. Komló, Kossuth L. u. 97.

Belvárosi (Színház tér) háromszobás, komfortos kisméretű lakásom cserélném 1½ vagy 2 szobás komfortos összkomfortosért a nyugati városrészen. „Tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két diáknak szoba kiadó. Szegfű u. 1. Szőlőskertnél.

Egyedülálló lány üres külön bejáratú albérleti szobát keres. „Sürgősen belvárosban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két dolgozó nő részére albérleti szoba kiadó. Endresz u. 17. II. em. 5.

Igényes, főiskolai hallgatóleány belvárosi (lehetőleg a 30-as autóbuszmegállóhoz közel), külön bejáratú bútorozott, meleg (távfűtés, gáz- vagy olajkályha) albérletet keres fürdőszoba használattal. „Független" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Albérleti szoba két diáklány, vagy dolgozó nő részére kiadó február 1-től. III. Fogaras u. 7. sz. (400 ágyas klinikánál.)

Elcserélném belvárosi nagyméretű, 3 szoba, összkomfortos, telefonos lakásomat 2 db 1 és fél szobásra a Szigeti, vagy Kodály Zoltán környékire. 1975-ig lakbér beszámításos. Gázzal való fűtés folyamatban van. Érdeklődnő 17 óra után a 40-48-as telefonon.

vétel-eladás

Új állapotban lévő kombinált bútor, hálószoba bútor, valamint heverők eladó. Pósa Lajos u. 41. —

Ezüströka, oposszum, pézsma vagy nerc galléért vennék. „Nagyot, szépet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Pianinó rövid zongorát vennék ármegjelöléssel. Címem: Benke Gyula, Kémes.

Nagyon szép szil és biberbunda, apró szőrmék olcsón eladók. „Bunda" jeligére a Sallai u. hirdetőbe. kérem a címeket.

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Hízó eladó. Kertváros, Galamb utca 9. sz.

Világgyőztes tenyészetből származó, többszörös nemzetközi és hazai nagydíjjal kitüntetett, 64 ősre visszavezetett őrző- védő ösztönűek, vízbőlmentésre is betaníthatók. Bernáthegyi nagyságát megközelítők. Cím: ifj. Pacsay, Budapest, XIX. Álmos u. 15. Telefon: 476-845.

Új külföldi férfi bunda áron alul eladó. Érdeklődni: 5 óra után, Uránváros, Radnóti Miklós u. 13. sz. IV. em. 4. ajtó.

200 kg-os, 80 kg-os hízó eladó. Egres u. 6. Szigeti vámnál.

ingatlan

Alsóbélatelepen eladó 250 négyszögöl bekerített gyümölcsös telek. Villany, vízvezeték van az utcában. A telek megosztható. Szabó Kálmán, Alsóbélatelep.

Szigetvárott kétszobás családi ház felkész állapotban eladó. Befejezésre OTP felvehető. Érdeklődni: Ország u. 4. sz. (Hobol felé.)

Szoba, konyhás lakást keresek megvételre a belvárosban, vagy a Kórház tér környékén. „Cserkút" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ságvári u. 26. sz. 2 szobás családi ház beköltözhetően eladó. Megtekinthető szombaton 14—16 óráig.

A 400 ágyas klinika közelében egy szoba, konyha + mellékhelyiséges családi ház, 136 négyszögölön beköltözéssel eladó. — „400 ágyas" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Családi ház, két szoba, összkomfort, sürgősen eladó családi okok miatt. Egres u. 49. Kertváros.

A belvárosban családi házat vagy öröklakást — esetleg két család részére — vennék készpénzért. Ajánlatokat levélben. Cím: Varga Éva, Pécs, Landler utca 4. sz.

Nagypeterdi szőlőhegyen eladó 590 négyszögöl szőlő szántóval, gyümölcsfákkal, présház, pince, szoba felszerelésével. — Érdeklődni: Okorág 27. sz.

Családi ház beköltözhetően eladó Pécsszabolcson. Sudár István utca 7. sz.

Szövetkezeti lakást vennék. Készpénzzel fizetek Pécs, III. Alkony u. 7.

A város legszebb részén kb. 180 n.-szögöles házhely eladó. Érdeklődni: Petőfi u. 54. sz. II. ém. 5. ajtó.

gépjármű

Zaporozsec piros elcserélhető újszerű Zsiguliért vagy 412-es Moszkvicsért megegyezéssel. „Igényes" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Garázst magas áron bérbe veszünk Uránváros vagy Szigeti út környékén. — „Fiat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

IM-es újszerű Skoda eladó. „Piros" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Garázsban tartott 850-es Fiat 24 000 km-rel eladó. Pécs, Hétvezér u. 3. sz.

Danuvia ölcsön eladó. — Pálma u. 9. sz. (Kovácstelep.)

Kisállomás melletti új, nagyméretű garázs eladó. „Villány bevezetve" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

IF-es Fiat 125 p/1300 Danuvia motorkerékpár és panofix bunda eladó. Pécs, Dózsa György u. 32.

Műszaki vizsgázott Skoda Oktávia Super elfogadható árért eladó. Uránváros, 39-es dandár u. 11/A. III. em. 1. Vági.

Skoda Oktávia Super műszaki vizsgázott eladó 30 000 Ft-ért, vagy elcserélhető CL-M-N-es Trabantra. Leveleket: „Combi előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Volga

személygépkocsi jó állapotban

ELADÓ.

Érdeklődni:

BAJA, Alföldi J. u. 4—6.

Telefon: 536.

vegyes

Elveszett 2 szivacs ágybetét Bőszénfa és Pécs között. Becsületes megtaláló jutalomban részesül. Kaposvár, Kanizsai u. 58. sz. Vegyi fiók.

Tanulók korrepetálását matematikából, fizikából, magyarból vállalom. „Eredményért" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Bérbe kiadó 250 négyszögöl szőlő Pécsett. Érdeklődni: Endresz Gy. u. 17. II. e. 3.

Rövidgémes, 6 tonna teherbírású

PANTHER AUTÓDARUNKAT BÉRBE ADJUK VÁLLALAT, KÖZÜLET, LAKOSSÁG RSZÉRE.

Megrendelhető:

PÉCSI ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET

Felszabadulás útja 16. szám. Szállítási osztály.

„Légpárnás" fagyasztás

Az érett szamóca hűtése bonyolult dolog. És nemcsak azért, mert a nedvdús gyümölcs hajlandó szelévé alakulni, saját súlyának hatására.

Ha közönséges hűtőszekrényben próbáljuk behűteni az apró kis bogyókat, rögvest komoly nehézségek adódnak: a gyümölcs felső rétege hamar megfagy, a belső tömeg azonban épp hogy egy kicsit hűvösebb lesz.

A probléma megoldására a Frigoskandiva svéd részvénytársaság szakértői „F10—Friz" típusú hűtőszekrények sorozatát hozták létre. A berendezések hűtőtere lyukacsos fenékrésszel ellátott csatornájában hideg levegőt fúvatnak be. A függőlegesen áramló levegő sajátos „légpárnán", mintegy „lebeg teti" a gyümölcsöket, körüljárva azokat minden oldalról, és így gyorsan és egyenletesen fagyasztja az egész gyümölcsöt.

ÉRTESÍTJÜK A NYÚLTARTÓ SZAKTÁRSAKAT, HOGY JANUÁR 24-ÉN 7 ÓRAKOR

nyúlfelvásárlást tartunk

a Rákóczi úti Műszaki bolt udvarában.

(Hammerli-féle).

Átvételre kerül 2,30 kg-tól, átvételi ár 28,— Ft/kg.

MECSEK KISÁLLATTENYÉSZTŐ SZAKSZÖVETKEZET

Dolgozókat felvesznek

VÁLOGATÁSI és árukezelési munkára női segédmunkásokat felveszünk. — Jelentkezni: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 92. Munkaügy. (2931)

LAKATOS és villanyszerelő szakmunkást felvételre keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés a vállalat TMK-részlegénél. Pécs, Könyök u. 2. sz. (2930)

MŰSZAKI adminisztrátort és gyakorlott számlázót keres a B. m. Cipész Szövetkezet. Jelentkezés: Pécs, Kossuth L. u. 3. (2916)

A NÁDOR SZÁLLODA keres árukihordó munkakörbe férfi, és takarító munkakörbe női segédmunkásokat egyműszakos beosztással. (2917)

RS—09-ES traktorra vezetőt, továbbá kertészeti szak- és segédmunkára női dolgozókat keresünk. Pécsi Kertészeti Vállalat zöldségtermesztő üzeme. Pécs, 39-es autóbusz kertvárosi végállomásánál. Jelentkezés az üzemvezetőnél. (2918)

PÉCSI VÁLLALAT felvesz építésztechnikusokat. Pályázatokat „Vezető beosztás" jeligére kérjük a Bem utcai hirdetőbe. (2919)

MODERN, korszerű gépjárműjavító műhelyünkbe művezetőt keresünk. Jelentkezéseket részletes önéletrajzzal „Szakmai gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérünk. (362921)

A BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI VÁLLALAT felvételre keres VILLAMOS KOCSIVEZETŐKET ÉS AUTÓBUSZVEZETŐKET. — Jelentkezhetnek: nyolc általános iskolai végzettségű, 20. életévét betöltött, szakképzett jogosítvány nélküli, férfi és női dolgozók, akik vállalaton belül kiképezzük VILLAMOS KOCSIVEZETŐNEK. 21. életévét betöltött férfi gépkocsivezetők, akik egyéves — 3,5 tonnás — tehergépjármű-vezetői gyakorlattal rendelkeznek és vállalaton belül kiképezzük AUTÓBUSZVEZETŐNEK. — Autóbuszvezetők részére TIZEZER FORINT ÉVES FORGALMI JUTALMÁS. A Budapesti Közlekedési Vállalattal munkaviszonyban álló üzemvezetők részére 1973. január 1-től ÖT ÉV NYUGDÍJ KORKEDVEZMÉNYT! Bérezés a kiképzési idő alatt is a kollektív szerződés szerint. Minden dolgozó és családtagja részére autóbuszra, villamosra, HÉV-re és Metróra szóló díjmentes utazási igazolványt biztosítunk. Felvétel: Budapest, VII., Kertész u. 16. és a vállalat valamennyi telephelyén. (1796)

SZERSZÁMGÉPEK javításában jártas TMK-lakatosokat, valamint egy kőműves munkában jártas segédmunkást felvesz az Építőgépgyártó Vállalat Nagyberendezések Gyára. Pécs, Vasút u. 2. Jelentkezés a gyáriennttartási csoportnál. (2911)

SZÁLLODAI portás és fűtő munkakörökbe férfi munkavállalókat alkalmazunk, megegyezés szerinti bérezéssel. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. Pécs, József u. 19. (2901)

A DRÁVASZABOLCSI Lengyár kazánfűtőt felvesz. Jelentkezés az üzemben. (2839)

VASIPARI szakmában jártas önálló anyagkiadót felvesz az Építőgépgyártó Vállalat Nagyberendezések Gyára. Pécs, Vasút u. 2. Jelentkezés a munkaügyön. (2885)

A JOGTUDOMÁNYI Egyetem egy segédmunkást és egy adminisztrációban jártas nyugdíjas férfi hivatalsegédet alkalmaz. Jelentkezés: 48-as tér 1 sz. Gazdasági igazgatóság. (362988)

RAKODÓMUNKÁSOKAT felvételre keresünk. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet. Felszabadulás u. 16. Szállításvezetőnél. (362991)

KŐMŰVESEK mellé segédmunkásokat felvesznek. Bérezés teljesítmény alapján. Pécsi Építőipari Szövetkezet. Pécs, Sallai u. 11. sz. (362990)

A VASUTAS Kultúrotthon szakképzett szakácsnőt felvesz. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés az üzletvezetőnél. (363860)

GÉPKOCSI-szervizmunkást és autóvillanyszerelőt egyműszakos beosztásba felvesz a Szövetkezeti Szállítási Vállalat. Pécs, Jászai M. u. 2—4, sz. (362992)

GÉPKOCSIVEZETŐT felvesznek. TITÁN raktárbázis. Pécs, Megyeri út 59. sz. (362974)

A BARANYA megyei Gabonaforgalmi Vállalat központi javítóműhelye felvesz vidéki munkahelyre egy asztalost és egy segédmunkást. Ötnapos munkahét. Utazás saját mikrobusszal. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 2. (362972)

AUTÓSZERELŐ, főtömunkaerő-szerelőket, valamint lakat műhelybe fiatal segédmunkásokat felvesz a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság gépműhelye. Pécs, III., Rácváros 70. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. Bérezés megegyezés szerint. (362961)

A SZOLNOK megyei Tanács vb titkársága szervezési osztálya JOGTANÁCSOSI MUNKAKÖRBE pályázatot hirdet. — Fizetés a 109/1973. (III. 3.) MüM sz. utasítás alapján — megegyezés szerint. — Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban a fenti címen. (2920)

OLAJTÜZELÉSŰ KAZÁNTELEP LÉTESÍTÉSÉHEZ

1—1,8 MILLIÓ FORINTOS

szabad építési,

esetleg

épületgépészeti kapacitást

KERESÜNK.

„Haszonkulcs megegyezéssel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő Mitzki Ervin
Szerkesztőség Pécs, Hunyadi út 11. Telefon 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 50-01
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31-68, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó Braun Károly
Kiadóhivatal Pécs, Hunyadi út 11. Telefon 15-32, 15-33, 21-50, 50-00, 50-11
Telexszám 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Molles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalóknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054

ÖKÖLVIVÁS:

CSB helyett MNK?

A legutóbbi években sok bírálat érte az ökölvívó csapatbajnokságot. Az elmúlt évben új formával kísérleteztek, de az nem vált be, most ismét mást gondoltak az illetékesek.

A szakemberek közül is sokan támadják a mai formát. Ezért, mint Paraczky Sándor, a szövetség főtitkára elmondotta, lehetséges, hogy a CSB helyett Magyar Népköztársasági Kupát írnak ki, és abban elindulhat minden csapattal rendelkező egyesület. Erre azonban csak az olimpia után kerülhet sor.

A PVSK elnöke, Kuti Tivadar is értesült a szövetség tervéről.

– Valóban, szó van arról, hogy a CSB helyett MNK-t rendeznek. Az olimpia előtt csak egyéni versenyek lesznek és utána kívánják kiírni a CSB-t. Hogy mi a véleményem erről? Nos, az elmúlt évi forma legalább egy-két alkalommal lehetőséget adott hazai mérkőzések rendezésére. Az MNK-nál azonban előfordulhat, hogy az első két mérkőzést is idegenben kell vívni, de még akkor sem biztos, hogy mérkőzést rendezhetünk. Ha nem lesz CSB, mi inkább az egyéni versenyeken indulunk, az MNK-ban csak akkor, ha a továbbjutást nem egy mérkőzés dönti el, hanem oda-vissza mérkőznek a csapatok.

A CSB elmaradása nemcsak a PVSK ökölvívó szakosztályát érintené, hanem a Steinmetz SE csapatát is. Hisz mind a két pécsi csapat az idén az NB I. B-ben jogosult az indulásra. És, hogy mit szólnak hozzá a szurkolók, nos, az már tavaly kiderült. A sportág kedvelőit elsősorban a CSB mérkőzései érdeklik. Ebben látnak érdekességet, izgalmat.

DR SPORT

Kétszázhárom szakosztály, 7805 sportoló

A legnépszerűbb sportág a labdarúgás — Beszélgetés a megyei szövetség elnökével

A legnépszerűbb sportág a labdarúgás. Baranyában 203 szakosztályban 7805 sportolót tartanak nyilván. A minőséget a Dózsa és a Komlói Bányász csapatai képviselik az NB I-ben. Az NB I. B-ben egy, az NB II-ben kettő, az NB III-ban hét baranyai csapat szerepel váltakozó sikerrel. Az MTS Baranya megyei konferenciáján is szó esett a labdarúgásról, a sportág vezetőinek jólesett az elismerés.

A statisztikai adatok sok mindent elárulnak, nemcsak a szakembereknek, de olyanoknak, akik vasárnaponként a nézőtérről biztatják kedvenc csapatukat. Csorba István, a Megyei Labdarúgó Szövetség elnöke hosszú évek óta lelkes társadalmi munkása a sportágnak. Jól ismeri Baranya labdarúgását.

– Kétszázkilencvenhat nagypályás és 222 kispályás csapat mérkőzik hétről-hétre a megyében. A Megyei Szövetség irányítja az NB III. délnyugati csoportját, a megyei I., II. osztályú bajnokságot, a tartalék, ifjúsági és serdülő bajnokságot. Százkét csapat tartozik hozzánk. Kétszázharminc edzőnk van, de csak 109 rendelkezik minősítéssel, ez nagyon kevés. Különösen kedvezőtlen a kép, ha azt nézzük, hogy a rendszeres továbbképzésen az edzők közül alig 18–20 vesz részt. Nagyon időszerű volt a szakfelügyelő kinevezése. A követelmények minden sportágban, a labdarúgásban is, évről-évre emelkednek. Megfelelő továbbképzés, az új korszerű ismeretek nélkül jó szakmai, nevelő munkát nem tudnak végezni az edzők.

A labdarúgó mérkőzések elképzelhetetlenek játékvezetők nélkül. Baranyában 236 játékvezetőt tartanak nyilván, ketten tagjai közülük az NB I-es keretnek. Egy játékvezetőt NB I. B., kettőt az NB II. és tizennyolcat az NB III. mérkőzések levezetésére jelöltek ki. De hogyan állunk vidéken a játékvezetőkkel?

– A legaktívabbak és egyben a legnagyobb létszámmal a mohácsiak rendelkeznek, 35 játékvezetőjük van. A siklósi járásban 28, a sásdi járásban 26 játékvezető szerepel. Kevés a játékvezető a pécsi járásban, mindössze 15. Komlón 14, a szigetvári járásban 22 játékvezető működik. Évről évre meghirdetjük a játékvezetői tanfolyamokat. Jelentkező azonban alig akad, pedig nagyon elkelnének a fiatal játékvezetők. Elsősorban a kiöregedett játékosokra szeretnénk számítani.

Lelkes társadalmi aktivákban nincs hiány. A Megyei Szövetség elnöksége mellett különböző bizottságok dolgoznak. A járások közül igen jól működik a mohácsi járás labdarúgó szövetsége.

– A társadalmi aktívák munkája nélkül a szövetség eredményes tevékenysége elképzelhetetlen. Fiatalok, idősebbek, veterán sportvezetők, volt sportolók áldozzák fel szabadidejüket kedvenc sportáguk, a labdarúgás érdekében. Köszönetet és elismerést érdemelnek.

A létesítmények terén hogyan áll Baranyában a labdarúgás?

– Százhetvenhét labdarúgópályánk van, közülük 42 bekerített. Pécsett 20 pályáról tudunk. Sajnos a fiatalok, az ifi, úttörő és diák csapatok edzéseire alig jut pálya. Sokáig hiányoltuk a középfokú iskolák labdarúgóbajnokságát. Most, hogy ismét kiírták, a probléma máris jelentkezett. A pályahiányt azonban saját erőből sem iskolák, sem szövetségünk nem tudja megoldani.

A Megyei Labdarúgó Szövetség elnöksége azon fáradozik, hogy az irányítása alá tartozó bajnokságok zavartalanul bonyolódjanak le. Csorba István erről így beszélt:

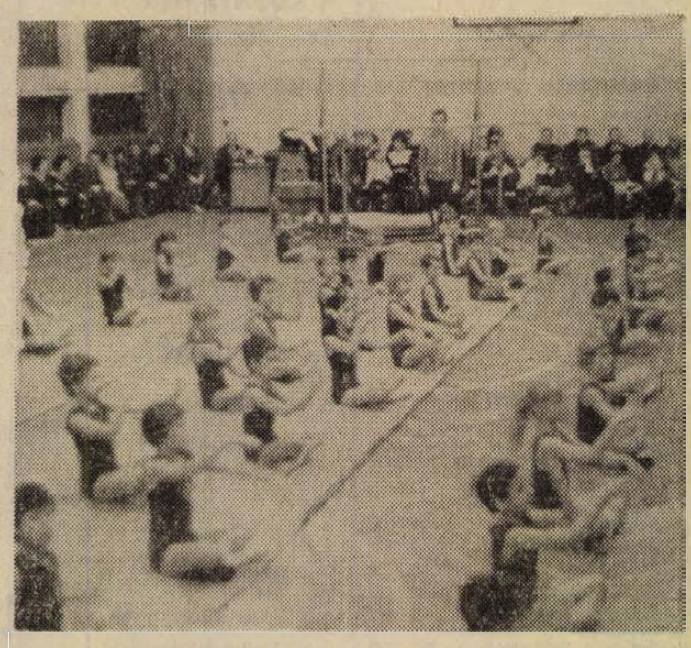
– A fegyelem terén javulás mutatkozik, de a helyzet közel sem kielégítő. Az NB III-ban 16, a megyei I. osztályban 39, a megyei II. osztályban 40 és az ifjúsági csapatoknál fél év alatt 45 fegyelmi volt. Nagymányok, Mágocs, Hidas, Beremend, az ifjúsági bajnokságban Komló, a Pécsi Bányász és az Ércbányász csapatainál fordult elő a legtöbb fegyelmezetlenség. A legutóbbi három évben a Volán SC-től került ki a legtöbb kiállított játékos. A nevelés terén van tennivalójuk az edzőknek, a szakosztályvezetőknek.

A Megyei Szövetség elnöke elismeréssel beszélt Mohács, Mága-Szászvár, Véménd, a Pécsi Kinizsi, a Pécsi Vasas, Görcsöny, Lippó csapatairól, ahol a fegyelem terén lényegesen megváltozott a helyzet, méghozzá előnyösen.

– Tavasszal mindig élesebb, hevesebb a harc a labdarúgópályákon. A bajnokság elnyeréséért, a kiesés elkerüléséért vívott mérkőzéseken hamarabb megfeledkeznek a játékosok magukról, könnyebben történnek sportszerűtlenségek. Az edzőknek fokozott gonddal kell pályára küldeni játékosaikat.

Hegyi István

A jövő tornászai



A Pécsi Sportiskola női torna szakosztálya látványos bemutató keretében adott számot az elmúlt évben végzett munkáról. A szakosztály edzéseit 90 6—14 éves korú lány látogatja rendszeresen. A bemutatón először a legifjabbak szerepeltek gyakorlataikkal, majd a különböző versenyeken kitűnően helytállt tornászok mutatták be tudásukat a szereken.

A szakosztályban végzett jó munkát az elért eredmények bizonyítják. Érdemes felelevéníteni időrendi sorrendben az 1971-es év versenyeit a sportiskolás lányok eredményeivel. Áprilisban az országos kisdobos olimpián másodikak lettek, az úttörő olimpián Magyarlaki ugrásban aranyérmet szerzett. A júliusi tatai edzőtáborozásra hét versenyzőt hívtak meg a Pécsi Sportiskolából. Ezután következett az országos ifjúsági II. osztályú bajnokság, ahol összetettben Gráf második, gerendán Kálmándy első lett. Novemberben az országos I. osztályú serdülő bajnokságon övék lett az aranyérem, az országos ifjúsági II. osztályú csapatbajnokságon szintén a Pécsi Sportiskola tornászai állhattak a dobogó legmagasabb fokára. A sportiskolák országos versenyén 15 csapat közül a harmadik hely jutott a pécsieknek.

Asztalitenisz-verseny Sásdon

Jól sikerült Sásdon a járási ifjúsági, felnőtt férfi és női egyéni asztalitenisz bajnokság. Közel száz sportoló állt asztalhoz. Nagy számban indultak a lányok is. A népes mezőnyökkel lebonyolított verseny színvonalas mérkőzéseket hozott. Bajnokságot nyertek, férfi egyéni: Kiss Attila (Sásd), női egyéni: Ádám Edit (Sásd), ifjúsági fiúk: ifj. Vadas Zoltán (Sásd), ifjúsági lányok: Császti Gyöngyi (Felsőmindszent), serdülő fiúk: Földes János (Sásd), serdülő lányok: Furdi Ibolya (Sásd), férfi felnőtt páros: Kiss—Vasas (Sásd), ifjúsági fiú páros: Nagy—Sajgó (Sásd), ifjúsági lány páros: Császti—Hulé (Felsőmindszent).

KIESETT A BP. SPARTACUS

Az asztalitenisz Európa Kupa negyeddöntő mérkőzésen az angol bajnok Ormesby együttese 5:3 arányban győzött a kétszeres védő Bp. Spartacus ellen. A szövetkezetiek ezzel kiestek a további küzdelmekből.

RIBLI ZOLTÁN MÁSFÉL PONTTAL VEZET

A beverwijki nemzetközi sakkverseny mestercsoportjában a magyar Ribli Zoltán kiválóan szerepel. A 7. fordulóban győzött Hecht (NSZK) ellen, s most 6,5 ponttal áll az élen a holland Enklaar előtt, aki eddig 5 pontot szerzett.

A női versenyben a 3. forduló után Ivánka Máriának 1,5 pontja van.

BRANIKOVITS A BÍRÓSÁG ELŐTT

A Fővárosi Bíróság közlekedési tanácsa Branikovits Lászlót, a Ferencváros labdarúgóját bűnösnek találta a tavaly áprilisban történt halálos gázolás ügyében, ezért egyévi fogházra ítélte. A büntetés végrehajtását azonban – elsősorban a sértett közrehatása miatt – kétévi próbaidőre felfüggesztette. A nagyobb visszatartó, nevelő hatás érdekében a vádlottat hatezer forint mellékbüntetéssel sújtotta.

A labdarúgó EB története:

VIII. csoportgyőztes az NSZK

A nyugatnémet válogatott az EB-selejtezőkön akkor nyújtotta a legtöbbet, amikor a mérkőzés igazán nehéznek ígérkezett.

1970-ben, otthon a törökök ellen csak 1:1 . . . 1971-ben pedig az idegenben játszott mérkőzéseken 100 százalékos a siker. Albániában 1:0, Törökországban 3:0 és Lengyelországban 3:1.

Közben otthon Albánia ellen 3:0 és a Mexikó elleni barátságos találkozón 5:0. No, és a nyári portyán Norvégia 7:1, Svédország 0:1, Dánia 3:1.

Végül Hamburgban a lengyelek elleni visszavágón 0:0.

„Régen játszott ilyen gyengén a csapatunk — írta a Kicker, az NSZK vezető sportlapja. — A varsói győzelem után nem lehetett ráismerni együttesünkre."

Helmut Schön mondta: „Megértem, hogy a nézők elégedetlenek voltak. Én is az lettem volna, ha az állóhelyen mint néző állok, vagy az ülőhelyen ülök. Nem kérek bocsánatot . . . Mi nem akartunk döntetlenre játszani, noha a döntetlen is elég volt, mint ahogy az is lett. Győzni akartunk. Hol volt a hiba? Sok-sok keresztlabda. Sokat játszottunk oldalra, s közben a lengyel védők mindig fel tudtak zárkózni. A 0:0-t igazságos eredménynek tartom. Jó lengyel csapat volt az ellenfelünk Hamburgban, sokkal jobb, mint Varsóban. Csak a hamburgi félsiker után kezdtük igazán értékelni a varsói sikert. A lényeg: továbbjutottunk. Gondoljunk csak arra, hogy három évvel korábban a jugoszlávok ellenében nem sikerült az EB negyeddöntőjébe kerülni.

A lengyelek elleni találkozón egyébként Overath a 64., Beckenbauer az 56., Höttges pedig a 48. alkalommal szerepelt a legjobb tizenegyben.

Az NSZK ebben az összeállításban jászott:

Maier (Bayern München) — Höttges (Bréma), Beckenbauer (BM), Weber (Köln), Schwarzenbeck (BM) — Wimmer (Gladbach), Fichtel (Schelke), Overath (Köln) — Libuda (Schalke), Müller (BM), Grabowski (Frankfurt).

Sérülése miatt hiányzott olyan kiváló játékos, mint Netzer, a bajnok Gladbach kapitánya, Vogts (szintén Mönchengladbach), az 1971-es év legjobb nyugatnémet labdarúgója.

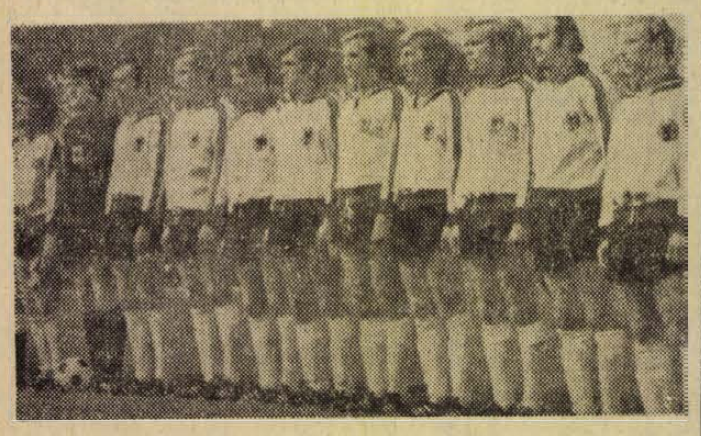
Mi a nyugatnémetek titka abban, hogy immár hosszú évek óta szinte állandóan ott vannak a világ legjobbjai között? A labdarúgó szövetségük egyik vezetője mondta egy külföldi újságírónak:

— Az egyik titkunk talán az, hogy nem szeretünk és nem is kell sokat változtatnunk. A legutóbbi 20 évben összesen két szövetségi kapitányt ismertünk. Az egyik Herberger volt, s tőle csak azért búcsúztunk el, mert nyugdíjba ment. Távozása óta állandóan az ő tanítványa, Schön a szakvezető. Mindketten nyugodtan dolgozhattak, nem lebegett felettük a leváltás veszélye . . . És ez nagyon sokat jelent.

Igen, ez sok, de nem minden. Valamikor régen, még a második világháború előtt nálunk a technikás játékosok mindig így nyilatkoztak a németekről:

— Favágók!

Azóta? Ugyancsak elsajátították a focitudományt, a tetejébe az edzéseken továbbra is olyan keményen dolgoznak, mint a — favágók.



Az NSZK Karlsruhéban az albánok ellen (2:0) játszott tizenegye. Balról: Overath, Maier, Beckenbauer, Schwarzenbeck, Wimmer, Heynekes, Netzer, Grabowski, Sieloff, Köppel, Vogts

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Kamaraszínház: Vadnyugati szél (este 8 órakor).

MOZI

Park: A győztes Robin Hood (f4). — A neretvai csata (f6 — dupla helyár!).

Petőfi: Stan és Pan, meg a hölgyek (f4, 6). Csermen (f9).

Kossuth: A neretvai csata (10 — dupla helyár!). Csermen (f3, f5). Nyírfaliget (f7, f9)

Gyárváros: Hé barátom, itt van Sabata! (6 — felemelt helyár!). **Pécsszabolcs:** Napsugaras szemek (5, 7). **Mecsekalja:** Ördögcsapat (5, 7). — **Istenkúti Mozivendéglő:** Egy kínai viszontagságai Kínában (7). **Ságvári Ko.:** Halálos tévedés (f6). **Vasas I.:** Reménykedők (6). **Vasas II.:** Spartacus (f6 — dupla helyár!). — **Bolyi:** Idegen a cowboyok között (7 — dupla helyár!). — **Harkány:** A sendőr nyugdíjba megy (7). **Mohács:** Csárdáskirálynő (f6, f8). **Sásd:** Zabriskie Point (7). 16 éven felül! **Sellye:** A 4-es labor őrültje (7). **Siklós:** Ragyogj, ragyogj csillagom! (7). **Szigetvár:** Felszabadítás III. (f6, 8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25–7.59: Jó reggelt! Közben 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Vera Soukupová és Dimitr Petkov énekel. 9.00: Különös házasság. 9.20: Népek zenéjéből. 9.47: Kemény Egon: Erdők mélye — szvit. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.40: Édes anyanyelvünk. — 10.45: Kodály: Kilenc epigramma. — 10.59: Lottóeredmények. 11.00: A szív és a vegetatív idegrendszer. 11.10: Romantikus zene. 12.00: Déli krónika, lottó. 12.20: Ki nyer ma — Komáromban? 12.30: Reklám. — 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Józsa Ibolya és Radnai György énekel. 13.45: Műszakváltás előtt. 14.00: Róka Móka bábszínház. 14.25: Nyitnikék. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Schubert: a-moll szonáta. 15.30: Kóruspódium Makón, II. rész. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Falusi délután. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. — 17.20: Händel és Bach műveiből. — 18.29: Mikrofórum. 18.49: Csenki: Öt hortobágyi népdal. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.30: Sporthíradó. 19.40: Kaleidoszkóp. — 22.00: Hírek, időjárás. 22.20: A bűvös szekrény. 22.50: Meditáció. 23.00: Könnyűzene éjfélig. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: De Falla: Spanyol népdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek, időjárás. — 8.05: Nótacsokor. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. — Közben 10.59: Lottóeredmények. 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.45: Nevek naptára. 12.00: A sivatag énekel. 12.30: Haydn: B-dúr szimfónia. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Rettegett Iván. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Mindenki kedvére kettőtől hatig. 17.00: Ötórai tea. 18.00: Hírek, időjárás. — 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Új magyar zene a Rádióban. — 19.18: Népdalok. — 19.34: A korszerűség a történelemoktatásban. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. — 20.25: Új könyvek. 20.28: Emil Gilelsz zongoraestje. — Közben 21.10—21.30: Láttuk, hallottuk. 22.18: Egy értékes önleleplezés. 22.33: Nóták. — 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Zenekari muzsika. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. — 18.20: Janacek: Broucek úr utazásai a Holdra és a XV. századba. Közben 19.34—19.49: Fúziós erőművek a láthatáron. 20.48: Hírek. 20.51: Prágai nemzetközi dzsesszfesztivál. 21.31: Kortársaink. 22.11: Francia szerzők műveiből. 23.00—23.20. Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör

17.35: Bemutatjuk új baranyai népdalfelvételeinket, II.

18.00: A szerkesztőség postája

18.10: Ritmikus percek. — Közben: Reklám

18.25: Zárszámadási krónika

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Szécsi Pál lemezeiből

18.55: Mit hallunk holnap?

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Zenés séta Mohácson. — A vezető: Sarosác György

19.30: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin. Színházi jegyzet. Pusztai József írása. Fúvószene. Hangképek a mohácsi vetélkedőről, III. rész

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05—12.20: Iskolatévé

13.10—15.20: Iskolatévé

17.33: Műsorismertetés

17.35: Hírek

17.40: Nyitott füllel

18.05: Nézzetek a plakátra!

18.20: Lámpagyújtástól lámpaoltásig

18.50: Pillantás a sportvilágba

19.10: Reklámműsor

19.15: Esti mese

19.30: Tv-híradó

20.00: A génuai hölgy. — Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat, II. rész

20.55: A Tévé Zenei Klubja

21.35: Tv-híradó — 2. kiadás

21.45: Szülők, nevelők egymásközt.

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Magyar nyelvű tévészemle. — 17.00: Hírek — albán nyelven. 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Növekedjünk! Gyermekműsor. 18.15: Hírek. 18.30: A világ, melyben élünk. 19.00: Népzenei műsor. 19.30: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: A hat eszes. Vetélkedő. 21.30: Hirdetőműsor. — 21.40: Klass kapitány. Sorozatfilm. Árulás. 22.35: Tv-híradó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 18. szám — Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja — 1972. január 22., szombat

Partnerek vagy ellenfelek?

A társadalmi munkamegosztás természetes velejárója egyrészt a szakosítás, másrészt a részfeladatokra specializálódott termelőegységek együttműködése, kooperációja. A munka termelékenységének emelése, a műszaki haladás, a tudomány termelőerővé válása korunkban különösen magasfokú specializáláddást és együttműködést igényel. Mégis, nálunk a kooperációt többnyire valamiféle szükséges rossznak tekintik. Mivel gyakoriak a szállítási késedelmek, az árviták és az egyéb zavarok, ezért helyenként csökkentik a kooperációt, vagyis lemondanak a szakosított nagyüzemi gyártás előnyeiről.

Előfordulhat, hogy a kooperáció valóban drága, gazdaságtalan, korszerűtlen. Ilyenkor indokolt annak megszüntetése. Gyakran viszont népgazdaságilag kívánatos és hasznos kooperáció fölött is pálcát törnek. Kétségtelen, hogy a felhasználó sokszor kiszolgáltatott helyzetben van, s a szállító partner egyoldalúan diktálhatja a határidőt, az árat, a minőséget és a többi feltételt. Azért, mert a kooperációs piacon, mint általában, többnyire a szállító – az eladó – és nem a felhasználó – a vevő – az úr.

A reform részben kedvezett a kooperációs kapcsolatok fejlesztésének. Lehetőség nyílt ugyanis a kooperáló vállalatok sokoldalú érdekegyeztetésére. A szállítás valamennyi feltételében – többnyire az anyag, az alkatrész árában is – a partnerek szabadon állapodhatnak meg. Így tartós, hosszútávú szerződéses kapcsolatok alakulhatnak ki, esetenként javult a minőség, bővült a választék, egyenletessé vált a szállítás. Persze csak ott, ahol megfelelő volt a kínálat, s a felhasználót kedvező helyzetbe hozta a hazai és az importtermékek versenye. A monopolhelyzetben lévő szállítók – és egyelőre ők vannak többségben – viszont az új lehetőségeket általában a maguk hasznára kamatoztatták. Így egyre-másra emelték az árakat és főként rendszertelenül, késedelmesen szállítottak. Ez utóbbi miatt növekedtek a felhasználói készletek, s vele együtt a pénzügyi nehézségek, a piaci, az ellátási feszültségek.

A speciális anyagok, alkatrészek, szerelési egységek vásárlása, beszerzése sokszor a szocialista országokból sem sikerült. Főként azért nem, mert a „készáru-szemlélet" ezekben az országokban is uralkodott, s a feldolgozó és szerelőipar fejlesztésével nem tartott lépést a kooperációs termékek gyártása. Növekedett tehát a tőkés alkatrész- és részegység import, szaporítva a külkereskedelmi mérleg amúgyis meglévő deficitjét. Vagy maradt még egy, ugyancsak káros megoldás: berendezkedett maga a felhasználó olyan kooperációs termékek gyártására, amelyek egyébként csak tömegszerűen, sok vállalat, sőt, több ország szükségleteit kielégítve készülhetnek korszerűen, olcsón, jó minőségben.

A kooperációs nehézségek mindenekelőtt a bonyolult készítermékeket gyártó gép- és elektrotechnikai ipart sújtják, de hasonló gondok tapasztalhatók az építő- és szerelőiparban s általában a tartalékalkatrész-ellátásban. Aligha békülhetünk meg e helyzettel napjainkban, amikor a műszaki-gazdasági fejlettség, a szervezettség magasabb szintjének elérésén munkálkodunk. Gondoskodnunk kell tehát a tervszerű, zavartalan kooperáció alapjának bővítéséről: az öntészet, a kovácsolás, a csavar, a szerelvény stb. gyártásának fejlesztéséről.

A kooperáció mindennapi feladat, azaz a tennivalókat sem odázhatjuk el hosszútávra. Az MSZMP Központi Bizottsága 1971. december 1-i határozata az idei év és a következő két-három esztendő feladatainak középpontjába ezért állította a munka- és üzemszervezést. A termelő munkahelyek magasfokú szervezettsége feltételezi ugyanis a programozók, az anyagbeszerzők és – gazdálkodók, az üzletkötők jól körülhatárolt és lelkiismeretesen végzett munkáját, a szerződéses fegyelem megszilárdítását. Vagyis a belső szervezettség tükre a jól olajozott kooperáció, akár a szállító, akár a felhasználó oldaláról nézzük is azt.

Ugyanakkor a felhasználótól is függ, hogy ne kerüljön kiszolgáltatott helyzetbe. Elkerülheti ezt például azzal, hogy előrelátóan, rugalmasan alakítja a kooperációs kapcsolatait, szervezi a hazai és az importversenyt. Az esetleges szűk kapacitásokat gépek és fejlesztési eszközök átcsoportosításával bővíthetik, hosszútávú szállítási szerződések és tartós kooperációs kapcsolatok kialakítására törekedve. Abban az esetben viszont, ha a szállító nem teljesíti a szerződésben vállalt feltételeket, késve, vagy rossz minőségben juttatja el termékeit s indokolatlanul magas árat kér értük, a felhasználó éljen törvényes jogaival, érvényesítse kötbérigényét, tegyen feljelentést az árhatóságnál, s így tovább.

Segíts magadon, hogy a partnered is segíthessen! Ha ezt vallja mind a szállító, mind a felhasználó, akkor bizonyára megtalálják majd a kölcsönös érdekegyeztetés hatékony módját, formáit. S lehetőség nyílik az irányító szervek hatásos közreműködésére is ott, ahol a partnerek ereje végetér. A munkamegosztás, a specializálódás és a kooperáció csak így juthat túl a mai hullámvölgyön, s emelkedhet a társadalmi, gazdasági, műszaki fejlettség korszerű szintjére.

Kovács József

Megkezdik Harkányban a tsz-üdülő építését

Fejér és Baranya megye 48 tsz-e társult — Száz kétágyas szoba, étterem, saját orvosi rendelő

Az egyedülálló kezdeményezés híre a múlt év nyarán az országos sajtót is bejárta: közös összefogással saját üdülőt építenek Harkányban a baranyai termelőszövetkezetek. Most az ügyben újabb fejleményről adhatunk számot, mivel a közelmúltban jogilag is megalakult a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Harkányi Gyógy- és Pihenőüdülő Közös Vállalkozása. Az alapító okiratot 48 Fejér és Baranya megyei termelőszövetkezet írta alá. Fejér megyéből mindkét tsz-szövetség érdekelt a közös vállalkozásban, míg a Baranyai alapító tagok mind a Duna és Karasica menti Tsz-Szövetséghez tartoznak.

A vállalkozás nem zárja ki a későbbi csatlakozás lehetőségét. Az érdekelődés nagy, a megalakulás óta Baranyából és Fejér megyéből további 20 termelőszövetkezet, Bács-Kiskun megyéből 2 tsz, s ezen kívül három újabb tsz-szövetség jelentette be csatlakozási szándékát. Figyelemre méltó az a körülmény is, hogy a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa hat részjeggyel kíván betársulni a közös vállalkozásba. Egy részjegy ára 100 ezer forint, a társulás úgy döntött, hogy ezt az összeget két egyenlő részletben lehet befizetni, a felét csatlakozáskor, a visszamaradó részt pedig legkésőbb 1973. január 31-ig. Méltányos az a döntés is, hogy ha a részjegy tulajdonosa a későbbiekben nem tart rá igényt, részjegyét forgalmi áron eladhatja.

Az üdülő kiviteli terveit a Pécsi Tervező Vállalat készíti. A beruházási munkákat a tervek szerint ez év második felében kezdik meg. Az üdülő 200 ágyas lesz, olymódon, hogy száz kétágyas szobát alakítanak ki, minden szobához hideg-meleg vízzel ellátott fürdőszoba épül. Önálló konyha és étterem biztosítja majd az üdülők ellátását, társalgó és játékszoba a szórakozási lehetőségeket s a gyógyjellegnek megfelelően saját orvosi rendelője is lesz az üdülőnek.

Az alapító okirat rendelkezése szerint az üdültetés önköltséges lesz, az üdülő nyereséget nem képezhet. Egy részjegy után évi 330—340 üdülőnapot vehetnek igénybe a tsz-ek, a beutalókat saját tagjaiknak és alkalmazottaiknak adhatják át. De lehetőség van arra is, hogy az üdülőjegyet más tsz-ekkel vagy szervekkel elcseréljék, így önköltséges térítés mellett a tsz-tagok csere alapon az egész ország területén, sőt külföldön is üdülhetnek.

Miniszteri elismerés a Keszlyűgyárnak

A Könnyűipari Minisztérium első félévi programjának megfelelően az idén is folytatja a vállalatok beszámoltatását. — 1972-ben elsőként a Pécsi Keszlyűgyár került sorra. Pénteken Keserű Jánosné miniszternek és a minisztérium vezető testületének Gulyás József igazgató adott számot az immár több mint 100 éves múlttal rendelkező keszlyűgyár tevékenységéről. A vállalat a múlt évben 2 600 000 pár keszlyűt gyártott, ennek 70 százaléka került exportra. A gyártmányok 50 százalékát tőkés országokban értékesítették.

A könnyűipari miniszter elismerését fejezte ki a Pécsi Keszlyűgyár vezetőinek és dolgozóinak eredményes munkájukért.

A magyar békemozgalom akcióprogramja

Pénteken — a Hazafias Népfront Belgrád rakparti székházában — tanácskozott az Országos Béketanács Elnöksége. Az ülésen — amelyen mérleget vontak a magyar békemozgalom eredményekben bővelkedő 1971. évi munkájáról is — egyebek között kijelölték azokat a feladatokat, amelyek az OBT-re várnak a Hazafias Népfront tavasszal esedékes V. kongresszusának előkészítésében. A békemozgalom részt vállal különböző, a békével kapcsolatos és nemzetközi vonatkozású kongresszusi dokumentumok előkészítésében, rendezvényeken is, merteti a Népfront munkáját, azt, hogy ez a legszélesebb társadalmi tömegmozgalom — amelyben párttagok és pártonkívüliek munkálkodnak együtt — miként segíti a párt és kormány politikájának megvalósítását. Kiemelkedő eseménynek ígérkezik a nemzetközi békemozgalomban az a nagyszabású szolidaritási demonstráció Vietnamért, amelyre február 11—13. között kerül sor Versaillesben, ahová a magyar békemozgalom is elküldi magasszintű delegációját.

Az OBT elnöksége — az ülésen beterjesztett javaslat alapján — az eddigi titkárt, Sebestyén Nándornét, aki már hosszú ideje eredményes, áldozatkész tevékenységet fejt ki az OBT-ben, egyhangúlag főtitkárrá választotta.

Végül az elnökségi ülésen határozatot hoztak arról, hogy február 25-re — az Országház vadásztermében — összehívják az Országos Béketanács ülését.

Dályánál megállt a jég

Dolgoznak a jégtörők
Drávaszabolcsig jégmező borítja a Drávát

Az utóbbi napokban mérséklődött ugyan a hideg, de a folyók és tavak jégpáncélja még nem változott lényegesen. A Balaton és a Velencei tó jege még ezekben a napokban is 4—4 centiméterrel vastagodott, s a Tisza 600 kilométer hosszú magyar szakaszából 500 kilométernyit továbbra is álló jégmező takar.

A változás mindössze annyi, hogy a Mura és a Bodrog felső szakaszán nem keletkeztek újabb jégtáblák, így a zajlás már leúszott mind a két folyón. A Mura jege is hozzájárult ahhoz, hogy a Dráva torkolati szakaszán sűrűn egymás mellé sorakoztak a jégtáblák s így Drávaszabolcsnál a torkolatig megállt a jég.

A Duna magyar szakaszán a zajlás erőssége nem változott, általában a folyó víztükrének 30—50 százalékát fedik az úszó jégtáblák. A dél-magyarországi Duna-szakaszon hat jégtörő hajó „tereli" a zajlást, feldarabolja, útnak indítja a parthoz fagyott jégkaréjokat. A jugoszláviai oldalon viszont változott a helyzet. A magyar határtól csaknem 80 kilométernyire, Dályánál három és félkilométer hosszú szakaszon megállt a jég. Ezért a Jugoszláviába átirányított öt magyar jégtörő hajó pénteken összpontosított támadást indított a jégmező ellen, hogy utat nyithasson a magyar szakaszról érkező zajlásnak. A nagy jégtáblák veszélyeztetik a folyami áruszállítást a Dunán, ezért a MAHART sürgösen telelőkbe állította hajóit.

Az összetorlódott jég miatt a Duna felső szakaszán szerda óta szünetel a hajózás, ezért az NSZK-ban rekedt 32 magyar uszály, s most a kényszerpihenőt rakodásra használják — Ausztriából még hazajönnek a magyar motorosok, az Inota, a Mátra, a Gyöngyös és a Cserhát: sőt a Vác pénteken indult Komáromból Bécsbe, ahonnan még vissza is jön. A magyar szakaszon Győr, Vének és Budapest kikötőjébe már beálltak a hajók, csupán Dunaújvárosban volt némi mozgás, ahol vasércet raktak ki és az utolsó uszályokat is telelőbe vontatták.

Pénteken néhány kivételével már a teljes dunai teherjárműpark — ötvennél több hajó és 250 uszály — biztonságos, az éles jégtáblától védett helyen horgonyzott.

A Duna alsó szakasza már beállt. Réniből és Galatiból 14 uszály rakományát tengerjáró hajók szállítják tovább, az uszályok pedig két vontatóhajóval Brailában telelnek.

Tartalomból:

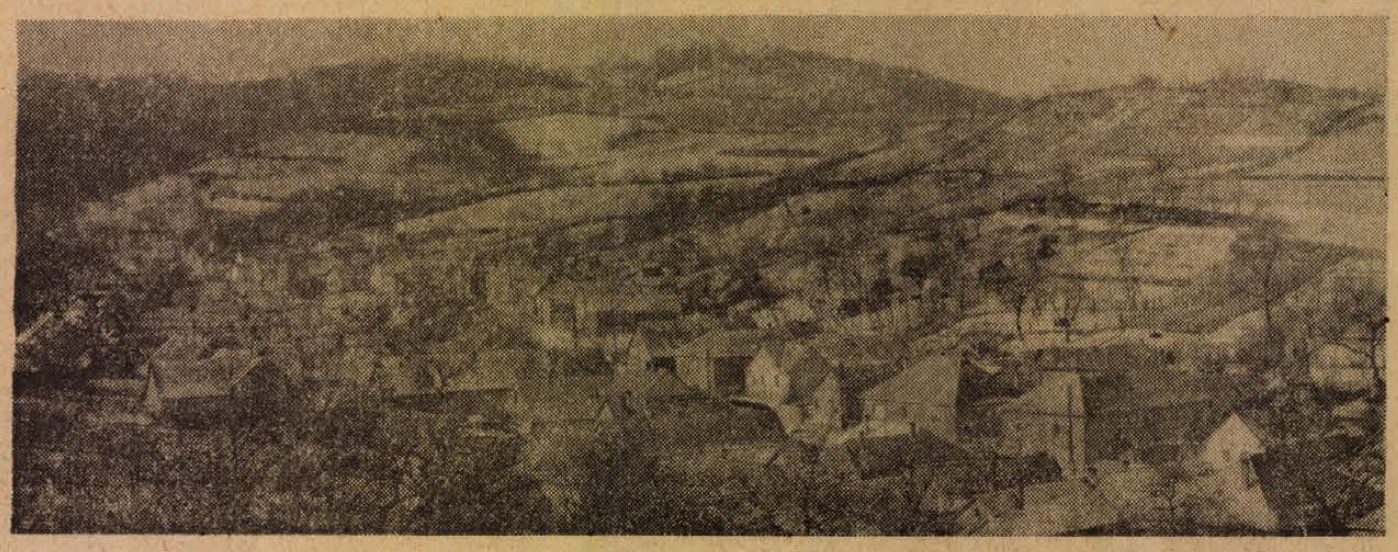
Finnország és Norvégia elismeri a Bangla Desht (2. old.)

Emelkedett Pécsett a lakbéradósok száma (3. old.)

Tavaszvárás a MERUKER-nél (3. old.)

Pécsi geológusok Mongóliában (3. old.)

Zárszámadás a mohácsi Új Barázda Tsz-ben (5. old.)



Szászvári völgyrészlet

Erb János felvétele

24 óra a nagyvilágban

Heath — „az év államférfija"

Edward Heath brit miniszterelnök pénteken délután Strasbourgban, az Európa Tanács ülésén átvette „Az év Európa államférfijának díját" és a vele járó csaknem félmillió frankot. A miniszterelnök azért kapta a kitüntetést, mert „sikerült elérnie hazája felvételét a Közös Piacba".

Az Európa Tanács ülésén részt vevő angol munkáspárti küldöttség jóelőre bejelentette, hogy bojkottálja a díj átadása alkalmából rendezett ünnepséget. A munkáspárti képviselők így kívánnak tiltakozni a Nagy-Britanniában tapasztalható súlyos munkanélküliség ellen.

Kábítószerbotrány Svédországban

Izgalmas, nyolcórás hajtóvadászat után a svéd rendőrség elfogott három, Nyugat-Németországban szolgáló amerikai katonát. Az illetők svéd vámtiszteket hurcoltak magukkal, s így próbáltak az országból menekülni.

A katonák csütörtökön délelőtt Dánia felől komppal érkeztek svéd területre. A vámvizsgálatnál egyikük zsebében kábítószert találtak, mire mindhármukat a központi vámhivatal épületébe kísérték. Itt egyikük fegyvert ragadott és két vámtisztet arra kényszerített, hogy velük együtt autóba szálljon, s a szökésben segédkezzék.

A kocsi először Malmöbe, majd Helsingborgba hajtott, de a kikötői kishajók egyike sem volt hajlandó a katonákat fedélzetére venni s Dániába visszavinni. A trió és a két túsz erre Oslo felé indult, svéd rendőrautók „díszkíséretében". Margaretet-Horpnál ugyanis mindhárman kiszálltak a kocsiból, a rendőrség játszi könnyedséggel ki tudta lőni az álló autó kerekeit. A katonák túszaikat hátrahagyva futva próbáltak menekülni, de rövid kézitusa és néhány ártalmatlan golyóváltás után kézre kerültek.

◆

✦ *BELGRÁD: Pénteken Újvidéken tartotta meg konferenciáját a Vajdasági Kommunisták Szövetsége. A tanácskozáson megállapították, hogy a Vajdaság gazdasági és szociális helyzetében jelentős fejlődés tapasztalható, ugyanakkor viszont komoly gondot okoz a szociális egyenlőtlenségek növekedése. Megállapították továbbá, hogy „a Vajdaságban a foglalkoztatottak jelentős részének személyi jövedelme nem éri el a havi ezer dinárt és mintegy 30 ezer a munkát keresők száma." A vajdasági kommunisták konferenciája határozatban rögzítette álláspontját.*

✦ MOSZKVA: A szovjet fővárosban tartózkodó Vályi Péter miniszterelnök-helyettest pénteken a Kremlben fogadta Vlagyimir Novikov szovjet miniszterelnök-helyettes. A találkozón a két fél baráti megbeszélést folytatott.

✦ *ACCRA: Achampong alezredes, a katonai kormányzat vezetője péntekre virradó éjszaka bejelentette, hogy a kormány 23 millió cedivel támogatja a legszükségesebb árucikkek árát. Közölte, hogy az áruhalmozást büntetendő cselekménynek tekintik, és felhívott a spekuláció elleni harcra.*

✦ BÉCS: Bécsben pénteken délután hivatalosan bejelentették: Georges Pompidou francia köztársasági elnök meghívására Franz Jonas osztrák köztársasági elnök március 21—24. között hivatalos látogatásra Franciaországba utazik.

✦ *BONN: Tetemesen megdrágultak tavaly az élelmiszerek Nyugat-Németországban — tűnik ki a szövetségi élelmezésügyi miniszter pénteken közzétett jelentéséből. Bár a minisztérium az átlagos drágulási szintet 3,9 százalékban adja meg, számos alapvető fontosságú élelmi cikk ennek sokszorosával kerül többe. A kenyér tavaly 9,5, a tej 10,6, a tojás 11,3, a gyümölcs 9,1, az étolaj 8,6, a sajt 6,4, a vaj 4,7 és a hal 10,8 százalékkal drágult. A szárnyas valamivel olcsóbb lett. Jelentősebb árcsökkenés csak a burgonyánál jelentkezett.*

✦ LONDON: Beverley Nichols, az ismert angol író nem kerül bíróság elé, noha saját bevallása szerint háromszor próbálta megmérgezni kegyetlen apját. A dolog furcsasága, hogy a „vallomás" Nichols önéletrajzi regényében jelent meg, s ezen az alapon követelte Arthur Lewis munkáspárti képviselő az író felelősségre vonását. Sharples belügyi államminiszter csütörtökön kijelentette, hogy Nichols ellen nem indítanak eljárást.

✦ *RÓMA: Leone olasz köztársasági elnök pénteken befejezte a hétfőn kezdett megbeszélássorozatot, amelyet a kormányválság megoldására folytatott az ország vezető politikai személyiségeivel. A megbeszélássorozat keretében Leone összesen 39 képviselő, pártvezető és más politikai személyiség véleményét hallgatta meg. A megbeszélések többsége jórészt formalitás volt csupán: a lényeg a kormánypártok vezetőivel folytatott megbeszéléseken hangzott el. Ennek alapján megfigyelők héttőre várják, hogy az államfő kormányalakítással bízza meg — előreláthatólag ismét Emilio Colombót.*

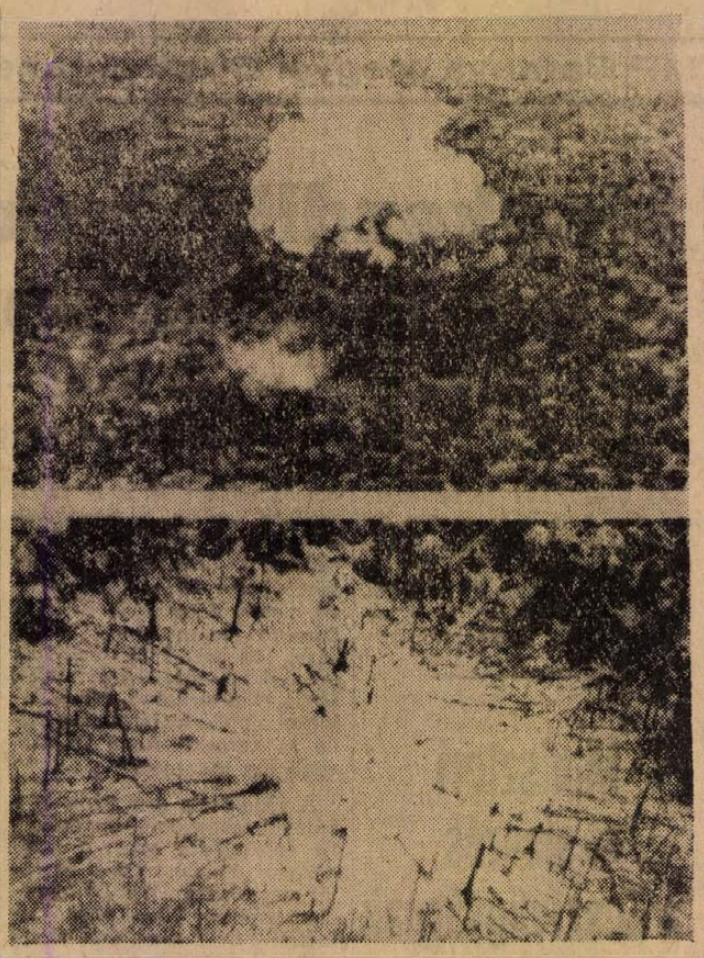
✦ BERLIN: Willi Stoph, az NDK miniszterelnöke megbetegedett, akut influenzában szenved — jelentették be hivatalosan pénteken Berlinben.

✦ *LONDON: Hivatalos közlés szerint Nagy-Britanniában és Észak-Irországban 1972. január 10-én 1 023 583 volt a munkanélküliek száma, 56 691-el több, mint 1971 decemberében.*

✦ DELHI: Új-Delhiben felavatták az Indiai Kommunista Párt Országos Tanácsának új, hétemeletes székházát. Az épület, amely a többi között a titkárságnak, a tanácsnak, a központi pártiskolának és egy szállónak ad otthont, a párt egyik alapítója, Adzsoj Ghos nevét viseli.

✦ *BANGKOK: A thaiföldi gerillák ismét hallattak magukról: azután, hogy Nakhon Sithammarat tartományban az odalátogató Kittikacsorn tábornagy védelmére kirendelt katonákból 14-et megöltek, csütörtökön Loei tartományban egy aknavetővel végrehajtott támadás során 16 rendőr halálát okozták. Az eset 528 kilométerre Bangkoktól, az ország északkeleti részén történt.*

✦ LONDON: Otto Klemperer, a koncertdobogó 87 éves óriása csütörtökön Londonban kijelentette: mint hangversenydirigens, befejezte pályafutását. A jövőben kizárólag hanglemezfelvételeket szándékozik vezényelni, a Londoni New Philharmonic Orchestra élén, amelynek tiszteletbeli elnöke és fő zeneigazgatója. Klemperer utolsó nyilvános fellépésére szeptemberben került sor Londonban, amikor Brahms 3. szimfóniáját vezényelte.



AMERIKAI SZUPERBOMBA AZ INDOKÍNAI HÁBORÚBAN. Az amerikai légierő 1971-ben először dobott le 7,5 tonnás taktikai bombát az indokínai háborúban. Ezek a legnagyobb bombák, nem számítva a nukleáris bombákat. Felül: Egy erdős területre dobott bomba robbanás utáni füstfelhője. Lent: A ledobott bomba csinált helyet helikopterek le- és felszállásához.

✦ *BRÜSSZEL: Az új belga kormány pénteken délelőtt letette a hivatali esküt Baudouin király előtt.*

✦ TOKIÓ: Dr. Gerhard Beil külgazdasági államtitkár vezetésével NDK kormányküldöttség tárgyal a japán fővárosban. A megbeszélések témája az NDK és Japán gazdasági kapcsolatának továbbfejlesztése az 1972—75 közötti időszakban, valamint az idei lipcsei tavaszi vásár előkészítése. Japán most első ízben vesz részt a lipcsei vásáron, ahol 150 japán cég 3000 négyzetméternyi területen állítja majd ki termékeit.

✦ *WASHINGTON: Nixon elnök a jelek szerint pénteken terjeszti a kongresszus elé azt a törvényjavaslatot, amely ismét munkatelvételre kényszeríti az Egyesült Államok nyugati partvidékének sztrájkoló dokkmunkásait. A múlt évi 100 napos munkabeszüntetésnek az elnök a Taft-Hartley törvény alkalmazásával vetett véget. Minthogy a munkaügyi és bérvita a 80 napos kivárási időszak után sem oldódott meg — a dokkmunkások héttőn ismét leálltak. Szakszervezeti képviselők szerint a Fehér Ház és a munkaügyi minisztérium által közösen kidolgozott javaslatot nehéz lesz a kongresszussal elfogadtatni.*

✦ NEW YORK: Az Egyesült Nemzetek Szervezetének 26 millió dollárral van kevesebbje annál, amennyi a költségek fedezéséhez június 30-ával bezárólag szükséges —, jelentette ki az ENSZ pénzügyeivel foglalkozó újonnan alakult bizottság előtt Kurt Waldheim főtitkár. Hozzátette, hogy 6 millió dollár megtakarítására utasította a titkárságot, ezenkívül felkérte a tagországokat, adjanak kamatmentes kölcsönt vagy előre fizessék be jövő évi hozzájárulásukat.

Fegyveres támadók Bécsben

Ausztriában napirenden vannak a kisebb-nagyobb bűncselekmények. A fegyveres támadások megsokasodtak a fővárosban is. A napokban az egyik belvárosi benzinkútnál este kilenc óra után ismeretlen támadó arra akarta kényszeríteni a benzinkút kezelőjét, hogy a napi bevételt adja át. A benzinkutas futásnak eredt, mire a fegyveres támadó gépkocsival elmenekült — pénz nélkül.

Kevéssé sikeres volt az a hajnali szállodai fegyveres támadás, amelyet a bécsi Hotel Dresden-ben követtek el. Két vendég szállodai szobát kért, majd fegyverrel támadt a portásra, követelték a kasszát. A támadók azonban csak ezer schillinget találtak, azzal távoztak és nyomuk veszett.

A Bécs—Salzburg közti vonaton ismeretlen férfi leütötte a 76 éves nyugdíjas Josef Müllert, s 30 ezer schillinget rabolt el tőle. A támadó leugrott az állomás felé közeledő vonatról és elmenekült.

◆

✦ *JERUZSÁLEM: A cionista világkongresszus jeruzsálemi tanácskozásán felszólalt Golda Meir izraeli miniszterelnök is. A szokott hangnemben kifejtette, hogy Izrael „kicsi és csekély lélekszámú" viszont „soksok" ellenséggel van körülvéve, ami szükségessé teszi, hogy katonailag szüntelen erősödjék. Minél erősebb Izrael, annál közelibb a béke — jelentette ki.*

✦ BERLIN: Dr. Michael Kohl, az NDK miniszterelnökségi államtitkára és Egon Bahr, az NSZK kancellári hivatalának államtitkára a csütörtöki ötórás tanácskozás után pénteken délelőtt az NDK fővárosában a minisztertanács székházában tovább folytatta megbeszélését a két ország általános közlekedési szerződéséről. A pénteki tárgyalás másfél óráig tartott. A pénteki tárgyalások befejeztével dr. Michael Kohl ebéden látta vendégül Egon Bahrt és kíséretét. Nyugat-berlini lapértesülések szerint az államtitkárok először a vasúti és az országúti forgalom szabályozásáról tárgyalnak, majd a vám- és útlevélkezelés egyszerűsítése, a költségek pausálé-rendszerű fizetése, a belföldi hajózás problémái és más kérdések kerülnek sorra.

BALATONBOGLÁRON ÉPÜLŐ

társasüdülőkhöz

ZÁNKA UDULÓ SZÖVETKEZET KORLÁTOZOTT SZÁMÚ JELENTKEZÉST FOGAD EL

Jelentkezést írásban: 1972. január 26. 15 óráig

„ZÁNKA-BALATONBOGLÁR"

jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Telek vételéhez 17 000 forintot március 5-ig, két részletben be kell fizetni.

Egyéb részletes felvilágosítást a jelentkezőknek külön megbeszélés alkalmával adunk.

Finnország és Norvégia elismeri a Bangla Desht

Finnország pénteken „elvben elismerte" a Bangla Desh államot — hangsúlyozza a finn kormány nyilatkozata.

Szakértők szerint az elismerés „terminológiája" azt jelzi, hogy még bizonyos időbe telik, míg Finnország és a Bangla Desh diplomáciai képviselőket cserél. A helsinki kormány egyik szóvivője ennek kapcsán kijelentette, „hamarosan rendezik a gyakorlati részletkérdéseket".

„Norvégia úgy döntött, hogy elismeri a Bangla Desht" — közölte a parlament pénteki ülésén Andreas Cappelen, norvég külügyminiszter. Hozzáfűzte, hogy az erre vonatkozó, hivatalos lépést „később, más északi és nyugat-európai országokkal együttműködve" teszik meg.

Indira Gandhi indiai miniszterelnök-asszony pénteken Imphalban, Manipur állam közigazgatási székhelyén sajtóértekezletet tartott. Közölte: kész tárgyalni Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni köztársasági elnökkel, „ha mint realitást ismeri el a Bangla Desht".

Az indiai kormányfő megfogalmazása szerint Pakisztánnak „a két ország békéje és virágzása érdekében" kellene elismernie azt a realitást, hogy Kelet-Pakisztánból Bangla Desh Népi Köztársaság lett. Hozzáfűzte, India minden országgal, így Pakisztánnal is, normális kapcsolatokat kíván fenntartani.

A Paul Frank nyugatnémet külügyi államtitkár vezetésével csütörtökön Új Delhibe érkezett NSZK-küldöttség kétnapos tárgyalásainak első napján a kelet—nyugati kapcsolatokról, tárgyalt az indiai kormány képviselőivel. Közölte a sajtó képviselőivel, a Daccával létesítendő kapcsolatok kérdésével „érdemben", nem pedig az „Ázsiában indokolatlan sietséggel" kell foglalkozni. Jelezte, hogy az Európai Gazdasági Közösség tagországai és Nagy-Britannia a Bangla Desh elismerését illetően „közös és időben összehangolt akcióban" állapodtak meg, s ő maga jelentést terjeszt majd ezen országok elé az ügyben.

Szerdáig 5 724 976 kelet-bengáliai menekült tért vissza Indiából hazájába a Bangla Desh Népi Köztársaságba — közölték pénteken hivatalos indiai forrásból.

Elnökjelölt-aspiránsok Nixon üzenetéről

A Demokrata Párt elnökjelölt-aspiránsai első nyilatkozataikban tartalmatlannak és ismétlésekbe bocsátkozónak nevezték Nixon kongresszusi üzenetét. Rámutattak, hogy a beszéd nem annyira az ország helyzetét mérte fel, mint választási korteskedés céljait szolgálta.

Muskie szenátor, a Demokrata Párt legesélyesebb pályázója az elnökjelöltségre üresnek nevezte az elnöki üzenetet, amely nem tért ki olyan fontos kérdésekre, mint hogyan fog megbirkózni az elnök a vietnami háború és a munkanélküliség felszámolásával. Érthetetlennek nevezte Muskie azt is, miért kell növelni a katonai költségvetést, amikor a Vietnamra költött összegek 30 milliárd dollárról 7 milliárdra csökkennek. Arra utalva, hogy Nixon a „pártharcokon felülemelkedő" együttműködést kért a kongresszus tagjaitól, Muskie megállapította, hogy az ellenzék nyomását nem lehet kiküszöbölni a problémák figyelmen kívül hagyásával.

Humphrey volt alelnök kifogásolta, hogy az elnök frontális támadást intézett a törvényhozás ellen, ugyanakkor nem ismerte el eredményeit. Ebből pedig nem sok jó származhat a jövőre nézve. Jackson szenátor, szintén elnökjelölt-aspiráns, kijelentette, hogy az elnök „politikai választási beszédet tartott olyan program helyett, amely segítene a nyomorgókon egész Amerikában".

Brit — máltai tárgyalások



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Dom Mintoff máltai kormányfő Rómában sajtóértekezletet tartott a bázissal kapcsolatos tárgyalások színhelyén, a Villa Madamában

— A tárgyalás nem volt eredményes, de nem is bukott meg — így kommentálták pénteken délután hivatalos brit körök Lord Carrington hadügyminiszter és Dom Mintoff máltai miniszterelnök római megbeszéléseit a támaszpont-egyezmény meghosszabbításáról.

Londonban úgy látják, hogy Mintoff belenyugodott a NATO évi 14 millió font sterlinget jelentő csomagtervének pénzügyi részébe. A legfontosabb elvi kérdések azonban eldöntetlenek.

Londoni hírek szerint a fő ellentétek a következők:

1. Milyen mértékben nyerhet a NATO „kizárólagos jogokat" Máltában?

2. Gondoskodik-e Anglia vagy a NATO azoknak a máltai állampolgároknak a foglalkoztatásáról, akik kenyér nélkül maradnak, ha az angolok csökkentik a szigeten állomásozó erőik és a katonák hozzátartozóinak létszámát.

3. Hogyan oszlik meg a jövőben a luqai repülőtér földi irányítása az angolok és a máltaiak között?

A „kizárólagosság" követelésével a NATO kísérletet tesz Málta állami szuverenitásának korlátozására. A felajánlott 14 millió font sterlingért ugyanis meg akarja vásárolni annak jogát is, hogy meghatározza: mely országok hadihajói keresheti fel a szárazdokkokat és melyeké nem.

A lakás nem ingyen szolgáltatás

Emelkedett Pécsett a lakbéradósok száma — Fizetésemelésnek veszik a lakbérhozzájárulást

Az új lakásügyi jogszabályok, az ezekkel járó lakbéremelés óta ugrásszerűen emelkedett a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat adósainak száma, s ezzel együtt kintlévőségeinek összege is. Október 31-én úgy zárták a harmadik negyedévet, hogy 26,5 százalékos lemaradás volt a lakbérbevételi terv teljesítésében. December végére sikerült leszorítani ezt 8,7 százalékra. A jelenlegi lakbérkintlévőség mintegy tízszerese a korábban „megszokottnak", s ez a lakbérfizetési morál romlására mutat, jóllehet a pécsi bérlők túlnyomó többsége változatlanul tiszteletben tartja azt a kétoldalú megállapodást, amely szerint a PIK lakást ad, s ő ezért tisztességgel megfizet.

Az adósok

Vannak amatőr adósok, akik egy-két hónappal maradnak el, erre rendszerint indokuk is van, s amint kikerülnek a pillanatnyi pénzzavarból, igyekeznek rendezni adósságukat. Ezekkel nincs is semmi baj, hiszen náluk a szokásos felszólítás is formális csupán. De vannak profik, akik különös szenvedéllyel üzik e sportnak aligha nevezhető ténykedést, hónapokon át fittyet hánynak minden felszólításnak, állami ajándéknak tekintve a lakást. A mintegy másfélszáz adós közül a három „első helyezettet" emeltük ki. SZ. K. 2248, B. A. 1782, K. Z. pedig 1796 forinttal „sáros". Közös érdekességük: mindhárom tartozás hathavi lakbérnek felel meg. A hat hónap pedig — július 1-én kezdődött. Tehát amióta emelt lakbért kell fizetni, amióta az állam a különbözetet velünk együtt Sz.-nek, B.-nek és K.-nak is megtéríti, azóta nem fizetnek lakbért.

— Sz.-k nem rosszabbak, mint a többi lakó, csak éppen fizetni nem szeretnek, pedig mindig dicsekednek, hogy most tévét vettek, most új bútort csináltattak — mondja a házfelügyelő. Általában rendesen járnak, távfűtéses lakásuk szépen van berendezve, jövedelmük — a család mind a négy tagja dolgozik — saját bevallásuk szerint is 5—6 ezer forint.

A főkönyvelő

— Igen, B. itt dolgozott nálunk, de felmondott és elment. Akkor beszéltem vele — mindig is voltak vele elszámolási differenciák és saját bevallása szerint is eltulajdonított a rábízott árúból — és próbáltam megtudni, mi van a dolgok mögött. Sok gyereke van, a kétezer forint körüli fizetés, amit nálunk keresett, nem volt sok, de... A vállalati konyháról — nem egészen szabályosan — mindig kapott annyi maradékot, ami bőven elég volt az egész családnak. Az üzletekben, ahová árut vitt, ott is kapott mindig valamit. Az ilyen többlet kitett vagy ezer forintot.

— Tehát lakbért fizethetett volna.

— Persze. Csak tudja, az a baj, hogy az efféle emberek személyi többletjövedelemnek veszik a lakbérhozzájárulást, pedig még nem az.

— Ha valaki nem fizeti ki a villany-, vagy a gázszámlát, az első hónap után kikapcsolják, s ezt mindenki rendjénvalónak találja — mondja dr. Palotás Géza, a PIK igazgatási osztályának vezetője. — Ilyen rendszabályhoz lakér-nemfizetés esetén nem lehet nyúlni. Ezt használják ki egyesek. Nagyon hosszadalmas, amíg el lehet érni, hogy fizessenek. Felszólítások, végrehajtás, letiltás, bírósági eljárás... Ilyenkor már komolyan veszik a dolgot és fizetnek. A hátralékot is, a perköltséget is. Hát nem lenne egyszerűbb — és olcsóbb! — havonta, rendesen fizetni?

Erkölcsileg elítélhető

Lakni tehát kell, a lakás nem ingyen szolgáltatás, az állam által fizetett lakbérhozzájárulás nem fizetésemelés. Később válik csak fizetésünk szerves részévé, addig azonban az állam meghatározott célra adja ezt valamennyi, bérlakásban lakó dolgozónak. A cél: a felemelt lakbér okozta teher csökkentése, s e teher csak úgy hárítható át fokozatosan, ahogy a fizetésünk emelkedik. Tehát akkor minek minősíthető ebben az esetben a lakbér nem fizetése? A laikus hajlandó lenne indulatosan sikkasztásnak, hűtlen kezelésnek nevezni. Érzésünk szerint ez a megfogalmazás nem járhat messze az igazságtól, bár ez esetben ilyesmiről nem tud a jogszabály. Hanem hallgassuk meg a büntetőjogászt, dr. Kamarás Istvánt.

— Ezt így még nem vetették fel. Kicsit erőltetettnek látom, hogy ebben a megfogalmazásban beszéljünk róla úgy, hogy a cselekmény büntetőjogilag elítélhető-e. Egyéni véleményem szerint azonban ez a magatartás erkölcsileg mindenképpen elítélhető.

Jogszabály tehát nincs, büntetőjogilag nem, de erkölcsileg elítélhető, aki az államtól mintegy megbízásból kapott pénzzel hűtlenül gazdálkodik. Vajon csakugyan ilyen egyszerű ez? Érdemes elgondolkodni rajta, nem lehetne-e szankciókat alkalmazni a notórius nemfizetőkkel szemben? Akár úgy, hogy megvonják tőlük a hozzájárulást.

Hársfai István

VERSENY

„A legkulturáltabb tsz-major"

Új versenymozgalmat hirdet a KISZ Baranya megyei Bizottsága a mezőgazdasági jellegű KISZ alapszervezetek részére. Vetélkedő indul „A leakulturáltabb tsz-major" címért.

A verseny során — a helyi körülmények figyelembevételével — a következő feladatok elvégzésére kell törekedni: utak építése, csatornázás, parkosítás, fásítás, meszelés, festés, fertőtlenítés, időszakos karbantartási munkák segítése, tűz- és baleseti védelmi előírások megtartása.

A mozgalomban részt vehet minden mezőgazdasági jellegű KISZ alapszervezet, ha a feltételeket elfogadja és a mozgalomba benevez. A jelentkezést írásban a KISZ Baranya megyei Bizottságára február 25-ig kell eljuttatni. Az értékelésre 1972 novemberében kerül sor.

Tavaszvárás a MERUKER hatvannégy boltjában

Abban biztosak lehetünk, hogy az igazi tél még hátra van — sajnos —, de kereskedelmi berkekben, pontosabban raktárakban már a tavasz érkeztét várják. A MERUKER 64 boltjába már érkeznek az első áruszállítmányok. A vállalat a múlt esztendőben szerződést kötött több ruházati, illetve cipő és rövidáru nagykereskedelmi vállalattal, továbbá közvetlenül ipari és szövetkezeti partnerekkel is.

Különlegesen szép női fehérnemű és divatáru kerül a boltokba, már február elejétől kezdődően. A termékek egy része hazai gyártmány, de jelentős mennyiségben található jugoszláv, NDK, olasz és francia is. A Budapesti Minőségi Ktsz vasalást nem igénylő, kevésbé gyűrhető férfi pizsamákat hoz a MERUKER révén forgalomba Karácsony előtt már néhány darab található volt az üzletekben Pécsett, de most jóval nagyobb mennyiséget biztosított a vállalat a nagyon szép, saját mintás férfi nylon-ingekből, amelyek szintén magyar termékek. Ugyancsak új férfidivat a tarka mintás, könnyű — spanyol importból származó — tavaszi sál.

Kötöttáruban valamivel nagyobb választék várható férfiak, nők, gyermekek részére. Olasz, japán, francia és angol női, férfi pulóvereket, kardigánokat és szetteket vár a MERUKER a következő hetekben. Több lesz a harisnyanadrág és a nylonharisnya is. A harisnyáknak, férfizokniknak ára már a múlt évben lement és — tekintve, hogy már 20 forintért is kapható női nylonharisnya — lassan megérjük, hogy a többszöri szemfelszedést mellőzni lehet.

A MERUKER külön figyelmet fordít az úgynevezett olcsóbb árfekvésű áruk forgalmazására. A múlt évben nyílt mohácsi, komlói, illetve a két pécsi „Temaforg" bolt kilóra méri az olcsó zsebkendőt, konyharuhát, függönyanyagot, szövetet, de van itt harisnyanadrág is, amelyből a múlt esztendőben több mint 100 ezer darabot adtak el. Az idén is gondoskodnak arról, hogy az említett olcsóbb termékekből megfelelő készlet álljon rendelkezésre.

A vállalat kijelölt több olyan boltot — és ezt a kirakatokban fel is tüntetik — ahol extra-méretű áruk kaphatók, akár rövidáruról, felsőruházati cikkről, vagy lábbeliről is legyen szó. Ezt a kezdeményezést csak üdvözölni lehet.

A cipőfronton is reményteljes a helyzet. A húsvéti-tavaszi vásárlási szezonra mintegy 180—200 ezer pár cipőt biztosított a vállalat. A cipők nagyrészét a helyi nagykereskedelmi vállalat szállítja, de vásárolnak közvetlenül ipari és szövetkezeti partnerektől is, választékbővítés céljából. Az idei divatszín körülbelül azonos a tavalyival: fekete, bordó és a barna valamennyi árnyalata. Fazonban még mindig az erősebb sarokkal ellátott és gömbölyített orrú női lábbeli a divat. A nők legnagyobb örömére az idén sokkal több parafa-talpú, könnyű női cipő és szandál kerül forgalomba, mint a múlt évben. Nagyon szép cipőket vásárolnak a Pécsi Kossuth Szövetkezettől is. A Baranya megyei Cipész Ktsz pedig — remélhetőleg — véglegesen megoldja a bébicipőellátást, ugyanis megfelelő mennyiségben, könnyű, puha kis cipőket gyártanak le a MERUKER részére.

A vállalat még az őszön közvéleménykutatást végzett. A tapasztalatok alapján — zöme az extra-méretekre utal — nagyobb arányban szereznek be 40—41. méretszámú női és 45—46—47-es férfi cipőket is.

— **A Pécsi Cipész Szövetkezet** három USM kéragvasaló gépet vásárolt, amelyet ezekben a napokban helyez üzembe az angol cég bécsi képviseletének szerelője.

Pécsi geológusok Mongóliában

Jurtatábor 950 méter magasan

Izzó kövekkel töltött tarbagán „Jó estét kívánok" — reggel?

A mongol—magyar műszaki, tudományos egyezmény keretében a Mecseki Ércbánya Vállalat geológusai is részt vesznek Mongóliában földtani kutatásokban. Elsholtz László pécsi geológus közel 10 hónapja dolgozik Mongóliában, néhány hét szabadságra érkezett haza. Élményeiről beszélgettünk.

Áprilisban utazott Mongóliába, a szerződés több évre szól. Repülővel az útvonal: Budapest—Moszkva—Irkutszk—Ulan-Bator. Ulan-Batorban az elhelyezés két szoba összkomfortos lakásokban. Az első hetek munkaterv-készítéssel telnek, aztán...

— ZIL autón kétnapos utazás Csojbalszanba. Ez egy körülbelül 15 ezer fős település. Itt összeállítottuk a táborhoz szükséges felszerelést, jurtákat, miegymást, aztán — magyar geológusok, geofizikusok, mongol mérnökök, technikusok, segédmunkások, összesen harmincan — teherautókkal indulás a 200 kilométerre lévő, már előre kijelölt táborhelyre. Körülbelül 950 méter magasan ütöttük fel otthonunkat — körülöttünk 1200 méter magas hegyek. Több jurtát állítottunk fel. A jurtáról csak annyit, hogy egy nagy, favázas „sátor", a pufajkához hasonló anyaggal befedve.

— Nem hideg?

— Nem, mert a közismert szekszárdi olajkályhával fűtöttünk. Igaz, szeptemberben már mínusz 15 fokot is mértünk. De napközben nagyon erősen süt a nap, ingujjban lehet dolgozni.

— Hogyan telik el egy munkanap?

— Reggel hétkor kezdünk. Gépkocsikkal kimegyünk a terepre. Füves, bokros rész — látótávolban mindössze egyetlen fa van... Dolgozunk négy-öt óráig.

— És a koszt?

— Reggeli a táborban, általában halkonzerv, vaj, sajt és tea, kávé, kakaó. Ebédjéről mindenki maga gondoskodik. Havonta egyszer „beszaladunk" Ulan-Batorba, ott bevásárolunk sajtot, tojást, felvágottat... Ezekből készítjük az „útravalót". Este pedig meleg étel. Magyar konyhát „vezetünk", van magyar szakácsunk. Egyszer konzervből készít vacsorát, hozzá sült húst, vagy sült májat, reszelt májat. Két disznót is vágtunk — jól elláttuk magunkat.

— A mongol ételek?

— Ettem, ízlett. Esténként nem egyszer meghívnak bennünket mongol kollégáink vendégségbe a jurtájukba. Ilyenkor aztán „terülj asztalkám" van mongol ételekből. Nagyon ízletes például az úgynevezett bóc — gombóc darált birkahússal töltve és megfőzve. Vagy a bólt nevű étel: tarbagánból készül — ez egy macska nagyságú állat — kibelezik és izzó kövekkel töltik, így főzik-sütik meg belülről. Ami zsír kifolyik belőle, azt megisszák. Én is ittam, de a többi magyar nem szánta rá magát, csak nevetve jegyezték meg: „A Laci megissza, kieszi ő még a mongol alól a lovat is". Nem mondom, jó étvágyam van...

— Ital?

— Szerencsénk, hogy a közelben jó ivóvíz van. Köztudomású, hogy Mongólia nem bővelkedik jó ivóvízben. De ittam tejpálinkát is. Átlátszó, mint a víz — nem erős.

— Mivel töltik a szabad időt?

— Van szabad időnk is, bár eléggé elfoglaltak vagyunk. Amikor délután, estefelé beérkezünk a táborba, el kell végeznünk a napi munka regisztrálását, fürdünk, borotválkozunk. Én a villanyborotvámat használom.

— A jurtában?

— Igen. Aggregátorral működő villanyunk van. Aztán időnként sportolunk. Focimeccset játszunk a mongolokkal. Vannak közöttük, akik prímán rúgják a labdát.

— Kapcsolat az itthoniakkal?

— Újság, rádió, levelezés a családdal. Fogjuk a Szülőföldem adást. Általában reggel 5 és 7 órakor furcsán hangzik, amikor a bemondó jó estét kíván. Igen, itthon éjfél van, ott reggel 7 óra. Néha hallgatjuk például a Kossuth-rádió körkapcsolásos focimérkőzéskőzvetítéseit — hallottuk a Pécsi Dózsa mérkőzéseiről szóló közvetítéseket is.

— Milyenek a mongol emberek?

— Nagyon szívélyesek, kedvesek. Nagy a gyermekkultusz. A legkisebb jurta-településen is kialakítanak gyermekjátszótereket, kis csúszdával, hintával. A gyerekek „központi iskolába" járnak, illetve a tanítás idejére beköltöznek. Érthető, hiszen a távoli jurtákról nem lehetne nap mint nap bejárni az iskolába. Vendégszeretők a mongolok. Szokás az, ha a „vándor" bármelyik jurta-településre „betéved" — megvendégelik, szállást adnak. A jurtákban sok könyvet láttam, majd valamennyiben rádió szól. Furcsa „képet" is tapasztaltam — néhány jurta mellett „maszek" személyautó parkíroz. Természetesen azért elsőszámú „jármű" a ló. Már a pöttöm gyerekek is lovagolnak. Birka-, szarvasmarha-, lótenyésztésből élnek vidéken, meg vadászatból. A városokban mind több az ipar.

— Melyik városba látogatott legtöbbször?

— Ulan-Batorba, Csojbalszanba, Öndörhánba. Többször voltam az ulanbatori operában. Egy érdekesség Öndörhanban: a szállodában a szobakulcson „nehezék" — ami nálunk esetenként műanyag-golyó vagy fagolyó —, ott egy csigolyacsont: birkáé, vagy ehhez hasonló nagyságú állat csigolyacsontja.

— Jól megvagyunk a mongol elvtársakkal, kitűnően tudunk együtt dolgozni, jóbarátságok szövődnek. Még néhány nap, aztán indulok repülővel vissza. Ismét a jurta-tábor, a munka. Néha kiállok a jurta elé éjjel, élvezem a kristálytiszta levegőt és nézem a tisztafényű csillagokat...

Garay Ferenc

16000 forint jutalom



Egy kicsit megkésve készítettük el az 1970—71. tanévi számvetésünket, mert a Néprajzi Múzeum közvetlenül a téli szünet előtt küldte meg az 1970—71. tanévi honismereti pályaművek értékelését és a pályadíjakat, a megyei múzeumok pedig január elején.

Az 1970—71. tanévben 41 III. és IV. osztályos tanuló 12 pályaművet készített, ebből tizenegyet tartottak érdemesnek arra, hogy azok szakkörünket, illetve iskolánkat, a Pollack Mihály Építőipari Technikum és Szakközépiskolát képviseljék a megyei, az 1971-es keszthelyi helikoni és az országos néprajzi gyűjtő pályázaton.

Az országos pályázaton a részt vett valamennyi művünket — tehát mind a tizenegyet — díjazta a bizottság, amely Takács József IV. a osztályos és csoportja (Lévai István és Lakatos Géza IV. a osztályosok) „Zalaszabar" — népi építészetét feldolgozó pályaművét Országos kiemelt díjjal — 2000 forinttal jutalmazta és ezt az összeget a nagykanizsai Thury György Múzeum még külön 1500 forinttal toldotta meg.

A Pálmai Rita, volt IV. b osztályos vezette csoport (Nyári Sándor és Pánczél Géza volt IV. b osztályosok) Dunaföldvár „Homokváros" településével, azon belül a sárral bélelt nádkéményekkel foglalkozó pályaműve országos első díjat nyert 1500 forint jutalommal. A két kiemelt díjat nyert pályamű mellett valamennyi komoly díjazásban részesült, vagyis mind a tizenegy pályamű helyezést ért el az országos versenyen. A Janus Pannonius Múzeum, illetve a Baranya megyei Tanács hat baranyai tárgyú munkát külön jutalomban részesített, így végeredményben a szakkör tagjai több mint 16 000 forint jutalomban részesültek.

Az 1971—72. tanévben 24 gyűjtő csoportban 92 tanuló dolgozik, ugyanennyi pályamű készül. A helyszíni kutatások, felmérések és felvételek elkészültek, jelenleg az anyag válogatása, rendezése folyik, majd utána a részletes feldolgozás.



HÍREK

1972. JANUÁR

22

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

VINCE

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 7.23, nyugszik 16.28 órakor. — A Hold kél 9.48, nyugszik —.— órakor.

Téli KISZ-vezetőképző tanfolyamok

Ezekben a hetekben tartják a megyében a téli falusi KISZ-vezetőképző tanfolyamokat. A KISZ Baranya megyei Bizottsága ebben az évben az öt járásnak 250 fős keretet biztosított a tanfolyamokra.

Az egyhetes tanfolyamokat január 3-a, s a hónap vége között tartják. A Pécsi járási KISZ-Bizottság a siklósi várban, a sásdi és a szigetvári Harkányban, a siklósi a komlói Béke szállóban, a mohácsi Pécsett, a dömörkapui turistaházban tartja, illetve tartotta a vezetőképzést.

A tanfolyamokon a KISZ VIII. kongresszusának dokumentumait dolgozzák fel, megismerik a hallgatók az ifjúsági törvényt, s a KISZ-vezetés alapismereteivel, módszertanával is foglalkoznak. Többek között olyan témák szerepelnek a tanfolyamok tematikájában, mint a KISZ-megbízatások rendszere falun, a IV. ötéves terv segítése a járásban.

◆

— A tavaszi vetőmagvak nagy választékban kaphatók a pécsi Vetőmagboltban. (Bajcsy-Zs. u. 2. Tel.: 22-98.) Nyitva: 8—18 óráig. Pécsi ÁFÉSZ. (x)

— A Baranya megyei Rendőr-főkapitányság közlekedésrendészeti osztálya kéri azokat, akik az 1971. december 30-án 05 óra 15 perckor Pécsett a Zsolnay Vilmos utca és Nagy Lajos utca kereszteződésében történt halálos kimenetelű közúti közlekedési balesetet — tehergépkocsi ütközött egy segédmotoros kerékpárral — megtörténtét, vagy annak előzményét látták, tanúkénti meghallgatásuk végett jelentkezzenek Pécsett, a Kilián György utca 3. sz. II. em. 99-es helyiségében, vagy a 14-60-as telefonon.

Életmentő kisfiú

A múlt év márciusában rokoni látogatásból tért haza édesanyjával Hegyaljai István, a miskolci Győri kapui általános iskola hatodik osztályos tanulója, amikor észrevette, hogy a Békeszálló utca 20/8-as számú lakóháza egyik ablakából füst szivárog ki. Ebben lakott a 80 éves magatehetetlen Ercsey Margit.

Hegyaljai István az ablakon bemászott a lakásba, ahol már több bútordarab lángolt. Sikerült a lakás kulcsát megtalálnia, s az idős nénit kimentenie, majd hozzáfogott a tűz oltásához.

A bátor életmentőnek pénteken Bárczi Béla, Miskolc megyei város Tanácsának elnöke átadta az „Életmentő" emlékérmet és a velejáró pénzjutalmat.

— A Déryné Színház Szigetváron. Csütörtökön este a Művelődési Házban bérleti előadásban mutatta be az Országos Déryné Színház Donizetti Veszélyes esküvő című vidám daljátékát. A színtársulat tagjai sok tapsot kaptak a hálás bérlő közönségtől.

— A kátolyi délszláv táncegyüttes meghívására ma Kátolyba érkezik a Délszláv Szövetség központi színjátszó csoportja. A 15 tagú együttes horvát nyelven adja elő Branislav Nusics „A különleges ember" című háromfelvonásos komédiáját. A színjátszók Kátoly után Drávasztárán is fellépnek.

— Ügyeletes állatorvosi szolgálat Pécs város területén január 22-én 13 órától 24-én reggel 6 óráig. Ügyeletes: dr. Papp Elemér. Lakása: Radnóti Miklós u. 7/B. II. em. 9. Telefon: 28-23.

— Előadás. A Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő Társulás értesíti tagjait és az érdeklődőket, hogy a téli kertészeti továbbképzés következő előadása január 24-én 17 órakor lesz a Nagy Lajos Gimnáziumban. Az előadás tárgya: Az aszálykárt szenvedett szőlők művelése 1972-ben. Előadó: dr. Diófási Lajos, tudományos főmunkatárs.

◆

103 éves korában

103 éves korában, pénteken hajnalban meghalt Füzesabonyban özvegy Maczkó Kálmánné, Heves megye legidősebb asszonya. A matróna több mint félévszázada élt egyedül, család nélkül. Férje – aki MÁV-tisztviselő volt – 1919-ben halt meg. Maczkó Kálmánné azóta a MÁV-tól kapott nyugdíjat. Száz éves kora óta pedig kiemelt nyugellátásban részesült. Ilonka néni egy évszázadon át egészséges volt, csupán a hallása romlott meg. Mivel családja nem volt, élete végéig egy pedagógus-házaspár gondozta. Halálát végelgyengülés okozta.

Lottó

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 3. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

18, 57, 65, 70, 72

◆

— Vasárnap nyílik a svájci winterthur-i Kunst Múzeumban „Magyar naiv művészet a XX. században" című kiállítás. A kiállításon 14 művész több mint 80 alkotásával ad képet a magyarországi naiv festők világáról, a századfordulótól napjainkig.

— A táguló világegyetem. Hétfőn — a Széchenyi klubban Balázs Béla budapesti csillagász tart előadást 18 órai kezdettel. Ismerteti a legújabb csillagászati kutatások eredményeit.

— A Geodéziai és Kartográfiai Egyesület pécsi csoportja január 24-ére hirdetett taggyűlése elmarad. Helyette február 4-én 17 órai kezdettel várják az egyesület tagjait a Technika Házába.

— Vasárnap a Mecsek Expresszben hagyott ernyő átvehető. Érdeklődni a 31-68-as telefonszámon lehet.

— Kiállítás Nobel-díjasokról. Január 24-én, hétfőn fél 11-kor kiállítás nyílik a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskolában Nobel-díjas tudósokról, művészekről, közéleti személyiségekről. A Nobel-évforduló tiszteletére a II. D. osztály rendezte a kiállítást.

— Műtrágyaszükségletét a Bajcsy-Zs. u. 2. sz. alatti Vetőmagboltból már most szerezze be! Nyitva: 8—18 óráig. Pécsi ÁFÉSZ. (x)

— Magyar Ebtenyésztők Országos Egyesülete Pécsi szervezete január 26-án délután 5 órakor tartja közgyűlését a KISZÖV kultúrtermében (Pécs, Megye utca 20.), melyre kérik a sporttársak minél nagyobb számban való megjelenését.

◆

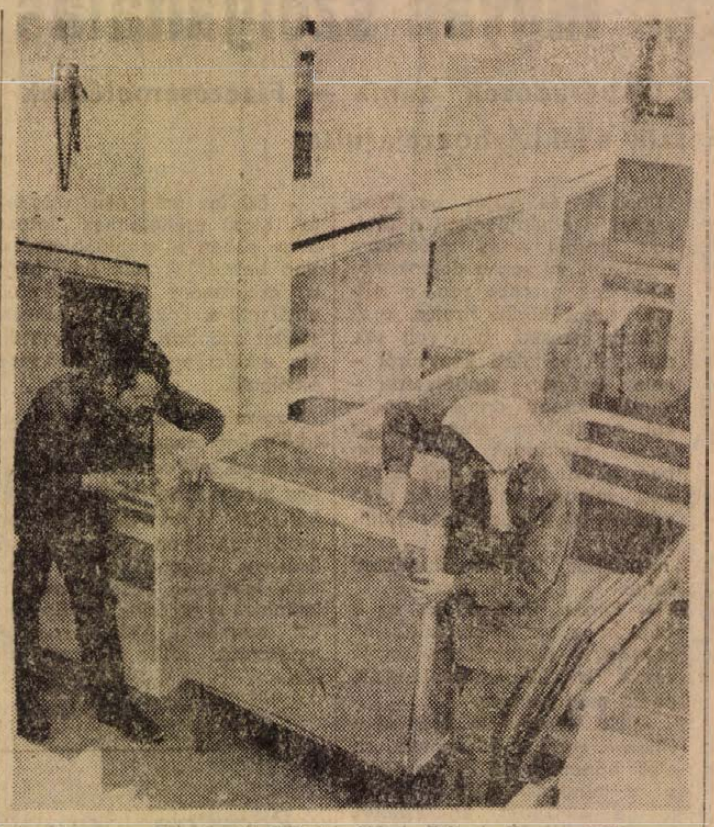
A MÉK árai

A primőráruk forgalmazása továbbra is szünetel. A hagyományos — raktárakból kiszállításra kerülő árukból — nem lesz hiány.

A hét folyamán néhány áruféleség ára emelkedett csupán. Így a következőképpen alakul a MÉK-árlista:

Burgonyából gülbaba 3,50, rózsa 3,20, egyéb 2,70, vöröshagyma 5, lilahagyma 7,80, fokhagyma 15, fejeskáposzta 4,20, kelkáposzta 4,80, karalábé 4,60, cékla 4,60 — 20 fillérrel emelkedett az ára —, sárgarépa 4, gyökér 7,80, zeller 7,80, alma I. osztályú, 60 mm felett 8,60, 50 mm felett 5,60, tojás 1,70, dióbél 60, mák pedig 52 forintba kerül.

Az árak kilónként, csomagonként, illetve darabonként értendők.



Az Universum Szövetkezeti Vállalat hidasi Faipari Üzeme 1970-ben az igazgatótanács által jóváhagyásra váró tervezet szerint 21 millió forint értékű bútort gyárt. Ez 2000 dohányzóasztalt, 4000 konyhaszekrényt, 2000 mosogatós konyhaszekrényt, ugyancsak 2000 konyhai étkezőasztalt, 5000 konyhai ülőkét, 1000 könyvespolcot és 1000 heverővázat jelent. A képen: sorozatban szerelik össze a mosogatós konyhaszekrényeket

Erb János felvétele

URH a vonatokon

Befejeződött a MÁV Miskolci Igazgatóságának Miskolc–Hatvan közötti szakaszán a rövidhullámú rádiólánc kiépítése. A nagy forgalmú vonalon közlekedő villamos mozdonyokat URH adó-vevő készülékkel szerelték fel. Így most már a MÁV Miskolci Igazgatóságának területén mind a teher-, mind pedig a személy- és a gyorsvonatok villamos mozdonyai közvetlen rövidhullámú kapcsolatban állnak a miskolci menetirányítással. Az idei tervekben szerepel, hogy az adóállomásokhoz szükséges rövidhullámú láncot a szerencs–záhonyi vonalrészen is kiépítik.

◆

— A helyesírást jól ismerő nyugdíjast helyettesítésre felveszünk. Három órás esti nyomdai elfoglaltság. — A Dunántúli Napló Szerkesztősége.

— Véradónap Gödrén. A megyei vérellátó központ véradónapot tartott Gödrén. 91-en adtak vért térítésmentesen.

— BARNA KORD BÁRSONY ERKEZETT BUDAPRINT MINTABOLTUNKBA. KOSSUTH L. U. 30. (x)

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: nyugat felől növekvő felhőzet, északon néhány helyen kisebb havazással. Mérsékelt, időnként megélénkülő keleti, délkeleti, később nyugaton északnyugati, északira forduló szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3—8, legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 1—plusz 4 fok között várható.

◆

— Huszonöt éves a baranyai sportrepülés. Ebből az alkalomból ma este 6 órai kezdettel ünnepi közgyűlést tart az MHSZ Baranya megyei repülőklubja a Perczel utcai klubhelyiségében.

— A Centrum Áruház vasműszaki közületi raktára: Pécs, Rákóczi út 78. (x)

— A kár háromezer forint. Madarász György szentegáti lakos figyelmetlenül vezette teherautóját miközben Hird felől Pécs irányába közlekedett. A teherautó a vasasi elágazásnál megcsúszott, s előbb elütötte Tiszperger János vasasi motorkerékpárost, majd egy pótkocsis vontatónak szaladt. Személyi sérülés szerencsére nem történt, a kár háromezer forint.

FILM

Nyírfaliget

A lengyel filmművészet kimagasló alakjának, Andrzej Wajdának új filmje nem sorolható be korábbi alkotásainak rendjébe. A Nyírfaliget merőben más, új. Csupán motívumaiban, hangvételében, környezetrajzában ismertet rá Wajda sajátos egyéni stílusára. Mégis ezt a filmet az előző *Tájkép csata után* mellett művészi fejlődése eddigi csúcsának érezhetjük. Ismert filmjeiben a mélységes humánum, a megújuló élet jobbára mindig valamilyen fontos, alapvető társadalmi-politikai mondanivalóval társult, mai életünkre vagy a felszabadulás utáni Lengyelországra vonatkozóan. Ezúttal témája az emberi élet és a halál nagy kérdései egy késő-romantikus századeleji elbeszélés alapján. Művészetének igazi nagyságát éppen az jelzi, hogy ezzel a történet, a helyszín, vagy a környezet „modernizálása" nélkül is képes a mai ember mai problémáira válaszoló korszerű gondolatokat ébreszteni.

A halk és megkapóan finom lírával átszőtt filmalkotásban a fiatalság, a szerelem és a halál motivikája – amit előző filmjében is megrendítő képsorokkal ábrázolt – ezúttal a középpontban áll. Ezek a szálak egyengetik a film drámaiságát, amely lelki konfliktusokból ered. A Nyírfaliget mégsem egyértelműen lélektani dráma.

Két fivér egy erdő mélyén, erdészházban találkozik. Mindkettő beteg. Egyikük testileg, mert gyógyíthatatlan tüdőbajos; az idősebbik lelkibeteg. Stanislaw, aki *tudja*, hogy napjai meg vannak számlálva, maga az életvidámság. Boleslaw sötét gondolatokkal gyötrődik. Depresszióját egy korábbi megrázkódtatás és a marcangoló önvád újítja meg, napról napra. Párhuzamosan bontakozó drámájuk fő konfliktusforrása egy fiatal lány, a fiatalság, a szerelem, a természet és a feltárulkozó életvágy szimbóluma. A. Wajda e filmjében a romantikus érzések ábrázolása, a sérült emberi lélek drámája és a magány, a bezárkózottság tagadása csodálatos tartalmi-formai egységben valósul meg. Mélységes humánumot, megértő emberséget sugároz a filmnek ez az egysége, csakúgy, mint néhány igazán emlékezetes részlete is. Itt említhetjük a rendező kivételes atmoszférateremtő művészetét. A megújuló nyírfaligetek tavaszi hangulatát és a romantikus tájképfestészet poézisét idéző képsorával, színeivel és ellentéteivel.

A Nyírfaliget A. Wajda művészetének újabb fontos állomása. Szép és igaz, emberi alkotás. Három főszereplőjének alakítása felejthetetlen. *Daniel Olbrychski* régi ismerősünk; a két új felfedezett művész: *Olgierd Lukaszewicz* a tüdővészes fiatalember és *Emilia Krakowska*, a lány szerepében.

(w. e.)

◆

— Műbőr, kárpitozási célra 100,— Ft/kg. Pécsi ÁFÉSZ Bőrboltja, Rákóczi út 16. (x)

— ZOMÁNCOZOTT EDÉNYEK OLCSÓN, KILOS ÁRBAN KAPHATÓK. PÉCS, 39-ES DANDÁR U. 2/C. NYITVA: HÉTKÖZNAP 8—17 ÓRÁIG, SZOMBATON 8—12 ÓRÁIG. (x)

HÁDOR
HUNGARHOTELS
A Mecsek cukrászda
BOXOSITOTT BÁRHELYISÉGGEL,
SZOLID ZENÉVEL ÉS BŐVÍTETT
SUTEMÉNYVÁLASZTÉKKAL VÁRJA VENDÉGEIT.

Töltsön egy kellemes estét a
KAZINCZY
étteremben
KITŰNŐ ÉTELEKKEL ÉS ITALOK
széles választékával várjuk Önt.
A hangulatot
a
MIHALIK—KOMLÓDI—NAGY trió
biztosítja.



16.

Csakhogy Szántódi fektében ezt nem látja.

Luciánó rászól:

– Már van kép.

Szántódi még éppen elkapja a 33-ast a képernyőn. Felpattan. Őrült boldogságában mustárt ken szét az arcán. Zokogva, szinte eszelősen néz Luciánóra.

– Még ezt is tudtad! Zseni vagy. Még a sorrendet is tudod?

Szántódi odamegy Luciánóhoz.

– Ez igaz, vagy ébren álmodom? Csíp meg!

Luciánó megcsípi.

– Akkor se tudom elhinni.

Luciánó most is másról beszél.

– Pedig nekem elhiheted.

– Mit?

– Hogy sok ötös lesz.

Most már azonban, a diadal kapujában Szántódiban is fellobban részint a becsület, részint pedig a jólelkűség. Arra gondol, hogy a későbbiek során úgyis behozhatja még ezt a veszteséget, most tehát bevallja, hogy ő bizony több szelvényt dobott be. Előveszi a tárcáját és mutatja szelvényeit.

– De ez is a családban marad. Persze, ezeket is felezzük.

Ezt látva Margit is előveszi a táskáját.

– Ezt is tegye hozzá.

Szántódi nem örül ennek, de hát haragudni sincs joga.

Luciánó mentegetőzik:

– Nélküle... tudod... és miért éppen az maradjon ki, akit a legjobban szeretek?

Szántódi atyailag bólint.

Margit és Luciánó boldogan csókolóznak.

Most már csak Luciánónak van titka: a társulat. Ez azért látszik rajta csók közben is.

A húzás folytatódik.

Szántódi hirtelen hátatfordít a képernyőnek, s rászól Luciánóra.

– Nem bírom idegekkel, közvetítsd!

Luciánó szenvtelen hangon közvetíti, ami a képernyőn történik.

– A pacák megforgatja a kereket. A kerék megáll. Most nyúl bele a pipi, és kiveszi a golyót. Átadja a főnöknek. A főnök szétnyitja és felolvassa a számot. Azt mondja: 29-es.

Luciánó arca meg se rezdül. Szántódi kétségbeesetten néz fel rá. Aztán a tévére.

– 28-as?

Luciánó vállatvon. Biztos a dolgában, és arra gondol, hogy a húzás közben tévedtek.

– Nyugi. Tévedni emberi dolog.

Szántódi elszomorodik. Összeomlik, aztán erőt vesz magán. Beletörődik egynéhány négyesbe. Titokban Margitot okolja.

– Tudtam, hogy nem lehet jó. Egygyel mellé. Minden eggyel mellé. Tudtam. De hát négyesünk még lehet. Az is szép. De nem milliók. És esetleg, a jövő héten jobban vigyázol. Maga is kedves, igen?

A képernyőn most a zavart húzásbiztos látszik, aki dadogva helyesbít.

– Elnézést, kedves közönségünk. A kihúzott szám nem a 29-es, hanem a 28-as.

Szántódi erre feláll, rémülten hátrál az ajtó felé.

– Félek tőled. Ember vagy te? Mi vagy te?

Az ajtóig hátrál, ott összecsuklik, elájul.

Luciánó mosolyogva elzárja a televíziót.

– Még van egy szám – mondja Margit.

– No és? Téged érdekel?

*

Pénteken délelőtt 11 órakor a cirkuszban. Lagymatag próba ismét. Most a késdobáló házaspár próbál. Az asszony áll a porond közepén, a férje dobálja rá a késeket. A manézson egy táskarádió. Most végeszakad benne a zenének.

A bemondó hangja:

– Kedves hallgatóink, ismertetjük a lottó 31. hetének nyerőszámait: 27, 28, 33, 64, 89.

A késdobáló maga elé ejti a földre a kést.

– Anyukám! Ötös találatom van!

Az asszony óvatosan kibújik a köréje dobált kések közül és leveti a cipőjét. Kiveszi belőle a saját lottócédulájét, megnézi a számokat és azt mondja.

– Nekem is.

Meredten, értetlenül néznek egymásra.

Viktor, az állatidomár a lakókocsik övezte téren egy majmot tanít bicikliizni.

(Folytatása következik.)

Tegnap történt

A módosított szervezeti szabályzat értelmében a KISZ Pécs városi Bizottsága első titkárt és titkárt választott tegnap az MTESZ kistermében. Az első titkár *Lukács László*, titkár pedig az eddigi szervező-titkár *Molnár Tiborné* lett.

Az egésznapos tanácskozáson, amelyen részt vett Kiss Dezső, a Városi Pártbizottság osztályvezetője és Kovács József, a megyei KISZ bizottság titkára is, a KISZ VIII. kongresszusának határozatairól, az 1972. évi feladatokról hallottak tájékoztatást a résztvevők. Délután megvitatták az idei munkaprogramot. Megbízták a városi bizottság mellett működő rétegtanácsok tagjait és meghatározták azok feladatait.

A KISZ Pécs városi Bizottság elfogadta az 1972. évre szóló akcióprogramot.

Vasárnap, hétfő:

Zenekari hangverseny

A negyedik bérleti filharmóniai zenekari hangverseny műsorát a cseh zene remekeiből állították össze. Dvorak két méltán közkedvelt szimfonikus alkotását hallhatjuk, a Gordon-kaversenyt és az Újvilág-szimfóniát. A Pécsi Filharmonikus Zenekart Jancsovics Antal vezényli. Gordonkán közreműködik Banda Ede. Mindkét hangversenyt a Liszt-teremben rendezik meg.

Az első zárszámadás

Jó évet zárt a mohácsi Új Barázda Tsz

Rekord terméshozamok, 100 milliós árbevétel

A tsz közös vagyona 97 millió forint

A hagyományokhoz híven ebben az évben is a mohácsi Új Barázda Tsz nyitotta meg a téli zárszámadási közgyűlések sorát Baranyában. A megalakulásának huszadik évébe lépő szövetkezet tagsága tegnap délelőtt 9 órai kezdettel Mohácson, a Bartók Béla Művelődési Házban ült össze, hogy meghallgassa a vezetőség beszámolóját az 1971, évi gazdálkodás eredményeiről. A közgyűlésen megjelent *Novics János*, a Megyei Pártbizottság titkára, *Ognyenovics Milán*, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének főtitkára, továbbá a megye, a járás és Mohács város párt- és állami szervelnek, a tsz-szövetségnek képviselői, társszövetkezetek vezetői.

Zárszámadási beszámolójában *Józsa István*, a termelőszövetkezet elnöke egy sikeres, jó gazdasági év eredményeit ismertette. A tavalyi súlyos aszály a szövetkezetet sem kerülte el, terméshozamaik ennek ellenére kiemelkedőek. Búzából 29 mázsás üzemi átlaggal elsők lettek a megyében. Kukoricából — noha a legkritikusabb hónapokban csak 26 milliméter esőt kapott — holdanként ugyancsak kiemelkedően jó, 33 mázsás termést takarítottak be. Jól jövedelmezett a kertészetük is, különösen a korai hajtatott zöldségfélék. A 22 ezer négyzetméteres fólia telepük — amelyben primőr salátát, uborkát, paradicsomot és paprikát állítottak elő — 2,5 millió nyereséget hozott. A szövetkezet így az előző évi 89 millióval szemben 101 millió forintra növelte árbevételét. A szövetkezet fennállása — 1952-ben alakult meg az Új Barázda Tsz jogelődje — óta 1971-ben fizette ki a legmagasabb átlagjövedelmet tagjainak, az egy tagra eső éves átlagjövedelem ugyanis tavaly elérte Mohácson a 25 ezer forintot. Az egy tízórás munkanap értéke 110 forint volt. Vagyoni gyarapodásuk is figyelemreméltó. A húszéves jubileum kapcsán Pávkovics József, 1952-es alapító tag hozzászólásában arról tájékoztatta a közgyűlést, hogy alakuláskor minden közös vagyonuk két szék, egy asztal és egy dobkályha volt. Az Új Barázda Tsz jelenlegi közös vagyona meghaladja a 97 millió forintot.

A jó gazdálkodás eredményeként évről évre bővítik a szociális juttatások körét is. A X. pártkongresszus nő-határozata óta minden évben, így tavaly november 7-én is gyermekenként kétezer forint segélyben részesítették a szövetkezetben dolgozó anyákat.

Megtartotta első ülését az Állami Fejlesztési Bank elnöksége

Faluvégi Lajos pénzügyminiszter kinevezte az Állami Fejlesztési Bank elnökségét, melynek a bank vezetőin kívül tagjai az Országos Tervhivatal, a Pénzügyminisztérium, A Központi Statisztikai Hivatal, a Magyar Nemzeti Bank és az Országos Takarékpénztár képviselői.

Pénteken az elnökség megtartotta alakuló ülését, amelyen megjelent Faluvégi Lajos pénzügyminiszter és Madarasi Attila pénzügyminiszter-helyettes is.

A pénzügyminiszter vázolta a bank előtt álló legfontosabb feladatokat és az elnökség szerepét a bank munkájának elvi irányításában. Az elnökség megtárgyalta ügyrendjét és a bank 1972. évi munkatervének súlyponti feladatait. Ezek között legfontosabbként jelölték meg a folyamatban lévő nagyberuházások bankszerű ellenőrzésének hatékonyabbá tételét és a beruházások pénzügyi információs rendszerének továbbfejlesztését.

Az Országos Tervhivatal elnökének tájékoztatója a középtávú tervekről

Párdi Imre, az Országos Tervhivatal elnöke péntek délután tájékoztatta az újságírókat a vállalati és a tanácsi középtávú tervezési munkáról.

A tervek arról tanúskodnak, hogy a vállalatok és szövetkezetek többsége a negyedik ötéves terv időszakában a termelés bővítését tekinti egyik legfontosabb, sokszor még a munka hatékonyságának javításánál is lényegesebb feladatának. A termelés és a forgalom növekedésének üteme a vállalati tervekben általában nagyobb a népgazdasági előirányzatoknál. Az iparvállalatok 1971—75 között a termelés mintegy 50 százalékos növekedését tervezik, szemben a 32—34 százalékos népgazdasági előirányzattal. Az építőipari vállalatok 60 százalékkal kívánják növelni a termelést, a népgazdaságilag számolt 41—43 százalék helyett. Hasonlóképpen erősen fölétervezték a közlekedési és a kiskereskedelmi vállalatok is. A termelés ágazati szerkezetében a vállalatok nagyjából a népgazdasági tervnek megfelelő irányokat követik. Az ő elgondolásaik szerint is az átlagnál gyorsabban nő a kőolaj- és földgáztermelés, az alumíniumkohászat termelése, a közlekedési eszközök gyártása, a híradás- és vákuumtechnikai ipar, a műszeripar, az építőanyagipar, a vegyipar és kötszövőipar termelése. A mezőgazdaságban a kukoricatermelés és a sertéstenyésztés fejlesztésében — a népgazdasági tervnél gyorsabb előrehaladással számolnak, a szarvasmarhatenyésztés a népgazdasági tervben előirányzott szint körül alakul.

A vállalati tervekben előirányzott gyorsabb növekedés egyrészt azt igazolja, hogy a népgazdasági terv előirányzatai megalapozottak, s ugyanakkor azok túlteljesítésének bizonyos lehetőségeire is következtetni enged. Gyakran azonban túlbecsülik a vállalatok a növekedés mennyiségi lehetőségeit, nem veszik figyelembe, hogy ezek megalapozásához még nem minden esetben teremtődtek meg az anyagi, műszaki és pénzügyi feltételek. A vállalatok gyakran a kereslet dinamikusabb növelésére számítanak, mint a népgazdasági terv, s ennek megfelelően tervezik a nem egyszer túlzott termelést is. Exportját is a népgazdasági tervnél nagyobb mértékben kívánja növelni a termelő-üzemek nagyrésze. Ennek realitása több esetben vitatható, a vállalati exportorientáció azonban mégis kedvező tendenciát jelez, mert hozzájárulhat az ország külkereskedelmi egyensúlyának javításához.

A vállalatok beruházási céljainak iránya és struktúrája megfelel a népgazdasági tervnek. Ugyanakkor az is megállapítható, hogy a vállalatoknak viszonylag jelentős része túlméretezte beruházási szándékait, túlzottan optimistán ítélte meg a beruházásokhoz szükséges anyagi forrásokat.

A műszaki fejlődést érintő vállalati elképzelések szorosan kapcsolódnak a népgazdasági tervben is kiemelt célokhoz. Az ipari üzemek kétharmad része úgy ítéli meg, hogy 1975-re gyártmányainak korszerűsége eléri, vagy megközelíti az élenjáró európai színvonalat. Ehhez növekvő mértékben kívánnak licenceket vásárolni. Az iparvállalatoknak több mint a fele a géppark bővítését és korszerűsítését tartja a műszaki fejlesztés legfőbb feltételének.

Az ipari üzemek öt év alatt körülbelül 9 százalékkal kívánják növelni a létszámot, ami közel áll a népgazdasági (8 százalékos) elképzelésekhez. Kedvező az a tapasztalat is, hogy a mezőgazdaságban nagyobb létszámcsökkentést terveznek, mint amivel a népgazdasági terv számol. Helytelen viszont, hogy a vállalati tervek nem foglalkoznak jelentőségéhez méltó hangsúllyal a helyesebb munkaerőgazdálkodással, a munka- és üzemszervezés korszerűsítésével, a vállalaton belüli megfelelőbb bérarányok kialakításával. Csupán néhány vállalat dolgozott ki két-három évre szóló bérpolitikai koncepciót.

Mindent egybevetve: a vállalati középtávú tervek reális alapjai lehetnek a további munka megszervezésének és fejlesztésének.

Nyolcvan műalkotás a Technika Házában

Sajtótájékoztató a finn képzőművészek kiállítása előtt

A Technika Háza nagyterme erre az alkalomra új köntöst öltött, falai tisztán, kifehéredve fogadják a vendégeket, a kiállítás paravánjai is frissen festettek. Az alkalom: Lahti város Képzőművészeti Kamarájának kiállítása. Pécs finnországi testvérvárosa most első ízben szerepel képekkel, szobrokkal Pécsett, s vasárnap, a kiállítás ünnepélyes nyitásán Martti Ingman finn nagykövet mond megnyitót.

A kiállítás rendezői tegnap délelőtt sajtótájékoztatót tartottak, amelyen a városi tanács képviselői a Lahti—Pécs kulturális kapcsolatok eddigi fejlődéséről, a finn vendégek a Lahti Képzőművészeti Kamara működéséről, a kiállított művekről beszéltek. *Kaija Ikävalko* festőnő, a kiállítás megbízottja vezette végig a vendégeket a már csaknem teljes egészében elkészült kiállítás képei és szobrai között, röviden ismertetve a kiállító huszonhat művészt, azaz a mintegy nyolcvan műalkotást, amelyet Pécsre elhoztak. Jelen volt *Matti Koskela*, a Képzőművészeti Kamara titkára is, aki készséggel válaszolt a kérdésekre, elmondva például, hogy a közeljövőben műtermek épülnek Lahtiban, amelyeknek egyikében majd pécsi képzőművészeket szeretnének vendégül látni. Igényt tart Lahti városa természetesen egy cserekiállításra is, amelyet a pécs—baranyai képzőművészek munkáiból rendeznének.

A Lahti Képzőművészeti Kamarának egyébként jelenleg 48 tagja van. Minden művet nem hozhattak el, inkább arra törekedtek, hogy a művészek által képviselt széles skálából minél többet meg tudjanak mutatni ezzel a kiállítással. Hoztak azonban magukkal diafilmeket, amelyek az el nem hozható műalkotásokat ábrázolják, így például Pentti Papinaho neves szobrászművész nagyméretű köztéri szobrait. E diákat a kiállítás idején — január 23. és február 13. között — többízben is levetítik.

A kiállítás tehát a Technika Házának nagytermében vasárnap délelőtt 11 órakor nyílik.

Szocialista brigádvezetők látogatása a komlói városi tanácson

A várospolitikai elképzelések és a szocialista brigádmozgalom céljainak megbeszélése és egyeztetése végett tegnap — pénteken — délután szocialista brigádvezetőkkel találkoztak Komló város Tanácsának vezetői. A szocialista bányászváros négy üzeméből érkeztek a munkamozgalom képviselői.

Arról tanácskoztak hol, milyen társadalmi munkát kér a város vezetősége és ott mennyi segítséget tudnak nyújtani a bányász-szocialista brigádok.

A város vezetői elmondották, hogy két kiemelt programjuk van. Egyik a Berek-völgyben — mintegy 20 hektáron — jubileumi park létesítése. A parkban arborétum nyújt felüdülést a természet szeretőinek, különleges fáival. A telepítés 3—4 éves munkát jelent. Itt a Kossuth-bánya szocialista munkacsapatai segítenek. Másik társadalmi munka lehetőség: befejezéshez közeledik a bányászpark építése. Az idei bányásznapon itt emlékművet kívánnak állítani. Ez a terület is számos lehetőséget nyújt az önkéntes munkásoknak, a városukat szerető komlóiaknak.

A társadalmi munka Komlón — az elmúlt években — sikereket hozott. Értéke 1967-ben 657 ezer forint volt, 1968-ban meghaladta a másfél milliót, 1970-től állandóan egymillió forint feletti összeg a végzett munka értéke.

A szocialista brigádok mind a vállalásokban, mind a teljesítésekben élen járnak.

A tegnapi beszélgetés alkalmával a brigádvezetők véleményt mondtak a komlói várospolitikai munkáról. A kedves fogadtatás viszonzásául meghívták a tanács vezetőit, látogassanak el üzemeikbe.

— nl —

Munkásőr egységgyűlések

Szigetváron

A Szigetvári városi és járási, Tömpe József nevét viselő munkásőr egység tegnap tartotta a filmszínházban megalakulásának 15 éves ünnepségét. Az ünnepségen részt vett *Megyaszai József*, a Baranya megyei Pártbizottság osztályvezetője, *Dietrich József*, a Járási Pártbizottság első titkára, *László Emil*, a Városi Pártbizottság titkára, *Verebes Tibor*, a Baranya megyei Munkásőrség helyettes parancsnoka, *Tinusz János*, a tanácshivatal vezetője.

Kulcsár Sándor egységparancsnok köszöntötte az ünnepi gyűlés résztvevőit, a családtagokat, vendégeket. A résztvevők egy perces csendben emlékeztek Egri Gyulára, a Megyei Pártbizottság elhunyt első titkárára.

Dietrich József elvtárs mondott beszédet, melyben méltatta a munkásőr egység 15 éves, eredményekben gazdag tevékenységét, megköszönve azt a felelősségteljes, áldozatos munkát, amit végeztek. Ezután a Járási Pártbizottság első titkára és a munkásőrség helyettes parancsnoka Szolgálati érdeméremmel tüntette ki azokat, akik 15, illetve tíz éve szolgálják fegyveresen is a szocializmus ügyét, a Haza Szolgálatáért érdemérem ezüst és bronz fokozatát adták át egy-egy munkásőrnek.

Domonkos Géza a város és a járás KISZ fiataljai nevében, a Pécs Kerületi Határőr Parancsnokság nevében *Tóth Ferenc* őrnagy köszöntötte az egységet és emléklapot nyújtott át. *Osztopányi Ferenc*, a járási rendőrkapitányság vezetője megköszönte a segítséget, melyet az egység tagjai adtak a közrend biztosításában, a szocialista tulajdon védelmében. Ezután kiváló parancsnokot, kiváló rajparancsnokot és kiváló munkásőröket tüntettek ki jelvénnyel, majd Munkásőr emlékérmet adtak át négy leszerelő munkásőrnek.

Ezután Megyaszai József olvasta fel az MSZMP Baranya megyei Bizottságának levelét. Az ünnepség 11 új munkásőr eskütételével zárult.

Mágocson

A munkásőrség fennállásának 15. évfordulója alkalmából ünnepi egységgyűlést tartott tegnap délután Mágocson a sásdi „Dózsa György" munkásőr egység.

Zsiga Sándor, az egység parancsnoka köszöntötte az ünnepségben helyet foglaló *Földes Andrásnét*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetőjét, *dr. Vida Józsefet*, a Sásdi Járási Pártbizottság titkárát, *Vass Istvánt*, a munkásőrség megyei parancsnokának első helyettesét, *Benedek András*t, a sásdi járási tanácshivatal elnökét, valamint a társfegyveres erők képviselőit és a járás társadalmi, gazdasági vezetőit.

Az ünnepség kezdeteként Vass István felolvasta a munkásőrség országos parancsnokságának 1. sz. díszparancsát, majd dr. Vida József mondott ünnepi beszédet.

Az ünnepélyes egységgyűlésen 17-en kaptak a 15 éves szolgálat elismeréseként Szolgálati érdemérmet, a 10 éves szolgálatért 4-en kaptak Szolgálati érdemérmet. A haza szolgálatáért érdemérem arany fokozatát egy munkásőrnek, a munkásőr emlékjelvényt ugyancsak egy munkásőrnek adományozták. Kiváló parancsnok kitüntetést ketten, Kiváló munkásőr kitüntetést tizenketten kaptak.

Kiss András alezredes a pécsi határőrkerület nevében emléklapot nyújtott át az egységnek, majd Földes Andrásné ismertette a Megyei Pártbizottság levelét. Külön köszöntötte Zsiga Sándort, aki 15 éve, megalakulása óta az egység parancsnoka.

Az ünnepi egységgyűlés záróakkordjaként esküt tettek azok az új munkásőrök, akik a leszerelő, illetve tartalékos állományba vonuló munkásőrök helyébe léptek.

Jelentkezés a középiskolákba

A következő hetekben a szülőket és a diákokat minden iskolában tájékoztatják a továbbtanulás lehetőségeiről.

A tovább tanulni szándékozó fiatalok a jelentkezési lapon két iskolát tüntethetnek fel, függetlenül azok típusától. Akik gimnáziumi szakosított tantervű osztályba kérik felvételüket, a választott szaktárgyak megjelölésén kívül azt is írják be, hogy kedvezőtlen döntés esetén kérik-e felvételüket általános tantervű osztályba. Fontos, hogy a szakmai képzést nyújtó iskolákba jelentkezők a tanintézet címén kívül a választott szakmát, illetve szakot is tüntessék fel.

A gimnáziumok elsősorban a körzetükhöz tartozó fiatalokat veszik fel, szakosított tantervű osztályokba azonban körzethatárra való tekintet nélkül lehet jelentkezni. Azokban a gimnáziumokban, ahol kétszeres vagy annál nagyobb a túljelentkezés, valamennyi tanulóval tájékoztató jellegű beszélgetéseket folytatnak. Ez azonban nem azonos a felvételi vizsgával.

A tanulók felvételéről az igazgatók döntenek. Elsősorban az általános iskolák véleményét, továbbá a felvételi beszélgetések, illetve felvételi vizsgák, valamint a szakmai alkalmassági vizsgálatok tapasztalatait veszik figyelembe. Nagy súllyal esik latba az osztályfőnök által készített alapos, gondos jellemzés, hiszen tulajdonképpen ebből derül ki a tanuló speciális érdeklődése, képességének, fejlődésének iránya, rátermettsége.

Az iskoláztatási munka „menetrendje" a következőképpen alakul: az általános iskolákból a jelentkezési lapokat február 20-ig továbbítják a középiskolákba, a szakmunkásképző iskolákba, valamint a gép- és gyorsíró iskolákba. A felvételi beszélgetéseket április 15-ig bonyolítják le. A szakközépiskolákba pályázó fiatalok felvételének elbírálását egészségi, szakmai alkalmassági vizsga előzi meg. A gimnáziumok szakosított tantervű osztályaiba, illetőleg szakközépiskolába első helyen jelentkezett, de oda fel nem vett diákok lapját április 25-ig küldik el a második helyen megjelölt iskolához. A gimnáziumokba, valamint a gyors- és gépíró iskolákba fel nem vett tanulók jelentkezési lapját május 8-ig (a fővárosban május 15-ig) juttatják el a második helyen megjelölt tanintézetbe. Ha a kérelmezőt a második helyen is elutasítják, a jelentkezési lapot május 15-ig továbbítják az illetékes megyei, megyei városi tanács művelődésügyi, Budapesten május 31-ig a kerületi tanács oktatási osztályához. Az említettek június 15-ig válaszolnak a felvételi kérelmekre.

Nyári gyakorlat a Szovjetunióban

Magyar—szovjet felsőoktatási egyezmény

Pénteken a Művelődésügyi Minisztérium és a Szovjetunió felsőfokú és középfokú szakoktatási minisztériuma között két évre szóló megállapodást írtak alá. Az egyezmény értelmében az idén nyáron 31 magyar felsőoktatási intézmény 70 csoportban együttvéve 1200 diákot küld a Szovjetunió hatvan egyetemére és főiskolájára nyári szakmai gyakorlatra. A következő évben ugyancsak 1200 magyar diák végezheti nyári gyakorlatát a Szovjetunióban. Mindkét nyáron ugyanilyen számban érkeznek szovjet egyetemi és főiskolai hallgatók hazánkba szakmai, termelési gyakorlatra. A cserékre általában május 1-e és szeptember 1-e között kerül sor, s a gyakorlat időtartama általában 3—4 hét.

A diákcsoportok cseréje már több éve jól bevált gyakorlat: elősegíti a hallgatók szakmai ismereteinek bővítését, a korszerű üzemekkel, tudományos kutatóintézetekkel, s a legújabb tudományos módszerekkel való megismerkedésüket, a szovjet és a magyar oktatási intézmények kapcsolatait tovább erősíti. A diákok kölcsönösen megismerkednek egymás életével, kultúrájával, s a két ország társadalmi-gazdasági eredményeivel.

Csak fiataloknak



Öltözködés házi mulatságra és farsangi bálra

Sok fiatal lánnyal és szülővel beszéltünk, mielőtt e téma megírásához és tervezéséhez fogtunk. Érdekes, hogy milyen nagy problémát okoz a fiataloknál a házibulira való öltözés. Általában nem szeretnek túl elegánsan öltözni, de szerencsére „rongyosan" sem szeretik a fiatal lányok a kényelmet. Viszont hangsúlyozni kívánják az ünnepélyességet az együttes szórakozás ruháin keresztül is. Kedvelik a modern legújabb divatot, legtöbben szeretik télre is a rövid ruhákat, szoknyát blúzzal, mellénnyel. Kedvelt a tunika is, érdekes, mintás, vagy kissé csillogó anyagból a hosszúnadrághoz. A fiatal lányok szeretnek érdekesnek látszani külső megjelenésükben, hajviseletükben, de nem mondanak le arról, hogy a házibulira szóló ruhásatuk kényelmes, könnyed legyen, ne akadályozza őket semmilyen mozgásban, ne kelljen törődniük a ruha „viselésével". Ez a fiataloknál talán el is rontaná a szórakozást, ezért van az, hogy a házibulira speciális ruhaféleségeket szeretnek.

Megint más, amit farsangi bálra kívánnak maguknak. A romantikára való hajlam előtérbe lép a fiatalok öltözködésében, ez tavaszra már megnyilvánul a mindennapi ruhában is, most, a farsangi időben viszont a báli ruháknál jut majd érvényre. Az elegáns, könnyed, mutatós megoldások főként a hosszú ruháknál érdeklik legjobban a fiatalokat, készüljön ez csillogó, fémszálas selyem, vagy jersey kelméből, bársonyból, könnyű nylon, organza, vagy trevira zsorzsettből, nyomott szintetikus anyagból.

Rajzainkon az 1. modell pamutbársonyból, madeirából, vagy fémszálas jerseyből készülhet. Színes harisnyanadrág és széles öv való hozzá. A 2. rajzunkon nagymintás brokát, vagy selyem anyagból rövid rakott szoknyát mutatunk be. Könnyű, kissé áttetsző anyagú a puffos ujjú blúz. Kiegészítője az applikált, széles férfinyakkendőhöz hasonló nyakkendő és a széles fekete műbőrlakk csatos öv.

A 3. modellünk madonna kivágású, hosszúujjú, kétoldalt felnyitott tunika, rugalmas jersey kelméből divatos. Derékban lazán megkötött zsinóröv. A hosszúnadrág jerseyből, vagy bársonyból készülhet. Eddig tart házibuli ajánlatunk, a következő modellek farsangi bálra valók:

4. Kötött anyagból készült, elöl végig gombos, angolos fazonmegoldású, mély kivágású hosszú ruha, hozzá nylonból, vagy más repülős anyagból színes stóla. A virágdísz a hajban fokozza a romantikus jelleget.

5-ös modellünk Trevira zsorzsettből vagy más puhaesésű selyemanyagból készülhet, redőzött szabású felsőrésszel, amely elöl úgynevezett „Wasserfall"-ban végződik.

6-os modellünk nyomott, vagy jacquardselyemből készülhet plisszírozott, egyszínű színben harmonizáló fodor díszítéssel. A ruha kivágása a nyakon körülmenő rollniban végződik.

A finn konyháról

Receptek nélkül?

A vendég beül a lahti Kukunpoikába és bónja ellenében tányérjára vesz egy adag heringsalátát, majd merít a lazaclevesből, ami után párolt rénszarvasszelet következik. Végül cseresznyepuding és tej zárja az ételsort, amely természetesen más is lehetne. Például: balti heringtekercsek, húsleves húsos galuskával, tokhal csőben sütve és vegyes sajttál aszerint, mit kíván meg a svéd rendszerű étterem bőségasztalánál a betérő.

Merő véletlen, ha egyszer magunk is belekóstolhatunk a finn konyha eredeti főztjeibe. Még akkor is, ha ezt a „véletlen"-t a Hungarhotels készítette elő úgy, hogy *Martti Roth* személyében meghívta testvérvárosunk Lahti, sőt, Finnország egyik legkiválóbb gasztronómiai szakemberét. Martti Roth azzal a szándékkal utazott hozzánk, hogy tanuljon a Nádor konyhafőnökétől, *Szabó Dezsőtől*. Ő viszont úgy gondolta, hogy elles néhány fogást, no és ami a szakmában nagyon fontos, kér egy pár receptet a vendégtől. Így azután a finn hét első napján nem volt igazi dirigense a Nádor konyhájának. Martti Rothot a munka szüneteiben körülvették átmeneti munkatársai, hogy angolul, németül vallassák, mit főz abból a rengeteg karalábéból, amit megtisztíttatott, mire kell a zsáknyi rozsliszt, mi lesz a csokoládébarna, sós kétszersültek sorsa. A félig értett, félig megsejtett kérdésekre a lahti Kukonpoika chefje titokzatosan mosolygott.

— Meglepetés...

— Sokkal szegényesebb a finn konyha, mint a magyar — mondta szégyenlősen beszélgetésünkkor — ezért szívesen vesszük át más népek hagyományait. Most is jobban éreznémagam, ha csak tapasztalatszerzés volna a feladatom...

Idegen konyhán főnökösködni, ezernyi kérdésre válaszolni, Szabó Dezső szakmai vallatásainak alávetnie magát, valóban nem könnyű feladat. Nehezíti a helyzetet, hogy a finn szakácsok receptkönyvek nélkül dolgoznak, memóriájukban őrzik a nyersanyagarányokat, az ételkészítés technológiáját. A tengeri és tavi halaknak, a rénszarvashúsnak — a rénszarvast Lappföldön tenyésztik —, a marhahúsnak és sertéshúsnak — ezek kerülnek leggyakrabban náluk az asztalra — viszonylag kevés elkészítési módja van.

— Minden országrésznek megvannak a sajátos ételei. Satakunta például a halételek, Karélia a pástétomok és a pirog, Lappföld a rénszarvaskészítmények hazája. Aki Lappföldön ételspecialitást kér, feltétlenül párolt rénszarvasszeletet kap burgonyapürével, áfonyamártással. Ez úgy készül, hogy 7—10 napig besózva érlelik a húst, ezután hóval letakarva kifagyasztják, majd pépesre kaparják, hagymával átsütik és kevés hólében megpárolják.

Van a rénszarvashús készítésnek más módja is, amely nálunk gyorsabban népszerűbbé válhatna. Eszerint ugyancsak sóban pácolják a húst, majd 6—7 napra hideg füstre teszik. Ezután úgy használják a rénszarvasszeleteket, mint mi a sonkát. Gyakran készítenek mellé tojásrántottát és burgonyakörétet.

Martti Roth gazdag ételválasztékot kínált a pécsi vendégeknek a finn hét étlapján. A balti heringtekercseket saját halainkból — például törpeharcsából — mi is elkészíthetjük.

— A halakat kibelezzük, majd sóval, borssal, hagymával szórjuk be valamennyit. Rollni alakban rakjuk lábasba a darabokat. A víz amiben megpároljuk, sós, hagymás, feketeborsos, babérleveles, ecetes, enyhén cukros lé, amitől igen pikáns ízt kapnak a halak. A balti heringtekercseket burgonyapürével, zöldpaprikával, pirosparadicsommal és uborkával tálaljuk. A heringtekercsek egy-egy szelet pirítóson kerülnek a tálra.

Izgatottan lesték a konyhán, hogyan készül a finn húsleves, ami marhahúsból, karottából, hagymából, zellerből, burgonyából fő. Amiben eltért a mi levesünktől, az a húsos gombóc. A lahti Kukonpoika chefje ezt a következőképpen főzi: a levesben megpuhult húst apró kockákra vágja, összekeveri liszttel, tojással, sóval és kihűtött húslevessel. A gombócos húsleves laktató és ha megborsozzuk, számunkra is ízletes.

A Karélia pástétom, lazacleves, főtt rénszarvasnyelv, finn hal-fatányéros olyan ínyencségek, amelyeket hasztalan próbálnánk előállítani, hiszen alapanyagunk sincs hozzá. Van azonban egy olyan elkészítési mód, amit halainknál sikerrel alkalmazhatnánk. A finn napok alkalmával tokhal sült a tepsiben, de ezt helyettesítheti bármilyen szálkamentes, vagy kevés szálkájú hal a következőképpen: a halat kissé megpároljuk, majd kevés hagymával pirított gombát készítünk. A hal hátát, oldalait egyszerű barnamártással, majd a gombával megkenjük, megszórjuk apró vajdarabokkal, morzsát és reszelt sajtot hintünk rá és csőben, azaz tepsiben átsütjük.

— De hát ezek receptek! — Lengyel László konyhafőnökhelyettes, aki hét heti tapasztalatcsere után most érkezett haza Lahtiból, csodálkozott és megerősítette korábbi állítását: a finn szakácsok főztjében az egyéni ízlés dominál... Martti Roth ezalatt csendesen mosolygott. S bár nem értette, miről folyik a szó, elővette legféltettebb csomagjából azt a finn specialitást, melynek elkészítéséről már nem adott felvilágosítást. A csomagból csokoládébarna, kerek kenyér került elő. Ezen fenn, középen gömbölyű léket vágott, amit csigavonalban nagyobbított. A kenyér gyomrában sertéshússzeletek, kisujjnyi nagyságú halak pihentek ízesre, szaftosra sütve. Bár kétcentis „héját" korpás rozslisztből, kukoricából gyúrták, bár csokoládébarna, mégis ez volna a legkelendőbb kenyér, ha nálunk is kapni lehetne...

Harsányi Márta

Kéz és köröm

Egyetlen testrészünk sincs úgy kitéve a külső behatásoknak, mint a kezünk. Különösen megviselik a kéz bőrét, sőt a körmöt is a zsírelvonó mosó- és mosogatószerek. Főként az Ultra, a Biopon, a Biomix, stb. Kitűnő tisztító hatásukkal rendkívül megkönnyítik a munkát, de használatuknál nagyon ajánlatos volna a gumikesztyű használata, kivált akkor, ha hosszabb ideig dolgozunk ezekkel a szerekkel.

Milyen elváltozásokat okozhatnak a vegyszerek a kéz bőrén és a körömlemezen? A kéz bőre szárazzá, húzóssá, reszelőssé, töredezetté válik. Ha a köröm lemeze a szabad szélétől hátrafele irányban leválik, elválik, töredezik, szintén a mosószer, vagy a nem megfelelő szárító szappan az okozója. A körömlemezen észlelhető elváltozásokat természetesen okozhatja a köröm matrixában végbemenő kóros folyamat, például penészgomba, vitaminhiány, ideges, úgynevezett neuraszténiás, vagy egyéb megbetegedés, influenza, reuma, nőgyógyászati betegség, stb. A körömlemez hosszanti barázdáltsága esetében, amely együttjár a köröm szabad szélének a behasadásával, letöredezésével, az A-vitamin hiánya okozza a bajt. Ennek rendbehozása az orvostól kért A-vitamin, vagy a gyógyszertárakban kapható A-vitamin olajjal való alapos bedörzsölés, maszírozás a hatásos szer. Különben minden kóros elváltozásból, manikűrözésből, vagy egyéb körömsérülésből, fertőzésből eredő baj esetén forduljunk orvoshoz, adott esetben bőrgyógyász szakorvoshoz.

Általában azonban a vegyszerek okozta bőr- és körömártalmak megelőzése végett — tehát az egészséges körmöknél is — azt tanácsoljuk a házi asszonyoknak, mosáskor, mosogatáskor viseljenek gumikesztyűt és még egy: a sokféle mosó- és mosogatószer közül azt válasszák ki, amely legkevésbé árt bőrüknek.

Nagyon fontos ezután, hogy minden házi munka után langyos folyóvízzel, szappannal (lehetőleg zsíros babaszappannal), körömkefével alaposan tisztítsuk meg kezünket, körmünket a szennyeződéstől, a vegyszermaradványoktól, s még nedvesen egészen könyékig alaposan krémezzük be az alkart, csuklót, kézfejet és a körmöket, körömágyakat, s a krémet jól maszírozzuk is be. Jó volna, ha ezt napközben is megcsinálnánk, de este feltétlenül szakítsunk erre időt, s végezzük el a kéz és köröm ilyen ápolását. Erre a célra tulajdonképpen minden bőrápoló zsíros krém, kenőcs, folyékony emulzió, rázókeverék, amely jó felszívódóképességű, alkalmas. Az illatszerboltokban azonban kimondottan a kéz bőrének a puhántartására, a bőr és a köröm zsírtartalmának a pótlására, számos kitűnő kézápolószert kaphatunk.

Az ápolt kéz és körőm nemcsak szép, egészséges is, hozzátartozik egészségünkhöz, amelyet minden embernek törődnie kell.

Fán lakó növények a lakásban...

Dél-Amerika trópusi tájainak fán lakó növényeivel betelepített faág, vagy kisebb faág mindig különleges, érdekes dísze a lakásnak. Egy kis részlet a trópusok csodálatos növényvilágából, mely megkapó természetességével hatásában össze sem hasonlítható a cserepes szobanövényeinkkel.

A fán lakó, — epiphyta — növények felhasználása a szobakertészkedésben nagyon indokolt, mert jelentős részük erre alkalmas. Legjobban a BROMÉLIA-félék családjába tartozó epiphyta növények váltak be. Ezek a jelen és a jövő szobanövényei, melyek természetesen nemcsak „epiphyta-fán", hanem cserepekben is tarthatók. Különösen a modern, világos, meleg, központi fűtéses lakások kiváló szobanövényei, mert hazájukban a száraz évszakhoz való alkalmazkodás a száraz szobalevegő tűrésére is alkalmassá tették őket.

Az epiphyta-fát legjobb ha magunk készítjük el, bár ez sok, gondos munkát igényel. Kirándulásaink alkalmával ágakat gyűjthetünk kisebb fához, nagyobbhoz ez több gondot okoz, de esetleg kerttulajdonos ismerősünk kiszáradt gyümölcsfája is alkalmas lehet. Az elhelyezésnél gondoljunk arra, hogy elegendő fény érje növényeinket, tehát az ablak közelébe állítsuk, de ne közvetlenül az ablak elé, mert növényeink a szoba felé nem érvényesülnek. Lehetőleg sok villás elágazás legyen a fán, mert így jobb és mutatósabb a növények elhelyezése.

Az epiphyta-növények gyökereit a kertészetekben a tőzeglápokból begyűjtött Spagnummoha és az erdei édesgyökérpáfrány gyökereinek keverékébe ültetik. Ezeket az anyagokat nehéz beszerezni, ezért helyettük használhatjuk pl. erdei sétáink, kirándulásaink alkalmával begyűjthető fakorhadékot, féléretlombot, — különösen bükklombot, — melyet tőzeggel keverünk. A gyökeret ezzel beburkoljuk és kívülről körülvesszük erdei mohával, melyet vörösrézhuzallal, vagy műanyagszállal kötjük át. Az így elkészített növényt erősítjük a fára, az ágvillákba vörösréz, vagy más tartós huzalanyaggal, de ez ne látsszon feltűnően. Az elrendezésnél törekedjünk a természetes hatásra, óvakodjunk a mesterkéltségtől.

Néhány szép Bromélia-féle a legismertebbek közül: AECHMEA FASCIATA. Ezüstszürkén márványozott, széles levelekkel. Kék-piros virágzata ezüstrózsaszín fellevelekkel jelenik meg. AECHMEA MINIATA. Széles, színes levelekkel. Virágzata fürtalakú, piros-kék színű kis virágokkal.

BILLBERGIA NUTANS. Brazília. Keskeny, hosszú levelekkel. Virágzata rózsaszín fellevelekkel jelenik meg. Talajlakó. *CRYPTANTHUS ACAULIS.* Brazília. Szürkészöld színű, kisnövésű, sor jakat könnyen nevelő faj. Virágai fehérek. Talajlakó, de úgy ez, mint a többi Cryptanthus-faj is jól felhasználható epiphyta fára. *CRYPTANTUS-ZONATUS.* Brazília.

Sötétzöld színű levelei ezüstszürke, vagy kissé sárgás kereszt sávokkal díszítettek, hullámosak. Nagyon szép, érdekes faj. *VRIESEA SPLENDENS.* Guyana. Sötétzöld széles leveleit igen feltűnő barnásfekete keresztsávok díszítik. Egyik legszebb növényünk. Virágzata hosszú tollra hasonlít, ragyogó narancsvörös színű fellevelekkel. *VRIESEA PSITTACINA.* Brazília. Levelei élénkzöldek. Virágzatának élénkszínű piros és sárga fellevelei hónapokon át díszítik a növényt.

Győri Miklós

OTTHON CSALÁD

Újdonságok az új lakásokba

Sokan építenek családi házat, szövetkezeti lakást. Felkerestük a Zománcipari Művek Kereskedelmi Osztályát és tájékoztatást kértünk az újdonságokról.

Az országos gázprogramhoz csatlakozva ismert a salgótarjáni ZIM gyáregység gáztűzhely családja, a Komfort. Ezekből az M103-as néven megvásárolható tűzhelyekből bőven szállítanak belföldre és az NDK új lakásaiba is. Újdonságként kerül ki a Böcker tűzhely a gyárból, amely gáz, villany és szén, illetve fa- vagy olajfűtéses tűzhely kombinációja.

Gázkonvektorral a budafoki gyár látja el a lakosságot. Két típusú, kéménybe köthető készülékük kapható, a Salgó Therm 3000 kalória, míg a Promontor 4500 kalória fűtőértékű. A készülékek alkalmasak városi és földgázfűtésre is, teljesen megbízhatóan üzemeltethetők.

Ma már a családi házak hetven százaléka fürdőszobával épül. Örvendetes, hogy bőven kapható fürdőkád, sőt választékot is kínál az ipar.

Azoknak, akik kis helyen — régi építésű házban, víkendházban, nyaralóban — szeretnének fürdési lehetőséget teremteni, az ülőkádat, illetve zuhanytálcát ajánlják, amely 75 x 75, 80 x 80 és 90 x 90 cm-es nagyságban készül, fehérben és pasztelliszínekben egyaránt.

Halálozás

Fájdalomtól megtört szívvel tudatom, hogy szeretett férjem,

ROKITA NÁNDOR

nyugdíjas, a DÉDÁSZ Vállalat volt dolgozója 68 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése szerdán, 26-án du. 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja felesége és a rokonság.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, anyós és nagymama, MICHELBERGER ISTVÁNNÉ (Krisztina néni) 70 éves korában hosszú és türelemmel viselt szenvedés után január 20-án elhunyt. Temetése január 25-én, fél 3 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

Szomorúan tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, nagybácsink és sógorunk,

HORVÁTH FERENC

nyugdíjas volt kertvárosi lakos 76. évében elhunyt. Temetése január 24-én, hétfőn fél 4 órakor lesz a központi temető Szent Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk és nagymamánk,

ÖZV. SCHILLER JÁNOSNÉ

volt Hosszúhetény, Hársas-telepi lakos 78 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 24-én, hétfőn 3 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósunk, nagymamánk, dédikénk, özv. SCHWARCZFELDER MÁRTONNÉ (volt újhegyi lakos) 1972. január 16-án 79 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 24-én, hétfőn 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk és dédanyánk,

ÖZV. CZIRKOS ISTVÁNNÉ

Rostás Rozália 91 éves korában, türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 26-án, szerdán du. fél 4 órakor lesz a központi temető ravatalozójából. Örök szeretettel a gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága férjem, édesapám, apósom, nagyapám, nagybácsim és rokonunk,

SIMON ISTVÁN

MÁV nyugdíjas 62 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 26-án, szerdán fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérem és rokonunk, BORBÁS JÁNOS pécsudvardi lakos, 70 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 26-án, szerdán 1 órakor lesz a pécsudvardi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága jó édesanyánk, LŐRINCZ JÓZSEFNÉ, sz. PÓKUS JOLÁN január 18-án elhunyt. Temetése Vajszlón, január 25. du. 2-kor. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk és sógornőnk,

ÖZV. HERR FERENCNÉ

59 éves korában, rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. Temetése január 26-án, szerdán 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérem, sógorom, nagybácsink, keresztapánk és kedves rokonunk,

OROSZI JÁNOS

a Tejipari Vállalat nyugdíjasa 76 éves korában január 19-én csendesen elhunyt. Temetése 27-én, csütörtökön fél 4 órakor lesz a központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és testvérünk,

NEMES FERENC

70 éves korában, hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése január 27-én, csütörtökön fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk és rokonunk, özv. BÁRÓ ANDRÁSNÉ 80 éves korában elhunyt. Temetése január 24-én, hétfőn 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló testvérei.

Köszönet

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

BERNHARDT ANTAL

temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton köszönjük meg szeretett rokonainknak, kedves barátainknak, szomszédainknak, ismerőseinknek, a gyárvárosi iskola tantestületének és I/B. osztályának, a Körúti Gépellátó Vállalat dolgozóinak, hogy felejthetetlen feleségem, drága édesanyánk,

MATOSI MIHÁLYNÉ

temetésén virágaikkal és részvétükkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, ismerőseinknek, akik szeretett halottunk,

ÖZV. ID. WUNDERLICH JÓZSEFNÉ

drága, jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk temetésén részt vettek, részvétükkel, virágok, koszorúk küldésével bánatunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

állás

...lakásomon gyermekgondozást vállalok. Ujmecsekalja Panelok. — „Gyermekszerető" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elhelyezkednék pénztárban, vagy adminisztratív munkakörben. „Jó munkaerő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Idős asszony mellé betegápolásban jártas nőt keresünk. „Egészséges elfoglaltság" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyakorlattal rendelkező jogász tsz-nél elhelyezkedne, főállásban. Ajánlatokat: „Dél-Baranya" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két szakmával, mestérlevéllel, nagy gyakorlattal rendelkező általános és vegyi gépésztechnikus elhelyezkedne vezető beosztásba, vidékre is. „Lakás szükséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

lakás

Elcserélném belvárosi háromszobás, összkomfortos lakásomat egy egyszobás és egy másfélszobás összkomfortosra. „Belváros" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi kétszobás, összkomfortos társbérleti lakásomat másfélszobás összkomfortosra. — „Előnyös" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Mórics Zsigmond téri kétszoba, komfortos szövetkezeti lakásomat elcserélném háromszoba összkomfortos hasonlóra. „Lehet tanácsi is" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kétszoba, étkezőkonyhás, melegvizes, komfortos pécsi lakásom elcserélném háromszoba összkomfortosra. „Előnyös" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Központifűtéses szoba két igényes fiatalembernek kiadó február 1-től. Bajcsy-Zsilinszky út 5. III. 9.

Balatonhoz közel, nagyméretű összkomfortos villa több évre kiadó. Üdülés céljára. Esetleg eladó is. Érdeklődni: Balatonfenyves. Telefon: 166. Munkanapokon reggel 8-tól délután 4 óráig.

Belvárosi (Színház tér) háromszobás, komfortos kisméretű lakásom cserélném 1½ vagy 2 szobás komfortos összkomfortosért a nyugati városrészen. „Tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú bútorozott szoba két diáknak kiadó. Pécs, István tér 1. fszt. 3.

Budapest XX. ker. Táncsics Mihály u. 64. egy szoba, konyha, éléskamra utcai főbérleti lakásomat, hozzá kis kert, Dunára nyíló, elcserélném pécsi főbérletiért. Ajánlatokat: „Áprilisi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két szoba, komfortos meszesi és két szoba összkomfortos belvárosi lakást cserélünk 3½ szobás, összkomfortos családi házra, vagy lakásra. Válaszokat „Szénbányászati dolgozók előnyben" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőbe.

Igényes, főiskolai hallgatólány belvárosi (lehetőleg a 30-as autóbuszmegállóhoz közel), külön bejáratú bútozott, meleg (távfűtés, gáz- vagy olajkályha) albérletet keres fürdőszoba használattal. „Független" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Gyermektelen dolgozó házaspárnak különálló, bútorozott szoba február 1-re kiadó. Pátrány út Lilliom utca sarok 27. sz.

Belvárosi egy szoba, konyhás házrészemet elcserélném másfélszobás, összkomfortos PIK lakásért. Tel.: 22-45. Somogyi.

Elcserélném belvárosi nagyméretű, 3 szoba, összkomfortos, telefonos lakásomat 2 db 1 és fél szobáért a Szigeti, vagy Kodály Zoltán környékire, 1975-ig lakbér beszámításos. Gázzal való fűtés folyamatban van. Érdeklődni: 17 óra után a 40-48-as telefonon.

Elcserélnénk kettő szoba, hallos és másfél szoba, komfortos lakásunkat egy három szoba, vagy kettő és félszobás, összkomfortos lakásra. „Költségtérítés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú, fürdőszobás albérletet 2 főiskolás fiú vagy lány részére február 1-re kiadó. Nagy Flórián utca 10. II. em. 9.

Kiadó szép, parkettás szoba négyszázagyas mellett 2 fiú tanulónak. Batsányi utca 14.

vétel-eladás

50 literes Lehel hűtőszekrény eladó. Érdeklődni: Dr. Münnich utca 8. Házfelügyelőnél.

Padlókefélőgép, tűzállóm hagyma eladó. Balog, Szigetvár, Felszabadulás tér 20/a. 4. ajtó.

Magas tőkeértékű LUCERNA-SZENÁZSLISZT, valamint 200 ürméter TÜZIFA (hasáb és dorong) eladó.

ÁLLAMI GAZDASÁG, GÖRÖSGAL. Tel.: Görösgal 1.

Törzskönyvezett kuvasz-kölykök és 2 éves szuka kedvező feltételekkel eladó. Várady A. u. 22., udvarban.

Kétszemélyes lengyel heverő, gyermekrekamié, dohányzóasztal, garnitúra eladó. — Érdeklődés: 26-63 telefonon.

KAGYLÓFOTEL, ágyneműtartós, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

150—160 kg-os fiatal hízók eladók. Helyszínen leválthatók. Tettye utca 18.

KISMÉRETŰ komplett barokk háló, egyéb bútorok eladók. Szekszárd, Wosinszky u. 28.

Irhabunda, magas férfinek alkalmi olcsón eladó. Kaposvári utca 23.

Airedale terrier törzskönyvezett kölyökkutya HPCAC díjas apától eladó. Huszár utca 10.

Chabaud szegfűmag, óriásvirágú, tűzpiros, fehér, élénk-rózsaszín, halványrózsaszín, bordó, sárga grammja 8.— Ft. Utánvéttel szállítja: Szalay János kertészete Mezőtúr, Nagycsapatkert.

Modern, szép bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. sz.

Részletfizetésre rekamiék, garnitúrák, fotelágyak. — Kérjen képes árjegyzéket. Román kárpitos, Budapest, Nagymező utca hatvanhat.

Eladó DX 2000-es kötőgép. Érdeklődni délután 6—8 között. Telefon: Pécs 43-41.

Páncéltőkés bécsi pianínó eladó. Megyeri út 32. sz.

2 db 5,00x13-as gumiabroncs eladó. Vas Gereben u. 42. Mischinger.

Csomagból fehér kapucnis műszőrme bunda kb. 1-es méretre eladó, kétezerért. Surányiné, Sörház u. 20.

Heverők, szelonok, konyhák, kombinált-szekrények, hálók, rekamiék olcsón vásárolhatók. Mártírok u. 16.

Munkácsy televízió jó állapotban eladó, 2000 Ft. Tolbuhin út 17. II. 10.

Hegedűgyűjteményből 2 db. mesterhegedű betegség miatt eladó. Cím: Farkas Mihály, Pécs, Sallai u. 15.

Olcsón eladó: szekrények, díványok, fotel, székek, konyhabútor. Megye utca 19. sz. I. em.

Villanyhojtér, gáztűzhely, gázfalipaizs, cserépkályha olcsón eladó. Megye utca 19. sz. I. em.

Hampshire

napos- és előnevelt csibe megrendelhető és kapható a Mecsek Kisállattenyésztő Szakszövetkezet Megyeri u. 3. sz. alatti központjában és a községi felvásárlóknál. 500 darabon felüli házhoz szállítjuk.

Telefon: 24-42.

Kisméretű, jó beosztású kombinált szekrény eladó. Nagy Flórián u. 10. II. 9.

Eladó 1 db zománcozott, nikkelezett Kalor-kályha, 850-es Fiat üzemű bal ajtóval, 220 literes borosbordó, 2 kerekű kézi kocsi. Ugyanott egy nagy garázs kiadó azonnal. Bokor utca 55.

AZONNAL PÉNZHEZ JUT

Felesleges könyveit

JANUÁR 26-ÁN A SZIGETVÁRI KÖNYVESBOLTBAN ELŐNYÖS ÁRON

meg-vásároljuk

A könyvek átvétele: 9—15 óráig.

gépjármű

Garázst magas áron bérbe veszünk Uránváros vagy Szigeti út környékén. — „Fiat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Volga

személygépkocsi jó állapotban ELADÓ.

Érdeklődni: BAJA, Alföldi I. u. 4—6. Telefon: 536.

Kazinczy utcai 2 szobás, összkomfortos, 1. emeleti lakásom elcserélném kertvárosi kétszobás, összkomfortosért. Ajánlatokat: „Kertvárosi" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kétszoba, összkomfortos, távfűtéses szövetkezeti lakásomat eladnám vagy cserélném hasonló pécsiért. Komló, Kossuth u. 107. szfszt. 2.

Egy telek biztosításával két garázs építek, Petőfi utcai benzinkút környékén. „Jól jár" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

2 db szegecselt „Szemperit" Trabant köpeny felszerelt állapotban eladó, Molnár, Komló, Petőfi u. 33. sz.

1M-es újszerű Skoda eladó. „Piros" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Garázsban tartott 850-es Fiat 24 000 km-rel eladó, Pécs, Hétvezér u. 2. sz.

Piros 850-es FIAT 4000 km-rel sürgősen eladó. — Megtekinthető: szombaton 10—12-ig. Pécs, Jókai téren.

Minden típusú személyautó FÖTENGELY CSISZOLÁS Skoda FÖCSAPÁGY FÚRÁS Automotorok nagyjavítása.

Jakab György Pécs, III., Páfrány u. 30.

Garanciális Zsiguli 6000 km-rel és Wartburg Limousin színválasztással eladó. Érdeklődni: esténként. Telefon: 25-89.

Garázs telekkönyvi átírással (5,5x3,5 m) 26.000 Ft-ért eladó. Páfrány u. 35. V. em. 3.

Eladásra felkínálunk 1 db jó állapotban lévő, műszakilag levizsgázott

Moszkvics 408-as

SZEMÉLYGÉPKOCSIT.

Érdeklődni naponta 7—16-ig Baksán, szálló vezetőnél.

vegyes

Orosz nyelvből általános- és középiskolásokat korrepetálok belvárosban. „Tanárnő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Pannóniától, Alma utca, Kossuth Lajos u. 56. számig elveszett egy Caravelle női karóra. Kérem a becsületes megtalálót, szíveskedjék leadni fenti címre, Nagyéknél.

SZOBAFESTŐ, MÁZOLÓ, TAPÉTÁZÓ, MŰANYAG-PADLÓ BURKOLÓ ÉS PARKETTÁZÁSI munkát vállal a Pécsi TEMPÓ KSZ. Ép. és Tat. részlege. Pécs, Felsővámház utca 48. Tel.: 60—84.

A lakosság igényei soron kívül kielégítést nyernek. Ugyanitt jelenthető be a 350-es CIKLON légkompresszor bérmunka igénybevétele.

Néhány sor kézírásból legszívesebben jellemábrázolást küldünk egyéniségéről. Adatokat: kor, foglalkozás, válaszboríték. Somosköry Pál, Budapest 10. Postafiók 144.

Elvesztettem jegygyűrűmet „évszám, Mária" bevésésel. Visszahozójának értékében megfizetem. Kodály u. 1. I. em 1. alatt.

Bérbe kiadó 250 négyszögöl szőlő Pécsett. Érdeklődni: Endrész Gy. u. 17. II. s. 2.

2 éves, kistermetű, nem fajtiszta szuka kutyámat, jó helyre odaadnám. Pécs, Kassa utca 8.

Rövidgémes, 6 tonna teherbírású

PANTHER AUTÓDARUNKAT BÉRBE ADJUK VÁLLALAT, KÖZÜLET, LAKOSSÁG RÉSZÉRE.

Megrendelhető:

PÉCSI ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET

Felszabadulás útja 16. szám. Szállítási osztály.

Ingatlan

Kis családi ház áron alul sürgősen eladó. Pécs, Nagypostavölgy, Alsósor 66.

Alsóbélatelepen eladó 250 négyszögöl bekerített gyümölcsös telek. Villany, vízvezeték van az utcában. A telek megosztható. Szabó Kálmán, Alsóbélatelep.

Kétszoba, összkomfortos, távfűtéses szövetkezeti lakásomat eladnám vagy cserélném hasonló pécsiért. Komló, Kossuth u. 107. szfszt. 2.

Eladó kétszobás családi ház kifogástalan állapotban, 700 négyszögöl kerttel, melléképületekkel, gazdálkodásra alkalmas. Érdeklődni: Papp Imre, Sumony, Petőfi u. 70.

Belvárosban lévő kisméretű szoba, konyhás különálló házrész, modern berendezésével együtt azonnal beköltözhetően eladó. „Egy személy részére" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szigetvárott kétszobás családi ház félkész állapotban eladó. Befejezésre OTP felvehető. Érdeklődni: Ország u. 4. sz. (Hobol felé.)

Nagymányoki kétszoba, konyhás, kis kertes, 8 melléklehelyiséges tanácsi lakásomat elcserélném pécsi vagy komlói szoba, konyhásért. Víz, gáz nincs. — „Találós nélkül" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szántódi révnél, Balaton ABC Áruház önkiszolgáló étterem mellett 250 négyszögöl telek eladó. Szőllősi Pécs. Postán maradó.

2 szobás családi ház, szőlővel Dunántúl út 13. sz. alatt eladó. Érdeklődni: Varga, Surányi út 1. sz. Telefon: 50-40.

Mohácson kp + OTP átváltással öröklakást vennék. „OTP" jeligére a mohácsi hirdetőbe.

Balatonboglár központjában 156 négyszögöl közműves villatelek eladó. Balatonboglár, Petőfi u. 10.

Másfél — kétszobás házat vennék Pécs területén 100 ezer + OTP tavaszra. Cím: Egresi István, Kölesd.

Másfélszobás, szövetkezeti lakásért adok 400 négyszögöl szőlőt Bállásban OTP átvállalás, vagy házrészért cserélném Mártonék, Mártírok útja 42.

Elcserélnénk a pellérdi elágazás felett, legszebb helyen 309 négyszögöl körülárt szőlőnket új kis épülettel, teljes új felszereléssel őrfüi kis nyaralóért. „Jó csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dombai-tónál víkendtelek eladó sanyaggal és tervvel. Megegyezéssel gépkocsira cserélhető. — Érdeklődni: Dobány u. 7. Virág.

Kertes, nagy családi ház, gazdálkodásra is alkalmas, beköltözhetően eladó. Pécs, I. ker. Gyula u. 5.

Szövetkezeti lakást vennék. Készpénzzel fizetek. Pécs, III. Alkony u. 7.

Magánerőből épülő eladó. Doktor Sándor u. 24. sz.

A belvárosban családi házat vagy öröklakást — esetleg két család részére — vennék készpénzért. Ajánlatokat levélben. Cím: Varga éva, Pécs, Landler utca 4. sz.

Nagypeterdi szőlőhegyen eladó 600 négyszögöl szőlő szántóval, gyümölcsfákkal, présház, pince, szoba felszereléssel. — Érdeklődni: Okorág 27. sz.

Két szoba, összkomfortos, távfűtéses öröklakásomat beköltözéssel eladom. Érdeklődni: vasárnap, Marcsenkó Istvánné, III. ker. Pollack Mihály u. 4/1.

Betegség miatt 300 négyszögöl szőlő és gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Pécs, Uroš Felső dűlő 12/1. sz. alatt. Telefon: 31-77.

Egy szoba, összkomfortos öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni helyszínen, János u. 17. fszt. 4. ajtó 18—19 óra között.

Kétszoba, központi fűtéses családi ház, melléképületekkel és gyümölcsössel eladó. Patacsi buszmegálló, 33. sz.

Három szoba, két konyha, előszoba, nyárikonyha, pince, mellék épületekkel, 800 négyszögöl területen, benne lévő szőlő és gyümölcsfákkal, családi ház eladó. Hosszúhetény, Ormándi u. 38. sz.



Dolgozókat felvesznek

GÉPKOCSIVEZETŐT felveszünk. TITÁN raktárbázis. Pécs, Megyeri út 59. sz. (362974)

ESZTERGÁLYOST, TMK-lakatost és gépésztechnikust MEOS-nak felveszünk. Jelentkezés a Sopiana Gépgyár üzemgazdasági osztályán. Pécs, Szalai A. u. 8. (2921)

PÉCS KÖRNYÉKI TSZ most épülő szarvasmarha-telepére állattenyésztőt (telepvezetőt) keres technikusi képesítéssel. „Leinformálható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (2934)

VALOGATÁSI és árukezelési munkára női segédmunkásokat felveszünk. — Jelentkezni: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 92. Munkaügy. (2931)

LAKATOS és villanyszerelő szakmunkást felvételre keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés a vállalat TMK-részlegénél. Pécs, Könyök u. 2. sz. (2930)

A NÁDOR SZÁLLODA keres árukihordó munkakörbe férfi, és takarító munkakörbe női segédmunkásokat egyműszakos beosztással. (2917)

RS—09-ES traktorra vezetőt, továbbá kertészeti szak- és segédmunkára női dolgozókat keresünk. Pécsi Kertészeti Vállalat zöldségtermesztő üzeme. Pécs, 39-es autóbusz kertvárosi végállomásánál. Jelentkezés az üzemvezetőnél. (2918)

PÉCSI VÁLLALAT felvesz építészmérnököt vagy felsőfokú technikumi végzettséggel rendelkező technikust, közgazdászt, közgazdasági technikust — építőipari utókalkulációs gyakorlattal — és építésztechnikusokat. Pályázatokat „Vezető beosztás" jeligére kérjük a Bem utcai hirdetőbe. (2919)

ADMINISZTRÁCIÓS munkakörbe gépíró tudó, és laboratóriumi munkakörbe érettségizett, illetve szakképzett dolgozót felvesz a megyei Vérellátó Alkörpont. Jelentkezés: Pécs, Dischka Gy. u. 2. Titkárság. (2935)

FÉRFI ÉS NŐI szerszámkészítőket, takarítónőt és férfi segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. B. m. Autó- és Motorjavító Szövetkezet. — Pécs, Majláth u. 8. (2936)

SZERSZÁMGÉPEK javításában jártas TMK-lakatosokat, valamint egy kőműves munkában jártas segédmunkást felvesz az Építőgépgyártó Vállalat Nagyberendezések Gyára. Pécs, Vasút u. 2. Jelentkezés a gyárfenntartási csoportnál. (2911)

ÉRTESÍTJÜK mindazokat, akik a téglaiparban kívánnak elhelyezkedni, jelentkezhetnek a siklósi I. és II-es számú téglagyárban, ahol a keresettel és egyéb beosztással kapcsolatos bővebb felvilágosítást kaphatnak az érdeklődők. (2895)

A DRÁVASZABOLCSI Lengyár kazánfűtőt felvesz. Jelentkezés az üzemben. (2839)

TIZENHAT ÉVET betöltött lányokat csévélőnek felvesz a Pamuttextilművek Jacquard Szövőgyára. A betanulási idő három hét. Ezen idő alatt havi 1050 forint bruttó fizetést és napi egy forintért ebédet biztosítunk. — Lakást minimális térítés mellett, leányotthonszerű elhelyezésben adunk. Jelentkezés írásban a PTM Jacquard Szövőgyári munkaerőgazdálkodásán. Budapest, XIII., Szekszárdi u. 19—25. (782)

A MAGYAR FAMUTIPAR — Budapest, IV. ker. (Újpest), Erkel u. 30. — felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZOVÉ, FONÓ, CÉRNAZÓ, CSÉVÉLŐ betanulónak. Szállást biztosítunk. — Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (1937)

HÁLÓZATI vízvezetékszerelőket, csőszerelőket, általános lakatosokat — hegesztő vizsgával —, villanyszerelőket, vontatóvezetőket, különleges gépjárműre gépkocsivezetőt és vizsgázott darukezelőt, kőműveseket, segédmunkásokat, vízóraleolvasó fiúkat (14—18 évesig), vízóraleírókat, takarítót, éjjeliőröket, csatorna- és szennyvízmunkásokat állandó munkára felveszünk. Vízmű, Zólyom u. 2. (9249)

FÉRFI ÉS NŐI szabó szakmunkásokat és betanított munkásokat felveszünk. Textilfeldolgozó Vállalat Pécs, Edison u. 17. (Hőerőműnél.) (363864)

FULKES 5 és 10 tonnás dömperre vezetőket, gépjárműszerelőket, fürőmestereket keresünk azonnali felvételre. Munkásszállás, üzemi étkezés biztosítva. — Jelentkezés: Mátraaljai Szénbányák, György-akna, 31-es autóbusz Hősök terei végállomása. (362987)

RAKODÓMUNKÁSOKAT felvételre keresünk. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet. Felszabadulás u. 16. Szállításvezetőnél. (362991)

KŐMŰVESEK mellé segédmunkásokat felveszünk. Bérezés teljesítmény alapján. Pécsi Építőipari Szövetkezet. Pécs, Sallai u. 11. sz. (362990)

A PÉCSI HŐSZOLGÁLTATÓ Vállalat azonnali felvételre keres takarítónőt, délutáni műszakra. Jelentkezés: Pécs, Tüzér u. 16. sz. alatt a személyzeti előadónál. (362983)

A VASUTAS Kultúrotthon szakképzett szakácsnőt felvesz. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés az üzletvezetőnél. (363860)

VASASI munkahelyünkre anyagkönyvelőt, György-akna központunkhoz gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírót felveszünk. Jelentkezés: Mátraaljai Szénbányák, György-akna, 31-es autóbusz Hősök terei végállomása. Fizetés megegyezés szerint. (362986)

GÉPKOCSI-szervizmunkást és autóvillanyszerelőt egyműszakos beosztásba felvesz a Szövetkezeti Szállítási Vállalat. Pécs, Jászai M. u. 2—4. sz. (362992)

A BERKESDI termelőszövetkezet azonnali belépéssel alkalmaz egy könyvelési csoportvezetőt és egy bér—SZTK csoportvezetőt. (363813)

A PÉCSI Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet perfekt gép- és gyorsírónőt keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Ágota u. 1. szám. Munkaügy. (363771)

MODERN, korszerű gépjárműjavító műhelyünkbe művezetőt keresünk. Jelentkezéseket részletes önéletrajzzal „Szakmai gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérünk. (362921)

A SZOLNOK megyei Tanács vb titkársága szervezési osztálya JOGTANÁCSOSI MUNKAKÖRBEN állást hirdet. — Fizetés a 108/67/13. MüM sz. utasítás alapján — megegyezés szerint. — Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban a fenti címen. (2920)



Tekintse meg áruházunkban méteráru, női és férfi konfekció osztály, cipőosztály és divatáru osztályaink olcsó árukínálatait.



A BARANYA MEGYEI ÉLELMISZERKERESKEDELMI V. JANUÁR 22-ÉN,

MA NYITJA MEG 253. SZ.

új önkiszolgáló boltját

SZIGETVÁRON, AZ ALAPI GÁSPÁR UTCÁBAN.

A bolt nyitva hétfőtől szerdáig délelőtt 7—12 óráig
délután 15—17 óráig
Csütörtökön délelőtt 7—14 óráig
Pénteken, szombaton délelőtt 7—12 óráig
délután 15—17 óráig

Aranyérmesek

A korábbi évek hagyományaihoz híven, 1971-ben is szép sikerrel szerepeltek a magyar sport legjobbjai a világ- és Európa-bajnokságokon. Csak a felnőtteket tekintve 8 világ- és 17 Európa-bajnoki címmel gazdagodott a világviszonylatban is előkelő helyen álló „magyar aranyérem gyűjtemény".

A magyarok több mint nyolc évtizede szerepelnek a nagy viadalok porondján. Az Európa-bajnokságok sorozata 1891. januárjában, Hamburgban, a férfi gyorskorcsolyázók versenyével kezdődött. A világbajnoki szereplést is a gyorskorcsolyázók nyitották meg, két évvel később, Amszterdamban. S miután 1972 olimpiai év, nem árt emlékeztetni arra, hogy 1896. április 6. és 15. között Athénben rajtoltak a magyarok a felújított olimpiai játékokon, s az egész világ elismerését kivívták, hogy azóta 95 arany-, 76 ezüst- és 88 bronzérmet szereztek.

1971-ben új nevek kerültek a magyar sport büszkeségei, a világ és az Európa-bajnokok közé. Ilyen többek között az asztaliteniszező Klampár Tibor és Jónyer István, a birkózó Hegedüs Csaba, vagy az ökölvívó Badari, Tibor.

Az „aranyérmesek örök-ranglistáján" az élmezőnyben nem történt változás. Balczó Andrásnak, a kiváló öttusázónak lehetősége nyílt arra, hogy a 12 aranyéremmel őrzött kilencedik helyéről (Balczó 5 egyéni és 7 csapat vb-t nyert) megelőzze a két híres vívót, Elek Ilonát és Kárpáti Rudolfot. San Antonióból azonban arany nélkül tért haza – így maradt a kilencedik helyen, de változatlanul a legjobban áll a még aktív sportolók között.

Az örök-ranglistát még hosszú ideig az asztaliteniszező Barna Viktor vezeti, aki pályafutása alatt 5 egyéni, 10 páros és 7 csapat aranyérmet szerzett világ- vagy Európa-bajnokságokon, s 22 aranyérmével első.

A további sorrend:

2. Gerevich Aladár, vívó, 21 arany, 3. Mednyánszky Mária, asztaliteniszező, 18 arany, 4. dr. Lumniczer Sándor sportlövő, 18 arany, 5. Kovács Pál, vívó, 16 arany, 6. Szabados Miklós, asztaliteniszező, 15 arany, 7. Elek Ilona, vívó, 13 arany, 8. Kárpáti Rudolf, vívó, 13 arany, 9. Balczó András, öttusázó, 12 arany, 10. Farkas Gizella, asztaliteniszező, 12 arany.

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, JANUÁR 22.

Cselgáncs: Az országos vidéki ifjúsági és junior egyéni bajnokságok versenyei.. PVSK csarnok, 15.00.

Asztalitenisz: A városi egyéni serdülő és ifjúsági fiú és lány bajnokságok versenyei. BTC-terem, 14.30.

VASÁRNAP, JANUÁR 23.

Cselgáncs: Az országos vidéki ifjúsági és junior egyéni bajnokságok versenyei. PVSK csarnok, 9.00.

Asztalitenisz: Megyei egyéni serdülő és ifjúsági fiú és lány bajnokságok versenyei. BTC-terem, 9.00.

Kézilabda: DNK mérkőzések, PVSK csarnok: 506. ITSK—Sportiskola I. III. o. ffi, 7.30. 506. ITSK—Gépipari, középisk. 8.02, Hird—Kesztyűgyár, III. o. ffi, 8.34, Spartacus—Bányász, II. o. női, 9.06, Komló B.—Bányász A. I. o. ffi, 9.28, Kesztyűgyár—Bányász A. I. o. női, 10.10, Bányász B.—Komló A. I. o. ffi, 10.42, Bányász B.—Tanárképző I. o. női, 11.24, Mecseknádasd—Boly, II. o. ffi, 11.56, Sportiskola II.—Sellye, II. o. női, 12.28, Széchenyi G.—Építőipari középisk., 12.50, PBTC—Sportiskola I. II. o. női, 13.22, Siklós—Nagy Lajos, középisk. 13.44, Siklós—Szentlőrinc, III. o. ffi, 14.16, Tanárképző—Szentlőrinc II. o. ffi, 14.48, Siklós B.—Ércbányász A. I. o. ffi, 15.20, PEAC—István-akna II. o. női, 16.02, Ércbányász B.—Siklós A. I. o. ffi, 16.34, Meteor—Porcelán I. o. női, 17.16, István-akna—Ércbányász II. o. ffi, 17.48, Helyiipar—Meteor, II. o. női, 18.20, Kesztyűgyár—PEAC II. o. ffi, 18.42, István-akna—Bányász III. o. ffi, 19.14, Sportiskola—508. ITSK közésisk. 19.46.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja.

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31-68, 20 óra után 12-80

Kiadja: Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11 Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11 Telexszám: 12-320

Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz. Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft

Indexszám: 25 054

DP SPORT

Megyei I. osztályú labdarúgó-bajnokság tavaszi sorsolása

I. forduló III. 12: P. Dinamó—Siklós, P. Kesztyűgyár—P. Ércbányász II., Vasas II. B.—Pécsi Bányász II., István-aknai B.—Szig. Cipő, P. Gázmű—Szig. Kinizsi, Boly—Beremend, Mágocs—Töttös, Sásdi Ép.—P. Kinizsi, Véménd—P. Vasas.

II. forduló, III. 19: P. Ércbányász II.—Véménd, P. Kinizsi—Sásdi Ép., Siklós—Mágocs, P. Vasas—Boly, P. Kinizsi—P. Gázmű, Töttös—István-aknai B., Beremend—Vasas II. B., Szig. Kinizsi—P. Kesztyűgyár, Szig. Cipő—P. Bányász II.

III. forduló, III. 26: Sásdi Ép.—Siklós, Véménd—P. Dinamó, P. Bányász II.—P. Ércb. II., P. Kesztyűgyár—Szig. Cipő, Vasas II. B.—Szig. Kinizsi, István-aknai B.—Beremend, P. Gázmű—Töttös, Boly—P. Kinizsi, Mágocs—P. Vasas.

IV. forduló, IV. 2: P. Ércb. II.—Sásdi Ép., Véménd—Mágocs, P. Dinamó—Boly, Siklós—P. Gázmű, P. Vasas—István-akna, P. Kinizsi—Vasas II. B., Töttös—P. Kesztyűgyár, Beremend—P. Bányász II., Szig. Kinizsi—Szig. Cipő.

V. forduló, IV. 9: István-akna—Siklós, P. Gázmű—P. Dinamó, Boly—Véménd, Mágocs—Sásdi Ép., Szig. Kinizsi—P. Ércb. II., Szig. Cipő—Beremend, P. Bányász II.—Töttös, P. Kesztyűgyár—P. Kinizsi, Vasas II. B.—P. Vasas.

VI. forduló, IV. 16: P. Ércb. II.—Mágocs, Sásdi Ép.—Boly, Véménd—P. Gázmű, P. Dinamó—István-aknai B., Siklós—Vasas II. B., P. Vasas—P. Kesztyűgyár, P. Kinizsi—P. Bányász II., Töttös—Szig. Cipő, Beremend—Szig. Kinizsi.

VII. forduló, IV. 23: P. Kesztyűgyár—Siklós, Vasas II. B.—P. Dinamó, István-aknai B.—Véménd, P. Gázmű—Sásdi Ép., Boly—Mágocs, Beremend—P. Ércb. II., Szig. Kinizsi—Töttös, Szig. Cipő—P. Kinizsi, P. Bányász II.—P. Vasas.

VIII. forduló, IV. 30: Boly—Siklós, Mágocs—P. Dinamó, Sásdi Ép.—Véménd, Szig. Cipő—P. Ércb. II., P. Bányász II.—Szig. Kinizsi, P. Kesztyűgyár—Beremend, Vasas II. B.—Töttös, István-aknai B.—P. Kinizsi, P. Gázmű—P. Vasas.

IX. forduló, V. 7: Ércb. II.—Boly, Mágocs—P. Gázmű, Sásdi Ép.—István-aknai B., Véménd—Vasas II. B., P. Dinamó—P. Kesztyűgyár, Siklós—P. Bányász II., P. Vasas—Szig. Cipő, P. Kinizsi—Szig. Kinizsi, Töttös—Beremend.

X. forduló, V. 14: Szig. Cipő—Siklós, P. Bányász II.—P. Dinamó, P. Kesztyűgyár—Véménd, Vasas II. B.—Sásdi Ép., István-aknai B.—Mágocs, P. Gázmű—Boly, Töttös—P. Ércb. II., Beremend—P. Kinizsi, Szig. Kinizsi—P. Bányász II., Töttös—Szig. Cipő, Beremend—Szig. Kinizsi.

VII. forduló, IV. 23: P. Kesztyűgyár—Siklós, Vasas II. B.—P. Dinamó, István-aknai B.—Véménd, P. Gázmű—Sásdi Ép., Boly—Mágocs, Beremend—P. Ércb. II., Szig. Kinizsi—Töttös, Szig. Cipő—P. Kinizsi, P. Bányász II.—P. Vasas.

VIII. forduló, IV. 30: Boly—Siklós, Mágocs—P. Dinamó, Sásdi Ép.—Véménd, Szig. Cipő—P. Ércb. II., P. Bányász II.—Szig. Kinizsi, P. Kesztyűgyár—Beremend, Vasas II. B.—Töttös, István-aknai B.—P. Kinizsi, P. Gázmű—P. Vasas.

IX. forduló, V. 7: Ércb. II.—Boly, Mágocs—P. Gázmű, Sásdi Ép.—István-aknai B., Véménd—Vasas II. B., P. Dinamó—P. Kesztyűgyár, Siklós—P. Bányász II., P. Vasas—Szig. Cipő, P. Kinizsi—Szig. Kinizsi, Töttös—Beremend.

X. forduló, V. 14: Szig. Cipő—Siklós, P. Bányász II.—P. Dinamó, P. Kesztyűgyár—Véménd, Vasas II. B.—Sásdi Ép., István-aknai B.—Mágocs, P. Gázmű—Boly, Töttös—P. Ércb. II., Beremend—P. Kinizsi, Szig. Kinizsi—P. Bányász II., Töttös—Szig. Cipő, Beremend—Véménd, P. Bányász II.—Sásdi Ép., P. Kesztyűgyár—Mágocs, Vasas II. B.—Boly, István-aknai B.—P. Gázmű, P. Kinizsi—P. Ércb. II., Töttös—P. Vasas.

XIII. forduló, VI. 4: P. Ércb. II.—István-aknai B., P. Gázmű—Vasas II. B., Boly—P. Kesztyűgyár, Mágocs—P. Bányász II., Sásdi Ép.—Szig. Cipő, Véménd—Szig. Kinizsi, P. Dinamó—Beremend, Siklós—Töttös, P. Vasas—P. Kinizsi.

XIV. forduló, VI. 11: P. Kinizsi—Siklós, Töttös—P. Dinamó, Beremend—Véménd, Szig. Kinizsi—Sásdi Ép., Szig. Cipő—Mágocs, P. Bányász II.—Boly, P. Kesztyűgyár—P. Gázmű, Vasas II. B.—István-aknai B., P. Vasas—P. Ércb. II.

XV. forduló, VI. 18: István-aknai B.—P. Kesztyűgyár, P. Gázmű—P. Bányász II., Boly—Szig. Cipő, Mágocs—Szig. Kinizsi, Sásdi Ép.—Beremend, Véménd—Töttös, P. Dinamó—P. Kinizsi, Siklós—P. Vasas, Vasas II. B.—P. Ércb. II.

XVI. forduló, VI. 25: P. Ércbányász II.—Siklós, P. Vasas—P. Dinamó, P. Kinizsi—Véménd, Töttös—Sásdi Ép., Beremend—Mágocs, Szig. Kinizsi—Boly, Szig. Cipő—P. Gázmű, P. Bányász II.—István-aknai B., P. Kesztyűgyár—Vasas II. B.

XVII. forduló, VII. 2: P. Ércbányász II.—P. Dinamó, Siklós—Véménd, P. Vasas—Sásdi Ép., P. Kinizsi—Mágocs, Töttös—Boly, Beremend—P. Gázmű, Szig. Kinizsi—István-aknai B., Szig. Cipő—Vasas II. B., P. Bányász II.—P. Kesztyűgyár.



Február 3-án kezdődnek meg a téli olimpia versenyei Sapporóban. Az olimpiai falu már megnyílt. Benépesedtek a sportlétesítmények. A résztvevők egy része már a helyszínen készülődik. Képünkön: az olimpiai gyorskorcsolyázó versenyek színhelye

Kolumbiai labdarúgók Magyarországon?

Rövid baráti látogatásra Pécsre érkezett Veszelinovics, a kolumbiai labdarúgó válogatott edzője. A volt sokszoros jugoszláv válogatott játékos 1965-ben a Vojvodina csapatával Pécsett is járt. Irányításával a kolumbiai labdarúgó válogatott kiharcolta az olimpiai részvételt. A döntő mérkőzésen Kolumbia 1:0 arányban nyert Baróti Lajos csapata, Peru ellen.

A jugoszláv sportember pécsi tartózkodása alatt találkozott a Pécsi Dózsa vezetőivel, ellátogatott Komlóra. A nyár folyamán a kolumbiai labdarúgó válogatott Európában portyázik, Veszelinovics elmondotta, csapata több mérkőzést szeretne Magyarországon is játszani és ha úgy adódik, Komlón és Pécsett is szívesen pályára lépnének.

Szabadtéren edzenek a játékvezetők

A labdarúgók mellett a játékvezetők is megkezdték a felkészülést a tavaszi idényre. Az első lépés az 1971. évi teljesítmények értékelése volt. Rolléder Károly, a JT főtitkára a beérkezett ellenőri jelentések alapján elkészítette az évi mérleget. Az NB III-ig bezárólag kerültek bonckés alá a játékvezetők.

A pécsiek 8,8, a mohácsiak 8,7, a komlóiak 7,5-es átlagot értek el (a maximum 10 pont), ami kielégítő eredmény. Jobb szereplést vártak viszont a JT vezetői a szigetváriaktól és a siklósiaktól. A főtitkári beszámoló a dicséret hangján szólt Sümegi, Lukács, Hódör, Szloboda, Cvenits, Király és Fuchs játékvezetőkről, akik a jó bíráskodás mellett sok hasznos tanácsot adtak a fiatalabbaknak is. Az ősz folyamán több tehetséges fiatal hívta fel magára a figyelmet. Elsősorban Kövesi, Máté, a Kulcsár fivérek, Asványi, Meizer, Futó, Dévényi, Ignácz, Pazaurek nevét kell említeni. Érdekesség, hogy a két Kulcsár és Pazaurek édesapjuk nyomdokába lépett.

Az osztályzatok alapján az NB III-as mezőnyt Sümegi, Hódör és Szloboda vezeti 10-es átlaggal, de szorosan nyomukban van Lukács 9.8-as átlagával. A megyebajnokságban működő játékvezetők közül Gyulasi, Szopka és Nagy Albert ért el 10-es átlagot. Hagymás osztályzata 9,8, Benkő 9,3-at ért el. Szabó Pál 9-es átlaggal zárta az őszi szezont.

Az eredményes működés elengedhetetlen feltétele a rendszeres továbbképzés. Az előadások mellett a fizikai felkészülés is nélkülözhetetlen. Az NB-s keret tagjai — dr. Kamarás, Hámori, Sabácz, Polcz és Vecsera — már megkezdte a szabadtéri edzéseket, a többiek február 3-án kapcsolódnak be az alapozásba. Az edzéseket a PVSK pályán tartják. A játékvezetők mellett az ellenőröknek is kell képezni magukat, hogy megfelelően elláthassák feladatukat. A jövőben is csak a következetes, határozott, bátor, a szabályokat ismerő és azokat jól alkalmazó játékvezetők remélhetik a magasabb szintű foglalkoztatást.

Cselgáncsbajnokság Pécsett

Ma délután a PVSK-csarnokban kezdődnek a versenyek

Érdekes versenyük lesz a hét végén a cselgáncsozóknak. Az országos vidéki, ifjúsági és junior bajnokságot szombaton délután és vasárnap délelőtt a PVSK csarnokban tartják.

Huszonhárom egyesület 210 versenyzőjének nevezése érkezett. A vidéki egyesületek közül Szeged, Békéscsaba, Tatabánya, Baja, Esztergom, Székesfehérvár, Dorog, Szekszárd, Kaposvár, Kecskemét cselgáncsozói lesznek ott a kétnapos viadalon. Különösen a kecskemétiek, a tatabányaiak, szegediek és bajaiak rendelkeznek jó képességű versenyzőkkel. A viadalt az ifjúságiaknál és a junioroknál 5–5 súlycsoportban bonyolítják le. Mindkét napon 2–2 szőnyegen dolgoznak majd a sportolók.

Baranyából a Pécsi Dózsa, a Gazdász és Siklós cselgáncsozói indulnak. A Dózsa küldi szőnyegre a legtöbb versenyzőt. A lila-fehérek 20 cselgáncsozót neveztek. Az elmúlt évben az országos vidéki junior bajnokságon Fekete és Szentes bronzérmet szerzett a Dózsának. Szentes most is rajthoz áll, Fekete ebben az évben már a felnőttek között indul. Az ifjúságiak mezőnyében versenyez az elmúlt évben országos vidéki serdülő bajnokságot nyert és az országos serdülő bajnokságon 3. helyet szerzett Kreiczer, aki mint első éves ifjúsági versenyző szerepel ebben az évben. A szombat, vasárnapi versenyen is remélhetőleg nem egy Baranya megyei cselgáncsozó kerül majd dobogóra. Erre az ifjúságiak közül Szabó S.-nek, Váradinak, Kreiczernek, a juniorok-nál Gábornak és Szabónak van esélye.

Az országos vidéki ifjúsági és junior cselgáncs bajnokságok versenyei szombaton délután 3 órakor kezdődnek a PVSK nagycsarnokában. Vasárnap délelőtt 9 órakor vívják a döntőket, ugyancsak a PVSK termében.

Asztalitenisz:

Az utánpótlás seregszemléje

Felnőttek után az asztalitenisz utánpótlás is versenyez. Szombaton, ma délután fél 3-kor a BTC-teremben a városi ifjúsági és serdülő egyéni bajnokságokat tartják, vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel a megyei ifjúsági és serdülő egyéni bajnokságokat rendezik, ugyancsak a BTC-teremben. A városbajnokságon az Ércbányász fiú és a BTC lány versenyzők pályáznak a legtöbb számban az elsőségre. A megyebajnokságon a komlóiak és a sásdiak is ott lehetnek a legjobbak között.

Disznótoros ebéd, vacsora

a „BOROSTYÁN"
a „TOURIST"
az „OLYMPIA"
étteremben
állandóan kapható.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Kamaraszínház: Mádi Szabó Gábor előadói estje (este 7 órakor).

MOZI

Park: A győztes Robin Hood (f4). A neretvai csata (fő — dupla helyár!).

Petőfi: Stan és Pan, meg a hölgyek (f2, f4, 6). Csermen (f9).

Kossuth: Stan és Pan, meg a hölgyek (f10, 12). — Csermen (f3, f5). Nyírfaliget (f7, f9).

Gyárváros: Ragyogj, ragyogj csillagom! (4, 6). **Pécsszabolcs:** A csendőr nyugdíjba megy (3, 5, 7). **Mecsekalja:** Felszabadítás III. (5, 7). **Vasas II.:** Hé barátom, itt van Sabata! (7 — felemelt helyár!). **Mohács:** Csárdáskirálynő (fő, f8). **Sellye:** Spartacus (7 — dupla helyár!). — **Siklós:** Hahó, Öcsi! (7). **Szigetvár:** Napsugaras szemek (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Eszperantisták műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Lányok, asszonyok. — 8.40: Nótacsokor. 8.50: Händel és Bach műveiből. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Olvasópályázat. — 11.05: Alfred Cortot és Vladimir Horowitz zongorázik. 12.00: Déli krónika. — 12.20: Zenei anyanyelvünk. — 12.30: Mire jó a telefon? Balla Anna írása. 12.40: Melódiakoktél. 14.00: Találja ki, hol járunk? Földrajzi fejtörő. — 14.15: Vujicsics: Svatovac — szerb lakodalmas szokások. 14.25: Új zenei újság. 15.00: Hírek. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczenéműsora. 15.55: Reklám. 16.00: 168 óra. Közben 17.00—17.05: Hírek, időjárás. 17.30: Grisics hitelbe vett bort. Rádiójáték. 17.53: Jákó Vera és Solti Károly nótákat énekel, Kállai Kiss Ernő klarinétozik. — 18.28: Leonard Bernstein vezényel. — Közben 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.25—19.30: Öt perc sport. 20.10: Egy író, aki sosem fog megöregedni: Heltai Jenő. 21.11: Esti pihenő muzsikával. 22.00: Hírek, időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: Ritmus és melódia. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—1.58: Melódiakoktél. Közben 0.55—1.00: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Csemalóművek — vokális művek. — 9.00: Hírek. 9.03: Operettrészletek. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. — 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.50: „Jelképek erdején át..." (ism.). — 12.00: Verbunkos muzsika. — 12.20: Zenekari muzsika. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Kutatás az eredeti után. 13.33: Az MRT énekkarának felvételéből. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Naprafordó. A Gyermekrádió műsora. 15.00: Orvosok a mikrofon előtt. 15.05: Zenekari muzsika. 15.28: Híres helységek. Nagykálló. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: Hírek, időjárás. 16.05: A hét műsorából: Népzenei magazin (ism.). 16.45: Magyar Pantheon (ism.). — 17.26: Az élő népdal (ism.). 17.36: Lemezmúzeum. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Öt perc sport. 18.15: Kíváncsiak Klubja. 19.05: Új könyvek. 19.08: Színes népi muzsika. — 19.35: Mesterek — mesterművek. 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika. 20.22: Richard Strauss: A rózsalovag. Háromfelvonásos opera. Közben 22.37—22.52: Hírek, időjárás. — 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek, időjárás. 16.06: Beethoven-művek. 17.24: A dzsessz kedvelőinek. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Mr. Midway vasárnapja. 19.28: Altató. Versek. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia kistermét. A Tátrai-vonósnégyes hangversenye. — Közben kb. 20.30—20.50: „Tárjátok ajtótok, aranynyal bevontat". Délszláv népköltészet. Kb. 21.40: Népszerű trombitavirtuózok felvételeiből. 22.15: Kóruslemezeinkből. — 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör

17.35: Mai vendégünk

17.45: Hallgatóink kérésére. — Zenés műsor

18.15: Beszéljünk róla! Rózsa László jegyzete

18.25: Esti dalok

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Simándy József lemezeiből

18.55: Mit hallunk holnap?

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Baranyán át. Hírek, tudósítások, riportok. Hallgatóink kérésére. — Zene

19.30: Német nyelvű műsor. — A hét eseményeiből. Téli népszokások Baranyában. — Neue Zeitung előzetes. Fúvósok

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.30: Műsorismertetés

9.31: Pillantás a sportvilágba. Filmösszeállítás (ism.)

9.50: Minden megtörténhet. Magyarul beszélő angol film

15.08: Műsorismertetés

15.10: Játék a könyvtárban

15.50: Michal úr kalandjai. Magyarul beszélő lengyel rövidjátékfilm. — 3. Michal úr kézfogója

16.20: Hírek

16.25: Bakony Vegyész—VIF Dimitrov Szófia, női kézilabda BEK-mérkőzés közvetítése Miskolcról

17.35: Lengyel rajzfilm

17.50: Reklámműsor

17.55: Antenna

18.35: Az újrafelfedezett 17. század. Francia képzőművészeti filmsorozat. — Georges de la Tour emberfeletti világától Jacques Callot mikrokozmoszáig

18.50: Rizi-bizi

19.15: Cicavízió

19.30: Tv-híradó

20.00: Köztünk maradjon! Tabi László ötperce

20.05: A cirkusz csillagai. — Francia film, II. rész

20.55: Jog és zűrzavar. — Magyarul beszélő angol film

22.10: Tv-híradó — 2. kiadás

22.20: Éjszakai előadás. — A nagy utazás. — Magyarul beszélő francia film.

JUGOSZLÁV TV.

12.55: Wengen: Lesiklás, férfiak — közvetítés. 15.20. Falu parasztok nélkül (ism.). 16.00: Hangverseny zenekarra és szólistákra. — 16.30: Kosárlabda: Crvena Zvezda—Partizán. — 18.15: Gyermek tévéjáték. — 19.15: A színész az színész. 19.45: Rajzfilm. 20.30: A sangháji hölgy — amerikai játékfilm. 22.00: Zenés szórakoztató adás.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 1 forint

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 19. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 23., vasárnap

Csekkek az udvariasságért

Nem bízom abban, hogy valaha is teljesen eluralkodik az udvariasság a közutakon. Ameddig a világ világ, a gyalogosok között mindig lesz udvariatlan ember éppen elég. Márpedig a gyalogosokból lesznek az autósok. A goromba és erőszakos ember viszont a kormány mellett is goromba marad, a karrierista a közúton is karrierista, s ha úgy tetszik neki, kíméletlenül leszorít az útpadkára. Attól, hogy most már nem két lábon, hanem négy keréken viteti magát, nem változik meg egycsapásra az ember jelleme. Ezek után el ne szomorodjunk, a világért se adjuk fel a reményt! Ha a közlekedés soha nem is lesz testvéries, de lehet „egyre udvariasabb", „majdnem egészen udvarias". Minden, ami ezért van, figyeljünk fel rá!

Létezik egy mozgalom, amelynek kartonocskáin Tapolczai Kálmán vezérigazgató aláírásával a következő áll: „Kedves Munkatársunk! A közúti forgalomban tanusított nagyszerű magatartásával — amellyel a rohamosan növekvő forgalom biztonságát segíti elő. — Ön is a Volán Trösztpéldamutató dolgozói sorába lépett. Kérem, segítsen nekünk, hogy sok Önt követő gépkocsivezető közlekedjék a közutakon". Nos, ezeket a jogosítványban éppen elférő, számozott — de persze nem falevélszámra kibocsátott — kartonokat idestova már egy éve osztogatják az udvarias AKÖV gépkocsivezetők között. Kik adják? A pártbizottságok, az ügyészségek és az autóközlekedési vállalatok vezetői, oktatótisztjei. Tehát pártatlan emberek, akik nyitott szemmel járnak-kelnek, s ha feltűnő udvariasságot tapasztalnak, megjegyzik a gépkocsi rendszámát.

Az esetről rövid feljegyzés készül. Ime egy: „YD 36—30. Skoda. Január 11-én, 7.25-kor. Elsőbbségi helyzetéről lemondva több gépkocsit maga elé engedett, illetve elősegítette a sorompó miatt összegyűlt gépkocsik forgalmi dugójának megszüntetését". Ezt a feljegyzést a kis kartonnal együtt a 12-es Autóközlekedési Vállalatnak küldték meg, ahol aztán gyorsan kideritették, kiről is van szó. (Vagyis a karton adományozója nem tudja kinek a rendszámát írja fel, úgyszintén, a pilóta sem sejti, hogy „kiszúrták".) A kartont végül is, megfelelő nyilvánosságot biztosítva, átnyújtották az udvarias gépkocsivezetőnek.

És akkor mi van? — mondhatnánk ma használatos kifejezéssel. Először is: mindig jól esik, ha a nyilvánosság előtt megdicsérik valamiért az embert. Másodszor: a számozott kartonok az idén májusban sorsoláson vesznek részt. A főnyeremény egy Zsiguli, továbbá külföldi társasutazások és más nyeremények. Harmadszor: hát nem jó udvariasnak lenni? Most, amikor ismét felhívjuk a figyelmet és elismeréssel szólunk erről a kezdeményezésről, erről a mozgalomról, egyben hiányérzetünk támad. Miért ne terebélyesedhetne ki a mozgalom? Az autós társadalom nemcsak az autóközlekedésiekből áll. Egy-egy csekk az udvariasságért talán a többi autós között is jótékony hatással lenne.

Miklósvári Zoltán

A Tízek Európája

Nagy-Britannia, Dánia, Norvégia és Írország csatlakozott a Közös Piachoz

Az Európai Gazdasági Közösség hat alapító országának külügyminisztere szombaton délben 20 perces tanácskozást tartott Brüsszelben, és ezen hivatalosan jóváhagyta a Közös Piac kibővítéséről: Nagy-Britannia, Dánia, Norvégia és az Ir Köztársaság csatlakozásáról szóló szerződés szövegét és a részletes feltételeket taglaló többszáz oldalas függelékeket.

A szerződések ünnepélyes aláírására Brüsszel központjában, a XVIII. századi Egmont-palotában került sor.

Magát az aláírási ünnepséget kínos incidens zavarta meg: az Egmont-palota előtt békésen tüntető tömegből valaki egy palack tintát öntött a helyszínre érkező Heath brit miniszterelnök arcába. A biztonsági rendőrök azonnal körülvették a brit kormányfőt és a legközelebbi mosdóba vezették, így az aláírási ceremónia majdnem egy órás halasztást szenvedett.

A 19 hónapig tartó tárgyalások és alkudozások során kidolgozott csatlakozási szerződést és a részleteket tartalmazó 530 oldalnyi dokumentumokat a hat alapító ország külügyminisztere után a négy csatlakozó ország kormányfői: Heath brit, Lynch ír, Krag dán és Bratteli norvég miniszterelnök írták alá.

Edward Heath ez alkalomból elmondott beszédében kifejezte meggyőződését, hogy a „Tízek" Európája a kelet—nyugati feszültség enyhítésének eszköze lesz.

Schumann francia külügyminiszter ugyanakkor Párizsban közzétett nyilatkozatában Franciaország szerepét méltatta, megállapítva, hogy „Pompidou kezdeményezése nélkül a hágai konferencia soha nem valósult volna meg".

Brandt kancellár a bonni televíziónak adott nyilatkozatában megállapította, hogy az európai egység gondolata jelentős lépést tett előre azzal, hogy a Közös Piac új tagokra, s ezzel együtt új lehetőségekre tett szert. Brandt ugyanakkor hangsúlyozta a Kelet-Európával és az Egyesült Államokkal való együttműködés fontosságát.

Január 22-én az angolok számára évszázados tradíció ért véget: Heath miniszterelnök Brüsszelben aláírta azt a szerződést, amelynek értelmében Nagy-Britannia 1973. január 1-én a Közös Piac tagjává válik.

A közöspiaci csatlakozással az angol szigetország számára véget ér az a korszak, amikor Anglia főként a tengerentúli országokkal kereskedett. Nagy-Britannia sorsát a csatlakozással az európai kontinenshez köti.

Az eddig hat államból álló Közös Piachoz történő csatlakozás elsősorban azt jelenti az angolok számára, hogy többet kell fizetniök étkezésükért. Az első öt év során az angol háziasszonyoknak az eddiginél 2,5 százalékkal többet kell kiadniok élelmiszerekre, mivel az angol árakat a magasabb közöspiaci árakhoz igazítják. Az áremelkedés az egyes élelmiszercikkek vonatkozásában különböző. A vaj, a sajt és a marhahús ára a magasba szökken, a kenyér, a liszt és a tojás mintegy 2,5

(Folytatás a 2. oldalon)

Tartalomból:

Sorsforduló Kossuth-bányán
(3. old.)

Mi lesz az ipari vásárunkkal?
(3. old.)

Ünnepi munkásörgyűlés az egyetem aulájában
(4. old.)

Magyar párt- és kormányküldöttség utazik a VDK-ba

A Vietnami Dolgozók Pártja Központi Bizottsága és a Vietnami Demokratikus Köztársaság kormánya meghívására Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke vezetésével február elején magyar párt- és kormányküldöttség utazik hivatalos baráti látogatásra a Vietnami Demokratikus Köztársaságba.

Bőséges lesz a tavaszi vetőmagellátás

1500 vagonos készlet Dombóváron
Megkezdődtek a kiszállítások

Milyen lesz a tavaszi vetőmagellátás? Mekkora készlettel és választékkal várja vevőit a Vetőmagtermeltető és Értékesítő Vállalat dél-dunántúli központja?

A vállalat felkészült a tavaszi ellátásra s viszonylag kedvező körülmények között, mivel az elmúlt év vetőmagtermesztés szempontjából jónak mondható. Hibridkukoricától az aprómagvakig mindenből bőséges a készlet s ezúttal szortimentet is tudnak biztosítani. Egyetlen probléma, hogy az üzemek megrendelései késnek, a kukoricavetőmag szállítása 70 százalékban van szerződéssel fedezve, egyéb magvaknál csak 50—60 százalékos a szerződéskötés. Ennek minden bizonnyal pénzügyi okai vannak. Pedig a Nemzeti Bank ilyen célra, vetőmagbeszerzésekre biztosít megfelelő hitelt az üzemeknek.

Dombóvár telítve van fémzárolt magvakkal. A készletek annyira felteltek, hogy a mintegy 700 vagonos vetőmagexport ellenére még mindig 1500 vagon különféle gazdasági mag vár kiszállításra. E napokban ez megkezdődött, de egyelőre igen lassú ütemben halad.

Ez évben úgyszólván nincs hiánycikk. Hibridkukoricából a legkorszerűbb martonvásári és jugoszláv fajták kaphatók. Rendelkezik bizonyos mennyiségű szegedi hibriddel is a vállalat, noha ezeket az utóbbi időben felkapott szegedi fajtákat tudja legkevésbé biztosítani. Bőséges a készlet korai gabonafélékből, tavaszi árpából és zabból. Ezek kiszállítása lenne a legsürgetőbb.

Korlátlanul ki tudják elégíteni az igényt borsóból és különféle takarmánykeverékek magvaiból: szója, napraforgó, bükkönyfélék stb. E tömegtermesztésre alkalmas magvakat a tavalyinál olcsóbban adja a vállalat. Burgonya-vetőgumóból mintegy 700 vagon a vállalat készlete a legkeresettebb fajtákból. Ez a készlet nemcsak a nagyüzemek igényét fedezi, de bőségesen jut belőle a háztáji gazdaságoknak is. A Megyei Tanács határozatot hozott a háztájiban termelt és erősen leromlott burgonyafajták felújítására. Ezek a régi fajták 25—30 mázsánál nem adnak több termést, míg a nagyüzemek a jó fémzárolt vetőgumóval elérik ma már a 100—120 mázsás hozamot is.

Negyvenötezer tonna kubai cukor érkezik

Bővülnek a magyar—kubai gazdasági kapcsolatok — Dr. Szalai Béla nyilatkozata

Mint ismeretes, dr. Szalai Béla külkereskedelmi miniszterhelyettes kubai partnerével Havannában a közelmúltban megállapodást írt alá, amelyben meghatározták a két ország árucsereforgalmának idei kereteit és fő termékeit.

A magyar—kubai gazdasági együttműködésről, annak idei terveiről és perspektíváiról a következő nyilatkozatot adta dr. Szalai Béla.

— A közelmúltban aláírt jegyzőkönyv értelmében Kuba 1972 első felében 45 ezer tonna cukrot szállít Magyarországra. Ez számottevő mennyiség, idei várható cukorfogyasztásunknak több mint 10 százaléka. Bár a baráti közép-amerikai ország fő terméke a cukor, a felkínált árulista egyre bővül, s importunkban több fontos cikkükkel számolhatunk. Már jelenleg is vásárolunk Kubától cukron kívül nikkelkoncentrátumot, továbbá déligyümölcsöket, mézet és egyéb árukat.

— Magyarország főleg ipari termékekkel fizet a kubai árukért, de közreműködik gyárak építésében is. Kubába irányuló exportunknak nagy része gépipari termék és gyógyszer; szállítmányainkkal partnereink elégedettek. Különösen nagyra értékelik a magyar gyártmányú telefonközpontokat és egyéb híradástechnikai cikkeket. Gazdasági együttműködésünk fejlődésének fontos állomása a Havannában a közelmúltban üzembehelyezett üveggyár, amelynek berendezéseit Magyarország szállította. Az üzemben évente több mint 10 millió vizespoharat, több százezer gyógyszeres üveget és egyéb termékeket állítanak elő. Tárgyalásokat kezdtünk arról, hogy ugyancsak magyar közreműködéssel lámpagyár is létesülne Kubában. Nagy az érdeklődés a magyar húsipari berendezések iránt is. Szakembereink egy nagyteljesítményű vágóhíd szállításáról és több kisebb vágóhíd rekonstrukciójáról tárgyalnak. Ugyancsak megbeszélések kezdődtek ananász-feldolgozó berendezések szállításáról és a konzerviparban műszaki együttműködésről.

— Magyar szakemberek közvetlenül is közreműködnek Kuba gazdasági életének, egészségügyi hálózatának fejlesztésében. Jelenleg körülbelül 80 magyar mezőgazdász, mérnök és orvos segíti a helyszínen a baráti ország fejlődését. Munkájukról a kubai vezetők nagy elismeréssel beszéltek.

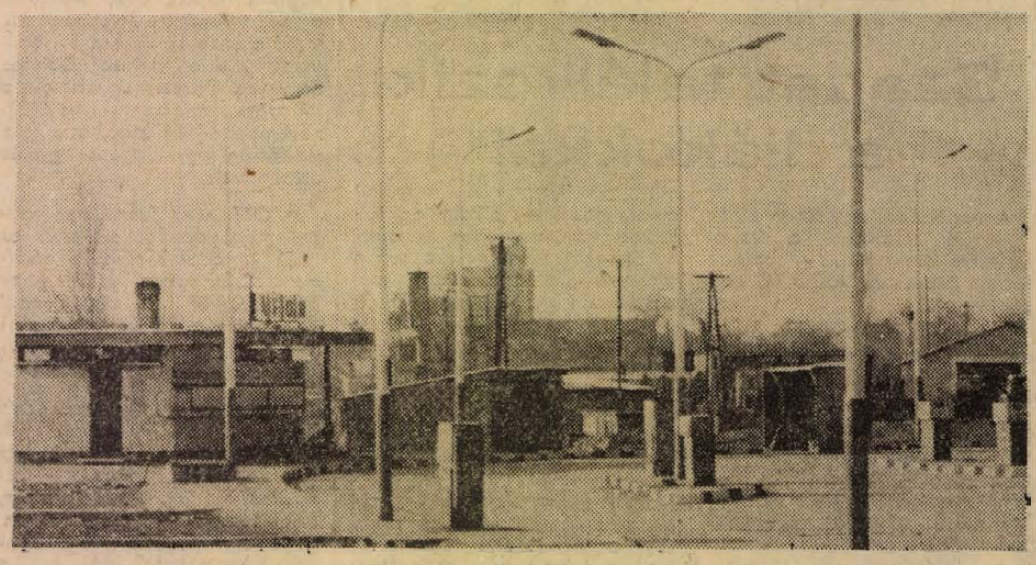
A finn nagykövet Pécsett



Martti Ingman, a Finn Köztársaság budapesti nagykövete Lahti város képzőművészeinek pécsi kiállítása alkalmából szombat délben — felesége társaságában — Pécsre érkezett.

A finn diplomatát Pécs város Tanácsának vezetői: *Papp Imre* tanácselnök-helyettes és *dr. Galabár Tibor* vb-titkár köszöntötték a Tanács épületében.

A finn vendégek délután ismerkedtek Pécs kultúrtörténeti nevezetességeivel. Megtekintették a Zsolnay-kiállítást, a múzeum néprajzi osztályát, Jakováli Hasszán dzsámiját és Gázi Khaszim dzsámiját.



Január végére a vásárlóközönség rendelkezésére áll a szigetvári új benzinkút. A hárommillió forintos költséggel épített üzemanyagkút a benzinféleségeken kívül gázolajat, tűzelőolajat is árusít

Gromiko Tokióba utazott

Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter szombaton a japán kormány meghívására hivatalos látogatásra Tokióba utazott. Gromiko előreláthatólag öt napot tölt Japánban.

Gromiko legutóbb 1966-ban járt Japánban, időközben pedig 1969. szeptemberében Aicsi japán külügyminiszter tett látogatást Moszkvában.

Minthogy a két ország politikai viszonya a japán kormány amerikabarát orientációja és az „északi szigetek" mondvacsinált problémája miatt az utóbbi években meglehetősen hűvös volt, a szovjet külügyminiszter mostani látogatásától Moszkvában nem várnak látványos eredményeket. Inkább fontos „nyitásnak" tekintik ezt az utat, amely megfelelő válasz esetén egy, az ázsiai biztonság szempontjából nagyfontosságú folyamat kezdetét jelentheti.

24 óra a nagyvilágban

Miniatűr Indonézia

Suharto asszony nemrég az Egyesült Államokban járt, s a kaliforniai szuper-vidám park, a Disneyland megtekintése után azt az óhaját fejezte ki, hogy valami hasonlót kellene építeni Djakarta, az indonéz főváros mellett. Hazájában viszont egyesek úgy vélik, hogy az e célra szánt pénzekből inkább lakást kellene építeni.

A hónap elején különféle diákszervezetek tüntetéseket is tartottak azért, hogy a kormány ejtse el Suharto asszony tervét. Az elnökférj viszont megfenyegette az elégedetlenkedőket: nem fogja hagyni – mondotta –, hogy „az alkotmány által tiltott" eszközökkel próbálják útját állni a djakartai Disneyland felépítésének. Számolva azonban a közvéleménnyel, Suharto elmondta, hogy nem juttatják előnyökhöz azokat az üzletembereket, akik a „miniatür Indonézia" elnevezésű terv realizálásában részt óhajtanak venni.

★

✦ *SAN QUENTIN: A hírhedt kaliforniai San Quentin börtönben éhségsztrájkba kezdett 22 fogoly. Az erről szóló közlés csak pénteken látott napvilágot, noha a sztrájk már hétfőn este megkezdődött. A tiltakozók, akik „emberi jogokat" követelnek maguknak, a börtön legszigorúbban őrzött emeletén élnek: közöttük van a George Jackson — Angela Davis-ügyből ismert „Soledad-fivérek" csoportjának két tagja is.*

✦ VELENCE: A velencei Szent Márk téren a városi hatóságok határozata alapján ezután tilos otthonról hozott élelmet fogyasztani, kártyázni, s az „illetlen viselkedés" más válfajait produkálni. Aki az újkeletű rendszabályt a „világ legszebb szabadtéri szalonjában" megsérti, ezertől húszezer líráig terjedő pénzbüntetést fizet.

✦ *JOKAHAMA: Jokahama közelében egy gyorsvonat pozdorjává zúzott egy vasúti átkelőhelyen áthaladó személygépkocsit. Az autóban ülő öt ember életét vesztette.*

◆

Colombót bízták meg kormányalakítással



Leone köztársasági elnök pénteken a késő esti órákban Colombo ügyvezető miniszterelnököt bízta meg az új kormány megalakításával. A kijelölt miniszterelnök szombaton délelőtt megbeszélést tartott Forlanival, a Kereszténydemokrata Párt főtitkárával, s ezen kidolgozták a többi párt képviselőivel folytatandó tanácskozások programját és megállapodtak abban, hogy kedd délelőttre összehívják a Kereszténydemokrata Párt vezetőségének ülését. Az Olasz Kommunista Párt kezdeményezésére szombaton és vasárnap egész sor népi megmozdulásra került, illetve kerül sor. E megmozdulások részvevői követelik, hogy a dolgozó tömegek érdekeinek megfelelően oldják meg a jelenlegi válságot.

◆

✦ KAIRÓ: Az egyiptomi Mohamed Musztafa Masszad hároméves külföldi tartózkodás után tért haza a napokban, s azt kellett tapasztalnia, hogy e három év során megházasodott, elvált és bankszámlájáról 5000 font hiányzik. A rendőrség egy ügyes nőt gyanít az eset mögött: az illető feltehetőleg hamis házassági papírokat mutatott fel, majd különélés címén a válást is keresztülvitte, hogy 5000 font eltartási kártérítést ítéltessen meg magának.

✦ **ALGÍR: Algériában több helyütt súlyos károkat okozott az Afrikában szokatlan kemény hideg és a havazás. Aflouban több ember megfagyott és odaveszett a marhaállomány jelentős része is. Az ország más részeiben hóolvadás okozta áradások pusztítanak.**

✦ *WASHINGTON: Az északkarolinai Greensboroban letartóztatták és vád alá helyezték az amerikai légierő egy aktív és egy volt őrmesterét. Az a vád ellenük, hogy nyolcmillió dollár értékben csempésztek be heroint az Egyesült Államok területére. A nyolc kilónyi kábítószer egy teherszállító repülőgép fedélzetén érkezett a thaiföldi Utapao légitámaszpontról az amerikai légierő Lowry-i (Colorado) támaszpontjára. A letartóztatásokat kétéves nyomozás előzte meg. A vizsgálatban nemcsak a vám- és kábítószerhivatal emberei vettek részt, hanem a légierő és a hadsereg megbízottai is.*

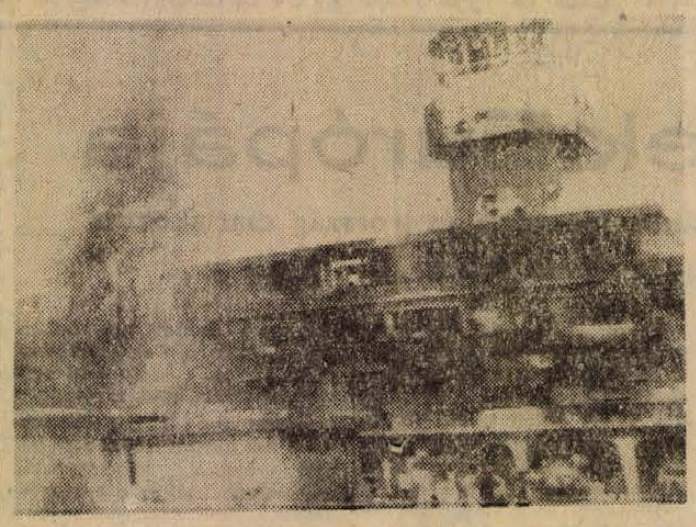
✦ BUENOS AIRES: **Tűz ütött ki pénteken este egy Buenos Aires-i épületben, amely öt helyi rádiótársaságnak ad otthont. A lángok elől sokan úgy próbáltak menekülni, hogy az épület belső udvarára vetették magukat. A kórházba szállított sebesültek közül egy belehalt sérüléseibe.**

✦ **OTTAWA: Háromhetes látogatásra a kínai kohóipari minisztérium küldöttsége Ottawába érkezett.**

✦ *KAIRÓ: Mint ismeretes, az egy hete történt egyiptomi kormányátalakítás előtt Szadat elnök felfüggesztette Mahmud Riad külföldi körútját, amelynek keretében az akkori külügyminiszter e hó végén Pekingbe utazott volna. A tervezett látogatás továbbra is napirenden van Kairóban. Mint az Al Ahram jelenti, Mahmud Riad Szadat személyes megbízottjaként, az államfő miniszterelnökhelyettesi rangban levő külpolitikai tanácsadójaként utazik Pekingbe a kínai álláspont tanulmányozása végett. A látogatás időpontjáról tárgyalások folynak.*

✦ SAN FRANCISCO: Az Egyesült Államok nyugati partvidékének kikötőinek dokkmunkásai kijelentették: továbbra is sztrájkőrséget tartanak — jóllehet Nixon elnök felkérte a kongresszust, hogy hozzon törvényt a sztrájk beszüntetésére. Mint ismeretes, az amerikai kikötőmunkások hétfő óta ismét sztrájkolnak.

Tűz a manilai repülőtéren



Négy órán át tomboló tűzvészben teljesen elpusztult a Fülöp-szigetek fővárosának nemzetközi repülőterén a négyemeletes főépület és irányítótorony. Hét ember vesztette életét, legalább harminc megsebesült és az anyagi kár mintegy 38 millió dollár.

A tűz eredete egyelőre ismeretlen, bár egy nyomozónak az a véleménye, hogy gyújtogatás történt. A repülőteret lezárták, a beérkező gépeket elterelték a Manilától 560 kilométerre lévő Cebu város repülőterére.

Az éppen tíz éve elkészült főépület, amelyben a légikikötő igazgatósága, a vámhivatalok, több mint tizenöt légitársaság irodája, az érkezési és indulási várócsarnokok, éttermek, üzletek voltak, szinte teljesen a lángok martaléka lett. A négyemeletes épületből csak üszkös betonfalak maradtak.

★

✦ *ISTANBUL: Az Istanbuli katonai parancsnokság közleményben jelentette be, hogy vasárnap 15 órás kijárási tilalmat léptet életbe a városban. Az intézkedés célja az, hogy „A vihar" fedőnevű akció keretében nagyszabású hajszát indítsanak a körözött „anarchisták, terroristák és baloldali elemek" ellen. A razziák feltehetőleg a Török Népi Felszabadító Hadsereg elnevezésű illegális szervezet ellen irányulnak.*

✦ WASHINGTON: Az FBI — saját közlése szerint — „minden idők egyik legnagyobb autótolvaj-bandáját" leplezte le. A gengszterek „megrendelésre" loptak, s széleskörűen kielégítették a vevők igényeit. Mint Mitchell igazságügyminiszter pénteken Washingtonban bejelentette, hat szövetségi államban összesen 54 bandatagot vettek őrizetbe. Meglepő, hogy a gyanusítottak között négy tanár is van.

✦ *VARSÓ: Hétfőn kétnapos nemzetközi diákszeminárium kezdődik Varsóban az európai béke, biztonság és együttműködés kérdéseiről, a lengyel diákszövetség szervezésében. A szemináriumon Európából és más világrészek országaiból 47 diákszervezet több mint 200 küldötte vesz részt.*

✦ SALISBURY: Rhodesiában a Pearce-féle vélemény felmérő bizottság szombati találkozóit lemondták. Emiatt tiltakozás tört ki Que Que-ben, egy 38 000 lakosú városban, ahová a Pearce-bizottság tagjait várták. A bizottság munkája az elmúlt napokban foganatosított letartóztatások folytán rendkívüli mértékben megnehezült, ennek ellenére már sikerült kikérni 20 ezer személy véleményét a brit rhodesiai egyezségről.

✦ PEKING: Katonai és gazdasági felszerelések pótlólagos és térítésmentes szállításáról írtak alá szerződést az 1972-es évre a Kínai Népköztársaság és a Vietnami Demokratikus Köztársaság kormányának képviselői szombaton Pekingben.

✦ *PÁRIZS: Franciaország és Törökország pénteken megegyezésre jutott abban, hogy Franciaország támogatást nyújt a török hadiipar fejlesztéséhez és fontolóra veszi, hogy haditengerészeti rakétákat szállít Törökországnak. Az egyezményről a Franciaországban tartózkodó Nihat Erim török miniszterelnök tárgyalt pénteken Michel Debré francia külügyminiszterrel.*

✦ NEW YORK: Hatvanöt amerikai technikus repül január 29-én Pekingbe, hogy a Nixon-látogatás képeinek továbbításához szükséges televíziós állomást felszerelje. Pénteken este New Yorkban ismeretessé vált, hogy a kínai fővárosban felállítandó „hordozható" tv-állomás hasonmása annak, amellyel a perzsa birodalom fennállásának minapi ünnepségeit közvetítették Persepolisból. A pekingi állomásról a tv-képeket egy Intelsat mintájú távközlő műholdra lövik fel, s az továbbítja az adást az Egyesült Államokba.

✦ *ACCRA: A megdöntött Kofi Busia ghanai miniszterelnök újabb 257 hívét bocsátotta szabadon az új katonai kormányzat —, közölte szombaton egy accrai kormányszóvivő.*

✦ MADRID: Az illegális spanyol munkásbizottságok nyolc tagját és a betiltott Spanyol Kommunista Párt két tagját szombaton kettőtől tizenkét évig terjedő börtönbüntetéssel sújtotta a madridi bíróság. A legsúlyosabb ítéletet, tizenkét évi börtönbüntetést, Josa Nieto-ra, a KP Központi Bizottságának tagjára szabták ki. Két évi börtönbüntetésre ítélték Dolores Sacristan Perezt, ugyancsak a KP tagját, valamennyiüket 1970. november 19-én tartóztatta le a rendőrség egy illegális gyűlés alkalmával.

✦ *OTTAWA: Szombaton reggel megállapodás született az 1600 kanadai repülőtéri alkalmazott hatnapos sztrájkjának befejezéséről. A sztrájk napi 2—3 millió dollár költséget okozott a légiforgalmi társaságoknak.*

✦ VARSÓ: Lengyelországban vendégszerepel ez év április 10. és 22-e között a Magyar Állami Népi Együttes. Összesen hét alkalommal lép fel Varsóban, Wroclawban és Katowicében. Az erre vonatkozó megállapodást szombaton írták alá a lengyel fővárosban az Állami Népi Együttes és a „Pagart" hangversenyiroda képviselői.

Szadat találkozik a diákokkal

Anvar Szadat egyiptomi elnök hajlandó találkozni a kairói egyetem diákjaival — közölte Szajed Marei, az ASZU KB első titkára.

A találkozó színhelye az egyetem Nasszerről elnevezett aulája lesz; időpontját később, a hétfőn kezdődő háromhetes ünnep után rögzítik.

Mind Marei bejelentéséből, mind a szombati Al Ahramból ismeretessé vált, hogy a diákok teljes bizalmat szavaztak Szadatnak.

A kairói egyetemen egyéb-ként, mint a hírügynökségek írják, teljes a csend és a nyugalom; a diákok egy része hazament, mások az alkalmilag felállított hálótermekben töltötték az éjszakát, vezetőik eközben a tervezett diákkongresszus előkészületeiről tanácskoztak.

Az UPI forrásai szerint Anvar Szadat elutasított minden olyan javaslatot, amely a diákvezetők letartóztatását, illetve erőszak alkalmazását sürgette. Az elnök – mondották – „türelemmel és óvatossággal nyúl a problémákhoz".

A kormány újabb intézkedéseiről, a hadigazdálkodási rendszer általánosabbá tételéről – amit a diákok erőteljesen követelnek – Szidki miniszterelnök vasárnap tájékoztatja a parlamentet.

A Tízek Európája

(Folytatás az 1. oldalról)

százalékkal drágul, míg a tej, a hal, az étolaj, a zsír, a tea és a kávé árát a csatlakozás alig érinti. Néhány zöldségféle ára az évszakoktól függően az eddigieknél alacsonyabb lesz.

Az angol dolgozók 1958-ban átlagosan annyit kerestek, mint a francia, a nyugatnémet és a holland dolgozók és 50 százalékkal többet, mint az olaszok. Több mint egy évtizeddel később, 1969-ben az olaszok az életszínvonal szempontjából utolérték az angolokat és a Közös Piac többi országában 25–50 százalékkal többet kerestek a dolgozók, mint Nagy-Britanniában. Az angol szigetországban 1958 és 1969 között a reáljövedelem 40 százaléknál kisebb mértékben emelkedett. Ugyanakkor a Közös Piac tagállamaiban 75 százalék volt a növekedés aránya.

Míg a kormányfők és a külügyminiszterek az aláírás ceremóniáján vettek részt, a közeli őrszobán a brüsszeli rendőrség kihallgatta Karine Coopert, aki egy üveg tintát zúdított Heath arcába, alapos tisztálkodásra és ruhaváltásra kényszerítve a miniszterelnököt, és egyórás várakozásra az ünnepség résztvevőit. A hölgy, aki német állampolgárságúnak mondotta magát, sajtóigazolvánnyal rendelkezett, így közel tudott férkőzni kiszemelt áldozatához. Rajta kívül a brüsszeli rendőrség további négy személyt vett őrizetbe, közöttük Christopher Frere-Smith-t, a brit csatlakozást ellenző mozgalom vezetőjét, aki társaival a palota épülete előtt tüntetett, Heath-t árulónak minősítő transzparensekkel.

A tinta-incidens miatt Eyskens belga miniszterelnök személyesen volt kénytelen elnézést kérni Heath-től a rendező ország nevében.

Elismerési hullám

Eddig tizennégy ország ismerte el a Bangla Desh Népi Köztársaságot, illetve jelezte elhatározását, hogy elismeri az új független kelet-bengáliai államot. Ezek: India, Bhutan, Német Demokratikus Köztársaság, Bulgária, Mongólia, Lengyelország, Burma, Nepal, Dánia, Finnország, Norvégia, Ausztria, Svédország és Barbados.

Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni köztársasági elnök az elismerési hullám nyomán szükségesnek tartotta közölni, hogy Pakisztán kiválik a Brit Nemzetközösségből, ha Nagy-Britannia elismeri a Bangla Deshet.

Arra kérte Londont, mindaddig várjon a Bangla Desh elismerésével, amíg ő nem tárgyalt Mudzsibur Rahman sejkkel a kelet-bengáliai állam miniszterelnökével és Indiával.

A török külügyminisztérium szombati bejelentése szerint Ali Bhutto pakisztáni elnök hétfőn kétnapos hivatalos látogatásra Ankarába érkezik, hogy a kétoldalú kapcsolatokról, valamint az indiai szubkontinensen kialakult helyzetről tanácskozzon a török vezetőkkel.

Bhutto tíztagú delegáció élén érkezik a török fővárosba.

HETI VILÁGHIRADÓ

HÉTFŐ: Új kormány az Egyiptomi Arab Köztársaságban
Pótválasztások Chilében

KEDD: A NATO Tanács Máltáról tárgyal
Kormányalakítási megbeszéléseket Olaszországban

SZERDA: Rokonszenvtüntetés az új accrai vezetés mellett
Amerikai szőnyegbombázások Indokínában

CSÜTÖRTÖK: Fontos határozatokat hoz a KGST végrehajtó bizottsága
A két német állam képviselői folytatják eszmecseréjüket

PÉNTEK: Újabb országok ismerik el Bangla Deshet
Nixon kongresszusi üzenetének negatív visszhangja

SZOMBAT: Előkészületek Gromiko tokiói látogatására

Több mint féltucat országban azzal „foglalkoztak" a héten, hogy megalakítsák vagy átszervezzék a kormányt. Finnországban, ahol a hónap elején választások megerősítették a baloldal pozícióit, de alapvető erőeltolódást nem hoztak, Kekkonen elnök őtpárti koalíciójáról folytat előzetes tapogatózásokat. Az új kabinetnek tehát ismét tagjai lennének a kommunisták, csakhogy ehhez megállapodásra kellene jutni néhány gazdaságpolitikai kérdésben. Korábban ugyanis a finn kommunisták éppen azért hagyták el a miniszteri posztokat, hogy a dolgozókat sújtó, kedvezőtlen intézkedések ellen tiltakozzanak.

Olaszországban a balközép négyes szövetségét kívánják feltámasztani, jóllehet az államfőválasztás emlékezetes csatájában ez a koalíció gyakorlatilag felbomlott. A hosszú elnökválasztás után mindenesetre hosszú kormányválságra számítanak...

Chilében sem egyszerű a belpolitikai színkép. A két pótválasztáson a népi egység megerősítette helyzetét, de a többséget a jobboldali pártok egyesített jelöltjei szerezték meg. Ez nem jelent különösebb változást, hiszen a két körzetnek korábban is a kormánnyal szembenálló képviselője, illetve szenátora volt, de a törvényhozásban továbbra is megmaradt az ellenzéki többség. A reakció a parlamentben most különféle manőverekkel lépett fel: támadást indított az Allende pártjához tartozó Toha belügyminiszter ellen és „lefaragott" a költségvetésből minden olyan tételt, amely a gazdasági fejlődést, a munkanélküliség felszámolását segítené elő. A baloldali kormány ellentámadást indított: az alkotmánybírósághoz fordult, tömeggyűléseket hívott össze, s a miniszterek beadták lemondásukat, hogy Allende az átszervezéssel tovább bővíthesse a kabinetben résztvevő pártok számát.

A konszolidációt jelzi Bangla Desh kormányának kibővítése. Ez a lábraállás nyilvánul meg abban, hogy a tízmillió menekültből már hatmillió hazatért, s a héten további országok ismerték el az új államot.

Megszilárdult az új ghanai vezetés is, amely legalább is a korábbi rezsimhez képest, több pozitív programpontot terjesztett elő. Természetesen csak a tettek alapján mondhatunk végleges értékelést, ám figyelemre méltó, hogy katonazene pattogó akkordjaira többezer szakszervezeti tag tartott rokonszenv-felvonulást Accrában. Új kormányról azonban még nem szólhatunk, a katonai rendszer egyelőre a szervezeti formákat keresi.

Sok tekintetben ellentmondásos hírek érkeztek Kairóból, az új egyiptomi kormány megalakulása nyomán. A kommentárok úgy jellemezték a kabinet átszervezését, hogy Szadat elnök fiatalított s a belső erősítés hatékony kormányát hozta létre. A kairói diákok között a visszhang nem volt ilyen egyértelműen elégedett. Zavargásokra, sztrájkokra került sor az egyiptomi főváros több egyetemén – a diákok nyomást akartak gyakorolni az elnökre. Jelszavaik ultraradikálisak voltak, de nehéz igazából felmérni, valójában mit akarnak.

Szerényen, ésszerűbben

Határozott vállalati stratégiát

Párdi Imre, az Országos Tervhivatal elnöke a vállalatok középtávú terveinek realizálásáról és az idei év feladatairól

Először készítettek vállalataink az elmúlt esztendőben középtávú terveket. Ez az újszerű és rendkívül nagyjelentőségű munka népgazdaságunk egészét lázba hozta. A középtávú terveknek világos stratégiai elgondolásokon alapulva a gyorsan változó piaci igényeket kell szolgálniuk, messzemenően szem előtt tartva a gazdaságosság fokozásával kapcsolatos központi igényeket, valamint pártunk és kormányunk életszínvonalpolitikáját. Az 1971-es gazdasági év e tervek szempontjából is vizsgaév volt. Mint arról tegnapi lapszámunkban beszámoltunk, Párdi Imre miniszter, az Országos Tervhivatal elnöke, pénteken sajtótájékoztatót tartott, melynek keretében elemezte a vállalati és tanácsi tervező munka legfőbb tapasztalatait. Az OT elnöke a sajtótájékoztató alkalmából a következő írásos nyilatkozatot adta lapunknak:

Önállóan, felelősséggel

– A vállalatok és szövetkezetek első önálló középtávú tervező munkája mind a vezetők, mind a dolgozók számára az eddigi tervezési gyakorlattól eltérő, annál jóval nagyobb feladatot jelentett. Ebből is következik, hogy az elkészült tervek színvonala, megalapozottsága vállalatonként különböző. A tervezőmunka sokrétűbb, gondosabb és alaposabb volt a magas színvonalú gazdasági vezetéssel és megfelelő szakemberekkel rendelkező vállalatoknál, mint ott, ahol ilyen feltételek nem álltak rendelkezésre. Ezzel függ össze, hogy a nagyvállalatoknál általában magasabb színvonalú tervek készültek, mint a közép- és kisvállalatoknál.

– A tervező munka során intenzív és alkotó volt a kapcsolat a felügyeleti szervek és minisztériumok, illetve az alárendeltségükben dolgozó vállalatok között. Igen hatékonynak mondható a vállalatok és a bankszerkvek kapcsolata is. A bankszervek gyakran a vállalat egész fejlesztési elképzeléséről véleményt nyilvánítottak, ami elősegítette a tervek megalapozottabbá tételét. Természetesen a bankok csak az általános hitelezési feltételekről adhattak a tervidőszak egészére vonatkozóan tájékoztatást, s csak az 1971–72. években rendelkezésre álló hitelekkel kapcsolatban tudtak konkrét nyilatkozatot tenni. Ez szükségszerűen azt eredményezte, hogy a vállalati terveknek számos bizonytalansági tényezővel kellett számolniuk, ezért az érintett vállalatoknak több tervvázlatot kellett volna készíteniök. Ezt azonban csak néhány vállalat tette meg. Amellett, hogy egészében eredményesnek és hasznosnak kell mondanunk a középtávú tervező munkát, ez az egyik negatív észrevétel. S a másik: a vállalatok jelentős része nem alakította ki a vállalati tervnek azon legfontosabb, stratégiai jellegű céljait, amelyek elérésére a vállalat feltétlenül törekszik.

Túlzott beruházási program

– A vállalati tervek általában a népgazdasági terv előirányzatainál nagyobb ütemű fejlődéssel számolnak. A legfontosabb feladatnak szinte valamennyi gazdálkodási egység a termelés bővítését tekintette. Az iparvállalatok a IV. ötéves terv időszakában az ipari termelés mintegy 50 százalékos növekedését tervezik – szemben a népgazdasági tervben előirányzott 32–34 százalékkal. A vállalati tervek a népgazdasági terv előirányzatainál magasabb beruházási színvonallal is számolnak. A termelőágazatok az ötéves tervben meghatározott 23–25 százalékos növekedés helyett mintegy 35 százalékos növekedést vettek tervbe. Az első két évben különösen sok beruházás megkezdésével számolnak, a tervidőszak végén viszont alig vesznek figyelembe áthúzódó, illetve kezdődő új beruházásokat.

– Mindezek alapján azt mondhatjuk, hogy a vállalatoknak a növekvő kereslet kielégítése érdekében kitűzött termelési, fejlesztési elképzelései helyes irányúak ugyan, de nem minden esetben megalapozottak. Éppen ezért arra van szükség, hogy a jövőben nagyobb súlyt fektessünk a vállalatok anyagi és szellemi erőforrásainak erőteljesebb feltárására, a műszaki fejlesztés hatékonyabbá tételére. Ehhez véleményünk szerint konkrét akcióprogramok kidolgozására van szükség a gazdaságtalan termelés visszaszorítására. Tökéletesíteni kell a munka- és üzemszervezést, javítani a vállalatok közötti koordinációt s folyamatosan figyelemmel kísérni a bel- és külföldi piac alakulását. Fontos feladatunk az üzemi demokrácia továbbfejlesztése, s a szocialista munkaversenymozgalom kiszélesítése is.

Lakások, iskolák, diákotthonok

Párdi Imre nyilatkozata második részében a tanácsok középtávú tervező munkájának eredményeivel, tapasztalataival foglalkozott. Mint ismeretes, a fővárosi, a megyei és helyi (községi, városi) tanácsok ugyancsak elkészítették ötéves fejlesztési tervüket.

– A területi és helyi tanácsok megkeresték a területükön települt vállalatokat és intézményeket, hogy koordinálják beruházási, fejlesztési elképzeléseiket. Ennek eredményeképpen számos közös beruházás megvalósításában állapodtak meg. Előnyére vált a tanácsi tervező munkának, hogy saját gazdaságuk tervével párhuzamosan egész területükre kiterjedő középtávú területfejlesztési koncepciót és tervet is kidolgoztak, s ezt saját gazdaságuk tervével igyekeztek összehangolni.

– Az 1971-es gazdálkodási év tapasztalatai alapján, éppen a jónak talált középtávú tervek realizálására érdekében, 1972-ben az igényeket egyszerűbben kielégítő, a célnak megfelelő lakások, intézmények és egyéb létesítmények építésére kell törekedni. El kell kerülni minden olyan túlzó megoldást, amelyek anyagi lehetőségeiket meghaladják. A gazdálkodás stabilitása érdekében a tanácsoknak olyan mértékű tartalékokat kell képezniük, amelyek kellő fedezetet nyújtanak a beruházások esetleges ár- és költségnövekedésével kapcsolatos kiadásokra is.

– Fokozottan biztosítani kell a vízellátás és csatornázás fejlesztésének anyagi megalapozottságát és a lakásépítésekkel való gondos és részletes összehangolását. A kulturális célokat szolgáló tervelőirányzatok keretein belül ugyanakkor nagyobb figyelmet kell fordítani az általános iskolai diákotthoni férőhelyek fejlesztésére, s ezzel összefüggésben a külterületi településeken élő gyermekek magasabb színvonalú oktatásának biztosítására.

– A több megyét érintő, valamint a nagyobb városok és környékük összehangolt fejlesztését illetően még nem kielégítő a tanácsok koordinációs tevékenysége. A tervező munkában a jövőben nagyobb gondot kell fordítani a nagyvárosok és fejlődő ipari központok és azok környéke összehangolt fejlesztésére. Ami a tanácsok 1972. évi fejlesztési lehetőségeit illeti: 1971-ben mintegy 16–17 milliárd forintot költöttek, mely összeg idén is rendelkezésre áll. Az 1972. évi fejlesztési alapból egyébként zömmel lakásokat kell építeni.

Szocialista brigádvezetői értekezlet a Kesztyűgyárban

Szombat délelőtt tanácskoztak a Pécsi Kesztyűgyár szocialista brigádvezetői. A pécsi, a dombóvári, a siklósi, a nagyatádi és a marcali üzemek brigádvezetőinek értekezletén először Gábor Istvánné szb-titkár értékelte, elemezte a szocialista brigádmozgalom helyzetét, vázolta a mozgalom további irányát. Majd Gulyás József igazgató tájékoztatta a résztvevőket a népgazdaság és a vállalat jelenlegi helyzetéről, a Kesztyűgyár közeli és jövőbeni terveiről, s hogy ehhez milyen segítséget kérnek a szocialista brigádoktól. A beszámolókat hozzászólások, vita követte. Mivel az idén lépett életbe a törzsgárda jutalmazási rendszere, ezt az alkalmat ragadták meg, hogy átnyújtsák az első, háromezer forintos törzsgárda jutalmat a nyugdíjba vonuló Pozsgai Lászlónak, a gyár régi, kiváló szakemberének.

Mi lesz az ipari vásárunkkal?

Az idén nem lesz Pécsi Ipari Vásár. Miután 1970-ben valóságos vásárláz tört ki az országban, a Gazdasági Bizottság úgy határozott, a már hagyományos vásárrendezők – Szeged, Pécs, Győr, és ide soroltak még két „újoncot", Debrecent és Miskolcot – kétévenként rendezhetnek ipari kiállítást és vásárt, az összes többi csak ötévenként. Tehát Debrecen és Miskolc is jogot kapott a kétévenkénti vásárrendezésre, s valószínű, élnek is a jogukkal, az idén tehát ebben a két vidéki városban lesz termékparádé. Mit szól az új helyzethez, milyen terveket dédelget Pécs? Erről kértünk tájékoztatót Asztalos Ferenctől, Pécs város Idegenforgalmi Hivatalának vezetőjétől.

Az idén tehát nem lesz Pécsi Ipari Vásár, a legközelebbit 1973-ban, a szokott helyen, a Köztársaság téri iskolában rendezik. De mezőgazdasági kiállítás sem lesz, hiszen Szekszárd „lelőtte" Pécset, az idén négy dunántúli megye részvételével ott rendeznek mezőgazdasági és élelmiszeripari seregszemlét. (Csak zárójelben jegyezzük meg, az Idegenforgalom, döntés hiányában a múlt év őszén megkezdte az 1972. évi Pécsi Ipari Vásár szervezését. Halomszámra jöttek a levelek a kiállítóktól, a jelentkezéseket tekintve az „idei" minden idők legnagyobb ipari vásárának ígérkezett. Közben jött a stop, így hát a jelentkezéseket nyugtázták és előjegyezték 1973-ra. Ugyancsak zárójelben jegyezzük meg, az idei évi stop Szegednek is szól. Viszont az idei Szegedi Ipari Vásár jubileumi lenne, hiszen az elsőt – mindezt az újságírók kaparták elő – száz évvel ezelőtt rendezték. Valószínű, hogy kiharcolják az idei rendezés jogát, s ez Pécsnek jól is jönne, nem ütnék egymást a két város vásárai.)

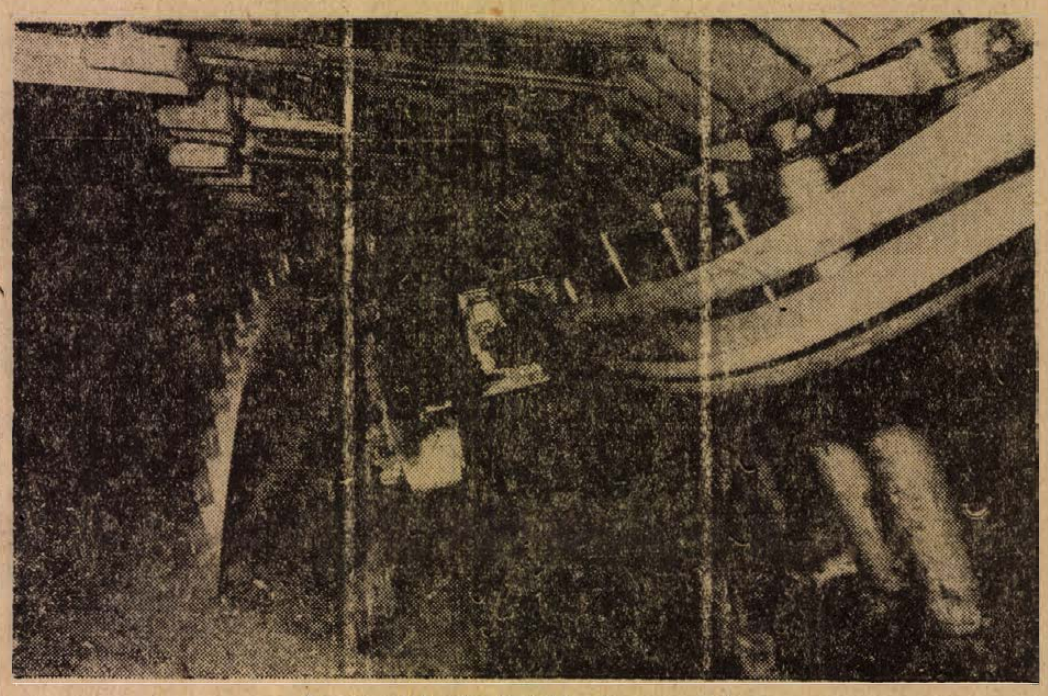
Az Idegenforgalmi Hivatal most azon fáradozik, hogy megkezdődjék az állandó vásárterület beépítése. Amint már írtunk róla, az elképzelések szerint a tüskésréti feltöltött zagykazetta területén alakítják ki a pécsi ipari vásárok állandó helyét. Az Idegenforgalmi Hivatal most megkeresi azokat a mecénásokat, akik annak idején felajánlották, állandó vásárterület kijelölése esetén hajlandók saját pavilont építeni. Elsőként a nagykereskedelmi vállalatokkal és más nagyvállalatokkal tárgyalnak, kiderül, ugyanolyan-e a készség, mint korábban.

Ha minden jól megy, az idén megkezdik az első pavilonok építését. Természetesen csak a könnyűszerkezetes építési mód jöhet számításba. Nyilván mindez nem egy-két éves munka, tíz-tizenöt év alatt azonban tekintélyes vásárvárossá terebélyesedhet a kis mag. Csak hozzá kell kezdeni. A pavilonok az év nagy részében kitűnően hasznosíthatók majd különféle célokra. Az elképzelés az, hogy itt lenne a város ifjúságának játékparkja. A KISZ égisze alatt sokféle eseményre, kulturális és sportrendezvényre sor kerülhet. Mivel a távlatban a vásárváros mellett törendszer kialakítását képzelik el a tervezők, a kettő jól kiegészíti egymást. A pavilonok másik részét persze raktározásra és más célokra is felhasználhatják.

Ha nem lesz Pécsi Ipari Vásár, s nincs szó a baranyai ipar eszéki parádéjáról, akkor mi lesz? Mondjuk egy árumintabemutató a magyar–jugoszláv határmenti árucsere jegyében? Sajnos, egyelőre erről sincs szó. Nem vigasztalásként hát, de ha már hallottuk, továbbadjuk: májusban az angol D. I. C. E. cég két hétre Pécsre hozza játék- és egyéb automatáit. Egyébként ettől a cégtől rendelték meg azt a zenegép-automatát, amely majd a tévétorony presszójában rezegteti a vendégek dobhártyáját. Na de ez a zenegép kuriozitással szolgál. A pénz bedobása után nemcsak zenél, de kis képernyőjén színes film pereg – karcsú nők lejtenek táncot a zenére.

Miklósvári Zoltán

1972. január 10. — 11 óra 7 perc



A pajzs a hidraulikus biztosítórendszer egy részével

Nemesi Árpád felvétele

Sorsforduló Kossuth-bányán

Arra voltam a leginkább kíváncsi, mit mondanak a vájárok.

A csigavonalú, acélfogú maróhengerek méltóságteljes biztonsággal törnek a szállítóvágat felé, mögöttük 60 centis mélységben három méter magas szénfal omlik a kaparóra.

Egy vájár arasznyi kart húz meg. Fejünk felett hatalmas acélpajzs ereszkedik le néhány centit. Aztán egy másik kart mozdít — a többtonnányi pajzs 60 centit előrelép. Még két finom mozdulat, az acélhengerek ismét felfeszítik a fejünk felett levő szerkezetet. A csaptelepen néhány csepp fehér folyadék gyöngyözik — 140 tonnás nyomás nehezedik a pajzsra. Közben előrelépett a következő pajzs is. Amerre a maróhenger elhalad, mint vonalban álló katonák egy-egy lépést előrelépnek a biztosító szerkezetek.

— Látja, egy perc sem kellett s „beácsolt" a pajtim, ennyi idő alatt régen a fát sem találtuk, a vastámot meg mozdítani sem tudtuk volna, — mondja Vécsey László. — A rengeteg réseléstől a csuklómat nem éreztem estére. Tizenhatodik éve vagyok a bányában, de úgy gondolom, ezután könnyebben lehúzok még ennyit, pedig hát addigra 50 éves leszek, s manapság abban a korban itt a föld alatt már nem ficánkol senki. A kereset 4500 körül van most itt — hát ezt azért még lehetne emelgetni.

A közel 10 millió forintos fejtést egy 29 éves fiatalemberre bízták.

— Várpalotán már megismerkedtünk a pajzzsal, itt is gyakoroltuk a berendezések kezelését, örülök, hogy ilyet hoztak Kossuthra — mondja. — Ez a jövő — itt szívesen dolgoznának a bányászok. A legtávolabbi munkahelyekről is idejönnek, hogy ezt megnézzék.

— A „mézga rádió" szakítja félbe beszélgetésünket: miért áll a kaparó? Néhány percig késlekedik a válasz, aztán lábunk mellett megindul a szénfolyam, a hangosbeszélőn pedig felhangzik a válasz: egy éket tettünk a helyére.

Nem kell ordítozni, szaladgálni. Az angol hírközlő berendezés a fejtésben s a napszínti művezetői irodákban egyaránt hírül adja, mi volt az üzemzavar oka. Az egybeépített mikrofon és hangosbeszélő segítségével itt mindenki mindenről tud.

Egy elektromos berendezés pedig regisztrálja az összes leállásokat. A légvágaton elhelyezett metánmérő, ha a gáz a megengedett szint fölé emelkedik, leváltja az összes elektromos berendezést, a szállítóberendezések kapcsolói biztonsági berendezéssel vannak ellátva, csak az képes újból megindítani, aki leállította.

— Ez a mini-bánya sorsforduló a mecseki szánbányászat történetében — állítja Mérei Emil főmérnökhelyettes. — 1972. január 10-én délelőtt 11 óra 7 perckor indult meg itt a termelés. Az ember olyasmit pontosan megjegyez, ami az életében nagyon fontos esemény. A mi életünkben itt Kossuth-bányán ez pedig az.

Ezt már leszállás előtt a olvasócsarnokban is észrevettem. Hatalmas táblákon rajzok, írások száz oldalnyi tömege; a pajzsos fejtés biztonsági technológiai előírásai. Egy ajtón új tábla hirdeti: itt székel a pajzsos körlet vezérkara. Három fiatal mérnök, technikusok, s Kossuth-bánya több fiatal vájárja tartozik a körlethez. Ők a lehetőségek, ők a távlat. Próbálom kideríteni ki a pajzs apja, vagy meghonosítója? Kit, vagy kiket illet a dicsőség? Reménytelen vállalkozás. Az előkészítésben, a szervezésben, a beépítésben, s most a kísérleti üzemelés alatt is a műszakiak egész serege adja szívét, lelkét.

— A látvány és a bányászok lelkesedése egyértelmű — mondja Mérei Emil — nekünk azonban ennél többet kell mérlegelnünk. Az egyik serpenyőben a közel 10 millió forintnyi költség van. A fejtés minden méterére, a jövesztőgép nélkül is 200 ezer forint érték jut. Ez sokszorosan felülmúlja az eddigi legdrágább fejtésünk költségeit is. A másik serpenyőben a teljesítmények szerepelnek. Az üzemelés első napján 5121, a negyedik naptól 12 500, január 19-én pedig 13 478 tonna volt. Az elmúlt esztendőben Kossuth-bányán az átlagos fejtési teljesítmény 6144 tonna volt. Ha a mostani 50 méteres fejtési hossz helyett 100, és a fejtés kifutási hossza 80 méter helyett duplája lenne, a teljesítmények sokkal nagyobbak, a költségek pedig kisebbek lennének. Ebben a serpenyőben van még a kényszer: ugyanis szembe kell azzal a ténnyel néznünk, hogy a nehéz bányamunkát ma már mind kevesebben vállalják. S a fáiós derekú, vállú, panaszkodó bányászokat is még a mérleg innenső oldalán kell figyelembe vennünk. A mostani kísérleti üzemelés túl drága — tehát a gazdaságosabb lehetőségeket kell kutatnunk. Április elsején egy 90 méteres fronthomlokú, 160 méteres kifutású szénmezőben indítjuk a pajzsos fejtést. Ott már a gazdasági eredmények is bizonyítani fogják: sorsforduló ez.

Lombosi Jenő

Hatmillió naposcsibe Lengyelországnak

A Bábolnai Állami Gazdaság külkereskedelmi irodája, az Agrária, amely baromfiexportunkat bonyolítja le, az idén több mint 6 millió napos húscsibét szállít Lengyelországba. A vevőnek, a Lengyel Baromfiipari Vállalatnak, a Ferihegyi repülőtéren adják át a szállítmányokat. A naposcsibéket lengyel gépek viszik a nagyvárosok repülőtereire, ahonnan speciális szállító kocsikkal továbbítják a gazdaságokba. Az első küldeményeket a napokban adta át az Agrária.

Megszüntethető a zsákolás

A hódmezővásárhelyi Mezőgép Vállalatnál tovább bővült az egytengelyes pótkocsi család: elkészítették az újtípusú, malomipari pótkocsi mintapéldányát. Segítségével megszüntethető a hagyományos, nehéz fizikai munka, a zsákolás. A kocsihoz tartozó, s a vontató traktorral kardántengellyel hajtott szívó-nyomóberendezés mozgatja a búzát, vagy más szemesterményt a raktár és a kocsi két köbméteres szállítótartálya között. A kirakodást ugyancsak ez a berendezés látja el, emberi erő közreműködése nélkül. A töltőberendezés óránként 15 tonna termény „szivattyúzására" képes.

Szüntelenül javítani az áruellátást

Kereskedelmi vezetők aktívaértekezlete a Megyei Pártbizottságon

A Megyei Pártbizottság november 2-i ülésén megvitatta a kereskedelem helyzetét és határozatot hozott a lakosság áruellátásának további javítása érdekében. Szombaton délelőtt a kereskedelmi vezetők aktivaértekezletén ugyanez volt a téma. Az értekezleten *dr. Nagy József* elvtárs, a Megyei Pártbizottság titkára tartott referátumot Baranya lakosságának áruellátásáról, valamint az árak alakulásáról.

Dr. Nagy József vázolta, hogy a kereskedelmi és vendéglátóipari forgalom falun nő legdinamikusabban. A forgalomra jellemző, hogy egyre csökken az élelmiszerekre fordított kiadások aránya a vegyesiparcikkek, s ezen belül a tartós fogyasztási cikkek javára. Kedvező hatást gyakorol a választékbővítésre a termékforgalmazás új rendje, az ipartól közvetlenül történő árubeszerzés, valamint a nagykereskedelem és kiskereskedelem együttműködésének legújabb formája, a közösen üzemeltetett boltok.

A kereskedelem összességében eleget tett a gazdaságpolitikai célkitűzésnek, mely szerint biztosítani kell a lakossági igények magasabb szinten történő kielégítését.

Az árak alakulásával foglalkozva a Statisztikai Hivatal adatait vette alapul a beszámoló. Eszerint öt év alatt összesen négy százalékkal nőttek az árak. Az árváltozások így is érzékenyen érintik az alacsony jövedelműeket, elsősorban a nyugdíjasokat, ezért gondoskodni kell róla, hogy olcsó, jövedelmi arányainknak megfelelő áruelkkek álljanak rendelkezésükre.

A vitában *dr. Bácskai Frigyes*, a BEK igazgatója egyebek között arról beszélt, hogy nem szabad túrni a járulékos beruházások elmaradását. *Görcs Károly* igazgató aggodalommal szólt róla, hogy a beruházási koncepciók változása miatt veszélybe került a déli városrész 3000 adagos konyhájának megvalósítása. *Fodor Imre*, a MÉK igazgatója a zöldségtermelés növelése mellett hozott fel észszerű indokokat. Bírálta a Belkereskedelmi Minisztériumot, amiért nem támogatja a zöldségtárolási beruházásokat, holott ezeknél igen gyors a megtérülés. A zöldségfélék tárolásának jelenlegi módja évente 10 millió forintjába kerül a MÉK-nek, s ez állandóan érződik a zöldségárak emelkedésében. *Dr. Miseta László*, a Délidunántúli Textil- és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat igazgatója elmondta, hogy míg az ipar a nagykereskedelmi vállalatokkal kötött szerződésekkel biztosítja termelését, a legfrissebb termékeket a nagykereskedelmet megelőzve kiskereskedelmi vállalatoknak adja át. *Vermes István* a Röviköt igazgatója aggasztó pénzügyi nehézségekről, tőkeszegénységről számolt be. Bírálta az ipart, mely minden költségét át akarja hárítani a kereskedelemre. — *Griechisch Rudolf*, a MERUKER igazgatója a nagykereskedelemmel való jobb együttműködésre, közös piackutatási tevékenységre tett javaslatot. A Belkereskedelmi Minisztérium képviselője, *Rozner György* főosztályvezető-helyettes hangsúlyozta, hogy jól fogalmazták meg a Megyei Pártbizottság határozatában a feladatokat, javasolta, tegyenek meg mindent a végrehajtásért a kereskedelemben dolgozók. *Lampek György*, a TITÁN Vállalat igazgatója az ösztönzőket bírálta, amelyek a jelenlegi helyzetben az ellátási színvonal csökkentésére „ösztönzik" a kereskedelmi vállalatokat. Ilyen értelemben szólalt fel *dr. Lex Lajos*, a FÜSZÉRT igazgatója is. *Farkas Imre*, a BARANYAKER igazgatója — mint mondotta — rendkívül fontosnak tartja, hogy a kiskereskedelmi és nagykereskedelmi vállalatok kölcsönösen tájékoztassák egymást beszerzéseikről, így elkerülhető a párhuzamosság. *Dévényi Sándor*, a MNB osztályvezetője a készletezési gondokról, *dr. Sebők Imre* a lakosság ellátásáért való felelősségről beszélt.

Összefoglalójában *dr. Nagy József* elvtárs hangsúlyozta, hogy minden megvalósításra érdemes javaslattal foglalkozniuk és ebbe, ha szükséges bevonják a minisztériumokat is.

— **Versmondó verseny.** Dr. Kalódy Imre versmondó alapítványából a Doktor Sándor Művelődési Központ ez év tavaszán rendezi meg az első középiskolás versmondó versenyt. A jelentkezések már megkezdődtek, március 15-én kerül sor a válogató versenyre. A kiírás szerint a versenyzők két verssel, egy Janus Pannonius és egy magyar vagy olasz reneszánsz költeménnyel indulhatnak.

---

25 esztendős a Pécsi Repülőklub

Három nemzedék ünnepel

Őszhajú repülő, a középkorú oktatónemzedék, s a többségében nagyhajú növendékgárda együtt ünnepelte tegnap a késő esti órákban a Pécsi Repülőklub fennállásának 25. évfordulóját. A Perczel utcai pinceklubot zsúfolásig megtöltötték repülők, ejtőernyősök s az őket támogató pécsi intézmények, vállalatok vezetői.

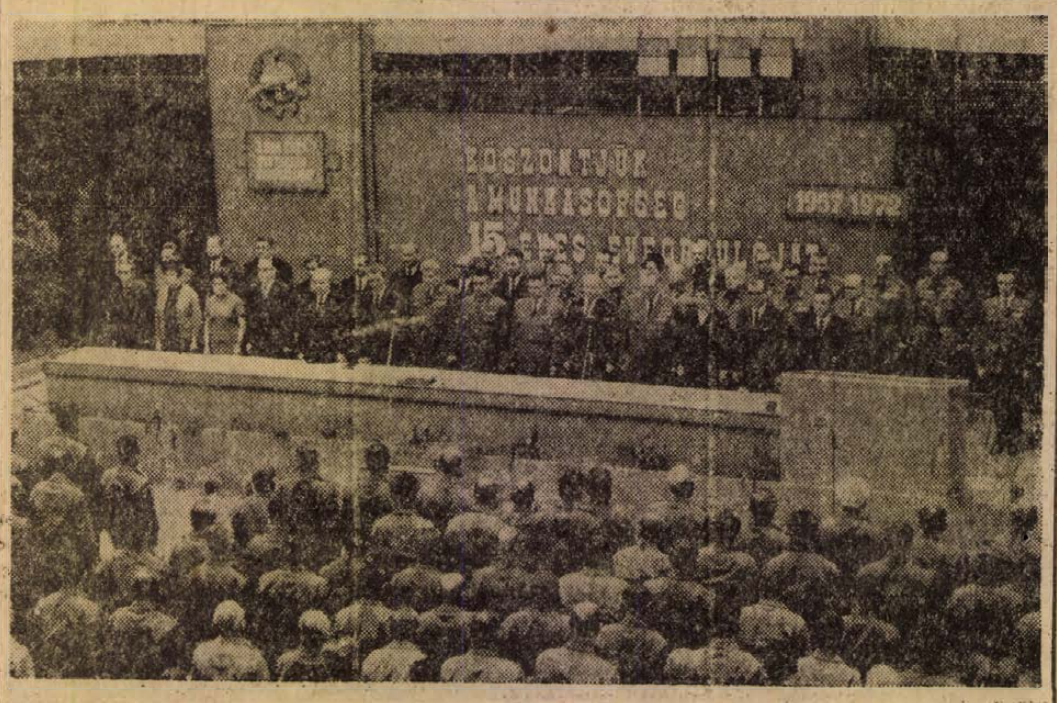
Dr. Balassa László, a klub titkára beszámolójában ismertette a klub történetét, életét, s meleg hangon emlékezett meg az egykori alapítókról. Felolvasta azt a levelet, melyet dr. Csanádi György közlekedési és postaügyi miniszter küldött a jubileumi közgyűlésre. Ő a klub alakításának idején a MÁV Pécsi Igazgatóságának vezetőjeként tevékeny részese volt a pécsi repülős élet megszervezésének.

A közgyűlésen felszólalt Réti Antal, az MHSZ főtitkár-helyettese, aki elmondotta, hogy a Pécsi Repülőklub az 1971. évi munkájáért kiváló minősítést kapott, s országosan is a legjobbak között szerepel.

Felszólalt Kiss György, a Délidunántúli Vízügyi Igazgatóság vezetője, aki bejelentette, hogy az anyagi erők egyesítése és hatékony felhasználása érdekében a jövőben a Pécsi Repülőklubot a Magyar Honvédelmi Szövetség munkájának szerves részeként működtetik.

Vértes József, az MHSZ baranyai vezetősége nevében mondott köszönetet az évről évre javuló kiképzési eredményekért, s a politikai munkáért, melynek nagyszerű példája a pinceklub.

Ezt követően átadták a pécsi repülős és ejtőernyős sportban és annak támogatásában kiváló eredményt elérő sportolóknak és vállalatoknak azt a díszes emléklapot, melyet a 25 éves jubileumra készítettek. Tegnap kapta meg 1971. évi kiváló eredményéért járó vándorserleget Derner Henrik repülő, Nagy László ejtőernyős és König Éva növendék. A Repülőklub több tagja a pécsi vállalatok értékes ajándékát kapta munkája elismeréséül.



Ünnepi munkásőrgyűlés az aulában

Ünnepelni gyűltek össze tegnap délelőtt a Munkásőrség megyei közvetlen alegységei és a Pécs városi-járási Landler Jenő zászlóalj tagjai a POTE aulájában. A Munkásőrség megalakulásának 15. évfordulója alkalmából rendezett ünnepélyes egységgyűlésen megjelentek politikai, társadalmi és gazdasági életünk vezetői, a társfegyveres erők képviselői.

Az ünnepség résztvevői egyperces néma felállással emlékeztek meg *Duga Józsefről*, a Munkásőrség elhunyt megyei parancsnokáról, majd a résztvevőknek *Vass István*, a Munkásőrség megyei parancsnok-helyettese ismertette az országos parancsnok első számú díszparancsát.

A díszparancs ismertetése után *Ambrus Jenő*, az MSZMP Pécsi városi Bizottságának első titkára tartotta meg az ünnepi beszédet.

Visszatekintett arra az időszakra, amikor a fegyveres testület megalakult. Hangoztatta, hogy a párt vezetésével indított harc egyik kiemelkedő eseménye volt a Munkásőrség megszervezése. Annak a fegyveres testületnek, amelynek soraiba elsőként jelentkeztek a kipróbált veterán kommunisták, de a párt, a szocializmus vívmányait megóvni akaró fiatalok egyaránt. Tisztelettel kell adózni azoknak, akik alapító tagként jelentek meg, s azoknak is, akik már vagy nem érhették meg a tizenötödik évfordulót, vagy már leszereltek, tartalékos állományba vonultak. A munkásőrök feladatukat változó körülmények között végezték. Első feladatuk az ellenforradalom felszámolása volt, ma pedig munkában, társadalmi életben járnak elöl a jó példával. A munkásőröket megtalálni a társadalmi szervezetekben, ahol munkájukkal hozzájárulnak a szocialista embertípus kialakításához. Végül Ambrus Jenő elvtárs kifejezte, hogy mind az idős munkásőrök, mind a párt- és állami vezetők megbíznak a fiatalokban, akikre nyugodtan rábízhatják fegyverüket a távozók.

A társ-fegyveres testületek nevében *Balogh Kálmán* alezredes, pécsi helyőrségparancsnok mondott köszöntőt. Ezután úttörők és ifjúgárdisták üdvözölték a megjelenteket.

Tizenöt, illetve tízéves szolgálatuk jubileuma alkalmából többen megkapták a Szolgálati érdemérmet. A kitüntetések sorában ott szerepelt a Haza szolgálatáért érdemérem mindhárom fokozata, a Munkásőr emlékérem is.

A kitüntetettek nevében *Csillag János* mondott köszönetet a megbecsülésért, s mindazon segítségért, amelyet a munkásőröknek a párt, más társadalmi szervek, társ-fegyveres testületek nyújtottak. Értékelték a versenymozgalmat is, számos munkásőr kapta meg a Kiváló parancsnok, Kiváló munkásőr kitüntetést és jelvényt.

Az egységgyűlést ezután *Novics János*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára köszöntötte és felolvasta a Megyei Pártbizottság levelét.

Az ünnepélyes egységgyűlésen a felszerelő fiatal munkásőrök esküt tettek.

Duga József

1921—1972

Fájdalommal tudatjuk, hogy Duga József elvtárs, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának tagja, a Munkásőrség Baranya megyei parancsnoka hosszas betegség után 1972. január 21-én elhunyt.

Temetése 1972. január 25-én 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben katonai pompával. Elvtársai, barátai, tisztelői 14 órától róhatják le kegyeletüket a ravatalozóban.

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága

A Munkásőrség Országos Parancsnoksága

A Munkásőrség Baranya megyei Parancsnoksága



Fájó szívvel, megrendülten búcsúzunk. Néhány hónapja, amikor egészsége kissé jobbra fordult, sétált, nézegette a várost, a házakat, melyek közül többet ő is épített.

Bányász szülők gyermeke. Sztrájkok, bérkövetelések, küzdés a jobbért, ez volt osztályrésze fiatal korában. A szülői ház és a bányász környezet formálta gondolatait, alakította egyéniségét.

Ő maga a kőműves szakmát tanulta ki. Munkáséveit félbeszakította a második világháború. Hazatérése után már a bányában találjuk, mint bányakőművest.

Duga József a felszabadulás után Baranya megye munkásmozgalmában kiemelkedő tevékenységet folytatott. A bányászok között lépett a kommunisták soraiba, és ettől kezdve élete felgyorsult. Iskola, tanulás, s 1948-ban Sásdon már felelős pártmunkás.

Amikor Komló, a bányászváros építése megkezdődött, odaküldte a párt. Mint pártszervező fáradhatatlanul dolgozott, szervezett. Embereket nevelt, sokan tőle tudták meg, hogy mi a szocializmus, amelyért érdemes küzdeni. Jelentős érdemeket szerzett a bányászváros építésében.

Újabb és újabb feladatokat kapott a párttól. Mindenütt tudásának javát adta a szocializmus építésének ügyéért, melynek szolgálatára fiatalon elkötelezte magát. Dolgozott, mint a siklósi, a mecseki járási pártbizottság titkára, majd 1956-ban a Mecseki Ércbánya Vállalat pártbizottságának titkári teendőit is ellátta. Ismét épít bányát, új városrészt. Szervezi a pártot, a kommunista ifjúsági szövetséget. Munkáját áthatja a jövő szeretete, a rendíthetetlen bizakodás.

1956 végén nagy része volt az ellenforradalmi erők leküzdésében. A párt a karhatalom, majd a munkásőrség szervezésével bízta meg. Másfél évtizeden keresztül, 1957 márciusától állt a Baranya megyei Munkásőrség élén mint munkásőr-alezredes. Kiváló munkájáért több kitüntetésben részesült, legutóbb 1971. november 7-én megkapta a Vörös csillag érdemrendet. Éppen a munkásőrség megalakulása évfordulóján búcsúzunk a parancsnoktól, akinek most kívánták átadni a 15 éves Szolgálati érdemérmet. A munkásőrségen belül jó kapcsolatokat teremtett elvtársaival, akiket arra nevelt, hogy felvilágosító szóval, munkával, ha kell fegyverrel is szolgálják a szocialista hazát.

Mindig felelős pártmunkás volt, ízig-vérig kommunista, áldozatkész, fáradhatatlan és szerény. Szerette az embereket, őt is szerették és tisztelték. Sokat dolgozott. Vidámságát, derűjét gyógyíthatatlan betegsége is csak az utolsó pillanatban tudta összetörni.

Fájó szívvel búcsúzunk Duga József elvtárstól.

1975-ig megkétszereződik a növényvédőszer-gyártás

A Nehézipari Minisztérium megbízásából kutatókból és ipari szakemberekből álló munkabizottság elkészítette a növényvédőszergyártás kutatási és fejlesztési célprogramját. E program alapján a minisztérium vállalta a kutatási és fejlesztési tevékenység országos koordinálását, a termelés és a beruházás koordinálásával pedig a Magyar Vegyipari Egyesülést bízta meg. A nagyszabású koncepció kidolgozását az tette szükségessé, hogy Magyarországon indokolatlanul magas az import növényvédőszer felhasználása. A szükségletnek csupán 40 százalékát fedezik hazai gyártásból.

Megállapították, hogy a hazai növényvédőszer-ipar termelését 1975-ig kétszeresére kell emelni, s ezzel a felhasználás 60 százalékát a hazai termelés adja.

ARANYESKÜVŐ

Bensőséges ünnepség zajlott le szombaton délután Pécsett, a Városi Tanács II. emeleti házasságkötő termében. Családtagok, rokonok, harcostársak, egykori munkatársak és egyéb barátok köszöntötték a baranyai munkásmozgalom ismert személyiségét, volt országgyűlési képviselőt, az ötvenedik házassági évfordulóját ünneplő Gergely Lajost és feleségét.

Felcsendült a nászinduló, a házaspár úttörők és KISZ-fiatalok sorfala között lépett a drapériával, vörös szegfűvel díszített emelvényhez. Az aranyesküvőn a Városi Tanács és a Művészeti Gimnázium kamarakórusa is közreműködött, hangszerszólók, szavalatok hangzottak el. Ezt követően Gergely Lajos és Horváth Margit megerősítette a fél évszázada — 1922 januárjában — kötött házasságot. A gyűrűket a kisunoka, a hétesztendős Lacika húzta fel a meghatott házasok, a nagypapa és nagymama ujjára.

Az ünnepelteknek elsőként az anyakönyvvezető gratulált, tolmácsolva a város vezetőinek jókívánságait is. Az SZMT nevében *Biró Sándor*, a KPVDSZ Megyei Bizottságának titkára méltatta a példamutató életutat, azt az életre szóló szövetséget, amely jóban és rosszban összetartotta a két nagyszerű embert. Az ajándék átnyújtása után *dr. Nagy József*, a Megyei Pártbizottság titkára a megyei és a városi pártbizottság nevében köszöntötte és ajándékozta meg a Gergely házaspárt. Kezükben virággal kívántak további jó egészséget az úttörők, ifjúgárdisták, a képviselőcsoport, a hazafias népfront, valamint különböző intézmények vezetői, tagjai. A becsületben, emberségben eltöltött évtizedek után mi is erőt, egészséget, derűs, boldog öregkort kívánunk.



Ötven év után ismét elhangzik az anyakönyvvezető előtt a boldogító igen!

Metropolisz és Carmen

Alonso balett-estje

Próba a nagyszínházban. Erős reflektorfény a színpadon, hátul pedig egy teljesen üres, sötét, tátongó nézőtér. A világot jelentő deszkák szürkén és kopaszon merednek, a táncosok mint egy zsibvásár főalakjai. Lila, vörös, zöld, kék, fekete holmik. A gyakorlóruhák, amelyek titokzatos módon mindig pokolian szedett-vedettek, a zoknik szára lecsüng, a cipő kétféle...

A tarka társaság azonban — akár egy iskolai mintaosztály. Némán hajlonganak, lábat emelnek, ugranak. A kör közepe egy pontra mered, egy bőrzekés, kockásinges, alacsony férfira. A távolból ő a kép legjelentéktelenebb pontja. Valójában: a lényeg.

Alberto Alonso, a híres kubai koreográfus próbál a Pécsi Balettel. Maros Rudolf zenéjére itt Pécsett készítette a balettet, amely a Metropolisz címet viseli, s egy hét múlva a Carmen balettal egy műsorban kerül a premier közönsége elé.

Alonso közben nem volt itt. Vietnamban járt. A bemutató előtt két héttel jött vissza, megnézte az eddig tanultakat, igazított, alakított, csiszolt.

Hogyan történik ez? Szinte megfoghatatlan... Az amorf tér egy intésre rendeződik, három pár egy képzeletbeli háromszög csúcsain helyezkedik el. Zene nincs. Csak Alonso halk, szürke hangja: pam-pam-pam... Három mozdulat, s a három pár új alakzatban népesíti be a színpadot. Alonso néz, töpreng, hátrább húz egy kezet, megigazít egy lábat, két kéze közé vesz s paránylt elfordít egy fejet. Aztán megáll köztük, lógatja a kezét, olyan, mint egy kirakat előtt ácsorgó idegen... Utána magyarázni kezd, hosszan, szenvedélyesen, meg-megismételve a fontos gondolatot, szívósan, mint aki nagyon szeretné, ha megértenék, de nem bízik eléggé saját kifejezőkészségében. Egy szobáról beszél, ahol elig észrevehető csend lesz, mikor belép egy ember, s az ember akkor megérzi, hogy róla beszéltek. Ezt a csendet, ezt a kínos, fájdalmas, de bűntudatot alig tartalmazó csendet, ezt az ürességet kell megteremteni a színpadon. Magyarázat közben járkál, szünetet tart, leguggol, térdére tenyerel. Megtelik vele a színpad, pedig az imént még csaknem elveszett a tarka színek között.

Mondják, először meghökkent, amikor megkérdezték, hogy készítsen a Maros-zenére koreográfiát. Nem szeret improvizálni, s nem szeret előre átgondolt téma, „sztori" nélkül dolgozni. Aztán beleegyezett, fölcipelte a szállodai szobába a magnót, hallgatta, hallgatta, lent a kávéházban maga elé dúdolta, emlékezetből írt. Az emberről írta a táncot, az emberről, aki sehol nem lehet olyan magányos, mint a huszadik század nagy metropoliszainak ember-hangyabolyában.

*

Az interjúra is ott vállalkozott, a Nádor egyik emeleti szobájában, egy nagy zöld fotelban, amely csaknem elnyelte, egy rózsaszínű selyemernyős lámpa meg egy csomag gyűrött szimfónia között. Várt.



Jelenet a készülő új balettből. — Egyelőre még tréning ruhában
Erb János felvétele

Készítettem már néhány interjút. Az „alanyok" egyik részének arcát átfesti a drukk, hogy tudnak-e majd elég frappánsan, örökérvényűen válaszolni. Másik részük arcát atyai leereszkedés önti el, önnön fontosságuk maximális átélése. Alonso nem tartozik egyik táborhoz se, az ő arcán türelmes figyelem van, néha valamelyes aggodalom. Az aggodalom a pontosság és tárgyszerűség féltéséből fakad.

De interjunk valóban tárgyszerű volt, a bemutató nagyobbik felét kitevő, már nemzetközi karriert megért Carmenra vonatkozott.

— Összefoglalná a Carmen előéletét?

— *Moszkvában készült, Pliszeckája táncolta a főszerepét. Zenéjét Bizet muzsikájából Scsedrin, egy szovjet zeneszerző állította össze. Nemcsak szigorúan a Carmen-muzsikából. A balettet azután otthon Kubában is színre vittük. Betanítottam még Kanadában és Bulgáriában is, most hívnak Romániába, erre valószínűleg a tavasszal kerül sor.*

— Miben ugyanaz, vagy miben tér el a pécsi Carmen az előzőektől?

— *Hiába volt egyszer kész, mindig, minden egyes bemutatónál változott valamit. A lényege persze ugyanaz. A díszlet is nagyjából, hisz az szerves része a koreográfiának. Különös nehézséget itt az okozott, hogy először van magnókíséret a zenekar helyett. És a színpad, ami a legkisebb az eddigiek közül. Ez néhány lépéskombináció átalakítását is megkövetelte.*

— A magyar közönség előtt elsősorban a Carmen opera ismert. Hogyan viszonyul a balett az operához?

— *A balett a Carmen-témából készült, de nem követi az operát. Amikor annak idején hozzáfogtam, magam is töprengtem: csináljak-e egy balett-operát. De nem. A szorosan vett történet mellé egy új szál társul, ha úgy tetszik: egy szimbolikus eseménysor. A bikaviadal végigfutó párhuzama részben kiemeli Carmen tragédiájának sorsszerűségét, Carmen áldozat-voltát, részben túlmutat magán a történeten és általános mondanivalót hordoz. A megcsontosodott tradíciók és a szabad érzések összecsapását is...*

— A Pécsi Balett számára az Ön közreműködése esemény, mint ahogy már az volt a Romeo-balett idején. De mit jelent az Ön számára a pécsi együttessel dolgozni?

— *A Pécsi Balett igen fiatal együttes, s sok technikai nehézséget is le kellett győznünk. Mégis, nagyon jól tudtam velük együtt dolgozni. Jó lenne ugyanígy a jövőben is.*

*

Bemutató: január 28-án, este 7 órakor.

H. E.

Baranyai szerzők

Daloló Baranya

Hazai műkedvelésünk története ma még egykori működési naplók, fakó sárga újságok, féltve őrzött lapkivágatok adataiban és működő vagy néhai amatőrcsoportok öregeinek emlékezetében él.

Kivétel a *Magyarországi dalosmozgalom 100 éve* és ennek tájegységi megfelelője: Várnai Ferenc monográfiakötete, a *Daloló Baranya*.

A 14 íves (220 oldalas) könyv nem rég jelent meg a Baranya megyei Tanács kiadásában, számos dokumentumerejű fotóanyaggal, térképpel (Baranya helységeiről, ahol énekkarok működtek) jegyzetekkel és névmutatóval —, ahogyan ezt a műfaj megkövetelt. A szerző korrekt munkát végzett. Teljes képet nyújt a baranyai kórusénekléstörténetéről. Sok ezernyi adatát a forrásmunkák, a korabeli tudósítások és — ahol lehetséges — az élő emlékezet összevetésével hitelesíti. Tudományos pontosságra törekszik, hisz' munkája nemcsak a jelennek szól. Fontos adalékokat, értékelő összegezéseket nyújt ez a kötet a baranyai kultúrtörténet búvárainak, tudományos kutatóinak is, ugyanakkor méltatlanul feledésbe hulló néptanítói neveket, kórustörténeti adatokat is megőrökít, felsorakoztat. Példaként az utódoknak, a mai népművelők, karvezetők és kórustagok számára, de annak is, aki egyszerűen a faluja múltjára kíváncsi. Érzékelteti a daláregyleti törekvések jó szándékú és nemes küzdelmeit, a kis falvakban sorra fölcsendülő kórusok eredményeit. Időnként ugyan rendre el-elnémította ezeket valami. Hol a történelem, hol a gazdasági válságok, hol meg egyszerűen az emberi ostobaság és irigység. De koronként mind erősebben újra csendül a baranyai emberek éneke.

Pécs a világi dalármozgalom egyik fontos hazai bölcsője a múlt század derekán. Kezdete a *Pécsi Dalárda* (1847). A folytatás pedig ennek a városnak a mai napig is jelentős *kisugárzó* ereje, hatása a környék, a Dél-Dunántúl falusi kórusainak megalakulására, működésére. Várnai meggyőző erővel bizonyítja, hogy a kórusénekléssé mozgalommá rendeződését ilyen objektív kisugárzások és egy-egy község szerencsés feltételei — egy-egy valóban tehetséges, jó szervező készségű kántortanító — egyengették. Mérhetetlen energia feszül e kórusok működésében, és nemcsak az iskolánkívüli népművelés folyamatában! Nem egyszer külön meg kellett harcolniok az egyházi iskolaszék merev nézeteivel, sajnos nem mindig sikerrel.

Az egyes korszakokban a szerző foglalkozik a fejlődés vagy visszaesés történelmi, gazdasági, olykor közvetlen politikai okaival is. Igen találóan világít rá például a Gömbös-kormány „parasztbarát" politikájára, oksági kapcsolatban a falusi dalosmozgalom fellendülésével; fölsorakoztatva ennek a fejlődésnek az okait és ellentmondásait is. Egyfelől a falusi kórusszervezők áldozatos munkáját, a 30-as években meginduló karnagyképző tanfolyamokat, másfelől a „keresztény-nemzeti" ideológia és haladó eszmék jelentették. A soviniszta-irredenta hazafiaskodókkal szemben Bartók—Kodály hívelnek maroknyi, de lassan növekvő tábora már hallatta hangját a dalosmozgalomnak ebben a szakaszában.

Ezzel az igénnyel, a marxista történelemszemlélet optikájával vizsgálja a szerző valamennyi jelzett korszak fejlődési tendenciáit. Áll ez az 1945 utáni időszakra is, amikor Pécs-Baranya több, országos, sőt európai hírű kórusa fémjelzi kórusművészetünk eredményeit. A felszabadulás utáni időszakban a szerző részletesen nyomon követi a kórusok megalakulását, működését, a dalostalálkozókat, a művészeti bemutatók rendszerét, a kórusfesztiválok kialakulását. Rámutat az egyleti daléneklés megszűnésének okaira, egyben hibáira is. A jelentősebb együttesek történetét teljességében is elénk tárja, különös tekintettel a daléneklés pécs-baranyai munkáshagyományaira, iskolai kórusaink működésére és a fejlődés valamennyi időszakában, visszatérően: Pécs ösztönző, kezdeményező hatására, s egyik-másik felnőtt kórus valóban nemzetközileg is kimagasló eredményeire.

Megválasztott idézetei, következtetései helytállóak, megszívlelésre érdemesek. Egyet a sok közül: tíz esztendeje, az I. Debreceni Bartók Béla Kórusverseny értékelésében hangzott el: *„Valamennyien rádöbbentünk, hogy bár a Bartók és Kodály életművén nevelkedett magyar kórusok kétségtelenül magas színvonalat képviselnek és egyenrangú versenytársai a legnevesebb külföldi együtteseknek —, mégis: van mit tanulnunk partnereink eredményeiből".*

A szerzőt talán nem kell bemutatnunk. Várnai Ferenc maga is karvezető, kórusok szervezője és a megye ének-zenei szakfelügyelője; a Megyei Tanács művelődésügyi osztályának főelőadója. Monográfiája színvonalas, gazdag munka, méltó része a megye kulturális értékeit feltáró nemes kutató-rendszerező törekvéseknek. Ugyanakkor egy kicsit példa, egy kicsit modell, sőt iránytű is: tennivalóinkhoz, Baranya sok évtizedes műkedvelő hagyományainak történeti feldolgozásához. (Olvasókörök, falusi és munkásszínjátszás stb.) Erre is vonatkozik Maróti Gyula méltató hangú előszavának egyik fontos gondolata: „Bízom benne, hogy azokban a baranyai községekben, ahol az elmúlt évszázadban életerős daloló közösségek tudtak létrejönni, és azok eredményeiről a mai unokák és dédunokák e tanulmány lapjairól értesülnek, mindent elkövetnek majd hasonló közösségek újjáélesztése érdekében."

W. E.

A Syconor után

Beatzenekar a semmiből



Syconorék jöttek, zenéltek és szép pénzeket kerestek. Mindez az elmúlt ősszel történt a Pollack Mihály Műszaki Főiskola kollégiumának vasárnapi klubestjein.

A Syconor beat-együttes Budapestről járt le. A főiskola Pestről leköltözött hallgatói „pártfogolták" őket, meg Pécsett nem is volt „szabad kapacitás" beat-zenekarokban.

A szépséghiba csak az volt, hogy egyre kevesebb lett a zene, hosszabbak a szünetek és ablakcsörömpölés s egyebek jelezték, hogy a város „nehéz fiúi és lányai" is megjelentek a színen.

Ekkor csendben szervezkedni kezdett öt fiú — zenekart kellene alakítani. Gyurokovics Tibor III. éves zeneművészetis hallgató tulajdonképpen vendég a kollégiumban, még 24 zeneművészetis társával együtt, akiket a Műszaki kollégiuma fogadni tudott.

— Először „abszolút" zenekarra gondoltunk — mondja. — Komoly zenét játszottunk volna, hiszen volt zenei szakkör, amit a zeneművészetisek vezettek, bőgő lett volna benne, meg miegymás. Keresni kezdtük a tagokat, októberig kialakult a gárda. Véletlenül énekesünk is akadt.

— Mint Pilátus a krédóba, úgy csöppentem bele — mondja Zsuzsa, aki „civilben" a Zeneművészetin I. éves és hegedül.

Jelenleg az összeállítás tehát a következő: Gyurokovics Tibor, művészeti vezető és dobos, Nagy István szilikátvegyipari gépész, szólógitáros, Simon László, ugyanilyen szakos, ő basszgitáron játszik, Arató Béla, szintén műszakis, kísérőgitáros és Will Ernő I. éves zeneművészeti hallgató, a zongorista.

Zenei alapképzettség? A zeneművészetisek „hivatalból" képzettek.

— Egyébként Arató Bélával Barcson öt évig játszottunk egy zenekarban — mondja Gyurokovics Tibor.

Nagy István:

— Én öt éve gitározom és énekelek. Zalaegerszegen négy évig játszottam egy zenekarban.

Simon László:

— Ugyancsak Zalaegerszegen, középiskolás koromban játszottam.

Szóval, ahány helyről jöttek, annyiféle stílus. Így kezdetben inkább csak optimizmus volt — meg egy régi pianino és egy gitár. Szerencsére a kollégium igazgatója, Bocsárdi Albert a fiatalok mellé állt. Jöttek a pénzügyi „injekciók" — most már csak egy visszhangosító, egy erősítő, egy magnó hiányzik. Éppen ottjártamkor hozta a hírt a kollégium igazgatója — meglesz a dobfelszerelés is, mert újabb 25—30 ezer forintos támogatást adott a főiskola a zenekarnak.

Ez a támogatás már a szűk körű bemutatkozásnak is köszönhető. Január elején a főiskola vezetősége meghallgatta a zenekart — és a bemutatkozás sikeres volt.

Közben meghirdették az új Ki mit tud?-ot. A fiúk beneveztek — így legalább nincs visszaút, meg kell mutatni, mit tudnak.

— Főleg dzsesszes, progresszív zenét szeretnénk játszani — mondja Gyurokovics Tibor. — Természetesen sok változatossággal, improvizációval.

Egy próbát meghallgattam én is.

— Ne fogd a mikrofont, mert gerjed — mondta Nagy István Gyurokovicsnak. Jó a háznál a „műszaki" ember is.

A Ki mit tud? számaikat mutatták be. Három számuk van, kettőnek a szövegét és a zenéjét is Gyurokovics írta, a harmadikat Nagy István.

Jól zenéltek — még a tanulmányi hivatal fiatalabb dolgozói is bejöttek a próbaterembe, hátha lesz valami.

Szeptembertől kezdve ők szeretnék a kollégium rendezvényein a zenét szolgáltatni.

— Eddig vagy 25 számunk van, de szeretnénk többet begyakorolni. Szóval, ránk fér még a gyakorlás.

Marafkó László

Kende Sándor:

Pisti apukája



Délelőtt 11 órakor Pisti beszaladt a trafikba. Az olajoszöldre festett fényes pult mögött kuporgó öregasszony sohase látta ezt a gyereket, biztosan, nem, különben emlékezne rá, az ilyen lurkó arcát nem lehet elfelejteni.

Pista éppen az orrával éri fel a pultot – a trafikos néni tehát csak a szemét, meg a kobakját látja egyelőre. A gyerek gyorsan lehajtja a fejét, aztán megint felkapja és a mennyezet irányába tekintget. Később hátrább lép és szilva-sötét nagy szemét riadtan forgatja, mintha az oldalában vagy a háta mögül csípkednék.

– Tessék megengedni, hogy két forintért telefonáljak – szólal meg, s lányosan vékony a hangja.

– Csak egy forint a telefonálás – figyelmezteti a néni. – Aztán kivel akarsz beszélni, kisfiam?

– Édesapámmal kell beszélnem.

Így mondja: „Kell beszélnem".

– A számát tudod?

– 72-84! – vágja rá gyorsan és megint az égnek pislog.

– Jajaj, drágaságom – teszi a jóságos asszony a kezét az ugrifüles gyerek kobakjára. – Ilyen nincs is!

– Azért csak tessék megengedni nekem, mert ott dolgozik apukám.

– Hol?

– A gázgyárban.

– Na, megkeressük szépen a telefonkönyvben – már lapozgat is benne. – Itt van ni, látod?

A gyerek rácsap, olvassa a számot, s már kapja is a kagylót a füléhez. Közben szemét a játékosan messzire repült égbolt felé veti és pörgeti a tárcsát összevissza.

– Ez így nem lesz jó – fogja meg a kezét a néni. – Majd inkább én. Jól van no, azért ne ugorj el tőlem, nem bántlak én, drágám. Így, szépen tárcsázunk, aztán te majd beszélsz.

És Pisti máris beszél – pedig még nem is jelentkezik a szám.

– Dévényi Lászlót kérem szépen! – s ezt addig ismétli, míg odaátról is megszólalnak.

És azt mondják, nem ismerik Dévényi Lászlót.

Pisti pedig erősködik, hogy:

– De ő az édesapám, és ott dolgozik. Beszélnem kell vele! Dévényi László! Őt tessék ide küldeni!

Lányos hangja most nem csivitel, hanem élesen, sírósan kiáltozik:

– Vele akarok beszélni!

Egyszerűen leteszik amott a kagylót, s Pisti a kattanástól behunyja a szemét.

– Hát hol is dolgozik az édesapád? – kérdi az öregasszony, s lehajol hozzá.

– A villanygyárban.

– Az imént gázgyárat mondtál!

– Villany!

– Jó, megnézzük.

Megismétlődik az előbbi. Dévényi László nem dolgozik ott. A gyerek mégis vele akar beszélni, követeli.

És hidegen megszakad a vonal.

Az öregasszony most már félretolja a telefonkészüléket. Szemüvegét is beteszi a füzetbe, ahová a bevételeket szokta írni. Aztán visszaerőlködik, rossz lábát szidva, a pult mögé, le is ül, hogy most már ő is alig látszik – és úgy kérdi:

– De hát mit akarsz édesapádtól?

– Hogy jöjjön haza.

– Most? Biztosan dolgozik.

– Igenis. A dohánygyárban.

– Már meg a dohánygyárban! Ej-...

– Ott. De haza kell hívnom, tessék megérteni.

Vastag asszony ront be, hatalmas asszony, nylonköpenyben, szalma-szatyorral, nekitüzesedett lilás arccal, felfésült frizurával. Szinte berobban az utcáról, s ezzel a lendülettel szélesen pofon találja a gyereket.

– Csavargó kölyke! Egyet térülök, és rögtön eltűnik! Én meg szaladgálok utána, mint aki megveszekedett! Még jó, hogy nyitva volt az ajtó, legalább megláttam! Mit akarsz itt?!

Az öregasszony feláll a pult mögött, a szemüvegét keresi, úgy próbál a fújtató szünetben egy-egy szót elcseppenteni:

– Az ...édesapját hívta csak... kérem...

Na, már tüzel is újból Pisti mamája, a szatyrát is majdnem a cementpadlóra csapja, és még egyet vág a fiú füle tövére.

– Az apját? Mi?! Még hogy az apját?!... Meghalt! Mondtam már ennek az értetlen kölyöknek, hogy meghalt!

– Meghalt...?

A trafikosasszony nem érti, hogyan lehet ezt így, ilyen élesen kiáltani. Állnak egymással szemben, elakadt mozdulattal — mit szóljanak? Nézi a gyerek anyját: milyen szakadozva csap föl belőle a levegő, a szája mozog, még egyszer mondaná, hogy meghalt, de a szó nem ereszkedik el az ajkáról. Aztán a szeméhez nyúl, eldörzsöli jobbra és balra... a néni a pult mögül úgy látja, könnyes talán.

*

Dévényi Pista hétéves lehet, nyolc még semmiesetre sincs egészen.

Korán, öt órakor már reggeliznek kint a konyhában, mert Pisti mamája mosást vállalt, s nyáron jókor kell kezdenie az ilyesmit, mielőtt nekigyűrkőzik az idő.

A gyerek fekete klottnadrágban ül, ahogy kikelt az ágyból, s öklével törli a szeme körül maradt álmot. Magasszárú cipőjébe épp csak belelépett, amúgy zokni nélkül, s persze nem fűzte be. Anyja, alsóingben s elébe kötött kötényben, egyszerre melegíti a kávét, meg a lúgos vizet. Ahogy a reggelit gyorsan a bögrébe önti, vastag föl is cuppan bele. Pisti megrázkódik, mert nem állhatja a fölét, hányinger környékezi tőle.

Anyja azonban ránéz — s ő egy húzásra lehajtja.

Utána felugrik az asztaltól, s nem eszi meg a karéj kenyeret.

Nemsokára már úgy mos az anyja, hogy a gőz sűrűn ellepi a konyhát, ki is kell tárnia az ajtót. S amikor elfordul a teknőtől, hogy felteregessen — Pisti tüstént kisurran.

A folyosón azonban csak a kanyarig jut. Anyja addigra már a konyhaajtóban áll – nem kiált utána, még csak nem is szól, de úgy néz, hogy megérzi azt Pista még a folyosó végén is, és visszasompolyog.

Tudja, hogy pofon következik. Be is hunyja előre a szemét, de anyja észreveszi ezt, és elfordul tőle. A sóhajt is visszanyeli:

– Eh, megverte ezt már az Isten eléggé...!

Aztán felemelt kezét csak meglendíti, fenyegetőn:

– Kotródj be innen, mihaszna kölke!

Pisti ettől jobban megijed; nem érti, miért maradt el a pofon.

A kimosott ruha nemsokára a magasban lóg.

Ketten mennek bevásárolni. A hentesnél sokan állnak, mert holnap vasárnap. Dévényiné gyűrközik, nagy fejcsóválásokkal méltatlankodik, egyszer-egyszer összecsapja a tenyerét, s „hallatlan" meg „no de ilyet!" felfohászkodások közben szépen előrébb sodródik, észrevétlenül megelőzve a kevésbé élelmes sorbanállót. Ez a fondorlatos praktika annyira elfoglalja, hogy fel se figyel, amint Pisti, felismervén a helyzetet, meglép mellőle.

Szemben a fodrászüzlet.

– Tessék megengedni, hogy egy forintért telefonáljak...

Most már tudja, tegnap megtanulta, hogy mennyi a telefonálás.

Az Állami Áruházat hívják fel először. De ott nem dolgozik Dévényi László.

Aztán a Kokszmű következik.

S akkor már felfigyel a különös telefonálásra két másik fodrászsegéd is. Egyiknek sincs vendége, és a pénztárossal meg egy indulni készülő hölggyel körülveszik Pistit, aki ettől sem pislog erősebben, hanem hol oldalvást, hol pedig fölfelé járatja a tekintetét most is. Azt a fehér semmit: a plafont szántja szemével, s közben ismétli, mint tegnap, vagy tán máskor azelőtt is már:

– Édesapámmal kell beszélnem!

– És minek most? — kérdik tőle itt is.

– Hogy jöjjön haza!

S újrázza, szinte ritmikus erőszakkal:

...hogy jöjjön haza!... hogy jöjjön haza!

Anyja még ziláltabb, mint tegnap, amikor bevillámzik.

– Már megint az a francos telefon! — és most is azonnal csattan a pofon.

Itt azonban sokan vannak, Pisti tehát sírni mer.

Az éppen indulni akaró hölgy közéjük nyúl, akar is mondani valamit, de Dévényiné szinte elsöpri.

Mert kinek mi köze az ő fiához! Ő tudja, hogyan kell az ilyet nevelni! Csavargó, az apja vére folyik benne de kiveri a fejéből a hazudozást, a tekergést, ki az istentelen kölkéből!

A többiek közül csak az egyik segéd jut szóhoz — ő is csupán ezért, mert olyan valószínűtlenül vékonyka és kicsi termetű, hogy Dévényiné éppen a merészségétől csuklik el egy szemrebbenésnyire.

– De így megütni egy gyereket, amikor...

Tovább nem jut, mert közben az asszony már magához tért:

– Amikor?!

...amikor, amikor... — nyel egyet a kicsike borbély. — Amikor hiszen csak az apjával akar beszélni.

– Az apjával, mi?!

A másik segéd is bátor már:

– Az apjával hát. Ez olyan nagy baj?

Az óriás asszony akkorát csap a pénztárpultra, hogy a virágosváza ugrik egyet és tüstént a földre veti magát. A kisasszony utána kap, s ezzel leveri a tintatartót is. Na, ettől most már dühösen nekibátorkodnak mind, talán a kezüket is felkapnák Dévényinére, aki viszont hordótermete teljes fenyegetésével mozdul egy nagy lépést feléjük:

– Az apja meghalt!

– Ugye... lám... — hümmögnek ezek visszahúzódva.

A hölgy is a pénztárnál:

– Szegény gyerek...

Dévényiné a kosarát is lecsapja:

– Meghalt! Kiment, itt hagyott minket! A fene tudja, hová hordta magát! Hát ennek a kölöknek úgy kell ezt tudni, hogy meghalt! Felfordult! Mert azt kellett volna agyonütni, azt, a gozembert! De ennek az átkozottnak tövestől tépem ki a fejéből a csavargást!

Megint a kicsi segéd jut először szóhoz — s nem lehet tudni, miért gondolja most ezt:

– De hiszen ez a gyermek eszelős! Rá kell csak nézni! Orvoshoz vinné, verés helyett!

– Micsoda??! Jézusmáriám, még hogy eszelős?! Ez eszelős?! Nagyszerű! Csak éppen én nem bolondulhatok meg, ugye?! Itt maradni a kölökkel, az adóssággal, a semmivel, értik: a semmivel! Aztán röhögni lehet rajtam, mi? Meg oktatni, mint a jámborokat, s még csak meg se vesszen az ember! Hanem ez, a végén meg ez lehet eszelős!

S az imént vásárolt marhapacalt lecsapja elébük a földre, hogy véresen-vizesen fröccsenve kiterül a papírból.

– Itt van! Zabálják meg maguk! És zabáltassák meg vele is!

Még nagyobb viharral tör ki az ajtón, mint ahogyan berontott.

Mély és tanácstalan a csend utána. A távozni készülő hölgy a kilincset fogja, a pénztároskisasszony és a nagyobb segéd egymást nézi. Pisti legszívesebben már a telefontárcsát próbálgatná megint, amúgy vaktában, de még nem meri elkezdeni, addig inkább fölfelé kering a szeme. A kicsi borbély viszont olyan durván káromkodik, el se lehet hinni, hogy ő volt.

A másik segéd megvonja a vállát:

– Alighanem ismerem ezt az asszonyt. Azelőtt, régen, bejárt ide. Derék, szolid teremtés volt akkor, nem ilyen...

Pisti hangosan pörgetni kezdi végre a telefon tárcsáját.

Kövek

A havihegyi sziklák törmelékei közt matatva, a kis kődarabkákat forgatva, nézegetve, aprócska kagyló, csiga, tengeri-növény lenyomatokra, mészkővé vált maradványokra akadunk. Nem kell sokáig keresgélni, szinte bármelyik mészkődarab, ha a felszínén nem is, a belsejében őriz valamit abból a korból, amikor még nemhogy a kis fehér kápolna, nemhogy a sziklák alatti lejtőkön lustán elnyúló város, de még ember sem volt, és nemcsak ezen a vidéken, hanem még a Neander-völgyben sem. Az ember lehajol, fölvesz egy darab követ, és elnézi a kis kőbezárt csigaházat, amely szemre szinte semmiben sem különbözik a kődarab melletti tűszálon lassúdan mászkálóétól. Közben hány ezer év? Nem is szabad számokat mondani. A paleontológia használ ugyan tudományosan egészen precíz naptárakat – ezeknek a kis lényeknek a kora is bizonyára pontosan meghatározott, életükről a tudósok nyilván mindent tudnak. Tudják azt is, hogy kerültek ide, miféle hely is volt ez a Havihegy azokban a régi, emberelőtti időkben. Mi azonban, akik erre járunk és lehajolunk olykor egy kődarabért, csak erre a régi-régi életre gondolunk, és mivel olyan élethű ezeknek az apró jószágoknak az ábrázata, eszünkbe sem jut holmi ősrégi, emlékezet előtti tengeri viharokra, emberelőtti természeti drámákra gondolni. Pedig semmi sem volt akkor még; tölgyfa, tettyel romok, somtabokor... amikor ezek a kis kagylók és csigák ott simultak az iszapban, és amikor ez a likacsos, habos kőzetté változott iszap még ott remegett annak az elképzelhetetlenül nagy és nyugtalan tengernek a fenekén. Talán csak a Nap volt éppen ilyen, mint manapság, ahogy elnézzük innen, a Jakab-hegy mögött lebuktában, amikor még egyszer visszavillantja vöröses fényét a pellérdi halastó fölött, és átvilágítja a fákat, ezeket a láthatár vonalán lassan, nehézkesen fölfelé kaptató öreg árnyakat.

Az ember ha lefelé jön a „hegyről" a Tettye irányában, a nagy havihegyi szikla körül kis „kőbányákat" talál. Megnézi őket, és a friss fejtés kétségbevonhatatlan jeleit fedezi föl. Amint itt álldogál, eszébejut, hogy hiszen nem messzi innen – alig háromszáz méternyire van a kőbánya. Ezek a „fejtések" itt nyilván nem államiak, tehát kis maszek kőbányák. Körülnéz az ember, és mindjárt mindent megért. Új házak, minikastélyok, ittott csak a kocsaláb hiányzik. No persze. Akkor ez nyilván magántelek... Ez itt mind? Végig az út mellett? És ha magántelek is? Műemlék-épületekben is laknak magánemberek, mégsem áramvonalasíthatják a házat sajátos igényeik szerint. A ház védett! Senkiföldje tehát a Havihegy? Olyan, mint a Mecsek ugye, amely a társadalomé, vagyis mindenkié. A környékbeliek fát hordanak a Mecsekről, persze nem vágnak ki semmit, csak a száraz törzseket cipelik haza, azokat, amelyek amúgyis elszáradnának, elkorhadnának. Ilyesmi lehet ez a kő is. Mi mást gondolhatna az ember, amikor alkonyattájt errejár, kis kézikocsit, vagy talicskát lát a műút szélén, fentebb a sziklaoldalban pedig nekigyűrközött, csákánnyal, ásóval és egyéb kőbányászati szerszámokkal fölszerelt embereket, amint éppen egy jókora szikla széttrancsírozásán verejtékeznek. Itt a kő, szép fehér, minek a kőbányába menni, és minek fizetni érte, annak, aki nem szégyenli a munkát. A sziklán lévő kereszthez nyaktörő út vezet. Akiknek tériszonyuk van, nem is mernek oda fölkapaszkodni. A keskeny ösvény egyébként azokra nézve sem veszélytelen, akiknek nincs tériszonyuk. Még ezt a keskeny ösvényt is megkeskenyitették a környékbeli építkezők. Megtetszett nekik a kő, és különben is föld alig volt körülötte – kibányászták és hazavitték. Az „esemény" nem szemtanúk nélkül zajlott le, de hát „ki-tudja-ki-miért-csinál" alapon senki sem kérdezte meg a verejtékező jóembereket, kinek az engedélye alapján, és hova viszik azokat a köveket...

Bebesi Károly

Pál József:

Két évszak között

Vegacsillnizű a hód,
a völgyek, dombok odvasodnak.
Csupa sötét függőleges az erdő.
Készülődik jégszobornak.

Luca napi köszöntőt
útszéli kóró kántál,
költők közérzeteként dünnyögi –
és fú, fú a szél.

Pedig a föld még testmeleg,
hisz apám, anyám már földben rothad,
s eszi a föld a két halottat,
míg fú, fú a szél?

Ellensúlyozható – ha akarom,
a sok sötét függőleges.
Akár egyetlen varjúval,
amint átszáll a fák felett,
míg fú, fú a szél.

De legyőkerezik a csont-ágakra
a halál sárga fagyöngy-csokra.

Fú, fú a szél.

Lenin mellett dolgoztam

Elmondta: T. Tyihomirova

1918-ban a Moszkvai területen, Klin városában dolgoztam, titkárnő voltam, majd a bűnügyi nyomozó bizottsághoz kerültem. Sokszor kértem idősebb munkatársaimat, küldjenek Moszkvába, nagyon szerettem volna látni Lenint. 1920-ban beteljesült a vágyam. Lelkiismeretes munkámért Moszkvába helyeztek, a Népbiztosok Tanácsának ügyintéző csoportjához. Határtalan örömmel fogadtam, amikor közölték, hogy a telefonközpontban kapok munkát.

Amikor először mentem be új munkahelyemre, nagyon izgultam. A szobába bejött Vlagyimir Iljics. Rámnézett és valami melegség sugárzott szeméből. Hozzámlépett és mosolyogva kérdezte:

– Új ember itt? Hol dolgozott eddig?

Elmondtam.

– Nos, akkor együtt dolgozunk.

A telefonközpont közvetlenül Lenin dolgozószobája mellett állt. Nem voltunk sokan és 24 óráztunk. Ehhez a központhoz tartoztak a politikai bizottság, a kormány tagjainak irodái és lakása, a népbiztosok, a Vörös Hadsereg vezérkara, közvetlen vonalunk volt Pétervárral és Harkovval. A telefon kezelése mellett Lenin különféle megbízásait is teljesítettük, hogy valamelyest könnyítsünk a titkárság munkáján. Szobánkban kis táblán vezettük Lenin megbízásait. Nemegyszer ő maga írta fel oda a teendőket: kiket kell késedelem nélkül bekapcsolni hozzá, kit hívjunk fel azok közül, akik találkozni kívántak Leninnel. Vlagyimir Iljics csodálatosan be tudta osztani az idejét, kihasznált minden percet. Gyakran jöttek hozzá parasztok, munkások az ország különböző vidékeiről. Lenin szeretett beszélgetni velük. Ő maga is gyakran kijárt az üzemekbe. Mi továbbítottuk Lenin leveleit a központi

Kamarazenekari hangverseny

A *Liszt Ferenc Kamarazenekar* modern magyar műsorát hallottuk az elmúlt naptári év utolsó hangversenyén és alig egy hónap elteltével az újév első filharmóniai bérleti kamaraestjén ismét a kitűnő fővárosi kamaraegyüttes műsorában gyönyörködhettünk. Ezúttal Vivaldi és Mozart műveibe, illetve az együttesnek a barokk és a bécsi klasszikus stílusban való kiemelkedően műves jártasságába pillanthattunk be.

A Liszt Ferenc Kamarazenekar — hasonlóan a többi kamarazenekarhoz — repertoárjának jelentős részét a barokk muzsikából meríti. Teljesen otthonosak e stílusban, amit számos kitűnő hanglemezfelvételük is bizonyít. Műsorukat állandóan bővítik, így szerdai pécsi hangversenyükön először játszották *Vivaldi: A négy évszak* című concerto-sorozatát. Vivaldinak e négy, egyenként háromtételes concertója nem programzene. Az egyes részek elnevezésének ismeretében gondolhatunk ugyan a mennydörgéses nyári zivatarra, a vidám őszi vadászatra, a levelek hullására... Ez a gyönyörű zene azonban sokkal többet mond annál, semmint az egyes évszakok jellemző történéseit illusztrálná hangfestéssel. Az élet teljességét tárja elénk a maga gazdag, változatos eszközeivel. Olaszmódon áradó dallamvilága, rendkívül érzékeny harmóniaváltásai minden külső utalástól mentesen élményt nyújtanak.

Alig lehetett érezni az előadás hallatán, hogy az együttes először játssza e nagylélegzetű remekművet. A szólamok aránya, az egész kamarazenekar hangzása azt bizonyította, hogy már számos Vivaldi-concertót játszottak, kitűnően. *Rolla János* ellenállt a hegedűszóló kísértésének: nem hegedűversenyként játszotta szólóit, hanem mint a concerto egyik kiemelkedő, kiemelendő szólamát. Társai közül kiemelést érdemel a szólócsellista *Frank Mária* nagyszerű ritmusú, széphangú kamaramuzsikálása.

Mozart három fiatalkori *Divertimentó*ját hallottuk a műsor második részében: F-dúr K. 128, B-dúr K. 137 és D-dúr K. 136. Nagyon jó gondolat volt e ritkán hallható ciklust műsorra tűzni. Ezek a divertimentók címükben a szórakoztatást ígérik, de lényegesen többet nyújtanak ennél. Különösen a két szélső mű Mozart legszebb alkotásai közé tartozik, a légiesen könnyű, áttekinthető formákban igazi mozarti ötleteknek, az érett mestert megjósló mesteri szerkesztésnek vagyunk tanúi. Az előadás az együttes legszebb erényeit példázta. Túl a melódiát és a basszust hordozó szólamokon, az ún. töltőszólamok sokszor jelentéktelennek vélt részei is olyan mesteri kidolgozásban, hála a fölényes megoldottságnak salakmentes, kristálytiszta, széphangzásban szólaltak meg, amely csak a legjobb kamaraegyüttesek jellemző sajátja.

Sándor Frigyes nem csupán vezénylő karmestere e kiváló kamarazenekarnak, hanem létrehozó szervezője és gondos betanítója is. Ha semmi más nem fűződnék nevéhez, mint a Liszt Ferenc Kamarazenekar létrehozása és európai rangra emelése, már előadóművészetünk és zenepedagógiánk nagyjai között lenne helye. Pedig akik ismerik az ő szerteágazó tevékenységét, azok tudják, hogy e kamarazenekar csupán egy életmű betetőzése. A szerdai esti hangversenyt is nagy odaadással, fiatalos lendülettel vezényelte Sándor Frigyes.

Szesztay Zsolt

A Lahti Képzőművészeti Kamara kiállítása a Technika Házában

Régóta várt eseménye Pécs képzőművészeti életének a finnországi testvérváros, Lahti művészeinek csoportos kiállítása. A ma nyíló kiállításon a Lahti Képzőművészeti Kamara tagsága 33 festménnyel, 24 grafikai lappal, 12 szoborral és három egyéb kompozícióval mutatkozik be Pécs város közönségének. A kiállítás rendezője a Janus Pannonius Múzeum művészettörténészének, Aknai Tamásnak segítségével Kaija Ikävalko és a Kamara titkára, Matti Koskela. A kiállítást Matti Ingman, a Finn Köztársaság magyarországi nagykövete nyitja meg.

A pécsi kiállítás a szervezet második külföldi kiállítása. Ezt megelőzően Svédországban mutatkoztak be műveikkel. A Lahti Képzőművészeti Kamara 1954-ben alakult, tagjainak száma 48. A tagságnak mintegy fele hivatásos képzőművész, vagy legalábbis a képzőművészettel szoros kapcsolatban álló munkahelyen tevékenykedik. A Kamara megalakulása előtt egy klub tömörítette Lahti képzőművészeit, a Kamara lényegileg ennek a klubnak a tagságából alakult, bizonyos mértékben szükségszerű szakmai okok következtében.

A Kamara tevékenységi körébe kiállítások rendezése, képzőművészek szociális helyzetének javítása, a kapcsolat fenntartása finnországi és külföldi művészekkel — tartozik.

Lahti idegenforgalmi központja Mukkula. Itt rendezte Kamaránk 1971 nyarán eddig legjelentősebb eseményét, az úgynevezett „Park Kiállítást", amivel egy időben egy öreg malomépületben is bemutattuk alkotásainkat. E nyári kiállításaink általában tematikus jellegűek, 1971-ben a „Kísérletező művészet" olykor szélsőséges megoldásai is szerepet kaptak a mukkulai ligetekben. Ezekhez a kiállításokhoz zenei és színházi események is kapcsolódtak, olykor beat-koncert. Nem volt ritka az ezer látogatót meghaladó létszám sem.

A Kamara tagjai közül többen vonzódnak a modern kifejezésmódok új anyagai iránt, így a hagyományos alkotásmódokkal párhuzamosan ezek a legújabb törekvések; a pop, a kinetikai, optikai stb. ágazatok is méltó fórumot kapnak.

A Kamara Finnország más városaiban is rendezett tagjai számára kiállítást, legutóbb például Tamperében, az ottani Képzőművészeti Múzeumban.



A lahti Képzőművészeti Kamara tagjai az 1971. nyári mukkulai kiállításon

Lahtiban a szervezet minden évben megrendezi hagyományos évi kiállítását, s mivel Lahti közelében, Messilä nyaralóközpontban is van a kamarának egy kisméretű bemutató terme, ilyen módon lehetőség van kisebb méretű egyéni kiállítások megrendezésére is.

Régi tervünk a Művészház felépítése. Effélék ma már Finnország legtöbb nagyvárosban léteznek, jelentős mértékben megkönnyítve a képzőművészek és művészettörténészek műterem és lakásgondjait. Most épül Lahtiban a 6 műtermes lakást magában foglaló Művészház, amelyben reméljük nem is sokára a most megismert pécsi fiatal művészeket is vendégül láthatjuk. Természetesen ugyanebben az épületben kap helyet a Kamara adminisztrációs irodája, a hivatali helyiségek, valamint egy 110 négyzetméteres kiállítási terem is. Az épület használatba vétele hathatósan fogja segíteni képzőművészeink életét. Az építkezési költségek nagyrészét Lahti város és a finn állam fedezi, de a Kamara is hathatósan hozzájárul a mielőbbi megvalósulás érdekében. Mindannyian reméljük, hogy ebben az évben felépül ez a Művészház és használatba vehetjük.

Tagságunk igen tevékeny. Helsinkiben, a fővárosban valamennyiőnknek volt kiállítása, több tagunknak külföldön is. Rendszeresen résztveszünk a hazai kollektív kiállításokon is.

Lahti városa hathatósan támogatja a képzőművészetet. E vonatkozásban külön is kiemelendő az az ösztöndíj, amelyet a város alapított, s amely összegében azonos az állami ösztöndíjjal, vagyis egy művész számára egy esztendőn keresztül gondtalan munkakörülményeket biztosít. De támogatja a város a Kamara kiállítási tevékenységét is, a művészeket vásárlásokkal segíti, mégpedig a Városi Modern Múzeum számára történő vásárlásokkal.

A Kamara jelenlegi vezetősége — Jorma Karden elnök, Ritva Leinonen és jómagam igyekszünk egészséges, jó szellemben irányítani a munkát, terveinket mindenkor megtárgyaljuk a tagság teljességével. Életünkről vall a Technika Házában megrendezett kiállítás, amelyet most a pécsi közönségnek átadunk.

Matti Koskela festőművész
(Fordította **Szász Levente**)

Arató Károly:

Fenn a teraszon ketten ülnek...

Fenn a teraszon ketten ülnek.
Nézik a kottát. Hegedülnek.
Komolyan fénylő barkójuk felett
a zene lassú papírkígyója tekereg.
Szombat van – talán. A kancsóban rózsaszál.
Egykedvű rózsa – se nem lobog, se nem zihál.
Az égbolt tiszta, üres és magas,
tompakék, kemény, olyan, mint a vas.
Néha madár húz el szárnyai alatt,
de leejti szárnyát és mozdulatlan ott marad.

Önerdők távol, az erdők mögött hegyek,
mészlehér utak és karikázó gyerekek.
Hegedűhangok indaként egymásba fonódva –
egy sötétszemű lány hallgatja órák óta
ajtaja előtt, szájában szalmaszál.
Hullámzik, mint a víz. Szemét lehunyva áll.

Fenn a teraszon ketten ülnek.
Alluk alá szorítják a hegedűket.
Kigyúlnak a lámpák – a map diszkosza elrőpül.
Nyugtalan oroszlán kering a csendélet körül.

A KÉPERNYŐ ELŐTT

FILM, MUZSIKA, SZÍNHÁZ

Különösebben megrázó vagy vérforraló műsorokat nem láttunk a héten, legfeljebb az Almássy Zsuzsi helyzése körüli bonyodalmak és bizonytalankodások borzolták szombaton a kedélyeket. Végül is nem nagy lelkesedéssel térhettünk nyugovóra. Pedig a közvetítés előtt egy temperamentumos amerikai musical-filmmel igyekezett a televízió hangulatot teremteni.

A Makrancos hölgy aprópénzre váltott, zenésített változatát drámatörténet és dramaturgia-tudós barátom társaságában élvezhettem, aki kitűnően ismeri a klasszikusok ilyesféle metamorfózisának minden csínját-bínját, egész masinériáját, aki következésképpen sorra megjósolta az összes váratlan fordulatot, prognózist adott a szereplők mégoly lehetetlennek tűnő, villámgyors lelki változásairól, a többször megjelenő szamár funkciójáról, s ilyképpen a film szórakoztató kulisszája volt csupán egy szombat esti társasági beszélgetésnek. A társaságban jelenlévő hölgyek — ősi szokás szerint — a képernyőn megjelenő hölgyek kritikai elemzésére koncentrálták figyelmüket, melynek eredményei — ugyancsak ősi szokás szerint — erősen különböztek a társaságban jelenlévő férfiak hasonló tárgyú megjegyzéseitől. Nemre való tekintet nélkül megegyeztek viszont a vélemények a táncbetétek magas technikai színvonaláról.

Ily épületes tanulságokkal szolgálhat lám a *Csókolj meg, Katám!* a mai tévénéző dolgozók hétvégi pihenőjében.

*

Vasárnap este lehetett látni a *Muzsikáló városok* sorozat Bécsről szóló befejező adását. A műsor némileg csüggesztően hatott. Az egészre valami falsra sikerült ünnepélyesség, erőltetett emelkedettség nyomta rá a bélyegét. Ezt alapozta meg a narrátorszöveg, ezt sugallta az elhibázott felfogású narráció, a díszletek és a kosztümök egyaránt. Az egyébként igen tehetséges, kedves és vonzó Pap Éva helyenként csaknem a nevetségességig érzelmesítette a szöveget, s bizony az innen onnan összevagdosott, kopott vagy kevésbé kopott zenei betétek se keltettek jó benyomást.

Különösen feltűnő a műsor rossz felfogása és szegényessége, ha arra gondolunk, hogy a nézők nemrég láthatták a Bernstein-sorozatban a Bécsi Filharmonikusokat köszöntő kitűnő adást, s még inkább az alig két héttel korábban Bécsből sugárzott koncertet. Bernstein korszerű módszere és népszerűsítő stílusa mellett óhatatlanul avultnak hat az érzelmes felfogás, s az azonos zenekarok egységes hatású műsora mellett előnytelen a több zenekartól idézett illusztráció-sorozat.

Lehetséges, hogy a vázolt műsorkörnyezet zavaró hatása nélkül nem lett volna olyan feltűnő az összeállítás gyengesége. Az átfogó igény, a szükségszerűen csak rövid idézetekre szorítkozó szerkezet több mentő **érvet** szolgáltatott volna. A műsor-környezetet azonban, úgy látszik, érdemes figyelembe venni...

*

A több kritikus szerint általában lanyhos műsorú szerdán jelentkezett a *Színházi album* ez évi első adása. Az elmúlt évben már emlegettem, hogy az albumszerű műfaj nem a legszerencsésebb a televízióban, hiszen szükségszerűen visszafelé tekintő jellegű s emellett nem feltétele a kommentálás, még kevésbé a vita. Emellett a nagyon szimpatikus dr. Váradi György finom modora még inkább szelídítette ezt a műsort.

A szerdai adásban már két műsorvezető is szerepelt, dr. Váradi György mellé csatlakozott a temperamentumosabb Molnár Gál Péter is, a műsor azonban nem sokat élénkült. A hazai és külföldi rendezőknek feltett **körkérdés** jó ötlet, de még általános ahhoz, hogy könnyedén mellé lehessen beszélni. A válaszra felkért rendezők névsora impozáns, a mellébeszélés vagy keveset mondás azonban nem maradt el. A legjobban sikerült megoldás Csehov Sirálya bemutatóra előadásainak összehasonlítására volt s tetszettek az előadásokból bemutatott részletek is.

Változatlanul az az érzésem, hogy — album ide, album oda — több műsorvezetői kommentárra lenne szükség, s vállalni kellene itt-ott az állásfoglalás kockázatát...

Szederkényi Ervin

bizottság és a kormány tagjaihoz. Megkövetelte, hogy mindenki személyesen írja alá a borítékot, hogy hány óra, hány perckor kapta meg a küldeményt. Ha levelet hoztunk, Lenin azonnal felbontotta és a borítékot beidegzett mozdulattal a fény felé tartotta, nem marad-te benne valami. Vlagyimir Iljics rendszerető ember volt és tőlünk is ezt követelte. Dolgozószobájában, íróasztalán mindig rend volt.

Ha bármit kért, soha nem mulasztotta el hozzátenni: „Legyen szíves, intézze el!" S ha valamit elintéztünk, amit ránk bízott, mindig megköszönte. Mi továbbítottuk Leninnek a szikratávírón érkezett üzeneteket a polgárháborúban aratott győzelmekről, a nagyvárosok ellátásáról, a vasút munkájáról, a tűzifa kitermelésről, szállításról. Lenin rendkívül nagy figyelemmel olvasta ezeket a táviratokat, különösen a frontról érkezett jelentéseket. Vlagyimir Iljics sok időt szentelt hívatal látogatóinak. Soron kívül fogadta a frontokról érkezett parancsnokokat.

Velünk, munkatársaival idősebb barátként viselkedett. Mindig segítőkész volt, ha bármelyikünk nem értett valamit.

Vlagyimir Iljics sokszor féléjszakákat bent dolgozott irodájában. Elmenetele előtt mindig beköszönt hozzánk: „Pihenni mentem, jó éjszakát". Ilyenkor elcsendesedett a munka és egyikünk lepihent a Lenin szobájában lévő díványon. Előfordult, hogy Lenin visszajött, elnézést kért a zavarásért, magához vette a szükséges iratokat és — pihenjenek csak — szavakkal visszament lakásába. Lenin utasítására aztán egy pihenő szobát is berendeztek nekünk. Lenin a folyosó végén lakott. Előfordult, hogy valamit otthon felejtett, olyankor odaadta a kulcsot és kérte, hogy hozzuk el a megfelelő könyvet, iratot. Ha Nagyezsda Konsztantyinovna beteg volt, vagy pihent, mindig felhívta erre a figyelmet és kérte, csendben menjünk be, ne zavarjuk őt.

Egyszer, amikor éjszakai ügyeletes voltam, az egész épületben felberregtek a csengők, a Kreml udvaráról pedig, ahol a Központi Végrehajtó Bizottság iskolája volt, zaj, rohanó léptek zaja hallatszott. Ijedten kiszaladtam a folyosóra, hogy megtudjam, mi történt. Az őr azt mondta, riadó van, senki sem járhat a Kremlben. Visszamentem a szobámba és riadtan néztem ki az ablakon. Hirtelen éreztem, hogy valaki a vállamra tette a kezét. Lenin volt.

– Megijedt? – kérdezte, majd elmondta, hogy próbariadót rendeltek el, így ellenőrzik a Kreml őrségének készenlétét. Vlagyimir Iljics az ablakból elégedetten figyelte, hogy minden rendben zajlott le.

Vlagyimir Iljics nagyon figyelmes volt munkatársaihoz. Amikor például megtudta, hogy az egyik telefonkezelőnk a kimerültségtől megbetegedett, személyesen intézkedett, hogy szanatóriumba utalják. Máskor arra volt gondja, hogy egyik kolléganőnk gyermekét elhelyezzék óvodában.

A kronstadti lázadás napjaiban Lenin egyik éjszaka nagyon későn tért pihenni. Alighogy elment dolgozó szobájából, jelentkezett a Forradalmi Katonatanács ügyeletese és közölte: rövid idő múlva sürgős táviratot küldenek. Én voltam az ügyeletes, és — mint máskor is tettük, amikor nem akartuk Lenint zavarni — felhívtam a bátyját, Dmitrij Iljicset (ő akkor nálunk lakott) és elmondtam a Leninnek szóló üzenetet. Két perc sem telt el, amikor Vlagyimir Iljics felhívott és idegesen kérdezte, miért nem viszem a táviratot. Szerencsére az hamar megérkezett és már szaladtam is vele hozzá. Másnap reggel első dolga volt, hogy elnézést kérjen esti türelmetlenségéért.

1922-ben Lenin többször betegeskedett: jelentkezett az 1918-as mérgezés hatása. Mind gyakrabban utazott ki Gorkijba és mind hosszabb időt töltött ott. Gorkijba továbbítottunk minden levelet, táviratot, újságot. Az orvosok tilalma ellenére Vlagyimir Iljics időnként bejött a Kremlbe. Utoljára 1922. december 12-én járt az irodájában.

1923. október 13-án kérte, hogy gépkocsin hozzák be Gorkijból és váratlanul megjelent a Kremlben. Akkor láttam utoljára életben. 1924. január 22-én vettünk végső búcsút tőle.

Panoráma a világból

Ifjúság, társadalom

Bravo és Bravó

A címben ismételtkétszeres bravó nem a helyeslés szava, hanem ami alább következik, éppen az ellenkezője. Mindkettő a csalódás, a kiábrándulás, az erkölcsi zsákutca jelképe, amelyet a nyugati ifjúság különböző rétegei szenvednek el.

A „FIRST CAV" TORKIG VAN

Helyszín: Dél Vietnam, a Kambodzsai határ közelében lévő Tay Ninh városka mellett. A támaszpont hosszabb ideje a Viet Cong rakétáinak és aknavetőinek tüzében volt.

Október 9-én Cronin százados az első légi szállítású lovashadosztály első zászlóaljának Bravo nevű különítmény-parancsnoka parancsot adott embereinek, hogy létesítsenek akadálycsapdákat a „Béke" nevezetű tüzérségi támaszpont előterében. (A lovashadosztály eredetileg még az amerikai függetlenségi háborúban alakult, és hagyománytiszteletből megtartotta a nevét.)

A parancs után kisvártatva Cloud őrmester jön visszafelé és izgatottan jelenti: — Nem akarnak menni Sir. Azt mondják, ez először is törvénytelen, másodszor egyenlő az öngyilkossággal.

Cronin megismétli a parancsot, de nem valami határozottan, mert maga se volt biztos abban, hogy nem az embereknek van-e igazuk.

Az ügy John G. Hillhez, a hadosztály parancsnokához került, akinek kínos lett volna ebből egy zendülés ügyet csinálni — féltve a hadosztály jóhírét. De ugyanebben az órában érkezik helikopteren a Béke támaszpontra Richard Boyle a Ramparts nevű amerikai képes magazin tudósítója. Boyle megneszeli az ügyet és a legénység 54 tagja által aláírt levelet visz Edward Kennedynek és a Kongresszusnak. A levél aláírói törvénytelennek minősítik azokat a parancsokat, amelyek aktív, támadó feladatokat bíznak rájuk, hivatkozva arra, hogy Nixon szerint „védelmi feladatokat" kell Vietnamban ellátniok. A First Cav. és a vezérkar, hogy a további botrányokat elkerülje nem csinál „ügyet", hanem ad acta teszi a zendülésről szóló jegyzőkönyveket. Hanem a katonák folytatják. Hamarosan a „Charlie" támaszponton történt hasonló, a 17. szélességi fok mellett. Itt megtagadják, hogy járőrbe menjenek. Ezután a 9. számú műútnál, amely Laosz felé vezet, történik hasonló eset. Az egyik páncélozott jármű megsérül. Az emberek azonban visszautasítják, hogy elhagyják fedezékeiket az aknatűzben. Az egyik felszólított katona kijelenti: „Senki nem akarja megöletni magát egy halom ócskavasért..."

Az októberi ügyek óta a First Cav. több egységénél, ha lehet elkerülik a nyílt parancsokat. „Javasolnak" és „megvitatnak". A marijuana nevű kábítószer fogyasztását pedig hallgatólagosan engedélyezik.

Több amerikai tábornok nyíltan hangoztatja: ez a háború méreg az amerikai hadsereg testében.

(Paris Match nyomán)

BRAVO HETSZÁZEZER PÉLDÁNYBAN

„Németország legnagyobb folyóirata fiatalok számára". Így mutatja be a borítólap 4. oldalán a 700 000 példányszámban megjelenő *Bravo* című képesújságot. A Bravo eddig sértetlenül túlélte az ifjúság számára megjelentetett kommerciális szórakoztató lapok valamennyi válságát, habár a piacot fokozott mértékben szállják meg a külföldi nyomdatermékek (Melody Maker, Muziel Express, a Pop, a Teenbeat, stb.). Ezeknek a lapoknak a létét az olvasóknak a fogyasztási ipar iránt megnyilvánuló érdeklődése biztosítja. A cikkek felépítésének, stílusának és sorrendjének jellege az egyes pop folyóiratokban alig tér el egymástól.

Pszichológiai ravaszsággal használják ki a fiatalok szépségkultuszát. A lapban felmagasztalnak soványítószereket, bőrtisztítószereket, kenőcsöket, stb. Ugyanúgy, mint a folyóirat többi részében, ezeken az oldalakon is problémamentes világgal hitegetik az olvasót. Egyik, vagy másik csodaszer megvásárlása esetén vele együtt adják a szerelemben és a társadalomban elérhető sikert. A po-folyóiratokat az első oldaltól az utolsóig egységesen programozzák. A novellák és folytatásos regények is hiánytalanul beillenek ugyanabba a klisébe. Mindegyiknek azonos a tartalmi szerkezete. Például a fiatal lány, aki kalandokat keresve rossz emberek közé keveredik, de a jó emberek megvédik. Némi szerelmi zűrzavar után bekövetkezik a happy end. A bemutatott világ, amelyet látszólag a valóságból merítettek, klisék sorozata: Nagyváros, repülőtér, éjszakai lokál világvárosi szálloda, suhanó autók, stb. Az embereket minden további nélkül be lehet osztani a jók és a rosszak csoportjába. Amit a képek elhitetnek, a sztárok megerősítenek, a reklámok megígérnek, ugyanezt sugalmazzák a regények és novellák is: az erényes elnyeri jutalmát, aki pedig letér az erény útjáról, az a büntetését. A riportokban nem az információ a fontos, hanem egy kissé erotikus, ínycsiklandozó izgalom. A Bravó mentalitása egy nyárspolgár lapé, amely úgy tünteti fel magát, mintha progresszív, az ifjúságot megértő folyóirat lenne.

(Basler Nachrichten)

Közgazdasági panoráma

Az acélgyárosok idő-cnyomasa: Japán

Ebben az évben életbelépett az a megállapodás, amelyet heves viták után követtek a nyugatnémet, angol, francia és olasz acélgyárak, valamint a Benelux államok a japán konszernekkel. A megállapodás Japán európai terjeszkedésének megzabolázását célozza. Már a feltételek is mutatják mitől félnek és mit kívánnak a dekonjuktúrától tartó európai acélmonopóliumok. A szerződés főbb pontjai:

1. Három évig limitálni a termelést.

2. 1 millió 250 ezer tonnában megállapítani az 1972. évi japán kvótát a hét európai ország piacán. (Ez 35 százalékkal kevesebb, mint az előző évi.)

3. Az 1973. és 1974. évi kvótákat az acélpiac helyzetéhez kell igazítani.

4. A japánok kötelezik magukat, hogy nem gyakorolnak nyomást és nem támasztanak zavart az európai acélpiacon.

Egymilliárd dollárért földgázt vesz az USA a Szovjetuniótól?

Maurice Stans amerikai kereskedelmi államtitkár szerint, aki nemrégen a Szovjetunióban járt, lehetséges lenne egymilliárd értékű földgázt vásárolni a Szovjetunióban. Ugyanezen források szerint tanulmányozzák azt a lehetőséget, hogy amerikai vállalatok részt vesznek szovjet földgázmezők hasznosításában, és egy speciális kikötő létesítésében, ahonnan folyékony állapotban lehetne a földgázt szállítani. Az USA mindezt „a realitás érzék birtokában kívánja megfontolni".

Ez történt a világban

Amikor a tömeggyilkos csoportképet csináltat



Ez a vidám, nevető amerikai tiszt több száz asszony és gyermek meggyilkolásában vett részt. Tettének kegyetlensége csak a nácik által elkövetett emberiségellenes bűnökhöz mérhető. A dél-vietnami My Lai faluból, ahol különítményét vezette, csak üszök és hamu maradt, de az utánuk jövő buldózerek, még azt is felszántották. Még az amerikai vádirat szerint is sajátkezüleg gyilkolt meg 22 asszonyt és gyermeket. Életfogytig tartó büntetését Nixon felfüggesztette, csak az ezt követő világfelháborodás után csukták be ismét a Fort Banning börtönbe. Ez a képe az amerikai Esquire című folyóirat borítólapján jelent meg.

Profumo csendben visszatér



Egy királynői kézfogás és Profumó, volt angol hadügyminiszter újból szalonképes ember.

Nyolc évvel ezelőtt szellőztették a lapok az angol hadügyminiszter erkölcsbotrányát Christine Keller call-girl-lel, amely végülis Profumó bukásához vezetett. A csendben eltöltött nyolc évet Profumó „szociális munkának" szentelte, s képünk is azt ábrázolja, amint éppen az Attlee alapítvány egyik szociális otthonának avatása alkalmával fogadja II. Erzsébet angol királynőt az intézet kapujában. Az intézet, nem tudni milyen emlékeket ébresztett benne: kábítószer-élvezők, megrögzött alkoholisták és bűnözők rehabilitását szolgálja.

Akar ön enni „Bőségszaru Kertjét"?

Az új Nagelből megtudja, hogy melyik troli megy a nyári palotához

Nagel, a híres francia—svájci útikalauz kiadó, javított, új kiadásban jelentette meg Kína-könyvét. Az egyébként pontos és minden részletre kiterjedő Nagel könyv először 1904-ben jelent meg, s időről időre bővítették. Utoljára 1964-ben készítettek javított kiadást, de mivel azóta semmiféle turisztikai lehetőség nem volt, s arra se volt mód, hogy Nagelék utazást tegyenek, a Kínában járó vendég a régi Nagel könyvekre volt utalva. Az 1568 oldalas zsebkönyv formátumú kalauzt használták az utóbbi években, a kínai külügyminisztérium vendégeiként Dél-Kínába látogató külföldi tudósítói csoportok is. 1964-ben, amikor Franciaország felvette a diplomáciai kapcsolatokat a népi Kínával, húsz egyetemi hallgatóból és ötven professzorból álló csoport utazott az országba. Ők kérték fel Marcel Girard-ot, a követség sajtóattaséját, hogy vállalja a könyv ismételt felújítását. A régi Nagel ugyanolyan pontossággal tájékoztatott, mint az olaszországi, vagy franciaországi útikalauzok. Például „Man Dantól délnyugatra, vonattal lehet elérni a nagy olajvidéket Fen-Fenget, ahol egymástól ötven kilométerre található a buddhista szobrászat két emlékműcsoportja, különösen a Siang Tang hegység barlangjaiban". Az új kiadás részletességében minden eddigit meghalad. A csatolt várostérképhez mellékelt szöveg például közli, hogy mit melyik trollibusszal közelíthet meg a látogató, és mely objektumok megtekintése megengedett. Az ínyenceket pedig figyelmezteti, ne mulasszák el felkeresni a híres éttermeket „pekingi kacsát" enni, vagy a „Bőségszaru Kertje" nevű különlegességet. közli az árakat is és megjegyzi, hogy egy raffináltan ínyenc vacsora 12—15 Yuanba kerül, de már 1—2 Yuanért is kitűnő vacsorát kaphat. Kissingernek, Nixon nemzetbiztonsági tanácsadójának pekingi látogatása óta a nagy nyugati utazási ügynökségek komolyan számolnak egy Kínába irányuló tömeges turistaforgalom lehetőségeivel. Ennek reményében jelent meg a Nagel új kiadása is.

A borbély bunkert vásárol



Különös ötlete támadt egy párizsi fodrásznak, mert 13 ezer frankért megvásárolta a Maginot-vonal egyik beton-kazamatáját. Még nem nyilatkozott, hogy mit szándékszik tenni vele. Mint hírlik azonban, nem ő az egyetlen vásárló, hanem sok német érdeklődik az árverésre bocsátott néhai betonerődök iránt.

Náluk legalább érthető. A volt hitleri hadsereg tagjai, akiket személyes emlékek fűznek ehhez az erődítményrendszerhez, legalább hazavihetik és kertjükben felállíttathatják a saját kiserődüket, s azt akkor foglalják el, amikor nekik tetszik.

De mit csinálhat vele egy párizsi figaró?

A Panoráma bemutatja:

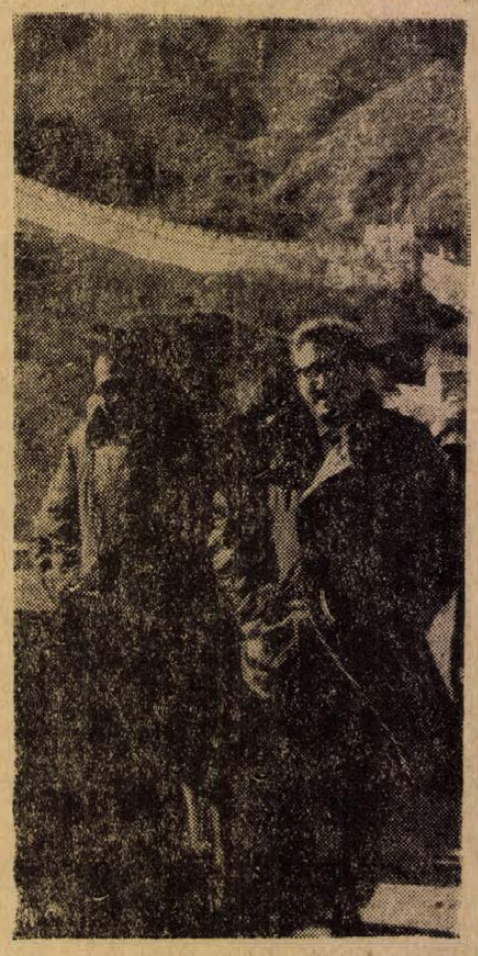
Kicsoda Heinz Albert Kissinger?

Eszmék a Fehér Ház alagsorából

John Stuart Millről mondta Marx, hogy alföldi országában a dombok is hegyeknek tűnnek. Vagyis, hogy szellemi nagyokban szegény környezetben közepes tehetség is zseninek látszik. Henry Kissingerrel, Nixon elnök nemzetbiztonsági tanácsadójával kapcsolatban idézi a francia Nouvel Observateur ezt a marxi hasonlatot, mondván, hogy Kissinger csak azért tűnik zseninek, mert Nixon környezetében — a rossz nyelvek szerint — ritka a tehetség.

Tény azonban, hogy Kissinger a Fehér Házban amolyan szürke eminenciás szerepet kezd betölteni és nem Rogers külügyminisztert, hanem őt tartják az amerikai külpolitika valódi irányítójának. Ilyen állításokra okot szolgáltat az a kulcsszerep is, amelyet Kissinger láthatóan világpolitikai jellegű döntések kidolgozásában folytat. Ő készítette elő titkos tárgyalásokon Nixon kínai útját, és koordináló szerepe volt az indiai—pakisztáni konfliktus kapcsán kialakított amerikai katonai és politikai reagálásban, s mindenki tudja, hogy a jelenlegi amerikai katonai doktrina is Kissinger stratégiai elméleteit veszi alapul. Ez a negyvenkilenc éves, német származású emigráns a Harvard professzora volt, amikor megjelentette *A nukleáris fegyverek és a külpolitika* című könyvét. E könyv segítette Kennedyt, hogy az eisenhoweri „masszív megtorlás" nukleáris stratégiája helyett kidolgozza, és hivatalos rangra emelje a „rugalmas visszavágás" stratégiáját. Ugyancsak nagy hatással volt a hivatalos amerikai stratégiai és külpolitikai gondolkozás alakítására az 1960-ban megjelent *„A választás szükségessége"* az 1965-ben közreadott *„Nehéz szövetség"*, és *„Az amerikai külpolitika"* (1969). Kissinger volt a tulajdonképpeni szellemi atyja a „vietnamizálás" stratégiájának is, amely a jelenlegi kormányzat számára siker esetén kibúvóval kellett volna hogy szolgáljon a valódi megoldás helyett.

De ki ez a Kissinger, aki ma egyike a legtöbbet vitatott politikai személyiségeknek, aki a Fehér Ház alagsorában berendezett irodájában kezében tartja az USA nemzetbiztonsági ügyeit, s nélküle nem zajlik le igazán fontos tárgyalás.



Képünkön: Kissinger a Kínai-falnál

Henry Kissinger eredeti neve Heinz Albert Kissinger 1923-ban született a németországi Fürth városkában. Apja egy leánylíceum tanára, s a család a hitleri fajüldözések miatt kénytelen menekülni — előbb Angliába, majd az USA-ba. A háború alatt Kissinger belép a hadseregbe, ahol őrmesteri rangot kap és a kémelhárításban tevékenykedik, mint a germanisztika szakértője. A fiatalember, aki korábban nem táplált más vágyat, minthogy könyvelő legyen, a háborúban közel kerül a fontos eseményekhez, először mint a 84. hadosztály parancsnokának tolmácsa, később önálló beosztásban. A háború után elnyeri New-York állam ösztöndíját, majd Harvardra kerül. Itt William Yandel Elliot-nak, a politikai fakultások „mandarinjának" hatása alatt áll. Tanulmányait egy háromszázötven oldalas diplomamunkával fejezi be Spengler, Toynbee és Kant filozófiájáról *„A történelmi érzék"* címmel.

Kissinger, Rockefeller felfedezettje: ő hozza össze Nixonnal, akiről ekkor még azt mondja: „Nem méltó arra, hogy elnök legyen". Amikor Nixon meghívja tanácsadóul, habozik, de a harvardi kennedysták, mint Galbraith, Schlesinger, Yarmolinsky bátorítják. Amióta azonban elfoglalta helyét Nixon mellett, az elnök példátlan módon bevonja őt a döntések előkészítésébe, noha hivatalosan egyetlen alkotmányos testületnek se tagja. A „nixonológusok" kiszámították, hogy Kissinger több naponta legtöbb időt négyszemközt az elnökkel. Többet, mint bármely minisztere vagy tábornoka: napi kilencven percet. Ez több, mint amennyit féltékenység nélkül el lehet viselni, s Kissinger professzor nem az évi 42 500 dollár évi fizetése miatt vált ki irigységet, hanem a befolyása következtében, amely egyáltalán nincs arányban funkciójával. Beszélik, hogy amikor excellenciája Domingo Santa Maria, egyik délamerikai ország nagykövete búcsúkihallgatásra jelentkezett az elnöknél, a Fehér Ház elnöki hivatala sajnálkozva válaszolta, hogy a kihallgatást az elnök előjegyzési naptára nem engedi meg. Ezután a nagykövet Kissingernél jelentkezett. Így aztán kollégái a Fehér Házban rosszmájúan jegyzik meg: „Kissinger a protokollban közvetlenül Isten után következik". Nixon letűnése után azonban nem jósolnak neki nagy karriert, mert „túl közel volt a naphoz". Valószínűleg visszakellene mennie Harvard egyetemi katedrájára.

Tény azonban, hogy Kissinger a modern imperialista macchiavellizmus figyelemreméltó képződménye, s szerepe van néhány fontos világfejleményben.

Az oldalt összeállította: Rózsa László

HÍREK

1972. JANUÁR

23

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ZELMA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.22, nyugszik 16.30 órakor. — A Hold kél 16.13, nyugszik 8.16 órakor.

Gázömlés Székesfehérvárott

Sútyos gázömlés történt a péntekről szombatra virradó éjszaka Székesfehérvárott. A hiba elhárításának idejére a gázgyár lezárta a földgázvezeték egy részét, s emiatt 5000 lakás maradt gáz nélkül.

A gázömlés előzményeként a Szabadságharcos út 53. szám lakói már csütörtökön este jelezték a gázgyárnak, hogy erős gázszagot éreznek. A helyszínre érkezett szerelők azonban csak kisebb, jelentéktelen hibát találtak. A végleges kijavítását péntekre halasztották. Pénteken hozzá is láttak a baj megszüntetéséhez, de munka közben egy kisebb robbanás keletkezett. Ez figyelmeztetés volt a szerelőknek. Azonnal műszeres vizsgálatot indítottak, megállapították, hogy egy megrepedt hegesztési varraton keresztül szökik a középnyomású gáz s a postakábeleken keresztül szivárog be a lakásokba. Este kilenc órakor hozzáláttak a sérült vezetékrész kicseréléséhez. A nagy munkával kora hajnalban, fél négy órakor végeztek. A hibát az elmúlt heti és a hét eleji kemény fagyok okozták. Ezekben a napokban 45 centiméter vastagságban átfagyott a talaj. Az enyhülés hatására később kisebb mozgások keletkeztek a talajban. Ezek okozták azután a hegesztési varrat megrepedését. A középnyomású gáz egy nap alatt elárasztotta a föld alatti vezetékeket, s beszivárgott a lakásokba is.

Szombaton reggelre a gázgyári szerelők munkájának következtében már zavartalan volt Székesfehérvár gázellátása.

◆

— **Vízszivárgást észleltek** tegnap a Bolgár Néphadsereg útján. A Pécsi Víz- és Csatornaművek szerelői megállapították, hogy egy csatlakozó meghibásodott, s hogy az úttest ne síkosodjon el azonnal nekiláttak a munkának. A hibát még tegnap elhárították.

Halálozás

Fájó szívvel, megrendülve tudatjuk, hogy

DUGA JÓZSEF,

a szeretett férj, édesapa, fiú, testvér, sógor és kedves rokon 1972. január 21-én 50 éves korában elhunyt. Temetése január 25-én délután 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, anyós és nagymama,

MOLNÁR SÁNDORNÉ

sz. Szabó Erzsébet hosszú betegség után 72 éves korában elhunyt. Temetése 23-án 3 órakor lesz a pécsváradi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy MIKLÓSY EMIL tanár 52 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése 20-án volt Szigligeten. A gyászoló család.

A Déldunántúli Áramszolgáltató Vállalat vezetősége és dolgozói, szakszervezeti bizottsága, pártszervezete, valamint az MSZMP Belvárosi Területi Pártszervezete megrendüléssel tudatja, hogy

ROKITA NÁNDOR,

a vállalat nyugdíjas osztályvezetője, a Magyar Népköztársaság Érdemérem tulajdonosa, a villamosenergiaipar és a vállalat Kiváló Dolgozója folyó hó 18-án, 68 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt.

Az elhunytat saját halottunknak tekintjük. Végső búcsúztatása január 26-án, szerdán délután 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Emlékét megőrizzük! A DÉDÁSZ Vállalat vezetősége és dolgozói, az MSZMP Belvárosi Területi Pártszervezete.

A telefonálók türelmét kéri a posta

Átmeneti zavarok a távbeszélő-állomásoknál

Az új pécsi telefonközpont szerelési munkáival egyidejűleg a város kábelhálózatát is fel kell újítani. Egyes területeken a hálózat bővítésére is sor kerül. A nagymérvű rekonstrukció a napokban kezdődik és több szakaszban hónapokig eltart. E munkák — a legnagyobb elővigyázatosság mellett is — átmeneti zavarokat okozhatnak egyes távbeszélő állomásoknál.

A Postaigazgatóság tájékoztatása szerint a zavarok esetenként csak néhány percig tartanak, ilyenkor nem kell bejelentést tenni. A készülék rövid idő múlva ismét használható lesz. Addig is, a pécsi előfizetők, telefonálók türelmét kéri a posta. Ha a zavar tartósan fennáll, a szokásos módon: a 03-as számon kell bejelentést tenni.

★

Áprilisban országos mezőgazdasági összeírás

A Minisztertanács határozata alapján a Központi Statisztikai Hivatal általános mezőgazdasági összeírást szervez. A nagy munkát országszerte már az idén áprilisban megkezdik és 1973-ban fejezik be.

Magyarország történetében ez lesz a harmadik általános mezőgazdasági összeírás. Az első még 1895-ben szervezte a Központi Statisztikai Hivatal, a következőre 1935-ben került sor. A mostani jelentőségében lényegesen eltér ez előző kettőtől. Nemcsak azért, mert a felszabadulás után alapvető változáson átment magyar mezőgazdaságnak ez lesz az első pontos számbavétele, hanem azért is, mert az összeírás része egy nagy nemzetközi munkának. Hazánk ugyanis az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete — a FAO — felkérésére csatlakozott ahhoz a nemzetközi összeíráshoz, amelynek célja a világ élelmezési helyzetének javítása.

◆

— **Pécsiek a rádióban és a televízióban.** A jövő hét ismét nagyon gazdag pécsi vonatkozású műsorokban. A Pécsi Nemzeti Színház művészei közül ezúttal is Mádi Szabó Gábor nevével találkozhatunk a legtöbbször. Kedden a Kossuth adó 15 óra 10 perckor kezdődő műsorában verset mond, szerdán a Petőfi rádió Mindenféle című műsorában szerepel, szombaton a Petőfi adó 18 óra 15 perckor kezdődő rádiójátékában is szerepet kapott. Kedden a televízió jogi műsorában dr. Csiky Ottót, a Pécsi Megyei Bíróság elnökét láthatjuk. Csütörtökön a Petőfi adó 19 óra 9 perckor kezdődő hangversenyén Bánky József zongorázik. Vasárnap két adás is Pécsről szól: az egyiket a Kossuth rádióban Nádor Tamás állította össze, a Mesélő Magyarország című sorozatban a városról vallanak írói, a másik a Petőfi rádióban hangzik el, s a Nagy Lajos Gimnáziumba viszi el a hallgatókat.

— **Faszobor-kiállítás.** Csütörtökön nyílt meg Gáspár Györgynek, a Mecseki Ércbányászati Vállalat dolgozójának faszobor- és dombormű-kiállítása a vállalat Ságvári Endre Művelődési Házában. A tárlat első rendezvénye egy sorozatnak, melyben hatalok hobbykiállításon mutatják be alkotásaikat. A bemutató hétfőig tart nyitva a Művelődési Ház Ifjúsági Klubjában.

— **Dunafalván és Homorúdon** épít székházat a Dunaszekcső és Vidéke Takarékszövetkezet. Az épületben Homorúdon fodrászüzlet és húsbolt, Dunafalván a „falusi bankon" kívül húsbolt létesül.

— **Üzletnyitás.** A szaküzlethálózat fejlesztése céljából a MERUKER vegyes kötöttáru és fehérnemű szaküzletet nyit március hónapban Szigetvárott. Ugyancsak ebben az időben nyitják meg Pécsett a Kossuth utcában immár a második „butikot" is.

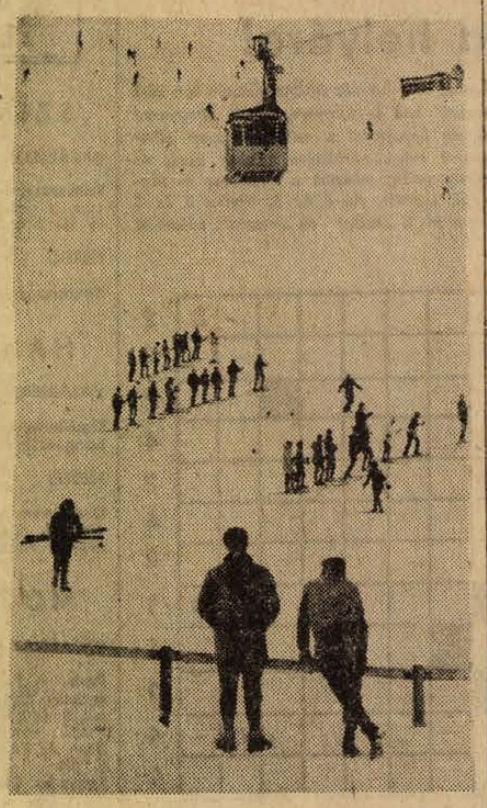
— **A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság Közlekedésrendészeti Osztálya** kéri azokat, akik 1971. december 7-én 15.20 órakor Pécsett, a Bolgár Néphadsereg útján a Verseny utca torkolatával szemben történt halálos kimenetelű közúti közlekedési balesetnél — egy jobbra kanyarodó tehergépkocsi egy idős gyalogos asszonyt ütött el — megtörténtét, vagy annak előzményeit látták, meghallgatásuk végett jelentkezzenek Pécsett a Kilián György u. 3. sz. II. em. 99-es helyiségében, vagy a 14-60-as telefonszámon.

— **Kitüntetés.** A Népköztársaság Elnöki Tanácsa dr. Brezanóczy Pál egri érseknek, a magyar katolikus püspöki kar titkárának, a magyar állam és a katolikus egyház között kialakult jó viszony munkálása, továbbá a békemozgalomban kifejtett eredményes munkája elismeréséül 60. születésnapja alkalmából a Magyar Népköztársaság Zászlórendjének II. fokozata kitüntetést adományozta. A kitüntetést Kisházi Ödön, az Elnöki Tanács helyettes elnöke nyújtotta át. A kitüntetés átadásánál jelen volt Miklós Imre államtitkár, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke, Fekete Győr Endre, a Heves megyei Tanács elnöke és dr. Ijjas József kalocsai érsek, a magyar katolikus püspöki kar elnöke.

— **Újságíró—olvasó találkozó** lesz január 24-én, hétfőn este 6 órakor az egyházaskozári munkásklubban. Részt vesz: Rab Ferenc és D. Kónya József.

— **Kétszáz vadnyúl** „szaporodás-biológiai" vizsgája. Mintegy 140 holdnyi erdős területet kerítettek be drótháló val Mágocs határában és ebbe a kis rezervátumba 200 vadnyulat telepített a MAVOSZ Baranya megyei Intéző Bizottsága. A negyven hímet, illetve 160 anyát Csongrád megyéből, az árpádhalmi vadgazdaságból szállították Baranyába. Vadászati szakemberek és állatorvosok úgynevezett „szaporodásbiológiai vizsgálat" alá veszik az állományt. A kísérlet eredményességétől függően egy év múlva a nyulakat szabadon engedik vérfelfrissítés céljából.

— **Magyar Ebtenyésztők** Országos Egyesülete Pécsi Szervezete január 26-án délután 5 órakor tartja közgyűlését a KISZÖV kultúrtermében (Pécs, Megye utca 20.). Kérjük a sporttársak minél nagyobb számban való megjelenését.



Hétfőn kezdődik a pécsi Kisgalériá 1972. évi tárlatsorozata. Ez alkalommal Kemény Miklós és dr. Lajos László fotóiból rendeznek kiállítást, amelyet 17 órakor Halász Rezső fotoművész nyit meg.

Mit ígér a televízió a jövő hétre?

Kedden, február 1-én harmadik részéhez érkezik a Találkozás Indiával című magyar riportfilmsorozat, amelyben a néző többek között megismerkedhet Kerala állam kommunista főminiszterével.

Szerdán utolsó adásához érkezik a Radar című ifjúsági érdekvédelmi műsor.

Este Donizetti vígoperáját, a Szerelmi bájitalt sugározzák felvételről.

Csütörtökön a késő délutáni órákban vetítik a Találkozás Indiával sorozat befejező, negyedik részét.

Este Csehov társadalmi szatírája, A lakodalom című egyfelvonásos kerül a nézők elé és megkezdik a sapporói téli olimpiai játékok közvetítéssorozatát is.

Pénteken este igényes humorral megalkotott lengyel tévéfilm ismerteti meg a nézőket olyan „hősökkel", akik többkevesebb sikerrel hajszolják a pénzt, a jólétet, a boldogságot. Az Integrál című műsor ezúttal az automobilizmus problémáit tűzi napirendre.

Szombat délután mutatják be a Szombat 14 óra 10 perc című dokumentumfilmet, amely a Margit-híd 28 esztendővel ezelőtti felrobbantását idézi fel, szemtanúk és túlélők megrázóan pontos vallomásait fűzve egymás mellé. Az esti főműsor Bulgakov — immár klasszikusnak számító —, Iván, a rettentő című komédiája, amelyet a Katona József Színházból közvetítenek felvételről. Ezután Koós János Nem tehetek róla című műsora következik, amelyben érdekes színfolt Ruttkai Éva fellépte.

Hatályba lépett a mentők működését szabályozó rendelet

A Magyar Közlöny szombati számában megjelent az egészségügyi miniszter rendelete, amely az Országos Mentőszolgálat működését szabályozza. A jogszabály aláhúzza, hogy közterületen történt balesetnél a sérült első egészségügyi, illetve orvosi ellátása és elszállítása a mentők feladata, a szolgálat igénybevételéről a jelenlevő orvos vagy más, szakképzett egészségügyi dolgozó intézkedik. Lakásban és munkahelyen történő balesetek alkalmával — ha valaki mérgezés, nagyfokú vérzés, öngyilkossági kísérlet miatt súlyos egészségkárosodást szenvedett — az elsősegély és a gyógyintézetbe szállítás szintén a mentők feladata. Ezekben az esetekben, valamint megindult szülésnél, életveszélyes állapotnál is bárki kérheti a mentők segítségét.

Ha a mentők közreműködését igénylő személytől nyert adatokból nem dönthető el egyértelműen, hogy valóban szükséges-e a mentés, vagy megoldható a mentők közreműködése nélkül is, a mentőszolgálat dolgozója köteles haladéktalanul intézkedni a beteg sürgős orvosi ellátása iránt.

Gyógyintézetbe csak akkor szállítanak beteget a mentők, ha a közreműködésüket orvos igényli, akinek megítélése szerint a beteg járóképtelen, vagy egyéb okból csak mentőgépkocsin szállítható. A beteg gyógyintézetből lakásba történő szállításáról az intézet orvosa dönt. Ugyancsak orvosi javaslat szükséges a betegnek egyik lakásból a másikba történő szállításához.

A mentés és betegszállítás az Országos Mentőszolgálat területileg illetékes állomásától igényelhető távbeszélőn, személyesen vagy írásban. Külföldre vagy külföldről történő betegszállítás iránti kérelmet az Országos Mentőszolgálat Főigazgatóságához kell benyújtani. Olyan községekben, városokban, ahol a posta csak meghatározott időben tart szolgálatot, biztosítani kell, hogy a szolgálati szünet ideje alatt — kijelölt állomásról — lehessen hívni az illetékes mentőállomást.

A mentés ingyenes, a betegszállítási költségek viselésére — és adott esetben behajtására — a kórházi betegápolási rendelkezések az irányadók. A lakásból lakásba történő szállításért fizetni kell, egyes — méltányolást érdemlő esetekben — azonban a mentők főigazgatója a költségeket részben vagy egészben elengedheti.

Aki valótlan, megtévesztő adatok közlésével vagy más módon, rosszhiszeműen veszi igénybe a mentőket — illetve hívja ki a mentőgépkocsit — köteles a költségeket megtéríteni. A rendelet hatályba lépett.

Lottó

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 3. játékhéten öttalálatos szelvény nem érkezett. Négy találatot 45 fogadó ért el, nyereményük egyenként 92 421 forint. Hármas találata 5784 fogadónak volt, nyereményük 360 forint. A kéttalálatos szelvények száma 176 518 darab, ezekre egyenként 15 forintot fizetnek.

A nyereményösszegek az illeték levonása után értendők.

◆

— **Kárpáti József orgonahangversenye.** A Filharmónia orgona-zongora bérletének január 26-i, szerdai hangversenyén fellép Kárpáti József budapesti orgonaművész. A Liszt-teremben elhangzó koncertjén — amelynek keretében, mint jeleztük már, először mutatkozik be városunkban a pécsi Sopianae Kamarazenekar — Bach-, C. Franck- és Liszt-műveket ad elő.

— **Új népzenei adás a Pécsi Rádióban.** Sárgarigó szépen szól címmel új népzenei adássorozat kezdődik meg a jövő héten a Pécsi Rádió műsorában Várnai Ferenc szerkesztésében. A havonta visszatérő műsor hírt ad a baranyai népzenei életről, a páva-körök működéséről és a fontosabb rendezvényekről. Az első 25 perces adás a Pécsi Rádió keddi műsorában hangzik el.

— **ZOMÁNCOZOTT EDÉNYEK** olcsón, kilós árban kaphatók. Pécs, 39-es dandár u. 2/c. Nyitva: hétköznap 8—17 óráig, szombaton 8—12 óráig. (x)

— **Ebzárlat Szigetváron.** Szombaton délelőtt azonnali hatállyal Szigetvár egész területére elrendelték az eb- és macskazárlatot. A Városi Tanács szigorú intézkedésére veszett róka gyanúja miatt került sor. Ettől a naptól kezdve minden kutyát és macskát zárva kell tartani, mert a kóborló állatokat elfogják és kiirtják. A kutya- és a macskahullákat azonnal be kell jelenteni a Városi Tanácson. A rendelkezések megszegőit ötezer forintig terjedő pénzbüntetéssel sújtják.

Új növényvédőszer

A MÉM Növényvédelmi Főosztálya ideiglenesen engedélyezte a Fundazol 50 WP gombaölőszer gyártását, forgalombahozatalát és felhasználását. A szer méregjelzés nélküli készítmény, mérsékelten tűzveszélyes.

Felhasználható: nagyüzemi területeken és házikertekben.

Szántóföldön: gabonaliszttharmat ellen 0,3–0,4 kg/ha mennyiségben, 500 liter/ha permetlében;

Répa cerkospóra ellen preventív kezelésre 0,4–0,6 kg/ha mennyiségben 1000 liter/ha permetlében. A permetezést szükség szerint 10–12 naponként meg kell ismételni.

Zöldségfélékben: elsősorban uborkalisztharmat ellen 0,6–0,7 kg/ha mennyiségben, 1000 liter/ha permetlében. A kezeléseket szükség szerint 10–12 naponként kell megismételni.

Gyümölcsösben: alma- és körtevarasodás, almafalisztharmat ellen 800–1600 liter/ha 0,06–0,08 %-os permetlében azzal, hogy termőfaegységenként 1–1,2 dkg szer jusson. Lehullott lomb fertőtlenítésére őszi felhasználással 1600 liter/ha 0,065 %-os permetlében (1,04 kg/ha).

Szamóca szürkerothadás ellen, 0,7 kg/ha mennyiségben, 800–1200 liter/ha permetlében.

Szőlőben: lisztharmat ellen 0,73–0,98 kg/ha mennyiségben, 700–1400 liter/ha permetlében.

Szürkerothadás ellen 0,98 kg/ha mennyiségben, 1000–1600 liter/ha permetlében.

Almában, körtében, szamócában és szőlőben a kezeléseket már virágzás előtt meg kell kezdeni és szükség szerint 10–12 naponként célszerű megismételni.

Dísznövényeknél: üveg alatt termesztett rózsa kivételével lisztharmat ellen 1000 liter/ha 0,05 %-os permetlében.

Botritiszes, fuzáriumos és penicilliumos betegségek ellen a hagymák, illetve gumók 0,2 %-os oldatban 15–30 percig történő áztatásával.

Gyümölcs- és díszfaiskolában, erdészeti csemetekertekben: lisztharmat ellen 1000–1200 liter/ha 0,06 %-os permetlében. A kezeléseket szükség szerint meg kell ismételni.

KÍSÉRLETI FELHASZNÁLÁSRA ENGEDÉLYEZVE:

Málnabetegségek ellen: 0,5–0,8 kg/ha 800–1000 liter/ha permetlében.

Köszméte lisztharmat ellen: 0,5–0,8 kg/ha 800–1000 liter/ha permetlében.

Cseresznye és meggy gombabetegségei ellen: 0,05–0,08 %-os 800–1600 liter/ha permetlében termőfaegységenként 0,75–1,2 dkg kijuttatásával.

A permetezésekhez frissen készített permetlevet célszerű használni. Az esetleg megmaradó szert a megbontott csomag légmentes lezárásával kell tárolni. Lúgos kémhatású és olajos szerek kivételével a használatos szerekkel keverhető.

◆

— **Kilencven lakás.** A Mecseki Szénbányák karbantartó üzeme az idén 32 millió forintos termelési értéket tervez. A programban 90 lakás megépítése is szerepel. A lakásokat előreláthatólag az év végén adják át.

— **„Táguló világegyetem"** címmel Balázs Béla budapesti csillagász tartja a TIT csillagászati szabadegyetemének következő előadását január 24-én, hétfőn 18 órakor a TIT Széchenyi-klubjában.

— **Terlisztер mintabolt.** Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében. (x)

— **Csatornaépítés.** Mohácson ez évben megépítik a Temető utcai új lakótelep és a Szent István utcai mellékgyűjtő szennyvízcsatornáját. A kivitelező a Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat, a költség mintegy hárommillió forint.

— **Műbőr, kárpitozási célra 100,— Ft/kg.** Pécsi ÁFÉSZ Bőrboltja, Rákóczi út 16. (x)

◆

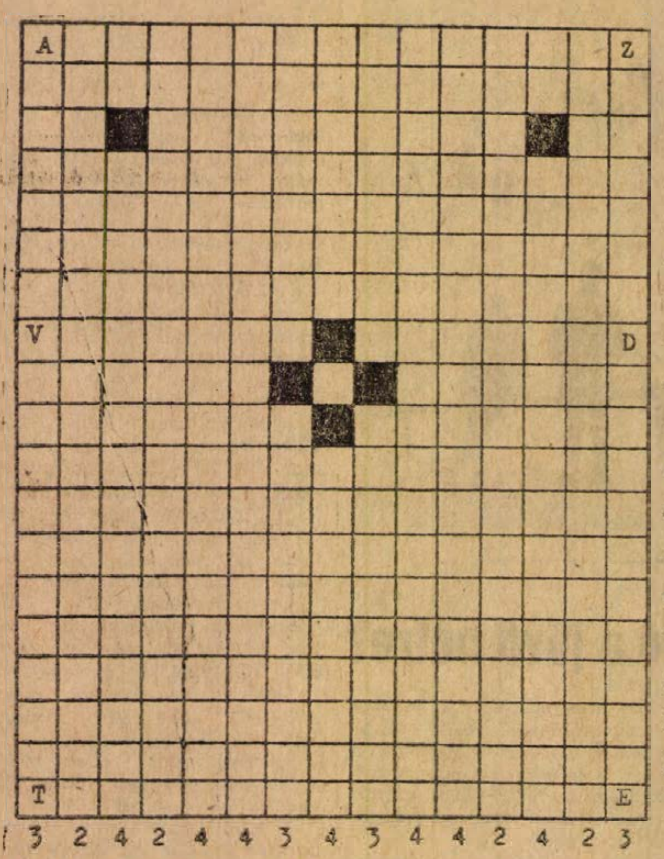
Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: változóan felhős, párás idő. A Dunántúlon néhány helyen kisebb havazás. Éjszaka gyenge légáramlás. Napközben kissé megélénkülő délkeleti szél. Az esti óráktól kezdve többfelé ködképződés. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 5—mínusz 10, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap mínusz 3—plusz 2 fok között.

Keresztrejtvény

Mindent a helyére!

Mai rejtvényünk ismét kissé szokatlan feladat elé állítja olvasóinkat, akik „fejteni" szoktak. Ez esetben „szerkeszteni" kell a rejtvényt, vagyis elhelyezni az ábrában az alább közölt szavakat és berajzolni a szimmetrikusan elhelyezkedő fekete négyzeteket is. A feladat megkönnyítésére néhány betűt és fekete kockát magadtunk. Az ábra szélein pedig jeleztük a vízszintes és függőleges sorokban szereplő fekete kockák számát. Az o és ó, illetve ö és ő hangzóknál nem tettünk különbséget, mint pl. a „csákó" és „osram", valamint az „előny" és „betör" szavaknál.



9 betűsek: KELEPELÉS — NÓTABA-RÁT.

7 betűsek: ARAMISZ — BANÁLIS — CINÓBER — FAKULCS — FÁLAPOK, — FELELÉS — GAZDÁSZ — GULIPÁN — HIVATAL — KALIBER — KANÁLIS — KIBICEL — NEVELEM — ODAVETI — PATINÁS — PURITÁN — REGÉNYE — SAJÁTOS — SATUPAD — SÉTATÉR — TIHAMÉR — TULIPÁN — VAKULÁS.

6 betűsek: ALADÁR — BELVÍZ — SORVAD — TÁBLÁT.

5 betűsek: A FUGA — AKIBA — ARÉKA — BETÖR — CSÁKÓ — DINÁR — ECSER — ELLOP — ELŐNY — EMESE — ERÁTÓ — ÉPOSZ — FÁCÁN — HIVAT — IBIKE — IPARI — LÓRUM — LOTTÓ — MÉRCE — MINOR — OSRAM — SKICC — TANÚK — VADÉK.

4 betűsek: ÉTEK — IPARI — MÁLÉ — NÁSZ — OLEG — OMAR — OSON — OTBA — PÓRI — PRIM — UTÁL.

3 betűsek: AMA — APA — ÁSÁ — BAB BAR — BÉG — EPE — ILI — KEM — LAS — MAR — NAP — NIN — RAT — ZAJ.

2 betűsek: AK — AR — ÁR — AT — ÁÉ — ÉT — FE — IJ — IL — JÁ — LE — LÉ — NC — NE — NÉ — ÓL — PE — PO — TZ — VT — ZV.

(ACZEL)

Beküldendők a vízsz. 10., függ. 4., 7., 9. és 12. számú sorokban szereplő szavak megfejtései.

A január 16-i számban közölt rejtvény megfejtése: A vén gazember — Jó palócok — Új Zrínyiász — A fekete város — A beszélő köntös.

Könyvjutalomban részesültek: Andor Ildikó. Mecsekalja—Vasútállomás, Pécs—15. Koszter Józsefné, Mohács, Liszt F. u., 4. Kováts Lóránt, Pécs, Kun Béla tér 7. C/III. 10. Nagyári Zsolt, Pécs, Fenyvessor 15. dr. Tárkányi Ernőné, Pécs, János u. 11.

A könyveket postán küldjük el.

A Fáklya legújabb száma

A Fáklya január 23-án megjelenő 2. számában az olvasók megtalálják Alekszej Tolsztojnak, a nagy szovjet-orosz író rövid lélegzetű alkotásainak egyik gyöngyszemét. Az orosz jellem című elbeszélést egy katonáról, aki a háborúban elvesztette eredeti arcát. Az irodalmi érdeklődésűek ugyanúgy nagy élvezettel olvashatják majd Pausztovszkij tárcáját Niko Piroszmanisviliről, a hányatott életű grúz vándorfestőről, a festőművészetnek erről a nagy őstehetségéről.

Vlagyimir Promiszlovnak, a moszkvai városi tanács vb-elnökének nyilatkozata a szovjet fő város fejlesztésének távlatairól szól. Mihail Jasznov, az Orosz Föderáció Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke a szovjet nemzetiségek alkotmányos jogairól ír. Egy közgazdasági tárgyú cikk ismerteti a nemzeti jövedelem növekedésének összefüggéseit a családi költségvetés alakulásával. A Mi legyen a Bajkál-tó sorsa című cikk, az egyedülálló szépségű Bajkál-tó és környéke természetvédelmének s az iparfejlesztésnek látszólag ellentmondó problémáit fejtegeti.

Ezeken a terjedelmesebb írásokon kívül számos érdekes információ szól a szovjet dolgozók termelési, kulturális, szociális körülményeiről, a szovjet sportolók téli olimpiai felkészüléséről.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

VASÁRNAP

Kamaraszínház: Montmartrei Ibolya (du. 3 órakor), Vadnyugati szél (este fél 8 órakor).

HÉTFŐ

Kamaraszínház: Szünnap.

HANGVERSENY

VASÁRNAP

Liszt-terem: „Egyetemi bérlet", IV. hangverseny (de. 10.30 órakor).

HÉTFŐ

Liszt-terem: „A" bérlet, IV. hangverseny, Cseh-zene, vezényel: Jancsovics Antal (este 19.30 órakor).

MOZI

VASÁRNAP

Park: A hét aranyember (10), A győztes Robin Hood (f4), A neretvai csata (dupla helyár — fő)
Petőfi: Menyasszony a zsákban (10), Stan és Pan, meg a hölgyek (f2, f4, 6, f9)
Kossuth: Csermen (10, 12, f3, f5), Nyírfaliget (f7, f9)
Gyárváros: Ragyogj, ragyogj csillagom! (4, 6). **Pécsszabolcs:** Vadölő (10), A 24—25-ös nem tér vissza (3). A csendőr nyugdíjba megy (5, 7). **Mecsekalja:** A 24—25-ös nem tér vissza (10), Vadölő (3), Felszabadítás, III. (5, 7). **Boly:** Farkasvisszhang (3), Idegen a cowboyok között (5), dupla helyár. **Harkány:** Ördögcsapat (5, 7). **Mohács:** Az emír kincse (10), Csárdáskirálynő (f4, fő, f8). **Sásd:** Kleopátra (f5), dupla helyár). **Sellye:** Spartacus (3, 6), dupla helyár. **Siklós:** Mese a hét mórról (10), Hahó, Öcsi! (5, 7). **Szigetvár:** Don Quijote fiai (10), Napsugaras szemek (5, 8). **Vasas I.:** Reménykedők (6). **Vasas II.:** Gyöngyvirágtól lombhullásig (10), Hé barátom, itt van Sabata! (f4, f6), felemelt helyár).

HÉTFŐ

Park: Stan és Pan, meg a hölgyek (f4, 6, f9)
Petőfi: A neretvai csata (4), dupla helyár, Nyírfaliget (f8)
Kossuth: Csermen (10, 12, f3, f5), Vihar Délen (f7), Csodagyerekek (9)
Gyárváros: A szent bűnös (6). **Pécsszabolcs:** Akkor hát . . . szia! (5, 7), 16 éven felülieknek! **Mecsekalja:** A csendőr nyugdíjba megy (5, 7). **Istenkúti mozivendéglő:** Célpont: a híd (7). **Ságvári kultúrotthon:** Idegen a cowboyok között (f5), dupla helyár. **Vasas II.:** Hahó, Öcsi (f5). **Boly:** A kétéltű ember (7). **Harkány:** Kes (7). **Mohács:** Csárdáskirálynő (f6, f8). **Sásd:** Kleopátra (7), dupla helyár. **Sellye:** Az elitéltek kastélya (7). **Siklós:** . . . És hamarosan a sötétség (7). **Szigetvár:** Napsugaras szemek (6, 8).

RÁDIÓ

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 6.10: Kellemes vasárnapot! Közben: 6.50—7.13: Műsorismertetés. Budapest és a vidék kulturális programjából. Az MRT közönségszolgálatának tájékoztatója. Körzeti időjárásjelentés. 7.25—7.28: Múzeumi híradó. 7.58: Hallgatóink figyelmébe. 8.01: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.20: Jó reggelt, Európa! 9.50: A vadli erdőben. Versek. 10.00: Hírek. 10.03: A rendíthetetlen ólomkatona. Mesejáték. 10.28: Az MRT gyermekkórusa énekel. 10.40: Bach műveiből. 10.50: Rongyszőnyeg. Versek. 11.00: Reklám. 11.05: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermát. A: MRT énekkarának és szimfonikus zenekarának matinéja. Közben: Kb. 12.05: Hírek. Lapszemle. Időjárás. Kb. 12.15: Édes anyanyelvünk. Kb. 12.20—12.25: Versek. Kb. 13.15: Tiszta szívvel. Barcs Sándor írása. Kb. 13.25: Operettrészletek. 13.50: Rádiólexikon. 14.20: Andor Éva és Palcsó Sándor népdalokat énekel, Lukács István cimbalmozik. 14.44: Versek. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.08: A New Christy Minstrels együttes felvételeiből. 15.15: Schubert: B-dúr trió. 15.48: Választások — válságok — emberek. Szécsi Éva római útijegyzete. 16.08 Éneklési bravúrok a nagy c-től a magas g-ig. 16.58: Hallgatóink figyelmébe. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Légy hű magadhoz. III. (befejező) rész. 18.05: Nótakedvelőknek. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Hírek. Időjárás. 19.10: Közvetítés a Spreafico nemzetközi párbajtőrversenyről, Milánóból. 20.08: Közvetítés a Kaposvári Csiky Gergely Színházból. Sirály. Háromfelvonásos színmű. 22.00. Hírek. Időjárás. 22.10: Sporthírek. Totó. 22.15: Schumann dalaiból, zongoramuzsikájából, leveleiből. 23.15: Erre táncol a világ . . . 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Toronyzene Pezel műveiből.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: A református egyház félórája. 7.30: Romantikus orgonamuzsika. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. 8.35: A hét műsorából. Budapesti operaesték Kiempererrel (ism.). 9.40: Hegyoromról hegyoromra. Bulgáriai útijegyzet. 10.10: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 10.40: Vasárnapi koktél. Komjáthy György tánczeneműsora (ism.). 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.04: Történetek Mátyás királyról. Rádiójáték gyerekeknek (ism.). 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. 15.00: És nálatok hogyan kezdődött? Dokumentumműsor. 15.30: Népi zene. 15.00: Hírek. Időjárás. 16.05: A vasárnap sportja. Közvetítés hazai sporteseményekről és az Internazionale—Varese totómérkőzésről. 16.35: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 16.45: A Harmónia énekegyüttes és a Körmendi-együttes felvételeiből. 17.16: Az oklahomai dalnok (ism.). 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Sporthírek. Totó. 18.10: Új Magyar Zene a Rádióban — a közönség és a kritikusok 1971. évi díjáért. 18.56: Beszélgetés egy versről, 19.11: Muszorgszkij—Sosztakovics hangszerelése: Borisz Godunov — Szobajelenet. 19.40: Makkfalva népművésze. 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Sporthírek. Totó. 20.15: Ferencz Éva, Sebő Ferenc és a XIV. ker. KISZ-kamarakórusa népdalokat énekel. 20.53: Új lemezeinkből. 21.45: Tudósaink arcképcsarnoka. 22.00: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 22.20: Szabad szél. Részletek Dunajevszkij operettjéből. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.10: Mathis, a festő. Részletek Hindemith operájából. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Prágai nemzetközi dzsesszfesztivál. II. rész. 16.45: Schumann: A költő szerelme — dalciklus. 17.18: Három Salome-tánc. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Tusa Erzsébet zongoraestje. Közben: 19.30—19.03: Invitációló Csokonai Vitéz Mihályhoz. 19.35: Herbert von Karajan operafelvételeiből. 20.17: Csak fiataloknak. Komjáthy György tánczeneműsora (ism.). 21.47: Mozart-versenyművek. 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Zenés este Kárászon és Magyaregregyen
18.20: A héten történt
18.30: Kulturális magazin
18.55: Sportmelléklet
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Népi kincsek nyomában. A műsort összeállította: Bunyevác Anna
19.20: Német nyelvű műsor. — A váratlan fordulat: vidám történet nyelvjárásban. — Kívánsághangverseny
20.00: Műsorzárás.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.13: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.15: Kedvelt régi melódiák. 9.07: Különös házasság. X. rész. 9.26: Rádióbörze. 9.30: A hét zeneműve. Monteverdi: Vespro della Beata Vergine. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Romantikus muzsika. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Rameau operáiból. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20. Lakatos Sándor népi zenekara játszik. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Édes anyanyelvünk (ism.). 14.10: Kóruspódium. Veszprémben. I. rész. 14.40: Fiatalok stúdiója. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 15.45: Vass Lajos: Lebegő táj — dalciklus. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Barokk zene. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A KISZ Központi Művészegyüttes műsorából. 17.45: Van új a Nap alatt! Tudományos híradó. 18.00: Sajtókonferencia a METESZ-ben. 18.38: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti krónika. 19.30: Sporthíradó 19.40: Új operalemezeinkből. 20.05: Népdalest. 20.52: Hírek. 20.55: Emlékek szárnyain. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.20: A lovag, aki nincs. 23.00: Ritmusturmix. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Romantikus kórusmuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora Közben: 6.45: Az MRT közönségszolgálatának tájékoztatója. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Polkák. 8.15: Hallgassuk együtt! Kroó György műsora. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. A Gyermekrádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.45: Egy kanadai magyar falu története. 12.00: Cigánydalok, csárdások. 12.20: Kamarazene. 12.45: Vita előtt — a demokratikus iskoláról. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Ernest Ansermet vezényel. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. A Rádió kívánságműsora. Közben: 14.30, 15.30, 16.30, 17.30: Hírek. 16.33—16.34: Hallgatóink figyelmébe! 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.) 18.20: Közkívánatra! 18.20: A kis herceg. Mesejáték. 19.19: Pár perc paródia. 19.39: A la carte . . . 20.10: Reklám. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Az Esti krónika különkiadása. 20.25: Új könyvek. 20.28: Rádiószínház. Minden perc csoda. Hangjáték. 21.09: Daljátékokból. 22.00: A hét zeneműve: Monteverdi: Vespro della Beata Vergine (ism.). 22.30: Fehér Sándor népi zenekara játszik, Jászladányi Tóth József énekel. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Szimfonikus muzsika. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, II. fejezet. 18.20: 25 perc beat. 18.45: Beszélgessünk zenéről. 19.05: Lajtha László: II. vonóstrió. 19.29: Mozart: Figaró házassága. Négyfelvonásos opera. Közben: 20.18—20.21: Hírek. 21.13—21.33: Láttuk, hallottuk . . . 23.00—23.20: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Műsortükör
17.35: A tegnap slágereiből
18.00: Szeretem-e a munkahelyemet?
18.10: Vidám ritmusok. — Közben: Öt perc humor
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Mahalia Jackson lemezeiből
18.55: Mit hallunk holnap?
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Vidám ritmusok. — Hírek. — Aktuális témák. — Sztevánovity Milutin írása. — Hangszalagról, hanglemezről. — Zene. — Dobrisa Cesaric versei. — Közreműködik Győri Emil
19.30: Német nyelvű műsor. — Várjuk a folytatást (kommentár). — Olvastuk, elmondjuk. — Baranyai fővósok műsorából
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

VASÁRNAP

9.00—9.25: Orosz nyelvtanfolyam kezdőknek
9.25—9.50: Német nyelvtanfolyam
9.50—11.10: A dűnék és a tenger. Magyarul beszélő dán ifjúsági film
14.28: Műsorismertetés
14.30: Pedagógusok fóruma. Aktuális kérdések
15.05: Vigyázat, frissen mázolva! Osztrák esztrádműsor
15.35: Jane Eyre. Magyarul beszélő angol rövidjátékfilm-sorozat. IV. rész
16.00: Rusztaveli földjén
16.40: Műsorainkat ajánljuk!
17.05: Reklámműsor
17.15: Hangverseny fiataloknak. Leonard Bernstein a muzsikáról
18.10: Delta. Tudományos híradó
18.35: Sporthírek
18.45: Esti mese
19.00: A HÉT . . .
20.00: Hírek
20.05: A fekete város. Tévéfilm-sorozat. 4. Rozáli
21.00: „Kicsoda — Micsoda?" Fejtőrő-játék
21.45: Hírek. — Sporthírek.

JUGOSZLÁV TV.

VASÁRNAP

9.00: Barázda — magyar nyelvű adás. 9.50: Népi muzsika (ism.). 10.50: Gyere, nójünk (ism.). 11.30: Hosszú Harisnya Pipi — filmsorozat gyermekeknek. 12.00: A 30 betű művelete. 12.30: Egy jogász naplójából. 13.00: Falu parasztok nélkül. 15.00: Wengen: speciális műlesiklás, férfiak. Az Eurovízió közvetítése, felvételről. 16.30: Kosárlabda: Oriolik—Beograd. 18.00: Dokumentumfilm. 18.25: Peyton kisváros — filmsorozat. 20.30: Gogol: Szerencsejátékosok — tv-dráma. 21.15: Sportszemle.

HÉTFŐ

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.40: Bábjáték gyermekeknek. 18.00: Tv-óvoda. 18.30: Tv-posta. 19.00: Maximéter. 19.45: Rajzfilm. 20.30: Időgép. 21.00: Dusan Radic: A szerelem, az a fő (Zágráb). Ionesco: A kopasz énekesnő — tv-dráma.

Petőfi mozi:

Stan és Pan, meg a hölgyek

A nagy érdeklődésre való tekintettel 23-án, vasárnap fél 2, fél 4, 6 és fél 9 órakor.

DUNANTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő Mitzki Ervin
Szerkesztőség Pécs, Hunyadi út 11 Telefon 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31 68 20 óra után 12-80.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11 Telefon 15-32 15-33 21-60, 50-00, 60-11
Telexszám 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10 sz — Felelős vezető Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint Indexszám 25 054.



17.

Lóhalálban szalad felé a kisfia, és lelkendezve közli:

— Apuci, anyucinak ötös találata van a lottón. A Max bácsi mondta neki a számokat.

Viktor elengedi a majmot, a majom felbukik. Az állatidomárnak egyáltalán nem tetszik ez a „Max bácsi". A felesége túlságosan jóban van Maxszal. Viszont ötös, az ötös. Berohan a lakókocsiba.

*

Szántódi már feléledt természetesen és most hármasban esznek. Most van a nagy lakoma. Díszebéd. Szántódi eszik, de másra sem tud gondolni, csak az ötöseire. Ott vannak a tányérja előtt. Ez az egész csak egy villanás. Odakintről gyanús dörömbölés. Luciánó érti meg leghamarabb. A boldogságban úszó, korlátokat már nem ismerő társulat tagjai ugrálnak át a kerítésen. Elvégre artisták. Darnógyöngyeinek a legnehezebb. Alatta kitörik a palánk. Aztán virágágyakon, mindenen keresztül nyomulnak be: Max, a kis és nagy Darnógyöngyei, Viktor, Anita és még sokan mások.

A bentieknek annyi idejük sincs, hogy felálljanak, már itt az egész társulat a szobában. Felrántják az asztaltól a bohócot, előbb csak körbecsókolják, aztán feldobálják a levegőbe.

És akkor Szántódinak is meg kell értenie, miről van szó. Megérti. Elkeseredése határtalan.

A kis Darnógyöngyei veszi ezt észre legelőbb, és beledöfi Szántódiba a kést:

— Okos palik: nekem csak négyesem van.

*

Szántódi hivatali szobája. Szántódi betegen, fején vizes borogatással ül íróasztalánál. Előtte orvosságok. Szenved.

Luciánó lassan, óvatosan belép a szobába. Ő is elég komor. Üres tekintettel nézik egymást. Luciánó egy darabig áll előtte, aztán megszólal:

— Hívattál, itt vagyok.

Szántódi lassan feláll, jól bezárja az ajtót.

— Te gazember, te szemfényvesztő! Hát ennyit ér a szavad?!

Felkapja a kezeügyébe eső első újságot, amelyiknek főcíme: „58 darab öttalálatos egyetlen faluban", és azt csapkodja.

Ordít.

— Elárultál, tönkretettél. Itt az eredmény.

Luciánó most sem zökken ki nyugalmából, annál is inkább, mivel ártatlan. Kifordítja zsebeit, és megmutatja, hogy sem egy fillérje, sem egy érvényes lottószelvénye sincs.

Ez a válasza.

Szántódi tovább tajtékzik.

— Nem érdekel. Egy szavadat se hiszem.

Ismét az újságot csapkodja.

— Botrány! Vége a karrieremnek az üzletről nem is beszélve.

Luciánó vállatvon és egy közömbösséget kifejező mozdulatot tesz.

Szántódi ettől még dühösebb lesz.

— Neked mindegy?

— Nagyjából. Ami hasznom nekem ebből volt, van, lesz . . .

— De miért? Miattam? Miattam?

Luciánó most egy árnyalattal keményebb és határozottabb hangot üt meg.

— Hál' istennek neked is, nekem is van rendes kenyérkereső foglalkozásunk. Az élet alapja a munka.

Szántódi egyszerűen elképed erre. Levegőt sem kap. Aztán végül erőt vesz magán.

— Remélem tudod, hogy öt nyomozó már megérkezett.

Luciánó ettől sem jön zavarba, amellett nem is érti.

— Milyen ügyben?

— Idióta.

— Mi nem csaltunk.

— Ki hiszi azt el neked? Rajtam kívül ki hiszi el neked? Ezt nem hiszi el senki.

— Pedig így van, látod.

— Neked most el kell tűnnöd.

— Nekem? Miért?

— Azért, te szerencsétlen, mert ha ezek rájönnek, hogy te előre tudod úgyis lakat alá tesznek.

— Engem?

— Téged, hát!

— S ugyan miért? Talán tilos előlálni a nyerőszámokat?

Szántódi széttárja a karját, ekkora értetlenséggel és naivsággal szemben tehetetlennek érzi magát.

— Mondd, hát te teljesen hülye vagy? Te nem itt élsz? Mit gondolsz, tűrni fogják ezt? Hát ki fog lottózni ebben az országban, ha kiderül, hogy minden héten tied az ötös találat? Vége a bulinak. Én magam is úgy terveztem, hogy havonta csak egyet dobunk be, egy ötöst és mellette kis négyeseket. A páratlan heteken. És azokat se mindig itt, természetesen. Hol itt, hol ott. Dehát ennek vége, barátom. Most jönnek a nyomozók és nagyon barátságosan ugyan, de annál határozottabban felkérnek, hogy ne foglalkozz a lottóval. S ha nem kapják meg a szükséges garanciákat, akkor megteremtik.

(Folytatása következik.)

Töltsön egy kellemes estét a

KAZINCZY

étteremben

KITŰNŐ ÉTELEKKEL ÉS ITALOK
széles választékával várjuk Önt.

A hangulatot
a
MIHALIK—KÖMLŐDI—NAGY trió
biztosítja.

állás

Középkorú megbízható rendes bejárónőt felvennék. 18 óra után. Szabadság u. 8.

Háztartási munkára és alkalmanként kisgyermek felügyeletére nénit keresünk. Érdeklődni esti órákban. József A. u. 1. IV. 23. Komlódi.

lakás

Kiscréném belvárosi egyszobás konyha élelmiszerüzlet lakásomat gáz, víz bentvan, másfélszobás vagy kétszobásért költségtérítéssel. „Megegyezéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Idős nénit, vagy bácsit eltartanának lakásért. Házam van. „Rossz egyedül" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapest XX. ker. Táncsics Mihály u. 64. egy szoba konyha, éléskamra utcai főbérleti lakásomat, hozzá kis kert Dunára nyíló, elkerülhetően pécsi főbérletiért. Ajánlatokat „Április" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kovácstelep, Hóvirág u. 7. bútorozott szoba, konyha, előszoba külön bejáratú élelmiszerüzlet kiadó, február 1-től.

Kiscréménk uránvárosi 3 szobás összkomfortos, távfűtéses lakásunkat két kisebb összkomfortos lakásra „Könyelmes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres, vagy bútorozott összkomfortos lakást albérletbe vennék. „Magasiati út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kiscréménk belvárosi egyszobás konyha élelmiszerüzlet lakásomat gáz, víz bentvan, másfélszobás vagy kétszobásért költségtérítéssel. „Megegyezéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Idős nénit, vagy bácsit eltartanának lakásért. Házam van. „Rossz egyedül" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapest XX. ker. Táncsics Mihály u. 64. egy szoba konyha, éléskamra utcai főbérleti lakásomat, hozzá kis kert Dunára nyíló, elkerülhetően pécsi főbérletiért. Ajánlatokat „Április" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kovácstelep, Hóvirág u. 7. bútorozott szoba, konyha, előszoba külön bejáratú élelmiszerüzlet kiadó, február 1-től.

Kiscréménk uránvárosi 3 szobás összkomfortos, távfűtéses lakásunkat két kisebb összkomfortos lakásra „Könyelmes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres, vagy bútorozott összkomfortos lakást albérletbe vennék. „Magasiati út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kiscréném

Heti jegyzetünk

Ábrándozás a sportoló emberről

Ismét kaptunk egy jelzést. A Népszabadság 29-i számában jelent meg az építőipari vezetők egészségügyi helyzetéről szóló információ. Több száz vezető beosztású emberről — a megvizsgáltak túlnyomó többségéről — derült ki, hogy szervezetük kimerült, ha tetszik, elnyűtt. Ennek sokféle oka van, de a legfőbb, hogy szinte egyikük sem él megfelelően, a betegségek, a kimerültség megfelelő sportbeli kikapcsolódással megelőzhető lett volna, és gyógymódként is csak ugyanez ajánlható.

Erősen hajlok afelé, hogy más foglalkozási csoportok vizsgálata hasonló eredményt hozna, a városlakó emberek között pedig egyenesen nehéz lenne nagyobb számban a szó valódi értelmében egészséges életmódot élőket találni.

Persze általában nehéz a korábbi időszakban megszületett, a jólétről kialakított elképzeléseinket egyszeriben megváltoztatni. Hiszen a szegénység, a gyaloglás, a megerőltető fizikai munka közepette a jólét úgy jelenik meg, mint maga a semmittevés. Evés, hentergés, semmi testi fáradság. Sajnos, most, amikor mód nyílik rá, ezeket a régen megfogalmazott eszményeket igyekszünk valósággá tenni. Szabad szombat? Az a nap, amikor nem csinálunk semmit. Vasárnap? Ha lehet, még annyit sem. Különösen télen nem csinálunk semmit. No persze, olvasunk, ülünk a televízió előtt, ultizunk, elbeszélgetünk néhány kellemes nagyfröccs mellett...

*

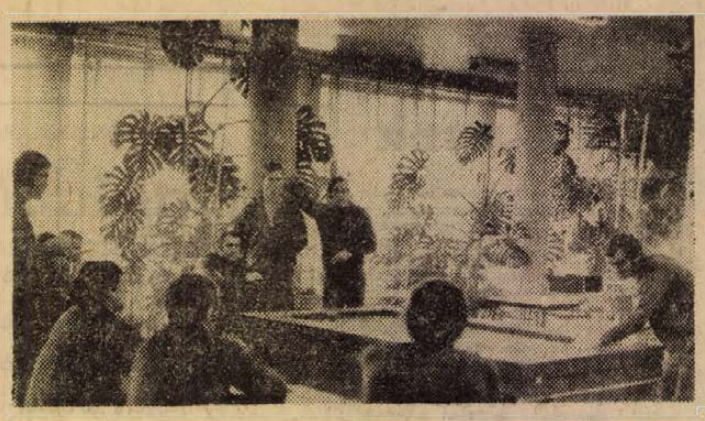
Minden tengerparti üdülőhely prospektusán egy labdázó lány hívja a kedves vendéget a tenger mellé. A nyáron voltam a tengerparton. Olyan volt, mintha tízezer vagy húszezer ember fókává változott volna a parton. Feküdtek a napon mozdulatlanul az embertömegek. „Pihentek." Csak néhány tizenéves ugrándozott — nem voltak túl sokan. De ugyanezt látni a Balaton mellett is. A strandokon is...

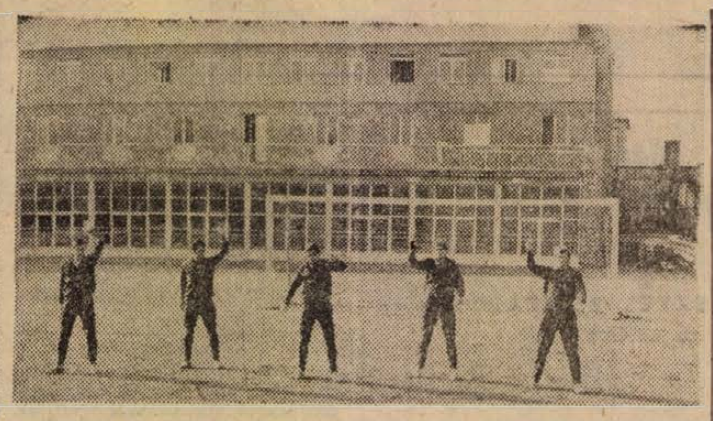
Az emberiség persze minden bajon képes átlépni. Ha másként nem, hát új nemzedékeket szül, és azok új módon formálják a világot. De ebben az esetben nem lenne szabad a megoldást a következő nemzedékekre bízni. Sőt, már a jövő nemzedékét is célszerűen úgy kellene befolyásolni, hogy egészségesebben tudjon élni, mint mi. Jó lenne, ha minél több gyerek megismerné a sport örömeit, hogy később megértse a hasznát is. Sajnos manapság nő azoknak a gyerekeknek a száma is, akik ebből kimaradnak. Nevezetesen a testnevelés alól felmentettek száma nő, és velük egyenes arányban nő a különböző szellemi erőfeszítést igénylő különórákra kényszerített gyerekek száma is. Ha netán ez a folyamat elhatalmasodik, mi lesz az eredménye? A mai ismeretek birtokában még végiggondolni sem jó.

*

Ma még különcnek tartják azt az embert, aki a maga egészsége, a saját é l e t e érdekében sportol. Mondjuk reggelenként kocog néhány kilométert. Pedig ez a legkézenfekvőbb megoldás a tömegek számára. Mert addig nem várhatunk, míg minden embernek hely jut a fedettuszodában, a teniszpályán, vagy a háztömb műjégpályáján. Ma még be kell érni azzal, hogy az utcán futunk az egészségünkért. Egy kis propaganda természetesen elkelne. Talán feleannyi reklám is elegendő lenne, mint amennyit néhány italféle kap manapság...

— K —





23 edzés a két hét alatt — Sérülések nehezítik a munkát

Egy nap Tatán

DN SPORT

A tatai edzőtábor számos magyar sportsiker kiinduló pontja volt az elmúlt két évtizedben. Kapuit 1950-ben nyitotta meg, hogy megfelelő felkészülési lehetőséget biztosítson az élvonalbeli sportolóknak. A teljes nagyüzem 1952 tavaszán indult be a Helsinkiben megrendezett olimpia előtt. Az NB I-es labdarúgók számára a tatai alapozást 1965-ben tette kötelezővé az MLSZ. Ez a rendelet azóta megváltozott, de első osztályú labdarúgó csapataink továbbra is szívesen választják az alapozás színhelyéül Tatát. A Pécsi Dózsa 1965 óta immár nyolcadszor utazott az edzőtáborba erőt gyűjteni az év mérkőzéseire.

A társalgóban a biliárdasztal mellett, Jánosi, Tóth I. és Kincses Viktor „bűvölték" a golyókat. Konrád Jancsi csapatkapitány a zenegéppel foglalatoskodott, de készségesen vállalkozott az „idegenvezető" szerepére.

— Túl vagyunk a délelőtti edzésen, az ebédig kötetlen a program. A csapat egy része a társalgóban tölti a szabadidőt, a többiek a szobákban vannak.

Az első szobában teljes a létszám. Tüske előtt tankönyv, az ötödik félév utolsó vizsgájára készül. Rapp, Solymosi és Rónai olvas. Rapp Imrének volt már jobb napja is, nem sokkal érkezésünk előtt kapta meg a táviratot, hogy nem utazik a B keret Dél-Amerikába. A másik szobában szintén „öregek" laknak. A négy lakó közül csak kettőt találunk: Kincses I. a „Feleség voltam New Yorkban" című útleírást olvasta, Hernádi aludt. Később megérkezett Bérczesi dr., képeslapokat írt és elvitte aláíratni a többiekkel. A következő szobákban már a fiatalabbakat találtuk, hisz régi hagyomány, hogy edzőtáborozások vagy idegenbeli mérkőzések alkalmával a korok döntő szerepe van a szobák elfoglalásánál.

Általában az első hét végére fáradnak el legjobban a játékosok. Ez meg is látszott rajtuk, de az ebéd időpontjára vidámabb lett a társaság. Egyöntetű a vélemény: a napi adag kifogástalan. Bizonyítja ezt az étlap. Reggeli: Tea vagy tejeskávé, minőségi felvágott, tejföl, túró, lágytojás, kenyér, jam, méz. Ebéd: Orosz hússaláta, zellerkrémleves, sertésborda Budapest-módra, petrezselymes burgonya, parajfőzelék tükörtojással, yoghurt, gyümölcslé. Vacsora: Frankfurti sertésszelet, burgonya, tejföl, narancs. Erthető az elégedettség. Az étlapot központilag készítik orvosok bevonásával.

A délutáni pihenő alatt Preiner Kálmán edző a reggeli edzésről beszél:

— Korán kell kezdenünk a terem foglaltsága miatt. Ma reggel fél nyolctól kilenc óráig tartottuk az edzést. A bemelegítés után 20 perc labdás átmozgatás következett, a lendületes, gyors futáson volt a hangsúly.

A félórás játék ezúttal tétre ment. Két fős csapatok játszottak egymás ellen két perces mérkőzéseket. A legtöbb győzelmet a Köves—Jánosi, valamint a Tóth II.—Bleicher kettős szerezte. Az edzést medicinlabdás gyakorlat zárta.

— A sérültek állapota javult?

— Solymosi, a két Kincses és Máté kisebb sérüléssel bajlódik, az orvosi vizsgálat szerint a jövő héten már fokozhatják az adagot. Kardos és Tóth I. helyzete súlyosabb. Kardost valószínűleg műteni kell.

— Edzőmérkőzések szerepelnek a programban?

— A terv szerint kedden a Tatai AC, csütörtökön a KOMÉP, szombaton a Rákóczi SE lesz az ellenfél.

Elérkezik a délutáni edzés kezdete. Ez a tizedik edzés Tatán, a két hét alatt összesen 23 lesz. Háromtól ötig alaposan megdolgoztatta a mester a játékosokat. A technikai és kombinált gyakorlatok mellett 4000 méter szakaszos futás is szerepelt az edzéstervben. Levezetésként pedig két kör a tónál.

Estére nem volt különösebb program. Biliárd, tv, kártya egy rövid ideig, aztán indulás aludni.

Lázár Lajos





„Sok szép emlékem maradt"



Élete harmadik legjobb eredményét érte el 1971-ben 69,14 méteres dobásával. Hárman dobtak nagyobbat Lovász Lázárnál. Az eredményét hozta, az viszont kevés volt, hogy a helsinki EB-re utazó csapatba kerüljön.

Versenyzői pályafutása alatt nem először került ebbe a helyzetbe. 69,78 métert dobott 1968-ban a mexikói olimpián, ami a dobogó harmadik fokát jelentette. De az aranyérmet is magyar versenyző szerezte meg, Zsivótzky Gyula, így a nagyközönség számára a bronzérem kevésbé csillogott.

— Bíztam abban, hogy a Helsinkibe utazó csapat tagja leszek, hisz a nagy versenyeken mindig bizonyítottam. Az EB előtt két alkalommal is nagyszerű eredményt értem el, mikor kihirdették a csapatot, úgy éreztem, nincs értelme tovább, lemondottam a válogatott keret tagságáról.

— Elhatározása végleges?

— 1959-ben kezdtem a kalapácsvetést. Az elmúlt 12 év alatt rengeteget dolgoztam. A válogatottság lemondása után csökkentettem az edzésadagot és teljes energiával munkámra összpontosítottam. Megfelelő munkahelyem van, éveken át minden támogatást megkaptam, most, hogy kevesebbet edzem majd, úgy dolgozom, ahogy elvárhatják tőlem. Az elhatározásomat már nem másítom meg. Eredményemben jelentős fejlődés nem várható, a másod- vagy harmadhegedűs szerepét pedig nem vállalom. Élvonalbeli pályafutásom alatt nyolcszor voltam válogatott. Sosem bántam meg, hogy ennyit dolgoztam, mert nagyon sok szép emlékem maradt.

— A sporttal való kapcsolata teljesen megszakad?

— Nem. A versenyzést sem hagyom abba. Hetente időmtől függően kétszer-háromszor lemegyek edzésre. Eddig ötször voltam vidékbajnok, még legalább ennyiszer szeretnék lenni. Úgy érzem, az országos bajnokságon is egy-két évig még csökkentett edzésadaggal is bekerülhetek az első hat közé. A munka és a család mellett a kevesebb edzéssel is tarthatom az elsőosztályú szintet. Ilyen eredménnyel évekig értékes pontokat szerezhetek egyesületemnek és a megyei válogatottnak.

— A magyar kalapácsvetőknek hagyományuk van az olimpiákon. Mit várhatunk Münchenben?

— Szeretném, ha rossz jósnak bizonyulnék, de úgy érzem, hogy ezúttal nem lesz aranyérem. Zsivótzkyéktól különösebb előrelépést már nem várhatunk és jelenlegi eredményeink nem elegendőek az első helyhez. A döntőbe bejuthatunk, de a dobogó túl magasnak látszik.

RÖVIDEN

Dunai Lajos, Kiss Tibor és Sárközi István, az MTK eltiltott labdarúgói fegyelmi büntetésük még hátralévő részének elengedését kérték az MTS OT fegyelmi bizottságától. A fegyelmi bizottság megtárgyalta a kérést, és úgy határozott, hogy Kiss Tibor és Sárközi István kérelmének helyt ad, míg Dunai Lajos esetében fenntartja az előzőekben kiszabott büntetést.

*

Szombat reggelre tíz centiméteres hó fedte a bob- és a szánkópályákat Sapporoban. A hőmérséklet mínusz 5 fok alá szállt, a napfény azonban ragyogott, úgy hogy ideálisak az időjárási körülmények a téli olimpia színhelyén.

*

A Vasas labdarúgó csapata szombaton Santiago de Chilében a chilei bajnokcsapat, a San Felipe ellen lépett pályára. A találkozó 3:3 arányú döntetlennel végződött.

A mai sportműsor

Cselgáncs: az országos vidéki ifjúsági és junior egyéni bajnokságok versenyei, PVSK-csarnok, 9.00.

Asztalitenisz: megyei egyéni serdülő és ifjúsági fiú és lány bajnokságok versenyei, BTC-terem, 9.00.

Kézilabda: DNK mérkőzések, PVSK-csarnok: 506. ITSK—Sportiskola I. III. o. ffi, 7.30, 506. ITSK—Gépipari középisk. 8.02, Hird—Kesztyűgyár, III. o. ffi, 8.34, Spartacus—Bányász, II. o. női, 9.06, Komló B—Bányász A, I. o. férfi, 9.28, Kesztyűgyár—Bányász A, I. o. női, 10.10, Bányász B—Komló A, I. o. ffi, 10.42, Bányász B—Tanárképző, I. o. női, 11.24, Mecseknádasd—Boly, II. o. ffi, 11.56, Sportiskola II.—Sellye, II. o. női, 12.28, Széchenyi G.—Építőipari középisk. 12.50, PBTC—Sportiskola I. II. o. női, 13.22, Siklós—Nagy Lajos középisk. 13.44, Siklós—Szentlőrinc, III. o. ffi, 14.16, Tanárképző—Szentlőrinc II. o. ffi, 14.48, Siklós B—Ércbányász A, I. o. ffi, 15.20, PEAC—István-akna, II. o. női, 16.02, Ércbányász B—Siklós A, I. o. ffi, 16.34, Meteor—Porcelán, I. o. női, 17.16, István-akna—Ércbányász, II. o. ffi, 17.48, Helyiipar—Meteor, II. o. női, 18.20, Kesztyűgyár—PEAC, II. o. ffi, 18.42, István-akna—Bányász, III. o. ffi, 19.14, Sportiskola—508. ITSK, középisk. 19.46.

Tizenötödször DNK

Rajt január 30-án

A Dunántúli Napló 1956. január 29-én megjelent számában adtunk hírt elsőízben arról, hogy szerkesztőségünk a Megyei Labdarúgó Szövetséggel karöltve Dunántúli Napló Kupa mérkőzéseket írt ki.

Az első vetélkedőn négy csapat vett részt, a Dózsa II., — a Dózsa első csapatának MNK kötelezettségei voltak — a Pécsi Vasas, a Pécsbányatelepi Bányász és a Pécsi Vörös Lobogó, a mai BTC elődje. A csapatok körmérkőzést vívtak.

Az első Dunántúli Napló Kupa végeredménye így alakult:

1. Pécsi Dózsa II.	3	2	—	1	9:3 4
2. Vörös Lobogó	3	2	—	1	7:6 4
3. Pécsbányatelep	3	1	—	2	6:9 2
4. Pécsi Vasas	3	1	—	2	5:9 2

Három évi kihagyás után, 1959-től váltak rendszeressé évenként a tavaszi idény megindulása előtt sorrakerülő labdarúgó DNK-mérkőzések. A lebonyolítás legtöbbször kupa-rendszerben történt. Ezt a későbbiek során több alkalommal váltogatta a körmérkőzéses forma. Érdekessé tette a mérkőzéseket, hogy döntetlen esetén a csapatok 11-eseket rúgtak és azok döntöttek. Először három-három 11-es rúgás szerepelt a kiírásban. Az 1960-as évi kupamérkőzéseken már öt 11-es rúgására volt lehetőségük döntetlen esetén a csapatoknak.

Néhány érdekesebb epizód a kupadöntőkről: 1959. A döntőt a Dózsa és a Bányász játszotta, az eredmény 2:2 volt a rendes játékidőben. A 11-esek sem döntöttek, a sorsolás a Dózsának kedvezett.

1961. Pécsi Dózsa—Komlói Bányász 1:1. Itt is 11-est kellett rúgniok a döntőben a csapatoknak. Garami volt a Dózsa 11-es rúgója, a komlóiak büntetőjét Kanizsai lőtte. Kanizsai egyet elhibázott, így a Dózsáé lett a kupa.

1965-ben a kupa-mérkőzéseknek két jugoszláv résztvevője is volt. A Vojvodina és a Slavonia. A torna végeredménye

1. Komló	2	2	—	—	6:4 4
2. Pécsi Dózsa	2	1	—	1	4:3 2
3. Vojvodina	2	1	—	1	4:4 2
4. Slavonia	2	—	—	2	3:6 —

1966. A döntőt most is a Dózsa és a Komló vívta. Az eredmény 0:0 volt. Ismét 11-esek döntöttek. A lila-fehérek most sem állottak hadilábon a szerencsével, mert Lazaridisz az öt 11-esből hármat értékesített, Rapp viszont négyet. Így a Dózsának sikerült megnyernie ismét a kupát.

A 14 Dunántúli Napló Kupamérkőzés sorozaton 16 csapat szerepelt: Pécsi Dózsa I. és Dózsa II., Pécsi BTC (Vörös Lobogó), Pécsi Bányász (Pécsbányatelepi Bányász), Pécsi Vasas, PVSK, Komlói Bányász, PEAC, Vojvodina, Slavonia, Pécsi Ércbányász, Mohács, Pécsi Helyiipar, Szigetvári ZMSE, Honvéd Steinmetz SE és a Pécsi Volán SK. Eddig tizennégy alkalommal talált gazdára a lapunk által kiírt kupa. Az éremtáblázat a következő képet mutatja:

	I.	II.	III.
1. Pécsi Dózsa I.	9	3	1
2. Komlói Bányász	4	5	3
3. Pécsi Dózsa II.	1	—	—
4. Pécsi BTC	—	3	2
5. Pécsi Ércbányász	—	2	1
6. Pécsi VSK	—	1	4
7. Pécsi Bányász	—	1	3
8. Vojvodina	—	—	1

Még egy statisztikát állítottunk össze. Melyik csapat, hány százalékos teljesítményt nyújtott a kupa-mérkőzéseken (Táblázatunkon csak a most induló csapatokat vettük figyelembe):

	%
1. Komlói Bányász	81,38
2. Pécsi Dózsa	78,05
3. Pécsi Ércbányász	63,63
4. Pécsi Bányász	54,05
5. Pécsi VSK	46,59
6. Pécsi BTC	38,09
7. Pécsi EAC	26,56
8. Helyiipari SE	23,08

A százalékos kimutatás világosan mutatja, hogy a Dózsa több alkalommal csak szerencsével (sorsolás, 11-es rúgás) nyerte el a kupát.

A jövő vasárnap immár 15. alkalommal kezdődnek meg a labdarúgó Dunántúli Napló Kupa mérkőzései. A résztvevő nyolc csapat két csoportban küzd szerkesztőségünk serlegéért. A pécsi csoportban a Dózsa, a Bányász, a PVSK és a BTC, a komlói csoportban a Komlói Bányász, Pécsi Ércbányász, a PEAC és a Helyiipar csapatai találkoznak. A mérkőzéseket Pécsett és Komlón játsszák.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 20. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 25., kedd

Az anyag is pénzbe kerül

Az csak természetes, vágja rá az olvasó, semmit nem adnak ingyen. Fizet a vásárló az üzletben, fizet a gyár az alapanyagért, a félkésztermékért. Az anyag emberi munkát sűrít magába; minél több munkát, annál értékesebb. Elemi igazságok ezek. Mégis, amikor az egyik gyárban — jó ötlet! — műhelyenként kiállítást rendeztek, s ott bemutatták, hogy a földolgozott anyagok, alkatrészek kilója, darabja mit kóstál, mindenki meghökkent. Ez az apró kis semmi négyszáz forint? Az a másik százhetven? Nocsak, hiszen ami időnként kiborul a műhelypadlóra, annak kilója ötvenhat forint? Az anyag is pénzbe kerül. Tudjuk. Csak éppen ritkán gondolunk rá, számolunk vele.

Az úgynevezett összes termelési költséget hétféle tényező alkotja: az anyag-, a bérköltség, a társadalombiztosítási járulék, az illetmény-adó, az eszközlekötési járulék, az értékcsökkenési leírás, s az egyéb költség. E hét tényező közül a legjelentősebb összeg az, amiért az anyagot veszik-adják. Csupán érzékeltetésül: a népgazdaságban 1960-ban 1,5 millió tonna cementet használtak fel, 1970-ben már 3,7 millió tonnát. Horganyzott acéllemezből 13 ezer, illetve 27 ezer tonnát, polietilénből 836 tonnát 1960-ban, de már több mint 24 000 tonnát 1970-ben, s hogy szakmánknál maradjunk: újságnyomó papírból 24 000 tonnát tíz esztendeje, s több mint 40 ezer tonnát a múlt évben. Az anyagfelhasználás évről évre bővül, mindenből több kell. Sűrűn azonban a több anyag nem jelentéktelen része pocsékba megy; elszóródik, kidobják, selejtté válik. Pedig pénzbe kerül. Sok pénzbe.

Egy év alatt a textiliparban 22,3 milliárd forintra rúgnak a termelési költségek. Ebből csak az anyagár 15,1 milliárd. A közlekedési eszközök gyártásában a 23,9 milliárd forint termelési költségből 15,9 milliárd, a fémtömegcikk iparban 11,1 milliárdból 7,3 milliárd forint az anyagért kifizetett összeg. Nagy summa! A szocialista ipar egészében az összes költségek 66,1 százalékát teszi ki az anyag értéke.

Volt idő, amikor a leegyszerűsített anyagtakarékosság inkább ellenszenvet, mintsem egyetértést keltett. A jó helyébe silány került, a túlbuzgók úgy vélték az anyaghányadot mérsékelni, hogy egész egyszerűen az értékesebbet kispórolták a termékből. Aki így cselekszik, nemcsak mások, de a maga érdeke ellen is vét. Ám az ésszerű anyagtakarékosság, a rendszeres költségelemzés, az anyagigény pontos körülhatárolása az anyagnormák betartásával, a szigorú bizonylati rendszer — a kivételezés és elszámoltatás lazaságainak megszüntetése — elengedhetetlen feltétele annak, hogy az anyagnak, a félkész terméknek, az alkatrésznek becsülete, a szó szoros értelmében értéke legyen. Ami ma a legtöbb helyen nincs meg. Nincs, mert drága színesfémek tonnái kerülnek fölösen hulladékba. Acélöntvények ezertonnáit forgácsolják le, csupán azért, mert hiányzik a kellő méretválaszték. Építőanyagok hevernek szerteszét, alkatrészeket dobálnak selejtbe, a tárolás, a szállítás tovább növeli a veszteségeket... a legóvatosabb becslések szerint is évente milliárdok mennek veszendőbe.

Két részre bontható a veszteség. Az egyik: a gazdaság egészét átfogó anyagellátás akadozása, a belőle következő kényszerű anyaghelyettesítés, a méretszabatosság elengedése, a szállítási egyenetlenségek, az árrendszer ellentmondásossága stb. A másik: a gyárakban, vállalatoknál tapasztalható, olykor meghökkentő lazaságok. Termékek ezrei kerülnek úgy gyártásra, hogy nem dolgoztak ki anyagnormát, a műhely, az üzem szinte tetszés szerint vételez ki a raktárból mindent, amit csak gondol, s a gyártás befejezésekor sem kéri számon senki, mi mire ment el. A gazdasági reform támasztotta nagyobb követelmények mindenütt érezhetők, de érdekes módon e nagyon fontos kérdésnek, az anyagköltségnek jut a legkisebb figyelem. Mintha a nagy anyaghányad, a magas költség valami átok lenne, amit viselni, szenvedni kell. S közben lehetőségek sokasága marad kihasználatlanul. Az ötvözött alumínium sűrűn célszerűbb, mint a színes fém, a műanyag cső fölöslegessé tenné a savaktól mart vezetékek rendszeres cseréjét, a korrózióvédelemre költött százezrek milliókat kamatoznának, s az áttekinthető bizonylati rendszer, az anyagnyilvántartás gépesítése elejét venné a pocsékolásnak, s a fölös készlethalmozásnak... Csak éppen törődni kellene mindezzel, figyelni rá, kapni a lehetőségek után.

Sok a panasz a termelő üzemekben: emelkednek a költségek, szigorúbb az adózási rendszer, nehezebb a nyereségterv teljesítése. Igaz. Ám a panaszok enyhítését sűrűn ott keresik, ahol legkisebb a haszon: az adóterhek könnyítésében — főként a helyben, a tanácsoknak fizetett adó esetében —, az eszközlekötési járulék fizetése alóli mentesítésben... A legfőbb tétel, az anyagköltség megmarad. Arra még papír, ceruza is ritkán jut, nemhogy alapos elemzés, piaci helyzetmegítélés, összetétel változtatásra serkentő javaslat; a szó szoros értelmében vett anyaggazdálkodás. Az anyag is pénzbe kerül. Mindannyiunk pénzébe.

M. O.

Csúcstalálkozó Prágában

A magyar párt- és kormányküldöttséget Kádár János vezeti

A Varsói Szerződés Politikai Tanácskozó Testületének soronkövetkező ülésére Kádár Jánosnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának vezetésével hétfőn párt- és kormányküldöttség utazott Prágába. A küldöttség tagjai: Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke és Péter János külügyminiszter, az MSZMP Központi Bizottságának tagja.

A küldöttséget a Nyugati pályaudvaron Fehér Lajos, a Minisztertanács elnökhelyettese, Komócsin Zoltán és Nyers Rezső, az MSZMP Központi Bizottságának titkárai, a Politikai Bizottság tagjai, Benkei András belügyminiszter, dr. Csanádi György közlekedés- és postaügyi miniszter, Puja Frigyes, a külügyminiszter első helyettese, Gyenes András és Katona István, a Központi Bizottság osztályvezetői búcsúztatták. Jelen volt Frantisek Dvorsky, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete.

Este, néhány perccel hét óra előtt különvonaton Prágába érkezett a Varsói Szerződés Politikai Tanácskozó Testületének ülésszakán részt vevő magyar delegáció.

A Varsói Szerződés tagállamai Politikai Tanácskozó Testületének Prágában megtartandó ülésszakára hétfőn megérkeztek a tagállamok pártjainak és kormányainak vezető személyiségei.

A Szovjetuniót Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, Alekszej Koszigin, a Minisztertanács elnöke, Konsztantyin Katusev, az SZKP KB titkára, Konsztantyin Ruszakov, az SZKP KB osztályvezetője, valamint Vaszilij Kuznyecov, a külügyminiszter első helyettese képviseli;

Bulgáriát: Todor Zsivkov, a BKP KB első titkára, az Államtanács elnöke, Sztanko Todorov, a Minisztertanács elnöke, Petr Mladenov külügyminiszter, valamint Konsztantyin Tellalov, a BKP KB külpolitikai és nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője;

a Német Demokratikus Köztársaságot: Erich Honecker, az NSZEP KB első titkára, Hermann Axen, az NSZEP KB titkára, Wolfgang Rauchfuss, a Minisztertanács elnökhelyettese, Otto Winzer külügyminiszter, Paul Markowski, az NSZEP KB nemzetközi osztályának vezetője, valamint Oskar Fischer külügyminiszter-helyettes;



A MAGYAR PART- ÉS KORMANYKULDÖTTSÉG ÉRKEZESE PRAGABA

Lengyelországot: Edward Gierek, a LEMP KB első titkára, Piotr Jaroszewicz, a Minisztertanács elnöke, Stefan Olszowski külügyminiszter, Józef Tejchma, a LEMP KB titkára, Ryszard Frelek, a LEMP KB titkára és Stanislaw Trepczynski külügyminiszter-helyettes;

Romániát: Nicolae Ceausescu, az RKP főtitkára, az Államtanács elnöke, Ion Gheorghe Maurer, a Minisztertanács elnöke, Paul Niculescu-Mizil, az RKP KB titkára és Corneliu Manescu külügyminiszter;

a vendéglátó Csehszlovákiát: Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára, Ludvik Svoboda hadseregtábornok, köztársasági elnök, Lubomir Strougal miniszterelnök, Vasil Bilak, a CSKP KB titkára, valamint Bohuslav Chnoupek külügyminiszter.

A prágai repülőtéren és a főpályaudvaron a külföldi párt- és állami vezetőket Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára, Ludvik Svoboda hadseregtábornok, köztársasági elnök, Lubomir Strougal, a kormány elnöke, valamint Vasil Bilak, Peter Colotka, Karel Hoffmann, Alois Indra, Antonin Kapek, Josef Kempny, Josef Korcak, Jozef Lenárt, Miloslav Hruskovic és Vaclav Hula, a CSKP KB Elnökségének tagjai, illetve póttagjai, továbbá Jan Fojtik, Frantisek Ondrich, Vaclav Svoboda és Oldrich Svestka, a CSKP KB titkárai, Jan Gregor, Frantisek Hamouz, Karol Laco, Matej Lucan, Jindrich Zahradnik, miniszterelnök-helyettesek, Bohuslav Chnoupek külügyminiszter.

Tartalomból:

Szovjet tervjelentés (2. old.)

Diáktüntetés Kairóban (2. old.)

Tél a téglagyárban (3. old.)

„Hotel fapados" (5. old.)

A tudakozó mindig kéznél van... (6. old.)

Tatai mozaikok (8. old.)

A Szovjetunió elismerte a Bangla Desh Népi Köztársaságot

Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke és Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke az alábbi táviratot intézte Abu Szajed Csandhuri elnökhöz és Mudzsibur Rahman miniszterelnökhöz:

— Az államok közötti egyenjogúság és barátság békeszerető külpolitikáját követve, valamint a népek önrendelkezési elvétől vezéreltetve a Szovjetunió kijelenti, hogy elismeri a Bangla Desh Népi Köztársaságot, mint szuverén államot, kész vele diplomáciai kapcsolatokat létesíteni és diplomáciai képviseleteket cserélni.

— A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnöksége, a Szovjetunió Minisztertanácsa, az egész szovjet nép és a magunk nevében békét és boldog életet kívánunk önöknek és Bangla Desh népének. Kívánjuk, hogy érjenek el sikereket országuk állami szuverenitásának megszilárdításában, a békeszerető, demokratikus köztársaság építésében.

Szaktechnikusból üzemmérnök

SZEPTEMBERBEN INDUL A LEVELEZŐ KÉPZÉS

Szeptembertől kezdve a Pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskolán levelező képzés indul a felsőfokú szaktechnikusi oklevéllel rendelkező szakemberek részére, amelynek eredményeképpen főiskolai üzemmérnöki képesítésről szóló záradékkal egészítik ki az oklevelet. A képzés megindítására a művelődésügyi miniszter 116/1971-es számú utasítása ad módot. A képzés részleteiről a főiskola februári tanácsülése dönt, ezt követően hozzák nyilvánosságra a jelentkezés részletes feltételeit is.

A képzésben az épületvillamosítási, épületgépész, szilikátgépészeti és vegyipari gépészeti szakon végzett szaktechnikusok vehetnek részt. Ilyen szakosok a főiskola két jogelőd intézményében, Budapesten és Pécsett, ezenkívül még Esztergomban végeztek. A négy szakon végzett szakemberek száma több mint ezerre tehető. A miniszteri utasítás szerint a jelentkezéshez munkahelyi hozzájárulás kell, s a jelentkezők felvételét a főiskola egy-két évi szakmai gyakorlattól teheti függővé.

A kiegészítő képzésre felvett hallgatók az intézmény vezetője által meghatározott egyéni tanulmányi terv alapján tanulhatnak.

A képzési idő előreláthatóan fél év lesz. A kiegészítő képzés végén a jelöltek meghatározott tárgyakból főiskolai bizottság előtt vizsgát tesznek.

A főiskolának a szaktechnikusok kiegészítő képzését a meghirdetéstől számított öt éven belül kell elvégeznie. A jelentkezők beosztását, a képzés ütemezését a főiskola végzi. Az oktatáshoz szükséges jegyzetek megírásának határideje 1972. március 30., tehát a szükséges tananyag időben a jelentkezők rendelkezésére áll.

Gromiko tárgyalása Tokióban

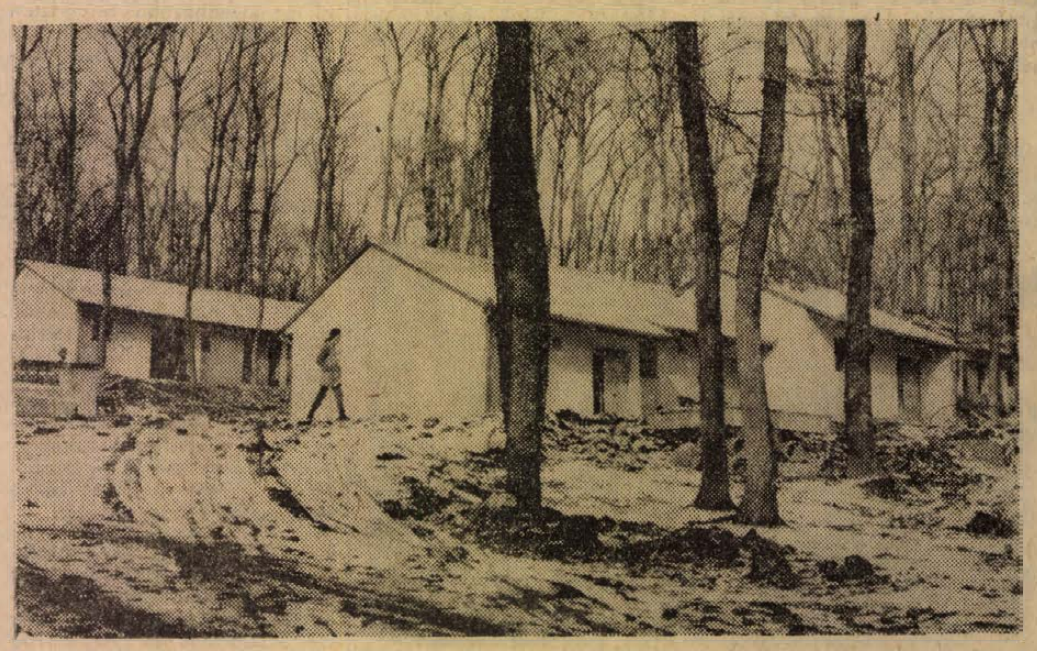
Hétfőn Tokióban tárgyalásokra került sor Andrej Gromiko szovjet és Fukuda Takeo japán külügyminiszter között.

A tárgyaláson, amely baráti légkörben folyt le, a felek az esedékes kétoldalú konzultálás keretében megvitatták a szovjet–japán kapcsolatok bővítésének kérdéseit és foglalkoztak több nemzetközi problémával.

Gromiko tájékoztatta a japán kormányt a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének arról a döntéséről, amelynek értelmében elengedi annak a 14 japán halásznak a büntetését, akiket azért ítéltek el a Szovjetunióban, mert határsértést követtek el és törvényellenes halászatot folytattak szovjet felségvizeken.

A japán fél köszönettel fogadta ezt a humánus intézkedést.

Ezt követően Fukuda estebéden látta vendégül Andrej Gromikót.



Téliesített munkahely a sikondai új úttörőtábor építkezése. A csinos házak javarészével elkészültek az ajtók, ablakok és a szakemberek a belső szereléseken dolgoznak

Erb János felvétele

24 óra a nagyvilágban

Államcsíny

Sharjah.

Fegyveres hatalomátvételre került sor hétfőn a nemrég megalakult Arab Emirátusok Szövetségének egyik kis tagállamában, Sharjahban. A hírügynökségek hivatalos forrásokra hivatkozva jelentették, hogy az 1965-ben megdöntött uralkodó fia egy maroknyi fegyveres beduinnal betört Khalid Bin Mohammad Al Kaszimi Emir palotájába és foglyul ejtette az államfőt.

✦ ÚJ-DELHI: Robert McNamara, a Világbank elnöke vasárnap dél-ázsiai körútjának második állomásaként Új-Delhibe érkezett. Érkezésekor kijelentette, nincs mód bármiféle anyagi gyorssegély adásra a Bangla Desh-nek, mivel a Bangla Desh nem tagja a Világbanknak.

✦ *MOSZKVA: Mihail Georgadze, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének titkára vezetésével vasárnap delegáció utazott Koppenhágába, Frigyes dán király temetésére.*

✦ LONDON: Edward Heath brit miniszterelnök vasárnap visszaérkezett Londonba, miután szombaton Brüsszelben aláírta a szerződést Nagy-Britannia belépéséről a Közös Piacba.

✦ *RÓMA: Emilio Colombo volt olasz miniszterelnök vasárnap hazaérkezett Brüsszelből, ahol Olaszországot képviselte a Közös Piac kiszélesítéséről létrejött megállapodás aláírásánál.*

◆



SZIDKI KORMÁNYNYILATKOZATA. Kairóban megnyílt az EAK nemzetgyűlésének időszaka. — Aziz Szidki miniszterelnök ismertette a kormány programnyilatkozatát. A kormányfő parlamenti beszédét a rádió is közvetítette.

◆

✦ PÁRIZS: Vasárnap kiderült, összesen 350 000 frank értékű festményt és egyéb műtárgyat loptak el egy alkalmanként Cannesban lakó gazdag belga hölgy luxuslakásából. A műkincsek között James Ensor és Salvador Dali két festménye és hat akvarellje volt.

✦ *ESSEN: Az esseni Folkwang múzeumban betörők jártak. Ügyetlenségük folytán azonban megszólalt a kettős riasztóberendezés és így tettenérték őket, amikor el akarták vinni Picasso 700 000 márkát érő „Butllia" és a „Pipa" című 1912–13-ban készült képét.*

✦ AMSZTERDAM: Harmincöt kilogramm marijuanát foglaltak le vasárnap a holland vámhatóságok a „Darmstadt" nyugatnémet hajó fedélzetén. A csempész a hajó egyik indonéz származású pincére volt.

✦ *MOSZKVA: Omar Al-Szebai közlekedésügyi miniszter vezetésével vasárnap szíriai kormányküldöttség érkezett Moszkvába.*

✦ MOSZKVA: Knud Jespersennek, a Dán Kommunista Párt elnökének vezetésével vasárnap megérkezett Moszkvába a DKP küldöttsége. A delegációt, amely az SZKP Központi Bizottsága meghívásának tesz eleget, a Seremetyevoi repülőtéren Pjotr Gyemicsev, az SZKP Politikai Bizottságának póttagja, a Központi Bizottság titkára fogadta.

✦ ASUNCION: Hatalmas tűz pusztított szombaton este Paraguay legnagyobb pamutipari üzemében. Személyi sérülés nem történt, a kárt mintegy 700 000 dollárra becsülik.

✦ *ÚJ-DELHI: Hetvenre emelkedett egy Új-Delhi-i lakodalom halálos áldozatainak a száma. Valószínűleg valamennyien metilalkoholt tartalmazó pálinkát ittak. Továbbá 17 személyt súlyos állapotban kórházba szállítottak. A hatóságok felszólították mindazokat, akik az esküvőn részt vettek, sürgősen jelentkezzenek orvosi vizsgálatra.*

✦ TORINO: A Torino melletti Mirafiori Szent Márk templomát a szó szoros értelmében kifosztották vasárnapra virradóra. Az ismeretlen tettesek értékes kegytárgyakat, sőt még egy félmillió líra értékű kis harmóniumot is magukkal vittek. Január elseje óta ez volt Olaszországban a hetedik templomfosztogatás.

✦ *PRÁGA: A Nemzetközi Újságíró Szervezet felszólította a világközvéleményt és különösen az újságírókat, hogy aktívan és erélyesen keljenek Angela Davis védelmére, aki ellen az Egyesült Államokban kommunista meggyőződése miatt, koholt vádak alapján bírósági eljárást indítottak.*

✦ VALLADOLID: Húsz diákot kizártak és huszonhatot ítéltek 5000–50 000 pezetáig terjedő pénzbírságra a múlt heti valladolidi egyetemi zavargások után. A diákok a madridi egyetem orvostanhallgatóit támogatták, akik közül közel 150-et letartóztattak és sokat megsebesítettek a rendőrséggel való összetűzések során.

◆

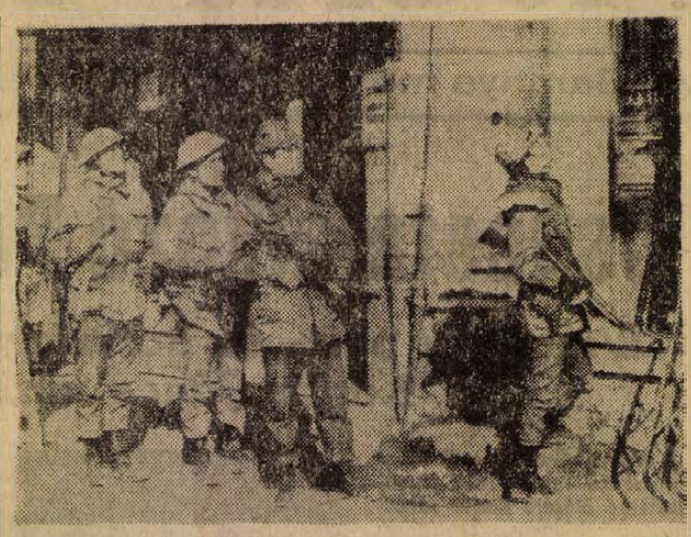
Kormányalakítási kísérletek Rómában

Colombo kijelölt olasz miniszterelnök hétfőn kötetlen eszmecsere formájában megkezdte kormányalakítási tárgyalásait. Tanácskozni kíván valamennyi politikai csoportosulás képviselőivel; nem csupán a középbalhoz tartozó pártokkal, hanem az ellenzék pártjaival és képviselőivel is. A köztársasági elnöktől kapott megbízatása egyébként meglehetős szabadságot biztosít számára a jövendő kormány összetételét illetően.

Colombo — mint kijelentette — reméli, hogy sikerül helyreállítania a szolidaritást a volt koalíció négy pártja között. Legfontosabb kormányfeladatnak a gazdasági élet fellendítését tartja.



JEVTUSENKO AMERIKÁBAN. Az őthetes amerikai körúton lévő Jevgenyij Jevtusenko szovjet költő (jobbra) a Trenton-i Rider College-ban tart költeményeiből szavalóestet



RAZZIA ISZTAMBULBAN. Vasárnap kijárási tilalom volt Isztambulban, s nagyszabású razziát tartottak. A nap folyamán mintegy 85 000 katona és rendőr fésülte át a nagyváros összes negyedeit. A razzia során fegyvereket találtak és letartóztatások történtek.

Izraeli légiakció

Tel Aviv:

Az izraeli légierő sugárhajtású gépei hétfőn, 25 mérföld mélyen behatolva Szíria légiterébe, palesztinai gerillák táborait lőtték Dera város közelében. Egy Tel Aviv-i katonai szóvivő szerint a gépek több közvetlen találatot értek el, majd valamennyi sértetlenül visszatért támaszpontjára. A szóvivő a légitámadást azzal indokolta, hogy az utóbbi hetekben a palesztinai gerillák mind sűrűbben lőtték Szíria felől az izraeli településeket.

◆

✦ *KABUL: Az afganisztáni Kabul városától 800 kilométerre fekvő Farahban mintegy 1200 házat mosott el a nagy esőzés okozta árvíz az elmúlt héten. A romok alól eddig öt holttestet ástak ki és sokezer állat pusztult el. A hajléktalanok ezreit sátrakban, középületekben és katonai táborokban helyezték el.*

✦ PEKING: Csou En-laj kínai miniszterelnök, Csiao Kuan-hua külügyminiszterhelyettes, Paj Hsziang-kuo külkereskedelmi miniszter és más vezető tisztviselők társaságában szombaton fogadta a Pekingben tartózkodó francia parlamenti küldöttséget, amelyet Jean de Broglie, a nemzetgyűlés külügyi bizottságának elnöke vezet. A francia vendégek vasárnap Pekingből Sanghajba repültek.

✦ *SANTIAGO: Salvador Allende köztársasági elnök rendelete értelmében 1971. december 31-i hatállyal 22,1 százalékos béremelésben részesülnek a chilei dolgozók.*

✦ VARSÓ: A lengyel–nyugatnémet hosszúlejáratú kereskedelmi, gazdasági és tudományos-műszaki szerződés keretében Varsóban aláírták a két ország ez évi kereskedelmi áruforgalmi jegyzőkönyvét, amely az NSZK-ba irányuló lengyel szállítások – elsősorban gépexport – további liberalizálását irányozza elő.

✦ *RÓMA: A legújabb statisztikai adatok szerint Olaszország ipari vállalatainak 19 százaléka fölött külföldi tőke gyakorol ellenőrzést.*

✦ LONDON: Nagy-Britanniában 1971-ben 9 százalékkal növekedtek a megélhetési költségek. A font sterling vásárlóereje 1970. júniusa és 1971. december vége között 88 pennyre csökkent.

✦ *BANGKOK: Három személyt agyontaposott, majd egy teherautót borított fel és egy kis falusi házat rombolt szét egy megvadult elefánt szombaton 650 kilométernyire Bangkoktól. Az ismeretlen okból megvadult állat a dzsungelbe menekült.*

✦ WIESBADEN: Az 1971. decemberi felmérés szerint a Német Szövetségi Köztársaságban tavaly 14 százalékkal csökkent a kecskeállomány (43 000). A 20 milliós sertésállománynál 1970. decemberéhez képest 4,9 százalékos, a szarvasmarhánál (13,6 millió) 3 százalékos csökkenés mutatkozott.

✦ *NICOSIA: Ezen a héten előkészítő tárgyalások indulnak Brüsszelben egy, a Ciprusi Köztársaságnak a Közös Piaccal való társulásáról.*

◆

Az Új Kína támadása

Peking:

Az Új Kína hírügynökség hétfőn támadást intézett az Egyesült Államok és Japán ellen a kínai néppel szemben tanúsított „kérlelhetetlenül ellenséges" magatartásuk miatt. A támadásra az adott okot, hogy a Kínai Népköztársaság tajvani tartományát és Dél-Koreát be akarják vonni az amerikai–japán biztonsági rendszerbe.

◆

✦ BERLIN: A Német Demokratikus Köztársaság 1975-ig ötvenezer tonnára akarja növelni az üvegházban termesztett zöldségfélék mennyiségét. Ez 1971-hez képest húszezer tonnás növekedést jelent.

✦ *GENF: A Perzsa-öböl menti kőolajtermelő országok és a nyugati olajtársaságok képviselői között Genfben folyó tárgyalásokat elnapolták. A kőolajtermelő országok 20 százalékos részesedést követelnek.*

✦ BRÜSSZEL: Brüsszelben a NATO állandó tanácsa hétfőn megvitatta a Máltával folytatott tárgyalások legújabb fejleményeit. Nem született döntés arról, hogy a NATO milyen választ adjon Mintoff újabb kérésére. A máltai miniszterelnök – értesülések szerint – további 10 millió font sterlinget kér a támaszpontok használatáért.

✦ *ANKARA: A török parlament hétfőn jóváhagyta a múlt év április 26-án kihirdetett ostromállapot további kéthónapos meghosszabbítását. Az ország legnagyobb ellenzéki pártja azonban –, az ostromállapot bevezetése óta először – az indítvány ellen szavazott.*

Diáktüntetések Kairóban

Hétfőn a kairói egyetemisták a főváros több pontján felvonulást és ülősztrájkot rendeztek a kormánypolitikával való elégedetlenségük jeléül – jelentik a hírügynökségek.

A kora hajnali órákban a rendőrség kiürítette az egyetemi városrészt, mire többezer egyetemista Kairó központi terére, a Tahrir térre vonult. Az utcakőre mázolt jelszavaikban és kézírással rögtönzött röplapjaikon a diplomáciai erőfeszítések beszüntetését követelték és háborút Izrael ellen. A rendőrség lezárta a Tahrir térre vezető utakat a forgalom elől, majd könnygáz-gránátok bevetésével többször megtisztította a teret a tüntető diákoktól. Azok viszont ismételten visszatértek és a délutáni órákban ülősztrájkot kezdtek.

Kairó belvárosában délután bezártak az üzletek. Több kirakatot bezúztak, így a Pan American Légitársaság irodájának kirakatát is.

Szajed Marei, az ASZU KB első titkára bejelentette, hogy az egyetem kiürítése során a rendőrség letartóztatásokat foganatosított. Azokat a diákokat, akik ellen nem emelnek vádat, rövidesen szabadonbocsátják.

A Bang'a Desh KP kilépett az illegalitásból

Moszkva

A Bangla Desh Kommunista Pártja kilépett az illegalitásból és tevékenyen bekapcsolódott az ország társadalmi-politikai életébe – írja Ivan Scsedrov, a Pravda Daccába kiküldött tudósítója.

A Bangla Desh Népi Köztársaság kormánya mellett működő öt pártból alakult konzultatív tanácsban a Bangla Desh Kommunista Pártja is részt vesz.

Mint Moni Szingh, a felszabadító mozgalom aktív részvevője közölte a Pravda tudósítójával, a kommunista párt támogatja a kormánynak a politikai és a gazdasági függetlenség megszilárdítására irányuló intézkedéseit, valamint az el nem kötelezettség és a katonai tömböktől való távolmaradás politikáját.

Pártunk – hangsúlyozta Moni Szingh – a nemzetközi kommunista mozgalom egyik osztaga. Szilárdan követi a marxizmus–leninizmus elveit, a kommunista és munkáspártok 1969. évi nemzetközi tanácskozásának irányvonalát. Moni Szingh emlékeztetett arra, hogy a párt képviselői vendégként résztvettek az SZKP XXIV. kongresszusán.

„Az SZKP volt és marad a világforradalmi és felszabadító mozgalom élcsapata. Ezzel szemben rá kell mutatnom arra a szégyenletes szerepre, amelyet Kína maoista vezetősége betölt. Ez a vezetőség lényegében összeesküvésre lépett az amerikai imperializmussal, és ez az összeesküvés egyebek között a Bangla Desh felszabadító mozgalma ellen is irányul. Bennünket nem ért ez váratlanul. Régen figyelmeztettük erre az ország haladó demokratikus erőit" – mondotta Moni Szingh.

Rawalpindi

Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni elnök kétnapos hivatalos látogatásra Törökországba utazott jelentette be a pakisztáni rádió. Pakisztáni illetékes körökben úgy tudják, hogy Bhutto úti programjában Törökországon kívül szerepel még Marokkó, Líbia, Egyiptom és Algéria.

Ugyancsak a pakisztáni rádió közlése szerint Pakisztán megszakította diplomáciai kapcsolatait Jugoszláviával, mert ez utóbbi elismerte a Bangla Desh Népi Köztársaságot.

A Szovjet Statisztikai Hivatal jelentése

Hat százalékkal nőtt a nemzeti jövedelem

Moszkva:

A Szovjetunióban 1971-ben az 1 főre számított reáljövedelem 4.5 százalékkal emelkedett — közölte a Központi Statisztikai Hivatal. A nemzeti jövedelem 6 százalékkal nőtt.

Az 1971. évben 19 millió személy munkabére, illetve nyugdíja emelkedett. A munkások és alkalmazottak átlagos munkabére, illetve fizetése 3.3 százalékkal növekedve elérte a havi 126 rubelt, de a társadalmi fogyasztási alapokból eredő juttatásokkal és kedvezményekkel együtt a havi illetmény 170 rubel volt — átlagban. A kolhoztagok munkabére 3 százalékkal emelkedett.

Az elmúlt esztendőben 11.4 millió szovjet állampolgár lakáskörülményei javultak: az országban 2.3 millió lakást és családi házat építettek. A gázellátást újabb 3 millió lakás számára biztosították.

A lakosság által vásárolt áruk mennyisége 7 százalékkal emelkedett. Különösen megnövekedett a tartós fogyasztási cikkek — bútorok, berendezések, hűtőszekrények, televízió-készülékek, porszívók és személygépkocsik — vásárlása.

Tavaly mintegy 80 millió személy vett részt különböző fajta oktatásban. A népgazdaságba 1.8 millió közép- és felsőfokú képzettséggel rendelkező szakembert irányítottak.

A munkások és alkalmazottak száma egy év alatt 2.5 millióval nőtt és az év végén számuk 92.7 millió volt. Az elmúlt évben is biztosították a teljes foglalkoztatottságot, sőt egyes ágazatokban és körzetekben munkaerőhiány mutatkozott.

Spiegel-leleplezés

Bonn:

Náci államügyész volt Hubert Schrübbers, a nyugatnémet „alkotmányvédelmi hivatal" elnöke – jelenti legújabb számában a Spiegel című hamburgi folyóirat.

Pályafutását Schrübbers 1939-ben kezdte és 1945-ig a harmadik birodalom vádlójaként aktívan közreműködött kommunistaellenes politikai perekben. Ténykedésére csak most derült fény, holott saját bevallása szerint is (a Spiegel tudósítójának adott nyilatkozatában) múltjáról tudott Paul Lücke (CDU) egykori belügyminiszter is.

A Spiegel egy teljes oldalas leleplező anyagot közöl, aktaszámmal ellátott bírósági periratokat, amelyek bizonyítják, hogy Schrübbers „közreműködésével" számos demokratát, köztük több kommunistát ítéltek el súlyos fegyházbüntetésre.

Az egykori náci ügyész tizenhat esztendeje, 1955. augusztusában lett a szövetségi „alkotmányvédelmi hivatal" vezetője.

Az „államrend őreként" szüntelenül megfigyelés alatt tartja a haladó szervezeteket és pártokat és vizsgálatot kezdeményez „felforgató elemek, kommunista ügynökök" ellen.

Nyugatnémet belügyminisztériumi források szerint a hatóságok most kivizsgálják a Spiegel állításait. Genscher belügyminiszter állítólag már beszélt is Schrübbers-szel.

FOTOCELLA ÉS A KOKSZKOSÁR

Tél a téglagyárban

Az éjszakás műszakot is megszervezték a gyár vezetői. Tavaly ilyenkor már javában téli álmát aludta a görcsönyi új téglagyár, melyet eredetileg egész évi üzemeltetésre terveztek. Dehát ember tervez...

— ...és az ember is végez — mondja Sándor József, az új gyárvezető. Az idén nem lesz leállás, hacsak mínusz 20—30 fokos hidegek nem jönnek. Két műszakban megy most a termelés, a reggeles 6-kor kezd és délután négykor ér véget a munkaidő. Este 8-ig karbantartás következik, aztán kezdődik az éjszakás műszak.

Estére mínusz 8 fokra hűlt le a levegő, a bódés teherautók azonban befutottak a 30 kilométeres körzetből érkező munkásokkal. Mintegy negyvenen dolgoznak az éjszakás műszakban — akik — közülük — a múlt évben is itt dolgoztak, ilyenkor már fagyszabadságon voltak. Az első szárnypróbálgatás március 10-e körül volt, de az akkor gyártott 120 ezer tégla (kisméretű) mind elfagyott. Csak a hónap közepén indult meg a termelés. Most január 1. és 13-a között 727 ezer téglát gyártottak, s ha sikerül a termelés ütemét tartani...

— Ez évben megkíséreljük, hogy 40 millió téglát gyártsunk — mondja a gyárvezető. — Az ország egyik legkorszerűbb téglagyára a görcsönyi, s eredetileg 48 millió tégla gyártására tervezték. 1971-ben azonban mindössze 23.2 milliót sikerült készíteni.

*

Az új gyárvezető november első napjaiban vette át a görcsönyi téglagyárat. A múltról, a régi bajokról nem hajlandó beszélni. Mindössze csak annyit mond: az automatikák javítását nagykapacitással végezték...

— Kitiltottam a puckát.

Aztán megkezdődött a párt, a szakszervezet és ifjúsági szervezet megerősítése, szakmai tanfolyamok beindítása. A gépészek, villanyszerelők és technológiai vonalon dolgozók 35 órás képzést kapnak a gyár berendezéseiről. A művezetők oktatása 45 órás és a tanfolyam végeztével vizsgát kell tenniük. Aki a másodszori kísérletre sem képes a kérdésre válaszolni, tovább nem maradhat művezető.

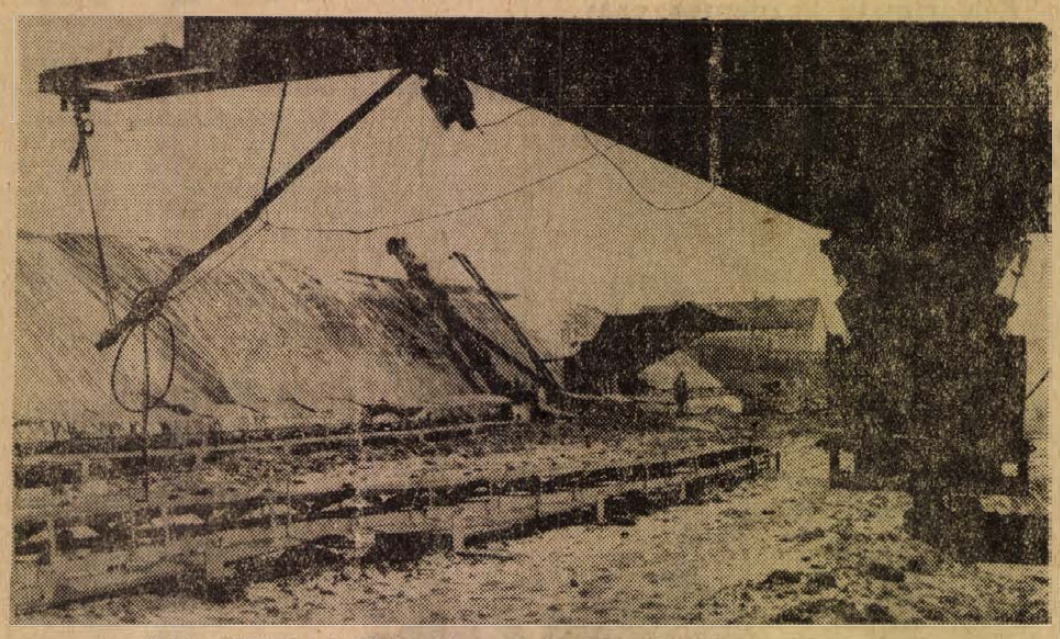
November 22-én ügyeletes beosztást szerveztek. A nap minden órájában volt felelős műszaki beosztású dolgozó a gyárban. Ez évben már az ügyeleti szolgálat csak az ünnepnapokra szól, időközben ugyanis elég jól megszerveződött a termelés, és lényegesen kevesebb az üzemzavar.

A munkások most azt mondják: az volt a legjobb, hogy régi panaszaikat meghallgatták végre, és segítettek is rajta. Volt, aki másfél esztendeje nem kapta meg a munkaruha-járandóságát.

— Csináltattam egy kimutatást; kit mi illet. Aztán a központban megrendeltem. Itt vártuk a szállítmányt, egyszercsak rohannak az emberek: néhány száz méterre a gyártól kigyulladt a teherautó! Elégett gumicsizma, ruha, vattakabát. Minden. Látod Papp — mondom az irodavezetőnek — még az a boga isten is ellenünk van. Aztán újból elhozattam a járandóságot, mindenki megkapta a magáét, az emberek nagyobb kedvvel láttak a munkához.

*

Még szürkületben kint jártunk az agyagbányában. A serleges kotró vágóéleit cserélték. Az északi szél az agyagfal felső szélén elzúgott felettünk, de a szerszám így is az emberek kezéhez fagyott. A bánya falát szalmabálákkal takarták le — éjszakára mégis csontkeménynyé fagyott. A gyártócsarnokban pedig a vízzel volt eddig hasonló a helyzet. A modern automata gépekhez kacskaringós csővezetéken vezették a vizet. Vasárnap éjszaka pl. mást sem csináltak, mint a vezetékeket



Nehéz körülmények között dolgoznak a munkások a lefagyott bányában
Erb János felvétele

olvasztották ki. Azóta gumitömlőn vezetik a vizet, ha befagy, forróvízben egy-kettőre kiolvasztják. A csarnokban elhelyezett korszerű víztárolók, csapok, vezetékek mind befagyottak most is.

A prés napjában tucatszor is leáll, s hiába villog az automatikus téglarakó és vágógép fotocellája — a hideg legyőzi a korszerű technikát. A futballpályányi csarnokban dideregnek az emberek s a gépek, a nyers tégláról nem is szólva. Itt is, ott is lángoló koksz-kosarak fénye keveredik a füstön át vibráló neonfénnyel. Furcsa és egy kissé elszomorító a fotocella és kokszkályhák látványa. Az egész esztendős termelésre tervezett gyárban ugyanis a fűtés nem megoldott. S a mostani körülmények között nem is lehet arra gondolni, hogy a csarnokot felfűtsék, ugyanis a kemence a csarnokból szívja el a levegőt, s így óránként háromszor kicserélődik a 40 ezer légköbméteres gyár levegője. Ekkora mennyiségű fűtőenergiát szinte lehetetlen előállítani.

Vasajtóhoz érünk. Kinyitjuk, aztán a beáramló légáram óriási erővel csapja be mögöttünk. A gépek mellett meggörnyedt, összehúzódó emberek. A szárító előtt hatalmas neylon sátor — mögötte 4—5 koksz-kályha fényében kísérteties nagyságra nőnek a munkások. Erre a kis területre koncentrálják a nyerstégla tárolását. A sátor alatt nem fagy meg. Szinte hihetetlen, hogy a tervezők a nehéz fizikai munkát milyen ötletes gépekkel küszöbölték ki, s ugyanakkor nem gondoltak arra: mi lesz itt télen? Az emberek most úgy tűnik hihetetlen erőfeszítések árán a 20 fokos hidegig legyőzik majd a telet — a tanulság azonban megmarad. Egyik munkás megjegyezte: ha a kemence levegőjét a tetőről szívnák be, nem kellene fagyoskodni. Túl egyszerűnek tűnik a meglátás, dehát a világ legnagyobb találmányai többnyire pofonegyszerűek.

Lombosi Jenő

Kiállításra készül Szekszárd

Megállapították a mezőgazdasági termékek nevezési szintjeit

Megállapították és rövidesen kézhez kapják a négy megye mezőgazdasági szakemberei az augusztusi kiállítás részvételi feltételeit, illetve nevezési szintjeit.

– Milyen elv szerint állapították meg a részvételi feltételeket? – kérdeztük Balogh András, a rendezőiroda titkárát.

– A szinteket 1969, 1970 és 1971 viszonylatában állapítottuk meg. Ez a módszer eltér az országos mezőgazdasági kiállítás megszokott formájától, ahol csupán az előző év eredményei a mérvadóak. A kiállítás főbizottsága azért döntött mégis az országostól eltérő rendszer mellett, mert mind a négy megye mezőgazdasági termés-eredményeinek átlaga magasabb az országosnál. A feltételek bizonyos termelési biztonságot követelnek a résztvevőktől, egyetlen év kiugró, vagy a természeti csapások miatt szokatlanul alacsony eredménye nem befolyásolhatja lényegesen a részvételt. Statisztikai adatok alapján tanulmányoztuk a négy megye 1969-es és 70-es terméseredményeit. Az őszi búzának 14,4 mázsa/katasztrális hold, kukoricának 23,9, cukorrépának 182,8, napraforgónak 7,8, fejeskáposztának 101 mázsa/katasztrális hold a két évi termésátlaga a részt vevő megyék összességében.

– Milyen szinteket állapított meg a főbizottság a kiállításon részt vevő gazdaságok számára?

– A három év átlagában szántóföldi növényeknél a nevezési szintek a következők: őszi búza 18 mázsa/katasztrális hold (31,3 mázsa/hektár), rozs 13 (22,6), őszi árpa 17 (29,5), tavaszi árpa 14 (24,3), kukorica (májusi morzsolt) 28 (48,7), burgonya 100 (173,8), lucernamag 1,2 (2,1), cukorrépa 200 (347,5), napraforgó 11 (19,1), dohány 9 (15,6), rostkender 40 (69,5), rostlen 30 (52,1), olajlen 6 (10,4), borsó 12 (20,9), szója 9 (15,6).

Zöldség, gyümölcs és szőlőnél: paradicsom 180 (312,8), zöldpaprika 110 (191,1), fűszerpaprika 30 (52,1), vöröshagyma 80 (139), fokhagyma 20 (34,8), uborka (fürtös) 50 (86,9), uborka (saláta) 70 (121,6), fejeskáposzta 150 (261), kelkáposzta 110 (191,1), karfiol 70 (121,6), petrezselyem 80 (139), sárgarépa 120 (208,5), görögdinnye 100 (173,8), sárgadinnye 75 (130,3).

Az alma, körte, őszibarack, dió, mandula, feketeribizli, ribizke, egres, gyógynövények és az asztali szőlő nevezési szintjeit nem állapítottuk meg, a beérkező minták közül – a szántóföldi növények, zöldségek, gyümölcsök és szőlőkhöz hasonlóan – a zsüri előzetes válogatás szerint állapítja meg, melyek kerülnek kiállításra. Az öntözéses termékek szintjei 30 százalékkal magasabbak az alapszintnél.

– R –

Mindennapi gyógyszerünk

Nem túlzás ez? A kenyér igen, de a gyógyszer? Akad olyan megátalkodott, aki kéjes képpel hörpinti fel a ricinust, csettint a csukamájolajat lenyelvén, s ínyencként rágja a kinin-labdacsokat? Persze, nemcsak ilyen, már nevükkel-hírükkel ijedelmet keltő medicamentumok vannak. Akad savanyú-cukor-ízű, csokoládémáz mögé rejtett. Szerény, mint a Kalmopyrin, fölkapott, divatos, mint a Vegacillin. A hazai ipar több, mint ezerféle gyógyszerkészítménnyel büszkélkedhet. Ha büszkélkedik vele. A bőség ez esetben ugyanis zavart okoz. A kevesebb több lenne, már ami a gyártás ésszerűsítését, költségeit illeti. Mert van gyógyszer, amelyből évente alig néhány kilónyi kell. Elkészíti az ipar, bár erősen ráfizet. Majdnem mindent elkészít. Miközben nyolcvan országba exportál, a hazai szükséglet 96–97 százalékát is fedezi. Ami nem kis dolog. A múlt esztendőben ugyanis hazánk minden lakosára 422 forint értékű gyógyszerfogyasztás jutott.

Az első betegség

Mi lehetett az első baj, mely gyógyírt követelt? Talán a nátha? De hiszen erre még ma sincsen tökéletes védőszer. A fogfájás? Mit kínálhattak ellene a barlang-patikában? Tény, hogy amióta ember az ember, azóta beteg is. Fájdalmai vannak, szenved. Gyógyulást, gyógyszert keres. Fölhasznált szinte mindent. Képtelen és hasznos dolgokat. Hippokratész, ki időszámításunk előtt 460–377 között élt, már 236 féle gyógyszert írt össze. Hazánkban Méliusz Juhász Péter 1578-ban kinyomatott Herbáriumában seregnyi füvet, gyökeret, anyagot sorol, mint bajűzőt. Magyarország első patikusát Gekminus mesternek hívták, egy 1346. december 2-án kelt okmány szól róla. Paracelsus azt állítja, hogy „a legnagyobb méreg a leghatalmasabb gyógyszer is egyúttal". Ami persze nem egészen igaz, de arra már figyelmeztet, hogy gyógyszerek esetében döntő az adagolás. Az altatótól örökre elszenderedhet valaki, s pihentető alváshoz juthat. Csak a dózis más.

Árak Bécsből

Leírtuk: a gyógyszer egyidős a betegségekkel. Ám jócskán időbe telt, míg a varázslók, pogány papok, füvesasszonyok féltve őrzött titkaiból tudomány lett. Kezdetben maguk a doktorok patikuskodtak, majd helyükbe a medicamentumok magisterei, azaz a gyógyszerek mesterei léptek, hogy azután a drogistákkal – akik a drogot, azaz a gyógynövények megszárított, hatóanyagot tartalmazó részeit árusították – közösködjenek. Akkoriban gyógyszereit elsősorban „találta" az ember, azaz rálelt arra, hogy egyik meg másik holmi mire használható. Ma hatalmas kutatói gárda munkája nyomán születik egy-egy gyógyszer. Az első, mesterségesen előállított alkaloid a morfin volt – Sertürner német gyógyszerész nevéhez fűződik –, a múlt század első felében. Tehát alig másfél száz esztendeje. Ma évente 15 milliárd dollár értékű gyógyszert termelnek a világon, egy év alatt.

Napjainkban, Andaxinok, Tetrának hegye között bolyongva, talán hihetetlennek tűnik, de tény: 1745-ben jelent meg hazánkban az első hivatalos gyógyszerkönyv. Igaz, Bécsben állították össze, s még az árakat is onnét diktálták. Csupán az 1876. évi XIV. törvénycikk elfogadása után – amely a többi között kimondta, hogy a „gyógyszertár, mint állami közegészségügyi intézmény, az állam felügyelete alatt áll" – teremtődtek meg a magyar gyógyszerészet szilárd alapjai. 1907-ben jött létre az első gyógyszergyár – a mai Kőbányai Gyógyszerárugyár – Richter Gedeon alapította. Mert a múlt század végéig, s világszerte, a legtöbb gyógyszert a patikában, a patikus készítette el. A modern kor azután itt is kaput nyitott a nagyiparnak.

Bor, receptre

Igen, a Pharmacopoea Hungarica, azaz a Magyar Gyógyszerkönyv, amely meghatározza a gyógyszerek szabvány szerinti minőségét, a galenuszi gyógyszerek elkészítésének módját, a szokásos és legnagyobb adagokat stb., bort is számontart gyógyszerként, bár a Vinum album után aligha kapkodnak a borisszák. S mi minden szerepel még a recepteken, meg azokon kívül, hiszen nem minden gyógyszerhez kell vény. 1960-ban 1,8 milliárd forintot tett ki a hazai gyógyszerfogyasztás, 1965-ben már 2,8, 1970-ben 4,3 milliárd forint értékű gyógyszert fogyasztottak el betegek és ál-betegek... Ami egy lakosra számítva, az évek hasonló sorrendjében: 181, 277, 422 forint. Győzi-e az ipar? Tíz év alatt a hazai gyógyszeripar ötszörösére növelte a Streptomicin termelését, a penicillin-félék előállítása 12,4 milliárd egységről 59,4 milliárdra emelkedett, a B_{12} cryst mennyisége pedig az 1960. évi kilenc kilogrammról 1970-re 508 kg-ra tornázta fel magát, hogy találomra említsünk néhány példát. Győzi tehát az ipar, sőt, olyannyira, hogy évente 900–950 millió devizaforint értékben szállít külföldre kiszerelt – azaz csomagolt –, gyógyszert, s emellett jelentős mennyiségben alapanyagokat, vitaminokat, nyers morfint stb. E termelési-értékesítési duettnek köszönhetően hazánk a gyógyszertermelés egy lakosra jutó mennyisége alapján az ötödik helyet foglalja el a világranglistán, ami meg az egy főre jutó exportot illeti, ott csupán Svájc áll előttünk. Pedig idehaza, az egy lakosra jutó, tíz dollár értékű gyógyszerfogyasztás fedezetének megtermelése sem kis feladat, hiszen ez a szint lényegében azonos Hollandia, Olaszország, Nagy-Britannia, a Német Szövetségi Köztársaság lakosságának gyógyszerfogyasztásával.

Korfa és öt százalék

Mit hoz a holnap? Tárgyilagos számítások szólnak erről. Az 1970-es esztendőt száznak véve, 1985-ig a belföldi gyógyszerellátás 242 százalékra emelkedik, az export azonban ennél is gyorsabban bővül, s megháromszorozódik. A népességen belül – amint az a korfa tanulmányozásából kiderül – növekszik az idősebb, tehát több gyógyszert fogyasztó korosztályok aránya, s ezért a tervek évi 4–5 százalékos emelkedéssel számolnak; ezen belül bővül az értékesebb – költségesebben előállítható – gyógyszerek fölhasználása...

Divat a szállítószalag

Japán mérnökök szívesen foglalkoznak nagyméretű konvéjerek építésével, amelyeket nemcsak teherszállításra, hanem emberek fuvarozására is használni lehet. A leghosszabb konvéjert mész szállításra tervezték. Hossza 16.5 kilométer. A termelékenységi rekord a tengerpart feltöltésénél segédkező futószalag tartja: 5500 tonna/óra. Ugyancsak ez a gép tartja a szalagszélességi rekordot: 2.1 méter. Az osakai EXO—70 világkiállításon mutatták be azt a mozgó járdát, amely óránként 10 000 személyt szállít.

Egyéves az ÉPGÉP szocialista brigádklubja

Garancialevél — a DH-mozgalom jegyében

Nem kötelező. A brigád dönti el, adjon-e garancialevelet. Az elmúlt év júliusától az ÉPGÉP Nagyberendezések Gyárának szocialista brigádjai munkájukért írásban is garanciát vállalnak. Eddig 203 nagyjavításos gépet és késztermékeket kísért garancialevél. Reklamáció nem érkezett.

Az új kezdeményezést a szocialista brigádvezetők klubja indította el, amely az elmúlt év elején alakult. Ez a Dolgozz hibátlanul! mozgalom egyik formája. A klub alapszabálya is ennek szellemében készült. Kihangsúlyozza a termelékenységet, a gazdaságosságot, a minőséget. Ezen túl a vállalat vezetőivel, a társadalmi szervekkel karöltve segíti a dolgozók politikai, kulturális formálását. A klubnak jelenleg huszonöt tagja van, de a rendezvényeket mindenki látogathatja. Az elmúlt évben családi estet, fenyőfaünnepélyt, vetélkedőket rendeztek, valamint tapasztalatcserét és két kommunista műszakot szerveztek. A dolgozók igényét mégsem elégítették ki. Bizonyítják az ez évi program összeállítását elősegítő kérdőívek. Az ÉPGÉP 56 szocialista brigádja még többet vár a klubtól.

A BARANYA MEGYEI SUTOIPARI VALLALAT

fiatalokat sütőipari tanulónak szerződtet

Jelentkezhetnek mindazok a 14 éves fiúk, akik az általános iskola 8 osztályát eredményesen elvégezték, illetve elvégzik.

Jelentkezés:
PECS, JOKAI MOR U. 15.
vagy az üzemek vezetőinél.

HÍREK

1972. JANUÁR

25

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

PÁL

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 7.20, nyugszik 16.33 órakor. — A Hold kél 11.20, nyugszik 2.37, órakor.

Nyúl a ligetben

Első hallásra semmi különöset nem találhatunk ebben a kapcsolatban, semmi olyat, mint például: a csizma az asztalon. És mégis... Úgy kezdődött, hogy a pécsi Sétatéren ballagtam lefelé, amely még télvíz idején, lombok nélkül is a természet némi varázsával rendelkezik. Aztán... mintha álmodtam volna, megjelent előttem a Nyírfaliget. Igen, leírva, nagy kezdőbetűvel, egy hatalmas, szinte ormótlan táblára pingálva. Mellette elhaladva, a másik oldalán pedig hasonlóan kiabáló cím, rikító színek: Nyulak a ruhatárban. Kiderült, hogy mindkettő a Moziüzemi Vállalat filmreklámja.

Voltaképpen a nyírfa is, a nyúl is szerves része lehet egy ligetnek, szinte illenek is hozzá. De a nagy, színes plakát sehogy sem kívánkozik erre a helyre, amely a szakértők szerint Közép-Európa legszebb terei közé tartozik. Jó lenne, ha az illetékesek végre tudomásul vennék: városunk bizony egyáltalán nem bővelkedik szép parkokban. Sőt: kevesebb van belőlük, mint a mozikból. Természetesen mindkettőnek megvan a maga szerepe a modern világban. De a ligetek báját, hangulatát kár megzavarni moziplakátokkal. Legfeljebb egy feltétellel: ha olyan filmeket láthatunk a filmszínházakban, amelyek kárpótolnak az így elvesztett természeti szépségek harmoniájáért és nyugalmáért.

Bán Valér

◆

— **Orosz szakosok Vlagyimirban.** A Pécsi Tanárképző Főiskola 16 harmadéves hallgatója január 31-én fél éves képzésre Vlagyimirba utazik nyelvtudásának tökéletesítésére.

— **Helyszínelés.** A közúti balesetek jogi vonatkozásairól lesz előadás 28-án a Puskin Művelődési Ház Közlekedési Szabadegyetemén. A rendezvény két témája: Igazságügyi szakértő szerepe a közlekedési balesetek nyomozásánál. A Legfelsőbb Bíróság és a Legfőbb Ügyészség elvi állásfoglalása a közlekedési balesetek elbírálásánál. A résztvevőknek levetítik a Helyszínelés című filmet is.

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

Az elmúlt héten 1180 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 375-öt Skoda 100 típusból adtak ki. A gépkocsik e heti előjegyzési sorszámai a következők:

Trabant Limousine	36 844
Trabant Combi	4 712
Wartburg Limousine	17 022
Wartburg de Luxe	13 000
Wartburg Tourist	1 756
Skoda 100	25 550
Moszkvics 412	28 207
Polski FIAT 1300	7 281
Polski FIAT 1500	2 552
Zaporozsec	4 506
Zsiguli (Budapest)	8 727
Zsiguli (Debrecen)	5 012

◆

— **Kimaradt a tizedespont.** Vasárnapi számunkban, a Sorsforduló Kossuth-bányán című írásunkban sajnálatos hiba miatt tévesen jelentek meg az egy műszakra eső teljesítmény-adatok. Helyesen: 5,121, 12,500 és 13,478 ezred tonna. Kossuth-bányán pedig az elmúlt évi átlagos egy műszakra eső fejtési teljesítmény nem 6144, hanem 6,144 tonna volt.

— **Új év, új vállalások.** Szocialista brigádok vezetői találkoztak 27-én délután 4 órakor a Ságvári Művelődési Házban. A beszélgetés témája az új év követelményei. A brigádvezetők a Mecseki Ércbányászati Vállalat szakszervezeti vezetőivel együtt vitatják meg az 1972-es év vállalási lehetőségeit.

— **Fél liter bor — 1800 forint.** Kovács Géza zalaszentlászlói lakos ittasan kerékpározott falujában és egy gépkocsi elé hajtott. Sérülés szerencsére nem történt. A kerékpáros vérében a vérvételkor fél liter bor alkoholtartalmának megfelelő szeszt mutattak ki. A zalaszentgróti járásbíróság Kovács Gézát közlekedési vétség miatt jogerősen 1800 forint pénzbüntetésre ítélte.

— **2500 felszólaló.** A megye 316 községe közül a múlt évben 302-ben szerveztek falugyűlést, amelyeken közel 20 ezren vettek részt és mintegy 2500-an szólaltak fel. A felszólalók általában a választói jelölőgyűléseken elhangzott közérdekű bejelentésekről beszéltek és a IV. ötéves terv helyi célkitűzéseit tárgyalták meg.

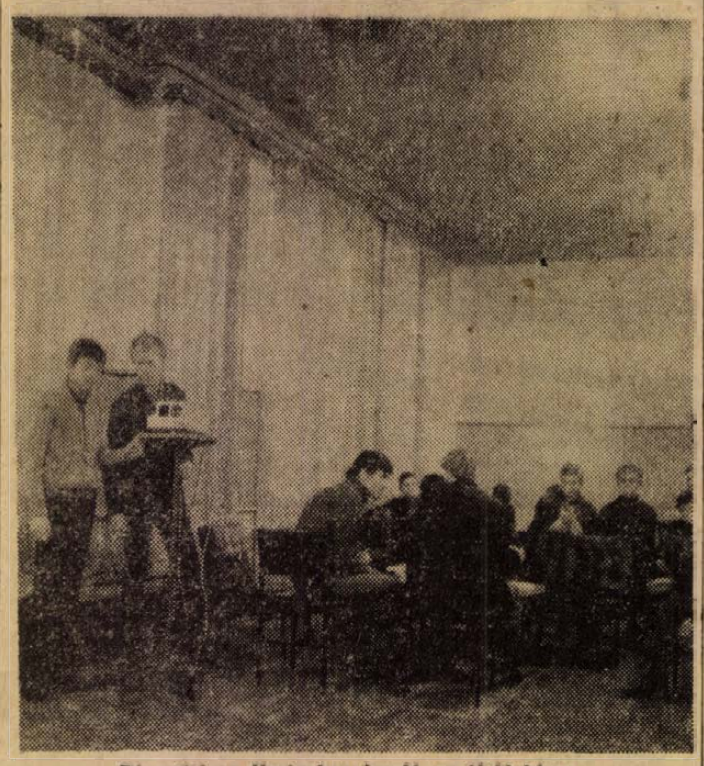
◆

A jeges Duna áldozata

Vasárnap a budapesti tűzoltókat a zajló, jeges Dunához riasztották. Dunakeszin a 3-as számú házgyárral szemben, a Megyeri Csárda környékén három fiatalember csúszkált a befagyott Dunán, amely súlyuk alatt beszakadt. A helyszínre siető tűzoltók, a rohamcsónak előtt vágva a jeget, kötelekkel megmentették és a partra szállították a 19 éves Szpiszár János és a 18 éves Madarász József budapesti lakosokat, de a harmadik fiatalembert már nem sikerült kimenteniük. A 19 éves Bajai György budapesti lakos még a tűzoltóság megérkezése előtt, megpróbált kijutni a Dunából, de mintegy 20—25 méternyire a parttól a jeges Dunába merült. A kutatás, keresés eredménytelen maradt.

Példamutató kezdeményezés

Új KISZ-klub a Gépiparban



Diavetítéses élménybeszámoló az új klubban

Hangulatos élménybeszámolóval avatták fel tegnap a Zipernovszky Károly Gépipari Technikum és Szakközépisk. új KISZ-klubját. A klubot a társadalmi munkaakciókból befolyt pénzösszegből, a KISZ Pécs városi Bizottsága és a Kohó- és Gépipari Minisztérium támogatásával maguk a diákok hozták létre. A 130 ezer forint értékű klub elkészítésében és berendezésében az iskola tanulói társadalmi munkában segédkeztek.

A tegnapi klubavatón az iskola két volt diákja — Petovári Zoltán és Bajsz József —, akik a Szovjetunióban, Moszkvában végzik egyetemi tanulmányaikat vetítettképes élménybeszámolót tartottak Moszkváról. A város történetéről, épületeiről, művészeti életéről, a moszkvai közlekedésről, a magyar diákok életéről, az egyetemekről igazi, fiatalos hangulatú történeteket hallgattak a klubavatón megjelent diákok.

— **Jégvitorlás a Pécsi-tavon.** A Pécsi-tavon megjelent az első jégvitorlás. Készítője Horváth József, a Pécsi Vízügyi SE versenyzője, aki a kalóz-hajóosztályban 1971-ben Baranya megye bajnoka volt. A karcsú jégvitorlás a közepes erősségű szélben 50—60 km/óra sebességgel száguldott. Bizonyára akadnak majd követői is.

— **Leforrázta a bojler.** Súlyos égési sérülésekkel szállították a Honvéd Kórház égési osztályára a mecseknádasdi Gungl Jánost. A 19 éves fiatalembert, eddig kiderítetlen okokból, leforrázta a villanybojlerből kiömlő víz és testének mintegy harminc százalékán súlyos sebeket okozott.

— **Gyorsan jött a segítség.** Máté Vincéné, Szentdénes, Petőfi utca 51. szám alatt lévő portájára. A ház beépített gerendás kéménye tüzet okozott, amitől lángrakapott a födém is. Mivel a helyi és a szigetvári tűzoltók azonnal beavatkoztak, sikerült elhárítani a veszélyt, s csak jelentéktelen kár keletkezett.

— **Háromnapos továbbképző tanfolyam kezdődött** tegnap a Doktor Sándor Művelődési Házban. A tanfolyamon, amelyen a pécsi KISZ-titkárok vesznek részt, időszerű politikai és társadalmi kérdéseket beszélnek meg.

— **A Doktor Sándor Művelődési Központ** rövidfilm klubjának következő foglalkozása a vitavezető Csányi Miklós filmrendező elfoglaltsága miatt február 3. helyett egy nappal előbb, február 2-án lesz, este 8 órakor. Műsoron: Csendélet, Te, Cigányok, Aranykor, Kedd. A program a József Attila Művelődési Házban ugyanaznap este 6 órakor kerül megrendezésre.

— **Gyulán átadták** rendeltetésének a magyar—román határátkelő állomás új épületét. A határátkelőn eddig a vám- és pénzügyőrség, illetve a határőrség képviselői egy ideiglenes faházban látták el a feladatukat. A megnövekedett személy- és teherforgalom lebonyolításában nagy szerepet játszó állomás kialakítására 8,9 millió forintot költöttek.

— **Műszaki filc (nemez) nagy választékban.** Pécsi ÁFÉSZ Bőrboltja, Rákóczi út 16. (x)

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: Változóan felhős, párás, elsősorban az éjszaka és reggel többfelé ködös idő, helyenként zúzmaralerakodással. Néhány helyen, inkább csak a déli, délnyugati megyékben, kisebb havazás. Gyenge, időnként kissé élénkebb keleti, délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 7, mínusz 12, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 0, mínusz 5 fok között.

— **Párdi Imre,** az Országos Tervhivatal elnöke hétfőn Moszkvába utazott a KGST tervezési együttműködési bizottságának ülésére.

— **Gyászünnepség Újvidéken.** Vasárnap Újvidéken gyászünnepségen emlékeztek meg a Horthy-rendszer 30 évvel ezelőtti vérengzéséről, a hírhedt újvidéki razziáról, amelynek során a magyar fasiszta gyilkosok több mint 2000 ártatlan embert öltek meg.

◆

A Kossuth Könyvkiadó újdonságai

Igen gazdag választékkal jelentkezik a Kossuth Könyvkiadó ebben az évben. „Munka és emberré válás" címmel érdekes összeállítást olvashatunk Engels 1876-ban írt tanulmányáról. Georges Politzer a magyarországi születésű neves francia marxista filozófus „A filozófia és a mítoszok" című könyvét Székely Andorné fordításában ismerhetjük meg. Úttörő jellegű Voit Vilmos folklórról írott tanulmánya. Harmadik kiadást ért meg Roberto Battaglia a kitűnő olasz publicista és történész tollából született könyv „A második világháború". Személyes élmények alapján mutatja be a boszorkányperek és a kémhisztéria Amerikáját Grzegorz Jaszunski „A démon évei"-ben. Az Életrajzok — visszaemlékezések sorozatában jelent meg az Indira Gandhiról szóló életrajzi könyv. Ebből megismerhetjük a tegnap és a ma Indiáját. Érdekes olvasmányoknak ígérkeznek a „japán csodáról", India és Pakisztán viszonyáról, falvaink városiasodásáról írott könyvek is.

Hasonló újdonsággal találkozhatunk a szépirodalmi sorozatban. Ilyen például Vadász Ferenc „Ma mások halnak meg" és Harry Thürk „Shangri-la tigrise" című regénye.

◆

— **Román belkereskedelmi delegáció érkezett Budapestre.** Nicolae Bozdognak, a Román Szocialista Köztársaság belkereskedelmi miniszterének vezetésével az 1972. évi magyar—román választékcsere és műszaki-tudományos együttműködési egyezmény aláírására hétfőn küldöttség érkezett Budapestre. A küldöttséget a Nyugati pályaudvaron Szurdi István belkereskedelmi miniszter és Ioan Cotot, a Román Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete fogadta.

— **A Centrum Áruház munkaruházati boltja — Pécs, Sallai u. 8.** (x)

— **Vasárnap** — a márciusi időjárásnak megfelelő kellemes napsütésben valósággal elárasztották a bükki kirándulóhelyeket az autós turisták, akik tavaszias öltözetben élvezték a táj szépségét. Bükkszentkereszten, Hollóstetőn csak úgy, mint Lillafüreden, az ország különböző részéből autóbusszal érkezett kirándulók barkát szedtek a napsütötte domboldalakon, gyönyörködtek a Fehérkőlápa környéki sziklákban, a csapatostól sütkérező muflonok játékában.

— **Elveszett 1 éves doberman kan,** jutalom ellenében kérem István út 35. sz. értesíteni. (x)

Elhunyt Pollonyi Lajos

Súlyos betegség után, 73 esztendős korában elhunyt Pollonyi Lajos elvtárs, a párt és a munkásmozgalom régi, kipróbált harcosa.

Bár nyugdíjas volt, cselekedeteit fiatalos hév fűtötte és szinte halála napjáig tevékenyen dolgozott. Huszonkét éves korában munkásmozgalmi tevékenységéért emigrációba kényszerült. Egy év múlva letartóztatják. A felszabadulás után nagy lendülettel kezdett munkához. Részt vett a Vasutasok Szakszervezete pécsi csoportjának megszervezésében, majd a csoport titkáraként dolgozott. Később a Magyar Kommunista Párt vasuti műszaki alapszervezetének titkárává választották. Nyugdíjaztatása után is fiatalosan tevékenykedett. Tagja lett az MSZMP pécsi, szigeti területi pártszervezet vezetőségének. Szabadidejét a pártmunka és a munkásőrségben kapott feladatok között osztotta meg.

Elvtársai, barátai fájó szívvel búcsúznak tőle és azzal tisztelegnek emlékének, hogy helyére állnak és folytatják a munkát, amit ő kényszerűségből abbahagyott.

Temetéséről később intézkednek.

— **Kecskemét belterületén** féktávolságon belül egy tehergépkocsi oldalának szaladt a hat esztendős Lantos Antal és ugyancsak hat éves testvére, Lantos Robert. A szerencsétlen kisgyermekek olyan súlyos sérülést szenvedtek, hogy kórházba szállítás után meghaltak.

— **A rakamazi MÁV állomáson** ittas állapotban leugrott egy mozgó személyvonatról Csorba János 25 esztendős nagykállói gépszerelő. A kerekek alá került és olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

— **Németh László** 47 esztendős segédmunkás érdi lakásán szóváltás közben kalapáccsal támadt feleségére, aki olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy kórházba kellett szállítani. Tette elkövetése után Németh cián és nikotin tartalmú permetezőszert ivott és a helyszínen meghalt.

◆

Balesetek

Vác határában Volentik László 40 éves szódi gépkocsivezető a sűrű ködben szabálytalanul előzve személygépkocsijával áttért a menetirány szerinti baloldalra, és összeütközött a szembejövő, szabályosan közlekedő gépkocsival. Volentik László, továbbá Sindel András 51 éves segédmunkás és Sindel Andrásné 52 éves portás, szódi lakos, valamint Böröck Péter 17 éves ipari tanuló, Böröck Andrásné 51 éves betűszedő és Csukovics Józsefné 57 éves tisztviselő, váci lakos súlyosan megsérült. Továbbá három utas könnyebb sérülést szenvedett.

*

Sólyom György, 58 éves rokkant nyugdíjas, a vecsési vasútállomáson figyelmetlenül egy személyvonat elé lépett. A vonat Sólyom Györgyöt halálra gázolta.



18.

Luciánó ezt sem érti.

– Megteremtik?

– Igen, kérlekszépen. Elraktároznak egy olyan helyre, ahol csak nagyon elvétve kerül a kezedbe lottószelvény.

– Ezt nem tehetik. Rám itt szükség van. Én minden este a szünet előtti utolsó számot csinálom a műsorban.

Szó sincs az most már nem érdekli. Már döntött. Parancsol. A szekrényből elővesz egy postás egyenruhát.

— Ezt most azonnal vedd fel.

Egy nagy postás táskát is átad.

– Ezt a válladra. Mintha kézbesítenél. A címem tudod.

Egy kulcsot ad át. Jó nagy kulcs.

– Ez a pincekulcs.

Luciánó egyáltalán nem érti, de látható rajta, hogy engedelmeskedik.

Vasútállomás. Befut a pesti gyors, egy sötétbe öltözött komoly, rezervált úriember száll le róla és bemegy a restibe. Egy sarokasztalhoz ül le, és rendel valamit. Nagyon ráérősnek látszik, unottan és kötetlenül szemlélődik, mint egy túrista. A kötetlen szemlélődés alatt azonban szigorú figyelem és céltudatosság érződik. Amikor a pincér leteszi a megrendelt pohár sört, csak úgy egészen mellékesen megkérdezi tőle.

– Magának nincs ötös találata?

A pincér elmosolyodik.

– Nekem hál'istennek nincs, de falubelinek alig van, majdnem mind a cirkuszosoké.

Zima Jenő felfigyel erre, de nem mutatja.

– Miféle cirkuszosok?

– Jött ide valami vidéki cirkusz, már több mint két hete, azoké.

Zima egy kicsit gondolkozik.

– Ilyen sokáig megél itt egy cirkusz?

A pincér vállat von.

– Ez megél, úgy látszik. Máskor két napig ha itt vannak, már sok.

– S ezek üres sátor alatt játszottak?

– Nem mondhatnám. Sőt, azt mondják, mindig tele volt. Állítólag kivezényelték az iskolákat, a ktsz-eket, meg mindenkit.

– Ki vezényelte ki őket?

A pincér elmosolyodik.

– Hát ki? A fejesek. Tudja, hogy van ez? A kultúrának menni kell.

Zima csak bólogat, hogy a maga részéről befejezettnek tekinti a beszélgetést, és elégedett is az eredménnyel.

Szántódi házának pincéje, ahová Luciánót rejtette. Most éppen enni kap Szántóditól. Nem valami bőséges a vacsora. Szántódi óvatoskodva lép be, kezében a lábassal, Luciánó kezébe nyomja és alaposan megfeddi:

– Nagyon zajos vagy... és rengeteget dohányzol... csak úgy ömlik ki a füst az ablakon. Ne bagózz!

Luciánó gyatra kis vackához megy, megtalálja a cigarettát és a gyufát, magához veszi.

– Ezt a néhány napot kibírod cigaretta nélkül.

Aztán már felfelé menet az ajtóból.

– Éjfélkor feljöhetsz vizelni.

Luciánó kétségbe van esve:

– De nekem most kell.

Szántódi hallani sem akar erről, egy mozdulattal elutasítja:

– Most még nagyon világos van.

Zima Jenő ugyanazzal a mondhatni keménykalapos eleganciával és titokzatossággal, amivel a vonatról leszállt, sétálgat a falu utcáin. Mintha semmi dolga nem volna, mintha semmi nem érdekelné. Kirakat előtt ácsorog, benéz egy-egy udvarba, áll a mozi előtt, s végül befordul a bábaképző intézet utcájába.

Amint így, szinte véletlenül betekint az intézet rácskerítésén át a portásfülkébe, egy ottfelejtett plakáton akad meg a szeme, amelyen annakidején az emlékezetes „BOHÓC-NÉZŐ TALÁLKOZÓ"-t hirdették meg. Ez most szemet szúr neki. Megáll, figyelmesen elolvassa, aztán egy hirtelen elhatározással belép az intézet kapuján.

Az igazgatónő irodájában idegesen fogadja a titokzatos urat, és amikor túl van az első szabadkozáson, már a másodikat mondja:

– Higgye el kérem, nekem sokkal kellemetlenebb. Szántódi elvtárs azzal hozta ide azt az illetőt, hogy Közép-Európa egyik legnagyobb cirkuszművésze, és hogy a növendékek rendkívül sokat tanulhatnak tőle.

Zima arcán most sem lehet észrevenni, hogy ismét egy számára fontos adat birtokába jutott. Szakása szerint megint nem arról beszél, illetve kérdez, ami érdekli, hanem valami másról.

(Folytatása következik.)

„Második otthon" a Megye utcában

A helyiség már megvolt, csupán a szövetkezetek, a Megyei és a Városi Szövetkezeti Bizottság újabb áldozatvállalására volt szükség ahhoz, hogy fatapétás, rézdomborításos, művészi fotókkal bélelt, kényelmes „második otthonná" válhasson a KISZÖV székházában működő Steinmetz Miklós Művelődési Otthon egy darabkája.

Az avató hétfőn délután volt. A klub célját, feladatait Tárnai Ferenc elvtárs, a KISZÖV elnöke vázolta. Legfőbb céljuk, mint mondotta, hogy a klub váljék a nevelő munka, a továbbképzés, hasznos előadások színhelyévé. Pozsgai Kálmán, a Pécs városi Szövetkezeti Bizottság elnöke vette át üzemeltetésre, majd rövid ünnepség után átadták rendeltetésének a klubot.

Terjed a veszettség

Megyénk fertőzöttnek tekinthető

Veszett rókákat találtak Szigetvárott, Siklósbodonyban, Gyümölcsényben, Kárászon, Hidason és Ófalun

Óvjuk, figyelmeztessük a veszély re a gyermekeket!

Talán sose várták akkora izgalommal a postabontást a Baranya megyei Állategészségügyi Állomáson, mint hétfőn. Az állatorvosok szombati jelentései szerint Szigetvárott, Siklósbodonyban, Gyümölcsényben, Kárászon és Hidason találtak eddig veszett rókákat. Hétfőn egy újabb levél érkezett, miszerint Ófalun is felütötte fejét a veszettség. Ezzel, mint dr. Láng Miklós igazgató főállatorvos kijelentette, veszettség szempontjából egész Baranya fertőzöttnek tekinthető.

A veszély fokozott óvatosságra int mindenkit, tudnunk kell tehát, hogyan ismerhető fel a veszedelmes betegség?

– A veszettség – sajnos – immár hat-hét esztendeje európai jelenség – válaszolta kérdésünkre dr. Láng Miklós. – Ezért valóban jó, ha mindenki tudja: a betegség fő terjesztője a megbetegedett kutya, macska, manapság azonban leginkább a róka. A beteg állat nyála, széklete, vizelete és vére fertőz, ezért érintése, megnyúzása, harapása, vagy karmolása következtében megbetegedhet ember és állat. A betegség kezdeti szakaszában a róka feltűnően barátságossá, szeliddé válik, lakott területeken is nyugodtan kószál, könnyen megfogható. A veszett állat később dühöngővé válik, ekkor fokozottan veszélyes mind emberre, mind a házi és szabadon élő állatokra.

– Milyen tanácsokat ad a védekezésre?

– Aki betegségre gyanús rókát, vagy más vadat és háziállatot lát, ezt azonnal jelentse a tanácsnak, vagy a legközelebbi állatorvosnak. Óvakodjék mindenki ezek érintésétől. Ugyancsak tilos megfogni a mezőn, erdőn talált álluti tetemeket! A veszettség ellen védekezhetünk a környezetünkben élő húsevő állatok (kutya, macska) beoltásával, a kutyák megkötésével és a macskák zárvatartásával. Az oltás díjmentes, csupán az oltóanyagért kell jelentéktelen összeget fizetni. Oltásra a tanácsnál, vagy az állatorvosnál lehet jelentkezni.

– Mit tegyen az, aki beteg állattal érintkezett?

Ezzel a kérdéssel dr. Kerényi Sárát, a Megyei KÖJÁL járványügyi orvosát kerestük meg.

– A marás okozta sebet előbb tiszta, majd szappanos langyos vízzel alaposan ki kell mosni. A sérült testrészt helyezzék nyugalomba az orvos megérkezéséig, akit azonnal értesíteni kell az esetről. A további teendőket az orvos dönti el. A körzeti orvosok táviratilag rendelik meg a szükséges oltóanyagokat az Országos Közegészségügyi Intézettől, ahol az oltóanyagból elegendő mennyiség áll rendelkezésre.

– Mit tanácsol az orvos a megelőzésre?

– Legfontosabbnak azt tartom, hogy osztályfőnöki órákon mielőbb kioktassák a tanulókat a veszélyről és a védekezés módjáról. Tudomásom szerint ezt már elrendelték megyeszerte. Ajánlatos kerülni az erdei kirándulásokat és tartózkodni az elejtett, vagy elhullott rókák megnyúzásától.

Megnyugtató, hogy szoros kapcsolatban állnak egymással a körzeti orvosok és állatorvosok, s jelzik egymásnak a járvány előrehaladását és közösen végzik a védekezést.

Harsányi Márta

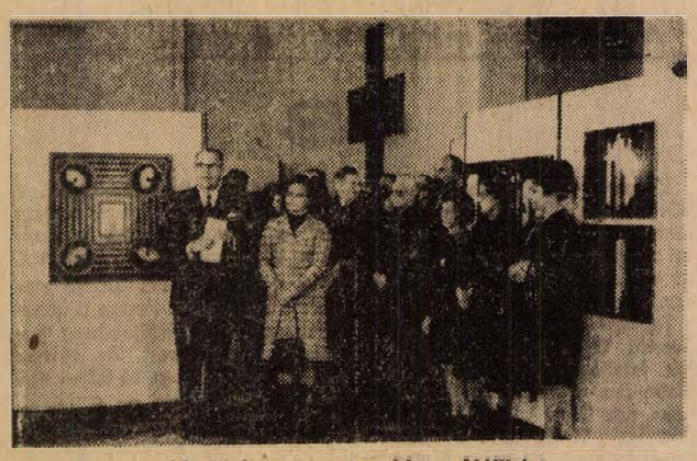
Szerszámok, gépek ajándékba



Nguyen Huynh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság nagykövetségének sajtó- és kultúrattaséja vette át Lelki János elektroműszerész ajándékát. Az egykori vöröskatona szerszámot, elektromos gépalkatrészt és kisteljesitményű motorokat küldött a harcoló vietnamiaknak

Megnyílt a Lahti Képzőművészeti Kamara kiállítása

A finn nagykövet Pécsett



Martti Ingman megnyitja a kiállítást

Vasárnap délelőtt Martti Ingman, a Finn Köztársaság budapesti nagykövete és kísérete rövid mecseki körsétát tartott — a pécsi panorámában gyönyörködtek. Tíz órakor a Székesegyházat tekintették meg, majd részt vettek a lahti képzőművészek pécsi bemutatkozó kiállításán a Tudomány és Technika Házában.

*

Huszonhat művész nyolcvan alkotása várta a Technika Házának nagytermében vasárnap délelőtt a megnyitó közönségét. A Lehti Képzőművészeti Kamara első pécsi kiállítását nyitották meg, amelyet Pécs megyei város Tanácsa, a Janus Pannonius Múzeum rendezett közösen Lahti város Törvényhatóságával és a Lahti Képzőművészeti Kamarával, a két város testvérkapcsolatainak jegyében. A vasárnap délelőtti megnyitón megjelent *dr. Nagy József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *Horváth Lajos*, a Megyei Tanács elnöke, *Szentirányi József*, a Városi Pártbizottság titkára, *Szentistványi Gyuláné*, Pécs városi Tanács elnöke, valamint a megyei és városi szervek több vezetője, a kulturális élet számos képviselője. A kiállítók képviseletében *Matti Koskela*, a lahti művészcsoport titkára és *Kaija Ikävalko*, a kiállítás megbízottja voltak jelen. A Pécsi Nevelők Háza kamarakórusának műsora után —, amelynek egyik kedves, az alkalomhoz illő száma egy finn népdal volt, a kórusvezető Tillai Aurél feldolgozásában — a Janus Pannonius Múzeum igazgatója, *Hárs Éva* köszöntötte a megjelenteket, majd a Finn Köztársaság magyarországi nagykövete *Martti Ingman* nyitotta meg a kiállítást.

— A testvériség és barátság ünnepe ez a mai — mondotta többek között Martti Ingman nagykövet — s az, hogy ma itt Lahti város képzőművészeinek alkotásaiban gyönyörködhetünk, bizonyítja, hogy sem a hosszú út, sem a tél viharai nem jelenthetnek akadályt, ha a barátság a mozgatóerő.

A nagykövet néhány példát felelevenítve utalt a finn—magyar kulturális kapcsolatok több évtizedes múltjára, majd a kapcsolatok továbbfejlesztéséről beszélt, a tervek között megemlítve a művészek számára létrehozandó ösztöndíjakat, és kölcsönös országos képzőművészeti kiállításokat.

A nagykövet megnyitó beszéde után a kiállító művészek nevében Kaija Ikävalko festőművésznő mutatta be a tárlatot a jelenlévőknek.

A lahti képzőművészek kiállítása február 13-ig lesz nyitva.

*

A kiállítás után Szentistványi Gyuláné, a Pécs megyei város Tanácsának elnöke ebédet adott a vendégek tiszteletére, ahol pohárköszöntőt mondott.

A pohárköszöntőt Kaija Ikävalko finn képzőművész majd Martti Ingman nagykövet viszonozta. A vendégek ebéd után Siklósra mentek, s a várnézés során megtekintették a bútortörténeti és a kerámia-kiállítást.

Este a vendégek Siklósról utaztak vissza Budapestre.

Két fotóművész bemutatkozása a Kisgalériában

Megnyílt az év első kiállítása a Kisgalériában. Ez egyben az első fotokiállítás. A tegnapi ünnepélyes megnyitón Halász Rezső fotóművész méltatta a kiállítók — Kemény Miklós, dr. Lajos László — eddigi munkáját. Mindketten a Mecseki Fotoklub tagjai, tizenkét éve hódolnak hobbyjuknak. Érdeklődési körük, témaválasztásuk hasonló s egyikőjüknek sincs „legkedvesebb" képe. Kemény Miklós restaurátor és dr. Lajos László főelőadó számos kiállításon részt vett már. Dr. Lajos László fotói eljutottak Észak- és Dél-Amerikába, Franciaországba, Jugoszláviába, NSZK-ba, Csehszlovákiába. Az NDK Orwo-Pentagon kiállításon 35 ezer kép közül dr. Lajos László fotója ötödik lett.

Közös tárlatukon mindkét művész, főként új képekkel jelentkezett. Kemény Miklós egyéniségének megfelelően szűkszavú, zárkózott, szimbólumai áttételesek. Mindez jól érzékelhető a Függeszkedés, a Kergetőzés című fotoiban. Dr. Lajos László markáns megjelenítő. Kevés tónussal jól ábrázolja környezetét. Emlékezetes képei a Kompozicio, a Hegyről le.

A kiállítást az érdeklődők február 13-ig tekinthetik meg az olvasóterem nyitvatartási idején.

Baranyai népművészeti napok a fővárosban

A csökkent munkaképességű és szociális problémákkal küzdő emberek megélhetési gondját enyhíteni kell. A Pécsi Háziipari Szövetkezet — a Városi Tanács felhívása alapján — 1970 óta rendszeresen foglalkoztat csökkent munkaképességűeket és szociális szempontból rászorultakat — bedolgozói rendszerben. A szövetkezet 1972 decemberéig — a jelenlegi 200 főről — 300 főre emeli ezen dolgozók számát.

A csökkent munkaképességűektől nem várhatunk annyit, mint az egészséges emberektől, ennek megfelelően a termelési normát egészségi állapotuknak megfelelően állapították meg. Az egy bedolgozóra eső havi jövedelem eléri az ötszáz forintot. A bedolgozói rendszer iránt igen nagy az érdeklődés városszerte, figyelembe véve azonban a csökkent munkaképességűek és szociálisan rászorultak nagy számát, bedolgozókat csak a Munkaügyi Osztály közvetítésével vehetnek fel.

A szövetkezet a Pécs városi Tanácstól két és fél millió forint támogatást kapott gépek beszerzésére, a termelés bővítése céljából. Ezen az összegen szövőgépeket vásároltak és új munkalehetőségeket alakítottak ki. Megvették a FÜSZÉRT Vegyiáru lerakatát, így lehetőség nyílt telepeik szakosítására. A Bajcsy-Zsilinszky utcai telepükön hozták létre „textiles" részlegüket. Az elmúlt év utolsó harmadában ide költözött a népművészeti szövőüzem, a kötő, horgoló részleg, valamint a népművészeti részleg. Az év második felében kialakítják a fonodát is. Az üzemrészek termelési értéke meghaladja majd a 20 millió forintot. Az új szövőgépek beállításával 50 százalékkal nőtt szövő kapacitásuk. A jelenlegi termék skálájukat tovább bővítik, új játékokat adnak a piacnak, az igényeknek megfelelő mintázatú bútorszövetet gyártanak 55 ezer méter mennyiségben. A népművészeti kézi kötöttáruk termelésében 10 százalék emelkedés várható.

Termékeik további népszerűsítését célozza, hogy Budapesten, a Rákóczi úti népművészeti boltban, vásárlással egybekötött bemutatót rendeznek. Részt vesznek a BNV-n is. A szövetkezet gyártmányai 12 százalékát egyébként exportálják.

S. Gy.

Autóipari delegáció utazott Moszkvába

A KGM és a Szovjetunió Gépkocsiipari Minisztériumának autóipari együttműködési állandó munkacsoportja január 24. és 29-e között tartja VII. ülését Moszkvában. Ebből az alkalomból hétfőn dr. Betlej Sándor kohó- és gépipari miniszter-helyettes vezetésével magyar delegáció utazott a Szovjetunióba. Az ülésen tárgyalnak a múlt évi kooperációs szállítási kötelezettségek teljesítéséről, az idei szállítások előkészítéséről, megvizsgálják az autóipari termékek gyártás-szakosításának további lehetőségeit. A tanácskozáson a szovjet gyártmányú személygépkocsik magyarországi szervizellátásának további javításáról is tárgyalnak, és megvitatják az ez évi műszaki tudományos együttműködési munkatervet.

„Hotel fapados"

Váróterem — éjszaka

A lány egykedvűen ül. Harisnyáján széles sávban felfutott a szem, és egy kicsit fátyolosan néz a világba.

– Hová utazik?

– Utazzak? – néz fel megviselt mosollyal, és egy cseppet sem igyekszik azért, hogy kihívónak látsszon.

– Nem, azért...

– Hagyjál már – mondja és szemében újból megtörik a fény.

Halódik a váróterem. A zsivaj csak lassan ül el, nehéz megválni a fűtött helyiség biztonságától. Ilyenkor derül ki, hogy a magas pultoknál sört kortyolgatóknak legfeljebb a fele utas. A többi inkább tranzit-állomásnak tekinti, az előző és következő kocsma között. Ők az ösztökélésre lassan-lassan eltűnnek a lengőajtók mögött – az ittmaradók többsége talán utazni akar...

Pécs, főpályaudvar, vasárnap éjfél előtt.

*

Fél tizenegy után az embereket gépek szolgálják ki. Bezár a resti, zár az étterem, eltűnnek az újság karéjok a nagycsarnok utasellátó pavilonjai körül.

A gépek hidegek. Némelyik a szó szoros értelmében, mert kávét például egyik automata sem ad. Az egyik automata presszógépnél azt is megtudom, hogy miért: numizmatikai gyűjteménybe illő „érem-táblázat" tájékoztat arról, hogy időnként emiatt rosszak a gépek. Érdemes elnézegetni, hogy mi mindent dobálnak bele, a zöldpenész színű rézpénztől a csavaralátétig. Sokan a gépet próbálják becsapni – önmagukat csapják be...

A szörpautomaták közül csak az egyik működik – de a forgalmat nézve tökéletesen kielégíti az igényeket. A párás üvegek mögött elhelyezett ételeknek nincs túl nagy sikerük: cseppet sem esztétikusak, mindenki kétszer meggondolja, hogy töppedt szendvicsekre, korosnak látszó túrós kalácsokra elnyelesse-e a pénzét.

A „kisokos" most is süket. Egyébként hiven tájékoztatna vonatról, csatlakozásról, menetidőről, kilométerről, menetdíjról –, de az érzékeny szerkezet úgy látszik nem bírja az utasok túlzott kíváncsiságát, konokul „hallgat" mindenről...

A gépek többsége halott.

*

A férfi kiskabátban alszik, akár a becsület raklámja is lehetne: kezeivel a pad vas szélét markolja, ölében ott a fekete bőrtárca, valaki már a földről vehette fel.

Diákgyerekek viharzanak át a termen, zsivajuk most szentségtörésnek tűnik az álmossá csendesült váróteremben. Menetközben elkapom egy buli néhány epizódját, azután újból csend lesz, most már végleg. A gyerekek a beremendi vonattal elutaztak.

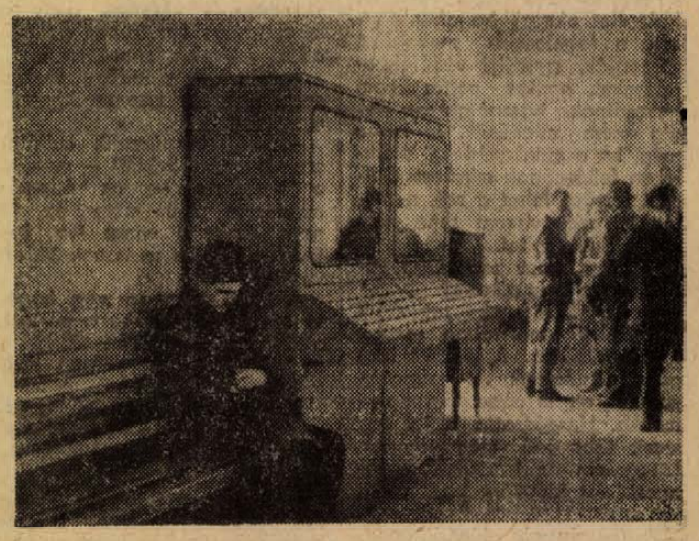
A kultúrváró tizkor bezárt. Aki ezután kényszerül ide, annak nélkülöznie kell a kultúrát – legfeljebb sóvárogva tekinthet a bezárt, kárpitozott székekkel, asztalokkal berendezett helyiségbe.

De ki is kényszerül ide? Az utolsó induló vonat 23,08-kor elmegy, a következő csak réggel három óra után indul Bátaszék felé. Az érkező vonatoknál – legalábbis vasárnap – már kevesebb a holtidő: 22.52-kor Észékről jön az utolsó, a következő – szombaton és munkaszüneti napokon 0 óra 04-kor Bátaszék felől... Néhány messziről jövő, messzire igyekvő katonát leszámítva kevesen szorulnak arra, hogy a váróteremben éjszakázzanak.

*

– Hotel fapados – mutat körbe esőkabáttal és elemlámpával felszerelt ismerősöm, aki éjjeliőr valahol, s most egy forró kakaót próbál kipréselni az automatából – az élet reggel négykor kezdődik...

D. Kónya



A vonatra várva a pécsi pályaudvaron

Akik a hírekben szerepelnek

Felvégi Ferenc



A szobában barátságos meleg, a polcokon rengeteg könyv. Szakkönyvek. „Ezt itt nagyon szépen megfogalmazták" — mondja Felvégi Ferenc —, leemel egy könyvet, aztán rövid idő múlva az előszobából doszszét hoz be, iratok kerülnek elő, szenvedélyesen magyaráz.

Hatvan éves, január elsejétől nyugdíjban van. Közel tíz esztendeig állt az SZMT munkásvédelmi csoportja élén. Munkásvédelem. Felelősség az emberek testi épségéért, életéért. Micsoda szomorú statisztika áll össze egy-egy évben: megrokkant emberek, árván maradt gyerekek statisztikája, csak azért, mert valaki nem tartotta be a szabályokat, a gép pedig könyörtelen, nincs tekintettel családra, gyerekekre...

Huszonkét éve dolgozik különböző funkciókban. Először az MSZT megyei titkára, később az Építőipari Vállalat szakszervezeti titkára 1963-ban innen került a munkásvédelmi csoporthoz.

— *Mikor találkozott először a munkásvédelem gondjaival?*

— Amikor mindenki találkozik velük, egy komoly baleset kapcsán. Liftaknába esett egy fiatal ember a Jókai utca egyik építkezésénél, háztetőről lezuhant egy ács... Ezek megrendítő élmények, végig is kísértek a kilenc év alatt.

— *Milyen gondolatokat hagyott örökül a munkatársainak?*

— A biztonsági feltételek a vállalatoknál adottak. A dolgozókat is felkészítik a várható veszélyekre. Az ellenőrzés viszont rendkívül laza volt és ma is az. Az oktatás körül is baj van, nem mindig a munkával szorosan összefüggő ismereteket nyújt, hanem általánosságokat, ez aztán üressé teszi. Pedig egy építkezésen mások a munkakörülmények a pincében és mások a hetedik emeleten, s így a veszélyforrások is mások. Nagyon fontosnak tartom, hogy a műszaki megelőzéssel javítsák a munkakörülményeket. Ha ezt megoldják, a dolgozó még akkor sem tud balesetet okozni, ha akar. Persze, a legolcsóbb megoldást választják, személyi védőfelszereléseket, amiket aztán nem használnak, használatukat pedig nem ellenőrzik. Jó lenne még, ha a munkavédelmi szemléken feltárnának mindent. Baleset forrása lehet a zaj, a meleg is, ezek viszont soha nem szerepelnek sehol.

— *Most, hogy nyugdíjba vonult, mivel foglalkozik?*

— Az SZMT-nek tagjaként társadalmi munkában tovább tevékenykedem. A pécsi horgászegyesületnek is elnöke vagyok, ott is akad társadalmi munka. Horgászatra is jut egy kicsit több idő, meg pihenek. Látogatom az ismerősöket, tanácsaimat időnként kérik és ez jól esik.

A könyvespolc előtt áll, pontosan megfogalmazott mondatai még csengenek a levegőben. Nem is látszik hatvannak.

— Tudja — folytatja hirtelen — a legjobban mindig az esett jól, ha elismerték a munkámat. És ebben nem volt hiány. Úgy érzem, hogy sok értelme volt, öröm a számomra, hogy Baranyában csökkentek az üzemi balesetek, a kieső munkaórák. Ez az igazi öröm.

Kampis Péter

Módosultak a nyugdíjszabályok

Az öregségi és rokkantsági nyugdíjak új folyósítási rendje

Az elmúlt években többször változtak a nyugdíjak folyósításával kapcsolatos korlátozó rendelkezések. Ez év január 1. napjától kezdődő hatállyal ismét változnak a korlátozási szabályok.

1972. január 1. napjától kezdődően megszűnik az eddig érvényben volt évi 6000.— Ft-os kereseti lehetőség és a 45/1971. (XII. 24.) Korm. sz. rendelet, valamint a 3/1971. (XII. 24.) SZOT szabályzat újból szabályozza a nyugdíjasok kereseti lehetőségeit nyugdíjuk folyósítása mellett.

Ezért szükséges ezek részletes ismertetése is.

I. *Korlátozás nélkül kell a nyugdíjat folyósítani annak a nyugdíjasnak:*

a) aki látását — a Maschke Táblázat szerint — legalább kilencvenöt százalékban elvesztette,

b) akinek öregségi, vagy rokkantsági nyugdíja 1972 évben a havi 700.— forintot, az ezt követő években pedig ennek a naptári évenként két-két százalékkal növelt összegét nem haladja meg,

c) akit 1. egészségügyi, oktatási, gyermek- és szociális intézményeknél takarítói,

2. egészségügy, gyermek- és szociális intézményeknél fűtői munkakörben foglalkoztatnak.

A *b)* pontban meghatározott havi 700 forint határösszeg szempontjából az öregségi és a rokkantsági nyugdíjnak a levonás nélküli összegét kell számításba venni.

Figyelmen kívül kell hagyni az öregségi és a rokkantsági nyugdíjjal együtt folyósított egyéb ellátások összegét, így különösen az özvegyi nyugdíjat, a baleseti járadékot, a családi pótlékot, s házastársi pótlékot.

Be kell azonban a havi 700 forintba számítani a nyugdíjas részére engedélyezett kivételes nyugellátás összegét.

Abban az esetben, ha az öregségi és a rokkantsági nyugdíjast ugyanabban a naptári évben 1. egészségügyi, oktatási, gyermek és szociális intézményeknél takarítói;

2. egészségügyi, gyermek és szociális intézményeknél fűtői munkakörön kívül más munkakörben is foglalkoztatják, a foglalkoztatási idő szempontjából a most felsorolt munkakörökben eltöltött időket figyelmen kívül kell hagyni.

Fogalkoztatási keret:

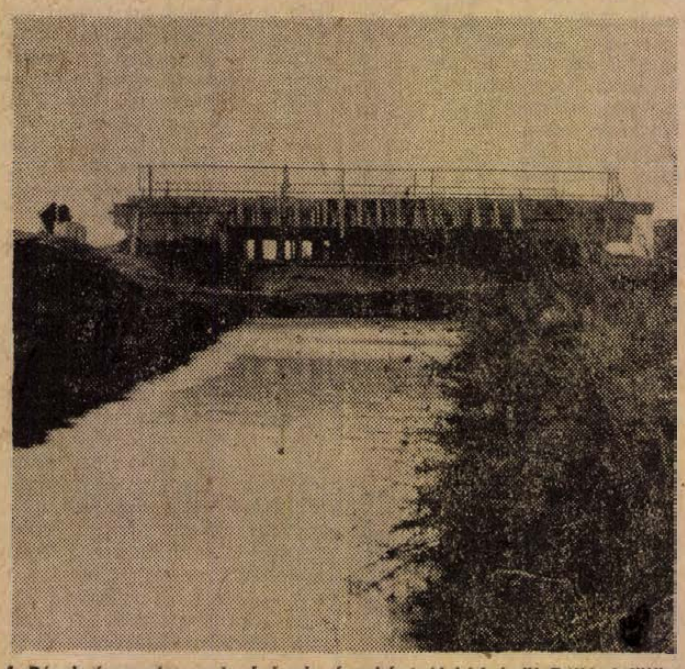
A 45/1971. (XII. 24.) Korm. sz. rendelet a nyugdíjak folyósításánál megállapított évi 6000 forintos kereseti korlátozást megszüntette. Helyette foglalkoztatási keretet vezetett be. A rendelet 6. §-a ezzel kapcsolatban a következőket írja elő:

A munkaviszonyban álló öregségi, vagy rokkantsági nyugdíjas nyugdíját *minden naptári év első napjától* mindaddig korlátozás nélkül folyósítani kell, amíg foglalkoztatásának ideje a naptári év folyamán az *előírt foglalkoztatási keretet nem haladja meg.*

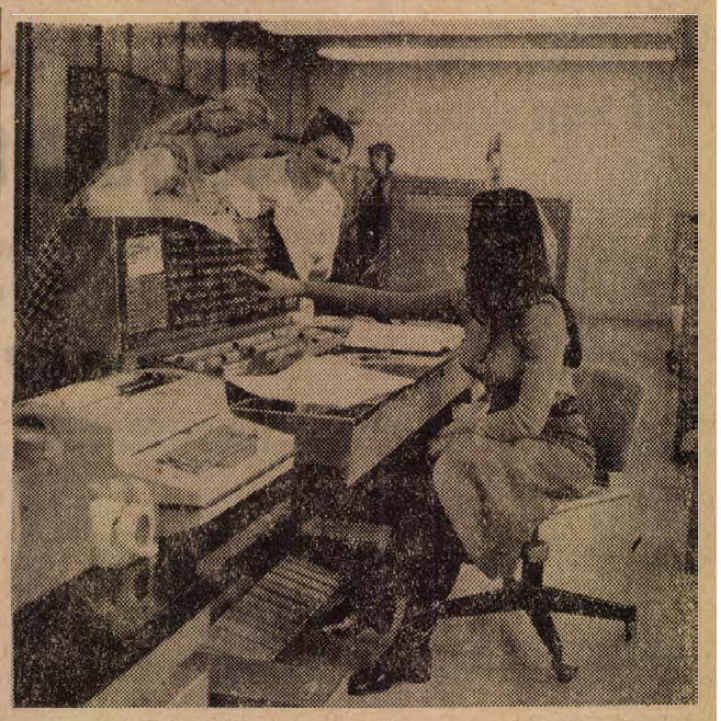
A FOGLALKOZTATÁSI KERET *naptári évenként 840 óra*, amely annyiszor hetven órával csökken, ahány teljes naptári hónapra a nyugdíj folyósítását a naptári év folyamán szüneteltetni kellett, illetve ahány teljes naptári hónap a nyugdíjazás naptári évében a nyugdíj megállapításáig eltelt.

A SZOT — a munkaügyi miniszterrel egyetértésben — egyes meghatározott munkakörökben foglalkoztatott nyugdíjasokra ettől eltérő foglalkoztatási keretet is megállapíthat.

Ez meg is történt. A SZOT szabályzat 5. § (2.) bekezdése szerint meghatározott esetekben ez a keret 1260 óra. Erre még a későbbiek során visszatérünk.



A Pécsi-víz mederrendezésének részeként új híd épül Pellérd fölött



Az Egyetemi Számítóközpont az ország egyetemeinek és főiskoláinak nyújt segítséget az oktatási és tudományos programjaiknak kidolgozásában. A Razdan 3 típusú komputer egy másodperc alatt tízjegyű számokkal 10—15 ezer műveletet végezhet. A számítóközpontban naponta átlag 30 egyetemi hallgató programjával dolgoznak. A számítógép „tudását" jól kamatoztatják a diplomamunka kidolgozásánál, egyéb bonyolult számításoknál, kutatásoknál. A képen: egyetemisták a számítóközpont vezérlő asztalánál

A tudakozó mindig kéznél van...

08

Kevesen tudják, hogy ez a bűvösnek mondható számocska nemcsak Pécsett jelenti a postai tudakozó hívószámát, hanem az országban mindenütt, sőt Európa legtöbb országában.

Tegnap délelőtt 11 óra után Svarda Gyuláné öt perc alatt hét felvilágosító választ adott. Bizonyára a kérdezők emlékeznek: egy férfi a GELKA és a pécsbányatelepi kórház számát kérdezte meg, valaki a Mecseki Ércbányák 3-as üzeme, más az AKÖV, megint más a 21-76 után érdeklődött. Svarda Gyuláné eközben egyszer sem lapozta fel a telefonkönyvet, egyszer sem nézte meg a kartotékokat.

— 28 éves gyakorlat, jó memória kell hozzá. Persze a könnyebb számok tréfálják meg legjobban az embert. Az MTESZ például 12-04, s a 14-02 — egy fordítás az egész — a Nemibeteggondozó Intézet.

— *Mi után érdeklődnek leggyakrabban?*

— Az üzemi és a vállalati számok a leggyakoribbak, aztán az orvosok állnak...

A statisztika viszolygást keit a legtöbb emberben: a számok között kevesen tudnak eligazodni. Mégis érdemes most figyelni: az elmúlt esztendőben a telefontulajdonosok neve után 74 266-an érdeklődtek, 137 337 esetben a számokat, lakáscímeiket pedig 44 667 esetben kérték a 08-tól.

Hat vonalon jön egyszerre a kérdezők támadása — végtelen türelem nélkül nem menne a központos hölgy semmire sem. Sokan a különleges tudakozót vélik a 08-ban. Krokodilok, szenzációk és keresztrejtvény megfejtések után nyomozva fordulnak a tárcsa felé. Érdeklődnek a totó és lottószámok után — tavaly 11 000 esetben. A pontos időt 400 000-szer mondta be az automata.

— *Ébresztés...?*

— Egyre többen kérik. Úgylátszik, hogy a vekkerek többségében nehéz megbízni. Tavaly 15 000 koránkelőnek kívánt jó reggelt a posta.

Lévai Józsefné sokszor éjszakázik. Ébreszt. Van aki morog, nem érti miért zaklatják, aztán mások előbb kelnek és beszólnak, hogy már ébren vannak.

— Sokat már jól ismerek, persze csak hangról. Egy varrónő például minden éjfélkor kéri, hogy 5 órakor keltsük, mert próba előtt még igazítani akar a toaletten. Már sokszor szerettem volna mondani neki, hogy legalább egyszer aludja ki magát...

— *Bérletesek...?*

— Jelenleg hárman vannak. Mindig ugyanabban az időben kelnek hetente, vagy havonta egyszer.

Ha lemondják a bérletet talán sikerült a vizsga, talán más vállalathoz kerültek... A telefonbetyárok sorsa is — ha sikerül idejében egyezteni a hívószámot — megpecsételődik. Mégis megesik: bosszantani akarnak valakit. Így hát hajnali háromkor kéri X. Y., hogy egy óra múlva ébresszék a megadott számon. Természetesen a kérés után ellenőrizni kell a hívószámot, s visszahívják: hajnali háromkor ébred a mit sem sejtő áldozat, mérgesen csapva le a kagylót.

Ha rossz alvó — reggelig cigarettázhat.

Kozma

Komolytalan rovat

Irodalmi előadás, mindenféle tanulság nélkül

Azt mondja a költő:

— Lemegyünk vidékre. Ülj be! Ez a Moziüzemi kocsija. Ők visznek le.

A novellista egyszerre éber lett:

— Vissza ki hoz?!

— Valamilyen kinti kocsi!

— Nem alszom kint! Egy szoba van a kocsma udvarán, az is a WC-re nyílik!

— Hazajövünk autóval! Ülj be!

Beült, bár nem volt nyugodt. A községben az előadás helyénél, az iskolánál kiszálltak. A gépkocsivezető fordult egyet és visszaindult. Előkerítették a portást. Természetesen nem tudott semmiről, sőt már az első mondatából kiderült, hogy a szocializmus építéséhez az előadást szükségtelennek tartja:

— Minek itt előadás?! Ezek a szegények egy este se lehetnek nyugodtak!

— Költő, búcsúzzunk kultúraszerető testvérünktől! — mondta a novellista —, az állomás mindössze 500 méter, az 10 perc. Amíg a vonat jön, beülünk a restibe és iszunk 2 deci vöröset.

A költő azonban nem hagyta magát, lehurrogta a portást, aki végül beengedte őket a szobába. Itt egy tanárnő javította a dolgozatokat.

— Maga talán tudja tanárnő, hogy lesz-e itt irodalmi előadás? Én mondtam nekik, de nem hiszik!

A nagyon csinos, fiatal nőnek hideg zöld szeme volt és a szükségesnél kevesebbet pislantott.

— Előadás? Az itt nem lesz!

— Minket azért küldtek ide — így a poéta.

— Ha ideküldték, az az ő dolguk. Nem lehet az embereket állandóan becsapni! — csattant fel teljesen indokolatlanul.

A költő áldáz csatába bonyolódott a pedagógusnővel és a végén dölyfösen visszavonult. Szolidaritásból a novellista is megsértődött, pedig érezte, hogy ez ostobaság, mert a nő aggasztóan csinos volt. Sokkal inkább a kapcsolatok elmélyítésén szeretett volna fáradozni.

Kifelé menet a költő dohogott:

— Hallottad miket mondott?!

— Mellékes! Egy csinos nő az elején szemtelenkedhet, ahogy akar, csak a végén legyen normális. Na mindegy! Irány az állomás!

— Nem addig van az — így a költő —, bemegyünk az igazgatóhoz, az haverom és nincs ott ez a tökkel ütött nő sem!

— Egy csinos nő nem lehet tökkel ütött! Láttad milyen intelligensen kidomborodott elöl is, hátul is a lelkivilága? Ez bölcselkedésre való hajlamot jelent.

A novellista mégsem tudta lebeszélni, bementek az igazgatói irodába. Itt kiderült, hogy Szerénke az, aki mindent tud. Szerénke a kultúra letéteménye, írók patrónusa, autók nemtője.

Jött Szerénke. Már az ajtóban rajta volt a földöntúli öröm, ami később is csak a válságos pillanatokban kopott le róla.

— Jaj költő kartárs, de jó hogy eljött körünkbe!

— Hé! — mondta a novellista —, örüljön nekem is! Én is megjelentem körükben! Ez nem használt. Képtelen volt Szerénke figyelmét magára vonni. A nő újra ráomlott a költőre és lelkesedett. A lelkesedés közepette megkérdezte a költő:

— Jön az autó?

— Miféle autó? — kopott le Szerénkéről az ömlengés.

A novellista felordított. — Költő utazunk! 20 percünk van az indulásig!

— Ne menjen el költő kartárs — zokogott Szerénke, de végül feltalálta magát.

— Aludjanak itt! — Kétségkívül az első eset volt, hogy Szerénke szemébe tűnt a novellista is, mert többesszámot használt. Meg is szólalt a prózaíró rögtön.

— Ha nincs elég hely, azt sem bánom, ha betesznek annak a kis mérges kartársnőnek a szobájába.

Ez a léhaság Szerénkét undorral töltötte el. Ismét megszűnt a számára a novellista.

A közönség szállingózni kezdett. Az előadás előtt azt mondja Szerénke:

— Melyikük beszél a magyar irodalomról?

— Hogy-hogy a magyar irodalomról?! Felolvasunk! — szólt a költő.

— Hát mi azt hirdettük... — pittyedt le Szerénke szája.

— Na majd én beszélek — mondta a novellista.

Szerénke határozottan ingadozott. Eddigi egész szemlélete a költő körében való megjelenésre inspirálta, de ő sajnálatos módon nem volt hajlandó a magyar irodalomról beszélni. Ingadozott tehát és végül megszólalt:

— Jaj de jó, hogy a kartárs is megjelent körünkben!

— Na végre egyenrangosítva vagyok — mondta a novellista!

Az előadás nem érdekes. A címe ugyan a mai magyar irodalom volt, de azt helyesbíteni kellett volna: „Az, amit a novellista tudott a mai magyar irodalomról!" A közönséget azonban pusztán az előadás vége érdekelte és azt szállították is.

Végén a helybeliek kitettek magukért, két teli üveget állítottak oda, csodálatos piros és fehér nedűvel. Megszólalt a novellista!

— Ne vágj zordon arcot költő! Essünk neki a butéliának!

— De mikor lesz itt a kocsi? — nyűgösködött.

Valamilyen csoportvezető, akiről kiderült, hogy ő szállítaná a kocsit — előkerült. Erre a siránkozásra azonban rögtön meg is sértődött.

— Elvtársak! Megértem, a kocsi itt lesz, vegyék tudomásul!

— Költő! tölts, a borról se feledkezz meg! Azt is vedd tudomásul! — így a novellista.

Ittak, de közben most már ketten idegeskedtek, a költő, meg a csoportvezető. A csoportvezető azért hervadt el, mert határozott kijelentése inflációba került és tekintélye málladozóban volt.

Amikor tekintélyéből és a borból csak annyi maradt már, mint a zsebkendő csücske, beállított a gépkocsivezető.

A csoportvezető diadalmasan körülnézett: — Tessék! nem kell aggódni! — Kinyitotta előttük az ajtót, ők ketten beszálltak a kocsiba és hanyatt dőltek. A csoportvezető meg beült az első ülésre a vezető mellé és halk hangon, de úgy, hogy az írók is meghalljak:

— Irány Pécs!

— Lófülét — mondta a gépkocsivezető közvetlenül.

Egyszerre a két irodalmár éber lett.

— Hogy-hogy? — mondta törött tekintélye roncsain ülve a csoportvezető!

— Mit gondolsz?! — rivallt rá a gépkocsivezető —, és az nem érdekel, hogy van-e benzin?

— De a kartársak! — mutogatott aggódva az írókra a csoportvezető.

— Ezen a kartársak se segíthetnek! A benzin, az benzin!

A csoportvezető érezte, hogy itt csak teljes súlyának latbavetésével szerezhet vissza némi tekintélyt és ráförmedt a famulusra:

— Ameddig eljutunk, eljutunk! Ez parancs!

A rabszolga motyogott valamit, vagyis csendesen átkozódott, de nem merte megtagadni a parancsot és elindultak.

A további már nem érdekes. Az autó Pécsett pontosan a benzinkút előtt adta be a kulcsot. A két irodalmár elbúcsúzott a csoportvezetőtől, valamint illemkönyvre szoruló famulusától és visszatértek családjuk körébe.

Szőllősy Kálmán

Halálozás

Fájó szívvel, megrendülve tudatjuk, hogy szeretett édesanya, anyós, nagyanya, dédi és kedves rokon,

ÖZV. KERENYI RUDOLFNÉ

sz. Laufer Emília hosszú betegség után, 1972. január 20-án Budapesten elhunyt. Temetése január 27-én, csütörtökön délután 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa, testvér és rokon,

FERENCZI FERENC

a Pécsi Porcelángyár nyugdíjasa 52 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 28-án, pénteken 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Nagyon szeretett férjem, nagybácsim és kedves rokonunk,

TÓTH SÁNDOR

MÁV nyugdíjas asztalos, életének 61. évében hosszú türelemmel viselt szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése január 28-án, pénteken fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló özvegye.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, testvérünk és kedves rokonunk,

TURBÉKI SÁNDOR

nyugdíjas tanár, 69 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 28-án, pénteken fél 1 órakor lesz a központi temető nagy ravatalozójából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

TAVALI JÓZSEF

72 éves korában elhunyt. Temetése január 28-án 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: felesége, testvérei, gyermekei, unokái és a rokonság.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanya, anyós, nagynéni és kedves rokon,

ÖZV. SZABÓ JÓZSEFNÉ

Ujházy Matild Bittner Alajos u. lakos 86 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 27-én, csütörtökön fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom és nagymamánk,

ÖZV. BÁLINT MIHÁLYNÉ

vasasi lakos életének 74. évében, sok szenvedés után elhunyt. Temetése január 27-én, csütörtökön fél 3 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

GUNGL JÓZSEF

asztalos, volt lovászhetényi lakos, 67 éves korában elhunyt. Temetése 26-án 15 órakor lesz a pécsváradi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy vállalatunk pártitkára,

JUHÁSZ OSZKÁR

f. hó 22-én életének 46. évében váratlanul elhunyt. Temetése január 27-én du. fél 4 órakor lesz a komlói városi temetőben. B. m. Vízmű Vállalat és MSZMP alapszervezete.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagyapánk, apósunk és dédnagyapánk,

FEKETE JÓZSEF

88 éves korában elhunyt. Kedves halottunkat január 27-én, csütörtökön 15 órakor kísérjük örök nyugvóra a Szt. Mihály kápolnából. A gyászoló család.

Pécs-Szekszárdi TUZÉP Vállalat fájdalommal értesíti mindazokat, akik ismerték, hogy

SIMON DEZSŐ

a vállalat nyugdíjasa rövid szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról későbbi időpontban történik intézkedés.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

DALACSI JÁNOS

82 éves korában, 1972. január 22-én elhunyt. Temetése január 27-én 12 órakor lesz a központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

JUHÁSZ ISTVÁN

asztalosmester 1972. január 21-én elhunyt. Temetése január 27-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk a rokonokkal és ismerősökkel, hogy

MOSZOLVÁCZ MÁRK

vajszlói lakos 63 éves korában elhunyt. Temetése január 27-én, csütörtökön 2 órakor lesz a vajszlói temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik egyetlen és felejthetetlen drága gyermekünk,

PETTER CSABA

gimn. tanuló

váratlan elhunyta alkalmával bármilyen módon részvétüket fejezték ki. Köszönjük a siklósi gimnázium vezetőségének, KISZ-szervezetének, osztálytársainak, a szülői munkaközösségének, a Kaposvári Húskombinát pécsi gyáregysége vezetőségének és összes dolgozóinak, szomszédainknak, barátainknak, lelkipásztorainknak, orvosunknak, ismerőseinknek, és az egész községnek, hogy mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekezett. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerőseknek, a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat vezetőségének és dolgozóinak, akik szeretett halottunk,

PFEIL NÁNDOR

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerőseknek és a Sopiana Gépgyár dolgozóinak, akik szeretett halottunk,

TUKORA PÉTER

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik szeretett bátyám,

HALÁSZ GYULA

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló húga.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen, egyetlen gyermekünk,

IFJ. ÚJHEGYI MIKLÓS

temetésén megjelentek és fájdalmunkat virágokkal, koszorúkkal enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. KURTOS MÁTYÁSNÉ

temetésén részt vettek, virágok, koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett édesanyánkat,

ÖZV. SZILÁGYI JENŐNÉT

utolsó útjára elkísérték. Külön köszönetet mondunk a Komarov Gimn. I. d. osztályának, a pécsi Posta dolgozóinak, ismerőseknek, jó barátoknak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

GERGELY GYÖRGY

elvesztése feletti fájdalmunkat temetésén való részvétellel, koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Bőrgyár dolgozóinak, a Porcelángyár lakatosműhely dolgozóinak, a nagy részvétnyilvánításért. A gyászoló család.

BARANYAKER

KÖZÖS AJÁNLATUNK:

kézi formálással, valamint gyári öntéssel készült

cserépkályhát

építtetünk be olcsón, gyorsan, egy éves garanciával.

Nagy választék formában, színben és mintában.

ÁTRAKÁS ÉS JAVÍTÁS IS MEGRENDELHETŐ.

9 sz. VASBOLT, Pécs, Kossuth Lajos u. 9.

104. sz. EDÉNYBOLT, Komló, Kossuth Lajos u. 43.

201. sz. VASBOLT, Mohács, Szabadság út 8.

302. sz. VASBOLT, Siklós, Felszabadulás u. 34.

állás

Gondnoki, vagy házmesteri állást vállalnánk szerény lakás igénnyel. Válaszokat a Sallai utcai hirdetőbe „Pécs, vagy környéke" jeligére.

Gépírni tudó adminisztrátor elhelyezkedne. „Közgazdasági technikum" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gépírni tudó elhelyezkedne. „Kezdő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üdülőbe gondnoknak elhelyezkednék Balaton déli partján. „Szakember" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

lakás

Kétszoba, összkomfortos, erkélyes, távfűtéses I. em. lakást cserélnék hasonló földszintire. Ajánlatokat: „Nagyon sürgős" jeligére kérek a Sallai utcai hirdetőbe.

Miskolc-Tapolca központjában 12 személyes összkomfortos üdülő vállalatnak, üdültetésre kiadó. — Levelezés Pósalaky, Miskolc, Bacsó u. 5.

Második, emeleti, modern, erkélyes Kolozsvár utcai 1 szoba, összkomfortot megegyezéssel cserélek háromszobás, belvárosira. Telefon: 15-50/253.

Másfélszobás, tágas komfortos belvárosi lakást cserélnék belvárosi szoba, konyhára, vagy társbérleti szobáért. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú albérleti szoba kiadó, 2 értelmiségi férfi részére. III. k. Tompa Mihály u. 33. I. em.

Összeköltözők figyelem! Belvárosi főbérleti 1½ szoba, komfortos lakást cserélnénk 2 garzonlakásra. „Főbérlet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár üres albérleti szobát keres konyha használattal. „I. ker." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

vétel-eladás

Hízó eladó. Pécs, I. ker. Dózsa György utca 1/1.

Mohácsi hármasszekrény, rublót, kétszemélyes szétnyitható rekamié, süllyesztős varrógép, felnőtt és gyermekruha félék eladók. Jókai u. 44. fszt. 2.

Veszek esőköpenyt, öltönyt, orkánt lábbelit, munkaruhát, bőrcsizmát.

Koltai, Nagy Flórián u. 1.

Gitárerősítő, négy csatornás két nagyméretű hangfallal olcsón, részletre is eladó. Hőgyes E. u. 32.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31-68, 20 óra után 12-80.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F. v. Melles Rezső
Terjeszti: a Magyar Posta. Előfizethető a postahivataloknál és a kézbesítőknél. Előfizetési díj egy hónapra 20 Ft. Indexszám: 25 054

gépjármű

Skoda Oktávia Super elfogadható áron eladó. Torda utca 40.

Eleserélném hamarosan sorrakerülő Moszkvics utalványomat 1972 vagy 1973-ban esedékes Trabant utalványra. „Combi" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Garázs kiadó. Felsővámház utca 34. sz.

250-es, négyütemű NAU kerti traktor 600 kilós utánfutóval, ekével, kultivátorral eladó. Balatonfüred, Balaton körút 77.

Műszakizott nagykerekű Wartburg eladó. Pécs, Páfrány utca 39/a. II. 6. Ambrus.

CP-s Wartburg Limousin sürgősen eladó. — Cím: Építők útja 22/B., fsz. 2.

2 db. szegecselt „Szempedrit" Trabant köpeny felszerelt állapotban eladó. Molnár, Komló, Petőfi utca 33.

Régi Skoda eladó, vagy magnóra cserélhető. Stankovics, Pécs, Hajnóczy u. 35. B. I. 13.

Eladásra felkínálunk 1 db jó állapotban lévő, műszakilag jegyzőkönyvezett

Moszkvics 408-as

SZEMÉLYGÉPKOCSIT.

Érdeklődni naponta 7—16-ig Baksán, száll. vezetőnél.

Újszerű 601-es Trabant eladó. „Igényesnek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

500 cm³ Fiat eladó. Érdeklődni: Linka Dezső, Pécs, Petőfi u. 32.

SZEMÉLYGÉPKOCSI RÉSZÉRE

garázst bérelnénk

LEHETŐLEG BELVÁROSBAN.

MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT

PÉCS, PERCZEL U. 8.

ingatlan

Fonyódligeten társasüdülőben eladó egyszoba, összkomfortos lakrész. „Január 1-i átadás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szarkány legszebb helyén, fürdőhöz 1 perc, összkomfortos, 2 részes, vállalatnak is alkalmas, beköltözhetően eladó. Kossuth L. u. 6. sz. Érdeklődni lehet: Nagy Józsefné, Hobol, Jókai u. 1. sz.

2 szoba, komfortos, I. emeleti ½ házrész, üzlettel szőlőskerttel eladó, 1½ szobás cserével beköltözhető. Andrei, Zrínyi u. 12.

Háromszoba, összkomfortos, belvárosi kertes ház eladó. Telefon: 15-50/253.

Másfélszoba, összkomfort központi fűtéses, két erkélyes öröklakás azonnal beköltözhetően eladó. KP + OTP. Dr. Kun, Pécs, Sürányi út 12/a. fszt. 2.

Kétszobás öröklakás sürgősen eladó. Ajánlatokat a „KISZ-ESEK ELŐNYBEN" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház eladó Dr. Sándor u. 2. szobás lakással azonnal beköltözhető, nagy pince stb. Érdeklődni: 18-81/63. tel.

400 négyszögöl telek szőlőnek szabadkézből eladó. Pellérden, közel a faluhoz. Érdeklődni: Pellérd, Damjanich u. 5. sz. alatt.

Vennék szőlőt Bittner Alajos u., Ujmeszes dűlő, Rigóder környékén. Címet árajánlattal „Azonnal" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kp.-ért másfél, vagy kétszobás lakást vennék. — „Szövetkezeti" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

143 négyszögöl házhely eladó. „Harkány" jeligére pécsi Sallai u. hirdetőbe.

Siklóson, a Széchenyi utca 2. számú ház eladó. Érdeklődni lehet Siklóson, Ady utca 15. alatt.

Szoba, konyhát, szobát sürgősen keresek, illetve műhelynek alkalmas helyiséget bérelnék vagy vennék. Kisebb házat, házhelyet vennék. P. 20-as motor újszerű, eladó. Bótor József bádogos és vízvezetékszerelő mester. II. Márton utca 15.

Pécsváradon egy családi ház kerttel, gazdasági épületekkel azonnal beköltözhetően eladó. Villany, víz van. — Érdeklődni lehet: Bognár, Kossuth L. u. Fodrász üzletben.

Harkányi hegyoldalon, országút mellett, 400 négyszögöl szántó építési lehetőséggel eladó. „Tenkes csárda" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

A VOLAN 12. sz. Vállalat autószerelőt, autóvillamossági műszerészt, esztergályos szakmunkásokat, kalauzokat, mosó és egyéb segédmunkásokat felvesz. — Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6. Munkaerőgazdálkodás. (2945)

TMK-MŰHELYUNK villanyszerelő részlegébe férfi segédmunkást felvesszünk. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 92. Munkaügy. BARANYAMÉK. (2948)

A BARANYA MEGYEI Állami Építőipari Vállalat HŐSZIGETELŐ ÁTKÉPZŐS TANFOLYAMOT SZERVEZ. — A tanfolyam időtartama 3 hónap. Bérezés: 7,50 órabér plusz 10 százalék pótlék. A hallgatók heti egy nap elméleti és négy nap gyakorlati oktatásban részesülnek. Jelentkezési feltétel nyolc általános iskolai végzettség. Minden héten szabad szombat, kedvezményes étkezést, szállást biztosítunk. Jelentkezni lehet a vál alat központjában. Pécs, Rákóczi út 55. — Felvételi iroda, vagy a hőszigetelő részlegnél, fdsz. 24. sz. szobában. (2941)

Motorszerelőt, hegesztőt, villanyszerelőt FELVESZ a Komlói Kőbánya

HÁLÓZATI vízvezetékszerelőket, csőszerelőket, általános lakatosokat — hegesztő vizsgával —, villanyszerelőket, vontatóvezetőket, különleges gépjárműre gépkocsivezetőt és vizsgázott darukezelőt, kőművezeket, segédmunkásokat, vízóraleolvasó fiúkat (14—18 évesig), vízóraleírókat, takarítót, éjjeliőröket, csatorna- és szennyvízmunkásokat állandó munkára felveszünk. Vízmű, Zó'yom u. 2. (9249)

SEGÉDÁPOLÓNŐT — nappali őtórás munkaidőre — felveszünk. Gyermekkórház, Nyár u. 8. (9277)

A BETON- és Vasbetonipari Művek pécsi gyára tehergépkocsivezetőket és perfekt gépírónőt alkalmaz. Jelentkezés az üzemgazdasági osztályon. — Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. sz. (363912)

A KESZTYŰGYÁR Pécs, I. sz. üzeme (Hőerőmű, barakkso:) stepp és lasch átképzőseket vesz fel. Lehet vidéki is. (363909)

EGY FÉRFI segédmunkást felvesszünk. Jelentkezés a B. m. Patyolat Mosoda Vállalatnál, Pécs, Tüzér u. 13. Munkaügy. (363039)

A BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI VÁLLALAT 44 órás munkaidővel, állandó egyműszakos beosztással azonnali belépésre keres kőműves, tetőfedő, épületlakatos, gázszerelő, fűtésszerelő, tekercselő; háromműszakos beosztásba gyakorlott marós szakmunkásokat valamint építőipari betanított és segédmunkásokat. Munkaidőbeosztás: hetenként szabad szombat. Felvesztünk továbbá szakma nélküli férfi munkaerőket vasúti pályajavítás és -építési munkára. A munkaidőbeosztás: kéthetenként szabad szombat és szabad hétfő. Egyenruhaellátás. Vidéki dolgozók részére munkásszáll ást biztosítunk. Bérezés a kollektív szerződés szerint. Minden dolgozó és családtagja részére autóbuszra, villamosra, HÉV-re és Metróra szóló díjmentes utazási igazolványt biztosítunk. Felvétel: Budapest, VII., Kertész u. 16. és a vállalat valamennyi telephelyén. (1795)

GÉPÉSZTECHNIKUST és gyakorlott esztergályost felvételre keresünk. — Gépüzem, Szabadszentkirály. (2947)

JÓ KERESETI lehetőséggel ácsokat, hegesztő szakmunkásokat keresünk a BCM építkezésére. Jelentkezni Farkas András csoportvezetőnél lehet. 31. sz. AEV, lakatos részleg. (2939)

TIZENHAT ÉVET betöltött lányokat csévélőnek felvesz a Pamuttextilművek Jacquard Szövőgyára. A betanulási idő három hét. Ezen idő alatt havi 1050 forint bruttó fizetést és napi egy forintos ebédet biztosítunk. — Lakást minimális térítés mellett, leányotthonszerű elhelyezésben adunk. Jelentkezés írásban a PTM Jacquard Szövőgyár munkaerőgazdálkodásán. Budapest, XIII., Szeli:szárdi u. 19—25. (792)

A MAGYAR PAMUTIPAR — Budapest, IV. ker. (Ujpest), Erkel u. 30. — felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZÖVŐ, FONÓ, CERNÁZÓ, CSÉVÉLŐ betanulónak. Szállást biztosítunk. — Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (1937)

BERUHÁZÁSI, pénzügyi vezetői és elszámolási teendőkben jártas nyugdíjas dolgozót azonnali alkalmazással felvesz a Dél-dunántúli Gázművek és Szolgáltató Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 107. Személyzeti osztályon (363006)

A GYÓGYSZERTÁRI Központ február 1-i belépéssel asztalos szakmunkást keres. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécs, Lánc u. 22. Gondnokság. (363002)

A BERKE DI Kossuth Tsz a központi tehenészeti telepére, keres állattenyésztő technikust vagy felsőfokú technikust. — Munkabér megegyezés szerint. Lakást is biztosítunk. Jelentkezés a tsz-irodán. (363900)

UZEM- és turrendész munkakör betöltésére, vizsgával rendelkező férfi dolgozót keres a TITÁN raktárbázis. Megyeri út 59 (363001)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felveszünk. — Lehet „D"-vizsgás is. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet. Pécs, Felszabadulás u. 16. Szállítás. (362998)

Felveszünk

Baranya megyei területen működő konfekció-üzemünkhöz

ruhaipari technikust,

vagy megfelelő ilyen nagyüzemi gyakorlattal rendelkező, termelésszervezésben, közvetlen irányításban jártas dolgozót.

Nőtlenek, hajadonok előnyben.

Jelentkezés:

„Ugyes szervezés" jeligére a komlói hirdetőbe.

Olajtüzelésű kazántelep létesítéséhez 1—1,8 millió forintos

szabad építési

esetleg

épületgépészeti kapacitást

keresünk

„Haszonkulcs megegyezéssel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Márciusig még részletre vásárolhat

motorkerékpárt

(AZ ÁFÉSZ, RÁKÓCZI ÚTI MŰSZAKI BOLTJABAN A JELMEZKOLCSONZÖVEL SZEMBEN)

48 kcm-től 250 kcm-ig minden típus kapható.

Külön ajánlatunk a CZ 175 kcm-es Sport mkp. 12 600,— helyett 11 900,—

A nálunk vásárolt motort díjmentesen rendszámtáblával látjuk el.

Veszek

Nyelvvizsgára, egyetemi felvételire orosz nyelvből korszerű módszerrel felkészítek. „Nyevszkij proszpekt" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Menyasszonyi és koszorúslány ruha különlegességek és műszörme fehér keppek olcsó kölcsönzése. János u. 11.

Két szoba, összkomfortos lakásunkba idősebb nénit magunkhoz vennénk, családtagként, aki a nagymama szerepét elvállalná. Pál Tibor, Pécs, III. ker. Szigeti út 8/b. VI. e. 2. a.

PARKETTA átrakás, lerakás csiszolás, lakkozás, PVC-padló ragasztás. RUHÁK kölcsönzése, Szigeti út 13. IV. 2. (Steinmetz térnél).

MODERN MENYASSZONYI ÉS ALKALMI RUHÁK költcsönzése, bő választékban kaphatók, különböző méretekben Szalavárinénál.

Pécs, Lenin tér 1. szám. 2. lépcsőház. Nagyállomás épülete.

fotelból elvezheti az olimpiát!*

PÉCS CENTRUM ÁRUHÁZ

MOST KEDVEZMÉNYESEN VÁSÁROLHAT

televíziót, rádiót!

TELEVÍZIÓVÁSÁRLÓINKNAK HÁROM HAVI ELŐREFIZETÉSI DÍJAT, RÁDIÓVÁSÁRLÓINKNAK HAT HAVI ELŐREFIZETÉSI DÍJAT TÉRÍTÜNK!

Az NSZK-ból érkezett jelentés

Varga Zoltánt örökre eltiltották

Az NSZK Labdarúgó Szövetségének sportbirósága a Hertha BSC három játékosát Gergely Lászlót, Varga Zoltánt és Järgen Rumort örökre eltiltotta.

A három labdarúgó bebizonyítottan vétkes volt az 1971. június 5-én lejátszott és a vendégcsapat 1:0-ás győzelmével végződött Hertha BSC—Arminia Bielefeld találkozón, a nevezett játékosokat megvesztegették.

*

Varga Zoltán nem tagadta meg önmagát. A Mexikóban az olimpiai játékok előtt hagyta cserben játékostársait és tagadta meg hazáját. Most az NSZK-ban lelkiismeretfurdalás nélkül állt alkuba és jó pénzért eladta csapata mérkőzését. Póruljárt, örökre eltiltották a játéktól.

Ribli előnye két pont

Beverwijkben a hagyományos nemzetközi sakkversenyen a nemzetközi mesterek A-csoportjában a 10. fordulót bonyolították le. A magyar Ribli Zoltán döntetlent ért el a holland Enkláár ellen s jelenleg két ponttal vezet. Az élcsoport állása: Ribli 9 pont, Enkláár (holland) 7 pont, Hecht (NSZK) és Krnics (jugoszláv) 6.5 pont.

A nők versenyében a 6. fordulónál tart a mezőny. A magyar Ivánka Mária vereséget szenvedett Zatulovszkajától. Az élcsoport állása: Zatulovszkaja (szovjet) 5 pont, Lazarevics (jugoszláv) 4.5 pont, Ivánka Mária 2.5 ponttal a 7. helyen áll.

A nemzetközi mesterek B-csoportjában a magyar sakkozók közül Portisch Ferenc szerepel. Portischnak a 4. forduló után 2.5 pontja van.

DNK SPORT

A kézilabda DNK harmadik fordulója

Folytatja jó szereplését a Bányász A és a Vörös Meteor női csapata

Parázs hangulat az Ércbányász B—Siklós A mérkőzésen

A kézilabda DNK harmadik fordulójá nem hozott meglepetést, a mérkőzések többsége az esélyesek győzelmével fejeződött be. A legérdekesebb összecsapás az Ércbányász B—Siklós A férfi I. osztályú találkozó volt. Végig nagy küzdelemben a siklósiak csak az utolsó pillanatban egyenlítettek. A Bányász A női csapatában bemutatkozott a Bp. Spartacusból átigazolt Pálvölgyiné, az első alkalommal két gólt dobott. A tanárképzős lányok még nem heverték ki a félévi vizsgák fáradalmait, újabb vereséget szenvedtek, ezúttal a Bányász B-től. A férfi II. osztály két veretlen csapatának, a Kesztyűgyárnak és a PEAC-nak a mérkőzése döntetlen eredményt hozott.

Eredmények. Férfi I. osztály: Bányász A—Komló B 21:13 (13:4), Komló A—Bányász B 15:10 (6:5), Ércbányász A—Siklós B 27:8 (11:3), Ércbányász B—Siklós A 15:15 (10:8).

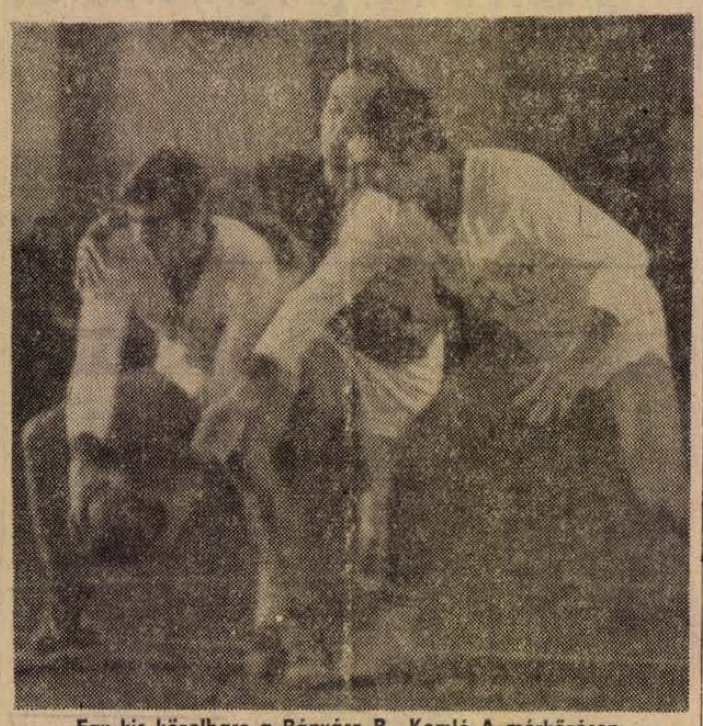
Női I. osztály: Bányász A—Kesztyűgyár 18:2 (7:1), Bányász B—Tanárképző 10:7 (7:2), István-akna—PEAC 7:4 (5:2), Meteor—Porcelángyár 12:4 (7:0).

Férfi II. osztály: Boly—Mecseknádasd 18:12, Tanárképző—Szentlőrinc 17:10, Ércbányász C—István-akna 14:13, Kesztyűgyár—PEAC 8:8.

Női II. osztály: Bányász C—Spartacus 15:5, Sportiskola II.—Sellye 4:3, Pécsi BTC—Sportiskola I. 6:5, Meteor—Helyiipar 7:1.

Férfi II. osztály: Sportiskola I.—506-os ITSK 25:18, Hird—Kesztyűgyár 14:14, Siklós—Szentlőrinc 15:7, István-akna—Bányász 16:15.

Középiskolás fiúk: Gépipari—506-os ITSK 18:3, Széchenyi—Építőipari 14:14, Siklós—Nagy Lajos 11:9, Sportiskola—508-as ITSK 21:7.



Egy kis közelharc a Bányász B—Komló A mérkőzésen

Jól sikerült a vidéki ifjúsági és junior cselgáncsbajnokság

A PVSK tornacsarnokában 230 cselgáncsozó versenyzett a kétnapos országos vidéki ifjúsági és junior egyéni cselgáncsbajnokságokon. Nem volt könnyű dolguk a rendezőknek, a népes mezőnyökkel lebonyolított viadal azonban zökkenőmentesen fejeződött be. A pécsi versenyzők közül a junioroknál induló Rohrer szerepelt a legeredményesebben, a nehézsúlyban bajnokságot nyert. Az aranyérem mellett néhány helyezést is sikerült elcsípniük a pécsieknek.

Vidék ifjúsági bajnoksága. Pehelysúly: bajnok Hangyási Lajos (Bajai MEDOSZ), 2. P. Szabó (Tatabányai Bányász), 3. Kerekes (Kecskeméti Dózsa) és Fekete (Győri Dózsa). Könnyűsúly: bajnok Racsmány László (Baja), 2. Pákozdi (Győr), 3. Csikós (Kecskemét) és Sárdi (Nagykanizsai MÁV). Középsúly: bajnok Király Attila (Nagykanizsa), 2. Kovács (Szalvai SE), 3. Csernyi (Baja) és Gáspár (Kilián SE). Félnehézsúly: bajnok Szelics Miklós (Győr), 2. Mayer (Tatabánya), 3. Kreiczer (Pécsi Dózsa) és Vörös (Szolnoki Verseghy Ferenc Gimnázium). Nehézsúly: bajnok Glázer Zoltán (Győr), 2. Papp (Szekszárdi Dózsa), 3. Mikes (Kilián SE) és Balogh (Tatabánya).

Vidék juniorbajnoksága. Pehelysúly: bajnok Hangyási Attila (Baja), 2. Molnár (Pécsi Gazdász), 3. Várhegyi (Győr) és Blaskovics (P. Gazdász). Könnyűsúly: bajnok Koch Sándor (Tatabánya), 2. Döme (Szalvai SE), 3. Király (Nagykanizsa) és Pákozdi (Győr). Könnyűsúly: bajnok Klemesics József (Győr), 2. Szabó (SZEOL), 3. Tündi (Debreceni Dózsa) és Benkő (Kecskemét). Félnehézsúly: bajnok Nagy Sándor (Kecskemét), 2. Szabó (Pécsi Dózsa), 3. Papp (Szekszárdi Dózsa) és Kozma (Debrecen). Nehézsúly: bajnok Rohrer Pál (Pécsi Dózsa), 2. Nagy (Szalvai SE), 3. Szentes (P. Dózsa) és Gombos (Siklós).

Vereséggel kezdett a magyar labdarúgó-válogatott Braziliában

Az AFP néhány soros jelentésben számol be arról, hogy a magyar labdarúgó válogatott braziliai első mérkőzésén Sao Paulóban 2:0 (1:0) arányú vereséget szenvedett a Portuguesa Brazil labdarúgó csapattól. A brazilok első gólját a 35. percben Marinho szerezte, a második gólt a 64. percben rúgták a vendéglátók Valdomiro révén.

RÖVIDEN

LABDARÚGÁS. Hosszú vajúdás után eldőlt, hogy a B-válogatott — itthon marad. A tervezett dél-amerikai túra a menedzser eredménytelen tárgyalásai miatt kútba esett. Így tehát az elképzeléseknek — s két keret külföldi vendégszereplésének — csak a fele valósul meg.

ATLÉTIKA. Los Angelesben a fedettpályás nemzetközi versenyen a világcsúcstartó Ryun és az olimpiai bajnok Keino egy mérföldön versenyzett. Az utolsó körben Ryun elhúzott, s meglepő biztosan, 5 tizedmásodperces előnnyel győzött.

GYORSKORCSOLYA. Arnold Schenk, a hollandok kiváló versenyzője Davosban a szombati 500 és 5000 méter megnyerése után vasárnap győzött az 1500 méteren és így a szabályok értelmében — függetlenül a negyedik számtól — már megnyerte az Európa-bajnokságot.

VÍVÁS. Milánóban 12 nemzet 161 párbajtőr-vívója állt rajthoz a Sprecafico emlékversenyen. Az öt magyar vívó közül csak Kulcsár került a hatos döntőbe. A kupát az idén a francia Ladegalliere szerezte meg — veretlenül. A magyar olimpiai bajnok Kulcsár jobb találataránynyal (2 győzelem, 2 vereség) a második helyen végzett: az olasz Granleri előtt, 4. Jung (NSZK), 5. Gieger (svájci), 6. Istrate (román).

A JUVENTUS AZ ŐSZI ELSŐ. Két pont előnnyel fordul a Juventus. Befejeződött az 1971—72. évi olasz bajnokság őszi idénye. A Juventus, amely egy pont előnnyel állt az első helyen, megnyerte vicenzai mérkőzését, ugyanakkor a Milan Catanzaroban csak döntetlent ért el. Így a torinoi Juventus két pont előnnyel lett őszi első. A második helyen álló Milant már csak egy pont választja el helyi vetélytársától, az Internazionaletól.

A HASZNÁLT TEHERGÉPKOCSI-KÖPENYEKET MEGVÁSÁROLJA A

MEH

Átvétele valamennyi telepen.

Tatai mozaikok

AZ ÉRTÉKES TÁSKA

Az edzőtáborozások alkalmával talán a legtöbb feladat a csapat gyúrójára hárul. Ő intézi az ügyes-bajos dolgokat, felelős a felszerelésekért, szervez bevásárol, patyolatba megy és természetesen gyúr Karsai Ottó, a Pécsi Dózsa gyúrója is hasonló feladatokat lát el. Táskája — amellyel gyakran láthatjuk beszaladni a pályára sérülések esetén — Tatán a legértékesebb táskák közé tartozik. Az edzőtáborozások ideje alatt ötezer forint értékű gyógyszert tárol benne. Kérdés, hogy meddig marad ez a táska értékes, ugyanis ennyi sérült mellett hamar kiürül.

FELSZERELÉS MINDEN MENNYISÉGBEN

A napi két edzés miatt gyakran kell cserélni a játékosok felszerelését. Az edzések jellegétől is függ, hogy milyen szerelést használnak. A Dózsa is alaposan felkészült a két hétre. Játékosonként három garnitúra melegítőt vittek. Mezből és nadrágból 120-at, a zoknik száma 240 darab. Egy játékosnak jár még három pár cipő és két törölköző. Az utasítás az, hogy minden edzésre tiszta felszerelésben kell megjelennie a játékosnak.

KI ESZIK LEGTÖBBET?

A tábor lakóinak étlapját központilag állítják össze orvosok és neves szakácsok bevonásával. Pontosan kiszámítják, hogy az egyes sportágak képviselőinek mennyit kell naponta elfogyasztania. A Dózsa napi adagja 6000 kalória. A legtöbbet a súlyemelők, birkózók és a doboatléták fogyasztanak. Egyénileg a csúcsot Varjú Vilmos súlylökő rekorderünk tartja, akinek a szakácsok szerint egy kiló hús meg se kottyan.

ALBERT ÉS A NAGYFRÖCCS

A Dózsával egy időben készült Tatán a Ferencváros csapata is. Beszélik a zöld-fehérek táborában, hogy a közelmúltban Albert Flóriánhoz pénzesutalvánnyal csengetett be a postás. A feladó egy pécsi bányász volt. A küldött összeg 600 forintot tett ki és kérte a feladó a népszerű csatárt — tekintettel arra, hogy kedvenc csapata az FTC —, igya meg az egészségére. A jólértesültek szerint Albert megivott egy nagyfröccsöt, á 7 forint, és a megmaradt 593 forintot visszaküldte a feladónak, hivatkozván arra, hogy ivott az egészségére, többet nem ihat és a visszamaradt összeget más célra nem fordítja.

Lázár Lajos

Népes mezőnyök indultak a városi, megyei ifjúsági, serdülő asztalitenisz bajnokságon

110 indulóval kezdődtek meg szombaton délután a BTC termében a városi ifjúsági serdülő egyéni asztalitenisz bajnokságok versenyei. A sportág utánpótlása nagy számban vonult fel másnap a megyei ifjúsági és serdülő egyéni bajnokságokon is. 140-en álltak asztalhoz. A reggel 9-kor induló versenyt este 6 órakor tudták csak befejezni. Egymást érték a meglepetések. Az esélyesek sorra alulmaradtak. A megyebajnokságon az ifjúsági fiúknál esélyes Rajnai vereséget szenvedett klubtársától, Bertától. A lányoknál Fóris maradt alul a döntőben Hildebrandtal szemben. A serdülőknél az esélyes Bocz nem jutott döntőbe. Az alig 8 éves majsi Mausz a serdülő lányoknál a legjobb négy közé verekedte magát. A két napos versenyen a Komlói Bányász, a BTC, s az Ércbányász asztaliteniszezői szerepeltek a legeredményesebben.

A városi ifjúsági és serdülő egyéni bajnokság végeredménye: ifjúsági fiúk: 1. Vadas (Ércbányász), 2. Bocz (István-aknai Bányász). Ifjúsági lányok: 1. Hildebrand (BTC), 2. Álmos (BTC). Serdülő fiúk: 1. Lex (Ércbányász), 2. Nagy (Ércbányász). Serdülő lányok: 1. Álmos (BTC), 2. Schützenhoffer (Köztársaság téri ált. isk.). Ifjúsági fiúpáros: 1. Angyal, Lex (Ércbányász), 2. Bocz I., Bocz II. (István-aknai Bányász). Ifjúsági lánypáros: 1. Kraiser, Álmos (BTC), 2. Huszár, Schützenhoffer (Köztársaság téri ált. isk.).

A megyei ifjúsági és serdülő egyéni bajnokság végeredménye. Ifjúsági fiúk: 1. Berta (Komló), 2. Rajnai (Komló). Ifjúsági lányok: 1. Hildebrand, 2. Fóris (Komló). Serdülő fiúk: 1. Kunos (Komló), 2. Nagy. Serdülő lányok: 1. Álmos, 2. Kaiser. Ifjúsági fiúpáros: 1. Rajnai, Berta, 2. Sáfrány, Nagy (Komló). Ifjúsági lánypáros: 1. Fóris, Kulcsár (BTC), 2. Ádám, Császti (Sásd).

TOTÓ

1. Catanzaro—Milan	x	0:0
2. Fiorentina—Sampdoria	x	0:0
3. Inter—Varese	1	2:0
4. Lanerossi—Juventus	2	1:3
5. Napoli—Atalanta	1	2:1
6. Torino—Bologna	1	1:0
7. Verona—Roma	x	1:1
8. Arezzo—Monza	1	3:0
9. Cesena—Palermo	x	1:1
10. Como—Novara	x	0:0
11. Foggia—Catania	1	3:1
12. AS Reggina—Livorno	1	2:1
13. Taranto—Perugia	x	1:1
+1		
14. Ternana—Brescia	x	0:0

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 4. héten 13-as 144 darab 5380 forinttal, ebből 13 plusz 1-es 20 darab, 19 725 forinttal, 12 találatos 2667 darab, ezekre 194 forintot fizetnek. 11 találatos szelvény 22 417 darab, nyereményösszegük egyenként 23 forint és 10 találatos szelvény 107 728 darab, 9 forint.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Kamaraszínház: Mádi Szabó Gábor előadói estje (este 7 órakor).

HANGVERSENY

Liszt-terem: ORI-műsor. Omega együttes (délután fél 6 és este 8 órakor).

MOZI

Park: Stan és Pan, meg a hőlgyek (f4, 6, f9).
Petőfi: A neretvai csata (4 — dupla helyár!). Nyírfaliget (f8).
Kossuth: Vihar Délen (9, hn10, f7, 9). Csermen (f3, f5).
Gyárváros: A szent bűnös (6). **Pécsszabolcs:** Akkor hát... szia! (5, 7). 16 éven felül! **Mecsekalja:** A csendőr nyugdíjba megy (5, 7). — **Vasas I.:** Salud, Marija (6 — másfél helyár!). **Vasas II.:** Hahó, Öcsi! (f6). **Bolyi:** A kétéltű ember (7). **Harkány:** Kes (7). **Mohács:** Csárdáskirálynő (f6, f8). **Sellye:** Az elítéltek kastélya (7). — **Siklós:** ... és hamarosan a sötétség (7). — **Szigetvár:** Napsugaras szemek (6). Csodagyerekek (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! Közben 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Két versenymű. 9.00: Harsan a kürtszó! 9.35: A Gödöllői Agrártudományi Egyetem kamarazenekara játszik. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Cornelius: A bagdadi borbély. 11.49: Indulók. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 12.30: Reklám. — 12.35: Melódiakoktél. 14.00: A Tadzs Mahaltól a „Tadzs Mahal"-ig. 14.49: Éneklő ifjúság. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Rádióiskola. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Simándy József operettdalokat énekel. 16.20: Kerületről, kerületre. 16.40: Puccini-áriák. 17.00: Hírek, időjárás. — 17.05: A közönség kérdez, a muzsikus válaszol. 17.35: Atlasz. — 18.00: Könnyűzenei híradó. 18.30: A Szabó család. 19.00: Esti krónika. 19.25: Lemezmúzeum. 20.16: Nóták. 21.00: Hírek, 21.03: Kilátó. — 22.00: Hírek, időjárás. — Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Azsiai arcképcsarnok. — 22.30: Bécsi klasszikus zene. 22.30—0.15: A gerolsteini nagyhercegnő. — Közben 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. — 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Kedvelt táncdalok — népszerű előadók. 9.00: Hírek. — 9.04: Liszt-művek magyar előadóművészek tolmácsolásában. 10.00: A zene hullámhosszán. — 11.45: Az esztendő négy szakasza. 12.00: A Slask együttes műsorából. 12.28: Zenekari muzsika. — 13.00: Hírek, időjárás. 13.05: Törvénykönyv. — 13.23: Gounod operáiból. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. 18.00: Hírek, időjárás. 18.07: A kutatás tárgya az ember. 18.35: Muzsikáról fiataloknak (ism.). 19.00: Nóták. 19.39: 150 éves Petőfi. 19.54: Jó estét, gyerekek! — 20.00: Esti krónika, II. — 20.25: Új könyvek. 20.28: Irodalom és irodalomtanítás, I. rész. 21.03: Könnyűzene Vincze Ottó szerzeményeiből. 21.26: A legújabb termelőerő. 21.46: Századunk zenéjéből. 22.30: Népi zene. — 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Santi Latora orgonál. 23.30: A kórusirodalom mesterei. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Idegen nyelv — anyanyelv. 18.27: Magnósok, figyelem! (ism.). 19.12: Kadosa Pál: Concertinó mélyhegedűre és zenekarra. 19.28: Gazdasági folyóiratokból. — 19.38: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben 20.35: Hírek. Kb. 20.38—20.55: Külföldi tudósoké a szó. Kb. 21.30: A dzsessz kedvelőinek. — 22.00: A végzet hatalma. — 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör
17.35: Sárgarigó szépen szól. Zenés összeállítás
18.00: Szót kérünk! — Itt Szigetvár
18.15: Fiatalok a mikrofon előtt: Radák Edit énekel
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Tom Jones lemezeiből
18.55: Mit hallunk holnap?
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Az ifjúság hullámhosszán. — Zenés ifjúsági műsor
19.30: Német nyelvű műsor. — Hírek, tudósítások. Kívánsághangverseny
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05: Iskolatévé
9.20: Szocialista hazafiság
9.55—12.15: Iskolatévé
13.10—17.00: Iskolatévé
17.43: Műsorismertetés
17.45: Hírek
17.50: Melyiket az ötezerből?
18.20: Mozart: Esz-dúr szimfónia
18.55: Tárlatról tárlatra
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Önök kérték. — A Televízió kívánságműsora a nézők levelei alapján
21.25: Jogi esetek
22.05: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Kulturális körkép magyar nyelven. 17.00: Női beszélgetések (ism.). 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Távcső. 18.15: Hírek. — 18.30: Egy hónap a tudományban. — 19.15: Külföldi revűműsor. 19.45: Rajzfilm. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: Fényszóró. 21.15: Hirdetőműsor. 21.16: Törhetetlenek. Sorozatfilm. 22.05: Tv-híradó. 22.25: Komolyzenei műsor.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 21. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 26., szerda

Idén megkezdik az ifjúsági ház építését

320 személyes színházterem, tetőterrasz

Közvetlen kapcsolat a megyei művelődési központtal

Az építési terület nagyjából szabad, az egykori TÜZÉP telep átadta a helyét a majdani építkezésnek. Pécs új városközpontjának I/B ütemében — a Szalai András út, a Bajcsy-Zsilinszky út, a Rákóczi út és a Jókai utca által határolt területen — előreláthatóan az év második felében megkezdik az ifjúsági ház építését. Költsége a változott árakon megközelíti a 17 millió forintot, ennek csaknem egyharmad részét — 5 millió forintot — a KISZ fedezi.

A városközpont egyik jelentős intézmény-együttesének részeként épül meg Tiltai Ernő Ybl-díjas tervező tervei alapján az ifjúsági ház. Egy tömbben lesz az SZMT új székházával és az MHSZ kiképzési bázisával (ezek homlokzata a Szalai András útra néz majd), s szervesen kapcsolódik a későbbiekben építendő megyei művelődési központhoz. A Szalai András út felől lehet megközelíteni, üvegfalú homlokzata a Bajcsy-Zsilinszky út felé néz majd. A kétszintes épületet részben feszített előregyártott elemekből, részben monolit vasbeton szerkezetből építik.

Az ifjúsági ház kiviteli tervei a közelmúltban készültek el, s a teljes dokumentáció jelenleg a Pécs-Baranyai Beruházási Vállalatnál várja, hogy sor kerüljön a Baranya megyei Építőipari Vállalattal a kiviteli szerződés megkötésére. Ez ad alkalmat arra, hogy a tervek alapján bemutassuk a IV. ötéves terv jelentős pécsi ifjúsági létesítményét.

A tágas L-alakú előcsarnokba belépve jobbra a játékszobát és a tévé-szobát találjuk, balra a klubot a büfével. Emellett kap helyet a képzőművészeti, a modellező és a fotoszakkör. Az előcsarnokból nyílik a 320 személyt befogadó színházterem, amely mellett lesz a könyvtár. Az előcsarnoknak ebből a szárnyából nyílik majd idővel átjárás a megyei művelődési központba. Az emeleten ugyancsak szakköri helyiségek lesznek, s innen szintén át lehet majd menni a szomszédos művelődési intézménybe. Az emeleti rész érdekessége lesz a Bajcsy-Zsilinszky út felé néző tetőterasz, amelyen nyáridőben táncos-zenés összejöveteleket rendezhetnek a fiatalok.

Ha idén elkezdik az ifjúsági ház építését, 1974-ben már birtokukba is vehetik azt a pécsi fiatalok, akik társadalmi munkával és szakmai segítségnyújtással szeretnék gyorsítani a munkát. Az ifjúsági ház működtetésének azonban van egy fontos feltétele. Említettük, hogy egy tömbben épül az SZMT-székházzal és az MHSZ kiképzési bázissal. A három intézményt közös hőközpontból fűtik, amely az SZMT-székházban lesz. A másik két intézmény kiviteli tervei is készen vannak már, a szerződéskötés ezekre vonatkozóan is folyamatban van már, így valószínűleg együtt folyik majd az épületegyüttes építése.

Pénteken Afrikában ül össze a Biztonsági Tanács

A héten húsz esztendő óta először a New York-i ENSZ-palotán kívül, az etióp fővárosban, Addisz Abebában ül össze a Biztonsági Tanács, hogy megvitassa az afrikai kontinenssel kapcsolatos legégetőbb kérdéseket.

A Szovjetunió, az Egyesült Államok — a Kínai Népköztársaság, Nagy-Britannia és Franciaország ENSZ-nagykövetei, valamint a Biztonsági Tanács tíz nem állandó tagja kedden indul útnak. Velük együtt gépre szál a 125 főnyi titkársági személyzet, valamint újságírók, diplomaták is.

A Biztonsági Tanács pénteken kezd ülésezni — az ülésszak körülbelül egy hétig tart. Színhelye az ENSZ afrikai gazdasági bizottságának (ECA) szállást adó Africa Hall lesz. A költségeket, melyeket 139 500 dollárra becsülik, az etióp kormány fedezi. Az ülészak napirendjén több mint 80 kérdés szerepel — köztük olyan fontos és időszerű problémák, mint a portugál gyarmatosítás, az apartheid, a rhodesiai kisebbségi kormányzat, vagy Namibia kérdése.

„Megszólalt" a Balaton

A Balatonon az elmúlt napokban tizenöt-húsz centiméterre hízott a jégtakaró. Keddre virradó éjjel — ahogy a halászok mondják — már „beszélt" is a Balaton. Az éjszakák és a nappalok hőmérsékleti különbségeinek hatására az összezsugorodó, illetve kitáguló jégpáncél érdekes hang kíséretében több helyen végig repedt. A rianások helyenkint tíz kilométer hosszúságban szelik át a jégmezőt.

Prágában megkezdődtek a tanácskozások

Közlemény a Varsói Szerződés politikai tanácskozó testülete ülésszakának első napjáról

Prágában január 25-én megkezdődött a Varsói Szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének ülésszaka. A tanácskozáson részt vesznek:

a Bolgár Népköztársaság részéről *Todor Zsivkov*, a BKP KB első titkára, az Államtanács elnöke, a küldöttség vezetője; *Sztanko Todorov*, a BKP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke; *Petr Mladenov*, a BKP KB tagja, külügyminiszter; *Konsztantin Tellalov*, a BKP KB tagja, a BKP KB nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője;

a Lengyel Népköztársaság részéről *Edward Gierek*, a LEMP KB első titkára, a küldöttség vezetője; *Piotr Jaroszewicz*, a LEMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke; *Stefan Olszowski*, a LEMP Politikai Bizottságának tagja, külügyminiszter; *Jozef Tejchma*, a LEMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, *Ryszard Frelek*, a LEMP KB titkárságának tagja, a Központi Bizottság nemzetközi osztályának vezetője, *Stanislaw Trepczynski*, a LEMP KB tagja, külügyminiszter-helyettes;

a Magyar Népköztársaság részéről *Kádár János*, az MSZMP KB első titkára, a küldöttség vezetője; *Fock Jenő*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnöke; *Péter János*, az MSZMP KB tagja, külügyminiszter;

a Német Demokratikus Köztársaság részéről *Erich Honecker*, az NSZEP KB első titkára, a küldöttség vezetője; *Hermann Axen*, az NSZEP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, *Wolfgang Rauchfuss*, az NSZEP KB tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese; *Otto Winzer*, az NSZEP KB tagja, külügyminiszter; *Paul Markowski*, az NSZEP KB tagja, az NSZEP KB nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője; *Oskar Fischer*, az NSZEP KB tagja, külügyminiszter-helyettes; *Werner Eberlein*, az NSZEP Revíziós Bizottságának tagja, a Központi Bizottság osztályvezető-helyettese;

a Román Szocialista Köztársaság részéről *Nicolae Ceausescu*, az RKP főtitkára, az Államtanács elnöke, a küldöttség vezetője; *Ion Gheorghe Maurer*, az RKP KB végrehajtó bizottságának és állandó elnökségének tagja, a Minisztertanács elnöke; *Paul Niculescu-Mizil*, az RKP KB végrehajtó bizottságának és állandó elnökségének tagja, a Központi Bizottság titkára; *Corneliu Manescu*, az RKP KB tagja, külügyminiszter;

a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének részéről *Leonyid Brezsnyev*, az SZKP KB főtitkára, a küldöttség vezetője; *Alekszej Koszigin*, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke, *Konsztantyin Katusev*, az SZKP KB titkára, *Konsztantyin Ruszakov*, az SZKP KB tagja, a Központi Bizottság osztályvezetője; *Vaszilij Kuznyecov*, az SZKP KB tagja, a külügyminiszter első helyettese;

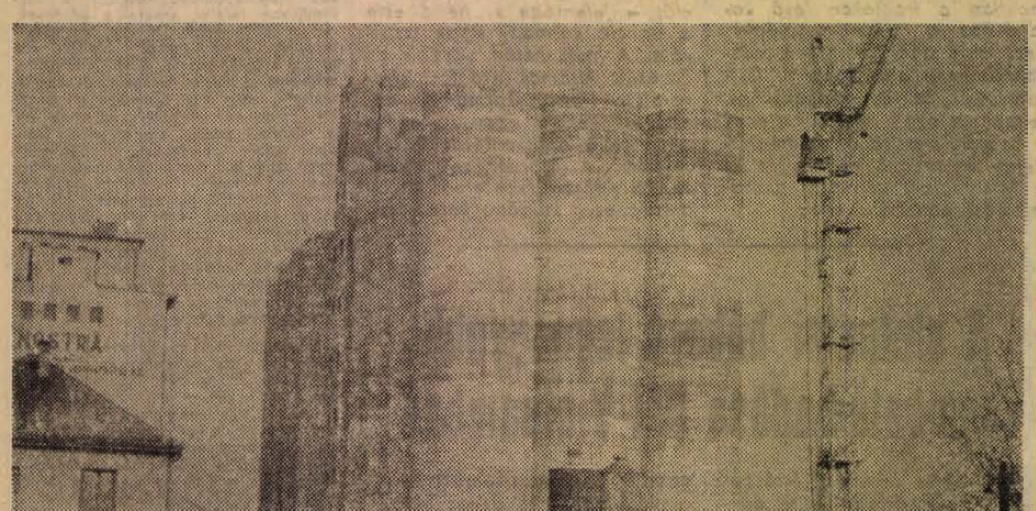
a Csehszlovák Szocialista Köztársaság részéről *Gustáv Husák*, a CSKP KB főtitkára, a küldöttség vezetője; *Ludvik Svoboda*, a CSKP KB elnökségének tagja, köztársasági elnök; *Lubomir Strougal*, a CSKP KB elnökségének tagja, a kormány elnöke; *Vasil Bilak*, a CSKP elnökségének tagja, a Központi Bizottság titkára; *Bohuslav Chnoupek*, a CSKP KB tagja, külügyminiszter.

Az ülésszakot Gustáv Husák, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkára nyitotta meg. Szívélyesen üdvözölte a Prágába érkezett küldöttségeket.

Az első ülésen Erich Honecker, a Német Demokratikus Köztársaság küldöttségének vezetője, az NSZEP KB első titkára elnökölt. Az esti ülésen az elnöki tisztet Edward Gierek, a Lengyel Népköztársaság küldöttségének vezetője, a LEMP KB első titkára töltötte be.

Az üléseken megvitatták az európai béke, biztonság és együttműködés aktuális problémáit.

Az ülésszakon részt vesz *Ivan Jakubovszkij*, a Varsói Szerződés egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka, a Szovjetunió marsallja, valamint *Nyikolaj Firjubin*, a Varsói Szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének főtitkára.



Kétezer vagonos gabonasiló épül a mohácsi Duna-parton a Baranya megyei Gabonafelvásárló és Feldolgozó Vállalat mohácsi körzeti üzemében. Jelenleg a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat dolgozói a 44 méter magas silógépház födémszerkezeteit építik. A közeljövőben kerül sor a 34 méter magas silócellák elosztó tölcséreinek behelyezésére és a cellák lezárására. A tervek szerint az 54 millió forintos beruházással épülő gabonasiló a jövő év nyaráro készül el

Fotó: Erb János

Megkezdődött a JKSZ országos konferenciája

Joszip Broz Tito elnök megnyitó beszédével és az elnökség két beszámolójával kedden Belgrádban megkezdődött a JKSZ II. konferenciája 367 küldöttének tanácskozása.

Joszip Broz Tito beszédében többször is nyomatékosan hangsúlyozta, hogy a nyugati sajtó rosszindulatú támadásával és az ország egysége megbontásában reménykedőkkel szemben a valóságban nem lehet valamiféle jugoszláv válságról beszélni, hanem csupán nehézségekről, amelyekkel szembe találta magát a párt.

Ezeknek a pártban, gazdaságban és általában az ország életében jelentkező nehézségeknek az az oka, hogy azokat a helyes határozatokat, amelyeket 1969 márciusában a JKSZ kilencedik kongresszusa hozott, nem hajtották végre. Ez azt bizonyítja, hogy a kommunisták nem álltak a helyzet magaslatán.

A gazdasági reform biztató eredményeket hozott, egészében beváltotta a hozzáfűzött reményeket, de nem minden területen volt sikeres.

Ennek a konferenciának az a feladata — foglalta össze mondanivalóját Tito elnök —, hogy szervezetileg jól összefogjuk erőinket, vagyis nem új határozatokra van szükség, hanem a kilencedik kongresszuson elfogadott fő irányvonal következetes végrehajtására.

Veljko Vlahovics, a JKSZ fejlődése és időszerű feladatai című referátumában kifejtette, hogy „a múlt évi decemberi elnökségi üléssel nagy lépést tettünk előre, de a megoldandó kérdések sokaságát és bonyolultságát, valamint azt tekintve, hogy milyen eszmei-politikai válságot él át a kommunisták szövetsége, nem szabad azzal megtéveszteni magunkat, hogy minden simán fog menni". Hangsúlyozta, hogy a kommunistáknak meg kell szabadulniok az eszmei ingadozásoktól, az opportunizmustól, a politikai becsontosodástól és a liberalizmustól. Vlahovics hangsúlyozta, hogy a kommunisták számára a kérdések kérdése az önigazgatás.

Kire Gligorov: „Társadalmi-gazdasági időszerű kérdések és a JKSZ feladatai" címen tartotta meg referátumát. Ő is részletesen elemezte az önigazgatási rendszer és a gazdasági mechanizmus, valamint az egész szövetségi népgazdaság fejlődésének egymásra hatását boncolgatta.

A két beszámoló fölött a délutáni ülésen elkezdődött a vita, amely ma is folytatódik.

Az amerikai hadiflotta fokozza tevékenységét az Indiai-óceánon

Az Egyesült Államok fokozni akarja hadiflottájának tevékenységét az Indiai-óceánon és a Csendes-óceán nyugati térségében — jelentette ki William Mack altengernagy, az amerikai hetedik flotta parancsnoka a Chicago Daily News című lapnak adott nyilatkozatában. Az amerikai flotta a tervek szerint többször tart majd közös hadgyakorlatot a szövetséges flottákkal ebben a térségben, valamint az amerikai hadihajók növelik látogatásaik számát a Csendes- és az Indiai-óceán kikötőiben — közölte az altengernagy.

Mint a sajtó közli, az Egyesült Államok haditengerészete ezzel egyidejűleg arra törekszik, hogy az Indiai-óceánon lévő támaszpontjainak hálózatát kibővítse, amely így átfogná Ázsia egész déli részét. Jelenleg amerikai támaszpontot építenek Diego Garcia szigetén, amely az Indiai-óceán közepén fekszik.

A Pentagon vezetői „szükség esetén" felhasználhatják az Indiai-óceán szigetein létrehozott angol távközlési központokat is.

Tartalomból:

A Múzeum idei tervei (3. old.)

A gödrei lelet (3. old.)

Nagyszabású Janus-ünnepségek (3. old.)

Százhúsz szövetkezeti lakást osztottak el Komlón (5. old.)

Intézkedések a beruházási összegek koncentráltabb felhasználására (5. old.)

24 óra a nagyvilágban

Üdvözlő távirat India nemzeti ünnepe alkalmából

India nemzeti ünnepe alkalmából Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke és Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke táviratban köszöntötte V. V. Giri elnököt és Indira Gandhi miniszterelnököt. Péter János külügyminiszter Szvaran Szingh külügyminiszternek küldött üdvözlő táviratot.

◆

✦ PRÁGA: Prágában megnyílt a Csehszlovák Szocialista Ifjúsági Szövetség plénuma, amely előkészíti a szervezet első kongresszusát.

✦ *ACANA: Több, mint 28 évi rejtőzés után Guam szigetén hétfőn este őrizetbe vettek egy japán férfit, aki a második világháború idején őrmesterként szolgált a hadseregben. A sziget amerikai megszállása óta magánháborút folytató katona a dzsungelben élt, halakkal, gyökerekkel és vaddisznóval táplálkozott. Két, a környéken portyázó vadász fedezte fel és kísérte a közeli rendőrőrszobára.*

✦ BILBAO: Kedden sztrájkba lépett 6000 bilbaói munkás, hogy így tiltakozzék társai elbocsátása ellen. A város legnagyobb hajóépítő üzemében teljesen megállt a munka, amiért 2600 munkást felfüggesztettek állásából.

✦ *NEW YORK: Ismeretlen tettesek négy bombát helyeztek el a portugál légitársaság New York-i irodájában, a pokolgépek egyike felrobbant. Nem sokkal később ismeretlen telefonáló közölte az UPI hírügynökséggel, hogy az akció folytatódik, az újabb célpontok a Portugáliával, Rhodesiával és Dél-Afrikával kapcsolatot fenntartó utazási irodák lesznek. A keddi robbanás során senki sem sérült meg.*

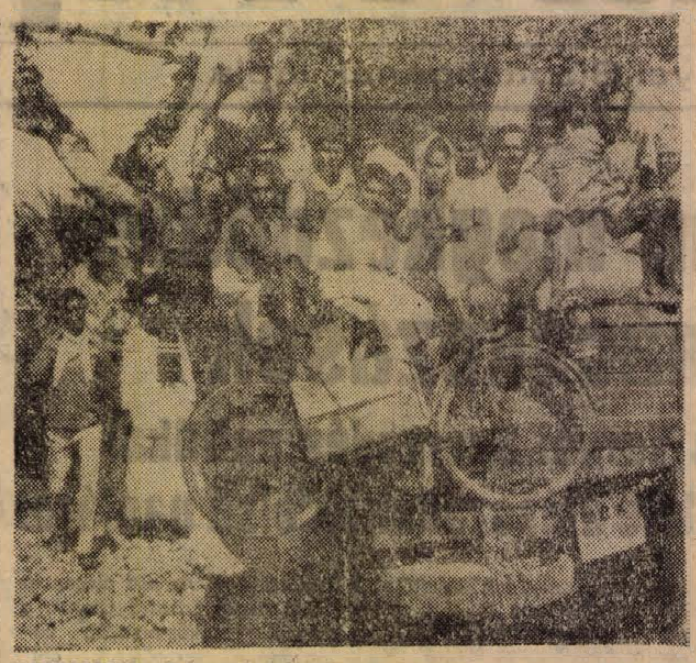
✦ WASHINGTON: Végleges helyére irányították hétfőn az Intelsat–4 amerikai hírközlő mesterséges holdat. A Kennedy-fokról szombaton felbocsátott műhold közvetíti majd Nixon elnök pekingi útját a világ tv-állomásai számára.

✦ *PÁRIZS: Mendes France, volt francia miniszterelnök hathetes ázsiai körútjától hazatérve, hétfőn este a francia „Európa 1" rádiónak adott nyilatkozatában kijelentette: Nixon elnök pekingi látogatása nem vezethet azonnali egyezményekhez, hanem csak az alapokat rakhatja le a legfontosabb ázsiai problémák későbbi megoldásához.*

✦ NIAMEY: Ért paradicsom lőccsant szét Pompidou francia elnök zakóján hétfőn délután, amikor a Niamey-i repülőtérről nyílott kocsiban hajtatott a város felé vendéglátója, Hamani Diori nigeri elnök kíséretében. Az út két oldalán hivatalos jelentések szerint 300 000-ren éljenezték a francia elnököt s közéjük keveredtek az ellentüntetők. A paradicsomot kavicsok és néhány marék föld követte. Pompidou úgy tett, mintha semmi sem történt volna. A nigeri biztonsági szervek négy személyt tartóztattak le az incidenst követően. Megérkezése után Pompidou nyomban megkezdte megbeszéléseit Diori elnökkel.

✦ *ANKARA: Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni elnök befejezte hivatalos látogatását Ankarában és még kedden továbbutazott Rabatba. Bhutto Ankarából Marokkóba, innen Tunéziába, majd még ugyanazon a napon Algériába, onnan pedig Líbiába utazik.*

✦ BONN: Kurt Bachman, a Német Kommunista Párt elnöke táviratot intézett Willy Brandt kancellárhoz és ebben követeli, hogy azonnal váltsák le Hubert Schrübberst, a nyugatnémet „Alkotmányvédelmi Hivatal" vezetőjét, aki — a Spiegel című lap leleplező dokumentumai szerint — a rohamosztag tagja és náci ügyész volt.



HAZATÉRŐK. Calcuttai jelentés szerint már csaknem 6 millió kelet-pakisztáni menekült — a 10 millióból — hazatért a Bangla Desh Népi Köztársaságba. Hazatérőket ábrázol képünk

✦ MOSZKVA: Moszkvai nem hivatalos értesülések szerint komoly kilátások vannak arra, hogy a svéd Volvo-cég is bekapcsolódik majd a Naberezsnije Cselniben épülő hatalmas tehergépkocsigyár alkatrészszállításaiba. A Volvo gyár az elképzelések szerint a sebességváltó művet szállítaná a kámai üzemben készülő tehergépkocsikhoz.

✦ *MOSZKVA: Az SZKP Központi Bizottságának lapja, a Pravda keddi számában három hasábon teljes szövegben közölte azt az interjút, amelyet Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az európai biztonság és együttműködés kérdéseiről adott Popovnak, a TASZSZ budapesti tudósítójának.*

◆

A nyomok Bolíviába vezetnek...

Ludolf müncheni ügyész egy sajtóértekezleten bejelentette, hogy Klaus Barbier, a franciaországi Lyón egykori Gestapofőnöke Klaus Altmann álnéven Bolíviában tartózkodik. Barbier La Pazban él, és fontos pozíciót tölt be az egyik bolíviai hajózási társaságnál. Az ügyész külön hangsúlyozta, hogy véleménye szerint biztos nyomon vannak.

A lyoni hóhért a francia katonai bíróságok távollétében két ízben is — 1947-ben és 1954-ben — halálra ítélték, mert utasítására számos francia hazafit végeztek ki, és ezreket hurcoltak koncentrációs táborokba. Barbier 1949-ben szökött meg Nyugat-Németországból Latin-Amerikába, ahol azonnal szoros kapcsolatokat teremtett az ott élő egykori magasrangú nácikkal.

◆

✦ *HANOI: A Patet Lao főparancsnoksága közleményében jelentette be, hogy a laoszi hazafias erők egyhónapos harccal visszafoglalták a Boloven fennsík egész területét. A harcokban a hazafias erők az ellenség 1800 katonáját és tisztjét tették harcképtelenné és több mint 100 foglyot ejtettek. Megsemmisítettek, illetve zsákmányoltak továbbá 50 tüzérségi löveget és nehézfegyvert.*

✦ CHICAGO: „Egy éven belül gyakorlatilag végetér az indokínai háború, a két német állam pedig az ENSZ tagja lesz" — ezt jósolta hétfőn este a sajtó képviselőinek U Thant, az ENSZ volt főtitkára. Délkelet-Ázsiában „nem lesz sem katonai győzelem, sem katonai vereség — fűzte hozzá. — Bár a harcok feltehetőleg még ez év vége előtt befejeződnek, a helyzet továbbra is feszült marad."

✦ RABAT: Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni köztársasági elnök kedden Rabatban tartott sajtóértekezletén sejtetni engedte, hogy nem szándékozik megszakítani a diplomáciai kapcsolatokat a Szovjetunióval, s — a Bangla Desh szovjet elismerése nyomán — egyidejűleg reményét fejezte ki, hogy a szovjet–pakisztáni kapcsolatok „az igazságosságon fognak alapulni".

✦ *BONN: Rainer Barzel, a nyugatnémet Kereszténydemokrata Unió elnöke, az ellenzék kancellárjelöltje kedden hivatalos látogatásra az Egyesült Államokba utazott, s ott találkozik Nixon elnökkel és Laird hadügyminiszterrel.*

✦ MOSZKVA: A Szovjetunióban kedden földkörüli pályára bocsátották a Kozmosz–472-es jelzésű mesterséges holdat. A műhold fedélzetén elhelyezett tudományos berendezés feladata, hogy folytassa a világűr kutatását a már korábban bejelentett program alapján. A mű-

✦ *KOPPENHÁGA: A dán kormány keddi döntése értelmében az eredeti tervektől eltérően június helyett szeptemberben tartják Dániában a népszavazást az ország közös piaci tagságáról.*

✦ ÚJDELHI: Szajed Nazrul Iszlam, a Bangla Desh elnöke elrendelte egy különleges bíróság felállítását, melynek feladata lesz azok ügyének tárgyalása, akik együttműködtek a pakisztáni hadsereggel a lakosság ellen elkövetett bűntettekben.

✦ *SAIGON: A Dél-Vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány a Giai Phong, a felszabadulás rádió hullámhosszán felhívással fordult az egész ország népéhez, valamennyi szervezetéhez az antimilitarista békemozgalmakhoz, a frontokon lévő katonákhoz, a harcoló egységekhez, a buddhistákhoz, a diákokhoz és iskolásokhoz, a tisztségviselőkhöz és rendőrökhöz, felszólítva őket, hogy küzdjenek a saigoni rezsim által meghirdetett egyoldalú mozgósítás és a washingtoni kormány vietnamizálási politikája ellen.*

✦ *KAIRÓ: Mahmud Riad, Szadat elnök miniszterelnök-helyettesi rangú külpolitikai tanácsadója előreláthatólag február 6-án utazik Pekingbe, hogy tárgyaljon a Kínai Népköztársaság vezetőivel.*

✦ BEJRÚT: Bejrútban kedden folytatódtak Patolicsev szovjet külkereskedelmi miniszter megbeszélései Dzsarudi libanoni gazdaságügyi miniszterrel.

✦ *PÁRIZS: A DIFK Párizsban tárgyaló küldöttségének szóvivője keddi sajtónyilatkozatában azt mondotta, küldöttsége elégtelennek tekintene minden olyan ajánlatot, amelyben Nixon amerikai elnök a foglyok szabadon bocsátása ellenében csak az amerikai csapatok Dél-Vietnamból való kivonásának időpontját tűzné ki. Nixonnak — mutatott rá a szóvivő — be kell szüntetnie a Thieu-féle bábrezsim támogatását is, ha békét akar.*

✦ MOSZKVA: Moszkvában véget ért az a kétnapos tudományos konferencia, amelyen szovjet és külföldi tudósok, illetve közéleti személyiségek megvitatták az európai biztonság időszerű kérdéseit. Az értekezlet az európai biztonságért küzdő szovjet bizottság és a Szovjetunió Tudományos Akadémiája hívta össze. A Szovjetunión kívül részt vettek Ausztria, Csehszlovákia, Finnország, Jugoszlávia, Lengyelország, Magyarország, az NDK, az NSZK, Olaszország, Románia és Svédország közvéleményének képviselői.

◆

LENGYELELLENES REVANSISZTA PROVOKÁCIÓ

A keddi Trybuna Ludu beszámolt arról, hogy Düsseldorfban a nyugatnémet revansisták egy csoportja megzavarta Tadeusz Cieslak, lengyel professzor előadói estjét.

Az esten — hangzik a jelentés — Cieslak professzor „A moszkvai és varsói szerződés jelentősége az európai biztonság és együttműködés szempontjából" témáról tartott előadást. A professzor előadói körútját a Német—Lengyel Társaság, valamint az evangélikus és katolikus diákkörök szervezték. Egy soviniszta csoport, amely a „kitelepítettek szószólóinak" nevezte magát, provokatív és sértő közbekiabálásokkal zavarta az előadót, botrányt rendezett, s nem engedte, hogy a professzor válaszoljon a kérdésekre. Sértő megjegyzésekkel illették Brandt kancellárt is. A szervezett porovokáció miatt Gerald Wessler lelkésznek, az est elnökének idő előtt be kellett zárnia a találkozót.

◆

✦ *PÁRIZS: A francia kormány nem lát semmi indokot arra, hogy betiltsa a Párizs melletti Versailles-ban rendezendő vietnami nemzetközi békekonferenciát — jelentette ki hétfő este a francia kormány egyik szóvivője. A múlt héten ugyanis az Egyesült Államok nyomást gyakorolt a francia kormányra annak érdekében, hogy ne engedélyezze a világkonferencia létrejöttét. A februárban rendezendő vietnami konferencián 60 ország ezer küldötte vesz részt.*

A vietnami háború legnagyobb bombatámadása Dél-Vietnamban

A B–52-es amerikai óriásgépek keddre virradó éjjel egymást követő 15 bevetésben támadták a Dél-Vietnam középső területein levő fennsíkot. A B–52-esek bombázásai kambodzsai és laoszi területeket is érintettek — jelentették be kedd reggel hivatalosan Saigonban.

Az amerikai légierő a vietnami háború megindítása óta egyetlen éjszaka még sohsem hajtott végre ilyen nagyarányú bombatámadásokat. A bombázások az AFP szerint azt tükrözik, hogy az amerikai hadvezetőséget nagymértékben aggasztja a magas-fennsíkon kialakuló helyzet s az az értesülés, hogy az e térségben harcoló hazafias erők rendelkezésére immár modern T–54-es harckocsik állnak.

Egyébként riadókészültségbe helyezték a központi fennsíkon tartózkodó saigoni kormánycsapatokat, mert parancsnokaik attól tartanak, hogy a DNFF fegyveres erői Nixon elnök küszöbönálló pekingi látogatása közeledtével elsöprő támadásokat indítanak az amerikai és saigoni hadállások ellen.

POZITÍV ÁLLÁSFOGLALÁS A SZOVJET–JAPÁN BÉKESZERZŐDÉS KÉRDÉSÉBEN

Gromiko—Fukuda tárgyalások



GROMIKO JAPÁNBAN. Az ötnapos hivatalos látogatáson Japánban tartózkodó Andrej Gromiko szovjet külügyminisztert fogadta Hirohito császár is. Kép: Gromiko és felesége, S. Nakamura, a császári udvar protokoll-vezetőjének társaságában

Fukuda Takeo japán külügyminiszter hétfőn ebédet adott a Tokióban tartózkodó Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter tiszteletére. Az ebéden a két külügyminiszter mondott pohárköszöntőt.

Fukuda Takeo megjegyezte, hogy a Gromikóval folytatott tárgyalásai során sok kérdést érintettek — halászat, a gazdasági kapcsolatok és egyéb kérdések tárgyában. A megbeszélések azt mutatták, hogy nagy eredményeket érhetünk el kapcsolataink fejlesztésében. Megállapodtunk, hogy évente tartunk a jelenlegihez hasonló konzultációkat. Olyan benyomás alakult ki bennem, hogy megköthető a békeszerződés. Ez még jobban megszilárdítja majd a békét világszerte — mondotta a japán külügyminiszter.

Az ezután felszólaló Gromiko kijelentette: azért jöttünk Japánba, hogy elősegítsük kapcsolataink megjavulását. Ha a térképre nézünk, azonnal láthatjuk, hogy a japán és a szovjet embereknek barátságban, jószomszédságban kell élniük egymással.

Beszélgetéseink során sok különböző kérdést érintettünk — folytatta a szovjet külügyminiszter —, egyesek fontosabbak, mások kevésbé fontosak, de valamennyi figyelmet érdemel. A Szovjetuniónak, a szovjet kormánynak az a véleménye, hogy jóakarat mellett — az pedig megvan nálunk — sok problémát meg lehet oldani.

Mi pozitív álláspontra helyezkedünk a Japánnal való békeszerződés megkötését illetően. Ennek — tartalmát tekintve — jó békeszerződésnek kell lennie.

Konzultációinkat úgy kell tekinteni, mint eredményt a szovjet–japán jószomszédi kapcsolatok fejlődésében.

Csehszlovákia is elismerte Bangla Desht

A Csehszlovák Szocialista Köztársaság kormánya — mint a prágai külügyminisztérium közli — január 24-én elismerte a Bangla Desh Népi Köztársaságot.

A kormány döntéséről Ludvik Svoboda köztársasági elnök és Lubomir Strougal miniszterelnök táviratban értesítette Csaudhuri elnököt, illetve Mudzsibur Rahman sejk miniszterelnököt. Közölték, Csehszlovákia nagyköveti szinten diplomáciai kapcsolatokat kíván létesíteni Bangla Desh-sel.

kommentár

Diáktüntetések Kairóban

Az egyiptomi diákok egy hét óta tartó gyülésezése, nyilatkozat-sorozata heves tüntetésekbe torkollott, amelyeket azután a rendőrség könny- és bombákkal oszlatott szét, az Ain-Samaz egyetem és a többi kairói főiskola diákjai megszállták a nagy aulát, a Nasszer-termet, ahol annak idején Nasszer elnök tartotta legfontosabb politikai beszédeit. Majd a főváros központjába, a Tahrir térre vonultak: itt ülőtüntetést tartottak, röpcédulákon terjesztették követeléseiket. Innen szorították ki a tüntető diákokat a rendőrök.

Miért bolydultak meg a kairói egyetemek? Mi húzódik meg a diákok megmozdulása mögött? A legtömörebb feleletet ezekre a kérdésekre: a közel-keleti válság megoldatlansága. Izrael immár stabilan tartja megszállva a Sínai-félszigetet, csapatai a Szuezi-csatornánál tartózkodnak, alig 120 kilométerre Kairótól. Izrael az Egyesült Államok segítségével addig meghiúsított minden békés rendezést, s egyáltalán nem titkolja, hogy arab területeket akar elhódítani, rá akarja kényszeríteni akaratát az agresszió áldozataira. Kialakult — Szadat elnök szavai szerint a „se béke, se háború" félemás állapota. Ebben a helyzetben Kairó őszintén törekszik a válság politikai rendezésére, s hogy annak nyomatékot adjon, felkészül a felszabadító harcra is.

Ez ugyanannak a dolognak két oldala, de sok ellentmondást is rejt magában. Ez az ellentmondásos helyzet azután két — egyaránt veszélyes — szélsőséges magatartásnak ad tápot. Az egyik teljesen elutasítja a politikai megoldást, és csakis a háborút tartja a felszabadítás egyetlen lehetséges módszerének, s így feleslegesnek, lefegyverzőnek tekinti a békés rendezést kereső diplomáciai erőfeszítést. A másik végletes magatartás szerint bármily nagy engedményt meg kell tenni az amerikai imperializmusnak, és védencének, az izraeli támadónak, s ezen az áron kell elérni a megoldást. Nos, úgy tűnik, hogy a kairói diákok közt hangadó fiatal és forrófejű egyetemisták az első veszélyes tendenciához csatlakoztak.

A türelmetlenség és a harag mostani kirobbanásának oka az, hogy a diákvezetők az új kormány összetételében, programjában annak bizonyítékát vélték felfedezni, hogy a jelenlegi helyzet még hosszabb időn át fennmarad, s hogy a kormány a harc követelményeinek rovására a belső problémákat helyezi előtérbe. A diákok tévedése az, hogy nem ismerik azt, hogy az ország modernizálása, a belső front megerősítése nélkül a háború kalandor vállalkozás lenne.

A diákok sok ellentmondó, zavaros jelszót is meghirdetett, de a követelések jórésze egybevág a kormány programjával, s ezért mondhatta Szájed Marei, az ASZU főtitkára, hogy a diákok hazafiságát és őszinteségét nem lehet kétségbevonni. Ilyen hazafias követelés volt — és ez teljes mértékben megegyezett a kormány intencióival — a hadigazdálkodásra való áttérés sürgetése. A katonai front szervezettségétől elmaradt a belső helyzeté: ezért vált szükségessé a termelés és a termelékenység növelése, az államgépezet modernizálása, a demokratizálás folyamatának meggyorsítása. A diákok követeléseivel összhangban Aziz Szidki új kormánya egyfelől szigorú takarékossági intézkedéseket vezetett be, ötven százalékkal felemelte a luxus-importcikkek vámtételét, s több más rendelkezéssel jelezte, hogy a hadigazdálkodás útjára kíván lépni, másfelől lehetővé tette az egyetemistáknak, hogy önkéntesként azonnali katonai szolgálatot vállalhassanak. Megígérték, hogy az egyetemeken fokozzák a katonai kiképzést is.

A kormány viszont nem térhet el attól az ésszerű politikától, amely a katonai felkészüléssel párhuzamosan igyekszik elősegíteni a válság politikai rendezését. Nem fogadhatta el a diákok türelmetlen csoportjainak azt a követelését, hogy azonnal indítson háborút a megszállt területek felszabadítására, tekintet nélkül a következményekre. Amikor a diákok tüntetései elfajultak, került sor a rendőri akcióra.

Ez az ügy is figyelmeztetett arra a veszélyre, amelyet a közel-keleti válság rendezetlensége rejt magában. Megmutatja, hogy a válság további elodázása újabb zavarok forrása lehet a Közel-Keleten. A harc esetleges fellángolása pedig a térség minden országa — így Izrael számára is — beláthatatlan következményekkel járna. Dajan izraeli hadügyminiszter a napokban mondotta: a helyzet olyan feszült a Szuezi-csatorna mentén, hogy egy octobai őrmester önkényes lövöldözése következtében az egész fronton fellobbanhatna a háború . . .

Mindez együttesen arra hívja fel a nemzetközi közvélemény figyelmét, hogy első kell segíteni a közel-keleti konfliktus rendezését — mielőtt még késő lenne.

18 kiállítás, félszáz tudományos dolgozat

A Múzeum idei tervei

Elkészült a Janus Pannonius Múzeum ez évi terve. A terv természetszerűleg mindenekelőtt a munka anyagi, tárgyi feltételeit tisztázza, azt ugyanis, hogy a múzeum több éve változatlan költségvetésének csaknem háromnegyedét a fenntartás és működtetés köti le. Ilyenformán a nagyobb gyűjtemények és megnövekedett feladatok révén szükséges kiterjedtebb feldolgozó, tudományos, szakmai tevékenység egyes pontjain a megyei tanács segítségére szorul a múzeum, így például a személyi állomány javításában és néhány más kérdésben.

A múzeum szakmai feladatai mindamellett adottak, többéves tapasztalatok, megkezdett munkák határozzák meg. A múzeumi munka egyik alapfeltételét mindig, s ezúttal is a

gyűjteménygyarapítás

jelenti. A Képtár gyarapításának máig elhúzódó folyamatát az életjáradékos szerződések jelentik, amelyek ebben az évben is lekötik a költségvetés egy részét. A képzőművészeti és iparművészeti gyűjtőmunka az ilymódon folyamatosan megszerzett műtárgyak mellett tartalmazza a Képtár jellegéhez igazodó hézagpótló művek megszerzését is. A gyűjtés forrásai ez évben is elsősorban a helyi alkalmak — biennálé, szimpozionok — lesznek, amelyeknek kialakult gyakorlata, hogy a minisztérium vásárol meg egyes műalkotásokat a múzeum számára, illetve a művészek maguk adományoznak műveikből a Képtár gyűjteményének. Az szintén néhány éves gyakorlat, hogy a Pécsi Porcelángyár legjobb művészi kerámiáiból válogathat a múzeum, s az így kiválasztott darabok ajándékképpen jutnak a múzeum birtokába.

A természettudományi gyűjteménygyarapítás a Mecsek hegység, a Villányi hegység és a Zselicség gombaflórájának, a mecseki erdőtársulások mohaflórájának, valamint a mecseki ritka növények gyűjtésével folytatódik. Közben a megye területén élő gerinces állatok gyűjtését is folytatják.

A néprajzi gyűjtemény ezidén is magyar, német és sokac tárgyakkal gyarapodik, főleg népviseleti és lakberendezési tárgyakkal. A festett templombelsők, lakásbelsők és fejfák fotózása folytatódik, ugyancsak folytatódik a Kapoli-gyűjtemény gyarapítása. A Délszláv Szövetséggel együtt expedíciós gyűjtőutat terveznek a délszláv-gyűjtemény gyarapítása céljából.

A régészet ez évben csak a szükséges leletmentéseket végzi el, mert anyagi fedezet hiányában új, tervezett ásatásba nem foghatnak. Nagyobb méretű gyűjtőmunkát tervez viszont a múzeum a helytörténeti gyűjtemény érdekében, elsősorban az ipar- és üzemtörténet, a pécs-baranyai munkásmozgalom és munkásélet tárgyi emlékeinek és dokumentumainak gyűjtésével. Külön gondot fordítanak a szanálásra kerülő városrészek és a régi bányásztelepülések területén még föllelhető anyag dokumentálására.

A múzeumnak a gyűjteménygyarapítás azonban csak egyik feladatát jelenti, legalább ilyen fontos a gyűjtött anyag nyilvántartása, feldolgozása, a műtárgyvédelem, a

tudományos munka

is. Ami a leltározást, nyilvántartást illeti, e téren legtöbb helyen folyamatos, rendszeres munka folyik, van azonban néhány terület, ahol az erőteljesebb gyűjtőmunka mögött elmaradt a feldolgozás, nemcsak a leltározás, hanem az anyag restaurálása is. A néprajzi múzeum restaurátor műhelyének elkészülte után e részlegben ugrásszerűen megjavulhat a feldolgozó munka, ami különösen a bútoranyag (Mohács!) érdekében már égetően szükséges is. Ugyancsak a néprajzi múzeumban újdonság a fénylyukkártyás rendszer és a térképes nyilvántartás, ami korszerűbb nyilvántartási módszert jelent. Sok raktározási és restaurálási gondot kell még megoldani, a múzeum reméli, hogy e téren az idén komolyabb előrelépés várható.

Közel félszáz tudományos dolgozat, tanulmány, értekezés készül el ebben az évben a múzeumban. A múzeum tudományos dolgozóinak munkái nagyrészt az évkönyvben látnak majd napvilágot, de megjelenik néhány különálló kötet is, a megyei tanács, az Idegenforgalmi Hivatal, illetve a mohácsi városi tanács anyagi támogatásával.

A múzeum tevékenységében mindezek mellett egyre nagyobb helyet foglal el a népművelő munka, a múzeumban felhalmozott értékek, ismeretek mind ötletesebb, hatékonyabb eljuttatása a közönséghez. Ennek a tevékenységnek egyik jól bevált módja a

kiállítások

rendezése. A múzeum kiállításait, mint minden évben, most is, szigorú, előre meghatározott terv rögzíti. Ez évben tizennyolc kiállítása lesz a múzeumnak, köztük néhány kisebb állandó kiállítás, s több, jelentős időszakos tárlat. Így például lesz egy nagy reneszánsz kiállítás, egy cifraszűröket bemutató és egy régi pécsi városképekből, portrékból álló kiállítás. A Janus Pannonius évforduló képzőművészeti pályázatának anyaga mellett megrendezik Bérczes Gábor és Rétfalvi Sándor kiállítását, év végén pedig Keserű Ilona tárlatát.

Irodalmi est a Bikali Állami Gazdaságban



Bánffy György

Nem az első és feltehetően nem is az utolsó irodalmi előadást hallhatták a Bikali Állami Gazdaság dolgozói a napokban Bánffy György színművész körzeműködésével. A gazdaságot író—olvasó találkozó során meglátogatta Pákolitz István költő, Berkesi András író, Örsi Ferenc író, de vendége volt Illyés Gyula Kossuth-díjas költő is.

A gazdaság színháztermében közel háromszázan gyűltek össze és egy színész hitvallásáról, a színházról, a versmondásról kaptak ízelítőt. A jelenlevők nagy többsége kétkezi munkás, de olyan hozzáértéssel hallgatták Bánffy György egy-egy monológját a Hamletből, a III. Richardból, a világirodalom és a hazai irodalom jeles képviselőitől, hogy sok városi embernek is dicséretére vált volna. Az évek óta tartó rendszeres foglalkozás, oktatás tette lehetővé, hogy ma már klasszikusok is lekötik a bikaliak figyelmét.

Balettművészek dedikálnak

A Budapesti Balett c. album megjelenése alkalmából január 31-én délután 5 órára a Rózsavölgyi Könyv és Zeneműbolt és a Corvina Könyvkiadó dedikációt szervez a leghíresebb magyar zeneműkereskedés helyiségében (Bp., V. Martinelli tér 5.). Ez alkalommal várja a táncművészet kedvelőit a könyv szerkesztője, Lőrincz György az Operaház balettigazgatója és a magyar balett jeles művészei, többi között *Harangozó Gyula, Lakatos Gabriella, Kun Zsuzsa, Dózsa Imre, Sipeki Levente, Menyhárt Jacqueline, Ugray Klotild* és *Seregi László* koreográfus valamint *Márk Tivadar* jelmeztervező.

Vidéki tánckedvelőknek levélbeni kérésére postai utánvéttel küld dedikált példányt a *Rózsavölgyi Zeneműbolt.*

Márciustól júniusig

Nagyszabású Janus-ünnepségek

Janus Pannonius, a nagy magyar humanista költő halála 500. évfordulója ebben az évben van. A jubileumi ünnepségek központja Pécs lesz, az a város, melynek püspöke volt a költő.

A nagyszabású ünnepségsorozat március 27—31. között lesz Pécsett, de később is sor kerül a költő emlékének ajánlott rendezvényekre. A Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola március 25—26-án emlékezik névadójára.

Március 27.

Hétfőn délelőtt, a Barbakánnál leleplezik Janus Pannonius szobrát, amelyet Borsos Miklós Kossuth-díjas szobrászművész készített.

Délben a Tudomány és Technika Házában Garamvölgyi József művelődésügyi miniszterhelyettes nyitja meg a „Janus Pannonius és kora" című kiállítást.

Délután három órakor a Doktor Sándor Művelődési Központ nagytermében megkezdődik a Magyar Irodalomtörténeti Társaság három napos vándorgyűlése.

Délután öt órakor a Modern Magyar Képtárban Martyn Ferenc Munkácsy-díjas festőművész Janus Pannoniusról készített rajzainak kiállítását nyitja meg Hárs Éva, a Janus Pannonius Múzeum igazgatója.

Este fél nyolc órakor a Pécsi Nemzeti Színházban díszelőadás lesz, amelyen Kardos Tibor mond ünnepi beszédet. Ezután „Panegiricus" címmel a Pécsi Balett bemutatója következik. A táncfantáziához, amelyben párbeszédek is vannak, Farkas Ferenc szerzett zenét, a párbeszédeket Gyárfás Miklós írta és Eck Imre alkalmazza színre.

Március 28.

A Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karának aulájában megnyílik a Magyar Tudományos Akadémia négynapos Janus-ülésszaka, amelyen a hazai és külföldi tudományos élet képviselői emlékeznek meg Janus Pannoniusról. A négy nap alatt közel negyven előadás hangzik el. A pécsi és hazai kutatókon kívül 10 külföldi tudós tart előadást. A Janus-kutatás szempontjából nagyjelentőségűnek ígérkezik az ülésszak, amelynek anyagát az Akadémiai Kiadó egy 25—30 ív terjedelmű kötetben szándékozik megjelentetni.

Március 29-én, szerdán véget ér az Irodalomtörténeti Társaság vándorgyűlése, 31-én, pénteken pedig az MTA Janus-ülésszaka. A vendégeknek a Megyei Tanács autóbuszkirándulást szervez a város megtekintésére.

Április 3.

Délelőtt 11 óra 30 perckor a TIT Bartók Klubjában átadják a „Janus Pannonius művészeti pályázat" díjait.

A pályázat válogatott képzőművészeti alkotásaiból a Rákóczi út 15. szám alatt kiállítás nyílik, amelyet áprilisban tekinthetnek meg az érdeklődők.

Április 6.

A Pécsi Nemzeti Színházban 19 órakor kezdődik az V. Országos Kamarakórus Fesztivál nyitóhangversenye. A fesztivál többi hangversenye a Liszt-teremben lesz. A fesztivál április 9-ig tart.

Április 17.

A Kamaraszínházban „Pannonia dicsérete" címmel Janus-emlékest lesz. A műsort Fényes Márta rendezi, zenéjét Hevesi András szerzette.

Április 19.

A Doktor Sándor Művelődési Központban „Reneszánsz kollégium" címmel előadássorozat kezdődik. A sorozat további előadásai április 26-án és május 3-án lesznek.

Április 23.

A Liszt-teremben délelőtt 10 óra 30 perckor lesz Farkas Ferenc: Cantus Pannonicus-ának bemutatása. Közreműködik a Liszt Ferenc kórus, vezényel Antal György. Április 24-én este 19 óra 30 perckor a Nemzeti Színházban a hangversenyt megismétlik.

Május 21.

A Káptalan utca 2. szám alatt megnyílik a „Reneszánsz kőtár".

Június 26.

A Janus-emlékezések utolsó műsoraként a Tettyén reneszánsz muzsika lesz. A budapesti „Musica Antiqua" együttes „Virágnak virága" címmel ad hangversenyt.

Pénzecskék a lavórban...

A gödrei lelet

Azt mondta az erdész, amikor a malackörmös téglákat forgattuk, hogy ennek a Libai Bélának mindig szerencséje van. Pár évvel ezelőtt, amikor a régészek megtalálták Gödrén azt a szép vázát, amelyen egy gyermekét szoptató asszonyság volt, az is az ő érdeme. Mindig ott szánt, ahol van valami. Hisz nem is olyan régen, új utat vágtak itt a bokros mellett, s ahogy forgott a dózerral, kikapart egy csontvázat.

*

A gödrei tanácsról a közelmúltban szóltak be a múzeumnak: szántás közben a Mátyáskút dűlőben egy római sírt forgatott ki az eke, téglákat, csontokat. Az esetet Frigyesi Nándor erdész jelentette, aki arra járt, s a sír falának téglái kihordta a szántás szélire.

Bándi Gáborral, a múzeum régész-muzeológusával mentünk ki a helyszínre, miután a frissen rajzolt térképutánzaton az erdész bejelölte a lelet pontos helyét a Mátyáskútdűlőben, nem messze a hídtól a domboldalban. Itt valamikor a falu volt, a szemközti oldalon álltak a házak, s csak később költöztek le az emberek a mai Gödrekereszturra. Persze sok nyom nincs. Az idevalósiak úgy nevezték ezt a völgyet, hogy Aranyoskút vagy Aranyhely. Talán éppen azért, mert az eke nyomán aranypénzek kerültek ki a barázdából. Persze ez amolyan legenda. Tudnak itt többet is. A rozsdás vaskapu históriájáról, amit valahol az erdő mélyén talált valaki a szomszéd falubeliek közül, úgy hírlik igaz történet. Valamelyik basa pakolta ide kincsét — töménlen aranyat, ezüstöt —, s a sziklába vájt barlang mélye rejtette el az évszázadok elől. Amikor pedig feszegetni kezdte a kaput ez az atyámfia, hát hallja, hogy valami szisszegésféle jön belülről. Óriásvipera lehetett, alighanem. Persze, hogy inába szállt a bátorság — mintha több csontvázat is látott volna a kapun belül. Úgy elszaladt, hogy siettében még a helyet is elfelejtette megjegyezni. Most nem tudnak odatalálni...



Ez a téglahalmaz került elő a barázdából, a római kori sír falából
Szokolai felv.

Döccen egyet az autó. Megérkeztünk.

A téglák csakugyan ott vannak, bent a barázdaköz pirosllik a törmeléktől. A traktor az nem óvatos kutatókéz... Néhány csontdarab van a téglakupac mellett. Előkerül a mérőszalag, a notesz. Jegyzik a lelőhely úttól való távolságát, a szántás szélétől a sírhelyet.

— Mást nem találtak?

— Nem. Beomlott az első fordulónál a sír boltozata. Aztán meg vártuk önöket...

Szemügyre vesszük a téglákat. Bándi Gábor mutatja a „bélyegzést". Szinte minden III—IV. századból származó római sír téglafalaiban megtalálható valamilyen állat lábnyoma. Ebbe úgy látszik egy malac-körmöt tettek még égetés előtt. Feltételezik, hogy az állatkörmök az elhunyt nyugalmát hivatottak biztosítani. A régész szeme az első látásra beigazolta az erdész feltevését. A sír valóban római kori.

Gödrén nem szenzáció az ilyesmi. Vagy hat évvel ezelőtt fejezték be az ásatásokat, a falu másik felénél találtak 18—20 sírhelyet is, korsókkal, aranypénzekkel. Igen ritka szerencse érte a régészeket, amikor előbukkant egy 30—36 centis terrakotta edényszobor. Egy gyermekét szoptató istennőt ábrázol, koronáján és fátylán még a festéknyomok is megvoltak. Szépségével kevés korabeli lelet vetekedhet.

Az erdész megjegyzi:

— Tormásnál is hordott ki a földmunka mindenfélét... Aki nem ért hozzá, az félredobja a cserepeket. Pedig az ilyen lapos, nagyalakú cseréptéglák mind, mind egy római sírt jeleznek.

Sajnos a föld fagyott. Nem lenne érdemes most azonnal hozzálátni, kiásni a sírt. Nehéz is, meg nagyobb a rizikó, hogy eltörik a korsó, a szobrocska. Így hát csak megjelöljük a helyet a térképen, s majd tavasszal kijön az ásós-expedíció...

*

Mátyáskúton most találtak először római településre utaló nyomot. Ki tudja, hogy mi-mindent rejthet a föld mélye?

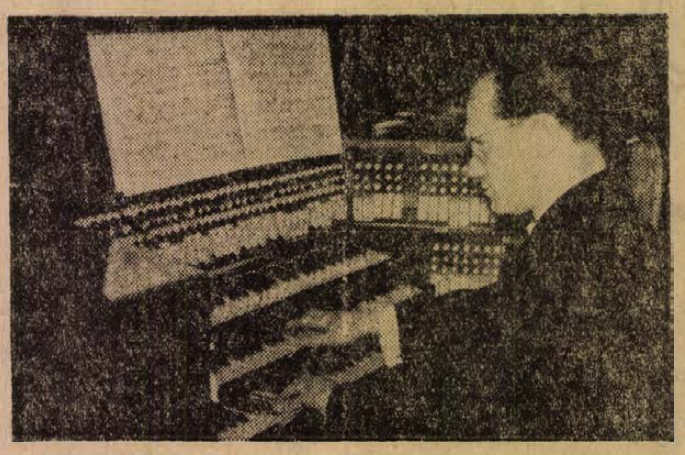
Kozma Ferenc

Ma este a Liszt-teremben:

Kárpáti József és a Sopianae kamarazenekar

Az Orgona-zongora bérlet második hangversenyére ma este fél 8 órakor kerül sor a Liszt-teremben. A pécsi közönség ezúttal közvetlenül is megismerkedhet az egy esztendeje alakult Sopianae kamarazenekarral, amelynek ez a koncert pécsi bemutatkozása is lesz.

Kárpáti József orgonaművész 1957-ben kapott orgonaművésztanári oklevelet a Zeneművészeti Főiskolán, Gergely Ferenc tanítványaként. Azóta rendszeresen hangversenyezik Budapesten, Tihanyban, a szegedi Dómban, Miskolcon, Kőröshegyen, Esztergomban stb. Három esztendeje a Szovjetunióban, Tallinban vendégszerepelt szólóestjével.



Képünkön: Kárpáti József orgonaművész

A ma esti koncerten Bach, Franck, Liszt, Albinoni, Vivaldi és Britten művei szerepelnek. Az előzetes műsorban szereplő Mozart-mű helyett Bach D dúr csembalóversenyét adja elő Gaál Mimi.

HÍREK

1972. JANUÁR

26

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

VANDA

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 7.19, nyugszik 16.34 órakor. — A Hold kél 12.10, nyugszik 4.10 órakor.

1972: nemzetközi könyvév

Kedden a Művelődésügyi Minisztériumban dr. Haller Sándor, a magyar UNESCO bizottság főtitkára és dr. Marczali László kiadói főigazgató, a könyvév magyar szervező bizottságának elnöke – sajtótájékoztatón ismertette a nemzetközi könyvév célját, programját és a hazai eseménysorozatot.

Az UNESCO 16. közgyűlése az idei évet egyhangúlag nemzetközi könyvévvé nyilvánította, a könyvet mindenki kezébe jelszó jegyében. A mozgalom legfőbb célja, hogy ráirányítsa a figyelmet arra a fontos szerepre, amelyet a könyv a társadalomban betölt. Alapvető törekvés, hogy az olvasók tömegei olcsó áron jussanak értékes művekhez: legyen az olvasás természetes igény; fejlesszék a könyvtárak hálózatát, s végül: a televízió és a rádió ne szorítsa háttérbe az olvasást, hanem a könyv méltó szövetségese legyen. Hazánkban megalakult a nemzetközi könyvév magyar szervező bizottsága, amelyben egyaránt képviselve vannak az írók, kiadók, a könyvterjesztők és – a Hazafias Népfronton keresztül – maguk az olvasók is.

A nemzetközi könyvév méltó bevezetése lesz a magyar könyvnyomtatás 500. évfordulója ünneplésének, amelyre 1973-ban kerül sor.

Az idei év során számos konferenciát, tudományos ülésszakot, tanácskozást tartanak, amelyeknek fő témái a könyv és az olvasás a változó világban, a könyv szerepe a társadalom életében.

A konferenciákhoz, tanácskozásokhoz színvonalas kiállítások kapcsolódnak, a hazai könyvkiadás is élénken reagál az ünnepi eseménysorozatra. Az év során az olcsóbb könyvtípusok népszerűsítésére a Magvető Kiadónál zsebkönyvtár indul élő magyar írók műveiből. Kiadják a könyv alapokmányát öt nyelvű, reprezentatív formában. Növelik a kézikönyvek számát, hangsúlyt kap a fejlődő országokkal kapcsolatos művek kiadása. Az olvasó népért mozgalom, az MSZBT „Kell a jó könyv" című pályázata, az ünnepi könyvhét, a téli könyvvásár akciói is a nemzetközi könyvév céljaihoz kapcsolódnak.

Az országban először

Zöldség-, gyümölcsárusítás önkiszolgálással

Holnaptól nem kell sorbanállni a zöldségért, gyümölcsért az újmecsekaljai ABC áruházban! A lemért, árral megjelölt termékek közül, szakítva a régi hagyományokkal, kedvére válogathat a vásárló.

A módszer új, Jilly Csaba áruházigazgató ötlete alapján Pécsett alkalmazzák először. A tét nagy: az ABC áruház fiatal gárdájának be kell bizonyítania, hogy önkiszolgálással sem lesz veszteséges a zöldség és gyümölcsárusítás. Arra számítanak, hogy amennyivel több áru megy veszendőbe az önkiszolgálással, hiszen a vevők többször is kézbe vesznek egy-egy gyümölcsöt és ezzel rontják a minőséget, annyival nagyobb lesz a bevétel is a forgalom várt emelkedésével. Régi tapasztalat ugyanis, hogy a maga-választotta áruból az eredetileg elhatározottnál mindig többet vásárol a vevő. Ehhez természetesen kifogástalan minőségű zöldségeket és gyümölcsöket kell beszerezniük.

Ha a módszer beválik, jól járnak az újmecsekaljai ABC áruház körzetének vásárlói. Egyrészt a sorbanállás mellőzésével időt nyernek, másrészt mindig szép, friss áruhoz jutnak, hiszen a fogyasztásra kevésbé alkalmasakat maguk selejtezhetik ki a polcokról.

◆

— Levél a Nemzetiből. Kende Sándor pécsi írót levélben kereste meg a budapesti Nemzeti Színház — szerződést ajánlva. A színházat az író Szerelmetes barátaim című regényének témája érdekli.

— Könyv a III. ötösről. A Mecseki Szénbányák Igazgatóságának osztályai közreműködésével dr. Szabolcs Lajos és Csethe András 435 oldalas tanulmányt készített a vállalat III. ötéves tervéről. A kötetet a Pécsi Szikra Nyomdában nyomták.

— Utazás a grázi vásárra, április, május hóban. Részvételi díj kb. 890, illetve 1490 Ft. Jelentkezni lehet Pécs, Kossuth tér 8. Cooptourist. (x)

— Felemelték az őzhús árát. A nagy külföldi kereslet hatására ismét felemelték az őzhús árát. Az eddigi 27 forint helyett 37 forintot fizetnek az elejtett vad kilójáért, s további 3 forintos szerződéses felárat adnak azoknak a vadásztársaságoknak, amelyek szerződést kötnek a MAVAD-dal. A baranyai vadászok február végéig lőhetik az őzsutát, gidát.

— Gyermekjáró elveszett pénteken 16 és 17 óra között a 39-es dandár úton a Megyeri u. elágazás közelében, kérem a becsületes megtalálóját adja át Uránváros, Hajnóczy u. 21/b-be, II. e. 1. a. (x)



TÉLI SZEZON A BALATON PARTJÁN. A száraz, napfényes idő sokezer látogatót csalt a balatonfüredi partszakaszra. A 15 centis jég kedvez a jeges sportok kedvelőinek. Képünkön: Barátságos „hoki" mérkőzés a Balaton jegén

— A Dunántúli Napló szerkesztősége január 26-án, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart székházában (Pécs, Hunyadi u. 11.). A tanácsadás díjtalan.

— „Üvöltés" vallomás a beat nemzedékről. Ezzel a címmel mutatkozik be a pécsváradi Fülep Lajos Művelődési Központ irodalmi színpada január 27-én, csütörtökön este 19 órakor a meszesi József Attila Művelődési Házban. A főként fiatalok számára megrendezésre kerülő előadást vita követi.

— Szalámikülönlegesség. Javul a húsellátás a Pécsi Élelmiszerkereskedelmi Vállalat és a Kaposvári Húskombináttal való megegyezés alapján. A jövő héttől a Kaposvárról szállított húsárukkal bővül a pécsi és komlói üzletek választéka. Mint már hírül adtuk, a húskombinát hosszú kísérletezéssel előállított egy újfajta szalámit, s a megegyezés alapján ez is, a Somogyi Csípős is kapható lesz boltjainkban.

◆

Időjárás-jelentés

Várható időjárás szerda estig: erősen felhős, párás idő, főként az ország nyugati felében többfelé kisebb havazás. Keleten még néhány helyen köd. Mérsékelt keleti-délkeleti szél. A hőmérséklet alakulásában jelentős változás nem lesz. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 5, mínusz 10, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán mínusz 1, mínusz 6 fok között.

◆

— Újra együtt a Röpülj páva-kör. Következő nyilvános, műsoros estjével egybekötött összejövetelét 28-án 7 órakor tartja a Röpülj páva-kör a Ságvári Művelődési Házban. A rendezvényen közreműködik Szőllősi Beatrix cimbalomművész, valamint Béres János nótaénekes, aki japáni utazásáról tart élménybeszámolót. A műsort szokás szerint közös éneklés zárja.

— Műszaki filc (nemez) nagy választékban. Pécsi ÁFÉSZ Bőrboltja, Rákóczi út 16. (x)

— Finn képzőművészet. A TIT rendezésében ma délután 4 órakor a Bartók Klubban a Finn képzőművészet jelenlegi helyzete címmel vetítettképes előadás kezdődik. Előadó: Gred Grönvall festőművész, a Finn Képzőművész Szövetség elnöke, az Állami Központi Művészeti Bizottság alelnöke.

— Én és a társadalom. Január 27-én délután 6 órai kezdettel a Fiatal Műszakiak Klubja vitaestet rendez. A vita mottója. Én és a társadalom. Vitavezető: Bükkösdi László, a Pécsi Nemzeti Színház művészeti főtitkára.

— Új könyvek. Szótlan barátaink — Szarvasokká vált fiúk (Román kolindák) — Eric Lambert: A zöld árnyak szigete — Madelaine Gillard: Gálaest a Miniklubban — Vízesés (Mai moldván elbeszélők) — To Huu: Álmaink otthon maradtak — Paolo Santarcangeli: A betűk mágiája — Nagyapó mesefája — Jon Bling: A nap körül — Klára Jarunková: Az egyetlen — László-Bencsik Sándor: Nagy magyarok idegenben.

— Klubestet tart a Fiatal Közgazdák Klubja január 27-én, csütörtökön délután 5 órai kezdettel a Technika Házában. A klubest keretében Hogyan közöljük gondolatainkat a számítógéppel? címmel Patkó Viktor, a SZÜV pécsi adatfeldolgozó központjának programozási csoportvezetője tart előadást.

— Terlisztet mintabolt. Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében. (z)

◆

Tűz Kóróson

45 ezer forint kár. Tűz keletkezett kedden délben Illés József termelőszövetkezeti tag kórósi portáján. A lakóház melletti gazdasági épület fogott tüzet, amelynek következtében leégett az istálló és a pajta tetőszerkezete, a födém nagyobbik része és a tűz martalékává vált 20 mázsa széna, öt mázsa szalma, valamint két férfikerékpár. A tűz oltásában segédkező Illés Miklós 27 éves fiatalember mindkét kézfején I. és II. fokú égési sebeket szenvedett. Az anyagi kár megközelíti az 50 ezer forintot. A tűz keletkezési okát még nem sikerült megállapítani.

— Csertetői emléktúra. Elkészült a Mecseki Szénbányák KISZ Bizottságának versenykiírása, az idén hatodszor megrendezésre kerülő emléktúrára. A február végén megrendezésre kerülő verseny startja a Pécsi Bányász újhegyi sportházánál lesz. Az útvonal: Tolbuhin út, Fehérhegy, Csertetői emlékmű, Vasas I., Vasas II., Petőfi Sándor Művelődési Ház.

— Csaknem 300 pályamunka érkezett a Magyar Pedagógiai Társaság „Családi nevelési hagyományok gyűjtése" című pályázatára. A múlt családi nevelési hagyományai témakörben első díjat (3000 forint) nyert „A rög gyermekei" jeligés munka; második díjat (2000 forint) az „Így volt rég" jeligés pályázat; a két harmadik díjat (1000 forint) a „Parasztok között" és a „Mikrokozmosz" jeligés pályamunkák beküldői kapták. A mai nevelési eljárások a családban című témakörben beküldött pályázatok közül első díjat (3000 forint) a „Munkaközösség"; második díjat (2000 forint) a „Pedagógus"; a két harmadik díjat (1000 forint) az „Értelmes élet" és a „Hozzuk közös nevezőre a családi és az iskolai nevelést" jeligés munkák készítői nyerték.

◆

A MÉK árai

Továbbra sem kaphatók még primőrök. Mindössze fejessaláta kerül piacra kis tételben, 2 és 3 forintos áron. A raktárakból kiszállításra kerülő árukból továbbra sincs hiány. A burgonyaárak emelkedtek, egyéb árváltozás nincs.

Eszerint a gülbaba burgonya 3,70 Ft-ba, a rózsa 3,40 Ft-ba, a sárga és egyéb fajták 2,90 Ft-ba kerülnek. A vöröshagyma 5, a lilahagyma 7,80, a fokhagyma 15, a fejeskáposzta 4,20, a kelkáposzta 4,60 Ft-ba kerül. A sárgarépa 4, a gyökér 7,80, a mák 52, a karalábé és a cékla egyaránt 4,60 forintért vásárolható. Az alma I. osztályú 60 mm felett 8,60, 50 mm felett 5,60 forint.

Mádi Szabó Gábor estje

Szombaton a Kamaraszínházban került sor Mádi Szabó Gábor, a Pécsi Nemzeti Színház művészének előadói estjére. A művész *„A tűzről, tűzzel"* címet adta műsorának, mintegy előlegezve hitvallását, a megszólaltatott művek lényegét. Végigfutva a szerzők nevén és a művek címén, kiderül, hogy nagyrészt olyan darabokból állt össze az est, amelyek ma már a művelt nagyközönség kedvelt versei, alkotásai közé tartoznak, amelyek állandó számai az irodalmi összeállításoknak. József Attila Ódája vagy Juhász Ferenc versei, Szabó Lőrinc tárgyilagosan drámai lírája és Illyés költeményei, Baudelaire vagy Villon versei ma már mindennaposak a pódiumon. S tegyük hozzá – szerencsére. Mutatja mindez azt a fejlődést, amit az irodalmi kultúra terjesztésében elértünk. De éppen a népszerű, avagy ismertebb művek tolmácsolása nehezebb. Új és új oldaláról kell megcsillantani a versek szépségét, mert a közönség arra kíváncsi, amit még nem fedezett fel az alkotásban. A megnyerő orgánumú Mádi Szabó Gábor a művek belső tüzét éreztette meg, akár forradalmi háborgásról, akár a szerelem bujócska-lángjáról vallottak a versek és prózai alkotások. Ezért érezhette a közönség, hogy az előadóművész programja, hitvallása nem is különbözik sokban a mindannyiunkban ott élő jobbért háborgástól.

Kevéssé ismert darabja volt az előadói estnek Kossuth Lajos egyik levelének részlete vagy Shaw vallomása. Talán ezért jelentették a felfedezés örömét.

Maga a művész „beszélgetésnek" szánta a műsorát. Egyegy mű után néhány szóval invitálta a közönséget a továbbiakhoz, vagy humorosan kommentálta az elhangzottakat. S ha az est szerkezeti egységét „a tűzről, tűzzel" gondolata jelentette, ez a beszélgető forma nem mondható a legszerencsésebbnek. Lazának tűnt, nem egyszer megtörte a művek felkeltette feszültséget. A szándék, hogy a művész közvetlen kapcsolatot teremtsen a közönséggel, érthető, de a pódiumon a művészi szó hangzik a legerősebben, minden egyéb elhalványul mellette.

M. L.

Park mozi:

Stan és Pan, meg a hölgyek

A nagy érdeklődésre való tekintettel szerdán fél 2, fél 4, 6 és fél 9 órakor.

VÁLLALATOK, TERMELŐSZÖVETKEZETEK, FIGYELEM!

Vállalatunk

megvételre kínálja az alábbi állóeszközeit:

megegyezéses áron:

70 db 0,8 m³-s billenőcsille

2 db kisvasúti mozdony, állítható nyomtávval,

továbbá 1000 vágányfm 14 kg-os használt kisvasúti sínt, tartozékokkal együtt. A csillék és a mozdonyok felújításra szorulnak.

Érdeklődni:

DÉLDUNÁNTÚLI KŐBÁNYA VÁLLALAT, KOMLÓ

Telefon: 12-00. — Ügyintéző: Wingert.



19.

– Mégis, mit gondol, mit tanulhatnak egy bohóctól a bábanövendékek?

Az igazgatónő ezt a kérdést is elhárítja.

– Kérem, ha nekem a népművelési osztály helyettes vezetője azt mondja, hogy ez jó, és ezt feltétlenül meg kell csinálni, akkor én azt megcsinálom. Az igazság az, hogy maga Szántódi elvtárs sem tudta, hogy a találkozó botrányba fog fulladni.

Zima nagyon óvatosan és burkoltan, tulajdonképpen csak most kezd rátérni arra, ami őt érdekli.

– Szántódi elvtárs máskor is szervez ilyen találkozókat?

– Itt nálunk még nem szervezett.

– És a növendékek látták a cirkusz műsorát?

– Szántódi elvtárs kötelezővé tette egy előadás megtekintését.

Zima egy kicsit gondolkozik.

– Ez az ő stílusa? Ő általában minden előadás megtekintését kötelezővé szokta tenni?

– Nem. Egyáltalán nem. Ezt most valahogy nagyon a szívén viselte.

– És legalább jó volt az előadás?

– Hát, őszinte legyek, nem mondhatnám.

Zima még egy pillanatig maga elé mered, aztán amikor úgy véli, hogy neki ennyi elég, feláll.

Az igazgatónő rémülten néz rá, fogalma sincs róla, hogy kivel tárgyalt.

*

A falu csárdájának bejáratára egy idegen férfi egy nagy táblát akasztott ki: LELTÁROZÁS MIATT ZÁRVA. Bent a söntésben azonban egyáltalán nem leltározás folyik, illetve nagyon különös leltározás: oda terelik be a cirkuszi öttalálatosokat. Tehát úgyszólván az egész társulatot, és arra várnak, hogy egy segédnyomozó felszólítására egyenként beléphessenek a kihallgató szobává átalakított különteremből.

A máskor oly eleven izgő-mozgó emberek most mereven és szorongva ülnek, még egymásra se nagyon néznek, a légyzúgást is meg lehet hallani. Így aztán szinte természetes, hogy valamennyien összerezzennek, amikor odabent az egyik nyomozó indulatosan az asztalra csap, és azt kiáltja:

– Elég!

Pillanatnyi szünet után kinyílik az ajtó és rémült arccal kiszédeleg rajta Viktor, az állatidomár, nyomában pedig a nyomozás vezetője. Igen szigorú tekintettel áll meg az ajtóban, végigméri a társulatot.

– Uraim! Nagyon világosan megmondtam, hogy önök egyelőre nem vádlottak. De nagyon könnyen azok lehetnek, ha továbbra is ezzel a dajkamesével etetnek bennünket.

Még egyszer nagyon szigorúan körülnéz, s aztán azt mondja:

– Jöjjön be a következő nyertes.

Ő maga máris bemegy, odakint pedig a társulat összenéz, mindenki Darnógyöngyeit figyeli, hogy ezek után kit jelöl ki.

Darnógyöngyei némi gondolkozás után keményen ránéz Anitára, és int neki, hogy menjen be.

Anitán látszik, hogy ő most nagyon összeszedi magát, és mindent bedob. Átmegy a különterembe, de már idekint nagyon riszálja magát. Az ajtó túlsó oldalán a lehető legcsábosabb mosolyával jelenik meg a tíz nyomozó előtt. A nyomozók közül három köztük a főnyomozó, az asztalnál ül, az ajtóval szemben, a többiek szanaszét helyezkednek el egy-egy figyelőállásban.

Anitára szinte rá sem lehet ismerni. Magabiztos és abszolút kacér.

– Parancsoljanak velem az urak.

A nyomozók között kis élénkség támad erre, az eddigi szigorúság még a főnyomozó arcáról is olvadozik. Most már ő is sokkal engedékenyebb.

– Mi nem parancsolunk, mi csak arra kérjük, mondja el nekünk, miért éppen ezt az öt számot játszotta meg, és miért kétszer ugyanazt az öt számot?

A főnyomozó ekkor, hogy konrtollálja magát, ránéz a mellette ülő nyomozóra és meg is kérdezi tőle:

– Ugye neki is két ötöse van?

A választ azonban Anita adja meg:

– Nem, nekem három.

A főnyomozó mellett ülő nyomozó az aktákba tekint és onnan csodálkozva olvassa fel:

– Itt kettő szerepel.

Anita ismét:

– Egyet nem vallottam be.

– Miért? – kérdezi a főnyomozó.

– Azt hittem elveszik.

– Mi jogon? Az a magáé. Mi csak azt szeretnánk tudni, mi indította arra, hogy három szelvényen is ugyanazt az öt számot játssza meg.

(Folytatása következik.)

Tegnap történt...

A Megyei Tanácson megbeszélést tartottak a Művelődésügyi Minisztérium, a Magyar Képzőművészek Szövetsége és a Baranya megyei KISZ Bizottság képviselőinek részvételével. Napirenden a baranyai művésztelepek, szimpozionok eddigi tapasztalatai, eredményei, valamint az államigazgatás átszervezéséből fakadó feladatok szerepeltek.

Fiatal népművelők fóruma

Fiatal, jó részben kezdő hivatásos népművelőknek új továbbképzési formát indított az idei évben a pécs-baranyai Népművelési Tanácsadó. Kéthavonként egésznapos foglalkozás keretében tanácskoznak velük időszerű gondjaikról, tennivalóikról. Az új továbbképzési forma fórum jellegű, amelyen rendszeres tájékoztatást kapnak a művelődés különböző területeiről; ugyanakkor kicserélhetik tapasztalataikat, elgondolásaikat is.

Ősszel, az első ilyen találkozón a fiatal népművelők helyzetéről szóló felmérés eredményeit ismertették velük. Legutóbb Pécs-Baranya intézményei — az Országos Szórakoztatózenei Központ, a Janus Pannonius Múzeum, az Országos Filharmónia és a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat — illetékesei tájékoztatták őket az együttműködés lehetőségeiről.

Tervek szerint a továbbiakban a fiatal népművelők saját helyzetéről, helyi lehetőségeiről és a közművelődésbe való beilleszkedésükről lesz szó az új továbbképzési forma keretében. Májusban fiatal Somogy megyei népművelőkkel találkoznak Siklóson, majd a szomszéd megye egyik művelődési központjában viszonozzák a látogatást.

A lakásszerzés egyre inkább a fiatalok gondjává válik

Százhúsz szövetkezeti lakást osztottak el Komlón

Százhúsz nevet véglegesített a Komló városi Tanács Végrehajtó Bizottsága tegnapi ülésén a szövetkezeti lakások idei elosztási jegyzékében. Az ideiglenes lista — amely hetekig a lakosság érdeklődésének középpontjában állt — rendkívül alapos hivatali és társadalmi ellenőrzés mellett, az országos és helyi lakásrendelkezések figyelembe vételével készült. Az igénylés alapjául szolgáló szociális, jövedelmi, vagyoni és egyéb adatok tömkelegét a tanács számítógéppel dolgoztatta fel. Ennek eredményét még egy utólagos társadalmi ellenőrzés céljából közszemlére tették.

Ez a módszer — amint a végrehajtó bizottság tagjai is megállapították — jelentősen hozzájárult az igazságosság fokozottabb érvényesítéséhez. Az illetékes szakigazgatási szervhez és a lakáselosztási társadalmi bizottsághoz nem kevesebb, mint 150 észrevétel érkezett az elmúlt hetekben az ideiglenes névjegyzékkel kapcsolatban. Ezeket ismételten felülvizsgálva, elbírálva és az egyértelmű eseteket korrigálva készítették elő az anyagot a véglegesítésre.

Eközben tizenhárom igénylőt töröltek a névsorból, mert a lakásfajtára a rendelkezések értelmében nem jogosultak. Ugyanakkor tíz nevet előbbre, néhányat pedig hátrább soroltak. A végrehajtó bizottság igen alapos, részletekre is kiterjedő vita után lényegében változtatás nélkül jóváhagyta az előterjesztett névjegyzéket.

Az immár végleges lista legfőbb jellegzetessége a fiatal házasok mintegy 90 százalékos részaránya. Ennek a magyarázata nem az elbírálás módjában rejlik — noha a fiatalok bizonyos plusz pontszámot kaptak —, sokkal inkább abban a tényben, hogy a város idősebb rétegei korábban lakáshoz jutottak, megállapodtak, s a lakásszerzés mindjobban a fiatalok gondjává válik.

Intézkedések a beruházási összegek koncentráltabb felhasználására

Rendelet a beruházási tartalékról, a tanácsoknak nyújtható fejlesztési pénzeszközökről és egyes építkezések átmeneti korlátozásáról

Az Országos Tervhivatal elnöke az érdekelt miniszterekkel együttesen három rendeletet adott ki, mindhárom a beruházási összegek koncentráltabb felhasználására ösztönzi és biztonságosabb gazdálkodáshoz segíti az érintett vállalatokat, intézményeket, szövetkezeteket.

Az egyik rendelet arról intézkedik, hogy az ötszázezer forintos határt meghaladó építési-szerelési munkák esetén fejlesztési célra felhasználható eszközeiből pénzügyi tartalékot kell képeznie a beruházónak. A tartalék az építési-szerelési költségek 20 százaléka, irodaház vagy székház létesítése esetén 40 százaléka. A községi tanácsok számára — ha szabad pénzeszközökkel nem rendelkeznek — a Megyei Tanács átmenetileg biztosíthatja saját fejlesztési alapjából a tartalékalapot.

A tartalékösszeget a beruházást finanszírozó pénzintézet elkülönített számlájára kell átutalni, s ezt a pénzintézet az építési-szerelési munkák befejezésekor a számla kiegyenlítésére használhatja fel, a maradékot pedig felszabadítja. Ha a beruházó fedezetigazolás és tartalékképzés nélkül kezdi meg a beruházást, a mulasztás feltárásakor köteles a tartalékot pótlólag átutalni, de ezt a munkák befejezését követően olyan késéssel szabadítja fel a pénzintézet, mint amennyit a beruházó az átutalással késett.

A rendelet nem vonatkozik a fejlesztési kölcsönnel támogatott vállalati beruházásokra, a lakásépítkezésekre, a tanácsok állami beruházásként kezelt víz-, gáz-, csatorna- és energiahálózat-építkezéseire, a vasúti és városi közlekedés, valamint a hírközlés építési-szerelési munkáira, továbbá a meliorációs munkákra.

A rendeletet nem kell alkalmazni azokra az építkezésekre, amelyekre 1972. január 25-e előtt kiadták a fedezetigazolást, az állami támogatásra vonatkozó határozatot és az építési szerződést is megkötötték.

Ha a beruházó a tartalékképzés miatt kénytelen egyes építkezéseket elhagyni vagy elhalasztani, úgy az ezekkel kapcsolatos esetleges kapacitásfoglalási szerződéstől díjmentesen elállhat.

Egy másik rendelet szerint a tanácsokkal közös fejlesztésben érdekelt állami vállalatok, szövetkezetek, költségvetési szervek fejlesztési pénzeszközeikből csak a tanácsi koordinációban létesülő közös beruházásokra és az ezekhez kapcsolódó közműfejlesztésre, gyermekjóléti intézmények (bölcsődék, óvodák, napközi otthonok) közös létesítésére, lakásépítési alapjukból pedig tanácsi lakásépítkezésekre adhatnak át.

Azok az állami vállalatok és szövetkezetek, amelyek az említett pénzeszközök átadásainak időszakában állami, vagy állami támogatásban részesített vállalati beruházást valósítanak meg, illetve ha állami fejlesztési kölcsönből vagy bankhitelből eredő tartozásuk van, úgy csak abban az esetben adhatják át a tanácsoknak az említett pénzösszegeket, ha ez nem akadályozza az állam, illetve a pénzintézetek iránti kötelezettségeik teljesítését. Mezőgazdasági termelőszövetkezetek nem adhatnak át a tanácsoknak fejlesztési célú pénzeszközöket, ha veszteségesek vagy alaphiányosak és ennek pótlására állami támogatásban részesülnek. — Ugyanez vonatkozik azokra a kedvezőtlen adottságú téeszekre, amelyek a tanács végrehajtó bizottságától fejlesztési hozzájárulást kapnak.

A rendelkezés nem vonatkozik a rendelet hatálybalépése előtt létesített megállapodásokra. A további rendelet értelmében állami vállalatok, szövetkezetek, költségvetési szervek, tanácsok, társadalmi szervezetek stb. további intézkedésig nem kezdhetik meg új üdülő, hétvégi pihenő, igazgatási és irodaépület, székház, alkotóház, művelődési célú kiállítási épület, vállalati beruházásban kultúrház és kultúrotthon építését, illetve nem bővíthetik a meglévőket. Ez a korlátozás nem vonatkozik az egyedi nagyberuházások, továbbá a fejlesztési kölcsönnel létesülő vállalati beruházások épületeire, új vállalatok igazgatási és irodaépületeire és a kormány által jóváhagyott turizmusfejlesztési programban létesülő üdülőház-építkezésekre.

A szolgáltatási igények rohamosan növekednek

Új Tempó-szolgáltatóház Pécsett?

Negyven részleg tizennégy helyen — Hordárszolgálat a főpályaudvaron — Mezőgazdasági garanciaszolgálat

Jól sikerült esztendőt zárt a Pécsi Tempó Szövetkezet: 21 millió 200 ezer forint termelési értéket állítottak elő 1971-ben. Ez a bázisesztendő eredményét 19 százalékkal haladja meg. Igen jó ütemben nőtt a termelékenység: öt év alatt 47 400 forintról 72 ezerre emelkedett az egy főre jutó termelési érték.

Az eredmények kötelezőek. A felmérések szerint a szolgáltatás iránti igények további rohamos növekedésével kell számolniuk, s a jelenleg közel negyvenféle tevékenységet végző szövetkezet alig-alig képes a feladatok ellátására. A lehetőségeiket eddig is maximálisan kihasználták: zsúfolt műhelyeikben szinte összeér a dolgozók háta, korszerűsítésre pedig vajmi kevés mód van — helyhiány miatt. A város területén lévő telephelyeik — Újmecsekaljától a Felsővámház utcáig — igen szétszórtan helyezkednek el, a munka szervezettségének biztosítása igen komoly erőfeszítéseket kíván. A közeljövő gondjait a városi szanálások okozzák: a Sallai utcai részleg sorsa éppen úgy megpecsételődött, mint ahogy az ötéves terv végéig a Felsővámház utcai, Doktor Sándor utcai, valamint a Kóczián utcai részlegek szanálásával is számolni kell. A központ sem sokáig maradhat jelenlegi helyén.

Így vetődött fel a gondolat: a szövetkezet építsen, illetve találjon egy megfelelő szolgáltatóház kialakítására alkalmas helyet. Az építés drága lenne — a beruházást elvetették. A másik megoldás kézenfekvőnek látszik: a felüljáróépítés miatt a Köztisztasági Vállalat telepének jórészét szanálni kell, viszont a belső épületsor a Tempónak megfelelne. Így lényegesen olcsóbban — talán 6—7 millió forintból — ki lehetne alakítani a központi részleget. Ehhez az összeghez a szövetkezet egymillió forinttal hozzájárul — a támogatást megkapják, hiszen a város érdeke a szolgáltatói hálózat javítása. Az összevont részlegek további fejlesztésére így mód nyílhat — a felhagyott épületeket pedig más célra lehetne használni.

Ez az idei esztendő legfontosabb programja. Ettől függetlenül több új szolgáltatás bevezetésével is foglalkoznak a szövetkezetnél. Idei újdonság az NDK-ból érkező fejőgépek garanciális és szerződéses javítási hálózatának kiépítése. Ez főleg az egyéni gazdákon — a gépek felhasználóin segít majd. Pécsett a hordárszolgálat megindítása lépett fel igényként — ezt a MÁV-val kooperálva oldják meg. A nyár közepétől pedig egy új program kidolgozását kezdik meg: hogyan segíthetnék a mezőgazdaságban dolgozó nők téli foglalkoztatottságát? A terv egy dobozüzem létrehozása — Tempó irányítással, tsz segítséggel. Tovább növelik a fűtőolaj szállítási kapacitását is, hiszen egy év alatt napi 3000 literről 12 ezerre emelkedett a házhozszállítás igénye.

Ezek az idei tervek — a Tempó Szövetkezet fejlődni akar az igények növekedésével együtt S a szolgáltatás rohamos növekedésével nehéz versenyezni. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint hogy a szolgáltatás terén az 1975-re kitűzött terveket nagyjából tavaly elérték.

Kinek jobb a bora?

Termelői borvetélkedő volt kedden a szabolcsfalui kultúrotthonban. Az I. kerület szőlősgazdái — mintegy félszázan — mérték össze boraikat. A választék meglehetősen bő volt, olaszrizlingtől kezdve a zöldszilvániig sokféle bort mutattak be a résztvevők, csak vörösborból 11 fajtát. Természetesen a borok minőségét majd a zsűri dönti el, melyben a Szőlészeti Kutatóintézet és más intézmények szakértői helyetfoglalnak. A verseny egyben főpróbául szolgál a megyei borvetélkedőre, célja szakmai jellegű: a termelők ránevelése a bor minőségi előállítására. Eredményhirdetés, vadászvacsorával egybekötött ünnepélyes díjkiosztás 29-én, szombaton lesz.

Eltemették Duga József elvtársat



Nagy részvéttel, a család, a hozzátartozók, elvtársai, barátai, tisztelői — több ezren kísérték utolsó útjára tegnap délután a pécsi központi temetőben Duga Józsefet, a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának tagját, a Munkásőrség Baranya megyei parancsnokát.

A katonai pompával rendezett gyászszertartás 14 óra 30 perckor kezdődött. A temető főterén a ravatal előtt felsorakozott a munkásőrség fegyveres díszegysége, a koporsónál fegyveres díszőrség állt. A koporsó előtt vörös díszpárnán elhelyezték Duga József kitüntetéseit, köztük a Munka Érdemérmet, a Magyar Szabadság Érdemrendet, a Munkás-Paraszt Hatalomért Érdemérmet, a Munka Érdemrendet, a Vörös Csillag Érdemrendet és a Szolgálati Emlékérmet. A ravatal mellett Baranya megye és Pécs párt- és állami vezetői, a fegyveres testületek vezetői, parancsnokai, társadalmi szervek képviselői, megyei és országos munkásőrparancsnokok álltak díszőrséget. A gyászszertartáson részt vett Papp Árpád, a Munkásőrség Országos parancsnoka, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának tagja.

Sokan jöttek a temetőbe végső búcsúzásra. Szén- és ércbányászok, pártmunkások, építők, termelőszövetkezeti dolgozók, volt munkatársak Komlóról, Siklósról, Mohácsról, Pécsről, hogy elbúcsúzzanak egy kiváló kommunistától, aki életét a szocializmus építésének szentelte.

A sok ezer gyászoló előtt a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának nevében Nagy Sándor, a Végrehajtó Bizottság tagja búcsúzott Duga Józseftől.

— Élete, munkája szorosan egybekovácsolódott Pécs, Komló és Baranya megye felszabadulás utáni fejlődésével. Élete azt példázza, hogy a dolgozó nép, annak fiai milyen nagyszerű tettekre képesek, amikor megnyílik a lehetőség a szocializmus építésére. A felszabadulás után Baranya megye munkásmozgalmában kiemelkedő tevékenységet végzett — mondotta Nagy Sándor.

A bányász szülők gyermeke korán megismerte a bányászok nehéz életét. A bányász származás, a bányász környezet egész életére meghatározó tényező volt, formálta tudatát, alakította egyéniségét. Kőműves szakmát tanult, de mindig büszkén vallotta, hogy bányász.

— A bányászok, az építőmunkások között érezte igazán jól magát. Közöttük és velük végezte a saját számára is legszebb, legtöbb munkát. Soraik között bontakozott ki legjobban fáradhatatlan, eredményekben gazdag tevékenysége. Sok, szép feladatot kapott a párttól, ezeket mindig legjobb tudása szerint elvégezte.

Ezután Nagy Sándor vázolta azt a munkában gazdag életutat, melyet Duga elvtárs bejárt. Ennek két legjelentősebb része Komló és Pécs. Itt dolgozott felelős pártmunkásként az új létesítmények felépítéséért.

— Rendíthetetlenül bízott a munkásosztály hatalmában és küzdött érte. Kommunista meggyőződésének természetes következménye, hogy 1956 végén bátran helytállt az ellenforradalmi erők leküzdésében. A párt megbízta a karhatalom, majd a munkásőrség megszervezésével. 1957 márciusától haláláig mint parancsnok állt a Baranya megyei Munkásőrség élén. Arra tanította, nevelte elvtársait, ami meggyőződése volt, hogy felvilágosító szóval, munkával, de ha kell fegyverrel is szolgálják a szocialista hazát, a dolgozó népet.

— A halál fiatal, gazdag életet szakított meg. Élete a munkásmozgalomban telt el és ezért volt szép. Gazdag életében biztos támasza volt felesége, gyermeke, családja, hozzátartozói, rokonai — mondotta meghatódott szavakkal Nagy Sándor. Beszédét így fejezte be:

— Emlékét tiszteletel, kegyelettel megőrzi a Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága, meghajtják előtte a vörös zászlót a Baranya megyei kommunisták, a munkásőrök, bányászok, építőmunkások, termelőszövetkezeti dolgozók, mindazok, akikkel együtt dolgozott, építette szocialista társadalmunkat. A Baranya megyei Pártbizottság, munkatársaid, barátaid, szerető feleséged, leányod és a rokonok nevében búcsúzom tőled. Nyugodj békében!

A Munkásőrség Országos Parancsnokságának nevében Nagy György, a Munkásőrség országos parancsnokának első helyettese búcsúzott.

— Mély megrendüléssel, szomorú szívvel vesszük tudomásul, hogy most, amikor szerte az országban megemlékezünk a Munkásőrség megalakulásának 15 éves évfordulójáról, te nem lehetsz közöttünk. Haláloddal nagy veszteség érte testületünket. Aldozatkész, bátor harcostársunkat, tapasztalt parancsnokot vesztettünk el. Olyan kommunistát ragadott el közülünk a halál, aki a legnehezebb időben, amikor nehéz volt bátornak lenni, fegyvert ragadott.

— Az utánad következők tovább építenek. A másfél évtizedet újabb évtizedek követik. A szocializmust, melynek harcos híve voltál, rendíthetetlen, szilárd erők óvják minden külső és belső ellenségtől. A Munkásőrség Országos Parancsnoksága, a budapesti és megyei parancsnokságok, a Munkásőrség egész állománya nevében örökre búcsúzunk tőled.

A búcsúztató beszédek után elindult a gyászmenet a munkásőrök sorfala között, hogy Duga József koporsóját a Pécs városi Tanács által adományozott díszsírhelyre kísérje. A nyitott sírnál a Munkásőrség énekkara a munkás gyászindulót énekelte.

— Drága parancsnokunk! Végső búcsúra állunk koporsód előtt. Búcsúzni mindig nehéz, de különösen nehéz attól az elvtárstól, aki tizenöt évig volt parancsnokunk. Lelkesítettél, neveltél, tanítottál bennünket. Fáj a búcsú, de segítenek bennünket buzdító szavaid — mondotta többek között Bimbó József, a Munkásőrség Baranya megyei Törzsének tagja.

Ezután a zenekar játszotta, az énekkar énekelte az Internacionálét. Ennek hangjai és sortűz kíséretében helyezték örök nyugovóra Duga József elvtársat. A behantolt sír előtt, melyet elborítottak a kegyelet virágai, a Munkásőrség díszegysége díszmenetben haladt el.

AUTÓ-MOTOR

Életmentő felszerelés az autóban

Közismert, s sajnos, számtalan baleset tapasztalataiból leszűrt tény, hogy ütközésnél, karambolnál mindig a vezető és a vezető mellett ülő utas van a legnagyobb veszélynek kitéve. A hirtelen frontális ütközésnél, a tehetetlenségi erő folytán a vezető mellett ülő utas nekivágódik a szélvédőnek, a szerelvényfalnak, s ezek sokszor halálos végű roncsolást okoznak. A vezetővel ugyanez fordulhat elő, rosszabbik esetben még a kormánykerék és a kormányrúd is szabályosan felnyársalja. Az ilyen — többnyire súlyos, vagy életveszélyes sérülések elkerülésének egyetlen — bár nem száz százalékos — módja van: a biztonsági öv használata.

Nézzük a számok bizonyítékait! A gépkocsi mozgási energiája pontosan megállapítható. Például az 1000 mkp súlyú, 72 km/óra sebességgel haladó gépkocsi 20 000 mkp munkavégző képességgel rendelkezik. Ugyanekkora munkavégző képessége lenne, ha 20 méter magasból leejtenénk. Tehát 72 km/ó sebességgel frontálisan egy szilárd falnak ütközne annyi, mint 20 méter magasból lezuhanni. Ha egy daru 30 méter magasból ejtené le a kocsit, 80 km/ó sebességgel történő ütközésnek felel meg, 50 méter magasból történő zuhanás pedig 100 km/ó sebességgel történő ütközésnek. Elrettentő számok ezek.

Tételezzük fel, hogy ez a gépkocsi valóban nekiütközik egy



szilárd falnak (fának, vasoszlopnak). Beszélhetünk-e fékútról az ütközés pillanatában? Ha a kocsi elejét nézzük, akkor nem, mivel a kocsi eleje benyomódik, roncsolódik. A gépkocsi többi részének — így az üléseknek is — van fékútja, pontosan annyi, amennyire a kocsi eleje benyomódott. Ebből kiszámítható a lassulás értéke. Ha a gépkocsi eleje — mondjuk — 50 centimétert nyomódott be, a közepes lassulás 400 m/mp². A lassulás értékét szorozva a test tömegével, eredményül a testre ható erőt kapjuk. Mekkora erő hat az ütköző vezetőre, ha testsúlya 70 kp? 2800 kp, azaz testsúlyának mintegy negyvenszerese. Ekkora erőnek semmiképpen nem tud ellenállni az ember, tehát feltétlenül nekivágódik a kormánykeréknek, a szélvédőnek, a szerelvényfalnak. Ha kisebb erejű az ütközés — mondjuk élősövénynek ütközünk — kisebb a lassulás is, s kisebb a vezetőre, az utasra ható erő is. Ilyen kisebb erőnek ellen tudunk állni — a kormánykerékbe támaszkodva —, de az az utas, aki nem számít ilyen hirtelen lassulásra —, mert mondjuk nem figyeli az utat — komoly sérülést szenvedhet. Nincs tehát más segítség, mint a biztonsági öv.

Szakemberek kiszámították, hogy az összes balesetek 70 százalékában segít a bekötőheveder. Általában 3 tonnára méretezik az öveket, ami azt jelenti, hogy 60 km/ó-val szilárd kőfalnak ütközve még nem szakad. Vannak országok, ahol kötelező a biztonsági öv használata, s ezt a közlekedési rendőrség is nagyon szigorúan veszi. Svédországban például —, ahol szintén kötelező az öv használata — a Klippan cég olyan biztonsági öveket hozott forgalomba, amelyek 35 km/ó sebességig állandóan villogó fényjelzést hoznak létre a műszerfalon, ha a vezető nem csatolja be az övet. Ennél nagyobb sebességnél írásban jelenik meg a figyelmeztetés: övet becsatolni! — és több percig erős zúgás hallatszik. Ha a vezető ennek a felszólításnak sem tesz eleget, már hiába tapossa a gázpedált, a be nem csatolt biztonsági öv automatikusan leállítja a motort. Szintén a svédek hoztak forgalomba olyan biztonsági öveket, amelyeket összekötöttek a gyújtással, s az autó csak akkor indítható a slusszkulccsal, ha az öveket becsatolták.

Nálunk Magyarországon ilyen korszerű, elmés szerkezeteket még nem lehet kapni, de az egyszerű biztonsági öv több fajtája Pécsett is kapható. A Shell-szervizben például árusítják az olasz gyártmányú, Galli típusú öveket. A kétpontos és a hárompontos fekete és szürke színben kapható, egyaránt 355 forintért darabonként. Valamennyi típusba beszerelhető. Ugyancsak a Shellnél árusítják az angol Lexington öveket. Ez a fajta 3 pontos, szintén minden típusba szerelhető, ára 500 forint. Az AUTÓKER szaküzletben régebben lehetett kapni, ma nem tartanak, mint mondották, nincs rá kereslet. A Rákóczi úti motorboltban viszont kapható. Árusítanak itt NDK gyártmányú, kifejezetten a Wartburg de Luxe típusba szerelhető öveket, darabonként 396 forintért, s ugyancsak kapható az olasz Galli valamennyi fajtája.

P. Gy.

BÉLYEG

Megje'ent az Apo'lo—15 b'okk

Az amerikai holdkutatás újabb eredményeinek emlékére 20-án 10 Ft névértékű bélyegblokkot bocsátott ki a Magyar Posta.



A blokk szegélyén, a bal felső sarokban az „Apollo–15" vállalkozás emblémája, a kék és a vörös gyűrű között „Apolló –15" felirat és az űrhajósok neve, ezen belül a Hold egy részlete a három stilizált sólyommal kék, fehér és vörös színekben, mellette a repülés időtartama „1971. július 26.–augusztus 7." felirat látható. Az embléma alatt a kutatási program helyszínrajza látható, a leszállási pont, valamint a holdautóval megtett útvonalak megjelölésével. Az útvonalak melletti római számok (I., II., III.) a sorrendiséget jelölik. A bélyegkép alatt a három holdutas neve „David Scott, Alfred Worden, James Irwin" olvasható. A bélyegkép a leszállási helyet ábrázolja, az előtérben a holdautó a benne ülő két holdutassal, háttérben a holdkomp és a kitűzött amerikai zászló látható. A blokkot Légrády Sándor grafikusművész tervezte.

★

CSIPESZ ÉS NAGYÍTÓ

Rovatunk fenti című december 30-i cikkére, melyben szóvá tettük a „Képes Krónika" sor és blokk késedelmes megjelenését, a pécsi postaigazgatóság — felettes szervétől kapott tájékoztatás alapján — közölte, hogy a késedelem nyomdatechnikai okok miatt történt.

KÜLDÖTTVÁLASZTÓ TAGGYŰLÉSEK

A bélyeggyűjtő köröknél megkezdődtek a küldöttválasztó taggyűlések. A MABEOSZ Dél-dunántúli Területi Irodája és a mellette működő Társadalmi Bizottság célkitűzése, hogy lehetőleg minden taggyűlésen képviseltessék magukat, amennyiben időben tudomást szereznek — a körök bejelentései alapján — a taggyűlésről. A taggyűléseken felmerülő problémákat, javaslatokat összegyűjtik. A területileg megoldható kérdések megoldásával kapcsolatban intézkednek, a többi problémát, kérést, indítványt feldolgozzák és a megyei értekezlet, illetve az országos küldöttértekezlet elé terjesztik.

Itt említjük meg, hogy a Pécsi Városi Kör f. hó 30-án, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja beszámoló-, vezetőség- és küldöttválasztó taggyűlését a KPVDSZ Kultúrotthonban (József u. 15.). A bélyegkör vezetősége ezúton is kéri, hogy a téma fontosságára való tekintettel a kör tagjai minél nagyobb számban jelenjenek meg.

INNEN-ONNAN

A carte-maximum gyűjtők újabb kiadvánnyal gyarapíthatják szép és hasznos gyűjteményüket. A Képzőművészeti Alap Kiadóvállalat lehetővé tette, hogy a bélyeggyűjtő körök tagjai, körükön keresztül igényelhessék a 30 Ft-os egységárú Képes Krónika carte-maximum sorozatot.

*

Május hónapban jelenik meg a Filatelista Kiskönyvtár 5. kötete „Hungarica" címmel. A könyv a külföldön kiadott magyar vonatkozású bélyegeket, filatelista dokumentumokat ismerteti. A filatelista adatok mellett a könyv tartalmazza hazánk történelmét, a bélyegeken szereplő történelmi, irodalmi, művészeti alakok főbb életrajzi adatait stb. A könyv a szokásos formában, de a korábbiaknál nagyobb terjedelemben jelenik meg. Az 5 Ft-os könyvet az érdeklődők bélyegkörükön keresztül igényelhetik és fizethetik be február hó 29-ig.

*

Sok bosszúságot okoz a gyűjtőknek a világ minden tájáról a postai kézbesítők rossz szokása, amely szerint a küldeményeken levő és véletlenül le nem bélyegzett értékcikkeket ceruzával, méghozzá legtöbbször tintaceruzával csúnyán áthúzzák. Ezt a hibát pl. az NSZK postaigazgatása úgy igyekszik kiküszöbölni, amikor egyik legutóbbi rendelkezésében előírja, hogy az értéktelenítés nélkül maradt bélyegeket a küldeményeken nem szabad a postásoknak tintaceruzával értéktelenníteni. Az előírás szerint csak bélyegzőt szabad az ilyen utólagos értéktelenítésre felhasználni. Hasonlóképpen az Ausztriában utóbbi időben kézbesítésre kerülő küldeményeken is láthattak a gyűjtők ilyen esetekben olyan köralakú bélyegző lenyomatot, amelyen semmiféle szöveg vagy dátum nincsen, hanem a kör belső részén 3, egymással párhuzamos hullámvonal helyezkedik el.

TERMÉSZETJÁRÁS

Az idén indul a Dé'-dunántúli Kék Túra

Ismét nemzetközi események színhelye lesz Abaliget

A Baranya megyei Természetbarát Szövetség január 29-én, a kövestetői turistaházban tartja meg szokásos évi értekezletét, a megyei szakosztályvezetők részvételével.

Az értekezleten a szövetség vezetői beszámolnak az elmúlt év eredményeiről, munkájáról, kihirdetik a felnőtt és ifjúsági túraversenyek eredményeit, megjutalmazzák a legeredményesebb szakosztályt és a legjobb aktivákat.

Az elmúlt év lezárásával előtérbe kerülnek az idei év feladatai. 1972-ben sok újszerű program, esemény szerepel a versenynaptárban.

A megyei túramozgalmaknál a meglévő két jelvényszerző mozgalom a „Baranyai Várak" és a „Mecsek Turistája" mellett megindul az új, — Baranya, Somogy, Tolna megyét érintő „Dél-dunántúli Kék Túra" is, amely eddig szállás hiányában nem volt bejárható.

A természetjárást korán kell megszerettetni. Az úttörők számára szerveződnek a tavaszi úttörő csapattúrák, újszerű a „Mecsek Ifjú Turistája" mozgalom úttörő változata is, és ez évben a szövetség először szervez „Úttörő Természetbarát Találkozót". A kisdiákok számára a programot az őszi országos „Figyelő szemmel a természetben" túramozgalom zárja.

A középiskolásoknál a már kialakult megyei ODOT túrakiírás és a megyei túrapontverseny biztosítja a rendszeres túrázást. Az országos ODOT találkozót ez évben Kőszegen rendezik, melyen a megyei ODOT győztes iskolája képviseli majd Baranyát.

Az ifjú természetbarátok számára bizonyára vonzó lesz a „Fiatal Utazók Találkozója", melyet júliusban Miskolcon, az V. Magyar Camping Rally-vel közösen rendeznek meg.

Az országos eseménynaptár programjai közül a hagyományos Vöröskői emléktúra, az V. Camping Rally emelkedik ki, a Balatonakalin egész nyáron üzemelő természetbarát táborban szintén részt vesznek a megye természetjárói.

A megyei rendezvények közül egyik legrangosabb az V. Nemzetközi Eszperantó Természetbarát Találkozó, melyet hagyományosan Abaligeten rendez meg az Eszperantista és Természetbarát Szövetség, és amely egyre több országból vonzza megyénk egyik legszebb tájára látogatóit.

A májusban szintén Abaligeten megrendezésre kerülő háromnapos Campingtalálkozó programjaként a megye első hegységismertető és városismertető versenyére kerül sor, melyre máris nagy az érdeklődés. A hegységismertető versenyben egy túra keretében a Mecsek hegység földrajzával, növény- és állatvilágával kapcsolatos vetélkedőben vesznek részt a csapatok, míg a városismeretiben Pécs műemlékeiről, nevezetességeiről, jellegzetességeiről kell a résztvevőknek számot adniuk egy városi séta keretében.

Ugyancsak vetélkedő formájú, és ezzel újszerű a két tömegesítő túraverseny, a tavaszi „Felszabadulási" emléktúra és az őszi „November 7." emléktúra is, melyen a turisztikával kapcsolatos elméleti kérdéseket kell megoldani, az útvonal megtétele után.

A természetjárás egyik modern formája a motoros túrázás. A túramotorosok tavasztól őszig válogathatnak a programokban. Megyénkben a szigetvári és mohácsi Rally és ügyességi versennyel indul a motoros rendezvénysorozat.

Májusban motoros csillagtúra vezet Verőcére, majd júliusban Abaligeten kerül megrendezésre a megye legrangosabb motoros rendezvénye, az Országos Rally és ügyességi verseny, melyen már több éven keresztül részt vesznek jugoszláv versenyzők is. Ezt követi a szegedi Motoros Találkozó, majd a Fonyód-bélatelepi Nemzetközi Motoros Találkozó.

A kemping mozgalom az autós túrázás is igen közkedveltté vált. Mindjobban növekszik azoknak a száma, akik sátrakkal felszerelkezve járják be hazánk legszebb tájait, a közeli országokat. A kempingezést kedvelőknek ajánljuk a természetbarát kempingtalálkozókat, melyeket minden évben tájegységek szerint rendeznek a szövetségek. A minden évben megrendezésre kerülő „Nemzetközi Camping Találkozó" színhelye idén München. Remélhetőleg, mint eddig, — ezidén is lesz baranyai résztvevő e találkozón.

Először kerül kiírásra a „Mecseki Fotopályázat", melynek célja a hegység legszebb turisztikai látnivalóiról egy archívum készítése.

Tavasszal ismét indulnak az ún. „nyílt túrák", szakképzett túravezetők vezetésével. E túrákról a Dunántúli Naplóból és a Pécsi Rádióból értesülhetnek az érdeklődők. Ezekhez a túrákhoz, bárki aki a természetet szereti, tehát a nem szervezett természetbarátok is, csatlakozhatnak.

A természetjárás iránti igény növekedése teszi szükségessé a múlt évhez hasonlóan az ún. „társadalmi túravezetői" tanfolyam indítását. Erre főleg olyan gyárakból, üzemekből, vállalatoktól vár jelentkezőket a szövetség, ahol még nincs szakosztály. A tanfolyamon a túrák szervezésével kapcsolatos alapvető ismereteket sajátítanak el a résztvevők. Jelentkezni a szövetségnél MTS B. ni. Tanácsa, Pécs, Megye u. 21. sz. alatt lehet.

HORGÁSZAT

Felosztották a Dráva horgászvizeit

Legutóbbi rovatunkban a drávai halászatban, horgászatban várhatóan bekövetkező változásokra tettünk célzásokat. Ezek a változások bekövetkeztek, s ezek során a Baranya megyei Dráva-szakaszok a következők szerint kerültek felosztásra. A mezőgazdasági tsz-ek közül a drávaszabolcsi Dózsa Tsz 414 holdat, a felsőszentmártoni Zrínyi Tsz 119 holdat, az ugyancsak drávaszabolcsi Drávagyöngye Tsz 343 holdat, a vejti Rákóczi Tsz 455 holdat mondhat a maga vízterületének. Így összesen 1331 holdnyi Dráva vízterület került a tsz-ek kezelésébe.

A horgászegyesületek közül a siklósiak kezelésébe került a Recski tó, a Fekete-víz torok és az Egerszegi csatorna torok 34 holdnyi területe. Az Ormánysági Dolgozók HE-hez került a szaporcai „Holtöles tó", a Cuni tó, továbbá a kishobogyi és a majláthi kerek tavak ugyancsak 34 holdas vízterülete. A Korcsina csatorna 4 holdas területét a Felsőszentmártoni HE-nek ajánlották fel, de az nem fogadta el, s ezért ezt a területet az IB veszi kezelésbe. A szilháti, lankai- és kisinci-tavak 62 holdnyi területéről ez ideig még nincs döntés.

A tsz-ek a nekik használatba adott vízterületeken területi jegyek ellenében kivétel nélkül minden Dráva-vizükön biztosítják a horgászati lehetőségeket.

Tallózás a fogási eredménynaplókban

Az IB irodájában most folyik az egyesületek 1971. évi fogási eredménynaplóiban feltüntetett fogási eredmények feldolgozása. A vizek és halfajták szerinti összesítések, s a megyére kivetített fogási átlagokat e pillanatban nem áll módunkban közölni, mivel azok még nyers állapotban vannak. Érdekes azonban néhány részeredményt és egyes egyesületek már végleges összesített végeredményét, melyek iránt nagy az érdeklődés a horgászberkekben, — már most nyilvánosságra hozni.

Mivel a ponty érdekli elsősorban a horgászok többségét, közölhetjük, hogy megyénk horgászai az általuk horgászott vizek összességén 1971-ben 78 mázsa pontyot fogtak ki. A baranyai kisvizeken, csatornákon, patakokon a siklósiak 610 kg-os, a Pécsi HE kezelésében lévő kisvizeken pedig 348 kg-os halzsákmányt ejtettek a pécsi horgászok. A Pécsi HE kezelésében lévő Üszögi tavon 15 felnőtt és 12 ifi horgász össz-zsákmánya 4 és fél mázsát tett ki. Egyesületek közül a Tanácsi Dolgozók 43 horgásza a kezelésükben lévő Herman Ottó-tavon 36,3 kg-os átlagot ért el. Ezt az eredményt nehezen érheti el más egyesületek horgász tagsága. Az eddigiek szerint úgy látszik, 27,9 kg-os átlagukkal a homorúdiak foglalják el a második helyet, míg a Pécsi Bányász HE horgászai a 24,5 kg-os átlagukkal a harmadik helyet fogják elfoglalni.

Halálozás

Fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem,

JURASITS JÁNOS

MÁV nyugdíjas 73 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 28-án, pénteken fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja a család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanya, anyós, nagymama és testvér,

ÖZV. SIPOS JÁNOSNÉ

életének 73. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 28-án, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

TÓTH JÁNOS

volt nagyárpádi pékmester 60 éves korában elhunyt. Temetése január 28-án, pénteken fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem és testvérünk,

GYIMESI KÁLMÁNNÉ

szül. Győrfi Erzsébet 69 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 27-én délután 2 órakor lesz. Pécsszabolcsi régi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

NAGY JÓZSEF

volt hegyszentmártoni lakos elhunyt. Temetése 26-án 12 órakor lesz a pécsi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk és kedves rokonunk,

ÖZV. SCHERDÁN JÁNOSNÉ

75 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 28-án, pénteken 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

TORMÁSI JÓZSEF

a Városi Tanács gondnokságának dolgozója 57. éves korában elhunyt. Temetése január 31-én 16 óra 30-kor a központi temetőben lesz. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Köszönet

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

BERCSÉNYI LÁSZLÓ

temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik KÖVESDI ANDRÁSNÉ temetésén részt vettek, valamint koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik szeretett halottunk

ID. MOLNÁR SÁNDORNÉ

temetésén megjelenésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Molnár Sándor és családja.

VIII. osztályos fiúk! Jelentkezzetek

növénytermesztő gépész szakmunkástanulónak

a sellyei Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézetbe.

KÉPZÉSI IDŐ 3 ÉV.

A 2. évben vontatóvezetői jogosítványt kapnak. A szakma lehetőséget ad a mezőgazdasági gépészet különböző területein való elhelyezkedésre. A továbbtanulás is biztosítva szakközépiskolában, időbeszámítással.

◇

Az intézet által szervezett továbbképző tanfolyamon a szakmunkásvizsga után speciális szakmákat lehet elsajátítani. (Diesel-adagoló beállítószerelő szervízmester stb.).

◇

Minden tanulót diákotthonban helyezünk el és ösztöndíjban részesítjük.

A jelentkezést az általános iskolán keresztül kell lebonyolítani.

Vár benneteket a

MEZŐGAZDASÁGI SZAKMUNKÁSKÉPZŐ INTÉZET, SELLYE.

FÓLIA hajtatóházak és ponyvák

12 m. vagy 8,5 m. széles, egybehúzott, import fóliából polietilén tasakok és PVC-zsákok, PVC-ponyvák, bármilyen méretben megrendelhetők és kaphatók a

PÉCS-NAGYPOSTAVÖLGYI MŰANYAGÜZEMBEN.

Dolgozókat felvesznek

GYORS- ÉS GÉPÍRÓNŐT üzemgazdasági osztályunkra felveszünk. Jelentkezés: Sopiana Gépgyár, écs, Szalai A. u. 8. (2956)

FELVESZÜNK nehézgépkezelői tanfolyamra történő beiskolázásra 20 éves kortól 40 éves korhatárig férfi dolgozókat. A tanfolyam ingyenes, háromhónapos Pécsett történik, T—174 Weimár nehézgépre. Jelentkezés: B. m. Állami Építőipari Vállalat. — Pécs, Rákóczi út 56. Munkaerőgazdálkodás. (1954)

RAKODÓMUNKÁSOKAT felveszünk. MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. (a Hőerőmű mellett) (2062)

A MECSEKJÁNOSI Csecsemőotthon a dolgozók élelmezésének ellátására egy szakácsnőt (E—403 ksz.) és egy betanított munkást (E—405 ksz.) vesz fel. Illetmény szakképzettség és gyakorlat alapján a bérhatárokon belül állapítjuk meg. — Jelentkezni személyesen fél 8 és fél 4 között a csecsemőotthon jánosipusztai telepén vagy a csecsemőotthon gazdaság vezetőjének címzett levélben lehet. (2955)

A MÁTYÁS király utcai Általános Iskola hivatalsegédet vesz fel azonnali belépéssel. (2047)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat autószerelőt, autóvillamossági műszerészt, esztergályos szakmunkásokat, kalauzokat, mosó és egyéb segédmunkásokat felvesz. — Jelentkezés: Bolnár Néphadsereg u. 6. Munkaerőgazdálkodás. (2946)

GÉPESZTECHNIKUST és gyakorlott esztergályost felvételre keresünk. — Gépüzem, Szabadszentkirály. (2947)

A BARANYA MEGYEI Állami Építőipari Vállalat HÓSZIGETELŐ ÁTKÉPZŐS TANFOLYAMOT SZERVEZ. — A tanfolyam időtartama 3 hónap. Bérezés: 7,50 órabér plusz 10 százalék pótlék. A hallgatók heti egy nap elméleti és négy nap gyakorlati oktatásban részesülnek. Jelentkezési feltétel nyolc általános iskolai végzettség. Minden héten szabad szombat, kedvezményes étkezést, szállást biztosítunk. Jelentkezni lehet a vállalat központjában. Pécs, Rákóczi út 56. — Felvételi Iroda, vagy a hőszigetelő részlegnél, fdsz. 24. sz. szobában. (2941)

FIATALOK! A Lósport Vállalat keres 14. életévüket betöltött és nyolc általános iskolát végzett olyan fiatalokat versenylóápolói munkára, akik szeretik ezt a szép sportot. Háromévés szakmunkásképző iskola elvégzése esetén lótenyésztő szakmunkásbizonyítványt biztosítunk. Felvesszünk továbbá pályamunkás dolgozókat, kertészeti jellegű munkára. Vidékieknek korszerű munkásszállás. JELENTKEZÉS a Lósport Vállalat munkaügyi csoportjánál. Budapest, VIII., Korpesi út 9. (1494)

TMK-MŰHELYÜNK villanyszerelő részlegébe férfi segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 92. Munkaügy. BARANYAMÉK. (2948)

JÓ KERESETI lehetőséggel lakatos, hegesztő szakmunkásokat keresünk a BCM építkezésére. Jelentkezni Farkas András csoportvezetőnél lehet. 31. sz. AÉV, lakatos részleg. (2939)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem gyakorlattal rendelkező építésztechnikust és elektrotechnikust ellenőri munkakörbe, szakképzett laboratóriumi asszisztenst, takarítónőket, műtőssegédet és nővéreket felvételre keres. — Jelentkezés: Honvéd u. 5. Munkaügy. (363940)

GYENGEÁRAMÚ műszerészt felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Lyceum u. 4. sz. (363017)

Motorszerelőt, hegesztőt, villanyszerelőt FELVESZ a Komlói Kőbánya

TAKARÍTÓNŐT délelőtti műszakba azonnal felveszünk. Leánykollégium. Dr. Heim Pál u. 4. (363948)

A II. SZ. BELKLINIKA takarítónőt felvesz, laboratóriumi munkakörbe. (363933)

A BETON- és Vasbetonipari Művek pécsi gyára tehergépkocsivezetőket és perfekt gépírónőt, alkalmaz. Jelentkezés az üzemgazdasági osztályon. — Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. sz. (363912)

A PÉCSI TERVEZŐ Vállalat felvételre keres takarítónőt, lehet nyugdíjas is. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. Pécs, Rákóczi út 1. (363016)

A KESZTYŰGYÁR Pécs, I. sz. üzeme (Hőerőmű, barakksor) stabil és lasch átképzősöket vesz fel. Lehet vidéki is. (363909)

ÜZEM- és tűzrendész munkakör betöltésére, vizsgával rendelkező férfi dolgozót keres a TITÁN raktárbázis, Megyeri út 59. (363001)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felveszünk. — Lehet „D"-vizsgás is. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet. Pécs, Felszabadulás u. 16. Szállítás. (362998)

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST, KÜLSŐ-BELSŐ VÍZ-, VILLANYSZERELÉST, RAGASZTOTT PVC, HABALÁTÉTES PVC, MAGNEZIT-ÉSZ TRICH, PARKETTA BURKOLÁSOKAT

március 31-ig 5 százalékos árengedménnyel vállal

DOMBÓVÁRI UNIVERZÁL SZÖVETKEZET

DOMBÓVÁR, HUNYADI TÉR 20. SZÁM

Telefon: 13-73 (Aratól).

Villanyszerelőket

felvesz a

DÉLDUNÁNTÚLI KŐBÁNYA VÁLLALAT

nagyharsányi üzeme, akik egyenáramú berendezések, szabályozás, automatika ismereteiben is járatosak.

Felvesz üzemi

karbantartó villanyszerelőket

is motorikus és hálózati gyakorlattal.

Telepkezelői vizsgával rendelkezők előnyben.

Jelentkezés személyesen az üzemvezetőnél vagy üzemmérnöknél.

Szépségápolás nappal — és este

A kozmetikus véleménye a nő nappali „kozmetikájáról":

Az esős, szeles, hideg időjárás ellen a bőrt mindenképpen védeni kell. Hogyan? A régi „kendőzés" ma már divatjamúlt. Ezzel szemben a dolgozó nő arca minden esetben a jólápoltságot kell, hogy tükrözze. A reggeli mosdás után bármilyen könnyen felszívódó félzsíros krémet használhatunk. Ilyen a regeneráló hatású bioaktiv Fabulon, a Gardénia, Camea, s Elit nappali krém. Természetesen a bőr milyensége szabja meg a krém kiválasztását. Zsíros bőrűek száraz krémmel, száraz vagy normál bőrűek pedig könnyen felszívódó félzsíros nappali krémmel óvják arcukat az időjárás viszontagságai ellen. Szépséghibás bőrnél megengedett az arc alapozóval való befedése. Miután nappali használatra az arcrúzs teljesen felesleges, így a száraz vagy normál bőrű arcot az orr és áll tájékán a zsírosodó felületeken be lehet púderezni. Az alapozóval védett zsíros vagy szépséghibás arcot az arcbőrrel egyező színű púderrel puhán be lehet púderezni.

A jólápoltság egyik kelléke a viszonylag keskeny szemöldök ceruzával való halvány hosszítása. A szemhéjat az arc karakterének megfelelő, a szem színével egyező, az öltözékkel harmonizáló szemfestékkel enyhén színezzük. Nappalra a szemhéjat a szemárnyékoló színnel egyező színű szemceruzával vagy szemrúzzsal „húzzuk ki". Az egyénség az ajakrúzs színét is megszabja. A szőke hajúak rózsaszínes árnyalatot, a barnák sárgás tónusut, a feketék pedig meggyszínű vagy sötétebb árnyalatú szájrúzst válasszanak. Természetesen nappal az ún. „friss" illatú kölni a megengedett. Pl. Levendula, Széna, vagy a Sima kölni.

És mi az esti „smink" tízparancsolata?

Esti programhoz, színházba vagy vendégségbe készülő nők ha egy mód van rá, lehetőleg pihenjenek félórát. Kamillás vagy borvizes langyos gézt borítsanak arcukra. A féléra pihenés nagyon sokat jelent — szépít. A tiszta arcon a nappali krémet felváltja a folyékony vagy krémszerű alapozó-kenőcs, amely jobban fed. Ezt a fedő réteget lehetőleg világos arcrúzzsal színezzük — különösen a világos vagy egészen fehér bőr esetében. Következő fázis az arcbőr színével harmonizáló kőpúder használata. Az esti „keretet" a szokásosnál valamivel sötétebb szájrúzs használata hangsúlyozza. A szemöldök ívét a haj színének megfelelő ceruzával vagy tussal igazítsuk ki. A szemhéjra lehetőleg porszemhéjszínezőt tegyünk, amely a ruha, a szem színétől függően lehet kék, lila, sötétbarna, ezüst vagy zöld. A színezett szemhéjat a szem formájával és színével harmonizáló folyékony szemtussal tehetjük még szebbé, hangsúlyosabbá. Ma már a fekete szemtust felváltja a színes, amely előnyösebb, fiatalosabb. A szemhéj festés, tussal való kihúzás az arc és szem formájától függően szélesíthet, keskenyíthet, kerekíthet. Pl. kis szemet kerekre fessük — így nagyobbnak látszik. Az esti parfőmöt az alkalomhoz és egyéniségünkhöz válasszuk: teltebb, szőke nők édesebb — karcsú, fekete nők fanyar illatokat.

Akár este, akár nappal — a dolgozó nő minden esetben a jóízlés határain belül, egyéniségének megfelelően szépítse magát.

adás

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. Érdeklődni: Citrom utca 2. sz.

Vállalatok, intézmények figyelem! Kézi tűzoltó készülék ellenőrének ill. karbantartónak elhelyezkednék. „5 éves szakmai gyakorlat" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Gondnoki, vagy házmesteri állást vállalnék szerény lakás igénnyel. Válaszokat a Sallai utcai hirdetőbe „Pécs, vagy környéke" jeligére.

Mindennemű anyagbeszerzést saját gépkocsival másodállásba vállalnék. „Trabant" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

lakás

Üres szoba, konyhahasználattal albérletbe kiadó. Közvetlen autóbuszmegálló előtt. Pécs, Kemény Zs. u. 9. (Nagyárpád), 42-es busz piactérről.

Petőfi-aknán dolgozónak kétszobás lakást adok pécsi egyszobásért. „Azonnal cserélek" jeligére Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném másfélszobás, II. emeleti, erkélyes, komfortos, modern főbérleti lakásomat harkányi víkendtelepen kertes nyaralóért vagy megvételre keresek. „Uránváros" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Különálló épület házaspárnak kiadó. — Kertváros, Tolsztoj u. 44. sz.

Mohácson, fiatal házaspár egy kiskorú gyermekkel külön bejáratú szoba, konyhát, vagy lakrészt fürdőszobahasználattal sürgősen bérelne. Lehetőleg központban. Ajánlatokat: Somogyvári József repülőgépvezető, Sátorhely, repülőgépes brigád.

Második emeleti, modern, erkélyes Kolozsvár utcai 1 szoba, összkomfortot megegyezéssel cserélek háromszobás, belvárosira. Telefon: 15-50/253.

Nagy szoba, konyha, mellékhelyiséges lakásom elcserélném vidékre. Két szoba távfűtés hamar kilátásba, személyzetpótlásra beszámítok. „Február" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Bútorozott szoba kiadó azonnalra. Kiss Ernő u. 55.

Két testvér keres összkomfortos albérletet, nyugodt tanulási lehetőséggel 1-től. „Kulturált környezet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kisebbre cserélném háromszobás, összkomfortos, PIK lakásomat. „Most" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy szobs, konyhás lakásomat elcserélném két szobás, konyhásra, Érdeklődni: Márton utca 4. sz. alatt az udvarban. Különbözetet térítek.

Másfélszobás, távfűtéses, szövetkezeti lakásom elcserélném házmesterire. „Gabika" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

vétel-eladás

Vasvázas kombinált gyalu 250-es, 700 és 400 szalagfűrész eladó. Pécs, Rigóderítő. Csöpp utca 6.

Gáztűzhelyet palackkal együtt vennék. „Minél előbb" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Nyugatnémet egytűgyas kötőgép eladó. Pécs, Dr. Veres Endre u. 1. Keleti bejárat, II. em. 8.

Jugoszláv kárpit garnitúra 5 darabos, újszerű állapotban eladó. Kodály Z. u. D 6/8. II. em. 9.

Modern, szép bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. sz.

Televíziót veszek. Árajánlatot: „Üzemképes" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Televízió Orion Delta 550 kitűnő állapotban eladó. Mátyás király u. 5. II. 5.

9 hónapos vemhes szerződött üsző eladó. Érdeklődni: Eperjesi Béla, Szőke.

Újszerű sport babakocsit vennék. Telefon: 49-93.

Nyúlketrecek, lepergősrendszerűek eladók. Abaliget, Kossuth L. u. 108. szám.

Heverők, szelonok, konyhák, kombinált szekrények, hálók, rekamiék olcsón vásárolhatók. Mártírok u. 16.

Világszőrzetes tenyészetből származó, többszörös nemzetközi és hazai nagydíjai kitüntetett, 64 órás visszavezetett ujfoundlandi hatheteses kapacsok. — Reprezentánsok őrző — védő ösztönűek, vízbölömtésre is betaníthatók. Bernáthegyi nagyságát megközelíthetők. Cím: ifj. Pacsay, Budapest, XIX. Almos u. 15. sz. Telefon: 476-845.

Vennék gumikerekű magánjáró szalagfűrészt. Dara Albert, Máriagyűd.

Vásváras faroszttal burkolt épület garázsnak, hétvégi háznak, vagy élárusító bódénak eladó. Bátonyi, Gárdonyi G. u. 5.

ingatlan

Nagyméretű, másfél szobás, összkomfortos, garázzsal is eladó. Kalinin u. 52. 11. ajtó. Érdeklődni 4 óra után.

Családi ház, nagy kerttel eladó Bakonyán. Érdeklődni: levélben. Kotánczi József. Pécs, Kisszkókó 5.

Háromszobás, összkomfortos, belvárosi kertes ház eladó. Telefon: 15-50/253.

Családi ház eladó. Bródi Sándor u. 72. sz. (Fehérhegy alatt.)

Fenyődi társasüdülőben eladó 1 szobás lakrész. „Víz mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Csikóstöttös, Szabadság u. 43. sz. alatti két szoba, összkomfortos új családi ház eladó 800 négyszögöl telekkel.

Dömörkapu mellett víkendtelek olcsón eladó. Telefon: 42-26. Esti órákban.

gépjármű

Műszakizott nagykerekű Wartburg eladó. Pécs, Páfrány utca 29/a. II. 6. Ambrus.

CP-s Wartburg Limousin sürgősen eladó. — Cím: Építők útja 22/B., fsz. 2.

ID-s Trabant Hycomat igényjogosultnak eladó. — „9700 km" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Autóhűtők és radiátorok javítását vállalom. Svegál, Felsővámház utca 52. szám.

P. Fiat 1300-as kilencezer km-el, teljesen új állapotban sürgősen eladó. Megtekinthető minden nap 8-tól 16 óráig. Pécs, Alsóbalkány u. 59. em.

vegyes

Német nyelvtanulóshoz nyelvtanárt keresek. Címeket a Bem utcai hirdetőbe „Perfekt" jeligére.

Kétéves kuvasz hím elveszett, nyomravezetőt 2000 Ft-al jutalmazom. Rácváros 23. sz.

Keresek fiam részére matematika tanárt. „Órákra" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs-Nagypostavölgyi Műanyagüzemnél

FÓLIA HAJTATÓHÁZAK és PONYVÁK

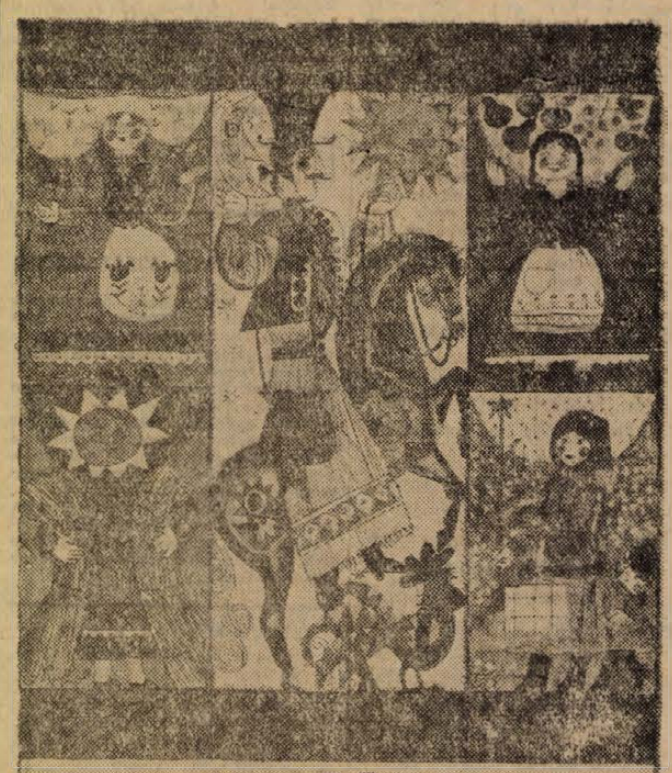
POLIETILÉN TASAKOK ÉS PVC-ZSÁKOK BÁRMILYEN MÉRETBEN MEGRENDELHETŐK.

KOTRÓMESTEREKET,
KENŐKET E 652-ES TÍPUSÚ KOTRÓRA DOZER,
SZKRÉPER GÉPKEZELŐKET SZ 100-AS GÉPEKRE,
GÉPKOCSIVEZETŐKET ZIL BILLENŐS GÉPKOCSIRA ÉS DUMPERRE

változó munkahellyel felvesz

A FÖLDMUNKÁT GÉPESÍTŐ VÁLLALAT SZÉKESFEHÉRVÁRI FŐÉPÍTÉSVEZETŐSÉGE,
Székesfehérvár,
Seregélyesi u. 83.

Kincs a háznál



ÁRA: 14,— FORINT

KAPHATÓ A POSTAHIVATALOKBAN A HÍRLAPÁRUSOKNÁL ÉS A POSTÁS-KÉZBESÍTŐKNÉL

DNK SPORT

A PÁLYA SZÉLÉRŐL

A VIDÉKBAJNOKSÁG UTÁN

Az országos vidéki ifjúsági és és junior cselgáncs bajnokságnak több mint kétszáz résztvevője volt. A 23 egyesületből összesereglett versenyzők a PVSK csarnokban nehéz feladat elé állították a rendezőket. Érthető, hisz a vidékbajnoksághoz hasonló nagyszabású cselgáncsverseny ritkán van Pécsett.

A bajnokságot sikerült zökkenőmentesen lebonyolítani, felróható viszont a hideg, fűtetlen terem, amely méltatlan volt a verseny rangjához.

Valamennyi súlycsoportban erős mezőnyök álltak rajthoz és az összecsapások többsége színvonalas mérkőzéseket hozott. Baranya mindhárom szakosztálya elindította versenyzőit a bajnokságon. Az éremtáblázatot nézve a Pécsi Dózsa szerepelt a legjobban. Egy arany, egy ezüst és egy bronzérem jutott a pécsi lila-fehéreknek. A papírforma alapján a pécsiek még több helyezést is elérhettek volna, ez azonban elmaradt. A Pécsi Gazdász versenyzői a várakozásnak megfelelően versenyeztek, Molnár személyében ezüstéremhez jutottak a juniorok mezőnyében. A siklósiaknak csak egy bronzéremre futotta erejükből, mentségük, hogy hónapokon át nem rendelkeztek megfelelő teremmel, így az edzéseiket rendszertelenül tarthatták meg.

JOBB CSOPORTBEOSZTÁST!

A kézilabda Dunántúli Napló Kupa férfi I. osztályában a szövetség kiírása szerint nyolc csapat indulhat. Ezzel nem is lenne probléma, hisz nyolc csapat mérkőzik hétről hétre a kupáért. Ha jobban megnézzük az I. osztály csoportbeosztását, akkor máris kiderül, hogy ez a nyolc csapat csak négy. Tulajdonképpen a Bányász, az Ércbányász, a Komló és a Siklós csapatai játszanak csak kétszer osztva A és B együttesre. Úgy érezzük ez a szurkolók érdeklődésének ellaposodásához vezet. Hiába játszik például a Komló A az Ércbányász B ellen, utána meg a Komló B az Ércbányász A ellen, a közönség csak két csapat mérkőzését láthatja negyedekre bontva. Igaz két eredmény születik, de ez mégsem az igazi.

Vitathatatlan, hogy a szövetség vezetőit a jószándék vezérelte a csoportbeosztás elkészítésekor. Céljuk, hogy a megye élcsapatainak a legmegfelelőbb felkészülési formát biztosítsák az eredményesebb szereplés érdekében. Tudjuk azt is, hogy a terem mérete és az időhiány megköti a rendezők kezét. Kétségtelen, hogy nagy a színvonalbeli különbség egy NB I-es és egy megyei csapat között. Ezért mi se tartanánk helyesnek, ha megyei csapatokkal higítanák fel az I. osztályt, de véleményünk szerint a B csapatoknak egyenrangú ellenfelei lehetnének a megyebajnokság éllovasai. Ezért azt javasoljuk, hogy jövőre kísérletként alakítsanak meg a szövetség más beosztással. Az I. osztály színvonala érdekében legyenek egy csoportban az NB-s csapatok és játsszanak odavissza alapon. Az NB-s egyesületek B csapatai kerüljenek egy csoportba a megyebajnokság listavezetőivel. Az I. osztályban így is lenne megfelelő játéklehetőség, még jobb is mint jelenleg. Ha a csapatok kétszer játszanának egymás ellen a kupa sorsának eldöntése is reálisabb lenne. A II. osztályban ebben az esetben valóban nyolc egyesület nyolc csapata küzdene, amely szerintünk nagyobb érdeklődést váltana ki, mert a csapatok mellett a szurkolókra is gondolnunk kell.

AZ ÖSSZEFOGÁS EREDMÉNYE

Lippót, Ivándárdát, Bezedeket és Sárokot magábafoglaló 3000 katasztrális holdon kitűnően gazdálkodó Lippói Béke őre Tsz és a Közös Községi Tanács szívén viseli a sport ügyét. Ez eredményekben is megmutatkozik. Ivándárda sportköre a nyáron beleolvadt a lippói sportkörbe és egységes, életerős sportkör alakult a tsz égisze alatt. Labdarúgócsapatuk az őszi idényben a megyei II. osztály keleti csoportjában az előkelő 4. helyen végzett. A fúzióval nagylétszámú fiatal, jóképességű gárda került egy szakosztályba. A játékosok zöme a termelőszövetkezetben dolgozik. A jövő tervei között szerepel új sportkombinát létrehozása, az utánpótlás csapat indítása a járási bajnokságon. Az asztaliteniszezők, sakkozók és kézilabdázók remélik, hogy a labdarúgók mellett velük is többet törődnek majd Lippón.

Vasárnap indul a labdarúgó DNK

Az Ércbányász—Helyiipar és a Pécsi Bányász—BTC mérkőzésekkel indulnak Pécsett a labdarúgó DNK küzdelmei — Komlón a PEAC vendégszerepel

Február 2-án: Dózsa—PVSK

Vasárnap megkezdődnek a labdarúgó Dunántúli Napló Kupa ez évi küzdelmei. Baranya legjobb labdarúgó csapatai immár 15. alkalommal lépnek pályára a tavaszi idény megindulása előtt szerkesztőségünk tiszteletdíjáért.

Az eredetileg tervezett programban változás történt. A Dózsa csak szombaton este érkezik haza Tatáról, ezért a lila-fehérek kérték, hogy a vasárnapra, a PVSK ellen kiírt mérkőzésüket hétközben, szerdán játszhassák.

A Dunántúli Napló Kupa küzdelemsorozata vasárnap három mérkőzéssel kezdődik. A PVSK pályán fél 10-kor az Ércbányász és a Helyiipar csapatai játszanak, majd utána negyed 12-kor a Bányász–BTC összecsapást láthatják a nézők. A komlói szurkolók sem maradnak mérkőzés nélkül, vasárnap délelőtt fél 11 órakor a PEAC lesz az NB I-ben kitűnően szereplő komlói gárda ellenfele.

A tavaszi idényre készülődő labdarúgó-csapataink a felkészülés egyik lényeges állomásának tekintik a Dunántúli Napló Kupát. A PEAC labdarúgói a félévi vizsgák miatt csak az elmúlt hét elején kezdték meg edzéseiket. Kertész Tibor edző kedden a hetedik foglalkozást tartotta játékosaival.

– Kicsit korán jönnek nekünk a mérkőzések – mondotta az edző –, de azért szívesen résztveszünk a DNK küzdelmein. A fiúk nagy ambícióval, nagy szorgalommal készülnek, nincs panaszom rájuk. Január 19-én kezdtük meg a munkát, a Tanárképző Főiskolán dolgozunk; 23–25 játékos látogatja rendszeresen az edzéseket.

A PEAC játékosai között nem találunk új nevet. Az őszi mérkőzéseken szerepelt játékosokra számít a Dunántúli Napló Kupa mérkőzéseken is Kertész Tibor edző. Az egyetemisták kerete: Bánk, Ostyánszky, Hodorics, Kunos, Papp, Bárdosi I., Bárdosi II., Mühl, Arnold, Csordás, Szigetvári, Bálint, Kovács L., Pichler, Hermann, Kovács J., Füle, Harasztia, Kiss, Keszei.

– A Komlói Bányász ellen semmi esélyünk nincs, de azért nem adjuk fel a harcot, küzdelemre szeretnénk kényszeríteni ellenfelünket – hallottuk a PEAC edzőjétől.

A PVSK labdarúgói Gyöngyösön kezdték meg felkészüléseiket, ahol nyolc napot töltöttek, aztán Pécsett folytatták a munkát. Délelőtt és délután is dolgoztak Horváth László irányításával. Ezen a héten tértek át a heti négy edzésre.

– Még alapozunk, de már a speciális munkát végezzük – hallottuk Horváth László edzőtől. – Az őszi idényben kihagyott 9. helyet szeretnénk megtartani a tavaszi mérkőzéseken az NB II-ben.

Az ősszel nem egy fiatal labdarúgó hívta fel magára a figyelmet a PVSK színeiben. A vezetők bíznak a fiatalokban, különösen Vargától, Balázs II-től, Fodortól, Somogyváritól és Kanyartól várnak további fejlődést.

– Hogy milyen fiatal a csapatunk – mondotta Horváth László –, arra csak egy példa: Az ősszel a Nagykanizsán szerepelt csapatunk átlagos életkora 21 év volt. Talán nincs is ilyen fiatal csapat egy az NB II-ben.

A PVSK a Dunántúli Napló Kupában a Dózsa ellen játssza első mérkőzését. A jövő szerdán sorrakerülő találkozón a vasutasok berkeiben tisztes helytállást várnak a fiúktól.

Elutazott Sapporóba a magyar sportküldöttség

A sapporói 11. téli olimpiai játékokon részt vevő háromtagú sportküldöttség – dr. Terták Elemér, a Nemzetközi Korcsolyázó Szövetség (ISU) elnökségi tagja, Kozári Józsefné dr. pontozóbíró és Almássy Zsuzsa műkorcsolyázó – kedden délután elutazott Budapestről. Különrepülőgéppel az Északi-sarkon keresztül 17 órás utazás után magyar idő szerint a késő éjszakai órákban érkeznek meg Japánba.

Dr. Csanádi Árpád, a NOB magyar tagja kedden délben elutazott a Nemzetközi Olimpiai Bizottság Japánban sorrakerülő plenáris ülésére.

Edzőmérkőzés:

PÉCSI DÓZSA–RÁKÓCZI SE 4:1 (4:1)

Kedden délután Tatán lejátszotta első edzőmérkőzését a Pécsi Dózsa. A tervezett ellenfél, a Tatai AC nem vállalta a mérkőzést, helyette a Rákóczi SE jelentkezett edzőpartnernek. A Dózsa a következő összeállításban kezdte a játékot: Rapp – Hernádi, Konrád, Kincses II., Tóth II., Kocsis, Tüske, dr. Bérczesi, Rónai, Máté, Zombori. Szünet után Rapp helyett Polyák védett, Kincses II., Rónai és Máté helyett Köves, Bleicher és Jánosi játszott.

A lila-fehérek támadójátéka az első félidőben volt veszélyesebb, a mérkőzés második felében a Rákóczi jól megszervezte védelmét. Helyzet akadt ekkor is, de kihasználatlanul maradtak. A gólok szerzői: Zombori (2), Máté és Rónai.

PORTISCH ELŐNYE KÉT PONT

Wijk An-Zee-ben, a nemzetközi sakkverseny 11. fordulójában Portisch Lajos világos bábukkal döntetlenre játszott a holland Donnerrel. A másik magyar részvevő, Adorján András sötéttel veszített a spanyol Pomar ellen.

A verseny állása:

Portisch 8.5 pont, Pomar 6.5 pont, Hort, Smejkal, Browne 6—6 pont, Ivkov 5.5 pont (1). Adorján 4 pontjával a 15. helyen áll.

DEBBIE MEYER VISSZAVONUL

Az UPI hírügynökség Sacramentóból keltezett hire szerint a 19 éves amerikai Debbie Meyer, háromszoros olimpiai úszóbajnoknő az idén visszavonul a versenyzéstől.

Amerikai úszóberkekben korábban úgy tudták, hogy Meyer — aki Mexikóban győzött a 200, 400 és 800 méteres gyorsúszásban, 19 gyorsúszó világcsúcsot állított fel, — még részt vesz a müncheni olimpián. Tagja volt az olimpiai úszókeretnek.

— Nem vállalom tovább a kemény edzésmunkát — mondotta Meyer. — Voltam már olimpián, nagyon szép volt, de az idei talán nem lenne olyan sikeres . . .

BRUNDAGE TOVÁBBRA IS A SÍZŐK KIZÁRÁSA MELLETT ÁLL

„A Nemzetközi Olimpiai Bizottság elsőrendű feladata fenntartani az olimpiai játékok tisztességét, tisztaságát és becsületét, megőrizni az olimpiai érmek dicsőségét az igazi amatőrök számára, felfedni a professzionalista versenyzőket, azokat a ‚színházi' embereket, akiknek inkább a cirkuszban, a bikaviadalokon volna a helyük, mintsem sport-küzdőtereken" – mondotta Avery Brundage, a NOB elnöke a japán újságírók által tiszteletére rendezett ebéden.

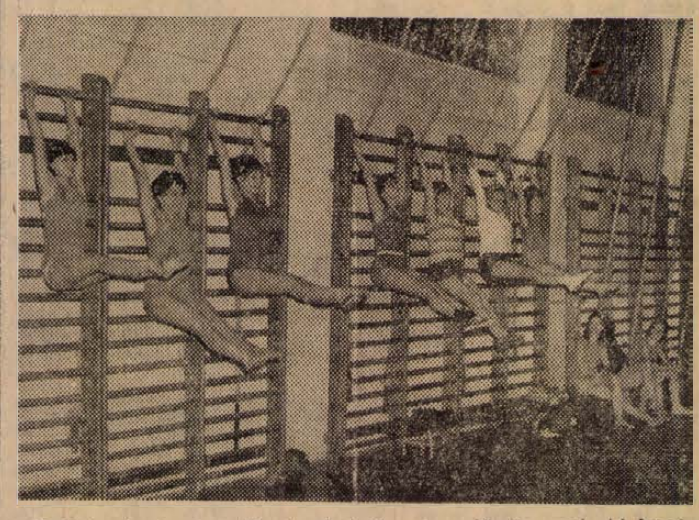
A beszélgetés során Brundage vendéglátói nyugtalanságuknak adtak kifejezést amiatt, hogy esetleg sor kerül majd síversenyzők kizárására, ami nagyban befolyásolná az egész téli olimpia sikerét.

Brundage kijelentette:

„Ha valakit kizárunk, tulajdonítsa saját magának, hiszen már régen tudhatta, hogy ennek be kell következnie. Az olimpiai mozgalom szenvedné kárát annak, ha nem ragaszkodnánk szigorúan a szabályok betartásához – összegezte véleményét a NOB 84 éves amerikai elnöke.

Asszonytorna a MÉV-nél

Hetente két este a Mecseki Ércbányászati Vállalat női dolgozói népesítik be a 39-es dandár úti iskola tornatermét



Deli István testnevelő tanár vezényszavára kezdik a bemelegítő futást. Szabadgyakorlatok következnek, előbb lassan, majd fokozódik a tempó. Olyan gyorssá válik, hogy a vezényszavak is egybeolvadnak. Van aki abbahagyja, hisz a „szabályok" biztosítják. Mindenki addig csinálja a gyakorlatot, amíg jólesik.

– Még nem mondtam, hogy idősebbek abbahagyhatják – jegyzi meg tréfásan Deli István –, különben önöknél ezt nem is mondhatom.

Előkerülnek a szerek, a szekrény, labdák és a tollaslabdaütő. Lehet választani, ki-ki a kedvére valót. A beszélgetések során megtudjuk, hogy a résztvevők többsége szellemi munkát végez és hiányzik a mozgás. A rendszeres testedzés fiatalon tartja az embert, meghosszabbítja az életet.

Rázsa Antalné pár évvel ezelőtt aktív sportoló volt, nem tudott meglenni mozgás nélkül. Örömmel fogadta a kezdeményezést.

– Az elmúlt év őszétől, vagyis az első foglalkozástól kezdve járok az asszonytornára. Előfordult, hogy hiányoztam, de ha tehetem, mindig eljövök. Jobb a közérzetem, fürgébb lettem, nem fáradok el. Ez utóbbinak használ veszem a munkahelyemen kívül a bevásárlásnál is.

Ferenc Magdolna a bordásfalon gyakorolt, de később kiderült, hogy nem tartozik kedvenc szerei közé.

– A gimnasztikát és a labdajátékokat szeretem a legjobban. Előző munkahelyemen naponta öt percet tornásztunk, ez nagyon hiányzott a MÉV-nél. Érthető, hogy örömmel fogadtam az asszonytorna beindulását. Beindulása óta frissnek érzem magam.

Krajcár Ferencnére Deli István hívta fel a figyelmünket. Két lányával jár együtt a foglalkozásokra. Az egyik főiskolás, a másik középiskolába jár.

– Nagyon tetszettek nekem a foglalkozások – mondja Krajcárné – és otthon rendszeresen élménybeszámolót tartottam. A lányaim először csak kíváncsiságból jöttek el, de itt ragadtak„ azóta együtt járunk mindhárman.

Kernyák Istvánné Szentlőrincen lakik, mégis vállalta a heti két foglalkozást. Ezeken az estéken csak 11 órakor ér haza, de megéri.

– Nagyon jólesik a mozgás. Van rajtam egy kis súlyfelesleg, azon kellene csökkenteni. Eddig sikerült négy kilót leadnom.

Az asszonytorna beindítása helyes kezdeményezés volt. A szervezők a kezdetkor abban állapodtak meg, hogy léte a részvételtől függ. Nem kell tartani attól, hogy beszüntetik . . .

Újjáéled a sakksport Mohácson

Mohácson a felszabadulás előtt, az azt követő években is, népszerű sport volt a sakk. Két évvel ezelőtt az MTE visszaléptette sakkcsapatát a megyei I. osztályú bajnokságtól és megszüntette sakkszakosztályát.

A város sakkozói gazda nélkül maradtak. Nem hagyták annyiban a dolgot, és most arról kaptunk hírt, hogy az MTE utódjaként a Mohácsi Farostlemezgyár sportköre megalakította sakkszakosztályát. A régi rutinos sakkozók mellett fiatalok is jelentkeztek szép számmal. A közel 50 tagot számláló szakosztály vezetői remélik, hogy csapatukat a megyei I. osztályban tudják majd indítani. Most a házi versenyt szervezik.

Predács Iván, a városi TS elnöke bejelentette, hogy rövidesen megalakítják a mohácsi, városi, járási szakszövetséget. Kiírják a városi egyéni bajnokságot, üzemi és járási sakkcsapat bajnokságot szerveznek. Egyszóval megfelelő versenyzési lehetőséget biztosítanak a mindjobban népszerűvé váló sportág híveinek.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11
Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31-68, 20 óra után 12-80
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11.
Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft
Indexszám: 25 054

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nincs előadás.

HANGVERSENY

Liszt-terem: Orgona-zongora bérlet, II. hangversenye (este fél 8 órakor).

MOZI

Park: Stan és Pan, meg a hölgyek (f2, f4, 6, f9).
Petőfi: A neretvai csata (4 — dupla helyár!). Nyírfaliget (f8).
Kossuth: Nyírfaliget (10, 12). Csermen (f3, f5). Vihar Délen (f7, 9).
Mecsekalja: A csendőr nyugdíjba megy (5, 7). **Vasas I.:** Salud, Marija (6 — másfél helyár!). — **Mohács:** Csárdáskirálynő (f6). Csodagyerekek (f8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! Közben 7.45: Kertbarátok műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. — 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Részletek Cilea operájából. 9.00: Különös házasság. — 9.20: Operett. 10.05: Nyitnikék. 10.40: Zenekari muzsika. — 11.30: A Szabó család (ism.). 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népi muzsika. 13.55: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.10: Zongoraművek. 14.30: Nőkről nőknek. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Keringők. 15.20: Iskolarádió. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. — 16.05: Zenekari muzsika. — 16.35: A negyedik Nobel-díjas közgazdászról. 16.45: Balatoni dalcsokor. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Joan Sutherland énekel. 17.45: Kofa-spekuláció-e a piaci ár? 18.00: A Bergendi együttes műsorából. 18.18: Megjelenés előtt. — 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.25: Dalida és Tonny Renis énekel, Werner Müller zenekara játszik. 20.10: Bartók: Zene húros-, ütőhangszerekre és cselesztára. 20.42: Hírek. 20.45: Visszhang. 21.15: Bach- és Beethoven-felvételek. Közben 21.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15—22.20: Sporthírek. 23.04: Nótacsokor, csárdáscsokor, verbunkos muzsika. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Operák.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Régi melódiák új feldolgozásban. — 9.00: Hírek. 9.03: Kíváncsiak Klubja. 9.53: Sugár Rezső: Hat kis darab csebalóra. 10.00: A zene hullámhosszán. — Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Liszt: XIII. magyar rapszódia. 12.10: Mozart: Jupiter-szimfónia. 12.40: Házunk tája. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Csajkovszkij: III. vonósnégyes. 13.40: Orvosi tanácsok (ism.). 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Mindenféle — kettőtől ötig. 17.00: Ötórai tea. — 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő. 18.20: Kis magyar néprajz. — 18.25: Bicskei Géza cimbalmozik, Balogh Albert népi zenekara játszik. 19.00: Kórusok Verdi operáiból. — 19.24: Körbe a kalappal! 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Nádas Gábor táncdalaiból. 20.35: Új könyvek. — 20.38: A Rádió Dalszínháza. Közben 21.46—22.00: Sámán-ének. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Liszt: Dante-szimfónia. 24.00: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. 19.20: Zenei panoráma. 18.41: Bing Crosby énekel, a Mantovani zenekar játszik. — 19.24: Maros Rudolf: Kamarazene 11 előadóra. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben kb. 20.25: Hírek. Kb. 20.28—20.45: Legkedvesebb verseiről beszél Farkas Ferenc zeneszerző. Kb. 21.15: Operaáriák. 21.40: A dzsessz kedvelőinek. 22.00: A nyelv szerelmese. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör
17.35: Bemutatjuk új felvételeinket. Huba János népdalfeldolgozásai
18.00: Mezőgazdasági lapok szemléje
18.10: Sybill. Részletek Jacoby operettjéből
18.25: Öt perc. Bécsy Tamás jegyzete
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Mireille Mathieu lemezeiből
18.55: Mit hallunk holnap?
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Farsangi hangulatban. — Nóták és anekdoták. Bács megyei mozaik. — A bajai tamburazenekar játszik. I. Andric: Régmúlt idők. Részlet
19.30: Német nyelvű műsor. — Ifjúsági műsor: Hírek. A pályaválasztásról (jegyzet). A mesekönyvből. — Tánczene
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05—8.40: Iskolatévé
9.30: Műsorismertetés
9.31: Delta
9.55: Önök kérték
11.20: Kisfilmek
13.10—13.45: Iskolatévé (ism.)
16.53: Műsorismertetés
16.55: Életet az éveknek
17.40: Hírek
17.45: Nyitott boríték
18.25: Műsorkalauz
18.55: Esti mese
19.05: Porgbola
19.30: Tv-híradó
20.00: Hova? . . . Magyarul beszélő angol film (14 éven felülieknek!)
21.20: HI-Fi '71. Részletek a Magyar Rádió legújabb tánczenei felvételeit bemutató műsorból
22.35: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Magyar nyelvű tévészemle. — 17.00: Albán nyelvű műsor. — 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Rajzfilm. 17.50: Hosszúharisnya Pipi. Sorozatfilm gyermekeknek. 18.15: Hírek. 18.30: Riportfilm. 19.00: Rajzfilm. 19.15: Az idő és a ritmusok. Szórakoztató zenés műsor. 19.45: Rajzfilm. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: A FEST '72 nemzetközi filmfesztivál egyik filmje. 22.00: Tv-híradó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 22. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 27., csütörtök

Közlemény a Varsói Szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének üléséről

1972. JANUÁR 25-ÉN ÉS 26-ÁN PRÁGÁBAN ÜLÉST TARTOTT A BARÁTSÁGRÓL, EGYÜTTMŰKÖDÉSRŐL ÉS KÖLCSÖNÖS SEGÍTSÉGNYÚJTÁSRÓL SZÓLÓ VARSÓI SZERZŐDÉS TAGÁLLAMAINAK POLITIKAI TANÁCSKOZÓ TESTÜLETE.

Az ülésen részt vett a Bolgár Népköztársaság részéről: *Todor Zsivkov*, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a Bolgár Népköztársaság Államtanácsának elnöke, a küldöttség vezetője; *Sztanko Todorov*, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke; *Petr Mladenov*, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, külügyminiszter; *Konsztantin Tellalov*, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, a Központi Bizottság nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője;

a Csehszlovák Szocialista Köztársaság részéről: *Gustáv Husák*, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkára, a küldöttség vezetője; *Ludvik Svoboda*, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága elnökségének tagja, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnöke; *Lubomir Strougal*, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága Elnökségének tagja, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság kormányának elnöke; *Vasil Bilak*, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága Elnökségének tagja, a Központi Bizottság titkára; *Bohuslav Chnoupek*, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának tagja, külügyminiszter;

a Lengyel Népköztársaság részéről: *Edward Gierek*, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, a küldöttség vezetője; *Piotr Jaroszewicz*, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke; *Stefan Olszowski*, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, külügyminiszter; *Jozef Tejchma*, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára; *Ryszard Frelek*, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága titkárságának tagja, a Központi Bizottság Nemzetközi Osztályának vezetője; *Stanislaw Trepczynski*, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának tagja, külügyminiszterhelyettes;

a Magyar Népköztársaság részéről: *Kádár János*, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, a küldöttség vezetője; *Fock Jenő*, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnöke; *Péter János*, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának tagja, külügyminiszter;

a Német Demokratikus Köztársaság részéről: *Erich Honecker*, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának első titkára, a küldöttség vezetője; *Hermann Axen*, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára; *Wolfgang Rauchfuss*, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának tagja, a Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettese; *Otto Winzer*, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának tagja, külügyminiszter; *Paul Markowski*, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának tagja, a Központi Bizottság Nemzetközi Osztályának vezetője; *Oskar Fischer*, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának tagja, külügyminiszterhelyettes; *Werner Eberlein*, a Német Szocialista Egységpárt Revíziós Bizottságának tagja, a Központi Bizottság osztályvezető-helyettese;

a Román Szocialista Köztársaság részéről: *Nicolae Ceausescu*, a Román Kommunista Párt főtitkára, a Román Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke, a küldöttség vezetője; *Ion Gheorghe Maurer*, a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága Végrehajtó Bizottságának és állandó elnökségének tagja, a Román Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke; *Paul Niculescu-Mizil*, a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága Végrehajtó Bizottságának és állandó elnökségének tagja, a Központi Bizottság titkára; *Corneliu Manescu*, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, külügyminiszter;

a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége részéről: *Leonyid Brezsnyev*, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkára, a küldöttség vezetője; *Alekszej Koszigin*, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége Minisztertanácsának elnöke; *Konsztantyin Katusev*, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának titkára; *Konsztantyin Ruszakov*, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának tagja, a Központi Bizottság osztályvezetője; *Vaszilij Kuznyecov*, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának tagja, a külügyminiszter első helyettese.

A politikai tanácskozó testület ülése megtárgyalta az európai béke, biztonság és együttműködés időszerű problémáit, és az európai értekezlet előkészítését. Nyilatkozatot fogadott el az európai békéről, biztonságról és együttműködésről.

Az ülés résztvevői elítélték az USA agresszív akcióit Indokínában és nyilatkozatot fogadtak el ezzel a kérdéssel kapcsolatban.

Az ülésen véleménycserére került sor más, közös érdeklődésre számottartó nemzetközi problémákról is. Az ülésen képviselt államok egyöntetűen megerősítették: a jövőben is készek minden erőfeszítést megtenni a szocialista országok egységének és összeforrottságának megszilárdítása érdekében. Eltökélt szándékuk, hogy a nemzetközi problémák megoldása során a béke megőrzése és megerősítése, s a nemzetközi együttműködés irányvonalát valósítják meg, visszaverik az imperialista agressziót és reakciót, támogatják a népek harcát a szabadságért, a nemzeti függetlenségért, a társadalmi haladásért.

Az ülés munkájában részt vett *Ivan Jakubovszkij*, a Szovjetunió marsallja, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka és *Nyikolaj Firjubin*, a Varsói Szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének főtitkára.

A politikai tanácskozó testület ülése a résztvevők testvéri barátságának és együttműködésének légkörében ment végbe.

Nyilatkozat az európai békéről, biztonságról és együttműködésről

Prága

A Varsói Szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének 1972. január 25–26-i prágai ülésén a Bolgár Népköztársaság, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság, a Lengyel Népköztársaság, a Magyar Népköztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság, a Román Szocialista Köztársaság és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége képviselői áttekintették az utóbbi idők eseményeinek menetét Európában. Elemzésükben abból a változatlan célkitűzésükből indultak ki, hogy az európai kontinenst az állandó és szilárd béke, a szuverén és egyenjogú államok gyümölcsöző együttműködésének térségévé, a világban a stabilitás és a kölcsönös megértés tényezőjévé tegyék. A tanácskozás résztvevői megelégedéssel állapították meg, hogy ebben az irányban további előrehaladásra került sor.

A szocialista országoknak az európai biztonság megszilárdítására és az e célból összehívandó európai értekezletre vonatkozó javaslatai, amelyeket az 1966. évi bukaresti nyilatkozat, az 1969. évi budapesti felhívás és az 1970. évi berlini nyilatkozat tartalmaznak, fontos szerepet töltenek be az európai békét és együttműködést támogató valamennyi erő összefogásában. A Varsói Szerződés tagállamainak javaslatai, valamint további akcióik és kezdeményezéseik széles békeprogramot alkotnak és elősegítik, hogy Európában új politikai légkör alakuljon ki.

Az európai béke közös ügyéhez mind jelentősebb mértékben járulnak hozzá más európai államok is. Néhány ország politikájában határozottan előtérbe kerülnek az európai béke érdekei, s ez kedvezően hat az európai helyzetre.

I.

A tanácskozás résztvevői megállapítják: nagyon pozitív jelentőségű, hogy az utóbbi időben erősödtek a különböző társadalmi berendezkedésű európai államok kapcsolatai, fejlődött politikai érintkezésük, elsősorban a kölcsönös érdeklődésre számottartó kérdésekkel kapcsolatos konzultációk formájában. Ez megkönnyíti az európai államok közötti kölcsönös felismerést, hogy a béke és az együttműködés területén hosszú távú érdekeik azonosak.

A jelen tanácskozáson résztvevő államok, valamint más államok erőfeszítésének és konstruktív hozzájárulásának eredményeként az európai államok között mindinkább a békés egymás mellett élés viszonyai érvényesülnek. Ennek kapcsán a tanácskozás résztvevői kiemelik a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége és Franciaország között a közelmúltban megtartott legfelső szintű szovjet–francia tárgyalásokon elfogadott együttműködési elvek jelentőségét.

Az európai államok közötti gazdasági, kereskedelmi, műszaki-tudományos, kulturális és egyéb kapcsolatok szélesedése is hozzájárul a feszültség csökkenéséhez az európai kontinensen.

Az európai népek kapcsolatai erősödnek: tartalmasabbá és sokoldalúbbá válnak. Európában növekszik a közvélemény aktivitása az enyhülési folyamatok elmélyítéséért, az európai békéért és a biztonságért folytatott harcban.

A tanácskozáson képviselt államok kifejezték megelégedésüket afelett, hogy a feszültség csökkentésének folyamatában Európában elért eredményeket a szükséges esetekben megfelelő, nemzetközi jogi erejű okmányok rögzítik.

A politikai tanácskozó testület kedvezően értékeli, hogy a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság, valamint a Lengyel Népköztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság közti szerződések ratifikálását célzó eljárás megindult. Ezeknek a szerződéseknek érvénybe lépése nemcsak a közvetlen résztvevők, hanem valamennyi európai állam érdekeinek megfelel és az európai béke alapjainak megszilárdulásához fog vezetni.

A tanácskozáson résztvevő államok hangsúlyozták a Nyugat-Berlinnel kapcsolatos 1971. szeptember 3-i négyhatalmi megállapodás, valamint a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság, illetve az NDK kormánya és a nyugat-berlini szenátus megállapodásainak nagy jelentőségét.

A béke megszilárdításának fontos tényezője, hogy szélesedik a Német Demokratikus Köztársaság nemzetközi elismerése. A további előrehaladás ebben az irányban, beleértve a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság között a nemzetközi jog normáinak megfelelő kapcsolatok megteremtését, fontos hozzájárulás lesz a béke, a biztonság és együttműködés ügyéhez.

A tanácskozás résztvevői síkraszálltak azért, hogy minden további halogatás nélkül vegyék fel a Német Demokratikus Köztársaságot és a Német Szövetségi Köztársaságot az Egyesült Nemzetek Szervezetébe.

A tanácskozás résztvevői megelégedéssel állapítják meg, hogy a Csehszlovák Szocialista Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság kormányai között véleménycsere folyik a két ország közötti kapcsolatok rendezetlen kérdéseiről, elsősorban a müncheni egyezmény kezdettől fogva való érvénytelenségének elismeréséről. Támogatják a Csehszlovák Szocialista Köztársaság igazságos követeléseit és úgy vélik, hogy az ebben a kérdésben létrejövő megállapodás hozzájárul az európai helyzet javulásához.

Ezeknek a lépéseknek a megvalósítása hozzájárul ahhoz, hogy gyorsan és radikális módon kiküszöböljék az NSZK és a szocialista országok kapcsolataiból a bizalmatlanság és feszültség hosszú időszakának

(Folytatás a 2. oldalon)

A magyar küldöttség hazautazott Prágából

Szerdán este a prágai főpályaudvarról különvonaton hazaindult a magyar párt- és kormányküldöttség, amely Kádár Jánosnak, az MSZMP KB első titkárának vezetésével részt vett a Varsói Szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének ülésszakán.

Február elején összefutnak a munkahelyek

Jól halad az új alagút építése

November 7-re elkészül az építés

1973 májusában már az új nyomvonalon haladnak a szerelvények

Magyarország leghosszabb alagútjában — Abaligeten — tegnap már csak 42 méter volt kifalazatlanul a 7,1 méter magas, 6,2 méter széles, patkó alakú föld alatti folyosó felső ívéből. Az aknamélyítők szerint várhatóan a jövő hét végére készülnek el ezzel a munkával. A felső falazat minden méterében 185 egyenként 54 kg súlyú betonidomkövet falaznak be. Ez a munka igényli a legtöbb kézi munkaerőt, érthető hát, hogy az építők egy kicsit mérföldkőnek is tekintik, amikor elkészülnek ezzel a munkával. Ezt követően ugyanis már biztonságosan, felül kifalazott alagútban végezhetik nehéz munkájukat.

A 650 méteres alagút nagyobb része elkészült, erre az esztendőre már csak 196 méter maradt. Az aknamélyítők szocialista szerződésben vállalták, hogy 1972. november 7-re az alagútépítés fő munkáit befejezik, s csak azokat a munkálatokat hagyják a jövő esztendőre, melyek már a vasútépítés további menetét nem akadályozzák. Az alagútfúrás nagyságára mi sem jellemzőbb, mint hogy eddig 28 500 köbméter földet bányásztak ki, az említett betonidomkövekből 124 ezer darabot, s betonból 6900 köbmétert építettek be az alagút biztosító falazatába.

Az 1968-ban kezdődött építkezés a kezdeti nehézségek után most már gyors ütemben halad, tegnap például 1,7 méteres alagútszakasz készült el. 1970-ben már a 0,5 méteres előrehaladás is jó eredménynek számított.

Az új alagút elkészültével újabb korszerű pályaszakasz építésére nyílik lehetőség a Budapest—Pécs útvonalon. Az alagútba épített horganycsavarok már előhírnökei a jövő villamosmeghajtású vontatásának. A 11.5 kilométeres új pályaszakasz költsége közel 250 millió forint, melynek csaknem felét maga az alagútépítés költsége teszi ki. A gazdasági számítások szerint, a mostani szállítási teljesítményeket és költségeket figyelembevéve ez az összeg 16 év alatt megtérül.

Az új vonalszakaszon, a tervek szerint 1973 májusában, a nyári menetrend érvénybelépte-kor közlekednek először a szerelvények.

L. J.

Vita a számítógép és a szakemberek között

Új módszer a vízhálózat-bővítés költségeinek csökkentésére

Hazánk határain túlra is eljutott a híre annak az újszerű eljárásnak, amelyet a Budapesti Műegyetem vízgazdálkodási tanszékének kutatói dolgoztak ki a különféle települések vízhálózata kialakításának, az új lakótelepek vízellátásának leggazdaságosabb megoldására. A rendkívül költséges csőhálózat optimális méreteinek pontos megállapításával (eddig erre csak közelítő számítások álltak rendelkezésre) a beruházási költségek általában 6—14 százalékkal csökkenthetők.

Az eljárás lényege — mint Bozóky Sz. Károly adjunktus elmondta —, hogy alaposan „felkészített" beprogramozott elektronikus számítógépeket vontak be a vízhálózat terveinek elkészítésébe. A konkrét tervezési feladat megoldásához a gépeknek természetesen „tudniuk" kell például az egyes utcák hosszát és a körzetek vízigényét. Ennek alapján többek között megállapítják, hogy a szóban forgó utcában ilyen vagy olyan átmérőjű vezetékek esetén elegendő lesz-e a víznyomás. Meghatározzák továbbá a víz áramlási sebességét, sőt azt is, hogy a tervezett szivattyú kapacitása megfelelő-e. Ha a tervezett vízcsövet a gép valamilyen oknál fogva nem találja kielégítő méretűnek, a megadott támpontok alapján más méretű vezetéket „javasol".

A beprogramozott adatok egyébként éles szemű, kíméletlen kritikussá teszik a gépet: azonnal „feltűnik" neki minden olyan adat, amely arra enged következtetni, hogy a vízcsőhálózat sem hosszméretekben, sem keresztmetszetében nem elégíti ki az igényeket. Ilyen esetekben nemcsak a hibákat érzékeli, hanem javaslatot is tesz arra, hogy az adott helyen milyen korrekcióval kell a vízhálózatot a tényleges igényekhez igazítani.

A gépek teljesítményére jellemző, hogy a betáplált adatok birtokában másodpercenként 20 000 számítási műveletet végeznek el: fél óra alatt tehát egy begyakorlott mérnök öthónapi munkáját lájtják el.

— A tanszék számítási eljárásai már a gyakorlat próbáját is sikerrel kiállták. Több vidéki helységünk — így Győr, Szombathely, Kaposvár, Esztergom, Dunaújváros, Tatabánya, Kisvárda és Nagykálló — vízellátási hálózatának bővítése során eredményesen alkalmazták.

A kaposvári program kidolgozása alkalmával némi „vita" is támadt a szakemberek és a gép között. A tervezők az egyik szakaszon 300 milliméteres vezetéket akartak elhelyezni, de a komputer ezt a méretet kevésnek találta. Mint kiderült, neki volt igaza, ám a kérdéses útszakaszon a burkolatot csak nemrégiben korszerűsítették.

Közlemény a Varsói Szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének üléséről

(Folytatás az 1. oldalról)

következményeit, sor kerüljön a kapcsolatok teljes normalizálására, ami elő fogja segíteni az enyhülés elmélyülését az európai kontinensen, valamennyi európai állam együttműködésének fejlődését.

A politikai tanácskozó testület ülésén képviselt államok üdvözlik a kedvező európai fejlődés további kilátásait. Nem tévesztik viszont szem elől azt sem, hogy Európában továbbra is tevékenykednek a feszültség fenntartásában érdekelt erők, amelyek az európai államokat egymással szembe akarják állítani, meg akarják őrizni annak a lehetőségét, hogy az európai kontinensen az események menetét ismét a kiéleződés felé taszítsák.

A tények — a legutóbbi időben is azt mutatják, hogy ezek az erők az európai politikát nem tudják elképzelni tömbkategóriák nélkül, s arra törekszenek, hogy méginkább fokozzák a fegyverkezési versenyt az európai kontinensen. A Varsói Szerződés tagállamainak ebből le kell vonniok a megfelelő következtetéseket biztonságuk szempontjából. Mindamellett meg vannak győződve arról, hogy Európában most az erők helyzete már úgy alakult, hogy le lehet küzdeni az enyhülés ellenségeinek ellenakcióit, ha összeforrottan és következetesen törekszenek a béke megszilárdítására.

II.

A tanácskozáson résztvevő államok meggyőződése, hogy a jelen szakaszban különösen fontosak és teljes mértékben megvalósíthatók az európai államok kollektív, együttes akciói az európai biztonság megszilárdítása érdekében. Ezzel összefüggésben állást foglalnak az európai biztonsági és együttműködési értekezlet mielőbbi megtartása mellett valamennyi európai állam, valamint az Egyesült Államok és Kanada egyenjogú részvételével.

Az európai értekezlet résztvevői gyakorlati intézkedéseket dolgozhatnának ki az európai feszültség további csökkentésére, s hozzájárulhatnának az európai biztonsági rendszer építéséhez.

A tanácskozáson képviselt államok úgy vélekednek, hogy az európai biztonság és együttműködés olyan kötelezettségek rendszerének létrehozását igényli, amely kizárja az erőszak vagy az erőszakkal való fenyegetés alkalmazását az európai államok egymás közötti kapcsolataiban: minden országnak biztosítékot nyújt agressziós cselekmények ellen, s minden nép javát és felvirágzását szolgálja.

A politikai tanácskozó testület ülésén résztvevő államok állást foglalnak az európai biztonság és az európai államok közötti kapcsolatok következő alapelveinek általános elismerése és gyakorlati alkalmazása mellett Európa politikai életében.

A határok sérthetetlensége. Az európai államok között ma fennálló határok, beleértve a második világháború következményeként kialakult határokat is, sérthetetlenek. Minden olyan kísérlet, amely e határok megsértésére irányulna, veszélyeztetné az európai békét. Ezért a jövőben is maradéktalanul érvényesíteni kell a jelenleg fennálló határok sérthetetlenségét, Európa államainak területi integritását, s teljes mértékben ki kell zárni egyes államok területi igényeit másokkal szemben.

Az erőszakról való lemondás. Az európai államok közötti kapcsolatokban nem szabad erőszakot vagy erőszakkal való fenyegetést alkalmazni. Közöttük minden vitás kérdést kizárólag békés politikai eszközökkel, tárgyalások útján, a nemzetközi jog alapelveinek megfelelően úgy kell megoldani, hogy ne veszélyeztessék a népek jogos érdekeit, békéjét és biztonságát.

A békés egymás mellett élés. A történelmi fejlődés során Európában két társadalmi rendszerhez tartozó államok alakultak ki és léteznek: a szocialista és a tőkés rendszerhez tartozók. A társadalmi rendszerek különbözősége nem lehet leküzdhetetlen akadálya annak, hogy kapcsolataik sokoldalúan fejlődjenek. Ha az eltérő társadalmi rendszerű európai államok kizárják a háborút politikájuk eszközei közül, kapcsolataikat a béke érdekében, az egyetértés és az együttműködés alapján fejleszthetik, s kell azokat fejleszteniük.

A jószomszédi kapcsolatok alapjai és az együttműködés a béke érdekében. Az európai államok jószomszédi kapcsolatainak, a függetlenség és a nemzeti szuverenitás, az egyenjogúság, a belügyekbe való be nem avatkozás és a kölcsönös előnyök alapján kell fejlődniök. Ennek a felfogásnak kell az európai államok közötti kapcsolatokban állandó politikává, valamennyi európai nép életében állandó tényezővé válnia, és kell eredményeznie a jószomszédi kapcsolatok, a kölcsönös megértés fejlődését Európa különböző részein az államok között. Az európai államok közötti kapcsolatok olyan átalakítására kell törekedni, amely lehetővé teszi a kontinens katonai-politikai csoportosulásokra való megosztottságának megszüntetését.

Az államok kölcsönösen előnyös kapcsolatai. A béke viszonyai között az európai államok kölcsönösen előnyös, sokrétű kapcsolatainak széleskörűen kell fejlődniük gazdasági, műszaki-tudományos és kulturális téren, az idegenforgalom területén, valamint az emberi környezet védelmében. Ezek a kapcsolatok az európai népek béke, nyugalom és felvirágzás iránti törekvésének anyagi tartalmat adnak és szilárdítani fogják az Európában kialakuló biztonsági és együttműködési rendszert.

Leszerelés. A nemzetközi béke megszilárdításának érdekében az európai államoknak minden módon elő kell segíteniük az általános és teljes leszerelést, mindenekelőtt a nukleáris leszerelés megoldását, olyan intézkedések megvalósítását, amelyek korlátozzák és megszüntetik a fegyverkezési versenyt.

Az ENSZ támogatása. Az európai államok céljai nemzetközi téren megfelelnek az ENSZ alapokmánya rendelkezéseinek: a nemzetközi béke és biztonság fenntartására, az államok közötti barátság és együttműködés fejlesztésére irányulnak. Az európai államok támogatják az Egyesült Nemzetek Szervezetét, állást foglalnak amellett, hogy az ENSZ az alapokmány rendelkezéseinek megfelelően erősödjék.

Az európai értekezleten emellett minden téren egyeztetni lehetne az európai államok kölcsönösen előnyös kapcsolatai további fejlődésének, mindenféle diszkrimináció, egyenlőtlenség és mesterséges korlát megszüntetésének konkrét feladatait.

Célszerű lenne az európai értekezleten létrehozni az értekezleten résztvevő valamennyi érdekelt állam állandó szervét, amelyben az értekezlet után folytatni lehetne a közös munkát további ez irányú lépések egyeztetésére.

A Varsói Szerződés tagállamainak véleménye szerint ezeknek a kérdéseknek kell jelenteniök az európai értekezlet napirendjének alapvető tartalmát.

A politikai tanácskozó testület ülésén képviselt államok úgy vélik, hogy az európai értekezletet 1972-ben össze lehetne hívni és kedvező tényezőnek tekintik azt, hogy több nyugat-európai állam, nyilatkozata szerint, ugyanezt a nézetet vallja.

A politikai tanácskozó testület ülésének résztvevői megértéssel vannak sok állam elgondolása iránt, amely szerint szükséges az európai értekezlet megfelelő előkészítése, mert ez hozzájárulna az értekezlet mielőbbi összehívásához és munkájának sikeréhez. Úgy vélik, meg kell valósítani a finn kormánynak azt a javaslatát, hogy Helsinkiben sokoldalú konzultációkra kerüljön sor, valamennyi érdekelt európai állam, valamint az USA és Kanada részvételével. A tanácskozáson résztvevő államok ismét megerősítik, hogy elhatározták: kinevezik képviselőiket, akik más államok képviselőivel együtt részt vesznek az európai értekezlet előkészítésével és megszervezésével foglalkozó, sokoldalú konzultációkon. Megállapítják, hogy ma valamennyi érdekelt állam egyetértésével találkozik az európai értekezlet előkészítési formájaként a sokoldalú konzultációk megtartására tett javaslat, felhívjanak arra, hogy a sokoldalú konzultációkat a legközelebbi jövőben kezdjék meg.

III.

A Varsói Szerződés tagállamai úgy vélik, hogy ugyancsak megfelelne az európai biztonság megszilárdítása érdekeinek, ha megállapodás jönne létre a fegyveres erők és fegyverzetek csökkentéséről Európában. Kiindulópontjuk: mind az idegen, mind a nemzeti fegyveres erők és fegyverzetek csökkentését Európában úgy kell megoldani, hogy az ne okozzon kárt a csökkentésben résztvevő országoknak. E kérdés megvitatása és megoldási útjainak meghatározása nem lehet az Európában fennálló katonai-politikai szövetségek előjoga.

*

A Bolgár Népköztársaság, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság, a Lengyel Népköztársaság, a Magyar Népköztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság, a Román Szocialista Köztársaság és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége meg vannak győződve arról, hogy Európa a történelmi fejlődés során fontos határkőhöz ért el.

A Bolgár Népköztársaság részéről:

TODOR ZSIVKOV,
a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára,
a Bolgár Népköztársaság Államtanácsának elnöke;
SZTANKO TODOROV,
a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke.

A Csehszlovák Szocialista Köztársaság részéről:

GUSTÁV HUSÁK,
Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkára,
LUDVIK SVOBODA,
a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnöke,
LUBOMIR STROUGAL,
a Csehszlovák Szocialista Köztársaság kormányának elnöke.

A Lengyel Népköztársaság részéről:

EDWARD GIEREK,
a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára,
PIOTR JAROSZEWICZ,
a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke.

A Magyar Népköztársaság részéről:

KÁDÁR JÁNOS,
a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára,
FOCK JENŐ,
a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnöke.

A Német Demokratikus Köztársaság részéről:

ERICH HONECKER,
a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának első titkára,
WOLFGANG RAUCHFUSS,
a Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettese.

A Román Szocialista Köztársaság részéről:

NICOLAE CEAUSESCU,
a Román Kommunista Párt főtitkára,
a Román Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke,
ION GHEORGHE MAURER,
a Román Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke.

A Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége részéről:

LEONYID BREZSNYEV,
a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkára,
ALEKSZEJ KOSZIGIN,
a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke.

Prága, 1972. január 26-án.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ HELSINKI: Joel Pekuri nagykövet, akit a finn kormány az európai biztonsági és együttműködési értekezlet technikai előkészületeinek lebonyolításával bízott meg, kedden egy lapnyilatkozatban kijelentette: országa kész arra, hogy az előzetes értesítéstől számított négy — hat héten belül megrendezze az értekezletet.

✦ *BOGOTA: Kolumbia Stantander Del Norte tartományában kedden beomlott a Chitaga folyó gátja. A Toledo és Labateca városok között húzódó tanyákra mintegy 2 millió köbméter víz, majd sokezer tonnányi megmozdult föld zúdult. A betemetett házak számát tizennégyre, a halottakét 60-ra becsülik. A mentőalakulatok munkája — közölte a tartományi kormányzó — az elöntött területet fedő vastag sárréteg miatt gyakorlatilag megbénult.*

✦ PHENJAN: Kim Ir Szen, a Koreai NDK miniszterelnöke hétfőn fogadta a japán—koreai barátság előmozdítására alakult japán parlamenti társaság képviselőit.

✦ *RECIFE: A braziliai Recife városában öt fiatal ellenállót bekerített és tűz alá vett a a rendőrség. A megtámadottak közül ketten életüket vesztették, hárman letartóztatásba kerültek.*

✦ NEW YORK: Kedden este — úton Washington felé — New Yorkba érkezett Rainer Barzel, a nyugatnémet CDU elnöke, a bonni parlamenti ellenzék vezére.

✦ *CARACAS: Caracasban kedden elrendelték az összes középiskola bezárását. A hatóságok a rendelkezés kibocsátásakor a szűnni nem akaró diáktüntetésekre hivatkoztak.*

✦ PRETORIA: A fajgyűlölő Dél Afrikai Köztársaság nem kíván részt venni az ENSZ Biztonsági Tanácsának Addisz Abeba-i ülésszakán, — jelezték kedden pretoriai hivatalos helyről. A Biztonsági Tanács korábban egyetértését nyilvánította azzal, hogy Dél-Afrika megjelenjék, s az etióp kormány is megígérte a szükséges vízumok kiadását.

✦ *MADRID: Az akadémiai hatóságok rendeletével újból megnyitották a madridi egyetem orvoskarát, amelyet január 13-án zártak be a sorozatos diáktüntetések miatt. Nincs hír viszont arról, mi lesz a sorsa annak a négyezer kizárt diáknak, akik miatt társaik a tiltakozó mozgalmat elkezdték.*

✦ *LONDON: Bernard Shaw 22 éves korában írt, de be nem fejezett színművét hamarosan kiadják Nagy-Britanniában. A második felvonás 2. jelenetéig abbamaradt darab — „A protán passió-játék". A kézirata eddig a British Múzeum birtokában volt, s egy amerikai kutató, bizonyos Gerald Bringle figyelt föl rá.*

✦ RÓMA: Az Almirante kontra L'Unita sajtóperben, amelyet az újfasiszta vezér egy rá súlyosan terhelő dokumentum nyilvánosságra hozatala miatt indított az OKP lapja ellen, Almirante tagadta, hogy rendeletet írt volna alá 1944-ben a Mussolini ellen küzdő, fogságba esett partizánok kivégzéséről.

✦ *NEW YORK: Egy New York-i esküdtszék kedden vád alá helyezte a Pierre Hotel széfjének kirablóit. Ismeretes, hogy az öt ember egy vakmerő és pontosan kivitelezett „akció" során több millió dollár értékű ékszert vitt el a szuperdrága szállodából, amelynek állandó lakói javarészt külföldön töltötték az újévet. Az ékszereket változatlanul keresik.*

✦ BONN: Januárban 3,3—4,9 százalékkal növelték gépkocsijaik árát a Német Szövetségi Köztársaság autógyárai. A Ford Művek nyugatnémet leányvállalata által foganatosított 3,3 százalékos emelése a legalacsonyabb, a Volkswagen Művek 4,9 százalékos emelése a legmagasabb arányt képviseli.

✦ *ALGÍR: Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni köztársasági elnök marokkói látogatása befejeztével kedd este Algírba érkezett. A pakisztáni köztársasági elnököt a repülőtéren Huari Bumedien Algéria köztársasági elnöke és a Forradalmi Tanács tagjai fogadták.*

✦ NEW YORK: Az Egyesült Államok acélgyártó ipara az elmúlt héten 2 220 000 tonna acélt állított elő. Egy héttel korábban 2 312 000 tonna volt a termelési eredmény.

✦ *BRÜSSZEL: Tájékozott brüsszeli források szerint kedden négy nap leforgása alatt már a harmadik tanácskozását tartotta a NATO állandó tanácsa a máltai kérdésről.*

✦ LONDON: Egy londoni kórházban sikeres vese- és hasnyálmirigy-szövetátültetést hajtottak végre egy vese- és cukorbajban szenvedő fiatal nőn. A Dulwich-kórház közlése szerint az operáció úttörő jellegű Európában.

✦ *NEW YORK: Az Amerikai Egyesült Államok Kommunista Pártjának New York állambeli szervezete konferenciát tartott, amelyen foglalkozott a párt küszöbönálló 20. kongresszusával és az amerikai kommunisták részvételével az 1972-es elnökválasztásokon.*

✦ GENF: A Nemzetközi Légiforgalmi Társulás (IATA) bejelentette, hogy az Atlanti-óceán déli része fölött közlekedő repülőjáratok, a Dél-Amerika és Európa közötti forgalomban a személy- és áruszállítási díjszabás dollárban fizetendő összegének 7 százalékos növelésében egyeztek meg. Ez a dollár leértékelésének hatásait hivatott ellensúlyozni.

✦ *NEW YORK: Szerdán tölti be 28. életévét Angela Davis, néger polgárjogi harcos, aki az amerikai hatóságok önkénye miatt börtönben ünnepli az évfordulót. A haladó erők tiltakozógyűlésekkel, felvonulásokkal készülnek megemlékezni Angela Davis születésnapjáról.*

✦ BRÜSSZEL: Brüsszelben bejelentették, hogy az Európai Gazdasági Közösség külügy- és pénzügyminiszterei február 28—29-én tartják legközelebbi ülésüket. A miniszterek azt fogják megvitatni, hogyan térjenek vissza a szilárd valutaárfolyamokra a mezőgazdasági politika bajainak orvoslására teendő első lépésként.

✦ *VARSÓ: A kontinensünk békéje, biztonsága és állami együttműködésének kérdéseiről tanácskozó varsói nemzetközi diákértekezlet felhívással fordult a világ összes diákszervezetéhez, hogy fokozzák erőfeszítéseiket a tartós európai biztonság megteremtéséért és a különböző társadalmi rendszerű országok együttműködésének kiterjesztéséért.*

✦ TOKIÓ: A Toyota Motor Company japán autógyár üzemében elkészült a gyár működésének 1935-ben történt megkezdése óta gyártott tízmilliomodik jármű. A Toyota világviszonylatban a nyolcadik autógyár, amelynek termelési eredménye meghaladta a tízmillió járművet.

✦ *VARSÓ: A lengyel szakszervezetekben megkezdődött a beszámoló választási kampány. Ez alkalomból Piotr Jaroszewicz miniszterelnök levélben hívta fel a miniszterek, közhivatalvezetők, tanácselnökök és vállalati igazgatók figyelmét a szakszervezetek kiemelkedő politikai és társadalmi szerepére.*

Nyilatkozat az Egyesült Államok indokínai agressziójáról

Prága.

A Bolgár Népköztársaság, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság, a Lengyel Népköztársaság, a Magyar Népköztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság, a Román Szocialista Köztársaság és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége képviselői a Varsói Szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének prágai ülésén áttekintették az Indokína térségében kialakuló helyzetet, azzal kapcsolatban, hogy fokozódnak az USA agresszív akciói a Vietnami Demokratikus Köztársaság és az Indokínai-félszigetet más országai ellen.

Az egész világ tanúja annak, hogy a Vietnamban a háború lángja nemcsak nem lohad, hanem ellenkezőleg, most már az egész Indokínai-félszigetre kiterjedt. A világközvélemény határozottan elítéli a VDK területének folytatódó bombázását, amelyre — akárcsak az USA más indokínai agresszív cselekedeteire is — a Fehér Ház parancsára kerül sor, és amely a helyzet veszélyes kiéleződéséhez vezet.

Az Egyesült Államoknak az Indokínai-félsziget térségében elkövetett cselekedetei meggyőzően mutatják, hogy Washington továbbra is katonai és nem politikai úton törekszik megoldani e térség problémáit. Az amerikai imperializmus tettei kiáltó ellentétben állanak Washington számos nyilatkozatával, amely szerint szándékában áll „csökkenteni katonai részvételét" az indokínai konfliktusban, s arra törekszik, hogy „tárgyalások útján politikailag rendezzék a vietnami problémát".

Az Egyesült Államok kormánya arra kényszerül, hogy csökkentse csapatainak létszámát Dél-Vietnamban, de a háború „vietnamizálására" törekszik és támogatja, Nguyen Van Thieu bábkormányát.

A tények cáfolhatatlanul bizonyítják: minél jobban kiszélesítik agresszív akcióikat az imperialisták és bábjaik, annál erősebb visszautasításban részesülnek a vietnami, a laoszi és a kambodzsai hazafiak részéről, akik a szocialista országok, a világ minden haladó erejének segítségére és támogatására támaszkodnak. Az Egyesült Államok indokínai politikája elkerülhetetlenül kudarcra van ítélve.

A politikai tanácskozó testület ülésén résztvevő országok szilárd meggyőződése, hogy Indokína problémáit csak annak alapján lehet megoldani, ha elismerik e térség népeinek törvényes jogát arra, hogy maguk döntsenek sorsuk felől. Az imperializmus erői által kirobbantott indokínai konfliktus megoldásához a reális út nem az agresszív tevékenység fokozása, hanem az Egyesült Államok és szövetségesei csapatainak gyors, teljes és haladéktalan kivonása Indokínából, az, hogy megszüntetik az agressziós cselekedeteket a szuverén szocialista Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen, beszüntetnek minden hadműveletet Indokínában és felhagynak a beavatkozással Dél-Vietnam, Laosz és Kambodzsa belügyeibe.

A találkozó résztvevői határozottan elítélik az USA indokínai kalandor-politikáját, az agresszív háború „vietnamizálásának" irányvonalát, a légitámadásokat és minden más akciót, amely a VDK szuverenitását és biztonságát sérti, s kijelentik: a jövőben is megadják a szükséges segítséget és támogatást a Vietnami Demokratikus Köztársaságnak, Dél-Vietnam, Laosz és Kambodzsa hazafias erőinek ahhoz, hogy visszaverjék az agresszor támadásait.

A tanácskozás résztvevői felhívással fordulnak mindenkihez, akinek kedves a béke és az általános biztonság ügye, hogy még erőteljesebben nyilvánítsák ki szolidaritásukat Indokína népeivel, amelyek igazságos harcot folytatnak szabadságukért és függetlenségükért az amerikai intervenciósok ellen. Indokína népeinek hősi harca az imperializmus erői ellen az egész haladó emberiség közös ügyét szolgálja.

Nem a vezetők vállalása!

Az ígéreteket tettekre kell váltani

Beszélgetés a védnökségi mozgalomról és az együttműködési megállapodásról

A Városi Tanáccsal kötött együttműködési megállapodás kimondja, hogy a KISZ városi bizottsága „segíti a főbb várospolitikai célkitűzések realizálását, közreműködik a IV. ötéves tervidőszak városi ifjúsági létesítményeinek megvalósításában". Mi van emögött, milyen formában várhatjuk a pécsi ifjúság részvételét a vállalt feladatokban? Szirtes Gáborral, a KISZ városi bizottságának munkatársával, a Városi Tanács vb-tagjával, az ifjúságpolitikai bizottság elnökével beszélgettünk.

— Elöljáróban talán azt kellene tisztázni, milyen gondolatok szülték a megállapodást?

— Sokszor már közhelyszerűen emlegetjük — pedig így igaz —, hogy Pécs az ifjúság városa. Ez kétoldalú kötelezettséggel jár. Az egyik, hogy a város érezze magáénak a fiatalságot, felelősséggel foglalkozzon a gondjaival, s tegyen is érte. A másik: a fiatalság is tegyen a városért, hogy ezen belül saját problémái is megoldódjanak. A város és a KISZ között jó munkakapcsolat van kialakulóban. Ennek első dokumentuma az együttműködési megállapodás, amelyben kölcsönös kötelezettségvállalást rögzítettünk.

— Tehát a város a fiatalokért, a fiatalok a városért. De hogyan?

— A megállapodás szerint védnökséget vállalunk négy ifjúsági létesítmény — az ifjúsági ház, az ifjúsági park, a mecseki ródlipálya és az ifjúsági közlekedési park — felett. A konkrét feladatokat a beruházóval és a kivitelezővel kötendő védnökségi szerződésben szabályozzuk. A közreműködésen egyrészt a nem szakmai jellegű társadalmi munkát, másrészt a kimondottan szakmai jellegű segítségnyújtást értjük.

— Vegyük akkor sorra egyenként a létesítményeket!

— A legelőrehaladottabb állapotban a mecseki ródlipálya van, amelyen a MÉV kiszistái már eddig is rengeteget dolgoztak középiskolások és szakmunkástanulók közreműködésével. Ott lényegében ennek a munkának a folytatásáról és mielőbbi befejezéséről van szó.

A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat és a Pécsi Vízmű már megkezdte a munkát a balokányi ifjúsági parknál. Mi a továbbiakban a kivitelezők műszaki irányításával végzendő társadalmi munkát akarunk ott végezni, minthogy erre meg is van a lehetőség. Megítélésem szerint tudjuk is mozgósítani a fiatalokat, hiszen az ifjúsági park évek óta feszítő problémánk, a pécsi fiatalok érzik a hiányát, ezért biztosak vagyunk benne, hogy hívó szavunkra nagyon sokan jönnek majd ide dolgozni. Az ifjúsági ház kiviteli tervei elkészültek már, s bár szerződéskötés tudomásunk szerint még nincs, idén reálisan megkezdik az építést. Ezt kiemelten jelentős ifjúsági beruházásként kezeljük és minden segítséget megadunk, hogy 1975-ig el is készüljön. Olyasmire is gondoltunk, hogy ha az építkezés során valamikor is kapacitásproblémái lennének a kivitelezőnek, akár a pécsi fiatalok átcsoportosításával is a segítségére sietünk. Akkor azonban számítunk a vállalatok megértő támogatására. A közlekedési park tervei is kézben vannak, a kivitelezésre azonban mindeddig nem akadt vállalkozó.

— Pedig ezt is meg lehetne valósítani alapvetően ifjúsági társadalmi munkával . . .

— Ez így van. Csupán olyan gazdára lenne szükség, aki a művezetést látja el, a szerszámokat biztosítja. Miért ne lehetne ez a gazda például a III. kerületi tanácshivatal, vagy annak költségvetési üzeme? Tavasszal kezdeni szeretnénk ott, hogy végre a közlekedési parkból, amelyet az ifjúság közlekedési oktatása fontos eszközének tartunk, legyen valami.

— Tehát ez a négy legfontosabb létesítmény?

— Ezeket ítéltük mi a legfontosabbnak Pécs ifjúsága szempontjából, ezért a védnökségi szerződéseket nagyon átgondoltan készítjük elő, hogy a részünkről nyújtandó segítséghez a másik fél is biztosítsa a feltételeket. A cél szempontjából feltétlenül káros lenne és nem vezetne jóra, ha a munkára jelentkező fiatalokat nem tudnánk ellátni munkával, szerszámmal, vagy lelkes segíteniakarásuk más módon vallana kudarcot. Ezt mi mindenképpen el akarjuk kerülni. Az a törekvésünk, hogy a kivitelezőkkel jó és hasznos munkakapcsolat jöjjön létre, s reméljük, hogy ez a törekvés nem lesz egyoldalú.

— Épül azonban e tervidőszakban még Pécsett sportcsarnok és természettudományi stúdió is, amelyeket szintén az ifjúsággal kapcsolatos fontos létesítménynek tekinthetünk. Ezekre nem terjed ki a védnökségvállalás?

— Ha ebben a formában nem is, de erőnkhöz és lehetőségeinkhez képest — és természetesen, ha igény lesz rá — örömmel közreműködünk más munkában is, így ezekben is, vagy a tervezett középiskolai kollégium, az ifjúsági garzonház építésénél, azaz minden olyan munkában, ami a város egészének, s ezen belül az ifjúságnak is, mint rétegnek az érdekét szolgálja, s ami maradandó, ami nyomot hagy.

— Az együttműködési megállapodás alapján tehát nagy feladatok várnak a város ifjúságára. De mi a biztosíték arra, hogy a szándék valóság lesz?

— A városi küldöttértekezlet hozott annak idején határozatot a védnökségi mozgalomról, s ez is bizonyítja, hogy amit az együttműködési megállapodásban vállaltunk, az nem a vezetők vállalása. Tény azonban, hogy komoly dolgokat vállaltunk, ami felelősséggel jár és mi érezzük is a felelősséget. A KISZ-szervezetektől ígért támogatást most már tettekre kell váltani.

Hársfai István

7 százalékkal nő az élelmiszeripari terme és

1972-ben 7 százalékkal nő az élelmiszeripari termelés. Ezen belül 25 százalékkal emelkedik a mezőgazdasági üzemek feldolgozó tevékenysége — hangoztatták szerdán az Élelmezésipari Dolgozók Szakszervezetének Központi Vezetőségi ülésén. A fejlődés üteme nagyjából megfelel az elmúlt évinek, egyes ágazatok termelésére azonban különös gondot kell fordítani. A cukorrépa-termesztés 29 százalékkal emelkedik és a cukortermelés 26 százalékkal. Ennek ellenére a biztonságos ellátás érdekében további importszállítmányokról kell gondoskodni. Fontos feladat, hogy az idén már megvalósítsák a gazdaságos cukorrépa-termelést, amely a cukorgyártás fellendítésének elengedhetetlen feltétele.

Önkéntes tűzoltók

Régente félreverték a harangokat, szaladtak az emberek a vödrökkel, a lajtoskocsival oltani a tüzet a mezőn, a szérűben vagy éppen a falu közepén .. Ma már sokhelyütt más a helyzet. Jólszervezett önkéntes tűzoltó testületek sietnek a helyszínre és már nagyon sok hírt kaptunk, de adtunk is arról, hogy nagy értékeket mentettek meg egy-egy közbelépésükkel.

A jó és sikeres közbelépésnek azonban komoly tárgyi és személyi feltételei vannak. Ezekről nem lehet eleget beszélni, tulajdonképpen állandóan napirenden vannak, mégis időszerű jelenleg, hiszen a községi önkéntes testületek vezetőségválasztó közgyűlései mostanában zajlanak.

Helybeliek előnyben

A vezetőség felelős a testület szervezeti életéért. Mind a közös megmozdulások, kulturális rendezvények, kirándulások, mind a kiképzés órái, a versenyekre történő felkészülés ideje, kovásza, összetartó ereje a kollektívának. Annak a kollektívának, amelynek baj esetén óramű pontossággal, precízen kiszámított mozdulatokkal és nagyon együttműködve kell dolgoznia.

A vezetőség akkor jó, ha jól szervezi meg mindezt. Számos példa mutatja, mennyire ütőképes egy testület, ha élén olyan emberek állnak, akik jó szervező készséggel rendelkeznek. A felhívások és körlevelek — amelyek a Minisztertanács Tanácsi Hivatalától, a Tűzoltóság Országos Parancsnokságától, valamint a Megyei Tanácstól érkeztek az illetékes kezekbe — arról is szólnak, hogy a tűzoltótestületek vezetőségében képviselje magát a pártszervezet, a helyi termelőszövetkezet és nem utolsó sorban a fiatalok szervezete, a KISZ.

De a legfontosabb, hogy a testület tagjai közül mind többen lakjanak és dolgozzanak helyben. Mit is ér az olyan önkéntes tűzoltó, aki esetleg Újpetrén lakik, de Pécsre jár dolgozni, s napja nagyobb részét lakhelyétől, az esetleges tűzeset színhelyétől távol tölti? Meg kell tehát fontolni, felül kell vizsgálni a tagság személyi állományát is, s kapjon e fontos kérdés minél nagyobb hangsúlyt.

Ki a gazda?

A tárgyi feltételek közé a felszerelések — a vödröktől a gépjárműfecskendőig minden — tartoznak. Megyénkben jelenleg 240 község van ellátva motorfecskendővel, harminc község az elmúlt években gépkocsihoz jutott. Többek között ahhoz a tíz Zsuk típusú tűzoltóautóhoz, amelyek átadásáról szinte minden alkalommal hírt adtunk. Az elmúlt négy esztendőben negyven új tűzoltószertár épült. A községek többségében a szertárépületek elfogadhatók. Sokhelyütt azonban volna még tennivaló. Szaporítani kellene a komplett gépjárműfecskendők — a vizet is szállító tűzoltóautók — számát, általában korszerűsíteni a felszerelést.

Mindez viszont pénzbe kerül. Az önkéntes tűzoltók „gazdái" a községi tanácsok, s azoknak, ha van is pénzük, kevés, s nemcsak erre kell fordítaniok. Megoldást jelentene, ha a helyi közös gazdaságok, termelőszövetkezetek nemcsak erkölcsi támogatást nyújtanának a tűzoltóknak, akik mellesleg szólva, sokszor a közös vagyont védik meg a lángoktól, hanem anyagilag is hatékonyan támogatnák e testületeket. A „gazda" gondjai ekkor megoszlanának, a tanácsok és a szövetkezetek közösen viselnék ezeket. S akkor biztosan az sem jelentene problémát, ha a tsz-tag tűzoltó részt akar venni a gyakorlatokon, versenyeken. Azt a véleményt is hangoztatták már, hogy ahol már volt komoly tűzeset, ott a tűzoltókkal semmi probléma nincs és nem is lesz... Miért kellene ezt megvárni? Az okos ember mások kárán tanul — hangzik a módosított közmondás, és ebben is van valami igazság.

Nagyon komoly és felelősségteljes az önkéntes tűzoltókra háruló teher; a folytonos készenlét, a mindenkori erőt és fáradságot nem kímélő segítőkészség. Sok községben ott találjuk őket a társadalmi szervezetekben, a közéletben is. Megbecsülik őket, ők pedig jó munkával és sok segítséggel hálálják meg ezt a megbecsülést.

Boltnyitás Dávidföldön

Másodszor nyitják meg holnap a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat dávidföldi, Orosz Gyula utcai élelmiszerboltját. Az üzletet ugyanis nagy forgalma miatt bővítették és átalakították. Az alapterületében kétszeresére nőtt eladótérben bevezették az önkiszolgálást és bővítették az áruk választékát. A jövőben Mirelit-készítmények, vágott baromfi, rövidáruk, műanyagtermékek értékesítésével is foglalkoznak. A BÉK vezetői a helybeli lakosság igényeit figyelembevéve módosították és az eddigihez képest megnyújtották a bolt nyitvatartási idejét.

350 éves térkép a szemétben

Dollár lesz a hulladékból



A telepen felhalmozott hulladékvasat daruval emelik vasútikocsira, irány az olvasztó

Dél-dunántúli „MÉH" Nyersanyaghasznosító Vállalat telepe Pécs, Gomba utca 4.

A telepen rakodógépek, magasnyomású présgépek, vagonok, teherautók. Csikorogva hullanak a vaslemezek. A MÉH inkább hasonlít egy ipari üzem és egy kereskedelmi vállalat valamiféle különös keverékéhez, mint hulladékgyűjtő vállalathoz. Ma már nem is az.

— Hol van már az az idő, amikor a MÉH afféle szemétgyűjtő volt — mondja Szigeti Béla telepvezető. — Csontot, vasat, rongyot gyűjtöttünk kezdetleges eszközökkel. Lovaskocsival hordtuk a hulladékot, kézzel raktuk a vagonokat.

A vállalat eddigi neve Melléktermék és Hulladékgyűjtő volt. Ma már a gyűjtésen kívül ipari tevékenységet is folytatnak. Ezért a trösztnevét 1972. január 1-vel „MÉH" Nyersanyaghasznosító Trösztre változtatták. A „méh" a gyűjtés, a szorgalom szimbóluma, ezért ezt az elnevezést megtartották.

Szigeti Bélával és Gór György igazgató-helyettessel járjuk a telepet.

A papírbálázó és osztályozó csarnokban végzik földi pályafutásukat a kiselejtezett iratok, az elvénült akták, az elhasznált csomagópapírok, valamint a világon elképzelhető és létező összes papírfajta. Legnagyobb részét az úttörők gyűjtötték. Évente mintegy 300 vagon bálázott papír kerül ki innen. Több, mint fele Ausztriába és Olaszországba megy.

A kilenc holdnyi telepen talán minden megtalálható, amit egyáltalán gyártanak valahol. Vaslemezek, csövek, idomvasak, alumíniumlemezek, ócska akkumulátorok, kivénhedt gumiabroncsok, roncs teherautók, kiszolgált dinamók, elektromotorok, üvegcserepek, csontok, s a jóég tudja,mi még.

— Nálunk a fő szempont az olcsóság — tájékoztat Gór György. — Ezek a vasak, lemezek ugyan nem elsőosztályú áruk, de a barkácsolásra, az otthoni bütykölésre kell-e jobb? S főként olcsóbb? Talán ezért is ez a szolgáltatásunk a legsikeresebb. Akinek nincs kedve, vagy lehetősége otthon fűrészelni, hegeszteni, kész kerítéselemeket, kapukat is vásárolhat itt. Idén már háromféle kapható. De árulnak még habszivacsot, olcsó cipőt, méterárut. Nézzen körül egyszer az Irányi Dániel téri olcsó áruk boltjában. Csak az nincs ott, ami fizikailag nem létezik.

— Persze nem ez a legfontosabb tevékenységünk. Közismert, hogy Magyarország nyersanyagokban szegény, s nálunk nagy értéke van a hulladéknak. De így vannak ezzel a fejlett nyugati országok is. Az olaszok például innen hordják az üvegcserepet, állítólag újra üveget gyártanak belőle. Az osztrákok a feldarabolt, elkopott gumiabroncsokat viszik. Semperiték csinálnak belőle gumiszőnyeget, meg gumiaszfaltot. A csont is nagy kincs. A vágóhídról kapott csontért minden héten jön egy olasz kamion. Van aztán egy csomó melléktermék, szaknyelven másodnyersanyag, amit itthon dolgoznak fel. A hazai ipar szinte nem is tudna meglenni nélkülünk. A vashulladék az acélgyártás nélkülözhetetlen alapanyaga. A laza lemez, népszerű nevén bádog azonban ma már eladhatatlan. Ezért egy magasnyomású lemezbálázó géppel kockákba tömörítjük a vashulladékot. Így sokkal jobb a vagonok kihasználtsága és a kohók is szívesebben fogadják a kohókész árut.

De felhasználja az ipar az ócska akkumulátorokat is: újakat készítenek belőlük. A háztartási rongyokból géptisztító rongy készül, ez szintén hiánycikk, s ami már erre a célra nem felel meg, papíripari alapanyagként hasznosítják. A fotosoktól, a kórházi laboratóriumoktól felvásárolják a használt fényképrögzítő oldatot, a fixirt, amelyből a Pénzverdében ezüstöt vonnak ki. Csak Baranyából évente 100 kiló ezüstöt „bányásznak" ilymódon. Itt vannak aztán a roncsteherautók. Kilóra vásárolják, feldarabolják, s kocka lesz ezekből is. Ha bárkinek alkatrész kell, kijön ide, kibontja a kocsiból, lemérik, s már viheti is.

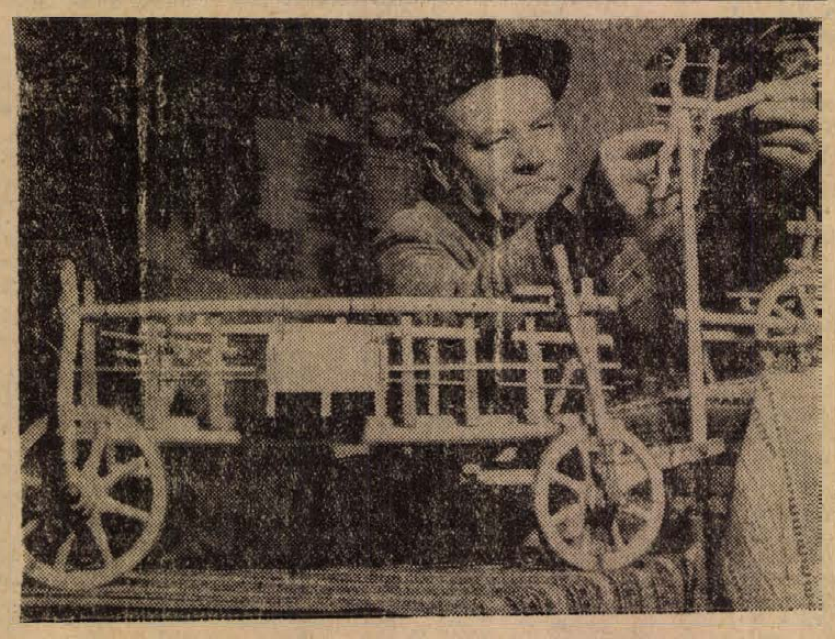
— Szoktak értékes tárgyakat találni a hulladék között?

— Mostanában már nincsenek ilyenek. Úgy 10—15 évvel ezelőtt egy munkás egy halom rongyos papír között megtalálta Nagyvárad 1600-ból származó fejlesztési térképét. Beszolgáltattuk a levéltárnak. Aranyat, ékszert soha nem találtunk.

Kevesen gondolnák, hogy a MÉH szinte valamennyi vállalattal, üzemmel valamilyen módon kapcsolatban van. Hulladék, melléktermék mindenütt van, s legalább ennyi helyen szükség is van ezekre, előkészített állapotban. Ma már a legtöbb helyen olajjal, gázzal fűtenek, sok a távfűtéses lakás is. Nincs hol elégetni a papírhulladékot. Gond ez a világ összes nagyvárosában. Nyugaton néhol már-már katasztrofálissá válik a helyzet. Bennünket — hála a MÉH-nek — nem fenyeget ilyen veszély. Megvan a helye a hulladéknak. S némelyikért ráadásul még dollárt is kapunk . . .

Pánics György

Mini parasztkocsi-„üzem"



Bizonyára egyedülálló az országban Molnár József pécsi pedagógus hobbyja. Parasztkocsik kicsinített mását faragja tökéletes hitelességgel. A kocsikészítés ötletét az adta, hogy kisdiákjai nem ismerték kellőképpen a paraszti munkaeszközöket. Azóta — nyolc éve — az országban megtalálható 22 változatból 15-öt már kifaragott. A kész példányokat sokszor felhasználta szemléltető tárgyként az iskolai foglalkozásokon. A még hiányzó változatokat is elkészíti s hamarosan megkezdi más parasztí munkaeszközök faragását is.

Tanulmányterv az Olt szabályozására

A román sajtó ismerteti az Olt folyó szabályozására kidolgozott keret-tanulmányt, amit a múlt héten hagyott jóvá az RKP Végrehajtó Bizottsága. Az Olt folyó 670 kilométer hosszúságban hat megyén halad keresztül. Vízgyűjtő területe 24 ezer négyzetkilométer, Románia egész területének mintegy 10 százaléka. Vízhozama a dunai torkolatánál átlag 162 köbméter másodpercenként. Szabályozható hidroenergetikai potenciálja csaknem 3 milliárd kilowattóra évente. A tervek szerint a folyón 31 hidrotechnikai berendezésből álló kaszkádot létesítenek. Egy-egy ilyen berendezés gyűjtőtóból védőgátakból és egy vízierőműből áll.

HÍREK

1972. JANUÁR

27

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ANGELIKA

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 7.18, nyugszik 16.36 órakor. — A Hold kél 13.10, nyugszik 5.14 órakor.

Elhunyt Uitz Béla

Szerdán életének 85. évében hosszan tartó betegség után elhunyt Uitz Béla forradalmár festőművész, a XX. századi magyar festészet egyik legjelentősebb alakja. Temetéséről később intézkednek.

◆

— **Szerdán délelőtt** Szigetvárra látogatott Rameisl Ferencné, a város országgyűlési képviselője, hogy megbeszélje a város párt- és tömegszervezeti vezetőkkel a soronlévő feladatokat és azokhoz segítséget adjon.

— **Január 30-án** tartják zárszámadó taggyűlésüket a Pécs városi bélyeggyűjtő kör tagjai. A város 550 tagot számláló legnagyobb köre a taggyűlésen kap tájékoztatást a következő év feladatairól. A taggyűlésen megválasztják a kör új vezetőségét és küldötteket választanak a területi küldöttértekezletre.

— **Szerdán ülést tartott** a Hazafias Népfront szigetvári járási bizottsága. A gyűlésen értékelték az elmúlt időszak munkáját és megtárgyalták a kongresszusra való felkészülés soron lévő feladatait.

— **Korszerű fodrászüzlet és kozmetika.** Megtörtént Mohács legújabb fodrász és kozmetikai szalonjának műszaki átadása. A Kossuth Lajos utcai új létesítmény 700 ezer forintba került, felszerelésére további 300 ezer forintot költ a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet. A szalon február közepéig megkezdi működését.

ELVESZETT a Baranya-Tolna megyei Téglaipari Vállalat háromszögletű

anyagátvevő bélyegzője

melynek pontos szövege:

Baranya-Tolna megyei Téglaipari V. Pécs 240-02501. a bélyegző közepén: 4. átvevő.

Felhívjuk a vállalatok, boltok, szövetkezetek és magánosok figyelmét, hogy a fenti bélyegző érvénytelen, arra árut ne adjanak ki, szolgáltatást ne teljesítsenek, mert ilyen vásárlásokért a felelősséget nem vállalhatjuk.



Ralu hercegnő hozománya

— **Fodrász továbbképzés.** Irimiás György, a magyar fodrászválogatott edzője rendszeresen résztvesz a baranyai szövetkezeti fodrászok továbbképzésében. Előadásokat, gyakorlati bemutatókat tart a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet dolgozói számára, ezenkívül résztvesz a balatonfüredi országos versenyre készülő fodrászok felkészítésében.

— **Tomi Sztár.** Új taggal szaporodott a bioaktív Tomi mosószercsalád. Megjelent az áztatásra, kézi és gépi mosásra egyaránt alkalmas, fékezett hatású Tomi Sztár. A Tiszamenti Vegyiművek új terméke ízléses és könnyedén nyitható dobozban került forgalomba.

— **Új tipusú olajkályha.** A Sallai utcai Gázkészülék boltban árusítják a szekszárdi Vasipari Vállalat „Gemenc" elnevezésű olajkályháját. A pasztellszínekben kapható kályhák „ablakosak", égőterük öntvényből készült. A szekszárdi vállalat ebben az évben összesen 1000 darabot szállít.

— **Fiatalok vállalata.** A cserkúti MEZŐGÉP vállalat 1500 dolgozója közül 862 huszonöt év alatti, 293 pedig huszonöt és harmincöt év közötti fiatal.

— **Orvosok részére biztosítási tájékoztató.** Az Állami Biztosító orvosok részére tájékoztatót készített. Mindazok, akik igénylik a biztosítási tájékoztatót, szíveskedjenek azt az Állami Biztosító városi fiókjánál 55-39-es telefonszámon bejelenteni, név és lakcím közlésével. A tájékoztatót az Állami Biztosító postafordultával kiküldi.

— **Tisztábbak lesznek a pécsi utcák.** Két új, Rapid City utcaseprőgépet kap a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat. A gépek —, melyeknek néhány műszaki sajátosságuk eltér az eddiglektől — február folyamán érkeznek Svájcból, s mintegy 2,5 millió forintba kerülnek. Szintén újdonság lesz a szovjet gyártmányú szemétszállító kocsi. A vállalat az országban elsőként, még decemberben próbálta ki őket, s a kedvező tapasztalatok alapján döntöttek úgy, hogy ötöt beszereznek a szemétszállító kocsikból.

— **Vaj Normandiából.** Az NSZK-ból importált kitűnő minőségű vaj után újabb márkás vajat kínálnak a boltok. A Franciaországból érkezett, színes fóliába csomagolt 25 dekás vajadagokkal Bretagne, Normandia és Maine küldte el üzenetét.

— **Baudelaire és a modern francia költészet** címmel lesz irodalmi műsor a Ságvári Művelődési Házban. Az előadás ideje: január 28, este hét óra, helye: a művelődési ház ifjúsági klubja.

— **A modern világirodalom** címmel szabadegyetemi ismeretterjesztő előadássorozat kezdődik a komlói Zrínyi Művelődési Ház Ifjúsági Klubjában. Az első előadást ma este 6 órai kezdettel a XX. század irodalmi irányzatairól tartják.

NIMRÓD, SILVANUS

Két új szálloda megnyitásáról kaptunk hírt: az egyik Visegrádon, a másik Dobogókőn épült. A nevük: Nimród illetve Silvanus.

A Nimród utónév elég ritkán használt, de a magyar mondavilágban is megtalálható. A nyelvészek szerint bibliai eredetű. Van egy vadászati lapunk is, Nimród című, a hagyomány szerint ugyanis az eredeti Nimród híres vadász volt. Arany János: Rege a csodaszarvasról című versében Ménrótként említi, és az ő fiai lettek volna Hunor és Magor, a hun és a magyar nép ősei. Mint szálloda, bizonyára népszerű lesz a Nimród, főleg ha vadászatra alkalmas vidéken áll.

Silvanus a rómaiaknál az erdők, mezők védője volt. Így tehát megfelelő természeti környezetben épült, szép szálloda — s nincs okunk kételkedni a tervezők ízlésében — minden bizonnyal alkalmas lesz az üdülésre, kikapcsolódásra. Idegen eredetű ugyan az elnevezés, de dallamos hangzású, ritmusos és patinás, akár az előbb említett Nimródé.

És újszerű is mind a kettő. A sok sablonos, untalan hallott, erőltetetten „európaizáló" név után feltehetően vonzóbbak, sőt talán érthetőbbek lesznek, főleg a külföldi turisták számára.

Bán Valér

— **Most jelent meg:** az idegenforgalmi Statisztika 1971/5. számú kiadvány a Statisztikai Kiadó Vállalat gondozásában. A kötet Magyarország nemzetközi és hazai idegenforgalmának legfontosabb összefoglaló adatait tartalmazza.

— A Szakszervezetek Megyei Tanácsa értesíti azokat a szülőket, akiknek gyermekei Tóalmásra üdülőjegyet kaptak, hogy a második orvosi vizsgálat január 28-án, délelőtt 9—11 óráig lesz az SZMT-székházban — Pécs, Színház tér 1. — A gyermekek Tóalmásra január 31-én reggel 6.11-kor induló vonattal mennek. (A vonat Budapestig nem áll meg.) Gyülekezés indulás előtt egy órával a főpályaudvaron.

— **Műemlékvédelmi albizottságot alakított** a pécsi Városi Tanács városfejlesztési bizottsága. Az albizottság vezetőjévé Tillai Ernő Ybl-díjas tervezőt választották.



Nyulak a ruhatárban

A HÉT FILMJEI

RALU HERCEGNŐ HOZOMÁNYA

A színes román kalandfilmet Dinu Cocea rendezte. A Havasalföldön játszódó történet lényegében A betyárkapitány című román film témájához kapcsolódik. A régensherceg hatalmára törő unokafivér terveit ismét Anghel, a félelmetes betyárvezér hiúsítja meg. Őt a filmben a már nálunk is jól ismert Florin Piersic alakítja, míg Anica szerepében Marga Barbut láthatjuk.

NYULAK A RUHATÁRBAN

Az új magyar filmet Bácskai Lauró István rendezte. Napjaink egyik legaktuálisabb kérdéséről, a pénzhajhászásról szól az új magyar alkotás. Apuka, a film egyik főszereplője, különös ember: nyulakat tenyészt, amelyeket bárányhúsként ad tovább, állami ünnepeken léggömböket árul . . . A filmben Páger Antal alakítja Apukát, mellette Iglódi István és Schütz Ila kapott komolyabb szerepet.

— **Minden jegy elkelt** Komlón a szombat este a munkásszálló nagytermében tartandó svábbálra. A rendező szerv — Kossuth-bánya szállító KISZ-alapszervezete — a nagy érdeklődésre való tekintettel egy későbbi időpontban megismétli a mulatságot.

— A Megyei Könyvtár értesíti olvasóit, hogy az átalakítási munkák elhúzódása miatt a kölcsönzés nem január 30-án, hanem későbbi időpontban indul meg. Erről időben értesítjük a könyvtár olvasóit.

— **Február a zárszámadási közgyűlések hónapja.** Másodikán Babarcon, 11-én Beremenden és Magyarbolyban, 12-én Csányoszrón, Villányban, Diósviszlón és Szalántán tartják meg az idei zárszámadási közgyűlést.

— **Mesebált rendez** február 2-án a komlói Ifjúsági Klubban 15—20 óráig a BDSZ Körzeti Könyvtár, gyermekolvasói számára. A résztvevőknek kedvenc mesefiguráik jelmezeiben kell megjelenniök.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtökön estig: erősen felhős, párás, főként a reggeli órákban helyenként ködös idő, elsősorban nyugaton kisebb hózivatás. Mérsékelt, később kisebb megélénkülő délkeleti-déli szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 4—9 fok között, északkeleten mínusz 10 fok körül, legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 1—mínusz 4 fok között.

— **Vértesi napok.** Oroszlányban az idén május 1-től a hónap végéig rendezik meg a vértesi napokat. A programban ismét jelentős helyet kapnak a nemzetiségi hagyományok. A Magyarországi Szlovákok Demokratikus Szövetségének közreműködésével szlovák képzőművészeti kiállítást, az úttörőelnökség védnöksége alatt dunántúli bábjátékos napokat rendeznek, valamint megszervezik a dunántúli kisvárosok amatőrfilmszemléjét is.

— **Megyei zöldségtermesztési tanácskozást rendeznek** január 28-án Mohácson, melyre 150 termelőszövetkezeti vezetőt és szakembert hívtak meg Baranyából. A tanácskozás a Városi Tanács vb-termében kezdődik délelőtt 9.30-kor, majd gyakorlati bemutatóval folytatódik a mohácsi Új Barázda Termelőszövetkezet fóliás kertészeti telepén.

— **Kötelező a tartalékégő-csomag Jugoszláviában.** Jó tudni a Jugoszláviába utazóknak. 1972. január 1-től Jugoszláviában az elsősegélydoboz és az elakadásjelző mellé kötelezően bevezették a komplett tartalékégő-csomagokat is. Január 1. óta a rendőrség ellenőrzéskor a tartalékégő-doboz hiánya esetén magánszemélyeket 50 új dinárral, állami gépkocsik vezetőit 500 új dinárral büntetik meg. Javasoljuk, hogy aki Jugoszláviába utazik, ne mulassza el a tartalékégőket már itthon beszerezni.

Köszönetnyilvánítás

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk DUGA JÓZSEF elhunyta alkalmából a bennünket ért fájdalomban osztoztak, mély gyászunkat enyhíteni igyekeztek. Köszönetünket fejezzük ki a megyei, városi párt, állami, társadalmi szerveknek, intézményeknek, munkásőröknek, munkatársaknak és mindazoknak, akik közreműködtek, részt vettek a végső tiszteletadáson. Ezuton fejezzük ki köszönetünket a 400 ágyas klinika orvosainak, ápolóinak, akik szeretett halottunk utolsó hónapjainak szenvedését enyhítették.

Duga Józsefné és leánya.

*

A Munkásőrség Baranya megyei Parancsnoksága ezuton köszöni meg azokat a részvétnyilvánításokat, amelyeket DUGA JÓZSEF elvtárs elhunyta alkalmából kifejezésre juttattak.

— **Dr. Sós György** nyugalmazott vezérőrnagy, a budapesti Rendőrfőkapitányság volt vezetője, a budapesti pártbizottság tagja, a Magyar Partizán Szövetség alelnöke 63 éves korában elhunyt. Temetéséről később intézkednek.

— **„Ki miben tudós?"** A baranyai döntőben fizikából első lett Mózer László, a pécsi Nagy Lajos Gimnázium, második Zoltán Csaba, a pécsi Széchenyi Gimnázium, harmadik pedig Juhász Árpád, a mohácsi Kisfaludy Gimnázium diákja lett. A legjobbak részt vesznek az országos döntőn is.

— **Tegnap megnyitották** a kétnapos mezőgazdasági szakfilm szemlét Budapesten a MEM kultúrtermében. A tegnapi nap programjában 26 — átlagosan 15—16 perces — új szakfilmet vetítettek le kertgazdasági, növénytermelési, hústermelési, erdő- és vadgazdálkodási, valamint élelmiszeripari témákból. Ma gépesítési, szakosítási reklám- és híradófilmek kerülnek bemutatásra.

— **A villányiak az elsők.** Értékelték a Baranya megyei mezőgazdasági szakmunkásképző intézetek kongresszusi versenyének decemberi fordulóját. Első lett a villányi intézet, a második helyet a pécsváradi, a harmadikat a sellyei intézet szerezte meg. A verseny végleges értékelése áprilisban lesz.

— **Vetőmag — exportra.** A Vetőmagtermeltető és Értékesítő Vállalat dél-dunántúli központjából, Dombóvárról eddig 700 vagon vetőmagot exportáltak. A belföldi igényeket szolgáló készletük több mint 1500 vagon.

— **Csehszlovák radiálabroncs érkezett.** Pécsett is megjelent a Hal téri gumiáru szaküzletben a csehszlovák Barum OR 6 típusú radiálgumi, melyet a Dunlop cég licence alapján gyártanak, s nálunk a Skoda MB személygépkocsi abroncsméretére lehet kapni. A gumi 1,3—2,5 atmoszféra közötti nyomással használható.



20.

Anita csak mosolyog.

– Nem tudtam volna elviselni, hogy Zöldiné többet nyerjen.

– Zöldiné? Ki az a Zöldiné?

A választ most az egyik nyomozó adja meg Anita helyett.

– A késdobáló felesége.

Anita most nem várja meg, hogy a nyomozó rákérdezzen, felszólítás nélkül vall, illetve cseveg tovább.

– Véletlenül megláttam, hogy Zöldinek két sorvánnyal játszik, na, gondoltam, ha kettőt dobsz be, én beledobok hármat. Mert tetszik tudni, ez a Zöldiné egy undok béka, azért dobott be két szelvényt, hogy az egyik nyereményt a kis Darnógyöngyeinek adja . . . Igen? Hát ha te egy nyereményt adsz neki, akkor én kettőt, mert tetszik tudni, az az igazság, hogy nem tudja elviselni, hogy a kis Darnógyöngyei nem áll vele szóba.

A nyomozók arca fokról fokra elsötétedik, ahogy ezt a körmönfont vallomást hallgatják, s ezt látva Anita szükségét érzi annak, hogy valamit komolyan is mondjon:

– Mert tetszik tudni, ha az ember nagyon szeret valakit, akkor semmi sem drága.

A főnyomozó most már ismét dühös:

– Maga meglát nem a kérdésre felel, művésznő.

Anita megérzi, hogy most baj van, s hogy itt már csak a határozottság segít. Megkeményednek a vonásai, s megmutatja, hogy elszánt is tud lenni.

A főnyomozó folytatja:

– Azt mondja meg, miért éppen ezt az öt számot játszotta meg három szelvényen?

Anita zárt, szigorú arccal válaszol:

– Csak.

Aztán hirtelen felemelkedik, és nagyon keményen, határozottan mondja:

– Szabad állam szabad polgára vagyok. Azt az öt számot játszom meg és annyiszor, ahányszor akarom, a saját pénzemen, és ehhez senkinek semmi köze.

Aztán még mielőtt kimenne, hozzáteszi:

– Egyébként pedig a kis Darnógyöngyei, akár elhiszik, akár nem, akár dajkamesének tartják, akár nem egy zseni. Ha maguk nem hisznek benne, az a maguk baja. Mi hál' istennek hittünk benne, s meg is van az eredménye.

A nyomozók eléggé csüggedten egymásra néznek. A főnyomozó végetvet a kihallgatásnak.

– Köszönjük.

Anita kimegy a sóntésbe, és tekintetével először Darnógyöngyeit, aztán az egész társulatot is megnyugtatja, hogy minden rendben, mehet tovább a meseszekér. Már majdnem az ajtóig ért, amikor még eszébe jut valami, hirtelen sarkonfordul, és visszamegy a különterembe, illetve csak az ajtót nyitja ki, és beszól a főnyomozónak:

– Remélem tudják, hogy borzasztóan akadályoznak bennünket művészi munkánk kifejtésében.

Azzal szép csendesen behúzza az ajtót, és most már az egész társulatnak szóló diadalmas mosollyal, diadalmámorban hagyja el a helyiséget.

*

Zima Jenő felfele halad a csigalépcsőn. Odaér a kitört ajtajú szobához, de nem a résen megy be, hanem kinyitja az ajtót. A szobában megakad a szeme az asztalon hagyott papírlapokon, Luciánó számításain. Megtalálja az öt lottószámot is. Alaposan körülnéz, mindent jól megjegyez, aztán vizsgálni kezdi a számításokat, nézi az algebrai levezetéseket és gondolkozik.

*

Éjszaka van. Zima határozott léptekkel megy Szántódi háza felé. Megáll előtte, erőteljesen csenget. A csengetés után kisvártatva kinyílik egy ajtó, és Szántódi hangja hallatszik, amint kikiált:

– Ki az?

– Zima Jenő?

– Mit akar?

– Beszélgetni.

Szántódi hosszú gyolcs gatyában, amiben aludni szokott, kilép az ajtón, és remegve megindul a kapu felé. Érzi, hogy baj van. Kijön és kinyitja a kaput.

– Kicsoda ön?

– Nyomozó vagyok.

Szántódi beengedi, bemennek.

Ahogy belépnek a konyhába, még mielőtt Szántódi felgyújthatná a villanyt, measzólal Zima:

– A család hol alszik?

– A belső szobában.

(Folytatása következik.)

Tegnap történt...

Dr. Boros Béla, a Pécsi Orvostudományi Egyetem rektora nyitotta meg tegnap a POTE tanácskozótermében az Országos Haematológiai és Vértranszfuziós Intézet szakmai kollégiumának ülését. A kollégium idei első ülését azért tartották Pécsett, hogy a haematologusok — az emberi vérrel, a vérképző szervekkel és azok betegségeivel foglalkozó szakemberek — együttal megismerkedjenek a POTE-n folyó klinikai és elméleti munkával.

*

Ülést tartott a Megyei Tanács végrehajtó bizottsága, amelyen megtárgyalta az élelmiszerek minőségének védelmével kapcsolatos feladatokat, s fontos határozatokat hozott az ellenőrzések megszigorítására, a fogyasztói érdekvédelem hatékonyabb érvényesítésére. A vbülés napirendjén szerepelt továbbá az 1972. évi szolgálati lakásépítés pénzügyi támogatása, az összeg 5.3 millió forint, amely a megye 18 községében 27 pedagógus és egyéb szolgálati lakás felépítését segíti elő ebben az évben. A végrehajtó bizottság megvitatta és jóváhagyta a Baranya megyei Tanács 1972. évi saját fejlesztési tervét, majd folyó ügyeket tárgyalt.

Omlás a Kossuth-bányaüzemben

Egy bányász meghalt

Sajnálatos bányaszerencsétlenség történt január 25-én a késő délutáni órákban Komlón, a Kossuth-bányaüzemben. A nyolcadik szint egyik fabiztosítású frontfejtése 27 méter hosszúságban összeomlott. A fejtésben dolgozó bányászok többségének sikerült elmenekülnie. Két vájár, a 34 éves Ziener György és a 42 esztendős Tollár József a veszély észlelésekor rossz irányba futottak, s mindketten az omlás alá kerültek. A szerencsétlenség után azonnal megkezdték a mentést. A Tollár József életéért indított akció sikerrel járt, bár feje sérült, lába eltörött, ő már a kórházban várja a gyógyulást.

Dr. Székely Gábor szerdán lapzárta előtt telefonon közölte, hogy több mint huszonnégy órás megfeszített munkával sikerült az omlás alól kiszabadítani a szerencsétlenül járt bányászt. Ziener György holttestére a beomlott fejtésszakasz közepén találtak rá.

Az emberéletet követelő bányaomlás körülményeinek megállapítására dr. Székely Gábor, a Kerületi Bányaműszaki Felügyelőség főmérnöke vezeti a vizsgálatot.

Színvonalasabb betegápolást

Ülést tartott az Orvosegészségügyi Dolgozók Szakszervezetének Elnöksége

Az Orvosegészségügyi Dolgozók Szakszervezete Elnöksége szerdai ülésén azokkal a kezdeményezésekkel, akciókkal foglalkozott, amelyek a betegellátás színvonalasabbá tételére bontakoztak ki az orvosok, egészségügyi dolgozók körében. E mozgalmak szélesítésének érdekében az Egészségügyi Minisztérium és a szakszervezet elnöksége ajánlásba foglalta a munkát javító mozgalom 1972. évi kiemelt feladatait. Ebben egyebek közt javasolják az intézményeknek, hogy támaszkodjanak a törzsgárda-tagok és az újítók tapasztalataira, fejlesszék az üzemi, az intézeti demokráciát, vegyék figyelembe a dolgozók javaslatait, észrevételeit. Felhívja a figyelmet az ápolási munka színvonalának emelésére, hozzátéve, hogy itt nem csupán a beteg orvosi ellátásával kapcsolatos közvetlen teendőkről van szó, hanem a permanens gondoskodásról is.

Még mindig sok a kifogásolható élelmiszer

Határozottabb fellépést a burkolt árdrágítókkal szemben!

Vizezett házi kolbász, agyonsózott sonka, súlyhiányos kenyerek, tejhamisítás, törmelékes sertéstepertő

A vásárlók is éljenek jogaikkal!

Ha a mérleg két dekával kevesebbet mutat, vagy a sörön három ujjnyival hosszabb a hab, ezt rögtön észrevesszük — sajnos nem mindig írjuk be a panaszkönyvbe. — De azt, hogy a házikolbászban kilónként hány deka vizet adnak el nekünk 80 forintos áron, vagy hogy a húsvéti sonkával hány deka sót viszünk haza, ezt egész pontosan csak a vegyvizsgálat tudja kideríteni. A fogyasztók megkárosításának számtalan módjára derít fényt az a friss jelentés, amelyet a Megyei Élelmiszerellenőrző és Vegyvizsgáló Intézet készített az élelmiszerek minőségének vizsgálatával kapcsolatos tapasztalatokról.

Az intézet két megyére kiterjedően — a kelleténél kisebb létszámmal és korszerűlenebb elhelyezési körülmények között — működik, de joggal állapíthatjuk meg, hogy Baranya és Tolna megyében a fogyasztók érdekvédelmének legfőbb őre. A jelentés megállapításai sajnos igazolják a burkolt árdrágítás fokozódásával — azonos árért gyengébb minőséget kap a vevő — kapcsolatban kialakult véleményeket. S gondolom, bennünket, baranyai fogyasztókat az sem nyugtat meg különösebben, hogy az ország más részein sokkal magasabb a minőségileg kifogásolható élelmiszerek aránya. A pécsi intézet 1969-ben 6644 mintát vizsgált meg, s ebből 1248 minta — az összesnek 18,7 százaléka — volt minőségileg kifogásolható. 1970-ben a közel 5 ezer megvizsgált élelmiszer mintának 21,1 százaléka, 1971 első félévében az 1774 megvizsgált minta 24,8 százaléka esett minőségi kifogás alá. (Nem vigaszul, csak zárójelben jegyezzük meg, hogy Zala megyében az azonos vizsgálat a minták több, mint 50 százalékát találta kifogásolhatónak. Szegény zalaiak!) A húsz százalék feletti arány így nem tűnik soknak, de ha arra gondolunk, hogy jövedelmünk jelentős hányadát fordítjuk táplálkozásra, akkor ez bizony zsebbe vágó téma. S miközben a fogyasztó károsodik, a gyártó vállalat tetemes jogtalan bevételhez jut. (Ismét nem baranyai példa, egy kisebb szeszipari vállalat tavaly közel egymillió plusz bevételhez jutott csak azáltal, hogy a palackokat nem töltötte pontosan tele.)

Melyek a leggyakoribb minőségi kifogások Baranyában? Kezdjük a kenyérrel, a jelentés szerint a lisztek íz- és szaghibája miatt a gabonaipari termékek minősége a vizsgált időszakban romlott. A sütőiparnál a kifogásolások zömét a súlyhiányos kenyerek, a zsírhiányos fehértermékek, a címkehiány, mint visszatérő problémák adják. A Konzervgyár termékeinek — paradicsom sűrítmény, zöldborsó, csemegeuborka, dzsemnek — minősége igen rossz volt, egy részüket értékcsökkentették, leárazták. A Pécsi Pannónia Sörgyár termékeinek minősége általában javult, kivéve a pasztőrözött sörök tartósságát, amelyet többször kellett kifogásolni, míg végül a gyár tavaly beállított egy korszerű alagút-pasztőrözőt. A Húsipari Vállalat leggyengébb cikke Baranyában évek óta a sertéstepertő — törmelékes, alaktalan, bélfodros — élvezhető cikké csak akkor válik, ha a vállalat az ígért szalonnakockázó gépet végre üzembe állítja. A Tejipari Vállalatnál a tejföl és a tehéntúró minősége esik rendszeresen kifogás alá. A MECSEKTEJ-nél viszont sorozatos és nagymértékű tejvizezést tettek tavaly szóvá, melynek következménye gazdasági bírság lett. A drávaszt árai tsz-nek 109 mázsa savanyúságát kellett értékcsökkenteni, súlyhiány és egyéb kifogások miatt. A két megyében 18 szikvízüzemet kellett leállítani a víz rossz minősége miatt.

Különféle szankciókra 66 esetben került sor. A szigorítást jelzi, hogy a bírság összege is emelkedett. A tejhamisítást a korábbi 40—50 forinttal szemben most 400—500 forintra büntetik. De itt tovább kellene lépni, mert ezek az összegek még mindig nem eléggé riasztóak, nem védik kellően a fogyasztók érdekeit. (Tolna megyében nagyobb a szigor, ott a bírságok összege átlag 300—400 forinttal magasabb, mint Baranyában.)

Az ellenőrző apparátus nehezen birkózik a feladattal, sokat tehetnek a fogyasztók is. Pécsett az utóbbi hónapokban örvendetesen szélesedett a társadalmi ellenőrzés, 20 ellenőr állt munkába a városban, akik futóellenőrzéseket, próbavásárlást végeznek. Amit azonban minden fogyasztó megtehet, az a panaszkönyv használata. Ne csak szóban háborodjunk fel, jogos panaszunk mindaddig pusztába kiáltott szó, míg le nem írjuk. Magunk és a többi megkárosodott társunk védelmében éljünk ezzel a jogunkkal, ha kell.

— Rné —

Rendelet a hitelképtelen mezőgazdasági termelőszövetkezetekről

A Magyar Közlöny 6. száma közli a pénzügyminiszter rendeletét, amely a hitelképtelen mezőgazdasági tsz-eknek nyújtott tanácsi óvadékról és annak feltételeiről intézkedik. A rendelet arra ösztönzi az átmenetileg hitelképtelen szövetkezeteket, hogy kellő időben tegyenek hatékony intézkedéseket pénzügyi egyensúlyuk helyreállítására; s ugyanakkor a tanácsok számára is előírja, hogy a segítségnyújtást a tsz-ek megfelelő intézkedéseihez kössék.

A Magyar Nemzeti Bank a hitelképtelennek nyilvánított tsz-eknek hitelt csak akkor adhat, ha a várható veszteség vagy alaphiány teljes összegének megfelelő óvadékot helyeznek letétbe. Ilyen fedezetet a szövetkezet megyei, illetve a Fővárosi Tanács végrehajtó bizottságától kérhet, s a tsz közgyűlésnek kell dönteni arról, hogy elfogadja-e az óvadéknyújtás feltételeit. A tanács végrehajtó bizottsága ugyanis óvadékot csak akkor adhat, ha a közgyűlés határozatot hoz a többi között arról, hogy a szövetkezet elnökének, függetlenített elnökhelyettesének és más vezetőinek személyes jövedelméből a 80 százalék, fejlesztési alaphiány esetén pedig 75 százalék feletti részt visszatartja. Ettől a végrehajtó bizottság csak akkor tekinthet el, ha a vezetők a veszteség és alaphiány keletkezésében vétlenek.

Kőolajfeldolgozás jugoszláv megrendelésre

Magyar segítséggel építenek Újvidéken olajfinomítót

A Komáromi Kőolajipari Vállalat és az Újvidéki Kőolajfeldolgozó Vállalat képviselői erre az évre is megújították együttműködési szerződésüket. A két vállalat először 1969-ben kötött üzletet. Azóta minden évben nagy mennyiségű kőolajat küldenek finomításra a komáromi üzembe, ahol különleges minőségű kenőolajokat, benzint, petróleumot, bitument stb. készítenek belőle, s ezeket küldik vissza Jugoszláviába. A feldolgozás költségeit a jugoszláv partner dollárral egyenlíti ki. Az üzleti kapcsolat mindkét fél számára előnyös. A komáromi vállalat gazdaságosan kihasználja nagy teljesítményű üzemeinek szabad kapacitását, s ezzel is növeli nyereségét. A kapacitáshiánnyal küzdő jugoszláv cég pedig a kész termékek értékesítésével juthat nagyobb bevételhez.

A jugoszláv vállalat rendkívül elégedett a komáromi feldolgozóból kikerülő termékek minőségével. Erre az évre 90 ezer tonna kőolaj finomítására kötöttek szerződést, de tárgyalnak további 30 ezer tonna nyersanyag feldolgozásáról is. A magyar és a jugoszláv vállalat között az üzletkötés nyomán szoros kapcsolat alakult ki, a jugoszláv szakemberek sok új módszerrel, eljárással ismerkedtek meg a komáromi üzemben. Ez késztette a jugoszláv partnert arra, hogy magyar tervek alapján létesítsen új kőolajfinomítót Újvidéken.

Az OTP vezérigazgatója Pécsett

Szirmai Jenő, az Országos Takarékpénztár vezérigazgatója tegnap Pécsett tartózkodott. A Megyei Pártbizottságon a megye illetékes vezetőinek társaságában meghallgatta a Baranya megyei Igazgatóság beszámolóját az elmúlt évi eredményekről. A megbeszélés után az OTP vezérigazgatója nyilatkozott lapunknak.

— A Baranya megyei Igazgatóság nagyon szép eredményeket ért el. A betétállomány — a takarékszövetkezeteket is beleértve — 1971-ben 267 millió forinttal emelkedett és az év végén elérte az egymilliárd 823 millió forintot. Sokan vették igénybe a rövid- és középlejáratú áru- és mezőgazdasági hiteleket. Az OTP ezen a téren is kielégítette a lakosság igényeit.

— Kiemelkedő az Igazgatóság lakásépítési tevékenysége. Az OTP Baranyában a korábbi évekénél nagyobb mértékben vett részt a lakásépítésben a tanácsokkal együttműködve. Saját beruházásban az Igazgatóság 364 lakást épített fel és adott át, többet mint a harmadik ötéves terv időszakában.

— A baranyaiak elismerésre méltó munkát végeztek 1971-ben, az országos versenyben az első hat között vannak, de az idén még nagyobb feladataik lesznek. Bízom abban, hogy eleget tesznek a kívánalmaknak. A közgazdasági munka színvonalának további emelésére hívom fel a figyelmet és szélesíteni kellene az ifjúsági takarékbetétek területén végzett munkát.

Szénvagyonkutatás radioizotóppal

Négy bányában már üzemszerűen alkalmazzák az új módszert

Teljes sikerrel zárultak azok a kísérletek, amelyeket Zobákbányán folytattak le a rádióizotópos szénvagyonkutatás mecseki meghonosítása érdekében. Mint arról lapunkban már beszámoltunk, dr. Masszi Dénes geofizikus mérnök vezetésével a Mecseki Szénbányák kutatási osztályának egy kutatócsoportja közel tíz éves munka eredményeképpen kidolgozta az úgynevezett bányakarottázs módszerét, mely a kőzetbe fúrt lyukak segítségével rádióizotóp felhasználásával deríti fel a kőzet összetételét, szerkezetét.

A bányabeli geológiai felderítés hagyományos módszere a fúrózagy, illetve fúróliszt kiértékelése. Ez a kiértékelési technológia a legnagyobb körültekintés esetén is sok pontatlanságot eredményezett, hisz a geológus a „fehér" és „fekete" kőzetpor mennyiségéből csak következtetni tudott a széntelepek, illetve a kőbeágyazások vastagságára. Az új módszer lényege: másképp veri vissza a szén, s megint másként a kő a rádióaktív sugarakat.

A geológia tehát kezet nyújtott a geofizikának. A kutatási osztály és a Bányászati Kutató Intézet által kialakított műszert üzemi méretekben Zobák-bányán próbálták ki az elmúlt év folyamán. A fúrólyukban az alig öt centiméter átmérőjű érzékelőfej óránként 24 méteres sebességgel halad előre — s a kapott eredmény pontosságban messze felülmúlta minden korábbi módszer végeredményét. A rádióaktív felderítéssel párhuzamosan a kísérlet időszakában számtalan hagyományos fúrásra, illetve kőzetelemzésre is sor került, ami lehetővé tette mind a geológiai, mind pedig a gazdaságossági mutatók összehasonlítását.

Zobák-bánya után Bétán folytattak az új műszerrel kísérleteket, majd e hó elején Pécs-Bányaüzem és Vasas-bánya geológusai is megkapták a rádióaktív érzékelőfejeket, s a hozzájuk tartozó szerelvényeket. A kutatási osztály szakemberei minden érintett üzemből kiképeztek egy speciális munkabrigádot, s ezzel megteremtődtek az üzemszerű felhasználás feltételei. A Mecseki Szénbányák geológiai és műszaki vezetői a bányakarottázs módszerétől azt várják, hogy kisebb ráfordítással nagyobb pontosságú földalatti térképeket készíthetnek a széntelepek vonulásáról, ami egyébként a gazdaságos és üzembiztos széntermelés egyik legfontosabb előfeltétele.

B. S.

— **Klubot avatnak** a siklósi fiatalok, február 5-én. A fiatalok a klubot 1100 óra társadalmi munkával egy szenespincéből alakították ki.

Ez jobban a miénk...

Katus néni, a díszpolgár

Egy pillanatig veszélyben forgok. Katus néni haragszik az újságírókra. Először is: egy fotós kolléga a múltkor olyan felvételt készített róla, amelyen úgy néz ki, mint egy öregasszony. Hatvanöt éves, az igaz, de öregasszonynak legfeljebb az tarthatja, aki soha nem beszélt vele, aki csak a képet látta...

— És képzelje, azt írták róla, nem tudom, miért lettem Pécs díszpolgára. Hát még ilyet! Ne tudjam, hogy miért dolgoztam éveken keresztül?

Tudja. Az első lépést a díszpolgárság felé talán akkor tette meg, amikor segített a kátyúból kiemelni egy halottas kocsit. Rendes út akkor még nem vezetett Pécsújhegyre, s mindenki, aki gépkocsival arra merészkedett, csak az ottlakók segítségével juthatott tovább. Katus néni akkor azt mondta: út lesz itt Újhegyen. Először a hitetlenkedők voltak többen, akik rögtön azt is megjósolták, hogy még Katus néni unokája is gyalog fog ide felcaplatni, mert buszt ugyan nem látnak Pécsnek ebben a mostoha negyedében. Az első lépések után a vitatkozókkal kellett győzködni — mindenki maga felé akarta hajlítani az utat...

1963. december hetedikén felkapaszkodott az első autóbusz Újhegyre. A megálló egy kicsit távol esett Katus néni utcájától. Ezt is ő szervezte. Másképp nehéz lett volna elhitetni az emberekkel, hogy nem a maga érdekében kilincselt, vitatkozott városi vezetőkkel, írt levelet Kádár elvtársnak az újhegyi út érdekében...

1967 óta Pécs város díszpolgára. Amikor bemutatkozik, csak ennyit mond: „Katus néni". Amikor a házát keressük Újhegyen, csak ennyit kell kérdezni: „Katus néni hol lakik?" — és készséggel útbaigazít a tízéves gyerek is. Eckenfels Jánosnénak hívják.

Sokat beszél, és az embernek nincs kedve abbahagyni a beszélgetést.

— Idejött egyszer a dózer, amikor az utat építettük. Tudja honnan hozták? A Kovácstelepről. Jól van, itt megy egy fél délelőttöt, akkor jön az ukáz: vissza kell menni a dózernek. Na mondom, újabb fél nap, míg visszamegy, így aztán sokat tud dolgozni. Tudja az a baj, hogy vannak emberek, akik nem a fejükkel gondolkoznak, hanem... — de ezt azért ne írja meg...

Katus néni persze nem volt egyedül. Meggyőzte, rábeszélte az ottlakókat, hogy a városnak ezen a részén csak akkor lesz valami, ha mindannyian segítenek. Volt, aki szívesen jött, volt aki csak azért, hogy meg ne szólják. De eljött, és ha már ott volt a munkánál, dolgozni is kellett, mert Katus néninek a keze is serényen járt.

— Négy évvel ezelőtt azt mondtuk: van busz, legyen buszforduló is. Az nem lehet, legalább 120 ezer forintba kerül. Na mondom, ha ez húszezernél többe kerül, megeszem a copfomat. Meglett a forduló, még a maszek fuvarosok is segítettek. Százhatvanhét kocsi kő van benne. Magam is dolgoztam ott tizenegy napot, pedig már fáj a lábam...

Valaki így fogalmazott: „Újhegy polgármestere". Mindenről tud, és semmire sem sajnálja az idejét, ha közérdekről van szó. Tanácstagként is, most tisztség nélkül is. A hegyet semmiért sem hagyná ott.

— Az lenne a jó, ha mindenki így érezné: ez jobban a mienk, mert ezt mi csináltuk — mondja.

Az ÁFÉSZ pécsújhegyi munkás szervezete — amely Katus néni segítségével az elsők között alakult meg — az intéző bizottság elnökéül választotta. Ebben a funkciójában is vannak tervei: raktár kellene az újonnan épült szupermarkethez, esetleg fűtőolajkút szövetkezeti alapon, megfelelőbb épület a felvásárló-telephez...

Most egy buszmegállóért harcol, az új ABC közelében, hogy könnyebb legyen a bevásárló asszonyoknak...

Hatvanöt éves. És most már egy kicsit fáj a lába.

D. Kónya

Energia — elegendő mennyiségben

A szólás szerint valamikor minden út Rómába vezetett. Ma — a szólást átformálva — mindenfajta fejlesztés az energiaigény növekedésében ölt testet. Új gyárak? Több energia. Lakótelepek, gépesített háztartások, korszerűbb életmód? Több energia. Olajban, földgázban, villanyáramban. Húsz év alatt a villamosenergiaipar több, mint hatszorosára növelte a termelését. S hogy technikailag mi változott, ezt a többi között az is bizonyítja, a hatszor nagyobb termeléshez még kétszer annyi ember sem kellett: 1950-ben 19 ezer, 1970-ben 35 ezer volt a foglalkoztatottak száma. Egy kézmozdulat s fűt az olajkályha, kivilágosodik a képernyő, búgni kezd a mosógép, főz a gázláng. A kézmozdulatot azonban bonyolult, sokféle összefüggést figyelembe vevő munka előzi meg.

SZÁZ FORINTBÓL 54

A negyedik ötéves tervben a nehéziparban befektetett minden száz forintból 54 a növekvő energiaszükséglet kielégítését szolgálja. Számítások szerint a népgazdaság energia igénye 1971—1975 között mintegy húsz százalékkal növekszik, miközben az energiahordozók felhasználásában a szén részaránya az 1970. évi 48 százalékról 1975-re 37-re csökken, a szénhidrogéneké viszont 44 százalékról 54-re emelkedik. Világtendencia: a szén elveszti trónját, s helyébe az olcsóbb, szállításban, tárolásban praktikusabb, fűtőértékben nagyobb olaj és földgáz kerül.

Amihez nem elég a hazai termelést növelni. A behozatalt is emelni kell. Míg 1970-ben az energiahordozó szükséglet 63 százalékát fedezte a hazai termelés, addig 1975-ben ez a mutató már csak 55.2 százalék lesz. A kor jellemzője, az energiaéhség csillapíthatatlannak tűnik.

ÉLEN A FÖLDGÁZ

A földgázfelhasználás központi fejlesztési programjának megfelelően leggyorsabb ütemben a földgáztermelés és behozatal növekszik. Sokezer háztartás, ipari üzemek százai élvezik majd annak előnyeit, hogy a földgáztermelés 1975-ig 5,3 milliárd köbméterre emelkedik, szemben az 1970. évi 3.6 milliárd köbméteres teljesítménnyel. A behozatal pedig az 1970. évi hatszorosa lesz; 1.2 milliárd köbméter. A kőolajtermelés lényegében változatlan marad — évi kétmillió tonna —, ugyanakkor a behozatal évi négymillió tonnáról 1975-re 6.5 millió tonnára bővül. Mind a kőolaj, mind a földgáz esetében az import döntő mértékben a magyar—szovjet megállapodásokra támaszkodik. S a szénhidrogének mellett fejlődik a szénbányászat is, mert koral volt a lélekharang meghúzása; 6.3 milliárd forint kerül itt befektetésre, a korszerűsítés adójaként.

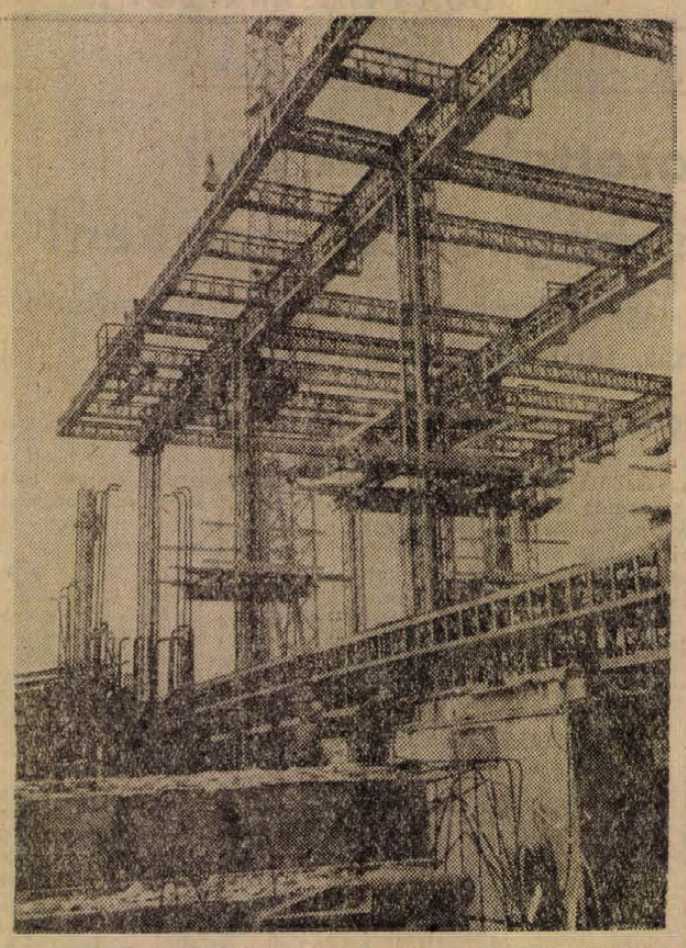
Október 21-i ülésén a Minisztertanács — az érintett irányító szervek előterjesztése alapján — foglalkozott az energiaellátás egyenletessé és — tartalékok képzésével — kiegyensúlyozottá tételével. Beruházások sorozata szolgálja e követelmények teljesítését, így a többi között egymillió köbméter tartálykapacitás létrehozása, az egymilliárd forint költséggel épülő Barátság II. kőolajvezeték idei átadása, a tervidőszak második felében pedig a szovjet—magyar földgázvezeték üzembe helyezése. Erre az időre készül el Százhalombattán a Dunai Kőolajipari Vállalat második beruházási szakasza is, aminek eredményeként az évi feldolgozó kapacitás hatmillió tonnára növekszik. A népgazdaság különböző területei mellett a változások hasznát jól mutatja az is, hogy 1975-re a vezetékes és palackos gázzal ellátott lakások száma már 2 100 000 lesz.

ÚJ ERŐMŰVEK

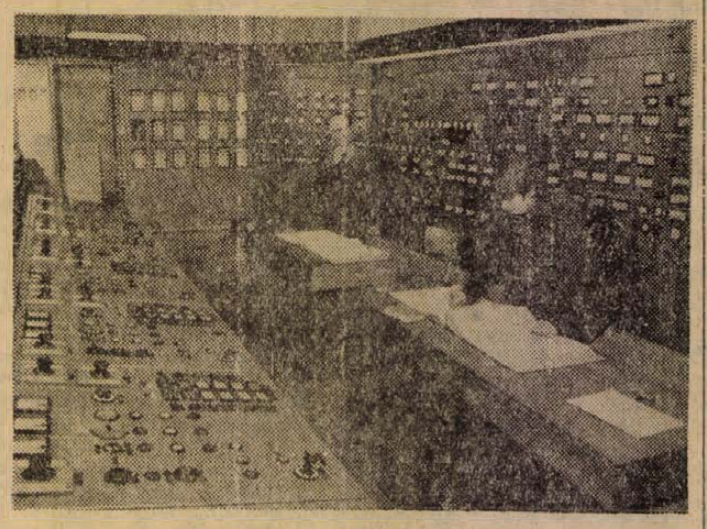
Öt esztendő alatt, évi átlagban 7.6 százalékkal növekedett a villamosenergia fogyasztás, s a negyedik ötéves tervben ennél is gyorsabb lesz az igények emelkedése, a számítások szerint évi 8.2 százalék. Ennek következtében míg 1970-ben 17.7 milliárd kilowattóra volt a fogyasztás, 1975-ben már 26 milliárd kwh igény kielégítését kell fedezni. Ennek zavartalansága csakis új erőművek létrehozásával biztosítható. A tervek szerint 1975-ig 1660 megawatt új villamosenergia termelő kapacitás helyezhető üzembe. Ezen belül termelni kezd a Gagarin Hőerőmű, a Dunamenti Hőerőmű Vállalat 7.5 milliárdos költségű bővítése keretében az első négy, egyenként 215 MW teljesítményű gépegység, a November 7. Erőmű két, egyenként száz megawattos gázturbinás áramfejlesztő berendezése.

A megtermelt energia fennakadás nélküli elosztását elősegíti, hogy a következő években megépül a 400 kV-os országos kooperációs vezeték, ami pedig a háztartások szükségleteit illeti, itt 19 ezer kilométer hosszúságú új vezetékhálózat megépítése, s 9 ezer km hosszú hálózat rekonstrukciója szerepel a programban. Ami a többi között azt jelenti, hogy valamennyi újonnan épült lakásban ott lesz a villanyáram, s hogy sok helyen, ahol ma még gondokat okoz a feszültség ingadozása, a panaszok megszűnnek.

Nagy vonalakban ez az, ami a negyedik ötéves tervről szóló törvény egyetlen mondata mögött rejlik; „az energiafelhasználás szerkezetének korszerűsítését, a szénhidrogénekre való áttérést tovább kell folytatni".



Százhalombattán idén készül el az 1200 megawattos új erőmű



Befejezés előtt a kelenföldi hőerőmű

Casanova Budán

Casanova Giovanni Jacopo de Senigalt, a szerelmi botrányairól világhírnévre szert tett olasz kalandor nevét a Vízivárosban, a Batthyány téren ma is viseli az egykori Fehér Kereszt fogadó, a rokokó műemléképületben berendezett jelenlegi éjjeli mulató.

A katona, hegedűművész, csodadoktor, a párizsi lottó igazgatója a rokokó kor erkölcsének és pénzügyi szellemének egyik legtehetségesebb képviselője azonban aligha szállt meg ebben a budai fogadóban. Ugyanis a sok helyről történt számtalan menekülése után utoljára 1782-ben futamodott meg Velencéből, hogy Csehországba szökjék üldözői elől, s beálljon a Waldeck grófok könyvtárnokának. Sietős útja miatt aligha volt bőviben a pénznek, hiszen lehán menirt emlékezéseiben maga vallja, hogy Kosztjics Péter vendéglősnél szállt meg a tabáni Hadnagy utcában. Velence és Csehország közötti bolyongásai közepette érkezett Budára az 57 éves, öregedni nem akaró szeptevő — bizonyára azért is, hogy a csodásnak mondott ráckürdői hévízben visszaszerezze elillant ifjúságát. Itt érte aztán a csúfos kudarc. Szemet vetett a rác vendéglős szépséges leányára, meg is szöktette, de annak udvarlói a Gellérthegy tövében elfogták és félholtra verték. Vérében fetrengve csak másnap tért magához.

Hire jött, hogy most a duchcovi kastélyban, ahol a szélhámosság művésze a minden tudományban jóratos, udvari csiszolt-ságú és testi ügyességben kiemelkedő, csak a szerelemnek és a szerelemből élő világcsavargó élete utolsó éveit élte — Casanova-emlékmúzeumot rendezte be. 175 évvel halála után így emelkedett a halhatatlanságba.

Módosultak a nyugdíjszabályok

Sorozatunkban tájékoztatást adunk az ösztönző nyugdíjpótlékról, a nyugdíjfolyósítás korlátozásával kapcsolatos változásokról, a családi pótlék módosításáról. Ha olvasóinknak ez ismertetett rendeletekkel kapcsolatban kérdésük lenne, kérjük közöljék szerkesztőségünkkel. Közérdekű problémákra lapunkban szívesen válaszolunk.

A foglalkoztatási keret NAPTÁRI ÉVENKÉNT 1260 óra az alábbi munkakörökben:

a) alsó- és középfokú oktatási intézményeknél pedagógus (óvónő), ideértve az óradíjasként foglalkoztatottakat is;

b) az egészségügyi, oktatási, egyéb művelődési és kulturális szolgáltató (közművelődési, népművelési, művészi stb.), gyermek- és szociális intézményeknél *MUNKÁS* és *KISEGÍTŐ* állománycsoportba tartozó (szak-, betanított és segédmunkás, hivatalsegéd, konyhaszemélyzet, takarító, portás, dajka stb.);

c) folyamatosan üzemelő egészségügyi és szociális intézményeknél ápoló és ápolónő (műtős, altató), csecsemő- és gyermekgondozónő;

d) közforgalmú gyógyszertáraknál a takarító;

e) a népgazdaság minden területén a fűtő;

f) a kulturális intézményeknél és vállalatoknál a vetítő gépész és nézőtéri dolgozó;

g) idényszerűen működő

– üdülőkben a gondnok és fizikai munkás,

– élelmiszer-kiskereskedelmi, szállodai és vendéglátóipari hálózati egységeknél bármely munkakörben alkalmazottak.

Az 1260 órás keret annyiszor 105 órával csökken, ahány teljes naptári hónapra a nyugdíj folyósítását a naptári év folyamán szüneteltetni kellett, illetve ahány teljes naptári hónap a nyugdíjazás naptári évében a nyugdíj megállapításáig eltelt.

A rendelkezések értelmében a foglalkozások idejét egybe kell számítani, ha az öregségi, illetve rokkantsági nyugdíjast a naptári év folyamán több munkáltatónál foglalkoztatják. Ez azt jelenti, hogy a nyugdíjas naptári évenként 840, illetve 1260 órát dolgozhat összesen, függetlenül a munkáltatók számától.

A SZOT utasítás a 7. §-ában külön szabályozza a keresőfoglalkozást folytatókra vonatkozó korlátozó rendelkezéseket.

Ennek értelmében *KERESŐFOGLALKOZÁST* folytatónak kell tekinteni azt a nyugdíjast, akinek a *munkaviszonyon kívül végzett egyéb tevékenysége* (megbízás stb.) *alapján egy naptári éven belül kapott összes DÍJAZÁSA* meghaladja

a) a 9000 forintot,

b) a nyugdíjazás naptári évében a 9000 forintnak annyiszor 750,– forinttal csökkentett összegét, ahány teljes naptári hónap a nyugdíj megállapításáig eltelt,

c) az a), illetőleg a b) pontban meghatározott összegnek annyiszor 750,– forinttal csökkentett összegét, ahány teljes naptári hónapra a díjazást megelőzően a nyugdíj folyósítása szünetelt.

Amint az eddigi ismertetésből egyértelműen megállapítható, a jogszabályi rendelkezések a korábbi összeghatáros rendelkezéseket megszüntették és helyettük munkaórás korlátozást vezettek be. Ez annyit jelent, hogy a nyugdíjas munkaviszonyban állása esetén egyedül a ledolgozott órák mennyiségéhez van kötve és nem a kereset összegéhez. A 840, illetve az 1260 órán belül a nyugdíjas többet is kereshet MUNKAVISZONY keretén belül, mint korábban volt az évi 6000,– forint. Most már nyugodtan foglalkoztathatók magasabb keresettel, hosszabb munkaidővel is a nyugdíjasok a nyugdíj egyidejű folyósítása mellett. Ez lehetővé tette, hogy jelentőségében fontosabb munkákat is elvégezhetnek, természetszerűen magasabb bérért.

A rendelkezések egyedül a keresőfoglalkozást folytatóknál tartották meg a korlátozó tényezőként az összeghatárt. Ez esetben is megemelték annak összegét és naptári évre 9000 forintban állapították meg. A 3/1971. (XII. 24.) SZOT szabályzat 5. §-a határozza meg azokat az időket részletesen, amelyeket a foglalkoztatási keret szempontjából be kell számítani. Így a szabályzat értelmében figyelembe kell venni mindazt az időt, amelyre az öregségi vagy rokkantsági nyugdíjast *munkaviszony alapján ugyanarra a naptári évre* – a nyugdíjazás naptári évében az évnek a nyugdíj megállapítását követő tartamára – MUNKABÉR (munkadíj) *illeti meg.*

Figyelembe kell venni továbbá azokat a napokat is, amelyekre a nyugdíjas a munkaviszony alatt vagy annak megszűnése után a naptári év folyamán – a nyugdíjazás naptári évében a nyugdíj megállapítását követően – *táppénzt,* vagy *terhességi gyermekágyi segélyt* kapott.

Ezeket a napokat úgy kell számításba venni, mintha a nyugdíjast MUNKABÉR (munkadíj) ellenében a munkaszerződésnek megfelelően foglalkoztatták volna.

Abban az esetben, ha a nyugdíjast BEDOLGOZÓKÉNT, vagy olyan munkakörben foglalkoztatják, amelyre a *munkajogi szabályok a kötelező MUNKAIDŐT* nem határozták meg, a kifizetett munkabér (munkadíj) minden *TIZENEGY* forintját *EGY ÓRAI* foglalkoztatásként kell figyelembe venni.

E szabály csak akkor érvényesül, ha a munkajogi szabályok a kötelező munkaidőt nem határozzák meg. Ahol a munkajogi szabályok a kötelező munkaidőt meghatározzák, ott nem lehet a tizenegy forintot egy órai foglalkoztatásnak tekinteni.

Abban az esetben, ha TIZENEGY forintot kell EGY órának tekinteni, akkor munkabérként kell figyelembe venni minden olyan pénzbeni és természetbeni juttatást, amelyet a nyugdíjas munkaviszonya alapján kapott. Ha a nyugdíjas táppénzben, vagy terhességi-gyermekágyi segélyben részesült, az ezek kiszámításának alapjául szolgáló munkabérnek a segélyezési napokra eső részét kell figyelembe venni.

A bedolgozóknál és ahol a munkajogi szabályok a munkaidőt nem határozták meg, ott az egy órára eső tizenegy forint szempontjából figyelmen kívül kell hagyni

a) az újítói és feltalálói díjat,

b) az utazási és szállásköltséget, valamint a kiküldetési (külszolgálati) napidíjat, illetőleg a kiküldetési költségátalányt,

c) a különélési díjat,

d) a természetbeni juttatás pénzbeni értékének a nyugdíjas által fizetett térítéssel fedezett részét, a szolgálati lakásnál pedig a lakbérnek az I. számú mellékletben meghatározott egyenértékét meghaladó részét,

e) a szabadságmegváltás címén adott juttatást,

f) az év végi részesedést,

g) a jubileumi jutalmat, a miniszteri és ennél magasabb szintű kitüntetés alapján adott jutalmat, továbbá a naptári évben a munkáltató által adott jutalomnak 500,– forintot meg nem haladó részét,

h) a felügyelőbizottság (25/1967. (XII. 15.) PM sz. r.) vezetője és tagjai részére egy felügyelőbizottságban végzett tevékenység alapján kifizetett juttatást,

i) azt a juttatást, amelyet a nyugellátás megállapítása előtt végzett munka alapján utólag fizettek ki,

j) a szakszervezeti és vállalati segélyt,

k) az anyasági és az egységes anyasági segélyt,

l) a gyermekgondozási segélyt és

m) a temetési segélyt.

Eltűnt pécs-baranyai irodalom

Baranyai Decsi János

A most újra kiadott Képes Krónika és a postai bélyegsorozat felidéz egy baranyai származású humanista történetírót, Baranyai Decsi (Csimor) Jánost, aki azt írja egyik munkájában, hogy Kálti Márk Képes Krónikájának történeti anyaga szolgált alapul Túróczy János krónikájának. Egy másik művében viszont téved, amikor azt állítja, hogy Janus Pannonius foglalta először rendszerbe latin nyelven a magyar nyelv szabályait. Baranyai Decsi tulajdonképpen összetévesztette Janus Pannonius és Johannes Sylvester Pannonius nevét.

Baranyai Decsi a nagy humanista történetíró nemzedékhez tartozott. Életéről kevés adat maradt reánk. Nem tudjuk, hol és mikor született. Külföldi (wittenbergi) egyetemi tanulmányai befejeztével 1593-ban a marosvásárhelyi iskolában kezdte el tanítói működését. Itt rövidesen az iskola rektora lett, de 1601-ben alig harminc egynéhány éves korában váratlanul meghalt.

Páratlanul nagy tudását latin és magyar nyelvű művei tükrözik. Már korán megírja az elméleti és gyakorlati bölcselet egész rendszerét magábafoglaló filozófiai munkáját, amelyet egy Kolozsvárt 1595-ben kiadott jogelméleti könyv követ. Ez utóbbi művében a magyar jogalkotást összeveti a római joggal.

Történetírói terveiben az addigi teljes magyar történet megírására törekedett, de *Feljegyzések a magyar eseményekről* című latin nyelvű műve csak töredékesen maradt reánk. De így is bizonyítékát adta politikai éleslátásának, amidőn Báthori Zsigmond uralkodásának törökellenes politikáját igyekszik igazolni.

Az Caius Crispus Sallustiusnak két históriája című magyar nyelvű műve halála után az udvari és nemesi körök részére kiadott gyakorlati, politikai kézikönyvvé vált. Benne írója a „fejedelmeket, urakat és nemeseket és egyéb fő renden valókat" a történelemből levonható tanulságokra, bölcs és jó viselkedésre figyelmezteti. Minderről a történeti elbeszélés gördülékeny stílusában, komoly műfordítói gonddal értekezik. Különösen élethű a történeti események leírásában. Amíg Pesti Gábor még műfordításokra buzdított, Baranyai Decsi eredeti alkotások írására serkent. Nagyjelentőségű állásfoglalás ez, ha meggondoljuk, hogy Kármán Józsefig nemigen hangzik el hasonló hang irodalomunkban.

Hogy az igényes magyar nyelvű próza kialakulhasson, Baranyai Decsi szólások és közmondások *(adágiák)* gyűjtésével segítette elő e célkitűzést. Erazmust véve mintaképül 1598-ban Bártfán kiadta *Ötezer görög—latin—magyar szólás* (eredeti latin címén: *Adagiorum graeco—latino—ungaricorum chiliades quinque)* című művét, amelyben a címnek megfelelően ötezer szólás és közmondás görög, latin és magyar megfelelőjét rendszerezi. E munkájával Baranyai Decsi — ahogy őt Varjas Béla jellemzi — „a magyar udvari ékesszólás, valamint a nemesi irodalmi stílus fejlesztéséhez felbecsülhetetlen hozzájárulást adott: fordítások és eredeti művek bőven merítenek ettől kezdve az általa gyűjtött magyar adágiákból".

És bár előtte is készítettek már ilyen jellegű gyűjteményeket, a későbbi összeállítások az ő szólás és közmondásgyűjteményét vették alapul.

Baranyai Decsi János nagy érdeme, hogy történeti elbeszélései már szépirodalmi értékűek is. Igényesebb színvonalon oldja meg történetírói feladatát, s politikai telítettségű munkásságával előkészíti az utat a későbbi politikai publicisztika számára.

Tóth István

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédmamánk, testvérünk és kedves rokonunk, BOGNÁR FERENCNÉ volt Deák Ferenc utcai lakos, 81 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 31-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy édesanyánk,

OZV. SZÁSZ JENŐNÉ

Gájer Mária hosszú, fájdalmas szenvedésétől megszabadulva, eltávozott az élők világából. Temetése február 1-én, kedden fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük. Fiai, lánya, menye, veje és kisunokája.

TORMÁSI JÓZSEF

a Városi Tanács gondnokságának dolgozója elhunyt. Temetése január 31-én 15.30-kor lesz a központi temetőben.

Köszönet

Hálás köszönetünket fejezzük ki a kedves rokonoknak, ismerősöknek, a Xavér u. Szociális Otthon dolgozóinak, hogy a kedves testvérünk,

OZV. BÁRÓ ANDRÁSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhítették. Gyászoló testvérek.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

HORVÁTH FERENC

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, virág és koszorúk küldésével bánatunkat enyhíteni igyekeztek. Horváth család.

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST, KÜLSŐ-BELSŐ VÍZ-, VILLANYSZERELÉST, RAGASZTOTT PVC, HABALÁTÉTES PVC, MAGNEZIT-ÉSZ TRICH, PARKETTA BURKOLÁSOKAT

március 31-ig 5 százalékos

árengedménnyel vállal

DOMBÓVÁRI UNIVERZÁL SZÖVETKEZET

DOMBÓVÁR, HUNYADI TÉR 20. SZÁM

Telefon: 13-73 (Arató).

1 db CARPATI SR. 131. típusú

új tehergépkocsi

MEGÁLLAPODÁS SZERINTI KEDVEZMÉNYES ÁRON

eladó

Cím:

PÉCSI CIPŐIPARI SZÖVETKEZET

Madách Imre utca 10. szám.

Telefon: 11-38, főkönyvelő.

Megjelent a



Kapható a kézbesítőknél és az újságárusoknál

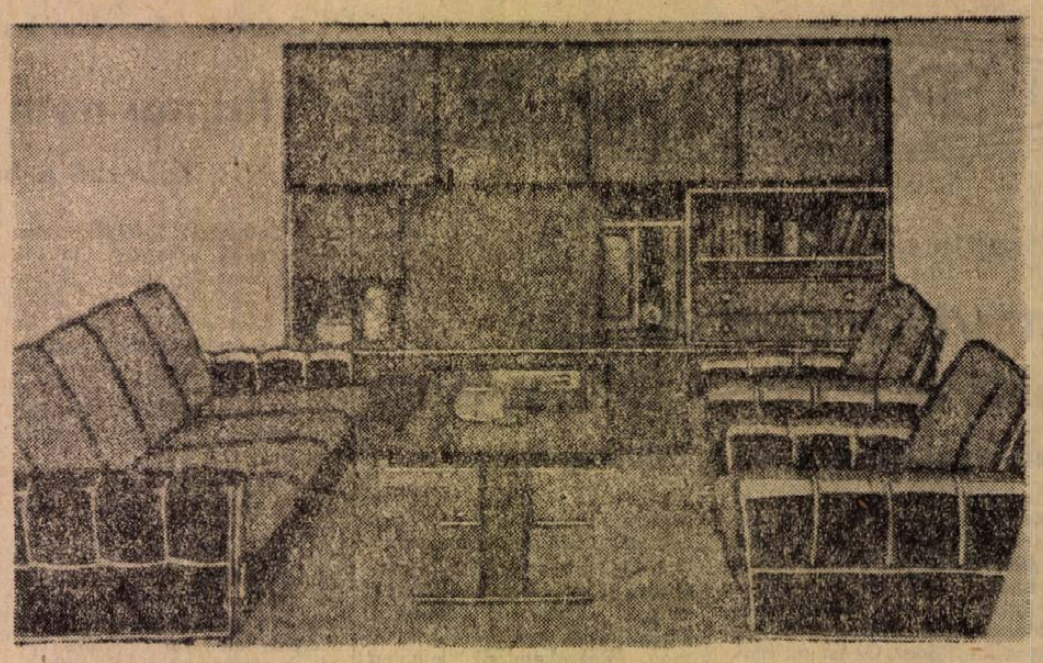
Ára: 15 forint

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31-68, 20 óra után 12-80.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.



MOST VÁLASSZA KI!

AZ ALKALOM IDEÁLIS!

Nyereségfizetés előtt, — bőséges készletünkből — még bőven van ideje kiválasztani

a legmegfelelőbb bútortípust

FONTOLJA MEG!

Házhoz szállítással és OTP-kölcsönnel segítjük vásárlását!

Már most tekintse meg bútoraink választékát!

MECSEK ÁRUHÁZ BÚTOROSZTÁLYA, BÚTORBOLT A VILLANYRENDŐRNÉL

Villanyszerelőket

felvesz a

DÉLDUNÁNTÚLI KŐBÁNYA VÁLLALAT

nagyharsányi üzeme, akik egyenáramú berendezések, szabályozás, automatika ismeretében is járatosak.

Felvesz üzemi

karbantartó villanyszerelőket

is motorikus és hálózati gyakorlattal.

Telepkezelői vizsgával rendelkezők előnyben.

Jelentkezés személyesen az üzemvezetőnél vagy üzemmérnöknél.

Fürdők, öltözők takarítására, olajkályhák fűtésére

női munkaerőt felveszünk

Jelentkezés:

VASAS KTSZ,

Pécs,

Zsolnay Vilmos utca 15. sz.

Munkaügyön.

Motorszerelőt, hegesztőt, villanyszerelőt

FELVESZ

a Komlói Kőbánya

állás

Nyolc év gyakorlattal vizsgázott kazánfűtő elhelyezkedne. (Lakás szükséges.) „Fűtő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háztartási munkát vállalok. Simon Józsefné, Engels út 55. sz.

Asztalos szakmunkás másodállást vállal. „Napi 5 óra" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

lakás

Gondoskodnék idős, teljesen egyedülálló nénéről, akinek lakása van és szeretetre vágyik. „Szomorú asszony" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi főbérleti, új házban lévő 2 szobás, összkomfortos lakásomat 2x1 szobás, komfortos lakásért a belvárosban, Uránvárosban. „Két lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kis külön bejáratú szoba, kis konyhával elsejére kiadó gyermektelen házaspárnak. Majtényi F. u. 24.

Elcserélném új, másfél szoba, összkomfortos + egy szoba, komfortos lakásomat kettő, kettő és fél szoba komfortosra. „Szalai út" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Antal utca 8. Két szoba albérletbe kiadó, két nő részére.

Külön bejáratú albérleti szobát keres igényes fiatal műszaki dolgozó férfi. „Belváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Értelmiségi dolgozó nő központi fűtéses, külön bejáratú, albérleti szobát keres. „Fürdőszoba használattal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár egy gyermekkel szoba, konyhás albérletet keres. „A kerület mindegy" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres albérleti szoba, konyha, külön bejáratú, azonnal kiadó. Pécsszabolcs, Hun utca 1.

vétel-eladás

4 darab 1 éves bika eladó, Németi 15. Ivesalca.

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

50 kg-os süldők, 5 db sürgősen eladók házhoz szállítva. Cím: Gáspár Jenő, Görcsöny, Keresztes puszta.

Vennék 4/100-as kötőgépet. Forral, Véménd, Alkotmány utca 14.

Szász Endre „Varázsló" című képe eladó. Érdeklődni pénteken este nyolc és kilenc között. Pécs, Bajcsy-Zs. út 17. Kovácsné.

Eladó prima süllyesztős varrógép és 7 fiókos kredenc. József Attila u. 29.

gépjármű

F. Fiat 1300-as kilencezer km-rel, teljesen új állapotban sürgősen eladó. Megtekinthető mindennap 3-tól 16 óráig. Pécs, Alsóbalokány u. 80. szn.

Karambolozott 408-as Moszkvics eladó. Kisasszu, Petőfi u. 57.

Ford Taunus eladó. Bár, Szabadság u. 77. sz. alatt.

Garázs kiadó. „Kovácstelepen" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

ingatlan

III. ker. kisebb családi házat, 200 négyszögöl gyümölcsössel cserélek 2—2 és fél szobás szövetkezeti vagy tanácsi lakásért. „Jól jár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonboglár-Szabadságtelep legszebb részén, partközelben, 200 n-ölön, közművesnyaralót: főépület és bungaló eladó. Harkányi kisebb cserenyaralót megegyezés szerint beszámítok. Cím: Drágonyi Ferenc, Pécs, Kafka Margit u. 2.

Bicsérdén, Kossuth Lajos út 48-as számú ház eladó. Érdeklődni helyszínen.

Csikóstöttös, Szabadság u. 43. sz. alatti két szoba, összkomfortos új családi ház eladó 800 négyszögöl telekkel.

Beköltözhetően eladó Ibolya u. 3/1. családi ház, 3 szoba, összkomfort, kis garázs, pince. Érdeklődni helyben, Szabó Péter.

Figyelem! Jól jár. Lebontásra kerülő családi ház 2 szoba, 2 konyha, melléképületekkel eladó, 1 szoba, 1 konyha nem beköltözhető. Érdeklődni: Halász u. 9. Balokánynál. Mindennap du. 2—6 óráig.

Házhely eladó Kozármisleny — Újtelep. Érdeklődni: Vadász utca 66. sz. 17 után.

Mészfürdőnél, összkomfortos, központi fűtéses, két erkélyes öröklakás azonnal beköltözhetően eladó. KP + OTP. Dr. Kun. Pécs, Surányi út 12/a fszt. 2.

Háromszobás családi ház, melléképületekkel eladó. — Németi 72.

BUDAPESTI NAGYVÁLLALAT

bérbe venne

4—5 szobás vízparti

UDULÓT

a Balaton déli partján.

Részletes ajánlatot: **„Reprezentatív 2865" jeligére kérjük az újpesti hirdetőbe.**

vegyes

Jó állapotban lévő kocsiért újszerű bútort és 600 négyszögöles földet és + kp-t adnék. „Pellérd" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Televízió, rádió, mosógép, centrifuga, porszívó javítás, házhoz megyek. — Telefon: 43-38, 42-88.

— **Áramszünet lesz 28-án** 7—16 óráig a Dózsa Gy. u., Hétvezér u., Derűs u., Csöpp u., Piroska u., Meszes dűlő által határolt területen. (x)

— **Áramszünet lesz 31-én** 7—16 óráig Misinatető és környékén, valamint Báránytető és környékén. (x)

Dolgozókat felvesznek

SZÁMVITELI munkára — lehetőleg számviteli főiskolát végzetteket — alkalmazunk. Jelentkezés: Pécs, József u. 19. Munkaügyi osztály. (2961)

A B. M. TEMETKEZÉSI Vállalat felvételre keres időszaki helyettesítésre gépkocsivezetőt. Fizetés megegyezés szerint. Nyugdíjasok előnyben. Jelentkezni lehet a központi temető munkaügyi irodáján. (2054)

RAKODÓMUNKÁSOKAT felveszünk. MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. (a Hőerőmű mellett) (2062)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat autószerelőt, autóvillamossági műszerészt, esztergályos szakmunkásokat, kalauzokat, mosó és egyéb segédmunkásokat felvesz. — Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6. Munkaerőgazdálkodás. (2956)

GÉPÉSZTECHNIKUST és gyakorlott esztergályost felvételre keresünk. — Gépüzem, Szabadszentkirály. (2947)

A BARANYA MEGYEI Állami Építőipari Vállalat HŐSZIGETELŐ ÁTKÉPZŐS TANFOLYAMOT SZERVEZ. — A tanfolyam időtartama 3 hónap. Bérezés: 7,50 órabér plusz 10 százalék pótlék. A hallgatók heti egy nap elméleti és négy nap gyakorlati oktatásban részesülnek. Jelentkezési feltétel nyolc általános iskolai végzettség. Minden héten szabad szombat, kedvezményes étkezést, szállást biztosítunk. Jelentkezni lehet a vállalat központjában. Pécs, Rákóczi út 56. — Felvételi iroda, vagy a hőszigetelő részlegnél, Idsz. 24 sz. szobában. (2941)

TMK-MŰHELYUNK villanyszerelő részlegébe férfi segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 92. Munkaügy. BARANYAMÉK. (2948)

JÓ KERESETI lehetőséggel lakatos, hegesztő szakmunkásokat keresünk a BCM építkezésére. Jelentkezni Faikas András csoportvezetőnél lehet. 31. sz. AÉV, lakatos részleg. (2939)

TIZENHAT ÉVET betöltött lányokat csévélőnek felvesz a Pamuttextilművek Jacquard Szövőgyára. A betanulási idő három hét. Ezen idő alatt havi 1050 forint bruttó fizetést és napi egy forintért ebédet biztosítunk. — Lakást minimális térítés mellett, leányotthonszerű elhelyezésben adunk. Jelentkezés írásban a PTM Jacquard Szövőgyár munkaerőgazdálkodásán. Budapest, XIII., Szekszárdi u. 19—25. (792)

SEGÉDMUNKÁS jelentkezőket az 1972. február 7-én induló építőipari könnyűgépkezelői tanfolyamra felveszünk. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet. Pécs, Sallai u. 11. Munkaügy. (3630023)

TEKEBÁBUÁLLÍTÓT felvesz a Pécsi Bőrgyár. — Jelentkezni lehet Deák Lászlónál személyesen vagy telefonon: 11-62/149. (3630021)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat központi javítóműhelye (Pécs, Felszabadulás u. 14.) lakatosokat, autóvillamossági szerelőt, műhely- és szerviz-segédmunkásokat, küldöncöt (fiatalkorú is lehet) felvesz. Bérezés megegyezés szerint. — Jelentkezés az üzem vezetőjénél. (3630022)

FELVESZÜNK dolgozót bérszámfejtő munkakörbe, meghatározott időre, helyettesítésre. — Pécsi Fatömegcikk Ktsz, Irányi Dániel tér 1. szám. (3630018)

GYAKORLOTT gép- és gyorsírónőt, valamint központi irodánkba takarítónőt azonnali belépéssel felveszünk. MERUKER központja. Pécs, Kossuth L. u. 3. (2964)

A PÉCSI TERVEZŐ Vállalat felvételre keres takarítónőt, lehet nyugdíjas is. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. Pécs, Rákóczi út 1. (3630016)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem gyakorlattal rendelkező építésztechnikust és elektrotechnikust ellenőri munkakörbe, szakképzett laboratóriumi asszisztenst, takarítónőket, műtőssegédet és növéreket felvételre keres. — Jelentkezés: Honvéd u. 5. Munkaügy. (3630940)

GYENGEÁRAMÚ műszerészt felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Lyceum u. 4. sz. (3630017)

A II. SZ. BELKLINIKA takarítónőt felvesz, laboratóriumi munkakörbe. (3630935)

A KESZTYŰGYÁR Pécs, I. sz. üzeme (Hőerőmű, barakksor) stepp és lasch átképzősöket vesz fel. Lehet részéki is. (3630909)

UZEM- és tűzrendész munkakör betöltésére, vizsgával rendelkező férfi dolgozót keres a TITÁN raktárházis. Megyeri út 59. (3630081)

Közlemény

— **A Centrum Áruházak** rasműszaki közületi raktára: **Pécs, Rákóczi út 78.** (x)

— **Műszaki flic (nemez) nagy választékban.** Pécsi ÁFÉSZ Bőrboltja, Rákóczi út 16. (x)

— **Elveszett egy vörös, fiatal boxer kölyök 24-én este.** Kérem a becsületes megtalálót értesítsen a Virág u. 21-be. Radóék. (x)

VÁLLALATOK, TERMELŐSZÖVETKEZETEK, FIGYELEM!

Vállalatunk

megvételre kínálja az alábbi állóeszközeit:

megegyezéses áron:

70 db 0,8 m³-es billenőcsille

2 db kisvasúti mozdony, állítható nyomtávval,

továbbá 1000 vágányim 14 kg-os használt kisvasúti sínt, tartozékokkal együtt. A csillék és a mozdonyok felújításra szorulnak.

Érdeklődni:

DÉLDUNÁNTÚLI KŐBÁNYA VÁLLALAT, KOMLÓ

Telefon: 12-00. — Ugyintéző: Wingert.

LEHEL S 140 Hűtőszekrény

DN SPORT

A labdarúgó DNK rajtja előtt

Harkányban folytatja az alapozást a Pécsi Bányász

18-as kerettel készülődnek a BTC labdarúgói

Szerdán Kontha Károly edző vezetésével Harkányba utazott a Pécsi Bányász 18-as kerete. Az alapozást január 4-én kezdték, napi két edzést tartottak teremben és szabadban felváltva. Harkányban a Bányász üdülőben lakik a csapat, a terv szerint két hétig lesznek a fürdőhelyen és az edzéseket szabadban tartják. Kedvezőtlen idő esetén a Siklósi Gimnázium tornaterme áll a Bányász labdarúgók rendelkezésére.

A csapatra nehéz feladat vár tavasszal. Az őszi forduló után 7 ponttal a táblázat utolsó helyén állnak, a bentmaradáshoz alapos javulásra van szükség. Legalább 20—21 pontot kellene tavasszal összegyűjteni. Ehhez hasonló teljesítménye volt már a Bányásznak az elmúlt években, igaz akkor egységesebb volt a csapat és jobb volt a játékosok hozzáállása is. A sikeres tavaszi szereplés érdekében elsősorban a küzdőszellemen kell javítani.

A Dunántúli Napló Kupa első fordulójában szeretnének jól bemutatkozni és sikerrel venni az első akadályt a BTC ellen. Kontha Károly a BTC elleni csapatot a következő 19 játékosból jelöli ki: Bogyai, Schneider, Kelemen, Palkovics II., Györkő, Ficzkó, Csordás, Keller, Kosár, Márton, Mérei, Bartal, Appelschoffer, Rónai, Gertsmár, Maklári, Vessző, Ivanics és Tallósi. Ivanics meggondolta magát, fél év után visszatért a Bányászhoz, az őszi szezonban a BEAC-nál edzett. Tallósi Komlón alapoz, a mérkőzéseken azonban játszik.

Van mit javítaniuk az NB III. tavaszi mérkőzésein a BTC labdarúgóinak. Az NB II-ből kiesett csapat az őszi idényben gyengén kezdett és csak a hajrában jött fel. Ekkor viszont nagyszerűen ment a játék a Bőrgyáriaknak.

— Nyolc pontot szereztünk az őszi idény utolsó négy mérkőzésén — emlékszik vissza Farkas László, a szakosztály vezetője. *— Legyőztük a Kaposvári Rákóczit, Mohácsot, a Mázai-Szászvári Bányászt, s a Barcstól is megszereztük a két pontot. A harmadik helyen várjuk a tavaszi idényt, három ponttal vagyunk lemaradva a listavezető Kaposvártól, ami úgy érezzük nem behozhatatlan előny.*

A BTC labdarúgói január 11-én kezdték meg felkészüléseiket, csak a szabadban dolgoznak Dara János vezetésével. A 18 tagú játékoskeretből jelenleg Palotai beteg, Lévai pedig sérüléssel bajlódik. Ott van a készülődő játékosok között a 36 éves Hauschl, aki 18 éve játszik a Bőrgyár színeiben. Ritka teljesítmény. Hauschl még nem gondol a visszavonulásra. *„Amíg jobb játékos nem lesz nála, és amíg szüksége van rá a csapatnak, addig ott leszek a pályán"* — mondotta az edző.

A tavaszi idény nehéz mérkőzésekkel kezdődik. A Kaposvári Rákóczival játszanak az első mérkőzésen a bőrgyáriak, aztán a Mohácsot fogadják Pécsett. Nem közönbös, hogyan készülnek fel, milyen formában lesz a társaság.

— Nagyon jól jönnek nekünk a DNK mérkőzések — mondotta Farkas László. *— Kitűnő játéklehetőséghez jutunk, jó csapatokkal játszhatunk, most már csak a fiukon múlik.*

Erősödik a Spartacus kerékpáros szakosztálya

Rajnai nem vonul vissza

Toborzó a Sportiskolában

A Spartacus kerékpárosaival találkoztunk a minap. Ott volt a versenyzők között Rajnai György is. Először azt hittük, hogy mint edző ténykedik, de aztán kiderült, Rajnai megváltoztatta szándékát, nem vonul vissza a versenyzéstől, és ebben az évben még ott lesz a pécsi színekben a kerékpáros versenyeken.

Dévai János, a szakosztály edzője még egy újságot említett.

— Ebben az évben a volt ifjúsági magyar bajnok Mészáros is rendelkezésünkre áll, Pécsett teljesít szolgálatot, sportszerető felettesei lehetővé tették számára, hogy résztvegyen a közös felkészülésben és elindulhasson a versenyeken.

Megoldódik a sportág utánpótlása. A Sportiskola megalakította kerékpáros szakosztályát. Egyelőre két évfolyamban indul meg a munka, az edzői teendőket Hományi Árpád és Dévai Andor látják el. Dévai bácsi, aki annyi kerékpárost nevelt fel, köztük két fiát, most ismét a fiatalokkal foglalkozik. Nagy lelkesedéssel és ambícióval látott munkához.

— Várjuk a kerékpáros sport iránt érdeklődő fiatalokat. A Sportiskola kerékpáros szakosztályába felvételt hirdetünk, az 1958-ban, 59-ben, 60-ban és 61-ben született fiatalok jelentkezhetnek. Jelentkezni lehet a Spartacus kerékpáros műhelyében (Rákóczi út 12.), reggel 9 órától délután 17 óráig, vagy a Komarov Gimnázium tornatermében hétfőn 18-tól 20 óráig.

Hány fiatallal tudnak foglalkozni?

— A szakosztálynak 55 kerékpárja van, ebből 20 kell a versenykerekeseknek, a sportiskolásoknak 35 gép jut, remélem, mindegyik kerékpárnak lesz gazdája.

A Spartacus kerékpáros szakosztályának vezetősége most állította össze a minősített versenyzők névjegyzékét. Kiderült, a két I. osztályú versenyző, *Hirth* és *Rajnai* mellett öt aranyjelvényes ifjúsági versenyzővel rendelkeznek.

RÖVIDEN

ASZTALITENISZ. A Belügyminisztérium megyei asztalitenisz bajnokságán pécsi és komlói versenyzők indultak. A férfi egyéniben Szopko Zoltán BM. Rendőrkapitányság győzött, Eklits BM. Rendőrkapitányság és Laczovics Pécs Városi Rendőrkapitányság előtt. A csapatversenyt a Megyei Rendőrkapitányság nyerte.

TEKE. Megkezdődtek a tekézők hagyományos Sellei-kupa mérkőzései. Az első fordulóban az Építők pályán Pécsett találkozott a Komlói Bányász, s az Építők csapata. Az eredmény 3:3 volt.

TUDOMÁNYOS ÜLÉS. A Magyar Sportorvos Társaság Budapesten ülést tartott, melyen dr. Szalai István, a megyei sport főorvos előadást tartott az NDK-ban rendezett tudományos konferenciáról.

NYUGAT-VIDÉK BAJNOKSÁG. Szombathely lesz a hét végén színhelye az asztaliteniszezők nyugat-vidék felnőtt egyéni bajnokságának. Pécsről az Erchányász SC, a PEAC, a Vasas II. Bányász férfi és a BTC női versenyzői indulnak. Különösen az Erchányász fiuktól várhatunk jó szereplést a kétnapos versenyen.

Felmentették az MLSZ főtitkárát

Az MTS Országos Tanácsa szerdán ülést tartott. Elfogadta az MTS 1972. évi költségvetéséről beterjesztett tájékoztatót, majd személyi kérdésekben döntött. Kárpáti Sándort, mivel más munkakörbe került, felmentette országos elnökségi tagsága alól, s egyben Borbély Gábort, a KISZ KB titkárát az Országos Tanács tagjai közé kooptálta. A tanács Börzsei Jánost, aki az MTS központi apparátusának lett munkatársa, felmentette MLSZ főtitkári tisztségéből.

SAKK

A Pécsi Ércbányász sakkszakosztálya Flesch János nemzetközi mesterrel és Koszorús Pál mesterrel erősített. Mai rovatunkban Koszorús mester mutatkozik be olvasóinknak.



„Huszonnyolc éves vagyok. Orosházán születtem, ott tanultam sakkozni. Előbb a gimnázium csapatában, majd az OB II-es Orosházi Kinizsiben versenyeztem. 1962-ben a Diósgyőri Vasas OB I-es szakosztályához igazoltak át, itt lettem mesterjelölt. Miután elvégeztem Miskolcon a Nehézipari Műszaki Egyetemet, a Bp. Honvédba kerültem. Három évig játszottam a bajnokcsapatban, és ezen időszakban az együttes legjobb pontszerzője voltam. Több nemzetközi mérkőzésen szerepeltem. 1969-ben a Kossa-emlékversenyen szereztem mesteri címemet. (Erről a versenyről mutatom be alább az egyik gyors taktikai rajtaütésemet.)

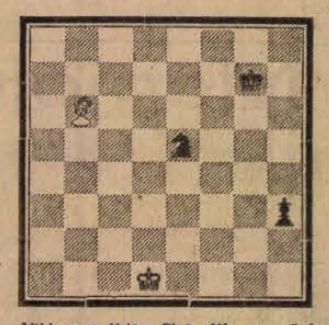
1971. decemberében költöztem Pécsre, itt szeretnék letelepedni. Az Ércbányászati Vállalat szolgáltató üzemének öntödéjében dolgozom.

SZICILIAI VÉDELEM
Koszorús P.—Faragó I.

1. e4, c5 2. Hf3, e6 3. d4, cd: 4. Hd4:, a6 5. Fd3, Fc5 6. Hb3, Fb6? (Fa7!) 7. 0—0, Hc6 8. Hc3, Hf6? (hól) 9. Fg5!, h6 10. Fh4, He5 11. Kh1, d6 (Hg6-ra 12. Ff6:, Vf6: 13. f4!) 12. f4, Hg6 13. Ff6:, Vf6: 14. e5!, de: 15. fe:, Ve5: (Vg5-re 16. He4, Ve5: 17. Hd6+, Vd6: 18. Fb5+, Ke7 19. Bf7:+!)

16. Fg6:, fg: 17. Vf3, Vf5 18. Vg3, Vg5 19. Vd6, Vd8 20. Ve5, Ve7 21. Ve4, Vg5 22. Bad1, Fc7 23. Bd5!, e5 24. Va4+, Ke7 25. He4, Ve3 26. Vb4+, Ke8, 27. Hd6+, sötét feladta.

120. tanulmány
HOLM, 1932.



Világos: Kd1, Fb6 (2) — sötét: Kg7, He5, gy: h3 (3)

Világos indul és döntetlent ér el.

A megfejtéseket levelezőlapon a következő címre kérjük küldeni: Dunántúli Napló, sakkrovat — Pécs, Hunyadi út 11. Megfejtési határidő: a megjelenést követő tizedik nap.

A 118. sz. (Liburkin — Kg6, Ha5, b6, d3 — Kb8, Fh8, a7, d4 — világos nyer) tanulmány megfejtése: 1. Hc6+, Kb7! 2. ba:, Ka8 3. Kf7!, Kb7 4. a8V+!, Ka8: 5. Kg6!, Kb7 6. Hd8+, Kb6 7. Hf7, Kb5 8. Hh8:, Kb4 9. Kf5, nyer.

A 119. sz. (Kubbel — Bb1, Hf4, h6 — Kb3, Ff2, b2 — világos nyer) tanulmány megfejtése: 1. He6!, Fh4 (Fe1) 2. Hc5+!, Kc4 3. He4!, és nyer; 1. —, Fg3 2. Hd4+!, Kc4 3. Hf3! és ismét nyer.

Szigetváron két szakosztály gazdát keres

A birkózók helyzete biztató
Mi lesz a kézilabdával?

Szigetváron két szakosztály az utcára került. A Cipőgyár országosan ismert birkózói és a több mint húsz éves múlttal rendelkező női kézilabdásai gazda nélkül mardtak. Az indok: megfelelő anyagi támogatás hiánya. A háttérben azonban más okok is szerepelnek. A Cipőgyár vezetői rossz szemmel nézik a sportot.

A birkózók megmentésére már történtek lépések, a kézilabdások elhelyezése eddig sikertelen maradt. Ha a lányokat nem fogadja be egyik egyesület sem, akkor a város kézilabda szakosztály nélkül marad. Két év alatt a Kinizsi után megszűnik a másik kézilabda csapat is a városban.

Mit tesznek az érdekeltek a helyzet megoldása érdekében? *Csik Jenő*, az MTS Városi Tanácsának elnöke, a közelmúltban került beosztásába. Nagy lendülettel látott hozzá Szigetvár sportéletének helyes mederbe tereléséhez. Úgy néz ki, hogy a birkózók helyzete hamarosan megoldódik.

— Az Építő Ktsz egyesülete a Szigetvári Spartacus örömmel fogadta a javaslatot a birkózó szakosztály létrehozására. A tárgyalások jó úton haladnak. A csaknem hatvan fiatal birkózónak biztosítják a közeljövőben az edzési lehetőséget, rendezik az edzők bérét. A termelőszövetkezet is segíti majd a birkózókat, termet biztosítanak és az utazásokhoz járművet. A birkózók esete bizonyítja, hogy összefogással sok mindent elérhetünk. Szeretnénk, ha a kezdeti lendület nem hagyna alább és Módos Imre birkózói a jövőben is hallatnának magukról a különböző versenyeken. A kézilabdások helyzete jóval nehezebb. Talán a Gépjavító üzemeltethetné a szakosztályt, de náluk alig van egy-két női dolgozó. A Konzervgyár és a Cipőgyár dolgozóinak többsége nő, e két helyen lenne a legjobb próbálkozni vele, sajnos éppen ezek az üzemek szüntették meg a közelmúltban szakosztályaikat.

Mit mondanak az érdekeltek? *Reszli István*, a Kinizsi elnökhelyettese:

— Éveken át problémát okozott a megfelelő szakember hiánya. Alkalmi edzők foglalkoztak a lányokkal, amely visszaeséshez vezetett. Ezért szüntettük meg két évvel ezelőtt szakosztályunkat. Kézilabdásainkat átirányítottuk a Cipőgyár szakosztályába, de ott nem érezték jól magukat, többen visszavonultak, vagy elmentek Szigetvárról és máshol játszanak. Az anyagi támogatás is hiányzott. Örülünk, hogy jelenlegi három szakosztályunkat fenntarthatjuk. A kézilabda szakosztály újjáalakításáról nem vagyok hivatott nyilatkozni. Ha a városban más egyesületnél megalakulna a kézilabda szakosztály, női dolgozóinknak minden támogatást megadnánk, hogy ott sportolhassanak.

Boronkai Károly, a Cipőgyár sportegyesületének elnöke:

— A gyár nem biztosítja a sportolási lehetőséget, ezért kellett két szakosztályunkat megszüntetni. Az edzésidőt le kell dolgozni, így érthető, hogy csökkent a sportolók száma. A gazdasági vezetéstől csak igéreteket kapunk, azt is ritkán. Volt olyan eset, hogy kölcsön felszerelésben kellett játszanunk. Kizártnak tartom, hogy újjászervezhetnénk a női kézilabda csapatot, hisz egy szakosztályunk van, a labdarúgás, de az is halódik.

A női kézilabda szakosztályok megszüntetésével a sportolási lehetőség minimálisra csökkent az említett két üzemben, ahol női dolgozókat foglalkoztatnak többségében. A probléma nemcsak az üzemeké, hanem a városé is, hisz a város női lakóinak sportolási lehetősége is csökkent. A megoldatlan kérdésre mielőbb választ kellene találni. Szerintünk jelenleg a kivezető út a szakosodás lenne. Felesleges mindkét üzemnél labdarúgó-csapat. Célszerűbb lenne egységesíteni az erőket és az egyesületek között tervszerűen elosztani a szakosztályokat.

L. L.

Ügyességi autóverseny Pécsett

Megtartotta évednyitó szakosztályülését a Pécsi Volán Autó sport szakosztálya. Mivel az autósport iránt egyre nagyobb érdeklődés mutatkozik, a szakosztályülésen elhatározták, hogy ebben az évben négyfordulós „Volán" ügyességi bajnokságot rendeznek, amelyen bárki elindulhat, aki érvényes gépjárművezetői igazolvánnyal rendelkezik.

Az első fordulót január 30-án, vasárnap rendezik. Ez a verseny igen érdekesnek ígérkezik, mert — az időjárástól függően — vagy az orfűi tó jegén, vagy a Dömörkapunál, hóban tartják. A verseny pontos helyéről és kezdetéről lapunk szombati számában végleges tájékoztatást adunk. A második fordulót áprilisban betonon, a harmadikat augusztusban gyep-terepen, a negyediket pedig októberben salakon rendezik.

Nevezni mindig a helyszínen lehet 30 forint nevezési díj ellenében. A három géposztályban kiírt versenysorozat díjazására a negyedik forduló után kerül sor.

E HETI totótippjeink

	Hétfői Hírek	Népsport	Dunántúli Napló	Képes Sport
1. Atalanta—Inter	x, 2	x, 2, 1	x	2
2. Bologna—Sampdoria	1	1, x	1	x, 1, 2
3. Catanzaro—Juventus	x, 2	2, x	x	2
4. Lanerossi—Róma	x, 2	x, 1	1	2, 1
5. Napoli—Fiorentina	1, x	1	1	1, x
6. Torino—Mantova	1, x	1	2	1
7. Verona—Cagliari	x, 2	x, 2	1	2
8. Arezzo—Cesena	1	x, 1	1	x, 2, 1
9. Catania—AS Reggina	1	1	1	1, x
10. Como—Reggiana	1	1, x	1	1, x
11. Livorno—Taranto	1	x, 2	1	x, 2
12. Modena—Foggia	x, 2	2, x, 1	x, 1	x, 2
13. Novara—Ternana	1	x	1	2, x
14. Genova—Perugia	1	1, x, 2	1	x, 2

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nincs előadás!

MOZI

Park: Egy kínai viszontagságai Kínában (f4, hnó, 8). **Petőfi:** Nyulak a ruhatárban (4, 6, 8). **Kossuth:** Hoffmann meséi (f10, 12, f7, 9). — Ralu hercegnő hozománya (f3, f5). **Gyárváros:** Csipkerózsika (6). **Pécsszabolcs:** Darling Lili (5 — dupla helyár!). **Mecsekalja:** Jelenidő (5, 7). **Vasas II.:** A filatelista halála (f6). **Harkány:** A nagy zsákmány (7 — felemelt helyár!). **Mohács:** A csendőr nyugdíjba megy (f6, f8). **Sásd:** A préri (7). **Sellye:** A hét mesterlövész (7 — felemelt helyár!). — **Siklós:** Van aki megteszi, van aki nem (5, 7). **Szigetvár:** A medve és a baba (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RADIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Orvosok a mikrofon előtt. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.12: Budapest és a vidék kulturális programjából. — 8.15: Verbunkosok, népdalok. 8.57: A kutatás tárgya az ember, I. rész (ism.). 9.25: Giulietta Simionato és Franco Corelli énekel. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Emlékezés tanáromra, dr. Vámbéry Arminra (ism.). 10.25: Szimfonikus zene. — 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 14.00: „Egymás mellett és egymás ellen . . ." 14.20: A Szovjetunió haditengerészeti flottájának központi zenekara játszik. 14.34: Kóruspódium Veszprémben, II. rész. 15.00: Hírek, időjárás. — 15.10: **Keresztmetszet.** A beteg alig meri kimondani. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. — 16.05: Az élő népdal. 16.15: Romantikus zene. — 16.40: Beszélgetés egy versről. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Ifj. Magyari Imre nótáiból. 17.17: Hét város Európában. — Bologna, Brüsszel, Jasi, Lipcse, Pécs, Stockholm, Volgográd, 7. rész. — 17.47: Botrány a tőzsdén. Zenés játék. 18.48: Miért igen, miért nem? Zenéről — tíz percben. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. — 19.25: Közvetítés a Csehszlovákia—Magyarország asztalitenisz Európa Liga mérkőzéséről. 19.35: Kritikusok fóruma. 19.45: Az MRT népi zenekara játszik, Török Erzsébet és Bojtor Imre énekel. — 20.16: Monteverdi: Vespro della Deata Vergine. — 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Verbunkosok, katonadalok. 23.00: Tánczene. 23.30: Déry Gabriella és Faragó András énekel. — 24.00: Hírek, időjárás. — 0.10—0.25: Sanzonok.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Wilhelm Kempff zongorázik, az Alma trió játszik. — 9.00: Hírek. — 9.03: Ambrus Kyri, Balázs Eszter és Aradszky László énekel, a Körmendi-együttes játszik. 10.00: A zene hullámhosszán. — Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. — 11.50: Kézcsókom, tiszteletem . . . — 12.00: Könnyűzenei híradó (ism.). 12.30: Kodály-művek. 12.45: Nyíregyházi stúdiónk jelentkezik. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: A varázshegedű. Operarészletek. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Ifjúsági randevú kettőtől hatig. Közben 14.30 és 15.30: Hírek. 15.33—16.18: Csak fiataloknak! 16.30: Hírek. 16.33—16.34: Hallgatóink figyelmébe! 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Apa és fia. Elbeszélés rádióra. 18.41: Közvetítés a Csehszlovákia—Magyarország asztalitenisz Európa Liga mérkőzéséről. 19.01: A hongkongi grófnő. Filmzenerészletek. 19.09: Hangverseny a stúdióban. Forgács Júlia énekel, Bánky József zongorázik. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Közvetítés a Csehszlovákia—Magyarország asztalitenisz Európa Liga mérkőzéséről. 20.30: Új könyvek. 20.33: Irodalom és irodalomtanítás, II. rész. — 21.03: Made in Hungary. Könnyűzene, tánczene, dzsessz. 21.45: Alapok — alap nélkül. Nagy Izabella riportja. 22.00: Hangversenynaptár. 22.15: Fakirok és kérészek a növényvilágban. 22.25: Bartók-művek. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Marenzio kórusműveiből. 23.30: Berki István népi zenekara játszik. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Idegen nyelv — anyanyelv. 18.25: Zenei panoráma. 18.52: Lengyel beat-együttesek felvételeiből. 19.17: Magyar zeneszerzők. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Kamarazenehangverseny. Közben kb. 20.25: Hírek. — Kb. 20.28—20.45: Léda-zsoltár. Ady Endre verseiből. Kb. 21.25: A XX. század zenéjéből. Kb. 22.17: Operakettősök. 22.43: A dzsessz kedvelőinek. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör

17.35: Bemutató előtt. — Ismertetjük Puccini Bohémélet című operáját

18.05: Fiatalok a IV. ötéves tervért

18.15: Népszerű dallamok

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: A Golden Gate együttes lemezeiből

18.55: Mit hallunk holnap?

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Zenés találka. — Közreműködik: D. Živkovic. Hírek, tapszemle. Útközben: A mohácsi busójárás története. Sokac dalok és táncok

19.30: Német nyelvű műsor. Mikrofonnal útközben. — Kívánsághangverseny

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.)

9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.)

9.55: Magyar nyelvtan (ált. isk. 5. oszt.)

11.05: Kémia (ált. isk. 8. oszt.)

13.10: Földrajz (ism.)

14.00: Környezetismeret (ism.)

14.55: Magyar nyelvtan (ism.)

15.50: Kémia (ism.)

16.10: Irány az egyetem! — Trigonometria, II.

17.23: Műsorismertetés

17.25: Hírek

17.30: Tízen Túliak Társasága

17.50: Találkozunk a kamera előtt! Kalmár György műsora

18.10: Számítógép Magyarországon. 10. Időszerű kérdések

18.40: Találkozás Indiával. — 1. A Boldog Völgy

19.10: Reklámműsor

19.15: Esti mese

19.30: Tv-híradó

20.00: A színész. Magyarul beszélő angol film

21.25: Zenei figyelő. — A tévé zenei újságja

22.10: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Magyar nyelvű hírek. 17.00: Albán nyelvű műsor. 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Gyermekműsor. 18.15: Hírek. 18.30: Nőkről beszélgetések. — 19.00: Művelődési műsor. 19.45: Rajzfilm. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: Pad a Jurjevski-parkban. Sorozatadás, IV. rész. — 21.29: Muzsikusok arcéle. 22.00: Tv-híradó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 23. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 28., péntek

Kádár János vezetésével hazaérkezett Prágából a magyar párt- és kormányküldöttség

Kádár Jánosnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának vezetésével csütörtökön hazaérkezett Prágából a Varsói Szerződés politikai tanácskozó testületének ülésén részt vett magyar párt- és kormányküldöttség. A küldöttség tagjai voltak: *Fock Jenő*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke és *Péter János*, külügyminiszter, az MSZMP Központi Bizottságának tagja.

Ülést tartott a Minisztertanács

A Kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

Fock Jenő, a kormány elnöke tájékoztatta a Minisztertanácsot a Varsói Szerződés politikai tanácskozó testületének prágai üléséről és a magyar küldöttség tevékenységéről. A kormány a beszámolót jóváhagyólag tudomásul vette.

Vályi Péter, a Minisztertanács elnökhelyettese tájékoztatást adott a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa végrehajtó bizottságának Moszkvában, január 18. és 20. között megtartott ülésszaka munkájáról. A tanácskozás részvevői megvitatták a szocialista gazdasági integráció komplex programjának teljesítésével kapcsolatos kérdéseket.

A Minisztertanács megelégedéssel vette tudomásul, hogy a barátság és az egyetértés légkörében lezajlott ülésszakon elfogadott határozatok hozzájárulnak a KGST-tagországok sokoldalú gazdasági kapcsolatainak fejlesztéséhez.

A kormány megtárgyalta az építésügyi és városfejlesztési miniszter jelentését a lakásépítés fejlesztéséről, a lakáselosztás és a lakbérek új rendszeréről szóló határozatok végrehajtásáról. A jelentés megállapítja: az állami rendelkezéseket és a végrehajtási intézkedéseket a lakosság megértéssel fogadta.

A Minisztertanács a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette és határozatában utasította az építésügyi és városfejlesztési minisztert, valamint a pénzügyminisztert, hogy továbbra is kísérjék figyelemmel az új lakásügyi jogszabályok végrehajtását.

A kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

Elfogadták a komlói gyermekkórusfesztivál programját

Mint már közöltük, ez évben június 3–4-én Komlón megrendezik az *I. Kodály Zoltán nemzetközi gyermekkórus fesztivált*. Tegnap Komló város és a Megyei Tanács illetékes közművelődési vezetőinek, valamint a megye kórusvezető szakembereinek részvételével megalakult és együttes ülést tartott a gyermekkórus fesztivál operatív rendező bizottsága és művészeti bizottsága. Megvitatták és elfogadták az esemény megrendezésével kapcsolatos programtervezetet.

A gyermekkórus fesztivál Kodály Zoltán nevéhez, emlékéhez kapcsolódik. Eszmei célja Kodály gyermekkari műveinek népszerűsítése; baráti népek dalainak megismerése és a népek testvériségének bartóki gondolata. A rendező bizottság három hazai és három külföldi kórust hív meg. Eszerint a találkozó résztvevői: *Litomerice* (Csehszlovákia) és *Sostanji* (Jugoszlávia) város egy-egy gyermekkórusa és *egy szovjet pionír énekkar*; továbbá a *budapesti Hernád utcai*, a *pécsi Mátyás király utcai*, valamint a *komlói Kodály Zoltánról elnevezett ének- és zenei általános iskola énekkara*.

A csoportok június 2-án érkeznek Komlóra. Másnap délután zajlik le az ünnepélyes megnyitó a Lenin téren. Itt a résztvevő kórusok közösen éneklik el Kodály Zoltán két többszólamú kórusművét. Este a fesztivál gyermekkórusai közös hangversenyt adnak Komlón, másnap pedig Pécsre indulnak, ahol a Liszt-teremben szerepelnek. Komlóra visszatérve június 4-én, vasárnap este a pártbizottság nagytermében tartanak bemutatót.

Ünnepi megemlékezés a Munkásőrség megalakulásának 15. évfordulójáról

A Munkásőrség megalakulásának 15. évfordulója alkalmából a testület országos parancsnoksága, pártbizottsága és budapesti parancsnoksága csütörtökön délután műsoros ünnepséget rendezett a Vasas-szakszervezet székházának dísztermében. Részt vett az ünnepi eseményen *Biszku Béla*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, *Cseterki Lajos*, az Elnöki Tanács titkára, *dr. Horváth István*, a KISZ Központi Bizottságának első titkára, *Rácz Sándor* rendőrvezérőrnagy, a belügyminiszter első helyettese, *Kaszás Ferenc* vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, *Somogyi Sándor*, a Budapesti Pártbizottság titkára, s több más közéleti vezető személyiség. Jelen volt *B. P. Ivanov* vezérezredes is, a szovjet déli hadseregcsoport parancsnoka.

A Himnusz hangjai, majd Major Tamás Kossuth-díjas színművész szavalata után *Ruzsbatzky László*, a Munkásőrség budapesti parancsnoka üdvözölte az ünnepségre egybegyűlteket. Ezt követően *Papp Árpád* vezérőrnagy, a munkásőrség országos parancsnoka mondott ünnepi beszédet.

Felszólalt az ünnepségen Biszku Béla is, aki az MSZMP Központi Bizottsága nevében köszöntötte a jubiláló munkásőrséget, és egyben tolmácsolta *Kádár Jánosnak*, az MSZMP Központi Bizottsága első titkárának elvtársi üdvözletét, legjobb kívánságait.

Rácz Sándor rendőrvezérőrnagy a Magyar Népköztársaság fegyveres erői és testülete vezetőinek, egyéb személyi állományának elvtársi, fegyvertársi üdvözletét tolmácsolta, B. P. Ivanov vezérezredes pedig a déli hadseregcsoport parancsnoksága, a szovjet katonák nevében mondott köszöntő szavakat és V. I. Lenint ábrázoló festményt adott át a Munkásőrség országos parancsnokának.

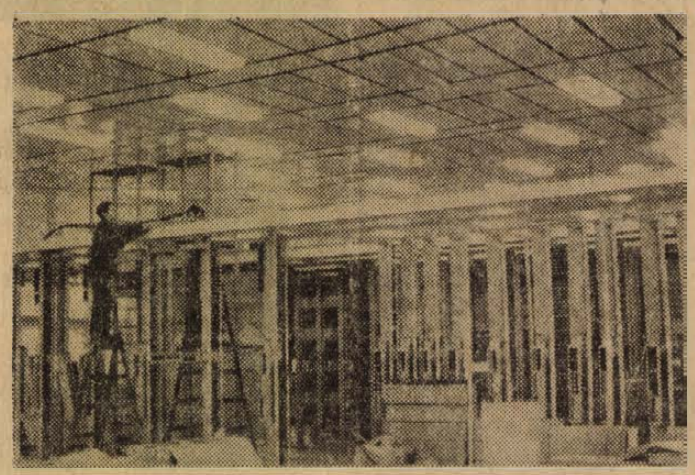
1972 a szolgáltatások esztendeje a Postánál

Indul a Crossbar próbaüzeme az év második felében
Új postahivatalok a megyében

Jól sikerült az elmúlt esztendő a Pécsi Postaigazgatóságnál: 232 millió forintot használtak fel a négy megyében — Tolna, Zala, Somogy, Baranya — folyó különböző beruházások során. Legtöbbet a pécsi új távbeszélő-központra fordítottak — 131 millió forintot. Új kábelek földbefektetését végezték a Szigeti városrészben, a Magaslati út környékén, az Északi körúton, valamint a kertvárosi részen. Megkezdődött az új távbeszélő-készülékek elöszerelése is: közel 1000 új telefont kötöttek be a leendő Crossbar központ vonalaira. A siófoki automata gócközpont létesítése pedig 60 millió forintot emésztett fel — a teljes költség 150 millió lesz.

De vajon mit hoz az idei esztendő?

Ennél jobb hírt nem kaphattunk volna: a telefonálók régi gondja oldódik meg egycsapásra Pécsett. A hozzávetőlegesen 260 millió forint értékű új központ segítségével az országos távválasztó hálózaton keresztül mód nyílik például Győr vagy Budapest közvetlen hívására, de a megyében is hasznos változások várhatók: szinte minden fontosabb település azonnal tárcsázható. A városi hatezres telefonelőfizetői létszám 9—10 ezerre nő egyelőre. Megváltozik a telefonszám: ötszámjegyű lesz. Új telefonkönyvet ad ki a posta a központ megindulásával egyidőben, s ebben nemcsak Baranya megye szerepel majd, hanem az igazgatósághoz tartozó négy megye összes telefonszáma megtalálható. Az előzetes tervek szerint a Crossbar központ műszaki próbája augusztus elején kezdődik.



Finiséhez érkezett a Crossbar központ szerelése
Fotó: Szokolai

Egyéb érdekes munkák között a siófoki körzet további fejlesztése szerepel. Megyénkben Görcsönyben, Bicsérden és Geresdlakon épül új postahivatal.

*

Érdemes megnézni egy kis statisztikát: 70 millió levél, 1 millió csomag, 1,2 millió távirat, 40 millió helyi és hatmillió távolsági beszélgetés sorsáról döntöttek az idén. 24 665 000 percet beszéltünk telefonon. Az igények pedig egyre nőnek.

Jó hír: az új menetrend életbelépésekor beindul a Budapest—Pécs, Budapest—Szekszárd és a Budapest—Kaposvár—Gyékényes postavonat. Ezzel feltétlenül lerövidül a csomag és levélérkezések ideje. Másrészt Baranyában végképp megoldódik a postaszállítások közútra terelése, ami szintén a gyorsaságot növeli.

Mindenesetre még mindig a létszámhiány jelenti a legnagyobb gondot. A fluktuáció átlagosan 25 százalékos, évente 1500—1600 ember cserélődik. Igen elgondolkoztató a pécsi példa: 16 ember végzi a táviratkézbesítést, s tavaly ezt a 16 állást 80 fő töltötte be — hosszabb-rövidebb ideig. Így az utánpótlás kérdése elsőrendű feladat. Jó hír, hogy az idén érettségizik a pécsi Komarov Gimnázium első postás-tagozata, valamint bentlakásos tanfolyamokat is indítanak, ahol egyre többen végeznek. Vasváron is megkezdődik az idén a szakközépiskolai képzés.

*

Ugyancsak érdekes téma a hírlapszolgálat: hisz az elmúlt esztendőben 124 millió 700 ezer napi- és hetilap fogyott. Baranya megyében 65 ezer ember fizet elő a Dunántúli Naplóra, míg a Népszabadság 22 ezer előfizetővel rendelkezik. Egyébként nyolcféle napilap és 500 (!) féle hetilap, folyóirat értékesítését végzik. Ehhez idén három kisebb és három modern, nagypavilon felállítását tervezik Pécsett. A fürdőhelyeken — Harkányban, Sikondán, Orfűn, Abaligeten és Magyarhertelenden — a nyári szezonban diákárusok segítik a lapárusítást. Több ABC áruházban, ÁFÉSZ egységekben kapható majd hírlap — a mezőgazdasági szakboltok pedig a szaklapterjesztést segítik. A Balaton-parton Szabadi fürdőtől Balatonszentgyörgyig 17 postahivatal árulja majd a Dunántúli Naplót — ugyancsak idejében történt átjelentés esetén mindenki a nyaralójában kaphatja meg a kedvenc lapjait.

Megtakarítás: 2 millió 465 ezer forint

Nő az újítási kedv a MÁV-nál

Az elmúlt esztendőben ugrásszerűen emelkedett az újítások száma és az ebből származó megtakarítás a MÁV Pécsi Igazgatóságánál. 1971-ben 431 benyújtott újítás 2 millió 465 ezer forint megtakarítást eredményezett. 1970-ben 336 benyújtott újításból 125 javaslatot fogadtak el, melyek közül 119-et vezettek be. A vállalati megtakarítás ebben az esztendőben 1 millió 830 ezer forint volt. A múlt évben a bírálók 153 javaslatot bíráltak kedvezően, melyek közül 146-ot már a gyakorlatban is alkalmaznak.

Az elmúlt esztendőben több nagy jelentőségű ésszerűsítés született, de ezek közül is kiemelkedik a dombóvári vontatási főnökségnél dolgozó *Fülöp György* és *Juhász Gyula* mérnök főtisztek valamint *Bodogh István* ellenőr által benyújtott újítás: a 14—D—40-es Diesel-motorok dugattyúinak ónozása, melyet 35 ezer forint eszmei díjjal jutalmaztak. — Ugyancsak nagyjelentőségű újításokat nyújtottak be: *Megyeri György* építésvezető mérnök, a bátaszéki hídépítési vezetőségen, *Varga Tibor* technikus a dombóvári építési főnökségnél, *dr. Hámori Károly* orvos és *Tóth Antal* felügyelő.

Az újítási kedv, s ezzel együtt az újítások számának s hasznosságának növekedését bizonyítja az újítási és eszmei díjak emelkedése is. 1970-ben 132 ezer forintot fizetett ki a MÁV Pécsi Igazgatósága újítási díjakra. Az elmúlt esztendőben már 168 ezer forintot kaptak a sikeres újítások benyújtói.

A tartalomból:

Asszonyok a tsz-ben (3. old.)

Munkásőrök kitüntetése a Parlamentben (4. old.)

Az enyhe tél segít a BCM építőinek (5. old.)

Magyar küldöttség utazott Helsinkibe a BVT elnökségi ülésére

Csütörtökön Helsinkibe utazott a magyar békemozgalom küldöttsége, amely részt vesz a Béke Világtanács elnökségének péntekre összehívott ülésén. A magyar delegációt *Kállai Gyula*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának, valamint az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottságának elnöke vezeti. A küldöttség tagjai: *Darvasi Iván*, az Országos Béketanács alelnöke, a Magyar Hírlap főszerkesztője és *Sebestyén Nándorné*, az OBT főtitkára. Búcsúztatásukra a Ferihegyi repülőtéren megjelent *Bencsik István*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára, *Pethő Tibor*, az Országos Béketanács alelnöke és *Esztergályos Ferenc*, a Külügyminisztérium főosztályvezetője.

Több napos tanácskozás lesz a finn fővárosban a BVT elnökségének kibővített ülése: megtárgyalják a béke világmozgalom 1972. évi munkatervét és akcióprogramját.

A JEMENI NÉPI DEMOKRATIKUS KÖZTÁRSASÁG KÜLÜGYMINISZTERÉNEK LÁTOGATÁSAI

Komócsin Zoltán, az MSZMP Központi Bizottságának titkára csütörtökön fogadta Mohammed Saleh Aulagi-t, a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság külügyminiszterét. Fehér Lajos, a Minisztertanács elnökhelyettese szintén fogadta a külügyminisztert.

Mohammed Saleh Aulagi látogatást tett Puja Frigyesnél, a külügyminiszter első helyettesénél is.

A jemeni külügyminiszter csütörtökön a Hősök terén megkoszorúzta a magyar hősök emlékművét.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Mohammed Saleh Aulagui, a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság hivatalos látogatáson hazánkban tartózkodó külügyminisztere és küldöttségének tagjai (képünkön jobboldalt) csütörtökön Puja Frigyessel, a külügyminiszter első helyettesével tárgyaltak a Külügyminisztériumban

24 óra a nagyvilágban

FŐ FELADAT A MUNKÁSOSZTÁLY SZEREPÉNEK ERŐSÍTÉSE, A SZOCIALISTA DEMOKRÁCIA FEJLESZTÉSE

Befejeződött a JKSZ konferenciája

Csütörtökön Belgrádban háromnapos tanácskozás után a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége akcióprogramjának elfogadásával és Joszip Broz Tito záróbeszédével befejezte munkáját a JKSZ II. országos konferenciája.

Az elfogadott dokumentum megállapítja, hogy „A JKSZ-ben eszmei válság alakult ki, amely opportunizmusban, következetlenségben, a IX. kongresszus határozataitól való eltérésben, eszmei zűrzavarban, az önigazgatásért vívott harc gyengítésében és a kommunisták egy részének helytelen álláspontjában jutott kifejezésre".

A konferencia záróokmánya ezután megállapítja: annak következtében, hogy nem alakult ki megfelelő összhang az állami és az önigazgatási szervek között, a gazdaságban is problémák keletkeztek. Ez megnyilvánult a növekvő inflációban, a fizetésképtelenségben, a szociális egyenlőtlenségek növekedésében, valamint a társadalmi ellentétek éleződésében. „Ebben — mondja az akcióprogram — szerepük van a JKSZ vezető szerveinek, mind a központi apparátusban, mind az egyes köztársaságokban.

Az akcióprogram a következő négy pontban csoportosította a JKSZ előtt álló problémákat:

— a munkásosztály szerepének erősítése a társadalmi-gazdasági életben;

— a gazdaság stabilizálása és fejlesztése;

— a politikai rendszer és a szocialista demokrácia fejlesztésének aktuális kérdései;

— a JKSZ fejlődésének és tevékenységének jelenlegi feladatai.

A JKSZ elnöksége közvetlenül a II. konferencia befejezése után ülést tartott, amelyen megválasztották az új végrehajtó irodát.

A végrehajtó iroda titkárává egy évre, illetve a JKSZ soronkövetkező konferenciájáig Sztane Dolancot választották.

✦ BONN: A Bundesrat külügyi bizottsága csütörtökön folytatta a szovjet–nyugatnémet és a lengyel–nyugatnémet szerződések ratifikációs törvényjavaslatának megtárgyalását, amelyet január 19-én kezdett meg. A dokumentumokat a Bundesrat jogi bizottságában is megvitatták. A Bundesrat külügyi bizottsága úgy döntött, hogy nem él ellenvetéssel a szovjet–nyugatnémet és a lengyel–nyugatnémet szerződéssel szemben. A Szociáldemokrata Párt és a Szabaddemokrata Párt javaslata 6:5 arányú többséget kapott. Nem szerezte meg viszont a többséget a CDU–CSU javaslata, hogy a Bundesrat plénuma juttassa kifejezésre „súlyos aggályait" a szerződésekkel szemben. A Bundesrat február 9-én foglalkozik első olvasásban a szerződésekkel.

✦ *BELGRÁD: A jugoszláv légiközlekedési vállalat (JAT) képviselői Pekingbe utaztak a Belgrád és Peking közötti repülőjárat létesítéséről folytatandó tárgyalásokra. A Privredni Pregled című jugoszláv gazdasági lap az eseményről beszámolva közölte, hogy Pekingben két repülőjárat (Belgrád–Bangkok–Hongkong–Peking és a Belgrád–Teherán–Új-Delhi–Singapore–Hongkong–Peking) — kerül megtárgyalásra.*

✦ *OTTAWA: Mitchell Sharp kanadai külügyminiszter újságírók előtt kijelentette, hogy Kanada és egy sor nyugat-európai ország feltehetően hamarosan el fogja ismerni a Bangla Desht.*

✦ NICOSIA: A ciprusi kormány csütörtökön úgy döntött, hogy elismeri a Bangla Desh Népi Köztársaságot — jelentette be a kormány szóvivője.

✦ *VARSÓ: Mintegy 25 ezer német anyanyelvű lengyel állampolgár települt át a múlt évben Lengyelországból az NSZK-ba, az ún. családegyesítési akció keretében. E témakörről jelenleg Hamburgban tárgyalnak a lengyel és a nyugatnémet vöröskereszt képviselői.*

A GÉPRABLÓ HALÁLA

Tragikus fordulattal ért véget az Albany és New York között csütörtökön virradóra történt repülőgéprablás. Mint a washingtoni rendőrség bejelentette, a géprablót lelőtték.

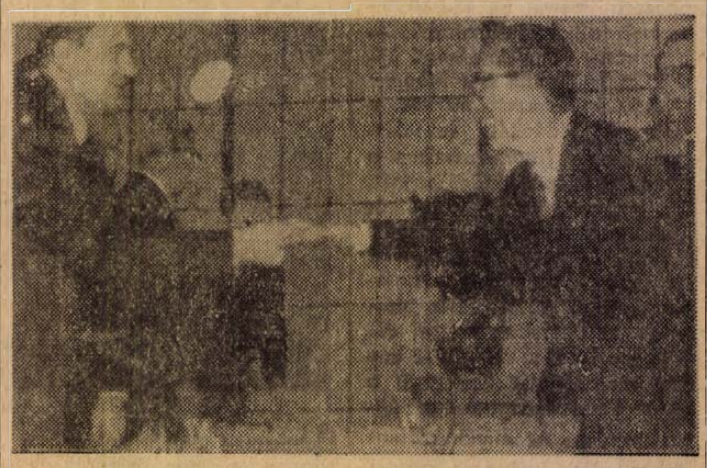
A revolverrel felfegyverzett merénylő Albany és New York között térítette el a Mohawk légitársaság egyik repülőgépét. A gép White Plains-ban leszállt, itt üzemanyagot vett fel és a több mint 40 utas kiszállt. Miután a merénylő megkapta az általa kért négy ejtőernyőt, egy meleg téli öltözéket és a 200 ezer dolláros összeget, a repülőgép ismét a levegőbe emelkedett, majd 75 perces repülés után Poughkeepsie repülőterére ereszkedett le. Jelentések szerint itt a géprabló gépkocsit rendelt magának és azzal fenyegetőzött, hogy ha kísérletet tesznek elfogatására, felrobbantja a gépet az ott tartózkodó személyzettel együtt.

A halálos lövések akkor érték, amikor a stewardess-szel együtt kiszállt a gépből, hogy a kért gépkocsin ismeretlen helyre távozzék. A gép és a személyzet sértetlenül maradt.

Gromiko szovjetunióbeli látogatásra hívta meg Szatót

Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter csütörtökön szovjetunióbeli látogatásra hívta meg Szato japán miniszterelnököt. Gromiko hivatali rezidenciáján kereste fel Szatót és a két országot érintő kérdésekről, többek között a két kormány vezetőinek kölcsönös látogatásairól folytattak megbeszélést.

A japán kormány hivatalosan bocsánatot kért Gromikótól azért az incidensért, amelynek során egy japán szélsőjobboldali szervezet egyik tagja szerdán Tokióban petárdát dobott a szovjet külügyminiszter kocsijára. Jamada Kimiot a helyszínen letartóztatták.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Tokiói felvétel: Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter és vendéglátója, Fukuda Takeo japán külügyminiszter kézfogása a két ország közötti egyezmény aláírása után



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

A Csehszlovákiában tartózkodó Leonyid Brezsnyev, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkára csütörtökön baráti látogatást tett Ludvik Svoboda csehszlovák köztársasági elnöknél

---

✦ *LONDON: A brit hadügyminisztérium közölte, hogy a Karib-tenger felé tart a hadiflotta néhány hajója, közöttük a 43 ezer tonnás Ark Royal repülőgépanyahajó. A bejelentés szerint a hajók az elkövetkező hetekben a Karib-tengeren folytatnak hadgyakorlatokat. A Financial Times a hadügyminisztériumi közlést összefüggésbe hozza azokkal a jelentésekkel, amelyek szerint guatemalai csapatösszevonásokat észleltek Brit-Honduras határán.*

✦ HOUSTON: A NASA, az amerikai űrkutatási hivatal holdkőzet-mintákat adott a Szovjet Tudományos Akadémiának — jelentették be szerdán. A kőzetmintákat, amelyeket az Apollo–14 űrhajósai gyűjtöttek a Holdon, három szovjet tudós vitte Moszkvába. Mint ismeretes, korábban a NASA kapott a Luna–16 szovjet automatikus állomás által gyűjtött Hold-talajból és mintákat küldött viszonzásképpen az Apollo–11 és az Apollo–12 asztronautái által a Földre hozott kőzetekből.

✦ *TRIPOLI–BEIRUT: Líbia és Nagy-Britannia dokumentumokat írt alá mindazoknak az államközi szerződéseknek a hatálytalanításáról, amelyeket még a megdöntött királyi rendszer kötött a brit kormánnyal. Ezáltal hivatalosan is megszűnt a barátsági és együttműködési, katonai és pénzügyi megállapodás érvénye. Tripoliban közölték, hogy a szerződések érvényét megszüntető megállapodás nem jelenti azoknak a líbiai követeléseknek a feladását, amelyek az Idrisz király által egy légvédelmi rendszer kiépítése fejében előre kifizetett összeget — 90 millió dollár — perelik vissza.*

✦ WASHINGTON: Az amerikai kormány az ENSZ által elrendelt bojkott ellenére engedélyezte a krómnak Rhodesiából történő importálását. A döntésre az Egyesült Államok kongresszusának felhívása alapján került sor.

◆

SZOVJET–EGYIPTOMI KONZULTÁCIÓ

Arról tudósít az Al Ahram csütörtökön, hogy az elmúlt napokban magasszintű szovjet–egyiptomi konzultációk folytak a moszkvai Szadat-látogatás időpontjának rögzítése végett.

Ugyancsak az Al Ahram írja, hogy Szadat, moszkvai látogatása befejeztével „számos baráti és arab országba" látogat el.

Megállapodás egyelőre arról született, hogy az egyiptomi elnök a négynapos — csütörtökön már második napja tartó — Bajrám-ünnep után utazik a Szovjetunióba.

◆

✦ OSLO: Dánia után Norvégia is lemondta Luns NATO-főtitkár májusra tervezett látogatását. A döntést azzal indokolták, hogy Oslónak követnie kell Koppenhága példáját: a Reuter azonban úgy tudja, hogy mindkét skandináv kormány nehezményezi Luns megjegyzéseit, amelyeket a nemrég hivatalba lépett főtitkár a görög és portugál rezsimeket ért dán–norvég bírálat nyomán Oslónak, illetve Koppenhágának címzett.

Usztasa szervezetek állnak a robbanások mögött?

A jugoszláv légitársaság Koppenhága—Zágráb—Belgrád vonalon közlekedő utasszállító gépe szerdán lezuhant. A polgári légiforgalmi igazgatóság illetékes személyiségei feltételezik, hogy a repülőgép a levegőben felrobbant.

Csütörtökön jelentették, hogy egy Ausztriából Ljubljanán át Belgrádba tartó vonat egyik vagonjában robbanás történt.

A hivatalos jelentések szerint a robbanások okait vizsgálják.

Rendszerint jólértesült körökben feltételezik, hogy a repülőgépen és a vonaton történt robbanás usztasa vagy más, Jugoszláviával szemben ellenséges szervezetek műve. Felhívják a figyelmet arra, hogy mind a két robbanásra akkor került sor, amikor Belgrádban ülésezett a JKSZ konferenciája, s ezen a konferencián sokat foglalkoztak az ellenséges elemek tevékenysége elleni harccal, amelyeket gyakran külföldről küldenek az országba.

◆

✦ *EIBAR: Az Eibar-i (Spanyolország) rendőrség 12 embert vett őrizetbe a Zabala-ügy felderítése közben. A rendőrség azután nyomoz, hogy ki rabolta el és ki tartotta fogva Zabalát.*

✦ CINCINNATTI: Az Ohio állambeli Cincinnatti egyik külvárosában szerdán tűzvész megsemmisített egy szeretetotthont. Kilenc ember meghalt.

A Magyar Népköztársaság elismerte a Bangla Desh Népi Köztársaságot

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke és Fock Jenő, a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnöke táviratban tájékoztatta Abu Szajed Csaudhurit, a Bangla Desh elnökét és Mudzsibur Rahman sejket, a Bangla Desh miniszterelnökét, hogy a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és Minisztertanácsa elismeri független és szuverén államnak a Bangla Desh Népi Köztársaságot és kész vele diplomáciai kapcsolatokat létesíteni.

NIXON NYOLCPONTOS JAVASLATA VÁLASZTÁSI MANŐVER

A Nixon-terv a párizsi négyes értekezlet napirendjén

Párizsban csütörtökön délelőtt megkezdte munkáját a vietnami kérdéssel foglalkozó négyes értekezlet soronlevő ülése. A 142. plenáris ülésen az Egyesült Államok és a saigoni rezsim delegációja hivatalos formában előterjesztette Nixon amerikai elnök szerda éjjel nyilvánosságra hozott nyolcpontos javaslatát.

Ez, mint ismeretes, konkrét határidő megjelölése nélkül kilátásba helyezi az amerikai csapatok kivonását, és „szabad választások" megtartását, miközben Dél-Vietnamban még amerikai csapatok tartózkodnának.

Nguyen Van Tien, a DIFK és Xuan Thuy, a VDK képviselője felszólalásaikban részletekbe menően bírálták és lényegében választási propaganda-manővernek nevezték Nixon nyolcpontos csomagtervét.

Xuan Thuy, a VDK fődelegátusa felszólalásában hangoztatta, hogy az Egyesült Államok a párizsi tárgyalások folyamán már másodízben szegte meg ünnepélyes ígéretét, hogy nem hozza nyilvánosságra a titkos tanácskozások tartalmát. „Ha Nixon nem tud megtartani egy ilyen ígéretet, mennyi hitelük lehet egyéb kijelentéseinek?" — tette fel a kérdést Thuy. A továbbiakban úgy foglalta össze Nixon január 25-i beszédét, hogy az „a hamis béke rózsaszín kilátásait nyújtja az Egyesült Államokban folyó választási kampány idejére".

A VDK fődelegátusa leleplezte az amerikaiak által javasolt úgynevezett szabad választások átlátszó trükkjét is. A nyolcpontos Nixon-csomagterv értelmében „a választásokat a saigoni rezsim uralma alatt szerveznék meg és e rezsim elnyomó gépezete továbbra is létezni fog", amin mitsem változtat, hogy Thieu egy hónappal a választások előtt lemondana. Gyakorlatilag tehát az Egyesült Államok elveti a dél-vietnami nép önrendelkezési jogát.

kommentár

Hindosztáni esélyek

Ezen a héten folytatódott a sor hétfőn a Szovjetunió, szerdán a Magyar Népköztársaság jelentette be, hogy független, önálló államként elismeri a Bangla Desh Népi Köztársaságot. Ugyanakkor természetesen mind Moszkvának, mind Budapestnek az a véleménye, hogy tovább is ápolni kívánja kapcsolatait Pakisztánnal.

Amikor a Bangla Desh elismerések megkezdődtek, Pakisztán ingerült sértődöttséggel reagált, afféle „dél-ázsiai Hallstein doktrínát" állított sebtében össze és megszakította diplomáciai kapcsolatait mindazon államokkal, amelyek felvették a diplomáciai kapcsolatokat Bangla Desh-hel.

Ez a folyamat azonban megtorpant — annyiban is hasonlatos az az eredeti Hallstein doktrínához —, amikor a Szovjetunió jelentette be Bangla Desh elismerését. Jósolni persze nem tudunk, de van rá remény, hogy a folyamat végleg abbamaradt, sőt, eljön talán az idő, amikor Pakisztán azokkal az államokkal szemben is revidiálja álláspontját, amelyekkel —, hogy úgy mondjuk: első mérgében és elkeseredettségében — megszakította kapcsolatait. Nem jósolunk, csak arra mutatunk rá Pakisztánnak vannak esélyei új politika kezdeményezésére és ezt nem utolsósorban a Szovjetuniónak köszönheti, amely a nagyhatalmak közül elsőként ismerte el Bangla Desh-t, ugyanakkor jóviszonyban kíván lenni Pakisztánnal, amelynek vezetőjét, Ali Bhuttot, meg is hívta Moszkvába.

Ha Pakisztán megragadja a Szovjetunió politikai kezdeményezését csak nyerhet rajta. Egyszer már — 1965-ben — a Szovjetunió békéltette össze a háborúban lévő Indiát és Pakisztánt. Sok elvakult nacionalista azt mondja, amióta csak az önálló India és Pakisztán megalakult, hogy ősi ellentét van a két ország között. A történelem azonban sok példáját mutatja az ilyen „ősi ellentétek" felszámolásának. Gondoljunk, mondjuk szent Johannára és emlékezzünk: milyen sok évszázados konfrontáció állt fenn Anglia és Franciaország között — és hová tűnt? Vagy közelebbi példák térben és időben: az „ősi" német—francia ellentét is, úgy tűnik, 45-ben örökre eltemetődött, a „magyar—szláv" ellentétek helyén Ady szellemében (Dunának, Oltnak egy a hangja) testvéri barátságot hozott létre a szocialista rendszer a magyarok s a szomszédos népek között — és így tovább.

Pakisztán katasztrófáját az Indiával szembeni konfrontáció okozta, áttételesen az ország végleges kettészakadásának, azaz az önálló Bangla Desh megalakulásának is ide nyúlnak vissza a gyökerei. Egy ultrareakciós katonai rezsim szította ezt a konfrontációs politikát, mérgezte a hindosztáni félszigetet légkörét.

Az új pakisztáni kormánynak van esélye a tiszta lap-politikára, Ali Bhuttóék megvalósíthatják az oly szükséges belső, társadalmi- gazdasági reformokat Pakisztánban csakúgy, mint ahogy új külpolitikát is kezdeményezhetnek, az Indiával való konfrontáció helyett az Indiával — és a Szovjetunióval —, valamennyi szomszédos és környező országgal, még az új Bangla Desh-hel is békésen egymás mellett élve.

Ehhez csak józan, realista gondolkodásmód kell és a tárgyalások politikájának, a vitás kérdések tanácskozások útján való megoldásának elfogadása, ez Pakisztán és az egész hindosztániai szubkontinens legfőbb és legújabb esélye arra, hogy mielőbb kilábaljon az elmúlt hetek súlyos tragédiájából.

✦ *BUENOS AIRES: Az argentin Justicialista Pártot („Igazság pártja"), amelynek elnöke a száműzetésben élő volt diktátor, Juan Perón, egy választási bíróság szerdán legálisnak ismerte el. 1955-ben, amikor Perónt megdöntötték, pártja illegalitásba vonult, s működését az egymást váltó antiperónista katonai diktatúrák idején törvény tiltotta. A Justicialista Párt indulni kíván az 1973-ra tervezett választásokon.*

Asszonyok a tsz-ben

Munkaalkalom mindenkinek — Éttermet épít a sombereki tsz

Gondolom: átfogóbb képet kapunk a sombereki Béke Őre Termelőszövetkezetről, ha mindenekelőtt a „nacionáléját" rögzítem néhány adattal.

A létszám 850 – beleértve a 250 nyugdíjast – tehát a dolgozók száma 600, valamennyien tagjai a szövetkezetnek, alkalmazott nincs. A 4200 katasztrális hold szántóterületből 3600 hold közös tulajdon, a különbözet a háztáji föld, amelynek talajművelése, betakarítása nagyrészt szintén a szövetkezet gépparkjára hárul. A gazdaság termelési főprofilja: állattenyésztés. A növénytermesztés gépesítettségi fokát jelzi, hogy 60 holdra jut egy traktoregység. Ez a gépesítési szint nagyon jó, a megyében 80 hold az átlag.

A gépesítés bizonyos hátrányokat is hordoz magában, illetve hordozott. Erről beszélgettünk Nyilas Lajos elnökkel.

Egyre több a gép

– Azt hallottam – nyilván erős túlzással – hogy a sombereki elnök reggelente a „kertek alatt" megy az irodába, mert nem tud munkát adni a tagság jelentős részének.

– Ez valóban túlzás. Annyi viszont igaz, hogy néhány évvel ezelőtt valóban sok gondot okozott a vezetőségnek, milyen munkát biztosítsunk a tagoknak, amikor a gépek lassan minden munkaterületet elfoglalnak. Ez körülbelül háromszáz tagot – zömében nőket – érintett. Nagyjából ők végezték korábban a növénytermesztést.

– Mikor kezdődött a nagyobb arányú fejlesztés?

– A hatvanas évek közepén, majd később 1968–69-ben még gyorsabb ütemben gépesítettünk. Jelenleg például negyvenkét erőgépünk van, közülük kilenc lánctalpas, de a többi univerzális jellegű, vagyis alkalmasak nemcsak talajművelésre, hanem szállításra, vagy éppen árokásásra is. Valamennyi szovjet gyártmány. Arra nagyon ügyeltünk, hogy lehetőleg azonos típuscsoportba tartozó gépeket szerezzünk be. Van még hat gabona- és két kukoricakombájnunk, munkagépünk pedig annyi, hogy így fejből nem is tudom. Az erőgép meglehetősen drága, a lánctalpas például 270 ezer, az MTZ traktor jó százezer forint. Könnyen kiszámítható, hogy hány milliót költöttünk gépekre, de most is, két és félmillió megy el évente fejlesztésre és kisebb felújításra. Eléggé mostoha domborzati viszonyok vannak a mi vidékünkön, így aztán az elfogadható 8–10 év helyett, nálunk 5–6 esztendő egy gép átfutási ideje.

– A gépek tehát fokozatosan tették fölöslegessé az élő munkaerőt . . .

– Igen. Hiszen az ezer holdnyi gabona vetését, aratását, betakarítását néhány ember végzi el gépekkel. A kilencszáz hold kukoricánál, vagy az 500 hold takarmánygabonánál szintén hasonló a helyzet. És az állattenyésztést is fejlesztjük. Akár a sertéstelepet veszem, akár a 430 férőhelyes szakosított tehenészetet, bizony egyre kevesebb kézierőre lesz szükség. A svéd Alfa-Laval fejőberendezés alkalmazása minimálisra csökkenti a szükséges munkáslétszámot. Mindezekkel mi korábban már tisztában voltunk, és ezért néhány évvel ezelőtt több ötlet felmerült. Arra gondoltunk, hogy a Mohácsi Selyemgyárba vagy a TEMAFORG-hoz irányítanánk át azokat az asszonyokat, lányokat, akik hajlandók „átváltani" üzemi munkára. De nem ment. Azok a falusi asszonyok, akik szinte beleszülettek a mezőgazdaságba, mindig mezei munkát végeztek, azok nem válnak meg a falutól. Hajnali bejárásról hallani sem akartak. Felvetődött az is, hogy valamelyik vállalat kihelyezzen ide egy kis üzemet. Ez sem kellett a tagságnak. Meg is értem. Nálunk már akkor is jobb volt egy tsz-tagnak az évi jövedelme, mint az üzemieké. Ezért választottuk a harmadik megoldást: fejlesztjük a vetőburgonyatermesztést. Ez ugyanis nagyon munkaigényes növény, bár éppenséggel bizonyos munkafázisokat géppel is végezhetnénk.

Munkaigényes növény

– Helyes volt ez a döntés?

– Feltétlenül. Először azért, mert a foglalkoztatás megmaradt a mezőgazdasági ágazaton belül, tehát nem kellett olyan melléküzemet létesíteni, amelynek a profilja merőben eltér a mezőgazdaságtól. Aztán azért is, mert ez a mintegy háromszáz dolgozó nő továbbra is a termelőszövetkezet tagja maradhatott. Mert végül is, amikor a szövetkezet alakulása idején a belépő gazdáknak jobb és szebb, s egyben könnyebb paraszti életet ígértünk, akkor itt Sombereken is kötelessége a termelőszövetkezetnek kenyeret-munkát adni a tagoknak, még akkor is, ha másfelől a gépesítést szorgalmazza. A korábbi 200 holdas burgonyaterületünket 420 holdra növeltük. Itt aztán bőségesen van munka, már kora tavasztól kezdve, akár a hajtatóházban, akár a válogatásnál, később a szelektálásnál, aztán a kapálásnál. A vetőburgonyatermesztés bizonyos szaktudást is igényel, ezért szerveztünk tanfolyamokat is. Természetesen az év többi szakaszában is tudunk munkát adni, sőt mondhatom azt, hogy akár a téli fagy beálltáig. Sőt, előfordul, hogy még utána is lenne tennivaló, de nincs jelentkező.

– Mennyi a tagok keresete?

– Csak az 1970-es évit tudom megmondani. Az egy főre jutó átlag évi 23 ezer forint volt, de megmondom, ez átlag, mert ennél jóval többet keresnek nagyon sokan. És hol van még a háztáji, amellyel együtt igazán szép jövedelemmel rendelkezik a tagság. Ismerek nem is egy olyan családot, ahol három-négy bikát és még nyolctíz sertést is felnevelnek.

A második műszak

– Vannak-e a vezetőségnek olyan további tervei, amelyek a nők helyzetének javítását szolgálnák?

– Sokat foglalkoztatott bennünket az, hogy miként tudnánk könnyíteni azon a bizonyos „második" műszakon amely a falusi asszonyoknak is komoly teher. Most végre eljutottunk anyagilag oda, hogy felépíthetünk egy nagyon modern felszerelésű, 600 adagos konyhát és olyan szép éttermet, amelyben egyidőben százötven embert lehet étkeztetni. Most az alapozási, födémbeépítési munkálatok folynak, valószínű ebben az évben kész lesz. A tagságunk akár családostól itt étkezhet, vagy ha úgy tetszik, hazaviszik az ebédet. Nyerészkedni nem akarunk, majd kikalkuláljuk a lehető legolcsóbb árat. A konyhát ellátjuk anyaggal, hiszen van húsfeldolgozó üzemünk, egyébként is évi ezerötszáz sertés feldolgozására alkalmas. Úgy érzem, nagyon megszolgálta már ezt a „kis" létesítményt a szövetkezet tagsága.

R. F.

Magyar—csehszlovák tudományos együttműködés

Csütörtökön a Magyar Tudományos Akadémia tudós klubjában *Tétényi Pál*, az Akadémia főtitkárhelyettese és *Karel Siska*, a Csehszlovák Tudományos Akadémia alelnöke, a Szlovák Tudományos Akadémia elnöke aláírta a magyar és a csehszlovák akadémia közötti együttműködési egyezmény 1972–1975-re szóló munkatervét.

Az ünnepélyes aláíráson a két delegáció tagjain kívül részt vett *Erdey-Gruz Tibor*, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, *Köpeczi Béla*, az Akadémia megbízott főtitkára, *Szőke György*, a Külügyminisztérium főosztályvezető-helyettese, valamint az akadémia és a tudományos élet több vezető személyisége. Ott volt *Frantisek Dvorsky*, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete.

Nem művészet — szakma

Faszobrászok

Már hetek óta oroszlánlábat faragnak. Egyikük azt mondja: még álmomban is oroszlánkarmokat látok. Nincs válogatás. A faipari szövetkezet most éppen a flamand-barokk bútorokat gyártja — a szekrények faragott oroszlánlábakon nyugszanak. A faszobrász tanulók — a másod- és harmadévesek — pedig birkóznak a karmokkal. Egy óra a nagyolás, s egy újabb óra után a jávorfából valóságos vadállat mancsok lesznek.

— Ez nem művészet, hanem szakma — mondja egy fiú.

Persze szakma — avatkoznak a beszélgetésbe többen is — de azért egyéniségünket, saját elképzeléseinket belevisszük a munkába. Két egyforma oroszlánlábat nehéz lenne találni.

Heten tanulják a szakmát. Kósa Károly miután felszabadult mint asztalos, két éves átképzős oktatásban a faszobrászatot is kitanulja. Ulrich József a legfiatalabb, nemrégiben múlt 16 éves, de ő a legidősebb szakmunkástanuló.

— Itt dolgozott egy rokonom. Tudta, hogy jól rajzolok. Hívott: tanuljam ezt a szakmát. Nem nehéz munka.

— Én a múlt évben érettségiztem — mondja Fertői Miklós — nem sikerült a jogra bejutnom. Szeretem a szépet, idejöttem.

— Jól rajzol?

— Hát ezt az oktatómtól kellene megkérdezni.

Exner Lajos egy kissé mintha rosszallóan reagálna a tréfás provokációra.

— Ez a szakma összefügg a művészettel, és ha művészetről van szó, akkor én csak komolyan beszélek. Olyan nagy kereslet van a stílbútorok iránt, hogy a jövőt csak képzett faszobrászokkal lehet elképzelni. Ők lesznek akik rövidesen átveszik tőlünk a munkát, ezért csak szigorú mértékkel szólhatok róluk. Most nem vagyok megelégedve. Nem úgy fogtak a szakmához, ahogy én elképzeltem. Nem szeretnek rajzolni. Pedig ez a szakma megköveteli, hogy a tervezéstől a faragásig a faszobrász mindenhez értsen. A gót, román, reneszánsz, a barokk művészetek minden jegyét ismerni kell, ha az ember ki akar tűnni, s nemcsak egyszerű, könnyen megtanulható szakmaként kezeli hivatását.

A műhelyben tucatszám látom az ízléses, ügyes kézről és szárnyaló fantáziáról tanúskodó faragásokat: A gyerekek — régiek és mostaniak — munkái.

Gondolom Kesztyűs János, aki már negyedik éve szakmunkás, szintén sok szidást kaphatott, mire a mostani biztonsággal készítette munkáit. Éppen egy tölgyfa díszdobozt farag. A makk és tölgylevél motívumok már kialakultak. Most következik az antikolás. Öregbítés. Az új doboz akkor szép, ha évszázadosnak látszik. Koptatni kell, a mélyebb részeket kátránnyal bekenni, majd üveggyapottal kicsiszolni.

Tarnay István is már idős szakmunkás — 24 éves. Órabére: 11 forint. Ő is érettségi után jött ide, ma már a holland szekrény díszes lábazata dicséri ügyes kezét.

Kárpáti Zoltán a sellyei gimnáziumban érettségizett, jól rajzolt, tanára javaslatára jött ide. Lipcsik Zoltánné viszont itt dolgozott a szövetkezetben, bérszámfejtő volt, mielőtt szakmunkástanulónak jelentkezett.

— Feljártam ide a műhelybe, s nagyon megtetszett ez a szakma, már gyerekkorom óta szerettem rajzolni . . .

Schátzl Vera az urán szolgáltató üzemét cserélte fel a műhellyel. Apja itt dolgozott — ő hívta ide.

Úgy tűnik az oroszlánkarmok mindegyikük begyében vannak egy kissé. Persze a munkaidő után faragott díszdobozokról, tányérokról, gyertyatartókról annál szívesebben beszélnek. Mindannyian meglepték már a családot a magukkészítette faragott remekekkel. Sokat kell tanulniuk, míg az oroszlánkörmök — szekrénylábak — helyett a szekrények díszeit faragják. Valaki előhoz egy barokk díszt, mely majd a szekrények oldalát díszíti. Azt mondja: ez a lizena. Mások azonnal helyesbítenek: lezena. Ezen aztán elvitatkozgatnak, amíg Kutas Eszter közbe nem szól:

— Lezena.

Ő a művészeti gimnáziumban végzett.

— Nagyon szeretek rajzolni, s ez olyan szép szakma, kapcsolatban van a művészettel . . . Igaz, itt faragtam először, eleinte bizony a vésők, a fa helyett, az ujjamba szaladtak. Most már kezdenek a kezemhez idomulni a szerszámok. S nagy tervemről sem mondtam le: igazi szobrász szeretnék lenni . . .

Lombosi Jenő

Filléres kis csodák

Úgy örültem ennek a történetnek, mintha csak azt mondták volna, fellőtték az első magyar rakétát a Holdra. Szombat volt, s a komlói vállalatnál külföldi kamiont vártak, hogy elszállítsa a következő rakomány konfekciót. Eltelt a délelőtt, híre-hamva sem volt a kamionnak. Már lemondtak róla. Letelt a munkaidő és mindenki hazament. Az igazgató sem győzte a várást, hazaindult. Útközben egyszercsak felbukkant a kamion, mire az igazgató sarkonfordult, sietett vissza intézkedni, legyen, aki kinyissa a raktárt, s megrakja a kamiont. Nehogy vasárnapra is ott ragadjon. A kamion kényszerpihenője ugyanis pénzébe, dollárba kerül a vállalatnak.

Nálunk egyelőre még sokminden belefér az árba, a rengeteg állásidőtől kezdve a kapun belüli munkanélküliségig, minden költséget el lehet fogadtatni. Áruhiányról nem beszélhetünk, híjával vagyunk az igazán jó és olcsó termékeknek. A kávé pörkölőkön és a mosószer gyártókon kívül a termelők többsége versenytárs nélkül ura a piacnak, parancsolója az árnak. Milliókat termelnek, de nem fillérekben számolnak.

Pedig most, hogy nem arról beszélünk, mikor előzzük meg nyersvastermelésben az NSZK-t, hanem a vezetés, a munka- és üzemszervezés magas színvonalra emelésének óhajától visszhangzik az ország, s a gazdaságban a hatékonyság lett a legszentebb kategória, olyan vállalati emberekre — vezetőkre és beosztottakra — van szükség, akik költségekben gondolkodnak. Nem baj, ha kettétörik a kétfillérest, hogy kétszer tudják a fogukhoz verni, miközben azt a varázsigét mormogják: „Olcsóbban jobbat". A magyar gazdaság legnagyobb tartalékai most a gyárkapun belül vannak. A felesleges költségek mindenütt ott kísértenek. A világ egyre több és ígéretesebb módszerrel rendelkezik, hogy megszabaduljunk ezektől a ballasztoktól.

Vegyük például az értékelemzést. Úgy lelkendeznek róla, mint ami a legjobb ötlet a futószalag óta. Az értékelemzés arra kérdez rá könyörtelenül, hogy egy termék előállítási költsége arányban áll-e azzal a funkcióval, amit a termék teljesít, és keresi a műszakilag és gazdaságilag legjobbat, persze úgy, hogy közben maradéktalanul megfeleljen a vevő és a piac elvárásainak. Ez egy új módszer, amelyet sajnos még kevesen ismernek az országban, s azok közül is, akik ismerik, sokan fanyalognak, húzódoznak, vagy egyszerűen lusták bevezetni. Na persze így volt ezzel annak idején a General Electric főkonstruktőre is. Egy hűtőszekrény hőfokszabályzójára mutatott, éppen akkor ésszerűsítették. Mutassa meg ezen az értékelemzés, mit tud.

Összeült a team. Team-nek nevezik a vállalat különböző szakembereinek együttesét, benne van a technológus, a piackutató, a tervező, az anyagbeszerző és más szakemberek. A csoportos munka már eleve ingerli a résztvevők alkotókészségét. Nos, ez a sok szempontú együttes, nem sorbakapcsolva, hanem együtt vizsgálódva, kizárólag a kitűzött célra összpontosítva munkához látott. Az értékelemzés a várakozással ellentétben csupán ezen az egy szerkezeti elemen félmillió dollár megtakarítást eredményezett a következő esztendőben.

A felesleges költségek mindenütt ott vannak. A japán tranzisztoros rádiók annak idején elárasztották és uralták az amerikai piacot. Az amerikai General Electric — egyébként itt született, innen indult el a módszer — értékelemzéssel kicsinyke készülékét a legapróbb elemeire bontotta, minden felesleges funkciót, s ezzel együtt minden felesleges költséget kiszűrt. Sikerült annyira leszorítani az árat, hogy most már ő bombázta tranzisztoros rádióval a japán piacot. Utána persze a japánok is észbekaptak és azonnal átvették a módszert.

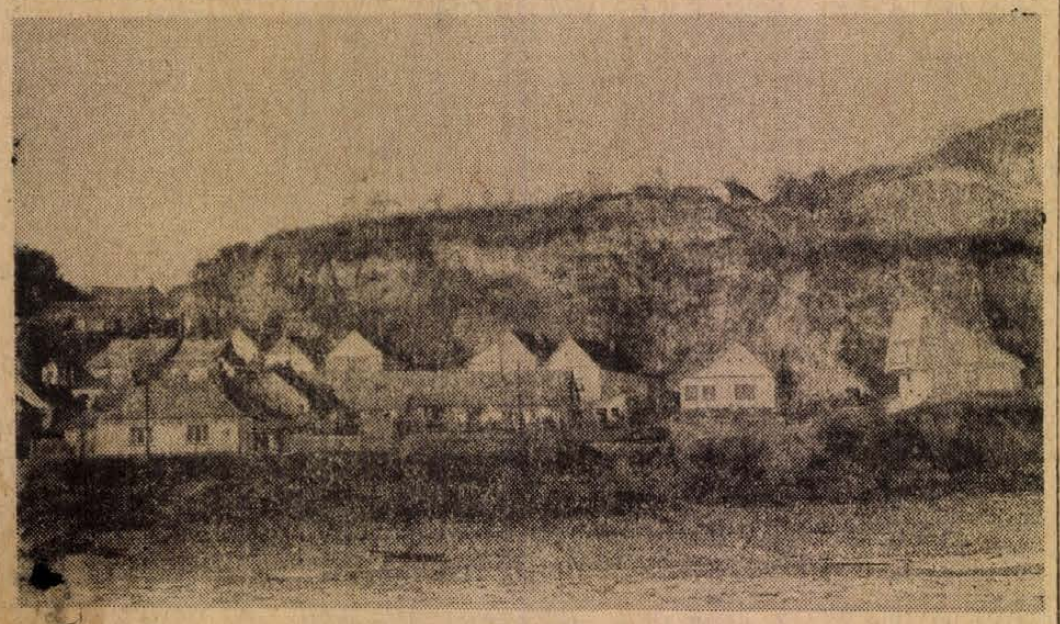
Tornásszák magukat felfelé a költségek a termelő üzemekben. Ha egyszer mindenütt hozzákezdenének a tisztogatáshoz, rengeteg gyártmányról kiderülne, hogy nincs, vagy túl költséges a funkciója. A tapasztalatok szerint a termékekre kiadott költségek húsz százaléka felesleges. Akárhová nyúlnánk, mindenütt meg lehetne fogni valamit. Nemcsak a termékekről van szó. Az értékelemzés minden olyannál alkalmazható, aminek funkciója van és amire pénzt költenek. Az értékelemzésnek alá lehet vetni a munkafolyamatokat, az anyagmozgatást, az adminisztrációs munkát, a beruházási terveket, a szolgáltatásokat, a szervezeti felépítéseket, de még a dolgozók képzettségi fokát is. Ott kell elkezdeni, ahol a legnagyobbak a költségek.

A három éves gyermeket is meg lehet tanítani írni-olvasni. Módszer kérdése. Vezetni és gazdálkodni egyre nehezebb, szerencsére a tudomány szinte tálcán kínálja a tapasztalatok és módszerek sokaságát. A magasan képzett és állandóan továbbképzett vállalati vezetők és szakemberek kora jött el. Ha ma még sokszor a rutin is győz, nincsenek fojtogató kényszerkörülmények, nem kötelezőek a legkorszerűbb módszerek, nos, egyre inkább csak a legújabb ismeretekkel felvértezett és energiáját nem kímélő vezetők érvényesülnek, akik hisznek abban, hogy minden megváltoztatható, amit ma megváltoztathatatlannak, megjavíthatatlannak hisznek, és képesek olyan világot teremteni a gyárkapun belül, hogy minden úgy menjen, ahogy a költő versében szerepel.

Minden kis alkotóenergiát be lehet fogni. Ismét csak egy módszer, amelyet úgy neveznek, ötletroham. Csapongjon a fantázia, szabaduljon el a kedv, energia, jöjjön elő mindenki ötleteivel, mondja el, ami csak eszébe jut, tűnjön az a legképtelenebb megoldásnak, filléres ötletnek! Ha csak minden ötödik javaslat hasznosítható — márpedig erre esküdnek azok, akik kipróbálták — ez már eredmény.

Csodát csináltak nemzetgazdászaink, amikor hatvannyolcban új vágányra tették a magyar gazdaságot. Most a gyárkapukon belül kinek-kinek kis csodája következik.

Miklósvári Zoltán



Dunaszekcső

Folytatása tavasszal

Elkészült a sportcsarnok alapozása

Négyhónapos munka után szedelőzködik a Vízügyi Építő Vállalat Pécsre kihelyezett részlege. A napokban befejeződött a sportcsarnok építésének első szakasza: elkészült az alapozás. Az eredetileg tervezett kútalapozás helyett a korszerűbb résalapozási technológiát alkalmazták, ami a nagyfokú gépesítettség miatt bizonyos költségnövekedéssel járt, annak ellenére, hogy e módszernél jelentősen kevesebb anyag felhasználására volt szükség. Az alapozás műszaki átadása is megtörtént már, s most a Vízügyi Építő Vállalat elvonulása után mintegy másfél hónapos „szünet" következik. A fővállalkozó Baranya megyei Állami Építőipari Vállalattal most van folyamatban a szerződés megkötése, s az építkezés további menetére vonatkozó határidőket ebben rögzítik majd. A sportcsarnok építésének folytatására — az időjárástól függően — előreláthatóan március közepén kerül sor.

HÍREK

1972. JANUAR

28

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

KÁROLY

nevű kedves olvasóinkat

♦

A Nap kél 7.17, nyugszik 16.37 órakor. — A Hold kél 14.20, nyugszik 6.04 órakor.

Munkásőrök kitüntetése a Parlamentben

A Munkásőrség megalakulásának 15. évfordulója alkalmából — a másfélévtizedes szolgálat elismeréseként — országszerte többezer munkásőr és parancsnok részesült kitüntetésben. Az önkéntes fegyveres testület tagjai egy csoportjának *Losonczi Pál*, az Elnöki Tanács elnöke nyújtotta át az Elnöki Tanács által adományozott kitüntetéseket csütörtökön délben a Parlament Munkácsy termében. Az ünnepi eseményen jelen volt *Biszku Béla*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, *Cseterki Lajos*, az Elnöki Tanács titkára, *Papp Árpád*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Munkásőrség országos parancsnoka és *Égető Lajos*, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezető helyettese.

Losonczi Pál a párt Központi Bizottsága, az Elnöki Tanács és a kormány nevében meleg szeretettel köszöntötte az egybegyűlt munkásőröket, majd átnyújtotta a kitüntetéseket.

A Vörös Csillag Érdemrend kitüntetést kapta többek között *Bimbó József*, a Munkásőrség Baranya megyei parancsnokságának munkatársa.

A Kiváló Szolgálatért Érdemrend kitüntetésben részesült *Jelics László* baranyai munkásőr.

♦

— Kigyulladt egy gépkocsi. Csütörtökön délután Pécsett, a MÉV ércdúsító területén Szilágyi Mihály lánghegesztővel dolgozott Moszkvics gépkocsiján. Az autó kigyulladt, belső berendezése elégett. A tűzoltók 15 ezer forintra becsülik a kárt.

— Gépkocsikhoz gumiszőnyeg garnitúrák kaphatók a következő típusokhoz a Pécsi ÁFÉSZ Gumiáru Szaküzletében. Hal tér 5. szám alatt. Trabant, Zsiguli, Moszkvics 408-as, Skoda, Wartburg és Polski Fiat. (x)

— Leégett a tűztelep szárítója Szigetváron. Csütörtökön délután fél 2-kor eddig ismeretlen okból kigyulladt és leégett a szigetvári tűztelep szárítója. A becsült kár 5 ezer forint. A vizsgálatot megkezdték.

— Áramszünet lesz 28-án 7—16 óráig a Dózsa Gy. u., Hétvezér u., Derűs u., Csöpp u., Piroska u., Meszes dűlő által határolt területen. (x)

Februárban fizetik az első felemelt családi pótlékot

Mint ismeretes, január elsején lépett életbe a családi pótlék rendszerének továbbfejlesztéséről szóló kormányrendelet. Ennek leglényegesebb intézkedése, hogy gyermekenként havi 100 forinttal emelkedik a három vagy többgyermekes családok, továbbá az egy- és kétgyermekes egyedülálló dolgozók, vak házaspárok, valamint egy, illetve két testi vagy szellemi fogyatékos gyermeket eltartó családoknak járó családi pótlék összege.

A felemelt összegeket első ízben a januárra járó — tehát a munkaviszonyban állók a februárban folyósított — családi pótlékok kifizetésekor kapják. Így azokon a helyeken, ahol például minden hónap másodikán van bérfizetés, ott február másodikán már a felemelt családi pótlékot fizetik. A nyugdíjasok (több mint tízezren, főleg fiatalon nyugdíjazott rokkantak) valamivel előbb hozzájutnak a felemelt összeghez: a nyugdíjfolyósító igazgatóság már postára adta a régi és a felemelt családi pótlék közötti különbözetet. Az eredeti családi pótlékot a nyugdíjasok a szokásos módon a nyugdíjjal együtt kapják meg, néhány nappal később pedig a különbözetet is kézbesíti a posta.

Az emelésről szóló rendelet egyébként a mezőgazdasági termelőszövetkezeti tagokra és a mezőgazdasági szakszövetkezetek tagjaira is kiterjed. Azok számára, ahol üzemi kifizetőhely nincs, az illetékes társadalombiztosítási igazgatóság a szokásos módon februárban már ugyancsak a felemelt összeget küldi ki postán.

Életbeléptek a családi pótlék rendszerének továbbfejlesztésével kapcsolatos egyéb jogszabályok is, amelyek a gyermekes családok több kategóriájánál kiterjesztették a jogosultság körét. Az újonnan, vagy az eddiginél nagyobb összegre jogosultak szintén az említett időpontokban kapják meg járandóságukat.

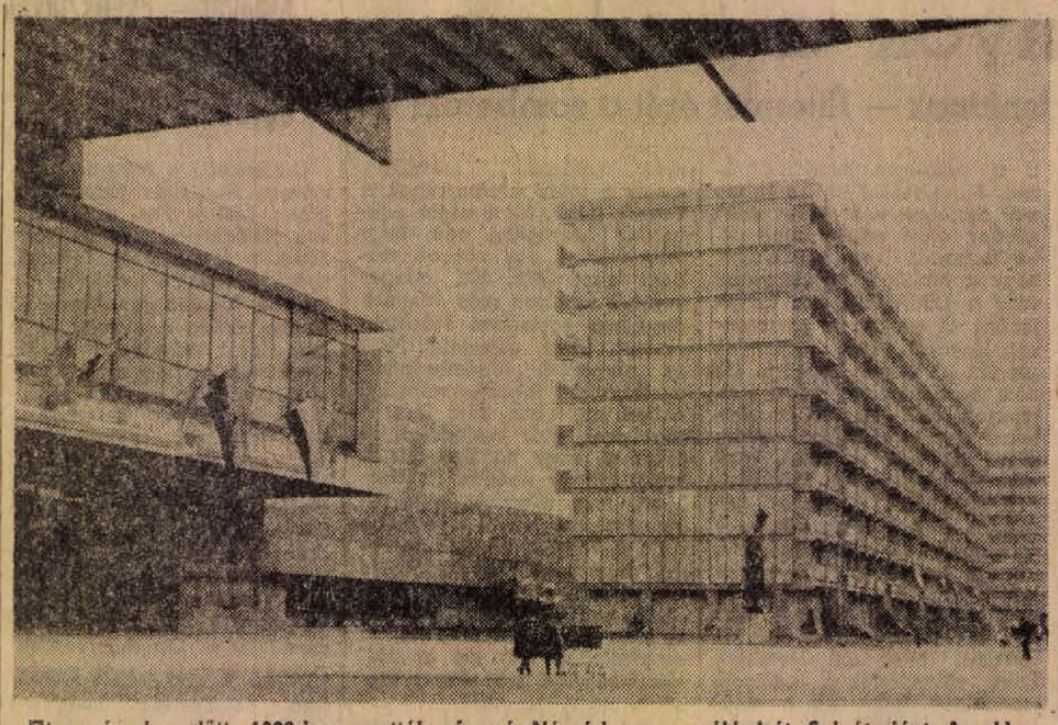
Az új jogszabályok mintegy 280 ezer családot, ezen belül 700 ezer gyermeket érintenek. Az emelések nyomán évi 860 millió forinttal növekszik a családi pótlékra kifizetett összeg, vagyis februárban jó hetvenmillió forinttal többet fizetnek ki családi pótlékra, mint a korábbi hónapokban.

♦

— Műszaki filc (nemez) nagy választékban. Pécsi ÁFÉSZ Bőrboltja, Rákóczi út 16. (x)

— 130 éves a TIT. A TIT Baranya megyei Elnöksége 29-én délelőtt 10 órakor kibővített elnökségi ülést tart, amelyen megemlékeznek a TIT megalakulásának 130. évfordulójáról. Előadó: dr. Kolta János, az MTA Dunántúli Tudományos Intézetének osztályvezetője.

— Import és hazai gyártmányú hegesztő, préslég, csiga, szívó-nyomó, víz és hűtő tömlők, ezenkívül laticel lemezek és méteráru gumiszőnyegek, többféle méretben érkeztek a Pécsi ÁFÉSZ Gumiáru Szaküzletébe. Hal tér 5. (x)



Ötven évvel ezelőtt, 1922-ben avatták várossá Nógrád megye székhelyét, Salgótarjánt. Az akkor 16 ezer lakosú bányaváros fél évszázad alatt 20 ezer lakossal gyarapodott, jelentősen fejlődött az ipara és különösen az elmúlt két évtizedben, új, modern város jellegét ölti. A képen: a tegnapi ünnepségekre zászlódíszbe öltözött Salgótarján főtere is, a Tanácsköztársaság tér.

Erb János felvétele

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs megyei város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart 1972. január 29-én, szombaton.

Felnőttek részére 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (telefon: 51-81).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.) II. em. 13. (telefon: 20-73/37. mellék).

III. kerületben: A III. kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (telefon: 52-07): Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzetek.

Ady Endre u. 8. (telefon: 18-68): Pécsbányatelep, Zsolnay V. u., Ady E. u. I—II. körzete.

Kisfaludy utca 6. (telefon: 20-73): 48-as tér, Jókai Mór u., Kertváros, Nagyárpád. Városi Rendelőintézet körzete.

Semmelweis u. 18. (telefon: 15-50): Móricz Zs. tér, Semmelweis u., Gyermekkórház körzete.

Dr. Veress E utcai Rendelőintézet 2. rendelőjében (telefon: 21-74): az öt újmecsekaljai és mecsekaljai körzetek részére.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. utca 19., telefon: 20-73) január 29-én 14 órától január 31-én reggel 7 óráig. Ezen belül a halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 7—10 óráig és 16—17 óráig.

Felnőttek részére ügyeleti szolgálat szombaton este 7 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben (telefon: 51-81).

II. kerület részére: a Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. utca 19.) ügyeletes orvosi rendelőjében (telefon: 30-00).

III. kerület részére: a III. kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74).

Járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 9—10 óráig és 16—17 óráig.

Ugyancsak a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy Mihály utca 19.) van fogászati ügyeletes orvosi szolgálat január 29-én este 7 órától január 31-én reggel 7 óráig.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak (posta) kell bejelenteni. Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

— Pécsiek a rádióban és a televízióban. A jövő hét műsorában a pécsi írók szerepelnek többször. Csorba Győzőt két alkalommal is hallhatjuk: először kedden a Petőfi adó 14 óra 50 perckor kezdődő műsorában a Janus Pannonius jubileumról és Janus-fordításairól beszél, majd szerdán a Kossuth adóban a rádió irodalmi lapjában, a Gondolatban hangzik el vele beszélgetés 21 óra 3 perckor. Kedden 11 óra 40 perckor a Kossuth rádióban Kende Sándor írása hangzik el. Szerdán 20 óra 25 perckor a Kossuth adóban Marczis Demeter énekel. Csütörtökön 12 óra 45 perckor a pécsi stúdió jelentkezik a Petőfi adó hullámhosszán. Vasárnap a Kossuth rádió 21 óra 33 perckor kezdődő operettközvetítését Breitner Tamás vezényli. A televízióban 14 óra 30 perckor a Szentlőrinci Általános Iskolában folyó tanítási kísérletről láthatunk félórás műsort.

— Farsangi bált rendez a Magyar Autóklub pécsi szervezete 1972. február 5-én, szombaton este fél 8 órai kezdettel a Nádor étteremben. A bál zártkörű, asztalfoglalás és jegyelővétel a Citrom utcai klubirodában. A műsorban fellép Marczis Demeter, Győri Márta és Holl István. Tombola, tánc reggel 4-ig.

♦

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: borult, párás idő, elsősorban a Dunántúlon és a déli megyékben havazással. Elánk, néhány helyen erős délkeleti, déli szél. A hőmérséklet emelkedik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 1—mínusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 1—plusz 4 fok között.

Távolabbi kilátások hétfőig: erősen felhős idő, havazásokkal, később hótúrásokkal. Legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek eleinte mínusz 2—7, később mínusz 6—12. Legmagasabb nappali hőmérsékletek eleinte plusz 4—mínusz 4, később plusz 1—mínusz 4 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék valószínűsége 75 százalék.

RÁDIÓFELVÉTEL A MA ESTI PÉCSI PÁVA KORON

Mint jelentettük, január 28-án, pénteken este a pécsi Pávakör nyilvános összejövetelt rendez, amelyen *Béres János* furulyaművész ad műsort *Szőllős Beatrix* cimbalomművész közreműködésével. Az összejövetelen Béres János, aki a budapesti rádió egyik népzenei műsorszerkesztője, felvételt készít a Páva-kör műsoráról. Az est ezuttal is közös népdal-tanulással zárul. Ezekkel a dalokkal már a Páva-kör *Csillagok, ragyogjatok* című februári önálló nyilvános műsorára készül.

♦

— Ki mit tud — az energiagazdálkodásról? Az Energiagazdálkodási Tudományos Egyesület Budapesten a Technika Házában 1972. november 10-én rendezi meg a III. országos energiagazdálkodási Ki mit tud? szakmai vetélkedőt. A téma: az energiafelhasználás kérdései. Az országos vetélkedőn az ország hat körzetében szervezett elődöntőn legjobb eredményt elérő pályázók vehetnek részt. A körzeti vetélkedőt az ETE helyi csoportja Pécsett április hó 11-én tartja meg a Technika Házában. Az írásbeli jelentkezést március 20-ig lehet az egyesület csoportjának címén leadni. A versenyen bárki 35 éves korig résztvehet. A körzeti elődöntők legjobb eredményt elért résztvevői értékes díjakat kapnak — valamint részvételi jogot az országos döntőre.

— A Centrum Áruház munkaruházati boltja — Pécs, Sallai u. 8. (x)

— Ikrek halála a közúton. Kecskemét belterületén féktávolságon belül egy tehergépkocsi oldalának szaladt a hatesztendős Lantos Antal és az ugyancsak hatesztendős testvére, Lantos Róbert. A szerencsétlen kisgyermekek olyan súlyos sérülést szenvedtek, hogy kórházba szállítás után meghaltak.

ANYAKÖNYV

PÉCS

SZÜLETTEK

Abrahám Ildikó, Csók József, Szabó Andrea, Kellner Anita, Dobi Mónika, Csery Krisztina, Vincze Norbert, Gyéresi Gyula, Künsztler Zsuzsanna, Steigler Ferenc, Erdorf Szilvia, Ignácz Anna, Barics Darko, Lajos Attila, Hencz Zsuzsanna, Kosztolányi Rita, Ferencz Szilvia, Muska Mirtill, Szabó Jenő, Rázsi Zsolt, Rázsi Vince, Mayer Anikó, Vén Gabriella, Dudás Péter, Nouchenbauer Norbert, Periaki Mónika, Juhász Mónika, Molvay Péter, Osztrogonácz János, Temesi József, Székely Balázs, Balassa Károly, Rózsa Béla, Kisbáró Edina, Hagemann Mónika, Göndöcs Gabriella, Perhács Enikő, Temesi Tímea, Szilágyi Judit, Ignácz Zoltán, Budai Imre, Tölösi Krisztina, Bognár Marianna, Mutzhaus Ferenc, Hantos Ferenc, Szűcs Zoltán, Elek Ágnes, Péterfai Tímea, Gyarmati Anita, Szekeres Heriett, Bugyi Ilona, Schnell Ferenc, Dlugosz Rita, Orsós Erzsébet, Nyárfádi Gábor, Vörös Győző, Kakas Orsolya, Kiss László, Halász György, Kajdon Rita, Stumf Beatrix, Schäfer András, Till Bálint, Panta Katalin, Marton Csaba, Muth Andrea.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Knapp Erich és dr. Györpál Ildikó, Kertész János és Tóth Franciska, Sárosi István és Németh Gizella, Rózsahegyi József és Vitos Rozália, Havriska Demeter és Tóth Erzsébet, Szczaurski József és Bihari Márta, Kaltenbach Jenő és Lakatos Zsuzsanna, Bank Tibor és Péter Mária, Hopp Antal és Bóbis Irén. Aranylakodalom: Gergely Lajos és Horváth Margit.

MEGHALTAK

Simon István, Fekete József, Szabó Józsefné sz. Ujházi Matild, Gyimesi Kálmánné sz. Győrfi Erzsébet, Ferenczi Ferenc, Gergely György, Tarr János, Tanics Jánosné sz. Hartlieb Erzsébet, Horváth Ferenc, Steindl Ferenc, Nagy József, Nagy Lajosné sz. Vincze Rozália, Krum József, Herr Ferencné sz. Szabó Rozália, Fónai Ferenc, Lőrincz Józsefné sz. Pörös Jolán, Rokita Nándor, Nemes Ferenc, Csőme Benjamin, Dalacsi János, Juhász István, Moszlovácz Márk, Scherdán Jánosné sz. Kürtös Mária, Tóth Sándor, Hajdák Terézia, Tavali József, Schvarczfelder Mártonné sz. Jantal Borbála, Steiger Ferenc, Palér Jánosné sz. Szadlek Anna, Kürtös Mátyásné sz. Scherk Anna, Pap Józsefné sz. Erős Rozália, Oroszi János, Tölgyesi Imre, Czirkos Istvánné sz. Rostás Rozália, Simon Dezső, Nagy József, Reizer Jánosné sz. Puha Mária, Borbás János, Turbéki Sándor, Lukács József, Sipos Jánosné sz. Varga Anna, Pollonyi Lajos, Finta János, Bognár Ferencné sz. Velczenbach Anna, Pap Sándorné sz. Vörös Mária, Jurasits János, Szász Jenőné sz. Gájer Mária, Tormási József, Fejes Istvánné sz. Balogh Katalin, Takács Jánosné sz. Vass Anna, Gellért Antal.

KOMLÓ

SZÜLETTEK

Bordács Lajos, Orsós Sándor, Radics Natália, Agócs Andrea, Kollár Lívia, Vucsing Erzsébet, Dukony Zsolt, Novák László, Beck Mariann, Bedzsula Róbert.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Balogh Gyula és Tóth Erzsébet, Lelovics Károly és Halmai Anna, Ujvári János és Szűcs Zsuzsanna.

MEGHALTAK

Szász Miklós, Tomanek Nándor, Benedek János, Gaszner Rémusz, Juhász Oszkár.

SZIGETVÁR

SZÜLETTEK

Nagy Katalin, Simon András, Herczeg László, Dorozsmai Csaba, Lengyel József, Orsós Antal, Bata Norbert, Papp István, Kis-Tóth Zsolt, Beda Viola, Kovács László, Bata Péter, Staub Katalin, Bencsik István, Petrovics Ágnes, Orsós József, Sarkadi-Nagy Arnold, Fenyvesi Erzsébet, Gere Zsolt, Borbás Róbert, Storcz Beáta, Papp Erika, Kalányos Mária, Lingl Csaba, Pichler Ágnes.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Patkó László és Csányi Éva, Tulipán József és Horváth Veronika.

MEGHALTAK

Bódis János, Szalai Károly, Radanics György, Iványi Józsefné sz. Kispócz Julianna, Pintér János, Lengyeltóti Jánosné sz. Mozsgai Mária, Fülöp István, Hartvich Jánosné sz. Kulai Mária, Vieszt Józsefné sz. Pécsinger Julianna, Juhász Ferencné sz. Kárász Rozália, Kovács György.



21.

– Nem hallanak bennünket?

– Nem.

– Felgyújthatja a villanyt.

Amikor a villany felgyullad, Zima ott áll Szántódival szemben, és alaposan végigméri. Tekintete nagyon szigorú, és nagyon komoly. Közli a tényeket csupán, de ezek Szántódi számára bunkócsapások.

– Luciánó itt van a pincében, a társulata nem véletlenül kapta a 15 ezer forint segélyt, a két Darnógyöngyei nem vértestvér, a bohóc–néző találkozót felesleges volt megrendezni. Maga volt a szellemi atyja az egész üzletnek.

Szántódi remegve leroskad egy hokedlire. Zima tovább folytatja a ráolvasást.

– Biliárd, ulti, dáridó. És maga, maga leventeoktató volt 1943-ban két hónapig. Stimt?

– Stimt.

Szántódi teljesen összeomlik.

Zima a sikeren felbuzdulva még jobban rákapcsol, most már olyan kérdéseket feszeget, amikben nem biztos.

– Maguk, ha akarják minden héten el tudják találni a nyerőszámokat, igaz?

Szántódi csak bólint.

– Miért? Azért, mert Luciánó mindent megsejt?

Szántódi most mintha tagadna, pedig most sem tagad.

Zima rárivall.

– Ne tagadjon!

– Nem tagadok.

– Igenis, Luciánó mindent megsejt!

– Nem, Luciánó mindent tud.

– Részletes vallomást kérek!

Szántódi látja, hogy nincs mentség, könyörgő hangon beszélni kezd:

– A csárdában biliárdoztunk a haverokkal, amikor megérkeztek. Odaállt az asztalhoz, jegyzeteket készített, és öt perc múlva megmondta, hogy hány pontot fogok lökni a következő beszállásra. Aztán ultizni kezdtünk, megint jegyzetelt, és öt perc múlva megmondta, hogy a következő leosztásban kinek milyen lapja lesz és mit fog bemondani.

Kis szünetet tart, mély lélegzetet vesz, iszik egy pohár vizet.

– A lottó valóban nekem jutott eszembe. Megkérdeztem tőle, hogy ki tudná-e számítani, mit húznak ki a jövő héten? Azt mondta, hogy erre neki legalább egy hét felkészülési időre van szüksége, de a cirkusz nem él meg egy hétig a városban. Ezért adtam nekik segélyt, és ő valóban egy hétig számolt. Az eredmény minden várakozást felülmúlt. Az eredményt én nem értem, matematikai analfabéta vagyok, de lehet, hogy senki sem érti, csak ő. Ez az igazság.

Zima Jenő erre most először, mióta csak láttuk, egy kicsit elengedi magát, még mosolyog is. Nagyon elégedett.

– Nincs valami pia itthon?

Szántódi felragyog. Ez az első reménysugár számára is.

Kiveszi a kredencből a kis pálinkásüveget, és tölt Zimának. Zima elmosolyodik, és int, hogy magának is tölthet. Megisszák a pálinkát, Zima még koccintásra is odanyújtja a poharát Szántódinak, aztán azt mondja:

– Na, hozza fel szépen a pincéből.

– Igenis.

Szántódi éppen csak, hogy kinyitja a pinceajtót, még be sem kell szólnia, mert Luciánó ott toporog az ajtóban és ahogy az ajtó kinyílik, azonnal rohan az illemhely felé, s közben mondja, elgyötört hangon:

– Éjfél régen elmúlt.

Szántódi utánakiált, hátra:

– Gyere be a konyhába.

Már mind a hárman bent vannak a konyhában, s most Zima, minthogy már teljesen átvette a hatalmat, saját kezűleg tölt Luciánónak. Aztán ő maga, saját poharával a kezében fel-alá sétál. Látszik, hogy most úgy dolgozik az agya, mint egy exkavátor. Végül megáll Luciánóval szemben, és mélyen a szemébe néz.

– Mondja csak, Luciánó! Tudné maga ezt az egyenletet a rulettra is alkalmazni?

Luciánó nagyon elkeseredetten válaszol.

– Nem alkalmazom én azt már semmire, nekem ebből elegem van.

Zima teljes mértékben megérti Luciánó keserűségét, és most atyai jósággal fordul felé:

– Megértem a nyomorát fiam. Azt is tudom, hogy nem kellemes ilyen piti sarlatánok hatáskörébe tartozni. De mérlegelje, hogy ezután az én gondnokságom alá tartozik. En pedig lesre tárom magam előtt a nagyvilág kapuját.

(Folytatása következik.)

Tegnap történt...

Előkészületek a Népfront-kongresszusra. Csütörtökön délután ülést tartott a Hazafias Népfront szigetvári Városi Bizottsága. Megtárgyalták a végzett munkát, az eredményeket, majd határozatot hoztak a kongresszusra való felkészülés és a választási előkészületek feladatainak megvalósítására.

*

Kibővített ülést tartott tegnap a Baranya megyei Tanács Művelődés- és Egészségpolitikai Bizottsága. A napirendi pontokra való tekintettel az ülésre meghívták a Megyei Tanács valamennyi KISZ-korú tagját. — Az ülésen megtárgyalták a január 31-i megyei tanácsülés elé kerülő, ifjúsággal foglalkozó anyagokat: a tanácsok ifjúságpolitikai munkáját és feladatait a IV. ötéves tervben, a Baranya megyei Tanács és a KISZ Baranya megyei Bizottsága közötti együttműködési megállapodást, valamint a Baranya megyei Pályaválasztási Tanácsadó megalapítását. — Megválasztották a Baranya megyei Tanács Művelődés és Egészségpolitikai Bizottsága nyolc albizottságának vezetőit és tagjait, majd megtárgyalták és elfogadták a Bizottság 1972. évi munkaprogramját.

*

A Magyar Tudományos Akadémia pécsi Bizottsága, a Mecsekvidéki Intéző Bizottság, a Magyar Hidrológiai Társaság pécsi csoportja és a Pécs városi Természetvédelmi Bizottság közös rendezésében „A tenkesi erdőkopárok és Harkány" címmel előadást és vitadélutánt tartottak tegnap Pécsett, az MTESZ-ben.

*

„Töltsön egy napot az állatkertben" címmel dr. Fülöp István, a Mecseki Kultúrpark igazgatója tartott vetítettképes előadást csütörtökön délelőtt Pécsett, a meszesi általános iskolában. A kultúrpark vezetői rendszeresen tartanak ismertetést az iskolákban és a klubokban.

*

Tolna megye élelmiszergazdaságának helyzetéről, fejlesztéséről tanácskoztak csütörtökön Szekszárdon a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium vezető munkatársai Tolna megye párt- és tanácsi vezetőivel. A megbeszélésen részt vett dr. Gergely István, mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes.

Hetven nappal az üzembe helyezés előtt

Az enyhe tél segít a BCM építőinek

A daruk, a hangok és a színek árulkodnak: közeleg a Baremendi Cement- és Mészművek üzembehelyezésének ideje. A daruk már csak ritkán mozdítják óriási gémjeiket — sokszor félórákig csak a szél mozdítja a kötélen függő vaskampókat. A hangok is megváltoztak: még néhány hónapja a betonkeverők és döngölők, s az ácsok szekercéinek tompa puffanása volt az uralkodó zaj. Most az érces zörejek uralkodnak a BCM-ben. A kalapácsok vason, acélon csattognak, s csikorgó gépzajok hallatszanak mindenütt. A vasszerkezetek a technológiai szerelés első szakaszában sötétbarnák voltak a rozsdától, később piros védőfestékkel mázolták be, tegnap már csaknem mindenütt ezüst festéken, s a csillogó alumínium védőpajzson tükröződött a téli napsugár.

Az építők azt mondják: éppen az évszázad „legszebb telének" köszönhető, hogy ilyen jól előrehaladtak a munkával. Még két hét kellene, s szinte valamennyi, az üzembehelyezés szempontjából fontos külső munkával végeznének.

Harminc-harmincöt méteres magasságban megyünk át a nyersanyagtárolóból a malomcsarnokba egy szalag-hídon. A személyvonat vasúti kocsijaihoz hasonló szalag-hídból már csak néhány van a földön, a többi keresztül-kasul hálózza a BCM létesítményeit. Az egyik utolsó 50 méteres szakaszt éppen tegnap emelték helyére. Egyik oldalon egy bikának becézett, 30 tonna teherbírású árbocdaru, a másikon a „Dzsoni" segített emelni a szalag-hidat. A „Dzsoni" egyébként az egyik legcsodálatosabb „munkatárs" a BCM építkezésén. Az angol JONES cég autóra szerelt daruja, mely 7 méter magasságba akár 41,6 tonna súlyú terhet is képes felemelni, vagy 70 méter magasba 0,8 tonnát. A jövő hét elején még felemelik a visszalevő néhány szalag-hidat s akkor a technológiai vonalak között teljes lesz az összeköttetés.

A malomcsarnokban a technológiai szerelésen kívül teljes erővel dolgoznak az üvegezők — ha befejezik munkájukat a BCM összes létesítménye fűthető lesz. Ugyanis már csak a malomcsarnok egyik üvegfala van szabadon. A nyersanyagtárolóban például a 26-os Állami Építőipari Vállalat legnagyobb munkája a fűtés. Nyolc thermóventillátor ontja a meleget. A szerelőknek még így is nagy nehézségeket okoz, hogy a lemerevedett kábelokat a helyükre lehessen szerelni. Az építők egyébként ezekben a napokban „pipere" munkát végeznek. A gépalapokat öntik ki betonnal. Ez a munka látszatra szinte semmi, hiszen naponta alig tizenöt köbméter betont dolgoznak be — viszont milliméter pontossággal kell a gépek csavarjait lebetonozni.

Az állomáson — vasútvonalon — éppen erősítést várnak. A Betonútépítő Vállalat egy újabb brigáddal erősíti az itt dolgozókat. Február közepére ugyanis az olajlefejtőben várják a BCM felfűtéséhez érkező pakurát. Az 5 ezer köbméteres olajtartályok körül már a biztonsági töltés simító munkáit végzik.

Az olajtartályoktól délre, a kerítésen kívül katonák gyakorlatoznak. Nélkülük a BCM szinte elképzelhetetlen, ezekben a napokban azonban a szerszámokat felcserélték a fegyverekkel — gyakorlatoznak...

Lombosi Jenő

Hírmagyarázatunk

A tapasztalatok igazolták a lakáshatározatok irányelveinek realitását

A lakásépítés fejlesztéséről, a lakáselosztás és a lakbérek új rendszeréről szóló határozatok végrehajtásának tapasztalatait összegező jelentés megállapítja, hogy a közvélemény megértéssel fogadta, általában időszerűnek, indokoltnak és igazságosnak tartotta az intézkedéseket. A végrehajtás eddigi tapasztalatai a lakáselosztás és a lakbérek új rendszerére vonatkozó központi irányelvek realitását tanúsítják.

A lakásigénylők igazságosnak tartják, hogy a lakáselosztásnál, igényeik elbírálásánál mindenekelőtt szociális, anyagi és jövedelmi helyzetüket veszi figyelembe a tanács.

A lakáselosztás fejlesztése során a közvélemény egyetértésével találkozott, hogy az igényjogosultak kijelölésébe, a sorolási, kiválasztási tényezők meghatározásába a tanácsok bevonják a társadalmi és a munkáltató szerveket. A lakáselosztás helyi rendeleteiben a tanácsok meghatározták a jövedelemhatárokat és azokat a szociális, vagyoni és egyéb tényezőket, amelyek alapján tanácsi bérlakást vagy tanácsi értékesítésű lakást kaphat az igénylő. Így bérlakás-juttatásnál az egy családtagra jutó jövedelem felső határa havi 1200—1500 forint, tanácsi értékesítésű lakás esetén pedig havi 2000—2500 forint között változik, a helyi rendeletekben meghatározott rendelkezéseknek megfelelően.

A lakásigénylések megújítása során az országban 178 ezer kérelmező jelentkezett ismét. A feltételezéseknek megfelelően jóval kevesebben újították meg lakásigényüket, mint ahány lakásigény a tanácsi nyilvántartásban szerepelt. A szabályozás elvei szerint az igénylők szelektálódtak, mert a megújított kérelmeknek több mint a felében nem bérlakást, hanem tanácsi értékesítésű lakást kértek.

Jelentősen megnövekedett az érdeklődés a tanácsi értékesítésű lakások iránt, hiszen az ártámogatás és a szociálpolitikai kedvezmények következtében ez a lakásépítési forma nyújtja a legkedvezőbb lehetőségeket a saját tulajdonú lakás megszerzéséhez. Kedvezőek a tapasztalatok az új lakásépítő szövetkezeti forma bevezetésénél is.

Az új rendelkezések lehetővé tették a lakásépítés vállalati támogatásának kiszélesítését. Az előterjesztés azonban megállapítja, hogy a vállalatok és intézmények eddigi segítsége elmarad a lehetőségektől.

A lakbérek rendezésével kapcsolatban csaknem egymillió bérlakást kellett felmérni és — a komfortnélküli lakásokat leszámítva — mintegy 650 ezer lakásra kellett a lakbért ismét megállapítani. A tanácsok körültekintő munkáját mutatja, hogy országosan a bérlőknek mindössze 4,2 százaléka tett észrevételt, s ennek is csak töredéke került fellebbezésként a különféle jogorvoslati fórumok elé.

A lakbérhozzájárulás megelégedést váltott ki a bérlők körében. A végrehajtás során néhány kérdésben méltányossági és szociális okokból, felmerült jogos igények rendezésére több kiegészítő intézkedést adott ki a Pénzügyminisztérium.

Az előterjesztés beszámolt arról, hogy az ingatlanok adásvételének és cseréjének, valamint a bérlakások cseréjének élénkítésére hozott kormányhatározat végrehajtása is megkezdődött. A lakásforgalom fejlesztésére számos jó kezdeményezés valósult meg a tanácsoknál. Megkezdődött az ingatlanközvetítés új rendszerének bevezetése is.

Az előterjesztés hangsúlyozza, hogy a lakáshelyzet javítása nemcsak az új rendelkezések maradéktalan végrehajtásán, hanem alapvetően a tervidőszak lakásépítési programjának megvalósításán múlik. A lakásépítési célok teljesítésére már számos intézkedést tettek az állami és tanácsi szervek. Egyes tendenciák azonban az eddiginél nagyobb erőfeszítések szükségességére figyelmeztetnek. Ezért az érdekelt állami, tanácsi és társadalmi szerveknek kiemelt feladatként kell figyelemmel kísériük a lakásépítést és segíteniük a problémák megoldásában. Miután a lakásépítési program egyik legfontosabb célja a városok és a munkáslakta települések lakáshelyzetének javítása, különösen nagy gondot igényel az állami lakásépítési előirányzatok teljesítése.

A jelentés melléklete tájékoztatásul felsorolja azokat a kérdéseket, amelyekben egyes lakosok, a tanácsok és más szervek a jogszabályok kiegészítését, vagy további intézkedések kezdeményezését javasolják. A felvetett kérdések egy része már korábban, a rendelkezések előkészítésének során napirendre került, és akkor a problémák ismeretében döntöttek. A kérdések másik részében eltérő az illetékes szervek véleménye, és ezért széleskörű vizsgálatok, egyeztetések után lehet csak állást foglalni. Ezért döntött úgy a kormány, hogy a felmerülő problémák megoldása érdekében meg kell vizsgálni, milyen vonatkozásban indokolt kiegészíteni vagy módosítani az új lakásügyi jogszabályokat. A miniszterek felhatalmazást kaptak, hogy hatáskörükben megfelelő egyeztetés után tegyenek intézkedéseket, a hatáskörüket meghaladó ügyekben pedig terjesszenek javaslatot a kormány elé.

Akik a hírekben szerepelnek

SZABÓ FERENC

„... a Hőszolgáltató Vállalat főmérnökévé Szabó Ferencet, a Hőerőmű beruházási osztályvezetőjét nevezték ki." (Hír a Dunántúli Napló január 19-i számából.)

Eddigi életútja a felszabadulás után felnőtt generáció életútját tükrözi.

Apja, aki mezőgazdasági cseléd volt egy Siklós környéki birtokon, 1944 nyarán a nagy szolnoki bombatámadásnál vesztette életét. A tandíjmentességgel tanuló legkisebb Szabó fiúnak is kereső foglalkozás után kellett néznie a polgári elvégzése után. Mindig a vasas szakma tetszett neki, de a felszabadulás utáni első években éppen itt nem lehetett elhelyezkedni. Kezdett megalkudni. Hirdetésre jelentkezett a pécsi Horgas-cégnél rádiószerelőnek. 102-en voltak, egyet vettek fel. Végül is szabó lett. Muskát Edénél tanulta ki a szakmát, s talán még ma is szabó lenne, ha szabadulása után nem az Egyenruházati Ktsz az első munkahelye. Másfél hónap után az üb. javasolta szakérettségire, s ő már akkor döntött: mérnök lesz.

Szakérettségi után a Budapesti Műszaki Egyetemre vették fel, onnan került át az Oleg Kosevojba, a szovjetunióbeli tanulásra készülő diákok előkészítő intézetébe. 1952 őszén már Leningrádban volt, s 1958 tavaszán kész mérnökként jött haza. Szakterülete: belsőégésű motorok, pontosabban a Diesel-motorok. A KGM három fővárosi nagyvállalatnál kínált állást, de ő a magyarul még nem tudó szovjet feleséggel, az alig egyesztendős kisbabával inkább hazakívánkozott. Első munkahelye a Pécsi Állami Gazdaság volt, de alig egy év múlva már az akkor felfejlődő Hőerőműnél van. Öt évet töltött a turbinaüzemben, utána két évig a beruházási osztály vezetője volt, majd 1966-ban megválasztották a Hőerőmű pártbizottságának titkárává.

— Ezek a pártmunkás-évek rendkívül sokat adtak a vezetői készség fejlesztésében — emlékezik vissza arra a négy szép esztendőre. — Kitágult a látóhatár és alkalmam volt a vállalat problémáival vezetői szinten is megismerkedni. Kovács Béla igazgató mellett sokat lehetett tanulni.



A titkári megbízatást egy ciklusra vállalta, 1970-ben visszament korábbi gazdasági posztjára, s azt cserélte fel most a Hőszolgáltató Vállalat főmérnöki székével.

— Nem volt könnyű dönteni. Elvállalni ezt a felelősségteljes beosztást egy ilyen „nyitott" üzemben, amelynek vagyona a városban szétszórtan található, emberei is ahányan vannak, annyifelé dolgoznak... S tetejében egyre inkább megyei vállalat, holott az alapítólevél szerint pécsi. Komló után mi látjuk el meleggel a siklósi új lakótelepet, s most tárgyalunk Szigetvárral és Mohácccsal a hőszolgáltatásról. Az ésszerűség azt diktálja, hogy a megye egész területén mi lássuk el a hőszolgáltatást, bár az üzemeltetés gazdaságilag nem mindig előnyös.

— Az első hetek tapasztalatait, s az ebből adódó feladatokat hogyan látja?

— Véleményem szerint a vezetői összehangoltságban kell előbbre lépni. Egységes vezetői felfogásra van szükség. Főleg ebben látom a további eredményes munka zálogát.

H. I.

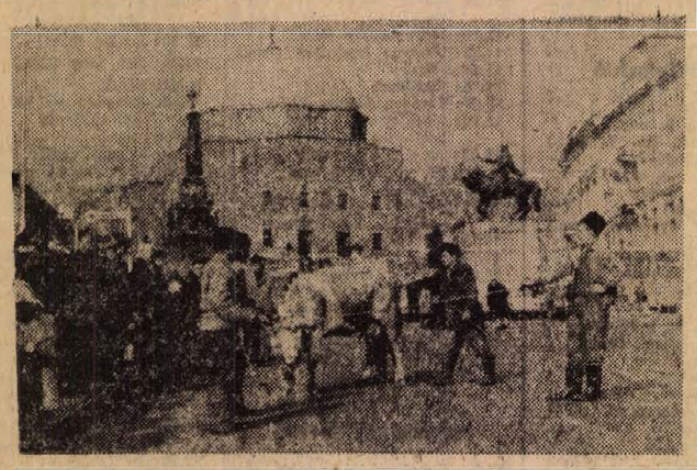
Tehénviadal a Széchenyi téren

A tehervonatot is megállította a vágóhídról elszabadult tehén

Pécsett a Széchenyi tér sarkán pillantottuk meg a tehenet. Többen próbálták lefogni, és a villanyoszlophoz kötözni. Megtudtuk: a Baranya-Tolna megyei Húsipari Vállalat vágóhídjáról szabadult el, délelőtt 11 órakor.

A történetet a következőképpen mesélte el Kiss Gyula árukezelő, aki a megvadult állat nyomában egy óra leforgása alatt végigszaladt a városon:

— Éppen akkor érkeztem a vállalat portájára, s szemben velem a tehén. A portás kiugrott, becsapta a kisajtót, de a nagykaput már nem sikerült. Valaki ott állt és még meg is veregette a jámbornak tűnő állat farát: „Hess, ssss..." Az meg elindult nagy iramban a Rózsa Ferenc utca felé. Látom a sorompó leengedve, s majd csak megáll valahol — gondoltam. De a megvadult jószág a felüljáró miatt kibontott résen, az épületek között berohant a sínekre, s elindult a nagyállomás felé. Közben leállított egy arra jövő tehervonatot. A nagyállomásnál már majdnem lefogtuk, de az utolsó pillanatban kiszaladt a Jókai utcába. Egészen fel a Rákóczi úton keresztül, a posta előtt a Jókai térig. Forgolódott egy darabig, majd a Bem utcán át a Széchenyi térre futott. A végét már ismeri.



A nem kis riadalmat okozó tehenet az egyórás fiesta alaposan kifárasztotta, s a bíróság épülete előtt adta meg magát. Talán az enyhébb büntetés reményében...

A vállalat dolgozói megpróbálták elvezetni a vágóhídra, de az állat nagyon rugdalódzott, vonakodott. Így teherautóért kellett küldeni, az állatot utána kötötték, s úgy vontatták be a vágóhídra.

— kf —

ELVESZETT a Baranya-Tolna megyei Téglaipari Vállalat háromszögletű

anyagátvevő bélyegzője

melynek pontos szövege:
Baranya-Tolna megyei Téglaipari V.
Pécs 240-02501.
a bélyegző közepén:
4. átvevő.

Felhívjuk a vállalatok, boltok, szövetkezetek és magánosok figyelmét, hogy a fenti bélyegző érvénytelen, arra árut ne adjanak ki, szolgáltatást ne teljesítsenek, mert ilyen vásárlásokért a felelősséget nem vállalhatjuk.

Sorkatonák — közelebb a lakóhelyhez

A Honvédelmi Minisztérium illetékes szerveinek intézkedése alapján — a csapatoktól érkezett javaslatok figyelembe vételével — a közelmúltban más alakulatokhoz helyeztek át sorkatonákat. Az intézkedés célja, hogy az érdekek mérlegelésével erősítsék a hadsereg igényei és az érintettek egyéni érdekei közötti összhangot.

Az illetékesek arra törekszenek, hogy a csapatoknál fennálló szükségletek szem előtt tartásával — a lehetőségek határain belül — a nős, gyermekes, szociális problémákkal küzdő sorkatonák, valamint azok, akiknek idős, beteg szülei vannak, a lakóhelyükhöz viszonylag közelebb állomásozó alakulatnál töltsék szolgálati idejüket. Erre természetesen nincs minden esetben és mindenütt lehetőség, mivel az esetek egy részénél a magánérdeket alá kell rendelni a szolgálati érdeknek.

Nem jelzett a fejtés...

Vizsgálat a Kossuth-bányai omlás ügyében

— Nem jelzett a fejtés! — ezt állította csütörtöki meghallgatásakor a Kossuth-bánya nyolcadik szintjén lévő 16/1 telepi frontfejtés csapatvezető vájárja. A kijelentést megerősítette a keddi bányaomlás idején a helyszínen tartózkodó aknász is. Ezzel megkezdődött a szerencsétlenség körülményeinek tisztázása.

A vizsgálatot vezető dr. Székely Gábor, a Kerületi Bányaműszaki Felügyelőség főmérnöke kijelentette:

— Valóban, semmi előjele nem volt a szerencsétlenségnek, nem mozgott a fejtés, mint az egyébként gyakran megtörténik és pillanatok alatt következett be az omlás.

Mivel a csapat tagjait idegileg megviselte az eset, kihallgatásukat a jövő hétre halasztották.

A komlói kórházban ápolt Tollár József, akit társai mentettek ki az omladék alól, már jól érzi magát.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1972. január 31-től 1972. február 6-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20 7.33: Műsorajánló. 5.40: Falurádió 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés 7.30: Új könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00. Hírek időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora 9.50: Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés 12.00 Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.50 Pontos időjelzés. 15.00: Hírek. Időjárásjelentés. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16.59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek. Időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés. 19.00: Esti krónika. 21.59: Pontos időjelzés 22.00: Hírek időjárásjelentés 24.00: Hírek. Időjárásjelentés 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00 6.30, 7.00, 7.30 Hírek, időjárásjelentés. 6.17: Reklám 6.20: Torna 6.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek időjárás. 11.00: Hírek, időjárás. 13.00: Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30: Hírek. Időjárásjelentés 16.30: Hírek 17.30: Hírek 18.00: Hírek, időjárásjelentés 19.54: Jó estét gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés 20.00: Esti krónika II 23.00: Hírek. Időjárásjelentés 24.00: Hírek Időjárásjelentés

HÉTFŐ

Kossuth rádió

8.30: Kocsár Miklós: Nagyrédei lakodalmas
9.07: Különös házasság Mikszáth Kálmán regénye folytatásokban XIII. rész (ism.)
9.26: Rádióbörze
9.30: A hét zeneműve — Beethoven: C-moll szonáta
10.05: Zenekari muzsika
11.00: Iskolarádió
11.35: Rafael Arié énekel
12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Nóták
13.59: Válaszolunk hallgatóinknak
14.14: Édes anyanyelvünk
14.19: Kamarazene
14.40: Visszatérés a tengerhez Alberto Moravia elbeszélése
15.10: Harsan a kürtszó!
15.45: Szedő Miklós felvételeiből
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: A megváltozott család
16.25: Hidas Frigyes: Régimódi ének — kantáta
16.31: Lakatos Sándor népi zenekara játszik
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: Bartók: Táncszvit
17.40: Filmklub
18.00: Játsszunk együtt! Az Ifjúsági Rádió műsora
19.40: Új operalemezeinkből
19.59: A hónap slágerei
20.37: A Rádiószínház bemutatója: Medeia
22.20: Lili bárónő Részletek Huszka Jenő operettjéből
22.40: Hogyan gondolkodnak a franciák?
23.00: Zenekari muzsika
0.10: Filmzene.

Petőfi rádió

8.05: Szimfónikus zene
9.03: Ezeregy délelőtt
10.00: A zene hullámhosszán Közben kb.:
10.30: Néhány szó zene közben
12.00: Komády Gerzson énekel Kecskés András gitározik
12.20: Haydn: B-dur vonósnégyes
12.45: Beszélgetés szovjet műfordítókkal
13.03: Az áruház kertészlány Opera
14.00: Kettőtől ötig
17.00: Utórai tea
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: Ha még nem tudnál Januári tudományos mozaik
18.50: Új könyvek (ism.)
18.53: Közkívánatra!
19.51: Reklám
19.54: Jó estét, gyerekek
20.25: Schubert születésének 175. évfordulója
21.35: Nőkről nőknek (ism.)
22.05: Az Alekszandrov együttes felvételeiből
22.30: A hét zeneműve — Beethoven: C-moll szonáta
23.15: Nóták.

URH-rádió

18.05: Orosz nyelvvizsga előkészítő
18.25: Ritkaonat perc beat
18.45: Bardos Béla: Öt dal József Attila verseire
18.57: A Nemzetközi Rádióegyetem műsorából
19.37: Madrigálok
19.50: Könyvek a szervezés tudományáról
20.00: Mózes és Áron Részletek Schönberg operájából
20.33: Prágai nemzetközi dzsesszfesztivál V. rész
21.20: Láttuk, hallottuk (ism.)
21.40: Zenekari muzsika.

Jugoszláv Televízió

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika
17.40: Bábjáték gyermekeknek
18.00: Tv-óvoda
18.30: Tv-posta
19.00: Szervusztok fiatalok
19.45: Jó éjszakát gyerekek! Rajzfilm
20.30: Időgép
21.00: Tv-dráma.

KEDD

Kossuth rádió

8.16: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora (ism.)
8.51: Donizetti: Linda di Chamounix Háromfelvonásos opera
11.40: Keményfa és pasztell Kende Sándor elbeszélése
12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben
12.30: Reklám
12.35: Melódiakoktél
13.40: Törvénykönyv
14.08: Radnai György énekel
14.19: Az aranyróka Elbeszélés
14.49: Éneklő ifjúság
15.10: Elisabeth Schwarzkopf énekel
15.24: Rádióiskola
15.39: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Mendelssohn: E-moll hegedűverseny
16.30: Végvári Rezső népdalfeldolgozásaiból
16.49: Bogár István fúvós-műveiből
17.05: Bemutatjuk új felvételeinket
17.30: Könnyűzenei híradó
18.20: A Szabó család
19.25: Stan Kenton és zenekarának hangversenye
20.58: Kozmosz Tudományos magazin
21.23: Nótacsokor
22.20: Tíz perc külpolitika
20.30: A titkos házasság Részletek Cimarosa operájából
23.15: Könnyűzene Gyöngy Pál szerzeményeiből.

Petőfi rádió

8.05: Bach műveiből
9.03: Sztevanovity Zorán táncdalaiból
9.30: Népi zene
10.00: A zene hullámhosszán
11.45: A zöld forradalom
12.00: Szimfónikus zene
14.00: Randevú kettőtől hatig
18.10: Anyanyelv — zenei anyanyelv
18.25: Juanita csókja Részletek Miljutyin operettjéből
18.45: Az öntödékben beszélik
19.52: Új könyvek (ism.)
21.01: Michel énekel, Cherry Wainer orgonái
21.25: Vita előtt — a demokratikus iskoláról (ism.)
21.40: Szorongósdi Gyárfás Miklós rádióburleszkje (ism.)
22.20: Verbunkosok, népdalok
23.15: Beethoven: A-moll vonósnégyes.

URH-rádió

18.10: Idegen nyelv — anyanyelv
18.25: Szervánszky Endre: Concerto József Attila emlékére
19.07: A dzsessz kedvelőinek
19.27: Rudolf Kerer zongorázik, a Beethoven-vonósnégyes játszik
20.02: Simone Boccanegra Részletek Verdi operájából
20.45: Sandie Shaww és Peppino di Capri énekel, Herb Alpert és együttese játszik
21.19: Hanglemezek — felsőfokon

Magyar Televízió

9.00: Iskola-tv Környezetismeret (Ált. isk. 4. oszt.)
9.55: Történelem (Ált. isk. 5. oszt.)
11.55: Számtan-mértan (Ált. isk. 7. oszt.)
14.00: Környezetismeret (ism.)
14.55: Történelem (ism.)
15.53: Jégkorong-torna: a Képes Sport Kupáért FTC, V. Sz—Kosice mérkőzés II—III. harmada
17.20: Hírek
17.25: Kodály: Galántai táncok NSZK film
17.40: Könnyűzene az Intervízió műsorából
17.55: Zsebtévé
18.25: Számrendszerek Magyar kisfilm
18.40: Találkozás Indiával III. Tengerparti emberek
19.10: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Különleges ügyosztály A sosem volt műszak
20.50: Humoristák klubja
21.35: Európa bölcsője Róma — 3. rész
22.30: Tv-híradó — 2. kiadás.

SZERDA

Kossuth rádió

8.18: Verbunkosok, nóták
9.00: Különös házasság Mikszáth regénye XIV. rész (ism.)
9.18: Román népművészek operafelvételeiből
10.05: „Nyitnikék" Kisiskolások műsora
10.40: Zenekari muzsika
11.30: A Szabó család (ism.)
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Dallal, tánccal a világ körül
13.54: Vita a korszerű mezőgazdaságról
14.14: A rivalda túlsó oldaláról
14.45: Válaszolunk hallgatóinknak
15.10: Beleidleu: A bagdadi kalifa — nyitány
15.19: Iskolarádió Régi magyar muzsika I.
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Vincze Imre: Omar Khájján művei
16.17: Knock Out! Részletek Lendvay Kamillo—Szenes Iván zenés játékából
16.34: Irodalmi évfordulónaptár
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: Népi zene
17.46: Üzlet-e a konténer?
18.01: Bemutatjuk a Moszkvai Kamarazenekar új lemezeit
19.25: Egy rádiós naplójából
20.25: Népdalok
21.03: Gondolat A Rádió irodalmi lapja
21.43: Tomsits Rudolf trombitál, Dobsa Sándor zongorázik
22.20 Beethoven: F-dur szonáta
22.45: A Dunánál. Történelmi figyelő
23.05: A csárdáskirálynő. Részletek Kálmán Imre operettjéből
0.10: Ádám operáiból.

Petőfi rádió

8.05: Chopin-zongoraművek, Liszt-dalok
9.03: Sláger volt — hallgassuk meg újra!
9.40: Hallottuk — utánajártunk
10.00: A zene hullámhosszán
11.35: Néhány perc tudomány
12.00: Mezők, falvak éneke
12.15: Az MRT énekkarának felvételeiből
12.40: A korszerű nyelvoktatásról. Vitaműsor
13.03: Zenekari muzsika
13.40: Orvosi tanácsok
14.00: Kettőtől hatig
18.05: Külpolitikai figyelő
18.20: Fiatalok hullámhosszán
20.05: Kis magyar néprajz
20.30: Új könyvek (ism.)
20.33: Farkas Ferenc: A bűvös szekrény. Kétfelvonásos opera
22.06: Slágerszemle
23.15: Rimszkij-Korszakov-művek.

URH-rádió

18.20: Colette Dereal és a Hazy Osterwald sextett műsorából
18.53: Zenei panoráma
19.12: A dzsessz kedvelőinek
19.32: Mérnök úr vagyok. Erdélyi Sándor rádiójátéka
20.43: Zenetörténeti érdekességek.

Magyar Televízió

9.00: Delta (ism.)
9.30: A génual hölgy, I—II. rész (ism.)
16.55: Irány az egyetem!
17.38: Hírek
17.45: A dobos. NSZK bábfilm
18.15: Borivóknak. Rövidfilm Magyarország bortermő vidékeiről
18.30: Radar
19.00: Tíz perc a Hanglemezgyárban
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Közvetítés a Magyar Operaházból. Donizetti: Szerelmi bájital. Vígopera 2 felvonásban
22.20: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Televízió

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika
17.40: Rajzfilmek gyermekeknek
17.50: Hosszúharisnya Pipi — filmsorozat gyermekeknek
18.30: Kortársak
19.00: Rajzfilmek
19.15: Szórakoztatózene
19.45: Rajzfilm
20.30: Játékfilm
22.20: Ünneol hanqverseny a téli olimpiai játékok megnyitása alkalmából.

CSÜTÖRTÖK

Kossuth rádió

8.18: Hanglemez
8.22: Kozmosz. Tudományos magazin
8.47: A Rádió Dalszínháza: Kis szekeres, nagy szekeres (ism.)
11.01: Rádióegyetem
11.31: Ravel-művek
12.20: Ki nyer ma?
12.35: Melódiakoktél
14.00: Budapest — a mélyépítők szemével
14.20: Egy munkásasszony bölcsődalai
14.30: Az élő népdal
14.40: Megjelenés előtt. Hidas Antal: Hold iramlott, nap sütött című verseskötetének bemutatása
15.10: Kórusnódium Győrött, I. rész
15.46: Békéffy Sarolta népdalokat énekel, Bicskei Géza cimbalmozik
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: A közoktatás fóruma. Gosztonyi János művelődésügyi miniszterhelyettessel beszélget Tomkai Judit
16.25: Ellenyzés lámpafénynél. Részletek Offenbach operettjéből
17.05: Lemezmúzeum
17.35: Nyitott stúdió
18.00: Nótaest
18.48: Miért igen, miért nem? Zenéről — tíz percben
19.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Kö-ben kb.
20.00: Kritikusok fóruma. Kb.
20.10: A hangverseny-közvetítés folytatása
20.53: Töltsön egy órát kedvenceivel
21.53: Csárdások
22.20: Tíz perc külpolitika
22.30: Zsolnay Hédi énekel
22.45: Tizenkettő. Alekszandr Blok költeménye
23.10: Ariadne. Naxos szigetén. Opera
0.10: Virágénekek.

Petőfi rádió

8.05: Népdalcsokor
8.40: Selma Kurz és Hermann Jadlowker énekel
9.03: Két Händel concerto grosso
9.30: Készülnek-e a nyugdíjasok fogadására? (ism.)
10.00: A zene hullámhosszán
11.50: Kertelés nélkül
12.00: Könnyűzenei híradó
12.30: A HVDSZ Szilágyi Erzsébet nőikara Bartók-műveket énekel
12.45: Pánsi stúdiónk jelentkezik
13.03: Mozart kamarazenéjéből
14.00: Kettőtől hatig
18.10: Rádióhanaversenyekről
18.40: Rádióegyetem (ism.)
19.10: Vámos Ágnes és Mátray Ferenc énekel
19.33: Az orosz repülés atyja
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: Szóljatok szép szavak!
21.28: A Kisipari Szövetkezetek Erkel Ferenc Művészegyüttesének népi zenekara játszik
21.50: A politikai irodalom új könyveiről
22.00: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai
22.20: Hanaverseny a stúdióban
23.15: Tánczene éjfélig.

URH-rádió

18.25: Zenekari operarészletek
18.45: A Flirtations-együttes és a Günter Noris zenekar műsorából
19.12: Zenei panoráma
19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben kb.
20.23: Mivel foglalkozik az optoelektronika. Kb.
20.40: A hanaversenyközvetítés folytatása. Kb.
21.25: A dzsessz kedvelőinek
21.44: A XX. század zenéjéből.

Magyar Televízió

8.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.)
9.00: Rajz (ált. isk. 4. oszt.)
11.05: Magyar nyelvtan (ált. isk. 6. oszt.)
13.10: Földrajz (ism.)
14.00: Rajz (ism.)
15.50: Magyar nyelvtan (ism.)
17.28: Hírek
17.35: Pillantás Ausztriába. Osztrák kisfilm
18.00: Hangvilla. Az elbűvölő zene
18.45: Találkozás Indiával. IV. Gyereknek lenni
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Lakodalom. Csehov egyfelvonásosának tévéváltozata
20.40: Kék fény . . .
21.40: Tv-híradó — 2. kiadás
21.50: Sapporo '72. Téli olimpia.

Jugoszláv Televízió

14.00: Sapporo: Jégkorong, szánkázás, bob
15.35: Sapporo: 30 kilométeres sífutás
16.45: Magyar nyelvű Tv-krónika
17.40: Gyere, nőjünk — gyermekadás
18.30: A világ, amelyben élünk
19.00: Népi muzsika
19.30: Atomhangya — rajzfilm
20.30: A hat okos — kvízműsor
21.40: Fontosabb az életnél — filmsorozat

PÉNTEK

Kossuth rádió

8.18: Operarészletek
9.00: Különös házasság. Mikszáth regénye. XV. (befejező) rész (ism.)
9.20: Kedvelt régi melódiák
10.05: Téli olimpia
10.10: Iskolarádió
10.40: Édes anyanyelvünk
10.45: Andor Éva és Udvardy Tibor énekel
10.59: Lottóeredmények
11.00: Hol történt?
11.10: Zenekari muzsika
12.20: Ki nyer ma — Várpalotán?
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Cigánydalok
13.45: Irkutszki napló, I. rész
14.00: Tudod-e?
14.25: Nyitnikék (ism.)
15.10: Kórusnódium Győrött, II. rész
15.44: Lawrence Welk és együttese lemezeiből
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: A műsort szerkesztette: Darvas József
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: Hilde Güden és Anton Dermota énekel
17.52: Tóth Árpád versei
18.02: A kórusirodalom mesterei
18.12: Új lemezeinkből
19.40: Tristan és Isolda
20.43: Az MRT népi zenekara játszik
21.25: Láttuk, hallottuk
21.45: Zongoraművek
22.20: A vezetés szakszerűsége és a demokrácia
22.30: Eltűnt operalemezeim nyomában
23.19: Könnyűzene öt országból — Bulgária.

Petőfi rádió

8.05: Fúvósesztrád
8.20: Nóták
9.03: Ezeregy délelőtt
10.00: A zene hullámhosszán
10.59: Lottóeredmények
11.45: Finn költők versei
12.00: Kamarazene
13.03: Zenekari muzsika
14.00: Mindenki kedvére kettőtől hatig
17.00: Utórai tea
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: Mire a vonat elindulhatott . . .
18.50: Könnyűzene — hangszerszólók
19.10: Új könyvek (ism.)
19.13: Népi zenekarok műsorából
19.44: Műszerek az üzemszervezés szolgálatában
19.54: Jó estét, gyerekek!
20.25: Dietrich-Fischer-Dieskau összes Schubert-felvétele
21.20: Xavier Cugat zenekara játszik
21.45: Ismeretterjesztő előadás
22.00: Hanglemezgyűjtők húszperce
22.20: Zenés játékokból
23.15: Zenekari muzsika.

URH-rádió

18.05: Orosz nyelvvizsga előkészítő II. fejezet
18.20: Benedetto Marcello: Ariadné. Kétfelvonásos opera
20.22: Siw Malmkvist és Bobby Vee énekel
21.00: Irodalom és irodalomtanítás I. rész
21.35: Szimfonikus zene
22.34: Beethoven: c-moll szonáta

Magyar Televízió

8.05: Iskola-Tv. Matematika (Ált. isk. 8. oszt.)
8.30: Angol nyelv. (Középisk. I—II. oszt.)
9.55: Magyar irodalom (Ált. isk. 5. oszt.)
11.55: Német nyelv (Középisk. II—III. oszt.)
13.10: Matematika (ism.)
14.55: Magyar irodalom (ism.)
17.28: Hírek
17.35: Kisfilmek
17.50: Európa Sláger Kupa
18.10: Napilapok, hetilapok . . .
18.25: Az újrafelfedezett 17. század 5. rész (színes)
18.40: Számok, eredmények, valóság. Riportfilm
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Három lenavei novella. Lengyel Tv-film
20.50: Integrál. A tömegközlekedés és az autó
21.40: Tv-híradó — 2. kiadás
21.50: Sapporo — 72. Téli Olimpia

Jugoszláv Televízió

14.00: Sapporo: Jégkorong
16.05: Sapporo: Lesiklás
16.30: Kosárlabda: Borac—Lokomotiva
18.15: Öt plusz — gyermek, tv-kvíz
19.15: Humoros adás
20.30: Tizenkét dühös ember — amerikai film
22.00: A zágrábi televízió január 29-i show-műsora

SZOMBAT

Kossuth rádió

8.40: Operettrészletek
8.50: A munkaerő közvetítés szabályairól
9.00: Bemutatjuk új felvételeinket
9.25: Új operalemezeinkből
9.44: Az élő népdal
9.54: Téli Olimpia
10.05: Családi ház. Rádiójáték (ism.)
10.43: Lemezmúzeum (ism.)
11.13: Új lemezeinkből (ism.)
12.30: Melódiakoktél
14.04: Farkas Ferenc: Fuvola-zongora szonatina
14.15: Földes György írása
14.25: Új Zenei Újság
15.05: Kis magyar néprajz
15.10: Csak fiataloknak!
16.00: 168 óra . . .
17.30: Min nevettek a régiek?
18.00: Csajkovszkij műveiből
18.40: Béres János kamaraegyüttese játszik
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.25: Öt perc sport
19.30: Maya. Részletek Fényes Szabolcs operettjéből
20.05: Beethoven: c-moll szonáta
20.30: A besanconi vádiott. Rádiójáték
21.30: Népimuzsika
22.15: Sporthírek
22.20: Ritmus és melódia
0.10: Melódiakoktél

Petőfi rádió

9.03: Népdalok, néptáncok
9.45: Válaszolunk hallgatóinknak
10.00: A zene hullámhosszán
11.30: „Jelképek erdején át" (ism.)
12.00: Goldmark operából
12.30: Kitágult törzsasztal
13.03: Kórusok, hangszerszólók
14.00: A gyermekrádió órája
15.00: Orvosok a mikrofon előtt (ism.)
15.05: Haydn: D-dúr szimfónia
15.29: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.05: A hét műsorából (ism.)
17.24: Holnap közvetítjük . . .
17.45: Egy hír a mikroszkóp alatt
18.15: Muzeális felvételeinkből
18.25: Ha kilép az iskolapadból . . .
18.40: Wagner: Lohengrin. Háromfelvonásos opera
20.30: Új könyvek (ism.)
20.33: Az operaközvetítés folytatása
23.30: Sárközi Gyula népi zenekara játszik

URH-rádió

16.05: Romantikus zene
17.41: A dzsessz kedvelőinek
18.10: Operettmuzsika
18.50: Irodalom és irodalomtanítás (ism.)
19.20: Kiss Gyula felvételeiből
20.07: Esztrádparádé
21.00: Magyar zeneszerzők
21.39: A Deller Consort Morley és Wilbye műveket énekel, vezényel: Alfred Deller
22.04: Kilátó (ism.)

Magyar Televízió

8.53: Sapporo — 72. Téli Olimpia
10.30: Radar (ism.)
11.00: Kék fény (ism.)
16.25: Hírek
16.40: Sapporo — 72. Téli Olimpia
17.45: Michal úr kalandjai. 5. rész. Basia férje
18.15: Szombat 14 óra 10 perc. Dokumentumfilm
18.50: Múzeumi séták
19.20: Cicavízió
19.30: Tv-híradó
20.00: Köztünk maradjon!
20.05: Mihail Bulgakov: Iván, a rettentő. Komédia 2 részben. A Katona József Színház előadása, felvételről (14 éven felülieknek!) Az előadás szünetében: dr. Váradi György jegyzete
21.55: „Én nem tehetek róla". Koós János műsora
22.25: Tv-híradó — 2. kiadás

Jugoszláv Televízió

14.00: Sapporo: Jégkorong
16.05: Sapporo: Lesiklás
16.30: Kosárlabda: Borac—Lokomotiva
18.15: Öt plusz — gyermek, tv-kvíz
19.15: Humoros adás
20.30: Tizenkét dühös ember — amerikai film
22.00: A zágrábi televízió január 29-i show-műsora

VASÁRNAP

Kossuth rádió

8.05: Öt kontinens hét napja
8.20: Jóreggelt, vasárnapi
9.49: Ovodások dalkincse
10.03: Téli Olimpia
10.05: Játsszunk zenéti . . .
11.09: A Rádió Lemezalbuma
12.09: Téli Olimpia
12.10: Édes anyanyelvünk
12.15: A Rádió Lemezalbuma c. műsor folytatása
13.10: Egy korty tenger
13.20: Az Állami Népi Együttes műsora
13.40: Rádiólexikon
14.10: Galina Visnyevszkája és Giorgio Tozzi énekel
14.44: Változó harmadik világ
14.59: Pontos időjelzés
15.08: A dzsessz mesterei
15.53: Idő, ne fuss! Versek
16.03: Színházi Magazin
16.58: Hallgatóink figyelmébe!
17.05: Nótakedvelőknek
18.05: Fantasztikus szimfónia
19.10: Öt perc sport
19.15: Januárban hallották először: Tánczene
19.50: Közvetítés a Katona József Színházból: Az Árbót mesél. Vígjáték
21.33: Rip van Winkle. Részletek Planquette operettjéből
22.15: Heinrich Schütz halálának 300. évfordulóján
23.15: Az MRT esztrádzenekara játszik
0.10: Szkrjabin: X. szonáta

Petőfi rádió

7.30: Romantikus orgonamuzsika
8.00: Miska bácsi lemezesládája
8.30: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából
9.00: Az MRT gyermekkórusának felvételeiből
9.13: Fények és árnyak. Schubert életútján
9.53: Zenés színház vidéken
10.03: Házy Erzsébet és Radnai György énekel
10.40: Vasárnapi koktél
12.10: Jó ebédhez szól a nóta . . .
12.54: Poni-parádé. Rádiójáték gyermekeknek (ism.)
14.00: Táskarádió
15.00: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő
15.10: Népszerű fúvósátiratok
15.30: Kérdőjelek. Olvasók — olvasmányok
15.40: Népszerű fúvósátiratok
16.05: Beethoven: c-moll szonáta
16.28: A vasárnap sportja
17.05: Művészlemezek
17.45: Oázisok a jégsivatagban
18.05: Öt perc sport
18.10: A Rádiószínház Múzeuma: Kocsonya Mihály házassága
18.58: Lehár operettdalok
19.27: Pápa Relli meséje
19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Kb.:
20.40: Öt perc sport. Kb.:
20.45: Tóth Árpád két verse Kb.:
20.50: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.:
21.40: Zenés színház vidéken Kb.:
21.40: Külföldi kulturális híradó
22.30: A Stúdió 11 játszik
23.10: Hugenották. Részletek Meyerbeer operájából

URH-rádió

16.05: Richard Tucker énekel
16.45: Hegedűművek
17.02: Elégia egy rekettyebokorhoz. Tóth Árpád verse
17.06: Julius Baker felvételeiből
18.05: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Közben: Kb.
18.45: Népdalköltészet (ism.)
19.05: A zongoraest közvetítésének folytatása
19.40: A dzsessz kedvelőinek
19.50: Irodalom és irodalomtanítás III. rész (ism.)
20.20: Csak fiataloknak (ism.)
21.50: Bruckner: IV. szimfónia

Magyar Televízió

8.55: Iskola-Tv. Orosz nyelvtanfolyam
9.20: Francia nyelvtanfolyam haladóknak
9.45: Csak gyerekeknek!
10.15: Virágszirmok. Az Intervízió műsora Berlinből, felvételről
10.45: Akik messziről indulnak . . . Dokumentumfilm (ism.)
11.15: Sapporo — 72. Téli Olimpia
14.28: Pedagógusok fóruma
15.05: Az én második nyolcezresem. Osztrák kisfilm
15.20: Könnyűzene az Intervízió műsorából
16.30: Prizma
17.10: Jane Eyre. 6. (befejező) rész
17.35: Műsorainkat ajánljuk!
18.10: Kalendárium
18.30: Sporthírek
18.40: Esti mese
19.00: A „HET" . . .
20.00: Hírek
20.05: A fekete város. 6. rész: Egy szál rózsa
21.00: Kicsoda — micsoda?
21.45: Hírek — Sporthírek



Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, nagyapa, testvér, após, sógor és nagybácsi,

FINTA JÁNOS

bányanyugdíjas, erzsébettelepi lakos 67 éven korában, rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. Temetése február 2-án, szerdán fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérünk, sógorom, nagybácsink és kedves rokonunk,

LUKÁCS JÓZSEF

nyugdíjas hírlapárus, 62 éves korában elhunyt. Temetése január 31-én, hétfőn 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló felesége és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa, testvér és rokon,

FERENCZI FERENC

a pécsi Porcelángyár nyugdíjasa 52 éves korában, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 28-án, ma 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk a rokonokkal és ismerősökkel, hogy a szeretett férj, testvér és kedves rokon,

POLLONYI LAJOS

MÁV nyugdíjas 72 éves korában elhunyt. Temetése január 31-én, hétfőn 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett mamánk, MICHELBERGER ISTVÁNNÉ temetésén részt vettek. Mecseki család.

— A Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. szám alatti Gumiáru Szaküzletbe téli és normál gépkocsiabroncsok érkeztek az alábbi típusú gépkocsikhoz: Renault 10-es, Skoda minden típusra, régi Wartburg, Moszkvics 403, 407, 412-es, Mercedes, Volga régi és új típusra, Warszawa, Volkswagen és Fiat 2300-as. (x)

— Áramszünet lesz 31-én 7—16 óráig Misinatető és környékén, valamint Báránytető és környékén. (x)

— Elvesztettem 26-án du. 4—5 óra körül 27-es autóbuszon sárga aktatáskámat fontos iratokkal. Kérem a becsületes megtalálót, hogy jutalom ellenében a bennelévő lakcímre adja le. (x)

ELADÓI

2 db ADK. 6,3 TONNÁS

Panther típusú

autódaru

ÚJSZERŰ ÁLLAPOTBAN

1 db

PH-500 típ.

5 TONNÁS

utánfutó

2 db

ECA.-I. N.

12,6 m² FŰTŐFELÜLETŰ

kazán

Járművek megtekinthetők:

MOHÁCS VÁROSI TÓVALL,

Budapesti országút 21. szám alatti telepén.

Ügyintéző: Pálfi.

I db CARPATI SR. 131. típusú *új tehergépkocsi*

MEGÁLLAPODÁS SZERINTI KEDVEZMÉNYES ÁRON

eladó

Cím:

PÉCSI CIPŐIPARI SZÖVETKEZET

Madách Imre utca 10. szám.

Telefon: 11-38, főkönyvelő.

VIZSGÁZOTT

toronydaru-kezelőt

keresünk Balaton-parti munkához magas fizetéssel.

Ajánlatokat:

„Toronydarukezelő" jeligére Pécs, Sallai utcai hirdetőbe kérjük.

Fürdők, öltözők takarítására, olajkályhák fűtésére

női munkaerőt felveszünk

Jelentkezés:

VASAS KTSZ,

Pécs,

Zsolnay Vilmos utca 15. sz.

Munkaügyön.

Segédmunkást

és

takarítónőket

AZONNAL FELVESZÜNK.

Jelentkezés mindennap a reggeli órákban.

Pécs, III., Hajnóczy utca 35.

MÉV MUNKÁSSZÁLLÓ GONDNOKSÁG.

Konyhabútor, lakószobák, szekrénysorok, egy- és kétszemélyes heverők

és még sok más

szóló bútordarabok

nagy választékban:

BAJCSY-ZSILINSZKY U. 39. SZ. (Ipar u. sarok.)

Komló lakossága és üzemei, figyelem!

A Baranya megyei Autó- és Motorjavító Szövetkezet Szállítási részlegének megbízottja:

BRADA JÁNOS gépkocsivezető vállalja

a háztartási tüzelőolaj házhoz szállítását

vasár- és ünnepnapokon is!

Megrendelhető: Komlón a 26-15 telefonon.

állás

Jól fizető tsz-hez elmennék sertésgondozónak 30 éves elváltasszony. „Lakás szükséges". Zólyominé. Szentlőrinc, Széchenyi u. 11.

Üzletszerzőnek, ügynöknek, ált. ellenőrnek, gondnoknak elhelyezkednék. „Rugalmas" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

IPARI TANULÓT SZOBAFESTŐ és MÁZOLÓ SZAKMÁBA felveszek.

Vizner Ferenc, Pécs, Hunyadi út 31.

Nyolc év gyakorlattal vizsgázott kazánfűtő elhelyezkedne. (Lakás szükséges.) „Fűtő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

13 éves gyakorlattal közgazdasági technikus, bér-, munkaügy- és SZTK ügyintézésben nagy jártassággal elhelyezkedne Pécs környéki termelőszövetkezetbe is. Ajánlatokat: „Február 1." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

IPARI TANULÓT KŐMŰVES EZAKMÁRA FELVESZEK.

Miklós István, kőműves mester, Pécs, Kossuth L. u. 26., udvarban.

Közgazdasági végzettséggel, perfekt román nyelv tudással elhelyezkedne ipari, kereskedelmi vagy egyéb adminisztrációs vonalon. — „Gyakorlott" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

lakás

Üdültetés Fonyód legszebb helyén 21 fekhelyes, előszobás, konyhás, garázzsal lakás kiadó. Vállalatok előnyben. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni: Fonyód, Szabadság u. 5. sz. Lifter!

Gondoskodnék idős, teljesen egyedülálló nénéről, akinek lakása van és szeretetre vágyik. „Szomorú asszony" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiúnak albérleti szoba kiadó. Rudas utca 9. sz.

Külön bejáratú, üres, albérleti szobát keresek hatóságilag kilakoltatott férfi részére. „Negyedéves előrefizetés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Idős személyt eltartanék lakásért. Megkeresést a Sallai utcai hirdetőbe „Nyugodtság" jeligére kérem leadni.

BUDAPESTI NAGYVÁLLALAT bérbe venne 4—5 szobás vízparti **ÜDÜLŐT** a Balaton déli partján.

Részletes ajánlatot: „Reprezentatív 2865" jeligére kérjük az újpesti hirdetőbe.

Elcserélném két szoba, összkomfortos, távfűtéses, uránvárosi szövetkezeti lakásomat egy másfél vagy két szoba, komfortos, főbérletire. Különbözet térítéssel! Ajánlatokat cím megjelöléssel „Februári csere" jeligére kérek a Sallai utcai hirdetőbe.

Bútorozott udvari szoba gyermektelen házaspárnak vagy egy személynek kiadó. Hétvezér u. 36. I. ker.

Bútorozott szoba 2 dolgozónak, vagy házaspárnak kiadó fürdőszoba használattal. Perczel u. 35. sz. Mecsekiné. (Bal alsó csengő.)

Elcserélném budapesti egy szoba, konyha, éléskamrás, tiszta, száraz alagsori lakásom, pécsi hasonló földszintesre. S. Károly, Budapest X., Gergely u. 16.

Albérleti szoba fürdőszobával két igényes tanulónak kiadó. Érdeklődni csak délután Aradi v. u. 23. sz. Seydl.

Diáklány részére fűtött szoba fürdőszoba használattal kiadó. Jókai u. 41. fszt. 2.

Különálló külön bejáratú bútorozott albérleti szobát keres, dolgozó nő. „Belvárosban" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Belvárosi kétszobás, összkomfortos, földszintes PIK lakásom elcserélném egy garzonra. „Térítéssel" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

vétel-eladás

KAGYLÓFOTEL, ebedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) **részletre is kapható! VAJTA** kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: **36-75.**

Vennék 4/100-as kötőgépet. Forral, Véménd, Alkotmány utca 14.

120 kg-os hízott sertés eladó. Pécs, Levendula utca 5. szám alatt. Érdeklődni: egész nap.

1 db 100 kg-os hízó eladó. Pécs, III. Magyarőrögi út 30/2. Szamosi.

Pánéltőkés bécsi rövid szőrös, igen jó állapotú, eladó. Érdeklődni: szombaton du. és vasárnap. Pécs, Építők u. 4/b. IV. 16.

Alba Regia televízió jó állapotban eladó, vagy kukoricáért elcserélhető. Pécs, III. ker. Faludy Ferenc utca 4.

Kerítésnek való mintás betonkocka eladó. Rácváros 51/2. sz.

Bontási anyagok eladók, ajtók, ablakok, tégla, gerenda. Rózsa F. u. 8.

Szép, modern bútorok vétele, eladása. — Bajcsy-Zs. út 35. Szabó. Telefon: 44-04. szám.

Franciaágy fotelágy jókarban, olcsón eladó. Semmelweis utca 28. Gálné.

Gitárt veszek. Megkeresést „Ármegjelöléssel" „Nem elektromos" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó egy kombinált szekrény és középtermetre férfiruhák. Déryné u. 8. földszint.

200 kg-os hízó eladó. Egres u. 6. Szigeti vámnál.

FŰRÉSZELT AKÁC SZŐLŐKARÓ azonnali szállításra előjegyezhető **Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő Társulásnál, Pécs, Felsővámház utca 9. szám. 8 órától 12 óráig.**

ingatlan

Pécsváradon egy családi ház kerttel, gazdasági épületekkel azonnal beköltözhetően eladó. Villany, víz van. Érdeklődni lehet: Bognár, Kossuth L. u. Fodrász üzletben.

Mozgó, Árpád utca 7. sz. ház szabad kézből eladó.

Beköltözhetően eladó Ibolya u. 3/1. családi ház, 3 szoba, összkomfort, kis garázs, pince. Érdeklődni helyben, Szabó Péter.

Mohácsi szőlőhegyen — Lajos szobornál — műút mellett szőlő és szántóföld eladó. Érdeklődni: Mohácsi, Perényi u. 26.

Vennék 1 vagy 1½ szobás szövetkezeti lakást 80 000 kp. „Minden variáció érdekel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Beköltözhető háromszobás öröklakás és zongora eladó. Bíró, Semmelweis u. 2. Harmincadikáig délután 1—6 óráig.

Szövetkezeti, vagy társasházból 1½, vagy 2 szobás, beköltözhető lakást vennék. Kp. 100 ezer Ft + OTP átvállalás. „Központi fűtés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Marx út 17. szám alatt udvari ház eladó. Érdeklődni: Doktor Sándor út 2. 100 éves borozó üzletvezetőnél.

Elköltözés miatt, két családnak is alkalmas, pécsi házamat, 800 négyszögöl kerttel beköltözhetően eladnám. Prima közlekedési lehetőség, a ház előtt buszmegálló. Leveleket „Piroska" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem leadni.

Nagybalokány dűlő Kovács-féle tanya, külön bejáratú 2 szoba, melléképülettel) szabad kézből eladó. Érdeklődni lehet: Pécs Vámház utca 8. sz. Belbe Károly.

Középgyükés 32. 404 négyszögöl szőlő, gyümölcsössel, présházzal eladó. Érdeklődni: Vadász utca 75.

Családi ház eladó Doktor Sándor u. 2. két szobás lakással azonnal beköltözhető, nagy pince stb. Érdeklődni: 18-81/63. tel.

214 négyszögöl telek a Fülemüle utcában eladó. Érdeklődni: Lotz K. u. 39., illetve a 14-37-es telefonon.

Harkány legközpontibb részén, üdülőnek megfelelő hatszoba, összkomfortos, félkész, kétszintes, íkerházrész eladó. „Szezonra elkészülhet" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesen 139 négyszögöl szőlő telek eladó. Farrák, Mária u. 44.

gépjármű

22 000-ért futott, garazsirozott, fehér Renault 16. eladó. Szekszárd, Bajcsy u. 1. Telefon: 12-012.

IF-es 1300-as garanciális P. Fiat eladó, kőzületnek is. Érdeklődni: egész nap. — Pécs, Lánc utca 18. sz. Teisinger.

407-es Moszkvics eladó. — Pécs, Középdaindol.

Újszerű 1300-as Polski Fiat eladó. Pécs, Erzsébet-telep, Kun utca 7.

Ford Taunus eladó. Bár, Szabadság u. 77. sz. alatt.

Újszerű Trabant 601-est vennék. „IM" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

IE rendszámú Wartburg Tourist eladó. Nyers Gyula, Szigetvár, Becefa.

vegyes

Orosz, német tanítást vállalok. „Szakszerűen" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Főiskolást matematika korrepetálásra azonnalra keresünk. „Matematika" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

ALUMÍNIUM ELOXÁLÁSI szabad kapacitással rendelkezünk. **NATUR ÉS SZÍNES KIVITELBEN.** **„VOSZK" Ipartelepe, Hidas.**

Dolgozókat felvesznek

FŰTŐI munkakör betöltésére férfi munkaerőt keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Zsolnay V. u. 61. (2972)

TAKARÍTÓNŐT azonnal felveszünk. Pincegazdaság, István tér 12. Gondnokság. (2970)

FELVESZÜNK nehézgépkezelői tanfolyamra történő beiskolázásra 20 éves kortól 40 éves korhatárig férfi dolgozókat. A tanfolyam ingyenes, háromhónapos Pécsett tölthető, T—174 Weimár nehézgépre. Jelentkezés: B. m. Állami Építőipari Vállalat. — Pécs, Rákóczi út 56. Munkaerőgazdálkodás. (2954)

RAKODÓMUNKÁSOKAT felveszünk. MEH-telep, Pécs, Gomba u. 4. (a Hőerőmű mellett) (2062)

A BARANYA MEGYEI Állami Építőipari Vállalat **HŐSZIGETELŐ ÁTKÉPZŐS TANFOLYAMOT SZERVEZ.** — A tanfolyam időtartama 3 hónap. Bérezés: 7,50 órabér plusz 10 százalék pótlék. A hallgatók heti egy nap elméleti és négy nap gyakorlati oktatásban részesülnek. Jelentkezési feltétel nyolc általános iskolai végzettség. Minden héten szabad szombat, kedvezményes étkezést, szállást biztosítunk. Jelentkezni lehet a vállalat központjában. Pécs, Rákóczi út 56. — Felvételi iroda, vagy a hőszigetelő részlegnél, fdsz. 24 sz. szobában. (2941)

GYAKORLOTT gép- és gyorsírónőt, valamint központi irodánkba takarítónőt azonnali belépéssel felveszünk. MERUKER központja. Pécs, Kossuth L. u. 3. (2964)

JÓ KERESETI lehetőséggel lakatos, hegesztő szakmunkásokat keresünk a SCM építkezésére. Jelentkezni Falkos András csoportvezetőnél lehet. 31. sz. AÉV, lakatos részleg. (2939)

Motorszerelőt, hegesztőt, villanyszerelőt FELVESZ a Komlói Kőbánya

HÍRADÁSTECHNIKAI ismeretekkel rendelkező eladót vesz fel az ózermester és Ütthőbolt Vállalat. Pécs, Kossuth L. u. 36. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a boltvezetőnél. (2061)

JÓ SZÁMOLÁSI készséggel rendelkező férfit kereskedelmi áru, raktárkezelőnek felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (9296)

A KESZTYŰGYÁR pécsi 1. sz. üzeme gépi varrásra átképzősöket felvesz 15—40 éves korig. Az átképzési idő lejárta után jó kereseti lehetőség. Vidékiek is jelentkezhetnek. (406067)

A BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI VÁLLALAT felvételre keres VILLAMOS KOCSIVEZETŐKET ÉS AUTÓBUSZVEZETŐKET. — Jelentkezhetnek: nyolc általános iskolai végzettségű, 20. életévet betöltött, szakképzett egészségi, férfi és női dolgozók, mert vállalaton belül **kiképezzük VILLAMOS KOCSIVEZETŐNEK.** 21. életévet betöltött férfi gépkocsivezetők, akik egyéves — 3,5 tonnás — tehergépjármű-vezetői gyakorlattal rendelkeznek és vállalaton belül kiképezzük **AUTÓBUSZVEZETŐNEK.** — Autóbuszvezetők részére **TIZEZER FORINT ÉVES FORGALMI JUTTATÁS.** A Budapesti Közlekedési Vállalattal munkaviszonyban álló járművezetők részére 1973. január 1-től **ÖT ÉV NYUGDÍJ KORKEDVEZMÉNYI** Bérezés a kiképzési idő alatt is a kollektív szerződés szerint. Minden dolgozó és családtagja részére autóbuszra, villamosra, HÉV-re és Metróra szóló díjmentes utazási igazolványt biztosítunk. Felvétel: Budapest, VII., Kertész u. 16. és a vállalat valamennyi telephelyén. (1796)

NAGYKERESKEDELMI vállalat gyors- és gépírónőt keres „Gyors és pontos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (363033)

A BETON- és Vasbetonipari Művek pécsi gyára, komlói telepére komlói lakosú építészmérnököt, vagy gyakorlattal rendelkező építésztechnikust alkalmaz. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. sz. (406052)

A MOHÁCSI 1. sz. és a Görcsönyi 1. sz. Téglagyár felvesz több kilényszerelő szakmunkásokat. — Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés az üzemek vezetőinél. (363029)

TAKARÍTÓNŐT napi 3—4 órai elfoglaltsággal azonnal alkalmaz az MHSZ Pécs városi vezetősége. Pécs, Rákóczi út 55. Telefon: 55-29. (363030)

A PÉCSI Dohányipari Vállalat felvételre keres fiatalkorú fiút bármilyen munkakörbe, valamint férfi segédmunkásokat. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (363028)

VAS-MŰSZAKI szakmai képesítéssel rendelkező férfi bolti eladót felveszünk. Jelentkezés: 35. sz. Műszaki Bolt, Rákóczi út 69/1. (2978)

A PÉCSI HŐTŐ 20 Vállalat ács, üveges, vízlágyító kezelő és férfi segédmunkásokat keres felvételre. (363024)

TAKARÍTÓNŐT keres az Országos Műemléki Felügyelőség pécsi építésvezetősége. Jelentkezés: Pécs, Sallai u. 35. (406046)

SEGÉDMUNKÁS jelentkezőket az 1972. február 7-én induló építőipari könnyűgépkezelői tanfolyamra felveszünk. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet, Pécs, Sallai u. 11. Munkaügy. (363023)

TEKESABLONÁLLÍTÓT felvesz a Pécsi Bőrgyár. — Jelentkezni lehet Deák Lászlónál személyesen vagy telefonon: 11-60/129. (363021)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat központi javítóműhelye (Pécs, Felszabadulás u. 14.) lakatosokat, autóvillamossági szerelőt, műhely- és szerviz-segédmunkásokat, küldöncöt (fiatalkorú is lehet) felvesz. Bérezés megegyezés szerint. — Jelentkezés az üzem vezetőjénél. (363022)

FELVESZÜNK dolgozót bérsámfejtő munkakörbe, meghatározott időre, helyettesítésre. — Pécsi Fatömegcikk Ktsz. Irányi Dániel tér 1. szám. (363018)

GYAKORLOTT raktári anyagkönyvelőt azonnal felveszünk. Ajánlatokat kérjük „Kertváros" jeligére a Sallai utcai hirdető kirendeltségéhez. (363019)

A PÉCSI NEMZETI Színház azonnali belépéssel alkalmaz takarítónőket nyolc órai munkaidőre. (363016)

GYENGEÁRAMÚ műszerészt felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Lyceum u. 4. sz. (363017)

ÜZEM- és tűzrendész munkakör betöltésére, vizsgával rendelkező férfi dolgozót keres a TITÁN raktárbázis. Megyeri út 59 (363001)

A KESZTYŰGYÁR pécsi 1. sz. üzeme (Hőerőmű, barakkso) takarítónőt vesz fel. (406058)

PERFEXT gyors- és gépírónőt titkárnői munkakörbe felveszünk. „Titkárnő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe, önéletrajz csatolásával kérjük leadni. (4060 9)

A II. SZ. BELKLINIKA állatgondozót felvesz. (406074)

Megvételre keresünk 20 TONNÁS vagy ennél nagyobb toronydarut

Ajánlatot: „Toronydaru" jeligére Pécs, Sallai utcai hirdetőbe kérjük.

Építésvezetőt keresünk

Balaton-parti munkához, építészmérnöki képesítéssel, fizetés megegyezéssel.

Jelentkezés írásban az eddigi munkahelyek rövid ismertetésével „Építésvezető" jeligére Pécs, Sallai utcai hirdetőbe.

Lakosság és üzemek, figyelem!

A Baranya megyei Autó- és Motorjavító Szövetkezet szállítási részlege vállalja

a háztartási tüzelőolaj házhoz szállítását

— nagyobb mennyiségben vidékre is — vasár- és ünnepnapokon is!

Megrendelhető: Pécs, Zsolnay Vilmos utca 42. szám alatt. Telefon: 15-50/331 mellék.

FŐVÁROSI NAGYCIRKUSZ

CSILLAGSZÓRÓ

FŐVÁROSI NAGYCIRKUSZ

c. műsorunk az óriási sikerre való tekintettel

PROLONGÁLVA

Előadások: minden este fél 8 órakor. Péntek, szombat, vasárnap délután fél 4 órakor is. Kedden szünnap. Minden vasárnap délelőtt 10 órakor is előadás. A jegyek megrendelhetők a Magyar Cirkusz és Varieté Szervezés és Propaganda Osztályán, Budapest, VI., Népköztársaság útja 61. szám. Tel.: 420-349, 225-645 (utánvéttel is).

FÓKUSZ

A SZÁMOK TÜKRÉBEN

A LABDARÚGÓ DNK I. FORDULÓJA

9. PÉCSI DÓZSA—PÉCSI VSK DNK TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések:

1960-ban	3:0
1961-ben	6:1
1963-ban	2:0
1964-ben	1:1
1967-ben	3:0
1968-ban	7:2
1970-ben	2:0
1971-ben	3:1

Tehát a Dózsa szemszögéből összesen:

8 7 1 — 27:5 15

Ez a találkozó a Dózsának 42., a PVSK-nak pedig a 45. DNK mérkőzése lesz.

5. KOMLÓ—PEAC DNK TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések eredményei:

1964-ben	2:0
1967-ben	2:2
1970-ben	6:1
1971-ben	4:0

Tehát a Komló szemszögéből összesen:

4 3 1 — 14:3 7

A találkozó a Komlónak a 39., a PEAC-nak pedig 33. DNK mérkőzése.

6. PÉCSI BÁNYÁSZ—PÉCSI BTC DNK TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések eredményei:

1956-ban	5:1
1964-ben	0:0
1965-ben	2:1
1966-ban	6:2
1971-ben	3:0

A Bányász szemszögéből összesen:

5 4 1 — 16:4 9

A találkozó a Bányásznak a 38., a Bőrgyárnak a 43. DNK mérkőzése.

3. ÉRCBÁNYÁSZ—HELYIIPAR DNK TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések eredményei:

1969-ben	2:0
1971-ben	1:0

Az Ércbányász szemszögéből összesen:

2 2 — — 3:0 4

A találkozó az Ércbányásznak a 23., a Helyiipar pedig a 14. DNK mérkőzése.

DP SPORT

Napirenden a kosárlabda

A diákok sportja — Kevés az edző és a játékvezető
Biztató az utánpótlás — Miért maradtak el a nézők?

Több mint három évtized telt el azóta, hogy a Széchenyi Gimnáziumban Simon György testnevelő tanár kezdeményezésére kosárlabdázni kezdtek a diákok. 1938-at írtak ekkor. A Széchenyi Gimnázium végzős diákjai a PEAC-nál kerestek lehetőséget a kosárlabda meghonosítására. A PVSK is megszervezte kosárlabda szakosztályát az 1940-es évek végén a PVSK férfi, a PEAC női és férfi csapatai az NB I-ben játszottak. Később a hegemóniát a PVSK vette át, időnként azonban az egyetemisták is felvonultattak jóképességű csapatokat.

A sportág hamar népszerű lett. Különösen a középiskolások és egyetemisták körében. Hamarosan a sportág egyik vidéki fellegváraként emlegették Pécsett. Válogatott versenyzők egész sora került ki Pécsről. A fiúk közül Czéh, Goda, Kovács, Lovrics, Banna, Csongor, Gyurasits, Pálvölgyi, a lányoknál a régiek közül Futár Piroska, a fiatalabbak közül Verbőczíné öltötte magára a címeres mezt.

A minőségi sport terén a legutóbbi időben visszaesés történt. A PVSK férfi csapata kiesett az NB I-ből. Az NB I-ben szereplő két női csapat, a Szigetvári AFÉSZ, a PVSK, mellett az NB II-ben játszó PVSK és PEAC férfi, valamint Komlói Bányász női együttesei képviselik a minőséget. A középmezőnyben az NB III-ban kilenc Baranya megyei csapat szerepel. A megyei szövetség mintaszerűen irányítja a hatáskörébe tartozó bajnokságokat. 88 csapat játszik a különböző osztályokban. A statisztikus 1124 kosárlabdázót tart nyilván a megyében. Ha azt nézzük, hogy mindössze 38 edző és 52 játékvezetővel rendelkezünk, mindjárt kiderül, hogy a sportág nagyon kevés szakembert tud felmutatni. A PVSK és a PEAC férfi csapatainál évek óta edzőproblémák vannak.

A létesítményhiány is gondot okoz. Ezen a téren ugyan előrelépés történt, az elmúlt évben Pécsett a Műszaki Főiskolán és Szigetváron korszerű, nemzetközi mérkőzések lejátszására is alkalmas terem épült. Az iskolák tornatermeinek zöme, kisméretű. Még a sportág gyakorlására is alkalmatlanok. Vidéken Szigetvár mellett Komlón és most a legutóbbi években Mohácson foglalkoznak intenzívebben a kosárlabdával. Siklóson az iskolai sportkör keretében nyílik lehetőség a sportág űzésére.

Társadalmi egyesületeknél, vidéken, de Pécsett is kevés helyen működik kosárlabda szakosztály. A Sportiskola 3—4 év múlva ontani fogja a fiatal kosárlabdázókat. A szövetség vezetői már most törik a fejüket, hogyan tudnak majd részükre játéklehetőséget biztosítani.

Az utánpótlás helyzete a Sportiskolánál biztató. Jól képzett edzők foglalkoznak a gyerekekkel, de az egyesületeknél többet kellene törődni az utánpótlással. Szigetvárról 14 ifjúsági és utánpótlás válogatott került ki, most csak egy van belőlük. A középfokú iskolai bajnokságokban nem egyszer országos elsőséget szereztek diákcsapataink. Ilyen átütő sikerről mostanában nem beszélhetünk. A szakemberek érdeklődéssel várják, hogyan állják meg helyüket a most induló mérkőzéssorozaton a Nagy Lajos Gimnázium és a Szigetvári Gimnázium csapatai. Főiskolás szinten komoly lehetőségek vannak, ezeket azonban jobban kellene kihasználni.

Az érdeklődés a sportág iránt megcsappant. Volt idő, amikor telt ház előtt játszották a mérkőzéseket a PVSK csarnokában. Az izzó hangulatú találkozóknak különös varázsa volt. Mostanában az aktív játékosok közül is kevesen járnak le a nagycsapatok mérkőzéseire. Az egyesületeknek többet kellene törődni a közönség szervezésével. A nemzetközi találkozók mindig jó propagandát jelentettek a sportágnak. A legutóbbi időkben érdekes, színvonalas nemzetközi kosárlabda mérkőzés nem volt Pécsett.

Hegyi István

A labdarúgó DNK rajtja előtt

Jó erőben vannak a komlóiak

Az Ércbányász megtartotta 30. edzését — A Helyiiparnál előtérbe kerülnek a fiatalok

Azok a szurkolók, akik élelmesek voltak, már mérkőzésen is láthatták a Komlói Bányász labdarúgóit. Szerdán ugyanis megtartották az első nyilvános kétkapus játékot. A Komlón tartózkodó Bauxitbányász NB II-es együttes volt az ellenfél.

A találkozó végig jó iramban zajlott le, ahol 1:0-ás félidő után a kék-fehér gárda győzött 4:0-ra. Makray tizenegyes góljához Peres, Mács és Orsós iratkozott fel.

— A játékból, különösen a síkos talaj miatt, messzemenő következtetést nem lehet levonni — mondotta Lantos Mihály edző. — Egy biztos: jó erőben van a társaság. Mindenkinek bizonyítási lehetőséget adunk az előkészületi mérkőzéseken. Így már vasárnap délelőtt fél 11-kor a PEAC-cal szemben is több játékos mutatkozik be.

Szerdán lényegében két összetételű gárda lépett pályára a komlói színekben. Az első félidőben az Erdősi — Lazaridisz Kovács, Makray, Csordás — Orsós, Tresch — Bordács, Juhász, Solymosi, Peres összetételű tizenegy játszott. Fordulás után a következők kaptak lehetőséget: Buús — Kővári, Kovács, Mács, Csordás — Orsós, Tresch — Bordács, Egri, Horváth, Peres.

A bányászvárosban jó mérkőzésre számítanak a Dunántúli Kupa első fordulójában. Az egyetemisták tavalyi bemutatkozása is nagyszerűen sikerült, egy félidőn át méltó ellenfele volt a Bányász együttesnek.

Az Ércbányász labdarúgói a komlóiakhoz hasonlóan szerdán lejátszották első edzőmérkőzésüket és a terv szerint ma is játszanak egyelőre egymással. A csapat megtartotta már a harmincadik edzését. Az alapozási időszakban több fiatal került az első kerethez, akikre számítanak a jövőben a csapatösszeállításnál is.

— Szeretnénk az első fordulóban jól játszani és győzni, ami a továbbjutást jelentené számunkra — mondotta dr. Dunai János. — A Helyiipar egységes csapat, bizonyítja ezt előkelő helyezésük az NB III. délnyugati csoportjában. A papírforma szerint mi vagyunk az esélyesek, remélem nem okozunk csalódást szurkolóinknak. Jelenleg két sérültünk van Strassz és Varga. Strassznak gipszben van a térde, Vargának lábujjtörése van. A Helyiipar elleni 16-os keretet a következő játékosokból jelölöm ki: Doszpod, Katzirc, Péhl, Farkas I., Gyürke, Várbíró, Kovács I., Borovácz, Fekete, Kövi, Csöre, Farkas II., Lubastyik, Karel, Tóth I., Oglizán, Somlyai, Lovász és Rékási.

A Helyiipar labdarúgói Kresz Sándor edző vezetésével naponta tartottak edzést. Szerencséjükre az időjárás kedvező volt, így szabadban edzhettek, mivel nem volt tornatermük. Ez a probléma a napokban megoldódott, heti két edzést már tornateremben tarthatnak. A folyamatos munkát a sérülések akadályozták, Móritz dr., Ridegh, Földesi, Koller, Lengyeltóti, Vass László hagytak ki edzéseket. Pótlásukra fiatalok kerültek a keretbe.

— A DNK jól illeszkedik felkészülési tervünkbe — mondotta Kresz Sándor edző — célunk jól szerepelni a bajnokságban ezért minden lehetőséget kihasználunk. Az Ércbányász ellen szoros eredményt várok. A sérültek állapotától függően az alábbi keretből jelölöm ki a csapatot: Jankovich, Kovács II., Bogdán, Bukszár, Földesi, Harsányi, Horváth, Koller, dr. Kovács, Lengyeltóti, Móritz dr., Pekár, Radó, Ridegh, Szalai, Tasi, Toller, Tolnai, Vass, Vincze, Antalfi, Bodnár, Szigeti.

A téli olimpia hírei

Megérkezett Japánba Marc Hodler, a nemzetközi síszövetség (FIS) elnöke. A tokiói Haneda repülőtéren rögtönzött sajtóértekezleten kijelentette, nem veszítette el a reményét, hogy helyrejön az egyetértés a FIS és a NOB között, és az olimpia a legnagyobb rendben, nagy sikerrel bonyolódik le.

*

Az ausztrál Hugh Wieir elnökletével összeült az a bizottság, amelynek feladata a téli játékokon résztvevő mintegy ezer sportoló „felülvizsgálata", hogy megfelelnek-e a szabályzatok 26. paragrafusának, az amatőrséget előíró rendelkezésnek. A bizottság jelentését a NOB végrehajtó bizottsága elé terjeszti, amely pénteken ül össze Tokióban.

*

Újabb baleset történt: az amerikai Harry Peterson bobversenyző az egyik kanyarban gyorsaságot vesztett, s „kiszállt" a pályáról. Peterson balkarját törte, egy hónapig pihennie kell ami azt jelenti, hogy nem indulhat a versenyeken.

*

A női szállást hermetikusan elzárták az olimpiai falu többi részlegétől. Kilenc ellenőrzésen kell annak keresztül mennie, aki a női táborba szeretne kerülni. Ez eddig keveseknek sikerült . . .

*

A Sankei Shimbun japán napilap csütörtöki száma megemlékezik arról, hogy öt északeurópai síversenyzőt is az amatőrség megszegésével vádolnak. Ezek: a finn Mäutyranta, a svéd Ronlund, a norvég Gronninenge, Martinsen és Eggen. Érdekes a dologban, hogy a fenti versenyzők dicsősége már elmúlt, és akkor éri őket a vád, amikor talán már nem is szerepelhetnek országuk rajtlistáján.

ÚJABB VERESÉG DÉL-AMERIKÁBAN

A Dél-Amerikába utazott magyar labdarúgó-válogatott hazai idő szerint csütörtökön éjjel 1.15 órakor a Sao Paulótól 500 kilométerre lévő Curitibában lépett pályára, s ezen a nemzetközi találkozón is vereséget szenvedett.

Curitiba (brazil)—Magyar válogatott 2:0 (0:0)

A magyar csapat, amely ezúttal Rothermel — Noskó, Kovács, Juhász P. — Szücs, Vidáts — Szőke, Bene, Dunai, Zámbó, Tóth — csere: Vidáts helyett Fábián a 78. percben — összeállításban szerepelt, a jelentés szerint javuló játékot mutatott.

AZ ASZTALITENISZ-VÁLOGATOTT VERESÉGE PRÁGÁBAN

Csehszlovákia—Magyarország 5:2. Részletes eredmények, elöl a csehszlovák játékosok.
Orlowski—Jónyer 2:1
Kunz—Klampár 2:1
Vostova—Kisházi 0:2
Turai, Orlowski—Klampár, Jónyer 0:2
Orlowski, Vostova—Jónyer, Magos 2:1
Orlowski—Klampár 2:0
Kunz—Jónyer 2:0.

A mérkőzés után Berczik Zoltán vezető edző elmondta az MTI munkatársának, hogy véleménye szerint az eredmény igazságos — noha néhány balszerencsés mozzanat is közrejátszott a vereségben. A mérkőzés sorsát a Kunz—Klampár összecsapás döntötte el: Klampár ugyanis a döntő játszmában 15-10-es vezetésnél engedte kicsúszni kezéből a győzelmet, a vegyespárosban pedig a döntő szetben — 19-19 állásnál — Magos csúszását nem adta meg a bíró.

Az Európa Liga állása:

1. Magyarország	4	3	1	18:10	6
2. Csehszlovákia	2	2	—	9:5	4
3. Szovjetunió	3	2	1	11:10	4
4. NSZK	3	2	1	9:12	4



DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő Mitzki Ervin
Szerkesztőség, Pécs, Hunyadi út 11. Telefon 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 9—20 óráig 21-68, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10 sz. — Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalokná'. és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Metropolisz és Carmen. Balettest. Bemutató (este 7 órakor).

MOZI

Park: Egy kínai viszontagságai Kínában (f4, hnó, 8).

Petőfi: Nyulak a ruhatárban (4, 6, 8).

Kossuth: Egy kínai viszontagságai Kínában (hn10, 12). Ralu hercegnő hozománya (f3, f5). Hoffmann meséi (f7, 9).

Gyárváros: Csipkerózsika (6). **Pécsszabolcs:** Darling Lili (5 — dupla helyár!). **Mecsekalja:** Jelenidő (5, 7). **Istenkúti Mozivendéglő:** Hogyan fogtam el az őrnagyomat? (7). **Ságvári Ko.:** Az inkák kincse (f6). **Vasas I.:** Büntény a Via Venetón (6). 16 éven felül! **Vasas II.:** A filatelista halála (f6). **Boly:** A hölgy nem iszik, nem dohányzik . . . (7). **Harkány:** A nagy zsákmány (7 — felemelt helyár!). **Mohács:** A csendőr nyugdíjba megy (f6, f8). **Sásd:** A préri (7). **Sellye:** A hét mesterlövész (7 — felemelt helyár!). **Siklós:** Van aki megteszi, van aki nem . . . (7). **Szigetvár:** A medve és a baba (6, 8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! Közben 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.13: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: A cigányprímás. 9.00: Különös házasság. — 9.22: Zenekari muzsika. 10.00: Hírek, időjárás. — 10.05: Iskolarádió. 10.40: Édes anyanyelvünk. 10.45: Robert Craft együttese Gesualdo-műveket énekel. — 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Tanzániai levelek, I. 11.10: Bánk bán. 12.00: Déli krónika, lottó. 12.20: Ki nyer ma? 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.40: Népi muzsika. 13.45: Mennyivel tartozom? 14.00: A Gyermekrádió műsora. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: A rivalda túlsó oldaláról. 15.38: A Mayas együttes felvételeiből. 15.50: Kovács Péter énekel. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Kísérlet. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.39: Mikrofórum. 17.59: Enrico Caruso operafelvételeiből. 18.25: Gergely Anna és Mozsár Imre énekel, Németh János cimbalmozik. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.30: Sporthíradó. 19.40: Rádiószínház. — 20.27: Dvorzsák: Gordonkaverseny. — 21.10: Hírek, 21.13: Láttuk, hallottuk. 21.33: Régi magyar dalok és táncok. 22.00: Hírek, időjárás. 22.20: Meditáció. 22.30: Egy óra dzsessz. 23.30: Edwin Fischer zongorázik. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Bálint János cimbalmozik.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek, időjárás. — 8.05: Mezei csokor. 8.25: Klasszikus zene. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Zenekari muzsika. — Közben 13.00—13.03: Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Mindenki kedvére — kettőtől hatig. 17.00: Ötórai tea. 18.00: Hírek, időjárás. — 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Húszas stúdió. 19.18: Népi zene. 19.39: Finn-ugor kutatások a Sorbonne-on. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. — 20.25: Új könyvek. 20.28: Irodalom és irodalomtanítás, III. rész. 20.58: Világhírű vonószenekarok műsorából. 21.16: Rossini: Mózes. 23.00: Hírek, időjárás. 21.15: Részletek Bródy Tamás és Behár György operettjeiből. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, Időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. 18.20: Hangfelvételek felsőfokon. 20.02: Bobby Solo énekel, Paul Mauriat zenekara játszik. 20.30: Hírek. 20.33: Gwyneth Jones énekel. 21.00: Kocsis Albert (hegedű) és Szabó Csilla (zongora) szonátaest. 22.09: A dzsessz kedvelőinek. 22.24: A Stockholmi Rádió énekkarának hangversenye. — 23.00—23.20: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Fél 6-tól 6-ig. Aktuális összeállítás
18.00: Ritmus és dallam. Közben: 1. Reklám. 2. Tanácskozás a zöldségtermesztésről
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Ma este színháznyitás és balettbemutató Pécsett
18.55: Mit hallunk holnap?
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Panoráma. — Kulturális magazin
19.30: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin: Farsangi népszokások Garán. Fúvósok
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05: Iskolatévé
13.10: Iskolatévé (ism.)
15.33: Műsorismertetés
15.35: Szállnak a darvak. Magyarul beszélő szovjet film (ism.)
17.05: Hírek
17.10: Kompozíció '72
17.40: Tájak, városok, emberek
18.00: Muzsikus fiatalok
19.10: Reklámműsor
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Uborkafa. Tévéjáték (14 éven felülieknek!)
21.30: Európa bölcsője: Hellasz
22.15: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Magyar nyelvű híradó. 17.00: Albán nyelvű műsor. 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Az évszázad fogadása. Gyermekműsor. 18.15: Hírek. 18.30: A világ, amelyben élünk. Tudományos film. 19.00: Népzenei műsor. 19.30: Rajzfilmek. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: Aki tud — az tud! Vidám vetélkedő. 21.40: Klass kapitány. Sorozatfilm. 22.35: Tv-híradó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 24. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 29., szombat

A tartalomból:

Óvoda húsz hét alatt

384 000 forintos jövedelem | A szakmában maradnak

Vágyak és realitások | Program — fiataloknak

Shakespeare és üvegcserepek | Jégtörők a Dunán

Tanácskozott a Hazafias Népfront megyei bizottsága

A Hazafias Népfront megyei bizottsága tegnap délelőtt 10 órakor Pécsett, a Technika Házában tartotta ülését.

Dr. Ádám Antal, a Hazafias Népfront megyei elnöke beszámolt a bizottságnak a megyei elnökség elmúlt évi munkájáról, majd *Sztergár János* megyei titkár a Hazafias Népfront bizottságainak munkájáról, tevékenységéről adott számot, ismertette a Népfront V. kongresszusára való felkészülés politikai és szervezeti feladatait.

A bizottsági ülés — melyen megjelent és felszólalt *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára — úgy határozott, hogy a Népfront megyei küldöttértekezletét március 29-én, a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulájában tartják — 300 küldött részvételével.

Fock Jenő fogadta a jemeni külügyminisztert

Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke pénteken az Országházban fogadta Mohammed Saleh Aulagi-t, a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság külügyminiszterét. A látogatásnál jelen volt Péter János külügyminiszter és Ahmed Saleh Al-Shair, a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság nagykövete.

Péter János külügyminiszter a nap folyamán hivatalában fogadta jemeni kollégáját és kíséretét. A Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság külügyminisztere látogatást tett Benkei András belügyminiszternél is. A magyar államférfiak és a jemeni külügyminiszter megbeszélései szívélyes, baráti légkörben zajlottak le.

Ülést tartott az Elnöki Tanács

Módosították a honvédelmi hozzájárulást

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott. Az Elnöki Tanács módosította a honvédelmi hozzájárulásról szóló 1959. évi 26. számú törvényerejű rendeletet.

Az Elnöki Tanács megtárgyalta és tudomásul vette a belügyminiszter jelentését az 1971. évi honosítási, visszahonosítási és a magyar állampolgársági kötelékből való elbocsátási ügyek döntésre való előkészítéséről. Továbbá megtárgyalta és elfogadta az igazságügyminiszter jelentését a kegyelmi ügyek intézésének múlt évi tapasztalatairól.

Végül az Elnöki Tanács egyéb folyamatban lévő ügyeket tárgyalt.

*

A honvédelmi hozzájárulásról szóló jogszabály mentesítette a honvédelmi hozzájárulás alól a munkaviszonyon kívül végzett tevékenységből származó és nyugdíjhozzájárulással adóztatott mellékjövedelmeket.

Az ilyen forrásból származó jövedelmek egyes esetekben meghaladják a munkabért és egyéb nyugdíjjárulék alá eső jövedelmeket. A kiemelkedő jövedelmek szabályozásával összhangban szükségessé vált a honvédelmi hozzájárulásról szóló törvényerejű rendelet módosítása.

Az Elnöki Tanács által elfogadott módosítás előírja, hogy a jövőben az ilyen jövedelmek csak akkor mentesülnek a honvédelmi hozzájárulás alól, ha azok nem haladják meg a nyugdíjjárulék alá eső évi keresetet.

Tiszta égbolt a környéknek

Ideálisabb munkakörülmények

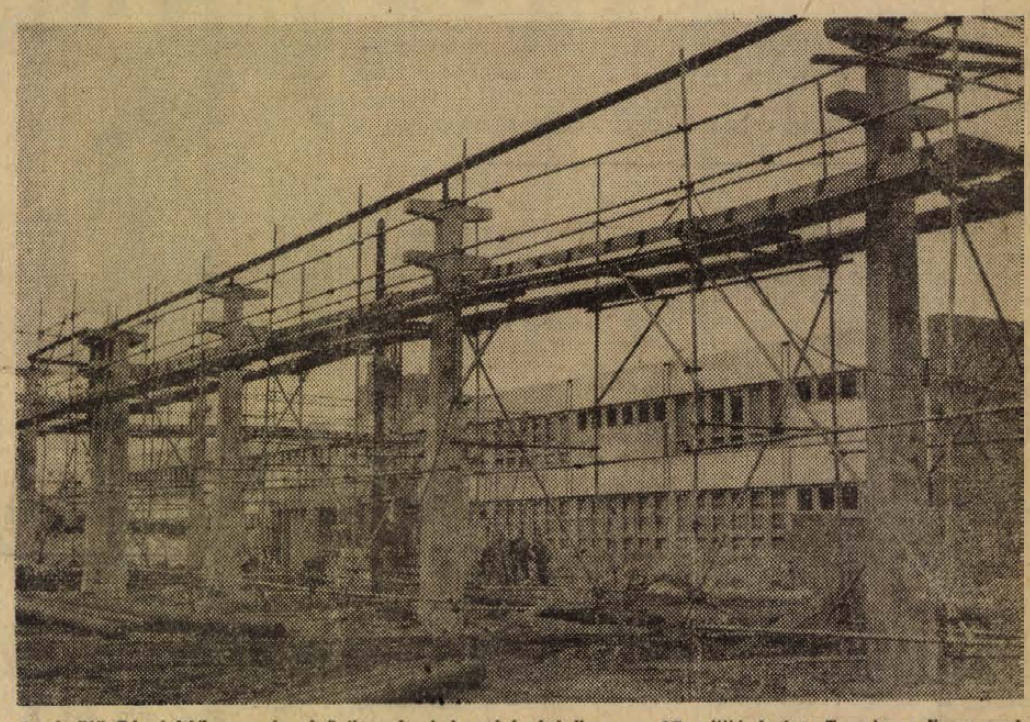
Műszaki fejlesztés a Pécsi Porcelángyárban

A múlt esztendőben már hírül adtuk: elkészült a várva várt beruházási program, amely a negyedik ötéves terv végéig 240 millió forintos rekonstrukciót, magasabb műszaki színvonalat, jobb és gazdaságosabb termékeket, ideális munkakörülményeket ígér a Pécsi Porcelángyárnak, tiszta égboltot a környéknek. A rekonstrukcióhoz az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság is hozzájárult 40 millióval, a kamatmentes hitelt 8 év múlva kell visszafizetni. Ezt az összeget már el is költötték, korszerű gépeket rendeltek az NSZK-ból. A gépek tavasszal érkeznek. Beállításuk több fajta és jobb minőségű porcelánszigetelő gyártását teszi lehetővé. Az idén 270 tonna nagy méretű szigetelő készül a gyárban. Ezeket a termékeket a Ganz Villamossági Művek építi be transzformátoraiba és küldi nyugati exportra. Mivel a Porcelángyár jelenleg távolról sem képes kielégíteni a Ganz igényeit, a nagy keresletre való tekintettel az elkövetkezendő években a nagy méretű porcelán-szigetelők gyártását fejlesztik fel. A negyedik ötéves terv végére már 800 tonna árut hoznak piacra. Több jut a Ganznak és sor kerülhet a szigetelők közvetlen exportjára is.

MEGKEZDŐDÖTT A BT ADDISZ ABEBA-I ÜLÉSSZAKA

Hailé Szelasszié etiop császár megnyitó szavaival megkezdte munkáját a Biztonsági Tanács Addisz Abeba-i ülésszaka. Szelasszié beszédében felszólította a világ országait, hogy a kolonializmus és a faji politika puszta elítélésén és elutasításán túlmenően foganatosítsanak konkrét intézkedéseket e politika képviselői ellen.

Az épülő Pécsi Műszergyár



Az épülő Pécsi Műszergyár első ütemének beruházási összege 27 millió forint. Ennek az összegnek 50 százaléka már 1971 végére beépült. Jelenleg belső kőműves munkákat végeznek a szerelőcsarnokban, a szociális épületekben, készülnek a végleges víz-, csapadék-, szennyvíz- és távfűtő vezetékek, egy tűzi víztározó, és a gyár telepének útjai. Az építőipari vállalat március 31-re szándékozik elkészülni az épületekkel, hogy a megfelelő vállalatok megkezdhessék a belső szerelést. A képen: az épülő távfűtővezeték, háttérben a szociális épülettel.

Jövedelmezőbb zöldségtermesztést Baranyában

Szakemberek tanácskozása Mohácson

Győr és Miskolc után tavaly nyáron Pécs volt az ország legdrágább zöldségpiaca. Ezt a statisztikákból számították ki az átlagárak alapján. A zöldborsót 10 forintért, a zöldbabot 14 forintért, a zöldpaprikát 8—10—12 forintért árusították, s ezek az árak bizony nincsenek arányban a kiskeresetű fogyasztók vásárlóerejével. A drágaság fő oka az ellátatlanság, a megye szükségletének mintegy 50 százalékát az ország más részeiből kell beszerezni, ami tetemes többletköltséget rak az árura. A megoldást a megyén belüli önellátás jelentené, ehhez azonban a baranyai zöldségtermesztést ki kell mozdítani jelenlegi mélypontjáról.

Ennek mikéntjéről tanácskoztak tegnap Mohácson a Városi Tanács nagytermében a zöldségtermesztésben érdekelt mezőgazdasági üzemek és vállalatok vezetői, szakemberei, mintegy kétszáz résztvevő. Az érdeklődést az ágazat fejlesztésére hozott kormányintézkedések és az ellátásért érzett felelősség váltotta ki, s most az üzemek tervkészítésének időszakában az az igény, hogy egy vitatott ágazat fejlesztési lehetőségeiről termelők és forgalmazók egymást kölcsönösen tájékoztassák. A több mint kétórás, helyenként igen heves vitában tizennégyen szólaltak fel. Elsőként *Baracs József*, a Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának vezetője, aki sokoldalúan elemezte a megye zöldségtermesztésének helyzetét, rámutatva arra a sajnálatos tényre, hogy a megye csak 82 százalékban ellátott, a 7000 vagonos friss- és konzervzöldség-igénnyel szemben mindössze 5580 vagon zöldséget termel meg. Az egy főre eső megyei fogyasztás így igen alacsony, a kívánatos 100 kilóval szemben csak évi 80—85 kiló. Míg országosan a szántóterület 2,5 százalékán, addig Baranyában csak 1,5 százalékán termelnek zöldséget. E mellett a baranyai termésátlagok 17,5 százalékkal alacsonyabbak az országos átlagnál. Fejenként 22 kilóval több zöldséget fogyaszthattunk volna, ha legalább az országos átlagtermést elérik az üzemek. Ez tavaly 950 vagonnal több árut és 28 millió forinttal magasabb bevételt jelentett volna részünkre. Ez rontja az ágazat jövedelmezőségét, de rontja a terület felaprozottsága, az alacsony, mindössze 15 százalékos szakmunkás-ellátottság, a szakemberhiány is.

Megoldásként a hagyományos tájkörzeteknek megfelelően minimum 200—250 hektáros koncentrált zöldségtermő területek kialakítását javasolta, mint perspektívát, amely azonban csak fokozatosan érhető el. Addig is azonban a meglévő területeket kell növelni; s az ösztönzők igénybevételével fejleszteni, de gyors és hatékony eredményt hozhat a háztáji zöldségtermesztés felkarolása is. A forgalmazó és ellátó szervek feladata segíteni az ágazat fejlesztésével kapcsolatos törekvéseket.

A tanácskozás vitájában *Harmatos József*, a mohácsi Új Barázda Tsz főagronómusa szólalt fel elsőként, rámutatva, hogyan tették üzemükben jövedelmező központi ágazattá a zöldségtermesztést. Ágazatuk nyeresége 86 százalékos költségszint mellett minden megtermelt 100 forintból 14 forint nyereséget érnek el. Az idén a fóliás termesztés mellett 60—80 holddal növelik szántóföldi zöldségtermő területüket is.

Ezután azok a termelők kértek szót, akinél a fejlesztés problémát jelent. *Dr. Tamcsu József*, a szabadszentkirályi tsz főkertésze az alacsony, önköltség alatti termelői árakat kifogásolta. *Szücs Sándor*, a bólyi tsz főkertésze a kertészeti magvak magas árait és gyenge minőségét bírálta, ritkán kapnak másodosztályúnál jobb vetőmagot. *Szabó Mátyás* bólyi tsz-elnök a termelőre és fogyasztóra egyaránt hátrányos túlzott kereskedelmi árrést tette szóvá. *Obert Béla*, szabadszentkirályi tsz-elnök a Komlói Kerttársuláshoz hasonló városi zöldövezetek létrehozását szorgalmazta, mint leggyorsabb megoldást. *Frank József*, a Növényvédő Állomás képviselője az állomás által kidolgozott — és más megyékben (Győr és Békés) már kipróbált gyors védekezési módszerek alkalmazását javasolta. *Bernáth Béla*, a Szigetvári Konzervgyár igazgatója felvázolta a gépesítési lehetőségeket, s felajánlotta a gyár „besegítését" az olcsó városi friss zöldségellátásba, ehhez azonban a kereskedelemnek hűtőpultokat kellene beállítania, amelyekben a zsenge zöldborsó, vagy zöldbab megőrzi frisseségét. Továbbá közölte, hogy a gyár a főbb cikkeknél ez évben 30—35 százalékkal magasabb átvételi árakat fizet. *Fodor Imre*, a BARANYAMÉK igazgatója az idei termelői árakról szólva kijelentette, hogy azok meg fogják haladni a konzervgyár árait.

A felszólalók kilencven százaléka az ágazat fejlesztése mellett foglalt állást. Sok konstruktív javaslat hangzott el. Ezek összegezése során *dr. Földvári János*, a Megyei Tanács elnökhelyettese hangsúlyozta, a fejlesztést előírni nem lehet, senki nem kívánja, hogy az üzemek ráfizetéssel állítsák elő a zöldséget, de a jövedelmezőség feltételei sok helyen adottak. A Megyei Tanács mindent megtesz, hogy ez a fontos kérdés mielőbb megoldódjon. A résztvevők ezután megtekintették a mohácsi Új Barázda Tsz 36 000 négyzetméteres felületű fóliatelepét.

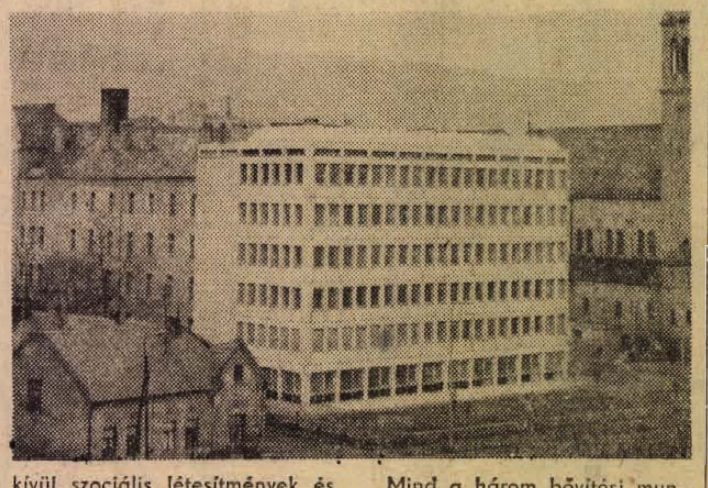
Új épületbe kerül az ének-zene tanszék

Tovább bővül a Tanárképző

A Pécsi Tanárképző Főiskola új szárnyépületét a második félévben már birtokukba veszik a hallgatók. Ezzel azonban még nem fejeződik be a főiskola fejlesztése. A negyedik ötéves tervben újabb bővítésre kerül sor. Kilenc és fél millió forint értékű fejlesztés eredményeképpen az ének-zene tanszék új épületbe költözik, de bővül a műszaki tanszék és új műhelyt építenek az asztalosok részére.

Ezek közül kétségtelenül az ének-zene pavilon a legjelentősebb beruházás. A kétszintes épület a jelenlegi legalsó kézilabda edzőpálya helyére kerül. A kétszintes pavilonban tanári szobák, zongora szobák és előadóterem kap helyet. Az előadóterem olyan akusztikájú és hangszigetelésű lesz, hogy hangversenyek rendezésére is alkalmas. Távfűtését a jelenlegi B-épületből kapja.

A műszaki tanszék bővítésével új gyakorlati termeket, laboratóriumokat és tanári szobákat nyernek a meglévő épület mellett. Az asztalosműhelyen kívül szociális létesítmények és előkészítő műhely is létesül a főiskola hátsó szárnyánál.



Mind a három bővítési munkát a Baranya megyei Építőipari Vállalat végzi.

24 óra a nagyvilágban

Nixon február 16-án utazik Pekingbe

Az UPI jelentette Washingtonból: Nixon elnök a tervek szerint február 16-án indul Pekingbe, ahová február 21-én érkezik. Útja során két napot tölt a Havaii-szigeteken és egy napot Guam szigetén.

Ronald Ziegler, a Fehér Ház sajtótitkára elmondta: a főként távközlési szakértőkből álló előreküldött csoport közül a 65 tagú első, szombaton indul Washingtonból és február elsején érkezik Pekingbe. A 20 tagú második csoport — a Reuter hírügynökség közlése szerint — február 14-én érkezik a kínai fővárosba a Nixon látogatás „végső előkészítése" céljából.

★

✦ SAIGON: A DNFF fegyveres egységei pénteken támadást intéztek a saigoni hadseregnek a Mekong-folyó deltavidékén létesített egyik támaszpontja ellen. A Saigontól 225 kilométerrel délnyugatra levő támaszpont területére száz darab 82 milliméteres lövedék csapódott be. A katonai berendezések fele felrobbant és a saigoni csapatok tizennégy fős veszteséget szenvedtek.

✦ *HAVANNA: Fidel Castro, a Kubai KP KB első titkára, a Forradalmi Kormány miniszterelnöke fogadta a DIVSZ Julio Antonio Melláról elnevezett ifjúsági brigádjának tagjait, akik Havanna mellett egy bentlakásos iskola építésén dolgoznak. A brigádban a kubai fiatalok mellett helyet kaptak szovjet, csehszlovák, magyar, NDK-beli, chilei és más országokból való ifjak is.*

✦ MOSZKVA: Minszk — Belorusszia fővárosa csütörtök óta a Szovjetunió milliós városai közé tartozik. Az egymilliomodik minszki lakost Oleg Boszkonak hívják, szülei a város egyik nagyüzemének dolgozói. A legifjabb minszki polgárt a moszkvai televízió mutatta be az egész országnak.

✦ *PHNOM PENH: William Westmoreland tábornok, az amerikai szárazföldi erők vezérkari főnöke pénteken egynapos látogatásra Phnom Penhbe érkezett. Az amerikai katonai vezető tárgyal majd Lon Nol kambodzsai miniszterelnökkel.*

✦ BUENOS AIRES: Alejandro Augusztin Lanusse argentin köztársasági elnök pénteken befejezte kétnapos ecuadori látogatását és hazaérkezett Buenos Airesbe. Úton hazafelé az argentin elnök megszakította útját Limában, ahol tárgyalt Juan Velasco Alvarado perui elnökkel.

◆

BEFEJEZŐDÖTT A CIONISTA VILÁGKONGRESSZUS

Jeruzsálem.

Péntekre virradó éjszaka Jeruzsálemben véget ért a 28. cionista világkongresszus. Az éjszakába nyúló záróvitában ismét felszínre kerültek a cionista mozgalomban meglevő nézeteltérések számos kulcsfontosságú kérdésben, beleértve az Izraelbe való áttelepülést és a cionista ideológiát. A tíznapos kongresszuson felszólalt több magasrangú izraeli hivatalos személyiség is. A cionista világkongresszuson 32 országból 800 küldött vett részt.

◆

✦ *TOKIÓ: Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter befejezte hatnapos látogatását Japánban és pénteken Tokióból visszautazott Moszkvába. Elutazása előtt Gromiko rövid sajtóértekezletet tartott. Kifejtette, hogy a Szovjetunió gyümölcsöző kapcsolatokat akar kiépíteni Japánnal ugyanúgy, mint a nemzetközi feszültség csökkentése és a béke mellett állást foglaló valamennyi más országgal.*

✦ BRÜSSZEL: A belga képviselőház huszonnégy órás vita után pénteken 124 „igen" szavazattal 73 „nem" és öt tartózkodás mellett bizalmat szavazott Gaston Eyskens koalíciós kormányának. A belga kormánykoalícióban, mint ismeretes, a flamand és vallon keresztényszocialisták, valamint a szocialisták vesznek részt.

✦ *OTTAWA: Csütörtökön bejelentették, hogy megegyezéssel végetért a kanadai repülőterek légi ellenőrző tornyaiban dolgozók 11 napos sztrájkja, amely teljesen megbénította az ország légiforgalmát. A szakszervezet a munka azonnali felvételére szólította fel a sztrájkolókat, de a normális polgári utasforgalom beindulása még napokat is igénybe vehet, mert a légitársaságok munka hiányában mintegy 15 ezer dolgozójukat tették ideiglenesen utcára, s ezeket most vissza kell venni.*

✦ MADRID: Kétmillió munkabalesetet jegyeztek fel 1970-ben Spanyolországban — közölte a munkaügyi miniszter csütörtökön. További adatai szerint 1965 és 1969 között összesen 12 ezer 218-an vesztették életüket munka közben, s 60 ezren váltak nyomorékká.

◆

BHUTTO NEM UTAZOTT AMMANBA

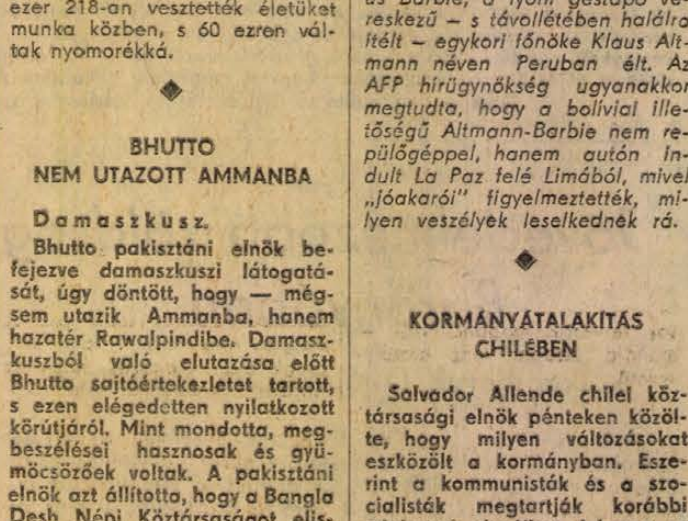
Damaszkusz.

Bhutto pakisztáni elnök befejezve damaszkuszi látogatását, úgy döntött, hogy — mégsem utazik Ammanba, hanem hazatér Rawalpindiba. Damaszkuszból való elutazása előtt Bhutto sajtóértekezletet tartott, s ezen elégedetten nyilatkozott körútjáról. Mint mondotta, megbeszélései hasznosak és gyümölcsözőek voltak. A pakisztáni elnök azt állította, hogy a Bangla Desh Népi Köztársaságot elismerő államok „politikai nyomást" kívánnak gyakorolni Pakisztánra.

◆

✦ VARSÓ: Befejeződtek a Wincenty Krasko miniszterelnök-helyettes vezette lengyel kormányküldöttség Hanoi tárgyalásai. A lengyel—vietnami gazdasági és tudományos-műszaki együttműködési vegyesbizottság ülésszakáról kiadott közlemény hangsúlyozta, hogy a lengyel kormány 1972-ben további segélyt nyújt a vietnami gazdaság több ágazatának fejlesztéséhez, részben berendezések szállítása, részben ipari szakemberek küldése útján.

✦ *OTTAWA: Joseph Luns, a NATO főtitkára csütörtökön este Ottawába érkezett. Pénteken először Donald Mcdonald hadügy, majd Mitchell Sharp külügyminiszterrel találkozott: később Pierre Trudeau miniszterelnökkel ebédelt.*



AKINEK CSAK MOST ÉRT VÉGET A HÁBORÚ. Agana, Guam-sziget, USA territorium. A Csendes-óceán nyugati részén fekvő szigeten január 24-én őrizetbe vették az 58 éves japán Soicsi Jokoi-t, aki a második világháború idején őrmesteri rangban részt vett a japán megszállásban. Midőn az amerikaiak elfoglalták a szigetet, Jokoi elrejtőzött a dzsungelben. Csak most talált rá két vadász és átadta a hatóságnak. A képen az ex-őrmester és elfogói



INDIRA GANDHI KITUNTETÉSE. Új Delhi. A Pakisztán felett aratott győzelemért Indira Gandhi miniszterelnök-asszonynak India legmagasabb kitüntetését, az „India ékkövé"-t adományozták. Az ünnepségre az ország függetlenségének 22. évfordulóján került sor, január 26-án. A képen: Giri köztársasági elnök átadja a kitüntetést Indira Gandhinak

★

✦ *MÜNCHEN: Manfred Ludolph müncheni államügyész csütörtökön kijelentette, majdnem kétségbevonhatatlan bizonyítékai vannak arra, hogy Klaus Barbie, a lyoni gestapo véreskezű — s távollétében halálra ítélt — egykori főnöke Klaus Altmann néven Peruban élt. Az AFP hírügynökség ugyanakkor megtudta, hogy a bolíviai illetőségű Altmann-Barbie nem repülőgéppel, hanem autón indult La Paz felé Limából, mivel „jóakarói" figyelmeztették, milyen veszélyek leselkednek rá.*

◆

KORMÁNYÁTALAKÍTÁS CHILÉBEN

Salvador Allende chilei köztársasági elnök pénteken közölte, hogy milyen változásokat eszközölt a kormányban. Eszerint a kommunisták és a szocialisták megtartják korábbi miniszteri tárcáikat, hármat az előbbiek, négyet pedig az utóbbiak. A radikálisok egy miniszteri tárcával kevesebbet kapnak, így tehát két miniszterük marad a kormányban. A keresztény baloldal és a radikális baloldal egy, illetve két minisztert küld az új kabinetbe. A további három miniszteri tárcát két kisebb párt tagjai kapták.

Ismét miniszterré nevezték ki José Tohát, akit a képviselőház és a szenátus alkotmányellenesen távozásra szólított fel.

◆

✦ PÁRIZS: Öt francia alpinista sajátos célpontot választott csütörtökön: az Eiffel-tornyot. Hiába hívogatták őket le, makacsul haladtak az óriás traverzek között felfelé, mígnem a rendőrség megelégelte a látványosságot, s hármat közülük az első, kettőt pedig a második emeleten elfogott. Mindannyiukat bekísérték „a szokásos igazoltatásra".

✦ *WASHINGTON: Augusto Araujo Castro, Brazília washingtoni nagykövete rezidenciájának kertjében sétálva, egy fiatal férfit pillantott meg, aki éppen egy nőt készült a földre teperni. Az erőszakoskodást — „bármibe kerüljön is!" — megakadályozta ugyan, annak azonban nem tudta elejét venni, hogy a férfi őt magát pisztolyával le ne üsse és ki ne rabolja.*

✦ MONTREAL: Négy ember meghalt, tizenhárom kórházba került csütörtökön Montrealban, ahol tűz pusztított egy tízemeletes belvárosi irodaépületben. A tűzoltóság megállapította, hogy az elmúlt 15 nap során 20 tüzet jeleztek ugyanerről a környékről, s mindegyik dél után 3 és 6 óra között tört ki. A csütörtöki szerencsétlenség oka egyelőre nem ismert; a rendőrség robbanásra gyanakszik.

✦ *BRÜSSZEL: A 31 éves Karen Cooper, aki a televíziónézők millióinak szemeláttára tintát loccsantott szombaton Brüsszelben, a közös piaci dokumentumok aláírásának színhelyére érkező Edward Heath brit kormányfő arcába, csütörtökön ismét tintát használt, de ezúttal már rendeltetésének megfelelő célra: bocsánatkérő levelet írt mind Heath-nek, mind a vendéglátó ország kormányfőjének, Eyskensnek.*

✦ LIMA: Tizenegy ember vesztette életét csütörtökön Északnyugat-Peruban, amikor az őket szállító teherautó lefordult a hegyi útról és egy szakadékba zuhant. A szerencsétlenséget egy ember élte túl, aki fennakadt egy sziklán.

✦ *ATHÉN: Az amerikai 6. flotta 12 hadihajója csütörtökön Görögországba érkezett. Az amerikai hajók a Falironi-öbölben és Pireuszban horgonyoztak le. Mint ismeretes, kedden Athénban bejelentették, hogy az Egyesült Államok állandó haditengerészeti támaszpontot akar létesíteni Görögországban.*

✦ BILBAO: A spanyol rendőrségnek csütörtökön sikerült azonosítania a baszk városi gerillák által néhány napig fogva tartott Lorenzo Zabala nagyiparos elrablóit. A siker azonban kétes értékű, minthogy az azonosítással egyidejűleg az is kiderült, hogy a négy ember Franciaországban tartózkodik — csakúgy, mint az a további nyolc gerilla, akit rajtuk kívül még azonosítani tudtak.

✦ *LONDON: A Scotland Yard elfogta azt a telefonálót, aki robbantással fenyegetőzve nagy riadalmat keltett a BOAC légitársaság gépein. Az illető 100 ezer fontot követelt annak fejében, hogy eltekint a Heathrow-n parkoló BOAC-gépek egyikének felrobbantásától. A pénzt „megkapta, de csak rövid ideig örülhetett neki: pillanatok múltán már a rendőrök foglya volt.*

A Béke-világtanács elnökségének tanácskozása

A finn fővárosban pénteken megkezdődött a Béke Világtanács Elnökségének ez évi rendes ülése. Az ülésen több mint ötven ország neves tudósai, írói, közéleti személyiségei vesznek részt.

A BVT Elnökségének ez évi ülésén többek között megvitatják a béke és biztonság, a függetlenség, az imperialistaellenes békeharc kérdéseit; elemzik a nemzetközi helyzet alakulását a BVT tavalyi budapesti ülése óta eltelt időszakban; megvizsgálják a Béke Világtanács és az ENSZ, valamint az UNESCO és más ENSZ-szervek közötti együttműködés kérdéseit is. Hasonlóképpen foglalkoznak a BVT és az Afrikai Egységszervezet, továbbá más nemzeti béketanácsok közötti együttműködéssel.

Az ülés napirendjén szerepel az európai biztonsággal, az indokínai népek imperialistaellenes harcával, a közel-keleti helyzettel kapcsolatos problémák megvitatása.

Az ülésen Romes Csandra, a Béke Világtanács főtitkára tartott beszámolót.

A tegnapi ülésen felszólalt Kállai Gyula elvtárs is. Részletesen kifejtette népünk álláspontját a tárgyalt kérdésekben, majd a Magyar Népköztársaság állami és társadalmi szervezetei nevében sok sikert kívánt az ülés résztvevőinek.

Dr. Urho Kekkonen finn államfő, a tanácskozások első napjának befejeztével fogadást adott a békevilágmozgalom Helsinkiben tartózkodó képviselőinek tiszteletére.

SALT

Hatékony eszmecsere

Bécs:

Hatékony eszmecsere jellemezte a szovjet és amerikai küldöttség Bécsben folytatott pénteki tárgyalását hadászati fegyverrendszerek korlátozásáról. A bécsi hatodik forduló 22. ülése — amely a tárgyalások megkezdése óta a 114. plenáris tanácskozás volt — két órán át tartott az amerikai nagykövetség épületében.

A szóvivők a pénteki tanácskozás után az eddigiektől eltérően már arról is nyilatkoztak, hogy a megállapodás-tervezet „az asztalon van". Megfigyelők szerint ez már annak a jele, hogy a hatodik forduló befejező szakaszához közeledik. Ez természetesen nem jelenti azt, hogy hamarosan befejeződnek a tárgyalások, mert végleges szöveg kidolgozása még nyilvánvalóan eltart egy ideig.

Kedvező jel az is, hogy a plenáris tanácskozásokon kívül intenzív munkát végeznek a szakértők, akikre ugyancsak fontos feladatok tartoznak. A technikai kérdésekről tárgyaló munkacsoport ezen a héten már három ülést tartott és szombaton ismét tanácskozik. A két delegáció legközelebbi plenáris ülése kedden lesz, ezúttal a szovjet nagykövetség épületében.

ISMÉT BOMBÁZTÁK A VDK TERÜLETÉT

Saigon.

Az amerikai légierő egyik Thunderchief típusú vadászbombázója csütörtökön a demilitarizált övezettől 65 kilométerrel északra bombázta a VDK területét — jelentették be pénteken Saigonban. Ez volt a VDK elleni huszadik légitámadás ebben az évben.

Kommentátor

A kibontakozás útja

Három napig tanácskozott Belgrádban a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége II. országos konferenciája. Az érdeklődés és az aktivitás igen nagy volt: száz küldött kapott szót, s emiatt az eredetileg két napra tervezett tanácskozást meg is kellett hosszabbítani. Tíz-tíz percet kapott egy-egy hozzászóló, és az elnök könyörtelenül rácsengetett, ha nem tudta ebbe a keretbe beszorítani mondanivalóját.

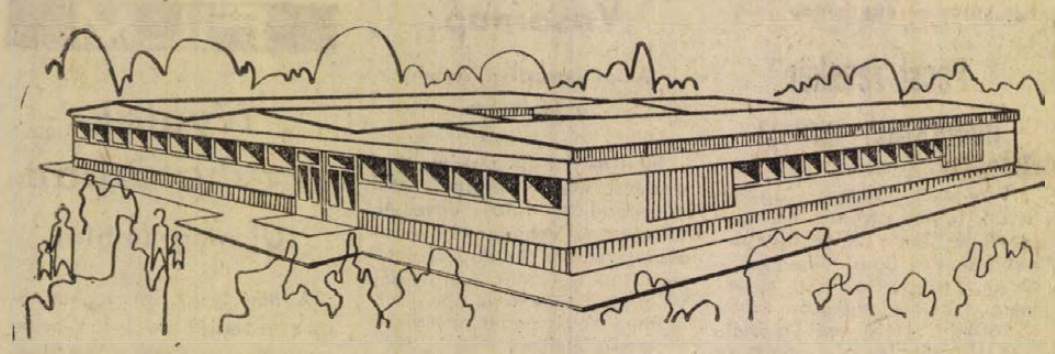
Mindezek következtében is az értekezlet légköre, hangneme tiszteletre méltóan nyílt és bíráló volt. Igaz, a kritikus, olykor nagyon éles hangot a helyzet is diktálta. Nehéz helyzetben, komoly megrázkódtatások után kellett mérleget vonniuk a jugoszláv kommunistáknak. A horvátországi események, amelyeket egyébként „ellenforradalmi veszélynek" jellemeztek a konferencián, nemcsak Jugoszlávia, e gazdasági fejlettség szempontjából élenjáró köztársasága ellentmondásait és fejlődésbeli visszásságait hozták a felszínre, hanem alkalmat adtak az egész országra vonatkozó önvizsgálatra is.

A Jugoszláv Kommunisták Szövetsége a nacionalizmus és a szeparatizmus előretörésének okait vizsgálva, mindenekelőtt — megint csak önkritikusan — két okra hívta fel a figyelmet, az egyik, hogy a munkásosztály vezető szerepe nem érvényesült megfelelően, bizonyos ezzel ellentétes tendenciáknak engedtek teret a jugoszláv társadalomban. A másik körülmény, amit nyomatékosan hangsúlyoztak a vezetők is beszámolóikban, a küldöttek is felszólalásaikban, az, hogy a párt lebecsülte az osztályellenség tevékenységét, és nem lépett fel idejében kellő határozottsággal. Emellett a szocializmus építése jugoszláv módszereinek és szóhasználatának megfelelően, a konferencia a társadalom önigazgatásának fejletlenségét, valamint antidemokratikus, bürokratikus — és ahogy Jugoszláviában fogalmaznak — sztálinista erőket is felismerni vélt a válság indítékai mögött.

Az elemzésből kiindulva, a konferencia — egyebek között a JKSZ elfogadott akcióprogramjában — a fő feladatot abban látja, hogy a párt, a vezető szervek határozottabban, következetesebben, az osztálypolitika elveinek megfelelőbben lépjenek fel az építés és a társadalom formálása minden területén. A konferencián nem egy küldött emlékeztetett arra, hogy a jó határozatokban ezelőtt sem volt hiány, csak — sajnos — a megvalósulás már gyakran elmaradt vagy „féloldalassá" vált. Ebből a szempontból is nagy jelentőségű, hogy a konferencia elvi és szervezeti intézkedéseket foganatosított az összefogás, a fegyelmezettebb tevékenység ösztönzésére, illetve biztosítására. Josip Broz Tito, a párt elnöke rámutatott, hogy proletárdiktatúra is létezik Jugoszláviában, amelyről nem szabad elfeledkezni. A fegyelemről szólva pedig zárszavában hangsúlyozta: „vitatkozhatunk, de a határozatok, amelyeket elfogadtunk, mindenki számára kötelezőek."

A Jugoszláv Kommunisták Szövetségének II. konferenciája tehát jelentős esemény a jugoszláv nép életében és tevékenységében. Varázslatos gyorsaságú változásokra, eredményekre természetesen nem számíthatunk, sőt, amint erről a tanácskozáson is beszéltek, újabb nehézségek, ellentmondások is felszínre kerülhetnek még, de egészében Jugoszláviában nagyon egészséges folyamat kibontakozásának kezdetén állnak.

Nemes János



Egy helybeli ajánlat:

Óvoda húsz hét alatt

Hirden épül az első — Wopa-elemekből gyártja a BVM pécsi gyára

Országos jelenség, hogy kevés az óvodai férőhely, s a tréfásnak szánt megjegyzés, miszerint nehezebb bejutni az óvodába, mint az egyetemre, sajnos csaknem így igaz. Az óvodaépítés lemaradása — az egyéb ún. járulékos beruházásokkal együtt — azóta kísért, amióta a lakásépítés felgyorsult az új technológiák bevezetésével. Az említettek egyedi jellegük miatt mindmáig hagyományos módszerekkel épülnek, s ebben rejlik lassúságuk, magyarán az, hogy szinte elképzelhetetlen a lakások és a járulékos létesítmények egyidejű átadása. Kétségtelen, hogy itt is újítani kell, ha végre utól akarjuk érni magunkat, s minél több gyermeknek akarunk óvodai nevelést biztosítani.

Fapanel, gyöngypanel...

Az újításra Pécsett is történtek és történnek kísérletek, hiszen a probléma nálunk is súlyos. Egy éve működik az Építők útján a fapanel-óvoda, a Szigeti úton tavalyi adósságát törlesztve építi az első panelóvodát a Baranya megyei Építőipari Vállalat. A napokban adtunk hírt arról, hogy a Pécsi Tervező Vállalatnál tervezik az első könnyűszerkezetes óvodát, amelyet még az idén a Kertvárosban állítanának fel. S közben tavaly szeptember végén bemutattuk a hernádi Március 15. Tsz országosan kedvező fogadtatásban részesített gyöngypanel-óvodáját, amelyet háromezer forintos négyzetméterenkénti költséggel, kéthónapos építési határidővel ajánlanak. Vonzó az ár is, de még inkább az ajánlott gyorsaság. E körül kell keresni a megoldás kulcsát, s ilyesmire — helyben is van kínálat.

A versenytárs

A felsoroltakkal mindenképpen versenyezhet az az óvodatípus, amelyet tanácsi-vállalati együttműködésben Hirden építenek meg ebben az évben. Gyártója a Beton- és Vasbetonipari Művek pécsi gyára, amely érvényben lévő óvodai típustervet adaptált gyártmányára, a mezőgazdasági és ipari létesítményeknél kitűnően bevált wopa — hőszigetelt, átszellőztetett — elemekre. A képen is látható százférőhelyes óvoda négy csoport elhelyezésére alkalmas az összes kiszolgáló helyiségekkel együtt. E változatban az épület egy 162 négyzetméteres belső udvart ölel körül, az építmény variációs lehetőségei azonban módot nyújtanak más elgondolások megvalósítására is. S hogy miért mondhatjuk „versenytársnak", arról László Imre, a BVM pécsi gyárának igazgatója tájékoztatott:

— Kalkulációnk szerint az első kapavágástól számított húsz hét múlva kulcsátadásra kerülhet sor. Ebből hat hét az elemek szerelésére megy, a többi a belső falazásra, szakipari munkákra. Egy négyzetméterre eső költsége megközelíti a 4 ezer forintot, ami hasonló technológiájú létesítményekhez viszonyítva kedvező ár. Az összehasonlító számításokat most végzik. Reméljük, hogy az eredmény minket igazol.

— Gyártási kapacitás van-e?

— A gyártó vonal rendelkezésre áll bármikor, hiszen csak attól függ, milyen sablonokat futtatunk végig. A lényeg az, hogy a megrendeléstől számított egy hónapon belül az elemek szállíthatók.

— A gyorsaság tehát biztosított mindenképpen. S az érdeklődés milyen?

— A fonyódi tanáccsal vagyunk tárgyalásban...

Mit jelenthetne Pécsett?

Gyártással együtt — feltételezve a folyamatos munkaszervezést — hat hónapos átfutási idő rendkívül rövidnek számít a jelenlegi viszonyok között. Például azt jelentheti ez, hogy ha most útjára indítanák a beruházást, szeptemberben már új óvoda várná az első kertvárosi lakók gyermekeit. Nem kis dolog ez! És különben is, ez a fajta óvodaépítés tehermentesítené az Építőipari Vállalatot, hiszen a szerelést a BVM végezheti, a belső munkákra pedig lehetne más építési kapacitást is találni. Ezzel talán biztosítható lenne a rég áhított egyidejűség és talán még az óvodaépítési programot is meg lehetne gyorsítani, ha a gazdaságossági számítások a pécsi ajánlat olcsóságát bizonyítják.

Érdemes elgondolkodni azon, mennyire fordíthatjuk saját céljainkra a helyben jelentkező lehetőséget.

Hársfai István

Három meglepetés

„Ennivaló" bemutató

Kellemes meglepetés fogadta azokat a vásárlókat, akik csütörtökön délelőtt betértek a pécsi Finom falatok boltja Nick udvari helyiségébe: étvágygerjesztő, ízlésesen és hatásosan elrendezett termékbemutatót láthattak az üzlet által árusított hidegkonyhai termékekből, házi készítményekből. A bemutató többszörös meglepetés volt Pongrácz József üzletvezető és a dekoratőr „maszek" koprodukciója, amely három újdonsággal is megismerteti a pécsieket: az ízletes tárlaton szerepelt a vajas tésztába sütött húspástétom, a vajas sajt ugyancsak vajas tésztával és töltött sült virsli. Szombaton három újabb étel-kreáció várja a francia konyha kedvelőit.

Ez a termékbemutató ötletnek is új: egyszerű, kis üzletekben is könnyen megvalósítható, s a forgalmat sem zavarja. Szívesen találkoznánk vele más üzletekben is...

A szakmában maradnak

A mezőgazdaságban a tanulás, a szakmai továbbképzés évszaka változatlanul a tél. November végétől március közepéig száz meg száz felnőtt ül be az iskolapadokba, hogy felvértezzék magukat azokkal a szakismeretekkel, amelyeket mindennapi munkájuk során ma már nem nélkülözhetnek. A ma mezőgazdasági nagyüzeme egyre kevesebb munkát tesz lehetővé a teljesen szakképzetlen embereknek, a képzettségi szint minimuma már jelenleg is a betanított munkaerő. S ezt a szintet is legalább három hónapos komoly tanulás és vizsga után lehet elérni.

A téli mezőgazdasági szakmunkásképzés központjai Baranyában Siklós, Pécsvárad, Szigetvár. Ezeken a helyeken folyik a hagyományos megyei szervezésű képzés, amely bentlakásos, és költségeit a Megyei Tanács évi egymillió forintos hozzájárulással finanszírozza. A képzés másik és egyre jobban terjedő, az előbbinél praktikusabb formája a helyi szervezésű szaktanfolyam. Egy nagyobb vagy két szomszédos termelőszövetkezet helyben indítja be a tanfolyamot felkért tanárokkal, saját költségén és valamelyik szakmunkás iskola felügyelete mellett. Ilyen tanfolyamot indított be közösen a szabadszentkirályi és baksai tsz, ilyen helyi képzés folyik Belvárdgyulán, Vasason, Egyházaskozáron, Bicsérden, Bükkösdön, Rózsafán és Mágocson.

A helyi képzés előnye, hogy az állattenyésztésben igen nagy számban dolgozó nők nem kényszerülnek arra, hogy családjuktól távol töltsenek három hónapot, ami a legtöbb esetben megvalósíthatatlan, hanem lakóhelyükön, munka közben — mivel az állattenyésztők munkája a reggeli és esti órákra összpontosul — elvégezhetik a tanfolyamot. A termelőszövetkezet munkaidő kedvezményt biztosít. A képzés minden nap délelőtt 9-től 1 óráig tart. Az ebből származó keresetkiesést a tsz-ek megtérítik. Bicsérden például naponta 20 forintot kapnak ilyen címen a tanulók. Az oktatás összes felmerülő költségeit is a szövetkezet fedezi, az üzemnek épp úgy érdeke a képzés, mint a dolgozóé. A tapasztalat az, hogy ezeket a tanfolyamokat benépesíteni is sokkal könnyebb, mint a távoliakat, és ami még annál is fontosabb: a helyben végzett szakmunkások és betanított munkások 90 százaléka meg is marad a szakmájában.

Hogy ki az, aki elmegy? A traktorosok egy része, miután okleveleket szereznek a sellyei szakiskola valamelyik tanfolyamán — ők tanulnak a siklósi és szigetvári várban, gyakorlatra pedig a harkányi, illetve a szigetvári gépjavító állomásra járnak — leteszik a vontatóvezetői vizsgát és elmennek az AKÖV-höz vagy más vállalathoz. Ez főként a múltban volt így, ma már ez is kevésbé jellemző. A divatos szakmák férfiaknál még mindig a traktoros, a növényvédő és növénytermesztő gépész szakmák. Tizenkét tanfolyamot indít ezekből az idei szezonban is Sellye. A legnépesebbek azonban ma a sertés- és szarvasmarhatenyésztő tanfolyamok, itt a hallgatók többsége nő. Ezekből 17 indult, illetve indul be az idén. Nem indul baromfitenyésztő és zöldségtermesztő tanfolyam, az előbbi érthető, hisz baromfi szakon már telítődött a létszám.

A téli képzési szezon közepén járunk. S ha bizonyos területeken van is probléma, a lényeg mégis csak az, hogy márciusra újabb 200 okleveles szakmunkással és mintegy 600 betanított munkással lesznek gazdagabbak a baranyai termelőszövetkezetek.

— Rné —

384 000 forintos jövedelem

Bevallások után az adóhivatalban

Január 11. kedd. A Pécs II. kerületi tanácshivatal pénzügyi osztályán hosszú sor áll, mint az önkiszolgáló üzletek pénztárainál csúcsforgalomkor. Az adóbevallásokat hozták.

A következő szobában megnézik, hogy helyesen töltötték-e ki az íveket, néhány rövid, udvarias mondat és sorra kerül a következő.

Milyen nagyszerű! Leírja az ember a nevét, foglalkozását és a többit, végére odakanyarintja, hogy ennyi az évi jövedelme és kész.

— *Ennyire azért nem egyszerű* — mondják ugyanitt tizenöt nap múlva, amikor az invázió már elmúlott. A csúcsforgalom közel hét egész nap tartott és január 15-e volt, amikor a késő délutáni órákban az utolsó adóbevalló is becsukta az ajtót.

— *Általános jövedelemadó bevallást 730 személy adott be, közülük 491 iparos és kereskedő, 239 pedig egyéb jövedelemmel rendelkezik. Jövedelemadó bevallásra 112 szellemi foglalkozású kötelezett: orvosok, tervezők, magánoktatók* — mondja Sabacz Jenő osztályvezető.

Minden adóbevallást felülvizsgálunk. Január 31-ig megérkezik az állami vállalatoktól, szövetkezetektől a jelentés, hogy a múlt évben mennyit fizettek kisiparosoknak. Ez fontos támpontot ad. Az adókivetés ezután történik.

Az idei adóbevallásnál rekord született: egy kisiparos 384 ezer forint jövedelmet jelentett. Tavaly 221 ezerről számolt be.

Az akták évekre visszamenően sok mindent bizonyítanak. Elsősorban azt, hogy az adózásra kötelezettek többsége becsületesen bevallja jövedelmét és eszerint adózik. Az 1972-re szóló bevallások is ezt bizonyítják — remélhetőleg, mert még tart a felülvizsgálat.

— *Nem ritka eset, hogy évközben jelentkezik az adózásra kötelezett és pótkivetést kap, mert nem várt munkákat kapott. Amellett, hogy ez kötelesség, emberileg is nagyon rendes magatartás* — állapítja meg az osztályvezető.

Az adózók között is különböző típusok vannak. Egy iparos következetesen minden évben 8—10 ezer forinttal kevesebb jövedelmet vallott be. Egy szellemi foglalkozású minden évben 20—25 ezer forint jövedelmet jelentett be. A pénzügyi osztály 60 ezer Ft után vetette ki az adót. Fizetett, az osztályon soha nem látták, fellebbezést nem írt. Még bátrabb tagadó az a kisiparos, aki bevallott 30 ezret, de megállapítottak nála 124 ezret. A rekordot egy, a város déli részén dolgozó kisiparos tartja, aki 2000 Ft évi jövedelem után akart adózni, de 94 ezret állapítottak meg nála. Idén jobb útra tért, mert tízszeresére emelte a kétezret.

Vannak várakozók. Tavaly évközben felülvizsgálták egyik „menő szakma" forgalmát. Alig végeztek az elsőnél, sorra jöttek a többiek a pótbevallásokkal. Bizonyítva, hogy nem egyedi jövedelem emelkedésről van szó. A hír gyorsan terjed, főleg ha pénzről van szó.

Az örök fellebbezők számára teljesen mindegy, hogy saját bevallása, vagy a pénzügyi osztály felmérése alapján állapítják meg adóját. Fellebbez, hátha sikerül alapon.

Az akták azt bizonyítják, hogy ma sincs idillikus béke az adózó és az adóztató között, az ellentétek azonban már nem a régiek, a tények döntenek. Csakhogy egyesek miért ne próbálnák meg, régi szokásból, a tények elleni szélmalomharcot? A pénzügyesek mosolyognak az említett eseteken, mint a szakma esetlen tréfáin.

— *Munkánk sok, de bajunk kevés az adózókkal* — mondják. — *Szót értünk, beszélgetünk, megvitatjuk problémáikat, ha kell, segítünk is.*

Az adóztatás is alkalmazkodik az élehez, a jövedelmekhez. Az új rendelelet igazságosabban differenciálja az adókötelezettséget, segítve azokat az iparosokat, akik a lakosságnak végeznek szolgáltatásokat, javításokat. Azoknak több lesz az adójuk, akik csak új árut állítanak elő. Változás, hogy az adózásra kötelezett nem lakóhelyén, hanem telephelyén adózik. Így könnyebb az ellenőrzés, a kapcsolat. Eddig a szellemi tevékenységet végzők többsége általány alapján fizette adóját. Január 1-től bevallást kellett készíteniök, pénztárkönyvet kellett vezetniök és ennek alapján adóznak. Egy tervező máris jelezte: „Új munkát kaptam, pótbevallást készítek".

Az is új, hogy január 1-től magánkereskedők adóközösségben fizetik adójukat. A kisiparosoknál erre valószínűleg 1973. január 1-től kerül sor.

Kászon József

A Munka baranyai témái

A szakszervezeti mozgalom folyóirata, a Munka idei első számában hét cikk ad számot a Baranya megyei szakszervezeti mozgalomról.

A cikkek a megyei területpolitikáról, az árképzésről és árellenőrzésről, a munkafegyelemről és munkaszervezésről, a nők javuló társadalmi helyzetéről, a munkavédelem eredményeiről és fogyatékosságairól szólnak.

A Porcelángyárból és a Kesztyűgyárból számol be *Kovács Lászlóné* és *Mohos Jánosné* a nők gyári helyzetéről és egy sok eredményt elért női szocialista brigád életéről.

Bogár József, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának vezető titkára cikkében arról ír, hogy eredményes a kapcsolat a Baranya megyei és a Pécs városi Tanáccsal. Megállapítja, hogy az SZMT munkabizottságai, a szakmák megyei bizottságai és a tanácsok osztályai között is javul az együttműködés.

Biró Sándor, a KPVDSZ Baranya megyei Bizottságának titkára azt írja, hogy a jelenlegi árukínálati viszonyok közepette a kereskedelemnek nem nagy szerepe van az árak kialakításában. Ennek legfőbb oka egyes iparágak és termelők monopolisztikus helyzete.

Rameisl Ferencné, az SZMT titkára arról ír, hogy a nőpolitikai határozat megvalósításához a feladatokat intézkedési tervben foglalták össze. Ennek lényeges vonása, hogy nemcsak a nőbizottság, hanem valamennyi munkabizottság konkrét feladatot kapott. Ennek nyomán intézkedési tervet dolgoztak ki az élet minden területén. Figyelemre méltó a következő megállapítás: „A vállalatok többségében konkrét feladatokat határoztak meg az egyenlő munkáért egyenlő bér elv gyakorlati végrehajtására".

A BEREMENDI CEMENTMŰ GÉPÉSZETI SZERELÉSÉHEZ FELVESZÜNK:

lakatos,
hegesztő,
ács-állványozó
szak- és segédmunkásokat

Kiemelt munkabért, különélési pótlékot, utazási költséget fizetünk. Napi háromszori étkezést, I. osztályú szállást biztosítunk.

Minden szombat szabad.

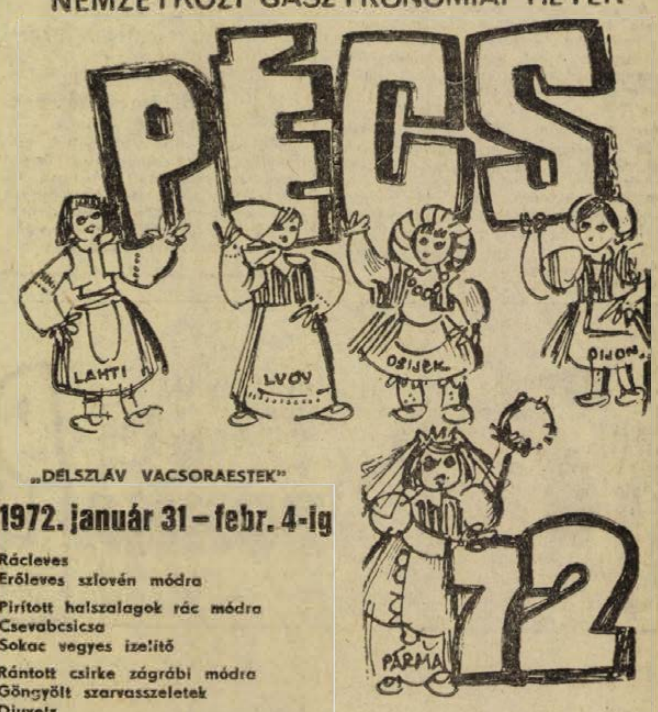
Jelentkezés:

GÉP ÉS FELVONÓSZERELŐ VÁLLALAT KIRENDELTSÉGÉN.

Minden héten hétfő déltől szerda 14 óráig.

Harkány, Baranya Szálló, porta.

NEMZETKÖZI GASZTRONÓMIAI HETEK



„DÉLSZLÁV VACSORAESTEK"

1972. január 31 – febr. 4-ig

Rácleves
Erőleves szlovén módra
Pirított halszalagok rác módra
Csevabcsicsa
Sokac vegyes ízelítő
Rántott csirke zágrábi módra
Göngyölt szarvasszeletek
Djuvets
Bácskai szárnák
Csorba csirke
Dévér keszeg Dráva menti módra
Urüérmák macedon módra
Bácskai ürüszeletek
Bélszín szelet Draskovics módra
Diós fánk karamell öntettel
Juhtúrós gu'uska
Fondue szerb módra

SZABÓ DEZSŐ konyhafőnök

HÁDOR

MAGYAR HOTELS

HÍREK

1972. JANUÁR

29

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ADÉL

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 7.16, nyugszik 16.39 órakor. — A Hold kél 15.35, nyugszik 6.42 órakor.

Könyv a drávai csatáról

A drávai csatának — a második világháború egyik nagy jelentőségű összecsapásának — részletei elevenednek meg a Baranyai helytörténetírás című sorozat most megjelent kötetében, amelyet a Pécsi Levéltár adott ki. Mint emlékezetes: 1945. tavaszán a hitlerista csapatok összpontosított támadást indítottak a Drávánál, azzal a céllal, hogy áttörjék a szovjet—bolgár védelmi vonalat és egyesüljenek az Észak-Dunántúlon előrenyomuló német alakulatokkal. Az Erdei ördög fedőnevet viselő náci hadművelet azonban kudarcba fulladt és ez nagyrészt a Dráva vonalát védelmező bolgár harcosok hősies helytállásának volt köszönhető.

Dr. Takács József, a Hazafias Népfront Pécsi városi Bizottságának titkára régóta kutatja a Dráva menti nagy csaták hiteles történetét. A 27 év előtti drámai napok hőseinek állít emléket a szerző a tanulmányhoz csatolt részben, amelyben a Drávamenti ütközet kiemelkedő hőstetteit írja le és egyúttal kronológiás sorrendben felidézi az 1945-ös véres csaták krónikáját.

◆

— **Amerikai tanulmányútjáról tart beszámolót** január 31-én, hétfőn 19 órakor a Pécsváradi Fülep Lajos Művelődési Központban dr. Bándi Gábor, a Janus Pannonius Múzeum régésze.

— **A Centrum Áruház vasműszaki körzületi raktára: Pécs, Rákóczi út 78.** (x)

— **A cserkúti Árpád-kori műemléktemplom** restaurálását befejező aktusként vasárnap délelőtt ünnepélyesen emelik be a templom tornyába az Órbatytyánban újraöntött két harangot.

— **Gépkocsikhoz gumiszőnyeg garnitúrák kaphatók** a következő típusokhoz a Pécsi ÁFÉSZ Gumiáru Szaküzletében. Hal tér 5. szám alatt. Trabant, Zsiguli, Moszkvics 408-as, Skoda, Wartburg és Polski Fiat. (x)

◆

A MÉK árai

A hét végén egyetlen primőr kapható a boltokban, és ez a saláta. Folyamatosan érkezik elegendő mennyiségben. A téli tárolt termékek között minden akad bőven, de a körte és a sütőtök elfogyott.

A következő árak várhatók: burgonya 2,90—3,70, cékla 4,60, gyökér 7.80, vöröshagyma 5, csomagolt 5,50, fokhagyma 15, kelkáposzta 4,80, karalábé 4,60, vöröskáposzta 4,80, paraj 10, feketeretek 3,40, fejessaláta 2—3, sárgarépa 4, torma 12, alma 5,60—8,60 forintba kerül.

Az árak kilónként, csomagonként, darabonként értendők.

Carmen és Metropolisz

Bemutató a Nemzeti Színházban

Tegnap este ismét benépesült a Pécsi Nemzeti Színház, amely a felújítás, korszerűsítés kényszere után bemutatóval fogadta közönségét. A Pécsi Balett a Carment és a Metropoliszt mutatta be. A nemzetközi karriert megért Carment Bizet muzsikájából Scsedrin, szovjet zeneszerző állította össze, koreográfiáját Alberto Alonso, a híres kubai koreográfus írta. A Metropoliszhoz Maros Rudolf zenéjére, Alberto Alonso készített koreográfiát.

A pécsi bemutatón részt vett Pullai Árpád, az MSZMP Központi Bizottságának titkára is.

◆

— **A Lahti Képzőművészeti Kamara** kiállításán a Technika Házában minden kedden, szerdán és csütörtökön 5 órakor vetítik a Kamara munkáival kapcsolatos színes diafilmeket. A kiállítás egyébként február 13-ig tart nyitva.

— **Diák a Jelenkorban.** Február 3-án, csütörtökön este hat órakor a Jelenkor szerkesztőségében Tám László, a Mecseki Fotóklub tagja mutatja be diafelvételeit. A sorozatok címe: Évszakok, Capri, Egyiptomi pillanatok.

— **A Doktor Sándor Művelődési Ház** rövidfilmklubja február 2-án este 8 órakor tartja következő estjét. Csányi Miklós vezeti a vitát és a Balázs Béla stúdió rövidfilmjeit mutatják be.

— **Honismereti szakkör alakult a minap Villánykövesden.** A főleg KISZ-esekből álló szakkör tagjai tervek szerint helytörténeti kiállítást szerveznek a Janus Pannonius Múzeum segítségével.

— **ELŐADÁS. A Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő Társulás értesíti tagjait, valamint az érdeklődőket, hogy a téli kertészeti továbbképző tanfolyam következő előadása 1972. január 31-én 17 órakor lesz, Pécsett a Nagy Lajos Gimnázium 1. emeletén. Az előadás tárgya: A szőlő növényvédelme. Előadó: dr. Vargha István növényvédő szakmérnök.**

— **Kővágószőlősi véradók.** A napokban első alkalommal tartottak véradást Kővágószőlősön. Az orvosi körzetből 218 véradó 77 liter vért adott térítésmentesen. Bakonyáról 73-an, Cserkútról 18-an, Kővágótöttösről 34-en, a faipari üzemtől 36-an és Kővágószőlősről 57-en jöttek el a véradásra.

— **Import és hazai gyártmányú** hegesztő, préslég, csiga, szívó-nyomó, víz és hűtő tömlők, ezenkívül laticel lemezek és méteráru gumiszőnyegek, többféle méretben érkeztek a Pécsi ÁFÉSZ Gumiáru Szaküzletébe. Hal tér 5. (x)

ELVESZETT a Baranya-Tolna megyei Téglaipari Vállalat háromszögletű

anyagátvevő bélyegzője

melynek pontos szövege:

Baranya-Tolna megyei Téglaipari V. Pécs 240-02501. a bélyegző közepén: 4. átvevő.

Felhívjuk a vállalatok, boltok, szövetkezetek és magánosok figyelmét, hogy a fenti bélyegző érvénytelen, arra árut ne adjanak ki, szolgáltatást ne teljesítsenek, mert ilyen vásárlásokért a felelősséget nem vállalhatjuk.

— **Írók a munkásszállóban.** Csütörtökön este a MÉV Munkásszállójának könyvtárában „A Jelenkor és a pécsi irodalom" címmel író—olvasó találkozót rendeztek, amelyen megjelent Pál József költő, Szederkényi Ervin, a Jelenkor főszerkesztője és Szőllősy Kálmán író. A műsort, amelyen a szálló irodalmi színpada is szerepelt, Mezőfi János állította össze.

— **Svájci élménybeszámoló.** Zádor József nyugdíjas mérnöktanár 30-án délután 5 órai kezdettel a Nevelők Házában svájci utazásáról vetítettképes élménybeszámolót tart. A programot a Pedagógusok Szakszervezete Nyugdíjas Csoportja rendezi.

— **Ügyeletes állatorvosi szolgálat Pécs város területén január 29-én 13 órától 31-én reggel 6 óráig. Ügyeletes: dr. Kispál Gyula. Lakása: Szilágyi Dezső utca 18/1. Telefon: 25-94.**

— **Balesetvédelmi vetélkedő a Szigetvári Konzervgyárban.** A múlt évben megnövekedett az üzemi balesetek száma. Ezért a gyár párt- és szakszervezete, a vállalatvezetés segítségével komoly intézkedéseket tett ennek megszüntetésére. Most januárban munkavédelmi előadásokat tartanak, majd februárban Ki tud többet? baleseti vetélkedőt rendeznek, ahol a győztesek jutalomban részesülnek. Befejezésképpen márciusban a gyár 1300 dolgozóját munkavédelmi vizsgára kötelezték.

— **Magánosok klubja nyílik** január 30-án, vasárnap délután 4 órakor a III. kerületi Hazafias Népfront Bizottság gondozásában, az Alajos utcai klubhelyiségben.

◆

Lottó

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a Budapesten, a Landler Jenő Művelődési Házban megtartott 4. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

16, 23, 24, 72, 85

A január 31-én megtartandó tárgynyeremény-sorsoláson az 1. játékhót szelvényei vesznek részt.

◆

— **A Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. szám alatti Gumiáru Szaküzletbe** téli és normál gépkocsiabroncsok érkeztek az alábbi típusú gépkocsikhoz: Renault 10-es, Skoda minden típusra, régi Wartburg, Moszkvics 403, 407, 412-es, Mercedes, Volga régi és új típusra, Warszawa, Volkswagen és Fiat 2300-as. (x)

— **NYÚLÁTVÉTELI ÉRTESÍTJÜK TAGJAINKAT, HOGY NYULÁTVÉTEL 1972. JANUÁR 31-ÉN LESZ, AZ OXIGÉN PAJTÁNÁL MÓRA FERENC UTCÁBAN ÉS A SZIGETI VÁMNÁL, A VENDÉGLŐ-UDVARBAN. ÁTVÉTELRE KERÜL: 2 KG-ON FELÜL. ÁTVÉTELI ÁR: 28 FT KG-KÉNT. KARASICZA GYÖNGYE TSZ, SZEDERKÉNY.** (x)

— **Műszaki filc (nemez) nagy választékban.** Pécsi ÁFÉSZ Bőrboltja, Rákóczi út 16. (x)

— **Felvásárlási telepünket áthelyeztük** Szt. Borbála u. 10-ből Katona József u. 5. sz. alá (Szirmai). Nyúlfelvásárlás, termény- és tápkiadás folyamatos. ÁFÉSZ, Pécs. (x)

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat: estig: borult idő, sokfelé havazás, havaseső, a déli és a keleti megyékben átmenetileg eső. Mérsékelt, időnként megélénkülő, helyenként megerősödő keleti, északkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: plusz 1—minusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 2—minusz 3 fok között.

Egy város — egy hónap

Pécsi zenekar finnországi turnéja

A zenekar tagjai, — Törtely István, Törtely Istvánné, Komlódi József és Nagy András vasárnap indulnak útnak Finnországba egy évesre tervezett turnéjukra. A bemutatkozás Kotka városában, Helsinkitől másfélszáz kilométerre lesz, ahol egy hónapig játszanak, majd sorra felkeresik a nagyobb finn városokat.

A pécsi zenészek reprezentatív éttermekben, szórakozóhelyeken muzsikálnak, szalon és beat zenével szórakoztatják a vendégeket.

◆

— **Nem szólt a Petőfi adó.** Tegnap délután a pécsi adóállomás körzetében 14 óra 45 perctől 15 óra 18 percig nem lehetett fogni a Petőfi rádió műsorát. A kapott tájékoztatás szerint a DÉDÁSZ hálózatában történt áramkimaradás okozta a hibát.

— **Kosztümök az NSZK-ba.** 580 női kosztümöt indítottak útba az NSZK felé a Pécsi Minőségi Ruházati Szövetkezetből. Ez volt idén a második exportszállítmányuk. Február elején a Szovjetunióba szállítanak ötezer női blúzt.

— **A Vetőmagbolt** (Bajcsy-Zs. u. 2. Telefon: 22-98) a lakosság kívánságának megfelelően 8—18 óráig tart nyitva. Vetőmagvak, kerti szerszámok, mezőgazdasági kisgépek, műtrágya-, növényvédőszerek, tápszerek nagy választékban kaphatók. Sorban állás nélkül, most vásároljon! Pécsi ÁFÉSZ. (x)

— **Jelentkezzenek a tanúk.** 1972. január 23-án 01 óra tájban a 6-os számú főútvonalon Botykapeterd község előtt az árokba fordult a CT 75-87 rendszámú Fiat 850-es személygépkocsi. A Pécsi Városi és Járási Rendőrfőkapitányság kéri, hogy akik ebben az időben és helyen a 6-os számú főútvonalon haladtak és észlelték az eseményeket, illetve a gépkocsi utasait felvették, jelentkezzenek a Pécsi Városi és Járási Rendőrfőkapitányság II. emelet 78. sz. szobájában, vagy 17-43/169 mell. telefonon.

◆

Ó'alu még egyszer!

A veszettség által fertőzött községekben tovább tart az ebzárlat

Veszett rókát lőttek Ófalun, Schlottauer Gyula udvarán! Amikor az eset történt szelídnek látszott, az Országos Állategészségügyi Intézettől csütörtökön Pécsre érkezett vizsgálati eredmény szerint azonban emberre, állatra veszélyes volt már! Ófalun ez volt a második veszett róka, amit elejtettek.

Az eset arra figyelmeztet, hogy terjed a veszettség, ügyelni kell tehát az orvosoktól kapott jótanácsok betartására! Hatósági rendelkezés szerint a veszettség által fertőzött baranyai községekben tovább tart az ebzárlat.

Vasárnap:

Autós ügyességi verseny a Mecseken

Mint már arról beszámoltunk, a pécsi Volán Autósport Klub négyfordulós autós ügyességi bajnokságot rendez ebben az évben Pécsett. Az első versenyre vasárnap, január 30-án délelőtt 10 órakor kerül sor a dömörkapi buszvégállomásnál lévő parkolóhelyen.

Reméljük, az időjárás kedvez a különleges sportcsemegének ígérkező versenynek. Már locsolják a pályát, tehát ha elég hideg lesz az idő, jégen rendezik meg a versenyt, ha pedig vasárnapra megfelelő hó esik, akkor havon. Ha egyik sem, akkor — sajnos — szárazon. A versenyen bárki elindulhat, aki érvényes gépjárművezetői igazolvánnyal rendelkezik. Nevezési díj: 30 forint. A verseny időtartama alatt — 10-től 12 óráig — a dömörkapui buszjáratok az Állatkertig közlekednek.

◆

— **Délszláv népdalest Pécsett.** Január 31-én, hétfőn este 7 órai kezdettel a Pécsi Nemzeti Színházban délszláv népdalestet rendeznek a Belgrádi Rádió és Televízió szólistáinak és népi zenekarának közreműködésével. A műsorban olyan népszerű énekesek szerepelnek, mint a rádióból ismert Predrag Gojkovics, Boriszláv Brajcse és mások. A műsort a Pécsi Rádió délszláv szekciója egyenes adásban közvetíti este 7 órától. Ezért számítanak a közönség pontos megjelenésére. A színházi előadás után a vendégművészek az Olimpiában rendezendő délszláv bálon adnak műsort.

— **Áramszünet lesz 31-én** 7—16 óráig Misinatető és környékén, valamint Báránytető és környékén. (x)

— **A Magyar Autóklub szervezete 1972. február 5-én, szombaton este fél 8 órai kezdettel tartja** a Nádor Szálló helyiségében hagyományos farsangi autósbálját, melyre Önt és kedves családját szeretettel meghívjuk. Asztalfoglalás a klubirodában, Pécs, Citrom u. 3. Tel.: 50-30. (x)

Köszönet

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

SCHVARCZFELDER MARTONNÉ

temetésén részt vettek, és fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálásan köszönjük a rokonoknak és ismerősöknek és jóbarátoknak, férjem és édesapánk,

STEINDL FERENC

temetésén való megjelenésüket. Külön köszönjük a Fodrász Ktsz, valamint a BÉV. TMK dolgozóinak együttérzését és a szép koszorúkat. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki a rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

SIMON ISTVÁN

temetésén megjelenésükkel, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Honvéd Kórház, a B. m. Villamosipari Ksz. és a MÁV dolgozóinak és vezetőinek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. CZIRKOS ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével, vagy bármily más módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

FILM

Nyulak a ruhatárban

Új magyar film

A film hivatalos meghatározása: filmvígjáték. Leírni azonban csak óvatosan merjük Bácskai Lauró István filmjéről, hogy vígjáték. Nem mintha nem találna magának nevetnivalót benne a nevetni kívánó néző. De a film egyben szigorú tanmese is, egy életforma ósdiságának és veszélyének kritikája. S a vígjáték meg a tanmese sehol nem keveredik, sehol nem oldódik egybe valamilyen harmóniába, mindvégig kétségbeesetten küzd egymással. A két elem közül egyik sem kerül ki győztesen, de a legvesztesebb mégis maga a film. A záró képsorok tragikuma pedig egyenesen megkeseríti a néző szájat, visszamenőleg is élvezhetetlenné teszi a film — különben néha behízelgő — humorát. Nem beszélve a zárókép kínos érzéseket keltő „epigonizmusáról" . . .

Mi lehet az oka, hogy ez a vígjátékunk sem sikerült? A sztori önmagában nem ok. A kétlelkű Apuka, a ravasz öreg zsugori, ez a perifériális figura voltaképpen ma is időszerű típus, legfeljebb nem ilyen kiélezett, szélsőséges formában. Az ötletei, a kudarcai, a fura helyzetek, amelyekbe önmagát és „családját" beleviszi, helyenként szellemesek, jellemzőek, szórakoztatóak is. A veteránkórus „részlegéből" alakított maszek énekkar, amely ünnepélyes feketébe öltözve temetéseken énekel — remek epizód. A ruhatárból kiszabaduló nyulak inváziója pompás helyzetkomikum. De — és itt talán tettenérhető az alaptévedés — már ennek a jelenetnek a feloldása is kiírt a humoros szituációból. Az őrjöngve intézkedő kultúrházigazgató pöffeszkedő, karrierista figurája mellett itt is megjelenik a „pozitív hős", a fiatal, széplelkű könyvtáros, aki ezúttal is önérzetére hivatkozik. Tudjuk, miért. Hogy majd később még nyilvánvalóbbá válhassék előttünk ennek a „pozitív hősnek" a különös színeváltozása. Csakhogy a néző nem számítógép, amibe megfelelő számú adatot kell beletáplálni, hogy kijöjjön a végeredmény. A néző mulatni megy moziba, ha filmvígjátékot hirdetnek, s ha kacagás közben tanulságot is kívánunk neki adni, adjuk azt az alkalomhoz illő csomagolásban.

Minél többet akar elmondani a film, annál kevesebbet mond el végül. Aligha mást, mint Apuka — „negatív irányultsága" ellenére is — elbájoló csirkefogójának néhány kedves megnyilvánulását. Ezt Páger Antalnak köszönhetjük, aki minden eddigi „kedves öreg csirkefogója" után is egy új, színes, emlékezetes alakot formált. Schütz Ila és Iglódi István minden tehetségük ellenére fáradt alakítást nyújtanak, mivel elsősorban ők hordozzák a film „tanulságait". Gobbi Hilda szokás szerint frappáns és eredeti a vak trafikosnő szerepében.

H. E.



22.

— En egy vándortársulat bohóca vagyok és az is akarok maradni.

— Ez nagyon szép. Csakhogy itt most sokkal többről van szó, Luciánó! Maga is tudja, hogy devizagondokkal küszködünk. Én nemzeti hőst csinálok magából, aki kirántja népgazdaságunkat a devizalehetőségek szűkösségéből. Még egyszer felteszem a kérdést: tudná maga ezt az egyenletet a rulettre alkalmazni.

Aztán egy kis gondolkozás után hozzáteszi:

— Meg a nagy nyugati lóversenyekre? Meg a „smen dö fer"-re, dollárban? Meg a „bakkarat"-ra, meg a „póker"-ra? Amit milliomosok játszanak óriási tétekben?

Luciánó csak úgy odaveti:

— Mindenre tudom alkalmazni, amit előzőleg kellőképpen megfigyelhettem.

Zima elmosolyodik:

— Na látja, ez az értelmes beszéd barátocskám.

És most hirtelen és váratlanul, eléggé érthetetlen indulattal fordul a tátott szájjal csodálkozó Szántódi felé, és rátámad:

— Hát látja, ezért egy hatökör maga, és ezért kötnivaló bolond, és gazember. Hát miért a hazaiak lottóőrömét kell magának megdézsmálni, miért forint-milliomos akar maga lenni, amikor lehetne dollármilliomos is.

Zima egészen tűzbejön, gyújtó szónoklatával valamennyiüket, önmagát is, feltüzelni igyekszik.

— Ezzel a kis bohóc-zsenivel ki lehet rabolni Monte Carlót, Nizzát, Velencét, Las Vegast és az angol bukikat.

Szántódi egyik ámulatból a másikba esik, ezt a szót azonban még nem hallotta.

— Kiket?

Zima csak legyint, megvetően néz rá. Nem tartja szükségesnek, hogy megmagyarázza, hanem inkább Luciánóhoz fordul.

— Fiam, magát arra teremtette az isten, hogy egy valutahiánnyal küzdő kis ország kifossza a piszkos kapitalista szerencsebarlangokat, és a játékszenvedélytől elvakult nagytőkéseket.

Aztán egy végső nagy sóhajjal még hozzáteszi:

— A nyomozást beszüntetem.

Ekkor Szántódi visszanyerve eredeti önmagát és felbátorodva, egész más hangon fordul Zimához.

— Egy megjegyzést szabadna?

Zima csak ránéz Szántódira:

— Felesleges. Nem fogom kihagyni magát a buliból, barátocskám. Ennek a kis zseninek kísérőre van szüksége, sőt kísérőkre.

Szántódi azonban mégiscsak megteszi a megjegyzést.

— Nodehát, ha minden valutát az országnak termelünk . . .?

Zima elmosolyodik.

— Ezt én nem mondtam. En azt mondtam, hogy nagyon sok valutát termelünk az országnak.

Aztán leül, töltet magának és odainti Szántódit.

— Ajánlanám, hogy csiszolgassa értelmi képességeit, mert a továbbiakban sokkal több leleményességre lesz szükség. Maga szerint mi a jobb dolog: maszek vendéglősnek lenni, akit állandóan lopnak a pincérei és a szakácsai, vagy gebinesnek lenni, aki fizetést kap azért, hogy lophasson.

— Gebinesnek lenni — mondja Szántódi.

Zima végül is kimondja a döntő szentenciát:

— Nahát, erről van szó: gebinesek leszünk Monte Carlóban.

Egy nyitott sportkocsi száguld a Nizzából Monte Carlóba átvezető autósztrádán. A kocsit Szántódi vezeti és mellette Margit ül, akit most hoz a nizzai repülőtérről.

Csomagok hátul.

Szántódi elégedett, boldog, nyugodt ember benyomását kelti. Margit viszont annál idegesebb. Hiába tárja elé Szántódi a gyönyörű tájat, a tengert, a pálmasorokat, villákat, ő majdnem sír.

— Nem tetszik, Margitka?

— Miért nem jött ki elém a repülőtérre?

— Mert Zima szobafogságra ítélte. Őrzi, mint egy véreb. Attól fél, hogy elrabolják. Hogy a fejére esik egy cserép. Zima teljesen begőzölt.

Margit ezt nem érti.

— És a Kaszinóban ki dolgozik?

— Senki. Még egyszer sem játszottunk. Csak néztük, de erre is elment annyi pénz, ajjaj.

Ezt aztán végképp nem érti a lány.

— És ez a kocsi?

— Béreljük. Hitelben lakunk, hitelben élünk. Egy-két nap, és itt olyan botrány lesz . . .

(Folytatása következik.)

Tegnap történt...

Ülést tartott tegnap délelőtt a KISZ Baranya megyei Bizottságának végrehajtó bizottsága. Az ülésen megtárgyalták és elfogadták a KISZ 1972. évi Baranya megyei munkaprogramját, valamint a január 31-i, hétfői megyei tanácsülés elé kerülő ifjúsággal foglalkozó anyagokat.

*

Tegnap este a Pécsváradi ÁFÉSZ KISZ szervezete tiltakozó gyűlést tartott a néger polgárjogi harcos mellett. A gyűlésen felhívást intéztek a megye összes KISZ szervezetéhez: csatlakozzanak a mozgalomhoz emeljék fel hangjukat Angela Davis érdekében!

*

A Mecseki Szénbányák Györgyöknai kísérleti tárójában tegnap a szénbányák vezetői megtekintették az új habgenerátort. A 180 köbméteres táróban keltett tüzet a generátor 140 másodperc alatt eloltotta. A habgenerátor teljesítménye: percenként 100 köbméter hab.

Az ÉVM feladatai beruházási politikánkban:

Vágyak és realitások

Három kérdés Simor János építési és városfejlesztési miniszterhelyetteshez

(Munkatársunk telefonjelentése)

Rossz közérzetet vált ki napjainkban annak hangoztatása, hogy a kormány 1972. évi beruházási programja beruházási tevékenységünk általános korlátozását jelenti. Az igazság az, hogy csak a társadalmilag szükségtelen, halasztható, lassítható beruházások korlátozásáról van szó. Ez világosan kiderült Simor János építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes tegnapi sajtótájékoztatóján, amelyet a minisztérium kollégiumi termében tartottak.

Az építőiparra három alapvető feladat hárul: az egyensúly megteremtése, a hatékonyság növelése, a beruházások időtartamának lecsökkentése.

— A beruházást nem szabad összetéveszteni csak az építéssel — mondotta többek között Simor János — ugyanis sokan hajlamosak erre, s ez már önmagában is veszélyezteti az említett célkitűzések teljesítését.

— Megfelelően elő kell készíteni a beruházásokat, azokra a területekre kell koncentrálni, ahol az igény mellett a lehetőségek is adottak. Jó néhány megye kiharcolt magának olyan beruházásra pénzt, amelyet aztán építési kapacitás, vagy lehetőség miatt nem volt képes megvalósítani. (Vízhiány, közművesített — vagy csak egyáltalán a terület hiánya miatt).

A tájékoztatón sok szó esett a IV. ötéves terv lakásépítési programjáról. Ugyanis a sajtó képviselői közül többen aggodalmukat fejezték ki amiatt, hogy a 400 ezer lakás nem valósul meg.

— Igazuk van önöknek abban — mondotta Simor János —, hogy az anyagi lehetőségek ehhez nagyon szükreszabottak és az építőipari, valamint építőanyagipari gyártó kapacitás is kicsi. A népgazdaság 54 milliárd forintot biztosított a 180 ezer állami lakás felépítéséhez, a többi ugyanis a magánerők és a vállalati építkezésekből tevődik össze. Az erők koncentrálásával, alapos tervezéssel a vágyakat, a realitásokat össze nem tévesztve ez a program megvalósítható. De akkor a városoknak nem szabad abban versengenünk, hogy hol épüljön szebb városközpont és nem szabad a pénzt toronyházak építésére pazarolni.

Az elmondottakon kívül számos várható intézkedésről beszélt a miniszterhelyettes — lapunk három, ezekkel összefüggő kérdésre kért választ.

A közhiedelem szerint a tervezők érdeke az, hogy a beruházás minél drágább legyen, mert így a tervezés díja is emelkedik. Másrészt az építészek egy kissé — érthetően — emlékművet is szeretnének munkájuknak állítani, mely összefügg azzal, hogy a most felépített házak egy félévszázad multán használatban lesznek, nem mindegy hát, hogy mit hagyunk magunk után.

Várható-e, hogy a tervezők érdekeltségében változás történik-e?

Jónéhányszor hallottuk már, hogy az építőiparban nincs kapacitás — csak árprobléma.

— Mi ebben az igazság?

Végezetül: miniszterhelyettes elvtárs említette, hogy a vágyakat összetévesztik a realitásokkal.

— Várható-e ebben központi intézkedés?

— Téves szemlélet, hogy a tervezők érdekeltek abban, hogy egy beruházás költsége minél magasabb legyen. Éppen az ellenkezője igaz. Számukra teljesen mindegy, hogy drágább-e, vagy olcsóbb, s éppen ebben az utóbbiban kellene érdekeltté tenni őket. Bennünket is foglalkoztat ez a kérdés, de eddig semmiféle konkrét elképzelésünk nincs.

— A kivitelező vállalatok 1972-től kötelesek a hatósági előírások szerint árkalkulációkat készíteni és azokat az árhatóság rendelkezésére bocsátani. Tehát az árak nem lehetnek a szubjektív megítélés eszközei.

— A kellően nem megalapozott, előkészítetlen beruházásokat az építés- és városfejlesztési miniszter egyszerűen letilthatja, megakadályozhatja a jövőben — ebben vétó'oga lesz. Ennek eszközeit szintén most dolgozzuk ki.

Lombosi Jenő

A VIII. kongresszus szellemében

Program — fiataloknak

Interjú Petőházi Szilveszterrel, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkárával

A KISZ Baranya megyei Bizottsága végrehajtó bizottságának tegnapi ülésén megtárgyalta és elfogadta a baranyai kiszesek ez évi programját, a KISZ 1972. évi Baranya megyei munkatervét. Az ülés után Petőházi Szilvesztertől, a KISZ KB Intéző Bizottságának tagjától, a Megyei KISZ Bizottság első titkárától kértünk interjút.

– Milyen tényezők határozzák meg alapvetően az évi munkát?

– A KISZ VIII. kongresszusa meghatározta szövetségünk legfontosabb tennivalóit. A „Jobb munkával, nagyobb tudással a szocialista Magyarországért" jelszóval a X. pártkongresszus határozatainak, a IV. ötéves terv céljainak valóraváltására hívta fel a kongresszus a KISZ-tagokat és az egész magyar ifjúságot. A KISZ megyei küldöttértekezlete megjelölte bizottságunk és az alapszervezetek további tennivalóit az ifjúság kommunista szellemű nevelésében. Politikai programunk alapja – folytatta Petőházi Szilveszter – a KISZ VIII. kongresszusa dokumentumai, a KISZ KB 1972-es irányelvei, a IV. ötéves terv megyei célkitűzéseinek teljesítése, a Megyei Pártbizottság ifjúsági munkára vonatkozó határozatai, a KISZ megyei küldöttértekezlet határozatai, a hazai és a nemzetközi élet eseményei, az ifjúsági mozgalom évfordulói, az ifjúsági törvény megvalósítása.

– Melyek tehát az ez évi legfontosabb feladatok?

– A KISZ kommunista vonásainak erősítése, a IV. ötéves terv megyei célkitűzéseinek teljesítése, a rétegpolitikai tevékenységünk hatékonyságának emelése, a vezetőképzés szélesítése és színvonalának emelése, az érdekvédelmi munkánk javítása, s nem utolsósorban a tárgyi feltételek javítása.

– Milyen konkrét akciókra, ünnepségekre, versenyekre kerül sor ebben az esztendőben?

– Történelmi évfordulókat ünneplünk: a KISZ újjászervezésének 15., Dózsa György születésének 500., a munkásőrség megalakulásának 15. évfordulóját. Megkezdjük idén az 1973-as berlini VIT-re való felkészülést is. Kulturális programunk középpontjában a Dózsa évforduló és a jövőre megünneplésre kerülő Petőfi évforduló áll. Nagy esemény idén a Ki mit tud? is, amely az önművelésnek egyik legjobb eszköze, s talán a legsikeresebb, valóban fiatalos kulturális esemény. Konkrét eseményekre, akciókra, sportversenyekre kerül sor a különböző ifjúsági rétegek – a munkásifjúság, a falusi fiatalság, a diákság – körében is. Célunk: az ifjúsági turizmus és a tömegsport továbbfejlesztése. Ebben az esztendőben tovább végezzük egyik legfontosabb feladatunkat, a fiatalok érdekeinek védelmét. Az érdekvédelmi munka alapja az ifjúsági törvény széleskörű megismertetése és alkalmazása, ennek érdekében szorosabbá tesszük kapcsolatainkat az állami, társadalmi szervekkel. Fontos lépések történnek idén a KISZ-munka tárgyi feltételeinek javítására. Befejezzük a sikondai úttörőtábor építését, korszerűsítjük a balatonfenyvesi vezetőképző tábort, előkészítjük a komlói úttörőház építését, segítjük a pécsi fjúsági ház mielőbbi felépítését.

Bemutató a Pécsi Nemzeti Színházban

Puccini: Bohémélet



Jelenet az operából

Az átalakított, megfiatalított Pécsi Nemzeti Színházban, szombaton este hét órakor az évad első operabemutatóját láthatja a színházkedvelő közönség. Puccini egyik legismertebb operája, a Bohémélet, Horváth Zoltán Erkel-díjas rendező elképzelése szerint, kerül színre, rangos szereposztásban. Rodolph alakítója, kettős szereposztásban — Réti Csaba, aki a szegedi operatársulattól szerződött, és most mutatkozik be Pécsett, — és Gurszky János. Schaunard szerepét, ugyancsak kettős szereposztásban Berczeli Tibor és C. Tóth Pál énekli, Marcel alakját pedig Bolla Tibor formálja meg. Colline-t Marczis Demeten Liszt-díjas és Molnár Miklós énekli, aki ezzel a szereppel debütál Pécsett. Musette szerepében Ágoston Editet és a Debrecenből szerződött Gyulai Editet láthatjuk. Mimi megformálója Németh Alice és a Szegedről érkezett Szabadits Judit lesz, Alcindor szerepét Berczeli Tibor és Molnár Miklós kapta. Benoit alakját Vincze János, Parpignol-t Visnyei Tibor jeleníti meg.

A szombat esti előadás kétszeresen is premier lesz: megoldódott a Pécsi Nemzeti Színház opera együttesének már megalakulása óta kísértő gondja, — ez az első évad amikor a zenekar is, az énekkar is feleemelt létszámmal, megerősödve mutatkozik be.

A ma esti bemutatón Vata Emil Jászai-díjas díszleteit és jelmezeit láthatja a közönség, a zenekart Breitner Tamás és Hirsch Bence vezényli.

Február 1-től

Megkezdődik a helyi népfrontbizottságok újjáválasztása

800 küldött a Népfront V. kongresszusán
Bencsik István sajtótájékoztatója

(Kiküldött munkatársunk telefonjelentése)

Tegnap délelőtt az Országház Gobelin-termében Bencsik István, a Hazafias Népfront főtitkára sajtótájékoztatót tartott az V. kongresszus előkészületeiről. Elmondotta, hogy a népfront legutolsó kongresszusa óta eltelt négy év számos, jelentős eredményt hozott a mozgalom munkájában.

Elsősorban a szocialista demokrácia fejlődésében, a szocialista hazafiság ápolásában, a béke erősítésében, valamint a népekkel való barátság fejlesztésében adhat szép eredményekről számot a népfrontmozgalom. Jelenleg 85 ország 200 társmozgalmával tartanak fenn eredményes kapcsolatot.

Bencsik István a továbbiakban hangsúlyozta, hogy a Hazafias Népfront IV. kongresszusa helyes irányt jelölt meg. Az V. kongresszus feladata, hogy megerősítse ezt és a további tennivalókat az új feladatokhoz igazítsa.

— A jövőben a Hazafias Népfront közéleti szerepe és feladata növekszik — mondotta. — Tovább kell fejleszteni a szocialista demokráciát, ápolni a szocialista hazafiságot, hogy még inkább mozgósító legyen a munkában és dolgozó népünk összetartozásában, fejleszteni kell az egészséges lokálpatriotizmust, mely jelentős erő az előttünk álló feladatok megvalósításában.

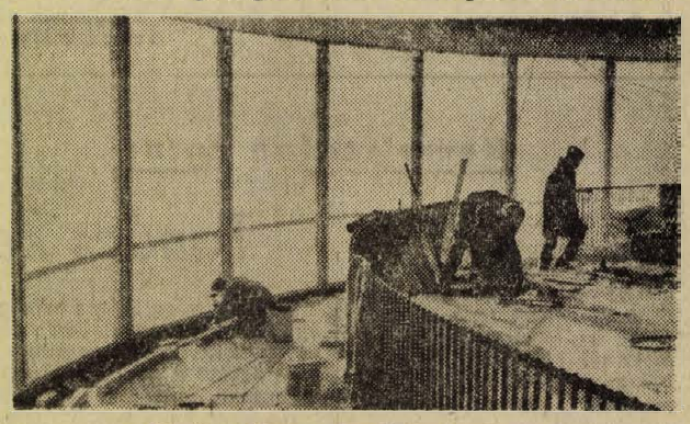
— E feladatok sok új erőt követelnek és szükséges, hogy a közösség érdekeiért tevékenykedni kész munkások, termelőszövetkezeti dolgozók, fiatalok és nők kapcsolódjanak be a mozgalom munkájába — mondotta a főtitkár, majd közölte, hogy a kongresszusig még előttünk álló három hónapban újjáválasztják a népfront helyi szerveit először, február 1–28. között a városi és községi népfrontbizottságokat, ezután a budapesti kerületekben működő bizottságokat, majd a népfront járási bizottságait. Március második felében kerül sor a megyei küldöttválasztó gyülésekre, április elején pedig a budapesti küldöttértekezletre. A Hazafias Népfront kongresszusán 800 küldött képviseli majd a mozgalmakat, társadalmunk minden rétegét. Megfelelő képviseletet kapnak a közéletben mind serényebben résztvevő nők és fiatalok, csakúgy, mint a különféle foglalkozási csoportok.

A kongresszusi előkészületek mozgalmasságát érzékelteti, hogy a következő hetekben az országban mintegy négyezer választási gyülést rendeznek a népfront-bizottságok.

K. J.

Hol tart a tv-torony építése?

Márványlapok a bárpult körül



Készül a körpresszó márvány padlózata

Mit dolgoznak jelenleg a Misinatetőn? A kérdés bizonyára sokakat foglalkoztat. Az ünnepélyes átadás ugyan még messze van, de minden kalapácsütés közelebb visz e határidőhöz.

Csabai Gáspár, a „beugró" művezető, aki a továbbképzésen levő *Váradi János* helyét tölti be, készségesen ajánlkozik, s tájékoztat. A torony melletti étterem vasalási, zsaluzási munkáit végzik, már készen vannak a födémek és a pillérek zsalui. Kétoldalt már látszik a lépcsőfeljáró helye is, hasonló függőfolyosót képeznek ki, mint a Fenyves szállón. A toronyban, odafent a Budapesti Kőfaragó és Szobrászipari Vállalat emberei dolgoznak. Az eszpresszó padozatát fedik a műmárványlapokkal. Néhány hónappal ezelőtt sajnálkoztunk, hogy nem érkeztek meg időre a körívre formált kőlapok, hátráltatták a munkát. *Téglás István*, a kőfaragók csoportvezetője a következőket mondotta:

– Már mindössze csak egy hónapi munkára van szükségünk, hogy befejezzük a burkolást. Csaknem hétezer darab márványlapot helyezünk itt el. A körívek? Nemrég jártak itt az illetékesek, jövő hétfőre igérték, hogy megjön ...

Sörözö a „vidor diákhoz"

Shakespeare és üvegcserepek

Füst, enyhe sörszag, kellemes meleg. A mellettem lévő asztalnál darabokra törik Shakespeare nimbuszát: két fiú a társaság nagyobb felének mindenáron azt igyekszik bebizonyítani, hogy a jó öregnek semmi köze sincs a neki tulajdonított művekhez, hanem ... – és folyik a disputa igazi diákos szenvedéllyel, vég nélkül, eredmény nélkül, mert egyik tábor sem hajlandó engedni a negyvennyolcból. A sarokban egy fiatalember nagyúri gesztussal vacsorát rendel: zsírban sült burgonyát, „lehetőleg sokat". Gyomorrontást nem kap tőle, mert a krumpli elpusztításába hasonló évjáratú társnője is erősen besegít. Egy másik asztalnál vidor kedvű ifjak csodát művelnek. Egyetlen üveg sört próbálnak kilencfelé osztani, úgy, hogy mindenkinek az illúziónál egy kicsit több jusson belőle ...

Nádor sörözö, a koraesti órákban. A patinás nevű vacsorázóhely diáktanya lett, délutántól zárásig fiatalok ülik körül az asztalokat. A sörözőnek jó neve és hangulata van, ráadásul jóval olcsóbb, mint az ifjúsági szórakozóhelynek kikiáltott Mecsek cukrászda – ide szoktak a diákok. Olyannyira, hogy a többi vendégek lassan kiszorulnak, az egykor csendes vacsorázóhelyen mostanában zajlik az élet ...

– Amióta megszűnt a Mecsekben a beat-délután, idejárnak a főiskolások, meg a túlságosan szabadjára engedett gimnazisták – mondja az egyik pincér –, mehetnének éppen máshova is, de a Nádorba járni, úgy látszik, sikkes dolog.

Itt randevúznak, az asztalok mellett beszélik meg a vizsgaidőszak élményeit, itt folynak végesincs viták, és itt adják elő „világmegváltó" gondolataikat, és itt váltják sörre-harapnivalóra az ösztöndíjukat ...

És itt megtörik a varázs, a kellemes diák-emlékeket idéző hangulat. Mert a sörözö diáktanyán nemcsak Shakespeare-ről beszélgetnek a fiatalok ...

– A drága pénzen készített díszes söröskorsók napok alatt erősen megfogyatkoztak, most már ki sem merjük adni, annyira elharapózott a gyűjtőszenvedély. A galérián díszítésként elhelyezett művészi kiviteli söröskorsót a rendőrségnek kellett visszahozni. Tapasztalataink szerint az étlap is sokkal jobban fogy, mint az étel, pedig nem filléres dolog. A mellékhelyiségben összezúzták az ülőkét, a közelmúltban betörték a tükröt, megrongálták az üveg-portált – mondja Nagy Károly üzletvezető. – Félreértés ne essék, nem a fiatalok ellen van kifogásunk, szívesen látjuk és várjuk őket, de csak akkor, ha emberhez méltóan viselkednek. Ha csak néhány renitenskedőről lenne szó, még rendet tudnánk tartani, de sajnos az a helyzet, hogy az idejáró fiatal vendégek nyolcvan százaléka felrúgja a legalapvetőbb szabályokat, túlságosan is otthon érzi magát nálunk. Már már odáig jutottunk, hogy a rend érdekében a műszaki főiskola vezetőségével kell felvennünk a kapcsolatot. A legtöbb probléma velük van, szeptember óta a sörözőben szinte mindennaposak az incidensek...

Pécsett nincs kifejezetten ifjúsági jellegű szórakozóhely. Pontosabban szólva egyetlen olyan vendéglő, eszpresszó sincs, ahol szolid árakkal, olcsó ételekkel várják a fiatalokat, ahol harsányság sem vétség – tulajdonképpen ezért került sor a sörözői „honfoglalásra". Ebben még nincs semmi rossz, egy-egy szórakozóhely jellegét amúgy sem az határozza meg, hogy mit írtak a cégére. Egy azonban biztos: olyan ifjúsági szórakozóhelyet, klubot soha és sehol nem fognak létesíteni, ahol a rombolás, kihívó viselkedés lesz a „sikk" ...

D. Kónya

Az új kutyasztár

Sikerrel mutatta be a televízió Mikszáth Kálmán: A fekete város című regényéből forgatott filmsorozatát. A televíziós adoptáció egyik jelenetéről, amelyet két alkalommal is láthattunk – az első rész utolsó és a második rész első perceiben – azóta is sok szó esett.

A vetítést követően többen keresték meg személyesen és telefonon a film rendezőjét, Zsurzs Évát a kérdéssel: valóban megölte-e Egri István a szép magyar vizslát? Voltak bizakodóbbak, akik afelől érdeklődtek, hogy kigyógyul-e sebeiből Fityke? Mert Fityke néven vonult be a köztudatba s egycsapásra sztár lett.

E gyors karrier nem is meglepetés: Fityke „kamera közelben" nőtt fel, apja szép sikereket ért el a művész pályán. Fityke apja legutóbbi szerepét Lengyel József Igéző című írásából készült televiziójátékban alakította, nagy közönségsikerrel. Valóságos főszereplő volt. Egyébként Fityke testvérei is A fekete városban mutatkoztak be a közönségnek, ők kísérték a lőcsejeket a tragikusan végződő újévi vadászatra. A vizsla család Szigethy Kálmán idomár tulajdona s a filmgyár gödöllői telepén él. Rendkívül fegyelmezett kutyák s mint Zsurzs Éva elmondta, egyes-egyedül csak gazdájuknak hajlandóak engedelmeskedni.



A parancsnok utasítására elhagyják a hajók a pihenőt

Jégtörők a Dunán

A jég most csak apró kis táblákban érkezik valahonnan fentről, Ausztriából vagy a Csallóközből. A víz nyugodt – nagyon is, hiszen alig van a Duna medrében valami. Kétoldalt fehérlik a part: nemrégen még ott, a fák alámosott gyökerei alatt üldögéltek a horgászok . . .

A hajó nyugodt dohogással halad az árral szemben. Meszszire látni a parancsnoki hídról a ködbetűnő parti erdőket, a vízen csivitelő, lármás madársereget. Kérdezem a kapitányt – Mihalovits Károlyt – meddig hajózik napsütésben, meddig tart a jégtelen jóidő?

– A vízen hamar megváltozik minden – mondja –, tegnap kétszer ennyi jég zajlott, holnap lehet, hogy alig lesz. De egy kis hóesés már komoly jeget csinálhat . . .

*

Valamikor az ötvenes évek elején kezdték a Dunán a jégvédelmet, a jégtörést. A honvédség – flottilla – ágyúnaszádjait használták fel erre a célra. Később „polgári" hajókat alakítottak át, megerősítették az orrukat, megpáncélozták őket. Még később már jégtörő hajókat építettek. Masszív hajók, bordáik hosszantiak, ez a dunai hajóknál nem divat. Az Alsódunavölgyi Vízügyi Igazgatóságnak jelenleg tizenegy nagy és három kisebb jégtörője van, nevük csak a kicsiknek akadt a nagyobbakat számozták.

A bajaiak hosszú Duna-szakaszon dolgoznak. Dunaföldvártól a határig, de a határtól Vukovárig mintegy száz kilométernyire a közös jugoszláv–magyar megállapodás értelmében szántják a jeget a magyar jégtörők.

*

Hajósélet. A Jégtörő X. már nagy hajó, tizennyolc fős személyzettel dolgozik. Barátságos szalon, televízió, kényelmes kabinok, külön ebédlő. A gépházban két hatszáz lóerős Diesel-motor dolgozik. Az idegen, akinek ide tilos a bemenet, megilletődve nézi a hatalmas szerkezetet, amely magától üzemel. Vastag kábeleken érkeznek a parancsok fentről: lassan, előre, megállj . . .

A motor mindent tud, szót is fogad. Kezelői éjjel-nappal kéznél vannak, hiba tehát nem lehet. Sokszor hetekig tart a szolgálat, esőben, ködben. Ködben is hajóznak, mert a radar biztonságos mozgást tesz lehetővé. Előfordul viszont, hogy kényszerpihenőre térnek. Nevetve mesélik el, hogy néhány esztendeje budapesti újságírók érkeztek, felszálltak a hajóra, aztán elindultak lefelé. Valahol Baja alatt egyszerűen befagytak, se előre, se hátra – a harmadik napon törte ki őket egy másik jégtörő flotta.

*

Richter Józsi bácsi, aki három éve ment nyugdíjba a vízügytől, igen találóan azt mondta:

– Tudja, ez éppen olyan, mint a tűzoltók . . . Azok is állandóan készenlétben kell, hogy legyenek, és azoknál is tulajdonképpen az a jó, ha nincsen semmi baj. Ha nem kell sokat dolgozniok. A jég nagy bajt csinálhat, volt is már példa, gondoljon a jegesárakra, ami ellen húsz-harminc évvel ezelőtt még úgy védekeztünk, hogy emeltük a gátakat kétoldalt. A jégtáblák felrakódnak egymásra, fölöttük a víz felduzzad, s ez a folyamat addig tart, amíg a folyó kilép a medréből. Az árvíz szörnyű dolog, nem is szeretek beszélni róla. Hát ezt előzik meg a jégtörők.

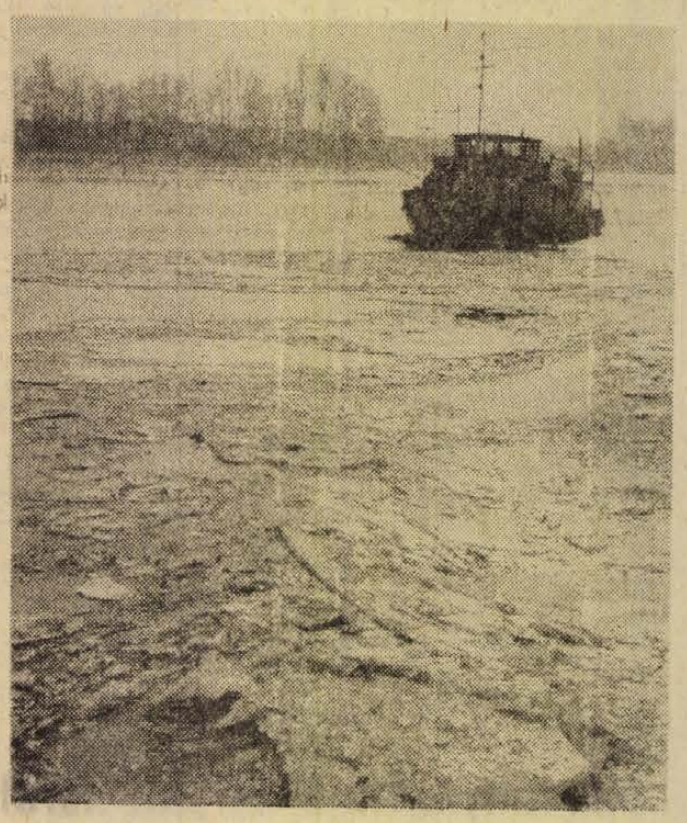
*

A parancsnoki hídon egyelőre csak a rádiós hangja hallatszik. „Tízes jelentkezik, tízes jelentkezik a készenlétnek. Elhagytuk Dunaszekcsőt, jelenleg a foknál vagyunk. Utasítást kérek. Vétel . . ."

Az utasítás meg is jön, a hajóknak Bajára kell menniük. A két kisebb hajó is megkapja a rádióüzenetet – mindegyik összeköttetésben áll a másikkal – s így vonalba sorakoznak, indulnak a vízen felfelé.

Napfény csordul, elömlik a vízen, végigsímogatja a tájat. A Diesel-dohogás lassan elhal, a hajók messze járnak. Vakító fehér oldaluk azért még sokáig látszik. Az utolsó kanyar előtt még egy utolsó, bizonytalan integetés – aztán a hajó eltűnik, maradnak a szárcsák, sirályok, a biztos part, a folyó méltóságos nyugalma, és a recésszélű jégtáblák, amelyek unott folytonossággal haladnak valahonnan Ausztriából vagy a Csallóközből túl a határra, olvadásig . . .

Kampis Péter



A hullámok nyomán apró darabokra töredeznek a jégtáblák
Fotó: Erb János

Módosultak a nyugdíjszabályok

Sorozatunkban tájékoztatást adunk az ösztönző nyugdíjpótlékról, a nyugdíjfolyósítás korlátozásával kapcsolatos változásokról, a családi pótlék módosításáról. Ha olvasóinknak ez ismertetett rendeletekkel kapcsolatban kérdésük lenne, kérjük közöljék szerkesztőségünkkel. Közérdekű problémákra lapunkban szívesen válaszolunk.

A NYUGDÍJFOLYÓSÍTÁS SZÜNETELÉSE

Az öregségi nyugdíj folyósítását *SZÜNETELTETNI KELL* arra a *NAPTÁRI HÓNAPRA*, amelyben a munkaviszonyban álló öregségi nyugdíjas foglalkoztatásának ideje a naptári év folyamán a *FOGLALKOZTATÁSI KERETET MEGHALADJA.*

Továbbá a naptári év ezt követő minden olyan hónapjára, amelyben — bármilyen rövid időre — foglalkoztatják.

A *rokkantsági nyugdíj* egyharmadát – üzemi baleset vagy foglalkozási betegség alapján megállapított rokkantsági nyugdíj felét — kell folyósítani arra a naptári hónapra, amelyben a munkaviszonyban álló rokkantsági nyugdíjas foglalkoztatásának ideje a naptári év folyamán a foglalkoztatási keretet meghaladja, továbbá a naptári év ezt követő minden olyan hónapjára, amelyben — bármilyen rövid időre — foglalkoztatják.

Ilyen esetben a rokkantság fokára tekintet nélkül a III. csoportba tartozó rokkant részére járó nyugdíj megfelelő hányadát kell folyósítani.

BEJELENTÉSI KÖTELEZETTSÉG

A nyugdíjas köteles munkáltatójával minden olyan tényt és adatot közölni, amelyre a nyugdíjas — nyilvántartó lap kiállításához és vezetéséhez szükség van.

Az a *munkáltató*, aki öregségi vagy rokkantsági nyugdíjast, illetve kivételes nyugellátásban részesülő személyt munkaviszony keretében foglalkoztat vagy egyébként díjazás ellenében munka végzésével bíz meg, köteles az erre a célra rendszeresített *nyilvántartó lapot* naptári évenként kiállítani és vezetni.

Nyugdíjas nyilvántartási lap nélkül öregségi, rokkantsági nyugdíjast, illetve kivételes nyugellátásban részesülő személyt foglalkoztatni nem lehet.

A munkáltató köteles a nyugellátást folyósító szervhez bejelenteni, ha a nyugdíjas foglalkoztatásának ideje a foglalkoztatási keretet meghaladja.

A bejelentésnek tartalmazni kell a nyugdíjas

a) nyugellátásának folyósítási törzsszámát;

b) nevét;

c) születési idejét (év, hó, nap), anyja leánykori nevét;

d) lakcímét.

A bejelentésen fel kell tüntetni az irányadó foglalkoztatási keretet, illetőleg keretösszegeket és azt, hogy a nyugdíjas melyik hónapban lépte túl. Azt is közölni kell, hogy a nyugdíjas foglalkoztatása továbbra is fennáll-e, vagy mikor szűnt meg.

Abban az esetben, ha a nyugdíjas a naptári év folyamán megbízás alapján díjazást vett fel, a keretösszeg túllépése esetén közölni kell azt is, hogy a naptári hónapban kifizetett együttes összeg mennyivel haladja meg az irányadó keretösszeget.

A bejelentést a nyugdíjassal is alá kell íratni.

A nyugdíjas nyilvántartólapot vezető munkáltató köteles a nyugellátást folyósító szervnek bejelentést tenni, ha a nyugdíjast a naptári évnek az irányadó foglalkoztatási keret, vagy keretösszeg túllépését követő időtartama alatt munkaviszonyban, vagy bedolgozóként foglalkoztatja, illetőleg megbízás alapján díjazásban részesíti.

Nem kell bejelentést tenni arról a nyugdíjasról, akit az irányadó foglalkoztatási keret, illetőleg keretösszeg túllépése után olyan munkakörben foglalkoztatnak, amelynek tartamára a nyugdíjat munkaviszonyra tekintet nélkül folyósítani kell.

VÁLTOZÁSOK A CSALÁDI PÓTLÉKNÁL

Az alábbiakban a családi pótlékra vonatkozó új rendelkezéseket ismertetjük és az egyes rendelkezések után utalunk arra, hogy az érintett dolgozóknak van-e valamilyen tennivalójuk.

1972. január 1. napján lépett életbe az 50/1971. (XII. 29.) Korm. sz. rendelet, melynek értelmében január 1-től kezdődően gyermekenként 100 forinttal emelkedik a HÁROM és TÖBBGYERMEKES családok, továbbá az egy- és kétgyermekes egyedülálló dolgozók és vak házaspárok, valamint az egy és két testi vagy szellemi fogyatékos gyermeket eltartó családok részére járó családi pótlék összege.

Az életbelépő új szabályok szerint 1972. január 1-től az egy naptári hónapra járó családi pótlék összege a következő;

Két gyermek után	300 Ft.
Három gyermek után	810 Ft.
minden további gyermek után gyermekenként	270 Ft.

Az egyedül álló, illetőleg vak dolgozó esetén:

Egy gyermek után	240 Ft.
Két gyermek után	540 Ft.
Ennél több gyermek után gyermekenként	270 Ft.

Az a dolgozó, aki egy testi vagy szellemi fogyatkozásban, illetőleg betegségben szenvedő gyermeket tart el, havi 240 Ft összegű családi pótlékra jogosult.

Abban az esetben, ha a dolgozó két gyermek után jogosult családi pótlékra, ezek közül azonban az egyik, vagy mindkét gyermeke testi vagy szellemi fogyatkozásban, illetőleg betegségben szenved, részére családi pótlék havi 540 Ft összegben jár.

A családi pótlék összegének emelése a termelőszövetkezeti tagokra is vonatkozik.

A termelőszövetkezeti tagnak egy naptári hónapra 1972. január 1-től a következő összegben jár a családi pótlék:

Két gyermek után	200 Ft.
Három gyermek után	660 Ft.
Minden további gyermek után gyermekenként	220 Ft.

Az egyedülálló, továbbá a vak termelőszövetkezeti tagnak, akinek házastársa, illetve élettársa is vak:

Egy gyermek után	220 Ft.
Két gyermek után	440 Ft.
Ennél több gyermek után gyermekenként	220 Ft

összegű családi pótlék jár.

Egy testi, vagy szellemi fogyatkozásban vagy betegségben szenvedő gyermek után a termelőszövetkezeti tagot havi 220 forint családi pótlék illeti meg. Ha a termelőszövetkezeti tag két gyermek után jogosult családi pótlékra, de ezek közül egyik, vagy mindkét gyermek testi vagy szellemi fogyatkozásban, illetőleg betegségben szenved, két gyermek után összesen havi 440 forint összegű családi pótlékra jogosult.

A családi pótlék emelését a folyósító szervek hivatalból hajtják végre, a dolgozóknak e tekintetben intézkedni nem kell.

Komolytalan rovat

Tanács kezdő asszonyok számára

Asszonytársaim!

Eddigi írásaimból — ha olvasták — kiderült, hogy én mindig nőpárti vagyok. Még ha néha kiöltöttem is a nyelvem, akkor is! Most az egyik legfontosabb női kérdésben, a férj befogásában — már úgy értem, munkára fogásában — szeretnék hasznos tanácsot adni.

Gondolják el! Nincs könnyebben elrontható valami, mint a férfi, ha már férj. Az elején kényeztetni kell és a gondolatát is lesni. Ez egy ideig megy is! De mire munkára kellene fogni a palit, addigra elkanászkodott. Öreg férjeknél látszik ez meg leginkább! Vagyis, ha egyszer a nő elszúrta a kalapács nyelét, akkor a férfilélek olyan, hogy az egyszer megszerzett pozícióját többé vissza már nem adja.

Úton, útfélen hallom a panaszkodást:

— Az én férjem nem segít semmit!

— Az a lusta disznó még a szemetet sem viszi le!

— Az a tróger képes mindig éjszakánként hazajönni, míg én itt megszakadok a munkában.

— Azokat a büdös kölyköket is egyedül nevelem!

Ha az ember nem is tudja, hogy a férjről van szó, minden további nélkül rájöhet, mert az asszonyok még a főnöküket sem képesek olyan lelkesen szidni, mint a férjüket. (Többnyire nincs is velük annyi baj!)

Tehát ismétlem mégegyszer! A férj az elején elromlik. Ez elkerülhetetlen. Együtt jár a női lélekkel, meg a házassággal. De van egy eset, amikor fogható. Ez az első gyerek. Ilyenkor a pasasnak lelkifurdalása van, mert végül is a kalamajkát ő okozta és lelkiismeretfurdalás esetén sok mindent lehet vele csinálni.

Először kezébe kell nyomni a szatyrot, hogy menjen bevásárolni. Ezt a legtöbb férj örömmel csinálja, mert munkának néz ki, de nem az. Alibi meló.

Ha az állapotunk és férjünk lelkiismeretfurdalása nő, akkor rá lehet mutatni a konyhában a cementre, hogy mossa fel. Később nagyon ügyesen hasznosítható már fürdőkád súrolásnál, mosásnál, padlókefélésnél. Kétségtelen, hogy az elején gyámoltalankodni fog, de azzal mit se törődjenek. Nem olyan hülye, mint amilyennek látszik! Intelligens, és harmadszorra már jól csinálja. Az elején még benne van a természetes dac.

A gyerek születésekor még verebet is lehet fogatni vele. Nem az öröm, hanem a lelkifurdalás miatt.

Nagyon ügyes találmány ilyenkor a Mózes-kosár. Az egyik fülét a férjnek kell fogni. Miért? Ki fogja?

Ha ebben az állapotban azután sikerül megtartani – márpedig csak akaraterő kell hozzá — akkor nagyon hasznos, házias, mosáshoz értő ezermester férjre sikerül szert tenni, akiről még az autóbuszban sem lehet rosszat mondani, hanem példaképp emlegetni az autóbusz közönsége, a Szülői Munkaközösség, és a Nőbizottság előtt.

Most valaki megkérdezhetné, hogy ha ilyen jótanácsot tudok adni, velem mi van?

Hát kérem én most már ezt a tanácsot nyugodtan adhatom, mert annak idején nem volt, aki a teleségemnek ezt a jótanácsot adta volna, nem voltak olyan bölcs emberek, mint én, úgy hogy elromlottam.

Amint már tetszettek hallani és emlékezni rá, az elromlott pasasokkal viszont semmit sem lehet már kezdeni.

Szöllősy Kálmán

Lakosság és üzemek, figyelem!

A Baranya megyei Autó- és Motorjavító Szövetkezet szállítási részlege vállalja

a háztartási tüzelőolaj házhoz szállítását

— nagyobb mennyiségben vidékre is — vasár- és ünnepnapokon is!

Megrendelhető: Pécs, Zsolnay Vilmos utca 42. szám alatt. Telefon: 15-50/331 mellék.

Napirenden:

A programozott élet

Korunkban a technika és civilizáció fejlődése hatalmas méreteket öltött, s a közeljövőben – mintegy fél évszázadon belül – még nagyobb változásokra lehetünk felkészülve. Az ember, mint biológiai lény, fejlődéstörténete során alkalmazkodott a természeti feltételekhez, élettevékenysége ehhez mérten változott, és állapodott meg. A ma emberét minden eddiginél nagyobb mértékben határozza meg környezete, az erőszakosan és viszonylag rövid idő alatt megváltoztatott környezet, amelyhez biológiailag nem mindig tud alkalmazkodni. A természetes szabályozás folyamata ugyanis felborul, helyébe az ember által kreált mesterséges szabályozás lép, mely többet árt, mint használ.

A megzavart ritmus

Az emberi szervezet működésében normális körülmények között szabályosan ismétlődő időszakos változások, különféle periódusú ritmusok figyelhetők meg. Közülük legjellegzetesebbek az élővilágnak a Naphoz, illetőleg a Holdhoz való viszonyából kialakult 24 órás változások, amelyek csaknem minden szervet és funkciókört érintenek. A testhőmérséklet, a keringő vérmennyiség, a máj cukorfelhalmozóképessége, a vérsavó víztartalma, a vérsejtek száma, a hormontermelés stb. mind e perióduson belül ér el maximumokat és minimumokat. E bioritmust (alapritmust) a környezet sok évezredes hatása alakította ki, örökletessé vált, s csak nagyon nehezen változtatható meg, a ritmus-eltérésekhez való alkalmazkodás pedig számtalan bonyolult problémát vet fel.

Korunk városi emberének életformája úgy alakult, hogy a pihenés ideje nem mindig esik egybe a szervezet ritmusa szerinti „menetrenddel". Későn fekszünk és viszonylag korán kelünk fel, ami későbbi felkelés esetén is a ritmusból való kizökkenést jelentené, de így még a szervezet számára sem adjuk meg azt a lehetőséget, hogy regenerálódjék, kipihenje magát. Életünk legnagyobb része zárt épületekben zajlik le, ami a természettől való elszakadáshoz vezet, kikapcsolva a természeti környezet durvább állapotváltozásainak edző hatását. A természetes fényhatások erősségének komoly szerepe van a szervezet 24 órás ritmikus változásainak létrejöttében, ugyanakkor egész életünk során mesterséges fényforrások „kereszttüzében" dolgozunk és pihenünk, ami kétségtelen hatással van az idegtevékenységre és a hormontermelésre. Az emberek túlterhelt és kimerült idegeiket csillapítókkal „frissítik fel" az egészséges pihenés helyett, ami ugyancsak a természetes bioritmus elleni „merényletnek" számít. A közlekedés mai fejlettsége mellett gyors lehetőségünk van a helyzetváltoztatásra, ami rövid időn belül gyökeresen eltérő éghajlati tényezők hatását eredményezheti, teljes kizökkenést idézhet elő a napszakos ritmusból.

Táplálkozás és gépkocsi

A modern kor rohanó embere nem fordít kellő gondot és időt a táplálkozásra. Pedig nem közömbös, hogy a tápanyagokat milyen gyakorisággal (ritmusban) és milyen elosztásban vegyük magunkhoz. A táplálkozástudomány az elmúlt ötven év alatt többet fejlődött, mint az azt megelőző évezredek során. Ám „amit a réven nyerünk, azt elveszítjük a vámon", a modern élet állandó időzavarral küzdő embertípusánál ugyanis egyre gyakoribbak a gyomor-bélrendszeri betegségek.

A mai ember nem mozog eleget, statikus életet él. Felvonón és gépkocsin közlekedik, változatlan testhelyzetben dolgozik a gép vagy az íróasztal mellett. Így a szervezet képtelen mozgás révén felszabadítani fölös energiáit, ami az izmok állandó feszültségéhez vezet, nyugtalanságot okoz, kisugárzó fájdalmakat, szúrást a vállban és a mellkasban. A nagyfokú fáradtságra való panaszkodás legtöbbször nem a fizikai erő kimerülésére vezethető vissza, hanem éppen a korlátozott mozgásra.

Altatószer és koffein

Az indokolatlan gyógyszerfogyasztás világszerte rohamosan emelkedik. Alig van olyan gyógyszer, aminek csak egyféle hatása volna; a legtöbb vegyi anyag a szervezet nagyon sokféle működését befolyásolja. A szakemberek megállapították, hogy a „belső óra" állása (a bioritmus) befolyásolja az orvosságok és a mérgek elviselésének határát. Valamely méreg a „belső óra" által megadott bizonyos időpontban 80 százalékos valószínűséggel halálos lehet, míg ugyanaz az adag ugyanabból a méregből egy másik időpontban csak 20 százalékos bizonyossággal halálos.

A mai ember fokozott élettempója növeli az élénkítőszerek iránti igényt, amit rendszerint koffeintartalmú italokkal elégítünk ki. A koffeinnel kapcsolatban paradox helyzet áll elő: segítségével az álmosság átmenetileg leküzdhető, az aktivitás az éjszakába nyúlhat, de az alvásigényt nem csökkenti, a rohanó ember „időzavarát" tehát nem oldja meg. A normális biológiai ritmus felborítása végső soron a produktivitás progresszív csökkenését okozza, elősegítvén a neurózisok kialakulását és valószínűleg az időelőtti öregedést is.

A modern élettempó világszerte befolyásolja az alkohol- és nikotin-fogyasztás alakulását is. Ezek károsító, egészségrontó hatásáról talán nem is kell külön szólnunk.

Egészséges életmód

Sokáig lehetne még folytatni azoknak a modern-kori befolyásoló tényezőknek a felsorolását, amelyek mind a normális biológiai ritmus érvényesülése ellen hatnak. A megoldás csak az évmilliós fejlődés során kialakult bioritmushoz való alkalmazkodás lehet. A mindennapos pihenésnek elengedhetetlen és elsőrendű része a megszokott alvás. Tartósan és rendszeresen sem doppingolószerrel, sem más módon az egészség károsodása nélkül a kötelező alvásidőt nem kurtíthatjuk meg. Célszerű lenne az alváson kívüli aktív és passzív pihenés megfelelő kombinálása, váltogatása is. A sportnak, a kertművelésnek, a turisztikának különleges szerepet kell juttatni a hétvégek kitöltésében. Az évi szabadságot lehetőleg egyszerre kell kivenni az arra alkalmas évszakban, ami nem jelenti minden embernél feltétlenül a nyarat.

Valójában ez lenne a „programozott élet" tartalma, elszakadás a modern kor által reánk kényszerített ritmustól, visszatérés a szervezetünk egészsége érdekében kívánatos életvitelhez, de élvezvén a fejlett technika minden vívmányát.

B. I.

Lézer irányítja a föld alatti munkákat

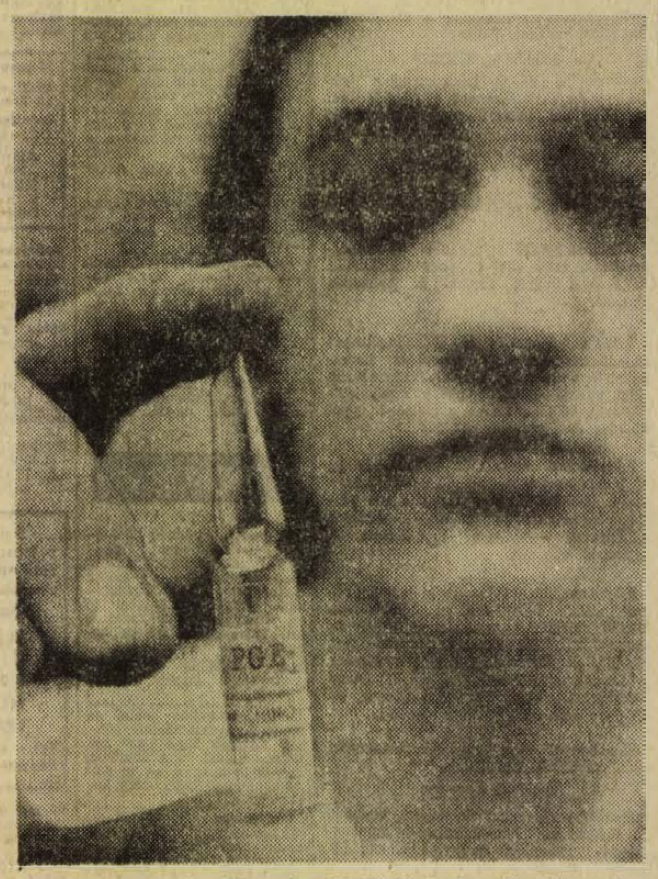
Új típusú lézer-kereső segítségével meg lehet gyorsítani a metró és a víz-, gázvezetékek, a telefon, és az elektromoskábel-csatornák építését. A kis műszer —, amely leginkább egy filmfelvevőhöz hasonlít — bármely pillanatban pontosan meghatározza a mélyben dolgozó mechanikus fúrópajzsok helyzetét. Ideálisan pontos munkát biztosít, az eltérés mindössze plusz—mínusz egy centiméter. A műszer ezt a pontosságot biztosítani tudja — 30 foktól + 40 fokos hőmérsékletek között. A lézersugárral egyben ellenőrizhetik a föld alatti alagutak belső borítását is. A lézerműszer hatósugara 200 méter.

Atomfényképek

Japán tudós egyedülálló eredményről számolt be egy stockholmi nemzetközi konferencián. Normál elektronmikroszkóppal urán- és tóriumatom-felvételeket készített. Sötétmező képtechnikát alkalmazott: a felvételeken az atomok a molekulákban elfoglalt helyüknek megfelelően világos foltként jelentek meg.

Bár ilyen felvételeket csak nehéz atomokról lehet készíteni, a kísérlet nagy jelentőségű, mivel vele új lehetőségek nyílnak komplex molekulák szerkezetének vizsgálatára.

ÚJ GYÓGYSZER



Európában elsőnek állítottak elő klinikai vizsgálatokhoz elegendő mennyiségű Prosztaglandint a Chinoin Gyógyszerárugyár kutatói. A XX. század egyik jelentős felfedezése ez a hormonhatású anyag, amely az emberi szervezetben képződik és ott számos szabályozó funkciót tölt be. Elsősorban a születésszabályozásban van nagy jövője, adagolásával el lehet majd indítani a szülést, illetve a nem kívánt terhesség esetén e gyógyszerrel helyettesíthető a művi beavatkozás

Technika védi a múzeumokat

A TOLVAJOKAT EL IS KELL FOGNI

A világon jelenleg tizenkétezer nagyobb múzeumot tartanak nyilván. UNESCO-adatok szerint ezekben évente mintegy 220 millió látogató fordul meg. Az elmúlt néhány év alatt az Interpol tizenöt országból kapott értesítést, amelyek szerint a különböző múzeumokból nagyértékű kincseket emeltek el, vagy rongáltak meg.

Néhány adat a szomorú statisztikából. Anglia: négy festmény, közöttük egy Goya. Franciaország: hetvenhárom festmény (közöttük Cézanne, Picasso, Matisse, Dufy stb.). Hollandia: két Rembrandt-kép. Olaszország: tizenhét festmény, száz szobor, egy 15. századbeli freskó. És így sorolhatnánk tovább a múzeumi tolvajlásokat az indiai Buddha-szobor lopásokig.

Elméletben egy múzeumi tolvajnak ma már nincs sok esélye tervének végrehajtásához, mégis viszonylag nagy a tolvajlások száma. Ez a tény a kevés teremőr, tehát a rendszerint kisszámú személyzetre és a nem megfelelő műszaki riasztó berendezésekre vezethető vissza.

A riasztó berendezések területén a legutóbbi évek tapasztalatai szerint jól beváltak az elektromágneses rendszeren alapuló riasztó- és megfigyelőhálózatok. A televíziók, radarberendezések, infra-készülékek együttes alkalmazása kielégítő biztonságot nyújt és kiszolgálásukhoz nem kell sok személy. Columbia (Egyesült Államok) városának múzeumában minden egyes képhez elektromos érintkező berendezéseket kötöttek be. Ez azonnal fény- és hangjelet ad, mihelyt a tolvaj vagy a látogató csak megérinti a képet. Azokat a „műértőket" is elriasztja tehát, akik néha előszeretettel tapogatják a képeket.

Az elektronikus rendszert természetesen más mechanikus berendezésekkel is ki lehet egészíteni, betörésbiztos zárakkal, törhetetlen üvegekkel stb. Egy technikai szempontból jólfelszerelt múzeumban a tolvajnak speciális érzékenységű rejtett mikrofonnal is számolnia kell. Ez más hangra nem reagál, csak a tolvaj által alkalmazott szerszámok (fűrész, fúró stb.) hangjára. A mikrofon – mihelyt ilyen jellegű hangot mér – működésbe hozza az elektromos riasztó berendezést.

A riasztó rendszereket az adott körülményeknek megfelelően kombinálni is lehet. Az Egyesült Államokban, ahol igen jólképzett, profi betörő bandákkal kell számolni, a kifutó fény- és hangriadó jelekkel párhuzamosan kis rakéták valóságos bengáli tüzeket okoznak, sőt ezzel párhuzamosan könnyfakasztó tölteteket sütnek el. Ezek lélektani hatása jelentős, a megzavarodott betörőt így már könnyebb elcsípni.

A múzeumok védelménél a technika ma már komoly segítséget nyújt az embernek. A technika egyedül azonban nem elegendő. Az Interpol egyik szakértőjének az a véleménye, hogy: „Az elektromos és mechanikus berendezések megfelelően kiképzett múzeumi személyzet nélkül egyedül nem tölthetik be feladatukat. A tolvajokat el is kell fogni és erre csak az ember képes."

A trombózis legjobb ellenszere

A pedálozás

A sebészeti beavatkozás után mozdulatlanságra ítélt betegekre komoly veszély leselkedik: vérrög vagy véralvadék kialakulása az alsó lábszár ereiben. Az apró vérrög könnyűszerrel bekerülhet a tüdőbe, vagy bármely más szervbe, és ott embóliát okozhat. A londoni King's College kórház biológus mérnöke, Colin Roberts rendkívül elmés kis szerkezetet, egyfajta motorral hajtott pedált tervezett. Tapasztalatai szerint ez a szerkezet ötödrészére csökkenti a vérrögök kialakulását.

Általában az operált betegek egyharmadánál lép fel trombózisos eredetű komplikáció. Angliában 1943-ban ezer ember halt meg operáció utáni trombózisban. 25 évvel később az effajta halálozások száma meghaladta az ötezret. „Még ha számításba vesszük is, hogy igen nagymértékben megnőtt a sebészi beavatkozások száma — mondja Roberts, ez a szám aggasztó. Ha így haladunk 1973-ban tízezer lesz a trombózisos halálesetek száma".

Minthogy a vérrögök kialakulásának egyik legfőbb oka a vérkeringés lelassulása, Roberts gyufaszál nagyságú szondát készített, amelynek segítségével mérte a frissen operált betegek lábában a vérkeringés alakulását. Néhány vizsgálat után váratlan eredményre jutott: a vérkeringés lelassulása igen komoly mértékben észlelhető már az altatás során. Az angol biológus mérnök véleménye szerint éppen ez a gyors csökkenés kedvez a vérrögök kialakulásának.

Hogyan gyorsítsuk a vérkeringést? „Mozgatással — válaszolja Roberts. — Ez a lehető legegyszerűbb, de leghatékonyabb módszer". Feltevésének bizonyítására Roberts falapból és egy kis motorból pedálszerkezetet hozott létre. A beteg lábát szíj segítségével a falapra erősítik. Amint a motort beindítják, a beteg kénytelen pedálozó mozdulatokat tenni. Ezzel a szerkezettel biztosítható a beteg mozgása még abban az esetben is, ha önkívületi állapotban lenne.

Kezdetleges kis szerkezetével Roberts egy sor kísérletet végzett a King's College betegei körében. Minden nap pedáloztatta őket és sikerült 30-ról 6 százalékra csökkentenie a vérrögök kialakulásának számát. Roberts véleménye szerint némi módosítással el lehet érni, hogy tovább csökkenjen a trombózisos megbetegedések száma.

Magas vérnyomás — helyes étrend

A kórházból hazabocsátott, többé-kevésbé munkaképes beteg életmódjának szabályozását bizonyos mértékig a házi diéta jelenti. Azaz egyes élelmiszerek vagy ételek kihagyását az étrendből, s a megszokott ételelkészítési módok változtatását.

Az orvos által megadott étrend összeállítása, ízletessé és változatossá tétele a háziasszony figyelmén múlik.

A magas vérnyomásban szenvedő étrendjében a vérkeringés tehermentesítése a fő cél. Az elégtelen vérkeringés legnagyobb ellensége a konyhasó — azaz a konyhasó egyik alkotórésze, a nátrium. Ha a felesleges folyadéktól és sótól tehermentesítjük a szervezetet, akkor egy állandó egyensúlyban tartást biztosítunk.

Súlyos esetekben kifejezetten sószegény diéta szükséges. A kevésbé súlyos beteg étrendjébe is beállítható egy „szigorított nap", ami pl. rizs-, gyümölcs-, vagy burgonyaételekből összeállított napi élelmet jelent. A gyógyszertárakban kapható „sópótló-szerek" használatával vigyázni kell. Csak olyan „műsót" vegyünk, amely nátriummentes, vagy kevés nátriumot tartalmaz. Általában csak napi 4—5 gramm só az engedélyezett mennyiség.

Ügyeljünk a testsúlyra. A felesleges kilók nagymértékben igénybe veszik és megterhelik a szívet és a vérkeringést.

A könnyű, vegyes étrend —, amely a magas vérnyomásban szenvedő, csupán gyógyszerszedésre „ítélt" emberre vonatkozik, — a következő ismérveket írja elő:

1. Kerüljük az erős fűszereket, nikotint és alkoholt.

2. Az ételeket csak enyhén sózzuk.

3. A hüvelyeseket és rostos főzelékeket törjük át.

4. Az élesztős tésztákat kerüljük, kenyeret (lehetőleg barna, vagy rozs-kenyeret) piritsuk meg, vagy másnaposan adjuk.

5. Mérsékeljük az édességet.

6. Hetenként egyszer „kímélő-napot" tartsunk (tej-, gyümölcs-, burgonya-, vagy főzeléknap).

A magyar konyha gyakran alkalmaz sóval tartósított hentesárut (sonka, füstölt hús, füstölt kolbász, szalonna), ezeket kerüljük, helyette virslit, krinolint, parizert vásároljunk.

Az ételeket lehetőleg növényi olajjal, vagy a jelenleg vásárolható „Ráma" tejes margarinnal készítsük. Tojásételeket különállóan keveset adjunk — ismerve a tojás koleszterin tartalmát, amely ártalmas — bőven elég a tojással készült ételek ízesítésére szánt mennyiség is. A túlzott húsfogyasztás sem előnyös. A húst lehetőleg teflonsütőben, vagy kevés olajban hirtelen sütve, natúrszeletnek készítsük el. Természetesen azért fogyaszthat a beteg húst, csak módjával. Halat, baromfit, bármilyen mennyiségben. Naponta adjunk salátafélét, zöldséget, gyümölcsöt. A tejtermékek — tehát sovány sajtok, yoghurt, aludttej, tej, tejeskávé, tejföl sem ártalmas. Aki szereti, ehet mézet, mert a méz fokozza az izmok — különösen a szívizmok — teljesítőképességét.

Az étrend összeállításának egyszerűsítésére egy mintát is mellékelünk:

Reggeli: 3 dl tej, vagy tejeskávé, vagy 2 dl aludttej, vagy 2 dl gyümölcslé, 2 dkg vaj, lekvár, kétszersült.

Tízórai: Gyümölcs.

Ebéd: Natúrszelet, karfiol, vagy sárgarépa, vagy zöldborsó párolva, vagy zelleres burgonyasaláta, kompót.

Uzsonna: Almapüré, piskótaszelet, vagy lekváros-vajas kétszersült.

Vacsora: Yoghurt, vaj, kétszersült, vagy hideg rizspudding, vagy sültburgonya vajjal, és gyümölcs.

Az étrend a betegtől önfegyelmet, következetességet kíván. Ha azonban a változatosan összeállított diétát betartja, ha egyszerre nem kerül sok étel a gyomorba, (majd pedig hosszú időn át semmiféle ételhez nem jut a szervezet), a biztos javulás, sőt a teljes gyógyulás is elérhető.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa, ső, testvér és kedves rokon,

BODIS LÁSZLÓ

a DÉDÁSZ nyugdíjasa (volt fuvaros) 50 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 2-án, szerdán 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel, megrendülve tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, gyermekem, testvérünk, sógornőnk,

TÓTH IMRÉNÉ
sz. KOVÁCS MÁRIA

ipacsfai lakos, türelemmel viselt szenvedés után 43 éves korában elhunyt. Temetése 31-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal, megtört szívvel tudatom, szeretett férjem, TORMÁSI JÓZSEF hosszú szenvedés után elhunyt. Január 31-én 15 óra 30 perckor lesz a temetése. Gyászolja felesége, gyermekei és unokái.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

VÉGH FERENC

nyugdíjas kereskedő január 3-án elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztató február 2-án du. 2 órakor lesz a központi temető ravatalozójából. Gyászolják: felesége és két lánya, Páity és Linbrun család.

Fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem,

HAHN ISTVÁN

kereskedő elhunyt. Temetése január 31-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló özvegye.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, vő, após, nagyapa és testvér, KLAJBAR JÓZSEF kozármislenyi lakos 43 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 1-én, kedden 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédanyánk,

ÖZV. TESCHNER ÁDÁMNÉ

sz. Simon Magdolna 83 éves korában, csendesen elhunyt. Temetése február 2-án, szerdán fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk a rokonokkal és ismerősökkel, hogy

LENGYEL JÓZSEF

hamvasztás utáni búcsúztatása február 2-án, szerdán fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik özv. SZABÓ JÓZSEFNÉ temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Ezúton fejezzük ki köszönetünket mindazoknak, akik szeretett halottunk, özv. SIMOS JÁNOSNÉ temetésén részt vettek és koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesanyánk, özv. SCHERDAN JÁNOSNÉ temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, NAGY JÓZSEF temetésén virággal és koszorúval fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a hegyszentmártoni tsz és a Pécsi Geodéziai Váll. vezetőségének és dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

TAVALI JÓZSEF

temetésén részt vettek, virág, koszorú és távirat küldésével bánatunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

SZAKKÉPZETT, gyakorlattal rendelkező anyagkiadót alkalmazunk. Bér a gyakorlattól függően, megegyezés szerint. Jelentkezés: Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat munkaügyi osztálya. Pécs, Rákóczi út 56. (2980)

BÉRELSZÁMOLÓT keresünk felvételre. Pécsi Kertészeti Vállalat parképítő üzeme. Jelentkezés a bérelszámoláson. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 104. sz. (a temető főbejáratával szemben). (2982)

AZONNALI BELÉPÉSSEL gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőt felvesz a dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet. (2983)

FŰTŐI munkakör betöltésére férfi munkaerőt keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Zsolnay V. u. 61. (2972)

SZÁMVITELI munkára — lehetőleg számviteli főiskolát végzetteket —, gyors- és gépírónőt titkárnői beosztásba alkalmazunk. — Jelentkezés: Pécs, József u. 19. Munkaügyi osztály. (2961)

TAKARÍTÓNŐT azonnal felveszünk. Pincegazdaság, István tér 12. Gondnokság. (2970)

A PÉCSI ÁLLAMI Gazdaság felvesz építőipari technikummal vagy szakközépiskolával rendelkező szakembert. Felvesz egy felsőfokú mezőgazdasági képzettséggel rendelkező szakembert a sertésteleove üzemvezetőnek. Továbbá a hizómarhatelepre két állatgondozót. Jelentkezni lehet a gazdaság központjában. Pécs, III. ker., Köztársaság tér 2., a személyzeti vezetőnél. (2971)

Segédmunkást és takarítónőket

AZONNAL FELVESZÜNK.

Jelentkezés mindennap a reggeli órákban.

Pécs, III., Hajnóczy utca 35.

MÉV MUNKÁSSZÁLLÓ GONDNOKSÁG.

A BARANYA MEGYEI Állami Építőipari Vállalat HŐSZIGETELŐ ÁTKÉPZŐS TANFOLYAMOT SZERVEZ. — A tanfolyam időtartama 3 hónap. Bérezés: 7.50 órabér plusz 10 százalék pótlék. A hallgatók heti egy nap elméleti és négy nap gyakorlati oktatásban részesülnek. Jelentkezési feltétel nyolc általános iskolai végzettség. Minden héten szabad szombat, kedvezményes étkezést, szállást biztosítunk. Jelentkezni lehet a vállalat központjában. Pécs, Rákóczi út 56. — Felvételi iroda, vagy a hőszigetelő részlegnél, fszt. 24. sz. szobában. (2941)

JÓ KERESETI lehetőséggel lakatos, hegesztő szakmunkásokat keresünk a BCM építkezésére. Jelentkezni Farkas András csoportvezetőnél lehet. 31. sz. AEV, lakatos részleg. (2939)

VAS-MŰSZAKI szakmai képesítéssel rendelkező férfi bolti eladót felveszünk. Jelentkezés: 33. sz. Műszaki Bolt, Rákóczi út 49/1. (2978)

TIZENHAT ÉVET betöltött lányokat esővédőnek felvesz a Pamuttextilművek Jacquard Szövőgyára. A betanulási idő három hét. Ezen idő alatt havi 1050 forint bruttó fizetést és napi egy forintért ebédet biztosítunk. — Lakást minimális térítés mellett, leányotthonszerű elhelyezésben adunk. Jelentkezés írásban a PTM Jacquard Szövőgyár munkaerőgazdálkodásán. Budapest, XIII., Szekszárdi u. 19—25. (792)

A MAGYAR PAMUTIPAR — Budapest, IV. ker. (Újpest), Erkel u. 30. — felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZÖVŐ, FONÓ, CÉRNÁZÓ, CSÉVÉLŐ betanulónak. Sikeres vizsgát biztosítunk. — Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (1937)

JÓ SZÁMOLÁSI készséggel rendelkező férfit kereskedelmi áru, raktárkezelőnek felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (9296)

HIRADÁSTECHNIKAI ismeretekkel rendelkező eladót vesz fel az üzemmester és Üttörőbolt Vállalat. Pécs, Kossuth L. u. 36. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a boltvezetőnél. (2061)

A BETON- és Vasbetonipari Művek pécsi gyára, komlói telepére komlói lakosú építészmérnököt, vagy gyakorlattal rendelkező építésztechnikust alkalmaz. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. sz. (406052)

A GÖRCSÖNYI ÁFÉSZ Igazgatósága egy közös kezelésű bolt, italbolt és a görcsönyi új húsboltba szakképzett boltvezetőt keres. Jelentkezés: Görcsöny, Rákóczi út 11. sz. (06059)

FÉRFI ÉS NŐI szabó szakmunkásokat és betanított munkásokat felveszünk. Textilfeldolgozó Vállalat. — Pécs, Edison u. 17. Hőerőműnél. (406053)

A MOHÁCSI 1. sz. és a Görcsönyi 1. sz. Téglagyárak felvesznek villanyszerelő szakmunkásokat. — Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés az üzemek vezetőinél. (363029)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres fiatalkorú fiút hatórás munkakörbe, valamint férfi segédmunkásokat. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (363028)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat ács, üveges, vízlágyítókezelő és férfi segédmunkásokat keres felvételre. (363024)

TAKARÍTÓNŐT keres az Országos Műemléki Felügyelőség pécsi építésvezetősége. Jelentkezés: Pécs, Sallai u. 35. (406046)

SEGÉDMUNKÁS jelentkezőket az 1972. február 7-én induló építőipari könnyűgépkezelői tanfolyamra felveszünk. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet. Pécs, Sallai u. 11. Munkaügy. (363023)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat központi javítóműhelye (Pécs, Felszabadulás u. 14.) lakatosokat, autóvillamossági szerelőt, műhely- és szerviz-segédmunkásokat, küldöncöt (fiatalkorú is lehet) felvesz. Bérezés megegyezés szerint. — Jelentkezés az üzem vezetőjénél. (363022)

FELVESZÜNK dolgozót bérszámfejtő munkakörbe, meghatározott időre, helyettesítésre. — Pécsi Fatömegcikk Ktsz. Irányi Dániel tér 1. szám. (363018)

GYAKORLOTT raktári anyagkönyvelőt azonnal felveszünk. Ajánlatokat írásban kérjük „Kertváros" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe. (363019)

A PÉCSI NEMZETI Színház azonnali belépéssel alkalmaz takarítónőket nyolc órai munkaidőre. (363976)

A II. SZ. BELKLINIKA állatgondozót felvesz. (406074)

A PÉCSI TERVEZŐ Vállalat felvételre keres takarítónőt, lehet nyugdíjas is. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. Pécs, Rákóczi út 1. (363016)

VIZTÁRSULAT, Sellye, Dráva u. 4. központjába gyakorlattal rendelkező építőipari kalkulátort, valamint gépészmérnököt, vagy felsőfokú gépipari technikumot végzett személyt keres. Személyes tárgyalások alapján, bér megegyezés szerint. Felvétel esetén útiköltséget térítünk. (362999)

A BERKESDI termelőszövetkezet azonnali belépéssel keres egy könyvelési csoportvezetőt. Négy év után főkönyvelő lehet. (406075)

GÉPKOCSI-szervizmunkást, egyműszakos beosztásba felvesz a Szövetkezeti Szállítási Vállalat. Pécs, Jászai M. u. 2—4. (363038)

A KESZTYŰGYÁR pécsi 1. sz. üzeme (Hőerőmű, barakksor) takarítónőt vesz fel. (406068)

PERFEKT gyors- és gépírónőt titkárnői munkakörbe felveszünk. „Titkárnő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe, önéletrajz csatolásával kérjük leadni. (4060 9)

A KESZTYŰGYÁR pécsi 1. sz. üzeme gépi varrásra átképzősöket felvesz 15—40 éves korig. Az átképzési idő lejárta után jó kereseti lehetőség. Vidékiek is jelentkezhetnek. (406067)

állás

Idős férfi háztartásának ellátására intelligens, tisztes nőt felveszek. „Bentlakásos ellátással, fizetésre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üzletszerzőnek, ügynöknek, ált. ellenőrnek, gondnoknak elhelyezkednék. „Rugalmas" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

42 éves gyakorlattal közgazdasági technikus, bér-, munkaügy- és SZTK ügyintézésben nagy jártassággal elhelyezkedne Pécs környéki termelőszövetkezetbe is. Ajánlatokat: „február 1." jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Gyermek gondozását vállalom lakásomon, vagy lakásukon. Ozdiné, III. Párány u. 23.

Közgazdasági végzettséggel, perfekt román nyelv tudással elhelyezkedne ipari kereskedelmi, vagy egyéb adminisztrációs vonalon. „Gyakorlott" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Üdülőbe gondnoknak elhelyezkednék Balaton déli partján. „Szakember" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

lakás

Kaposvári egyszoba belvárosi összkomfortos lakásomat (6x6 méteres szoba, gázfűtés bekapcsolás előtt) elcserélném pécsi hasonlóért. Lehet Uránvárosi is I. emeletig. Érdeklődni 5 óra után 18-81/359 melléken.

Két diákfiút albérletbe elveszek. Bajcsy Zs. 6. Nagyék.

Üres albérleti szoba és konyha gyermektelen fiatal dolgozó házaspár részére kiadó. Érdeklődni szombat délután és vasárnap. Pécsújhegy, Nagykozári u. 5.

Másfélszoba távfűtéses összkomfortos földszintes uránvárosi lakásomat elcserélném egyszoba összkomfortos távfűtéses liftes legfelső lakásért. Azonnal jeligére Bem utcai hirdetőbe.

Bútorozott szoba két diákfiú részére fürdőszobahasználattal kiadó. Pécs, Alkotmány u. 59.

Uránvárosi másfélszobás cserépkályhás lakásom elcserélném belvárosi hasonló vagy kétszobásra. „Összkomfort" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Különbejáratú másfélszobás távfűtéses lakásom elcserélném kettőszobásra. Lehet szövetkezeti is. Vagy a hétemeletesbe egyszobásra. „Távfűtéses" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Igal gyógyfürdőn háromszobás villa, vállalatnak üresen, (vagy bútorozva) kiadó. Ajánlatokat: „Strand és gyógyfürdő" jeligére 384378 számra a kaposvári hirdetőbe.

Elcserélném budapesti 1 szoba, konyha, spájzos, tiszta, száraz alagsori lakásom, pécsi hasonló földszintesre. S. Károly Budapest X., Gergely u. 16.

Egyedülálló nő albérleti szobát keres. „Szerény" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Idős személyt eltartanék lakásért. Megkeresést a Sallai utcai hirdetőbe „Nyugodtság" jeligére kérem leadni.

Értelmiségi dolgozó nő központi fűtéses, külön bejáratú albérleti szobát keres. „Fürdőszoba használattal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, III. emeleti kétszoba-összkomfortos lakásomat két különálló egy szobás lakásért „Tavaszi csere" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Bútorozott szoba fürdő használattal kiadó fiatal házaspárnak. Két diáklánynak, vagy két diákfiúnak. Babári Pál, Dr. Münnich F. u. 18/a.

Sétatértől 5 percnyire, II emeleti távfűtéses, kétszobás, összkomfortos, PIK lakásomat elcserélném hasonló földszintesre a Jókai—Szigeti út között, vagy Uránvárosi Centrumban, vagy Belvárosban gázfűtéssel. „Mecseki levegő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üdültetés Fonyód legszebb helyén 21 fekhelyes, előszobás, konyhás, garázsos lakás kiadó. Vállalatok előnyben. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni: Fonyód, Szabadság u. 5. Lifter!

ingatlan

Mohácshoz 8 km Homorúd, Szabadság u. 12. sz. nagyobb masszív családiház melléképületekkel, 650 □-öl telekkel kövesút mellett beköltözhetően eladó. Kp + életjáradék, kisebbért cserélhető. Érdeklődni Harkány, József Attila u. 30.

Mecseki ikerház fele — négy szoba összkomfort garázzsal — befejezéshez közel eladó. OTF felvehető. Ajánlatokat: „370 000" jeligére kérek a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi egyszoba összkomfortos öröklakás idős sókával eladó. Százötven jeligére Bem utcai hirdetőbe.

Szőlő, gyümölcsös, lakható úti épülettel, pince, présházzal, buszvégállomás mellett eladó. „Nagydindol" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Balatonfüreden berendezett II. emeleti egyszoba összkomfortos téliesített nyaraló eladó. „Balatonfüred" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

PÉCSETT a Havi templomhoz közel épülő négylakásos társasházban ÖRÖKLAKÁSOK ELŐJEGYEZHETŐK A PÉCSI 3. SZ. UGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉGNÉL. Tel.: 62-84., Kossuth Lajos u. 23.

Pécsen a belvárosban egyszoba komfortos öröklakás eladó. Telefon: 59-26. 3—7 között.

Eladó beköltözhető egyszobás családiház 300 □-öl szőlővel. Pécsújhegy, Koksz u. 103.

Balatonfenyvesen 139 □-öl vízparti telek eladó. Parrák, Mária u. 44.

Harkány legközpontibb részén, üdülőnek megfelelő hatszoba összkomfortos, félkész, kétszintes, ikerházrész eladó. „Szezonra elkészülhet" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Beköltözhető háromszobás két család részére is alkalmas ház eladó. Érdeklődni: délután és vasárnap egésznap. Rigó út 7. Hőerőműnél.

200 n-öl telek olcsón eladó. Érd.: Zsolnay u. 44. fszt. 6. Papp.

88 négyszögöl terület szőlővel és szántóval Bakonyán a Pállegyi dűlőben eladó. Érdeklődni László Ferencné, Bakonya.

220 négyszögöl házhely Hirden az új sorban eladó. Érdeklődni Hird, Rákóczi út 66.

Eladó kicsi szoba, konyha 324 négyszögöl gyümölcsössel 46 000-ért 6000 lehet részlet is. Pécs III., Kisdeindol 96.

Bicsérden Kossuth Lajos út 48-as számú ház eladó. Érdeklődni helyszínen.

Eladó összel beköltözhető 70 m²-es új, két szoba, összkomfortos öröklakás. Hunyadi 21. I. 3. Kóváry. Érdeklődni délután.

Balatonboglár központjában 156 négyszögöl közműves villatelek eladó. Balatonboglár, Petőfi u. 10.

Baranya megyei Kisszentmártonban Kossuth L. u. 22. alatti melléképületek, lebontásra eladók. Érdeklődni lehet Ferenczi István Blatorbágy, Mező I. u. 14. levélben.

Idős személyt házért város központi környékén eltartanánk. „Vidékiek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnénk a Pellérdi elágazás felett legszebb helyen 309 négyszögöl körülzárt szőlőnket új kis épülettel, teljes új felszereléssel orfűi kis nyaralóért. „Jó csere" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Egy szoba összkomfortos öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni helyszínen. János u. 17. fszt. 4. alatt 18—19 óra között.

Régi út, buszmegállónál eladó 147 négyszögöl kert gyümölcsfákkal. Szurányi u. 16/a. I. 3.

Eladó 644 négyszögöl szőlő eladó. Közép-Demnól 23.

Családi ház beköltözhetően eladó. Pécsszabolcs, I. kerület, Budai István út 7.

Magasnál úton családi ház beköltözhetően eladó. „Garázs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyszobás garzon belvárosi öröklakás lakás cseréjével eladó. „Alkalmi vétel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsbagotán 758 négyszögöl szőlő-gyümölcsös eladó, megoszlva is. Forrás van a telken. Dr. Molnár, Pécs, Szigeti út 7. (szombat, vasárnap).

Kispiricsima dűlőben építési engedélyes házhely eladó. Érdeklődni: Engels út 97.

Garázsépítéshez telket, vagy garázst „Vásárlók" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs Nagyposztavölgy 6. sz. alatt Gaálnál ezer négyszögöl telek 18x8 m-es téglaépülettel, benne 1 szoba-konyhás lakással eladó. Érdeklődni ugyanott.

Dombai-tónál víkendtelek faanyaggal sürgősen eladó. Dohány u. 7. Virág.

Mohácsi szőlőnegyed — Lajos szobornál — műút mellett szőlő és szántóföld eladó. Érdeklődni: Mohácsi, Perényi u. 20.

Eladó Magyeri úton a Vártér mellett 2 hold szántó kertészetnek is alkalmas. „Jó föld" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fonyódi társasüdülőben eladó 1 szobás lakrész. „Víz mellett" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Dömörkapu mellett víkendtelek olcsón eladó. Telefon: 42-26 esti órákban.

Eladó! Lakható présház teljes felszereléssel, 400 négyszögöl szőlő, 800 gyümölcsös és szántó 25 000 Ft-ért, 10 000-rel átvehető. Nagypeterden. Érdeklődni: Pécs, Megye u. 15/2.

Betegség miatt 300 négyszögöl szőlő és gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Pécs, Üröq Felső-dűlő 13/1. sz. alatt. Telefon: 31-77.

Szép házhely a Füleműle utcában, III. kerület, olcsón eladó. „Építési engedély van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

vegyes

Alsótagozatos délelőtti szakszerű korrepetálását, felügyeletét, ebédeltetését magasabb fokú lakásomon vállalom. Otthon jeligére Bem utcai hirdetőbe.

Raktárnak, műhelynek helyiségek kiadók. Érdeklődni: Hárvárosi 38.

Zongora egész rövid hárompedálos bérbeadó. Hunyadi út 20. Höfler.

Uzletemben gombát-üzést vállalok. Női divatszakürlet. Pécs, Bem utca 1. Bőszné.

Kétéves kuvasz hím elveszett, nyomravezetőt 2000 forinttal jutalmazom. Rácváros 33. sz.

Szövetkezetünk rövid határidőre vállal BÁDOGOS, VÍZVEZETÉKSZERELŐ és VILLANYSZERELŐ munkálatokat. Cím: Vegyesipari Ktsz, Iregszemcse. Tel.: 36.

Mindennemű föld és kerítésmunkát vállalunk. „Maszek" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

PARKETTA átrakás, lerakás csiszolás, lakkozás, PVC-padló ragasztás. Benkő, ép. burkoló. Szigeti út 13. IV. 2. (Steinmetz térnél).

fotelből élvezheti az olimpiát!*



Most kedvezményesen vásárolhat televíziót, rádiót!

TELEVÍZIÓVÁSÁRLÓINKNAK HÁROM HAVI ELŐFIZETÉSI DÍJAT, RÁDIÓVÁSÁRLÓINKNAK HAT HAVI ELŐFIZETÉSI DÍJAT TÉRÍTÜNK!

Főiskolást matematika korrepetálására azonnalra keresünk. „Matematika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Zongora bérbeadó, vagy eladó. Rövid, fekete, angol pánceltőrés. Krammer, Jókai u. 51. Telefon: 15-50/372.

ALUMÍNIUM ELOXÁLÁSI szabad kapacitással rendelkezünk. NATUR ÉS SZÍNES KIVITELBEN. „VOSZK" Ipartelepe, Hídas.

Német Dog hím kutyámmal párosítást vállalok. Parkány, Ady E. 10.

Általános iskolások korrepetálását minden tárgyból, és délelőtti vagy délutáni felügyeletét lakásomon vállalom. Pécs, József u. 23. II. em. 13.

vétel-eladás

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) **részletre is kapható! VAJTA** kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: **36-75.**

Új Zsuzsi kötőgép eladó. Érdeklődni egésznap. Alajos u. 19.

Propán bután gáz palipajzs eladó. Érdeklődni 17 óra után. Push József I. kerület, Frankel Leó utca 1. II. em. 3. sz.

Modern, szép bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. sz.

Törzskönyvezett kuvaszkölykök eladók. Várady A. u. 22. Udvarban.

Táskarózgépet vennék. Telefon 15-50/429.

150—160 kg-os hízók eladók. Helyszínen levágható. Tettye u. 18.

Régi falitálak, petróleumlámpa, festmény, fotelágy, kisasztal eladók. József Attila 2. földszint 1.

Kötőgépet bérelnék, vétel lehetséges. Címeket: „Kötés" jeligére árumegjelöléssel a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó 1 db hatéves borjastehén bikaborjúval és két db egyéves üsző. Ellend. Petőfi S. u. 32. alatt.

Régent 30-as erősítő eladó. Kékesi János Komló, Gárdonyi Géza u. 22. sz.

Hampshire

naposi- és előnevelt csibe megrendelhető és kapható a Mecsek Kisállattenyésztő Szakszövetkezet Megyeri u. 3. sz. alatti központjában és a községi felvásárlóknál. 500 darabon felül házhoz szállítjuk. Telefon: 24-42.

10x10-es félautomata DIAMANT rendszerű sikkötőgép eladó. Ajánlatokat „1313" jeligére a kaposvári kladóba kérek.

Többszörösen győztes szülőktől, skótjuhász (colly) kölykök kaphatók. Vácziné, Bábolna, Rózsa u. 6.

Részletfizetésre rekamiék, garnitúrák, fotelágyak. Kérjen képes árjegyzéket. Román kárpitos. Budapest, Nagymező utca hatvanhat.

Heverők, szelonok, konyhák, kombinált-szekrények, hálók, rekamiék olcsón vásárolhatók. Mártírok u. 16.

Chabaud szegfűmag, óriásvirágú, tűzpiros, fehér, élénkrózsaszín, halványrózsaszín, bordó, sárga, grammja 8,— Ft. Vegyes: 6,— Ft. Utánvéttel szállítja: Szalay János kertészete, Mezőtúr, Nagycsapatkert.

Tavaszi ültetésre virágmagot szállítok. Kívánságra árjegyzéket küldök. Godóné, Szajol.

Mini olajkályha csővel és kétajtós szekrény eladó. Szőlő u. 19.

Olajkályha, kettő hordozható, egy beépített cserépkályha, fürdőszobakályha, zongora, konyhaszekrény eladó. Tolbuhin út 194.

Zongora eladó. Berze Nagy János u. 2. (III. rendőrségi épületben).

Virágállvány eladó. 6 üveglapos kovácsoltvas. Kolozsvár utca 3. III. em. 2. szám este 6 óra után.

10 hónapos német juhászkan eladó. Pécs, III., Őrhalom u. 5.

„Zsuzsi" kötőgépet vennék, újat, vagy alig használtat. „Marika" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

gépjármű

Garázs kiadó. 39-es Dandár út 5/b. VII. 3.

K 25-ös Zetor ekével utánfutóval eladó. Dara Albert. Máriagyűd.

22 000-t futott, garanszírozott, fehér Renault 16 eladó. Szekszárd, Bajcsy — 1. Telefon: 12-012.

IF-es 1300-as garanciális P. Fiat eladó, különleges is. Érdeklődni egész nap, Pécs, Lánc u. 16. Teisinger.

IF-es Trabant 8000 km-rel eladó. „Előnyös" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1000-es MB Skodát veszek készpénzért 30—40 000. „Rendszám, km" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1300-as Volkswagen igényesnek eladó. Érdeklődni szombat-vasárnap a 43-08 telefonon.

601-es garanciális Trabant Limousine eladó. Vadász utca 27. Ledinai ABC-nél.

Renault 10 személygépkocsi igényesnek eladó. Bartók Béla u. 81.

CY 75-84 rendszámú, 350-es fehér Fiat, jó állapotban eladó. Király Imre, Baja, Batthyány u. 6. Telefon: de. 9—16 óráig 384.

Polski 1500-as keveset futott, igényesnek sürgősen eladó. Megtekinthető, szombat, vasárnap. Rákóczi út 51. Földszint, kapuval szemben.

8—100 Skoda eladó 13 000 km. Széchenyi tér 8. I. 4. 16 óra után.

Motorszerelőt, hegesztőt, villanyszerelőt FELVESZ a Komlói Kőbánya

VIZSGÁZOTT **toronydarukezelőt** keresünk Balaton-parti munkához magas fizetéssel. Ajánlatokat: „Toronydarukezelő" jeligére Pécs, Sallai utcai hirdetőbe kérjük.

FEBRUÁR 1-ÉN KEDDEN DU 17.30-KOR A BELVÁROSI ÁRUHÁZBAN SORSOLJUK a FEHÉR HETEK NYEREMÉNYEIT! A SORSOLÁST VEZETI: GALAMBOS GYÖRGY SZÍNMŰVÉSZ



Farsangi körkép

Sváb bálok, délszláv bál, cigánybál az Olympiában — Ételkülönlegességek — Társasrendezvények — Hidegkonyhai szolgáltatások — Tizenévesek délutánjai az Olympia-bárban — Felnőtteknek: új lokálműsorok — Szórakozási lehetőségek farsang idején a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat vendéglátó helyein.

— Az év első két hónapjában — régi hagyomány — gyakrabban kimozdulunk otthonról: társaságba, étterembe, mulatókba. Eltölteni valahol egy jó vacsorával összehangolt kellemes, szép estét. Egyszóval: farsang ideje a szórakozásé. Hogyan, mivel készülnek a vendégvárásra a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat jó nevű éttermei, presszói, konyhái és konyhafőnökei? — kérdeztük *Mezei Andrástól*, a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat áruforgalmi főosztályvezetőjétől.



— Talán először a nagyobb farsangi rendezvényekről szóljunk, a Pécsett hagyományos sváb, délszláv és cigány bálokról, amelyek az idén is az *Olympia* vendéglátó kombinát helyiségeiben zajlanak le. A *sváb bálon* — január 29-én és február 5-én, szombaton este — népes vendégseregre számítunk. A rendezőség igényei szerint *ötféle menüből* lehet választani; a tánchoz eredeti *fúvósegyüttes* szolgáltatja a talp alá valót. Hasonlóképpen január 31-én estétől a *délszláv bálon* is eredeti tamburazenekar adja a tánczenét, népi énekesekkel és — a szokás szerint — spontán kialakuló énekes-táncos folklórműsorokkal. A hagyományos *cigánybál* február 17-én kerül megrendezésre. Ezen túlmenően több felső- és középfokú tanintézet, mint például a vegyipariak, az 500-as, az 508-as ipari szakmunkásképző intézet, a Vörös Meteor sportkör is itt, az Olympiában rendezi meg farsangi bálját.

— Minden évben egyre több vállalat, intézmény keresi meg üzemegységeinket bálok és más, különböző társasrendezvények lebonyolítását igénylő megrendeléseivel. Ezt — gondolom — a szolgáltatások növekvő színvonalával érdemelték ki vendéglátó egységeink. Növekvő érdeklődést tapasztalunk a termelőszövetkezetek, a különböző társadalmi szervek, sőt, a családi társasrendezvények lebonyolítása terén is. Ma már rendszeresen kérnek tőlünk egyéni megrendelők is esküvői vagy más alkalmú ünnepélyes terítést, illetve menüösszeállítást és rendelést. A mohácsi tsz a közeli napokban rendezi meg a zárszámadó közgyűlést követő ezerszemélyes ünnepi vacsoráját a mohácsi Béke Étteremben. Némelyik társadalmi szerv, bennlakásos tanfolyamának szállását, étkeztetését rendeli meg tőlünk, mint például a siklósi járási KISZ-bizottság is ilyen tanfolyamát a komlói Béke Szállodában tartja meg. Más vállalatok pedig brigádértekezletek, évzáró közgyűlések, tanácskozások, nyereségrészesedési ünnepségek stb., megtartása ügyében fordulnak ilyen kéréssel vállalatunk valamelyik üzemegységéhez.



— A farsangból indultunk ki. Szeretünk jól szórakozni és szeretünk — tudunk is! — jól enni. Mire számíthatunk ebben az időszakban, mit ajánl nekünk a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat főosztályvezetője?

— Legtöbb éttermünk vagy más vendéglátó helyiségünk kialakította a maga ételspecialitását. Ezek általában kellemesen, jól fűszerezett különlegességei a magyar konyhának, vagy néhány közülük szerb hagyományos népi eledel. Például:

— Tourist Étterem: *„Betyármarasztaló tál"*. Mecsek Étterem: *„Csillagvölgyi pincepörkölt"*. Elefánt Étterem: *„Sertéscsülök pékné módra"*. Sopianae Vendéglátó: *„Májjal töltött sertésszelet"*. A Tettye Vendéglő: *„Mecseki zsiványpecsenyével"* és a hagyományos szerb ételek egész sorával várja a kedves vendégeit. Itt jegyzem meg: néhány szerb, fűszeres frissensült, például a *csebabcsicsa*, a *razsnyicsa* vagy a rostonsült *pleszkovica* a január 31-i délszláv bálon is kapható és fogyasztható a kellemes, hangulatos tamburamuzsika mellett. — A Susogó ételkülönlegessége a *„Betyár babgulyás"*, a mohácsi Béke Étteremé pedig a *Révész tál*. Voltaképpen mindegyik ételkülönlegesség egész évre szól. Most, a farsang időszakában viszont gondoskodunk arról, hogy minden étkezési időpontban *kaphatóak is* legyenek.

— Most van a disznóvágások „dandárja". Városi ember ritkán jut igazi jó házi disznótoroshoz. Hogyan gondoskodik ilyen igények kielégítéséről a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat?

— Igen, gondolunk azokra a kedves vendégekre is, akik otthon nem vágnak disznót. A Borostyán, a Tourist és az Olympia éttermek állandóan árusítanak házi disznótoros ebédeket, vacsorákat. Vannak, akik kényelemből szívesebben fogyasztják el otthon a házi disznótorost. Rájuk is gondoltunk. Az Otthon Étterem szomszédságában működő *Házikészítmények boltjában* széles választékát árulják a házikészítésű hurkának, kolbásznak és másféle töltelékárunak.

— Otthoni, házi rendezvényeken előszeretettel kínál a háziasszony a francia hidegkonyha termékeiből. Ebben és általában az otthoni munka megkönnyítésében is milyen szolgáltalásokkal segíti a vállalat a nőket?



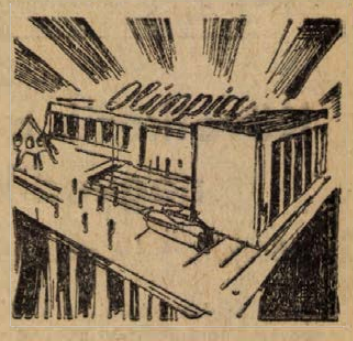
— Hidegkonyhai különlegességeket, hidegsalátákat, hidegtál összeállításokat, házi rendezvényekhez az Olympia hidegkonyhájáról lehet rendelni. És nemcsak itt lehet megrendelni ezeket, hanem a város bármelyik pontján, presszóinkban is (ugyanez vonatkozik a félkész cukrászati termékekre, elsősorban a félkész tortára is). A megrendelőnek a hidegtálak szállítása sem okoz gondot, mert 200 forintón felüli rendeléseket — Pécs területén — díjmentesen házhoz szállítjuk. Ezenkívül a nők, a nyugdíjasok helyzetén könnyíthet az is, hogy a déli közétkeztetés mellett előfizetéses vacsorákat is nyújthatunk. Erre eddig egyedül Szigetváron vannak kezdeményezések, Pécsett a 11. számú termelőüzemünket jelöltük ki erre a célra, de ezt a szolgáltatást eddig nem kérte senki. Pedig egy vacsora ára mindössze 8—10 forint körül van, és haza is vihető.

— Visszakanyarodva ismét a farsangi szórakoztatásra: milyen lokálműsorokra számíthatnak a pécsiek és milyen szórakozási lehetőség jut a tizenéves fiataloknak?

— Februárban ismét megindítjuk a műsorszolgáltatást az Olympia presszójában. Minden igyekezetünkkel azon leszünk, hogy vendégeink kulturált, színvonalas műsorokat kapjanak. Már a közelmúltban is több sikeres estet bonyolítottunk le. Harkányi, siklósi és komlói üzemegységeinkben *José Arzamendia* paraguai énekes és gitárművész vezetésével a LOS PACHLINGOS együttes szerepelt nagy sikerrel; a harkányi Napsugár éttermében pedig Kovács Kati, Aradszky László és a Vidám Fiúk léptek fel. Több hasonló szórakozóhelyünkön — ahol nincs rendszeres műsorszolgáltatás — alkalmi kísműsorokat szervezünk fővárosi művészekkel. Vasár- és ünnepnap délutánokon az Olympia I. osztályú bárját átengedjük a fiatalságnak. Délután 4-től este 8-ig teadélután keretében olcsón, minimális belépődíjjal szórakozhatnak itt fiataljaink ezeken a napokon.

— Olykor, hétvégeken sokhelyütt nagy a zsúfoltság. Gyarapszik-e a vállalat szórakozóhelyeinek a száma?

— Fejújításokról számolhatok be. Szűkös anyagi lehetőségeink mellett igyekszünk vendégeinknek megfelelő, kulturált környezetet biztosítani. Nemrégen fejeződött be a Tettye Vendéglő felújítása. Február első napjaiban nyitja meg ismét kapuit a Hullám Étterem, majd ezt követően megnyílik újra a Susogó vendéglő is.

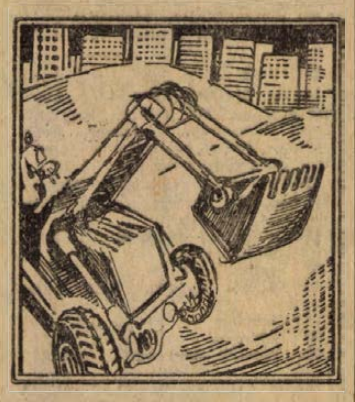


A sokféle farsangi eseményen a pécs-baranyai szórakozóhelyek minden kedves vendégének jó mulatást, farsangi jó hangulatot kívánunk. (—)

Új városrész épül Kertvárosban:

Várja a szakmunkásokat a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat

Az építőknek kedvez az a meglehetősen száraz tél, a külső hőmérséklet sem akadályozza a munkálatokat. Ennek ellenére a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat — mint minden évben — az idén is megoldotta a téllesítést, s ahol a körülmények engedték, fűtött munkahelyeket biztosított. A vállalat előtt álló legnagyobb tervfeladat: a lakásépítés. Újmecsekalja tulajdonképpen már korábban felépült, befejezés előtt áll a második lakótelep is, a Steinmetz térnél levő szigeti városrész most pedig — éppen az elmúlt napokban — megkezdődött a harmadik új városrész első lakótömbjeinek szerelése a Kertvárosban.



Ennek a családiház-településnek szomszédságában közel ötezer lakás épül fel, többemeletes, modern lakóházak emelkednek, hozzá iskolák, óvodák, bölcsődék, üzletek, utakkal, parkokkal, játszóterekkel. E szép program megvalósításához megfelelő számú, korszerű építőipari gépparkkal rendelkezik a vállalat, hiszen évről évre több milliá forintot fordít fejlesztésre. Ez okozza az építőipari munkavégzés hagyományos jellegének változását is. Daruk, emelők, szállítószalagok, betonszivattyúk, vibrátorok, dömperek, árokásó gépek, kotrók végzik a legnehezebb munkát. A kubikost valamikor a „lapát, csákány, bontórud" jellemezte, ma már csak ott kell kapátolnia egy keveset, ahol a — mintegy negyven műveletre képes — Poclain-gép „elhagy" valamit, tehát a kubikos kiegészíti a gépet. De hasonlót lehet elmondani a kőműves szerepéről is. A panelelemekből épült lakóházakban többnyire belső munkálatokat kell végrehajtanai.

A gép azonban csak megkönnyíti, meggyorsítja az ember munkáját és nem helyettesíti. Ezért — tekintettel a szép lakásépítési programra — a vállalat Munkaügyi Osztálya (Pécs, Rákóczi út 56) várja az újonnan belépőket, elsősorban szakmunkásokat, de természetesen szívesen fogadják a már nyugdíjban lévő régi vállalati munkásokat is, továbbá segédmunkásokat.

Pillanatnyilag a legégetőbb terület: panelszerelés, aztán ács, kőműves, kubikos és asztalos szakma. Állami képzés — panelszerelésre — még nincs, de a vállalat minden esztendőben szakmai tanfolyamot indít. Aki eddig — valamilyen oknál fogva — nem rendelkezik szakképzettséggel — most számára kitűnő alkalom nyílik arra, hogy munkaidőben elsajátítsa a panelszerelés ismereteit. A gyakorlati oktatás mellett elméleti képzés is folyik, de ezt is fizeti időbérben a vállalat. Az ács szakmában ugyan van állami képzés, de sajnos kevés az ácsmunkás az építőiparban, ezért a vállalat is tanfolyamot rendez és annak befejeztével biztosítja a szakmunkás-bért, a panelszerelők részére szintén. A kőművesek száma emelkedett az utóbbi években, de a megnövekedett feladatokhoz képest még mindig kevés. Az asztalosok számára is bőven van munka, hiszen a kertvárosi lakótelep modern lakásaiban ők építik be a bútorokat, vagy előkészítik az asztalosüzemben. Szívesen fogadják a nőket, akiket szintén átképeznek könnyebb gépek kezelésére.

A keresetek kecsegtetőek. Nézzük csak ebben az öt szakmában az átlagkeresetet: kubikos 2300—2400 forint, ács 2600—2700 forint, asztalos 2800—2900 forint, panelszerelő 2500—2600 forint, kőműves 2600—2800 forint. Ezek szigorúan átlagkeresetek, mert nagyon sokan vannak, akik havonta megkapják — például az ács szakmában — a 3600 forintot is, vagy például a kubikos 3000 forintot, az asztalos 3500 forintot, a panelszerelő és a kőműves pedig a 3200, ill. 3500 forintot.



Köztudomású, hogy az építőmunkásnak is megjár a különélési pótlék. Az egyedülálló dolgozó 330 forintot, a családos pedig 440 forintot kap havonta. Az az összeg bőven fedezi például az üzemi étkezés havi költségeit. A dolgozó 4,40 forintot fizet egy ebédért, de amennyiben munkásszálláson lakik és igénybeveszi a napi háromszori étkezést, akkor a reggeli-ebéd-vacsora mindössze 9,70 forintba kerül. A szállás havi költsége — családos számára — 105 forint, egyedülálló részére 125 forint.

A vállalatnak Pécsett, Ujmecsekalján van két négyemeletes szállója. Itt valóban szállodai ellátás van. A négyszemélyes szobákban heverők, kárpitozott bútorok állanak a lakók rendelkezésére. Hideg-melegvíz szolgáltatás van, ezenkívül távfűtés. Az épület egyik szárnyában kapott helyet az önkiszolgáló étterem és korszerű konyha. A lakók étlapról válogathatnak. A szállóban van klubhelyiség, televíziós készülékkel, rádióval, játékokkal, könyvtárral felszerelve.

Gondoskodnak a dolgozók szállításáról is, amely egyébként tetemes összeget jelent évente a vállalatnak. Több mint harminc autóbusz áll rendelkezésre, ezekkel naponta, illetve hét végén utaznak haza a dolgozók. A szociális létesítmények közé sorolható a nagyon szép harkányi üdülő, amelytől néhányperces út vezet a fürdőhöz, de külön medencéje van magának a szállónak is. Az üdülő földszintjén rendezték be a szép éttermet, mellette egy negyedosztályú árakon árusító, de szinte luxus-kivitelű presszó van. Az emeleteken szép világos szobák vannak, modern bútorokkal berendezve. Az üdülő igénybevehető egész évben.

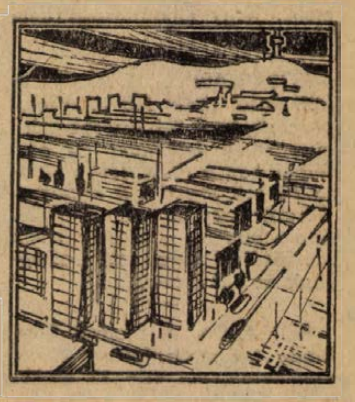
A szabadság egy részével — mint mindenütt másutt — itt is szabadon rendelkezik a munkavállaló. De kedvezményt kap az, aki egész évi szabadságát egyszerre és a téli hónapokban veszi ki: ezért hat nap fizetett pótszabadság jár.

A B. m.-i Állami Építőipari Vállalatnál a munkarend heti negyvennégy óra. Igaz, hogy az építőipar idényjellege manapság már megszűnőben van, de ennek ellenére a nyári időszakban — tavasztól ősz végéig — úgynevezett nyújtott műszak érvényesül. Így aztán novembertől körülbelül februárvégéig csak napi nyolc óra a munkaidő. Így nyílt lehetőség arra, hogy egész esztendőben minden szombat szabad.

Készséggel várják a nyugdíjasokat és a fiatalokat is. Érthető, hiszen — ami a nyugdíjasokat illeti — komoly szakmai gyakorlattal rendelkeznek, ezt azonban gyümölcsöztetni kell. A legutóbb megjelent rendelkezés nagyon előnyös számukra. „Hiszen miért is „ítéltessenek" tétlenségre, ha a nyugdíjasok zöme még jó erőben van? Akár a kőműves, ács, akár a lakatos, vízvezetékszerelő, vasbetonszerelő, vagy festő-mázoló szakmában — van számukra is munka elegendő. Százszázalékos teljesítmény esetén a rendes szakmunkásbért kapják, de túlteljesítés esetén nyilvánvalóan növekszik keresetük. A nyugdíjasok éppen úgy részesülnek a szokásos szociális juttatásokban, mint más. Olcsó étkezés, hazaszállítás szintén megjár nekik és minden ledolgozott hónap után megkapják az 1 nap fizetett szabadságot. A vállalat messzemenőkig ügyel arra, hogy a nyugdíjasok — egészségügyi állapotuknak megfelelő — munkát kapjanak.

Az elmúlt két-három évben egyre több fiatal keresi fel a vállalatot. A szakmát ismerik, megtanulták — legalábbis egy bizonyos színvonalon — azonban szakmai fejlődésükre a vállalatnál jobban van lehetőség. Az építőiparon belül itt számos szakma érvényesül, a tevékenység sokrétű, megismerhetik a ma korszerű technológiát, építési módokat. De nemcsak ők, hanem azok a fiatalok is, akiknek pillanatnyilag nincs szakmájuk. A Munkaügyi Osztály tanácsot ad, a vállalaton belül melyik szakmát kívánják megtanulni s ehhez megkapják a szükséges segítséget is.

Egyébként pedig: megszűntek azok a korlátozások, amelyek megszabták a kezdő órabért a fiatal, újdonsült szakmunkás számára. Most ugyanis már kezdetben megkaphatja a magasabb órabért és attól függően emelkedik, hogy milyen mértékű a szakmai tehetsége, rátermettsége és természetesen mennyi a teljesítménye az adott hónapban. Következésképpen nincs megkülönböztetés az „idős" és a fiatal szakmunkás között.



A vállalat előtt álló feladatok hosszú-hosszú évekre szólnak. Ezért a cél az, hogy az újonnan belépő dolgozók számára megfelelő kereseti és munkakörülményeket teremtsenek. Csak így válhat valóra a vállalat vezetésének az a reménye, hogy a dolgozók megállapodnak, letelepednek és évek múltán mint törzsgárda tagok tevékenykednek. (—)

DNK SPORT

Vasárnap: rajt a labdarúgó DNK-ban

Kettős mérkőzés a PVSK-pályán — Komló—PEAC találkozó Kökönyösön

A labdarúgó Dunántúli Napló Kupa mérkőzések sorozata vasárnap délelőtt a PVSK pályán és Komlón, a kökönyösi sportpályán sorrakerülő találkozóval indul.

Az elmúlt évben a kupadöntőt a Komlói Bányász és a Pécsi Dózsa csapatai vívták. A Dózsa 1:0 arányban vereséget szenvedett a Komlótól, az egyetlen gólt Juhász szerezte, aki a Bányász 100. gólját lőtte a Dunántúli Napló Kupában. Nemcsak a kupadöntő hozott meglepetést, már az előcsatározásokon is levegőben lógott a meglepetés. A Dózsa—Ércbányász találkozó 1:1 arányú döntetlen eredménnyel végződött. A Dózsa 4, az Ércbányász pedig csak két 11-est értékesített, így a lila-fehérek jutottak a döntőbe.

A mérkőzéseken ebben az évben is ott lesznek a Dózsa és a Komlói Bányász labdarúgói. A papírforma szerint most is Dózsa—Komló döntő várható, de a meglepetés sincs kizárva, ezért érdekesnek ígérkeznek a csoportmérkőzések is.

Vasárnap délelőtt fél 10-kor az Ércbányász SC a Helyiipar csapatával kezd a PVSK pályán, ezt követően negyed 12-kor a Pécsi Bányász a Pécsi BTC-vel méri össze erejét. Komlón fél 11-kor a Komlói Bányász—PEAC találkozót nézhetik végig az érdeklődők.

A mérkőzéseken 16 játékos szerepelhet. Érdekessége a találkozóknak, hogy döntetlen esetén a csapatok 5—5 tizenegyest rúghatnak. A szabályok értelmében a játékvezető jelöli ki, melyik kapunál történik a büntetők végrehajtása. Hogy melyik csapat kezdi a büntetőrúgásokat, azt sorsolással döntik el. Minden büntetőt másmás játékos rúgja, felváltva, hol az egyik, hol a másik csapatból. Amennyiben öt tizenegyessel sem dől el a továbbjutás, akkor felváltva addig rúgnak egy-egy tizenegyest, még döntés nem születik.

Nem mindegy, hogy milyen helyezést érnek el a kupamérkőzéseken csapataink. A mérkőzések összbevételéből ugyanis az első helyezett csapat 30 százalékot kap, a második helyezett 25, a harmadik helyezett 15, a negyedik helyezett 10 százalékot, a további helyezettek öt-öt százalékban részesülnek a bevételből.

Piroska jött és ment

1971. júliusában jelentkezett a PVSK-nál Piroska Zoltán, a Debreceni MGM váltósúlyú ökölvívója, hogy a jövőben Pécsett szeretne sportolni. A Vasútnál örömmel fogadták, hisz a váltósúlyú mezőnyben Kajdi után Piroska volt a legjobb magyar ökölvívó. Két alkalommal eljutott az ökölvívó magyar bajnokság döntőjébe, jól szerepelt a vidékbajnokságokon. Az átigazolási szabályok szerint, csak ez év januárjában lehetett volna a PVSK versenyzője, ezért vállalta, hogy kivárja 1971. júliusától a fél évet.

Igaz, közben meggondolta magát, bejelentette, hogy a Steinmetz SE-ben szeretne versenyezni. Hamarosan megváltoztatta ezt az elhatározását is, és visszautazott Debrecenbe. Ott se tartózkodott sokáig, újból jelentkezett a PVSK-nál.

— Azzal a feltétellel fogadtuk ismét vissza — mondja Kuti Tivadar, a PVSK elnöke —, ha rendesen dolgozik és felhagy meggondolatlan tetteivel. Piroska, megelégedésünkre, nagy szorgalommal elkezdte a munkát. I. osztályú versenyző, nagy szükség lett volna rá a csapatban. Január első napjaiban rendeződött az átigazolása, hivatalosan is a mi versenyzőnk lett. Közben szilveszterkor megtartotta Debrecenben eljegyzését, aztán egyik napról a másikra eltűnt. Hiányzott az edzésről, kerestük a munkahelyén, kiderült, hogy áthelyezését kérte. Ezután jelentette be írásban az egyesületnél, hogy nem kíván sportolni. Ismét bebizonyosodott, hogy máshonnét igazolt versenyzőkre nem számithatunk teljes mértékben. Bátran kell építeni az egyesületünknél nevelkedett fiatal ökölvívókra. Utánpótlásunk helyzete sokat javult, remélhetőleg a jövőben minél több saját nevelésű versenyzőnk lép majd szoritóba.

Következik a kézilabda DNK negyedik fordulója

Bányász A—Meteor rangadó a női I. osztályban

Vasárnap a kézilabda DNK negyedik fordulójában több érdekes mérkőzésre kerül sor. A női I. osztályban kiemelkedik a Bányász A—Vörös Meteor találkozó. Az eddig lejátszott három forduló után mindkét csapat pontveszteség nélküli, az első helyen a Bányász A áll, jobb gólkülönbséggel.

Érdekesség, hogy az elmúlt évben a Vörös Meteor szakította meg a Bányász győzelmi sorozatát a DNK-ban. A Bányász lányok most szeretnének visszavágni, de kérdés, mit szól ehhez a Meteor. Vasárnap déli után eldől a kérdés.

A férfi I. osztályban a Bányász A—Ércbányász B és az Ércbányász A—Komló B mérkőzéseken várható a legtöbb izgalom. Kíváncsian várjuk, hogy a férfi II. osztályban megőrzi-e veretlenségét a Kesztyűgyár és a PEAC a Szentlőrinc, illetve az István-akna ellen. A középiskolás fiúk mezőnyében is rangadóra kerül sor, két hat pontos csapat, a Gépipari mérkőzik a Sportiskola ellen. A Dunántúli Napló Kupa mérkőzései a negyedik fordulóban is reggel fél nyolckor kezdődnek és az utolsó találkozóra 19.46-kor kerül sor.

A DNK ÁLLÁSA

Női I. osztály

1.	Bányász A	3	3 — —	53:10	6
2.	Meteor	3	3 — —	28:15	6
3.	István-akna	3	2 — 1	21:19	4
4.	Porcelángyár	3	2 — 1	19:22	4
5.	Tanárképző	3	1 — 2	24:26	2
6.	Bányász B	3	1 — 2	21:24	2
7.	Kesztyűgyár	3	— — 3	20:45	—
8.	PEAC	3	— — 3	8:35	—

Férfi I. osztály

1.	Bányász A	3	3 — —	74:39	6
2.	Ércbányász A	3	3 — —	66:40	6
3.	Siklós A	3	2 1 —	62:40	5
4.	Komló A	3	1 2 —	56:51	4
5.	Ércbányász B	3	— 2 1	56:59	2
6.	Komló B	3	— 1 2	50:64	1
7.	Bányász B	3	— — 3	32:56	—
8.	Siklós B	3	— — 3	34:79	—

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, JANUÁR 29.

Ökölvívás: Megyei serdülő ifjúsági felnőtt, egyéni ökölvívó bajnokságok versenyeinek első napja. PVSK csarnok, 17.00 óra.

Asztalitenisz: Nyugat-vidék egyéni felnőtt bajnokság versenyei Szombathely, 10.30.

Labdarúgás: Barátságos mérkőzés: Porcelángyár—Bauxitbányász, Porcelángyár-pálya, 15.00.

VASÁRNAP, JANUÁR 30.

Asztalitenisz: Nyugat-vidék egyéni felnőtt bajnokság versenyei Szombathely, 8.00.

Ökölvívás: Megyei serdülő ifjúsági, felnőtt egyéni ökölvívó bajnokságok döntői, PVSK csarnok, 10.00.

Labdarúgás: Dunántúli Napló Kupa mérkőzés: Ércbányász—Helyiipar, PVSK pálya, 9.30, Pécsi Bányász—Pécsi BTC, PVSK pálya, 11.15, Komlói Bányász—PEAC, Komló, 10.30.

Sakk: OB I. mérkőzés Debrecen—Pécsi Ércbányász, Debrecen, 9.00, OB II. mérkőzés, Győr—Pécsi Bányász, Győr, 9.00.

Kézilabda: Dunántúli Napló Kupa mérkőzések: PVSK csarnok. Középiskolás 500. ITSK—Széchenyi, 7.30, III. ffi. Kesztyűgyár—508. ITSK, 8.02, III. ffi. Sellye—Helyiipar, 9.26. II. ffi. Szentlőrinc—Kesztyűgyár, 9.28. I. női Tanárképző—PEAC, 10.00. I. ffi Bányász A.—Ércbányász B., 10.32. II. ffi Ércbányász—Mecseknádasd, 11.40. II. női Bányász—Sportiskola II., 12.18. III. ffi. Bányász—Hird, 12.40. Középiskolás Építőipar—Siklós, 13.12. III. ffi. Sportiskola I.—Siklós, 13.44. I. ffi. Siklós A.—Bányász B., 14.16. II. női Meteor—PBTC, 14.50. I. ffi. Komló A. —Siklós B., 15.20. I. női István-akna —Kesztyűgyár, 16.02. I. ffi. Ércgányász A.—Komló B. 16.34. I. női Bányász A.—Meteor, 17.16. II. ffi. PEAC—István-akna, 17.48. II. női Sportiskola I.—Sportacus, 18.20. II. ffi. Boly—Tanárképző, 18.42. Középisk. Nagy Lajos—506. ITSK, 19.14. Középisk. Gépipari—Sportiskola, 19.46.

Röplabda: Teremkupa mérkőzések egyetemi tornacsarnok: Janus Pannonius Gimnázium—Vörös Meteor Elelmiszer, ifjúsági lány csapatok, 8.00. PEAC ifi—Vörös Meteor Elelmiszer II. női csapatok, 8.50. Vörös Meteor Elelmiszer nő Berkesd fiúk, 9.40. PEAC—nők—Öregfiúk, 10.10. Vörös Meteor Elelmiszer—Honvéd Steinmetz SE férfi I. o. mérkőzés, 11.10. Cserdi—Berkesd férfi II. o. mérkőzés, 12.10.

RÖVIDEN

ASZTALITENISZ. Arató Csaba, a Pécsi Ércbányász SC kitűnő asztaliteniszezője váratlanul bejelentette visszavonulását az aktív sportolástól, s ezzel nehéz helyzetbe hozta a szakosztályát. A klub vezetői remélik, hogy elhatározása nem végleges.

*

KOSÁRLABDA. Elkészült a férfi kosárlabda NB II. tavaszi programja. A mérkőzések március 22-én indulnak. Az első fordulóban a PEAC férfi csapata Pécsett fogadja a Kőbányai Sörgyár együttesét, a PVSK Sopronban a Textiles elleni mérkőzéssel kezdi meg szereplését az NB II-ben.

*

RÖPLABDA. A Megyei Röplabda Szövetség január 29-én, szombaton, ma este 17 órakor a KISZÖV termében tartja díjkiosztó ünnepségét, melyen megjutalmazzák az elmúlt évben jól dolgozó edzőket, eredményesen tevékenykedő társadalmi aktivákat.

*

LABDARÚGÁS. A labdarúgó játékvezetők ma tartják meg a Sörház kultúrtermében hagyományos vacsorájukat. A sip mesterei ezúttal fehér asztal mellett elevenitik fel az elmúlt év eseményeit.

Két nap a PVSK-csarnokban

Megyei ökölvívó-bajnokságok versenyei

Az ökölvívók megyei serdülő ifjúsági és felnőtt egyéni bajnokságát szombaton délután és vasárnap délelőtt a PVSK-csarnokban rendezik. Nagyszámban jelezték részvételüket a PVSK ökölvívói. Ott lesznek a versenyen a Honvéd Steinmetz SE sportolói, és jelezték indulásukat a komlóiak is. Első ízben indulnak a szigetvári ökölvívók, ahol nemrégen alakult szakosztály.

A megyei szövetség vezetői lehetővé tették, hogy az egyesületek nevezéseiket a versenyek megkezdése előtt a helyszínen is leadhassák, hogy kik indulnak és milyen súlycsoportban ez csak a mai mérlegelésnél derül ki. A verseny nyílt, ami azt jelenti, hogy az ökölvívók minősítésüktől függetlenül rajthoz állhatnak. Több „nagyágyú" lép minden bizonnyal szorítóba. Ebben az évben a hírek szerint nem rendezik meg a CSB mérkőzéseit, a szakosztályok minden erejükkel az egyéni versenyekre összpontosíthatnak.

A kétnapos megyei ökölvívó bajnokság jó erőpróbát jelent a szakosztályoknak, ugyanakkor megfelelő versenyzési lehetőséget biztosít a sportolóknak. A viadal ma délután 5 órakor a selejtezőkkel és a középdöntőkkel kezdődik, a döntőket vasárnap délelőtt vívják.

Új játékosok a bajnoki nyitányra készülődő NB I-es labdarúgó-csapatokban

Bolívia, Jugoszlávia, Libanon és Szíria fogadja az együtteseket

A 16 NB I-es labdarúgócsapat, miután befejezte az alapozást, már egyre sűrűbben játszik barátságos mérkőzéseket. Új szakaszába lépett tehát a felkészülés.

Több helyen új játékosok, illetve hosszú idő után felépült régiek is jelöltek az első csapatba.

A következő hetekben a mezőny egy része követi a Vasas példáját: külföldre utazik. A Bolíviában túrázó Vasas mellett rövidesen Jugoszláviában játszik a Diósgyőr, a Tatabánya, a Salgótarján, a Rába ETO, a Pécs, a Komló és az MTK. A Pécs az NDK-ba is ellátogat, a Bp. Honvéd pedig Szíriában, Libanonban és esetleg Görögországban játszik mérkőzéseket. Az említett csapatok februárban mintegy 40 alkalommal lépnek pályára külföldön.

Itthon közel sincs ennyi nemzetközi mérkőzés. A Videoton két osztrák — a Rába ETO egy csehszlovák —, az Eger pedig eav lengyel klubot lát vendégül az idénykezdet előtt.

Az U. Dózsa, a Ferencváros, a Csepel, az Egyetértés és a Haladás itthon, csak hazai csapatok ellen játszik előkészületi mérkőzéseket.

PORTISCH LAJOS MÁR GYŐZÖTT

Beverwijkben a Hoogoven nemzetközi sakktorna nagymester csoportjában csütörtökön este lebonyolították az utolsó előtti fordulót. A versenyben vezető Portisch Lajos döntetlent ért el a holland Ree ellen s ezzel már meg is nyerte a versenyt, miután másfél ponttal vezet a második helyen álló Pomar és Hort előtt.

A verseny állása az utolsó forduló előtt: Portisch 10 pont; Hort és Pomar 8,5 pont; Browne 8 pont; Szavon, Szmiszlov 7,5 pont; Benkő, Ivkov, Smejkal 7 pont. Adorján 1,5 ponttal holtversenyben a 13—15. helyen áll.

A nemzetközi mesterek A-csoportjában az utolsó előtti fordulóban Ribli Zoltán győzött Lehmann (NSZK) ellen, a mögötte álló holland Enklaar is pontot szerzett s igy a verseny sorsa az utolsó fordulóban dől el Ribli és Enklaar között. Ribli egy ponttal vezet, s igy neki a döntetlen is elegendő lesz a végső győzelemhez. Ha az első helyen végez, jövőre a nagymesterek között indulhat.

Kezdenek a röplabdázók

A röplabdázók teremkupa mérkőzéseit vasárnap kezdik. A tervezettnél egy héttel később játsszák az első forduló találkozóit. A férfi I. osztályban hat, a férfi II. osztályban nyolc, a lányok csoportjában hét csapat szerepel. Érdekessége a találkozóknak, hogy a férfi I. osztályban a PEAC két férfi csapata mellett a PEAC NB I-be jutott női csapata is pályára lép. Hiányozni fognak a kupamérkőzésekről a Komlói Bányász férfi röplabdázói, a komlóiak nem neveztek csapatot. Vidéket Berkesd és Cserdi képviselik. Mindkét együttes a férfi II. osztályban szerepel.

A teremkupa mérkőzések csoportbeosztása: Férfi I. osztály: PEAC I., PEAC II., PEAC nők, Öregfiúk, Steinmetz SE, Vörös Meteor Élelmiszer. Férfi II. osztály: Vörös Meteor ifi, Gépipari Technikum, Vörös Meteor nő, Berkesd, Cserdi, 506-os ITSK, PEAC ifi, Építőipari Technikum. Lánycsapatok: Janus Pannonius Gimnázium, Tanárképző Főiskola, PEAC ifi, PEAC serdülő, Gépipari Technikum, Vörös Meteor II., Vörös Meteor ifi.

Indulnak a sakkórák

Vasárnap kezdődik az OB I-es, és a kétcsoportos OB II-es sakkcsapatbajnokság küzdelem sorozata. Mindkét csoportban szerepel Baranya megyei csapat. A legjobbak között az OB I-ben az Ércbányász SC gárdája ül majd asztalhoz hétről hétre vasárnap délelőttönként. Az OB II-ben a Pécsi Bányász sakkozói játszanak, akik két évvel ezelőtt már szerepeltek az OB II-ben, most a megyebajnokság megnyerése után az osztályozó mérkőzéseken is helytállnak és ismét jogot nyertek a magasabb osztályban való részvételre.

Mit várhatunk sakkozóinktól az OB-ban? Az Ércbányász SC az I. osztályban szeretné biztosítani bentmaradását, ugyanilyen célkitűzése van a II. osztályban a Bányász csapatának. Az Ércbányász reményei jogosak, bár Ribli megvált a szakosztálytól, de két új emberrel a csapat ponterőben nem gyengül. A Bányász sakkozóinak minden tudásukra szükség lesz, ha megakarnak kapaszkodni az OB II-ben.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31-68, 20 óra után 12-80
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft
Indexszám: 25 054

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bohémélet (este 7 órakor). Bemutató.

MOZI

Park: Egy kínai viszontagságai Kínában (f4, hnó, 8).

Petőfi: Nyulak a ruhatárban (4, 6, 8).

Kossuth: Egy kínai viszontagságai Kínában (hn10, 12). Ralu hercegnő hozománya (f3, f5, 9). — Hoffmann meséi (f7).

Gyárváros: Van aki megteszi, van aki nem (4, 6). — **Pécsszabolcs:** A préri (5, 7). — **Mecsekalja:** Darling Lili (5 — dupla helyár!). **Vasas II.:** Hangyaboly (fó). **Harkány:** Csipkerózsika (7). — **Mohács:** A csendőr nyugdíjba megy (f6, f8). **Sellye:** A hét mesterlövész (7 — felemelt helyár!). **Siklós:** Mr. Tibbs nyomoz (7). **Szigetvár:** A medve és a baba (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Bélyeggyűjtőknek. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Lányok, asszonyok. 8.38: Kozák G. József: Muzsika gordonkára és népi zenekarra. 8.50: A hét műsorából: Új operalemezeinkből (ism.). 9.15: Szvjatoszlav Richter Bach- és Beethoven-felvételeiből. — Közben 10.00—10.05: Hírek, időjárás. — 10.49: Forgószínpad. Kolozsvári Grandpierre Emil műveiből (ism.). 11.43: A váci Vox Humana énekkar énekel. 12.00: Déli krónika. 12.20: Zenei anyanyelvünk (ism.). — 12.30: Dolce vita — magyar módra? Baktai Ferenc írása. 12.49: Melódiakoktél. 14.01: Az én poézisom természet. — Versek. 14.11: Sárközi István—Raics István: Reng már a föld — kantáta. 14.25: Új zenei újság. 15.00: Hírek. 15.05: Kis magyar néprajz. — 15.10: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczenéműsora. — 15.55: Reklám. 16.00: 168 óra. Közben 17.00—17.05: Hírek, időjárás. 17.30: Az MRT szimfonikus zenekarának ifjúsági hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.25: Öt perc sport. 19.30: Búcsú ó-éveimtől. Rácz György műsora. 20.55: Chevalier. Emlékezés 60 esztendő dalaival. 22.00: Hírek, időjárás. 22.15: Sporthírek. — 22.20: Ritmus és melódia. 24.00: Hírek, időjárás. — 0.10—1.58: Melódiakoktél. — Közben 0.55—1.00: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Angol asszony lánya. Részletek Lecocq operettjéből. 8.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.00: Hírek. — 9.03: Népdalest (ism.). 9.50: Rózsavölgyi: Első magyar körtánc. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.50: „Jelképek erdején át" — Balogh László műsora. 12.00: Anyegin. Részletek Csajkovszkij operájából. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Szombattól hétfőig. Riportok, tudósítások, játanácsok a pihenéshez. 13.33: Bronislaw Huberman hegedül. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Naptaforgó. A Gyermekrádió órája. — 15.00: Orvosok a mikrofon előtt (ism.). 15.05: Luisa Tetrazzini és Michael Bohnen operáriákat énekel. — 15.29: Falvakban, mezőkön. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: Hírek, időjárás. 16.05: A hét műsorából: 16.05: Lemezmúzeum (ism.). 16.56: Megjelenés előtt (ism.). 17.36: Az élő népdal (ism.). 17.45: Utazás az időben. Dr. Kreutzer Sándor írása. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Öt perc sport. 18.15: Az esztergomi kőfaragó. Rádiójáték. — 18.56: Nyári Károly népi zenekara játszik, Mattanovich Lujza és Cserfalvi István énekel. 19.36: A Kecskeméti Katona József Színházban. Ambrus Tibor jegyzete. 19.51: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. — 20.25: Öt perc sport. 20.30: Új könyvek. 20.33: Bach: E-dúr partita. — 20.50: Gyógyír a feledésre. Rádiójáték. — 21.30: Monteverdi: Vespro della Beata Vergine. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Századunk zenéjéből. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek, időjárás. 16.05: Prágai nemzetközi dzsesszfesztivál, III. rész. 16.45: Hubay: Három csárdajelenet. 17.04: Ötórai tea. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Hans Knappertsbusch Wagner-felvételeiből. 19.00: Haydn és Beethoven műveiből. — 20.20: Az MRT énekkara énekel. 21.00: Muszlim Magomajev, az Akkord énekegyüttes és a Rokokó zenekar felvételeiből. 21.53: Schumann-művek. — 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Műsortükör

17.35: Szabad szombat. Zenés műsor Közben: Beszéljünk róla! — Rózsa László jegyzete

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Ma este: operabemutató a Pécsi Nemzeti Színházban

18.55: Mit hallunk holnap?

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Baranyán át. Hírek, tudósítások riportok. Hallgatóink kérésére. Zene

19.30: Német nyelvű műsor. — A hét eseményeiből. Neue Zeitung előzetes. Szombat esti muzsika

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.00: Műsorismertetés

9.01: A szocialista hazafiság. A téve politikai tanfolyamának adása a honvédség számára (ism.)

9.30: Életet az éveknek. Nyugdíjasok műsora

10.15: A színész. Magyarul beszélő angol film (ism.)

11.40: Jogi esetek (ism.)

16.05: Műsorismertetés

16.10: Viszontlátásra, Monsieur Grock! Magyarul beszélő francia film

17.25: Hírek

17.30: Az újrafelfedezett 17. század, Magyarul beszélő francia képzőművészeti filmsorozat. 4. Nicolas Poussin — az ember és paraszt — elmélkedik az ember sorsáról

17.45: Michal úr kalandjai. Magyarul beszélő lengyel rövidjátékfilmsorozat. 4. Négy szív

18.15: Találkozás Indiával. 2. Bombay reggeltől estig

18.40: Reklámműsor

18.45: Kedves verseim. Básti Lajos műsora

19.15: Cicavízió

19.30: Tv-híradó

20.00: Perceink meg voltak számlálva . . .

21.25: Vendégünk: Rhoda Scott. A dzsesszorgona világhírű művészének koncertje a tévé 1-es stúdiójában

22.05: Tv-híradó — 2. kiadás

22.15: Éjszakai előadás. Ha hallod a harangokat. Magyarul beszélő jugoszláv film (16 éven felülieknek!).

JUGOSZLÁV TV.

15.20: Falu parasztok nélkül. 16.00: Népzenei adás. 16.30: Kosárlabda: Rabotnicki—Lokomotiva. — 18.15: Öt plusz a gyermek. Tévéjáték. 19.15: A színész, az színész. 19.45: Rajzfilm. 20.30: Rocco és fivérei — olasz játékfilm. 23.20: Show-műsor.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 1 forint

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 25. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. január 30., vasárnap

Kongresszusra készül a Hazafias Népfront

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa január 13-i ülésén úgy határozott, hogy 1972. április 26—28-ra összehívja a Hazafias Népfront V. kongresszusát. A kongresszust megelőzően a Népfront működési szabályzatának megfelelően újjá választják a népfront különböző szintű bizottságait. A választási gyűléseken a bizottságoknak be kell számolniok a két kongresszus közötti időben végzett munkáról.

A kongresszusra való készülődés minden szerv életében jelentős esemény. A Hazafias Népfront kongresszusának jelentőségét különösen is aláhúzza az, hogy olyan testület tanácskozása lesz, amely hazánk legnagyobb, legátfogóbb politikai tömegmozgalmát képviseli. A kongresszus akkor fogja hivatását jól teljesíteni, ha a választási gyűléseket úgy készítjük elő, hogy azokon a köz gondjai iránt érdeklődő állampolgárok tíz és tízezrei vesznek részt, ha azokon mindenki hallhatja szavát az országos és a helyi politikát érintő kérdésekben. A kongresszusra való felkészülés segítse elő a közügyek iránti érdeklődés és aktivitás még fokozottabb felkeltését, segítse a szocialista demokrácia további erősítését, adjon újabb lendületet nagy nemzeti programunk, a szocializmus teljes felépítéséhez. Tegye még alkalmasabbá a népfront mozgalmát a szocialista népi nemzeti egység további erősítése, a párt szövetségi politikájának minél eredményesebb szolgálatára.

A választások során nagyon fontos, hogy újabb és újabb, a közügyek iránt érdeklődő és közfunkció teljesítésére alkalmas embereket vonjanak be a bizottságokba. Az olyan népfrontbizottság, amelynek tagjait más társadalmi funkcióval is megbíznak, nem valószínű hogy kellő aktivitással tud dolgozni. Különösen meg kell szívlelni, hogy a pártfunkció kivételével minden más funkciót arra érdemes és alkalmas ember betölthet. Nehezen képzelhető el, hogy a népfront a népi nemzeti egység fejlesztésében, a párt szövetségi politikájának gyakorlati megvalósításában megfelelő aktivitással tudjon dolgozni akkor, ha a bizottságai összetételükben nem felelnek meg a követelménynek. Fordítsunk így figyelmet a munkások, a nők és a fiatalok fokozottabb bevonására a bizottságokba. A munkások nagyobb számú részvétele a népfrontbizottságokban elősegíti, hogy a vezető szerepet betöltő munkásosztály közelebb kerül szövetségeseihez, hatékonyabbá teszi a munkás-paraszt szövetséget, amely alapja a népi nemzeti egységnek, a társadalom különböző rétegei állandó és tartós szövetségének. A nők és a fiatalok nagyobb számú bevonása a bizottságokba kettős értelemben is indokolt: egyfelől mindkét réteg a szövetségi politika számottevő alkotó elemét, másrészt a nők és az ifjúság körében végzendő hatékonyabb népfront munka csak úgy képzelhető el, ha velük együttes és nem nélkülük végezzük e munkát.

A Hazafias Népfront politikai tömörülés, amelyben a párt vezetésével együtt munkálkodnak hazánk legfontosabb társadalmi és tömegszervezetei. A társadalmi szervezetek, tömegszervezetek és különféle mozgalmak úgy részei a népfrontnak, hogy a maguk működési területén végzett munkájukkal illeszkednek bele a nemzeti egységfrontba, a közös akciókba. A különböző szervezetek és mozgalmak teremtsenek megfelelő képviseletet a népfront minden szintű bizottságaiban. A bizottságok kialakításánál ezt figyelembe kell venni, a képviseletet feltétlen biztosítani kell.

Nagyon fontos, hogy bizottságok, mely számításba jövő személyekkel a választást megelőzően beszéljenek, tájékoztatni kell, hogy milyen feladatot jelent a népfrontbizottsági tagság. Bárkit is csak a tudtával és beleegyezésével lehet javasolni a bizottságba való megválasztásra. Ügyelni kell arra is, hogy a javasolt személy a választási gyűlésen feltétlen jelen legyen. A választások a demokratikus követelményeknek megfelelően történjenek. Ez azt jelenti, hogy a választást megelőzően a bizottságok ülést tartanak, amelyen megvitatják a négyéves munkáról szóló, a választási gyűlésen előterjesztendő beszámolót. A beszámolók elkészítéséhez ajánljuk használják fel az Országos Tanács kongresszusi levelét. A beszámolóval szemben a legfontosabb követelmény, hogy a helyi bizottság munkájáról adjon képet, irányítsa a figyelmet a legfontosabb politikai kérdésekre, teremtsen vitafórumot, aktivizálja a helyi feladatok megoldására. Az Országos Tanács kongresszusi levele különösképpen a jövő feladatainak meghatározásához ad jó alapot. Az abban foglaltak alapján kell a helyi feladatokat meghatározni.

A választási gyűlések nyilvánosak, úgy is mondhatnánk, hogy ezek a népfrontmozgalom demokratikus, politikai jogainak gyakorlásának fórumai, amelyen minden állampolgár résztvehet, szabadon kifejtheti véleményét. Fontos tehát, hogy valóban népes gyűléseken válasszák meg a helyi bizottságokat, nem helyes és nem is szabad a választási gyűléseket semmiféle más rendezvénnyel összekötni.

A választási munka minden szinten elkezdődött, a tapasztalatok szerint rendben és jól folynak. A pártszervezetek, a tömegszervezetek, a tanácsok megfelelően segítik. Közös összefogással úgy véljük, hogy sikeresen oldjuk meg e jelentős politikai feladatot.

Sztergár János,
a Hazafias Népfront megyei titkára.

Aczél György, Pullai Árpád és Jakab Sándor látogatása Baranya megyében

Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Pullai Árpád, a Központi Bizottság titkára és Jakab Sándor, a Központi Bizottság tagja, a KB osztályvezetője szombaton Baranya megyébe látogattak és a Megyei Pártbizottság vezetőivel tanácskoztak.

A tartalomból: *Hárman az önállóak közül*

Hány órát taníthatnak a nyugdíjas pedagógusok?

A Dunántúli Tudományos Intézet tervei

Szobrászok lesznek | **Pillantás Afrikára**

Erich Honecker vezetésével NDK párt- és kormányküldöttség érkezik Magyarországra

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának és a Magyar Népköztársaság kormányának meghívására Erich Honeckernek, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottsága első titkárának vezetésével a közeli napokban baráti látogatásra Magyarországra érkezik a Német Demokratikus Köztársaság párt- és kormányküldöttsége.

SZOT-delegáció utazott Rómába

Gáspár Sándornak, az MSZP Politikai Bizottsága tagjának, a SZOT főtitkárának vezetésével a SZOT titkárságának küldöttsége Rómába utazott. A delegáció az Olasz Általános Munkásszövetség (CGIL) meghívására egyhetes látogatást tesz Olaszországban, és megbeszéléseket folytat a nemzetközi szakszervezeti mozgalom aktuális kérdéseiről és kapcsolataink fejlesztéséről.

Kulturális delegáció utazott az NDK-ba

Dr. Orbán Lászlónak, a művelődésügyi miniszter első helyettesének vezetésével szombaton magyar kulturális delegáció utazott az NDK-ba, az NDK kulturálisügyi miniszterének meghívására.

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése

az 1971. évi népgazdasági terv teljesítéséről és a társadalmi, gazdasági élet fejlődéséről

A gazdasági fejlődés összefoglaló adatai

1971-ben – a IV. ötéves terv első évében – fontos gazdasági feladat volt, hogy a termelés növekedési üteme továbbra is erőteljes legyen, a társadalmi munka hatékonysága és a gazdasági egyensúly javuljon, a lakosság életszínvonala emelkedjék.

1971-ben a népgazdaság összes termelésének növekedési üteme mind az előző évinél, mind a tervezettnél gyorsabb volt. A fogyasztás és a felhalmozás együttvéve a hazai termelésnél jobban emelkedett, amit az 1970. évinél nagyobb behozatali többlet tett lehetővé.

A népgazdaság helyzete 1971-ben több vonatkozásban javult. A gazdaságpolitikai célkitűzéseknek megfelelően és az adott igényekhez való alkalmazkodás hatására folytatódott a termelés szerkezetének átalakulása. Javult a munka hatékonysága: a termelés és a forgalom növekedését a korábbinál kisebb munkaidőtöbblettel értük el. A nemzetközi munkamegosztásban való részvételünk – többek között a szocialista nemzetközi gazdasági együttműködés fejlődése révén – fokozódott. A lakosság jövedelme és az áruellátás az egész év folyamán lényegében egyensúlyban volt. A korábbiakhoz képest javult az anyagellátás.

A gazdasági élet kedvező irányú változásában szerepe volt a gazdaságirányítás javításának, a közgazdasági szabályozók fejlesztésének, az objektív gazdasági folyamatok és a gazdaságpolitika javuló összhangjának. Egyes központi, tanácsi és vállalati döntések azonban a népgazdaság kiegyensúlyozott fejlődése ellenében hatottak, ami leginkább a beruházások és az import tervezettnél gyorsabb növekedésében, a költségvetési egyensúly romlásában nyilvánult meg.

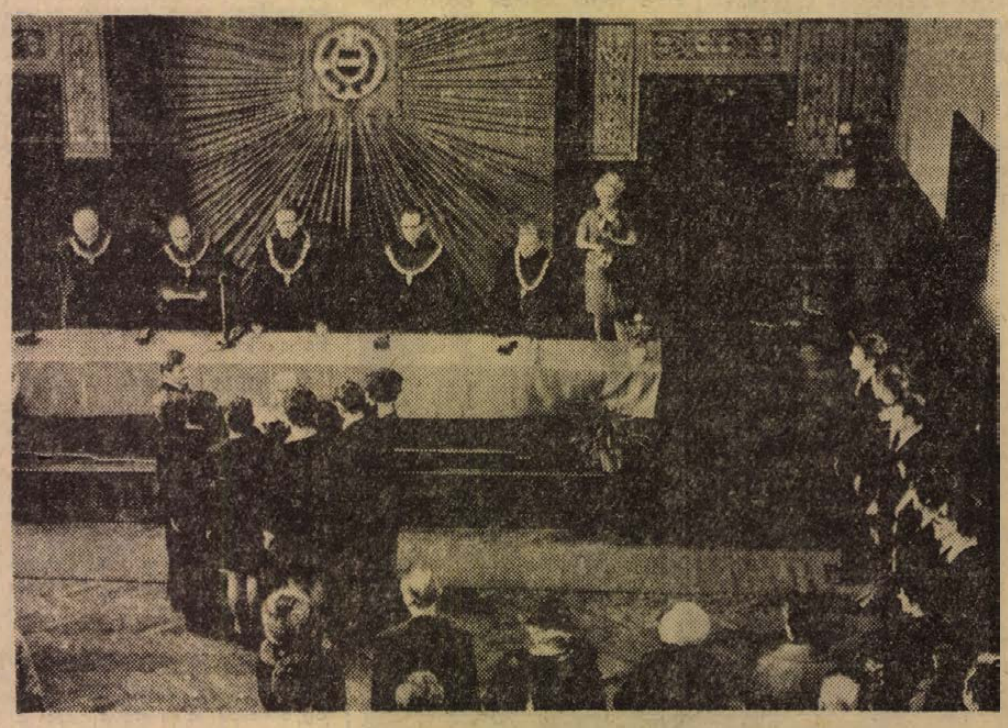
Az 1971. népgazdasági terv és teljesítés főbb mutatói 1970-hez képest

	Terv %	Teljesítés %
Nemzeti jövedelem	107	107—108
Beruházások (folyóárakon)	90 milliárd Ft	100 milliárd Ft
Foglalkoztatottak száma	102	101
Ipari termelés	106	105
Iparban foglalkoztatottak száma	101,5	99,7
Építőipari termelés	107—108	109—110
Építőiparban foglalkoztatottak száma	103,3	104,7
Mezőgazdasági termelés	108	109
Mezőgazdasági keresők száma	98	98
Kivitel (folyó árak alapján)	109	108
ebből: szocialista országokba	111	113
nem szocialista országokba	105	98
Behozatal (folyó árak alapján)	107	119
ebből: szocialista országokból	110	121
nem szocialista országokból	102	116
A lakosság egy főre jutó reáljövedelme	105—105,5	105—106
Kiskereskedelmi forgalom (folyó árak alapján)	109—110	109

1971-ben a nemzeti jövedelem – előzetes számítások szerint – 18–20 milliárd forinttal, 7–8 százalékkal több volt az előző évinél. Az előirányzatnál valamivel nagyobb növekedés meghaladta az 1970. évit (5 százalék) és megközelítette az előző tíz évben elért legmagasabb ütemet. A gyors növekedést főleg a mezőgazdasági és az építőipari termelés fejlődése biztosította, az ipari termelés az 1970. évi 7 százalékos növekedés után 1971-ben mérsékeltebben, 5 százalékkal emelkedett. Ebben munkaszervezési, műszaki és egyéb problémák mellett szerepe volt annak is, hogy az előző évinél kevésbé nőttek az ipar belkereskedelmi megrendelései. Évközi adatok szerint, az előző évektől eltérően, 1971-ben a termelő ráfordítások növekedése az iparban meghaladta a termelését, a nyereség kevésbé nőtt, mint 1970-ben. Az ipari termelés növekedése a nemzeti jövedelem többletéhez mintegy 7 milliárd forinttal járult hozzá.

Az építőipari termelés, az élénk keresletnek megfelelően, a tervezettnél nagyobb mértékben (9–10 százalékkal) emelkedett, az építési igények maradéktalan kielégítését azonban így sem biztosította. Az építőipar hozzájárulása a nemzeti jövedelemhez az 1970. évinél körülbelül 8 százalékkal,

(Folytatás a 4. oldalon.)



Szombaton délelőtt a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karának aulájában 55 nappali tagozaton végzett joghallgatót fogadott doktorrá dr. Szotáczki Mihály dékán, akik hagyományosan ünnepi keretek között dr. Földvári József dékánhelyettes, dr. Judi István dékánhelyettes, dr. Rudolf Lóránd egyetemi tanár és dr. Benedek Ferenc egyetemi docens, — az avató bizottság tagjai — előtt tettek fogadalmat. A doktorrá avatottak közül kilencen „summa cum laude", huszan pedig „cum laude" végezték tanulmányaikat.

24 óra a nagyvilágban

A JEMENI KULUGYMINISZTER LÁTOGATÁSA A TISZAI VEGYIKOMBINÁTBAN

A hazánkban tartózkodó Mohammed Saleh Aulaqi, a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság külügyminisztere szombaton a Borsod megyei Tiszai Vegyikombinátba látogatott. Útjára elkísérte Hollai Imre külügyminiszter-helyettes és Ahmed Saleh Al-Shair a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság budapesti nagykövete.

A vendégeket Huszár Andor, a TVK igazgatója fogadta és tájékoztatta őket a nagy vegyigyár munkájáról, eredményeiről, fejlesztéséről és célkitűzéseiről. A baráti beszélgetés után a jemeni külügyminiszter és kísérete megtekintette a vegyikombinát üzemeit, majd a látogatás után Debrecenbe utaztak.

◆

✦ NEW YORK: Szombaton két repülőgép indult el a Kínai Népköztársaság felé az Egyesült Államokból Nixon elnök pekingi látogatásának előkészítésére. Ezúttal nem „biztonsági szakértők" utaznak Kínába, hanem azoknak az amerikai televízió- és rádió-társaságoknak a munkatársai és technikusai, akik a látogatás eseményeinek közvetítéséről gondoskodnak.

✦ *DAMASZKUSZ: Hafez Asszad szíriai köztársasági elnök szombaton kijelentette: az Arab Köztársaságok Szövetsége kész elviselni az Izrael elleni döntő harc tő terhét. A szíriai államfő kijelentései egy légitámaszponton hangzottak el. „Népünk derűlátóan és reménykedve tekint a hadseregre, s kész mindent elkövetni a hadsereg támogatására" — hangsúlyozta a szíriai államfő.*

✦ JOHANNESBURG: Súlyos szerencsétlenség történt szombaton a világ egyik leggazdagabb aranylelőhelyén, a dél-afrikai West Driefontien-i aranybányában. A kora reggeli órákban, amikor mintegy kétezer munkás tartózkodott a bánya mélyén, 2100 méter mélységben pusztító tűz ütött ki. Szénmonoxid-mérgezésben eddig „legkevesebb" 13 afrikai bányász halt meg, több százat súlyos állapotban kórházba szállítottak. A mentési munkálatok megkezdődtek.

◆

PAKISZTÁN MEGSZAKÍTOTTA DIPLOMÁCIAI KAPCSOLATAIT CSEHSZLOVÁKIÁVAL

Pakisztán szombaton megszakította diplomáciai kapcsolatait Csehszlovákiával — közölte a pakisztáni rádió. A döntésről, amelyet a Bangla Desh Népi Köztársaság csehszlovák elismerésére válaszként hoztak, tájékoztatták az islamabadi csehszlovák nagykövetet.

◆

✦ *CALCUTTA: Calcuttai hivatalos körök szerint az elmúlt tíz hónap alatt Indiába menekült csaknem 10 millió kelet-bengáliai közül a becslések alapján mintegy hatmillió visszatért hazájába. Indira Gandhi indiai miniszterelnök már korábban kijelentette, hogy március végéig valamennyi menekültnek el kell hagynia Indiát.*

✦ **FOREST LAKE: A Minnesota állambeli Forest Lake-ből légcsavarhajtású szánon akar eljutni egy vállalkozó kedvű csoport — Moszkvába. William Cooper és társai azt tervezik, hogy Észak-Kanadán, Norvégián, Svédországon és Finnországon át jutnak el a Szovjetunió területére. Előkészületként mindenesetre elmentek az alaszkai Anchorage-ba, s napi 435 kilométert megtéve 14 nap alatt teljesítették a több, mint hatezer kilométeres, oda-vissza távot.**

✦ MIAMI: George McGovern szenátor, az amerikai demokrata párt reménybeli elnökjelöltje „a kormányzat iránti bizalom helyreállításának" jegyében pénteken nyilvánosságra hozta vagyoni helyzetének adatait. Vagyona szerény: nem éri el a 300 ezer dollárt, s mint kiderült, múlt évi egész jövedelme a szenátori fizetésből és előadások; cikkek honoráriumából tevődik ki.

Nagy várakozás előzi meg Szadat moszkvai útját

A legfrissebb jelentések szerint Szadat elnököt csupán néhány közeli munkatársa, így Hafez Izmail nemzetbiztonsági tanácsadó és dr. Murad Ghaleb külügyminiszter kíséri el küszöbön álló moszkvai útjára. Az MTI kairói tudósítója úgy értesült, hogy a látogatásra Szadat személyes kezdeményezésére került sor, s ennek megfelelően a szovjet vezetőkkel folytatandó tárgyalások nem kötődnek előzetesen rögzített programhoz, témakörhöz.

Az arab és a nemzetközi közvélemény nagy várakozással tekint Szadat moszkvai útja elé. A fokozott érdeklődés mindenekelőtt annak köszönhető, hogy az Egyesült Államok minden eddiginél messzebb ment el az izraeli agresszió támogatásában: az elismert katonai fölény ellenére további Phantomokat szállít Izraelnek, s lehetővé teszi, hogy az izraeli hadiipar amerikai fegyverek, repülőgép-motorok gyártására rendezkedjék be. Kairó ebből a lépésből vonta le azt a következtetést, hogy az Egyesült Államok immár közvetlenül is részt vesz az arab népek ellen irányuló agresszióban. Washington fokozódó elkötelezettsége nyiltan a békés rendezés szabotálására bátorítja Izraelt. Golda Meir legutóbbi nyilatkozatában határozottan kijelentette: Izrael hajlandó tárgyalni az arabokkal, de nem hajlandó visszatérni az 1967 előtti határokra.

Az Izraelnek tett amerikai engedmények ezen túlmenően az amerikai közvetítési kísérleteket is aláássák: a Phantom-embargó feloldása és a Rogers-terv visszavonása után Izrael már ott tart, hogy Washingtonnak be kell érnie a „postás" szerepével. Ime így fest a gyakorlatban az a hajlékonyság, amelyet Nixon újabb Phantomokkal vélt megvásárolni Izraeltől.

Az új egyiptomi kormány intenzív módon folytatja a belső front megerősítését szolgáló intézkedések bevezetését. Vasárnaptól kezdve minden minisztérium megkezdi a takarékossági rendszabályok gyakorlati végrehajtását.

✦ *PHENJAN: A koreai hírügynökség jelentése szerint pénteken nagysebességű amerikai felderítő repülőgép hatolt be a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság légiterébe. A hírügynökség rámutat, hogy amióta Pak Csong Hi dél-koreai bábrezsime kihirdette a „rendkívüli állapotot", az amerikaiak több mint 10 alkalommal sértették meg a KNDK légiterét.*

✦ **TAJPEJ: Összeütközött szombatra virradó éjjel Tajvan déli részén egy ökrösfogat, egy turistaautóbusz és egy gázolajat szállító tehergépkocsi. Az összeütközés nyomán tűz keletkezett, amelyben összesen harminc személy lelte halálát.**

✦ ULAN BATOR: A mongol kormány szombaton közzétett, a Varsói Szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének prágai ülésével foglalkozó nyilatkozata megállapítja, hogy a mongol közvélemény üdvözli a prágai értekezlet eredményeit, támogatja az ott született konkrét javaslatokat, amelyek meggyőződése szerint reális alapot nyújtanak az európai biztonság megteremtéséhez.

◆

ÚJABB TÖMEGSÍROKAT TALÁLTAK KELET-BENGÁLIÁBAN

Bangla Desh Népi Köztársaság déli részén, Khulna körzetében négy tömegsírt találtak a pakisztáni hatóságok kegyetlenkedéseinek újabb bizonyítékaként — jelentette szombaton a Bangla Desh hírügynökség.

A pakisztáni kormánycsapatok becslések szerint mintegy százezer embert gyilkoltak meg ebben a körzetben.

TÍZ AFRIKAI ORSZÁG HATÁROZAT-TERVEZETE A BT ELŐTT

Tíz afrikai ország képviselői a rhodesiai helyzettel foglalkozó határozat-tervezetet dolgoztak ki, amelyet hétfőn terjesztenek a Biztonsági Tanács Addisz Abeba-i ülésszaka elé.

A határozat-tervezet felkéri Nagy-Britanniát, hogy hívja vissza Rhodesiából a Pearce-bizottságot; tegyen intézkedéseket a rhodesiai afrikai többség érdekeinek védelmében; ítélje el a törvénytelen Salisbury-i rezsim által az afrikai lakosság ellen hozott brutális elnyomó intézkedéseket.

◆

✦ VARSÓ: Péntekről szombatra virradóra hóvihar vonult át Lengyelország több vidéke felett. A Balti-tenger mellékén, a bydgoszczi és a krakkói vajdaságban a hótorlaszok akadályozzák a közlekedést. Több bekötőút járhatatlan.

✦ **ROMA: Olasz titkosrendőrök pénteken randevút beszéltek meg egy férfival, aki olcsó áron akart eladni nekik értékes festményeket. Emberüket ugyan nem, de a festményeket megtalálták egy autóban: közöttük volt az az Utrillo-kép is, amely fél évvel ezelőtt tűnt el egy műkereskedő otthonából. Ugyanebből a témakörből való hír, hogy a nápolyi rendőrség 220 hamis festményt foglalt le abból a „kollekcióból", amelyet egy nyolctagú banda árult Olaszország különböző városaiban.**

✦ NEW YORK: Idei első bélyegét február 14-én bocsátja ki az ENSZ. A nyolc amerikai cent, illetve 40 svájci rappen névértékű bélyeg témája az atomsorompó-szerződés.

Colombo középbal kormány alakításával próbálkozik

Emilio Colombo, a kormányalakítási tárgyalásokkal megbízott olasz miniszterelnök, miután pénteken este beszámolt a köztársasági elnöknek tárgyalásai eddigi eredményeiről, úgy döntött, hogy folytatja a négypárti középbal kormány helyreállítására irányuló próbálkozásait.

Ennek megfelelően Colombo szombaton új tárgyalás-sorozatot kezdett, most már csak a középbal pártok vezetőivel.

A szocialisták a megbeszélésen ismételten hangoztatták a válásellenes népszavazás elkerülésének fontosságát.

A kommunista vezetők közül Amendola egy tömeggyűlésen mondott beszédében megbélyegezte azt a lassúságot, amellyel a politikai vezető körök a kormányválság megoldásán munkálkodnak. „A keresztény-demokraták így akarják megvalósítani a jobboldali fordulatot, amelyre törekszenek" — mondotta Amendola és hangoztatta, hogy a népszavazás csak a klerikális és fasiszta jobboldal céljait szolgálná a dolgozó tömegek megosztásával.

✦ *LOME: Achampong alezredes, a ghanai katonai kormányzat vezetője a Togo-Presse című togói lapnak adott nyilatkozatában kijelentette, hogy a brit nemzetközösség, amelynek Ghana is tagja, „jó szervezet". A dél-afrikai kérdésről szólva Achampong közölte, hogy álláspontja megegyezik az afrikai egységszervezet határozataiban foglaltakkal.*

✦ OTTAWA: Az Ottawában tárgyaló Joseph Luns NATO-főtitkár pénteken este a kanadai vezetőkkel folytatott megbeszélései után sajtóértekezletet tartott és kijelentette, hogy vendéglátóival NATO-kérdéseket, ezen belül a máltai támaszpontok helyzetének alakulását, a Kínai Népköztársasággal összefüggő kérdéseket, az Egyesült Nemzetek helyzetét és gazdasági problémákat vitatott meg, foglalkoztak az európai biztonsági értekezlet összehívásának kérdésével is. Luns a sajtóértekezleten valószínűtlennek mondta, hogy az európai biztonsági értekezlet még az idén megnyíljon.

✦ **LANSING: William Milliken, Michigan állam kormányzója pénteken 10 ezer dollárra szóló csekket adott át a 72 éves Charles Lee Clarknak, aki egy rablógyilkosságban való állítólagos részessége miatt 30 évet töltött ártatlanul börtönben. A kormányzó „képletesnek" nevezte az összeget, mondván, hogy „az ön életének 30 évét senki sem képes pénzzel megfizetni".**

✦ *KIJEV: A Kelet-Szibériából nemsokára látható teljes napfogyatkozás alkalmával szovjet és francia csillagászok közös tudományos megfigyeléseket fognak végezni Csukcsföldön. Az Usszuri vidékén a tudósok egyebek között az üstökösöket tanulmányozzák majd.*



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Az 1971. májusában született gdanski ötösikrek szépen fejlődnek, s — mint képünkön láthatók — már hozzáfogtak a járás nehéz tudományának elsajátításához is.

HETI VILÁGHIRADÓ

HÉTFŐ: Gromiko megkezdi tokiói tárgyalásait
Folytatódik Bangla Desh elismerésének folyamata; a Szovjetunió, majd a hét során hazánk is elismeri az új államot

KEDD: Amerikai gépek ismét bombázzák a VDK-t
Colombo kormányalakítási tárgyalásai Rómában

SZERDA: Prágában befejeződik a Varsói Szerződés politikai tanácskozó testületének ülése, aláírják a záródokumentumokat

CSÜTÖRTÖK: Vietnami részről visszautasítják Nixon nyolc pontos csomagtervét
Véget ér a jugoszláv pártkonferencia

PÉNTEK: Szadat elnök moszkvai útjának bejelentése
Addisz Abebában ülésezik a Biztonsági Tanács

SZOMBAT: A Béke-világtanács elnöksége Helsinkiben tárgyal

A hét eseménye a prágai tanácskozás

A hét eseménye a prágai tanácskozás volt. A Varsói Szerződés politikai tanácskozó testülete, vagyis az európai szocialista országok szövetségének csúcsértekezlete elsősorban földrészünk problémáival foglalkozott. Jogosan jutott arra a következtetésre, hogy Európában új politikai légkör van kialakulóban, s reális lehetőségek nyíltak a biztonsági konferencia mielőbbi összehívására.

A szocialista országok új, nagyfontosságú kezdeményezést tettek, s ez már egy konferencia érdemi, lényegi tárgyalására vonatkozik. Hét pontban összegezték a békés egymásmellett élés, a jószomszédi együttműködés alapszabályait. A dokumentum fontos része, a kölcsönös haderőcsökkentésről vallott nézetek: a szocialista országok hajlandók az eszmecserére, s olyan megállapodások elérésére, amelyek valamennyi fél érdekében állnak. Egy olasz polgári lap találó szavaival: a prágai okmányok kedvező lélektani körülményeket biztosítottak az európai konferencia előmunkálataihoz.

A Prágából szárnyrakelt javaslatok fontosságát aláhúzza, hogy földrészünkön és a túlsó atlanti parton vannak erők, amelyek e javaslatok megvalósulásának fékezését, elodázását szeretnék. Amerikai lapokban máris olvashatunk célzásokat, hogy az idei amerikai elnökválasztások miatt Washington nem érdekelt egy európai értekezlet megtartásában. De hát választások lesznek jövőre is — például az NSZK-ban —, az efajta hivatkozást a végletekig lehetne folytatni... Változatlanul tevékeny küzdelemre van tehát szükség az európai kibontakozás előmozdítására.

A Varsói Szerződés országai szükségesnek tartották, hogy külön nyilatkozatban fejezzék ki szolidaritásukat a harcoló Indokínai népekkel. Ami Vietnamban, illetve Vietnammal kapcsolatosan történt a héten, még inkább alátámaszthatja ezt az állásfoglalást. A frontokon növekedett az ütközetek hevessége, s az amerikaiak szőnyegbombázásokkal, valamint a Vietnami Demokratikus Köztársaság elleni ismételt légitámadásokkal próbálják „ellensúlyozni" nehézségeiket és kudarcaikat.

Közben Nixon elnök — szinte a választási küzdelem bevezetőjeként — közzétette nyolcpontos csomagtervét. Az Egyesült Államok elnöke kilátásba helyezi az amerikai csapatok hat hónapon belüli visszavonását, amennyiben a „csomag" egészében sikerülne megállapodni. Ezután azonban a különböző feltételek következnek, amelyek hamar kimutatják a tényleges szándékokat. Nixon nem kevesebbet kíván, minthogy a szabadságharcos erők hagyjanak fel akcióikkal, stabilizálódjék a saigoni rendszer s az apparátus készítse a választást. Legfeljebb annyi lenne a szépségflastrom, hogy maga Thieu közvetlenül a szavazás előestéjén lemondana — miután már előzőleg megadta az alaphangot. Nixon csomagja tulajdonképpen a saigoni rendszert takarja, az elnök úgy szeretné csökkenteni az amerikai terheket és részvételt, hogy hűséges csatlósa továbbra is helyén maradjon. Vietnami részről határozottan visszautasították Nixon elképzeléseit, s visszatértek az egyetlen reális megoldáshoz, a DIFK emlékezetes hétpontos indítványához.

Az Egyesült Államokban a közvélemény egyrészére talán némi hatást gyakorolhatott a nixoni taktika — leghevesebb bírálói, Edward Kennedy és mások azonban máris rámutattak az elnök érveinek tarthatatlanságára. A New York Times szerint Nixon célja nem utolsósorban egy pekingi sandítás volt, három hét múlva esedékes kínai látogatásához akart ezzel is kedvezőbb légkört teremteni.

A prágai elemzés a nemzetközi kapcsolatok pozitív példájaként hivatkozik a szovjet–francia viszonyra. A hét eseményei viszont hozzájárultak ahhoz, hogy felvillantsák egy hasonló modell kialakulásának lehetőségeit a Szovjetunió és Japán vonatkozásában. A szigetország gazdaságilag máris a Szovjetunió elsőszámú tőkés partnere, de a politikai kapcsolatokban elmaradás mutatkozott. Gromiko tokiói tárgyalásai új szakaszt jeleztek, s még az idén szovjet–japán kormányfői látogatásokra is sor kerülhet. Elsőízben került szóba közeli és reális lehetőségként, hogy a két ország megkösse a békeszerződést, ami nemzetközi joglag lezárná a második világháború egyik rendezetlen hagyatékát. A Távol-Keleten ez jelentőségében és hatásában szinte megfelelne a szovjet–nyugatnémet és a lengyel–nyugatnémet szerződésnek. Úgy tűnik, hogy az idén néhány ízben még szólni fogunk a szovjet–japán kapcsolatok fejleményeiről.

Végezetül tekintsünk még az afrikai földrész két pontjára: Kairóra és Addisz Abebára. Egyiptomban normalizálódott a helyzet. Nem minden konfliktus nélkül, de abbamaradtak a diákmegmozdulások. A helyzet bonyolultsága mutatja, hogy miközben a diákok a legradikálisabb követelésekkel léptek fel — és sokan közülük őszintén hittek is azokban — jobboldali elemek, így a betiltott muzulmán testvériség tagjai az elnökkel szembeni elégedetlenség keltésére használták ki a zavaros állapotokat. A mohamedán világ most különben a Bajram ünnep miatt viszonylag csendes, bejelentették azonban, hogy Szadat február elején külföldi útra indul. Politikailag a legjelentősebb állomás az egyiptomi elnök moszkvai látogatása lesz.

Az etióp fővárosban a Biztonsági Tanács ülésezése okoz élénkséget. Tizenöt ország delegációi, Waldheim főtitkár százhuszonöt technikai munkatárs, százhúsz sajtótudósító: zsúfoltak voltak az addiszi légiparatok, megteltek a szállodák, az Africa Hallban is nehéz üres szobákat találni... Változó világunknak szinte jelképe, hogy a Biztonsági Tanács több mint két évtized után először kimozdult New Yorkból, s az időszerű afrikai problémákat (Dél-Afrika elítélése; Namíbia függetlenségi követelése; a portugál gyarmatosítással szembeni állásfoglalás; a rhodesiai telepesek elleni szankciók) a fekete kontinensen, Afrika házában tárgyalja meg.

Egy év szárnyalása

Hárman az önállóak közül

Nem kell most már jelentéseket gyártanunk, minden jelentéktelen ügyben a vállalati központba szaladgálnunk, a döntéseket ott hozzák, ahol a döntési helyzetek ténylegesen felmerülnek, a vezetők lehetőséget kaptak, hogy mindinkább a távlati kérdésekkel foglalkozzanak... Egy évvel ezelőtt frissiben így lelkendeztek az önállóságukat elnyerő pécsi vállalatok igazgatói. Egy évvel öregebbek vagyunk. Mit hozott a múlt esztendő a Pécsi Bőrgyárnak, a Pannonia Sörgyárnak és a Mecsekvidéki Pincegazdaságnak, miután az országos nagyvállalatok szárnyukra bocsátották volt gyáregységeiket? Vajon szárnypróbálgatás vagy szárnyalás volt az 1971-es esztendő? A mérleg megvonására kértük a három vállalat igazgatóját, Bérci Pált, dr. Rugási Endrét és Kurucsai Józsefet.

Eredmények dollárban

A Pécsi Bőrgyárban az önállóság eredménye dollárban, forintban, minden tekintetben megmutatkozott. A termelési érték és az export meghaladja a tervezettet – a gyár az idén termelési értékét tekintve a milliárdos vállalatok közé szeretné feltornászni magát – a nyereség a tervezett 102 millióval szemben 115 millió forint. Mindez a népgazdaságot gyarapította. És mivel gyarapodtak a bőrgyáriak? Kimozdultak arról a mélypontról, ahol a bérezést tekintve a Pécsi Bőrgyár állt. A tavalyi bérfejlesztés mértéke meghaladta a 7 százalékot. Ilyenre példa, korábban, a nagyvállalati időkben soha nem volt. Elsősorban a kisebb keresetű, nehéz fizikai munkát végző dolgozók fizetését emelték. Bevezették a törzsgárda-pótlékot, például egy húsz éve a vállalatnál dolgozó törzstag negyedévente 360 forint pótlékot kap.

A múlt év gazdasági eredménye után szépen csurran a nyereségrészesedésből is. Átlagban három heti bérnek megfelelő összegeket borítékolnak ki, szemben az 1970. évi nyereségrészesedéssel, amikor 12 napnak megfelelő bér volt az átlag.

Továbbadták az önállóságot

Így fest a kép, de mindjárt egészítsük ki azzal: nehéz volt ez az első esztendő. A múlt évben futtatják fel a ruházati bőrök termelését, magas szintre emelték termékeik minőségét, s mindez kapkodással járt. Most rendezett termelés folyik. Önállóságukat elnyervén új, modern szervezeti sémát kellett kidolgozniuk és önállóan elkészíteniük a vállalat ötéves tervét. A gyáregységeket is bizonyos önállósághoz juttatták, például a bérfejlesztésnél szabad kezet kaptak. Az új osztályok zökkenőmentesen, eredményesen dolgoztak, rendszeresen figyelemmel kísérték a gyáregységek gazdálkodását. Így rögtön kiugrottak a hiányosságok és azonnal beavatkoztak. Mindez anélkül, hogy egyes alapadatokért a pesti központba kellett volna szaladgálni. Természetesen az exportot és az importot intéző vállalatukkal, a BIVIMPEX-szel és a minisztériummal szoros kapcsolatban álltak. Rendszeresen tájékoztatták egymást, konzultáltak egymással. Ugyanakkor mód nyílt arra, hogy a bőrgyáriak is kiutazhassanak külföldre, jobban megismerjék a piac igényeit.

A Pécsi Sörgyár nehéz és kemény esztendőt hagyott maga mögött, és nem is a belső átszervezések jelentették a legfőbb gondot. Igaz ugyan, hogy az önállóság elnyerésével új ügyrendet kellett kidolgozni, elkészíteni a vállalat negyedik ötéves tervét, megkötni az új kollektív szerződést és így tovább, új osztályokat létrehozni amelyek csak kis döccenő után rázódtak helyre, de mégsem emiatt főtt a sörgyár vezetőinek feje. Hanem amiatt, hogy a nyakukba szakadt a rekonstrukció minden gondja-baja. Egy évet csúszik a beruházás határideje, annak ellenére, hogy saját maguk is sokat besegítettek az építőiparnak. Közben nagyteljesítményű palackozó gépeket állítottak munkába és megkezdődött a Pepsi Cola gyártása, vagyis egy teljesen új üzemrészt kellett indítani. Olyan emberek kezdték el az üdítőital gyártását, akik most kóstoltak bele először az üzemi munkába.

És mégis több sör

A nehézségek ellenére a Pécsi Sörgyár még túl is teljesítette mennyiségi tervét. A rekonstrukció miatt egy napot sem álltak, s a tervezett 550 ezer hektoliterrel szemben 565 ezer hektoliter sört adtak át tavaly a kereskedelemnek. Ezt a mennyiséget csak a rekonstrukció befejeztével kellett volna elérniük. Mi a többlet titka? Ésszerűsítettek, jobban kihasználták a gépeket. Növelték a palackos sörök részarányát, közben a minőségből egy jottányit sem engedtek. A fentiek ellenére a nyereség, bár az 1970. évinél 3–3,5 millióval több lesz, elmarad a tervezettől. Ez gond, és a jövőt illetően még nagyobb gond, hogy a rekonstrukcióval jelentősen megnövekedett az eszközigény, s megkezdték a hitelek visszafizetését is. Nincs pénz. Márpedig a szociális létesítmény még nem épült fel.

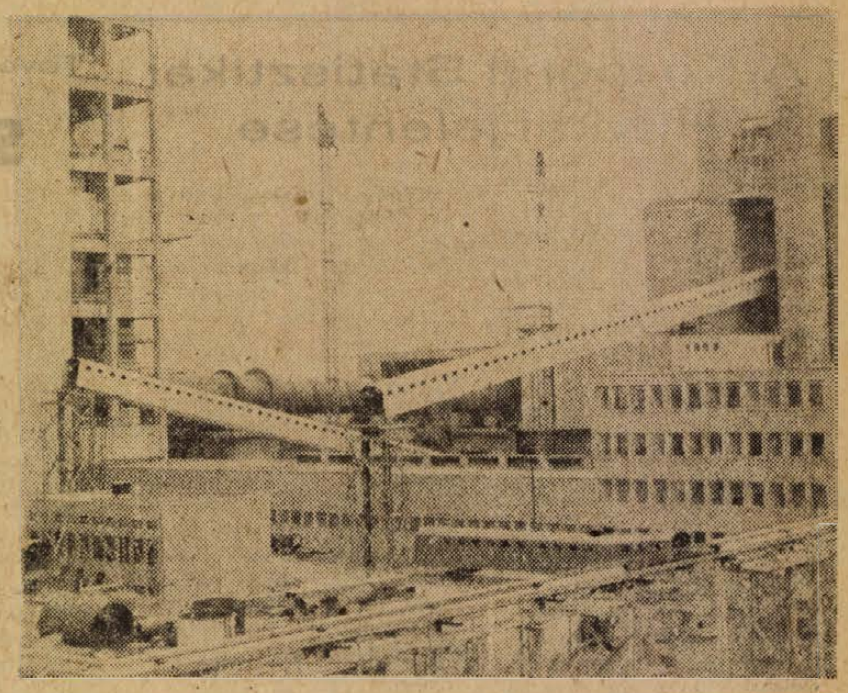
Hosszú huzavona után nyerte el tavaly önállóságát a Mecsekvidéki Pincegazdaság. Sokan megkérdőjelezték: vajon életképes lesz-e az új szervezet? A Borgazdasági Trösszthöz tartozó vállalatok rácáfoltak az aggályoskodókra, eredményesen zárták a múlt esztendőt. A Mecsekvidéki Pincegazdaságnál először is belső átszervezéseket hajtottak végre, egyes részlegeket megerősítettek. A korábban rejtve maradt problémák sorra a felszínre kerültek, de éppen azért, mert a vállalat vezetői és dolgozói tisztába jöttek gazdasági helyzetükkel, intézkedéseket tehettek a munka hatékonyságának fokozására. A decentralizálásban nem álltak meg, az önállóságot tovább adták egységeiknek.

Jobb partneri kapcsolatok

Akkor, amikor egy kollektíva tudja, hogy a vállalat eredményessége az ő munkájától függ, akkor ez a kollektíva nagyobb felelősséget vállal, és mindent megtesz, hogy a célok megvalósuljanak – jegyezte meg Kurucsai József igazgató. Eredmények? Nos, az elmúlt évben a 4 százalékos bérfejlesztési lehetőséget kimerítették és három heti bérnek megfelelő nyereségrészesedést fizetnek. A tavalyi öt nappal szemben.

Az önállóság gazdasági haszna egyébként három pontban foglalható össze. 1. Kapcsolataik tovább mélyültek a termelőkkel és a vevőkkel. Ami korábban elképzelhetetlen volt, most előre meghatározták a felvásárlási védőárat, s ezt, legyen bármilyen nagy termés, garantálták. Túl ezen, miután a pincegazdaság számba vette saját eredményeit, árkiegészítés címén sok százezer forintot fizetett ki a termésüket neki eladó gazdaságoknak. 2. Felszámolták az elfekvő készleteket és göngyölegeket értékeltek le, s ez kedvezőbb helyzetbe hozta a kiskereskedelmet. 3. A megváltozott helyzetben a pincegazdaságok között megindult a versengés. A Mecsekvidéki Pincegazdaság bővítette a választékát, elsősorban a minőségi borok arányát növelve. Új termékeket hozott a piacra, s bővült a pezsgő szortiment is. Önállóságukkal élve hozzáláttak az exportlehetőségek kihasználásához is.

Miklósvári Zoltán



A BCM-nél a nyersanyagot és késztermékeket üzemen belül 1200 méter hosszú szalagrendszer szállítja. Az esetenként 25–30 méter magasságban haladó szalaghidak nyolcvanöt százaléka már a helyére került. Pénteken emelte helyére az EGV a klinker- és cementszállító vonal egy-egy 45 méter hosszúságú tizenhat tonnányi elemét.

Beidek András felvétele

Harmincegy ágy üresen maradt...

Egy nap a kórházban

A székeken sorban ülnek. Borostás arcú öreg, mélyen ülő szemekkel, riadtan nézeget körbe. Mellette rövidrenyírt, őszeshajú, vörösarcú úr. Aztán félig eldőlve egy férfi, frottír köpenyben. Szája széle kissé reszket, időnként nagyokat sóhajt.

A mentő már elment, odabent az orvosnő vizsgál valakit. Várják a sorukat — magukban tünődnek, mi lesz? Az épület másik szárnyán tolókocsin fekve éppen felszisszen valaki, a tű a bőre alá szaladt, fájt. Az emeleten műtéthez mosakodnak. Az orvos fehér gumipapucsban, műanyagkötényben, csöndben lötyköli karján végig a fertőtlenítő vizet — már a műtétre gondol, a metszéseket tervezi, latolgatja: vajon mit találhat, mivel találkozhat egy félóra múlva?

A székeken, a kórházi ambulancián nem fogynak el soha a betegek. A fonendoszkóp végigszalad a bordákon, a beteg csak az orvosnő arcát figyeli. Elkomorult? Baj van.

A beteg az osztályra kerül. Frissen vetett ágy, meleg kórterem várják, meg reggeli, ebéd, vacsora. Az ő dolga: hinni a gyógyulásban, s szót fogadni az orvosoknak, nővéreknek.

Gyógyulni.

*

A kazánház az udvar közepén díszeleg. Öreg már szegény, szidják is sokan. A két kazán is Noé előtti, üzemeltetésük már veszélyes. Harmincan dolgoznak itt. Szerelők, fűtők, segédmunkások. Töltik a szenet — napi kétszáz mázsát — az örökké éhes garatokba, alul szedik a salakot. A csövek oldalt futnak össze, hatalmas tolózárak karikái adagolják a meleget épületről-épületre. Minden karika mellett tábla: fertőző, bel, sebészet, mikrobiológia, állatistállók...

Szakaszos a fűtés. Sokfelé kell elosztani azt a kevés meleget, okosan kell a gőzzel gazdálkodni. Nehéz munka ez, veszélyes és még ráadásul hálátlan is. A kórtermek hol túl melegek, hol lehűlnek. Az udvarra nem lehet kimenni, a kémény ontja a pernyét, kormot, koszt.

Már épül az új kazánház. „Nagy nap lesz az, amikor átadják ez év októberében, de talán nagyobb nap lesz az, amikor ezt a régit bontani kezdik" —, mondta a kórház főgépésze. De addig minden nap megdolgoznak azért, hogy legyen meleg, melegvíz, a sterilizáláshoz gőz.

*

— Nem kell azt megnézni, doktor úr kérem.

— Nem érez semmit, higgye el. Elalszik.

— Nincs semmi komoly, tessék elhinni. Egy kicsit megütöttem, annyi az egész. Haza szeretnék menni.

Válasz már nincs. A vita meddő, tulajdonképpen értelmetlen. A beteg a műtőasztalon fekszik. Nem is szól többet, szemmel láthatólag nem érzi olyan jól magát, mint ahogy állítja. A kórlapon álló szöveg dönt: körülírt izomvédekezés, aszimmetria, érzékenység az epigastriumban...

Mese nincs.

*

A lepedők, műtőköpenyek, törülközők, pelenkák birodalma a mosoda. Tabu helyiség, nem a kórházhoz tartozik. Illetve oda is. Egyetemi mosoda, valamennyi klinikának, a városi rendelőintézetnek, a Megyei Kórháznak a MÁV Rendelőintézetnek és a TBC Gyógyintézetnek dolgozik. Naponta negyven mázsa ruhát mosnak itt ki. Hetvenen vannak, közülük mindössze öten férfiak. Hatalmas hegyekben áll a ruha. A szennyes batyukba kötve érkezik, kibontják, leszámolják, előáztatják, mossák, öblítik, kilencféle műveletet végeznek a ruhákon, míg tisztán vihetik vissza.

Ha van vizük. Előfordul, hogy nincs, akkor le kell állni, túlórázni, valahol bepótolni a vesztett időt. Akkor sokan idegesek, talán joggal is.

A lepedők, paplanhuzatok hatalmas mángorlógépekből jönnek elő. Fürge kezek hajtogatják, megy a kiadóba. Az épület másik végén már ott is állnak az ablaknál, újból számolnak, viszik. Az üres ágyakra tiszta ágynemű kerül. Jöhet az újabb beteg.

Hetvenen mosnak, reggeltől estig, két műszakban. Szabad szombat? Az nincs itt sem. „Még inkább egy négyórás műszakot kellene beállítani" — mondta a mosoda vezetője.

*

Sebészet, Belgyógyászat, Szülészet, Nőgyógyászat, Fertőző osztály, Kórszövettan...

Utóbbi egy alagsorban működik. Kórbonctan áll a táblán nem is túl szerencsés az elnevezés. Valaki azt mondta egyszer akasztófahumorral: itt nincs látogatás.

De tulajdonképpen tévedett. Lábon járó archívumnak is nevezhetnénk nyugodtan ezt az osztályt. A kórszövettani lelet nagyon fontos segítsége a klinikus orvosnak, sok esetben élet-halál felett dönt. Sokszáz dobozkában őrzik azokat a kioperált szövetdarabkákat, paraffinba ágyazva, amelyekről az itt dolgozó orvosok véleményt mondtak: a daganat rosszindulatú, vagy nem...

Évente mintegy hatezer vizsgálatot végeznek el, a dobozkában rejlő vizsgálati anyagok „gazdái" élnek, dolgoznak, esténként kártyáznak, szórakoznak, televíziót néznek — s talán éppen azért élhetik a többi ember életét, mert a kórszövettani eredmény kedvező volt...

Sokszor még a műtőasztalon alszik a beteg, amíg a vizsgálatot elvégzik. Sokszor ezen múlik, hogy folytassák-e a műtétet, vagy sem?

A dobozokban rejlő vizsgálati anyagok nem beszélnek. Csak a szakembernek, és csak a mikroszkóp alatt...

*

A büfében nagy a forgalom. Az irodákban gőzölög a fekete, az utolsó, nemsokára lejár a munkaidő. Az udvaron ételeskannákat visznek. Utazik a vacsora az osztályokra. Az írógépekre felkerülnek a viaszosvászon burkok, a fehér köpenyek vállfán, az alkalmazottak hazamentek. Mára vége, holnap reggel hétkor, nyolckor újból. A könyvtárban tudományos bizottsági ülés. Ott vannak a főorvosok. A portás bácsi — tizenhét éve abban a székben ül — rendelkezik. Sötétedik.

*

A vacsora elfogyott, fzlett, nem ízlett — a vélemények mindig különbözők. Évente közel kétmillió forintot esznek meg a betegek. A konyha szép, kényelmes, korszerű, nem is régi. A régiben kövér patkányok kószáltak éjszakánként. Kétféle étkezési norma van, a különbség egy forint. Nem lehet tudni, miért kap az egyik osztályon fekvő beteg több pénzt az étkezésre, mint a másik osztályon? Ez országos norma. A dolgozóknak külön főznek, nekik 4.50-ből kell elővarázsolni az ebédet. A betegek egész napi kosztja mintegy tizenöt forintba kerül. Naponta hétszáz adagot készítenek.

Nehéz varázslat. És még sokan szidják is.

*

A székeken végig ülnek. A borostás arcú öreg már ágyban fekszik, a frottírköpenyes sem sóhajtozik — jobban van. A műtőben kiderült: az ütés következtében a hashártya leszakadt, nem véletlenül fájt. Az irodák üresek, odakint sötét van. Az orvosok fent vannak, a nővérek fent vannak, a portás fent van, a mentők örökké úton.

Hatvankét beteg került be a kórházba, negyvenheten mentek haza, az éjszaka négyen születtek, harmincegy ágy üresen maradt, nem halt meg senki.

Eltelt egy nap.

Kampis Péter

A második kétszáz mé'eres

Nem lesz egyedül a Duna menti Hőerőmű jellegzetes építménye, a 200 méter magas kémény. Szomszédságában megkezdték a hozzá hasonló nagyságú óriás építését, amelyet még egy ugyanilyen meretű követ majd. Az új kémény korszerűbb lesz a meglévőnél. Kúpalakú, 35 méter magas alapja már a helyén áll, s hamarosan hozzákezdenek az ettől a szinttől egyenesen felfelé haladó palást betonozásához. A csúszózsaluzással épülő, 11 méter belső átmérőjű vasbeton „cső" falvastagsága mindössze 22 centiméter lesz.

Az újabb két kéményóriásra azért van szükség, mert a Duna menti Hőerőmű a következő években hat, egyenként 215 megawatt teljesítményű gépsorral gyarapodik.

Az első folyamatos acélöntőmű

A Dunai Vasmű idei legnagyobb beruházása a folyamatos acélöntőmű építkezése, amelyre 1972-ben negyed milliárd forintot fordítanak.

A berendezések már a vasműben vannak. Az 1. sz. öntőgép minden darabja, s a 2. sz. gép nyolcvan százaléka megérkezett. A szerelő vállalatok felvonulása megkezdődött. Arra számítanak, hogy az 1. öntőgépnél a szerelő vállalatok összehangolt munkájával az üzemi próbákat a negyedik negyedévben megkezdhetik, s próbaüzemelésre még az idén átadhatják az ország első folyamatos acélöntőgépét.

Figyelem!

Lakosság és közületek részére

MINDENNEMŰ KÁRPITOS IPARI MUNKÁT

azonnali határidővel vállalunk.

PÉCSI VEGYESIPARI VÁLLALAT KÁRPITOS RÉSZLEGE

Pécs, Lotz K. u. 2.

Egymilliárd 823 millió — takarékbetétben

Az OTP megyei Igazgatósága a megyében működő takarékszövetkezetekkel együtt 267 millió forint értékű új betétet gyűjtött tavaly és ezzel 1 milliárd 823 millió forintra emelkedtek a lakosság megtakarításai.

Lényegesen nagyobb összeg szerepelne a betétesek könyveiben — ha tavaly nem fokozódott volna az érdeklődés a nagyobb értékű tartós fogyasztási cikkek iránt. A kedvezőbb árukínálat nagyobb vásárlásokra ösztökélt. Az OTP adatai szerint a vásárlásra fordított összegek gyorsabban növekedtek, mint a lakosság pénzbevételei és hogy a tartós fogyasztási cikkek közül is mindeneke'ött a személygépkocsit részesítették előnyben. Figyelemre méltó, hogy Baranya megye lakossága 1971-ben 157 millió forintot fizetett be új személygépkocsik vásárlására. Jelentősen nőtt a lakásépítésre, lakás- és telekvásárlásra felhasznált összeg is. Az OTP beruházásban többszintes lakóházakban 364 lakás épült fel, 1971-ben a tervezett 326 helyett. Ezen kívül az elmúlt esztendőben 51 társaslakás, 755 családi ház építéséhez és 469 bővítéséhez, valamint korszerűsítéséhez nyújtottak segítséget.

Mind népszerűbbé válnak a hagyományos betétformák mellett a legújabbak, az átutalási, valamint az ifjúsági takarékbetétek. 1971-ben ötezer fölé emelkedett az átutalási betétszámlával rendelkező ügyfelek száma. Ez egyben azt is jelenti, hogy ugyanennyi családot mentesít az OTP a számlák kifizetésével járó teendőktől. Az ifjúsági betéttel rendelkező fiatalok száma tavaly 1591 darabbal gyarapodott.

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése

(Folytatás az 1. oldalról.)

mintegy 2–2,5 milliárd forinttal volt nagyobb.

A mezőgazdaság összes termelése az 1970. évi alacsony szintet jelentősen, körülbelül 9 százalékkal, az eddigi legjobb, 1969. évit pedig mintegy 3 százalékkal meghaladta. A mezőgazdaságban létrehozott nemzeti jövedelem 11–12 százalékkal (mintegy 5 milliárd forinttal) emelkedett.

A népgazdaság aktív keresőinek száma 1971-ben csak kismértékben – nem egészen 1 százalékkal – emelkedett. A mérsékelt létszámnövekedés következtében fokozódott a termelékenység szerepe a termelés emelkedésében.

A termelői és fogyasztói igények kielégítésében nagy szerepe volt a behozatal erőteljes – 19 százalékos – emelkedésének. A növekedés nagyobb volt, mint amennyit az éves terv előirányzott (7 százalék). A kivitel nagyjából a tervezett mértékben, 8 százalékkal fokozódott. Az 1971. évi kivitel az import 84 százalékát fedezte.

A nemzeti jövedelem felhasználásán belül a fogyasztás az előző öt évben állandósult magas ütemben emelkedett, és körülbelül 6 százalékkal, mintegy 12 milliárd forinttal meghaladta az 1970. évit. Ennél nagyobb volt a felhalmozásnak – az állóeszközök bővülésének és a készletfelhalmozásnak – az együttes növekedése (mintegy 20 milliárd forint), s így a nemzeti jövedelmen belül nőtt a felhalmozás aránya. A beruházási folyósítások növekedése az év vége felé lassúbbodott, mivel azonban a beruházási tevékenység és a beruházási javak beszerzése továbbra is élénk volt, a befejezetlen beruházások és a készletek (köztük a beruházási készletek) állománya jelentősen nőtt.

A lakosság pénzbevétele mintegy 10 százalékkal nagyobb volt az előző évinél. A pénzbevételek növekedésében szerepük volt központi bérintézkedéseknek (a pedagógusok átlagosan 19–20 százalékos, az egészségügyi személyzet 8-tól 34 százalékig terjedő fizetésemelése stb.), néhány ágazat (építőipar, közlekedés stb.) megkülönböztetett bérfejlesztési lehetőségeinek, valamint a nyugdíjak felemelésének is. A pénzbevétel reálértéke ennél kevésbé nőtt, mert a fogyasztói árszínvonal körülbelül 2 százalékkal emelkedett. A saját termelésből származó fogyasztás – becslések szerint – 1971-ben sem változott számottevően. A természetbeni társadalmi juttatások az elmúlt évben is hozzájárultak a lakosság jövedelmi helyzetének javulásához. A lakosság egy főre jutó reáljövedelme 1971-ben 5–6 százalékkal emelkedett az előző évihez viszonyítva.

A lakosság áruvásárlása, összehasonlító árakon számolva körülbelül 7 százalékkal nőtt, a vásárolt szolgáltatások volumene az áruforgalomnál mérsékeltebben emelkedett.

Az egyéni jövedelmek és a személyes fogyasztás emelkedése mellett nőtt a társadalmi alapokból történő fogyasztás is. Ennek hatására javultak az oktatási és művelődési lehetőségek, az egészségügyi és szociális ellátás körülményei.

Továbblátni a munkahely határánál...

Szocialista brigádvezetők tanácskozása Zobákon

Nem elég teljesíteni a tervet, sőt ma már túlteljesíteni sem elég. Az egyes emberek, a brigádok, az üzemrészek felelőssége nem ér véget saját munkahelyük határain: igazi sikert csak az üzemi, vállalati méretekben való gondolkodás hozhat. Az egymás és a tőlünk valamivel távolabb eső dolgok, gondok iránti közömbösség alapjaiban veszélyezteti céljaink elérését. Állj tehát ki áltani a passzivitásnak, szűklátókörűségnek, önzőségnek – szögezték le tegnapi értekezletükön a komlói Zobák-bánya szocialista brigádvezetői, akik az üzemvezetőség meghívásának eleget téve azzal a céllal ültek össze, hogy meghatározzák azokat a teendőket, melyek a műszaki és termelési feltételek mellett a munka szubjektív előfeltételeit is tovább javítják.

Zobák-bánya az elmúlt évben a mecseki szénmedence üzemei közül elsőként teljesítette éves szakmai tervét. A nagy nehézségek ellenére elért rendkívüli munkasikerek megteremtették a szocialista brigádmozgalom terén is a továbblépés előfeltételeit. A hármas jelszó – szocialista módon dolgozni, tanulni és élni –, két eddig eléggé háttérbe szorult követelménye került tehát most napirendre. Ezt bizonyítja az az igényesség is, amellyel Zobák-bánya gazdasági és mozgalmi vezetői a szocialista brigádok 1971. évi munkáját értékelték. Tavaly év elején 60 brigád tett vállalást. Közülük most 56 brigád tevékenységét értékelték – s 49-nek ítélték oda a mozgalom kitüntető jelvényeinek valamelyikét. Az elutasítások legfőbb oka, hogy néhány brigád nem fordított kellő gondot tagjai továbbképzésére, nem alakított ki egymást ismerő, egymással törődő, s egymásért, ha kell, áldozatot is vállaló kollektívát.

Magasan kiemelkedő tevékenységük alapján az üzemi szervek a *Kollár Dénes* és *Nagy János* vezette szocialista brigádokat javasolta *A vállalat kiváló brigádja* címre. Hat brigád aranykoszorús, 17 brigád ezüstkoszorús, 16 brigád pedig bronzkoszorús kitüntető jelvényt kapott. Zöldkoszorús jelvennyel, illetve oklevéllel négy-négy brigádot tüntettek ki.

Gungl Ferenc üzemvezető értékelésében kiemelte a műszaki patronálók és szocialista brigádok kapcsolata elmélyítésének fontosságát. A műszaki patronálók azon túl, hogy a brigádok napi feladatai teljesítésének hatékony segítői, sokat tehetnek a vezetők és beosztottak közötti jó kapcsolat erősítéséért is. A jó munkahelyi légkör, mely napjainkban az egyik legfontosabb termelést befolyásoló tényező, nagyrészt a műszaki patronálók tevékenységétől függ. Beszélt az üzemvezető a pihenési feltételekről, a szabad idő hasznos, célszerű felhasználásáról is. Nyugtalanító jelenség, hogy a bányászok egy jelentős része immár hosszú évek óta egy-két naponként veszi ki rendes évi szabadságát, ami kizárja az igazi pihenés, a regenerálódás lehetőségét.

Zobák-bánya szocialista brigádvezetőinek 1972. évi értekezlete az idei vállalások megbeszélésével, illetve tisztázásával zárult. A szocialista címért dolgozó munkacsapatok az eddiginél nagyobb figyelmet szentelnek az önképzésnek, kulturálódásnak, s többet kívánnak tenni a szocialista módon élni jelszó kiteljesítése érdekében is. Több brigád vállalta például, hogy az 501-es Szakmunkásképző Intézet állami gondozott növendékeivel szoros kapcsolatot épít ki, s minden olyan esetben segíti a gyerekeket, amikor felvetődik a szülők hiánya.

B. S.

Ünnepi munkásőr egységgyűlés Komlón

Ünnepélyes egységgyűlést tartott tegnap délután a munkásőrség Csizmazia Gyuláról elnevezett Komló városi önálló százada. A párt fegyveres testületének másfél évtizedes jubileumát méltató és az egység tevékenységét értékelő ünnepségen részt vett *Bogár József*, a Megyei Pártbizottság tagja, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának elnöke, *Neubauer József*, a Komló Városi Pártbizottság titkára, *Verebes Tibor*, a Munkásőrség megyei parancsnokának helyettese, *Csizmazia Gyuláné*, a század névadójának özvegye, továbbá a különböző társadalmi és gazdasági szervek, szervezetek, valamint a fegyveres testületek képviselői.

Andriska János századparancsnok megnyitó szavai után Neubauer József ünnepi beszédében méltatta a munkásőrség — ezen belül a városi egység — 15 éves tevékenységét. Verebes Tibor felolvasta az országos parancsnoknak a jubileum alkalmából kiadott díszparancsát. A különböző kitüntetések és szolgálati érdem érmek átadását követően Bogár József ismertette a Megyei Pártbizottságnak a munkásőregységekhez írt levelét.

Az egységgyűlés második részében elbúcsúztatták a leszerelő és tartalékállományba vonuló munkásőröket és eskütt tettek a helyükbe lépő fiatalok.

Unnepség a Technika Házában

130 éves a TIT

– A 130. évfordulót nem szokás jubileumként megünnepelni – mondotta bevezetőjében tegnap délelőtt a Technika Házában megtartott ünnepségen *dr. Kolta János*, az MTA Dunántúli Tudományos Intézetének osztályvezetője –, de a tudományos célt szolgáló kollégiumoknál kevés ér el ilyen hosszú kort. Hiszen, ha a tudomány változik, változik a cél is.

A Tudományos Ismeretterjesztő Társulat megyei elnökségének ülésén, melyet *dr. Lissák Kálmán* akadémikus, a TIT megyei elnökhelyettese nyitott meg, dr. Kolta János emlékezett az elmúlt esztendőkre, a megalakulás nehéz éveire. Az 1841-ben alakult társulat célja kettős volt: egyrészt „művelni" a természettudományi ágakat, másrészt „ismertetni hazánk fiait ebből a tudományból". S ahogy az egyik alapító mondta: A társulat minden tagja tanul és tanít egyszerre. A fennmaradt dokumentumok azt bizonyítják, hogy a társulat röpke egy óra alatt alakult, s az első közgyűlésen már 134 tagja volt. Mai nevét 1958 óta viseli – ekkor lett a neve Tudományos Ismeretterjesztő Társulat.

A megemlékezést követően a résztvevőknek – a kiváló tudományos és ismeretterjesztő munkát végzőknek – dr. Lissák Kálmán emléklapokat adott át, mely emléklapok a jubileumi összejövetel emlékét hivatottak megőrizni.

Právicz Lajos, a TIT titkára a következőkben foglalta össze a jelent és a jövő terveit:

– Jelenleg 1500 aktivista segíti munkánkat, 22 szaktudományos ágazatban tevékenykednek. Ez megfelel a jelenlegi össztudományi ágak felosztásának. A jövőt a most épülő természettudományi stúdió jelenti. Feladatunkat a közművelődés és a közoktatás egymásrautaltságában kereshetjük, s a TIT, mint hivatalos fórum, ezt a munkát koordinálja.

Hány órát taníthatnak a nyugdíjas pedagógusok?

Új szabályozók léptek életbe

Az országszerte tapasztalható pedagógus-hiány indokolttá tette a nyugdíjas pedagógusok alkalmazását is. Bár az elmúlt időszakban a pedagógus nyugdíjazások száma csökkent, a tanerő-hiány változatlan. A január elsején életbelépett új rendelkezések az oktatásügy területén is módosították a nyugdíjasok munkavállalási feltételeit — erről tájékoztatták a Pedagógusok Szakszervezetében az MTI munkatársát.

Elmondották, hogy a továbbiakban a nyugdíjas pedagógusok foglalkoztatását sem a kereseti összeghatárok, hanem a munkaórák határozzák meg. Az alsó- és középfokú oktatási intézményekben foglalkoztatott pedagógusok — óvónők, tanítók, tanárok — nyugdíjazásuk után *egy-egy naptári évben 1260 órára köthetnek munka-szerződést. Ennek a munkaidőnek azonban csak a felét tölthetik katedrán:* a kimondottan tanítási órákat a keret szempontjából ugyanis duplán kell számítani, vagyis ebben az esetben csak 630 tanítási óráról lehet szó naptári évenként.

A felsőfokú oktatási intézményekben munkát vállaló nyugdíjas pedagógusokra az általános szabályok érvényesek, vagyis 12 hónap alatt 840 órát taníthatnak. (Ennek részletes szabályozását most dolgozzák ki.)

Munkaerőgazdálkodási megfontolásból 1260 órás — hat hónapos — foglalkoztatási keretet engedélyeztek az egészségügyi, oktatásügyi, egyéb művelődési és kulturális szolgáltató (közművelődési, népművelődési, művészeti stb.) továbbá a gyermek- és szociális intézményeknél a munkás és kisegítő állománycsoportba tartozó munkakörökben elhelyezkedni kívánó nyugdíjasok számára. Ide tartoznak például a hivatalsegédek, a portások, a dajkák, a konyhaszemélyzet. Ugyanebben a kedvezményben részesülnek a népgazdaság egész területén a fűtőként alkalmazott nyugdíjasok is.

A felsoroltak a meghatározott munkaórákon belül dolgozók teljes nyugdíjukat kapják. Nyugdíjuk folyósításának korlátozása nélkül alkalmazhatók viszont egész évben a takarítók az oktatási, az egészségügyi, a gyermek- és szociális intézményeken belül.

A TIT angol klubjának soron következő foglalkozása ma, vasárnap délelőtt 10 órakor lesz a TIT Bartók Klubjában. Vezeti: dr. Várnagy Elemérné.

HOLNAP:

Politikai vitadráma

Sántha Ferenc: Az éjszaka című darabjának bemutatója

Holnap, január 31-én, hétfőn este 7 órakor a Doktor Sándor Művelődési Ház előadótermében régi hagyományt újít fel a Pécsi Nemzeti Színház művészeinek egy csoportja, a Városi Tanács művelődésügyi osztályának a felkérésére. Több mint egy évtizede, dr. Németh Antal indította el annak idején Pécsett a felolvasószínház sorozatot, de ez a sorozat az ő távozásával megszakadt. Most *Sántha Ferenc, Az éjszaka* című politikai vitadrámájával, kísérlet képpen indul be a felolvasó színház új sorozata, illetve felélesztése. A kérdés: az eltelt idő óta a közönségnek van-e olyan rétege, amely igényli a gondolati színháznak ezt a formáját. A művelődési osztály most *Fényes Mártát*, a Pécsi Nemzeti Színház rendezőjét, mint dr. Németh Antal tanítványát kérte fel: kísérelje meg folytatni e színházi formának az alkalmazását. Tőle kértünk előzetest a holnapi bemutató alkalmából:

— Örömmel tettem eleget ennek a kérésnek, mert a korábbi években más városokban ilyesmivel szeretettel és ha — szabad ilyet mondani — sikeresen foglalkoztam. A darab nagyon becsületes, nagyon mély, nagyon izgalmas politikai vitadráma, amit néhány évvel ezelőtt a pesti Nemzeti Színház mutatott be, de azóta élő színpad nem tűzte műsorára. Valószínűleg éppen a darab szerkezete miatt, amely olyan mértékben gondolati, és annyira nélkülözi a külső cselekményt, hogy kifejezetten a felolvasó jelleget igényli. Ezt a felolvasó színházat azonban én nem a régi gyakorlat alapján rendezem, tehát a színészek nem asztalnál ülve olvassák fel a szerepeket, hanem egy berendezett szobában a legfontosabb mozgásokat lejárva játsszák el a darabot. Érzésem szerint ugyanis ennél a nagyon nehéz darabnál különben érthetetlenné válnának a kapcsolatok. Tehát nem oratórium-előadás lesz. A darabnak öt férfiszereplője van. *Ifjú Kőmives Sándor* játssza az írót, *Holl István* a huszita zsoldost, *Győry Emil* a katolikus diákot, a parasztot *Mendelényi Vilmos* és a papot *Linka György*. Az előadást február 14-én megismételjük. Sántha Ferenc írt, hogy a második előadáson ő is résztvesz. Ezen kívül tervünk, hogy azokban a baranyai, vagy Baranyán kívüli városokban, ahol ezt a meglehetősen tömör és nehéz produkciót igénylő közönség van, elmegyünk és bemutatjuk.



Obsitos búcsúztató ünnepséget tartottak tegnap délelőtt a Járási Hivatal dísztermében. A Megyei Kiegészítő Parancsnokság és a Járási Hivatal közös rendezésében megtartott bensőséges ünnepségen, 260 58. életévüket betöltött katonaporból kilépőnek nyújtottak át oklevelet. A búcsúztató ünnepi beszédet dr. Lehmann István, főtiszt mondotta. Az obsitosok nevében Terbe László MAV főtanácsos köszönte meg az okleveleket. Az ünnepségen részt vett Ujvári László ezredes, megyei kiegészítő parancsnok. A Janus Pannonius Gimnázium tanulói műsorral léptek fel. A képen: dr. Lehmann István ünnepi beszédét mondja.

NYLON HULLADÉKBÓL — VEGYIPARI ALAPANYAG

A kazincbarcikai Borsodi Vegyikombinátban új üzemrész kialakításán dolgoznak, amely importanyag behozataltól mentesíti a népgazdaságot. Az országban található nylon hulladékból hasznos vegyipari alapanyagot készítenek. A nylonhulladék gyűjtését már az elmúlt évben megkezdték és így az induláshoz elegendő mennyiség áll rendelkezésükre. Számítások szerint a hulladékból évente háromszáz tonna hasznos vegyipari alapanyagot nyernek.

NYÚLATVÉTEL!

Értesítjük tagjainkat, hogy nyúlátvétel 31-én lesz. Az oxigén pajtánál. Móra Ferenc utcában és a Szigeti vámnál a vendéglőudvarban.

Átvételre kerül: 2 kg-on felül.

Átvételi ár: 28,— Ft kg-onként.

KARASICA GYÖNGYE TSZ, SZEDERKÉNY.

Igazodva a népgazdasági tervezéshez



A Dunántúli Tudományos Intézet tervei

Ezentúl a tudományos tervezés is jobban alkalmazkodik a népgazdaság ötéves terveihez. A Magyar Tudományos Akadémia Dunántúli Tudományos Intézete, miután 1971-ben befejezte az 1969-ben megkezdett hároméves tudományos tervét, 1972 elején kidolgozta újabb négy évre tudományos programját. A terv részleteiről *dr. Babics András*, az intézet igazgatója tájékoztatta lapunkat.

A Dunántúli Tudományos Intézet kutatásainak nagy részét a tárcaszintű vizsgálatok teszik ki. A tárcaszintű vizsgálatok a nemzetközi és országos kutatásokba kapcsolják be hazánkat. Az intézet is részt vesz *„A tudományos-technikai forradalom, mint világtörténelmi folyamat és a reá való felkészülés tudományos megalapozása"*, továbbá *„A közigazgatás fejlesztésének komplex tudományos megalapozása"* című kutatási főirányok kidolgozásában. Ezek a főirányok 15 évre szólnak, befejezésük időpontja tehát 1985. Mindebből az Intézet az elkövetkező négy évre szóló témákat bontja le. Az első téma kidolgozásában az intézet csaknem valamennyi munkatársa részt vesz, a közigazgatási téma hosszú távú megoldásában pedig *Kolta János*, az ismert gazdaságföldrajzos tevékenykedik.

A főirányú kutatási tervek után a középtávú tervezés következik, amely lényegében komplex regionális kutatást jelent. Ilyet fejeztek be az intézet munkatársai 1971 végén, amikor a sásdi járás mindenirányú kutatását végezték el. Újabb négy évre szóló feladatot jelent a Duna mente paksi és mohácsi térségének komplex feltárása. A kutatásban nemcsak az intézet belső munkatársai, hanem külső kutatók is részt vesznek.

A kutatási terv harmadik része az egyes tudományágak körébe tartozó kutatásokat tartalmazza. Mivel az intézet munkatársai elsősorban gazdaságföldrajzi témákkal foglalkoznak, ezért mindenekelőtt a gazdaságföldrajzi jelenségek és folyamatok vizsgálata a cél.

Az eddigi terveket ún. szerződéses kutatások egészítik ki. Ilyen kutatásokat a népgazdaságilag és társadalmilag fontos kérdések megoldása érdekében vállal az intézet, s céljuk az, hogy az intézet munkája által felhalmozott tudományos eredményeket közvetlenül a gyakorlati életnek adhassák át. Ezek a költségvetésen kívüli kutatások azonban csak olyanok lehetnek, amelyek beletartoznak az intézet általános feladatkörébe.

A Dunántúli Tudományos Intézet az utóbbi években arra törekedett, hogy együttműködést alakítson ki olyan hazai és külföldi tudományos intézményekkel, amelyekkel közös kutatási feladata lehet. Mivel a régió, ahol az intézet működik, közvetlenül határos Jugoszlávia északi területével, tavaly létrejött az együttműködés az Újvidéki Hungarológiai Intézettel. A közös munka a folklorisztika, a művelődéstörténet és a kapcsolattörténet területére terjed ki. Ugyszintén tavaly kezdték kiépíteni a kapcsolatokat az Újvidéki Egyetem Földrajztudományi Intézetével és a Vajdasági Népforradalmi és Munkásmozgalmi Múzeummal. A Zágrábi és a Grazi Egyetem Földrajzi Intézeteivel és az NDK több történeti és földrajzi intézetével ugyancsak jó kapcsolatai vannak az intézetnek. Az MTA Történettudományi Intézetével az utóbbi években elsősorban a 10 kötetes magyar történelmi munka megírásában működtek együtt.

Ebben az évben négy megye (Baranya, Tolna, Somogy és Zala) tudományos intézményeinek, művelődésügyi osztályainak és népművelési csoportjainak részvételével a Dunántúli Tudományos Intézet a Magyar Történelmi Társulat Dél-Dunántúli Csoportjával és a Pécsi Akadémiai Bizottsággal karöltve Nagykanizsán konferenciát tart. A megbeszélésen a regionális módszertani kutatásokat vitatják meg. Hasonló témáról 1973-ban Pécsett lesz jugoszláv—magyar konferencia.

GALAMBOSI LÁSZLÓ

Mint a pásztor

Körülöttem: kendő, süveg,
kakasnyakú pintesüveg;
mécses lendül könnyedén.
Fehér, akár tollak gyolcsa:
bársony blúz és bársony szoknya,
ingem villog, mint a gém.

Habtoronyban fűzfabotra
fölfűzve a halak csokra,
láng lobban a part fölött.
Meggörnyed a füst, a pára
roskad a menny ablakára,
fakó szárnya gőzölög.

Citerám a fejem alja,
bújok zöldbe, lomb-kazalba;
bibic fészkel mellemen.
Rámhajol a búza, árpa,
arany-nádas buzogánya;
baj sarjadoz ellenem.

Farkas fordul erdő mélyén,
minden facsúcs ezüst-kémény;
ágaskodnak gally-tüzek.
Szán öléből puska csattan,
nászba többé rángó vadkan
makk-gyűrűsen nem üget.

Fiaimat megtiporta,
asszonyomat megrontotta
csontba-látó rettenet.
Fölserkennék, mint a pásztor,
ha a sípszó bárányt gyászol;
csillag fölém nem lebeg.

Vándoroltam, megpihennék;
ujjamon az omló lepkét
éjszakámba elviszem.
Varjú leng a rózsafára,
gyöngyöt hullat bukó ága;
nem köti be senkisem.
Nem gyógyít már semmisem.

Baranyai szerzők

12 óra filmesztétika

Hogy Tüskés Tibor kitűnő pedagógus, hogy írásai egyesítik magukban a művészetek szeretetét és értését, az ismeretadás igényét és képességét, valamint a „jó tanár" érzékletes, a legelvontabb fogalmat is könnyedén megláttató kifejezőkészségét — ez mind nem újdonság. A Tankönyvkiadónál megjelent, kísérleti középiskolai filmesztétika könyve mégis meglepetés a maga módján, esemény is, filmesztétikai nevelésünk még alig-alig kitaposott ösvényein egy erőteljes lépés.

Hogy „századunk népművészetének" — mint Balázs Béla a filmet jellemezte — értéséért még mennyi tennivalónk van, azt éppen e módszertani segítségnek készült könyvecske bevezető fejezetei taglalják, s teszik nagyon világossá. Nemcsak azzal, hogy Tüskés Tibor felveti a filmesztétika oktatás problémáit és nehézségeit, s hogy rövid áttekintést ad a hazai és külföldi viszonyokról. Sokkal érzékelhetőbb az a valóságos „történet", amely ezt az alcímet viseli: Vallomás az útról, hogyan jutott el egy magyartanár a filmesztétika tanításához. Nagyon tanulságosnak, s Tüskés ilyen jellegű munkássága egyik nyitjának tartom ezt a visszapillantást. „Én az irodalom felől közeledtem a filmhez, a nagy könyvélmények kiváltotta hatást kerestem a vásznon, a költészet szépsége és varázsa alakította ki azt a fogékonyságot, amivel beültem a moziba" — írja egyhelyütt. Még valamelyes mentegetőzés-íze is van ennek a megállapításnak, de Tüskés végső soron igazolja ennek az útnak a lehetőségét és eredményességét. Nemcsak önmaga példájával. Nemcsak avval, hogy tudjuk: a magyartanárokra vár az a feladat is, hogy a filmesztétikába bevezessék tanítványaikat, az út tehát tömegméretekben is szükségszerű. Nemcsak a film és irodalom kapcsolatainak elemzésével, a példák sokaságával győz meg bennünket a szerző. Sokkal inkább azzal a komplex szemléletmóddal, amely — s ez egyre kevésbé csak egyesek meggyőződése — *általában a művészetek* megközelítésére, szeretetére, megértésére neveli az ifjúságot. Ebben a szemléletben az az alapvető, hogy a művészetek az *embereknek* mondanak el valamit, a műalkotások általában az embereknek, a közönségnek készülnek, a művészi alkotások eleve feltételezik a másik oldalon a befogadót. „Az elemzés, az értelmezés megtámogathatja, tágíthatja a tudást, de mindennél fontosabb a mű" — mondja ki Tüskés, mert valóban csakis ebből lehet kiindulni. Csak ilyenformán nem válik öncélú esztétizálássá, a kívülálló számára inkább elijesztő, mint vonzó mágiává a művek elemzése, az elméleti-történeti megismerés. A mód, ahogy Tüskés e gondolatot kifejezi, lebilincselően közvetlen és egyszerű: gyermekkori filmélményeiből leginkább Szőts István Emberek a havason című filmjének képei maradtak meg, s azt, hogy ez a magyar filmtörténet akkori egyik legnagyobb alkotása, csak később tudta meg. „Az emlék igazolja a felnőtt gyanúját: az igazán jelentős alkotások a „naiv' nézőre az érdektelenségbe nem fulladt vagy kékharisnyává nem vált fiatalra mindig maradandóan hatnak" — hangzik a megállapítás. S a továbbiakban az egész könyv, mind a tizenkét óra tárgyalása ennek a közvetlen, józan és igaz gondolatnak a jegyében foglalkozik az egyes filmesztétikai fogalmakkal, az egyes, konkrét példaként szereplő filmekkel. Hókusz-pókusztól mentes, a látványból, az élményből kiinduló ismeretátadásról van itt szó, amelyben az ismeretek természetesen illeszkednek a látottakhoz, szinte észrevétlenül válnak nyilvánvaló tudássá, amely tudás aztán ugyancsak egyszerűen, szinte észrevétlenül teheti fogékony, igényes, a lényeget felismerő filmkedvelővé a tanítványt.

A könyv haszna bizonyára nemcsak ebben, hanem rengeteg konkrét módszertani tanácsában keresendő. Tüskés Tibor a tévés-filmórák alapján dolgozó összes kollégájának ad segítséget ezzel a könnyvvel. Bőven burjánzó, nagy műveltségből fakadó példái és utalásai mellett preciz irodalomjegyzéket is ad, felhívja a figyelmet minden hozzáférhető és hasznosítható könyvre, tanulmányra. Az általános esztétikai nevelés kívánatos irányát jelzi ez a munkája is.

M. E.

Kettős rekviem

Fülep Lajos és Colin Mason emlékére

Kivételes művészi élmények találkozásának részesévé tett a véletlen. E héten Pesten jártomban így csöppentem be a VI. kerületi Hazafias Népfront klub összejövetelére, ahol ismert József Attila-díjas költőnk, Fodor András új művét mutatták be zártkörű esten.

A mű bennünket is közelebbről érint. Címe: *Kettős rekviem Fülep Lajos és Colin Mason emlékére.*

Versciklus ez a kettős rekviem. Annak a Fülep Lajosnak az emlékére, akit a hazai modern tudományos szellem úttörőjeként; a művészettörténet és a művészetfilozófia egyik legnagyobb magyar géniuszaként tisztelünk széles e hazában; aki a tizenkilences ellenforradalom óta — kényszerűségből és emberi tartással, büszkeséggel vállalt remetemagányában, református lelkészként — negyed századig itt élt közöttünk Zengővárkonyban.

És annak a Colin Masonnak az emlékére, aki pesti zeneakadémista volt és zeneesztéta. Aki a *Manchester Guardian*, a *Spectator* és több londoni folyóirat zenekritikusaként több, mint két évtizeden át a bartóki életmű, a modern magyar zeneművészet leghívebb terjesztője, kutatója nálunk és Angliában. S akinek Fülep Lajos — Fodor Andrással együtt — atyai barátja.

Róluk szól, hármójuk mélységes, elszakíthatatlanul örök-szép emberi kapcsolatainak állít emléket a kettős rekviem. Ennek bemutatására — meghitt hangulatú gyülekezet közé — vetett a véletlen szerencse. Kortársakat, pályatársakat láttam a széksorok közt. Csaknem mindenkit, akinek a három emberhez valamilyen köze volt, köze van. Akár a tanítás, a művészetbölcselet új világot feltáró hatása révén, akár a küzdőtárs jogán: Weöres, Szervánszky Endre, Takáts Gyula, Németh Lajos, Bozay Attila, Sárosi Bálint és mások, és még sokan eljöttek meghallgatni a művet és — emlékezni.

A bevezető gondolatok és versek közt a mecseki rengeteg erdők illatát megidéző furulyaszó és zongoramuzsika, Bartók és Kodály egy-egy műve csendült. Előkészítve a — *Sinkovits Imre* és *Gombos Katalin* megrázó erejű, ihletet oratorikus előadásában — felhangzó rekviemet.

A huszonkét tagú versciklus bevezető költeménye a *Látogatás* tanítványi hangján e „...füvekkel, fákkal társalkodó aggastyán" alakját, meditatív lényét villantja fel, „kampós botjára dőlve... lombkoronák lépcsős teátrumában..." A másik bevezető vers az *Egy barátságra* Colin Masoné. Innen szerkezetileg a ciklus további darabjai a költő közeli múltban tett londoni utazásának, találkozásainak élményvilágából fakadnak. Egy őszi utazás képei. Anglia, London, a mai nyugat „Örök Babylon"-ja, Írország; találkozások a jóléti társadalom életformájának, művészetének elidegenítő megjelenési formáival alakjaival, emberi figuráival. A két barát emlékezése az Eötvös kollégiumbeli évekre, a távoli, Duna melletti világra — ahol egy családnak érezték egymást — és a „családfőre", kire... „az ősi föld minden tudása rá vall". Nem sejtve, hogy ez a családfő már nem a kórházi ágyon fekszik, már halott — napok, hetek óta.

A gyászhír itthon éri a költőt. S rá néhány hónapra a másik is, Coliné. A ciklus fogantatása, témája, kerete ez. Belső képi világa, eleven színekben ragyogó tájfestése, emberábrázolásának mélysége és gondolatiságának megkapóan humánus tartalma — a három ember szép, tiszta barátságának tartópillérén — csodálatos egységben hangzott el két nagy művész tolmácsolásában.

A költőnek ez az új műve, ahogyan *Kristó Nagy István* jelezte bevezetőjében: nem egyszerűen szerzői est volt, hanem egy életmű summázata is. „Olyan műről van szó, mely hidakat ver más művek, zeneművek és olyan személyiségek közé, akiknek már sajnos csak az emlékét idézhetjük..."

Fodor András kettős rekvieme ez év végén jelenik meg önálló kötetben.

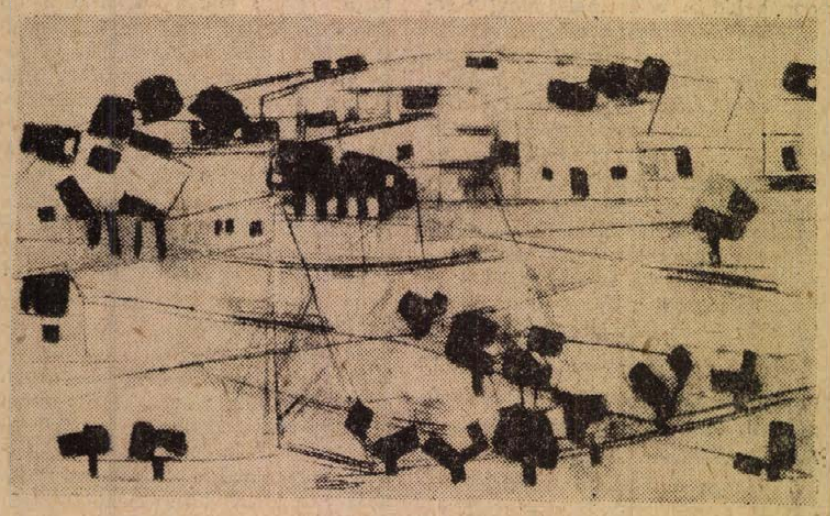
W. E.

Képzőművészeink kislexikonja

Kolbe Mihály

Keveseknek adatott meg az a szellemi és alkotói erő, hogy magányukba visszavonultan, a művészeti élet hétköznapi zajától távol, eredményesen munkálkodhassanak. Kolbe Mihály mohácsi „remetesége" ilyen, s amikor mi a sietős szereplések sokaságában már-már elveszettnek hittük, előlépett bezárkózott magányából műveinek impozáns, nagyszerű sorával. 1969-ben a Magyar Nemzeti Galériában, a pécsi múzeumban és Mohácson bemutatott művei a tárlatok értő közönségét arról győzték meg, hogy Kolbe a dunai kisváros sajátos légkörében, a dél-baranyai táj mediterrán változásait figyelve, hazai képzőművészetünk legjobb eredményeihez jutott el, grafikai lapjai a művészi műveltség magas fokát jelzik.

Érdeklődése a festészet s a grafika műfaján túl az építészetben alkalmazott lehetőségek felé is vonzza. 1940-ben Mohácson készült népi tárgyú, sokalakos freskója után mozaiktervek foglalkoztatták, majd 1958-ban magakísérletezte újfajta technikával, az ún. cementsgraffito eljárással készített figurális falképet a pécsi Szülészeti Klinika előadótermében. E kompozíciót tiszta látásmód, egyszerű formák lendülő ritmusa, az anyai öröm eszmélésének őszinte megfogalmazása jellemzi. Újabb műveiben a festői, grafikai nyelv egyre elmélyültebb tartalmi problémáival foglalkozik.



Domboldal 1968.

Életének főbb adatai:

Szül. 1907, Légrád. A Képzőművészeti Főiskolát 1931-ben végezte, Glatz Oszkár növendékeként. 1928-ban ösztöndíjjal Olaszországban járt, 1931-ben Párizsban volt tanulmányúton. 1932 óta Mohácson él. A dél-dunántúli szervezet kiállításainak rendszeres résztvevője. Budapesten 1966-ban (Dürer terem) és 1969-ben (Magyar Nemzeti Galéria) szerepeltek művei. Egyéni kiállítása volt Pécsett 1958-ban és 1969-ben, Mohácson 1969-ben. „Zrínyi" mozaikportréja a Janus Pannonius Múzeumban.

Hetvenöt éves

Valentyin Katajev

Odesszából indult, mint Babel, Ilf-Petrov, Olesa és Bagrickij. Szülőhelyét és szellemi bölcsőjét tiszteli e városban. Első írásainak odesszai újságok adtak helyet, kis példányszámú lapok lelkes szerkesztői egyengették útját az irodalom felé.

Tizennyolc éves volt, amikor magával sodorta az első világháború forgataga. Csaknem három esztendeig viselte kényszerűségből a cári uniformist. A forradalom szólítására a fiatal Katajev az elsők között állt a vöröskatonák közé.

Komolyabb irodalmi tevékenységre csak a viharos idők múltán gondolhatott. Első, terjedelmesebb műveinek a megírására a közvetlenül átélt események ihlették. Mint írótársai közül sokan, ő is a polgárháború véres történeteit dolgozta fel kezdetben. Katajev írói tehetsége igazán a szatirában bontakozott ki. Számos szatirikus élű elbeszélés után 1926-ban megírta a *Sikkasztók*-at, mely egycsapásra híres íróvá avatta.

A Sikkasztók után a színpad felé fordult Katajev. Színművei azonban mérsékelt sikert arattak, közülük csak *A kör négyszögesítése* című vígjáték állja ma is az idő próbáját. Új írói korszaka akkor kezdődött, amikor a harmincas évek elején egyik barátjának tanácsára elutazott a magnyitogorszki építkezésekre. Az építés hatalmas lendületének szemtanúja lehetett. Élményekkel telve érkezett vissza Moszkvába, s rövidesen megírta *Hajrá!* című regényét.

1936-ban született meg a *Távolban egy fehér vitorla*, Katajev talán legismertebb regénye. Az 1905-ös forradalmat idéző történet gyermekek és felnőttek számára egyformán élvezetes és tanulságos olvasmány. Az író szülőhelyén játszódik, s alakjai is bizonyára gyerekkorának környezetéből valók. A személyes élmények teszik meleggé színeit, meghitté a hősök világát. A regény nagy sikere ösztökélte az írót a folytatások megírására. Évekkel később megszületett a *Tanya a pusztán* 1912 eseményeiről, a *Téli szél* a forradalomról és a polgárháborúról, majd a tetralógiát egésszé tevő *Odessza katakombáiban*, mely a második világháború éveiben kíséri végig a szereplők sorsát.

1956-ban szerkesztői munkát vállalt, nevéhez fűződik a Junoszty című folyóirat megindítása. Számos fiatal tehetséget fedezett fel, segítette pályakezdésüket. A hatvanas években tehetségének új oldalát mutatta meg. Egymás után születtek izgalmas, vitákat kavaró művei, mint a *Kis vasajtó a falban*, a *Szentkút*, a *Gyógyír a feledésre*. Ezekben az alkotásokban Katajev háttérbe szorítja epikus énjét, s az érzelmeknek, a gondolatoknak, a tényeknek enged szabad utat. A francia „új regény" követőinek módszerére emlékeztet törekvése, ám kevesebb formai bűvészkedéssel. Sajátosan alkalmazza az idő-

K. S.

Bertók László:

Arcok, betűkkel

H.

H. nem tudja elviselni, ha valaki belefeledkezik a munkába. Ostobának és strébernek tartja. Neki a munka csak kiegészítő elem, szükséges rossz, megélhetési lehetőség. Mérsékelt erőbedobással, gépiesen végzi, figyelmét a lazítási lehetőségekre összpontosítva. Képzeletében a munka utáni órák embrióit növeszti, a másik, az „igazi" élet térképét rajzolgatja.

Van néhány közmondás, mint például „A munka nemesít", vagy „Amit ma megtehetsz, ne halaszd holnapra", amelyet H. szerint a munkáltatók és a felettesek találtak ki az ostobák ösztökélésére.

Amikor azonban a türelmetlenül kihordott, munka utáni újszülöttek sírnak, pólyába vizelnek, és H. a saját térképét összetépi, mert az nem a valóságot tükrözi, akkor kétségbeesetten kinyilatkoztatja, hogy az élet kibírhatatlan, nem ér egy kalap szarkatojást sem. Átlebeg egy másik paradicsomba, és hajszál híján földhözvágja a vekkert, amikor felébred.

Boldog szeretne lenni.

O.

O., a fiatal faültető gyermekkorában szakácsnak készült. Egyszer azonban, a nevezetes ÜLTESS FÁT, HOGYHA MÁST NEM, LOMBOT ÁD! mozgalom kezdeti időszakában „Ehető falevelek" címmel olyan sikeres iskolai dolgozatot írt, hogy az a mozgalom központi lapja ÚJ TEHETSÉGEINK rovatában is megjelent. Az újságnak O. tanítója küldte el a dolgozatot, s ugyancsak ő volt, aki régi mondását: „Olvasd a szakácskönyvet!", ezután mind gyakrabban cserélte fel az „Ültess fát!" köszöntéssel.

O. hamarosan a helyi faültető egyesület aktívája, majd vezetőségi tagja lett, s ha a levegő páratartalma és a légnyomás kedvezően hatott rá, időnként formás kis tudósításokat küldözgetett a központi lapnak. Senki sem vette észre, amikor végleg abbahagyta a faültetést. Írásai annyira életszerűek maradtak, hogy a központi lap továbbra is a FIATAL FAÜLTETŐK IRJÁK rovatban közölte őket.

Akkor bukott le, amikor önbizalma teljében az „Ültess fát!" köszöntést mellőzve, egyik dolgozatát „Olvasd a szakácskönyvet!" felszólítással fejezte be.

Írásai azóta a SZAKÁCSOK KÖZLÖNYE irodalmi mellékletében jelennek meg.

S.

S. feltalálta a lábnélküli asztalt. Azazhogy felfedezte inkább, mert világutazók mesélik, hogy külföldön látták már. Akad, aki állítja, hogy ötven évvel ezelőtt hazánkban is forgalomban volt, sőt, némelyek tudni vélik, hogy S. a készítés fortélyait a saját nagyapjától leste el, amíg az öreg műhelyében a bilin üldögélt.

A lábnélküli asztal divatba jött. Leginkább a közönséges asztalra hasonlít, csupán lábai nincsenek. Persze, ez sem olyan egyszerű. S. szerint képzelőerő kérdése az egész. Éppen az benne a forradalmi, hogy a használókat is bevonja az alkotásba, kényszeríti őket, hogy lábakat képzeljenek neki. Erre kevesen képesek. Az a leggyakoribb, hogy kétségbe vonják asztal-voltát. Mások a képzelőerőt egy ötlettel helyettesítik: az asztalt az ölükbe teszik, úgy esznek róla. Ezek rendszerint gyomorbajt kapnak, mert állandóan arra kell ügyelniök, nehogy a leves és a főzelék az ölükbe boruljon. S. megveti őket, karámot, néha szögesdrótot képzel köréjük. Meg van győződve, hogy a kor asztala a lábnélküli asztal.

T.

T. — szelepgumi. Ennélfogva fontos ember. Fontosabb a többi alkatrésznél. Valahol a tengely, az agy, az abroncs, a tömlő után következik. Helyzetével tisztában van: Csak befelé engedi a levegőt. Ütemesen kidagad és összeszorul, ha nyomják a pumpát. Egyébként csak összeszorul.

Néha elfárad, elgondolkozik, s visszaengéd egy sóhajtásnyi levegőt. Máskor tudatosan is. Lássák, hogy nem akárki. A tömlő meg sem érzi. Azazhogy ismeri anyagának gyengéit, és a levegő találékonyságát. Tudja, hogy egyszer lapos lesz. Azért van a pumpa.

T. nem hagyja annyiban. Beadványt szerkeszt, újságba ír, feljelentést tesz, fűnek-fának arról beszél, hogy baj van, szökik a levegő. Bizottságot kellene alakítani, naponta végigjárni a tömlőt, nyersgumival, foltokkal erősíteni, táblákkal jelölni a gyenge részeket. Amíg nem késő. Ő állja a sarat, ő tudja, mi a kötelessége, őt nem érheti vád. O most is elsőként vette észre, elsőként tette szóvá.

Mi lenne, ha egyszer ő sem? Mi lenne, ha egyszer ő is?

Lovász Pál:

EGYENLETEK

Szeretet = jótett a négyzeten;
gyűlölet = rossz szándék a köbön;
háború = vér, könny a végleten

QUOD LICET

A táplálkozás lucullusi módját-szintjét a szülői házban nemigen volt alkalmam megtapasztalni, mert a bab-krumpli-káposzta körforgása — hiába volt a körforgáson belüli sok árnyalat — ezt nem tette lehetővé. A válogatás pedig, vagy az ételek litymálása-turkálása a főbünök közé tartozott s egyenlő volt a káromkodással, meg a piszkos beszéddel. A kápasztáscvekedlit csak azért nem kellett megennem, mert a puritán szigor ellenére is könnycsordulásig ökrendeztem tőle; fogyasztása alól való fölmentésem viszont azzal a penitenciával járt, hogy kedvemért mást nem főzött anyám, legföljebb zsíroskenyeret ehettem, hogy ne maradjak éhen.

De más tényező is determinálta, hogy ne kapassam rá magamat a tényűző étkezésre.

Anyám, bár rendszeresen és elég jól főzött, nem fordított különösebb gondot a szakácstudományra; pláne nem veszkődött holmi rétestészta-nyújtással, vagy egyéb időpazarló, különleges ételek elkészítésével. Megfogalmazatlanul is azt az elvet ültette át a gyakorlatba: Nem azért élünk, hogy együnk, hanem azért eszünk, hogy éljünk.

Tömérdek tennivalója közben (szőlőkapálás, hurulás, a kert, csibekácsa-malac) került sor nap-nap a főzésre, amit mindig sietve, csaknem kapkodva végzett. A recept szerinti főzés teljesen ismeretlen volt nálunk; kóstolni soha nem kóstolta anyám a főztjét, s a belevalót is mindig csak „gondolomformán" adagolta.

Így aztán rendre elsózta a vasárnapi húslevest. Nagyobb baj ebből nem származott, mert Józsi bátyám, aki majd megveszekedett a húslevesért, felöntötte vízzel, ami a minőség rovására ment: híg lett a leve, noha nem volt „olcsó hús", — de hát repetálni is lehetett, akár kétszer is.

A sokféle tennivaló és kapkodás folytán anyám elég gyakran elégette a hagymát. Ezt majdnem mindig a krumplilevesünk sinylette meg, holott a krumplilevest az „aranyos" jelzővel illettük, az elmaradhatatlan „gyémántos csipetke" díszítéssel. Az égett hagyma azonban módosította meséből kölcsönzött megjelölésünket. Józsi, aki akkoriban már falta lókait, nem a csipetkét nevezte gyémántosnak, hanem az égett hagymát keresztelte el fekete gyémántnak.

Kedélyesen ladikáztattuk kanalunkat a fekete pöttyök között. Apám, beletörődve a megmásíthatatlanba, zsörtölődő, de inkább kedveskedő-elnéző, semmint fenyegető hangon mondta:

— Te mama, már megint elégetted a hajmát.

Anyám mentegetődzés nélküli, offéle „tudomásul szolgál"-ó természetességgel válaszolt:

— El, papa.

Ezzel el is volt intézve az egész hagyma-dolog. Nekünk, gyerekeknek persze tilalmas volt mindenféle megjegyzés, ehelyett inkább azzal szórakoztunk-ügyeskedtünk, hogy kikerülve az égett hagymát, minél kevesebb jusson az evőkanálba.

Anyám-apám sose veszekedett-marakodott, de előfordult, hogy valamin összekülönböztek, ilyenkor napokig nem beszéltek, csupán a családot közvetlenül illető dolgokat közölték egymással. Mi különben is csak hallgathattunk ebéd, vagy vacsora közben; szó sem lehetett locsogásról, hiábavaló beszédről; így az ő szótlanságuk miatt kétszeres volt a feszültség.

Apám az égett hagymát komótos pontossággal a tányér szélére kormányozta, akkurátusan, körbe-körbe, sötét koszorúba. Mukk nélkül. De annál nagyobb tüntető nemtetszéssel.

Na, mondom, ha már úgyis ilyen csöndben vagyunk, ezt a műveletet én is megpróbálom, kizárólag az ügyes mutatványért; a tüntető kritika igazán meg sem fordult a fejemben. A harmadik-negyedik égett hagyma partra térítése, vagyis a tányérszélre-terelése azonban félbemaradt, mert anyám kiosztott egy jókora nyaklevest, hogy kishiján a tányéromat is fölborítottam. Kísérő szöveg nélkül történt ez velem, amikor jogi helyzetem aránytévesztését még föl se foghattam, s aligha tudtam volna megfogalmazni, miért kaptam e figyelmeztetőt, inkább csak éreztem, miről van szó.

Józsi, aki nemcsak Jókait olvasott, de már a latin tudományát is fitogtathatta, lefekvéskor odasúgta: Quod licet Jovi, non licet bovi. Le is fordította, sutyorogva: Amit szabad Juppiternek, azt nem szabad az ökörnek. De mivel továbbra is csak hallgattam a sötétségben, hozzátette:

— Majd holnap megmagyarázom.

Pákolitz István

Valentyin Katajev:

Gorkijjal Sorrentóban

(Részlet)

1927 nyarán Leonyid Leonov és én Sorrentóban meglátogattuk Alekszej Makszimovicsot. Gorkij, mint mindig, kifogyhatatlan volt az érdekesebbnél érdekesebb történetekben. Szerette, ha mesélhet, valójában akkor érezte jól magát, ha érdeklődő emberek figyelték szavait. Egyik, hármasban tett sétánk alkalmával beszélte el az alábbi történetet.

„Élt valamikor, még a régi Oroszországban egy Hludov Vaszilij nevű dúsgazdag kereskedő, és volt neki, mint a mesében, három fia. A legidősebb, Artamon, eszes, értelmes legény volt; a középső, Sztyepan, nemkülönben; a legkisebb, Nyikita nem mondhatni, hogy egészen ostoba volt, de hihetetlenül mamlasz, részeges és botrányhős — a gazdag kereskedőcsemeték tipikus elfajzott figurája, olyannyira, hogy a tekintélyes Hludov-cégre csak szégyent hozott, ami nagy kárt okozott kereskedői hírnevének. Valamit cselekedni kellett! Az öreg Hludov végül magához hivatta Nyikitát és alaposan megmosta a fejét: „Térj eszedre! Így nem folytathatod tovább, barátocskám! Végy példát a fivéreidről. Artamon és Sztyepan ilyen korban már lehiggadtak, felhagytak az efféle bohémeknek való élettel. Dolgoznak és erejükhöz mérten előmozdítják cégünk virágzását. Itt az ideje, hogy te is megnyugodj! Utazz külföldre, figyeld az ottani emberek életét, forogj sokat a társaságokban, tanuld meg alaposan a kereskedelem fortélyait jó üzleti kapcsolatokat teremteni. Egyszóval, menj tanulmányútra, mint annak idején a fivéreid tették! Menj el például Angliába, az ipari és kereskedelmi tőke klasszikus országába. Nem ok nélkül mondogatják nálunk: „Az angol bölcs ember, sorra találja fel a gépeket, hogy lendítse a munkát, de mi, ha azt akarjuk, hogy az orosz muzsik többet termeljen, a korbácsért nyúlunk." Nos, én a legkomolyabban azt tanácsolom neked, hogy hagyd a korbácsot! Vegyél pénzt magadhoz, amennyire szükséged lehet — hogy ne maradj szégyenben az angolok előtt — és indulj Londonba!

Nyikita nem ellenkezett az atyjával, ellátta magát tekintélyes mennyiségű pénzzel és habozás nélkül útrakelt Angliába. Utazás közben többször leitta magát a gőzhajó kantinjában. Amikor megérkezett Londonba, fejében még mindig nagy volt a nyomás, s természetesen első dolga az volt, hogy a járókelőktől megtudakolta, hol szokták ők a szomjukat csillapítani. Azok felvilágosították, hogy náluk az ilyesmi az úgynevezett bárokban történik. Nyikita tehát betért az egyik bárba és rendelt magának innivalót. Whiskyt hoztak neki egy pohár szódával. Nyikita hozzá sem nyúlt a szódához, a whiskyt azonban egyetlen hajtásra kiitta, s már kérte is az újabb pohárral. A bár tulajdonosa örömmel teljesítette a kívánságát. Nyikita jópárszor megismételte a rendelést, ivott, mint a gödény. A végén már garmadába gyültek az érintetlen szódáspoharak a bárpulton. Az ifjú Hludov kénytelen volt tudomásul venni, hogy őt az ilyen apró adagok nem döntik le a lábáról, ezért értésére adta a tulajdonosnak, hogy nagyobb mennyiségben kívánja folytatni az ivást. A tulajdonos felsorolta a bárban található különféle alakú és méretű ivóedények bő választékát, míg megtalálták a legalkalmasabb űrtartalmut, egy öblös serleget, melyből az angol gentlemanok általában ásványvizet fogyasztanak. A házigazda szemmel láthatóan meglepődött, de azért teletöltötte a serleget tiszta skót whiskyvel. Nyikita fenékig kiitta és megint kért.

Eközben a környéken villámgyorsan elterjedt a hír, hogy egy idegen öblös serlegből nyakló nélkül issza a whiskyt, s egész sereg kíváncsiskodó gyűlt össze a bárban. A tizedik serleg után a tulajdonos közölte az összesereglett emberekkel és az újság képviselőivel, hogy a cég négyszáz éves fennállása óta ehhez hasonló eset csak két ízben fordult elő. Ezért ünnepélyesen megkérte az ifjú Hludovot, hogy a nevezetes alkalom emlékére adja kézjegyét. S a szertartásnak megfelelően szalmiákszeszt szagoltatott vele, a fülcimpáját megdörzsölte sóval fagyasztott jéggel, majd átnyújtott neki egy villát. Nyikita összeszedte minden erejét, hogy el ne veszítse az egyensúlyát és a londoni polgárok üdvrivalgásai közepette valahogy sikerült a cinkezett bárpultba karcolnia — ha nem is szabályosan, de elég jól olvashatóan a két szót: NYIKITA HLUDOV.

— Ön a harmadik cégünk eddigi történetében, aki ilyen hőstettet hajtott végre — szólt a bártulajdonos — ezért a hagyományokhoz híven egyetlen pennyt sem kell fizetnie. A mi számlánkra ivott!

— És ki volt az első kettő? — érdeklődött az ifjú Hludov.

— Itt van a nevük, elolvashatja — felelt a tulajdonos, felemelve a pultról egy táblácskát, amely alatt a történelmi értékű kézjegyeket őrizte; és Nyikita kis megerőltetéssel kibetűzte a cirill betűkkel bekarcolt neveket: ARTAMON HLUDOV — SZTYEPAN HLUDOV."

Kovács Sándor fordítása

Szobrászok lesznek



Jeges szél fúj, a tágas portásfülkében éppen esznek. Alighanem szalonnát, nem látom jól. Bemenni nem lehet. Várok. A híres-nevezetes Epreskert eperfái felé meregetem a szemem, s az épület sarkánál álló szobor felé. Valószínűleg gipsz. A kapu mellett szélfútta hirdetmény, a Képzőművészeti Főiskola — azaz most már egyetem — hirdetménye, műterem nyitvatartásról, zárási időpontokról. A portás szigorúan kinéz az apró ablakon, ott vagyok-e még, közel a kertkapuhoz. Ott vagyok. Az utcán egy férfi vonul végig, fölhajtott gallérral, zordon ábrázattal. Kutyája, egy borjúméretű farkaskutya, beszaglászik a kertbe, aztán bevágtat, egészen a fákig. Nem szól rá senki. A kutya után bámulok, de a kutya elkotródik, őt nem érdekli az Epreskert. Nem tudja róla, hogy nyolcvan éve a képzőművészetié, s hogy Stróbl Alajos kövenként hozatta át ide a józsefvárosi Kálvária-téri kápolnát, hogy szinte minden neves szobrászunk megfordult, dolgozott itt. Ligeti Károly, Kisfaludi Stróbl, Borsos Miklós. Pátzay mester most is bent van, a műteremben dolgozgat, állítólag tegnap azt mondta a fiúknak, rendben lesz az engedély. Én nem tudtam, hogy az Epreskertbe papír nélkül nem lehet belépni. Kár. Az Epreskertet mindenütt emlegetik, emlegetésével tele vannak az emlékiratok, életrajzok. De hogy mit lehet ott látni...

Hadd valljam meg a sajnálatos végeredményt: továbbra se tudom, mit lehet az Epreskertben látni. Nem voltam benn. Ennélfogva nem is láthattam, milyen munkákon dolgoznak riportalanyaim, a Pécsről-Baranyából odaszármazott hallgatók. Azt tudom majd róluk elmondani, amit engedélykérincselés, mászkálás közben elmeséltek. Az is érdekes.

A főiskolán nem látták megfelelőnek az időpontot a riportkészítésre. Év közepe van, mondták.

*

Trischler Ferenc magas, komoly arcú fiú. Még olyankor se mosolyog, amikor valójában mosolyog. Inkább gondterhelt, beszéd közben sose szalad meg a szava. Az a típus, aki, ha nem kérdezik, akár egy órát is szívesen hallgat. És igen szívósnak látszik. Rendíthetetlennek.

Bolyból került föl, ahol a szülei ma is a tsz-ben dolgoznak. Gyerekkorában mindössze annyi történt, hogy „jobban ment a rajzolás, mint a többieknek". Mikor elvégezte a nyolc osztályt, szobafestő és mázoló szakmát kezdett tanulni az állami gazdaságban. Talán azért, mert az iskolában jobban ment neki a rajz, mint a többieknek. Mint ipari tanuló, örökké jött-ment a mesterekkel. Vitte a létrát, a vödröket. Tanyákra, pusztákra jártak, ő mindenhová gyalog.

— Mindig gyalog mentem — mondja az ő kimért, lassú modorában —, mert tetszett az a dimbes-dombos táj. Szerettem mászkálni.

És nem gondolt arra, hogy tovább tanul?

— Mindig erre gondoltam.

Így aztán, amikor felszabadult, föllült a vonatra és fölutazott Pestre. Elhelyezkedett egy tatarozó vállalatnál, mint szobafestő. Később adminisztrátor lett, hogy nyugodtabban végezhesse esti tagozaton a gimnáziumot. Munka után, esti gimnázium mellett a Dési Huber körbe járt, amit a nemrégiben elhunyt Laborcz Ferenc szobrászművész vezetett. Szerethette ezt a nyugodt, szívós gyereket, mert ha egyszer nem volt ott, már kereste.

— Egyszer két hétig kórházban voltam. Eljött, és hozott narancsot.

69-ben Trischler Ferenc közepes eredménnyel érettségizett a budapesti Fazekas gimnáziumban. Érettségi után egy héttel volt a felvételi a főiskolán. Felvették.

— Azért nem ilyen egyszerű. Meszlényi János, aki most Fehérváron él, rengeteget segített. Korrigált, biztatott, megnézte a dolgaimat. Nála is laktam egy ideig. Magamtól talán nem mertem volna Pestre se följönni, de Meszlényi bolyi volt, ő bátorított.

— Otthon mit szóltak?

— Hát mit... Eleinte, hogy ne játssz örökké, gyere segíteni. Na meg, hogy igen, de miből fogok megélni?

Tényleg: miből?

— Nem megyek állásba. Szerzek valahol Pest környékén egy falusi házat egyszer, ott fogok dolgozni. De még csak harmadéves vagyok.

Palotás Józsefet az óvodában fedezték fel. Már akkor ő volt „a kis művész". Később a Belvárosi általános iskolában, Pécsett, Haraszti Pál szakkörébe, még később Lantos Ferenchez járt az Úttörőházba. Művészeti gimnáziumot végzett Pécsett, kerámia szakosként. Addig festő akart lenni. Akkoriban került Rétfalvi Sándor az iskolába, és Palotás fél év alatt „átnyergelt" a szobrászatra. Rétfalvi először kinevette, hogy fél év alatt fel akar készülni a felvételire. Aztán segített neki. A felvételinek azonban az lett az eredménye, hogy Palotást ún. első előkészítőre vették fel, vagyis nem vették fel. Ő is feljött Pestre. Volt vagonkirakó a MÁV-nál, fűtő, telefonközpontos, irodista, miegymás. Esténként bejárt az előkészítőre. Egy év múlva megint elutasították. Rögtön be is hívták katonának. Leszerelés után tíz nappal újra felvételizett. Harmadszorra mégiscsak felvételt nyert.

Szerencsésnek mondhatja magát: végigjárta Olaszországot. A reneszánsz szobrászatot eredetiből ismeri. „Ezt kellene mindnyájunknak megélni, és minél előbb", mondja.

*

A másik Pécsett felnőtt, itt végzett fiatalember *Farkas László*. Zömök, erős, bozontosképű fiú. Némi elégtétellel rakja oda a maga „rendhagyó" esetét a többi mellé:

— Engem az iskolában fedeztek fel. Mindig nagyon ügyetlen rajzoló voltam. Tízéves lehettem, amikor kézimunka órán plasztilinből körtét és meggyet kellett formázni. Pirosból a meggyet, sárgából a körtét, természetesen. A többiek kinlódtak, én ön perc alatt legyártottam egy sorozat meggyet...

Bibor Zoltánné, Haraszti Pál, Erdősi András voltak a tanárai, aztán szintén Rétfalvi a művészetiben. Nekifutásból kibukott az első felvételin. Szinte már unalmas, de így volt: felment Pestre, beállt kifutó fiúnak. (A stílszerűség jegyében: az Iparművészeti Vállalathoz...) A következő felvételi másfél év halasztást szenvedett. Farkas László is katona volt.

Most hát mindhárman küzdenek azzal a valamivel, ami az anyag és a szellem határmezsgyéjén terül el, oda tanítanak tudást és egyéniséget egyformán megkövetel, s amit úgy hívnak: művészet.

Trischler Ferenc, a „dimbes-dombos tájak" gyalogos szerelmese konokul ismergeti a reneszánsz szobrokat a könyvekből, és falusi házat akar szerezni, ahol majd talán kőszobrokat farag és megalkotja, amit szülőfalujából magával hozott: a kétkezi emberek és a táj egymásratalálását. Palotás József és Farkas László terve készen áll: ha végeznek, hazajönnek Pécsre. Szép város, mondják, és mégiscsak más az, pályát kezdeni — otthon...

Hallama Erzsébet

A hét hangversenyei

Örömmel nyugtázzuk, hogy a Liszt-terem ismét szűknek bizonyult zenekari hangversenyek részére. A Tavaszi-bérlet zenekari hangversenyeire már a Színházban kerül sor, bárcsak ott is élvezhetnők a Liszt-terem kedvező akusztikáját! Régen megérdemelne már a város zenei élete és zeneszerető közönsége egy minden igényt kielégítő hangversenytermet.

Dvořak két nagyformátumú műve, a *h-moll gordonkaverseny* és az *e-moll, „Újvilág"-szimfónia* reprezentálta a cseh szimfonikus zenét a *Pécsi Filharmonikus Zenekar* legutóbbi hangversenyén. Gazdag, melodikus invenciójával mindkét darab a méltán közkedvelt műsorszámok közé tartozik. Az előadás nehézségét mindkét későromantikus alkotásnál a forma széles építkezése okozza, nehéz összefogni a sokrétű anyagot, a hosszadalmas átvezetéseket és a sokszor népdalszerűen világos dallamtémákat, a dinamikai és tempóváltozások csapongásait.

*Jancsovics Antal*nak, a Pécsett először vezénylő karmesternek köszönhetjük, hogy a Dvořak-művek előadása átütő sikert aratott. Jancsovics hisz ennek a zenének a szépségében, erejében és ez a hit magával ragadja a zenekart és a közönséget egyaránt. Capolongói hevülettel és lendülettel vezényel, nem próbálja a romantikus muzsika végleteit „modernmódon" lenyesegetni. A dinamikai és tempóváltások lehetőségeit maximálisan kiaknázza — a maximális kifejezés érdekében. Dallamformálási érzéke és igénye rendkívüli. Keze-pálcája, sugárzó szemei nyomán a zenekar olyan önfeledten énekel, hogy a hallgató rádöbben: a zenének mégiscsak a melódia a legfontosabb éltető eleme! Büszkék lehetnek a győriek, hogy két olyan kitűnő karmesterük van, mint Sándor János és Jancsovics Antal.

Banda Ede igazi partnernek bizonyult az együttmuzsikálásban. Az ő gordonkájának nemes-szép hangja is szárnyalóan énekel, játéka a melodikus részek kifejtésében a leginkább élménytkeltő. Kamaramuzsikusi erényeit — húsz éve játszik a Tátrai-vonósnégyesben! — is élvezhettük a fafúvósokkal kísért szólamában, de méginkább a hangversenymester Vass Ágnessel előadott hegedű-gordonka duó részlet szép együttesében.

Az igen alaposan előkészített zenekar játékát azzal dicsérhetjük igazán, hogy bele tudták magukat élni Jancsovics dallamcentrikus zenei világába s a karmesteri elképzeléseket nagyrészt valóra tudták váltani. Pedig ez az elképzelés és dirigálás nem számol a tényleges korlátokkal, a maximumot nyújtja és kívánja a muzsikusoktól is, és amit elér, az alighanem a legtöbb, amire az adott időszakban a zenekar képes. Ilyen karmesterek keze alatt fejlődik igazán egy zenekar. A jelen, kiegyenúlyozott produkcióból hadd emeljük ki ezúttal a gyakorta elmarasztalt kürtösök biztos és széphangú játékát.

*

Ugyancsak zsúfolásig telt ház előtt került sor a Zongora-orgona-bérlet második hangversenyére. Ez a nagy érdeklődés alighanem a Kárpáti József orgonaestjén bemutatkozó *Pécsi „Sopianae" kamarazenekar*nak szólt.

Szeretettel köszöntjük városunk legfiatalabb művészeti együttesét. Nem egészen egy éve alakult ez a kamaralétszámú együttes *Kováts András* vezetésével. A tizenegy vonóst a barokk művekben csembaló egészíti ki. Az együttes legfőbb erényének, egységességének titka, túl a tagok lelkes buzgalmán és a közös muzsikálás szeretetén, abban rejlik, hogy a résztvevők életkora, felkészültsége és foglalkozása nagyjából megegyezik. Nemcsak működését tekintve fiatal az együttes: valamennyien negyven év alattiak, többségükben huszonévesek. Nem művészek alkotják, hiszen valamennyien a pécsi zeneművészeti szakiskolában nyerték zenetanári képesítésüket, jelenleg zeneiskolai tanárok, a Színház zenekarának tagjai, hangversenymesterük a Tanárképző Főiskolán tanít. Már az elmúlt nyáron nagy sikerrel szerepeltek az amatőr zenekarok veszprémi találkozóján.

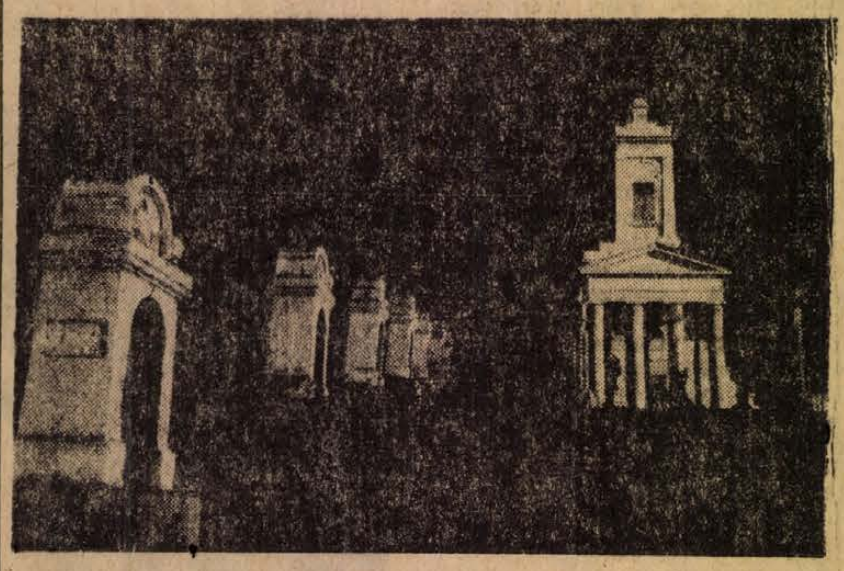
Művészi teljesítményüknek megítélését éppen hovatartozásuknak bizonytalansága nehezíti meg. Műkedvelők között valóban a legeslegjobbak között van a helyük. Márpedig kamarazenekari munkájukat — egyelőre — „munkaidőn túl", tehát kedvtelésből végzik, a szélesebbkörű nyilvánosság és elismerés reményével, igényével. De valóban műkedvelőnek tekinthető az az együttes, amelynek tagjai mind szakképzett muzsikusok?

Három barokk művet *(Albinoni: B-dúr szimfónia, Vivaldi: A-dúr concerto* és *Gaal Mimi* közreműködésével *Bach: D-dúr csembalóverseny)* és *Britten Simple Symphony* c. szellemes, gunyorosan archaizáló művét hallottuk a Pécsett bemutatkozó kamarazenekar előadásában. Kitűnt az együttes összeszedettsége, fegyelmezettsége. Intonálásuk, együttjátszásuk alig hagy kívánnivalót. Amiben fejlődést várunk tőlük: a játék ritmikussága, amely a barokk művekben különösen alapvető követelmény és a hangzás tónusa.

Nagyon örvendetes, hogy városunkban is alakult egy rendszeresen dolgozó, a hivatásosak színvonalát megcélozó kamarazenekar. Amikor további munkájukhoz kitartást és sok sikert kívánunk, megjegyezzük, hogy művészi fejlődésüket véleményünk szerint két tényező segítené illetve gyorsítaná: egyrészt ha kiegészülnének a legjobb helyi erőkkel, a vonóshangszerek művészeivel, művésztanáraival, másfelől pedig a résztvevő tagok hangszeres kultúrájának továbbfejlesztésével, esetleg hangszereiknek jobb minőségűre kicserélésével.

Halász Béla megbetegedése miatt került sor *Kárpáti József* orgonaestjére. Ha már a nagyrabecsült idős pécsi művész fellépésére nem volt lehetőség, jobb szerettük volna városunk másik orgonaművészét, Hollai Keresztélyt hallani, hiszen a műsor pécsi előadókat ígért. Ezzel a megjegyzéssel természetesen nem kívánjuk Kárpáti József orgonálásának művészi értékét kisebbíteni, hiszen valóban kiművelt, átgondolt, technikailag megalapozott előadásban hallottuk *Bach c-moll fantázia és fúgá-já*t valamint *Két korálelőjátékát, Frank h-moll, preludium, fúga és variációk*, továbbá *Liszt B–A–C–H fantázia és fúga* c. műveit. Úgy érezzük, a barokk orgonamuzsika zártabb világa Kárpáti József igazi területe, bár az utóbbi nagyszabású romantikus művek felépítésében is igaz művészi élményben volt részünk.

Szesztay Zsolt



Görbe Ferenc: Bajai kálvária

Bajai fotósok

Az elmúlt év gazdag kiállítási programja után, már az új év első hónapja is új bemutatkozást hozott. Itt egy pillanatra meg kell állnunk! A rendszeres jelentkezésre kell odafigyelni. A következetes szervezés, a bemutatások folytonossága a legjobb propaganda művészi fotó érdekében.

Görbe Ferenc építészmérnök. A fotói is ilyenek. Racionális emberre utalnak, aki a környezet, táj jelenségei között összefüggéseket keres és a legtermészetesebb, hogy képletekre egyszerűsíti a látvány sokszínűségét. Megtisztítja a valóságot, az összevisszaságtól és rendszerekbe foglal, vagy éppen a rendet, az egyensúlyi helyzeteket veszi észre — a jártas ember biztonságával. A formák korrektsége, karaktere és az építésszerkesztés módszere valósul meg a képeken. Néha a megdöbbenésig egyszerű redukált jelrendszert használt, de sohasem lesz szűkszavú.

A bajai kálvária-sorozat izgalmas feladatnak bizonyult. A fotósnak itt egy, már meglevő kálvária-élmény új hatását kellett megkeresnie és felépítenie. Görbe Ferenc a képi kompozíció kivágásával, a térbeliség drámai hangulatával oldja meg a feladatot. A vörös szűrővel készült képek dinamizmusa így eleven, víziószerű, színpadi hatást kelt. A kemény fekete háttér és a pompásan fényló, vagy rejlő emberi testek, keresztek ritmusával egy új kálváriát teremtett — tiszta fotós eszközökkel.

Horváth Péter fotói harsányak, harsogók (mennyit számít a méret is!), a fiatalság mindent merő bátorságával és igazának gátlástalan bizonyságával. A képek frissek, szenvedélyesek még a legstatikusabbnak tűnő is tele van feszültséggel, ingerültséggel, aktualitással. Témái dokumentszerűen, nyers őszinteséggel, keményen jelentkeznek. A tragikomikum és a szépség, a kégli, a magány, a füst, a rohanás és a pop-sztárok.

Horváth Péter objektívje a fiatalság szerepét, helyét keresi a világban. Kritikája metsz és talál. „Miért" című képe kihívó portré. A „Sztárok" az idő kérlelhetetlen perckoszorúját hordozzák. A „Karrier" szókimondása megértett élettanulság.

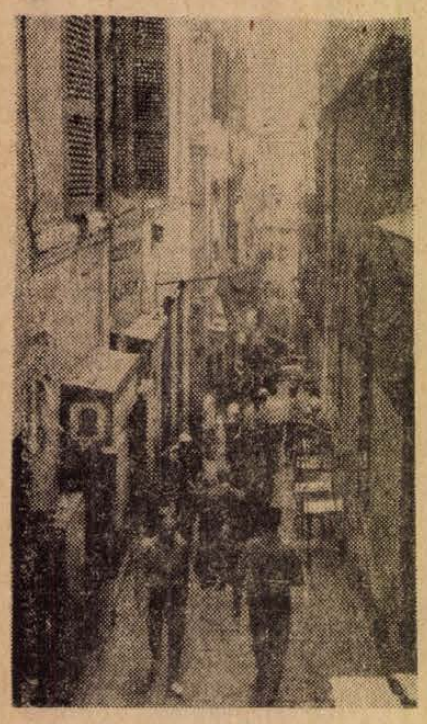
Éles ifjúsági jellemrajzai, igazságkeresésének szuggesztív ereje — progresszív művészt állít elénk.

Két alkotó — két világ. De mindkettőt megértettük, magunkénak érezzük és magunkénak valljuk.

B. Pilaszanovich Irén

Pillantás Afrikára

Algírtól — Conakryig



Algír óvárosa, a Kasbah

A FORRADALOM BÖLCSŐJE

– Ez volt a franciák uralma alatt a börtön – mutat kísérőnk, a tájékoztatásügyi minisztérium fiatal tisztviselője egy magas kőfallal körülvett, jókora épületre. – Az arab hazafiak ezreit kínozták halálra a falai között. Ma a mártírok múzeuma.

A Kasbah (fellegvár) tetején vagyunk, a másfél millió lakosú Algír e zsúfolt városrészében, a 132 évig uralkodó francia gyarmatosítók elleni mozgalmak központjában. A „forradalom bölcsője"-nek nevezik az algíriaiak. Több falon olvashatók még a kilenc esztendeje győzelemmel véget ért, s másfél millió arab életét követelt küzdelem jelszavai, az egységes felszabadító hadsereg, az ALN harcba hívó felhívásai.

Most béke honol a történelmi múltú 200 ezer lakosú negyedben, amelynek megfelelő szintjéről szűk sikátorokon át több száz lépcsőn lehet lejutni a fehér tarajú hullámokat vető Földközi-tenger partjáig. A Tell-Atlasz oldalában egymás hegyére-hátára épített lapostetejű házak között kifeszített köteleken zászlókként lengenek a száradó lepedők, hófehér alsóneműk, az apró tereken krétanégyszögekben fél lábon ugrálva ugyanúgy játszanak az élénkszemű gyerkőcök, akár idehaza a mieink. Felmegyünk az egyik kétemeletes ósdi épület keskeny csigavonalú lépcsőházának felső szintjére, s bekukkantunk két nyitott ajtajú lakásba. Az egyikből egy kislány, a másikból egy, a konyha kövezetét mosó asszony köszön ránk: „Bon jour messieurs!"

A sikátorba egy pillanatra sem süt be a nap, a lépcsőkön nehéz szag. A néhány négyzetméter alapterületű cipész-, rézművesműhelyek mesterei a lépcsőzetre kirakott portékájuk mögött végzik munkájukat. A nem sokkal nagyobb kávéházakban burnuszos férfiak reggeliznek, az egyik pirinyó mészárszék tulajdonosa az üzletecskéjében kampókon lógó, s a legyektől körülzsongott húsokon kívül a járdára terített gyékényszőnyegre fektetett levágott borjúfejeket is kínál. Négy-öt trachomás koldus guggol a sikátor sarkain, s megfigyelem: jóformán senki sem megy el mellettük anélkül, hogy néhány centime-t ne nyomna a markukba. (A kormány több ezer családot kimenekített már innen, s helyezett el a franciák által elhagyott modern lakásokban. A Kasbah mai állapotának teljes felszámolása azonban még sok évi gond marad.).

Algír összképéhez természetesen nemcsak a Kasbah tartozik. Különböző országokból érkezett hajókkal, a kikötő, a három-négy sorban közlekedő autókkal a belváros, a narancs- és datolyafákkal beültetett kerttel övezett villák (amelyekben egykor a gazdagok laktak, s most általában közhivatalok székelnek, vagy turistákat helyeznek el), a modern szállodák (egy új jelenleg épülőfélben van), mind-mind gazdagítja e nagyon szép város arculatát.

A SZAHARA SZIVE

Az elmúlt év tavaszán olvashattuk, hogy Algériában a forradalmi tanács határozata értelmében a francia kőolajérdekeltségek vagyonának 51 százalékos, a földgázkincsnek, s a szállítóhálózatnak pedig teljes államosítását hajtották végre és felemelték az olaj árát. A lapok híradásai révén tudomásunk volt arról is, hogy az egykori gyarmattartók olajtrösztjei mindent elkövettek, hogy az algériai kormányt intézkedésének megváltoztatására kényszerítsék. A többi közt meghirdették az algériai olaj bojkottját, s hazahívták másfélszáz olajszakemberüket.

Ám csatát vesztettek, amiben nemcsak az algériai kormány hajthatatlansága, hanem a francia tömegek, a baloldali sajtó követelése, s bizonyos tőkés körök józansága is szerepet játszott.

S a zsaroló tőkések megegyezésre kényszerültek – a korábban felajánlottnál számukra kedvezőtlenebb feltételek elfogadására. Így például az államosításért kártérítésként általuk követelt mintegy félmilliárd, s az algériai kormány részéről eredetileg felajánlott százmillió helyett csak 60 millió dollárt kapnak –, s nem egyszerre, hanem hét éven át történő folyósítással. A megegyezéskor hazahívott olajszakértők újraalkalmazásáról szó sem volt, mivel a helyüket időközben a nemzeti olajtársaság, a Sonatrach algériaiakkal és angolokkal betöltötte.

Mindezek ismeretében lépjük át az Orantól 40 kilométerre, a Földközi-tenger partján fekvő 30 ezer lakosú Arzew város határában működő, földgázt cseppfolyósító üzem és nitrogénműtrágya-gyár kapuját.

Műanyag védősisakkal a fejünkön járjuk be a hatalmas üzem területét, csarnokait, miközben láthatjuk azt is, hogy a tengeren hét nagyméretű tartályhajó várakozik az itt készülő kőolajtermékekre.

Az arab munkások szakértelemre valló mozdulatokkal, odaadó figyelemmel kezelik a bonyolult gépeket, miközben barátságos integetéssel üdvözlik delegációnkat. Végül az üzem fiatal igazgatója a grafikonokkal „dekorált" falú irodájában termelési adatokkal ismertet meg bennünket. A többi közt elmondja, hogy Arzew a Szaharából érkező kőolaj- és földgázvezetékeknek csak az egyik végállomása, s Algéria szénhidrogén kincsén alapuló iparának egyik gyorsan fejlődő központja. A földgázt cseppfolyósító üzem termékét hosszúlejáratú szerződésnek megfelelően az Egyesült Államokba exportálják, az első szállítmányt egy-két héttel előbb indították útnak. Az 1970 nyarán felavatott nitrogénműtrágya gyárban évente 185 ezer tonna vízmentes ammoniát, 170 ezer tonna ammonium-nitrátot és 136 ezer tonna urea-t állítanak elő. E termékeket részben az algériai mezőgazdaság használja fel, részben exportálják. S a város szegélyén már épül egy másik földgázcseppfolyósító üzem, s egy kőolajfinomító is.

Hogy úgy mondjam, kőolajban, s földgázban gondolkodunk a repülőgépen is, amikor Oranból a légvonalban mintegy 750 kilométerre fekvő Hassi Messaoud-ba, Szahara legjelentősebb kőolajtermelő és feldolgozó központjába utazunk, amelyet csővezetékek kötnek össze a meglátogatott Algíron, Arzew-n, s Oranon kívül a szintén tengerparton fekvő Annabával és Skikda-val.

Persze, a Szahara is izgalomban tart bennünket: Eleinte az egyes és tanyabokor szerűen, csoportosan épített házakat rejtő Atlasz-hegység vonulatai látszanak a 8 ezer méter magasságból (az algériai parasztság nem kis része a francia gyarmatosítás következményeként még ma is a hegyekben lakik,) majd feltűnik a sivatag. A vöröses-sárga homoktenger egyhangúságát szélhordta és éles árnyékot vető dombvonulatok törik meg; az egész olyan, mint valami élénk színű Hold-béli táj. Egy óra múlva lobogó földgázfáklyákat vesz észre a mélységet kutató szemünk. És már landol is a gép a Hassi Messaoud-i repülőtéren.

Két évtizede repülőgépen hordták ide a termőföldet. A vizet másfél-kétezer méter mélyre fúrt kutakból nyerik. Ma már labdarúgó-, tenisz-, röplabda-, és minigolfpálya, mozi, klub, bárhelyiség, állatkert, kőolajipari múzeum és kőolajipari technikusképző iskola is van a helyiségben.

Tavaly előtt 23 millió 220 ezer tonna kőolajat nyomattak innen a csővezetékeken keresztül az olajipari üzemeikbe. E mennyiség az egész ország kőolajtermelésének csaknem a fele. A jelenlegi árat véve alapul 1970-ben körülbelül 1 milliárd 250 millió dollár volt az algériai olaj értéke. (A barrellenkénti 15 centes áremelés évente összesen több mint 54 millió dollárral növeli a bevételt.)

Érthető a francia olajmágnások ellenszegülése, de meg kellett tanulniok, hogy a 132 évig rabigában tartott egykori gyarmatuk nem úgy táncol, ahogy ők fütyülnek.

A TRÓPUSOKON

8 és félezer méter magasságban repülünk Algírból Conakryba. A naptár december 3-át, a hőmérő pedig odakinn – ilyen magasan – mínusz 28 fokot mutat. A hatalmas gépmadár szárnya visszaveri a napsugarakat, a vakító fényözön miatt össze kell húznunk a kerek ablakok sárga függönyeit.

Miután magunk mögött hagytuk az Atlasz-hegység délnyugati nyúlványait, a Szahara nyugati szegélye felett folytatjuk útunkat. A mauritániai Atar felett déli irányba fordul a gép, s 3880 kilométer megtétele, pontosan hétórás repülés után Guinea fővárosa felett tiszteletkört ír le. Kirepülünk a Atlanti-óceán fölé, majd a körülbelül 15 kilométer hosszú félszigetre épült, 350 ezer lakosú Conakry II. számú városrészében létesített modern légikikötőben landolunk.

Már az első pillanatban érezzük – a trópusokon vagyunk. Délután 4 órakor 32 fokos a hőmérséklet, ami még csak hagyján, ám a levegő páratartalma 90 százalékos, s ezért majdnem úgy verejtékezünk, mintha gőzfürdőben volnánk.

A kertváros-szerű, a zöld szín minden skálájában pompázó pálma- és cédrusfáktól díszlő kikötővárosban, ami az első pillanatban feltűnik: milyen tömegesen vannak jelen a nagyon szép, kecses nők, ezt Algériában nem tapasztaltuk. (A nőknek a guineai politikai életben játszott szerepét az is mutatja, hogy az egykamarás nemzetgyűlés 75 tagja közül 14 nő.)

Másnap Közép-Guinea központjába, a 27 közigazgatási terület egyikének székhelyére, a tengerszint felett 800 méter magasan fekvő Labéba utazunk. A 410 kilométeres útvonalon megcsodálhatjuk a lenyűgöző tájat, a szavannás völgyek mentén minden átmenet nélkül kiemelkedő hegyvonulatokat, s láthatjuk az apró vályogházakból álló falvakat. Kindiában, az egyik régió útunkba eső székhelyén meglátogatjuk az igen modern felszerelésekkel rendelkező Alkalmazott Biológiai Intézetet, ahol elsősorban kigyómarás és egyes trópusi betegségek elleni szérumokat gyártanak, amelyek jelentős részét Nyugat-Afrikába és Nyugat-Európába exportálják.

A csaknem elsőosztályú közút egyébként része annak a mindössze 3500 kilométeres műúthálózatnak, amelyet az uralmukat 13 esztendővel ezelőtt elveszített francia gyarmattartók éhbérért építtettek. Az útvonal azokon a vidékeken keresztül vezet, amelyeken a gyarmatosítóknak egykor busás jövedelmet hozott trópusi exportnövények teremtek, s fontos ásványkincsek, arany és gyémánt, valamint a bauxit lelhetők. Az országban függetlensége kivívásáig mindössze 662 km hosszú vasútvonal volt Conakry és Kankan között. Azóta – 1960-ban – Friától a fővárosig sikerült egy keskenyvágányú vasútvonalat építeni a bauxit elszállítására.

Közép-Guinea az ország legjelentősebb állattenyésztő területe; az út menti szavannákon gyakran látunk legelésző tehéncsordákat. Az itteni szarvasmarhák általában rozsdabarna színűek, kisebb testűek, mint a mieink, s a szarvuk az antilopéhoz hasonlóan hosszú és hegyes.

Labéban egy iskolateremben megrendezett kiállításon bemutatott terményekről és termékekről láthatjuk, hogy a mezőgazdálkodás és a kisipar bizony még kezdetleges színvonalú. A legnagyobbrészt kisparasztok parcelláin termett gyatra kukoricacsöveket, már jobb minőségű rizst, a nálunk nem ismert, takarmányrépaformájú maniokagyökereket, igen ízletes banánt, ananászt és a kisiparosok által kidolgozott bőrökből készített különböző dísztárgyakat, divatcikkeket mutatják be.

A kiállításon láthatunk azonban néhány mezőgazdasági szövetkezetben és állami gazdaságban, valamint a 13 ezer lakosú városban működő három technikum egyikének, a mezőgazdaságinak a gyakorló gazdaságában produkált terményeket is. Ezek minősége már a korszerű agrotechnikai eljárások alkalmazásáról tanúskodik.

A három technikumban egyébként 3500-an tanulnak, ők lesznek e tartomány szakembergárdájának a derékhada.

BARÁTOK ÉS ELLENSÉGEK

A Közép-Guineában megtett félezer kilométeres autóútunk során is tapasztalhatjuk, hogy mennyire tisztelnek, becsülnek minket, magyarokat a hazánkénál több mint két és félszer nagyobb területű, mintegy 4 millió lakosú országban. A francia gyarmaturalom alatt oly sokat szenvedett nép, amelynek 95 százaléka másfél évtizede még analfabéta volt, ha sokat nem is, annyit azonban tud rólunk, hogy olyan fehérbőrűek vagyunk, akik másfajta nézeteket vallunk, mint a francia és más nemzetiségű tőkések, vagy az engesztelhetetlenül gyűlölt portugál fasiszták.

Az értelmiségiek azonban meglepően jól ismerik hazánkat. Az egyik közigazgatási terület székhelyén, Mamouban, találkozunk az ország uralkodó pártjának, a Guineai Demokrata Pártnak egyik területi vezetőjével, akinek az íróasztalát Lenin mellszobra díszíti. A hatvanéves férfi (35 éven át tanító volt, s néhány esztendeje választották meg függetlenített pártfunkcionáriusnak) úgy sorolja a szocializmus építésében elért eredményeinket, mintha könyvből olvasná. És könnybe lábad a szeme, amikor egy budapesti élményét feleleveníti. Műtétre volt szüksége, ezért 1970 őszén az NDK-ba utazott. Mielőtt a műtőasztalra került volna, tudomására jutott, hogy hazáját – november 22-én – megtámadták a portugál gyarmatosítók zsoldosai.

— Percig sem tudtam nyugton maradni, s operáció nélkül a legközelebbi repülőgépen hazaindultam – mondja. – Budapesten, a repülőtéren várakoznom kellett az átszállásra. Beteg is voltam, s mivel a trópusi éghajlathoz vagyok szokva, irgalmatlanul fáztam, vacogott a fogam. S akkor egy magyar férfi, ott, a tranzitváró-teremben, levetette a nagykabátját, rám terítette. Soha sem fejtem el... S ha még hozzáteszem, hogy a fiam 1962-től hat éven át az Önök fővárosában tanult, a Műszaki Egyetemen szerzett építészmérnöki diplomát, azt hiszem, felesleges bizonygatnom, miért rajongok úgy a magyarokért.

Fiával, a megnyerő modorú, 29 esztendős Barry Alhassane-val másnap Labé-ban találkoztunk. Ő Közép-Guinea építésügyi főnöke. Kitűnően beszéli nyelvünket; ha telefonon váltanék vele szót, nem mondanám meg, hogy bőrének színe csokoládébarna.

– Gyakran gondolok Budapestre, Magyarországot a második hazámnak érzem és vallom – nyilatkozza. – A Műszaki Egyetemen kitűnően tanítanak. Magammal hoztam több magyar könyvet, hogy ne felejtsem el második hazám népének, testvéreimnek nyelvét. Budapesti barátaimtól és az egyetemtől is kapok néha könyveket. Szándékom, hogy az egyetemmel még szorosabbra fűzöm a levelezőkapcsolatot. Egyebek közt azért is, mert szükségem van az egykori tanáraim tanácsaira, az új építészeti eljárások megismerésére. Mert nálunk rengeteg az építenivaló. Most például egy alumíniumgyárat és cementgyárat építünk. Az utóbbiból nagyon sok kell hazámnak, hiszen láthatták, milyen nyomorúságos viskókban laknak a guineai parasztok, sőt a városiak jelentős része is.

A város repülőterének várótermében egy húszéves leánykával is megismerkedünk, akinek a bátyja jelenleg hallgatója Műszaki Egyetemünknek. (Az úgynevezett Fekete-Afrika 22 országából különben a mostani tanévben 230 ösztöndíjas tanul egyetemeinken és főiskoláinkon, a középfokú szakmai képzésen pedig hét országból 30 tanuló vesz részt.) A technikumi végzettségű, rendkívül csinos Balde Mariama Cire meghatódottan veszi elő retiküljéből fivére legutóbbi levelét, s már kívülről tudja annak Hess András téri lakcímét.

Csak Labé három középiskolájában egyébként négy-négy NDK-beli, illetve román és két bolgár tanár tanít, főként fizikát, kémiát, matematikát. S a helybeli kórházban bolgár orvos dolgozik.

Egy jugoszláv orvossal a fővárosba visszavivő útunkon, a Boké-i repülőtéren hoz össze a véletlen. Sebész, s az ottani kórházban a portugál bandákkal 1970. november végén vívott harcokban súlyosan megsebesült szabadságharcosokat gyógykezeli.

A mi hazánkfiai közül is többen segítik közvetlen munkájukkal e sokat szenvedett népet. Conakry, a főváros egyik kórházában a Márton orvosházaspár gyógyítja a betegeket, az egyetemen, ahol 1600-an tanulnak, Márton Imre filozófus tanítja a marxizmus-leninizmust. (Ő egyébként gyakori vendége Sekou Touré elnöknek.) És Budai László, valamint Szépföldi József személyében a sportolásra is egyre nagyobb gondot fordító guineai nemzeti, illetve a főváros labdarúgó válogatottjának az edzője is magyar.

E földrajzilag távoli nép elegendő bizonyságból tudja hát, hogy kik a barátai, s ismeri ellenségeit is. Az említett portugál agresszió visszaverése – Marton Imre erről írt cikkét idézve – „megnövelte a guineaiak önbizalmát és az államfő hazai, s összafrikai tekintélyét".

Tarján István



Így ünnepelték a guineai falvak lakói a Losonczi Pál vezette magyar küldöttséget

HÍREK

1972. JANUAR

30

VASARNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

MARTINA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.15, nyugszik 16.40 órakor. — A Hold kél 16.50, nyugszik 7.11 órakor.

Pályázat

A MARX KAROLY KÖZGAZDASÁGTUDOMÁNYI EGYETEM

kihelyezett nappali tagozata (Pécs, Rákóczi út 80. szám) pályázatot hirdet

a **Vállalat Gazdaságtana Tanszékcsoportján** három tanársegédi,

— az **Idegen Nyelvi Tanszékcsoportján** két tanársegédi,

— a **Közgazdaságtan Tanszékcsoportján** egy tanársegédi,

— a **Módszertani Tanszékcsoportján** három tanársegédi,

— a **Piacszervezési Tanszékcsoportján** egy tanársegédi állásokra.

A pályázatokkal kapcsolatos részletes felvilágosítást a Művelődési közlöny 1972. január 3-i 1. (a pályázatok általános feltételei), valamint a január 17-i 2. száma (az állások részletes ismertetése) tartalmazza.

◆

TÁJÉKOZTATÓ AZ ÚJ LAKÁSTÖRVÉNYRŐL

Az új lakástörvényről rendez tájékoztatást a város lakossága részére a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottsága csütörtökön délután öt órakor, az Ügyvédi Kamara nagytermében. (Pécs, Széchenyi tér 16. sz. II. em.)

Előadást dr. Gátos György, a Megyei Bíróság elnökhelyettese tart. Előadásában a lakásigényléssel, az albérlettel, a lakásvásárlással és eladással, a felmondással, valamint a lakáscserével foglalkozik.

PÉCSI ÚJSÁGÍRÓ STÚDIÓ

Magyarország a külföldi sajtóban

Magyarország a külföldi sajtóban címmel Pálos Tamás, a Központi Bizottság Agitációs és Propaganda Osztályának helyettes vezetője tart előadást a **Pécsi Újságíró Stúdió II. évfolyamán hétfőn délután 5 órakor a Bartók Klubban.**

◆

— **Dr. Kisbán László, a Pécsi Felsőfokú Vegyipari és Gépészeti Technikum volt igazgatója, majd a főiskola főigazgató helyettese nyugállományba vonult.** Ebből az alkalomból munkájának elismeréseképpen a Művelődésügyi Minisztériumban a napokban vette át a Munka Érdemrend ezüst fokozatát.

◆

JUTALOM ÉS ARANYGYŰRŰ

Pénz és tárgyjutalmakat, valamint aranygyűrűket adtak át szombaton tartott ünnepségükön a törzsgárdatagoknak a Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalatnál. Ez volt az első olyan alkalom, amikor a régi dolgozók megbecsülését ilyen módon is kifejezésre juttatták. Azok, akik harminc évnél többet töltöttek el vállalati szolgálatban, összesen harminchatan, aranygyűrűt kaptak. Az aranygyűrűk új tulajdonosai közül harmincan Pécsett vették át az ajándékot, hatan kedden Székesfehérvárott kapják meg.

◆

— **A 75 éves szekszárdi Garay János Gimnázium** jubileumi ünnepségsorozatának befejezéseként, szombaton Császár József, a Városi Tanács elnöke az intézetben leleplezte a névadó mellszobrát. Buza Barna szobrászművész alkotását. A pirogránitból készült emlékművet a Városi Tanács ajándékozta a szekszárdi gimnáziumnak.

— **A Kisgrafikai Barátok Köre jan. 31-én, hétfőn du. 5 órakor tartja idei első összejövetelét a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottsága helyiségében, Pécs, II., Széchenyi tér 16., I. em. Ez alkalommal egyebek között, minjatűr (20 x 30 mm) méretű fametszetek (Zentai városképek) kerülnek bemutatásra, amelyek Ambruskó Károly, jugoszláviai zentai lakos, grafikusművész alkotásai. Minden érdeklődőt szívesen vár a vezetőség.**

Huszonegyezer Zsiguli 1972-ben

Új magyar—szovjet autóbuszcsalád

Hazaérkezett Moszkvából a magyar autóipari delegáció

Szombaton hazaérkezett Moszkvából a dr. Betlej Sándor kohó- és gépipari miniszterhelyettes vezette delegáció, amely január 24 és 29 között résztvett a Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottsága autóipari együttműködési állandó munkacsoportjának 7. ülésén.

A Ferihegyi repülőtéren dr. Betlej Sándor miniszterhelyettes nyilatkozott az MTI munkatársának. Az ülésen tárgyaltak az elmúlt évi kooperációs szállítási kötelezettségek teljesítéséről és az idei szállítások előkészítéséről. Hazai üzemek 1971-ben a hazánkban is népszerű VAZ személygépkocsikhoz 18 fajta alkatrészt szállítottak, mintegy 165 000 darabot. Cserében 13 ezer Zsigulit kaptunk. 1972-ben a fent említett alkatrészekből 300 000 darabot szállít Magyarország, s ezért több mint 21 000 személygépkocsit kapunk a Szovjetunióból.

Tovább növekszik 1972-ben a magyar autóbuszok exportja. 1971-ben háromezer, az idén 3610 autóbuszt szállítunk.

Egyeztették a negyedik ötéves terv idejére a két ország autóipari termékek gyártás-szakosítási szerződését. Egy magyar—szovjet egységesített autóbusz-család távlati kifejlesztésére is szerződést kötöttek.

Lottó

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 4. játékhéten öttalálatos szelvény nem érkezett. Négy találatot 33 fogadó ért el, nyereményük egyenként 138 617 forint. Hármas találata 4917 fogadónak volt, nyereményük 432 forint. A kéttalálatos szelvények száma: 169 999 darab, ezekre 16 forintot fizetnek.

A nyereményösszegek a nyereményilletők levonása után értendők. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

◆

— **Új kazánház.** Szépen haladnak a munkával a Megyei Kórház udvarában az új kazánház építői. A korszerű, olajtüzelésű kazánház költsége megközelíti a húszmillió forintot, átadását ez év októberére tervezik.

— **Terlisztер mintabolt. Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében. (x)**

— **Felborult a Moszkvics.** Tegnap reggel 7 óra 30-kor a mohácsi úton Pécs felé jövet felborult egy Moszkvics személygépkocsi. Vezetője — Győri Tibor, 37 éves komlói lakos — measérült, s alkartöréssel szállították a mentők a 400 ágyas klinikára.

— **A Pécsi AFÉSZ Hal tér 5. szám alatti Gumiáru Szaküzletbe** téli és normál gépkocsiabroncsok érkeztek az alábbi típusú gépkocsikhoz: Renault 10-es, Skoda minden típusra, régi Wartburg, Moszkvics 403, 407, 412-es, Mercedes, Volga régi és új típusra, Warszawa, Volkswagen és Fiat 2300-as. (x)

— **52 méteres víztorony Nagykanizsán.** A város legmagasabb pontján húzzák fel Nagykanizsa legmagasabb építményét, az 52 méter magas víztornyot. A betonkolosszust csúszózsalus rendszerrel építik, s a munka télen sem szünetel. Az év közepére elkészülő torony 2500 köbméter víz tárolására lesz alkalmas. A létesítmény része a több mint 100 millió forintos költséggel épülő új városi vízműrendszernek. A vizet 18 kilométeres távvezetéken a Mura folyó partján telepített vízműből juttatják a városba.

— **Filmnyomott mintás jersey szövetek érkeztek** az uránvárosi Temaforg boltba. (Hajnóczy út 2.) Ára: 713 Ft/kg. (Kb. 300 Ft/m.) (x)

◆



Átkelés a zajló Dunán

Fotó: Erb János

◆

— **Vadgazdálkodási tanfolyam.** Százötz hallgatója van a MAVOSZ Baranya megyei Intéző Bizottsága által rendezett 10 hónapos vadgazdálkodási alapfokú tanfolyamnak. Február 3-án tanulmányi kirándulásra indulnak Budapestre, ahol megtekintik a Mezőgazdasági Múzeum állandó vadászati kiállítását.

— **Műszaki filc (nemez) nagy választékban.** Pécsi AFÉSZ Bőrboltja, Rákóczi út 16. (x)

— **Megrepedt az acélcső.** Holnap és holnapután hárítják el a Pécsi Víz- és Csatornaművek szerelői a Nagyhidi úton keletkezett hibát, amely a 400-as gerincvezetéken keletkezett. Az acélcső megrepedt, a víz szivárog. A munkálatok ideje alatt a vízszolgáltatás a környéken nem szünetel.

— **Import és hazai gyártmányú** hegesztő, présleg, csiga, szívó-nyomó, víz és hűtő tömlők, ezenkívül laticel lemezek és méteráru gumiszőnyegek, többféle méretben érkeztek a Pécsi ÁFÉSZ Gumiáru Szaküzletébe. Hal tér 5. (x)

— **Idős fák átültetésével kísérleteznek a Pécsi Kertészeti Vállalatnál.** Kalla Gábor üzemvezető tervét hosszú évek után most sikerül először megvalósítani. Az „idős", 10—15 esztendős fákat Meszesen, az új házak előtti parkból emelik ki, ahol túl sűrűn nőttek és a kertvárosi új lakótelepen helyezik el.

— **Áramszünet lesz 31-én** 7—16 óráig Misinatető és környékén, valamint Báránytető és környékén. (x)

◆

1005 nyeremény a Lottó hétfői jutalomsorsolásán — februári sorsolási naptár

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság hétfőn Münnich Ferenc utcai központjában rendezi a Lottó januári jutalomsorsolását. A húzáson az első játékhét szelvényei között összesen 1005 tárgynyeremény sorsolnak ki. Főnyeremények: egy kétszobás és egy egyszobás öröklakás a XI. kerületi Bartók Béla úton épülő társasházban, egy Zsiguli és egy Trabant személygépkocsi.

Az Igazgatóság összeállította a februári lottósorsolási naptárt. Eszerint február 4-én a Fővárosi Művelődési Házban, 11-én a XVII. kerületi Dózsa György Művelődési Házban, 18-án a Fővárosi Gázművek óbudai művelődési házában, 25-én pedig Dorogon húzzák a Lottó esedékes nyerőszámait. A havi jutalomsorsolást február 26-án Budapesten rendezik.

Szindbád a győztes

Kiosztották a filmkritikusok díjait

A filmkritikusok díjait — a hagyományoknak megfelelően — ünnepélyes keretek között osztották ki szombaton a Magyar Sajtó Házában.

A magyar filmkritikusok díját — tizenhat 1971-ben készült, illetve bemutatott versenyző alkotás közül — a *Huszárik Zoltán* rendezte Szindbád című film kapta, azokért a kimagasló művészi erényeiért, amelyekkel Krúdy világát a kép nyelvén az írói műhöz méltó magas színvonalon fejezi ki. A Szindbád alkotói közül *Sára Sándor* operatőr és a női főszerepet alakító *Dayka Margit* ugyancsak díjat kapott.

A filmkritikusok még egy díjat adtak: az 1971-ben első művel jelentkező rendezők közül *Bőszörményi Gézát*, a Madárkák című film rendezőjét tüntették ki.

◆

— **Nevelik az egynyári palántákat** a Pécsi Kertészeti Vállalat üvegházaiban. Háromszázezer palánta erősödik a dísznövényrészlegben, ebből 270 ezer darabot ültetnek ki tavasszal a pécsi parkokba. A faiskolából kétezer díszfa, 10 ezer cserje és 300 örökzöld vár kiültetésre.

— **A férfiak sem mentesek a hiúságtól!** A Belkereskedelmi Kölcsönző Vállalat pécsi üzletében nyilvántartott hat fogyasztógép közül egyet férfi bérel! Amíg a többi öt gépen üzemi, hivatali, bolti nőkollektívák osztoznak, ezzel a hatodikkal egyes-egyedül egy férfi óhajtja bájait vonzóbbá tenni.

— **Tíz mázsa hurka hetenként.** Házi kolbászt, hurkát gyártanak a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat saját üzemében. A húsos, rizses és véres hurkát, nyers és füstölt kolbászt elsősorban saját üzleteikben hozzák forgalomba. A gyártás „alapanyagát", a sertéseket is maguk állítják elő, a konyháknál összegyűlt moslékokból.

— A Magyar Ebtenyésztők Országos Egyesülete 1972. január 31-én 17 órakor filmvetítést tart a klubhelyiségben. A film címe: Homoki Nagy István: Címborák (Tacskó, Vizsla és egy sólyom barátsága.).

◆

ÚJ MAGÁNOSOK KLUBJA ALAKUL PÉCSETT

Eddig csak a város keleti részén, a Zsolnay Művelődési Házban alakult meg és működik a magánosok társas összejövetelét szoláló klub. Most a Hazafias Népfront szigeti körzete és az ottani pártalapszervezet támogatásával a nyugati városrészen is szerveznek hasonló intézményt. Vasárnap délután négy órától fogva szívesen látják Alajos utca 2/2. szám alatti helyiségükben mindazokat, akik legalább 25 évesek és igazoltan magánosak, tehát személyi igazolványuk tanúsága szerint hajadonok, nőtlenek, özvegyek vagy elváltak. A pártoló szervek gondoskodnak a jelentkezett klubtagok kulturált szórakozásáról, a legfrissebb politikai, művészeti és technikai tudományok megismerési és elsajátítási lehetőségeiről.

Fürdők, öltözők takarítására, olajkályhák fűtésére

női munkaerőt felveszünk

Jelentkezés:

VASAS KTSZ,

Pécs,

Zsolnay Vilmos utca 15. sz.

Munkaügyön.

Aktuális növényvédelem

A száraz ősz és enyhe tél kedvezett a mezei pocok életmódjának. A kártevő még a nyár második felében szaporodott el, megközelítva a közepes fertőzési mértéket. Ez a mérték még most sem csökkent. A pocokállomány szétszóródott, a szokásos akkumulációs területekről, az árokpartokról, útszélekről, lucernásokból bevándorolt a vetésekbe.

Jelenleg az őszi vetésekben a pockok járatai és tészkei jól láthatók. A Növényvédő Állomás felmérései és megfigyelései alapján a pocok a pécsi, siklósi, szigetvári járás déli részén szaporodott el erősebben, és elsősorban itt kell a kártételre is számítani. Természetesen ez a megfigyelés nem zárja ki, hogy a megye más részein nem fordulhatnak elő gócok.

Ezuton hívjuk fel a termelőket és a mezőgazdasági üzemek növényvédő felelőseit, hogy az őszi vetéseket alaposan vizsgálják át, derítsék fel a járt pocok lyukakat, és ha a fertőzés mértéke eléri a 100 m²/1 lyukat, a táblán akkor a védekezést haladéktalanul el kell végezni.

Amíg a gabona ritka, nem bokrosodott be, addig szabadszemmel is jól láthatók a lyukak, és arvalinozással érhetünk legolcsóbban kielégítő eredményt. 1—1 lyukba 3—4 szem arvalint teszünk, étkezésre nem használatos kanállal. A lyukakat ezután nem szabad betaposni. Ahol a fertőzés erős és arvalinozás nem látszik elegendőnek, ott permetlé alakban kijuttatott 2.6—3.5 kg/ha Thiodan ad jó védekezést.

A szerek alkalmazásánál az óvórendszabályokat szigorúan be kell tartani. Mindkét szer méreg, és a kijuttatáskor az üzemekben a növényvédő felelősnek jelen kell lenni.

◆

— **Eldobható fehérnemű.** Forradalmi újdonság lesz, ha nem kell többé bajlódni a ruhanemű mosásával. A jövő korszak előhírnöke máris megérkezett a pécsi Centrum Áruházba, sok-sok csomag női nadrág alakjában. Az intim fehérnemük szövés nélküli textilből préseléssel készülnek. Egyelőre csak a kiemelkedő jövedelmű nők használhatják a korszerű nadrágocskákat, ugyanis harminc „váltás" másfél száz forintba kerül.

— **A Magyar Autóklub szervezete 1972. február 5-én, szombaton este fél 8 órai kezdettel tartja a Nádor Szálló** helyiségében hagyományos farsangi autósbálját, melyre Önt és kedves családját szeretettel meghívjuk. Asztalfoglalás a klubirodában, Pécs, Citrom u. 3. Tel.: 50-30. (x)

— **Gépkocsikhoz gumiszőnyeg garnitúrák kaphatók** a következő típusokhoz a Pécsi AFÉSZ Gumiáru Szaküzletében. Hal tér 5. szám alatt. Trabant, Zsiguli, Moszkvics 408-as, Skoda, Wartburg és Polski Fiat. (x)

— **Elveszett német, szemle színű boxer kutyám.** Értesítést: Piroska u. 1. Pongrácz. (x)

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: Felhős, párás, a reggeli órákban helyenként ködös idő. Szórványos havazás. Mérsékelt, fokozatosan megélénkülő északkeleti, északi szél. A hőmérséklet csökken. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 5 fok körül, a derültebb, friss hóval borított részeken mínusz 10 fok közelében. A legmagasabb nappali hőmérséklet nyugaton 0, mínusz 3, keleten plusz 2, mínusz 1 fok között.

Halálozás

A Mecseki Ércbányászati Vállalat vezetősége, pártbizottsága, szakszervezeti bizottsága mély megrendüléssel tudatja, hogy szeretett munkatárs,

DARDAI TIBOR

a III. sz. bányaüzem vezetőkönyvelője f. hó 29-én rövid szenvedés után elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés.

PAP MIKSA

szövetkezetünk nyugalmazott számviteli vezetője január 22-én elhunyt. Emlékét munkatársai kegyelettel megőrzik. Pécsi Cipőipari Szövetkezet.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett jó nővérem,

OZV. ADAM GYÖRGYNE

Gyuriss Márta nyug. tanárnő január 27-én életének 84. évében elhunyt. Temetése február 2-án du. 4 órakor lesz a központi temető Szt. Mihály kápolnájából. Gyászoló nővére.

Tájékoztató a szocialista országokba szóló útlevelekről és a valutaellátásról

A szocialista országokba utazások rendje 1972. január elsejétől megváltozott. Az ezzel kapcsolatos kérdésekről szombaton a Pénzügyminisztérium és a Belügyminisztérium képviselői tájékoztatták az újságírókat.

Elmondták, hogy a kiutazási engedélyekkel járó költségek alacsonyabbak lettek. Akik olyan európai szocialista országokba akarnak utazni, amelyekkel hazánknak vízummentességi államközi egyezménye van, az útlevél kiváltásakor 150 forintot fizetnek, ez az összeg magában foglalja az öt évig érvényes útlevél árát — 50 forintot —, továbbá az *ötszöri kiutazási engedély* 100 forint eljárási illetékét. A kiutazási engedélyeket az útlevél érvényességi idején belül bármikor fel lehet használni. Az ötödik utazás után újra kérni lehet a kiutazás engedélyezését. Ennek az engedélynek az eljárási illetéke szintén 100 forintba kerül, és ismét öt utazást tesz lehetővé. *Az útlevél érvényességi idején belül, tehát öt év alatt, ez az eljárás többször is megismételhető.* A Szovjetunióba történő utazások esetében is érvényesek ezek az illeték rendezések, s változatlanok a magánkiutazási kérelmek beadásának feltételei is.

Mindazok, akik 1972. január 1-től szocialista országokba útlevelet váltottak ki, és egy utazásra kaptak engedélyt, illetékfizetés nélkül további négy kiutazásra szóló engedélyt kapnak az útlevelet kiállító szerveknél.

Az utazások további könnyítését és egyszerűsítését jelenti, hogy 1972. február 1-től megszűnik a valutakiutalást nyilvántartó lap, amelyért eddig az érdekeltek 100 forint illetéket fizettek. A jövőben a kiszolgáltatott valutaösszegét az útlevélbe jegyzik be.

Új intézkedés, hogy a jugoszláviai utazásokra vásárolt valuta nem terheli a jövőben az évi 6000 forintos keretet. Jugoszláviai turista-utakra kiutazási engedélyt az eddigieknek megfelelően utazásonként kell kérni. Ennek illetéke az útlevél kiállításakor 550 forint, ismételt kiutazás engedélyezésekor 500 forint. A Jugoszláviába utazó turisták napi 250 forintnak, egy éven belül összesen 3300 forintnak megfelelő dinárt vásárolhatnak.

A tőkés országokba történő turista-utazásoknál az útlevélügyekkel kapcsolatos eljárásban változás nincs. Figyelembe véve azonban, hogy a tőkés országokban módosultak a valuta-árfolyamok, a jövőben dollár helyett forint alapon számítják ki, hogy a tőkés országokba utazók mennyi valutát vásárolhatnak. Február elsejétől 3300 forint értékű dollár vagy egyéb tőkés valutát bocsátanak rendelkezésükre.

Hosszúhetényben is ebzárlat

Veszett rókát lőttek a Tettyén

Pénteken, hosszas üldözés után a Tettyén sikerült lelőni egy kóbor rókát, amely szakemberek véleménye szerint feltehetőleg veszett volt. A veszedelmes kór terjed. Ezt jelentették a Baranya megyei Állategészségügyi Állomásról is. Az állomáson szombaton a kilencedik veszettség által fertőzött községet vették nyilvántartásba — Hosszúhetényt, ahol elrendelték az ebzárlatot, fokozott elővigyázatosságra hívták fel a lakosság figyelmét. Az elővigyázatosság természetesen Pécsett is ajánlatos. A Baranya megyei Állategészségügyi Állomáson különösen a vadászokat óvják az elhullott, elejtett rókák megnyúzásától.

Szombattól a megyében működő vadásztársaságok is bekapcsolódtak a védekezésbe. Sztrichninnel mérgezett húsokat, tojásokat helyeznek el a mezőkön és erdőkben, később pedig körülbelül február közepén ködgyertyákkal is megkezdik a rókák irtását.

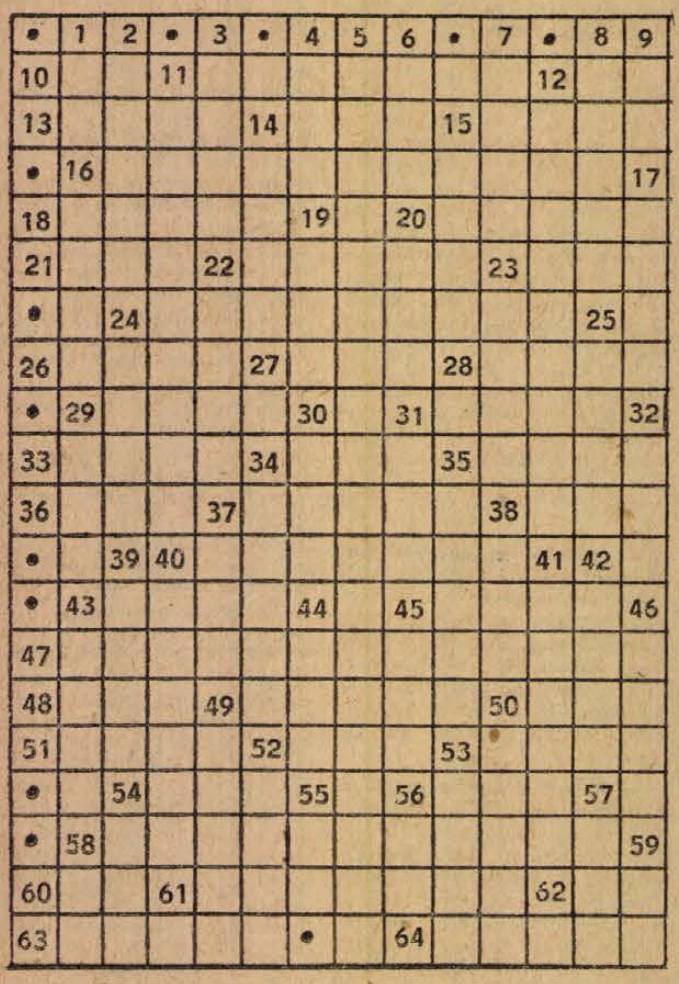
Keresztrejtvény

MESE

Az egyik nyugatnémet lap meséje nem a gyermekrovatban. Egy fiatalember este a parkban sétál. Egyszerre csak suttogó hangot hall. Hátranéz. Egy csúnya béka beszél hozzá:

— Vigyél magaddal haza. Én nem csúnya béka vagyok, hanem egy elátkozott lány. Ha hazaviszel, megtörik a varázs.

Megszánja, hazaviszi és lóm a csúnya békából ismét szép lány lesz. Folytatása a vízszintes 58, 16, 47. és a függőleges 5. sz. sorokban.



Vízszintes: 10. Ermegyűjtők öröme. 11. Csak az ilyen hegedűvonó szól. 12. Ludolf találta ki. 13. Az egyik komlói okna neve. 14. Sütő. 15. Ezzel is kínálják a vendéget. 16. Szorosan hozzá. 20. A belőle kiinduló erek látják el vérrel az egész szervezetet. 21. Angliában gyártott sör. 22. Az Atta Troll szerzője. 23. Baráti állam. 24. Ilyen gáz az oxigén is. 26. Ősidőktől kezdve termesztett gazdasági növény. 27. Azon a ponton. 29. Szlovák nemzeti politikus és író (Ludovit, 1815—1856), a szlovák irodalmi nyelv megteremtője. 29. Mindent út a tarokkban. 31. Air. . . . (légi posta). 33. Pazarlóan osztogat. 34. Bátor ember teszi. 35. Átélt idő. 36. Zártélel 37. Kandidál. 38. . . . Paulo. 40. Híres „ária", melyet Basilio énekel Rossini: Sevillai borbély című operájában. 43. Francia filmszínész (Harry, 1883—1943). 45. Fásztorkutya. 48. Ebnek ez a fakó! 49. Puzdra. 50. A tudattól független objektív valóság. 51. I. Rákóczi György és III. Ferdinánd békekötésének színhelye 1645-ben. 52. Csúszós valami. 53. A másik neve Ambrus. 54. Fekete István egyik állatregényének címe. 56. A VDK fővárosának nagyobbik fele. 60. Továbbá. 61. Ocskay László is ez volt. 62. Tág. 63. A nyugatosrákosi Székely Sándor eposzában (A székelyek Erdélyben) a magyarok ősi istene. — 64. A Békevilágtanács főtitkárának személyneve.

Függőleges: 1. Az áru átvételére meghatározott hely neve előtt álló szócska. — 2. Ókori zsidó pénz- és súlyegység. 3. Ez a kakas a franciák nemzeti jelképe. — 4. Ez badigi francia területmérték (100 négyzetméter). 6. . . . cento, a XIV. századi olasz művészetének összefoglaló elnevezése. 7. Takarmánytároló. — 8. . . . rhei, ami a régi görögök szerint azt jelentette, hogy a világon minden állandó és örökös mozgásban van. 9. Szovjet repülőgép betűjele. 11. A motorkerékpár egyik alkatrésze: lengővilla. 12. Római vígjátékíró (Publius Afer, i. e. 190—159). Tőle származik az a mondás, hogy „ahány fej, annyi gondolat". 14. Felelőtlenül könnyelmű felfogású. 15. Kelet-ázsiai pénz- és súlyegység. — 16. Tölcsérformájú kráter, vulkáni kürtő. 17. Szándékában van. — 19. Ilyen önző, csak saját érdekével törődő személy. 20. . . . King Cole, világhírű jazz-zongorista és énekes volt. 22. Tulajdonképpen ez is észter (szerves vegyület), mely nem vesz részt közvetlenül az élő szervezet anyagcsere folyamatában. — 23. Délnémet festőművész-család. — 24. Beregit így becézték barátai! — 25. Becézett Ursula. 29. Vásznat készít. 30. Összeadásnál használt szócska. 31. . . . TEX, bolt neve, melyből több van fővárosunkban. 32. Halfajta. 34. A föld felszíne alatt (pl. hegy belsejében) létesített vagy természetes úton képződött út. 35. Spanyol realista író (Salinas Armando). Évről évre című regénye magyarul is megjelent 1966-ban. 37. . . . Blas, Victor Hugo verses műve. 38. Egér — latinul. 39. Az idevalósi haláltáborban írta Radnóti az Erőltetett menet című versét. 40. Vadászlakok falát sok díszíti. 41. Üreget függőleges irányban nagyobbít. 42. Kötelezi magát, hogy valamit végrehajt. 43. Nagyobb lakás része. 44. Testrész. 45. A felsőfok jele. 46. Éter és alkohol gyöke. 49. A rendőr alvilági neve. 50. Itt töltötte Petőfi a mézesheteit. 52. Páros telefonjelző. 53. Fekete, franciául és kiejtve. 54. A csehszlovák MALÉV. 55. Oda-vissza női név! 56. Hangtalanul vág. 57. . . . Kobó, világhírű japán író (A homok asszonya). 58. Gyomorjelző lehet. 59. Előd.

(ACZEL)

Beküldendő a bevezetőben említett sorok megfejtése, legkésőbb február 4-én (péntek) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON a szerkesztőség címére. A feladó neve felett a REJTVÉNY szó feltüntetendő. A január 23-i számban közölt rejtvény megfejtése: Tulipán- patinás- dinár- gulipán- aréka- kanális-ne- kaliber- banális- pe- cinóber- lottó- puritán- Emese.

Könyvjutalmat kapnak: Alsópéli Rejtvényklub, Sárszentlőrinc, Juhász Károly, Pécs, Hajnóczy u. 1/B, Rejtvénykedvelők Klubja, Szekszárd, Mártírok tere 10. ifj. Varga Ottó, Pécs, Déryné u. 14., Várdal Ferencné, Pécs, Ybl M. u. 7/3. — A könyveket postán küldjük el.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

VASÁRNAP

Nemzeti Színház: Metropolisz és Carmen. Balettest, Bohémélet (délután 3 és este 7 órakor), Somlay-bérlet.

HÉTFŐ

Nemzeti Színház: Szünnap!

HANGVERSENY

VASÁRNAP

Liszt-terem: Általános iskolai bérlet, III. hangverseny. Liszt—Csajkovszkij-műsor (délelőtt 10 órakor).

MOZI

VASÁRNAP

Park: Ne búsulj! (10). — Egy kínai viszontagságai Kínában (14, hnó, 8).

Petőfi: Az inkák kincse (10). Nyulak a ruhatárban (4, 6, 8).

Kossuth: Nyulak a ruhatárban (10, 12). Ralu hercegnő hozománya (13, 15, 9). Hoffmann mesél (17).

Gyárváros: Van aki megteszi, van aki nem (4, 6). — **Pécsszabolcs:** Én vagyok Jeromos (10). Néma barátok (3). A préri (5, 7). — **Mecsekalja:** Néma barátok (10). Én vagyok Jeromos (3). Darling Lili (5 — duola helyár!). **Vasas I.:** Sikerül-e hőseinknek . . . (4) Büntény a Via Venetón (6). 16 éven felül! **Vasas II.:** Nemsokára itt a tavasz (10). Hanyaboly (14, 15). **Bolyi:** A büntény majdnem sikerült (10). A hölgy nem iszik, nem dohányzik . . . (5, 7). **Harkány:** Csipkerózsika (5, 7). — **Mohács:** Az aranyember (10). A csendőr nyugdíjba megy (14, 16, 18). — **Sásd:** A lovag végakarata (15, 7). **Sellye:** A hét mesterlövész (14, 6 — felemelt helyár!). **Siklós:** Mérnök, veszélyes küldetésben (10). Mr. Tibbs nyomoz (5, 7). **Szigetvár:** A nagy Red (10). A medve és a baba (6, 8).

HÉTFŐ

Park: Nyulak a ruhatárban (4, 6, 8). **Petőfi:** Ralu hercegnő hozománya (4, 6, 8).

Kossuth: Nyulak a ruhatárban (10, 12). Ralu hercegnő hozománya (13, 15). Egy kínai viszontagságai Kínában (17). Spessarti fogadó (hn9).

Gyárváros: A sex és a hajadon (5). **Pécsszabolcs:** Mr. Tibbs nyomoz (5, 7). **Mecsekalja:** A préri (5, 7). — **Istenkúti Motivendéglő:** Egy az ezerhez (7). **Sárvári Ko.:** Aladdin és a csodalámpa (15) **Vasas II.:** A csendőr nyugdíjba megy (15). **Bolyi:** Madárkák (7). — **Harkány:** Darling Lili (7 — duola helyár!). — **Mohács:** Hanyaboly (15, 18). **Sásd:** A lovag végakarata (7). **Sellye:** Zöld rabszéták (7). **Siklós:** A kaktusz virága (7). — **Szigetvár:** Rómeó és Júlia (5, 8 — másfél helyár!).

RÁDIÓ

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek, lapszemle, időjárás. 6.10—7.25: Kellemes vasárnapot! Közben 6.50—7.13: Műsorismertetés — Budapest és a vidék kulturális programjából — Az MRT közönségszolgálatának tájékoztatója — Körzeti időjárásjelentés. 7.25: Múzeumi híradó. 7.28: Nagy családok. Rab Nóra műsora. 7.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Öt világrész hét napja. Külpolitikai negyedóra. — 8.20: Mesélő Magyarország. Pécs. 9.00: Óvodások dalkincse. — 9.10: Szívárvány. Közben 10.00—10.03: Hírek. 10.27: Reklám. 10.30: Vasárnapi koktél. 12.00: Hírek, lapszemle, időjárás. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. 13.00: Tisztelet az embernek. Cséki Gyula írása. 13.10: Új Mozart-lemezeinkből. — 14.01: Mi dolguk a világon? — 14.24: Részletek Huszka Jenő—Szilágyi László Erzsébet és Mária főhadnagy című operettjéből. 14.40: Pillantás a nagyvilágba. Hollandia, Belgium. 15.00: Hírek, időjárás. 15.07: Az opera a zeneszerző szemével. — 15.00: „Ifjú szívekben élek". Pap István egyetemi tanár műsora. 15.58: Hallgatóink figyelmébe! 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Faluról falunak — muzsikával. — 17.45: Költők albuma. Görgey Gábor versei. 18.00: Ravel: Bevezetés és allegro. 18.13: Magnósok, figyelem! 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00. Hírek, időjárás. — 19.10: Öt perc sport. 19.15: Ormándy Jenő vezényel. 20.17: Jónás Mátyás népi zenekara játszik, Balla Tibor énekel, Oláh Tibor cimbalmozik. 20.43: A Rádiószínház bemutatója: Médeia. — Euripidész tragédiájának rádióváltozata. 22.00: Hírek, időjárás. 22.10: Sporthírek, totó. 22.15: Conchita Bautista és Gilbert Bécaud énekel. 22.35: André Watts zongoraestje. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: Az unitárius egyház félórája. 7.30: Bach-orgonaművek. — 8.00: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 8.30: Az MRT gyermekkórusa népdalokat énekel. 8.41: Gaúr Gaszparjan és Vlagyimir Atlantov énekel. 9.10: A Nyitnikék postája. 9.40: Szívesen hallgattuk. Csak a fejét! . . Paródia minden műfajban. — 10.31: Eltartási szerződés. Dokumentumjáték (ism.). 11.44: A Suisse Romande zenekar hangversenye. Közben 12.20—12.25: Csokonai Vitéz Mihály versei. 13.10: Fégya és Danyilka (ism.). 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. 15.00: Mit üzen a Rádió? 15.35: Fúvószene táncritmusban. — 15.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. — 16.00: Hírek, időjárás. 16.05: A vasárnap sportja. 16.35: Holnap közvetítjük . . . 17.05: Élő szó. Furkó Zoltán műsora. 17.35: Haydn: D-dúr (Miracle) szimfónia. 18.00: Hírek, időjárás. — 18.05: Öt perc sport. 18.10: Egy este Ogyesszában (ism.). 19.35: Az árbocokártól a radarernyőig. 19.51: Jó estét, gyerekek! — 20.00: Hírek, időjárás. 20.10: Sporthírek. — 20.17: Kamarazene. 21.10: Szobasorok. Nagy Piroska műsora. 21.30: Népdalcsokor. — 22.07: Poulenc: Az emberi hang. Egyfelvonásos opera. 23.00: Hírek, időjárás. 23.10: Szólistaparádé. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

16.00: Hírek, időjárás. 16.05: Turandot. Részletek Puccini operájából. — 16.39: Így láttam Párizst. Péter Ferenc összeállítása (ism.). 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Andor Éva Kodály-dalestje. Közben 18.40—19.00: Lenn a ruta selvmesen. Lenavel nénköltészet. — 19.25: Csak fiataloknak! 20.55: Bach-művek. 22.07: Farkas Ferenc kórusműveiből. 22.20: Prágai nemzetközi drsesszfesztivál, IV rész. — 23.00—23.10: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Mindenki kedvére. Zenés összeállítás

18.20: A héten történt

18.30: Hallgatóink kérésére. — Zenés összeállítás

18.55: Sport

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Találkozás a zenével. — A műsor szerkesztője és vezetője: Dragovác Márk

19.30: Német nyelvű műsor. Az orvosnak tudnia kell. — Vidám történet nyelvjárásban. Kívánsághangverseny

20.00: Műsorzárás.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! Közben 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.13: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.15: Mit üzen a Rádió? 8.50: Kocsár Miklós: Nagyrédei lakodalmas. 9.07: Különös házasság. XIII. rész. 9.25: Rádióbörze. 9.30: A hét zenéje. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Zenekari muzsika. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Rafael Arié énekel. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Nóták. — 13.59: Válaszolunk hallgatóinknak! — 14.14: Édes anyanyelvünk. — 14.19: Kamarazene. — 14.40: Visszatérés a tennerhez. 15.00: Hírek, időjárás. — 15.10: Harsan a kürtszó! — 15.45: Szedő Miklós felvételeiből. — 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: A megváltozott család. 16.25: Hidas Frigyes: Rómiádi ének. 16.31: Nébl zene. — 17.07: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.30: Bartók: Táncszvit. 17.40: Filmklub. 18.00: Játszszunk együtt! 18.38: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.30: Sporthíradó. 19.40 Új operalemezeinkből. 19.59: A hónap slágerei. — 20.34: Hírek. 20.37: Médeia. A Rádiószínház bemutatója. 22.00: Hírek, időjárás. 22.20: Lili bárónő. 22.40: Hogyan gondolkodnak a franciák? — 23.00: Zenekari muzsika. 24.00: Hírek, időjárás 0.10—0.25: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 6.45: Az MRT közönségszolgálatának tájékoztatója. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Szimfonikus zene. 9.00: Hírek 9.07: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00: Hírek, időjárás. 12.00: Komády Gerzson énekel, Kecskés András gitározik. 12.20: Haydn: B-dúr vonósnégyes. 12.45: Irodalmunk tolmácsai. 13.00: Hírek, időjárás. — 13.03: Az álruhás kertészlány. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől ötig 17.00: Ötórai tea. — 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Ha még nem tudná. 18.50: Új könyvek. 18.53: Közkívánatra! 19.51: Reklám. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Schubert születésének 175. évfordulója. 21.35: Nőkről nőknek. — 22.05. Az Alekszandrov-együttes felvételeiből. 22.30: A hét eneműve. 23.00: Hírek, időjárás. — 23.15: Nóták. 24.00: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. 18.30: Huszonöt perc beat. 18.45: Tardos Béla: Öt dal József Attila verseire. 18.57: A Nemzetközi Rádióegyetem műsoráról. 19.27: Madrigálok. 19.50: Könyvek a szervezés tudományáról. 20.00: Mózes és Áron. 20.30: Hírek. — 20.33: Prágai nemzetközi dzsesszfesztivál. — 21.20: Láttuk hallottuk. 21.40: Zenekari muzsika. — 23.00—23.20: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Közlekedési órjárat. A Baranya megyei Rendőrkapitányság és a Pécsi Stúdió közös műsora

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Az Aphrodite Child együttes lemezeiből

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Népdalest közvetítése a Pécsi Nemzeti Színházból. — Közreműködnek a Belgrádi Rádió és Televízió szólistái és zenekara (egyenes adás)

19.30: Német nyelvű műsor. Hétfői kommentár: Csak bál-e a svábból? Freddy énekel. Olvastuk, elmondjuk. Fúvósok

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

VASÁRNAP

8.50: Alapfokú angol nyelvtanfolyam

9.05: Német nyelvtanfolyam

9.30: Csak gyerekeknek!

9.45: Tarka lepke. — Zenés-verses műsor gyerekeknek

10.05: Hajrá ások! Hajrá bések! Hajrá cések!

14.43: Műsorismertetés

14.45: Januári nagy handicap

15.20: Pedagógusok fóruma

15.55: Üvegtél. Csehszlovák kisfilm

16.05: Öt nap az Alpok leghosszabb sziklagerincén

16.45: Jane Eyre. 5. rész

17.10: Nótaszó

17.30: Műsorainkat ajánljuk!

17.55: Reklámműsor

18.05: Delta. Tudományos híradó

18.35: Sporthírek

18.45: Esti mese

19.00: A HÉT . . .

20.00: Hírek

20.05: A fekete város. 5. Az áruló

20.50: Franz Schubert. Emlékműsor a zeneszerző születésének 175. évfordulóján

21.50: Hírek — Sporthírek.

JUGOSZLÁV TV.

VASÁRNAP

9.50: A melográf útján. 10.10: Földművelőknek. 10.55: Az évszázad fogadása — gyermekműsor. — 11.30: Hosszúharisnya Pipi (ism.). 12.00: A harminc betű művelete. 12.30: Szakmai képzés. 13.00: Falu parasztok nélkül. 16.30: Kosárlabda: Crvena Zvezda—Beograd. 18.15: Fuad Mrkonjic: A szarajevói merénylet — dokumentumfilm. 18.25: Peyton kisváros — filmsorozat. 19.45: Rajzfilmek. — 19.50: Villanófény. 20.30: Humoros adás. 21.10: Szórakoztató zene. — 21.25: Sportszemle. 22.15: Hét televíziós nap.

HÉTFŐ

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. — 17.40: Bábjáték gyermekeknek. 18.00: Tévéóvoda 18.30: Tévéposta. 19.00: Szervusztok fiatalok. 19.45: Jó éjszakát, gyerekek — rajzfilm. 20.30: Időgép. 21.00: Tévédráma.

1 DB TERMOSZ HŰTŐ —,
kocsiszekrény 420—450 Csepel vagy Ifa alvázra szerelhető,
2 DB ZUK A—11 TÍPUSÚ
(ponyvás) kis teherkocsi 15 000 km-rel, újszerű,
1 DB SIRÁLY
8 személyes személygépkocsi kitűnő állapotban
eladó
Megtekinthető:
B. M. AUTÓ ÉS MOTORJAVÍTÓ SZÖVETKEZET,
Pécs, Diósi út 49. Tel.: 52-34.

Komló lakossága és üzemei, figyelem!
A Baranya megyei Autó- és Motorjavító Szövetkezet Szállítási részlegének megbízottja:
BRADA JÁNOS gépkocsivezető vállalja
a háztartási tüzelőolaj házhoz szállítását
vasár- és ünnepnapokon is!
Megrendelhető: Komlón a 26-15 telefonon.



23.

— És magát ez nem izgatja?

— Engem nem. Én nem vesztek ezen semmit. Küldtem haza néhány csomagot. És láttam a Riviérát. Mondja már, visszamegyek kultúrotthon-igazgatónak. De Zima fél. Neki a karrierje forog kockán. Neki adták a pénzt, hogy rengeteg valutát termeljen. De hát tudja, hogy van az, ami bevált otthon, a lottóra, az még egyáltalán nem biztos, hogy jó lesz idekint is. Tudja milyen összegekbe megy itt a játék? És más a szisztéma. Bemegyünk a Kaszinóba, Luciánó remeg, mint a nyárfalevél. Mindig kitalál valamit. Most ez nem jött ki, most az nem jött ki. A pénz meg fogy. Most aztán már ha akarna, se tudna bemenni, mert hármónknak sincs már annyi pénzünk, hogy a belépőt megváltsuk.

Margit fel van háborodva.

— És akkor engem miért hívtak ki?

Szántódi elmosolyodik.

— Nyaralni. Ennyi magának is jár.

— Köszönöm szépen.

A kocsi a szálloda felé közeledik. Szántódi lassít és figyelmezteti Margitot.

— Én azonban nem mondtam semmit. Az öreg kiadta az ukázt, hogy a csődöt az utolsó pillanatig titkolni kell. Az összekötőnek minden nap azt mondja, hogy nyertünk ezer dollárt, de majd egyszerre küldjük haza . . .

Megállnak a szálloda előtt. A londiner közeledik a kocsi felé. Szántódi odafordul a lányhoz:

— Van magánál valami apró?

— Minek?

— A hordárnak.

— Hozza maga a csomagot.

Szántódi fölényes mosollyal hárítja el ezt a lehetőséget.

— Hogy képzeli? Meglátná, s azonnal hazazavarna.

Bemennek a szállodába.

Luciánó lakosztályában, a szállodában a bohóc és a lány már túl vannak a viszontlátás első örömein. Luciánó Margit előtt térdel.

— Hát mesélj, mi újság otthon?

— Levizsgáztam. Gazdaságtanból négyest kaptam. Anatómiából ötöst.

— Ó, te drága. Csakhogy itt vagy. És még?

— Renoválják a csárdát.

— És még? A fiúkról nem hallottál? Nem züllött szét a társulat?

— De, azt hiszem, most nem játszanak. Találkoztam a kis Darnógyöngyeivel meg Maxszal Pesten.

— Felköltöztek? Hová?

— Az ügetőre. Max segédhajtó lett és a kis Darnógyöngyei a fogadója. Azt mondja, remekül élnek.

— Tudtam . . . tudtam . . . — sopánkodik Luciánó, aztán elkomorodik.

— Pedig nemsokára megyünk haza. Ott leszek állás nélkül. Nem kapok működési engedélyt. Meg kellett volna esküdni, és fütyülni erre az egész marhaságra.

Aztán ellágyul.

— Szerelmem, csakhogy itt vagy.

Margit a kezébe fogja az arcát.

— Lefogytál. Rossz a koszt?

Luciánó csak legyint.

— Nincs étvágyam. És állandóan reprezentálni kell. Az öregnek az a rögeszméje, hogy titkon figyelnek bennünket. Azért is nem mer utánpótlást kérni. Hamis jelentéseket küld haza.

Margit figyelmesen, hosszan nézi. Felötlik benne egy gondolat.

— Mért lettél te ilyen gyáva?

— Nem tudom.

— Már nem hiszel magadban?

— Már nem.

— Nem hiányzik neked valami?

— Micsoda?

Margit hátradől az ágyon, forrón suttogja a fülébe.

— A gamma-tényező.

Zima kopogtat az ajtón a szállodai folyosón. Az ajtó nem nyílik ki. Aztán végre Margit egy sebtében magára kapott pongyolában kinyitja. Zima éppen csak hogy köszön neki, nagyon ideges.

— Luciánó hol van?

— Elment a Kaszinóba.

— Hová?

— A Kaszinóba. Kért tőlem egy dollárt, kölcsön.

Ez a bejelentés összezúzza Zimát.

— Fáradjon be, Zima elvtárs. Megkínálom egy kis hazaival.

Zima beszédeleg. Most már ez az utolsó reménysége.

— És gondolja . . .

— Mi nők nem azért vagyunk, hogy gondolkozzunk . . .

*

A Kaszinó előcsarnokában történik az első erőpróba.

Luciánó egy játékautomata előtt áll. Kezében a notesze és figyeli a gépen most játszó hölgy munkáját. A nő idegesen dobálja a pénzt a gépbe és erőszakosan rángatja a kart.

(Folytatása következik.)

VIII. osztályos fiúk! Jelentkezzetek

növénytermesztő gépész szakmunkástanulónak

a sellyei Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézetbe.

KÉPZÉSI IDŐ 3 ÉV.

A 2. évben vontatóvezetői jogosítványt kapnak. A szakma lehetőséget ad a mezőgazdasági gépészet különböző területein való elhelyezkedésre. A továbbtanulás is biztosítva szakközépiskolában, időbeszámítással.

◇

Az intézet által szervezett továbbképző tanfolyamon a szakmunkásvizsga után speciális szakmákat lehet elsajátítani. (Diesel-adagoló beállítószerelő, szervízmester stb.).

◇

Minden tanulót diákotthonban helyezünk el és ösztöndíjban részesítjük.

A jelentkezést az általános iskolán keresztül kell lebonyolítani.

Vár benneteket a

MEZŐGAZDASÁGI SZAKMUNKÁSKÉPZŐ INTÉZET, SELLYE.

VÁLLALATOK, TERMELŐSZÖVETKEZETEK, FIGYELEM!

Vállalatunk

megvételre kínálja az alábbi állóeszközeit

megegyezéses áron:

70 db 0,8 m³-es billenőcsille

2 db kisvasúti mozdony, állítható nyomtávval,

továbbá 1000 vágányfm 14 kg-os használt kisvasúti sínt, tartozékokkal együtt. A csillék és a mozdonyok felújításra szorulnak.

Érdeklődni:

DÉLDUNÁNTÚLI KŐBÁNYA VÁLLALAT, KOMLÓ

Telefon: 12-00. — Ugyintéző: Wingert.

A BEREMENDI CEMENTMŰ GÉPESZETI SZERELÉSÉHEZ FELVESZÜNK:

lakatos,

hegesztő,

ács-állványozó

szak- és segédmunkásokat

Kiemelt munkabért, különélési pótlékot, utazási költséget fizetünk. Napi háromszori étkezést, I. osztályú szállást biztosítunk.

Minden szombat szabad.

Jelentkezés:

GÉP ÉS FELVONÓSZERELŐ VÁLLALAT KIRENDELTSÉGÉN.

Minden héten hétfő déltől szerda 14 óráig.

Harkány, Baranya Szálló, porta.

ELADÓ!

2 db ADK. 6,3 TONNÁS

Panther típusú

autódaru

ÚJSZERŰ ÁLLAPOTBAN

1 db

PH-500 típ.

5 TONNÁS

utánfutó

2 db

ECA.-I. N.

12,6 m² FŰTŐFELÜLETŰ

kazán

Járművek megtekinthetők:

MOHÁCS VÁROSI TÖVÁLL.

Budapesti országút 21. szám alatti telepén.

Ugyintéző: Pálfi.

állás

Gondnoki, vagy házmesteri állást vállalnák szerény lakásigénnyel. Válaszokat a Sallai utcai hirdetőbe „Pécs, vagy környéke" jeligére.

lakás

Igal gyógyfürdőn háromszobás villa, vállalatnak üresen, (vagy bútorozva) kiadó. Ajánlatokat: „Strand és gyógyfürdő" jeligére 384378 számra a kaposvári hirdetőbe.

Sétatértől 5 percnyire, II. emeleti távfűtéses, kétszobás, összkomfortos, PIK lakásomat elcserélném hasonló földszintesre a Jókai—Szigeti út között, vagy Uránvárosi Centrumban, vagy Belvárosban gázfűtéssel. „Mecseki levegő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló nő albérleti szobát keres. „Szerény" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném komlói kétszoba komfortos szolgálati lakásomat komlói dolgozó bányásszal + 2 szoba komfortos szabad rendelkezésű pécsi lakást adok, 4. esetleg háromszobás pécsi szép lakásért vagy házért. Összeköltözés jeligére, a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném pécsi kétszoba komfortos rövidesen lebontásra kerülő lakásomat + egy jó állapotban lévő kocsit adok, három esetleg két és félszobás pécsi komfortos vagy összkomfortos lakásért. Szerencse jeligére, a Bem utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú, bútorozott albérleti szoba fűtéssel azonnal kiadó. I. ker. Hajnal u. 19.

3 diáklány, vagy dolgozó lány részére külön bejáratú, csendes, bútorozott szoba, modern fűtéssel, fürdési és főzési lehetőséggel február 1-től elfogadható áron kiadó. Érdeklődni lehet 17—18 óra között, Pécs, Bartók Béla utca 48/2.

Elcserélném Komló, Erkel u. 9. II. em. 1. alatti két szoba komfortos, erkélyes, telefonos, lakásomat pécsi kétszobás, vagy egy és félszobás komfortosra.

Elcserélném Szalai utcai III. emeleti háromszobás, szövetkezeti lakásomat ugyanilyenre, Szigeti út, vagy környékén. „Márciusi költözés" jeligére, Pécs, Sallai utcai hirdetőbe.

Összeköltözők figyelem! — Belvárosi főbérleti 1 ½ szoba komfortos lakást cserélnék 2 garzonlakásra. „Főbérlet" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakást adnék egyedülálló nyugdíjas asszonynak, aki feleségem gondozását vállalná. Gombos, Derkovits utca 7 sz.

Bonyhádi kétszobás főbérleti lakásomat elcserélném pécsiért. „Megegyezünk" jeligére, a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eger belvárosában lévő, háromszobás, csérépkályhás, komfortos, telefonos, nagyméretű lakásom pécsi másfél-kétszobás összkomfortosra cserélném „Kati" jeligére, az egri Magyar Hirdetőbe.

ingatlan

Eladó kicsi szoba, konyha 324 négyszögöl gyümölcsössel 46 000-ért. 6000 lehet részlet is. Pécs III., Kisdelnádi 86.

Eladó ősszel beköltözhető 70 m²-es új, két szoba, összkomfortos öröklakás. Hunyadi 21. I. 3. Kóváry. Érdeklődni délután.

Idős személyt házért város központi környékén eltartanának. „Vidéken" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dömörkapu mellett víkendtelek olcsón eladó. Telefon: 42-26 esti órákban.

Balatonfüreden berendezett II. emeleti egyszobás összkomfortos, téliesített nyaraló eladó. „Balatonfüred" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Marx út 17. szám alatt udvari ház eladó. Érdeklődni: Doktor Sándor út 2. 100 éves borozó üzletvezetőjénél.

Pellérdi elágazásnál 480 n-öl szőlő épülettel, felszereléssel eladó. Érdeklődni: Pálmai János, Alkotmány utca 33.

Elcserélném Dombóvár, Marx Károly u. 18. szám alatti 3 szobás, összkomfortos családi házamat hasonló komlóiért vagy szövetkezeti lakásért.

200 n-öl telek olcsón eladó. Érdeklődni: Zsolnay Vilmos u. 44. Fszt. 6. Papp.

Badacsonyban 600 n-öl jól termő szőlő eladó. Gyógyító körkilátás. Víz, villany van. Érdeklődni: Tóth László, I., Ostrom u. 31. Budapest.

Szentlőrincen kettőszoba összkomfortos családi ház eladó. Mikszáth Kálmán u. 13. Érdeklődni: Dózsa György utca 6.

Balatonlelle központjában, Rákóczi út 602. számú, 3 szobás nyaraló, mellékhelyiséggel eladó. Üzleti célra kiválóan alkalmas.

vétel-eladás

Bútort veszek és eladok. Zsolnay Vilmos u. 1. Soóky bútorüzlet.

Eladó 1 db hatéves borjastehén bikaborjúval és két db egyéves üsző. Ellend. Petőfi S. u. 32. alatt.

Többszörösen győztes szülőktől, skótjuhász (colly) kölykök kaphatók. Váczi né, Bábolna, Rózsa u. 6.

Szép, modern bútorok vétele, eladása. — Bajcsy-Zs. út 35. Szabó. Telefon: 44-04. szám.

Táskaírógépet vennék. — Tel.: 15-50/429 mellék.

Eladó íróasztal, könyvszekrény, ruhásszekrény. Megtekinthető: Somogyi B. u. 2. sz. Rátalji. 5—6-ig.

Kombináltbútor, konyhabútor, heverők, szalonok, rádiók, televíziók, íróasztalok, tv-asztal, egyéb bútorok olcsón vásárolhatók.

Molnárnál, Felsővámház u. 2.

Tabernákulumot, edényszekrényt, sublódot, antik bútort, régiséget veszek. „Antik" jeligére, a Bem utcai hirdetőbe.

Régi pénzt, kitüntetést, kardot, régiséget veszek. „Pénzgyűjtő" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

Heverők, szalonok, konyhák, kombinált-szekrények, hálók, rekamiék olcsón vásárolhatók. Mártírok u. 16.

Daráló, 13 kalapácsos 220 V-os, **motorkerékpár** 175-ös eladó. Pécs, Doktor Sándor utca 32.

Mini elektromos vízmelegítő, fekete márványlap, zsíros vendő, régi kézimángorlé, famozsár. 100 éves imakönyv, VK mosógép eladó. Bajcsi, Munkácsy M. u. 4., fszt. 7.

Hampshire

napos- és előnevelt csibe megrendelhető és kapható a Mecsek Kisállattenyésztő Szakszövetkezet Megyeri u. 3. sz. alatti központjában és a községi felvásárlóknál. 500 darabon felüli házhoz szállítjuk.

Telefon: 26-42.

Tizenkilenc fekvőkaptárban méheknek Gyárvárosban vagy környékén, bérért helyet keresek. Vágó, Rudas L. utca 21.

Törzskönyvezett tigriscsikós és tárga magyar agárkölykök elójegyezhetők márciusi átvételre. Leveleket: Bors Antal, Szakszárd, Kossuth 10.

gépjármű

Polski 1500-as keveset futott, igényesnek sürgősen eladó. Megtekinthető, szombat, vasárnap, Rákóczi út 51. Földszint, kapuval szemben.

Újszerű állapotban lévő CY Zastava elsőkézből eladó. Megtekinthető: Doktor Sándor u. 31. Vasárnap 8—12-ig. Hétfő, kedd: 14—17-ig.

NSU — Fiat 1100-as jó állapotban eladó. Pécs, Asztalos J. u. 19.

Karambolos kocsit vennék. Árajánlatot „Új típusú" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

vegyes

ALUMINIUM ELOXÁLÁSI szabad kapacitással rendelkezünk. NATUR ÉS SZÍNES KIVITELBEN. „VOSZK" Ipartelepe, Hidas.

Szövetkezetünk rövid határidőre vállal BÁDOGOS, VÍZVEZETÉKSZERELŐ és VILLANYSZERELŐ munkálatokat. Cím: Vegyesipari Ktsz, Iregszemcse. Tel.: 36.

házasság

Egyedülálló magányos nő, intelligens, rendezett körülmények között megismerkedne házasság céljából egyedülálló férfivel. — Magasabb termetű, 58 éves korig. „Téli találkozás" jeligére, a Bem utcai hirdetőbe.

23/171 fekete, elvált érettségi megismerkedne csinos pécsi hölggyel házasság céljából. Lakás szükséges. „Komoly egyéniség" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

24 éves, 175 cm magas, barna, jó megjelenésű szakmunkás férfi megismerkedne házasság céljából leánnyal, vagy elvált asszonnyal, rendezett anyagiakkal rendelkezem. — „Őszinteség" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

160 magas, 61 éves, jó megjelenésű, özvegyasszony megismerkedne józan, jó modorú, nyugdíjas, özv. férfival házasság céljából 61—67 között. Lakás szükséges. Teljes címet kérek „Hóvirág" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

23 éves, 165 cm magas, barna, fiatal szakmunkás megismerkedne 17—23 éves lánnyal házasság céljából. Lakás nincs. Kézzel írott, fényképes levelekre válaszolok. „Pécsiek előnyben" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

23 éves, 180 cm magas fiatalember keresi hozzáillő leány, vagy elvált nő ismeretségét házasság céljából, lakás van. „Tavaszi találkozás" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

170/23 barna hajú, elvált ember, megismerkedne egy jó anyagiakkal rendelkező lánnyal, vagy elvált asszonnyal. Fényképes levelére válaszolok. „Jó alakú" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

35 éves, elvált bányász megismerkedne házasság céljából, elvált asszonnyal 26—32 éves korig. Lakással rendelkezik előnyben. „Egyedül nehéz" jeligére, a komlói hirdetőbe.

Lakosság és üzemek, figyelem!

A Baranya megyei Autó- és Motorjavító Szövetkezet szállítási részlege vállalja

a háztartási tüzelőolaj házhoz szállítását

— nagyobb mennyiségben vidékre is — vasár- és ünnepnapokon is!

Megrendelhető: Pécs, Zsolnay Vilmos utca 42. szám alatt. Telefon: 15-50/331 mellék.

Dolgozókat felvesznek

A TANÁRKÉPZŐ Főiskola felvesz vízvezetékszerelő szakmunkást és lakarító hivatalsegédet. Jelentkezés: Ifjúság u. 6. (2982)

ÁLTALÁNOS gépismerettel rendelkező, kereskedelemben jártas szakembert azonnalra keresünk ELADÓI munkakörbe. Jelentkezés önéletrajzzal a Műszaki Anyag- és Gépkereskedelmi Vállalat pécsi kirendeltségén, Bajcsy-Zs. u. 35. szám alatt. (2993)

NYUGDÍJAS segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: 49. sz. Házta tási Bolt, Hajnóczy u. A/1. (2974)

ANYAGKÖNYVELÉSBEN JÁRTAS könyvelőt, aki vállalja a gépikönyvelés elsajátítását, felvesz a Pécsi Kertészeti Vállalat központja. Pécs, Lenin tér 5. (2995)

A B. M. TANÁCS KÓRHÁZA (beosztályba) egy szakképzett laboratóriumi asszisztensnőt keres felvételre. (2996)

GÉPKOCSIVEZETŐKÉPZÉST A VOLÁN 12. sz. Vállalat gépkocsivezetőszükségletének biztosítására teher- és autóbuszvezetői tanfolyamot indít. A képzés ideje kettő, illetve egy hónap. A tanfolyam ingyenes és a jelentkezők már a tanfolyam ideje alatt munkabért kapnak. Felvilágosítás és jelentkezés a személyzeti és oktatási osztályon. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. III. em. 6. (2997)

A BARANYA megyei AGROKER Vállalat (Pécs, Megyeri út 90. sz.) azonnali belépéssel felvesz darukezelő gépkocsivezetőt. — Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a szállítási csoportvezetőnél. (2998)

A BARANYA megyei Tanács Gyógyszertári központja két érettségizett és három nyolc általános iskolai végzettségű dolgozót keres felvételre asszisztensjelölti, illetve gyógyszerkiszerelői minőségben. Jelentkezés: Pécs, Kolozsvár u. 19. sz. alatti laboratóriumunk vezetőjénél. A laboratórium két műszakban dolgozik, reggel 6-tól este 8 óráig. — Illetmény megegyezés szerint. (2999)

LAKATOS szakmunkást felveszünk. Pincegazdaság, Légszeszgyár u. 32. (3000)

SZEMÉLYGÉPKOCSIVEZETŐT keresünk felvételre. Dél-dunántúli Cipőnagykereskedelmi Vállalat. — Pécs, Megyeri út 76. (2979)

A LEOWEY Klára Gimnázium felvételre keres könyvelőt, karbantartó szakmunkást és helyettesítésre kézbesítő hivatalsegédet. Jelentkezés az iskola gazdasági irodájában. Pécs, István tér 10. (2981)

BÉRELSZÁMOLÓT keresünk felvételre. Pécsi Kertészeti Vállalat parképítő üzeme. Jelentkezés a béreiszámolóson. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 104. sz. (a temető főbejáratával szemben). (2982)

FŰTŐI munkakör betöltésére férfi munkaerőt keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Zsolnay V. u. 61. (2972)

FELVESZÜNK nehézgépkezelői tanfolyamra történő beiskolázásra 20 éves kortól 40 éves korhatárig férfi dolgozókat. A tanfolyam ingyenes, háromhónapos Pécsett történik, T—174 Weimár nehézgépre. Jelentkezés: B. m. Állami Építőipari Vállalat. — Pécs, Rákóczi út 56. Munkaerőgazdálkodás. (2954)

A PÉCSI ÁLLAMI Gazdaság felvesz építőipari technikummal vagy szakközépiskolával rendelkező szakembert. Felvesz egy felsőfokú mezőgazdasági képzettséggel rendelkező szakembert a sertéstelepre üzemvezetőnek. Továbbá a hízómarhatelepre két állatgondozót. Jelentkezni lehet a gazdaság központjában. Pécs, III. ker., Köztársaság tér 2., a személyzeti vezetőnél. (2971)

JÓ KERESETI lehetőséggel lakatos, hegesztő szakmunkásokat keresünk a BCM építkezésére. Jelentkezni Farkas András csoportvezetőnél lehet, 31. sz. ÁÉV, lakatos részleg. (2939)

A BARANYA MEGYEI Állami Építőipari Vállalat HŐSZIGETELŐ ÁTKÉPZŐS TANFOLYAMOT SZERVEZ. — A tanfolyam időtartama 3 hónap. Bérezés: 7,50 órabér plusz 10 százalék pótlék. A hallgatók heti egy nap elméleti és négy nap gyakorlati oktatásban részesülnek. Jelentkezési feltétel nyolc általános iskolai végzettség. Minden héten szabad szombat, kedvezményes étkezést, szállást biztosítunk. Jelentkezni lehet a vállalat központjában, Pécs, Rákóczi út 56. — Felvételi iroda, vagy a hőszigetelő részlegnél, fszt. 24. sz. szobában. (2941)

VAS-MŰSZAKI szakmai képesítéssel rendelkező férfi bolti eladót felveszünk. Jelentkezés: 35. sz. Műszaki Bolt, Rákóczi út 49/1. (2978)

GYAKORLOTT raktári anyagkönyvelőt azonnal felveszünk. Ajánlatokat írásban kérjük „Kertváros" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe. (3630?9)

RAJZKÉSZSÉGGEL rendelkező fiatalokat (18 év felett) betanított porcelánfestőnek felvesz a Pécsi Porcelángyár. Megfelelőség esetén jó kereseti lehetőség. (3629?0)

A PÉCSI Porcelángyár felvesz: lakatos szakmunkásokat, szerszámlakatosokat, esztergályosokat, villanyszerelőket, férfi segédmunkásokat, férfi portást és férfi udvartakarítókat. (3629?9)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres TMK-hoz géplakatosokat és villanyszerelőket. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (3630?5)

SZERVEZÉSI INTÉZET gyakorlott gyors- és gépírónőt keres. — Jelentkezéseket fizetési igény megjelölésével kérjük „Dél-dunántúl" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (4061?3)

SZAKMAI gyakorlattal bíró gépész- (műszaki) technikusi képesítéssel — megfelelő közgazdasági ismeretekkel is — rendelkező munkatársat felveszünk pécsi munkahelyre. Jelentkezés: „RÉSZLETES ÖNÉLETRAJZZAL, IPARVÁLLALAT" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (3630?)

A BERKESDI termelőszövetkezet azonnali belépéssel keres egy könyvelési csoportvezetőt. Négy év után főkönyvelő lehet. (4050?5)

GÉPKOCSI-szervizmunkást, egyműszakos beosztásba felvesz a Szövetkezeti Szállítási Vállalat. Pécs, Jókai M. u. 2—4. (3630?8)

A KESZTYŰGYÁR pécsi 1. sz. üzeme gépi varrásra átképzőscket felvesz 15—40 éves korig. Az átképzési idő lejárta után jó kereseti lehetőség. Vidékiek is jelentkezhetnek. (4060?7)

A KESZTYŰGYÁR pécsi 1. sz. üzeme (Hőerőmű, barakksor) takarítónőt vesz fel. (4060?8)

PERFEKT gyors- és gépírónőt titkárnői munkakörbe felveszünk. „Titkárnő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe, önéletrajz csatolásával kérjük leadni. (4060?9)

A BETON- és Vasbetonipari Művek pécsi gyára, komlói telepére komlói lakosú építészmérnököt, vagy gyakorlattal rendelkező építésztechnikust alkalmaz. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. sz. (4060?2)

A GÖRCSÖNYI ÁFÉSZ igazgatósága egy közös kezelésű bolt, italbolt és a görcsönyi új húsboltba szakképzett boltvezetőt keres. Jelentkezés: Görcsöny, Rákóczi út 11. sz. (4060?9)

NAGYKERESKEDELMI vállalat gyors- és gépírónőt keres „Gyors és pontos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (3630?3)

A MOHÁCSI 1. sz. és a Görcsönyi 1. sz. Téglagyárnak felvesznek villanyszerelő szakmunkásokat. — Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés az üzemek vezetőinél. (3630?9)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat ács, üveges, vízlágyítókezelő és férfi segédmunkásokat keres felvételre. (3630?4)

---

1 db CARPATI SR. 131. típusú

új tehergépkocsi

MEGÁLLAPODÁS SZERINTI KEDVEZMÉNYES ÁRON

eladó

Cím:

PÉCSI CIPŐIPARI SZÖVETKEZET

Madách Imre utca 10, szám.

Telefon: 11-38, főkönyvelő.

Villanyszerelőket

felvesz a

DÉLDUNÁNTÚLI KŐBÁNYA VÁLLALAT

nagyharsányi üzeme, akik egyenáramú berendezések, szabályozás, automatika ismeretében is járatosak.

Felvesz üzemi

karbantartó villanyszerelőket

is motorikus és hálózati gyakorlattal.

Telepkezelői vizsgával rendelkezők előnyben.

Jelentkezés személyesen az üzemvezetőnél vagy üzemmérnöknél.

CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ!

JANUÁR 31-ÉN 20% ENGEDMÉNNYEL

CSAK 1 NAPIG!

Minden tértikalap

CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ!

Heti jegyzetünk

Kik lesznek a holnap bajnokai?

Shane Gould a tizenötéves ausztrál kislány szállította az elmúlt év csodáit. Olyan világcsúcs-sorozatot úszott, hogy már valóban csodát kezdtünk sejteni az eredmények mögött. Pedig a csodák nem a sport küzdőterein teremnek. Az uszodákban, a futópályák tartáján, a dobókörökben, a játéktereken és a csarnokok rivaldafényében mindig a sokéves, céltudatos és roppant mennyiségű *munka* nyomán születnek meg a néha már-már hihetetlennek tűnő eredmények. Ezek nyomán pedig már évtizedek óta tart a nagy számítgatás: hol húzódik az emberi teljesítőképesség határa, mi az az abszolút csúcs, amit az emberi szervezet végső erőfeszítéssel elérhet. Azután rendszerint jön egy kislány, vagy egy fiatalember, túlszárnyalja a kiszámított csúcsot és mosolyogva nyilatkozik. A világ csodálkozik, és kezdődhet a találgatás elölről: ugyan hol lehet az abszolút csúcs?

Ugyanígy folyik egy másik nagy találgatás is: kik lesznek a holnap bajnokai? Sikerül-e az úgymond „nemzeti" sportágakban ma vezető országoknak megtartaniuk a hegemóniájukat, vagy sem? Most az olimpia közeledtével különösképpen megszaporodnak az ilyen találgatások. És nem kevesen figyelik érdeklődve, hogy a „magyar" számoknak számító sportágakban milyen eredmények várhatók. Várhatunk-e további sikereket a kajak-kenu versenyeken, a vívópáston hány arany terem majd nekünk, mit tudnak nyújtani dobóatlétáink és öttusázóink, hoznak-e haza aranyat az ökölvívók és így tovább.

Bizonyára nem hat jóslásnak, ha kijelentjük, Münchenig már nem várható új csillag feltűnése a magyar sportban, az ismert versenyzőknek kell majd ott helytállniuk. De a következő olimpián már új versenyzőkre vár a nemzeti színek képviselete a legtöbb sportágban. Kik lesznek, hol nőnek fel ezek az emberek? Ma már elképzelhetetlen, hogy grundokról kerüljenek ki a jövő bajnokai. Minden sportágban tudománnyá vált már a felkészítés módszere, és mint mindenütt, a fejlődés itt is felgyorsult. Eredmény csak az általános fejlődéssel lépést tartó, sőt új módszereket felfedező szakmai munkától várható.

Nálunk ezt a munkát a sportiskolák, a sport-napközik, a testnevelés tagozatos iskolák hálózata hivatott elvégezni. Munkájuk kezzelfogható eredménye máris jelentkezik a minőségi sportunkban is. De a következő években az eddiginél is nagyobb gondot fordít ennek a hálózatnak a fejlesztésére, a lehetőségek jobb kihasználására sportvezetésünk. Ebben a munkában Baranya is jelentős szerepet játszik majd. Megyénk is egyik bázisa lesz az utánpótlás nevelésének. A meglévő szervezeten — sportiskolák, sportnapközik — kívül jelentős lépést jelent majd a tehetséges gyerekek felkarolása tekintetében, ha megvalósul a tervezett sportkollégium. Ott azok a vidéki lányok és fiúk kapnak majd helyet, akik a rendszeres és szakszerű vezetés mellett kiemelkedő sporteredmények elérésére képesek. Ezzel mintegy a megye falvait is sikerülne bekapcsolni a minőségi sport áramkörébe. Hiszen ma még sokan megrekednek a közepes eredményeknél, vagy éppen hátat is fordítanak a sportolásnak a megfelelő lehetőségek híján.

Természetesen az utánpótlás nevelése az egyesületekre is több feladatot ró majd. Hiszen végeredményben a sportiskolákból kikerülő fiataloknak a további sportolási, versenyzési lehetőséget a sportegyesületeknek kell biztosítaniuk, ami gondokat is jelent majd (felszerelés, létesítmény stb.).

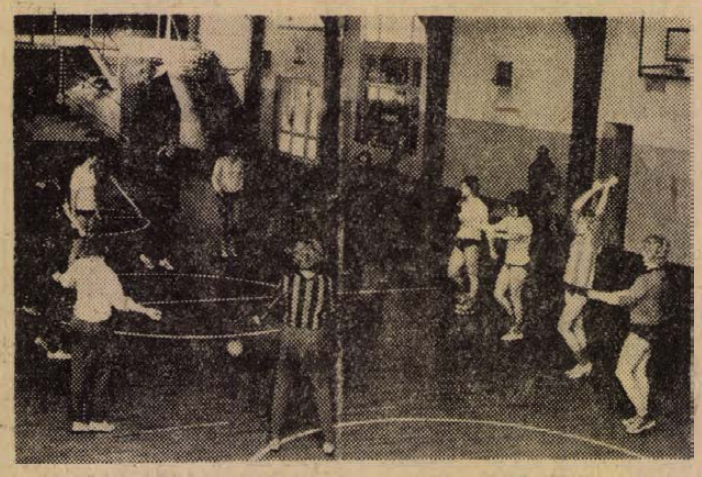
Baranya szépszámú sportolót adott már az eddigi olimpiai csoportokba is. Utánpótlás nevelő bázisként remélhetőleg még több sportolót indít majd útra a nagy világversenyek felé . . .

— K —

DN SPORT

Előrébb lépni a bajnokságban

Új arcok a Bányász női kézilabdacsapatában
Edzőtáborozás Harkányban — Pálvölgyiné és a bordásfal



A teremben az első kép kissé csalóka. A lányok a pályán vannak, labda is van, de ezúttal tilos kézzel megfogni, ugyanis bemelegítésként kispályás foci szerepel a programban. Hogy teljes legyen a két csapat, Zákányi Bálint edző is beszállt, később még Nagy Ferenc intéző is pályára kényszerült. A győzelmet Várnainé Szamos Teri csapata szerezte meg 3:2 arányban, Kresz Zsuzsa mesterhármasával.

A foci után labdakezelési gyakorlatok voltak, majd Zákányi mester két csoportra osztotta a társaságot, a védekezés gyakorlása következett. A régi kerettagok mellett három új játékos is részt vett a munkában. Ketten közülük már bemutatkoztak a pécsi szurkolóknak, Kissné a Meteorból került a Bányászhoz, a DNK első fordulójában játszott a piros-feketék csapatában. Pálvölgyiné a Bp. Spartacus játékosa volt. A magyar junior válogatott kerettagja egy hete játszott először pécsi színekben. Lakiné Tóth-Harsányi Katalin a bajnok Bakony Vegyész csapatából került a Pécsi Bányászhoz. A huszonnégyszeres válogatott átigazolása még folyamatban van.

— Négy edzést tartunk hetente — mondja Zákányi Bálint. — Egyet szabadban, hármat pedig teremben. A tornatermi edzéseket a PVSK-csarnokban és a Gépiparban tartjuk felváltva. Ezenkívül hetente egy mérkőzést játszunk a DNK-ban. A csúcsterhelést februárban érjük el.

Szerepcsere következik, ezért Zákányi Bálint pár percre megszakítja a beszélgetést. A hatos vonala elé feláll három védő, Lakiné, dr. Várnainé és Pálvölgyiné. A háromtagú védelmi falat Till és Fiszter próbálja áttörni. A másik kapunál Kissné, Tóth és Hadnagyné gyakorolja a támadások elhárítását, amelyeket Kresz és Fajcsi vezet a kapu irányába. A két kapus — Lieberné és Jelenszkyné — a reflexeket javítja, egymást teszik próbára a kapuban.

— Február 23-án Harkányba utazunk — folytatja a beszélgetést az edző — március 7-ig leszünk ott, majd megkezdjük az előkészületi mérkőzéseket szabadban. Az elmúlt évben problémát okozott az átlövők hiánya. A januári átigazolási időszakban olyan játékosok kerültek hozzánk, akik mint átlövők eredményesen szerepeltek volt klubjaikban. 1972-ben szeretnénk előrébb lépni a bajnokságban. Bízom benne, hogy nem lesznek kiesési gondjaink.

Változik a kép, két csapatot választanak és az edzés kézilabdával fejeződik be. Amíg a választás tart, Pálvölgyinétől érdeklődünk, hogy érzi magát új csapatában.

— A környezetet már megszoktam, most azon igyekszem, hogy beépüljek a csapatba.

— Láttuk, nagy szorgalommal végezte a gyakorlatokat. Mi az, amit mégis kihagyna az alapozási programból?

— A legtöbb bosszúságot nekem a bordásfal okozza. Ha fel kell rá mászni, legszívesebben kitalálnék valami mást. De azért megcsinálom a gyakorlatot, tavasszal a meccseken majd biztosan használ nát veszem.

Potyognak a gólok, több szép akciót is láthattunk. Lakiné nagyon ügyesen átjátszotta a labdát a védőfalon Kissnének, aki védhetetlenül lőtt a bal sarokba.

— Ilyen gól kellene a mérkőzéseken is, legalább tíz — jegyezte meg Nagy Ferenc intéző — meg tíz csúnya gólocska, akkor gondtalanul játszhatjuk végig a bajnokságot.

A női csapat mellett a fiúk is szorgalmasan készülődnek a bajnokság tavaszi rajtjára. A bajnokság csak április végén kezdődik a férfiaknál, így ők még nem tartanak ott a felkészülésben, mint a női csapat. A csütörtöki edzésen Szabó C. István edző és Pálfai András szaktanácsadó alaposan megdolgoztatta a keret tagjait, a programban erőfejlesztési gyakorlatok szerepeltek. Pénteken Harkányban tartottak edzést, vasárnap DNK-mérkőzés következik.

L L

A mai sportműsor

Ökölvívás: Megyei serdülő ifjúsági, felnőtt egyéni ökölvívó bajnokságok döntői, PVSK-csarnok, 10.

Labdarúgás: Dunántúli Napló Kupa mérkőzés: Ércbányász—Helyiipar, PVSK-pálya, 9.30. Pécsi Bányász—Pécsi BTC, PVSK-pálya, 11.15. Komlói Bányász—PEAC, Komló, 10.30.

Kézilabda: Dunántúli Napló Kupa mérkőzések: PVSK-csarnok. Középiskolás 500. ITSK—Széchenyi, 7.30. III. ffi. Kesztyűgyár—508. ITSK, 8.02. III. ffi. Sellye—Helyiipar, 9.26. II. ffi. Szentlőrinc—Kesztyűgyár, 9.28. I. női. Tanárképző—PEAC, 10.00. I. ffi. Bányász A—Ércbányász B, 10.32. II. ffi. Ércbányász—Mecseknádasd, 11.40. II. női. Bányász—Sportiskola II., 12.18. III. ffi. Bányász—Hird, 12.40. Középiskolás. Építőipar—Siklós, 13.12. III. ffi. Sportiskola I.—Siklós, 13.44. I. ffi. Siklós A—Bányász B, 14.16. II. női. Meteor—PBTC, 14.50. I. ffi. Komló A—Siklós B, 15.20. I. női. István-akna—Kesztyűgyár, 16.02. I. ffi. Ércbányász A—Komló B, 16.34. I. női. Bányász A—Meteor, 17.16. II. ffi. PEAC—István-akna, 17.48. II. női. Sportiskola I.—Spartacus, 18.20. II. ffi. Boly—Tanárképző, 18.42. Középisk. Nagy Lajos—506. ITSK, 19.14. Középisk. Gépipari—Sportiskola, 19.46.

Röplabda: Teremkupa mérkőzések az egyetemi tornacsarnokban: Janus Pannonius Gimnázium—Vörös Meteor Elelmiszer, ifj. lány csapatok, 8.00. PEAC ifi—Vörös Meteor Elelmiszer, II. női csapatok, 8.50. Vörös Meteor Elelmiszer nők—Berkesd fiúk, 9.40. PEAC nők—Öregfiúk, 10.10. Vörös Meteor Elelmiszer—Honvéd Steinmetz SE, férfi, I. o. mérkőzés, 11.10. Csertdi—Berkesd, férfi, II. o. mérkőzés, 12.10.

DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 31-68, 20 óra után 12-80.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10 sz. — Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

Pályabelépőt nyerhetnek a szurkolók a DNK mai mérkőzésein

Fotóriporterünk is ott lesz a labdarúgó Dunántúli Napló Kupa vasárnapi mérkőzésein. A PVSK-pályán, és Komlón felvételeket készít a nézőtérről. Kedd számunkban közöljük a fényképeket, s mindegyik képen két-két arcot bekarikázunk, azok a szurkolók, akik felismerik magukat és ezt szerkesztőségünkben igazolják, részükre egész évre szóló pályabelépőt biztosítunk kedvenc csapatuk mérkőzéseire. Dózsa, Komló, Ércbányász, Bányász, stb. mérkőzéseit a szerencsés nyertesek díjtalanul látogathatják.

A kupa bizottság még egy érdekességet tartogat a szurkolók számára. A döntő alkalmával tombolát rendez. A tombolajegyek a mérkőzésekre szóló belépőjegyek lesznek. Mit lehet nyerni? Nos, ekkor is lesznek pályabelépők, és a nyeremények között szerepel majd vásárlási utalvány is.

Megérkezett a Dózsa Tatáról

Meghívás Jugoszláviába és az NDK-ba

Szombaton este megérkezett Tatáról a Pécsi Dózsa labdarúgócsapata. A lila-fehérek két hetet töltöttek az edzőtáborban, naponta két edzést tartottak és két edzőmérkőzésre is sor került. A Rákóczi SE ellen 4:1-re, a Komárom ellen 2:1-re győztek. A sérültek közül Tóth I.-nek és Bérczesi dr.-nak vannak még problémái. Kardos már a hét elején megérkezett Pécsre, jelenleg orvosi kezelés alatt áll.

Vasárnap pihennek a játékosok, de hétfőn folytatódik a munka. Február 2-án és 6-án DNK mérkőzést játszik a csapat. Február 12-én Jugoszláviába utaznak, ahol a terv szerint három mérkőzésre kerül sor. Február 20-án érkezik vissza a Dózsa és 21-én máris tovább utaznak. Az NDK olimpiai válogatottja meghívta edzőpartnerként a Pécsi Dózsát és két mérkőzést játszanak, az egyiket Berlinben, a másikat Drezdában február 23-án és 26-án.

Pozsonyban is vereség

Tizenöt ország részvételével Pozsonyban szombaton reggel nagyszabású nemzetközi asztalitenisz verseny kezdődött. A magyar csapatok biztosan kerültek a legjobb négy közé.

Eredmények: férfi: Magyarország—Románia 3:0, Magyarország—Csehszlovákia B. 3:2. Nők: Magyarország—Kuba 3:0, Magyarország—Románia 3:1.

A folytatás sajnos csak a nőknek sikerült, akik a nyugatnémetek legyőzésével döntőbe jutottak. A férfiak ugyanis, a Jónyer, Klampár kettős vereséget szenvedett a svéd Bengtsson, Johansson párostól.

Női elődöntő:
Magyarország—NSZK 3:2.
Svédország—Csehszlovákia A. 3:2.
Férfi elődöntő:
Svédország—Magyarország 3:0.
Csehszlovákia A—Jugoszlávia 3:2.

Sapporóba érkezett az olimpiai láng

Sapporóba érkezett az olimpiai láng! Tokióból 16 ezer fiú és lány váltója hozta, 4800 kilométer távolságon keresztül, 309 város és falu érintésével. Három fáklyát hoztak a fiatalok, amelyeket vasárnap Sapporó főterén nagy ünnepi ceremónia keretében egyesítenek. Innen a megnyitó napján egy 16 éves japán műkorcsolyázó lány, Izumi Csuimura viszi a fáklyát a Makomanai stadionba, ahol egy ugyancsak 16 éves fiú, Hideki Takaba kapja a lángoló buzogányt, melyet a 130 lépcsőből álló emelvény tetején elhelyezett kandeláberhez érint. Előzetes jelentések szerint 45 000 nézője lesz a megnyitó ünnepségnek, amelyen Hirohito császár mond beszédet, 34 ország 1800 sportolója előtt. Az ünnepség csúcspontján 18 ezer léggömböt engednek a levegőbe, továbbá 700 tagú énekkar és 200 tagú leányokból álló dobzenekar működik közre.

A japán televízió 75 perces színes adásban számol be az első napi ünnepségről.

A téli olimpiai játékok története:

Chamonix-tól Sapporóig

Pierre de Coubertin visszaemlékezéseiben megírta, hogy a korcsolyázás már 1894-ben ajánlott sportágként szerepel, mégis csak 1908-ban Londonban rendeztek először a nyári olimpia keretében ilyen versenyeket. 1910-ben a korcsolyázás mellett olimpiai jégkorongtorna is szerepelt a programban.

A téli olimpiai játékok gondolata az északi nemzetek részéről ellenkezésre talált. A svédek négy évenként tartották az úgynevezett északi játékokat, a norvégek pedig a hagyományos Holmenkollen síversenyeket, melyek iránt akkoriban már nagy nemzetközi érdeklődés nyilvánult meg.

1924-ben, amikor Párizsban a 8. nyári olimpiai játékok versenyeit tartották, a NOB védnöksége mellett Chamonix-ban téli sporthetet is rendeztek. 16 ország versenyzői, köztük svédek, norvégek álltak rajthoz négy sportágban (bob, korcsolyázás, jégkorong és sí), 14 versenyszámban küzdöttek az elsőségért. A sportsikerekben gazdag hét bebizonyította a téli olimpiai játékok létjogosultságát. 1925-ben a NOB prágai kongresszusán határozták el az önálló téli olimpiai játékok megrendezését, sőt utólagos elismeréssel a Chamonix-ben megtartott sportheteket felvették az I. téli olimpiai játékok sorszámával a nagy játékok történetébe.

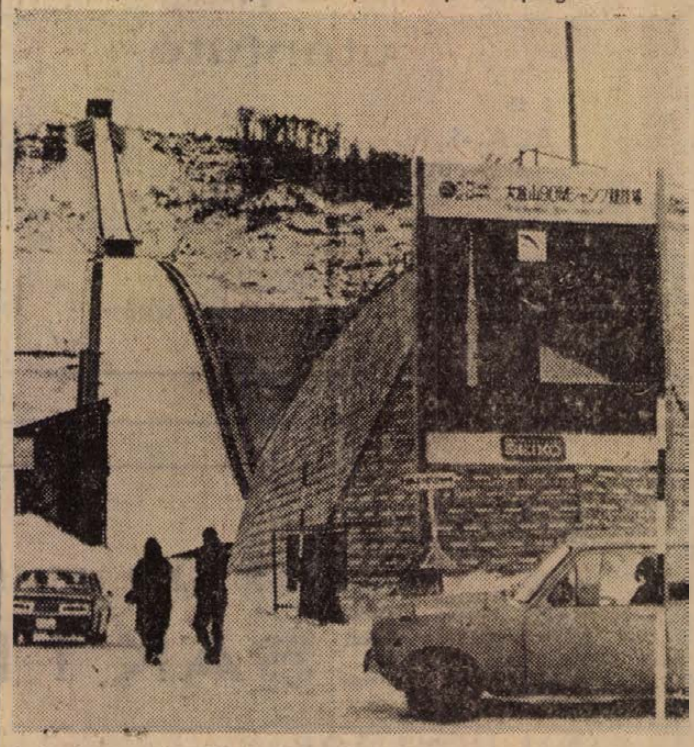
Február 3-a és 13-a között japán legészakibb Hokkaido nevű szigetének fővárosában Sapporóban a XI. Téli Olimpiai játékok versenyeit rendezik.

Olimpia éve	Sorszáma	Téli (alatta a nyári) olimpia színhelye, város
1924.	I.	Chamonix
	VIII.	Párizs
1928.	II.	St. Moritz
	IX.	Amszterdam
1932.	III.	Lake Placid
	X.	Los Angeles
1936.	IV.	Garmisch-Partenkirchen
	XI.	Berlin
1948.	V.	St. Moritz
	XIV.	London
1952.	VI.	Oslo
	XV.	Helsinki
1956.	VII.	Cortina d'Ampezzo
	XVI.	Melbourne
1960.	VIII.	Squaw Valley
	XVII.	Róma
1964.	IX.	Innsbruck
	XVIII.	Tokió
1968.	X.	Grenoble
	XIX.	Mexikóváros

A téli olimpiák sportágai és versenyszámai igen gyakran változtak. Csupán a korcsolyázás, a jégkorong és a sí állandósult a műsorban. A bobversenyeket kilenc alkalommal rendezték meg, mert az 1960-as olimpia rendezői a költséges pálya építését nem vállalták. A biatlon három, a skeleton és a szánkózás két-két olimpia műsorán szerepelt.

A téli olimpiai játékok legeredményesebb versenyzőjeként ez ideig a szovjet Ligyija Szkoblikova szerepelt, aki a női gyorskorcsolyázásban hat aranyérmet szerzett. A legsikeresebb éve 1964 volt, amikor valamennyi számban győzött. A téli olimpiai játékok versenyeinek nagy egyénisége volt a szovjet Jevgenyij Grisin és a norvég Ballangrud 4—4 aranyérmet nyert. Háromszoros olimpiai bajnok volt a jég királynője, a norvég Sonja Hennie. A siversenyeken a legtöbb babért az osztrák Anton Sailer és a francia Jean-Claude Killy aratta. Magyar versenyzőnek még nem sikerült aranyérmet szereznie a téli olimpiai játékokon. Magyarország eddig minden téli olimpián részt vett és egy ezüst és négy bronzérmet szerzett, valamennyit páros műkorcsolyázásban.

A XI. téli olimpiai játékok versenyein is ott lesz a magyar sportküldöttség. Egyetlen versenyző képviseli színeinket a műkorcsolyázó Almássy Zsuzsi.



A sugró versenyek színhelye Sapporóban. Minden készen van, a csapatok zöme már a helyszínen készülődik, várja a versenyek február 3-ai megnyitóját